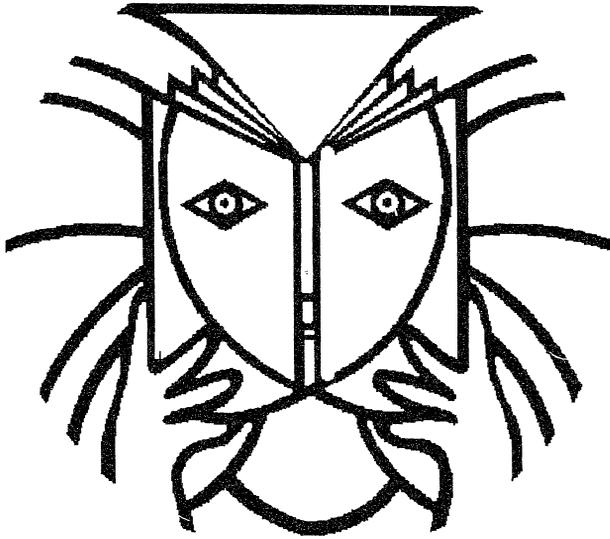




National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada



Microfilmed 2001

for the

**OFFICIAL PUBLICATIONS
COLLECTION**

of the

**NATIONAL LIBRARY
OF CANADA**

OTTAWA

*Microfilmed by
the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA*

Microfilmé 2001

pour la

**COLLECTION
DES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**

de la

**BIBLIOTHÈQUE
DU CANADA**

OTTAWA

*Microfilmé par
les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA*

DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 1

DEUXIÈME SESSION DU SEPTIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

SESSION DE 1892



VOLUME XXV.

OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE
1892

Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA.

DEUXIÈME SESSION, SEPTIÈME PARLEMENT, 1892.

NOTE.—Pour trouver promptement si un document a été imprimé ou non, on a ajouté les lettres (p.i.) en regard de ceux qui ne sont pas imprimés; on comprendra que ceux qui ne sont pas ainsi marqués sont imprimés. On trouvera de plus amples renseignements concernant chaque document dans la liste qui commence à la page 4.

A	C
Abrogation des traités de commerce..... 24, 24a	Charlebois, F..... (p.i.) 23g
Actionnaires des banques..... 3	Chemins de fer et canaux, Rapport annuel.... 9
Affaires des Sauvages, Rapport annuel sur les 14	Chemins de fer, Statistique des..... 9b
Agriculture, Rapport annuel et annexes..... 7	Chemin de fer Canadien du Pacifique..... 34
Albert-Sud, Chemin de fer..... (p.i.) 100	Chemin de fer Canadien du Pacifique... (p.i.) 34a
Annapolis et Atlantique, Chemin de fer. (p.i.) 62	Chemins de fer du gouvernement, Propriétés près des..... (p. i.) 61b
Animaux vivants venant des E.-U..... 68	Chicoutimi et Saguenay, Election de... (p. i.) 92
Animaux vivants, Tarif sur les..... (p.i.) 61d	Colombie-Britannique, Réserves des Sauvages dans la..... (p. i.) 98
Archibald, H. D..... (p.i.) 61a	Colombie-Britannique, Terres fédérales dans la 36
Archives du Canada..... 7a	Colombie-Britannique, Voteurs de la... (p.i.) 41c
Assurances, Compagnies d'..... 4a, 4b	Comité des chemins de fer du Conseil privé..... (p.i.) 80, 80a
Assurances, Rapport annuel..... 4	Commerce et navigation, rapport annuel.... 5
Auditeur général, Rapport annuel..... 1	Commissaire de la laiterie..... 7g
B	Commissaire de la police fédérale..... (p.i.) 21
Baie des Chaleurs, Chemin de fer de la... (p.i.) 88	Commissions aux officiers publics..... 31
Banques, Balances non réclamées dans les... 3a	Commission des lieutenants gouverneurs. (p.i.) 72
Banques chartées..... 3	Commission géologique, Rapport de la..... 13a
Bateaux à vapeur, Inspection des..... 10a	Commissions royales..... 84, 84a
Betterave, Sucre de..... 7c	Commission royale sur le service civil.... 16c, 79
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel.. 17	Compagnie de filature de coton dite Domi- nion..... (p.i.) 74
Billets de concession..... (p.i.) 97	Comptes publics, Rapport annuel..... 2
Boucherville, Quai de..... (p.i.) 48a	Concessions de terres aux chemins de fer. (p.i.) 101
<i>British Canadian</i> , Compagnie de prêt et de placements.. (p.i.) 28	Conférence à Washington..... 37
Budget, 1893..... 2	Conseil des examinateurs du service civil.... 16b
Budget supplémentaire..... 2	Cour Suprême..... 56
C	Courriers de la malle..... (p.i.) 83
Canaux, Division du revenu des..... 9c	
Canaux, Péages sur les..... 99	D
Canaux, Statistique des..... 9a	Délégués des fermiers britanniques. (p.i.) 91
Carling, Honorable John..... (p.i.) 39	Dépenses imprévues..... 22
Carte du Canada..... (p.i.) 67	
Chambre de commerce d'Halifax..... (p.i.) 60a	

D

Dépenses sur les travaux publics.....	65
Désaveu de la législation..... (p.i.)	51, 52
Directeur général des postes, Rapport annuel..	12
Dividendes impayés dans les banques.....	3a
Droits d'auteurs, Lois sur les.....	81 (1891)
Droits pour les marins malades..... (p.i.)	78

E

Eboulement à la citadelle de Québec.... (p.i.)	94
Edifices fédéraux, Eclairage..... (p.i.)	81
Election de Chicoutimi et Saguenay..... (p.i.)	92
Election des députés..... (p.i.)	25, 25a
Epinette et pin blanc..... (p.i.)	102
Etats-Unis, vaisseaux de pêche des.....	23c
Eugenia, maître de poste d'..... (p.i.)	82
Exportations et importations..... (p.i.)	43
Exportations générales..... (p.i.)	54
Exportations à Terre-Neuve..... (p.i.)	44

F

Falsification des substances alimentaires.....	6b
Farine canadienne..... (p.i.)	44
Fer en gueuse.....	38
Fermes expérimentales..... (p.i.)	50a
Fermes expérimentales, Rapport annuel.....	7f
Ficelle à lier..... (p.i.)	105
Filatures de coton teint du Canada, Compagnie des..... (p.i.)	74
Frontières de Québec.....	71

G

Galops, Rapides des..... (p.i.)	73, 73a
Gaz, Eclairage au..... (p.i.)	81
Gouverneur général, Mandats du.....	20
Gouverneur général, Mandats du..... (p.i.)	20a
Gratifications de pêche.....	23
Gratifications sur le fer en gueuse.....	38
Gravure et impressions..... (p.i.)	69

H

Halifax, Chambre de Commerce d'..... (p.i.)	60a
Haut Commissaire, Rapport du.....	7b
Heure unique,..... (p.i.)	90
Homard, Pêche du.....	23b
Huile de graine de coton..... (p.i.)	89

I

Ile du Prince-Edouard, Tunnel de l'..... (p.i.)	66
Ile du Prince-Edouard, Tunnel de l'.....	66a
Immigrants chinois..... (p.i.)	33
Impressions et gravure..... (p.i.)	69
Impressions publiques et papeterie.....	16d
Importations et exportations..... (p.i.)	43
Importations des Etats-Unis..... (p.i.)	55
Industrie de la pêche, Terre-Neuve.....	23f
Ingram, W. H..... (p.i.)	75
Inspection des bateaux à vapeur.....	10a

J

Intercolonial, Chemin de fer :	
Accidents sur le..... (p.i.)	61a
Dépenses.....	61c
Destitution de Michael Quinn..... (p.i.)	61e
Tarif pour les animaux vivants..... (p.i.)	61d
Intérieur, Rapport annuel.....	13

J

Juges de la cour supérieure, Québec..... (p.i.)	87
Justice, Rapport annuel.....	18

K

Kéwatin, Territoire de..... (p.i.)	30
Kingston, Bassin de radoub..... (p.i.)	77

L

Lachine, Pont sur le canal..... (p.i.)	63
La Have, Rivière..... (p.i.)	35
Lard et produits du porc..... (p.i.)	53
Laiterie, Commissaire de la.....	7g
Lennox, Liste des électeurs de..... (p.i.)	41, 41b
Lieutenants-gouverneurs, Commission des (p.i.)	72
Lily, S.S.M..... (p.i.)	93
London, Liste des électeurs de..... (p.i.)	41a
Longueuil, Quai à..... (p.i.)	48a
Lumière électrique..... (p.i.)	81

M

Mackenzie, Territoire du bassin de la rivière..... (p.i.)	30
Malles, Canada et Royaume-Uni..... (p.i.)	40
Mandats du gouverneur général.....	20
Mandats du gouverneur général..... (p.i.)	20a
Mandats de l'Orateur..... (p.i.)	25, 25a
Manitoba, Désaveu des lois du..... (p.i.)	51, 52
Manitoba, Cause des écoles du.....	46
Marine, Rapport annuel.....	10
Marins malades, Droits pour les..... (p.i.)	78
Milice et défense, Rapport annuel.....	19
Milice du Canada..... (p.i.)	59
Mulgrave, Station de..... (p.i.)	61
McLellan, John Alexander et Peter..... (p.i.)	97

N

New-Carlisle, Quai à..... (p.i.)	48
Nord-Ouest, Assemblée du..... (p.i.)	103
Nord-Ouest, Police à cheval du.....	15
Nouvelle-Ecosse, Pétitions d'élections dans la..... (p.i.)	86

O

Obligations et garanties..... (p.i.)	32
Officiers publics, Commission des.....	31
Orateur, Mandats de l'..... (p.i.)	25, 25a

P

Pêche sur la rivière Ristigouche..... (p.i.)	23a
Pêcheries, Rapport annuel.....	11
Pêcheries sur la côte de l'Atlantique... 23e, 23f, 23h	

P	S
Pêcheries, Relevés des, et rapports des inspecteurs 11a	Service civil, Rapport de la Commission Royale..... 16c, 79
Pensions du service civil..... 27	Sorel, Pont de.....(p.i.) 63a
Permis de pêche..... 23c	Soulanges, Canal de..... (p.i.) 47a, 47b
Pétitions d'élection dans la N.-E.....(p.i.) 86	Saint-Césaire, Maître de poste de.....(p.i.) 64
Pin blanc et épinette.....(p.i.) 102	Statistique criminelle..... 7c
Poids, mesures et gaz..... 6a	Statistique des chemins de fer..... 9b
Poisson, etc., de Terreneuve..... 23d	Statistique mortuaire..... 7d
Police fédérale, Commissaire de la.....(p.i.) 21	Substances alimentaires, Falsification des.... 6b
Pont sur le canal Lachine..... 63	Sucre de betterave..... 7c
Pont à Sorel.....(p.i.) 63a	T
Pontiac, Comté de.....(p.i.) 76	Tempérance, Compagnie de Colonisation de.....(p.i.) 45, 95
Prince, Comté de, I.P.-E.....(p.i.) 57	Terreneuve, Acte concernant la boîte de..... 23e, 23f, 23h, 23j
Prohibition, Pétitions concernant la..... 58	Terreneuve, Admission de, dans la Confédération..... 70
Propriétés près des chemins de fer de l'État.....(p.i.) 61b	Terreneuve et du Canada, Commerce de.....(p.i.) 60a
Q	Terreneuve, Exportations à.....(p.i.) 44
Québec, Frontières de..... 71	Terreneuve, Importations de..... 23d
Québec, Juges de la cour supérieure de.....(p.i.) 87	Terreneuve, Industrie de la pêche à..... 23i
Québec, Droits de tonnage à.....(p.i.) 60	Terreneuve, Permis de pêche à..... 23c
Quinn, Michael..... (p.i.) 61e	Terres fédérales..... 36a
R	Terres fédérales dans la Colombie-Britannique 36
Recensement du Canada.....(p.i.) 96	Terres vendues par la Cie C.C.P.....(p.i.) 34a
Recettes et paiements.....(p.i.) 26 à 26h	Traités de commerce..... 24, 24a
Recettes dans les territoires non organisés.....(p.i.) 30	Travaux publics, Dépenses sur les..... 65
Relevés des pêcheries et rapports des inspecteurs..... 11a	Travaux publics, Rapport annuel..... 8
Réserves des Sauvages dans la Colombie-Britannique.....(p.i.) 98	Trent, Canal de la Vallée de la..... 47
Ristigouche, Pêche dans la rivière.....(p.i.) 23a	Truro, Accident à.....(p.i.) 61a
Revenu de l'intérieur, Rapport annuel du.... 6	Tunnel entre l'I.P.-E. et la terre ferme.....(p.i.) 66
S	Tunnel entre l'I.P.-E. et la terre ferme..... 66a
Sciure de bois dans les rivières.....(p.i.) 35	V
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel..... 16	Vaches à la Ferme expérimentale.....(p.i.) 50
Sénat, Débats du.....(p.i.) 85	Vaisseaux de pêche des Etats-Unis..... 23c
Service civil, Conseil des Examineurs du... 16b	Voteurs dans la Colombie-Britannique...(p.i.) 41c
Service civil, Irrégularités dans le..... 49	W
Service civil, Liste du..... 16a	Waldron, Cie du Ranche... ..(p.i.) 104
Service civil, Pensions du..... 27	Washington, Conférence de..... 37
	Welland, Election de.....(p.i.) 42
	Wood, A. F.....(p.i.) 29

Voyez aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux Chambres du parlement; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

MATIÈRES DU VOLUME 1.

1. Rapport de l'Auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1891. Présenté le 15 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1891. Présentés le 1er mars 1892, par l'hon. G. E. Foster. 2a. Budget pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1893; présenté le 14 mars 1892. 2b. Budget supplémentaire pour l'exercice terminé le 30 juin 1893; présenté le 31 mars 1892. 2c. Budget supplémentaire pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1893; présenté le 27 juin 1892.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

3. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1891. Présentée le 22 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 3.

- 3a. Rapport des dividendes restant impayés et des montants ou balances au sujet desquelles il n'a pas été fait de transactions, ou sur lesquelles il n'a pas été payé d'intérêt depuis cinq ans ou plus, avant le 31 décembre 1891, dans les banques chartées du Canada. Présenté le 12 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster.....

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1891.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 4a. Sommaire préliminaire des relevés des compagnies d'assurance sur la vie faisant affaires au Canada, pour l'année civile 1891. Présenté le 1er mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 4b. Sommaire des relevés des compagnies d'assurance au Canada pour l'année civile 1891. Présenté le 10 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster.....

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 4.

5. Tableaux du commerce et de la navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1891, d'après les relevés officiels. Présentés le 1er mars 1892, par l'hon. M. Bowell.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

6. Rapport, relevés et statistique du revenu de l'intérieur du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1891; Partie I. Accise, etc. Présentés le 31 mars 1892, par l'hon. J. Costigan.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

- 6a. Inspection des poids et mesures et du gaz, étant un supplément au rapport du département du revenu de l'intérieur, 1891.....

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 6b. Rapport sur la falsification des substances alimentaires pour l'exercice terminé le 30 juin 1891.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 5.

7. Rapport du ministre de l'agriculture du Canada, pour l'année civile 1891. Présenté le 16 avril 1892, par l'hon. J. Carling. Annexes au rapport du ministre de l'agriculture pour l'année 1891. Présentés le 20 juin 1892, par l'hon. J. Carling.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 7a. Rapport sur les archives du Canada, pour 1891. Présenté le 8 avril 1892 par l'hon. J. Carling.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 7b. Rapport du haut-commissaire du Canada, avec les rapports des agents dans le Royaume-Uni, pour l'année 1891. Présenté le 6 avril 1892, par l'hon. J. Carling.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 7b.* Rapport supplémentaire du haut-commissaire du Canada. Présenté le 29 mars 1892 par l'hon. G. E. Foster. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 7c. Rapport sur la production et la fabrication du sucre de betterave, par William Saunders, directeur des fermes expérimentales du Canada. Présenté le 4 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 6.

- 7d. Statistique mortuaire des principales cités et villes du Canada, pour l'année 1891. Présentée le 30 mai 1892, par l'hon. J. Carling. *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 7e. Statistique criminelle pour 1891. *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 7f. Rapports du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1891. Présentés le 5 juillet 1892, par l'hon. J. Carling. *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
- 7g. Second rapport annuel du commissaire de la laiterie du Canada pour 1891.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 7.

8. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1890-91, sur les travaux publics placés sous son contrôle. Présenté le 21 avril 1892, par l'hon. J. A. Ouimet.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
9. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891. Présenté le 6 avril 1892, par l'hon. J. Haggart.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME 8.

- 9a. Statistique des canaux pour la saison de navigation, 1891.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 9b. Statistique des chemins de fer, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, pour 1891. Présentée le 30 juin 1892, par l'hon. J. Haggart.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 9c. Rapport annuel de la division du revenu des canaux pour 1891.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
10. Vingt-quatrième rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1891. Présenté le 1er avril 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 10a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, etc., pour l'année civile finissant le 31 décembre 1891. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 9.

11. Rapport annuel du département des pêcheries, pour l'année 1891. Présenté le 2 juin 1892, par l'hon. C. H. Tupper. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 11a. Relevés des pêcheries, et rapports des inspecteurs pour l'année 1891.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 9—*Suite*

- 12.** Rapport du directeur général des postes pour l'année expirée le 30 juin 1891. Présenté le 13 avril 1892, par sir A. P. Caron. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 13.** Rapport annuel du département de l'intérieur pour 1891. Présenté le 2 juin 1892, par l'hon. E. Dewdney. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 13a.** Rapport sommaire de la commission géologique pour l'année 1891. Présenté le 5 mai 1892, par l'hon. E. Dewdney. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 10.

- 14.** Rapport annuel du département des affaires des Sauvages pour l'année expirée le 31 décembre 1891. Présenté le 9 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 15.** Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1891. Présenté le 28 juin 1892, par l'hon. E. Dewdney. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16.** Rapport du secrétaire d'Etat du Canada pour l'année terminée le 31 décembre 1891. Présenté le 9 juillet 1892, par l'hon. J. C. Patterson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16a.** Liste du service civil du Canada, 1891. Présentée le 9 juillet 1892, par l'hon. J. C. Patterson.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 16b.** Rapport des examinateurs du service civil du Canada pour l'année civile 1891. Présenté le 1er juin 1892, par l'hon. J. C. Patterson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME 11.

- 16c.** Rapport de la commission royale nommée pour s'enquérir du fonctionnement de l'Acte du service civil et d'autres matières se rattachant au service civil en général. Présenté le 20 mai 1892, par sir John Thompson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16d.** Rapport annuel du département de l'imprimerie et de la papeterie publiques, pour l'année expirée le 30 juin 1891. Présenté le 15 juin 1892, par l'hon. J. C. Patterson.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 17.** Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté le 25 février 1892, par l'Orateur. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*

MATIÈRE DU VOLUME 12.

- 18.** Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada pour l'année se terminant le 30 juin 1891. Présenté le 23 mars 1892, par sir John Thompson.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 19.** Rapport annuel du ministre de la milice et de la défense du Canada pour l'année civile 1891. Présenté le 7 avril 1892, par l'hon. M. Bowell.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 20.** Relevé des mandats émis par le gouverneur général et des dépenses faites sous leur autorité, depuis la dernière session du parlement, conformément à l'Acte du revenu consolidé et de l'audition. Présenté le 29 février 1892, par l'hon. G. E. Foster. *Imprimé pour la distribution seulement.*
- 20a.** Réponse à adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 8 mars 1892—Copie de tous rapports émanant de ministres de la couronne en vertu desquels ont été émis des mandats du gouverneur général pendant la dernière vacance du parlement, et copie des ordres en conseil autorisant l'émission des dits mandats. Présentée le 7 avril 1892. *M. Mulock.*
Pas imprimée.
- 21.** Rapport du commissaire de la police fédérale, 1891, en vertu du chap. 184, art. 5, S.R.C. Présenté le 29 février 1892, par sir John Thompson. *Pas imprimé.*
- 22.** Etat des dépenses à compte de frais divers imprévus, depuis juillet 1891 jusqu'à date. Présenté le 1er mars 1892, par l'hon. G. E. Foster. *Imprimé pour la distribution seulement.*
- 23.** Etat relatif aux paiements de primes de pêche pour 1890-91, conformément au chapitre 96 des Statuts Révisés du Canada. Présenté le 1er mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimé pour les documents de la session seulement.

VOLUME 12—*Suite.*

- 23a.** Réponse à ordre de la Chambre des communes en date du 3 août 1891,—Etat donnant les noms des propriétaires auxquels ont été accordés des licences pour faire la pêche du saumon avec des rets sur la rivière Ristigouche, comté de Bonaventure, pour 1890 et 1891. Présentée le 3 mars 1892.—*M. Fauvel*.....*Pas imprimée.*
- 23b.** Projet de réglemens pour la pêche du homard. Présenté le 17 mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimé pour la distribution seulement.
- 23c.** Copie de documents se rapportant à l'admission mutuelle par le Canada et par Terre-Neuve des licences émises en faveur des vaisseaux de pêche des Etats-Unis en vertu des dispositions du *modus vivendi*, et au partage des honoraires perçus sur les dits vaisseaux. Présentée le 18 mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 23d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892,—Etat faisant connaître la quantité, la valeur et les espèces de poissons, huile et produits de poissons importés, de Terre-Neuve en Canada, chaque année, pendant les derniers cinq ans, et le montant des droits qui auraient été payés sur ces importations si elles eussent été faites d'autres pays. Présentée le 22 mars 1892, par *M. White (Shelburne)*.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 23e.** D'autres papiers concernant les pêcheries sur les côtes de l'Atlantique, y compris l'arrangement séparé que Terre-Neuve se propose de conclure avec les Etats-Unis, et aussi la mise en force, par le gouvernement de Terre-Neuve contre les navires canadiens, de l'Acte de Terre-Neuve sur la boîte. Présentés le 30 mars 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimés pour les documents de la session seulement.
- 23f.** D'autres papiers concernant les pêcheries sur les côtes de l'Atlantique, y compris l'arrangement séparé que Terre-Neuve se propose de conclure avec les Etats-Unis, et aussi la mise en force, par le gouvernement de Terre-Neuve contre les navires canadiens, de l'Acte de Terre-Neuve sur la boîte. Présentés le 7 avril 1892, par l'hon. C. H. Tupper.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 23g.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 avril 1892,—Copie de toute correspondance entre F. Charlebois, de Byng Inlet, Nord (Ontario), et le département des pêcheries, concernant le paiement d'une réclamation pour services rendus par lui au dit département. Présentée le 21 avril 1892—*M. Laurier*.....*Pas imprimée.*
- 23h.** Documents additionnels au sujet de la mise en vigueur contre les vaisseaux de pêche canadiens par le gouvernement de Terre-Neuve de l'Acte de Terre-Neuve concernant la vente de la boîte aux navires étrangers. Présentés le 11 mai 1892, par sir John Thompson.
Imprimés pour les documents de la session seulement.
- 23i.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892—Etat indiquant le nombre de navires terre-neuviens, le chiffre de leurs équipages et le nombre d'établissements fixes de pêches, reconnus comme appartenant à des habitants de Terre-Neuve, avec le nombre des personnes y employées, qui ont fait la pêche, l'an dernier, en tout ou en partie, dans les eaux du Labrador canadien et les Iles de la Madeleine. Présentée le 12 mai 1892.—*M. White Shelburne*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 23j.** Documents additionnels au sujet de la mise en vigueur contre les vaisseaux de pêche canadiens par les autorités de Terre-Neuve, de l'Acte de Terre-Neuve concernant la vente de la boîte aux navires étrangers. Présentés le 20 mai 1892, par sir John Thompson.
Imprimés pour les documents de la session seulement.
- 24.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 avril 1890,—Copie de toutes communications échangées entre les gouvernements impérial et fédéral au sujet de l'abrogation des articles des divers traités conclus entre le gouvernement de Sa Majesté et les gouvernements étrangers. Présentée le 7 mars 1892.—*M. Laurier*.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 24a.** Copie d'une dépêche qu'il a reçue du Très honorable secrétaire d'Etat pour les colonies en réponse à une adresse présentée à Sa Majesté la Reine la priant de vouloir bien adopter les mesures qu'elle croira nécessaires pour dénoncer et abroger les dispositions incorporées dans les clauses de la nation la plus favorisée des traités négociés avec le Zollverein allemand et le royaume de la Belgique. Présentée le 22 avril 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour les documents de la session seulement.

VOLUME 12—*Suite.*

- 25.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 3 mars 1892, pour un état donnant la date du mandat de l'Orateur, la date du bref et la date de la nomination de l'officier-rapporteur dans les cas d'élection de membres de la Chambre des Communes depuis la clôture de la dernière session. Aussi, état indiquant les causes de délai, dans chacune des matières ci-dessus, lorsque délai il y a eu. Présentée le 7 mars 1892. *M. Mills (Bothwell)*.....*Pas imprimée.*
- 25a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 3 mars 1892,—Etat donnant la date du mandat de l'Orateur, la date du bref et la date de la nomination de l'officier-rapporteur dans les cas d'élection de membres de la Chambre des Communes depuis la clôture de la dernière session. Aussi, état indiquant les causes de délai, dans chacune des matières ci-dessus, lorsque délai il y a eu. Présentée le 3 juin 1892.—*M. Mills (Bothwell)*.....*Pas imprimée.*
- 26.** Relevé, pour dix jours, des recettes et déboursés du Canada, du 11 au 20 février, et du 21 au 29 février 1892, et pour les périodes correspondantes de 1891. Présenté le 7 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster. *Pas imprimé.*
- 26a.** Relevé pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 1er au 10 mars courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 15 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster...*Pas imprimé.*
- 26b.** Relevé, pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 11 au 20 mars courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 23 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster...*Pas imprimé.*
- 26c.** Relevé, pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 11 au 20 avril 1892, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 22 avril 1892, par l'hon. G. E. Foster.....*Pas imprimée.*
- 26d.** Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 21 au 30 avril écoulé, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 4 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 26e.** Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 11 au 20 mai courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 30 mai 1892, par l'hon. G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 26f.** Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 21 au 31 mai dernier, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 3 juin 1892, par sir John Thompson....*Pas imprimé.*
- 26g.** Relevé, pour dix jours, des recettes et dépenses du Canada, du 1er au 10 courant, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 27 juin 1892, par l'hon. G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 26h.** Relevé, pour dix jours, des recettes et paiements du Canada, du 21 au 30 juin dernier, et pour la période correspondante de 1891. Présenté le 9 juillet 1892, par l'hon. G. E. Foster.....*Pas imprimée.*
- 27.** État de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, pendant l'année expirée le 31 décembre 1891, donnant le nom et le rang de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination. Présenté le 7 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 28.** État des affaires de la Compagnie de prêts et de placements *British Canadian*, au 31 décembre 1891. Présenté le 9 juillet 1892, par M. l'Orateur.*Pas imprimé.*
- 29.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 4 août 1891, demandant un état détaillé des sommes payées à F. Wood, écrivain, pour ses services comme commissaire des canaux et chemins de fer en différents lieux en 1890. Présentée le 4 mars 1892.—*Hon. M. Flint*.....*Pas imprimée.*
- 30.** Réponse à une adresse du Sénat du 5 juin 1891, demandant un état de ce qui a été perçu dans les territoires non organisés de Kéwatin et du bassin du Mackenzie, à titre de revenu, sous l'Acte des douanes ou autrement, pendant les trois dernières années, et de ce qui y a été dépensé en même temps pour les fins publiques. Présentée le 4 mars 1892.—*Hon. M. Girard*.....*Par imprimée.*
- 31.** Liste des fonctionnaires publics auxquels des commissions ont été délivrées aux termes du chapitre 19 des Statuts révisés du Canada, pendant l'année 1891. Présentée le 10 mars 1892, par sir John Thompson.....*Imprimée dans le n° 16.*
- 32.** Relevé détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, depuis le dernier relevé de 1891, en conformité de l'article 23, chap. 19, des Statuts révisés du Canada. Présenté le 10 mars 1892, par sir John Thompson.....*Pas imprimé.*

VOLUME 12—*Suite.*

- 33.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er juillet 1891.—Etat donnant :
1. Le nombre d'immigrants chinois entrés en Canada depuis la date du dernier rapport ordonné par cette Chambre, spécifiant : (a) Les ports d'entrée ; (b) le montant de droits, ou de capitation, perçu ; (c) le nombre de Chinois entrés en vertu de certificats de retour ; (d) le nombre de certificats de retour émis pendant la même période, et le nombre de Chinois qui, pendant cette même période, sont passés par le Canada en transit pour des pays étrangers. 2. Le nombre de Chinois entrés en Canada à titre d'attachés au service diplomatique ou consulaire de la Chine. 3. Le nombre de Chinois entrés en Canada, pendant la même période, à titre de touristes, savants, étudiants ou marchands. 4. Copie de toute correspondance (s'il en est), entre les autorités impériales et canadiennes ou entre le gouvernement du Canada et celui de la Chine (s'il en est), ou entre le gouvernement de la Colombie anglaise et celui du Canada, ou avec toute organisation de travail ou avec toute compagnie, corporation ou personne, concernant l'Acte de l'immigration chinoise ou suggérant des amendements à cet acte. Présentée le 10 mars 1892.—*M. Gordon.*
Pas imprimée.
- 34.** Réponse en vertu de la résolution du 20 février 1882, en tant qu'elle a été fournie par le département de l'intérieur, concernant la Compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien. Présentée le 11 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney. *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 34a.** Liste de toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien, du 1er octobre 1890 au 1er octobre 1891. Présentée le 6 avril 1892, par l'hon. J. Haggart.—
Pas imprimée.
- 35.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 13 juillet 1891,—Copie de toutes lettres, correspondance, pétitions et papiers, non encore produits, échangés entre toutes personnes et le département de la marine et des pêcheries, concernant le bran de scie dans la rivière La Have, comté de Lunenburg, N.-E., afin que la dite rivière soit exempte de l'application du dit acte. Aussi, une liste des rivières et cours d'eau exemptés de l'application de l'acte, et copie de toutes lettres, correspondance, pétitions et papiers échangés entre toutes personnes quelconques et le département de la marine et des pêcheries au sujet de telles exemptions. Présentée le 14 mars 1892.—*M. Kaulbach et M. Flint.* *Pas imprimée.*
- 36.** Ordres en conseil concernant le département de l'intérieur, conformément au paragraphe (d) de l'article 38 des règlements pour l'arpentage, l'administration, la vente et la gestion des terres fédérales dans la zone de 40 milles du chemin de fer dans la province de la Colombie anglaise. Présentés le 15 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney.
Imprimés pour les documents de la session seulement.
- 36a.** Ordres en conseil concernant le département de l'intérieur, conformément à l'article 91 de l'Acte des terres fédérales, chap. 54, Statuts révisés du Canada. Présentés le 15 mars 1892, par l'hon. E. Dewdney *Imprimés pour les documents de la session seulement.*
- 37.** Copies de documents concernant les négociations qui ont eut lieu récemment à Washington entre les délégués du gouvernement canadien et le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, au sujet de l'extension et du développement du commerce entre les Etats-Unis et le Canada, et autres matières. Présentées le 16 mars 1892, par sir John Thompson.
Imprimées pour la distribution et les documents de la session.
- 38.** Etat de la quantité de fer en guise fabriqué en Canada et pour lequel des primes sont réclamées, les noms des postulants et le montant soldé dans chaque cas. Présenté le 16 mars 1892, par l'hon. M. Bowell. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 39.** Réponse à une adresse du Sénat en date du 3 mars 1892 à Son Excellence le gouverneur général demandant copie de la lettre par laquelle l'honorable John Carling, ministre de l'agriculture, a résigné le siège qu'il occupait au Sénat à la clôture de la dernière session du parlement. Présentée le 17 mars 1882.—*Hon. M. Power.* *Pas imprimée.*
- 40.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 5 mai 1891,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement ou le département des postes et M. Andrew Allan, ou toutes autres personnes, au sujet du transport des malles entre le Canada et le Royaume-Uni. Présentée le 18 mars 1892.—*M. Mills (Bothwell).* *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

- 41.** Réponse (partielle) à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892, demandant copie de toutes listes et papiers originaux, y compris toutes les déclarations, avis d'appel, objections aux listes préliminaires et se rapportant à toutes autres procédures, actuellement en la possession de l'officier-reviseur ou du greffier de la couronne en chancellerie, affectant en quelque manière les listes de voteurs pour la division électorale du comté de Lennox qui ont été réglées par la revision de 1891, ainsi qu'une copie certifiée de la liste révisée des voteurs de 1891 fournie par l'officier-reviseur à l'officier-rapporteur. Présentée le 21 mars 1892.—*M. Wilson (Lennox)*. *Pas imprimée.*
- 41a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 21 mars 1892, demandant : 1. Copie de la décision rendue par l'officier-reviseur sur les objections faites aux noms de Lewis Allin, S. F. Glass, James P. Moore, et à 226 autres noms sur la dite liste de voteurs, lesquels 229 noms ont été subséquemment rayés de la liste par l'officier-reviseur quand les objections ont été faites, mais ont cependant été imprimés sur la dite liste comme étant sujets à appel ; copies des avis d'objection à ces noms et de la preuve faite devant l'officier-reviseur, et de la décision par lui rendue à l'égard de chacun de ces noms. 2. Copie de toutes procédures dans l'appel interjeté devant le juge de cour de comté au sujet de la décision de l'officier-reviseur dans quelques-uns de ces cas ou dans tous, ainsi que copie de tout jugement ou décision rendue dans l'espèce par le susdit juge. 3. Copie du jugement rendu dans la division du banc de la reine de la haute cour de justice d'Ontario au sujet de la demande présentée à la dite cour pour un *mandamus* au dit officier-reviseur concernant les dits votes ou aucuns d'entre eux, et copie du jugement de la cour d'appel d'Ontario relativement à cette affaire. Présentée le 11 avril 1892.—*M. Sutherland*. *Pas imprimée.*
- 41b.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892—Copie de toutes listes et papiers originaux, y compris toutes les déclarations, avis d'appel, objections aux listes préliminaires et se rapportant à toutes autres procédures, actuellement en la possession de l'officier-reviseur ou du greffier de la couronne en chancellerie, affectant en quelque manière les listes de voteurs pour la division électorale du comté de Lennox qui ont été réglées par la revision de 1891, ainsi qu'une copie certifiée de la liste révisée des voteurs de 1891 fournie par l'officier-reviseur à l'officier-rapporteur. Présentée le 18 avril 1892.—*M. Wilson*. *Pas imprimée.*
- 41c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mai 1892,—Relevé du nombre de voteurs dans les divers districts électoraux de la Colombie anglaise, et du nombre de voteurs dans chaque arrondissement de votation du district électoral. Présentée le 12 mai 1892.—*M. Mara*. *Pas imprimée.*
- 42.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 mars 1892,—Copie des procédures à l'instruction de la pétition d'élection faite récemment au sujet de l'élection d'un député pour le comté de Welland, de la décision des juges qui ont instruit la dite pétition, et de toute la preuve faite en cette occasion. Aussi, copie certifiée du dossier et des *factums* produits lors de l'appel de cette décision et remis au registraire de la cour suprême du Canada. Aussi, copie de tous rapports et communications adressés à M. l'Orateur par les dits juges au sujet de la dite pétition. Présentée le 22 mars 1892.—*M. Tisdale*. *Pas imprimée.*
- 43.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 7 mars 1892,—État, dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations du 1er juillet 1891 au 1er mars 1892, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays, et des états comparatifs du 1er juillet 1890 au 1er mars 1891. Présentée le 22 mars 1892.—*M. Sutherland*. *Pas imprimée.*
- 44.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mars 1892,—État indiquant la quantité totale de farine canadienne exportée à Terre-neuve au cours de chacune des années 1890 et 1891 ; les lois et règlements du gouvernement de Terre-neuve concernant l'importation des farines en ce pays ; et les quantités totales des articles suivants exportés à Terre-neuve dans chacune des dites années : bestiaux, viande de boucherie, lard, porcs et fromage. Présentée le 22 mars 1892.—*M. Hughes*. *Pas imprimée.*
- 45.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1890,—Copie de toute correspondance, mémoires et conventions entre le gouvernement et la Compagnie de Colonisation de la Tempérance, et de toute correspondance des colons, employés et membres de la compagnie concernant les opérations de la dite compagnie. Présentée le 23 mars 1892.—*M. Wallace*. *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

46. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 mars 1892,—Copie du jugement de la cour suprême dans l'appel de Barrett *vs* la cité de Winnipeg, connu communément sous le nom de "Cause des Ecoles du Manitoba." Présentée le 23 mars 1892.—*M. LaRivière*.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
47. Rapport des commissaires chargés de considérer l'opportunité de prolonger le canal de la Vallée de la Trent, et dans quelle mesure. Présenté le 24 mars 1892, par l'hon. J. Haggart.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 47a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 mars 1892,—Copie de toutes soumissions reçues par le département des chemins de fer et canaux pour les sections 11, 12 et 13 du canal de Soulanges projeté, indiquant : (a) Le montant collectif de chaque soumission ; (b) la quantité de chaque classe de travaux dans les cédules de chaque section ; (c) le montant de chaque soumission, en détail, tel que calculé d'après le produit de la quantité et du prix de chaque item ; (d) copie de tous rapports et ordres en conseil concernant ces soumissions ; (e) copie de tous rapports d'ingénieurs sur chacune des dites sections ; (f) copie, en détail, de tous les estimés des ingénieurs pour chaque section, donnant la quantité, le prix et le montant de chaque classe de travaux dans les cédules ; (g) copie de toute correspondance concernant les dites soumissions. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Sutherland.*
Pas imprimée.
- 47b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1892,—Rapports d'ingénieurs qui ont décidé la construction du canal de Beauharnois, rapports d'ingénieurs en faveur de la construction du canal de Soulanges, et rapports, lettres, etc., d'ingénieurs ou de capitaines ou pilotes s'objectant à la construction du canal à Soulanges. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Bergeron.*
Pas imprimée.
48. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 juin 1891,—État indiquant le coût de la construction du quai de New-Carlisle et tous les paiements faits à ce sujet, y compris les montants payés au département des terres de la couronne et aux propriétaires de concessions forestières dans le comté de Bonaventure pour le bois employé pour les dits travaux. Présentée le 31 mars 1892.—*M. Fauvel*.....*Pas imprimée.*
- 48a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 20 juillet 1891,—1. État détaillé des divers travaux faits aux quais de Longueuil et de Boucherville, dans le comté de Chambly, depuis le commencement des dits travaux en 1886. 2. État détaillé des diverses sommes d'argent déboursées par le gouvernement en rapport avec les dits travaux, indiquant à quelles personnes ces diverses sommes ont été payées, pourquoi, et en vertu de quel arrangement ou contrat. 3. Copie des rapports d'ingénieurs faits au sujet des dits quais, ainsi que des estimés, et aussi copie des lettres et requêtes adressées au département des travaux publics à ce sujet. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Beau-soleil*.....*Pas imprimée.*
49. Copie du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé chargé de faire une enquête et un rapport sur les cas d'irrégularités dans le service civil dévoilés devant le comité des comptes publics, etc. Présentée le 31 mars 1892, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892,—État indiquant le nombre de vaches tenues à la ferme expérimentale centrale entre le 1er janvier 1891 et le 1er janvier 1892 ; le nombre de vaches de chacune des différentes races ; la quantité de lait nécessaire pour faire une livre de beurre ; la quantité de lait vendu ; la quantité de beurre vendu ; où ces articles ont été vendus, et les prix réalisés, chaque mois ; le genre et la valeur de la nourriture donnée. Présentée le 31 mars 1892.—*M. McMillan (Huron)*.....*Pas imprimée.*
- 50a Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892,—État indiquant : 1. Le nombre et la situation de chacune des fermes expérimentales. 1. Le montant dépensé dans chacune d'elles, séparément, depuis leur création. 3. Le nom et le salaire de chacun des employés dans chacune des fermes, avec un état des autres avantages que chaque employé reçoit du gouvernement. Présentée le 2 juin 1892.—*M. Frémont*.....*Pas imprimée.*
51. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mai 1892,—Copie de tous papiers, correspondance et documents concernant le désaveu d'un acte passé par la législature locale de la province du Manitoba, le 31 mars 1890, intitulé : "Acte concernant les maladies des animaux." Présentée le 31 mars 1892.—*M. Watson.*
Pas imprimée.

VOLUME 12—*Suite.*

52. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 27 mai 1891.—Copie de tous papiers, correspondance et documents concernant le désaveu d'un acte passé par la législature locale de la province du Manitoba le 31 mars 1890, intitulé : "Acte autorisant des compagnies, institutions ou corporations constituées légalement en dehors de cette province, à y transiger des affaires." Présentée le 31 mars 1892.—*M. Watson.*
Pas imprimée.
53. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892.—État indiquant les quantités de chacune des classes suivantes de lard et de produits du porc importées des États-Unis en Canada dans chacune des années 1888-89, 1889-90 et 1890-91, ainsi que leur valeur et le montant des taux et droits perçus sur ces articles :—Bacon et jambon, épaules et flancs ; saindoux et graisse en branche ; lard ; lard en baril, saumuré, provenant de flancs de cochons pesants, après l'enlèvement des jambons et des épaules, et ne contenant pas plus que 16 morceaux par baril de 200 livres ; cochons importés abattus pour fins d'exportation. Présentée le 31 mars 1892.—*M. Hughes.* *Pas imprimée.*
54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892.—État indiquant les quantités d'articles suivants exportés du Canada, du 30 juin au 31 décembre 1891, et les noms des pays où ils ont été exportés, savoir : Chevaux de toutes espèces, moutons, œufs, orge, malt, foin et pommes de terre. Aussi, état donnant les quantités exportées dans chaque pays et l'exportation totale de ces divers articles. Présentée le 31 mars 1892.—*M. McMullen.* *Pas imprimée.*
55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892.—État donnant les quantités de bœuf salé, en baril ; viandes séchées ou fumées et viandes conservées autrement que salées ou saumurées ; autres viandes fraîches ou salées, n. a. s. ; beurre, fromage et chevaux importés des États-Unis en Canada dans chacune des années 1888-89, 1889-90 et 1890-91, ainsi que leur valeur, et les taux de droits sur ces articles. Présentée le 31 mars 1892.—*M. Hughes.* *Pas imprimée.*
56. Ordre général n° 86 de la cour suprême du Canada. Présenté le 1er avril 1892 par sir John Thompson. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1892.—État indiquant le montant d'argent dépensé par le gouvernement du Canada en 1890 et 1891 pour des jetées, brise-lames, etc., dans le comté de Prince, I. P.-E., le montant dépensé pour chacun des travaux, les ouvrages donnés par voie de soumissions et à qui ; aussi, le montant total voté durant les dites années et celui non dépensé. Présenté le 5 avril 1892.—*M. Perry.* *Pas imprimée.*
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 7 mars 1892.—État donnant le nombre de pétitions présentées à la Chambre des communes au sujet de la prohibition, pendant la session de 1891, et indiquant : 1. Le nombre total de pétitions présentées ; 2. Le nombre total de signatures attachées à ces pétitions ; 3. Le nombre de (1) pétitions, et de (2) signatures : (a) Par l'Église presbytérienne ; (b) par l'Église méthodiste ; (c) par l'Église anabaptiste (chiffres séparés pour les anabaptistes libres) ; (d) par l'Église épiscopale ou d'Angleterre ; (e) par l'Armée du Salut. 4. Le nombre de (1) pétitions et de (2) signatures pour chaque province et chaque territoire ; les noms et chiffres séparément pour chaque province et chaque territoire. 5. Le nombre de pétitions séparées, par des cours ecclésiastiques et des sociétés de tempérance ou tous autres corps, signées par des officiers et donnant les noms des cours ecclésiastiques et des sociétés de tempérance qui ont envoyé ces pétitions, avec le nombre de signatures. Présentée le 7 avril 1892. *M. Fraser.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892.—État indiquant : 1. Les corps de milice active qui ont fait des exercices (a) chaque année ; (b) tous les deux ans ; (c) tous les trois ans depuis 1889 jusqu'à 1891, inclusivement. 2. Le nombre d'officiers actifs dans chaque corps, dûment qualifiés. 3. Le nombre d'officiers nommés provisoirement dans chaque corps, spécifiant ceux dont le délai de qualification est expiré. 4. Les noms, durée de service et âge de chaque officier commandant excédant soixante ans. Présentée le 7 avril 1892.—*M. Hughes.* *Pas imprimée.*
60. Communication et pétition de la Chambre de commerce de Québec concernant l'abolition de tous droits perçus sur le tonnage dans le port de Québec, etc. Présentée le 11 avril 1891, par l'hon. C. H. Tupper.
Pas imprimées.
- 60a. Copie de certaines résolutions passées à une assemblée de la Chambre de commerce d'Halifax concernant les mesures législatives hostiles entre le gouvernement de Terre-Neuve et celui du Canada, et l'opportunité d'établir, si possible, un *modus vivendi* aux termes duquel les tarifs et mesures hostiles des deux pays pourraient être suspendus en attendant le règlement des difficultés par voie diplomatique, etc. Présentée le 21 avril 1892, par l'hon. C. H. Tupper. *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

- 61.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 29 février dernier.—État détaillé indiquant : 1. Le trafic à la station de Mulgrave pendant les six mois expirés les 31 décembre 1890 et 1891; aussi, le trafic pendant les mois de janvier 1891 et 1892—le dit état devant comprendre la vente des billets, le fret reçu et celui expédié. 2. Le nombre d'employés pendant les dits mois, les salaires payés et le montant soldé pour main-d'œuvre *extra*, avec les noms de ces employés et travailleurs *extra*. 3. La somme de travail fait par l'engin auxiliaire ou de garage pendant les dites périodes et le nombre d'hommes employés aux travaux de garage, et le coût. 4. S'il y a quelqu'un employé comme préposé à la cour de la dite station, la date de sa nomination; et s'il y a un assistant, quand ce dernier a été nommé, et le salaire payé à chacun. 5. Le nombre d'hommes employés à la manœuvre du chalan à la dite station, leurs noms et la manière dont ils sont payés, que ce soit à l'heure, à la journée ou autrement. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Fraser.*
Pas imprimée.
- 61a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 4 avril 1892.—Copie de tous rapports et correspondance entre le département des chemins de fer et les surintendants des divers services de l'Intercolonial au sujet de l'accident arrivé à Truro à un train sous la conduite du conducteur H. D. Archibald, et concernant sa destitution subséquente. Présentée le 11 mai 1892.—*M. Paterson (Colchester)*.....*Pas imprimée.*
- 61b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1892.—État indiquant la quantité de terrain additionnel acheté le long ou dans le voisinage des chemins de fer de l'État pour donner plus de facilités au trafic ou pour autres fins; la quantité achetée ou payée entre le 1er juillet 1891 et le 1er avril 1892; le nom du vendeur et le prix d'achat; l'objet pour lequel la propriété sert ou doit servir. Présentée le 11 mai 1892.—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
- 61c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 13 avril 1892.—Relevé des dépenses faites à même les recettes pour améliorations permanentes, prolongements, additions et facilités (à l'exclusion des travaux ordinaires d'entretien et de réfection) sur le réseau du chemin de fer Intercolonial, du 30 juin 1881 au 1er juillet 1891. Le dit relevé devant indiquer, d'une manière sommaire, les dites dépenses pour chaque branche de service aussi exactement que les comptes pourront le permettre. Présentée le 25 mai 1892.—*M. McDougald (Piotou)*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 61d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mai 1892.—État indiquant : 1. Le tarif en vigueur sur l'Intercolonial pour le bétail sur pied, et les variations de ce tarif pendant les cinq dernières années. 2. Le nombre de bestiaux expédiés des stations de Sackville, Nappan, Aulac et Amherst, et leur destination, faisant la distinction entre des chargements complets de wagons et des quantités moindres que des chargements complets. Présentée le 9 juin 1892.—*M. Wood (Westmoreland)*.....*Pas imprimée.*
- 61e.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892.—Copie de tous les témoignages donnés à une enquête, tenue à Lévis, dans le mois de février 1892, relativement à la démission de Michael Quinn, employé régulier du chemin de fer Intercolonial aux usines de Hadlow, Lévis, avec copie de toute correspondance échangée entre Alfred Drake, mécanicien en chef pour le dit chemin de fer à Hadlow, et les autorités du même chemin à Moncton, en rapport avec la démission du dit Michael Quinn. Présentée le 5 juillet 1892.—*M. Guay*....*Pas imprimée.*
- 62.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892.—Copie de toutes pétitions, correspondance, lettres, télégrammes et mémoires reçus depuis 1887, demandant ou concernant l'octroi d'une subvention à la Compagnie du chemin de fer d'Annapolis et Atlantique, ou à une ligne de chemin de fer entre Liverpool et Shelburne et Annapolis, *via* Caledonia. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Forbes*.....*Pas imprimée.*
- 63.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1892.—Copie de toutes pétitions des chambres de commerce et des compagnies de chemin de fer, et en général de tous documents concernant la construction d'un nouveau pont sur le canal Lachine, à Montréal. Présentée le 13 avril 1892.—*M. Curran*.....*Pas imprimée.*
- 63a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 11 mai 1892.—Copie de tous documents, mémoires et correspondance échangés entre le gouvernement, la corporation et la Chambre de commerce de la cité de Sorel et autres personnes concernant l'octroi d'une subvention pour la construction d'un pont sur la rivière Richelieu, devant relier à la cité de Sorel le chemin de fer "Montréal et Sorel." Présentée le 28 mai 1892.—*M. Bruneau*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892.—Copie de la correspondance échangée entre le gouvernement et le maître de poste de Saint-Césaire, comté de Rouville, ou toute autre personne, au sujet des dépôts d'argent que le dit maître de poste a à faire. Présentée le 19 avril 1892.—*M. Brodeur*..... *Pas imprimée.*
65. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 juin 1891.—Relevé du montant d'argent dépensé dans chaque district électoral (avec la date de la dépense) depuis la confédération, sous les chapitres suivants : 1. Edifices publics. 2. Havres et rivières. 3. Chemins et ponts. Présentée le 26 avril 1892.—*M. Landerkin*..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date 1er juillet 1891.—Copie de toute correspondance, télégrammes, lettres, rapports, estimés et autres documents concernant les études faites au sujet de la construction et du coût d'un tunnel sous-marin entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme. Présentée le 27 avril 1892.—*M. Davies*..... *Pas imprimée.*
- 66a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 31 mars 1892.—Copie de toute correspondance, rapports, etc., qui ont pu être échangés entre le gouvernement canadien et sir Douglas Fox ou tout autre ingénieur, depuis le 1er septembre 1891, au sujet de la construction d'un tunnel entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme, sous le détroit de Northumberland. Présentée le 3 mai 1892.—*M. Perry*..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mars 1892.—Qu'une carte du Canada soit déposée sur le bureau de la Chambre, indiquant les limites des townships, ships, comtés et divisions électORALES dans chaque province, et le nombre de votes inscrits dans chaque township, pour chaque candidat, lors de l'élection générale de mars 1891. Présentée le 27 avril 1892.—*M. Mills (Bothwell)*..... *Pas imprimée.*
68. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 mars 1892.—Copie de toute correspondance entre le gouvernement canadien ou aucun de ses membres et le gouvernement anglais, ou entre les autorités du Canada et toute personne ou personnes au sujet de l'admission du bétail vivant venant des États-Unis, et copie de tous ordres en conseil à ce sujet. Présentée le 29 avril 1892.—*M. Somerville*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892.—Copie de toutes soumissions reçues pour travaux de gravure et d'impression depuis 1882, et de tous contrats conclus à ce sujet, y compris le contrat de l'année actuelle. Aussi copie de toute correspondance à ce sujet depuis 1882. Présentée le 3 mai 1892.—*M. Somerville*..... *Pas imprimée.*
70. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 30 mars 1892.—Copie de toute correspondance, télégrammes ou autres documents échangés entre le gouvernement du Canada et les autorités impériales ou le gouvernement de Terre-Neuve, ou entre aucun membre ou représentant de quelqu'un de ces gouvernements, touchant l'admission de Terre-Neuve dans la Puissance du Canada, y compris toute correspondance ou télégrammes adressés au haut-commissaire ou venant de lui, sur ce sujet, et tous rapports au conseil et minutes du conseil s'y rapportant. Aussi, copie de toutes conditions ou offres qui ont pu être soumises au gouvernement de Terre-Neuve ou à quelqu'un de ses membres au sujet de l'entrée de cette île dans la fédération canadienne. Présentée le 4 mai 1892.—*M. Davies*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
71. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 mars 1892.—Copie de toute correspondance, mémoires, ordres administratifs et ordres en conseil concernant les limites nord-ouest, nord et est de la province de Québec, reçus ou passés pendant les cinq dernières années et non encore soumis à la Chambre, ainsi que tous rapports d'explorations ou d'arpentages ordonnés à ce sujet par le gouvernement du Canada pendant la dite période. Présentée le 5 mai 1892.—*Sir H. Langevin*... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
72. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 9 mai 1892, demandant copie des instructions annexées à la commission des lieutenants-gouverneurs des provinces du Canada. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Laurier*..... *Pas imprimée.*
73. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892.—Copie de toute correspondance, rapports d'ingénieurs, pétitions ou autres documents concernant l'exploration ou le creusement du chenal du Rapide des Galops ; aussi, état indiquant les travaux exécutés par le remorqueur *Iroquois*, appartenant au gouvernement, et les services rendus par le nommé John Stitt en rapport avec le dit remorqueur. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Somerville*.
Pas imprimée.

VOLUME 12—*Suite.*

- 73a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 11 mars 1892.—Copie de tous levés hydrographiques, plans, devis, contrats, rapports et papiers se rapportant au nouveau chenal du Rapide des Galops ; 2. Copie de tous rapports d'ingénieurs sur l'accident arrivé au steamer "Traveller" qui a touché fond dans le Rapide des Galops en octobre 1889 ; 3. Copie de tous rapports (s'il en est) émanant d'aucuns capitaines de bateaux à vapeur sur l'état du dit chenal ; 4. Relevé du coût des études faites par des ingénieurs en 1891 ; 5. Copie des rapports des ingénieurs envoyés pour faire le relevé de ce chenal en 1891 ; 6. Copie de la preuve faite au sujet de la profondeur, des quantités, etc. Présentée le 30 mai 1892.—*M. Reid*..... *Pas imprimée.*
- 74.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 4 avril 1892.—Copie des lettres patentes originales constituant en corporation la Compagnie des Filatures de coton de la Puissance (limitée), des lettres patentes supplémentaires portant le capital-actions de la dite compagnie de \$100,000 à \$5,000,000, et de toute correspondance, pétitions, déclarations et preuve soumises au gouvernement à l'appui de l'émission des dites lettres patentes supplémentaires. Aussi, copie des lettres patentes originales constituant en corporation la Compagnie canadienne des Filatures de coton teint (limitée), des lettres patentes supplémentaires portant le capital-actions de la dite compagnie de \$100,000 à \$5,000,000, et de toute correspondance, pétitions, déclarations et preuve soumises au gouvernement à l'appui de l'émission des dites lettres patentes supplémentaires. Présentée le 9 mai 1892.—*M. Edgar*..... *Pas imprimée.*
- 75.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1891.—Copie de toute correspondance concernant la nomination de W. H. Ingram comme percepteur de douane à Saint-Thomas, Ontario. Présentée le 10 mai 1891.—*M. Casey*..... *Pas imprimée.*
- 76.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892.—Copie de toute correspondance, mémoires et documents échangés entre le gouvernement ou aucun de ses membres et toutes personnes, compagnies ou corporations, sur l'opportunité de libérer le comté de Pontiac de toute ou partie de sa dette de chemin de fer. Présentée le 11 mai 1892.—*M. Murray*..... *Pas imprimée.*
- 77.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1892.—Copie du certificat de l'ingénieur en chef intérimaire portant que des travaux pour une valeur de \$32,000 payées à Bancroft et Connolly avaient été faits en sus de tous certificats précédents pour le bassin de raboub de Kingston, tel que mentionné dans le rapport de l'auditeur général, page C—119. Présentée le 12 mai 1892.—*M. Gibson*..... *Pas imprimée.*
- 78.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 mars 1892.—1. Copie de la circulaire émise le 10 juin 1891, par le département de la marine, au sujet des "droits" pour les marins malades en Canada ; 2. Liste des personnes auxquelles cette circulaire a été adressée ; 3. Copie de toutes les réponses reçues. Présentée le 16 mai 1892.—*M. Laurier*.... *Pas imprimée.*
- 79.** Rapport de la commission royale nommée pour s'enquérir du fonctionnement de l'Acte du service civil et d'autres matières se rattachant au service civil en général. Présenté le 20 mai 1892.—Sir John Thompson..... *Voir le n° 16.*
- 80.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892.—État indiquant, pour l'année dernière (1891) : 1. Le nombre de demandes faites au comité des chemins de fer du Conseil privé pour une décision, ordonnance ou instruction concernant aucune des matières ou choses que le dit comité, aux termes de l'Acte des chemins de fer, a le pouvoir ou l'autorité de traiter. 2. La nature de la demande, en termes généraux. 3. Les noms des membres de l'honorable Conseil privé qui (a) ont instruit chacune de ces demandes ; (b) qui étaient présents à une ou plusieurs des séances ajournées et à la décision finale ; (c) dans les cas où il y a eu ajournement, les dates de l'instruction, et des ajournements subséquents ou des ajournements pour décision finale. 4. État indiquant la manière dont on a disposé de chacune des dites demandes, savoir : accordée ou refusée, ou accordée en partie. Présentée le 25 mai 1892.—*M. McCarthy*..... *Pas imprimée.*
- 80a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892 : 1. Copie de toutes demandes ou plaintes faites au comité des chemins de fer du Conseil privé concernant les matières ou choses mentionnées dans les paragraphes *k*, *l*, *m*, *n*, et *p*, de l'article onze de l'Acte des chemins de fer. 2. Les noms des personnes qui ont porté ces plaintes ou contre lesquelles elles ont été faites. 3. La manière dont on a disposé de ces demandes ou plaintes. Présentée le 25 mai 1892.—*M. McCarthy*..... *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

- 81.**—(1891) Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 3 juin 1891, demandant copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement impérial et le gouvernement du Canada, au sujet des lois sur les droits d'auteur au Canada, et tous autres papiers s'y rattachant et qui n'ont pas encore été produits. Présentée le 24 août 1891.—*M. Edgar*..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 81.** Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 mars 1892,—État indiquant quels édifices fédéraux sont éclairés par l'électricité; les divers systèmes en usage dans chaque édifice, lumière à arc ou à incandescence; le nombre de lumières de la force de 16 bougies ou l'équivalent employé dans chaque édifice; le coût de chaque lumière de la force de 16 bougies ou l'équivalent dans chaque édifice, et le coût moyen annuel de l'éclairage de chaque édifice. Indiquant aussi dans quels édifices les appareils sont la propriété du gouvernement et sont entretenus par lui, et dans le cas contraire, le courant électrique est-il fourni par des stations centrales ou par des particuliers. Aussi, indiquant dans les cas où le courant électrique est fourni du dehors, si le renouvellement des lampes est à la charge du gouvernement. Si oui, dans quels édifices et quel en est le coût annuel. Aussi, les noms des personnes qui ont entrepris d'éclairer aucun de ces édifices, ainsi que les noms ou désignations des édifices et les dates et durée de chacun de ces contrats. Aussi, indiquant quels édifices publics du Canada sont éclairés au gaz et le coût annuel de l'éclairage de chacun de ces édifices. Présentée le 25 mai 1892.....*Pas imprimée.*
- 82.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1892,—Copie de tous papiers, lettres, pétitions, demandes et autres documents concernant la destitution du maître de poste d'Eugenia et la nomination de son successeur. Présentée le 30 mai 1891.—*M. Landerkin*.
Pas imprimée.
- 83.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 mai 1892,—Noms des conducteurs de malles mis à leur retraite, avec le nombre d'années de service, le salaire de la dernière année de service de chacun d'eux, et aussi les noms de ceux qui ont eu plusieurs années ajoutées à leur temps de service. Présentée le 30 mai 1892.—*M. Brodeur*..... *Pas imprimée.*
- 84.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er mars 1892,—État indiquant le nombre de commissions royales instituées, chaque année, depuis la confédération, les noms des commissaires et les sujets examinés, ainsi que le coût de chacune et le coût total de toutes. Présentée le 1er juin 1892.—*M. Landerkin*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 84a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes en date du 1er mars 1892,—État indiquant le nombre de commissions royales instituées, chaque année, depuis la confédération, les noms des commissaires et les sujets examinés, ainsi que le coût de chacune et le coût total de toutes. Présentée le 9 juin 1892.—*M. Landerkin*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 85.** Relevé indiquant le nombre d'heures employées pour composer le compte rendu quotidien des débats du Sénat, le nombre d'ennes assemblées, y compris les corrections, à venir au 20 mai dernier. Présenté le 2 juin 1892, par l'hon. sir J. C. Abbott.....*Pas imprimé.*
- 86.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 25 avril 1892,—Copie de la pétition présentée et produite dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, sous l'autorité de l'Acte des élections fédérales contestées, contre l'élection de Joseph A. Gillies pour le comté de Richmond, N.-E., à l'élection générale tenue le 5e jour de mars 1891, avec les dates de la production et présentation de la dite pétition. Aussi, copie de tous papiers et documents se rapportant aux procédures suivantes dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse :—
1. Requête à l'honorable juge en chef pour prolonger le délai pour fixer l'instruction de cette pétition. 2. Requête pour fixer la date de l'instruction de la pétition devant être entendue devant Leurs Honneurs le juge Weatherbe et le juge Graham, mais entendue devant Son Honneur le juge Weatherbe, siégeant seul le 19 novembre 1891. 3. L'ordre émis par le dit juge Weatherbe, siégeant seul pour l'instruction de la dite pétition, fixant le 8 décembre 1891 pour la dite instruction. 4. L'avis, en date du 28 novembre 1891, de l'appel de cette décision de l'honorable juge Weatherbe, interjeté devant la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse pour les raisons suivantes :—(a) Parce qu'il n'avait pas juridiction d'émettre tel ordre ou la partie de cet ordre prolongeant le délai; (b) parce que six mois s'étaient écoulés depuis la présentation de la pétition; (c) parce que le temps et le lieu n'avaient pas été fixés dans les six mois de la date à laquelle la pétition avait été présentée; (d) parce que le prolongement de délai accordé par le dit ordre n'avait pas été donné sur demande à cette fin appuyée d'affidavits, et qu'il n'appert pas du dit ordre et qu'il n'y

VOLUME 12—*Suite.*

avait pas raison de croire à l'époque où il a été émis, que les fins de la justice nécessitaient cette prolongation ; (e) parce que le répondant n'a reçu avis d'aucune demande pour prolonger le délai fixé pour le commencement de l'instruction ; (f) parce qu'un seul juge n'avait pas juridiction de fixer l'époque et le lieu de l'instruction ; (g) parce que l'instruction de la pétition ne peut être commencée pendant le terme de la cour à laquelle les juges qui doivent instruire la dite pétition sont obligés de siéger. 5. L'avis de la motion sur le dit appel pour le 3 décembre 1891. 6. La fixation, par Son Honneur le juge Weatherbe, du dit 3 décembre 1891 pour l'audition devant la cour suprême. 7. L'ajournement de l'audition à un jour ultérieur. 8. Le jugement de la cour suprême dans cette cause. 9. La règle de la cour suprême en date du 19 décembre 1891 rejetant l'ordre de Son Honneur le juge Weatherbe qui fixait la date de l'instruction de la dite pétition. 10. La date à laquelle Leurs Honneurs les juges Weatherbe et Graham ont reçu copie de l'ordre de la cour suprême rejetant le dit ordre du juge Weatherbe au sujet de la dite pétition. 11. La date à laquelle les dits juges ont fait rapport à l'honorable Orateur de la Chambre des communes qu'ils avaient instruit la dite pétition et déclaré l'élection du dit Joseph A. Gillies nulle, et son siège en parlement vacant. 12. La date de la requête adressée à Son Honneur le juge Weatherbe pour surseoir à la décision au sujet de la pétition en attendant la décision de la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse sur la question de juridiction, et le rejet de cette requête. Aussi, copie des diverses pétitions présentées et produites dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, en vertu de l'Acte des élections fédérales contestées, contre l'élection de sir John S. D. Thompson, et de l'hon. C. H. Tupper, MM. C. E. Kaulbach, J. B. Mills, N. W. White et Hugh Cameron, pour six des divers comtés de la province de la Nouvelle-Ecosse, à l'élection générale tenue le 5 mars 1891 ; aussi, copie de tous papiers et documents en rapport avec les diverses procédures dans les dites causes dans la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 30 juin 1892.—*M. Gillies et M. Forbes* *Pas imprimée.*

87. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 30 mars 1892,—Copie de tous comptes, réclamations et certificats présentés et transmis depuis le 1er juillet 1885 jusqu'à date au gouvernement du Canada par chaque juge de la cour supérieure de la province de Québec, en sa qualité de tel juge, pour toutes dépenses de voyage et d'hôtel dans une place autre que celle dans laquelle tel juge est tenu de résider, ou dans laquelle il a, de fait, résidé, soit pour y avoir siégé ou agi en telle qualité, ou pour y avoir tenu une cour pour des affaires civiles, criminelles ou autres ; aussi, un état détaillé des diverses sommes payées en conformité de ces comptes, réclamations et certificats. Présenté le 3 juin 1892.—*M. Flint* *Pas imprimée.*
88. Nouvelle réponse supplémentaire à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 septembre 1891,—Correspondance échangée entre Son Excellence le gouverneur général et le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, relativement au chemin de fer de la Baie des Chaleurs, et tous autres papiers et correspondance en la possession du gouvernement sur ce sujet. Présentée le 31 mai 1891.—*Hon. M. Miller* *Pas imprimée.*
89. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 25 avril 1892,—État indiquant le montant respectif d'huile crue et d'huile épurée de graine de coton importée en Canada en 1891. Présentée le 7 juin 1892.—*M. McKay* *Pas imprimée.*
90. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 5 mai 1892, Copie des lettres, communications et rapports en la possession du gouvernement concernant l'adoption d'une heure unique, qui ont été reçus par lui depuis le mois de mai 1891. Présentée le 14 juin 1892.—*Hon. M. Sullivan* *Pas imprimée.*
91. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 10 juin 1892,—Copie des rapports des délégués des fermiers anglais, MM. McQueen et Davey, sur les provinces maritimes. Présentée le 15 juin 1892.—*M. McMillan (Huron)* *Pas imprimée.*
92. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 15 juin 1892, demandant copie des minutes de la preuve faite lors de l'instruction, aux termes de l'Acte des élections fédérales contestées, de la cause de A. Sturton *et al.* vs P. V. Savard, défendeur, relative à l'élection pour les comtés de Chicoutimi et Saguenay, en 1891. Présentée le 15 juin 1892.—*Sir John Thompson*—*Pas imprimée.*
93. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 juin 1891,—Copie de tous papiers et de toute correspondance en la possession du département de la marine et des pêcheries concernant le sauvetage d'une partie de l'équipage du navire de S. M. "Lilly," qui s'est perdu sur les côtes du Labrador en septembre 1889. Présentée le 17 juin 1892.—*M. Edgar* *Pas imprimée.*

VOLUME 12—*Suite.*

94. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 août 1891.—Copie de tous ordres en conseil, mémoire, correspondance et documents concernant l'éboulement à la citadelle de Québec, le 19 septembre 1889. Présentée le 24 juin 1892.—*M. Frémont*..... *Pas imprimée.*
95. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 4 avril 1892.—1. Copie de toute correspondance, papiers, plaintes et mémoires quelconques concernant la Société de Colonisation de Tempérance reçus depuis la date de la réponse fournie à la Chambre en 1890 ou non-inclus dans cette réponse. 2. Liste de tous actionnaires de la compagnie en date du 1er mai 1885, avec les montants versés sur appel de fonds soit en espèces, obligations ou autrement, chaque année jusqu'à date; quelles parts ont été confisquées, la date et la raison. 3. Liste des actionnaires à la date de la réponse, indiquant quand ils sont devenus actionnaires, avec les dates et le montant, et le prix des parts. (a) Le nombre de demandes de versements sur toutes les parts, avec détails quant aux dates, etc. 4. Le montant perçu à titre d'honoraires par les directeurs, chaque année, jusqu'à date. 5. Le montant de deniers placés chaque année, et de quelle manière. (a) Montant total reçu en à-compte de ventes de scrip et de terre jusqu'à date. 6. Liste des porteurs de scrip (avec domicile) qui ont acheté de la compagnie (du scrip émis) avant le 1er juin 1882 et depuis cette date, donnant la date de l'émission, l'étendue de terre achetée par chacun, le prix par acre et le montant payé jusqu'à date. Dans les cas de cancellation, la date et les conditions. 7. Liste de tous autres contrats passés pour achat de terres, indiquant s'ils ont été échangés pour du scrip, les montants payés jusqu'à date, indiquant aussi si le contrat est encore existant, pourquoi il a été annulé, et quand. 8. Montant et détails des ventes de terres se poursuivant actuellement, et pour lesquelles des terres doivent être fournies par la compagnie. 9. Liste de toutes personnes dont les scrips ont été appliqués sur des sections à nombre pair en 1883, leur position, indiquant les changements de sites, s'il en est, avec la formule du contrat pour les sections à nombre pair. 10. Liste des colons qui ont pris des homesteads en 1885. Liste semblable jusqu'à date (colons réels). 11. La date de l'expiration du contrat avec la compagnie et le gouvernement, avec les conditions de prolongation, s'il en est, et les conditions de règlement final. 12. Liste des terres à être transportées à la compagnie en vertu de tel règlement. Les renseignements ci-dessus devant être accompagnés, si possible, de l'affidavit du président et du comptable. Présentée le 30 juin 1892.—*M. Sproule*.....*Pas imprimée.*
96. Recensement du Canada—Bulletin n° 11—Nationalités—Lieux de naissance de la population. Présenté le 30 juin 1892, par l'hon. J. Carling.....*Pas imprimé.*
97. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 2 mai 1892.—Copie du billet de concession accordé à John Alexander McLellan, de l'île Cockburn, pour le lot 15, dans la 5e concession de la dite île. Aussi, copie de tous affidavits ou déclarations, lettres et autres papiers adressés par quelque personne ou personnes au département ou à quelqu'un de ses officiers se rapportant en quelque manière au dit lot ou à la cancellation du dit billet. Aussi, copie de tout ordre émis pour la cancellation du dit billet. Aussi, copie du billet de concession accordé pour le lot 16, dans la 4e concession de l'île Cockburn, et de toute cession ou transfert de ce lot à Peter McLellan. Aussi, copie de tous affidavits ou déclarations, lettres et autres papiers adressés par quelque personne ou personnes au département se rapportant en quelque manière au dit lot ou à la cancellation du dit billet. Aussi, copie de tout ordre émis pour la cancellation du dit billet. Présentée le 5 juillet 1892.—*M. Lister*.....*Pas imprimée.*
98. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1892.—État indiquant : 1. Le nombre des réserves sauvages dans la Colombie anglaise. 2. La situation de chacune et le nom de la tribu à qui elle a été allouée. 3. La superficie de chacune, en acres. 4. La superficie cultivée dans chaque réserve. 5. La population de chaque tribu lorsque la réserve a été établie en premier lieu. 6. La population actuelle de chaque tribu. 7. La superficie estimative des terrains de pâture dans chaque réserve. 8. Le nombre de chevaux, bêtes à cornes et moutons possédés par chaque tribu. 9. La superficie estimative de terres à bois sur chaque réserve. Présentée le 5 juillet 1892.—*M. Barnard*.....*Pas imprimée.*
99. Copie du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé approuvé par Son Excellence le gouverneur en conseil, le 17 juin 1892, au sujet d'une dépêche en date du 4 novembre 1891, de lord Knutsford, invitant le gouvernement canadien à exprimer ses vues sur les plaintes relatives aux prétendus droits différentiels imposés par le gouvernement du Canada aux citoyens des Etats-Unis en rapport avec les péages sur les canaux. Présentée le 6 juillet, par sir John Thompson.

Imprimée pour les documents de la session seulement.

VOLUME 12—*Fin.*

- 100.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 10 juin 1892, demandant un état de la subvention payée à la Compagnie du chemin de fer Albert-Sud, avec indication de la date des paiements et des personnes auxquelles ils ont été faits ; aussi, copie de la correspondance relative à cette subvention, des lettres ou télégrammes en demandant le paiement, et de tous rapports présentés par les ingénieurs ou inspecteurs du gouvernement, qui ont inspecté le dit chemin. Présentée le 6 juillet 1892.—*Hon. M. Power*.....*Pas imprimée.*
- 101.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mai 1892,—État faisant connaître : 1. Le nombre total d'acres de terres publiques données dans le Manitoba et le Nord-Ouest pour aider à la construction de chemins de fer, jusqu'au 26 avril 1892. 2. Le nom de chaque compagnie ou ligne de chemin de fer à qui un octroi de terre a été fait ; la longueur de la ligne ainsi subventionnée, et le nombre d'acres accordés à chaque compagnie ou ligne. 3. Le nombre total d'acres de terre dans le Manitoba et le Nord-Ouest qui a été gagné jusqu'au 26 avril 1892, aux termes des octrois, par suite de l'achèvement des lignes ou parties de lignes auxquelles des subventions en terres ont été données. 4. Le nom de chaque compagnie ou ligne de chemin de fer qui a gagné tout ou partie de sa subvention en terres, et le nombre d'acres gagnés par chacune. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Charlton*.....*Pas imprimée.*
- 102.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 21 mars 1892,—Copie d'une carte du Canada, à être fournie par le directeur de la Commission Géologique, indiquant la superficie des terres boisées respectivement en épinette blanche et pin blanc. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Ives*.
Pas imprimée.
- 103.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 25 avril 1892,—Copie de toutes résolutions et mémoires adoptés par l'Assemblée du Nord-Ouest à sa dernière session et adressés au gouvernement. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Davin*.
Pas imprimée.
- 104.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 21 mars 1892,—Copie de toutes lettres, correspondance et pétitions concernant les réclamations ou le règlement final ou projeté des réclamations produites par les colons établis sur le territoire de la Compagnie du Ranche Waldron, et copie de toutes plaintes au sujet de la manière dont les colons ont été traités par la compagnie. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. McMullen*.
Pas imprimée.
- 105.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1892,—État indiquant la quantité de ficelle à lier importée dans la Puissance, du 1er juillet 1891 au 1er juillet 1892, pour usage en Canada, le pays d'importation et le montant des droits payés sur cet article. Présentée le 9 juillet 1892.—*M. Campbell*.....*Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1891

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.

OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE.

1892

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

J'ai l'honneur de présenter les comptes des crédits et les détails de la dépense pour l'exercice 1890-91, et les comptes des recettes pour la même période.

Restreindre le temps des paiements.

J'insisterai, cette fois encore, sur les avantages qu'il y aurait à raccourcir la période, après la fin de chaque exercice, pendant laquelle les dettes encourues avant le 30 juin devraient être soldées. Je suis certain qu'il n'y aurait aucun inconvénient à restreindre cette période de trois mois à un mois, tandis que notre bureau pourrait préparer le rapport annuel pour le parlement un mois plus tôt que maintenant, et avec moins de travail et de fatigue.

Appointements des ministères payés à même les crédits affectés au service de l'extérieur.

A la page C—287 on trouvera une discussion qui s'est engagée avec le ministère des travaux publics à propos de porter les appointements des commis et autres employés qui résident à Ottawa et dont le principal ouvrage se fait ici, au compte des crédits affectés aux travaux publics dans les différentes parties du Canada.

Le fait que les appointements d'un mois n'ont jamais été interrompus, qu'ils ont toujours été portés en totalité au compte d'un crédit, et qu'il n'était évidemment pas possible de diviser l'ouvrage des nombreux employés de façon à ce que chacun d'eux fût occupé pendant un mois entier et pas plus à des travaux de havre ou de construction, démontre que l'application des crédits n'a pas été bien faite. Voir mon rapport de 1889-90, note au bas de la page A—63.

Je suis bien aise d'apprendre qu'il est question de demander, pour le prochain exercice, un crédit déterminé devant couvrir ces appointements, ainsi que les dépenses de voyage et autres faux frais se rattachant à l'ouvrage que chaque employé est appelé à faire.

On observera que des détails complets sont donnés des dépenses de voyage de tous les employés d'Ottawa, distinction faite entre les sommes portées au compte des dépenses contingentes du gouvernement civil et celles qui sont portées au compte des crédits des travaux publics. Ce renseignement, avec celui des traitements d'Ottawa portés au compte des crédits du service extérieur qui se trouve dans le présent rapport comme dans les précédents, fera connaître au parlement les dépenses qui ont été faites dans la capitale à même ces crédits, et aidera à déterminer les sommes qui devront être mises de côté pour les mêmes fins l'année prochaine.

Il n'est pas nécessaire d'insister sur la notable économie que ce changement produira. Un autre avantage sera de simplifier la comptabilité au ministère des travaux publics et au bureau de l'auditeur.

Règlement de matières de principes dans les frais de voyage et les gratifications.

Il faut espérer que les détails complets qui sont donnés au sujet des frais de voyage permettront au comité des comptes publics de régler les matières de principes comprises dans les critiques qui ont été faites de temps à autre au sujet des dépenses de cette nature.

Je serais bien content si le comité pouvait trouver le moyen de trancher la question des petites gratifications et autres points secondaires que je crois devoir commenter tant qu'il n'y aura pas de règlements pour justifier ces paiements.

Sommes dues au gouvernement.

On observera que, en nous occupant du revenu, les sommes dues au gouvernement ont été spécifiées. Je suggérerais respectueusement qu'un sous-comité des comptes publics examinât ces comptes, afin de déterminer ceux qu'il est à propos d'essayer de percevoir, et de recommander au parlement d'effacer les autres.

Il me semble que les règlements concernant les comptes dus au gouvernement sont maintenant assez précis pour prévenir l'addition de plusieurs nouvelles réclamations dont la liquidation serait difficile. En disposant des comptes existants comme il est recommandé on éviterait la nécessité d'en répéter le relevé dans le rapport annuel de notre bureau.

Le sous-comité pourrait aussi s'occuper des cas dans lesquels, soumises au conseil du trésor, les décisions du bureau de l'auditeur n'ont pas été appuyées, et fournir au bureau et aux ministères des règlements sur des cas semblables à ceux qui ont été passés en revue.

Revenu.

La correspondance au sujet du revenu a été reproduite au long, afin que le parlement et tous les fonctionnaires employés à la perception du revenu puissent connaître les progrès qui se font dans l'application de l'audition parlementaire à cette partie des comptes publics et la manière dont le travail se fait. Comme on le verra, il y a progrès chaque année.

Certificats.

L'examen des pages C—301 et C—307 fera voir que le bureau s'est occupé cette année à déterminer la rédaction des certificats et les personnes qui devraient donner des certificats quant à l'ouvrage et autres dépenses.

J'ai aussi étudié la question des certificats en rapport avec les enquêtes qui ont été faites sur des irrégularités dans des départements ; mais je n'ai pu trouver de défauts dans les certificats qui ont servi à des paiements irréguliers. La commission du service civil, qui a aussi étudié la question, en est venue à la même conclusion.

Gratifications de deux mois aux familles de fonctionnaires défunts.

Il a été d'usage, avec l'approbation tacite du parlement, de donner à la famille d'un fonctionnaire qui avait un emploi permanent, une gratification de deux mois d'appointements. On me dit que ces paiements, quoiqu'ils aient lieu depuis plusieurs années, ne sont pas strictement légaux. S'ils doivent continuer, il faut qu'ils soient reconnus par un acte du parlement.

J. L. McDUGALL,

Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 25 février 1892.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Akerlindh, C. Alfred T, Ottawa—			Bellamy, S. J., Prescott—		
Interprète de l'immigration, 365 jrs.	638	75	Contrôleur des douanes.....	900	00
do 12 nuits.....	12	00	Part de saisies des douanes	55	63
Traduction scandinave, 2,460 feuil.	369	00	Bennett, F. G., Ottawa—		
Alexander, J. P., Deloraine—			Commis, minist. des douanes.....	1,450	00
Sous-percepteur des douanes.....	600	00	Travail supplémentaire, crédit.....	200	00
Part de saisies des douanes.....	48	82	Benoit, Rémi, Arichat—		
Allen, G. A., Hamilton et Windsor—			Percepteur des douanes.....	800	00
Préposé à l'accise, 12 mois.....	705	00	Faire 20 rapports de naufrages.....	40	00
En charge d'une grande fabrique.....	100	00	Bertrand, A., Pointe au Maquereau—		
Allen, Wm. Cox, M.D., Macleod—			Gardien de phare.....	340	00
Percepteur des douanes.....	1,200	00	Gardien de station de signaux.....	50	00
Inspecteur de ranches.....	600	00	Binney, J. W., Moncton—		
Ambrose, J. D. L., Montréal—			Percepteur des douanes.....	1,200	00
Estimateur des douanes.....	1,800	00	Commission sur perceptions d'accise.	200	00
Part de saisies des douanes.....	182	01	Bish, Philip, Belleville—		
Amor, Wm., Hamilton—			Préposé à l'accise.....	903	75
Préposé à l'accise.....	826	25	En charge d'une grande fabrique...	150	00
Part de saisies de l'accise.....	25	00	Bixby, J. P., Saint-Stephen—		
Ascah, Jas., Pointe Renommée, P. Q.—			Douanier.....	500	00
Gardien de phare.....	400	00	Part de saisies des douanes.....	85	64
Gardien de station de signaux.....	50	00	Blackwood, D., Halifax—		
Attwood, W. W., Shelburne—			Estimateur des douanes.....	1,200	00
Percepteur des douanes.....	400	00	Part de saisies des douanes.....	85	27
Agent de la caisse d'éparg. du gouv.	250	00	Blackwood, T. F., Toronto—		
Faire rapport sur 9 naufrages.....	18	00	Estimateur des douanes.....	1,600	00
Aucoin, Severin, Port-Hood—			Part de saisies des douanes.....	24	50
Douanier.....	150	00	Blair, H. C., Truro—		
Distrib. de chèques de primes de p.	34	05	Commis des douanes.....	750	00
			Commission sur perceptions d'accise.	250	00
Baby, J. C., Montréal—			Blakely, A., Port-Crédit—		
Préposé à l'accise.....	1,200	00	Gardien de phare.....	150	00
Part de saisies de l'accise.....	97	33	Station sémaphorique.....	23	50
Baby, W. A. D., Hamilton et Joliette—			Bogue, Jas., Saint-Jean, N.-B.—		
Préposé à l'accise, 12 mois.....	1,200	00	Préposé à l'accise.....	500	00
En charge d'une grande fabrique.....	150	00	Part de saisies de l'accise.....	25	00
Baker, D., Fort-Covington—			Bolger, M. K., Québec—		
Douanier.....	416	25	Préposé au débarquement.....	750	00
Part de saisies des douanes.....	33	33	Part de saisies des douanes.....	910	37
Baker, J. H., Frelighsburg—			Bonness, J. D., St-Stephen—		
Sous-percepteur des douanes.....	650	00	Douanier spécial.....	600	00
Part de saisie des douanes.....	64	67	Part de saisies des douanes.....	85	58
Balcam, J. H., Halifax—			Bottum, Elijah, Bobcaygeon—		
Payeur, bureau S. R. G.....	900	00	Eclusier.....	300	00
Gardien, 201 nuits.....	201	00	Commission sur perceptions.....	18	20
Barber, Jas., Saint-Jean—			Bourassa, G., Québec—		
Commis des douanes.....	1,200	00	Préposé à l'accise.....	800	00
Faire 40 rapports de naufrages.....	80	00	Part de saisies des douanes.....	232	85
Bartlett, J. H., Ottawa—			Bourget, L. O., Régina—		
Commis au bur. de poste d'Ottawa.	830	00	Comptable, gouv. du N.-O., 9 mois.	765	00
Soin des horloges, 13 mois.....	65	00	Teneur de livr., bur. de l'éducat., 9 m.	112	50
Bean, A., Hereford—			Comptable, 3 mois.....	292	50
Sous-percepteur des douanes.....	450	00	Bourget, O., Québec—		
Part de saisies des douanes.....	36	47	Préposé à l'accise.....	750	00
Beauchesne, P. C., New-Carlisle—			Part de saisies des douanes.....	821	67
Percepteur des douanes.....	1,000	00	Bourinot, J. C., Port-Hawkesbury—		
Commission sur perception d'accise..	137	05	Percepteur de la douane.....	600	00
Beaulieu, A. H., Ottawa—			Faire 48 rapports de naufrages.....	96	00
Commis surnumér., dép. des impr..	912	50	Boutellier, G. A., Guelph—		
Travail supplémentaire, crédit.....	42	30	Préposé à l'accise.....	1,400	00
Beck, John, Cap d'Espoir—			En charge d'une grande fabrique...	100	00
Gardien de phare.....	450	00	Bowel, J. M., Vancouver—		
Gardien de station des signaux.....	50	00	Percepteur des douanes.....	2,000	00
Beckwith, R. H., Halifax—			Part de saisies des douanes.....	162	49
Estimateur des douanes.....	1,200	00			
Part de saisies des douanes.....	97	36	Bowles, W. C., Ottawa—		
Bedell, G. A., Aroostook, N.-B.—			Secrétaire du greffier, Communes...	2,300	00
Sous-percepteur des douanes.....	600	00	Compiler un index, 1887-88.....	200	00
Part de saisies des douanes.....	38	75			
Bélanger, F. X., Québec—			Boyd, Angus, Antigonish—		
Préposé au débarquement.....	808	37	Percepteur des douanes.....	800	00
Part de saisies des douanes.....	665	66	Commission sur perceptions d'accise..	102	12

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Boyd, Hon. John A. Toronto—			Caven, W., Montréal—		
Chancelier.....	6,000	00	Préposé à l'accise.....	1,200	00
Ch. de fer C. P., arbitre, à compte..	3,100	00	En charge d'une grande fabrique...	200	00
Boyd, Samuel, Athelstan—			Cayley, H. St. Q., Calgary—		
Sous-percepteur des douanes, 11 mois..	416	67	Station météorologique, gardien....	400	00
Part de saisies des douanes.....	27	73	Membre du Conseil du Nord-Ouest.	500	00
Brennan, John, Windsor, Ont.—			Champness, F., Lethbridge—		
Préposé à l'accise.....	892	50	Sous-percepteur des douanes.....	850	00
En charge d'une grande fabrique...	100	00	Part de saisies des douanes.....	48	96
Brewer, Robt., Ottawa—			Channell, E. S., Stanstead—		
Comptable-adjoint, Communes.....	1,650	00	Percepteur des douanes.....	400	00
Commis de pièces just., com. des imp.	300	00	Part de saisies des douanes.....	24	59
Broadfoot, J., Guelph—			Chantrell, H. D., New-Westminster—		
Préposé à l'accise.....	1,000	00	Douanier.....	400	00
Inspecteur du gaz, 9½ mois.....	80	18	Part de saisies des douanes.....	99	84
Brokovski, E., Battleford—			Chapleau, J. R. E., Ottawa—		
Agent des terres fédérales.....	1,200	00	Traducteur, ch. des Communes.....	2,350	00
Commission sur droits de coupe de b.	50	00	Greffier-adjoint intérimaire, Comm.	200	00
Brown, John, Winnipeg—			Chisholm, R. K., Oakville—		
Messenger, bur. de poste, au 31 août.	100	00	Percepteur des douanes.....	700	00
Allocation provisoire do.....	10	00	Gardien de phare aux jetées.....	200	00
Messenger, S.R.G. juillet.....	15	00	Clarke, Geo., Penetanguishene—		
Brownscomb, Wm., Peterboro'—			Sous-percepteur des douanes.....	500	00
Eclusier.....	200	00	Part de saisies des douanes.....	27	50
Percepteur des péages sur canal.....	15	00	Clarke, C. E., Ottawa—		
Brymner, Wm., Arichat—			Aide du commis de la papet., Comm.	1,150	00
Sous-percepteur des douanes.....	150	00	Correct. d'épr. pour com. des impr.	200	00
Distr. des chèques de primes de p.	46	90	Clark, Thos., Winnipeg—		
Burrows, Wm., Kingston—			Estimateur des douanes.....	1,700	00
Percepteur des péages sur canal.....	600	00	Part de saisies des douanes.....	243	81
Inspecteur du gaz.....	400	00	Clark, W. B., Port-Dalhousie—		
Bushell, W., Windsor, Ont.—			Percepteur des péages sur canal.....	1,100	00
Préposé au débarquement.....	600	00	do le dimanche, 432 hrs.....	86	40
Part de saisies des douanes.....	63	33	Sous-percepteur des douanes.....	200	00
Cahill, J. W., Windsor, Ont.—			Clute, J. S., New-Westminster—		
Préposé à l'accise.....	660	00	Percepteur des douanes.....	1,600	00
En charge d'une grande fabrique.....	100	00	Inspecteur des douanes.....	200	00
Cahill, Thos., Peterboro'—			Part de saisies des douanes.....	131	42
Sous-percepteur de l'accise.....	900	00	Préposé à l'accise surnuméraire.....	125	00
Inspecteur du gaz, Peterboro'.....	200	00	Commission sur perceptions d'accise.	150	00
do Cobourg.....	100	00	Code, A., Winnipeg—		
Calder, E. A., Campobello—			Préposé à l'accise.....	720	00
Sous-percepteur des douanes.....	500	00	Inspecteur des subst. alimentaires.....	279	96
Part de saisies des douanes.....	56	68	Coleman, C., Toronto—		
Caldwell, Wm., Amherstburg—			Préposé à l'accise.....	1,000	00
Douanier.....	550	00	En charge d'une grande fabrique...	88	90
Part de saisies des douanes.....	50	27	Coleman, J. J., Montréal—		
Cameron, A. McK., sous-percepteur—			Préposé à l'accise.....	720	00
Meaford, 2 mois.....	66	67	Part de saisies de l'accise.....	110	97
Riv. des Français, 10 mois.....	333	33	Collier, H. H., Sainte-Catherine—		
Commission sur perceptions d'accise.	150	00	Percepteur des douanes.....	1,200	00
Cameron, D. M., Québec—			do de péages sur canal.....	200	00
Préposé à l'accise spécial.....	1,311	10	do le dimanche, 306 heures.....	61	20
En charge d'une grande fabrique...	200	00	Comeau, Fred'c, Petit-Rocher, N.-B.—		
Campbell, R., Goderich—			Garde-pêche.....	100	00
Gardien de phare.....	400	00	Distr. des chèques de pr. de pêche..	46	75
Station sémaphorique.....	60	00	Connors, W. F., Chatham, N.-B.—		
Campbell, Thos., Burlington Beach—			Préposé au débarquement.....	450	00
Passeur, 13 mois.....	432	04	Part de saisies des douanes.....	29	29
Gardien de phare.....	350	00	Conway, B. J., Perth et Prescott—		
Station sémaphorique.....	45	00	Préposé à l'accise, 12 mois.....	1,399	92
Canniff, W. H., Toronto—			En charge d'une grande fabrique...	75	00
Commis du bur. de poste.....	530	00	Cook, R. S., Prince-Albert, T.N.-O.—		
Pension, insurrection du N.-O.....	200	00	Garde-forestier.....	800	00
Cassels, R., Ottawa—			Commission sur dr. de bois de const.	86	68
Régistrare, cour suprême.....	2,600	00	Pension, insurr. du Nord-Ouest....	200	00
Edit. des rapports de la cour suprême	600	00	Cooper, W. J., Killarney, Man.—		
Carter, W. H., Québec—			Sous-percepteur des douanes.....	800	00
Douane, premier commis.....	1,400	00	Part de saisies des douanes.....	24	97
Part de saisies des douanes.....	214	66	Costigan, J. J., Montréal—		
Catellier, L. N., Tadoussac—			Préposé à l'accise.....	690	00
En charge d'une pisciculture.....	650	00	Inspecteur des subst. alimentaires...	310	00
Garde-pêche.....	200	00			

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Costigan, J. R., Calgary—			Deane, Jos., Kingston-Mills—		
Ministère public.....	1,130	00	Eclusier, 365 jours à \$1.25.....	456	25
Douanier, accise.....	300	00	do dimanches, 36 heures.....	5	40
Costin, Eug., Cap Rosier—			Percepteur des péages sur canaux.....	400	00
Gardien de phare.....	533	34	DeCelles, A. D., Ottawa.....	3,000	00
Station de signaux.....	12	50	Bibliothécaire général.....	3,000	00
Côté, P. M., Ottawa—			Examinateur du service civil.....	400	00
Commis, ministère de la justice.....	1,287	50	Dennis, W. A., Galt—		
Secrét. des Débats, 63 jrs au 30 juin	189	00	Douanier.....	550	00
Côté, Paul, Ile aux Œufs—			Sous-inspecteur de gaz.....	100	00
Gardien de phare.....	560	00	Desjardins, O., Matane—		
do station de signaux.....	50	00	Gardien de phare.....	320	00
Côté, Trefflé, Cap Chatte—			do station de signaux.....	50	00
Gardien de phare.....	329	00	Desroches, D., St-Janvier—		
do station de signaux.....	50	00	Percepteur de l'accise.....	700	00
Coughlin, T., jeune, Hastings—			Commis. sur vente d'estamp. de tabac	12	54
Eclusier.....	200	00	Deville, Capit. E., Ottawa—		
Perception des péages sur canaux.....	10	00	Arpenteur général.....	2,600	00
Courtney, John, Ottawa—			Examen d'arpenters, 8 jours.....	40	00
Commis, ministère des douanes.....	1,000	00	Dimock, H. W., Windsor, N.-E.—		
Travail supplémentaire (crédit).....	102	50	Percepteur des douanes.....	1,200	00
Cowan, Miles, Windsor, Ont.—			Faire 11 rapports de naufrages.....	22	00
Percepteur intérimaire des douanes..	1,200	00	Dion, J. O., Bassin de Chambly—		
Part de saisies des douanes.....	74	10	Garde-pêche.....	150	00
Cox, J. E., Windsor—			Gardien de propriété militaire, 365 j.	91	25
Préposé à l'accise.....	1,200	00	do do de l'artillerie.....	60	00
En charge d'une grande fabrique.....	47	92	Dobson, W., Dorchester—		
Craig, Jos., Belleville et Prescott—			Percepteur des douanes.....	600	00
Préposé à l'accise, 12 mois.....	1,399	92	Agent de la caisse d'épargne.....	300	00
En charge d'une grande fabrique.....	125	00	Donaghy, Wm., Hamilton—		
Crites, G., Cornwall—			Préposé à l'accise.....	1,400	00
Douanier.....	592	50	En charge d'une grande fabrique... ..	100	00
Part de saisies des douanes.....	59	96	D'Orsonnens, Lt.-col., St-Jean, P. Q.—		
Crotty, John, Windsor, Ont.—			Ecole d'infanterie à \$4.....	1,460	00
Préposé à l'accise.....	690	00	Commandement, 365 jours à \$1.25.....	456	25
En charge d'une grande fabrique.....	100	00	Sous-adjutant général.....	365	00
Crowe, W., Guelph—			Douglas, John, Toronto—		
Préposé à l'accise.....	1,400	00	Percepteur intérimaire des douanes..	2,250	00
En charge d'une grande fabrique.....	125	00	Part de saisies des douanes.....	540	37
Curlless, C., Grandes Chutes, N.-B.—			Crédit, différence dans les appoint.		
Douanier en chef, provinces maritim.	1,000	00	pend. qu'il agissait comme percept.	2,666	66
Part de saisies des douanes.....	106	22	Drouillard, A., Windsor, Ont.—		
do de l'accise.....	321	39	Préposé aux arrivages.....	500	00
Curran, Francis, Ottawa—			Part de saisies des douanes.....	720	80
Messager, cour suprême.....	500	00	Dudley, W. H., Toronto—		
Supplém. comme huissier.....	100	00	Préposé à l'accise.....	1,500	00
Currie, E., Sutton—			En charge d'une grande fabrique... ..	200	00
Douanier.....	400	00	Duval, Geo., Ottawa—		
Part de saisies des douanes.....	46	11	Rapporteur, cour suprême.....	2,400	00
Daigle, F., Woodstock, N.-B.—			Report de causes pour revues judic.	100	00
Douanier.....	600	00	Eckersley, John, Halifax—		
Part de saisies des douanes.....	31	66	Commis, douanes.....	1,200	00
Danis, A. D., Valleyfield—			Part de saisies des douanes.....	85	27
Percepteur des péages sur canaux.....	850	00	Elder, J. W., Montréal—		
do dimanches, 195 heures.....	39	00	Préposé au débarquement.....	600	00
Sous-percepteur des douanes.....	400	00	Part de saisies des douanes.....	119	97
Davis, J., Guelph—			Elliot, G. M., Napanee—		
Préposé à l'accise.....	647	01	Percepteur des douanes.....	900	00
En charge d'une grande fabrique.....	81	94	Commission sur perception d'accise	250	00
Denault, G. B., Valleyfield—			Inspecteur du gaz.....	100	00
Préposé au quaiage.....	750	00	Emond, Emery, Ottawa—		
do dimanches, 315 hrs.....	47	25	Commis surnum., dépt. des impress.	912	50
Allocation pour loyer de maison.....	100	00	Services de Arbitrage (crédit).....	20	00
Contremaître à la jetée St-Timothée,			Evans, Reid, Chester, N.-E.—		
65 jours à \$2.50.....	162	50	Garde-pêche.....	100	00
Substance de contremaître à la			Distribution de chèques de primes..	73	55
rivière St-Louis, 185 jours à \$1.50.	277	50	Fulford, Victor, Pointe des Monts—		
Dawson, W., Toronto—			Gardien de phare.....	550	00
Préposé à l'accise.....	1,200	00	Station de signaux.....	50	00
En charge d'une grande fabrique.....	150	00	Fahey, Ed., Kingston—		
Deacon, Hy. J., Heeley's-Falls—			Préposé à l'accise.....	400	00
Gardien de glissoir, 9 mois.....	150	00	Commis, bureau du canal.....	500	00
Percepteur en 1885-86.....	100	00			

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Falconer, Jas. E., Windsor, Ont.—			Gillespie, E., Parrsboro'—		
Préposé à l'accise	750	00	Commis, douanes	200	00
En charge d'une grande fabrique	100	00	Faire rapport de 23 naufrages	46	00
Fee, Michael, Winnipeg—			Girdlestone, R. J. M., Winnipeg—		
Garde-forestier	700	00	Sous-percepteur de l'accise	850	00
Commis'n sur droits de bois de const.	76	57	Sous-inspect. des poids et mesures	200	00
Ferguson, D., Chatham, N.-B.—			Giroux, G. H., Peterboro'—		
Percepteur des douanes	1,200	00	Commis des trav., canaux, 12 mois	300	00
Faire rapport de 12 naufrages	24	00	do glisseurs, 13 mois	325	00
Agent de la caisse d'épargne	400	00	Gliddon, Wm., Ottawa—		
Flett, Rév. Jas., Prince-Albert—			Comptable, départ. des impressions	1,912	50
Inspect. d'écoles, appoint. et fr. de voy.	866	50	Services <i>re</i> arbitrage (crédit)	300	00
Examen d'instituteurs, 5 jours	20	00	Goodman, A. W., Toronto—		
Station météorologique	400	00	Préposé à l'accise	892	50
Flynn, Daniel, Toronto—			En charge d'une grande fabrique	100	00
Préposé à l'accise	820	62	Gosnell, T. S., Winnipeg—		
En charge d'une grande fabrique	100	00	Comptable de l'accise	1,400	00
Flynn, J. J., Clifton—			Part de saisies de l'accise	24	67
Préposé au débarquement	600	00	Gott, Geo., Amherstburg—		
Part de saisies des douanes	99	50	Percepteur des douanes	1,000	00
Flynn, Peter, Clifton—			Part de saisies des douanes	78	04
Percepteur des douanes	1,500	00	Gourdeau, Capit. F. F., Ottawa—		
Part de saisies des douanes	37	62	Comptable, ministère de la marine	2,050	00
Foley, Michael, Souris, I.P.-E.—			Inspect. de la sellerie milit., 2 jrs.	5	64
Sous-percepteur des douanes	400	00	Gove, C. M., St-André, N.-B.—		
Station de sémaphore	45	00	Percepteur des douanes	1,200	00
Foley, P. J., New Bandon, N.-B.—			Agent de la caisse d'épargnes	400	00
Sous-percepteur des douanes	400	00	Commission sur percept. de l'accise	200	00
Distribution des chèques de primes	34	00	Part de saisies des douanes	28	54
Foote, W. G., Sault Sainte-Marie—			Gow, J. E., Guelph—		
Douanier surnuméraire	650	00	Préposé à l'accise	690	00
Part de saisies des douanes	55	05	En charge d'une grande fabrique	100	00
Forrest, Lieut.-col., Québec—			Graham, R. M., Portsmouth, Ont.—		
Surintendant des salles d'armes	600	00	Sous-percepteur des douanes	50	00
Payer, cartoucherie	200	00	Part de saisies des douanes	22	17
do batterie "B"	200	00	Graham, W. J., Owen-Sound—		
Frye, G. W., Victoria, C.-B.—			Percepteur de l'accise	1,000	00
Douanier surnuméraire	600	00	Inspecteur du gaz	200	00
Part de saisies des douanes	49	60	Greenfield, Robt., Ottawa—		
Gagné, Thos., Anticosti—			Commis, ministère des postes	750	00
Gardien de phare, Pointe-Est	66	67	Tirer le canon du midi	50	00
Station spéciale de télégraphe	18	00	Greenfield, Samuel, Ottawa—		
Galbraith, T. J., Port-Maitland—			Emballleur, ministère des postes	500	00
Percepteur des péages sur canaux	500	00	Tirer le canon du midi	50	00
Préposé au débarquement	100	00	Grose, John A., Montréal—		
Gauthier, A., Montréal—			Divers services	124	00
Préposé aux arrivages	550	00	Part de saisies des douanes	52	23
Part de saisies des douanes	458	33	Gunne, Robt., Winnipeg—		
Gauthier, G. A., Algoma-Mills—			Garde-forestier, 10 mois au 30 avril	583	33
Sous-percepteur des douanes	500	00	Commis. sur droits de bois de const.	153	84
Part de saisies des douanes	63	34	Hamilton, A. G., Sydney-Nord—		
Gauthier, Jean, Rivière Martin—			Percepteur des douanes	900	00
Gardien de phare	325	00	Faire 26 rapports de naufrages	52	00
do station de signaux	50	00	Commission sur perceptions d'accise	150	00
Gauvin, N., Rivière du Loup—			Hammond, E., Montmagny—		
Sous-percept. des douanes, 11½ mois	489	22	Sous-percepteur des douanes	191	67
Part de saisies des douanes	193	85	Part de saisies des douanes	1,659	24
Gerald, A. S., Prescott—			Hanrahan, P., Windsor, Ont.—		
Douanier	600	00	Préposé au débarquement	600	00
Services à l'immigration	100	00	Part de saisies des douanes	33	33
Gerald, C., Windsor, Ont.—			Hartney, E. P., Ottawa—		
Préposé à l'accise	1,500	00	Commis, comité des comptes publics	1,650	00
En charge d'une grande fabrique	200	00	Perception des honor. sur bills priv.	200	00
Gerald, W. H., Prescott et Halifax—			Hartney, H., Ottawa—		
Préposé à l'accise, 12 mois	1,331	05	Comptable, Chambre des Communes	2,800	00
En charge d'une grande fabrique	137	50	Greffier du comité des impressions	300	00
Gibbons, John, Halifax—			Harvey, T. B., Chippawa—		
Douanier	60	00	Sous-percepteur des douanes	700	00
Part de saisies des douanes	30	00	Percepteur de péages sur canaux	100	00
Giffen, W. W., Brockville—			Haun, J. R., Sainte-Catherine—		
Sous-inspect. des poids et mesures	600	00	Commis, bureau du canal	550	00
Inspecteur du gaz	100	00	Douanier	250	00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Hawkins, A. St. Geo., Listowel—			Keough, P. M., Windsor, Ont.—		
Sous-percepteur des douanes.....	400	00	Préposé à l'accise.....	750	00
Inspecteur du gaz.....	100	00	En charge d'une grande fabrique....	100	00
Henwood, G., Windsor et Brantford—			King, Wm. F., Ottawa—		
Préposé à l'accise.....	849	96	Astronome, ministère de l'intérieur..	1,800	00
En charge d'une grande fabrique.....	75	00	Examen d'arpenteurs, 18 jours.....	90	00
Heron, Major W. L., Ottawa—			Kingsbury, W. C., Hemmingford—		
Commis, ministère de l'intérieur.....	1,800	00	Douanier.....	350	00
Inspecteur des munitions milit., 13 jrs	50	70	Part de saisies des douanes.....	32	25
Hesson, F. H., Brandon, Man.—			Laing, J. W., Windsor, Ont.—		
Sous-percepteur des douanes.....	1,200	00	Douanier.....	600	00
Part de saisies des douanes.....	53	33	Part de saisies des douanes.....	23	60
Commission sur perceptions d'accise	25	00	Lawlor, R. A., Chatham, N.-E.—		
Hill, R. T., Buckhorn—			Percepteur de l'accise.....	1,100	00
Eclusier.....	150	00	Inspecteur du gaz, Moncton.....	300	00
Préposé aux glissoirs.....	100	00	Leprohon, R. M., Joliette—		
Hockin, Robt., Pictou, N.-E.—			Percepteur de l'accise.....	1,000	00
Garde-pêche.....	600	00	Com. sur la vente d'estamp. de tabac	105	83
Estimat., ch. de fer O. et N.G, 16 jrs	64	00	LeSueur, P., Ottawa—		
Hogg, W. A., Collingwood—			Allocation de retraite.....	1,024	32
Préposé au débarquement.....	500	00	Examineur du service civil.....	400	00
Commission sur perceptions d'accise	250	00	Secrétaire des examinateurs.....	700	00
Howe, Sydenham, Halifax —			Lithgow, J. T., Halifax—		
Auditeur mis à la retraite.....	1,216	00	Commis payeur, S. R. G.....	900	00
Com., bureau de l'inspect. des postes	600	00	Services de gardien, 164 nuits.....	164	00
Howie, A., Guelph—			Locke, Henry, Cap-Normand—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Gardien de phare.....	350	00
En charge d'une grande fabrique....	150	00	Rapport d'observations météorolog..	18	00
Huggard, R. T., Winnipeg—			Lockwood, M. K., Brighton—		
Inspecteur des poids et mesures.....	1,200	00	Sous-percepteur des douanes.....	600	00
do du gaz.....	200	00	Services supplémentaires.....	100	00
Hutchinson, Geo., St-Jean, N.-B.—			Lymburner, Cyriac, Trois-Rivières—		
Observateur météorologique.....	1,000	00	Contremaître du personnel, 12 mois.	565	08
Soin de l'horl. du ch. de f. Int., 18 m.	150	00	Exam. 1. marques s. bois de c., 85 jrs	55	00
Iler, B., Hamilton—			Lymburner, Narcisse, Trois-Rivières—		
Préposé à l'accise.....	1,200	00	Compteur de bois de const., 12 mois	360	00
En charge d'une grande fabrique....	200	00	Main-d'œuvre pour répar., 45½ jours	45	50
Part de saisies des douanes.....	48	73	Lynch, W., Pottton—		
Jarvis, Major, E. W., P.C.N.-O.—			Percepteur des douanes.....	600	00
Surintendant.....	1,400	00	Services, chemin de fer.....	100	00
Commission sur percept. des douanes	132	64	Part de saisies des douanes.....	45	02
Johnson, Jas., Ottawa—			Malouin, A., Anticosti—		
Commissaires des douanes.....	3,200	00	Gardien de phare, Pointe-Ouest.....	670	00
Président du bureau des douanes....	800	00	Rapport d'observations météorolog..	18	00
Johnson, Wm., Belleville—			Marceau, Ernest, Ottawa—		
Inspecteur des poids et mesures.....	1,000	00	Marceau, Ernest, Ottawa—		
do du gaz.....	250	00	Sous-ingénieur, bur. du canal Trent	1,440	00
Johnston, G. E., Prescott—			Trad. du rapp. de la com. géolog.—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Imputé à la commiss. géologique..	800	00
En charge d'une grande fabrique....	100	00	do au c'pte de l'imp. de l. R.	250	00
Jokisch, H., Montréal—			Marcon, F. E., Windsor, Ont.—		
Aide-estimateur, douanes.....	1,000	00	Préposé à l'accise.....	558	30
Part de saisies des douanes.....	1,661	84	En charge d'une grande fabrique....	63	89
Jones, N. B., Weymouth—			Marmeau, F., Arichat—		
Percepteur des douanes.....	700	00	Surveillant des pêcheries.....	114	58
Agent, caisse d'épargnes de l'Etat..	300	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	76	35
Commission sur perceptions d'accise	99	58	Marshall, F., Prescott—		
Part de saisies des douanes.....	41	67	Préposé à l'accise.....	750	00
Jones, R., Victoria—			Inspecteur du pétrole.....	100	00
Percepteur de l'accise.....	800	00	Martin, Jules, Petit-Métis—		
Inspecteur des poids et mesures....	600	00	Gardien de phare.....	330	00
do du gaz.....	200	00	Gardien de la station des signaux....	50	00
Kavanagh, W. M., St-Pierre, C.-E.—			Martineau, H., Manitoba-House—		
Eclusier, 12 mois.....	540	00	Agent des Sauvages, Manitowapah..	1,000	00
Percepteur de péages sur canaux....	200	00	Gardien des pêcheries, 1890.....	30	00
Keeler, G. S., Prescott—			Mason, F., Prescott et Perth—		
Préposé à l'accise.....	660	00	Préposé à l'accise, 12 mois.....	1,400	00
En charge d'une grande fabrique....	100	00	En charge d'une grande fabrique....	125	00
Kellock, D., Perth—			Merritt, D. F., Woodstock, N.-B.—		
Percepteur de l'accise.....	1,400	00	Percepteur des douanes.....	1,200	00
Commission sur percept. des douanes	179	19	Agent de la caisse d'épargnes.....	400	00
			Part de saisies des douanes.....	25	05

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Millier, Elie, Montréal—			McDonald, J. A., Toronto—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Préposé à l'accise.....	903	75
En charge d'une grande fabrique.....	150	00	En charge d'une grande fabrique.....	100	00
Milner, W. C., Sackville—			McDonald, P. A., Port-Hawkesbury—		
Percepteur des douanes.....	800	00	Médecin, hôpital de la marine, 9 m.	75	00
Commission sur percept. de l'accise.....	114	09	do do de la quarantaine.....	200	00
Molloy, R. J., télégraphiste—			McFarland, D. E., Port-Colborne—		
Traverse de Clark, 6 mois.....	360	00	Percepteur des péages sur canal.....	1,400	00
Saskatoon, 6 mois.....	360	00	do allocation pour loyer.....	192	00
Station de télégr. météorologique.....	33	33	Sous-percepteur des douanes.....	300	00
Montgomery, Wm., Dalhousie—			McFarlane, T., analyste en chef, Ottawa		
Percepteur des douanes.....	1,000	00	Ministère du revenu de l'intérieur..	2,000	00
Agent de la caisse d'épargnes.....	400	00	do des douanes.....	800	00
Moody, W. H., Yarmouth—			McGowan, W., Stanstead—		
Percepteur des douanes.....	1,200	00	Préposé au débarquement.....	580	00
17 rapports de naufrages.....	34	00	Part de saisies des douanes.....	101	51
Moore, major McLeod, Prescott—			McGuire, F. J., Trenton—		
Soin des propr. militaires, 62 jours..	93	00	Percepteur des douanes.....	600	00
Pension au lieu des terres d'art., 6 m.	29	20	Commis. sur perceptions de l'accise	250	00
Morash, John, Lunenburg—			McHugh, J. J., Québec—		
Préposé aux arrivages.....	500	00	Inspecteur du service des signaux..	902	12
Part de saisies des douanes.....	21	31	Expédier du matériel télégraphique.	150	00
Moreau, A., Québec—			McKenzie, C. J., Clifton—		
Messenger, bur. des poids et mesures.	205	36	Préposé au débarquement, douanes.	750	00
do bureau du gaz.....	205	36	Part de saisies des douanes.....	74	11
Morrison, F. J., Victoria—			McKenzie, John, Presqu'île—		
Préposé aux arrivages.....	700	00	Gardien de phare.....	100	00
Part de saisies des douanes.....	33	33	Station sémaphorique.....	100	00
Mowat, Thos., riv. Fraser, C.-B.—			McLaughlin, D. J. W., Grand-Manan—		
Préposé à la pisciculture, 9 mois.....	900	00	Douanier.....	200	00
Inspect. des pêcheries, C.-B., 9 mois	225	00	Part de saisies des douanes.....	30	83
Mulhern, M. M., Cornwall—			McLaughlin, W. B., Grand-Manan—		
Percepteur de l'accise.....	700	00	Garde-pêche.....	240	00
Inspecteur du gaz.....	100	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	58	70
Commis, bur. du canal, 4 m. au 31 oct.	33	33	McLean, D. F., Port-Hood—		
do les dimanches, 120 heures..	24	00	Garde-pêche.....	150	00
Mullin, Jeremiah, Ottawa—			Distrib. des chèq. de primes de pêche	42	45
Commis, ministère des postes, 10 m.	708	30	McLellan, W. B., Winnipeg—		
do minist. de la justice, 2 m.	141	70	Garde-forestier, au 31 octobre.....	233	32
Secrétaire, Débats, 63 jrs au 30 juin..	189	00	Commission sur percept. de bois de c.	212	82
Munro, H. D., Halifax—			Macleod, J. F., Fort-Macleod—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Juge de la cour suprême, T.N.-O..	4,000	00
Sous-inspecteur du gaz.....	100	00	Indemnité, Conseil du N.-O.....	250	00
Murphy, John, Prescott—			McMichael, S. W., Toronto—		
Préposé au débarquement.....	550	00	Inspecteur financier des douanes..	1,600	00
Part de saisies des douanes.....	36	61	Part de saisies des douanes.....	5,248	18
Murray, D., jeune, Port-Mulgrave—			McMillan, R. P., Cardinal—		
Sous-percepteur des douanes.....	350	00	Sous-percepteur des douanes.....	400	00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	34	85	Commis, bureau du canal.....	400	00
Murray, Hugh, Hamilton—			Macpherson, Lt.-col. J. P., Ottawa—		
Commis des douanes.....	1,200	00	Commis, ministère des trav. publics	1,800	00
Part de saisies des douanes.....	176	49	Instructeur de mousqueterie, 7 jrs..	34	09
McArthur, Wm., Chutes Fénélon—			McPhee, D., Hamilton—		
Eclusier.....	250	00	Inspecteur du gaz.....	1,000	00
Percepteur des péages sur canal...	10	00	Suppl. comme ingénieur consultant.	200	00
McAulay, D., Ste-Anne, C.-B.—			McTaggart, John, Prince-Albert—		
Sous-percepteur des douanes.....	150	00	Agent des terres fédérales.....	1,200	00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	28	75	Commission sur percept. de bois de c.	50	00
McCaw, H., Toronto—			McWilliams, J., Pointe-au-Père—		
Estimateur des douanes.....	800	00	Gardien de phare.....	480	00
Part de saisies des douanes.....	24	00	Station de télégraphe météorologique	260	00
McClive, John, Sainte-Catherine—			Station du service des signaux.....	50	00
Préposé au débarquement.....	700	00	Neilson, G. E., Arnprior—		
Part de saisies des douanes.....	90	00	Sous-percepteur des douanes.....	400	00
do do de l'accise.....	82	06	Commission sur percept. de l'accise.	19	12
McDonald, D., Pictou, N.-E.—			Newbery, J. C., Victoria, C.-B.—		
Percepteur des douanes.....	1,200	00	Commis des douanes.....	1,397	50
18 rapports de naufrages.....	36	00	Part de saisies des douanes.....	49	60
			Nicholson, Peter, Port-Arthur—		
			Percepteur des douanes.....	1,000	70
			Part de saisies des douanes.....	68	40

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Normand, J. B., entrée du St-Maurice.	1,095	00	Potvin, A., Ottawa—		
Maître d'estacade, 365 jours.....	350	00	Commis, département. des impressions.	1,250	00
Surintendant des compteurs de bois.			Travail supplémentaire (crédit).....	150	00
Olive, W. H., Saint-Jean, N.-B.—			Pridham, A., Grenville—		
Gratification de retraite, 12 mois...	273	00	Percepteur des péages sur le canal..	1,000	00
Transfert du bagage, du chemin de			Douanier.....	100	00
fer Intercolonial, 3,970.....	119	10	Primrose, C. H., Montagne de Bois—		
Ormiston, John, Gananogue—			Inspecteur, P. C. N.-O.....	1,000	00
Percepteur des douanes.....	1,100	00	Commission sur percep. des douanes.	123	88
Commission sur percep. de l'accise..	200	00	Proper, F. S., Hemmingford—		
O'Brien, W. J., Bathurst—			Percepteur de douanes.....	600	00
Percepteur des douanes.....	800	00	Part de saisies des douanes.....	31	47
Agent de la caisse d'épargne.....	300	00	Puize, L. T., Rivière-du-Loup—		
Commission sur percep. de l'accise..	10	80	Gardien de phare.....	70	00
O'Hara, W. J., Montréal—			Gardien de la station de signaux....	50	00
Commis des douanes.....	2,000	00	Putney, A., Coaticook—		
Part de saisies des douanes.....	579	74	Douanier surnuméraire.....	216	58
O'Leary, T. J., Toronto—			Part de saisies des douanes.....	23	56
Préposé à l'accise.....	892	50	Quick, J. E., Ile Pelée—		
En charge d'une grande fabrique....	100	00	Gardien de phare.....	300	00
O'Meara, D. D., Québec—			Station sémaphorique.....	84	00
Percep. intérimaire des douanes....	1,333	30	Quinn, J. D., Toronto—		
Crédit suppl. lorsqu'il était perc. int.	2,200	00	Préposé à l'accise.....	1,200	00
Part de saisies des douanes.....	292	62	En charge d'une grande fabrique....	100	00
Paquette, J. F., Stanstead—			Ramsden, J. A., Port-Colborne—		
Préposé au débarquement.....	500	00	Commis, bureau du canal.....	500	00
Part de saisies des douanes.....	24	19	do les dimanches, 60 heures....	12	00
Park, W. A., Newcastle, N.-B.—			Douanier.....	300	00
Percepteur des douanes.....	1,000	00	Ratchford, C. E., Amherst, N.-E.—		
Agent de la caisse d'épargne.....	400	00	Estimateur des douanes.....	700	00
Commission sur percep. de l'accise..	200	00	Commission sur percep. de l'accise..	250	00
Parker, W. M., Clifton—			Redden, C. J., Toronto—		
Préposé au débarquement.....	600	00	Préposé à l'accise.....	630	00
Part de saisies des douanes.....	88	51	En charge d'une grande fabrique....	100	00
Parmalee, W. G., Ottawa—			Reinhardt, H. N., Anse Letson—		
Sous-commissaire des douanes.....	2,800	00	Sous-percepteur des douanes.....	400	00
Contrôleur des Chinois.....	400	00	Distrib. de chèq. de primes de pêche.	36	75
Patterson, Alex., Toronto—			Rennie, E. H., Cap-Ray, Terreneuve.		
Estimateur des douanes.....	1,000	00	Gardien de phare.....	840	00
Part de saisies des douanes.....	24	50	Station de signaux.....	50	00
Peck, Thos., Galt—			Rennie, Geo., Stratford—		
Percepteur des douanes.....	800	00	Sous-percepteur de l'accise.....	1,200	00
Part de saisies des douanes.....	23	13	Inspecteur du gaz.....	97	81
Pennoyer, H. J., Sherbrooke—			Richardson, Hugh, Régina—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Juge de la cour suprême, T.N.-O....	4,000	00
Inspecteur du gaz.....	100	00	Indemnité, conseil du Nord-Ouest..	250	00
Perrin, H. B., Winnipeg—			Prépar. d'ordonnances, 1886 (crédit).	500	00
Commis au bureau des terres.....	650	00	Richardson, R. W., Clifton—		
Pension, insurrection du N.-O.....	200	75	Préposé au débarquement.....	600	00
Peter, J. G., Low Point, N.-E.—			Part de saisies des douanes.....	26	79
Gardien de phare.....	460	00	Richey, W. M., Smith's Falls—		
Gardien de la station de signaux....	50	00	Eclusier.....	456	25
Phoran, M. J., Sydney-Nord—			do dimanches, 36 heures.....	5	40
Douanier.....	400	00	Percepteur des péages sur le canal..	300	00
Station sémaphorique.....	60	00	Rigby, C. H., Petite Baie des Glaces—		
Pile, T. G., Deserontc—			Sous-percepteur des douanes.....	300	00
Percepteur des douanes.....	600	00	Station sémaphorique.....	60	00
Commission sur percep. de l'accise..	150	00	Robitoux, F., Shédiac—		
Pinsonneault, A., Saint-Jean, P.Q.—			Sous-percepteur des douanes.....	700	00
Eclusier, n° 1.....	456	00	Commission sur percep. des douanes	33	01
Allocation pour loyer de maison....	50	00	Robins, Paul M., Ottawa—		
Maître de havre.....	500	00	Comptable, ministère du r. de l'int..	2,400	00
Plummer, H., Sault Sainte-Marie—			Pension pour l'invasion féniénne....	146	00
Percepteur des douanes.....	1,100	00	Robinson, Wm., Kingston—		
Part de saisies des douanes.....	165	69	Douanier.....	550	00
Commission sur percep. de l'accise..	150	00	Part de saisies de douanes.....	39	58
Officier rapporteur, Algoma (crédit).	200	00	Rodgers, R., Russelltown—		
Pope, Edward, Anticosti—			Sous-percepteur des douanes.....	600	00
Gardien de phare, Pointe S.-O....	820	00	Part de saisies des douanes.....	88	28
Surint. des télégraphes, Rive N., 10m.	433	32	Rogers, H. B., Clifton—		
Surint. de télogr. de dist., Anticosti.	100	00	Préposé au débarquement.....	900	00
Pope, Grace, Anticosti—			Part de saisies des douanes.....	83	09
Télégraphiste.....	200	00			
Station de télogr. météorologique....	180	00			

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Rogers, R. B., Peterboro'—			Stenson, Thos., Saint-André—		
Ingénieur dirig., canaux, 12 mois..	600	00	Douanier.....	500	00
do glissoirs, 13 do ..	650	00	Part de saisies des douanes.....	64	67
Romaine, Robt., Ottawa—			Stevenson, W. H., Regina—		
Commis de la papeterie, Communes.	1,800	00	Agent des terres fédérales.....	1,200	00
do documents de la session....	300	00	Commis. sur droits de bois de const.	8	74
Rouleau, C. B., Calgary—			Stewart, W. A., Toronto—		
Juge de la cour suprême, T.N.-O....	4,000	00	Observateur météorologique.....	1,290	00
Indemnité, conseil du N.-O.....	250	00	Tabl. de compil. de la pluie et temp.		
Pour le bureau des écoles, 16 jours..	64	00	p. la commiss. du canal de la Trent	5	50
Rowe, Amos, Calgary—			Stréet, A. F., Frédériciton—		
Agent des terres fédérales.....	1,200	00	Percepteur des douanes.....	1,500	00
Sous-percepteur des douanes.....	400	00	Agent de caisse d'épargnes.....	400	00
Rowlings, G., Havre de Musquodeboit—			Commission sur percept. d'accise...	250	00
Garde-pêche.....			Sullivan, L. D., Kingston—		
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	150	00	Préposé à l'accise.....	660	00
Royal, Jules A., Regina—			En charge d'une grande fabrique...	31	39
Commis, bureau des terres, 11 mois			Symes, P. B., Ottawa—		
au 1er mars.....	733	26	Commis, ministère de l'intérieur....	1,400	00
Secrétaire du lieutenant-gouverneur.	600	00	Examen d'arpenteurs, 18 jours.....	90	00
Traduction de la <i>Gazette</i> , 12 mois...	120	00	Templeton, A., Sault Sainte-Marie—		
Sargent, T., Toronto—			Douanier surnuméraire.....	650	00
Estimateur des douanes.....	1,600	00	Part de saisies des douanes.....	467	21
Part de saisies des douanes.....	24	00	Tennant, J. F., Gretna—		
Sargent, Daniel, Barrington—			Sous-percepteur des douanes.....	1,000	00
Percepteur des douanes.....	600	00	Part de saisies des douanes.....	377	56
Trois rapports sur naufrages.....	6	00	Thomas, G. H., Pointe Lepréaux, N.B.		
Sasseville, J. F., Cap Madeleine—			Gardien de phare.....	400	00
Gardien de phare.....	325	00	Station sémaphorique.....	60	00
do station de signaux.....	50	00	Thompson, John, Hamilton—		
Station télégraph. météorologique..	18	00	Estimateur des douanes.....	1,400	00
Scholfield, Fergus, Port-Maitland—			Part de saisies des douanes.....	79	08
Gardien de phare.....	350	00	Thompson, W. H., Winnipeg—		
Pension, invasion fiéneuse.....	73	00	Commis des douanes.....	1,200	00
Scott, T., Winnipeg—			Part de saisies des douanes.....	163	69
Percepteur des douanes.....	3,000	00	Thorburn, John, Ottawa—		
Part de saisies des douanes.....	22	28	Bibliothécaire, musée géologique....	800	00
Sedgewick, R., Ottawa—			Examineur du service civil.....	400	00
Ministère de la just., part. d'appoint.	3,600	00	do coll. mil., Kingston.....	200	00
Dépt. des affaires des S., do	400	00	Tidmarsh, Samuel, Montréal—		
Seeley, Mme C. C., Grand Manan—			Préposé au débarquement.....	1,200	00
Surint., télég. du dist., Baie de Fundy	420	00	Part de saisies des douanes.....	23	33
Station télégraphique météorolog...	150	00	Tobin, R., Woodstock—		
Sexton, J., Québec—			Douanier.....	100	00
Préposé à l'accise.....	630	00	Part de saisies des douanes.....	31	67
Part de saisies des douanes.....	533	09	Tompkins, P., Halifax—		
Shannon, T., Gretna—			Préposé à l'accise.....	750	00
Préposé au débarquement.....	748	68	En charge d'une grande fabrique....	150	00
Part de saisies des douanes.....	21	65	Toole, Wm., Winnipeg—		
Shaughnessey, J., St. Stephens—			Garde-forestier, 9 mois au 31 mars...	524	97
Douanier spécial, douanes.....	600	00	Commis. sur droits de bois de const.	102	37
Part de saisies des douanes.....	419	73	Tory, Jas. A., Guysboro—		
Shaw, A., Kingston—			Percepteur des douanes.....	650	00
Contrôleur des douanes.....	1,200	00	Distrib. de chèq. de primes de pêche	94	15
Part de saisies des douanes.....	30	09	Townshend, A. S., Parrsboro'—		
Shea, Jas., Baddeck—			Percepteur des douanes.....	500	00
Douanier, douanes.....	150	00	Agent de caisse d'épargnes.....	300	00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	35	40	Tremaine, E. D., Port-Hood—		
Shears, W., Victoria, C.-B.—			Percepteur des douanes.....	500	00
Estimateur des douanes.....	1,800	00	Agent de caisse d'épargnes.....	300	00
Part de saisies des douanes.....	116	67	Quatre rapports sur naufrages.....	8	00
Simon, E. H., revenu de l'intérieur—			Trenblay, L. D., Portneuf—		
Préposé à l'accise, Windsor, 9 mois..	669	33	Gardien de phare.....	392	00
Sous-percepteur, Brantford, 3 mois.	233	79	do station de signaux..	50	00
En charge d'une grande fabrique...	96	38	Trowbridge, J., Toronto—		
Smellie, J. R., Saint-Thomas—			Emballleur, douanes.....	500	00
Préposé au débarquement.....	800	00	Part de saisies des douanes.....	36	64
Part de saisies des douanes.....	24	54	Trudel, J. A., Québec—		
Sormany, H. A., Shippegan—			Préposé aux arrivages.....	650	00
Sous-percepteur des douanes.....	600	00	Part de saisies des douanes.....	9,880	13
Distrib. de chèq. de primes de pêche	36	90			

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1890-91.

	\$	cts.		\$	cts.
Urquhart, D., St. Pierre, C.-B.—			Weir, Jas., Windsor, Ont.—		
Sous-percepteur des douanes.....	300	00	Préposé à l'accise.....	690	00
Deux rapports de naufrages.....	4	00	En charge d'une grande fabrique....	100	00
Vien, J. B., Cap-Rosier—			Wetmore, juge E. L., Moosomin—		
Gardien de phare.....	257	96	Juge, Assiniboia-Est.....	4,000	00
Gardien de station de signaux.....	37	50	Sur pension d'école, 10 jours.....	40	00
Viets, J. M., Digby—			Whitcher, A. H., Ottawa—		
Percepteur de douanes.....	800	00	Commis, ministère de l'intérieur....	1,700	00
Part de saisies des douanes.....	33	58	Examen d'arpenteurs.....	50	00
Vincent, J. L., Montréal—			Williamson, A. M., Kincardine—		
Percepteur de l'accise.....	2,200	00	Sous-percepteur des douanes.....	600	00
Part des saisies d'accise.....	35	00	Commission sur perceptions d'accise..	99	78
Wallace, G. H., Sussex, N.-B.—			Wilson, Jas., Ile aux Perdrix—		
Sous-percepteur des douanes.....	500	00	Gardien de phare.....	800	00
Commission sur percept. de l'accise..	98	03	do station de signaux.....	100	00
Watkins, J. A., Montréal—			Wilson, Jos., Sault Ste-Marie—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Allocation de retraite.....	769	92
Part de saisies de l'accise.....	34	00	Garde-pêche.....	139	15
Watson, J., Ottawa—			Part de saisies des douanes.....	56	83
Commis au laboratoire.....	750	00	Wise, F. A., Ottawa—		
Insp. de subst. alim. local, 9½ mois..	160	49	Ingénieur dirigeant, canal Rideau—	2,000	00
Watson, Robt, inspection d'habillem.—			do do Tay, 12 mois.....	800	00
Ministère de la milice, 115 jours....	1,150	00	Woodill, F. B., Halifax—		
Police à cheval, 50 jours.....	500	00	Estimateur des douanes, 6½ mois....	658	06
Affaires des Sauvages, 1½ jour.....	10	00	Part de saisies des douanes.....	97	36
Watters, A. L., Montréal—			Wyllie, H. A., Hamilton—		
Douanier spécial.....	1,200	00	Aide-estimateur des douanes.....	1,116	67
Part de saisies de douanes.....	1,780	79	Part de saisies des douanes.....	175	23
Watters, T. J., Ottawa—			Young, D., Coaticook—		
Comptable, ministère des douanes..	2,200	00	Douanier.....	400	00
Part de saisies des douanes.....	6,869	13	Parts de saisies des douanes.....	49	58
Webber, H., St. Stephens—			Young, Geo. H., Winnipeg—		
Percepteur des douanes.....	1,600	00	Inspecteur des douanes.....	1,800	00
Part de saisies des douanes.....	59	64	Part de saisies des douanes.....	1,108	93
Webster, G. C., Vancouver—					
Douanier, 12 mois.....					
Imputé aux douanes, ¾.....	600	00			
do Chinois, ¾.....	400	00			
Part de saisies des douanes.....	95	12			

NOTE.—Les classes suivantes de paiements ne sont pas comprises dans la liste ci-dessus :—
 Saisies de la couronne, distributions, douane et accise, au-dessous du montant de \$20.
 Paiements au-dessous de \$25, pour distribution de chèques de primes de pêche.
 Allocations en vue du coût de la subsistance au Manitoba et à la Colombie-Britannique.
 Allocations aux secrétaires particuliers des ministres.
 Estimation de la valeur des loyers des édifices du gouvernement occupés comme demeure.
 Solde des exercices annuels gagnée par les officiers du gouvernement.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

FREDERICK HAYTER.

Transactions avec les banques, 1890-91.	Balance le 30 juin 1890.	Déposé durant l'année.	Retiré durant l'année.	Balance le 10 juin 1891.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Colombie-Britannique..	282,316 60	3,327,578 32	3,267,215 84	342,679 08
Amérique Britannique du Nord..	2,313 28	51,325 47	52,233 85	1,404 90
Caisse d'Épargnes de la Cité et du District..	93,421 34		81 66	93,339 68
Commerce	88,710 51	1,631,519 83	1,652,727 75	67,502 59
Commerciale de Windsor.	9,166 22	91,573 95	86,161 76	14,578 41
Dominion	22,616 84	539,623 41	533,597 89	28,642 36
Cantons de l'Est.	21,730 28	455,198 94	446,679 88	30,249 34
Hamilton	12,719 34	145,478 78	135,207 10	22,991 02
Halifax Banking Co.	30,165 91	181,764 11	172,228 95	39,701 07
Hochelega	22,603 75	66,745 60	65,849 03	23,500 32
Impériale	22,272 00	1,152,294 34	1,130,879 40	43,686 94
Jacques Cartier.	23,975 36	140,031 45	140,852 23	23,154 58
Liverpool	54,996 73		54,996 73	
Merchants Bank of Canada	286,862 50	3,211,669 41	3,236,162 68	262,369 23
Merchants Bank of Halifax	93,304 68	1,032,040 90	1,050,775 97	74,569 61
Merchants Bank of Charlottetown.	10 37			10 37
Molsons	27,478 10	685,593 86	683,190 68	29,881 28
Montréal.	2,730,980 40	40,160,326 72	40,392,326 32	2,498,980 80
Nationale.	512 07	2,197 36	967 95	1,741 48
Nouveau-Brunswick	42,345 58	1,125,243 35	1,106,345 06	61,243 87
Nouvelle-Ecosse, Halifax.	340,246 22	3,020,453 04	2,977,905 83	382,793 43
Ontario.	24,218 80	376,957 68	364,401 06	36,775 42
Ottawa.	10,833 88	189,211 34	181,400 54	18,644 68
People's, Halifax	3,226 99	27,888 55	28,242 21	2,873 33
do Frédériciton	12,379 14	167,440 23	169,231 52	10,587 85
People, Montréal.	11,912 95	110,149 57	103,876 31	18,186 21
Québec	13,678 94	96,288 91	97,851 99	12,115 86
Standard	22,966 20	223,806 45	224,334 73	22,437 92
St. Stephens.	14,080 42	168,430 65	158,946 99	23,564 08
Toronto	32,318 16	770,064 44	750,057 86	52,324 74
Union du Canada.	2,103 63	524 00	2,200 72	426 91
Union d'Halifax.	7,079 60	71,809 53	71,177 56	7,711 57
Ville-Marie	21,625 66	137,421 72	133,293 42	25,753 96
Yarmouth.	8,623 85	209,834 80	197,170 90	21,287 75
	4,393,796 30	59,570,486 71	59,668,572 37	4,295,710 64
<i>En liquidation.</i>				
Central	16 20		8 09	8 11
Exchange	83,080 06			83,080 06
Ile du Prince-Edouard	50,477 31		†50,477 31	
Liverpool.		*84,996 73		84,996 73

Règlement avec les comptes publics :—

Balance, tel que ci-dessus. \$ 4,295,710 64

Ajouter la garantie des entrepreneurs. 9,154 73

Balance d'après les comptes publics \$ 4,304,865 37

2,487,078 38

\$ 1,817,786 99

Retiré après le 30 juin 1891, à compte de

1890-91 \$ 2,970,034 75

Déposé do do 1,152,247 76

\$ 1,817,786 99

* Cette somme se compose de \$54,996.73 transférés du compte courant, et de \$30,000 portant intérêt.

† Les affaires de la banque ayant été finalement réglées, et les liquidateurs ayant payé le dernier dividende, la perte fut effacée au moyen d'un transport au fonds consolidé.

‡ Transféré au "compte des liquidations."

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

JOHN GORMAN.

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	§	cts.		§	cts.
Abbott, Campbell et Meredith, crédit.	5,381	11	Report.....	52,820	10
Adams, Michael.....	214	05	Hall, J. S.....	1,553	70
Aikens, Culver et Cie.....	976	39	Harrington et Chisholm.....	100	00
Alcorn, George.....	25	07	Hayward, W. J.....	23	83
Allen, Frank D., Boston.....	100	00	Hebert, H.....	5	00
Archambault, J. O.....	9	00	Jamieson, J. H.....	873	63
Asselin, L. N.....	707	07	Johnston, T. C.....	28	10
Atkinson, Harvey.....	84	74	Labrie, C. F.....	482	99
Baldwin et Morris.....	15	00	Langlois, P.....	30	00
Barker et Belyea.....	36	30	Larue, Angers et Casgrain.....	339	75
Barsalou, C.....	289	20	Lawlor, R. A.....	15	00
Bartlett et Bartlett.....	214	46	Lefroy, A. H. F.....	229	33
Beauchemin, A. O. T.....	20	00	Longworth et Layton.....	36	00
Bédard, J. C.....	503	86	McAllister et Mott.....	30	20
Bedford, H. R.....	926	18	McCullough, J.....	150	00
Belcourt, McCracken et Cie, frais.....	63	50	McConville, J. N. A.....	208	20
Belleau, J. N.....	374	95	Mackdonald, J. A.....	950	30
Belleau, Stafford et Belleau, frais.....	368	56	Macdonald et Wickham.....	898	91
Belyea, A. L.....	968	75	McFadden, Moses.....	216	46
Belyea et Gregory.....	77	80	McGibbon, D.....	26	50
Bender, A. T.....	35	20	McGillivray, John.....	20	00
Bergin, John.....	243	97	McIntyre, John.....	455	14
Biggar, C. W. P.....	294	32	McKay, James.....	429	10
Blake, S. H.....	600	00	McKeen, Thomas, frais.....	167	00
Borden, Ritchie et Cie.....	7,121	28	McLennan, F. S.....	237	00
Brewster, W. S.....	220	00	McLennan Daniel.....	20	40
Brosseau, J. B.....	200	00	McLeod, Arthur J.....	338	65
Cameron, J. D.....	88	70	McLeod, E.....	736	16
Carlisle, C.....	12,500	00	Maclise, W. V.....	147	05
Carroll, W. B.....	83	81	McMaster et McGibbon.....	940	15
Casgrain, T. C.....	104	03	Mahaffy, A. A.....	81	32
Casgrain, Angers et Lavery.....	1,500	36	Mireault, G.....	118	15
Chamberland, A.....	49	00	Moberly et Gamon.....	20	00
Chisholm, Colin.....	3,595	21	Moore, W. H.....	551	90
Chisholm et Crowe.....	33	63	Morgan, E. A. D.....	75	54
Choate, J. H.....	2,000	00	Moss, Barwick et Franks.....	50	00
Conybeare, C. P. F.....	873	70	Munroe, Robert.....	249	55
Costigan, J. R.....	1,480	00	Murphy, J. L.....	15	00
Creasor, John.....	44	30	Myers, R. H.....	5	00
Curran, J. J., frais.....	172	95	Northup, W. B.....	68	05
Curran, J. P.....	51	33	Navigation du N.-O., Cie de, frais.....	465	31
Cushing et Dunton.....	2	00	O'Connor, D.....	14,409	72
Cutler, W. R.....	20	00	O'Gara et McTavish.....	40	00
Davies, L. H., frais.....	244	94	Osler, B. B.....	1,125	00
Dennistoun et Stevenson.....	88	00	Owen et McLean.....	10	00
DesBrisay, Theo.....	150	93	Pelletier, L. P.....	265	35
Desilets, J. N.....	159	30	Phinney, J. D.....	155	70
Desjardins, M.....	2	00	Pourpart, Teles.....	62	85
Dessaint, Paul.....	36	25	Pousette, A. P.....	38	10
Diamond, W. J.....	23	70	Preston et Ruttan.....	49	31
Dickey, A. R.....	53	50	Prieur, J. U.....	10	00
Drake, Jackson et Helmcken.....	870	49	Radenhurst, W. R.....	97	70
Dumouchel, L. N.....	18	30	Ray, N. A.....	30	00
Eccles, J. C.....	697	67	Redmond, J.....	12	05
Elliot, J. K.....	43	50	Reeve, James.....	100	00
Ewart et Brophy.....	2,956	14	Ritchie, J. J.....	57	00
Fay, J. G.....	15	00	Ritchie, W. B. A.....	341	90
Ferguson, A.....	600	00	Ritchie, C. H.....	387	00
Fleming, H.....	25	00	Roberts, A.....	276	15
Forbes, J. Gordon.....	38	38	Robidoux, Fortin et Cie.....	263	73
Fowler, Geo. W.....	91	10	Robinson, C.....	1,950	00
Gauvreau, J. C.....	29	15	Roy, J. E.....	491	43
Gerard et Quesnel, frais.....	9	78	Russell, C. T. et T. H.....	250	00
Gillies, H. E.....	937	85	St-Jean, Commiss. de l'aqueduc de, frais.....	1,015	85
Graham, Wallace.....	2,648	33	Scott, D. L.....	1,617	74
Gray et Macdonald.....	216	05	Scott et Hamilton.....	44	92
Gregory, C. C., frais.....	180	00	Shaw, A. C.....	155	75
Grenier, L. A.....	30	00	Shaw et Shaw.....	108	13
Griffiths, S. F.....	34	96			
A reporter.....	52,820	10	A reporter.....	87,572	95

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	\$	cts.	<i>Imputable comme suit —</i>	\$	cts.
Report.....	87,572	95	Administration de la justice.....	5,537	40
Snider, C. F. G.....	40	00	Agriculture.....	291	04
Stewart, Chrysler et Lewis.....	1,269	45	Frais d'administration.....	24	39
Stewart et Tanner.....	631	38	Douanes.....	5,817	07
Strachan, R.....	300	50	Déductions sur le revenu.....	2,011	59
Strathy, H. H.....	306	46	Terres fédérales.....	715	46
Sutherland, Geo. C.....	69	40	Pêcheries.....	1,369	60
Taché, P. V.....	455	23	Gouvern. des Territoires du N.-O.....	1,092	92
Thomas, Geo. P.....	250	00	Revenu de l'intérieur.....	2,252	62
Townshend, J. M.....	1,463	24	Sauvages.....	5,051	16
Tweedie, L. J., frais.....	45	00	Chemin de fer Intercolonial.....	4,628	65
Walker, Scott et Lees.....	15	00	Marine.....	1,316	82
Walsh, M.....	5	50	Milice.....	1,123	09
Ware et Godfrey.....	29	35	Divers.....	24,517	03
Wells, W. W.....	15	00	Police à cheval du Nord-Ouest.....	291	50
White, Wm.....	1,127	98	Terres de l'artillerie.....	1,454	59
White, W. R.....	21	15	Pénitenciers.....	370	00
White, S.....	51	50	Postes.....	916	86
Whitney, J. P.....	371	33	Chemin de fer de l'Île du Prince-E.....	244	94
Widdifield, C. H.....	5	00	Travaux publics.....	4,992	32
Wilson, H. McK.....	10	00	Chemins de fer et canaux.....	28,887	35
			Comptes des territoires.....	1,051	49
			Embranc. du ch. de fer de Windsor.....	97	53
	94,055	42		94,055	42

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

WM. KEARNS.

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1890-91.

	Announces.	Impres- sions.		Announces.	Impres- sions.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Acton Free Press.....	26 02		Report	5,412 79	4,137 84
Alexandria Glengarrian.....	46 26		Clinton News-Record.....	35 56	
Alliston Herald.....	17 54		Coaticook Observer.....	17 08	
Almonte Times.....	42 73		Cobourg Post.....	23 45	
Amherst Gazette.....	111 64		do Sentinel Star.....	51 16	
do Record.....	471 86		Colborne Express.....	18 90	
Annapolis Spectator.....	65 09		Colchester Sun.....		1 50
Antigonish Casket.....	135 99		Collingwood Messenger.....	46 28	
do Echo.....		4 00	Cornwall Standard.....	133 05	
Arnprior Chronicle.....	46 36		Cowansville Observer.....	21 60	
Arthabaskville Alpha.....	10 80		Creemore Advertiser.....	19 44	
Arthur Enterprise.....	17 90		Digby Courier.....	31 20	
Aylmer, Ont., Sun.....	29 56		Dorchester Agriculturist.....	125 00	
Ayton Fama.....	7 56		Dundalk Herald.....	19 44	
Barrie Advance.....	140 62		Dundas Standard.....	13 50	
do Examiner.....	1 40		do Star.....	60 50	
do Gazette.....	2 00		Dunnville Gazette.....	29 37	
Bathurst Courier.....	15 12		Durham Chronicle.....	20 48	
Battleford Herald.....	146 85		Edmonton Bulletin.....	111 10	
Beaverton Express.....	3 14		Eganville Enterprise.....	39 28	
Bedford Times.....	17 28		do Star.....	3 60	
Beeton World.....	26 50		Elmira Advertiser.....	19 44	
Belleville Intelligencer.....	152 36		Exeter Advocate.....	28 12	
Berlin News.....	118 08		do Times.....	63 92	
Blenheim News.....	27 20		Flesherton Advance.....	25 38	
Blyth Standard.....	21 60		Forest Free Press.....	24 24	
Bothwell Times.....		51 35	Fraserville Journal.....	89 52	
Bowmanville News.....	18 90		do Vincent, F.....		20 00
Bracebridge Herald.....	19 44		Fredericton Farmer.....	83 65	1 00
Bradford Witness.....	42 10		do Gazette.....	63 73	
Brampton Conservator.....	33 28		do Herald.....	7 10	
Brandon Mail.....	369 80		do Religious Intelli- gencer.....	140 58	
do Sun.....	7 50	11 75	do Reporter.....	191 05	
do Times.....	6 00		do Temperance Journal.....	16 35	
Brantford Courier.....	261 49		Galt Reporter.....	75 44	
do Expositor.....	4 00		Gananoque Journal.....	56 34	
do News.....	2 50		Goderich Star.....	37 54	
do Telegram.....	55 82		Gore Bay Guide.....	15 50	
Brighton Ensign.....	23 50		Gorrie Vidette.....	6 48	
Brockville Times.....	204 66		Guelph Herald.....	325 05	
Caledonia Schem.....	36 46		Hagersville News.....	38 74	9 50
Calgary Tribune.....	290 16	14 00	Halifax Chronicle.....	6 50	
do Herald.....	919 68	1,731 28	do Gazette.....	13 84	
Campbellford Herald.....	18 90		do Herald.....	1,199 55	9,438 05
Campbellton Pioneer.....	5 10		do Hotel Guide.....	20 00	
Cannington Gleaner.....	19 16		do Mail.....	889 40	
Cap Santé Semaine Religieuse.....	13 50		do Presbyterian Witness.....	44 88	
Carleton Place Canadian.....	84 16		do Wesleyan.....	28 40	
Cayuga Advocate.....	10 10		Hamilton Herald.....	292 40	
Charlottetown Almanac.....	10 00		do Spectator.....	477 38	
do Examiner.....	175 60	1,611 01	Hastings Star.....	21 60	
do Gazette.....	45 70		Hull, Despatch.....	388 69	
do Guardian.....	125 80		do Spectateur.....	134 40	
do Herald.....	110 55	714 45	Ingersoll Tribune.....	30 30	
do Magic Healer Salve Circular.....	8 00		Joliette, Etoile du Nord.....	10 65	
do Patriot.....	127 70		do Etudiant.....	7 10	
do Railway Ad- vertiser.....	5 00		do Gazette.....	45 70	
do Watchman.....	69 70		Kamloops Sentinel.....	115 65	
Chatham, N.-B., Advance.....	61 46		Kentville Chronicle.....	29 80	
do Ont., Planet.....	120 82		do Gazette.....	3 24	
do N.-B., World.....	363 81		Kincardine Review.....	28 13	
Chatsworth News.....	20 48		Kingston News.....	409 63	96 00
Chicoutimi, Progress.....	20 50				
A reporter.....	5,412 79	4,137 84	A reporter.....	11,738 19	13,715 89

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1890-91.

---	Annonces.		Impres- sions.		---	Annonces.		Impres- sions.	
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Report	11,738	19	13,715	89	Report	21,438	81	56,117	07
Kingston Whig	4	80			Nanaimo Free Press	88	70		
Lachute Watchman	26	11			Napanee Beaver	36	18		
Lakefield Chronicle	21	61			Neepona Register	80	04		
Leamington Post	39	90			Neustadt Volksfreund	10	80		
Lethbridge News	290	88			Newcastle, N.-B., Advocate	94	66		
Lévis Quotidien	567	56	320	90	New Glasgow Enterprise	236	84		
Lindsay Warden	50	00			New Hamburg Independent	21	60		
Listowel Standard	19	44			do Volksblatt	84	28		
Louisville Courier	2	70			New Market Era	15	12		
Liverpool Clarion	27	60			New Westminster Columbian	197	70		
do Times	53	60			do Ledger	92	75		
London Advertiser	3	00			do Truth	114	85		
London Catholic Record	185	00			North Sydney Herald	307	55		
do Farmers' Advocate	111	78			Omenee Herald	14	04		
do Free Press	464	12	3,530	00	Orangeville Post	23	84		
L'Original Advertiser	45	72			do Sun	27	70		
Lunenburg Argus	66	70			Orillia News-Letter	2	00		
Macleod Gazette	258	34	53	75	do Packet	35	98		
Madoc Review	29	46			do Times	5	50		
Markham Sun	35	90			Oshawa Vindicator	40	22		
Meaford Mirror	32	89			Ottawa, B. A. Bank Note Co.			92,119	57
Medicine Hat Times	174	50	0	50	do Canada	561	62	72	00
Midland Free Press	2	86			do Citizen	1,190	55	88	25
Millbrook Reporter	16	20			do Cox, George			3,854	60
Minnedosa Tribune	154	42			do Free Press	47	10		
Mitchell Advocate	63	80			do Journal	491	24		
Moncton Times	1,116	54	12,465	34	do Militia Gazette	620	30		
do Transcript	0	80			do Mining Annual	50	00		
Montréal, Bishop Eng. and Prg. Co.			319	75	do Mining Review	673	38		
Montréal, Burland Lith. Co.			18,265	37	do Mortimer et Cie			11,871	37
do Canada, 1891	69	00			do United Canada	274	25		
do Colonisateur	110	50			do Vallée d'Ottawa	157	96		
do Desbarats et Fils			27	25	do Woman's Journal	3	50		
Montréal, Dominion Illustrat- ed	310	00	48	20	Owen Sound Times	45	96		
do Echo	10	80			Paisley Advocate	2	96		
do Gazette	1,214	24	5,949	00	Palmerston Telegraph	14	04		
do Herald	25	00			Paris Review	30	30		
do Insur. and Fin. Chronicle	88	20			Parkhill Gazette	60	30		
do Journal of Com- merce	242	10			Parrsboro' Leader	39	65		
do Minerve	650	54			Pembroke Standard	108	44		
do Monde	669	39			Perth Expositor	18	90		
do Moniteur	219	95			Peterboro' Agriculturist	21	00		
do Presse	258	15	56	00	Peterborough Review	239	76		
do Railway Guide	100	00			do Times	163	60		
do Sabiston Lith. Co.			1,144	97	Petrolia Advertiser	63	23		
do Shareholder	322	20			Pickering News	23	45		
do Southam & Carry Printing Co.			182	80	Pictou Gazette	32	38		
do Star	599	60			Pictou Standard	283	90	6	00
do Sweet, S. L.	25	00			Pilot Mound Sentinel	87	90		
do Trade Review	62	00			Port Arthur Sentinel	34	65		
do Trait d'Union	178	80			Port Dover Maple Leaf	20	66		
do Windsor Hotel Guide Book	40	00			Port Elgin Times	31	02		
Moose Jaw Times	126	20			Port Hawkesbury Journal	62	05		
Moosomin Courier	318	38	35	85	Port Hope Times	103	30		
Morden Monitor	73	40	1	50	Port Perry Observer	23	45		
Morrisburg Courier	99	94			Portage la Prairie Review	135	54		
Mount Forest Representative	21	00			Prescott Messenger	73	46		
					Preston Progress			8	00
					Pr. Albert, Betts' Pamphlet	10	00		
					do Cann, E. J.			5	00
					do Times	125	95	21	55
					Qu'Appelle Progress	183	45	20	00
					do Vidette	146	10		
					Québec, Association	10	00		
					do Canadien	638	36		
A reporter	21,438	81	56,117	07	A reporter	29,872	82	164,183	41

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1890-91.

		Annones.	Impres- sions.			Annones.	Impres- sions.
		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
Report		29,372 82	164,183 41	Report		38,038 42	178,401 57
Québec, Chronicle		819 95	2,355 60	St-Jean, N.-B., Messenger		171 00	
do Courrier		637 95	106 70	do McMillan, J. et A.			35 00
do Cultivateur		13 40		do Sun		1,293 49	12,709 96
do Evénement		646 49		do Telegraph		4 80	
do Gazette		47 04		St-Jean, Qué., News		43 53	
do Journal des Campa- gnes		107 80		St. Mary's Journal		38 26	
do Mercury		416 38		St. Stephen Courier		151 00	
do Tarte, J. L.		50 00	5 00	St. Thomas Times		126 70	
Rapid City Spectator		59 52		Thamesville Herald		20 80	
Regina Royal Gazette		221 20		Thorold Post		14 04	
do Journal		33 74	525 07	Thorbury Union Standard		29 40	
do Leader		265 10	6,407 04	Trois-Rivières, Journal		148 65	
do Standard		124 38	8 35	do Trifluvien		98 45	
Renfrew Journal		60 10		Tilbury Centre Times		254 30	
Revelstoke Star		122 70		Toronto Architect & Builder		81 45	
Richibucto Review		20 00		do Baptist		33 12	
Richmond (Que.) Guardian		15 12		do Barclay, Clark et Cie			150 00
Richmond Hill Herald		9 18		do Canadian Advance		45 60	
Ridgetown Standard		16 20		do Canadian Almanac		70 00	
Rimouski, Messenger		100 00		do Canadian Church- man		49 80	
Sackville Post		170 35		do Canadian Presby- terian		16 20	
Sarnia Canadian		110 98		do Catholic Review		226 90	
Sault Ste. Marie Pioneer		54 20		do Christian Guardian		32 40	
Seaforth Sun		46 35		do Contract Record		16 20	
Selkirk Record		86 50		do Copp, Clark Co.			129 20
Shawville Equity		91 00		do Dominion Oddfellow		28 00	
Shédiac, Moniteur		151 32		do Evangel. Churchman		16 20	
Shelburne Free Press		22 98		do Empire		4,726 00	
Sherbrooke Gazette		39 42		do Gazette		63 50	
do Pioneer		41 60		do G. N. W. Tel. Co.		40 00	
Smith's Falls News		42 43		do Grocer		68 80	
Sorel News		159 99		do Hardware		11 70	
do Sud		58 30		do Irish Canadian		79 30	
do Sorelois		50 75		do Live Stock Journal		70 00	
Spring Hill Independent		18 00		do Lumberman		29 70	
do News		13 52		do Mail		12 00	18 37
Southampton Beacon		4 42		do Manufacturer		207 86	
Stellarton Journal		4 96		do Mechanical & Mill- ing News		8 70	
Stirling News-Argus		17 78		do Merchant & Manu- facturer		9 20	
Stonewall News		55 20		do Messenger		8 10	
Stratford Herald		140 50	2 50	do Miller		8 70	
do Sun		15 52		do Monetary Times		238 60	135 00
do Times		111 44		do National		74 30	
Strathroy Despatch		45 92		do News		93 20	
Streetsville Review		14 04		do Presbyterian News		38 10	
Summerside Journal		170 39	1,368 12	do do Review		10 80	
do Pioneer		57 13		do Rolph, Smith et Cie			41 75
Sussex Record		11 00		do Sentinel		153 75	
Sutton Herald		17 20		do Sportsman		69 50	
Sydney Advocate		81 57		do Telegram		79 10	
St. Andrew's Beacon		35 81		do Week		27 50	
St. Anne Gazette		23 60		do World		1,083 40	
St-Boniface, Agriculteur		169 84		Tottenham Sentinel		22 30	
do Manitoba		233 76	154 85	Trenton Advocate		6 30	
St-Catherine, Journal		93 60		Truro, Doane Bros			5 65
do Star		19 50		Truro Sun		115 74	
St-Hyacinthe, Courrier		36 10		Uxbridge Guardian		13 50	
St-Jérôme, Nord		205 80		do Times		14 30	
St-Jean, N.-B., Agriculturist		7 50					
do Barnes et Cie			3,284 93				
do Educational Review		44 93					
do Gazette		1,380 15					
do Gripsack		224 00					
A reporter		38,038 42	178,401 57	A reporter		48,432 66	191,626 50

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1890-91.

	Annonces.	Impres- sions.		Annonces.	Impres- sions.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	48,432 66	191,626 50	Report	56,065 52	195,601 40
Vancouver News-Advertiser.	154 55		Worcester, Mass., Spring, G. W.	240 00	
do Telegram	4 00		Jamaica papers	1 44	48 00
do World	154 25		Bristol, Hollester, J. H., et Cie.	143 93	
Victoria, B.C., Colonist	133 20	142 50	Dublin papers	169 09	
do Gazette	15 75		Liverpool, Birchall, C.	399 18	
Wadford Guide-Advocate ...	5 20		do Journal of Com- merce	13 26	
Walkerton Glocke	27 60		do Turner et Dunnet.		3,648 29
do Herald	10 92		London, Baring Bros.	122 51	
Waterloo, Ont., Farmer's Friend	32 88		do Brown, Gould et Cie.	40 55	
Watford Advocate	19 44		do Can. Gazette	1,156 01	
Welland Telegraph	56 44		do Dale, Reynolds et Cie.	1,153 96	
Weston Times	17 92		do Glyn, Mills et Cie.	59 99	165 65
Westport, Ont., Journal	41 45		do McCorquodale et Cie.		16,144 90
West Toronto Junction Comet	29 70		do Street et Cie.	515 91	
Weymouth Evangeline	21 00		Divers journaux européens ...	131 42	
do Free Press	26 45			60,212 77	215,608 24
Whitby Gazette	41 15		Imputées comme suit :—		
Windsor, Ontario, Clarion	136 95		Frais d'administration	187 49	50,160 72
do Review	146 65		Gouvernement civil	1,112 43	5,131 78
Windsor, N.-E., Clarion	6 88		Commission du service civil.	8 60	20 00
do Journal	90 00		Administration de la justice		32 00
do Tribune	91 09		Police fédérale		15 25
Wingham Advance	21 14		Pénitenciers	611 63	40 00
Winnipeg Call		108 00	Législation	390 83	250 80
do Colonist	442 20		Agriculture	740 43	11,955 05
do Commercial	2 50	4 50	Immigration	4,478 71	24,463 69
do Farmer	556 45		Milice	1,491 61	
do Free Press	647 05	45 00	Impressions et papeterie		179 00
do Heimskingla	457 90	8 00	Chemins de fer et canaux	4,924 89	450 10
do Law Times	13 80		Chemin de fer Intercolonial	18,006 16	45,427 38
do Lögberg	272 18		Ch. de fer de l'Île du P.-Ed.	927 35	3,594 15
do Nordwestern	211 20	16 00	Travaux publics	7,856 83	3,756 60
do N.-W. Review	305 96		Marine	407 56	391 70
do Richardson, R. D.		5 25	Pêcheries	97 89	1,102 55
do Scandinavian	125 70		Commission géologique	36 00	7,221 40
do Siftings	172 35		Subventions aux vapeurs	277 97	
do Town Talk	306 64		Sauvages, fonds consolidé	4,929 39	265 00
do Tribune	8 75		do fonds de dépôts	53 83	63 35
do Waghorn's Guide	144 00		Donanes	375 00	10 00
do Western World	940 40		Revenu de l'intérieur	685 67	1,544 95
Wolfville Acadian	41 86		Postes	5,794 12	49,763 71
Woodstock, Ont., Times	73 84		Police à cheval du N.-O.	1,648 90	366 37
Woodstock, N.-B., Press	42 60		Gouvernement du N.-O.	178 32	9,032 54
Yarmouth News	258 85		Divers	245 90	239 70
do Publishing Co.	13 44		Terres de l'artillerie	154 19	
do Times	753 48	3,579 70	Terres fédérales	4,491 27	18 50
Boston Railway Guide	25 80		Grain de semence		107 45
Chicago Can. American	153 80		Revenu	99 80	4 50
New-York, Blye, H. C.		51 95		60,212 77	215,608 24
do Johnston, W. J., et Cie		14 00			
do Railway Guide	275 00				
Portland, Me., International SS. Co.	40 00				
St. Paul Skaffaren	62 50				
A reporter	56,065 52	195,601 40			

NOTE.—Cette liste ne comprend pas les impressions faites pour les officiers rapporteurs et les reviseurs, ni celles faites à l'imprimerie nationale d'Ottawa ; mais elle comprend l'impression des timbres-poste, qui n'était pas comprise l'année dernière.

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

J. S. STEVENSON.

DECISIONS, ETC., DE LA TRÉSORERIE.

Avances à des entrepreneurs :—Wm Davis et Fils.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande (n° 457) de \$60,000, en vue d'une avance à Wm Davis et Fils sur la garantie de leur matériel en service sur le canal Cornwall.

Je dois soulever de nouveau l'objection du 11 juillet 1889 et du 8 avril 1891, à savoir : " Que les deniers de l'Etat ne doivent sortir du trésor que pour payer des dépenses autorisées par le parlement, ou pour aller en dépôt dans des banques."

Je n'ai pas encore reçu copie de l'arrêté ministériel du 26 mars, cité dans la demande en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—Je reçois à l'instant vos demandes en faveur de Wm Davis et Fils pour la somme de \$21,340, d'après leurs estimations des travaux exécutés sur le canal Cornwall.

Avant d'ordonnancer ces certificats, j'aurais besoin de savoir ce qui a été fait des \$60,000 récemment avancées à l'ingénieur en chef pour être affectées aux sections Davis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre d'hier j'ai à dire qu'en vertu d'un arrêté rendu en conseil le 26 mars dernier, autorisant de faire une avance de \$60,000 à la maison William Davis et Fils, conformément à une certaine convention faite avec elle le 6 avril dernier, le chèque pour cette somme lui a été payé par l'intermédiaire de la banque de Québec.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu, ce matin, votre lettre du 16 courant, par laquelle vous m'informez que les \$60,000 ont été payées à Wm Davis et Fils, et que cela a été fait sous l'autorité d'un arrêté du conseil en date du 26 mars.

Je ne saurais revenir sur le principe précédemment posé " que des avances ne peuvent être faites qu'à des fonctionnaires de l'Etat, et non à des créanciers du dehors ; " et je n'ai pas interprété l'arrêté du conseil comme permettant que cette somme sortît des mains de l'ingénieur en chef avant que les travaux fussent exécutés. Tant que le bureau de la trésorerie n'en aura pas ordonné autrement, je m'abstiendrai d'ordonnancer d'autres paiements à MM. Davis et Fils jusqu'à ce que leurs estimations couvrent les \$60,000.

Comme j'apprends qu'on doit en appeler immédiatement au bureau de la trésorerie, j'exposerai mes objections plus au long dans le cours de la journée, et je vous en enverrai une copie dès qu'elle sera prête.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—Je regrette qu'il y ait encore lieu d'ennuyer le bureau au sujet de l'attitude que je me crois obligé de prendre relativement aux paiements pour l'entreprise de Wm Davis et Fils sur le canal Cornwall.

L'arrêté rendu en conseil relativement à la demande de \$60,000 faite par MM. Davis et Fils, m'est parvenu pendant que le bureau avait à se prononcer sur un appel de la décision par moi prise au sujet de ce qu'avant d'avoir vu l'arrêté j'avais compris être l'essence même de la question.

L'arrêté se termine par ces mots—“ et que l'avance ainsi faite soit dépensée sous la surveillance et la direction de l'ingénieur chargé de l'entreprise.”

Tout en continuant d'estimer qu'il est à la fois illégal et impolitique de payer un entrepreneur du gouvernement pour de l'ouvrage qui n'a pas été fait, je me crus alors en droit d'ordonner le paiement des \$60,000 au sous-ministre des chemins de fer, sous la réserve des restrictions de l'arrêté du conseil. Nonobstant tous autres mots contenus dans l'arrêté, ceux que j'ai cités semblent indiquer clairement qu'aucune partie de l'entreprise ne doit être payée avant l'achèvement de cette partie. Cependant, j'apprends que les \$60,000 ont été avancées à MM. Davis et Fils. Il y a aussi une demande du ministère des chemins de fer et canaux au bureau de l'auditeur à l'effet de payer à MM. Davis la somme de \$21,340—plein montant de l'estimation d'avril.

Il me semble que pour obéir à l'arrêté du conseil, en tant qu'il est actuellement possible d'y obéir, il faut retenir le montant entier de l'estimation d'avril sur les \$60,000, dont l'arrêté n'a pas autorisé de faire le paiement aux entrepreneurs avant qu'il y eut des travaux qui représentassent cette somme.

Puis, s'il y a lieu de payer en partie l'estimation d'avril, il faut en retenir au moins 15 pour 100.

Une autre objection que je me crois tenu de faire, c'est que le paiement, s'il est sanctionné par le gouverneur en conseil, n'est pas autorisé par le parlement.

Il n'y a rien, dans l'arrêté du conseil, qui fasse du paiement des \$60,000 autre chose qu'un prêt ordinaire. C'est vrai que le paiement est fait à un entrepreneur, mais l'ouvrage de cet entrepreneur n'est pas encore exécuté et il est possible qu'il ne le soit jamais. De plus, c'est un prêt qui ne porte pas intérêt.

Les articles 28 et 30 des Statuts révisés enjoignent de déposer les deniers du trésor public dans des banques instituées par une charte. Si l'argent en question peut être prêté à Wm Davis et Fils, tout autre portion des deniers du Canada peut l'être à n'importe quelle autre personne, qu'elle ait une entreprise du gouvernement ou non. Le fait qu'il ait été voté un crédit pour un canal dont MM. Davis et Fils sont à construire une partie ne fait rien à l'affaire, parce qu'il n'y a pas de relation entre l'entreprise et cet argent. Après être sortie des mains du gouvernement, la somme en question peut avoir servi à acheter une mine, ou à toute autre fin.

Bien que la coutume presque invariable vis-à-vis des entrepreneurs ait été jusqu'ici d'exiger un dépôt en garantie de l'exécution de l'entreprise, et de retenir jusqu'à l'achèvement des travaux une partie de la somme pour laquelle il a été fait de l'ouvrage, je ne soutiens pas qu'aucunes circonstances ne justifiaient la remise du dépôt et le paiement de tout l'argent représenté par l'ouvrage fait, avec une avance en sus. Le fait d'assurer une entreprise à compte de laquelle il a été payé de l'argent, ou d'achever promptement un ouvrage dont la population du pays a immédiatement besoin, serait une raison pour autoriser une pareille avance, quitte ensuite au gouvernement de soumettre au parlement les circonstances insolites qui l'ont obligé de faire ce qui aurait été illégal dans des circonstances ordinaires.

L'intérêt du pays pourrait fournir d'autres raisons en justification d'une telle ligne de conduite, mais il ne s'en présente pas à mon esprit en ce moment.

Dans tous les cas il ne saurait y avoir lieu de s'occuper de l'intérêt de l'entrepreneur. Selon moi, le précédent qu'on établit en lui faisant une avance est aussi mauvais que possible ; une fois la porte ouverte il sera impossible de la fermer. Car en supposant que l'objection à ce prêt, venant de ce qu'il ne porte pas intérêt, fût levée, il resterait encore celle que chaque entrepreneur serait en posture de demander pour quelle raison

on lui refuserait la faveur accordée à Wm Davis et Fils, quand, sans qu'aucun intérêt public l'exigeât, une forte avance aurait été faite à ces derniers sur la garantie de leur matériel. Et la pression serait naturellement beaucoup plus forte de la part des entrepreneurs pauvres que de celle des entrepreneurs riches, par cette raison que le débiteur de nombreuses personnes en danger de perdre leurs créances ne manquerait pas d'amis pour plaider sa cause. La besogne du pays est dans tous les cas assez difficile et dispendieuse sans qu'on y greffe encore une affaire onéreuse et embarrassante, qui, si bien conduite qu'elle fût, ne plairait qu'à peu de gens dans son fonctionnement et en amèneraient un grand nombre à se plaindre de favoritisme envers d'autres à qui il aurait été fait des avances.

Quelle perte l'Etat a-t-il essuyée par suite de la méthode actuellement suivie? Quel avantage retirerait-il de l'innovation proposée? L'entrepreneur seul y gagnerait, tandis que toutes les pertes seraient pour le pays, qui n'aurait souvent que du vieux matériel sur quoi se rattraper.

L'une des deux mauvaises "payes" est celle que l'on fait d'avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

BUREAU DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—En attendant que les pièces soient dressées, le bureau de la trésorerie a décidé d'allouer à Davis paiement du montant de ses estimations d'avril, moins 15 pour 100.

Veillez voir sir John Thompson et régler la chose au plus vite, afin que le fait puisse en être consigné aux archives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, secrétaire.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mai 1891.

MONSIEUR,—Le secrétaire du bureau de la trésorerie m'informe qu'il a été passé outre à ma décision concernant l'avance à MM. Davis, mais que la retenue de 15 pour 100 doit commencer avec l'estimation d'avril. Veuillez trouver, ci-inclus, votre demande qui devra être modifiée en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins fer et canaux.

Avances à des entrepreneurs :—O'Neil et Campbell.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 8 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande (n^o 430) d'une avance de \$16,000 à faire à MM. O'Neil et Campbell en vertu d'un arrêté rendu en conseil le 2 courant, avec l'obligation de ces derniers qui l'accompagnait.

Ce cas est semblable à celui du chemin de fer Canada-Atlantique, au sujet duquel je vous ai écrit ce qui suit, le 11 juillet 1889, savoir :

"Permettez-moi de faire remarquer que les deniers de l'Etat ne doivent sortir du trésor que pour payer les dépenses autorisées par le parlement, ou pour aller en dépôt dans des banques."

Je suis toujours d'avis que des services ne sauraient être payés qu'après avoir été rendus.

Je n'ai pas encore eu copie de l'arrêté du conseil, et j'écris ceci maintenant afin d'éviter des retards.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juin 1891.

MONSIEUR,—Le ministre des finances m'informe que mon objection à l'avance O'Neil et Campbell a été mise de côté, et que le procès-verbal d'une décision en ce sens de la part de la trésorerie est en cours de préparation.

J'ai donc ordonné votre demande de l'avance de \$16,000, moins les deux estimations qui ont été approuvées depuis sa date—ce qui laisse \$13,345.37 à payer aujourd'hui.

Cette déduction est faite parce que l'arrêté du conseil ne dit pas combien de temps l'avance doit rester intacte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Chemin de fer du Cap-Breton :—Isbester et Reid.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu, hier, votre lettre relative au paiement de la somme de \$20,202.20 à MM. Isbester et Reid, pour des travaux sur le chemin de fer du Cap-Breton.

En réponse je dois dire que je m'oppose au paiement de cette somme parce qu'elle n'est pas justement due aux termes du contrat. (*Voir* Acte de l'audition, art. 32, par. 1)(c).

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 21 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le 8 du mois courant il a été rendu en conseil un arrêté autorisant de payer la somme de \$20,202.20 à MM. Isbester et Reid, entrepreneurs de certains travaux de construction de chemin de fer au Cap-Breton, et de faire la provision des fonds nécessaires par le moyen d'un mandat spécial. Cet arrêté et les pièces qui l'accompagnent exposent tous les détails du cas, ainsi que les motifs du paiement en question.

Par une lettre en date d'hier, l'auditeur général s'est opposé à ce paiement, en donnant pour raison que "la somme n'est pas justement due aux termes du contrat."

Dans ces circonstances, le ministre de ce département enjoint de demander au bureau de la trésorerie, en vertu de l'Acte de l'audition à cet effet, une décision sur la valeur de l'objection ainsi soulevée.

L'auditeur général a été régulièrement informé que le ministère entendait porter le cas devant le bureau pour qu'il en décide.

J'inclus l'arrêté du conseil et la lettre de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

T. TRUDEAU, *sec. par intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1892.

MONSIEUR,—Relativement à l'appel de mon refus d'approuver le paiement de la somme de \$20,202.20 à MM. Isbester et Reid pour l'ouvrage par eux fait sur le chemin de fer du Cap-Breton, je désire exposer les raisons qui m'ont déterminé à en agir ainsi.

Les travaux ont été faits à l'entreprise, et le contrat pourvoyait à chaque espèce d'ouvrage pour lequel est demandée la somme qu'on propose aujourd'hui de payer aux réclamants. Il n'y a pas de preuve qu'au cours des travaux les entrepreneurs aient même dit au gouvernement, ou à ses agents qui en surveillaient l'exécution, qu'ils s'attendaient à obtenir quoi que ce soit en sus de ce qu'autoriseraient les termes mêmes du contrat. Le gouvernement n'avait certainement pas promis ni donné à entendre qu'il serait alloué ou recommandé quelque chose en sus. Il me semble que, l'entreprise finie en conformité du contrat, le gouvernement ne peut pas sortir des termes de ce dernier. Si au cours des travaux il s'était trouvé impossible, par l'incapacité des entrepreneurs, d'assurer

l'achèvement de l'entreprise aux prix convenus, et que le contrat eut alors été modifié, les prix modifiés pourraient, ce me semble, avoir été payés pour de l'ouvrage fait après la modification du contrat. Un particulier qui se trouverait dans la situation que ce contrat fait au gouvernement, pourrait faire un cadeau à même sa propre bourse; mais comme le gouvernement est dans la position d'un dépositaire de l'argent des autres, il ne peut pas payer pour de l'ouvrage calculé à des prix dépassant ceux qui ont été arrêtés par contrat.

On pourra dire que les entrepreneurs ont eu du malheur et méritent d'être secourus. S'il en est ainsi, il peut être du devoir du gouvernement de recommander au parlement l'autorisation du paiement. Le parlement s'assemblera tout probablement sous deux mois, et le fait qu'on saurait le gouvernement décidé à faire cette recommandation aiderait les réclamants à prendre des arrangements financiers, dans le cas où il leur conviendrait d'en faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

J. L. McDougall, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 2 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 janvier, accompagnée de certains documents relatifs à la créance de \$20,202.20 de MM. Isbester et Reid, à raison de l'entreprise du chemin de fer du Cap-Breton.

Ces documents font voir qu'il a été rendu en conseil un arrêté autorisant l'émission d'un mandat du gouverneur général pour le paiement de la créance en question, mais que l'auditeur général a refusé de l'approuver, alléguant pour raison, dans une lettre en date du 22 janvier dernier et adressée au secrétaire du bureau de la trésorerie, qu'aux termes du contrat les deniers n'étaient pas justement dus.

J'ai maintenant instruction de dire ce qui suit :—

A mon avis l'auditeur général semble être dans l'erreur en ce qui regarde les item 1 et 2 de la créance, qui s'élèvent à \$18,968.50. Pour ce qui est de ces item il n'est rien demandé "en sus de ce qu'autoriseraient les termes mêmes du contrat." Les documents font voir que l'ouvrage représenté par ces item a été exécuté, même bien qu'il puisse être arrivé que l'estimation de cet ouvrage n'ait été admise qu'après entier achèvement de l'entreprise.

Les documents font aussi voir que les prix demandés pour cet ouvrage sont ceux qui ont été arrêtés par le contrat, et par conséquent, l'objection de l'auditeur général à ces item est insoutenable.†

Je dois dire, cependant, que la question n'en est pas une sur laquelle ce ministère doit nécessairement donner son avis, mais que, conformément à l'article 32, par. c, de l'Acte de l'audition, il appartient au bureau de la trésorerie seul d'en connaître.

Puis, à l'égard des autres item du compte, qui s'élèvent à \$1,233.70, en même temps qu'il semblerait qu'ils puissent n'être pas payables d'après une très rigoureuse interprétation du contrat, cependant, sous l'autorité du paragraphe que je viens de citer, il appartient pareillement au bureau de la trésorerie d'en décider.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, S.-M.J.

Au secrétaire de la trésorerie.

† Note de l'auditeur général.—Je maintiens encore que ces prix n'étaient pas les prix arrêtés par contrat.—J. L. McDougall, A.G.

Division de la trésorerie, 2 février 1892.—Le bureau, après avoir examiné le cas présenté par l'auditeur général et le sous-ministre des finances en vertu de l'art. 32, par. 1 (a) de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, à la suite de l'objection de l'auditeur général au paiement de la somme de \$20,202.20 à MM. Isbester et Reid, par la raison que cet argent n'était pas justement dû, est d'avis que, pour ce qui est des item revendiqués par MM. Isbester et Reid, savoir :—

1. Emprunt de gypse porté aux prix de la terre dans l'estimation.....	\$ 6,443 50
2. Ballast employé dans les remblais, à la place de matières inférieures se trouvant sur les lieux.....	12,525 00
	<u>\$18,968 50</u>

les sommes ainsi demandées sont justement dues et devraient être payées à MM. Isbester et Reid, malgré l'objection de l'auditeur général, et il en ordonne ainsi.

Quant aux item dont se compose le reste de la créance, savoir :—

3. Réparations aux travaux de McDonald's Gulch.....	\$ 549 82
4. Remise en place du moulin à vent à West-Bay.....	346 50
5. Réparations à la remise aux locomotives.....	337 38
	<u>\$1,233 70</u>

le bureau est d'avis qu'ils constituent une créance raisonnable contre l'Etat et peuvent être inscrits aux prévisions budgétaires à être soumises au parlement, à sa prochaine session.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

Quai de Beaverton—Contribution locale.

BUREAU DE L'AUDITEUR,

OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande (n° 14) de \$500 en faveur de David Porter, à raison de l'estimation finale pour le quai de Beaverton.

Voici les crédits qui été votés pour cette construction :—

1890 : Quai de Beaverton (les autorités locales fournissant \$1,500).....	\$5,000
1891 : Quai de Beaverton (les autorités locales contribuant \$1,500).....	500

Les \$500 votées sont le dixième de la prévision budgétaire de \$5,000 pour 1891-92.

La première contribution locale de \$1,500 est rentrée en novembre 1890, et a été passée à l'avoir de la dépense pour 1890-91.

Je ne puis pas ordonnancer de paiement sur le crédit de 1891-92 avant que la municipalité ait versé sa seconde contribution de \$1,500.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre de 29 juillet dernier, disant que vous ne pouvez pas ordonnancer le paiement de \$500 à David Porter, à raison de l'estimation finale pour le quai de Beaverton, avant que la municipalité ait versé sa deuxième contribution de \$1,500, j'ai l'honneur de vous informer que la municipalité n'avait à fournir qu'une seule contribution de \$1,500 et qu'elle l'a versée.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

A l'auditeur général.

Division de la trésorerie, 16 décembre 1891.—Le bureau a pris en considération un mémoire de l'honorable ministre par intérim des travaux publics, exposant que le 9 février 1891, M. David Porter, de Wiarton, passa avec le ministère des travaux publics un contrat pour la construction d'un quai à Beaverton, Ontario, et qu'une fois les travaux finis il fut établi une évaluation finale en faveur de M. David Porter ; qu'aux sessions de 1890 et 1891, les crédits furent votés à la condition que la municipalité de Beaverton contribuât pour une somme de \$1,500 à l'entreprise, et que cette contribution fut versée

par la municipalité ; que sur demande faite à l'auditeur d'un paiement de \$500 à M. Porter, pour solde, l'auditeur général prétendit que la teneur du crédit pour 1891-92 étant en ces termes :—"Quai de Beaverton, les autorités locales fournissant \$1,500—signifiait que la municipalité devait fournir une deuxième contribution de \$1,500, et qu'il refusa d'ordonner le paiement de \$500 demandé avant que la municipalité eut versé cette deuxième contribution ; que les termes du crédit pour 1891-92 n'étaient qu'une répétition de ceux du crédit pour l'année précédente, et que l'intention n'était certainement pas que la municipalité versât une deuxième contribution, la somme en dernier lieu demandée étant simplement pour compléter les paiements de l'entreprise.

Et le bureau, de l'avis du ministère de la justice, et sous l'autorité de l'article 32 de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, enjoint de délivrer le chèque en question.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

Cautionnement des fonctionnaires de l'Etat.

CHER MONSIEUR,—Veuillez m'informer de ce que le bureau de la trésorerie a pu décider au sujet de ma lettre du 21 mai 1890, concernant la caution à être donnée par les fonctionnaires publics.

On trouvera cette lettre à la page A-6 de mon rapport pour 1889-90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Liste de paye des journaliers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 11 juin 1890 (à la page A-6 de mon rapport pour 1889-90), qui demandait l'approbation du bureau de la trésorerie pour un modèle sur lequel dresser les listes de paye des journaliers employés temporairement.

J'ai appris que la lettre et le modèle primitifs ont été égarés peu après leur envoi. Vous trouverez ci-joint un exemplaire du même modèle, et ayez l'obligeance d'obtenir que le bureau se prononce bientôt sur la question.

J'ajouterai que le ministère des canaux s'est servi de cette formule pendant deux ans, et que la vérification de ses listes de paie s'en est trouvée grandement facilitée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Ministère des postes—Achats de Pritchard et Andrews.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement aux comptes rendus à votre ministère par Pritchard et Andrews, d'Ottawa, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'Acte du parlement concernant la division des impressions publiques et de la papeterie. L'article 6 de cet acte dispose que tous les articles de papeterie destinés aux divers ministères du gouvernement du Canada doivent être achetés et fournis par l'intermédiaire du contrôleur de la papeterie. Il me semble qu'en face de cette disposition de la loi, toutes les fournitures faites directement au ministère des postes par Pritchard et Andrews devraient être obtenues par l'intermédiaire du bureau de la papeterie de l'Etat.

Je désirerais aussi faire remarquer que ces comptes ne portent pas le certificat exigé par l'article 33 de l'Acte de l'audition. Il en est qui portent le mot "correct" au-dessus des initiales "O. F. for Supt." Il faudrait que le contrôleur lui-même, ou, en son absence,

l'employé préposé, certifiât ces comptes et reconnût régulièrement que les objets énumérés dans le compte ont été reçus, et que les prix demandés sont justes et raisonnables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 1er juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier, dans laquelle vous faites remarquer que toutes les fournitures faites directement à ce ministère par MM. Pritchard et Andrews, de cette ville, devraient être obtenues par l'intermédiaire du bureau de la papeterie, conformément au chapitre 17 de la 51e Victoria, qui dispose que tous les articles de papeterie doivent être achetés et fournis par l'intermédiaire du contrôleur de la papeterie ; et je désire dire qu'ayant eu occasion de demander au ministre de la justice son interprétation de la disposition en question, en ce qu'elle porte sur le point soulevé, la réponse que j'ai reçue de lui est conçue en ces termes :—

“J'ai à dire maintenant que les objets mentionnés par vous (tels que timbres de métal servant à timbrer les lettres et sceller les sacs de la malle, avec leurs accessoires, ainsi que balances et poids pour peser les lettres et les colis, étiquettes de sacs, etc.) ne sont pas de la papeterie, et que la loi ne s'oppose pas à ce que vous les achetiez ainsi que vous l'avez fait jusqu'ici.”

Conformément à cette opinion l'intention est de continuer de faire comme par le passé quant à ce qui est de la commande et de la fourniture d'articles comme ceux que je viens de mentionner.

Troubler l'arrangement actuel avec Pritchard et Andrews, ainsi que le comporte votre lettre, produirait de graves inconvénients et tendrait à retarder sérieusement le fonctionnement expéditif et efficace de cette partie du service de fourniture du ministère, relativement à laquelle il est grandement à désirer qu'en traitant avec la maison en question l'action du ministère ne soit jamais entravée par la nécessité de le faire par des voies indirectes.

Depuis un grand nombre d'années la maison Pritchard et Andrews a fourni d'une manière satisfaisante au ministère la catégorie du matériel postal en question, et afin de faire face aux exigences de ce ministère elle a fait venir à grands frais, d'Angleterre, d'habiles ouvriers, de même que des machines et des matières spéciales ; et elle se tient prête à fournir, à un moment d'avis (comme, par exemple, dans le cas de la destruction de bureaux de poste par le feu, de l'établissement de nouveaux bureaux de poste, etc.) n'importe lesquels des articles décrits.

A tous les points de vue, il est donc essentiel, selon moi, dans les meilleurs intérêts du service postal, que tous les arrangements existant entre MM. Pritchard et Andrews et ce ministère restent tels qu'ils ont été jusqu'ici.

J'ajouterai qu'à l'avenir on aura soin de faire certifier tous les comptes de Pritchard et Andrews, conformément à l'article 33 de l'Acte de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, S.-D. G.P.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 1er du mois courant exposant l'opinion du ministre de la justice que les articles achetés de Pritchard et Andrews ne sont pas de la papeterie, et disant que vous entendez continuer d'acheter de cette maison.

La partie de votre lettre qui intéresse le plus ce bureau est celle où il est virtuellement affirmé que le ministère de la justice peut renverser mes décisions. En consultant l'Acte de l'audition, vous verrez que le seul corps auquel il peut être appelé d'une décision de l'auditeur général à l'égard des règlements concernant les déboursés de deniers est le bureau de la trésorerie.

Je suis un peu surpris que le ministère de la justice prétende avoir le droit de déterminer si un objet est de la papeterie ou non. Il me semble que la valeur d'une opinion dans ce cas-ci dépend non de la connaissance des lois, mais de celle de la papeterie, chez la personne qui offre cette opinion.

Je me permettrai de suggérer que si vous arrivez à la conclusion que vous êtes libres de faire cette catégorie d'achats où vous voudrez, il soit porté appel de ma décision devant le bureau de la trésorerie pour qu'il la mette de côté, s'il y a lieu.

En attendant vous devriez faire les achats par l'intermédiaire du bureau de la papeterie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 13 courant, concernant les objets achetés de MM. Pritchard et Andrews, je ferai remarquer que le ministère n'a pas appelé de la décision de l'auditeur général à l'égard des règlements relatifs aux déboursés de deniers, mais qu'il a demandé l'opinion du ministère de la justice sur l'interprétation d'un acte du parlement, ce que le directeur général des postes considère qu'il est tout à fait de son ressort de faire. Votre proposition que ce ministère devrait en appeler au bureau de la trésorerie paraît être, aux yeux du directeur général des postes, en contradiction avec l'article 47 de l'Acte de l'audition, qui semble exiger que de tels renvois soient faits par l'auditeur général au bureau de la trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, S.-D.G.P.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre une correspondance échangée avec le ministère des postes à l'égard de l'achat de timbres, etc., de MM. Pritchard et Andrews. La loi veut évidemment que dans de pareils cas il soit porté appel de ma décision devant le bureau de la trésorerie. Le sous-directeur général des postes pense que le renvoi tombe sous le coup de l'article 47 de l'Acte de l'audition, et que, par conséquent, ce renvoi à la trésorerie devrait être fait par moi. Il me paraît que cet article se rapporte seulement à une différence d'opinion sur le crédit à débiter. Toutefois, la question est en doute, et il est important que le bureau en décide. On trouvera exposées mes raisons de croire qu'il appartient au département des impressions et de la papeterie de faire l'achat des objets en question et de les distribuer, comme aussi celles qu'a le sous-directeur général des postes de penser que ces achats devraient être faits directement par le ministère des postes et sans autre contrôle que celui de ce dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

Décision de la trésorerie, 27 novembre 1891.—Le bureau a pris en considération la correspondance échangée entre l'auditeur général et le ministère des postes relativement à l'achat de différents articles par ce dernier, directement, de MM. Pritchard et Andrews, de la ville d'Ottawa.

L'auditeur général prétend qu'en vertu des dispositions de l'article 6 de l'Acte du parlement concernant le département des impressions et de la papeterie publiques, disposant que tous les articles de papeterie destinés aux ministères du gouvernement du Canada doivent être achetés et fournis par l'intermédiaire du contrôleur de la papeterie, toutes les fournitures faites directement au ministère des postes par MM. Pritchard et Andrews devraient être obtenues par l'intermédiaire du bureau de la papeterie.

Le bureau, après mûr examen, est d'avis que les articles en question, achetés de MM. Pritchard et Andrews, tels que timbres de métal servant à timbrer les lettres et à

sceller les sacs de la malle, avec leurs accessoires, ainsi que balances et poids pour peser les lettres et les collis, étiquettes de sacs, etc., ne sauraient, ainsi que l'a dit l'honorable ministre de la justice, être regardés comme des objets de papeterie dans le sens de l'acte sus-cité, et il autorise, en conséquence, le ministère des postes à acheter directement ces articles comme il l'a fait jusqu'ici.

J. M. COURTNEY, *secrétaire, B. T.*

Ministère de l'intérieur.—P. V. Low.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 janvier 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'arrêté du conseil, en date du 29 juin 1889, mettant M. P. V. Low au nombre des employés permanents, et à l'inscription de son nom sur le bordereau régulier de ce mois-ci, je ferai remarquer que le paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil, cité dans l'arrêté du conseil, ne s'applique pas, selon moi, aux commis surnuméraires, sauf ceux qui sont employés sous l'autorité de l'Acte du service civil, mais vos commis surnuméraires ne le sont pas. En conséquence, j'ai rayé le nom de M. Low de la liste de paie.

J'ai l'honneur, etc.,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au sous-ministre du ministère de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 13 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre ci-joints les papiers ayant trait au cas de M. P. V. Low, commis de ce ministère, à la nomination duquel il a été pourvu par arrêté rendu en conseil le 29 juin 1889, mais dont le nom n'a été mis que récemment sur la liste transmise de temps à autre à l'auditeur général pour paiement à même le crédit voté pour le gouvernement civil, et ce pour des raisons que connaissent le ministre de la justice, et l'auditeur général. J'ai instruction de vous prier de soumettre cette correspondance au ministre de la justice, et de lui demander de vouloir bien nous éclairer sur les mesures à prendre pour faire mettre le nom de M. Low sur la liste des employés permanents et lui faire payer ses appointements à même le crédit voté pour le gouvernement civil.

J'ai l'honneur, etc.,

A. M. BURGESS, *S.-M. I.*

Au sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 20 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 janvier dernier, relative au cas de M. P. V. Low, commis de votre ministère, et des pièces qui l'accompagnent—dossier n° 52848.

Vous me demandez de soumettre la correspondance de ce dossier au ministre de la justice en la priant de vouloir bien indiquer quelles mesures il faudrait prendre pour faire mettre le nom de M. Low sur la liste des employés permanents, et lui faire payer ses appointements à même le crédit voté pour le gouvernement civil. C'est ce que j'ai fait, et le ministre m'a donné instruction de dire qu'à son avis la position prise par l'auditeur général en cette affaire n'est pas appuyée sur la loi. Le ministre de la justice donne son adhésion à l'opinion qui vous a été communiquée dans ma lettre à M. Hall, en date du 15 janvier 1889, relativement au cas de M. McInnes, commis surnuméraire employé dans la division de la commission géologique de votre ministère. La position de M. McInnes, en tant que le point en question se trouve concerné, était exactement semblable à celle de M. Low, et le ministre pense que le dernier peut, aussi bien que le premier, être nommé permanent sous l'autorité du paragraphe que l'article 11 du chapitre 12 de la 51e Victoria ajoute, sous le titre de paragraphe 4, à l'article 47 de l'Acte du service civil, bien que ses appointements, ou sa rémunération, aient été jusqu'ici payés à même le crédit des terres fédérales, et non à même l'un des deux fonds dont il est

question au paragraphe 3 de l'article 47 de l'Acte du service civil. L'arrêté rendu en conseil le 29 juin 1889 était donc, de l'avis du ministre, parfaitement autorisé par l'acte, et est lui-même une autorisation suffisante de placer M. Low sur la liste des employés permanents et de lui payer ses appointements à même le crédit voté pour le gouvernement civil.

Quant aux mesures qu'à cause de l'attitude prise par l'auditeur général vous devriez prendre pour faire sortir son effet à l'arrêté du conseil, je dois dire que ce qu'il y aurait à faire serait de présenter une demande en forme de nature à provoquer, de la part de l'auditeur général, un rapport constatant qu'il n'y a pas d'autorisation parlementaire permettant d'émettre, pour le montant des appointements de M. Low, un chèque imputable sur le crédit voté pour le gouvernement civil. Lorsqu'un tel rapport aura été fait et soumis au procureur général, et que celui-ci aura déclaré par écrit qu'à son avis il existe une telle autorisation de la part du parlement, le ministre des finances et receveur général pourra, en vertu des dispositions de l'article 32 de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, autoriser le sous-ministre des finances et receveur général à préparer un tel chèque sans s'occuper du rapport de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, *S.-M.J.*

Au sous-ministre de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la liste de paye supplémentaire de votre ministère, s'élevant à \$647.50.

Les noms rayés de la liste ont été biffés parce que, selon moi, le paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil ne s'applique pas à ceux qui n'étaient pas payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 30 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai instruction de vous transmettre le dossier 263804 de ce ministère, où se trouve une lettre de l'auditeur général, en date du 18 courant, expliquant pourquoi il a rayé de la liste des employés permanents du ministère de l'intérieur—dont l'original est ci-joint—les noms de certaines personnes à la nomination desquelles il avait été pourvu par des arrêtés rendus en conseil le 1er du mois courant.

J'ai aussi l'honneur de transmettre ci-joint le dossier 52848 de ce ministère, relatif au cas de M. P. V. Low, et j'attirerais particulièrement votre attention sur la lettre du sous-ministre de la justice, en date du 20 avril dernier, qui traite à fond la question dont il s'agit.

Je vous prie de vouloir bien soumettre ces pièces au bureau de la trésorerie le plus tôt possible, et j'ai l'honneur d'exposer que d'après le rapport en question du sous-ministre de la justice, le bureau serait en droit de rejeter l'objection de l'auditeur général.

J'ai l'honneur, etc.,

A. M. BURGESS, *S.M.J.*

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 6 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer certains papiers du ministère de l'intérieur, relativement à votre objection de mettre sur la liste des employés permanents plusieurs commis surnuméraires dont les nominations ont été autorisées par des arrêtés en conseil, et de vous demander de vouloir bien m'envoyer un rapport là-dessus dès que vous pourrez le faire sans vous déranger.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. FITZGERALD, *sec. par intérim*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date de ce jour, transmettant, pour rapport, certains papiers du ministère de l'intérieur, relativement à mon refus de placer certains commis surnuméraires sur la liste des employés permanents de ce ministère, parce qu'ils n'ont pas été payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil.

En réponse, permettez-moi de dire que je n'ai rien à ajouter à ce que contiennent mes lettres des 12 janvier et 18 mai 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire par intérim du bureau de la trésorerie.

Décision de la trésorerie, 6 juin 1891.—Le bureau, à la demande du ministère de l'intérieur, a examiné l'objection soulevée par l'auditeur général contre la mise au nombre des employés permanents de différents commis dont les nominations, en vertu des dispositions du paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil, ont été autorisées par arrêté rendu en conseil, attendu qu'ils ont été employés temporairement avant le 1er juillet 1882,

L'auditeur général est d'avis que le paragraphe 4 de l'article 47 de l'Acte du service civil ne s'applique qu'aux commis surnuméraires qui sont payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil.

Le bureau, sur l'avis du ministère de la justice, estime que l'objection de l'auditeur général est insuffisante, et il autorise par le présent l'admission en titre de ces commis.

W. FITZGERALD, *sec. par intérim.*

Ministère du revenu de l'intérieur.—R. Nettle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie de l'arrêté en conseil du 11 octobre, élevant M. R. Nettle, du ministère du revenu de l'intérieur, à l'emploi de commis de première classe aux appointements de \$1,450 à partir du 1er juillet.

Je crois que sans l'autorisation du parlement il est illégal de donner de l'avancement à un employé à partir d'une date antérieure à celle de l'instrument par lequel il reçoit cet avancement. Le crédit qui pourvoit à l'avancement de M. Nettle est conçu en ces termes : "Pour porter les appointements de M. R. Nettle à \$1,450," et, par conséquent, ne pourvoit pas spécifiquement à son avancement depuis la date du 1er juillet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE LA TRÉSORÉRIE, OTTAWA, 3 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que votre lettre du 11 novembre 1891, concernant la promotion de M. R. Nettle, du ministère du revenu de l'intérieur, à l'emploi de commis de première classe, aux appointements de \$1,450 par année à compter du 1er juillet 1891—lequel avancement avait été autorisé par un arrêté rendu en conseil le 14 octobre précédent—a été soumise au ministre de la justice afin d'avoir son avis sur la question.

Je vous inclus copie de l'opinion exprimée à ce sujet par le ministre de la justice, et vous prie de vouloir bien me communiquer, dès que vous pourrez le faire sans vous déranger, les observations que vous pourriez avoir à faire, afin que je puisse soumettre sans retard la question au bureau de la trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 24 novembre 1891.

MONSIEUR,—Sir John Thompson désire que j'accuse réception de votre lettre du 21 courant, relativement au cas de M. R. Nettle, et touchant la légalité de l'arrêté du conseil en date du 14 octobre 1891, qui élève M. Nettle à une charge de commis de 1ère classe, à des appointements de \$1,450, à partir du 1er juillet 1891.

Je reçois instruction de vous dire que la promotion de M. Nettle ne peut devenir en vigueur qu'à partir de la date de l'arrêté du conseil qui lui donne l'avancement, mais quant aux appointements c'était l'intention évidente du parlement de lui donner des appointements de \$1,450 pendant l'exercice finissant le 1er juillet 1892. En d'autres mots il devait recevoir cette somme pendant cette année. Cependant, la question de savoir si ce crédit spécial en faveur de M. Nettle autorise le gouverneur en conseil à l'avancer de la classe dans laquelle il se trouvait à la première est douteuse. Je vous renvoie les documents.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 3 courant, me communiquant l'opinion du ministre de la justice relativement à la promotion de M. R. Nettle, du département du revenu de l'intérieur.

Il me paraît inutile de faire des observations, puisque c'est l'opinion du ministre de la justice que mon objection est bien fondée.

“ Il est illégal, je crois, disais-je, sans l'autorisation, spéciale du parlement, de donner de l'avancement à un fonctionnaire à partir d'une date antérieure à celle qui donne de l'avancement et dans le cas actuel, le crédit ne pourroit pas spécialement à son avancement à partir du 1er juillet.”

Le ministre de la justice dit “ que l'avancement ne peut devenir en vigueur qu'à partir de la date de l'arrêté du conseil qui lui donne de l'avancement. Cependant la question de savoir si ce crédit spécial en faveur de M. Nettle autorise le gouverneur en conseil à l'avancer de la classe dans laquelle il se trouvait à la première est douteuse.”

Le ministre est d'avis que c'était l'intention du parlement que les appointements de ce fonctionnaire fussent de \$1,450 pendant l'exercice terminé le 1er juillet 1892, mais non pas, je suppose, sans un autre arrêté du conseil autorisant la chose. Dans ce cas il est facultatif pour le gouverneur en conseil d'autoriser ou non la chose, et j'espère qu'on ne créera pas le précédent d'accorder les appointements d'une classe plus élevée à un commis de la classe suivante. Le fonctionnement de l'acte du service civil est déjà assez difficile, sans y ajouter des difficultés que l'on peut éviter.

Si M. Nettle est autorisé à toucher \$1,450 à partir du 1er juillet, ses appointements seront, je suppose, diminués à \$1,400 après le 30 juin 1892, et ils se continueront à ce taux jusqu'au 1er janvier 1893, époque à laquelle il recevra l'augmentation établie par la loi en vertu de sa promotion. D'après l'acte du service civil il ne peut toucher, lors de sa promotion, que \$1,400, le minimum des appointements de sa classe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

Ministère des Postes—D. G. Courtney.

Au comptable des frais imprévus.—Le chèque 4,216 couvre un paiement de \$10 à D. G. Courtney, messenger surnuméraire, pour avoir livré les dépêches, du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891. Ce paiement est illégal et doit être remboursé. L'article 51, paragraphe 1, de l'acte du service civil, tel que modifié en 1888, prescrit qu'aucun salaire supplémentaire ou rétribution additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque employé du service civil du Canada.

J. L. McDOUGALL, A.G.

 MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—Ce n'était pas l'intention en donnant dix piastres à D. G. Courtney pour services rendus, du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891, de lui faire un paiement supplémentaire, mais on voulait plutôt porter sa rétribution pendant l'année à \$310. Je communiquerai vos observations au sous-directeur général des postes en y attirant son attention.

W. H. HAYES, *C. F. I.*

L'auditeur général.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 16 septembre 1891.

MONSIEUR,—Suit un extrait d'une lettre que j'ai reçue de l'auditeur général relativement à la dépense imprévue des ministères pendant les mois de mai et juin :—

Ministère des postes.—Le chèque 4216 couvre un paiement de \$10 à D. G. Courtney, messager surnuméraire, pour avoir livré les dépêches du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891. Ce paiement est illégal et doit être remboursé. L'article 51, paragraphe 1, de l'acte du service civil, tel que modifié en 1888, prescrit qu'aucun salaire supplémentaire ou rétribution additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque employé du service civil du Canada.

J'ai l'honneur, etc.,

W. H. HAYES, *C. F. I.*

Le sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 18 septembre 1891.

MONSIEUR,—Demande a été faite par le ministère au comptable des frais imprévus, le 25 juin 1890, de payer la somme de \$10 pour l'année finissant en juin 1890 à un commis surnuméraire du ministère, M. D. G. Courtney, (dont le salaire est de \$300) pour avoir livré les dépêches à la résidence du sous-directeur général des postes, à la distance d'environ un mille et demi du ministère. La demande a été dûment honorée et le montant payé à M. D. G. Courtney. Semblable demande fut faite à la fin de l'exercice de 1891 en juin et paiement effectué.

Je viens de recevoir une lettre du comptable des frais imprévus à l'effet que l'auditeur général s'objecte au paiement du mois de juin dernier, et demande le remboursement du montant payé parce qu'il est contraire à l'article 51, paragraphe 1, de l'acte du service civil. Je soumettrai respectueusement que l'article cité par l'auditeur général ne s'applique pas aux personnes employées temporairement, et je vous demanderai en conséquence de faire autoriser le paiement effectué, car le travail a été accompli pour le bien du service.

J'ai l'honneur, etc.,

WM. WHITE, *sous-directeur général des postes.*

Le sous-ministre des finances.

OTTAWA, 21 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre ci-jointe je dois vous dire qu'il se passe bien peu de soirées pendant l'année que je ne consacre au travail du ministère, et ce n'est pas déraisonnable, je crois, que je demande une légère gratification pour le messager qui m'apporte mes papiers chez moi ou les rapporte au bureau.

Fidèlement à vous,

WM. WHITE, *S.-D. G. P.*

Le sous-ministre des finances.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli la copie d'un mémoire et autres documents s'y rattachant du sous-directeur général des postes relativement à l'objection faite par vous à la rétribution additionnelle de M. D. G. Courtney, messager surnuméraire du ministère des postes, pour avoir livré les dépêches à la résidence du

sous-directeur général des postes, et je dois vous demander de me faire parvenir, dès que vous le pourrez commodément, votre rapport à ce sujet.

J'ai l'honneur, etc.,

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

L'auditeur général

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 du mois dernier, contenant copie d'un mémoire et autres documents s'y rattachant du sous-directeur général des postes relativement à son appel de ma décision au sujet de la rétribution supplémentaire accordée à M. D. G. Courtney, messenger temporaire du ministère des postes, pour avoir livré les dépêches, et me demandant de faire rapport à ce sujet.

En réponse, je dois vous renvoyer à ma lettre du 19 mars dernier, au sujet des cas de MM. T. H. Morgan et John Thompson, du ministère de l'agriculture. Ces cas et celui de M. Courtney me paraissent analogues, la décision dans les uns entraînant la même décision dans l'autre.

Il me ferait plaisir que le conseil de la trésorerie établit une règle pour ma future gouverne dans des cas semblables.

J'ai l'honneur, etc.,

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Minute du conseil de la trésorerie du 2 octobre 1891.—La trésorerie a examiné un mémoire et d'autres documents s'y rattachant du sous-directeur général des postes, relativement à l'objection faite par l'auditeur général au paiement d'une allocation additionnelle à M. D. G. Courtney, messenger surnuméraire du ministère des postes.

Le conseil s'en rapportant à une opinion du ministère de la justice, en date du 26 janvier 1891, autorise le paiement de l'allocation en question à M. Courtney.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—Vous m'avez envoyé le 7 courant, la minute du conseil de la trésorerie qui rejette mon objection au paiement d'une allocation additionnelle à M. D. G. Courtney, messenger temporaire du ministère des postes, pour avoir livré les dépêches à la résidence du sous-directeur général des postes.

Les mots qui suivent font partie de la minute: "Le conseil s'en rapportant à une opinion du ministère de la justice, en date du 26 janvier 1891, autorise le paiement de l'allocation en question à M. Courtney."

Je vous ferai remarquer respectueusement que l'opinion du ministère de la justice invoquée ne couvre pas nécessairement le cas actuel. Le paiement additionnel que le ministère de la justice avait alors à examiner était pour service rendu dans un ministère (celui de la justice) par Mlle E. M. Armstrong, commis surnuméraire d'un autre ministère (celui des douanes). Dans le cas présent, le paiement supplémentaire est fait à un messenger surnuméraire qui accomplit les deux services dans le même ministère, celui des postes.

J'ai eu, l'année dernière, une longue correspondance avec le ministère de l'agriculture, au sujet de paiements additionnels à des employés temporaires (commis et messagers) en vertu de l'acte du service civil, et la correspondance en question a pris fin par le renvoi de la question au conseil de la trésorerie. Je vous envoie sous ce pli une copie de ma lettre au conseil de la trésorerie à ce sujet.

Je soumettrai respectueusement qu'il vaut mieux de toutes manières décider de la question générale comme elle a été posée dans les cas de Morgan et Thompson, dans le ministère de l'agriculture, car j'avais donné mes objections au long et la décision du conseil aurait établi une ligne de conduite pour tous les ministères et pour ce bureau dans l'avenir, plutôt que de régler un cas particulier de manière à ce que tous les

intéressés soient dans le doute relativement au principe à appliquer dans les cas qui pourront suivre.

Il se peut que j'aie tort en supposant que le conseil de la trésorerie avait l'intention de limiter sa minute au seul paiement à faire à Courtney, mais voulait établir (1) qu'elle s'appliquait à tous les paiements additionnels à des messagers surnuméraires et (2) également à tous les paiements additionnels tant aux messagers qu'aux commis surnuméraires. Veuillez m'en informer.

Il me paraît à propos que le conseil de la trésorerie n'exige les objections que ce bureau soulève qu'après l'appel fait au conseil.

Il est difficile dans la correspondance journalière avec les ministères de traiter chaque cas aussi complètement qu'on se croit tenu de le faire quand le conseil doit examiner un principe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

Ministère de l'Agriculture—MM. Morgan et Thompson.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 19 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous faire les observations suivantes au sujet de la rétribution additionnelle accordée à MM. T. H. Morgan et John Thompson, employés du ministère de l'agriculture, ce ministère en ayant appelé de ma décision sur la question.

L'article 51 de l'Acte du service civil peut se diviser en deux parties, comme suit :—

1° Aucun salaire supplémentaire ou rémunération additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque sous-chef, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada.

2° Aucun salaire supplémentaire ou rémunération additionnelle d'aucune sorte ne sera payé à quelque personne n'appartenant pas au service civil du Canada, mais qui est employée en permanence dans le service public.

En d'autres mots les expressions "employés en permanence" s'appliquent exclusivement aux personnes qui ne tombent pas sous l'Acte du service civil. Cela est démontré par le fait que la première partie est la reproduction exacte de la clause des Statuts révisés, dans laquelle la deuxième partie manque.

En supposant que ma division de l'article puisse se faire, l'interprétation que je donne à la première partie c'est qu'un fonctionnaire du service civil du Canada est une personne employée en vertu de l'Acte du service civil, et peut être en conséquence un commis surnuméraire. Pourquoi limiter cette interprétation aux personnes employées en permanence ? Je comprends qu'il pourrait être préjudiciable aux intérêts du Canada que le gouvernement s'enlève le pouvoir de faire autrement au sujet de la rétribution du travail supplémentaire d'hommes distingués ou de profession, employés temporairement dans des questions de grande importance, qui exigent beaucoup de diligence, et c'est ce qui explique la deuxième partie de la clause. Mais quelle raison possible peut-il y avoir de limiter à \$400 un commis de 3e classe, que l'on considère propre à l'emploi permanent en même temps qu'obligé de travailler après les heures de bureau, si la quantité extraordinaire des affaires l'exige, et de placer les ministères dans cette position de recevoir les demandes de rétribution additionnelle de commis surnuméraires pour travaux accomplis après les heures ordinaires de bureau, le commis recevant à titre de rémunération régulière les \$400 accordés au permanent, tant pour le travail régulier que pour le supplémentaire. Si le ministère a le droit de rétribuer le travail supplémentaire le commis doit avoir, je suppose, le droit de réclamer le paiement, peu importe quand il a été accompli. Il peut dire :—J'ai rempli de 9.30 à 4 heures les fonctions pour lesquelles j'étais rétribué, et bien que je n'aie pas présenté ma note à l'époque, je le fais maintenant." Les autorités du ministère ne peuvent payer qu'une réclamation légale. Si elle est légale elle peut être exigée, peu importe quand l'ouvrage supplémentaire a été fait, et en conséquence on pourrait réclamer pour des services datant de n'importe quel temps.

Je ne trouve rien dans l'Acte du service civil qui fixe les heures composant une journée de travail, mais par son arrêté du conseil en date du 27 juillet 1882, le gouver-

nement a enlevé aux ministères le pouvoir de rétribuer le travail fait après les heures ordinaires. Dans l'article 9 de cet arrêté je lis les mots suivants, "ainsi qu'en tout temps si le service public l'exige les chefs des ministères ou sous-chefs aient le droit de requérir la présence de tous ou aucun des fonctionnaires ou commis avant ou après les heures mentionnées."

La rétribution du commis surnuméraire se fait à la discrétion du gouverneur en conseil, la seule restriction établie par la loi consistant en ce qu'elle ne doit pas dépasser \$400 par année. On doit supposer que la rétribution accordée par le conseil est pour les heures de travail qui, d'après l'arrêté cité plus haut, doivent être celles pendant lesquelles le travail peut se faire. Il est tout à fait évident que la rétribution du travail supplémentaire dans le ministère, dans lequel s'accomplit le travail régulier, doit être sanctionnée par arrêté du conseil, même si l'article 51 ne s'applique pas aux commis surnuméraires.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A. G.

NOTE.—La correspondance antérieure *in re* MM. Morgan et Thompson se trouve aux pages B-210 à B-218 du rapport de l'auditeur général de 1889-1890.

Ministère de l'Agriculture.—Gregory, Bourret et Morency.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1890.

MONSIEUR,—J'ai reçu la lettre de M. Lowe, en date du 6 novembre, relativement à MM. Gregory et Bourret et madame Morency. Je vous demanderai de lui faire observer, à l'égard de l'article 47 de l'Acte du service civil, que bien qu'on se serve, comme il le mentionne, des mots "préliminaires ou d'aptitudes," il trouvera au commencement de l'article les mots suivants : "Le chef du ministère pourra, s'il est convaincu de la nécessité de la chose, à la demande du sous-chef du ministère, choisir sur la liste des candidats ayant qualité et pour lesquels il n'est pas jusqu'alors survenu de vacances, tel nombre de commis temporaires qu'il en faudra." L'interprétation de ces mots, il me semble, c'est que les personnes qui doivent être choisies comme commis temporaires sont celles qui peuvent aspirer aux charges de commis de troisième classe. Dans toutes les discussions que j'ai eues sur la matière avec les sous-chefs, y compris le sous-ministre de la justice, je n'ai encore jamais entendu prétendre que cela s'appliquait aux personnes qui ne pouvaient occuper un emploi plus élevé que celui de messenger. Il est vrai que les personnes qui ont passé l'examen préliminaire peuvent être employées en qualité de copistes temporaires, mais je ne crois pas que M. Lowe prétende que madame Morency et M. Bourret sont employés en cette qualité.

Relativement au cas de M. Gregory je ne crois pas qu'il y ait rien à gagner en discutant de nouveau la question. Je vous serai donc obligé si vous voulez bien suggérer à M. Lowe l'à-propos de renvoyer la question au conseil de la trésorerie. Il vaut bien mieux obtenir l'uniformité dans ces cas en laissant la trésorerie décider de la question.

Je vous renvoie sous ce pli la lettre de M. Lowe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A. G.

Le comptable des frais imprévus.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 27 janvier 1891.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli des documents du ministère de l'agriculture concernant le différend qui s'est élevé entre vous et M. Lowe. Veuillez les lire et me les renvoyer en même temps que les observations que vous croirez convenable de faire.

Le conseil de la trésorerie s'assemblera sous peu, et il est désirable que la réponse arrive promptement.

Bien à vous,

L'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.M.F.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 12 janvier 1891.

MONSIEUR,—A la demande de l'auditeur général je dois vous faire les représentations suivantes, en appel de sa décision concernant la position et la rétribution des commis surnuméraires et temporaires suivants du bureau des brevets, nommés par arrêté du conseil en vertu des dispositions de l'article 47 de l'Acte du service civil au sujet de cet emploi : M. Geo. Bourret rétribué au taux de \$1.50 par jour, madame Elmire Morency au taux de \$1.25 par jour, et M. Samuel E. Gregory au taux de \$2 par jour.

L'arrêté du conseil nommant MM. Gregory et Bourret est daté du 25 juillet 1888. Il relate que ces derniers étaient employés depuis plusieurs mois auparavant dans le ministère en qualité de commis surnuméraires, et étaient rétribués à même des crédits spéciaux.

Le nom de madame Morency a été ajouté aux autres par l'arrêté du conseil du 26 juin 1888, d'après précisément les mêmes motifs.

Les emplois en question ont été continués, par arrêté du conseil, de six mois en six mois

M. Bourret et madame Morency ont passé l'examen préliminaire, ainsi que le prescrit l'article 47 pour obtenir de l'emploi à titre de commis surnuméraire et temporaire, et l'arrêté du conseil en question relate que :—

“ Relativement à MM. Bourret, Gregory et Gleason le travail qu'ils accomplissent, dans un bureau qui exige des connaissances particulières comme celui des brevets, est spécial et les fait tomber sous les dispositions de l'article 47 de l'Acte du service civil.” Cela a trait aux définitions des qualités requises en vertu des lettres *a*, *b*, *c* de l'article 37 de l'Acte du service civil.

L'objection faite par l'auditeur, si je le comprends bien, est double, 1°, on ne peut prétendre que les dispositions de l'article 37 de l'Acte du service civil s'appliquent à la nomination de commis surnuméraires et temporaires en vertu des dispositions de l'article 47, et 2°, il s'objecte au taux de la rétribution assignée aux commis temporaires en question.

Dans sa lettre du 15 décembre dernier, l'auditeur demande au comptable des frais imprévus de me faire remarquer les mots suivants qui se trouvent au commencement de l'article 47 de l'Acte du service civil :—

“ Le chef d'un ministère pourra, s'il est convaincu de la nécessité de la chose, à la demande du sous-chef du ministère, choisir sur la liste des candidats ayant qualité et pour lesquels il n'est pas jusqu'alors survenu de vacances, tel nombre de commis temporaires qu'il en faudra.”

Cet extrait lui inspire la remarque suivante : L'interprétation de ces mots, il me semble, c'est que les personnes qui doivent être choisies comme commis temporaires sont celles qui peuvent aspirer aux charges de commis de troisième classe.

Je ne puis voir comment l'extrait cité ou les commentaires de l'auditeur affectent la position.

L'article 37 est une prescription positive contenant une définition non restreinte s'appliquant aux nominations à toutes vacances d'après l'acte, les surnuméraires et temporaires de même que les permanentes, et il me semble qu'à défaut de quelque disposition ou restriction au contraire, c'est d'une logique conduisant à l'absurde de dire que les aptitudes suffisant pour la nomination à un emploi permanent ne le sont pas pour un emploi temporaire dans le même service.

Il n'y a aucun doute au sujet des aptitudes des trois commis temporaires en question, ainsi qu'allégué dans l'arrêté du conseil mentionné plus haut.

Quant aux taux de la rétribution des commis temporaires à ces charges, je dois dire qu'en tenant compte des conditions du service du bureau des brevets, le service constant et l'accomplissement non interrompu des fonctions spéciales exigées rendent les services de ces personnes, spéciales et techniques, en tant que le bureau des brevets est concerné, aux termes des paragraphes *a*, *b*, *c*, de l'article 37 de l'Acte du service civil.

Je sou mets qu'il n'y a aucun rapport quelconque entre l'examen préliminaire qui suffit pour l'entrée dans le service, en vertu des dispositions de l'article 47, et les aptitudes

spéciales résultant d'un service non interrompu dans le bureau des brevets, ce qui fait tomber ces services sous les définitions du paragraphe 2 de l'article 37, lequel pourvoit expressément à ce que si les qualités que j'ai mentionnées existent, on peut donner un taux plus élevé de rétribution que le minimum des appointements d'un commis de troisième classe.

Je soumetts respectueusement en faisant appel à l'honorable conseil de la trésorerie de la décision de l'auditeur, suivant ses désirs, que ce dernier n'a pas donné de raisons suffisantes pour détruire les dispositions de l'arrêté du conseil mentionné plus haut relativement aux trois commis surnuméraires et temporaires en question.

Je demande donc respectueusement qu'il ne soit rien fait pour modifier l'effet de cet arrêté du conseil—et que l'on continue à employer et à rétribuer les trois commis en question d'après ces dispositions, comme cela s'est fait jusqu'à présent.

J'ai l'honneur, etc.,

J. LOWE, *S.M.A.*

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

NOTE.—La correspondance antérieure à ce sujet se trouve aux pages B—90 et B—91 du rapport de l'auditeur général pour 1889-90.

Ministère de la justice—Mlle E. M. Armstrong.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 26 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 courant contenant un extrait d'une lettre de l'auditeur général à l'effet que le paiement de \$240 fait par le ministère à mademoiselle E. M. Armstrong, pour clavigraphie, était contraire à l'Acte du service civil et devrait être remboursé, d'autant que Mlle Armstrong était à la fois employée dans le ministère des douanes.

Je reçois instruction du ministre de la justice de dire que si l'auditeur, par son renvoi à l'Acte du service civil, veut parler de l'article 51 de l'Acte du service civil, tel que modifié par les dispositions du chapitre 12 des Actes de 1888, il se trompe en supposant que cette disposition a trait de quelque manière aux employés temporaires. Il ne se rapporte qu'aux personnes occupant des charges permanentes de l'Etat.

Dans ces circonstances, et en interprétant la loi de cette façon, je ne puis demander à Mlle Armstrong de rembourser le montant qui lui a été payé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. SEDGEWICK, *S.M.J.*

Imprimé à la page B—104 du rapport de 1891.

Les commis surnuméraires ne recevront pas de rétribution pour les jours pendant lesquels ils seront absents.

(*Circulaire.*)

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 1er août 1891.

MONSIEUR,—J'ai écrit au comptable des frais imprévus que les commis surnuméraires ne peuvent, aux termes de la loi, à mon avis, être rétribués les jours d'absence, sauf les fêtes légales et les dimanches. En envoyant les comptes pour les services des commis surnuméraires, il sera donc nécessaire d'y annexer un certificat dans les termes suivants :—

“ Je certifie par les présentes que les personnes ci-mentionnées ont été présentes à ce bureau chaque jour depuis le dernier paiement, les dimanches et fêtes légales exceptés.”

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre du ministère de _____.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 15 août 1891.

MONSIEUR,—Si je comprends bien, certains ministères sont opposés à la demande contenue dans ma circulaire récente au sujet des commis surnuméraires, et je crois bon de vous en donner mes raisons afin que vous puissiez les communiquer au conseil.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

A—39

Il n'est pas nécessaire de discuter au sujet du fait qu'une personne employée au mois, soit à titre de commis surnuméraire ou permanent, doive travailler les fêtes légales et les dimanches.

D'après l'article 49 de l'Acte du service civil le chef ou sous-chef d'un ministère est autorisé à accorder un congé de trois semaines aux employés permanents du service civil. Ce pouvoir spécial étant donné dans le cas d'employés permanents, il était juste d'en inférer que le ministère ne pouvait exercer aucun autre pouvoir sous ce rapport, et en conséquence, qu'il n'y a pas d'autorisation pour accorder de congé aux employés surnuméraires. Il me paraît donc évident que les employés surnuméraires ne peuvent s'absenter que les dimanches et les jours de fêtes légales. Relativement aux employés surnuméraires engagés à la journée, je ne suis pas prêt à déclarer qu'ils ont droit à une interprétation aussi favorable de l'Acte du service civil, mais il ne leur sera certainement fait aucune injustice en leur appliquant les mêmes restrictions qu'aux employés au mois. A mon avis, ces derniers n'ont pas droit d'être rétribués pour la journée d'absence de leurs travaux, mais cependant, je n'en suis pas encore parfaitement certain.

Outre ce que contient la circulaire je désire faire remarquer que la seule raison d'appliquer la loi, suivant que je l'interprète, c'est de ne payer qu'à la fin de chaque période pour laquelle le paiement est effectué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 15 avril dernier à l'égard du paiement des commis temporaires, je dois vous dire que le greffier du Conseil privé m'informe qu'il vient d'être rendu un arrêté du conseil prescrivant de ne payer les commis surnuméraires qu'à la fin du mois ou de la période du service.

Le conseil de la trésorerie n'a pas décidé du paiement pour les dimanches et jours de fêtes légales dont il était question dans cette lettre. J'espère qu'il s'occupera de ce point, et qu'on me donnera tous les renseignements sur la matière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du conseil de la trésorerie.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à la réunion du conseil de la trésorerie, le 2 courant, il a été adopté une minute exigeant, qu'à partir du 1er septembre 1891, le fonctionnaire régulier annexe le certificat suivant aux comptes pour les paiements de tous les commis et messagers surnuméraires et de tous les employés temporaires :—

“Je certifie par les présentes que le commis (ou messenger) a été présent à ce bureau chaque jour, les dimanches et fêtes légales exceptés, pendant la période pour laquelle il est demandé de le rétribuer.”

Il est parfaitement compris que rien de ce qui précède n'autorise le paiement pour les dimanches et les jours de fêtes légales, dans les cas où ces paiements n'ont pas été faits pour ces jours jusqu'ici.

L'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.M.F.

COPIE attestée d'un extrait des délibérations d'une assemblée de l'honorable conseil de la trésorerie tenue à Ottawa le 27 novembre 1891.

Minute de la trésorerie, 27 novembre 1891.—Le conseil s'en rapportant à sa minute du 2 octobre 1891, énonçant qu'il doit être donné un certificat pour toutes les demandes de paiement des services de commis surnuméraires et messagers dans les divers ministères enjoint que, dans le cas des employés temporaires du service extérieur du ministère des postes, on lui substitue le suivant :—

“Je certifie par les présentes que les employés ci-dessus nommés ont été présents chaque jour—sauf, dans quelques cas, les dimanches et fêtes légales—pour lequel il est demandé de les rétribuer.”

L'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Minute de la trésorerie du 27 novembre 1891.—Le conseil accorde l'autorisation requise d'exempter mesdames Baudry et Macdonell, employés temporaires du bureau du Conseil privé, de l'opération de la minute du conseil de la trésorerie datée le 2 octobre 1891, exigeant que le fonctionnaire régulier annexe le certificat suivant aux comptes pour les paiements de tous les commis et messagers surnuméraires et de tous les employés temporaires :

“Je certifie par les présentes que le commis (ou messenger) a été présent chaque jour, les dimanches et fêtes légales exceptés, pendant la période pour laquelle il est demandé de le rétribuer.”

Ce qui précède ne devra pas cependant servir de précédent.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Commis surnuméraires employés depuis le 1er juillet 1882.

(*Circulaire.*)

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 25 juin 1891.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli copie d'une décision récente du conseil de la trésorerie relativement aux commis surnuméraires, laquelle, à mon avis, implique le principe que tous les commis surnuméraires d'Ottawa, quelle que soit la source à même laquelle ils sont rétribués, sont soumis à toutes les restrictions relatives à l'emploi des commis surnuméraires établis par l'Acte du service civil, à moins qu'ils ne jouissent des privilèges accordés par l'Acte du recensement ou quelque autre acte.

En conséquence, les commis surnuméraires qui n'ont pas été constamment employés depuis le 1er juillet 1882, ou qui ne sont pas spécialement exemptés des examens d'aptitudes en vertu de l'Acte du service civil ou de quelque autre acte, auraient dû passer cet examen.

J'espère que vous veillerez à ce que l'emploi de commis surnuméraires se fasse à l'avenir conformément aux statuts, d'après l'interprétation que leur donne cette décision du conseil de la trésorerie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

(*Circulaire.*)

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 14 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la partie du paragraphe 2 de l'article 47, chapitre 17 des Statuts révisés, qui se lit comme suit :—

“Les personnes qui étaient temporairement employées dans les différents ministères le premier jour de juillet, mil huit cent quatre-vingt-deux, pourront être continuées dans leurs emplois tant que les chefs des ministères respectifs le jugeront nécessaire, etc.”

Relativement à ce que dessus, veuillez également prendre note de l'article 11, chapitre 12, 51 Vict., qui se lit comme suit :—

“Le paragraphe deux de l'article quarante-sept est par le présent abrogé, etc.”

“2. Le dit article quarante-sept est de plus par le présent modifié par l'addition du paragraphe suivant :—

“4. Les commis temporaires constamment employés depuis le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-deux pourront être nommés comme employés permanents s'ils ont d'ailleurs les qualités requises, à des appointements égaux à la moyenne de leur rémunération pendant les deux ans qui auront précédé leur nomination à titre permanent, mais qui ne devront en aucun cas dépasser le chiffre maximum des appointements d'un commis de troisième classe.”

D'après cette disposition il me paraît que les personnes qui étaient au service de l'Etat à titre de commis temporaires, avant le 1er juillet 1882, et ont constamment été employées depuis peuvent, si elles ont d'ailleurs les qualités requises, être nommées à des emplois permanents, mais qu'elles ne peuvent être nommées commis surnuméraires à moins d'avoir passé l'examen du service civil et d'avoir les autres qualités requises.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de—

Certificat de médecin pour les nouveaux fonctionnaires.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 31 juillet 1891.

(*Circulaire.*)

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre future gouverne, que Son Excellence le gouverneur général en conseil a approuvé, le 21 courant, le règlement suivant du conseil de la trésorerie :—

“ Nulle personne ne sera dorénavant nommée à un emploi du service civil qui lui donne droit aux avantages de l'Acte des pensions si, lors de sa nomination, elle ne fournit un certificat de médecin établissant à la satisfaction du conseil de la trésorerie qu'elle jouit alors d'une bonne santé.”

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, *secrétaire, Conseil de la trésorerie.*

L'auditeur général.

Dette publique.	Pour cent.	Crédit.		Dépense.		Non dépensé.		Dépensé en plus.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Intérêt payable à Londres.									
Emission du Nouveau-Brunswick.....	6			4,380 00					4,380 00
do de la Colombie-Britannique.....	6		27,214 40	27,214 40					
do du Canada.....	3	584,000 00		590,354 45					6,354 45
do do.....	3½	851,666 67		851,666 67					
do do.....	4½	5,634,263 83		5,634,263 78		0 05			
do do.....	5	121,666 67		121,666 67					
Emprunts temporaires, Baring, Frères et Cie, limitée—4 et 4½ pour 100.....				60,833 33					60,833 33
Intérêt sur compte courant.....				949 41					949 41
Imprunts temporaires, Glyn, Mills, Currie et Cie, 4 et 4½ pour 100.....				61,066 67					61,066 67
Intérêt sur compte courant.....				1,656 70					1,656 70
Banque de Montréal, Londres—									
Intérêt sur compte courant.....				2,852 44					2,852 44
Emprunt temporaire, banque Nationale Provinciale d'Angleterre.....	4½			21,719 97					21,719 97
		7,218,811 57		7,378,624 49		0 05			159,812 97
Intérêt payable au Canada.									
Emission du Nouveau-Brunswick.....	6	7,374 00		7,374 00					
do Canada.....	6	14,280 00		14,280 00					
do do.....	4	51,040 00		51,040 00					
do effets A.....	6	480 00		480 00					
do do A.....	4	15,992 27		15,459 46		532 81			
do do B.....	4	53,908 00		50,582 22		3,325 78			
do do C.....	4	1,984 64		1,984 62		0 02			
do do D.....	5	44,609 56		44,609 56					
do do E.....	4	60,000 00		60,000 00					
do do de 1883, effets inscrits.....	4	63,040 00		63,040 00					
Caisses d'épargne, des Postes.....	3½	840,000 00		734,430 89		105,569 11			
do du Canada.....	3½	693,000 00		614,094 37		78,905 63			
Fonds des Sauvages.....	6	67,049 98		66,477 96		572 02			
do.....	5	31,020 00		31,020 00					
do.....	4	64,286 07		66,549 84					2,263 77
Pensions des veuves, Bas-Canada.....	5	649 68		649 68					
Fonds de dépôt, garantie du ch. de fer C. P.....	4	235,429 59		235,431 59					2 00
Subventions aux chem. de fer, prov. de Québec.....	5	119,700 00		119,700 00					
Indemnité aux seigneurs.....	6	10,542 38		10,104 65		437 73			
do seigneuriale aux townships.....	5	185 50		185 50					
Montant pour faire face à l'intérêt du fonds d'administration, et autres obligations.....		282,155 95				282,155 95			
Fonds d'amortissem., port des Trois-Rivières.....	4			26 52					26 52
Dépôt de garantie des entrepreneurs.....	3½			11,778 44					11,778 44
Fonds des terres des écoles du Manitoba.....	3½			3,729 29					3,729 29
Dépôt garanti du C. F. Central Grand N.-O. (Voir pages B—17 et 18 pour détails.).....	3½			2,483 66					2,483 66
		9,875,539 19		9,584,136 74		471,499 10			180,096 65

Dettes publiques.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Primes, escompte et change.				
Primes sur obligations achetées pour fonds d'amortiss.	15,000 00			
Primes sur lettres de change achetées.....		37,589 96		
Escompte sur lettres de change vendues à Londres... ..		1,194 97		
do do New-York.....		30,304 28		
do do do.....		7,300 23		
Commission sur transferts d'espèces de la banque de la Colombie-Britannique à la banque de Montréal.		967 50		
Pour détails voir page B—19.	15,000 00	77,356 94		62,356 94
Fonds d'amortissement.				
Emprunt du chemin de fer Intercolonial	325,359 69	346,345 60		20,985 91
do de la terre de Rupert.....	32,443 52	35,848 85		3,405 33
do de la Colombie-Britannique.....	15,161 80	15,872 65		710 85
do du Canada, 4 pour 100, de 1874.....	180,732 25	192,029 05		11,296 80
do do 4 do 1875-78-79.....	463,643 82	501,064 92		37,421 10
do do 4 do 1876.....	101,424 67	107,762 17		6,337 50
do do 3½ do 1884.....	148,339 35	158,793 71		10,454 36
do du Canada réduit, 4 pour 100	569,380 63	587,661 62		18,280 99
	1,836,485 73	1,945,378 57		108,892 84
MORNS—Les obligat. du N.-Brunswick rete- nues pour le fonds d'amort. rach. du C.F.I.		7,300 00		7,300 00
Pour détails voir page B—20.	1,836,485 73	1,938,078 57		101,592 84
Rachat de la dette publique.				
<i>Payable au Canada :—</i>				
Effets A, B et C, 4 pour 100.....	1,785,722 83	101,763 49	1,683,959 34	
do D, 5 pour 100.....	77,057 10	77,057 10		
do E, 4 do 100.....	1,500,000 00		1,500,000 00	
Dette fondée, à 4 pour 100, 1883	1,714,568 41	1,714,568 41		
Indemnité aux seigneurs		12,456 35		12,456 35
Billets de la province de la N.-Ecosse, 6 pour 100		118 75		118 75
Diminution des dépôts dans les caisses d'épargne		1,612,438 88		1,612,438 88
Pour détails voir page B—19.	5,077,348 34	3,518,402 98	3,183,959 34	1,625,013 98

Dettes publiques.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Frais de gestion.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Inspecteur des finances.....	2,600 00	2,600 00		
Sous-inspecteur des finances.....	1,700 00	1,700 00		
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....	7,300 00	7,016 08	283 92	
do do Montréal.....	5,600 00	5,535 22	64 78	
do do Halifax.....	9,700 00	9,668 27	31 73	
do do Saint-Jean.....	7,700 00	7,495 37	204 63	
do do Winnipeg.....	6,600 00	6,542 59	57 41	
do do Victoria.....	4,600 00	3,728 66	871 34	
do do Charlottetown.....	4,600 00	4,486 68	113 32	
Caisses d'épargne rurales, appointements.....	12,500 00	11,612 50	887 50	
do do dépenses imprévues.....	2,000 00	1,530 71	469 29	
Commission sur paiem. d'intérêt de la dette publique.	36,094 05	36,079 68	14 37	
Courtage et commission sur achats pour fonds d'amortissement.....	11,908 31	11,206 33	701 98	
Timbres d'effets de commerce, frais de port et télégr..	2,000 00	3,835 93	.....	1,835 93
Dépenses pour émission et rachat de billets fédéraux.	5,000 00	4,600 35	399 65	
Impressions de billets fédéraux.....	50,000 00	49,993 32	6 68	
Impressions, annonces, frais divers et de messageries, y compris la commutation des droits de timbres....	10,000 00	17,079 78	.....	7,079 78
Pour détails voir pages B—21 à B—23.....				
	179,902 36	184,711 47	4,106 60	8,915 71

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
ARTHUR B. HUDSON.

Gouvernement civil--Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau du Gouverneur général.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Secrétaire du gouverneur général (partie de \$3,000) ..	600 00	600 00		
Aides de camp	3,000 00	3,000 00		
Premier commis	2,150 00	2,150 00		
1 commis de 1re classe	1,750 00	1,750 00		
2 do de 3e do	1,650 00	1,450 00	a200 00	
1 messenger	500 00	500 00		
1 ordonnance	500 00	500 00		
<i>Voir page B—26 pour détails.</i>				
	10,150 00	9,950 00	200 00	
Secrétaire du gouverneur, autorisé par le S.R., chap. 4.	2,400 00	2,400 00		

a. Un commis de 3e classe à \$750 a donné sa démission à la fin d'octobre 1890; position remplie depuis le 1er janvier 1891 par un commis payé à \$600.

Bureau du Conseil privé.				
1 sous-ministre, greffier du conseil	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis, greffier adjoint du conseil	1,825 00	1,825 00		
1 do greffier de la couronne en chancelier	2,400 00	2,400 00		
3 commis de 1re classe (2 payés)	4,800 00	3,400 00	1,400 00	
7 do 2e do	9,250 00	9,250 00		
4 do 3e do (3 payés)	2,855 00	1,825 00	1,030 00	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	525 00	75 00	
1 concierge et messenger	700 00	700 00		
4 messagers (3 payés)	1,800 00	1,500 00	300 00	
<i>Voir page B—26 pour détails.</i>				
	27,430 00	24,625 00	2,805 00	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00			
Hon. C. C. Colby, 1er juill. 1890 au 30 avril 1891		5,833 30		
do J. J. C. Abbott, 16 juin au 30 1891		333 33	833 37	

Ministère de la justice.				
1 sous-ministre	3,600 00	3,600 00		
2 premiers commis	4,225 00	4,225 00		
3 commis de 1re classe	5,175 00	5,175 00		
4 do 2e do	5,162 50	5,162 50		
2 do 3e do	1,775 00	1,783 34		
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00		a8 34
2 messagers	697 50	632 46	665 04	
<i>Voir page B—28 pour détails.</i>				
	21,235 00	21,178 30	56 70	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		

a. J. Mullen transféré du ministère des postes le 1er juin 1891, à des appointements plus élevés que A. J. Horan, qu'il a remplacé. b. V. Webb transféré au ministère des postes comme commis de 3e classe et son remplaçant nommé à des appointements plus bas.

Ministère de la justice—Pénitenciers.				
1 inspecteur	3,200 00	3,200 00		
1 commis de 1re classe et comptable	1,750 00	1,458 20	a291 80	
1 do 3e do	1,000 00	1,000 00		
1 messenger	300 00		b300 00	
<i>Voir page B—27 pour détails.</i>				
	6,250 00	5,658 20	591 80	

a. G. L. Foster nommé préfet du pénitencier du Manitoba, 1er mai 1891 (temporaire). b. La nomination n'a pas été faite.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de la milice et défense.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-ministre.	3,200 00	3,200 00		
1 directeur des magasins.	3,000 00	3,000 00		
2 premiers commis (1 payé).	4,250 00	2,400 00	1,850 00	
6 commis de 1re classe (7 payés).	10,050 00	11,825 00		1,775 00
11 do 2e do.	14,200 00	14,200 00		
7 do 3e do (6 payés).	6,000 00	4,987 50	1,012 50	
Allocation au secrétaire particulier.	600 00	600 00		
4 messagers.	2,000 00	2,000 00		
<i>Voir page B—28 pour détails.</i>				
	43,300 00	42,212 50	1,087 50	
1 ministre, autorisé par S.R., chap. 4.	7,000 00	7,000 00		
Secrétariat d'Etat.				
1 sous-ministre.	3,200 00	3,200 00		
2 premiers commis.	4,262 50	4,262 50		
3 commis de 1re classe.	5,187 50	5,237 50		a50 00
11 do 2e do.	13,150 00	13,130 66	b19 34	
11 do 3e do.	7,937 50	7,690 18	c247 32	
Allocation au secrétaire particulier.	600 00	600 00		
4 messagers.	1,672 50	1,652 46	d20 04	
<i>Voir page B—29 pour détails.</i>				
	36,010 00	35,773 30	236 70	
1 ministre, autorisé par S.R., chap. 4.	7,000 00	7,000 00		
Bureau des impressions et de la papeterie.				
1 sous-ministre, imprimeur de la reine, etc.	3,200 00	3,200 00		
3 premiers commis.	5,712 50	5,712 50		
1 commis de 1re classe.	1,400 00	1,400 00		
7 do 2e do.	8,100 00	8,100 00		
5 do 3e do.	2,762 50	2,850 00		87 50
3 messagers et emballeurs (2 payés).	1,535 00	935 00	600 00	
<i>Voir page B—30 pour détails.</i>				
	22,710 00	22,197 50	512 50	
Ministère de l'intérieur.				
1 sous-ministre.	3,200 00	3,200 00		
6 premiers commis.	13,225 00	13,125 00	a100 00	
12 commis de 1re classe (10 payés).	19,675 00	16,825 00	b2,850 00	
16 do 2e do.	20,100 00	19,841 62	c258 38	
42 do 3e do (44 payés).	29,887 50	25,235 21	d4,652 29	
Allocation au secrétaire particulier.	600 00	600 00		
5 messagers (4 payés).	2,400 00	1,995 00	e405 00	
<i>Voir page B—31 pour détails.</i>				
	89,087 50	80,821 83	8,265 67	
1 ministre, autorisé par S.R., chap. 4.	7,000 00	7,000 00		

a. Arrérages de l'année précédente. b. Suspension. c. Une suspension, une nomination n'a pas été faite au commencement de l'année. d. Suspension.

a. Surestimation de deux premiers commis. b. Deux promotions non faites. c. Promotions non faites. d. A. O. Wheeler, résigné le 31 mars 1891; surestimation de deux commis, \$25 chaque; estimations d'appointements, mais nominations faites seulement au 1er mai 1891. e. Surestimation d'un messager, \$5; un messager non nommé.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Département de la commission géologique.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-ministre et directeur.....	4,000 00	4,000 00		
6 employés, division technique.....	12,100 00	12,075 00	a 25 00	
6 commis de 1re classe.....	9,850 00	9,825 00	a 25 00	
11 do 2e do.....	13,800 00	12,262 50	b 1,537 50	
6 do 3e do.....	5,750 00	1,800 00	c 3,950 00	
1 bibliothécaire.....	800 00	800 00		
1 gardien.....	700 00	700 00		
1 messenger.....	330 00	330 00		
<i>Voir page B—35 pour détails.</i>				
	47,330 00	41,792 50	5,537 50	

NOTES.—a. Augmentations statutaires datées du 1er janvier 1891 au lieu du 1er juillet 1890. b. Nominations non faites, \$1,250. Différence entre l'estimation et le montant payé à F. C. Wait, \$137.50. Démission d'un commis à \$1,250, vacance remplie à \$1,100. c. Nominations non faites, \$2,950. 1 commis promu à la 2e classe, \$1,000.

Bureau de la police à cheval.				
1 contrôleur.....	3,200 00	3,200 00		
1 commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00		
1 do 2e do.....	1,400 00	1,400 00		
3 do 3e do.....	2,250 00	1,700 00	a 550 00	
1 messenger.....	390 00	390 00		
<i>Voir page B—36 pour détails.</i>				
	9,040 00	8,490 00	550 00	

NOTE.—a. Un emploi de commis de 3e classe vacant.

Département des affaires des Sauvages.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 procureur (sous-ministre de la justice).....	400 00	400 00		
1 premier commis.....	2,400 00	2,400 00		
6 commis de 1re classe.....	9,775 00	9,725 00	a 50 00	
11 do 2e do.....	14,475 00	14,450 00	b 25 00	
22 do 3e do.....	15,383 02	13,184 69	c 2,198 33	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
2 messagers.....	800 00	990 00		d 190 00
1 emballeur.....	500 00	133 06	e 366 94	
<i>Voir page B—36 pour détails.</i>				
	47,533 02	45,082 75	2,450 27	

NOTES.—a. Augmentations statutaires payées pour 6 mois. b. Une augmentation statutaire non payée. c. 1 démis en avril 1891. 2 nominations non faites. 3 augmentations statutaires et 1 sujet facultatif non payés. 2 nominations faites seulement au mois de février 1891. d. Un messenger non promu comme commis de 3e classe tel que pourvu. e. Nommé seulement au mois d'avril 1891.

Bureau de l'auditeur général.				
3 premiers commis.....	5,400 00	5,406 06		6 06
2 commis de 1re classe, 1 payé.....	3,200 00	1,800 00	a 1,400 00	
5 do 2e do 6 payés.....	5,925 00	6,366 94		b 441 94
12 do 3e do.....	9,162 50	8,620 56	c 541 94	
2 messagers.....	815 00	815 00		
<i>Voir page B—37 pour détails.</i>				
	24,502 50	23,008 56	1,493 94	
1 auditeur général, 51 Vic., chap. 4.....	4,000 00	4,000 00		

NOTES.—a. Promotion non faite. b. Promotion de 1re classe non faite; Iva E. Martin, nommé professeur de mathématique dans le collège militaire royal, 4 septembre 1890. c. Nominations non faites si tôt qu'on s'y attendait.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des finances et bureau du trésor.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-chef et secrétaire du bureau du trésor.....	4,200 00	4,200 00		
4 premiers commis.....	8,800 00	8,800 00		
5 commis de 1re classe.....	8,162 50	8,162 50		
17 do 2e do.....	22,837 50	22,254 12	a 583 38	
8 do 3e do (7 payés).....	6,400 00	5,900 00	b 500 00	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
4 messagers.....	1,890 00	1,848 26	a 41 74	
<i>Voir page B—38 pour détails.</i>				
	52,890 00	51,764 88	1,125 12	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—a. Vacances causées par décès. b. Nominaton non faite.

Ministère du revenu de l'intérieur.				
1 commissaire.....	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire et inspecteur de manufactures de tabac.....	2,800 00	2,800 00		
2 premiers commis.....	4,500 00	4,500 00		
5 commis de 1re classe.....	8,550 00	8,550 00		
11 do 2e do.....	14,400 00	13,850 00	550 00	
3 do 3e do (4 payés).....	2,650 00	2,712 46		62 46
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers (2 payés).....	1,182 50	882 50	300 00	
<i>Voir page B—39 pour détails.</i>				
	37,882 50	37,094 96	787 54	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

Ministère des douanes.				
1 commissaire.....	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire.....	2,800 00	2,800 00		
2 premiers commis.....	4,400 00	4,400 00		
6 commis de 1re classe.....	8,700 00	6,966 68	1,733 32	
5 do 2e do.....	5,900 00	5,670 83	229 17	
13 do 3e do.....	10,850 00	11,429 70		579 70
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	400 00	200 00	
2 messagers.....	880 00	1,000 00		120 00
Allocat. pour services suppl., en plus des appointem. F. Bennett, \$200; J. Courtney, \$102.50.....	302 50	302 50		
<i>Voir page B—40 pour détails.</i>				
	37,632 50	36,169 71	1,462 79	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

Ministère des postes.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
7 premiers commis (6 payés).....	15,400 00	13,600 00	a 1,800 00	
9 commis de 1re classe.....	15,000 00	16,499 60		b 1,499 60
40 do 2e do.....	52,890 00	50,477 50	c 2,412 50	
121 do 3e do.....	90,640 00	88,281 31	d 2,358 69	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
6 messagers.....	2,840 00	2,810 00	e 30 00	
25 emballeurs.....	11,390 00	10,063 31	f 1,326 69	
<i>Voir page B—41 pour détails.</i>				
	191,960 00	185,531 72	6,428 28	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—a. Vacance non remplie. b. Promotion de premier commis non faite. Suspension, et augmentations payées après l'estimation. c. Vacances non remplies, augmentations payées après l'estimation, et augmentation retenue. d. Vacances causées par décès non remplies, 2 transférés au service extérieur, promotions faites après l'estimation, suspensions, et augmentations retenues. e. Augmentations payées après l'estimation. f. Vacances non remplies, suspensions, et augmentations payées après l'estimation.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ministère de l'agriculture.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis (3 payés).....	8,275 00	6,275 00	2,000 00	
8 commis de 1re classe.....	12,250 00	11,416 64	833 36	
10 do 2e do (9 payés).....	12,600 00	11,583 30	1,016 70	
22 do 3e do.....	16,175 00	14,378 31	1,796 69	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
7 réparateurs de modèle, messagers, emballeurs, etc.	2,860 00	2,560 00	300 00	
	55,960 00	50,013 25	5,946 75	
1 sous-commissaire des patentes, 51 Vic., chap. 18... <i>Voir page B—46 pour détails.</i>	2,800 00	2,800 00		
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		
Ministère de la marine.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis.....	8,800 00	8,400 00	400 00	
3 commis de 1re classe.....	4,600 00	4,133 36	466 64	
6 do 2e do.....	7,137 50	7,054 15	83 35	
5 do 3e do.....	4,080 00	4,177 48		97 48
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
2 messagers..... <i>Voir page B—50 pour détails</i>	1,000 00	1,000 00		
	29,417 50	28,564 99	852 51	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		
Ministère des pêcheries.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis.....	2,400 00	2,400 00		
1 commis de 1re classe.....	1,450 00	1,450 00		
4 do 2e do.....	5,050 00	5,050 00		
6 do 3e do.....	4,700 00	4,700 00		
1 messenger..... <i>Voir page B—51 pour détails.</i>	300 00	125 00	175 00	
	17,100 00	16,925 00	175 00	
<i>a Nommé que le 1er février 1891.</i>				
Ministère des travaux publics.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 ingénieur en chef.....	4,000 00	4,000 00		
1 architecte en chef.....	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis.....	9,050 00	8,900 00	150 00	
3 commis de 1re classe.....	4,850 00	3,437 50	1,412 50	
12 do 2e do.....	15,750 00	14,374 98	1,375 02	
8 do 3e do (5 payés).....	6,250 00	3,887 48	2,362 52	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers..... <i>Voir page B—51 pour détails.</i>	1,250 00	1,272 50		22 50
	48,150 00	42,872 46	5,277 54	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des chemins de fer et canaux.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-chef	4,100 00	5,255 82		a 1,155 82
1 ingénieur en chef des canaux	6,000 00	500 00	b 5,500 00	
1 do des ch. de fer du gouvernement	6,000 00	6,000 00		
3 premier commis	7,400 00	7,412 50		c 12 50
9 commis de 1re classe	14,650 00	14,650 00		
9 do de 2e do	12,000 00	8,408 33	d 3,591 67	
8 do de 3e do	5,600 00	6,271 66		e 671 66
Allocation au secrétaire particulier	600 00	571 66	f 28 34	
do sous-secrétaire particulier	300 00	280 00	g 20 00	
3 messagers	1,300 00	1,000 00	g 300 00	
<i>Pour détails voir page B-56.</i>				
	57,950 00	50,349 97	7,600 03	
1 ministre (le premier), Statuts révisés, chap. 4	8,000 00	7,466 59	h 533 41	

a. sous-ministre, nommé aussi ingénieur en chef des canaux, 22 novembre 1890. b. John Page, décédé le 2 juillet 1890. c. Augmentation par le statut non prévus. d. Trois vacances non remplies; une vacance remplie par promotion de la 3e classe, 1er août 1891. e. Deux commis de 3e classe estimés pour la 2e classe; trois emplois vacants à \$400. f. Allocation payée comme secrétaire et sous-secrétaire particulier au 5 juin 1891; et secrétaire particulier à \$300 par année, du 14 au 30 juin 1891. g. Un emploi vacant pour messenger non rempli. h. Très hon. sir John A. Macdonald, décédé le 6 juin 1891.

Bureau du Haut commissaire, Londres.			
1 premier commis	2,295 35	2,295 35	
1 commis de 1re classe	1,500 00	1,500 00	
1 do de 2e do	1,200 00	1,200 00	
3 do de 3e do	2,168 00	2,037 35	130 65
2 messagers	740 22	561 00	179 22
<i>Pour détails voir page B-75.</i>			
	7,903 57	7,593 70	309 87
1 haut commissaire, Statuts révisés chap. 16	10,000 00	10,000 00	

Dépenses en vertu du bill des subsides.			
Traitements—			
Bureau du secrétaire du gouverneur général	10,150 00	9,950 00	200 00
Bureau du Conseil privé	27,430 00	24,625 00	2,805 00
Ministère de la justice	27,485 00	26,836 50	648 50
do de la milice et défense	43,300 00	42,212 50	1,087 50
Secrétariat d'Etat	36,010 00	35,773 30	236 70
Département des impressions et de la papeterie	22,710 00	22,197 50	512 50
Ministère de l'intérieur	89,987 50	80,821 83	8,265 67
Commission géologique	47,330 00	41,792 50	5,537 50
Contrôleur de la police de Montréal	9,040 00	8,490 00	550 00
Département des affaires des Sauvages	47,533 02	45,082 75	2,450 27
Bureau de l'auditeur général	24,502 50	23,008 56	1,493 94
Ministère des finances, et bureau du Trésor	52,890 00	51,764 88	1,125 12
do du revenu de l'intérieur	37,882 50	37,094 96	787 54
do des douanes	37,632 50	36,169 71	1,462 79
do des postes	191,960 00	185,531 72	6,428 28
do de l'agriculture	55,960 00	50,013 25	5,946 75
do de la marine	29,417 50	28,564 99	852 51
do des pêcheries	17,100 00	16,925 00	175 00
do des travaux publics	48,150 00	42,872 46	5,277 54
do des chemins de fer et canaux	57,950 00	50,349 97	7,600 03
Bureau du haut commissaire	7,903 57	7,593 70	309 87
	921,424 09	867,671 08	53,753 01
Dépenses imprévues—			
Bureau du secrétaire du gouverneur général	13,500 00	11,611 04	1,888 96
Bureau du Conseil privé	15,100 00	15,122 99	22 99
Ministère de la justice	10,250 00	9,567 33	682 67
A reporter	38,850 00	36,301 36	2,548 64

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	38,850 00	36,301 36	2,571 63	22 99
Dépenses en vertu du bill des subsides.—Fin.				
<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>				
Ministère de la milice et défense.....	8,000 00	7,771 30	228 70	
Secrétariat d'Etat.....	9,370 00	8,235 26	1,134 74	
Département des impressions et de la papeterie..	7,734 60	7,142 00	592 60	
Ministère de l'intérieur.....	18,000 00	17,735 06	264 94	
Commission géologique.....				
Département des affaires des Sauvages.....	13,290 00	12,618 61	581 39	
Bureau de l'auditeur général.....	4,000 00	3,950 31	49 69	
Ministère des finances, et bureau du Trésor.....	9,000 00	7,757 27	1,242 73	
do du revenu de l'intérieur.....	6,000 00	5,834 81	165 19	
do des douanes.....	6,246 00	4,585 33	1,660 67	
do des postes.....	35,000 00	34,957 26	42 74	
do de l'agriculture.....	20,000 00	19,648 70	351 30	
do de la marine.....	9,000 00	7,485 99	1,514 01	
do des pêcheries.....	3,800 00	3,901 81		101 81
do des travaux publics.....	7,000 00	6,165 89	834 11	
do des chemins de fer et canaux.....	9,000 00	8,838 43	161 57	
Bureau du haut commissaire.....	9,050 00	9,995 49		945 49
Calculer l'intérêt, ministère des finances.....	1,110 00	1,146 08		36 08
do do des postes.....	2,490 00	2,451 34	8 66	
Examineurs du service civil, appointements et dépenses imprévues.....	4,000 00	4,180 55		180 55
Soin et nettoyage des édifices parlementaires.... (Pour détails voir pages B—66 à B—73).	30,400 00	26,611 30	3,888 70	
	251,300 60	237,344 15	15,243 37	1,286 92
Appointements autorisés par la loi.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Gouverneur général.....	48,666 66	48,666 66		
Haut commissaire, Londres.....	10,000 00	10,000 00		
Lieutenant-gouverneur, Ontario.....	10,000 00	10,000 00		
do Québec.....	10,000 00	10,000 00		
do Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00	8,685 48	314 52	
do Nouveau-Brunswick.....	9,000 00	9,000 00		
do Manitoba et Kéwatin.....	10,000 00	10,000 00		
do Territoires du Nord-Ouest.....	7,000 00	7,000 00		
do Colombie-Britannique.....	9,000 00	9,000 00		
do Ile du Prince-Edouard.....	7,000 00	7,000 00		
Premier.....	8,000 00	7,466 59	533 41	
12 ministres à \$7,000.....	84,000 00	83,166 63	833 37	
Auditeur général.....	4,000 00	4,000 00		
Secrétaire du gouverneur général.....	2,400 00	2,400 00		
Sous-commissaire des brevets.....	2,800 00	2,800 00		
	230,866 66	229,185 36	1,681 30	
Gouvernement civil—Sommaire.				
Dépenses en vertu de bills des subsides—				
Appointements.....	921,424 09	867,671 08	53,753 01	
Dépenses imprévues.....	251,300 60	237,344 15	15,243 37	1,286 92
Dépenses autorisées par la loi—				
Appointements.....	230,866 66	229,185 36	1,681 30	
	1,403,591 35	1,334,200 59	70,677 68	1,286 92

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examinés,

J. B. SIMPSON (Appointements).

J. S. STEVENSON (Dépenses imprévues).

Administration de la justice.		Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu de bills des subsides.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Diverses dépenses, y compris les Territoires du Nord-Ouest					
Frais de voyages, juges, Territoires du Nord-Ouest	27,500 00	26,350 96	1,149 04		
Allocations des juges de la cour de circuit, Col.-Brit.	4,000 00	2,522 65	1,477 35		
Frais de voyages, juges, Manitoba	9,000 00	7,238 66	1,761 34		
Allocations des juges de la cour de circuit, <i>ad hoc</i>	2,500 00	2,559 35		500 00	59 35
4 arbitres officiels, \$1,000 chacun	500 00			500 00	
Frais de voyages des arbitres officiels	4,000 00	4,000 00			
Déboursés se rattachant à la cour maritime, Ontario	1,500 00	61 70	1,438 30		
Appoint. du registrar., cour de vice-amirauté, Québec	100 00	27 40	72 60		
do prévôt do do do	666 66	666 66			
do juges do do I.-P.E.	333 34	333 34			
do juges do do I.-P.E.	600 00	600 00			
<i>Cour suprême du Canada :—</i>					
1 rapporteur	2,400 00	2,400 00			
1 commis de 2e classe, aide-rapporteur	1,300 00	1,300 00			
2 do 3e classe	1,350 00	1,183 33	166 67		
1 gardien de la bibliothèque	700 00	700 00			
3 messagers	1,490 00	1,492 50			2 50
Dépenses imprévues, frais de voyages, etc.	3,500 00	3,393 28	106 72		
Impress. reliure, etc., rapports de la cour suprême	2,000 00	2,704 63			704 63
Achat de rapports de loi et de livres de texte pour la bibliothèque, cour suprême	2,500 00	2,739 27			239 27
<i>Cour de l'échiquier du Canada :—</i>					
1 commis de 2e classe	1,150 00	1,150 00			
1 do 3e do	800 00	800 00			
1 messenger	300 00		300 00		
Dépenses imprévues	3,500 00	3,144 42	355 58		
L. A. Audette, pour services, rapports de la cour de l'échiquier	300 00	300 00			
(Voir pages B—115 à B—117 pour détails.)	71,990 00	65,668 15	6,321 85		
Dépenses autorisées par la loi.					
<i>Cour suprême du Canada :—</i>					
Juge en chef	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
5 juges puisnés, à \$7,000	8,000 00	8,000 00			
Registrare	35,000 00	35,000 00			
<i>Cour de l'échiquier du Canada :—</i>	2,600 00	2,600 00			
Juge	6,000 00	6,000 00			
Registrare	2,000 00	2,000 00			
<i>Province d'Ontario :—</i>					
<i>Cour d'appel—</i>					
Juge en chef d'Ontario et cour d'appel	6,000 00	6,000 00			
3 juges à \$5,000 chacun	15,000 00	15,000 00			
<i>Haute cour de justice d'Ontario, division de la cour du banc de la reine—</i>					
Juge en chef	6,000 00	6,000 00			
2 juges à \$5,000	10,000 00	10,000 00			
<i>Division des plaid communs—</i>					
Juge en chef	6,000 00	6,000 00			
2 juges à \$5,000 chacun	10,000 00	10,000 00			
<i>Division de la chancellerie—</i>					
Chancellerie d'Ontario	6,000 00	6,000 00			
3 juges à \$5,000 chacun	15,000 00	13,749 94	1,250 06		
Allocations de circuit	13,000 00	13,100 00			100 00
Cour maritime, juge	600 00	600 00			
<i>Cours de comté—</i>					
Traitements de quarante juges variant de \$2,000 à \$2,600 chacun (41 payés)	94,680 00	93,952 18	727 82		
Traitements de dix-sept juges puisnés à \$2,000 chacun (19 payés)	34,000 00	35,262 97			1,262 97
Allocations de voyages de cinquante-sept juges de cour de comté à \$200 chacun	11,400 00	11,500 15			100 15
A reporter	281,280 00	280,765 24	1,977 88		1,463 12
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.					A—53

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	281,280 00	280,765 24	1,977 88	1,463 12
Dépenses autorisées par la loi—Suite.				
<i>Province de Québec :—</i>				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef.....	6,000 00	5,500 00	500 00	
5 juges puisnés à \$5,000 chacun.....	25,000 00	25,000 00		
Cour supérieure—				
Juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Doyen des juges puisnés à Québec.....	6,000 00	6,000 00		
12 juges à \$5,000 chacun.....	60,000 00	60,000 00		
14 do 4,000 do.....	56,000 00	56,000 00		
2 do 3,500 do.....	7,000 00	7,000 00		
Cour de vice-amirauté, juge.....	2,000 00	2,000 00		
Allocations de circuit.....	15,000 00	16,422 30		1,422 30
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse :—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
5 juges puisnés à \$4,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00		
Cour de vice-amirauté, juge.....	600 00	600 00		
Allocations de circuit.....	4,000 00	3,900 00	100 00	
Cours de comté—				
6 juges à \$2,400, 1 à \$2,040.....	16,440 00	16,011 07	428 93	
Allocations de voyages, juges de cour de comté.....	1,400 00	1,400 00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick :—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
4 juges puisnés à \$4,000 chacun.....	16,000 00	16,000 00		
Cour de vice-amirauté, juge.....	600 00	600 00		
Allocations de circuit.....	3,200 00	3,700 00		500 00
Cours de comté—				
Juges, 1 à \$3,000, 5 à \$2,400.....	15,000 00	14,600 00	400 00	
Allocations de voyages, juge de cour de comté.....	1,200 00	1,200 00		
<i>Province du Manitoba :—</i>				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
3 juges puisnés à \$4,000 chacun.....	12,000 00	12,000 00		
Cours de comté—				
4 juges à \$2,400.....	9,600 00	9,600 00		
<i>Province de la Colombie-Britannique :—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
4 juges puisnés, 1 à \$4,850, 3 à \$4,000.....	16,850 00	16,905 55		55 55
Cours de comté—				
4 juges à \$2,400.....	9,600 00	9,600 00		
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard :—</i>				
Cour supérieure—				
Juge en chef.....	4,600 00	4,000 00		
Maître des requêtes.....	3,200 00	3,200 00		
Vice-chancelier.....	3,200 00	3,200 00		
Allocations de circuit.....	600 00	599 96	0 04	
Cours de comté—				
3 juges à \$2,400 chacun.....	7,200 00	7,200 00		
Allocations de voyages.....	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest :—</i>				
Cour suprême—				
5 juges à \$4,000.....	20,000 00	20,000 00		
5 shérifs à \$500.....	2,500 00	2,500 00		
(Voir pages B-118 à B-121 pour détails.)	660,890 00	660,924 12	3,406 85	3,440 97
Police fédérale.....	21,500 00	21,459 87	40 13	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés, JOHN B. SIMPSON

J. L. McDougall, *auditeur général.*

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.				
Appointements du personnel.....	53,520 00	53,358 64	161 36	
Gratifications de retraite à des fonctionnaires.....	3,184 50	2,276 00	908 50	
Uniformes des officiers.....	3,180 83	3,348 86		168 03
Entretien.....	41,343 15	43,860 07		2,516 92
Economie générale.....	22,890 75	25,812 94		2,922 19
Introduction de la lumière électrique.....	15,000 00	7,680 75	7,319 25	
Industries.....	228 50	245 28		16 78
Édifices, entretien et réparations.....	17,000 00	7,576 17	9,423 83	
Divers.....	875 00	657 30	217 70	
(Pour détails voir page B—122.)	157,222 73	144,816 01	12,406 72	
PÉNITENCIER DE ST-VINCENT-DE-PAUL.				
Appointements du personnel.....	43,660 00	43,225 03	434 97	
Gratification de retraite aux fonctionnaires.....	2,000 00	769 86	1,230 14	
Uniformes des officiers.....	3,300 00	2,893 87	406 13	
Entretien.....	38,143 28	26,327 03	11,816 25	
Economie générale.....	13,197 66	13,549 51		351 85
Divers.....	500 00	671 17		171 17
J. G. Moylan.....	250 00	250 00		
(Pour détails voir page B—128.)	101,050 94	87,686 47	13,364 47	
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.				
Appointements du personnel.....	25,120 00	24,048 03	1,071 97	
Gratifications de retraite aux fonctionnaires.....	500 00	666 66		166 66
Uniformes des officiers.....	1,134 00	839 36	294 64	
Entretien.....	10,002 30	8,544 50	1,457 80	
Economie générale.....	4,800 00	6,845 41		2,045 41
Industries.....	2,000 00	2,441 97		441 97
Divers.....	600 00	630 92		30 92
Terrain pour fins du pénitencier.....	3,100 00	3,100 00		
(Pour détails voir page B—131.)	47,256 30	47,116 85	139 45	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.				
Appointements du personnel.....	21,390 00	20,798 55	591 45	
Gratifications de retraite aux fonctionnaires.....	1,000 00	860 45	139 55	
Uniformes des officiers.....	1,096 00	862 35	233 65	
Entretien.....	12,022 28	13,560 27		1,537 99
Economie générale.....	18,434 05	13,186 16	5,247 89	
Industries.....	1,000 00		1,000 00	
Divers.....	1,725 00	853 13	871 87	
(Pour détails voir page B—134.)	56,667 33	50,120 91	6,546 42	
MOINS—Remboursé par le ministère de l'intérieur, entretien des aliénés.....		16,096 69	16,096 69	
(Pour détails voir page B—134.)	56,667 33	34,024 22	22,643 11	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
Appointements du personnel.....	21,010 00	19,531 55	1,478 45	
Uniformes des officiers.....	1,350 00	1,226 97	123 03	
Entretien.....	13,974 29	10,085 24	3,889 05	
Economie générale.....	5,450 00	6,296 70		846 70
Industries.....	2,000 00	110 93	1,889 07	
Divers.....	700 00	588 48	111 52	
(Pour détails voir page B—138.)	44,484 29	37,839 87	6,644 42	

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PRISON DE RÉGINA.				
Appointements du personnel	900 00	900 00		
Ouverture de la prison et entretien	2,000 00	774 90	1,225 10	
(Pour détails voir page B-140.)	2,900 00	1,674 90	1,225 10	
SOMMAIRE.				
Pénitencier de Kingston	157,222 73	144,816 01	12,406 72	
do Saint-Vincent-de-Paul	101,050 94	87,686 47	13,364 47	
do Dorchester	47,256 30	47,116 85	139 45	
do Manitoba	56,667 33	34,024 22	22,643 11	
do Colombie-Britannique	44,484 29	37,839 87	6,644 42	
Prison de Régina	2,900 00	1,674 90	1,225 10	
	409,581 59	353,158 32	56,423 27	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
W. KEARNS.

Législation.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par la loi.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Sénat.</i>				
Traitement de l'Orateur	4,000 00	4,000 00		
Indemnité des sénateurs.....	80,000 00	22,371 72	69,228 28	
Frais de route des sénateurs	11,600 00			
<i>Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur.....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité des députés.....	215,000 00	78,824 67	159,175 33	
Frais de route des députés.....	23,000 00			
<i>Elections.</i>				
Dépenses d'élections.....	5,000 00	139,374 23		134,374 23
Elections contestées.....		395 90		395 90
	342,600 00	248,966 52	228,403 61	134,770 13
En vertu du bill des subsides.				
<i>Sénat.</i>				
Appointements et dépenses imprévues.....	60,438 00	52,491 17	7,946 83	
Balance de l'indemnité de feu l'hon. R. P. Haythorne	910 00	910 00		
<i>Communes.</i>				
Orateur suppléant.....	2,000 00	600 00	1,400 00	
Appointements, d'après l'estimation du greffier	72,050 00	69,829 54	2,220 46	
Comités et commis pour la session	14,800 00	12,499 16	2,300 84	
Dépenses imprévues	23,100 00	19,797 14	3,302 86	
Publication des <i>Débats</i>	40,000 00	31,369 26	8,630 74	
Appointem. et dépenses imprévues, d'après l'estima- tion du sergent-d'armes.....	33,932 50	27,635 58	6,296 92	
Hon. D. Mills, indemnité déduite, session de 1884	232 00	232 00		
Balance de l'indemnité de feu M. de St. Georges	319 00	319 00		
Valises de cuir pour les députés.....	5,500 00	5,525 00		25 00
<i>Bibliothèque du parlement.</i>				
Appointements.....	16,265 00	16,215 00	50 00	
Dépenses imprévues.....	3,000 00	2,815 00	185 00	
Credit pour achat de livres.....	10,000 00	13,090 00		90 00
Achat d'ouvrages sur l'Amérique.....	1,000 00			
Reliure de journaux, etc.....	2,000 00			
Préparer un catalogue sur l'histoire américaine	2,500 00	508 00	1,992 00	
<i>Divers.</i>				
Procès pour manœuvres fraudul. à payer à J. Dingwell	172 68	172 68		
Procès d'élection contestée, à payer au shérif D. E. McIntyre.....	52 95	52 95		
Pour payer C. H. Masters, rédiger, etc., loi criminelle	250 00	250 00		
Dépenses d'élection	11,500 00	9,427 44	2,072 56	
Acte du cens électoral, impression des listes électorales	10,000 00	3,265 07	6,734 93	
Impressions, reliure et distribution des lois.....	10,000 00	5,525 16	4,474 84	
Impressions, papier à imprimer et reliure.....	75,000 00	75,000 00		
	395,022 13	347,529 15	47,607 98	115 00
Moins—Remise.....		9 00	9 00	
	395,022 13	347,520 15	47,616 98	115 00

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,

Examinés, L. A. BISSONNETTE.

Auditeur général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

A—57

Ministère de l'agriculture.	Estimation.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Arts, agriculture et statistique.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>En vertu du bill des subsides.</i>				
Archives	6,000 00	5,889 94	110 06	
" Patent Record "	11,000 00	11,000 00		
Statistique criminelle.....	4,000 00	3,086 12	913 88	
do sanitaire.....	10,000 00	9,483 84	516 16	
Fermes expérimentales.....	87,500 00	87,500 00		
Aide aux sociétés d'agriculture, T. N.-O.....	10,000 00	9,184 12	815 88	
Recensement et statistique	250,000 00	251,733 86		1,733 86
Aide à la publicat. des rapports annuels des associat. laitières et de la culture des fruits du Canada.....	2,000 00	1 83	1,998 17	
Geo. L. McDonald's, réclâm. pour extraction de pierre à bâtir de la N.-Ecosse p. l'exposit. de Philadelphie.....	300 00	300 00		
Exposition de la Jamaïque.....	20,000 00	13,629 55	6,370 45	
Achat et distribution d'orge à deux rangs.....	2,000 00	1,872 87	127 13	
Réclamation de Stephen Selden pour services au sujet de la statistique.....	400 52	400 52		
Développement de la laiterie en Canada.....	15,000 00	15,060 12		0 12
	418,200 52	409,082 77	10,851 73	1,733 98
<i>En vertu de la loi.</i>				
Enregistrement, Québec.....	950 00	762 00	188 00	
Statistique du travail (53 Vic., cdap. 15)		342 66		342 66
	950 00	1,104 66	188 00	342 66
Immigration.				
Appointements au Canada.....	23,625 00	23,558 24	66 76	
do des agents en Europe.....	5,900 00	5,886 67	13 33	
Dépenses imprévues, agences canadiennes.....	16,000 00	22,710 08		6,710 08
Société protectrice des femmes de Montréal.....	1,000 00	1,000 00		
Immigration et dépenses d'immigration.....	205,000 00	127,890 39	77,109 61	
	251,525 00	181,045 38	77,189 70	6,710 08
Quarantaine.				
Quarantaine, Grosse Isle, Qué	20,000 00	22,956 93		2,956 93
do Saint-Jean, N.-B.....	2,600 00	2,387 55	212 45	
do Pictou, N.-E.....	800 00	680 83	119 17	
do Halifax, N.-E.....	3,400 00	2,731 46	668 54	
do Charlottetown, I.P.-E.....	1,200 00	1,144 39	55 61	
do Victoria, C.-B.....	1,900 00	2,055 95		155 95
do Sydney, N.-E.....	1,900 00	1,502 59	397 41	
do Chatham, N.-B.....	1,150 00	1,133 77	16 23	
do Port-Hawkesbury, N.-E.....	300 00	300 00		
Lazaret de Tracadie.....	4,000 00	3,973 19	26 81	
Salubrité publique, mesures de précaution	7,000 00			
do Carrier, Lainé et Cie, balance sur la machine et la chaudière, vapeur de la quarantaine	4,010 00	10,614 53	395 47	
Quarantaine des bestiaux.....	18,000 00	19,730 31		1,730 31
Immigrants malades aux hôpitaux de Winnipeg et Saint-Boniface.....	8,000 00	8,000 00		
Stations de quarantaine non organisées.....	2,000 00	32 40	1,967 60	
	76,260 00	77,243 90	3,859 29	4,843 19

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Pensions.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Pensions en vertu du bill des subsides.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Lady Cartier	1,200 00	1,200 00		
Mme Delaney	400 00	400 00		
Mme Gowanlock	400 00	400 00		
Invasion féniéenne	3,142 10	3,087 80	54 30	
Vétérans de 1812	2,310 00	1,230 00	1,080 00	
Compensation au lieu de terre	1,800 00	1,154 46	645 54	
Militaires, insurrection de 1885	25,000 00	21,044 03	3,955 97	
Police à cheval et volontaires de Prince-Albert, insur- rection de 1885	5,314 60	5,255 09	59 51	
Mlle Harriet Fraser	250 00	250 00		
Roderick Fraser	150 00	150 00		
	39,966 70	34,171 38	5,795 32	
Pensions autorisées par la loi.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Pensions aux juges—				
L'hon. J. T. Taschereau	4,666 66	4,666 66		
L'hon. P. Winter	2,333 33	1,944 40	388 93	
L'hon. J. A. Berthelot	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. C. Meredith	4,000 00	4,000 00		
L'hon. G. C. V. Buchanan	2,666 66	2,666 66		
L'hon. H. T. Rainville	3,333 34	2,013 83	1,319 51	
L'hon. W. W. Chagnon	2,666 66	2,666 66		
L'hon. A. C. Papineau	3,333 34	3,333 34		
L'hon. A. Stuart	4,000 00	3,766 66	233 34	
L'hon. J. W. Ritchie	3,333 34	1,505 33	1,828 01	
J. M. Lauder	1,600 00	1,600 00		
J. R. Gowan	1,733 33	1,733 33		
J. G. Stephenson	1,600 00		1,600 00	
John Boyd	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars	1,600 00	1,600 00		
R. Dennistoun	1,600 00	1,600 00		
Sir A. Wilson	4,000 00	4,000 00		
W. Miller	1,733 33	1,670 69	62 64	
G. M. Clark	1,600 00	1,600 00		
B. C. Tremaine	1,600 00	1,600 00		
W. Proudfoot		3,333 34		3,333 34
J. H. Peters		94 81		94 81
Diverses pensions—				
Capit. P. Hankin	2,595 56	2,595 56		
Sir G. Phillip	584 00	584 00		
L'hon. J. W. Trutch		2,595 56		2,595 56
A. F. Pemberton	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball	2,266 56	2,266 56		
E. H. Sanders	1,999 92	1,999 92		
W. H. Spalding	1,622 16	1,622 16		
Godfroi Laviolette	2,600 00	2,600 00		
Pensions aux miliciens—				
Haut-Canada, guerre de 1812	3,040 00	3,200 00		160 00
Pensions des asiles militaires	372 00	264 00	108 00	
	69,035 69	69,678 97	5,540 43	6,183 71
Retraite.				
Autorisé par la loi	240,000 00	240,870 49		870 49
Payé en vertu du bill des subsides.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Allocation supplémentaire à R. Wallace, ex-directeur de poste, Victoria, C.-B	240 00	240 00		

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examinés,

JOHN B. SIMPSON.

Milice.	Estimation.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par la loi.					
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Major général commandant.....	4,000 00	*2,460 27	28	1,539 73	
Adjudant général au quartier général.....	2,600 00	2,600 00	28		
	6,600 00	5,060 27	.....	1,539 73	
Payé en vertu du bill des subsides.					
	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Soldes, divis. milit. et état-majors de district.	12,400 00	12,163 00	1	237 00	
Majors de brigade, solde et transport.....	15,100 00	14,209 42	1	890 58	
Munitions.....	50,000 00	53,672 64	1		3,672 64
Habillements et capotes.....	90,000 00	73,456 39	3	16,543 61	
Magasins militaires.....	60,000 00	64,871 12	3		4,871 12
Salles d'armes et soin des armes.....	60,000 00	60,927 93	6		927 93
Instruction d'exercice.....	40,000 00	35,996 50	46	4,003 50	
Solde d'exercice.....	250,000 00	272,098 37	7		c22,098 37
Dépenses contingentes.....	38,000 00	39,200 17	14		1,200 17
Société de tir du Canada, subvention.....	10,000 00	10,000 00	16		
Société d'artillerie du Canada, subvention...	2,000 00	2,000 00	16		
Canons rayés perfectionnés.....	3,000 00			3,000 00	
Salles d'exercices et champs de tir, soin et entretien.....	22,000 00	27,662 81	16		5,662 81
Salles d'exercices, etc, construction et réparations.....	76,081 90	79,291 36	18		3,209 46
Collège militaire royal du Canada.....	77,000 00	69,248 29	24	7,751 71	
Batteries "A," "B" et "C".....	180,000 00	178,535 64	27	1,464 36	
Ecoles de cavalerie et d'infanterie.....	304,000 00	281,119 74	33	22,880 26	
Deux monuments à être érigés sur champs de bataille en Canada.....	2,000 00			2,000 00	
	1,291,581 90	1,274,453 38	.....	58,771 02	41,642 50

Explications fournies par le sous-ministre de la milice :—

a. Major général commandant payé depuis le 20 novembre 1890. b. Réclamations non réglées. c. Crédit insuffisant pour faire face aux demandes. La même chose s'applique aux autres crédits excédés. Dans les cas des balances non employées, les réclamations contre elles n'avaient pas été reçues à la clôture des comptes.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
HARRISON GROSS.

Chemins de fer—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page, part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique:—</i>					
Construction	37,900 00	37,367 00	82	533 00	
<i>Chemin de fer Intercolonial:—</i>					
Plus grandes facilités, Halifax.....	150,000 00			150,000 00	
do Moncton	14,500 00	10,608 73	80	3,891 27	
do Saint-Jean	5,092 50	4,355 17	81	737 33	
Matériel roulant	53,000 00	50,083 44	80	2,916 56	
Embranchement de Saint-Charles	14,146 37	12,033 49	80	2,112 88	
Prolongement devant la ville, Saint-Jean.	17,000 00			17,000 00	
Embranchement de Dartmouth	100 00	413 94	80		313 94
Pont de piétons à la gare de Truro	7,500 00			7,500 00	
"Y" à Truro	1,500 00	1,500 00	81		
Escaliers de la gare d'Halifax à la rue Nord.	600 00			600 00	
Construction	1,077 50	579 24	80	498 26	
Embranchement d'Indiantown.....	600 00	355 33	80	244 67	
<i>Chemin de fer du Cap-Breton:—</i>					
Achèvement et matériel roulant	449,700 00	430,845 90	83	18,854 10	
Pont au-dessus des Narrows	95,000 00	90,595 72	84	4,404 28	
<i>Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow:—</i>					
Achèvement et matériel roulant.....	263,000 00	220,886 39	84	42,113 61	
<i>Prolongement-Est:—</i>					
Plus grandes facilités à Mulgrave	3,500 00	3,255 40	81	244 60	
<i>Ligne courte entre Montréal et l'Europe:—</i>					
Jugement de la cour	125,563 02	124,568 23	84	994 79	
<i>Chemin de fer de Digby et Annapolis.....</i>					
	108,000 00	88,667 30	82	19,332 70	
	1,347,779 39	1,076,115 28	...	271,978 05	313 94
<i>Chemin de fer de Digby et Annapolis:—</i>					
Autorisé par statut (52 Vic., chap. 8)					
balance de \$500,000		108,209 08	82		108,209 08

NOTE.—Les certificats ci-dessous sont sujets aux modifications décrites dans la correspondance à la page B—331 du rapport pour 1889-90, relativement à la méthode de débiter les appointements des commis summaraires à Ottawa.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Canaux—Capital.	Crédit.		Page, part. .C.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	cts.		\$	cts.		\$	cts.
Cornwall.....	1,000,000	00	599,001	85	85	400,998	15
Culbute.....	2,000	00	2,183	15	86		183
Grenville.....	7,000	00				7,000	00
Lachine.....	71,000	00	217	53	86	70,782	47
Murray.....	150,000	00	61,260	49	86	88,739	51
Lac Saint-Louis et canaux entre les lacs Saint- Louis et Saint-François.....	1,020,000	00	35,137	25	87	984,862	75
Saint-Pierre, construction du quai.....	12,000	00	972	65	88	11,027	35
Sault Sainte-Marie.....	1,641,000	00	325,336	33	86	1,315,663	67
Tay.....	31,000	00	17,114	78	88	13,885	22
Rivière Trent, écluses, etc, lacs Lakefield et Balsam.....	76,000	00	69,876	49	89	66,123	51
Welland, élargissement.....	80,000	00	24,707	11	90	55,292	89
do approfondissement jusqu'à 14 pieds do terr., domm., etc, Grande-Rivière.	92,000	00	8,422	65	90	83,577	35
Williamsburg— Pointe-Farran.....	100,000	00	2,853	76	91	97,146	24
Rapide-Plat.....	350,000	00	55,036	96	91	294,963	04
Rapides des Galops.....	240,000	00	172,779	88	91	67,220	12
	4,884,000	00	1,318,142	15		3,566,041	00
							183

^a Comptes publics, \$9,826.49, un remboursement de \$50. La dépense de l'année précédente n'est pas portée au compte d'emploi.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

NOTE.—Ces certificats sont sujets aux modifications décrites dans la correspondance à la page B—331 du rapport pour 1889-90, relativement à la méthode de débiter les appointements des commis surnuméraires à Ottawa.

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Chemins de fer.					
Statistique des chemins de fer	2,000 00	1,425 85	100	574 15	
Explorations et inspections	20,000 00	14,488 56	100	5,511 44	
Indemnité à la veuve de feu Vernon Smith, I.C.	400 00	400 00	100		
	22,400 00	16,314 41	.....	6,085 59	
Canaux.					
Canal Beauharnois—					
Nettoyer le fond du canal	10,150 00	8,600 68	92	1,549 32	
Renouvell. de ponts au-dessus des égouts..	950 00	930 00	93	20 00	
Lumière électrique	1,000 00	999 39	93	0 61	
Clôtures, fossés, et réparations aux égouts, côté nord	4,700 00	4,561 21	93	138 79	
Approfondissement du lit de la rivière....	2,000 00	1,994 40	93	5 60	
Canaux Carillon et Grenville—					
Deux jeux d'aiguilles à barrages	2,000 00	1,843 65	94	156 35	
Dommages aux terrains et services d'estim.	1,000 00	855 36	94	144 64	
Communication téléphonique	1,700 00	1,696 24	94	3 76	
Réparations	2,000 00			2,000 00	
Canal Chambly—					
Hausser les berges, rec. les murs d'écl., etc.	48,246 00	43,344 41	94	4,901 59	
Canal Cornwall—					
Résidence du percepteur	3,500 00	1,459 98	95	2,040 02	
Payé au township de Cornwall pour dommages au chemin	700 00			700 00	
Canal Culbute—					
Arrangem. de réclamations et enlèvement d'obstacles	10,000 00	9,122 05	95	877 95	
Canal Lachine—					
Pont de la rue Wellington, Montréal....	45,000 00			45,000 00	
Drainage du terrain	8,400 00	3,305 75	95	5,094 25	
Achat et érection d'une ligne de téléphone.	1,600 00	1,600 00	96		
Lumière électrique	11,250 00	11,250 00	95		
Canal Rideau—					
Alim. au canal et de la riv. Gananogue....	11,000 00	205 95	96	10,794 05	
Construction d'un dragueur	15,000 00	8,213 92	96	6,786 08	
Pont au-dessus du canal, concessions C et D., front de Nepean	9,000 00	2,826 74	96	6,173 26	
Explorat. en amont de Kingston-Mills....	2,700 00	2,230 35	97	469 65	
Approfondissement du bassin, Ottawa....	5,800 00	5,744 98	97	55 02	
Digue Rock-Lake	375 04	370 04	97	5 00	
Terrain et dommages	1,000 00	1,375 27	97		375 27
Ecluse de Sainte-Anne—					
Renforcer la vieille jetée en aval de l'écluse	20,000 00	8,173 69	97	11,826 31	
Canal Saint-Pierre—					
H. F. Perley, I.C., deux années de services jusq. déc. 1890, surveillance	500 00	500 00	98		
W. Graham, services <i>re</i> Handley	10 53	10 53	98		
Ecluse Saint-Ours—					
Surveillance de la fondation de l'écluse...	20,000 00	21,696 74	98		1,696 74
Navigation de la rivière Trent—					
Débarcadère de Lakefield et réparations aux chemins, Buckhorn	1,400 00			1,400 00	
Pont tournant à Hastings	3,750 00	3,164 81	98	585 19	
Canal Welland—					
Pont au-des. de la vieille écl. n° 2 et chem. Jétée et batture de Port-Dalhousie et jetée du pont Thorold	5,700 00			5,700 00	
Ponc. sur le c. d'alim. en amont de la jonct. Reparer les jetées, Port- Colborne et Port-Maitland, et le point de partage	25,000 00	15,951 80	98	9,048 20	
Rép. les dom. caus. p. la temp. du 9 jan. '89.	3,000 00			3,000 00	
Achat de droits pour enlever la digue dans le chenal de la rivière Chippewa	10,000 00			10,000 00	
Prolongement du coursier de Welland....	3,600 00			3,600 00	
	700 00			700 00	
	2,000 00	1,917 00	98	83 00	
A reporter	317,131 57	180,259 35	.....	148,944 23	2,072 01

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Canaux—Suite.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	317,131 57	180,259 35	.....	138,944 23	2,072 01
Canal Welland— <i>Suite.</i>					
Pont flottant entre Dunnville et Stromness	750 00	43 73	99	706 27	
Nettoyer et approfondir le fossé latéral, côté nord du canal d'alimentation.....	2,500 00	.....	.....	2,500 00	
Nouveau pont tournant entre Stromness et la trav. de ch. de fer Buffalo et Brantford.	2,000 00	2 73	99	1,997 27	
Reconstruction du ponceau Stromness.....	7,500 00	2 72	99	7,497 28	
Remplir un étang à Sainte-Catherine.....	1,849 75	1,849 75			
Divers—					
Divers travaux pour lesquels il n'a pas été autrement pourvu	15,000 00	2,310 00	99	12,690 00	
Arbitrages et adjudications	5,000 00	.....	.....	5,000 00	
Explorations et inspections	10,000 00	9,882 87	99	117 13	
Dragage en général	10,000 00	1,080 44	99	8,919 56	
Gratifications—					
Mme J. B. Courville	76 00	76 00	99		
Vve de Narcisse Bosquet	100 00	100 00	99		
Joseph Daoust	76 00	76 00	99		
Représentant de P. Ryan	76 00	.....	.....	76 00	
J. V. Callaerts	400 00	400 00	99		
D. Stark, C.E	3,000 00	3,000 00	99		
	375,459 32	199,083 59	.....	178,447 74	2,072 01
Sommaire..					
Chemins de fer—					
Statistique des chemins de fer.....	2,000 00	1,425 85	.....	574 15	
Explorations et inspections	20,000 00	14,488 56	.....	5,511 44	
Gratification de feu Vernon Smith I.C.....	400 00	400 00			
Canaux—					
Canal Beauharnois	18,800 00	17,085 68	.....	1,714 32	
Canaux Carillon et Grenville.....	6,700 00	4,395 25	.....	2,304 75	
Canal Chambly	48,246 00	43,344 41	.....	4,901 59	
do Cornwall	4,200 00	1,459 98	.....	2,740 02	
do Culbute	10,000 00	9,122 05	.....	877 95	
do Lachine.....	66,250 00	16,155 75	.....	50,094 25	
do Rideau	44,875 04	20,967 25	.....	24,283 06	375 27
Ecluse Sainte-Anne	20,000 00	8,173 69	.....	11,826 31	
do Saint-Ours	20,000 00	21,696 74	.....		1,696 74
Canal Saint-Pierre	510 53	510 53			
do de la Trent.....	5,150 00	3,164 81	.....	1,985 19	
do Welland	64,599 75	19,767 73	.....	44,832 02	
Divers	43,728 00	16,925 31	.....	26,802 69	
	375,459 32	199,083 59	.....	178,447 74	2,072 01

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

NOTE.—Ces certificats sont sujets aux modifications décrites dans la correspondance à la page B—331 du rapport pour 1889-90, relativement à la méthode de débiter les appointements des commis surnuméraires à Ottawa.

Travaux publics—Capital.	Crédit.	Depense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifice public, rue Wellington, Ottawa.....	155,000 00	61,572 77	133	93,427 23	
Havre de Port-Arthur et rivière Kaministiquia	65,000,00	62,192 14	134	2,807 86	
Bassin de radoub de Kingston.	160,000 00	219,646 53	135	.....	a 59,646 53
Havre du cap Tourmentine	110,000 00	48,308 96	135	61,691 04	
Améliorations du chenal des navires entre Québec et Montréal.....	70,000 00	69,389 48	136	610 52	
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	12,000 00	2,639 65	135	9,360 35	
	572,000 00	463,749 53		167,897 00	59,646 53

NOTE.—a. Un mandat de \$60,000 du gouverneur général a été émis.

	Estimation.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Amélioration du chenal des navires entre Québec et Montréal autorisée par le statut (balance de divers comptes).....	51,952 54	136	.....	51,952 54

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Note de l'auditeur général—Le secrétaire du ministère des travaux publics dit dans sa lettre, page 289, au sujet des commis surnuméraires à Ottawa : " il a toujours été d'usage de porter les paiements au compte des différents travaux auxquels ils étaient employés, selon que le permettait l'état des comptes de crédit."

C'est pourquoi je suis obligé d'exclure les gages des commis surnuméraires de mon certificat de vérification, car ils n'ont pas été portés article par article au compte des différents travaux correspondant à leurs services réels.

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—					
Annapolis, bureau de poste, douane, etc..	12,500 00	9,961 72	144	2,538 28	
Dartmouth, bureau de poste.....	5,000 00			5,000 00	
Halifax, édifices fédéraux.....	4,000 00	3,967 91	144	32 09	
do bâtiments de l'immigration.....	2,500 00	2,515 98	144		15 98
Sydney, bureau de poste, douane, etc....	9,000 00	7,396 25	145	1,603 75	
	33,000 00	23,841 86		9,174 12	15 98
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—					
Chatham, bureau de poste.....	1,500 00	104 36	145	1,395 64	
Dalhousie do.....	5,000 00	3,727 52	145	1,272 48	
Frédéricton do.....	2,200 00	1,969 10	145	230 90	
Saint-Jean, édifices fédéraux.....	1,500 00	1,487 07	146	12 93	
do douane.....	2,000 00	2,047 81	146		47 81
	12,200 00	9,335 86		2,911 95	47 81
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—					
Charlottetown, édifices fédér., clôtures....	2,000 00	1,971 01	145	28 99	
Edifices publics, Québec—					
Grosse-Ile, station de quarantaine	23,000 00	15,932 18	146	7,067 82	
Hull, bur. de poste, et bur. du rev. intér..	555 00	471 99	147	83 01	
Joliette do.....	500 00	306 93	147	193 07	
Lachine do.....	8,000 00	7,182 50	147	817 50	
Laprairie do.....	5,000 00	5 00	147	4,995 00	
Montréal, douane, renouvelée, etc.....	9,155 00	9,406 10	147		251 10
do travaux sanitaires.....	1,150 00	752 50	147	397 50	
do édifices fédéraux.....	1,600 00	1,598 15	147	1 85	
do entrepôt de vérification.....	1,300 00	1,317 49	147		17 49
do bureau de poste, améliorations et renouvellement.....	3,000 00	3,033 40	148		33 40
do bur. de poste, éclairage électri....	1,250 00	962 47	148	287 53	
do édifice du revenu de l'intérieur, travaux sanitaires.....	1,550 00	1,547 50	147	2 50	
Québec, douane.....	3,000 00	3,070 56	148		70 56
do édifices fédéraux.....	1,500 00	1,488 22	148	11 78	
Rivière-du-Loup, bur. de poste et douane.	8,000 00	6,226 00	148	1,774 00	
Richmond, bureau de poste.....	4,000 00			4,000 00	
Saint-Henri, bur. de poste, douane, etc....	8,000 00	419 29	148	7,580 71	
Saint-Hyacinthe, bur. de p., douane, etc..	10,500 00	6,351 60	148	4,148 40	
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier.....	30,500 00	30,735 32	149		235 32
Trois-Rivières, édifices fédéraux.....	600 00	600 15	150		0 15
	122,160 00	91,407 35		31,360 67	608 02
Edifices publics, Ontario—					
Almonte, bur. de poste et douane.....	15,000 00	14,847 30	150	152 70	
Brampton, édifice public.....	6,500 00	6,133 48	150	366 52	
Brantford, hangar d'exercice.....	10,000 00			10,000 00	
do bureau de poste.....	700 00	227 59	151	472 41	
Brockville, édifice public, travaux sanitaires	550 00	499 67	151	50 33	
Carleton Place, bureau de poste, etc.....	10,000 00	5,116 01	151	4,883 99	
Cobourg, bureau de poste, etc., achèvem....	2,777 75	2,777 19	151	0 56	
Cornwall, édifice public.....	1,750 00	1,715 64	151	34 36	
Gananoque, bur. de poste, douane, etc....	750 00	745 29	151	4 71	
Goderich do do.....	7,500 00	6,718 09	151	781 91	
Guelph do améliorations.....	800 00	173 66	151	626 34	
Hamilton, édifices fédéraux.....	1,000 00	158 96	151	481 04	
Kingston, collège militaire, nouv. dortoir.	10,000 00	257 01	152	9,742 99	
Lindsay, bur. de poste, douane, etc.....	4,467 57	4,825 32	152		357 75
London, douane.....	1,800 00	1,779 60	152	20 40	
do casernes.....	8,800 00	117 95	152	8,682 05	
Orillia, édifice public.....	6,000 00			6,000 00	
Ottawa, imprimerie de l'Etat.....	41,400 00	41,846 13	152		446 13
do édifice de la cour suprême.....	15,000 00	14,561 41	153	438 59	
	144,795 32	102,860 30		42,738 90	803 88

A reporter.

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	144,795 32	102,860 30		42,738 90	803 88
Edifices publics, Ontario—Suite.					
Ottawa, édifices publ., escalier de la bibliothèque aux chambres du soubas.	700 00			700 00	
do recouv. les toits des mais. des chaud.	3,200 00	3,012 74	153	187 26	
do voûte au ministère des finances....	8,990 50	8,458 77	153	531 73	
Pembroke, bureau de poste, etc.....	10,000 00	9,387 92	153	612 08	
Peterborough, douane, etc.....	17,000 00	9,004 03	154	7,995 97	
Petrolia, édifices publics.....	4,000 00	4,053 71	154		53 71
Port-Arthur, bureau de poste, douane, etc.	7,000 00	29 35	154	6,970 65	
Prescott do do ..	18,600 00	18,554 52	154	45 48	
Smith's-Falls do do ..	4,000 00			4,000 00	
Strathroy do do ..	12,000 00	11,349 25	154	650 75	
Toronto, douane, travaux d'assainissement	2,200 00	2,185 52	155	14 48	
do édifices fédéraux.....	1,500 00	1,446 28	155	53 72	
do salle d'exercices.....	30,000 00	137 00	155	29,863 00	
do entrepôt de vérification, achat de lots de grève.....	4,000 00	3,951 90	155	48 10	
do école militaire.....	3,500 00	4 77	155	3,495 23	
do bureau de poste.....	5,800 00	5,767 41	155	32 59	
Trenton, édifice public.....	2,200 00	2,072 21	156	127 79	
Walkerton, bureau de poste, douane.....	15,500 00	15,497 42	156	2 58	
	294,985 82	197,773 10		98,070 31	857 59
Edifices publics, Manitoba—					
Brandon, bureau de poste, etc.....	21,000 00	21,069 90	156		69 90
Manitoba, pénitencier.....	1,500 00	1,333 41	156	166 59	
Edifices publics en général, Manitoba.....	2,000 00	2,186 35	156		186 35
Winnipeg, bâtiments des immigrants.....	17,000 00	16,290 25	156	709 75	
do édifices militaires.....	2,750 00	128 07	156	2,621 93	
	44,250 00	41,007 98		3,498 27	256 25
Edifices publics, Territoires du N.-Ouest—					
Battleford, résidence et bur. du registraire	1,200 00	1,176 38	157	23 62	
Calgary, palais de justice, prison, etc.....	11,500 00	8,413 56	157	3,086 44	
do bureau de poste, douane, etc.....	10,000 00	50 45	158	9,949 55	
Palais de justice, corps de garde et logement de la police, T.N.-O.....	15,000 00	11,846 39	158	3,153 61	
Edmonton, Prince-Albert et Régina, bureaux des agents des terres de la couronne et de bois de construction.....	15,000 00	526 99	158	14,473 01	
Edmonton, bureau du registraire.....	5,000 00			5,000 00	
Medicine-Hat, hôpital.....	3,000 00	3,000 00	162		
Casernes de la police à cheval.....	50,000 00	43,725 54	158	6,274 46	
Régina, palais de justice et prison.....	8,500 00	9,750 92	162	1,250 92	
do prison, cottages pour les officiers..	6,500 00	4,940 70	162	1,559 30	
do écoles industrielles.....	11,400 00	10,320 65	163	1,079 35	
do résidence du lieutenant-gouverneur ..	22,000 00	21,067 97	163	932 03	
do chambre du conseil du Nord-Ouest.....	7,000 00	6,375 08	164	624 92	
Edifices publics en général, T.N.-O.....	5,000 00	5,041 06	162		41 06
	171,100 00	126,235 69		46,156 29	1,291 98
Edifices publics, Colombie-Britannique—					
Réparat. en général, édifices publics, C.-B.	3,000 00	2,479 33	164	520 67	
Vancouver, bureau de poste, douane, etc..	30,000 00	15,271 20	165	14,728 80	
Victoria, édifice fédéral, voûte, bureau du sous-receveur général.....	2,500 00	2,477 75	165	22 25	
Victoria, salle d'exercices.....	10,000 00			10,000 00	
do entrepôt de vérification.....	6,000 00			6,000 00	
do entrepôt, revenu de l'intérieur et douane, logement additionnel.....	1,200 00			1,200 00	
do édifices militaires.....	33,700 00	28,900 32	165	4,799 68	
do bureau de poste.....	800 00			800 00	
	87,200 00	49,128 60		38,071 40	

Edifices publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics en général.....	18,500 00	18,913 65	166		413 65
Réparations, meubles, chauffage, etc. —					
Réparations, meubles, etc., édifices publics	192,460 00				
Edifices d'Ottawa.....		132,623 04	174		1,071 43
Rideau-Hall.....		20,152 39			
Edifices fédéraux.....		40,756 00			
Edifices publics d'Ottawa—					
Gaz et lumière électrique.....	27,000 00	25,228 89	180	1,771 11	
Terrains.....	7,000 00	5,935 21	183	1,064 79	
Chauffage.....	60,000 00	59,925 88	180	74 12	
Enlèvement de la neige.....	3,000 00	2,526 11	182	473 89	
Service de téléphone.....	3,200 00	3,218 75	181		18 75
Approvisionnement d'eau.....	20,000 00	15,017 19	181	4,982 81	
Parc de la côte du Major.....	6,000 00	5,879 55	183	120 45	
Rideau-Hall, combustible et éclairage.....	8,000 00	8,000 00	183		
Edifices publics fédéraux—					
Chauffage.....	60,000 00	46,841 97	174	13,158 03	
Eclairage.....	36,000 00	35,745 34	174	254 66	
Salaires des mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc.....	62,000 00	63,813 52	174		1,813 52
Approv. p. les mécaniciens, chauffeurs, etc.	5,000 00	1,881 77	174	3,118 23	
Approvisionnement d'eau.....	18,000 00	11,463 14	174	6,536 86	
	507,660 00	479,008 75		31,554 95	2,903 70
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—					
Barrington Passage, jetée.....	3,750 00	3,199 32	205	550 68	
Grande Tracadie.....	1,000 00			1,000 00	
Cheticamp, dragage.....	2,000 00	2,185 76	205		185 76
Baie des Vaches.....	3,500 00	3,499 98	205	0 02	
Pointe Cribbin, jetée.....	4,000 00	2,405 40	205	1,594 60	
Digby, nouvelle jetée à la Raquette.....	40,000 00	2,388 02	205	37,611 98	
Economy.....	2,500 00	2,199 92	205	300 08	
Rivière des Français, jetée.....	1,500 00	95 17	205	1,404 83	
Georgeville, quai.....	4,000 00	971 07	205	3,028 93	
Grand-Village.....	2,800 00	290 81	205	2,509 19	
Ingonish-Sud.....	1,000 00	722 89	205	277 11	
Anse des Irlandais.....	3,500 00	1,993 65	205	1,506 35	
Joggins, brise-lames.....	2,200 00	2,184 56	205	15 44	
Anse Kennington, chenal de chaloupe.....	800 00	800 00	205		
L'Ardoise, brise-lames.....	5,000 00	74 57	205	4,925 43	
Lismore, prolongement de la jetée.....	3,000 00	2,068 06	205	931 94	
Louis-Head.....	3,000 00	76 64	205	2,923 36	
Mabou, réparations à la jetée.....	6,000 00	3,730 14	205	2,269 86	
Margaree, prolongement du brise-lames.....	2,199 00	2,169 09	205	29 91	
Port-George, réparations à la jetée.....	5,000 00	5,137 16	205		137 16
Port-Hood, réparations.....	6,300 00	5,424 92	205	875 08	
Port-Latour, passage.....	3,000 00	2,999 92	205	0 08	
Port-Maitland ou Anse Verte.....	5,929 00	5,839 92	205	89 08	
Rivière Sissiboo, amélioration du chenal.....	8,000 00	1,968 84	205	6,031 16	
Round-Hill.....	2,000 00	74 59	205	1,925 41	
Rivière au Sable, travaux de soutènement.	5,000 00	86 92	205	4,913 08	
South Gut, jetée.....	1,800 00	1,518 91	205	281 09	
Ile Pierreuse.....	3,800 00	1,126 07	205	2,673 93	
Pointe Pierreuse, chenal de chaloupe.....	500 00			500 00	
Summerville, reparations au quai.....	1,500 00	1,051 69	205	448 31	
Tidnish.....	2,000 00	2,111 53	205		111 53
Walton.....	4,000 00	1,515 05	205	2,484 95	
Chezsetcook-Ouest.....	5,000 00	168 87	205	4,831 13	
Western-Head.....	1,500 00			1,500 00	
Anse du Naufrage.....	500 00	500 99	205		0 99
	147,578 00	60,580 43		87,433 01	435 44

Travaux publics—Revenu.	Crédit.		Page dans la partie C.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—							
Havre de Brae	1,000	00	56 06	205	943	94	
Quai du Cap Traverse, dragage	1,000	00			1,000	00	
Casumpee, enlèvement de roc	2,000	00	772 87	206	1,227	13	
China Point	1,035	00	1,164 12	206			129 12
Miminegash	3,500	00	550 71	206	2,949	29	
Port-Selkirk	1,000	00	543 54	206	451	46	
Réparations aux jetées et brise-lames	12,000	00	7,575 40	206	4,424	60	
Souris-Est, brise-lames	3,700	00	3,699 82	206	0	18	
	25,235	00	14,367 52	.....	10,996	60	129 12
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—							
Rivière Noire, réparations au brise-lames..	500	00			500	00	
Campbellton, quai de délestage	5,000	00	2,032 82	206	2,967	18	
Havre de Caraqueette, quai aux huîtrières.	1,500	00	433 72	206	1,066	28	
Edgett's Landing, quai de délestage	2,850	00	2,832 65	206	17	35	
Ile de Gray, brise-lames..	4,000	00	1,122 25	206	2,877	75	
Kingston, quai sur la rivière Richibouctou	2,500	00	1,912 82	206	587	18	
Havre de Richibouctou, rép. aux br.-lames	1,500	00	1,487 48	206	12	52	
Rivière Saint-Jean, réparations au barrage, battures Oromocto	500	00	499 95	206	0	05	
Rivière Saint-Jean, rivière des Chutes à Woodstock, etc., et la rivière Tobique..	2 500	00	2,252 38	206	247	62	
Havre de Shédiac	9,500	00	2,837 55	206	6,662	45	
Shippegan, brise-lames.	10,000	00	8,095 57	206	1,904	43	
Havre de St-Jean, Pte du Nègre, br.-lames	25,000	00	4,688 22	206	20,311	78	
	65,350	00	28,195 41	.....	37,154	59	
Provinces maritimes en général—							
Réparations générales et améliorations....	13,500	00	16,640 62	206	.....	.....	3,140 62
Havres et rivières, Québec—							
Anse à l'Eau ou Tadousac, jetée.	1,250	00	1,250 04	206	.....	.....	0 04
Baie Saint-Paul, jetée..	5,335	00	5,262 55	206	72	45	
Beauport, jetée.	300	00	300 00	206			
Jetées de Belœil, etc., réparations	1,500	00	1,470 35	206	29	65	
Berthier (en bas), réparations aux jetées..	500	00	531 86	206	.....	.....	31 86
Boucherville, jetée.	3,200	00	3,200 00	206			
Cacouna, jetée.	4,000	00	3,663 68	206	336	32	
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint- Jean	3,800	00	3,802 92	206	.....	.....	2 92
Coteau-Landing, jetée.	4,000	00	3,986 41	207	13	59	
Etang du Nord.	1,000	00	844 63	207	155	37	
Grande-Rivière.	11,000	00	11,001 25	207	.....	.....	1 25
Station de la quarantaine, Grosse-Ile, quai.	7,200	00	7,092 94	207	107	06	
Ile aux Coudres.	250	00			250	00	
Ile Verte, jetée	3,000	00	2,994 67	207	5	33	
Lévis, bassin de radoub	5,000	00	6,286 24	207			1,286 24
Longueuil, jetée	9,125	00	9,123 65	207	1	35	
New-Carlisle	2,200	00	2,177 29	207	22	71	
Rivière Newport	450	00	450 00	207			
Pointe à Valois.	2,000	00	1,877 09	207	122	91	
Pointe Sainte-Pierre.	1,500	00	1,500 00	207			
Port-Daniel, allonge à la jetée.	8,126	21	8,126 21	207			
Rimouski, jetée.	10,000	00	9,993 83	207	6	17	
Rivière des Prairies.	5,000	00	4,931 04	207	68	96	
do du Lièvre	40,000	00	40,019 14	207	.....	.....	19 14
do L'Assomption	900	00	899 23	207	0	77	
Rivière Nicolet.	5,130	00	5,162 74	207	.....	.....	32 74
do Ottawa, amélioration du chenal au Mille-Iles	1,000	00	975 37	207	24	63	
do Saint-François	4,000	00	4,011 05	207	.....	.....	11 05
do Saint-Louis.	4,500	00	4,501 31	207	.....	.....	1 31
do Saint-Maurice, chenal à l'ouest.	1,500	00	1,500 00	207	.....	.....
do Yamaska, rép. à l'écluse et la digue	9,000	00	9,011 25	207	.....	.....	11 25
A reporter.	155,766	21	155,946 74	.....	1,217	27	1,397 80

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	155,766 21	155,946 74	.....	1,217 27	1,397 80
<i>Havres et rivières, Québec—Suite.</i>					
Jetée de Roberval, lac Saint-Jean.....	4,000 00	.....	.....	4,000 00	.....
Sorel, brise-glaces.....	1,500 00	1,499 93	207	0 07	.....
Sainte-Anne des Monts.....	5,000 00	5,000 00	207	.....	.....
Sainte-Anne de la Pérade.....	2,500 00	2,597 73	207	.....	97 73
Sainte-Anne du Saguenay.....	2,500 00	2,498 96	207	1 04	.....
Sainte-Famille.....	1,000 00	999 30	207	0 70	.....
Saint-François, Ile d'Orléans.....	800 00	748 09	207	51 91	.....
Saint-Laurent, do.....	6,289 06	6,263 56	207	25 50	.....
Saint-Michel de Bellechasse.....	1,000 00	999 89	207	0 11	.....
Saint-Siméon, jetée.....	4,555 00	4,555 00	207	.....	.....
Saint-Timothée, jetée.....	1,000 00	998 47	207	1 53	.....
Trois-Rivières, jetée.....	7,100 00	7,081 30	207	18 70	.....
do havre, balance du prix du lot de grève.....	775 00	744 48	207	30 52	.....
Trois-Pistoles, jetée.....	3,000 00	2,989 45	207	10 55	.....
Répar. en général et améliorations, Québec.....	13,500 00	13,040 54	207	459 46	.....
	210,285 27	205,963 44	.....	5,817 36	1,495 53
<i>Havres et rivières, Ontario—</i>					
Beaverton, quai.....	5,000 00	5,000 00	207	.....	.....
Havre de Belleville.....	10,475 00	6,573 37	207	3,901 63	.....
Grande-Baie, Keppel Nord.....	2,000 00	2,065 00	208	.....	65 00
Havre de Cobourg.....	4,000 00	4,002 57	208	.....	2 57
Baie Georgienne, enl. des rochers Robertson.....	3,000 00	1,528 03	208	1,471 97	.....
Havre de Goderich.....	2,500 00	600 00	208	1,900 00	.....
Havre de Kincardine, réparations.....	1,500 00	1,549 82	208	.....	49 82
do Kingston.....	6,000 00	5,948 00	208	52 00	.....
do Kingsville, réparations.....	1,200 00	747 68	208	452 32	.....
Petit-Courant.....	5,000 00	5,390 81	208	.....	390 81
Rivière de la Petite-Nation.....	5,500 00	5,500 00	208	.....	.....
Havre de Meaford.....	3,500 00	3,286 13	208	213 87	.....
do Midland.....	6,000 00	6,000 00	208	.....	.....
Creek McGregor.....	1,500 00	.....	.....	1,500 00	.....
Rivière Ottawa, amélioration du chenal des bateaux à vapeur, détroits de Petewawa.....	1,500 00	1,516 25	208	.....	16 25
Havre d'Owen-Sound.....	20,000 00	20,000 00	208	.....	.....
do dragage.....	4,000 00	589 38	208	3,410 62	.....
Détroits de Parry-Sound.....	6,000 00	4,320 44	208	1,679 56	.....
Havre de Port-Elgin.....	1,000 00	1,000 00	208	.....	.....
do Port-Hope, réparations.....	2,950 00	2,948 30	208	1 70	.....
Portsmouth, réparations aux jetées.....	2,000 00	1,091 81	208	908 19	.....
Rivière Rideau, dragage de l'emb. nord.....	2,500 00	2,657 55	208	.....	157 55
Havre de Rondeau.....	2,000 00	2,000 00	208	.....	.....
Rivière Saugeen.....	1,600 00	1,600 00	208	.....	.....
do Scugog.....	3,000 00	.....	.....	3,000 00	.....
Southampton.....	10,100 00	3,966 20	208	4,133 80	.....
Thornbury, dragage.....	3,000 00	.....	.....	3,000 00	.....
Havre de Toronto.....	50,000 00	50,000 00	208	.....	.....
do Warton.....	9,000 00	8,777 44	208	222 56	.....
Répar. en général et améliorations, Ontario.....	12,500 00	14,044 91	208	.....	1,544 91
	188,325 00	164,703 69	.....	25,848 22	2,226 91
<i>Havres et rivières, Manitoba—</i>					
Rivière Rouge, arpentage.....	2,000 00	1,334 81	208	665 19	.....
Réparations en général et améliorations, Manitoba.....	4,000 00	4,037 79	208	.....	37 79
	6,000 00	5,372 60	.....	665 19	37 79
<i>Havres et rivières, Territoires du N.-O.—</i>					
Répar. en général et améliorations, rivières.....	4,500 00	3,357 55	208	1,142 45	.....

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Havres et rivières, Colombie-Britannique—					
Rivière Colombie, améliorations entre Revelstoke et le lac Arrow.....	6,000 00	5,941 43	209	58 57	
Rivière Colombie, améliorations entre l'embouchure de la rivière Kootenay et la frontière internationale.....	6,000 00	5,417 99	209	582 01	
Rivière Colombie, amél. en amont de Golden	5,000 00	4,989 97	209	10 03	
Rivière Coquitlan.....	500 00	499 87	209	0 13	
Rivière Cowichan.....	1,000 00	1,000 36	209		0 36
Rivière Fraser.....	20,000 00	21,162 47	209		1,162 47
Havre de Nanaimo, enlèv. du rocher Nicol.	5,000 00	4,982 61	209	17 39	
Rivière Nicomeckle.....	500 00	503 00	209		3 00
Rivière Skeena.....	2,000 00	1,255 33	209	744 67	
Havre Victoria.....	6,000 00	6,032 51	209		32 51
Répar. en général et améliorations, C.-B..	3,000 00	2,056 42	209	943 58	
	55,000 00	53,841 96	.....	2,356 38	1,198 34
Havres et rivières en général.....	9,500 00	9,399 96	209	100 04	
Dragage—					
Nouvel outillage de dragage.....	30,200 00	15,305 36	276	14,894 64	
Dragueurs, réparations.....	35,100 00	28,659 42	276	6,440 58	
Dragage, provinces maritimes.....	40,000 00	33,599 40	276	6,400 60	
do Ontario et Québec.....	40,000 00	40,004 95	276		4 95
do Manitoba.....	15,000 00	15,001 54	276		1 54
do Colombie-Britannique.....	15,000 00	14,685 66	276	314 34	
do service général.....	10,000 00	6,236 65	276	3,763 35	
	185,300 00	153,492 98	.....	31,813 51	6 49
Glissoires et estacades—					
Dépenses en général.....	15,000 00	2,229 74	277	12,770 26	
Rivière Ottawa, chutes de Grand-Calumet	8,000 00	9,050 41	277		1,050 41
Rivière Petewawa, district d'Ottawa.....	5,000 00	4,935 13	277	64 87	
District d'Ottawa, stations Des Joachims et Calumet.....	8,000 00	4,797 81	277	3,202 19	
	36,000 00	21,013 09	.....	16,037 32	1,050 41
Chemins et ponts—					
Cité d'Ottawa, ponts sur la rivière Ottawa, les glissoirs, canal Rideau et leurs approches.....	8,300 00	8,518 41	278		218 41
Cité d'Ottawa, pont sur le canal Rideau à la rue Maria.....	15,000 00	1,622 70	278	13,377 30	
Battleford, pont sur la rivière Bataille, achèvement.....	12,000 00	9,204 30	278	2,795 70	
Pont en fer, Grande Rivière et York.....	20,000 00	17,829 65	278	2,170 35	
Rivière du Ventre, Lethbridge, achèvement	25,000 00	16,753 21	278	8,246 79	
Rivière Ottawa au pied du lac Témisca- mingue, les gouvernements d'Ontario et Québec ont souscrit chacun \$4,000.....	4,000 00			4,000 00	
Pont sur la rivière du Vieux, Fort McLeod.	15,000 00	2,417 88	278	12,582 12	
	99,300 00	56,346 15	.....	43,172 26	218 41
Lignes télégraphiques—					
<i>Lignes télégraphiques et câble s.-marin, dans le bas du St-Laurent et les pr. maritimes :—</i>					
Prolongement à la Pointe aux Esquimaux, achèvement.....	3,000 00	2,301 13	281	698 87	
Câble d'Anticosti et de la rive nord.....	15,000 00	14,376 79	281	623 21	
Enlever le câble depuis la Grosse-Ile jus- qu'au rocher des Oiseaux (îles de la Ma- deleine) et le poser entre l'anse à la Viande et l'île Saint-Paul.....	3,000 00	3,012 00	281		12 00
A reporter.....	21,000 00	19,689 92	.....	1,322 08	12 00

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
A reporter.....	21,000 00	19,689 92	.....	1,322 08	12 00
Lignes télégraphiques—Fin.					
Mettre en communicat. île Whitehead et Grand Manan, baie de Fundy	3,000 00	2,509 53	281	490 47	
Ligne de ceinture, anse à la Viande jusqu'à la Pointe Blanche, C.-B	600 00	.....	.....	600 00	
Territoires du Nord-Ouest:—					
Additions et améliorations	560 00	87 40	281	472 60	
Colombie-Britannique:—					
Raccordement de la Pointe Bonilla et du cap Beale avec Victoria, achèvem. .	3,400 00	3,152 95	281	247 05	
Ashcroft et Barkerville, reconstruction..	13,000 00	12,917 99	281	82 01	
	41,560 00	38,357 79	.....	3,214 21	12 00
Fermes expérimentales—					
Edifices, clôturage, etc.	30,000 00	30,156 54	283	.....	156 54
Divers—					
Travaux non ailleurs énumérés	10,000 00	10,308 41	284	.....	308 41
Explorations et inspections	15,000 00	15,752 30	284	.....	752 30
Galerie nationale des beaux arts	1,000 00	777 43	284	222 57	
Arpentage et plans des propriétés du gouvernement	3,000 00	294 00	284	2,706 00	
	29,000 00	27,132 14	.....	2,928 57	1,060 71
Autorisé par les Statuts.					
<i>Aide dans la construction de bassins de radoub (45 Vic., chap. 17).</i>	Estimation.	Dépense.	—	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bassin de radoub d'Halifax.....	.....	10,000 00	.....	.....	10,000 00

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,

FREDERICK HAYTER.

Note de l'auditeur général.—Le secrétaire du ministère des Travaux publics, dans sa lettre à la page C—289, concernant les commis surnuméraires à Ottawa, dit que “ça toujours été la pratique de porter les bordereaux de paie au compte des différentes constructions pour lesquelles ils étaient employés, “selon que l'autorisaient les balances du crédit.”

Je suis donc obligé d'exclure de mon certificat d'examen et d'exactitude les appointements des commis surnuméraires, parce qu'ils n'ont pas été débités item par item aux différents crédits correspondant à leurs véritables services.

Marine.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Subventions postales et subventions aux vapeurs (en vertu du bill des subsides)—					
Iles de la Madeleine et la terre ferme.....	8,000 00	8,000 00	1		
Grand Manan et la terre ferme.....	4,000 00	4,000 00	1		
Liverpool ou Londres, et Saint-Jean et Halifax.	25,000 00	25,000 00	1		
Campbellton et Gaspé, et les ports intermé- diaires.....	12,500 00	12,500 00	1		
Port Mulgrave et Chéticamp, le gouvernement local ayant accordé un montant pareil.....	2,000 00	2,000 00	1		
Port-Mulgrave et Baie de l'Est, C.-B.....	4,000 00	4,000 00	1		
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.....	5,500 00	5,500 00	1		
Saint-Jean et les ports dans le Bassin des Mines	3,000 00	3,000 00	1		
Canso, Arichat, Guysboro', Port-Hood et Mabou.....	4,000 00	4,000 00	1		
Halifax et Terre-Neuve <i>via</i> Cap-Breton.....	2,000 00	2,000 00	1		
San-Francisco et Victoria, C.-B.....	17,640 00	17,640 00	1		
Saint-Jean, Digby et Annapolis.....	11,500 00	11,500 00	1		
Halifax et Saint-Jean; les Indes Occidentales et l'Amérique du Sud.....	85,000 00	73,449 99	1	11,550 01	
Halifax et Saint-Jean <i>via</i> Yarmouth et Port Medway.....	5,000 00	5,000 00	1		
Québec ou Halifax et Liverpool.....	125,000 00	125,000 00	1		
	314,140 00	302,589 99	.....	11,550 01	
Autorisé en vertu de la loi.	Estimation.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Colombie-Britann., Chine et Japon (52 Vic., cap. 2)		18,250 00	1		18,250 00
Canada, Grande-Bretag. et France (do)		277 97	1		277 97
		18,527 97	.....		18,527 97
	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Service par voie de mer et à l'intérieur.....					
Steamers fédéraux, entretien et réparations...	118,550 00	111,337 03	2	8,326 97	
do supplémentaire.....	1,114 00				
Examens des capitaines et seconds.....	5,000 00	4,255 24	9	744 76	
Récomp. p. sauvt. et serv. de canots de sauvet.	8,000 00	4,952 20	9	3,047 80	
Enquêtes sur les naufrages et recueil de rense- ignements les concernant.....	1,000 00	1,172 77	10	27 23	
do supplémentaire.....	200 00				
Enregistrement des navires.....	2,000 00	1,207 09	10	792 91	
Police riveraine de Québec.....	12,000 00	7,299 85	10	4,700 15	
Enlèvement d'obstructions dans les eaux navi- gables, y compris l'épave du steamer <i>Ottawa</i> dans le fleuve Saint-Laurent.....	5,000 00	3,633 65	11	1,366 35	
Service d'hiver.....	5,000 00	7,012 70	11		762 70
do supplémentaire.....	1,250 00				
Autre montant dans les cas des sergents Benjamin Holdbrook et Camille Nourrie, ci- devant de la police riveraine de Montréal...	573 80	573 80	11		
Nouveau steamer pour remplacer le <i>Sir James</i> <i>Douglas</i>	70,000 00	54,873 37	9	15,126 63	
Enquête sur l'exportation du bétail et les char- gements sur le pont, supplémentaire.....	500 00	520 85	12		20 85
Observations de la marée.....	2,000 00	1,888 71	12	111 29	
Nouveau quai à Victoria, C.-B., supplém.....	350 00			350 00	
Arrrages d'appoint, supplém. et appointem. cour- rants pour 1890-91 de M. Dancy, gardien du quai à Goderich, supplémentaire.....	550 00	550 00	12		
	233,087 80	199,277 26	.....	34,594 09	783 55

Marine.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Service des phares et des côtes—					
Appointem. et allocations des gard. de phares.	185,000 00	186,494 43	13	.....	1,094 43
do do supplémentaire	400 00				
Agences, loyers et frais imprévus.....	18,333 80	17,653 31	13	680 49	
Entretien et réparations des phares. etc.....	275,500 00	251,506 69	13	23,993 31	
Construction de phares et de signaux de brume	32,000 00	32,241 77	13	.....	241 77
Service des signaux.....	6,000 00	4,700 79	13	1,299 21	
Construction d'une jetée et d'un phare, sur la rivière de la traverse d'en bas (à compte)....	10,000 00	.....	.....	10,000 00	
	527,233 80	492,596 99	.....	35,973 01	1,336 20
Institutions scientifiques—					
Observatoire de Toronto.....	5,250 00	4,399 44	33	850 56	
do Kingston.....	500 00	500 00	33		
do Montréal.....	500 00	500 00	33		
Services météorologiques	56,100 00	57,057 66	32	.....	882 66
do supplémentaire.....	75 00				
	62,425 00	62,457 10	.....	850 56	882 66
Hôpitaux de la marine et marins malades et dans la détresse—					
Hôpital de la marine et des immigr., Québec..	5,000 00	653 25	34	4,346 75	
Hôpital de Sainte-Catherine.....	500 00	500 00	34		
Hôpital de Kingston.....	500 00	.....	.....	500 00	
Hôpitaux de la marine en général.....	30,000 00	30,196 89	34	.....	196 89
Marins naufragés et en détresse	3,000 00	3,817 60	36	.....	667 60
do do supplémentaire	150 00				
	39,150 00	35,167 74	.....	4,846 75	864 49
Inspection des bateaux à vapeur.....	23,000 00	22,183 76	37	816 24	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
W. M. KEARNS.

Comptes divers.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Travaux publics—Perception du revenu.					
<i>Glissoirs, estacades, jetées et bassin de radoub.</i>					
Chenal de Burlington—					
Personnel	650 00	702 04	71		52 04
Réparations	300 00		71	300 00	
District d'Ottawa—					
Personnel	26,100 00	24,900 35	65	1,199 65	
Réparations	16,000 00	21,233 29	65		5,233 29
Rivière Trent et district de Newcastle—					
Personnel	2,100 00	2,100 22	71		0 22
Réparations	3,500 00	1,207 71	71	2,292 29	
District du Saguenay—					
Personnel	1,000 00	1,080 56	54		80 56
Réparations	2,000 00	2,247 23	54		247 23
District de Saint-Maurice—					
Personnel	16,600 00	17,155 67	64		555 67
Réparations	5,800 00	6,638 78	64		838 78
Ecluse de Yamaska—					
Personnel	750 00	1,297 01	71		547 01
Réparations	250 00	191 62	71	58 38	
Réparat. en général, glissoirs, estacades, etc.	10,000 00	16,866 23	73		6,866 23
Bassin de radoub d'Esquimalt	12,725 00	12,725 90	72		0 90
do de Lévis	10,000 00	5,605 31	72	4,394 69	
Percept. de droits de glissoirs et d'estacades.	6,000 00	5,851 91	64	148 09	
Perception des arrérages des loyers de poudoirs d'eau à la Chaudière	3,009 28	3,009 28	74		
Lignes télégraphiques—					
Bas du Saint-Laurent et prov. maritimes.	30,000 00	29,120 38	75	879 62	
Ile du Prince-Edouard et terre ferme ..	2,000 00	1,946 66	78	53 34	
Territoires du Nord-Ouest	25,000 00	22,389 14	78	2,610 86	
Colombie-Britannique	6,500 00	5,334 65	81	1,165 35	
Serv. de télégr. et des signaux en général.	10,000 00	9,678 27	82	321 73	
Agences des travaux publics, C.-B.	5,300 00	5,297 98	82	2 02	
	195,584 28	196,580 19	.. . . .	13,426 02	14,421 93

NOTE.—Au sujet de la dépense pour les travaux du Saint-Maurice, les reçus retenus par M. le payeur Daigneau pour à peu près la moitié des déboursés sont une preuve suffisante de paiement. Voir le relevé analytique à la page E—62, qui sépare les différentes espèces de reçus. Les certificats "d'exactitude" donnés plus bas doivent être regardés comme modifiés dans ce sens.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Page dans Part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario, Québec et provinces maritimes :—</i>					
Ecoles des Sauvages, Ontario, Québec et provinces maritimes.....	25,102 50	25,102 50	89		
Couvertures, Ontario et Québec.....	1,670 15	1,670 15	89		
Grains de semence et secours, Québec.....	5,701 62	5,701 62	89		
Appointements pour les chefs Angus Cook et Wm. McGregor.....	100 00	100 00	89		
Frais de voyages de F. Boucher.....	1,094 48	1,032 77	89	61 71	
Arpentages.....	3,875 75	3,875 75	89		
Déplacement des Sauvages d'Oka.....	4,912 73	77 05	89	a 4,835 68	
Secours aux Sauvages indigents, Ont.....	656 57	656 57	89		
Aide à des sociétés agricoles.....	150 00	150 00	89		
Compensation à John Grant pour améliorations.....	50 00	50 00	89		
Annuités, d'après le traité Robinson.....	16,806 00	16,806 00	89		
	60,119 80	55,222 41		4,897 39	
<i>Nouvelle-Ecosse :—</i>					
Appointements.....	1,625 00	1,149 18	89	b 475 82	
Secours et grains de semence.....	3,131 37	2,882 12	89	249 25	
Soins médicaux et médicaments.....	1,271 50	1,689 11	89		c 417 61
Divers.....	75 00	99 82	89		24 82
	6,102 87	5,820 23		725 07	442 43
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>					
Appointements.....	2,005 00	2,035 00	90		30 00
Secours et grains de semence.....	2,700 00	2,649 20	90	50 80	
Soins médicaux et médicaments.....	800 00	1,206 81	90		c 406 81
Frais de voyages.....	100 00				
Divers.....	200 00	261 12	90	38 88	
	5,805 00	6,152 13		89 68	436 81
<i>Ile du Prince-Edouard :—</i>					
Appointements.....	500 00	460 00	90	40 00	
Secours et grains de semence.....	1,125 00	1,130 45	90		5 45
Soins médicaux et médicaments.....	300 00	316 57	90		c 16 57
Divers.....	75 00	90 66	90		15 66
	2,000 00	1,997 68		40 00	37 68
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest :—</i>					
Annuités.....	130,000 00	126,000 00	101	4,000 00	
Instruments aratoires.....	12,000 00	11,136 89	101	d 863 11	
Grain de semence.....	4,128 00	3,937 83	101	d 190 17	
Bestiaux et cochons.....	6,266 00	5,454 67	101	d 811 33	
Approvisionnement pour Sauvages indigents.....	330,500 00	289,153 31	101	d 41,346 69	
Habillements.....	2,745 00	2,284 88	101	d 460 12	
Ecoles du jour.....	71,005 00	61,410 12	101	d 9,594 88	
Ecoles industrielles.....	143,451 50	112,734 47	101	d 30,717 03	
Arpentages.....	5,000 00	5,845 43	101		e 845 43
Gages des fermiers.....	29,430 00	27,838 11	101	d 1,591 89	
Entretien des fermes.....	14,834 00	12,071 20	101	d 2,762 80	
Sioux.....	3,874 00	3,497 95	101	d 376 05	
Dépenses générales.....	148,339 00	155,958 07	101		f 7,619 07
Bâtiments de l'agence.....	14,702 00	12,701 58	101	d 2,000 42	
Moulins à moudre et à scie.....	3,100 00	3,163 26	101		63 26
	919,374 50	833,187 77		94,714 49	8,527 76

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.			
<i>Colombie-Britannique</i> —					
Dépenses en général.....	76,357 00	69,819 23	94	<i>g</i> 6,537 77	
Arpentages.....	11,837 00	8,909 66	94	<i>h</i> 2,927 34	
Commission des réserves.....	9,623 88	6,326 04	100	<i>i</i> 3,297 84	
	97,817 88	85,054 93		12,762 95	

Explications du sous-surintendant général :—

a. Il n'est pas parti un grand nombre de Sauvages d'Oka pour Gibson dans le cours de l'exercice. *b.* \$350 pour octrois à des missionnaires auraient dû être votées sous le titre Nouveau-Brunswick. *c.* Crédits insuffisants par suite de l'épidémie de la grippe. *d.* Si ces soldes ont été périmés, c'est, en explication générale, parce que les prix du contrat étaient beaucoup plus bas que l'estimation, et que les récoltes des Sauvages ont été excellentes. Pour ce qui est des écoles élémentaires, plusieurs maisons dont on avait fait l'estimation n'ont pas été construites, et les appointements des instituteurs n'ont pas été payés; quant aux écoles d'industrie, la maison qu'il s'agissait à la rivière du Daim n'a pas été construite. *e.* Nécessité par la levée hydrographique du lac Montréal, qui coûte plus cher qu'on ne s'y attendait. *f.* La plus grande partie de ce surplus de dépense a été faite dans la surintendance du Manitoba, où les frais des opérations agricoles pour le n° 1 ont dépassé la somme accordée, puis les services donnés par des médecins aux Sauvages des traités nos 5 et 2 ont coûté plus cher qu'on ne s'y attendait. Dans plusieurs agences des Territoires du Nord-Ouest, les frais de gestion ont légèrement augmenté. *g.* L'institution d'industrie de l'île Comorau n'a pas été construite, et les déboursés pour écoles élémentaires n'ont pas été aussi considérables qu'on le prévoyait. *h.* Vu la maladie de l'un des arpenteurs et la démission d'un autre, il a été fait moins d'ouvrage qu'on l'espérait. *i.* La commission des réserves ne s'est pas occupée d'autant de questions qu'on le voulait.

Ce compte a été examiné sous ma direction et est exact.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

J. W. REID.

Police à cheval du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Solde du corps.....	320,000 00	296,997 93	23,002 07	
Subsistance.....	91,250 00	84,507 94	6,742 06	
Fourrage.....	92,151 58	92,125 28	26 30	
Combustible et éclairage.....	40,000 00	41,641 64		a 1,641 64
Vêtements.....	60,000 00	63,244 21		b 3,244 21
Réparations, renouvellements, remplacement de che- vaux, armes et munitions.....	45,000 00	42,968 80	2,031 20	
Médicaments, réconfortants et dépense d'hôpital.....	4,000 00	3,758 88	241 12	
Livres et papeterie.....	5,000 00	5,975 12		c 975 12
Eclaireurs, guides, cantonn., frais de voy. et transport.....	70,017 81	96,170 69		d 26,152 88
Dépenses imprévues.....	11,830 61	11,838 58		7 97
Ex-sur. P. R. Neale, gratification de retraite.....	1,750 00	1,750 00		
	741,000 00	740,979 07	32,042 75	32,021 82

Explications du contrôleur.—*a.* Rigueur de l'hiver. *b.* Les membres du corps de police peuvent retirer une compensation en argent égale aux deux tiers de la valeur des articles auxquels ils ont droit. Ils n'ont pas tiré avantage de ce privilège autant qu'on s'y attendait, ce qui a nécessité l'achat d'un plus grand nombre d'habillements. *c.* Grand nombre d'avant-postes. *d.* Une partie de ce surplus de dépenses devrait être portée au compte "solde du corps de police." Le reste est dû à la "Folie du Messie" parmi les Sauvages des Territoires du Nord-Ouest, au redoublement de vigilance qu'il a fallu exercer et à la patrouille qu'il a fallu faire sur la frontière pendant l'hiver.

Ce compte a été examiné sous ma direction et trouvé exact.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Divers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gazette du Canada</i>	6,000 00	3,764 92	2,235 08	
Diverses impressions.....	30,000 00	22,554 47	7,445 53	
Dépenses imprévues.....	25,000 00	24,205 33	794 67	
Commutation pour l'armée et la marine.....	2,000 00	1,531 02	468 98	
Dépenses du gouvernement, Kéwatin.....	8,196 00	7,199 61	996 39	
Acte de tempérance du Canada.....	3,500 00	419 90	3,080 10	
Compensation aux membres de la police à cheval pour blessures reçues.....	2,000 00	649 70	1,350 30	
Levées hydrographiques de la baie Georgienne.....	18,000 00	17,677 51	322 49	
Appointements et dépenses imprévues, l'hon. M. Fabre	3,500 00	3,500 00		
Coût des affaires en litige (ministère de la justice).....	25,000 00	19,892 81	5,107 19	
Frais litigieux (ministère de l'intérieur).....	2,750 00	2,119 15	630 85	
Dépenses p. prendre les témoign. concern. les comptes publics, avis judiciaires à l'auditeur général, etc....	500 00	40 00	460 00	
Pour aider à la publication du 4e vol. de Cartwright's Cases.....	250 00	250 00		
Commis surnum., prépar. des réponses au parlement.	5,000 00	1,118 76	3,881 24	
Agences commerciales.....	5,000 00	3,974 88	1,025 12	
Arpentage, chemins, ponts, etc., réserve des Sources thermales, Banff.....	17,000 00	16,999 84	0 16	
Académie des arts.....	2,000 00	2,000 00		
Collection des arrêtés en conseil.....	8,000 00	6,318 65	1,681 35	
Pour aider à la publication des procès-verbaux de la Société royale.....	5,000 00	5,000 00		
Pour aider à la publication du 6e vol. du "Dic- tionnaire Généalogique des Familles Canadiennes".	1,000 00		1,000 00	
Classification des vieux registres de l'ancienne pro- vince de Québec dans le départ. du secrétaire d'État	2,000 00	1,985 24	14 76	
Classification des vieux registres de l'ancienne province de Québec dans le bureau du Conseil privé.....	1,000 00	1,000 00		
Balance du coût de transport de la batterie "C," etc., re l'expédition de la Skeena.....	47 80	47 80		
Achat et distribution de pièges à gopher dans les territoire du Nord-Ouest.....	1,000 00	845 36	154 64	
Outils pour le bureau de l'imprimerie.....	30,540 00	30,707 69		167 69
Préparation du rapport du congrès ouvrier à Paris...	3,605 00	2,848 81	756 19	
Balance du coût de l'impr. des diagrammes statistiques	1,440 38	1,440 38		
Livres d'échanges pour la bibliothèque, 20 exemplaires "Débats du Conseil Législatif, Québec," de Rouleau	180 00	180 00		
50 exemplaires "Le Vieux Lachine".....	50 00	50 00		
25 exemplaires "Les Bourgeois du Nord-Ouest".....	50 00	50 00		
25 exemp. Bourinot's Lectures on Comparative Politics	25 00		25 00	
20 exemplaires Burbidge's Digest of Criminal Law...	130 00	130 00		
25 exemp. "Manuel Parlementaire" de P. B. Mignault	25 00	25 00		
Dépenses, MacLean, Roger et Cie vs. la Reine.....	320 00	320 00		
Pour rembourser J. I. Dufresne, A.T.F., pour dépen- ses encourues par le perte d'un membre...	1,258 38	1,258 38		
Arpentage de Burrard Inlet, C.-B.....	2,500 00	1,690 12	809 88	
Aide aux bureaux d'enregistrement, T. du N.-O.....	a 1,000 00		1,000 00	
Impression et traduction des ordonnances révisées de 1888, T. du N.-O.....	a 1,500 00		1,500 00	
	216,367 56	181,795 33	34,739 92	167 69

a. Ces sommes auraient dû figurer sous le titre "Gouvernement des territoires du Nord-Ouest," car elles devaient compléter des sommes semblables sous ce titre. La dépense y figure.

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.	
En vertu du bill des subsides.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Frais de voyage des fonctionnaires.....	3,000 00	2,941 67	58 93		
Coût des élections.....	1,000 00		1,000 00		
Impression et annonces, y compris la traduction des ordonnances.....	7,000 00	6,841 35	438 65		
Services de J. A. Royal, traduction de la "Gazette des territoires du Nord-Ouest".....	280 00				
Papeterie, télégrammes, frais de port, etc.....	2,800 00	2,940 80		140 80	
Ecoles.....	132,675 04	126,922 49	5,752 55		
Chemins et ponts.....	36,500 00	35,158 47	1,341 53		
Frais judiciaires.....	1,500 00	1,050 00	450 00		
Aide de commis.....	9,600 00	9,400 50	199 50		
Livres pour la bibliothèque et abonnem. aux journaux	2,000 00	1,983 16	16 84		
Gardiens et messagers pour la salle législative et l'hôtel du gouvernement.....	3,000 00	2,707 00	293 00		
Entretien des aliénés dans le pénitencier du Manitoba.....	12,000 00	14,007 60		2,007 60	
Eclairage et combustible pour la salle législative et pour l'hôtel du gouvernement.....	2,100 00	2,079 09	20 91		
Coût des opérations de quatre forêts.....	3,000 00	2,907 25	92 75		
Divers, justice, y compris éclairage, combustible, etc., pour le bureau du shérif.....	1,300 00	601 92	698 08		
Loyer de la salle de justice, bureau du shérif.....	500 00	490 50	9 50		
Papeterie pour juges, cour suprême.....	200 00	131 17	68 83		
Gardiens du palais de justice.....	2,000 00	1,245 66	754 34		
Procédures dans une affaire d'aliénation mentale.....	300 00	23 05	276 95		
Publication des rapports de magistrat, etc., etc.....	1,500 00	178 46	1,321 54		
Annonces pour session de cour.....	700 00	53 16	646 84		
Réclamation du juge Richardson.....	500 00	500 00			
Dépenses imprévues.....	7,350 00	5,221 74	2,128 26		
Appointements de l'inspecteur, des registrateurs et des greffiers, dépenses imprévues, etc.....	15,160 00	15,940 86		780 86	
Rapport et impression des procédures et jugements de la cour suprême.....	500 00	499 50	0 50		
	246,465 04	233,824 80	15,569 50	2,929 26	
Autorisé par les Statuts.	Estimation.	Dépense.	Page dans la partie D.	Estimation dépensée.	Estimation en plus.
22 membres élus.....	11,000 00	11,000 00	223		
Allocation de l'Orateur.....	500 00	500 00			
Frais de voyage.....	2,000 00	1,912 70		87 30	
Appoint., greffier du Conseil du Nord-Ouest.....	2,000 00	2,000 00			
	15,500 00	15,412 70		87 30	

a. Une somme de \$1,500 pour ce service a été votée par erreur sous le titre "Divers."

b. do \$1,000 do do do

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Douanes.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements et dépenses imprévues des ports—				
Ontario.....	288,596 66	288,552 49	44 17	
Québec.....	228,095 00	238,669 15		10,574 15
Nouvelle-Ecosse.....	115,160 00	115,401 65		241 65
Nouveau-Brunswick.....	91,135 00	89,823 33	1,311 67	
Île du Prince-Edouard.....	19,885 00	19,696 09	188 91	
Manitoba.....	35,250 00	32,837 03	2,412 97	
Territoires du Nord-Ouest.....	5,000 00	3,721 12	1,278 88	
Colombie-Britannique.....	45,665 00	49,388 92		3,723 92
Prov. en gén., changements impr. dans le personnel.	5,000 00		5,000 00	
Inspection des ports.....	21,200 00	18,384 31	2,815 69	
Bureaux des douanes et déb. pour service douanier.....	16,400 00	15,894 55	505 45	
Laboratoire des dou., épr. polariscopique du sucre, etc.	6,000 00	5,420 85	579 15	
Divers, impressions, papeterie, annonces, etc.	15,000 00	13,355 80	1,644 20	
Part des douanes (une moitié) dans les réparations et entretien du vapeur "Cruiser".....	2,254 63	2,254 63		
Pour payer remboursement et frais judiciaires dans la poursuite de la Vacuum Oil Co. vs La Reine.....	5,331 11	5,331 11		
Administration de l'Acte de l'immigration chinoise.....	2,000 00	1,760 79	239 21	
	901,972 40	900,491 82	16,020 30	14,539 72
Revenu de l'intérieur.				
Accise—				
Appointements des officiers et inspecteurs.....	285,921 25	284,102 81	1,818 44	
Dépenses imp., y compris estampilles pour le tabac	73,675 00	73,062 03	612 97	
Service douanier.....	15,800 00	11,990 57	3,809 43	
Paie supplémentaire des officiers dans les grandes distilleries et manufactures.....	5,000 00	4,886 25	113 75	
Percepteurs de douanes, allocations sur droits perçus.....	4,076 78	4,076 78		
Commission aux vendeurs d'estamp. pour le tabac	250 00	118 37	131 63	
Spiritueux pyroxyliques.....	a 5,000 00		5,000 00	
	389,723 03	378,236 81	11,486 22	

a Dépense compensée par les ventes.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie.	Non dépensé.	Dépensé en plus
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Revenu de l'intérieur—Fin.					
Inspection et mesurage du bois—					
Sous-surintendant, Montréal.	900 00	900 00			
Appointements, Québec.	6,550 00	6,550 00			
Sous-surintendant, Trois-Rivières.	300 00	300 00			
Commis. Trois-Rivières.	500 00	500 00			
Dépenses imprévues.	5,000 00	4,678 28		321 72	
Appoint. des inspecteurs-mesureurs de bois	8,300 00	8,004 79		295 21	
Inspect.-mesureurs de bois en retraite.	8,600 00	7,666 68		933 32	
	30,150 00	28,599 75		1,550 25	
Poids et mesures—					
Appointements.	53,700 00	53,567 66		132 34	
Dépenses imprévues.	18,600 00	18,737 56			137 56
	72,300 00	72,305 22		132 34	137 56
Gaz—					
Appointements.	12,900 00	12,944 66			44 66
Dépenses imprévues.	9,000 00	6,789 05		2,210 95	
	21,900 00	19,733 71		2,210 95	44 66
Inspection des denrées.	3,000 00	1,930 41		1,069 59	
Falsification des substances alimentaires.	25,025 00	24,725 12		299 88	
Menus revenus—					
Minist. du revenu de l'int., passages d'eau	800 00	67 81			
do de l'agric., div. des brev. d'invent.		2 75			729 44
do de l'intérieur, terres de l'artillerie	3,905 00	3,740 41			164 59
	4,705 00	3,810 97		894 03	
Acte des licences pour la vente des liqueurs..	500 00	1,230 84			730 84

Explication par le commissaire du revenu de l'intérieur :—

La différence entre le crédit et la dépense est si faible qu'il ne semble pas nécessaire de s'y arrêter.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et trouvés corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. H. P. GIBSON.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chemins de fer—Frais d'exploitation.				
Chemin de fer Intercolonial.	3,500,000 00	} 3,662,341 94	38,658 06	
do de Prolongement-Est.	91,000 00			
do du Cap-Breton.	110,000 00			
do d'Embranchement de Windsor.	29,000 00			
do de l'Île du Prince-Edouard.	260,000 00	28,931 71	68 29	
		257,990 08	2,009 92	
	3,990,000 00	3,949,263 73	40,736 27	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et trouvé correct.

J. I. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Canaux—Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Canal Beauharnois—					
Personnel.....	19,500 00	18,886 86	39	613 14	
Réparations.....	12,550 00	12,537 39	39	12 61	
Canaux Carillon et Grenville—					
Personnel.....	23,000 00	21,230 22	40	1,769 78	
Réparations.....	10,000 00	10,796 68	40		796 68
Canal Chambly—					
Personnel.....	19,600 00	19,204 76	41	395 24	
Réparations.....	11,400 00	11,399 93	41	0 07	
Canal Cornwall—					
Personnel.....	17,500 00	16,077 72	42	1,422 28	
Réparations.....	10,000 00	9,830 05	42	169 95	
Canal Culbute—					
Personnel.....	1,000 00	745 25	43	254 75	
Réparations.....	500 00	499 91	43	0 09	
Canal Lachine—					
Personnel.....	53,500 00	50,721 69	43	2,778 31	
Réparations.....	35,750 00	36,292 98	43		542 98
Canal Murray—					
Personnel.....	5,216 00	5,137 03	17	78 97	
Réparations.....	300 00	173 53	17	126 47	
Canal Rideau—					
Personnel.....	33,000 00	34,641 98	46		1,641 98
Réparations.....	22,000 00	21,537 56	46	462 44	
Ecluse Sainte-Anne—					
Personnel.....	2,500 00	2,505 69	48		5 69
Réparations.....	1,500 00	1,503 56	48		3 56
Ecluse Saint-Ours—					
Personnel.....	2,500 00	2,011 08	48	488 92	
Réparations.....	6,600 00	4,460 16	48	2,139 84	
Canal Saint-Pierre—					
Personnel.....	3,000 00	3,255 30	49		255 30
Réparations.....	500 00	312 02	49	187 98	
Canal Tay—					
Personnel.....	800 00			800 00	
Réparations.....	200 00			200 00	
Canal Trent—					
Personnel.....	3,800 00	3,803 66	49		3 66
Réparations.....	5,000 00	4,888 98	49	111 02	
Canal Welland—					
Personnel.....	112,500 00	107,662 63	50	4,837 37	
Réparations.....	81,000 00	82,548 30	50		1,548 30
Canal Williamsburg—					
Personnel.....	8,500 00	8,678 25	54		178 25
Réparations.....	8,500 00	7,987 40	54	512 60	
Divers.....	8,200 00	1,683 93	55	6,516 07	
Dragueurs, réparations.....	1,600 00	1,638 50	55		38 50
Dragueur "Rideau," dragage.....	5,400 00	1,621 28	58	3,778 72	
Travail du dimanche sur les canaux.....	12,350 00	10,566 15	55	1,783 85	
Perception des péages.....	39,986 00	41,412 19	56		1,426 19
	579,252 00	556,252 62		29,440 47	6,441 09

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

Divers comptes.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
<i>* Pêcheries (en vertu de l'Acte des subsides):—</i>					
Ontario, gardes-pêche et gard., app. et dép. imp.	23,000 00	15,540 30	45	7,459 70	} a
Québec do do	16,000 00	10,666 98	47	5,333 02	
Nouv.-Ecosse do do	23,000 00	17,844 19	48	5,155 81	
N.-Brunswick do do	23,000 00	16,082 77	52	6,917 23	
Ile du Prince-E. do do	4,000 00	3,242 25	54	757 75	
Col.-Britannique do do	6,000 00	4,320 53	55	1,679 47	
Manitoba, Kéwatin, et Territoires du N.-O., gardes-pêche et gardiens, app. et dép. impr.	6,000 00	3,609 03	55	2,390 97	
Pisciculture, construire des passes-migratoires et nettoyer les rivières	40,000 00	39,496 45	64	503 55	
Protection des pêcheries, vapeurs et navires...	100,000 00	83,050 16	57	17,369 84	
do supplémentaire...	420 00				
Frais judiciaires et dépenses casuelles	2,000 00	1,451 93	68	548 07	} b
Services et dépenses pour la distrib. des primes de pêche et collection de la statistique	6,000 00	6,009 93	68	.....
Exposition de produits des pêcheries du Canada et pisciculture d'Ottawa	2,000 00	1,799 35	68	200 65	} c
Inspection des huîtrières	5,000 00	.....	.....	5,000 00	
Construire des homarderies	5,000 00	4,121 07	69	878 93	} d
Primes de pêche (sup. au montant stat.)	17,000 00	16,967 22	70	32 78	
	278,420 00	224,202 16		54,227 77	9 93
<i>* Pêcheries (en vertu des statuts):—</i>					
Primes de pêche (Statuts révisés, chap. 96, statutaire)	150,000 00	150,000 00	70		
<i>† Surintendance des assurances</i>					
Appoint. du surintend. (S.R., chap. 124, s. 25)	6,500 00	4,664 88	76	1,835 12	
	3,000 00	3,000 00	76		
	9,500 00	7,664 88		1,835 12	
<i>† Commission géologique</i>					
Dép. pour forage d'un puits artésien	60,000 00	66,514 48	77	3,485 52	
James Fletcher, services au sujet de collections entomologiques	10,000 00				
	100 00	100 00			
	70,100 00	66,614 48		3,485 52	
<i>† Subvent. aux provinces (en vertu des statuts)</i> ...	4,100,000 00	3,903,756 61	76	196,243 39	

a. Dû à la réorganisation, sur une nouvelle base, du service des pêcheries dans les diverses provinces.
 b. Les exigences de ces services sont si variées, que l'estimation des dépenses ne peut se faire qu'approximativement. c. Il n'y a pas eu de dépense pendant les arrangements préliminaires. d. Tout le crédit n'était pas dépensé à la fin de l'année.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,

* W. M. KEARNS.

† J. W. REID.

Divers comptes.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Postes.					
Service des malles	1,841,000 00	1,918,197 54	83		77,197 54
Appointements et allocations.....	1,114,740 00				
Dépenses	\$1,833,974 88				
MOINS—Payé à même le rev.	777,575 00				
		1,056,399 88	93	58,340 12	
Divers	206,200 00				
Dépenses	\$ 272,885 02				
MOINS—Payé à même le rev.	85,806 72				
		187,078 30	109	19,121 70	
	3,161,940 00	3,161,675 72		77,461 82	77,197 54
Terres fédérales—Revenu.					
Service extérieur, appointements	91,713 25	92,082 13	141		368 88
do dépenses imprévues.	47,830 00	33,949 21	141	13,880 79	
Bureau des examinateurs, arpenteurs des terres fédérales.....	1,000 00	1,000 00	153		
Commis surnumér., Ottawa, annonces, etc.	31,511 34	31,451 77	153	59 57	
	172,054 59	158,483 11		13,940 36	368 88
Terres fédérales—Capital.					
Arpentages, examen des rapports, plans, etc.	95,000 00	94,988 58	132	11 42	
Rébellion dans les Territoires du Nord-Ouest.					
Dépenses du ministère de la milice.....	8,017 00	8,037 02	155		20 02
Grain de semence pour les colons des Terri- toires du Nord-Ouest	2,338 71	1,389 12	154	949 59	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examiné,

WM. KEARNS (postes).

J. W. REID (terres fédérales).

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Sommaire des dépenses.	Page dans la part. A.	Crédit.		Dépense.		Périmé.		Dépenses pour lesquelles il n'a pas été pourvu.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Balance, 1890-91.									
<i>Dépenses en vertu de l'acte des subsides.</i>									
Frais d'administration	45	179,902	36	184,711	47	4,106	60	8,915	71
Gouvernement civil—Appointements	51	921,424	09	867,671	08	53,753	01		
do Dépenses imprévues	52	251,300	60	237,344	15	15,243	37	1,286	92
Administration de la justice	53	71,990	00	65,668	15	6,321	85		
Police fédérale	54	21,500	00	21,459	87	40	13		
Pénitenciers	56	409,581	59	353,158	32	56,423	27		
Législation	57	395,022	13	347,520	15	47,616	98	115	00
Arts, agriculture et statistique	58	418,200	52	409,082	77	10,851	73	1,733	98
Immigration	58	251,525	00	181,045	38	77,189	70	6,710	08
Quarantaine	58	76,260	00	77,243	90	3,859	29	4,843	19
Pensions	59	39,966	70	34,171	38	5,795	32		
Fonds de retraite	59	240	00	240	00				
Milice	60	1,291,581	90	1,274,453	38	58,771	02	41,642	50
Chemins de fer—Capital	61	1,347,779	39	1,076,115	28	271,978	05	313	94
Canaux—Capital	62	4,884,000	00	1,318,142	15	3,566,041	00	183	15
do Revenu	63	353,059	32	182,769	18	172,362	15	2,072	01
Chemins de fer—Revenu	63	22,400	00	16,314	41	6,085	59		
Travaux publics—Capital	65	572,000	00	463,749	53	167,897	00	59,646	53
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse	66	33,000	00	23,841	86	9,174	12	15	98
do Nouveau-Brunswick	66	12,200	00	9,335	86	2,911	95	47	81
do Ile du Prince-Edouard	66	2,000	00	1,971	01	28	99		
do Québec	66	122,160	00	91,407	35	31,360	67	608	02
do Ontario	67	294,985	82	197,773	10	98,070	31	857	59
do Manitoba	67	44,250	00	41,007	98	3,498	27	256	25
do Territoires du Nord-Ouest	67	171,100	00	126,235	69	46,156	29	1,291	98
do Colombie-Britannique	67	87,200	00	49,128	60	38,071	40		
do En général	68	18,500	00	18,913	65			413	65
Réparations, meubles et chauffage	68	507,660	00	479,008	75	31,554	95	2,903	70
Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse	68	147,578	00	60,580	43	87,433	01	435	41
do Ile du Prince-Edouard	69	25,235	00	14,367	52	10,996	60	129	12
do Nouveau-Brunswick	69	65,350	00	28,195	41	37,154	59		
do Provinces Maritimes, en général	69	13,500	00	16,640	62			3,140	62
do Québec	70	210,285	27	205,963	44	5,817	36	1,495	53
do Ontario	70	188,325	00	164,703	69	25,848	22	2,226	91
do Manitoba	70	6,000	00	5,372	60	665	19	37	79
do Territoires du N.-O.	70	4,500	00	3,357	55	1,142	45		
do Colombie-Britannique	71	55,000	00	53,841	96	2,356	38	1,198	34
do En général	71	9,500	00	9,399	96	100	04		
Dragage	71	185,300	00	153,492	98	31,813	51	6	49
Glissoirs et estacades	71	36,000	00	21,013	09	16,037	32	1,050	41
Chemins et ponts	71	99,300	00	56,346	15	43,172	26	218	41
Lignes télégraphiques	72	41,560	00	38,357	79	3,214	21	12	00
Fermes expérimentales	72	30,000	00	30,156	54			156	54
Divers	72	29,000	00	27,132	14	2,928	57	1,060	71
Subventions postales et subv. aux paquebots.	73	314,140	00	302,589	99	11,550	01		
Service par voie de mer et à l'intérieur	73	233,087	80	199,277	26	34,594	09	783	55
Phares et service côtier	74	527,233	80	492,596	99	35,973	01	1,336	20
Institutions scientifiques	74	62,425	00	62,437	10	850	56	882	66
Hôpitaux de marine, marins malades et en détresse	74	39,150	00	35,167	74	4,846	75	864	49
Inspection des bateaux à vapeur	74	23,000	00	22,183	76	816	24		
Pêcheries	75	278,420	00	224,202	16	54,227	77	9	93
Surintendance des assurances	75	6,500	00	4,664	88	1,835	12		
Commission géologique	75	70,100	00	66,614	48	3,485	52		
Sauvages	76	1,091,220	05	987,435	15	113,229	58	9,444	68
Police à cheval du Nord-Ouest	78	741,000	00	740,979	07	32,042	75	32,021	82
Divers	79	216,367	56	181,795	33	34,739	92	167	69
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	80	246,465	04	233,824	80	15,569	50	2,929	26
Perception du revenu—									
Douanes	81	901,972	40	900,491	82	16,020	30	14,539	72
Accise	81	389,723	03	378,236	81	11,486	22		
Inspection et mesurage de bois	82	30,150	00	28,599	75	1,550	25		
A reporter		19,118,177	37	13,890,523	36	5,426,660	31	208,006	30

Sommaire des dépenses.	Page dans la part. A.	Crédit.	Dépenses.	Périmé.	Dépenses pour lesquelles il n'a pas été pourvu.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1890-91—Suite.					
Report.....		19,118,177 37	13,899,523 36	5,426,660 31	208,006 30
<i>Dépenses en vertu de l'acte des subsides.—Suite.</i>					
<i>Perception du revenu—Suite.</i>					
Poids et mesures.....	82	72,300 00	72,305 22	132 34	137 56
Gaz.....	82	21,900 00	19,733 71	2,210 95	44 66
Acte des licences pour la vente des liqueurs.....	82	500 00	1,230 84		730 84
Inspection des denrées.....	82	3,000 00	1,930 41	1,069 59	
Falsification des substances alimentaires.....	82	25,025 00	24,725 12	299 88	
Menus revenus.....	82	4,705 00	3,810 97	894 03	
Chemins de fer.....	83	3,990,000 00	3,949,263 73	40,736 27	
Canaux.....	84	579,252 00	556,252 62	24,425 57	1,426 19
Travaux publics.....	85	195,584 28	196,580 19	5,181 01	6,176 92
Postes.....	86	3,161,940 00	3,161,675 72	77,461 82	77,197 54
Terres fédérales.....	86	172,054 59	158,483 11	13,940 36	368 88
Terres fédérales—Capital.....	86	95,000 00	94,988 58	11 42	
Compte des territoires—Rébellion.....	86	8,017 00	8,037 02		20 02
Compte ouvert—Grain de semence, T.N.—O.....	86	2,338 71	1,389 12	949 59	
Comptes imprévus, 1889-90.....		709,748 64		709,748 64	
		28,159,542 59	22,149,929 72	6,303,721 78	294,108 91

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS.

J'ai jugé à propos de réunir, pour qu'on puisse les consulter, plusieurs arrêtés du conseil ayant trait à l'économie dans les dépenses publiques, et qui sont souvent cités dans les pages suivantes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Procurations.

RÈGLES prescrites par le Conseil de la Trésorerie, avec la sanction du gouverneur général en conseil, relativement à la manière d'acquitter les mandats pour le paiement de deniers par le gouvernement du Canada.

1. Il ne sera, dans quelque circonstance que ce soit, permis à aucun fonctionnaire du service civil d'agir comme procureur pour toucher les deniers publics.

2. Le receveur général ne reconnaîtra, n'acceptera, ni n'agira d'après aucune procuration qui ne sera pas imprimée et ne sera pas dans les termes de la formule qu'on obtiendra au bureau du receveur général, en vertu de laquelle seule le paiement pourra se faire, et cette procuration ne sera valable que pour la somme qui sera due par le gouvernement à la date de la procuration.

3. Le gouvernement ne recevra, pour le paiement de deniers sur mandats, aucunes procurations participant de la nature d'un transfert de deniers en faveur d'une autre personne, ou qui seront censées irrévocables ou si "*elles portent quelque restriction quelconque.*"

4. Une procuration générale, autorisant la réception de deniers dus, ou qui pourront devenir dus après sa date, en vertu de laquelle une banque chartée, ou un agent d'une banque chartée, ou une personne quelconque est constitué procureur, sera acceptée et reconnue, si elle est imprimée et dans les termes de la formule spéciale qu'on pourra obtenir au bureau du receveur général; et dans le cas où la procuration sera faite en faveur de l'agent d'une banque chartée, cette dernière devra se déclarer, par un instrument valable par écrit responsable des actes de cet agent, relativement à la réception de deniers en vertu de cette procuration.

Cependant la personne qui donnera une procuration à une banque ou à un agent d'une banque, ou à un individu, pourra avant l'exécution, effacer les mots "ou qui pourront devenir dus à l'avenir."

5. Toute procuration devra être signée en présence d'un témoin.

6. Dans le cas du décès de la personne au nom de laquelle on demande paiement, l'acte probatif du testament ou autre preuve que le requérant a droit de toucher les deniers, devra être fourni lorsque sera faite la demande de paiement.

On pourra se procurer les blancs des formules de procuration au bureau du receveur général, et dans toutes les succursales de la banque de Montréal.

Par ordre du Conseil de la Trésorerie.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 1er février 1870.

Chèques en double.

Minute du Conseil de la Trésorerie, 18 juin 1889.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général lui suggérant d'établir des règlements uniformes au sujet de la duplication des chèques perdus.

Suivant l'avis du ministère de la justice, le conseil ordonne que si un chèque officiel, soit sur lettre de crédit ou le compte du receveur général, ne parvient pas à la personne en faveur de laquelle il est fait, ou est perdu ou détruit par elle, la banque sur laquelle il est tiré en soit d'abord notifiée par la dite personne.

2. Qu'un chèque en double soit émis quand une obligation d'indemnité en la formule annexée aura été fournie, mettant le gouvernement à l'abri de toute perte—la dite obligation à être examinée par le ministère de la justice après exécution.

3. Qu'une déclaration établissant si le chèque original était endossé ou non, et comment il a été perdu ou détruit, accompagne l'obligation, dans le cas où il serait allégué que le chèque a été perdu ou détruit.

4. Que chaque double de chèque porte sur sa face, en travers, le mot *Duplicate* écrit en encre rouge.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

Comptes d'annonces.

Arrêté du conseil, 17 décembre 1875.—Vu le mémoire de l'honorable M. Mackenzie au sujet des annonces des départements, proposant l'adoption d'une ligne de conduite comme absolument nécessaire pour prévenir le renouvellement d'abus qui paraissent inséparables d'une action isolée et d'une audition inefficace par ceux des officiers du département qui n'auraient pas les moyens de s'assurer des faits nécessaires à la correction exacte des comptes d'annonces;

Et M. Mackenzie disait que si l'on adoptait cette ligne de conduite, il recommanderait que le secrétaire d'État communiquât tout de suite à chaque département des instructions sur la manière de procéder à l'avenir.

Le comité conseille d'adopter le projet et la recommandation soumis.

Pour copie conforme,

W. A. HIMSWORTH, *G. C. P.*

Mémoire dont il est parlé plus haut.—Pour l'uniformité d'action dans les divers départements, au sujet des commandes et des comptes d'annonces, il est recommandé que toutes les commandes venant du siège du gouvernement soient données par l'entremise de l'imprimeur de la Reine, et que l'imprimeur de la Reine certifie les comptes avant le paiement.

La copie devra être envoyée à l'imprimeur de la Reine, accompagnée d'instructions ministérielles indiquant les journaux dans lesquels l'annonce devra être publiée, spécifiant si c'est dans l'édition quotidienne ou hebdomadaire, et le nombre d'insertions dans chaque journal respectivement.

En recevant ces instructions, l'imprimeur de la Reine fera imprimer par les entrepreneurs un nombre suffisant d'exemplaires pour lui permettre d'en fournir des doubles aux journaux indiqués. Il enverra ces exemplaires aux éditeurs en leur faisant connaître le nombre des lignes auquel l'annonce devra être limitée, établissant lui-même l'espace d'après une estimation convenable de matière solide de l'annonce, et en allouant raisonnablement pour les titres, etc.—Il donnera aussi instruction aux éditeurs de lui envoyer les comptes, avec une copie de la commande annexée, et des exemplaires marqués des journaux dans lesquels les annonces seront publiées.

L'imprimeur de la Reine devra s'assurer des tarifs de publications d'annonces établis par les divers journaux sur la liste; et, en recevant les comptes, les certifier conformément à ces tarifs, et transmettre, pour paiement; les comptes aux départements qui auront donné les commandes, après s'être convaincu que la publication a été faite de la manière ordonnée.

Les comptes d'annonces pour les services extérieurs devront aussi être rendus avec les commandes, et des exemplaires marqués des journaux, à l'imprimeur de la

Reine, qui mesurera les annonces, les certifiera et les transmettra pour paiement, conformément aux règles qui régissent les annonces envoyées du siège du gouvernement.

L'imprimeur de la Reine gardera, avec chaque journal, les comptes des annonces dont la publication aura été ordonnée dans ce journal, sous les divers titres départementaux, afin d'indiquer en tout temps l'état de chaque compte.

A. MACKENZIE.

Arrêté du conseil, 22 mars 1888.—Vu le mémoire du secrétaire d'Etat, en date du 21 mars 1888, exposant que l'acte concernant le département des impressions publiques et de la papeterie prescrit que tous les frais de publicité dans la *Gazette du Canada* soient payés d'avance, et que l'imprimeur de la Reine rapporte que, dans quelques cas, après le paiement de ces frais, les personnes qui annoncent discontinuent leurs avis avant que toutes les insertions demandées aient été données, et demandent une remise en conséquence;

Le ministre recommande que l'imprimeur de la Reine reçoive instruction de ne faire aucune remise de ce genre, car le gouvernement est prêt à remplir en tout temps le contrat qu'il a passé avec ces personnes, et il n'est nullement responsable de la discontinuation des annonces. Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Lettres de crédit.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le conseil de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de la signature des lettres de crédit, et soumettant une liste des personnes qui signent ces mandats pour les différents ministères; et il recommande au conseil:

(1) Que, pour chaque ministère, des substituts soient autorisés par arrêté du conseil à signer pour ceux en faveur de qui la lettre de crédit est faite, et qu'un exemplaire de l'arrêté du conseil soit envoyé à la banque de Montréal ou à toute autre banque sur laquelle le crédit est tiré.

(2) Que les ministères reçoivent instructions de ne permettre à personne de signer, excepté à ceux qui sont autorisés par arrêté du conseil.

(3) Qu'aucun chèque ne soit signé en blanc, soit dans le service intérieur, soit dans le service extérieur.

(4) Que tous les chèques soient faits selon la formule *Payez à l'ordre de*—et non *Payez à*—ou au porteur ou *Payez à*—ou ordre.

(5) Qu'autorisation soit donnée de signer les lettres de crédit dans les différents ministères aux substituts suivants: (Liste non imprimée.)

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Bureau de la papeterie.

Arrêté du conseil, 26 juin 1889, tel qu'il a été amendé par un arrêté du conseil en date du 11 juillet 1889.—Son Excellence, en vertu des pouvoirs que lui confère le chapitre 27, article 7, des Statuts révisés, et de l'avis du Conseil privé de la Reine du Canada, veut bien ordonner et statuer que:—

1. Dans chaque département, le sous-ministre signera toutes les demandes en conformité de l'article 7 du chapitre 27 des Statuts révisés, et un commis, qui sera nommé par le ministre du département aura, sous le contrôle du sous-ministre, la charge de toute la papeterie et des impressions, et recevra des bureaux de papeterie et d'impressions du gouvernement tous les ouvrages d'impression et les articles de papeterie ordonnés et fournis, et en donnera des récépissés; il en surveillera aussi la distribution aux commis ou employés pour l'usage desquels ces ouvrages et articles auront été ordonnés.

2. Le secrétaire d'Etat est autorisé à préparer une liste de tous les articles qui doivent être tenus en réserve et fournis aux départements sur réquisitions ordinaires, cette liste devant être soumise à la revision finale et à l'approbation du gouverneur en conseil.

3. Dès que cette liste aura été faite et approuvée, imprimée et distribuée aux différents départements, toutes les réquisitions ordinaires adressées au bureau de la papeterie ne seront faites que pour les articles énumérés sur cette liste.

4. Il ne sera pas ensuite ajouté d'autres articles à cette liste sauf sur le rapport du secrétaire d'Etat, approuvé par le gouverneur en conseil.

5. Il ne sera demandé ni papier ni enveloppes tels qu'on en emploie pour la correspondance ordinaire, par une réquisition ordinaire, et il n'en sera pas donné sur cette réquisition pour l'usage privé des employés d'aucun département, sauf dans le cas des sous-ministres.

6. On ne tiendra en réserve et on ne fournira ni papier ni enveloppes pour correspondance, portant en relief une étampe, un camée, ou un dessin ou des devises relevés en bosses, soit lithographiés ou gravés, sauf pour l'usage des ministres ou sous-ministres, du secrétaire du gouverneur général, des présidents et des membres des deux Chambres du parlement, des juges de la cour suprême et de la cour de l'échiquier, du greffier et du greffier en loi du Sénat, du greffier et du greffier en loi de la Chambre des Communes, et des bibliothécaires du parlement.

7. On ne tiendra en réserve et on ne fournira des canifs ou des agenda à aucun département, sauf sur réquisitions spéciales, donnant le nom et l'emploi des personnes pour l'usage desquelles ils sont demandés.

8. On ne donnera pas de malles ni de sacs pour l'usage des membres d'aucune commission du gouvernement.

9. Toutes les réquisitions faites sous l'effet des règlements 6 et 7, ou pour des articles non compris dans la liste générale (et partant, qu'on ne peut obtenir sur réquisitions ordinaires), devront être signées par le sous-ministre et approuvées et paraphées par le ministre du département ou par le greffier et le président de chaque Chambre du parlement.

10. Le surintendant de la papeterie fera tous les six mois, aussitôt que possible après le 30 juin et le 31 décembre de chaque année, une liste de tous les articles fournis sur réquisition à chaque département, avec le coût total de ce qu'il lui aura ainsi fournis, pour qu'elle puisse être soumise par le secrétaire d'Etat au gouverneur en conseil.

11. Tous les arrêtés antérieurs du conseil relatifs à ce sujet sont annulés.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Brochures et livres.

Arrêté du conseil, 16 avril 1880.—Le comité du conseil a examiné la question des annonces dans les brochures, ainsi que celle de la souscription à des livres par les départements, et il recommande :—

(1) Que la publication d'aucune annonce ne soit autorisée dans aucun livre ou brochure quelconque; mais dans le cas où un des départements du gouvernement ferait publier un livre ou une brochure, le chef de ce département pourra y faire insérer les annonces ayant rapport à son propre département, qu'il jugera utiles pour le service public.

(2) Que quant à ce qui regarde les souscriptions à des livres, aucun département ne soit autorisé à souscrire à aucun livre quelconque ni à l'acheter, à moins que le chef de ce département ne juge ce livre utile à consulter dans l'administration de son département, et que, dans ce cas, il n'en soit acheté que quatre exemplaires.

Le comité recommande de plus que la minute qui précède soit publiée dans la *Gazette du Canada* pour l'information du public.

Certifié, J. O. COTÉ, G.C.P.

Arrêté du conseil, 1er novembre 1881. — Ordonné que la division d'immigration du département de l'agriculture soit exemptée des dispositions de l'arrêté du 16 avril 1880, relativement à l'achat de brochures, livres ou autres publications, et que cette même règle d'exception s'applique aussi aux annonces.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1er juillet 1889. — Le comité, sur la recommandation du secrétaire d'Etat, conseille que l'arrêté du conseil du 16 avril 1889 soit interprété de manière à ne pas affecter ou limiter le nombre de publications achetées par le gouvernement pour être distribuées dans les ministères pour leur usage, en vertu d'un arrêté du conseil.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 décembre 1888. — Le secrétaire d'Etat désire appeler l'attention du conseil sur la coutume suivie par le passé et en vertu de laquelle le conseil donnait pouvoir d'acheter des livres pour échanges de la bibliothèque et pour distribution dans les départements, et il recommande qu'à l'avenir le conseil ne donne pas ce pouvoir; mais que tous les livres pour échanges de la bibliothèque soient achetés sur l'autorisation du comité parlementaire conjoint de la bibliothèque, et payés à même les sommes mises à sa disposition, et que tous les achats de livres destinés à l'usage de tout département se fassent sur l'autorisation du ministre qui en a l'administration, comme y pourvoit déjà un arrêté du conseil, au moyen d'une réquisition régulière du bureau de la papeterie, ainsi que l'exige l'acte concernant les impressions publiques et la papeterie. Le comité recommande que cette minute, si elle est approuvée, soit communiquée au comité de la bibliothèque et à chaque département du service public.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Services d'avocats.

Arrêté du conseil, 12 avril 1879. — Vu le rapport de l'honorable ministre de la justice en date du 2 avril 1879, exposant que l'auditeur général a représenté que l'ouvrage de son bureau serait facilité s'il était rendu un arrêté du conseil obligeant tout homme de loi employé professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, de soumettre son compte au département de la justice pour être examiné et approuvé avant paiement;

Qu'actuellement les départements paraissent avoir pour habitude de soumettre ces sortes de comptes au département de la justice avant de les payer, mais qu'il n'existe aucun arrêté formel sur ce sujet;

Qu'il existe un arrêté du conseil exigeant que tous les comptes d'impressions et d'annonces soient certifiés par l'imprimeur de la Reine avant paiement;

Et que lui (le ministre) pense qu'il serait convenable de rendre un arrêté formel au sujet des agents judiciaires;

Il recommande en conséquence qu'il soit ordonné que tous les comptes pré-entés par des hommes de loi, employés professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, soient soumis au département de la justice pour examen et approbation avant paiement, et qu'une copie de l'arrêté soit transmise à chacun des départements du gouvernement.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 9 octobre 1888.—Vu le mémoire du ministre de la justice en date du 1er octobre 1888, recommandant qu'il soit donné pouvoir de payer les rapporteurs officiels des débats de la Chambre des Communes, et les autres rapporteurs que le ministre de la justice pourra désigner, suivant que l'exigeront les circonstances, pour rapporter les causes de la cour de l'échiquier, ou les procédures devant des commissions d'enquête, ou par arbitrage où le gouvernement serait intéressé, ou en toute autre affaire exigeant un sténographe, au taux de quinze centins par page de cent mots, le rapporteur devant pour cette rémunération fournir au gouvernement quatre copies des procédures et la preuve en chaque cause.

Le ministre recommande en outre qu'il soit alloué une somme de \$3.50 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils sont ainsi employés et qu'ils seront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins. Aussi, que les dispositions de cet arrêté remontent à l'époque depuis laquelle les services de ces rapporteurs ont été retenus en la qualité susdite, savoir, à partir du 1er novembre 1887.

Le comité suggère que le pouvoir nécessaire à cet effet soit accordé.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 3 juillet 1890.—Que le taux qui sera payé aux rapporteurs non officiels pour leurs rapports pendant que le parlement siégera, alors que le personnel officiel ne sera pas disponible, soit de 25 centins par folio de 100 mots, le rapporteur devant, moyennant cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Qu'il soit alloué une somme de \$3.00 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils seront ainsi employés et qu'ils resteront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins.

Que le montant de la rémunération par le présent fixé s'appliquera aux comptes pour rapports faits par ces rapporteurs pendant la dernière session du parlement.

Que dans tous les cas où un rapporteur (non officiel) sera dûment présent pour rapporter en quelque cause pendant une journée et qu'il ne rapportera pas, ou qu'on ne lui demandera pas de rapporter de manière à ce que le montant réel de sa rémunération atteigne le chiffre de \$5 par jour pour chaque jour pendant lequel il aura été requis d'être présent et qu'il aura été régulièrement présent et prêt à travailler.

Qu'il soit déclaré que dorénavant lorsque quelque rapporteur, soit officiel ou autrement, demandera de l'ouvrage et l'accomplira pendant la vacance du parlement, il soit considéré comme ayant été employé en vertu de l'arrêté du conseil dont il est question plus haut, du 9 octobre 1888, et payé conformément aux taux y fixés.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Gratifications.

Arrêté du conseil, 1er février 1868.—Comme il arrive fréquemment que des fonctionnaires de l'Etat meurent en laissant leurs familles dans un grand et pressant besoin, et sans le moyen de payer les frais de maladie et les frais funéraires, le comité suggère respectueusement que dans tous les cas de décès d'un fonctionnaire du gouvernement inscrit sur la liste des employés permanents, il soit payé à sa veuve ou à ses enfants orphelins, ou à tous autres membres de la famille ou de sa maison qu'il paraîtra bon à Son Excellence, une gratification égale à ses appointements, pour deux mois à compter du jour de son décès.

Arrêté du conseil, 26 décembre 1887.—Le Bureau, après avoir étudié la question du paiement de gratifications des veuves ou autres représentants de fonctionnaires

de l'Etat qui ne sont pas inscrits sur la liste des employés permanents, est d'opinion et recommande au conseil de s'en tenir aux termes de l'arrêté du 1er février 1868.

Le Bureau est aussi d'opinion que si le conseil, dans des cas spéciaux, juge nécessaire de modifier les prescriptions de l'arrêté mentionné plus haut de manière à inclure le paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires qui ne sont pas sur la liste des permanents, il devra demander le consentement du parlement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Appointements.

Arrêté du conseil, 9 février 1875.—Vu le mémoire de l'honorable ministre des finances, en date du 9 février 1875, exposant qu'il paraît y avoir manque d'uniformité dans la manière de payer les appointements des employés décédés;—que dans certains cas les appointements sont payés jusqu'au jour du décès, et dans d'autres cas on paie les appointements du mois pendant lequel l'employé est décédé;

Le ministre recommande qu'à l'avenir les appointements du mois tout entier soient payés dans tous les cas.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Certifié,

W. A. HIMSWORTH.

Arrêté du conseil, 29 juillet 1871.—Vu le rapport du ministre des finances en date du 29 juillet 1871, exposant qu'il est survenu des inconvénients considérables par suite d'arrêtés du conseil faisant des promotions et autres changements dans le service civil, et accordant des allocations de retraite, en ne spécifiant pas le temps à partir duquel ils compteront, et qu'il est désirable qu'à l'exception de raisons spéciales ces changements comptent toujours du premier jour du mois, et recommandant qu'on établisse comme règle générale qu'à moins qu'il ne soit spécialement nommé une autre date dans l'arrêté du conseil, tous ces changements seront comptés comme du 1er jour du mois qui suivra immédiatement la date de cet arrêté:

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Approuvé,

W. H. LEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 29 juin 1889.—Qu'à l'avenir les employés pourront recevoir leur augmentation d'appointements décrétée par statut le premier jour du trimestre officiel suivant l'expiration d'une année depuis le jour où ils se seront présentés pour remplir leurs fonctions, sans égard à la date de leur nomination; pourvu toutefois que le temps ne soit pas calculé à partir d'une date antérieure à l'arrêté du conseil qui aura fait la nomination.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 13 janvier 1887.—Le comité du Conseil privé a été saisi, par le Très honorable premier ministre, d'un mémoire présenté par les membres du service civil, demandant que leurs appointements soient payés au commencement du mois afin d'alléger leurs embarras financiers.

Dans le but d'alléger ces embarras financiers, le comité recommande que les feuilles de paye pour chaque mois soient autorisées le 15 du mois, pourvu que lorsque le jour fixé pour émettre une feuille de paye sous l'autorité du présent arrêté sera un dimanche ou un jour de fête pour les banques ou pour le service public, la dite feuille de paye soit émise le jour précédent. Les traitements des ministres seront payés à la fin de chaque mois.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 mars 1887.—Vu l'avis du président du Conseil privé, le comité recommande que l'arrêté du conseil du 13 janvier dernier, autorisant l'émission des feuilles de paye le 15 de chaque mois, soit modifié de façon à s'appliquer aux commis surnuméraires du service civil intérieur qui sont employés continuellement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 1er avril 1888.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître la portée du mot "continuellement" qui se trouve dans l'arrêté du 22 mars au sujet du temps fixé pour payer certains commis surnuméraires.

Sincèrement à vous,

Au greffier du conseil.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL PRIVÉ, 2 avril 1888.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre d'hier, autorisant paiement le 15 de chaque mois aux commis temporaires qui sont employés continuellement, j'ai l'honneur de dire qu'il ne s'applique qu'à ceux qui sont employés en vertu d'un arrêté du conseil.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 février 1889.—Que le paiement des appointements des employés temporaires dans les différents départements, qui ne sont pas employés en vertu d'un arrêté du conseil, se fasse les jours suivants : 18 février, 21 mars, 24 avril, 27 mai et 28 juin 1889 ; et ensuite, le dernier jour du mois.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 14 novembre 1885.—L'attention du conseil de la Trésorerie a été attirée par le sous-ministre des finances sur les états des balances des différents comptes de l'Etat avec la banque de Montréal, à la date du 31 octobre 1885, desquels ressortait que certains départements avaient délivré ces chèques pour la paye des employés avant la date fixée.

Le conseil recommande que l'attention des différents départements soient attirée sur l'irrégularité d'un pareil acte, et il est d'avis et recommande qu'il soit immédiatement pris des mesures pour mettre fin à cette manière d'agir à l'avenir.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 mars 1888.—L'attention du bureau de la Trésorerie a été appelée sur le fait que les termes de l'arrêté du conseil du 13 janvier 1887 gouvernant la distribution des chèques de paye mensuels au service civil ne sont pas strictement observés, et que des chèques sont quelquefois donnés avant les jours fixés par le dit arrêté pour l'émission des feuilles de paye. Le bureau recommande au conseil de notifier les différents ministères qu'à l'avenir les chèques mensuels ne peuvent pas être émis avant les jours fixés par le dit arrêté du conseil, et que les prescriptions du dit arrêté doivent être strictement observées.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1er juillet 1886.—Le conseil de la Trésorerie a examiné la question des paiements faits, à différents titres, à des employés permanents des départements publics, pour des services supplémentaires, ainsi qu'il ressort des relevés soumis au parlement dans le rapport de l'auditeur général.

Après avoir pris ces relevés en considération, la Trésorerie est d'avis et recommande au conseil qu'à l'exception ci-après, aucun paiement ne soit fait pour quelque service supplémentaire que ce soit, depuis et après le 1er juillet 1886.

L'exception dont il est question ci-dessus est le montant alloué tous les ans par le parlement, pour le calcul de l'intérêt et le balancement des comptes des déposants dans les différentes caisses d'épargne des postes et de l'Etat, ce qui doit être fait immédiatement après la fin de l'exercice, afin qu'il n'en résulte aucun inconvénient pour les déposants; et il y a lieu d'ajouter qu'un crédit analogue est voté pour le même service que la Chambre des Communes d'Angleterre.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 16 octobre 1886.—Que l'arrêté du conseil du 1er juillet 1886, basé sur une minute de la Trésorerie, en date du 24 juin 1886, statuant que nul paiement ne sera fait pour aucun service supplémentaire quelconque, soit modifié en excluant de son opération "les paiements pour ces services accomplis par des personnes dans les départements des douanes et des pêcheries, en rapport avec la distribution de la prime de pêche et la collection de la statistique," paiements pour lesquels un crédit est demandé au parlement.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Acte du service civil, de 1888, 51 Victoria, chapitre 12, article 12.—Les paragraphes 1 et 2 de l'article 51 de l'acte du service civil (S. R. C., chapitre 17), sont révoqués, et remplacés par le suivant:—

"51. Il ne sera payé de supplément ni de rémunération additionnelle d'aucune espèce à aucun sous-ministre, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne ayant un emploi permanent dans le service public."

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à une séance du conseil de la Trésorerie, tenue le 2 du présent mois, il a été adopté une minute décrétant que les comptes de paiements faits à tous les commis et messagers surnuméraires, ainsi qu'à tous les employés temporaires devront, à partir du 1er septembre 1891, être certifiés comme suit:—

"Je certifie par le présent que le commis (ou messenger) a suivi ce bureau tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes légales, pendant la période pour laquelle paiement est demandé."

Il est entendu que rien de ce que contenu dans le présent ne devra être interprété comme autorisant paiement pour les dimanches et fêtes légales dans les cas où des paiements pour les dits jours n'ont pas été faits jusqu'ici.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, D.M.F.

A l'auditeur général.

Pensions de retraite.

Arrêté du conseil, 7 janvier 1884.—Le conseil de la Trésorerie a examiné le fait que plusieurs recommandations de placer des employés temporaires sur la liste des permanents lui ont été renvoyées pour qu'il en fasse rapport.

La Trésorerie a, conformément à la loi, recommandé favorablement les cas qui lui ont été soumis, mais en même temps elle doit attirer l'attention du conseil sur le

fait que l'inscription de ces fonctionnaires sur la liste des permanents a l'effet de les faire tomber sous le coup de l'opération de la loi relative aux pensions, et que jusqu'à présent il n'a été décrété aucune disposition pour le paiement d'une retenue sur les appointements de ces fonctionnaires pendant qu'ils sont employés temporairement, bien que leur service temporaire compte lorsqu'ils sont mis à la retraite.

La Trésorerie recommande au conseil qu'à partir du 1er du courant, les employés temporaires auront l'option, lorsqu'ils seront nommés permanents, de se placer, quant à ce qui regarde leurs services temporaires, sous l'opération de l'acte des pensions; mais dans le cas où des employés désireraient profiter de ce privilège, la Trésorerie est d'avis que la retenue devrait être exercée sur leurs appointements temporaires depuis la mise en vigueur de l'acte des pensions, lorsque les employés auront servi depuis aussi longtemps; sinon, depuis le commencement de leur service temporaire.

La Trésorerie recommande de plus que vu que le paiement immédiat de la retenue sur les appointements passés causerait souvent de graves embarras, il soit alloué une période de six mois pour les payer, la déduction devant se faire en six versements égaux, à prendre sur chaque paiement mensuel pendant les six premiers mois de la nomination permanente.

Certifié,

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 mai 1886.—Que le paragraphe 34 de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 11 novembre 1870, lequel paragraphe se lit comme suit: "(34). Lorsqu'un fonctionnaire aura une résidence officielle, ou quelque casuel semblable, ses appointements seront établis à telle somme plus élevée qui représentera raisonnablement ces avantages, et il paiera les retenues sur ce salaire plus élevé; sinon sa pension de retraite ne comptera que d'après le salaire sur lequel il aura payé la retenue"—soit abrogé, excepté dans le cas de ceux qui paient actuellement la retenue de retraite sur ce casuel en outre des retenues exercées sur leurs appointements.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 7 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de la part du conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur votre lettre du 2 octobre 1882, au sujet de la reconsidération des cas de mise à la retraite d'employés publics, ainsi que publié dans le livre des règles du service civil, page 52, et de vous dire que les divers départements envoient de nombreuses demandes devant la Trésorerie, recommandant de retarder les dates des mises à la retraite telles qu'établies par le conseil, sur le rapport du conseil de la Trésorerie, et de demander si, dans quelques circonstances, l'on peut revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil—en supposant toujours qu'il n'ait pas été commis d'erreurs de bureau.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec., conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'acuser réception de votre lettre du 7, demandant si l'on peut, dans quelque circonstance, revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil, en supposant toujours qu'il n'a pas été commis d'erreurs de bureau.

L'acte des pensions décrète que dans les circonstances mentionnées, le gouverneur en conseil pourra accorder une pension de retraite à toute personne qui aura été employée, en une qualité établie, dans le service civil, et que l'arrêté du conseil rendu dans ce cas sera soumis au parlement. Si cette pension était accordée par lettres patentes, ces dernières ne pourraient pas être annulées par un arrêté du conseil, excepté si elles avaient été accordées à d'autres qu'aux véritables personnes, ou conte-

naient quelque erreur de bureau, erreur dans les noms, ou énonciation inexacte d'un fait important. (*Voir 38 Vic., ch. 13.*) Comme la pension, dans le cas des membres du service civil, est accordée par un arrêté du conseil, je suis d'avis que dans la pratique il serait bon de s'en tenir à la même règle, et de ne pas annuler ni modifier l'arrêté du conseil, sauf dans les cas mentionnés dans l'acte ci-dessus cité. (*38 Vic., ch. 13.*)

Votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

GEO. BURBIDGE, *S. M. J.*

OTTAWA, 31 juillet 1891.

(*Circulaire.*)

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre gouverne à l'avenir, que le gouverneur général en conseil a, le 21 du présent mois, approuvé le règlement suivant du conseil de la Trésorerie:—

“Aucune personne ne sera, à l'avenir, nommé à un emploi, dans le service, qui lui donnerait droit aux bénéfices de l'acte concernant le fonds de retraite, à moins qu'elle ne produise, lors de sa nomination, un certificat de médecin, à la satisfaction du conseil de la Trésorerie, attestant qu'elle est alors en bonne santé.”

Je suis votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

Aptitudes spéciales.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de l'honorable conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46^e Vic., ch. 7 (*Acte du S.C.*), dans lequel il est dit: “Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire,” et à ce sujet je dois attirer votre attention sur les *Débats* de la dernière session, page 1035, dans lesquels, en réponse à une observation de M. Ross, de Middlesex, sir Hector Langevin déclara que ces messieurs étaient employés dans leur propre profession et que, par conséquent, il ne serait pas exigé d'examen, attendu qu'ils avaient déjà subi un examen technique avant d'être admis à la pratique de leur profession.

Je désirerais maintenant vous demander si, dans le cas où un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne seraient pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46^e Vic., ch. 7, dans lequel il est dit que: Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire.”

Vous demandez une opinion sur la question de savoir si, dans le cas où l'un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen.

Je suis d'avis que l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen dans le cas en question, mais qu'on ne peut s'en dispenser que dans le cas où les fonctions à remplir par l'officier qui demande la promotion se rattachent à sa profession comme avocat, procureur, ingénieur, architecte, actuaire ou arpenteur.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-secrétaire des finances.

GEO. BURBIDGE, S.M.J.

Frais de voyage.

Arrêté du conseil, 8 septembre 1871.—Le comité du conseil a pris en délibération un extrait des minutes d'une assemblée du conseil de la Trésorerie, tenue le 7 septembre, recommandant d'adopter les règles suivantes pour le paiement des indemnités de déplacement aux employés du gouvernement, et il conseille respectueusement d'approuver et adopter les recommandations qui y sont soumises :

" *Indemnités de déplacement.*—Il ne sera alloué aucune indemnité de déplacement, si ce n'est sur un rapport du conseil de la Trésorerie. Il ne sera accordé aucune indemnité de déplacement si les appointements sont augmentés, excepté dans des cas spéciaux, et sur un rapport du chef du département. L'indemnité de déplacement ne devra pas excéder le coût réel d'après le compte produit."

Arrêté du conseil, 29 novembre 1882 (tel qu'amendé par l'arrêté du conseil du 28 juin 1886).—Ordonné, que l'arrêté du conseil du 6 mai 1876, réglant les frais de voyage, soit modifié, et qu'à partir du 1er juillet 1882, à l'exception du major général commandant la milice, et des juges auxquels il est autrement pourvu, il soit payé à tous les fonctionnaires voyageant pour le service public dans le Canada, excepté dans ses parties ci-après spécifiées, en sus et en plus des frais réels de déplacement, un tarif uniforme de \$3.50 par jour—les jours du départ et de l'arrivée comptant comme jours pleins—et que pour les officiers qui pourraient être appelés à voyager dans la Colombie-Britannique, ou en dehors du Canada, le tarif soit de \$5 par jour.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

NOTE.—L'arrêté du conseil du 12 janvier 1888 accorde \$5 par jour au lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, et l'arrêté du conseil du 5 juillet 1888, \$4.50 par jour au greffier de la cour de l'échiquier.

Arrêté du conseil, 10 novembre 1886.—Le comité ayant été saisi, par l'auditeur général, de la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ainsi que des avances qui leur sont faites pour ces dépenses, recommande au conseil, après mûr examen, ce qui suit :

1. L'allocation par jour pour entretien, ne devra pas, dorénavant, être payée aux dits fonctionnaires pour les jours passés à bord des steamers ou navires à vapeur ou autres transports, si le prix du passage couvre les repas et toutes autres commodités.

2. Il devra être rendu compte, dans l'espace d'un mois après la fin du voyage, de toutes les avances qui auront été faites aux dits fonctionnaires pour frais de voyage, et les dits fonctionnaires devront donner à l'auditeur général un état détaillé de ces frais de voyage.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 17 décembre 1889.—L'auditeur général ayant attiré l'attention du comité sur la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ce dernier recommande au conseil que le certificat suivant soit annexé aux comptes pour frais de voyage :—"Dépense encourue en entier au service de l'Etat," ce certificat devant être signé par le fonctionnaire qui aura fait la dépense.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Assurance.

Arrêté du conseil, 5 juillet 1881.—Le comité du Conseil privé a, à la suggestion du ministre par intérim de l'intérieur, examiné la question de l'assurance des propriétés de l'Etat contre l'incendie, et il est d'avis et conseille humblement à Votre Excellence que vu la grande quantité, la nature variée, et le grand éloignement les unes des autres des différentes propriétés appartenant à la couronne du Canada, ce serait une sage économie pour le gouvernement que d'assurer ses propres risques sur ses propriétés tant mobilières qu'immobilières, et il recommande qu'on laisse périmer toute police d'assurance (s'il en existe) et qu'il n'en soit pas pris de nouvelles, et qu'une copie du présent arrêté, si Votre Excellence l'approuve, soit envoyée à chaque département du gouvernement.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Transcription.

Arrêté du conseil, 1er avril 1886.—Que le tarif à être payé pour toute transcription faite par les différents départements du gouvernement, et pour la préparation de réponses au Sénat et à la Chambre des Communes, soit fixée à cinq centins (5c.) par feuillet de 100 mots, à partir du 1er courant.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Balance de crédits.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le bureau de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de l'interprétation de l'article 37 de l'acte d'audition, qui pourvoit à la prorogation de l'époque fixée pour clore les comptes des crédits.

L'auditeur général dit que, suivant lui, cet article signifie: "qu'un compte de crédit peut être laissé ouvert pendant un espace de temps fixé par le conseil, jusqu'à trois mois, afin de porter au débit d'un crédit tous les services ou approvisionnements pour lesquels le crédit a été voté, c'est-à-dire ceux qui ont été rendus ou fournis avant le 30 juin."

Comme la pratique actuelle de faire la balance des crédits pour trois mois et de prolonger ainsi l'exercice à quinze mois, a eu pour effet de retarder la préparation des comptes pour le parlement, et dans le but de décider positivement ce qui devrait être fait, la question a été déferée au ministre de la justice pour son opinion.

Le sous-ministre de la justice a fait le rapport suivant: "La question est de savoir si quand un arrêté du conseil a été pris comme spécifié dans l'article, un ministère peut faire de nouvelles dépenses et contracter de nouvelles obligations en s'appuyant sur le premier budget; ou bien si la prorogation de temps mentionnée dans l'article a pour seul objet de permettre à un ministère de payer après le 30 juin des obligations qu'il a contractées avant cette date. L'article, sans le proviso, prescrit catégoriquement que toute balance de crédit qui n'aura pas été dépensée le 30 juin sera périmée et biffée. Le proviso ne donne ni expressément ni implicitement à un ministère le pouvoir de faire de nouvelles dépenses; et si ce pouvoir n'est pas contenu dans le proviso, il n'est nulle part, il n'existe pas. Le seul sens à tirer du proviso, c'est que la prorogation est faite dans le but de payer après le 30 juin, à même le premier crédit, les comptes qui étaient encourus à cette date."

Après avoir bien examiné la question, le bureau recommande au conseil que la pratique actuelle soit continuée pour l'exercice courant, afin que les ministères n'éprouvent pas d'inconvénients, l'auditeur ayant consenti à cet arrangement; mais comme la loi est clairement d'accord avec la prétention de l'auditeur général, le bureau est d'opinion que, dans les présentes circonstances, la pratique actuellement suivie ne peut être continuée.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Entreprises.

Arrêté du conseil, 23 mai 1890.—Le mémoire commun de l'honorable ministre des travaux publics et du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 20 mars 1880, recommande que dorénavant tous les travaux publics entraînant la dépense d'une somme de plus de \$5,000 soient donnés par soumission publique et à l'entreprise, à moins que, à raison d'urgence ou pour quelque autre cause il soit jugé à propos d'agir différemment, une autorisation dans ces cas en ayant été obtenue par un arrêté du conseil. Que toutes les soumissions soient accompagnées d'une garantie en deniers ou d'un chèque accepté approuvé qui sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire manquerait de faire le dépôt nécessaire de cinq pour cent dans les huit jours suivant l'avis de l'acceptation de sa soumission, ou refuserait de passer un contrat à demande, le montant de cette garantie devant être fixé à pas moins de \$1,000 ni plus de \$5,000. Qu'après l'acceptation d'une soumission et l'avis donné par le département intéressé, l'entrepreneur devra dans les huit jours déposer au crédit de l'État une somme d'argent équivalente à cinq pour cent du montant de son entreprise. Que dans tous les cas où il aura été demandé des soumissions la plus basse soumission soit acceptée à moins qu'il ne soit donné de bonnes et suffisantes raisons de la mettre de côté. Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

Attesté,

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

(Circulaire.)

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 4 juillet 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre un exemplaire d'un arrêté du conseil pris le 16 juin 1888 au sujet du mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics. Vous verrez par cet arrêté qu'à l'avenir les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs doivent être déposés dans les caisses d'épargnes de l'État.

C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, immédiatement après qu'un contrat aura été passé, m'envoyer tous les cautionnements de son exécution, afin que je puisse déposer les produits des dits cautionnements en la manière prescrite par l'arrêté du conseil en question.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

Arrêté du conseil, 16 juin 1888.—Le bureau soumet à la favorable considération du conseil le mémoire ci-joint du sous-ministre des finances concernant le mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics, à l'effet que les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs soient déposés dans les caisses d'épargnes de l'État.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Menues balances dues aux successions.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 juin 1888.

MONSIEUR,—Il arrive souvent qu'il reste une petite somme due à la succession d'une personne décédée sans testament, généralement pour pension ou appointements, et que les biens de la succession sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient une grande partie.

Je suppose qu'en stricte exactitude les sommes dues par l'Etat ne peuvent légalement être payées à nul autre qu'à l'administrateur de la succession. Cependant, les sommes sont fréquemment payées, soit sur réception d'une renonciation de tous les autres héritiers connus en faveur de l'un d'eux, ou sur une obligation approuvée par le ministère de la justice indemnisant des pertes si une personne qui a obtenu le droit légal de réclamer le paiement en fait la demande.

Je suggérerais que le paiement, dans les conditions exposées plus haut, fût fait à une personne qui n'a pas légalement le pouvoir de le demander, seulement lorsque les biens de la succession valent moins que cent piastres, et après l'exécution d'une obligation comme ci-dessus décrite, approuvée par le ministère de la justice, avec toutes autres sauvegardes que, suivant l'opinion de ce dernier, les circonstances de la cause exigent.

Bien à vous,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, 19 juin 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 au sujet du paiement de petites sommes à la succession de personnes décédées sans faire de testament et dont les biens sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient la plus grande partie, j'ai l'honneur de vous dire que le conseil de la Trésorerie a étudié la question et ordonné que chaque cause lui soit déferée pour qu'il décide sur ce qui devra être fait.

Bien à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *sec. C.T.*

Privilège d'affranchir à Ottawa.

Arrêté du conseil, 10 octobre 1870.—Que pour introduire une pratique uniforme quant à l'affranchissement des lettres, et empêcher tout abus de ce privilège, on adopte les dispositions suivantes :—

Les lettres peuvent être affranchies par écrit ou par l'apposition d'un sceau. Dans ce dernier cas le sceau doit rester dans la possession du sous-ministre et n'être employé que par lui, ou par un employé de confiance à qui il aura été confié.

On ne fera usage d'un affranchissement imprimé sur une enveloppe que quand l'adresse elle-même sera aussi imprimée.

Un sceau doit être un *fac simile* de la signature du fonctionnaire qui affranchit.

Le droit d'affranchir sera restreint au sous-ministre du département, à part le ministre.

Toute lettre doit porter les initiales de celui qui l'envoie. Pas d'affranchissement d'enveloppes en blanc.

Toutes lettres reçues doivent passer par les mains du sous-ministre, ou de celui qu'il aura chargé de cette attribution.

Le bureau de poste tiendra pour chaque département un carnet où seront entrés les frais de port dont seront débitées les lettres non officielles reçues, et qui auront été payés d'avance sur les lettres étrangères envoyées.

Extrait certifié.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 26 octobre 1875.—1° Qu'à cause des difficultés provenant de ce qu'on exige du public en général qu'il se conforme à des formules particulières d'adresse officielle pour les lettres destinées aux départements publics, et des inconvénients qui pourraient résulter pour le service public si on laissait subsister quelque manquement à cet égard comme une raison pour ne pas transmettre à sa destination

quelque partie de cette correspondance, les directeurs de poste en Canada aient instruction d'expédier à Ottawa, franche de port canadien, comme correspondance destinée aux départements publics, toute matière postale adressée aux ministres et aux sous-ministres respectifs, ainsi que toute matière postale sur laquelle le nom ou la désignation d'un de ces départements, ou d'une de ses divisions à Ottawa, fait partie de l'adresse.

2^e La matière postale envoyée des différents départements publics d'Ottawa le sera sous l'autorité des règlements approuvés par l'arrêté du 10 octobre 1870.

Extrait certifié.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Certificats à l'appui de pièces justificatives.

Statuts révisés du Canada, chapitre 29, article 33.—Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard des travaux faits ou de matériaux fournis par aucune personne attachée à aucune partie du service public du Canada, à moins qu'en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable.

N.B.—Les fonctionnaires compétents pour faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.—J. L. McD.

Intérêt sur la dette publique.		Principal.		Intérêt.		Total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Payable à Londres :—</i>							
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100—							
1 an au 1er juillet 1891.....		73,000	00			4,380	00
Colombie-Britannique, emprunt à 6 pour 100—							
1 an au 1er avril 1891.....		453,573	33			27,214	40
Emprunt fédéral sans garantie, à 3 pour 100, 1888—							
6 mois au 1er janvier 1891.....		19,466,666	67	292,000	00		
do au 1er juillet 1891.....		19,890,297	67	298,354	45		
						590,354	45
Emprunt fédéral non garantis; à 3½ pour 100, 1884—							
1 an au 1er juin 1891.....		24,333,333	33			851,666	67
Emprunt canadien réduit, à 4 pour 100.....							
1 an au 1er juillet 1891.....		31,356,595	88			1,254,263	80
Emprunts fédéraux garantis, 4 pour 100—							
1 an au 1er avril 1891, emp. du ch. de fer Int., 1869.....		14,600,000	00	584,000	00		
1 do emp. de la Terre de Rupert.....		1,460,000	00	58,400	00		
1 do emprunt de 1875.....		7,300,000	00	292,000	00		
1 do do 1878.....		8,273,333	33	330,933	33		
						1,265,333	33
Emprunts fédéraux sans garantie, 4 pour 100—							
1 an au 1er mai 1891, emprunt de 1874.....		19,466,666	67	778,666	67		
1 do do 1875.....		4,866,666	67	194,666	66		
1 do do 1876.....		12,166,666	67	486,666	66		
1 do do 1878 et 1879.....		21,900,000	00	876,000	00		
1 an au 1er juillet 1891 do 1885.....		19,466,666	67	778,666	66		
						3,114,666	65
Emp. fédéral non garantis, 5 p. 100, ch. de fer Interc.—							
1 an au 1er avril 1891.....		2,433,333	33			121,666	67
Emprunt temporaire, Baring Frères et Cie—							
1 an au 1er juillet 1891, à 4 pour 100.....		973,333	33	38,933	33		
6 mois do à 4½ pour 100.....		973,333	33	21,900	00		
Intérêt sur compte courant.....				949	41		
						61,782	74
Emprunts temporaires, Glyn, Mills, Currie et Cie—							
183 jours au 1er janvier 1891, à 4 pour 100.....		973,333	33	19,520	00		
3 do do à 4½ pour 100.....		486,666	67	180	00		
6 mois au 1er juillet 1891, à 4 pour 100.....		973,333	33	19,466	67		
6 do do à 4½ pour 100.....		973,333	33	21,900	00		
Intérêt sur compte courant.....				1,656	70		
						62,723	37
Intérêt sur compte cour., banq. de Montréal, Londres.....						2,852	44
Emprunt temp., banq. Provinciale Nationale de Londres—							
181 jours au 1er juillet 1891, à 4½ pour 100.....		973,333	33			21,719	97
Total, payable à Londres.....						7,378,624	49
Sommaire des intérêts payables à Londres—							
Payé par Baring Frères et Cie.....				3,633,954	61		
do Glyn, Mills, Currie et Cie.....				3,568,376	96		
do les agents de la couronne.....				27,214	40		
Emprunts temporaires et comptes courants.....				149,078	52		
Total, comme ci-dessus.....						7,378,624	49
<i>Payable en Canada :—</i>							
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100—							
1 an au 1er juillet 1891.....		122,900	00			7,374	00
Emprunt canadien à 6 pour 100, 1869—							
1 an au 31 mars 1891.....		238,000	00			14,280	00
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883—							
1 an au 1er mai 1891.....		1,276,000	00			51,040	00
Effets à 6 pour 100—							
1 an au 31 mars 1891.....		8,000	00			480	00
A reporter.....						73,174	00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—17

Intérêt sur la dette publique. Report	Principal.		Intérêt.		Total.
	\$	cts.	\$	cts.	\$ cts.
					73,174 00
<i>Payable en Canada. —</i>					
Effets D, à 5 pour 100 —					
6 mois au 30 septembre 1890.....	911,217	61	22,780	44	
6 mois au 31 mars 1891.....	873,164	72	21,829	12	44,609 56
Effets à 4 pour 100—					
A. 6 mois au 31 octobre 1890.....	395,306	82	7,906	08	
A. do au 30 avril 1891.....	376,143	33	7,522	83	
A. Fractions de semestre sur montants rachetés.....	19,663	49	30	55	15,459 46
B. 6 mois au 31 octobre 1890.....	1,270,100	00	25,402	00	
B. do 30 avril 1891.....	1,229,700	00	24,594	00	
B. Fractions de semestre sur montants rachetés.....	82,100	00	586	22	50,582 22
C. 1 an au 30 avril 1891.....	49,616	01			1,984 62
E. 1 an au 1er juillet 1891.....	1,500,000	00			60,000 00
Effets inscrits, emprunt de 1883, 1 an au 1er mai 1891.....	1,576,000	00			63,040 00
Caisses d'épargnes, 3½ pour 100—					
Postes, 1 an d'intérêt au 30 juin 1891.....			734,430	89	
De l'Etat, 1 an d'intérêt au 30 juin 1891.....			614,094	37	1,348,525 26
Fonds des Sauvages, 1 an au 30 juin 1891—					
Sur balance, 30 juin 1890, à 6 pour 100.....	1,107,965	99	66,477	96	
do do 5 pour 100.....	620,400	00	31,020	00	
do do 4 pour 100.....	1,663,746	32	66,549	84	164,047 80
Pensions des veuves, Bas-Canada, à 5 pour 100—					
6 mois au 31 déc. 1890, sur balance au 30 juin 1890.....	12,833	27	320	83	
6 mois au 30 juin 1891, sur balance au 31 déc. 1890.....	13,154	10	328	85	649 68
Dette fondée, dépôt de garantie du C. F. P., à 4 pour 100.					
6 mois, au 17 août 1890.....	6,310,188	03	126,203	76	
6 mois, au 17 février 1891.....	5,461,391	79	109,227	83	235,431 59
Subventions aux chemins de fer, Québec, à 5 pour 100—					
1 an au 1er avril 1891.....	2,394,000	00			119,700 00
Indemnité aux seigneurs à 6 pour 100—					
6 mois au 1er juillet 1890.....	173,643	51	5,209	30	
6 mois au 1er janvier 1891.....	161,187	16	4,835	61	
36 jours au 5 août 1890, sur montants rachetés.....	10,096	19	59	74	10,104 65
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100—					
Hope, 1 an au 30 juin 1891.....	1,100	00	55	00	
Port-Daniel-Est, 1 an au 30 juin 1891.....	850	00	42	50	
do Ouest do.....	1,260	00	63	00	
York, 1 an au 30 juin 1891.....	500	00	25	00	185 50
Fonds d'amortis. du havre de Trois-Rivières, à 4 pour 100—					
6 mois au 31 déc. 1890, sur balance au 30 juin 1890.....	656	48	13	13	26 52
6 mois au 30 juin 1891 do au 31 décembre 1890.....	669	61	13	39	
Dépôts de garantie des entrepreneurs—					
Intérêt au 30 juin 1891.....					11,778 44
Fonds des terres des écoles, Man. et T. N.-O., à 3½ pour 100					
Intérêt provenant des recettes.....					3,729 29
Ch. de fer Gr. N.-Ouest-Cent., dépôt de gar. à 3½ pour 100—					
5 jours au 12 nov. 1887.....	50,000	00	23	98	
37 jours au 19 décembre 1887.....	35,000	00	124	18	
1 an 132 jours au 30 avril 1889.....	25,000	00	1,189	04	
1 an 132 jours au 8 septembre 1890.....	24,105	00	1,146	46	2,483 66
Intérêt payable au Canada.....					2,205,512 25
do à Londres (reporté).....					7,378,624 49
Total de l'intérêt sur la dette publique.....					9,584,136 74

	Montant.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.
Prime, escompte et change.				
<i>Prime sur obligations achetées pour fonds d'amortissement :—</i>				
\$21,413.33 4 p. 100 du Canada à 109 $\frac{1}{4}$	1,980	73		
13,626.66 do 109.....	1,226	40		
77,866.66 do 108 $\frac{1}{4}$	6,424	00		
5,840.00 do 108 $\frac{1}{2}$	474	50		
24,333.33 do 107 $\frac{1}{2}$	1,885	83		
170,333.33 do 107-6786.....	13,079	18		
20,440.00 do 107.....	1,430	80		
45,746.66 do 106 $\frac{1}{2}$	2,973	53		
48,180.00 do 105 $\frac{3}{4}$	2,589	67		
12,166.66 do 105 $\frac{1}{2}$	638	75		
24,820.00 do 104 $\frac{1}{2}$	1,178	95		
22,386.66 do 104 $\frac{1}{2}$	1,007	40		
15,086.66 do 103.....	452	60		
56,045.32 3 $\frac{1}{2}$ p. 100 du Canada à 104.....	2,241	72		
315.10 3 $\frac{1}{2}$ p. 100 de la Nouvelle-Galles du Sud à 101 $\frac{1}{2}$	5	90		
Payé par la banque d'Angleterre.....	\$22,263	16		
do Baring et Glyn.....	15,320	90		
do les agents de la couronne.....	5	90		
	\$37,589	96		
			37,589	96
<i>Prime sur change envoyé aux agents anglais :—</i>				
Banque de la Colombie-Britannique, sur \$389,333.33.....			1,194	97
<i>Escompte sur lettres de change envoyées aux agents anglais :—</i>				
Baring Frères et Cie, sur \$2,253,584.20.....	13,084	00		
Glyn, Mills, Currie et Cie, sur \$2,214,333.33.....	13,721	58		
Banque de Montréal, Londres, sur \$413,666.67.....	3,498	70		
			30,304	28
<i>Emprunt temporaire :—</i>				
Escompte sur \$1,460,000 de lettres de change vendues à New-York.....			7,300	23
<i>Commission sur transfert d'espèces de la B. de la Col.-Brit. à la B. de Montréal :—</i>				
Banque de la Colombie-Britannique, 8c. pour \$100 sur \$100,000.....		80	00	
do do 15c. pour 100 sur \$150,000.....		225	00	
do do 17 $\frac{1}{2}$ c. pour 100 sur \$50,000.....		87	50	
do do 20c. pour 100 sur \$100,000.....		200	00	
Banque de Montréal, 12 $\frac{1}{2}$ c. pour \$100 sur \$100,000.....		125	00	
do 25c. pour 100 sur 100,000.....		250	00	
			967	50
Total, prime, escompte et change.....			77,356	94
Rachat de la dette publique.				
<i>Payable au Canada :—</i>				
<i>Effets—</i>				
Emission A, à 4 pour 100.....	19,663	49		
do B, à 4 do.....	82,100	00		
do D, à 5 do.....	77,057	10		
			178,820	59
<i>Dette fondée de 1883 à 4 pour 100—</i>				
Dividende sur \$65,000,000, 3 pour 100 du C.C.P.....	1,950,000	00		
<i>MOINS—Intérêt à 4 pour 100 sur la balance du dépôt—</i>				
6 mois au 17 août 1890, sur \$6,310,188.03.....	\$126,203	76		
6 mois au 17 février 1891, sur \$5,461,391.79.....	109,227	83		
	235,431	59		
Indemnité aux seigneurs à 6 pour 100.....			1,714,568	41
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse.....			12,456	35
Diminution des dépôts dans les banques d'épargnes.....			118	75
			1,612,438	88
Total, rachat de la dette publique.....			3,518,402	98

Fonds d'amortissement.		Montant.		Total.	
		\$	cts.	\$	cts.
4	pour 100 du Canada, achetés par Glyn et Baring.....	170,333	33		
3½	do do do	56,045	32		
3	do do do	1,371,220	62		
4	do do par la banque d'Angleterre.....			1,597,599	27
3	do do par les agents de la couronne.....	15,557	55	331,906	65
3½	do de la Nouvelle-Galles du Sud, achetés par les agents de la couronne.....		315 10		
				15,872	65
	MORNS—Obli. du N.-B. (tenues p. le f'ds d'amort., emp. du ch. de f. I.) rach.....			1,945,378	57
				7,300	00
	Total, fonds d'amortissement.....			1,938,078	57
Placements.					
	Montant prêté aux commissaires du havre de Québec.....			50,600	00
	Montant retiré durant l'année—				
	Balance, banque de Liverpool, compte spécial transféré au fonds consol.....	30,000	00		
	Montant reçu sur compte de l'hypothèque Boulton.....		300 00		
				30,300	00
				20,300	00

Emprunts à Londres, en circulation le 30 juin 1891.

	Taux.	Montant.	Date de l'échéance.
		\$ cts.	
19 Vic., chap. 6, Nouveau-Brunswick	6	73,000 00	1891, 1er novembre.
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique....	6	453,573 34	1894, 1er avril.
1869, garanti, chemin de fer Intercolonial.....	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, non garanti do	5	2,433,333 34	1903, 1er octobre.
1869, garanti do	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, garanti, terre de Rupert.....	4	1,460,000 00	1904, 1er avril.
1874, non garanti.....	4	19,466,666 67	1904, 1er mai.
1875 do	4	4,866,666 66	1905, 1er novembre.
1875, garanti.....	4	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
1876, non garanti.....	4	12,166,666 66	1906, 1er novembre.
1878, garanti.....	4	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
1878-79, non garanti.....	4	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
1884, non garanti.....	3½	24,333,333 33	1909 ou 1934, 1er décembre (après 6 mois d'avis).
1883, réduit du Canada.....	4	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
1885, non garanti.....	4	19,466,666 66	1910 ou 1935, 1er janvier (après 6 mois d'avis).
1888 do	3	19,890,297 66	1938, 1er juillet.
Total, dette fondée à Londres, 30 juin 1891.....		188,040,133 54	
Total, fonds d'amortis., 30 juin 1891....		26,555,614 50	
Dette nette à Londres, 30 juin 1891....		161,484,519 04	

Frais de gestion.		\$	cts.	Frais de gestion.		\$	cts.
<i>Inspection des finances.</i>				<i>Report</i>		29,819	57
Appoint. des inspecteurs. (page B—39)		4,300	00	<i>Sous-receveur général, Saint-Jean.</i>			
<i>Sous-receveur général, Toronto.</i>				S. B. Patterson, comptable		1,300	00
C. J. Campbell, S.-R.G.		3,000	00	Geo. F. Sancton, payeur		1,100	00
J. G. Ridout, comptable		1,400	00	A. C. H. Salter do		950	00
G. P. Eliot, payeur		1,250	00	Thos. H. Lawson, gardien		500	00
Stuart Morrison, commis, 4 m. au 31 oct.		200	00	Frais de p., \$72.50; télégram., \$31.81		103	81
Chas. E. Fleming do 8 m. au 30 juin		266	66	Téléphone, 6 mois au 1er mars 1891.		17	50
Mathew Stewart, messenger		600	00	"Dye's Counterfeit Detector," à juil. '91		3	00
Frais de port, \$54.70; télégram., \$14.23		68	93	2 alm. des adress., \$5; boîte au B.P., \$4		9	00
Téléphone, 1 an au 1er juillet 1891.		50	00	Journaux, \$25.12; almanachs, 50c.		25	62
"Mail," \$4; "Globe," \$5, 1890-91.		9	00	Encre et mucilage, \$7.50; papier, \$7.80		15	30
N.Y. "Herald," 1891, \$8; alm. des ad., \$4		12	00	"Sun," impression de 250 circulaires.		1	75
"Dickerman's Counterfeit Detector, '91"		3	00	Nettoyage, \$31.90; blanchissage d'es-		50	75
Encre, almanachs, plumes		3	25	sue-mains, \$19.45		12	40
Nettoyage, \$26; plombage, \$12.05.		38	05	Huile, \$6; savon, \$3.20; balais, \$3.20		11	30
Réparer l'indicateur		10	00	Enlever la neige et la cendre		10	00
Réparations au mât, et boîte à argent.		5	35	Nettoyer l'indicateur		8	50
Gonds à ressorts, serrure et verrous.		10	40	Réparer et régler une horloge		11	24
Main-d'œuvre		6	55	Diverses fournitures et réparations.		12	06
Glace, chandelles, savon.		10	70	Compte de l'imprimeur de la reine		53	14
Balais, brosses, etc.		9	80	Bureau de la papeterie, Ottawa			
Billets de chars urbains		0	65				
Compte de l'imprimeur de la reine		22	71	<i>Auditeur et S.-R.G., Winnipeg.</i>			
Bureau de la papeterie, Ottawa		39	03	H. M. Drummond, auditeur et S.-R.G.		2,250	00
<i>Sous-receveur général, Montréal.</i>				A. C. McMicken, comptable		1,400	00
Payé à la caisse d'ép. de la Cité et du Dist.		5,500	00	E. W. H. Armstrong, commis receveur		1,200	00
Compte de l'imprimeur de la reine		17	26	C. B. Deacon, commis payeur		1,200	00
Bureau de la papeterie, Ottawa		17	96	J. Brown, messenger, juillet, 1890.		15	00
<i>Sous-receveur général, Halifax.</i>				Geo. Miller do 11 m. au 30 juin.		165	00
J. R. Wallace, S.-R.G.		2,200	00	Frais de port, \$120; télégrammes, \$1.		121	00
Lewis Parker, comptable et payeur		1,300	00	Téléphone, 1 année au 1er déc. 1891.		50	00
A. C. A. Johnston, comptable		1,250	00	Tiroir au B.P., \$6; alm. des adresses, \$5		11	00
J. H. Balcan, commis receveur, B.D.		900	00	Winnipeg "Free Press" au 18 avril '92.		10	00
J. T. Lithgow, commis payeur, B.D.		900	00	Encre, \$10.60; mucil., \$1.75; étiqu., 25c.		12	60
J. P. Dillon, commis		850	00	Relier des talons de reçus		2	00
Gardien de nuit, à \$1 par nuit—				Nettoyage de bureau, \$42.50; glace, \$4		46	50
J. H. Balcan, 201 nuits		201	00	Réparer et nettoyer l'indicateur		10	00
J. T. Lithgow, 164 do		164	00	4 cadres pour les cartes des caisses d'ép.		7	50
Loyer, 1 année au 30 avril 1891		1,200	00	Diverses fournitures		4	45
Frais de port, \$91.50; télégram., \$14.45		105	95	Compte de l'imprimeur de la reine		9	06
Téléphone, 1 année au 1er août 1891		40	00	Bureau de la papeterie, Ottawa		28	48
Tiroir au B.P., \$6; alm. des adresses, \$5		11	00	<i>Auditeur et S.-R.G., Victoria.</i>			
"Dye's Counterfeit Detector," à août '91		3	00	J. H. McLaughlin, auditeur et S.-R.G.		1,800	00
Halifax "Herald," 1891.		6	00	Chas. Hayward, jeune, comptable		1,100	00
Taxe d'eau, \$36; gaz, \$71.60.		107	60	W. B. Charles, payeur, 8 mois au 28 fév.		366	64
Houille, 1½ ton., \$55; 4 chaldrons, \$18.40		73	40	D. B. McConnan, payeur, du 26 mai		54	87
Voiturer et décharger de la houille		11	65	au 30 juin			
Menu bois, \$7; glace, \$5		12	00	John Smith—			
Garder et nettoyer, E. Traynor		120	00	Messageur		240	00
Tapis, 15½ vgs, posage		23	03	Blanchissage d'essuie-m. et épous.		13	00
Pcèle, \$37.50; réparer un poêle, \$8.70.		46	20	Matériaux pour nettoyage		8	32
Buander, \$21.29; savon, \$6.90; chand., \$3		31	19	Frais de port		20	50
Répar. les coffres de sûr., \$6.50; serr., \$5		11	50	Tiroir au B.P., \$6; boîte au B.P., \$5		11	00
Charpenterie, \$6.56; main-d'œuv., \$14.70		21	26	"Colonist," 15 mois au 30 juin		16	25
Coffre, \$5; lave-mains, \$4.		9	00	Nattes en fibre de cocotier, 10½ vgs.		6	86
Réparer des livres, \$5; timbres à dater				Diverses fournitures et réparations		19	43
et autres, \$8.70.		13	70	Compte de l'imprimeur de la reine		10	20
Encre et mucilage, \$11.15; reliure, \$3.05.		14	20	Bureau de la papeterie		61	59
Voitures, \$3.25; divers approv., \$13.61		16	86	<i>Auditeur et S.-R.G., Charlottetown.</i>			
Compte de l'imprimeur de la reine		12	41	Percy Pope, auditeur et S.-R.G.		1,800	00
Bureau de la papeterie, Ottawa		13	32	Thos. Foley, 1er commis		1,000	00
<i>Sous-receveur général, Saint-Jean.</i>				Wallace Leitch, 2e commis		800	00
R. W. Crookshank, S.-R.G.		2,200	00	F. Loughran, 3e commis		600	00
Jas. Robinson, comptable		1,100	00	Frais de port, \$66; tiroir au B.P., \$3.		69	00
				Téléphone, 1 année au 1er juillet 1891.		40	00
				Télégrammes et usage du téléphone		3	30
A reporter		29,819	57	A reporter		48,598	49

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—21

Frais de gestion.		\$ cts.	Frais de gestion.		\$ cts.
Report.....		48,598 49	Report.....		53,127 08
<i>Auditeur et S.-R. G., Charlottetown.</i>			<i>Caisse d'épargnes rurales, N.-B.—Fin.</i>		
"Dye's Counterfeit Detector," à août '91		3 00	Dorchester, Walter Dobson, appoint.		300 00
"Guardian," \$4; encre, \$2.80.....		6 80	do do dépenses		3 06
Nettoy. de b., \$63.63; buanderie, \$7.30		70 98	Frédéricton, A. F. Street, appointem.		400 00
Réparer et nettoyer l'indicateur.....		10 00	do do dépenses...		16 00
Diverses fournitures et réparations...		7 37	Newcastle, W. A. Park, appointem.		400 00
Nattes, \$5.40; peinture, \$2.50.....		7 90	do do dépenses...		12 77
Compte de l'imprimeur de la reine...		21 08	Saint-André, C. M. Gove, appointem.		400 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		47 25	do do dépenses...		24 22
<i>Caisse d'épargnes rurales, N.-Ecosse.</i>			Sussex, B. Harrison, appointements...		350 00
Acadia-Mines, Geo. Romans, appoint.		250 00	do do dépenses.....		13 92
do do dépenses		2 00	Woodstock, D. F. Merritt, appointem.		400 00
Amherst, C. H. Bent, appointements...		400 00	do do dépenses...		11 25
do do dépenses.		18 10	<i>Caisse d'épargnes rurales, I.P.-E.</i>		
Annapolis, Wm. M. de Blois, appoint.		400 00	Summerside, Jas. Gourlie, appointem.		400 00
do do dépenses		17 20	do do dépenses...		12 61
Antigonish, M. E. Henry, appoint., sept.		87 50	<i>Caisse d'épargnes rurales en général.</i>		
do do dépenses.....		4 26	Comptes de l'imprimeur de la reine...		1,045 17
Arichat, P. Gruchy, appointements...		400 00	<i>Commission sur intérêt.</i>		
do do dépenses.....		21 48	Barings, $\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$3,633,954.61.		18,169 76
Barrington, F. W. Homer, appoint.....		300 00	Glyns, $\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$3,568,376.96..		17,841 92
do do dépenses...		3 00	Agts de la cour., $\frac{1}{4}$ p. 100 sur \$27,214.40.		68 00
Bridgewater, Wm. M. Duff, appoint.		300 00	<i>Com. sur inscriptions p. les fonds d'amort.</i>		
do do dépenses		13 33	$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$1,268,681.60—		
Guysborough, Geo. E. Jost, appoint.		300 00	Baring Frères et Cie.		3,171 33
do do dépenses		5 61	Glyn, Mills, Currie et Cie.....		3,171 28
Kentville, John Reddin, appointem.		400 00	<i>Courtage sur fonds d'amortissement.</i>		
do do dépenses...		20 00	$\frac{1}{4}$ pour 100 sur \$1,945,378 57—		
Liverpool, R. S. Sterns, appointem.		400 00	Payé par Baring et Glyn.....		3,994 28
do do dépenses...		15 12	do la banque d'Angleterre...		829 76
Lunenburg, J. M. Rudolf, appointem.		400 00	do les agents de la couronne..		39 68
do do dépenses...		20 90	<i>Timbres d'effets de commerce anglais,</i>		
Maitland, C. P. McDougall, appoint.		300 00	<i>fraies de port et télégrammes.</i>		
do do dépenses		10 00	Baring et Glyn—		
New-Glasgow, J. Cameron, juill. et déc.		200 00	Timbres sur billets de courtiers.....		3 96
do do dépenses...		15 00	Baring Frères et Cie—		
Parrsboro', A. S. Townshend, appoint.		300 00	Timbres d'effets de commerce.....		1,141 71
do do dépenses		10 00	Frais de p., \$13.14; télégram., \$4.14		17 28
Pictou, A. C. Bailie, appointements...		450 00	Glyn, Mills, Currie et Cie—		
do do dépenses.....		19 95	Fr. de p., revenu et timb. d'eff. de com.		1,821 65
Port-Hood, E. D. Tremains, appoint.		300 00	Agents de la couronne—		
do do dépenses		10 89	Frais de p. et revenu de timbres.....		12 07
Shelburne, W. W. Atwood, appointem.		250 00	Banque d'Angleterre—		
do do dépenses...		16 09	Timbres sur billets de courtiers.....		2 43
Sherbrooke, Thos. Campbell, appoint.		250 00	Banque de Montréal, Londres—		
do do dépenses		9 80	Effets de commerce.....		696 56
Sydney, D. G. McDonald, appointem.		450 00	Frais de port, \$13.02; câbles, \$4.38..		17 40
do do dépenses...		15 00	T. Skinner, Londres—		
Sydney-Mines, C. Donahoe, appointem.		250 00	Télégram. re émiss. de billets du trés.		122 87
do do dépenses..		5 10	<i>Emission de rachat de billets du Canada.</i>		
Truro, C. E. Cutten, appointements...		400 00	Dames dans la division monétaire (pour		
do do dépenses.....		15 34	détails voir page B—39).....		4,549 50
Wallace, J. W. Morris, appointements		250 00	Coup. des bill., payé p. S.-R.G., Toronto		2 20
do do dépenses...		34 85	Boîtes pour billets do do ..		8 00
Weymouth, N. B. Jones, appointem.		300 00	do do do Winnipeg		1 25
do do dépenses...		5 49	Couper des billets do Victoria..		8 00
Yarmouth, J. W. H. Rowley, appoint.		450 00	Couper des billets et outils pour biffer,		
do do dépenses		26 13	payer par le S.-R.G., Montréal.....		31 40
<i>Caisse d'éparg. rurales, N.-Brunswick.</i>			<i>A reporter.....</i>		
Bathurst, N.-B.—			117,638 37		
F. Gallagher, agent intérimaire, 3 m.					
au 30 avril 1890.....		75 00			
W. J. O'Brien, appointem., 1890-91		300 00			
Chatham, Daniel Ferguson, appointem.		400 00			
do do dépenses...		7 82			
Dalhousie, Wm. Montgomery, appoint.		400 00			
do do dépenses		49 25			
A reporter.....		58,127 08			

Frais de gestion.		\$	cts.	Frais de gestion.		\$	cts.
Report		117,638	37	Report		176,800	27
<i>Imp. de bill.—Cie de bill. de b. de V.A.—B.N.</i>				<i>Impressions, annonces, etc.—Suite.</i>			
Gravure de plaque de dos pour billets de \$500 et de \$1,000		255	00	Banque de Montréal, Moncton, frais de port sur billets de P.I. P.—E.		28	68
Imp. 2,250 demi-feuilles, billets de \$500 et de \$1,000		130	32	Banque de Montréal, Ottawa, câblegr. Services d'hommes de loi—		35	50
Billets de \$1 et \$2, 397,000 feuil. de 4—				L. N. Dumouchel, rem. seigneurial		9	50
3 impressions sur 280,000 feuil. (des \$1) à \$59.50 par 1,000		16,660	00	J. O. Archambault do		9	00
4 impressions sur 117,000 feuil. (des \$2) à \$82 par 1,000		9,594	00	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Reine vs Chesley		5	89
Papier, 397,000 feuil. à \$9.57 p. 1,000		3,799	29	Fr. de voy. d'emp. d'Oct. (page B—91)		1,368	22
Gravure pour face et dos à \$16.23		6,443	31	Commutation de droits de timbres sur inscriptions—Glyn et Cie, $\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$1,284,800		6,424	00
Grav. p. teintes vertes brev.		3,374	50	Dr. de timb. sur eff. achetés p. le fonds d'am.—Barings, $\frac{1}{2}$ p.100 s. \$24,333.33 effets réduits du Canada		30	41
Des \$4, sur pap. du gouv., 50,000 feuil. Gravures pour faces et dos, à \$18.55 par 1,000		927	50	Total, frais de gestion		184,711	47
Grav. p. teintes vertes brev. à \$8.50		425	00				
4 imp. à \$76.50 par 1,000 feuilles		3,825	00	<i>Sommaire.</i>			
Numéroter et tailler à \$10.20		510	00	Inspecteurs financiers		4,300	00
<i>Impressions, annonces, messageries et frais divers, y compris la commutation des droits du timbre.</i>				Sous-receveurs généraux—		7,016	08
Banque de Montréal, Londres, commis. sur païem., $\frac{1}{2}$ p.100 sur \$1,218,652.27. $\frac{1}{10}$ p.100 commission sur \$1,451,791.83, transférée à New York		1,523	32	Toronto		5,535	22
T. Skinner, Londres, $\frac{1}{16}$ p.100 commiss. sur emprunt de \$1,452,699.17		1,451	78	Montréal		9,668	27
$\frac{1}{2}$ p.100 commission pour obtent. d'esc. pour \$973,333.33		1,216	67	Saint-Jean		7,495	37
Baring Frères et Cie, annonces		122	51	Auditeurs et sous-receveurs génér.—		6,542	59
Glyn, Mills, Currie et Cie, annonces		59	99	Winnipeg		3,728	66
do do impression				Victoria		4,486	68
de coupons de dividendes		165	65	Charlottetown			
Agents de la couronne, annonces		4	99	Caisse d'épargnes rurales—		11,612	50
Frais de messagerie—				Appointements		1,530	71
Payé à Ottawa, Cie can. de mess.		1,298	42	Dépenses imprévues		36,079	68
do do Cie de mess. Dom.		863	25	Commission sur intérêt		11,206	33
do Montréal, Cie can. de mess.		52	00	Court. et com. pour le fonds. d'am.		3,835	93
do do Cie de mes. Dom.		937	50	Emission et rachat de billets		4,600	35
do Toronto, Cie can. de mess.		112	80	Impression de billets fédéraux		49,993	32
do do Cie de mess. Dom.		25	80	Impressions, annonces, divers, etc.		5,452	85
do Halifax, Cie can. de mess.		44	45	Agents anglais, divers frais		3,534	07
do do Cie de mess. Dom.		2	50	Frais de messagerie		115	40
do St-Jean, Cie can. de mes.		7	50	Assurance sur billets en transit		94	94
do Winnipeg, Cie de mes.Dom.		46	20	Dépenses re monnaie et billets		35	50
do Victoria do		136	00	Câblegr. payés à Ottawa		24	39
do Charlottetown, Cie can de m.		7	15	Services d'hommes de loi		1,368	22
Banque de la C.-B., primd d'assurance sur \$150,000 bil. féd. env. à la C.-B.		115	40	Frais de voyages		6,454	41
Dépenses re monnaie—				Commutation de droits de timbres			
S. et H. Borbridge, 72 sacs p. mon.		8	64			184,711	47
Morel et Gagnon, 65 caisses et encaisser de la monnaie		57	62	<i>Résumé des déboursés p. la dette publ.—</i>			
A reporter		176,800	27	Intérêt sur la dette publ. (page B—18)		9,584,136	74
				Prime, escom. et change. (do B—19)		77,356	94
				Rachat de la dette (do B—19)		3,518,402	98
				Fonds d'amortissement (do B—20)		1,938,078	57
				Frais de gestion (do B—23)		184,714	47
						185,302,689	70

Gouvernement civil—Sommaire, 1890-91.		Appointements.	Dépenses imprévues.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dépenses en vertu du bill des subsides :—</i>				
Bureau du gouverneur général.	9,950 00	11,611 04	21,561 04	
Bureau du Conseil privé	24,625 00	15,122 99	39,747 99	
Ministère de la justice	26,836 50	9,567 33	36,403 83	
Milice et défense	42,212 50	7,771 30	49,983 80	
Secrétariat d'Etat	35,773 30	8,235 26	44,008 56	
Département des impressions et de la papeterie	22,197 50	7,142 00	29,339 50	
Ministère de l'intérieur	80,821 83	17,735 06	98,556 89	
Département de la Commission géologique	41,792 50		41,792 50	
Bureau de la police à cheval du Nord-Ouest	8,490 00		8,490 00	
Département des affaires des Sauvages	45,082 75	12,618 61	57,701 36	
Bureau de l'auditeur général.	23,008 56	3,950 31	26,958 87	
Ministère des finances	51,764 88	7,757 27	60,668 23	
Ouvrage suppl. re dividendes des caisses d'épargne.		1,146 08		
Ministère du revenu de l'intérieur.	37,094 96	5,834 81	42,929 77	
do des douanes	36,169 71	4,585 33	40,755 04	
do des postes	185,531 72	34,957 26	222,970 32	
Ouvrage suppl. re dividendes des caisses d'épargne.		2,481 34		
Ministère de l'agriculture	52,813 25	19,648 70	72,461 95	
do de la marine	28,564 99	7,485 99	36,050 98	
do des pêcheries	16,925 00	3,901 81	20,826 81	
do des travaux publics	42,872 46	6,165 89	49,038 35	
do des chemins de fer et canaux	50,349 97	8,838 43	59,188 40	
Départements en général		26,611 30	26,611 30	
	862,877 38	223,168 11	1,086,045 49	
Examineurs du service civil	2,675 00	1,505 55	4,180 55	
Bureau du haut commissaire, Londres, Angleterre.	7,593 70	9,995 49	17,589 19	
	873,146 08	234,669 15	1,107,815 23	
<i>Dépenses autorisées par statuts spéciaux :—</i>				
Gouverneur général	48,666 66		226,385 36	
8 lieutenants-gouverneurs.	70,685 48			
Haut commissaire en Angleterre	10,000 00			
Premier et 12 ministres.	90,633 22			
Secrétaire du gouverneur et auditeur général	6,400 00			
	1,099,531 44	234,669 15	1,334,200 59	
Appointem. ministériels à Ottawa—Sommaire.				
<i>Dépenses en vertu du bill des subsides :—</i>				
Bureau du gouverneur général	9,950 00	1,076 07		
Bureau du Conseil privé	24,625 00	5,850 41	992 02	
Ministère de la justice	26,836 50	1,673 42	5,412 57	
do de la milice	42,212 50	487 25	18,474 61	
Secrétariat d'Etat	35,773 30	2,750 17	3,111 45	
Département des impressions et de la papeterie	22,197 50	3,034 09	11,420 23	
Crédits spéciaux		192 30		
Ministère de l'intérieur	80,821 83	729 85	56,402 17	
Département de la Commission géologique	41,792 50		19,029 16	
Bureau de la Police à cheval du Nord-Ouest	8,490 00		5,997 62	
Département des affaires des Sauvages	45,082 75	4,292 83	4,272 02	
Bureau de l'auditeur général	23,008 56	2,467 17		
Ministère des finances	51,764 88	811 53	15,398 00	
Re dividendes des caisses d'épargne		1,146 08		
Ministère du revenu de l'intérieur	37,094 96	680 45	14,168 73	
do des douanes	35,867 21	620 68	4,774 13	
Crédits spéciaux	302 50			
Ministère des postes	185,531 72	17,745 56	4,547 68	
Canon du midi		100 00		
Re dividendes des caisses d'épargne		2,481 34		
Ministère de l'agriculture	52,813 25	9,253 68	24,983 28	
do de la marine	28,564 99	1,258 71	5,796 00	
do des pêcheries	16,925 00	577 30	6,117 25	
do des travaux publics	42,872 46		106,755 87	
do des chemins de fer et canaux	50,349 97		44,542 03	
	862,877 38	57,228 89	352,194 82	
<i>Dépenses en vertu de statuts spéciaux :—</i>				
Secrétaire du gouverneur général	2,400 00			
Auditeur général	4,000 00			

GOVERNEMENT CIVIL.

Appointements autorisés par statuts spéciaux :

	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gouverneur général :—</i>		
Baron Stanley de Preston, 12 mois.		48,666 66
<i>Lieutenants-gouverneurs :—</i>		
Ontario, sir Alexander Campbell	9,791 67	
sir Thomas Galt, administrateur, du 22 juillet au 22 août.....	208 33	
Québec, l'hon. A. R. Angers.....	10,000 00	
Nouvelle-Ecosse, l'hon. M. B. Daly, du 14 juillet 1890 au 30 juin 1891 ..	8,685 48	
Nouveau-Brunswick, l'hon. S. L. Tilley.....	9,000 00	
Manitoba, l'hon. J. Schultz.....	10,000 00	
Territoires du Nord-Ouest, l'hon. Jos. Royal.....	7,000 00	
Colombie-Britannique, l'hon. H. Nelson.....	9,000 00	
Ile du Prince-Edouard, l'hon. J. S. Carvell.....	7,000 00	
		70,685 48
<i>Ministres à Ottawa :—</i>		
Agriculture, l'hon. John Carling.....	7,000 00	
Douanes, l'hon. M. Bowell.....	7,000 00	
Finances, l'hon. G. E. Foster.....	7,000 00	
Revenu de l'intérieur, l'hon. John Costigan ..	7,000 00	
Intérieur, l'hon. E. Dewdney.....	7,000 00	
Justice, sir J. S. D. Thompson.....	7,000 00	
Marine, l'hon. C. H. Tupper.....	7,000 00	
Milice, sir A. P. Caron.....	7,000 00	
Postes, l'hon. John Haggart.....	7,000 00	
Conseil privé :		
L'hon. C. C. Colby, du 1er juillet 1890 au 30 avril 1891.....	5,833 30	
L'hon. J. J. C. Abbott, du 15 au 30 juin 1891.....	333 33	
Travaux publics, sir H. L. Langevin.....	7,000 00	
Chemins de fer et canaux, sir J. A. Macdonald, du 1er juillet 1890 au 6 juin 1891	7,466 59	
Secrétariat d'Etat, l'hon. J. A. Chapleau.....	7,000 00	
		90,633 22
<i>Haut Commissaire à Londres :—</i>		
Sir Charles Tupper.....		10,000 00
<i>Secrétaire du gouverneur général</i>	(Page B—26) 2,400 00	
<i>Auditeur général</i>	(Page B—38) 4,000 00	
		6,400 00
		226,385 36

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ ct.		\$ cts.	\$ cts.
	Bureau du gouverneur général.		
	Aides de camp (payé au gouverneur général)	3,000 00	
35 00	Campbell, Wm., 12 mois au 30 juin	1,750 00	
6 25	Clarke, Henry G., ordonnance, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Codd, sergent, J., ordonn. surnum., 365 jours, \$456.25; 10 nuits, \$14.	470 25	
	Colville, C. R. W., secrétaire, 12 mois au 30 juin	3,000 00	
	Holland Frères, transcription, 624 folios à 5c.	31 20	
43 00	Jones, Charles J., 12 mois au 30 juin	2,150 00	
5 00	Lawrence, Charles L., 4 mois au 30 oct. 1890, à \$750.	250 00	
	Rogers, sergent T., ordonn. surn., 12 mois, \$492.96; 11 nuits, \$15.	507 96	
	Sladen, Arthur F., commis surnum., 2 mois au 31 déc. 1890.	66 66	
6 00	do commis de 3e classe, 6 mois au 30 juin, à \$600.	300 00	
	Smith, George, messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
18 00	Walker, W. H., 12 mois au 30 juin	900 00	
113 25		13,426 07	
	<i>Imputés comme suit :—</i>		
	Fonds consolidé : Secrétaire du gouverneur général.	2,400 00	
113 25	Appoint. du gouvernement civil : Bureau du gouverneur	9,950 00	
	Dépenses imprévues du gouvernement civil : Bur. du gouverneur.	1,076 07	
113 25		13,426 07	
	Bureau du Conseil Privé.		
	Baldwin, M. F., classifieur des archives, 225 hrs, à 33½c.; 70 hrs à 50c.		110 00
28 00	Baldwin, Robt. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Beaudry, Mme E., commis surnum., 12 mois à \$400, moins 14 jours.	384 93	
28 00	Bennetts, Francis K., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
23 00	Bliss, D. C. F., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	Bliss, H. A., commis surnuméraire, du 12 nov. au 31 déc., à \$400; 181 jours au 30 juin, à \$1.50.	325 73	
28 00	Brennan, Patrick J., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Brophy, Louis L., commis surnum., du 1er juillet au 14 déc., à \$400.	181 71	
	Burke, Denis, commis surnum., 12 mois à \$1,100, moins 14 jours.	1,058 58	
	Burns, L., messenger surnum., 181 jours au 30 juin	181 00	
32 00	Burpee, Lewis J., 12 mois au 30 juin	1,600 00	
	Chadwick, F., commis surnum., 30 jours, au 30 juin, à \$2.	60 00	
	do do classifieur des archives, 7 j. au 31 mai, à \$2.		14 00
48 00	Chapleau, maj. S. E. St. O., greffier de la cour. en chancellerie, 12 mois.	2,400 00	
6 25	Chilton, Benjamin, messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Currier, Jas. E. W. (chemins de fer et canaux) secrétaire particulier, 10 mois au 30 avril.	500 00	
	DesBrisay, W. C., commis surnuméraire, du 14 nov. au 31 déc., à \$400; janvier, mars et avril, 92 jours à \$1.50.	190 03	
	Douglas, J. W., messenger surnum., 7 jours au 5 oct., à \$1.	7 00	
	Dowdall, J. M., messenger surnum., 184 jours au 31 déc., à \$1; 6 mois au 30 juin \$400.	384 00	
24 00	Foley, Jas., 12 mois au 30 juin	1,200 00	
6 25	Groom, Wm., messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
	Kezar, G. G., classifieur des documents, 24 jours au 31 oct., à \$1.10.		26 40
	do commis surnuméraire, 2 mois au 31 déc., à \$400; 181 jours au 30 juin à \$1.50.	338 16	
36 00	Lee, W. Horace, 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Lefebvre, J. M. J., commis surnuméraire, 6 mois au 31 déc., à \$400; 153 jours finissant le 30 juin, à \$1.50.	429 49	
28 00	Lelièvre, Siméon, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Loux, Wm., M.D., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	Macdonell, J., classifieur des documents, 1,479 heures à 50c.		739 22
	Macdonell, Mlie K., 12 mois à \$400, moins 14 jours.	384 93	
14 00	May, Harry A., 12 mois au 30 juin	700 00	
12 00	Moll, Oscar L. E., 12 mois au 30 juin	600 00	
6 56	McElroy, Jas., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.	525 00	
64 00	McGee, John J., greffier du conseil, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Naughten, Michael, portier, 12 mois au 30 juin	700 00	
26 00	Newby, Frank, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
	Pender, Ptk., fils, classifieur des docum., 1½ mois au 23 août, à \$400.		50 00
	Plunkett, J. M., commis surnuméraire, du 26 juillet au 31 déc., à \$400; 167 jours au 30 juin, à \$1.50.	423 75	
410 06	..... A reporter	27,724 31	939 62

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Conseil Privé—Suite.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
410 06	Report.....	27,724 81	939 62
36 50	Pope, Jos., adjoint du greffier du conseil, 6 mois à \$1,800 ; 6 m. à \$1,850.	1,825 00	
6 25	do secrétaire particulier, 15 jours au 30 juin à \$600.....	25 00	
	Robertson, Alex., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	Short, Mlle H. M., classifieur d'anciennes archives, 22 heures à 50c.....		11 00
	Sladen, Arthur F., commis surnuméraire, 3 mois au 30 sept. à \$400.....	100 00	
	do classifieur des archives, 24 jrs au 31 oct. à \$1.10.....		26 40
	Stack, Jas., messenger surnuméraire, 12 mois au 30 juin à \$10.....	120 00	
	Stewart, Geo. A., commis surnuméraire, du 1er au 28 fév. à \$2.....	56 00	
	Toole, A. O., 30 jours au 27 mai à 50c.....		15 00
	Toomey, A., comm. surn., 30 j. au 9 déc. à \$2 ; jan. (31 j.) à \$2.10.....	125 10	
452 81		30,475 41	992 02
	<i>Imputés comme suit :—</i>		
452 81	Gouvernement civil, bureau du Conseil privé : Appointements ..	24,625 00	
	do do Dépenses imprévues.....	5,850 41	
	Divers : Classification d'anciennes archives, province du Canada.....		992 02
452 81		30,475 41	992 02
	Ministère de la Justice.		
	Armstrong, Mlle E. M., transcrire 2,012 folios à 5c.....	100 60	
	Bissonnette, Frank, messenger surnuméraire, 92 jrs au 30 sept., à \$1.....	92 00	
23 00	Blackadar, Wm. H., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
	Bligh, H. H., préparer les arrêtés du conseil pour la publicat. : services, 2 ans, 7 mois et 25 jours au 24 déc. 1889, à \$2,750—\$7,295.22 ; moins payé à compte les années précédentes, \$3,900.....		3,395 22
26 50	Chisholm, John, 6 mois à \$1,300 ; 6 mois à \$1,350.....	1,325 00	
25 75	Clark, C. W. G., commis surnuméraire, 30 jours au 24 avril, à \$2.....	60 00	
	Coté, Pierre M., 3 mois à \$1,250 ; 9 mois à \$1,300.....	1,287 50	
	DeLanaudière, C. T.—		
	Commis surnuméraire, 123 jours au 31 oct., à \$2.....	246 00	
	Correction d'épreuves d'arrêtés du conseil consolidés, 1,262 folios.....		158 75
	Aide pour faire des notes marginales, 1,172 folios à 5c.....		58 60
29 10	Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, 10 mois au 30 avril.....	1,458 20	
36 50	Fraser, George L. B., 6 mois à \$1,800 ; 6 mois à \$1,850.....	1,825 00	
35 00	Gisborne, Francis H., 12 mois au 30 juin.....	1,750 00	
32 50	Hodgins, Wm. E., 6 mois à \$1,600 ; 6 mois à \$1,650.....	1,625 00	
12 82	Horan, Arthur J., 6 mois à \$750 ; 4 mois au 30 avril 1891, à \$800.....	641 64	
	Horan, Henry J., commis surnuméraire, 2 mois au 31 août, à \$500.....	83 32	
20 00	Lane, Henry B. S., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	Lefebvre, J. M. J., transcrire 120 folios à 5c.....	6 00	
	Lemay, J. O. T., messenger surnumér., 317 jrs au 28 avril, à 75c.....	237 75	
36 50	Leslie, John, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
4 03	Morse, Frank A., messenger, 3 mois à \$300 ; 9 mois à \$330.....	322 50	
64 00	Moylan, Jas. G., inspecteur des pénitenciers, 12 mois au 30 juin.....	3,200 00	
1 49	Mullen, Jeremiah, 2 mois au 30 juin à \$850.....	141 70	
20 00	Narraway, Jas. E., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	O'Regan, Jas., commis surnuméraire, 184 jours au 31 déc., à \$2.....	368 00	
	O'Sullivan, R., messenger surnuméraire, 6 jours en janvier, à \$1.....	6 00	
	Perchard, F., jr., messenger surnuméraire, 2 mois au 30 juin, à \$15.....	30 00	
	Pickens, Thos., messenger surnuméraire, 7½ mois au 30 juin, à \$25.....	187 50	
48 00	Power, Augustus, 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
72 00	Sedgewick, Robt., sous-ministre, à \$4,000 ; partie payée par le ministère de la justice.....	3,600 00	
	Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale.....		1,800 00
28 00	Stewart, Douglas B., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	do secrétaire particulier du ministre.....	600 00	
	Tracey, J. H., commis surnuméraire, 180 jours au 30 avril, à \$1 ; 61 jours au 30 juin, à \$1.25.....	256 25	
4 28	Webb, Vincent, messenger, 6 mois à \$360 ; 4 mois à \$390.....	309 96	
518 97		28,509 92	5,412 57
	<i>Imputés comme suit :—</i>		
518 97	Gouvernement civil—Appointements : Ministère de la justice.....	26,836 50	
	do do Dépenses imprévues do.....	1,673 42	
	Divers : Préparation des arrêtés du conseil pour la publication ..		3,612 57
	Police fédérale.....		1,800 00
518 97		28,509 92	5,412 57

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Milice et défense.	\$	cts.
23	00	Aldrich, F. E. P., 12 mois au 30 juin	1,150	00
23	00	Ardouin, G. G. V., 12 mois à \$1,150; secr. partic., 7 mois à \$250	1,295	83
		Auclair, F., charpentier, 365 jours au 30 juin, à \$1.35		492 75
29	00	Aumond, W. H., 12 mois au 30 juin	1,450	00
34	50	Bacon, lt.-col. Thos., 6 mois à \$1,700; 6 mois à \$1,750	1,725	00
		Barker, H. C., contremaitre, mag. mil., 245 jrs au 30 juin, à \$1.50		367 50
29	00	Benoit, Alphonse, 12 mois au 30 juin	1,450	00
		do secrétaire particulier, 5 mois à \$600; 7 mois à \$350	454	17
		Bishop, T., gardien, 365 jours au 30 juin, à \$1		365 00
28	00	Campbell, Colin, 2me classe, 12 mois au 30 juin	1,400	00
6	25	Casault, Napoléon, messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
		Cawdron, H., aide-armurier, magasin militaire, 181 jrs au 30 avril		181 00
		Chateauvert, E., commis, magasin milit., 31 jrs au 31 mai, à \$1.25		38 75
23	00	Clarke, Patrick, 12 mois au 30 juin	1,150	00
		Corbett, Wm., gardien, magasin milit., 365 jrs au 30 juin, à \$1.25		456 25
		Côté, Isidore, gardien, magasin militaire, 23 jrs au 30 juin, à \$1.25		28 75
19	00	Davidson, Wm. J., 12 mois au 30 juin	950	00
6	25	Dion, C. J., messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
		Donaldson, J., gardien, magasin militaire, 230 jours au 30 juin		230 00
28	00	Donaldson, Jas. B., 12 mois au 30 juin	1,400	00
		Donaldson, R., apprenti, magasin militaire, 242 jrs au 30 juin, à 50c.		121 00
		Doyle, W. G., gardien, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin à \$1		365 00
		Duffy, W., gardien, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin, à \$1.25		456 25
		Fisher, S., commis, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin, à \$1.25		456 25
13	75	Foley, Lawrence, 3 mois à \$650; 9 mois à \$700	687	50
		Gourdeau, capt., inspection de sellerie, 2 jours à \$2.82		5 64
6	25	Gow, John W., messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
23	00	Guy, George, 12 mois au 30 juin	1,150	00
		Hanington, Jas., commis, magasin milit., 34 jrs au 2 juin, à \$1.25		42 50
		Herbert, major général, du 20 nov. au 30 juin, à \$4,000		2,460 27
		Heron, major, min. du revenu de l'intérieur, arpentage, 13 j. à \$3.90		50 70
28	00	Holt, E. B., 12 mois au 30 juin	1,400	00
		Irwin, lt.-col. D. T., inspecteur d'artillerie		2,300 00
		do commandant de batteries, 365 jours à \$1.25		456 25
36	00	James, Henry, 12 mois au 30 juin	1,800	00
		Jeffrey, W. H., commis, magasin militaire, 61 jours au 30 juin		61 00
		Jolicœur, O., inspection d'articles en cuir, 32 jours à \$5		160 00
		Juneau, Pierre, journalier, magasin militaire, 31 jours au 31 déc.		31 00
		Kane, Joseph, messenger surnuméraire, 31 jours au 15 juin 1891		31 00
20	00	Knight, F. E., 12 mois au 30 juin	1,000	00
36	00	Lambert, F. X., 12 mois au 30 juin	1,800	00
28	00	Lane, H. D. J., 12 mois au 30 juin	1,400	00
28	00	Larose, T. C., 12 mois au 30 juin	1,400	00
17	00	Lemieux, E. E., 12 mois au 30 juin	850	00
6	25	Maguire, Thos. M., 12 mois au 30 juin	500	00
		Marion, T., commis, magasin militaire, 32 jrs au 11 juin, à \$1.25		40 00
		Morency, G., commis, magasin militaire, 49 jrs au 30 juin, à \$1.25		61 25
		Moynihan, P., gardien, magasin militaire, 91 jours au 31 mars		91 00
20	00	McCann, John A., 12 mois au 30 juin	1,000	00
		McCrea, W., aide-armurier, magasin milit., 346 j. au 11 juin, à \$1.25		432 50
36	00	Macdonald, D. A., 12 mois au 30 juin	1,800	00
60	00	Macpherson, lt.-col. John, directeur des magas., 12 mois au 30 juin	3,000	00
48	00	O'Meara, C. H., 12 mois au 30 juin	2,400	00
64	00	Panet, C. Eugène, sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200	00
		Panet, C. L., commis surnuméraire, 335 jours au 31 mai, à \$2		670 00
64	00	Powell, col. Walker, adj. gén., 12 m., \$2,600; alloc. d'état-maj., \$600		3,200 00
		Robillard, C., gardien, magasin militaire, 30 jours au 30 sept. 1890		30 00
		Ryan, M., gardien, magasin militaire, 365 jours au 30 juin		365 00
		Simoneau, J., gardien, magasin militaire, 365 jrs au 30 juin, à \$1		365 00
		Smallwood, S., armurier, magasin militaire, 365 jours à \$1.95		711 75
		Smoker, W., contremaitre, magasin milit., 92 jrs au 30 sept., à \$1.25		115 00
		Streatfield, capt. E., aide de camp, 54 jours au 30 juin 1890; du 20 nov. au 30 juin 1891, à \$1,000		763 00
36	00	Sulte, Benjamin, Ire classe, 12 mois au 30 juin	1,800	00
		Taylor, Wm., messenger surnuméraire, 365 jours au 30 juin, à \$1.25	456	25
		Thompson, G., gardien, magasin milit., 365 jrs au 30 juin, à \$1.25		456 25
6	25	Verreault, Eugène, messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
27	00	Wainwright, major W. R. S., 12 mois au 30 juin	1,350	00
		Walsh, J., gardien, magasin militaire, 168 jours au 20 avril		168 00
852	50	A reporter	41,449	75
				16,594 61

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Milice et défense—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
852 50	Report.....	41,449 75	16,594 61
	Watson, Robt., inspection d'habillement, 115 jours à \$10.....		1,150 00
25 00	White, Fredk. W., 12 mois au 30 juin.....	1,250 00	365 00
	Wingate, J., gardien, magasin militaire, 365 jours au 30 juin.....		365 00
877 50		42,699 75	18,474 61
	<i>Imputés comme suit :—</i>		
813 50	Gouvernement civil : Appointements : ministère de la milice...	42,212 50	
	do Dépenses imprévues do	487 25	
64 00	Etat-major militaire : Fonds consolidé..... (Page C-1).....		5,060 27
	do Budget..... (do C-1).....		3,663 00
	Milice : Habillements..... (do C-3).....		1,150 00
	do Magasins militaires, district 4..... (do C-4).....		56 34
	do do général..... (do C-6).....		7,418 75
	do Service actif (comptes territoriaux)..... (do E-155).....		670 00
	do Batteries..... (do C-33).....		456 25
877 50		42,699 75	18,474 61
	Secrétariat d'Etat.		
22 00	Arcand, Arthur, 12 mois au 30 juin.....	1,100 00	
	Archambault, Arthur, commis surnum., 13 mois au 30 juin, à \$400.....		433 29
47 00	Audet, Lt. Col., Alphonse, gard. des archives, 12 mois au 30 juin.....	2,350 00	
12 25	Audet, Francis J., 9 mois à \$600 ; 3 mois à \$650.....	612 50	
	Baker, Frederick M., commis surnum., du 1er juillet au 6 fév. à \$400.....	240 45	
2 24	do comm. de 3e classe, du 7 au 30 juin à \$450.....	179 35	
	Blanchet, Mme Osine, transcrire 1,359 folios à 5c.....		67 95
36 00	Brousseau, Elzéar, 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
20 00	Burns, John, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
64 00	Catellier, Ludger A., sous-secrétaire d'Etat, 12 mois au 30 juin.....	3,200 00	
	Chapleau, Dr. Pierre, compiler les listes du serv. civil, 1890, 82 $\frac{1}{2}$ j. à \$3. do prép. les listes des personnes qui ont passé les examens du service civil, 1882-1890, 112 pages à \$2.90.....	248 00	324 80
	Chateigne, Mme M., transcrire 1,120 folios à 5c.....		56 00
	Clark, Mlle Ada, transcrire, 465 $\frac{1}{4}$ folios à 5c.....		23 27
	Codd, Geo., messenger surnuméraire, 6 mois à \$15, 6 mois à \$20.....	210 00	
20 00	Collins, George, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
32 75	Colson, Frederick, 12 mois au 30 juin.....	1,637 50	
6 00	Courtman, John, messenger, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
	De Bellefeuille, Mme C. L., transcrire 1,764 $\frac{1}{2}$ folios à 5c.....		88 23
	DeBlois, Mme A., transcrire 500 folios à 5c.....		25 00
3 75	DeGrosbois, Wm. B., messenger, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
	Delaporte, Gabriel, commis surnum., 337 jours, au 30 juin à \$2.....	674 00	
	Delpit, Edouard, commis surnuméraire, juin 1891, à \$400.....		33 33
	DesGeorges, M., commis surnum., 12 mois à \$400, moins 15 jours.....	383 75	
25 00	Drouin, Alphonse M. P., 12 mois au 30 juin.....	1,250 00	
	Dubé, L. J. Arthur, commis surnum., 1 mois au 30 juin 1890, à \$400.....		33 33
5 00	do 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	400 00	
6 06	Elie, Alfred, messenger, 9 mois à \$480, 3 mois à \$500.....	485 00	
26 50	Emond, Gustave, 6 mois à \$1,300, 6 mois \$1,350.....	1,325 00	
5 63	Foran, William, 12 mois au 30 juin.....	450 00	
	Gaultier, Mme D. Z., transcrire 6,710 folios à 5c.....		335 50
	Gelinas, M., transcrire 590 folios à 5c.....		29 50
6 72	Globensky, L. F., 3 mois à \$500, 9 mois à \$550.....	537 50	
	Guindon, Mme V., transcrire 3,010 folios à 5c.....		150 50
	Hall, Frederick L., commis surnum., 7 mois au 31 janv. à \$400.....		233 31
22 00	Harrison, Major Edward, 12 mois au 30 juin.....	1,100 00	
	Harvey, E. G., commis surnuméraire, 24 $\frac{3}{4}$ mois au 21 avril à \$400.....		81 66
	Hudon, Mme Emma, transcrire 1,376 folios à 5c.....		68 80
	Hurteau, D. J., transcrire 1,355 $\frac{1}{2}$ folios à 5c.....		67 77
	Jolivet, Mme, transcrire 1,168 folios à 5c. ; 15 jours à \$1.33 $\frac{1}{2}$	20 00	58 40
22 00	Kirwan, Philip T., 12 mois au 30 juin.....	1,100 00	
19 25	Labelle, Léonce C., 9 mois moins 30 jours à \$950, 3 mois à \$1,000.....	885 83	
	Lalonde, J. M., commis surnum., 337 jours à \$2 ; fév. à \$33.33.....	707 33	
	La Prairie, R. L., commis surnumér., 15 jours au 30 juin à \$400.....		16 66
404 15	A reporter.....	23,676 21	2,127 30
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—29

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Secrétariat d'Etat—Suite.	\$	cts.
404	15	Report	23,676	21 2,127 30
		Larkin, Patrick, commis surnum., 2 mois 17 jrs jusq. 21 avril, à \$400.		85 23
		Larose, Eug. C., commis surnum., 11 mois 24 jrs jusq. 30 juin, à \$400		392 43
23	00	Learoyd, Arthur G., 12 mois au 30 juin	1,150	00
22	00	Matton, A. O., 12 mois au 30 juin	1,100	00
20	00	Medlow, Chas., 12 mois au 30 juin	1,000	00
		Moffatt, J. H. commis surnuméraire, 8 mois au 15 juin à \$400.	266	64
		Morgan, Henry J., Ire classe, 12 mois au 30 juin	1,800	00
20	00	McDonald, Daniel D., 12 mois au 30 juin	1,000	00
		Normandin, George, commis surnum., 3 $\frac{1}{2}$ mois au 21 avril à \$400.		123 32
		Ogilvy, Maud, transcrire 700 folios à 5c.		35 00
		Paradis, E. G., commis surn., 2 mois 10 jours au 30 juin à \$400.		77 66
38	25	Pelletier, Philippe, 9 mois à \$1,900, 3 mois à \$1,950.	1,912	50
		Perchard, H. G., commis surnuméraire, 19 jours au 30 juin à \$400.		21 00
		Pimmons, R. A., transcrire 364 folios à 5c.		18 20
5	06	Ricard, Urgel, messenger, 6 mois à \$390, 5 $\frac{1}{2}$ mois à \$420.	387	46
		Richardson, Mme W. J., transcrire 652 folios à 5c.		32 60
23	00	Roy, Henri, 12 mois au 30 juin	1,150	00
		Roy, L. G., commis surnuméraire, 2 mois au 30 juin à \$400.		66 66
		Sears, Mme J. C., transcr. 929 $\frac{1}{2}$ folios à 5c.; 48 réponses à 15c., 12 à 25c.		56 66
12	50	Steele, Evelyn Y., 6 mois à \$600, 6 mois à \$650.	625	00
27	00	Storr, Ira W., 12 mois au 30 juin	1,350	00
26	00	Taché, Louis H., 12 mois à \$1,300, moins 5 jours.	1,280	66
		do secrétaire particulier, 12 mois.	600	00
		Tomlinson, Walter M., transcrire 812 folios à 5c.		40 60
		Viens, Frédéric, commis surnum., 1 mois 1 jour au 11 juin à \$400.		34 79
24	50	Waters, John F., 6 mois à \$1,200; 6 mois à \$1,250.	1,225	00
645	46		38,523	47 3,111 45
645	46	<i>Imputés comme suit</i> —		
		Gouvernement civil—Appointements : secrétaire d'Etat.	35,773	30
		do Dépenses imprévues do	2,750	17
		Divers : Rapports pour le parlement		801 41
		do Classification d'anciennes archives		1,985 24
		do Dépenses imprévues		324 80
645	46		38,523	47 3,111 45
		Département des impressions et de la papeterie.		
6	25	Allan, Henry, messenger et emb., 12 mois au 30 juin	500	00
14	25	Andrews, George, 9 mois à \$700, 3 mois à \$750	712	50
		Andrews, Geo. P., messenger surném., 12 mois au 30 juin		180 00
		Ba. ette, Alfred do do		240 00
22	00	Barrette, Joseph G., aide-comptable do	1,100	00
5	44	Beahen, Dennis, emballer, 6 mois à \$420, 6 mois à \$450.	435	00
		Beaulieu, Arthur H., commis surn., 365 jours au 30 juin à \$2.50.	912	50
		do crédit spécial, ouvrage suppl., 141 hrs à 30c.	42	30
38	00	Bronskill, Henry J., surint. de la papeterie, 12 mois au 30 juin	1,900	00
		Cary, Geo. T., correcteur d'épreuves, 10 mois au 30 avril, moins du 1er janvier au 17 février à \$750.		524 96
64	00	Chamberlin, Brown, imprimeur de la reine, 12 mois au 30 juin	3,200	00
		Constantineau, A., emball. supplém., 215 jrs à \$1.150 jrs à \$1.50		440 00
		Delisle, P. G., correcteur d'épreuves, 24 jrs en juillet 1890, à \$750		49 31
		Donovan, John, charretier, 12 mois au 30 juin à \$120.		1,440 00
		Duffy, P., correcteur d'épr., 4 $\frac{1}{2}$ semaines au 31 juillet 1890, à \$10.		
		Emond, Emery, commis surnuméraire, 365 jrs au 30 à \$2.50.	912	50
		do crédits spécial, comme secrétaire aux arbitres dans la cause de McLean, Roger et Cie vs La Reine.		912 50
		Farmer, W. O., commis surnum, 365 jours au 30 juin à \$2.50.		
12	00	Foran, John, 12 mois au 30 juin	600	00
6	09	Frigon, Joseph A., 3 mois à \$450, 9 mois à \$500.	487	50
		Gamache, E., commis surnuméraire, 243 jrs à \$1.50, 122 jrs à \$2.		608 50
		Gammon, N., messenger surnum, 365 jrs au 30 juin à \$1.25.		456 25
38	25	Gliddon, Wm., comptable; 9 mois à \$1,900, 3 mois à \$1,950.	1,912	50
		do crédits spécial pour préparer les pièces justificatives dans la cause McLean, Roger et Cie vs La Reine.		300 00
		Goulden, Robt. A., messenger surnum., 15 jrs au 15 juillet à \$400.	16	13
206	28	A reporter	12,730	93 5,216 52

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Département des impressions et de la papeterie—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
206 28	Report	12,730 93	5,216 52
22 00	Gouldthrite, Frank, 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	Gratton, E., commis surnuméraire, 78 jours au 30 juin à \$2.		156 00
	Gravelle, J. A., emballleur surnuméraire, 6 jours à \$1.25		7 50
22 00	Grison, Louis A., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	Hogue, P., correcteur d'épreuves, 4½ semaines au 31 juillet à \$10.		45 00
13 00	Hughes, John, 12 mois au 30 juin	650 00	
	King, Wm. T., messenger surnum., 123 jrs à \$1, 8 m. au 30 juin à \$400.	389 66	
24 00	Larochele, Norbert, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
	Lefebvre, Moïse, commis surnumer., 313 jours au 30 juin à \$2.50		782 50
	Lépine, Henry, messenger surnum. : 31 j. au 31 déc., 50 j. au 31 mars à \$1	31 00	50 00
	Lowham, Peter, emballleur surnuméraire, 365 jours au 30 juin		365 00
	Munson, J. W., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin		400 00
28 00	McMahon, Wm., sous-surintendant des impressions, 12 mois	1,400 00	
	Patenaude, J. O., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin		400 00
	Peachy, E., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin		600 00
25 00	Potvin, Auguste, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
	do crédit spécial, surnuméraire, 300 jours à 50c.	150 00	
5 00	Proulx, Isidore, 12 mois au 30 juin	400 00	
	Ring, Edward, emballleur surnuméraire, 365 jours au 30 juin		365 00
	Roussile, Louis, commis surn. : 365 j. à \$1.50 ; travail sup., 282 h. à 30c		632 10
25 00	Roxborough, Thomas, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
	Scarf, John, charretier, 12 mois au 30 juin à \$60.		720 00
38 00	Senécal, André, surintendant des impressions, 12 mois au 30 juin	1,900 00	
	Smith, H. T., correcteur d'épreuves, 8½ mois en 1890-91 à \$750.		515 61
	Snow, Alfred T., commis surnuméraire, 313 jours au 30 juin à \$2.50		782 50
	Théberge, P., correct. d'épreuves, 4½ sem. au 31 juil. 1890, à \$10 p. sem.		45 00
	Verge, Jos. A., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.	730 00	
	do crédit spécial, travail supplément., 141 heures à 30c.	42 30	
22 00	Walsh, Wm., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	White, J., commis surnuméraire, 225 jours au 30 juin à \$1.50.		337 50
430 28		25,423 89	11,420 23
	<i>Imputés comme suit :—</i>		
430 28	Gouv. civil : Départ. des impress. et de la papet. : Appointements	22,197 50	
	do do do Dép. imprévues	3,034 09	
	do Crédit spécial : A. H. Beaulieu	42 30	
	do do A. Potvin	150 00	
	Législation : Acte du cens électoral		2,643 63
	Compte des avances de l'imprimeur de la reime.		4,613 50
	Compte du matériel du bureau de la papeterie		3,843 10
	Divers, McLean, Roger et Cie—		
	E. Emond, secrétaire des arbitres		20 00
	Wm. Gliddon, préparer des pièces justificatives		300 00
430 28		25,423 89	11,420 23
	Ministère de l'intérieur.		
	Anderson, C. Elliott, 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
	Arthurs, Alex., 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
9 44	Badgeley, C. W., 6 mois à \$550, 6 mois à \$600	375 00	
	Baldwin, R. A., imprimeur, 8 semaines au 27 juin à \$4.50		36 00
	Barber, Mlle Beatrice, commis surn., 304 jours au 30 avril à \$1.50		456 00
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$400.	66 66	
33 00	Beddoe, C. H., 12 mois au 30 juin	1,650 00	
	Begin, P. A., 12 mois au 30 juin à \$53.95		647 40
25 00	Bell, George, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
	Bell, Mme M. E., commis surnuméraire, 304 jours au 30 avril à \$1.50		456 00
0 94	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$450.	75 00	
16 00	Belleau, Eugène, 12 mois au 30 juin	800 00	
	Belleau, J. A., 12 mois au 30 juin à \$80.20.		962 40
	Bethune, A. R., 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
20 00	Billings, Bradish, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Blanchet, Mlle O., transcrire 65 folios à 5c		3 25
	Bourns, R. G., commis surnuméraire, 304 jours à 30 avril à \$1.50.		456 00
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$400.	66 66	
106 02	A reporter	5,483 32	4,659 55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—31

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
		Ministère de l'intérieur—Suite.		
106 02	Report		5,483 32	4,659 55
23 00	Brady, Martin, 12 mois au 30 juin		1,150 00	
	Bristow, A., 12 mois au 30 juin à \$69.16			829 92
23 00	Brough, Jas. S., 12 mois au 30 juin		1,150 00	
19 00	Bruce, H. B. D., 12 mois au 30 juin		950 00	
20 00	Buchanan, P. T., 12 mois au 30 juin		1,000 00	
64 00	Burgess, A. M., sous-ministre, 12 mois au 30 juin		3,200 00	
	Campbell, R. H., commis surnuméraire, 304 jours au 30 juin à \$1.50			456 00
1 14	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$550		91 66	
17 25	Capreol, F. C., 9 mois à \$850, 3 mois à \$900		862 50	
28 00	Chalifour, E., 8 mois à \$69.16, 4 mois au 30 juin à \$80			873 28
	Checkley, F. S., 12 mois au 30 juin			1,400 00
	Cherry, John, imprimeur, 44 semaines à \$9; 8 sem. au 27 juin à \$12			492 00
28 00	Chisholm, A., 12 mois au 30 juin		1,400 00	
36 00	Clayton, F., 12 mois au 30 juin		1,800 00	
	Coleman, Melle L., 365 jours au 30 juin à \$1.50			547 50
5 00	Connelly, Edward, 12 mois au 30 juin		400 00	
	do transcrire 3,070 folios à 5c.			153 50
14 50	Côté, Jos. A., 6 mois à \$700, 6 mois à \$750		725 00	
27 50	Côté, N. Omer, 6 mois à \$1,350, 6 mois à \$1,400		1,375 00	
22 00	Cox, F. H. C., 12 mois au 30 juin		1,100 00	
	Cross, J. Fletcher, 365 jours au 30 juin à \$2.50			912 50
	Crouch, R. Weir, imprimeur, 29 semaines au 17 janv. à \$9			261 00
13 50	Cuming, F. W. C., 6 mois à \$650, 6 mois à \$700		675 00	
	Curley, John, commis surnuméraire, 6 mois au 31 décembre à \$400, 120 jours au 30 avril à \$1.50			380 00
	Curley, John, ouvrage supplémentaire, 48 heures à 50c			24 00
0 82	do 2 mois au 30 juin à \$400		66 66	
	Curran, J. P., 9 ³ / ₅ mois au 5 avril à \$80.20			735 17
	Dennis, J. S., 365 jours au 30 juin à \$5.			1,825 00
52 00	Deville, E., arpenteur général, 12 mois au 30 juin		2,600 00	
	do examen des arpenteurs, 8 jours à \$5.			40 00
	Drummond, G. P., 1 mois, juillet 1890			65 00
2 50	Duffy, Peter M., 6 mois au 30 juin à \$400		200 00	
	Dufresne, J. J., 299 jours au 30 juin à \$2.50			747 50
6 19	Dunlop, Robt., messenger, 6 mois à \$490, 6 mois à \$500		495 00	
20 00	Dunn, Daniel, 12 mois au 30 juin		1,000 00	
7 50	Dunne, John P., 6 mois au 31 décembre à \$750.		375 00	
9 44	Dunne, Jos. P., 6 mois à \$550, 6 mois à \$600		575 00	
6 25	Dunnett, Jas., messenger, 12 mois au 30 juin		500 00	
12 00	Eagleson, Jas., 12 mois au 30 juin		600 00	
	Earls, Mlle M. A., 365 jours au 30 juin à \$1.50			547 50
	Foran, John, imprimeur, 52 semaines au 27 juin à \$16			832 00
	Forrest, Mme A. S., 365 jours au 30 juin à \$1.50			547 50
	Gauthier, Louis, 12 mois au 30 juin à \$80.20			962 40
20 00	Genest, Ernest B., 12 mois au 30 juin		1,000 00	
	Genest, S. M., 12 mois au 30 juin à \$53.95			647 40
	Gillmore, E. T. B., 12 mois au 30 juin à \$49.79			597 48
22 00	Gliddon, W. S., 12 mois au 30 juin		1,100 00	
41 50	Goodeve, Wm. M., 6 mois à \$2,050, 6 mois à \$2,100		2,075 00	
	Graburn, Mme F., 365 jours au 30 juin à \$1.50			547 50
	Grant, A. F., commis surnuméraire, 304 jours au 30 avril à \$2.			608 00
	do ouvrage supplémentaire, 64 heures à 50c			32 00
2 20	do 3e classe, 2 mois à \$660		110 00	
	Gray, Samuel, 335 jrs au 31 mai à \$1.50; ouvrage suppl., 96 hrs à 50c			550 50
28 00	Grignard, Albert, 2e classe, 12 mois au 30 juin		1,400 00	
56 00	Hall, John R., 12 mois à 30 juin		2,800 00	
	Harwood, Geo. P., traduction française		0 60	
14 25	Hatch, Walter, 9 mois à \$700, 3 mois à \$750		712 50	
	Henderson, A., 2 mois au 31 août à \$49.79			99 58
36 00	Henry, Kossuth J., 1re classe, 12 mois au 30 juin		1,800 00	
	Hickey, J. A., 365 jours à \$1.50; ouvrage suppl., 144 heures à 50c.			619 50
	Hodgins, T. W., 12 mois au 30 juin			395 00
	Houdet, A., 10 mois au 30 juin à \$53.95			539 50
	Hubbell, E. W., 122 jours au 30 juin à \$2.			244 00
17 76	Hume, H. E., 10 mois à \$850; 2 mois à \$1,100		891 62	
802 32	A reporter		39,663 86	22,171 78

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		Ministère de l'intérieur—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
802 32		Report	39,663 86	22,171 78
		Humphreys, B. H., 304 jours au 30 avril à \$2; travail suppl., 60 hrs à 50c.		638 00
		Hunter, R. H., 12 mois au 30 juin à \$69.16.		829 92
		Jarvis, Mme A., transcrire 4,626 folios à 5c		231 30
		Johnston, Frank, 62 jours au 31 août 1890, à \$2.		124 00
36 00		Johnston, John, premier commis, géographe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
		Judge, J., 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00
26 50		Keyes, P. G., 6 mois à \$1,300, 6 mois à \$1,350	1,325 00	
36 00		King, W. F., premier commis, astronome, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
		do exam. des arpenteurs, 18 jours à \$5.		90 00
33 50		Kinloch, H., 6 mois à \$1,650, 6 mois à \$1,700.	1,675 00	
		Kitcheman, E., imprimeur, 44 semaines au 2 mai à \$16		704 00
20 00		Lacasse, L. F., 12 mois, \$1,000; travail suppl., 59½ heures à 50c.	1,000 00	29 75
17 00		Lambart, l'hon. O. H., 12 mois au 30 juin	850 00	
		Lecourt, E., 128 au 30 juin à \$1.50		192 00
		Lee, Mme M. P., commis surnuméraire, 304 jours au 30 avril à \$2.50.		760 00
2 66		do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$800	133 32	
		Legg, E. L. Rowan, 12 mois au 30 juin à \$72.60		871 20
		Lemieux, G., commis surnuméraire, 304 jours à \$1.50.		456 00
		do travail supplémentaire, 96 heures à 50c.		48 00
1 04		do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$500	83 32	
		Lepage, J. B., 12 mois au 30 juin à \$69.16		829 92
20 00		L'Étoile, Jos., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
		Low, P. V., commis surnuméraire, 304 jours à \$2		608 00
2 42		do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$730.	121 66	
16 00		Loyer, Francis, 12 mois au 30 juin	800 00	
		do transcrire 876 fol. à 5c. (payé au nom de Mlle E. Charbonneau)		43 80
		Maingy, W. M., 12 mois au 30 juin à \$95.41		1,144 92
		Mason, John, 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00
		May, Mlle Maud, comm. is surnuméraire, 304 jours à \$1.50.		456 00
0 94		do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$450.	75 00	
36 00		Mills, Wm., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
		Moody, A., imprimeur, 52 semaines au 27 juin à \$19.		988 00
		Mungovan, P., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
		Myers, Mlle Nellie, 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
		Macara, J., 12 mois au 30 juin à \$69.16.		829 92
		McCabe, F., 123 jours au 31 oct. 1890, à \$1.50.		184 50
		Macdonald, F. C., commis surnuméraire, 304 jours à \$1.50.		456 00
1 04		do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$500.	83 32	
		Macmaster, Mme A., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
		Macnamara, D. do do		547 50
25 00		Nelson, Frank, 12 mois au 30 juin	1,250 00	
24 00		Newcomb, George, agent pour les Islandais, 12 mois au 30 juin		1,200 00
		Norton, Mme L., 365 jours au 30 juin, moins 15 jrs d'abs., à \$1.50.		525 00
		O'Brien, R. D., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
		Ogden, Alfred, 215 jours au 30 janvier à \$2.		430 00
		do travail supplémentaire, 298 heures à 50c.		149 00
		O'Hanly, J. M., 12 mois à \$69.16; trav. suppl., 90 heures à 50c		874 92
		Palmer, H., 343 jours au 8 juin à \$2.		686 00
		Parker, A., imprimeur, 2 semaines au 16 mai à \$4.50.		9 00
20 00		Paterson, G. W., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
		Peart, Wm., 12 mois au 30 juin		395 00
6 25		Pegg, Alfred, messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
17 00		Pelletier, C. C., 12 mois au 30 juin	850 00	
		Pereira, Godfrey P., 365 jours au 30 juin à \$2; travail supplément., 13 heures à 50c; mécanigraphie, 23 folios à 10c.		738 80
36 00		Pereira, L. C., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
		do secrétaire particulier du ministre, 12 mois.	600 00	
		Perron, P. A., 62 jours au 31 août à \$1.50.		93 00
		Pinard, Arthur A., 365 jours au 30 juin à \$1.25.		456 25
41 00		Pinard, J. A., 12 mois au 30 juin	2,050 00	
		Pope, George D., commis surnuméraire, 215 jours à \$1.50, 89 jrs à \$2		500 50
		do travail supplémentaire, 245 heures à 50c.		122 50
0 82		do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$400.	66 66	
		Pope, Mlle Lucy, 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
		Pouliot, A., imprimeur, 6½ semaines au 27 juin à \$14		95 67
1,221 49		A reporter	60,327 14	43,707 65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—33

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère de l'intérieur—Fin.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
1,221 49	Report	60,327 14	43,707 65
23 00	Rauscher, Rudolph, 12 mois au 30 juin.	1,150 00	
	Reiffenstein, J. H., 12 mois à \$65; trav. supp., 18 hrs à 50c.		789 00
	Ricard, Mme Urgel, commis surnum. 304 jours au 30 avril à \$1.50.		456 00
1 14	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$547.	91 16	
	Richardson, Mme R. H., transcrire 2,076 folios à 5c.		103 80
	Ridgway, Jas., imprimeur, 26 sem. à \$3, 17 sem. à \$4; 9 sem. à \$4.50.		186 50
	Ridley, Mme C., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
13 25	Robertson, Peter, 9 mois à \$650, 3 mois à \$700.	662 50	
28 00	Rogers, Christopher C., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
	Roger, Fred., relieur, 46 semaines au 25 juin à \$13.	598 00	
	do changer 875 liasses à 15c.	131 25	
29 00	Rothwell, T. G., 12 mois au 30 juin.	1,450 00	
14 00	Rowat, H. H., 12 mois au 30 juin.	700 00	
35 00	Ryley, George U., 12 mois au 30 juin.	1,750 00	
	Satchell, John, 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
	Sawyer, J. A., 92 jours au 30 sept. à \$2.50.		230 00
	Shaw, Mlle Mary, commis surnuméraire, 304 jours à \$1.50.		456 00
0 82	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$400.	66 66	
20 00	Sheppard, N. B., 12 mois au 30 juin à \$80.20.		962 40
	Sherwood, Henry, 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
	Sievers, E., imprimeur, 52 semaines au 30 juin à \$16.		832 00
	Slater, Mlle M. A., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
	Smith, Jacob, 365 jours au 30 juin à \$4.		1,460 00
20 00	Sowter, E. T. W., 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
22 00	Sparkes, G. A., 12 mois au 30 juin.	1,100 00	
19 00	Steers, C. J., 12 mois.	950 00	
	do travail supplémentaire, 67½ hrs à 50c.		33 75
	Stuart, Fitz. E., commis surn., 6 mois à \$37.50, 120 jours à \$1.50.		405 00
	do travail supplémentaire, 96 hrs à 50c.		48 00
0 94	do 3e classe, 2 mois au 30 juin à \$450.	75 00	
6 25	Surtees, W. S., 12 mois à \$53.95; travail suppl., 107½ hrs à 50c.		701 15
	Swinsburne, Arthur, messenger, 12 mois au 30 juin.	500 00	
	do enluminer 992 lettres patentes à 15c.		148 80
28 00	Symes, P. B., 1re classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
	do exanin. d'arpenteurs, 18 jours à \$5.		90 00
28 00	Têtu, N., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
	Thicke, C. R., imprimeur, 43 semaines à \$9, 9 semaines à \$12.		495 00
	Topley, H. N., 12 mois au 30 juin à \$66.66 (partie de \$1,200 imputée au ministère de l'intérieur.		799 92
18 25	Turner, H. H., 9 mois à \$900, 3 mois à \$950.	912 50	
	Turner, Percy, 103 jrs à 45c.; 85 jrs à 55c.; 2 mois 4 jrs à \$19.50.		134 70
	Turton, E. E., 380 jours au 30 juin à \$1.		380 00
28 00	Wallis, Brown, 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
12 69	Wheeler, A. O., 9 mois au 30 avril à \$850.	637 47	
34 00	Whitcher, A. H., 12 mois au 30 juin.	1,700 00	
	do exam. d'arpenteur, 10 jours à \$5.		50 00
	White, T. Coyle, 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00
9 44	Willoughby, S. J., 6 mois à \$550, 6 mois à \$600.	575 00	
	Woodruff, John, 310 jours à juin à \$1.50.		465 00
	Yielding, Mlle A. B., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
9 44	York, Brown Lee, 6 mois à \$550; 6 mois à \$600.	575 00	
	York, George V., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
1,621 71		81,551 68	56,402 17
	<i>Imputé comme suit :</i>		
1,569 71	Gouvernement civil, appointements :—Ministère de l'intérieur.	80,821 83	
	do dép. imprévues do	729 85	
	Terres fédérales : Capital		25,807 42
	Terres fédérales : Revenu : Service intérieur (E-153)		26,786 40
24 00	do Service extérieur (E-141)		1,930 00
	do Examineurs des A.F. (E-153)		270 00
28 00	Compte du fonds des écoles du Manitoba.		1,400 00
	Divers : Préparer les réponses pour le parlement.		208 35
1,621 71		81,551 68	56,402 17

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Commission géologique.	\$	cts.
		Alexander, Mme Jane, aide dans la bibliothèque, 365 jours à \$1.50		547 50
22	00	Ami, Henry M., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
		Baldwin, Mlle Gertrude, mécanigraphe, 365 jours à \$1.25		456 25
		Barlow, Alfred E., arpenteur et explorateur, 365 jours à \$3.		1,095 00
35	00	Barlow, Scott, premier dessinateur, 12 mois au 30 juin	1,750 00	
		Barry, Mlle May H., copiste, 365 jours à \$1		365 00
44	00	Bell, Robt., M.D., 12 mois au 30 juin	2,200 00	
22	00	Broadbent, Ralph L., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
		Brophy, L.L., com. surn., 168 j. au 31 mai à \$1.50; 30 j. au 30 juin à \$2.		312 00
17	00	Brumell, Henry P., 12 mois au 30 juin	850 00	
14	00	Burke, Thos.; concierge, 12 mois au 30 juin	700 00	
25	00	Chalmers, Robt., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
27	00	Cochrane, Augustus S., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
44	00	Dawson, Geo. M., D.L., 12 mois au 30 juin	2,200 00	
		Dowling, D. B., arpenteur et explorateur, 365 jours à \$3.		1,095 00
		Duggan, John, gardien, 365 nuits à \$1.25		456 25
		Eaton, D. J. V., dessinateur, 68 jours au 30 juin à \$1.50		102 00
35	00	Ells, Robt. W., D.L., 12 mois au 30 juin	1,750 00	
		Esdale, D. A., aide-charpentier, 313 jours à \$1.75		547 75
		Esdale, Matthew, charpentier, 313 jours à \$2.50		782 50
23	00	Faribault, E.R., 12 mois au 30 juin	1,150 00	
		Ferrier, Walter F., lithographe, 365 jours à \$3.50		1,277 50
35	00	Fletcher, Hugh, 12 mois au 30 juin	1,750 00	
		Fletcher, James, entomologiste fédéral, services re collection entomol.		100 00
		Gagné, Napoléon, journalier, 27 jours au 30 juin à \$1.25		33 75
		Giroux, Napoléon J., arpenteur et explorateur, 365 jours à \$3.		1,095 00
		Herd, H. D., aide dans le musée, 62 jours au 31 août à \$1		62 00
		Herring, Samuel, taxidermiste, 12 mois au 30 juin		1,000 00
43	00	Hoffman, Geo. C., 12 mois au 30 juin	2,150 00	
28	50	Ingall, E. Drew, 6 mois à \$1,400, 6 mois à \$1,450.	1,425 00	
		Jacob, F. D., commis surnuméraire, 350 jours au 30 juin à \$2.		700 00
		Johnston, Robert A. A., aide dans le laboratoire, 12 mois au 30 juin.		850 00
26	00	Lambe, Lawrence M., 12 mois au 30 juin	1,300 00	
26	00	Low, Albert P., 12 mois au 30 juin	1,300 00	
35	00	Marshall, John, comptable, 12 mois au 30 juin	1,750 00	
28	50	McConnell, Robt. G., 6 mois à \$1,400, 6 mois à \$1,450.	1,425 00	
		McEwan, Wm. R., copiste, 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
		McEvoy, Jas., arpenteur et explorateur, 365 jours à \$3		1,095 00
		do travail supplémentaire, 162 $\frac{1}{2}$ heures à 50c		81 25
		McInnes, Wm., arpenteur et explorateur, 365 jours au 30 juin à \$3.		1,095 00
4	13	McKinnon, Allan T., messenger, 12 mois au 30 juin	330 00	
		Macoun, Jas. M., aide-botaniste, 365 jours à \$2.50		912 50
38	00	Macoun, prof. John, 12 mois au 30 juin	1,900 00	
		Macoun, Mlle Nellie, monter des spécimens à 2c.		121 66
		Plunkett, Jos. M., 15 jours au 15 juillet 1890, à \$1.		15 00
		Prud'homme, Oliver E., dessinateur 365 jours à \$1.50		547 50
19	00	Richard, Louis N., 12 mois au 30 juin	950 00	
80	00	Selwyn, A. R. C., D.L., directeur, 12 mois au 30 juin	4,000 00	
		Senécal, C. Omer, dessinateur, 123 jours au 31 oct. à \$2.50; 242 jours au 30 juin à \$3; travail supplémentaire, 206 heures à 5c.		1,136 50
		Smith, Wm. H. C., arpenteur et explorateur, 365 jours à \$3.		1,095 00
		Thorburn, John, D.L., bibliothécaire, 12 mois au 30 juin	800 00	
		Topley, Horatio N., photog., à \$1,200; partie payée par la com. géog.		400 00
28	00	Tyrrrell, Jos. B., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
22	25	Waitt, Frank G., 9 mois à \$1,100, 3 mois à \$1,150.	1,112 50	
28	00	Weston, Thos. C., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
		White, Jas., arpenteur et explorateur, 365 jours à \$3.		1,095 00
		do travail supplémentaire, 19 $\frac{1}{2}$ heures à 50c		9 75
44	00	Whiteaves, Joseph F., 12 mois au 30 juin	2,200 00	
24	00	Willimott, C. W., 12 mois au 30 juin	1,200 00	
817	38		41,792 50	19,029 16
817	38	<i>Imputé comme suit :</i>		
		Gouvernement civil: Commission géologique: Appointements.	41,792 50	
		Commission géologique: Crédits extérieurs.		19,029 16
817	38		41,792 50	19,029 16

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
	Police à cheval du Nord-Ouest.		
	Deslauriers, L. F., constable, 365 jours à 90c. ; pension, 365 jours à 50c		511 00
	Drake, E. F., constable, 75 jours au 14 août à 70c. ; 290 jours au 31 à 75c. ; pension, 365 jours au 30 juin à \$1 ; habillement, \$26.97		661 97
17 00	Duplessis, Léonidas J. T. R., 12 mois au 30 juin.	850 00	
28 00	Fisher, Alex., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
36 00	Fortescue, Laurence, 1re classe, 12 mois au 30 juin.	1,800 00	
17 00	Gallwey, Reginald M., 12 mois au 30 juin.	850 00	
	Graham, John, emballeur, 181 jours au 30 avril à \$1		181 00
	Harris, Robert, 365 jours au 30 juin à 75c.		273 75
4 88	Hinchey, Edward H., messenger, 12 mois au 30 juin.	390 00	
	McCullough, James, inspection de bottes, 13½ jours à \$10.		135 00
	Payne, E., commis, 12 mois au 30 juin à \$41.66.		499 92
	Pearson, C. J., sergent, 365 jours au 30 juin à \$1.50 ; travail supplémentaire, 906 heures à 50c. ; habillement, \$34.73		1,035 23
	Slaney, W. F., emballeur, 365 jours à \$1.25		456 25
	Stacey, H., emballeur, 123 jours au 31 oct. à \$1.		123 00
	Stevens, George, sergent, 365 jours à \$1.50 ; travail supplémentaire, 1,051 heures à 50c.		1,073 00
	Stuart, C. W. R., sergent, 365 jours à \$1 ; pension, 365 jours à 50c.		547 50
64 00	Watson, Robt., inspection d'habillement, 50 jours à \$10.		500 00
	White, Frederick, contrôleur, 12 mois au 30 juin.	3,200 00	
166 88		8,490 00	5,997 62
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
166 88	Gouvernement civil : Police à cheval : Appointements	8,490 00	
	Police à cheval—Solde de la force.		2,058 50
	do Vêtements.		696 70
	do Cantonnement		730 00
	do Dépenses imprévues.		2,512 42
166 88		8,490 00	5,997 62
	Affaires des Sauvages.		
14 33	Austin, John, 10 mois et 2 jours au 2 avril à \$950.	717 72	
36 00	Austin, W. A., 1re classe, 12 mois au 30 juin.	1,800 00	
	Bennetts, M. D., traduire des documents confidentiels		8 00
28 00	Benson, Martin, 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
25 00	Bray, Samuel, 12 mois au 30 juin.	1,250 00	
20 00	Brook, Henry J., 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
	Byshe, F. R., messenger surnuméraire, du 1er juillet au 25 mars à \$400	293 52	
1 66	do emballeur, du 26 mars au 30 juin à \$500.	133 06	
	Chisholm, A. (min. de l'intérieur), 12 mois, secrétaire particulier.	600 00	
	Dale, Mlle L. Emily, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.	400 00	
28 00	Dalton, R. G., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
28 00	Deboucherville, J. V., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
20 00	Delisle, Joseph, 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
35 75	Dingman, Absalom, 3 mois à \$1,750 ; 9 mois à \$1,800.	1,787 50	
16 00	Dorval, L. A., 12 mois au 30 juin.	800 00	
	Fraser, Mme Mary C., commis surnumér., 1er juil. au 16 janv. à \$400.	216 10	
	Gompertz, Arthur W. L., 12 mois au 30 juin.		900 00
	Graham, Mlle May, commis surnum., 3 fév. au 30 juin, m. 4 jrs, à \$400.	160 05	
	Green, Thos. D., commis surnuméraire, 365 jours à \$2.50.	912 50	
	Guthrie, Jas., commis surnuméraire, 12 juin 1890 au 30 juin 1891, moins 14 jours, à \$400.	405 53	
	Hayter, Benjamin, messenger surnum., 365 jours au 30 juin à \$1.	365 00	
	Jacob, F. D., commis surnum., 42 jours au 15 juillet 1890 à \$2.	54 00	30 00
18 25	Kemp, Alfred E., 9 mois à \$900, 3 mois à \$950.	912 50	
	Kenly, Mme Ann, commis surn., à \$400, juin '90, 3 mois au 5 mars '91.	133 32	
28 00	Kirkpatrick, T. F. S., 2e classe, 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
5 63	Lyon, Mlle Edith H., 12 mois au 30 juin.	450 00	
19 00	Maingy, H. G. McL., 12 mois au 30 juin.	950 00	
	Maracle, Mlle F. K., commis surnum., 7 mois au 31 janv. à \$400.	233 31	
2 35	do 3e classe, 5 mois au 30 juin à \$450.	187 50	
6 25	Matheson, G. M., 12 mois au 30 juin.	500 00	
5 00	Maxwell, Mlle Mary, 12 mois au 30 juin.	400 00	
	Moffatt, R. B. E., commis surnum., 13 sept. au 6 fév., m. 2 jours, à \$400	158 74	
2 25	do 3e classe, 7 fév. au 30 juin à \$450.	179 47	
	Moffatt, T. P., commis surnuméraire, 6 déc. au 30 juin à \$400.	227 76	
339.47	A reporter	21,827 58	938 00

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Affaires des Sauvages—Fin.	\$	cts.
339	47	Report.....	21,827	58 938 00
		McCullough, Jas., inspection de harnais, 7 jours à \$10.....		70 00
27	00	McGirr, John, 12 mois au 30 juin.....	1,350	00
32	00	McGirr, Wm., 12 mois au 30 juin.....		1,600 00
19	00	McKay, Hiram, 12 mois au 30 juin.....	950	00
		McKay, Thomas et Cie, inspection de 86 échantillons de farine à \$4.....		344 00
24	00	McKenna, J. A. J., 12 mois au 30 juin.....	1,200	00
32	75	McLean, J. D., 3 mois à \$1,600, 9 mois à \$1,650.....	1,637	50
13	50	McMeekin, Mlle E. D., 6 mois à \$650, 6 mois à \$700.....	673	00
33	00	McNeill, Allan N., 12 mois au 30 juin.....	1,650	00
		Nelson, J. C., 7 mois au 30 juin à \$182.50.....		1,277 50
5	63	Ogilvy, Mlle H. G., 12 mois au 30 juin.....	450	00
25	00	Orr, Wm. A., 12 mois au 30 juin.....	1,250	00
6	41	Oshagee, David W., 9 mois à \$500, 3 mois à \$550.....	512	50
16	50	Reiffenstein, Mlle C., 6 mois à \$300, 6 mois à \$350.....	825	00
		Revell, Wm., copier le plan de la réserve de Fort-William.....	3	00
22	00	Rochester, Edwin, 12 mois au 30 juin.....	1,100	00
26	00	Ross, Henry C., 12 mois au 30 juin.....	1,300	00
28	50	Scott, Duncan C., 6 mois à \$1,400; 6 mois à \$1,450.....	1,425	00
		Scott, Rev. Wm., commis surnum., 365 jours au 30 juin à \$2.....	730	00
5	00	Sedgewick, Robt., sous-ministre de la justice à \$4,000; partie d'appointements payée par les affaires des Sauv. comme solliciteur des Sauv.....	400	00
16	25	Shore, John W., 9 mois à \$800, 3 mois à \$850.....	812	50
48	00	Sinclair, Robert, comptable, 12 mois au 30 juin.....	2,400	00
6	13	Slocombe, Jas., messenger, 6 mois à \$480, 6 mois à \$500.....	490	00
28	50	Smith, Fredk. W., 6 mois à \$1,400, 6 mois à \$1,450.....	1,425	00
6	25	Starmer, Thos., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500	00
28	00	Stewart, Samuel, 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
		Stringer, constable P., inspection d'habillement, services.....		17 52
5	00	Taylor, Mlle Annie C., 12 mois au 30 juin.....	400	00
64	00	Vankoughnet, L., sous-surintendant général, 12 mois.....	3,200	00
		Walters, H., inspection de haches.....		10 00
		Watson, Robt., inspection d'habillement, 1½ jour.....		15 00
12	25	Wilson, Mlle Ida H., 9 mois à \$600, 3 mois à \$650.....	612	50
17	00	Yeilding, Mlle Fannie, 12 mois au 30 juin.....	850	00
887	14		49,375	58 4,272 02
		<i>Imputé comme suit :—</i>		
850	14	Gouvern. civil : Dépt. des affaires des Sauvages : Appointements.....	44,682	75
5	00	do Solliciteur.....	400	00
		do Min. des affaires des Sauv. : Dépenses imprévues.....	4,292	83
32	00	Sauvages : Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....		3,807 50
		do do.....		464 52
887	14		49,375	58 4,272 02
		Bureau de l'audition.		
15	00	Baldwin, Mlle Harma A., 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	750	00
		Ballantine, Mlle M., commis surnum., 4 mois et 15 jours à \$400.....	149	45
6	88	Belford, Mlle Ethel, 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	550	00
22	25	Bissonnette, L. Adolphe, 2e classe, 9 mois à \$1,100; 3 mois à \$1,150.....	1,112	50
20	00	Bolton, Geo. C., 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
		Chant, Clarence A., commis surn., 12 mois au 30 juin à \$2; moins 2 jrs.....	726	00
3	94	Connolly, Patrick, messenger, 6 mois à \$300, 6 mois à \$330.....	315	00
		Fenwick, L. A., commis surnum., 2 mois et 25 jours au 30 juin à \$400.....	94	44
20	00	Gibson, John H. P., 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
35	93	Gorman, John, 1re classe, 8 jours à \$1,650; premier commis, division du revenu, 11 mois et 23 jours à \$1,800.....	1,796	78
28	00	Graham, John, 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
15	25	Hayes, Edwin C., 3e classe, 9 mois à \$750, 3 mois à \$800.....	762	50
35	93	Hayter, Frederick, 1re classe, 8 jours à \$1,650; premier commis, division des dépenses et du rapport, 11 mois et 23 jours à \$1,800.....	1,796	78
25	00	Hudson, Arthur B., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,250	00
23	00	Kearns, Wm., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,150	00
5	63	Keating, Charles J., 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	450	00
256	81	A reporter.....	14,303	45

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
		Bureau de l'audition—Fin.		
256 81	Report		14,303 45	
4 08	Martin, Iva E., 2e classe, 2 mois et 4 jours au 4 septembre 1890 à \$1,150 (nommé professeur des mathématiques au collège militaire royal, Kingston)		204 44	
20 00	Moore, H. R., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00	
80 00	MacDonald, John C., 3e classe, 12 mois au 30 juin		1,000 00	
	McDougall, J. Lorn, auditeur général, 12 mois au 30 juin		4,000 00	
	O'Connell, Mlle E., commis surnuméraire, 6 mois à \$400; 6 mois (moins 5 jours) à \$450.		419 54	
6 25	Pender, John, messenger, 12 mois au 30 juin		500 00	
20 00	Porter, Thomas, 3e classe, 12 mois au 30 juin		1,000 00	
25 00	Reid, J. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin		1,250 00	
	Sharpe, Mlle Florence, commis surnum., 4 mois et 13 jours à \$400.		147 76	
14 50	Sherwood, Beverly W., 3e classe, 6 mois à \$700; 6 mois à \$750		725 00	
36 00	Simpson, John B., 1re classe, 12 mois au 30 juin		1,800 00	
14 50	Stevenson, Jas. S., 3e classe, 6 mois à \$700; 6 mois à \$750.		725 00	
	Stockton, E. E., commis surnuméraire, 6 mois au 31 déc.		199 98	
2 81	do 3e classe, 6 mois au 30 juin à \$450.		225 00	
36 25	Sutherland, E. D., premier commis, division de l'échiquier, 9 mois à \$1,800, 3 mois à \$1,850.		1,812 50	
5 42	Tucker, Walter, 3e classe, 11 mois et 16 jours au 30 juin à \$450		433 06	
521 62			29,475 73	
	<i>Imputé comme suit:—</i>			
80 00	Gouvernement civil: Fonds consolidé		4,000 00	
441 62	do Bureau de l'audition: Appointements		23,008 56	
	do do Dépenses imprévues		2,467 17	
521 62			29,475 73	
		Ministère des finances.		
48 00	Anderson, Chas. J., 12 mois au 30 juin		2,400 00	
	Barrie, Mme Mary A., 304 jours finissant le 30 juin à \$1.50			456 00
40 00	Baxter, Richard W., comptable des dépenses imprévues, 12 mois		2,000 00	
28 00	Belfour, John, 2e classe, 12 mois au 30 juin		1,400 00	
	Bennett, Mme C. S., 292 jours finissant le 30 juin à \$1.50			438 00
26 00	Black, Ernest A., 12 mois à \$1,300; calculer, \$61.98		1,361 98	
34 75	Blackadar, Alfred K., 3 mois à \$1,700, 9 mois à \$1,750.			1,737 50
27 50	Blair, Wm. L., 6 mois à \$1,350, 6 mois à \$1,400; calculer, \$63.92		1,438 92	
26 50	Boville, T. Cooper, 6 mois à \$1,300, 6 mois à \$1,350		1,325 00	
17 00	Brittain, Edwin L., 12 mois à \$850; calculer, \$68.12		918 12	
26 00	Capbert, Emile, 12 mois, \$1,300; calculer, \$77.14		1,377 14	
28 00	Clayton, Jas. A., 2e classe, 12 mois au 30 juin		1,400 00	
23 50	Coffin, Fred. A., 6 mois à \$1,150, 6 mois à \$1,200; calculer, \$59.56		1,234 56	
6 25	Connolly, Peter, messenger, 12 mois au 30 juin		500 00	
84 00	Courtney, John M., sous-ministre, 12 mois au 30 juin		4,200 00	
34 00	Crookshank, Geo. Y., sous-inspecteur des finances, 12 mois			1,700 00
40 00	Dickieson, Matthew G., teneur de livres de la Puissance, 12 mois		2,000 00	
	Doron, Mlle Gertrude, 289 jours finissant le 30 juin à \$1.50			433 50
4 88	Evans, Frederick A., messenger, 12 mois au 30 juin		390 00	
	Fitzgerald, Mme Laura, 307 jours finissant le 30 juin à \$1.50			460 50
60 00	Fitzgerald, Wm., surintendant des assurances, 12 mois			3,000 00
	Fleming, Mme G. S., 299 jours finissant le 30 juin à \$1.50			448 50
14 75	Foster, Albert B., 3 mois à \$700, 9 mois à \$750; calculer, \$61.86		799 36	
32 00	Fraser, John, 12 mois au 30 juin		1,600 00	
16 31	Fripp, H. G. R., 7 mois au 31 janv. à \$1,400; calculer, \$68.32		884 94	
	Gallwey, Mme Charlotte E., commis surnuméraire, 365 jours à \$2.		730 00	
28 00	Garland, Nicholas S., 2e classe, 12 mois, \$1,400; calculer, \$62.34		1,462 34	
20 00	Gilmour, Thos., 12 mois, \$1,000; calculer, \$75.08		1,075 08	
33 25	Gough, Chas. A., 9 mois à \$1,650; 3 mois à \$1,700.		1,662 50	
	Harwood, George P., traduction française, 26 pages à 70c.		18 20	
15 50	Hayes, Wm. H., 6 mois à \$750; 6 mois à \$800; calculer, \$65.34		840 34	
	Holder, Geo. S., commis surnum., 274 jours au 31 mars à \$1.50			411 00
	Hutchinson, Mlle Margaret M., 300 jours finissant le 30 juin à \$1.50			450 00
28 00	Jarvis, Geo. M., 2e classe, 12 mois au 30 juin		1,400 00	
742 19	A reporter		32,418 48	9,535 00

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		Ministère des finances—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
742 19		Report.....	32,418 48	9,535 00
25 00	Jenkins, Samuel J., 2e classe, 12 mois au 30 juin, \$1,250.....		1,250 00	
	do secrétaire particulier du ministre.....		600 00	
33 50	Lowe, George, 6 mois à \$1,650; 6 mois à \$1,700.....		1,675 00	
	Macaulay, Mlle Margaret, 312 jours au 30 juin à \$1.50.....			468 00
	Morehouse, Mlle M., commis surnumér. du 5 janv. au 5 fév. à \$400..		33 33	
28 00	McMinn, Wm. J. R., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....			1,400 00
32 00	McNicol, John, 12 mois au 30 juin.....		1,600 00	
28 00	Neeve, John B. H., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....		1,400 00	
	Nettle, Mlle Fairy, 312 jours au 30 juin à \$1.50.....			468 00
27 25	Nutting, Jas. P., 9 mois à \$1,350; 3 mois at \$1,400; calculer, \$62.40.		1,424 90	
14 75	O'Reilly, Anthony J., 3 mois à \$700; 9 mois à \$750; calculer, \$61.54		799 04	
6 25	Ostrom, Wm. H., messenger, 12 mois au 30 juin.....		500 00	
	Pender, Patrick, jeune, messenger surnumér., 26 mai au 30 juin à \$25.		30 00	
5 72	Pender, Patrick, aîné, messenger, 11 mois au 31 mai à \$500.....		458 26	
16 00	Saunders, John C., 12 mois, \$800; calculer, \$72.34.....		872 34	
23 00	Scott, Chas. S., 12 mois, \$1,150; calculer, \$61.90.....		1,211 90	
	Smith, Mme E. Vernon, 306 jours finissant le 30 juin à \$1.50.....			459 00
28 00	Street, Chas. F., 2e classe, 12 mois, \$1,400; calculer, \$73.86.....		1,473 86	
	Sutton, Mme L. L., 312 jours au 30 juin à \$1.50.....			468 00
20 00	Tasker, Chas. J., 12 mois, \$1,000; calculer, \$75.12.....		1,075 12	
52 00	Tims, Thos. D., inspecteur des finances, 12 mois.....			2,600 00
48 00	Toller, Fred., contrôleur des monnaies, 12 mois au 30 juin.....		2,400 00	
32 50	Treadwell, Clarence W., 1re classe, 6 mois à \$1,600; 6 mois à \$1,650.		1,625 00	
28 00	Turgeon, Chas. E., 2e classe, 12 mois, \$1,400; calculer, \$75.26.....		1,475 26	
28 00	Wiggins, E. Stone, 2e classe, 12 mois au 30 juin.....		1,400 00	
1,218 16			53,722 49	15,398 00
	<i>Imputé comme suit :—</i>			
1,009 57	Gouvernement civil—Appointements : ministère des finances....		51,764 88	
	do Dépenses imprévues do.....		811 53	
	do Calculer l'intérêt des caisses d'épargnes, ministère des finances.....		1,146 08	
86 00	Frais d'administration : Inspection financière..... (B—21)			4,300 00
	do Rachat de billets..... (B—22)			4,549 50
122 59	Surintendance des assurances.....			6,548 50
1,218 16			53,722 49	15,398 00
	Ministère du revenu de l'intérieur.			
6 25	Archambault, Romuald, messenger, 12 mois au 30 juin.....		500 00	
20 00	Babington, F. W., aide-analyste, 12 mois au 30 juin.....			1,000 00
	Barry, Mlle Agnes, commis surnuméraire, 35 jours au 2 juin à \$400.....			38 35
	Battle, Jas. P., chargeur à l'entrepôt, 298 jrs finissant le 30 avril à \$2.....			596 00
28 00	Blatch, F. K., 12 mois au 30 juin.....		1,400 00	
	Bossé, H., commis surnuméraire, 9 jours en août, à \$2; 7 mois finissant le 30 avril à \$400.....		18 00	234 13
20 00	Brown, Jas. F., 12 mois au 30 juin.....		1,000 00	
20 00	Brunel, Geo., 12 mois au 30 juin.....		1,000 00	
27 00	Brunel, John, 12 mois au 30 juin.....		1,350 00	
	Burgess, Thos., aide-mécanicien, 365 jours à \$2.....			730 00
25 00	Byrnes, John, 12 mois au 30 juin.....		1,250 00	
36 00	Campeau, F. R. E., 12 mois au 30 juin.....		1,800 00	
30 00	Carter, Wm., 12 mois au 30 juin.....		1,500 00	
18 00	Casey, Thos., 12 mois au 30 juin.....			900 00
	Conway, Ambrose, messenger surnuméraire, 2½ mois au 27 août à \$25.		60 00	
	Doyle, J. E., messenger, 7 mois au 15 juin à \$400.....		233 31	
28 00	Doyon, J. A., 12 mois au 30 juin.....		1,400 00	
7 75	Dunn, J. P., 3 mois au 31 mai à \$750; 3 mois au 30 juin à \$800.....		387 50	
18 07	Flynn, J. P., dans l'entrepôt de spiritueux pyroxyliques, 12 mois.....			903 75
	Foran, J. K., commis surnumér., 103 jours finissant le 29 oct. à \$400.		43 00	69 70
	Foran, Mlle L. M. C., commis surnum., 120 jours au 18 mars à \$400.			131 50
17 48	Fowler, Geo., 6 mois à \$650, 6 mois à \$1,100.....		874 96	
	Fox, Mlle Helen, commis surnuméraire, 10 jours au 27 mai à \$400.....			10 75
	Garland, P., commis surnuméraire, 1 mois au 15 avril à \$400.....			33 33
	Gaul, Wm., commis surnuméraire, 7 jours en juillet 1890 à \$400.....			7 67
301 55	A reporter.....		12,816 77	4,655 18
	DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—39

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère du revenu de l'intérieur—Suite.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
301 55	Report	12,816 77	4,655 18
56 00	Gerald, W. J., sous-commissaire, 12 mois	2,800 00	
	Glen, Mlle M. M., commis surnuméraire, 31 jours au 31 déc. à \$400.		33 97
	Guilfoyle, Mme B., commis surnuméraire, 18 jours à \$400.		19 72
34 00	Hall, Chas. R., 12 mois au 30 juin	1,700 00	
36 00	Heron, W. L., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
42 00	Higgins, Mlle E. M., commis surn., 1 mois au 12 juillet 1891, à \$400.		33 33
	Himsworth, Wm., 12 mois au 30 juin	2,100 00	
40 00	Hughes, P. A., commis surnuméraire, 54 jours au 1er mars à \$400.		59 18
24 00	Johnstone, W. J., inspecteur en chef des poids et mesures, 12 mois		2,000 00
	Lefebvre, F. X., aide-analyste, 12 mois au 30 juin		1,200 00
	Loudon, W. J., B. A., services d'expert <i>re</i> étalons, 37½ jours à \$10		375 00
28 00	Lusignan, A., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Melanson, S., commis surnuméraire, 2 mois au 30 juin à \$400		66 66
64 00	Miall, E., commissaire du revenu de l'intérieur, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Moorehouse, Mlle M. E., commis surnum., 27 jrs au 31 mars à \$400.	29 00	
22 00	McCarthy, J. P., 12 mois au 30 juin	1,100 00	
	McCarthy, Mlle M., commis surnum., 3 mois finissant le 7 mars à \$400		100 63
4 78	McCullough, Anthony, messenger, 3 mois à \$360, 9 mois à \$390	382 50	
	Macfarlane, Arthur C., commis surnuméraire, 312 jours à \$1.		312 00
40 00	Macfarlane, Thos., analyste en chef, part du rev. de l'int. de \$2,500.		2,000 00
28 00	McGill, Anthony, aide-analyste, 12 mois au 30 juin		1,400 00
	McLaughlin, T., messenger surnuméraire, 111 jours au 18 nov. à \$400.	122 13	
28 00	Nettle, Richard, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	O'Hanly, Mlle F., commis surnuméraire, 8 jours à \$400.		8 77
	O'Sullivan, Mlle Kate, commis surnum., 10 jours au 8 janv. à \$400.		10 96
	Parent, F., 61 jours au 30 juin à \$2.		122 00
	Popham, Wm., commis d'entrepôt de l'accise, 365 jours à \$2		730 00
24 00	Quain, Redmond, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
48 00	Robins, Paul M., comptable, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
28 00	Shaw, Jas. F., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Sullivan, Mlle M. A., commis surnum., 11 jours au 6 sept. à \$400.		12 05
	St. Denis, Mlle M. L., commis surnuméraire, 160 jours à \$400.	175 01	
	Valin, E., commis surnuméraire, 78 jours finissant le 3 avril à \$400.		85 46
35 00	Valin, J. Elzéar, 12 mois au 30 juin	1,750 00	
28 00	Walsh, M. F., 2e classe, 12 mois	1,400 00	
	do secrétaire particulier du ministre	600 00	
15 00	Watson, Jas., commis au laboratoire, 12 mois au 30 juin		750 00
3 18	do insp. des denrées aliment., Ottawa, du 12 sept. 1890 à \$200		160 49
	Weir, J. P., commis surnuméraire, 1 mois au 20 sept. à \$400.		33 33
929 51		37,775 41	14,168 73
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
723 26	Gouvernement civil : Ministère du rev. de l'intér.—Appointements	37,094 96	
	do do Dép. imprév.	680 45	
	Accise : Dépenses en général		948 49
18 07	do Spiritueux pyroxyliques		2,351 75
40 00	Poids et mesures		3,146 00
148 18	Falsification des substances alimentaires		7,722 49
929 51		37,775 41	14,168 73
	Ministère des douanes.		
20 00	Ackers, John, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Armstrong, Mlle E. M., commis surnum., 122 jrs au 27 oct. à \$1.50.	183 00	
28 00	Baker, W. C., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
3 75	Bales, W. D. P., messenger, 12 mois au 30 juin	300 00	
44 00	Barry, Jas., 12 mois au 30 juin	2,200 00	
	Belford, Mlle Edith, 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
29 00	Bennett, F. G., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,450 00	
	do crédit spécial pour services surnuméraires	200 00	
29 00	Bleakney, A. C., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
19 75	Bliss, T. A. D., 3 mois à \$950; 9 mois à \$1,000.	987 50	
5 94	Bristol, J. R. K., 6 mois à \$450; 6 mois à \$500	475 00	
23 00	Campbell, J. J., 11 mois au 30 juin à \$1.150	1,054 17	
202 44	A reporter	10,699 67	547 50

Taxe du fonds de retraite.		Ministère à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.		\$	cts.
		Ministère des douanes—Suite.		
202	44	Report.....	10,699	67
6	25	Carleton, John, messenger, 12 mois au 30 juin.....	500	00
		Carleton, W. H. messenger surnuméraire, 184 jours au 31 décembre à \$1	184	00
2	50	do messenger, 6 mois au 30 juin à \$400.....	200	00
15	00	Christie, Mlle Jessie B., 12 mois au 30 juin.....	750	00
		Christie, Mlle Lily, 12 mois au 30 juin à \$55.....		660 00
19	25	Code, Thos. J., 9 mois à \$950; 3 mois à \$1,000.....	962	50
20	00	Courtney, John, 3e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
		do crédit spécial pour services supplémentaires.....	102	50
19	00	Dunlevie, S. A., 12 mois au 30 juin.....	950	00
20	00	Farrow, R. R., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
29	00	Fawcett, G. H., 12 mois au 30 juin.....	1,450	00
6	88	Frazer, Mlle Annie, 12 mois au 30 juin.....	550	00
		Frost, S. L. T., commis surnuméraire, 7 jours au 7 novembre à \$400.....	7	68
3	20	do 3e classe, 7 mois et 23 jours au 30 juin à \$400.....	258	88
14	25	Grafton, W. H., 9 mois à \$700; 3 mois à \$750.....	712	50
29	00	Ince, col. G. V., 12 mois au 30 juin.....	1,450	00
24	00	Jessop, G. W., estimateur, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00
64	00	Johnson, Jas., commissaire des douanes, 12 mois.....	3,200	00
16	00	do supplément. comme président du bureau des douanes.....		800 00
		Kerr, Dawson, commis surnuméraire, 123 jours au 19 février à \$2.....	246	00
14	00	Lacerte, Alide, 12 mois au 30 juin.....	700	00
16	00	Macfarlane, Thos., analyste en chef, part des douanes, \$2,800.....		800 00
18	00	Morin, Alfred, 12 mois au 30 juin.....	900	00
17	00	McKenzie, W. J., 12 mois au 30 juin.....	850	00
28	00	McKiel, C. E., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
		Parlow, Mlle L. Dealtry, 11 mois au 30 juin à \$400.....		366 63
56	00	Parmalee, W. G., sous-commissaire des douanes, 12 mois.....	2,800	00
		do sup. comme commissaire de l'immigrat. des Chinois.....		400 00
21	67	Robertson, G. S., 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083	33
23	00	Russell, Wm., 12 mois au 30 juin.....	1,150	00
21	67	Sanders, E. L., 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083	33
		do secrétaire particulier du ministre.....	400	00
44	00	Watters, Thos. J., comptable, 12 mois au 30 juin.....	2,200	00
750	11		36,790	39
694	11	<i>Imputé comme suit:—</i>		
		Gouvernement civil, ministère des douanes: Appointements.....	35,867	21
		do crédit spécial: F. G. Bennett.....	200	00
		do do Jno. Courtney.....	102	50
		do ministère des douanes: Dépenses imprév.....	620	68
56	00	Douanes: Bureau des douanes.....		2,800 00
		do Epreuve du sucre.....		1,374 13
		do Immigration chinoise.....		400 00
750	11		36,790	39
		Ministère des postes.		
12	75	Adams, W. J. H., 3 mois à \$600; 9 mois à \$650; calculer, \$63.50.....	701	00
14	00	Ainsborough, T., 12 mois au 30 juin.....	700	00
		Aird, Geo., commis surnuméraire, juillet 1890, à \$400.....	33	33
15	00	Alford, Wm., 12 mois au 30 juin.....	750	00
13	00	Anderson, F. C., 12 mois au 30 juin.....	650	00
18	67	Anderson, G. C., 10 mois à \$900, 2 mois à \$1,100.....	933	33
29	00	Balderson, J. H., 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,450	00
		do secrétaire particulier du ministre.....	600	00
		Balderson, Wm., commis surnumér., 12 mois, \$400; calculer, \$58.04.....	458	04
11	25	Ballantyne, Mlle Elizabeth B., 3 mois à \$580; 9 mois à \$630.....	617	50
25	25	Barrett, D. A., 9 mois à \$1,250; 3 mois à \$1,300.....	1,262	50
6	25	Barrett, James, emballeur, 12 mois moins 7 jours, à \$500.....	490	28
36	00	Barrett, W. J., 12 mois au 30 juin.....	1,800	00
20	00	Beatty, J. C., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
5	94	Beatty, W. J., 6 mois à \$450; 6 mois à \$500.....	475	00
27	00	Bell, E. B., 12 mois, \$1,350; calculer, \$68.79.....	1,418	79
		Bell, G. A., commis surnuméraire, 7 mois au 30 juin à \$400.....	233	31
234	11	A reporter.....	13,573	08

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère des postes—Suite.	\$	cts.
234	11	Report	13,573	08
6	25	Bell, John, emballeur, 12 mois au 30 juin.	500	00
6	25	Bell, Wm. J., emballeur, 12 mois au 30 juin	500	00
		do aide aux calculateurs	5	00
28	00	Benjamin, E. H., 12 mois au 30 juin	1,400	00
6	25	Bennett, Morris, messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
27	25	Bennett, W. E., sous-insp. des B.P., 9 mois à \$1,350; 3 mois à \$1,400.		
9	44	Bentley, P. R. D., 6 mois à \$550, 6 mois à \$600	575	00
		Béroard, C. P. V., commis surnuméraire, bureau de l'inspecteur en chef, 184 jours à \$2; 181 jours à \$2.50.		
28	00	Binks, George J., 12 mois au 30 juin	1,400	00
28	00	Blanchet, Ludger, 12 mois au 30 juin	1,400	00
17	75	Bollard, J. H., 3 mois à \$850; 9 mois à \$900; calculer, \$105.85	993	35
20	00	Bonnar, J. C., 12 mois au 30 juin	1,000	00
6	06	Bradley, John, emballeur, 9 mois à \$480; 3 mois à \$500.	485	00
14	50	Breadner, R. W., 6 mois à \$700, 6 mois à \$750; calculer, \$107.51	832	51
16	25	Brenot, H. A., 9 mois à \$800, 3 mois à \$850	812	50
13	40	Briggs, John, 12 mois au 30 juin	670	00
		Brophy, J. P., 12 mois au 30 juin	1,400	00
24	25	Brown, John B., 9 mois à \$1,200; 3 mois à \$1,250.	1,212	50
		Bucke, Mlle J. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400	00
18	00	Bucke, Philip E., 12 mois au 30 juin	1,800	00
13	00	Buckley, Jas., 12 mois au 30 juin	650	00
5	00	Buell, Mlle Margaret C., 12 mois au 30 juin	400	00
14	75	Bunel, E. L., 3 mois à \$700, 9 mois à \$750	737	50
		Bunnelle, Geo. L., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400	00
6	25	Caffarati, T. A., emballeur, 12 mois au 30 juin	500	00
5	63	Campbell, Angus P., 12 mois à \$450; calculer, \$57.37	507	37
9	44	Campbell, Arthur W., 6 mois à \$550; 6 m. à \$600; calculer, \$63.48	638	48
16	75	Campbell, H. S., 3 mois à \$800, 9 mois à \$850.	837	50
20	00	Carter, Jas., 12 mois au 30 juin	1,000	00
10	50	Chamard, John, 7 mois au 31 janvier à \$900	525	00
16	00	Champagne, Napoléon, 12 mois au 30 juin	800	00
		Chandler, T., messenger surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400	00
		Charlebois, L. P., commis do do	400	00
5	53	Cheney, W. H., emballeur, 3 mois à \$420, 9 mois à \$450.	442	50
5	16	Cherry, W., messenger, 3 mois à \$390; 9 mois à \$420	412	50
18	50	Chesley, H. N. P., 6 mois à \$900, 6 mois à \$950; calculer, \$102.68	1,027	68
6	25	Clarke, C. A., emballeur, 12 mois au 30 juin	500	00
		Clarke, Jas., commis surnuméraire, 365 jours à \$1.50.	547	50
		Clarke, Mlle M. A. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400	00
6	09	Code, W. A., 3 mois à \$450, 9 mois à \$500.	487	50
5	00	Collins, M., 12 mois, \$400; calculer, \$80.47.	480	47
13	75	Conroy, J. M., 3 mois à \$650; 9 mois à \$700	687	50
		Conway, Mlle Dora, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400	00
6	25	Cooch, Wm., emballeur, 12 mois au 30 juin	500	00
		Corcoran, Mlle B. M., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400	00
6	25	Courtney, Denis G., aîné, messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
		Courtney, Denis G., jeune, messenger surnum., 12 mois au 30 juin	300	00
		do délivrer les malles du soir au sous-ministre	10	00
6	56	Cousineau, E. J., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.	525	00
20	00	Curtis, N. W., 12 mois au 30 juin	1,000	00
24	50	Daubeney, E., 6 mois à \$1,200; 6 mois à \$1,250.	1,225	00
27	00	D'Auteuil, N. G., 12 mois au 30 juin	1,350	00
25	00	Devine, Andrew, 12 mois au 30 juin	1,250	00
		Dickinson, E. A., commis surnuméraire, 159 jours au 30 juin à \$2.		
6	25	Dodd, John, messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
20	00	Doucet, Chas. O., 12 mois au 30 juin	1,000	00
		Drummond, Mlle M. S., commis surnum., du 15 sept. au 30 juin à \$400	318	25
6	88	Duhamel, Mlle M. T., 12 mois au 30 juin	550	00
28	00	Dunlevie, H. G., 12 mois au 30 juin	1,400	00
23	00	Dunlevie, M. K., 12 mois au 30 juin	1,150	00
		Durocher, L., emballeur surnum., 12 mois au 30 juin	300	00
28	00	Eagleson, W. H., 12 mois, \$1,400; calculer, \$99.15	1,499	15
6	19	Edwards, E. T., emballeur, 3 mois à \$480; 9 mois à \$500.	495	00
6	25	Elbourne, Geo., emballeur, 12 mois au 30 juin	500	00
6	25	Elliott, J. H., emballeur, 12 mois à \$500, moins 7 jours	490	59
927	74	A reporter	57,903	43
B-42		RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.	2,501	00

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des postes—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
927 74	Report.....	57,903 43	2,501 00
48 00	Everett, G. F., 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
28 00	Fairweather, J. H., 12 mois, \$1,400; calculer, \$88.26.....	1,488 26	
31 25	Falconer, Charles, 9 mois à \$1,550; 3 mois à \$1,600.....	1,562 50	
	Ferguson, H. S., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	366 63	33 34
	Ferguson, R. C., commis surnuméraire, du 26 août au 30 juin à \$400.....	338 86	
14 00	Ferguson, Wm., 12 mois au 30 juin.....	700 00	
13 00	Finn, M., 12 mois à \$650, moins 1 jour.....	648 25	
20 00	Fortier, J. George, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
12 25	Fortier, J. Gordon, 9 mois à \$600; 3 mois à \$650.....	612 50	
33 00	Fortier, J. Octave, 3 mois moins 3 jours à \$1,600; 6 mois à \$1,650; 3 mois à \$1,700.....	1,637 10	
20 00	Fréchette, W. J., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
6 25	Galvin, Michael, emballleur, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
18 00	Geddes, A. F. L., 12 mois, \$900; calculer, \$78.57.....	978 57	
6 41	Gibson, Mlle Nina M. H., 9 mois à \$500; 3 mois à \$550.....	512 50	
12 50	Glover, Wm. J., 6 mois à \$600; 6 mois à \$650.....	625 00	
12 75	Goulden, D. H., 3 mois à \$600; 9 mois à \$650.....	637 50	
	Graham, Mlle A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400 00	
6 25	Graham, S., messenger, 12 mois, \$500; aide aux calculateurs, \$30.....	530 00	
	Grant, P., emballleur supplémentaire, du 24 déc. au 30 juin à \$300.....	156 45	
23 00	Gray, H. H. O., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
5 63	Gray, Mme Margaret D., 12 mois au 30 juin.....	450 00	
26 80	Greaves, Walter, 12 mois au 30 juin.....	1,340 00	
	Green, John, messenger surnum., 12 mois, à \$300; aide-calculat., \$5.....	305 00	
24 50	Greenfield, J. R., 6 mois à \$1,200; 6 mois à \$1,250.....	1,225 00	
15 00	Greenfield, Robert, 12 mois, \$750; tirer le canon du midi, \$50.....	800 00	
6 25	Greenfield, Samuel, emb., 12 mois, \$500; tirer le canon du midi, \$50.....	550 00	
28 00	Griffin, W. H., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
18 00	Grout, F. E. S., 12 mois au 30 juin.....	900 00	
17 00	Hale, J. S., 12 mois au 30 juin.....	850 00	
16 00	Hanley, W. R., 12 mois au 30 juin.....	800 00	
29 00	Hargreaves, G. H., 12 mois au 30 juin.....	1,450 00	
34 00	Harrington, W. H., 12 mois, \$1,700; calculer, \$160.....	1,860 00	
6 25	Hartnedy, T., 12 mois au 30 juin.....	500 00	
14 00	Hayes, G. H., 12 mois au 30 juin.....	700 00	
18 00	Heming, A. E., 12 mois au 30 juin.....	900 00	
5 63	Hicks, Mlle Anna M., 12 mois au 30 juin.....	450 00	
28 00	Higgins, C. J. B., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Hinds, Mlle M. A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400 00	
	Holmes, Mlle Eliza, commis surnuméraire, 1er juillet au 25 mai à \$400.....	360 18	
0 49	do 3e classe, 26 mai au 30 juin à \$400.....	39 78	
10 72	Hooper, J. R., 3 mois à \$550; 9 mois à \$600; calculer, \$88.22.....	675 72	
	Hopkirk, Miss I. J., commis surnumér., du 5 janv. au 30 juin à \$400.....	195 68	
13 75	Howard, J. P., 3 mois à \$650; 9 mois à \$700.....	687 50	
12 75	Hunt, G. A., 3 mois à \$600; 9 mois à \$650; calculer, \$91.77.....	729 27	
14 00	Jackson, J. A., 12 mois à \$700; calculer, \$87.61.....	787 61	
	Jamieson, Percy, commis surnumér., du 1er juillet au 25 mai à \$400.....	360 18	
	do calculer l'intérêt de la caisse d'épargne.....	56 23	
0 49	do 3e classe, du 26 mai au 30 juin 1891, à \$400.....	39 78	
18 25	Jarvis, E. F., 9 mois à \$900; 3 mois à \$950; calculer, \$89.82.....	1,002 32	
16 00	Jenkins, F. M. S., 12 mois au 30 juin.....	800 00	
28 09	Johnstone, W. J., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
20 00	Jones, E. A. Dewdney, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	Jones, W. A., commis surnuméraire, du 1er juillet au 27 nov. à \$400.....	163 32	
7 71	do 3e classe, du 28 nov. au 30 juin à \$650.....	384 62	
5 16	Kehoe, Peter, emballleur, 3 mois à \$390; 9 mois à \$420.....	412 50	
12 50	Ketchum, W. Q., 6 mois à \$600; 6 mois à \$650.....	625 00	
5 63	Kiernan, P., 12 mois moins 7 jours à \$450.....	441 53	
20 00	Knauf, Henry, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
27 00	Kreps, W. H., 12 mois, \$1,350; calculer, \$97.71.....	1,447 71	
20 33	Lally, C. W., 10 mois à \$1,000; 2 mois à \$1,100.....	1,016 66	
	Lally, P. J., commis surnum., 12 mois, \$400; calculer, \$61.19.....	461 19	
16 25	Lampman, A., 9 mois à \$800; 3 mois à \$850.....	812 50	
	Landor, Mlle Annie, commis surnum., du 1er juillet au 25 mai à \$400.....	360 18	
0 49	do 3e classe, du 26 mai au 30 juin 1891 à \$400.....	39 78	
6 25	Laurie, J. B., emballleur, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
20 00	Leahey, P. T., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
1,800 23	A reporter.....	108,226 79	2,534 34
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—43

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère des postes—Suite.	\$	cts.
1,800	23	Report.....	108,226	79
14	75	Learoyd, E. L., 3 mois à \$700; 9 mois à \$750.....	737	50
15	00	Lemieux, F. X., 12 mois au 30 juin.....	750	00
31	14	LeSueur, W. D., 12 mois au 30 juin.....	2,400	00
5	16	Lewis, J. H., emballeur, 3 mois à \$390; 9 mois à \$420.....	412	50
36	00	Lindsay, Arthur, 12 mois au 30 juin.....	1,800	00
18	00	Little, W. Carruthers, 12 mois au 30 juin.....	900	00
		Lyon, Mlle M. C., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400	00
4	16	McGee, G., 8 mois au 28 fév. à \$500.....	333	28
6	50	Mahon, M. J., 12 mois au 30 juin.....	520	00
17	00	Mailleue, G. A. D., 12 mois au 30 juin.....	850	00
28	00	Mainry, L. F. A., dessinateur, 12 mois au 30 juin.....		1,400 00
6	25	Marier, Joseph, emballeur, 12 mois au 30 juin.....	500	00
		Martin, Mlle A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400	00
10	72	Martin, J. C., 3 mois à \$550; 9 mois à \$600.....	587	50
48	00	Matheson, D., 12 mois au 30 juin.....	2,400	00
6	56	May, Mlle Ida M., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.....	525	00
		Maybee, Mlle E. K., commis surnuméraire, 11 mois au 31 mai à \$400.....	366	63
		Meighen, A. E., commis surnuméraire, du 1er juillet au 25 mai à \$400.....	360	18
		do 3e classe, du 26 mai au 30 juin à \$450.....	44	76
0	56	Meikle, C. A., 5 mois au 30 nov., à \$500.....	208	30
2	60	Mercer, F. H. F., 12 mois au 30 juin.....	800	00
16	00	Merrick, Mlle Kathleen, 9 mois à \$650; 3 mois à \$700.....	662	50
13	25	Merrick, L. L., commis surnuméraire, 16 jours au 30 juin à \$400.....	17	78
		Milne, A. W., messenger, 12 mois au 30 juin.....	400	00
		Mitchell, N., emballeur surnuméraire, 3 mois au 31 déc. à \$300.....	75	00
		do messenger surnum., 6 mois au 30 juin, moins 1 jour à \$400.....	198	90
8	16	Moffatt, T. I. D., 9 mois à \$550; 3 mois moins 1 jour à \$600.....	560	83
25	00	Moon, F. G., 12 mois au 30 juin.....	1,250	00
		Morris, W. R., commis surnumér., du 24 juin au 31 oct. 1890 à \$400.....	141	92
4	68	Morse, Alfred, emballeur, 9 mois au 31 mars à \$500.....	374	94
		Morse, E. H., emballeur surnuméraire, 1 mois au 7 juin.....	25	00
20	00	Morton, H. H., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
		Morton, T. P., commis surnuméraire du 20 avril au 30 juin à \$400.....	79	56
15	51	Mullin, Jeremiah, 10 mois au 30 avril à \$850.....	708	30
		Munro, Mlle B. M., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400	00
		McArthur, MS. L., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400	00
27	00	McCarthy, D. F., 12 mois au 30 juin.....	1,350	00
25	00	McCuaig, W. H., 12 mois, \$1,250; calculer, \$96.18.....	1,346	18
20	00	McDermid, A. J., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
5	63	McDonald, A. C., 12 mois au 30 juin.....	450	00
20	00	McDonald, D. A. C., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
		Macdonald, H. M., commis surnumér., du 6 mai au 30 juin à \$400.....	61	10
20	00	McDonald, John A., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
		McDonell, H. M., commis surnum., du 15 déc. au 30 juin à \$400.....	218	26
		Macdonell, E. Farquhar, commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars à \$400; 91 jours au 30 juin à \$2.....	448	64
17	00	McGillivray, Hugh, 12 mois au 30 juin, \$850; calculer, \$65.65.....	915	65
25	00	McGrail, Thos., 12 mois au 30 juin.....	1,250	00
13	25	McGuire, Horace, 9 mois à \$650; 3 mois à \$700.....	662	50
28	00	McLennan, A. H., 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
		Nolan, Thos., emballeur surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	300	00
23	00	Northrop, B. M., 12 mois au 30 juin.....	1,150	00
27	00	O'Brien, W. D., 12 mois au 30 juin.....	1,850	00
28	00	O'Leary, J. M., 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
		Oliver, F. A., emballeur surnum., 12 mois, \$500; aide aux calcul., \$5.....	305	00
1	66	Oliver, Robert J., 1 mois au 31 juillet 1890, à \$1,000.....	83	33
16	00	Oliver, Thos. M., 12 mois au 30 juin.....	800	00
20	00	Olivier, Jos. L., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
12	00	Osgood, Mlle Ella D., 12 mois au 30 juin.....	600	00
13	00	Parish, G. H., 12 mois au 30 juin.....	650	00
9	50	Payne, A. N., 6 mois à \$560; 6 mois à \$600.....		580 0
5	81	Pearce, W. J. H., emballeur, 6 mois à \$450; 6 mois à \$480.....	465	00
13	75	Pelton, J. E., 3 mois à \$650; 9 mois à \$700; calculer, \$72.05.....	759	55
20	00	Plunkett, G. L., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
36	00	Plunkett, Jas., 12 mois au 30 juin.....	1,800	00
25	25	Pope, Charles, 9 mois à \$1,250; 3 mois à \$1,300.....	1,262	50
		Poston, J. G., commis surnuméraire, 12 mois, \$400; calculer, \$46.14.....	446	14
2,605	08	A reporter.....	154,291	02
B—44		RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.		4,547 68

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des postes—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
2,605 08	Report	154,291 02	4,547 68
27 00	Pouliot, L. H., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
15 75	Powell, P. B., 3 mois moins 18 jours à \$750; 9 mois à \$800	751 01	
13 25	Prendergast, Jérémie, 9 mois à \$650; 3 mois à \$700	662 50	
20 00	Rance, Geo., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
13 00	Regan, Patrick, 12 mois, \$650; calculer, \$65.14	715 14	
13 50	Robertson, C. R., 6 mois à \$650; 6 mois à \$700	675 00	
9 44	Robillard, B. E., 6 mois à \$550; 6 mois à \$600	575 00	
13 00	Robinson, Mlle Lucy, 12 mois au 30 juin	650 00	
16 25	Rochester, Frank K., 9 mois à \$800; 3 mois à \$850	812 50	
	Ross, Mlle M. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
26 00	Rowan, Walter, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
16 00	Roy, Théophile, 12 mois au 30 juin	800 00	
	Sagala, G. T., emballer surnuméraire, 12 mois au 30 juin	300 00	
13 00	Samuels, Mlle Annie, 12 mois au 30 juin	650 00	
17 00	Scott, J. H., 12 mois, \$850; calculer, \$66.96	916 96	
6 56	Scribner, J. F., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550; calculer, \$61.52	586 52	
12 50	Seguin, F. O. O., 6 mois, à \$600; 6 mois, à \$650	625 00	
13 00	Seymour, Mlle Annie J. B., 12 mois au 30 juin	650 00	
20 33	Shaw, Henry S., 10 mois à \$1,000; 2 mois à \$1,100	1,016 66	
28 00	Shaw, Richard J., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
12 75	Short, Samuel, 3 mois à \$600; 9 mois à \$650	637 50	
	Simpson, Mlle Augusta M., commis surnum., 12 mois au 30 juin	400 00	
	Smith, Andrew, messenger surnuméraire, 12 mois au 30 juin	300 00	
28 00	Smith, J. Rose, 12 mois, \$1,400; calculer, \$64.80	1,464 80	
44 00	Smith, Sydney, 12 mois au 30 juin	2,200 00	
19 00	Smith, Wm., B.A., 12 mois au 30 juin	950 00	
48 00	Smithson, W. H., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
4 97	Spence, J. L., messenger, 9 mois à \$390; 3 mois à \$420	397 50	
20 00	Spencer, J. H., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Spencer, Mlle Rachel E., commis surnum., 12 mois au 30 juin	400 00	
27 00	Stanton, E. P., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
	Stevens, Mme A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
	Stewart, Mlle G. H., commis surnum., 5 mois au 30 nov., à \$400	166 65	
8 16	Stewart Mlle Harriet S., 9 mois à \$550; 3 mois à \$600	562 50	
17 00	Stewart, W. C. E., 12 mois au 30 juin, \$850; calculer, \$101.24	951 24	
	Swinyard, E. W. R., 12 mois au 30 juin, moins mars, à \$400	366 63	
5 00	Taché, Mlle Emma, 12 mois au 30 juin	400 00	
17 75	Taylor, Edward, E. F., 3 mois à \$850; 9 mois à \$900	887 50	
5 00	Taylor, Mlle Ellen H., 12 mois au 30 juin	400 00	
15 00	Taylor, Ernest L., 12 mois au 30 juin	750 00	
	Taylor, N., emballer surnum., 2 mois au 30 juin à \$300	50 00	
18 50	Taylor, Plunket B., 6 mois à \$900; 6 mois à \$950; calculer, \$90.44	1,015 44	
28 00	Thorne, S. S., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
30 00	Throop, Arthur W., 12 mois au 30 juin	1,500 00	
16 25	Visser, T. E., 9 mois à \$800; 3 mois à \$850	812 50	
12 25	Waddell, Mlle K. T., 9 mois à \$600; 3 mois à \$650	612 50	
	Waddell, Mme R., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin	400 00	
12 50	Walker, E. M., 6 mois à \$600; 6 mois à \$650	625 00	
20 00	Wall, A. W., 12 mois moins 5 jours à \$1,000	986 11	
27 00	Wall, J. F., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
36 00	Walsh, John, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Watson, Alex., emballer surnum., du 8 janvier au 30 juin à \$300	143 75	
0 54	Webb, Vincent, 2 mois au 30 juin à \$450	75 00	
	Webber, Mlle Sybella, commis surnum., 12 mois au 30 juin	400 00	
6 19	Wheatley, Ambrose, emballer, 3 mois à \$480, 9 mois à \$500	495 00	
28 00	White, George R., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	White, Wm., sous-directeur général des postes, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Wilkinson, Mme Daisy, commis surnum., 4 mois au 31 oct. à \$400	133 32	
	Wilson, Mlle L. J. L., commis surnum., du 18 fév. au 30 juin à \$400	148 37	
16 00	Wilson, W. T., 12 mois au 30 juin	800 00	
20 00	Wood, E. B., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
20 00	Wood, G. C., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
3,461 52		205,858 62	4,547 68
3,396 77	<i>Imputé comme suit :—</i>		
	Gouvernement civil, appointements : Ministère des postes	185,531 72	
	do dépenses imprév. do	17,745 56	
3,396 77	..... A reporter	203,277 28	

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des postes—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
3,396 77	Report.....	203,277 28	
64 75	Gouvernement civil : calculer l'intérêt des caisses d'épargnes	2,481 34	
	do ministères en général : canon du midi.....	100 00	
	Inspecteur en chef du bureau de poste, Ottawa.....		4,547 68
3,461 52		205,858 62	4,547 68
	Ministère de l'agriculture.		
	Akerlindb. A., traduction scandinave, 2,460 folios à 15c.....		369 00
	Allan, F. N., commis surnum., recensement, 46 jrs au 30 juin à \$1.50.....		69 00
	Allen, C. Y., do do 30 jrs au 30 juin à \$1.....		30 00
	Armstrong, E. M., mécanigraphe, 200 folios à 5c.....		10 00
	Armstrong, R. E., commis surn., recensem., 365 jrs au 30 juin à \$1.25.....		456 25
28 00	Bailey, Horace H., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Bassett, T. B. commis surnum., recensem., 296 jrs au 30 juin à \$1 50.....		444 00
6 88	Bate, C. W. C., 12 mois au 30 juin.....	550 00	
	Batterton, Mme E., transport de la malle au et du bureau de poste, 632 voyages à 25c.....	158 00	
6 00	Beaudoin, Jos., emballleur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
	Beaudoin, Jos., fils, commis surnuméraire, recensement, 4 jours au 28 mars, à \$2; 51 jours au 30 juin à \$1.25.....		71 75
19 10	Béland, Louis J., 10 mois au 30 avril à \$1.150.....	958 30	
	Bellenare, J. N., commis surn., recensem., 15 jrs au 30 juin à \$1.50.....		22 50
	Benard, T. B., do do 30 do \$1.50.....		45 00
	Bissett, E. E., do do 30 do \$1.50.....		45 00
28 00	Boardman, Wm. F., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Boissonnault, N. F., 365 jours au 30 juin à \$1.25.....	456 25	
	Bollard, J. D., commis surn., immigration, 365 jrs au 30 juin à \$1.50.....		547 50
	Bond, W. Geo. R. commis surn., recensement, 30 jrs au 30 juin à \$1.50.....		45 00
	Bonneville, L. M., commis surnuméraire, recensement, 344 jours à 30 juin à \$1.25; ouvrage supplémentaire, 35½ heures à 50c.....		446 50
	Bourret, Geo., 365 jours au 30 juin à \$1.50.....	459 00	88 50
	Bowden, Mme G. M., 365 jours au 30 juin à \$1.50.....	547 50	
	Bowes, Wm., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50.....		91 50
	Boyle, T. B., 29½ heures à 25c.....		7 38
	Braden, L., relieur, 56 semaines à \$5.....		280 00
	Brammer, E., commis surnuméraire, recensement, 365 jours au 30 juin à \$2; ouvrage suppl., 20 heures à 50c.; transcription, \$28.99.....		768 99
36 00	Brymner, Douglas, archiviste, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
	Burns, T. A., commis surn., recensement, 46 jrs au 30 juin à \$1.50.....		69 00
	Cameron, Hugh, commis surn., recensem., 30 jrs au 30 juin à \$1.50.....		45 00
12 50	Caron, Albert E., 6 mois à \$600, 6 mois à \$650.....	625 00	
	Casey, M. W., 365 jours au 30 juin à \$2.....	730 00	
36 00	Casgrain, Herminenégilde, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
	Charlebois, C., recensement, compilation et calculer 517 folios à 10.c.....		51 70
6 25	Chittick, Fred. C., 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	Clair, A. B., commis surnum., recensement, 61 jrs au 30 juin à \$1.50.....		91 50
	Clark, M., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin, à \$1.....		30 00
	Cochrane, R., commis surnum., recensem., 61 jrs au 30 juin, à \$1.50.....		91 50
18 00	Copping, John G. E., 12 mois au 30 juin.....	900 00	
5 31	Copping, Louis, 6 mois à \$400, 6 mois à \$450.....	425 00	
	Corneau, Joseph, journalier, recensement, 27 jours au 31 juillet à \$1.....		27 00
6 25	Côté, Didace, gardien, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	Coveny, Ellen, commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin, à \$1.....		30 00
	Dady, M., messenger, recensem., 2 mois au 30 juin à \$20.....		40 00
26 00	D'Auray, Louis, 12 mois au 30 juin.....	1,300 00	
4 82	D'Auteuil, Jos. E., 2 mois au 31 août à \$1,450.....	241 64	
	Davieau, E., commis surnuméraire, recensement, 12 jours au 28 mars à \$2, 51 jours au 30 juin à \$1.25.....		87 75
	Davieau, P., messenger, recensement, 365 jours au 30 juin à \$1.25; ouvrage supplémentaire, 286 heures à 35c.....		556 35
	Davin, Jas., commis surnum., recensem., 30 jrs au 30 juin à \$1.50.....		45 00
	Dawson, A. J., commis surn., recensem., 61 jrs au 30 juin à \$1.50.....		91 50
	Deschenes, Mlle E. M., 365 jours au 30 juin à \$2.50; ouvrage supplémentaire, 234 heures à 50c.; traduction de 144 folios à 15c.....		1,051 10
	Desjardins, A., commis surn., recensem., 61 jrs au 30 juin à \$1.50.....		91 50
12 50	Desjardins, Wilfred A., 6 mois à \$600; 6 mois à \$650.....	625 00	
251 61	A reporter.....	15,855 69	6,286 77
B—46	RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890—91.		

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère de l'agriculture— <i>Suite.</i>	\$	cts.
251	61	Report	15,855	69 6,236 77
		DesRosiers, A., commis surn., immigration, 365 jrs au 30 juin à \$1.25.		456 25
		Dewhurst, E. R., commis surn., immigration, 365 jrs au 30 juin à \$2.50.		912 50
35	00	Dionne, Jos. F., 12 mois au 30 juin	1,750	00 45 00
		Doran, V., commis surn., recensement, 9 semaines au 30 juin à \$5.		45 00
		Dorion, Mlle U., 365 jours au 30 juin à \$1.50	547	50
		Dreaney, T. K., 7½ mois au 15 février à \$400	51	18 199 98
		Duff, Alex., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.	730	00
		Ellis, Mlle Rachel G., commis surn., recensem., 12 mois au 30 juin.		450 00
		Empey, S. A., commis surn., recensement, 61 jours au 30 juin à \$1.50		91 50
		Fingland, Mme E., 54 jours au 23 août à \$1; 16 jours au 8 sept. à \$1.50; transcrire 2,194 folios à 5c.		187 70
		Fitzgerald, Mlle G., commis surn., recensem. et immigration, 1 mois, 1 jour au 15 nov. à \$40; 227 jours au 30 juin à \$1.50; travail supplémentaire, 2 heures à 50c.; transcrire 263 folios à 5c.		396 59
2	16	Fraser, Mme H. L., 2 mois au 31 août à \$650	108	32 78 75
		Fraser, J. R., commis surn., 7½ jours au 27 mars à \$2; 51 jours au 20 juin à \$1.25.		91 50
		Fulton, Lewis, commis surn., recensement, 61 jours au 30 juin à \$1.50		45 00
		Fyfe, A. M. do do 30 do 1.50		88 80
		Gaudry, E., transcrire 1,776 folios à 5c.		90 75
		Gaupille, C. N., commis surn., recensement, 13½ jours au 1er avril à \$2; 51 jours au 30 juin à \$1.25.		30 00
		Gibbon, L. C., commis surn., recensement, 30 jours au 30 juin à \$1.		87 30
		Guignard, J. A., transc. le rapport du commissaire, industrie laitière.		365 00
		Gleason, J., 365 jours au 30 juin à \$1		152 50
		Graham, J. M., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$2.50.		254 00
		Grant, A. F., transcrire 5,080 folios à 5c.		19 00
		Gravel, Jos. O., commis surn., recensem., 9½ jours au 30 mars à \$2.		730 00
14	60	Gravel, Napoléon, 12 mois au 30 juin		45 00
		Gravelle, Lassalle, recensement, 30 jours au 30 juin à \$1.50.		45 00
		Greenshield, R. do 30 do 1.50		612 00
		Gregory, S. E., 365 jours au 30 juin à \$2.		118 00
		Hagerman, H. H., commis surn., recensem., 6 jours au 30 juin à \$1.50		9 00
		Hamilton, Mlle H. J., 47 jours au 31 déc. à \$1; 6 mois au 30 juin à \$400	200	00 47 00
		Hamilton, P. S., recensement, 16 jours au 31 mai à \$1.50; 30 jours au 30 juin à \$2.50.		99 00
18	00	Hanright, Wm., 12 mois au 30 juin	900	00 45 00
		Hawkins, T. T., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à \$1.50		45 00
		Hawley, J. W., 353 jours au 30 juin à \$2; transcrire, \$14.32; travail supplémentaire, 73 heures à 50c.		756 82
		Hayes, W. E., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50.		91 50
		Heath, F. H., 365 jours au 30 juin à \$1.50.	276	00 271 50
		Henev, P. A., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à \$1.50.		45 00
		Holmes, R. J. do do 30 do 1.50		45 00
		Howard, W. H. do do 61 do 1.50		91 50
		Hughes, Jas. do do 61 do 1.50		91 50
		Hurteau, J. M., 365 jours au 30 juin à \$1.25; travail suppl., 141 h. à 35c.		505 60
36	00	Jackson, Josias B., 12 mois au 30 juin	1,800	00 62 00
		Jackson, Theresa, 31 jours au 31 juillet 1890		45 00
		Jacob, E. A., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à \$1.50.		1,375 00
27	50	Jarvis, A. L., 6 mois à \$1,350; 6 mois à \$1,400	600	00 91 50
		do secrétaire particulier du ministre		69 00
		Jessup, Jos. A., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50.		2,400 00
48	00	Johnston, Geo., statisticien, 12 mois au 30 juin	200	00 199 98
		Judd, Chas., 12 mois au 30 juin		69 00
		Kemp, E., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à \$1.50.		400 00
		Kilgallin, John, 12 mois au 30 juin		467 45
		Kingsmill, Mme L. A., commis surnuméraire, recensement, 365 jours au 30 juin à \$1.25; travail supplémentaire, 32 heures à 35c.		63 75
		Kipp, W., commis suppl., recensem., 15 jours au 30 juin à \$1.25.		45 00
		Laberge, O. do 30 do 1.50		69 00
		Lafontaine, A. M. do 46 do 1.50		69 00
		Lambert, E. do 46 do 1.50		45 00
		Lancot, S. do 30 do 1.50		30 00
		Lane, J. S. H. do 30 do 1.00		69 00
		Lee, F. W. do 46 do 1.50		
432	87	A reporter	28,962	69 13,483 99

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—47

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère de l'agriculture—Suite.	\$	cts.
432	87	Report	28,962	69
		Lemaître, G. H., commis surnuméraire, recensement, 365 jours au 30 juin à \$1.50; travail supplémentaire, 263 heures à 35c.		639 55
		Lemaître, Hector, commis surnuméraire, recensement, 12 jours au 28 mars à \$2; 51 jours au 30 juin à \$1.25.		87 75
1	58	Lemieux, Jos. E., 1 mois au 31 juillet à \$950.	79	16
		Lepage, J. B., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à \$1.50.		45 00
		Leprohon, Jas. L. do do 61 do 1.50.		91 50
6	25	Leveillé, Jos., réparateur de modèles, 12 mois au 30 juin.	500	00
23	00	Levéque, Auguste, 12 mois au 30 juin.	1,150	00
		Leyden, Mlle M., 365 jours au 30 juin à \$1.50.	547	50
		Lord, Sam., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50.		91 50
64	00	Lowe, John, sous-ministre, 12 mois au 30 juin.	3,200	00
28	50	Lynch, John B., comptable, 6 mois à \$1,400; 6 mois à \$1,450.	1,425	00
30	00	Lynch, Wm. J., 12 mois au 30 juin.	1,500	00
		Lyon, John, commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à \$1.50.		45 00
		Lyon, Geo. J. do do 48 do 17 do.		72 00
20	00	Lyster, John H., 12 mois au 30 juin.	1,000	00
		Major, Wm., commis surn., recensement, 46 jours au 30 juin à \$1.50.		69 00
		Marchand, A. do traduction, 2,830 folios à 15c.; correction d'épreuves, \$25.		449 50
29	00	Marmette, Jos. E., 12 mois au 30 juin.	1,450	00
		Matte, R., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50; travail supplém., 23 heures à 35c.; transcrire 2,345 folios à 5cts.		216 80
		Maynard, John S., commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50.		91 50
		Moran, W. H., do do 30 do.		45 00
		Morency, Mme E., 365 jours au 30 juin à \$1.25.	382	50
		Morgan, T. H., 12 mois au 30 juin à \$50.	550	00
14	60	Morrison, M. J., 12 mois au 30 juin.	730	00
		Munro, Mlle Belle, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$1.25.		456 25
		Machain, J., commis surn., recensem., 30 jours au 30 juin à \$1.		30 00
28	00	McCabe, Thos., 12 mois au 30 juin.	1,400	00
		McCabe, F., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à \$1.50.		69 00
		McDonald, D. H., commis surn., recens., 46 jrs au 30 juin à \$1.50.		69 00
		Macdougall, Jno. A. do do 30 do.		45 00
		McDougall, R. do do 46 do.		69 00
		McKinnon, Neil do do 61 do.		91 50
		McLaughlin, J. do do 61 do.		91 50
		McMeekin, Rev. H. do do 30 do.		45 00
		Nicholls, D. W. do do 30 do.		45 00
		O'Connor, Jas. do do 46 do.		69 00
		O'Hanly, H. do do 30 do à \$1.		30 00
		O'Keefe, W. do do 302 do à \$1.		302 00
		Payne, A. W. do do 46 do à \$1.50.		69 00
		Payne, J. L., 303 jours au 29 avril à \$3; 32 jours au 30 juin à \$2; travail supplémentaire, 116½ heures à 50c.		1,031 12
		Pelletier, C. P., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à \$1.50.		69 00
		Pennington, J., relieur, 56 semaines à \$12.		672 00
		Perrin, Pierre, commis surn., recensem., 61 jours au 30 juin à \$1.50.		91 50
		Pominville, O., index du recensement, 50 heures à 50c.		25 00
		Pope, Mlle F. M., recensement, 105 jours au 30 nov. à \$1; transcrire, 2,449 4 folios à 5c.		227 47
56	00	Pope, Richard, commissaire des patentes, 12 mois au 30 juin.	2,800	00
20	00	Poper, J. C., 12 mois au 30 juin.	1,000	00
3	75	Powell, Arthur E., emballer, 12 mois au 30 juin.	300	00
6	00	Pruneau, Hector do do.	480	00
13	00	Reiffenstein, Mlle Julia, 12 mois au 30 juin.	650	00
		Robertson, A. M., commis surn., recensem., 15 jours au 30 jours au \$1.		15 00
		Robinson, M. A. do do 30 do.		30 00
		Rogers, C. Gordon, 304 jours au 30 avril à \$1.50; 61 jours au 30 juin à \$2.50; travail supplémentaire, 694 heures à 50c.		955 50
20	00	Roper, S. C. D., 12 mois au 30 juin.	1,000	00
		Rorke, H. V., commis surn., recensem., 46 jours au 30 juin à \$1.50.		69 00
		Rose, Mlle Agnes, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$1.25.	456	25
		Ross, Mlle C., 365 jours au 30 juin à \$1.25.		456 25
		Ross, Hugh do \$2.50.	912	50
		Rothwell, Sam., 365 jours au 30 juin à \$2; travail suppl., 95 hrs à 35c.		763 25
29	00	Routhier, David E., 12 mois au 30 juin.	1,450	00
825	55	A reporter	51,925	60
				21,438 18

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère de l'agriculture—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
825 55	Report.....	51,925 60	21,438 18
	Ryan, P. E., commis surnum., recensement, 20 jrs au 30 juin à \$1.50.....		45 00
	Seyhan, H. H., porter la malle à la résidence du ministre, 242 j. à 25c.....	60 50	
3 75	Seyhan, Jas. A., emballleur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
	Sharpe, Mlle Florence, com. surn., recens., 30 jrs au 30 juin à \$1.....		30 00
	Shaw, Geo. F., com. surn., recens., 61 jours au 30 juin à \$1.50.....		91 50
	Simpson, J. S. do 30 do \$1.....		30 00
	Skead, James do 365 do \$2.50; travail supplémentaire, 401½ hrs à 50c.....		1,113 25
	Small, E., transcrire 1,000 folios à 5c.....		50 00
41 50	Small, H. B., 6 mois à \$2,050; 6 mois à \$2,100.....	2,075 00	
	Smith, F. E., commis surnum., recens., traduire, 30 hrs à 50c.....		15 00
	Smith, W. McG. do 46 jours au 30 juin à \$1.50.....		69 00
	Sparham, W. S. do 61 do \$1.50.....		91 50
24 00	St. Denis, E. H., 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
	St. Onge, M., commis surnum., recens., 61 jours au 11 avril à \$1.50.....		91 50
6 41	Stacey, Mlle Charlotte, 9 mois à 500; 3 mois à \$550.....	512 50	
	Stewart, Mlle Flora, commis surnum., statistique sanitaire, 1 an.....		400 00
	Sutton, M. E. do recens., 30 jrs au 30 juin à \$1.....		30 00
17 00	Taché, A. G., 12 mois au 30 juin.....	850 00	
28 00	Tanguay, Abbé Cyprien, attaché, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Taylor, A. W., commis surnumér., recens., 61 jrs au 30 juin à \$1.50.....		91 50
	Thomson, John, 12 mois au 30 juin.....	550 00	50 00
	Timmons, R. A., commis surnum., recens., 30 jours au 30 juin à \$1.....		30 00
	Tooley, E. R. do 34 do \$1.50.....		51 00
14 60	Tremblay, W. O., 12 mois au 30 juin.....	730 00	
	Turpin, F., commis surnuméraire, recensement, 4 jours au 26 mars à \$1.25; 51 jours au 30 juin à \$1.25.....		68 75
	Veilleux, L. C. J., commis surn., recens., 62 jours au 31 août à \$1.50.....		93 00
4 17	do 3e classe, 10 mois au 30 juin à \$400.....	333 33	
18 00	Verner, J. W. D., 12 mois au 30 juin.....	900 00	
	Vigeant, Théodore, commis surn., recens., 30 jours au 30 juin à \$1.50.....		45 00
6 25	Walsh, W. J., 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	Warden, G. H., commis surnum., recens., 46 jours au 30 juin à \$1.50.....		69 00
	Waters, David do 46 do \$1.50.....		69 00
	Watts, R. E., 365 jours au 30 juin à \$2; trav. suppl., 136 hrs à 35c.....		777 60
	White, Charlotte A., commis surn., recens., 61 jours au 30 juin à \$1.....		61 00
14 60	Wilkins, Jos., 12 mois au 30 juin.....	730 00	
	Williams, W. O. de Ray, com. surn., recens., 15 jours au 30 juin à \$1.50.....		22 50
	Wright, Mary E. H. do 30 do \$1.....		30 00
	Young, J. do 30 do \$1.....		30 00
1,003 83		62,066 93	24,983 28
	<i>Imputé comme suit:—</i>		
1,003 83	Gouvernement civil: Ministère de l'agriculture—Appointements.....	52,813 25	
	do do do Dép. imprévues.....	9,253 68	
	Soin des archives.....		976 00
	Statistique criminelle.....		1,686 25
	Statistique sanitaire.....		1,542 50
	Recensement et statistique.....		6,544 48
	Industrie laitière.....		105 90
	Exposition de la Jamaïque.....		204 75
	Immigration.....		3,923 40
1,003 83		62,066 93	24,983 28

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère de la marine.	\$ cts.	\$ cts.
28 00	Alexander, W. H., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
39 00	Anderson, W. P., 12 mois au 30 juin.....	1,950 00	
.....	Burpee, L. J., 198 jours de semaine finissant le 30 juin à \$1.50.....		297 00
20 00	Carleton, W. B., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
40 00	Chipman, C. C., 10 mois à \$2,400; secrét. partic., 10 mois à \$600.....	2,500 00	
.....	Cox, Chas. F., 313 jours de sem. et 1 dim., finissant le 30 juin à \$4.....		1,256 00
.....	Davis, R. G., 23 jours à \$1.50.....		34 50
.....	Doyle, Mlle M. C., secrétaire particulier, 2 mois au 30 juin à \$300.....	50 00	
.....	Fraser, B. H., 313 jours de semaine finissant le 30 juin à \$2.....		626 00
.....	Gordon, W. C., secrétaire particulier, 2 mois au 30 juin à \$300.....	50 00	
41 00	Gourdeau, F. F., 12 mois au 30 juin.....	2,050 00	
8 15	Guion, A. H., 9 mois à \$550; 3 mois à \$600.....	562 50	
19 00	Halkett, Andrew, 12 mois au 30 juin.....	950 00	
24 00	Halkett, J. B., 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
48 00	Hardie, John, 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
24 00	Harty, P., inspecteur des phares, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00
.....	Harwood, Geo. P., traduction française.....	2 80	
.....	Lamouche, Mme M., commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à \$2.25.....	821 25	
.....	Lampey, W. G., 313 jours de semaine finissant le 30 juin à \$2.50.....		782 50
36 00	Magee, W. L., 1er commis, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
32 00	Meneilly, W. J., président des inspecteurs des bateaux à vapeur, 12 mois au 30 juin.....		1,600 00
6 25	Morin, Jules, messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
16 00	McClenaghan, Jas. E., 12 mois au 30 juin.....	800 00	
28 00	McElhinney, M. P., 1er commis, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
21 67	Nicholson, M. V. C., 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083 33	
26 75	Owen, A. W., 3 mois à \$1,300; 9 mois à \$1,350.....	1,337 50	
26 00	Oxley, J. Macdonald, 12 mois au 30 juin.....	1,300 00	
6 25	Roberston, Jas. A., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
.....	Roy, Régis, jeune., commis surnuméraire, 184 jours au 31 déc. à \$2.....	368 00	
7 30	do 3e classe, 6 mois au 30 juin à \$730.....	365 00	
.....	Smith, Wm., sous-ministre, 12 mois au 30 juin.....	3,200 00	
21 67	Steele, Vivian H., 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083 33	
21 67	Stumbles, W. W., 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083 33	
.....	Weir, J.P., com. surrn., 28 avril au 29 juin, moins 2 jrs d'abs., à \$400.....	66 66	
540 71		29,823 70	5,796 00
	<i>Imputé comme suit:—</i>		
484 71	Gouvernement civil, ministère de la marine: Appointements.....	28,564 99	
.....	do do Dep. imprévues.....	1,258 71	
.....	Construction de phares.....		2,996 00
32 00	Inspection des bateaux à vapeur.....		1,600 00
24 00	Appointements des gardiens de phares: en amont de Montréal.....		1,200 00
540 71		29,823 70	5,796 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des pêcheries.	\$ cts.	\$ cts.
20 00	Aumond, Telmont, 12 mois au 30 juin, \$1,000; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,000 00	115 38
23 00	Bauset, S. P., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
13 25	Belliveau, A. H., 12 mois au 30 juin, \$1,150; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,150 00	115 38
20 00	Burnett, B. F., 3 mois à \$650, 9 mois à \$700; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	662 50	115 39
20 00	Cunningham, F. H., 12 mois au 30 juin, \$1,000; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,000 00	115 38
	Davis, R. G., 122 jours au 28 février à \$1.50		183 00
	Doyle, Mlle M. C., commis surnum., 177 jours au 30 juin à \$1.50	265 50	
	Garland, P., messenger surnuméraire, 1 mois (février)	25 00	
	Gilbert, E. W., commis surnuméraire, 353 jours au 18 juin à \$1.50, préparer des primes de pêche, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	46 50	598 39
1 55	Gordon, W. C., messenger surnuméraire, 7 mois au 31 janvier; messenger permanent, 5 mois au 30 juin	300 00	
	Hamilton, P. S., 113 jours au 18 mai à \$1.50		169 50
	Harwood, Geo. P., traduction française	0 30	
	Hill, Lewis W., 45 jours au 28 février à \$1.50		67 50
	Howe, M., 106 jours au 15 nov. à \$1; 170 jours au 19 mai à \$1.50		361 00
25 00	Kent, Silas B., 12 mois au 30 juin, \$1,250; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,250 00	115 38
8 15	Makinson, Wm. A., 9 mois à \$550, 3 mois à \$600, préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	562 50	115 39
	Maynard, J. S., 42 $\frac{1}{2}$ jours au 28 février à \$1.50		63 75
16 00	Murray, J. A., 12 mois au 30 juin, \$800; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	800 00	115 39
	McKay, J. S., 23 jours au 31 janvier à \$2		46 00
	McNaughton, A., 26 jours au 28 février à \$1.50		39 00
	Parsons, A., 32 jours au 28 février à \$1.50		48 00
28 00	Stanton, Cameron, 2e classe, 12 mois au 30 juin, \$1,400; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,400 00	115 38
64 00	Tilton, John, sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Valleau, F. W., 36 jours au 11 mars à \$1.50		54 00
	Vaughan, A. C., 39 jours au 28 février à \$1.50		58 50
29 00	Venning, R. N., 12 mois au 30 juin à \$1,450; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,450 00	115 38
	Watson, Jas. W., commis surn., 353 jrs au 18 juin à \$2; envelop. des rapports, 3 jrs à \$1; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	65 00	759 39
25 00	Webster, James S., 12 mois au 30 juin, \$1,250; préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500	1,250 00	115 38
48 00	Wilmot, Samuel, 12 mois au 30 juin		2,400 00
11 42	Winters, Chas. F., 12 mois au 30 juin	550 00	
	do Augmentation du 1er janvier, crédit.	125 00	
	do Préparer les chèques de primes, $\frac{1}{3}$ de \$1,500		115 39
332 37		17,502 30	6,117 25
284 37	<i>Imputé comme suit:—</i>		
	Gouv. civil: Min. des pêch.: Appointements	16,800 00	
	do do Augment., crédit spéc., C. F. Winters	125 00	
	do do Dépenses imprévues.	577 30	
48 00	Pêcheries: Pour payer les primes de pêche		3,717 25
	do Pisciculture		2,400 00
332 37		17,502 30	6,117 25
	Ministère des travaux publics.		
	Adams, Samuel, commis des travaux, 12 mois au 30 juin		1,080 00
47 00	Arnoldi, J. R., ingénieur-mécanicien en chef, 12 mois au 30 juin	2,350 00	
	Aubé, Edouard, transcrire et faire un index, 159 $\frac{5}{8}$ jours à \$2; 48 heures à 50c.; 3,746 folios à 5c		530 30
	Aubé, Joseph, 365 days au 30 juin à \$3.		1,095 00
	Baillairgé, G. F., sous-ministre, 6 mois au 31 décembre	1,599 96	
28 00	Bance, E. P., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Baudry, C., 243 jours à \$1.50; 122 jours au 30 juin à \$1.75		578 00
	Bédard, Jean B. E., 365 jours au 30 juin à \$2.50		912 50
75 00	A reporter	5,349 9	4,195 80

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère des travaux publics—Suite.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
75 00	Report	5,349 96	4,195 80
	Bélanger, Napoléon, 92 jours à \$1.50, au 30 septembre; 273 jours au 30 juin à \$1.75; 11 heures à 50c		621 25
	Bélanger, Victor, 365 jours au 30 juin à \$2.25		821 25
27 00	Belleau, A. E., 12 mois au 30 juin	1,350 00	
	Belliveau, Maxime, 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
	Bertrand, J. T., 123 jours au 31 octobre à \$2.50		307 50
	Billings, Walter, 1 mois à \$112.50; 11 mois au 30 juin at \$120.		1,432 50
	Blain, Jos., 7 heures à 50c		3 50
	Blain, Mme, transcrire 132 folios à 5c		6 60
	Blais, J. C., 245 jours au 31 janvier à \$4; 150 jours au 30 juin à \$3.		1,430 00
	Borbridge, E. W., 365 jours au 30 juin à \$1.		365 00
	Bourchier, Geo. L., sous-ingénieur, 365 jours à \$5.50		2,007 50
	Bowes, John, 12 mois au 30 juin à \$180.		2,160 00
	Bray, A., 365 jours au 30 juin à \$1.60.		584 00
	Breton, F., commis des travaux, 16 jours au 30 juin à \$3.		48 00
	Burke, Mme Caroline, transcrire 4,521 4 folios à 5c		226 07
	Bussière, Alph., transcrire 7,282 2 folios à 5c; 28 heures à 25c.		371 11
	Chabot, J. A., 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00
	Chalifour, Jos. M., 365 jours au 30 juin à \$1.50; 14 5 heures à 50c.		554 75
	Chaloner, Chas., sous-ingénieur, 86 jours au 30 septembre à \$2; 273 jours au 30 juin à \$2.25.		786 25
	Charron, Lewis, 365 jours au 30 juin à \$3.		1,095 00
	Chassé, J. A., 42 jours au 30 avril à \$2		84 00
	Chevrier, Oscar, 31 jours à \$1; 334 jours au 30 juin à \$1.25		448 50
	Chevrier, R., transcrire 1,296 2 folios à 5c		64 81
	Colman, Lewis H., 31 jours à \$2; 334 jours à \$2.25		813 50
	Colman, M. C., transcrire 4,070 folios à 5c		203 50
24 50	Coste, Louis, 12 mois au 30 juin		2,700 00
	Côté, Isidore, payeur, 6 mois à \$1,200; 6 mois à \$1,250.	1,225 00	
	Couture, D., 190 jours au 8 avril à \$1.50.		285 00
	Couture, H. D., 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
	Curran, W., 11 1/2 mois au 15 juin à \$104.17		1,197 96
	Cusson, Jos. Edmond, 365 jours au 30 juin à \$2; 23 heures à 50c.		741 50
	Deegan, Mlle Katherine, transcrire 2,990 folios à 5c		149 50
	Delaney, John, 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
	Denis, C., 60 heures à 40c		24 00
	Derome, G. A., 243 jours au 28 février à \$2.		486 00
	Desjardins, Jos. E., 9 mois à \$40; 91 jours au 30 juin à \$1.75.		519 25
	Desrivières, J. Arthur, transcrire 2,860 folios à 5c; 165 heures à 40c.; 94 jours à \$2; 15-31 janvier, \$25; 5 mois au 30 juin à \$40.		622 00
	Desrivières, J. F. McGill, 364 jours au 30 juin à \$2.25.		819 00
5 06	Desrivières, Edward McGill, 6 mois à \$390; 6 mois à \$420.	405 00	
	Desroches, Rodolphe C., 274 jours à \$2; 91 jours au 30 juin à \$2.50.		775 50
27 00	Dionne, Ernest, 12 mois au 30 juin	1,350 00	
	Dionne, Joseph, 65 jours au 30 juin à \$1.50.		97 50
46 50	Dionne, Octave, comptable, 6 mois à \$2,300; 6 mois à \$2,350.	2,325 00	
	Doody, T. N., 365 jours à \$2; 18 5 heures à 50c.		739 25
	Dorney, M., transcrire 315 folios à 5c.		15 75
	Dostaler, Alfred, 365 jours au 30 juin à \$1.75.		638 75
	Drapeau, A., 304 jours au 30 avril à \$1.50		456 00
	Drapeau, L., transcrire des plans, etc., 6 jours à \$1; 43 hrs à 40c		23 20
	Drapeau, Philippe, 365 jours au 30 juin		912 50
	Drummond, M., transcrire 389 folios à 5c.		19 45
	Dufresne, G., transcrire 795 4 folios à 5c.		39 77
	Dugal, Mlle Juliana, transcrire 2,980 folios à 5c.; 300 heures à 20c.		209 00
	Durocher, Olivier, jeune, 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
	Ewart, David, 12 mois au 30 juin à \$190.		2,280 00
	Fortier, I. A., 30 5 heures à 50c		15 25
24 75	Fortier, Théophile, 3 mois à \$1,200; 9 mois à \$1,250.	1,237 50	
	Fraser, Joseph W., 365 jours à \$2; 8 heures à 75c.		736 00
	Fraser, L., transcrire 165 folios à 5c.		8 25
	Fraser, S., transcrire, 18 jours par mois pour 12 mois à \$1.		216 00
	Friel, Henry J., 357 jours au 30 juin à \$2.		714 00
64 00	Fuller, Thos., architecte en chef, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
	Fuller, Thos. W., 12 mois au 30 juin à \$50.		600 00
	Gagné, F. X., 92 jours à \$1.50; 273 jours au 30 juin à \$1.75.		615 75
293 81	A reporter	16,442 46	38,206 52

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des travaux publics—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
293 81	Report	16,442 46	38,206 52
	Gareau, Jos. D., 365 jours à \$2.75		1,003 75
	Gaudet, Alfred, 343 jours au 30 juin, à \$1.50		514 50
	Gingras, Eugène F., 255 jours à \$1.50; 34 jours à \$2; 60 heures à 50c		480 50
	Gingras, Frédéric A., 365 jours au 30 juin à \$3; 9½ heures à 50c		1,099 75
	Gingras, G., transcrire 242 pages à 10c		24 20
	Girdlestone, S. L., transcription		200 00
	Gisborne, F. N., surintendant du service du télégraphe, 12 mois		3,000 00
52 50	Gobeil, A., secrétaire, 6 m. à \$2,050; sous-ministre, 6 m. à \$3,200	2,625 00	
	Godwin, E. B., 12 mois à \$87.50		1,050 00
	Gordon, John, 209 jrs à \$1.50; 150 jours au 30 juin à \$2		613 50
	Gouin, A. J., transcrire 1,093 folios à 5c		54 65
	Graham, T., transcrire 1,064 6 folios à 5c		53 23
	Gravel, P., transcrire 2,550 folios à 5c		127 50
	Guppy, H. J., 365 jours au 30 juin à \$2.50		912 50
	Hamel, F. M., ingénieur, 365 jours à \$5.50		2,007 50
	Hampshire, Chas. C., 365 jours au 30 juin à \$2		730 00
	Hardy, Alphonse, 215 jours à \$2; 150 jrs au 30 juin à \$2.25		767 50
16 50	Hennessy, Geo. F., 6 mois à \$800, 6 mois à \$850	825 00	
	Henry, E., transcrire 102 folios à 5c		5 10
	Houde, C. D., 12 mois au 30 juin à \$33.33		399 96
	Howe, M., transcrire 660 folios à 5c		33 00
	Huot, Mlle Blanche, transcrire des plans, 314 heures à 40c.; 6 mois au 30 juin à \$25		275 60
	Hurteau, J. D., transcrire 1,187 4 folios à \$5		59 37
	Hyndman, Mme Isabella F., 365 jours à \$2; transcription, \$21.10		751 10
	Jordan, J. W., 365 jours au 30 juin à \$3		1,095 00
	Juneau, Eugène, 365 jours à \$1		365 00
	Keeley, D. H., 12 mois au 30 juin à \$125		1,500 00
	Keeley, R., 43 jours (avril, mai et juin) à \$2.50		107 50
	Keir, A. M., 24½ jours (sept. et nov.) à \$1.50		36 75
	Keir, Tiberius W., 365 jours au 30 juin à \$2.75		1,003 75
	King, John S., 12 mois au 30 juin à \$45.62		547 44
	King, Wm., 12 mois au 30 juin à \$100		1,200 00
27 00	Kingston, A. G., sous-comptable, 12 mois	1,350 00	
	Labelle, B., transcrire 4,002 2 folios à 5c		200 11
	Labelle, H. F., 4 mois au 31 octobre à \$65		260 00
	Lacerte, M., transcrire 2,595 folios à 5c		129 75
	Ladouceur, David, messenger, 12 mois à \$41.67		500 04
	Lafèche, Eugène R., 215 jrs à \$2; 150 jours au 30 juin à \$2.25		767 50
	Lafleur, Eugène D., sous-ingénieur, 365 jours à \$5.50		2,007 50
	Laframboise, Calixte, 365 jours au 30 juin à \$2.25		821 25
	Lamb, Jas. B., 12 mois au 30 juin à \$80		960 00
	Lane, Albert, 365 jours au 30 juin à \$2		730 00
	Lavigueur, F. X., 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
	Leclair, A., 9 heures à 50c.		4 50
	Lecourt, J. P. M., architecte, 12 mois au 30 juin		2,000 00
4 60	Lepage, Victor, messenger, 9 mois à \$360; 3 mois à \$390	367 50	
	Leprehon, J., transcrire des plans, 355 heures à 40c		142 00
	Lewis, Z., transcrire 676 folios à 5c		33 80
32 75	Lightfoot, F. C., 3 mois à \$1,600; 9 mois à \$1,650	1,637 50	
	Long, Louis G., 91 jours à \$1.50; 273 jours à \$1.75; 2 heures à 50c		615 25
	Lyon, Hubert, 215 jours à \$1.50, 150 jours au 30 juin à \$1.75		585 00
	Mailleu, L. E., transcrire 2,864 folios à 5c		143 20
	Mara, Edward A., 12 mois au 30 juin à \$90		1,080 00
	Marion, Israël, 31 jours à \$2.50, 394 jours à \$2.75		996 00
	Martin, O., transcrire 401 folios à 5c.; 208 2 heures à 25c.		72 10
	Matte, R., transcrire 258 folios à 5c		12 90
	Mayer, Jas. A., transcrire 610 folios à 5c.; 575 heures à 40c.; 6 mois au 30 juin à \$25		410 50
	Moffette, Napoléon, 365 jours au 30 juin à \$2.75		1,003 75
	Moore, J. C., service pour juin		75 00
	Moray, Mlle D. M., 365 jrs au 30 juin à \$2.25		821 25
	Morin, J. A., 365 jours au 30 juin à \$1.50		547 50
	McGregor, Gordon, 3 mois au 30 juin à \$20		60 00
	MacLaughlin, T. J., 365 jours au 30 juin à \$3		1,095 00
21 00	Macpherson, Donald A., 6 mois à \$1,000; 6 mois à \$1,100	1,050 00	
	do secrétaire particulier du ministre, 5 mois au 30 juin à \$300	125 00	
448 16	A reporter	24,422 46	74,846 57

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—53

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.		
\$	cts.	Ministère des travaux publics—Suite.	\$	cts.		
448	16	Report.....	24,422	46	74,846	57
36	00	Macpherson, Jas. P., 12 mois au 30 juin	1,800	00		
		McRae, Murdoch, 365 jours au 30 juin à \$2.			730	00
24	75	O'Brien, Stephen E., 3 mois à \$1,200; 9 mois à \$1,250.	1,237	50		
		Pagé, Évangéliste, 153 jours au 30 nov. à \$1.35			206	55
		Paul, Maurice, 365 jours au 30 juin à \$2.			730	00
		Paquet, Frs. X., 365 jours à \$2.50.			912	50
		Parent, A. R., 256 jours au 30 juin à \$1.50.			384	00
80	00	Perley, H. E., ingénieur en chef, 12 mois.	4,000	00		
		Potras, J. W., 57 jours au 30 juin à \$1.50.			85	50
6	25	Potvin, Henri, messenger, 12 mois au 30 juin.	500	00		
		Priour, Arthur, transcrire 3,086 folios à 5c.; traduire 600 pages à \$1.50; à rendre compte, \$265.00.			1,319	30
		Prud'homme, J. Pierre, 365 jours au 30 juin à \$1.75.			638	75
		Pruneau, Thos., commis des travaux, 346 jours au 11 juin à \$3.25.			1,124	50
		Richard, J. Samuel, 365 jours au 30 juin à \$2.			730	00
		Richer, H. A., 46 jours (nov. et déc.) à \$1.50			69	00
14	25	Robillard, R. J., 9 mois à \$700; 3 mois à \$750.	712	50		
		Robinson, Chas., 12 mois au 30 juin à \$37.50			1,050	00
		Robitaille, Jacques, monteur de cartes géographiques, 12 mois à \$45.			540	00
		Ross, Jas. M., 114 jours à \$1.50 (déc. à avril)			171	00
		Rouleau, Alfred, 365 jours au 30 juin à \$1.50.			547	50
		Routhier, E., transcrire 609'4 folios à 5c.; 666 heures à 50c.			363	47
32	00	Roy, E. F. E., 6 mois à \$1,400, 6 mois à \$1,800.	1,600	00		
		do secrétaire particulier, 7 mois à \$600; 5 à \$300.	475	00		
		Roy, J. Henry, 365 jours au 30 juin à \$2.75			1,003	75
24	00	Russell, A. J. H., dessinateur, 12 mois au 30 juin			1,200	00
		Saucier, Frs. X. R., 320 jours au 30 juin à \$3; 26'5 heures à 50c.			973	25
		Sauvé, E., transcrire 3,397'6 folios à 5c.			169	88
		Scrim, David, 98 jours à \$1.25, 228 à \$1.50.			464	50
17	50	Shearer, John, 313 jours de semaine au 30 juin, à \$3.50.			1,095	50
		Slater, Jas., sous-perc. du reven. des bois, 10 m. à \$850; 2 m. à \$1,000.			875	00
		Smith, Emile G., 365 jours à \$3; 8 heures à 75c.; 19 hrs à 50c.			1,110	50
17	00	Smith, Edmond J., 12 mois au 30 juin	850	00		
25	00	Smith, E. T., perc. du revenu des bois, 10 m. à \$100; 2 m. à \$125			1,250	00
		Smith, Gustave, 365 jours au 30 juin à \$2.75			1,003	75
		Snow, W. Barclay, sous-ingénieur, 365 jours à \$4.			1,460	00
		Stacey, L., transcrire 56 folios à 5c.			2	80
46	00	Steckel, L. J. René, 12 mois au 30 juin.	2,300	00		
		Stevenson, H. C., 365 jours au 30 juin à \$3.			1,095	00
		St. Aubin, E. J. Blain de, 106 jours au 30 juin à \$1.			106	00
		St. Aubin, E., transcrire 6,376'4 folios à 5c.			318	82
		St. Denis, Joseph, 92 jours à \$1.50; 273 jours à \$1.75; 16½ hrs à 50c.			624	00
		St. Laurent, J. B., jeune, 365 jours à \$3; 46 heures à 50c.			1,118	00
28	00	Taché, J. C., 12 mois au 30 juin.	1,400	00		
		Talbot, A. X., traduction, 4,253 folios à 5c.; 265 heures à 50c.			345	15
25	00	Talbot, Horace, 12 mois au 30 juin.	1,250	00		
		Taylor, L. Fenning, 12 mois au 30 juin à \$70.			840	00
		Thériault, J. C., 3 mois à \$100, 9 mois à \$110; 4 heures à 50c.			1,292	00
		Timmons, R., transcrire 6,634'6 folios à 5c.			331	73
		Timmons, R. A., transcrire 604 folios à 5c.			30	20
		Tresidder, G. Chas., 3 mois à \$60; 273 jours au 30 juin à \$2.25.			794	25
		Trudel, A., traduction en français, comme suit:—				
		Cale sèche de Kingston, 12 hrs à 50c.; 7 pages à \$1.50.	16	50		
		Frédéricton, N.-B., bur. de poste, 10 heures à 50c.	5	00		
		Winnipeg, abris des immigrants, 42 heures à 50c.	21	00		
		Winnipeg, édifices militaires, 13 pages à \$1.25.	16	25		
		Régina, bur. des terres et bois de la cour., 111 hrs à 50c.	55	50		
		Édifices publics en général, 749 hrs à 50c.; 15 pages à \$1.50, 31 pages à \$1.25.	435	75		
		Grand-Village 11 heures à 50c.	5	50		
		Round-Hill 16 do	8	00		
		Stony-Island 16 do	8	00		
		Walton 12 do	6	00		
		Chezzeacock-ouest 12 do	6	00		
		Carquet 9 do	4	50		
		Ile Gray 10 do	5	00		
		Ste-Annedes Monts, 18 do	9	00		
823	91	A reporter.....	602	00	40,547	46
B—54		RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.			101,952	72

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.			\$	cts.
823	91	Report	602 00	40,547 46	101,952 72
Ministère des travaux publics—Suite.					
		Trudel, A., traduction en français, comme suit :—			
		Havre de Belleville, dragage, 6 heures à 50c.	3 00		
		Havres, etc., en général, 343 heures à 50c. ; 44 pages à \$1.25, 22 pages à \$1.50.	259 48		
		Pont de la rue Maria, 4 pages à \$1.50	6 00		
		do York, Ont., 13 heures à 50c.	6 50		
		Relevés et inspections, 90 pages à \$1.50	135 00		
		Turcotte, Henri, messenger, 12 mois au 30 juin à \$40.			1,011 98
		Valleau, F. W., transcrire 1,548 36 folios à 5c.			480 00
20	00	Verreault, Jules E., 12 mois au 30 juin.		1,000 00	77 42
26	50	Vincent, Joseph, 6 mois à \$1,300, 6 mois à \$1,350.		1,325 00	
		Warwick, J. J., 365 jours au 30 juin à \$2.25.			821 25
		Watts, J. W. H., 12 mois au 30 juin à \$125.			1,500 00
		Woolsey, John V., 365 jours au 30 juin à \$2.50.			912 50
870	41			42,872 46	106,755 87
<i>Imputé comme suit :</i>					
803	91	Gouvernem. civil : Appointements, ministère des travaux publics.		42,872 46	
		Travaux publics, imputable sur le capital :			
		Edifices d'Ottawa, bloc Langevin.			5,607 85
		Cap Tourmentine.			4,076 12
		Chenal de navires du Saint-Laurent.			7,690 47
		Bassin de radoub de Kingston.			1,040 67
		Port-Arthur, \$675.67 ; Kaminstiquia, \$1,326.67			2,002 34
		Edifices publics, imputable sur le revenu :			
		Bureau de poste d'Annapolis.			1,375 17
		do de Frédérickton			5 00
		Station de la quarantaine, Grosse-Ile			1,433 67
		Bureau de poste de la Rivière-du-Loup (Fraserville).			1,436 50
		do Saint-Hyacinthe			1,475 85
		Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul			2,160 00
		Bureau de poste d'Almonte			1,414 17
		do de Carleton-Place			217 50
		Imprimerie de l'Etat, Ottawa.			1,833 34
		Rallonge à la cour suprême, Ottawa.			1,199 20
		Douane de Peterboro			2,441 67
		Abris des immigrants, Winnipeg.			21 00
		Edifice militaire de Winnipeg			16 25
		Palais de justice de Calgary			1,555 50
		Bureau des terres et des bois de Régina			38 00
		do do Prince-Albert.			17 50
		Casernes de la police à cheval du Nord-Ouest, MacLeod			1,118 35
		do do Régina			1,052 50
		do do Battleford			1,077 83
		Bureau de poste de Vancouver.			1,337 00
		Edifices militaires de Victoria.			2,415 00
		Edifices publics en général.			6,835 73
		Edifices publics, recouvrir les toits de l'abri des chaudières.			1,441 42
		do réparations, bordereaux.			7,318 44
		do diverses réparations			78 00
		Edifices fédéraux, chauffage			2,758 92
		Havres et rivières :			
		Grand-Village, \$5.50 ; Round-Hill, \$8.			13 50
		Ile des Assiniboines, \$8 ; Walton, \$6.			14 00
		Chezzetcook-Ouest, \$6 ; Caraquette, \$4.50.			10 50
		Ile de Gray			5 00
		Havre de Saint-Jean.			656 67
		Havres et rivières, provinces maritimes en général.			731 67
		Quai de la station de quarantaine, Grosse-Ile.			335 50
		Pointe à Valois			165 00
		Rivière des Prairies.			330 00
		Rivière du Lièvre.			1,249 17
		Rivière Ottawa			170 50
		Sainte-Anne des Monts.			9 00
803	91	A reporter		42,872 46	66,171 47

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieurs.
\$ cts.	Ministère des travaux publics—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
803 91	Report	42,872 46	66,181 47
	Havres et rivières—Fin.		
	Havres et rivières, Québec en général.....		784 00
	Havre de Belleville, dragage.....		3 00
	do Midland.....		3,696 35
	do Toronto.....		5,331 45
	Havres et rivières, Ontario en général.....		4,841 00
	Rivière Fraser.....		1,166 67
	Havres et rivières, Colombie-Britannique en général.....		1,125 67
	Havres et rivières en général.....		6,220 54
	Dragage en général.....		401 61
	Glissoirs, estacades, chemins et ponts :		
	Glissoirs et estacades en général.....		618 67
	Pont de la rue Maria, Ottawa.....		6 00
	do Grande Rivière, à York.....		6 50
	do rivière du Ventre.....		3,243 13
	Divers travaux publics :		
	Relevés et inspections.....		402 00
	do plans des propriétés du gouvernement.....		294 00
	Divers travaux non autrement pourvus.....		265 00
	Préparer des rapports pour la Chambre des Communes.....		109 00
6 50	Perception du revenu des travaux publics :		
	Perception des droits de coupe de bois.....		3,031 00
	Havres et glissoirs en général.....		488 00
	Lignes télégraphiques terrestres et sous-marines, golfe.		
	Télégraphes, Territoires du Nord-Ouest.....		17 50
	Télégraphes en général.....		14 00
			8,509 41
870 41		42,872 46	106,755 87
	Ministère des chemins de fer et canaux.		
28 00	Almon, A. U., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Almon, Mme E. S., 215 jrs au 31 janv. à \$1.50, 150 jrs au 30 juin à \$2.....		622 50
	Armstrong, Mme E. M., mécanigraphier 1155 folios à 5c.....		57 75
	Baine, H. E., dessinateur, 2 mois à \$40, 10 mois à \$45.....		530 00
	Baine, Mlle L. E., copiste, 31 jours à \$1.25, 11 mois à \$45.....		533 75
7 92	Beard, Frank, 7 mois à \$400, 5 mois à \$600.....	483 33	
	do adjoint du sec. part., à \$300, 1er juill. au 6 juin, 17-30 juin.....	291 66	
	Blanchet, Alex. E., dessinateur, 10 $\frac{1}{2}$ mois au 12 mai à \$35.....		363 56
	Blanchet, F. E., dessinateur, 1 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin à \$35.....		40 65
	Bonneville, Jos. A., 92 jrs au 30 sept. à \$1.25, 9 mois au 30 juin à \$45.....		520 00
	Boulay, Mme Kate, 31 jrs à \$1.25, 11 mois à \$45.....		533 75
	Bourret, Mlle Eleanor, 7 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin à \$45.....		351 00
56 00	Bradley, A. P., secrétaire, 12 mois au 30 juin.....	2,800 00	
	Brecken, R. W., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Bussières, F. X., payeur des canaux de Québec dep. le 1er fév. à \$1,400.....		583 33
20 00	Cameron, A. W., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	Campbell, Wm. Wilfred, commis surnum., 44 jrs au 30 juin à \$1.50.....		66 00
	Chamberlin, J. R., commis surnum., 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
28 00	Chubbuck, Chas. E. D., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
28 00	Costin, Chas., 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Crawley, Alfred, commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	do travail supplémentaire, 68 heures à 50c.....		34 00
	Cross, Isaac E., commis surnum., 1er déc. au 30 juin, 212 jrs à \$1.50.....		318 00
46 25	Cross, Thos., 9 mois à \$2,300, 3 mois à \$2,350.....	2,312 50	
	Cummings, Mme M. A. S., copiste, 7 nov. au 30 juin, 7 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....		351 00
	Currie, Mlle Jessie H., copiste, 31 jrs à \$1.25, 11 mois à \$45.....		533 75
28 00	Currier, Jas. E. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Dakin, John L., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Dale, Arthur, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Desbarats, Geo. J., dessinateur, 12 mois au 30 juin, à \$105.....		1,260 00
	Desjardins, Edmond D., commis surn., 1er déc. au 30 juin, 212 j. à \$1.50.....		318 00
	Desjardins, Michel, commis surnum., 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
6 25	Deslauriers, Isidore, messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
6 25	Deslauriers, Isidore N., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	Deslauriers, Patrick, 11 mois à \$35; 30 jours à \$1.25.....		422 50
254 67	A reporter.....	13,487 49	12,914 54

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa.—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des chemins de fer et canaux— <i>Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.
254 67	Report.....	13,847 49	12,914 54
	Deslauriers, T. E., emballleur, du 17 fév. au 30 juin, 134 jours à \$1.....		134 00
	Desrosiers, L. A., dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$60.....		720 00
28 00	Devlin, Richard, 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
20 00	Dion, L. D., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
36 00	Dixon, Fred. A., 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
	Doran, P. D., commis surnum., du 11 nov. au 30 juin, 232 jours à \$2.....		464 00
	Douglas, R. C., 365 jours au 30 juin à \$5.....		1,825 00
30 00	Filteau, L. H., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
46 00	Fissiault, H. A., 12 mois au 30 juin.....	2,300 00	
	Fortier, Jos. E., copiste, 184 jours à \$1.25; 6 mois à \$45.....		500 00
20 00	Fortier, Lucien N., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	Gaisford, R. S., messenger, du 1er mai au 30 juin, 61 jours à 50c.....		30 50
	Grafton, E., du 26 mai au 30 juin, 36 jours à \$1.50.....		54 00
	Graham, Mlle Sophy, copiste, 31 jours à \$1.25; 11 mois à \$45.....		533 75
	Hamel, Amedée, dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$75.....		900 00
	Harwood, A., du 4 déc. au 30 juin, 6 ³ / ₄ mois à \$45.....		310 64
17 00	Hill, W. B. Almon, 12 mois au 30 juin.....	850 00	
	Hughes, J. W., 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Johnson, E. V., dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$135.....		1,620 00
	Jolivet, M., copiste, du 8 nov. au 30 juin, 7 ³ / ₄ mois à \$45.....		349 50
36 00	Jones, Louis K., 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
	Leslie, W. L., dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$105.....		1,260 00
	Loftus, S.R., messenger, du 17 oct., 7 ¹ / ₄ mois, à \$30; juin à \$35.....		259 50
	Lynch, Francis J., ingénieur, 12 mois au 30 juin à \$225.....		2,700 00
	Martineau, Jos., messenger, 365 jours at 30 juin à \$1.....		365 00
	Martineau, Mlle Josephine, 31 jours à \$1.25; 11 mois à \$45.....		533 75
36 00	Maynard, Martin W., 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
20 00	Méhot, Joseph E., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	Mitchell, Joel W., commis surn., du 18 mai au 30 juin, 44 jrs à \$1.50.....		66 00
	Mothersill, G. A., 12 mois au 30 juin.....		1,600 00
	MacIvor, Mlle E., copiste, 31 jours à \$1.25; 11 mois à \$45.....		533 75
	McKinnon, Murdoch, commis surnuméraire, 243 jours au 28 février à \$2; 122 jours au 30 juin à \$2.50.....		791 00
28 00	McLaughlin, Saml., 2e classe, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	do appoint. supplém. pour serv. au minist. des T. P.....	400 00	
	O'Neil, Michael, commis surnuméraire, 243 jours au 28 février à \$2; 122 jours au 30 juin à \$2.50.....		791 00
	O'Sullivan, Mlle M. A., du 24 oct. au 30 juin, 8 ³ / ₄ mois à \$45.....		371 61
	Page, John, ingénieur en chef des canaux, 1 mois au 31 juillet à \$6,000.....	500 00	
	Pope, Joseph, secrétaire particulier, 11 ³ / ₄ mois au 6 juin at \$600.....	560 00	
	Potvin, John, messenger, du 25 août au 11 oct., 41 jours à \$1.....		41 00
21 83	Pugsley, J. W., aide-comptable, 1 mois à \$1,000; 11 mois \$1,100.....	1,091 66	
	Ridout, Thomas, 12 mois au 30 juin.....		2,800 00
	Ross, Charles W., 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
17 10	Ross, H. LeBreton, 6 mois à \$830; 6 mois à \$880.....	855 00	
120 00	Schriber, Collingwood, ingén. en chef des ch. de fer, 12 m. au 30 juin.....	6,000 00	
30 00	Shannon, Leonard, comptable, 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
	Short, Mlle E. J. L., copiste, 31 jours à \$1.25; 11 mois à \$45.....		533 75
	Smith, Marcus, ingénieur, 12 mois au 30 juin.....		4,500 00
	Spence, Jas. B., 12 mois au 30 juin.....		2,000 00
	Stacey L., du 7 nov. au 30 juin, 7 ³ / ₄ mois à \$45.....	1,550 00	351 00
31 00	Stewart, Neil, 12 mois au 30 juin.....	1,550 00	
30 00	Teakles, B. H., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
36 00	Tilley, W. J., 1re classe, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
32 12	Trudeau, Toussaint, sous-ministre, 4 ³ / ₄ mois à \$4,100.....	1,605 82	
73 00	do sous-ministre et ingénieur en chef des canaux, 7 ³ / ₄ mois à \$6,000.....	3,650 00	
	Vieth, capit. F. H. D., commis surnum., 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Watson, Major T. Chas., 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Williams, Mlle Louise, 31 jours à \$1.25; 11 mois à \$45.....		533 75
	Wright, E. C., 3 mois à \$33.33; 9 mois à \$45.....		504 99
962 72		50,349 97	44,542 03
962 72	<i>Imputé comme suit:—</i>		
	Gouvern. civil: Ministère des ch. de fer et canaux, appointem....	50,349 97	
	Explorations, chemins de fer.....(C—100)		10,742 21
	Canaux du Saint-Laurent.....(C—88)		9,563 74
962 72	A reporter.....	50,349 97	20,305 95

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des chemins de fer et canaux—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
962 72	.....Report.....	50,349 97	20,305 95
.....	Relevés hydrauliques, canaux.....(C—99)	.....	6,625 00
.....	Canal du Sault Sainte-Marie.....(C—86)	.....	5,010 03
.....	Chemin de fer du Cap-Breton.....(C—83)	.....	4,577 50
.....	Perception des péages des canaux.....(E—58)	.....	2,525 25
.....	Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.....(C—84)	.....	2,327 50
.....	Canal Welland.....(C—90)	.....	1,674 97
.....	Statistique des chemins de fer.....(C—100)	.....	912 50
.....	Entretien des canaux, personnel.....(E—55)	.....	583 33
962 72		50,349 97	44,542 03

GOVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS.		\$ cts.	\$ cts.
Bureau du secrétaire du gouverneur général:—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Secrétaire, C. R. W. Colville, payé d'après le statut.	2,400 00	
	do do do les subsides	600 00	
1	Premier commis, C. J. Jones	2,150 00	
1	Commis de 1 ^{re} classe, Wm. Campbell.....	1,750 00	
2	Commis de 3 ^e classe	1,500 00	
2	Messageur et ordonnance.....	1,000 00	
	Allocation pour contrôleur et aides.....	3,000 00	
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			
	Payé—Appointements, du 1 ^{er} juillet à la fin du service.....	250 00	
	Non payé—Nouv. nomin., du 1 ^{er} juillet aux dates où elles ont été faites.....		300 00
	<i>Sommes payées.</i>		12,350 00
7		12,650 00	12,650 00
Bureau du Conseil privé:—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Greffier du conseil, J. J. McGee.....	3,200 00	
1	Greffier de la couronne en chancellerie, S. E. St. O. Chapleau.....	2,400 00	
1	Premier commis, greffier-adjoint du conseil, Jos. Pope.....	1,850 00	
2	Commis de 1 ^{re} classe	3,400 00	
7	do 2 ^e do	9,250 00	
3	do 3 ^e do	1,850 00	
4	Messageurs et huissier	2,200 00	
	Secrétaire particulier, J. Pope.....	25 00	
	do J. E. W. Currier.....	500 00	
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			
	Non payé—Augmentations, du 1 ^{er} juillet aux dates d'échéance.....		50 00
	<i>Sommes payées.</i>		24,625 00
19		24,675 00	24,675 00
Ministère de la justice:—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Sous-chef, R. Sedgewick, partie de \$4,000.....	3,600 00	
1	Inspecteur des pénitenciers, J. G. Moylan.....	3,200 00	
2	Premier commis	4,250 00	
3	Commis de 1 ^{re} classe.....	5,200 00	
4	do 2 ^e do	5,200 00	
3	do 3 ^e do	2,850 00	
1	Messageur	330 00	
	Secrétaire particulier, D. B. Stewart.....	600 00	
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			
	Payé—3 employés, du 1 ^{er} juillet à la fin du service.....	2,409 80	
	Non payé—Transfert, du 1 ^{er} juillet à la date de l'échéance.....		708 30
	Augmentations, du 1 ^{er} juillet aux dates d'échéance		95 00
	<i>Sommes payées.</i>		26,836 50
15		27,639 80	27,639 80
Ministère de la milice et de la défense:—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Sous-chef, C. E. Panet.....	3,200 00	
1	Directeur des magasins, John McPherson.....	3,000 00	
1	Premier commis, C. H. O'Meara.....	2,400 00	
7	Commis de 1 ^{re} classe.....	11,850 00	
11	do 2 ^e do	14,200 00	
6	do 3 ^e do	5,000 00	
4	Messageurs et emballer	2,000 00	
	Secrétaire particulier, G. G. V. Ardouin.....	145 83	
	do A. Benoit.....	454 17	
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			
	Non payé—Augmentations, du 1 ^{er} juillet aux dates d'échéance.....		37 50
	<i>Sommes payées.</i>		42,212 50
31		41,250 00	42,250 00
Département du secrétaire d'Etat:—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Sous-secrétaire, L. A. Catellier.....	3,200 00	
2	Premier commis	4,300 00	
3	Commis de 1 ^{re} classe	5,150 00	
.....	A reporter.....	12,650 00	

		GOVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—Suite.	\$	cts.	\$	cts.
		Report.....	12,650	00	.....	.....
		Département du secrétaire d'Etat—Suite.				
11		Commis de 2e classe.....	13,200	00		
11		do 3e do.....	8,150	00		
4		Messagers.....	1,700	00		
		Secrétaire particulier, L. H. Taché.....	600	00		
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
		Payé—Arrérages votés.....	87	50		
		Non payé—Nouv. nomin., du 1er juillet à la date où elle a été faite.....			270	65
		do Augmentations du 1er juillet à la date d'échéance.....			230	00
		do 3 suspensions.....			113	55
		<i>Sommes payées.....</i>			35,773	30
32			36,387	50	36,387	50
		Département des impressions et de la papeterie :—				
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>				
1		Imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie, B. Chamberlin.....	3,200	00		
3		Premier commis.....	5,750	00		
1		Commis de 1re classe.....	1,400	00		
7		do 2e do.....	8,100	00		
4		do 3e do.....	2,300	00		
3		Messagers et emballer.....	1,550	00		
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
		Non payé—Augmentations, du 1er juillet à la date d'échéance.....			102	50
		<i>Sommes payées.....</i>			22,197	50
19			22,300	00	22,300	00
		Ministère de l'intérieur :—				
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>				
1		Sous-chef, A. M. Burgess.....	3,200	00		
6		Premier commis.....	13,150	00		
10		Commis de 1re classe.....	16,850	00		
16		do 2e do.....	20,100	00		
44		do 3e do.....	31,087	00		
4		Messagers.....	2,000	00		
		Secrétaire particulier, L. C. Pereira.....	600	00		
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
		Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service.....	1,012	47		
		Non payé—Promotion du 1er juillet à la date où elle a été faite.....			208	38
		do Nouv. nomin., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....			6,564	26
		do Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....			405	00
		<i>Sommes payées.....</i>			80,821	83
81			87,999	47	87,999	47
		Commission géologique :—				
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>				
1		Directeur et sous-chef, A. R. C. Selwyn.....	4,000	00		
5		Sous-directeurs, classés comme premiers commis.....	10,650	00		
7		Officiers classés comme commis de 1re classe.....	11,300	00		
10		do do 2e do.....	12,300	00		
3		do do 3e do.....	2,600	00		
2		Gardien et messager.....	1,050	00		
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
		Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....			87	50
		<i>Sommes payées.....</i>			41,792	50
28			41,880	00	41,880	00
		Division de la police à cheval du Nord-Ouest :—				
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>				
1		Contrôleur, F. White.....	3,200	00		
1		Commis de 1re classe, L. Fortescue.....	1,800	00		
1		do 2e do A. Fisher.....	1,400	00		
2		do 3e do.....	1,700	00		
1		Messenger.....	390	00		
		<i>Sommes payées.....</i>			8,490	00
6			8,490	00	8,490	00

			\$ cts.	\$ cts.
		GOUVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—Suite.		
		Affaires des Sauvages :—		
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>		
1		Sous-chef, L. Vankoughnet.....	3,200 00	
1		Premier commis, R. Sinclair.....	2,400 00	
		Solliciteur, R. Sedgewick, sous-ministre de la justice	400 00	
6		Commis de 1re classe.....	9,800 00	
11		do 2e do	14,500 00	
19		do 3e do	13,200 00	
3		Messagers et emballer.....	1,500 00	
		Secrétaire particulier, A. Chisholm.....	600 00	
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>		
		Payé—Appointements, depuis le 1er jusqu'à la fin du service.....	717 72	
		Non payé—N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		899 97
		Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		285 00
		<i>Sommes payées.....</i>		45,082 75
41			46,267 72	46,267 72
		Bureau de l'auditeur :—		
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>		
		Auditeur général, J. L. McDougall, payé d'après le statut.....	4,000 00	
3		Premier commis.....	5,450 00	
1		Commis de 1re classe.....	1,800 00	
5		do 2e do	6,200 00	
12		do 3e do	8,950 00	
2		Messagers.....	830 00	
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>		
		Payé—Appointements, depuis le 1er juil. jusq. la date du transfert.....	204 44	
		Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		177 50
		N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		241 94
		Promotions, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		6 44
		<i>Sommes payées.....</i>		27,008 56
24			27,434 44	27,434 44
		Ministère des finances :—		
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>		
1		Sous-chef, J. M. Courtney.....	4,200 00	
4		Premier commis.....	8,800 00	
5		Commis de 1re classe.....	8,250 00	
16		do 2e do	21,550 00	
7		do 3e do	5,950 00	
3		Messagers.....	1,390 00	
		Secrétaire particulier, S. J. Jenkins.....	600 00	
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>		
		Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service.....	1,274 88	
		Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		250 00
		<i>Sommes payées.....</i>		51,764 88
36			52,014 88	52,014 88
		Ministère du revenu de l'intérieur :—		
		<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>		
1		Sous-chef, E. Mial.....	3,200 00	
1		Sous-commissaire, W. J. Gerald.....	2,800 00	
2		Premier commis.....	4,500 00	
5		Commis de 1re classe.....	8,550 00	
11		do 2e do	14,400 00	
3		do 3e do	2,800 00	
2		Messagers.....	890 00	
		Secrétaire particulier, M. F. Walsh.....	600 00	
		<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>		
		Non payé—Promotion, dep. le 1er juil. jus. la date où elle a été faite.....		225 04
		Transfert, du 1er juillet à la date où elle a été faite.....		375 00
		Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		45 00
		<i>Sommes payées.....</i>		37,094 96
25			37,740 00	37,740 00

GOVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Ministère des douanes :—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Commissaire des douanes, Jas. Johnson (partie de \$4,000).....	3,200 00	
1	Sous-commissaire, W. G. Parmelee, partie de \$3,200.....	2,800 00	
2	Premier commis.....	4,400 00	
4	Commis de 1re classe.....	5,800 00	
6	do 2e do.....	7,300 00	
14	do 3e do.....	11,350 00	
3	Messagers.....	1,200 00	
	Secrétaire particulier, E. L. Sanders.....	400 00	
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			
	Payé—Crédits pour services supplémentaires.....	302 50	
	Non payé—Promotions, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		33 34
	N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		341 12
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		112 50
	Suspension.....		95 83
	<i>Sommes payées</i>		36,169 71
31		36,752 50	36,752 50
Ministère des postes :—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Sous-chef, Wm. White.....	3,200 00	
6	Premier commis.....	13,600 00	
11	Commis de 1re classe.....	18,000 00	
40	do 2e do.....	52,540 00	
118	do 3e do.....	86,720 00	
6	Messagers.....	2,840 00	
20	Emballeurs.....	9,770 00	
	Secrétaire particulier, J. H. Balderson.....	600 00	
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service.....	2,233 15	
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		1,367 50
	Promotions, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		383 35
	N. nominat., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		1,751 28
	Transfert, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites.....		375 00
	8 suspensions.....		94 30
	<i>Sommes payées</i>		185,531 72
202		189,503 15	189,503 15
Ministère de l'agriculture :—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Sous-chef, John Lowe.....	3,200 00	
1	Sous-commissaire des brevets d'invention, R. Pope.....	2,800 00	
3	Premier commis.....	6,300 00	
7	Commis de 1re classe.....	11,200 00	
8	do 2e do.....	10,650 00	
20	do 3e do.....	14,370 00	
5	Emballeurs et messagers.....	2,060 00	
1	Réparateur des modèles.....	500 00	
	Secrétaire particulier, A. L. Jarvis.....	600 00	
<i>Ajustement des appointements et sommes payées—</i>			
	Payé—Appointements, du 1er juillet à la fin du service.....	1,387 42	
	Non payé—N. nominat., du 1er juillet à la date où elle a été faite.....		66 67
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....		187 50
	<i>Sommes payées</i>		52,813 25
46		53,067 42	53,067 42
Ministère de la marine :—			
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>			
1	Sous-chef, Wm. Smith.....	3,200 00	
3	Premier commis.....	6,400 00	
3	Commis de 1re classe.....	4,600 00	
6	do 2e do.....	7,150 00	
5	do 3e do.....	4,080 00	
2	Messagers.....	1,000 00	
	Secrétaire particulier, C. C. Chipman.....	500 00	
	do Mlle C. Doyle.....	50 00	
	do W. C. Gordon.....	50 00	
20	A reporter.....		

GOVERNEMENT CIVIL—APPOINTEMENTS—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report					
Ministère de la marine—Suite.					
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>					
	Payé—Appointements, depuis le 1er juillet jusqu'à la fin du service.	2,000	00		
	Non payé—Promotions, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.			50	01
	N. nomination, dep. le 1er juillet j. la date où elle a été faite			365	00
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance			50	00
	<i>Sommes payées</i>			28,564	99
20		29,030	00	29,030	00
Ministère des pêcheries:—					
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>					
1	Sous-chef, John Tilton	3,200	00		
1	Premier commis, S. P. Bauset	2,400	00		
1	Commis de 1re classe, R. N. Venning	1,450	00		
4	do 2e do	5,050	00		
6	do 3e do	4,775	00		
1	Messageur, W. C. Gordon	300	00		
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>					
	Non payé—Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance			75	00
	N. nomination, dep. le 1er juillet j. la date où elle a été faite.			175	00
	<i>Sommes payées</i>			16,925	00
14		17,175	00	17,175	00
Ministère des travaux publics:—					
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>					
1	Sous-chef, A. Gobeil	3,200	00		
1	Ingénieur en chef, H. F. Perley	4,000	00		
1	Architecte fédéral, Thos. Fuller	3,200	00		
4	Premiers commis	8,800	00		
2	Commis de 1re classe.....	3,450	00		
11	do 2e do	14,300	00		
4	do 3e do	3,450	00		
3	Messageurs.....	1,310	00		
	Secrétaire particulier, E. F. E. Roy	475	00		
	do D. A. Macpherson	125	00		
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>					
	Payé—Appointements, depuis le 1er juillet jusqu'à la fin du service	1,599	96		
	Non payé—Promotions, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.			825	00
	do Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....			212	50
	<i>Sommes payées</i>			42,872	46
27		43,909	96	43,909	96
Ministère des chemins de fer et canaux:—					
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>					
1	Sous-chef et ingénieur en chef des canaux, T. Trudeau	6,000	00		
1	Ingénieur en chef des chemins de fer, C. Schrieber	6,000	00		
3	Premiers commis	7,450	00		
9	Commis de 1re classe	14,650	00		
6	do 2e do	8,100	00		
	Supplémentaire, S. McLaughlin	400	00		
7	Commis de 3e classe	6,330	00		
2	Messageurs	1,000	00		
	Secrétaire particulier, J. Pope	560	00		
	do Frank Beard	291	66		
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>					
	Payé—Appointements de J. Page, depuis le 1er juil. j. la fin du service.	500	00		
	Non payé—Promotions, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.			869	19
	Augmentations, du 1er juillet aux dates d'échéance.....			62	50
	<i>Sommes payées</i>			50,349	97
29		51,281	66	51,281	66

CHANGEMENTS EN 1890-91.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Appointements annuels, juin 1890—</i>				
30	Employés au-dessus de \$2,600	103,200 00		
585	Commis	686,110 00		
75	Messagers et emballeurs	35,210 00		
690	Employés, 30 juin 1890, avec appointements s'élevant à		824,520 00	
<i>Changements durant l'année 1890-91—</i>				
21	Vacances, y compris 9 décès, 1 mise à la retraite et 1 transfert au service extérieur, intérieur		28,750 00	
669				795,770 00
64	Nouvelles nominations		36,387 00	
	394 augmentations statutaires aux commis (401 éligibles)	19,700 00		
	28 do messagers (28 do)	750 00		
	36 promotions	9,560 00		
	4 augmentations par crédit spécial	925 00		
733			30,935 00	67,322 00
<i>Appointements annuels, 30 juin 1891—</i>				
30	Employés au-dessus de \$2,600	103,400 00		
625	Commis	722,902 00		
78	Messagers et emballeurs	36,790 00		
733		863,092 00		863,092 00

AJUSTEMENT DES APPOINTEMENTS ANNUELS ET SOMMES PAYÉES.

1889-90.	1889-90.		1890-91.	1890-91.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
824,520 00		Appointements annuels, 30 juin		863,092 00
449 36		Payé à compte des années précédentes		87 50
8,150 00		Secrétaires particuliers		8,376 66
3,000 00		Aides de camp du gouverneur et contrôleur		3,000 00
10,258 78		Appoint. depuis le 1er juillet jusqu'à la fin du service		12,506 54
		Crédits pour services supplémentaires et techniques		302 50
	4,299 72	Appoint., du 1er juillet aux dates de la nomination	11,350 89	
	3,840 00	Augment. statutaires, du 1er juil. aux dates d'échéance	3,832 50	
	423 29	Promotions, du 1er juil. aux dates où elles ont été faites	2,600 75	
	684 84	Déductions pour absence et suspensions	303 68	
	830,730 29	Argent payé d'après l'acte des subs. (1889-90, p. B—24)		
		do do (1890-91, p. B—24)	862,877 38	
	6,400 00	Argent payé d'après des statuts spéciaux	6,400 00	
846,378 14	846,378 14		887,365 20	887,365 20

Gouvernement civil—Appointements.

Appointements annuels, 30 juin.	1891.		1890.		Appointements annuels, 30 juin.	1891.		1890.	
	No.	Total.	No.	Total.		No.	Total.	No.	Total.
		\$		\$			\$		\$
					Report.	312	551,140	308	539,590
6,000	2	12,000	1	6,000	1,150	23	26,450	9	10,350
4,500			1	4,500	1,100	27	29,700	27	29,700
4,200	1	4,200	1	4,200	1,000	65	65,000	71	71,000
4,100			1	4,100	950	14	13,800	10	9,500
4,000	4	16,000	4	16,000	900	12	10,800	14	12,600
3,200	16	51,200	16	51,200	880	1	880		
3,000	2	6,000	2	6,000	870			1	870
2,800	5	14,000	4	11,200	850	26	22,100	16	13,600
2,600	1	2,600	1	2,600	830			1	830
2,400	14	33,600	14	33,600	800	19	15,200	28	22,400
2,350	4	9,400	2	4,700	750	18	13,500	18	13,500
2,300	2	4,600	4	9,200	730	6	4,380		
2,250			2	4,500	700	21	14,700	23	16,100
2,200	6	13,200			675	1	675		
2,150	2	4,300	6	12,900	670	1	670		
2,100	3	6,300	2	4,200	660	1	660		
2,050	2	4,100	3	6,150	650	26	16,900	17	11,050
2,000	2	4,000	3	6,000	630	1	630		
1,950	3	5,850	2	3,900	620			1	620
1,900	3	5,700	3	5,700	600	19	11,400	27	16,200
1,850	3	5,550	3	5,550	580			1	580
1,800	38	68,400	30	54,000	550	13	7,150	15	8,250
1,750	10	17,500	7	12,250	547	1	547		
1,700	7	11,900	11	18,700	520	1	520		
1,650	6	9,900	5	8,250	500	60	30,000	57	28,500
1,600	4	6,400	9	14,400	490			1	490
1,550	2	3,100	4	6,200	480	4	1,920	8	3,840
1,500	6	9,000	1	1,500	470			1	470
1,450	17	24,650	5	7,250	450	22	9,900	14	6,300
1,400	76	106,400	79	110,600	420	6	2,520	2	840
1,350	22	29,700	19	25,650	400	21	8,400	5	2,000
1,340	1	1,340			390	4	1,560	6	2,340
1,300	13	16,900	22	28,600	360			5	1,800
1,290			1	1,290	330	3	990		
1,250	27	33,750	14	17,500	300	5	1,500	4	1,200
1,200	8	9,600	26	31,200					
A reporter . . .	312	551,140	308	539,590	Total	733	863,092	690	824,520

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bureau du gouverneur général.		\$ cts.	Bureau du gouv. général—Fin.		\$ cts.
Abonnement à des journaux—			Report		11,106 25
Canadiens		319 42	“Dominion Illustrated” Montréal—		
Americains		48 00	Relier 3 volumes.....		2 45
Européens		337 70	Bureau de la papeterie—		
Annonces, lever du jour de l’an—			Bureau du secrétaire... (page B—78)		228 90
“Citizen” Ottawa		18 00	Hôtel du gouvernement (do B—78)		148 97
“Free Press” do		18 00	Compte de l'imprimeur de la reine—		
“Journal” do		21 00	Impressions, reliure et papier		124 47
“Canada” do		18 00			
Annonces, lever du 2 mai—					11,611 04
“Citizen” Ottawa		18 60	Conseil privé.		
“Free Press” do		29 10	Abonnement à des journaux—		
“Journal” do		30 00	Canadiens		333 70
“Canada” do		30 00	Américains		52 80
Annonces, lever et réception à Saint-			Européens		155 64
Jean, N.-B.			Télégrammes, Cie de tél. G. N. O.		1,053 24
“Sun” Saint-Jean		5 20	do Cie de tél. du C. C. P.		1,822 75
“Telegraph” do		4 80	Frais de port, Ottawa		111 23
Télégrammes, Cie de tél. G. N. O.		887 35	do Montréal		0 35
do Cie de tél. du C. C. P.		1,464 50	Timbres-poste		25 00
do Cie de télég. anglo-amér.		3 11	Voyages des fonction. d'Ottawa (B—86)		1,781 01
Câblegrammes envoyés des Bermudes			Voitures de place à Ottawa—		
par le vicomte Kilcourse		31 60	Sir John A. Macdonald		812 50
Cie de t. G. N. O., usage de la ligne entr.			John J. McGee		14 00
New-Richmond et Cascapédia, 1890.		50 00	S. E. St. O. Chapleau		1 50
Frais de port, Ottawa		464 08	P. J. Brennan		1 50
do Québec		38 06	J. E. W. Currier		4 75
do New-Richmond		31 37	R. W. Baldwin		0 75
do Halifax		3 65	Messagers		16 75
Voyages des fonction. d'Ottawa. (p. B—86)		5,714 39	L'ge de voit., certifié par Jos. Pope ..		262 00
Voitures de place à Ottawa—			do do J. J. McGee		1 00
Major Colville		2 00	Billets de chars urbains pour messagers		41 00
C. J. Jones		3 25	Commis surnum. et messagers. (B—27)		5,850 41
W. Campbell		9 25	Voyages des messag. avec le Premier—		
W. H. Walker		7 00	Blaxall, A., 35 jrs en juin et juillet		
Geo. Smith		2 75	1890, à 50c.; subsistance, \$34.....		51 50
do avec la malle anglaise		26 75	Brown, H. E., 10 jrs, été de 1890,		
Sergt. Clarke		6 50	à 75c.		16 50
do Rogers		14 25	Pouliot, J., 44 jrs, été de 1890, à		
do Codd		12 00	75c.; subsistance, \$44.....		77 00
Billets de chars urbains—			Femmes de journée—		
Sergt. Clarke		13 35	Patterson, Mme M., 313 jours à \$1.		313 00
do Rogers		19 00	Connell, Mme M., 52 jours à 75c.		39 00
do Codd		25 40	Forbes, Mme A., 27 do 75c.		20 25
Geo. Smith		8 00	Godwin, Mme P., 130 do 75c.		97 50
Commis surnum. et ordon. (p. B—26)		1,076 07	Hickey, Mme M., 80 do 75c.		60 00
Haute-paie aux canoniers à Québec.			Kelley, Mme A., 80 do 75c.		60 00
canonn. Bellhouse, 26 jrs à 50c.		13 00	Nagle, Mme H., 26 do 75c.		19 50
Compensation aux ordonnances pour			O'Malley, Mme C., 50 do 75c.		37 50
bottes, 6 paires		21 00	O'Neil, Mme E., 53 do 75c.		39 75
Uniformes pour les ordonnances—			Potter, Mme M. A., 53 do 75c.		39 75
Bonnets en fourrure, 3		24 00	Scott, Mme A., 75 do 75c.		56 25
Chevrons, en or, 3		2 55	Durie et Fils—		
Saute-en-barque, drap de pilote.....		78 00	Livres blancs, 16		5 05
Echarpes en soie, 3		9 00	Dictionnaire de Stormont		7 50
Pantalons, en serge, 3		9 00	Cartes géogr., \$4.50; almanachs, 50c		5 00
do en drap		13 50	Brosses, 2, \$6; peignes, 4, \$2.....		8 00
Tuniques, en drap, 3		52 00	Charriage		11 34
Blanch. d'essuie-mains, Mde Lambkin.		12 00	Cheminiées, 6, 75c.; abat-jour, 3, 50c..		1 25
Modif. les uniformes des ordonnanc.		4 50	Table		1 00
Charriage et messagerie		3 65	Messagerie et fret		13 39
Chandelles, savon, allumettes		4 80	Tampon-fontaine et encre		2 50
Messages téléphoniques		7 70	Effets de Kavanagh Frères		99 81
Essuie-mains, verres, brosses.....		7 00	Marteau, clous, pinces, tournevis		1 86
Geo. Cox, Ottawa—			Glace, D. N. Charlebois		1 50
Timbrer 11 rames		16 50	Boîtes en cuir, 50, Sadtler et Cie		150 00
Couper 1 rame		0 05	Collations p. les ministres, S. Cassidy.		97 75
Timbrer 4,000 enveloppes		6 00			
do 3,000 do		10 50			
A reporter		11,106 25	A reporter		13,675 33

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Conseil privé—Fin.		\$ cts.	Ministère de la justice—Fin.		\$ cts.
Report		13,675 33	Report		7,126 16
Journaux		2 50	Geo. Cox—		
Brochures, Eyre et Spottiswoode.....		0 84	Sceau, "G. L. B. Fraser, notaire public, Ont."		6 00
Réparer les horloges		7 50	Réparations à une presse à sceau.....		4 00
Pêch. aux phoq. de la mer Behring, 3 ex.		1 60	Bureau de la papeterie. (page B—79)		1,606 54
Valise, S. et H. Borbridge		4 50	Compte de l'imprimeur de la reine—		
Verres, 2 Jouz		2 50	Impressions, reliure et papier		733 68
Réparer un mécanographe et fournit. . .		9 66	Statuts		61 10
Filtre, 1		8 00	Débats		21 00
Blanchis. d'essuie-m., Mme Patterson.		84 00	Rapports		8 85
Geo. Cox—					
Timbrer 55 rames		82 50			
Couper 6 rames		0 30			
Timbrer 3,000 enveloppes		9 00			
Bureau de la papeterie. (page B—78)		793 71			
Compte de l'imprimeur de la reine—					
Impressions, reliure et papier		420 88			
Statuts		17 37			
Rapports		2 80			
		15,122 99			9,567 33
Ministère de la justice.			Ministère de la milice.		
Abonnement à des journaux—			Abonnements à des journaux—		
Canadiens		531 55	Canadiens		566 92
Américains		40 50	Américains		16 50
Européens		22 51	Européens		147 27
Télégrammes, Cie de télég. G.N.-O. . .		485 06	Télégrammes, Cie de télég. G. N.-O. . .		1,336 29
do Cie de télég. du C.C.P.		1,090 20	do télégraphe du C. C. P.		722 04
Frais de port, Ottawa		163 16	do service télég. du gouv.		25 16
Timbres-poste		1 10	Frais de port, Ottawa		242 00
Voy. des fonct. d'Ottawa (page B—87)		2,390 05	do Québec		10 00
Voitures de place à Ottawa—			Voyages des fonct. d'Ottawa. (B—88)		1,754 35
Sir John Thompson		159 25	Messages surnumér. (Page B—29)		487 25
R. Sedgewick		208 15	Epoussettes, brosses, miroir		3 55
D. Stewart		20 50	Réparer les horloges		7 00
J. Leslie		7 75	Réparations aux mécanographes		3 25
G. L. B. Fraser		1 25	Savon, petits balais, verres, allumettes		11 15
P. M. Côté		2 00	Messages téléphoniques		6 90
A. Power		0 50	Blanchis. d'essuie-m., 12 m., Mme Fair		36 00
J. Narraway		0 50	Geo. Cox—		
A. J. Horan		2 00	Timbrer 17 rames		25 50
Messagers		18 30	do 16 do doubles		48 00
Billets de chars urbains p. messagers. . .		2 26	do 16,000 enveloppes		48 00
Commis et messagers surnum. (B—27)		1,673 42	Couper 3 rames		0 15
Drap pour couvrir un pupitre, 6 vgs. . .		1 02	Graver 2 estampes en acier		9 00
Messagerie et fret		34 16	"Dominion Illustrated," Montréal—		
Gratificat. aux messagers de télégraphe		4 75	Timbrer 8 rames		12 00
Toile, 5 vgs		0 50	do 11,000 enveloppes		33 00
Allumettes, verres, huile p. mécanig. . .		2 45	Frais de messagerie		3 20
Honor. d'affiliation de l'inspecteur des			Bureau de la papeterie. (page B—79)		1,322 72
penitenciers à la Prison Association			Compte de l'imprimeur de la reine—		
of United States, pour 1890 et 1891. . .		10 00	Impressions, reliure et papier		878 53
Tarif-McKinley, 6 exemplaires		1 62	Statuts		4 42
Journaux		0 60	Débats		11 00
Messages téléphoniques		3 75	Rapports		0 15
Essuie-mains, 1½ douz.		6 25			
Blanchis. d'essuie-m., Mme Martineau		45 00			
Epoussettes, brosses, peignes, savon. . .		13 65			
Geo. Cox—					
Timbrer 5 rames		7 50			
Lithographe 4 rames		10 00			
do 1,500 circulaires		10 00			
do 500 chèques		5 00			
do et timbrer 34 rames.		102 00			
Couper 18 rames		0 90			
Timbrer 14,000 enveloppes		45 00			
Changements aux circulaires		2 00			
A reporter		7,126 16			7,771 30
Ministère de la justice.			Secrétariat d'Etat.		
Abonnement à des journaux—			Abonnements à des journaux—		
Canadiens			Canadiens		404 66
Américains			Européens		81 95
Européens			Annonces re "Passeports"—		
Télégrammes, Cie de télég. G.N.-O. . .			"Canada," Ottawa		51 00
do Cie de télég. du C.C.P.			"Mercury," Québec		41 60
Frais de port, Ottawa			Télégrammes : Cie de télég. G.N.-O. . .		478 98
Timbres-poste			do télégraphe du C.C.P.		481 37
Voy. des fonct. d'Ottawa (page B—87)			Frais de port, Ottawa		168 44
Voitures de place à Ottawa—			Voy. des fonct. d'Ottawa (page B—88)		970 85
Sir John Thompson			Louage de voitures à Ottawa—		
R. Sedgewick			L'hon. J. A. Chapleau		268 50
D. Stewart			L. A. Catellier		18 50
J. Leslie			P. Pelletier		1 00
G. L. B. Fraser			L. H. Taché		39 25
P. M. Côté					
A. Power					
J. Narraway					
A. J. Horan					
Messagers					
Billets de chars urbains p. messagers. . .					
Commis et messagers surnum. (B—27)					
Drap pour couvrir un pupitre, 6 vgs. . .					
Messagerie et fret					
Gratificat. aux messagers de télégraphe					
Toile, 5 vgs					
Allumettes, verres, huile p. mécanig. . .					
Honor. d'affiliation de l'inspecteur des					
penitenciers à la Prison Association					
of United States, pour 1890 et 1891. . .					
Tarif-McKinley, 6 exemplaires					
Journaux					
Messages téléphoniques					
Essuie-mains, 1½ douz.					
Blanchis. d'essuie-m., Mme Martineau					
Epoussettes, brosses, peignes, savon. . .					
Geo. Cox—					
Timbrer 5 rames					
Lithographe 4 rames					
do 1,500 circulaires					
do 500 chèques					
do et timbrer 34 rames.					
Couper 18 rames					
Timbrer 14,000 enveloppes					
Changements aux circulaires					
A reporter		7,126 16	A reporter		3,006 10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—67

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Secrétariat d'Etat—Fin.	\$ cts.	Dépt des impres. et de la papet.	\$ cts.
Report.....	3,006 10	Report.....	1,465 32
Voitures de place à Ottawa—		Voitures de place à Ottawa—	
A. Audet.....	0 50	J. G. Barrette.....	5 75
F. Colson.....	2 25	W. T. King, messenger.....	2 00
A. Drouin.....	3 00	Billets de chars urbains p. messagers..	6 25
G. Emond.....	4 25	Commis et messagers surnum..(B—31)	3,226 39
L. W. Storr.....	1 50	Messagerie.....	1 80
J. Leslie.....	1 00	Verrerie et poterie.....	2 65
Messagers.....	26 30	Sac de malle, 1.....	3 00
Commis et messagers surnum..(B—30)	2,750 17	Savon, allumettes et époussettes.....	5 74
Brosses et peignes.....	5 60	Messages téléphoniques.....	0 50
Baquet à houille, 1.....	2 00	Toile à essuie-mains et rouleaux.....	6 24
Messagerie et fret.....	45 18	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..	60 00
Ecrans.....	1 50	Réfrigérateur, 1.....	2 75
Cruche, \$1; chandelier, 75c.....	1 75	Petits articles, 4.....	0 90
Verres et miroirs.....	1 95	Bureau de la papeterie.....	512 13
Boîtes d'emballage pour livres.....	6 57	Compte de l'imprimeur de la reine—	
Réparer les horloges.....	5 50	Impressions, reliure et papier.....	611 00
do un réfrigérateur.....	2 25		
Savon, allumettes, chandelles.....	5 63	Imprimerie de l'Etat, nettoyage	5,912 42
Messages téléphoniques.....	24 30	<i>Femmes de journée.</i>	
Essuie-mains, 2 douz.....	6 00	Berry, Mme C., 9 jrs à 50c., 31 à 75c..	27 75
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..	60 00	Burgess, Mme E., 8 jrs à 50c., 2 à 75c.	5 50
Treillis en fil de fer.....	2 00	Burke, Mme K. O., 79 jrs à 50., 10 à 75c	47 00
Petits articles, 5.....	2 45	Byrne, Mme M., 309 jrs à 50c., 4 à 75c.	157 50
Geo. Cox., Ottawa—		Caulfield, Mme C., 6 jrs à 50c., 3 à 75c.	5 25
Timbrer 6 rames.....	9 00	Champoux, Mme E., 251 jours à 50c..	125 50
Lithographe et timbrer 10 rames.....	30 00	Dampers, Mme P., 10 jrs à 50c., 17 à 75c.	17 75
Imprimer 200 cartes officielles.....	1 50	Kenny, Mme J., 3 jours à 50c., 5 à 75c.	5 25
Gravure.....	10 00	Lenard, Mme A., 8 jrs à 50c., 2 à 75c.	5 50
do des notes margin. (pap. à let.)	2 00	O'Neil, Mme E., 23 jrs à 50c., 12 à 75c.	43 00
Mortimer et Cie, reliure—		O'Neil, Mme J., 241 jrs à 50c., 2 à 75c.	122 00
Divers rapports, 45 vol., demi-veau.	36 00	Picknell, Mme S., 5 jrs à 50c., 12 à 75c.	11 50
Hist. de Rome, 7 vol., demi-marqo.	14 00	Postingal, Mme F., 10 jrs à 50c., 3 à 75c.	7 25
do la Grèce, 3 vol., do.....	6 00	Saunders, Mme J., 304 j. à 50c., 10 à 75c	159 50
Bureau de la papeterie.....(page B—80)	1,380 11	Schofield, Mme C., 6 jrs à 50c., 26 à 75c	22 50
Compte de l'imprimeur de la reine—		St. Laurent, Mme R., 313 jours à 50c.	156 50
Impressions, reliure et papier.....	710 75	Whelan, Mme C., 11 jours à 75c.....	8 25
Statuts.....	52 35	Whelan, Mlle P., 3 jours à 50c., 7 à 75c.	6 75
Rapports.....	11 00	Young, Mme M., 276 jrs à 50c., 37 à 75c.	165 75
Discours.....	4 80	32 autres qui ont reçu moins que \$5..	44 00
		Diverses fournit. p. les fem. de journée.	85 58
Département des impressions et de la papeterie.	8,235 26		1,229 58
Abonnements à des journaux—		Ministère de l'intérieur.	
Canadiens.....	42 00	Abonnements à des journaux—	
Annonces "Vente de Statuts"—		Canadiens.....	670 28
"Catholic Record," London.....	20 00	Américains.....	3 00
"Colonisateur Canadien," Montréal.....	20 00	Européens.....	5 66
"Citizen," Ottawa.....	50 00	Télégrammes, Cie de télég. G.N.—O.....	86 63
"Journal," do.....	87 36	do télégraphe du C.C.P.....	2,157 77
"Association," Québec.....	10 00	Frais de port, Ottawa.....	802 88
"Mercury," do.....	58 24	Voyages des fonct. d'Ottawa...(B—89)	2,771 50
"Nord," Saint-Jérôme.....	100 00	do do do do (B—90)	165 96
"Sentinel," Toronto.....	19 60	Voitures de place à Ottawa—	
"World," do.....	36 40	L'hon. E. Dewdney.....	73 75
Annonces "Avis aux annonceurs dans la Gazette du Canada"—		A. M. Burgess.....	67 00
"Nord," Saint-Jérôme.....	89 25	J. R. Hall.....	52 50
Télégrammes, Cie de télég. G.N.—O.....	5 01	E. Deville.....	26 50
do télégraphe du C.C.P.....	4 42	L. C. Pereira.....	48 25
Frais de port, Ottawa.....	147 59	A. Chisholm.....	16 25
Voyages des fonct. d'Ottawa...(B—88)	741 20	H. E. Hume.....	2 75
Voitures de place à Ottawa—		C. H. Beddoe.....	2 00
B. Chamberlin.....	16 50	W. F. King.....	4 50
W. Gliddon.....	14 75	H. H. Rowat.....	1 25
A. Sénécal.....	3 00		
A reporter.....	1,465 32	A reporter.....	6,958 43

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de l'intérieur—Suite.		\$	cts.	Ministère de l'intérieur—Suite.		\$	cts.
Report		6,958	43	Report		8,961	14
Voitures de place à Ottawa—				Cie de lithographie Burland—			
H. H. Smith	1	25	Lithographie et impression de la carte				
J. A. Pinard	0	50	du Labrador, 100 exemplaires		64	75	
J. A. Coté	0	75	Imprimer le tableau des aires		0	75	
H. H. Turner	0	50	Messageries		0	30	
F. C. Capreol	0	25	Bureau de la papeterie. (page B—81)		5,519	29	
R. Dunlop, messenger	10	00	Compte de l'imprimeur de la reine—				
Billets de chars urbains, pour messagers	15	00	Impressions, reliure et papier		3,162	66	
Commis surnum. et messagers. (B—34)	729	85	Statuts		19	17	
Flanelle verte, 3 verges	1	43	"Débats"		7	00	
Outils de relieur	10	00					
Coton ouaté, 30½ verges	8	20					17,735 06
Charriage	7	50					
Pétrole, 4 galls	1	20					
Déclarations à la douane	1	25					
Toile cirée, 2½ verges	1	40					
Messageries, \$38.83; fret, \$2.66	41	49					
Allumeur de gaz et bougies	1	50					
Brosses à cheveux et peignes	8	55					
Boîte pour plans, en fer	4	25					
Pots, bassin et savonnettes	5	25					
Formules de bail et titres	2	50					
Toile, 15 verges	1	80					
Faire des écrans	2	00					
Marquer et ourler des essuie-m., 6 douz.	2	40					
Allumettes, \$6.44; chandelles, \$1.75.	8	19					
Miroirs, 6	6	50					
Clous et corde pour gravures	1	00					
Réparer et nettoyer des horloges	2	75					
Nattes, 2	2	95					
Laque en écaille, 2 pintes	1	50					
Savon, 7 boîtes	17	50					
Crachoirs, 13	7	70					
Equerre en acier, 1	1	75					
Boîte de fer blanc, \$6; boîte en fer, \$4.25	10	25					
Essuie-mains, 6 douz	10	50					
Verres, 5 douz	4	00					
Réparer le mécanographe	6	80					
Blanchiss. d'ess. m., Mme Allison, 11 m.	66	00					
do Mme Ridgway	72	00					
Coton imperméable, 51 vgs	9	18					
Menus balais, 2 douz	6	00					
Clous de métal, broquettes et vis	10	33					
Zinc, 1 feuille	1	50					
Menus articles, 27	7	54					
Miller et Richard, Toronto—							
Coupe-papier, 30 pouces	175	00					
do 26 do	120	00					
Couteau pour la machine à couper	12	00					
Cisailles en fer, 30 pouces	100	00					
Presse fixe	130	00					
Presse à finir	4	50					
Caractères en cuivre, 6 fontes	40	80					
Lettres à main, 2 jeux	31	50					
do 76	88	40					
Cabinet de relieur	7	00					
Rouleaux, 6	33	50					
Palette	6	00					
Table de couture, 1	3	25					
Planches de cerisier, 20 x 28, 6	10	50					
Poêle à gaz, 1	3	75					
Emballage	4	75					
Geo. Cox, Ottawa—							
Étamper 45 rames	67	50					
do 5,000 enveloppes	15	00					
Lith. et étamper 10 rames	30	00					
Couper 25 rames	1	25					
Cartes officielles, impression, 700	5	25					
A reporter		8,961	14				
				DÉTAILS DES DÉPENSES.		12,618	61
						B—69	

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des douanes—Suite.		\$ cts.	Ministère des postes—Suite.		\$ cts.
Report.....		3,560 99	Report.....		23,306 58
Réparer une horloge.....		1 50	Mortimer et Cie, lithog. et impress.—		
do un filtre à eau.....		3 25	Armoiries, 1,006 exemplaires.....		24 93
Savon, \$9.75; allumettes, \$3.95.....		13 70	Chèques de la caisse d'épargne.....		250 00
Crachoir, \$1.50; morceau de feutre, \$1.....		2 50	Graver chèque de caisse d'éparg.....		35 00
Billets de chars urbains pour messagers.....		4 00	Bureau de la papeterie..... (B—83)		2,719 49
Verres, 4 douz.....		6 00	Compte de l'imprimeur de la reine—		
Petits balais, chandelles, huile.....		4 80	Impressions, reliure et papier.....		9,600 93
Blanchissage d'essue-mains, 1 an.....		58 00	Statuts, \$9.28; rapports, \$11.05.....		20 33
5 articles au-dessous de \$1.....		2 35			
George Cox—					34,957 26
Étamper 12 rames.....		18 00	Ministère de l'agriculture.		
do 7,000 enveloppes.....		21 00	Abonnement à des journaux—		
Refaire une estampe.....		3 00	Canadiens.....		500 47
Bureau de la papeterie..... (B—82)		720 07	Américains.....		57 00
Compte de l'imprimeur de la reine—			Européens.....		36 00
Impressions, reliure et papier.....		160 97	Cie de télégr. G.N.-W., télégrammes..		945 38
Statuts.....		5 20	do C.P.C., do.....		1,504 18
		4,585 33	Frais de port, Ottawa.....		1,590 83
Ministère des postes.			do Londres.....		2 70
Abonnement à des journaux —			Voyage des fonct. d'Ottawa..... (B—93)		1,642 67
Canadiens.....		546 10	Voitures de place à Ottawa.....		
Américains.....		59 00	L'hon. John Carling.....		122 50
Européens.....		66 58	John Lowe.....		1 25
Cie de télégr. G.N.-O., télégrammes..		275 06	Geo. Johnson.....		2 75
do C.P.C., do.....		544 87	A. L. Jarvis.....		1 00
Frais de port, Ottawa.....		788 57	J. L. Payne.....		12 25
Voyage des fonct. d'Ottawa..... (B—92)		692 29	W. F. Boardman.....		0 75
Voitures de place à Ottawa—			F. C. Chittick.....		2 75
L'hon. John Haggart.....		59 75	Messagers.....		1 50
Wm. White.....		3 00	Commis surnum. et messag..... (B—49)		9,253 68
J. H. Balderson.....		8 75	Charrriage.....		9 75
Messagers.....		2 50	Messagerie, \$33.45; fret, \$15.27.....		48 72
Commis surnum. et messag..... (B—45)		17,745 56	Verrerie et poterie.....		8 45
Charrriage.....		6 25	Rouleaux de fil, 6 à 20.....		1 20
Chandelles et huile.....		5 30	Réparer un sceau et timbre à dater..		3 00
Nettoyer et aligner un mécanigraphe..		1 50	do et nettoyer une horloge.....		1 50
Messagerie et fret.....		7 15	do mécanigraphes et calligraphes		49 75
Plateaux galvanisés, 2.....		4 00	Quincaillerie.....		3 43
Quincaille.....		10 15	Savon, allum., petits balais, époussett..		17 65
Liste des bureaux de mandats d'argent			Poignée en acier, \$3.90; cuivre, \$2.50..		6 40
en France, 100.....		20 00	Plaques découpées et brosse.....		2 25
Réparation d'horloge.....		2 00	Billets de chars urbains p. messagers..		0 40
Savon, \$41.25; allumettes, \$11.40.....		52 65	Messages de téléphone.....		2 50
Messages de téléphone.....		19 05	Essue-mains et toile à essue-mains.....		13 23
Verres, \$27; petits balais, \$12.....		39 00	Blanchissage d'essue-mains, 12 mois..		84 00
Blanchissage d'essue-mains, 12 mois..		180 00	Draps de lit, 73 verges.....		25 56
Geo. Cox—			Divers petits articles.....		5 12
Lithographe 20 rames.....		30 00	Geo. Cox—		
Étamper 30 rames, unies.....		22 50	Étamper 10 rames, unies.....		7 50
do 3,000 enveloppes.....		9 00	do 5,000 enveloppes, unies.....		7 50
do 7,500 do unies.....		11 25	Lithographe 16,000 rech.....		80 00
Lithographe et étamper 150 cartes			do 4,400 form. de brevets.....		50 60
officielles de la nouvelle année.....		3 00	do 500 titres d'inven- tion.....		3 00
Graver une plaque pour do.....		6 00	Bureau de la papeterie..... (B—83)		1,763 35
Mortimer et Cie, lithog. et impress.—			Compte de l'imprimeur de la reine—		
Formule de compt. n° 17, 8,000.....		52 00	Impressions, reliure et papier.....		1,765 08
do do 18, 8,000.....		52 00	Statuts.....		11 70
do do 19, 8,000.....		52 00			19,648 70
do do 20, 8,000.....		52 00	Ministère de la marine.		
do do 21, 5,000.....		32 50	Abonnement à des journaux—		
do do 22, 5,000.....		32 50	Canadiens.....		390 00
do do 23, 5,000.....		32 50	Américains.....		10 50
Form. de caisse d'épar. n° 58, 10,000.....		50 00	Européen s.....		14 30
do do 60, 130,000.....		390 00			
do do 62, 100,000.....		300 00			
do do 62A, 11,500.....		40 25			
A reporter.....		23,306 58	A reporter.....		415 20

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de la marine—Suite.		\$	cts.	Ministère des pêcheries—Suite.		\$	cts.
Report.....		415	20	Report.....		974	90
Annonces : Avis re exportation des bestiaux vivants— "Gazette," Montréal.....		6	00	Frais de port, Ottawa.....		65	36
Cie de télégr. G.N.-O., télégrammes... do C.P.C., do.....		613	26	Voyage des fonct. d'Ottawa... (B-94)		78	55
Frais de port, Ottawa.....		384	91	Voitures de place à Ottawa— L'hon. C. H. Tupper.....		2	50
Voyages des fonct. d'Ottawa... (B-94)		363	02	John Tilton.....		6	65
Voitures de place à Ottawa— L'hon. C. H. Tupper.....		170	00	Commis surnum. et messagers... (B-51)		577	30
Commis surnuméraires... (B-50)		1,258	71	Charriage.....		0	75
Charriage.....		4	40	Messagerie et fret.....		4	15
Messagerie, \$20.90; fret, \$8.03.....		28	93	Gratification aux messagers du télégr.		2	25
Sacs de malle, 4.....		9	00	Correspondance, pêcheries de Terre- neuve, 3 exemplaires.....		3	30
Réparer un mécanographe.....		1	25	Documents judiciaires de s Etats-Unis.		7	60
Savon, allumettes, petits balais.....		3	73	Verres, \$2.50; savon, \$4.....		6	50
Frais de chars urbains, messagers.....		0	70	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		24	00
Essuie-mains, 2.....		3	50	Cie de lithographie Burland— Lithograp. et in primer 1,000 feuilles pliées "Lois des pêch. du Canada"		40	00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		24	00	Frais de messagerie.....		0	35
Petits articles, 9.....		2	38	Mortimer et Cie— Lithographeur et étamper 12 rames..		30	00
Geo. Cox— Lithograp. et étamper 10 rames.....		30	00	Bureau de la papeterie... (page B-84)		586	24
Etamper 17 rames.....		25	50	Compte de l'imprimeur de la reine— Impressions, reliure et papier.....		1,489	97
do 11,000 enveloppes.....		33	00	Statuts.....		1	44
Couper 10 rames.....		0	50				
Inprimer 300 cartes officielles.....		2	25				
Cie de lithographie Burland— Lith. et inprimer 1,000 chartes.....		105	00	Ministère des travaux publics.			
Bureau de la papeterie... (B-84)		1,087	58	Abonnement à des journaux— Canadiens.....		685	18
Compte de l'imprimeur de la reine— Impressions, reliure et papier.....		2,069	85	Américains.....		52	20
Statuts.....		5	00	Européens.....		147	04
				Cie de télégr. G.N.-O., télégrammes... do C.P.C., do.....		286	25
				Frais de port, Ottawa.....		290	37
				Voyages des fonct. d'Ottawa... (B-90)		294	09
				Voitures de place à Ottawa— Sir Hector Langevin.....		1,145	23
				G. F. Baillarge.....		84	50
				A. Gobel.....		31	40
				E. F. E. Roy.....		25	40
				O. Dionne.....		8	50
				F. C. Lightfoot.....		9	25
				L. Coste.....		14	50
				H. F. Perley.....		7	50
				J. A. Thériault.....		0	50
				D. Ewart.....		3	00
				E. G. Smith.....		1	00
				T. Fortier.....		2	50
				Messagers.....		0	50
				McLaughlin, D. A.— Photographies, 86.....		18	75
				Relier des rapports, Toronto.....		34	40
				Poinçon fac-simile en cuivre.....		30	35
				Charriage.....		8	75
				Coton, 223 vgs.....		4	00
				Peignes, brosses, épous., petits balais,		48	45
				Messagerie et fret.....		14	55
				Farine pour colle, 25 lbs.....		22	80
				Colle de poisson.....		1	00
				Valise en cuir.....		5	40
				Sacs de malle, 2.....		5	00
				Matériaux photographiques.....		32	05
				Réparer les sacs de malle.....		4	80
				do mécanographe.....		2	75
				Savon, allumettes, chandelles.....		21	06
				Crachoirs, 4.....		5	00
A reporter.....		974	90	A reporter.....		3,353	02

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Travaux publics— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Chemins de fer et canaux— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		3,353	02	Report		2,702	33
Equerre d'acier, \$1.50; marteau, 90c.		2	40	George Cox—			
Billets de chars urbains pour messagers		0	40	Graver une estampe des "Armes			
Essuie-mains, 6 douz		15	75	Royales"		10	00
Verres et jarres		6	75	Impressions de 500 cartes officielles.		7	50
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois ..		67	75	do 800 passes périod. sur			
Menus articles, 3		0	64	le chemin de fer Intercolonial ..		24	00
George Cox—				Mortimer et Cie—			
Lithographe 6 rames		9	00	Graver 5 nouvelles cartes géographiq.		175	00
Timbrer 10 rames		15	00	Changer 8 cartes géographiques		52	00
do 2,000 enveloppes		6	00	Impressions de 5,800 exemplaires			
Lithographe et timbrer 2 rames		6	00	chaque de 13 cartes géographiques.		312	00
Graver 3 estampes p.entét.de lettres.		13	00	Papier pour cartes géo., 191 $\frac{1}{2}$ rames.		189	60
Bureau de la papeterie	(B—84)	1,258	24	Bureau de la papeterie	(page B—85)	3,590	57
Compte de l'imprimeur de la reine—				Compte de l'imprimeur de la reine—			
Impressions, reliure et papier		1,409	59	Impressions, reliure et papier		1,738	18
Statuts, \$1.50; rapports, 85c.		2	35	Statuts, etc.		37	25
Chemins de fer et canaux.		6,165 89		Ministères en général.		8,838 43	
Abonnement à des journaux—				Surintendant des journalistes—			
Canadiens	499	12		Conroy, C., 365 jours au 30 juin		730	00
Américains	55	20		Journaliers—(\$7,500.55)			
Européens	150	26		Barrett, J., 12 mois au 30 juin		400	00
Télégrammes, Cie de télégr. G.N.O.	193	31		Brooker, J., 6 mois au 31 décembre.		199	98
do do C.C.P.	198	81		Corrigan, W., 12 mois au 30 juin ..		400	00
Frais de port, Ottawa	376	25		Doyle, J., do		400	00
Voyages des officiers d'Ottawa (B—101)	84	75		Dunn, F., do		400	00
Voitures de place, à Ottawa—				Gallagher, J., 365 jours au 30 juin ..		456	25
Sir John Macdonald	9	75		Haggarty, J., do		456	25
T. Trudeau	12	75		Lamb, G., 12 mois au 30 juin		400	00
C. Schreiber	5	50		Lappé, F., do		400	00
Joseph Pope	7	75		Matthews, S., do		400	00
L. K. Jones	3	00		Maveety, R., 12 mois moins 6 jours.		393	51
Leonard Shannon	3	25		McCullough, H., 12 mois au 30 juin.		400	00
F. J. Lynch	1	50		McParland, M. J., 2 mois et 17 jrs.		85	39
F. Beard	7	50		O'Brien, J., 12 mois au 30 juin		400	00
Thos. Cross	0	90		O'Connor, T., do		400	00
D. Pottinger	1	00		Pouliot, G., 12 mois moins 7 jours ..		392	19
Messagers	3	50		Stack, R., 365 jours au 30 juin		456	25
Billets de chars urbains pour messagers	19	00		Tyrell, H., 12 mois au 30 juin		400	00
Cie de téléphone Bell, conversations—				Watson, M., do 6 nov. au 30 juin ..		260	73
Avec Montréal	55	45		Wimperis, R. R., 12 mois au 30 juin.		400	00
De do	75	05		Femmes de journée—(\$16,542.00)			
Charriage, Jno. Donovan	18	25		Allison, Mme M., 313 jours		234	75
Messageries et fret	50	06		Armstrong, Mme C. do		234	75
Allumeurs de gaz, 2, et bougies	2	25		Asselin, Mme J. E. do		234	75
Gratifications aux messagers du télégr.	4	75		Bennett, Mlle C. do		234	75
Grosse boîte en ferblanc, 1	7	50		Brewer, Mme E. do		234	75
Documents parlementaires impériaux.	2	31		Brady, Mme C., 131 jours		98	25
Sacs en cuir, 2	19	50		Byron, Mme A., 313 jours		234	75
Sacs de malle, grosse toile, 24	54	00		Bourdon, Mme Z. do		234	75
Plat en porcelaine, 1	1	25		Clarke, Mme M. do		234	75
Réparations d'horloge	2	00		Cole, Mme M. do		234	75
do de mécanographe	2	50		Colgan, Mme A. do		234	75
do du réfrigérateur	19	75		Clément, Mme H. do		234	75
Savon, allumettes, époussettes	3	50		Daughty, Mme A. do		234	75
Etuais en ferblanc pour cartes géogr.	8	66		Deegan, Mme M. do		234	75
Verres et crachoirs	126	00		Delaney, Mme E., 79 jours		39	50
Blanchissage d'essuie-mains	2	65		Deroche, Mme C., 313 jours		234	75
Menus articles, 4				Donnelly, Mme M. do		234	75
George Cox—				Donaldson, Mme E. do		156	50
Lithographe et timbrer 129 rames.	387	00		Drapeau, Mme A. do		234	75
Lithographe 53 rames	79	50		Fair, Mme A. do		234	75
do 5,000 chèques	20	00		Fraser, Mme C. do		234	75
Timbrer 33 rames	49	50		Frederick, Mme C. do		234	75
do 23,500 enveloppes	70	50		Gilchrist, Mme J. do		234	75
Couper 67 rames	3	35		Guilfoyle, Mme B. do		234	75
A reporter	2,702	33		Goulet, Mme J. do		234	75
				A reporter		13,689	30

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministères en général— <i>Suite.</i>		§	cts.	Ministères en général— <i>Suite.</i>		§	cts.
Report		13,689	30	Report		24,895	80
Femmes de journée— <i>Suite.</i>				Femmes de journée, nettoyage à Ri-			
Henchey, Mme A.,	313 jours	234	75	deau Hall— <i>Suite.</i>			
Horton, Mme M.	do	234	75	Low, Mme M.,	32½ jours	16	25
Hunter, Mme J.	do	156	50	Maloney, Mme B.,	23 do	11	50
Keegan, Mme J.	do	234	75	Marts, Mme B.,	4 do	2	00
Kelly, Mme B.	do	234	75	Moore, Mme A.,	12 do	6	00
Kelly, Mme M. A.	do	234	75	McDonald, Mme A.,	8 do	4	00
Kane, Mme M.	do	234	75	Nagle, Mme H.,	12 do	6	00
Lamb, Mme M.	do	234	75	Noel, Mme C.	19 do	9	50
Langlois, Mme J.	do	234	75	Noel, Mme P.,	14 do	7	00
Laperrière, Mme A.	do	234	75	O'Brien, Mme M.,	12 do	6	00
Lemieux, Mme A.	do	234	75	O'Rourke, Mme M.,	18 do	9	00
Lortie, Mme C.	do	234	75	Pellerin, Mme R.,	6 do	3	00
Mahon, Mme C.	do	234	75	Pinard, Mme M.,	15 do	7	50
Malouin, Mme P.	do	156	50	Plante, Mme A.,	6 do	3	00
Martineau, Mme A.	do	234	75	Rodwell, Mme A.,	1 do	0	50
Marshall, Mme D.	do	234	75	Vincent, Mme A.,	15½ do	7	75
Massie, Mme T.,	307 jours	230	25	Yeo, Mme E.,	8 do	4	00
Manvail, Mme R.,	313 jours	234	75	Billets de chars urbains, C. Conroy.		1	00
Merritt, Mme C.	do	234	75	Seaux à cendre, 4		6	00
Moylan, Mme M.	do	234	75	Hache, \$1; chaudron, \$1.25		2	25
Murray, Mme M.	do	234	75	Epussettes, 36		21	50
Myers, Mme E.	do	234	75	Balais, 114		30	90
McClory, Mme M. A.,	182 jours	91	00	Pâte à polir, 2 douz.		5	00
McEvoy, Mme J.,	313 jours	234	75	Toile à fromage, 103½ vgs.		5	18
McFarlane, Mme J.	do	234	75	Coton, 540½ vgs.		27	58
McLean, Mme F.	do	234	75	Baquets à charbon, 72		108	00
Nagle, Mme M.	do	234	75	Désinfectant, 10 galls		7	50
O'Brien, Mme A.	do	234	75	Porte-ordures, 48		4	80
O'Brien, Mme M.	do	313	00	Toile d'émeri, 9 douz.		4	70
O'Meara, Mme C.	do	234	75	Plumeaux, 108		100	00
O'Meara, Mme E.	do	234	75	Flanelle, 810½ vgs à 12½c		101	31
Painter, Mme M. A.	do	234	75	do 568½ vgs à 27c		153	42
Peck, Mme B.,	234 jours	117	00	Balais en crin, 60		75	00
Quail, Mme N.,	313 jours	234	75	Brosses à plancher en crin, 48		18	40
Quinn, Mme C.	do	234	75	Plomb, 1 boîte		2	00
Riche, Mme M.	do	234	75	Toile, 100 verges		10	00
Ridgway, Mme F.	do	234	75	Lessive, 144 boîtes		12	45
Rainville, Mme A.	do	234	75	Torchons, 12		5	00
Roy, Mme F. M.,	6 jours	3	00	Manches de torchons, 36		7	20
Roy, Mme M.,	313 jours	234	75	Seaux, 54		19	00
Seaton, Mme A.	do	156	50	Pinceaux, 3		2	55
Stacey, Mme A.	do	234	75	Poudre à polir, 3½ douz.		15	00
Stewart, Mme A.	do	234	75	Réparations de soufflets, 17		6	50
Stopellben, Mme J.	do	234	75	Sapolo, 6 douz.		7	85
Sullivan, Mme B.	do	234	75	Brosses à plancher, 12		3	50
Taylor, Mme A.	do	234	75	Pelles, 2		1	20
Vaughan, Mme E.	do	234	75	Savon, 43 boîtes		116	75
Vézina, Mme R.	do	234	75	Brosses à poêle, 6		2	70
Whelan, Mme M.	do	234	75	Essute-mains, 6		1	15
Whitehead, Mme J.	do	234	75	Sonde à laver, 666 lbs.		6	66
Femmes de journée, nettoyage à Ri-				Epussettes, 24		3	50
deau Hall—(\$226.25)				3 articles au-dessous de \$1.		2	20
Blais, Mme S.,	17 jours	8	50	Dép. du canon du midi—(\$334.47)—			
Burns, Mme P.,	26 do	13	00	Appointement, à Ottawa..(page B—46)		100	00
Burke, Mme K.,	12 do	6	00	Poudre, 600 lbs.		150	00
Choumert, Mme J.,	12 do	6	00	Etoupilles à friction, 525		11	50
Deserment, Mme C.,	2 jours	1	00	Flanelle pour sacs, 45 vgs.		14	85
Doran, Mme M.,	33½ do	16	75	Laine filée pour sacs, 1½ lb.		2	12
Drapeau, Mme L.,	29 do	14	50	Faire 300 sacs		6	00
Dunn, Mme V.,	12 do	6	00	Loyer du raccord pour boule horaire.		50	00
Fobb, Mme H.,	12 do	6	00				
Garneau, Mme M.,	14 do	7	00	Bureau de la papeterie... (page B—85)		346	31
Gerand, Mme M.,	19 do	9	50	Compte de l'imprimeur de la reine—			
Giroux, Mme A.,	19 do	9	50	Impressions, reliure et papier		33	97
Hogan, Mme J.,	12 do	6	00				
Kenny, Mme M.,	27 do	13	50				
A reporter		24,895	80			26,611	30

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Calcul des intérêts.		\$	cts.	Bureau du haut-commissaire.		\$	cts.
Ministère des finances....(page B—39)		1,146	08	Report.....		8,133	75
do postes.....(page B—46)		2,481	34	<i>Men and Women of the Day</i> , 12 exemp.		7	30
Bureau des examinateurs du service civil.		3,627	42	<i>Stock Exchange Year Book</i> , 2 do		7	30
John Thorburn, président.....		400	00	Modifier l'appareil de chauffage, résidence officielle.....		97	73
A. D. DeCalles, examinateur.....		400	00	Menuiserie.....		8	15
P. LeSueur, do		400	00	Peinturer la chambre du haut-commissaire.....		14	60
do secrétaire.....		700	00	Fret sur cartes géographiques.....		8	21
J. A. Keays, commis.....		775	00	Gaz, jusqu'à mars 1891.....		25	08
Sous-examinateurs et dépenses—				Loyer de terrain résidence officielle.....		332	15
Ontario.....		301	35	Taxes sur la maison.....		97	34
Québec.....		164	25	Concierger, D. Whitney.....		72	75
Nouvelle-Ecosse.....		157	95	Taxe sur le revenu, haut-commissaire do personnel.....		188	28
Nouveau-Brunswick.....		11	60	Assurance sur les meubles de ménage do la résidence officielle.....		11	60
Ile du Prince-Edouard.....		29	10	do le bureau.....		23	73
Manitoba.....		65	70	Taxe paroissiale sur la résid. officielle.....		337	34
Territoires du Nord-Ouest.....		20	25	Frais de port, bur. de poste de Londres		833	21
Colombie-Britannique.....		29	15	Réparations à la résidence officielle.....		201	54
Loyer de bureau, Ottawa.....		275	04	Abonnement, <i>Ashburn Garden</i> do		9	73
Gardien, H. Steacy.....		40	00	do <i>Colonial Institute</i>		9	73
Télégrammes.....		8	92	Télégrammes, H. Fabre, Paris.....		14	89
Frais de messagerie.....		16	40	Frais de voyage—			
Réparer des fauteuils.....		4	25	Sir Charles Tupper.....		29	99
Papeterie.....		13	15	J. G. Colmer.....		88	45
Abonnement, "Journal" d'Ottawa.....		5	00	Messger.....		38	49
Rapports et comptes du service civil.....		1	50	Chambres Victoria, loyer et chauffage		2,788	78
Transporter des paquets.....		5	00	Lavabo et écran pour le bureau.....		25	67
Garçon de l'élevateur, messages.....		0	50	McCorquodale et Cie—			
Blanchir des essuie-mains.....		3	50	Relier 27 volumes.....		31	45
L. P. Sylvain, traduction.....		5	00	Envel.-postales pour livres, 39,500.....		116	68
Louage de voiture.....		0	50	Livres de lettres à copier, 19.....		46	35
Eglise Dominion, pour examens—				do enregistrer, 2.....		10	46
Loyer.....		30	00	Livres de bordereaux, 100 folios.....		11	80
Sacristain, nettoyage.....		7	50	Chèques timbrés, 500.....		11	96
M. Lafamme, concierger, Communes.....		6	00	Livrets de chèques, 900.....		15	70
Almanach des adresses, d'Ottawa.....		2	50	Cartes géographiques, 3,000.....		10	95
Annonces—				Boîtes en ferblanc-vernisé.....		27	01
Toronto, "Empire".....		2	50	Papeterie.....		368	31
Montréal, "Minerve".....		1	50	Pour secourir les familles des mineurs, 5,200 circulaires et envelopp.		42	58
Victoria, "Colonist".....		4	60	Echantillons d'orge, 5,000 circulaires		23	12
Compte de l'imprimeur de la reine.....		272	84	Télégraphie entre l'Angleterre et l'Australie, 520 exemplaires.....		21	90
Lithographie.....		20	00	Wyckoff, Seamans and Benedict—			
		4,180	55	Mécanigraphe Remington, n° 5.....		109	38
Bureau du haut-commissaire.				Fournitures de mécanigraphe.....		4	46
Appointements dans le bureau—				Petits déboursés—			
J. G. Colmer, 12 mois.....		2,295	35	Câbles et télégrammes.....		363	88
A. W. Reynolds do.....		1,500	00	Voitures et frais de voyage.....		97	64
C. F. Just do.....		1,200	00	Timbres-poste et frais de port imp.		363	95
C. J. Taylor do.....		784	00	Secours à des Canadiens indigents.....		24	63
J. Howard, 10 do.....		653	35	Livres et journaux.....		68	89
E. P. Luke, 12 do.....		600	00	Fret.....		20	69
E. Churchouse, messenger, 1 an.....		335	30	Gratificat. aux messagers et autres.....		29	93
W. G. Fincham do.....		225	70	Transcription supplémentaire.....		15	86
V. J. St. George, 1 mois.....		49	00	Messagers spéciaux.....		14	51
C. H. Beasley, 8 semaines.....		116	80	Livraison de paquets.....		35	87
Annonces.....		11	05	Diverses fournitures pour bureau.....		64	49
Journaux.....		218	26			15,655	98
Extraits de journaux et collage.....		64	91	Morts—Imputé en 1891-92.....		66	79
Documents parlementaires.....		49	05	Allocation à sir Charles Tupper.....		2,000	00
Publications périodiques et revues.....		6	71			17,589	19
<i>Burdett's Official Intelligence</i>		7	54			17,589	19
<i>Debrett's Peerage</i> , 1 exemplaire.....		5	78				
<i>Directory of Directors</i> , 2 exemplaires.....		4	87				
<i>London Post Office Directory</i>		6	08				
A reporter.....		8,133	75				

	Total.	Bureau du gouverneur général.	Conseil privé.	Ministère de la justice.	Ministère de la milice.	Secrétaire d'Etat.	Publicité et papeterie.	Ministère de l'intérieur.	Affaires des sauvages	Bureau d'audition
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Résumé des dépenses imprévues.										
Abonnement à des journaux	9,183 88	705 12	542 14	594 56	730 69	486 61	42 00	678 94	294 96	5 00
Annouces	1,112 43	192 70				92 60	490 85		142 56	
Télégrammes	22,244 94	2,436 56	2,875 99	1,575 26	2,083 49	960 35	9 43	2,244 40	588 17	40 07
Messages par téléphone	256 05	7 70		3 75	6 90	24 30	0 50			
Frais de port	6,610 98	537 16	136 58	164 26	252 00	168 44	147 59	802 88	147 90	27 19
Messagerie, charriage, fret	7,333 53	3 65	24 73	34 16		45 18	1 80	48 99		0 50
Allocation de voyages	5,000 00	5,000 00								
Frais de voyages des ministres	5,033 54		732 11	400 00	736 16	325 00	300 00	687 00	234 00	
Frais de voyages des employés	16,782 25	714 39	1,135 90	1,900 05	1,018 19	645 85	441 20	2,249 86	1,927 59	197 95
do des employés	3,261 60	83 75	1,114 75	420 20		366 05	42 60	308 00	6 25	1 50
Louage de voitures à Ottawa.	166 36	41 00		2 26			6 25	15 00	10 60	
Billet de chars urbains	44,915 41	97 86	5,158 41	1,120 17	487 25	2,540 17	2,789 60	729 85	3,634 31	2,467 17
Commis surnuméraires	8,468 56	991 21	750 00	553 25		210 00	436 79	658 52		
Messagers	8,230 55									
Journaliers	18,694 75		782 50				1,144 00			
Femmes de journée	158 00									
Porter les malles au et du bureau de poste.	60 50									
Délivrer les malles de nuit du ministre.	10 00									
do do sous-ministre	334 47									
Canon du midi.	1,268 75	12 00	84 00	45 00	36 00	60 00	60 00	138 00	96 00	30 00
Blanchissage d'essute-mains	2,013 23	11 80	30 05	25 49	14 70	37 70	106 86	145 62	49 90	19 82
Fournitures, nettoyage et éclairage.	789 95							789 95		
Fournitures pour reliure.	77 46		9 66		3 25			6 80		
Fournitures et fournitures de mécanographe.	51 00		7 50	4 75	7 00	5 50		2 75		
Réparer et nettoyer des horloges.	21 25									
Gratification aux messagers du télégraphe.	97 75									
Groiseurs pour les ministres	213 55	213 55	97 75							
Uniformes pour ordonnances	56 76									
Livres, documents et papeterie.	73 20		21 05					2 50		
Journaux, exemplaires	99 81		2 50	0 60						
Effets, pas de détails	150 00		150 00							
Boîtes en cuir.										
Honneur d'affiliation, <i>National Prison Association of United States</i> , 2 ans.	10 00		10 00							
Fournitures pour photographie	32 05									
Lithographe, timbre et graver	5,080 23	35 50	91 80	192 40	178 85	108 50		184 80	508 15	
Bureau de la papeterie, Ottawa.	26,869 31	377 87	793 71	1,606 54	1,322 72	1,380 11	512 13	5,519 29	3,800 80	612 43
Compte de l'imprimerie de la reine.	31,387 79	124 47	441 05	824 63	894 10	778 90	611 00	3,188 83	3,488 90	543 43
Total	219,540 69	11,611 04	15,122 99	9,567 33	7,771 30	8,235 26	7,142 00	17,735 06	12,618 61	3,950 31

Résumé des dépenses imprévues.	Ministère des finances.		Ministère de l'intérieur.		Ministère des douanes.		Ministère des postes.		Ministère de l'agriculture.		Ministère de la marine.		Ministère des pêcheries.		Ministère des travaux publics.		Ministère des chemins de fer et canaux.		Ministère en général.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Abonnements à des journaux.....	562	87			556	61	671	68	593	47	415	20	222	35	884	42	704	58			
Annances.....	1,116	79	1,066	89	993	40	819	93	2,449	56	1,451	58	187	72	576	62	392	12			
Télégrammes.....			60	85	158	33	19	05	2	50			564	83			130	50			
Messages par téléphone.....	364	81	201	13	788	57	788	57	1,593	53	384	91	65	36	294	09	376	25			
Frais de port.....	7	50	164	94	196	87	13	40	58	47	33	33	4	90	26	80	68	31			
Messagerie, charriage et fret.....																					
Frais de voyages.....	506	05	250	00	200	00	183	29	250	00	146	00			83	33					
des ministres.....	1,379	11	912	97	822	60	509	00	1,392	67	217	02	78	55	1,061	90	87	45			
Louage de voitures à Ottawa.....	28	00	229	50			74	00			144	75	9	15	207	30	36	40			
Billets de chars urbains.....					4	00			0	40	0	70			0	40	19	00			
Billets de chars urbains.....	781	53	305	01	436	68	14,186	46	9,035	18	1,268	71	374	30							
Commis surnuméraires.....	30	00	415	44	184	00	3,549	10					203	00							
Messagers do.....																					
Journaliers.....																					
Femmes de journée.....																					
Porter les malles au et du bureau de poste.....									158	00											
Délivrer les malles du ministre.....									60	50											
do du sous-ministre.....																					
Canon du midi.....			84	00	58	00	180	00	84	00	24	00	24	00	67	75	126	00			
Blanchissage d'essue-mains.....			49	53	40	35	111	10	86	29	18	61	6	50	209	30	120	31			
Fournitures, nettoyage et colirage.....																					
Reliage de livres.....																					
Mécanographe, réparations et accessoires.....			16	00	1	50	1	50	49	75	1	25			2	75	2	50			
Réparations et nettoyage d'horloge.....			4	75	4	75	2	00	1	50			2	25			2	00			
Gratification aux messagers du télégraphe.....																					
Golfiers pour les ministres.....																					
Uniformes pour ordonnances.....																					
Livres, documents et papeterie.....																					
Journalaux, exemplaires.....			70	10																	
Effets, pas de détails.....																					
Boîtes en cuir.....																					
Honoraire d'affiliation, "National Prison Association of United States", 2 ans.....																					
Fournitures pour photographie.....	550	25			42	00	1,477	43	15	00	196	25	70	35	49	00	1,379	95			
Lithographie, estampe et gravure.....	847	01	994	65	720	07	2,719	49	1,763	35	1,087	58	586	24	1,258	24	3,590	57			
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,491	30	516	37	166	17	9,621	26	1,969	78	2,074	85	1,491	41	1,411	94	1,775	43			
Compte de l'imprimeur de la reine.....																					
Totaux.....	7,757	27	5,834	81	4,585	33	34,957	26	19,648	70	7,485	99	3,901	81	6,105	89	8,838	43			
																					26,611
																					30

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Bureau du sec. du gouverneur.

	\$	cts.
Almanachs, 23	6	01
Sacs, 16 douz	59	25
Almanachs des adresses, 8	24	00
Enveloppes, 3,000	27	64
<i>Burke's Peerage</i> , 1 exemplaire	11	40
<i>Debrett's Peerage</i> , do	7	50
<i>Hart's Army List</i> , do	6	30
Décisions, cour suprême, 12	24	00
Articles au-dessous de \$5	44	41
Livres do \$5	18	39

228 90

Hôtel du gouvernement.

Enveloppes, 3,200	7	38
Encre, 14 bouteilles	6	58
Papier-ministre, 3 rames	12	18
do buvard, 2 do	9	00
do à envelopper, 8 rames	30	60
do à lettre, 10 do	14	60
Cire à cacheter, 10 boîtes	5	58
Galon, 12 colis et 6 paquets	10	44
Caractère pour mécanographe	30	00
Articles au-dessous de \$5	19	46
Livres do	3	15

Conseil privé.

148 97

Papeterie—

Almanachs, 9	5	47
Livres à copier, papier-ministre, 24	12	72
do brouillon, 42 douz	23	13
Poinçons, 54	6	66
Sacs à dépêches, 2	9	30
Agendas, 7	5	65
Almanach des adresses	5	00
Enveloppes, 14,900	68	09
Grattoirs, 96	5	30
Encre, 74 bouteilles	20	27
Bouteilles à encre, 18	8	40
Couteaux, pupitre, 54	16	26
Boîte en cuir	12	00
Mucilage, 36 bouteilles	7	86
Papier buvard, 1½ rame	6	95
do photograph., 1,200 feuilles	46	80
do agrafes, 92 boîtes	20	50
do couteaux à, 12	9	60
do ministre, 7 rames	30	01
do à lettres, 18½ rames	27	75
do soie, 1 douz. de feuil. et 3 roul.	6	75
do manille, 100 colis	7	50
do à enveloppes, 7 rames	16	10
Livrets, 15 douz	14	40
Crayons, 99½ douz	17	16
Porte-plumes, 22 douz	6	44
Plumes, 4	21	60
Poinçons, 4	8	00
Rubans, 39 rouleaux	47	52
Bandes élastiques, 126 boîtes	32	70
Ciseaux, 23 paires	16	91
Echantillons, 21 cartes	5	25
Toile à calquer, 2 rouleaux	10	60
Ficelle, 6 paquets	6	39
Mécanographe	96	00
Attaches, 12 douz	7	44
Articles au-dessous de \$5	97	59
<i>North American Review</i>	5	00
<i>Burbridge's Digest of Commercial Law</i>	6	25
Livres au-dessous de \$5	16	39

793 71

Ministère de la justice.

\$ cts.

Papeterie—

Almanachs, 29	7	45
Papiers, 19	9	96
Carnets, 164	12	89
Livres à lettres, papier-ministre, 8	10	50
Cartes, 92 paquets	5	04
Dictionnaires, 3	15	35
Almanachs des adresses, 11	40	00
Papier double royal, 2 rames	7	84
Enveloppes, 30,350	107	86
Encre, 60 bouteilles	18	67
Bouteilles à encre, 17	8	45
Canifs, 21	7	21
Mucilage, 15 bouteilles	7	62
Enveloppes à journaux	37	25
Estampe	25	00
Tampons, 50	8	50
Papier buvard, 2 rames et 4 mains	15	34
do photograph., 300	11	60
do ministre, 4½ rames et 3 mains	12	83
do à copier, 20 rames	19	32
do à lettres, 23½ rames	35	19
do à envelopper, 9 rames	27	95
Manches de plumes, 177	5	91
Crayons, 37½ douz	8	38
Plumes, 120 boîtes	29	91
Carnets, 8	23	43
Bandes élastiques, 84 boîtes	23	21
Ciseaux, 12 paires	6	99
Liasses Shannon, 14	13	42
Ficelle, 34 pelotons	6	28
Mécanographe	96	00
do répar. et nettoyer, 3	8	50
Portefeuilles, 16	17	32
Allumettes en cire, 48 boîtes	9	36
Articles au-dessous de \$5	202	72
Statuts, N.-B., une série	7	50
<i>Admiralty Practice</i> , Roscoe, 1 ex.	7	85
<i>American Law Review</i> , 1891, 2	10	10
<i>Annual Register</i> , 1890	5	40
Bill, Billets de Ch., Girouard, 3 ex.	15	00
<i>Canadian Law List</i> , 4 exemplaires	7	00
<i>Canada Law Journal</i> , vol. 27	5	00
Commentaires, Stephens, 4 vol.	18	00
<i>Congressional Record</i> , 1889-90	17	20
<i>Criminal Evidence</i> , Roscoe, 1 ex.	6	78
Divorce, Browne	5	52
<i>Dom. Law Indexes</i> , 4 exemplaires	8	00
Elections, Cunningham	6	32
do McCraw	5	25
Rapports des élections, O'Malley et Hacastle	18	33
Loi des élections, Leigh et Le Marchant	6	87
<i>English Law Report</i> , 1891	42	53
do <i>Journal</i>	8	00
do <i>Times</i> , 1891	13	00
Extradition, Moore	13	20
do Spears	5	61
Manuels, 2	6	30
<i>Green Bag</i> , vol. 1 et 2	12	40
<i>History of Roman Law</i> , Nasmith	5	10
<i>Houston's Const. Documents</i> , 2	7	00
Acte judiciaire d'Ontario, Holmstead et Langton, 1	16	00
Jurisprudence du Conseil privé, Beauchamp, 1	15	00
<i>Landlord and Tenant</i> , Sinclair, 2	6	00
<i>Law of Collisions</i> , Marsden, 1	5	00
<i>Manitoba Law Report</i>	7	50

A reporter.....

1,216 01

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Ministère de la justice—Suite.		\$ cts.	Milice—Suite.		\$ cts.
Report.....		1,216 01	Report.....		736 08
Papeterie—			Papeterie—		
<i>Montréal Law Reports</i>		15 00	Ciseaux, 19 paires.....		12 25
<i>New Brunswick Reports</i> , vol. 28.....		6 00	Liasses Shannon, 7.....		7 26
<i>Nova Scotia Digest</i> , Congdon 4.....		60 00	Toile à calquer.....		5 30
<i>Nova Scotia Statutes</i> , 53 ans.....		53 00	Ficelle, 121 pelotons.....		14 78
<i>Negligence</i> , Bevin.....		9 00	Mécanigraphe.....		288 00
<i>Ontario Appeal Reports</i> , 5 vols.....		20 00	Presse-papier, 24.....		9 00
do <i>Reports</i> , 3 vols.....		16 00	Items au-dessous de \$5.....		89 67
Pratique, causes de la couronne, B. R., Short et Mellon's, 1.....		5 95	Almanachs de Gotha, 2.....		5 10
<i>Quebec Law Digest</i> , 2 exemplaires.....		20 00	<i>Debrett's Peerage</i> , 1891.....		7 50
do <i>Reports</i> , abonnement au.....		8 00	L'Indicateur de Québec, 2 exempl.....		16 00
<i>Replevin</i> , de Cobby, 1.....		6 46	<i>Queen's Regulations</i> , 150.....		60 50
<i>Revue Légale</i> , vol. 9.....		5 00	<i>Slater's Telegraphic Code</i> , 4 exempl.....		10 00
<i>Rogers on Law Elections</i> , vols 2.....		8 44	Décisions de la cour suprême, 9 vols.....		36 00
<i>Tenures of Rent</i> , d'Elton, 1 exemplre.....		5 20	Livres au-dessous de \$5.....		25 13
<i>Times Law Reports</i> , 3 vols.....		28 20			
<i>Torts</i> , Clerk et Lindsell, 1 exempl.....		5 02			
<i>Western Law Times</i> , 2 exemplaires.....		11 50			
Livres au-dessous de \$5.....		107 76			
		1,606 54			1,322 72
Milice.			Secrétariat d'Etat.		
Papeterie—			Papeterie..		
Almanachs, 32.....		6 70	Almanachs, 34.....		13 27
Paniers, 23.....		11 28	Carnets.....		10 84
Livres, papier-ministre, 44.....		17 52	Livres de notes, 68.....		5 42
do à copier, 18.....		24 10	Recueils, 6.....		8 70
Carnets, 82.....		11 69	Brouillons.....		7 35
Livres de notes, 18.....		10 05	Boîte avec serrure en cuiv. et divis.....		6 25
Brouillons, 24.....		22 65	Cartons, 214.....		16 31
Boîtes en ferblanc, 2.....		5 10	Boîte à dépêches, 1.....		18 50
Brosses, 22.....		8 58	do réparée.....		11 00
Journaux quotidiens, 16.....		12 48	do messagerie sur.....		0 30
Sac à dépêches, 1.....		5 50	Agendas de bureau, 22.....		15 15
Agendas, 44.....		26 26	Agendas, 21.....		9 60
Almanachs des adresses, 7.....		33 50	Dictionnaire, 1.....		5 00
Instruments de dessin, 1 boîte et 1 caisse.....		53 80	Almanachs des adresses, 2.....		55 00
Enveloppes, 7,000.....		23 31	Enveloppes, 16,775.....		33 34
Grattoirs.....		5 28	Grattoirs, 70.....		5 61
Encre, 73 bouteilles.....		27 87	Liasses, 100.....		8 75
Bouteilles d'encre, 22.....		7 57	Encre, 54 bouteilles.....		13 57
Couteaux à pupitre, 36.....		5 71	Encriers, 9.....		11 90
Presses aux lettres, 7.....		22 00	Mucilage, 26 bouteilles.....		15 60
Mine de plomb, 96 boîtes.....		9 19	Enveloppes à journaux, 3,500.....		5 05
Serre-papiers, 24.....		6 30	Papier buvard, 2.....		41 64
Mucilage, 26 bouteilles.....		12 72	do communicatif, 300 feuilles.....		12 25
Enveloppes de journaux, 2,350.....		6 04	Agrafes, 30 boîtes.....		11 51
Papier communicatif, 800 feuilles.....		29 20	Papier-ministre, 5½ rames.....		20 84
do ministre, 16 rames.....		36 52	do à lettre, 14 rames.....		19 02
do à lettres, 8 rames.....		23 86	do mécanigraphe, 6 rames.....		7 94
do à imprimer, 3 rames.....		10 95	do à envelopper, 5 rames.....		24 58
do à envelopper, 15 rames.....		54 74	Parchemin, 200 feuilles.....		80 00
Crayons, 121 douz.....		22 75	Plumes, 99 boîtes.....		22 13
do de poche, 24.....		5 01	Rubans, 12 pièces.....		25 10
Porte-plumes, 22 douz.....		12 72	Bandes élastiques, 104 boîtes.....		28 50
Plumes, 89 boîtes.....		36 70	Ciseaux, 12 paires.....		6 62
Épingles, 84 papiers.....		10 68	Galon, 15 douz.....		8 07
Platines, 3.....		15 00	Mécanigraphe, modifié.....		96 00
Livres de poche, 24.....		9 60	Ficelle, 50 pelotons.....		10 12
Bandes élastiques, 141 boîtes.....		48 72	Portefeuilles, 7.....		10 65
Râteliers pour calligraphe, 4.....		8 00	Articles au-dessous de \$5.....		90 44
Rubans, 52.....		29 93	Almanachs de Gotha, 2.....		5 10
Timbres en caoutchouc, 3.....		6 50	<i>Bancroft's Works</i> , 4.....		22 00
			<i>Gazette du Canada</i> , 3 vols.....		12 50
			<i>Colonial office List</i> , 4.....		9 00
			Débats du Conseil Législatif, Qué., 1890, 8 exemplaires.....		24 00
			Débats de l'Assemblée Législative de Qué., 1888 et 1889, 3 exemplaires.....		48 00
			Dict. Généalogique, 4 vols.....		18 00
A reporter.....		736 08	A reporter.....		890 52
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—79		

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Ministère de l'intérieur—Fin.

	\$	cts.
Report.....	3,930	87
Papeterie—		
Galon, 1½ douz. de paquets.....	10	32
Bougies, 6 douz.....	8	16
Toile à calquer, 25 rouleaux.....	129	20
Ficelle, 24½ douz. de pelotons.....	38	22
Mécanigraphes, 8.....	781	50
do renouvelés, 3.....	90	00
Articles au-dessous de \$5.....	121	87
Statuts annuels de la C.-B., 24 vols.....	36	00
Cartes de Bayfield, 13 exemplaires.....	11	90
<i>Canadian Mining Manual</i> , 12 ex.....	36	00
<i>The Doctor in Canada</i> , 4 exemplaires.....	10	00
Manuel du gouvernement, 4 ex.....	12	60
Statuts impériaux, chap. 28, Vict., 1889, 3 exemplaires.....	5	40
<i>Les Bourgeois de la Compagnie du Nord-Ouest</i> , 4 exemplaires.....	8	00
Logarithmes des sinus et tangentes, Shortrede.....	6	71
Rapp. des lois du Manitoba, 2 séries.....	68	00
Statuts révisés d'Ont., 10 vols.....	24	95
Rapp. de la cour supr., 2 sér., 2 vols.....	112	80
Abonnem. au <i>Western Law Times</i>	10	45
Livres au-dessous de \$5.....	32	06

Ministère des Affaires des Sauvages.

	\$	cts.
Report.....	5,519	29
Papeterie—		
Cartons bleus, 350.....	14	50
Livres, index, 18.....	5	40
do de lettres, 24.....	48	00
do agendas, 142.....	10	15
do brouillons, 170.....	12	62
Pinceaux, 25.....	5	53
Cartes de visite, 72 paquets.....	5	88
Livres de chèques, bordereau, 1.....	7	50
Calepins, 18.....	9	81
Almanachs des adresses, 6.....	23	00
Protecteurs de documents, cartes et liasses, 200.....	13	75
Enveloppes, 1,500.....	6	78
Encre, 195 bouteilles.....	57	89
Couteaux de pupitre, 30.....	8	34
Mucilage, 24 bouteilles.....	12	00
Enveloppes à journaux, 7,300.....	12	11
Machines à numéroter, 2.....	11	00
Papier buvard, 4½ rames.....	25	20
do communicatif, 175 feuilles.....	6	87
do cyclostyle, 6 mains.....	9	60
Agrafes, 120 boîtes.....	13	17
Papier ministre, 30 rames.....	92	98
do à lettre 4 do.....	6	60
do officiel, 6 do.....	20	32
do à envelopper.....	37	90
Crayons, 672.....	12	37
Porte-plumes, 204.....	5	72
Plumes, 181 boîtes.....	70	03
do à dessin, 7.....	8	10
Épingles, 102 papiers.....	12	24
Ruban, 14 rouleaux.....	10	35
Bandes élastiques, 96 boîtes.....	32	66
Timbres en caoutchouc, 10.....	15	90
Ciseaux, 11 paires.....	6	84
Courroies de liasses, 400.....	23	83
Toile à calquer, 5 rouleaux.....	20	10
Ficelle, 60 pelotons.....	7	65
A reporter.....	702	69

Ministère des Affaires des Sauvages—Fin.

	\$	cts.
Report.....	702	69
Papeterie—		
Mécanigraphes.....	68	80
Articles au-dessous de \$5.....	10	00
<i>The Doctor in Canada</i> , 4 exemplaires.....	18	31
Livres au-dessous de \$5.....	830	80

Bureau de l'auditeur.

	\$	cts.
Papeterie—		
Liasses, 56 douz.....	218	04
Livres, blancs, 21.....	6	99
do à lettres, 5.....	7	60
Agrafes, 8 douz.....	11	40
Cartons bleus, 275.....	8	00
Almanach des adresses, 7.....	23	00
Enveloppes, 6,600.....	22	44
Encre, 66 bouteilles.....	11	44
Couteaux de pupitre, 27.....	7	57
Bandes de manille, 12,000.....	14	60
Mucilage, 18 bouteilles.....	9	00
Agrafes, 48 boîtes.....	13	35
Papier buvard, 1½ rame.....	8	11
do ministre, 7½ do.....	29	70
do à envelopper.....	6	00
Crayons, 25 douz.....	6	06
Plumes Mitchell "M," 41 boîtes.....	2	87
Plumes, autres sortes, 45 boîtes.....	14	23
Roul. rap. p. copiste à pap. humide, 1.....	23	00
Bandes élastiques, 98 boîtes.....	33	46
Liasses Shannon, 54.....	52	92
Perforateurs Shannon, 9.....	16	15
Articles au-dessous de \$5.....	66	50
A reporter.....	612	43

Ministère des finances.

	\$	cts.
Papeterie—		
Almanachs, 11.....	5	14
Liasses Shannon, 12.....	8	14
Livres blancs, 17.....	6	37
Livres à lettres, 4.....	8	30
Agrafes, 6½ douz.....	5	54
Calendrier centenaire, 1.....	9	00
Perforateur de chèque Abbot, 1.....	25	00
Almanachs des adresses, 14.....	42	50
Enveloppes, 65,400.....	106	19
Encre, 69 bouteilles.....	19	80
Bouteilles d'encre, 23.....	9	13
Mucilage, 24 bouteilles.....	11	76
Enveloppes à journaux, 7,000.....	20	90
Papier buvard, 2 rames.....	18	48
Agrafes, 49 boîtes.....	12	29
Papier-ministre, 8½ rames.....	35	00
do à lettre, 11 rames.....	18	25
do à mécanigraphes, 8 rames.....	14	10
do à envelopper, 5½ rames.....	19	80
Porte-plumes, 13 douz.....	5	85
Plumes, 145 boîtes.....	41	53
Bandes élastiques, 96 boîtes.....	28	50
Cire à cacheter, 16 boîtes.....	7	36
Liasses Shannon, 10.....	5	13
Ficelle, 126 pelotons.....	17	07
Mécanigraphes, 3.....	153	00
Articles au-dessous de \$5.....	105	58
<i>Annual Register</i> , 1.....	10	80
A reporter.....	770	51

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—81

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Ministère des finances—Fin.

	\$	cts.
Report.....	770	51
Papeterie—		
<i>Bankers' Magazine</i> , 1	5	40
<i>Companies Act</i> , Buckley, 2	15	00
<i>Congressional Record</i> , 1.....	8	00
<i>Dominion Classified Business</i> , 1.....	6	00
<i>Statesman's Year Book</i> , 2.....	6	00
<i>Theory of Credit</i> , 3	7	45
Livres au-dessous de \$5.....	28	65
	847	01

Revenu de l'intérieur.

Papeterie—		
Almanachs, 33	8	76
Livres blancs, 42	8	40
Serviette, 1.....	6	00
Cartes de visite, 6 douz. de paquets.	6	48
Timbres à dater, modèle, 2.....	6	25
Agendas de bureau, 16	10	60
Almanach des adresses, 15.....	58	50
Enveloppes, 31,600	157	60
Encre, 118 bouteilles	27	47
Mucilage, 24 bouteilles.....	12	00
Enveloppes à journaux, 25,500.....	41	75
Papier buvard, 1 rame	8	04
do photographique, 2 boîtes	7	20
do à lettre, 12½ rames	21	61
do ministre, 4 rames	15	52
do à envelopper, 31 rames.....	104	00
Crayons, 12 douz	8	82
Plumes, 168 boîtes	45	72
Épingles, 72 papiers	8	64
Bandes élastiques, 172 boîtes	52	00
Feuilles en caoutchouc, 48.....	12	84
Ciseaux, 19 paires	9	39
Cire à cacheter, 24 boîtes.....	14	40
Timbres, 12.....	16	20
Courroies, 30 douz	19	52
Ficelle, 186 pelotons	37	08
Articles au-dessous de \$5.....	83	58
<i>American Cyclopaedia</i> , 1 vol.....	7	00
<i>Annual Register</i> , 1.....	10	80
<i>Army List</i> , 1.....	6	30
<i>Authograph Neostyle</i> , n° 2, 1	17	50
<i>Bancroft's Work</i> , 3 vols	16	50
<i>Canadian Mining Manuals</i> , 4	12	00
<i>Catholics of Scotland</i> , 2.....	6	00
<i>Electricity in Daily Life</i> , 2.....	5	20
Dict. Généalogique, Tanguay, 2 v.....	9	00
<i>Ireland Illustrated</i> , 3 vols.....	7	50
Statuts révisés d'Ontario, 2 séries.....	10	10
do de Québec, 2 séries.....	10	50
<i>Statesman's Year Book</i> , 2.....	6	00
Livres au-dessous de \$5.....	61	88
	994	65

Ministère des douanes.

Papeterie—		
Livres de lettres, 17.....	34	10
do de chèques, bordereaux, 1.....	7	50
do brouillons, 17 douz.....	14	52
Agendas, 36.....	23	10
Almanach des adresses, 7.....	25	50
Liasses pour documents, 50.....	26	00
Enveloppes, 14,300	50	33
Encre, 66 bouteilles	22	14

A reporter..... 203 19

Ministère des douanes—Fin.

	\$	cts.
Report.....	203	19
Papeterie—		
Mucilage, 60 bouteilles	26	00
Enveloppes à journaux, 5,000.....	5	80
Papier buvard, 2 rames	17	40
do communicatif, 1,000 feuilles.....	38	80
Agrafes, 76 boîtes	17	49
Papier-ministre, 3 rames	11	64
do à lettre, 12 do	24	45
do à mécanographe, 34 rames.....	37	78
do de soie, manille, 100 paquets.....	7	51
do à envelopper, 100 rames.....	44	50
Crayons, 915	20	72
do de poche, 59	11	20
Plumes, 136 boîtes.....	43	12
Rubans, 24.....	17	16
Bandes élastiques, 31 boîtes.....	9	02
Courroies, 11 douz	7	22
Ficelle, 239½ lbs, 30 pelotons.....	96	56
Mécanigraphes nettoyés	6	00
Articles au-dessous de \$5	45	61
Rapports de la cour suprême, 4 vols.....	9	00
<i>Webb's Adder</i> , 1.....	7	00
Livres au-dessous de \$5.....	12	50
	720	07

Ministère des postes.

Liasses, 21	6	93
Livres blancs, 131	10	28
do brouillons, 355.....	25	53
do de chèques, 2.....	14	60
Serviettes, 4	25	10
Tampons de pupitre, 24.....	12	00
Agendas, 24	15	68
do de bureau, 10	6	99
Instruments de dessin, 1 boîte.....	7	50
Enveloppes, 20,800.....	135	15
Ouvre-enveloppes, 22	6	10
Oblitérateurs en caoutchouc, 102.....	6	75
Liasses Shannon, complètes, 4	5	80
Gomme arabique, 92 lbs.....	59	80
Encre, 385 bouteilles.....	110	59
Bouteilles d'encre et encriers, 59.....	26	95
Couteaux de pupitre, 51.....	14	73
do de poche, 22.....	9	38
Mine, 98 boîtes	8	60
Mucilage, 54 bouteilles	26	28
do réservoirs, 29.....	7	73
Enveloppes à journaux, 8,600.....	15	44
Agrafes, 87 boîtes	19	72
Papier-ministre, 19½ rames.....	91	31
do à lettre, 8½ rames.....	23	33
do de toile à plusieurs plis, 24 rames.....	22	10
do buvard, 13½ rames.....	95	85
do à envelopper, 70½ rames.....	321	30
do semi-photographiq., 110 feuilles.....	4	40
do cyclostyle, 150 feuilles.....	4	00
do vélin, 6 feuilles	6	75
do à dessin, 30 vgs	6	30
Plumes, 566 boîtes	129	60
do fontaine, 1.....	4	10
Crayons de mine, 118½ douz.....	27	77
do de couleur, 11½ douz.....	3	96
Porte-plumes, 418.....	15	71
Épingles, 195 papiers et pyramides.....	19	05
Rubans pour mécanographe, 9.....	7	89
Rubans à étamper, 25.....	11	25

A reporter..... 1,372 30

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Ministère des postes—Fin.		\$ cts.	Ministère de l'agricult.—Fin.		\$ cts.
Report.		1,372 30	Report.		1,046 10
Bandes élastiques, 143 boîtes.		37 49	Papier à envelopper, 7 rames.		34 20
Caoutchouc en feuilles, 42.		4 73	do à plusieurs plis, 13 boîtes.		10 50
Règles, 40.		7 40	do semi-communicatif, 400 feuilles.		16 00
Ciseaux, 39 paires.		21 78	do ministre, 4 rouleaux.		12 00
Duplicateur simple, 1.		7 75	do parchemin, 4 rames.		14 80
Eponges, 98.		12 19	Plumes, 211 boîtes.		69 62
Humecteurs de timbres, 7.		9 45	Crayons, de plomb, 135 douz.		22 42
Courroies Dunlevie, 516.		27 16	do rouge-bleu, 18 douz.		5 22
Galon rouge, 106 paquets.		47 22	do automatiques, 44.		5 31
Ficelle, 462 lbs.		154 12	do de poche, 11.		3 30
Mécanigraphes, 3.		336 50	Porteplumes, 676.		15 92
Cire à cacheter, 172 lbs.		79 41	Épingles, 75 papiers.		7 80
Articles au-dessous de \$4.50.		87 75	Agendas, 12.		10 68
Livres—			Réparer des timbres, 3.		14 00
Almanachs, 112.		29 16	Ruban, 55 rouleaux.		31 10
Almanach des adresses, 114.		356 40	Ciseaux, 13 paires.		8 19
Colonial Office Lists, 2.		4 50	Scieaux, 70 boîtes.		12 28
Debrett's Peerage, 1 exemplaire.		7 50	Soie, 48 pièces.		12 00
Garland's Banks, Bankers and Bank- ing, 5 exemplaires.		10 00	Galon rouge, 48 paquets.		22 80
Government hand-book, 2 exempl.		6 30	Ficelle, 148 balles.		36 30
Life of Simcoe, 2 exemplaires.		7 00	Rubans pour mécanigraphes, 25.		17 85
London Annual Register, 2 exempl.		10 80	Mécanigraphe, réparations.		12 00
Official Army List, trim., 1 exempl.		20 00	Valse en cuir, 1.		10 00
do mens., 1 do.		8 00	Cartes de visite, 94 paquets.		3 88
Railway guides, 5.		14 00	Articles au-dessous de \$4.45.		92 69
Statesman's Year Book, 2 exempl.		6 00	Livres—		
The Doctor in Canada, 4 exempl.		10 00	Almanachs, 39.		10 89
Livres au-dessous de \$4, 21.		24 58	Dictionnaires, 4.		15 25
		2,719 49	Almanachs des adresses, 27.		92 50
Ministère de l'agriculture.			Bills of Exchange, 12 exemplaires.		6 00
Index brevetés de Amberg, 8.		4 00	Colonial Office Lists, 2.		4 50
Bandes élastiques, 326 boîtes.		94 02	Garland's Banks, Bankers and Banking, 2.		4 00
Livres, blancs, 212.		39 97	Hartney's Banks and Banking, 12.		6 00
do index, 44.		6 89	Abonnement aux Revues.		27 10
do à lettres, 20.		35 20	National Review, 1889.		10 00
do recueils, 4.		5 00	Poor's Manual of Railroads, 1 exem.		6 00
do brouillons, 84.		5 16	Stanley's in Darkest Africa, 1 do.		7 00
Serviettes, 2.		9 60	Statesman's Year Book, 2.		6 00
Calligraphe N° 3, 1.		120 50	Tanguay, Dictionnaire généalogique, 2 exemplaires.		9 00
Boîtes, transfert Tucker, 24.		14 80	Livres au-dessous de \$4, 7.		12 15
Peaux de chamois, 8.		4 32			1,763 35
Livret de chèques, 1.		4 50	Ministère de la marine.		
Tampons à date et calendriers, 96.		8 58	Papeterie—		
Paniers, 26.		13 52	Poinçons, 5.		6 15
Tampons de pupitres, 21.		10 90	Livres, à lettres, 20.		31 30
Enveloppes, 8,500.		21 00	do memo, 174.		22 69
Oblitérateurs en caoutchouc, 96.		9 49	do recueils, 8.		11 70
Liasses, Casgrain, 2,000.		65 00	Sacs à dépêches, 2.		11 00
do Gourdeau, 250.		87 50	Liasses à dépêches, 3 douz.		12 60
do Shannon, 8.		9 32	Almanachs des adresses, 4.		19 00
do Document des E.-U., 12.		11 16	Enveloppes, 22,800.		73 81
Encre, 152 bouteilles.		53 26	Liasses, Shannon, 8.		6 56
Encrriers, 42.		14 18	Encre, 64 bouteilles.		21 05
Couteaux de pupitre, 60; canifs, 5.		19 58	Encrriers, 10.		6 58
Lacets en soie, 13 douz.		8 05	Mucilage, 24 bouteilles.		12 00
Presses aux lettres, 3.		22 00	Enveloppes à journaux, 6,000.		9 70
Timbre à dater, modèle, 1.		4 00	Tampons à lettres, 106.		20 29
Mucilage, 60 bouteilles.		29 52	Papier, buvard, 2 rames.		9 40
Fontaines à mucilage, 23.		5 60	do communicatif.		25 50
Duplicateur néostyle, 1.		17 50	do agrafes, 85 boîtes.		16 48
Agrafes, 244 boîtes.		48 15	do ministre, 25 rames.		99 96
Papier ministre, 48 rames.		188 53	do à note, 33 rames.		38 40
do à note 44 do.		23 10	do pour mécanigraphe, 30 ram.		30 46
do buvard, 6 do.		32 20			
A reporter.		1,046 10	A reporter.		484 63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—83

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, 1890-91.

Ministère de la marine—Fin.		\$	cts.	Ministère des travaux publics.		\$	cts.
Report.....		484	63	Papeterie—			
Papeterie—				Livres, blancs, 109.....		21	56
Papier à envelopper, 26 rames.....		55	20	do à lettres, 7.....		10	30
Crayons, 52 douz.....		8	93	do brouillons, 81.....		4	34
Plumes, 56 boîtes.....		13	64	do de réquisitions, 6.....		4	80
Épingles, 6 douz. de paquets.....		10	80	Cartons, 250.....		18	75
Plaque, 1.....		5	00	Paniers, 13.....		6	88
Ruban, 23 pièces.....		12	83	Tampons de pupitres, 15.....		7	42
Bandes élastiques, 15 douz. de boîtes.....		32	58	Agendas, 8.....		5	06
Ciseaux, 12 paires.....		7	12	Enveloppes, 43, 350.....		226	53
Galon, 18 paquets.....		5	94	Liasses à documents, 24.....		37	20
Toile à calquer, 2 rouleaux.....		10	60	Encre, 131 bouteilles.....		37	46
Ficelle, 72 pelotons.....		10	83	Encriers, 43.....		22	80
Mécánigraphe, 1.....		97	50	Couteaux de pupitre, 54.....		15	84
Articles au-dessous de \$5.....		91	47	do de poche, 14.....		7	92
<i>American Journal of Science</i>		7	50	Presse à lettres, 1.....		6	25
<i>British Code Lists</i> , 60 exemplaires.....		79	41	Mucilage, 21 bouteilles.....		13	68
<i>Congdon's Nova Scotia Digest</i> , 1 exemplaire.....		15	00	do fontaines, 46.....		9	49
<i>Marine Engineer</i> , 1.....		14	20	Agrafes, 40 boîtes.....		7	60
<i>Merchant Shipping</i> , Abbott, 1.....		10	12	Papier ministre, 51½ rames.....		221	25
<i>Engineering</i> , abonnement.....		10	00	do à note, 27½ rames.....		32	21
<i>International Marine Conference Report</i> , 3 vols.....		5	70	do buvard, 5½ rames.....		39	75
<i>Men of the Day</i> , 6 vols.....		6	00	do à envelopper, 16½ rames.....		47	05
<i>Nature</i> , 1.....		6	00	Plumes, 148 boîtes.....		43	32
<i>Proceedings of U.S. Naval Institute</i>		6	00	Crayons de plomb, 550.....		9	96
<i>Wreck Enquiries</i> , Minton's, 1.....		5	10	do de poche, 32.....		4	22
Livres au-dessous de \$5.....		75	48	Porteplumes, 247.....		14	75
		1,087	58	Épingles, 28 papiers, 20 pyramides.....		11	96
				Presse, Hoe, 1.....		35	25
				Rubans de calligraphe, 8.....		4	40
				Bandes élastiques, 259 boîtes.....		85	91
				Oblitérateurs en caoutchouc, 122.....		12	83
				Ciseaux, 15 paires.....		8	39
				Sceaux de plomb, 1,300.....		5	20
				Soie, 17 cartes.....		4	25
				Liasses, 180.....		9	96
				Galon rouge, 17 paquets.....		7	58
				Toile à calquer, 2 rames.....		9	10
				Ficelle, 59 pelotons.....		9	43
				Cire à cacheter, 10½ lbs.....		4	7fi
				Articles au-dessous de \$4, 48.....		77	51
				Livres et cartes géographiques—			
				Almanachs des adresses, 8.....		25	50
				Débats du Conseil Législatif, Québec, 1890, 2 exemplaires.....		6	00
				Cartes géographiques d'Ontario, 2.....		7	50
				do de Québec, 2.....		7	50
				Tanguay, Dictionnaire généalogique des familles, 6 exemplaires.....		27	00
				Articles au-dessous de \$4, 10.....		21	82
						1,258	24
				Min. des ch. de fer et canaux.			
				Papeterie—			
				Paniers pour pupitres, 24.....		12	48
				do à déchets, 12.....		6	80
				Livres, blancs, 367.....		96	90
				do à lettres, 16.....		21	85
				do brouillons, 714.....		72	42
				Pinceaux, 36.....		9	15
				Boîtes de monnaie, 4.....		9	23
				Peaux de chamois, 24.....		10	84
				Compas, 5 jeux.....		16	31
				Couleurs, 99 pains.....		38	58
				Presse à copier, 1.....		6	00
				Sacs à dépêches, 4.....		23	50
				Agendas, 48.....		31	58
				do de bureau, 16.....		16	59
		586	24	A reporter.....		372	23

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impr. du gouverne- ment civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Bureau du gouverneur général.		\$ cts	\$ cts.
Campbell, W.—			
New-Richmond à Dalhousie, 29 août 1890, billet de passage.....		2 25	
Québec à Ottawa et retour, du 14 sept. au 25, billets de passage.....		20 35	
Québec à Ottawa, 1-2 oct., billets de passage.....		10 50	
Subsist., \$3.50 : 1-2 juill., du 1er août au 15 sept., du 25 sept. au 2 oct., 80 jrs..		280 00	
A Montréal et retour, 4 avril 1891.....		14 60	
Clark, sergent d'ordonnance—			
A Québec et retour, du 28 août au 1er octobre 1890.....		109 04	
A Montréal et retour, 29-30 juin 1891.....		13 50	
Codd, sergent d'ordonnance—			
A Toronto et retour, du 3 au 6 février 1891.....		23 00	
Colville, major, secrétaire du gouverneur général—			
A Toronto et retour, du 3 au 6 février 1891.....		13 75	
Jones, Chas. J., premier commis—			
A Washington, New-York et retour, du 18 au 22 mai 1891.....		82 05	
Rogers, sergent d'ordonnance—			
A Québec et retour, du 14 au 21 septembre 1890.....		29 00	
Stanley, baron, gouverneur général—			
Allocation pour voyager avec sa suite (par arrêté du conseil du 3 mars 1879) ..		5,000 00	
Walker, W. H., commis, bureau du gouverneur général—			
A Kingston et retour, 25-26 février 1891.....		16 35	
A compte de \$342.79 p. un voyage à New-Richmond, du 2 juill. au 27 sept. 1891		100 00	
Total, imputable aux dépenses imprévues du gouvernement civil....		5,714 39	
Bureau du Conseil privé.			
Chilton, B., messenger, voyages avec le premier ministre—			
Allocation de subsistance, 97 jours, \$116.75; pullmans, \$7.50.....		124 25	
Colby, l'hon. C. C., président du Conseil privé—			
28 juillet 1890, \$58.29; 3 nov., \$28.40.....		86 69	
Currier, J. E. W., secrétaire particulier de l'hon. C. C. Colby—			
A Saint-Jean, du 29 juin au 7 juillet 1890.....		50 35	
A New-York, du 30 juillet au 7 août 1890.....		64 27	
A Montréal : 7-11 oct., \$18.85; 29-31 octobre, \$15.30.....		34 15	
A Stanstead : du 20 février au 3 mars 1891, \$63.76; 7-19 mars, \$63.11.....		126 87	
A Montréal : 2-4 avril, \$12; à Stanstead, 4-14 avril, \$41.86.....		53 86	
Douglas, J. W., domestique du wagon officiel—			
Allocation de subsistance en voyageant avec le premier ministre, 7 jours ..		5 25	
Macdonald, sir John, premier ministre, frais de voyages.....		645 42	
McGee, John J., greffier du Conseil privé—			
A Halifax, 8-18 juillet 1890, \$77.20; à Toronto, 19-22 juillet, \$37.85.....		115 05	
A Québec, 28-30 juillet, \$26; à Kamouraska, 12-13 août, \$33.45.....		59 45	
Pope, Jos., sous-greffier du Conseil privé et secrétaire du premier ministre—			
Voy. avec le p. ministre, du 27 juin au 6 sept. '90 : subs. 72 j., \$252; b. de p., \$8.50		260 50	
A Morrisburg, 16 sept. 1890.....		13 80	
A Montréal : du 29 sept. au 5 oct., \$25; 19-21 nov., \$19.....		44 00	
A Toronto, du 26 au 29 janv. 1891.....		34 10	
Voy. avec le pr. ministre, du 16 février au 5 mars : subsistance, 18 jrs à \$3.50		63 00	
Total, imputable aux dépenses imprévues du gouvernement civil....		1,781 01	
Ministère de la Justice.			
Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers—			
Balance de \$55 pour 3 voyages à St-Vincent de Paul en août et sept. 1889...		25 00	
Aux Mont.-Rocheuses et New-Westminster, du 15 nov. 1889 au 15 fév. 1890, balance de \$519.55.....		69 55	
A St-Vincent de Paul : du 9 au 11 oct. 1890.....		18 75	
Aux Montagnes-Rocheuses, du 16 au 30 avril 1891.....		104 70	
Moylan, J. G., inspecteur des pénitenciers—			
Montreal à Ottawa, 1-3 juillet 1890.....		17 00	
A Kingston, du 9 au 15 juillet 1890.....		36 45	
A Dorchester, du 4 août au 1er oct.; subs., 57 jrs, \$199.50; billet de p., \$64.62		264 12	
A Kingston, 6-22 oct., \$74.70; à St-Vincent, du 25 avril au 4 mai, \$61.75.....		136 45	
A Kingston, 6-30 mai 1891, \$108.70; à St-Vincent, 3-9 juin, \$43.90.....		152 60	
A reporter.....		824 62	

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère de la justice—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report		824 62	
Sedgewick, R., sous-ministre de la justice—			
A Windsor, Ont., du 24 au 28 juillet 1890.....		66 30	
A Winnipeg, Régina, Prince-Albert, du 10 sept. au 6 oct. 1890.....		332 23	
A Montréal, du 9 au 11 oct., \$22.60; à Aylmer, 16 oct., \$4.....		26 60	
A Toronto, du 23 au 27 oct. 1890.....		42 25	
A New-York et Washington, du 13 au 31 déc. 1890.....		342 94	
A Montréal, 5 janv. 1891, \$9.85; 25-27 mars, \$21.50.....		31 35	
Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale—			
Balance de \$103.20 p. voyage à Albany, du 25 mars au 4 avril 1890, <i>re</i> Hopkins.....			3 20
A Albany, du 19 au 24 mai 1890, <i>re</i> Hopkins.....			61 78
A Albany, du 25 oct. au 1er nov. 1890, <i>re</i> Hopkins.....			79 23
A Toronto, du 19 au 24 déc. 1890.....		45 00	
A Toronto, du 1er au 10 janv. 1891.....		49 81	
A Windsor, Chatham, Détroit, Adrian, du 9 au 17 janv. 1891, <i>re</i> Stinson.....			126 91
A Toronto, du 29 au 31 janv. 1891.....		31 25	
A Montréal, du 6 au 8 mars 1891, <i>re</i> Buckley.....			20 25
A Windsor, du 14 au 18 avril, \$56.95; à Toronto: 18-19 mai, \$25.....			81 95
A Montréal, 16-17 juin 1891.....			18 25
Stewart, Douglas, secrétaire particulier de sir John Thompson—			
En Angleterre, du 1er juillet au 25 août 1890.....			465 78
A Toronto, 5-7 fév. 1891, \$32.45; à Windsor, Ont., 14-21 fév., \$84.45.....		116 90	
A Saint-Jean, N.-B., du 24 fév. au 5 mars 1891.....		80 80	
Thompson, sir John, ministre de la justice—			
Déboursés pendant son voyage en Angleterre, du 1er juillet au 25 août 1890.....		400 00	1,686 83
A Washington, du 4 au 9 avril 1891.....			105 97
		2,390 05	2,650 15
<i>Imputés comme suit:—</i>			
Gouvernement civil, dépenses imprévues.....		2,390 05	
Dépenses imprévues.....			2,361 47
Agences commerciales.....			105 97
Divers, justice.....			164 46
Police fédérale.....			18 25
		2,390 05	2,650 15
Ministère de la milice.			
Ardouin, G. G. V.—			
A Rivière-du-Loup, 2-8 juillet, \$51.90; à Québec, 8-12 sept., \$38.25.....		90 15	
A Belleville, 3-4 déc., \$10; à Québec, 20-24 déc., \$41.50.....		51 50	
A Québec: 1-5 janv. 1891, \$41.25; 25-29 janv., \$39.....		80 25	
A Québec et Chicoutimi, du 7 fév. au 7 mars 1891.....		138 95	
A Québec, 11-21 mars, \$56.50; à Halifax, 4-11 avril, \$35.25.....		91 75	
Benoit, A., secrétaire particulier du ministre de la milice—			
A Québec et Rivière-du-Loup, du 16 juillet au 7 août 1890.....		131 96	
A Rivière-du-Loup, du 11 au 26 août 1890.....		101 55	
A Montréal: 11-30 sept., \$24.15; 19-20 sept., \$21.75.....		45 90	
A Québec et Rimouski, du 6 février au 6 mars 1891.....		161 40	
A Montréal, 24-25 avril 1891.....		18 50	
Caron, sir A. P., ministre de la milice: 9 août 1890, \$50; 22 mai 1891, \$686.16.....		736 16	
Côté, P. M., du ministère de la justice: voyage à Québec, du 6 au 14 avril 1891.....		49 55	
Herbert, major général Ivor, C.B.—			
Passage de Liverpool: lui et sa famille, 20 nov. 1890.....			617 34
A Montréal, 19 janv. 1891.....			12 85
A Québec, Montréal et Saint-Jean, du 23 au 29 janv. 1891.....			43 25
A Toronto, London et Winnipeg, du 3 au 14 fév. 1891.....			79 25
A Halifax, Lévis et Québec, du 5 au 15 avril 1891.....			77 25
A Toronto, 20-25 avril, \$39.75; à Montréal, 9-12 mai, \$29.25.....			69 00
A Québec, 21-26 mai, \$37.75; à Montréal, 6-7 juin, \$15.....			52 75
A Montréal: 19-22 juin, \$23.75; 27 juin, \$9.75.....			33 50
A Kingston, du 24 au 26 juin 1891.....			22 00
Irwin, lt.-col. D. T., commandant des batteries—			
A Moncton et Saint-Jean, du 1er au 12 juillet 1890, moins 4 jours.....			59 50
A Charlottetown, Halifax, Yarmouth et Saint-Jean, du 12 août au 13 sept.....			156 80
A Kingston: 15-20 sept., \$30.20; 5-7 janv. 1891, \$13.50.....			43 70
A Toronto, 14-16 mai 1891, \$16.10; divers transport, \$8.10.....			24 20
A reporter.....		1,697 62	1,291 39

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—87

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. imprévues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère de la milice—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,697 62	1,291 39
Middleton, sir Fred., ci-devant major général— Passage de lui-même et de sa famille en Angleterre.....			500 00
O'Meara, C. Herbert, comptable, ministère de la milice— A Montréal : 1-3 mars, \$21.50 ; 9-10 mars, \$18 ; 12-13 mars, \$17.23.....		56 73	
Powell, lt.-col. Walker, adjudant général— 20-22 oct., voitures, \$1.50 ; 2 jours de subsistance, \$7.....			8 50
A Winnipeg et retour, 14-21 nov. 1890 (pas de billets de passage).....			41 50
A Kingston et retour, 17-20 déc. 1890 (pas de billets de passage).....			22 00
Streatfeild, lieutenant, Eric, A.D.C. au major général— Londres, Ang., à Ottawa, du 8 au 23 mai 1890.....			79 81
A Toronto et Winnipeg, 3-17 fév. 1891, moins 3 jours.....			60 00
A Halifax, 5-15 avril, \$53.75 ; à Toronto, 20-25 avril, \$37.....			90 75
A Montréal, 9-12 mai, \$18.50 ; à Québec, 21-26 mai, \$26.75.....			45 25
A Montréal : 6-7 juin 1891, \$13 ; 19-22 juin, \$24.50.....			37 50
A Montréal, 24-27 juin, \$22.50 ; divers transport, \$17.55.....			40 05
White, F. W., ministère de la milice, Ottawa— A Rivière-du-Loup, St-Jean, Montréal, St-Jean, du 28 juillet au 13 août.....			120 51
A Lansdowne, 18-19 août, \$10.35 ; à Montréal, 28-29 août, \$10.....			20 35
A Saint-Jean, 24-26 sept., \$20.85 ; à Toronto, 1-7 oct., \$39.10.....			59 95
A Montréal, 27-29 oct., \$20.85 ; à Québec, 15-22 nov., \$45.35.....			66 20
A Saint-Jean et Lévis, 4-15 juin, \$59.75 ; divers, \$33.50.....			93 25
		1,754 35	2,577 01
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Gouvernement civil, dépenses imprévues..... (B-67)		1,754 35	
Milice : Batteries..... (C-33)			8 10
Dépenses imprévues..... (C-15)			2,220 35
Construction et réparations..... (C-24)			348 56
		1,754 35	2,577 01
Secrétariat d'Etat.			
Chapleau, l'hon. J. A., secrétaire d'Etat— 7 juillet 1890, \$200 ; 31 déc. \$125.....		325 00	
Courtman, John, messenger— A Montréal, du 9 fév. au 7 mars 1891.....		67 75	
A Montréal, du 14 et 15 juin 1891.....		10 60	
Emond, G., commis, secrétariat d'Etat— A Montréal et Saint-Polycarpe, du 6 fév. au 7 mars 1891.....		110 50	
Taché, L. H., secrétaire particulier de l'hon. J. A. Chapleau— A Montréal : 3-6 juillet 1890, \$21.30 ; à Québec, 13-15 août, \$23.25.....		44 55	
A Montréal : 14-18 sept., \$27.25 ; 3-6 oct., \$17.50.....		44 75	
A Montréal : 1-3 nov., \$17.75 ; 20-23 nov., \$23.30.....		41 05	
A Saint-Rémi, 3-12 déc., \$52.30 ; à Saint-Jérôme, 12-17 janv. 1891, \$31.00.....		83 30	
A Kingston, 21-23 janv., \$14.50 ; à Saint-Jérôme, 6-20 fév., \$71.85.....		86 35	
A Montréal : du 20 fév. au 8 mars, \$77 ; 13-15 juin, \$22.....		99 00	
Balance de l'avance dont il sera rendu compte en 1891-2.....		58 00	
Imputés au gouvernement civil, dépenses imprévues.....		970 85	
Département des impressions et de la papeterie.			
Bronskill, H. J., surintendant de la papeterie, voyage à Montréal— 15 juillet 1890, \$9.60 ; 8 sept., \$9.35 ; 29-30 nov., \$12.85.....		31 80	
Chamberlin, B., imprimeur de la reine, et A. Senécal, sur. des impressions— A New-York, Philadelphie et Washington, 10-20 oct. 1890— Transport, \$93.10 ; assurance contre les accidents, \$7.50.....		100 60	
Dépenses pour obtenir des informations (pas de détails donnés).....		40 00	
Subsistance : 4 jours chacun à \$3.50 ; 6 jours chacun à \$5.....		88 00	
Chapleau, l'hon. J. A., secrétaire d'Etat, 8 juillet 1890.....		300 00	
Farmer, W. O., à Montréal, 24-26 janv. 1891.....		15 00	
Senécal, André, surintendant des impressions— A Montréal, 7-9 juillet 1890, \$16 ; à Toronto, 22-24 juillet, \$16.50.....		32 50	
A New-York, 3-12 sept., \$75.80 ; à Toronto, du 28 sept. au 1er oct., \$16.50.....		92 30	
A Montréal : 20-23 nov., \$16 ; 9-11 mai 1891, \$12.50.....		28 50	
A Toronto, 21-23 mai 1891.....		12 50	
Imputés au gouvernement civil, dépenses imprévues.....		741 20	

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère de l'intérieur.		\$ cts.	\$ cts.
Burgess, A. M., sous-ministre de l'intérieur—			
Balance de \$414.55, pour voyage à Banff, du 27 juin au 12 août 1890.....		339 55	
A Toronto, 11-22 sept. 1890.....		28 80	
Deville, E., arpenteur général—			
A Mattawa, 8-22 sept. 1890.....		73 90	
A Albany, New-York et Boston, du 23 sept. au 1er oct. 1890.....		91 00	
Dewdney, l'hon. E., ministre de l'intérieur—			
11 juillet 1890, \$200; 8 sept., \$58.45; 8 janv. 1891, \$100.15.....		358 60	
9 janv. 1891, \$29; 13 fév., \$100; 5 mars, \$200.....		329 00	
Hall, J. R., secrétaire du ministère de l'intérieur—			
A Barrie, 2-7 oct. 1890, \$44; à Montréal, 24 oct., \$12.30.....		56 30	
Hume, H. E., balance de \$361.90, pour voyage à Banff, du 27 juin au 12 août 1890.....		286 90	
Johnston, J., géographe, ministère de l'intérieur—			
A Montréal, 22-26 juillet 1890.....		27 00	
A Halifax, Annapolis et Saint-Jean, du 16 oct. au 8 nov.....		118 53	
A Montréal, 26-27 janv. 1891, \$16.50; à New-York, 22-30 juin, \$74.....		90 50	
Keyes, P. G., division des terres de l'artillerie—			
Balance de \$29.05, pour voyage à Toronto, 2-5 juillet 1890.....		9 05	
King, W. F., astronome, ministère de l'intérieur—			
Examiner la ligne frontière, Rouse's Pt. à Saint-Régis, 6-26 oct. 1890.....		190 50	
Avance dont il a été rendu compte en 1891-92.....		300 00	
Mills, Wm., division des terres de l'artillerie—			
A Kingston, du 28 juil. au 8 août 1890, \$54.45; à Montréal, 21-23 août, \$20.10.....		74 55	
A Grand-Falls, 22-29 sept. \$60.25; à Prescott, 17-18 oct., \$13.45.....		73 70	
A Pointe-Pelée, 20-29 oct. \$82.30; à Montréal, 19-21 mars 1891, \$20.25.....		102 55	
Pearl, Wm., accompagner le ministre à Régina, du 12 juillet au 21 août 1890.....			171 10
Pereira, L. C., sous-secrétaire, ministère de l'intérieur—			
A la Rivière-du-Loup et retour, du 27 août au 3 sept. 1890.....		60 18	
Rauscher, R., à Grand-Falls, N.-B., du 29 août au 6 sept. 1890.....		160 89	
Imputés aux dépenses imprév. du gouvernement civil, ministère de l'intérieur.....		2,771 50	
Imputés aux terres fédérales, service intérieur..... (Page E—153)			171 10
Bureau de la police à cheval du Nord-Ouest.			
Duplessis, L., voyage à Régina, Banff, etc., du 16 juillet au 26 août 1890.....			
			192 60
Fortescue, L., voyage à Carleton Place, 5 février 1891.....			
			6 25
Johnston, John, dessinateur en chef, ministère de l'intérieur—			
Voyage à Montréal et retour, 24 mars 1891.....			13 00
Stevens, Geo., voyage à Carleton Place, 5 février 1891.....			
			4 00
White, Fred., contrôleur de la police à cheval—			
A Régina, Banff, etc., du 16 juillet au 27 août 1890.....			215 61
A Québec, 27-29 août, \$25.50; à Toronto, 17-21 février 1891, \$35.35.....			60 85
A Kingston: 25-27, février, \$17.70; 28 février au 5 mars, \$28.70.....			46 40
A Toronto: 5-6 mars, \$24.50; 17-19 avril \$25.25.....			49 75
Total imputé à la "police à cheval du Nord-Ouest, b. de logement et voyages".....			588 46
Département des affaires des Sauvages.			
Austin, W. A., voyage à Caughnawaga, 17-19 nov. 1890.....			
		15 08	
Dewdney, l'hon. E., ministre des affaires des Sauvages—			
11 juillet 1890, \$200; 25 avril 1891, \$34.....		234 00	
Dingman, A., inspecteur des agences des Sauvages—			
Subsistance à \$3.50; Brantford et banlieue, 248 jours.....		868 00	
do \$3.50; autres lieux, 98 jours.....		343 00	
Transport, \$554.56; interprètes et témoins, \$19.30.....		573 86	
Services, Mlle E. A. Dingman, 3 jours, \$4.50; billets de passage, \$4.70.....		9 20	
McGirr, Wm., secrétaire particulier du ministre—			
A Régina, Colombie-Britannique, du 12 juillet au 20 août 1890.....			471 70
A Régina et retour, du 8 oct. au 24 nov. 1890.....			301 10
A Régina et retour, du 13 février au 13 mars 1891.....			125 97
Partie imputée au département des affaires des Sauvages.....			165 96
Partie imputée au ministère de l'intérieur.....			59 80
McKay, H., voyage à Deseronto, 8-21 juin 1891.....			2,268 90
A reporter.....			898 77

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imp. du gouverne- ment civil.	Imputés aux crédits exté- rieurs.
Département des affaires des Sauvages—Fin.		
Report	\$ cts. 2,268 90	\$ cts. 898 77
Scott, rév. Wm., voyage à Montréal, 16-28 sept. 1890.	20 00	
Vankoughnet, L., sous-surintendant général des affaires des Sauvages— Voyage à Strathroy, 8-11 oct. 1890.	38 65	
	2,327 55	898 77
<i>Imputés comme suit:—</i>		
Dépenses imprévues du gouvern. civil : Affaires des Sauvages. (B-69)	2,161 59	
do do Ministère de l'intérieur. (B-68)	165 96	
Sauvages, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest		898 77
	2,327 55	898 77
Bureau de l'auditeur.		
Gorman, John, commis en chef, division du revenu— A Moncton, Charlottetown, Halifax, 9-20 août 1890.	71 50	
Hayter, Frederick, division des dépenses— Aux canaux de Lachine, Beauharnois et Chambly, 12-18 juillet 1890.	38 10	
Aux canaux de Carillon et Grenville, 21 juillet 1890.	19 50	
A l'enquête au sujet du canal de Carillon, du 28 juillet au 6 août 1890.	40 55	
McDougall, J. L., auditeur général— A Toronto, 21 et 22 juillet 1890.	28 30	
Imputés aux dépenses imprévues du gouvernement civil.	197 95	
Ministère des finances.		
Blackadar, A. K., division des assurances— A Montréal, 11-15 août 1890, \$25.35 ; 18-19 sept. \$14.35.		39 70
A Toronto, Hamilton, London, etc., du 15 février au 5 mars 1891.		96 25
A Montréal : 16-21 mars, \$29.35 ; du 30 mars au 11 avril, \$53.85.		83 20
A Montréal et Québec, du 13 avril au 13 mai 1891.		126 20
Courtney, J. M., sous-ministre des finances— A Montréal, 9-10 juill. 1890, \$8 ; à la Rivière-du-Loup, 18-19, juill. \$13.85.	21 85	
A Montréal : 27 sept., \$11.49 ; 27-29 nov., \$16.	27 49	
A Londres, Angl., 1er déc. 1890 au 13 janvier 1891 : billets de passage, \$275.18 ; subsistance, 42 jours à \$10, 2 jours à \$3.50, \$427.	702 18	
A Toronto, 8-10 février, \$14.25 ; à Montréal, 4-6 mars, \$12.50.	26 75	
Avance dont il sera rendu compte en 1891-92.	294 49	
Crookshank, G. Y., sous-inspecteur financier— En voyage à la C.-B., commencé en 1889-90 ; dép. du 1er juill. au 28 août 1890.		340 60
Voyage aux provinces maritimes, 1er sept. au 6 déc. 1890.		375 05
A compte de \$351.55, voyage à Winnipeg et C.-B., 1er juill. au 5 août 1891.		220 00
Fitzgerald, W., surintendant des assurances— A Montréal, Hartford, New-York, Hamilton, Toronto, du 2 oct. au 11 nov. '91.		211 22
A Montréal : 2-7 mars, \$31.03 ; 16-17 mars, \$15.85 ; 19-21 mars, \$20.73.		67 61
A Toronto et Hamilton, du 6 avril au 4 mai 1891.		125 92
Foster, l'hon. Geo. E., ministre des finances— Voyages imputés aux "dépenses imprévues du gouvernement civil"	506 05	
Voyages imputés aux "agences commerciales"— Déboursés en voyage aux Indes Occidentales, n° 4 au 31 déc. 1890.		954 08
Déboursés en voyage à Washington, du 4 au 9 avril 1891.		105 97
Jenkins, S. J., secrétaire particulier de l'hon. G. E. Foster— A Saint-Jean N.-B., du 16 au 25 juillet 1890.	63 50	
Voy. aux Indes Occid., du 4 nov. au 31 déc. 1890 ("agences commerciales")		340 55
A Saint-Jean, N.-B., du 21 février au 10 mars 1891.	128 10	
Lowe, Geo., division de la circulation— A Montréal, 3-4 fév. 1891, \$15.35 ; à Toronto, du 30 mai au 2 juin, \$32.25.	47 60	
Tims, T. D., inspecteur financier— Voyage aux provinces maritimes, du 9 août au 24 oct. 1890, moins 2 jours.		394 47
Voyage à Toronto, 3-7 nov. 1890.		38 10
Toller, F., contrôleur de la circulation— A Montréal, 3-4 fév. 1891, \$15.35 ; à Toronto, du 30 mai au 2 juin, \$32.25.	47 60	
Treadwell, C. W., à Montréal, 14-16 oct. 1890.	19 55	
	1,885 16	3,518 92

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. imp. du gouverne- ment civil.	Imputés aux crédits exté- rieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Ministère des finances—Fin.			
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Dépenses imprévues du gouvernement civil : Ministère des finances.....		1,885 16	
Surintendance des assurances.....			750 10
Dépenses imprévues (agences commerciales).....			1,400 60
Frais de gestion..... (B—23)			1,368 22
		1,885 16	3,518 92
Ministère du revenu de l'intérieur.			
Bliss, D. C. Forster—			
A Edmondston et Grand-Falls, N.-B., du 5 fév. au 11 mars 1891.....		363 97	
Bossé, H., Edmondston à Ottawa, du 26 juillet au 3 août 1890.....		32 75	
Byrnes, John, collection d'échantillons de lait—			
A Peterborough, Toronto, Harriston, Walkerton, Paisley, Southampton, Listowel, Stratford, Seaforth, Clinton, Goderich, du 20 août au 2 sept. 1890.....			65 40
Costigan, l'hon. John, ministre du revenu de l'intérieur—			
15 juin 1890, \$150; 22 sept. 1890, \$100.....		250 00	
Gerald, W. J., sous-commissaire et inspecteur des fabriques de tabac—			
A Toronto, du 28 juillet au 1er août à \$36.10; 16-18 sept., \$29.10.....		65 20	
A Prescott, 6-7 août, \$12; 18-19 août, \$12; 2-4 mars, \$15.50.....		39 50	
A Montréal, 27-30 sept., \$29.44; à Hamilton, 22-30 mai, \$55.31.....		84 75	
A Toronto, 11-13 juin, \$26.75; à Lachute, 17-18 juin, \$13.....		39 75	
Gray, H. H., ministre des postes, secr. particulier intérim. de l'hon. J. Costigan—			
A la Rivière-du-Loup, du 22 sept. au 22 oct. 1890 : subsistance, 10 jours, \$35; billets de passage et télégrammes, \$18.25.....		53 25	
Miall, E., commissaire du revenu de l'intérieur—			
A Toronto, du 29 oct. au 3 nov., \$41.10; 16-19 déc., \$34.85.....		75 95	
A Montréal, 30-31 janv. 1891.....		16 00	
McCarthy, J. P., voyage à Saint-Jean, N.-B., 1-7 oct. 1890.....		56 70	
McGill, Anthony, collection d'échantillons d'eau de la rivière Ottawa, à Ottawa, Sainte-Anne, Calumet, Carillon, Des Chênes, 18-28 août 1890.....			51 20
A Sherbrooke, 1-3 sept., \$33.20; à Toront., 16-23 juin 1891, \$51.70.....			84 90
Macfarlane, Thos., analyste en chef—			
A Toronto, Owen-Sound, Montréal, 15-25 août 1890.....			72 60
Analys. des échantill. de lait des bêtes à cornes à l'exposit. de Toronto, 11-23 oct. Voyage à New-York et Pensylvanie, du 29 sept. au 13 octobre.....			72 75
A Berlin, 10-15 janv. 1891, \$43.35; à Montréal, 16-22 janv., \$30.50.....			120 75
A Toronto, du 29 janv. au 2 fév., \$36.20; à Montréal, 18-21 mars, \$23.10.....			73 85
A Toronto, du 1er au 5 avril 1891.....			59 30
La moitié de \$26.45 pour voyage à Montréal, 26-30 mai 1891.....			32 80
A Toronto, du 1er au 5 avril 1891.....			13 22
Shaw, J. F., voyage à Belleville, du 27 oct. au 2 nov. 1890.....		41 15	
Watson, Jas., à Smith's Falls, 29 juillet 1890.....			5 85
Imputés à "Dépenses imprévues du gouvernement civil".....		1,118 97	
do "Falsification des substances alimentaires".....			652 62
Ministère des douanes.			
Bowell, l'hon. Mackenzie, 23 août 1890.....		200 00	
Carleton, John, messenger—			
A Toronto, 5-8 février, \$9; à Kingston, 11-12 juin, \$7.....		16 00	
Gerald, W. J., sous-commissaire, ministère du revenu de l'intérieur—			
A Montréal, 24-25 nov., \$25; à London, 4-6 déc., \$27.70.....		52 70	
A Buffalo et Franklin, du 26 nov. au 3 déc. 1890.....		71 31	
Jessop, Geo. W., du bureau des estimateurs—			
A Toronto, Hamilton, London et Guelph, 12-27 juillet 1890.....			94 30
A Almonte et Carleton Place (M. Code et lui-même), 7-11 août.....			40 70
A Détroit, 4-21 sept. 1890 (sur passe).....			73 00
Johnson, J., commissaire des douanes—			
A Charlottetown, 7-14 juillet 1890.....		68 50	
McGill, Anthony, aide de l'analyste, ministère du revenu de l'intérieur—			
A Buffalo et Franklin, du 24 nov. au 6 déc. 1890.....		116 99	
Parmelee, W. G., sous-commissaire des douanes—			
Sur les côtes du Pacifiq. par le C. C. P. et retour par les E.-U., 20 août au 10 oct. A Montréal, 14-15 octobre 1890.....		339 20	
A Montréal, 14-15 octobre 1890.....		11 90	
A reporter.....		876 60	208 00

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputés aux crédits exté- rieurs.
Ministère des douanes—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		876 60	208 00
Watters, Thos. J., comptable, ministère des douanes—			
A Montréal, 21-29 juillet 1890, \$53.85; 15-18 juin 1891, \$20.		73 85	
A Montréal, du 22 juin au 1er juillet 1891.		72 15	
Imputés aux dépenses imprévues du gouvernement civil		1,022 60	
do au Conseil des douanes.....			208 00
Ministère des postes.			
Balderson, John H., secrétaire particulier de l'hon. John Haggart—			
Subsistance, 1 journée, \$3.50; voitures de place, \$1.50; 11 déc. 1890.		5 00	
A Montréal, 22-25 février 1891.....		25 00	
Bennett, W. E., adjoint de l'inspecteur en chef, divers voyages—			
Subsistance, 112 jours à \$3.50, \$392; transport, \$121.80.			513 80
Berouard, C. P. V., commis surnuméraire—			
A Montréal, du 20 août au 2 sept. 1890.....		59 60	
A Sorel, 27-29 janvier 1891, \$24.20; 3-6 février, \$29.70.....			53 90
A Montréal: 13-24 mars, \$49.85; 4-5 juin, \$14.10.		63 95	
Falconer, C., ministère des postes—			
A Montréal: 3-8 sept. \$28; 10-15 sept., \$27.			55 00
A Halifax: 18-23 déc., \$57.30; à Montréal, du 25 déc. au 1er janv., \$32.70.....			90 00
Haggart, l'hon. John, directeur général des postes—			
23 juillet 1890, \$75; 11 août, \$58.29; 18 nov. \$50.		183 29	
Harrington, W. H., à Antigonish, du 28 sept. au 17 oct. 1890.....		103 85	
LeSueur, W. D., secrétaire du ministère des postes—			
A Québec, 22-27 sept. 1890.		25 75	
A Hamilton, 7-14 mars 1891.....		33 10	
Maingy, L. F. A., dessinateur, voyage à Montréal <i>re</i> carte géographique—			
22-24 août 1890, \$20.25; 2-4 sept. 1891, \$20; 5-6 sept., \$16.50.....			56 75
1-4 oct., \$23.50; 11-12 oct., \$16.50; 27-28 oct., \$16.50.....			56 50
30-31 déc., \$16.50; 8-10 janv. 1891, \$20; 15-17 janv., \$20.25.....			56 75
23-26 mars, \$23.50; 1-3 mai, \$20; 25-27 juin, \$20.....			63 50
Matheson, D., surintendant de la division des caisses d'épargnes—			
A compte de \$63.78 pour voyage dans la Grande-Bretagne au 14 juin 1890..		60 00	
A Toronto, 19 22 sept. 1890.....		10 00	
Northrop, B. M., à Toronto, du 13 au 23 mars 1891.....		57 50	
Payne, A. N., bureau de l'inspecteur en chef, Ottawa—			
A Montréal: 25-31 déc., \$26; 1-12 janv., \$49.45.....			75 45
Taylor, E. F., balance de \$344.75 pour voyage à Victoria et Nanaïmo, du 18 juin au 25 juillet 1890.....		44 75	
White, Wm., sous-directeur général des postes—			
A Cleveland, E.-U., 18 22 mars 1891.....		20 50	
		692 29	1,021 65
Imputés aux dépenses imprévues du gouvernem. civil, M.P. (page B—71)		692 29	
do au bureau de poste, dépenses imprévues en général..... (do E—110)			145 00
do do l'inspecteur do (do E—111)			876 65
		692 29	1,021 65
Ministère de l'agriculture.			
Bronskill, H. J., surintendant de la papeterie—			
Voyage à Montréal, 3 et 4 juin 1891.....		12 85	
Brymner, D., archiviste—			
A Montréal et Québec, 17-25 juillet 1890.....			49 10
A Montréal, 9-11 février 1891.....			18 10
Carling, l'hon. John, ministre de l'agriculture—			
29 août 1890, \$100; 23 déc. 1890, \$150.....		250 00	
Chittick, F. C., bureau du commissaire—			
Avance, chèque 1805.....			40 00
Desjardins, A., voyage avec le ministre à Toronto et Sherbrooke, 15-20 sept. 1890.....			21 00
A reporter.....		262 85	128 20

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Ministère de l'Agriculture—Fin.			
Report.....		262 85	128 20
Jarvis, A. L., secrétaire particulier de l'honorable John Carling—			
A London : 2-23 août 1890, \$127.22 ; 29 août et 4 sept., \$65.....		192 22	
A Toronto, 15-17 sept., \$39.01 ; à Sherbrooke, 18-20 sept., \$31.70.....		70 71	
A London : 29 sept. et 8 oct., \$81.35 ; 3-8 nov., \$59.31.....		140 66	
A Toronto, 18-20 nov., \$30 ; à Montréal, 14-18 déc., \$31.92.....		61 92	
A Toronto, 23-25 déc., \$30 ; à London, 5 fév. au 9 mars 1891, \$188.55.....		218 55	
A London : 19-25 mars, \$58.22 ; 10-14 avril, \$53.40 ; 15-20 avril, \$59.28....		170 90	
Johnson, Geo., statisticien—			
Avance, chèque 6649, 4 avril 1891.....			75 00
Lowe, John, sous-ministre de l'agriculture—			
A Montréal : 21-23 juin 1890, \$17.90 ; 28-29 juin, \$13.10.....			31 00
A Manitoba et Vancouver, 12 août au 10 sept. 1890.....			296 86
A Montréal : 27-28 déc., \$16 ; 24 janv. 1891, \$13.35.....		29 35	
A Windsor, 24-27 janv., \$40.89 ; à Toronto, 28-30 janv., \$23.90.....		64 79	
A Winnipeg, 4-20 fév., \$132.02 ; à Montréal, 18-19 mars, \$17.35.....		132 02	17 35
Lynch, J. B., comptable—			
Voyage à Vancouver, commencé en 1889-90 ; balance de \$158.80 pour dépenses du 1er au 15 juillet 1890.....		58 80	
A Montréal, 31 juillet au 1er août 1890.....			12 75
A St-Jean <i>via</i> Rivière-du-Loup, 25 sept. au 5 oct., 1890 (dépenses réelles pour subsistance chargées au lieu de l'allocation de \$3.50 par jour).....			44 30
A Québec : 6-7 janv. 1891, \$28.75 ; 17-21 janv., \$38.65.....		62 40	
A Woodstock, N.-B., 20 fév. au 3 mars 1891.....			83 50
Lynch, W. J. : à Washington, 6-13 avril 1891 ; billets de passage.....		43 00	
Marmette, Jos. : à Montréal, 25-26 nov. 1890.....			11 85
McCabe, T. : à Washington, 6-13 avril 1891 ; billets de passage.....		43 00	
Payne, J. L.—			
A London : 27 juin et 5 juillet 1890, \$55.50 ; 10-16 août, \$46.25.....			101 75
A Toronto, 8-18 sept., \$57 ; à Sherbrooke, 18-19 sept., \$18.40.....			75 40
A London, 25-28 sept., \$38 ; à Toronto, 15-18 nov., \$11.50.....			49 50
A Montréal et Toronto, 14 au 19 déc. 1890.....			42 55
A London, Toronto, London, 3 fév. au 7 mars 1891.....			148 90
Pope, Richard, commissaire des brevets—			
A Washington, 6 au 14 avril 1891.....		91 50	
Rogers, C. Gordon, voyage avec le ministre—			
A London, 6 fév. au 10 mars 1891.....			157 20
Roper, S. C. D.—			
Weymouth à Londres, Angl. et retour, \$17.37 ; subsistance à Londres, Angl., 31 août au 7 sept. 1890, 8 jours à \$5, \$40.....			57 37
A Toronto, 26 au 28 janv. 1891.....			31 50
Small, H. B., secrétaire du département—			
Dépenses de réception à une délégation de 12 fermiers de Toronto et de l'ouest de l'Ontario, du 9 au 20 sept. 1890.....			112 93
Pour défrayer les dép. d'une délég. de fermiers anglais, du 4 au 14 nov. 1890.....			108 85
St. Denis, E. H. : à London, Chatham, Dresden, Windsor, 11-17 avril 1891.....			59 95
		1,642 67	1,646 71
<i>Imputés aux crédits suivants :—</i>			
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Ministère de l'agriculture.....		1,642 67	
Immigration.....			916 09
Archives.....			79 05
Recensement.....			651 57
Ministère de la marine.		1,642 67	1,646 71
Anderson, W. P., ingénieur, ministère de la marine (\$725.95)—			
Inspect. des phares, golfe, Halifax et Yarmouth, du 9 juillet au 11 août 1890.....			108 12
Poser une bouée, canal Murray, 24-27 août.....			32 95
Inspection du signal de brume de Grindstone, 8 et 9 août.....			16 77
Inspection des phares en amont de Québec, du 26 oct. au 6 nov. 1890.....			64 03
Inspection des feux d'alignement, Grondines, 15-18 janv. 1891.....			37 75
Inspection de l'île à la Pierre, St-Anicet, Dickinson's Landing : 26-29 janv. <i>Re Sheridan vs. la Reine</i> , du 2 au 4 fév. 1891.....			26 72
Recherche du titre du phare des Pèlerins, 23-28 mars.....			14 88
Inspection des feux d'align., Colombie-Britann., du 15 avril au 7 juin 1891.....			49 59
do Kingston, 22-24 juin 1891.....			350 00
			25 14
A reporter.....			725 95
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—93

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Ministère de la marine—Fin.		
Report.....		725 95
Cox, C. F., commis surnuméraire, ministère de la marine— Inspecter la batture Verte, 5 août 1891.....		3 05
Inspecter le cap de la Madeleine, 14–16 juin 1891.....		13 50
Harty, Patrick, inspecteur des feux d'alignement— Inspecter le phare de l'île Cherry, du 27 oct. au 4 nov. 1890.....		12 45
Inspecter les feux d'alignement en amont de Montréal.....		45 83
Recherche à l'île Perrot.....		20 00
Meneilly, W. J., président des inspecteurs de bateaux à vapeur, Ottawa— A Toronto, du 4 juillet au 19 août 1890 (15 jours de subsistance).....		71 10
A Kingston, 1–4 oct., \$18.50; à Toronto, du 23 déc. au 9 janv., \$79.10.....		97 60
A Toronto, du 2 au 11 mars 1891, \$48.35; du 18 au 30 avril, \$54.25.....		102 60
do et Brantford, du 1er mai au 1er juin 1891.....		129 63
do du 19 juin au 9 juillet 1891 (17 jours).....		79 45
McElhinney, capit. M. P. (\$327.05)— A Kingston, Napanee et Picton, 18–28 août 1890.....		45 27
Prendre soin du "Alert," 24 oct. au 27 nov. 1890.....		100 00
Enquête sur la cause du naufrage du "Napoleon III," 26–30 janv. 1891.....		28 85
A Halifax, 10–18 fév. 1891.....	56 00	
En charge de l' "Alert," du 29 avril au 20 juin 1891.....		50 00
Au sujet du vapeur et la police riveraine, 9–17 avril.....		35 85
Compte de \$56.15 pour visiter le vap. "Stanley" à Picton, 3–10 juillet 1891.....		46 15
Smith, Wm., sous-ministre de la marine— A Charlottetown, Halifax et Saint-Jean, du 3 janv. au 1er fév. 1891.....	127 02	
A Québec, 11–18 avril 1891.....	34 00	
Tupper, honorable C. H., ministre de la marine.....	146 00	
	363 02	1,607 86
<i>Imputés sur les crédits suivants :—</i>		
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Ministère de la marine.....	363 02	
Vapeurs fédéraux.....		231 37
Enquête sur naufrages.....		25 00
Police riveraine de Québec.....		4 48
Entretien des feux d'alignement.....		648 03
Construction do.....		182 95
Inspection des bateaux à vapeur.....		516 03
	363 02	1,607 86
Ministère des pêcheries.		
Gordon, W. C., dépenses de subsistance à Picton, du 21 fév. au 9 mars 1891.....	25 80	
Tilton, John, sous-ministre des pêcheries— A Saint-Jean, P. Q., 24–26 mai 1891.....	19 50	
A Montréal, 1er juin 1891.....	14 50	
A Saint-Jean, P. Q., 3 et 4 juin 1891.....	18 75	
Wilmot, Samuel, surintendant de la pisciculture— Au Lac Winnipeg et Colombie-Britannique, du 24 juillet au 4 sept. 1890.....		365 26
A Sandwich, re pisciculture et île, 11–20 oct.....		69 01
Avances de compte pour 1891–92, \$100, \$150, \$200.....		450 00
Imputés aux dépenses imprévues du gouvern. civil : Ministère des pêcheries.....	78 55	
Imputés à la pisciculture.....		884 27
Ministère des travaux publics.		
Arnoldi, John R., surintendant du dragage, Ontario et Québec— (\$1,439.12) A Montréal, Rouse's Point et Champlain, 6 et 7 mai 1890.....		22 04
Lachine à Montréal et New-York, 21–23 mai 1890.....		35 85
A Montréal : 10–13 juin, \$34.39; du 28 juin au 2 juillet, \$21.75.....		56 14
A Lachine, Montréal, Kemptville, Montréal, Sorel, Cap à la Roche, Gron- dines, rapides Richelieu, Québec, Lévis, Sorel, Beauharnois, du 4 au 19 juillet 1890.....		70 35
A Montréal, Goderich, Port-Albert et retour, 23–27 juillet.....		62 20
A reporter.....		246 58

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics— <i>Suite.</i>		\$ cts.	\$ cts.
Report			246 58
Arnoldi, John R., surintendant du dragage, Ontario et Québec—			
A Kemptville, Barre-à-Plouffe, Sainte-Rose, Lachine, Beauharnois, ile Perrot, Montréal, Como, ile Jones, lac des Deux-Montagnes, 6-16 août.....			49 25
A Montréal: 23 août, \$14; 23-24 septembre, \$17.50.....			31 50
A Goderich, Toronto et Whitby, 25 au 28 août.....			46 95
A Kingston, Belleville, Trenton, Shannonville, Deseronto, Picton, Montréal, ile Jones, lac des Deux-Montagnes, ile aux Oies, 1er au 13 sept.....			50 09
A Rigaud, Montréal, Toronto, Meaford, Toronto, Goderich, Bayfield, London, Chicago, Détroit, Toronto, Meaford, 30 sept. au 16 oct.....			145 27
A Rigaud, Saint-Placide et Montréal, 20-25 octobre.....			23 60
A Montréal, Toronto, Collingwood, Trenton, Belleville, 28 oct. au 1er nov.....			55 80
A Montréal: 13-15 novembre, \$21.75; 25-27 novembre, \$20.50.....			42 25
A Montréal: 16-18 décembre, \$22; 25 février, \$13.75.....			35 75
A Montréal, Collingwood, Toronto, 12 au 17 janvier.....			58 25
A Montréal, Toronto, 28-31 janvier.....			43 80
A New-York, 26 février au 2 mars 1891.....			53 90
A Kingston et Brockville, 3 au 5 mars 1891.....			23 25
A Montréal, Albany, Buffalo, Détroit, Toronto, 17-24 mars.....			93 42
A Montréal, 31 mars au 1er avril 1891.....			17 25
A Toronto et Montréal, 6 au 8 avril 1891.....			40 30
A Montréal, Toronto, Collingwood, Belleville, 23-26 avril.....			52 39
A Montréal, Québec et retour, 18 au 20 mai 1891.....			32 00
A Montréal, Sorel, rivière Yamaska, Montréal, ile Jones, lac des Deux- Montagnes, 25-31 mai.....			34 86
A Kingston, Picton, Brighton, Port-Hope, Newcastle, Bowmanville, Toronto, Collingwood, Meaford, Thornbury, Trenton, Picton, Lachine, Dorval, rivière Saint-Laurent, 11 juin au 2 juillet 1891.....			105 41
Louage d'une voiture pour lui et ses aides, 3 janv. au 5 décembre 1890.....			27 50
Repas pour le mécanicien, aides et pilotes, 4 au 17 juillet 1890, 117 à 25c.....			29 25
Repas fournis après le 31 juillet 1890, pour lequel les noms sont donnés—			
Wm. Smith, contremaître du dragage, 154 repas à 25c.....			38 50
Mécanicien W. J. Thompson, 90 repas à 25c.....			22 50
Mécanicien J Cook, 80 repas à 25c.....			20 00
Pilotes, 78 repas à 25c.....			19 50
Bédard, J. B. E., commis surnuméraire, division du comptable—			
A Plantagenet, Montréal, Saint-Jean-de-Matha, 19-24 août 1890.....			48 75
A Saint-Timothee, Valleyfield, rivière Saint-Louis, 9-10 septembre 1890.....			24 00
A Saint-Timothee et Valleyfield, 4-6 octobre.....			25 50
A Valleyfield, Saint-Stanislas, rivière Saint-Louis, 10-11 octobre.....			24 25
A Cobourg, 20-22 oct., \$36.55; à Collingwood, 29 oct. au 1er nov., \$54.80.....			91 35
Au Coteau Landing, 5-6 novembre, \$19.20; aux Cèdres, 15-17 nov., \$25.....			44 20
Aux Petits-Rapides, Lièvre: 6-7 février, \$20.30; 10-11 juillet, \$14.80.....			35 10
Billings, Walter R., division de l'architecte en chef—			
A Gananogue, 25 et 26 septembre 1890.....			16 15
A Cornwall, 23 octobre, \$13.40; à Prescott, 21 novembre, \$9.50.....			22 90
A Saint-Jérôme, Saint-Jean, Montréal, Québec, 1er au 5 février 1891.....			45 80
A Toronto, Port-Colborne, Brampton, Cobourg, Trenton, 15-22 février.....			61 85
A Québec, Grosse-Ile, Montréal, 11-20 mai 1891.....			65 74
A Québec et Grosse-Ile, 7-12 juin 1891.....			49 83
A Coaticook, Grosse-Ile et Québec, 6-12 juillet 1891.....			53 55
Bourchier, Geo. L., division de l'ingénieur en chef— (\$1,223 94)			
A la Grosse-Ile, 28 juin au 1er juillet 1890.....			41 00
A Port-Hope, Oakville, Toronto, Belleville, 7-12 juillet.....			62 02
A Port-Hope et Cobourg, 17-19 juillet 1890.....			35 09
A Port-Hope et Belleville, 2-9 août.....			71 00
A Port-Hope, Cobourg, Belleville, 11-14 septembre.....			52 53
A Québec, Belleville, Québec, Montmagny, 19-28 sept.....			117 46
A Port-Hope, Belleville, Brighton, Québec, Montmagny, 4-27 oct.....			154 81
A Belleville, Brighton, Port-Hope, Cobourg, 28-31 oct.....			51 16
A Québec, 3 au 18 nov. 1890.....			102 32
A Belleville, Trenton, Port-Hope, Cobourg, Brighton, 10-21 déc.....			93 88
A Cobourg, Trenton, Brighton, 17 fév. au 2 mars 1891.....			156 74
A Québec, 2 au 18 mai 1891.....			129 24
A Québec et Grosse-Ile: 1-16 juin, \$103.17; 17-22 juin, \$53.52.....			156 69
Bowes, John, architecte des pénitenciers—			
Au pénitencier de Kingston, 19-22 juillet 1890.....			26 50
A reporter.....			3,298 53
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—95

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report			3,298 53
Bowes, John, architecte des pénitenciers—			
Au pénitencier de Saint-Vincent de Paul—			
1-3 juillet 1890, \$23; 4-7 août, \$26.50; 21-23 août, \$23.....			72 50
24-27 sept., \$26.50; 29-31 oct., \$23; 4-6 nov., \$23.....			72 50
3-5 déc., \$23; 1-3 janv. 1891, \$23; 12-15 fév., \$26.50.....			72 50
10-12 mars, \$23; 10-14 avril, \$30; 23-26 mai, \$26.50; 24-26 juin, \$23.....			102 50
Coste, Louis, division de l'ingénieur en chef—			
(\$1,140.91)			
A Québec, Rimouski, Rivière du Loup, 22-28 juillet 1890.....			67 55
A Québec, 12-15 juillet, \$37.25; à Montréal, 29-30 juillet, \$18.75.....			56 00
A Toronto et Windsor, 30 juillet au 4 août.....			62 25
A Montréal, Québec, Lévis, 7-13 août 1890.....			50 00
A Saint-Jean, Halifax, Tormentine, 18-23 sept.....			104 76
A Lévis, 8-11 oct., \$43.85; à Aylmer, 12 oct., \$6.....			49 85
A Lévis, Rimouski, Québec, Lévis, 12-21 oct.....			98 40
A Montréal, 12-14 nov. 1890.....			22 50
A Windsor, Kingsville, Toronto, 17-29 nov., moins 5 jours.....			75 15
A Longueuil, 18-21 déc., \$28.50; à Montréal, 9-11 janv., \$22.25.....			50 75
A Toronto, York, Hamilton, 26 déc. 1890 au 1er janv. 1891.....			55 75
A Laprairie, 14-16 janv., \$24.75; à Lachine, 3-5 mars, \$22.25.....			47 00
A Longueuil, Laprairie, Sainte-Genève, 16-20 mars 1891.....			36 50
Au Déroit, Amherstburg, Windsor, Toronto, 31 mars au 13 avril.....			110 30
A Calédonia, Hamilton, Toronto, 15-20 avril 1891.....			52 00
A Toronto et Windsor, 24-28 avril 1891.....			60 35
A Hamilton, Toronto, Owen-Sound, 3-10 juin 1891.....			66 80
A Lévis, Rivière du Loup, Québec, Grosse-Île, 16-25 juin.....			75 00
Côté, Isidore, payeur, ministère des travaux publics—			
(\$2,127.76)			
Balance de \$40.95 pour voyage au havre de Toronto, 30 juin au 3 juill. 1890.....			10 95
Balance de \$65.41 pour voyages à Lachine, Sorel, Batiscan, Lévis, 6-12 juil.....			30 41
A Kemptville, 2 août 1890.....			8 15
Au havre de Toronto, Frenchman's Bay, Toronto, 4-7 août.....			47 15
A Beauharnois, Montréal, Sorel, Batiscan, Lévis, 8-15 août.....			71 06
A Lévis, île Verte, Kamouraska, Rivière Ouelle, 18-23 août.....			63 00
A Sorel, 27-29 août, \$28.50; à Hillman's Mill, 1er sept., \$5.25.....			33 75
Au Rapide des Lièvres, 3 sept., \$11.80; à Toronto, 4-6 sept., \$37.20.....			49 00
A Sorel, Batiscan, Québec, Montréal, 9-13 sept.....			49 50
A Kemptville, 16 sept. 1890.....			9 65
A Sorel, Lévis, Rivière Ouelle, île Verte, Gaspé, 18-28 sept.....			100 51
A Hillman's Mill, 1er oct., \$5.50; à Toronto, 2-4 oct., \$36.45.....			41 95
A Sorel, Batiscan, Montréal, Québec, Lévis, 8-14 oct.....			70 81
A Kingston, Belleville, Port-Hope, 16-19 oct.....			41 80.
A Québec, Rivière du Loup, Ste-Famille, Berthier, St-Denis, 21-30 oct.....			104 50
A Montréal, Lévis, St-Denis, Kamouraska, Québec, 1-5 nov.....			56 46
A Toronto: 6-8 nov., \$36.45; 4-7 déc., \$40.95.....			77 40
A Grosse-Île, Lévis, Sainte-Famille, Sorel, Montréal, 11-22 nov.....			105 27
A Sorel, 10-14 déc., \$40.50; à Toronto, 6-8 janv., \$36.95.....			77 45
A Montréal, Lévis, Rivière du Loup, 17-24 déc. 1890.....			79 26
Au Rapide des Lièvres, 9-10 janv. 1891, \$15.80; à Sorel, 13-15 janv., \$32.....			47 80
A Longueuil, Lévis, Cacoua, Trois-Rivières, Sorel, 16-24 janv.....			99 19
A Toronto, 2-4 févr., \$36.45; à Sorel, 6-8 févr., \$32.75.....			69 20
A Montréal, Québec, Lévis, Montréal, 10-13 févr.....			46 05
A Sorel, Yamaska, Saint-David, Montréal, 17-21 févr.....			44 75
A Toronto, 6-8 mars, \$37.45; à Sorel, 10-13 mars, \$38.75.....			76 20
A Sorel, 19-21 mars, \$34.50; à Toronto, 6-8 avril, \$37.45.....			71 95
Au Rapide des Lièvres: 3-4 avril, \$18.80; 29-30 avril, \$14.90.....			33 70
A Sorel et Montréal: 9-12 avril, \$38.25; 22-25 avril, \$35.....			73 25
A Sorel, Batiscan, Lévis, Québec, Montréal, 7-13 mai.....			65 62
A Toronto: 4-6 mai, \$37.45; 2-4 juin, \$36.95.....			74 40
Au Rapide des Lièvres, 5 juin, \$9.95; à Saint-Placide, 8-9 juin, \$20.50.....			30 45
A Sorel, Yamaska, Batiscan, Montréal, Lévis, Grosse-Île, 10-21 juin.....			111 07
A Toronto et Southampton, 22-25 juin 1891.....			53 40
A Kingston, 26-27 juin 1891.....			22 70
A compte de \$23.70 pour voyage à Kingston, 3-4 juillet 1891.....			20 00
A compte de \$73.06 pour voyages à Sorel, Yamaska, Trois-Rivières, Lévis, 8-15 juillet.....			60 00
Desrochers, R. C., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—			
Voyage à Québec, 7 févr. au 3 mars 1891.....		117 50	
Voyage à Québec, 21 au 31 mars 1891.....		66 75	
Voyage à Québec, 11 au 15 avril 1891.....		51 15	
A reporter.....		235 40	6,887 20

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contin- gentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report	235 40	6,887 20
Dionne, Octave, comptable, ministère des travaux publics (\$752.34)—		
A Kemptville, 8 juillet 1890, \$9.65; à Pickering, 9-11 juillet, \$37.05.....		46 70
A Sorel, 16-17 juillet, \$18.80; à la Rivière-Ouelle, 18-21 juillet, \$23.48.....		42 28
A la Pointe St-Pierre, 4-11 août, \$60.75; à Kamouraska, 13-15 août, \$25.32.		86 07
A Whitby et Toronto, 29 au 31 août, 1890.....		37 55
A Montréal et Rigaud, 3 au 5 sept.....		27 55
A la Pointe à Valois, 13-15 sept., \$21.30; à Laprairie, 18-19 sept., \$22.40.....		43 70
A Trois-Pistoles, 23-27 sept., \$48.65; à Rigaud, 3-4 oct., \$21.05.....		69 70
A Sainte-Rose, 13-14 oct., \$21.20; 30-31 oct., \$18.75.....		39 95
A Rigaud et Montréal, 7 au 10 nov.....		33 30
A Saint-Timothée, 13-14 nov., \$18.50; à Laprairie, 2-3 déc., \$20.80.....		39 30
Au Lac Mégantic, Ile Bizard, Sainte-Geneviève, 22-24 déc.....		40 75
Au Coteau : 13-15 déc., \$20.60; 16-12 janv., \$21.10; 24-26 janv., \$20.85.....		62 55
A Trois-Rivières, 20-22 fév., \$31.70; à Longueuil, 21-23 mars, \$26.....		57 70
A Lévis et Laprairie, 3 au 7 avril, 1891.....		50 49
A Laprairie, 2-4 mai, \$25.75; à l'Île Bizard, 30 mai au 1er juin, \$25.50.....		51 25
A Saint-Anicet et Coteau-Landing, 6 au 8 juin 1891.....		23 50
Ewart, D., division de l'architecte en chef—		
A Montréal et Lachine, 8 au 10 juillet 1890.....		20 45
A Toronto, Guelph, Walkerton, Berlin, Cobourg, 30 sept. au 5 oct.....		54 15
A Hamilton, Strathroy, Petrolia, 11 au 15 oct. 1890.....		49 45
A Toronto, Lindsay, Peterboro', 22 au 25 nov.....		37 65
A Montréal et Lachine, 3 et 4 nov.....		18 00
A Toronto, Walkerton, London, Strathroy, 3 au 7 déc.....		53 85
A Montréal, 16 déc. \$12; à Toronto, 6-8 fév., \$32.60.....		44 60
A Montréal et Prescott, 23-25 mars 1891.....		24 15
A Gananogue, 13-14 avril \$16.75; à Toronto, 6-8 mai, \$32.10.....		48 85
Fortier, Théophile, commis de 2e classe, ministère des travaux publics—		
Voyage à Québec, 21 au 26 août 1890.....		43 00
Voyage à Québec et Orléans, 6 au 9 sept. 1890.....		40 60
Fuller, Thos., architecte en chef, ministère des travaux publics—		
A Almonte et Pembroke, 10 au 12 juillet 1890.....		23 75
A Hudson et Montréal, 21 et 22 juillet.....		19 50
A Montréal, Québec, Dalhousie, Bathurst, Moncton, Saint-Jean, Annapolis, Halifax, Baddeck, Sydney, Truro, Moncton, etc., 31 juillet au 31 août, moins 10 jours à Bathurst et Dalhousie.....		140 30
A Montréal, 8-9 sept., \$17.75; 8-9 déc., \$17.75.....		35 50
A Montréal, 5-6 janv., \$18; 2-3 fév., \$18.....		36 00
A Toronto et Hamilton, 21 au 26 fév. 1891.....		47 75
A Montréal, 6-7 mars, \$17.50; à Lachine, 15-17 juin, \$22.75.....		40 25
A Toronto, Ivanhoe, Peterboro', 6 au 11 juin 1891.....		48 65
Divers louage de voitures de place dans Ottawa et ses alentours.....		24 50
A rendre compte en 1891-92, \$57.85; moins balance de 1889-90, \$49.90.....		7 95
Fuller, T. W., division de l'architecte en chef—		
A Dalhousie, Bathurst, Saint-Jean, Annapolis, Halifax, Sydney, Truro, Moncton, 21 juillet au 23 août 1890; moins 19 jours à Bathurst et Dalhousie.....		117 10
Gingras, F. A., commis surnuméraire, ministère des travaux publics—		
A Toronto, 7-10 août 1890, \$36.10; 20-23 août, \$36.10.....		72 20
A Belleville et Trenton, 8-12 sept. 1890.....		33 00
Gisborne, F. N., surintendant des télégraphes—		
Balance de \$180.26 pour voyage au golfe, 22 juillet au 23 août 1890.....		30 26
Voyages, 24 sept. 1890, imputé au service des télégraphes en général.....		23 50
Gobeil, A., sous-ministre des travaux publics (\$429.25)—		
A Québec, 10 au 13 juillet 1890.....	39 50	
A Trois-Rivières, 19 au 24 août 1890.....		49 50
A Québec, 27 et 28 août 1890.....		29 75
A Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Trois-Rivières, 2 au 26 sept. 1890.....		138 25
A Saint-Hyacinthe, 13 au 15 oct. 1890.....		25 15
A Québec et Lévis, au sujet du bassin de radoub de Lévis, 10 au 13 nov. 1890.....		37 40
A Québec, 27 au 29 déc. 1890.....	31 00	
A Saint-Henri, 10 au 12 avril 1891.....	23 00	
A Montréal, 16 et 17 mai.....	17 50	
A Québec, 19 au 22 juin 1891.....	34 00	
Balance des avances, à rendre compte en 1891-92.....		4 20
A reporter	380 40	9,058 75

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—97

	Dép. contin- gentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		
Ministère des travaux publics—Suite.		
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	380 40	9,058 75
Godwin, E. B., commis surnuméraire, division du dragage— Voyage à Goderich, 7 au 10 sept. 1890.....		45 95
Hamel, F. M., aide-ingénieur, ministère des travaux publics— Balance de \$53.22 pour voyage à la Lièvre en juin 1890.....		23 22
Allocation de subsistance pendant qu'il était absent d'Ottawa entre le 1er juillet 1890 et le 30 juin 1891, 353 jours à \$3.50.....		1,235 50
Billets de passage, voitures de place, télégram., 1er juillet 1890 au 30 juin 1891		1,939 09
Keeley, D. H., division des télégraphes— Voyage au Golfe, 18 août au 4 sept. 1890.....		168 33
A compte de \$184.48 pour voyage à l'Île Pelée, 8 août au 4 sept. 1891.....		150 00
King, Wm., division du dragage, ministère des travaux publics— Voyage à Kemptville, 7 et 8 juillet 1890.....		10 40
A Saint-Placide et Montréal, 11 au 15 juin 1891.....		30 80
Kingston, A. G., aide-comptable, ministère des travaux publics— Au Petit-Courant, 18-26 août 1890, moins deux demi-journées.....		67 80
A Cobourg et Port-Hope, 29 sept. au 2 oct.		35 10
A Belleville et Trenton, 19-21 nov. 1890.....		29 25
A Cobourg et Port-Hope, 12-15 janv. 1891.....		35 45
Lafleur, Eugène D., aide-ingénieur, ministère des travaux publics— Allocation de subsistance lorsqu'il était absent d'Ottawa entre le 1er juillet 1890 et le 30 juin 1891, 189 jours à \$3.50.....		661 50
Billets de passage, voitures de place, télégram., 1er juillet 1890 au 30 juin 1891		757 64
Langevin, sir Hector, voyages entre le 25 août et 29 sept. 1891.....	83 33	
Lightfoot, F. C., division de l'ingénieur en chef— Avance pour voyage, 3 juillet 1890 (havres, Ontario).....		50 00
Macpherson, D. A., division du secrétaire, faire signer des contrats d'entrep.— A Owen-Sound, 15-18 juillet 1890.....		45 10
A Toronto, 3 au 5 août \$33.60; 1-4 déc., \$37.10.....		70 70
A Saint-Jean, Charlottetown, Halifax, 1-11 sept.		107 10
A Hamilton, 22-25 déc. 1890.....		40 00
Moffette, Nap., division de l'ingénieur en chef— Retour de Kingston à Ottawa, 14 avril 1891.....		5 35
Paquet, F. X., commis surnuméraire, ministère des travaux publics— Voyage à Trois-Rivières, 12-17 déc. 1890.....		33 50
Perley, H. F., ingénieur en chef, ministère des travaux publics— A Kingston, 26-28 août 1890, \$20.70; 28 oct. au 1er nov., \$27.20.....		47 90
A Montréal : 14-15 oct., \$18; 29-31 oct., \$21.....		39 00
A Antigonish, 18-25 sept., \$61.73; à Kingston, 27-29 janv. 1891, \$20.20.....		81 93
A Kingston, 10-14 avril, \$22.85; 28 avril au 1er mai, \$19.55.....		42 40
Roy, Elzebert F. E., secrétaire particulier du ministre— A Almonte, 1er juillet, \$7.80; à Québec, 8 juillet au 1er août, \$81.50.....	89 30	
A Québec, de là à Victoria, C.-B., et retour, 25 août au 8 sept.	245 45	
A Québec, 7-16 nov., \$65; 29 nov. au 7 déc., \$60.....	125 00	
A Québec, 18 déc. au 12 janv., \$124.50; à Sorel, 27 au 28 fév., \$24.....	148 50	
A Québec, 1-10 mars, 1891.....	73 25	
Saucier, F. X. R., commis surnuméraire, ministère des travaux publics— A Valleyfield : 15-19 juillet 1890, \$30.75; 2-5 sept., \$27.45.....		58 20
Shearer, John, commis des travaux, ministère des travaux publics— A Fraserville, 14-16 juil., \$32.65; à la Grosse-Île, 28 juil. au 1er août, \$35.85		68 50
A Valleyfield : 23-24 sept., \$14.30; 15-16 oct., \$11.20.....		25 50
A Saint-Henri et Richmond, 8 au 11 oct. 1890.....		26 40
A Saint-Hyacinthe, Grosse-Île, Fraserville, 10-15 nov.		44 00
A Valleyfield, 11 déc., \$8.20; à Saint-Hyacinthe, 13-14 fév., \$15.75.....		23 95
A Saint-Hyacinthe et Fraserville, 20-23 mai 1891.....		35 00
A Saint-Hyacinthe et Sorel, 9-12 juin 1891.....		24 90
Smith, E. T., percepteur des droits sur bois de const., minist. des trav. publics— A Aylmer, 10 juillet 1890, \$7.50; à Calabogie, 11-18 juillet, \$38.80.....		46 30
Aux Grandes Piles, 24-28 juillet, \$38.50; à Québec, 31 août au 4 sept., \$42.....		80 50
A Rockland, 9 oct., \$6.95; à Pembroke, 10-12 oct., \$21.50.....		31 45
A Montréal, 17-20 oct., \$27; à Toronto, 25-29 déc., \$38.....		65 00
A Fenelon Falls, 13-21 janv. 1891, \$65.13; à Templeton, 25 juin, \$6.40.....		71 53
Stevenson, H. C., commis surnuméraire, ministère des travaux publics— Au Petit-Courant, 15-24 juillet 1890 (moins 1 journée).....		71 85
A Shannonville, Meaford, Chatham, Petit-Courant, Kincardine, Goderich, London et Toronto, 3 au 25 oct. (moins 4 jours).....		147 90
St-Laurent, J. B., jne, commis surnum., bureau du comptable, (\$909.62)— A Kincardine et Point-Edward, 25-29 juillet 1890.....		60 40
A reporter.....	1,145 23	15,693 14

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contin- gentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	1,145 23	15,693 14
St-Laurent, J. B., jeune, commis surnuméraire, bureau du comptable—		
A Kincardine, 5 au 8 août, \$52.95; à Vaudreuil, 20-21 août, \$18.90.....		71 85
A Lévis, 5-9 sept., \$55.37; à Little-Current, 16-25 sept., \$75.60.....		130 97
A Pointe Saint-Pierre et Québec, 4-17 (moins 4 jours).....		101 50
A Trenton, 4-5 nov., \$31.35; à Cobourg, 12-14 nov., \$37.05.....		68 40
A Québec, Lévis et Saint-Michel, 18-22 nov. 1890.....		61 95
A Cobourg, 10-12 déc., \$37.05; à Cacouna, 31 déc. au 6 janv., \$77.25.....		114 30
A Lévis, 28 fév. au 3 mars, \$46.70; à Trois-Rivières, 29-31 mars, \$34.05.....		80 75
A Trois-Rivières, 10-12 avril, \$34.20; à Collingwood, 9-12 mai, \$55.20.....		89 40
A Collingwood, Meaford et Belleville, 6-10 juin 1891.....		65 20
A Trenton et Meaford, 7-10 juillet 1891.....		64 90
Taché, J. C., ministre des travaux publics—		
A Petit-Métis, Matane et Sainte-Anne, 4-22 juillet 1890.....		176 54
Talbot, Horace, ministre des travaux publics—		
Allocat. de subsist. pour les jours de voyage en dehors du parti, étant employé à acheter des canots et engager des hommes durant l'été 1889, sous J. O'C. Mignault, ingénieur dirigeant de l'explorat. de la Gatineau, 25 jrs à \$2..		50 00
Taylor, L. Fennings, commis surnuméraire, ministre des travaux publics—		
A Fraserville, Saint-Hyacinthe et Lachine, 19-25 sept. 1890.....		47 35
A Kingston, 24-26 juin 1891.....		17 60
Thériault, J. A., commis surnuméraire, ministre des travaux publics—		
A Valleyfield, 30 oct. au 1er nov. 1890.....		22 27
Watts, J. W. H., division de l'architecte en chef—		
A Prescott, 16 août, \$9.70; à Montréal, 26-27 août, \$20.85.....		30 55
A Carleton Place et Almonte, 13-15 sept. 1890.....		15 30
A Toronto et Windsor, 30 oct. au 3 nov. 1890.....		49 50
A Toronto, Stratford et Walkerton, 5-9 mars 1891.....		45 45
A Montréal, 4-5 mai 1891.....		17 85
	1,145 23	17,014 77
<i>Imputés comme suit :</i>		
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Ministère des travaux publics.....	1,145 23	
Travaux publics, imputable au capital—		
Cap-Tourmente.....		104 76
Chenal des navires du Saint-Laurent.....		748 40
Port-Arthur et Kaminstiquia.....		36 10
Cale sèche de Kingston.....		105 05
Edifices publics, imputable sur le revenu—		
Station de la quarantaine de la Grosse-Île.....		133 38
Bureau de poste de Saint-Hyacinthe.....		25 00
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....		320 00
Edifices fédéraux à Trois-Rivières.....		33 50
Bureau de poste d'Almonte.....		15 30
Casernes de Battleford.....		20 30
Edifices publics en général.....		1,829 98
Edifices d'Ottawa, réparations.....		83 65
do chauffage.....		149 56
Edifices fédéraux do.....		143 20
Havres et rivières—		
Provinces maritimes en général.....		61 73
Quai de la station de la quarantaine de la Grosse-Île.....		548 48
Jetée de Rimouski.....		67 55
Rivière des Prairies.....		67 84
do du Lièvre.....		1,157 69
do Ottawa, division nord.....		35 59
do Saint-Louis.....		89 74
Havres en général, Québec.....		3,249 02
Havre de Belleville.....		100 00
do dragage.....		33 00
Havre de Kingston.....		20 00
do Midland.....		106 50
do Toronto.....		382 90
Rivière Ottawa—Détroits en amont de Pembroke.....		30 25
Havres en général, Ontario.....		2,379 07
do et rivières en général.....		489 72
Dragage, Ontario.....		227 20
A reporter.....	1,145 23	12,794 46

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—99

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contin- gèntes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Suite.		
Report.....	1,145 23	12,794 46
<i>Imputés comme suit :</i>		
<i>Harres et rivières (Suite)—</i>		
Dragage, Québec.....		58 35
Dragues, réparations.....		32 40
Dragage en général.....		1,432 97
<i>Chemins et ponts—</i>		
Pont de Battleford.....		20 30
Pont de la Grande-Rivière à York.....		40 00
<i>Travaux publics, divers—</i>		
Arpentages et inspections.....		742 96
Galerie des beaux-arts d'Ottawa.....		49 50
<i>Perception sur le revenu des travaux publics—</i>		
Perception de droits sur bois de construction.....	(E-64)	294 78
Bassin de radoub de Lévis, personnel.....	(E-72)	35 00
Jetée en aval de Québec.....	(E-74)	1,141 96
Lignes télégraphiques, golfe et provinces maritimes.....	(E-78)	318 33
do en général, entretien.....	(E-82)	53 76
	1,145 23	17,014 77
Ministère des chemins de fer et canaux.		
Almon, A. U., inspecteur le chemin de fer Napanee et Tanworth, 28-30 oct.....		21 35
Bussières, F. X., payeur des canaux de Québec—		
9-22 avril, \$89.30; 8-25 mai, \$96.05; 9-26 juin, \$98.20; 14-27 juillet, \$86.10.		369 65
Crawley, A., voyages à Sainte-Catherine, 26 juillet au 7 août 1890.....		70 15
Cross, Thos., voyage à Montréal, 3-4 février, \$10; 14-16 avril, \$10.50.....		20 50
Deslauriers, John, allocation de subsistance de \$1 pendant qu'il voyageait avec le ministre, 16 février au 5 mars.....	18 00	
Douglas, R. C., aux canaux de Lachine et Welland, 28 juillet au 26 août 1890.....		141 60
do au canal Lachine, 21-28 janvier.....		45 50
do à Peterboro', re réclamation de W. H. Hall, 11-15 février.....		34 45
do au canal Beauharnois, 16-21 mars.....		45 05
Fortier, L. N., voyage à Sainte-Catherine, 19 au 24 août 1890.....		45 00
Johnson, E. V., voyage à Montréal re cartes géographiques, 6-7 avril.....		15 35
Jones, L. K., voyage à Cobourg, 1-3 juillet 1890.....		14 00
do do Cap-Breton et I.P.-E., 4 juillet au 15 août 1890.....		169 37
do à la Col.-Britann. et retour par les E.-U., 25 avril au 30 juin 1891.....		101 70
Leslie, W. L., voyage à Morrisburg, 21 août au 5 sept. 1890.....		48 20
do do Sainte-Catherine, 23-29 oct. 1890.....		47 00
Lynch, F. J., retour de Moncton, 1-4 déc.....		28 85
do à Annapolis et Digby, 17 fév. au 4 mars 1891.....		94 51
do 23-24 mars.....		10 00
do voyage à Sherbrooke, 23 au 25 avril 1891.....		28 25
Mothersill, G. A., à Morrisburg, 4 août 1890.....		16 20
do aux canaux Cornwall et Welland, 1-10 sept. 1890.....		78 40
do à Buckhorn, 3-4 oct. 1890.....		21 70
do à Cardinal et Cornwall, 23-26 oct. 1890.....		25 90
do à Morrisburg, 13-14 février 1891.....		19 50
do à Montréal, 20-22 fév., \$27.35; 16 mars, \$13.25.....		40 60
do à Cornwall, 25-27 mars, 24.20; 23-25 avril, \$22.95.....		47 15
do à Morrisburg et Sainte-Catherine, 15 au 21 juin 1891.....		61 25
Pugsleys, J. W., payeur intérimaire des canaux de Québec—		
11-23 août, \$81.91; oct., \$85 93; 8-23 déc. \$90.20.....		267 04
14-29 janv., \$98.35; 17 fév. au 4 mars, \$101.10; 12-25 mars, \$89.89.....		289 34
<i>Ridout, Thos., inspecter les chemins de fer subventionnés—</i>		
Ottawa et la vallée de la Gatineau, déviations du chemin proposées, 18 juillet.....		3 50
Le tunnel de Saint-Clair, 22-25 juillet 1890.....		28 45
Chemin de fer du comté de Drummond, et examiner les pièces justificatives du tunnel de Saint-Clair à Montréal, 28 juillet au 1er août.....		36 98
Joggins, Bouctouche-Moncton, N.-B. Central, 14-22 avril.....		59 05
Chemin de fer G.-N., chemin de fer Hereford, et pièces justificatives du tunnel, 29 août au 23 sept.....		49 80
Tunnel de St-Clair, et pont de Chatham O. et Q., 6-18 sept.....		25 50
Ch. de fer de la Vall. de la Gatineau, trav. de la Rivière à la Pêche, 25 sept.....		3 50
Pont de Saint-Charles, chemin de fer de Saint-Jean à Roberval, Cornwallis, Albert-Southern, Great-Eastern, 30 sept. au 11 oct.....		82 12
Chemin de fer Montréal et Occidental, 17-19 oct.....		19 85
	18 00	2,526 31

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contin- gentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs.
Ministère des chemins de fer et canaux—Suite.		
Report	18 00	2,526 31
Ridout, Thos., inspection des chemins de fer subventionnés— Pièces justificatives, tunnel St-Clair; traverse de Drummondville; rues St- Jean traversées; Pont St-Jean; embranchement St-François du ch. de fer Temiscouata, 4-13 nov.		73 55
Tunnel St-Clair à Sarnia: 19-22 nov.		26 70
Ch. f. B.-Laurentides; Cie ch. f. Drummond; c. de f. lac Maskinongé, 2-8 déc. Ch. de fer Ottawa et Vallée de la Gatineau, 16 déc.		48 90 4 50
Grand-Nord; ponceaux du ch. de fer du Lac St-Jean; ligne auxiliaire de Charlesbourg; embranchement de St-Charles, 5-11 janv.		50 45
Enquête sur un accident près Lévis, 16-18 janv. 1891.		12 10
Tunnel St-Clair; traverse Pelton; lac Érié, Essex et Détroit; traverses McGregor et Leamington, trav. d'écluse, C. C. P., London à Windsor; l. auxiliaire du Creek Stony; trav. de rues à Toronto et Toronto-Ouest, 27 janv. au 5 février.		52 50
Examen de pièces just. du tunnel St-Clair à Montréal, 6-7 février, 3 mars.		25 50
Traverse d'écluse, C.C.P., London à Windsor; rue Wonham, Ingersoll; tunnel St-Clair, 30 avril au 6 mai.		39 55 20 50
Pièces justificat., tunnel St-Clair; trav. d'écluse à Vaudreuil: 12-14 mai.		4 50
Ch. de fer Ottawa et Vallée de la Gatineau, 23 mai		34 75
Pont de la rivière St-Charles, 5-8 juin		24 75
Ch. de fer G.-T., double voie, Montréal à Cobourg; G.-T., Cobourg à Har- wood, 22-25 juin		167 35
Schriber, Collingwood, ingénieur en chef des chemins de fer— Au Cap-Breton et à l'Île du P.-E., 4 juillet au 15 août 1890.		8 00
A Montréal, 26-27 août 1890.		18 50
A la Rivière-du-Loup, 28 août au 1er sept.		115 55
Aux T. du N.-O. et à la Colombie-Britannique, 4-29 sept.		28 50
A Kingston, 31 oct. au 2 nov., \$12.50; à Toronto, 24-27 nov., \$16.		21 00
A Montréal: 8-10 janv., \$13; 7-8 avril \$8.		47 30
A Québec: 16-19 janv., \$19.05; 22-25 fév., \$28.25.		34 00
A Annapolis et Digby, 14-21 avril.		170 95
Shannon, Leonard, comptable— Payeur intérimaire des canaux à Québec: 9-20 sept., \$77.50; 12-26 nov., \$93.45.		69 45
Voyage à Halifax, 11-22 juin 1891.		28 85
Smith, Marcus, inspection des ch. de fer subventionnés, etc.— Ch. de fer de Montréal et Sorel, 30 juillet au 4 août.		14 35
Plans de pont pour le ch. de f. Intercolonial à Montréal, 15-16 août.		19 75
Ponts pour le ch. de fer Intercolonial à Peterboro', 19-20 sept.		36 00
Tracé du ch. de fer de ceinture, Toronto, 13-17 oct.		37 70
Ch. de fer Montréal et Sorel: 21-22 oct., \$15.35; 23-26 nov., \$22.35.		36 75
Ponts pour l'Intercolonial à Peterboro', 10-11 déc., \$17.25; 30-31 déc., \$19.50.		31 75
Ch. de fer Montréal et Ouest, ch. de fer Montréal et Sorel: 16-20 février.		15 10
do Montréal et Sorel, inspection des locomotives, 2-3 mars 1891.		15 30
A Montréal et Lachine, 3-4 juin 1891.		14 10
Ch. de fer Montréal et Sorel, 16-17 juin 1891.		47 75
Ch. de fer Parry-Sound, ch. de fer Irondale et Bancroft: 22-27 juin 1891.		26 85
Teakles, B. H., à Montréal et Lachine, 3-7 oct. 1890.		11 60
do à Smith's Falls, 31 oct. au 1er nov. 1890.		35 00
Trudeau, T., sous-ministre et ingénieur en chef— A Montréal: 10-14 juillet 1890, \$20; 1er-4 août \$15.		21 00
do 15-18 août, \$16; à Coteau-Landing, 28 août, \$5.		44 50
do 20-24 nov., \$20.50; 20-25 fév., \$24.		43 00
do 3-7 avril, \$21; 1er-5 mai, \$22.		10 00
A Cornwall, 9-10 avril 1891.		87 45
	87 45	4,045 06
Imputés aux crédits suivants:		
Gouvernement civil, dépenses contingentes.	87 45	
Ch. de fer Canadien du Pacifique: construction .. (C-82)		10 00
do arbitrage. (C-82)		101 70
Ch. de fer du Cap-Breton .. (C-83)		447 07
do Oxford et New-Glasgow. (C-84)		28 85
Explorations et inspections, chemins de fer. (C-100)		1,345 01
Statistique des chemins de fer. (C-100)		35 85
Canal Cornwall: Capital .. (C-86)		57 15
A reporter	87 45	2,025 63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B-101

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. contin- gentes du gouv. civil.	Imputés aux crédits extérieurs..
Ministère des chemins de fer et canaux—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	87 45	2,025 63
Imputés aux crédits suivants— <i>Suite.</i>		
Perception des péages des canaux.....(E-58).....		38 45
Canal Lachine : Capital.....(C-86).....		138 50
do Drainage.....(C-95).....		13 25
Canaux Williamsburg : Galops.....(C-91).....		19 50
do Rapide Plat.....(C-91).....		48 20
Canaux du St-Laurent : Soulanges.....(C-88).....		93 60
Canaux de la riv. Trent.....(C-89).....		34 45
Canal Welland : Capital.....(C-96).....		47 00
do Personnel.....(E-52).....		70 15
Explorations et inspections, canaux.....(C-99).....		419 35
Divers canaux : Personnel.....(E-55).....		1,096 98
	87 45	4,045 06

Dépenses contingentes du bureau du Conseil privé.

Au comptable des dépenses contingentes.—Veuillez me dire pourquoi les dépenses de sir John Macdonald, ministre des chemins de fer et canaux, et de son secrétaire particulier, pour voitures de place, ne sont pas portées au compte de ce ministère au lieu du bureau du Conseil privé.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

A l'auditeur général.—Je ne saurais réellement pas vous donner de raison pour laquelle les dépenses de voyage et frais de voiture de sir John Macdonald sont portés au compte du Conseil privé au lieu du ministère des chemins de fer et canaux, si ce n'est que sir John voulait qu'il en fût ainsi. Il ne m'a pas consulté là-dessus, et la chose a été arrangée avec le greffier du Conseil privé. Quand je suis passé de ce ministère à celui des chemins de fer, M. McGee m'a informé que le conseil continuerait à payer non seulement les frais de voyage et de voiture de sir John, mais encore ses dépenses de télégraphie, de papeterie, etc. Pourvu qu'on fit honneur à mes demandes sous ce rapport, la chose m'était indifférente, et je ne fis aucune question. Peut-être M. McGee pourrait jeter de la lumière sur le sujet. Je présume que ces frais sont portés aux comptes du Conseil privé parce que sir John était premier ministre.—Joseph Pope, 15 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 121, R. W. Baldwin, par Joseph Pope, \$100. La demande pour ce chèque est signée "Horace Lee, pour le greffier du Conseil privé." Ceci est contraire à l'article 14 de l'Acte du service civil, qui dit : "En l'absence du sous-chef, un premier commis désigné par le chef du ministère remplira les fonctions de sous-chef, à moins qu'un arrêté du conseil ne prescrive qu'elles seront remplies autrement." M. Lee n'est pas un premier commis, et conséquemment ne peut agir pour le greffier du conseil, à moins d'un arrêté du conseil, et je ne vois pas qu'il y en ait.—J. L. Macdougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Dans le compte du voyage de M. McGee à Halifax, en juillet dernier, se trouve sur l'article "voitures de place, porte-faix et bateaux, \$5.25;" et dans celui de son voyage à Toronto : "voitures et porte-faix, \$4.25." Tous les frais de voyage doivent être détaillés et toutes les dates données.—J. L. McDougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le compte des voyages de M. McGee porte trois articles : "Voyage à Québec, 28 juillet, voitures, \$2.50 ; voyage à Kamouraska, 12 août, voitures, \$1.75." Il faudrait les détails de ces sommes, avec indication des endroits et des dates dans tous les cas.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 297, D. Burke, services en juillet, \$91.66 ; chèque 298, Wm. Loux, services en juillet, \$91.66. Les demandes pour les chèques ci-dessus sont renvoyées pour les certificats qu'exige l'Acte du service civil attestant que les services rendus par MM. Burke et Loux sont des services techniques, qu'ils sont spécialement propres à accomplir, et que parmi les candidats qui ont subi les examens il ne s'en trouvait pas qui pussent être employés. Je renvoie aussi les comptes de A. F. Sladen et de J. M. Lefebvre pour le certificat relatif à l'examen du service civil. A l'avenir veuillez ne pas laisser émettre de chèque à moins que le certificat voulu n'accompagne la demande.—J. L. McDougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. D. Burke, W. Loux et J. M. Plunkett, Mlle K. Macdonell et Madame E. Beaudry, commis surnuméraires employés au bureau du Conseil privé antérieurement au mois de novembre 1890, se soient en satisfaisant aux derniers examens du service civil, rendus aptes à continuer d'être employés, suivant l'article 47, sous-article 1, de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Kavanagh Frères, montant de note fournie, \$45.13. Veuillez donner la note détaillée. Il n'est pas régulier d'employer les fonds de

la caisse des menus paiements pour des notes d'un montant aussi considérable ou de cette nature. On aurait dû demander un chèque, comme d'ordinaire.—J. L. McDougall, 12 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Kavanagh Frères, 16 juin. Marchandises jusqu'à cette date, \$54.68. Veuillez présenter la note détaillée.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—C. S. Shaw et Cie, 1 filtre, \$8. Les fournitures de cette nature s'obtiennent en en faisant la demande au ministère des travaux publics.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le compte de la caisse des menus paiements du Conseil privé pour octobre, contient un article de \$17.75, à Durie et Fils, pour les fournitures suivantes, qu'on aurait dû se procurer par l'entremise du bureau de la papeterie : Journal, 25c.; dictionnaire de Stormonth, \$7.50 ; 11 carnets, \$2.80 ; 3 livrets, 75c. ; 1 registre, \$1.25 ; 1 carte, 50c.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Jas. Hope et Cie., tableaux de change, \$1.00. On aurait dû se procurer ces articles par l'entremise du bureau de la papeterie . . . D. et J. Sadlier et Cie, Montréal, 1er juin, 50 boîtes en cuir à \$3, \$150. Cet achat n'est-il pas une violation de l'Acte des impressions et de la papeterie, qui dit : "Le papier, les livres, et tous les autres articles quelconques de papeterie seront achetés et fournis par le surintendant de la papeterie." Il n'est pas régulier qu'on paie à même la caisse des menus paiements une somme aussi considérable.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

A l'auditeur général.—En réponse à votre question concernant un certain article de dépense du bureau du Conseil privé, il me sera permis de dire que je suis avec vous d'avis que cet achat constitue une violation de l'Acte des impressions et de la papeterie ; mais, comme vous le savez, je ne puis absolument rien y faire, avec le système et les règlements actuels de la caisse des menus paiements.—W. H. Hayes, 11 septembre 1891.

Ministère de la Justice.—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le chèque 696, pour \$2.40, est en faveur de Mlle E. M. Armstrong pour mécanigraphie. Ce paiement est contraire à l'Acte du service civil, et devrait être remboursé, attendu que Mlle Armstrong était à cette époque employée du ministère des douanes.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le ministre de la justice me charge de dire que si l'auditeur général, en invoquant l'Acte du service civil, fait allusion à l'article 51 de cet acte modifié pour les dispositions du chapitre 12 des actes de 1888, il fait erreur en supposant que cet article se rapporte en quoi que ce soit aux employés temporaires. Il n'a trait qu'aux personnes employées permanemment par le gouvernement. Dans ces circonstances et avec cette opinion sur l'interprétation de la loi, je ne puis demander à Mlle Armstrong de rembourser la somme qu'on lui a payée.—Robt. Sedgewick, 26 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le chèque 1552, pour \$6, en faveur de J. M. J. Lefebvre pour mécanigraphie, est irrégulier, et devrait être remboursé, attendu que M. Lefebvre était à cette époque à l'emploi du bureau du Conseil privé.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891. (Voir réponse ci-dessus).

Au comptable des dépenses contingentes.—Dans les comptes de voyages de M. Sedgewick pour septembre, octobre et décembre 1890, il devrait être fourni une note acquittée à l'appui du paiement d'une somme de \$30 pour "commis à Washington employé à sténographier."—J. L. McDougall, 11 novembre 1891.

Secrétairerie d'Etat—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 4051 : Dr P. Chapleau, pour la préparation de la liste des personnes qui ont passé aux examens du service civil de 1882 à 1890, \$324.80. Veuillez expliquer pourquoi ce compte a été payé sur la caisse des dépenses contingentes du gouvernement civil. Il ne me paraît pas y avoir, ni dans l'acte des dépenses contingentes ni dans celui du service civil, d'autorisation pour le paiement d'une note de cette nature. L'Acte du service civil ne paraît autoriser de paiement autrement que basé sur le temps occupé.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

A l'auditeur général.—Au sujet du paiement de \$324.80 au Dr. Chapleau pour la préparation d'une liste, je regrette de ne pouvoir dire pourquoi cette note a été payée sur la caisse des dépenses contingentes, si ce n'est que je suppose qu'il n'est pas venu à l'idée de M. Baxter de raison pour laquelle il n'en devait pas être ainsi. Il s'agissait de services en écritures rendus au département ; et pour ce qui est de paiements basés sur le temps occupé, bien que l'Acte du service civil puisse n'en reconnaître pas d'autre, il n'en est pas moins vrai qu'il arrive souvent qu'il n'en est pas ainsi sans qu'il soit fait d'objection, par exemple quand on paie tant de la page pour la transcription.—W. H. Hayes, 11 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Au sujet de votre lettre du 11 septembre 1891, dans laquelle vous dites qu'il est souvent fait des paiements qui ne sont pas basés sur le temps occupé, en donnant pour exemple la transcription, qui est payée à la page ; je dois dire que le prix pour la transcription est déterminé par arrêté du conseil, tandis qu'il n'existe pas que je sache d'autorisation pour payer à \$2.90 la page la préparation de la liste en question.—J. L. McDougall, 10 octobre 1891.

A l'auditeur général.—J'accuse réception de votre lettre du 10 du courant, qui a suivi la mienne du 11 du mois dernier, relative au paiement de \$324.80 fait au Dr P. Chapleau ; et je dois faire remarquer que ce que je disais du paiement de la transcription à tant la page, qui s'est toujours fait sur la caisse des dépenses contingentes, n'était nullement en justification du paiement dont il s'agissait, de \$2.90 la page pour un ouvrage tout à fait différent, mais plutôt en réponse à ce que vous disiez des paiements reposant sur une autre base que celle du temps occupé. Le fait est que la transcription était payée à la page avant l'arrêté du conseil dont vous parlez, et que cet arrêté a été passé non pas pour justifier cette sorte de paiement mais pour établir un prix uniforme pour l'ouvrage de cette nature. Selon moi, d'après l'Acte du service civil, il suffit du certificat "services techniques demandant des connaissances spéciales," pour justifier le comptable des dépenses contingentes de payer le prix déterminé par le ministère, qui connaît la nature de l'ouvrage fait.—W. H. Hayes, 12 octobre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. G. Delaporte, M. Des Georges et J. M. Lalonde, qui étaient employés comme commis surnuméraires avant novembre 1890, se soient présentés aux derniers examens du service civil, et aient maintenant qualité pour continuer à être employés, selon le sous-article de l'article 47 de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Département des impressions et de la papeterie—Dépenses contingentes.

A l'auditeur général.—J'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre que j'ai adressée à l'honorable secrétaire d'Etat concernant les frais réclamés par M. Senécal et par moi pour nos voyages à New-York, Philadelphie, Washington et Chicago, en 1887, 1889 et 1890.—B. Chamberlin, 18 novembre 1890.

Au secrétaire d'Etat.—Dans nos comptes de dépenses pour nos récents voyages à New-York, Philadelphie et Washington, M. Senécal et moi, nous avons demandé \$5 par jour pour deux jours à New-York, un jour à Philadelphie, et un à Washington, pour dépenses encourues à recueillir des renseignements. Dans une entrevue à ce sujet avec l'auditeur général, celui-ci, tout en ne niant pas que cette réclamation fût raisonnable,

m'a informé qu'il craignait ne pas pouvoir l'approuver, vu que l'arrêté du conseil sur le sujet est très strict dans ses termes. Puis-je vous demander de soumettre la chose au conseil de la trésorerie. Comme vous savez, personne ne peut à moins de \$2 ou \$3 par jour trouver un logement convenable à un député de ministre ou au chef d'un grand établissement d'Etat. Sa nourriture lui coûtera encore autant, à moins qu'il n'ait recours pour ses repas à des restaurants de bas étage. Si ensuite il se met à la recherche de renseignements, il lui faut tout payer de sa poche, ou taxer la générosité des amis qu'il peut avoir dans l'endroit, ce qui est une alternative très humiliante quand il ne lui est pas donné de moyen de reconnaître comme il convient les peines et les dépenses de ces amis. Il en est résulté qu'à chacun des trois voyages que nous avons faits dans ces villes, M. Senécal et moi, nous avons dû dépenser de \$25 à \$50 de notre poche. En 1889, nous avons passé deux jours à Philadelphie, deux jours à New-York et un à Washington. En 1887, nous avons passé deux jours à New-York, une journée à Philadelphie, une à Washington et deux à Chicago. J'espère que vous reconnaîtrez que nous avons parfaitement droit à ce que nous demandons, et que le conseil de la trésorerie trouvera juste qu'on l'alloue. B. Chamberlin, 17 novembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—B. Chamberlin et A. Senécal; dépenses de voyages à New-York, Philadelphie et Washington, \$228.60. Le premier article de ce compte est comme suit, "10 octobre 1890—Assurance contre les accidents", \$7.50. Comme ceci est d'une nature personnelle, cette somme devrait être remboursée. Autre article du même compte: "Frais encourus à obtenir des renseignements, 2 jours à New-York, 1 journée à Philadelphie, et 1 journée à Washington, à \$10 pour deux personnes, \$40.00." Il faut des détails pour toute dépense que ne couvre pas l'allocation *per diem* pour frais de subsistance.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. A. Beaulieu, et J. A. Verge, qui étaient employés comme commis surnuméraires dans le département des impressions et de la papeterie avant le mois de novembre 1890, se soient présentés aux derniers examens du service civil, et aient maintenant qualité pour continuer à être employés, selon l'art. 47, sous-art. 1, de l'acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 novembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Ce que vous dites au sujet de M. Verge dans votre lettre me paraît vrai, bien qu'il ait satisfait aux examens préliminaires.—B. Chamberlin, 24 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 3563, *The Ottawa Journal*, abonnement du 1er janvier 1886 au 31 décembre 1891, \$30. Veuillez vous enquérir pourquoi on a tant tardé à présenter cette note.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Les bordereaux de paie des femmes de ménage employées au nettoyage de l'imprimerie, vous sont renvoyés pour qu'on y mette les acquits voulus. Quand une d'elles ne peut signer, qu'elle fasse sa marque, et que celle-ci soit accompagnée de la signature d'un témoin.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Ministère de l'intérieur—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—M. W. F. King, du département de l'intérieur, a négligé de produire des acquits à l'appui des articles de dépense suivants qui paraissent dans le compte des frais du voyage où il a examiné les monuments de la frontière internationale entre Rouse's Point et Saint-Régis, en octobre 1890: R. Russell, cheval, 3 jours, \$5.00; D. C. Cameron, 3 jours de service en qualité de conducteur et de guide, \$6.00; J. Gilmour, transport, \$2.00; H. Russell, guide dans le marais de Dundee, \$1.00; A. W. Mooney, hôtellerie et dépenses, \$4.00.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable, ministère de l'intérieur.—Je n'ai pas de pièces justificatives pour les autres articles, mais si on l'exige il est tout probable que je pourrai me procurer les

reconnaisances des sommes de \$5, \$6 et de \$4. Le paiement de \$1 à Hiram Russell était de la nature d'une gratification, et je n'aimerais pas à en demander une reconnaissance. Quant au paiement de \$2 à Gilmour pour transport, comme il faisait alors une tempête de pluie, je ne lui ai pas demandé d'acquit, et je ne sais pas où le trouver aujourd'hui.—Wm. King, 27 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le compte de caisse des menus paiements du ministère de l'intérieur, porte un article de \$2.40 payés à C. S. Shaw et Cie pour 6 gallons de pétrole; ce pétrole aurait dû être obtenu par l'entremise du ministère des travaux publics et porté au compte du crédit pour l'éclairage des édifices d'Ottawa.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Harris et Campbell, 5 miroirs, \$5. On aurait dû se procurer ces miroirs par l'entremise du ministère des travaux publics.—J. L. McDougall 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Ces miroirs ont été achetés pour cinq chambres laissées vacantes par le personnel de la gendarmerie à cheval qui appartenaient à ce ministère. Je crois que les articles tels que savon, serviettes, brosses, époussettes, miroirs, etc., appartenant aux cabinets de toilette, ont toujours été payés sur la caisse des menus dépenses. Cependant si on s'oppose à cela, je donnerai ordre que dorénavant les miroirs soient demandés au ministère des travaux publics.—John R. Hall, 22 septembre 1891.

Affaires des Sauvages—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je remarque en examinant les pièces justificatives pour ce ministère, que vous acceptez la signature de M. W. A. Austin pour le député du ministre sur les demandes. Veuillez me dire si M. Austin, qui n'a pas le rang de premier commis, est autorisé par arrêté du conseil à agir pour M. Vankoughnet, comme le veut l'article 14 de l'Acte du service civil. Pareil arrêté du conseil ne m'a pas été signifié.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—*Ad rem* Austin, voir arrêté du conseil du 30 juillet 1890, qui, en vertu de l'axiôme qui peut le plus peut le moins, doit lui donner le pouvoir de signer des documents de moindre importance de même que les lettres patentes.—R. Sinclair, 15 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je désire attirer votre attention sur ma lettre du 23 décembre, dans laquelle je demandais si M. W. A. Austin, du département des affaires des Sauvages, avait l'autorité du conseil pour signer des demandes au lieu du député du ministre. La seule réponse que j'ai reçue est un memorandum de M. Sinclair à M. Baxter donnant l'arrêté du conseil du 30 juillet 1890 comme autorité. L'arrêté dont il s'agit limite cette autorisation au 31 août 1890. La signature au bas des demandes de paiements ne doit pas être acceptée sans l'autorité du conseil.—J. L. McDougall, 8 décembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que le rév. Wm. Scott et Mme M. C. Fraser, qui étaient employés comme commis surnuméraires avant le mois de novembre 1890, se soient présentés aux examens du service civil et aient maintenant qualité pour continuer à être employés selon l'art. 47, sous-art. 1, de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Les personnes en question ont été employées dans l'intérêt du service, et dans les circonstances suivantes: 1. Mme C. Fraser a été nommée provisoirement par arrêté du conseil du 13 octobre dernier pour faire un certain travail qu'elle était particulièrement propre à faire, son emploi devant continuer jusqu'à l'achèvement de ce travail. Celui-ci est aujourd'hui fini et Mme Fraser a conséquemment cessé d'être employée. 2. Le rév. M. Scott a été employé sous l'autorité du conseil depuis le 5 mai 1885, date à laquelle un arrêté a été passé, modifiant l'arrêté précédent du 7 avril 1885, et disant que les "les listes des personnes que avaient passé les examens

du service civil n'en contenaient pas qui fussent en état de remplir les fonctions qui lui étaient assignées; que ces fonctions étaient techniques et demandaient des aptitudes spéciales, et que vu qu'il était un homme de profession libérale, et parfaitement compétent au point de vue de l'éducation, il n'était pas nécessaire qu'il subît l'examen du service civil." Je dois aussi vous signaler l'arrêté du conseil du 18 juin dernier qui continue M. Scott dans ses fonctions techniques à un traitement plus élevé; et je puis ajouter que son âge avancé l'exempte de se présenter à l'examen.—L. Vankoughnet, 27 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 2372, le *Sorelois*, de Sorel, \$14, 7 ans d'abonnement jusqu'au 31 décembre 1891. Veuillez vous faire expliquer pourquoi on a tant tardé de présenter cette note.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au député du ministre des finances.—On regrette que la note du *Sorelois* ait été tant retardée, mais on aura soin dorénavant de payer ces abonnements régulièrement.—L. Vankoughnet, 30 avril 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—En donnant les détails de ses frais de voyage, je remarque que M. Dingman ne sépare pas ses frais de voiture de ses frais de transport par chemin de fer. Ainsi je trouve: "Voiture et billets de chemin de fer, de Montréal à Ottawa, \$4.50; de Toronto à Brantford, \$2.85; d'Ottawa à Toronto, \$10.55." Veuillez lui demander de faire à l'avenir la distinction entre ces deux chefs de dépense. Dans les comptes de voyage tous les articles doivent être séparés.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au député du ministre des finances.—Les acquits voulus des comptes de M. Dingman sont sous ce pli. On fera connaître à M. Dingman le désir du bureau de l'audition au sujet des frais de voiture et de chemins de fer.—L. Vankoughnet, 30 avril 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Thos. Starmer a reçu \$1 par mois pendant dix mois pour payer ses frais de tramway. Pourquoi cette somme fixe payée chaque mois?—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Quand il y a lieu, Starmer achète toujours pour \$1 de billets de tramway, et produit un reçu. Ces billets sont presque toujours employés pour aller au moulin de McKay aux Chaudières, où l'on fait examiner les échantillons de farine.—L. Vankoughnet, 23 septembre 1891.

Ministère des finances—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—En examinant la note des frais du voyage de M. J. M. Courtney, député du ministre des finances, en Angleterre, en décembre dernier, je remarque que dans l'article de l'allocation de \$10 par jour pour frais de subsistance pendant son absence au Canada, comprend \$150, pour 15 jours passés à bord du steamer. Je vous prie de vous reporter à la correspondance échangée entre ce bureau et le vôtre au sujet d'une pareille réclamation faite par le député du ministre de la justice. Cette correspondance se trouve au rapport de l'auditeur général de 1890, page B—91. Je dois vous rappeler qu'on ne m'a pas fourni de renseignement sur la façon dont le conseil de la trésorerie a traité la question dans le cas de M. Sedgewick. Je dois aussi vous dire que pour les raisons que j'ai données dans ce dernier cas, je crois cette réclamation illégale.—J. L. McDougall, 19 novembre 1891.

A l'auditeur général.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier concernant la note des frais du voyage de M. Courtney en Angleterre, en décembre, et de vous informer que j'ai soumis la chose au conseil de la trésorerie,—W. H. Hayes, 20 novembre 1891.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 7 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 novembre demandant une opinion sur la légalité de certaine réclamation que vous avez faite au
B—108 RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

sujet de votre voyage officiel à Londres, il y a quelque temps, et contenant une lettre de l'auditeur général à M. Hayes, comptable des dépenses contingentes, en date du 19 novembre 1891. Je suis chargé par le ministre de la justice de dire que l'opinion de l'auditeur général, telle qu'exprimée dans la correspondance à laquelle il renvoie, n'est pas soutenable. Les deux arrêtés du conseil qui concernent vos frais de voyage et ceux de M. Sedgewick règlent la question sans qu'il y ait à s'occuper d'arrêtés antérieurs relatifs aux frais de voyages en général; et en ce qu'il diffèrent des arrêtés précédents ce sont ces deux arrêtés qui doivent être considérés comme faisant autorité. Je désire cependant dire, comme il a déjà été déclaré, que nul officier public n'a droit, ni directement, ni indirectement, à un surcroît de traitement sous forme de frais de voyage, nonobstant tout arrêté du conseil sur la question. Ces arrêtés n'ont pour effet que de limiter et d'autoriser les dépenses légitimes d'un fonctionnaire qui voyage pour affaires publiques.

Je, suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre des finances.

A. POWER,

Pour le sous-ministre de la justice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier, qui en contenait une du ministère de la justice au sujet des frais de voyage de M. Courtney, le député du ministre des finances.

Il est dit dans cette lettre que ma prétention n'est pas soutenable. J'ai dû être mal compris, parce que ce que je prétends est absolument ce que dit le ministère de la justice, savoir: que nul fonctionnaire public n'a droit, ni directement ni indirectement, à un surcroît de traitement sous forme de frais de voyage, nonobstant tout arrêté du conseil sur la question. Ces arrêtés n'ont pour effet que de limiter et d'autoriser les dépenses légitimes d'un fonctionnaire qui voyage pour affaires publiques. Mon opinion à ce sujet est la même que lorsque j'écrivais au conseil de la trésorerie, le 8 novembre 1886. (*Voir le rapport de l'auditeur général, 1886, p. VII*):

“ Ces objections sont contre l'augmentation à \$10 de l'allocation de \$5. Je vois, néanmoins, une objection contre toute allocation pour frais de voyage. Tant que l'allocation fût limitée à une somme qu'on savait bien être à peu près ce qu'il fallait pour vivre d'une manière à la fois confortable et économique, on n'était pas aussi disposé à en contester la légalité; mais quand il est accordé le double de ce qui est ordinairement alloué en pareilles circonstances, on est amené à s'enquérir quelle est l'autorité nécessaire pour légaliser une allocation. Il me semble qu'il faut pour cela un acte du parlement. Je n'objecte aucunement à ce que le gouvernement fixe les frais d'entretien, et partant, une limite à la dépense, et je pense qu'il serait de mon devoir de ratifier, dans la mesure de cette limite, toutes dépenses raisonnables qu'on prouverait avoir été faites.

“ Je puis supposer que, pour un service important dont dépendrait de près le bien-être du pays, il pourrait être à propos de dépenser beaucoup plus que la somme demandée par MM. Courtney et Burbidge, et par conséquent, je ne prétends pas que le gouvernement ait, sous aucun rapport, les mains liées à cet égard; mais, d'un autre côté, il me paraît également évident que le gouvernement n'a pas implicitement le pouvoir d'allouer plus que ce qui a été réellement dépensé, et pour les fins de l'Etat. Je constate que telle est l'opinion adoptée aux Etats-Unis. *Voir* Lawrence, rapport du premier contrôleur, 1880, vol. 1, page 322, où on lit ce qui suit :

“ Le chef d'un ministère peut limiter l'allocation accordée pour dépenses, mais ne peut en général fixer une somme à allouer comme et pour dépenses, dans le cas où celles-ci n'atteignent pas de fait la limite fixée. S'il le pouvait, il aurait virtuellement pouvoir d'accorder une compensation additionnelle jusqu'à concurrence de l'excédent de la somme payée sur les dépenses réellement faites. En vertu des termes de l'article 2077 des Statuts révisés, aux personnes qui sont tenues, dans l'accomplissement de leurs fonctions, d'après le chapitre 1 du Titre des Statuts concernant les Sauvages, de voyager d'un endroit à un autre, il peut être alloué, soit leurs dépenses réelles ou une somme raisonnable au lieu de celles-ci, sauf une exception qui n'a pas d'importance relativement à l'objet que nous avons présentement en vue. Le fait que

“le Congrès a spécialement autorisé dans ce cas l'allocation d'une somme raisonnable au lieu des dépenses réelles, est une preuve suffisante qu'il n'existe pas d'autorité générale pour ce faire. (Voir aussi les Statuts révisés, 4017.) L'ordre du secrétaire de l'intérieur, en date du 1er juillet 1874, est donc en conformité des règles établies. Un ordre à l'effet d'allouer une somme fixe par jour pour frais d'hôtel serait sans autorité.”

“Je prétends que le gouvernement n'a pas le pouvoir de déterminer quel montant (en dedans de la limite) doit être accordé pour dépenses, parce que la détermination exacte de ce point dépend de l'examen d'un état de ces dépenses, et de rien autre chose. Il me semble (1) qu'une personne qui fait une réclamation pour frais de voyage devrait dresser une déclaration portant que les dépenses ont toutes été faites dans le voyage mentionné qui a duré du au ; (2) que, à moins de circonstances tout à fait exceptionnelles, elle devrait donner ses dépenses en détail, et avec les dates ; (3) qu'elle devrait fournir des comptes et des reçus, quand, en de semblables circonstances, un particulier reçoit, dans le cours ordinaire des affaires, de pareils comptes et reçus.

“S'il est accordé à un fonctionnaire recevant un traitement en vertu de l'Acte du service civil une allocation qui excède le montant dépensé, l'article 51 de cet acte est violé évidemment, car l'excédent payé à ce fonctionnaire doit être considéré comme une rémunération additionnelle pour ses services.”

Selon l'opinion du ministre de la justice, M. Courtney a, je crois, à montrer, au moyen d'un état détaillé, etc., comme cela se fait pour autres comptes de frais de voyages, que l'argent réclamé a été dûment dépensé, et c'est tout ce que je demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable des dépenses contingentes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—M. Hayes, comptable des dépenses contingentes m'a remis votre lettre du 10 du courant au sujet des frais de mon voyage en Angleterre, ainsi qu'une copie de sa réponse. Je crois qu'il vaut mieux me passer d'intermédiaire et de m'occuper de l'affaire moi-même. Je regrette que pour cause de maladie et de surcroît d'ouvrage, je n'aie pu le faire plus tôt. Si je puis me permettre de le dire, il me semble que vous avez changé tout à fait de prétention depuis que vous avez commencé la discussion de la question. Vous avez commencé par dire que je devais retrancher de mon compte \$10 pour chaque jour passé en mer. A cela, j'ai répondu (et le ministre de la justice s'est accordé avec moi) que l'arrêté du conseil fixant mon allocation à \$10 par jour étendait cette allocation à tout le temps de mon absence, que je fusse en mer ou non. Votre lettre ne touche pas à ce point.

Quant à celui que votre lettre mentionne pour la première fois, tandis que je suis d'avis que rien dans l'arrêté du conseil en question ne vous justifie de demander de plus amples détails de ma dépense, néanmoins, s'il était en mon pouvoir de le faire, je n'aurais aucune objection personnelle à me rendre à votre désir,—mais je n'ai tenu note que des détails que j'ai donnés, comme je l'ai fait depuis nombre d'années, sans qu'on ait fait d'objection. Je puis, cependant, déclarer que l'argent porté en compte a été dépensé, et cela pour affaires publiques, et que mon traitement ne s'en est aucunement trouvé augmenté. Si vous le désirez, je puis vous faire voir les notes prises à la hâte de mes dépenses de voitures, etc., qui m'ont servi à faire mon mémoire.

Bien tout à vous,

M. l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, D.M.F.

Ministère du revenu de l'intérieur,—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 368, paiement à H. Bossé, de \$18 pour services à \$2 par jour, et \$38.75 pour voyage. Les certificats voulus par l'arrêté du conseil du 17 décembre 1889, et par l'Acte du service civil, art. 7, sous-art. 1 et 2, ne sont pas fournis. Il en est de même dans le cas du chèque 364, pour \$44 payées pour services et voyages à Barry R. Plant.—Je vous renvoie les mémoires.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 1,654, paiement à E. Hartt, par le ministère du revenu de l'intérieur, \$20 pour 10 jours de services à \$2. Les certificats voulus par l'Acte du service civil, art. 47, sous-art. 1 et 2, ne sont pas fournis.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—On n'a pas donné la raison pour laquelle on a porté au compte du ministère des douanes les frais de voyage de MM. W. J. Gerald et A. McGill, du ministère du revenu de l'intérieur, à Buffalo, Rochester et autres villes américaines. J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—W. Ricard, cocher : conduire E. Miall au dîner officiel, \$2. Cette dépense est personnelle, et la somme devrait être remboursée.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je remarque que du 1er juillet au 31 mars, il a été dépensé \$45.22 par le ministère du revenu de l'intérieur pour 2,261 exemplaires du *Citizen* d'Ottawa. Comme ce nombre est très considérable, j'aimerais à avoir une explication de cette dépense. Veuillez aussi me dire si l'on a essayé à les avoir à meilleur marché qu'à 2 centins l'exemplaire.—J. L. McDougall, 27 mai 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je suis chargé par l'honorable ministre du revenu de l'intérieur de vous informer que les exemplaires en question du *Citizen* ont été achetés en différents temps sur son ordre pour être distribués, vu l'importance publique de certains articles qui s'y trouvaient.—Wm. Himsworth, 3 juin 1891.

Ministère des douanes,—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Le mémoire de M. J. Johnson pour voyages devrait donner chaque article de la dépense pour billets de chemin de fer, etc., voyages à Shédiac, Summerside et Charlottetown, et retour, \$47.50.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—Au sujet de l'article de \$47.50 du mémoire de M. Johnson, le député du ministre des douanes désire que je vous dise qu'il lui serait impossible aujourd'hui de fournir les détails demandés, et que si l'auditeur général pense qu'il ne doit admettre le mémoire tel qu'il est, la somme sera aussitôt déposée au crédit du receveur général.—W. G. Parmelee, 21 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que M. Dawson Kerr, qui était employé avant le mois de novembre 1890, se soit présenté aux derniers examens du service civil et ait maintenant qualité pour continuer à être employé, selon le sous-art. 1 de l'art. 47 de l'acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Dans le mémoire de M. W. G. Parmelee, pour dépenses de son voyage à la Colombie-Britannique en août et septembre, je trouve : "Voiture, de Nelson à Sproat, \$8 ; guides et coureurs de bois dans les montagnes, \$10.50." Il faudrait des pièces à l'appui.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne me suis pas procuré de pièces et il n'y avait pas moyen de m'en procurer. Ces sommes représentent simplement ma part des dépenses. Par exemple, la somme du premier article pour transport de Nelson à Sproats, a été payée à l'homme chargé des animaux (au nombre de huit) qui nous ont conduit à travers les montagnes; le prix à payer était de \$40, et comme nous étions cinq, ma part a été de \$8. Il en est de même de l'autre article dont la somme a été en partie payée à des Sauvages. Les voyageurs réglaient de temps en temps entre eux les dépenses faites, et je trouve dans mes notes \$10 payées pendant que j'étais au ranche de Crossman sur la Kootenay, ou dans les environs, pour ma part des frais de guides et de coureurs de bois. J'ai aussi payé 50 cents à un Sauvage qui a servi de guide au constable chargé de nos chevaux à partir de Rykert, sur la Kootenay, jusqu'à Crossman, par un sentier de montagne pour éviter un ravin qui se trouve sur le chemin direct.—W. G. Parmelee, 18 février 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—“Thos. J. Watters, voyage, \$92.15.” Un des articles de ce compte est comme suit: “Voiture entre la douane et les bureaux de deux raffineries de sucre, à Montréal, séparées l'une de l'autre par 4 milles de distance, du 22 au 30, \$33.” Veuillez demander à M. Watters de fournir un état détaillé avec indication des frais de chaque déplacement.—J. L. McDougall, 10 septembre 1891.

Département des postes—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que les personnes suivantes, savoir: Mme D. Wilkinon, MM. H. S. Ferguson, W. A. Jones, W. R. Morris, E. F. Macdonell et E. W. R. Swinyard, qui étaient employées avant le mois de novembre 1890, se soient présentées aux derniers examens du service civil et aient maintenant qualité pour continuer à être employées, selon le sous-art. 1 de l'art. 47 de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Mme Wilkinson a quitté le service et M. Jones a été nommé à un emploi permanent par un arrêté du conseil. Quant aux quatre autres personnes mentionnées, j'attirerai sans délai l'attention du ministre des postes sur leur cas.—Wm. White, 30 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Chèque 2390, ministère des postes, pour \$7.50 en faveur du *Courrier* de Digby pour 5 ans d'abonnement jusqu'au 31 décembre 1891. Veuillez vous faire expliquer pourquoi on a tant tardé à présenter cette note.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Ministère de l'agriculture—Dépenses contingentes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Je ne vois pas que MM. S. E. Gregory, Geo. Bourret, F. H. Heath, T. H. Morgan, N. F. Boissonnault, et John Thompson, qui étaient employés avant le mois de novembre 1890, se soient présentés aux derniers examens du service civil, et aient maintenant qualité pour continuer à être employés, selon le sous-article 1 de l'article 47 de l'Acte du service civil.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Calcul des intérêts pour la caisse d'épargne.

Au surintendant de la division de la caisse d'épargne, ministère des postes.—J'ai reçu votre lettre d'hier qui contenait le bordereau de paie ordinaire pour balancer vos grands-livres pour le dernier exercice. Je désire faire observer que les prix devraient être fixés par arrêté du conseil. Une difficulté sur laquelle je ne suis pas encore fixé relativement à ce bordereau de paie, c'est de savoir si tout l'ouvrage peut être payé à moins qu'il ne soit fait en dehors des heures de bureau. Si vous pouvez attester par

certificat que l'ouvrage a été totalement fait en dehors des heures de bureau, la difficulté disparaîtra. Il ne restera plus qu'à avoir un arrêté du conseil fixant les prix. En attendant je vous renvoie le bordereau.—J. L. McDougall, 25 juillet 1891.

Réparation des mécanigraphes.

Au comptable des dépenses contingentes.—Holland Bros., réparation de mécanigraphes : Milice, \$325 ; postes, \$1.50 ; chemins de fer, 2.50. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 23 décembre 1890.

Au comptable des dépenses contingentes.—H. Hudson, réparation de mécanigraphes pour le ministère des travaux publics, \$2.75. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 17 janvier 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Holland Bros., réparations de mécanigraphes pour le ministère de l'intérieur, \$1.25. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 19 mars 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—J. A. Fissiault, réparations de mécanigraphes pour le ministère de l'agriculture, \$21.25. On devrait faire faire les réparations de cette nature par l'entremise du bureau de la papeterie.—J. L. McDougall, 27 mai 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Les sommes qui composent le montant de \$21.25 pour réparations de mécanigraphes, ont été payées comme menues dépenses contingentes, sous l'autorité du sous-art. h de l'art. 2 de l'acte concernant les dépenses contingentes.—John Lowe, 2 juin 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Parce que les sommes qui composent le montant de \$21.25 pour réparations de mécanigraphes ont été payées sur la caisse des menues dépenses contingentes, ce n'est pas une raison pour qu'elles ne soient pas sujettes à toutes les restrictions de l'acte concernant les dépenses contingentes.—J. L. McDougall, 2 octobre 1891.

A l'auditeur général.—Je vous mets sous ce pli copie d'une demande que j'ai faite à l'imprimeur de la reine le 23 février, et la correspondance qui s'en est suivie. Il n'y a rien dans l'arrêté du conseil du 8 octobre 1880, auquel me renvoie M. Bronskill, qui se rapporte aux frais de réparation d'instruments en usage dans le département. Comme les sommes sont peu élevées j'espère qu'on considérera la convenance du département. Au point de vue même de l'économie, il serait plus avantageux de faire faire ces mêmes réparations quand le besoin s'en fait sentir plutôt que de passer par la formalité d'une demande officielle et le canal du département des impressions publiques. Si nous ne pouvons pas faire réparer nos mécanigraphes sans délais, il ne nous restera qu'à acheter des machines de relai qui puissent servir au besoin.—A. M. Burgess, 10 mars 1891.

Au député du ministre de l'intérieur.—La demande officielle n° 1,640 en date d'hier, pour réparations de cinq tire-lignes par MM. Hearn et Harrison, de Montréal, et pour réparations de mécanigraphes par M. H. Hudson, m'est arrivée hier. A ce sujet j'ai l'honneur de vous renvoyer à l'arrêté du conseil du 8 octobre 1889.—H. J. Bronskill, 24 février 1891.

A l'imprimeur de la reine.—J'ai reçu une lettre du surintendant de la papeterie, qui me renvoie la réquisition officielle n° 1,640 de ce département, pour réparation de cinq tire-lignes et réparation de mécanigraphes. M. Bronskill me renvoie à un arrêté du conseil du 8 octobre 1880 ; mais en me reportant à cet arrêté je n'y vois rien qui ait trait à la réparation d'instruments en usage dans le département. Il sera impossible de consulter M. Bronskill chaque fois qu'un mécanigraphes ou un tire-ligne aura besoin de réparation.—A. M. Burgess, 3 mars 1891.

Au député du ministre de l'intérieur.—Ni M. Bronskill ni moi ne désirons avoir rien à faire aux réparations en question ; mais quand nous avons à ordonnancer un mémoire il est absolument nécessaire que nous sachions ce qui a été fait, et en vertu de quelle autorité. Nous serons enchantés si vous faites avec l'auditeur général des arrangements qui nous épargnent cet ennui.—B. Chamberlin, 4 mars 1891.

Au député du ministre de l'intérieur.—Je suis d'opinion que les paiements de cette nature tombent sous le coup de l'arrêté du conseil du 8 octobre 1880. Les mécanigraphes et fournitures de mécanigraphes étant traités comme de la papeterie, on doit se les procurer par l'entremise du bureau de la papeterie, et c'est par l'entremise de ce bureau que l'on doit faire les réparations de ces instruments. On ne saurait se départir régulièrement de cette pratique qu'en vertu d'une modification de l'arrêté du conseil, qui soustrairait les réparations des mécanigraphes de l'effet de l'arrêté général.—J. L. McDougall, 16 mars 1891.

A l'auditeur général.—Je suis en pourparlers avec la secrétairerie d'Etat pour faire modifier l'arrêté général du conseil, de façon à ce qu'au moins les réparations des mécanigraphes puissent être faites sur l'ordre du député du ministre. En attendant je serai bien aise s'il vous est possible d'approuver la petite note ci-incluse. Naturellement, d'ici à de nouveaux arrangements il ne sera plus fait de réparations de cette nature autrement qu'en conformité de votre interprétation de l'arrêté du conseil.—A. M. Burgess, 2 avril 1891.

Gratifications aux facteurs de télégraphe.

Au comptable des dépenses contingentes.—Gratifications aux facteurs de télégraphe données par le ministère des pêcheries, \$2.25, 28 décembre 1890. Veuillez me dire pourquoi cette note se retrouve encore ici, quand on s'y est opposé en 1889-90 et que la somme a été remboursée. L'extrait suivant de ma lettre du 9 septembre se rapporte à ce sujet : "Le compte de la caisse des menus paiements pour le mois de juin porte un paiement de \$2.25 en gratification aux facteurs de télégraphe payé le 28 décembre 1888. Veuillez vous faire expliquer pourquoi on a ainsi tardé à porter cet article en compte. Je désire porter votre attention sur la partie de ma lettre du 19 mai dernier qui se rapporte aux gratifications." La somme a été remboursée le 11 septembre 1890. J'attire aussi votre attention sur les \$4.75 payés par le ministère de la justice dans le cours du dernier exercice et sur d'autres sommes également payées en gratifications aux facteurs de télégraphe par les ministères des chemins de fer et canaux, des douanes et du revenu de l'intérieur. A l'exception du ministère des douanes, l'irrégularité de ces paiements a été signalée à ces ministères l'année dernière. Veuillez faire rembourser ces sommes.—J. L. McDougall, 6 octobre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Pour ce qui est du paiement de \$2.25 en gratification aux facteurs de télégraphe, porté au compte des dépenses contingentes de 1889-90, on m'a informé qu'on n'avait exigé d'aucun autre ministère le remboursement de pareils paiements. Si cependant il y a eu erreur et qu'il n'a pas été permis aux autres ministères de faire pareils paiements, cette somme sera remboursée.—John Tilton, 26 octobre 1891.

Au comptable des dépenses contingentes.—Au sujet de la lettre du 26 octobre, du député du ministre des pêcheries relative au paiement de \$2.25 en gratification à des facteurs de télégraphe, dans laquelle il dit avoir été informé qu'on n'avait exigé d'aucun autre ministère le remboursement de pareils paiements, veuillez l'informer que l'attention des autres ministères qui ont fait pareils paiements a été attirée sur leur irrégularité, et qu'on leur a demandé le remboursement. La question va maintenant être soumise au conseil de la trésorerie.—J. L. McDougall, 7 novembre 1881.

Arrêté du conseil, 23 décembre 1891.—Chaque ministère est par le présent autorisé à payer sur les menues dépenses une somme ne dépassant pas \$10 en gratification aux facteurs des compagnies de télégraphe qui ont un bureau à Ottawa.—John J. McGee, greffier du Conseil privé.

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Sommaire—Bill des subsides.		\$ cts.	Justice—Divers.		\$ cts.
Divers, justice.....		26,350 96	Report.....		13,750 07
Fr. de voyages : Territ. du Nord-Ouest		2,522 65	Services durant des procès criminels—		
do Colombie-Britannique		7,238 66	O. Neff.....		115 00
do Manitoba.....		2,559 35	E. R. Rogers.....		65 00
Arbitres.....		4,000 00	C. N. Campbell.....		55 00
Frais de voyages des arbitres.....		61 70	H. Richardson.....		15 00
Cour suprême : Personnel.....		7,075 83	A. Taylor.....		10 00
do Dépenses imprévues.....		3,393 28	C. De la Gorgendière.....		5 00
do Rapports.....		2,704 63	Assigner les jurés, pension et trans-		
do Bibliothèque.....		2,739 27	port—		
Cour de l'échiquier.....		5,394 42	Shérif Murphy.....		226 45
Cour maritime.....		1,027 40	do King.....		228 00
			do Campbell.....		42 40
			do Benson.....		5 10
		65,068 15	A. J. Rutledge, signifier des somma-		
Justice—Fonds de retraite. (page 121)		661,524 12	tions, la Reine <i>vs</i> Custer et Salter...		14 25
			Shérif Benson, transp. des prisonniers...		491 00
Divers—Justice.		726,592 27	do King do.....		557 95
Police à cheval de Nord-Ouest, entre-			do Murphy do.....		343 55
tien des prisonniers.....		9,331 80	do Campbell do.....		91 85
Services profession., proc. général du			Cie de chemin de fer Manitoba et Ter-		
Canada <i>vs</i> le proc. gén. d'Ontario—			ritoires N.-O., transp. de prisonniers		72 60
C. Robinson.....		600 00	Cie de ch. de fer C. du P., transport de		
J. R. Costigan.....		270 00	prisonniers et shérifs.....		1,844 95
W. V. Maclise.....		25 00	Greffiers de la cour suprême, T.N.-O.—		
A. H. F. Lefroy.....		200 00	C. De la Gorgendière.....		15 00
do rapport de la preuve			E. R. Rogers.....		75 00
par sténographie.....		29 33	O. Neff.....		60 00
Le "Glenarrigan," livre d'appel dans			A. Taylor.....		15 00
la cause ci-dessus.....		135 00	D. Watson.....		15 00
D. L. Scott, services professionn. dans			C. N. Campbell.....		55 00
les causes de Campbell, Evans, Houle,			S. B. Clark, notes de la preuve.....		298 85
Harris, McKone et Carson.....		125 00	Juge Wurtele do.....		20 50
D. O'Connor, serv. profession., ch. de fer			J. A. Lapointe do.....		15 33
de Halifax <i>vs</i> Regina et O'Brien....		20 00	J. Johnson do.....		18 00
Borden <i>et al.</i> , serv. professionnels <i>re</i> les			J. S. Minahan do.....		6 75
gratifications aux veuves des juges			O. Neff do.....		4 95
Smith et James.....		14 00	Jas. McDonald do.....		1 20
Dépenses <i>re</i> commission "Upper"—			W. H. Chapman do.....		0 89
Macdonald et Wickham.....		378 54	Annonces <i>re</i> ranche Walrond—		
Juge Patterson.....		300 00	The "Leader" Co.....		19 10
A. K. Goodman.....		110 74	Jas. N. McDonald.....		10 00
T. J. Richardson, rapporteur.....		135 65	Le <i>News</i> de Lethbridge.....		10 44
A. P. Sherwood, procédures d'extradi-			"Herald" Publishing Co.....		19 76
tion <i>re</i> Hopkins.....		144 21	"Standard" Publishing Co.....		10 20
A. P. Sherwood, frais de voyages <i>re</i>			"N. W. Farmer" Print. & Pub. Co.		10 40
le prisonnier Buckley.....		20 25	W. Johnson, enquêtes.....		200 50
W. H. King, dépenses aux États-Unis			R. B. Colton do.....		133 70
<i>vs</i> Oscar Hopkins.....		76 90	H. Dodd do.....		109 00
Lucien Tuffs, dépenses de prévôt des			W. Piercy do.....		59 30
États-Unis <i>vs</i> Oscar Hopkins.....		56 80	D. J. Campbell do.....		53 25
S. H. McIntyre, extradition de Ber-			H. Keith do.....		49 94
trand et McLean.....		279 35	A. J. Rutledge do.....		37 60
W. G. Wiswell, 1 an de loyer de la cham-			H. L. McInnes do.....		36 00
bre de vice-amirauté, au 30 juin 1890,			J. R. Costigan, ministère public.....		1,130 00
édifices de la cour de comté, Halifax.		150 00	Wm. White do.....		1,070 84
Prof. E. B. Kenrick, analyse de l'esto-			C. F. P. Conybeare do.....		873 70
mac d'un cheval.....		65 00	Jas. McKay do.....		360 14
W. Hall, M.D., soins à l'attentat de			R. Strachan do.....		232 00
suicide Oulette, Territoires du N.-O.		76 00	D. L. Scott do.....		208 85
A. Harvey, transcrire une pétition			Dépenses, ministère public.....		
allemande.....		1 50	Rouleau et Strachan—		
C. F. P. Conybeare, hon. de jurys, T.N.O.		800 00	Honoraires de témoins.....		63 20
Juges de paix.....		130 00	Interprète.....		2 00
Dixie Watson—			McGuire et McKay—		
Bibliothécaire, biblioth. jud., Régina		100 00	Honoraires de témoins.....		69 70
Services à la cour en session.....		90 00	Honoraires des jurés.....		85 40
Services durant des procès criminels—			Coroner et examen <i>post mortem</i>		23 40
Dixie Watson.....		85 00	Juge de paix.....		15 00
A reporter.....		13,750 07	A reporter.....		23,428 06

DÉTAILS DES DÉPENSES,

B—115

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Divers—Justice.	\$ cts.	Cour suprême—Suite.	\$ cts.
Report.....	23,428 06	<i>Dépenses.</i>	
Dépenses, ministère public—		R. Cassels, éditeur de rapports.....	600 00
Wetmore et White—		F. Curran, huissier.....	100 00
Honoraires de témoins.....	1,420 30	G. Duval, rapport. pour le <i>Law Journal</i>	100 00
do des jurés.....	120 60	Sherif Sweetland et constables.....	608 00
Interprètes.....	31 00	A. D. Patterson, portrait à l'huile	
Shérif et constables.....	31 35	du juge en chef.....	400 00
Juge de paix.....	95 00	Frais de port.....	289 77
Richardson et Scott—		Mlle H. Stewart, commis surm., 5 mois	166 65
Honoraires de témoins.....	191 00	Loyer de téléphones.....	105 00
do des jurés.....	19 00	Télégrammes.....	40 25
Interprète; \$4; fr. judiciaires, \$15	19 00	Louage de voiture.....	35 69
Juge de paix.....	10 00	Chas. Christin, glace.....	30 35
Rouleau et Costigan—		Mme Meyers, blanchissage d'essuie-m.	36 00
Honoraires de témoins.....	341 20	C. S. Shaw, tasses, couteaux, assiettes,	
do des jurés.....	325 60	cuillers et verres.....	14 00
Autopsie, \$10; fr. judiciaires, \$5.	15 00	John Leslie et C. A. Olmstead,	
Extradition de Gouin.....	303 85	réparer et monter l'horloge.....	12 00
		Abonnement aux journaux.....	41 00
Voyages des juges.	26,350 96	Ede et Fils, robe pour huissier.....	8 62
		E. M. Armstrong, transcription d'un	
Territoires du Nord-Ouest—		jugement, Raphael vs Macfarlane...	5 00
Hugh Richardson.....	231 60	Gratic. de Noël aux garçons du télég.	4 75
Jas. F. McLeod.....	608 10	Pritchard et Andrews, timbre à dater	
Chas. B. Rouleau.....	511 95	automatique.....	4 50
E. L. Wetmore.....	569 70	Holland, Frères, nettoyer et réparer le	
T. H. McGuire.....	601 30	mécánigraphe.....	4 00
Colombie-Britannique—		Harris et Campbell, 1 escabeau.....	3 75
M. B. Begbie.....	719 15	E. McLeod, services professionnels, la	
H. P. P. Crease.....	167 45	Reine vs McCann.....	3 05
J. F. McCreight.....	1,051 57	J. R. Esmonde, 1 casserole, 1 couloir	
G. A. Walkem.....	1,731 35	à encre en cuivre.....	3 25
W. T. Drake.....	150 00	Kavanagh, Frères, 1 boîte de savon...	1 75
E. Harrison.....	326 19	H. Hudson, réparer un mécanigraphe...	1 50
Wm. N. Bole.....	754 00	Geo. Cox, impressions de cartes-poste...	1 50
W. W. Spink.....	1,261 20	Messagerie.....	0 90
C. C. Cornwall.....	1,077 75	Allumettes.....	0 78
Manitoba—		Pic à glace.....	0 15
T. W. Taylor.....	21 90	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	394 13
A. C. Killam.....	67 55	Imprimeur de la Reine, impressions...	199 84
J. F. Bain.....	78 80	do reliure.....	177 10
Jos. Ryan.....	553 30		3,393 28
D. M. Walker.....	654 00	Rapports de la cour suprême.	
W. D. Ardagh.....	515 85	Imprimeur de la reine, impressions et	
L. A. Prud'homme.....	668 65	distribution.....	2,704 63
	12,320 66		
Arbitres.		Bibliothèque de la cour suprême	
H. Muma, appointements.....	1,000 00	<i>Pour l'achat de rapports judiciaires et</i>	
J. Cowan do.....	1,000 00	<i>livres de texte.</i>	
W. Compton do.....	1,000 00	Stevens et Haynes, livres.....	1,265 56
J. Simard do.....	1,000 00	La Cie de Livres de Boston, livres....	481 80
H. Muma, frais de voyages.....	61 70	Carswell et Cie do.....	468 06
		A. Périard do.....	143 99
Cour suprême.	4,061 70	Chas. Gaulon do.....	121 65
<i>Appointements du personnel.</i>		Fret sur livres.....	70 92
Geo. Duval, rapporteur.....	2,400 00	M. Blanchet, 5 vols des jugements du	
C. H. Masters, aide rapporteur—	1,300 00	conseil souverain.....	25 00
J. Lawson, commis.....	950 00	C. O. Beauchemin, vol. 20 du code	
D. W. Ternent, surv. de la bibliothèq.	700 00	civil Bettz et autres livres.....	20 21
Mlle H. Stewart, com. de 3e clas., 7 mois	233 33	Receveur général, statuts et lois cri-	
F. Curran, messenger.....	500 00	minelles.....	30 10
F. Morel do.....	500 00	Bancroft Whitney, livres.....	15 00
J. Lynch do.....	492 50	Little, Brown et Cie, 1 exemplaire de	
	7,075 83	<i>Modoré's Exchequer.</i>	15 00
		A reporter.	2,657 29

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Bibliot. de la cour suprême— <i>Suite</i>		Cour de l'échiquier— <i>Suite</i>	
Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Little, Brown et Cie, 1 exemplaire du <i>Higgin's Patent Digest</i>	2,657 29		4,372 89
W. Angus, abonnement à 2 exemplaires du " <i>Times</i> " <i>Law Reports</i> , vol. 7....	6 50	<i>Appointements du personnel</i> —Fin.	
R. D. Richardson, vol. 7, <i>Manitoba Law Reports</i>	12 38	Dépenses imprévues—	
R. White, 1 exemplaire <i>Law Reports, Queen's Bench</i>	7 50	Fred. de Vine, rapport de la preuve, <i>Humphrey vs Reg.</i>	
J. E. Bryant, 1 exemplaire <i>Bills of Exchange</i> " (Smythe).....	6 00	T. J. Richardson, rapport de la preuve, <i>Humphrey vs Reg.</i>	
J. E. Bryant, 10 exemp. du <i>Law Journal</i>	5 00	T. P. Owens, rapport de la preuve, <i>Sheridan et al vs Reg.</i>	
R. L. Polk, alm. des adresses, Ottawa, 3 do <i>Business Directory of the Dominion</i> , 1.....	2 00	Louage de voiture.....	
Rowell et Hutchison, échange d'exemplaires reliés pour des exemplaires non reliés des rapports judiciaires..	7 50	Messagerie.....	
Juge Taschereau, 1 exemplaire Conseil Supérieur.....	3 50	D. N. Charlebois, glace.....	
<i>Western Law Times</i> , abonn. au vol. 1. do collection complète jusqu'à ce jour.....	5 00	T. Jolicœur, serr. p. boîte de fer blanc	
<i>Canada Law Journal</i> , abonnem., 1 an. Messagerie sur livres.....	4 50	J. P. A. Sproule, 1 exemplaire de l'almanach des adresses du Canada	
1 exemplaire du <i>Harvard Law Review</i> .	5 00	S. et H. Borbridge, réparer une boîte à documents.....	
J. Durie, 1 exempl. <i>Pocket Atlas and Gazetteer of Dominion of Canada</i>	1 25	Jas. O'Regan, appoint. de messenger, 1er juillet jusqu'au 5 août 1891.....	
D. J. Montambault, n° 2, vol. 15, <i>Q.L.R.</i>	2 60	Mme Q. Bourdon, blanchissage.....	
John Lovell, 1 exemp. <i>L.C.J. Journal</i> vol. 33, n° 4.....	1 50	Shérif Inkster, présence à la cour..	
" <i>Gazette</i> " Printing Co., nos 26, 27 et 29, <i>Legal News</i>	0 40	do King do.....	
Weed, Parsons et Cie, 2 numéros <i>Albany Law Journal</i>	0 35	do Benson do.....	
	0 30	do Sixois do.....	
	0 20	do Archibald do.....	
		do Buchanan do.....	
		do Curtis do.....	
		do Sweetland do.....	
		do Harding do.....	
		do Gagnon do.....	
		do Thibaudeau do.....	
		do Franchère do.....	
		L. A. Audette, 6 paires d'ess.-mains	
		Gratifications de Noël aux employés du télégraphe.....	
		Gratifications de Noël aux employés du téléphone.....	
		Abonnement à des journaux.....	
		N. Helmer, louage de voiture.....	
		Imp. de la Reine, imp. et reliure...	
		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	
		Imp. de la Reine, Qué., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
		Imp. de la R., I. P.-E., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
		Imp. de la R., N.-B., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
		Imp. de la R., N.-E., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
		Imp. de la R., C.-B., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
		Imp. de la R., Man., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
		Imp. de la R., T. N.-O., publier l'ordre génér. établ. les séances de la cour	
	2,739 27		
Cour de l'échiquier.		Cours maritimes.	
<i>Appointements du personnel.</i>		<i>Cour maritime, Ontario</i> :—	
Chas. Morse, commis de 2e classe....	1,150 00	J. Bruce, livres.....	
John McDonald, commis de 3e classe.	800 00	<i>Cour maritime, Québec</i> :—	
Dépenses imprévues—		J. Dunbar, registraire.....	
L. A. Audette, services en rapport avec les décis. de la cour de l'échiquier		J. B. Parkin, prévôt.....	
Juge Burbidge, frais de voyage..	585 64		
L. A. Audette do.....	674 50		
Jas. O'Regan, commis surnuméraire, 26 janv. au 30 juin 1892.....	312 00		
Frank Bissonnette, messenger surnuméraire, 3 mois.....	92 00		
Wilfred Labelle, messenger surnuméraire, 6 mois.....	150 00		
Mlle E. M. Armstrong, copier et transcrire la preuve dans plusieurs causes.....	48 50		
Frais de port.....	92 51		
Télégrammes.....	82 89		
Holland Frères, répar. le mécanigrap. do rapport de la preuve,	1 10		
O'Brien vs Reg.....	9 45		
Wm. Perkins, rapport de la preuve, Reg. vs Thomas.....	42 35		
Wm. H. Fry, rapport de la preuve, Gilchrist vs Reg.....	31 95		
A reporter.....	4,372 89		
		8,394 42	
		27 40	
		666 66	
		333 34	
		1,027 40	

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Cour Suprême.			
Juge en chef, sir W. J. Ritchie	8,000 00		
Juge, T. Fournier	7,000 00		
do J. W. Gwynne	7,000 00		
do C. S. Patterson	7,000 00		
do S. H. Strong	7,000 00		
do H. E. Taschereau	7,000 00		
Régistrare, R. Cassels, (partie de \$3,200)			43,000 00 2,600 00
Cour de l'Echiquier.			
Juge, G. W. Burbidge	6,000 00		
Régistrare, L. A. Audette	2,000 00		8,000 00
Province d'Ontario.			
<i>Cour d'Appel.—</i>			
Juge en chef, J. H. Hagarty	6,000 00		
Juge, G. W. Burton	5,000 00		
do Jas. MacLennan	5,000 00		
do F. Osler	5,000 00		21,000 00
<i>Haute cour de justice—Division du banc de la reine :—</i>			
J. D. Armour	6,000 00	1,300 00	
W. G. Falconbridge	5,000 00	1,800 00	
W. P. R. Street	5,000 00	1,500 00	20,600 00
<i>Haute cour de justice—Division des plaids communs :—</i>			
Thos. Galt	6,000 00		
John E. Rose	5,000 00	1,900 00	
Hugh McMahon	5,000 00	1,600 00	19,500 00
<i>Haute cour de justice—Division de la chancellerie :—</i>			
John A. Boyd	6,000 00	1,500 00	
Thos. Ferguson	5,000 00	1,300 00	
R. M. Meredith, 1er octobre 1890 au 30 juin 1891	3,749 94	600 00	
T. Robertson	5,000 00	1,600 00	24,749 94
<i>Cour maritime, Ontario.—</i>			
Juge, Jos. E. McDougall			600 00
<i>Juges de cours de comtés :—</i>			
Algoma, W. McCrea	2,400 00	200 00	
Brant, S. J. Jones	2,600 00	200 00	
Bruce, J. J. Kingsmill	2,400 00	200 00	
Carleton, W. A. Ross	2,400 00	200 00	
Dufferin, T. M. McCarthy	2,400 00	200 00	
Elgin, D. J. Hughes	2,600 00	200 00	
Essex, C. R. Horne	2,400 00	200 00	
Frontenac, C. V. Price	2,400 00	200 00	
Grey, John Creasor, 15 avril au 30 juin 1891	422 27	42 20	
do Saml. J. Lane, 1er juillet 1890 au 28 janvier 1891	1,150 60	115 01	
Haldimand, M. C. Upper	2,400 00	200 00	
Halton, T. Miller	2,400 00	200 00	
Hastings, T. A. Lazier	2,400 00	200 00	
Huron, I. F. Toms	2,400 00	200 00	
Kent, A. Bell	2,400 00	200 00	
Lambton, C. Robinson	2,400 00	200 00	
Lanark, W. S. Senkler	2,400 00	200 00	
Leeds et Grenville, H. S. Macdonald	2,400 00	200 00	
Lennox et Addington, W. H. Wilkison	2,400 00	200 00	
Lincoln, E. J. Senkler	2,400 00	200 00	
Middlesex, Wm. Elliot	2,400 00	200 00	
Muskoka, W. C. Mahaffey	2,000 00	200 00	
Norfolk, Jas. Robb	2,000 00	200 00	
Northumberland et Durham, T. M. Benson	2,258 90	200 00	
A reporter	53,831 77	4,557 21	140,049 94

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traite- ments.	Frais de voyages.	Total.
Province d'Ontario—Fin.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	53,831 77	4,557 21	140,049 94
<i>Juges de cours de comté—Fin</i>			
Ontario, Z. Burnham.....	2,600 00	200 00	
Oxford, A. Finkle.....	2,400 00	200 00	
Peel, A. F. Scott.....	2,400 00	200 00	
Perth, Jas. P. Wood.....	2,400 00	200 00	
Peterboro', Chas. A. Weller, du 1er juin 1890 au 30 juin 1891.	2,600 00	216 74	
Prescott et Russell, P. O'Brian.....	2,000 00	200 00	
Prince Edward, E. Merrill.....	2,000 00	200 00	
Renfrew, J. Deacon.....	2,400 00	200 00	
Simcoe, J. A. Ardagh.....	2,400 00	200 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. F. Pringle.....	2,400 00	200 00	
Baie du Tonnerre, J. M. Hamilton.....	2,400 00	200 00	
Victoria, W. W. Dean.....	2,400 00	200 00	
Waterloo, A. Lacourse.....	2,120 41	200 00	
Welland, Geo. M. Baxter.....	2,400 00	200 00	
Wellington, G. A. Drew.....	2,400 00	200 00	
Wentworth, J. S. Sinclair.....	2,400 00	200 00	
York, Jos. E. McDougall.....	2,400 00	200 00	
	93,952 18		93,952 18
<i>Juges puînés de cours de comté :—</i>			
Algoma, F. W. Johnston.....	2,000 00	200 00	
Bruce, Wm. Barrett.....	2,000 00	200 00	
Carleton, Wm. Mosgrove.....	2,000 00	200 00	
Elgin, C. O. Ernatinger.....	2,000 00	200 00	
Grey, Sud. D. J. Morrison, du 11 déc. 1890 au 30 juin 1891.....	1,112 93	111 24	
Hastings, E. B. Fraleck.....	2,000 00	200 00	
Huron, B. L. Doyle.....	2,000 00	200 00	
Kent, R. S. Woods.....	2,000 00	200 00	
Lambton, John A. Mackenzie.....	2,000 00	200 00	
Leeds et Grenville, Jas. Reynolds.....	2,000 00	200 00	
Middlesex, F. Davis.....	2,000 00	200 00	
Northumberland et Durham, Jay Ketchum.....	2,000 00	200 00	
Ontario, G. H. Dartnell.....	2,000 00	200 00	
Simcoe, W. F. A. Boys.....	2,000 00	200 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, R. B. Carman.....	2,000 00	200 00	
Wellington, A. C. Chadwick.....	2,000 00	200 00	
York, 1er, Edward Morgan.....	2,000 00	200 00	
do 2e, Fredk. M. Morson, du 4 au 30 juin 1891.....	150 04	14 96	
Wentworth, John Muir.....	2,000 00	200 00	
	35,262 97		35,262 97
<i>Allocations de voyages des juges de cours de comté.....</i>		11,500 15	11,500 15
Province de Québec.			
<i>Cour du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, sir A. A. Dorion.....	5,500 00	400 00	
Juge L. F. G. Baby.....	5,000 00	400 00	
do J. W. Bossé.....	5,000 00	500 00	
do L. R. Church.....	5,000 00		
do Alex. Cross.....	5,000 00	400 00	
do U. J. Tessier.....	5,000 00	100 00	
<i>Cour supérieure :—</i>			
Juge en chef, F. G. Johnson.....	6,000 00	100 00	
do puîné, L. E. N. Casault.....	6,000 00		
do I. W. Andrews.....	5,000 00		
do L. Bélanger.....	4,000 00	264 00	
do L. A. Billy.....	3,500 00	1,076 00	
do J. B. Bourgeois.....	4,000 00	408 30	
do E. T. Brooks.....	4,000 00	240 00	
do L. B. Caron.....	5,000 00	78 00	
do A. N. Charland.....	4,000 00	510 00	
do H. E. Cimcn.....	4,000 00	426 00	
do C. P. Davidson.....	5,000 00		
do C. C. DeLorimier.....	4,000 00	1,614 00	
A reporter.....	85,000 00	6,516 30	280,765 24

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traite- ments.	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Province de Québec—Fin.			
A reporter.....	85,000 00	6,516 30	280,765 24
<i>Cour supérieure—Fin.</i>			
Juge M. Doherty.....	5,000 00	400 00	
do C. J. Gill.....	5,000 00	432 00	
do J. A. Gagné.....	3,500 00	1,068 00	
do L. A. Jetté.....	5,000 00		
do J. E. Larue.....	4,000 00	382 00	
do W. W. Lynch.....	4,000 00	1,188 00	
do L. O. Loranger.....	5,000 00	360 00	
do H. G. Malhiot.....	4,000 00	528 00	
do M. Mathieu.....	5,000 00	60 00	
do J. A. Oumet.....	4,000 00	840 00	
do S. Pagnuelo.....	5,000 00		
do H. C. Pelletier.....	4,000 00	1,294 00	
do M. A. Plamondon.....	4,000 00	666 00	
do A. B. Routhier.....	5,000 00	18 00	
do M. M. Tait.....	5,000 00	24 00	
do H. T. Taschereau.....	4,000 00	890 00	
do Louis Tellier.....	4,000 00	1,308 00	
do J. S. C. Wurtele.....	5,000 00	448 00	
<i>Cour de vice-amirauté, Québec:—</i>			
Juge Geo. Irvine.....	2,000 00		
	167,500 00	16,422 30	183,922 30
Nouvelle-Ecosse.			
<i>Cour suprême:—</i>			
Juge en chef, Jas. McDonald.....	5,000 00	600 00	
do d'équité, W. Graham.....	4,000 00	800 00	
do H. Macdonald.....	4,000 00		
do N. H. Meagher.....	4,000 00	1,000 00	
do J. N. Ritchie.....	4,000 00	600 00	
do C. J. Townshend.....	4,000 00	400 00	
do R. L. Weatherbee.....	4,000 00	500 00	
<i>Cour de vice-amirauté:—</i>			
Juge Jas. McDonald.....	600 00		
<i>Juges de cours de comté:—</i>			
J. P. Chipman, King.....	2,000 00	200 00	
M. Dodd, Cap-Breton, Richmond et Victoria.....	2,011 07	200 00	
M. B. Desbrisay, Lunenburg, Queen et Shelburne.....	2,400 00	200 00	
J. W. Johnston, Halifax.....	2,400 00	200 00	
W. A. D. Morse, Pictou et Cumberland.....	2,400 00	200 00	
A. McIsaac, Antigonish, Guysboro' et Inverness.....	2,400 00	200 00	
A. W. Savary, Annapolis, Digby et Yarmouth.....	2,400 00	200 00	
	45,611 07	5,300 00	50,911 07
Nouveau-Brunswick,			
<i>Cour suprême:—</i>			
Juge en chef, J. C. Allen.....	5,000 00	600 00	
do d'équité, A. L. Palmer.....	4,000 00	1,300 00	
do J. J. Fraser.....	4,000 00	100 00	
do G. E. King.....	4,000 00	500 00	
do W. H. Tuck.....	4,000 00	900 00	
do A. R. Wetmore.....	4,000 00	300 00	
<i>Cour de vice-amirauté:—</i>			
Juge Chas. Watters.....	600 00		
<i>Juges de cours de comté:—</i>			
Chas. Watters, Saint-Jean.....	3,000 00	200 00	
P. A. Landry, Westmoreland.....	2,000 00	200 00	
J. Steadman, Queen, Sunbury et York.....	2,400 00	200 00	
J. G. Stevens, Carleton, Charlotte et Victoria.....	2,400 00	200 00	
W. Wedderburn, Albert et King.....	2,400 00	200 00	
W. Wilkinson, Gloucester, Northumberland et Ristigouche.....	2,400 00	200 00	
	40,200 00	4,900 00	45,100 00
A reporter.....			560,698 61

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	§ Traitements.	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Manitoba.			
Report.....			560,698 61
<i>Cour du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, T. W. Taylor.....	5,000 00		
Juge, Jos. Dubuc.....	4,000 00		
do A. C. Killam.....	4,000 00		
do J. F. Bain.....	4,000 00		
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
W. D. Ardagh, district Est, divisions nord et sud.....	2,400 00		
L. A. Prudhomme do division centrale.....	2,400 00		
Jos. Ryan, district central.....	2,400 00		
D. M. Walker, district ouest.....	2,400 00		
			26,600 00
Colombie-Britannique.			
<i>Cour suprême :—</i>			
Juge en chef, sir M. B. Begbie.....	5,820 00		
Juge, H. P. P. Crease.....	4,850 00		
do W. T. Drake.....	4,000 00		
do J. F. McCreight.....	4,000 00		
do G. A. Walkem.....	4,000 00		
do J. H. Gray, balance d'appointements due du 1er au 5 juin 1889, payée à Mme Eliz. Gray, exécutrice.....	55 55		
<i>Juges de cours comtés :—</i>			
W. N. Bole, New-Westminster.....	2,400 00		
C. C. Cornwall, Caribou.....	2,400 00		
E. Harrison, Nanaïmo.....	2,400 00		
W. W. Spink, Yale.....	2,400 00		
			32,325 55
Ile du Prince-Edouard.			
<i>Cour supérieure :—</i>			
Juge en chef, W. W. Sullivan.....	4,000 00	200 00	
Maître des rôles, James H. Peters, du 1er juillet 1890 au 14 avril.....	2,524 48	157 71	
do E. J. Hodgson, du 15 avril au 30 juin 1891.....	675 56	42 21	
Vice-chancelier, Jos. Hensley.....	3,200 00	200 00	
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
Geo. Alley, comté de Queen.....	2,400 00	200 00	
Thos. Kelly, do Prince.....	2,400 00	200 00	
D. O'M. Reddin, comté de King.....	2,400 00	200 00	
	17,600 04	1,199 92	18,799 96
Territoires du Nord-Ouest.			
<i>Juges de la cour suprême :—</i>			
T. H. McGuire, Prince-Albert, Saskatchewan.....	4,000 00		
J. F. Macleod, Macleod, Alberta-Sud.....	4,000 00		
H. Richardson, Régina, Assiniboïa-Ouest.....	4,000 00		
C. B. Rouleau, Calgary, Alberta-Nord.....	4,000 00		
E. L. Wetmore, Moosomin, Assiniboïa-Est.....	4,000 00		
<i>Shérifs :—</i>			
J. H. Benson, Assiniboïa-Ouest.....	500 00		
D. J. Campbell, Alberta-Sud.....	500 00		
O. E. Hughes, Saskatchewan.....	500 00		
P. W. King, Alberta-Nord.....	500 00		
G. B. Murphy, Assiniboïa-Est.....	500 00		
			22,500 00
			660,924 12
<i>Cour de vice-amirauté, I.P.E., crédit :—</i>			
Juge, W. W. Sullivan.....			600 00
			661,524 12

Police fédérale.		\$ cts.	Pénitenciers—Sommaire.		\$ cts.
Appointements à Ottawa.....(B—27)		1,800 00	Kingston.....(B—128)		144,816 01
D. O'Leary, inspecteur.....		821 25	Saint-Vincent-de-Paul.....(B—131)		87,686 47
Jas. Hughes, sergent.....		693 50	Dorchester.....(B—134)		47,116 85
T. C. Slade do.....		693 50	Manitoba.....(B—138)		34,024 22
P. Stringer, constable.....		590 70	Colombie-Britannique.....(B—140)		37,839 87
H. Deslauriers do.....		102 30	Prison de Régina.....(B—141)		1,674 90
M. Murphy do.....		595 65			
L. P. Godin do.....		602 25			
N. Morrison do.....		601 25			
W. H. Timbers do.....		547 50			
A. McCuaig do.....		602 25			
J. E. Menard do.....		602 25			
J. D. Barber do.....		602 25			
S. Shore do.....		602 25			
W. H. Walters do.....		602 25			
E. Spénard do.....		602 25			
R. Chamberlain do.....		598 95			
R. H. Brown do.....		602 25			
W. J. Jackson do.....		602 25			
Jos. Gibeault do.....		602 25			
J. Charon do.....		602 25			
D. Minnock do.....		600 60			
Jas. Parkinson do.....		602 25			
A. Prud'homme do.....		370 00			
B. T. Carey do.....		547 50			
P. Clarke do.....		456 25			
Jos. Stuart do.....		546 00			
H. Giroux do.....		541 50			
R. E. Parsons do.....		191 25			
E. Foster do.....		547 50			
R. M. Argue do.....		500 00			
D. Gervais do.....		479 00			
S. R. McLeod do.....		238 75			
Q. Charbonneau do.....		106 25			
F. Littlefield do.....		27 50			
A. Spénard, garçon pour la malle.....		15 00			
Constables aux funérailles d'Etat.....		11 25			
Constables supplémentaires, 4.....		25 00			
J. et R. Craig, uniformes.....		975 00			
R. Carson, bottes.....		299 25			
J. Pratt et Fils, pardessus.....		49 48			
R. J. Devlin, casques.....		30 20			
R. S. Montgomery, fourreaux, ceintures, sacs, mentonnières.....		20 20			
J. Martin et Cie, gants.....		15 00			
J. A. Seybold et Cie, essuie-mains.....		10 75			
S. Smallwood, réparations d'armes.....		10 00			
S. J. Major, savon et cirage.....		8 20			
Ministère de la milice et défense, munitions.....		24 00			
Dominion Cartridge Co., munitions.....		14 75			
M. W. Robinson, cible et do.....		12 78			
Sergt. Hughes, dépenses se rattachant à l'exercice annuel de la carabine et du revolver.....		10 00			
Cie des tramways de la Cité d'Ottawa, billets.....		10 00			
R. W. Powell, M.D., services profess.....		16 50			
W. A. Jamieson, savon, campfire, etc.....		14 30			
Eb. Browne, cirage, petits balais, etc.....		2 45			
W. G. Young, dorer des numéros.....		8 00			
Abonnement à six journaux.....		38 00			
Cie de téléphone Bell, loyer.....		17 75			
Télégrammes et téléphones.....		8 26			
Louage de voiture.....		27 25			
D. O'Leary, arrestat. de McCormick.....		13 00			
Voyages de fonct. d'Ottawa.....(B—87)		18 25			
Compte de l'imprimeur de la reine.....		103 19			
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		17 83			
7 articles au-dessous de \$5.....		10 53			
		21,459 87			
			Pénitencier de Kingston.		353,158 32
			<i>Appointements du personnel :—</i>		
			Préfet, Wm. Lavell.....		3,000 00
			Sous-préfet, Wm. Sullivan.....		1,500 00
			Comptable, S. W. Scobell.....		1,200 00
			Chirurgien, O. S. Strange.....		1,800 00
			Aumônier, rév. C. E. Cartwright.....		1,200 00
			do rév. J. S. Quinn.....		1,050 00
			Instructeur en chef, James Adams.....		1,300 00
			Mécanicien, James Devlin.....		1,300 00
			Garde-magasin, P. O'Donnell.....		1,000 00
			Gardien-chef, R. Hewton.....		890 00
			Econome, James Weir.....		890 00
			Commis du préfet, R. R. Creighton.....		800 00
			do A. Lavell, 2 mois.....		76 37
			Ajusteur d'appar. à vap., C. Munroe.....		700 00
			Tailleur de pierre, M. Leahy.....		700 00
			Forgeron, F. Tracy.....		700 00
			Charpentier, T. Davidson.....		700 00
			Jardinier, N. P. Wood.....		700 00
			Meunier, P. O'Connor.....		700 00
			Bou langer, Wm. Coward.....		700 00
			Cordonnier, R. Pogue.....		690 00
			Electricien, Chas. Baylie, 9 mois.....		600 00
			Carrier, J. Kerr.....		600 00
			Maçon, D. Cunningham, 6 mois.....		349 98
			do R. Young, 6 mois.....		300 00
			Message, M. J. Kennedy.....		600 00
			Directrice, Rose A. Fahey.....		590 00
			Sous-directrice, Mary Smith.....		230 00
			Gardien de l'hôpital, W. A. Gonn.....		500 00
			Chauffeur, Wm. Coffee.....		500 00
			Allocations pour instituteurs.....		560 00
			Tailleur, Thomas Conley.....		660 00
			do aide, J. B. Matheson.....		600 00
			Gardes, 2 à \$600.....		1,200 00
			do 1 à \$590 ; 1 à \$560.....		1,150 00
			do 1 à \$478.34 ; 1 à \$500.....		978 34
			do surnuméraire, 9 mois.....		375 02
			Préposé au gaz, C. McAvery, 3 mois.....		150 00
			do surnumér. 9 do.....		375 02
			Gardes, 25 à \$500.....		12,500 00
			do 4 à 500 (dif. temps).....		1,620 87
			do 2 à 490.....		980 00
			do 3 à 430 (dif. temps).....		929 37
			do 10 à 400.....		4,000 00
			do 6 à 400 (dif. temps).....		1,413 67
			<i>Gratifications :—</i>		
			James Doyle, retraite.....		829 00
			J. Halliday, décès de—Crédit.....		750 00
			D. Cunningham do.....		262 50
			do do —Crédit.....		434 50
			<i>Uniformes des officiers :—</i>		
			Alènes, 4 boîtes.....		4 00
			Insignes, 72.....		72 00
			Milleret, 5½ grosses et 12 vgs.....		27 39
			Boutons et boucles, 134½ grosses.....		234 63
			Bonnets de fourrure, 12.....		48 00
			Toile, 623 vgs à 10c. ; 50 à 9c.....		66 80
			Coton ouaté, 54½ vgs.....		5 45
			Drap, double largeur, 7½ vgs à \$4.50.....		33 75
			do 118 do 3.75.....		442 50
			A reporter.....		56,569 16

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.
Report		56,569 16	Report		59,423 52
<i>Uniformes des officiers:—</i>			<i>Rations—Suite—</i>		
Drap p. habit, 5½ vgs à \$2.30.....		12 08	Betteraves, 9½ boiss.....		4 67
Doeskin, 8½ do 1.75.....		14 44	Biscuit, 20 lbs.....		1 50
do 2½ do 1.65.....		4 54	Beurre, 6,436½ lbs à 17½c.....		1,126 36
do 132 do 1.55.....		204 61	do 40½ lbs à 20c.....		8 04
Poil de chèvre, 30 do 0.25.....		7 50	Ecorce de citron, 25 lbs à 30c.....		8 40
Ratine, 65 do 0.65.....		42 25	Noix de cacao, 49 lbs.....		13 48
Molleton, 2½ do 3 00.....		6 75	Café, 32 lbs à 40c.; 12 à 30c.....		16 40
Drap à pardessus, 2½ vgs à \$1.30.....		3 58	Mais, 4 douz. de boîtes et 60 lbs.....		10 80
do pantalons, 5 vgs à \$1.25.....		6 25	Atocas, ½ brl.....		6 75
Serge, 49½ vgs à \$1.10.....		54 73	Raisin de Corinthe, 579 lbs à 6½c.....		37 65
do 203½ do 0.85.....		173 19	Poudre de curry, 1 douz. de boîtes.....		1 80
do 590½ do 0.60.....		354 45	Œufs, 278½ douz. à 18c.....		50 13
do 387½ do 0.55.....		212 99	Essence de citron et de vanille, 3¼ d.....		15 25
Tweed, 39 do 1.00.....		39 00	Figues, 157 lbs, \$23.55; houblon, 30 lbs, \$9.90.....		33 45
do 15 do 0.55.....		8 26	Poisson, 4,613 lbs, 1 bar. et 20½ douz.....		267 68
do 7½ do 0.60.....		4 50	Farine, 1 brl.....		6 00
Laine filée, 3½ vgs à \$2.75.....		10 31	Saindoux, 460 lbs à 9½c.....		45 44
do 2½ do 2.25.....		4 78	Malt, 178 lbs à 4½c.....		8 44
do 3 do 2.00.....		6 00	Viande—		
Coton, 744 vgs à 7½c., 50 à 8c.....		61 65	Bœuf, 158,390 lbs à \$5.63 p. 100 lbs.....		8,917 32
Denim, 51 vgs à 16c.....		8 16	do 3,695 do 7.00 do.....		258 65
Coutil, 699½ vgs à 9½c.....		66 44	Mouton, 5,260 do 6.97 do.....		366 65
Grosse toile, 51 vgs à 19½c.....		9 95	Bacon, 2,018 do 9.15 do.....		184 65
Elastique, 2½ vgs.....		2 10	do 2,002 do 9.00 do.....		180 18
Flanelle, 2½ vgs.....		10 90	do 3,986 do 7.90 do.....		314 89
Erses, 1 pr.....		1 75	Lait, 862½ galls à 15c.....		129 42
Chapeaux de feutre, 11.....		25 50	Moutarde, 46 lbs.....		19 32
Chapeau de paille, 1.....		0 75	Muscade, 7½ lbs à \$1.04.....		7 67
Ardasse, 2 lbs.....		22 00	Farine d'avoine, 597 lbs à 2½c.....		16 42
Casques, 61 à \$3.....		183 00	Ecorce d'orange, 21 lbs à 20c.....		4 20
Toile de Hollande, 47½ vgs à 14c.....		6 65	Pois, 9½ boiss.....		78 56
Drap italien, 53½ vgs à 50c.....		26 63	Poivre, 657 lbs à 14c.....		91 98
do 157½ vgs à 35c.....		55 13	Marinade, 10 galls et 5 douz.....		17 45
Lacets de cuir et moire, 123 grosses.....		21 37	Pomm. de t., 305½ boiss. à 80c., 19½ à 60c.....		255 75
Cuir pour brides, 3 côtés.....		14 50	do 249 do 56½c., 27½ à 50c.....		154 73
Cuir, veau français, 5½ lbs à \$1.50.....		8 25	do 2,421 do 46½c., 146½ à 45½c.....		1,193 16
do do 60½ do 1.40.....		85 31	Raisin, 865½ lbs.....		105 18
do peau de mout., 37 pds à 27c.....		9 99	Riz, 5,210 lbs à 4c.....		208 40
do fendu, 83 lbs à 90c.....		74 70	Sagou, 145 lbs à 7½c.....		10 87
do do 8 peaux.....		26 75	Sel, 50,736 lbs à 1½c.....		172 89
do grenelé, 53½ pds à 15c.....		8 02	do 30 sacs à 80c.....		24 00
do do 78½ lbs à 27.....		21 14	Epices et condiments.....		29 63
do à trépointe, 2 côtés.....		10 00	Graisse, 138 lbs à 12½c.....		17 25
Toile, 94 vgs à 20c.....		18 80	Sucre, 19,644½ lbs à 5½c.....		1,145 93
do 191½ vgs à 14c.....		26 78	do 388 lbs à 7½c.....		28 13
Doubleure, 75 vgs.....		12 69	do 100 do 7½c.....		7 50
Mérino, 90 vgs à 30c.....		27 00	Sirop, 112 galls à 47½c.....		53 24
Cirage, 4 galls.....		8 50	Tapioca, 334 lbs à 8c.....		26 70
Grosse toile, 132½ vgs à 17½c.....		23 19	Thé, 10 lbs à 40c., 3,861½ à 17½c.....		679 73
Indienne, 30 vgs à 12½c.; 210½ à 5c.....		14 28	Tabac, 2,317 lbs à 46c.....		1,065 82
Batiste, 69½ vgs à 12½c.; 589 à 14c.....		91 15	Tomates, 6 douz. boîtes.....		8 30
Diverses menues fournitures.....		3 08	Vinaigre, 276 galls.....		41 40
Fil, soie, 5½ lbs à \$9.....		48 00	Blé, 6,751½ boiss. à \$1.12½.....		7,595 92
do do 6 lbs à \$8.....		48 00	do 50 boiss. à \$1.03.....		51 50
do lin, 10 lbs à \$2.14.....		21 40	Levain, 68 lbs.....		20 40
do do 21 lbs à \$2.05.....		43 05	<i>Habilllements des détenus:—</i>		
do do 34 lbs à \$1.55.....		52 70	Alènes et manches, 10½ douz.....		10 63
do coton, 16 lbs à 72c.....		11 52	Tabliers, 6.....		6 00
do do 30 lbs à 55c.....		16 50	Benzine et ciment.....		4 19
Essuie-mains, 2 douz.....		4 50	Cire, 45 lbs.....		17 80
Garnitures.....		3 35	Bordure, 41 grosses.....		33 15
Quate, 25 douz.....		5 00	Lames, 1 douz.....		7 00
Tissu p. bottes et guêtres, 8 rouleaux et 2 pièces.....		4 00	Soie de cochon, ¼ lb.....		6 75
<i>Rations:—</i>			Brosses, ½ douz.....		2 35
Pommes, 15 brls à 233 lbs.....		66 02	Boucles, 12 grosses.....		7 20
Poudre à pâte, 8½ douz.....		23 13	Boutons, 332 do.....		86 17
Orge, 7,425 lbs à 2½c.....		204 20	Toile à voile, 450 vgs à 10c.....		45 00
Fèves, 17½ boiss. à \$1.75.....		30 04	do 1,025½ do 9c.....		92 30
do 22½ boiss. à \$1.60.....		35 63	Drap pour les déten., 7,986 vgs à 55c.....		4,392 31
do 54 boiss. à \$1.50.....		81 00	do moleskin, 1,455½ vgs à 35c.....		509 34
A reporter.....		59,423 52	A reporter.....		89,789 79

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report..... 89,789 79

Habillements des détenus :—

Serge, 64½ vgs à 55c.....	35 46
do 3,157 do 45c.....	1,420 65
Etoffe, 111 do 35c.....	38 85
Coton, 1,851½ vgs à 7½c.....	143 47
Gros drap, 1,598 vgs à 10c.....	159 80
Coutil, 2,427 vgs à 9½c.....	230 51
Grosse toile, 326 vgs.....	62 22
Courroies d'émeri, 1 douz.....	3 00
Éillettes, 6 boîtes.....	2 10
Flanelle, 5,538½ vgs à 45c.....	2,492 46
Fourches, 10.....	3 00
Fret.....	10 69
Chapeaux de paille, 37½ douz. à 85c.....	31 88
Toile hessoise, 50 vgs à 10c.....	5 00
Bas, 2 douz.....	3 00
Encre, 12 galls.....	9 15
Lacets, 22½ grosses.....	35 80
Cuir pour brides, 1 côté.....	4 00
do peaux de veau, 3 douz.....	46 50
do à harnais, 15½ lbs.....	3 94
do fendu, 122 pds à 15c.....	18 30
do do 2 côtés.....	5 00
do grenelé, 87½ pds à 15c.....	13 17
do à visière, 13 côtés.....	44 50
do à semelle, 3,967½ lbs à 20c.....	793 50
do 2 empeigne, 304 do 27c.....	82 08
Toile, 472½ vgs à 20c.....	94 50
Mentonnières, 16½ douz. à \$3.60.....	60 00
Clous, 25 lbs à 12c., 230 à 6c.....	16 80
Aiguilles, dés et crayons.....	29 57
Pierres à aiguiser, 6.....	2 40
Huile de blanc de baleine, 5½ galls.....	12 37
do pied de bœuf, 15½ galls.....	19 37
Parties de machine à coudre.....	49 63
Chevilles et poinçons, 2 sacs et 1 douz.....	8 60
Ciseaux, 4 douz.....	13 80
Machine à coudre "Singer".....	25 00
Cisailles, 4½ douz.....	67 15
Peaux de mouton, 7 douz.....	44 00
Coton à chemises, 233½ vgs à 10½c.....	24 51
Couteaux de cordonnier, 2 douz.....	4 50
Savon, etc.....	3 60
Divers petits articles.....	21 30
Galon, 12 douz.; galons-mesure, 4.....	10 20
Fil de toile, 10 lbs à \$2.14.....	21 40
do do 28 do 2.05.....	57 40
do do 40 do 1.55.....	62 00
do coton, 2 lbs et 89 douz.....	50 21
do cordonnier, 9 lbs.....	6 56
Roue et tiges, 1 douz.....	6 90
Petits balais, 5 douz.....	5 00
Enveloppes.....	24 85
Laine filée, 796 lbs à 42½c.....	338 30
<i>Allocation de voyage des détenus :—</i>	
Détenus, 2 à \$25.00.....	50 00
do 1.....	23 00
do 7 à \$20.00.....	140 00
do 10 15.00.....	150 00
do 1.....	14 00
do 34 à \$12.00.....	408 00
do 9 11.00.....	99 00
do 50 10.00.....	500 00
do 9 9.00.....	81 00
do 30 8.00.....	240 00
do 1.....	8 20
<i>Vêtements des détenus élargis :—</i>	
Alènes et manches, 4½ grosses.....	8 05
Milleret, ½ douz.....	3 00
Bretelles, 14 douz. à \$1.50.....	21 00
Soies de cochon.....	6 19
Tissu pour chaussures.....	5 20

A reporter.....

98,324 38

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report..... 98,324 38

Vêtements des détenus élargis—Suite.

Boutons, 32½ grosses.....	25 64
Batiste, 54 vgs à 6½c.....	3 51
Toile, 216½ vgs à 10c.....	21 65
do 92½ do 9c.....	82 94
Casimir, 71½ vgs à 27½c., 72 à 20c.....	34 06
Drap à pardessus, 50 vgs à \$1.20.....	60 00
Etoffe, 910½ vgs à 60c.....	546 45
Habits, 2.....	5 00
Collets, 17 douz.....	25 50
Coton, 377 vgs à 8½c.....	32 03
do 70 do 8.....	5 60
do 1,045½ do 7½c.....	81 01
do 56½ do 7½c.....	4 22
Coutil, 189½ do 9½c.....	17 98
Flanelle, 26½ vgs à 40c., 48 à 35c.....	27 50
Gants, 1 douz., \$2.75; gomme, 1 lb., \$1.....	3 75
Ardasse, 1 lb.....	11 00
Chapeaux et bonnets pour femmes, 7.....	10 50
do de feutre, homm., 12½ douz.....	125 79
Toile de Hollande, 185 vgs à 14c.....	25 90
Agrafes, 17 boîtes.....	10 45
Drap italien, 273½ vgs à 25c.....	68 38
do 115½ do 22c.....	25 41
Cuir à empeigne, 331½ lbs à 40c.....	132 60
do grenelé, 36½ pds à 15c.....	12 93
do do 9 do 27c.....	2 43
do fendu, 116 lbs à 26c.....	30 16
do à semelle, 398 lbs à 20c.....	79 60
do à trépointe, 2 côtés.....	10 00
Toile, 311½ vgs à 9½c.....	29 59
Manchons, 2 douz.....	7 20
Chaussettes.....	14 10
Aiguilles, dés, etc.....	4 49
Parties de machine à coudre.....	10 56
Indienne, 529½ vgs à 5c.....	26 48
Châles, 8.....	20 00
Peaux de mouton, 1 douz.....	6 50
Batiste croisée, 380½ vgs à 10c.....	38 05
Chaussettes, 13 douz.....	21 90
Diverses petites fournitures.....	5 45
Fil de soie, 1 lb. ½ douz. bobines.....	14 00
do chanvre, 30 lbs à \$2.14.....	64 20
do do 21 do 2.05.....	43 02
do do 52 do 1.55.....	80 60
do do 8½ do 1.25.....	10 63
do coton, 34 douz. à 55c.....	18 70
do cordonnier, 24 lbs à 72c.....	17 28
Coutil, 55 vgs à 10c.....	5 50
Fichus, 13 douz. à \$1.40.....	18 20
Vêtements de dessous, 18 douz. à \$6; 8 à \$4.50.....	144 00
Ouate, 125 douz.....	25 00
Laine filée, 12 lbs à 70c.; 37 à 42½c.....	24 12
<i>Literie :—</i>	
Couvertures, 1,007 lbs à 52½c.....	528 68
Gros drap, 400 vgs à 10c.....	40 00
Crin, 12 lbs à 60c.....	7 20
Nattes, 17 lbs.....	4 25
Paillassons, 105 seulement.....	261 25
Fil à voile, 10 lbs.....	4 00
Coton à draps de lit, 654 vgs à 9½c.....	62 13
Couchette en acier.....	8 00
Coutil, 1,122½ vgs à 15c.....	168 34
Essuie-mains, 1 douz.....	2 25
Inhumations, 9.....	28 00
<i>Chapelles :—</i>	
Bibles, 12.....	10 80
Livres de musique, 1 douz.....	6 00
Chandelles, 38½ lbs.....	12 11
Charbon de bois, 4 boîtes.....	6 50
Damas, 3 vgs.....	3 00

A reporter.....

101,648 45

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$	cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$	cts.
Report.....		101,648	45	Report.....		118,256	27
<i>Chapelles—Suite.</i>				<i>Eclairage :—Fin.</i>			
Serrure, \$2; nattes, 2, \$4.....		6	00	Tarauds et filière.....		3	50
Huile d'olive, 3 galls.....		4	50	Divers outils.....		45	38
Plaquer des ornements.....		14	20	Eprouver un aimant.....		17	00
Emblèmes religieux.....		12	75	<i>Réparations aux bâtiments :—</i>			
Soutanes (garçons), 3.....		15	00	Alabastine, 201 pqts à 50c.....		100	50
Diverses fournitures.....		15	80	Antimoine, 37½ lbs.....		9	38
Blanchissage de linge.....		36	00	Bassin et accessoires.....		4	25
<i>Bibliothèque :—</i>				Mèches au vilebrequin, 12½ douz.....		24	35
Toile, \$2.90; colle, \$4.50.....		7	40	Boulons et pentures.....		29	01
Vie du pape Léon XIII.....		8	00	Borax, 175 lbs.....		21	88
Toile, 15 vgs.....		11	60	Cuivre, 56½ lbs.....		14	55
Abonn. "Gazette" jusq. 3 fév. 1892		6	00	Brosses, 6 douz.....		52	51
<i>Ecole :—</i>				Fontes, 670 lbs.....		27	11
Arithmétiques, 3 douz.....		9	00	Charbon de bois, 328½ boiss.....		49	98
<i>Evasions :—</i>				Ciseaux, 6.....		21	00
Récompenses pour la capture de 2		20	00	Chutes, 3.....		21	00
détenus.....				Emboitures, 36.....		16	20
Voyages des gardes.....		14	81	Nettoyer les égouts, C. McConville.		96	00
<i>Hôpital :—</i>				Houille, 2 tonn. à \$7.50.....		15	00
Couvertures, 1 paire.....		5	50	do 25 tonn., 1,770 lbs à \$5.40.....		139	78
Biscuits et œufs.....		13	18	Coke, 20 boiss.....		8	00
Persiennes, 2.....		3	75	Couperose, 880 lbs.....		11	00
Bouteilles et bouchons de liège, 4 gr.		4	73	Forets, 139.....		218	04
Drogues et médicaments.....		419	14	Roues d'émeri, 2.....		18	45
Epussettes, 5.....		2	45	Toile-émeri, 14 rames.....		7	00
Bas élastiques.....		4	00	Limes, 27½ douz.....		73	90
Volailles, 6 couples.....		9	15	Argile réfractaire, 1,767 lbs.....		26	50
Ecorce de citron.....		2	60	Vitres, 27 boîtes et 102 carreaux.....		58	76
Toile et essuie-mains.....		16	46	Colle, 150 lbs.....		18	00
Nattes, 6.....		10	50	Or en feuilles, 20 livres.....		9	00
Lait, 48½ galls à 23c.; 1,323 à 15c.....		209	75	Pierres à aiguiser, 15.....		37	47
Huile et colle.....		5	81	Pentures et serrures.....		22	50
Oreillers en plume, 2.....		5	00	Fer, 16,632 lbs.....		659	16
Savon, 55 lbs.....		1	86	Plomb, 2,895 lbs.....		162	79
Spiritueux, 15 galls.....		30	00	Fonds de presse à copier, 2.....		4	50
Articles de table.....		5	60	Bois de service, 38,529 pds.....		723	30
Thermomètres, 7.....		9	50	Mâts, 2.....		45	55
Bandages, 3.....		1	80	Magnésie et sel de soude.....		5	13
<i>Chauffage :—</i>				Lignes de maçons, 4 douz.....		4	70
Tôle du Canada, 4 boîtes.....		14	75	Spiritueux pyroxyliques, 3 galls.....		8	40
Fontes, 5,649 lbs.....		201	78	Mortier, 1½ tonn.....		18	00
Baquets à charbon, 1 douz.....		13	50	Clous, 14 barilletes et 225 lbs.....		55	24
Houille, 19 tonneaux, 320 lbs à \$5.50		105	38	Noix, 440 lbs.....		30	82
do 2,364 ⁷ / ₁₀ tonneaux à \$4.90.....		11,585	09	Huile noire, 44 galls à 12c.....		5	28
Briques réfractaires, 250.....		10	00	do bouillie, 40½ galls à 69c.....		27	83
Fret.....		1	99	do do 41½ do 72c.....		30	16
Collerettes, 4 paires à \$6.50.....		26	00	do do 44½ do 66c.....		29	55
Grille et bouilloire.....		5	25	Rames, 2 prs.....		4	00
Barres de grilles, 1,370 lbs.....		47	95	Pierre à huile.....		4	06
Main-d'œuvre, machiniste, 2 jours... do conf. de chaud., 7 jrs.....		7	50 19	Grillage p. four, supports et anneaux		30	00
Mandrins, 7.....		29	90	Machine à broyer la peinture.....		5	50
Sel ammoniac, 10 lbs.....		2	00	Peinture, 3,632 lbs.....		194	95
Ecrans, 21½ pds.....		35	54	do à toiture, 100 galls.....		125	15
Couvertures d'écrans, 3.....		26	67	do vernis noir, 1 gall.....		4	00
Pelles, 1½ douz.....		10	68	Tuyaux, 202 pds.....		132	70
Poêles, 3.....		79	00	Plâtre de Paris, 5 barils et 14 sacs.....		26	20
Tuyaux de poêle et coudes.....		13	55	Plan d'un four et fourneau.....		10	00
Soupape, 1.....		12	00	Mastic, 827 lbs.....		17	36
Fil métallique, 52 lbs.....		4	52	Rivets, 12 lbs.....		4	32
Bois, 253½ cordes à \$4.73.....		1,200	04	Câble, 203 lbs.....		31	50
<i>Eclairage :—</i>				Corde à châssis, 27 lbs.....		12	15
Chandelles, 110 lbs à 10c.....		11	00	Laque, 5 galls.....		12	00
Houille, 385 tonn., 112 lbs à \$5.15.....		1,983	04	Papier sablé, 83 rames.....		20	78
Pétrole, 402½ galls à 15c.....		60	38	Scie et manches.....		4	00
Conservateur.....		9	00	Vis, 20 grosses.....		17	87
Argile réfractaire, 1,064 lbs.....		10	64	Pelles et manches, 2 ⁵ / ₁₂ douz.....		9	37
Huile à gaz, 3,650 galls à 3¼c.....		118	63	Portes, 3.....		9	00
Lampe à gazoline.....		9	75	Éponges, 6.....		5	08
Lanterne.....		3	10	Diverses ferronnerie.....		52	32
Allumettes, 18 grosses.....		8	10	Plaques pour escalier, 233 lbs.....		11	65
				Acier, 1,815½ lbs.....		169	65
A reporter.....		118,256	27	A reporter.....		122,197	38
DÉTAILS DES DÉPENSES.				B—125			

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report	\$	cts.
Report	122,197	38
<i>Réparations aux bâtiments—Suite.</i>		
Tés, coudes et trappes.	32	65
Bois de construction, 2,201 pds lin.	521	10
Ferblanc, 3 boîtes et 230 lbs.	77	75
Outils de charpentiers.	55	87
Péages sur granit, 64 charges.	8	42
Essuie-mains, 6	8	50
Térébenthine, 95 $\frac{3}{4}$ galls.	57	40
Vernis, 22 $\frac{1}{2}$ galls.	51	93
Timons de wagon et clefs angl., 14	7	00
Blanc d'Espagne, 1,250 lbs.	8	37
Fil métallique, 147 lbs.	14	25
Tissu métallique.	3	00
Bois, moyer dur, 2 $\frac{1}{2}$ cordes à \$7.	19	25
do mou, 170 $\frac{1}{4}$ cordes à \$3.39.	579	02
<i>Cellules solitaires:—</i>		
Tilleul, 1,000 pds	11	00
Briques, 20,000 à \$6.90	138	00
Cie can. de granit, plancher granolithique, 19,956 $\frac{1}{2}$ pds à 30c.	5,986	95
Cèdre, 26 morceaux	13	00
Fret et charriage	22	80
Fer, 25,348 lbs	655	61
Bois de service, 5,365 pds	115	41
Chêne, 5 pcs, \$15; rames, 1 pr., \$2.	17	00
Ciment de Portland, 25 brls à \$3.25.	81	25
Peinture à toiture, 92 galls à \$1.25.	115	00
do vernis noir, 94 galls à 90c.	84	60
Ardoise, 382 pds à 75c.	286	50
Tuyaux d'égout, 50 pds.	13	50
Tés, coudes et trappes.	35	55
<i>Lumière électrique:—</i>		
Cie de lumière élect. Ball—		
Entreprise	\$7,440	00
do payée en 1889-90.	2,500	00
do supplém. p. bâtim. de ferme	4,940	00
do diff. dans le prix de Pokonite et l'autre fil	292	00
	1,281	30
Composition Albany, 13 bid. à \$2.80.	36	40
Métal Babbit, 55 lbs à 45c.	24	75
Plaques de fond, 4	63	24
Soufflets et verres de manomètre.	4	70
Courroies, 20 lbs.	8	00
Brosses, 4.	15	75
Craie et pâte, 10 lbs.	3	60
Horloge	7	00
Cuivre, 27 lbs.	24	30
Douanes et fret	7	74
Têtes de conduits d'épuisement, 2	82	00
Fusées, 36.	7	68
Fer, 478 lbs.	17	21
Lampes, 545.	388	68
Plomb, 213 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.	11	72
Serrures, noix et rondelles.	8	26
Têtes de piston, 2.	17	80
Verre poli, 2 carreaux.	7	70
Poulies, 4.	20	84
Papier sablé, 12 roul. et 3 rames.	8	25
Raccourcir les courr. du dynamo, 4.	4	00
Corde et ruban en soie, 204 $\frac{3}{4}$ vgs.	38	03
Services d'expert, J. J. Wright.	45	00
Voyages et subsistance do	12	80
Aspirateur vertical et boucle	302	00
<i>Entretien des machines:—</i>		
Etau angulaire	25	00
Huileurs automatiques.	14	60
Robinet Ball, 2.	25	00
Courroie, 203 $\frac{3}{4}$ pds.	80	50
Composition pour chaudière, 1,050 lbs	94	50
Tubes en cuivre, 21 lbs.	8	40
Chandelles, 55 lbs à 10c.	5	50

A reporter

139,152 31

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report	\$	cts.
Report	139,152	31
<i>Entretien des machines—Fin.</i>		
Fontes, 1,030 lbs.	43	75
Robinet et soupapes.	165	96
Cuivre rouge, 88 lbs à 35c.	30	81
Garcettes en cuivre, 12.	15	60
Chiffons de coton, 217 lbs.	26	04
Accouplements.	56	28
Couper et tourner un engrenage.	8	30
Têtes de tuyau d'épuisement.	32	00
Expanseur	52	50
Godets, 2.	3	00
Fret.	8	25
Grilles, 2	17	01
Verres de manomètres, 24.	7	80
Soupapes de streté	25	60
Aspirateur.	55	00
Assurance sur chaudière, \$20,000.	200	00
Fer et acier, 241 lbs.	8	87
Régulateur Judson	27	50
Cuir, 57 $\frac{1}{4}$ lbs.	18	82
Lubrifiant, poli et huileur.	11	80
Joint malleables et indicateur	5	85
Spiritueux pyroxyliques, 1 gall.	3	00
Huileurs, 8 à \$3.50.	28	00
Couloir à l'huile.	48	00
Huile à cylindre, 105 galls à 95c.	99	75
do à machine, 89 galls à 85c.	75	65
Etoupage, 11 $\frac{1}{2}$ douz.	24	12
Grattoir.	8	00
Etau breveté.	19	50
Tuyaux et coudes	14	24
Tenailles pour tuyaux, 1 paire.	4	00
Tiges de piston, 2.	112	50
Plombagine, 10 lbs.	3	00
Ressorts en spirale, 2.	11	00
Plongeurs en acier, 4.	54	80
do avec ann. en cuivre, 4	67	20
Diverse ferronnerie	51	47
Ferblanc, 279 lbs à 25c.	69	75
Expanseur et nettoyeurs de tubes.	25	10
Tiges de soupape, 1.	7	50
Clefs anglaises, 2.	11	95
<i>Salle d'armes:—</i>		
Soin des armes, R. Weir.	48	00
Cartouches, 2,000.	53	00
Huile de Rangoon, 1 gall.	2	50
<i>Cuisine:—</i>		
Briques à couteaux, 4 douz.	1	80
Soufflets, 2.	2	00
Bleu, 84 lbs à 9c.	7	56
Borax, 175 lbs.	21	62
Balais, 39 douz. à \$2.60.	101	40
Brosses, 1 $\frac{1}{2}$ douz.	7	00
Peignes, 3 grosses.	32	00
Tranchets et dépeceurs, 3	5	50
Huiliers, 3	7	00
Coquilles et camphre	4	50
Poudre insecticide, 5 lbs.	3	00
Fer et cuivre, 40 $\frac{3}{4}$ lbs.	4	40
Coutil et toile, 47 vgs.	7	03
Ustensiles de cuisine.	19	20
Couteaux et fourchettes, 12 douz.	31	28
Serviettes, 10 douz.	18	00
Poli et pommade, 4 douz.	12	00
Potasse, 1,100 lbs à 7c.	77	00
Sel, 20 sacs.	16	00
Brosses à plancher, $\frac{1}{2}$ douz.	6	00
Savon, 8,034 $\frac{1}{2}$ lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.	271	14
do toilette, 3 d. 21 barres 24 lbs	17	80
Cuillers, 30 $\frac{1}{2}$ douz.	23	30
Lunettes, 7 douz.	10	25
Amidon et salpêtre, 230 $\frac{1}{2}$ lbs.	12	50

A reporter

141,534 36

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.
Report.....		141,534 36	Report.....		143,594 29
Cuisine—Suite.			Etalles—Suite.		
Menus items.....		3 32	Rais, moyeux et timons.....		7 28
Nappe, 22½ vgs à 37½c.....		8 53	Ressorts en caoutchouc et éponges.....		4 95
Suif, 395 lbs. à 6½c.....		26 66	Vétérinaire, M. W. Sine.....		50 00
Fil, 22 lbs.....		38 10	Toile.....		7 50
Ferblanc, 12 boîtes.....		81 00	Couvertures, 2.....		2 13
Essuie-mains, 10 douz.....		20 00	Fournitures de la prison:—		
Ficelle, 51½ lbs.....		7 53	Poignées en cuivre et feutre.....		6 37
Fil métallique, 290 lbs.....		16 00	Brosses et peignes.....		20 27
Papeterie:—			Tondeurs, 1 paire.....		4 00
Livres pour la bibliothèque.....		229 54	Charriage et louage de cheval.....		11 00
do de prières, 280.....		71 02	Toile à draps et essuie-mains.....		15 06
Bibles, 142.....		57 40	Tasses et soucoupes, 10½ douz.....		12 10
Livres, memo, 36½ douz.....		21 72	Loyer de cabane pour chaloupe.....		5 00
do d'arithmétique, 6 douz.....		14 40	Inspect. de balances, J. McDonald.....		6 00
do de lecture, 12 douz.....		15 00	Fer, 280 lbs.....		8 98
do d'épellation, 10 douz.....		9 50	Cuir, 49 pieds.....		11 76
Cahiers, 44 douz.....		29 25	Serrures, 17.....		9 35
Boîtes et emballages.....		4 25	Plâtre, 2 brls.....		3 00
Almanach des adresses.....		2 00	Assiettes, 15 douz.....		15 70
Enveloppes, 12,100.....		15 50	Rasoirs, 2, \$2.40; paillasson, \$3.40.....		5 80
Encre, 504 bouteilles.....		28 94	Tabac à priser, 2½ lbs.....		16 13
Papier buvard, ½ rames.....		4 60	Menus items.....		52 29
Carton de Bristol, 24 feuilles.....		3 50	Articles de table.....		27 10
Papier cyclostyle, 2 mains.....		2 00	Essuie-mains, 2 douz.....		4 60
do à cartouche, 4 mains.....		1 86	Ficelle, 4 paquets et 7 lbs.....		4 52
do ministre, 9½ rames.....		38 53	Rideaux de châssis, 7.....		10 50
do de manille, 4 rames.....		20 80	Rouleaux et agrafes de châssis.....		3 75
Carton, 96 feuilles.....		10 00	Frais divers:—		
Papier à note, 9 rames.....		11 25	Annonces.....		49 35
do à calquer, 1 rouleau.....		3 15	Messagerie, \$37.85; fret, \$144.58.....		182 43
do à toilette, 28 boîtes.....		210 00	Honoraires de magistrat.....		11 00
Plumes, 72 boîtes.....		13 24	Frais de port.....		80 07
Statuts d'Ontario.....		6 00	Loyer de téléphone.....		105 00
Ardoises, 6 douz.....		7 50	Télégrammes.....		33 64
Abonnements aux journaux.....		12 00	Frais de voyage, M. Lavell.....		170 91
Menus articles de papeterie.....		69 70	do J. Devlin.....		18 90
Imprimeur de la reine.....		352 58	Industries:—		
Ferme:—			Graisse à essieux, 1 boîte.....		2 00
Orge, 2 sacs.....		6 00	Poudre à pétardement, 29 barilletes.....		95 16
Barils, 22.....		4 50	Limes, 4 douz.....		4 00
Boulons, essieux et grilles.....		7 55	Fusée, 4,000 pieds.....		20 00
Brosses et râtaeux, 9.....		3 60	Meule et térébenthine.....		1 82
Balance Fairbanks.....		38 50	Câble de manille, 191 lbs à 15c.....		28 65
Gingembre, 10 lbs à 28c.....		2 80	Pelles et manches, 2 douz.....		8 80
Faucheuse de pelouse.....		10 50	Acier, 907 lbs.....		84 85
Engrais.....		141 10			
Mesures, 3.....		1 50			
Vert de Paris, 2 barils.....		5 20			
Pièces de faucheuse.....		19 05			
Pois, 30 boisseaux à 90.....		27 00			
Plâtre, 5 brls.....		7 50			
Pommes de terre, 102 boiss. à 46½c.....		47 60			
Sel, 8 sacs.....		6 40			
Faulx, pierres et manch. de fx, 2 douz.....		9 03			
Graines, légumes et fleurs.....		82 17			
Sacs, 1½ douz.....		7 20			
Arbres et plantes.....		21 25			
Etalles:—					
Boulons et manches de fouet.....		6 05			
Brosses, 1 douz.....		6 90			
Boucles et aiguilles.....		6 09			
Huile de ricin, 4½ galls.....		4 97			
Doubleure de collier, 11½ vgs.....		7 05			
Feutre, 2 vgs.....		7 50			
Couvertures de cheval, 2.....		6 50			
Cirage à harnais, 1 douz.....		2 00			
Fer, 1,059 lbs.....		29 65			
Cuir, 1 côté et 84 livres.....		26 50			
Clous, 2 boîtes.....		15 14			
Parties de harnais et réparations.....		16 26			
Râpes, 1 douz.....		10 50			
A reporter.....		143,494 29	A reporter.....		50,430 79
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—127		

144,816 01

Sommaire des paiements.

Anglin, W. B. et S.....	1,742 58
Cie de Lumière Electrique Ball.....	6,819 13
Baston, J. G.....	725 06
Cie de Téléphone Bell.....	105 00
Booth, B. A.....	109 59
Canadian Granite Co.....	5,986 95
Chown, Edwin, et Fils.....	507 98
Chown et Cunningham.....	403 52
Cunningham, Wid. D., gratification.....	697 00
Dalton et Strange.....	4,163 36
Doyle, James.....	829 00
Ford Frères.....	130 02
Franklin, Joseph.....	109 17
Glover, Thomas.....	305 32
Halliday, Mme Isabella, gratification.....	750 00
Henderson, J. S.....	7,605 71
Hobart, G. S.....	829 20
Imperial Oil Co.....	118 63
Kingston Foundry and Machine Co.....	113 26
McCameron, John.....	9,301 12
McKay, John.....	1,842 84
McNee et Minnes.....	7,236 35

Sommaire des paiements—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de St-Vincent—Suite.		\$ cts.
Report.....		50,430 79	Report.....		44,287 40
McRossie, William.....		1,478 21	<i>Uniformes—Suite.</i>		
Madden, James W.....		106 25	Couronnes dorées, 112.....		29 25
Markum, John.....		680 40	Drap, castor, 3 $\frac{1}{2}$ vgs à \$5.50.....		20 63
Martin, John, et Cie.....		183 00	do molleton, 2 $\frac{1}{2}$ vgs à \$6.....		15 00
Muckleston, J., et Cie.....		160 33	do bleu, 450 $\frac{1}{2}$ vgs à 55c.....		247 64
Oxford Manufacturing Co.....		9,025 37	do serge, 80 vgs à 90c.....		72 00
Parker et Evans.....		278 15	do doublure, 12 vgs à \$1.50.....		18 00
Richardson, James, et Cie.....		7,672 92	do serge, 495 $\frac{1}{2}$ vgs à 60c.....		297 15
Reilly et George.....		138 00	do ratine, 215 $\frac{1}{2}$ vgs à 65.....		139 91
Saul, William.....		304 02	Tissu élastique, 10 lbs à 50c.....		5 00
Saul, Hugh.....		292 25	Toile de Hollande, 171 vgs à 20c.....		34 20
Scobell, S. W., déboursés.....		2,965 28	Agrafes et œillets, 30 paquets.....		6 90
Swan Lamp Manufacturing Co.....		143 68	Casques, 1 douz.....		36 00
Swift, James, et Cie.....		13,828 29	do 4 $\frac{1}{2}$ douz. à \$27.....		119 25
Waddington, Wm.....		327 95	Satinette, 239 $\frac{1}{2}$ vgs à 40c.....		95 70
Walsh, E. R., et Fils.....		286 50	Doublure, 320 $\frac{1}{2}$ vgs à 7c.....		22 43
Walsh, M.....		258 65	do 152 vgs à 9c.....		13 68
Westinghouse, Church, Kerr et Cie.....		302 00	Batiste, 27 vgs à 80c.....		21 60
Bur. de la papet. et impr. de la reine.....		1,237 08	do 76 $\frac{1}{2}$ vgs à 40c.....		30 60
Appointements.....		53,368 54	Formes, 11 prs.....		3 30
Paiements au-dessous de \$100.....		1,348 35	Doublure, 28 vgs à 80c.....		22 40
		144,816 01	Cuir, mocassin, 55 $\frac{1}{2}$ lbs à 33c.....		18 32
Pénitencier de Saint-Vincent.			do à semelle, 1,733 $\frac{1}{2}$ lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.....		372 65
<i>Appointements du personnel :—</i>			do veau, 168 $\frac{1}{2}$ lbs à \$1.30.....		218 73
Préfet, T. Ouimet.....	2,800 00		do 55 lbs à 35c.....		19 25
Sous-préfet, Thos. McCarthy.....	1,500 00		do marsouin, 5 $\frac{1}{2}$ lbs à \$2.....		10 50
Chirurgien, M. H. E. Gaudet.....	1,350 00		do à empeigne, 55 lbs à 30c.....		16 50
Comptable, G. S. Malepart.....	1,100 00		do chevreau, 1 côté.....		3 30
Aumônier, rév. L. O. Harel.....	1,200 00		do fendu, 1 côté.....		1 25
do rév. Jas. Fulton.....	1,050 00		Mitaines, 5 $\frac{1}{2}$ douz. à \$18.30.....		99 13
Commis des travaux, Oct. Labelle.....	1,000 00		Toile à gousset, 84 vgs à 21c.....		17 64
Commis des trav., G. B. Papineau.....	800 00		Mout. de Perse, 27 peaux à \$5.75.....		155 25
Garde-magasin, G. Lamarche.....	890 00		do 15 do 7.00.....		105 00
Gardiens-chef, C. N. Contant.....	790 00		Peaux de moutons, $\frac{1}{2}$ douz. à \$5.50.....		2 75
Mécanicien, E. Champagne.....	750 00		do 50 lbs. à 22c.....		11 00
Aide-mécanicien, E. Trudeau.....	500 00		Batiste, 810 $\frac{1}{2}$ vgs à 20c.....		162 15
Cuisinier, N. Charbonneau.....	760 00		Diverses fournitures de cordonniers.....		5 20
Jardinier, E. Kenny.....	700 00		Fil à ligneul, 26 lbs. à 70c.....		18 20
Instructeur, J. Vaudry.....	703 00		Fil de soie et poil de chev., 2lbs à \$7.....		14 00
do T. Dumas.....	700 00		do do 2 $\frac{1}{2}$ lbs à \$10.....		21 67
do N. Beuparlant.....	700 00		do do 20 bobines.....		2 00
do T. Nantel.....	700 00		do machine, 12 lbs à \$1.50.....		18 00
do D. Oburn.....	700 00		do chanv., 27 douz. bab. à 60c.....		16 20
do G. Labelle.....	700 00		do do 3 lbs à 30c.....		0 90
do B. A. Brissette.....	630 00		Vernis, 4 galls. à \$1.55.....		6 20
do O. Sigouin.....	630 00		Tissu à chaussure.....		2 50
Instituteur, J. T. Dorais.....	690 00		Enveloppes, 21.....		3 95
Surveillant de l'hôpital, D. O'Shea.....	500 00		Ouaie, 424 lbs.....		28 48
Gardiens, 6 à \$600.....	3,600 00		<i>Rations :—</i>		
do 1, \$560 ; 1, \$468.33.....	1,028 33		Pommes, 8 brls à \$5 ; 15 lbs à 10c.....		41 50
Gardes, 24 à \$500.....	12,000 00		Fèves, 14 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$2.20.....		32 27
do 3 à \$460.....	1,380 00		do 15 boiss. à \$2.25.....		33 75
do 7 à \$400.....	2,800 00		Poudre à pâte, 15 boîtes à 65c.....		9 75
do 1 à \$400, 2 mois et 9 jrs.....	76 70		Beurre, 1,550 lbs à 20c.....		310 00
Messenger, John Lynch.....	500 00		Café, 21 $\frac{1}{2}$ lbs à 40c ; 12 à 50c.....		14 60
<i>Gratifications :—</i>			Poudre de curry, 10 lbs à 75c.....		7 50
Richard Gadohis, retraite.....	769 86		Raisin de Corinthe et raisins, 131 lbs.....		15 79
<i>Uniformes :—</i>			Œufs, 81 douz. à 30c.....		24 30
Boutons, 394 $\frac{1}{2}$ grosses.....	39 50		Essence de citron et vanille, 2 $\frac{1}{2}$ douz.....		7 37
Milleret, 54 $\frac{1}{2}$ grosses.....	28 41		Houblon, 95 lbs à 60c.....		57 00
Bordure, 10 vgs et $\frac{1}{2}$ grosse.....	11 66		Farine, 370 brls à \$5.80.....		2,146 00
Soies de cochon, 1 lb.....	8 00		do 500 lbs à \$5.40.....		2,700 00
Boucles, 12 grosses.....	12 00		Morue, 1,575 lbs à 53c.....		86 63
Visières, 5 douz.....	10 00		Hareng, 18 brls. at \$6.50.....		117 00
Mentonnières, 3 grosses.....	2 50		Saindoux, 1,080 lbs à 12c.....		129 60
Corde, $\frac{1}{2}$ grosse.....	9 23		Malt, 4 brls.....		27 00
Pardessus imperméable.....	13 65		Farine d'avoine, 3,000 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		105 00
Coton, 416 vgs à 10c.....	41 60		do de blé-d'inde, 600 lbs à 3c.....		18 00
Craie, 6 boîtes.....	4 50		Mélasse, 670 galls. à 45c.....		301 50
Toile, 105 vgs à 15c ; 563 à 17c.....	111 46		Bœuf, 73,594 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		5,335 59
			Mouton, 4,449 lbs à 8c.....		355 92
			Porc, 14,400 lbs à 10 $\frac{1}{2}$ c.....		1,548 00
A reporter.....		44,287 40	A reporter.....		60,312 83

Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$	cts.	Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$	cts.
Report.....		60,312	83	Report.....		70,378	42
<i>Rations—Suite.</i>							
Lait, 80½ galls à 24c. ; 108 à 20c.....		40	88	<i>Habillements des détenus élargis :—</i>			
Oignons, 4 brls et 276 paquets.....		89	00	Cire d'abeilles, 1¼ lb.....		1	05
Poivre, 600 lbs à 10c.....		60	00	Bretelles, 11 douz.....		19	50
Sois, 81½ boiss. à \$1.05.....		85	67	Drap, fort, 2 vgs à \$5.50.....		11	00
Pommes de terre, 49,900 lbs à 1c.....		499	00	do étoffe, 611½ vgs à 70c.....		428	23
do 121½ boiss. à \$1.56.....		189	61	Flanelle, 11½ vgs à 50c.....		5	88
do 126½ boiss. à \$1.05.....		132	73	do 950 do 30c., 303 à 25c.....		360	75
do 8½ boiss. à 75c.....		6	25	Entre-doublure, 50 vgs à 10c.....		5	00
do 8½ boiss. à \$1.10.....		9	17	Mitaines, 4½ douz. à \$9.....		40	50
Riz, 3,750 lbs à 3¼c.....		140	63	Mouchoirs, 11 douz.....		19	60
Épices et condiments, 46 lbs.....		16	55	Chapeaux, 6½ douz.....		54	83
Sel, 12,000 lbs à ¼c.....		60	00	Cuir, veau, 108 lbs à 35c.....		37	80
Sucre, 3,526 lbs à 7¼c.....		273	27	do à empeigne, 214 lbs à 30c.....		64	20
Thé, 432 lbs à 30c.....		129	60	do jaune, 97½ do 13c.....		12	70
Tabac, 2,422 lbs à 48c.....		1,162	56	Batiste, 260½ vgs à 20c.....		52	04
Vinaigre, 95½ galls à 30c.....		28	71	Cravates, 11 douz.....		19	00
<i>Habillement des détenus :—</i>							
Acide, 80c. ; alènes, 388, \$6.....		6	80	<i>Literie :—</i>			
Benzine, 2½ galls ; carbone, 2½ lbs.....		6	56	Couvertures, 905 lbs 33c.....		298	65
Bordure, 4 gross. ; boutons, 36 gross.....		12	40	Grosse toile, 643½ vgs à 35c.....		225	32
Soies de cochon, ¼ lb. ; boucles, 7 gr.....		10	30	Feuilles de palmier, 4,575 lbs à 5c.....		228	75
Vêtem., détenus, 3,768 vgs à 55c.....		2,072	40	<i>Enterrements :—</i>			
do do 5,736½ do 45c.....		2,581	43	Cierges, 50 lbs.....		20	50
do moleskine, 103 do 50c.....		51	50	Frais funéraires, 1 détenu.....		8	00
do serge, 2 vgs à 90c.....		1	80	<i>Chapelles :—</i>			
Coton, 202½ vgs à 10c.....		20	25	Livres de prières et d'hymn., 4 douz.....		12	90
do 40 do 5c.....		2	00	Chandeliers, 4.....		18	00
Denim, 256½ do 17c.....		43	57	Encens, 5 boîtes.....		17	75
Courroies d'émeri, 2 douz.....		6	50	Dorure des chandeliers et croix.....		45	00
Gutta percha et gomme, 2½ lbs.....		3	90	Huile d'olive, 1 caisse et 5 galls.....		11	50
Guinganip, 234 vgs à 12c.....		28	08	Organiste, Mlle Lemay.....		5	00
Marteaux et couteaux, 5½ douz.....		16	50	do Mlle Blain.....		0	00
Chapeaux, paille, 32½ douz.....		33	33	Sœurs de la Providence, soin de chap.....		50	00
Encre, 10 galls, \$5 ; encre indélible, 15 lbs, \$18.....		23	00	Div. fournitures et emblèmes.....		22	62
Lacets, 15 prs à 30c.....		4	50	Surplis et étole.....		14	00
Cuir, harnais, 106 lbs à 28c.....		29	68	Vin de messe, 5 galls.....		9	00
do jaune, 79½ do 13c.....		10	34	<i>Bibliothèque :—</i>			
do semelle, 1,230 lbs à 21¼c.....		264	45	Livres.....		25	00
do veau, 177 à 65c.....		115	05	Abonnement à la "Minerve".....		5	00
do marsouin, 10 à \$2.....		20	00	do à "l'Empire".....		5	00
Aiguilles et épingles.....		29	25	do la "Gazette".....		6	00
Clous et brochettes, 210 lbs.....		32	22	Ficelle, 1 lb.....		0	94
Huile, pied de bœuf, 20 galls à \$1.30.....		26	00	<i>Evasions :—</i>			
do Rangoon, 1 gall.....		1	50	Frais pour recherche d'un détenu.....		5	50
Parties de machine à coudre.....		17	78	<i>Transferts :—</i>			
Chevilles et rivets, 5 sacs et 15 lbs.....		16	25	Transférer 6 détenus à Kingston.....		161	80
Râpes, 2 douz. ; éponges, 4 douz.....		21	00	<i>Infirmierie :—</i>			
Chaussons, 1,200 prs à 35c.....		420	00	Alcool, 12 galls à \$3.75.....		45	00
do 274 prs à 20c.....		54	80	Eau-de-vie, \$1.50 ; vin, 3 galls, \$5.40.....		6	90
Cisailles, 1 pr., \$10 ; ciseaux, 2, \$1.50.....		11	50	Bandes, 1 douz. ; bouteilles, 2 gross.....		9	36
Pierres et poinçons, 2 douz.....		2	25	Biscuits et sucre.....		3	90
Machine à coudre.....		35	50	Bouchons et mortier.....		4	40
Peaux de mouton, 200 lbs, 22c.....		44	00	Différence sur stéthoscope changé.....		4	50
Galon et mesures, 3 gross. et 1½ douz.....		7	85	Drogues et médicaments.....		262	79
Dés, pointes et gardes, 9½ douz.....		9	40	Flanelle et papier.....		3	71
Fers de tailleurs, 2.....		2	35	Forceps, 2 paires.....		9	00
Fil, coton, bobines, 60 douz. à 60c.....		36	00	Huile d'olive, 8 galls.....		7	60
do à ligneau, 18 lbs à 70c.....		12	60	do de ricin, 4 galls.....		7	00
do à machine, 6 do \$1.50.....		9	00	do de foie de morue, 2 galls.....		4	00
do coton, 20 do 30c.....		6	00	Emplâtres, 4 douz.....		8	30
do do 25 do 25c.....		6	25	Lunettes, 3 douz.....		6	75
do do bobines, 9 douz. à 50c.....		3	00	Eponges et verres.....		3	05
Quate, 10 lbs ; époussettes, 1½ douz.....		4	30	Alcool dénaturé, 9 galls.....		21	30
Cire, 14 lbs ; enveloppes, 68.....		17	38	Abonnements aux journaux.....		3	50
Tissu élastique, 492 vgs à 7c.....		34	44	<i>Chauffage :—</i>			
<i>Allocation de voyage aux détenus :—</i>							
Détenus, 1 à \$12.....		12	00	Houille, 37½ ¹¹⁴ / ₁₅ tonnes à \$7.50.....		283	88
do 9 à \$10.....		90	00	do 153 ²⁷⁷ / ₁₅ do \$7.25.....		1,110	79
do 7 à \$9.....		63	00	do 350 ³¹⁰ / ₁₅ do \$7.00.....		2,452	16
do 45 à \$8.....		360	00	do 250 do \$5.20.....		1,300	00
do 56 à \$7.....		392	00	Grilles et mica.....		8	31
A reporter.....				70,378	42	A reporter.....	
						78,759	48
							B—129

Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$ cts.	Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$ cts.
Report		78,759 48	Report		82,836 18
<i>Chauffage—Fin.</i>			<i>Réparations aux bâtiments—Suite.</i>		
Bois, 200 cordes à \$5.69		1,138 00	Essui-mains et verres		4 50
do 30 do \$4.69		140 70	Pinces de ferblantier, 1 paire		13 30
<i>Eclairage —</i>			Divers menus articles		33 92
Lanternes, 4		16 80	Valise Gladstone		14 00
Beccs de lampe, 30 douz. à \$1.50		45 00	Vernis au copal, 6 galls à \$6.		36 00
do do 50 do \$1.20		60 00	Vernis, 7 galls à \$1.50		10 50
Cheminees de lampe, 6 à \$2.40		14 40	Blanc de ceruse, 336 lbs.		5 04
do do 64 do \$1.25		80 00	Fil de fer, 399 lbs		33 13
do do 62 do \$1.00		62 00	<i>Entretien des machines —</i>		
Pétrole, 4,387½ galls à 17½c.		767 81	Chiffons, 120 lbs à 12c.		14 40
Abat-jour et emballage		4 00	Huile d'olive, 9 galls.		9 00
Mèches, 30 douz. à 90c. ; 50 à 60c.		57 00	Suif, 600 lbs à 12c.		72 00
do 9 do 50c.		4 50	<i>Salle d'armes —</i>		
<i>Réparations aux bâtiments —</i>			Soin des armes, C. Taillon, 12 mois.		49 92
Acide et gomme arabique		6 95	Cartouches, 3 boîtes et 1,100.		30 25
Balais, 12 douz. à \$2.50 ; 25 à 40c.		40 00	Etui de fonte, 75c. ; révolver, \$18.		18 75
Borax, 559 lbs à 8c		44 72	<i>Cuisine —</i>		
Boulons et écrous		26 86	Balais, 36 douz.		90 00
Milleret, \$1.80 ; pinceaux, 24, \$19.15		20 95	Panier, \$1.75 ; mine de plomb, \$2.		3 75
Horloges, 2		15 00	Peignes, 3 douz.		5 50
Chlorure de chaux, 75 lbs		6 00	Dépêcr, \$2 ; cout'x, 15 douz., \$22.50		24 50
Cautique, 751 lbs à 4c.		30 04	Tondeurs, 2		10 00
Camphre, 15 lbs		15 00	Ustensiles de cuisine		7 50
Houille, fournaise, 1 tonne		3 25	Lessive, 24 lbs à 60c.		14 40
Toile, 5 vgs.		1 25	Assiettes, 9 douz.		9 00
Roulettes, 11 jeux		5 45	Rasoirs, 1 douz.		15 00
Charbon de bois, 1 brl.		1 25	Cuillers, 18 douz.		6 00
Tôle du Canada, 5 boîtes à \$2.75		13 75	Ciseaux, 2 paires		2 50
Papier émeri, 31 mains		10 00	Savon à raser, 4 boîtes.		18 00
Lîmes, 104 douz.		17 35	do de Pears, 2½ douz. et 14 lbs.		7 94
Fibre, 25 lbs à 40c.		10 00	do 2,880 lbs à 6½c.		187 20
Colle, 240 lbs à 15c.		36 00	<i>Popeterie —</i>		
Vitres, 2 boîtes et 8 carreaux.		21 00	Livres, pour la bibliothèque		123 14
Guipure, 54 vgs		2 70	do alman. des adr., Montréal.		3 50
Verres de manomètres		4 00	do agendas, 1 douz.		4 32
Pentures, 14 prs		4 19	do de fournisseur, 3 douz.		1 98
Poil pour plâtrier, 35 lbs.		14 75	Chamois, 1 douz.		4 32
Fer, 3,525 lbs.		255 66	Carton, 50 feuilles.		3 20
Siccatif du Japon, 19 galls.		30 00	Enveloppes, 11,000.		15 48
Serrures, 2 douz.		12 00	Oblitérateurs, caoutch., 2 douz.		2 00
Revêtement		5 00	Ence, 36 bouteilles.		14 83
Cuir, 74½ pds à 25c		18 63	Longue-vue		28 50
Bois de service, 487½ pds à \$30.		14 63	Crayons de plomb, 3½ grosses.		6 45
do 12,000 pds à \$17.		204 00	Mucilage, 12 bouteilles.		6 00
do 508 pds à 15c		76 20	Papier, toilette, 1,000 lbs.		75 00
Miroirs, 6 douz		10 50	do manille, 1 rouleau		6 80
Treillis en fil de fer, 45 vgs		4 00	do ministre, 14 rames		40 33
Clous, 201 lbs.		13 25	do note, 10½ rames.		13 77
Huile crue, 1 gall		1 50	do buvard, 1 rame		4 50
do bouillie, 43½ galls à 65c.		28 09	Plumes et porte-plumes, 9 douz. b.		26 40
do à machine à coudre, 1 gall		3 50	Bondes élastiques et emballage		6 05
Prélat, 12 vgs.		5 52	Couteaux à papier, acier, 1 douz.		2 64
Peinture, 521 lbs		64 70	Thermomètres, 6		2 10
Pearline, 6 boîtes		36 00	Imprimeur de la reine		99 74
Pommade, 19 douz.		20 90	<i>Ferme —</i>		
Plâtre, 5 bris.		6 25	Fil de fer barbelé, 150 lbs.		10 41
Racine de riz, 25 lbs à 45c.		11 25	Camphre, 5 lbs		5 00
Râpes, ½ douz.		4 38	Fourches et manches, 1½ douz.		10 88
Cisailles, 2 paires		5 00	Houes, 1½ douz.		10 00
Pelles à neige, 200		40 00	Plâtre, 13 bris.		16 25
Bran de scie		3 70	Engrais		288 65
Scies, 3		4 25	Avoine, 33½ boiss. à 90c.		30 49
Arbres de couche et roues		13 20	Pois, 26½ boiss. à \$1 05.		28 18
Laque, 14 galls.		57 00	do 21½ do \$1.		21 50
Vis, 63 gross		22 33	do 146½ do 95c.		139 02
Suif, 300 lbs à 12c.		36 00	Pièces pour faucheuse		2 69
Ficelle, 64 lbs.		34 96	Manches de pioche, 2 douz.		2 40
Ferblanc, 115 lbs.		38 70	Vert de Paris, 150 lbs.		30 00
do 20 boîtes à \$9		180 00	Râteaux, 1 douz.		9 00
Broquettes et outils		24 18	Faulx, 4		4 00
Térébenthine, 84½ galls à 60c.		50 75	Sciage de bois de serv., S. Masson.		21 47
A reporter		82,836 18	A reporter		84,703 17

Pénitencier de St-Vincent—Suite.

\$ cts.

Report.....	84,703 17
<i>Ferme—Suite.</i>	
Paille, 678 bottes à 3½c.....	23 73
Grains de semence.....	67 30
Divers instruments aratoires.....	3 65
Battage de grain, J. Galarneau.....	24 00
Machine à battre.....	151 00
<i>Etables:—</i>	
Arnica et alcool, 10 lbs et 1 gall.....	7 25
Sacs à cend., 4, \$4; mors de b., 6, \$1.50.....	5 50
Brosses, 2¼ douz.....	28 50
Robes de bison, 2.....	90 00
Etrilles, 18.....	5 05
Fourches, 6.....	6 00
Composition Harris, 2 douz.....	4 00
Vernis à harnais, 5 galls.....	12 25
Ferrage de chevaux.....	33 26
Couvertures de cheval.....	18 00
Colliers de cheval, 4.....	20 50
Foin, 1,637 bottes à 7½c.....	122 78
Chevaux, 2 (\$170 et \$130).....	300 00
Graine de lin, 139 lbs.....	9 03
Moulée, 2,078 lbs.....	36 37
Avoine, 597½ sacs à 90.....	537 45
do 201 boiss. à 45c.....	90 45
Huile de pied de bœuf, 5 galls.....	6 50
do à gargarisme, 2 douz.....	5 00
Goudron, 15 galls.....	9 00
Réparer des wagons et harnais.....	80 17
Paille, 5,852 bottes à 3½c.....	204 85
Savon et éponges, 25 lbs et 1 douz.....	16 75
Bourrelets de selle, 2.....	15 00
Gongs de selle, 1 paire.....	10 00
Divers menus articles.....	7 79
Services de vétérinaire.....	37 00
Wagon double Chatham.....	74 00
<i>Divers paiements:—</i>	
Annonces.....	259 62
Messageries.....	28 65
Fret.....	88 26
Timbres-poste.....	42 60
Télégrammes.....	15 49
Messages de téléphone.....	5 75
Frais de voyages, T. Ouimet.....	46 00
do G. S. Malepart.....	52 65
do J. LeBlanc.....	69 40
do G. B. Lamarche.....	44 10
do T. McCarthy.....	6 00
do E. Kenny.....	5 85
do E. Prevost.....	4 40
do J. Cloutier.....	2 05
do M. Plouffe.....	0 35
<i>Spécial (crédit):—</i>	
J. G. Moylan, commission d'enquête.....	250 00
	87,686 47
<i>Sommaire des paiements:—</i>	
Auclair, E.....	1,328 24
Beausoleil, O.....	123 00
Bisaillon, N.....	170 00
Bisson, C.....	1,996 86
Bourassa, J. B. et N.....	7,241 26
Brien, A.....	130 00
Campbell, Kenneth, et Cie.....	426 43
Chipman, J. A., Halifax.....	4,846 00
Dufresne et Mongenais.....	10,534 41
Gadbois, Richard, gratification.....	769 86
Hoskell, A. L.....	228 75
Hubbell, G. S.....	1,526 51
Lamalice Frères.....	1,833 21

A reporter

31,154 53

Pénitencier de St-Vincent—Fin.

\$ cts.

Report.....	31,154 53
<i>Sommaire des paiements—Suite.</i>	
Lanthier et Cie.....	457 03
Lefebvre, M., et Cie.....	225 00
Letourneau, Fils, et Cie.....	181 53
Long, T., et Frères.....	298 65
Malepart, G. S., déboursés.....	2,064 71
Mercier, Max.....	185 80
Mercier, J.....	176 32
Moylan, J. G., crédit.....	250 00
Cie manufacturière d'Oxford.....	5,425 68
Piché, Tisdale et Painchaud.....	771 65
Prevost, E.....	209 00
Prowse, G. R.....	378 80
Vernette, Geo.....	205 69
Villenaie, D.....	123 49
Imprimeur de la reine et papeterie.....	439 80
Appointements.....	43,225 03
Divers paiements au-dessous de \$100.....	1,863 76
	87,686 47

Pénitencier de Dorchester.*Appointements du personnel:—*

Préfet, John B. Forster.....	2,150 00
Sous-préfet, C. Ross.....	1,250 00
Comptable et instituteur, John A. Gray.....	1,200 00
Chirurgien, R. Mitchell.....	1,200 00
Aumônier, rév. J. R. Campbell.....	600 00
do rév. D. A. Cormier.....	500 00
Mécanicien, James A. Piercy.....	900 00
Surveillant d'infirmerie, F. A. Landry.....	700 00
Garde-magas. et économ. J. Fraser.....	830 00
Charpentier, Chas. Miller.....	700 00
Forgeron, John Downey.....	700 00
Cordonnier, Nathan Tattrie.....	700 00
Tailleur, T. L. Jenks, 9 mois.....	517 50
do W. H. Burns, 1½ mois.....	83 33
Instruct., dept. des manuf. W. Hogan.....	630 00
do do H. Godsoe.....	630 00
Fermier, A. B. Pipes.....	630 00
Gardien, John Johnston.....	600 00
Messenger, Jas. McDougall.....	550 00
Gardes à \$500, 14.....	7,000 00
do 500 (différents temps) 2.....	624 90
do 400 do 6.....	792 97
do 400, P. Forster.....	400 00
Conduct. d'att., R. Palmer, 4 mois.....	100 00
Mme Forster, directrice intér., 1½ m.....	59 33

Gratification:—

Richard Umlah, démissionnaire.....	666 66
<i>Uniformes:—</i>	
Milleret, 53 verges.....	7 91
Boutons, gilet et habit, 4 grosses.....	18 00
Casquettes, 65 à \$1.25.....	81 25
Drap noir, 4 vgs à \$3.00.....	12 00
do bleu, 197½ vgs à 0.60.....	118 65
Doeskin, 8½ vgs à \$1.75.....	14 88
Ratine, 88½ do 0.65.....	57 36
Drap italien, 53½ vgs à 0.95.....	50 83
Serge, 205½ vgs à 0.60.....	123 30
do 49 do 0.85.....	41 65
Etoffe pour doublure, 103½ vgs à 35c.....	36 23
Imperméable.....	9 75
Cuir, peau de veau, 21 lbs à 90c.....	18 90
do roul. de veau, 3.....	4 50
do fendu, 53½ lbs à 70c.....	37 28
do à semelle, 277 lbs à 22c.....	60 94
do à trépointe, 2 côtés.....	7 03
Réparation.....	1 00
Peaux de mouton, colorées, 1 douz.....	8 40

A reporter

25,424 55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B-131

Pénitencier de Dorchester—Suite		\$	cts.	Pénitencier de Dorchester—Suite		\$	cts.
Report		25,424	55	Report		34,363	67
<i>Uniformes—Suite.</i>				<i>Vêtements des détenus—Suite.</i>			
Fil de soie, 2½ lbs.		20	00	Quate, 1 balle et 72 feuilles		4	73
Empeignes, 67 prs à \$1.50		100	50	Toile, 2 rouleaux		1	00
do de guêtres, 4 prs.		9	00	Laine filée, 137 lbs à 50c.		68	50
<i>Rations:—</i>				<i>Allocation de voyages des détenus:—</i>			
Pommes, 2 brls.		9	00	6 détenus à \$15		90	00
Poudre à pâte, 5 lbs à 50c.		2	50	1 do 14		14	00
Orge, 784 lbs à 2½c.		19	60	3 do 12		36	00
Fèves, 868 lbs à 3½c.		30	38	1 do 11		11	00
Morue, 45 quintaux à \$4		180	00	11 do 10		110	00
Hareng, 19 brls à \$3.50		66	50	6 do 8		48	00
Farine, 498 brls à \$5.50		2,739	00	5 do 7		35	00
Houblon et suif, 37 lbs.		2	95	14 do 6		84	00
Malt, 50 lbs à 25c.		12	50	3 do 5		15	00
Bœuf, 26,286 lbs à 7c.		1,840	02	<i>Vêtements des détenus élargis:—</i>			
Lard, 16 brls à \$17.50		280	00	Bretelles, 4 douz. de paires		5	00
Toute-épices, 8 lbs.		4	00	Boutons et ceillots, 24½ grosses.		4	08
Mélasse, 298 galls à 35c.		104	30	Grosse toile, 198 vgs à 9c.		17	82
Farine d'avoine, 2,744 lbs à 2½c.		75	46	Casquettes, 1 douz.		2	40
Oignons, 1,815 lbs à 3½c.		63	53	Etoffe, 236½ vgs à 50c		118	12
Poivre, 74 lbs à 18c.		13	32	Collets, 2 boîtes.		36	
Pommes de terre, 684½ boiss. à 55c.		376	70	Caleçons, 3½ douz.		19	25
do 138½ boiss. à 50c.		69	25	Grosse toile, 48 vgs à 22c		10	80
Raisins, 84 lbs à 8c.		6	72	Chapeaux de feutre, 3 douz.		18	00
Riz, 672 lbs à 4c.		26	88	Mouchoirs, 10 douz.		10	20
Sel fin, 900 lbs à 1c		9	00	Batiste croisée, 10 vgs.		1	40
Gros sel, 5,600 lbs à ½c.		28	00	Cuir, veau, 13½ lbs à 80c.		10	65
Sucre, 4,210 lbs à 5½c.		242	11	do do 25 75c.		18	75
Thé, 962 lbs à 16c.		153	92	Chemises, Oxford, 4½ douz. à \$4.50		18	38
Tabac, 552 lbs à 39c.		215	28	do blanches, 3½ do 5.50		19	25
Vinaigre, 149 galls à 22c.		32	79	Batiste, 64½ verges à 25c.		16	13
<i>Vêtements des détenus:—</i>				do 208½ do 15		31	24
Alènes, 3 grosses.		3	00	do noire, 68 do 21		14	28
Manches d'alènes, 24		2	50	do do 135½ do 16		21	68
Bordure et boucles		4	67	do do 70 do 15		10	50
Boutons, 32 grosses.		19	67	Fil de toile, 6 lbs à \$1.65		9	90
Grosse toile, 326½ vgs		48	15	Soie torse, 7 bobines à 75c.		5	25
Craie, 2 boîtes		2	00	Cravates, 4 douz. à \$1.80		7	20
Molleton, 90½ vgs à 33c.		29	87	Etoffe, 139½ vgs à 35c		48	92
Etoffe, 1,300½ vgs à 55c.		718	72	<i>Literie:—</i>			
Coton gris, 741½ vgs à 6c.		44	50	Chevilles, 600, et charriage		2	41
do 365½ vgs à 8½c.		31	10	Feuillard, 168 lbs à 4c.		6	72
(Eillet), 22 grosses.		3	17	Coton à draps de lit, 411 vgs à 25c.		102	75
Denim, 96½ vgs à 15c.		14	51	Coutil, 55½ vgs à 13c		7	25
Coutil, 212½ vgs à 8½c.		18	02	<i>Enterrements:—</i>			
Flanelle, 1,055½ vgs à 45c.		474	98	Accessoires pour cercueil		4	68
Mouchoirs, 6 douz.		6	00	<i>Chapelles:—</i>			
Ardasse, 1 lb.		9	80	Décorations d'autel		14	50
Chapeaux de paille, 50c.		5	00	Cierges et vin.		10	00
Toile de Hollande, 92 vgs à 13c.		11	96	Missel et couvert		12	50
Encre, 12 pintes		2	40	Organiste, Mme L. Blanc		50	00
Couteaux, 1 douz.		2	40	do Mlle Forster.		50	00
Aiguiseurs de couteaux, 1½ douz.		5	25	Livres de prières, 1 douz.		8	00
Cuir, veau, 24½ lbs à 85c.		21	04	Orgue, F. A. Peters.		500	00
do à harnais, 45 lbs à 25c.		11	25	Réparations.		5	00
do 263 lbs à 30c.		79	50	<i>Bibliothèque:—</i>			
do à semelle, 1,782 lbs à 22c.		392	04	Livres, 14		16	68
do cire p. cordonn., 182½ lbs à 30c.		54	75	Abonnement, "Herald," Halifax		6	00
do à trepointe, 2 côtés		9	30	do "Agriculturist"		1	00
Mocassins, 4 prs.		2	00	do "Times," Moncton, 2 années		8	00
Clous et brochettes		28	89	do "Sun," Saint-Jean.		5	00
Aiguilles et dés		1	88	<i>Ecoles:—</i> Encre, 6 bouteilles.		5	40
Osnaburg, 28 vgs		5	35	<i>Evasions:—</i>			
Pinces, 12		5	40	Dépenses, etc., pour la recherche du			
Réparer une machine à coudre.		11	54	détenu James.		100	00
Peaux de mouton, 4½ douz.		16	04	<i>Extradition:—</i>			
Galon, 1 grosse.		1	65	Frais judiciaires, F. O. Allan			
Fil de coton, 5 grosses à \$4.75.		23	75	do do C. et T. Russell.		250	00
do do 27 lbs à 68c.		18	36	Services d'officiers à la cour, 5 jours.		75	00
do de toile, 30 lbs à \$1.65.		49	50	Mandats d'arrestation d'un prisonnier.		31	02
do de soie, 1 lb.		8	00	Frais d'arrestation à Boston.		26	00
Soie torse, 1 lb		8	00				
A reporter		34,363	67	A reporter		36,617	34

Pénitencier de Dorchester—Suite

\$ cts.

Pénitencier de Dorchester—Suite

Report.....	36,617 34
<i>Extradition—Fin.</i>	
Dép., greffier de la cour de district ..	10 75
do prison et louage de voiture.....	17 00
do C. Ross, à et de Boston.....	103 75
Récomp. p. la capt. du détenu Cyr.....	20 00
Dépenses à la recherche de Cyr.....	13 30
<i>Bureau de la papeterie :—</i>	
Livres, agendas, 10 douz.....	6 00
do à lettres et livres blancs, 2.....	3 60
Papier-ministre, 4 rames.....	15 40
do à note, 10 rames.....	12 50
do buvard, ½ rame.....	2 35
do envelopes, 7,000.....	11 99
Plumes, 12 boîtes.....	5 64
Menus articles et emballage.....	1 05
Imprimeur de la reine.....	52 92
<i>Infirmerie :—</i>	
Aspirateur.....	12 00
Ouate et bouchons.....	1 57
Bouteilles, 2 grosses.....	7 40
Beurre, 41½ lbs.....	8 25
Roulettes, 12 jeux.....	3 84
Coton, 69½ vgs.....	5 39
Drogues et médicaments.....	106 38
Œufs, 8 douz.....	1 27
Jus de limon, 5 galls.....	5 00
Encre, 2 chopines.....	1 74
Huile à salade, 2 galls.....	5 00
Esprit de vin, 3 galls.....	15 00
Cuillers, 4 douz.; crachoirs, 4.....	2 24
Sucre, 20 lbs; essuie-mains, ½ douz.....	3 05
Thermomètres, 2, \$6; broquet., 70c.....	6 70
Whisky, écossais, 2 galls.....	8 00
<i>Chauffage :—</i>	
Houille, 101 ¹⁷ / ₁₆ tonnes à \$3.30.....	335 60
do 20 do 2.50.....	50 00
do men., 12¼ ton. à \$1.70 et \$1.....	16 63
do fret.....	4 20
Foyer de fournaise.....	10 35
Poêle de cuisine, combinaison.....	60 00
Fourneau et tablette.....	75 00
Tuyaux et montage.....	26 36
Bois, 550 cordes à 10c.....	55 00
<i>Lumière :—</i>	
Huile, kérosine, 1,299 galls à 20c.....	259 82
Cheminées de lampe, 18 douz.....	9 40
Brûleurs de lampe, 2 douz.....	2 40
Supports de lampes, ½ douz.....	1 20
Globes de lanterne, 2 douz.....	2 40
Allumettes, 10 grosses.....	3 00
<i>Réparations aux édifices :—</i>	
Manches de hache, 1 douz.....	2 10
Mèches de tarière, ½ douz.....	1 53
Bassin.....	1 50
Pinceaux, 59.....	18 16
Terre d'ombre, 50 lbs.....	5 00
Charriage.....	3 04
Ciment, Portland, 2 bris.....	5 50
Limes, 36.....	2 40
Vitres, 2 boîtes.....	4 50
Chaux, 8 brls.....	10 70
Serrures et loquets.....	5 36
Clous et broquettes.....	10 90
Huile de baleine, ½ gall.....	1 45
Peinture, 335 lbs.....	8 83
Plombage, 3 jours.....	9 00
Tapiserie, 308 rouleaux.....	116 30
Règles et crayons, 5 douz.....	5 00
Vis, 18 grosses.....	6 71
Soudure, 8 lbs.....	2 40
Niveaux, 2.....	1 80
Diverses réparations et quincaillerie.....	9 37
Tissu de fil de fer.....	5 24

A reporter.....

38,234 60

Report.....	38,234 60
<i>Entretien des machines :—</i>	
Enclume, 228 lbs.....	27 36
Goudron de houille, 4 brls.....	17 00
Fontes et tuyaux.....	19 56
Commodes, 2.....	6 00
Feutre, 600 pds carrés.....	57 00
Hachettes, 24.....	12 00
Fer, 1,113 lbs.....	32 79
Embouchures, 26.....	13 00
Clous, 6 barillets.....	15 90
Huile animale, 128½ galls.....	34 20
Huile d'olive et de baleine, 1½ gall.....	3 15
Tuyaux et coudes.....	24 10
Fers de machine à raboter, 500.....	20 00
Prime d'assurance sur chaudière.....	140 00
Réparer des scies.....	42 67
Papier sablé, 2½ rames.....	7 50
Cuir pour lacets.....	7 90
Diverse quincaillerie.....	57 80
Broquettes et mèche.....	4 56
<i>Cuisine :—</i>	
Balais, 12 douz.....	27 00
Brosses, 1 douz.....	1 55
Bidons, 7.....	8 75
Peignes, 1 grosse.....	12 00
Cuillère à pot, 7 douz.....	10 00
Divers petits articles.....	4 08
Savon, 2,760 lbs à 3c.....	89 70
Soude à laver, 1,391 lbs à 2c.....	27 82
Casserolles en fer-blanc, 11 ¹⁷ / ₁₆ douz.....	16 93
Assiettes de fer-blanc, 11 douz.....	15 84
<i>Ferme :—</i>	
Manches de hache, 5½ douz.....	6 20
Sacs, 12.....	2 40
Paniers, 4.....	3 00
Orge, 23 ¹⁷ / ₁₆ boisseaux.....	28 56
Sarrasi 5 boisseaux.....	3 50
Bestiaux, 18 têtes.....	166 50
Charriage et cuir.....	2 10
Service de ferme.....	48 50
Engrais, 249 lbs.....	62 25
Terrain, 45½ acres à \$68.33 ¹⁷ / ₁₆ (crédit).....	3,100 00
Avoine, 200 boiss. à 65c., 300 à 60c.....	310 00
Jougs, 6 prs.....	7 50
Vert de Paris, 12 lbs.....	3 00
Phosphate, 16 brls.....	84 00
Parties de charre, 12.....	4 68
Pommes de terre, 12 brls.....	12 00
Moutons (Shropshire) 1.....	20 00
Cisailles et huile.....	1 90
Pelles, 1½ douz.....	15 20
Ferrage de chevaux.....	17 51
Paille, 3 charges.....	10 56
Bêches, 1 douz.....	18 00
Diverses graines de ferme.....	45 51
Inspection de la ferme.....	5 00
<i>Etables :—</i>	
Son, 2 sacs.....	2 80
Jument poulinière.....	225 00
Cardes à bestiaux, 1 douz.....	1 00
Foin, 16 tonnes, 354 lbs.....	192 36
Fouet.....	3 50
Clous de fers à cheval, 25 lbs.....	5 20
Avoine, 808½ boiss. à 40c.....	323 45
Réparer un boghe.....	5 25
Housses, 2 à \$3.30; 3 à \$2.50; 1 à \$2.30.....	16 40
Huile de baleine, ½ gal.....	1 65
Paille, 31 qtx.....	5 42
<i>Quartiers des officiers :—</i>	
Tapis de Bruxelles, 35½ vgs à \$1.20.....	42 60
Chaise.....	16 50
Prélat, 29 vgs à \$1.10.....	31 90

A reporter.....

43,842 66

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—133

Pénitencier de Dorchester—Fin.

\$ cts.

Report.....	43,842 66
<i>Palissade:—</i>	
Goudron de houille, 5 brls.....	18 75
Piquets, 850 à 6c.....	51 00
<i>Divers frais:—</i>	
Annonces.....	155 74
Frais de messagerie.....	12 20
Fret.....	249 81
Frais de port.....	71 07
Télégrammes.....	40 07
Voyages, préfet Forster.....	102 03
<i>Industries:—</i>	
Merisier, 13 cordes à 75c.....	9 75
Brosses, 1 douz.....	5 25
Chariage.....	4 50
Chaîne, 50 lbs.....	3 38
Colle, 570 lbs.....	74 10
Feuillard, 11,052 lbs.....	465 25
Feuillard, galvanisé, 3,254 lbs.....	171 33
Liens à lattes, 91 lbs.....	10 01
Billots, 14,915 pds.....	63 38
Bois de service, 3,427 pds à \$10.....	34 27
do 107,868 do \$8.50.....	916 86
Huile bouillie, 44½ galls à 76c.....	33 82
do animale, 39½ do 25c.....	9 89
do crue 42½ do 72c.....	30 60
Peinture, 3,271½ lbs.....	216 09
Siccatis brevetés, 100 lbs et 4 boîtes.....	14 95
Rivets, 30,000 et 4½ lbs.....	12 94
Papier sable, 5 rames.....	19 10
Pelles, 1 douz.....	9 25
Voliges, 10 cordes.....	15 00
Broquettes, 10 douz.....	3 70
Tuyaux en terre cuite, 108 pds.....	35 64
Térébenthine, 172 galls.....	107 96
Vernis, 81½ galls.....	54 67
Blanc de céruse, 2,016 lbs.....	12 10
Fil de fer, 43 rouleaux.....	68 35
Zinc, 569 lbs à 7c.....	39 83
<i>Transferts:—</i>	
Dépenses pour amener 2 détenus à Kingston, 2 voyages.....	131 55
	47,116 85

Sommaire des paiements:—

Brown, James.....	253 98
Burns et Murray.....	953 85
Campbell, Kenneth et Cie.....	112 18
Cie de ch. de f. et houil. de Cumberland.....	356 43
Doherty, W. W.....	259 77
Gray, John A.....	2,815 08
Harper, Charles.....	142 00
Minehan, James.....	1,841 22
Nixon, George.....	116 30
Cie manufacturière d'Oxford.....	1,721 28
Pattison, S.....	135 65
Peters, F. A.....	500 00
Reid, William.....	323 45
Robertson, Geo., et Cie.....	1,984 88
Russell, C. T. et T. H.....	250 00
Stairs, Fils et Morrow.....	190 11
Taylor, Warren.....	1,326 73
Thorne, W. H., et Cie.....	1,552 63
Turnbull et Cie.....	2,739 00
Turner, William.....	3,100 00
Umlah, Richard, gratification.....	666 66
Upham, C. W. J.....	931 37
Appointements.....	24,048 03
Papeterie et imprimeur de la reine.....	110 95
Divers paiements au-dessous de \$100.....	685 30
	47,116 85

Pénitencier du Manitoba.

\$ cts.

Appointements du personnel:—

Préfet, S. L. Bedson, 9 mois.....	2,100 00
do G. L. Foster, 2 do.....	333 46
Sous-préfet, W. D. O. McDonell.....	1,150 00
Chirurgien, W. R. D. Sutherland.....	1,200 00
Comptable, P. McGowan.....	1,100 00
Aumônier, Rév. A. W. Goulding.....	800 00
do Rév. G. Cloutier.....	600 00
Surveillant d'hôpital et instituteur, D. D. Bourke.....	840 00
Econome, John Mustard.....	790 00
Tailleur, W. W. Shead.....	750 00
Mécanicien, John Smith.....	750 00
Charpentier, John Puigh.....	700 00
Commis du préfet, Wm. Durden.....	636 00
Gardes, 5 à \$650.....	3,250 00
do 1 à \$650, 7 mois.....	379 16
do 2 à \$560.....	1,120 00
do 1 à \$560, 11 mois.....	513 26
do 2 à \$530.....	1,060 00
do 1.....	500 00
do 2 à \$500 (diverses périodes).....	250 14
do 1 surnuméraire.....	40 50

Asile des aliénés:—

William Abbott.....	500 00
A. Pritchard, juin.....	41 74
J. Hacklind do.....	41 66
John Ryan, 9 jrs en octobre.....	12 15
Jas. B. Ryan, 11 mois.....	458 26
Ellen McLean.....	360 00
Isabella McLeod.....	300 00
Mary Fidler, 8 mois.....	200 00
Sarah Slater, 4 jrs.....	3 22
Kate Ahdemar, 1 mois.....	25 00

Gratifications:—

S. McCormack, démissionnaire.....	616 70
James Fairbairn do.....	243 75

Uniformes:—

Bordure et milleret, 1½ gr. et 3 vgs.....	18 07
Boutons et boucles, 9½ grosses.....	2 36
Toile à voile, 173½ vgs à 13½c.....	23 64
Drap, 14 vgs à \$3.75.....	52 50
do italien, 110 vgs à 57½c.....	63 25
Ratine, 32 vgs à 65c.....	20 80
Glycerine et blanc d'Espagne, 6 douz.....	16 50
Batiste croisée, 27 vgs à 11c.....	2 97
Anneaux et chaînes pour clefs, 2 douz.....	3 75
Toile, 48 vgs, 14½c.....	7 08
Cuir, grenelé, 42½ pds à 20c.....	8 45
do veau, 24½ lbs à \$1.50.....	37 14
do do 11½ do 90c.....	10 12
do empeignes, 24 à \$2.50.....	60 00
Mocassins, 7 à \$1.50.....	10 50
Brandebourgs, 6 douz.....	7 20
Mitaines, 1½ douz. à \$22.....	34 83
do 2 seulement, \$1.50 et \$1.84.....	3 34
Serge, 188½ vgs à 60c.....	113 10
do 74 do 90c.....	66 60
do 163½ do 55c.....	89 79
Divers petits articles.....	9 82
Batiste, 330 vgs à 16½c.....	55 66
do 55 do 20½c.....	11 42
Peaux de moutons, 6.....	5 25
Soie, filée et torse, 4½ lbs.....	54 38
Fil, soie, 6 bobines.....	3 75
do toile, 6 lbs à 95c.....	5 70
do Barbour, 1 lb.....	1 00
Etoffe, 41½ vgs à 38½c.....	16 13
Broquettes, cuivre, 12 paquets.....	6 00
Empeignes, élast., 5 paires à \$2.75.....	13 75
do à lacets, 11 do \$2.50.....	27 50

Rations:—

Pommes, 4 brls.....	24 00
Orge, 886 lbs à 3c.....	26 58

A reporter

22,571 93

Pénitencier du Manitoba—Suite.

	\$ cts.
Report.....	22,571 93
Rations—Suite.	
Poudre à pâte, 40 boîtes à 45c.....	18 00
Fèves, 1,905 lbs à 5c.....	95 25
Beurre, 3,102 lbs à 25c.....	775 51
Café, 25 lbs à 40c.; 50 lbs à 36c.....	28 00
Raisins de Corinthe et raisins, 71 lbs	7 86
(Enfs, 30 douz.....	8 00
Fleur, 910 sacs à \$2.35.....	2,138 50
Poisson, frais, 6,345½ lbs à 5c et 6c..	347 50
do morue, 700 lbs à 6c.....	42 00
do do 200 do 5½c.....	10 50
do maquereau, 1 brl.....	8 00
do hareng, ½ brl.....	2 95
Volaille, dindes, 331½ lbs à 14c.....	46 41
do oies, 324 lbs à 11c.....	35 64
Houblon et levure, 63½ lbs.....	11 32
Saindoux, 280 lbs à 12c.....	33 60
Viande, bœuf, 54,972 lbs à 5c.....	2,748 64
do mouton, 2,287½ lbs à 10c.....	228 74
do lard, 442½ lbs à 6c.....	26 55
do 16 brls à \$22.50.....	360 00
Mélasse, 325 galls à 70c.....	227 50
Farine d'avoine, 3,862 lbs à 3c.....	115 86
Poivre, 50 lbs à 15c.....	7 50
Pois, 698 lbs à 3½c.....	22 68
Pipes de plâtre, 2 boîtes.....	3 00
Riz, 500 lbs à 6c.....	30 00
Sel, 4,200 lbs.....	42 00
Epices et salpêtre.....	2 25
Sucre, 5,069 lbs à 8½c.....	443 49
Thé 582 do 25c.....	145 50
Tabac, à fumer, 372½ lbs à 61c.....	227 37
do à chiquer, 605½ do 52c.....	314 86
Vinaigre, 68 galls.....	23 80
Légumes.....	3 94
Vêtements—	
Alènes et manches, 20½ grosses.....	5 29
Boutons et boucles, 68 grosses.....	16 95
Coton, 816½ vgs à 9½c.....	77 57
do à tricoter, 54 lbs.....	24 30
Grosse toile, 50 vgs à 9½c.....	4 63
Craie, 5 douz.....	1 75
Etoffe, 773½ vgs à 55c.....	425 43
Toile, 244½ vgs à 21½c.....	53 19
Flanelle, 715½ vgs à 59c.....	422 00
do 52 do 37½c.....	19 50
Batiste croisée, 414 vgs à 25½c.....	106 59
Formes, fer et bois, 5 de chaque.....	9 50
Toile, 32½ vgs à 14½c.....	4 76
Cuir, à semelle, 983 lbs à 30c.....	326 54
do do 3½ do 38c.....	8 93
do fendu, 124½ do 90c.....	112 27
do veau, 16 do 90c.....	14 40
do do 11½ do 80c.....	9 00
do moccasin, 179 do 35c.....	62 65
do cordouan, 96½ pds à 28c.....	27 09
do à trépointe, 19½ lbs à 60c.....	11 70
Aiguilles et couteaux de cordonniers	18 20
Vernis, 6 boîtes.....	4 50
Tiges de semelles et broq. en acier.....	4 72
Châle.....	4 25
Diverses fourn. pour cordonniers.....	33 75
Ciseaux de tailleur, 4 paires.....	3 60
Carte de Mitchell pour tailleurs.....	12 50
Fil Barbour, 8 lbs à 80c.....	6 40
Fil de chanvre, 11 do 75c.....	8 25
Fil sur bobines, 12 do 95c.....	11 40
do 3 grosses.....	15 45
Galon, 8 douz. à 60c.....	4 80
Coutil, 96½ vgs à 14½c.....	14 20
Laine filée, 62 lbs à 39½c.....	24 49
A reporter.....	33,065 20

Pénitencier du Manitoba—Suite.

	\$ cts.
Report.....	33,065 20
Allocation de voyage des détenus.—	
Détenus, 4 à \$20.55.....	82 20
do 8 20.00.....	160 00
do 4 15.00.....	60 00
do 2 10.00.....	20 00
do 4 5.00.....	20 00
Bil. de ch. def., 3 jusq. Medicine Hat.	75 40
do 1 Brandon.....	4 55
do 1 Port-la-Prairie.....	2 25
do 14 Winnipeg.....	7 70
Vêtements des détenus élargis.—	
Boutons et boucles, 23½ grosses.....	15 20
Bretelles, 2½ douz.....	7 13
Toile, 214½ vgs à 13½c.....	29 23
Bonnets de four.: 6, \$6.63; 1, \$1.10.	7 73
Faux-cols, 19.....	3 53
Caleçons, 2 doz.....	15 00
Etoffe, 46½ vgs à 45½c.....	21 05
Satinette, 26½ vgs à 57½c.....	15 10
Mouchoirs, 2 douz.....	2 96
Chap., 1½ doz., \$18.69; 1, \$1.50.....	20 19
Toile de Hollande, 47 vgs à 14½c.....	6 93
Cuir, veau, 24½ lbs à 80c.....	19 60
do cordouan, 53½ pds à 28c.....	14 98
Cache-nez, 6.....	5 10
Batiste, 189 vgs à 16½c.....	31 88
Chemises de laine, 4 douz.....	29 70
Habillement et pardessus.....	25 00
Divers petits articles.....	3 34
Etoffe, 102½ vgs à 64½c.....	65 96
do 32 vgs à 88c., 7½ à 65c.....	17 04
Cravattes, 2 douz.....	5 90
Fil, de soie et de chanvre, 2½ lbs.....	3 86
Literie.—	
Grosse toile, 98 vgs à 21½c.....	21 31
Coutil, 50½ vgs à 14½c.....	7 45
Inhumations, 3.....	28 00
Chapelles.—	
Décorations d'autel.....	29 82
Rideaux et rouleaux, 4.....	18 00
Bibles et livres d'hymnes, 36.....	12 60
Cachemire, 26 vgs à 75c.....	19 50
Chandelles, 72 lbs à 15c.....	10 80
Organiste, W. Durden.....	100 00
Ruban de soie, 12 vgs.....	2 50
Lavage de linge d'église.....	59 50
Décorations de Noël.....	5 45
Bibliothèque.—	
Livres, 39.....	40 00
Encyclopaedia Britannica.....	37 50
"Gazetteer," C.-B. et T. N.-O., 2	10 00
exemplaires.....	10 00
Transport.—	
Dépenses, 3 détenus jusq. Kingston.....	413 45
Evasions, 2.—	
Récompenses pour arrestation.....	50 00
Frais de voyage d'offic. en recherche	86 65
Infirmierie.—	
Biscuits et sucre, 20 lbs.....	1 90
Bouilloires en fer-blanc, 4.....	7 70
Coton, 151½ vgs.....	14 14
Thermomètre de clinique.....	4 00
Drogues et médicaments.....	409 80
Fruits et divers approvisionnements	18 62
Flanelle, 61½ vgs à 37½c.....	23 07
Toile, 1 pièce.....	1 00
Spiritueux, 19 gallons.....	48 13
Divers ustensiles de cuisine.....	9 30
Seringues.....	8 00
Tubes à trachéotomie, 1 jeu.....	24 00
Dr Lynch, soins médicaux à feu le	288 00
préfet Bedson.....	288 00
A reporter.....	35,673 90

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—135

Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$	cts.	Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$	cts.
Report		35,673	90	Report		42,199	10
<i>Infirmierie—Suite.</i>				<i>Chauffage—Suite.</i>			
Dr Bell, soins médicaux dans le pénitencier, 3 mois		300	00	Briques réfractaires, 150		12	00
Dr T. J. Dunn, soins médicaux		12	00	Argile réfractaire, 2 brls		10	00
<i>Asile.—</i>				Barres de grilles, 802 lbs à 5½c.		44	11
Aider à l'arrestation d'un aliéné		7	00	Tuyau en fer, 601½ lbs à 15c.		90	20
Bretelles, 40 pns		12	00	do coudes et tés		26	39
Couvertures, 12 pns à \$4.50, 6 à \$4.25 ..		79	50	Mica, ¾ lb., \$3.75 ; manomètres, 6, \$1.50 ..		5	25
Boutons et boucles		6	00	Réparer la bouilloire		11	85
Lits à ressorts, 18 à \$10.50		189	00	Diverse ferronnerie		3	90
Bottes, 7 pns		14	00	Poêles, Syndicat, 4		84	00
Bassins et vases de nuit, 1 douz		12	50	Dessous de poêles, 4		6	00
Milleret, 36 vgs		1	80	Bassins, 2 douz		4	50
Bonnets de fourrure, 12 à \$1.75		21	00	Protecteurs, 2		19	00
Coton, 167 vgs à 10c.		16	70	Bois, 23½ cordes à \$4.50		106	88
do 66 vgs à 10½c.		6	93	do 27 do \$4.		108	00
do 244½ vgs à 9½.		23	21	do 200 do 3.29		658	00
Grosse toile, 100 vgs à 9½.		9	25	do 220½ do 3.		661	50
Corsets, 4 pns		4	00	do 10 do 2.50		25	00
Courtes-pointes, 2		5	00	<i>Eclairage.—</i>			
Cretonne, 20 vgs à 25c.		5	00	Chandelles, 194 lbs à 15c.		29	10
Coton à tricoter, 2 boîtes		1	90	Pétrole, 3,019'61 galls à 21c.		634	12
Peignes, 1 douz.		1	50	Gasoline, 388'50 galls à 58c.		222	43
Cercueil		9	00	Becs de gaz, 30		15	00
Caleçons, 28 pns à 70c.		19	60	Lampes, 14		45	50
Toile, 50 vgs à 21½c.		10	88	Cheminées et becs de lamp., 40½ douz ..		43	27
Flanelle, 176 vgs à 25c., 163½ à 59c.		140	47	Lanternes, tubulaires, 6		4	50
Bonnets, 3		2	25	Tuyau de plomb, 42 lbs		4	20
Mouchoirs, 78		7	88	Main-d'œuvre, réparations		12	25
Toile de Hollande, 24½ vgs à 14½c.		3	65	Allumettes, 30 grosses		12	00
Bas, 24 pns		7	20	Abat-jour (n papier, mèches)		13	96
Batiste croisée, 810 vgs à 25½c.		79	84	<i>Réparations aux édifices.—</i>			
Ustensiles de cuisine		4	05	Flanelle verte, 10 vgs		8	50
Aiguilles à tricoter		2	65	Papier brun, 1 rouleau		4	00
Moussel. et toile de Hol., 92½ v. à 15c ..		13	88	Tôle à chaudière, 322 lbs		16	10
Mocassins, 14 pns		17	60	Blanchissoirs, 9		14	25
Cachenez, 3		2	25	do 24		9	62
Mitaines, 12 pns à \$1, 31 à 40c.		24	40	Boulons, noix et gonds, 6 douz.		8	07
Matelas, 18 à \$4.		72	00	Poudre à pétardement, 1 barillet		3	50
Confection de vêtements, 108		35	00	Ciment de Portland, 3 brls		19	50
do 32 jours		32	00	Toile émeri, 3 mains		2	70
Molleton, 110 vgs. à 17c., 48 à 18c.		27	34	Pompe foulante		16	25
Mousseline, 18 vgs		3	60	Colle, 135 lbs		40	00
Pardessus, 6		54	00	Verre, teint, 1 carreau		1	50
Oreillers, 18 à \$2.25		40	50	do commun, 5 carreaux		2	76
Indienne, 118 vgs à 14c.		16	52	do do 1,218 pds		80	92
Chaise de chirurgien		60	00	Grenades, 2½ douz.		20	83
Couvertures, 12 à \$1.75		21	00	Egohines, 6		3	75
Draps caoutchoutés, 3		6	75	Tôle, galvanisée, 364 lbs		29	12
Chemises, 28		28	00	Lattes, 5,000		15	00
Camisoles, 28 à 70c.		19	60	Serrures et clefs, 41		37	95
Habillements d'hommes, 28 à \$11.75		329	00	Loquets Yale, 6		11	10
do do 12 à 11		132	00	B. de serv., pl. en pin 3,000 p. à \$35.		105	00
do de garçons, 2 à 7.75		15	50	do pin brut, 4,062 do 16		64	99
do do 2 à 7		14	00	do épin. do 2,000 do 18		36	00
Chaussettes, 6 douz. de pns à \$1.95		11	70	do do pl. 4,000 do 16		64	00
do 2½ douz. de pns à \$2.40		5	60	do rés. do 1,532 do 25		38	30
Châles, 6		9	60	do do do 2,508 do 21		52	66
Batiste, 20 vgs à 10c		2	00	do do do 2,600 do 20		52	00
Serge, 8 vgs à 55c		4	40	do pin, 250 pds à \$40		10	00
Coton pour draps de lits, 22 vgs à 29c ..		6	38	do divers morceaux, 298 pds		14	90
Divers art. de nouveauté		38	25	Clous, 24 barillets		87	05
Fil, fuseaux, 96		3	60	Plâtre américain, 2 brls		8	00
do 1½ grosse		7	73	do poil, 7 boisseaux		3	50
Coutil, 199 vgs à 22c		43	78	Mastic, 246 lbs		9	84
Essuie-mains, 1 douz		2	40	Peinture et vernis		40	69
Laine filée, 65 lbs		37	18	do huile, 48 galls		39	97
<i>Chauffage:</i>				Plombage, divers matériaux		56	67
Scies, 6		4	50	do soudure, 53 lbs		26	50
Soufflets, 2, \$1.50 ; écopés, 6, \$7.50 ..		9	00	do réservoirs, 2		50	00
Houille, 14,71 ton. à \$9.25		135	98	do latrines, 3		55	80
do 40 do 9.10		364	00	do 2 hommes, 162 hrs à 70c.		113	40
do 551½ do 7.00		3,858	40	do 1 homme, 23 do 60c.		13	80
A reporter		42,199	10	A reporter		46,400	50

Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ cts.	Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ cts.
Report.....		46,400 50	Report.....		47,571 85
<i>Réparations aux édifices—Suite.</i>			<i>Papeterie—Suite.</i>		
Plombage, 1 homme, 45 hrs à 54c.....		24 75	Papier buvard, 2 rames.....		8 40
do voyage de l'homme.....		25 90	do de toilette, 200 lbs.....		15 00
Goudron à toiture, 3 brls.....		20 00	Plumes, 20 boîtes.....		7 45
Feutre à toiture, 285 lbs.....		7 13	Plume à dessin.....		1 00
Câble, 146 lbs.....		21 90	Diverses fournitures de papeterie.....		57 23
Diverse ferronnerie.....		54 26	Imprimeur de la reine.....		179 87
Térébenthine, 20 galls.....		20 60	<i>Ferme :—</i>		
Blanc de plomb, 300 lbs.....		33 75	Coussinets et arbre de couche pour		
Blanc de céruse, 6 brls.....		34 50	roue d'air.....		3 25
Papier à tenture, 15 rouleaux à \$1..		15 00	Poudre à pétarder, 2 barils.....		7 00
do 14 do 50c.....		7 00	Orge, 10 boiss.....		7 00
do bordure, 30 vgs.....		8 00	Vache et veau.....		40 00
Zinc, 56 lbs.....		5 60	Houille, 1 tonneau.....		13 00
<i>Entretien des machines.—</i>			Rouleau Dale.....		60 00
Composition pour chaudière, 10 lbs.		1 50	Dépenses pour éprouver des balances		15 00
Boulons et écrous.....		4 77	Fusée, \$1.88; corde, \$3.60.....		5 48
Pompe foulante.....		14 00	Permis pour couper du foin.....		83 87
Poil à mortier, 1 ballot.....		1 20	Ferronnerie et approv. de ferme.....		30 21
Etoupage en caoutchouc, 21 lbs.....		5 25	Faulx et serpettes, 3.....		3 25
Réparer la pompe à vapeur.....		25 25	Bois de service, orme dur, 250 pds..		13 75
Corde de fenêtre, 4½ lbs.....		1 44	do chêne.....		12 00
Essuie-mains, 6.....		8 50	Huile à machine, 5 galls.....		3 38
Suif, 267 lbs à 8c.....		21 36	Charrues, 2 (\$34 et \$65).....		99 00
<i>Salle d'armes.—</i>			Réparer des balances.....		89 00
Munitions.....		7 50	Râteau Sharp.....		30 00
Poudre à canon, 1 baril.....		6 25	Broyeur.....		10 00
Charger des ballots, 2.....		1 35	Tente détruite par le feu.....		12 50
Réparer des armes à feu.....		2 00	Battre du grain, 869½ boisseaux.....		30 42
Révolvers, 4.....		50 60	Faucheuse de Toronto.....		70 00
<i>Cuisine.—</i>			Flèches de wagon, 3.....		6 00
Paniers à linge, 4.....		5 84	<i>Etables :—</i>		
Couteaux de boucher, 3, et couperet		5 00	Son, 3½ tonneaux à \$11.....		38 50
Balais, 14 douz., \$2.75.....		38 50	Robes de bison, 3.....		120 00
Brosses, 2 douz.....		9 00	Brosses, éponges et peigne.....		3 05
Gobelets, 4 douz.....		3 00	Hacher de la nourriture, 3,583 lbs..		3 58
Grosse toile, 255 vgs à 9½c.....		23 59	Nourriture hachée, 4 tonneaux.....		100 00
Cafetières, 2.....		3 40	Boucles de harnais, 2 douz.....		3 50
Chlorure de chaux, 50 lbs.....		4 00	Cuir à harnais.....		13 68
Peignes, 66.....		13 25	Couverture de cheval.....		8 00
Robinets, 6, \$1.50; poêlons, 78, \$16.55		18 05	Huile à machine et de pied de bœuf.		6 50
Encre, ineffaçable, 1 douz.....		4 50	Tapis huilés, 2.....		4 00
Lessive, 6 douz.....		6 60	Avoine, 207 boisseaux à 28c.....		85 96
Miroirs, 49.....		12 60	Réparer un harnais.....		3 25
Poêlons, fer de Russie, 6.....		10 50	Ferrer des chevaux.....		30 56
Rasoirs, 12.....		11 50	Traineau.....		60 00
Corde, 17½ lbs.....		2 62	Sangle.....		3 00
Savon, 3, \$32 lbs à 7½c.....		272 40	Diverse ferronnerie.....		10 07
do toilette, 9 lbs.....		5 40	Vétérinaire, J. Longhman.....		17 00
Divers ustensiles de cuisine.....		52 62	Fouets, 3.....		2 75
Soude à laver, 672 lbs à 3c.....		20 16	Connell et Burke, louage d'attelage		21 50
<i>Papeterie :—</i>			do nourrit. de cheval.....		152 25
Livres, lettres, 1.....		1 30	<i>Fournitures pour la prison :—</i>		
do grands livres.....		4 80	Haches, 6.....		7 50
do carnets, 8.....		11 40	Etamine, 59 vgs.....		19 70
do agendas, 5 douz.....		3 00	Horloge.....		6 50
do journal.....		1 50	Réparer des horloges, 8.....		13 25
do chèques.....		4 30	Baquets à charbon, 6.....		4 50
do copier, 20 douz.....		16 00	Toile d'émeri, 4 mains.....		2 40
do arithmétiques, 6.....		2 88	Pots à fleurs, 48.....		4 80
do syllabaires, 36.....		8 28	Fer, 92 lbs; serrures, 3.....		5 27
do géographiques, 12.....		7 20	Matelas, \$4.50; pommade, \$5.25...		9 75
do Statuts révisés.....		5 00	Abat-jour, 2.....		2 50
Timbre à dater.....		9 00	Divers petits articles.....		9 00
Enveloppes, 8,500.....		34 42	Nettoyeur de tubes.....		2 50
Encre, 19 pintes.....		18 50	Essuie-mains, 3 douz.....		8 05
Encriers, 2.....		3 50	<i>Divers :—</i>		
Mucilage, 6 pintes.....		5 63	Annances.....		108 32
Emballage.....		3 00	Messagerie.....		47 10
Papier-ministre, 13 rames.....		50 45	Fret.....		94 34
Papier à lettre, 10 rames.....		14 30	Honoraires de magistrat.....		12 00
do à enveloppes, 5 rames.....		15 00	Timbres-poste.....		122 08
A reporter.....		47,571 85	A reporter.....		49,651 62

Pénitencier du Manitoba—Fin.

\$ cts.

Report. 49,651 62

Divers—Suite.

Télégrammes	234 49
Loyer de téléphone au 30 sept. 1891.	100 00
Voyage, S. L. Bedson	38 50
do Æ. O. D. McDonell	7 25
do P. McGowan	10 80
do Rév. A. W. Goulding	20 00
do G. Addison	23 25
do Dr Lynch	7 70
do W. Durden	2 55
do J. Smith	4 50
do P. Lillies	7 25
do E. Freeman	5 00
do P. McFarlane	8 00

50,120 91

MOINS—Payé par le ministère de l'intér. pour l'entret. des aliénés.

16,096 69

34,024 22

Sommaire des paiements —

Cie de ch. de fer et de houil. d'Alberta	3,858 40
Bell, Dr Gordon	300 00
Cie de téléphone Bell	100 00
Connell et Burke	174 75
Carscaden, Peck et Cie	120 00
Correlli, A. H.	363 95
Dominion Coal and Coke Co.	499 98
Fairbairn, James, gratification	243 75
Howard et Cie, J. F	470 18
Isbester, Neil	108 00
Lynch, Dr	288 00
McCormack, Sam., gratification	656 70
McDonald, M. D.	371 35
McGowan, P., déboursés	2,484 69
McKennedy, John	117 60
McOat, John	3,025 29
Massey et Cie	1 25
Miller et Morse	1,309 90
Ogilvie Milling Co.	2,284 00
Oxford Manufacturing Co.	717 32
Perry, Arthur	4,471 42
Robinson et Cie.	1,029 05
Scott et Leslie.	310 50
Vincent, William.	658 00
Wellband, S. A.	856 30
Wood, Geo. D., et Cie	271 12
Wright Frères	2,025 07
Appointements.	20,798 55
Papeterie et imprimeur de la reine.	485 41
Divers paiements au-dessous de \$100	1,618 38

50,120 91

MOINS—payé par le min. de l'int.

16,096 69

34,024 22

Pénitencier de la C.-B.

Personnel, appointements —

Préfet, A. H. McBride	2,100 00
Sous-préfet, J. Fitzsimmons	1,350 00
Chirurgien, A. DeWolf Smith.	600 00
Comptable, W. H. Keary	1,100 00
Aumônier, rév. R. Jamieson	600 00
do rév. F. Guertin	550 00
Econome, Thos. A. McInnes.	790 00
Instruct. de mét., Geo. McKenzie.	750 00
do A. Coutts	750 00
do C. N. Derrah	630 00
do Jas. Miller.	630 00
do K. McRae.	630 00

10,480 00

A reporter

Pénitencier de la B.-C.—Suite.

\$ cts.

Report. 10,480 00

Personnel, appointements—Suite.

Gardien de l'hôpital, W. J. Carroll	600 00
Gardien, J. Fitzgerald, au 20 sept.	155 02
Gardes à \$600, 5	3,000 00
do 600, 1, 3 mois.	150 00
do 560, 3	1,680 00
do 530, 2	1,060 00
do 500, 2	1,000 00
do 500, 4 (différents temps).	1,406 53

Uniformes —

Milleret, 395 vgs et 1 grosse.	96 57
Boutons, 12 grosses.	9 00
Casquettes, 2½ douz.	8 75
Drap, serge, 24 vgs à \$2.75.	66 00
do do 32½ do 2.25.	72 56
do do 30 do 85c.	25 50
do do 163½ do 55c.	89 92
do supérieur, 45 vgs à \$3.75.	168 75
do de caistor, 4 vgs à \$6.	24 00
do do 37 do 5	185 00
do ratine, 191½ do 65c.	124 47
do bleu, 221½ do 60c.	132 90
Couronnes dorées, 11 prs.	22 00
Chapeaux, 26 à \$4, 25 à \$1.50.	141 50
Chevreau français, 6	16 50
Boutons en moire, 6½ douz	8 93
Parties de machine à coudre	14 00
Ruban, 1 grosse et ½ douz.	3 75
Fil, soie, 1½ lb.	16 87

Rations —

Pommes, 6 sacs à \$2.50	15 00
Beurre, 320 lbs à 30c.	96 00
Eau-de-vie, 1 gall.	5 00
Son, 1½ tonne	36 25
Peignes, 1 douz. à \$2.50, 12 à \$3.25.	41 50
Raisin de Corinthe et amidon de maïs	3 70
Œufs, 7 douz. à 30c.	1 40
Farine, 228 brls à \$6.25	1,425 00
Saindoux, 50 lbs à 15c.	7 50
Mélasse, 135 galls à 50	67 50
Viande, bœuf, 15,418 lbs à 5½c.	886 53
do do 336 do 14c.	47 04
do mouton, 11 do 15c.	1 65
Toute-épice	8 63
Farine d'avoine, 600 lbs à 3½c	19 50
Poivre, 70 lbs à 5c.	3 50
Pois, 300 lbs à 8c.	24 00
Riz, 1,400 lbs à 4c.	56 00
Raisins, 30 lbs ; noix, 40 lbs.	10 40
Sel, 2,700 lbs	27 00
Sucre, 1,651 lbs à 8c.	140 08
Savon, 50 lbs à 25c.	12 50
do 900 do 4½c.	40 50
Saumon, 3,753 lbs à 4c.	150 12
Thé, 214 lbs à 26c.	55 64
Tabac, 445½ lbs à 48c.	213 84
Vinaigre, 47½ galls à 60c.	28 50
Levain, 4 boîtes.	1 00

Vêtements des détenus —

Bobines et craie.	9 60
Bretelles, 6 douz. à \$6	36 00
Milleret, 3 douz.	3 00
Boucles, 2½ grosses ; boutons, 27½ douz	34 32
Toile, 363½ vgs à 16c.	58 48
Peignes, 12 douz. à \$2	24 00
Drap, détenus, 2,257½ vgs à 55c.	1,186 62
do do 3,160 do 45c.	1,422 00
do serge, 50 vgs à \$1.25.	62 50
do tissu en crin, 61½ vgs à 75c	46 12
do tweed, 50 vgs à 50c.	25 00
Coton, 125½ vgs à 8c	10 04
Ciment, brosse, etc.	9 42

A reporter

27,110 90

Pénitencier de la C.-B.—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de la C.-B.—Suite.		\$ cts.
Report.....		27,110 90	Report.....		29,532 59
<i>Vêtements des détenus—Suite.</i>			<i>Habillement des détenus élargis—Suite.</i>		
Épillets, 8 grosses.....		3 50	Mouchoirs, 3 douz.....		9 00
Flanelle, 6 vgs à 16c.....		0 96	Chapeaux, 3 douz. à \$3.50, 10 à \$3, 21 à \$2.50.....		93 00
Tissu à guêtre et élastique, 1 grosse et 12 vgs.....		13 10	Châles.....		6 00
Peaux de chèvre, 4.....		10 00	Cravates, 34 à 75c.; collets, 18 à 25c.....		30 00
Crochets, 3 $\frac{3}{4}$ gross.; couteaux, $\frac{1}{2}$ douz.....		4 19	Fil, soie et soie torse, 1 douz.....		12 00
Drap italien, 109 vgs à 75c.....		81 75	Tweed, 130 $\frac{1}{2}$ vgs à 70c.....		91 52
Encre, 2 galls.....		2 50	<i>Literie:—</i>		
Peaux de chevreau, 9 à \$2.75.....		24 75	Couvertures, 12 paires à \$6.....		72 00
Formes, 41 paires.....		81 20	Grosse toile, 107 $\frac{1}{2}$ vgs à 40c.....		43 05
Doubleure, 191 vgs à 25c.....		47 75	Courtes-pointes, 36 à \$1.25.....		45 00
Toile, 45 $\frac{1}{2}$ vgs à 25c.....		11 37	Coton à draps de lit, 136 $\frac{1}{2}$ vgs à 25c.....		34 13
Cuir, veau, 27 pds à 35c.....		9 45	Coutil, 37 vgs à 16c.....		5 92
do do 53 lbs à \$1.60.....		84 80	<i>Chapelles:—</i>		
do do 15 do 1.00.....		15 00	Cierges, 36 lbs à 15c.....		5 40
do cordouan, 188 $\frac{1}{2}$ lbs à 33c.....		62 20	Tapis, 15 vgs à \$1.25.....		18 75
do chevreau, 62 $\frac{1}{2}$ lbs à \$1.40.....		87 85	Croix et articles d'église.....		6 55
do do 121 $\frac{1}{2}$ do 85c.....		103 27	Livr. d'hymnes et de prières, 10 $\frac{1}{2}$ douz.....		33 50
do grenelé, 74 $\frac{1}{2}$ lbs à 26c.....		19 43	Essuie-mains, 2 douz.....		8 00
do semelle, 244 lbs à 40c.....		97 60	<i>Inhumations:—</i>		
do do 15 do \$1.....		15 00	Honoraires du coroner.....		2 70
do do 1,189 do 30c.....		356 70	<i>Bibliothèque:—</i>		
do à empeigne, 186 $\frac{1}{2}$ lbs à 60c.....		111 90	Almanach des adresses, C.-B.....		3 00
do à trépointe, 17 pds à 25c.....		4 25	Livres divers.....		41 80
Clois et chevilles.....		44 52	Abonnement à des journaux, 3.....		36 00
Aiguilles et épingles.....		27 80	<i>Infirmerie:—</i>		
Pierre douce.....		1 50	Bouteilles, 20 douz. à \$18; acide, \$6.....		24 00
Toile à goussets, 99 vgs à 14c.....		13 86	Alcool, 1 gall.; mortier, \$2.50.....		6 50
Tissu en caoutchouc, 1 lb.....		4 00	Poulets, 30, \$18; extrait de bœuf, 4 douz., \$19.20.....		37 20
Batiste, 409 vgs à 20c., 67 $\frac{1}{2}$ à 25c.....		98 67	Drogues et médicaments.....		316 36
Tiges de semelles d'acier, 1 grosse.....		6 00	Eufs et miel.....		2 91
Eponges et brochettes.....		14 45	Emplâtres, 2 rouleaux et 6 douz.....		10 00
Peaux de mouton, 2 $\frac{1}{2}$ douz. à \$5.50; 2 $\frac{1}{2}$ à \$15.....		47 50	Eponges, 27.....		9 00
Reparations d'une machine à coudre.....		12 00	Lunettes, 2 paires.....		4 50
Chapeaux de paille, 4 douz.....		6 00	Trousse et thermomètre.....		5 50
Toile-émeri, 1 grosse.....		4 92	<i>Chauffage:—</i>		
Agrafes de plaques à semelles, 42.....		21 00	Houille, 184 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$6.25.....		1,153 12
Galon, 4 grosses.....		18 00	do baquets, 15.....		19 00
Toile à essuie-mains, 80 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		10 00	Bouilloire à fond de cuivre rouge.....		30 00
Fil, coton, 12 douz. de fuseaux.....		5 75	Fers à repasser, 2 jeux.....		6 50
do do 2 lbs.....		7 20	Grille pour chaudière.....		12 60
do chanvre, 9 lbs à \$1.65.....		14 85	Main-d'œuvre, 3 jours à \$5.....		15 00
do do 6 douz. fuseaux, à \$1.20.....		7 20	Entourages de poêles, 2.....		7 20
do soie, 1 $\frac{1}{2}$ do 10.00.....		18 34	Tuyau de poêle, coudes et ajustages.....		36 85
do soie torse, 9 lbs à \$8.80.....		79 20	Zinc, 35 lbs.....		4 20
do do 1 douz. fuseaux.....		12 00	<i>Eclairage:—</i>		
do ligneuil, 9 lbs à \$1.25.....		11 25	Pétrole, 30 galls.....		6 60
Quate, 1 $\frac{1}{2}$ paquet.....		13 50	Gaz, 589,200 pds à \$3.....		1,767 60
Papier à enveloppe, 2 rames.....		11 00	Allumeur de gaz.....		1 50
Cire et huile de cire.....		5 80	Lanternes, 2 douz.....		30 00
Enveloppes, 50.....		7 95	Allumettes et bougies en cire.....		6 20
<i>Allocation de voyage des détenus:—</i>			<i>Reparations aux édifices:—</i>		
Détenu, 1 à \$30.00.....		30 00	Brosses, 2 douz.....		32 50
do 2 à 25.00.....		50 00	Gonds, boulons et pentures.....		47 33
do 1 à 23.00.....		23 00	Persiennes, $\frac{1}{2}$ douz.....		50 00
do 1 à 22.50.....		22 50	Ciment, 2 brls.....		14 00
do 1 à 22.00.....		22 00	Prolongement de conduite pour l'eau.....		14 00
do 8 à 20.00.....		160 00	Appareils pour pompe.....		17 96
do 2 à 17.50.....		35 00	Argile réfractaire, 100 lbs.....		6 50
do 5 à 15.00.....		75 00	Colle, 40 lbs.....		10 00
do 6 à 12.50.....		75 00	Diamant de vitrier.....		12 00
do 2 à 10.00.....		20 00	Verres, 6 boîtes et 50 carreaux.....		78 30
do 6 à 7.50.....		45 00	Esprit de vin, 1 gallon.....		8 00
do 1 à 5.00.....		5 00	Marteaux et crochets, 18 douz.....		22 27
<i>Habillement des détenus élargis:—</i>			Trappe à tasculle.....		5 00
Bretelles et boutons, 2 douz. et 1 $\frac{1}{2}$ grosse.....		8 65	Chauff. du conserv., quart. du préfet.....		116 00
Cachemire, 16 vgs à 50c.....		8 00	Fer, 371 lbs.....		23 82
Coton et doubleure, 32 vgs.....		6 50	Chaux, 11 brls.....		24 75
Flanelle, 59 $\frac{1}{2}$ vgs à 55c.; 76 à 40c.....		63 26	Plomb, 100 lbs.....		10 50
			Serrures, 53.....		96 10
A reporter.....		29,532 59	A reporter.....		34,231 28

Pénitencier de la C.-B.—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de la C.-B.—Fin.		\$ cts.
A reporter		34,231 38	Report.		36,857 59
<i>Réparations aux édifices :—</i>					
Bois de service, 29,021 pds	630 34		<i>Ferme—Suite.</i>		
Moulures, 890 pds	33 61		Meules et accessoires		10 41
Machiniste, 13½ jours à \$5.	67 50		Plantes et arbres		23 50
Alcool dénaturé, 1½ gall.	5 00		Manches de pic, 3 douz.		13 50
Clous, 13 barils et 150 lbs	76 80		Engrais, 98 charges		49 00
Huile, bouillie, 101½ galls à \$1.	101 22		Graines, jardin et ferme		58 10
do noix, 10 galls à \$1.37½	13 75		Avoine de semence, 1 tonne		50 00
do machine, 5 do 75c.	3 75		Pelles, 3 douz		22 50
Fournit. de portes brevetées, 2 assort.	6 00		<i>Etables :—</i>		
Entreprise de plombage, Cunningham, Frères.	262 00		Orge, 1,069 lbs		21 38
Peinture et mastic	48 45		Son, ¾ tonne		15 00
Pompe	50 00		Guides, 1 paire		5 00
Tuyaux, joints et coudes	36 43		Couverture de cheval		3 50
do en fer, 513 pieds	75 65		Divers menus articles		10 98
Papier émeraude, 18 mains	6 75		<i>Divers :—</i>		
Laque, 3½ galls	15 00		Annonces		38 60
Corde à chassis, 87 lbs	67 75		Messagerie		56 15
Diverses réparations et matériel	106 28		Fret		240 52
Bardeaux, 10½ M	24 75		Frais judic., Drake, Jackson et Cie.		20 00
Tubes, tés et coudes	35 37		Honoraires de magistrat		2 50
Térébenthine, 30 galls	30 00		Frais de port		45 00
<i>Salle d'armes :—</i>			Télégrammes		92 71
Soin des armes, W. J. Carroll, 9 mois	18 00		Loyer de téléphone		86 00
do J. Fitzgerald, 3 mois	6 00		Voyages, A. H. McBride		7 00
<i>Fournitures :—</i>			<i>Industries :—</i>		
Tapis, Bruxelles, 102½ vgs à \$1.05.	107 63		Houille, 4,469 lbs. à 1¼c		55 86
Horloge, 8 jours	45 00		Divers approvis. de ferronnerie.		55 07
Fonds de chaise, 1 douz.	3 75				37,839 87
Roulettes, 3 jeux	4 25		<i>Sommaire des paiements :—</i>		
Nattes, 4 à \$2, 12 à \$4.75	65 00		Cie de moulin à scies Brunette		619 34
Crachoirs, 1 douz.	5 40		Carroll, E. W.		118 23
Diverses réparations et matériel	13 10		Cunningham, Frères,		604 65
Pieds de table et brochettes	6 50		Éillard, James, et Cie.		1,120 17
Services de toilette, 3	10 50		Keary, W. H., déboursés		1,302 49
Tapis de table, 9 vgs	15 75		Lamalice, Frères		396 94
Persiennes Windsor, 11	11 00		Lord, John E		150 12
<i>Cuisine :—</i>			Manahan, S.		935 53
Brosses, 9 douz	63 65		McDonough, Chas.		3,189 70
Balais, 9 douz	27 00		McPherson et Thompson		369 86
Seaux, galvanisés, 3 douz. à \$15.	45 00		McRae, M. A.		359 50
do ordinaires, 4 do \$4.50	18 00		Cie du gaz de New-Westminster		1,767 60
2 bouilloires	15 25		Cie manufacturière d'Oxford		2,989 36
Bidons, 4½ douz.	23 50		Phillips, J. E.		141 50
Prélat, 8 vgs	6 00		Read, H. T., et Cie.		103 97
Potasse, 96 lbs	15 36		Rogers, William		1,153 12
Tuyau et coudes, 265 pieds	54 22		Rousseau, James		1,317 24
Pièges à rat et à souris, 2 douz.	15 00		Royal City Planing Mills		140 91
Rasoirs, ½ douz	10 00		Trapp, T. J., et Cie		663 16
Divers ustensiles de cuisine et répar.	26 70		Imprimeur de la reine et papeterie.		129 85
Papier à toilette, 22½ douz.	77 00		Appointements		19,531 55
Petit balais, 9 douz.	9 00		Divers paiements au-dessous de \$100		735 08
<i>Papeterie :—</i>					37,839 87
Livres pour la bibliothèque	42 44		Prison de Régina.		
do à lettres, 1.	1 40		A. L. Lunan, géolier		900 00
do de notes, 2 douz	1 32		R. Cotton, chirurgien, 4 mois		40 00
do de lecture, 2.	5 04		J. K. Lambert, tourne-clefs, 4 mois		166 64
Enveloppes, 250	4 50		M. T. Fvov		166 64
<i>Papeterie :—</i>			J. F. Cafferata do 4 do		166 64
Agendas, 7	6 19		Mme Lunan, directrice, 1 mois		20 00
Encre, \$5.50 ; porte-plumes, \$8.08.	13 58		Pain, 768 lbs		21 44
Faire des indicateurs, 2.	14 00		Boeuf, 218½ lbs à 7c.		15 31
Papier, papier-ministre, 2 rames	8 40		Os et gigots		2 25
do à note, 3 rames	3 90		Café, 10 lbs		3 25
Réparation de timbre	2 50		Drogues et médicaments		5 50
Divers fourniture de papeterie	8 55		Mélasse, 63 pintes, 10c.		6 30
Toile à calquer, 1 rouleau	11 00		Farine d'avoine, 198 lbs.		6 95
<i>Imprimeur de la reine</i>	34 53		Pommes de terre, 6 boisseaux		4 70
<i>Ferme :—</i>					
Haches, 2 douz	48 00				
Fourches et manches	7 00				
A reporter	36,857 59		A reporter		1,525 62

Prison de Régina—Suite.		\$ cts.	Prison de Régina—Fin.		\$ cts.
Report.....		1,525 62	Report.....		1,614 97
Sel, 36 lbs.....		1 00	Serrure, Yale, \$2.75 ; armoire, 75c....		3 50
Tabac, 1 lb.....		0 50	Lacets, 1 grosse.....		4 30
Légumes.....		1 40	Journal.....		1 50
Livres, 33.....		6 00	Pardessus.....		1 25
Scies, 3.....		3 00	Seaux et plats, 25.....		7 85
Couteaux à débiter, 2, et fusil.....		2 00	Diverses marchandises.....		3 28
Brosses et vernis à chaussure.....		2 20	Diverse ferronnerie et petits items.....		5 15
Souliers, 6 paires à \$1.25.....		7 50	Cuillers, 2 douz.; 1 cuiller à rôtir.....		1 30
Sacs, 36.....		1 80	Balances.....		12 50
Charbon, 5 tonnes à \$8.50.....		42 50	Savon, 60 lbs.....		3 50
Pétrole, 25 galls à 48c.....		12 00	Blouse.....		1 50
Plats, 24.....		3 30	Chemises, 15 à 70c.....		10 50
Enveloppes et papier à note.....		3 25	Chaussons, 14 à 20c.....		2 80
Casserole, \$1.15 ; corde, \$1.75.....		2 90	A. McIntosh, interprète.....		1 00
A reporter.....		1,614 97			1,674 90

Pénitenciers—Récapitulation.	Kingston.	St-Vincent de Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie-Britannique	Prison de Régina
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements du personnel...	53,358 64	43,225 03	24,048 03	20,798 55	19,531 55	1,459 92
Gratifications.....	2,276 00	769 86	666 66	860 45		
Uniformes.....	3,348 86	2,893 87	839 36	862 35	1,226 97	
Entretien—						
Rations.....	25,586 10	16,347 70	6,603 71	8,633 30	3,435 28	68 60
Vêtements aux détenus.....	11,998 14	6,224 96	2,280 14	1,910 55	4,699 88	29 63
Allocat de voy. aux détenus.....	1,713 20	917 00	443 00	432 10	562 50	
Vêtements de détenus élargis.....	2,215 00	1,132 08	439 56	366 41	327 93	
Literie.....	1,086 10	752 72	119 13	28 76	200 10	
Enterrements.....	28 00	28 50	4 68	28 00	2 70	
Chapelles.....	142 66	328 77	650 00	258 17	72 20	
Bibliothèque.....	33 00	16 94	36 68	87 50	80 80	6 00
Ecole.....	9 00		5 40			
Transport.....		161 80	131 55	413 45		
Evasions.....	34 81	5 50	646 82	136 65		
Infirmerie.....	760 78	411 06	192 83	1,169 66	415 97	
Mobilier de la prison.....	253 28			95 72	287 88	
Quartiers des officiers.....			91 00			
Dépenses pour travaux—						
Chauffage.....	13,452 34	6,822 39	633 14	6,248 46	1,284 47	42 50
Lumière.....	2,279 52	1,111 51	278 22	1,036 33	1,811 90	12 00
Réparations aux bâtiments.....	5,319 74	1,836 88	236 79	1,566 88	2,285 43	
Palissade.....			69 75			
Entretien des machines.....	1,812 77	95 40	542 49	83 27		
Salle d'armes.....	103 50	98 92		67 70	24 00	
Cuisine.....	920 42	401 29	213 67	522 53	395 68	51 50
Papeterie.....	912 65	391 31	58 53	308 54	122 82	4 75
Imprimeur de la reine.....	352 58	99 74	52 92	179 87	34 53	
Ferme.....	448 45	899 62	3,977 87	644 11	282 01	
Ecuries.....	216 97	1,792 45	782 03	687 15	55 86	
Asile.....				1,841 32		
Prison pénale.....	7,576 17					
Divers—						
Annonces.....	49 35	259 62	155 74	108 32	38 60	
Messagerie et fret.....	182 43	116 91	262 01	141 44	296 67	
Frais de port.....	80 07	42 60	71 07	122 08	45 00	
Télégrammes.....	33 64	15 49	40 07	234 49	92 71	
Téléphones.....	105 00	5 75		100 00	86 00	
Honoraires de magistrats.....	11 00			12 00	2 50	
Frais de voyages.....	189 81	230 80	102 03	134 80	7 00	
Capital et industries.....	245 28		2,441 97		110 93	
Lumière électrique.....	7,680 75					
J. G. Moylan (crédit).....		250 00				
Frais judiciaires.....					20 00	
	144,816 01	87,686 47	47,116 85	50,120 91	37,839 87	1,674 90
SOMMAIRE.						
Appointements du personnel.....	53,358 64	43,225 03	24,048 03	20,798 55	19,531 55	1,459 92
Gratifications.....	2,276 00	769 86	666 66	860 45		
Uniformes des officiers.....	3,348 86	2,893 87	839 36	862 35	1,226 97	
Entretien.....	43,860 07	26,327 03	8,544 30	13,560 27	10,085 24	104 23
Dépenses pour travaux.....	25,812 94	13,549 51	6,845 41	13,186 16	6,296 70	110 75
Divers.....	657 30	921 17	630 92	853 13	588 48	
Lumière électrique.....	7,680 75					
Capital et industries.....	245 28		2,441 97		110 93	
Constr. d'une prison pénale.....	7,576 17					
Achat de terres.....			3,100 00			
	144,816 01	87,686 47	47,116 85	50,120 91	37,839 87	1,674 90

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 août 1891.

MONSIEUR,—Je crois devoir attirer votre attention sur deux paiements qui ont été faits en rapport avec le pénitencier du Manitoba, pendant l'exercice 1890-91, pour services de médecins. Au mois de février dernier la somme de \$300 a été payée au Dr Gordon Bell pour deux mois de services au pénitencier, et en juin \$288 au Dr Lynch pour soins donnés à feu le préfet Bedson. Ces deux paiements me paraissent être irréguliers, attendu qu'il y a un médecin permanent attaché à l'institution ; je serais bien aise d'avoir des explications à leur sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 5 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3, dans laquelle vous me signalez deux paiements qui ont été faits en rapport avec le pénitencier du Manitoba, pendant l'exercice 1890-91, pour services de médecins. Vous dites que ces paiements vous paraissent être irréguliers, parce qu'il y a un médecin attaché à l'institution. Une explication ne me paraît pas nécessaire. Toutefois, je puis vous informer que, suivant la pratique, le médecin interne d'un pénitencier est obligé de donner gratuitement ses services professionnels à tous les employés de l'institution. Il s'est trouvé que, à l'époque mentionnée, le médecin actuel, Dr Sutherland, était absent pour cause de maladie, et il a fallu recourir au ministère du Dr Gordon Bell et du Dr Lynch pour les services qui, sans cette raison, auraient été remplis par le Dr Sutherland.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5, dans laquelle vous dites que les paiements faits aux docteurs Bell et Lynch, au pénitencier du Manitoba, pendant le dernier exercice, étaient pour services professionnels rendus pendant l'absence, pour cause de maladie, du médecin régulier, le Dr Sutherland. La seule autorité qui couvre le paiement de services de médecins dans un pénitencier est l'article 22 de l'Acte des pénitenciers : "Le gouverneur en conseil peut nommer * * un médecin." Je ne vois pas comment on peut soutenir en vertu de cette seule autorité, que le paiement de \$300 au Dr Bell pour ses services comme substitut du Dr Sutherland, dont les appointements couraient en même temps, et les paiements de \$288 et de \$12 au Dr Lynch et au Dr Dunn pour soins professionnels donnés à l'ancien préfet, n'exigent pas d'explication. Je ne trouve nulle part que le gouvernement se soit engagé à fournir des médecins aux employés des pénitenciers. D'après ce que je puis voir, tout fonctionnaire public aurait, aussi bien que le préfet et les employés des pénitenciers, le droit de se faire rembourser par l'Etat ses frais de médecins.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice,

J. L. McDOUGALL, A.G.

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 30 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, qui revient sur la question des appointements payés au révérend M. Fulton et James Fitzsimmons. En réponse, je dois vous dire que ces appointements leur ayant été votés sous leurs titres officiels, aux pages 25 et 28 du budget de 1890-91, ce fait abroge virtuellement *pro tanto* les dispositions de l'acte des pénitenciers qui fixaient leurs appointements à un chiffre moindre. Il n'est pas nécessaire que leurs noms soient spécialement mentionnés dans le bill des subsides ; il suffit de les désigner par leurs titres officiels, bien que la règle puisse être différente pour les employés qui tombent sous le coup de l'acte du service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 janvier, dans laquelle vous exprimez l'opinion que le révérend M. Fulton et M. Fitzsimmons ont droit aux appointements qui leur sont actuellement payés, parce que l'insertion, vis-à-vis les titres officiels "aumônier" et "sous-préfet," des sommes portées dans le budget soumis au parlement est virtuellement une abrogation *pro tanto* de l'acte du parlement concernant les appointements des employés des pénitenciers.

Il me semble que si l'on pouvait faire disparaître comme vous le dites les restrictions mises aux appointements par une loi générale, sans appeler l'attention sur le fait qu'on a l'intention d'enlever ces restrictions, alors chaque membre du parlement devrait savoir sur le bout des doigts tous les statuts, afin de se mettre en garde contre la probabilité de la modification des lois générales sans avis à cet effet.

De plus, relativement aux demandes spéciales dont il s'agit, il me paraît évident qu'elles ont été votées sous l'impression qu'elles étaient d'accord avec le statut qui concerne les appointements de ce genre. Autrement et si, comme vous le soutenez, la simple insertion des sommes dans le budget suffit pour abroger le statut *pro tanto*, comment saura-t-on quel est l'aumônier—le catholique ou le protestant—du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul qui a légalement droit aux appointements les plus élevés, et lequel aux appointements les plus faibles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 décembre 1890.

MONSIEUR,—Relativement à la question, soulevée par le lieutenant-gouverneur de Kéwatin, d'une réclamation contre le gouvernement d'Ontario pour l'entretien de certains aliénés internés dans le pénitencier du Manitoba, entretien porté au compte du crédit attribué à Kéwatin, mais qui en réalité appartient au territoire contesté, je dois vous dire que j'ai été notifié que le gouvernement d'Ontario a positivement refusé de se charger de ces aliénés. Si je comprends bien l'attitude prise par le gouvernement provincial, c'est que le soin des aliénés n'est imposé à la province ni par des dispositions statutaires ni autrement, et qu'il constitue une simple affaire de charité publique, et que c'est seulement dans l'exercice de ses fonctions, lui qui a charge de la bonne administration de la province, que le gouvernement provincial pourvoit à cette classe de la population. Par conséquent il n'y a aucun espoir de se débarrasser immédiatement—si jamais—de la dépense qu'exige le soin des aliénés d'Ontario et qui est aujourd'hui portée au compte du crédit de Kéwatin. J'en ai informé le lieutenant-gouverneur, et en même temps je l'ai prié de changer son budget de manière à pourvoir à ces aliénés d'Ontario. Quoi qu'il en soit, il n'y a pas raison de retarder davantage le paiement de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.M.I.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1890.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 décembre, dans laquelle vous expliquez la demande que vous faisiez à la même date de transférer au crédit du pénitencier du Manitoba \$3,673.73 et de débiter cette somme au crédit pour dépenses du gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest et Kéwatin—la dite somme représentant la dépense du trimestre fini le 30 septembre dernier pour le soin et l'entretien des aliénés internés dans le pénitencier du Manitoba. En examinant les pièces justificatives qui m'ont été envoyées à l'appui de cette dépense, je constate que les aliénés—au nombre de 5—qui, on s'en est assuré, ont été amenés de la province d'Ontario et n'ont par conséquent aucun droit au crédit en question, sont inscrits sur les listes qui vous ont été fournies par le pénitencier.

Dès que j'ai appris que l'entretien de ces aliénés était imputé au trésor fédéral, je vous ai fait savoir que, comme la dépense pour neuf mois de l'exercice 1889-90 avait alors été transférée en totalité au crédit du pénitencier du Manitoba, je consentirais, pour que toute la dépense de l'exercice pût paraître ensemble, à traiter pareillement celle des trois mois restants. Comme votre présente demande n'est accompagnée d'aucune circonstance de cette nature, et comme les déboursés faits pour les aliénés de la province d'Ontario n'ont aucun rapport avec les crédits que vous désignez, je prends la liberté de vous renvoyer votre demande et les pièces justificatives qui l'appuient, afin qu'elles puissent être modifiées par l'omission de tous les déboursés qui n'ont pas de rapport avec les aliénés appartenant à Kéwatin et aux Territoires du Nord-Ouest. Il me semble qu'il devrait y avoir un crédit spécial pour le soutien des cinq aliénés en question, si la province d'Ontario n'est pas pour y pourvoir. J'ai vu le ministre de la justice à ce sujet, et je prends la liberté de vous suggérer de conférer avec lui.

Au sous-ministre de l'intérieur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'un extrait certifié d'un arrêté du conseil accordant une gratification de \$616.70 à Samuel McCormack, un garde du pénitencier du Manitoba, et je dois dire que le renseignement contenu dans cet extrait n'est pas suffisant pour me permettre de constater si la somme mentionnée est exacte. Jusqu'ici, dans des cas de ce genre, l'arrêté du conseil faisait connaître la durée du service et le salaire annuel sur lesquels la gratification était basée, et aussi la cause de la retraite. Il est essentiel, pour bien vérifier la somme accordée, que je connaisse les particularités contenues dans l'arrêté du conseil, et je vais être obligé de garder la demande du ministère pour paiement jusqu'à ce que je les aie reçues.

Au greffier du Conseil privé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Législation.	Fonds consolidé, 1890-91.	Subsides, 1890-91.	Fonds consolidé, 1891-92.	Subsides, 1891-92.
Sommaire.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Elections.....(Page B-147)	139,374 23	9,427 44	9,800 04	1,014 20
Procès d'élection.....(B-176)	395 90			
Procès pour manœuvres frauduleuses.....(B-176)		225 63		
Acte du cens électoral.....(B-176)		3,265 07		
Rédiger la loi criminelle.....(B-176)		250 00		
Sénat: Orateur.....(B-178)	4,000 00			
Indemnité et frais de route.....(B-178)	22,371 72	910 00	54,656 48	38,200 00
Appointem. et dép. imprévues.....(B-189)		52,491 17		9,401 81
Communes: Orateur.....(B-182)	4,000 00			
Indemnité et frais de route.....(B-182)	79,143 67		143,080 24	108,099 00
Appoint. et dép. imprévues.....(B-191)		167,478 68		62,301 67
Bibliothèque: Appointements.....(B-196)		16,215 00		
Dépenses imprévues.....(B-196)		2,815 00		
Crédits pour livres.....(B-197)		13,090 00		
Catalogue d'histoire am.....(B-197)		508 00		
Impressions, reliure et distribution des lois.....(B-197)		5,525 16		
Impression, papier à imprimer et reliure.....(B-197)		75,000 00		
	249,285 52	347,201 15	207,536 76	219,016 68

Elections.

	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dépenses à Ottawa—</i>		
S. E. St. O. Chapleau, frais de voyages, 3 voyages à Montréal, 2 fév., 13 et 23.....	42 50	
Louage de voitures à Ottawa.....	17 75	60 25
Services dans le bureau du greffier de la couronne—		
E. Chateaubert, 100 heures, entre le 4 ^{er} le 14, à 50c.....	50 00	
W. C. Desbrisay, fév., 28 jours à \$1.50; 108 heures au 29 avril, à 50c.....	96 00	
C. Hugg, 90 heures entre le 5 et le 14, à 30c. (crédit).....	27 00	
J. M. Lefebvre, fév., 28 jours à \$1.50; 108 heures au 29 avril, à 50c.....	96 00	
J. McBride, 71 heures à 30c., entre le 6 et le 17 février.....	21 30	
F. C. McDougall, 8 jours au 10 fév., à \$3.50.....	28 00	
A. McMahan, 100 heures entre le 5 et le 16 fév., à 50c.....	50 00	
M. McNaughton, 19 janv. au 28 fév.....	47 58	
do 16 mars au 9 avril, 24 jrs à \$2; travail suppl., 40 h. à 30c.....	60 00	
A. Samson, 35 heures, entre le 6 et le 19 fév., à 35c.....	12 25	
do 74 heures, entre le 3 et le 31 mars, à 30c. (crédit).....	22 20	
J. B. G. Samson, 35 jours, entre le 4 fév. et le 31 mars, à \$2; travail de nuit, 50 heures à 30c. (crédit).....	85 00	
A. N. Turgeon, 28 jours au 4 mars à \$1.....	28 00	623 33
Compilation du rapport des élections générales, 1891—		
Pierre Chapleau, 547 heures, entre le 20 fév. et le 18 mai à 50c.....	273 50	
Pierre Marchand, 422½ heures, entre le 20 mars et le 18 mai, à 50c.....	211 25	
do corriger les épreuves et les revises de 291 pages à 25c.....	72 75	557 50
Boîtes à bulletins—		
Drapeau, Savignac et Cie, 1,000 boîtes de scrutin, à \$2.25.....	2,250 00	
do 1,000 chaînettes, \$50; 30 paniers, \$45.....	95 00	
Succession de E. Chanteloup, 1,152 boîtes de scrutin, à \$2.25.....	2,592 00	
do 1,152 chaînettes, \$57.60; 3,000 clefs sup., \$90.....	147 60	
do 6 serrures supplémentaires, \$3.60; 54 paniers, emballage et charriage, \$88.50.....	92 10	
Foster et Foster, 733 boîtes à bulletins, à \$2.....	1,466 00	
do 733 chaînes, \$36.65; 5 serrures supplémentaires, \$5.....	41 65	6,684 35
Frais de messageries sur les boîtes de scrutin—		
Cie de messageries Dominion.....	132 05	
Cie canadienne de messageries.....	72 70	204 75
Télégrammes.....		50 56
Bureau de la papeterie de l'Etat, Ottawa.....		57 17
A reporter.....		8,237 91

Elections.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		8,237 91
<i>Dépenses à Ottawa—Fin.</i>		
Imprimeur de la reine—		
Acte du cens électoral, 6,500 anglais, 2,500 français.....	447 09	
Livres pour bureaux de votation, 8,800.....	719 63	
Guide pour les votants, 57,000 anglais, 21,000 français.....	95 72	
Serments des officiers-rapporteurs, 300 anglais, 200 français.....	16 28	
Brefs d'élection.....	13 36	
Circulaire pour les officiers-rapporteurs, 300 anglais, 200 français.....	6 92	
Listes des officiers-rapporteurs, 300.....	28 05	
Diverses formules (13 items au-dessous de \$6).....	28 61	
		1,355 66
<i>Comptes détaillés dans les rapports précédents :—</i>		
Provencher, 1887, Ls. Lemay, O.R., papeterie.....	4 37	
Alberta, 1887, J. G. Fitzgerald, O.R.—		
Jugement de la cour d'échiquier.....	450 00	
Frais de poursuite.....	169 01	
Montmorency, 1890, B. Pelletier, O.R., 2 constables spéciaux.....	2 00	
		625 38
<i>Elections spéciales—Non détaillés antérieurement..... (Page B—151)</i>		1,002 80
<i>Elections générales, 1891—Argent payé..... (Page B—151)</i>		146,297 68
<i>Elections générales, 1891—Surpaiement pas encore recouvré :—</i>		
King's, I.P.E., shérif Macdonald, O.R.....		10 00
<i>Elections générales—Paiements du crédit pour services suppl. des offic. rapport :—</i>		
Hamilton, G. H. Mills, pour augm. l'alloc. de l'O.R. à \$2 par bur. de votat.....	62 00	
Cité d'Ottawa, shérif Sweetland do do do.....	42 00	
Toronto-Ouest, H. W. M. Murray do do do.....	110 00	
do Centre, F. Arnoldi do do do.....	16 00	
do Est, Thos. McMullen do do do.....	102 00	
Hochelaga, L. N. Dumouchel do do do.....	106 00	
Montréal-Ouest, C. Lane do do do.....	58 00	
do Centre, T. J. Doherty do do do.....	50 00	
do Est, J. C. Auger do do do.....	168 00	
Halifax, shérif Archibald do do do.....	76 00	
Cité et comté de Saint-Jean, shérif Harding, pour augmenter l'allocation de l'officier-rapporteur à \$2 par bureau de votation.....	60 00	
Cité de Saint-Jean, shérif Harding, pour augmenter l'allocation de l'officier-rapporteur à \$2 par bureau de votation.....	4 00	
Winnipeg, Geo. H. Ham, pour augm. l'alloc. de l'O.R. à \$2 par bur. de vot.....	26 00	
		880 00
<i>Comptes détaillés dans le rapport de 1889-90..... (Page B—132)</i>		1,281 48
		159,690 91
MOINS—Remboursé par l'O.R., Prescott, partie des dépôts confisqués.....	75 00	
Payé en 1891-92 en vertu du statut.....	9,800,04	
Payé en 1891-92 en vertu de crédits spéciaux.....	1,014 20	
		10,889 24
Total, élections, 1890-91.....		148,801 67
<i>Payé comme suit :—</i>		
En vertu du statut.....	139,374 23	
En vertu du bill des subsides.....	9,427 44	
Total comme ci-dessus.....		148,801 67

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Division électorale.	Officier-rapporteur.	Réclamé.		Alloué.		Payé.		Dépôts confisqués.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Addington	E. J. Hooper	790	82	762	23	762	23		
Algoma	H. Plummer	3,550	74	3,311	29	3,311	29		
Bothwell	S. Hodgins	613	40	570	90	570	90		
Brant-Nord	R. G. Lawrason	592	12	549	27	549	27		200 00
do Sud	H. McK. Wilson	524	80	515	40	515	40		
Brockville	D. Mansell	727	81	627	39	627	39		
Bruce-Nord	R. H. Murray	815	74	718	69	718	69		
do Ouest	J. H. Scott	607	46	572	41	572	41		
do Est	John Klein	546	27	538	17	538	17		
Cardwell	Richard Allen	543	31	471	45	471	45		
Carleton	Albert Bradley	703	76	644	36	644	36		
Cornwall et Stormont	D. Annable	732	97	688	47	688	47		
Dundas	Geo. Dillen, sen.	555	05	551	05	551	05		
Durham, Est.	Geo. C. Ward	518	80	491	30	491	30		
do Ouest	Samuel Burden	566	70	508	80	508	80		
Elgin-Est	John Haggan	851	78	819	78	819	78		
do Ouest	H. F. Jell	626	76	602	01	602	01		
Essex-Nord	H. T. W. Ellis	1,044	60	805	12	805	12		
do Sud	Jasper Golden	690	16	604	31	604	31		
Frontenac	Chas. N. Spooner	433	40	400	45	400	45		
Glengarry	G. A. Godbois	655	43	530	68	530	68		
Grenville-Sud	Chas. B. Lemon	579	60	501	75	501	75		
Grey-Est	Andrew Grier	1,167	76	961	96	961	96		
do Nord	A. M. Stephens	731	97	690	97	690	97		
do Sud	Geo. L. McCaul	784	53	714	78	714	78		
Haldimand	P. E. Reicheld	636	50	569	15	569	15		
Halton	C. Freeman	740	35	628	12	628	12		
Hamilton, Cité de	Geo. H. Mills	1,175	76	1,162	71	1,162	71		
Hastings-Est	Richard Naylor	680	00	541	45	541	45		
do Nord	Anson B. Ross	728	80	702	55	702	55		
do Ouest	Geo. Denmark	645	10	561	00	561	00		
Huron-Est	E. L. Dickinson	642	87	551	37	551	37		
do Ouest	Wm. T. Whitely	791	20	737	90	737	90		
do Sud	Thomas Hays	634	35	582	60	582	60		200 00
Kent	Caleb Coatsworth	914	91	870	41	870	41		
Kingston, Cité de	Sheriff Ferguson	623	87	592	61	592	61		200 00
Lambton-Est	George Shirley	715	69	707	00	707	00		
do Ouest	John Rainesbury	652	44	625	59	625	59		
Lanark-Nord	John M. Munroe	539	42	513	70	513	70		
do Sud	Jos. M. Rogers	600	56	572	69	572	69		
Leeds et Grenville-Nord	Jas. H. Ross	433	00	398	30	398	30		
Leeds-Sud	John R. Dargavel	753	38	681	68	681	68		
Lennox	Thos. D. Pruyt	517	98	437	93	437	93		
Lincoln et Niagara	John E. Cuff	688	85	674	35	674	35		
London, Cité de	John Overell	567	38	536	09	536	09		
Middlesex-Est	Jas. Gilmore	727	09	727	09	727	09		
do Ouest	Stephen Blackburn	532	73	530	23	530	23		
do Nord	J. R. Armitage	752	67	714	02	714	02		
do Sud	John S. Dewar	509	55	508	30	508	30		
Monck	John Henderson	598	59	569	59	569	59		
Muskoka	William Fry	2,162	13	1,752	06	1,752	06		
Norfolk-Nord	Fred. S. Smider	625	86	613	76	613	76		
do Sud	John Phelan	557	88	543	88	543	88		
Northumberland-Est	A. M. Hamilton	728	43	716	18	716	18		
do Ouest	Angus H. Macdonald	584	27	550	64	550	64		
Ontario-Nord	Robt. A. Sinclair	1,083	20	671	50	671	50		
do Sud	John H. Perry	723	95	611	51	611	51		
do Ouest	E. J. Free	726	75	672	95	672	95		200 00
Ottawa, Cité d'	Sheriff Sweetland	1,174	02	1,142	57	1,142	57		400 00
Oxford-Nord	J. H. Nellis	700	08	658	58	658	58		200 00
do Sud	Isaac R. Walker	720	72	684	72	684	72		
Peel	Sheriff Broddy	474	10	473	10	473	10		
Perth-Nord	H. T. Butler	992	77	752	62	752	62		
do Sud	W. R. Davis	695	78	618	53	618	53		
Peterboro'-Est.	Bernard Morrow	1,254	28	1,107	50	1,107	50		
	A reporter	49,963	00	45,419	52	44,019	52		1,400 00

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Division électorale.	Officier rapporteur.	Réclamé.		Alloué.		Payé.		Dépôts confisqués.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report	49,963	00	45,419	52	44,019	52		1,400 00
Peterboro-Ouest	Shérif Hall	451	15	438	25	438	25		
Prescott	Paul Labrosse	609	05	529	00		4 00		*525 00
Prince-Edouard	Jas. N. Carter	700	94	692	39		692	39	
Renfrew-Nord	H. W. Perrett	562	71	542	46		542	46	
do Sud	George Eady, jun.	467	47	460	97		460	97	
Russell	James Keays	820	25	757	65		757	65	
Simcoe-Nord	G. A. Radenhurst	638	37	607	67		607	67	
do Sud	Lt. Col. Banting	91	55	88	45		88	45	
do Est	Thos. Haywood	893	10	875	85		875	85	
Toronto-Centre	Frank Arnoldi	1,003	73	840	28		840	28	
do Est	Thos. McMullen	2,221	85	1,921	10		1,921	10	
do Ouest	H. W. M. Murray	1,911	68	1,788	81		1,788	81	
Victoria-Nord	Michael Brown	716	06	652	56		652	56	
do Sud	J. H. Sootheran	734	26	656	96		656	96	
Waterloo-Nord	Moses Spinger	530	15	481	75		481	75	
do Sud	A. J. Brewster	639	70	626	20		626	20	
Welland	Wm. Buckner	755	19	732	04		732	04	
Wellington-Nord	W. W. White	1,034	96	897	16		897	16	
do Centre	Thos. McManus	830	32	751	22		751	22	
do Sud	F. J. Chadwick	794	33	742	58		742	58	
Wentworth-Nord	Mark B. Thomas	492	54	461	59		461	59	
do Sud	Wm. G. Fletcher	633	10	604	85		604	85	
York-Nord	James Rogers	655	73	597	73		597	73	
do Est	Nicholas Garland	1,121	35	1,027	50		1,027	50	
do Ouest	Donald McKenzie	1,514	64	1,369	79		1,369	79	
Argenteuil	Thomas Barron	595	00	569	95		569	95	
Bagot	I. Morel	663	13	603	94		603	94	
Beauce	Shérif Taschereau	897	19	803	82		803	82	
Beauharnois	L. C. Tassé	485	85	457	05		457	05	
Bellechasse	L. S. Forgues	714	78	591	08		591	08	
Berthier	Basile E. Pelland	925	80	786	10		786	10	
Bonaventure	J. B. Bélanger	1,101	66	674	26		674	26	
Brome	H. S. Foster	452	36	435	96		435	96	
Chambly	P. Hurteau	537	32	500	63		500	63	
Champlain	Louis Deshaies	825	73	722	98		722	98	
Charlevoix	Pierre D'Auteuil	795	72	676	15		676	15	
Chateauguay	A. M. Gagnier	544	64	479	18		479	18	
Chicoutimi et Saguenay	Thomas Z. Cloutier	1,386	44	895	39		895	39	
Compton	†Samuel Orr	200	00	200	00				200 00
Dorchester	C. A. Lesage	123	46	106	06		106	06	
Drummond et Arthabaska	Jean U. Richard	938	99	912	64		912	64	
Gaspé	Jos. X. Lavoie	351	18	271	18		271	18	
Hochelaga	Louis N. Dumouchel	2,461	30	1,893	62		1,893	62	
Huntingdon	Louis N. Masson	636	19	593	04		593	04	
Iberville	J. B. H. Beauregard	337	75	307	05		307	05	
Joliette	Shérif Rivard	542	89	477	14		477	14	
Jacques-Cartier	Napoléon Viau	540	83	484	58		484	58	
Kamouraska	Adélaré Boucher	616	04	565	64		565	64	
Laprairie	Julien Brosseau	433	62	381	02		381	02	
L'Assomption	Elie Lemire	417	75	358	65		358	65	
Laval	Pierre O. Grenier	316	99	294	50		294	50	
Lévis	A. Desjardins	734	90	656	40		656	40	
L'Islet	A. J. Verrault	510	35	482	25		482	25	
Lotbinière	J. E. L. Morand	108	90	90	70		90	70	
Maskinongé	G. A. F. Fusey	633	97	597	02		597	02	
Mégantic	P. C. Bourke	799	75	685	60		685	60	
Missisquoi	A. A. Batcheller	604	51	596	66		596	66	
Montcalm	Ernest Thibaudeau	529	05	426	60		426	60	
Montmagny	Shérif Lépine	469	55	425	40		425	40	
Montmorency	Bruno Pelletier	391	49	385	59		385	59	200 00
	A reporter	93,411	76	83,952	16		81,627	16	2,325 00

* Trois dépôts confisqués, \$600, moins \$75 déposées au crédit du R. G. par l'officier rapporteur.

† Compte non reçu; un dépôt confisqué.

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Division électorale.	Officier rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	93,411 76	83,952 16	81,627 16	2,325 00
Montréal-Ouest.....	Campbell Lane.....	1,386 33	1,209 13	1,009 13	200 00
do Centre.....	Thos. J. Doherty.....	1,511 93	1,239 43	1,239 43	
do Est.....	J. C. Auger.....	3,256 25	2,676 32	2,676 32	
Napierville.....	Alex. Richardson.....	327 00	325 85	325 85	
Nicolet.....	Honoré Desilets.....	971 59	879 34	479 34	400 00
Ottawa, comté.....	Shérif Coutlée.....	1,706 69	1,531 38	1,531 38	
Pontiac.....	Walter Rimer.....	806 82	754 92	754 92	
Portneuf.....	J. D. S. Paquin.....	739 43	720 98	720 98	
Québec-Est.....	Edmond Lortie.....	68 90	66 15	66 15	
do Centre.....	Alex. Gauvrau.....	621 44	500 98	500 98	
do Ouest.....	Robt. Campbell.....	431 51	390 36	390 36	
do comté.....	H. Octave Roy.....	650 15	607 12	607 12	
Richmond et Wolfe.....	E. S. Darche.....	935 75	802 70	802 70	
Richelieu.....	Antoine Villiard.....	713 23	609 57	609 57	
Rimouski.....	Louis N. Coté.....	1,023 59	1,005 09	1,005 09	
Rouville.....	H. Eugène Poulin.....	636 40	547 49	547 49	
Saint-Hyacinthe.....	Chas. E. Gagnon.....	720 09	647 59	647 59	
Saint-Jean.....	J. P. Carreau.....	463 11	379 16	379 16	
Saint-Maurice.....	P. U. Brunelle.....	487 89	376 39	376 39	
Shefford.....	Patrick Murphy.....	766 28	709 63	709 63	
Sherbrooke, ville.....	Daniel Thomas.....	443 22	419 72	419 72	
Soulanges.....	Roger Duckett.....	387 27	360 51	360 51	
Stanstead.....	Otis Shurtleff.....	550 20	539 45	539 45	
Temiscouata.....	J. G. Pelletier.....	809 06	724 66	724 66	
Terrebonne.....	L. de G. Lachaine.....	473 95	444 90	444 90	
Trois-Rivières, cité.....	Louis D. Paquin.....	305 70	268 45	268 45	
Deux-Montagnes.....	Dosithée Duprat.....	425 34	398 09	398 09	
Vaudreuil.....	Frs. de S. Bastien.....	600 73	447 10	447 10	
Verchères.....	J. R. Brillon.....	390 05	367 50	367 50	
Yamaska.....	Pierre E. Robillard.....	544 53	486 28	486 28	
Annapolis.....	Aug. Robinson.....	517 10	502 60	502 60	
Antigonish.....	John R. Graham.....	445 24	429 74	429 74	
Colchester.....	Shérif Crowe.....	560 26	560 26	360 26	200 00
Cumberland.....	Shérif Logan.....	681 20	678 50	478 50	200 00
Cap-Breton.....	Jos. McVarish.....	785 20	625 54	625 54	
Digby.....	Shérif Van Blarcom.....	568 20	494 80	494 80	
Guysborough.....	Alexander Tory.....	505 52	489 22	489 22	
Halifax.....	Shérif Archibald.....	1,580 37	1,534 62	1,534 62	
Hants.....	W. A. Porter.....	499 42	476 72	476 72	
Inverness.....	Shérif McDonald.....	695 00	611 33	611 33	
King, N.-E.....	Shérif Belcher.....	555 90	531 65	531 65	
Lunenburg.....	Chas. F. Wright.....	610 90	594 55	594 55	
Pictou.....	Shérif Harris.....	961 71	894 86	894 86	
Queen, N.-E.....	M. G. Marshall.....	500 25	467 75	467 75	
Richmond, N.-E.....	Angus McNeil.....	411 45	369 69	369 69	
Shelburne.....	Shérif McLean.....	472 20	425 80	425 80	
Victoria, N.-E.....	Thos. S. McLean.....	431 52	406 72	406 72	
Yarmouth.....	Job Hatfield.....	430 95	415 95	415 95	
Albert.....	Wm. Woodworth.....	396 03	394 83	394 83	
Carleton, N.-B.....	Shérif Dibblee.....	646 05	622 00	622 00	
Charlotte.....	Henry Graham.....	775 70	749 45	749 45	
Gloucester.....	Shérif Doucet.....	515 10	506 60	506 60	
Kent, N.-B.....	C. C. Carlyle.....	817 42	737 12	737 12	
King, N.-B.....	Shérif Freeze.....	814 07	742 52	742 52	
Northumberland.....	Shérif Shireff.....	606 83	598 48	598 48	
Queen, N.-B.....	Jas. R. Currey.....	460 18	419 98	419 98	
Restigouche.....	Shérif Phillips.....	371 24	359 14	359 14	
Sumbury.....	H. B. Mitchell.....	295 45	281 45	281 45	
Saint-Jean, cité.....	Shérif Harding.....	632 67	632 67	632 67	
Saint-Jean, cité et comté.....	Shérif Harding.....	1,218 60	1,148 40	1,148 40	
Victoria, N.-B.....	A. L. Coombes.....	523 48	480 73	480 73	
Westmoreland.....	Robt. A. Chapman.....	1,099 93	1,089 83	889 83	200 00
York, N.-B.....	Shérif Stirling.....	997 95	971 95	971 95	
	A reporter.....	137,949 28	124,633 85	121,108 85	3,525 00

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Division électorale.	Officier rapporteur.	Réclamé.	Payé.	Argent payé	Dépôts confisqués.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	137,949 28	124,633 85	121,108 95	3,525 00
King, I.P.-E.....	Shérif Macdonald.....	899 44	881 44	881 44	
Prince.....	Shérif Strong.....	877 19	871 24	871 24	
Queen, I.P.-E.....	Shérif Curtis.....	1,249 40	1,223 15	1,223 15	
Caribou.....	John Stevenson.....	1,065 80	1,032 00	1,032 00	
New-Westminster.....	Shérif Armstrong.....	1,053 00	1,048 90	848 90	200 00
Vancouver.....	Shérif Bray.....	153 60	153 60	153 60	
Victoria, C.-B.....	Shérif McMillan.....	503 40	496 56	96 56	400 00
Yale.....	Frederick Hussey.....	106 27	102 52	102 52	
Lisgar.....	L. S. Vaughan.....	1,219 80	1,174 25	1,174 25	
Marquette.....	Wm. P. Smith.....	2,605 90	1,945 65	1,945 65	
Provencher.....	Aug. Gauthier.....	182 90	168 30	168 30	
Selkirk.....	Wm. Cranston.....	3,161 93	2,703 35	2,703 35	
Winnipeg.....	George H. Ham.....	1,112 70	1,035 90	1,035 90	
Alberta.....	Alexander Lucas.....	12,106 56	4,910 80	4,710 80	200 00
Assiniboia-Est.....	John Hewgill.....	2,869 00	2,714 98	2,714 98	
do Ouest.....	Dixie Watson.....	2,369 19	1,928 69	1,928 69	
Saskatchewan.....	Thomas Campbell.....	6,584 14	3,597 50	3,597 50	
		176,069 50	150,622 68	146,297 68	4,325 00

Elections spéciales.

Victoria-Sud (déc. '90).....	E. D. Orde.....	759 85	662 30	662 30	
Napierville (déc. '90).....	A. D. Bédard.....	474 45	340 50	340 50	
		1,234 30	1,002 80	1,002 80	

Sommaire.

Ontario.....	70,787 18	64,564 33	62,639 33	1,925 00
Québec.....	45,779 01	39,824 07	38,824 07	1,000 00
Nouvelle-Ecosse.....	11,212 39	10,510 30	10,110 30	400 00
Nouveau-Brunswick.....	10,170 70	9,735 15	9,535 15	200 00
Ile du Prince-Edouard.....	3,026 03	2,975 83	2,975 83	
Colombie-Britannique.....	2,882 07	2,833 58	2,233 58	600 00
Manitoba.....	8,283 23	7,027 45	7,027 45	
Territoires du Nord-Ouest.....	23,928 89	13,151 97	12,951 97	200 00
	176,069 50	150,622 68	146,297 68	4,325 00
Elections spéciales.....	1,234 30	1,002 80	1,002 80	

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Addington.		Réclamé.	Payé.	Brant-Sud.		Réclamé.	Payé.
		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
O. R., E. J. Hooper.....	60 00	60 00	O. R., H. M. Wilson.....	60 00	60 00	8 00	8 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire.....	10 85	10 85	2 95	2 95
Impressions, "Beaver".....	76 05	56 96	Papeterie.....	44 25	40 65	5 00	5 00
do "News".....	4 50	4 50	Télégram., charriage, messag.	0 75	0 75	65 00	59 20
Papeterie.....	19 21	19 21	Impressions, "Courier".....	210 00	210 00	118 00	118 00
Frais de p., télégr., charriage	10 51	10 51	do "Expositor".....				
Emmagasinage des boîtes.....	8 00	8 00	Répar. une boîte, 50c; sac, 25c				
Réparations aux boîtes.....	5 75	5 75	Frais de route.....				
Frais de route.....	167 30	167 30	30 S.-O. R. et greffiers.....				
33 S.-O. R. et greffiers.....	273 50	273 00	24 bur. de vot., 27 constables.				
28 bur. de vot., 29 constables.	131 00	130 00				524 80	515 40
19 écrans.....	27 00	19 00					
	790 82	762 23					
Algoma.				Brockville.			
O. R., H. Plummer (crédit)..	200 00	200 00	O. R., D. Mansell.....	60 00	60 00		
Secrétaire, salle, constable...	13 00	13 00	Listes des votants certifiées..	90 34			
Impressions, "Pioneer".....	84 00	63 00	Secrétaire, constable et salle.	13 00	13 00		
Papeterie.....	16 40	16 40	Impressions, "Times".....	41 29	38 61		
Frais de p., télégr., messag.	56 09	56 09	do "Recorder".....	1 68	1 68		
Charriage, serrures, paniers..	7 80	7 80	Papeterie.....	4 75	4 75		
Ecrans, 76 à 70c.....	53 20	53 20	Télégrammes et messagerie..	1 75	1 75		
Frais de route.....	2,260 25	2,061 80	Rép. aux boîtes, 2; 3 ser., \$2.50	4 50	4 50		
76 S.-O. R. et greffiers.....	532 00	525 00	O. R., au décompte, 1 journée	10 00	6 00		
71 bur. de vot., 56 constables.	317 50	310 50	Greffier do.....	5 00	4 00		
5 écrans.....	10 50	4 50	Frais de route.....	72 50	70 10		
	3,550 74	3,311 29	33 S.-O. R. et greffiers.....	231 00	231 00		
			33 bur. de vot. et constables.	165 00	165 00		
			27 écrans.....	27 00	27 00		
				727 81	627 39		
Bothwell.				Bruce-Nord.			
O. R., S. Hodgins.....	82 50	60 00	O. R., R. H. Murray.....	60 00	60 00		
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire, constable et salle	13 00	13 00		
Impressions, "Times".....	32 25	26 25	Papeterie.....	5 25	4 10		
do "Planet".....	12 00	12 00	Télégrammes.....	5 74	5 74		
do "Herald-Record".....	3 00	3 00	Impressions, S. W. Cross....	15 00	9 00		
Papeterie.....	6 50	6 50	do "Leader".....	5 00	3 90		
Frais de port et télégrammes	3 25	3 25	do "Advocate".....	26 00	15 90		
9 serrures pour boîtes.....	2 60	2 60	Frais de route.....	207 75	192 55		
Frais de route.....	107 80	107 80	Juge au décompte.....	22 50			
34 S.-O. R. et greffiers.....	238 00	238 00	O. R. do.....	16 00	12 00		
23 constables, 26 bur. de vot.	117 50	103 50	Greffier do.....	8 00	8 00		
	613 40	570 90	35 S.-O. R. et greffiers.....	247 00	245 00		
			34 bur. de vot. et 30 constables	151 50	135 50		
			Ecrans, 14.....	33 00	14 00		
				815 74	718 69		
Brant-Nord.				Bruce-Ouest.			
O. R., R. G. Lawrason.....	60 00	60 00	O. R., Jas. H. Scott.....	60 00	60 00		
Secrétaire.....	8 00	8 00	Officier reviseur, 31 certificats	15 50			
Impressions, "Courier".....	22 25	20 90	Secrétaire et constable.....	11 00	9 00		
do "Spectator".....	12 50	8 80	Impressions, "Review".....	34 38	31 88		
do G. A. Ward....	3 00	3 00	Compt. les bull., 31 bur. de vot.	3 10	3 10		
Papeterie.....	11 07	11 07	Papeterie.....	12 50	12 50		
Frais de port et télégrammes.	3 40	3 40	2 serrures, 95c.; charriage, 50c	1 45	1 45		
Salle, nomination, déclaration	8 00	8 00	Frais de port et télégrammes.	5 38	5 38		
30 écrans.....	30 00	22 50	Frais de route.....	102 65	99 10		
Frais de route.....	107 90	77 60	31 S.-O. R. et greffiers.....	217 00	217 00		
30 S.-O. R. et greffiers.....	210 00	210 00	29 bur. de vot., 24 constables.	133 00	133 00		
29 bur. de vot., 11 constables.	116 00	116 00	6 écrans.....	11 50			
	592 12	549 27		607 46	572 41		

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Bruce-Est.	Réclamé.	Payé.	Dundas.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., John Klein.....	60 00	60 00	O. R., Geo. Dillen, aînée....	60 00	60 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Secrétaire, salle et constable.....	13 00	13 00
Papeterie.....	14 75	14 75	Papeterie.....	8 90	8 90
Impress., "Ontario Glocke".....	34 02	28 52	Frais de port et télégrammes.....	10 00	6 00
do "Bruce Herald".....	6 00	5 00	3 caisses pour boîtes.....	3 00	3 00
Charriage, \$1; ferronn., 60c.....	1 60	1 60	1 boîte et réparations.....	2 00	2 00
Télégrammes.....	0 75	0 75	Emmagasinage des boîtes.....	4 00	4 00
Frais de route.....	72 15	70 55	Impressions, "Courier".....	40 50	40 50
29 S.-O. R. et greffiers.....	263 00	203 00	Frais de route.....	84 40	84 40
29 bur. de vot., 27 constables.....	139 00	139 00	7 écrans.....	5 25	5 25
5 écrans.....	6 00	6 00	27 S.-O. R. et greffiers.....	189 00	189 00
			27 bur. de vot. et constables.....	135 00	135 00
	546 27	538 17		555 05	551 05
Cardwell.			Durham-Est.		
O. R., R. Allen.....	60 00	60 00	O. R., Geo. C. Ward.....	60 00	60 00
Listes des votants certifiées.....	62 61	.....	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00	Papeterie et charriage.....	9 90	9 90
Impressions, "Sun".....	8 00	6 00	Frais de port et télégrammes.....	1 25	1 25
do "Post".....	33 45	26 45	Emmagasinage des boîtes.....	4 00	4 00
Papeterie et frais de port.....	9 15	9 15	Transmettre des rapports.....	1 00	.....
Emmagasinage des boîtes.....	2 00	2 00	Impressions, "Times".....	42 90	31 90
Frais de route.....	89 10	89 10	Frais de route.....	89 25	89 25
22 S.-O. R. et greffiers.....	154 00	154 00	6 écrans.....	13 50	.....
22 bur. de vot., 21 constables.....	109 00	109 00	24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00
5 écrans.....	4 00	3 75	24 bur. de vot., 23 constables.....	120 00	118 00
	543 31	471 45		518 80	491 30
Carleton.			Durham-Ouest.		
O. R., A. Bradley.....	60 00	60 00	O. R., Samuel Burden.....	60 00	60 00
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Papeterie et frais de port.....	22 96	22 96	Papeterie et charriage.....	6 05	6 05
Ferronnerie.....	1 80	1 80	Frais de port et télégrammes.....	2 25	2 25
Impressions, "Citizen".....	15 00	15 00	1 serrure et boîte.....	1 00	1 00
do "Journal".....	15 45	15 45	Emmagasin. des boîtes, 4 ans.....	8 00	8 00
Frais de route.....	183 30	146 40	Impressions, "News".....	16 25	10 25
Au décompte, O. R., 4 jours à \$5; greffier à \$3.....	32 00	32 00	do "Statesman".....	7 50	5 00
Au décompte, soin des bullet.....	0 75	0 75	do W. R. Climie.....	20 60	18 20
27 S.-O. R. et greffiers.....	189 00	189 00	Frais de route.....	84 05	84 05
27 bur. de vot. et constables.....	151 00	149 00	26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00
Ecrans, combustible, etc.....	20 50	.....	25 constables et bur. de votat.....	123 00	123 00
	703 76	644 36	16 écrans.....	47 00	.....
Cornwall et Stormont.				566 70	508 80
O. R., D. Annable.....	60 00	60 00	Elgin-Est.		
Listes des votants certifiées.....	34 00	.....	O. R., John Haggan.....	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.....	13 00	13 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Papeterie.....	21 16	21 16	Bureau aux fins électorales.....	2 00	.....
Téléphones et télégrammes.....	3 61	3 61	Certificats aux listes, 23.....	11 50	.....
10 cadenas et clefs.....	2 00	2 00	3 boîtes, 8 serrures.....	11 30	11 30
Frais de port et charriage.....	4 95	4 95	Papeterie et cire.....	9 43	9 43
3 boîtes et réparations.....	10 25	10 25	Frais de port et télégrammes.....	2 75	2 75
Impressions, "Standard".....	45 90	41 40	Impressions, "Sun".....	25 00	9 00
Mécanographie, N. H. MacIntosh.....	6 20	6 20	do "Express".....	35 00	35 00
Emmagas. des boîtes, 4 années.....	8 00	8 00	Frais de route.....	128 30	127 30
Frais de route.....	97 90	97 90	28 écrans.....	68 00	68 00
Bureau aux fins électorales.....	4 00	.....	40 S.-O. R. et greffiers.....	280 00	280 00
34 S.-O. R. et greffiers.....	238 00	238 00	37 bur. de vot., 39 constables.....	209 50	208 00
34 bur. de vot., 32 constables.....	170 00	168 00		851 78	819 78
14 écrans.....	14 00	14 00			
	732 97	688 47			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Elgin-Ouest.	Réclamé.	Payé.	Glengarry.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., H. F. Jell.	60 00	60 00	O. R., G. A. Godbois.	70 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Secrétaire, constable et salle.	19 50	13 00
Papeterie et messageries.	3 85	3 85	Télégrammes et charriage.	9 32	9 32
Frais de port et télégrammes	5 99	5 99	Papeterie et frais de port.	4 80	4 65
Serrure et boîte.	0 75	0 75	Loyer de bureau.	7 00	7 00
Emmagas. des boîtes, 2½ ans	5 00	5 00	Impressions, "Glengarrian".	44 50	44 40
Impressions, "Standard"	41 87	36 02	Frais de rouge.	134 31	101 31
do "Mercury"	12 50	9 00	25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
do "Times"	3 00	3 00	25 bur. de vot. et constables.	128 00	123 00
Frais de route	117 65	111 75	21 écrans	63 00	63 00
35 S.-O. R. et greffiers	244 40	244 40		655 43	530 68
27 bur. de vot., 25 constables	113 25	113 25			
7 écrans	9 50	9 50			
	626 76	602 01	Grenville-Sud.		
Essex-Nord.			O. R., C. B. Lemon.	60 00	60 00
O. R., H. T. W. Ellis.	88 50	60 00	Secrétaire, salle et constable.	19 00	13 00
Secrétaire et constable	9 00	8 00	Certifier les listes.	12 00	12 00
Frais de port et papeterie.	14 87	14 87	Impressions, "Messenger".	44 35	36 70
Télégrammes et téléphones.	9 00	9 00	Loyer de bureau.	12 00	12 00
20 boîtes et serrures.	50 00	50 00	Papeterie et frais de port.	16 60	16 60
Réparations aux boîtes	2 75	2 75	Charriage	2 00	2 00
Charriage, \$5; chauffage, \$3	8 00	5 00	Frais de route.	93 65	82 45
Impressions, "Review"	55 28	49 80	24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
do "Clarion"	2 50	2 50	24 bur. de vot. et constables.	124 00	120 00
Frais de route	219 70	72 70	12 écrans	28 00	3 00
Ecrans.	61 00	23 50		579 60	501 75
45 S.-O. R. et greffiers	315 00	315 00			
39 bur. de vot. et 40 constables	209 00	192 00			
	1,044 60	805 12	Grey-Est.		
Essex-Sud.			O. R., Andrew Grier.	95 20	60 00
O. R., Jaspas Golden.	60 00	60 00	Secrétaire	13 00	8 00
Réclamation re Ile Pelée.	60 00	60 00	Papier et charriage.	16 00	16 00
Secrétaire	8 00	8 00	Téleg., téléphone, fr. de port	11 80	6 80
Listes des votants.	35 54	35 54	Soin des boîtes	4 50	2 00
Télégrammes et frais de port	2 61	2 61	Emmagasin. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00
Papeterie	8 84	8 03	Réparations et serrures.	4 10	4 10
Charriage	2 82	2 82	Ecrans.	76 41	22 36
Ecrans	32 10	2 25	Impress., "Union Standard"	40 10	23 85
Réparations aux boîtes	6 00	6 00	do "Markdale Stan- ard"	2 00	2 00
Compter les bulletins	2 90	2 90	do "Monitor"	3 20	3 20
Frais de route.	87 35	87 35	do "Free Press"	3 50	3 50
Impressions, "Post"	12 00	9 00	do "Mirror"	33 00	29 00
do "Reporter"	36 50	29 35	do "Advance"	2 00	2 00
29 S.-O. R., 28 constables.	203 00	203 00	do "Herald"	4 00	2 00
25 bur. de vot., 28 constables	132 00	123 00	Frais de route	273 95	202 15
	690 16	604 31	50 S.-O. R. et greffiers	350 00	350 00
			48 bur. de vot., 38 constables	227 00	217 00
				1,167 76	961 96
Frontenac.			Grey-Nord.		
O. R., C. N. Spooner.	60 00	60 00	O. R., A. M. Stephens.	60 00	60 00
Secrétaire et constables.	10 00	10 00	Secrétaire.	8 00	8 00
Papeterie.	5 50	5 50	Ferronn., \$2.55; charriage, \$1	3 55	3 55
Frais de port et téléphones.	2 35	2 35	Frais de port et télégrammes	1 00	1 00
Impressions, "News"	41 05	28 90	Papeterie.	15 69	15 69
Emmagas. des boîtes, 1 an.	2 00	2 00	Impressions, J. Rutherford.	34 25	34 25
Frais de route.	92 50	87 70	Frais de rouge.	129 98	126 98
19 S.-O. R. et greffiers	133 00	133 00	38 S.-O. R. et greffiers.	266 00	266 00
14 bur. de vot., 18 constables	70 00	69 00	39 bur. de vot., 30 constables	156 50	154 50
6 écrans	17 00	2 00	21 écrans	57 00	21 00
	433 40	400 45		731 97	690 97

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Grey-Sud.	Reclamé.	Payé.	Hastings-Est.	Reclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., G. L. McCaul	60 00	60 00	O. R., R. Naylor	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Secrétaire et salle	12 00	12 00
Listes certifiées	28 50	.....	Listes et certificats	63 75	.....
Papeterie	9 60	9 60	Papeterie et frais de port	24 25	24 25
Télégrammes et frais de port	5 00	5 00	Frais de route	103 15	70 15
Emmagasinage de boîtes, 4 ans	8 00	8 00	Ecrans et combustible	25 50	.....
Charriage de boîtes	3 50	3 50	Impression, <i>Intelligencer</i>	55 55	45 05
Impressions, <i>Chronicle</i>	53 75	30 70	Soin des boîtes	2 00	2 00
do imprim. de la reine	10 18	10 18	Testaments, 28	2 80	.....
Frais de route	151 50	150 30	28 sous-offic.-rapp. et greffiers	196 00	196 00
Ecrans et compartiments	14 00	3 00	27 constables et bur. de vot.	135 00	132 00
37 sous-offic. rapp. et greffiers	259 00	259 00		680 00	541 45
36 bur. de vot., 32 constables	172 50	166 50			
	784 53	714 78	Hastings-Nord.		
Haldimand.			O. R., A. B. Ross	60 00	60 00
O. R., P. E. Reicheld	60 00	60 00	Secrétaire et constable	9 00	9 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00	Papeterie	13 57	13 57
Frais de route	174 80	126 80	Frais de port et télégrammes	9 73	9 73
2 serrures pour boîtes	0 80	0 80	Frais de route	164 80	164 80
Papeterie et frais de port	25 00	22 00	Impression, <i>Review</i>	50 20	36 45
Compter et assembler les bul- letins de 29 bureaux de vot.	2 90	2 90	12 écrans	25 50	13 00
Impression, <i>News</i>	43 00	35 65	37 sous-offic.-rapp. et greffiers	259 00	259 00
29 sous-offic.-rapp. et greffiers	203 00	203 00	34 bur. de vot., 26 constables	137 00	137 00
34 bur. de vot., 25 constables	111 00	108 00		728 80	702 55
Faire des compartiments	6 00	.....	Hastings-Ouest.		
	636 50	569 15	O. R., Geo. Denmark	65 00	60 00
Halton.			Secrétaire et constables	10 00	10 00
O. R., C. Freeman, M.D.	60 00	60 00	Exemplaires des listes des votants, 414 mots	41 40	.....
Secrétaire et constable	9 00	9 00	26 certificats	13 00	.....
Listes des votants et certificats	96 00	.....	Papeterie	19 50	19 50
Messagerie et charriage	5 15	5 15	26 testaments	2 60	.....
Papeterie et télégrammes	13 29	13 29	Transporter des boîtes et em- magasinage d'écrans	3 00	3 00
2 boîtes et 13 testaments	4 56	3 50	Impression, <i>Intelligencer</i>	36 60	36 60
32 écrans	24 00	24 00	Frais de route	76 50	58 90
Frais de port et mandats-post.	10 00	8 33	26 sous-offic.-rapp. et greffiers	182 00	182 00
Impression, <i>Champion</i>	59 95	47 95	24 bur. de vot., 25 constables	191 00	191 00
Frais de route	100 90	100 90	Installation des écrans	4 50	.....
32 sous-offic.-rapp. et greffiers	224 00	224 00		645 10	561 00
27 bur. de vot., 30 constables	133 50	132 00	Huron-Est.		
	740 35	628 12	O. R., E. L. Dickinson	60 00	60 00
Hamilton.			Secrétaire	8 00	8 00
O. R., G. H. Mills	60 00	60 00	Listes des votants et certificats	63 50	.....
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Papeterie et charriage	11 77	11 77
Papeterie et frais de port	24 26	24 26	Frais de port et télégrammes	2 00	2 00
Charriage, \$8.50 ; télégr., 25c.	8 75	8 75	Emmagas. des boîtes, 2 ans	6 00	4 00
Messagerie, \$4.75 ; fielle, 45c.	5 20	5 20	Impression, <i>Advance</i>	35 90	32 90
Frais de route	46 90	46 90	Frais de route	107 70	95 70
Impression, <i>Spectator</i>	76 15	63 10	Ecrans et combustible	10 00	.....
do <i>Times</i>	4 50	4 50	29 sous-offic.-rapp. et greffiers	203 00	203 00
do <i>Herald</i>	4 50	4 50	28 bur. de vot., 25 constables	135 00	134 00
Salle pour emmag. des boîtes	10 00	10 00		642 87	551 37
Loyer de tables, de chaises et de poêles	43 50	43 50	Huron-Ouest.		
Bois	18 00	18 00	O. R., W. T. Whiteley	67 50	60 00
61 écrans	122 00	122 00	Listes certifiées	3 40	.....
61 sous-offic.-rapp. et greffiers	427 00	427 00	Secrétaire, salle, constables	15 50	15 50
Bur. de vot., 50 à \$4 ; 11 à \$5.	255 00	255 00	Messagerie et charriage	4 80	4 80
61 constables	61 00	61 00	Papeterie aux télégrammes	3 75	3 75
Payé compt., \$1,103.47 ; sur- payé sur le compte de 1887 ; recouré, \$59.30	1,175 76	1,162 71	A rapporter	94 95	84 05

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Huron-Ouest—Suite.		Réclamé.	Payé.	Lambton-Est—Suite.		Réclamé.	Payé.
		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....		94 95	84 05	Report.....		96 49	95 85
Emmagas. de boîtes, 3 ans....	6 00	6 00		Impression, <i>Guide-Advocate</i> ..	50 10	45 05	
Impression, <i>Star</i>	16 00	12 00		Frais de route.....	125 80	125 80	
do <i>News-Record</i>	39 65	39 65		42 sous-offic.-rapp. et greffiers	294 00	294 00	
Frais de route.....	194 60	191 20		35 bur. de vot., 30 constables.	147 50	145 50	
15 écrans.....	35 00	1 00		Ecrans, \$1.50; serrure, 30c..	1 80	0 80	
34 sous-offic.-rapp. et greffiers.	238 00	238 00			715 69	707 00	
34 bur. de vot., 33 constables..	167 00	166 00					
		791 20	737 90				
Huron-Sud.				Lambton-Ouest.			
O. R., T. E. Hays.....	60 00	60 00		O. R., John Rainsbery.....	60 00	60 00	
Secrétaire.....	8 00	8 00		Secrétaire et salle.....	19 00	12 00	
Papeterie et messagerie.....	4 45	4 45		Charriage et frais de port....	5 71	5 71	
Télégrammes et frais de port..	3 35	3 35		Papeterie et serrures.....	6 23	6 23	
Ecrans, 5.....	8 20			Emmagasinage des boîtes....	4 00	4 00	
Emmagasinage des boîtes.....	6 00	6 00		Impression, <i>Canadian</i>	57 40	40 55	
Etiqueter les boîtes et clés....	2 00	2 00		Frais de route.....	80 60	80 60	
Frais de route.....	91 05	89 25		39 sous-offic.-rapp. et greffiers	273 00	273 00	
Impression, <i>Sun</i>	81 30	40 55		39 bur. de vot., 32 constables.	143 50	143 50	
31 sous-offic.-rapp. et greffiers..	217 00	217 00		1 écran.....	3 00		
31 bur. de vot., 13 constables..	153 00	152 00			652 44	625 59	
		634 35	582 60	Lanark-Nord.			
Kent.				O. R., J. M. Munro.....	60 00	60 00	
O. R., C. Coatsworth.....	60 00	60 00		Secrétaire, salle et constable.	13 00	12 00	
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00		Listes des votants.....	3 18		
Papeterie et charriage.....	13 20	13 20		Papeterie.....	14 44	14 44	
Frais de port et télégrammes..	3 31	3 31		Impression, <i>Times</i>	33 00	25 76	
Loyer de bureau.....	10 00			Frais de route.....	87 05	85 75	
4 boîtes, \$6; réparations, \$1.05	7 05	7 05		28 sous-offic.-rapp. et greffiers	196 00	196 00	
Emmagasinage de boîtes.....	2 00	2 00		25 bur. de vot., 21 constables.	119 00	119 00	
Impression, <i>Planet</i>	35 50	35 50		5 écrans, \$13; serrures, 75c..	13 75	0 75	
Frais de route.....	201 85	167 35			539 42	513 70	
8 écrans.....	13 00	13 00		Lanark-Sud.			
49 sous-offic.-rapp. et greffiers.	343 00	343 00		O. R., J. M. Rogers.....	60 00	60 00	
45 bur. de vot., 36 constables..	214 00	214 00		Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00	
		914 91	870 41	Papeterie.....	7 51	7 51	
Cité de Kingston.				Charriage et frais de port....	0 75	0 75	
O. R., shérif Ferguson.....	72 00	60 00		Impression, <i>Expositor</i>	44 90	43 53	
Secrétaire, salle, constable....	13 00	13 00		Frais de route.....	135 90	120 90	
24 exemplaires, listes des vot..	6 41			29 sous-offic.-rapp. et greffiers	203 00	203 00	
Papeterie et charriage.....	16 86	14 86		25 bur. de vot. et constables..	125 50	124 00	
Frais de port et messagerie....	4 00	4 00		4 écrans.....	10 00		
Emmagas. des boîtes, 4 ans.....	8 00	8 00			600 56	572 69	
Impression, <i>News</i>	42 00	34 15		Leeds-Nord et Grenville.			
Frais de route.....	14 50	14 50		O. R., J. H. Ross.....	60 00	60 00	
24 sous-offic.-rapp. et greffiers.	168 00	168 00		Secrétaire.....	8 00	8 00	
24 bur. de vot., 23 constables..	263 50	260 50		Listes des élec. et certific....	12 60		
24 écrans.....	15 60	15 60		Papeterie.....	4 85	4 35	
		623 87	592 61	1 boîte à bulletin et 3 serrures	4 50	4 50	
Lambton-Est.				Emmagas. des boîtes, 2 ans..	6 00	4 00	
O. R., Geo. Shirley.....	60 00	60 00		Impression, <i>News</i>	47 85	37 25	
Secrétaire et salle.....	16 00	16 00		Frais de route.....	52 20	52 20	
Papeterie et frais de port....	11 39	10 75		4 sous-offic.-rapp. et greffiers.	147 00	147 00	
Télégrammes et téléphone.....	3 60	3 60		17 bur. de vot., 13 constables.	83 00	81 00	
Charriage et numér. les boîtes.	1 50	1 50		3 écrans.....	7 00		
Emmagasinage des boîtes.....	4 00	4 00			433 00	398 30	
A reporter.....		96 49	95 85				

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Leeds-Sud.	Réclamé.	Payé.	Middlesex-Est.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., J. R. Dargavel.....	97 00	60 00	O. R., Jas. Gilmour.....	60 00	60 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Secrétaire, salle et constable.....	13 00	13 00
Listes certifiées.....	18 50	.....	Frais de port et papeterie.....	10 49	10 49
Papeterie.....	9 35	9 35	Impressions, "Free Press".....	42 50	42 50
Frais de port et télégrammes.....	7 08	7 08	Frais de route.....	100 10	100 10
Emmag. des boîtes, 2 ans.....	8 00	4 00	42 S.-O. R. et greffiers.....	294 00	294 00
Charriage.....	5 00	5 00	42 bur. de vot., 39 constables.....	207 00	207 00
Impressions, "Journal".....	41 90	39 70		727 09	727 09
Frais de route.....	100 55	92 55	Middlesex-Ouest.		
37 S.-O. R. et greffiers.....	259 00	259 00	O. R., S. Blackburn.....	60 00	60 00
37 bur. de vot. et constables.....	187 00	185 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
4 écrans.....	11 00	11 00	Fr. de port, télégr. et messag.....	4 50	4 50
	753 38	681 68	Impressions, "Transcript".....	24 00	23 25
			do Hart et Cie.....	5 00	3 25
Lennox.			Papeterie.....	9 23	9 23
O. R., T. D. Pruyne.....	70 00	60 00	Frais de route.....	74 00	74 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	30 S.-O. R. et greffiers.....	210 00	210 00
25 certificats.....	12 50	.....	28 bur. de vot., 27 constables.....	137 00	137 00
Papeterie.....	8 48	8 48		532 73	530 23
Frais de port et charriage.....	1 00	1 00	Middlesex-Nord.		
Emmag. des boîtes, 4 ans.....	8 00	.....	O. R., J. R. Armitage.....	64 00	60 00
Impressions, "Beaver".....	54 80	32 35	Secrétaire et salle.....	13 00	13 00
Frais de route.....	83 20	81 10	Frais de route.....	179 45	174 70
22 S.-O. R. et greffiers.....	154 00	154 00	O. R. au décompte, 3 jours.....	18 00	18 00
18 bur. de vot., 22 constables.....	93 00	92 00	Secrétaire do.....	12 00	12 00
Ecrans et combustible.....	24 00	.....	Impressions, "Record".....	19 00	11 85
	517 98	437 93	do "Times".....	17 00	15 80
			do "Gazette".....	4 00	4 00
Lincoln et Niagara.			Compter et sceller les bullet.....	7 30	3 30
O. R., J. E. Cuff.....	72 00	60 00	Papeterie et téléphones.....	11 25	11 25
Secrétaire et constables.....	10 00	10 00	Télégrammes et fr. de port.....	11 42	11 42
Papeterie.....	20 75	20 75	Ecrans, 17.55; charriage, \$7.50.....	25 05	7 50
Frais de port et charriage.....	5 50	5 50	B. aux bulletins, 4; serrures, 2.....	3 70	3 70
Emmag. des boîtes.....	4 00	4 00	33 S.-O. R. et greffiers.....	231 00	231 00
Réparations aux boîtes.....	1 25	1 25	28 bur. de vot., 28 constables.....	136 50	136 50
Impressions, "Star".....	40 40	37 90		752 67	714 02
Frais de route.....	50 95	50 95	Middlesex-Sud		
41 S.-O. R. et greffiers.....	287 00	287 00	O. R., J. S. Dewar.....	60 00	60 00
39 bur. de vot., 41 constables.....	197 00	197 00	Secrétaire et salle.....	9 00	9 00
	688 85	674 35	Frais de port et papeterie.....	8 20	8 20
			Impressions, "Free Press".....	6 00	6 00
London, Cité.			Impress., Printing & Lith. Co.....	29 10	27 85
O. R., John Overall.....	60 00	60 00	Frais de route.....	99 25	99 25
Secrétaire et salle.....	10 50	10 50	26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00
Papeterie.....	7 23	7 23	26 bur. de vot., 20 constables.....	116 00	116 00
Frais de port et charriage.....	11 50	11 50	Monck.		
Impressions, R. Southam.....	21 45	20 75	O. R., John Henderson.....	77 00	60 00
do "Advertiser".....	9 00	7 20	Secrétaire, salle.....	12 00	12 00
do "Free Press".....	7 20	5 76	Frais de route.....	161 80	160 80
do Ptg. and L. Co.....	13 50	10 15	Impressions, "Gazette".....	43 00	38 25
Frais de route.....	15 00	15 00	Ecrans, 22.....	18 75	16 50
Loyer du bureau.....	20 00	.....	Compter les bulletins.....	2 40	2 40
25 S.-O. R. et greffiers.....	175 00	175 00	Charriage et emmagasinage.....	2 50	2 50
24 bur. de vot., 30 constables.....	217 00	213 00	Frais de port, papeterie.....	5 14	5 14
	567 38	536 09	24 S.-O. R. et greffiers.....	169 00	168 00
			20 bur. de vot., 27 constables.....	107 00	104 00
				598 59	569 59

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Muskoka.		Reclamé.	Payé.	Northumberland-Ouest.		Reclamé.	Payé.
		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
O. R., Wm. Fry.	160 00	60 00		Report.	108 07	106 79	
Secrétaire, constable, salle...	18 00	18 00		Loyer du bureau, 2 mois.	20 00		
Frais de route.	1,022 45	828 33		Impressions, "Sentinel Star." ..	33 55	27 25	
Dép. pour attendre les boîtes.	45 00	27 00		do "Morning Post" ..	9 20	8 10	
Impressions, "Arrow." ..	120 00	52 05		do George Curry.	3 50	2 55	
Frais de port et papeterie.	32 00	30 00		Frais de route.	85 70	85 70	
Messagerie et télégrammes.	12 50	12 50		2 écrans, \$6; serrures, 25c.	6 25	2 25	
Ecrans et emmagasinage.	48 20	28 20		Décompte, O. R., 2 jours.	10 00	10 00	
Escompte sur chèques.	3 98	2 98		do commis, 2 jours.	8 00	8 00	
58 S.-O. R. et greffiers.	406 00	406 00		25 S.-O. R. et greffiers.	175 00	175 00	
58 bur. de vot., 56 constables.	294 00	287 00		25 constables et bur. de vot. ..	125 00	125 00	
	2,162 13	1,752 06			584 27	550 64	
Norfolk-Nord.				Ontario-Nord.			
O. R., F. S. Snider.	60 00	60 00		O. R., R. A. Sinclair.	65 50	60 00	
Secrétaire, salle, constable.	12 00	12 00		Secrétaire, constable, salle.	17 00	8 00	
Frais de route.	14 05	14 05		Frais de route.	292 95	181 75	
Papeterie et frais de port.	0 90	0 90		Frais de port et télégrammes.	15 00		
Télégrammes et téléphones.	1 56	1 56		Messagerie et charriage.	8 50		
Serrures pour les boîtes.	2 55	2 55		Papeterie.	21 50		
Emmagasinage des boîtes.	6 00	6 00		Listes des votants.	107 00		
Impressions, "Canadian." ..	51 15	45 05		Avis judiciaire.	12 00		
Frais de route.	94 65	91 65		Ecrans, 18.	43 00		
34 S.-O. R. et greffiers.	238 00	238 00		Annouces d'agents financiers.	20 00		
33 bur. de vot., 32 constables.	142 00	142 00		Impressions, "Gleaner" ..	97 25	57 25	
2 écrans.	3 00			35 S.-O. R. et greffiers.	245 00	245 00	
	625 86	613 76		29 bur. de vot., 26 constables.	138 50	119 50	
					1,083 20	671 50	
Norfolk-Sud.				Ontario-Sud.			
O. R., John Phelan.	65 00	60 00		O. R., J. H. Perry.	95 00	60 00	
Secrétaire et salle.	14 00	14 00		Secrétaire, constable, salle.	17 00	17 00	
Papeterie.	6 79	6 79		Fr. de port, télégr., messag. ..	9 50	9 50	
Frais de port et télégrammes.	4 54	4 54		Papeterie et serrures.	15 70	12 70	
Impressions, "Canadian." ..	42 90	35 40		Avis judiciaires, J. B. Dow.	10 00		
Frais de route.	91 30	91 30		Emmag. des boîtes, 2 ans.	8 00	4 00	
28 S.-O. R. et greffiers.	196 00	196 00		Charriage.	4 00	4 00	
24 bur. de vot., 28 constables.	121 00	121 00		Impressions, "Observer" ..	30 00	26 25	
Ecrans et compartiments.	16 35	14 85		do "Chronicle" ..	13 75	6 08	
	557 88	543 88		do "Gazette" ..	82 50	37 23	
				Frais de route.	102 50	98 75	
Northumberland-Est.				30 S.-O. et greffiers.	210 00	210 00	
O. R., A. M. Hamilton.	60 00	60 00		30 bur. de vot. et constables.	126 00	126 00	
Secrétaire, salle, constable.	16 00	16 00			723 95	611 51	
Papeterie.	17 15	14 15		Ontario-Ouest.			
Frais de port et messagerie.	10 16	10 16		O. R., E. J. Freel, M.D.	60 00	60 00	
Télégrammes et téléphones.	3 92	3 92		Secrétaire, constable, salle.	17 00	17 00	
Emmagasinage des boîtes.	4 50	4 50		Frais de route.	149 80	145 10	
Impressions, "Star." ..	54 30	45 05		Listes des votants.	20 25		
do "Express." ..	18 30	18 30		Arranger les bulletins.	3 10	3 10	
Frais de route.	84 90	84 90		Télégrammes et téléphones.	5 15	5 15	
6 écrans à 70c.	4 20	4 20		Frais de papeterie.	30 80	25 20	
38 S.-O. R. et greffiers.	266 00	266 00		Ecrans, 36.	41 15	28 15	
38 bur. de vot. et constables.	189 00	189 00		Impressions, "News", ..	6 00	6 00	
	728 43	716 18		do "Times" ..	34 25	24 25	
				31 S.-O. R. et greffiers.	217 00	217 00	
Northumberland-Ouest.				31 bur. de vot., 24 constables.	142 25	142 00	
O. R., A. H. Macdonald.	60 00	60 00			726 75	672 95	
Secrétaire, salle, constable.	18 00	18 00					
Papeterie et frais de port.	23 82	22 54					
Charriage et messagerie.	2 25	2 25					
Emmagasinage des boîtes.	4 00	4 00					
A reporter.	108 07	106 79					

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Cité d'Ottawa.	Reclamé.	Payé.	Perth-Nord—Suite.	Reclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., shérif Sweetland.....	60 00	60 00	Report.....	164 12	99 22
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Frais de port et télégrammes	6 50	6 50
Papeterie et frais de port.....	39 13	39 13	Reliure de listes.....	1 50	1 50
15 serr., \$6; répar. les boîtes, 25c	6 25	6 25	Emmag. les boîtes et surveil.		
Rapp. au greffier de la Cour.	10 14	1 14	11 jrs.....	15 00	15 00
Impressions, "Citizen".....	29 00	16 50	Loyer de bureau.....	5 00	
do "Free Press".....	32 00	32 00	Impressions, "Herald".....	25 00	13 00
do A. S. Woodburn.....	24 25	14 30	do "Sun".....	45 30	36 95
Frais de route.....	47 25	47 25	Frais de route.....	183 25	111 45
51 S.-O. R. et greffiers.....	357 00	357 00	38 S.-O. R. et greffiers.....	266 00	266 00
51 bur. de vot., 38 constables.	548 00	548 00	38 bur. de vot., 31 constables.	180 00	180 00
8 écrans.....	12 00	12 00	Ecrans, poêles et combustible	100 00	23 00
	1,174 02	1,142 57	Agent.....	1 00	
Oxford-Nord.				992 77	752 62
O. R., J. H. Nellis.....	60 00	60 00	Perth-Sud.		
Greffier, constable, gardien.	11 00	11 00	O. R., W. R. Davis.....	60 00	60 00
Certifier les listes.....	20 50		Secrétaire.....	8 00	8 00
Papeterie.....	9 82	9 82	Papeterie et frais de port.....	13 10	13 10
Fr. de port, télégr., transp..	3 81	3 81	Télégrammes et téléphones...	1 48	1 48
Emmagas. les boîtes, 4 ans..	8 00	8 00	Messag., \$1.50; 30 serr., \$9.	10 50	10 50
Ecrans, 25.....	22 25	15 75	Impressions, "Advocate".....	52 50	31 25
Impressions, "Times".....	51 60	39 10	10 boîtes de scrutin.....	17 50	17 50
Frais de route.....	72 35	72 35	Frais de route.....	129 70	111 70
41 S.-O. R. et greffiers.....	287 00	287 00	30 S.-O. R. et greffiers.....	210 00	210 00
39 bur. de vot., 15 constables.	153 75	151 75	27 bur. de vot., 23 constables.	130 00	129 00
	700 08	658 58	26 écrans.....	63 00	26 00
Oxford-Sud.				695 78	618 53
O. R., I. R. Walker, M.D....	60 00	60 00	Peterborough-Est.		
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00	O. R., B. Morrow.....	60 00	60 00
Certifier 60 listes.....	30 00		Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Papeterie et serrures.....	7 30	7 30	Papeterie et serrures.....	8 00	8 00
Frais de port et télégrammes	5 00	5 00	Frais de port et télégrammes	10 00	10 00
Transport des boîtes.....	5 00	5 00	Réparer les boîtes.....	1 00	1 00
Impressions, "Tribune".....	37 02	36 02	Impressions, "Review".....	76 88	63 20
Frais de route.....	100 85	100 85	do "Register".....	5 00	4 00
39 S.-O. R. et greffiers.....	273 00	273 00	Frais de route.....	639 40	507 30
38 bur. de vot., 26 constables.	175 00	174 00	38 S.-O. R. et greffiers.....	266 00	266 00
12 écrans.....	15 55	11 55	35 bur. de vot., 28 constables.	156 50	156 50
	720 72	684 72	22 écrans.....	22 50	22 50
Peel.				1,254 28	1,107 50
O. R., R. Broddy.....	60 00	60 00	Peterborough-Ouest.		
Secrétaire et constable.....	10 00	10 00	O. R., shérif Hall.....	60 00	60 00
Fr. de port et messagerie.....	5 40	5 40	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Papeterie.....	11 45	11 45	Frais de port et papeterie...	3 50	3 50
Impression, "Conservator".....	32 10	32 10	Impressions, "Review".....	39 00	32 50
Frais de route.....	78 15	78 15	do "Times".....	7 80	7 80
24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00	Frais de route.....	46 85	43 45
21 bur. de vot., 24 constables.	108 00	107 00	24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00
1 écran.....	1 00	1 00	22 constables et bur. de vot..	110 00	110 00
	474 10	473 10	4 écrans.....	7 00	4 00
Perth-Nord.				451 15	438 25
O. R., H. T. Butler.....	105 50	60 00	A reporter.....	164 22	99 22
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00			
Certifier 39 listes.....	19 50				
Papeterie et transport.....	26 22	26 22			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Prescott.	Réclamé.	Payé.	Russell.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., Paul Labrosse	116 00	60 00	O. R., Jas. Keays	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	14 21	14 21	Coton et transport	4 00	4 00
Télégrammes et frais de port.	7 79	7 79	Emmagasinage de boîtes	2 00	2 00
Emmag. les boîtes, 4 ans	8 00	8 00	Papeterie	24 60	24 60
Impressions, "L'Interprète"	12 00	9 15	Impress., A. S. Woodburn ..	47 25	41 65
do "Advocate"	8 00	8 00	Frais de route	147 40	143 40
do "Free Press"	18 50	16 40	41 S.-O. et greffiers	287 00	287 00
Assembl. les bullet., 27 bur. ..	2 70	2 70	35 constables, 37 bur. de vot.	196 00	186 00
Frais de route	102 35	100 75	14 écrans	43 00	.....
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00		820 25	757 65
22 bur. de vot., 26 constables	108 00	104 00			
6 écrans	13 50	.....	Simcoe-Nord.		
	609 05	529 00	O. R., G. A. Radenhurst	60 00	60 00
			Secrétaire, salle, constable ..	13 00	13 00
Prince-Edouard.			Papeterie et transport	18 12	18 12
O. R., J. N. Carter	60 00	60 00	Télégrammes et frais de port	10 00	10 00
Secrétaire	8 00	8 00	Emmag. des boîtes	2 00	2 00
Papeterie et transport	9 61	9 61	Impressions, "Advance"	41 35	38 85
Télégrammes et frais de port.	6 00	6 00	do "Gazette",	2 40	2 40
Emmagasinage des boîtes	6 00	5 00	do "Enterprise"	2 00	2 00
Impressions, "Gazette"	46 43	41 88	Frais de route	72 50	72 30
Frais de route	151 90	151 90	34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00	30 bur. de vot., 31 constables	151 00	151 00
30 bur. de vot., 35 constables.	148 00	148 00	9 écrans	28 00	.....
7 écrans	12 00	9 00		638 37	607 67
Décompte, O. R., 2 jours	10 00	10 00	Simcoe-Sud.		
do greffier, 2 jours	5 00	5 00	O. R., R. T. Banting	41 00	40 00
	700 94	692 39	Secrétaire, constable, salle ..	9 00	9 00
			Papeterie et frais de port	7 75	7 75
Renfrew-Nord.			Impressions, "Advance"	8 50	8 50
O. R., H. W. Perrett	60 00	60 00	Frais de route	25 30	23 20
Secrétaire et constables	10 00	10 00		91 55	88 45
Papeterie	6 86	6 86	Simcoe-Est.		
Frais de port et télégrammes	1 75	1 75	O. R., Thos. Haywood	60 00	60 00
Transport, \$1; boîte, \$3	4 00	4 00	Secrétaire et salle	18 00	12 00
Impressions, "Standard"	40 60	38 85	Frais de port et télégrammes.	11 00	11 00
Frais de route	138 50	138 50	Téléphones et messagerie	3 10	3 10
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00	Transport et caisses	2 20	2 20
22 scrutins, 17 constables	100 50	100 50	Papeterie	11 15	11 15
8 écrans	18 50	.....	Ficelle, 20c.; serrures, \$1.35.	1 55	1 55
	562 71	542 46	Réparer les boîtes	5 00	5 00
			Impressions, "Times"	2 00	2 00
Renfrew-Sud.			do "Packet"	56 90	49 65
O. R., Geo. Eady, jeune	60 00	60 00	Frais de route	189 90	189 90
Secrétaire	8 00	8 00	32 écrans	19 00	15 00
Papeterie	3 37	3 37	46 S.-O. R. et greffiers	321 30	321 30
Messag., 85c.; serrures, 50c.	1 35	1 35	26 constables, 46 bur. de vot.	192 00	192 00
Télégrammes et fr. de port ..	3 50	3 50		893 10	875 85
Impressions, "Journal"	10 00	10 00	Toronto-Centre.		
do "Chronicle"	10 00	8 50	O. R., F. Arnoldi	60 00	60 00
do "Mercury"	11 90	11 90	Secrétaire, constable, salle ..	13 00	13 00
Frais de route	101 35	97 35	Frais de route	80 75	79 15
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00	Listes des votants	127 60	.....
18 bur. de vot., 22 constables.	90 00	89 00	Faire prêter serment	19 00	.....
	467 47	460 97	Impressions, "Mail"	39 50	26 25
			do "News"	6 00	6 00
			A reporter	345 85	184 40

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Toronto-Centre—Fin.			Victoria-Sud.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	345 85	184 40	O. R., J. H. Sootheran	63 10	60 00
Impressions, "Telegram"	6 00	6 00	Secrétaire, salle et constable	17 00	17 00
do Rowsell et Hutchison	15 00	15 00	Frais de route	127 20	87 00
Papeterie et frais de port	10 38	10 38	Impressions, "Warder"	39 00	37 00
Chariage, réparations	5 50	5 50	do "Watchman"	4 00	4 00
38 S.-O.R. et greffiers	266 00	266 00	Papeterie et frais de port	21 96	21 96
38 bur. de vot., 29 constables	355 00	353 00	Chariage	2 00	2 00
	1,003 73	840 28	Listes des votants	17 00	.....
			O. R., décompte, 2 jrs	20 00	12 00
			Secrétaire, décompte, 2 jrs	15 00	8 00
			34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
			34 bur. de vot., 32 constables	170 00	170 00
				734 26	656 96
Toronto-Est.			Waterloo-Nord.		
O. R., T. McMullen	76 20	60 00	O. R., Moses Springer	60 00	60 00
Secrétaire et salle	16 00	12 00	Secrétaire et constable	9 00	9 00
Frais de route	141 35	113 95	Listes des vot. et certificats	21 35	.....
Impressions, J. S. Williams	102 50	88 50	Frais de port et télégrammes	5 00	5 00
Annonces, 6 journaux	120 00	27 00	Papeterie	5 10	5 10
Listes des votants	48 60	.....	Impressions, "News"	53 00	25 95
Prépar. la proclamation et la	10 40	.....	do "Friend"	2 50	2 50
liste des divisions, H. Jones	49 00	.....	Frais de route	37 20	37 20
Loyer de bur., chauff. et éclair.	81 00	81 00	30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
Ecrans, 81	8 10	.....	20 constables, 28 bur. de vot.	127 00	127 00
do installation	42 08	42 08		530 15	481 75
Papeterie	23 85	19 80	Waterloo-Sud.		
Réparer et compter les	18 27	18 27	O. R., A. J. Brewster	60 00	60 00
boîtes	15 00	15 00	Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00
Timbres, numéros, etc	4 50	4 50	Papeterie	11 05	11 05
Serrures, 15; boîte p. rapp.	25 00	.....	Emmagasinage de boîtes, 4	8 00	8 00
Chariage, télégrammes	1 00	.....	Frais de port et téléphones	9 45	9 45
Frais judiciaires	567 00	567 00	Impressions, "Progress"	33 15	33 15
Prestation de serment	872 00	872 00	do "Recorder"	1 25	1 25
81 S.-O.R. et greffiers	2,221 85	1,921 10	Frais de route	110 80	104 30
81 bur. de vot., 81 constables			34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
			29 bur. de vot., 32 constables	148 00	148 00
			Ecrans et meubles	7 00	.....
				639 70	626 20
Toronto-Ouest.			Welland.		
O. R., H. W. M. Murray	60 00	60 00	O. R., Wm. Buchner	60 00	60 00
Secrétaire et salle	18 00	18 00	Secrétaire et constable	9 00	9 00
Frais de route	150 45	98 80	Télogram., papeterie, messag.	14 89	14 89
Impr., Rowsellet Hutchison	70 64	58 02	Téléphones et frais de port	9 85	8 90
do "Telegram"	4 50	4 50	11 boîtes de scrutin, 4 serrur.	46 20	25 50
Listes des votants	42 50	.....	Impressions, "Telegraph"	39 95	38 45
Ecrans, 65	63 75	48 75	Frais de route	63 80	63 80
Papeterie	19 04	18 94	40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
Chariage, frais de port	5 80	5 80	32 bur. de vot., 39 constables	165 00	165 00
85 S.-O.R. et greffiers	595 00	595 00	26 écrans	66 50	66 50
85 bur. de vot., 66 constables	882 00	881 00		755 19	732 04
	1,911 68	1,788 81	Wellington-Nord.		
			O. R., W. W. White	121 00	60 00
Victoria-Nord.			Secrétaire et salle	12 00	12 00
O. R., M. Brown	60 00	60 00	Frais de route	236 86	200 46
Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00	Impressions, "Enterprise"	35 00	14 25
Frais de route	252 75	195 75	do "Representative"	21 94	20 29
Frais de port, messenger, fret	6 25	6 25	do "Telegraph"	6 00	6 00
Impress., Minden "Echo"	45 25	38 75			
Ecrans, 20; boîtes, 3	15 81	15 81	A reporter	432 80	313 00
Papeterie et télégrammes	7 00	7 00			
28 S.-O.R. et greffiers	196 00	196 00			
19 constables, 26 bur. de vot.	120 00	120 00			
	716 06	652 56			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—161

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Wellington-Nord—Fin.			Wentworth-Sud—Fin.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	432 80	313 00	Report	178 20	150 45
Fr. de port, papeterie, charr.	40 76	30 76	Frais de route	103 40	103 40
Ecrans, 46	40 40	34 40	27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
Télégrammes et téléphones ..	10 00	10 00	26 bur. de vot., 24 constables	120 00	120 00
43 S.-O. R. et greffiers	301 00	301 00	13 écrans	30 00	30 00
44 constables, 42 bur. de vot.	210 00	208 00	Serment devant le J. P.	0 50	0 50
			Décompte, O. R., 3 jours	6 00	6 00
			do secrét., 3 do	6 00	6 00
	1,034 96	897 16		633 10	604 85
Wellington-Centre.			York-Nord.		
O. R., Thos. McManus	60 00	60 00	O. R., James Rogers	60 00	60 00
Secrétaire et constables	10 00	10 00	Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie et frais de port	18 23	16 23	83 certificats	16 50	16 50
Télégrammes et téléphones ..	0 87	0 87	Papeterie	2 40	2 40
Impressions, "Enterprise"	30 00	11 50	Impressions, "Witness"	29 05	25 75
do "Post"	37 85	34 85	do "Herald"	10 00	10 00
Frais de route	212 95	162 85	Frais de route	111 78	96 58
36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00	Télégrammes, etc.	20 00	20 00
36 bur. de vot. et constables ..	180 00	177 00	33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
38 écrans	28 42	25 92	33 bur. de vot., 32 constables.	164 00	164 00
			1 écran	3 00	3 00
	830 32	751 22		655 73	597 73
Wellington-Sud.			York-Est.		
O. R., F. J. Chadwick	60 00	60 00	O. R., N. Garland	60 00	60 00
Secrétaire et salle	16 00	12 00	Secrétaire et salle	20 00	12 00
Arranger bulletins (40 bur.) ..	4 00	4 00	Listes certifiées	24 00	24 00
Loyer de bureau	15 00	15 00	Papeterie et frais de port	17 30	11 30
Frais de route	112 70	91 80	Brochettes, serrures et chaînes	4 65	4 65
Frais de port et papeterie	15 08	15 08	Impressions, Thos. Moore	78 60	51 35
Impressions, "Herald"	32 50	26 90	do "World"	5 00	5 00
do Hough	20 00	19 50	Réparat. aux bur. de votation	6 00	6 00
Répar. les boîtes de scrutin ..	3 30	3 30	Assermenter un constable ..	1 00	1 00
Ecrans, 40	30 00	30 00	Frais de route	128 30	112 70
40 S.-O. R. et greffiers	250 00	250 00	48 S.-O. R. et greffiers	336 00	336 00
40 constables et bur. de vot.	205 75	200 00	48 bur. de vot, 43 constables..	341 00	335 00
			35 écrans	99 50	99 50
	794 33	742 58		1,121 35	1,027 50
Wentworth-Nord.			York-Ouest.		
O. R., M. B. Thomas	69 00	60 00	O. R., D. McKenzie	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00	Secrétaire et salle	17 00	12 00
Listes des vot. et certificats ..	16 20	16 20	Papeterie et frais de port	18 48	18 48
Papeterie et frais de port	2 64	2 64	Frais de messagerie sur boîtes	0 80	0 80
Chariage et messagerie	4 90	4 90	Télégrammes et téléphones ..	2 03	2 03
Impressions, "Spectator"	11 00	8 25	Impressions, "Comet"	78 50	40 00
do "Star"	23 45	20 45	do "Times"	27 00	18 75
Frais de route	53 20	53 20	Impr., Rowsell et Hutchison	5 98	5 98
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00	Point. bulletins, 73 bur.	15 00	7 30
25 bur. de vot., 24 constables.	112 15	112 15	Frais de route	177 10	162 95
3 écrans	3 00	3 00	73 S.-O. R. et greffiers	511 00	511 00
	492 54	461 59	73 bur. de vot. et constables.	499 00	491 00
Wentworth-Sud.				7 dimers	1 75
O. R., W. G. Fletcher	60 00	60 00	39 écrans	101 00	39 50
Secrétaire	8 00	8 00		1,514 64	1,369 79
Papeterie et serrures	14 20	14 20			
Emmagasinage, 4 ans, \$8; charriage, 50c	8 50	8 50			
Impress., "Evening News"	68 00	41 75			
do "Spectator"	9 00	9 00			
do "Times"	10 50	9 00			
A reporter	178 20	150 45			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Argenteuil.	Réclamé.	Payé.	Bellechasse—Fin.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., Thos. Barron.....	60 00	60 00	Report.....	402 78	279 08
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	21 S.-O. R. et greffiers.....	147 00	147 00
Papeterie.....	9 90	9 90	21 bur. de vot. et constables.	105 00	105 00
Frais de port et charriage.....	1 00	1 00	20 écrans.....	60 00	60 00
Impressions, Calder Frères...	37 00	29 65		714 78	591 08
Emmagasinage des écrans.....	2 00	2 00			
Frais de route.....	167 60	154 40			
27 S.-O. R. et greffiers.....	189 00	189 00			
27 bur. de vot., 7 constables.	119 50	115 00			
	595 00	569 95			
Bagot.			Berthier.		
O. R., I. Morel.....	60 00	60 00	O. R., B. E. Pelland.....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Listes des votants et certifi.	33 19		Papeterie.....	16 50	16 50
Papeterie.....	8 44	8 44	Frais de port et télégrammes.	5 00	5 00
Frais de port et télégrammes.	1 50	1 50	Impressions, "News".....	99 50	44 40
Arr. les bulletins, 27 b. de vot.	2 70	2 70	do "Sorelois".....	20 00	6 40
Impressions, "Courier".....	46 00	30 00	Frais de route.....	340 80	270 80
Frais de route.....	126 30	117 30	32 S.-O. R. et greffiers.....	224 00	224 00
Asserment un constable.....	1 00		32 bur. de vot., 23 constables.	151 00	150 00
27 S.-O. R. et greffiers.....	189 00	189 00		925 80	786 10
27 bur. de vot., 14 constables.	121 00	121 00			
22 écrans.....	66 00	66 00			
	663 13	603 94			
Beauce.			Bonaventure.		
O. R., G. O. Taschereau.....	60 00	60 00	O. R., J. B. Bélanger.....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire et 6 constables.....	14 00	14 00
Papeterie.....	3 64	3 64	Salle pour nomination.....	4 00	4 00
Messagerie et charriage.....	6 25	6 25	Papeterie et télégrammes.....	12 91	11 91
Frais de port et serrures.....	10 00	5 13	Charriage et frais de messag.	1 50	1 50
Emmagasinage des boîtes.....	8 00	8 00	Impressions, Mercier et Cie.	33 25	18 55
Impressions, "La Vallée de la			Ecrire les proclamations.....	50 00	46 50
Chaudière".....	100 00	14 50	Frais de route.....	607 50	222 80
Impressions, "Quotidien".....	32 30	29 30	24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00
Frais de route.....	201 00	201 00	24 bur. de vot., 23 constables.	117 00	114 00
39 S.-O. R. et greffiers.....	273 00	273 00	13 écrans.....	33 50	13 00
39 constables et bur. de vot..	195 00	195 00		1,101 66	674 26
	897 19	803 82			
Beauharnois.			Brome.		
O. R., L. C. Tassé.....	66 00	60 00	O. R., H. S. Foster.....	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable...	13 00	13 00	Secrétaire, constable, salle...	13 00	13 00
Papeterie.....	7 20	7 20	Impressions, "Observer".....	9 75	9 75
Frais de port et de messagerie	2 45	2 45	do H. F. Smith.....	17 40	14 20
Impressions, Sénécal et Fils.	56 40	48 00	Papeterie.....	7 76	7 76
Frais de route.....	84 80	72 40	Frais de port et télégrammes.	2 90	2 90
21 S.-O. R. et greffiers.....	147 00	147 00	Frais de route.....	87 05	81 85
21 bur. de vot., 10 constables.	94 00	92 00	24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00
5 écrans.....	15 00	15 00	22 bur. de vot., 18 constables.	65 50	60 50
	485 85	457 05	27 écrans.....	21 00	18 00
				452 36	435 96
Bellechasse.			Chambly.		
O. R., L. S. Forgues.....	66 00	60 00	O. R., Pierre Hurteau.....	65 00	60 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Secrétaire.....	8 00	8 00
Listes des votants et certifi.	40 60		Papeterie.....	15 48	15 48
Papeterie et télégrammes.....	51 34	41 94	Frais de port et télégrammes.	1 55	1 55
Frais de port et charriage.....	8 50	8 50	Impressions, Sénécal et Fils.	45 49	33 55
Impressions, "Quotidien".....	55 34	27 24	do M. Lafontaine.	17 50	8 55
Frais de route.....	172 00	132 40	Frais de route.....	72 80	63 50
			21 S.-O. R. et greffiers.....	147 00	147 00
			21 bur. de vot., 16 constables.	101 50	100 00
			21 écrans.....	63 00	63 00
				537 32	500 63
A reporter.....	402 78	279 08			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Champlain.	Reclamé.	Payé.	Dorchester.	Reclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., L. Deshaies.....	60 00	60 00	O. R., C. A. Lesage.....	40 00	40 00
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00	Secrétaire et salle.....	8 00	8 00
Frais de route.....	307 60	251 00	Frais de port.....	1 26	1 26
Impressions, "Trifluvien".....	68 50	38 90	Impressions, "Quotidien".....	21 00	13 00
Papeterie et frais de port.....	30 03	24 48	Frais de route.....	53 20	43 80
Télégrammes et messagerie.....	2 75	2 75		123 46	106 06
Ecrans, 9.....	5 85	5 85	Drummond et Arthabaska.		
T. St. Ormond, guide, 5 jrs.....	5 00		O. R., J. U. Richard.....	60 00	60 00
29 S.-O. R. et greffiers.....	203 00	203 00	Secrétaire et salle.....	12 00	12 00
29 bur. de vot., 15 constables.....	131 00	125 00	Frais de route.....	177 08	177 08
	825 73	722 98	Télégrammes et frais de port.....	10 05	10 05
Charlevoix.			Papeterie et charriage.....	13 00	12 50
O. R., Pierre D'Auteuil.....	66 00	60 00	Ecrans, 51.....	37 26	37 26
Secrétaire.....	8 00	8 60	Réparations aux boîtes.....	4 50	4 50
Frais de route.....	287 10	208 60	Emmagasinage des boîtes.....	4 00	4 00
Impressions, "Courrier".....	62 82	31 85	Impressions, Senécal et Fils.....	58 10	49 25
Papeterie et télégrammes.....	2 80	2 70	51 S.-O. R. et greffiers.....	357 00	377 00
10 écrans.....	28 00	28 00	47 bur. de vot., 25 constables.....	206 00	189 00
Emmagasinage des boîtes.....	15 00	15 00		938 99	912 64
23 S.-O. R. et greffiers.....	161 00	161 00	Gaspé.		
74 constables, 23 bur. de vot.....	165 00	161 00	O. R., J. X. Lavoie.....	40 00	40 00
	795 72	676 15	Secrétaire et 6 constables.....	10 00	10 00
Chateauguy.			Télégrammes et frais de port.....	53 78	53 78
O. R., A. M. Gagnier.....	62 00	60 00	Impressions, "Événement".....	10 00	10 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Copier les proclamations.....	132 00	66 00
Papeterie et télégrammes.....	25 61	22 80	Frais de route.....	105 40	91 40
Brochettes et coton.....	1 09	1 09		351 18	271 18
Arr. les bulletins, 21 b. de vot.....	2 10	2 10	Hochelaga.		
Charriage des boîtes.....	3 00	3 00	O. R., L. N. Dumouchel.....	312 50	60 00
Frais de port et télégrammes.....	1 59	1 59	Secrétaire et salle.....	18 00	12 00
Impressions, "Journal of Commerce".....	38 00	17 85	Frais de route.....	428 55	321 30
Impressions, Cie de lithographie et imprimerie de G.B.....	20 00	12 00	Impressions, Senécal et Fils.....	149 50	89 12
Frais de route.....	98 00	91 50	do U. Lafontaine.....	29 50	15 00
Emmagasinage des écrans.....	2 00	2 00	Copier les certificats.....	8 30	1 25
21 S.-O. R. et greffiers.....	147 00	147 00	Télégrammes et frais de port.....	3 32	3 32
21 bur. de vot., 20 constables.....	104 00	104 00	Papeterie.....	65 63	65 63
Nettoyage et meubles.....	4 00		Ecrans, 39.....	116 00	114 00
15 écrans.....	27 25	5 25	83 S.-O. R. et greffiers.....	581 00	581 00
	544 64	479 18	73 bur. de vot., 30 constables.....	749 00	631 00
Chicoutimi et Saguenay.				2,461 30	1,893 62
O. R., T. Z. Cloutier.....	300 00	60 00	Huntingdon.		
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	O. R., L. N. Masson.....	60 00	60 00
Nettoyage de la salle.....	1 00	1 00	Secrétaire.....	8 00	8 00
Arr. les bulletins, 42 b. de vot.....	4 20	4 20	Papeterie et charriage.....	7 70	7 55
Frais de route.....	401 45	276 00	Télégrammes et frais de port.....	4 19	4 19
Impressions "Progrès du Saguenay".....	104 00	40 40	Impressions, Senécal et Fils.....	37 55	24 15
Ecrans.....	56 40	32 40	do "Gazette".....	25 00	15 50
Papeterie et télégrammes.....	17 97	17 97	do "Enterprise".....	0 75	0 75
Télégrammes, O. Bossé.....	5 17	5 17	do "Gleaner".....	0 75	0 75
40 S.-O. R. et greffiers.....	280 00	280 00	Frais de route.....	189 50	169 40
40 constables, 40 bur. de vot.....	207 25	169 25	24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00
	1,386 44	895 39	24 bur. de vot., 20 constables.....	115 75	115 75
			19 écrans.....	19 00	19 00
				636 19	593 04

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Iberville.	Reclamé.	Payé.	L'Assomption.	Reclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., J. B. H. Beauregard...	60 00	60 00	O. R., E. Lemire.....	75 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00	Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papeterie	4 95	4 95	Papeterie.....	2 76	2 76
Impressions, "Advocate".....	26 00	21 50	Télégrammes et téléphones.....	1 74	1 74
Frais de route.....	36 80	30 10	Charrriage et messageries.....	0 45	0 45
15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00	105 00	Frais de port.....	0 60	0 60
15 bur. de vot., 13 constables.....	68 50	68 50	Impressions, Sénécal et Fils.....	12 00	8 75
12 écrans.....	28 50	9 00	do "Gazette".....	21 40	18 25
	337 75	307 05	Frais de route.....	52 30	49 10
			10 écrans.....	28 50	.....
Jacques-Cartier.			18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00
O. R., N. Viau.....	60 00	60 00	18 bur. de vot., 16 constables.....	88 00	82 00
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00		417 75	358 65
Frais de route.....	113 70	80 00	Laval.		
Papeterie et charriage.....	68 13	48 58	O. R., P. O. Grenier.....	60 00	60 00
19 S.-O. R. et greffiers.....	133 00	133 00	Secrétaire et salle.....	12 00	12 00
19 bur. de vot., 18 constables.....	97 00	94 00	Papeterie.....	4 15	4 15
19 écrans.....	57 00	57 00	Téléphones et charriage.....	1 30	1 30
	540 83	484 58	Impressions, E. Sénécal et Fils.....	37 74	25 25
			Frais de route.....	55 80	55 80
Joliette.			11 S.-O. R. et greffiers.....	77 00	77 00
O. R., A. M. Rivard.....	60 00	60 00	10 constables et 11 bur. de vot.....	54 00	54 00
Secrétaire	8 00	8 00	5 écrans.....	15 00	5 00
Papeterie.....	29 74	18 04		316 99	294 50
Frais de port et charriage.....	1 05	1 05	Lévis.		
Arr. des bullet., 23 bur.....	2 30	2 30	O. R., A. Desjardins.....	60 00	60 00
Impressions, A. Gervais.....	56 00	27 75	Secrétaire	8 00	8 00
Frais de route.....	94 30	84 00	Papeterie	8 45	6 00
23 S.-O. R. et greffiers.....	161 00	161 00	Frais de port et télégrammes.....	23 65	6 40
23 bur. de vot. et constables.....	115 00	115 00	Arranger les bullet., 36 bur.....	3 60	3 60
5 écrans.....	15 00	.....	Impressions, "Quotidien".....	81 50	47 85
	542 39	477 14	Frais de route.....	109 40	92 25
			36 S.-O. et greffiers.....	252 00	252 00
Kamouraska.			36 bur de vot., 31 constables.....	175 00	175 00
O. R., A. Boucher	72 80	60 00	6 écrans.....	13 30	5 30
Secrétaire et salle.....	10 00	10 00		734 90	656 40
Papeterie et charriage.....	4 60	4 60	L'Islet.		
Frais de port et télégrammes.....	10 54	10 54	O. R., A. G. Verrault.....	60 00	60 00
Arr. des bulletins, 25 bur.....	2 50	2 50	Secrétaire	8 00	8 00
Réparer une boîte.....	0 20	0 20	Papeterie et charriage.....	5 55	5 55
Impressions, "Gazette".....	65 10	34 10	Impressions, A. Côté et Cie.....	41 50	30 00
Frais de route.....	153 30	147 70	Frais de route.....	155 50	143 90
25 S.-O. R. et greffiers.....	175 00	175 00	Arranger des bullet., 18 bur.....	1 80	1 80
25 bur. de vot., 22 constables.....	121 00	121 00	18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00
Ecran.....	1 00	.....	19 constables, 18 bur. de vot.....	91 00	90 00
	616 04	565 64	3 écrans.....	3 00	3 00
			Emmagasinage de boîtes.....	6 00	6 00
Laprairie.			Décompte, O. R., 1 jour.....	10 00	6 00
O. R., J. Brosseau	62 00	60 30	do greffier.....	2 00	2 00
Secrétaire, salle, constable.....	13 00	13 00		510 35	482 25
Télégrammes et frais de port.....	3 80	3 80	Lotbinière.		
Papeterie.....	7 97	7 97	O. R., J. B. L. Morand	46 00	40 00
Certifier des listes.....	24 00	.....	Secrétaire.....	4 00	4 00
Impressions, Sénécal et Fils.....	41 80	31 00	Télégrammes et frais de port.....	0 90	0 90
Frais de route.....	87 05	74 25	Impressions, "Courier".....	17 00	12 00
16 S.-O. R. et greffiers.....	112 00	112 00	Frais de route.....	41 00	33 80
16 bur. de vot. et constables.....	80 00	79 00		108 90	90 70
Interprète.....	2 00	.....		
	433 62	381 02			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Maskinongé.	Réclamé.	Payé.	Montmagny—Fin.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., G. A. F. Fusey	67 50	60 00	Report.....	122 95	101 80
Secrétaire, salles et constable.	17 00	17 00	Frais de route	130 60	119 60
Papeterie et frais de port...	22 97	22 97	16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
Arranger les bullet. 23 bur.	2 30	2 30	16 constables et bur. de vot..	104 00	92 00
Emmagasinage d'écrans	4 00	4 00		469 55	425 40
Impressions, "Trifluvien"	57 00	32 45	Montmorency.		
do "Courrier".....	1 50	1 50	O. R., B. Pelletier.....	60 00	60 00
Frais de route	200 70	198 80	Secrétaire	8 00	8 00
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00	Papeterie et frais de port	10 79	10 79
23 bur. de vot., 5 constables.	97 00	97 00	Impressions, "Courrier".....	28 00	22 10
1 écran	3 00	.....	Frais de route	73 70	73 70
	633 97	597 02	18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
Mégantic.			18 bur. de vot., 13 constables	85 00	85 00
O. R., P. C. Bourke	60 00	60 00		391 49	385 59
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Montréal-Ouest.		
Listes des votants et certifi..	69 60	.....	O. R., Campbell Lane.....	196 00	60 00
Papeterie.....	6 85	6 85	Secrétaire, constable, salle...	33 00	13 00
Impressions, C. Darveau.....	12 00	10 50	Papeterie et frais de port...	25 63	25 63
do "Courrier".....	30 00	21 05	Arranger des bullet., 59 bur.	12 50	5 90
Frais de route	226 80	196 70	Impressions, "Gazette".....	37 00	32 00
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00	do R. English.....	36 00	30 50
30 bur. de vot., 29 constables	149 00	149 00	do T. Larkin.....	10 50	10 50
30 écrans à 75c.....	22 50	22 50	do "Presse".....	3 00	3 00
2 interprètes.....	4 00	.....	do "Star"	2 20	2 20
	799 75	685 60	Louage de voit., O. R. et sec.	25 00	25 00
Missisquoi.			Envoi de rapports et boîtes..	4 00	4 00
O. R., A. A. Batcheller....	60 00	60 00	Frais de route	99 50	95 40
Secrétaire	8 00	8 00	14 écrans	16 00	16 00
Papeterie et téléphones	3 16	3 16	59 S.-O. R. et secrétaires	413 00	413 00
Emmagasin. de boîtes, 3 ans.	6 00	6 00	59 bur. de vot. à \$8; const.	473 00	473 00
Impressions, "Times".....	40 00	33 15		1,386 33	1,209 13
Certificats et recettes.....	2 00	2 00	Montréal-Centre.		
Frais de route	69 00	69 00	O. R., T. J. Doherty.....	185 00	60 00
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00	Secrétaire et salle.....	52 00	12 00
34 bur. de vot., 30 constables.	166 00	166 00	Papeterie, frais de port, char.	23 78	22 78
8 écrans.....	5 35	4 35	Envoi de rapports et boîtes	4 00	4 00
	604 51	596 66	Arranger des bullet., 55 bur.	10 00	5 50
Montcalm.			Impress., J. P. Whelan et Cie	102 50	36 70
O. R., A. E. Thibodeau.....	65 00	60 00	do R. W. Larkin.....	49 50	41 55
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	do "Gazette".....	12 00	5 00
Certifier 15 listes	7 50	.....	do "Minerve"	8 00	4 00
Papeterie et messageries.....	33 60	25 85	Frais de route	111 40	101 40
Emmagasinage d'écrans	8 00	.....	55 S.-O. R. et greffiers.....	385 00	385 00
Impressions, Sénécal et Fils.	43 40	33 00	55 bur. de vot., 8 constables.	558 00	558 00
do "Trait-d'Union"	11 25	8 75	4 écrans	4 75	3 50
Frais de route	128 30	112 00	Articles non donnés	6 00	.....
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00		1,511 93	1,239 43
15 bur. de vot., 13 constables	73 00	73 00	Montréal-Est.		
15 écrans.....	45 00	.....	O. R., J. C. Auger.....	288 00	60 00
	529 05	426 60	Secrétaire et salle.....	182 00	18 00
Montmagny.			114 certificats	68 40	.....
O. R., J. D. Lépine.....	60 00	60 00	Papeterie.....	63 24	63 24
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Télégrammes et frais de port.	8 18	8 18
3 certificats	0 75	.....	Impressions, Sénécal et Fils.	213 90	140 75
Papeterie	7 30	7 30	do M. Lafontaine..	30 00	20 00
Frais de port, messag., télég..	1 50	1 50	do "Minerve".....	10 15	9 00
Impressions, Mercier.....	44 40	24 00		863 87	319 17
A reporter	122 95	101 80	A reporter	863 87	319 17

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Montréal-Est—Fin.		Reclamé.	Payé.	Pontiac—Fin.		Reclamé.	Payé.
		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....	863 87		319 17	Report.....	129 87		116 37
Impressions, "Patrie".....	12 25 ⁰		9 50	Frais de route.....	309 60		283 20
do "Le Monde".....	7 50		7 50	31 S.-O. R. et greffiers.....	217 00		217 00
do "Presse".....	5 28		4 80	28 bur. de vot., 22 constables.	130 00		127 00
do "Etendard".....	4 00		3 00	Ecrans.....	20 35		11 35
do J. C. Wilson.....	5 75		5 75				
Ecrans, 40.....	120 00		120 00		806 82		754 92
Frais de route.....	278 60		248 60				
114 S.-O. R. et greffiers.....	798 00		798 00				
114 bur. de vot., 21 constables	1,161 00		1,160 00				
	3,256 25		2,676 32				
Napierreville.				Portneuf.			
O. R., A. Richardson.....	60 00		60 00	O. R., J. D. S. Paquin.....	60 00		60 00
Secrétaire.....	8 00		8 00	Secrétaire et salle.....	12 00		12 00
Papeterie et charriage.....	12 50		12 50	Papeterie.....	12 68		12 68
Frais de port et télégrammes..	2 65		2 65	Prais de port et télégrammes	8 41		8 41
Arr. les bull., 14 bur. de vot..	1 40		1 40	Messagerie et galon.....	1 64		1 64
Impressions, "Advocate".....	21 75		20 60	Emball. des boîtes et écrans.	1 00		1 00
Emmagasin. des boîtes, 3 ans..	6 00		6 00	Emmagasin. des boîtes, 4 ans.	8 00		8 00
Frais de route.....	48 70		48 70	Impressions, "Courrier".....	53 00		38 85
14 S.-O. R. et greffiers.....	98 00		98 00	Frais de route.....	165 70		163 40
14 constables et bur. de votat.	68 00		68 00	35 S.-O. R. et greffiers.....	245 00		245 00
				35 bur. de vot., 32 constables.	172 00		170 00
	327 00		325 85		739 43		720 98
Nicolet.				Québec-Est.			
O. R., H. Desilets.....	60 00		60 00	O. R., E. Lortie.....	40 00		40 00
Secrétaire et salle.....	16 00		16 00	Secrétaire.....	4 00		4 00
Papeterie.....	27 32		27 32	Charriage.....	0 50		0 50
Frais de port et télégrammes..	3 72		3 72	Impressions, "Courrier".....	15 00		12 25
Charriage et messagerie.....	5 65		5 65	Frais de route.....	9 40		9 40
Emmagasinage des écrans.....	2 00		2 00		68 90		66 15
Impressions, "Trifluvien".....	122 50		64 25	Québec-Centre.			
Frais de route.....	223 40		194 40	O. R., A. Gauvreau.....	60 00		60 00
42 S.-O. R. et greffiers.....	294 00		294 00	Secrétaire.....	8 00		8 00
42 bur. de vot., 24 constables..	192 00		192 00	12 constables spéciaux.....	12 00		12 00
Décompte, O. R., 2 jours.....	15 00		12 00	Loyer de bureau.....	10 00		10 00
do secrétaire.....	10 00		8 00	Papeterie et charriage.....	12 75		12 75
				Impressions, A. Côté et Cie.	37 25		24 13
	971 59		879 34	do "Courrier".....	5 00		2 50
Comté d'Ottawa.				do "Mercury".....	6 40		3 20
O. R., shérif Coutlée.....	78 50		60 00	Serv. 2 hommes, jour d'élect.	4 00		4 00
Secrétaire.....	8 00		8 00	Frais de route.....	84 40		40 40
Frais de route.....	421 30		398 50	18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00		126 00
Impress., "Aylmer Gazette".....	145 75		78 49	18 bur. de vot., 21 constables.	213 64		198 00
Réparer les boîtes.....	1 00		1 00	Assementer un constable.....	1 00		1 00
Frais de port et charriage.....	7 50		7 50	14 écrans.....	41 00		14 00
77 écrans.....	56 75		54 75		621 44		500 98
Papeterie.....	53 39		44 64	Québec-Ouest.			
Télégrammes, téléphones.....	8 00		8 00	O. R., R. Campbell.....	60 00		60 00
73 S.-O. R. et greffiers.....	511 00		511 00	Secrétaire.....	8 00		8 00
66 constables, 72 bur. de vot..	415 50		359 56	Papeterie et frais de port....	6 36		6 36
	1,706 69		1,531 38	Arr. les bull., 15 bur. de vot..	1 50		1 50
Pontiac.				Impressions, "Chronicle"....	36 00		24 50
O. R., W. Rimer.....	60 00		60 00	Charriage et ouvrir les boîtes	3 00		1 00
Secrétaire et constable.....	9 00		9 00	Frais de route.....	56 15		30 00
Télégrammes et papeterie.....	2 52		2 52	15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00		105 00
Emmagasin. des écrans, 4 ans.	5 00		5 00	15 bur. de vot., 4 constables.	155 50		154 00
Impressions, "Equity".....	53 35		39 85		431 51		390 36
A reporter.....	129 87		116 37				

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Comté de Québec.			Rouville.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., H. O. Roy.....	75 00	60 00	O. R., H. E. Poulin.....	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable....	13 00	13 00	Secrétaire.....	8 00	8 00
Listes et certificats.....	5 63	.....	Bibles, 27 à \$1.30.....	35 10	.....
Papeterie.....	8 57	8 57	Papeterie.....	41 01	27 11
Impressions, A. Côté et Cie..	42 00	29 80	Télégrammes et frais de port.	2 88	2 88
do "Courrier".....	5 00	1 60	Messagerie et charriage.....	1 55	1 55
do "Chronicle".....	10 00	3 20	Impressions, "Gazette.".....	15 00	9 00
Arr. les bull., 28 bur. de vot..	2 80	2 80	do Jos. Fortier.....	45 51	25 40
Frais de route.....	149 90	149 90	Emb. des bull., 26 bur. de vot.	2 60	2 60
28 S.-O. R. et greffiers.....	196 00	196 00	Frais de route.....	110 90	97 10
28 bur. de vot. et constables..	140 00	140 00	26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00
3 écrans.....	2 25	2 25	26 bur. de vot., 9 constables..	113 00	113 00
			26 écrans.....	18 85	18 85
	650 15	607 12		636 40	547 49
Richmond et Wolfe.			Saint-Hyacinthe.		
O. R., E. S. Darche.....	60 00	60 00	O. R., C. E. Gagnon....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 40	Secrétaire.....	8 00	8 00
Papeterie.....	7 10	7 10	99 certificats.....	49 50	.....
Frais de port, télégramm., etc.	9 00	9 00	Papeterie.....	14 64	14 64
Impressions, "Typ. Co.".....	40 60	39 35	Frais de port, télég., charr..	10 15	7 15
do "Guardian".....	4 50	2 50	Réparer 28 boîtes.....	1 40	1 40
do "Record".....	5 00	2 50	Emmag. des écrans, 2½ ans..	5 00	5 00
Emb. des bull., 40 bur. de vot.	4 00	4 00	Emb. des bull., 33 bur. de vot.	3 30	3 30
Eminag. des boîtes, 4 ans.....	8 00	8 00	Impressions, "Courrier"....	47 50	30 50
Fret et charriage.....	4 95	4 95	Frais de port.....	94 60	94 60
Frais de route.....	333 20	216 30	33 S.-O. R. et greffiers.....	231 00	231 00
40 S.-O. R. et greffiers.....	280 00	280 00	33 bur. de vot., 6 constables..	192 00	192 00
35 bur. de vot., 31 constables..	163 25	157 25	1 écran.....	3 00	.....
Interprète.....	1 40	.....		720 09	647 59
7 écrans.....	6 75	3 75			
	935 75	802 70	Saint-Jean.		
Richelieu.			O. R., J. P. Carreau.....	60 00	60 00
O. R., Ant. Villiard.....	63 00	60 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Listes certifiées.....	18 00	.....
90 certificats.....	45 00	.....	Papeterie.....	15 01	14 36
Papeterie.....	19 70	19 70	Impressions, "News.".....	31 50	22 50
Serrures et brochettes.....	1 60	1 60	Frais de route.....	59 60	57 30
Impressions, "Sorelois".....	72 88	39 72	18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00
Emb. des bull., 30 bur. de vot.	3 00	3 00	18 bur. de vot. et constables..	90 00	90 00
Traduction de proclamation..	8 00	.....	18 écrans.....	54 00	.....
Frais de route.....	119 30	110 80		463 11	379 16
30 S.-O. R. et greffiers.....	210 00	210 00	Saint-Maurice.		
30 bur. de vot., 39 constables..	153 00	149 00	O. R., P. U. Brunelle....	95 00	60 00
8 scrans.....	9 75	7 75	Secrétaire et salle.....	10 00	10 00
	713 23	609 57	Papeterie.....	14 39	14 39
Rimouski.			Emb. des bull., 16 bur. de vot.	1 60	1 60
O. R., L. N. Coté.....	60 00	60 00	Impressions, "Trifluvien"....	52 00	30 50
Secrétaire.....	8 00	8 00	Frais de route.....	89 90	73 90
Papeterie et charriage.....	11 35	9 35	Charriage.....	3 00	3 00
Télégrammes et frais de port..	17 55	17 55	16 S.-O. R. et greffiers.....	112 00	112 00
Impressions, A. Dion.....	28 25	26 75	16 bur. de vot., 7 constables..	71 00	71 00
do "Quotidien.".....	30 00	15 00	13 écrans.....	39 00	.....
Emb. des bull., 44 bur. de vot.	4 40	4 40		487 89	376 39
Numéroter les boîtes.....	2 64	2 64			
Frais de route.....	361 40	361 40	Shefford.		
44 S.-O. R. et greffiers.....	308 00	308 00	O. R., P. Murphy.....	60 00	60 00
44 bur. de vot., 16 constables..	192 00	192 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
	1,023 59	1,005 09	Papeterie et frais de port..	6 78	6 78
			Télégrammes et téléphones..	4 05	4 05
			A reporter.....	79 83	79 83

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Shefford—Fin.	Réclamé.	Payé.	Témiscouata.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	79 83	79 83	O.-R., J. G. Pelletier.....	60 00	60 00
Messagerie et serrures.....	1 90	1 90	Secrétaire.....	8 00	8 00
Impressions, "L. B. Ptg. Co.".....	40 85	32 70	Frais de route.....	194 00	194 00
do J. A. Chagnon.....	25 50	14 70	Impressions, "Quotidien".....	82 39	39 49
Emmagasinage d'écrans.....	8 00	8 00	Papeterie et messagerie.....	8 78	8 78
Frais de route.....	169 90	152 70	Frais de port, charriage, télégr.	3 39	3 39
39 certificats.....	19 50		Ecrans.....	35 50	
39 S.-O. R. et greffiers.....	273 00	273 00	35 S.-O. R. et greffiers.....	245 00	245 00
35 bur. de vot., 24 constables.....	146 00	145 00	35 bur. de vot., 30 constables.....	172 00	166 00
3 écrans.....	1 80	1 80		809 06	724 66
	766 28	709 63	Terrebonne.		
Sherbrooke.			O.-R., L. de G. Lachaine.....	64 00	60 00
O.-R., D. Thomas.....	60 00	60 00	Secrétaire.....	8 00	8 00
Secrétaire et constables.....	10 00	10 00	Papeterie.....	0 95	0 95
Papeterie.....	7 95	7 95	Impressions, "Le Nord".....	48 50	28 25
Frais de port et télégrammes.....	5 94	5 94	Frais de route.....	68 50	63 70
Charriage.....	2 00	1 50	26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00
Compiler les bull., 18 bur. vot.	1 80	1 80	25 bur. de vot., 5 constables.....	102 00	102 00
Impressions, "News".....	40 38	26 28		473 95	444 90
do "Gazette".....	1 50		Cité des Trois-Rivières.		
do "Progress".....	1 50		O.-R., L. D. Paquin.....	60 00	60 00
Frais de route.....	68 40	66 00	Secrétaire, salle et constable.....	13 00	13 00
18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00	Papeterie.....	14 50	10 75
18 constables, 13 bur. de vot.	99 50	99 50	Impressions, P. V. Ayotte.....	38 00	22 50
10 écrans.....	18 25	14 75	Frais de route.....	10 20	7 20
	443 22	419 72	9 S.-O. R. et greffiers.....	63 00	63 00
Soulanges.			9 bur. de vot., 8 constables.....	92 00	92 00
O.-R., R. Duckett.....	70 00	60 00	5 écrans.....	15 00	
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00		305 70	268 45
Papeterie.....	12 26	11 86	Deux-Montagnes.		
Télégrammes et frais de port.....	2 00	2 00	O.-R., D. Duprat.....	60 00	60 00
Messagerie et charriage.....	2 20	2 20	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Emball. de bull., 15 bur. vot.	1 50	1 50	Papeterie.....	4 18	4 18
Impress., E. Senécal et Fils.....	34 66	27 50	Réparer une boîte de scrutin.....	0 50	0 50
Emmagasinage d'écrans.....	8 00	8 00	Télégrammes et frais de port.....	2 06	2 06
Frais de route.....	65 70	56 50	Emball. de bull., 18 bur. vot.	1 80	1 80
15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00	105 00	19 écrans.....	16 50	13 50
15 constables et bur. de vot.	75 00	75 00	Impressions, "Nord".....	49 00	25 75
Ecrans.....	1 95	1 95	Frais de route.....	69 30	69 30
	387 27	360 51	18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00
Stanstead.			18 bur. de vot., 14 constables.....	87 00	86 00
O.-R., O. Shurtleff.....	60 00	60 00		425 34	398 09
Secrétaire.....	8 00	8 00	Vaudreuil.		
Papeterie.....	1 90	1 90	O.-R., F. de S. Bastien.....	80 00	60 00
Messagerie et charriage.....	2 30	2 30	Secrétaire.....	8 00	8 00
Téléphones et frais de port.....	9 00	7 00	21 certificats.....	10 50	
4 écrans.....	4 05	3 05	Papeterie.....	10 00	10 00
Impressions, "Observer".....	26 75	24 00	Frais de port et messagerie.....	2 70	2 70
do "Etoile de l'Est".....	5 00	4 00	Impress., la Cie de Lith. G. B.	78 33	28 00
Emball. de bull., 27 bur. vot.	2 70	2 70	Frais de route.....	106 20	87 40
Frais de route.....	116 50	116 50	21 S.-O. R. et greffiers.....	147 00	147 00
27 S.-O. R. et greffiers.....	189 00	189 00	21 bur. de vot., 20 constables.....	104 00	104 00
27 bur. de vot., 18 constables.....	125 00	121 00	18 écrans.....	54 00	
	550 20	539 45		600 73	447 10

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Verchères.	Réclamé.	Payé.	Colchester—Fin.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O.-R., J. R. Brillon.....	60 00	60 00	Report.....	109 36	109 36
Secrétaire.....	8 00	8 00	Frais de route.....	117 30	117 30
Papeterie.....	8 55	8 55	29 S.-O. R. et greffiers.....	203 00	203 00
Charriage et messagerie.....	1 00	1 00	28 bur. de vot., 23 constables.....	129 00	129 00
Frais de port et télégrammes.....	4 00	4 00	2 écrans.....	1 60	1 60
Emball. de bull., 16 bur. vot.....	1 60	1 60		560 26	560 26
Impressions, Sénécal et Fils.....	38 00	27 75	Cumberland.		
do "Trait-d'Union".....	9 50	7 50	O.-R., M. A. Logan.....	60 00	60 00
Frais de route.....	82 40	72 10	Secrétaire.....	8 00	8 00
16 S.-O. R. et greffiers.....	112 00	112 00	Emmagasin. de boîtes, 2 ans.....	4 00	4 00
16 bur. de vot., 1 constable.....	65 00	65 00	Emball. de bull., 36 bur. vot.....	3 60	3 60
	390 05	367 50	Frais de port et télégrammes.....	5 00	5 00
Yamaska.			Papeterie et messagerie.....	7 00	7 00
O.-R., P. E. Robillard.....	60 00	60 00	4 boîtes aux bulletins.....	6 00	6 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Impressions, "Sentinel".....	36 75	35 05
Télégrammes et frais de port.....	4 77	4 77	do "Press".....	3 00	3 00
Messagerie et charriage.....	1 15	1 15	Frais de route.....	130 10	130 10
Papeterie et frais de port.....	19 76	19 76	36 S.-O. R. et greffiers.....	252 00	252 00
Impressions, "News".....	47 50	26 00	35 bur. de vot., 31 constables.....	165 00	164 00
Frais de route.....	93 60	93 60	1 écran.....	0 75	0 75
23 S.-O. R. et greffiers.....	164 00	161 00		681 20	678 50
23 bur. de vot., 13 constables.....	112 00	112 00	Cap-Breton.		
13 écrans.....	33 75		O.-R., J. McVarish.....	60 00	60 00
	544 53	486 28	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Annapolis.			Frais de port et télégrammes.....	7 22	7 22
O.-R., A. Robinson, M.D.....	60 00	60 00	Papeterie et charriage.....	17 37	16 21
Secrétaire et constables.....	10 00	10 00	3 boîtes aux bull. et serrures.....	6 86	6 86
Papeterie.....	3 50	3 50	Impressions, "Advocate".....	25 00	14 00
Emmagasinage de boîtes.....	2 00	2 00	do C. N. Hill.....	25 75	25 75
Emball. de bull., 28 bur. vot.....	2 80	2 80	Frais de route.....	213 20	156 50
Impressions, "Spectator".....	21 00	21 00	Listes des votants.....	68 30	
Frais de route.....	84 10	82 10	29 S.-O. R. et greffiers.....	203 00	203 00
28 S.-O. R. et greffiers.....	196 00	196 00	29 bur. de vot., 19 constables.....	133 00	127 00
28 bur. de vot., 13 constables.....	119 20	119 20	Assementer les agents.....	2 50	
12 écrans.....	18 50	6 00	6 écrans.....	14 00	
	517 10	502 60	Digby.	785 20	625 54
Antigonish.			O.-R., shérif Van Blarcom..	65 00	60 00
O.-R., J. R. Graham.....	66 00	60 00	Secrétaire, constable.....	10 00	10 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Frais de route.....	152 30	150 30
Papeterie et télégrammes.....	5 73	5 73	Impressions, "Courier".....	81 40	15 00
Charriage et frais de port.....	1 56	1 56	Frais de port et messagerie.....	1 50	1 50
2 boîtes de scrutin.....	3 50	3 50	Télégrammes et téléphones.....	5 00	5 00
Impressions, "Enterprise".....	30 00	20 50	23 S.-O. R. et greffiers.....	161 00	161 00
do "Casket".....	3 60	3 60	22 bur. de vot., 4 constables.....	92 00	92 00
Frais de route.....	103 60	103 60	Guysboro'.	568 20	494 80
18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00	O.-R., Alex. Tory.....	60 00	60 00
17 bur. de vot., 12 constables.....	80 00	80 00	Secrétaire.....	8 00	8 00
18 écrans.....	17 25	17 25	Papeterie et frais de port.....	7 54	7 54
	445 24	429 74	Répar. et serrures pour boîtes.....	1 00	1 00
Colchester.			Charriage et télégrammes.....	9 98	9 98
O.-R., L. J. Crowe.....	60 00	60 00	Emmagasinage de boîtes.....	4 00	4 00
Secrétaire, constable, salle.....	10 50	10 50	Impressions, "Herald".....	20 00	20 00
Papeterie.....	7 83	7 83	Frais de route.....	169 00	152 70
Emmagas. de boîtes, 23 mois.....	3 83	3 83	20 S.-O. R. et greffiers.....	140 00	140 00
2 boîtes, serrures et clefs.....	3 20	3 20	20 bur. de vot., 8 constables.....	86 00	86 00
Frais de port.....	3 25	3 25		505 52	489 22
Impressions, "Sun".....	20 75	20 75			
A reporter.....	109 36	109 36			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Halifax.			Lunenburg.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., D. Archibald.....	60 00	60 00	O. R., C. F. Wright.....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire et constables.....	10 00	10 00
Papeterie.....	12 77	12 77	Papeterie.....	6 00	6 00
Réparer et letterer des boîtes.....	2 00	2 00	Emmag. des boîtes, 4 années.....	8 00	8 00
Emmag. des boîtes, 4 années.....	8 00	8 00	Impressions, "Argus".....	55 50	42 40
Embal. de bul., 68 bur. de vot.....	6 80	6 80	Frais de route.....	133 40	131 15
Frais de port et télégrammes.....	10 00	10 00	29 S.-O. R. et greffiers.....	203 00	203 00
Impres., Blackadar Frères.....	34 00	31 25	28 bur. de vot., 14 constables.....	127 00	126 00
do "Echo".....	1 50	1 50	8 écrans.....	8 00	8 00
do "Herald".....	1 50	1 50			
do "Recorder".....	34 00	23 00		610 90	594 55
Frais de route.....	508 80	491 80			
86 S.-O. R. et greffiers.....	476 00	476 00			
68 bur. de vot., 20 constables.....	402 00	402 00			
5 écrans.....	15 00	.....		
	1,580 37	1,534 62			
Hauts.			Pictou.		
O. R., W. A. Porter.....	60 00	60 00	O. R., J. S. Harris.....	70 00	60 00
Secrét., constables et salle.....	12 00	12 00	Secrétaire, salle et constable.....	14 00	14 00
Papet., frais de p. et serrures.....	12 32	9 72	Frais de route.....	247 10	199 30
Impressions, "Tribune".....	30 40	29 90	Réparer 43 boîtes.....	25 80	25 80
Listes des votants, 2.....	4 80	.....	Emmag. des boîtes, 4 années.....	18 00	18 00
Frais de route.....	110 00	101 20	Frais de port et télégrammes.....	10 00	10 00
24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00	Papeterie.....	12 09	12 09
22 bur. de vota., 6 constables.....	91 50	90 00	Serrures, 38, et broquettes.....	8 42	8 42
12 écrans.....	10 40	5 90	Arranger les bulletins.....	4 30	4 30
			Impres., S. M. McKenzie.....	28 50	28 40
			do "Enterprise".....	24 00	16 15
			do "Standard".....	5 00	3 90
			do "News".....	5 50	5 50
			43 S.-O. R. et greffiers.....	301 00	301 00
			40 bur. de vot., 31 constables.....	188 00	188 00
	499 42	476 72		961 71	894 86
Inverness.			Queen, N.-E.		
O. R., H. McDonald.....	60 00	60 00	O. R., M. G. Marshall.....	60 00	60 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Secrétaire et constables.....	11 00	10 00
Frais de route.....	182 70	169 70	Papeterie et serrures.....	5 50	5 50
Télégrammes.....	15 03	14 39	Frais de port et papeterie.....	13 90	13 90
Frais de port et messagerie.....	16 30	.....	Télégrammes.....	2 25	2 25
Papeterie et coton.....	6 04	6 04	Emmag. des boîtes, 4 années.....	5 00	5 00
Listes des votants.....	9 43	.....	Embal. de bul., 16 bur. de vot.....	1 60	1 60
Ecrire des proclamations.....	30 00	21 45	Impressions, "Times".....	14 50	11 25
Ecrans, 11.....	26 25	11 00	do W. H. Banks.....	5 00	5 00
Impressions, "Bulletin".....	21 75	17 75	Frais de route.....	182 00	155 75
do "Enterprise".....	12 50	.....	16 S.-O. R. et greffiers.....	112 00	112 00
26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00	15 bur. de vot., 8 constables.....	68 00	66 00
25 bur. de vot., 20 constables.....	124 00	120 00	13 écrans.....	19 50	19 50
	695 00	611 33		500 25	467 75
King, N.-E.			Richmond, N.-E.		
O. R., S. Belcher.....	65 00	60 00	O. R., shérif MacNeil.....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Frais de p., papet., télégram.....	5 60	5 60	Transcription.....	56 50	22 24
Emmagasinage des boîtes.....	8 00	8 00	15 certificats.....	7 50	.....
Serrures et crayons.....	3 65	3 65	Papeterie et frais de port.....	2 50	2 50
Impres., J. E. Stewart.....	11 25	10 00	Impressions, "Bulletin".....	17 25	17 25
do J. E. Woodworth.....	18 80	18 80	Frais de route.....	82 20	82 20
Frais de route.....	93 60	93 60	15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00	105 00
28 S.-O. R. et greffiers.....	196 00	196 00	14 bur. de vot., 5 constables.....	61 00	61 00
27 bur. de vot., 20 constables.....	128 00	128 00	12 écrans.....	10 50	10 50
9 écrans.....	18 00	.....		
	555 90	531 65		411 45	369 69

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Shelburne.	Réclamé.	Payé.	Charlotte.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., G. W. McLean	60 00	60 00	O. R., Henry Graham	75 00	60 00
Secrétaire, constable et salle.	17 00	17 00	Secrétaire et salle	12 00	12 00
Papeterie et serrure	6 50	6 50	Papet., frais de port et télég.	11 10	11 10
Télégrammes et frais de port.	5 00	5 00	Impressions, "Sun"	17 60	17 60
Impressions, "Budget"	28 50	23 50	do "Courier"	22 75	22 75
Frais de route	141 20	100 80	Frais de route	242 50	231 50
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00	34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
18 bur. de vot., 15 constables.	88 00	87 00	33 bur. de vot., 33 constables.	153 50	153 50
			4 écrans	3 25	3 00
	472 20	425 80		775 70	749 45
Victoria.			Gloucester, N.-B.		
O. R., T. S. McLean	60 00	60 00	O. R., shérif Doucet	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00	Secrétaire, salle et constable.	11 00	11 00
Papet., serrures, télégrammes	8 92	8 92	Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00
Impressions, "Herald"	16 00	16 00	Emballage et char. des boîtes	1 50	1 50
Frais de route	138 10	128 80	Papeterie et télégrammes	2 90	2 90
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	105 00	Impressions, "Courier"	32 00	24 50
16 constables et bur. de vot.	83 50	75 00	Frais de route	132 90	132 90
	431 52	406 72	23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
			23 constables et 22 bur. de vot.	111 00	110 00
			Faire un écran	0 80	0 80
Yarmouth, N.-E.				515 10	506 60
O. R., J. Hatfield	60 00	60 00	Kent, N.-B.		
Secrétaire	8 00	8 00	O. R., C. C. Carlyle	73 50	60 00
2 boîtes et serrures	5 20	5 20	Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Times"	28 00	28 00	Certificats et transferts	34 25	.....
do "Herald"	2 00	2 00	Papeterie	5 85	5 85
Papeterie	4 75	4 75	16 bibles	1 60	.....
Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00	Frais de port et télégrammes.	11 95	11 95
Frais de route	83 00	69 00	Impressions, "Review"	34 12	30 87
22 S.-O. R. et greffiers	154 00	154 00	Frais de route	301 40	273 70
20 bur. de bur., 3 constables.	83 00	83 00	Garder les boîtes et les papiers	10 00	10 00
1 écran	1 00	.....	Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00
	430 95	415 95	27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
			27 bur. de vot., 26 constables.	130 00	130 00
			21 écrans	15 75	15 75
Albert, N.-B.				817 42	737 12
O. R., W. Woodworth	60 00	60 00	King, N.-B.		
Secrét., constable, salle, 2 jrs.	11 50	11 50	O. R., shérif Freeze	70 00	60 00
Emmagasinage des boîtes	2 50	2 50	Secrétaire et constable	17 00	9 00
Papeterie et serrures	5 18	5 18	Papeterie et télégrammes	6 58	6 58
Impressions et annonces	38 90	38 90	Impressions, Geo. W. Day	39 55	37 80
Frais de route	78 20	77 00	Frais de route	301 94	251 14
17 S.-O. R. et greffiers	119 00	119 00	33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
17 bur. de vot., 16 constables.	80 75	80 75	32 bur. de vot. et constables.	147 00	147 00
	396 03	394 83	Ecran	1 00	.....
			Northumberland.	814 07	742 52
Carleton, N.-B.			O. R., shérif Shireff	60 00	60 00
O. R., shérif Dibblee	60 00	60 00	Secrétaire et constable, 2 jrs.	10 00	10 00
Secrétaire, salle et constable.	14 00	14 00	Télég., frais de p., papeterie.	4 93	4 93
Serrures, broquet, et marteau	2 57	2 17	Réparer les boîtes	1 25	1 25
Papeterie et charriage	3 08	3 08	Impressions, "Advance"	25 00	25 00
Impressions, "Sentinel"	20 00	18 80	Frais de route	153 30	153 30
do "Press"	22 00	7 75	29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
Embal. de bul., 30 bur. de vot.	3 00	3 00	29 bur. de vot. et constables.	142 00	141 00
Frais de port	166 90	158 70	Nettoyage et combustible	7 35	.....
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00		606 83	598 48
30 bur. de vot. et constables.	144 50	144 50			
	646 05	622 00			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Queen, N.-B.			Cité de Saint-Jean—Fin.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., J. R. Curry	70 00	60 00	Report	110 60	110 60
Secrétaire, salle et constable.	14 00	14 00	Papeter., frais de port, char.	11 07	11 07
14 certificats	7 00		Frais de route	11 00	11 00
Vernis et réparé des boîtes	14 95	14 95	32 S.-O. R. et greffiers	224 00	224 00
Téléphones et papeterie	2 93	2 93	32 bur. de vot., 13 constables.	276 00	276 00
Impressions, "Sun"	22 90	22 90		632 67	632 67
Frais de route	159 40	146 20	Victoria, N.-B.		
14 S.-O. R. et greffiers	98 00	98 00	O. R., A. L. Coombes	60 00	60 00
13 bur. de vot., 18 constables.	71 00	61 00	Secrétaire	8 00	8 00
	460 18	419 98	4 boîtes de scrutin, 5 serrures.	9 25	9 25
Ristigouche.			Papeterie et messagerie	2 80	2 80
O. R., shérif Phillips	60 00	60 00	Télégrammes et frais de port.	2 53	2 53
Secrét., constable, salle, 4 jrs.	23 40	23 40	Impressions, "Press."	29 00	16 25
Emmagas. des boîtes, 4 ans	8 00	8 00	Frais de route	151 90	126 90
Papeterie et télégrammes	5 18	5 18	21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
Messagerie et frais de port	0 60	0 60	21 bur. de vot., 26 constables.	110 00	105 00
Réparat. aux boîtes de scrutin.	5 20	5 20	3 écrans	3 00	3 00
Impressions, J. A. McMillan.	7 00	7 00		523 48	480 73
do "Union Advocate"	6 16	6 16	Westmoreland.		
Frais de route	142 60	142 60	O. R., R. A. Chapman	60 00	60 00
9 S.-O. R. et greffiers	63 00	63 00	Secrétaire, constable, salle	12 00	12 00
8 bur. de vot., 6 constables	44 30	38 00	3 boîtes, serrures, réparations.	12 63	12 63
Combustible et écrans	5 80		Emmagasinage de boîtes	6 00	6 00
	371 24	359 14	Téléphones et messagerie	2 55	2 55
Sunbury.			Papeterie et frais de port	13 00	13 00
O. R., H. B. Mitchell	60 00	60 00	Emball. de bull., 52 bur. vot.	5 20	5 20
Secrétaire et constable, salle.	12 00	12 00	Impressions, "Times."	43 75	39 15
8 certificats	4 00		Frais de route	302 80	302 80
Papeterie et frais de port	3 35	3 35	10 écrans	7 50	7 50
Télégrammes et téléphones	2 00	2 00	52 S.-O. R. et greffiers	364 00	364 00
Emmagasinage de boîtes	4 00	4 00	52 bur. de vot., 51 constables.	270 50	265 00
Impressions, J. H. Crockett	4 00	4 00		1,099 93	1,089 83
do "Reporter."	2 00	2 00			
do J. et A. McMillan	7 50	7 30			
Frais de route	98 60	91 80	York, N.-B.		
8 S.-O. R. et greffiers	56 00	56 00	O. R., shérif Sterling	73 00	60 00
8 bur. de vot., 9 constables	39 00	38 00	Secrét., salle, constable, 2 jrs.	20 00	18 00
Ecran et installer le bur. de v.	3 00	1 00	Papeterie	13 95	13 95
	295 45	281 45	Réparations et brochettes	2 25	2 25
Cité et comté de St-Jean.			Frais de port et télégrammes.	9 75	9 75
O. R., shérif Harding	60 00	60 00	Impress. J. et A. McMillan.	12 00	12 00
Secrétaire et constable, 2 jrs.	10 00	10 00	do "Farmer"	16 00	13 00
Papeterie	14 12	14 12	Frais de route	361 00	361 00
Frais de port et charriage	3 75	3 75	36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00
Impressions, G. W. Day	66 25	66 25	35 bur. de vot., 34 constables.	206 00	204 00
do "Globe."	3 00	3 00	23 écrans	32 00	26 00
do J. et A. McMillan	7 33	7 33		997 95	971 95
Frais de route	160 15	98 95	King, I.P.-E.		
60 S.-O. R. et greffiers	420 00	420 00	O. R., shérif MacDonald	60 00	60 00
60 bur. de vot., 34 constables.	465 00	465 00	Secrétaire, constable, 2 jours.	18 00	10 00
3 écrans	9 00		Papeterie	7 12	7 12
	1,218 60	1,148 40	Télégrammes et frais de port.	2 00	2 00
Cité de Saint-Jean.			4 boîtes, \$6 ; réparations, \$4.	10 00	10 00
O. R., shérif Harding	60 00	60 00	Serrures et camionnage	2 92	2 92
Secrétaire	8 00	8 00	Emmagasin. de boîtes, 4 ans.	8 00	8 00
Impressions, G. W. Day	38 20	38 20	Impressions, "Examiner"	54 10	47 10
do "Globe."	2 00	2 00	Frais de route	257 30	257 30
do J. et A. McMillan	2 40	2 40	35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
A reporter	110 60	110 60	A reporter	664 44	649 44

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

King, I.P.-E.—Fin.	Réclamé.	Payé.	New-Westminster—Fin.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	664 44	649 44	Report.....	196 05	196 05
34 bur. de vot., 32 constables.	172 00	169 00	Impressions, Lewis et Greig.	39 50	38 15
23 écrans.....	63 00	63 00	do "Columbian".....	13 75	13 75
	899 44	881 44	do "Ledger".....	16 50	13 75
Prince, I.P.-E.			Frais de route.....	244 70	244 70
O. R., shérif Strong.....	60 00	60 00	29 S.-O. R. et greffiers.....	464 00	464 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00	18 bur. de vot., 1 constable..	78 50	78 50
Palais de justice et const., 2 j.	10 00	10 00		1,053 00	1,048 90
Papeterie.....	12 39	12 39	Vancouver.		
Réparer et nettoyer les boîtes.	4 40	4 40	O. R., Marshall Bray.....	50 00	50 00
Téleg., frais de port, nettoy..	3 10	3 10	Secrétaire.....	8 00	8 00
Impressions, "Journal".....	54 05	49 10	Frais de route.....	79 60	79 60
do "Pioneer".....	1 75	1 75	Impressions, "Free Press"...	13 00	13 00
Frais de route.....	191 10	191 10	Frais de port et papeterie...	3 00	3 00
44 S.-O. R. et greffiers.....	308 00	308 00		153 60	153 60
44 bur. de vot., 37 constables.	211 00	210 00	Victoria, C.-B.		
12 écrans.....	8 40	8 40	O. R., Jas. McMillan.....	100 00	100 00
	877 19	871 24	Secrétaire.....	20 00	20 00
Queen, I.P.-E.			Frais de route.....	38 35	38 35
O. R., Jas. Curtis.....	60 00	60 00	Impressions, "Colonist".....	23 60	16 76
Secrét., salle et constable, 2 j.	18 00	18 00	Bulletins, J. A. Cohen.....	16 00	16 00
Papeterie.....	28 38	28 38	Eriger et réparer les écrans.	16 75	16 75
Brochettes et toile.....	4 29	4 29	Emmag. de boîtes et réparat.	2 75	2 75
2 boîtes et réparations.....	17 70	17 70	Papeterie et charroyage.....	13 95	13 95
Frais de port et charriage.....	2 90	2 90	12 S.-O. R. et greffiers.....	192 00	192 00
Impressions, "Examiner".....	103 55	82 30	10 bureaux de votation.....	80 00	80 00
do "Patriot".....	4 20	4 20		503 40	496 56
Frais de route.....	181 38	181 38	Yale.		
61 S.-O. R. et greffiers.....	427 00	427 00	O. R., F. Hussey.....	50 00	50 00
61 bur. de vot., 62 constables.	384 00	379 00	Secrétaire.....	10 00	10 00
24 écrans.....	18 00	18 00	Frais de route.....	10 00	10 00
	1,249 40	1,223 15	Impressions, "Sentinel".....	16 80	13 05
Caribou.			Télégrammes.....	13 72	13 72
O. R., J. Stevenson.....	150 00	150 00	Charriage et messagerie.....	5 75	5 75
Secrétaire.....	20 00	20 00		106 27	102 52
Frais de route.....	459 00	427 60	Lisgar.		
Impressions, "Colonist".....	12 00	10 00	O. R., L. S. Vaughan.....	60 00	60 00
do "Sentinel".....	9 50	9 10	Secrétaire.....	8 00	8 00
Bl. de form., J. D. Marsden..	13 74	13 74	Frais de route.....	575 70	538 10
Frais de port et papeterie....	5 00	5 00	Impress., Selkirk "Record"...	37 95	34 00
Télégrammes et messagerie....	25 56	25 56	Traduire une proclamation..	5 00	5 00
Boîtes, 2, \$3; écrans, 3, \$4.50	7 50	7 50	Réparations aux boîtes.....	2 75	2 75
Soin des boîtes.....	5 00	5 00	Boîtes de bulletin, 14.....	28 00	28 00
17 S.-O. R. et greffiers.....	272 00	272 00	Interprète.....	1 00	.....
14 bur. de vot., 1 constable..	86 50	86 50	Frais de port et papeterie...	11 15	11 15
	1,065 80	1,032 00	Charriage, téléphones.....	1 55	1 55
New-Westminster.			37 S.-O. R. et greffiers.....	259 00	259 00
O. R., shérif Armstrong.....	150 00	150 00	30 bur. de vot., 28 constables.	149 00	146 00
Secrétaire.....	20 00	20 00	Ecrans, 29.....	80 70	80 70
Réparations aux boîtes.....	3 00	3 00		1,219 80	1,174 25
Papeterie.....	15 30	15 30			
Frais de port et messagerie..	7 75	7 75			
A reporter.....	196 05	196 05			

ELECTIONS GÉNÉRALES, 1891.

Marquette.			Alberta.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., W. P. Smith.....	100 00	60 00	O. R., Alex. Lucas.....	1,000 00	} 300 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00	Service de commis	204 00	
O.-R. et secrét. au décompte.	30 00	20 00	O. R., voyage à Ottawa.....	250 00	
Frais de route.....	1,452 70	1,006 55	Secrétaire d'élection, 42 jrs.	385 00	210 00
Impressions, "Free Press"	28 50	24 05	Frais de voyages	1,904 11	1,594 60
do "Review"	89 80	57 45	Loyer de bureau	40 00	
do "Liberal"	2 00	1 60	Prendre des déclarations.....	50 00	5 00
Liste des votants.....	42 15		Papeterie.....	16 40	16 40
Interprètes, 3	6 00		Télégrammes.....	24 55	24 55
Réparations aux boîtes.....	1 95	1 95	Impressions, "Herald"	393 20	125 40
Papeterie.....	30 95	30 95	do "Tribune"	38 70	12 25
Télégrammes et fr. de port.....	20 80	20 80	Énumérateurs.....	6,047 10	1,801 00
62 S.-O. R. et greffiers.....	435 50	434 00	54 bureaux de votation	1,753 50	821 60
60 bur. de vot., 40 constables.	286 50	274 50			
27 écrans.....	70 05	4 80		12,106 56	4,910 80
	2,605 90	1,945 65			
Provencher.			Assiniboia-Est.		
O. R., A. Gauthier.....	40 00	40 00	O. R., John Hewgill.....	120 00	120 00
Secrétaire.....	4 00	4 00	Secrétaire et salle.....	20 00	20 00
Frais de route.....	89 40	87 30	Impressions, "Progress"	20 00	18 88
Impressions, "Manitoba"	40 00	27 50	do "Courier"	21 25	21 00
Emmagasin. de boîtes, 3 ans	6 00	6 00	Frais de voyages.....	882 75	882 75
Papeterie.....	3 50	3 50	Énumérateurs.....	1,347 80	1,200 15
	182 90	168 30	39 bureaux de votation.....	457 20	452 20
				2,869 00	2,714 98
Selkirk.			Assiniboia-Ouest.		
O. R., Wm. Cranston.....	60 00	60 00	O. R., Dixie Watson.....	200 00	120 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire et salle.....	34 00	20 00
Frais de route.....	1,728 60	1,342 90	Impressions, "Times"	54 00	26 00
Impressions, "Mail"	48 75	47 62	do "Standard"	18 25	12 50
do "Sentinel"	66 00	34 25	do "Leader"	53 63	53 63
do "Free Press"	11 35	11 35	Télégrammes et fr. de port.....	38 05	38 05
Boîtes de scrut., 7, et réparat.	9 00	9 00	Frais de voyages.....	773 70	530 40
Papeterie et frais de port	50 31	49 31	Énumérateurs.....	747 30	700 85
Télégrammes et messageries.	70 92	70 92	25 bureaux de votation.....	450 26	427 26
Interprète.....	2 00	2 00			
72 bur. de vot., 65 constables.	392 00	353 00		2,369 19	1,928 69
72 S.-O. R. et secrétaire.....	504 00	504 00			
Ecrans, 72.....	211 00	211 00			
	3,161 93	2,703 35			
Winnipeg.			Saskatchewan.		
O. R., G. H. Ham.....	100 00	60 00	O. R., Thos. Campbell.....	89 00	120 00
Secrétaire et constable	9 50	9 50	Secrétaire.....	15 00	16 00
Papeterie.....	15 35	15 35	Serv. de commis supplémen.	11 40	
21 boîtes de scrutin.....	36 75	36 75	Impressions, "Herald"	78 50	30 50
Charr., fr. de port, télégram.	3 85	3 85	do "Times"	311 15	120 25
Impressions, "Free Press"	58 75	53 75	Frais de voyages.....	1,876 50	1,068 00
do "Canadian"	4 00	4 00	Papet., fr. de port, télégram.	19 20	19 20
Frais de route	20 00	18 20	Frais judiciaires.....	10 00	
43 S.O.-R. et greffiers.....	387 00	387 00	Traduire la proclamation	1 00	1 00
55 constables, 43 bur. de vot.	455 50	443 50	Énumérateurs.....	1,827 41	1,021 05
10 écrans.....	22 00	4 00	26 bureaux de votation.....	2,344 98	1,201 50
	1,112 70	1,035 90		6,584 14	3,597 50

ELECTIONS SPÉCIALES.

	Réclamé.	Payé.
Victoria-Sud, 18 décembre 1890.		
O. R., E. D. Orde.....	\$ 60 00	\$ 60 00
Secrétaire d'élection.....	8 00	8 00
Frais de route.....	106 95	100 75
Impressions, "Warder".....	27 00	27 00
do John Cooper.....	15 00	15 00
do G. W. Beall.....	43 53	40 78
Emmagasinage de boîtes.....	4 00	4 00
Listes des votants et certificats.....	88 60	
Frais de port et papeterie.....	1 77	1 77
34 sous-officiers reviseurs et greffiers.....	238 00	238 00
34 bureaux de votation, 31 constables.....	167 00	167 00
	759 85	662 30
Napierville, 9 décembre 1890.		
O. R., A. D. Bedard.....	60 00	60 00
Secrétaire d'élection.....	8 00	8 00
Frais de route.....	53 20	50 20
Impressions, Gebhardt et Berthiaume.....	128 00	33 90
Ecrire des formules.....	18 00	16 15
Livres pour bureaux de votation, 20.....	15 00	6 00
Papeterie.....	1 50	1 25
Ecrans, 14.....	21 75	
14 sous-officiers reviseurs et greffiers.....	98 00	98 00
14 bureaux de votation, 15 constables.....	71 00	67 00
	474 45	340 50
Elections contestées.		
	\$ cts.	\$ cts.
Haldimand, 1890—Juge, W. P. R. Street.....	100 00	100 00
Shérif, R. H. Davis.....	28 10	21 60
Réregistrateur, F. J. Joseph.....	28 30	22 30
Halton, 1891—Juge, J. D. Arnour.....	100 00	100 00
Shérif, Matthew Clements.....	15 50	15 50
Réregistrateur, E. B. Brown.....	142 50	136 50
	414 40	395 90
Procès pour manœuvres frauduleuses.		
Glengarry, 1888—Procureur du comté, J. Dingwell.....	172 68	172 68
Shérif, D. E. McIntyre.....	52 95	52 95
	225 63	225 63
Rédiger la loi criminelle.		
C. H. Masters, services et dépenses (crédit).....		250 00
Acte du cens électoral.		
		\$ cts.
Appoint. à Ottawa (y compris \$779.31 au 30 sept. 1890, détail dans le rapp. de 1889-90)..(B-31)		2,643 63
Imprimeurs, antérieurement au 30 sept. 1890, $\frac{1}{4}$ semaines à \$15, $\frac{3}{4}$ semaines à \$12.....		46 32
Cie canadienne de messagerie, frais de messagerie.....		1 60
Cie Dominion do do.....		0 30
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....		10 19
do Grand Nord-Ouest, télégrammes.....		24 10
Compte de l'imprimeur de la Reine.....		845 11
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		20 23
Compte d'approvisionnement et bordereaux des imprimeurs, détaillés dans le rapport de 1889-90		3,447 07
Avances aux reviseurs pour revision de 1891—		
G. L. Dumouchel, comté d'Ottawa.....		200 00
J. T. St. Julien, Pontiac.....		200 00
		7,438 55
MOINS—Produit de la vente de listes.....		4,173 48
Total, acte du cens électoral, 1890-91.....		3,265 07

SÉNAT—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Abbott, J. J. C.	Ottawa.		1,500	00	*11	60
Allan, G. W.	Toronto.	5	1,460	00	52	00
Almon, W. J.	Halifax		1,500	00	194	80
Armand, J. F.	Rivière-des-Prairies.		1,500	00	26	40
Baillargeon, P.	Québec	49	1,108	00	53	20
Bellerose, J. H.	Saint-Vincent-de-Paul.		1,500	00	22	20
Bolduc, Jos.	Saint-Victor-de-Tring	1	1,492	00	62	80
Botsford, A. E.	Sackville.	13	1,396	00	166	00
Boucherville, de, C. B.	Boucherville.	3	1,476	00	26	20
Boulton, C. A.	Shell Harbour, Man.	1	1,492	00	308	60
Boyd, John.	Saint-Jean, N.-B.	59	1,028	00	175	20
Carling, J.	Ottawa.		1,500	00		
Casgrain, C. E.	Windsor, Ont.	14	1,388	00	95	00
Chaffers, W. H.	Saint-Césaire, Qué.		1,500	00	30	60
Clenow, F.	Ottawa.		1,500	00		
Cochrane, M. H.	Compton	39	1,188	00	46	20
DeBlois, P. A.	Québec		1,500	00	53	20
Dever, Jas.	Saint-Jean, N.-B.		1,500	00	175	20
Dickey, R. B.	Amherst.	47	1,124	00	167	20
Drummond, G. A.	Montréal	59	1,028	00	23	20
Flint, Billa.	Belleville		1,500	00	34	00
Girard, M. A.	Saint-Boniface, Man.		1,500	00	260	60
Glasier, John.	Frédéricton		1,500	00	188	80
Gowan, J. R.	Barrie.	25	1,300	00	64	80
Grant, R. P.	Pictou, N.-E.	3	1,476	00	193	60
Guévremont, J. B.	Sorel		1,500	00	33	40
Haythorne, R. P.	Charlottetown		90	00		
do	do (crédit)		910	00	212	60
Howlan, G. W.	do	5	1,460	00	212	60
Kaulbach, H. A. N.	Lunenburg, N.-E.		1,500	00	208	60
Lacoste, A.	Montréal	7	1,444	00	23	20
Lewin, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	56	1,052	00	175	20
Lougheed, J. A.	Calgary, T.N.-O	42	1,164	00	428	40
Masson, L. F. R.	Terrebonne	13	1,396	00	23	20
McCallum, L.	Stromness, Ont.		1,500	00	68	40
McClellan, A. R.	Riverside, N.-B.	2	1,484	00	169	40
McDonald, W.	Petite Baie Glacée, N.-E.	5	1,460	00	230	60
McInnes, T. R.	Victoria, C.-B.		1,500	00	571	60
McKay, Thos.	Truro, N.-E.	4	1,468	00	182	60
McKindsey, G. C.	Milton	1	1,492	00	57	40
McLaren, P.	Perth	33	1,236	00	11	20
McMillan, D.	Alexandria		1,500	00	11	80
Macdonald, W. J.	Victoria, C.-B.	5	1,460	00	571	60
Macdonald, A. A.	Charlottetown, I.P.-E.	5	1,460	00	212	60
Macfarlane, A.	Wallace, N.-E.	55	1,060	00	179	00
MacInnes, D.	Hamilton	11	1,412	00	59	80
Macpherson, sir David Lewis.	Toronto.	69	948	00	52	00
Merner, T.	New-Hamburg, Ont.		1,500	00	67	00
Miller, Wm.	Aricbat, N.-E.		1,500	00	214	00
Montgomery, D.	Park-Corner, I.P.-E.		1,500	00	223	60
Montplaisir, H.	Cap de la Madeleine, Qué.	1	1,492	00	38	80
Murphy, E.	Montréal	32	1,244	00	23	20
Odell, W. H.	Frédéricton	50	1,100	00	188	80
do	do (crédit)		200	00		
O'Donohoe, John.	Toronto	3	1,476	00	52	00
Ogilvie, A. W.	Montreal	8	1,436	00	23	20
Faquet, A. H.	Saint-Cuthbert	15	1,380	00	31	60
Pelletier, C. A. P.	Québec	11	1,412	00	53	20
Perley, W. D.	Wolf Creek, Wolsely, T.N.-O		1,500	00	319	20
Poirier, Pascal.	Shédiac, N.-B.		1,500	00	160	80
Power, L. G.	Halifax	5	1,460	00	194	80
Price, E. J.	Price.	64	988	00	53	20
Prowse, S.	Murray-Harbour, I.P.-E.	2	1,484	00	224	60
Read, R.	Belleville	2	1,484	00	34	00
Reesor, D.	Yorkville, Ont.		1,500	00	52	20
Reid, Jas.	Quesnelle, C.-B.	57	1,044	00	560	00
A reporter.		881	88,652	00	8,640	80
* Voyage de Montréal.						

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—177

SÉNAT—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
Report		881	\$ 88,652 00	\$ 8,640 80
Robitaille, T.	New-Carlisle, Qué.		1,500 00	135 40
Ross, J. J.	Sainte-Anne de la Pérade.	4	1,468 00	45 40
Sanford, W. E.	Hamilton	55	1,060 00	59 80
Scott, R. W.	Ottawa	1	1,492 00	
Smith, F.	Toronto	13	1,396 00	52 00
Snowball, J. B.	Chatham, N.-B.	34	1,228 00	144 80
Stevens, G. G.	Waterloo, Qué.		1,500 00	37 20
Sullivan, M.	Kingston		1,500 00	25 60
Sutherland, J.	Winnipeg.	26	1,292 00	260 40
Tassé, Jos.	Montréal	13	1,396 00	23 20
Thibaudeau, J. R.	do	68	956 00	23 20
Vidal, A.	Sarnia	1	1,492 00	85 60
Wark, D.	Frédéricton.	2	1,484 00	188 80
Total, indemnité et frais de route (\$116,138.20)		1,098	106,416 00	9,722 20
Payé sous l'autorité du statut en 1890-91.			22,371 72	
do 1891-92.			54,656 48	77,028 20
Payé en vertu de l'Acte des subsides en 1890-91.			910 00	
do 1891-92.			38,200 00	39,110 00
				116,138 20
Orateur du Sénat, payé en vertu du statut—				
Hon. G. W. Allan, au 27 avril, à midi.			3,294 87	
Hon. A. Lacoste, du do au 30 juin.			705 13	4,000 00

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Adams, Michael	Newcastle	9	1,428	00	140	40
Allan, H. W.	Essex-Centre	5	1,460	00	93	80
Allison, David W.	Adolphustown		1,500	00	32	40
Amyot, G.	Québec		1,500	00	53	80
Armstrong, Jas.	Wilton-Grove.	1	1,492	00	75	40
Bain, Thomas.	Dundas.	1	1,492	00	61	60
Baker, Geo. B.	Sweetsburg, Qué.	4	1,468	00	35	20
Barnard, F. S.	Victoria, C.-B.	57	1,044	00	572	00
Barron, J. A.	Lindsay	4	1,468	00	40	60
Beausoleil, C.	Montréal.		1,500	00	23	60
Béchar, F.	Mount-Johnson		1,500	00	31	80
Beith, R.	Bowmanville.	1	1,492	00	48	60
Bergeron, J. G. H.	Montréal.		1,500	00	23	60
Bergin, D.	Cornwall	4	1,468	00	27	00
Bernier, M. E.	Saint-Hyacinthe		1,500	00	31	00
Borden, F. W.	Canning	20	1,340	00	184	00
Bourassa, F.	Saint-Valentin.		1,500	00	32	20
Bowell, l'hon. M.	Ottawa.	1	1,492	00		
Bowers, F. C.	Westport.	3	1,476	00	207	40
Bowman, I. E.	Waterloo, Ont.	9	1,428	00	65	40
Brodeur, L. P.	Belœil	3	1,476	00	28	20
Brown, Jas. P.	Saint-Chrysostôme, Qué.	1	1,492	00	33	20
Brown, John	Dunnville, Ont.	7	1,444	00	67	60
Burdett, S. B.	Belleville.		500	00	31	40
Burdett, S. B. (votée)	do		1,000	00		
Burham, J.	Ashburnham.	24	1,308	00	36	20
Burns, K. F.	Bathurst.	10	1,420	00	133	40
Cameron, Hugh	Mabou, N.-E.		1,500	00	195	60
Cameron, M. C.	Goderich	5	1,460	00	79	00
Campbell, A.	Chatham.		1,500	00	87	20
Carignan, O.	Trois-Rivières		1,500	00	38	80
Carpenter, F. M.	Stoney-Creek	3	1,476	00	61	60
Caron, sir A. P.	Ottawa.		1,500	00		
Carroll, H. S.	Québec	4	1,468	00	53	80
Cartwright, sir R.	Kingston, Ont.	1	1,492	00	26	20
Casey, G. E.	Pingal	15	1,380	00	76	20
Chapleau, l'hon. J. A.	Ottawa.		1,500	00		
Charlton, J.	Lynedoch, Ont.	13	1,396	00	71	60
Choquette, P. A.	Montmagny	6	1,452	00	65	60
Christie, Thos.	Lachute		1,500	00	15	40
Cleveland, C. C.	Danville	11	1,412	00	41	00
Coatsworth, E.	Toronto	5	1,460	00	52	40
Cochrane, E.	Brighton, Ont.	1	1,492	00	38	60
Cockburn, G. R. R.	Toronto	14	1,388	00	52	40
Colter, N. R.	Woodstock, N.-B.	7	1,444	00	113	40
Corbould, G. E.	New-Westminster, C.-B.	33	1,236	00	555	40
Corby, H.	Belleville.	15	1,380	00	34	40
Costigan, l'hon. J.	Ottawa.		1,500	00		
Craig, T. D.	Port-Hope.	17	1,364	00	44	40
Curran, J. J.	Montréal.	2	1,484	00	23	60
Daly, T. M.	Brandon, Man	9	1,428	00	287	60
Daoust, J. B.	Saint-Eustache, Qué.		1,500	00	22	40
Davidson, Jas. I.	Balsam, Ont.	1	1,492	00	45	00
Davies, L. H.	Charlottetown	5	1,460	00	186	60
Davin, N. F.	Régina.		1,500	00	332	20
Davis, D. W.	Fort-MacLeod		1,500	00	419	00
Dawson, G. W.	Plevna, Ont.	3	1,476	00	26	20
Delisle, A.	Québec		1,500	00	53	80
Denison, F. C.	Toronto	4	1,468	00	52	40
Desaulniers, F. S. L.	Yamachiche		1,500	00	35	40
Desjardins, A.	Montréal.	2	1,484	00	23	60
Desjardins, L. G.	Québec.	1	1,492	00	53	80
Devlin, C. R.	Aylmer		1,500	00	2	40
Dewdney, l'hon. E.	Ottawa		1,500	00		
Dickey, A. R.	Amherst	2	1,484	00	159	20
A reporter		343	93,256	00	5,539	00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—179

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report		343	93,256	00	5,539	00
Dugas, L.	Saint-Jacques.		1,500	00	32	80
Dupont, F.	Saint-Liboire.		1,500	00	32	80
Dyer, E. A.	Sutton		1,500	00	37	60
Earle, T.	Victoria	38	1,196	00	572	00
Edgar, Jas. D.	Toronto	8	1,436	00	52	40
Edwards, W. C.	Rockland	13	1,396	00	6	20
Fairbairn, C.	Bobcaygeon.	1	1,492	00	44	80
Fauvel, W. Le B.	Paspébiac.	18	1,356	00	136	60
Featherston, Jos.	Streetsville	8	1,436	00	54	40
Ferguson, C. F.	Kemptville.	2	1,484	00	7	20
Ferguson, J.	Admaston	4	1,468	00	15	60
Flint, Thos. B.	Yarmouth		1,500	00	213	40
Forbes, F. G.	Halifax	7	1,444	00	175	00
Foster, l'hon. G. E.	Ottawa.		1,500	00		
Fraser, D. C.	New-Glasgow	4	1,468	00	171	40
Fréchette, L. J. C.	Saint-Ferdinand	2	1,484	00	51	80
Frémont, J. T. J.	Québec.	14	1,388	00	53	80
Gauthier, Jos.	Laurentides.		1,500	00	23	80
Geoffrion, l'hon. F.	Verchères		1,500	00	27	60
German, W. M.	Welland	7	1,444	00	69	60
Gibson, Wm.	Beamsville.	20	1,340	00	64	40
Gillies, Jos. A.	Sidney		1,500	00	207	80
Gillmor, A. H.	Saint-George, N.-B.		1,500	00	129	60
Girouard, D.	Dorval	4	1,468	00	21	60
Godbout, Jos.	Saint-François, Beauce	1	1,492	00	67	00
Gordon, D. W.	Nanaimo, C.-B.	1	1,492	00	563	40
Grandbois, P. E.	Rivière-du-Loup (<i>en bas</i>).	14	1,388	00	81	20
do	votée				112	00
Grieve, Jas. N.	Millbank.		1,500	00	75	20
Guay, P. M.	Etochemin		1,500	00	54	20
Haggart, l'hon. J. G.	Ottawa.		1,500	00		
Hargraft, J.	Cobourg.	1	1,492	00	43	20
Harwood, H. S.	Vaudreuil		1,500	00	19	20
Hazen, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	5	1,460	00	120	00
Henderson, D.	Acton	3	1,476	00	59	60
Hodgins, W. T.	Hazeldean.	1	1,492	00	3	80
Hutchins, W. H.	Park-Hill.		1,500	00	78	00
Hyman, C. S.	London.	6	1,452	00	73	80
Ingram, A. B.	Saint-Thomas	2	1,484	00	74	80
Innes, Jas.	Guelph		1,500	00	62	00
Ives, W. B.	Sherbrooke.	6	1,452	00	43	80
Jamieson, Jos.	Almonte.		1,500	00	7	40
Joncas, L. Z.	Grande-Rivière, Gaspé.	8	1,436	00	146	80
Kaulback, C. E.	Lunenburg		1,500	00	188	80
Kenny, T. E.	Halifax	23	1,316	00	175	00
King, Geo. G.	Chipman	14	1,388	00	139	00
Kirkpatrick, l'hon. G. A.	Kingston	8	1,436	00	26	20
Landerkin, Geo.	Hanover	3	1,476	00	76	00
Langelier, F.	Québec	9	1,428	00	53	80
Langevin, sir Hector	do		1,500	00	26	90
Larivière, A. A. C.	Saint-Boniface		1,500	00	261	20
Laurier, l'hon. W.	Arthabaskaville	1	1,492	00	45	80
Lavergne, Jos.	do	9	1,428	00	45	80
Leduc, Jos. H.	Saint-Léonard d'Acton.	4	1,468	00	44	00
Léger, E. H.	Bonctouche		1,500	00	144	20
Legris, J. H.	Louiseville, Qué.		1,500	00	34	40
Lépine, A. T.	Montreal		1,500	00	23	60
Lippé, U.	Saint-Jean-de-Matha.		1,500	00	34	20
Lister, J. F.	Sarnia	10	1,420	00	86	00
Livingstone, Jas.	Baden	27	1,284	00	66	80
Macdonald, sir John (crédit).	Ottawa.		1,000	00		
Macdonald, A. C.	Montague-Bridge.	2	1,484	00	190	20
Macdonald, H. J.	Winnipeg	7	1,444	00	261	00
A reporter		658	183,348	00	11,237	50

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report.....		658	183,348	00	11,237	50
Macdonald, P.....	Wingham.....		1,500	00	78	60
Macdonell, G. H.....	Port-Arthur.....	21	1,332	00	175	00
do (votée).....			168	00		
Macdowall, D. H.....	Prince-Albert.....	35	1,220	00	381	60
Mackenzie, l'hon. A.....	Toronto.....	2	1,484	00	52	40
Mackintosh, C. H.....	Ottawa.....	2	1,484	00		
McAllister, J.....	Campbellton.....	2	1,484	00	119	00
McCarthy, D.....	Toronto.....	63	996	00	52	40
McDonald, J. A.....	Baddeck.....	3	1,476	00	200	40
McDougall, H. F.....	Ile Christmas.....	13	1,396	00	199	00
McDougald, J.....	Westville.....	5	1,460	00	171	20
McGreevy, T.....	Québec.....	29	1,268	00	53	80
McGregor, Wm.....	Windsor.....	8	1,436	00	95	60
McKay, A.....	Hamilton.....	1	1,492	00	60	20
McKeen, D.....	Petite Baie Glacée, N.-E.....	35	1,220	00	210	60
McLean, J.....	Souris-Est, I.P.-E.....	15	1,380	00	191	60
McLennan, R. B.....	Alexandria.....	4	1,468	00	12	00
McLeod, E.....	Saint-Jean, N.-B.....	11	1,412	00	120	00
McMillan, J.....	Constance.....		1,500	00	76	20
McMullen, Jas.....	Mount Forest.....	2	1,484	00	67	80
McNeill, A.....	Warton.....		1,500	00	84	40
Madill, F.....	Beaverton.....		1,500	00	48	40
Mara, J. A.....	Kamloops.....	15	1,380	00	507	00
Marshall, J. H.....	London.....		1,500	03	73	80
Masson, Jas.....	Owen-Sound.....	6	1,452	00	73	80
Megnault, R. M. S.....	Yamaska.....		1,500	00	36	00
Miller, A. C.....	Pictou.....	6	1,452	00	43	20
Mills, l'hon. D.....	London.....		1,500	00	73	80
Mills, J. B.....	Annapolis.....		1,500	00	195	40
Moncrieff, G.....	Petrolia.....	13	1,396	00	84	00
Monet, D.....	Saint-Rémi.....	1	1,492	00	29	60
Montague, W. H.....	Dunnville.....	2	1,484	00	67	60
Mousseau, J. O.....	Saint-Polycarpe.....		1,500	00	16	00
Mulock, Wm.....	Toronto.....	12	904	00	52	40
Murray, Thos.....	Pembroke.....		1,500	00	21	20
O'Brien, W. E.....	Shanty-Bay.....	7	1,444	00	66	20
Ouimet, l'hon. J. A.....	Montréal.....	9	1,428	00	23	60
Paterson, W.....	Brantford.....	15	1,380	00	65	60
Patterson, W. A.....	Tatamagouche.....		1,500	00	172	20
Pelletier, L. C.....	Montréal.....		1,500	00	23	60
Perry, S. F.....	Tignish.....		1,500	00	188	40
Pope, R. H.....	Cookshire.....	7	1,444	00	48	20
Préfontaine, R.....	Montréal.....	29	1,268	00	23	60
Prior, E. G.....	Victoria, C.-B.....		1,500	00	572	00
Proulx, I.....	Plantagenet.....		1,500	00	10	20
Putnam, A.....	Maitland.....	4	1,468	00	171	00
Reid, J. D.....	Cardinal.....	2	1,484	00	19	80
Rider, T. B.....	Fitch-Bay.....		1,500	00	52	60
Rimfret, C. I.....	Sainte-Croix.....		1,500	00	48	80
Robillard, H.....	Ottawa.....		1,500	00		
Roome, W. F.....	London.....		1,500	00	73	80
Ross, A. W.....	Winnipeg.....	24	1,308	00	261	00
Ross, H. H.....	Iroquis.....	1	1,492	00	21	00
Rowand, J.....	Dunblane.....	4	1,468	00	80	00
Ryckman, S. S.....	Hamilton.....	6	1,452	00	60	20
Sanborn, J. R.....	Roxton-Sud.....	1	1,492	00	37	20
Savard, P. V.....	Chicoutimi.....		1,500	00	87	80
Scriver, J.....	Hemmingford.....	1	1,492	00	32	40
Semple, A.....	Fergus.....	5	1,460	00	65	20
Simard, H.....	Malbaie.....		1,500	00	73	20
Skinner, C. N.....	Saint-Jean.....	6	1,452	00	120	00
Smith, Sir D.....	Montréal.....					
Somerville, Jas.....	Dundas.....		1,500	00	61	60
A reporter.....		1,085	271,100	00	17,420	70

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—181

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1891.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report.....		1,085	271,100	00	17,420	70
Spohn, P. H.....	Pénéanguishène.....	7	1,444	00	87	00
Sproule, T. S.....	Markdale.....	4	1,468	00	69	00
Stairs, J. F.....	Halifax.....		1,500	00	175	00
Stevenson, Jas.....	Peterborough.....	3	1,476	00	36	00
Sutherland, Jas.....	Woodstock.....	2	1,484	00	68	00
Tarte, J. I.....	Québec.....	3	1,476	00	53	80
Taylor, G.....	Gananoque.....	1	1,492	00	21	40
Temple, Thos.....	Frédéricton.....		1,500	00	115	40
Thompson, sir John.....	Ottawa.....		1,500	00		
Tisdale, D.....	Simcoe.....	20	1,340	00	68	80
Trow, Jas.....	Stratford.....		1,500	00	70	00
Truax, R.....	Walkerton.....	3	1,476	00	76	20
Tupper, l'hon. C. H.....	Ottawa.....	1	1,492	00		
Tyrwhitt, R.....	Bradford.....		1,500	00	60	80
Vaillancourt, C. E.....	Saint-Anselme.....	2	1,484	00	68	60
Wallace, N. C.....	Woodbridge.....	3	1,476	00	53	80
Watson, Robt.....	Portage-la-Prairie.....		1,500	00	272	20
Weldon, R. C.....	Halifax.....	21	1,332	00	175	00
Welsh, Wm.....	Charlottetown.....	20	1,340	00	186	60
White, N. W.....	Shelburne.....	5	1,460	00	227	20
White, l'hon. P.....	Pembroke.....		1,500	00	21	20
White, R. S.....	Montréal.....	1	1,492	00	23	60
Wilmot, R. D.....	Burton, Sunbury.....	3	1,476	00	116	20
Wood, J. F.....	Brookville.....	3	1,476	00	15	40
Wood, J.....	Sackville.....	3	1,476	00	145	40
Yeo, J.....	Port-Hill.....	15	1,380	00	183	80
Total.....		1,205	309,140	00	19,811	10
Paiements pour les sessions précédentes—						
	Mills, l'hon. D., montant déduit de la session de 1884 (crédit).....			232	00	
	De St. Georges, J. S., balance de la session de 1890 (crédit).....			319	00	
	Moffat, J., do do.....			320	00	
	McGreevy, l'hon. T., do do.....			612	00	
Total (\$330,434.10).....				310,623	00	19,811 10
Total détaillé ci-dessus.....						330,434 10
Balance en cours de règlement.....						120 81
						330,554 91
						232 00
						330,322 91
Payé sous l'autorité du statut, 1890-91.....			79,143	67		
do do 1891-92.....			143,080	24		
do des subsides, 1891-92.....						222,223 91
						108,099 00
						330,322 91
<i>Traitements de l'Orateur, payé sous l'autorité du statut—</i>						
	L'hon. J. A. Ouimet, au 29 avril au midi.....		3,315	73		
	L'hon. Peter White, du 29 avril au 30 juin.....			684	27	
						4,000 00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.		Communes.		Divers.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Abbott, S. A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois			2,000	00		
Adamson, A., commis stagiaire, 12 mois	650	00				
Adamson, Jas., 11 mois au 31 mai 1891	2,566	65				
Aikens, W. J., commis de la session, 155 jours à \$3.			465	00		
Archambault, O., messenger, 12 mois	600	00				
Ashe, E., messenger, 12 mois	600	00				
Asselin, J. E., messenger permanent, 12 mois			700	00		
Aubé, E. A., commis de la session, 155 jours à \$3.			465	00		
Audette, N., serviteur de la chambre de toilette, 155 jours à \$2.			310	00		
Bance, L., commis surnuméraire, bibliothèque, 8 jours à \$1 au 30 avril 1891, \$8; 62 jours à \$4 au 30 juin 1891, \$248					256	00
Bance, E., secrétaire des <i>Débats</i> , 15 jours à \$3			45	00		
Barber, G., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Bauset, J. E., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.			465	00		
Beaudry, A., messenger, bibliothèque, 12 mois					390	00
Beaulieu, N. H., traducteur des <i>Débats</i> , \$1,412 62; préparer l'index de 1889-90, \$200			1,612	62		
Beaulieu, N. H., traduire 85 pages à \$1.			85	00		
Béchar, H. N., commis de la session, 155 jours à \$3.			465	00		
Belford, Chs., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Bennett, A., page, 148 jours à \$1.50	222	00				
Bérubé, E., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.	387	50				
Biggs, W. E., page, 153 jours à \$1.50			229	50		
Blount, A. E., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.			465	00		
Boisvert, N. H., traducteur des <i>Débats</i>			1,343	85		
Botterell, E., distributeur des documents de la session, 12 mois					1,800	00
Botterell, H. A., 2e do do					1,000	00
Bouchard, Jos., traducteur des <i>Débats</i>			1,343	85		
Boucher, A. A., 2e greffier-adjoint, 12 mois	2,200	00				
Boudreault, G. A., messenger, 12 mois			700	00		
Boulet A., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.			387	50		
Boulet, N., aide-distributeur des documents de la session, 11 mois					1,100	00
Bourinot, J. G., greffier de la Chambre, 12 mois			3,400	00		
Bowie, H. W., commis de la session, 155 jours à \$4			620	00		
do secrétaire de l'Orateur, 2 mois au 30 juin			50	00		
Bowles, W. C., secrét. du greffier et greffier des pr.-verbaux, 12 m. do compiler l'index général, Journal de la Chambre,			2,300	00		
pour 1887-88, couvert par une résolution de la Chambre.			200	00		
Bowles, J. H., transcrire les rapports.			41	65		
Boyce, J., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.			387	50		
do gardien surnuméraire de nuit, chambre n° 50.			35	25		
Boyce, J. C., aide-rapporteur en chef des <i>Débats</i> anglais			1,343	85		
Bradley, G. B., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois			2,000	00		
Brazeau, C., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.			387	50		
Brewer, R., sous-comptable, 12 mois.			1,650	00		
do greffier des pièces justificatives du comité des impress.					300	00
Brophy, A., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.			465	00		
Cadieux, N., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Cairns, W., aide-commis de la papeterie, 12 mois			750	00		
Cameron, D. W., commis de la session, 155 jours à \$3			465	00		
Cameron, M., transcrire les rapports.			79	25		
Casault, L. J., messenger, bibliothèque, 12 mois					900	00
Chagnon, J. E., commis de la session, 155 jours à \$3.			465	00		
Champagne, J. E., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.			387	50		
Champness, H., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Chapleau, J. R. E., traducteur des procès-verbaux.			2,350	00		
do greffier-adjoint surnuméraire de la Chambre, session de 1890, pendant la maladie de M. Rouleau			200	00		
Chapleau, P., traducteur français, 155 jours à \$4.			620	00		
do traduire 186 pages à \$1.			186	00		
Charrier, M., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Chassé, J. A., commis de la session, 155 jours à \$3.			465	00		
Chevrier, L., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Choquette, J. A., messenger de la session, 7 jrs au 5 mai à \$2.50	17	50				
A reporter	7,243	65	31,480	82	5,746	00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.		Communes.		Divers.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	7,243	65	31,480	82	5,746	00
Choquette, J. A., messenger, depuis le 5 mai.....	92	74				
Clarke, C. E., aide-commis de la papeterie.....			1,150	00		
do correcteur d'épreuves pour le comité des impressions.....					200	00
Coffin, H., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Côté, P. M., secrétaire des <i>Débats</i> , 63 jours à \$3.....			189	00		
Cook, Fred., rap. de témoignages—						
1,099 folios à 30c.....	\$329	70				
9 séances à \$5.....	45	00				
			374	70		
Coursolles, T. J., traducteur en chef, 12 mois.....			2,400	00		
Creighton, J. G. A., greffier en loi, 12 mois.....	2,500	00				
Craig, R., messenger permanent, 12 mois.....			600	00		
Dalton, J., greffier adjoint du journal, 12 mois.....			1,450	00		
Dansereau, J. E., traducteur des <i>Débats</i>			1,117	85		
Dawson, rév. E. McD., traducteur français, 155 jours à \$4.....			620	00		
Decelles, A. D., bibliothécaire général, 12 mois.....					3,000	00
DeLanaudière, C., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
do ouvrage supplémentaire, 21 jours à \$3.....			63	00		
Demers, F. X., traducteur, 12 mois.....			1,400	00		
D'Olloqui, R. A., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
Desaulniers, D. L., traducteur, 12 mois.....			1,650	00		
De St. Maurice, F., ouvrage supplém., 64 jours au 30 juin à \$4.....					252	00
DesBrisay, W. C., commis de la session, 153 jours à \$3.....			459	00		
Desilets, A., page, 155 jours à \$1.50.....			232	50		
Desilets, G., traduire 265 pages.....			265	00		
Desrosiers, A., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
Dickson, W. H., rapporteur d'un comité—						
943 folios à 30c., \$282.90; 184 à 15c., \$9.20.....			292	10		
649 do 05c., 32.45; 9 séances à \$5, \$4b.....			77	45		
Dion, B., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			587	50		
Dolan, M., messenger permanent, 12 mois.....			600	00		
Dorion, J., page, 155 jours à \$1.50.....			232	50		
Drapeau, A., serviteur de la chambre de toilette, 155 jours à \$2.....			310	00		
Dubé, J. H., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
Dubé, L., messenger-chef et gardien, 12 mois.....			1,300	00		
Dubé, W., commis stagiaire, 12 mois.....			750	00		
Duggan, E. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....			2,000	00		
Dunlop, J. H., messenger, bibliothèque, 12 mois.....					700	00
Dunne, J., messenger, 12 mois.....	750	00				
Dunne, P., gardien, 12 mois.....	1,200	00				
Dutrizac, F., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Dupuis, M. P., traduire 170 pages.....			170	00		
Duvernay, L. D., 12 mois.....			1,000	00		
Farrell, P., messenger de la session, 100 jours à \$2.50.....			250	00		
Fitzgerald, E., page, 155 jours à \$1.50.....			232	50		
Fontaine, L. E., commis de la session, 155 jours à \$4.00.....			620	00		
Foran, J. K. do 155 do 3 00.....			465	00		
Fournier, O., messenger de la session, 155 do 2.50.....			387	50		
Fournier, P. C. A., commis de la session, 155 do 3.00.....			465	00		
Fréchette, A., traducteur, 12 mois.....			1,750	00		
Fumerton, J., commis de la session, 155 jours à \$3.00.....			465	00		
Gagnon, L., messenger de la session, 100 do 2.50.....			250	00		
Gagnon, M. do 155 do 2.50.....			387	50		
Gagnon, P., commis de la session, 155 do 4.00.....			620	00		
Garneau, A., traducteur français, 12 mois.....	1,900	00				
Garneau, A. L., greffier-adjoint des journaux français, 12 mois.....	700	00				
Gélinas, E., secrétaire de l'Orateur, 10 mois au 30 avril 1891.....			250	00		
do traducteur de la session, 155 jours à \$4.....			620	00		
Gélinas, S., traducteur des <i>Débats</i>			1,343	85		
Genand, J. A., traducteur, 12 mois.....			1,750	00		
Gibbs, C. T., sous-comptable, 12 mois.....	1,150	00				
Gilbert, F., aide-portier, 12 mois.....	750	00				
Gillbard, J., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
A reporter.....	16,906	39	62,907	77	9,898	00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	16,906 39	62,907 77	9,898 00
Gordon, F. A., commis, bibliothèque, 12 mois.....			625 00
Gratton, C., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		387 50	
Gravelle, A., charpentier, 12 mois.....	700 00		
Gravelle, T., chauffeur, 365 jours à \$1.25.....	456 25		
Gray, Geo., page, 155 jours à \$1.50.....	232 50		
Griffin, M. J., bibliothécaire du parlement, 12 mois.....			3,000 00
Guérard, Chas., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		387 50	
Guignard, J. A., traduire 222 pages à \$1.....		222 00	
Hamer, J., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		387 50	
Harris, R., portier, 12 mois.....		500 00	
Hartney, E. P., greffier du comité des comptes publics, 12 mois.....		1,650 00	
do perception des honoraires des bills privés.....			200 00
Hartney, H., comptable, 12 mois.....		2,800 00	
do greffier du comité des impressions, 12 mois.....			300 00
Hassard, N., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		387 50	
Hayes, F. B., traducteur anglais, 12 mois.....		2,200 00	
Hemmeon, D., commis de la session, 155 jours à \$3.....		465 00	
Henderson, A., serviteur de la chambre de toilette, 155 jrs à \$2.00.....		310 00	
Hewlett, T., messenger de la session, 155 jours à 2.50.....		387 50	
Hill, W. A., commis de la session, 155 jours à \$3.....		465 00	
Hodgins, T. W., messenger de la session, 47 jours à \$2.50.....		117 50	
Holder, C. W., gardien de nuit, 12 mois.....		600 00	
Holland Frères, rapporter les <i>Débats</i> du Sénat.....	5,876 39		
do rapp. les cas de divorce, 238 folios à 30c., \$71.40 ; 238 folios à 5c., \$11.90 ; 4 vacations, \$20.....	103 30		
Hollingsworth, S. commis de la session, 155 jours à \$3.....		465 00	
Horton, A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Houde, F., page, 155 jours à \$1.50.....		232 50	
Hudon, A., page, 155 jours à \$1.50.....		232 50	
Hugg, Claire, messenger, 12 mois.....		600 00	
Hughes, B. N., messenger surnuméraire de la session, 155 jrs à \$2.50.....		387 50	
Hurley, J., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		337 50	
Irvine, W. do 155 do 2.50.....		387 50	
Jallet, N. do 151 do 2.50.....		377 50	
Jobin, O. do 155 do 2.50.....		387 50	
Joly, T. do 87 do 2.50.....		217 50	
Joncas, F. do 155 do 2.50.....		387 50	
Jones, J. C. do 155 do 2.50.....		387 50	
Joyce, P. do 155 do 2.50.....		387 50	
do gardien de nuit intérimaire, chambre n° 50.....		35 25	
Kelly, T., commis de la session, 155 jours à \$4.....		620 00	
Kimber, R. E., huissier de la verge noire, 12 mois.....	1,350 00		
King, R. P. commis stagiaire, 12 mois.....		800 00	
Labelle, O., commis de la session, 155 jours à \$3.....		465 00	
Labelle, P., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		387 50	
Lafamme, M., messenger, 12 mois.....		700 00	
Lafontaine, Jas., messenger de la session, bibliothèque.....			250 00
Laframboise, L., traducteur, 12 mois.....		1,650 00	
Lafranchise, L., messenger, 12 mois.....		600 00	
Lambkin, W. L., messenger, 12 mois.....	600 00		
Langevin, E. J., greffier du Sénat, 12 mois.....	3,400 00		
Langlois, O., page surnuméraire, 155 jours à \$1.50.....		232 50	
Lannin, W. T. do do 1.50.....		232 50	
Larose, J., messenger, 12 mois.....	800 00		
Lasalle, L., traducteur des <i>Débats</i>		1,343 85	
Lauder, vén. J. S., aumônier, 12 mois.....	400 00		
Leger, P. H., commis de la session, 92 jours à \$3.....		276 00	
Lemay, J. O. J., page, 155 jours à \$1.50.....		232 50	
Lemieux, F. X., commis au bureau de poste, 12 mois.....		750 00	
Lemoine, J. de St. D., sergent d'armes, 12 mois.....	1,600 00		
Lesieur, P., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....		387 50	
Letson, W. A., commis de la session, 78 jours à \$3.....		234 00	
Lizotte, G., messenger, 12 mois.....		600 00	
A reporter.....	32,424 83	90,558 87	14,273 00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.		Communes.		Divers.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report	32,424	83	90,558	87	14,273	00
Lortie, L., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Loucks, H. H., commis, 2 mois au 30 juin 1891			233	32		
Lynton, T., messenger de la bibliothèque, 12 mois					500	00
Macdonell, D. W., sergent d'armes, 12 mois			2,400	00		
Macdonell, H. P., commis des affaires de routine et des arch, 12 m.			900	00		
Mackinnon, Geo., page, 7 jours à \$1.50		10	50			
Mackinnon, Geo., messenger de la session, 155 jours à \$2.50		387	50			
Mailloux, D. J., commis de la session, 155 jours à \$3.			465	00		
Manihan, P., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Marceau, F. R., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois			2,000	00		
do rapporteur 112 folios à 30c			33	60		
Marceau, J. O., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois			2,000	00		
Marceau, J. messenger de la session, 43 jours à \$2.50			107	50		
Marks, P., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Martin, C. A., commis, bibliothèque, 12 mois					425	00
Masson, J., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Mills, W., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Moffatt, R. McG., greffier du comité des chemins de fer, 12 mois			1,400	00		
Moffet, F., traducteur français, 155 jours à \$4.			620	00		
Maloney, J. S., commis de la session, 155 jours à \$4.			620	00		
Montpetit, A. N., traducteur des <i>Débats</i>			1,343	85		
Morin, T. P., commis de la session, 54 jours à \$3.			162	00		
Moore, S. C., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Morris, E. do do 2.50			387	50		
Morrison, J. S., commis de la session do 4.00			620	00		
Mullin, J., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.			465	00		
Munro, J. R., page, 155 jours à \$1.50			232	50		
Myrand, J. B., directeur de poste du Sénat, 12 mois		1,200	00			
McAndley, F., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.			465	00		
McCord, F. A., greffier adjoint des lois, au 26 nov. 1890, à \$1,950.			829	60		
do greffier des lois du 26 nov. '90 au 30 juin '91 à \$3,200.			1,866	62		
McCormac, M. C., commis, bibliothèque, 12 mois					1,325	00
McGillivray, F., greffier des affaires de routine et des arch., 12 mois			2,200	00		
McGuire, Jos., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
McGurn, E., commis de la session, 155 jours à \$4.			620	00		
McIntosh, J. do 155 do 3.			465	00		
McLeod, J. H., commis, 12 mois			900	00		
McLeod, P., traducteur des <i>Débats</i>			1,343	85		
McMahon, A., traducteur français, 155 jours à \$4.			620	00		
do traduire, 85 pages à \$1.			85	00		
McNaughton, M., services dans le bureau du greffier de la couronne pendant la session de 1890, 91 jours à \$3 (crédit)			273	00		
O'Farrell, J., commis de la session, 155 jours à \$4.			620	00		
O'Keefe, W., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
O'Neil, W. J. do 115 do 2.50		287	50			
Ogden, A., commis de la session, 48 jours à \$3.			144	00		
Ouimet, T., greffier adjoint des journaux français, 12 mois			1,350	00		
Owens, T. P., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois			2,000	00		
Panet, L. C., greffier adjoint des divers bills privés, 12 mois,			1,300	00		
Paquet, A., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Paquette, T., messenger, 12 mois		600	00			
Parent, F., commis de la session, 31 jours à \$3.			93	00		
Patchell, E. M., messenger de la session, 155 jours à \$2.50			387	50		
Patry, Joseph do 155 do 2.50			387	50		
Payne, J. L., rapporteur pour les comités, 13,379 folios à 30c.			4,013	70		
do do 117 séances à \$5.			585	00		
Pelletier, A. E., sous-directeur de poste, 12 mois			1,000	00		
Pelletier, J. H., mess, 12 mois		600	00			
Pelletier, L., messenger de la session, 20 jours à \$2.50		50	00			
Perrin, E., traducteur, 12 mois			1,350	00		
Polette, W. A., traduire 31 pages à \$1.			31	00		
Polkinghorne, J. A., greffier des documents de la session, 12 mois			1,150	00		
A reporter	35,560	33	131,806	41	16,523	00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.		Communes.		Divers.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	35,560	33	131,806	41	16,523	00
Prieur, A., traducteur français, 155 jours à \$4.....			620	00		
do traducteur, 710 pages à \$1.....			710	00		
Provost, A., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.....			465	00		
Quéry, E., aide-traducteur, 12 mois.....			1,350	00		
Raby, A., traducteur des <i>Débats</i>			1,343	85		
do traducteur, 290 pages à \$1.....			290	00		
Ralph, A., messenger, du 5 mai au 30 juin 1890.....	92	74				
do messenger de la session, 7 jours à \$2.50.....	17	50				
Rathey, P., portier, 12 mois.....	900	00				
Ricard, E., page, 155 jours à \$1.50.....			232	50		
Richardson, T. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....			2,000	00		
Rivet, P., greffier des journaux français, 12 mois.....			1,800	00		
Rivet, J., messenger, comité des impressions, 161 jours à \$1.....					161	00
Roberge, M., serviteur de la chambre de toilette, 155 jours à \$2.....			310	00		
Robidoux, N., greffier adjoint des comités, 12 mois.....			950	00		
Robitaille, R., messenger de la session, 135 jours à \$2.50.....	337	50				
Rogers, F., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
Romaine, R., surintendant de la papeterie et des impress., 12 mois.....			1,800	00		
do des documents de la session, 12 mois.....					300	00
Ronan, R., commis de la session, 30 jours à \$3.....			90	00		
do do 98 do 3 (crédit).....			294	00		
Ross, A. H. do 155 do 4.....			620	00		
Rouleau, F. F., greffier adjoint des Communes, 12 mois.....			2,800	00		
Roy, A., secrétaire des <i>Débats</i> , 77 jours à \$3.....			231	00		
Samson, J. B. Geo., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Saunders, W. do 155 do 2.50.....			387	50		
Sauvé, V., page, 155 jours à \$1.50.....			232	50		
Sharp, A., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Simard, A. do 155 do 2.50.....			387	50		
Sinclair, J., messenger, 12 mois.....			700	00		
Skinner, S., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Smith, S., messenger, 12 mois.....			650	00		
Smith, H. R., sous-sergent-d'armes, 12 mois.....			1,850	00		
Smith, J., préposé au gaz, 157 jours à \$1.25.....			196	25		
Smith, J., commis, bibliothèque, 12 mois.....					1,000	00
Smith, R. G., messenger de la session, bibliothèque.....					250	00
Smith, V., page, 155 jours à \$1.50.....	232	50				
Smythe, A. E., commis de la session, 31 jours à \$3.....			93	00		
Soutter, A., greffier des bills privés, 12 mois.....	1,500	00				
Stansfield, J., directeur de poste, 12 mois.....			1,550	00		
Stephen, R. W., commis, affaires de routine, 12 mois.....	1,600	00				
Stewart, Chas., messenger de la session, 142 jours à \$2.50.....			355	00		
Stewart, P. A., commis de la session, 150 jours à \$4.....			600	00		
Stewart, T., messenger de la session, 119 jours à \$2.50.....			297	50		
Storr, E., gardien de la salle de lecture, 12 mois.....			800	00		
Sutherland, N., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Sylvain, L. P., commis, bibliothèque, 6 mois à \$1,400, 6 à \$1,450.....					1,425	00
Tabor, C. W. C., commis de la session, 155 jours à \$3.....			465	00		
do sténographe et mécanographe.....			50	00		
Taché, J. B., commis de la session, 150 jours à \$4.....			600	00		
Tassé, E., commis, 12 mois.....			600	00		
Taylor, A. G. D., greffier des journaux, 12 mois.....			2,350	00		
Taylor, J. B., greffier adjoint des procès-verbaux, 12 mois.....			1,500	00		
Taylor, W. V., commis de la session, 51 jours à \$3.....			153	00		
Thayne, E. S., commis, biblioth., 6 mois \$1,100, 6 à \$1,150.....					1,125	00
Thompson, W. G., préposé au gaz, 155 jours à \$1.25.....	193	75				
Thompson E., page surnuméraire, 155 jours à \$1.50.....			232	50		
Todd, A. H., commis, bibliothèque, 12 mois.....					1,800	00
Todd, W., greffier des bills privés, 12 mois.....			1,400	00		
Tucker, H. V., secrétaire des <i>Débats</i> , 155 jours à \$3.....			465	00		
Turgeon, Jos., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
Turgeon, N., messenger, 12 mois.....			1,000	00		
Turner, G., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387	50		
A reporter.....	40,434	32	167,417	51	22,584	00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—187

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	40,434 32	167,417 51	22,584 00
Valleau, F. W., commis de la session, 155 jours à \$3.....		465 00	
Vanasse, J. B., traducteur des <i>Débats</i>		1,343 85	
Vézina, H., page, 148 jours à \$1.50.....	222 00		
Wheeler, Thos., gard. de la chambre des journ., 5 m. au 31 déc. 1890.....	450 00		
Whitlock, W. H., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....			387 50
Whitmore, J. B., messenger de la session, 115 jours à \$2.50.....	287 50		
Wicksteed, R., aide traducteur anglais, 12 mois.....		1,400 00	
Wilson, A. C., messenger de la session, 155 jours à \$2.50.....	387 50		
Wiltshire, J., messenger, comité des impressions, 12 mois.....			800 00
Young, Chas., 3e commis anglais, 12 mois.....	1,150 00		
	42,931 32	170,626 36	23,771 50
Distribution des appointements.			
Appointements, payés en 1890-91.....	32,602 13		
do estimations du greffier, payées en 1890-91.....		69,829 54	
Secrétaire de l'Orateur, payé en 1890-91.....		300 00	
Commis permanents de la session, payés en 1890-91.....		1,260 00	
do payés en 1891-92.....		1,180 00	
Commis de la session, payés en 1890-91.....		6,924 90	
do payés en 1891-92.....		10,615 00	
Rapporteurs des comités, payés en 1890-91.....	103 30	495 00	
do payés en 1891-92.....		4,881 55	
Traducteurs français de la session, payés en 1890-91.....		1,512 00	
do payés en 1891-92.....		2,208 00	
Traduction française supplémentaire, payée en 1890-91.....		1,600 00	
do payée en 1891-92.....		444 00	
Rapporteurs des <i>Débats</i> , payés en 1890-91.....	2,700 00	17,000 00	
do payés en 1891-92.....	3,176 39		
Traducteurs des <i>Débats</i> , payés en 1890-91.....		4,450 00	
do payés en 1891-92.....		9,375 12	
Secrétaire des <i>Débats</i> , payés en 1890-91.....		1,512 00	
do payés en 1891-92.....		2,208 00	
Messagers permanents, payés en 1890-91.....		10,650 00	
Messagers de la session, payés en 1890-91.....	805 00	7,232 50	
do payés en 1891-92.....	1,742 50	10,240 00	
Messagers surnuméraires, payés en 1890-91.....		157 50	
do payés en 1891-92.....		230 00	
Pages, payés en 1890-91.....	377 50	1,512 00	
do payés en 1891-92.....	774 50	2,205 00	
Pages surnuméraires, payés en 1890-91.....		283 50	
do payés en 1891-92.....		414 00	
Serviteurs, payés en 1890-91.....		504 00	
do payés en 1891-92.....		736 00	
Préposé au gaz, payé en 1890-91.....	88 75	78 75	
do payé en 1891-92.....	105 00	117 50	
Gardiens de nuit, payés en 1891-92.....		70 50	
Chauffeur, payé en 1890-91.....	456 25		
Divers, payés en 1890-91.....		200 00	
Imprévus, payés en 1890-91.....		200 00	
Bibliothèque, appointements, payés en 1890-91.....			16,215 00
do messagers de la session, payés en 1890-91.....			315 00
do payés en 1891-92.....			185 00
Impressions du parlement, appointements, payés en 1890-91.....			5,961 00
do messagers de la session, payés en 1890-91.....			100 00
do payés en 1891-92.....			287 50
Préparation du catalogue de l'histoire américaine, payé en 1890-91.....			508 00
Déduit du revenu..... (page F—184)			200 00
Total.....	42,931 32	170,626 36	23,771 50
Payé en 1890-91.....	37,132 93	125,701 69	23,299 00
do 1891-92.....	5,798 39	44,924 67	472 50
Total, comme ci-dessus.....	42,931 32	170,626 36	23,771 50

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Sommaire.		\$ cts.	Sénat—Détails—Suite.		\$ cts.
Appointem., 1890-91. (Page B—188)		32,602 13	Report		3,589 31
Pages, 1890-91. (do —188)		377 50	Femmes de journée supplémentaires—		
Messagers, 1890-91. (do —188)		805 00	Mme Letellier, M., 53 jrs à 80c.		42 40
do 1891-92.		1,742 50	Mme St. Jacques, V., 48 do		38 40
Femmes de journée, 1890-91.		1,843 20	Mme Whitehead, W., 63 do		50 40
Papeterie, 1890-91		4,421 67	Cadenas, 5.		4 50
Journaux, 1890-91.		1,688 84	Régler les horloges		50 00
Frais de port, 1890-91.		492 82	Réparer do		10 50
Comptes des fournisseurs, 1890-91.		3,912 10	Drap, 5 $\frac{1}{2}$ vgs.		11 92
Pages, 1891-92.		774 50	Corde à linges.		8 55
Préposé au gaz, 1891-92.		105 00	Nattes en fibre de coco, 26 $\frac{1}{2}$ vgs.		26 44
Débats, 1890-91.		3,369 74	Peignes, 12.		3 80
do 1891-92.		4,555 34	Comité, ch. de fer B. des Chaleurs—		
Transport des malles, 1891-92.		279 00	Témoins		821 91
Dépenses des comités		1,945 47	Services de police secrète		229 83
Dépenses imprévues.		2,978 17	Sténographes		893 73
		61,892 98	Tire-bouchons, 6.		3 10
Payé en 1890-91.		52,491 17	Coton, 57 vgs.		5 30
do 1891-92.		9,401 81	Drap cramboisi, 14 $\frac{1}{2}$ vgs.		27 38
		61,892 98	Crachoirs, 18.		13 09
Sénat—Détails.			Coussin, 1.		3 50
Annonces, gazettes provinciales		390 83	Broquettes, 90 paquets		9 60
Serviteurs, réception du gouverneur général—			Damas, 8 $\frac{1}{2}$ vgs.		6 70
1 à \$2.50, 8 à \$2, 10 à \$1.50.		33 50	Débats, appointements. (B—188)		5,876 39
Insignes, façon, 80.		1 50	do impression.		2,048 69
Brosses de bain, 2.		5 70	Boîte à documents, 1.		18 75
Agrafes, 1,000.		142 50	Boutons de porte, 6.		5 75
Cirage.		2 56	Paillassons do 2.		3 50
Passe-partout, 72.		6 80	Frais de messageries.		18 05
Abat-jours, 7.		11 64	Plumeaux, 3.		13 55
Drap bleu foncé, 10 vgs.		6 58	Chauffeur (B—188)		456 25
Livres		119 80	Chaudron, 1.		2 30
Balais, 38.		11 05	Préposé au gaz pour la session (B—188)		193 75
Louage de voitures pour les funérailles de feu le sénateur Haythorne.		24 00	Poli allemand		2 06
Louage de voitures pour les funérailles de feu Jas. Adamson		17 00	Essuie-verres, 40.		8 92
Louage de voiture pour les funérailles de feu sir John A. Macdonald.		13 00	Cordons dorés, 28 vgs		8 77
Louage de voiture, concierge du Sénat		1 75	Gratification de 2 mois d'appointem. à T. Wheeler.		150 00
Bougies.		17 35	Gratification de 2 mois d'appointem. à Jas. Adamson.		466 68
Tapis, 80 verges.		102 60	Crin, 33 lbs.		18 50
do Bruxelles, 285 $\frac{1}{2}$ vgs.		352 90	Brosses à cheveux, 24		35 82
do do escalier, 17 $\frac{1}{2}$ vgs.		22 45	do à chapeaux, 3.		2 14
Charroi, 1.		2 85	Rideaux en toile de Hollande, 13.		27 44
Transp. des malles, Mme Batterton—			Glace, 193,500 lbs.		348 30
Session de 1891, 157 jrs à \$3.		471 00	Pots à glace, 3.		2 15
Durant la vacance.		99 00	Bouilloires, 2.		2 81
Roulettes, 3 jeux		5 25	Torchons, 48		4 00
Service de chambre à coucher, 1.		9 50	Loquets, 3		6 00
Crêpe, 7 rouleaux.		7 00	Fil de chanvre, 1 boîte.		3 56
Femmes de journée, permanentes—			Serrures, 2.		3 85
Mme Cockburn, R., 365 jrs à 80c.		292 00	Messagers de la session (B—188)		2,547 50
Mme Fortier, F., 365 do		292 00	Bandes de deuil, 99.		47 03
Mme Fuson, W., 365 do		292 00	Spiritueux pyroxyliques, 1 gall.		2 38
Mme L'Abbé, C., 365 do		292 00	Brosses à ongles, 6.		3 81
Mme McGillienny, J., 365 jrs à 80c.		292 00	Abonnements aux journaux		1,688 84
Femmes de journée supplémentaires—			Réclart, 19 vgs.		22 87
Mme Dwyer, D., 63 jrs à 80c.		50 40	Robe officielle p. M. A. A. Boucher.		75 00
Mme Egan, D., 63 do		50 40	Pages. (B—188)		1,152 00
Mme Enwright, J., 63 do		50 40	Habits des pages, 3.		54 00
Mme Foley, M., 63 do		50 40	Emball. du fauteuil de l'ex-Orateur.		2 50
Mme Kavanagh, K., 63 jrs à 80c.		50 40	Epusettes, 2.		3 33
			Frais de port.		201 82
A reporter		3,589 31	Compte de l'impr. de la reine		262 46
			Coton rouge, 24 vgs		2 85
			Satinette rouge, 13 vgs.		2 72
			Rapport des cas de divorce.		103 30
			Réparer la verge noire.		10 00
			A reporter		21,760 65
					B—189

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Détails—Suite.		\$ cts.	Sénat—Détails—Fin.		\$ cts.
Report.....		21,760 65	Report.....		59,204 38
Réparer les timbres, 2...		2 50	<i>Papeterie du bureau de la papeterie.—</i>		
do ustensiles de cuisine		33 92	Suite.		
Ruban, 60 vgs.....		4 80	Mine de plomb, 30 boîtes.....		10 39
Rouleaux, 10.....		7 12	Liasses, 93.....		26 80
Drap caoutchouté, 1½.....		3 37	Allumettes, 720 boîtes.....		36 49
Appointem., estim. du greffier (B—188)		32,602 13	Carnets, 108.....		13 15
Draps de lit, 4.....		3 80	Memorandums, 112.....		41 88
Bols à déchets, 3.....		8 55	Mucilage, 360 bouteilles.....		19 25
Savon.....		41 98	Enveloppes pour journaux, 7,500.....		14 55
Savonnettes, 6.....		2 40	Crayons en nickel, 1 grosse.....		12 48
Eponges, 19.....		26 84	Papier, 595½ rames.....		668 34
Ecrous, 13½ grosses.....		5 25	do 44,880 feuilles.....		111 80
Brosses à plancher, 7.....		2 01	do 5 boîtes.....		1 53
Flanelle à plancher, 29.....		10 59	do manille, 6 rames.....		48 00
Chaises-escabeaux, 2.....		13 30	do toilette, 300 paquets.....		22 50
Rapports de la cour suprême.....		5 00	Presse-papiers, 192.....		47 39
Serviettes de table, 60.....		17 79	Plumes, 842 boîtes.....		254 67
Thés, 48.....		3 80	Porte-plumes, 498.....		39 03
Télégrammes.....		50 28	Essuie-plumes, 108.....		16 74
Terme en ferblanc, 1.....		2 85	Canifs, 168.....		241 33
Essuie-mains, 48.....		12 24	Étuis à canifs, 108.....		13 15
Valises, 90.....		171 00	Crayons, en couleur, 144.....		6 60
do cuir, 84.....		2,100 00	do noirs, 1,668.....		71 64
do livraison.....		20 00	Mucilage perfect., 120 bouteilles.....		19 20
Verres, 84.....		10 50	Épingles, 108 papiers.....		7 56
Serre-papiers VanHorn, 4.....		2 47	Atlas de poche, 108.....		98 28
Boîte do 1.....		8 10	Portefeuille, 1.....		1 80
Blanchissage d'essuie-mains.....		146 80	Crayons de poche, 108.....		105 12
Petits balais, 51.....		11 54	Bourses, 109.....		159 03
46 items au-dessous de \$2.....		39 30	Ruban rouge, 96 douz.....		45 60
			Bandes élastiques, 576 boîtes.....		138 24
<i>Papeterie du bureau de la papeterie.</i>			Régleurs, 24.....		6 36
Almanachs, 235.....		40 57	Cire à cacheter, 30 lbs.....		13 80
Tablettes commerciales, 72.....		36 00	Albums pour collection, 120.....		28 88
Papier buvard, 5 rames.....		43 96	Ciseaux, 120.....		72 60
Boîtes à papier, 119.....		87 18	do étuis, 108.....		6 00
Poinçons, 108.....		10 94	Crayons de poche en argent, 25.....		34 22
Livres imprimés.....		40 55	Cisailles, 24.....		23 10
Timbres à dater, 54.....		11 34	Encriers automatiques, 42.....		15 35
Étuis à cartes, 150.....		101 47	Statuts.....		24 00
Étuis, 31.....		66 95	Thermomètres, 28.....		18 52
Peaux de chamois, 96.....		29 20	Ficelle, 100 lbs.....		39 00
Enc. de verre poli, 23.....		13 05	Cartes de visite, 624 paquets.....		25 27
Commission.....		17 92	Ploirs, 12.....		1 04
Boîte à correspondance, 1.....		0 36	Paniers pour papier de rebut, 4.....		6 73
Almanachs des adresses, 64.....		184 50	Bougies en cire, 97 boîtes.....		17 46
Dictionnaires, 2.....		8 00	Écritoires, 3.....		63 73
Agendas, 85.....		128 55			61,892 98
Enveloppes, 225,015.....		730 60	MOINS—Payé en 1891-92.....		9,401 81
Huilecteurs, 120.....		17 52	Total payé en 1890-91.....		52,491 17
Oblitérateurs, 96.....		4 40	Payé en 1891-92—Sommaire—		
Agrafes, 144 boîtes.....		33 12	Comité, ch. de fer Baie des Chal.....		1,945 47
Liasses, 240.....		12 40	Débats, appointements.....		3,176 39
Ciseaux, 98.....		38 92	do impressions.....		1,378 95
Fret.....		227 61	Transport des malles.....		279 00
Gomme arabique, 30 lbs.....		19 50	Messagers de la session.....		1,742 50
Encre.....		104 04	Pages.....		774 50
Encriers, 2.....		3 50	Préposé au gaz.....		105 00
Coupe-papier en ivoire, 96.....		61 35	Payé en 1891-92 comme ci-dessus.....		9,401 81
A reporter.....		59,204 38			

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Sommaire.		\$ cts.	Communes—Détails—Suite.		\$ cts.
			Report.....	654 50	
Député de l'Orateur, 1890-91. (B-192)		600 00	Bougies	42 46	
App., estim. du greffier 1890-91 (B-188)		69,829 54	Carafes, 6	9 00	
Secrét. de l'Orateur, 1890-91. (B-188)		300 00	Tapis, Bruxelles, 167 verges.....	210 04	
Com. perm. de la session 1890-91 (B-188)		1,260 00	Charrriage	14 20	
do do 1890-91 (B-188)		1,180 00	Carte pour la galerie de l'Orateur, 400.	12 00	
Commis de la session, 1890-91. (B-188)		6,924 90	Transp. les malles, Mme Batterton—		
do do 1891-92. (B-188)		10,674 00	Pendant la session 1891.....	628 00	
Dépenses des comités, 1890-91.....		902 26	do vacance.....	100 00	
do 1891-92.....		15,500 52	Vases de nuit, 4.....	2 40	
Trad. franç. de la session, 1890-91 (B-188)		1,512 00	Peaux de chamois, 42.....	23 90	
do do 1891-92 (B-188)		2,208 00	Chaise, 8.....	21 00	
do do antérieurement			Soie de Chine, 11 verges.....	7 15	
au 29 avril 1891. (B-188)		1,600 00	Femmes de journée.....		
Papeterie, 1890-91.....		12,645 56	11 permanentes, à 50c, 365 jours.....	2,007 50	
Frais de port et télégrammes, 1890-91.		1,168 49	Pour la session, à 50c.....	471 50	
do do 1891-92.....		508 00	Surnuméraires, à 50c.....	300 00	
Journaux et annonces, 1890-91.....		2,033 02	Commis—Perm., de la session. (B-188)	2,440 00	
Divers, 1890-91.....		2,986 11	do De la session. (B-188)	17,539 90	
Dépenses imprévues, 1890-91.....		963 96	Verres à vin, 72.....	18 00	
do 1891-92.....		644 00	Carafes, 14.....	41 00	
Débats, 1890-91.....		31,369 26	Horloges, 2.....	25 50	
do 1891-92.....		18,288 65	Paniers à linge, 2.....	2 15	
Messageurs, permanents, 90-91. (B-188)		10,650 00	Nettoyer les jalousies et châssis—		
do de la sess., 1890-91. (B-188)		7,232 50	Beaudoin, Mme P.....	15 00	
do do 1891-92. (B-188)		10,240 00	Cameron, Mme A.....	1 00	
Pages, 1890-91..... (B-188)		1,512 00	Charrier, Mme M.....	72 00	
do 1891-92..... (B-188)		2,205 00	Clifford, Mme E.....	21 50	
Serviteurs, 1890-91..... (B-188)		504 00	Dallaire, Mme —.....	6 50	
do 1891-92..... (B-188)		736 00	Finsterer, Mme M.....	4 50	
Femme de journée, 1890-91.....		2,779 00	Jones, Mme J. C.....	5 25	
Dépenses imprévues, 1890-91.....		711 00	Levilain, Mme —.....	3 00	
Préposé au gaz, 1890-91..... (B-188)		78 75	O'Rourke, Mme —.....	6 00	
do 1891-92..... (B-188)		117 50	Stinson, Mme A.....	2 25	
Fournisseurs..... 1890-91		9,693 33	Paillason, 1.....	7 50	
		229,557 35	Nattes en fibre de coco, 146 vgs.....	134 31	
Payé comme suit :—			Tasses, 36.....	13 00	
1890-91.....		167,255 68	Cuillers à café, 12.....	4 50	
1891-92.....		62,301 67	Peignes, 24.....	3 50	
		229,557 35	Comités, témoins—		
			Privilèges et élections.....	4,057 57	
			Comité Cochrane.....	969 71	
			Comptes publics.....	1,846 40	
			Services de police secrète.....	76 16	
			Agriculture et colonisation.....	30 00	
			Rapporteurs.....	5,376 55	
			Copie de contrat.....	2 80	
			Traduire 13½ pages, Mlle E. Wilson.....	13 50	
			Armstrong, E.—		
			Mécanographie, 212 pages à 10c.....	21 20	
			do 415 do 5c.....	20 75	
			Cross, W. H.—		
			Services, 25 jours à \$25.....	625 00	
			Bil. de ch. de fer, \$26; pullman, \$8.....	34 00	
			Louage de voiture, \$2; frais d'hôtel, 25 jours, \$62.50.....	64 50	
			Fellows, C. L.—		
			Services, 28½ jours à \$10.....	285 00	
			Pension, 19 jours, \$57; billet de chemin de fer, \$15.50.....	72 50	
			Pullman, \$4.50; loua. de voit., \$2.....	6 50	
			Jennings, W. F.—		
			Services, 15 jours à \$50.....	750 00	
			Transport et pension, \$72; payé pour un sténographe, \$41.50.....	113 50	
			Payé pour services de d'ing., \$30; pour dessinateur, \$26.17.....	56 17	
A reporter.....		654 50	A reporter.....	39,291 82	
				B-191	

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—Suite.		\$	cts.	Communes—Détails—Suite.		\$	cts.
Report.....		39,291	82	Report.....		91,370	12
Comité, témoins				Orateur suppléant, J. G. Bergeron....		600	00
Laing, J. B.—				Délivrer les valises des députés.....		45	00
Services, 25 jours à \$25.....		625	00	Couteaux à dessert, 36.....		13	50
Bil. de ch. de fer, \$26; pullman, \$8		34	00	Fourchettes à dessert, 36.....		19	50
Louage de voiture, \$2; frais d'hôtel, 25 jours, \$62.50.....		64	50	Cuillers, 12.....		7	50
McDougall, A., I.C.—				Pupitre, 1.....		25	00
Services, 12 jours à \$50.....		600	00	Teindre des rideaux.....		4	00
Payé pour plans, \$9.42; billet de chemin de fer, \$13.00.....		22	42	Plats, 2.....		5	26
Pullman, \$4; louage de voiture, \$3; télégrammes, \$1.70.....		8	70	Paillasons, 5.....		8	80
Dépenses personnelles, 12 jours.....		42	00	Drap, 27 verges.....		2	70
McLeod, O. L.—				Toile cirée, 6 verges.....		3	00
Mécanigrap. 3 exemplaires du rapport du comité Cochrane.....		4	60	Graver 1 plaque pour l'Orateur.....		7	00
Shérif du comté de York, signification de sommations.....		1	25	do 10 douz. de couteaux et fourch. do 1 service à thé et 36 cuillers.....		15	00
Gardien de nuit..... (page B—188)		70	50	do 300 cartes.....		5	50
Protonotaire, cour supérieure, Montréal—				do 1 plaque sur la chaise de l'ex-Orateur Ouimet.....		6	00
Pour payer un mécanig. pour copier la preuve dans la cause de la New Eng. Paper Co. vs. Berthiaume.....		25	40	Frais de messagerie.....		58	60
Certificats.....		5	00	Satin, 56 verges.....		16	80
Protonot. de Québec—Exemplaires des procédures re la contestation de l'élection de Thos. McGreevy, comme membre de la Chambre des communes repr. la division Québec-Ouest, 3,600 mots.....		3	60	Plumeaux, 6.....		6	00
Campfire, 14 lbs, \$11.20; gomme arabique, 25 lbs., \$15.....		26	20	Feutre, 3 verges.....		3	00
Frais de messagerie.....		3	80	Fibre, 63½ lbs.....		4	55
Traduction..... (page B—188)		444	00	Ecran, 1.....		8	50
Transport de messages du bureau de l'imprimerie.....				Pelles à feu, 12.....		2	50
M. Charrier, 51 jours à \$3.....		153	00	Bols, 51.....		19	50
S. Hotte, 51 jours à \$3.....		153	00	Flanelle, 50½ verges.....		8	36
Bouilloire en cuivre, 1.....		10	00	Vase pour bouquet, 1.....		7	00
Cordiaux, 24.....		8	00	Globes do 6.....		2	50
Couvert, 1.....		9	50	Couvercles de pots à fleurs, 8.....		12	00
Grosse toile, 25 verges.....		3	50	Encadrer des photographies, 6.....		7	80
Armoire, 1.....		4	50	do des chromos.....		17	50
Rideaux, 8 paires.....		23	50	Fret.....		50	60
Flanelle à rideaux, 35 verges.....		2	28	France, 45 verges.....		10	03
Rideaux, 6.....		3	00	Drap, 10½ verges.....		27	45
Coussins, 6.....		17	50	Réparer des meubles.....		153	85
Crachoirs, 18.....		4	50	Housses.....		13	50
Damas, 41 verges.....		41	14	Allumeur, 1.....		2	00
Carafes, 4.....		6	00	Préposé au gaz..... (B—188)		196	25
Publication des Débats—				Colle forte, 10 livres.....		3	25
9,570 exempl. du journal quotidien.....		10,496	13	Gobelets, 48.....		6	00
455 do de 1889-90—Français.....		2,059	09	Gratification annuelle à Mme Martel.....		90	00
600 en formes de livre—Anglais.....		281	50	Drap vert, 3½ verges.....		10	84
450 do Français.....		1,832	18	Guipure, 171 verges.....		9	03
Benzine.....		0	80	Gomme d'acacia, 25 lbs.....		15	00
Boîtes, 215.....		68	80	Gomme arabique, 50 lbs.....		30	00
Charriage.....		2	00	Pendre des portraits.....		4	00
Huile à horloge.....		8	00	Balais en crin, 4.....		6	00
Frais de messagerie.....		265	75	Brosses en crin, 7.....		11	75
Réparations aux mécanigraphes.....		59	70	Ferronnerie, divers articles.....		60	31
Appoit.—secrétaires..... (B—188)		3,720	00	Chapeau et boîte pour l'Orateur White.....		20	00
do rapporteurs..... (B—188)		17,000	00	Brosses à chapeaux, 4.....		5	25
do traducteurs..... (B—188)		13,825	12	Couture.....		3	00
Bureau de la papeterie.....		37	74	Toile hessoise, 62 verges.....		2	25
Brosses à dents, 8.....		1	60	Lou. de piano pour l'Orateur, 4 mois.....		40	00
A reporter.....		91,370	12	Verres à vin, 36.....		9	00
				Toile de Hollande, 13½ verges.....		2	70
				Glace, 110,400 livres.....		216	50
				Bols à glace, 6.....		6	00
				Plats à glace, 6.....		5	40
				Jarres à glace, 6.....		3	90
				Jarres, 6.....		3	90
				Lambrequin, 1.....		6	95
				Loquets, 3.....		6	00
				Cuir, 207½ pieds.....		41	45
				Valises en cuir, 221.....		5,525	00
				Toile, 20 verges.....		7	10
				Doublure, 53 verges.....		2	71
A reporter.....		98,926	96				

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—Suite.		\$ cts.	Communes—Détails—Suite.		\$ cts.
Report		98,926 96	Report		206,100 94
Linoleum, 21½ verges		18 65	Coussin, 1		4 25
Chaux, 24 lbs.		3 75	Cuillers à sel, 12		3 00
Lithograp. et imprimer 2,600 chèques.		47 50	Corde pour châssis, 6½ lbs.		3 69
Faire et poser des tapis		46 05	Pendants, 11		11 85
Allumettes		8 00	Ecran, 1		25 00
Matelas, 2		20 00	Torchons à plancher, 108½ vgs		26 28
Paillassons, 3		12 30	Brosses do 24		9 20
Nattes, 10½ verges		69 90	Scean, gravure, 1		2 00
Messagers permanents	(B—188)	10,650 00	Servantes p. salles de toilette. (B—188)		1,240 00
do de la session.	(B—188)	17,472 50	Coudre des coussins, 12		4 80
do surnuméraires	(B—188)	387 50	Liasse Shannon, 1		100 00
Miroirs, 10		17 50	Tapis en peau de mouton, 2		6 00
Peluche moirée, 12 verges		21 00	Verres à Xérés, 36		7 00
Peaux de chèvre, 2		7 00	Shetland, 25 vgs		5 75
Moutarde, 4 bouteilles		2 40	Soie, 2 vgs		3 50
Mousseline, 38½ verges		5 13	Robe de soie pour l'ex-Orateur, l'hon.		
Brosses métalliques, 13		4 40	J. A. Ouimet		61 56
Clous, 65½ lbs.		5 65	Robe de soie p. l'Orat., l'hon. P. White		75 00
Serviettes, 108		27 45	do pour l'adjoint du greffier.		75 00
Abonnements aux journaux		2,095 02	Savon		137 05
Gardiens de nuit intérim., M. Charrier		4 50	Secrétaire de l'Orateur	(B—188)	300 00
Casse-noisettes, 2		2 00	Crachoirs, 13		10 25
Cabinet en chêne, 1		43 50	Eponges, 8		10 55
Rouleaux en chêne, 4		26 00	Table, \$2.50; escabeau, \$2		4 50
Table en chêne, 1		20 00	Nappes, 4		19 05
Chaise de bureau, 1		9 00	Tapis de table, 3		15 00
Costume officiel pour le sergent-d'armes		47 00	Fouchettes, 24		15 00
Préart, 35½ vgs		35 30	Couteaux		15 00
Emballage de valises		50 00	Cuillères, 12		9 50
Embal. de livres		18 00	Tapis, 69½ vgs		69 50
Cadenas, 24		3 60	Glands, 19		2 50
Pages	(B—188)	3,717 00	Tasses, 72		9 00
do surnuméraires	(B—188)	697 50	Théières, 4		3 00
Seaux, 3		2 70	Service à thé, 1		20 00
Caisse de papier, 1		12 00	Cuillères à thé, 18		12 00
Serre-papiers, 72		55 80	Télégrammes		225 34
Isoloirs de piano, 2		2 50	Téléphone, conversations		21 05
Pièces d'argenterie, 2		22 50	Loyer du téléphone		40 00
Jarres pour marinades, 6		3 00	Thermomètres, 3		4 50
Coussins, 3		27 50	Boîtes de fer-blanc, 4		4 25
Pelotte, 1		2 50	Essuie-mains, 276		44 00
Salières, 9		2 25	Toile à essuie-mains, 15 vgs		2 70
Satinette, 54 vgs		13 50	Frais de voyages, D. W. Macdonell ..		51 00
Assiette, 318		246 04	do L. Dubé		18 50
Plats, 42		5 25	do R. Brewer		9 35
Liquide à polir		3 00	Traducteurs français	(B—188)	5,320 00
Couvert. en peluche, 2		6 50	Plateaux, 13		10 55
Rouleaux, 2		6 70	Valises, 334		746 75
Frais de port		669 00	Verres, 276		38 00
Portières, 5 paires		80 25	Tapissier, 27 jours		54 00
Crochets de portières, 4		6 00	Velours, 2½ vgs		4 38
Pot, 1		7 50	Vases, 5		22 50
Imprimer 8 paquets de cartes		3 00	Cuillères à vinaigre, 12		3 00
Profilis (Sir John A. Macdonald), 12 ..		9 00	Blanchissage de literie		123 76
Couvre-pieds, 1		3 50	do d'essuie-mains		72 05
Loyer de 2 mécanigraphes, 5 m. chaq.		59 00	Paniers à papier, 24		21 50
Réparer 2 machines à dater		2 00	Réfrigérants, 3		19 00
do des horloges		17 65	Chandelles de cire		9 28
Rideaux en reps, 4 paires		39 00	Toile, 60 vgs		2 70
Rouleaux, 2		3 90	Roues, 1 paire		2 75
Touailles, 18		6 75	Épousettes, 228		44 65
Ruban, 5 verges		2 05	Verres à vin, 204		38 50
Paillassons, 5		29 00	Paniers en fil métallique, 10		7 50
Appoint., estimat. du greffier. (B—188)		69,829 54	Damas de laine		6 30
do imprévus	(B—188)	200 00	Table à écrire, 1		3 00
do divers	(B—188)	200 00	96 articles au-dessous de \$2		76 15
A reporter		206,100 94	A reporter		215,463 73
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—193

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—Suite.		§ cts.	Communes—Détails—Suite.		§ cts.
Report		215,463 73	Report		224,663 16
<i>Papeterie du bureau de la papeterie.</i>			<i>Papeterie du bureau de la papeterie—Suite.</i>		
Lacets Alma, 15 grosses.		6 24	Couteaux à papier, 300.		191 65
Almanachs, 592.		104 69	Plumes, 577 $\frac{1}{2}$ grosses.		296 58
Boîte à monnaie, 1.		3 50	Brosses à plumes, 36.		5 58
Papier buvard, 4 boîtes.		4 33	Crayons de mine, 8,484.		365 40
Tampons, 300.		81 00	do poche, 336.		136 55
Papier buvard, 20 $\frac{1}{2}$ rames.		96 85	Porte-plumes, 1,432.		32 68
Poinçons, 300.		29 22	Taille-plumes, 840.		1,113 76
Livres.		1,007 79	Mucilage.		23 44
Cadenas en cuivre, 200.		18 25	Épingles, 336 papiers.		23 82
Tampons-calendriers, 24.		4 32	Atlas, 225.		204 75
Papier de caligraphe, 7 rames.		8 80	Agendas, 24.		35 04
Rubans do 30.		18 90	Porte-feuilles, 301.		310 95
Rouleaux do 7.		16 10	Bourses, 252.		193 16
Papier communicatif, 1 boîte.		3 60	Tampons quarto, 6,782.		586 93
Porte-cartes, 363.		202 35	Couv. pour carnets, 360.		33 90
Boîtes à monnaie, 2.		4 83	Régleurs, 286.		46 60
Boîtes, 147.		370 13	Ciseaux, 552.		161 40
Peaux de chamois, 80.		28 43	Étuis pour ciseaux, 552.		26 11
Commission.		69 18	Papier demi-carboné, 1 boîte.		4 00
Livres à copier, 5.		6 00	Frais d'expédition.		32 08
Presse do 1.		11 56	ponges, 150.		6 00
Boîtes à dater, 2.		9 73	Bouteilles à muclage, 720.		65 70
Paniers, 6.		3 12	Encriers, 240.		87 60
Boîtes à dépêches, 2.		33 00	Statuts.		212 57
Carnets, 46.		47 07	Caisnes de papeterie, 9.		27 26
Dictionnaires, 8.		61 43	Règle en acier, 1.		3 00
Almanachs des adresses.		174 25	Caractère d'acier.		4 00
Bandes élastiques, 447 grosses.		259 50	Plaques découpées.		15 82
Allumeurs électriques, 2.		5 90	Papier de toilette, 12 caisses.		142 58
Enveloppes, 683,016.		2,005 69	Ficelle, 461 lbs.		134 52
do 512 boîtes.		156 94	Caractères assortis.		5 75
Oblitérateurs, 3 $\frac{1}{2}$ grosses.		32 60	Velours caoutchouté, 5 lbs.		5 25
Casiers à papeterie, 6.		10 60	Couleurs à l'eau, 1 boîte.		4 25
Agrafes, 74 boîtes.		8 52	Cire, 66 lbs.		38 10
Liasses, 500.		16 50	Tampons, 101 $\frac{1}{2}$ grosses.		273 94
Ciseaux pliants, 360.		101 42	33 articles au-dessous de \$3.	\$46 21	
Plumes-fontaines, 1.		4 30	Moins, imputé aux <i>Débats</i>	37 74	
Frais de transport.		294 39			8 47
Cartes, 900 paquets.		27 31	Indemnité portée aux dépenses		229,557 35
Gomme arabique, 125 lbs.		81 25	imprévues.	\$232	
Encre.		168 85	Moins—Rembours. pour litho-		223 00
Encre rouge.		16 00	graphie portée aux dép. imp.	9	
Encriers, 89.		15 80			229,750 35
Assurance.		63 14	Moins—Payé en 1891-92.		62,301 67
Cartes, 720 paquets.		43 69			167,478 68
Mine de plomb, 227 boîtes.		24 06	Payé en 1891-92—Sommaire—		
Sac de cuir, 1.		4 80	Appointements.		44,924 67
Boîtes à lettres, 360.		420 00	Transports des malles.		508 00
Petites cartes, 20 M.		8 05	Comités.		10,090 97
Instrum. de mathématiques, 1 caisse.		17 00	Débats.		6,711 03
Carnets, 1,002.		218 60	Divers.		67 00
Mucilage, 72.		9 18			62,301 67
Papier à notes, 212 boîtes.		140 16			
Frais de bureau.		20 00			
Papier de manille, 106 rames.		258 90			
do à écrire, 471,17,21.		2,341 61			
A reporter.		224,663 16			

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Les états suivants des dépenses pour l'appartement de l'Orateur et la salle de rafraîchissements ont été préparés aussi approximativement que possible par le sergent d'armes. Les montants sont compris dans les détails des dépenses imprévues.

Appartement de l'Orateur.	\$ cts.	Appartement de l'Orateur—Fin.	\$ cts.
Cabinet.....	100 00	Report.....	835 18
Verres, etc., pour salle à dîner.....	48 10	Recouvrir un sofa et une chaise.....	12 00
Service de table.....	23 65	Rideaux, etc., chambre de la tour....	42 93
Serviettes.....	12 75	Armoire à papiers.....	12 00
Service de chambre à coucher.....	55 00	Couv. sur calorifères.....	7 15
Service à thé en argent.....	20 00	Geo. Cox, gravure.....	8 00
Polir et nettoyer les argenteries.....	12 85	Tapis, portières, peluche, etc.....	258 36
Brosses, peignes, etc.....	5 56		
Loyer d'un piano et isoieurs.....	40 00		
Tapis d'escalier, 3 pds de largeur.....	96 39		
Mlle Musgrove, coussins, etc.....	23 70		
Service à dîner en porcelaine.....	185 00	Salle de rafraîchissements.	
Beurriers et pincettes à sucre.....	10 00	Frangé pour la corniche de la cheminée	2 88
Réparer une horloge.....	4 00	Portières, châssis, corde.....	20 57
do pot.....	1 25	Nappe.....	33 70
Verres de Xérès et chandelles colorées	11 40	Tapis de table.....	9 50
Tapis de table en peluche.....	6 50	Coutellerie.....	63 00
Mousseline pour rideaux, vestibule....	3 00	Graver de la coutellerie.....	16 00
Couvertures.....	14 50	Verres.....	102 00
Meubles de bureau.....	10 50	Persiennes, chaînes, etc.....	16 55
Réparer un tiroir et en faire des nouv.	8 00	Cuillers à thé et à sel.....	14 50
Cabinet avec peluche.....	43 50	Porcel., verres, etc., salle à dîner privée	103 20
Couvre-pieds blanc.....	3 50	Tapis de table huilée.....	3 00
Thermomètre, éponges, etc.....	4 50	Poterie.....	45 60
Brosses à chapeaux et à cheveux, etc..	4 25	Argenterie, etc.....	25 25
Poterie et porcelaine, etc.....	87 28	Chauffoir en cuivre pour fourneau....	10 00
A reporter.....	835 18		
			465 75

BIBLIOTHÈQUE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bibliothèque—Appointements.	\$ cts.	Bibliothèque—Dép. imprév.—Fin	\$ cts.
Législation, appointements. (B—188)	16,215 00	Report	2,966 80
Bibliothèque—Dép. imprévues.		Papier de toilette, 72 paquets	5 40
Timbre en cuivre, 1	3 75	Ficelle, 28 lbs	2 96
Louage de voit., M. J. Griffin	12 00	Cartes de visite, 36 paquets	2 46
do sir John A. Macdonald	0 50	19 articles au-dessous de \$2.	16 28
Chandelles	2 21		3,000 00
Femmes de journée	1,021 00	MOINS—Partie des appointem. aux messagers payés en 1891-92.	185 00
Nettoyer les horloges	2 00		2,815 00
Transcription, 37 folios, 6 copies, Holland Frères	5 55	Bibliothèque—Crédit pour livres.	
Transcription, 246 folios, 2 copies, J. G. McCarthy	29 72	Allen, E. G.	3,700 07
Transcr., 303 folios à 5c., C. A. Sylvain	15 15	Berthelot, H.	36 00
Coton, 59½ vgs	3 57	Beauchemin, C. O., et Fils	19 00
Frais de messagerie	426 28	Boulanger et Marcotte	12 00
Encadrement	4 50	Bowker, D. R.	12 00
Fret	28 88	Breton, P. N.	12 50
Or en feuille, 26 livrets	14 60	Bryant, J. E., et Cie	14 50
Gratifications aux garçons des messa- gerie et du télégraphe	4 00	Cadioux et Derome	34 40
Glace, 2 ans au 30 juin 1891	91 26	Carswell et Cie	115 55
Allumettes	3 25	Chadenat, Chas	31 89
Natte en laine, 1	2 50	Chisolm, J. F	50 48
Médailles	25 25	Clapin, S.	37 50
Messagers. (B—188)	500 00	Clark, R., et Cie	11 00
Abonnements aux journaux	121 05	Dally, H.	12 00
Savon	11 00	Daly, A., Fils et Cie	75 31
Télégrammes	66 66	Dufour, A.	11 77
Usage d'outils de relieurs	154 20	Drysdale, W., et Cie	31 55
Blanchissage d'essuie-mains	13 00	Durie et Fils	963 42
Petits balais	2 25	Filteau et Frère	68 70
4 articles au-dessous de \$1.	1 83	Francis, D. G.	67 97
		Gagnon, A.	15 00
<i>Papeterie du bureau de la papeterie.</i>		"Gazette," Cie d'imprimerie de la	15 00
Papier communicatif, 1 rouleau	2 45	Garneau, A.	30 00
Livres blancs, 7	16 83	Gaulon, Chas	2,161 47
do imprimés	12 00	Girouard, Jos	49 00
Boîtes à argent, 2	4 50	Goodwin et Wingfield	12 50
Circulaires aux députés, 750	2 94	Henderson Directory Co.	13 50
Enveloppes, 10,000	90 90	History Co.	22 00
Enveloppes, 5,000	11 11	Homan, Cie de publication	10 00
Grattoirs, manches en ivoire, 24	2 11	Horne, J.	15 00
Oblitérateurs en caoutchouc, 12	1 08	Houghton, Mifflin et Cie	20 50
Plumes-fontaine, 2	3 10	Kane, Mme J. H.	25 00
Gomme arabique, 4 lbs	2 60	Kingsford, W	43 30
Encre, 21 pintes	10 08	Law Society of Manitoba	18 75
Encriers, 5	4 60	Levry, L. S.	100 00
Étiquettes, 2	5 20	Little, Brown et Cie	501 10
do 350	2 36	Littlefield, G. E.	14 67
Agendas, 37	13 88	Lowdermilk, W. H., et Cie	394 13
Tampons, 50	27 92	Lovell, J., et Fils	21 00
Papier buvard, 1 rame	6 90	McAlpine, D., et Cie	15 00
do à envelopper, 8 rames	22 30	Mortimer et Cie	254 40
do à écrire, 24½ rames	92 67	Munn et Cie	33 00
Coupe-papier, 6	4 80	Murphy, J. J.	54 50
Plumes, 29 boîtes	10 53	Orme, J. L., et Fils	10 87
Porte-plumes, 234	5 53	Périard, A.	107 85
Crayons, 144	2 60	Poits et Cie	10 00
Épingles, 6 boîtes	8 64	Powell, W. B.	18 00
Agendas, 17	10 50	Powell, Dr R. W.	10 00
Crayons, 30	5 40	Imprimeur de la Reine	1,404 76
Galon rouge, 12 paquets	3 84	Rapports Judiciaires de Québec	16 00
Bandes élastiques, 11½ grosses	5 44	Rathey, P.	15 00
Ciseaux, 4 paires	2 76	Rose Publishing Co.	15 00
Brouillons, 84	5 37	Rossell et Hutchison	263 50
		Ross, J. H.	40 00
		Rouleau, C. E.	11 00
A reporter	2,966 90	A reporter	11,078 41

BIBLIOTHÈQUE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bibliot., crédit pour livres— <i>Fin.</i>	\$ cts.	Impression, reliure et distribution des lois.	\$ cts.
Report.....	10,078 41	Ami, S. T., index des lois criminelles révisées, 42 pages à \$2.....	84 00
Scribner et Fils, Chas.....	496 37	Harwood, Geo. P., traduction des arrêtés en conseil, vol. I des Statuts, 1890, 98 pages à \$1.25 ; reviser 47 pages à 62½c., index, 7 pages à \$2.....	165 63
Scribner et Welford.....	28 51	Cie de mess. canadienne, frais de mess.	51 78
Senécal, E., et Fils.....	339 50	do Dominion.....	14 45
Smith, W. McG.....	30 00	Compte de l'imprimeur de la reine....	5,136 05
Sproule, R. A. L.....	71 00	Bureau de la papeterie.....	73 25
St. Maurice, F. de.....	81 50		
Stewart, J. J.....	33 00		
Sulte, B.....	35 70		
Cie de publication Union.....	11 00		
Virtue, G.....	27 00	Impressions, papier et reliure.	5,525 16
Vives, L.....	35 69	Reliure.....	2 50
Watson, J.....	10 00	Chariage de matières postales du bureau de distribution au bureau de poste de la cité, 232 voyages à 25c..	58 00
Weston, H. T.....	70 00	Sceau de la couronne, 1.....	0 60
Williamson et Cie.....	44 05	Frais de port.....	219 06
Wicksteed, R. J.....	12 00	Impression de 600 chèques.....	16 00
Woodward, C. L.....	35 26	Réparer des tampons.....	2 50
Wood, W., et Cie.....	14 00	Rapport Com. Géolog., 1887-1888, 444 exemplaires à \$4.98.....	2,211 12
Wright's Directory Co.....	11 00	Compte de l'imprimeur de la reine....	66,420 22
135 articles au-dessous de \$10 chaque..	536 01	Appointements.....(B-188)	5,961 00
Transféré des dépenses imprévues du gouvernement civil—		Messagers de la session.....(B-188)	387 50
Œuvres de Brownson, 1 série.....	60 00		
Histoire de Rome, 6 vol.....	30 00	Remise pour lithographie....(B-194)	75,278 50
	13,090 00		9 00
Catalogue de l'hist. américaine.		MOINS—Imputé à 1891-92.....	75,287 50
Appointements.....(B-188)	508 00		287 50
			75,000 00

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 déc. 1890.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives de la Chambre des Communes pour les paiements faits dans le mois d'août dernier, je vois que M. J. R. E. Chapleau, traducteur des procès-verbaux et employé permanent de la Chambre des Communes, a reçu la somme de \$200 à titre de compensation pour avoir rempli, pendant la dernière session, les fonctions de greffier-adjoint de la Chambre. Voulez-vous me laisser savoir en vertu de quelle autorité ce paiement a été fait ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier, Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 16 déc. 1890.

MONSIEUR,—Votre lettre du 15 du courant, adressée au greffier de la Chambre, m'a été remise par ce dernier avec prière d'y répondre.

L'autorisation de payer \$200 à M. J. R. E. Chapleau m'a été donnée dans une lettre de Son Honneur l'Orateur, portant la date du 5 août dernier et qui me disait de payer au Dr Chapleau " la somme de \$200 qui lui a été accordée à titre de compensation pour avoir rempli, pendant la dernière session, les fonctions de greffier-adjoint de la Chambre durant la maladie de M. Rouleau."

" Cette somme lui a été accordée par une majorité de la commission de l'économie interne, et vous pourrez la prendre à même le compte des dépenses imprévues."

J'ai l'honneur, etc.

HENRY HARTNEY,

Comptable, Chambre des Communes.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 17 déc. 1890.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre d'hier concernant le paiement de \$200 à M. J. R. E. Chapleau, je vous serais obligé si vous vouliez bien me faire parvenir la minute certifiée de la commission de l'économie interne autorisant le paiement.

J'appelle votre attention sur l'article 12 du 51e Vict., chap. 12. Il me semble que la dernière partie de l'article, " ou à toute autre personne permanentement employée dans le service public," prévient le paiement légal de quoi que ce soit à M. Chapleau en dehors de ses appointements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable, Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 24 déc. 1890.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les comptes suivants :—

- | | |
|--|---------|
| (1) 27 sept., Geo. Cox, impression de 8 paquets de cartes.. | \$ 3 00 |
| (2) 28 oct., Geo. Bishop, gravure de cartes et enveloppes.. | 16 30 |
| (3) 1er nov., dépenses à New-York, affaires de la Chambre,
D. W. Macdonell..... | 32 00 |

(1) et (2) auraient dû être achetés par le canal du département des impressions et de la papeterie. D'après ce que je puis voir par la pièce justificative (2) aurait dû être aux frais de l'Orateur. Relativement à (3) des détails devraient être donnés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier, Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 9 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 24 *ultimo* concernant le paiement de deux comptes pour gravure et impression de cartes et demandant le détail des dépenses du sergent d'armes à New-York pour affaires de la Chambre, j'ai à dire que la gravure de

plaques et l'impression de cartes ont été jusqu'ici payées à même le crédit " Divers " ; mais comme vous êtes d'avis que cette classe d'ouvrage devrait passer par le département des impressions et de la papeterie, j'ai donné des ordres à cet effet.

Voici les détails du compte du sergent d'armes :—

Frais de route.....	\$ 12 50
4 jours de frais de subsistance à \$5	20 00
Total	\$ 32 50

J'ai l'honneur d'être, etc.,

J. G. BOURINOT, *greffier de la Chambre.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1890.

MONSIEUR,—Vous trouverez sous ce pli trois comptes pour impressions et papier à imprimer ; ils se trouvent parmi les pièces justificatives des paiements faits depuis le 1er juillet dernier pour les impressions du parlement. Veuillez expliquer pourquoi, à part de donner la quantité de papier employé à imprimer les différents rapports, documents, etc., il y a un compte de papier pour presque chaque article d'impression.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du comité des impressions,
Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives des paiements faits pendant le mois de décembre dernier pour la Chambre des Communes, j'en trouve un de \$20 fait à Charles Scrim pour un oreiller de fleurs pour les funérailles de feu M. Perley. Voulez-vous me laisser savoir en vertu de quelle autorisation cet achat a été fait ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier, Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1891.

MONSIEUR,—Je vois par la liste de paye des employés de la Chambre des Communes pour le mois d'avril dernier, que M. E. Gélinas, secrétaire de l'ex-Orateur, l'honorable M. Ouimet, a été payé pour tout le mois, tandis que M. Ouimet n'a reçu paiement que pour 28½ jours seulement.

Veuillez faire remettre par M. Gélinas la somme qui lui a été payée de trop.

Ayez aussi l'obligeance de me procurer le rapport de la commission interne de la Chambre qui porte le traitement de M. McCord de \$1,950 à \$3,200.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier, Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 17 novembre 1891.

*MONSIEUR,—Je vous envoie les pièces justificatives des dépenses de la Chambre des Communes pour les années 1890-91 sous les titres de " Fournisseurs et divers." Veuillez faire dresser un relevé des différentes sommes dépensées pour les salles du restaurant et l'appartement de l'Orateur. Je suis à préparer mon rapport pour l'imprimeur, et le renseignement demandé me sera utile s'il m'est fourni de suite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sergent d'armes, Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

* Pour le relevé demandé, voir page B—195.—J. L. McD.

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Sommaire.	\$ cts.	"Patent Record."—Fin.	\$ cts.
Soin des archives (B—49)	5,889 94	Report	10,433 66
Patent Record (B—49)	11,000 00	Index annuel, composition, etc.—	
Statistique criminelle (B—49)	3,086 12	1,100 exemplaires, vol. xviii, 1890...	260 50
do sanitaire.....	9,483 84	N° 6, vol. xviii, porté au compte de	
Fermes modèles—		1889-90.....	369 43
Ottawa	39,089 29		11,063 59
Nappan	7,216 64	MOINS—Payé en 1891-92.....	63 59
Brandon	8,718 97		11,000 00
Indian-Head.....	10,823 25		
Agassiz.....	7,732 34		
Laiteries et porcheries	3,967 02		
En général.....	9,947 49		
Sociétés agricoles.....	9,184 12		
Recensement et statistique.....	252,134 38		
Industrie laitière.....	15,000 12		
Rapport, association fruitière.....	1 83		
Réclamation de Geo. L. McDonald.....	300 00		
Exposition de la Jamaïque.....	13,629 55		
Orge de semence.....	1,872 87		
Statistique ouvrière.....	342 66		
Enregistrement, Québec.....	762 00		
	410,187 43		
Soin des archives.			
Appoint. à Ottawa. (Voir page B—49)	976 00	Services à Ottawa. (Voir page B—49)	1,686 25
Voyages des officiers d'Ottawa	79 05	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	4 97
Transcription à Québec, T. P. Bédard,		Ontario, rapports à \$1.....	267 00
6c. par folio.....	424 23	Convictions, 13,091 à 2c., 4,098 à	
Collection du manuscrit des lettres du		5c., moins \$1 payé en plus l'année	
ci-devant Capit. Bulger.....	40 00	dernière, J. Crerar.....	465 72
Livres et documents.....	295 36	Québec, rapports à \$1.....	78 00
Fret et messageries.....	51 20	Convictions, 8,756 à 2c., 1,852 à 5c....	267 72
Département des impressions publiques		Nouvelle-Ecosse, rapports à \$1.....	65 00
et papeterie.....	241 96	Convictions, 1,459 à 2c., 146 à 5c....	36 48
Abonnement à des journ. et publicat..	81 50	Nouveau-Brunswick, rapports à \$1.....	43 00
Londres, Ang., bureau des Archives—		Convictions, 2,416 à 2c., 128 à 5c....	54 72
Mlle J. H. Byrne, transcription.....	450 65	Ile du Prince-Édouard, rapports à \$1.....	7 00
Mlle L. M. Byrne do.....	511 75	Convictions, 463 à 2c., 30 à 5c.....	10 76
do fournitures.....	1 43	Manitoba, rapports à \$1.....	11 00
Mme K. Corner, transcription, etc....	627 84	Convictions, 939 à 2c., 153 à 5c....	26 43
do fournitures.....	27 30	Colombie-Britannique, rapports à \$1.....	13 00
Mlle M. Dore, transcription.....	103 22	Convictions, 875 à 2c., 228 à 5c....	28 90
Mme L. Hart, collationner.....	632 67	Territ. du Nord-Ouest, rapports à \$1.....	10 00
Mme E. Salmon, transcription.....	186 36	Convictions, 196 à 2c., 125 à 5c....	10 17
Mlle Mary Salmon, do.....	46 31		3,086 12
W. A. Smyth, do.....	583 13		
A. Gambey, transcription à Paris.....	343 12		
Reliure.....	105 73		
Livres.....	15 17		
Boîtes d'emballage, 3.....	6 65		
Papier, 19½ rames.....	59 31		
	5,889 94		
"Patent Record."			
Editions des nos 7, 8, 9, 10, 11, 12, vol.		Services à Ottawa..... (page B—49)	1,542 50
xviii, et nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, vol. xix,		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	17 36
contenant 2,314 brevets, à \$3.50.....	8,099 00	Imprimeur de la reine.....	315 48
Index, certificat des honoraires, 2,314		Belleville, Ont.—	
brevets, à 44c.....	1,018 16	Tracy, R., M.D., jusqu'au 30 juin..	123 80
Composition, papier et impress., 1,100		Flynn, Francis, rapports à 15c.....	5 70
exemplaires chaque de 12 éditions, à		McGinty, E. do.....	1 05
8c. par exemplaire.....	1,056 00	Robinson, A. do.....	15 75
Index annuel, composition, papier et		Brantford, Ont.—	
impressions—		Griffin, E., M.D., jusqu'au 30 juin..	124 04
1,100 exemplaires, vol. xvi, 1888 ...	260 50	Lennox, P., rapports à 15c.....	2 85
		Osborne, T. do.....	23 85
		Brockville, Ont.—	
		Vaux, H. E., M.D., jusqu'au 30 avril	119 00
		Collins, J. J., rapports à 15c.....	0 30
		DeCarle L. do.....	14 70
		Gauthier, C. H. do.....	4 05
		Charlottetown, I.P.-E.—	
		Johnson, R., M.D., jusqu'au 5 mars.	128 71
		Brewer, W. W., rapports à 15c.....	1 05
		Carruthers, J. do.....	1 95
		Gordon, J. A. do.....	0 60
		McElmel, P. A. do.....	4 65
		McLean, J. do.....	5 40
		Read, John do.....	3 90
		Smallwood, F. do.....	0 15
		Sutherland, D. do.....	2 25
		Wadman, Isaac do.....	2 70
		Watson, L. do.....	1 95
		Wright, M., et Cie do.....	2 10
A reporter.....	10,433 66	A reporter.....	2,465 84

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Statistique sanitaire—Suite.		\$ cts.	Statistique sanitaire—Suite.		\$ cts.
Report.....		2,465 84	Report		6,719 38
Chatham, Ont.—			Québec, P.Q.—		
Rutherford, J. P., M.D., jusq'au			Sœur M. de la Providence, rapports		
30 juin 1891.....	119 60		à 15c.....	0 45	
Lanesbury, T., rapports à 75c.....	14 85		Sœur St-Stanislas, rapports à 15c...	2 55	
Paul, P. do.....	3 60		Trudelle, C. do 15c.....	27 15	
Frédéricton, N.-B.—			Treggett, Wm. do 15c.....	18 30	
Coburn, G. H., M.D., jusq. 30 juin '91	115 52		Vaillancourt, A. W. H. do 15c...	27 30	
do rapports à 15c.....	27 00		Saint-Hyacinthe, P.Q.—		
Galt, Ont.—			St. Germain, J. H. L., M.D., jus-		
Sylvester, G. P., M.D., jusq. 31 mai '91	112 96		qu'au 30 juin.....	113 36	
Gardiner, G. W., rapports à 15c....	13 20		Brunault, J. S. H., rapports à 15c...	25 65	
West, E. do.....	1 20		Coté, P. do 15c.....	3 00	
Guelph, Ont.—			Saint-Jean, N.-B.—		
Keating, T. A., M.D., jusq. 7 juin '91	124 72		Daniel, J. W., M.D., jusq. 30 juin '91	203 36	
Dumontier, F., rapports à 15c.....	3 15		Irwin, A., rapports à 15c.....	5 70	
Gokey, P. do.....	15 60		Maxwell, G. do 15c.....	16 05	
Halifax, N.-E.—			O'Donovan, J. J. do 15c.....	3 00	
Trenaman, T., M.D., jusq. 30 juin '91	200 00		Smith, G. S. do 15c.....	35 10	
Hutton, J., rapports à 15c.....	77 85		Whaley, J. S. do 15c.....	41 85	
Longley, T. do.....	2 40		Woodland, J. do 15c.....	15 30	
Stokes, Wm. do.....	69 00		Saint-Jean, P.Q.—		
Trenaman, T. do.....	10 95		Roy, L. J. H., M.D., jusq. 30 juin '91	111 40	
Hamilton, Ont.—			Aubrey, F., rapports à 15c.....	16 80	
Ryall, L. M.D., jusq. 30 juin 1891..	189 90		Saint-Thomas, Ont.—		
Blackford, C., rapports à 15c.....	4 05		VanBuskirk, W. C., M.D., jusq'au		
Brady, R. E. M. do.....	27 30		30 juin 1891.....	120 88	
Chapman, J. do.....	1 05		Bennett et Cie, rapports à 15c.....	1 05	
Craig, A. do.....	96 15		Flannery, Wm. do 15c.....	1 50	
Dwyer, J. do.....	1 50		Gordon et Jennings do 15c.....	0 15	
Pray, W. R. do.....	2 25		Panther, Wm. do 15c.....	18 90	
Hull, P. Q.—			Strong et Cie do 15c.....	2 10	
Beaudoin, Jos., M.D., jusq. 31 mai '91	117 20		Sherbrooke, P. Q.—		
Broadhead, J. W., rapports à 15c..	10 20		Paré, F., M.D., jusq. 30 juin 1891...	118 04	
Prévost, M. do.....	61 35		Berard, Mde J., rapports à 15c.....	0 90	
Kingston, Ont.—			Dufresne, A. E. do 15c.....	36 00	
Fee, S. H., M.D., jusq. 23 juin 1891	135 20		Plant, F. do 15c.....	8 55	
Kelly, Thos., rapports à 15c.....	14 85		Tester, S. do 15c.....	0 60	
Nicol, D., rapports à 15c.....	35 55		Twose, S. do 15c.....	1 20	
London, Ont.—			Sorel, P.Q.—		
Hutchinson, T. V., M.D., jusq'au			Sylvestre, J., M.D., jusq. 2 juill. '91	114 44	
3 juin 1891.....	164 66		Senécal, L. A., rapports à 15c.....	23 40	
Clark, D., rapports à 15c.....	18 30		Stratford, Ont.—		
Crawford, A., rapports à 15c.....	1 95		Robertson, J. A., jusq. 1er juill. '91	60 30	
Ferguson, J., et Fils, rapports à 15c.	4 05		Boyd, T., rapports à 15c.....	7 20	
Hansford, Wm. do 15c.....	26 70		Fitzhenry, J., rapports à 15c.....	0 15	
Stephenson, John do 15c.....	1 50		Kilroy, Dr do 15c.....	0 15	
Tierman, M. J. do 15c.....	5 55		McGraw, Père.....	0 30	
Montréal, P.Q.—			Trois-Rivières, P.Q.—		
LaRoque, A. B., M.D., jusq. 30 juin '91	502 32		Badeaux, J. E., M.D., jusq'au 30		
L'Œuvre et Fabrique, rapports à 15c.	813 75		avril 1891.....	121 65	
Springs, C. A. do 15c.....	126 60		Gloaz, R., rapports à 15c.....	0 15	
Ottawa, Ont.—			Houde, D. do 15c.....	11 25	
Robillard, A., M.D., jusq. 30 juin '81	171 48		Kerdal, S. C., rapports à 15c.....	0 30	
Bouillon, G., rapports à 15c.....	96 60		Lamothe, L. do 15c.....	29 40	
Gordon, J. C. do 15c.....	34 35		Maxwell, Geo. R. do 15c.....	0 15	
Peterborough, Ont.—			Stuart, H. C. do 15c.....	0 45	
Clark, J., M.D., jusq. 11 juillet 1891	117 00		Toronto, Ont.—		
Bryson, J. P., rapports à 15c.....	6 90		Canniff, W., M.D., jusq. 30 juin '91	340 76	
Cahill, P. do 15c.....	1 50		Gansepohl, W., rapports à 15c.....	22 05	
Clark, J. do 15c.....	0 90		Glassbury, D. do 15c.....	0 90	
Foord, W. H. do 15c.....	15 75		Gray, C. do 15c.....	154 80	
Québec, P.Q.—			Kassels, M. do 15c.....	1 35	
Morin, E., M.D., jusq. 30 juin 1891	256 08		Laurent, Père do 15c.....	23 55	
Brousseau, A. G., rapports à 15c....	84 90		McMaster, R. S. F. do 15c.....	190 50	
Guimont, T. D. do 15c.....	26 70		Rachrach, S. do 15c.....	0 15	
Laporte, J. do 15c.....	100 80		Rohleder, F. do 15c.....	39 75	
Lessard, S. H. do 15c.....	44 55		Victoria, C.-B.—		
Miller, L. do 15c.....	22 50		Milne, G. L., M.D., jusq. 31 mai '91	156 34	
A reporter.....		6,719 38	A reporter.....		8,995 01
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—201		

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Statistique sanitaire—Fin.		\$ cts.	Ferme Centrale—Suite.		\$ cts.
Report.....		8,995 01	Report.....		5,232 90
Victoria, C.-B.—			Services et voyages—Fin.		
Thomas, J., rapports à 15c.....		45 45	Gilbert, A. G., régis. de la volaille—		
Windsor, Ont.—			Voyage, Ottawa à Toronto et retour,		
Coventry, J., M.D., jusq. 30 juin '91		116 40	présence à l'exposit. des volailles..		26 60
Drake et Joyce, rapports à 15c.....		3 15	Guignard, J. A., traduction et trans-		
Laland, W. do 15c.....		22 95	cription de bulletins, 207 fol. à 15c.		31 05
Lassaline et Fils do 15c.....		0 90	Guy, Thos., Oshawa, voyage à Ottawa		
Winnipeg, Man.—			et retour, re bestiaux.....		24 95
Neilson, W. J., M.D., jusq. 30 juin '91		119 96	Hallman et Cie, Ayr, voyage à Ottawa		
Bradfield, F., rapports à 15c.....		23 55	et retour, re bestiaux.....		20 00
Fortney, G. do 15c.....		13 05	Hay, W. H., comptable—		
McCarthy, J. do 15c.....		2 85	Appointments, 1 an au 30 juin....		800 00
Neilson, W. J. do 15c.....		2 40	Voyage, Ottawa à Toronto et retour,		
Tickell, W. do 15c.....		6 15	présence à l'exposition.....		37 60
Thomson, J., et Cie, rapports à 15c.		6 15	Hodgins, T. D., London, voyage à		
Woodstock, Ont.—			Ottawa et retour, re chevaux.....		52 00
McLay, A., M.D., jusq. 31 mai 1891		113 42	Lehmann, A., aide-chimiste, appoint.,		
Brady, W. J., rapports à 15c.....		0 45	6 août '90, jusq. 30 juin '91, à \$50.		541 93
Crawford, R. T. do 15c.....		3 60	Macoun, W. T., appointem., 10 mois.		416 68
West, L. do 15c.....		8 40	Voyage, Ottawa à Toronto et retour,		
			présence à l'exposition.....		22 58
		9,483 84	Voyage, Ottawa, présence à l'expos.		4 65
Ferme expérimentale Centrale.			do do à Kingston et re-		
Services et voyags.			tour, présence à l'exposition....		19 75
Anderson, Thos., Guelph à Ottawa,			McMurray, A. M., appoint., 8 m. à \$35		280 00
re bestiaux.....		11 40	Voyage, Ottawa à London et retour,		
Brodie, R., Montréal à Ottawa, inspec-			présence à l'exposition.....		47 70
tion des graines de fruits.....		8 60	Robertson, J. M., voyage, présence aux		
Carter, W. A., sténographe, 4½ sem.			assemblées à Cookshire et Ayr's		
jusq. 31 juill., \$45; 11 mois à \$43.33		521 63	Flats.....		13 50
Craig, John, horticulteur—			Saunders, Wm., directeur—		
Appoint., 12 m. au 30 juin à \$100..		1,200 00	Appointments, 1 an au 30 juin....		4,000 00
Voyage, Ottawa à Abbottsford et			Voyage, présence aux assemblées des		
retour.....		15 32	instituts des fermiers.....		23 50
Voyage, Ottawa à Québec et retour.		37 05	Voyage, inspecter les fermes.....		186 85
do do Toronto et retour.			do à Montréal re chevaux....		7 50
présence à l'exposition.....		15 30	do présence aux expositions..		59 35
Voyage, Ottawa à Montréal et			do inspecter des champs d'orge		
retour.....		12 25	à deux rangs.....		30 30
Voyage, Ottawa à Abbottsford et			Shutt, F. T., chimiste—		
retour.....		10 45	Appointem., 1 an au 30 juin.....		1,200 00
Voyage, Ottawa à Toronto et			Voyage, présence aux instituts à		
retour.....		23 95	Lakefield et Warsaw.....		20 30
Voyage, Ottawa à Toronto, présence			Smith, A. M., Ste-Catherine, voyage		
à l'assemb. de l'ass. des fruitiers..		33 35	à Ottawa et retour, inspecter les		
Voyage, présence aux inst. aux ferm.		22 30	fruits.....		25 55
Dempsey, P. C., Trenton, voyage à					
Ottawa et retour.....		11 35	<i>Journaliers.</i>		
Dunlop, W. W., Saint-Henri, voyage			Aubim, Gilbert, cond. d'att.307'2 jours		384 52
à Ottawa et retour re graines de			Aubim, Louis, journalier..310'2 do		382 86
fruits.....		11 85	Arno, John do 91 do		113 75
Ellis, W. T., prendre des observations			Brennan, John, cond. d'att.337 do		421 25
météorologiques, 1 an au 30 juin '91		72 00	Beatty, Geo., garç. d'écurie.54'5 do		68 12
Fixter, John, contremaitre—			Beauchamp, O., cond. d'att.301'7 do		377 19
Appoint., 12 m. au 30 juin à \$75..		900 00	Bélanger, Joel, journalier..273'2 do		341 50
Voyage, Ottawa à Toronto et retour,			Brown, John do 72'2 do		90 25
présence à l'exposition.....		52 30	Burns, John do 188'3 do		235 39
Fletcher, James, entomologiste—			Baynes, Tim. do 45'4 do		56 75
Appoint., 12 m. au 30 juin à \$122.50..		1,500 00	Brennan, James do 12'5 do		15 63
Voyage, Ottawa à Peterboro' et ret.		16 85	Brennan, Paul do 6'5 do		8 12
do do Cowansville do		15 05	Chamberlain, R., jardinier.262'5 do		328 18
do do Rockland do		5 20	Channings, Jas., soin des volailles, 12 m.		96 00
do do Toronto do		36 70	Clark, A., journalier, 40 jours		50 00
Gilbert, A. G., régis. de la volaille—			Carrigan, Peter do 81'2 do		101 50
Appointments, 1 an au 30 juin....		700 00	Cowan, William do 123'4 do		154 25
A reporter.....		5,232 90	A reporter.....		16,350 50

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme expérimentale Centrale.		\$ cts.	Ferme Centrale—Suite.		\$ cts.	
Report.....	16,350	50	Report.....	27,466	44	
Davy, George, journalier, 299 jours..	373	82	<i>Bureau—Fin.</i>			
Davy, Thomas, cond. d'att., 309 8 do	387	35	Index	20	00	
Davy, Samuel, journalier, 76 2 do	95	25	Livres d'index, 6.....	3	90	
Deitz, M. do 12 do	15	00	Divers livres, 8.....	9	80	
Ellis, W. T., jardinier, 286 do	405	21	Fournitures de photographie.....	83	95	
Freeman, Ed., journalier, 75 1 do	93	88	Electros, 13.....	17	25	
Fahey, John do 92 8 do	116	00	Encre et tampons.....	1	25	
Fahey, Thos. do 38 do	47	50	Réparer le mécanigraphe.....	1	00	
Fahey, Wm do 30 do	37	50	Estamp. en caoutchouc, 6, 83; plaques			
Fitzgerald, Jas. do 280 6 do	350	73	découpées, \$1.75.....	4	75	
Gohing, Wm., avec attel.. 8 5 do	25	50	Télégrammes.....	105	96	
Geasley, T., journalier, 189 3 do	236	62	Dictionnaire Nicholson de jardinage..	13	80	
Gilchrist, P. do 8 5 do	10	62	Nettoyer le bureau.....	1	00	
Helen, Jas., cond. d'attel., 308 do	385	09	Fret sur fourniture de bureau.....	5	25	
Hand, Ed., avec attel., 21 do	63	00	Louage de voiture, hon. J. Carling..	58	75	
Hill, Walter, journalier, 151 3 do	189	12	do en général.....	155	00	
Hunter, Harold, journalier, 35 do	43	81	<i>Laiterie.</i>			
Innes, Wm., contremaitre, 300 do	400	12	Séparateur de crème, 1.....	125	00	
Jardine, John, journalier, 64 2 do	80	25	Bid. à lait 1, \$5.40; jarr. à lait, 2 doz., \$5	10	40	
Johnston, Ed. do 7 do	8	75	Couleur à beurre, 2 jarres.....	4	00	
Johnston, Frs., père, 9 mois, 1 do	413	97	Papier pour beurre, 1,000 feuilles.....	1	40	
Johnston, Peter, j.ournalier, 9 do	11	25	Dalles en marbre 2.....	33	18	
Johnston, Saml. do 8 do	10	00	Syphons, 2, \$1; éprouv. à lait, 1, \$17.55.	18	55	
Karrigan, F. do 197 8 do	247	25	Extrait de caillette, \$1.75; sel, 50c....	2	25	
Kennedy, Wm., avec attel., 8 do	24	00	Frais sur appareils de laiterie.....	32	97	
Kennedy, Wm., 2 charrettes, 8 do	32	00	Peinturer la laiterie, 12 jours.....	24	30	
Kingsbury, G., avec attel., 21 do	63	00	Huile, 1 baril.....	29	87	
Kirkpatrick, Jos., journal., 214 2 do	267	80	Serrures, poignées et clanches.....	25	18	
Lahey, Patrick do 17 9 do	22	37	Pentures, clous et chevilles.....	36	25	
Lemieux, Nelson do 25 do	31	25	Pentures et vis.....	19	07	
Lynch, John, avec attel., 17 do	51	00	Cercles pour seaux, 15, \$9; hachoir,			
McAado, Wm., journalier, 104 6 do	130	81	\$1.50.....	10	50	
McMurray, A. do 78 5 do	98	13	Gobelets et mesure.....	1	15	
Melvin, John do 204 5 do	255	62	Poignées argentées, 2, \$4.30; poignées			
Miles, John do 4 1 do	5	10	pour boîte à glace, 2, 95c.....	5	25	
Moss, John do 64 5 do	80	62	Poulies pour châssis et corde.....	7	54	
Mullen, Samuel do 114 5 do	143	12	Poids pour châssis, 48.....	11	52	
Mulligan, And., gard. d'éc., 351 do	428	63	Blanc de plomb, 300 lbs.....	19	50	
Murphy, Tim., avec attel., 25 do	75	00	Etoupage de caoutchouc, 23 lbs.....	8	06	
Nevins, John, gard. d'éc., 299 7 do	449	50	Verre poli, 2 carreaux.....	1	20	
Nevins, Jos., cond. d'att., 294 6 do	392	82	Ferronnerie.....	25	22	
Nortnazel, B., jardinier, 284 9 do	356	12	Plombage, laiterie et porcherie.....	275	06	
O'Connell, John, journalier, 12 do	15	00	Balances, 4.....	85	50	
Ogilvie, James do 86 8 do	108	49	Fret et frais de mess. sur cochons....	38	61	
Paulin, Jarvis do 95 4 do	119	24	Fer en feuille, 1 boîte.....	40	65	
Pelletier, Arthur do 39 do	39	00	Ajustages de machine.....	4	25	
Pelletier, Alex. do 280 2 do	350	26	Réparer les balances-basculés.....	5	20	
Pelletier, Jos. do 253 6 do	316	99	Bois de service.....	373	47	
Perrin, Geo., cond. d'att., 244 3 do	305	35	<i>Sac à grain, étiquettes, etc.</i>			
Proudman, Geo., journalier, 285 3 do	356	62	Coton, 2,244 vgs.....	187	00	
Remon, Eustache do 82 3 do	102	88	do 1 balle.....	18	00	
Remon, Louis do 77 8 do	97	30	do 40 pièces.....	171	66	
Remon, Jos. do 7 5 do	9	37	Toile, 195 lbs.....	11	31	
Remon, Rd. do 118 7 do	148	38	Toile, 34 vgs.....	7	70	
Roy, Jas. do 99 7 do	124	62	Grosse toile, 61 1/2 vgs.....	15	46	
Scammell, Robt do 33 do	41	25	Fil, 15 douz. bobines.....	9	90	
Scoby, Wm. do 116 1 do	145	12	Matériaux pour sacs à grains.....	4	98	
Stalford, Jas., cond. d'att., 321 do	401	30	Faire des sacs p. écha. de grain, 20,494	96	68	
Taylor, Geo., cond. d'att., 71 6 do	89	50	Faire des éprouv. pour grain de semence	4	25	
Taylor, Wm., jardinier, 313 6 do	444	26	Réparer des sacs, 4 1/2 douz.....	2	81	
Watson, Jas., journalier, 134 3 do	167	87	Sacs pour grain de semence, 2,000.....	2	00	
Whelan, Jas., jardinier, 107 4 do	134	24	Enveloppes, 3,000.....	7	00	
Whitehorn, J., gard. d'éc., 328 9 do	411	12	Étiquettes, 66,100.....	140	74	
<i>Bureau.</i>			A reporter.....		29,902	69
Loyer de téléphones, 1 an au 30 juin...	115	00	A reporter.....		29,902	69
Abonnements à des journaux et revues	118	30	A reporter.....		29,902	69
A reporter.....	27,466	44	A reporter.....		29,902	69

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme Centrale—Suite.		\$	cts.	Ferme Centrale—Suite.		\$	cts.
Report		29,902	69	Report		32,061	79
<i>Sacs à grain, étiquettes, etc.—Fin.</i>				<i>Engrais, graines et arbres—Fin.</i>			
Étiquettes, 64,000	47	01		Graine de rabioles, 12 lbs.	2	40	
Fil de cuirra, 23½ lbs.	5	55		Frais sur grain et graines	217	49	
Frais sur étiquettes, etc.	15	70		Ceps de vignes, 5, \$5.50; arbriss., 8, 64c	6	14	
<i>Laboratoire.</i>				Greffes, 116 variétés	11	15	
Johnson "Laboratoire"	2	00		Arbres fruitiers, 66	23	90	
Éponges, 3	1	00		Jeunes plants d'arbres fruitiers	107	80	
Fibre d'asbeste, 4 lbs.	2	00		Acides pour préserver les fruits	7	00	
Appareils et produits chimiques	123	23		Drogues pour expériences fongiques ..	3	25	
Zinc, 20 lbs.	1	80		Frais sur arbres fruitiers	38	49	
Thermomètre, 1	1	75		Graines de fleurs et bulbes	230	87	
Hyposulfite de soude	1	20		Pots à fleurs, 1,200	37	50	
Acide acétique	1	40		Frais sur graines et bulbes	43	41	
Drogues et produits chimiques	99	10		Arbres forestiers, 385	40	50	
Frais sur produits chimiques	1	40		Jeunes plants d'arb. forest., 179,700 ..	397	40	
Blanchissage d'essuie-mains	8	67		Greffes russes, 5,672	45	37	
<i>Département de la volaille.</i>				Graine d'olive de Russie, 17 lbs.	8	50	
Nourr. pour volaille Dominion, 12 lbs.	1	25		Arbres d'ornement	35	20	
Blé, 6 boisseaux	3	90		Frais sur arbres et graines	257	06	
Mais, 13½ boiss.	10	80		Boîtes et paniers pour baies	25	75	
Farine de blé-d'inde, 1,200 lbs.	20	50		Frais sur boîtes et paniers pour baies ..	10	10	
Son, 310 lbs.	3	53		Jarres à fruits, 1 douz	1	25	
Pain, 46	5	07		Bouteilles à échantillons	27	01	
Écaillés d'huîtres, 200 lbs.	3	00		Frais sur bouteilles	3	69	
Cresson, 4 sacs	17	00		<i>Ecurie.</i>			
Œufs, 10½ couvées	31	00		Foin, 30,055 lbs à \$10 par tonne	150	27	
Outardes, 1 couple	10	00		do 2,020 do 11 do	11	10	
Toile, 9 vgs.	1	17		Paille, 16,850 lbs à \$5 par tonne	42	12	
Paniers, 19	3	07		Foin pour bestiaux à Nappan	4	65	
Huile, 10 galls, \$3.40; balais, 2, 50c. ..	3	90		do Indian-Head	8	35	
Nettoyer le poulailler	7	00		Son, 30,650 lbs	251	88	
Messag. et frais sur œufs et volailles ..	3	85		Moudre de la nourriture	63	86	
Approvisionnements pour volailles	3	50		Farine de graine de coton, 40 sacs ..	51	70	
<i>Engrais, graines et arbres.</i>				Tourteaux oléagineux, 10 tonnes	264	00	
Engrais, 446 charges à \$1, 4 à 75c.	449	00		Fret sur nourriture	65	09	
do 60 charges à 50c., 542 à 45c.	273	90		Fret sur bestiaux	47	00	
do 9 charges à 40c.	3	60		Cheval, 1	150	00	
Engrais (mélange spécial), ¼ tonne	16	00		Fret sur 2 chevaux de Londres	23	10	
Engrais, 4,900 lbs	76	49		Établer des chevaux, 21 semaines	45	00	
Plâtre pour engrais, 136 sacs	61	80		Vache Jersey, "Barberry of Dorval" ..	275	00	
Sulfate d'ammonia, 712 lbs.	30	26		Services de vétérinaires, 25 visites	75	00	
Phosphate, Capelton, 4 tonnes	59	00		Médicaments	44	35	
do canadien, 1 tonne	10	00		Sel, 29 sacs	20	67	
Fret sur engrais	65	29		Balais, 12, \$7.25; paniers, 6, \$3.60 ..	10	85	
Poussière d'os, 2 sacs	5	57		Licous de vache, 3, \$8.25; corde, \$1 ..	9	25	
Graines de légumes	156	07		Plaques et chevilles pour étables	5	80	
Frais sur graines	29	06		Anneaux pour taureaux, 1 douz.	2	00	
Avoine, diverses variétés, 33 boiss.	29	51		Huile, 15 galls., \$5; seaux, 5, \$1.95 ..	6	95	
Avoine, Prize Cluster, 122½ boisseaux ..	61	10		Registres pour bétail, 9	3	20	
Vescs, 2½ boiss.	4	13		Registres de troupeaux, 3	9	00	
Grain de semence	187	10		Frais sur registres de troupeaux	1	10	
Mais de semence	38	65		Ferrage de chevaux	142	18	
Orge, 4 boiss	4	00		Forgeage	103	34	
Blé à balle blanche, 30 boisseaux, Tri-				<i>Harnais, wagons, etc.</i>			
omphe, 1 boiss.	62	00		Fourniture pour voitures et wagons ..	134	28	
Blé, velouté, 30 boiss	60	00		Fouets, 4	5	25	
Graine d'herbe	11	12		Robes, 6	70	50	
Graine de lin, 4 boiss.	7	60		Petit wagon, 1	468	00	
Graine de betterave à sucre, 100 lbs.	16	50		Fret sur petit wagon	33	00	
Riz sauvage	1	00		Répar. au do	5	00	
A reporter	32,061	79		Etrilles, 12	2	20	
				Huile à harnais	6	94	
				Graisse à essieux, 3½ douz	3	00	
				A reporter	36,258	00	

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme Centrale—Suite.		\$ cts.	Ferme Centrale—Suite.		\$ cts.
Report.....		36,258 00	Report.....		37,597 94
<i>Harnais, wagons, etc.—Fin.</i>			<i>En général—Fin.</i>		
Fournitures de harnais et réparations.		28 43	Chaises, 5, \$6.25; miroir, 1, \$3.....		9 25
Réparations à une voiture.....		15 00	Garde-robe, 1, \$10; fournitures de chambre à coucher, \$5.50.....		15 50
Réparer une robe.....		1 00	Réparations de meubles.....		12 95
<i>Outils, instr. aratoires et ferronnerie.</i>			Cuve et seaux.....		1 00
Brouettes, 3.....		13 00	Mica pour poêles.....		1 55
Faucheuse de pelouse.....		14 00	Poêles à pétrole, 2.....		5 25
Mesures en ferblanc, 1 assortiment...		1 75	Barrière réparée et peinte.....		8 00
Sas à escarilles, 1.....		2 50	Tendeur de tapis, 1.....		2 00
Bêches, 11, \$13.30; râtaeux, 17, \$8.25.		21 55	Bois de service pour trottoir.....		131 79
Fourches, 3, \$2.70; pelles, 6, \$4.80...		7 50	Eau, 1 an.....		142 73
Manc. de pics, 6, \$1.20; balais, 3, \$1.80.		3 00	Loyer de boîte au bureau de poste....		24 00
Lanternes, 3, \$2.50; cheminées, \$1.60.		4 10	Explorer un marécage.....		11 00
Paniers, 3, \$2.40; zinc, \$3.54.....		5 94	Réparer le plancher dans la maison de l'agriculteur.....		3 75
Pincés, 1 pr., \$1; cardes p. best., 6, 90c.		1 90	Couper de la glace, 1,101 blocs.....		38 53
Sarcl., 6, \$1.70; limes, ½ douz., \$1.13.		2 83	Nettoyer la chambre aux harnais.....		3 00
Ficelle à lier, 290 lbs.....		35 50	Nettoyer la maison de l'agriculteur....		8 00
Tuyau de déch., \$1.20; seaux, 6, \$2.20		3 40	Dépenses de dépl. de résid. de la ferme		10 00
Scie à débiter, 1, \$3.40; niveau à esprit de vin, 1, \$2.25.....		5 65	Insecticides, 1 douz. boîtes.....		12 00
Fauilles, 6, \$2.10; meule, 1, \$1.63		3 73	Echelles, 6.....		14 20
Ciseaux, 3, \$2.70; égohine, 1, \$1.40....		4 10	Jalons pour jardin, 2,000.....		7 99
Arrosoirs de pelouse, 2, \$1.75; pelle à grain, 1, \$2.50.....		4 25	Raffia, 10 lbs., \$1.50; crayons, 58c....		2 08
Courroie sans fin, 120 pds.....		28 80	Tuiles, 8,000.....		86 00
Dynamite, 10 lbs.....		3 00	Fret sur tuiles.....		74 00
Zinc, 100½ lbs.....		7 04	Poteaux en fer, 12.....		18 00
Gasoline, 2 galls.....		2 65	Labourer 36½ acres à \$2.....		73 50
Corde, 176 lbs.....		23 77	Gravier, 40 charges.....		40 00
Ficelle, 15 pelotes.....		10 26	Mousse, 35 balles.....		35 00
Fourn. d'inst. arat. et réparations.....		75 36	Frais sur mousse.....		12 23
Frais sur fourn. d'inst. aratoires.....		70 30	Commission sur mandats-poste.....		13 52
Charger des écaillés.....		2 25	Entrées en douane.....		8 00
Fumigateur, \$2.20; pincés, 1 pr., \$2.		4 20	Télégrammes et téléphones.....		3 65
Forces, 1, \$4; 1, \$8.....		12 00	Gratification au facteur.....		1 00
Faucheuse de pelouse (cheval).....		81 00	Abonnements aux journaux.....		13 25
Machine et chaudière.....		393 00	Louage de voiture.....		2 50
Calorifère à vapeur et fournaise.....		26 00	Fret et messagerie.....		157 87
Dévidoirs, 3.....		2 70	Bannières pour exposition, 2.....		12 50
Vis Gretton, 1.....		88 88	Cartes.....		13 25
Tamis, 6.....		69 00	Frais de messag. et fret sur march.....		35 10
Moiss. de pois, \$15; herse, \$20.....		35 00	Frais généraux.....		58 66
Camion, \$13; égreneur, \$8.....		21 00	Dépense, détaillée en 1891-92.....		327 75
Bid. à l'huile, 7, \$5.05; huil., 5, \$1.60		6 65	do détaillée sous Industrie laitière.....		50 00
Lubrifiant, 1, \$4; huile à mach, 35 galls, \$29.60.....		33 60			39,089 29
Boulons.....		15 59	Ferme de Nappan.		
Boyau et raccords.....		28 80	Blair, W. M., surintendant, 1 an.....		1,200 00
Diverse ferronnerie.....		21 76	do pass., \$118.36; pullmans \$4; voit. et camion., \$8.50; pension, \$71.15.....		202 01
Pts de char., 36, \$18; plaques, 12, \$6.		24 00	Blair, W. L., fr. de voyages re bestiaux		10 95
Pétrole, 4 galls.....		1 40	Robertson, Jas. W., do pass., \$26.45; pullmans, \$2.25; voiture, \$26.15; pension, \$23.45; télégrammes, \$3.56, moins \$45 payées par la ferme centrale.....		36 86
Huile pour la serre, 2 galls, 70c.; bidon 50c.....		1 20	Saunders, Wm., fr. de voy. pullmans, \$8.50; pension, \$6.60; voitures, \$1.....		16 10
<i>En général.</i>			Blair, J. C., main-d'œuvre, 10 jours....		10 00
Sacs, 15.....		3 30	Blair, C., aide de bureau, 3 mois.....		30 00
Habits imperméables, 8.....		28 00	Blair, J. A., do 4 mois.....		40 00
Mitaines, 6 paires.....		3 00	Blair, W. L. do 5 do.....		50 00
Drogues et médicaments.....		13 80			1,595 92
Huile crue, 7½ galls.....		6 00	A reporter.....		B—205
Chiffonnier, 1, \$13.50; lave-mains, 1, \$4.....		17 50			
A reporter.....		37,597 94			
DETAILS DES DÉPENSES.					

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme de Brandon—Suite.		\$ cts.	Ferme de Brandon—Fin.		\$ cts.
Report.....		5,118 55	Report.....		8,141 33
Thornton, F., cond. d'attel., 79½ jours.		119 25	Charrues, 2.....		52 00
Thornton, Jas. do 321¼ do		479 55	Charrues, Canten clipper, 3.....		69 00
Trott, H., journalier, 289½ jours		439 12	Socs de charrue, 2.....		8 50
Wickett, John, do 54¼ do		82 28	Faulx, 2.....		2 90
Frais de port, \$57.70; boîtes aux l., \$8		65 70	Houes, 3, \$1.80; râteaux, 3, \$1.15....		2 95
Abonnement à 12 journaux.....		43 10	Pelle.....		1 50
Télégrammes.....		14 82	Fourches, 6.....		4 35
Fret.....		38 74	Chaîne.....		2 25
Frais de messagerie.....		59 20	Balais, 8.....		4 50
Construction de téléphone.....		100 00	Ratissoirs, 2.....		3 50
Loyer de téléphone, 6 mois au 20 avril 1891.....		17 50	Ajustages pour machines.....		16 05
Papeterie.....		29 11	Répar. aux machines et instrum. arat..		4 40
Graines d'arbres.....		11 00	Pompe foulante.....		15 00
Glands, 39½ boiss.....		54 95	Boyau, 100 pds.....		26 00
Noix de chêne, 98¾ boiss.....		113 75	Lance, \$1; accouplements, 60c.....		1 60
Graine de frêne, 50½ boiss.....		31 25	Soupage et amamelons.....		1 80
do d'érable, 1,232 lbs.....		61 60	Clôturage en fil métallique, 30 perches		50 63
do de frêne et d'érable, 19¾ boiss..		19 75	Ciment, 50 lbs.....		1 50
do d'érable, 4 sacs.....		7 00	Seaux, 8.....		7 40
Erables, 340.....		68 00	Lampes, lanternes et cheminées.....		3 35
Plants d'orme, 28,968.....		43 50	Bidon à l'huile.....		0 85
Graine de senellier, 24¼ boiss.....		24 25	Huile, 13 galls.....		6 65
do de cerisier.....		7 25	Verre.....		2 15
Arbres fruitiers.....		28 18	Consoles, 8 paires.....		4 65
Atocas, 5 seaux.....		3 25	Serrures, loquets et gonds.....		4 03
Noisettes, 26 boiss.....		18 00	Boulons, rivets et vis.....		13 65
Avellines, 1 sac.....		1 50	Clefs anglaises, 10.....		3 55
Graines de jardin et de fleurs.....		42 53	Ciseaux, 1 paire.....		1 00
Pommes de terre, 9 variétés.....		1 75	Pièges, 2 douz.....		4 80
Coton, 120 vgs.....		14 01	Diverse ferronnerie.....		26 29
do bobines.....		0 25	Tuyau en fer, 7½ pds.....		1 65
Milleret.....		2 63	Tuyau, réparations et pièces.....		2 20
Beize, 1 vge, 60c., ficelle, 65c.....		1 25	Bois de service.....		14 24
Batiste, 25 vgs.....		2 50	Déplacement de maison.....		20 00
Sacs, grosse toile, 50.....		10 00	Echantillons de grain, 12.....		21 00
Sacs à grain, 164.....		38 92	Louage de cheval pour râtelier le foin..		11 00
Sacs, 78, \$13.70; raccommodage, \$150.		15 20	Frais d'arpentage.....		4 25
Étiquettes.....		27 21	Louage de voiture.....		1 50
Pots à fleurs.....		3 40	Établage.....		19 90
Boîtes.....		2 25	Gravure et électro.....		12 00
Ficelle, à 17c.....		61 20	Drogues et médicaments.....		39 20
Gants pour le battage.....		2 25	Frais de diligence.....		10 00
Nourriture hachée, 1,990.....		28 60	Truite, 25c.; pesage, 15c.....		0 40
avoine.....		78 95	Repas à des visiteurs, 117 à 50c.....		58 50
do 80 boiss.....		50 00	Dépenses pour la visite du Gouver- neur général.....		15 00
Son, 6,580 lbs.....		36 33			
Sacs, 532.....		63 82			8,718 97
Nourriture moulue, 11,180.....		14 48			
Blé, 6 boiss.....		5 40			
Seigle, 2½ boiss.....		2 75			
Tourteaux oléagineux, 100 lbs.....		1 50			
Blé-d'inde, 3 boiss.....		3 00			
Sarrasin, 3 colis.....		1 25			
Graine d'herbe, 3 lbs.....		0 60			
Fournitures pour abeilles.....		48 65			
Ferrage de chevaux.....		79 50			
Réparations aux harnais.....		41 20			
Doublure de robe.....		5 00			
Peinturer un boghei et des écriteaux.....		6 50			
Sciure, 5 charges.....		3 00			
Sel, 1 brl.....		3 00			
Forgeage en général.....		90 30			
Semoir.....		95 00			
Lieuse.....		145 00			
Alguiseur de couteau à moissonneuse.		10 00			
Flèche de moissonneuse.....		2 00			
A reporter.....		8,141 33	A reporter.....		2,331 15
					B—207

DÉTAILS DES DÉPENSES.

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme d'Indian-Head—Suite.

	\$	cts.
Report.....	2,341	15
Hall, W. E., conducteur d'attelage...	501	50
Hargest, B., journalier	51	00
Jones, Wm. do	32	25
Knox, S. do	40	50
Lang, Geo., jardinier	468	00
Leys, Francis, journalier	75	00
Mackay, D. G., comptable, 12 mois.....	120	00
Macoun, D. B., contremaître, 12 mois.....	600	00
McMichael, W., conducteur d'attelage.....	122	97
Pirie, J. M., journalier	87	00
Porteous, G. C., journalier.....	41	11
Railton, J., conducteur d'attelage.....	459	00
Regney, T. do	122	96
Snelgrove, R., journalier	271	50
Thompson, J. do	76	50
Trotter, J., conducteur d'attelage.....	198	50
Wharton, E., journalier.....	199	00
Williamson, A., conducteur d'attelage.....	144	50
Wilson, T. do	451	75
Woolhouse, E., journalier.....	325	50
Wray, J., conducteur d'attelage.....	113	07
Battage de grain, 16½ jours à \$1, 42½ à \$1.50.....	80	25
Annonces	1	50
Rapport annuel	0	75
Cartes et étiquettes.....	10	00
Escompte	2	40
Frais de port.....	31	58
Placards, 75.....	2	50
Abonnement à 11 journaux.....	28	35
Télégrammes	5	77
Frais de messagerie sur argent	0	85
Vues photographiques, 8½ douz.....	40	00
Dépenses d'un photographe.....	16	90
Dépenses re échantillons—		
Charriage.....	9	50
Frais de messagerie.....	44	80
Fret	2	00
Aide à Régina.....	4	00
Bois de service.....	5	00
Vaches, 2 à \$40.....	80	00
Génisses, 3 à \$20	60	00
do 5 à \$30.....	175	00
Génisse, à \$38	38	00
Truies Berkshires, 3	15	00
Dépenses pour conduire des bestiaux à Indian-Head	4	90
Fret sur animaux, d'Ottawa à Indian- Head	214	00
Drogues pour bestiaux.....	12	44
Serv. et médicaments de vétérinaire.....	6	00
Son, 18,010 lbs.....	67	41
Dépenses pour charrier du son de Qu'Appelle	18	50
Nourriture, 7,356 lbs	114	87
Nourriture moulue, 60 boiss.....	6	00
Foin, 53,527 lbs.....	156	69
Avoine, 402 boiss	261	25
Sacs.....	1	00
Provende, 5,686 lbs	49	30
Fournitures pour abeilles.....	48	85
Frais sur fournitures pour abeilles.....	10	31
Graines de frêne, 84 sacs	126	00
Baies, Saskatoon, 5 seaux	2	50
Cérises, 6 seaux	3	00
Atocas, 3 seaux.....	3	50
Frais de douane sur graines.....	1	50

A reporter.....

8,594 93

Ferme d'Indian-Head—Suite.

	\$	cts.
Report.....	8,594	93
Graines de fleurs	10	29
Pots à fleurs, 11.....	4	10
Graines de jardin.....	72	89
Graines d'aubépine, 1½ seau	1	50
Noisettes, 4½ seaux	5	00
Verres pour hyacinthes, 1 douz.....	3	00
Graines d'érable, 157 sacs	214	75
Erables, 200.....	50	00
Pommes de terre, 1 sac	1	00
Soucoupes, 11 douz.....	3	05
Sacs, 97	21	25
Fret sur graines et grain.....	34	87
Frais de port sur graines et échantillons.....	17	73
Coutre.....	4	50
Herse	38	00
Cultivateur	13	00
Charrue.....	23	80
Socs de charrue, 3.....	15	50
Vilébrequin	1	50
Balais, 4	1	50
Fourches.....	11	65
Pièges à gopher, 4.....	1	00
Seaux, 11.....	5	95
Corde, 23 lbs	4	97
Ficelle, 594 lbs, à 17c.....	100	98
Camion	9	00
Poêle carré.....	11	50
Châmes à vaches, 1 douz.....	6	00
Panier	1	50
Limes, 3.....	1	30
Verre.....	6	78
Cheminée et mèche de lanterne.....	1	25
Clous et boulons.....	21	26
Huile, 8½ galls.....	6	65
do de ricin, 5 galls.....	2	50
Pétrole, 1 brl.....	15	30
Huile à machine, 5 galls	4	45
do de graine de lin	1	25
Rabot	1	25
Bidon.....	3	00
Sel, 1 brl.....	3	25
Scie à glace.....	7	50
Scie à refendre.....	3	00
Faulx, 3	4	00
Pelles, 3	4	20
Equerre.....	0	50
Balais d'écurie, 6.....	5	40
Harnais, pièces et réparations.....	45	05
Cisailles.....	2	50
Fouets, 2	2	00
Réparations à la lieuse.....	2	30
Boîtes, 2, et réparations.....	5	50
Pension de 4 hommes aidant à la bat- teuse, 7 jours.....	19	00
Frais sur fontes et ajustages	15	80
Frais sur tuyau en fer	45	43
Charpenterie.....	22	15
Portes, 11.....	20	45
Tuyau d'égoût de la citerne.....	6	00
Fret sur moulin à vent.....	94	24
do réparations au manège.....	18	88
Balance à foin Gurney, 4 tonnes.....	168	00
Râtelier réparations.....	6	75
Tuyau en fer	127	08
Bois de service, 7,827 pds	210	35
Lattes, 4 paquets.....	1	00
Ajustages de machines.....	8	05

A reporter.....

10,198 08

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme de Indian-Head—Suite.		\$	cts.	Ferme d'Agassiz—Suite.		\$	cts.
Report.....		10,198	08	Report.....		5,858	15
Divers approvisionnements.....		66	47	Fret.....		18	95
Papier, 204 lbs.....		8	16	Frais de messagerie.....		8	20
Réparer des portes.....		0	75	Louer un cheval, 12 mois au 27 juin '91.....		240	00
do voitures.....		14	25	Canotier, \$1; louer une chaloupe, \$1.....		2	00
do instruments aratoires.....		6	85	Son, 11 sacs.....		14	50
do manège.....		40	00	Farine de graine de lin, 100 lbs.....		5	00
Sacs, 10.....		33	00	do blé-d'inde, 6 sacs.....		3	50
Boîtes d'échant. pour pommes de terre.....		14	50	do d'avoine, 2 sacs.....		1	00
Bardeaux, 14 paquets.....		14	00	Avoine, 10,265 lbs à \$25 par tonneau.....		128	31
Châssis, 16.....		45	50	do 4,180 do 26 do.....		54	34
Limer 17 scies.....		4	50	do 2 tonneaux.....		80	00
Battre du grain, 7 jours à \$25.....		175	00	do 1,890 lbs.....		24	00
Flèche pour charrue double.....		3	50	Transport d'avoine en canot.....		13	00
Réparer un manège.....		3	50	Menu grain, 125 lbs.....		1	75
Camion pour batteuse.....		16	00	Blé, 801 lbs.....		16	88
Essieu de wagon, 2.....		10	00	Foin, 21,693 lbs.....		504	06
Réservoir à l'eau.....		21	00	do 5 charges.....		28	00
Auge do.....		7	50	Sel, 3 sacs.....		5	65
Peser de la houille, 15 charges.....		3	75	Couper de l'avoine.....		5	00
Brouette.....		1	50	Ficelle à lier, 4 lbs.....		1	20
Travail à la glacière, 1 jour.....		2	75	Graine de fleurs.....		2	50
do aux portes d'étables, 7 jours.....		19	25	do légumes.....		4	40
Forgeage.....		107	70	Mais, 2 lbs.....		0	30
Messagerie en général.....		4	50	Arbres et arbrisseaux.....		85	98
Fret do.....		6	24	Pôts à fleurs, 77.....		22	56
		10,828	25	Frais de vétérinaire.....		3	00
				Drogues pour chevaux.....		2	50
Ferme d'Agassiz.				Huile crue, 1 gall.....		1	25
Sharpe, T. A., surintendant, appointements, 1 an.....		1,200	00	Ferrer un cheval.....		5	50
Voyages, billets, \$47.40; pens., \$27.....		74	40	Crochets d'attelage, 4.....		5	00
Austin, H. T., main-d'œuvre, 3 jours.....		5	25	Traits.....		12	00
Baxter, Jas. A., do 46 ¹ / ₁₀ do ..		72	15	Cordeaux.....		3	00
Butt Hong do 132 ¹ / ₁₀ do ..		118	41	Forgeage.....		17	00
Chief do 55 ³ / ₁₀ do ..		97	13	Dynamite, 100 lbs.....		28	00
Edwards, W. do 19 do ..		33	25	Frais sur dynamite.....		8	25
Dumas do 6 do ..		10	50	Fusée, 1,650 pieds.....		20	25
Dun Lee do 804 ¹ / ₁₀ do ..		818	47	Détonateurs, 8 boîtes.....		9	00
Fortimer, E. L. do 1 do ..		1	75	Fusée et détonateurs.....		8	00
Foon Eh. do 51 ¹ / ₂ do ..		51	25	Poudre à gros grain, 175 lbs.....		43	00
Hadfield, Geo. do 19 do ..		33	25	do 2 caisses.....		25	15
Henderson, Jas., contremaitre, 227 ¹ / ₂ jrs.....		522	66	Houille, 897 lbs.....		8	13
Jim Sam, main-d'œuvre, 36 jours.....		36	00	Poêle, \$16; poêle carré, \$7.50.....		23	50
Lee, John do 68 ⁸ / ₁₀ do ..		72	25	Dessous de poêle.....		2	25
Kennie, M. do 13 ⁵ / ₁₀ do ..		23	35	Tuyaux de poêle et coudes.....		4	00
McKay, A. do 89 ³ / ₁₀ do ..		160	19	Huile, 7 bidons, \$14.40; 1 boîte, \$4.....		18	40
Monie do 222 ⁴ / ₁₀ do ..		222	40	Huile de poisson, 1 gall.....		1	40
Murray, W. E., do 13 ⁷ / ₁₀ do ..		23	35	Mèches de lanterne et globes.....		2	50
McLean, Geo. do 82 ¹ / ₁₀ do ..		151	46	Seaux, 3.....		1	50
McCabe, John do 86 ³ / ₁₀ do ..		155	80	Semoir, 12 rangs, 1.....		95	00
Maitland, Robert do 82 ¹ / ₁₀ do ..		148	00	Vanneuse.....		40	00
Munroe, Daniel do 185 ¹ / ₁₀ do ..		329	03	Eboueur.....		16	00
Salter, J. A. do 26 do ..		32	49	Charrue.....		22	50
Sam, Captain do 93 ¹ / ₁₀ do ..		164	23	Socs de charrue, 3.....		15	00
Sam Jim do 82 ¹ / ₁₀ do ..		82	95	Coutres, 2.....		9	00
Sharpe, M. A., aide de bureau.....		100	00	Réparer une charrue.....		2	50
Siwash, John, main-d'œuvre, 111 ³ / ₁₀ jours.....		11	65	Fret sur pièces de charrue.....		2	15
Sutherland, H. M., cond. d'att., 297 ¹ / ₁₀ jrs.....		562	08	Semoir.....		15	00
Williamson, R. do 189 ¹ / ₁₀ jrs.....		331	65	Houes, 3, \$2.45; fourche, \$1.25.....		3	70
Zachray, Wm., main-d'œuvre, 16 ³ / ₁₀ jrs.....		23	40	Pelles, 9.....		10	45
Frais de port.....		20	55	Bêches, 3.....		3	75
Abonnements à 13 journaux.....		28	90	Pioches, 3.....		3	75
Escompte sur chèques.....		2	25	Manches de pioches, 14.....		3	00
Frais de douanes.....		0	50	Serpe.....		1	15
Frais judiciaires.....		135	95	Faulx, 2.....		2	50
Encre, 1 pinte.....		1	25	Javelier.....		4	00
				Réparer les instruments aratoires.....		6	50
				Scie.....		6	15
A reporter.....		5,858	15	A reporter.....		7,643	91

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—209

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Recensement et statistique— <i>Suite.</i>		\$ - cts.	Recensement et statistique— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		40,694 34	Report.....		130,469 32
Paiements à compte d'énumération—			Paiements à compte d'énumération—		
Carleton, N.-B.....		1,486 61	Lennox.....		1,065 90
Charlotte.....		1,656 01	Lincoln et Niagara.....		1,262 89
Gloucester.....		1,947 07	London.....		1,018 18
Kent, N.-B.....		1,638 01	Middlesex-Est.....		843 66
King, N.-B.....		1,615 92	Middlesex-Nord.....		1,299 92
Northumberland, N.-B.....		1,699 75	Monck.....		1,124 64
Queen, N.-B.....		90 26	Nipissingue.....		1,400 00
Ristigouche.....		743 30	Norfolk-Nord.....		1,309 61
Cité de Saint-Jean, N.-B.....	}	1,075 90	Norfolk-Sud.....		1,238 14
Comté de Saint-Jean, N.-B.....				1,304 28	
Victoria, N.-B.....		1,176 24	Northumberland-Est.....		1,056 74
Westmorland, N.-B.....		1,829 13	Northumberland-Ouest.....		1,096 89
York, N.-B.....		1,909 69	Ontario-Nord.....		1,249 78
Annapolis.....		1,437 56	Ontario-Sud.....		1,322 72
Antigonish.....		1,269 47	Ontario-Ouest.....		1,564 37
Cap-Breton.....		1,492 43	Cité d'Ottawa.....		1,588 05
Colchester.....		1,825 32	Oxford-Nord.....		1,535 23
Digby.....		1,395 40	Oxford-Sud.....		1,119 38
Guysborough.....		1,239 77	Peel.....		1,500 90
Cité d'Halifax.....		1,069 95	Perth-Nord.....		1,332 40
Hants.....		1,501 26	Perth-Sud.....		1,392 65
Inverness.....		1,440 40	Peterborough-Est.....		1,027 36
Lunenburg.....		2,147 79	Peterborough-Ouest.....		663 42
Pictou.....		2,128 74	Prescott.....		1,393 25
Queen, N.-E.....		642 91	Prince-Edouard.....		1,505 94
Richmond, N.-E.....		1,024 25	Renfrew-Nord.....		1,928 90
Shelburne.....		1,241 61	Renfrew-Sud.....		2,162 57
Victoria, N.-E.....		983 80	Russell.....		1,812 45
Yarmouth.....		4,164 02	Simcoe-Nord.....		1,195 27
Algoma.....		1,001 25	Simcoe-Sud.....		957 18
Bothwell.....		1,767 74	Victoria-Nord.....		999 46
Brant-Nord.....		1,210 04	Victoria-Sud.....		1,486 19
Brant-Sud.....		997 50	Waterloo-Nord.....		709 85
Brockville.....		866 30	Waterloo-Sud.....		1,472 54
Bruce-Est.....		1,330 61	Welland.....		1,591 99
Bruce-Ouest.....		1,347 06	Wellington-Centre.....		1,641 12
Cardwell.....		1,102 94	Wellington-Nord.....		1,092 86
Carleton, Ont.....		1,278 15	Wellington-Sud.....		927 43
Cornwall et Stormont.....		896 03	Wentworth-Nord.....		1,891 20
Dundas.....		1,129 42	York-Est.....		1,294 46
Durham-Est.....		1,157 30	York-Nord.....		1,505 20
Durham-Ouest.....		1,080 10	York-Ouest.....		2,009 18
Elgin-Est.....		128 14	King, I.P.-E.....		2,495 04
Elgin-Ouest.....		1,644 72	Prince, I.P.-E.....		2,976 56
Essex-Nord.....		1,823 50	Queen, I.P.-E.....		1,144 02
Essex-Sud.....		1,563 32	Argenteuil.....		2,674 24
Glengarry.....		1,170 15	Beauce.....		994 14
Grènvile-Sud.....		874 50	Beauharnois.....		885 15
Grey-Est.....		2,020 01	Bellechasse.....		1,275 92
Grey-Nord.....		1,665 12	Bonaventure.....		579 17
Grey-Sud.....		1,647 84	Brome.....		551 25
Haldimand.....		1,093 41	Chambly.....		2,733 22
Halton.....		1,444 58	Champlain.....		934 78
Hamilton.....		2,102 73	Charlevoix.....		1,203 29
Hastings-Est.....		1,204 54	Chicoutimi et Saguenay.....		1,616 86
Hastings-Nord.....		1,997 37	Compton.....		1,495 74
Hastings-Ouest.....		1,008 77	Dorchester.....		150 00
Huron-Est.....		1,211 13	Gaspé.....		906 26
Huron-Sud.....		1,299 59	Huntingdon.....		1,438 27
Huron-Ouest.....		1,213 82	Iberville.....		1,532 56
Kingston.....		869 69	Joliette.....		735 49
Lambton-Est.....		1,551 88	Laval.....		966 60
Lambton-Ouest.....		1,395 36	L'Islet.....		1,169 77
Lanark-Sud.....		1,231 58	Maskinongé.....		1,432 82
Leeds et Grenville, Nord.....		923 57	Mégantic.....		1,252 46
Leeds-Sud.....		1,652 65	Missisquoi.....		951 25
			Montcalm.....		
A reporter.....		130,469 32	A reporter.....		218,458 33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Recensement et statistique—Fin.		\$ cts.	Industrie laitière—Suite.		\$ cts.
Report.....		218,458 33	Report.....		2,814 20
Paiements à compte d'énumération—			Elliott, R. R., services, 13 mars au		
Montnagny.....		979 32	30 juin '91.....		157 16
Montmorency.....		260 65	Gagnon, F., dépenses <i>re</i> bétail.....		38 67
Montréal-Ouest.....		1,656 58	Hart, J., serv., 1er mai au 30 juin '91..		100 00
Montréal-Centre.....		262 62	Hinde, Wm., dépenses <i>re</i> bétail et		
Nicolet.....		1,432 82	cochons.....		33 25
Comté d'Ottawa.....		3,266 39	Lehmann, A., voy., \$8.60; pullman, \$2		10 60
Pontiac.....		654 00	Pension, \$6.75; papeterie, \$1.45....		8 20
Portneuf.....		597 73	Macdonald, C. C., services, 4 mai au		
Québec-Est.....		1,095 54	30 juin '91.....		190 44
Québec-Ouest.....		307 89	Voyages, \$62.23; pullmans, \$2.50..		64 73
Comté de Québec.....		1,315 92	Voitures, \$43.45; pension, \$45.25..		88 70
Richmond et Wolfe.....		1,350 77	Messagerie et charriage.....		8 90
Rimouski.....		1,335 87	Papeterie, \$2.75; frais de port, 25c.		3 00
Saint-Hyacinthe.....		1,020 03	Télégramme, 25c.; téléphone, 25c..		0 50
Saint-Maurice.....		881 50	Passage d'eau et péages.....		1 35
Shefford.....		1,611 70	Produits chimiques et appareil.....		5 30
Sherbrooke.....		810 67	Marker, C., services, 10 mars au 30		
Stanstead.....		1,208 49	juin '91.....		130 66
Témiscouata.....		1,214 94	McEwan, J. B., appointements, 4 mai		
Vaudreuil.....		499 87	au 30 juin '91.....		126 87
Verchères.....		856 97	Voyages, \$29.90; voitures, \$13.....		42 90
Alberta.....		800 00	Pension, \$64.75; péages, 60c.....		65 35
Assiniboine-Est.....		200 00	Télégrammes, 60c.; fr. de port, 25c.		0 85
Assiniboine-Ouest.....		200 00	Papeterie, 25c.; messagerie et char-		
Saskatchewan.....		600 00	riage, \$3.35.....		3 60
Fonctionn. en chef—			Divers petits articles.....		4 55
Sargison, G. A., Col.-Britannique..		869 27	Moore, John R., services, 2 mois.....		40 00
Donaldson, H. S., Manitoba.....		350 00	Morel, F., charpentier, 16 jours à \$1.80,		
Beer, E. B., Nouveau-Brunswick.....		884 49	10 à \$2.....		48 80
Parsons, J., Nouvelle-Ecosse.....		100 00	Robertson, J. W., commissaire de la		
Broder, Andrew, Ontario.....		1,100 00	laiterie, 1 année au 30 juin '91.....		3,000 00
McRae, P. do.....		300 00	Voyages, \$603.72; pullmans, \$63.25		666 97
Toker, E. J. do.....		908 96	Voitures, \$108.60; voit. de pl., \$56.20		164 80
Stephenson, R. do.....		450 00	Pension, \$338.10; télégram., \$31.21.		369 31
Hunt, R., Ile du Prince-Edouard.....		1,022 59	Frais de port et papeterie, \$4.40....		4 40
Charlebois, J. A., Québec.....		683 31	Messagerie, fret et charriage.....		8 00
Jones, W. E. do.....		786 64	Péages, 85c.; frais de douanes, 50c.		1 08
Martel, P. N. do.....		350 00	Aide supplémentaire au bureau,		
Chauvin, L. A. do.....		450 00	\$2.25; mécanographie, \$1.....		3 25
Richardson, B. P., Territ. du N.-O..		600 00	Divers petits articles.....		0 50
Stephen Seldon, services spéc. (crédit)		400 52	Dépenses des assemblées.....		18 00
		252,134 38	Dessiner 4 vignettes, bulletin.....		12 00
			Graver do.....		10 00
			Bulbes, 1 douz.....		1 75
			Verrerie.....		10 00
			Tubes.....		4 34
			Peinture et lettrage.....		52 45
			Maïs, 12 $\frac{1}{2}$ boiss.....		12 18
			Avance dont n'a p. été rendu compte		45 00
			Robertson, John, services, 4 mai au		
			30 juin '91.....		126 87
			Voyages, \$27.40; voitures, \$5.....		32 40
			Pension, \$30.95; voitures de pl., 75c.		31 70
			Péages, \$1.70; télégrammes, \$29...		1 99
			Messagerie et charriage.....		1 05
			Frais de port et papeterie.....		0 69
			Divers articles.....		2 14
			Ruddick, J. A., services, 6 avril au		
			30 juin '91.....		188 87
			Voyages, \$47.43; pullman, \$1.....		48 43
			Voitures, \$10; voit. de place, \$3.75.		13 75
			Pension, \$62.40; péages, 99c.....		63 39
			Télégrammes.....		0 50
			Papeterie et frais de port.....		2 75
A reporter.....		2,814 20	A reporter.....		8,887 14

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Industrie laitière—Suite.		\$ cts.	Industrie laitière—Suite.		\$ cts.
Report.....		8,887 14	Report.....		14,239 63
Ruddick, J. A.—Fin.			Bestiaux et fourn. pour laiterie—Suite.		
Messagerie et charriage.....	7 15		Sel fin, 200 lbs.....	2 00	
Acide sulfurique, 27½ lbs.....	1 58		Couloirs, 5.....	1 45	
Divers articles.....	3 35		Divers.....	2 34	
Wheaton, J. W., services, du 18 mai			Eprouvettes, 6.....	136 35	
au 30 juin '91.....	145 16		Tubes et bouches.....	11 01	
B. de pass., \$53.22; voit. de place, 90c.	54 12		Réservoir, Boyd, 20 gall., 1.....	22 00	
Pension, \$43.65; voiture, \$6.50.....	50 15		Réservoirs avec tuyaux, 600 galls, 6.	456 00	
Télégrammes, \$1.28; charriage, 50c.	1 78		Briques, 2,200.....	21 60	
Divers.....	0 50		Posage de brique, 6½ jours.....	19 50	
Wherry, Robert, billet de passage.....	11 65		Charriage.....	16 00	
Whetley, C. F., voyage—			Brique réfractaire.....	7 14	
B. de pass., \$13.50; pullmans, \$4.50.	18 00		Argile réfractaire.....	1 13	
Pension.....	12 85		Pierre pour fondation.....	25 35	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	25 73		Fret et appar. pour laiterie.....	40 97	
Imprimeur de la reine.....	1,051 63		Indicateur pour séparateur, 1.....	9 00	
Bestiaux et fournitures pour laiterie—			M.-d'ouv. aux appar. p. laiter., 6½ j.	8 13	
Vache Ayrshire, 1.....	125 00		Bois de service.....	77 88	
Taureau Devon "Hero".....	100 00		Doublage de réservoirs.....	11 35	
Génisse do 1.....	90 00		Ouvrage de machiniste, 278 hrs.....	87 05	
Vache courtes-cornes, "Fashion".....	125 00		Sable et chaux.....	4 90	
do "Rose of Sydenham".....	150 00		Arbres de couche, accoup. et ajust.....	228 77	
Vaches, pur sang, 4.....	200 00		Prise de vapeur, 1.....	21 00	
Taureau do 1.....	30 00		Sacs et ficelle.....	2 01	
Vaches, communes, canadiennes, 4.....	100 00		Blé-d'inde, 36¼ boiss.....	51 01	
do à lait, 8.....	420 00		Ameublement de chambre à coucher	15 00	
Bouvillons, 6.....	286 75		Couvertures, 1 paire.....	3 75	
Commission sur achat de bestiaux.....	30 00		Matelas, 1.....	5 00	
Fret sur bestiaux.....	193 80		Couvre-pieds, 2.....	2 25	
Truie Berkshire, "Orphan Maid".....	40 00		Service en faïence, 1.....	1 50	
do 2.....	50 00		Toile à draps de lit, 10 vgs.....	2 80	
Cochons d'Essex, 2.....	55 00		Sommier à ressorts, 1.....	5 00	
Frais de messagerie sur cochon.....	7 50		Diverses marchandises.....	2 41	
Cochons, 24.....	55 00		Frais sur electros et photos.....	1 10	
Truies Poland China, 2.....	30 00		Porte-copie, 1.....	3 00	
Verrat Yorkshire, 1.....	40 00		Electros, 34.....	20 25	
Truies, do 2.....	150 00		Frais de messagerie en général.....	10 20	
Son, 10,000 lbs.....	81 00		Dessin de la laiterie, 45 heures.....	27 00	
Moudre de la provende, 66,244 lbs.....	66 25		Boîtes aux lettres, 5.....	2 50	
Tabliers, 1 douz.....	12 00		Photo-gravures, 15.....	29 38	
Eprouvettes Babcock, 7.....	161 00		Argenteur, 1.....	5 00	
do Babcock, 4 douz.....	17 25		Machine Smith Premier et caisse.....	97 50	
Paniers, 26.....	4 45				15,737 21
Brosses, 3.....	1 30		Morts—Avances à J. W. Ro-		
Toile à beurre, 100 vgs.....	5 00		berston en 1889-90.....	\$687 09	
Seaux à do 2.....	1 46		Imputé à la ferme centrale.....	50 00	
Moule à bourre.....	9 00				737 09
Tinettes, 12.....	9 00				15,000 12
Ustensiles à beurre.....	20 88		Publication du rapport de l'As-		
Barattes, 2.....	18 00		sociation des fruitiers.		
do 3.....	27 00		Imprimeur de la reine.....	1 83	
do Mason Power, 4.....	220 00		Réclamat. de G. L. McDonald.		
Bidon, 1.....	4 50		Pierre à bâtir pour l'exposition de		
Produits chimiques et appareils.....	68 47		Philadelphie.....	300 00	
Baratte, baril, 1.....	10 00		Exposition de la Jamaïque.		
Barattes, valise Curtis, 5.....	197 00		Appointements à Ottawa. (page B—49)	204 75	
do Daisy, 2.....	10 00		Imprimeur de la reine.....	423 34	
do épreuve de l'huile, 6.....	235 00		Bureau de la papeterie, fournitures.....	182 15	
Balances, 6.....	126 00				810 24
Messagerie sur fromage.....	22 80		A reporter.....		
Fret sur barattes.....	10 60				14,239 63
Presses à cercle, 6.....	312 00				
Lanterne et lampe.....	1 60				
Mesures, 2.....	1 00				
Seaux, 40.....	34 61				
Papier parchemin, 250 feuilles.....	1 37				
Réparations à la ferblanterie.....	2 25				

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Exposition de la Jamaïque— <i>Suite</i>		Exposition de la Jamaïque— <i>Fin.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	810 24	Report.....	12,272 78
W. D. Dimock—		Glace et emmagasinage.....	83 76
Services, 339 jours à \$5	1,695 00	Lait, 79½ galls.....	30 00
Allocation pour subsist., 299 jrs à \$3.	897 00	Clous, 28 barillets.....	80 75
Bill. de passage, \$47.85; pullmans, \$8	55 85	Peinturer.....	2 88
Voiture de place, \$140.36; voit., \$1.25	141 61	do 76 lettres.....	41 08
Pension.....	20 20	do des enseignes, 12.....	86 88
A. Brown, allocation pour services et dépenses.....	3,000 00	Planches, 1,352 pds.....	48 68
J. W. Robertson, voyage—		Four portatif.....	200 00
B. de pass., \$6.85; voiture de place, \$3	9 85	Réparations aux objets exposés.....	9 60
Pension.....	4 50	Rép. aux objets exposés, des pêcheries	15 00
J. B. Richardson, boulanger, services—		Plaques pour l'extér. de la bâtisse, 2..	15 00
18 semaines et 3 jours.....	277 50	Enlever du bois de service, 44 charges	5 28
Billet de passage et dépenses, moins		Voliges, 200 pds.....	7 20
\$25 payées par A. Brown.....	140 18	Batiste, 211½ vgs.....	21 18
W. T. Stewart, Hamilton, commis.	55 00	Ruban et épingles.....	5 58
J. J. Cassidy, Toronto, coll. d'exhibits.	36 00	Boîtes de ferblanc pour emballage.....	3 00
S. C. Stevenson, Montréal, do.....	30 00	Valise et couverture.....	30 00
H. K. Brown, Hamilton, services.....	25 00	Pavillons anglais, 33.....	29 33
Archibald Macneill, I. P.-E., collection d'exhibits.....	75 00	Quaiage et douanes.....	604 44
F. Rice, services, du 28 janv. au 13 mai	202 56	Divers articles.....	14 35
do 12 jours et 1 nuit en janv.....	16 80	Excédent des dépenses sur les ventes.....	60 54
C. R. Dench, services, 109½ jours.....	204 36	MOINS—Vente de four port. \$25 00	13,667 31
do do 16 nuits.....	19 20	Payé par com. Québec 12 76	37 76
Charpentiers, 171½ jours.....	217 30		13,629 55
Journaliers, 936½ jours.....	878 70	Orge de semence.	
Main-d'œuvre supplémentaire.....	62 94	Annonces.....	6 30
Annonce.....	638 80	Sacs.....	39 35
Louage de voiture.....	59 16	Orge, 628½ boisseaux.....	454 79
Câblegrammes.....	147 83	Orge envoyée à l'exposition des bras-	
Commission sur traites.....	15 00	seurs, Londres, 1 sac.....	3 00
Commission.....	15 56	Câblegrammes.....	5 94
Droits de douanes.....	154 26	Charrage.....	11 90
Fret et messagerie.....	70 73	Commission sur orge.....	1 00
Louage de voiture.....	20 64	Escompte.....	0 50
Frais de port.....	106 59	Messagerie.....	50 91
Impression.....	210 46	Fret.....	800 84
Papeterie.....	30 34	Noir de fumée et térébenthine.....	1 05
Télégrammes.....	170 36	Faire 300 sacs.....	9 00
Loyer de téléphone, 4 mois au 30 juin..	19 20	Frais de port.....	0 10
Escompte sur traites.....	90 18	Remboursements sur orge renvoyée.....	20 00
Graver et lithographe.....	15 00	Rembours. à Steele, Frères, Toronto..	63 70
Photos de la division canad., 11 douz.;		Emmagasinage.....	63 70
moins \$16 (photo. vendues).....	116 00	Télégrammes.....	2 79
Souscription pour l'exposition de fleurs.	24 00	Kirkpatrick, J., 2 mois au 31 déc. '90..	51 62
Planches, 2,510 pds.....	84 34	Jones, Wm., 2 mois do.....	68 66
Poudre à pâte, 5 douz. de boîtes.....	12 90	Macoun, W. T., 2 mois, déc. 1890 et	
Casserolles en ferblanc, 24.....	10 08	avril 1891.....	83 32
Bouilloire, 1.....	2 40	McMurray, A., 1 mois au 31 déc. '90..	35 00
Charrage.....	447 58	Saunders, Wm., voyage—	
Houille, 2½ tonnes.....	23 04	B. de pass., \$18.05; pullmans, \$15.75;	
Chaises, 500.....	80 00	voit. de pl., \$25.05; pens., \$42.90.	101 75
Fromage, 1 boîte.....	25 00		1,875 12
Almanach des adresses, 222.....	100 00	MOINS—Remb. p. assur. non expirée..	2 25
Porte 1.....	2 52		1,872 87
Draperie.....	127 08	Statistique.	
Dépenses pour l'exposit., ferme centrale	67 45	Elliott, R. R., rec. des données stat..	
Drapeau du Canada, 1.....	17 34	Billets de chemin de fer.....	131 41
Nouveautés.....	34 38	Services, 36 jours à \$5.....	180 00
Bière de gingembre.....	13 00	Imprimeur de la reine.....	31 25
Epiceries.....	60 94		342 66
Couteaux, fourchettes et cuillers.....	9 16		
Ferronnerie.....	5 06		
Moissonneuse de pelouse.....	4 75		
Bois de service.....	366 86		
A reporter.....	12,272 78		

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Registres—Québec.	\$ cts.	Registres—Québec—Suite.	\$ cts.
Arthabaskaville, Rainville et Laurier— Rapport et deux exemplaires suppl. Examiner 46 registres.	8 00 46 00	Report	365 00
Aylmer, A. Driscoll— Rapport et 2 exempl. supplémentaires Examiner 75 registres.	8 00 75 00	Montmagny, Bender et Martineau— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 30 registres.	8 00 30 00
Beauce, Z. Vézina— Rapport et 2 exempl. supplém. Examiner 36 registres.	8 00 36 00	Richelieu, A. N. Gouin— Rapport et 2 exemplaires.	8 00 33 00
Chicoutimi— Rapport et 2 exempl. supplém. Examiner 21 registres.	8 00 21 00	Saguenay, Chas. DuBerger— Rapport et 2 exemplaires	8 00 19 00
Gaspé, J. X. Lavoie— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 23 registres.	8 00 23 00	St-François, Cabana et Brown— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 92 registres.	8 00 92 00
Iberville, Marchand et Marchand— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 27 exemplaires.	8 00 27 00	St-Hyacinthe, Roy et Beauregard— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 36 registres.	8 00 36 00
Joliette, Desrochers et Désilets— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 36 registres.	8 00 36 00	Sweetsburg, Hall et Leonard— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 77 registres.	8 00 77 00
Kamouraska, Pelletier et Perrault— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 37 registres.	8 00 37 00	Trois-Rivières, Lotinville et Désilets— Rapport et 2 exemplaires supplém. Examiner 54 registres.	8 00 54 00
A reporter.	365 00		762 00

IMMIGRATION.

	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Dépenses départementales—			
Appoint. des fonct. d'Ottawa. (B—49)	3,923 40		
Voyages des fonct. d'Ottawa. (B—93)	916 09		
Brandon—			
Services.	1,703 00		
Frais de port, \$26.49; boîte au B.P., \$3	29 40		
Soins médicaux et médicaments.	5 75		
Loyer de télép., 1 an au 1er janv. 1892	20 00		
Abonnement à 1 journal.	10 00		
Almanach des adresses.	5 00		
Laver le bureau pour l'année.	6 00		
Cond. des excursion. à la ferme expér.	9 00		
Bois, 42 ³ / ₄ cordes.	160 93		
Sciage de bois, 15 cordes.	18 50		
Houille, 13,930 lbs.	73 13		
Rép. une pompe, drains et cheminée	11 50		
Pétrole, 1 brl. 47 33 galls.	13 73		
Bois de service, \$4; porte, \$2.	6 00		
Prélat, 6 vgs.	4 10		
Sel, \$1; allumettes, 90c.	1 90		
Savon, 3 boîtes	10 00		
Thermomètre, 75c.; verre, \$2.15.	2 90		
Bassins et seaux.	7 75		
Serrures et gonds.	1 55		
Bidons à l'huile, 2; baquets à houille, 2	3 90		
Cœurs de cheminées, 2.	3 25		
Diverse quincaillerie.	4 00		
Calgary—			
Services.	1,241 00		
Frais de voyages.	110 50		
Frais de port, \$47; boîte au B.P., \$3.	50 00		
Télégrammes, \$3.45; encre, \$1.	4 45		
Messageries et fret.	2 21		
Nettoyage de bâtiments pour l'année	52 00		
Reb. autour des do	2 00		
Uniforme pour agent, 1.	28 00		
Bois, 17 charges	42 50		
Houille, 5 tonneaux	39 00		
Quincaillerie.	10 20		
Huile, 14 galls.	7 20		
Essuie-mains, \$3; verres, \$1.60	4 60		
Balais, 11, \$4.60; seaux, 9, \$3.30.	7 90		
Soins des immigrants.	13 00		
Halifax—			
Services.	2,478 00		
Frais de voyages	109 20		
Frais de port.	88 20		
Almanach des adresses, 2.	7 50		
Coffres pour mettre les archives, 10.	7 75		
Abonnements à 3 journaux.	17 00		
Uniformes, 4.	91 00		
Loyer de téléphone.	125 00		
Frais judiciaires.	5 00		
Médicaments	1 50		
Télégrammes	51 48		
Soins médicaux et frais d'inhuma- tion d'immigrants.	71 70		
Pension des immigrants.	44 80		
Glace pour la saison.	4 50		
Loyer de bur., 13 mois au 30 juin '91.	108 37		
Gaz, 6,000 pds cub. à \$2.50.	15 00		
Ferroverrie.	19 13		
Serrure, 1.	1 00		
Brosses et époussette	2 00		
Savon, \$4.90; essuie-mains, \$2.40.	7 30		
Balais, \$1.80; coton, 70c.	2 50		
Réparations aux hangars.	4 30		
Hamilton—			
Services.	1,953 66		
Frais de voyages	232 15		
A reporter.	14,013 38		
		Report.	14,013 38
		Hamilton— <i>Suite.</i>	
		Frais de port.	70 76
		Télégrammes, \$13.96; téléph., \$6.38.	20 34
		Abonnements à 4 journaux.	19 00
		Almanach des adresses, 1.	2 50
		Réparer un timbre de bureau.	1 00
		Dépenses, correspondance étrangère	2 00
		Encre et mucilage.	3 00
		Désinfectants.	5 03
		Loyer de téléph., 1 an au avril '91.	65 00
		Chariage.	13 35
		Quincaillerie.	5 00
		Balais, 1 douz.	2 50
		Houille, 11 tonneaux.	58 00
		Bois, 14 cordes.	65 00
		Sciage de bois, 12 cordes.	15 00
		Nettoyage de cours.	12 00
		Réparations aux barrières et puits.	2 50
		do chassis.	3 10
		Huile, 35 galls à 30c.; savon, \$10.40	20 90
		Kingston—	
		Services.	2,118 75
		Frais de voyages.	253 45
		Frais de port, \$10; boit. au B.P., \$6	16 00
		Télégrammes, \$1.18; voit. de p., 50c.	1 68
		Almanach des adresses, 1.	2 00
		Abonnements à 2 journaux.	11 00
		Réparer une presse à lettres.	0 75
		Médicaments et soins.	1 50
		Loyer, \$1.	1 00
		Eau, 1 année au 30 juin 1891.	28 00
		Taxe d'arrosage de rue, 1890.	2 00
		Poser les chassis doubles.	2 90
		Bois, 6 cordes.	30 00
		Sciage de bois.	9 00
		Houille, 8 ton'x.	44 00
		Quincaillerie.	4 78
		Plombage.	2 73
		Huile, 30 galls.	9 25
		Réparer un poêle et accessoires.	14 30
		London—	
		Services.	1,365 00
		Frais de voyages.	101 92
		Nettoyage de bureau.	3 00
		Almanach des adresses, 2.	6 00
		Interprète.	0 20
		Allumettes.	0 30
		Huile, 70 galls.	17 72
		Tuyau.	3 00
		Plombage.	1 88
		Loyer, 15 mois au 30 juin 1891.	250 00
		Frais de port.	57 00
		Ecran.	0 75
		Poêle réparé.	0 20
		Billets de chars urbains.	12 65
		Télégrammes et téléphones.	5 85
		Abonnement à 1 journal.	6 00
		Mécanigraphe.	2 00
		Bois, 20 cordes.	117 00
		Dépenses en décembre 1890.	24 00
		Montréal—	
		Services.	3,690 00
		Frais de voyages.	281 60
		Nettoy. de bur., 6 m. au 30 nov. 1890	24 00
		Nettoyage de cave.	0 75
		Enlever la neige.	30 00
		Carnet, 1.	1 50
		Almanach des adresses, 1.	3 00
		A reporter.	22,957 77

IMMIGRATION.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Montréal— <i>Fin.</i>	22,957 77	Port-Arthur— <i>Fin.</i>	30,470 01
Dépenses, immigrant indigent.....	1 80	Serrures et gonds.....	7 00
Dépenses, E. Shanks.....	1 25	Louage de voiture.....	56 50
Gaz, \$60.67; appareils à gaz, \$30.....	90 67	Bois de service.....	14 38
Couchettes en fer, 10.....	10 00	Soins médicaux et médicaments.....	15 05
Allumettes, brosses et balais.....	1 15	Clous, carvelles et vis.....	7 90
Matelas, 7.....	12 25	Huile, 67 galls.....	22 95
Plombage et matériaux.....	68 00	Frais de port, \$37.80; boîte, \$3.....	40 80
Frais de port, \$35.48; boîte, \$4.....	89 48	Provisions pour immigrants.....	12 30
Loyer, 11 m., au 1er mai '91, \$366.71; baill, \$1.50; moins \$30 pay. p. le loc.....	338 21	Scies, 2.....	2 25
Loyer de bur., 9 m. au 1er avril 1891.....	450 00	Vidanger.....	5 00
Savon et essuie-mains.....	1 76	Cheminée.....	14 25
Abonnement à un journal.....	6 00	Savon et lessive.....	9 15
Poêles, 2.....	10 00	Accessoires de poêle et réparations.....	31 70
Télégrammes.....	178 76	Abonnement au journal.....	10 00
Loyer de téléph., 1 an au 1er juil. '91.....	25 00	Télégrammes.....	8 76
Uniformes pour gardiens, 2.....	50 00	Loyer de téléph., 1 an au 31 juil. '91.....	25 00
Eau, 1 an.....	17 10	Ferblanterie.....	9 35
Dépenses pour déménager le bureau J. J. Daley, louage de voit., rencont. des imm., moins av. de \$30 1889-90.....	11 40	Uniforme pour gardien.....	27 00
Mâchoire d'Orignal—		Bois, 13 cordes.....	45 60
Services.....	707 00	Prescott—	
Frais de voyages.....	13 30	Services.....	100 00
Houille, 3 tonnes.....	25 50	Frais de voyages.....	26 75
Frais de port.....	18 77	Québec—	
Loyer de bureau, 1 an au 30 juin '91.....	60 00	Services.....	9,714 25
Ottawa—		Frais de voyages.....	963 00
Services.....	2,025 75	Pension pour immigrants malades.....	95 10
Frais de voyages.....	392 45	Bottes pour fonctionnaires, 7 paires.....	35 00
Balai, 35c.; charbon de bois, 40.....	0 75	Casquettes do 3.....	21 00
Louage de voiture et de boghei.....	2 50	Almanach des adresses, 1.....	4 00
Houille, 7 tonnes.....	45 50	Billets de passage et charriage.....	38 05
Pétrole, 52 galls.....	17 02	Nettoyer les bâtiments.....	27 25
Almanach des adresses.....	3 00	Chauffer le bureau.....	55 64
Messagerie et charriage.....	2 50	Soins médicaux.....	32 50
Soins médicaux.....	9 20	Menues dépenses de bureau.....	19 67
Frais de port.....	6 00	Frais de port, \$34.50; boîte, \$6.....	40 50
Monter un poêle et des tuyaux.....	3 00	Abonnements à 4 journaux.....	21 00
Secours aux immigrants.....	2 25	Savon et brosses.....	3 27
Loyer, 15 mois au 30 juin 1891.....	250 00	Télégrammes.....	253 16
Billets de tramway.....	7 00	Loyer de téléph., 1 an au 11 nov. '91.....	87 50
Abonnements à 3 journaux.....	11 00	Uniformes pour fonctionnaires, 7.....	154 00
Taxes.....	67 82	Lévis—	
Télégrammes.....	7 86	Nettoyer les bâtiments.....	8 50
Uniforme pour gardien, 1.....	25 00	Billets de passage et charriage.....	38 51
Bois, 20 cordes.....	22 50	Ferronnerie.....	29 81
Couper du bois, 20 cordes.....	13 50	Glace.....	17 20
Port-Arthur—		Menues dépenses.....	20 85
Services.....	1,547 50	Plombage.....	24 84
Frais de voyages.....	206 25	Blanchissage.....	5 20
Haches, 2.....	2 75	Bois, 10½ cordes.....	53 00
Balais, 20.....	5 80	Bâtiments Louise—	
Bouilloire.....	2 75	Diamant pour couper le verre.....	3 75
Fr. d'inhum. d'un enfant d'immig.....	10 00	Verre.....	6 40
Boutons de cuivre.....	0 75	Houille, 5½ tonnes.....	27 50
Charriage.....	66 95	Ferronnerie en général.....	7 60
Nettoyage et réparations.....	47 75	Passage d'eau et charriage.....	5 32
Chlorure de chaux.....	2 60	Lampes, appareils et réparations.....	41 20
Houille, 13 tonnes.....	91 00	Huile, 177 gallons.....	53 10
Couper du bois.....	9 25	Huile à machine.....	3 00
Gravier pour la cour.....	4 00	Chifons.....	2 00
Marteaux, 3.....	1 65	Peinture et huile.....	9 70
Ferronnerie en général.....	30 46	Plombage.....	89 10
Glace pour la saison.....	5 00	Lavage des bâtiments.....	25 50
Lampes, allumettes et mèches.....	7 60	Savon et soude.....	14 61
Linoléum, 19½ vgs.....	19 13	Tuyaux de poêle et accessoires.....	16 85
		Blanchissage d'essuie-mains.....	10 00
		Bois, 70½ cordes; moins, avance, \$50, 1889-90.....	387 50
A reporter.....	30,470 01	A reporter.....	43,427 63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B.—217

IMMIGRATION.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
	43,427 63		52,201 81
Régina—		Vancouver— <i>Fin.</i>	
Services.....	503 00	Serrures, 2.....	4 00
Frais de voyages.....	85 60	Soins médicaux.....	40 00
Balais, 6.....	2 25	Huile, 43 galls.....	17 65
Ferronnerie.....	4 40	Frais de port, \$35.89; boîte, \$9.....	44 89
Huile, 13 galls.....	6 50	Scie, 1.....	2 00
Frais de port, du 1er jan. 1888 au 12 fév. 1891.....	34 85	Savon.....	0 90
Scie, \$1.25; hache, \$1.50.....	2 75	Enseignes et boîte pour le bureau.....	28 95
Tuyau de poêle et accessoires.....	1 70	Abonnement à 1 journal.....	6 00
Loyer de télép., 6 m. au 1er oct. 1891.....	18 00	Télégrammes.....	4 00
Uniformes, 2.....	48 00	Loyer de télép., 17 m. au 30 juin 1891.....	68 00
Bois, 7½ cordes.....	33 75	Loyer de bureau et taxe d'eau, 9 m. au 15 octobre 1890.....	227 25
do 11, charges.....	53 50	Loyer de bureaux, C. C. P., 6 m. au 15 février 1891.....	300 00
Dépenses des délég. du Dakota, pas. \$171; louage de voit., \$21; pens., \$15; télégramme, 91c.....	207 91	Victoria—	
Sherbrooke—		Services.....	1,480 00
Services.....	600 00	Louage de voitures.....	5 00
Loyer de bureau, 1 an au 1er mai '91.....	36 00	Carte géograp. de Victoria.....	1 00
Saint-Jean—		Frais de port, \$60; boîte, \$5.....	65 00
Services.....	1,000 00	Télégrammes.....	4 05
Frais de voyages.....	70 01	Taxes d'eau, 18 m. au 30 juin 1891.....	45 00
Pension d'immigrants.....	7 25	Winnipeg—	
Menues dépenses de bureau.....	5 01	Services.....	7,100 17
Frais de port.....	55 66	Frais de voyages.....	3,079 86
Envoyer des immig. à Grand-Falls.....	6 10	Auvents, 2.....	12 00
Lavage de bureau.....	2 60	Haches, 2.....	2 25
Toronto—		Mine de plomb.....	1 45
Services.....	2,928 00	Vilbrequin, 1.....	2 25
Frais de voyages.....	755 65	Brosses, 49.....	22 67
Almanachs, canadiens, 2.....	0 50	Fr. d'inhum., \$12; ambulance, 75c.....	12 75
Louage de voiture.....	19 00	Boutons, 12 douz.....	18 90
Houille, 13½ tonnes.....	81 00	Casquettes, 2.....	9 25
Almanach des adresses de la cité, 1.....	6 00	Cartes, 12.....	4 00
Ferronnerie.....	1 50	Chaîne, 14 pds.....	1 50
Lampe, dessus et becs, 12.....	2 10	Houille, 1 tonne.....	9 25
Serrures, 3.....	1 80	Bouilloire en cuivre.....	15 75
Soins médicaux, 26 visites.....	52 00	Tampons à copier, 1 douz.....	4 00
Médicaments et désinfectants.....	41 75	Crachoirs, 1 douz.....	4 00
Huile, 35 galls.....	7 75	Charriage.....	0 75
Frais de port.....	62 00	Épingles de bois.....	1 50
Réparations à l'horloge du bureau.....	1 25	Puisoirs, 3.....	1 50
Vidanger.....	8 00	Almanach des adresses, 1.....	5 00
Enlev. de la neige et net. les hangars.....	20 80	Drogues et désinfectants.....	25 60
Savon, 1 boîte.....	1 75	Époussettes, 3.....	3 50
Tuyaux de poêle.....	2 10	Porte-ordures, 6.....	1 50
Billets de tramway.....	56 50	Dép. d'un garç. im. jusq. Deloraine.....	4 50
Abonnements à 10 journaux.....	25 80	Frais de dépl. du téléphone.....	4 70
Loyer de télép., 1 an au 1er déc. '91.....	62 50	Messagerie, fret et mandats-poste.....	4 09
Casquettes d'uniforme, 10.....	20 00	Limes, 2.....	0 35
Eau, 1 an au 30 sept. 1891.....	30 00	Robinet.....	2 00
Service d'eau, répar. et plombage.....	20 00	Cadres.....	6 50
Bois.....	94 30	Echantillons de grains pour exposit.....	69 05
Vancouver—		Vitres et mastic.....	4 10
Services.....	1,450 00	Marteau, 1.....	1 00
Frais de voyages.....	11 70	Ferronnerie en général.....	17 33
Cartes officielles, 600.....	6 75	Encre et encriers.....	8 25
Nettoyer les bâtiments.....	63 94	Théières en fer, 12.....	12 00
Charriage.....	6 00	Journaux, 2.....	2 75
Houille, 14 tonnes.....	116 00	Fer et forage, 175 lbs.....	9 00
Dictionnaires, 2.....	4 50	Lampes, verres et mèches.....	6 70
Almanachs des adresses, 2.....	5 00	Boîte aux lettres et plaque.....	3 50
Grammaire danoise, 1.....	1 75	Glace pour la saison.....	4 00
Ferronnerie.....	2 15	Serrures, gonds et verroux.....	3 90
Encre et papier buvard.....	1 10	Gonds, 1½ douz.....	2 20
Lampes, 2.....	0 90	Bois de serv., col. de New-Stockholm.....	100 00
Louage de voitures.....	17 50	Soins médicaux, 48 visites.....	96 00
		Déménagement.....	10 75
A reporter.....	52,201 81	A reporter.....	65,257 57

IMMIGRATION.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	65,257 57		108,379 33
Winnipeg—Suite.		En général—Suite.	
Huile, 59 galls.....	19 93	Bouteilles pour fins d'exposition....	117 70
Seaux, 16.....	14 00	Dépenses pour l'expos. de Doncaster	53 31
Poêles à frirer, 1 douz.....	10 80	Soins médicaux aux immigrants, hôpital protestant du c. de Carleton.....	13 60
Casserolles, 1½ douz.....	6 75	Echantillons de blé.....	9 60
Bassins, ½ douz.....	4 50	Loyer de terrain à Sarnia.....	1 00
Impressions.....	24 00	Estimation de propriété, Toronto....	55 00
Frais de port.....	128 50	Billets de pass., délégués des fermiers	1,223 66
Boîte aux lettres.....	0 90	Aide pour passages.....	2,960 49
Gobelets, 12.....	16 50	Billet de passage, J. H. Woods.....	80 00
Poser et enlever des auvents.....	3 50	Billets de passage, M. Bernier.....	125 00
Rouleaux pour porte extérieure.....	3 75	do E. C. Ryott.....	40 00
Scies, 3.....	4 25	Billets de passage, en général.....	502 10
Casserolles, 12.....	5 50	Transport des immigrants.....	152 80
Nettoyeurs, 6.....	7 20	Charrage.....	4 57
Tablettes.....	0 25	Frais de messagerie.....	11 11
Savon, 3 boîtes.....	10 50	Fret.....	98 30
Leviers de poêles, ½ douz.....	1 50	Services dans le département—	
Réparer et nettoyer des tuyaux.....	73 55	Duvan, N., 5 semaines au 6 juin.....	25 00
Pelles, 3.....	3 50	Maveity, P., m.-d'œuv., 15c. de l'heure.	33 00
Papeterie.....	3 65	Dépenses de A. F. Holmes—	
Enseignes.....	14 00	Fr. de port, 90c.; change, \$1.60.....	2 50
Abonnements à 2 journaux.....	3 50	Sac de cuir, \$2.50; carte géogr., \$1.	3 50
Billets de tramway.....	33 00	Cheval, boghei et harnais.....	99 00
Baquets, 2.....	1 60	Couvertures et tapis.....	6 75
Ramon. de chem. et nett. de tuyaux	6 00	Ferrage de chevaux et diverses rép.	3 15
Télégrammes.....	93 95	Avoine, 9 boisseaux.....	2 25
Loyer du téléph., 1 an au 1er nov. '91	50 00	Dépenses de G. H. Campbell—	
Traduire les réglemens des bâtisses en langues étrangères.....	16 50	Télégram., \$161.38; fr. de port, \$45.	206 38
Cuves, 6.....	9 00	Atlas, \$15; code de Slater, \$3.....	18 00
Transport des immigrants.....	6 00	Presse à copier et pièces de mécanig.	3 65
Papier de toilette.....	2 50	Abonnement à un journal.....	2 00
Uniformes p. fonctionnaires, 15.....	392 00	Loyer de bureau, 3½ m., au 30 juin '91	110 00
Pardessus, 1.....	25 00	Photographies, 23.....	11 50
Etai, 1.....	2 75	Frais de messagerie et droit.....	1 55
Planches à laver, 6.....	2 10	Fret.....	2 08
Eau, 25½ brls.....	5 10	Pension des immigrants.....	52 75
Brouette, 1.....	3 50	Bill. de pass. d'ag. spéc. d. le Dakota	3 15
Lignes en fil de fer.....	2 00	Dépenses des délégués du Minnesota	25 00
Bois, 71 cordes.....	346 88	Recueil. les noms des empl. et ferm. dans le Dakota et le Minnesota.....	25 00
Dépenses en général—		N. Sutton, sténographe, 3¼ mois au 30 juin à \$50.....	195 00
Services.....	20,124 90	Dép. conc. les délégués des fermiers—	
Frais de voyages.....	4,866 17	Repas, 45 à 50c.....	22 50
En général—		Fournitures.....	80 65
Annonces.....	861 50	Billets de pass. de Vancouver à Victoria, 12.....	72 00
Article descriptif dans le numéro anniversaire de l' "Empire".....	200 00	Télégrammes.....	58 00
Abonnements à des journaux.....	240 53	Dépenses de W. A. Webster—	
"Brandon Mail," 24,000 exempl.....	700 00	Fr. de port, \$73.98; télégram., \$1.80	75 78
"Dominion Statist," 12,500 exemp.....	500 00	Dépenses de l'expos., Dakota-Sud.....	3 50
"Scandinavian Canadian," 25,000 exemplaires.....	575 00	do des délégués.....	20 00
"Western World," annonces dans 15 numéros.....	300 00	Dép. d. il a été rendu etc. en 1891-92	8 95
"Western World," 60 exemplair. de chaque numéro.....	75 00	Délégués des fermiers—	
"Winnipeg Colonist," 100 exempl. mensuellement, 6 mois au 30 juin.....	30 00	Brown, G., 90 jrs au 24 nov. '90, à \$5.	450 00
"Winnipeg Colonist," annonces.....	60 00	Bill. de pas., \$93.07; charg., \$7.07	100 14
Almanachs, 200.....	16 00	Daniel, A., 87 jours à \$5.....	435 00
Circulaires, 3,200.....	16 50	Dép. de ch. de fer et autres.....	112 25
Electros, 150.....	158 25	Edwards, W., 88 jours à \$5.....	440 00
Photographies, 297.....	309 13	Dép. de ch. de fer et autres.....	96 75
Fr. de p. sur "Colonis. Canadienne".....	2 75	Fane, F., 87 jours au 22 nov. '90.....	435 00
Imprimeur de la reine.....	12,258 17	Bill. de pas., \$76.65; pullm., \$23.85	100 50
Bureau de la papeterie, fournitures.....	469 45	Voitures, \$64.48; voit. de place et chargeurs, \$7.79.....	72 27
		Foursin, Pierre, 108 jrs au 10 déc. '90	540 00
		Billets de passage.....	45 20
A reporter.....	108,379 33	Report.....	117,827 27

IMMIGRATION.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	117,827 27		130,037 06
Délégués des fermiers—<i>Suite.</i>		Bonis aux colons—	
Hutchinson, G., 120 jours au 24 déc.	600 00	Chefs de familles, \$15; membres adultes de la famille, \$7.50.....	567 00
Bil. de pas., \$28.70; voit. de pl., \$8	36 70	Honoraires d'inspection de vétérinaire	38 80
Voitures de louage	149 50	Belfast—	
Murphy, E., avance	520 00	Services.....	1,291 99
Pitt, Thos., avance	300 00	Frais de voyages	1,460 00
Scotson, Wm., 79 jours au 23 nov.	395 00	Annonces	4 86
Dép. de ch. de fer et autres	75 00	Balais, 1.....	0 41
Simmons, H.	300 00	Houille, 19 tonnes	91 98
Speir, John, 95 jours au 22 nov.	475 00	Almanach des adresses, 1.....	2 43
Bil. de pas., voit. de place et dép.	102 14	Fret	9 12
Stevenson, D. W., 123 jrs au 20 janv.	615 00	Gaz pour un an	39 85
Bil. de pas., \$61.95; voit. de pl., \$7	68 95	Vitrage et cirage de plaques	7 54
Voit. de l., \$45.50; télégram., \$2.	47 50	Gratificat. aux facteurs et garçons..	1 82
Wood, J. T., avance	300 00	Encre, plumes et papier buvard	0 53
		Taxe sur le revenu	10 34
Bonis sur adultes à \$5—		Boîtes aux lettres et tablettes	5 47
Berns, R., Anvers, 23.....	115 00	Lettrage et vernissage	12 29
Borvitz, J., 1.....	5 00	Frais de port	85 33
Brown, C., Hâvre, 10.....	50 00	Plombage et ramonage de cheminée	2 01
Canon, P., Amiens, 20.....	100 00	Loyer, 1 an à mai 1891.....	292 00
Dahl, G., 2.....	10 00	Réparations et install. de biblioth.	9 98
Frider, A. J., Gotcharz, 42.....	210 00	Abonnement	13 62
Gaire, Père, 19.....	95 00	Taxes	51 70
Henry, A., et Cie, Paris, 6.....	30 00	Télégrammes	2 90
Karlsburg, B., Hambourg, 20.....	100 00	Taxes d'eau	9 83
Krantz, J., Christiana, 2.....	10 00	Bois	5 23
Lassen, E., Copenhague, 17.....	85 00	Distribution des rapports des délégués des fermiers.....	121 67
Lemcke, E., Handozen, 3.....	15 00	Bristol—	
Lloyd, N., 3.....	15 00	Services.....	729 99
Martens, J. B., Bergen, 2.....	10 00	Adresser des rapports des délégués des fermiers.....	73 25
Matheson, J., Drontheim, 4.....	20 00	Fret	10 95
Missler, F., Brème, 63.....	315 00	Porte-faix.....	4 87
Moller, A., Copenhague, 67.....	335 00	Frais de port	465 35
Muller, G., 2.....	10 00	Papeterie	21 37
Paulsen, J. Ch., 1.....	5 00	Distribuer des rapports des délégués des fermiers.....	937 19
Pitt et Scott, Paris, 71.....	355 00		
Prahl, J., Copenhague, 14.....	70 00	Dublin—	
Raffel, R., Christiana, 3.....	15 00	Services.....	1,118 73
Raydt, W., et Cie, Anvers, 96.....	480 00	Frais de voyages	786 85
Reber, V., Copenhague, 3.....	15 00	Annonces	169 11
Sharlack, L., et Cie, Hambourg, 7.....	35 00	Almanach des adresses et almanachs	5 71
Sellander, J. M., Drontheim, 10.....	50 00	Fret, messagerie et portage	70 48
Sharpe, A., Christiana, 4.....	20 00	Gratificat. aux facteur et messag.	4 26
Sorenson, J. E., Gothenburg, 13.....	65 00	Taxe sur le revenu	6 68
Spiro et Cie, Hambourg, 187.....	935 00	Frais de port	169 43
Stoeckel, Carl do 85.....	425 00	Presses et boîtes aux lettres	18 25
Stoeckel, G. do 36.....	180 00	Rideaux à ressort, 4.....	5 83
Tienan, G., Leipsic, 7.....	35 00	Papeterie.....	4 28
Watelet, P., Charleroi, 10.....	50 00	Abonnements à des journaux.....	46 94
Widegren, A. W., Malmo, 5.....	25 00		
Wulkow, C., Hambourg	235 00	Glasgow—	
		Services.....	1,578 97
Bonis sur les enfants à \$2—		Frais de voyages	1,460 00
Barnardo, Dr, Refuge de Toronto, 201	402 00	Annonces	140 23
Birt, Mme L., Knowlton, 242.....	484 00	Houille, 35 quintaux.....	7 45
Bruce, A. H., Refuge de Fegan, Toronto, 100.....	200 00	Fret et messagerie	22 66
Burgess, James, Brockville, 472.....	944 00	Gaz	1 09
Evans, W. S., Hamilton, 66.....	132 00	Taxe sur le revenu	32 21
Lacey, W., 25.....	50 00	Journaux	47 73
Rye, M., Peckham Asile de, 116.....	232 00	Frais de port	103 15
Sedden, rév. Thos., refuge de l'Archevêché, 31.....	62 00	Loyer	316 33
Sterling, E. M., 12.....	24 00	Nettoyage d'escalier et luminaire	7 90
Wallace, E. A. B., 85.....	170 00	Papeterie.....	34 56
Subv. à la Société des femmes protectrices des immigrantes, Montréal.....	1,000 00		
A reporter.....	130,037 06	Report.....	142,577 56

IMMIGRATION.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	142,577	56	Report.....	156,706	41
Glasgow— <i>Suite</i> .			Londres— <i>Suite</i> .		
Divers.....	1	18	“Brewers’ Journal,” 12 exemplaires.....	5	84
Taxes et taxes d’eau.....	46	92	Dépenses pour exposition d’orge.....	50	37
Télégrammes.....	14	68	Dépenses pour Canadiens indigents.....	42	51
Almanach des adresses.....	2	19	Dépenses à l’exposition de Doncaster.....	321	20
Distribution des rapports des délégués des fermiers.....	1,071	21	Electros, 36.....	17	15
Liverpool—			Transcription supplémentaire.....	41	14
Services.....	3,115	63	Fret et messageries.....	333	36
Voyages.....	1,587	47	Coulisses de lanterne.....	42	19
Balai et brosse.....	1	58	Baguettes de cartes géographiques.....	10	39
Nettoyage de cheminées.....	1	46	Frais de port en général.....	5	82
do châssis.....	10	46	Frais de port, rapports des délégués des fermiers.....	1,567	07
Houille.....	19	70	Abonnements.....	17	60
Almanach des adresses, 1.....	5	10	Traduction des rapports des délégués des fermiers en gallois.....	64	81
Messageries et fret.....	30	10	Mécanigraphe.....	45	84
Gaz.....	5	50	Entreposage.....	12	36
Taxe sur le revenu.....	49	02	Impressions—		
Taux d’assurance.....	3	04	En général.....	3	80
Linoléum, 4½ vgs.....	3	28	Circulaires.....	35	16
Carte géographique de l’Europe, 1.....	2	92	Rapport des délégués des fermiers, 628,222.....	13,639	24
Natte, 1.....	1	33	Feuilles complémentaires, 350,000.....	106	45
Journaux.....	67	41	Cartes géographiques, 480,000.....	700	80
Loyer de bureau.....	1,226	39	Interc. des feuilles, 930,000.....	339	45
Frais de port.....	472	15	Enveloppes, 259,609.....	189	80
Réparat. des gravures pour le bureau.....	1	86	Petites feuilles, exp. de Doncaster.....	143	94
Papeterie.....	187	38	Brochures étrangères.....	3,648	30
Télégrammes.....	56	38	Reliure des rapports, 50 exempl.....	12	16
Taxes.....	268	04	Gravures et electros.....	194	67
Ficelle et corde.....	2	47	Charriage, emballage et frais de port.....	360	55
Mécanigraphe.....	7	76	“Paris-Canada,” 6,750 exemplaires.....	327	20
Monter les horloges.....	1	21	Annonces.....	19	65
Dépenses, exposition de Doncaster.....	292	00	Frais de port.....	60	21
Frais de port sur broch. continentale.....	167	49	Enveloppes.....	39	28
Frais de port et traduction des rapports des délégués des fermiers.....	499	37	“Canadian Gazette,” 2,212 exempl.....	1,160	62
Distribut. des rapports des délégués.....	2,317	02	Annonces.....	569	40
Londres—			Frais de port.....	213	87
Voyages.....	13	58		181,048	62
Adresser des enveloppes.....	236	11	MOINS—Remb. par sir Chas. Tupper.....	3	24
Annonces.....	2,171	59		181,045	38
do sur feuilles, 685,300.....	197	87			
A reporter.....	156,706	41			

Immigration.

	Services.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Services et frais de voyage.		
Services dans le ministère à Ottawa .....(B-49)	3,923 40	
Voyages des fonctionn. d'Ottawa .....(B-93)		916
Brandon—		
Baker, A. J., agent, appointements.....	1,400 00	
Bennett, D., gardien, 31 jours au 31 juillet 1890.....	31 00	
Durst, P. E., interprète, 12 mois au 30 juin 1891.....	180 00	
Lowe, A. T., gardien, 92 jours au 30 juin 1891.....	92 00	
Calgary—		
Miquelon, J. Z. C., agent, appointements.....	1,200 00	
do louage de voiture, \$56.40; subsistance, 27 jours à \$2.....		110 50
Miquelon, C., gardien, 9 jours au 18 juin 1891.....	9 00	
McEwing, D., gardien, 14 jours au 4 nov. 1891.....	7 00	
McKinnon, Mme J., gardien, 50 jours au 22 janvier 1891.....	25 00	
Halifax—		
Clarke, Kate, nettoyage de bureau; 13 mois au 30 juin 1891.....	78 00	
Clay, E. M., agent, appointements.....	1,000 00	
do pullman, \$2; tramway \$26.80; subsistance, 8 jours à \$3; repas sur vapeurs, 141 à 40c.....		109 20
Clay, T. E., gardien, 365 jours au 30 juin 1891, à \$1.50.....	547 50	
Connors, J. T., garçon de bureau, 13 mois au 30 juin 1891 à \$15.....	195 00	
Conlon, A., transport de bagage et immigrants.....	456 50	
Kennedy, M., gardien, 201 jours au 30 juin 1891 à \$1.....	201 00	
Hamilton—		
Kirner, C., services, du 15 au 30 juin 1891.....	26 66	
Rissman, R., 8 mois au 28 février 1891, à \$50.....	400 00	
Rissman, A., 4 mois au 30 juin 1891, à \$50.....	200 00	
Smith, John, agent, appointements.....	1,250 00	
do passages, \$38.35; voitures et subsistance, \$17.95; faux frais, \$3.45.....		59 75
do examen des enfants indigents, passages, \$77.70; voitures et louage de voit., \$119.45; télégr., 25c.; moins avance, \$25.....		172 40
Taylor, Mme W., nettoyage de bureau, 14 mois au 30 juin 1891 à \$5.50.....	77 00	
Kingston—		
Hansen, Louis, interprète, 18 mois au 30 juin 1891.....	37 50	
Hitchin, H., 365 jours au 30 juin '89, à \$1.25.....	456 25	
Hitchin, Mary, nettoyage, 13 mois au 30 juin '91, à \$10.....	130 00	
Macpherson, R., agent, appointements.....	1,300 00	
do examen des enfants indigents, passages, \$48.45; louage de voit. et péages, \$74.75; téléph., 25c.; papet., \$1; subsist., 43 jrs à \$3.....		253 45
Ross, T. B., garçon de bureau, 13 mois au 30 juin 1891 à \$15.....	195 00	
London—		
Hunter, J., gardien, 365 jours au 30 juin 1891 à \$1.....	365 00	
Smith, A. G., agent, appointements, 1 an.....	1,000 00	
do voyage, passages, \$1.45; louage de voit., \$6.17; subsist., \$8.....		15 62
do examen des enfants indig., passages, \$38; louage de voit. et péages, \$48.90; subsist., \$48.40; télégr., \$1; moins, avance, 1889-90, \$50.....		86 30
Montréal—		
Daley, J. J., agent, appointements, 1 an.....	1,300 00	
do voyages, passages, \$11.70; pension, \$6.25.....		17 95
do dépenses avec les délégués des fermiers, voitures et louage de voitures, \$54.55; dépenses imprévues, \$7.30.....		61 85
do examen des enfants indigents, \$24.80; voitures et louage de voit., \$43; subsist., 28 jrs, \$84; moins avance, \$50, 1889-90.....		101 80
do avance sur compte d'examen.....		50 00
do do du déménagement de bureau.....		50 00
Hoolahan, J., 365 jours au 30 juin 1891 à \$2.....	730 00	
McNichols, W., 365 jours au 30 juin 1891 à \$2.50.....	912 50	
McRobie, Mme., directrice, année 1891.....	200 00	
Reginabal, A., 365 jours au 30 juin 1891 à \$1.50.....	547 50	
Mâchoire d'Original—		
Alexander, R. L., 12 mois au 30 juin 1891 à \$50.....	600 00	
do désigner les terres aux colons, 100 jours.....	107 00	
do voyages, passages, \$3.30; subsistance, 5 jours, 10.....		13 30
Ottawa—		
Akerlindh, A., 365 jours au 30 juin 1891 à \$1.75.....	638 75	
do service de nuit, 12 nuits.....	12 00	
A reporter.....	19,830 56	2,018 21

Immigration.		Services.	Frais de voyage.
Services et frais de voyage—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		19,830 56	2,018 21
Ottawa—Suite.			
Akerlindh, A., voyage, émigration au Dakota et colonies étrangères, billets \$23.95; pullmans, \$16; voitures, écurie, \$18; télégrammes et frais de port, \$4; subsistance, 65 jrs, \$195.....			256 95
do voyage, voitures, \$1.50; subsistance, 1 jour, \$8.....			4 50
Wills, W. A., agent, appointements.....	1,300 00		
do examen des enfants pauvres, billets de pass., \$30.75; voitures de pl. et louage, \$36.75; péage, 50c.; subsist., 21 jrs, \$63.....			131 00
Torney, J. A., nettoyer le bureau, 15 mois au 30 juin 1891.....	75 00		
Port-Arthur—			
McGovern, J. M., agent, appointements.....	1,00 00		
do voyage, billets de pass. et louage de voit., \$51; pension, \$68.50; télégrammes, \$5.25; diverses dépenses, \$3.65.....			128 40
Read, T., 365 jours au 30 juin 1891, à \$1.50.....	547 50		
do billets de chemin de fer.....			77 85
Prescott—			
Gerald, A. S., agent, appointements.....	100 00		
do subsistance pour distribution de brochures.....			26 75
Québec—			
Anderson, Wm., interprète, appointements.....	660 00		
do voyage, pullmans, \$95.50; passage d'eau et charriage, \$97.12; pension, \$90.75.....			283 37
do allocation, 168 jours à \$1.50.....			252 00
Atkinson, J., gardien, 31 jrs au 31 juillet 1890 à \$1.25.....	38 75		
Coleman, D., gardien, 186 jrs à \$1.25.....	232 50		
do 136 do 75c.....	102 00		
Cornell, Mme, directrice, 12 mois au 30 juin 1891.....	600 00		
do pension à Halifax.....			100 00
Doyle, P., sous-agent, appointements.....	1,100 00		
do examen des enfants.....			20 95
do dépenses pour aide aux immigrants.....			80 73
Farmer, L. A., fournir aux immigr. les moyens de se rendre à leur destinat.....	100 00		
Fitzgerald, P., gardien, 229 jrs à \$1.25.....	286 25		
do do 136 do 75c.....	102 00		
Hayden, Geo., gardien, 365 do \$1.50.....	547 50		
Hermingilde, H., gardien, 186 jrs à \$1.25.....	232 50		
do do 136 do 75c.....	102 00		
Lamontagne, T., gardien-chef, 365 jours à \$1.50.....	547 50		
Lépine, J., gardien, 229 jours à \$1.25, 136 à 75c.....	388 25		
McWilliams, J., Pointe au Père, signaler les steamers, 1890.....	50 00		
O'Reilly, messenger, 365 jours au 30 juin 1891.....	365 00		
Power, D. J., commis, 365 jrs au 30 juin 1891, à \$2.50.....	912 50		
do dépenses pour aide aux immigrants.....			56 99
Ryder, J. W., fournir aux immigr. les moyens de se rendre à leur destinat.....	100 00		
Stafford, L., agent, appointements.....	1,700 00		
do dépenses pour aide aux immigrants, \$130.26; avec les fermiers des délégués, \$28.....			158 26
Stein, L., commis, appointements.....	1,000 00		
do dépenses pour aide aux immigrants.....			10 70
Zingerle, J., 365 jrs au 30 juin 1891, à \$1.50.....	547 50		
Régina—			
Stemshorn, J., 153 jrs au 30 nov. à \$1, 7 mois à \$50.....	503 00		
do voyage, au Dakota-Sud, billets de pass., \$42.10; pullmans, \$9; omnibus et subsist., \$13; pension, \$21.50.....			85 60
Sherbrooke, Elkins, H. A., 12 mois au 30 juin 1891.....	600 00		
Saint-Jean—			
Gardner, S., agent, appointements.....	1,000 00		
do examen des enfants, billets de pass., \$3.96; louage de voit., \$43.95; subsist., 7 jrs, \$21; télégrammes, \$1.10.....			70 01
Toronto—			
Donaldson, Gerald, 1 an au 30 juin 1891.....	600 00		
Donaldson, J. A., agent, appointements.....	1,650 00		
do examen des enfants pauvres, billets de pass., \$15; pension, \$29.30; moins, avance, \$50, 1889-90.....			69 20
do billets de pass., \$526.45; subsistance, \$160.....			686 45
A reporter.....	36,920 31		4,517 92
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—223

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
Services et frais de voyage—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report	36,920 31	4,517 92
Toronto—Suite.		
Gaunt, A., 1 an au 30 juin 1891.....	600 00	
Gaunt, Mme A., nettoyage, 13 mois au 30 juin 1891.....	78 00	
Vancouver, Dougall, J. M., gardien, 5 mois au 30 juin 1891.....	250 00	
Sutherland, M., agent, appointements	1,200 00	
do billets de pass., \$6.70; subsistance, 1 jour, \$5.....		11 70
Victoria, C. B.—		
Clarke, John, gardien, 12 mois au 30 juin 1891.....	480 00	
Jessop, John, agent, 12 mois au 30 juin 1891.....	1,000 00	
Winnipeg—		
Bland, Thos., services, du 1er avril au 20 mai 1891.....	52 65	
Bland, Mrs., services, 3 mois au 30 juin 1891.....	54 00	
Baldwinson, B. L., 92 jours au 31 août 1890, à \$2.....	184 00	
do billets de pass., \$22.45; pension, \$148.25; louage de voiture, \$116.40; tramway, \$1.85; frais de port et télégram., \$13.19; guide, \$2.50; charriage, \$1.05; transp. d'immigr., \$7; provisions p. immigr., \$11.10.....		323 79
do avance à rendre compte.....		700 00
Bennett, T., appointements.....	1,400 00	
do balance pour établissem. de colons.....		7 00
do examen des enfants pauvres, billets de pass., \$2.60 pull- mans, \$4; louage de voiture, \$20.75; subsist., 14 jrs, \$42.....		69 35
do bill. de pass., \$48.60; l'ge de voit., \$38.25; subsist., 80 jrs, \$240.....		326 85
do dépenses p. recueillir des échantillons de grains.....		8 00
do procurer des statistiques islandaises.....		40 00
do porté au compte de 1891-92.....		520 57
Herbert, C. F., gardien, 12 mois au 30 juin 1891, à \$50.....	600 00	
do louage de voiture, \$7; subsist., 7 jrs, \$14.....		21 00
Herbert, Sarah, nettoyage de bureau, 6 mois au 31 déc. 1890.....	30 00	
do fournir 607 repas à 20c. aux immigrants.....	121 40	
Jacobson, H. C., 4 mois au 31 oct. à \$80; 1 mois au 30 nov., \$61.34; 4 mois au 31 mars à \$60, 3 mois au 30 juin à \$80.....	861 34	
do billets de pass., \$2; louage de voit., \$22; subsist., 14 jours, \$42; télégramme, \$1.....		67 00
Hill, G. A., établir des colons, 40 jrs à \$2; subsist., 40 jrs à \$1.50.....	80 00	60 00
Kern, Ernest, do 22 jrs à \$2; do 22 jrs à \$1.50.....	44 00	35 00
McDonald, —, service, 2 mois à \$75; allocation, 2 mois à \$75.....	150 00	150 00
Metcaif, J. H., 8 mois 5 jrs au 28 fév. 1891, à \$150 par mois; moins \$37.50.....	1,187 50	
do billets de pass., \$203.90; louage de voit., \$40; subsist., 112 jrs à \$2.50; fr. de p., \$64; moins avance, \$100, 1889-90.....		487 90
Ohlen, E., 6 mois au 31 déc. 1890, à \$800 par an.....	399 96	
do billets de p., \$5.50; louage de voit., \$33.90; subsist., 21 jrs \$63.....		102 40
do frais de réception des nouv. délégués de Stockholm, \$3; des mi- nistres scandinaves, \$6.....		9 00
Paulsen, T., établir des colons, 17 jrs à \$2; subsist., 17 jrs à \$1.50.....	34 00	25 50
Riedel, D. W., do 12 jrs à \$2; do 12 jrs à \$1.50.....	24 00	18 00
Robinson, F. J., commis, 365 jrs au 30 juin 1891 à \$2.....	730 00	
Stenberg, A., établir des colons, 7 jrs à \$2; subsist., 7 jrs à \$1.50.....	14 00	10 50
Tétu, J. E., appointements, 1 an.....	1,000 00	
do louage de voit., \$52; subsistance, 16 jrs à \$3.....		100 00
Wendelbo, J. W., 2 mois au 30 juin 1891.....	133 32	
Baron, R. B., établir des immigrants.....	63 00	
Beaudry, C. A., agent de rapatriement.....	200 00	
Bell, B. F. A., accompagner les délégués des ferm. au distr. min. de Buckingham.....		18 00
Bliss, Geo. P., établir des immigrants.....	432 75	
Bliss, Quartus, agent voyageur, 4 mois au 31 oct. à \$100; 2 mois au 30 juin à \$100; allocation de voyage, 123 jrs au 31 oct. à \$2.....	600 00	246 00
Bridges, J., établir des colons, 20 jrs à \$3.50.....	70 00	
Campbell, G. H., agent général, 181 jrs au 30 juin à \$5; billets de pass., \$63.75; pullmans, 56; subsist., 89 jrs à \$3; voit. p., \$5.50; louage de voit., \$4.....	905 00	396 25
Services, accompagner les délégués des fermiers, 110 jrs au 25 déc. 1890, à \$10.....	1,100 00	
Voiture de pl. et voiture de louage.....		249 50
Porté au compte de 1891-92.....	543 00	
Caron, C. J., 5 mois au 30 juin à \$75; allocation, 5 mois à \$75; dépenses, février \$28.02.....	375 00	403 02
Établir des colons.....	100 00	
Carufel, L. E., 21 conférences aux E.-U. à \$10.....	210 00	
A reporter	52,227 23	8,922 25

Immigration.	Service.	Frais de voyages.
Services et frais de voyages— <i>Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	52,227 23	8,922 25
Clark, R., 3 mois au 31 août à \$100; 2 mois au 30 juin à \$100; bill. de pass., \$11.10	500 00	11 10
Code, A. R., placer des colons.....	503 15	
Cook, R. S., Prince-Albert, accompagner les délégués du Dakota.....		17 50
Curtin, T., placer des colons.....	100 00	
Dyson, J. H., Richmond, 1 année.....	100 00	
Foursin, Pierre, 202 jours au 30 juin à \$5.....	1,010 00	
Gibbens, G., voyage <i>re</i> Délégués des fermiers.....		10 33
Grahame, W. C. B., agent à Winnipeg, 3 mois d'appointem. au 30 sept. 1890....	343 00	
Greek, R. O., placer des immigrants.....	200 83	
Griffith, G., fotogr., accomp. les délégués des fermiers du N.-O. et de la C.-B.	100 00	
Hallonquist, A., placer des colons.....	195 05	
Hamel, Geo. do.....	52 20	
Harris, V. S. do.....	250 00	
Hendrickson, C. K., Whitewood, 1 mois au 31 mai 1891; allocation de voyage, 7 jours à \$3.....	16 66	21 00
Hesper, W., encourager l'immigration mennonite.....	650 00	
Holmes, A. F., 10 mois au 30 juin à \$75; billets de passage, \$133.71; voitures de place et passage d'eau, \$5.10; écurie de louage, \$26; pension, \$125.45	750 00	290 26
Placer des colons.....	505 35	
Rendu compte en 1891-92.....	1,454 12	
Hurteau, H., agent de rapatriement, appointements, 1 année; billets de passage, \$29.25; voitures de place, \$5; subsistance, 17 jours à \$2.....	1,200 00	68.25 37.66
Jarvis, A. S., dépenses des délégués des fermiers.....		
Mair, R. H., placer des colons.....	546 52	
McCrea, E. W. do.....	90 00	
McDonald, M. do.....	951 50	
McGovern, E., Danville, année 1890.....	100 00	
McInnes, M. V., 11 mois au 30 juin à \$75; allocation, 11 mois à \$75.....	825 00	825 00
McLean, H. A., 8 mois au 30 avril à \$50.....	400 00	
Mills, Thos., photographe, accompagnant les délégués des fermiers, 33 jours à \$5	165 00	
Moore, H. F., éditeur du "Weekly Messenger," allocation p. visiter le Nord-Ouest		200 00
Morin, J. B., allocation pour services et dépenses.....		500 00
Ohlen, E., 3 mois au 31 mars 1891.....	200 00	
Palmerson, J. G., placer des colons.....	271 10	
Pettit, E. do.....	115 10	
Plaunt, H. do.....	40 00	
Powell, A. H., placer des colons.....	50 00	
Fughe, H. W., accompagnant les délégués gallois, 25 jours à \$2.....	50 00	
Rosal, R., placer des immigrants.....	60 00	
Sharpe, Thos., voyage avec les délégués des fermiers, billets de passage, \$42.30; pullmans, \$4; pension, \$28.50; télégrammes, \$3.....		77 80
Shepard, W. A., 1 année au 31 mai.....	400 00	
Siemens, J., placer des colons.....	150 00	
Smith, H. J. do.....	339 08	
Sterne, M., promouvoir l'émigration en Allemagne.....	500 00	
Sumner, John, Carleton Place, appointements, 1 année; allocation, 365 j. à \$1.50	1,200 00	547 50
Tupper, R. La T., placer des colons.....	203 85	
Vass, J. Whitewood, 4 mois au 31 août à \$16.66.....	66 64	
Webster, W. A., 336 j. à \$2; subist., 336 j. à \$2; passage, \$257; écurie de louage, \$18	672 00	947 00
do placer des colons.....	100 00	
Winter, R. F. do.....	100 00	
Belfast—		
Gibson, M., garçon de bureau, 2 mois au 30 sept. 1890.....	9 73	
Merrick, H., agent, appointements do frais de voyages, 365 jours à \$4.....	1,000 00	1,460 00
Merrick, S., aide, 1 année au 30 juin 1891.....	233 60	
Middleton, John, garçon de bureau, 4 mois au 31 mai 1891.....	19 47	
McClarnon, C. A. do 1 mois au 30 juin 1891.....	4 86	
McKinney, M., garçon de bur., 1 mois au 31 juill. 1890, 4 mois au 30 juin 1891	24 33	
Bristol—		
Down, J. W., agent, 1 année.....	486 66	
Down, R. J. W., commis.....	243 33	
Dublin—		
Connolly, Thos., agent, appointements, 1 année.....	1,000 00	
do allocation.....		730 00
do dépenses de la Société de Dublin à l'exposition, allocation à Limerick et Tralee.....		34 07
A reporter.....	70,775 36	14,699 72
DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—225

Immigration.	Services.	Frais de voyages.
Services et frais de voyages—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report	70,775 36	14,699 72
Dublin— <i>Suite.</i>		
Conlan, J., distribuer des brochures		2 07
Croker, H. do		10 82
Power, John do		9 89
Youelle, H., commis et messager	118 73	
Glasgow—		
Carmichael, A., commis, 1 année	243 33	
Graham, Thos., appointements, \$1,300; allocation à \$4	1,300 00	1,460 00
Vance, Mme, nettoyage de bureau	35 64	
Liverpool—		
Bridger, rév. J., aide du commis	87 60	
Dyke, J., agent, appoint, 1 an, \$2,100; alloc., \$1,460; voyage en Canada, \$97.47	2,100 00	1,557 47
Everall, W., garçon de bureau, 1 année	87 60	
Gressumy, W., commis de la correspondance étrangère, 4 mois au 30 juin 1891	124 09	
Hulauh, W. F., 2 semaines d'appointements	17 03	
Johannasen, H. B., traduction	6 80	
Keefe, F., commis de la correspondance étrang., 4½ mois au 14 février 1891	146 00	
Mayman, W., commis de classe cadette, 1 année au 30 juin 1891	101 22	
Mitchell, H., teneur de livres et commis, 1 année au 30 juin 1891, \$671.60; moins payé à même l'allocation de M. John Dyke, \$379.60	292 00	
Paulsen, R., commis de la correspondance étrangère, 2 mois au 31 août 1891	65 69	
Williams, M., nettoyage de bureau, 1 année au 30 juin 1890	87 60	
London, Colmer, J. G., frais de voyage pour rencontrer les délégués		13 58
Total	75,588 69	17,753 55
Sommaire des services et frais de voyages.		
Du département	(Page B—49) 3,923 40	
do	(do B—93) 916 09	
Brandon	(do B—216) 1,703 00	
Calgary	(do B—216) 1,241 00	110 50
Halifax	(do B—216) 2,478 00	109 20
Hamilton	(do B—216) 1,953 66	232 15
Kingston	(do B—246) 2,118 75	253 45
London	(do B—216) 1,365 00	101 92
Montréal	(do B—216) 3,690 00	281 60
Mâchoire-d'Orignal	(do B—217) 707 00	13 30
Ottawa	(do B—217) 2,025 75	392 45
Port-Arthur	(do B—217) 1,547 50	206 25
Prescott	(do B—217) 100 00	26 75
Québec	(do B—217) 9,714 25	963 00
Régina	(do B—218) 503 00	85 60
Sherbrooke	(do B—218) 600 00	
Saint-Jean	(do B—218) 1,000 00	70 01
Toronto	(do B—218) 2,928 00	755 65
Vancouver	(do B—218) 1,450 00	11 70
Victoria	(do B—218) 1,480 00	
Winnipeg	(do B—218) 7,100 17	3,079 86
Dépenses générales	(do B—219) 20,124 90	4,866 17
Belfast	(do B—220) 1,291 99	1,460 00
Bristol	(do B—220) 729 99	
Dublin	(do B—220) 1,118 73	786 85
Glasgow	(do B—220) 1,578 97	1,460 00
Liverpool	(do B—221) 3,115 63	1,537 47
Londres	(do B—221) 13 58	
Total	75,588 69	17,753 55

QUARANTAINE.

Sommaire.	\$ cts.	Grosse-Isle—Suite.	\$ cts.
Quarantaine, Grosse-Isle	22,956 93	Report	12,817 62
do Saint-Jean, N.-B.	2,387 55	Alloc. pour subsistance et dépenses de l'équip. lors de leur absence en devoir	254 04
do Pictou, N.-E.	680 83	Dépenses jusqu'à Québec avec les immigrants convalescents	7 00
do Halifax, N.-E.	2,731 46	Allocation pour aumônier protestant	200 00
do Charlottetown, I. P.-E.	1,144 39	do cathol. romain	200 00
do Victoria, C.-B.	2,055 95	Lit d'ambulance, 4	60 75
do Sydney, N.-E.	1,502 59	Livres et abonnements à des journaux	42 95
do Chatham, N.-B.	1,133 77	Charriage	1 00
do Port-Hawkesbury	300 00	Pupitres, 6	12 00
Lazaret de Tracadie	3,973 19	Almanachs des adresses, 2	7 50
Salubrité publique	10,614 53	Papier à envelopper	1 25
Maladie des bestiaux	19,730 31	Frais de port	30 00
Hôpitaux, Winnipeg et Saint-Boniface	8,000 00	Imprimeur de la reine	47 47
Ports de quarantaine non organisés	32 40	Papeterie	17 45
	77,243 90	Bureau de la papeterie, fournitures	32 96
		Divers	4 18
		Télégrammes	44 91
		Tables des marées	0 60
		Fournitures d'hôpital—	
		Bœuf, 1½ lbs.	0 18
		Beurre, 21½ lbs.	4 40
		Œufs, 15 douz.	2 17
		Service de nuit supplémentaire	7 50
		Lait, 161½ galls.	32 30
		Lard, 6 lbs.	0 90
		Poumes de terre, 4½ boiss.	2 45
		Blanchissage, 50 jours	41 80
		Médicaments et désinfectants—	
		Souffre, en canon, 977 lbs.	39 08
		Drugs et médicaments	200 63
		Pointes de vaccin, 2,000	100 00
		Insignes, petites, 2	4 00
		Insigne, grande, 1	3 50
		Chaussures d'hommes, 27 paires	160 50
		do de femmes, 2 paires	8 00
		Galon doré, 7½ vgs.	15 66
		do 1½ douz.	0 30
		Boutons	13 50
		do 23 douz	2 72
		do timbre de la Grosse-Isle	15 31
		Batiste, 14 vgs.	2 52
		Bonnets, 28	70 50
		Habits, 7	100 00
		do en caoutchouc, 13	92 00
		Coton gris, 14 vgs.	1 82
		Coton croisé, 12 vgs.	3 30
		Rideaux	3 00
		Anneaux de rideau	0 95
		Damas, 5 vgs.	6 75
		Etoffe à robes, 27 vgs.	5 95
		Pavillons, 11	117 00
		Guêtres, 3 paires	15 75
		Galon d'or pour bonnets	2 50
		do pour bras des officiers	19 00
		Chapeaux de paille, 15	30 00
		Bandes de chapeaux, 15	11 25
		Jambières en caoutchouc, 4	11 00
		Pardalous, 1	22 00
		Pantalons et vestes, 9	99 00
		Vêtements de dessus, 8	40 00
		Saute-en-barque, 8	116 00
		Calicot, 87 vgs.	14 40
		Grands chapeaux, 14	21 00
		Foulards de matelots, 4	7 00
		Serge, 46½ vgs.	31 33
		Batiste croisée et doublure, 18 vgs.	2 19
A reporter	12,817 62	A reporter	15,282 70
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—227

QUARANTAINE.

Grosse-Isle—Suite.		Grosse-Isle—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	15,282 70	Report.....	19,719 98
Fil et aiguilles.....	1 18	Fer et plaque de Davitt.....	43 45
Chemises de flanelle, 28.....	76 00	Serrures, 4.....	14 00
Lacets, $\frac{1}{2}$ grosse.....	1 40	Forets, 1 jeu.....	1 25
Habillements en drap, 4.....	102 00	Emeri, 6 feuilles.....	1 97
do serge, 15.....	218 00	Aiguïères et bassins, 6 paires.....	5 40
Nappes, 2.....	5 50	Boulons à œillets, 10.....	5 60
Toile goudronnée, 15 $\frac{1}{2}$	11 34	Garde-feux, 2 boîtes.....	9 50
Essuie-mains, 3 $\frac{1}{2}$ douz.....	12 00	Limes et manches.....	11 75
Imperméables, 2.....	12 40	Fer galvanisé.....	66 52
Provisions—		Métal galvanisé.....	27 05
Bœuf, 556 lbs.....	63 52	Vrilles, 1 jeu.....	1 50
Eau-de-vie, 1 douz. de bouteilles.....	13 25	Colle, 6 lbs.....	1 20
Biscuits, 42 lbs.....	7 14	Peinture d'or, 6 bouteilles.....	3 00
Beurre, 61 lbs.....	12 20	Manomètres, 18.....	27 00
Café, 20 lbs.....	7 65	Ferromerie.....	41 13
Amidon de maïs, 20 lbs.....	1 50	Harnais, 1.....	25 00
Œufs, 16 douz.....	3 20	Pentures, 22 paires.....	13 35
Farine, 27 brls.....	172 80	Boyau, 128 $\frac{1}{2}$ pds.....	38 13
do charriage de.....	0 60	Fer.....	80 22
Harengs, 4 douz.....	1 20	Tuyau et soupapes en fer.....	97 91
Houblon, 15 lbs.....	5 25	Vérin, 1.....	5 00
Moutarde, 1 caisse.....	0 70	Clenches, 2.....	1 20
Pommes de terre, 15 boiss.....	9 50	Faucheuse de pelouse, 1.....	13 50
do 5 sacs.....	6 90	Lessive concentrée, 4 douz.....	3 60
Oignons.....	4 00	Serrures, 19.....	12 55
Farine d'avoine, 50 lbs.....	2 50	Echelle.....	7 50
Vin d'Oporto, 1 douz.....	12 00	Câble de manille, 176 $\frac{1}{2}$ lbs.....	27 84
Sel, 3 sacs.....	1 80	Huile, kérosine, 131 14 galls.....	37 86
Sucre, 567 lbs.....	33 32	do de ricin, 44 $\frac{1}{2}$ galls.....	55 98
Thé, 20 lbs.....	8 00	do 66 galls.....	51 80
Légumes.....	14 26	do bidons, 4.....	3 50
Seigle, 25 lbs.....	1 00	Préart.....	13 75
Orge, 25 lbs.....	1 25	Huileur, 1.....	0 75
Amidon, 12 lbs.....	1 20	Clous, 7 barillets.....	22 70
Houille, 60 chaldrons.....	397 76	Mastic, 61 lbs.....	2 44
do 12 brls; charriage, 50c.....	3 50	Seaux, agate, 2.....	2 75
do 494 $\frac{1}{2}$ tonneaux.....	2,029 40	Vert de Paris, lbs.....	2 00
do fret sur.....	98 00	Peinture noire.....	9 45
Bois, 286 $\frac{1}{2}$ cordes.....	838 50	Epingles.....	1 00
Ciment d'asbeste, 1 brl.....	5 00	Emballage, 143 $\frac{1}{2}$ lbs.....	78 45
Mèches d'asbeste.....	6 28	Peintures diverses.....	15 10
Manches de hache, 2 douz.....	4 00	Pinces, 1 paire.....	2 00
Barils, kérosine, 3.....	3 75	Goudron, 25 lbs.....	1 50
Corde de cloche, 120 pds.....	1 50	Pinces, 1 paire.....	2 75
Rouleaux de rideau, 1 douz.....	1 75	Plombagine, 2 lbs.....	0 60
Planches de pin, 71.....	42 00	Pompes, 3.....	8 75
do d'épinette blanche.....	36 00	Clous pressés, 40 lbs.....	4 00
Boulons, 8.....	2 10	Pommade, 50 boîtes.....	31 40
Cuivre et posage.....	12 00	Câble, 408 $\frac{1}{2}$ lbs.....	74 01
Boulon à œillet en cuivre, 1.....	4 50	Outils de châtis, 3.....	0 85
Cuivre découpé, 1.....	1 25	Montants de scie, 3.....	1 50
Tube en cuivre, 18 $\frac{1}{2}$ pds.....	7 40	Faulx, 7.....	6 00
Bronze, 6 paquets.....	2 40	Pierres à faulx, 3.....	1 20
Balais, 3 douz.....	7 85	Ciseaux, 1 paire.....	0 75
Brosses, 9.....	5 95	Laque en écaille.....	0 75
Seaux, galvanisés, 6.....	1 50	Pelles, 2.....	2 20
Charriage, kérosine.....	0 90	Fanaux, 2.....	2 50
do.....	7 85	Corde, 12 lbs.....	3 60
Huile de ricin, 9 bidons.....	57 30	Seaux, 2.....	1 50
Toile à voile, 4 vgs.....	2 00	Bêches, 2.....	2 00
Cheminées de lampes, 2 douz.....	2 48	Robinets, 3.....	1 95
Capuchons de cheminée.....	6 00	Poêles, 6.....	120 00
Peaux de chamois, 1.....	0 50	Abat-jour, $\frac{1}{2}$ douz.....	1 25
Corde de coton, 2 écheveaux.....	1 25	Tuyau, 77 feuilles.....	12 55
Toile de coton, 5 vgs.....	2 00	Coudes, 7.....	2 00
Fil de cuivre, 23 $\frac{1}{2}$ lbs.....	13 05	Broquettes.....	8 26
Réparer des horloges, 3.....	7 00	Boîte de ferblanc, 1.....	2 25
A reporter.....	19,719 98	A reporter.....	20,899 75

QUARANTAINE.

Grosse Ile—Suite.		Grosse Ile—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Tenaïles, 1 paire	0 75	Perches de clôture en cèdre, 2,000	110 00
Nettoyeur de tubes, 1	3 25	Emplir la glacière, 7 jours	7 00
Térébenthine, 8 galls	9 20	Couper de la glace, 5 jours	5 00
Ventilateurs, 2	4 50	Poteaux en cèdre, 1,400	49 00
Vermillon, 2	0 80	Couper un chemin, 6 jours	6 00
Chiffons, 366 lbs.	43 79	Madriers d'épinette blanche, 300	36 00
Réfrigérateurs, 2	10 00	Paille, 1,200 bottes	60 00
Barils à eau, 2	18 00	Papier à tenture	2 72
Girouette, 1	5 50	Blanchissage de la literie des vapeurs	9 06
Blanc de plomb, 7 boîtes	12 35		
Blanc de céruse, 1 bri	5 04		
Mèches, lampe	1 85		
Fil métallique, 7 vgs	2 55		
Couvert en grosse toile pour tuyau	24 64		
Chaînes	2 75		
Coton, 12 verges	3 60		
Corde de coton, 7 lbs	2 10		
Dép. des hom. à l'ouv. sur une chaloupe	5 50		
Lattes, 500	2 00		
Ouvrage de machiniste, 27 jrs 8 hrs.	71 30		
Merlin, 6 écheveaux	1 50		
Embouchures, 2	1 00		
Rames, 3 paires	4 50		
Tuyau de poêle en ovale avec ornem.	9 00		
Avirons, 4 paires	12 00		
Scie brevetée	19 50		
Voliges en pin, 75	5 00		
Rivets, 4 paquets	3 00		
Rivets et rondelles, 13½ lbs	10 80		
Souppes en caoutchouc, 4½ lbs	5 63		
Anneaux en caoutchouc, 1,500	30 00		
Réparations à un bateau de sauvetage.	29 00		
Cordon acoustique, 33 pds.	4 95		
Pentures et accessoires	9 75		
Dallots en ferblanc, 8	6 00		
Tube en ferblanc, 21 pds	3 15		
Ventilateur, 7 pds	4 20		
Robinet à eau, 1	3 00		
Chandelles, 56 lbs	9 65		
Pétrole, 605½ galls	115 23		
do barils, 9; 1 boîte	9 60		
do charriage	2 25		
Lampes et cheminées	4 70		
Allumettes	5 10		
Ratisssoirs, 16	3 70		
Savon, 2 boîtes	6 00		
do 116 lbs	23 20		
Pompe à air, réparations	19 00		
Boulons pour fondat. de la machine	10 00		
Godets à l'huile en cuivre, 2	10 00		
Tubes de condensateur, 15	24 00		
Accouplem. de tuyau d'épuisement	13 00		
Répar. en général au vap. "Challenger"	340 00		
Ferronnerie pour le do	96 85		
Faire des défenses et réparer les voiles	11 80		
Piston de pompe	12 00		
Réparations à une chaloupe à voiles	23 00		
do au vapeur "Hygeia"	167 29		
Cheminée	100 00		
Tige de soupape	10 00		
Tuyau de décharge	20 00		
Hiverner le vap. "Challenger," 1889-90	160 00		
do do 1890-91	200 00		
do "Hygeia," 1889-90	120 00		
do do 1890-91	150 00		
Nettoyage des bâtiments, 14 jours	14 00		
Couper des broussailles, 30½ jours	30 50		
A reporter	23,002 07		
		Perches de clôture en cèdre, 2,000	110 00
		Emplir la glacière, 7 jours	7 00
		Couper de la glace, 5 jours	5 00
		Poteaux en cèdre, 1,400	49 00
		Couper un chemin, 6 jours	6 00
		Madriers d'épinette blanche, 300	36 00
		Paille, 1,200 bottes	60 00
		Papier à tenture	2 72
		Blanchissage de la literie des vapeurs	9 06
			23,286 79
		MOINS—Produits des ventes	329 86
			22,956 93
		Saint-Jean.	
		Harding, W. S., inspecteur, 1 an	1,200 00
		do service de chaloupe	600 00
		McGovern, T. H., économiste, 11 mois	275 00
		O'Doherty, C., directrice	300 00
		Papeterie, fournitures	2 55
		Abonnement au "Commercial News Room," 1 an au 20 juin 1891	10 00
			2,387 55
		Pictou.	
		Matheson, G., économiste, 1 mois, juillet	25 00
		McKenzie, P. do 9 mois 25 jours 30 juin	245 83
		McMillan, J., M.D., inspecteur, 1 an	400 00
		do service de chaloupe	10 00
			680 83
		Halifax.	
		Devlin, Mary, directrice, 1 an	150 00
		Devlin, Wm., économiste, 1 an	500 00
		do alloc. p. usage d'un cheval	60 00
		Partridge, F., aumônier, 1 an	100 00
		Underwood, C. do 1 an	100 00
		Wickwire, W. N., M.D., inspecteur, 1 an	1,200 00
		Wickwire, W. N. M.D., service de chal.	600 00
		Papeterie, fournitures	1 46
		Loyer de téléphone	20 00
			2,731 46
		Charlottetown.	
		Conroy, P. M.D., appointements	400 00
		Henry, Geo., économiste, 1 an	300 00
		Mutch, H. W., batelier, 1 an	150 00
		Warburton, J., M.D., services, 7 mois	233 33
		Houille, 10 tonx.	40 00
		Billet de passage d'eau pour la saison	6 00
		Imprimeur de la reine	1 93
		Bureau de la papeterie, Ottawa	13 13
			1,144 39
		Chatham.	
		Macdonald, J., M.D., inspecteur, 1 an	300 00
		Macdonald, J., batelier, 7 mois 6 jours au ler déc. 1890	187 20
		Macdonald, J., 3 mois au 30 juin '91	58 93
		Stapletin, R., économiste, 1 an	300 00
		A reporter	846 13

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—229

QUARANTAINE.

Chatham—Fin.	\$ cts.	Salubrité publique.	\$ cts.
Report.....	846 13	Halifax— Penfion et soin d'un immigrant malade	26 00
Wilson, J., batelier, 7 mois 6 jours au 1er déc. 1890.....	187 20	Québec— F. Montizambert, M.D., dépenses à Ottawa et Charleston, C.S., à l'ass. de l'Association amér. de la salu- brité publique : Passages, \$62.10 ; pullmans, \$19.25 ; transferts, \$6.75 ; subsistance, 6 jours à \$3.50, 9 à \$5 ; télégram., 75c. ; honor. de prés., \$85	159 85
Wilson, J., 3 mois au 30 juin 1891.....	58 93	Soin d'hôpital d'immigrants malades	156 60
Loyer d'un abri à chaloupe, 2 ans.....	12 00	Frais funéraires de 2 immigrants....	27 00
Réparations à une chaloupe.....	29 51	Soins médicaux.....	45 00
	1,133 77	Vapeur "Hygeia"— Houille, 4 chaldrons.....	22 00
Victoria, C.-B.		Ferromerie.....	7 63
Brown, C. B., gardien, 8 mois au 1er mars 1891.....	266 64	Machine..... \$5,200 00	
Jones, W. McN., inspecteur, 1 an.....	1,000 00	Payé..... 1,190 00	4,010 00
Newcomb, C. F. do 42 jours au 1er juin 1890.....	113 88	N. Rosa, inspecter "l'Hygeia" et faire un rapport.....	15 00
Yates, Henry, gardien, 4 mois au 30 juin 1891.....	133 33	E. Anger do do.....	72 00
Balais, savon et ferromerie.....	26 35	Vapeur "Challenger"— Réparations.....	2,074 75
Houille, 3 ton'x.....	31 50	M. Lapointe, mécanic., "Hygeia" et "Challenger," 4 mois à \$30.....	120 00
Cheval et louage de boghei.....	145 00	W. Simons, estimer la valeur et réparations, vapeur "Lake".....	20 00
Frais judiciaires.....	24 95	Pictou— Drogues et médicaments.....	17 45
Loyer de bureau, 1 an au 30 juin 1891.	120 00	Epicerie.....	9 29
Imprimer des certificats.....	4 00	Rimouski— Dr P. A. Gauvreau, inspect., 1 an..	700 00
Imprimeur de la reine.....	3 80	Tracadie, N.-B.— A. C. Smith, M.D., visiter la C.-B. et faire un rapport sur la lèpre— Passages, \$40.10 ; pullmans, \$45.50 ; voitures et louage de chaloupe, \$8.70 ; voitures de place, \$3.25 ; télégrammes, \$2.70 ; guides, \$3.	103 25
Bureau de la papeterie, fournitures.....	2 50	Subsistance, 21 jrs à \$3.50, 9 à \$5.	118 50
Loyer de téléphone, 1 an au 30 juin '91.	48 00	Toronto, soins médicaux.....	52 00
Eau, 10,000 galls.....	100 00	Winnipeg— Louage de voiture.....	6 50
Bois, 6 cordes.....	36 00	Ambulance.....	2 25
	2,055 95	Soins médicaux.....	228 00
Sydney.		Médicaments et désinfectants.....	91 40
McIsaac, D. J., économiste, 1 an.....	400 00	Frais d'inhumation, 4.....	24 00
McLeod, W. McK., inspecteur, 1 an.....	1,000 00	Eau, 243 brls.....	48 60
Houille, 12 ton'x.....	16 20	Eau pour le bureau.....	2 75
do charriage.....	12 00	Balais, 3 douz.....	8 25
Ferromerie.....	21 47	Appareils, 8.....	6 00
Inspecter les navires, 2 voyages.....	5 00	Allumettes, 6 boîtes.....	0 90
Service, vap. "Fadée".....	24 00	Savon, 6 boîtes, \$21 ; savon, \$3.30..	24 30
Réparations à un poêle et tuyau.....	23 92	Papier de toilette, 2 1/2 doz.....	5 20
	1,502 59	Ramonage de cheminée.....	4 00
Port-Hawkesbury.		Vidanges.....	25 00
P. A. McDonald, M.D., inspecteur— Appoint. et serv. de chaloupe, 1 an..	300 00	Aide à "Hygiène Populaire," Montréal	600 00
Lazaret de Tracadie.		Aide au "Health Journal," Ottawa..	1,600 00
Rév. J. A. Babineau, aumônier, 1 an..	200 00	Pointes de vaccin, 2,600.....	130 00
A. C. Smith, inspecteur— 3 mois au 30 septembre à \$50.....	150 00	Imprimeur de la reine.....	41 42
9 mois au 30 juin à \$800 par année..	600 00	Bureau de la papeterie, fournitures...	9 64
Passages, \$55.90 ; hôtel et voitures de place, \$100.22 ; chaloupe et voiture de louage, \$78.28 ; faux frais, \$14.51 ; moins balance non dépen- sée de 1889-90, \$28.96.....	219 95		
Sœur Doucet, appointements, 1 an.....	800 00		
do crédit pour entretien.....	2,000 00		
Imprimeur de la reine, impressions....	3 24		
	3,973 19		10,614 53

QUARANTAINE.

Quarantaine des bestiaux.

	\$	cts.
Départementales—		
J. Lowe, voyage—		
Bill. de pass., \$5.95; pullmans, \$1.	6	95
Voitures.....	4	00
Subsistance, 2 jours à \$3.50.....	7	00
Provinces maritimes—		
Halifax—		
Jakeman, W., 1 an.....	500	00
Voitures et passage d'eau.....	41	50
Hyde, F., gardien, 1 an.....	400	00
Antigonish, attelage et soin des bestiaux, moins l'av. de \$40, 1889-90..	200	00
Saint-Jean—		
Frink, J. H., inspecteur, 1 an.....	400	00
B. de pass., \$16.95; pullm., \$4.50	21	45
Voitures, \$511.5; pension, \$27.	38	55
Télégrammes, \$1.34; acide carbonique, \$1.20.....	2	54
Soin aux bestiaux.....	198	00
Génisse pour fins expérimentales.....	23	50
Réparations à l'abri.....	4	80
Manitoba—		
Deloraine, J. Dame, V., inspection.	229	55
Emerson—		
McFadden, D. H., inspecteur, 1 an.	600	00
Billets de passage, \$308; nourriture de cheval, \$49.05.....	357	05
Subsistance, 77 jours à \$3.....	231	00
Télégrammes et frais de port.....	60	44
Forcier, J., gardien, 1 an.....	547	50
McPhail, J., aide-gardien, 15 jrs..	22	50
Bois, 12 cordes.....	64	00
Macleod—		
R. Evans, inspecteur, 1 an.....	1,400	00
Allocation, 12 mois.....	240	00
Pension, \$15; passage d'eau, \$4.....	19	00
T. A. Wroughton, 1 an.....	600	00
Manitoba—		
M. Young, inspecteur, billets de passage, \$288.20; subsist. \$97.25..	385	45
Télégrammes.....	8	00
Honoraires d'inspection.....	373	05
Victoria, C.-B.—		
M. G. Blanchard, services, 5 jours..	40	00
Billets de pass., \$12; voitures, \$7.	19	00
Subsistance, 5 jours à \$3.50.....	17	50
Honoraires d'inspection.....	982	95
Télégrammes.....	0	25
D. Stephenson, aide.....	20	00
Porcs abattus.....	9	84
Ontario—		
Galt—		
W. Cowan, V., services, 27 jours..	135	00
Bill. de pas., \$84.75; voit., \$19.50	104	25
Pension, \$31.75; messagerie, 75c	32	50
Télégrammes.....	2	10
Porcs abattus.....	897	50
Hamilton—		
J. Smith, billets de passage, \$6..		
44; pullmans, \$16.....	22	44
Pension, \$63.50; voitures, \$1..	64	50
Township Hilton—Porcs abattus...	26	37
Ottawa—		
A. O. F. Coleman, C.V., services.	10	00
Voitures et péages.....	8	30
Aide.....	1	50
Bestiaux abattus.....	11	66
Pointe-Edouard—		
E. P. Westall, inspecteur, 1 an....	600	00
J. McDougall, gardien, 1 an.....	600	00

A reporter..... 10,591 49

Quarantaine des bestiaux—Suite.

	\$	cts.
A reporter.....	10,591	49
Ontario—Suite.		
Pointe-Edouard—		
C. Bonham, services, 221 jours...	276	25
R. Steen do 90 jours.....	112	50
J. A. Johnson do 64 jours.....	80	00
Poteaux de cèdre, \$1.40; charr., \$1	7	00
Ferronnerie.....	25	04
Réparations aux édifices.....	22	75
Bois, 5 cordes.....	12	50
Loy. de téléph., 6 m. au ler juin '91	37	50
Ste-Catherine—C. Elliott, services,		
3 jours.....	15	00
Sarnia—Loyer de terrain.....	100	00
Toronto—		
A. Smith, appointements, 15 mois		
au 30 juin '91.....	625	00
Bill. de pass., \$24.25; pullm., \$6	30	25
Pension, \$9; voitures, \$3.....	12	00
Papeterie et frais de port.....	4	00
Télégrammes.....	0	85
Québec—		
J. A. Couture, sous-inspecteur, 1 an		
au 30 juin 1891.....	800	00
Voitures et passage d'eau.....	222	00
Balance due J. A. Couture, 1er		
juillet 1890.....	14	74
Bal. dont il n'est pas rendu compte	68	89
W. Walsh, contremaitre, 1 an.....	600	00
Voitures, passage d'eau et péages.	1	00
Diverses dépenses.....	4	95
Main-d'œuvre, 140½ jours.....	149	49
Encre, 2 bouteilles.....	2	15
Frais de port.....	1	00
Abonnement à un journal.....	6	00
Télégrammes et téléphones.....	14	18
Loyer de téléph., au 13 juillet '91....	55	00
Péages pour 1 an.....	7	10
Loyer, Québec sud, 1 an au 1er mai		
1891.....	60	00
Loyer, Lévis, 18 mois au 30 avril '91.	154	50
Orge, 2 boisseaux.....	1	40
Son, 1,250 lbs.....	11	15
Avoine, 151 boiss.....	74	48
Pesage de foin.....	6	20
Sel.....	3	60
Ouvrage de forgeron.....	67	55
Houille, 7'69 tonnes.....	50	44
Meule.....	1	75
Ferronnerie.....	12	75
Chaux, 6 brls.....	5	40
Ligne, 1.....	1	00
Bois de service.....	72	61
Huile d'olive, 2 galls.....	2	40
Oxyde de manganèse, 10 lbs.....	1	00
Clous, 21 lbs.....	1	60
Poudre, 15 lbs.....	4	25
Réparations au poêle du bureau....	6	10
Câble, 17½ lbs.....	3	15
Acide sulfurique, 34½ lbs.....	3	70
Thermomètres, 2.....	3	25
Montréal—		
D. McEachran, V.—		
Appointements, 1 an.....	1,500	00
Bill. de pass., \$59.10; pullm., \$10.	69	10
Voitures, \$35; pension, \$36.50....	71	50
Télégrammes et frais.....	0	85

A reporter..... 16,088 36

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—231

QUARANTAINE.

Quarantaine des bestiaux.		\$ cts.	Quarantaine des bestiaux—Suite.		\$ cts.
Report.....		16,088 36	Report.....		20,674 98
Montréal—Suite.—			Montréal—Suite.		
D. McEachran, V.—			Fers à marquer, 6		3 50
Services spéciaux aux Etats-Unis,			Peinture, 65 galls.		130 00
du 1er au 21 nov., 21 jours à \$20;			Porcs abattus.....		82 41
moins, appointem. pour le même			Rimouski, loyer de téléphone, au 9		
temps, \$87.50		332 50	mai		22 50
Billets de passage, \$110.05; pull-			Divers—		
mans, 29.25		139 30	Imprimeur de la reine		44 65
Voitures, \$48.50; pension, \$196.10		244 60	Bureau de la papeterie, fournitures.		9 45
Télégrammes		0 40	Liverpool—		
C. McEachran, appointements, 1 an.		1,000 00	J. Dyke, voyages re bestiaux.....		335 29
Louage de voiture		180 75	G. H. Mitchell do		97 08
M. C. Baker, appointements, 1 an..		1,000 00	Frais de port et télégrammes.		53 22
Louage de voiture		194 95			
J. F. Scott, 2½ mois au 10 sept. 1890.		116 66			21,453 08
Louage de voiture		118 75	MOINS—Honoraires perçus et		
D. P. Campbell, 2½ m. au 30 nov. '90.		133 34	produits de ventes....		1,722 77
Louage de voiture		109 25			
P. Coughlan, 2 mois au 30 juin 1891.		100 00			19,730 31
P. Cruikshank, 2 mois au 30 juin 1891		100 00			
J. Storen, 2 mois au 30 juin 1891....		70 00	Hôpitaux de Winnipeg et		
R. Mitchell, 2 do 30 juin 1891.....		70 00	Saint-Boniface.		
P. Hackett, 2 do 30 juin 1891.....		70 00	Aide aux immigrants malades à 60c.		
J. Cooney, 1 do 30 juin 1891.....		35 00	par jour—		
P. Galvain, 1 mois au 31 mai 1891....		35 00	Hôpital de Saint-Boniface, 11 mois		
Nettoy. de bur., 12 mois au 30 juin '91		36 00	au 28 février		2,100 20
Aide comme commis, 12 mois au 30			Hôpital général, Winnipeg, 10 mois		
juin 1891		240 00	au 31 janvier		5,899 80
Allocation pour combustible, 12 mois					8,000 00
au 30 juin 1891.....		54 00			
Allocation pour éclairage, 12 mois au			Ports non organisés.		
30 juin 1891.....		30 00	Inspection de vapeurs, 2.....		8 00
Frais de port, 12 mois au 30 juin '91.		12 00	do navires, 1.....		13 00
Loyer de bur., 12 mois au 30 juin 1891.		120 00	Imprimeur de la reine.		11 40
Liasse à lettres		3 50			
Télégrammes		10 12			
Loyer de téléph., 1 an au 1er nov. '91.		29 00			
Péages		1 50			
A reporter		20,674 98			32 40

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 du mois dernier, dans laquelle vous demandez en vertu de quelle autorité a été fait, en premier lieu, le paiement de la taxe municipale sur la maison et le bureau de M. Wills, en cette cité, je dois vous dire que les registres de ce département ne fournissent pas cette information, mais M. Wills dit que l'autorisation aurait été donnée il y a environ trente ans, avant l'autorisation de ce ministère, lorsqu'il fut nommé en premier lieu par l'honorable M. Vankoughnet, alors un des membres du parlement provincial, sous la direction de qui il fut placé. Les registres de ce ministère font voir depuis qu'ils existent que cette taxe a été régulièrement payée jusqu'à présent.

Pour définir cette taxe, il vaudrait mieux recourir au bureau d'immigration de ce ministère, à Ottawa, auquel M. Wills a son domicile. La bâtisse de l'immigration est louée pour un bureau. La résidence de l'agent y est simplement incidente. Mais on a cru, pour plusieurs raisons, qu'il serait mieux que l'agent y eut son domicile. C'est un moyen de s'assurer de sa présence à toute heure, très souvent, et durant certaines saisons, ses devoirs requièrent sa présence en dehors des heures ordinaires du bureau; et souvent à l'arrivée des convois durant la nuit. Il s'ensuit comme question élémentaire, que lorsque le ministère loue une bâtisse pour un bureau, il doit faire face à toutes les exigences municipales qui se rapportent à tel loyer—position qui ne saurait être altérée en rien par le fait incident que l'agent occuperait telle bâtisse comme gardien.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 du courant, relativement au paiement des taxes imposées sur la maison et le bureau de M. Wills, agent d'immigration de cette cité.

En réponse, je dois vous dire que la résidence de l'agent dans le bureau peut difficilement être considérée comme un simple incident.

Y a-t-il quelque raison pourquoi le gouvernement et M. Wills ne seraient pas considérés locataires conjoints, et que chacun ne paierait pas sa part de la taxe imposée ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 24 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à la suggestion contenue dans votre lettre de ce jour, au sujet de la bâtisse louée pour une agence d'immigration en cette cité, que le gouvernement et M. Wills devraient être considérés comme locataires conjoints, et payer chacun sa part de la taxe imposée, la difficulté à l'encontre d'un tel arrangement est qu'il n'existe pas d'occupation conjointe tel que vous l'indiquez. La bâtisse est louée par le ministère pour une agence d'immigration, et l'on croit qu'il est dans l'intérêt du service de l'immigration pour les raisons que je vous ai déjà données, que M. Wills doive demeurer dans cette bâtisse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN LOWE, S.M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 24 courant, intimant que M. Wills ne peut pas être considéré comme locataire conjoint avec le gouvernement du bureau d'immigration de cette cité. En réponse, je vous dirai que je pense que permission devrait être obtenue du gouverneur en conseil permettant à un agent de demeurer dans une bâtisse dont tout le loyer est payé par le gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre de cette date, demandant l'émission d'un chèque en faveur de l'administration de la succession de feu Elzéar Joseph D'Auteuil, à titre de gratification égale à deux mois de salaire.

En réponse, je dois dire que bien que le paiement fait à la veuve d'un employé défunt de deux mois de salaire à titre de gratification ait été tacitement permis depuis si longtemps que la pratique paraisse en être justifiable, cependant le paiement fait à une succession d'une telle gratification ne me paraît pas légale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 février 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 29 du mois dernier, se rapportant au paiement d'une gratification à l'administrateur de la succession de feu Elzéar Joseph D'Auteuil, en son vivant commis de première classe de ce ministère.

Vous observez que bien que le paiement fait à la veuve d'un employé défunt de deux mois de gratification ait été tacitement accordé depuis si longtemps que cette pratique puisse paraître justifiable, vous pensez cependant que le paiement fait à une succession d'une telle gratification est illégal.

En réponse, permettez-moi de dire que l'autorisation de payer deux mois de gratification à la veuve ou à la famille d'un employé défunt du service civil a reçu la sanction d'un arrêté général du conseil en date du 1er février 1868, qui recommande le paiement de la gratification "dans tous les cas du décès d'un employé du gouvernement inscrit sur la liste des permanents," et qui prescrit de plus que la gratification sera payable à la veuve, aux orphelins, ou à tels membres de la famille ou de la maison, que Son Excellence approuverait; et l'arrêté général amendé du 26 décembre 1887, explique que la gratification pourra être payée "aux veuves ou autres représentants" du défunt.

Il ne me paraît y avoir aucun doute d'après les termes de ces arrêtés généraux que l'arrêté particulier que vous mentionnez dans votre lettre ne va pas au delà de la discrétion accordée à Son Excellence par les arrêtés généraux ci-haut cités.

Dans le cas de la famille de M. D'Auteuil, je puis vous expliquer que ceux qui doivent bénéficier de la gratification sont sa mère, qui est veuve, son frère et ses sœurs, qui dépendaient en grande partie de lui pour leur existence. M. Duquet, en sa qualité d'administrateur de la succession, n'est que l'intermédiaire pour faire les paiements à la famille.

En raison de ces circonstances, je vous demanderai donc d'émettre un chèque officiel, tel qu'ordonné et autorisé par l'arrêté du conseil que vous mentionnez dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier se rapportant au paiement d'une gratification à la succession de feu Elzéar Joseph D'Auteuil, et disant que le cas en question est permis en vertu des arrêtés généraux du conseil, en date du 1er février 1868 et du 26 décembre 1887.

En réponse je dois vous dire que je regrette d'être incapable d'accepter cette manière de voir, et que je persiste à considérer ce paiement que vous demandez comme n'étant pas légal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter les observations suivantes sur les pièces justificatives par vous produites relativement à l'immigration, la quarantaine, l'agriculture et la statistique, pour les six mois expirés le 31 décembre 1890 :

Immigration.

Dépenses de voyages.—Je trouve les montants suivants chargés au compte de l'immigration :—

John Lowe.....	\$327 86
H. B. Small.....	221 78
J. B. Lynch.....	57 05
J. L. Payne.....	147 55
	\$754 24

MM. Lowe, Small et Lynch sont payés sur les appropriations du gouvernement civil, et je dois vous demander d'avoir à transférer leurs dépenses de voyages aux dépenses imprévues du gouvernement civil. La décision du conseil du trésor quant à cela est entrée à la page A—8 de mon dernier rapport. M. Payne est payé à même le crédit du recensement, et vous voudrez bien m'expliquer pourquoi ses dépenses de voyage ne seraient pas chargées à ce crédit.

Chèques divers.

N° 448. Ce chèque comprend \$4 payées par l'agent de Winnipeg pour une douzaine de tablettes. L'ordre pour des articles de cette nature devrait venir du bureau de la papeterie. Je vois que cet item avait été désapprouvé dans le compte par le chèque 262. Pourquoi a-t-il été payé par ce chèque ?

N° 464. On a payé \$3 pour de l'encre. Pourquoi cet item n'a-t-il pas aussi été ordonné par le bureau de la papeterie ?

N° 495. Dans ce chèque il se trouve un paiement de \$10.50 par J. A. Donaldson, de Toronto, pour louage de voiture. Veuillez en obtenir la date et les détails.

N° 580. Par ce chèque, M. Sutherland, de Vancouver, a reçu \$10 pour voiture, afin de permettre à l'honorable M. et Mme Joyce d'assister à l'exposition de New-Westminster. Veuillez me dire pourquoi ce montant serait porté au compte de l'immigration ?

N° 775. Agence de Montréal. Je vois ici un paiement de \$2.50 pour l'admission des délégués des fermiers au Cyclorama. Veuillez me dire pourquoi ce montant payé pour un lieu d'amusement devrait être chargé au gouvernement.

N^{os} 3912 et 827. Le premier de ces chèques est pour \$600 payées au Dr F. Montizambert "pour services additionnels durant l'année 1889." Dans le dernier est un montant de \$225, pour augmentation de salaire de \$75 par mois, pour avril, mai et juin 1890. L'arrêté du conseil du 7 avril 1890, place le Dr Montizambert à un salaire de \$3,000 par année, du 1er juillet 1890. Il s'en suit que les montants ci-dessus qui lui ont été accordés ne sont pas justifiables, et le Dr Montizambert a reçu \$825 de trop. La taxe de la mise à la retraite n'a pas été déduite.

Les montants suivants sont les dépenses faites à Montréal pour louage de voitures :—

Mois.	J. F. Scott.		M. C. Baker.		C. McEachran.		D. Campbell.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Juillet	54	25	37	25	5	25	.....	.....
Août.....	48	00	27	50	13	25	.....	.....
Septembre	16	50	8	00	16	50	27	50
Octobre.....	.....	.....	34	50	10	00	44	25
Novembre.....	.....	.....	26	95	5	50	37	50
	118	75	134	20	50	50	109	25

Le montant dépensé chaque jour par chaque personne est donné, mais ces montants varient de 75 centins à \$4.25. Voulez-vous me donner les détails du montant chargé chaque jour, indiquant les courses faites, les distances parcourues, et si les montants chargés le sont suivant le tarif de la cité?

N° 470. Filteau et Frère, de Québec, présentent un compte de \$2.15 pour de l'encre. Pourquoi cet item n'a-t-il pas été obtenu par le bureau de la papeterie?

N° 678. Dans ce chèque, je trouve que D. McEachran, de Montréal, pendant trois semaines, a chargé \$7 chaque semaine pour voyages, aller et retour, de Montréal à Ottawa. Pourquoi des billets de retour n'auraient-ils pas été achetés?

Exposition de la Jamaïque.

N° 676. J. L. Payne, services spéciaux.....	\$	15 00
6011. H. K. Brown, services.....		25 00
6326. Archibald MacNeill, services.....		75 00

Veillez fournir des détails.

Archives publiques.

Je trouve les pièces justificatives suivantes :

Joel Minsell's Sons, Albany.....	\$	3 15
W. Gibbons, Cornwall.....		2 00
Estes et Lauriat, Boston.....		38 00
Filteau et Frère, Québec.....		17 90
E. Sénécal et Fils, Montréal.....		5 50
W. Kingsford, Ottawa.....		3 00
Houghton, Mifflin et Cie, Boston.....		12 00
G. L. Woodward, New-York.....		0 75
A. J. Waterman, Boston.....		5 31

Ces achats ne forment pas partie des exceptions mentionnées dans l'acte des impressions et de la papeterie, et si vous ne croyez pas opportun d'acheter par l'entremise du bureau de la papeterie les ouvrages requis pour le département des archives, je vous suggérerais de nouveau (*voir* ma lettre à votre adresse à la page B—218 de mon dernier rapport), de faire amender l'acte de manière à rencontrer le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 19 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre les informations suivantes, d'après les différents titres contenus dans votre lettre du 3 juin dernier.

Immigration.

En réponse à votre demande d'avoir à transférer les dépenses de voyages que vous mentionnez du crédit de l'immigration aux dépenses imprévues, ainsi qu'à votre mention de la décision du conseil du trésor, rapportée à la page A—8 de votre dernier rapport, je dois vous dire que je comprends que cette décision ne se rapporte qu'aux cas particuliers qui y sont soumis, et qu'elle ne constitue pas un ordre général.

Je vous ai déjà transmis en détail les raisons qui ont fait porter ces montants au compte du crédit de l'immigration, et je m'en tiens à ces déclarations. Je comprends aussi que les termes de l'acte des dépenses imprévues sont facultatifs et non impératifs, et qu'il n'y a rien dans les termes de cet acte qui empêche que les dépenses de voyages considérées nécessaires ne soient payées à même les crédits particuliers votés par le parlement. Si, cependant, il était passé un ordre général que toutes dépenses de voyages devront être chargées aux comptes imprévus, tel ordre ne fera que nécessiter quelque changement dans nos prévisions budgétaires.

Chèque n° 495. L'explication de cet item est que c'était pour louage de voitures à l'usage des délégués des fermiers.

Chèques divers.

Chèques n°s 448 et 464. Ces chèques sont pour des articles spéciaux de papeterie obtenus par les agents d'immigration de Winnipeg et Hamilton. Je sais qu'ils sont en B—236

contravention aux règlements concernant le mode d'obtenir de la papeterie, et on a attiré l'attention des officiers sur le fait. Cependant, les articles ayant été obtenus, on a cru nécessaire de les payer. La raison donnée par les agents a été qu'il y avait urgence d'obtenir ces approvisionnements dans les circonstances.

N° 580. C'est un item de \$10 pour louage de voitures, qui a été accordé par le ministre après explications, vu que c'était pour les services de Mme Joyce qui visitait le pays dans le but de faire un rapport sur certaines matières se rapportant à l'immigration.

N° 775. C'est un item de \$2.50 payés par M. Daley pour l'admission des délégués des fermiers au Cyclorama, alors qu'il était en devoir dans le voisinage de Montréal. Le département a compris que cet item ne faisait pas strictement partie des dépenses en vue, mais comme cette dépense avait été encourue pour les délégués des fermiers qui étaient à visiter le pays dans le but d'obtenir toutes les informations possibles pour en faire rapport dans l'intérêt du service de l'immigration, l'item a été accordé par le ministre d'après les faits.

Nos 3912 et 857. Les deux paiements de \$600 et de \$225 au Dr Montizambert sont pour des services additionnels résultant des règlements amendés de la quarantaine depuis le 1er janvier 1889 jusqu'au 30 juin 1890, et qui ont été dument autorisés par le ministre de l'agriculture. Comme l'augmentation de son salaire a été faite d'une manière permanente par arrêté du conseil, je crois que le Dr Montizambert devrait payer la taxe de la mise à la retraite sur ces \$825. Je lui écrirai à ce sujet.

Quarantaine.

Vous demandez des explications et des détails sur les dépenses faites par les officiers de la quarantaine à Montréal pour louage de voitures. Une demande va être faite au professeur McEachran d'avoir à fournir les détails requis, et aussitôt que sa réponse sera reçue, elle vous sera transmise.

Le chèque n° 470 est un item de \$2.75 pour de l'encre achetée pour le service de la quarantaine des bestiaux à Québec. Ma réponse à ceci est absolument la même que celle ci-dessus qui se rapporte aux agences de Winnipeg et Hamilton. On a attiré l'attention de l'officier sur le fait de la contravention aux règlements. L'encre a été obtenue vu qu'il y avait urgence.

N° 678. On a attiré l'attention de M. McEachran sur cet item, et il explique que pour l'accommodation de son temps, il vient généralement à Ottawa par la ligne du canadien du Pacifique et s'en retourne par la ligne de l'Atlantique.

Exposition de la Jamaïque.

Nos 676, 6011 et 6026. Les détails des services rendus par M. Payne vous sont transmis avec la présente sous forme de mémoire. Le paiement pour services fait à M. H. K. Brown, a été une avance sanctionnée par le ministre, sur le rapport de l'honorable commissaire, et celui fait à M. A. McNeil, pour services et dépenses de voyages, à l'Île du Prince-Edouard, est une avance particulière qui a été faite par le ministre.

Achat de livres pour archives.

Je n'ai rien à ajouter à ma lettre à votre adresse du 6 août 1890, en rapport avec l'achat de livres pour archives. Voir page B—413 de votre rapport pour 1889-90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, D.M.A.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES ANIMAUX, MONTRÉAL, 25 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre de M. Lowe du 21 courant, contenant un extrait d'une lettre de l'auditeur général, j'ai l'honneur de dire que durant les mois y mentionnés, les nombres suivants de bestiaux et de moutons ont été inspectés :—

	N° de navires.	Bestiaux.	Moutons.	N° de propriétaires.
Juillet	42	17,507	18,397	283
Août	36	21,849	10,305	309
Septembre	33	19,744	6,643	247
Octobre	35	19,745	4,484	188
Novembre.....	23	13,669	2,438	114

Si l'on prend en considération chacun de ces mois, que les cours aux animaux sont à environ trois milles de distance, que durant cette saison-là trois hommes avaient non seulement à faire l'inspection des différents lots de bestiaux et de moutons appartenant à de nombreux propriétaires, dans les deux cours, mais encore à surveiller les aménagements de chaque vaisseau, voir à ce que des espaces convenables fussent accordés, inspecter chaque vaisseau avant qu'il lui soit accordé le certificat de l'inspecteur nécessaire à son congé, et délivrer personnellement ce certificat à toute heure de départ, de nuit et de jour, il était nécessaire d'employer constamment des voitures durant le chargement des navires, mais il y avait des jours où ces hommes avaient peu à faire. Dans bien des cas, pendant que les inspecteurs étaient occupés dans les cours aux bestiaux, ou aux navires, ou aux deux, l'un était appelé par téléphone à l'autre cour, et pouvait en même temps recevoir avis qu'un navire attendait pour l'inspection, et alors il retenait sa voiture parce qu'il ne pouvait pas toujours s'en procurer une aux cours. Dans ces cas-là, il avait à payer à l'heure. En général, cependant, ils payaient leur charretier à chaque voyage, en appelant un autre au besoin. Souvent aussi, le louage d'une voiture se faisait tard la nuit, ou à bonne heure le matin, après 3 ou 4 heures.

Aucun compte des distances n'a été tenu. Les engagements ne se font pas par les distances mais par le voyage ou à l'heure, et chaque inspecteur comptait le total de ses louages de voiture chaque jour. Ils ne sont munis d'aucunes formules pour tenir un compte aussi minutieux des places, des distances, du temps, etc., ce qui occuperait trop de temps pour des hommes déjà surchargés d'ouvrage durant la saison d'affaires.

Les montants chargés sont tous suivant le tarif, et ont été payés à chaque voyage.

Lors de la résignation de M. Scott, M. Campbell a été nommé, et il a continué jusqu'à la fin de la saison. Ni l'un ni l'autre ne sont maintenant dans le service. Je doute beaucoup qu'ils aient tenu compte de chaque voyage de manière à pouvoir en donner les détails demandés. Les Drs Baker et McEachran ne l'ont pas fait non plus, et ne pourraient pas le faire correctement de mémoire maintenant, bien qu'ils pourraient le faire approximativement, si cela peut suffire. Maintenant que leur travail doit être amoindri par le fait que les officiers du ministère de la marine vont assumer leurs devoirs aux quais, on pourrait leur fournir des livres de mémoires, si on le croit nécessaire, pour leur permettre d'y consigner tels détails qui leur seront demandés.

Votre, etc.,

Le sous-ministre intérimaire de l'agriculture.

D. McEACHRAN.

PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.

Sommaire.	\$ cts.	Pensions de la milice, 1812, H.C.	\$ cts.
Pensions des juges.....	50,329 05	Bell, Wm., Brockville.....	80 00
Diverses pensions.....	13,290 36	Best, Joseph do.....	80 00
Pensions de la milice, H. C., 1812.....	3,200 00	Brown, David, Athens.....	80 00
Pensions, asile militaire.....	264 00	Byers, David, Lyn.....	80 00
Pensions de retraite.....	241,110 49	Campbell, Jas., Lyn.....	80 00
		Dunlop, Samuel, aîné Spencerville.....	80 00
	308,193 90	Dunn, Wm., Algonquin.....	80 00
Pensions des juges.		Emmo, Jos., Lombardy.....	80 00
Cour Suprême—		Enington, Wm., Dundela.....	80 00
L'hon. J. T. Taschereau.....	4,666 66	Farley, Christopher, Prescott.....	80 00
Québec—		Fletcher, Harriet, Waterton.....	80 00
L'hon. J. A. Berthelot.....	3,333 34	Force, Geo. F., Lynnville.....	80 00
G. C. V. Buchanan.....	2,666 66	Fox, Wm., Elizabethtown.....	80 00
W. W. Chagnon.....	2,666 66	Fuller, John, Rock Springs.....	80 00
W. C. Meredith.....	4,000 00	Groves, Oliver, Cornwall.....	80 00
A. C. Papineau.....	3,333 34	Guay, Thos., Marble Rock.....	80 00
T. H. Rainville.....	2,013 83	Hopkins, John, Kingston.....	80 00
Sir A. Stuart.....	3,766 66	Joynte, Caldwell, Merrickville.....	80 00
L'hon. P. Winter.....	1,944 40	Kelly, Edward, Brockville.....	80 00
Ontario—		Leacock, Wm., Kitley.....	80 00
Sir A. Wilson.....	4,000 00	Lougheed, Jos., Bishops Mills.....	80 00
John Boyd.....	1,600 00	Manhard, Phillip, Elizabethtown.....	80 00
G. M. Clark.....	1,600 00	Murphy, Michael, Prescott.....	80 00
R. Dennistoun.....	1,600 00	Myers, Wm., Toronto.....	80 00
J. M. Lauder.....	1,600 00	Newell, William N., Brockville.....	80 00
W. Proudfoot.....	3,333 34	Nugent, John, Prescott.....	80 00
J. R. Gowan.....	1,733 33	Oaks, Theophilus, Watford.....	80 00
D. H. Lizars.....	1,600 00	Rath, John, Brockway Centre, Mich.....	80 00
W. Miller.....	1,670 69	Redding, Eliza, Toronto.....	80 00
Nouvelle-Ecosse—		Saunders, J., Elizabethtown.....	80 00
L'hon. J. W. Ritchie.....	1,505 33	Scott, Robert, Prescott.....	80 00
Nouveau-Brunswick—		Shipman, E., Oxford.....	80 00
B. E. Tremaine.....	1,600 00	Slaven, Francis, Caintown.....	80 00
Ile du Prince-Edouard—		Vahey, Wm., Victoria, Ont.....	80 00
Jos. H. Peters.....	94 81	Webb, Susan, Sainte-Catherine.....	80 00
		White, John, Toronto.....	80 00
	50,329 05	Wood, Chas. L., Bloomfield.....	80 00
Diverses pensions.		Wright, Nelson, Fargo.....	80 00
Capit. P. Hankin, M.R.....	2,595 56	Wright, Sarah, Streetsville.....	80 00
Sir G. Phillippo.....	584 00	Young, Hiram, Mallorytown.....	80 00
A. F. Pemberton.....	1,622 16		
H. M. Ball.....	2,266 56	Pensions, asile militaire.	3,200 00
E. H. Sanders.....	1,999 92	Connell, Anne, Montréal.....	24 00
W. H. Spalding.....	1,622 16	Harmes, Frederick, Québec.....	24 00
G. Lavolette.....	2,600 00	Hawkes, Mary A., Toronto.....	24 00
		Maiden, Catharine, Kingston.....	24 00
	13,290 36	Manion, Anne do.....	24 00
		Martin, Mary, Québec.....	24 00
		Monaghan, Catharine, Québec.....	24 00
		McNeill, Mary, Montréal.....	24 00
		Peard, Mary, Montréal.....	24 00
		Pigott, Louisa, Québec.....	24 00
		Sparling, Anna M. J., Montréal.....	24 00
			264 00

Pensions de retraite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Agnew, Wm, Hamilton.	588 00	19 mai 1819.	— avril 1854.	1er oct. 1878
Ahearn, Wm., Sainte-Catherine.	438 12	— janv. 1803.	11 juin 1838.	1er sept. 1876
Amos, J. S., Hamilton.	619 92	— sept. 1813.	— août 1853.	1er avril 1884
Anctil, J. L., Québec. (4 mois)	286 64	25 janv. 1832.	25 janv. 1861.	1er mars 1891
Anderson, C. E., Ottawa	1,248 00	17 nov. 1816.	— juill. 1860.	1er juill. 1886
Anderson, M. J., Sainte-Catherine.	511 92	29 sept. 1815.	7 oct. 1837.	1er août 1889
Angers, Olivier, Québec. (5 mois)	50 00	20 mai 1811.	20 avril 1867.	1er janv. 1887
Argyle, Thos., Victoria, C.-B.	252 00	23 août 1839.	21 mai 1867.	1er avril 1888
Armstrong, G. H., Hamilton.	666 96	30 sept. 1837.	12 sept. 1855.	1er janv. 1885
Ashe, E. D., Québec.	979 92	14 janv. 1814.	11 juin 1850.	1er mai 1883
Ashworth, J., Ottawa.	1,671 24	4 avril 1824.	— avril 1843.	1er oct. 1888
Auger, A. E., Montréal.	559 92	21 mai 1828.	14 janv. 1854.	1er juill. 1889
Austin, F. P., Ottawa	990 00	25 nov. 1829.	1er avril 1857.	1er mai 1883
Bannister, W., Saint-Jean, N.-B.	275 40	19 juin 1818.	1er juill. 1867.	1er do 1890
Barcelo, J. E., Montréal.	223 92	26 mars 1832.	28 mars 1870.	1er juill. 1884
Baillairge, G. F., Joliette. (6 mois)	1,119 96	17 oct. 1825.	22 sept. 1844.	1er janv. 1891
Barr, Robert, Prescott.	216 48	26 nov. 1826.	1er do 1883.	1er avril 1877
Barry, James, Renfrew	326 40	31 déc. 1817.	29 mars 1854.	1er janv. 1888
Bartlet, Wm., Windsor	168 00	23 mai 1816.	4 nov. 1874.	1er nov. 1888
Barette, P., Melocheville.	180 96	— 1823.	17 août 1852.	1er juill. 1883
Bayley, James, Montréal.	537 60	24 mars 1825.	1er fév. 1860.	1er oct. 1887
Beauregard, F. X., Montréal. (2 mois)	73 16	5 oct. 1822.	1er juill. 1864.	1er janv. 1885
Beatty, J., Toronto	624 00	8 juin 1829.	1er oct. 1861.	1er juin 1887
Befort, F. X., Sorel.	459 96	9 do 1820.	16 fév. 1860.	1er avril 1883
Belanger, J. A., Ottawa	991 92	22 sept. 1833.	10 déc. 1853.	1er juill. 1885
Bell, Robert, Carleton Place.	693 00	2 oct. 1808.	28 oct. 1864.	1er déc. 1879
Belland, J. E., Québec.	384 00	9 déc. 1844.	20 août 1863.	1er juill. 1889
Bennett, H. G., Pugwash	141 60	28. juill. 1811.	1er nov. 1866.	27 oct. 1879
Bennett, P., Walsingham-Centre.	500 04	— 1813.	18 déc. 1850.	1er juill. 1876
Benoit, Ulric, Montréal.	588 00	29 janv. 1831.	5 août 1852.	1er do 1879
Bent, E. A., Halifax	360 00	14 mai 1851.	13 oct. 1871.	1er nov. 1890
Berger, F. X., Bassin de Chambly. (13 mois)	318 24	8 oct. 1815.	14 nov. 1861.	1er juin 1890
Bergin, W., Montréal.	156 00	18 déc. 1841.	1er step. 1874.	1er nov. 1887
Barnard, H., Ottawa.	2,004 48	25 juin 1825.	25 fév. 1858.	1er sept. 1876
Bissonnette, J. B., Saint-Jean.	180 00	22 oct. 1822.	4 nov. 1874.	1er juill. 1889
Bissonnette, J. S., Halifax.	195 96	22 sept. 1805.	4 mars 1868.	1er janv. 1882
Blackadar, T., Cornwall.	96 20	22 juill. 1846.	1er juill. 1868.	1er sept. 1881
Blanchet, F. X., Ottawa. (8 mois)	560 00	26 sept. 1809.	— janv. 1849.	1er juill. 1884
Boily, Jos., Notre-Dame de Lourdes.	166 56	26 fév. 1815.	1er avril 1862.	1er oct. 1878
Bolduc, J. E., Québec.	979 92	1er juill. 1828.	21 nov. 1854.	1er janv. 1890
Bourbonnais, Olivier, Montréal.	347 28	21 fév. 1821.	— 1845.	1er sept. 1887
Bourgeois, G. E., Trois-Rivières. (4 mois)	239 24	1er oct. 1832.	26 juill. 1879.	1er mars 1891
Bowden, A. G., Québec.	360 00	25 mars 1834.	4 juin 1855.	1er mai 1885
Bowes, W. F., Toronto.	699 96	23 mai 1836.	16 mars 1856.	15 avril 1888
Bowker, J., Bruce-Mines.	490 05	— 1816.	5 mai 1846.	1er août 1879
Brady, Philip, Chaffey's Lock	160 20	— juin 1814.	— 1845.	1er déc. 1884
Bramley, T. C., Angleterre. (8 mois)	747 43	2 sept. 1811.	22 mars 1858.	1er nov. 1878
Brantigan, W., Ile aux Grues. (6 mois)	63 00	21 mars 1831.	27 avril 1872.	1er janv. 1891
Braun, F., Québec.	1,680 00	26 nov. 1826.	— 1856.	1er juin 1882
Brennan, M., Montréal.	128 88	11 d. 1816.	4 oct. 1867.	1er sept. 1873
Brougham, M. E., London. (8 mois)	255 00	29 sept. 1829.	11 juin 1872.	1er nov. 1889
Brown, Robert, Halifax.	132 00	— 1828.	— 1872.	1er juin 1884
Brown, W., Summerside, I.P.-E.	102 00	14 juill. 1825.	18 juill. 1886.	1er juill. 1883
Brundige, W., Amherst, N.-E. (11 mois)	16 50	9 août 1810.	— 1864.	1er oct. 1879
Buchan, John, Toronto	142 80	29 mars 1804.	7 mars 1865.	1er mars 1882
Buck, Daniel, Smith's Falls.	199 80	9 oct. 1805.	23 do 1832.	1er juill. 1871
Burland, B., Port-Kent, N.-Y.	840 00	2 janv. 1818.	— 1837.	1er déc. 1877
Burnham, J. F., Halifax.	312 00	27 oct. 1818.	— avril 1866.	1er juin 1890
Busteed, Robert, Paspébiac.	100 40	24 mai 1812.	4 mai 1855.	1er do 1873
Buteau, Elzéar E., Québec.	486 00	23 do 1833.	1er juill. 1861.	1er janv. 1861
Cain, Stephen, Thorold. (5 mois)	93 75	— 1813.	— mai 1849.	20 avril 1882
Caldwell, H., Iroquois.	192 48	17 mars 1825.	1er do 1871.	1er juill. 1890
Caldwell, S. R., Halifax.	720 00	11 mai 1813.	29 juill. 1663.	1er fév. 1887
Cameron, Rev. John, Bridgewater.	252 24	— 1828.	— 1874.	1er août 1877
Carmichael, J. E., Chatham, N.-B.	559 92	25 fév. 1821.	— mai 1841.	1er juill. 1881
Card, Nelson, Burlington.	96 00	15 mars 1818.	12 nov. 1877.	1er nov. 1889
Cary, A., Mooretown.	624 96	2 avril 1828.	1er fév. 1848.	1er oct. 1875
Cassault, François, Ottawa.	349 92	18 déc. 1831.	23 avril 1853.	1er do 1889
Chabot, L. Z., Québec.	159 96	25 oct. 1840.	25 mars 1873.	1er juin 1889
Chagnon, J. B., Verchères.	36 00	— 1805.	— 1866.	1er avril 1881
Chaloner, H. J., Québec.	816 00	18 déc. 1823.	1er mai 1882.	1er août 1889
Chamberlin, A. R., Campbellton.	83 16	31 oct. 1822.	7 avril 1873.	1er oct. 1889
Chatigny, Pierre, Melocheville.	143 52	15 avril 1826.	1er do 1853.	1er do 1879
Cherriman, J. B., Angl. (aussi 1854 et '55)	1,759 98	26 do 1823.	1er juill. 1875.	1er août 1885
Chestnut, E. W., Boston.	330 00	19 mars 1837.	1er déc. 1869.	30 juin 1884
Clute, J. S., New-Westminster.	396 84	— 1789.	30 mars 1851.	1er juill. 1878

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Cochrane, John, Richibouctou	84 00	24 mars 1810.	— juin 1866.	1er juin 1880
Coffey, Henry, Rothsay, N.-B. (11 mois)	406 23	1er janv. 1817.	— 1840.	1er nov. 1874
Colbeck, Henry, Angleterre	1,260 00	24 oct. 1824.	1er sept. 1854.	1er oct. 1889
Collette, Jacques, Bassin de Chambly	338 52	15 juill. 1837.	1er mai 1854.	1er juill. 1890
Colley, Geo., Québec	840 00	24 avril 1814.	25 juin 1852.	1er do 1888
Collins, Geo., Collingwood	269 64	29 juin 1829.	21 mars 1874.	1er do 1890
Collins, Jane, Québec	71 23	9 nov. 1826.	1er mai 1855	1er avril 1879
Condon, Wm., Halifax	178 56	19 fév. 1818.	— 1857.	1er déc. 1873
Conley, J., St-André, N.-B. (m. de 1875 à 1879)	199 92	8 juill. 1835.	1er sept. 1855.	9 do 1883
Cook, Celia, Ste-Catherine	60 84	— 1820.	— août 1852.	1er nov. 1874
Cooper, Paul, Ottawa	255 48	22 mai 1810.	— 1834.	1er janv. 1873
Corke, Alfred, Toronto	720 00	20 mars 1825.	1er avril 1856.	1er oct. 1886
Costley, John, Halifax (1 mois)	49 35	3 avril 1818.	1er juill. 1864.	1er sept. 1874
Cousins, John, Port-Arthur	120 00	— 1816.	18 août 1868.	1er fév. 1880
Coughlin, Timothy, Hastings	139 92	— sept. 1807.	— 1844.	1er mars 1889
Cox, Geo., London	828 00	12 juill 1820.	1er juin 1854.	1er sept. 1881
Crotty, Thos., Toronto	151 92	8 juin 1816.	1er août 1863.	1er juill. 1881
Crowe, J. F., Truro	139 92	8 janv. 1824.	1er juill. 1871.	1er mars 1885
Cruse, Thos., Kingston	882 00	5 mai 1804.	17 janv. 1856.	1er nov. 1878
Cummins, James, Kingsville (9 mois)	223 11	— 1813.	10 mars 1846.	1er juill. 1888
Cunningham, H. H., Gordon	210 00	23 mai 1918.	18 août 1868.	1er nov. 1884
Dagneault, E., St-Vincent-de-Paul	187 92	5 sept. 1835.	— 1873.	1er mai 1880
Daigle, F., Edmundson, N.-B. (7 mois)	51 73	24 août 1830.	15 avril 1879.	1er déc. 1890
Dawson, John, Kingston	84 00	11 fév. 1828.	4 sept. 1867.	1er juin 1888
De Gaspé, A. A., Montréal	600 00	11 juill. 1831.	21 nov. 1854.	1er juill. 1884
Dennechaud, T., Québec (2 mois)	48 74	23 oct. 1820.	1er mai 1874.	1er mai 1891
Deschamps, Joseph, Montréal	122 04	2 mars 1815.	4 mai 1870.	1er juill. 1888
DesSerres, G., Montréal	80 00	10 oct. 1855.	7 oct. 1879.	1er do 1889
DesRivières, F. L., St-Damase (5 mois)	66 83	25 juill. 1816.	6 nov. 1875.	1er fév. 1891
Dewé, J., Angleterre	1,959 97	5 do 1821.	5 juill. 1843.	1er juill. 1889
Dickson, G. P., Toronto	1,188 00	4 do 1811.	19 mai 1863.	1er déc. 1880
Dill, Robt., Mines de l'Acadie	150 00	— 1812	9 janv. 1874.	1er nov. 1888
Dimock, D., Stonington	56 76	3 mai 1803.	3 avril 1859.	1er sept. 1875
Dion, Samuel, Ste-Anne-des-Monts (3 mois)	20 01	3 do 1842.	17 juin 1881.	1er avril 1891
Ditmars, G. F., Annapolis	139 92	14 août 1810.	15 avril 1841.	1er juill 1887
Dixon, J. D., Sackville (11 mois)	381 26	5 oct. 1819.	1er nov. 1855.	1er déc. 1881
Dixon, J. E., St-André, N.-B. (10 mois)	186 60	20 nov. 1818.	29 juill. 1861.	1er juill. 1889
Dolby, H. S., Halifax	330 00	4 avril 1818.	4 janv. 1873.	1er do 1888
Dore, F. J., Angleterre	1,349 94	1 mars 1831.	— juill. 1860.	1er do 1887
Douglas, R., Bouctouche	276 00	— mai 1813.	— mai 1858.	1er mars 1881
Dozois, Pierre, Chatham	300 00	5 avril 1825.	18 janv. 1865.	1er déc. 1887
Drapeau, S., Ottawa	765 00	18 juill. 1821.	16 mars 1865	1er juill 1882
Driscoll, M., Ste-Catherine	196 56	— sept. 1832.	— avril 1853.	20 avril 1882
Dubuc, Mme C., Canton de Chambly	223 68	15 mai 1820.	7 sept. 1863.	1er oct. 1886
Duff, A., Toronto	840 00	13 août 1820.	— mai 1851.	1er sept. 1886
Dufresne, F. L., Pierreville	637 80	— 1819.	21 janv. 1853.	1er mai 1876
Dugdale, Hy., Ile du Jardin	90 00	23 sept. 1819.	4 sept. 1867.	1er fév. 1883
Dumbar, Henry, Kingston	187 80	15 avril 1821.	18 fév. 1871.	1er déc. 1887
Dunscomb, J. W., Québec	2,478 00	— mars 1809.	— 1843.	1er nov. 1883
Dupont, C. T., Victoria	1,100 00	26 sept. 1837.	— 1862.	1er juill. 1887
Duvar, J. H., Alberton, I.P.-E	199 92	29 août 1830.	16 mai 1879.	16 mai 1889
Eager, J. B., Toronto	499 56	5 nov. 1835.	1er janv. 1853.	1er avril 1877
Easton, G., Brockville	519 96	19 déc. 1812.	21 mars 1868.	1er mars 1888
Eden, W., Fort-Erié (m. de 1852 à 1856)	410 50	13 do 1813.	31 mai 1848.	1er déc. 1875
Elliot, R. N., Windsor	210 00	— 1826.	— oct. 1865.	1er avril 1881
Ellis, Hercules, Montréal (4 mois)	104 16	— fév. 1819.	— mai 1845.	1er déc. 1872
Emery, M., Montréal (3 mois)	350 01	3 janv. 1825.	1er juill. 1849.	1er avril 1891
Evarts, J. do (3 mois)	64 80	27 août 1822.	24 nov. 1869.	1 do 1891
Faffard, L. T., Betsiamits	135 96	5 mars 1823	26 oct. 1872.	1er août 1889
Fahey, Patrick, Port-Colborne	226 20	16 do 1820.	26 mai 1851.	20 avril 1882
Farncomb, Fred., Newcastle	489 96	15 janv. 1826.	— 1849.	1er mars 1886
Farmer, J., St-Jean, N.-B.	336 00	27 do 1813.	1er oct. 1866.	1er janv. 1888
Ferland, S., St-Laurent	241 92	23 mars 1837.	— juin 1861.	1er do 1875
Ferguson, Jas., Barrie	600 00	— avril 1834.	26 mars 1861	1er avril 1888
Ferguson, H. A., Victoria, C.-B.	240 00	21 mars 1854.	8 juill. 1873.	1er janv. 1888
Finglaison, C. S. do	1,080 00	— 1823.	8 juin 1860.	1er mai 1890
Finn, John, Halifax	456 00	24 nov. 1833.	1er juill. 1875.	1er nov. 1880
Foote, Thos., Baltimore, Md.	1,228 44	4 mars 1838.	18 juin 1855.	1er juill. 1882
Forbes, H. J. G., Port-Hope	577 92	22 déc. 1814.	Été 1846.	1er mai 1880
Fortier, C. G., Windsor	808 32	6 fév. 1818.	— avril 1863.	1er nov. 1857
Forsyth, John, Barrie (10 années déduites)	504 36	26 mars 1836.	25 mars 1858.	1er mai 1888
Fox, C. J. T., Yarmouth	294 60	14 nov. 1816.	8 avril 1840.	1er sept. 1873
Fox, J. J., Halifax	840 00	— 1820.	— 1853.	1er juill. 1880
Frary, Asa, Abercorn	329 28	10 janv. 1819.	— janv. 1860.	1er mars 1884
Fraser, James, Cornwall (8 mois)	91 20			

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Fraser, J., Cross Point.....	545 52	11 déc. 1811.	— 1847.	1er mai 1873
Fréchette, Onésiphore, Québec.....	672 00	6 sept. 1830.	31 janv. 1862.	1er janv. 1890
Frederickson, J., St-Jean, N.-B.....	251 28	31 mai 1813.	1er sept. 1869.	1er avril 1886
French, T. B., Ottawa.....	617 16	21 fév. 1808.	29 avril 1864.	1er août 1877
Fryer, Thos., Chambly.....	214 08	3 mars 1836.	20 juin 1868.	1er juill. 1890
Fulker, B., Halifax.....	249 96	12 mars 1819.	1er avril 1861.	1er do 1886
Fullerton, A., Annapolis..... (10 mois)	283 30	16 juill. 1831.	1er mai 1873.	1er sept. 1890
Futvoye, G., St-Jean, Qué.....	2,240 00	13 mai 1810.	— do 1848.	11 janv. 1875
Gaffney, Laurence, Cornwall.....	182 16	— juill. 1833.	— do 1867.	1er oct. 1889
Gamble, Richard, Lachine.....	198 84	10 nov. 1819.	— 1852.	1er mai 1882
Gearin, J., Thorold..... (10 mois)	219 30	22 déc. 1831.	23 fév. 1864.	1er sept. 1890
Gendron, Chas., Valleyfield.....	112 20	14 juill. 1821.	22 juin 1871.	1er juill. 1890
Gingras, P., Québec..... (7 mois)	154 70	16 déc. 1806.	1er juin 1853.	1er mai 1871
Glover, H., Jones Falls.....	64 32	2 août 1818.	15 avril 1867.	1er do 1881
Godard, Norris, Montréal.....	1,680 00	1er do 1816.	28 mai 1845.	1er fév. 1880
Godin, Léandre, Melocheville.....	217 68	21 juill. 1812.	1er avril 1845.	1er mars 1874
Gollinger, G., Cornwall..... (1 mois)	14 09	— juin 1845.	— mai 1869.	1er juin 1891
Gordon, Joseph, Toronto.....	594 00	6 mars 1825.	— 1854.	1er do 1881
Gordon, D. B., Ottawa.....	255 96	7 juill. 1853.	1er mars 1872.	1er juill. 1888
Gourdeau, Francis, Québec..... (11 mois)	985 60	2 nov. 1811.	21 juin 1849.	1er janv. 1876
Graham, Richard, Fort Erie.....	600 00	29 oct. 1808.	18 juill. 1851.	1er juill. 1881
Graham, John, Victoria, C.-B.....	1,860 00	28 déc. 1826.	— avril 1859.	1er janv. 1890
Grant, G. W., Angleterre.....	450 00	1er sept. 1851.	26 juin 1868.	— août 1883
Green, S. T., Québec.....	699 96	19 avril 1818.	13 avril 1860.	1er avril 1888
Green, Jas. A., Winnipeg.....	1,260 00	— 1820.	— 1850.	1er fév. 1883
Grenier, B., Ottawa.....	349 92	9 août 1820.	— 1853.	1er oct. 1885
Griffen, G. E., Kingston..... (3 mois)	420 00	20 do 1820.	1er oct. 1837.	1er avril 1891
Griffin, W. H., Angleterre.....	2,239 93	7 do 1812.	23 avril 1831.	1er juill. 1888
Grogan, S. P., Québec.....	186 96	10 déc. 1854.	15 nov. 1872.	1er do 1889
Gunn, Geo., Phillipsburg.....	346 44	2 mai 1806.	— juin 1854.	1er mai 1879
Hall, John, Niagara.....	434 52	— mars 1814.	— 1845.	1er août 1877
Hamilton, James, Amherstburg.....	437 40	18 fév. 1809.	6 août 1845.	1er sept. 1881
Hamley, W., Victoria, C.-B.....	2,355 96	.....	— sept. 1858.	1er janv. 1890
Hanford, Thomas, St-Jean, N.-B.....	687 96	2 sept. 1813.	9 déc. 1869.	1er avril 1886
Hanley, Edward, Port-Colborne.....	219 84	— avril 1826.	— 1853.	1er juin 1880
Harper, J. W., Londres, Ang.....	1,190 06	29 juill. 1822.	— janv. 1852.	1er juill. 1883
Harrison, Albert, St-Jean, N.-B..... (11 mois)	213 07	11 nov. 1845.	1er juin 1870.	1er fév. 1885
Harrison, Thomas, Ridgetown.....	96 00	16 oct. 1817.	1er sept. 1876.	1er janv. 1889
Hart, D. W., Port-Perry.....	459 96	25 avril 1822.	— juill. 1859.	1er do 1880
Hartt, John, Edmundston, N.-B..... (6 mois)	65 16	24 juin 1821.	1er do 1870.	1er do 1887
Hay, H. C. Ottawa..... (3 do)	239 25	13 juill. 1830.	1er avril 1856.	1er do 1885
Hayden, E. C., Toronto.....	922 56	17 oct. 1820.	2 août 1842.	1er juill. 1874
Heaney, John, Montréal..... (gratification)	65 00	16 do 1864.	16 oct. 1888.	1er nov. 1890
Hearn, James, Arichat.....	150 00	20 do 1820.	1er do 1858.	1er août 1883
Heath, Daniel, Cornwall.....	129 00	— 1849.	— avril 1873.	1er juill. 1888
Henault, M., Melocheville.....	174 24	— 1819.	1er oct. 1849.	1er mai 1880
Hewitt, Thos., Montréal... (m. de 1849 à 1852)	794 88	— août 1805.	18 avril 1843.	1er avril 1872
Hickman, John, Dorchester.....	336 00	8 juill. 1817.	— oct. 1856.	1er juill. 1884
Higgins, M. A., Québec.....	1,260 00	28 août 1819.	— do 1837.	1er do 1884
Hill, Thos., Lancaster-Sud.....	201 72	1er do 1814.	1er mars 1845.	1er do 1877
Himsworth, F. A., Toronto.....	1,122 00	25 nov. 1823.	— juin 1847.	1er mars 1880
Hodges, John, Montréal.....	420 00	13 déc. 1819.	— mai 1847.	1er déc. 1888
Hood, H. A., Yarmouth.....	615 96	— do 1816.	— avril 1861.	1er août 1883
Horan, G. J., Québec.....	300 00	1er avril 1825.	1er do 1871.	1er juill. 1889
Horgan, J. W., Toronto.....	630 00	— sept. 1819.	— oct. 1837.	1er janv. 1888
Howe, Geo., Ste-Catherine.....	167 40	— juill. 1812.	— sept. 1856.	1er oct. 1881
Howe, James do.....	193 08	— 1817.	— août 1854.	1er juill. 1883
Howe, John do.....	204 12	— 1826.	— nov. 1854.	1er do 1883
Howe, John, St-Jean, N.-B.....	1,399 92	— 1814.	— 1836.	1er do 1876
Howe, Sydenham, Halifax.....	1,215 96	3 mars 1843.	— oct. 1864.	1er do 1887
Huddell, H. A. R., Montréal..... (3 mois)	262 50	30 nov. 1828.	3 sept. 1845.	1er avril 1891
Hudson, John, Toronto.....	145 56	1er do 1807.	— mai 1868.	1er juill. 1881
Hunter, Francis, Montréal.....	900 00	27 janv. 1805.	20 mars 1858.	1er janv. 1883
Hunter, James, Cornwall.....	97 08	25 déc. 1810.	17 mai 1861.	1er do 1875
Hunter, John, London.....	576 00	19 oct. 1825.	8 août 1866.	1er juill. 1890
Hurst, Benjamin, Québec.....	137 76	24 déc. 1836.	1er mai 1855.	1er avril 1879
Hynes, Wm., Montréal.....	225 88	17 juill. 1817.	— 1861.	1er déc. 1879
Inglis, Russell, Toronto.....	727 92	2 sept. 1812.	15 sept. 1860.	1er juill. 1881
Jackson, John, Ottawa.....	216 00	1er oct. 1835.	1er août 1871.	1er août 1889
Jeffs, Wm., Montréal.....	91 56	9 juill. 1819.	20 avril 1860.	1er sept. 1883
Jenkins, C. W., Ottawa.....	900 00	20 déc. 1815.	— mai 1867.	1er juill. 1882
Jessup, H. D., Prescott.....	432 00	2 mai 1806.	7 oct. 1867.	1er août 1885
Johnson, E. S., St-Anicet.....	297 48	12 oct 1803.	6 do 1847.	1er sept. 1883
Johnston, Henry, St-André.....	255 48	22 janv. 1804.	— avril 1828.	1er do 1871
Johnston, G. R., Ottawa.....	99 96	25 juin 1823.	1er mars 1875.	1er juin 1885

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Johnston, John, Angleterre..... (3 mois)	69 12	14 juillet 1817.	9 avril 1842.	1er fév. 1887
Johnston, Samuel, Montréal.....	692 28	3 nov. 1819.	— sept. 1853.	1er oct. 1884
Johnston, Thos., Elgin..... (3 mois)	43 14	— do 1821.	— avril 1844.	1er avril 1891
Jolicœur, Ed., Ile aux Grues.....	141 36	20 fév. 1832.	10 juin 1864.	1er do 1879
Jones, Sterns, Weymouth.....	228 00	15 avril 1814.	28 janv. 1863.	1er janv. 1882
Jones, Strachan, Toronto..... (5 mois)	112 10	7 août 1838.	12 oct. 1871.	1er oct. 1884
Jordan, F. G., Saint-Jean.....	979 92	27 nov. 1808.	— 1845.	1er janv. 1883
Juneau, Chas., Saint-Pierre..... (6 mois)	100 02	12 mars 1826.	1er mai 1866.	1er do 1891
Kavanagh, Lawrence, Halifax.....	402 96	20 fév. 1817.	— oct. 1860.	1er juill. 1887
Kavanagh, H., Montréal..... (2 mois)	233 34	9 nov. 1817.	14 août 1839.	1er mai 1891
Kealy, Jas., Ottawa.....	157 44	15 avril 1817	— 1842.	1er juin 1887
Keeler, Geo., Iroquois.....	174 72	3 déc. 1822.	1er nov. 1858.	1er janv. 1885
Keir, S. C., Ottawa.....	144 00	10 mars 1807.	4 do 1874.	1er juill. 1886
Kelly, Robert, Hamilton.....	294 00	14 mai 1835.	26 mai 1868.	1er do 1883
Kennedy, J. D., Cornwall.....	373 92	22 sep. 1821.	— fév. 1867.	1er mai 1889
Kern, J. W., Londres.....	156 00	7 oct. 1821.	21 déc. 1874.	1er oct. 1887
Kidd, John, Angleterre.....	1,563 96	6 jan. 1821.	1er janv. 1858.	1er juin 1882
Kimber, R., France.....	1,048 80	24 do 1816.	19 juillet 1852.	1er mai 1875
King, J. W., Windsor.....	608 04	15 août 1829.	— oct. 1869.	1er juill. 1875
Kimnear, Jas., Port-Colborne.....	396 00	5 avril 1815.	3 fév. 1853.	1er do 1881
Knight, F. T., Halifax.....	357 12	—	— déc. 1861.	1er nov. 1873
Labossière, E., Canton de Chambly.....	282 12	22 juin 1819.	— 1846.	1er déc. 1880
Lacroix, Henry, Montréal.....	675 09	— 1827.	— 1848.	1er août 1877
Lafleur, J., Valleyfield..... (11 mois)	207 35	2 février 1826.	11 mars 1852.	1er juin 1890
Laffin, Richard, Lingan.....	33 00	— 1810.	18 sept. 1873.	1er juill. 1884
Lamothe, Guillaume, Montréal..... (5 mois)	833 30	14 sept. 1824.	13 juillet 1874.	1er fév. 1891
Lamothe, H. G., Montréal..... (11 mois)	282 26	17 janv. 1850.	1er fév. 1878.	1er nov. 1888
Lamorandière, C. de, Strathroy.....	84 00	10 juin 1817.	6 juin 1874.	1er août 1888
Lane, John, Québec..... (9 mois)	240 34	8 mai 1830.	1er avril 1884.	1er juill. 1889
Langlois, Auguste, Ile aux Grues.....	109 80	5 août 1819.	1er mai 1864.	1er avril 1879
Langin, P., Summerside.....	90 00	10 février 1820.	19 janv. 1874.	1er août 1888
Langton, John, Toronto.....	2,716 44	6 avril 1808.	— oct. 1855.	1er do 1878
Laperrière, Auguste, Temiscamingue.....	1,260 00	28 déc. 1829.	— juin 1850.	1er déc. 1885
Lauzon, Ambroise, Sainte-Anne de Bellevue.....	90 48	5 avril 1827.	23 mai 1867.	1er nov. 1883
Larabee, Siméon, Montréal.....	144 00	24 do 1841.	17 juin 1875.	1er janv. 1888
Larue, Levi, Saint-Ours.....	528 36	4 juin 1810.	1er mai 1858.	1er sept. 1888
Lavender, W., Smith's Falls.....	157 68	13 juin 1813.	1er do 1844.	1er fév. 1880
Lavoie, A., Ile aux Grues.....	185 28	10 mai 1815.	1er do 1836.	1er do 1878
Leahy, Mary, Kingston.....	420 84	— 1838.	15 janv. 1861.	1er mai 1886
Lecompte, Salem, Québec.....	321 96	22 nov. 1835.	9 avril 1866.	1er juill. 1889
Leclerc, Moïse, Montréal.....	99 96	7 janv. 1829.	19 sept. 1863.	1er mai 1888
Leclerc, P., Montréal..... (11 mois)	264 00	1er juin 1831.	— mai 1872.	1er avril 1890
Leduc, G., Saint-Timothée.....	169 92	20 mai 1827.	27 avril 1857.	1er oct. 1885
Leduc, Léon, Montréal..... (10 mois)	236 10	14 do 1810.	11 oct. 1845.	1er août 1876
Lee, Jos. S., Windsor.....	330 00	— 1814.	— 1853.	1er mars 1871
Leonard, C. E., Sydney.....	699 96	17 mars 1815.	— 1837.	1er août 1882
Leprohon, J. P., Ottawa.....	1,543 92	24 nov. 1821.	— 1846.	1er juin 1882
Leslie, Jos., Toronto.....	2,449 92	30 juin 1813.	— 1849.	13 fév. 1879
LeSueur, Peter, Ottawa.....	1,024 32	10 janv. 1814.	24 mai 1854.	1er nov. 1877
Letson, J. J., Liverpool.....	289 92	16 mai 1808.	1er juin 1857.	1er sept. 1886
Levasseur, Z., Québec.....	298 92	18 do 1822.	1er do 1866.	1er juill. 1889
Lindsay, Alex., Québec.....	783 36	31 juillet 1830.	1er janv. 1852.	1er janv. 1876
Lindsay, P., Kingston.....	391 92	13 nov. 1807.	— 1845.	1er do 1880
Love, Wm., Quaco-Ouest.....	144 00	10 mars 1820.	1er oct. 1868.	1er do 1885
Low, Henry J., Montréal..... (moins 1874)	360 00	4 sept. 1837.	31 juill. 1871.	1er juill. 1886
Lowden, H. B., Pictou.....	285 60	30 nov. 1818.	— 1844.	1er avril 1876
Lynch, John, Bassin de Chambly..... (2 mois)	30 06	1er janv. 1830.	30 sept. 1873.	1er mai 1891
Lynch, P. A., Ottawa.....	279 96	— 1827.	10 juill. 1854.	1er fév. 1882
Madden, J., Montréal.....	396 00	3 janv. 1820.	— oct. 1861.	1er déc. 1883
Madden, H., Montréal.....	264 00	20 nov. 1823.	— 1865.	1er do 1887
Madill, Jas., Thorold.....	207 60	— 1818.	— juin 1853.	1er juill. 1883
Magnan, A., Berthier.....	78 00	8 février 1831.	26 mars 1874.	1er mai 1887
Malhiot, Salomon, Canton de Chambly.....	263 40	15 do 1821.	7 nov. 1863.	1er oct. 1889
Malpass, Jas., Sainte-Catherine..... (9 mois)	200 52	12 mars 1812.	1er juin 1841.	1er juin 1880
Martel, Angèle, Québec.....	152 88	— 1815.	— 1843.	1er janv. 1871
Marter, W. J. B., Saint-Jean.....	559 92	15 février 1823.	22 avril 1839.	1er août 1879
Marter, W. P., Simcoe..... (13 mois)	195 96	24 nov. 1847.	18 juill. 1868.	15 avril 1882
Mason, Geo. J., Barrie..... (3 mois)	210 00	20 sept. 1830.	1er fév. 1855.	1er do 1891
Measam, F., Toronto.....	894 48	13 janv. 1830.	3 août 1866.	1er nov. 1887
Mellon, J., Cardinal.....	231 00	12 juillet 1826.	12 avril 1850.	1er do 1885
Meredith, E. A., Toronto.....	2,520 00	7 oct. 1817.	20 mai 1847.	1er do 1878
Mickleburgh, F. H., Angleterre.....	319 94	30 sept. 1842.	17 sept. 1870.	1er avril 1888
Miller, H. J., Québec.....	279 96	17 février 1849.	22 do 1883.	1er août 1889
Miller, P., Québec.....	840 00	8 juillet 1831.	1er juin 1852.	1er do 1889
Mingaye, W. R., Angleterre.....	2,508 00	22 fév. 1824.	— mai 1854.	1er mars 1887

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.		Nommé.		Mis à la retraite.
Moran, Austin, Thorold (9 mois)	189 00	28 août	1832.	—	juin 1852.	1er oct. 1888
Moreau, B., Ottawa	349 92	27 janv.	1820.	1er oct.	1854.	1er fév. 1888
Morgan, R., Cornwall (13 mois)	78 11	—	1821.	29 avril	1879.	1er juill. 1890
Morris, Henry, Harbourville (15 mois)	124 95	—	1826.	3 nov.	1860.	1er janv. 1886
Morrison, Robert, Welland	363 60	28 déc.	1835.	29 mai	1856.	1er mars 1885
Morrison, John, Montréal	336 00	29 juill.	1831.	—	oct. 1861.	1er nov. 1889
Mulligan, Jos., Toronto	248 16	14 oct.	1831.	17 mai	1872.	1er janv. 1889
Muncey, J. F., Halifax	475 92	24 juill.	1804.	19 do	1865.	1er août 1882
Munro, Alex, Ile du Caribou	111 96	30 oct.	1815.	12 oct.	1867.	1er do 1881
Murphy, Geo., Montréal	263 04	—	juill. 1837.	16 avril	1878.	1er déc. 1889
Murphy, Jaspas, Dunnville	209 04	—	1811.	15 fév.	1853.	1er mai 1875
Murphy, Jos., Kingston (11 mois)	286 00	15 août	1818.	1er janv.	1862.	1er avril 1875
Murphy, John, Hamilton	201 00	30 nov.	1858.	10 mai	1875.	1er déc. 1889
McCabe, Jas., Thorold	222 60	—	fév. 1820.	—	juin 1847.	1er do 1879
McCaffrey, F., Ottawa	270 00	17 sept.	1833.	10 juillet	1857.	1er mai 1884
McCaffrey, J. F., do	120 00	—	1853.	—	sept. 1870.	1er janv. 1884
McCarthy, Charles, Québec	1,260 00	18 fév.	1818.	—	do 1856.	1er juill. 1884
McCleary, P., London (6 mois)	259 26	5 avril	1814.	—	mars 1855.	1er mai 1876
McClellan, Jas., Bowmanville	276 00	17 nov.	1810.	26 déc.	1863.	1er nov. 1886
McColl, Evan, Ottawa	415 80	21 sept.	1808.	12 fév.	1852.	1er déc. 1879
McCrae, W. A., Angleterre	431 52	23 do	1814.	—	mai 1853.	1er do 1874
McCrea, W. H., do	505 16	—	1834.	—	1859.	1er sept. 1873
McCulloch, David, Pictou, N.-E. (8 mois)	449 04	—	1805.	—	1849.	1er juill. 1874
McDonald, Duncan, Lower Stewiacke	160 00	—	1824.	23 fév.	1874.	1er do 1884
McDonald, Daniel A., Beaton Mills	219 90	—	sept. 1844.	—	janv. 1871.	1er fév. 1882
McDonald, J. A., Charlottetown	408 00	—	1822.	—	do 1869.	1er nov. 1880
McDonell, A. D., Toronto (10 mois)	601 50	10 mars	1818.	—	mars 1866	1er sept. 1890
McDonell, D. A., Cornwall	1,119 84	15 déc.	1816.	1er oct.	1834.	1er juill. 1889
McDougall, H., Morrisburg	99 00	9 août	1824.	—	août 1871.	1er mars 1886
McDougall, Alex., Pembroke	108 00	20 juill.	1814.	6 nov.	1871.	1er juill. 1889
McEachern, A., Valleyfield	289 92	20 sept.	1819.	27 janv.	1860.	1er do 1889
McGillivray, John, Washburn	387 60	9 mai	1813.	1er mai	1836.	1er août 1882
McGruar, D., Newcastle	372 00	29 do	1815.	—	1858.	1er mai 1889
McIntosh, M. J., Belleville	159 96	2 sept.	1812.	26 sept.	1867.	1er do 1883
McKay, D. J., Kempt Head	51 24	30 mars	1825.	14 mars	1874.	1er juill. 1890
McKay, H. B., Montréal	912 00	20 nov.	1822.	—	1862.	15 déc. 1881
McKay, Murdoch, Cookshire	315 00	5 do	1817.	1er mai	1847.	1er do 1882
McLaren, W. R., Ross	60 00	15 sept.	1815.	1er déc.	1871.	1er sept. 1881
McLaughlin, Henry, Wilson's Beach (9 mois)	67 59	15 avril	1821.	1er juill.	1872.	1er oct. 1883
McMann, Benjamin, Thorold	205 80	17 janv.	1822.	—	1853.	1er juill. 1883
McMicken, Gilbert, Winnipeg (9 mois)	1,184 85	13 oct.	1813.	—	1847.	1er fév. 1878
McMillan, rév. H., Halifax	488 88	25 juin	1832.	1er juin	1866.	1er nov. 1877
McNabb, Alex., Angleterre (7 mois)	1,000 28	—	1835.	—	1865.	1er déc. 1880
McNeill, D. J., Sydney, C.-B	180 96	24 sept.	1808.	1er nov.	1863.	1er do 1874
McNutt, C. S., Ottawa	1,279 92	26 janv.	1815.	13 avril	1858.	1er août 1889
McPherson, Geo., Portage-du-Rat (9 mois)	165 00	10 août	1814.	1er janv.	1877.	1er déc. 1888
McQueen, Alex., Moncton	96 00	—	1820.	29 avril	1871.	1er janv. 1888
McReavy, H., Montréal	378 00	—	1811.	—	1846.	1er mai 1881
Nelson, John, Montréal	979 92	12 juillet	1817.	—	janv. 1854.	1er juill. 1887
Nolin, Guillaume, Saint-Jean, P.-Q	141 74	28 mars	1816.	9 mai	1874.	1er juill. 1888
Norris, John G., Victoria, C.-B (19 mois)	658 58	4 oct.	1829.	21 juillet	1876.	1er déc. 1889
Nutting, C. M., Halifax	145 56	24 avril	1847.	—	1872.	1er août 1877
O'Brien, Ed., Windsor (6 mois)	300 00	13 oct.	1814.	3 juin	1861.	1er nov. 1886
O'Connor, Patrick, Fermoy	60 00	—	—	—	1858.	1er avril 1873
O'Farrell, Michael, Ottawa (11 mois)	449 13	28 sept.	1816.	1er déc.	1844.	1er juill. 1889
O'Hara, Jas., Toronto	519 96	26 avril	1836.	8 juin	1865.	1er avril 1888
Olive, W. H., Saint-Jean, N.-B	273 00	27 sept.	1809.	1er avril	1868.	1er oct. 1889
Ormond, H. St. A., Boston, E. U	307 92	22 oct.	1822.	1er fév.	1879.	1er déc. 1889
Orr, Matthew, Cornwall	177 96	12 août	1803.	27 oct.	1845.	1er nov. 1871
Osborne, Jos., Toronto	128 40	1er janv.	1853.	17 déc.	1874.	1er juill. 1885
Passow, F. M., Angleterre	1,540 19	7 fév.	1812.	1er janv.	1831.	19 mai 1879
Patrick, Alfred, Toronto	2,379 96	21 juillet	1810.	17 do	1827.	1er déc. 1880
Patterson, Jas., Chester	237 12	—	1835.	—	1867.	1er juill. 1881
Fatton, Wm., Oakville	409 92	19 juin	1823.	20 juin	1864.	1er août 1879
Paulin, H. B., Angleterre	1,260 00	19 avril	1820.	—	mai 1845.	1er mai 1882
Peachy, J. W., Ottawa	1,440 00	22 fév.	1827.	28 fév.	1845.	1er do 1885
Peatman, Wm., Montréal	114 00	8 mars	1840.	—	1866.	1er juill. 1875
Perkins, D. C., Saint-Jean, N.-B	386 76	23 avril	1814.	1er juin	1873.	1er avril 1886
Perkins, Thos., Windsor	360 00	17 août	1816.	—	déc. 1856.	1er mai 1882
Perry, R., Yarmouth	90 00	24 nov.	1824.	—	août 1858.	1er do 1888
Ferrin, Geo., Jones' Falls	58 56	—	1816.	—	1867.	1er mars 1880
Phillips, E. D., Brandon	1,050 00	27 janv.	1828.	23 nov.	1853.	1er juill. 1890
Phillips, Wm., Cornwall	353 40	—	août 1832.	—	sept. 1854.	1er do 1890
Phelps, Jas., Saint-Jean, N.-B (5 mois)	120 00	14 janv.	1821.	19 août	1872.	1er do 1890
Piché, E. U., Montréal	399 96	—	—	—	1873.	14 fév. 1879

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Plummer, W., Montréal.....(3 mois)	261 00	3 avril 1819.	18 mai 1868.	1er mai 1887
Plumstead, Horton, Merriton.....	108 72	1er sept. 1836.	— août 1877.	1er juill. 1883
Poirier, Ant., Valleyfield.....	186 24	10 juin 1835.	22 juin 1871.	1er do 1890
Poliquin, F. Québec.....	180 00	15 oct. 1828.	29 août 1874.	1er do 1889
Pomerville, J., St-Vincent-de-Paul (m. 5 ans)	696 00	— 1825.	9 juill. 1862.	1er fév. 1887
Pope, Jos., Charlottetown (moins 16 ans).....	1,260 00	20 juin 1803.	6 avril 1832.	1er juill. 1883
Porter, N.-E., Yarmouth.....	234 00	— nov. 1812.	— janv. 1866.	1er août 1883
Pouliot, J.-Os., Québec.....	142 80	— 1823.	— 1861.	1er fév. 1873
Poupore, John, Ottawa.....	883 92	10 avril 1817.	14 oct. 1832.	1er sept. 1889
Powell, Grant do.....	2,230 92	2 sept. 1819.	1er mai 1839.	1er déc. 1889
Powell, Israel W., Victoria, C.-B.....	1,020 00	27 avril 1837.	7 oct. 1872.	7 oct. 1889
Powers, Wm. M., Halifax.....	139 92	10 fév. 1831.	1er nov. 1873.	1er juin 1887
Prendergrast, Jas., Québec.....	377 64	3 déc. 1823.	1er mai 1873.	1er do 1872
Prieur, F. X., Montréal.....(7 mois)	554 19	8 mai 1816.	14 nov. 1860.	1er juill. 1875
Purcel, James, Port-Mulgrave.....	366 48	— 1817.	— 1856.	1er nov. 1877
Quinn, Francis, Québec.....	347 76	12 août 1829.	1er mars 1854.	1er sept. 1874
Radcliffe, R., Goderich.....	420 00	9 avril 1838.	25 sept. 1855.	1er juill. 1885
Rand, A. H., Moncton.....	99 96	26 mars 1841.	5 do 1877.	1er janv. 1887
Ranney, G. W., Peterborough.....	356 88	19 fév. 1811.	1er do 1847.	15 juill. 1873
Regnier, P., Iberville.....	337 92	16 mai 1829.	1er juin 1863.	1er août 1889
Reid, Alex., St-Jean.....	405 96	12 mars 1816.	30 sept. 1835.	1er juill. 1873
Reinie, Robert, Truro.....(7 mois)	91 00	12 août 1818.	1er août 1871.	1er sept. 1884
Reynolds, W., Ottawa.....	129 96	15 sept. 1843.	9 fév. 1875.	1er juill. 1888
Rhodes, John, Angleterre.....	115 20	29 mars 1828.	— 1867.	1er oct. 1876
Riley, John, Ste-Catherine.....	207 00	17 do 1815.	— avril 1853.	1er avril 1882
Risley, Samuel, Toronto.....	1,152 00	16 mai 1822.	27 juill. 1857.	1er oct. 1889
Ritchie, James, Ottawa.....	927 96	10 do 1836.	10 mai 1860.	1er août 1889
Roberge, O., Ottawa.....	462 00	13 juill. 1835.	— déc. 1853.	1er juill. 1886
Robertson, L., Sydney.....	99 00	12 janv. 1805.	15 do 1868.	1er juin 1879
Robinson, James, Cornwall.....	261 60	20 mai 1817.	1er sept. 1854.	1er mai 1884
Robicheau, D. J. B., Shippegan.....	65 00	— 1813.	1er avril 1875.	1er juill. 1888
Robicheau, M., Yarmouth.....(13 mois)	195 00	9 nov. 1811.	14 fév. 1868.	1er août 1886
Rogers, W. H., Amherst.....	756 00	14 juin 1822.	1er juill. 1868.	1er juill. 1889
Bomaine, C. E., Toronto.....	679 92	7 sept. 1820.	— août 1863.	1er août 1879
Ross, Angus, Boularderie.....	111 96	5 do 1830.	11 mai 1871.	1er juill. 1885
Ross, Thomas, Ottawa.....	1,819 92	8 juill. 1821.	9 nov. 1839.	1er avril 1887
Ross, Wm., Halifax.....	840 00	27 déc. 1826.	5 do 1874.	14 fév. 1889
Rowan, James, Pembroke.....	278 40	28 nov. 1810.	15 avril 1858.	1er avril 1887
Roy, Jos., Montréal.....(24 mois)	186 24	29 nov. 1848.	30 sept. 1873.	1er juill. 1889
Rubidge, F. P., Montréal.....	1,663 20	10 mars 1806.	— déc. 1837.	1er do 1871
Ruel, J. W. M., Frédériciton.....	324 00	24 août 1816.	— fév. 1866.	1er nov. 1884
Russell, Lindsay, Québec.....	1,549 92	4 mars 1840.	— do 1870.	1er juill. 1884
Rusk, John, Richibouctou.....(11 mois)	242 00	23 déc. 1825.	1er août 1877.	1er déc. 1889
Ryan, W. A., Halifax.....	75 72	—	— 1874.	1er août 1877
Sandall, John, St-Jean.....	816 00	24 janv. 1810.	1er avril 1852.	1er avril 1886
Sangster, Charles, Kingston (m. de 1848 à 1868)	783 96	16 juill. 1822.	— 1838.	1er sept. 1886
Santiman, Cyrille, Ottawa.....	59 28	29 avril 1835.	1er sept. 1870.	1er juill. 1883
Schryer, O., Fort-Erie.....	342 00	3 août 1802.	— oct. 1843.	1er nov. 1873
Schurman, J. B., Summerside, I.P.-E.....	78 00	29 do 1806.	8 mai 1872.	1er janv. 1885
Scott, F. G., Angleterre.....	380 79	7 sept. 1821.	16 fév. 1855.	1er mars 1871
Scott, P. A., Halifax.....	1,079 99	25 fév. 1816.	7 mars 1871.	1er oct. 1888
Scott, T. S., Ottawa.....	660 00	16 juill. 1826.	24 mai 1871.	9 déc. 1881
Seely, Wm., St-Jean.....	1,254 00	21 oct. 1814.	— 1864.	1er juill. 1887
Senécal, F., Montréal.....	139 68	13 juill. 1821.	1er janv. 1860.	1er janv. 1884
Sellon, S. T. N., Liverpool.....	168 00	27 déc. 1808.	1er do 1855.	18 oct. 1888
Setter, Robt., Anticosti.....	84 00	31 mars 1817.	9 oct. 1866.	1er juill. 1887
Seymour, Grant, Ottawa.....	754 00	27 avril 1841.	6 mai 1861.	1er oct. 1887
Shaver, George, Cornwall.....	73 56	— 1850.	— juin 1872.	1er juill. 1882
Shaw, G. A., Toronto.....	403 20	24 juin 1843.	2 mai 1867.	1er jan. 1888
Sheppard, Wm., Toronto.....	480 00	— 1811.	20 do 1856.	1er mars 1881
Shepherd, Francis, Hamilton.....(5 mois)	320 80	4 avril 1820.	9 août 1853.	1er mai 1887
Sherer, Frederic, Windsor.....	120 36	— juill. 1834.	18 do 1871.	1er do 1888
Sherwood, T. M., Morton.....(14 mois)	53 62	— sept. 1847.	15 juin 1873.	1er oct. 1883
Shortiss, Edward, Toronto.....	192 00	5 janv. 1822.	24 mars 1871.	1er juill. 1889
Sing, C. R., France.....	128 00	21 déc. 1825.	12 nov. 1872.	1er nov. 1888
Silverthorne, D., Halifax.....	182 40	26 avril 1829.	— 1865.	1er mars 1884
Small, W. M., Kingston.....	533 52	— 1814.	— 1852.	1er fév. 1877
Smith, W. L., Toronto.....	98 76	30 juill. 1826.	20 juill. 1875.	1er mars 1888
Smith, Samuel, Montréal.....	347 28	21 janv. 1826.	— 1845.	1er sept. 1887
Smyth, J. S., Port-Lamour.....	258 00	14 oct. 1815.	1er janv. 1851.	1er avril 1881
Stalker, C. Shelburne.....	116 04	12 janv. 1805.	1er oct. 1860.	1er nov. 1873
Steele, John, St-Jean.....	286 00	14 sept. 1812.	— mars 1860.	1er déc. 1883
Sterling, John, Windsor.....	252 00	27 mars 1815.	5 juill. 1858.	1er nov. 1886
Stephens, C. L., Orillia.....	439 92	24 do 1841.	6 avril 1859.	1er mars 1881
Stephens, W. A., Owen-Sound.....(8 mois)	289 28	9 avril 1809.	— mars 1851.	1er août 1882
Stewart, E. J., Campbellton.....	144 00	21 déc. 1818.	21 mai 1865.	1er fév. 1889

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Stewart, A. C., Georgetown.....	192 00	22 avril 1820.	— 1865.	1er sept. 1881
Stewart, Theophilus, Charlottetown.....	135 24	30 do 1798.	— 1850.	1er déc. 1878
Stitt, Jas., Toronto.....	620 00	— mai 1909.	16 avril 1855.	1er juin 1881
Story, J. D., Bedford Basin..... (m. 2 ans)	519 36	3 avril 1852.	1er janv. 1869.	1er janv. 1890
Sullivan, M. H., Halifax.....	129 96	10 mars 1841.	19 déc. 1871.	1er do 1882
Summers, C. A., Aultsville.....	214 32	19 oct. 1830.	1er sept. 1852.	1er juill. 1884
Sweetman, Fred., Newbury.....	195 48	— 1825.	31 mars 1863.	1er do 1886
Sweeney, John, Port-Colborne.....	138 60	22 déc. 1819.	1er sept. 1863.	20 avril 1882
St-Amour, Israël, Valleyfield.....	150 72	14 oct. 1837.	1er juill. 1865.	1er juill. 1875
St-Denis, André, Carillon..... (3 mois)	21 27	8 juin 1805.	10 avril 1854.	1er do 1871
St-Jean, Louis, Montréal.....	276 00	17 oct. 1845.	— mai 1866.	1er mai 1889
Taché, J. C., Ottawa.....	2,239 92	24 déc. 1820.	5 déc. 1859.	1er juill. 1888
Tatton, Jas., St-Jean.....	120 00	28 mai 1809.	1er juill. 1874.	1er oct. 1886
Taylor, Jos., Kingston.....	279 96	11 mars 1809.	3 mai 1869.	1er avril 1883
Taylor, Wm., Baddeck.....	48 00	— 1845.	— do 1873.	1er nov. 1883
Thibault, Chas., Waterloo, P.Q.....	759 96	16 sept. 1840.	22 nov. 1880.	1er sept. 1889
Thibodo, A., Kingston..... (6 mois)	322 56	9 oct. 1809.	— janv. 1849.	1er mars 1876
Thivierge, E., Ile-aux-Grues.....	152 22	11 juin 1815.	25 oct. 1861.	1er juill. 1880
Thomas, G. W., Sarnia.....	261 36	23 avril 1816.	1er avril 1865.	1er août 1879
Tobin, Jas., Cornwall.....	158 52	13 mars 1820.	1er sept. 1856.	1er oct. 1880
Tomlinson, Jos., Ottawa.....	1,299 96	22 juin 1816.	5 mai 1871.	1er août 1886
Torrance, J. A., Toronto.....	1,112 40	15 déc. 1818.	1er avril 1866.	1er juill. 1886
Travis, Geo., St-Jean.....	550 20	23 août 1821.	9 déc. 1867.	1er do 1888
Travis, J., Toronto.....	720 00	— 1820.	30 juill. 1885.	18 fév. 1887
Treble, Charles, Angleterre.....	433 92	9 avril 1825.	— do 1855.	1er avril 1887
Trudel, B., Québec.....	330 00	26 janv. 1841.	22 mai 1878.	1er juill. 1889
Tuck, Geo., Montréal.....	114 00	13 fév. 1830.	— do 1865.	1er do 1875
Turcotte, F. X., Québec.....	195 96	1er mai 1813.	— do 1836.	1er do 1879
Upper, John, Merritton.....	88 32	29 juill. 1816.	6 déc. 1870.	1er do 1883
Vallée, Jos., Laprairie.....	480 00	14 juin 1832.	9 août 1861.	1er sept. 1886
Viets, Botsford, Digby.....	559 92	4 juill. 1810.	— 1845.	1er juin 1888
Vincent, Oliver, Ottawa.....	420 00	4 avril 1810.	— juill. 1836.	1er avril 1872
Vradenburgh, Henry, Etablissm. Anglais.....	408 00	12 août 1825.	1er janv. 1868.	1er juill. 1885
Wallace, John, Lansdowne..... (11 mois)	108 17	24 mai 1810.	4 avril 1861.	1er do 1881
Wallace, Wm., Hillsboro'.....	405 96	— 1808.	1er mars 1851.	1er do 1880
Wallace, Martin, Ottawa.....	190 32	17 mars 1822.	15 avril 1850.	1er août 1887
Wallace, Robert, Angleterre.....	912 00	8 déc. 1820.	21 oct. 1873.	1er janv. 1888
Walsh, T. J., Québec.....	1,050 00	6 juin 1836.	1er juill. 1854.	1er juill. 1889
Ward, Jas., Thorold.....	82 08	— 1821.	18 août 1871.	1er do 1883
Waters, James, Allenburg.....	122 76	15 déc. 1814.	15 avril 1864.	20 avril 1882
Watson, John, Ste-Catherine.....	106 32	— août 1805.	3 do 1851.	1er oct. 1871
Weaver, Francis, Merritton.....	142 80	— juin 1817.	— do 1862.	1er juill. 1883
Weaver, Walter, Ste-Catherine.....	376 56	17 do 1823.	— do 1852.	1er nov. 1887
Weatherly, H. S., Angleterre.....	1,260 00	3 avril 1832.	3 nov. 1853.	1er juill. 1888
Webber, Augustus, Toronto.....	313 47	7 nov. 1825.	29 avril 1867.	1er oct. 1883
Wells, Isaac Brock, Maitland..... (10 mois)	200 00	30 juill. 1812.	3 janv. 1854.	1er avril 1884
White, Jos. B., Montréal.....	139 92	19 mars 1816.	29 nov. 1864.	1er juill. 1889
Wicksteed, H. A., Ottawa.....	1,959 96	11 juill. 1811.	1er mai 1839.	1er janv. 1888
Wicksteed, G. W., Ottawa.....	2,379 96	21 déc. 1799.	— oct. 1828.	1er fév. 1887
Wilson, Jos., Toronto.....	769 92	18 mars 1818.	14 do 1843.	1er do 1889
Wilson, H. D., Sharon.....	314 04	— 1802.	23 janv. 1856.	1er mai 1875
Winslow, Alex., Merritton.....	102 60	— 1821.	— sept. 1868.	1er juill. 1883
Wintors, W., Cornwall.....	134 04	— 1844.	— nov. 1871.	1er mai 1887
Wolhaupter, Hanford, Bloomfield.....	57 00	15 mars 1814.	12 do 1866.	1er nov. 1885
Woodgate, A., Angleterre.....	1,552 45	12 déc. 1813.	17 mars 1842.	1er juill. 1875
Wooster, Turner, Grand-Manan.....	108 00	8 oct. 1819.	1er juill. 1871.	1er oct. 1889
Wright, W. R., Ottawa.....	1,680 00	26 mai 1822.	— avril 1844.	1er juill. 1889
Wylde, C. S., Victoria.....	499 92	28 déc. 1824.	8 do 1859.	1er sept. 1878
Wynn, John, Goderich..... (4 mois)	224 00	5 oct. 1831.	1er nov. 1854.	1er mai 1891
Yorston, R., Toronto.....	276 72	28 do 1802.	— avril 1852.	1er août 1875
Young, John, Carlow.....	237 48	26 mai 1804.	19 déc. 1857.	1er janv. 1883
Young, Reuben, Murray.....	36 00	19 juill. 1805.	8 août 1876.	1er do 1889
Young, Wm., St-Jean, N.-B.....	168 00	19 janv. 1822.	1er juin 1875.	1er oct. 1889
Total, pensions de retraite.....	24,110 49			

Pensions de la police à cheval—Crédit.		\$	cts.	Mis à la retraite.
Anderson, Chas., Westbourne, 365 jours à 25c.....		91	25	27 mars 1885
Balkie, W., Westbourne, 365 jours à 25c.....		91	25	27 mars 1885
Burke, Mme Sarah, Battleford, 365 jours à 37½c.....		136	85	3 mai 1885
do do do six enfants, 365 jours à 7½c. chacun.....		164	25	3 mai 1885
Elliott, Minnie, Picton, 274 jours à 13½c.....		36	99	15 mai 1885
Fury, Wm., Toronto, 365 jours à 60c.....		219	00	7 août 1888
Harper, Geo. H., Battleford, 1er juillet 1885 au 30 juin 1891 à 60c.....		1,314	60	1er juil. 1885
Loasby, Clarence, Parrsboro', 365 jours à 23c.....		83	95	1er juil. 1888
Middleton, R., Guelph, 365 jours à 25c.....		91	25	27 mars 1885
Moore, Maj. H. S., Ballydivity, 1 an.....		800	00	26 mars 1886
Morton, Mme Anne, Prince-Albert, 1 an.....		500	00	27 mars 1885
do do deux enfants, 1 an.....		200	00	27 mars 1885
McRae, Donald, Vancouver, 365 jours à 45c.....		164	25	1er juil. 1888
Newett, Chas. A., Prince-Albert, 365 jours à 25c.....		91	25	21 oct. 1885
Pambrun, P. C., Battleford, 365 jours à 30c.....		109	50	24 mai 1885
Pocock, H. R. A., Victoria, C.-B., 365 jours à 23c.....		83	95	1er juin 1888
Smart, Mme K. J., Battleford, 365 jours à \$1.50.....		547	50	23 avril 1885
do do enfant, 365 jours à 30c.....		109	50	23 avril 1885
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, 365 jours à 25c.....		91	25	27 mars 1885
Ward, J. H., Vancouver, 365 jours à 90c.....		328	50	1er juil. 1888
		5,255	09	

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Sommaire.		\$ cts.	Vétérans de 1812-15, et leur âge.	\$ cts.
Pensions diverses. (B-248)		4,995 56	Report	600 00
do invasion féniennne. (B-248)		3,087 80		
Vétérans de 1812. (B-248)		1,230 00	Jeannotte, Ant., Pte. aux Trembles 96	30 00
Indemnité pour terrain. (B-248)		1,154 46	Johnson, Geo. W., Clarenceville 89	30 00
Volontaires de 1885. (B-249)		21,044 03	Johnson, John S., Oak Leaf. 101	30 00
Police à cheval, 1885. (B-247)		5,255 09	Ketcheson, Elijah, Belleville. 96	30 00
			Lalonde, Joseph, Saint-Polycarpe. 99	30 00
		36,766 94	Lavallée, Pierre, Sorel. 97	30 00
Pensions diverses.			Lavoie, Ambroise, Saint-Barthe. 96	30 00
Lady Cartier.		1,200 00	Lefebvre, Denis, Sainte-Philomène. —	30 00
Mme Delaney.		400 00	Loucks, John W., Morrisburgh. 95	30 00
Mlle Harriet Fraser.		250 00	Mitchell, Darius, Baldwin. 95	30 00
Roderick Fraser.		150 00	Orser, David, Codrington. —	30 00
Mme Gowanlock.		400 00	Roy, Chas., Middleton, Mass. 107	30 00
Sir J. W. Trutch.		2,595 56	Sakokenni, Pierre, Caughnawaga. 94	30 00
			Scriver, Wm., Lacolle. 95	30 00
		4,995 56	Sellers, Robert, Kingston. 99	30 00
Pensions, invasion féniennne.			Sheldon, Horace, Portland, Ont. 94	30 00
<i>Hommes</i> —			Sliter, David, Warburton. 94	30 00
Bell, Chas., T., Toronto.		73 00	Tessier, Frs., Ste. Anne de la Pérade 95	30 00
Bryan, Jas., Orangeville.		109 50	Thériault, Pierre C., Saint-Arsène. —	30 00
Charters, Thos., Toronto.		91 25	Tillotson, John, Demorestville. 94	30 00
Fahey, Wm., do		200 00	Vanluven, Henry, Battersea. 96	30 00
Franckum, John, Montréal.		49 80		
Lugsdin, Chas., Port-Colborne.		91 25		1,230 00
Mackenzie, Geo. A., Toronto.		73 00		
Olipphant, Alex., do		109 50		
Robertson, Chas. F., York.		110 00	Au lieu des terres de l'artillerie	
Robins, Paul M., Ottawa.		146 00	Roberts, capitaine John, comptable, Hamilton.	146 00
Routh, Percy G., Toronto.		400 00	Milligan, Lt.-col., indemnité pour logement, Toronto.	346 79
Scholfeld, Fergus, Dunnville.		73 00	Hodgetts, Lt.-col., London, Ont.	58 40
Smyth, Montgomery, Lucan.		109 50	Moore, Lt.-col., Prescott.	29 20
<i>Femmes</i> —			Alcock, Wm., Toronto.	19 46
Charron, Virginie, Sainte-Thérèse.		110 00	Allmond, Jas., Vankeek Hill.	19 46
Elliott, Mary Ann, Maple-Valley, Michigan.		110 00	Banks, Jos., Toronto.	19 46
Morrison, Mary, Burlington.		80 00	Burton, Jas., London.	19 46
McEachran, Caroline, Montréal.		184 00	Calow, Wm., Kingston.	19 46
Prentice, Caroline, Harriston.		208 00	Cavanagh, Chas., Hamilton.	9 73
Pruddhomme, Louise, Montréal.		110 00	Chyne, Geo., Toronto.	19 46
Teupset, Mary H., Toronto.		250 00	Cochrane, John, Toronto.	19 46
Thorburn, Marjory, Montréal.		150 00	Davis, Robt., Toronto.	19 46
Worthington, Mary E., Windsor.		250 00	Day, Timothy, Richmond-Hill.	19 46
			Faby, Nicholas, Esmonde.	19 46
		3,087 80	French, Thos., Fergus.	19 46
Vétérans de 1812-15 et leur âge.			Goodwin, John, Niagara.	19 46
Annable, Geo., Aultsville.		30 00	Heaney, Jas., Toronto.	19 46
Asselin, Aug., Coteau Station.		93 30 00	Heath, Joseph, Arnprior.	9 73
Bennett, Alvah, ile Wolfe.		97 30 00	House, John, Port-Dalhouse.	19 46
Bissonette, Joachim, Saint-Eugène.		100 30 00	Hughes, F. J., Sault Sainte-Marie.	19 46
Boivin, Elisée, Linière.		98 30 00	Hughes, John, Toronto.	19 46
Bonamy, Alexis, Saint-Frs. Xavier.		93 30 00	Hutton, Peter, London.	9 73
Bongard, Conrad, Wauposs.		96 30 00	Lawrence, Reuben, Ottawa.	19 46
Bray, Pierre, Saint-Polycarpe.		— 30 00	Learmonth, J., Owen-Sound.	19 46
Chatelain, Étienne, Curran.		— 30 00	Lyons, Martin, Niagara.	19 46
Cholette, Hyacinthe, St-Polycarpe.		— 30 00	Mercer, John, London.	19 46
Clendenning, Robt., Humberstone.		93 30 00	Moore, Michael, Sandwich.	19 46
Coutu, Alexis, Berthier (<i>en haut</i>).		— 30 00	McCann, Jos., Clonaslee, Irlande.	19 46
Couturier, Hubert, Lefavire.		104 30 00	McVeagh, Francis, Park-Hill.	19 46
Diameau, Paul, Saint-Hyacinthe.		95 30 00	Oxley, Michael, London.	19 46
Durocher, Baptiste, Curran.		— 30 00	Parker, Joseph, Kingston.	9 73
Gauthier, Frs. Xavier, St-Charles.		104 30 00	Patterson, Nat., Chelsea, Angleterre.	9 73
Gauthier, Jean Bte., Sorel.		96 30 00	Quirk, John, Manchester, Angleterre.	9 73
Girouard, Marin, Bouctouche.		— 30 00	Richardson, Jas., Prescott.	19 46
Hamel, Pierre, Saint-Flavien.		93 30 00	Shea, Timothy, London.	9 73
Harvey, Joseph, Saint-Alexis.		98 30 00	Taylor, Jas., London.	19 46
A reporter.		600 00		1,154 46

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Insurrection du N.-O., 1885.	§ cts.	Insurr. du N.-O., 1885.—Fin.	§ cts.
Agnew, Thos., Toronto	91 25	Report	10,265 75
Ahlenius, Louis, Calgary	365 00	Jarvis, M. O'R., Deloraine	182 50
Anderson, James, Hastings	200 75	Jolin, Jos., Québec	200 75
Barton, Wm., Bowmanville	200 75	Jones, Henry, Owen-Sound	109 50
Bastien, Ant., Jeune-Lorette	91 25	Jones, R., Toronto	182 50
Bell, Samuel, Belleville	219 00	Kemp, C. H., Winnipeg	219 00
Blackwood, A. S., Calgary	54 75	Kemp, W. A., Vancouver	219 00
Bois, Noël, Kamouraska	200 75	Langford, J. G., Shellmouth	109 50
Boucher, A., Jeune-Lorette	83 95	Langlois, Pierre, Chapleau	182 50
Bouchette, Geo., Montréal	200 75	Lee, Albert E., Strathroy	182 50
Brown, Elizabeth L., Peterboro'	328 50	Lethbridge, E. E., Winnipeg	328 50
Bruce, V., Collymongle, N.-G. du S.	219 00	Macdonald, E. J., Meaford	200 75
Burke, Francis, Kingston	200 75	MacIurcan, C., Port-Hope	280 00
Canniff, W. H., Toronto	200 00	Manolli, Mlle D.	15 22
Cane, James, Toronto	200 75	Marois, Madame T., Québec	68 44
Cantwell, W. J., Toronto	164 25	do 5 enfants	70 19
Cawley, E., Winnipeg	219 00	Martin, A. S., Toronto	250 00
Clark, W., Winnipeg	400 00	Marwick, Margaret, Halifax	68 44
Cleroult, Victor, Lévis	200 75	Matthews, W. W., Winnipeg	200 75
Cook, Catherine, Alliance, Ont.	73 00	Mawhinney, W., North-Bay	328 50
do enfant	14 60	Milson, Hy., Toronto	182 50
Cook, R. S., Prince-Albert	200 75	Muligh, Ruby I., Halifax	91 25
Cornock, W. B., Saint-Thomas	182 50	do enfant	18 25
Dalton, E. T., Birtle	200 75	McClelland, T. G., Calgary	219 00
Daly, S. M., Woodstock	182 50	McClintock, J. W., London	292 00
Davidson, John, Strathroy	219 00	McDonnell, J., Polar Point	328 50
Dobbs, Hannah, Brampton	91 25	McIlveen, Jos., Toronto	73 00
do 3 enfants	54 75	Oxlade, Alfred, Londres, Ang.	219 00
Donnelly, M., Kingston	328 50	Parkhill, Samuel, Victoria, C.-B.	109 50
Doucet, A. E., Port-Hawkesbury	280 00	Perrin, H. B., Winnipeg	200 75
Dunn, R. H., Toronto	200 75	Peters, S. F., London, Ont	1,000 00
Eager, James, Toronto	92 00	Phillips, Geo., Hoxne, Ang.	27 60
Fairbanks, W. S., Montréal, 6 mois	101 20	Reynolds, Thomas, Londres, Ang.	200 75
Fisk, T. G., Calgary	200 75	Ryan, Mary Ann, Montréal	68 44
Fitzgibbon, J., Saint-Vincent-de-Paul	109 50	do enfant	14 60
Fortin, J. B., Québec	200 75	Stewart, Alex., Castleavery, Man.	219 00
Fortune, Jas., Halifax	300 00	Stout, T. J., Londres, Ang.	219 00
Francis, F., Toronto	109 50	Swan, J. W. C., Winnipeg	182 50
French, J., 3 enfants, Qu'Appelle	306 60	Swinford, H. H., do	730 00
Gaffney, J. T., Québec	328 50	Taylor, D. H., Yaralla, N.-G. du S.	83 95
Gaughan, Michael, Toronto	58 40	Theobald, A., Toronto, 3 enfants	200 75
Gibson, William do	109 50	Thompson, F. J., Sheep-Creek	219 00
Gilbert, E., Battleford	109 50	Valiquette, A., Montreal	51 33
Graham, A. P., Montréal	46 00	do 2 enfants	102 66
Gray, Samuel, Toronto	146 00	Vinen, John, Stonewall	164 25
Guy, Mme E., Peterboro'	91 25	Walling, E. H., Québec	328 50
Halliwell, J. E., Belleville	280 00	Weir, Marshall, Keene, Ont.	200 75
Harris, Ed., Toronto	182 50	West, W. R., Edmonton	182 50
Harrison, Jas., Montréal	219 00	Wilcox, John, Toronto	109 50
Hay, W. H., Lac Plât.	200 75	Williams, Col., Port-Hope, 4 enfants	410 16
Hepburn, A. D., Lindsay	200 75	Wilson, M. J., Ottawa	200 75
Hodgins, Bernard, Toronto	200 75	Woodman, W. G., Truro, N.-E.	182 50
Hislop, D., Winnipeg	200 75	Young, A. L., Winnipeg	219 00
Hormel, Christian, Port-Hope	182 50	Young, James, Halifax	219 00
Houde, G., Saint-Magloire	200 75	Zachariah, Jacques, Toronto	109 50
Hurrel, C. T., Ottawa	200 75		
Hutchison, Cath., enfant	18 25		
A reporter	10,265 75	Total, Insurr. N.-O., 1885.	21,044 03

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Cartoucherie, Québec—Suite.

	\$	cts.
Report	11,267	95
Hudson, J., artisan, à \$2.	579	70
Julien, J. do à \$2.25.	685	03
Kipling, J. do à \$2.	90	30
Lane, T. do à \$2.	550	07
Laplanche, L., journalier, à \$1.	445	20
LeBel, J. E., artisan, à \$1.25.	25	25
Lefebvre, J. B., gardien, à \$1.	56	00
Mann, G., mouleur, à \$1.50.	312	40
do do à \$1.66 $\frac{2}{3}$.	107	42
Martel, P., journalier, à 80c.	75	06
Mathieu, J., charpentier, à \$1.	291	40
Myler, J., artisan, à \$2.	567	20
Noël, S. do à \$2.	49	60
Parent, P., journalier, à \$1.	297	20
Fatton, T. do à \$2.	255	10
Picard, C., charpentier, à \$1.	301	61
Poulin, J., journalier, à \$1.16 $\frac{2}{3}$.	335	96
Power, W. J., gardien, à \$1.	311	00
Robitaille, C., artisan, à \$2.50.	717	08
Simons, W. do à \$2.00.	367	27
St. Pierre, J., mécanicien, à \$1.	363	62
Trudel, E., artisan, à \$1.50.	341	16
Turcotte, L. E., journalier, à \$1.00.	298	35
Ouvrage à la pièce	8,818	76
Ale, sure, 80 galls.	11	00
Alcool, \$3.92 galls.	109	52
Haches, 6 à \$1; soufflets, 3, \$6.75.	12	75
Courroie, 475 pds	84	50
do réparations.	7	00
Réparations par le forgeron	21	75
Bandel, de cuivre, 4,858 lbs à 24 $\frac{1}{2}$ c.	1,178	07
Brunir les mires.	10	96
Brosses, 27	23	40
Charriage, 717 charges à 25c.	179	25
do divers.	9	83
Ciment, 1 brl.	3	50
Sacs à argile, 36	7	20
Argile, 30 charges à \$1.60	48	00
Houille, 290 tonnes à \$6; 15 à \$6.50; moins \$195 de droits	1,642	50
Pétrole, 75 galls.	14	40
Coke, chaldrons, 100 à \$10.50.	1,050	00
do charriage, à 50c	50	00
Passoires en cuivre rouge	8	75
Almanach des adresses, Québec.	4	00
Dynamite, 12 lbs.	10	90
Forêts, 6	3	50
Lampes électriq., 65 à 44c.; 10 à 60c.	34	60
Tampons do 80; et emballage.	6	63
Roues d'émeri, 99.	62	05
Papier et poudre d'émeri	5	30
Argile réfract., 6 bris à \$3; 1 à \$3.25.	21	25
Briq. réfract., 250 à 4 $\frac{1}{2}$ c.; 150 à 3 $\frac{1}{2}$ c.; 50 à 3 $\frac{3}{4}$ c.; tuiles, 12 à \$4; 6 à \$3.	84	38
Fulminate mercurique, 50 lbs.	275	00
Vitre, \$11.06; gonds, 10, \$5	16	06
Boyau, couvert en coton	14	25
Encre, \$4; 392 limes, \$138.32	142	32
Inspection de chaudières	2	50
Fer, en gueuse, 19,742 ton. à \$42.75.	844	00
Bouill., 6, \$6; 6 à 75c.; chaux, \$2.10	12	60
Bois de service, raboté, 9,800 pds à \$40	392	00
Plomb, double raffiné, à \$79.50 la tonne	559	23
Spiritueux pyroxyl., 100 galls. à 92 $\frac{1}{2}$ c.	92	50
Cuir	21	00
Clous, 129 lbs.	19	39

A reporter

34,605 53

Cartoucherie, Québec—Fin.

	\$	cts.
Report	34,605	53
Huile de lin, 38 $\frac{1}{2}$ galls. à 70c.; 87 $\frac{1}{2}$ à 72 $\frac{1}{2}$ c.; 30 à 78c.; 30 à 80c.	187	71
Huile d'olive, 60 galls. à \$1.15; 126 $\frac{1}{2}$ à \$1.25	227	06
Huile à cylindre, 15 galls	17	25
do de pied de bœuf, 10 galls.	15	00
do à machine, 41 $\frac{1}{2}$ galls.	31	13
Huiliers, 6 $\frac{1}{2}$ douz.	14	00
Livre d'ordres, 1	3	50
Papier, disque, 69 lbs à 24c.	16	56
do brun, 80 rames	60	00
do grenelé, 10 rames à \$11.25.	112	50
do soie, 5 rames	5	75
do à sacs, 15 rames	51	00
do blanc, fin, 16 rames	46	40
Peintures, 50 lbs	10	00
Pics, 6 à \$1; pinces, \$6	12	00
Plombage	30	57
Aqueduc de Québec	1,000	00
Résine, 600 lbs.	9	00
Réparations aux buttes.	50	00
do à la maçon. de la chaud.	10	25
Soude, 536 lbs	16	72
Vis	45	40
Sable de moulage, 3 tonnes.	9	60
Acier, fonte, 981 $\frac{1}{2}$ lbs.	149	04
do fil d', 17 lbs.	3	30
do en feuilles, 28 lbs.	3	21
do à souche, 75 lbs.	90	00
do ressort, 60 lbs.	2	68
do à machine, 679 lbs.	33	95
Pelles, 9, \$9.75; soudure, \$3.	12	75
Habits, prunelle, 4.	32	00
Bran de scie, 135 sacs à 40c.	54	00
Tabourets, 24 à 75c.	18	00
Savon, 600 lbs à 6c.; 600 à 1 $\frac{1}{4}$ c.	43	50
Souliers de poudrière	15	00
Acide sulfurique, 168 lbs.	8	40
Tuyaux de poêle	1	25
Etain, affiné, 1,374 $\frac{1}{2}$ lbs à 28c	384	93
do en feuille, 466 lbs.	46	66
do en gueuse, 85 lbs	25	50
do en boîtes, 4.	3	00
Térébenthine, 10 gals.	8	50
Ficelle, 150 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.	41	25
Etau, 1	10	00
Chiffons, 600 lbs	68	00
Blanc de céruse, 400 lbs.	8	00
Fil métallique, 38 lbs	13	40
Cire, 625 lbs à 33c.; 410 à 28c.	321	05
Enveloppes, 170 M.	124	40
Modèles en bois	3	75
Zinc, 96 lbs.	7	68
Diverse ferronnerie	48	69
Menues dépenses	81	98
Dr A. E. DeBlois, soins à des hommes blessés.	75	00
Bureau de la papeterie, fournitures.	39	05

38,314 79

Munitions en général.

Sacs imperméables, à poudre, 300.	188	58
Barils, 10	5	00
Boîtes à munitions, 175	48	75
Charrage de munitions, St-Jean, N.-B.	12	65

A reporter

254 98

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Munitions en général—Fin.		\$ cts.	Habillement—Fin.		\$ cts.
Report.		254 98	Report.		57,450 68
Cartouches romp. (p. salves, Halifax) 21		3 93	Tuniques, serge, infanterie, 2 à \$2 64.		5 28
Cartouches pour carabines Snider et Martini-Henri, 100,000.		498 83	do artillerie, 427 à \$3.50		1,494 50
Dépenses du ministère, Angleterre.		413 68	Pantalons, drap, infanterie, 96 à \$4.18		401 28
Fusées, 2,500		623 54	do artillerie, 11 à \$4.30.		47 30
Cercles, 2,500.		25 00	Pantalons, serge, infant., 3,767 à \$2.82½		10,641 78
Boîtes d'emballage		35 46	do artillerie, 314 à \$2.79		876 06
Tampons de lumières, 2,500.		90 74	do carab., 308 à \$2.82½		870 10
Poudre, R. L. G., 200 lbs.		23 93	do do 649 à \$2.70.		1,752 30
do R. F. G., 20,000 lbs.		4,380 00	Divers pour habillement.....		7 24
do 44,000 lbs à 14½c. (à Québec).		6,380 00	MOINS—Remise par le ch. de fer du Pacifique pour dommage à l'habillement.		73,546 52
Amorces, 1,500.		69 67			90 13
Transp. de poudre, New-Westminster.		2 80			73,456 39
Obus, can.se ch. p. la b., vides, de 64, 46 do do culasse 40, 316		173 50			
do do do 576 70		303 32			
Transport en Canada.....		1,501 77			
Fret, assurance, etc.....					
		15,357 85	Magasins militaires.		
Habillement.			<i>District n° 1, London.</i>		
Appointements à Ottawa... (partie B).	1,150 00		Henry, L., 60 jours à \$1.25		75 00
Insignes de carab., 109.	26 30		Jury, W., 6 do 1.25		7 50
do do pavillons, 109.	29 44		Répar. de harnais, 2e comp., 1er caval.		60 08
Epaulettes, 1,007 paires, à 33c.	332 31		do de selles, à Guelph, 42 à \$1.50.		63 00
Mors, fers à cheval et roues, 12 chaque	5 65		do de harnais do		30 75
Cirage, 2,500 boîtes	61 25		Blanchissage, 3,700 couvertures à 5c.		188 00
Boutons en cuivre, 500.	7 52		Marquer 756 articles, London		7 56
Toile, 128 verges	16 53		Clous, 100 lbs		4 00
Capes, 5.	24 02		Bricoles, 50 à 30c.		15 00
Bonnets de police, avec mentonn., 1,500	489 83		Traits, 50 à 30c.		15 00
Chaînes, avec rosettes, 200.	22 12		Cable, 75 lbs à 25c.		18 75
do en cuivre, 110.	26 77		Corde p. sacs à chev., 25lbs à 35c, 25 à 25c		15 00
Chevrons, 700 à 15c	105 00		Grosse toile, 50 vgs.		11 25
do 705 à 20c.	141 00		Boutons, petits, 1,000.		10 00
Compensation pour bonnets de police, 2,068 à 50c	1,034 00		Milleret, fil et petites fourn. de tente.		25 63
Chevrons en or, 800	303 01		Mâts avec ferrure, 50.		42 50
Dépenses départementales, Angleterre	50 66		Faitières, 2.		3 00
Fret et frais de transport	41 95		Montants de tente, 12.		7 50
Blouse écarlate, 1	1 90		Forgeron, réparations, Guelph.		8 40
Blouse bleue, 1	3 08		Civière, 2.		8 00
Capotes d'infanterie, 1,997 à \$5.73.	11,442 81		Ustensiles de cuisine.		1 91
do de cavalerie, 500 à \$7.47.	3,735 00		Brique à couteau, savon et éponges.		20 60
Plumet écarlate, 1.	1 95		Fret et emballage		12 48
Pardessus de cavalerie, 170 à \$5.10.	872 10				
Emballage et frais de port	35 25		<i>District n° 2, Toronto.</i>		
Plumets, blancs, colbach, 110.	31 24		Houille, 19 tonnes à \$5.75; 1 à \$5.50.		114 75
Douilles en cuivre, pour plumets, 110.	6 68		Bois dur, 24 cordes à \$5.50; 4 à \$6.		156 00
Réparations de capotes, 4.	3 50		do pin 2 do \$4.50.		9 00
do tuniques de carab., 26.	28 73		Caisse, 40 à 30c.		12 00
do pantalons.	1 26		Charrriage à Toronto à 50c. et 60c. p. h.		122 88
Anneaux en cuivre, 110.	2 23		do Bond-Head		1 60
Echarpes en soie, 10.	21 99		Caisse d'emball. et char., Glencairn.		19 85
do laine filée, 26.	8 48		Répar. de selles, comp. A, 2e caval.		40 50
Cour. d'épaulettes, 1 paire	0 36		Peint. 4 canons et 4 avant-trains.		30 00
Eperons, cou de cygne, 100 paires.	32 44		Répar. de harnais, B.C. Hamilton		33 40
Gilet, 1.	1 25		Marquer des appr., Grenadiers Royaux		10 05
Pantalons, 1 paire.	1 10		Approv. de tuyau, Vieux-Port.		9 50
Dessus couverts en zinc, 250	3 98		Huile de blanc de baleine, 2 gall.		6 00
Tuniques, 41	1,373 57		Fournitures pour l'atelier de l'armurier		49 28
Tuniques en drap, infant., 4,203 à \$5.	21,015 00		Répar. de harnais, camp de Niagara.		6 70
do artiller., 770 à \$6.04	4,650 80		Brique à couteau, savon, huile, etc.		55 00
do car., 1,754 à \$5.53½.	9,796 09		Blanchissage de couvertures, 5,292 à 5c		264 60
do caval., 83 à \$5.89½.	489 28		do musettes, 105 à 5c.		5 25
Tuniques, serge, infanterie: 4 à \$3, 3 à \$3.75	23 25		Menus articles, 3.		3 45
			Produits chimiques pour armuriers.		8 22
A reporter..		57,450 68	A reporter.....		1,613 74
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—3

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Magasins militaires—Suite.		\$	cts.	Magasins militaires—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,613	74	Report.....		4,367	36
<i>District n° 3, Kingston.</i>				<i>Districts n°s 5 et 6—Fin.</i>			
McCrae, W., voyage, Ottawa à King- ston.....		10	95	Charriage, J. Trudeau, 190 charges... ..		56	95
Charriage de provisions à Kingston... ..		308	50	Transporter les prov. à et de l'île Ste- Hélène, J. Vincent, chaloupiier... ..		303	00
Réparer des entraves, 92 à 25c.		23	00	Service de traverse entre Montréal et l'île Ste-Hélène, du 17 avril au 26 déc. 1890, 253 jours à \$2, J. Vincent... ..		506	00
Combustible, bois, 27 cordes à \$4.05... ..		125	55	Usage d'un cheval sur l'île, R. Phillips, 365 jours.....		182	50
do houille, 32 ton. à \$5.25... ..		168	00	Bois, 38 cordes à \$6.95 ; 2 à \$6.50.		277	10
Pin et cèdre, bois de service.....		6	96	Houille, 9 tonnes à \$6.70.....		60	30
Poêles, 1 à \$32 ; 1 à \$34.50.....		66	50	Blanchissage de couvertures, 779 à 5c. do musettes, 249 à 5c.....		38	95
Poêle, réparer.....		3	00	Réparer le fournement, 76e bataillon... ..		79	75
Pieux, 10.....		25	00	do la sellerie, 5e caval., comp. 2... ..		35	00
Chevilles pour entraves à chevaux, 62... ..		21	70	do do do do 3.....		17	49
Câble goudronné, 400 lbs.....		120	00	Répar. de gibernes, 100 à 8c., 7 à 20c... ..		9	40
Balais, brosses, seaux et pelles... ..		5	60	Porte-mors et boucles, 30 prs.....		12	00
Cirage, 24 lbs.....		12	00	Peint. et rép. un affût de canon, A. P. M. do affûts de canon, B. C. Shefford... ..		16	00
Briq. à cout., huile de pd de bœuf, etc... ..		25	18	Charriage d'armes.....		35	25
Quincaillerie diverse.....		27	14	Transport d'habillement.....		8	00
Répar. de fournement, C. P. G.....		15	00	Transférer la compagnie n° 2, 79e bat... ..		14	12
do de sellerie, comp. B, 4e caval... ..		5	35	Charriage, menus articles, 4.....		8	75
Blanchissage de couvert., 4,527 à 5c... ..		226	35	Boîtes, 100 à 15c.....		15	00
do divers, 264 à 5c., 5 à 10c... ..		13	70	App. pour coffres d'armes, 50 jeux à 75c... ..		37	50
Fret.....		21	81	Bois de service, A. P. Montréal... ..		8	12
Transport de fournim., Cie 7, 59e bat... ..		5	00	Savon, huile de pied de bœuf, etc... ..		36	05
Prescott, bois, 6 cordes à \$3.50... ..		21	00	Marquises, réparer, 5.....		50	00
do brous., câble et drisse.....		1	86	Etamine, 40 verges... ..		10	00
Charriage à Brockville.....		1	50	Toile hessoise, 100 vgs à 20c., 40 à 25c... ..		30	00
Peinturer 4 canons, Gananoque.....		21	50	Charriage de toile goudronnée.....		3	75
				Tissu de lin, fil et étoupe.....		20	50
<i>District n° 4, Ottawa.</i>				<i>District n° 7, Québec.</i>			
Appointements à Ottawa... (part. B).....		56	34	Charriage, 824 voyages, Geo. Broomer.....		349	80
Charr., P. Hickey, 913 voyages à 35c... ..		319	55	Chaux, 48 boîtes à 30c.....		14	40
do 3 voyages.....		1	25	Transport de carab., comp. 4, 61e bat... ..		5	50
Eau, magasin, 1 an.....		95	00	Droits de douane à Québec.....		19	81
Gaz do \$2 du M pds, 1 an.....		82	60	Bois, 76 cordes à \$4.32... ..		328	32
Bois, 33 cordes à \$5.....		165	00	Blanchissage de couvertures, 2,437 à 5c... ..		121	85
Houille, 31 tonnes à \$6.50 ; 3 à \$6.25... ..		220	25	do paillasse, 237 à 5c.....		11	85
Poêle, 1.....		35	00	do faies d'oreill., 249 à 3c... ..		7	47
Boîtes à munitions, 200.....		28	90	Brique à couteau, cirage et savon... ..		34	40
Bois de service, 3,900 pieds.....		64	30	Vitre et mastic.....		12	60
do divers.....		17	88	Peinture et pinceaux.....		21	50
Faucheuse de pelouse, 1.....		12	00	Clous et broquetteux.....		5	80
Outillage de jardin.....		7	10	Cimolie, 100 lbs.....		10	00
Quincaillerie, divers.....		68	32	Cuir à harnais, 10 lbs.....		7	50
Vitres et mastic.....		6	56	Huile astrale, 20 gall.....		8	00
Peinture et huile.....		15	48	Chiffres en acier, 1 série.....		4	00
Bouilloires de camp, B. C. d'Ottawa... ..		17	25	Lanternes, 12 à 75c.....		9	00
Huile astrale, 44 galls.....		17	60	Pelles, 6 ; haches, 4.....		10	00
Lanternes, 2, et mèches.....		3	25	Poêles, 1 à \$22, 5 à \$9.50.....		69	50
Balais, 2 douzaines.....		7	00	Bouilloires, 9 à \$2.25.....		20	25
Petits balais, 14.....		3	50	Tuyau, 500 feuilles.....		65	00
Savon, soude et allumettes.....		4	92	Réparer 2 poêles.....		11	00
Timbre en caoutchouc.....		12	00	Monter des poêles et tuyaux.....		3	00
Roue pour marqueur centenaire.....		2	00	Ustensiles de cuisine.....		11	40
Tambours, 6, pour les G. P. G. G.....		72	00	Quincaillerie pour champ de tir à Lévis... ..		11	15
Glace, saison 1890.....		4	00	Galon métallique, de Chesterman... ..		4	50
Nettoyage de cheminées et tuyaux... ..		19	50	Quincaillerie, diverses fournitures.....		32	19
Télégraphe d'alarme, 1 an.....		12	00	Chêne pour affût de canon, 1 pièce... ..		16	00
Cadre pour rubans de médailles.....		1	50	Vidanges, latrines du magasin.....		15	00
Camphre, 5 lbs.....		5	00				
Briq. à cout., huile de pied de bœuf, etc... ..		48	92				
<i>Districts n°s 5 et 6.</i>				<i>Districts n°s 5 et 6—Fin.</i>			
Bousquet, J., journalier à l'île Sainte- Hélène, 4 jours à \$1.25, 35 à \$1.....		40	00	A reporter.....		4,367	36
Freck, L., journalier, 4 jours à \$1.25... ..		5	00	A reporter.....		7,548	08

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Magasins militaires—Suite.		Magasins militaires—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
<i>District n° 8, Saint-Jean, N.-B.</i>		<i>District n° 10, Winnipeg.—Fin.</i>	
Ajuster des mires sur les canons—		Sellerie.....	9 20
Lee, Joseph, 8 jours à \$1.50.....	12 00	Loyer du bâtiment, T. H. Scott, 12 mois.....	600 00
McGinnis, James, 7 jours à \$1.50.....	10 50	Peinturer et numérotier des affûts.....	50 00
Affûts de canon, 2 à \$105.....	210 00	Houille, 56 tonnes à \$8.85.....	495 60
Balance plateforme.....	12 75	Charriage, Robt. Tindale.....	49 50
Combustible, bois, 12 cordes à \$5.50.....	66 00	Réparer 951 couvertures à 10c.....	95 10
Charriage, sciage et empilage.....	30 00	Emmagasinage des carabines.....	62 00
Chevilles de tente, 3,250.....	58 75	Transport des carabines.....	9 56
Leviers, 2, et masses, 2.....	3 90	Tentes rondes, 84 à \$2.20.....	184 80
Houille, 5 tonnes à \$5.39; 7 à \$6.22; 5 à \$6.52.....	103 09	Marquises, 3 à \$7.25.....	21 75
Boîtes à munitions, 25.....	6 25	Sacs, chevilles de tentes, 30 à 30c.....	9 00
Accessoires de poêle et réparations.....	27 79	Etendeurs, 5 à 50c.....	2 50
Modifier et remonter 4 canons.....	55 00	Hamacs, 15 à 45c.....	6 75
Taxes d'eau, Saint-Jean.....	13 00	Changer les mires des canons.....	7 50
Charriage, Thomas Cosgrove.....	103 70	Menues réparat. aux canons.....	1 00
do d'armes.....	10 65	Boîtes d'emballage, 6.....	5 00
Fret.....	26 06	Balais, 6 à 35c.....	2 10
Répar. de harnais, Woodstock, B.C.....	2 50	Réparer 3 poêles.....	14 00
Raccommoder 61 couvertures à 25c.....	15 25	Fontes de poêle, 60 lbs.....	10 20
Répar. aux tentes, valises et sacs.....	227 40	Bois de service, 400 pds.....	10 65
Blanchiss., 1,714 couvertures à 5c.....	85 70	Mât de pavillon, 1.....	3 80
Bois de service et voliges, 2,000 pds.....	32 00	Quincaillerie.....	6 10
Réveil-matin, 1.....	5 00	Brique à couteau, éponges et savon.....	15 97
Peinture, huile et pinceaux.....	29 10		
Clous et vis.....	12 08	<i>District n° 11, Victoria, C.-B.</i>	
Marteaux, scies et autres outils.....	31 25	Charriage à Victoria.....	35 75
Papier de manille, 50 mains.....	5 00	Fret.....	161 47
Papier brun, 75 mains.....	5 00	Ratissage et peinture de boulets.....	60 00
Câble, 2 rouleaux, \$3.10 et \$6.67.....	9 77	Boîte au bureau de poste.....	3 00
Quincaillerie, en général.....	67 09	Blanchis. de 149 couvertures à 25c.....	37 25
Peinture, pinceaux et clous, batterie de campagne de Dorchester.....	19 10		
Savon, brique à couteau et cirage.....	19 72	<i>District n° 12, Charlottetown.</i>	
Voyages, A. J. Armstrong.....	12 50	Charriage à Charlottetown.....	12 50
		Fret.....	46 24
<i>District n° 9.</i>		Peinturer des affûts de canon.....	35 00
Loyer du mag., 9 mois, J. N. Ritchie.....	225 00	Blanchissage de 474 couvertures à 5c.....	23 70
Houille, 10 chald. à \$5.85.....	58 50	Bois de serv. et carvelles p. plateforme.....	12 00
Bois, 2 cordes à \$6.75.....	13 50	Tuyaux et accessoires.....	20 25
Dosses, 2 cordes à \$4.25.....	8 50	Poêle, \$8.50; réparations, \$5.75.....	14 25
Poêle, tuyaux et montage.....	22 00	Enlever les canons de Georgetown.....	6 00
Fret.....	139 16	Houille, 2 tonnes.....	6 00
Peinturer des canons.....	45 00	Lampes et pétrole.....	7 70
Réparation de tentes et marquises.....	21 00	Voliges et planches d'épingle blanche.....	20 94
Echelles, 2, 50 pieds.....	10 00	Réparer les tentes.....	8 10
Allumeurs de gaz, 2.....	4 50		
Balais, mais, 1 douz.....	3 25	<i>Fournitures en général.</i>	
Torchons, boîtes et pelles à feu.....	6 30	Couvertures, paires—	
Carton, 4 vgs.....	8 00	Grises, 3,998 à \$1.47½.....	5,907 05
Toile émeri, 14 mains.....	4 00	D. M., 64 x 84, 97 à \$1.30.....	126 10
Plombage.....	3 50	Balais, 1,000 à 18c.....	180 00
Limes, 20.....	5 47	Havresacs, toile—	
Guénilles, déchets de coton, 150 lbs.....	10 50	Blancs, 6,741 à 37c.....	2,494 17
Cordage, 180 brasses.....	8 75	Noirs, 1,794 à 49c.....	880 53
Peinture, huile et pinceaux.....	3 85	do 851 do 50c.....	425 50
Brique à couteau, savon, cirage, etc.....	28 84	Tentes rondes, 150 à \$17.....	2,703 00
Panier, \$1.25; étampe, \$3.50.....	4 75	Chevilles de tente, 16,036 à 1½c.....	180 40
Poser une chaudière.....	2 50	Marquises, hôpital, 10.....	842 00
Montants de marquise, 5.....	2 75	Jambières, cuir, 250 paires à 80c.....	200 00
		Valises, cavalerie et artillerie, 500.....	900 00
<i>District n° 10, Winnipeg.</i>		Couteaux et fourchettes.....	79 88
Little, D., charron, 12 jours au camp.....	6 00	Courroies de grand.capotes, 2,432 à 20c.....	486 40
Kewley, W., sellier, 12 do.....	6 00	Sacs à balles, 1,998 à 39c.....	779 22
		Bandoulières, 1,004 à 24c.....	240 96
A reporter.....	9,527 60	A reporter.....	28,135 04

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Magasins militaires—Suite.		\$	cts.	Magasins militaires—Fin.		\$	cts.
Report.....		28,135	04	Report.....		42,629	26
<i>En général—Suite.</i>				<i>En général—Fin.</i>			
Courroies pour les gamelles, 972 à 7c. ; 3,947 à 8c.		383	80	Corde à tentes, 12 qtx'		25	49
Gamelles, 4,020 à 33c.		1,326	60	Boîtes à cartouches, 20		11	96
Boîtes de ferblanc p. l'ordin., 24 à 50c.		12	00	Couvertures de selles, 50		90	24
Accoutrements, cuir, 1,001 à 80c.		800	80	Lanternes en cuivre, 10.		6	07
Musettes, grosse toile, 500 à 59c.		295	00	Boîtes à lanternes, 5		25	65
Pavillons fédéraux, 50		115	58	Traits, 20 prs		1	64
Valises noires, 3,831		2,134	74	Pavillons royaux, 20		116	80
Valises, couvert. de toile, 350 à \$2.35		822	50	Ouvrage fait dans les arsenaux d'Angleterre, pour le Canada		4,199	93
Gros câbles de halage, 20 paires		65	70	Charriage et assurances en Angleterre		202	10
Sacs		3	00	Transport transocéanique		255	90
Courroies de sacs, 32 à 26c.		8	32	Frais de messagerie au Canada		322	24
Crochets et boucles pour 31 ceinturons		15	50	Fret au Canada		7,759	44
Courroies, 29 à 12c. ; 1 à 15c.		3	63	Dépenses départementales, Angleterre		831	31
Gibernes, 19 à \$1		19	00	Diverses fournitures anglaises		221	76
Sangles, 17 à \$1.25		21	25	Boîtes d'emballage		72	19
Cuir, divers		15	46	Annonces dans 37 journaux		404	81
Ceinturons en cuir jaune, 300		310	25	Papeterie et imprimerie de la reine		275	58
Cylindres à cartouches, 89		161	09	Appointements à Ottawa....(partie B)		7,418	75
Carabines, à répétition, 25		580	95				
Sabres-baïonnettes, 25		75	54			64,871	12
Nettoyeurs et huile		6	62				
Fourreaux, sabres-baïonnettes		13	44				
Sabres de pionnier, 9		24	10				
Fourreaux, sabres de pionnier		11	50				
Baguettes de nettoyage Snider, 150		39	62				
Ressorts de culasse			96				
Canons de 9, 1		511	71				
Canons de 9, 2		1,023	42				
Sacs à charges, cuir, 4		14	28				
Crics, 1		7	34				
Mires, 8		86	80				
Câbles pour haler les canons, 5 prs		7	40				
Eponges, canons ch. par la bouche, 8		19	95				
Affûts de camp., canons de 9, 4		1,884	40				
Avant-trains, do 4		1,462	08				
Sacs à charges pour canons de 9, 8		14	02				
Barres d'ansp., pour manœuvre, 8		18	50				
Palonniers, n ^{os} 2, 4		10	90				
Timons, 2		23	05				
Canon de 9, 1		511	71				
Télémetre et boîte, 1		55	00				
Petite tenue de pionnier		24	15				
Valise		10	12				
Eponges de drap, 500		10	56				
Cordage		41	26				
Trévières, 10		54	00				
Trompettes, 50		119	74				
Coffre d'outils, 3		59	98				
Outils, fusée et bombe		57	18				
Etaux, 4		10	95				
Caisses de vétérinaire		12	94				
Embouchures de trompettes, 25		14	00				
Corde verte pour trompettes		15	20				
Tampons de lumières, 600		21	80				
Obus, vides, 600		758	23				
Boîtes à projectiles, canon de 9, 75		82	13				
Pavillons, étendard royal, 6		76	60				
do fédéral, 18		61	30				
Peinture, oxyde magnétique, 500 lbs		30	42				
Graisse, 224 lbs		11	32				
Cartouches blanches, 30		36	90				
Clefs à mire, 10		9	33				
Fouets, 50		15	20				
A reporter		42,629	26	A reporter		13,560	55

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Salles d'armes—Fin.		\$	cts.	Instruction d'exercice.		\$	cts.
Report.....		13,560	55	District n° 1.....		5,000	25
District nos 5 et 6, Montréal—				do 2.....		6,218	75
Rowe, A., 362 jours à \$1.....		362	00	do 3 et 4.....		5,386	25
Statford, G., 365 jours à \$1.25.....		456	25	do 5 et 6.....		7,485	00
Suetels, D., 365 jours à \$1.....		365	00	do 7.....		3,920	00
Taylor, G., 365 jours à \$1.....		365	00	do 8.....		2,702	50
Warren, Jas., 365 jours à \$1.....		365	00	do 9.....		3,312	50
District n° 7, Québec—				do 10.....		886	25
Beaudoin, J. D., 365 jours à \$1.....		365	00	do 11.....		427	50
Bissonnette, R., 365 jours à \$1.....		365	00	do 12.....		657	50
Bacon, B.G., 365 jours à \$1.25.....		456	25	Total..... (Page C—49)		35,996	50
Chrétien, J., 365 jours à \$1.....		365	00	Exercices annuels, 1890.			
Douglas, J., 365 jours à \$1.25.....		456	25	<i>Sommaire.</i>			
Dubé, Chas. J., 62 jours à \$1.....		62	00	District n° 1..... (Page C—8)		24,609	81
Fitzpatrick, J. C., 365 jours à \$1.....		365	00	do 2..... (do C—9)		49,032	36
Forrest, Lt.-col., 12 mois à \$50.....		600	00	do 3 et 4..... (do C—10)		37,802	21
Glenon, T. G., 365 jours à \$1.95.....		711	75	do 5..... (do C—10)		20,855	26
Genest, E., 365 jours \$1.50.....		547	50	do 6..... (do C—11)		27,308	21
Genest, J. B. Z., 365 jours à 75c.....		273	75	do 7..... (do C—12)		27,644	68
Gerrett, F., 365 jours à \$1.....		365	00	do 8..... (do C—12)		19,073	05
Higgins, H., 365 jours à \$1.....		365	00	do 9..... (do C—13)		21,660	90
Johnston, W., 365 jours à \$1.50.....		547	50	do 10..... (do C—13)		5,094	40
Lewis, P., 307 jours à \$1.50.....		460	50	do 11..... (do C—13)		1,338	93
McCloy, D., 365 jours à \$1.....		365	00	do 12..... (do C—13)		3,971	95
do ordonnance, à 25c.....		91	25	Tir du canon..... (do C—14)		1,310	44
McHugh, F., 365 jours à \$1.....		365	00	Frais généraux..... (do C—14)		32,396	17
Pelletier, H. A., 184 jours à \$1.50.....		276	00	Total.....		272,098	37
do 10 jours à 50c.....		5	00	<i>District n° 1—Camp de Stratford.</i>			
do 181 jours à \$2.....		362	00	Etat-major de brigade—			
Presho, D., 365 jours à \$1.25.....		456	25	8 officiers et 11 soldats.....		677	84
Smith, John, 365 jours à \$1.50.....		547	50	Rations, 16 à 25c.....		4	00
Trudel, P. Th., 365 jours à \$1.00.....		365	00	Fourrage, 7 chevaux à 35c.....		2	45
Walsh, Thos., 365 jours à \$1.50.....		547	50	1er régiment de cavalerie—			
District n° 8, Saint-Jean, N.-B.—				Solde, 12 officiers et 155 soldats.....		3,092	68
Armstrong, W. J., 12 mois.....		800	00	Rations à 25c.....		41	75
Clayton, J. P., 150 jours à \$1.25.....		187	50	Fourrage à 35c.....		50	05
Cosgrove, T., 215 jours à \$1.25.....		268	75	Gamelles, 4 compagnies.....		24	00
Hughes, S., 365 jours.....		417	75	Transport du bagage.....		20	00
Lamb, W., 365 jours à \$1.....		365	00	Batterie de campagne, London—			
Lee, J., 365 jours à \$1.....		365	00	Solde, 5 officiers et 66 soldats.....		956	04
District n° 9, Halifax—				Réparations de fourgons.....		16	00
Bland, L. J., 365 jours à \$1.....		365	00	Gamelles.....		10	00
Egan, John, 12 mois.....		750	00	Rations à 25c.....		17	75
Kennedy, E., 365 jours à \$1.....		365	00	Fourrage à 35c.....		9	80
Lawlor, T., 365 jours à \$1.....		365	00	21e bataillon "Essex Fusiliers"—			
Lochart, A., 365 jours à \$1.....		365	00	Solde, 18 officiers et 210 soldats.....		1,954	96
Mulvena, A., 365 jours à \$1.50.....		547	50	Rations à 25c.....		57	00
Murray, Lt.-col., 12 mois à \$75.....		900	00	Fourrage à 35c.....		1	75
O'Donoghue, P., 365 jours à \$1.....		365	00	Gamelles.....		30	00
Purcell, W. A., 12 mois à \$10.....		120	00	Dép. du Q.-M. et avant-garde.....		11	90
District n° 10, Winnipeg—				22e bataillon "Oxford Rifles"—			
Mason, J., 365 jours à \$1.95.....		711	75	Solde, 23 officiers et 339 soldats.....		2,910	12
Peebles, Lt.-col., 12 mois.....		500	00	Transport.....		115	58
Street, Major, 12 mois.....		1,000	00	Rations à 25c.....		92	00
Suttie, J., 365 jours à \$1.50.....		547	50	Fourrage à 35c.....		1	50
Williams, A., 365 jours.....		533	75	Gamelles.....		48	00
District n° 11, Victoria—				27e bataillon "St. Clair Borderers"—			
Ireland, C., 365 jours à \$1.50.....		547	50	Solde, 22 officiers et 256 soldats.....		2,344	26
Jones, A. W., 12 mois.....		500	00	Rations à 25c.....		69	50
District n° 12, Charlottetown—				Fourrage à 35c.....		1	75
Dorroll, Jno., 12 mois à \$5.....		60	00	Gamelles.....		36	00
Dogherty, G., 12 mois.....		500	00	Total, salles d'armes.....		36,882	60
Richard, A., 29 jours au 30 juin '90.....		20	30	Soin des armes..... (page C—49)		24,045	33
do 365 jours à 70c.....		255	50			60,927	93
Total, salles d'armes.....		36,882	60	A reporter.....		12,596	68
Soin des armes..... (page C—49)		24,045	33	DÉTAILS DES DÉPENSES, 1890-91.			
		60,927	93	C—7			

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—Suite.

	\$	cts.
Report	12,596	68
<i>District n° 1, camp de Stratford—Suite.</i>		
27e bataillon (St. Clair Borderers)— Transport	29	76
do du bagage	25	50
29e bataillon d'infanterie, Waterloo— Solde, 20 officiers et 201 soldats.	1,937	58
Rations à 25c.	55	25
Fourrage à 35c.	1	40
Gamelles	30	00
32e bataillon d'infanterie, Bruce— Solde, 30 officiers et 361 hommes.	2,960	18
Rations à 25c.	93	75
Fourrage à 35c.	1	40
Gamelles	48	00
Transport	37	20
do du bagage	20	00
Approvisionnement et dépenses du camp— Epiceries, rations, 19,490 à 3c.	584	70
P. de terre do 19,490 à 1c.	194	90
Huile et chandelles	11	50
Rations pour chevaux, 2,211 à 27c.	596	97
Bois, 5,425 rations, 56 ¹ / ₁₀ cordes à \$4.49	253	73
Paille, 29,206 lbs à 77c. par qtl.	224	88
Viande, 19,490 lbs à 73c.	1,481	24
Pain, 29,235 lbs à 34c.	950	13
Charriage d'effets de campement	69	00
Médicaments, J. Calland	28	00
Frais de voyage du major White	13	00
Paille pour chevaux, 2 tonn. à \$6.	12	00
Transport	184	71
Médicaments (pour chevaux)	33	50
Cheval tué, R. Wood	100	00
Travail aux provisions	37	50

Dist. 1—Exercices aux dépôts.

7e bataillon de fusiliers— Solde, 18 officiers et 224 soldats.	1,997	35
Total, district n° 1 (à p. C—7)	24,609	81

District n° 2—Camp de Niagara.

Etat-major de brigade— Solde, 8 officiers et 6 soldats.	660	02
Etat-major de brigade d'artillerie— Lt.-col. D. T. Irwin	30	00
Major de brigade Hudon	42	00
Q.-M. S. de brigade Chellew	16	80
1re brigade d'artillerie de campagne— Solde, 12 officiers et 137 soldats.	1,916	78
Rations	67	05
Fourrage	38	81
Gamelles	20	00
Batterie de camp. du Canal Welland— Solde, 5 officiers et 65 soldats.	934	70
Gamelles	10	00
Rations, 61 à 25c., 66 à 20c.	28	45
Fourrage, 29 à 29c., 29 à 35c.	18	56
Transport	11	52
Batterie de campagne de Toronto— Solde, 4 officiers et 74 soldats.	941	81
Gamelles	10	00
Rations, 75 à 25c., 76 à 20c.	33	54

A reporter

4,780 04

Exercices annuels, 1890—Suite.

	\$	cts.
Report	4,780	04
<i>Dist. n° 2—Camp de Niagara—Suite.</i>		
Batterie de campagne de Toronto— Fourrage, 29 à 35c., 27 à 29c.	17	98
Sellier, 10 jours à 55c.	5	50
Batterie de campagne d'Hamilton— Solde, 6 officiers et 73 soldats.	1,013	60
Gamelles	10	00
Rations, 80 à 20c., 80 à 25c.	36	00
Fourrage, 29 à 29c., 29 à 35c.	18	56
Sellier, \$6 ; arnurier, \$5.	11	00
12e bataillon "York Rangers"— Solde, 24 officiers et 336 soldats.	2,947	08
Rations à 25c.	90	00
Fourrage à 35c.	1	75
Gamelles, 7 compagnies	42	00
Escouade du fourrier	11	22
34e bataillon "Ontario Infantry"— Solde, 23 officiers et 278 soldats.	2,538	84
Rations à 25c.	75	25
Fourrage à 35c.	1	75
Gamelles, 7 compagnies	42	00
Transport	103	48
Transp. du corps de mus. comp. 3.	10	64
Escouade du fourrier	9	82
35e bataillon "Simcoe Foresters"— Solde, 28 officiers et 323 soldats.	2,940	12
Rations à 25c.	87	75
Fourrage à 35c.	1	75
Gamelles, 8 compagnies	48	00
Transport	62	84
36e bataillon "Peel Infantry"— Solde, 24 officiers et 336 soldats.	2,841	12
Rations à 25c.	90	00
Fourrage à 35c.	1	40
Gamelles, 8 compagnies	48	00
Transport	33	84
Escouade du fourrier	8	22
37e bataillon "Haldimand Rifles"— 19 officiers et 273 soldats.	2,344	80
Rations à 25c.	73	75
Fourrage à 35c.	1	40
Gamelles, 7 compagnies	42	00
Transport	38	04
Escouade du fourrier	12	82
77e bataillon "Wentworth Infantry"— 20 officiers et 206 soldats.	2,059	14
Rations à 25c.	56	50
Fourrage à 35c.	1	75
Gamelles, 6 compagnies	36	00
Transport	87	16
Escouade du fourrier	16	72
Approvisionnement et dépenses du camp— Viande, 25,384 lbs. à 8 ¹ / ₁₀ c.	2,259	17
Pommes de terre, 25,384 lbs. à 1 ¹ / ₁₀ c.	267	94
Epiceries, 25,384 rations à 3 ³ / ₁₀ c.	837	67
Fourrage, 1,854 rations à 29c.	537	66
Pain, 38,076 lbs. à 33c.	1,427	85
Bois, 57 ¹ / ₂ cordes à \$7.50	431	25
Médicaments pour chevaux	73	55
Drogues	68	93
Fab. de collier, trav. et matériaux	20	00
Sellier, 10 jours	5	00
Cuir pour réparations de harnais.	5	50
Blessure à un cheval	35	00
Transport	6	75
Chaux, 30 boiss. à 30c.	9	00

A reporter

28,684 90

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—Suite.		Exercices annuels, 1890—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	28,684 90	Report.	8,085 11
<i>District 2, camp de Niagara—Suite.</i>	\$ cts.	<i>Dist. 3 et 4, camp de Kingston—Suite.</i>	
Approv. et dépenses du camp—		Batterie de campagne d'Ottawa—Suite	
Hommes pour dresser les tentes	1 10	Rations.	20 00
Chariage du quai au magasin	262 33	Fourrage.	8 70
Cordes à linge, 2; crayons, 1 boîte.	1 00	Batterie de campagne de Durham—	
Bois de service, 552 pds.	8 28	3 officiers et 77 soldats.	970 55
Réparations.	220 00	Chariage.	10 00
Quaiage au et du camp de Niagara.	138 00	Gamelles.	10 00
R. Burt, garde-magasin, voyage, \$2; travail, \$13.50	15 50	Rations.	20 00
Wm. Cantlin, voy., \$2; travail, \$6.	8 00	Fourrage.	8 70
F. Clinch, travail aux provisions.	13 50	41e bataillon de carabin. de Brockville	
H. Currie do	9 00	Solde, 21 officiers et 224 soldats.	2,116 22
P. Blair do	13 50	Rations à 25c.	60 75
J. Sherwood do	6 00	Fourrage à 35c.	1 40
R. Patterson do	5 25	Gamelles, 6 compagnies	36 00
Thos. Burns do	9 75	Transport.	115 80
Transport au camp de Niagara.	4,036 60	59e bataillon d'infanterie de Stormont et Glengarry—	
<i>Dist. 2—Exercices aux dépôts locaux.</i>		Solde, 28 officiers et 282 soldats.	2,662 90
Garde du corps du gouv. gén., Toronto, solde, 13 officiers et 162 soldats.	3,318 13	Rations à 25c.	77 50
38e bat. carabiniers Dufferin, Brantford, solde, 26 officiers et 264 hommes	2,423 64	Fourrage à 35c.	1 75
2e bataillon, carabin. "Queen's Own," solde, 35 officiers et 422 soldats.	3,708 00	Transport.	352 10
10e bataillon "Grenadiers royaux," solde, 28 officiers et 337 soldats.	3,014 60	Gamelles, 7 compagnies.	42 00
13 bataillon, Hamilton—		Corps de musique et transport.	113 00
Solde, 29 officiers et 334 soldats.	3,035 28	45e bat. d'infanterie de Durham-Ouest.	
Compensation pour perte d'un cheval.	100 00	Solde, 22 officiers et 247 soldats.	2,221 42
Total, dist. 2 (à la page C—7).	49,032 36	Rations à 25 cts	71 00
<i>Districts 3 et 4, camp de Kingston..</i>		Fourrage à 35c.	1 75
Etat-major de brigade—		Gamelles, 6 compagnies	36 00
Solde, 7 officiers et 12 hommes.	829 92	Transport.	132 48
Etat-major de brigade d'artillerie—		Chariage.	15 00
Solde, 2 officiers et 3 hommes.	136 80	Corps de musique, 15 soldats.	90 00
4e régiment de cavalerie "Hussards"—		Solde pour 5 chevaux	60 00
Solde, 14 officiers et 159 soldats.	3,262 94	47e bataillon, infanterie de Frontenac.	
Rations à 25c.	43 25	Solde, 31 officiers et 396 soldats.	3,414 98
Fourrage à 35c.	51 80	Rations à 25c	106 50
Gamelles, 4 compagnies.	24 00	Fourrage à 35c	1 50
Chariage	44 00	Gamelles, 10 compagnies	60 00
Troupe de cavalerie de Prescott—		Transport.	328 40
Solde, 3 officiers et 36 soldats.	717 96	Chariage.	53 25
Rations à 25c.	9 75	Escouade de travailleurs, mousqueterie, 9 soldats, 12 jrs à 25c.	27 00
Fourrage à 35c.	12 25	Approv. et dépenses du camp—	
Gamelles.	6 00	Bois de service, planches, etc.	13 25
Chariage.	16 00	Réparations à la cible.	2 55
Batterie de campagne de Gananoque—		Fournitures pour la cible.	7 74
5 officiers et 52 soldats.	839 76	Louage de voit., lt-col. Lewis	4 00
Corps de musique, 11.	65 50	do do J. P. McPherson	17 75
Gamelles.	10 00	do major Heron	3 00
Transport.	40 32	do D. P. Strange	4 00
Rations, à 25c.	17 00	J. P. McPherson, inst. de mousquet. Services, 7 jrs à \$4.87.	34 09
Fourrage à 35c	9 80	Subsistance, 7 jrs à \$3.50.	24 50
Batterie de campagne de Kingston—		Escouade de travailleurs.	19 47
Solde, 3 officiers et 66 soldats.	913 40	Eau et futailles (entreprise).	125 00
Batterie de campagne d'Ottawa—		Pain, 29,710 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c	804 65
Solde, 6 officiers et 74 soldats.	1,014 66	Viande, 19,807 lbs à 7c	1,485 53
Gamelles.	10 00	Pommes de terre, 19,807 lbs à 1c.	198 07
Chariage.	10 00	Epicerie, 19,807 rations à 2 $\frac{1}{2}$ c	584 31
A reporter.	8,085 11	Fourrage, 3,552 rations à 22 $\frac{1}{2}$ c	799 20
		Bois, 57 $\frac{1}{2}$ cordes à \$4.38.	253 36
		Examiner des chevaux	14 50
		Médicaments	48 45
		Chaux.	16 68
		Chariage.	109 00
		Poser des tuyaux à eau au camp.	65 00
		A reporter	25,965 86

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—Suite.

\$ cts.

Exercices annuels, 1890—Suite.

\$ cts..

Report.....	25,965 86
<i>Dist. 3 et 4, camp de Kingston—Fin.</i>	
Approv. et dépenses du camp—	
Construire des latrines.....	73 00
Transport.....	175 20
do ch. de fer K. et P.....	522 80
Frais de messageries.....	1 50
Télégrammes.....	9 99
Boucauts et corde goudronnée.....	6 20
Fourrier W. King, 16 jrs à \$3.90.....	62 40
Blessures aux chevaux.....	
Cavalier Macdonald.....	30 00
do Burnett.....	50 00
Canonnier Bennett.....	20 00
Conducteur Boyd.....	25 00
Lt-col. Benson.....	12 00
Caporal Stewart.....	30 00
Cavalier Crowe.....	10 00
do Hudson.....	10 00
do Caton.....	7 00
<i>Dist. 3 et 4, exercices aux dépôts locaux.</i>	
14e bataillon, "P. W. O. Rifles"—	
Solde, 20 officiers et 266 soldats.....	2,351 88
15e bataill. "Argyle Light Infantry,"	
Solde, 20 officiers et 259 soldats.....	2,355 48
Artillerie de place de Cobourg—	
Solde, 3 officiers et 44 soldats.....	338 76
57e bat. "Peterborough Rangers"—	
Solde, 21 officiers et 237 soldats.....	2,223 84
Corps de musique, 21 exécutants.....	126 00
Dragons de la Princesse Louise—	
Solde, 4 officiers et 34 soldats.....	751 60
Gardes à pied du gouverneur général—	
22 officiers et 345 soldats.....	2,643 70
Total: dist. 3 et 4. (Page C—7)	37,802 21
<i>District 5—Camp de Compton.</i>	
Etat-major de brigade—	
Solde, 7 officiers et 19 soldats.....	727 80
Transport.....	1 44
5e régiment de cavalerie, Cookshire—	
Solde, 18 officiers et 169 soldats.....	3,809 80
Rations à 25c.....	47 75
Fourrage à 35c.....	69 85
Gamelles, 5 troupes.....	30 00
Transport.....	80 76
Batterie de campagne de Shefford—	
Solde, 6 officiers et 50 soldats.....	862 56
Gamelles.....	10 00
Rations à 25c.....	14 00
Fourrage à 35c.....	10 15
54e bat., infanterie de Richmond.....	
Solde, 19 officiers et 205 soldats.....	1,858 00
Rations à 25c.....	56 00
Fourrage à 35c.....	1 05
Gamelles.....	36 00
Transport.....	50 04
58e bat., infanterie de Compton.....	
Solde, 23 officiers et soldats.....	2,682 72
Rations à 25c.....	84 75
Fourrage.....	1 40
Gamelles, 8 compagnies.....	48 00
Transport.....	209 74

A reporter

10,691 81

Report.....	10,691 81
<i>District 5—Camp de Compton—Fin.</i>	
79e bat. Shefford Highlanders"—	
Solde, 22 officiers et 205 soldats.....	2,057 22
Rations à 25c.....	56 75
Fourrage à 35c.....	1 40
Gamelles, 7 compagnies.....	42 00
Transport.....	91 60
Approv. et dépenses du camp—	
Médicaments, B. C. de Richmond.....	5 45
Main-d'œuvre et usage de terrain pour camp.....	48 00
Frais du procès "Poutre vs Houghton".....	9 78
Eau—	
M. D. Libby, 12 jrs à \$3.....	36 60
Jno. Myles, 12 jrs à \$3.....	36 00
A. Cole, 10½ jrs à \$3.....	31 50
Pain, 16,704 lbs à 3¼c.....	542 88
Bœuf, 8,161 do 8¼c.....	708 99
Mouton, 2,975 do 9¼c.....	293 78
Pommes de terre, 11,136 lbs à 1½c.....	167 04
Epiceries, 11,136 rations à 6c.....	668 16
Fourrage, 2,459 rations à 25c.....	614 75
Combustible, bois, 33½ cordes à \$5.45.....	180 45
Chlorure de chaux et pétrole.....	24 25
Fournitures pour cible.....	30 15
Cibles et affûts, 6.....	120 00
Chariage entre la station de Compton et le camp.....	233 00
Transport.....	253 59
Perte d'un cheval.....	90 00
Lt.-col. Fletcher, voyage et subsist.....	55 00
Major Radiger do.....	13 50
Médicaments pour le camp.....	59 80
<i>District 5—Exercices au dépôt local.</i>	
6e fusiliers, Montréal—	
Solde, 21 officiers et 252 soldats.....	2,319 36
Batterie de campagne de Montréal (Ile Ste-Hélène)—	
Solde, 6 officiers et 71 soldats.....	1,012 30
Gamelles.....	10 00
Rations à 25c.....	224 75
Fourrage à 35c.....	126 00
Total, dist. 5 (à la page C—7).....	20,855 26
<i>District 6—Camp de St-Jean.</i>	
Etat-major de brigade—	
Solde, 6 officiers et 12 soldats.....	693 02
Transport.....	10 91
Fourrage à 35c.....	3 50
64e bat., Voltigeurs de Beauharnois—	
Solde, 21 officiers et 183 soldats.....	1,810 48
Rations à 25c.....	46 00
Fourrage à 35c.....	1 75
Gamelles, 5 compagnies.....	30 00
Transport.....	56 00
76e bat., Voltigeurs de Chateauguay—	
Solde, 13 officiers et 98 soldats.....	1,028 70
Rations à 25c.....	28 75
Fourrage à 35c.....	0 70
Gamelles.....	24 00
Transport.....	77 14
A reporter.....	3,810 95

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—Suite.		Exercices annuels, 1890—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	3,810 95	<i>District n° 7—Camp de Lévis.</i>	
<i>District n° 6, camp de St-Jean—Fin.</i>		Etat-major de brigade.....	968 28
83e bataillon d'infanterie de Joliette—		Solde, 10 officiers et 9 soldats.....	37 65
Solde, 21 officiers et 194 soldats.....	1,918 73	Batterie de campagne de Québec—	
Rations à 25c.....	54 25	Solde, 7 offic., 83 S.-Of. et soldats.....	1,083 72
Fourrage à 35c.....	2 80	Dépenses du fourrier.....	2 80
Gamelles.....	42 00	Rations.....	20 00
Transport.....	212 87	Fourrage à 35c.....	10 15
Charriage et transport de bagage.....	43 50	Gamelles.....	10 00
85e bataillon d'infanterie—		Transport.....	12 00
Solde, 20 officiers et 253 soldats.....	2,283 98	23e bataillon "Beauce"—	
Rations à 25c.....	69 50	Solde, 19 offic., 168 S.-O. et soldats.....	1,690 32
Fourrage.....	3 25	Rations à 25c.....	46 50
Transport.....	36 00	Fourrage à 35c.....	1 40
Bagage et transport.....	20 90	Gamelles.....	24 00
Gamelles.....	87 00	Transport.....	872 43
86 bataillon, Trois-Rivières—		Escouade du fourrier.....	17 64
Solde, 24 officiers et 185 soldats.....	1,963 94	61e bat., Montmagny et L'Islet—	
Rations à 25c.....	44 25	Solde, 25 offic., 254 S.-O. et soldats.....	2,411 28
Fourrage à 35c.....	3 50	Rations à 25c.....	69 75
Gamelles.....	36 00	Fourrage à 35c.....	1 75
Transport.....	86 10	Gamelles.....	36 00
Fourrier, 2 jours et transport.....	18 94	Transport.....	232 04
Approvisionnement de camp et dépenses—		Escouade du fourrier.....	21 44
Pain, 16,447½ lbs à 3c.....	493 43	87e bat., "infanterie de Québec"—	
Viande, 10,965 lbs à 8c.....	877 20	Solde, 24 offic., 250 S.-O. et soldats.....	2,379 71
Pommes de terre, 10,965 lbs à 1½c.....	164 48	Rations à 25c.....	68 25
Epiceries, 10,965 rations à 4c.....	438 60	Fourrage à 35c.....	1 75
Fourr. pour chev., 285 rations à 35c.....	99 75	Gamelles.....	36 00
Bois, 37½ cordes à \$7.....	260 66	Transport.....	369 06
Instruction de mousqueterie.....	6 00	Fourrier.....	3 00
Répar. les buttes et autres fourm.....	6 27	89e bat., Témiscouata et Rimouski—	
Transp. du camp du fourrier.....	30 80	Solde, 30 offic., 336 S.-O. et soldats.....	3,006 04
Solde de camp et transp., 3 hommes.....	2 25	Rations à 25c.....	91 25
Cadet Macpherson, dépenses, camp		Fourrage à 35c.....	1 40
à Saint-Jean.....	8 00	Gamelles.....	48 00
P. Clouâtre, faire et poser une bar-		Transport.....	264 66
rière.....	10 00	Approvisionn. de camp et dépenses—	
P. Clouâtre, attelage.....	90 00	Pain, 19,494 lbs à 2½3c.....	551 68
A. Saucha, rép. les buttes et cibles.....	50 00	Epiceries, 12,996 rations à 4c.....	519 84
Transp. régiment de L'Assomption.....	11 60	Viande, 12,996 lbs à 8c.....	1,039 68
Médicaments.....	15 75	Pommes de terre, 12,996 rations à 1c.....	129 96
Dom. à la propriété à Sait-Jean.....	100 00	Fourrage, 683 rations à 30c.....	204 90
		Combust., bois, 38½ cordes à \$6.50.....	248 62
		Employés aux provisions.....	6 00
		Approvision. d'eau et combustible.....	48 50
		Fourrier, 14 jours.....	68 18
		Charriage et équipement de camp.....	37 50
		Drogues et médicaments.....	45 55
		Service médical, Dr J. M. Turcot.....	28 00
		Réparations de chemins, etc.....	50 00
		Transport—	
		Soldats et chev. à Lévis et retour.....	422 24
		do Ile d'Orléans.....	627 10
		do Chicoutimi et	
		do en général.....	411 60
		do en général.....	74 58
		Charriage de munitions à l'île d'Or-	
		léans.....	148 00
		<i>District 7—Exercices au dépôt.</i>	
		Artillerie de place de Québec—	
		Solde, 7 offic., 126 S.-O. et soldats.....	982 56
		Artillerie de place de Lévis—	
		Solde, 6 offic., 83 S.-O. et soldats.....	683 52
		Allocation pour éclairage.....	6 00
		A reporter.....	20,172 28
Total, district n° 6 (page C-7)	27,308 21		

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1896—Suite.		§ cts.	Exercices annuels, 1890—Suite.		§ cts.
Report.....		20,172 28	Report.....		11,402 58
<i>District n° 7—Exercices au dépôt.</i>			<i>Dist. n° 8, camp de Moncton—Fin.</i>		
Hussards <i>Queen's Own</i> —			Approvisionnement de camp et dépenses—		
Solde, 12 offic., 100 S.-O. et soldats...	2,300 64		Caporal Clayton, dépenses.....	12 75	
9e bataillon, Voltigeurs de Québec—			Sergent Hughes do.....	15 25	
Solde, 31 offic., 333 S.-O. et soldats...	2,990 88		Payeur Armstrong, dépenses.....	49 00	
8e bataillon "Carabiniers Royaux"—			Drogues pour le camp.....	40 30	
Solde, 15 offic., 257 S.-O. et soldats...	2,180 88		Caporal Walker (commis payeur)....	4 80	
Total, district n° 7 (à page C—7)	27,644 68		Pain, 12,982½ lbs à 3½c.....	454 39	
<i>District n° 8—Camp de Moncton.</i>			Viande, 8,627½ lbs à 10½c.....	884 31	
Etat-major de brigade—			Pommes de terre, 8,627½ lbs à 1½c.....	77 64	
Solde, 6 officiers et 7 soldats.....	581 04		Epiceries, 8,627½ rations à 3½c.....	336 47	
8e régiment de cavalerie, "régiment P.L.N.-B."—			Fourrage, 1,963½ do 29c.....	569 41	
Solde, 22 officiers et 131 soldats.....	3,164 98		Bois, 26¼ cordes à \$4.....	105 00	
Rations à 25c.....	38 25		Paille, 8,000 lbs à 55c. par qtl.....	44 00	
Fourrage à 35c.....	47 60		Charrage.....	141 00	
Gamelles, 4 compagnies.....	24 00		Cavaliier Alexander, perte de cheval	100 00	
Transport.....	4 80		Transport, chemin de fer B. et M....	39 50	
Batterie de campagne de Newcastle—			do do N.-B.....	613 14	
Solde, 3 officiers et 68 soldats.....	934 28		do ch. de fer N.-B. et I.P.-E.....	62 00	
Rations à 25c.....	17 50		<i>District 8—Exercices au dépôt.</i>		
Fourrage à 35c.....	10 15		62e bataillon—		
Batterie de campagne de Woodstock—			Solde, 25 officiers et 236 soldats....	2,283 58	
Solde, 5 officiers et 65 soldats.....	941 40		Cie de carabiniers de Saint-Jean—		
Gamelles.....	10 00		Solde, 3 officiers et 42 soldats.....	339 36	
Rations à 25c.....	210 00		B. d'A. de P. du Nouv-Brunswick....		
Fourrage à 35c.....	121 80		Solde, 20 officiers et 210 soldats....	1,898 57	
Génie de Brighton—			Total, dist. n° 8 (à page C—7)....	19,073 05	
Solde, 4 officiers et 37 soldats.....	330 12		<i>District n° 9—Camp. d'Aldershot.</i>		
Gamelles.....	6 00		Etat-major de brigade—		
Rations à 25c.....	10 25		Solde, 6 officiers et 8 soldats.....	573 10	
Transport.....	70 40		69e bat., "1er Annapolis"—		
73e bataillon—			Solde, 29 officiers et 294 soldats....	2,759 46	
Solde, 18 officiers et 178 soldats.....	1,693 34		Rations à 25c.....	84 00	
Rations à 25c.....	49 00		Fourrage à 35c.....	1 75	
Fourrage à 35c.....	1 05		Gamelles, 5 compagnies.....	42 00	
Gamelles, 5 compagnies.....	30 00		Transport.....	379 92	
Transport.....	95 12		72e bat., "2e Annapolis"—		
74e bataillon—			Solde, 22 officiers et 209 soldats....	2,064 09	
Solde, 26 officiers et 204 soldats....	2,535 90		Rations à 25c.....	47 25	
Rations à 25c.....	57 50		Fourrage à 35c.....	13 25	
Fourrage à 35c.....	1 75		Gamelles, 6 compagnies.....	30 00	
Gamelles, 6 compagnies.....	36 00		Transport.....	201 04	
Transport.....	153 88		78e bat., "Colchester, Hants et Pictou"—		
Cie "A." corps d'école d'infanterie—			Solde, 22 officiers et 210 soldats....	2,023 80	
Solde, 2 officiers et 2 soldats.....	30 00		Rations à 25c.....	59 50	
Approvisionnement de camp et dépenses—			Fourrage à 35c.....	1 75	
Marqueurs, 7, 11 jours à 50c.....	38 50		Gamelles, 5 compagnies.....	30 00	
Pièces pour les cibles.....	5 00		Transport.....	46 80	
Copier la musique pour la brigade....	6 00		Approvisionnement de camp et dépenses—		
Instructeur de clairon.....	6 00		Nettoy. de puits et fourn. des pompes	42 00	
Usage de champ pour tir à obus.....	5 00		Charrage de broussailles, etc.....	47 00	
Usage de wagon et harnais, B.C.W., 12 jours.....	12 00		Loyer du ch. de tir, H. Kirkpatrick..	12 00	
Cible et mat de pavillon.....	5 00		Loyer des terrains de campement, J. P. Chipman.....	25 00	
Camp et terrain d'ex. pour B.C.W.....	10 00		Eriger des buttes et réparer les cibles	18 37	
Cognée, scies et clous.....	4 77		Fret, chemin de fer W. et A.....	1 07	
Cibles, 6.....	42 00		Bois de service.....	3 37	
Réparer les harnais de la batterie....	8 15		Cie de télégraphe W. U.....	2 19	
Bois de construction, perches, etc....	8 05		Loyer, atelier de l'armurier.....	2 00	
Loyer de champ.....	10 00		Faire des cartouches.....	3 75	
Lt-col. Maunsell, dépenses.....	30 00				
Capit. McDonald, 74e bat., dépenses	6 00				
A reporter.....	11,402 58		A reporter.....	8,514 46	

MILICE ET DÉFENSE, 1890 91.

Exercices annuels, 1890—Suite.		Exercices annuels, 1890—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	8,514 46	Report.....	1,373 72
<i>District n° 9—Camp d'Aldershot—Fin.</i>		<i>District n° 10—Exercices au dépôt.</i>	
Approvisionn. de camp et dépenses— Marqueurs—		90e bataillon, Winnipeg—	
H. T. Brewer.....	5 00	Solde, 24 officiers et 250 hommes....	2,317 92
J. H. Barss.....	2 50	Compagnie de cavalerie, Winnipeg—	
F. A. Tilley.....	2 50	Solde, 3 officiers et 38 hommes.....	700 76
John Harman.....	2 50	95e bat. "Grenadiers du Manitoba,"	
B. Marshall.....	2 50	Brandon—	
A. Marshall.....	2 50	Solde, 2 officiers et 38 hommes....	288 00
W. Geddes.....	2 50	Chef de musique et 17 hommes....	118 20
Fred. Roop.....	2 50	91e bat. "Infanterie légère du Mani- toba", Virden—	
Pain, 12,910 lbs à 3 ³ / ₄ c....	430 35	Solde, 2 officiers et 38 hommes.....	295 80
Fourrage, 217 rations à 29c....	62 93	Total, dist. n° 10. (à la page C—7)	5,094 40
Viande, 8,607 lbs à 6 ³ / ₄ c....	573 80		
Pommes de terre, 8,607 lbs à ¹ / ₄ c....	68 85	<i>District n° 11—Victoria, C.-B.</i>	
Épicerie, 8,607 rations à 3 ¹ / ₄ c....	327 06	Artillerie de place, C.-B.—	
Bois, 24 ³ / ₄ cordes à \$2.70.....	66 24	Solde, 15 officiers et 152 hommes....	1,338 93
Remplir des coffres de médicaments.	37 65		
Pétrole, bassins, etc.....	8 80	<i>District n° 12—Brighton, I.P.-E.</i>	
Transport, ch. de f. des comtés de l'O.	8 95	Brigade de l'état-major—	
do do Windsor et Ann....	1,452 67	Solde, 2 officiers et 3 hommes....	182 40
do do Intercolonial.....	232 74	82e bataillon, comté de Queen—	
do lt.-col. Murray.....	35 75	Solde, 18 officiers et 130 hommes....	1,438 80
B. M. McShane, dépenses.....	5 00	Rations.....	448 50
Fret et télégrammes.....	32 78	Fourrage.....	16 80
Fournitures de cibles, J. G. Corbin.	22 75	Transport.....	24 00
Hôpital Victoria, Halifax.....	4 00	Musique, chef et 16 hommes....	112 20
		Rations.....	29 75
<i>District n° 9—Exercices au dépôt.</i>		<i>District n° 12—Exercices au dépôt.</i>	
Batt. de campagne de Sydney, C.-B.—		Brig. d'A. P., I.P.-E., Charlottetown—	
Solde, 5 officiers et 74 hommes....	1,000 16	Solde, 15 officiers et 112 hommes....	1,156 56
Rations à 25c.....	239 50	Rations.....	111 00
Fourrage à 35c.....	121 80	Musique, chef et 14 hommes....	100 20
Charriage d'avant-trains.....	5 75	Rations.....	18 75
Cible et louage de chaloupe....	5 00	Approvisionn. de camp et dépenses—	
Drogues.....	3 50	Charriage au camp.....	6 00
Harnais et autres réparations....	5 00	Bois de service.....	4 05
Artill. de place de Yarmouth, N.-E.—		Huile et câble.....	4 10
Solde, 3 officiers et 37 hommes....	284 40	Réparation des cibles.....	10 00
63e bat. "Carabiniers d'Halifax."—		Nettoyer les terrains du camp, etc.	3 00
Solde, 23 officiers et 248 hommes....	2,304 24	Médicaments.....	12 33
Artillerie de place d'Halifax—		Génie de Charlottetown—	
Solde, 29 officiers et 274 hommes....	2,437 95	Solde, 3 officiers et 33 hommes....	284 76
		Rations.....	8 75
Total, dist. n° 9. (à la page C—7)	21,660 90	Total, dist. n° 12. (à la page C—7)	3,971 95
<i>District n° 10—Camp de Silver Heights.</i>		<i>Exerc. de l'artiller. de camp., Kingston.</i>	
Batterie de campagne de Winnipeg—		Batterie "A," Kingston, 5 officiers, 25 sous-officiers et hommes en devoir aux exercices d'artillerie.....	165 50
Solde, 5 officiers et 72 hommes....	962 52	Batt. de camp. d'Hamilton, 9 personnes	
Rations à 25c.....	231 00	Transport, \$54.45; rations, \$20.25..	74 70
Fourrage à 35c.....	103 80	Batt. de camp., Kingston, 9 personnes—	
Major Coutlee, command. (p. cheval).	18 00	Transport, \$1.80; rations, \$6.75....	8 55
Fourrage à 30c.....	6 30	Batt. de camp., Shefford, 9 personnes—	
Loyer de camp.....	20 00	Transport, \$67.05; rations, \$27.....	94 05
Drogues et médicaments.....	11 10	1re brig. d'art. de Guelph, 23 personnes	
Bless. au cheval du chirurg. Blanchard	21 00	Transport, \$142.60; rations, \$52.50..	195 10
A reporter.....	1,373 72	A reporter.....	537 90
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—13	

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Exercices annuels, 1890—Suite.		\$	cts.	Dépenses imprévues—Suite.		\$	cts.
Report.....		537	90	Report.....		715	48
<i>Exerc. d'artill. de camp, Kingston—Suite</i>				<i>Salves et gardes d'honneur.</i>			
Batt. de camp., canal Welland, 10 pers. Transport, \$76.50; rations, \$22.50..		99	00	London— Fête de la Confédér., 1890, B. C. L.		53	52
Batt. de camp. de London, 9 personnes— Transport, \$73.35; rations, \$20.25..		93	60	Toronto— Visite du Prince Arthur, 30 mai 1890, Comp. "B," de l'A. P. G. G.		61	28
do aller au camp et retour..		1	80	24 mai, 1891, batt. de camp., Toronto		19	63
Batt. de camp., Durham, 4 personnes— Transport, \$38.95; rations, \$23.25..		62	20	Fête de la Confédération, 1890, bat- terie de campagne de Toronto....		35	95
Batt. de camp., Ottawa, 10 personnes— Transport, \$41; rations, \$22.50....		63	50	Ottawa— Ouverture du parlement, 1891— D. G. P. L.		48	65
Batt. de camp., Gananoque, 12 pers.— Transport, \$11.40; rations, \$9.....		20	40	B. C. O.		27	75
Batt. de camp., Québec, 10 personnes— Transport, \$88.80; rations, \$22.50..		111	30	G. P. G. G.		61	75
Batt. de camp., Montréal, 8 personnes— Transport, \$71; rations, \$18.....		89	00	Corps de musique.		27	60
Capit. Donaldson, prép. au registre, 6 j. à \$2.50, \$15; dép. de transport, \$7.60.		22	60	Visit du Prince Arthur, 4 juin 1890— G. P. G. G.		77	70
Usage de ferme, W. F. Baker, 5 jours.		50	00	Corps de musique des G. P. G. G. ...		30	90
Téléphone Bell au champ. de tir.....		20	00	43e bataillon		45	43
Bois, 2 cordes à \$6.50.....		13	00	Musique du 43e bataillon		13	62
Charriage, 26 voyages		26	00	Réception, 2 mai 1891— G. P. G. G.		71	20
Transport des détachements au camp.		31	80	Corps de musique des G. P. G. G. ...		28	10
Loyer du terrain de campement		10	00	B. C. O.		1	75
Emmagasin., \$3.25; 24 chaises, \$2.50.		5	75	Dîner officiel, 30 avril 1891.....		7	28
Matér. pour cibles, \$18.30; pétrole, 48c.		18	78	24 mai 1891, batt. de camp., Ottawa.		29	15
Main-d'œuvre pour cibles, Kingston..		13	35	Montréal— Fête de la Confédér., 1890, A. P. M. ...		26	09
do do Niagara.....		6	46	Visite du duc de Connaught, A. P. M.		66	38
Louage de chaloupe, \$12.50; placer les mires, \$1.50.....		14	00	Visite du Prince George, bataillon du P. de G.		74	45
Total, exerc. d'artillerie (à la p. C—7)		1,310	44	Fête de la Reine, 1891, A. P. M.		25	21
<i>Dépenses en général.</i>				Québec— Visite du Prince Arthur, Q. O. H. C. ...			
		16	56	Saint-Jean, N.-B.— Fête de la Conf., 1890, A. P. N.-B. ...		38	43
Dép. des impress. publiq. et papeterie.		7,474	03	Fête de la Reine, 1891 do		20	11
Ch. de fer Canadien du Pacifique.....		17,684	66	Halifax— Clôture du parlement, 19 mai 1891..		20	03
do Grand-Tronc.....		6,476	52	A. P. H.		34	38
do Intercolonial		679	35	66e bataillon		45	93
do de l'Île du P.-E.		65	05	Corps de musique du 66e bataillon.		24	42
Cie de navig. Richelieu et Ontario....		32,396	17	Funérailles du lieutenant-gouv., 63e batt.		59	60
Total, dépenses en général... (à C—7)				Ouvert. du parlement, 2 avril, 1891— A. P. H.		30	48
Dépenses imprévues.				63e bataillon			
<i>Compensation pour blessures.</i>				Arrivée du gouv. général, 66e batt. do do corps de musique.			
Capit. Kittermaster, 27e bataillon— Solde de grade, 60 jours à \$2.82....		169	00	Fête de la Confédér., 1890, A. P. H. ...		35	80
Allocation, 60 jours à \$1		60	00	Winnipeg— Fête de la Confédér., 1890, B. C. W. ...		28	03
Maj. L. Genest, 87e bataillon— Solde, 42 jours à \$3.90.....		163	80	Ouverture du parlement, 26 février 1891, B. C. W.		21	38
Allocation, 42 jours à \$1		42	00	Fête de la Reine, 1891, B. C. W. ...		26	10
Canonnier, W. H. Kenner, 1re artill. Solde, 184 j, au 30 déc. 1889, à 50c. ...		92	00	Funérailles du lt.-col. Taylor, B. C. W.		8	50
Allocation, 184 jours au 30 déc. 1889, à 50c.		92	00	Charlottetown— Fête de la Confédération, 1890		24	88
Q.-M., Benj. Higgins, 1re cavalerie— Solde, 24 jours à \$2.82		67	68	Visite du gouv. général, A. P. I. P.-E.		60	30
Allocation, 29 jours à \$1		29	00	Débarquement. du gouv. général, A. P.		26	13
A reporter		715	48	Fête de la Reine, 1890.....		27	18
				Ouverture du parlement, 23 avril 1891, Génie		67	20
				Ouverture du parlement, 23 avril 1891, A. P. I. P.-E.		26	20
				A reporter		2,343	57

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		2,343	57	Report		4,222	83
<i>Frais de port et allocation de papeterie.</i>				<i>Frais de voyages—Suite.</i>			
London, payeur Dawson		32	74	Jones, capit., Victoria, C.-B.—			
do S.-A. G. Smith		45	49	Louage de voitures		5	00
Toronto, payeur Alger		58	93	Maunsell, lieutenant-col., Frédéricton—			
do S.-A. G. Otter		66	63	Voit. de place, \$22.80; télégr., 92c.		23	72
Kingston, S.-A. G. Straubenzie		83	76	Subsistance, 27 jours		94	50
do surint. des magasins King.		10	00	McShane, lieutenant-col., Halifax—			
do payeur Strange		29	70	Billets de passage		19	30
do 2 boîtes au bur. de poste		8	00	Otter, lieutenant-col., Toronto—			
Montréal, S.-A. G. d'Orsonnens		25	00	Bill. de p., \$27.90; voit. de pl., \$181.15		209	05
do payeur intérimaire Fletcher		58	00	Subsistance, 74 jrs à \$3.50		259	00
do S.-A. G. Houghton		60	64	Roche, capit., Frédéricton—			
Québec, S.-A. G. Duchesnay		51	48	Voit. de p., \$9; subsist., 7 jrs à \$3.50		33	50
do payeur Forrest		62	00	Smith, lieutenant-col., London—			
Frédéricton, S.-A. G. Maunsell		19	12	Bill. de p., \$11.73; voit. de pl., \$57.25		68	98
Saint-Jean, payeur Armstrong		23	00	Subsistance, 33 jours à \$3.50		115	50
do boîte au bureau de poste		4	00	Strange, capit., Kingston—			
Halifax, S.-A. G. intérimaire Gordon.		13	22	Voitures de place, \$2; 1 journ., \$3.50		5	50
do payeur Murray		21	57	Street, major, Winnipeg—			
do S.-A. G. Worsley		35	61	Voit. de pl., \$8.50; passage, \$14.95		23	45
do boîte au bureau de poste		4	00	Subsistance, 10 jours à \$3.50		35	00
Winnipeg, payeur Peebles		11	73	Van Straubenzie, lt.-col., Kingston—			
do S.-A. G. Villiers		12	74	Bill. de p., \$25.35; voit. de pl., \$87.50		112	85
do boîte au bureau de poste		4	00	Subsistance, 48 jours à \$3.50		168	00
Victoria, S.-A. G. Holmes, au 30 juin '92		10	00	Villiers, lieutenant-col., Winnipeg—			
do pay'r Jones, au 30 juin (2 ans)		20	00	Voit. de pl., \$28.50; pullmans, \$9.25		37	75
do boîte au bureau de poste		3	00	Subsistance, 24 jours à \$3.50		84	00
Charlottetown, payeur Dogherty		7	50	Worsley, lieutenant-col., Halifax—			
				Bill. de p., \$106.33; voit. de pl., \$48.50		154	83
				Pullmans, \$6; télégrammes, \$3.30		9	30
				Subsistance, 81 jours à \$3.50		283	50
				Transport par réquisition		42	56
				Voyage des employés d'Ottawa (part. B)		2,220	35
				<i>Commission d'enquête, Halifax,</i>			
				<i>mars 1891.</i>			
Armstrong, major, Saint-Jean, N.-B.		12	50	Blain, lt.-col., solde, 2 jrs à \$4.87; 2			
voit. de pl., \$2; hôtel, 3 jrs, \$10.50.				jrs d'allocat. à \$2.50; voit. de pl. 60c.		15	34
Benson, capit., Victoria, C.-B., passage		7	00	Beer, lieutenant-col., solde, 9 jours à \$4.87,			
Carpenter, lieutenant., Frédéricton, voi-				\$43.83; 9 jours d'allocat. à \$2.50,			
tures de place, \$1.10; 2 jrs à \$3.50.		8	10	\$22.50; voit. de pl., \$1; télégram. et		70	63
Davidson, capit., ci-devant inspecteur				frais de port, \$3.30			
du génie—				Belcher, lt.-col., solde, 8 jours à \$3.90,			
Billets de pas., \$31.31; voit. de p., \$4.50		35	81	\$31.20; allocat., 8 jrs à \$2.50, \$20;			
Pullmans		8	50	billets de passage, \$2.15		53	35
Subsistance, 14 jrs à \$3.50		49	00	Marsh, lt.-col., solde, 3 jours à \$4.87,			
Allocation d'inspecteur, 14 jrs		70	00	\$14.61; allocat., 3 jours à \$2.50;			
Dogherty, maj., Charlottetown, I.P.-E.				voitures de place, \$1.50		23	61
Subsistance, 4 jrs à \$3.50		14	00	James, capit., 4 jours de solde à \$2.82,			
d'Orsonnens, lt.-col., Saint-Jean, Q.—				\$11.28; diligence, \$7; hôtellerie, \$4.		22	28
Billets de passage		3	24	Jordan, sergent-major, solde, 3 jours à			
Voit. de pl., \$121.30, moins \$100 d'av.		21	30	\$1, \$3; hôtel., 3 jours, \$6; voyage,			
Subsistance, 93 jours à \$3.50		325	50	\$2.15		11	15
Duchesnay, lt.-col., Québec, voitures				Lockhart, sergent-major, 1 journ. de solde		1	00
de place, \$50.25; pullmans, \$3; sub-				Bland, sergent-major, 1 journée		0	90
sistance, 16 jrs à \$3.50, \$56		109	25	Kennedy, E., messenger, voit. de place		1	00
Fletcher, lt.-col., Montréal, voitures de							
place, \$3; subsistance, 2 jours à \$3.50		10	00				
Gordon, major, Halifax—							
Voit. pl., \$1.85; subsist., 80 jrs à \$3.50		281	85				
Hemming, capit., Frédéricton—							
Voit. de pl., \$2.50; 1 journée, \$3.50		6	00				
Holmes, lieutenant-col., Victoria, C.-B.—							
Bill. de p., \$15.75; voit. de pl., \$8.50		24	25				
Subsistance, 6 jours à \$3.50		21	00				
Houghton, lieutenant-col., Montréal—							
Billets de p., \$10.10; voit. de pl., \$31		41	10				
Subsistance, 14 jours à \$3.50		49	00				
A reporter		4,222	83				
				A reporter		8,677	73

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Dépenses imprévues—Suite.		\$	cts.	Salles d'exercices et ch. de tir.		\$	cts.
Report.....		8,677	73	Report.....		30	00
<i>Dépenses générales—Suite.</i>				Barrie, Ont.—			
Ottawa—				Frais judiciaires, H. H. Strathy...		207	71
Médailles et boîtes de Kolapore, 11.	244	00		Bois, et sciage, 1 corde.....		4	25
Timbre, ministère de la milice, division des ingénieurs.....	8	75		Gaz.....		25	20
Traduction des ordres généraux en français, 119 folios.....	11	90		Bedford, N.-E., J. G. Corbin, gardien à \$16; réparations, \$14.....		206	00
Montréal—				Belleville, Ont.—			
Nettoyer les bur. de brig., \$5 par m.	60	00		Gaz, 109,800 pds cubes.....		247	06
Eau, ancien cimetière.....	6	20		Houille, 17 tonn. à \$5.65; 2 à \$6....		108	05
Almanach des adresses de Montréal, 3 exemplaires de 1890-91.....	9	00		do $\frac{1}{2}$ ton., \$5; bois, $\frac{1}{2}$ corde, \$1.25		6	25
Déménager les bureaux.....	5	00		Champ de tir de Bowmanville.....		40	00
Télégrammes.....	4	94		Brantford, Ont.—			
Relier les ordres généraux, 1889-90..	2	50		Houille, 6 tonn. à \$5.20; bois, 3 cord. à \$5.30.....		47	10
Québec—				Nettoyage de latrines.....		3	00
Téléphones, 2, bureaux du payeur et de la milice.....	80	00		Gaz, 113,900 pieds cubes, \$227.80; compteur, \$5.....		230	80
Messag's de téléph. aux endroits extér.	1	30		Bright, loyer du champ de tir.....		10	00
Alm. des adress., Québec, 1891, 92, 1 ex.	4	00		Brockville do.....		50	00
Reliure des ordres généraux, 2 vols.	3	00		Charlottetown, I.P.-E.—			
Charriage de carabines.....	2	50		Gaz, 28,900 pds c. à \$2; compt., \$2.25		60	05
Entrées de douanes et droits de port	1	61		Houille, 24 tonn. à \$3.05; 12 à \$3.75		118	20
Frais judiciaires, J. R. Belleau, C.R.	76	62		Quincaillerie diverse.....		2	70
Winnipeg—				Charriage de décombres et vidanges		19	00
Hôtel Clarendon, 1 chambre, 12 mois	204	00		Nettoyer les tuyaux et réparations..		6	50
Téléphone dans le bureau du S.-A.G.	50	00		Dunville, loyer du champ de tir.....		36	00
Télégrammes.....	12	99		Durham do.....		20	00
Almanach des adresses d'Henderson	5	00		Frédéricton do.....		30	00
Divers—				Jonct. de Frédéricton, loyer du ch. de t.		12	00
Téléphone, 27 mois à \$4, Victoria, C.-B.....	108	00		Galt, loyer de la salle d'exercices.....		30	00
Téléphone, réparat. à la construction	3	00		Garnet, vente de la salle d'exerc., dép.		10	00
Nettoyage de bur., Charlottetown..	15	00		Gaspé, loyer du champ de tir.....		25	00
Charriage, 2e cavalerie.....	5	00		Salle d'exerc. de Georgetown, frais jud.		26	50
"Empire," Toronto, annonces de la milice du Canada dans le numéro anniversaire, 4 colonnes.....	300	00		Granby, abris à canons et poudrière..		240	00
Almanach des adresses du Canada, bureau du payeur, Kingston.....	6	00		Guelph—			
Presse aux lettres, bureau de B. M. Pope, Sherbrooke.....	9	75		Loyer du champ de tir.....		35	00
Lt.-col. Armstrong, commiss. de l'arpentage, St-Jean, N.-B., 1 journée	4	87		Gaz, 340 pds cubes.....		4	41
Petits items, 3.....	5	50		Halifax—			
Transport par réquisition.....	1,989	33		Houille, 17 chaldrons.....		102	00
Compte de l'imprimeur de la reine..	535	32		Bois, $\frac{1}{2}$ corde à \$4.50.....		6	75
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	77	36		Gaz, 154,600 pds cub. à \$2; compt., \$4		313	20
				Eau, 1 an.....		93	00
				Loyer des terrains de la salle d'exercices, \$5; réparations, \$7.23.....		12	23
				Tuyaux et réparations.....		55	00
				Charriage de décombres, \$6.40; vidanges, \$25..		31	40
				Hamilton—			
				Gardien de la salle d'exercices, 4 m.		80	00
				Loyer des champs de tir.....		75	00
				Gaz, 364,000 pieds cubes à \$1.50; compteur, \$18.....		564	00
				Houille, 55 tonneaux à \$5.25.....		288	75
				Salle d'exercices d'Hullsville, frais jud.		36	07
				Loyer du champ de tir de Kensington		80	00
				Loy. du ch. de tir du co. de King, I.P.-E.		25	00
				Kingston—			
				Loyer de la salle d'exercices.....		50	00
				Pont Cataragoui, loyer.....		1,403	82
				Gaz, 59,500 pds cub. à \$2; compt., \$12		131	00
				Houille, 14 tonneaux à \$5.40.....		75	00
				Bois, 14 cordes.....		62	76
				Brigade du feu de Kingston.....		100	00
				Eau, 1 an.....		48	00
				Salle d'exerc., frais jud., J. McIntyre		20	00
				Tuyaux et réparations.....		14	98
				A reporter.....		5,559	34
				A reporter.....		30	00
				A reporter.....		30	00

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Salles d'exercices et ch. de tir.		\$	cts.	Salles d'exercices et ch. de tir.		\$	cts.
Report		5,559	34	Report		15,888	29
Kingston—				Ottawa—			
Nettoyage, \$2.50; ouvrage au camp, \$2.50		5	00	Poser les châssis doubles à la salle d'exercices		12	00
Vidangeurs		37	00	Enlev. la cendre de la salle d'exerc.		10	00
Champ de tir de Leamington, loyer.		20	00	Ch. de tir, frais judic., D. O'Connor		200	00
London—				Cibles et tampons		8	25
Abri à canon, loyer, 12 mois		150	00	Coton, 404 verges, \$32.40; coudre, \$9.75		42	15
Champ de tir, loyer.		125	00	Pavil. de coton, 24, \$25; savon, \$1.20		26	20
Gaz, 83,100 pds cubes à \$1.50; gazomètre, \$7.25		131	90	Fournitures		17	55
Eau, \$15; bois, 2 cordes à \$5.		25	00	Poser 1 bouche d'eau		50	00
Bois, 16 cordes à \$5.30; houille, 2 ton'x à \$5.50		95	80	Râtelier d'armes, 1		90	00
Poêle, 1		11	50	Main-d'œuvre pour démonter les cibles et charriage		13	75
Moncton, champ de tir, loyer		20	00	Couper l'herbe et fournir des fleurs, Louis Garello—			
Montréal—				48 jours d'ouvrage à \$1.50		72	00
Gardiens—				Surveillance et fleurs		50	00
Brown, Wm., ancien cimetière, 365 jours à 75c.		273	75	Main-d'œuvre sur les terrains		46	20
Dion, J. O., Chambly, 365 jrs à 25c		91	25	Peterborough, loyer du champ de tir.		45	00
O'Hara, C., Ile aux Noix, 12 mois à \$8.33		99	96	Port-Colborne—			
Allan, R. W., ch. de tir, 2 mois		61	00	Loyer de l'abri à canon—		100	00
Emond, J. B., salle d'exerc., 365 j.		456	25	Bois, 4 cordes à \$4.		16	00
Marks, J. C., ch. de tir, 10 mois		267	70	Port-Hope, houille, 9 ton'x à \$5.50		49	50
M. d'œuv. enlev. la neige et les déch.		854	45	Prescott—			
Gaz, salle d'armes des C. V., 296,900 pds c. à \$1.40; gazomètre, \$7.50		423	16	McLeod Moore, du 1er juillet au 1er sept. à \$1.50		93	00
Gaz, salle d'exercices, 528,200 pieds cub. à \$1.40; gazomètre, \$14.40		753	88	Press, Alfred, 365 jours à 75c.		273	75
Lumières électriques, 1,230 à 45c.; 238 à 75c.		731	00	Loyer du champ de tir		50	00
Eau, 1 année		473	00	Bois, 6 cordes à \$3.50		21	00
Loyer d'un champ de tir		900	00	Québec—			
Houille, 164 ton'x à \$5.50; 10 à \$5.75		959	50	Gardiens et marqueurs—			
do 15'66 ton'x à \$5.		78	30	Germain, Jos., du 1er juillet au 30 juin à \$1.		365	00
Bois, 17 cordes		50	75	Richard, A., du 1er juillet au 30 juin à \$1		365	00
Mettre la houille dans les caves		47	65	Roussel, R., du 1er juillet au 30 juin, 314 jours à \$1.25		392	50
Plombage et matériaux		47	02	Loyer, terrain à l'Île d'Orléans		96	75
Herminettes, 2 à \$1.25; arrosoirs, 2 à \$1.		4	50	Loyer, Plaines d'Abraham—Couvent des Ursulines		100	00
Pelles en acier, 2 à \$1.50; fournitures, \$15.83		18	83	Louage de voiture, lt-col. Forrest		49	00
New-Westminster, C.-B.—				Lumière électrique, 1 année		1,299	96
Loyer du champ de tir, 3 ans.		150	00	Lampes incandescentes, 20 à \$1.25; 20 à \$1.		45	00
Newcastle, loyer de l'abri à canon, 1½ an		60	00	Houille, 25 ton'x à \$6.75		168	75
Northumberland (co.), loy. du ch. de tir		24	00	Bois, 210½ cordes à \$4.40		925	10
Niagara, J. B. Geale, gardien à \$1.		365	00	Couper du bois, 222 cordes à \$1.25		277	50
Owen-Sound, loyer du champ de tir		30	00	Eau pour la salle d'exerc., 181 brls.		181	00
Ottawa—				Enlever la neige, etc., du terrain de la fabrique de cartouches		265	00
Benbow, T. J., du 1er juillet au 30 juin à \$1.25		456	25	Enlever la neige, etc., des terrains militaires en général		500	00
Pilon, J. A., 1er juil. au 30 juin à \$1		365	00	Poêles, 2 à \$27; poêles à bois, 2 à \$36; accessoires, \$2.75		128	75
McConaghey, J. S. do \$1		365	00	Pelles à houille, 4 à 90c.; baquets à houille, 4 à 65c.		6	20
King, Mme, 165 jours à \$1.		165	00	Ecopés, \$1.25; blanc de céruse, \$3; outils, \$2		6	25
Cawdon, H., 184 jours à 70c.		128	80	Pétrole, \$1.25; colle, \$1.40		2	65
McCarthy, W., 88 jours à \$1.		88	00	Horloge pour la salle d'exercices		5	00
Gaz, 115,100 pds cub. à \$2; gazomètre, \$12.50		242	70	Frais jud., Casgrain, Angers-et-Lavery		5	00
Eau, champ de tir		8	00	Enlever les cibles, champ de tir de Saint-Joseph		10	50
Bois, 6 charges à \$2; 2 cordes à \$6.		24	00	Enlever la clot., ch. de tir de Lévis		10	00
Houille, 6 ton'x à \$6.25; 9 à \$6.50		96	00	Enl les déch., cour du bur. de la milice		24	00
do 15 do 6.75; 9 à \$7.		164	25	Désinfecter l'hôpital militaire		59	20
Bois, 9½ cordes		54	55				
Tuyaux de poêle et réparations		86	00				
Main-d'œuvre, enlever la neige		243	25				
A reporter		15,888	29	A reporter		22,482	75
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			C-17

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Salles d'exercices et ch. de tir.		\$	cts.	Salles d'exercices et ch. de tir.		\$	cts.
Report.....		22,482	75	Report.....		26,432	61
Québec—							
Fourn. p. cibles, ch. de tir de Lévis.		544	70	Victoria, C. B.—			
Latrines, ch. de tir de Lévis.....		75	00	Approvis., \$5.80; plombage, \$2.70.		8	50
Richmond, loyer de l'abri à canon.....		120	00	Quincaille, \$6.50; ferblanc, \$2.		8	50
Sherbrooke, loyer du champ de tir.....		25	00	Nettoyer les poêles et les cheminées.		15	00
Gaz, 29,000 pds cub. à \$2.50; gazo-				Enlever des déchets.....		20	00
mètre, \$1.88.....		74	38	Winnipeg—			
Plombage et matériaux.....		19	80	Watson, J., gardien, à \$1.25.....		456	25
Enl. la neige du toit de la salle d'exerc.		6	00	Gaz, 127,200 pds cubes à \$2.70....		343	44
Simcoe—							
Poêles, 2, \$13; tuyaux de poêle,				Houille, 35 tonneaux à \$8.85.....		309	75
\$2.65; zinc, 80c.....		16	45	Brouette, \$3; fontes de poêle, 180,			
Cheminées de lampe, \$1.80; pétrole,				\$30.60.....		33	60
1 baril, \$3.50.....		10	30	Woodstock, loyer du champ de tir....		20	00
Bois, 5 cordes.....		15	00	Windsor, loyer de la salle d'exercices..		0	16
Sainte-Catherine—							
Bois, 2½ cordes à \$6.90; 1 à \$7.....		25	97	York, loyer du champ de tir.....		15	00
Stratford—							
Bois, 5 cordes à \$4.75; pétrole, 30				Total.....			
galls à \$6.....		29	75	27,662 81			
Lampes, 3 douz. à \$3.75; 1 poêle et				Construction et réparations.			
tuyau, \$10, moins 25c.....		21	00	Kingston.....(page C—18)		12,325	47
Table, 1; chaises, 6.....		9	50	Québec.....(do C—21)		22,995	34
Saint-Jean, N.-B.—							
Gardiens—				En général.....(do C—24)		43,970	55
Armstrong, R. J., du 1er juillet au		365	00	<i>Collège militaire de Kingston.</i>			
30 juin à \$1.....				Birtles, H., surveillant, 312 jrs à \$1.00.		312	00
Damery, R. D., du 1er juillet au		456	25	Anderson, W., charpent., 284 j. à \$1.75.		497	00
30 juin à \$1.25.....				Comeau, Jos. do 106½ do 1.75.		186	38
Horseman, T. W., du 1er juillet au		365	00	Counter, C. A., m.-d'œuv., 136½ do 1.00.		136	75
30 juin à \$1.....				Esford, James do 36 do 1.25.		45	00
Wilson, J., 12 mois.....		100	00	Keen, Geo., charpentier, 271 do 1.75.		474	25
Voyage, major Armstrong, louage de		105	00	McQuaid, Jno. do 81½ do 1.75.		142	62
voit., \$85; louage de chaloupe, \$20		250	00	do Wm. do 84 do 1.75.		147	00
Loyeur du champ de tir.....		134	80	Peters, Hugh, m.-d'œuv., 35 do 1.25.		43	75
Lumières électriques, 337 à 40c.....		82	08	Wilson, Geo. do 261 do 1.25.		326	26
Gaz, 42,600 p. c. à \$1.80; gazom., \$5.40		15	00	Bois de service, pin et cèdre.....		459	81
Eau, salle d'exercices.....		5	00	do bois dur, 536 pieds.....		63	56
do Fort-Howe.....		60	40	Bois de construct. pour quai, 918 pds..		80	58
Houille, 10 tonneaux à \$5.32; bois, 2		1	20	Bardeaux, 50 M.....		149	95
charges à \$1.10.....		14	00	Bran de scie, 3 sacs.....		1	50
Quincaille.....		38	38	Poteaux, petits, 33.....		6	60
Vidangeurs.....		10	00	Charrriage, bois de service.....		37	10
Frais judiciaires, salle d'exercices de		12	00	Renouv. les latrines et la citerne (entrep.)		55	00
Carleton—J. G. Forbes.....		12	00	Enlev. les latrines et le bassin.(do)		77	35
Loyeur du champ de tir de Ste-Marie		40	00	Latrines (entreprise).....		90	00
Stanley, N.-B., loyer du ch. de tir....		20	00	Poser des robinets et des tuyaux au			
Sussex do do 2 ans.....		10	00	dortoir (entreprise).....		91	00
St-Stephen do do.....		10	00	Nettoyer et peindre les chaudières			
Summerside, I.P.-E., R. Hunt, gardien		3	03	(entreprise).....		12	00
Sydney, frais judiciaires, W. Graham.		175	79	Plombier et garçon, 30c. de l'heure...		186	00
Toronto—							
Gaz, 173,245 pds cubes à \$1.12½;		164	25	Matériaux.....		199	72
moins remboursement, \$19.11....		4	20	Recouvrir les tables, et éviérs (labora-		195	00
Bois, 29 cordes.....		5	45	toire).....		24	50
Charrriage.....		2	80	Boiserie pour éviérs.....		147	64
Plombage et matériaux, salle d'exerc.		27	58	Renouv. le bain n° 3, logem. des officiers		24	50
Réparations à la salle d'exercices...		50	00	Ouvrage aux poêles et tuyaux, 7 jours.		20	40
"Nov.-Fort," ram. de chemin, 187.		15	00	Briques réfractaires, 7 à \$2, 4 à \$1.60..		29	00
do arbres, 50.....		100	00	Gardes en fil de fer, 6.....		21	20
"Vieux-Fort," coup. les mauv. herbes				Tôle galvanisée, 265 pds à 8c.....		20	10
do vidangeurs.....		60	00	Tuyaux de poêle, 201 longueurs à 10c..		54	62
Victoria, C. B.—							
Loyeur du champ de tir.....		84	80	Autres réparations aux poêles.....		114	65
Gaz, 39,400 p. cub. à \$2; gazom., \$6.		30	00	Carvelles, 2,245 lbs.....		10	50
Eau à la salle d'exercices, 1 an.....		150	00	Caoutchouc en feuille, 17½ lbs.....		162	87
Houille, 17 tonneaux à \$7.50; bois, 6				Ferronnerie en général.....		6	70
cordes à \$3.75.....				Châssis et moulure.....			
A reporter.....		26,432	61	A reporter.....		4,652	86
C—18 RAPPOR T DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.							

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.		4,652	86	Report.		6,820	20
<i>Collège militaire de Kingston—Suite.</i>				<i>Collège militaire de Kingston—Suite.</i>			
Abri de la chaudière, peinture, \$10. 57 ; main-d'œuvre, 5 jours à \$2.		20	57	Fauchage, etc.		34	25
Maison à la barrière, peinture.		9	72	Réparer la machine à gaz.		5	95
Maisons des servants, badigeonner, \$13. 50 ; main-d'œuvre, 20½ jours à \$2.		54	50	Réparer la brouette et la pompe.		13	00
Logement du sergt.-maj. Morgan—				Réparer la fournaise.		11	95
Maçon et journalier, 7 jours.		21	00	Fournitures pour la batterie galvanique		7	20
Peintre, 4½ jours à \$2. 25.		10	12	Huile à cylindre et à machine, 19 gall.		17	50
Sable, ciment et brique.		10	60	Chemisées de lampe, mèches, etc.		11	20
Badigeonner et papier à tenture.		11	19	Echelles, 1 à \$2. 25 ; 1 à \$8.		10	25
Peindre aux maisons, 7½ jours à \$2. 25 ; peinture, \$5. 78.		23	18	Gravier, 350 boisseaux à 5c.		17	50
Bâtiment nord—				Escarbilles, 210 boisseaux à 10c.		21	00
Maçon, 23 jours à \$80. 50 ; journalier, 8½ jours, \$15. 32.		95	82	Charrriage de pierre, neige, hersage, 50½ jours à \$2. 50.		126	25
Ciment, sable et mortier.		5	41	Engrais pour le terr. du cricket, 14 charg.		8	40
Jointoyer les marches de l'entrée.		7	50	Homme et attelage, fauchage et râte- lage, 9 jours.		31	50
Peinture 194 châssis (à l'entreprise).		71	78	Faire une charpente pour tenir la clôture en position.		10	50
Peinturer les écrans et les échelles.		23	35				
Bâtiment est—				<i>Kingston, résidence du commandant.</i>			
Maçon, 32 jours, \$104 ; journalier, 1½ jour, \$2. 63.		106	63	Creuser des cendriers.		30	50
Ciment, lattes, clous, etc.		19	97	Réparer une égrègue.		1	50
Gymnase, renouv. les arches en brique.		36	23	Redresser et réparer une clôture.		13	75
Mur—				Enlever une clôture et gazonner.		10	50
Maçon, 19 j., \$61. 75 ; matériel, \$14. 50		76	25				
Ouvrir et nettoyer un égout.		23	03	<i>Batterie "A" de Kingston.</i>			
Logement du gén. Cameron—				Bois de service et charriage.		71	33
Maçon, 6 j., \$19. 50 ; matériel, \$6. 55.		26	05	Maçon, 12½ jours à \$3.		38	25
Joint. les murs de la mais. et de la clé.		50	44	Main-d'œuvre, 12½ jours à \$1. 50.		16	12
Vitrage, \$2. 50 ; papier, \$15.		17	50	Sable, mortier et brique.		35	07
Chateau d'eau, jointoyer les murs.		30	60	Faire des marches, ch. de la fournaise.		8	00
" maçon, réparations.		9	90	Pos. un tuyau, tôle galvan., han. au canon		33	75
Réparer l'égout, quart. des s.-offic. n° 1		11	15	Papier et posage, 58 rouleaux.		14	05
Réparations générales et maçonnerie.		17	39	Robinets et posage, 8.		15	00
Peintur., quart. des offic. n° 1 (entrep.)		35	75	Plombage.		12	27
Nettoyer et colorer le gymnase (entre- prise).		30	00				
Badigeonn., logm. du cuisin. (entrep.)		14	00	<i>Kingston, parc de l'artillerie.</i>			
Lavage et badigeonnage du lavoir des cadets.		12	50	Spence, R. A., charpentier, 32½ j. à \$2		65	00
Peinturer l'extérieur du logement des officiers nos 1 et 2 (entreprise).		128	00	Thomas, D. do 9½ j. \$1. 75.		16	63
Peinturer la galerie et le porche, logem. des officiers n° 3 (entreprise).		18	00	Ward, John, main-d'œuvre, 7 jours à \$1. 35, 3 à \$1. 25.		13	20
Tapiser et badigeonner une chambre, logement des sous-officiers.		10	50	Ward, Thos., main-d'œuvre, 7 jours à \$1. 35, 5 à \$1. 25.		15	70
Lavage et badigeon., latrines des offic., passage et chambre de la classe n° 14.		30	00	Bois de service, érable, 1,126 pieds.		39	41
Bronzer 40 radiateurs.		50	00	do pin et cèdre.		22	46
Peinture 12 radiateurs.		9	00	Châssis, 40 paires à \$3. 70.		148	00
Tapiser 8 planches à dessin.		17	00	Vitre, 160 carreaux, 16 x 30, à 16c.		25	60
Peinturer le plancher, ch. de la cl. n° 5.		6	00	Mastic, \$8. 44 ; peinture, \$6. 66.		15	10
Salle d'enseignement (à l'entrep.)—				Ouvrage, 10½ jours à \$2. 25.		23	63
Lavage et badigeonnage du plafond et des murs.		115	00	Gouttière.		31	00
Peinture.		150	00	Construire une cheminée.		5	27
Huiler les planchers, 1,700 verges.		85	00				
Peinturer et tapiser, log. des offi. n° 3.		38	40	<i>Casernes "Tête du Pont," Kingston.</i>			
Peint. les tuyaux du gaz et les halteres.		10	00	Augustus, W., charpentier, 37 6 jours à \$1. 65.		62	13
Vitrer et peinturer des châssis.		32	82	Caswell, Thos., charpentier, 8 4 jours à \$1. 75.		14	70
Peinture en général.		53	23	Forsyth, F., main-d'œuvre, 2 jrs à \$1. 40		2	80
Arbres, 150 à 50c.		75	00	Harmer, W. H., charpentier, 25 8 jrs.		47	33
Réparations aux toits.		92	47	Nugent, R., main-d'œuvre, 8 jrs à \$1. 20		9	60
Répar. annuelles (entr. des fr. Savage).		364	79	Oliver, C., charretier, ½ jour à \$2. 50.		1	88
A reporter.		4,652	20	A reporter.		8,006	18

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—19

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		8,006	18	Report.....		10,317	45
<i>Caser. "Tête du Pont," Kingston—Suite.</i>							
Rourke, T., main-d'œuvre, 3 jrs à 1.30		3	90	Power et fils, faire des plans, \$2.50			
Spence, R. A., charpentier, 48 3/4 j. à \$2		96	60	par jour.....			
Thomson, D., do 12 2 jours		20	14	Construire des buttes et les réparer....		847	50
à \$1.65.....		24	28	Champ de tir pour le camp, Barriefield.		513	50
Matériaux pour plombage.....		18	20	Bois de service, pin et cèdre.....		337	13
Plombier et aide, à 35c. l'heure.....		101	36	Bardeaux, \$7.85; charriage, \$8.60....		16	45
Maçon, 10 jours à \$3, 12 1/2 à \$3.25, 8 1/2		32	25	Charpentier et journalier.....		44	60
à \$3.50.....		60	05	Plancher en érable, 1700 pieds.....		58	00
Main-d'œuvre, 11 jrs à \$1.50, 9 à \$1.75.		116	86	Ecrans en fil métallique, 449 pieds....		31	43
Mortier, brique et sable.....		35	71	Ferronnerie.....		61	39
Réparations à la salle de billard.....		21	30	Peinture, papier et coton.....		13	02
Peinturer et tapisser le corridor....		88	50	Cibles pour le camp de Barriefield, 8..		85	00
Tapisser et badigeonner l'ordinaire....		63	90				
do do le logement		16	25	Total, Kingston... (page C—18)...		12,325	47
du major Drury.....		33	67				
Peinturer et tapisser le logem. des offic.		450	00	<i>Citadelle de Québec.</i>			
Réparations au toit, temps, 5 1/2 jours...		57	15	Reconstruire le mur de l'intérieur, case-		4,618	40
do matériaux.....		116	55	mates, à l'entreprise.....		89	93
Réparations aux fourneaux, J. Burns.		38	83	Nouveau plancher dans les casemates.		17	00
Ouvrage à la tour Murray et au bâti-				Réparations dans les casemates.....		1,000	00
ment E.....				Nouv. toits, magasins Mann et remises		20	00
Doubler les plafonds et réparer les				Reconstruire une cheminée, mag. Mann		225	00
planchers, bâtiment A.....				Peinturer les murs, magasins Mann..		220	00
Réparations générales aux casernes...				Toit, tôle galvan., casernes de Mann..		26	49
				Réparations générales, remise aux voit.		314	48
<i>Salle d'exercices de Kingston.</i>							
Augustus, W., main-d'œu., 4 jrs à \$1.60		6	40	Réparat. aux casernes de Chain Gate..		42	10
Ward, T., main-d'œuvre, 4 jrs à \$1.30.		5	20	Faire deux barrières.....			
Nugent, R., do 3 do 1.20.		3	60	Couvrir les appar. de chauff. en asbeste,		70	00
Caswell, T., charpentier, 2 jrs à \$1.65.		3	30	logement des officiers, entreprise....			
Nettoyé et réparer les latrines.....		18	23	Nettoyer les grilles et allumer les feux,		59	90
Bois de serv., 546 pds pin et charriage..		9	34	logement des officiers.....			
Réparations au gazomètre.....		9	00	Renouveler les tuyaux, robinets et bas-		99	85
Badigeonnage et vitrage, 300 carreaux.		46	50	sins, la voir.....		25	20
Réparations au toit.....		6	10	Réparations de plombage aux latrines.		287	04
Faire des contrevents et répr. des châssis		14	00	Faire un pont, E. Matte.....		400	00
				Couvrir en tôle galvan., mag. militaires		516	43
				Réparations aux magas., E. T. Nesbitt		6	22
				Faire une trappe, résidence dugouvern.		310	00
				Toit en gravier, redoute de Jebb.....		39	29
				Réparations au tuyau à l'eau, red. Jebb		135	00
				Réparer le toit de la poudrière.....		47	36
				Réparations générales à l'hôpital.....		240	00
				Réparations aux chambres et aux étab.		123	67
				Répar. de charpenterie, log. des offic.		10	00
				Réparer une cheminée aux magasins...		200	00
				Main-d'œuvre et matériaux, citadelle..		209	00
				Toit en tôle galvanisée, prison militaire		196	00
				Briquetiers, 56 j. à \$3.50 do.....		67	50
				Maçons, 30 jours à \$2.25 do.....		78	75
				Charpentiers, 45 j. à \$1.75 do.....		68	40
				Journaliers, 57 j. à \$1.20 do.....			
				Fournitures de maçons et charpentiers,		292	30
				prison militaire.....		105	00
				Nouv. plancher, mais. de Mme Hemlaw			
				Peinturer et tapisser le logement du		77	25
				capitaine Foley.....		83	85
				Nettoyer et peint. la cuisine de l'hôpital		248	79
				Réparations à l'hôpital, J. Lortie.....			
				Main-d'œuvre, \$166.20; matériaux,		288	54
				\$122.34 pour l'hôpital.....		200	00
				Répar. au magasin portatif, B. Leonard		293	00
				Peinturer les clôtures, glacis et citad..		48	72
				Faire une platef. aut. de la poudrière F.		190	00
				Réparer la poudrière F., A. Lortie....			
A reporter.....		10,317	45	A reporter.....		11,590	46

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—Suite.		\$	cts.	Construction et réparations.		\$	cts.
Report.....		11,590	46	Report.....		18,476	44
<i>Citadelle, Québec—Suite.</i>				<i>Bureau de la milice de Québec—Suite.</i>			
Toits et latrines, poudrière A.....	655	00		Charpentiers, 27 jours à \$1.60.....	43	20	
Reparations aux portes et contrevents.	40	00		Autre ouvrier, 7½ jours.....	9	20	
Rép. génér. à la citadelle, A. Laberge.				Tôle, 22 toises.....	220	00	
Ouvriers, 40 jours à \$1.60; 111 à				Peinturer, 336 verges.....	41	00	
\$1.50; 26 à \$1.30.....	264	30		Bois de serv., sable et mortier.....	135	80	
Bois de service et peinture, etc.....	386	41					
<i>Québec, camp des ingén. de Lévis.</i>				<i>Travaux en général, Québec.</i>			
Rép. au quart. des officiers, P. Samson	1,495	00		J. N. Guillot, com. des trav., 313 jours.	782	50	
" au champ de tir, A. Samson.....	351	50		L. J. Mathieu, inspecteur, 313 jours..	939	00	
Rép. de menuiserie au Fort n° 2.....	55	50		Frais de voyage à Lévis.....	29	70	
<i>Cartoucherie, Québec.</i>				Plombage au vieil hôpital militaire...	19	60	
Rép. aux bâtisses du laboratoire.....	734	00		Lettrage d'un avis sur l'Esplanade....	5	00	
Toit en tôle galvanisée pour fabrique..	390	00		Gazonner sur l'Esplanade.....	50	00	
End. en ciment le devant de la b. princ.	48	00		Réparer le mur entre la propriété du			
Peinturer les châssis.....	28	00		gouvernement et la banque Union.	15	00	
Teinter l'intérieur des ch. de la fabriq.	104	00		Erect. d'un mur en aile, porte St-Jean	1,150	00	
Badigeonner l'int. des ch. de travail....	46	00		Rép. aux latrines, bastion Dalhousie..	29	60	
Teinter le bureau du major Prévost....	35	00		Réparations à la terrasse Wolfe.....	115	00	
Autre peinture et vitrage.....	47	57		Rép. le toit de la m. du cap. Pelletier.	10	00	
Charpentier, 77 jours à \$1.60.....	123	20		" la cl. et les portes, c. de tir de Lévis	35	00	
Plâtrier 7 do 2.50.....	17	50		Net. les latr. près la cour d'amirauté..	100	00	
Maçon 49½ do 2.00.....	99	00		" l'ancienne cour.....	80	40	
Journalier 6 do 1.00.....	6	00		Rép. 13 boîtes, logement des officiers..	195	00	
Tôle galvanisée et fer-blanc.....	167	00		Peinturer et vitrer les châssis des loge-			
Bois de serv., voliges, ciment, etc.....	243	57		ment des lt.-c. Forest et Taschereau..	111	00	
Chariage.....	4	75		Réparations générales à la poudrière E.	45	00	
				Jointoyer les portes Kent et Louis....	181	50	
<i>Ecole royale de cavalerie de Québec.</i>				Rép. les p. Kent et Louis, N. Barbeau..	51	85	
Introduire l'eau au quart. des sergents.	196	14		Réparer les murs de la poudrière, entre-			
Gravier, 100 charges.....	100	00		prise Vézina.....	100	00	
Echelles, 246 pieds à 12c.....	29	52		Frais de messagerie d'Ottawa.....	1	35	
Cercles en fer, 14 à 75c.....	10	50		Laver et nettoyer les bureaux.....	23	20	
Réparations aux quartiers des sergents	29	73					
Rép. le toit en tôle galv., q. des offic.	157	64		Total, Québec.... (Page C—18)	22,995	34	
<i>Manège de Québec.</i>				<i>Dépenses diverses.</i>			
Réparat. générales, M. Hudon.....	61	00		Annapolis, N.-E.—			
Peinturer la toiture, à l'entreprise.....	120	00		Annances de soumiss. pour clôture.	6	00	
Balance pour réparations, A. Lortie...	168	90		Barrie—			
<i>Salle d'exercices, Québec.</i>				Répar. aux appareils à gaz.....	40	10	
Réparer les châssis.....	28	45		Bedford, N.-E.—			
Lambriassage et peinture.....	161	00		Rép. aux cibles, clôture, etc., au champ			
Dessus de cheminée, tôle galvanisée..	30	00		de tir (entreprise).....	153	50	
Maçons, 14 jours à \$2.....	28	00		Bond Head—			
Journaliers, 4 jours à \$1.20.....	4	80		Chang. dans la s. d'exercices(entrepr.)	76	00	
Mortier et charriage.....	15	20		Brantford—			
<i>Bureaux de la milice, Québec.</i>				Rép. aux fourn., 38e bat. (entrepr.)	150	00	
Plâtrage au ciment.....	151	94		Plâtrage, \$8; cheminée, \$5.75.....	13	75	
Faire un trou de cheminée.....	3	50		Burford—			
Répar. le bureau du colonel Forest....	19	85		Couvrir en bardeau et réparer la salle			
Rép. l'écran, bureau du ministre.....	2	00		d'exercices (soumission).....	280	00	
Tuyau, etc., buanderie n° 2.....	37	00		Campbellville, Ont.—			
Plombage au bureau du ministre.....	148	59		Constr. et changer la salle d'exercice à			
Nettoyer les tuyaux et rép. le plancher	8	15		Campbellville (entreprise).....	510	00	
Maçon, 14½ jours à \$2.30.....	32	77		Cannington—			
				Nouveau plancher à la s. d'exercices.	275	00	
A reporter.....	18,476	44		Canton Chambly—			
				Réparations au fort Chambly.....	222	73	
				Charlottetown, I.P.-E.—			
				Achèvement de la salle d'exercices..	75	64	
				Rép. au champ de tir de Kensington	25	00	
				Mât de pavillon au fort Edouard....	3	00	
				Rép. la cl. des casernes à Victoria..	20	00	
				A reporter.....	1,850	72	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—21

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—Suite.		\$ cts.	Construction et réparat.—Suite.		\$ cts.
Report..		1,850	Report..		7,578 08
<i>Dépenses diverses.</i>			<i>Dépenses diverses—Suite.</i>		
Charlottetown, I.P.-E.—			Réparer le gaz d. l'atelier du tailleur		31 10
Badigeonnage des bâtiments et clôtures des casernes à Victoria.	80 00		Capuchons de cheminée, 3.		25 00
Peint. le toit, s. d'exercices (souv.)	125 00		Cloche électrique, ord. des officiers.		36 00
Chauffage de la salle d'exercices.	50 00		Plombage, C. E. Duffy		139 38
Vitres pour la salle d'exercices, 25	4 00		Vitres, clous et peinture.		66 90
Chatham—			Bois de service, raboté, 5,800 pieds.		101 35
Réparations à la salle d'exercices (G. Merriam, entreprise).	1,595 00		“ pruche et pin, 7,018 pds		66 12
Rép. suppl., G. Merriam, entrepr.	271 00		Voliges et poteaux.		29 25
Columbus, Ont.—			Bardeaux, 4 M.		5 00
Rép. la s. d'exercices, Cie 6, 34e bat.	525 00		Gananogue—		
Cookstown—			Boiser les fenêtres à la s. d'exercices		6 00
Const. unes. d'armes dans la s. d'exerc.	152 00		Halifax—		
Dresdas—			Plateforme et marches, mag. militaire.		52 00
Achèv. des rép. à la salle d'exercices	87 25		Rec. de la fournaise		34 50
Dundee—			Boîte pour tuyau à gaz		4 00
Couv. en bard. la s. d'exercices (ent.)	266 50		Clefs pour le hangar au canon, 2.		1 00
Frédéricton, N.-B.—			Embrasement pour canon		8 00
Clôture à partir des casernes en pierre jusqu'à la rue Campbell.	84 00		Râteliers à la salle d'armes.		32 00
Clôture sur les r. Campbell et Queen.	250 00		Vit. d. la s. d'exercice, b., etc., comp.		20 00
Plancher en b. franc, log. des sold., 2	77 50		Réparations de plombage		11 45
Nouv. toit, logement du commandant	125 00		Pose d'un plancher d. la s. d'exercice		564 00
Rép. au toit, log. du chef de musique	12 00		Rép. aux marches cond. à la salle d'armes et au bureau d'état-major.		20 00
Nouvelle toiture au hangar	59 00		Jarvis, Ont—		
Rép. le logement des officiers.	114 96		Ouvrage à la salle d'armes, soumiss.		55 00
Plan. et portes, log. du maj. Gordon.	60 00		Lansdowne—		
Rép. le toit, logement des sergents.	45 00		Réparations à la salle d'exercices		152 85
“ plancher et le lambris de la cuisine.	50 00		London—		
Tapisser le corridor et les chambres, logement du lieutenant Roche.	160 00		Gazonner 4,000 verges à 6c.		240 00
Compléter l'égout princ. des casernes	23 40		Vitres pour la salle d'exercices.		5 35
Plancher en béton dans la cave et jointoyer les murs.	72 50		Réparation d'un tuyau d'égout brisé.		16 18
Plancher en bois franc et badigeonnage dans la cuisine.	42 75		Ouv. de ch. au hangar des canons.		98 15
Blanchir des murs et badigeonner 9 chambres.	52 25		Monte-charge et ajustages		150 00
Bad. et peint. les ch. aux vivres.	35 00		Coupe dans le plancher pour la pose du monte-charge.		50 00
Tapisser et réparer les enduits, logement des sergents.	38 00		Bois de service, 17,000 pieds.		499 00
Pour autre badigeonnage et blanch.	148 25		Gravier, 100 ch. à 75c., 50 à \$1.50.		150 00
Constr. une arche et peinture, logement des officiers.	52 00		Porte, pentures et réparations.		15 78
Bad. dans le log. du fourrier Walker.	55 00		Clou, coupé, 7 barils.		23 50
Réparer le corps de garde.	3 00		“ à finir, 50 lbs.		3 50
Rec. de la fournaise, log. du lt. Roche	24 00		Colle forte, 8 lbs.		1 60
Réparations générales	50 00		Rép. aux fournaises, J. Burns et Cie.		
Rép. au plaf. de l'entrée	25 00		Briques réfractaires, 75 à \$2.		150 00
Rép. dans le log. des off., J. D. O'Brien	25 00		Carrés en fer et couvercles, 9 à \$10 ; 3 à \$5.		105 00
Placer l'urinoir et réparations.	19 50		Grilles, 15 à \$4.		60 00
Badigeonnage à l'hôpital.	45 00		Réservoirs, 5 à \$10 ; 1 à \$12		62 00
Réparer les casernes des soldats.	11 50		Tuyau en tôle galvanisée, 100 pds.		30 00
Peint. l'ext. des casernes des soldats	155 00		Plaques carrées, 8.		28 00
“ du parc.	225 00		Châssis de grille, 6.		30 00
“ la toiture	117 50		Boulons, rivets et argile réfractaire		10 00
“ la salle de bain et la cuisine.	32 50		Fret et frais de messagerie		22 50
“ le corps de garde.	39 50		Billet de retour (Montréal)		27 60
Comp. la clôture, rue Carleton.	17 50		Pension et dépenses, 3 serineries.		25 00
Peint. le toit de la véranda, c. des s.	54 00		Ouvrage, \$4 par jour.		92 00
Tap. et peint. au log. des officiers.	111 50		Autre matériel.		26 84
“ la chambre d'ordinaire	37 50		Appar. p. l'eau chaude aux casern.		35 00
Reposer et réparer le gaz dans les cas.	22 00		Lucan—		
A reporter		7,578 08	Rép. à la s. d'exerc. et la s. d'armes.		97 00
			Manotick—		
			Réparations à la salle d'exercice		61 50
			“ la salle d'armes		19 50
			Montréal—		
			Ouv. aux larmiers de la s. d'exercices.		200 00
			Réparations aux portes et serrures.		20 00
			Peint. le bur. d'état-major (A. P. M.)		7 00
			A reporter		11,715 98

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.—Suite.		\$	cts.	Construction et réparat.—Suite.		\$	cts.
Report.....		11,715	98	Report.....		24,010	56
<i>Dépenses diverses.—Suite.</i>				<i>Dépenses diverses.—Suite.</i>			
Montréal—				Ottawa—			
Boiserie pour râteliers (A.P.M.)....	100	00		Plombage, réparations.....		27	00
Rép. du parapet, ch. de tir, St-Luc..	450	00		Nettoyer et monter des poêles...		17	75
Niveler et gazonner 600 verges du				Port-Hope—			
champ de tir.....	125	00		Couv. en bard., part. de las. d'exerc.		198	00
Cadres de cibles.....	200	00		Prescott—			
Réparations aux cibles.....	125	00		Construire des buttes.....		54	70
Joint. du mur N.-E., ile Ste-Hélène	150	00		Châssis doubles pour log. du gard., 2.		10	00
Rép. la clôt., champ de tir, St-Luc..	120	00		Vitres pour la salle d'exercices, 40..		12	00
Vitres et plombage.....	3	05		Sherbrooke—			
Ile Sainte-Hélène, clôture.....	320	00		Portes des g.-robes de la s. d'armes..		52	95
do reconstr. 2 maisons	3,000	00		Sainte-Anne—			
do bureau.....	100	00		Ouv., salle d'exercices, entrep. Burch.		205	90
New-Westminster, C. B.—				Sainte-Catherine—			
Réparations à la salle d'exercices....	154	90		Install. de la salle d'armes de caval.		60	00
Niagara—				Constr. et inst. une s. pour l'habillem.		50	00
Toiture, plancher, etc., fort Mis-				Réparer le hangar aux canons.....		100	00
sisauga (entreprise).....	708	00		Stratford—			
Réparations au fort Mississauga				Clôturer la salle d'exercices et la cour.		44	70
(soumission Thornton).....	280	00		Saint-Jean, N.-B.—			
Gonds et boulons.....	6	42		Gouttières en zinc, poudrière en briq.		50	00
Oshawa—				Construire un pont sur le fossé.....		25	00
Faire des contrevents et vitrage....	108	50		do et rép. les clôt., Ft. Howe		50	00
Ottawa—				Réparat. à l'alle du hangar, batterie			
Carré Cartier, Wm. Borthwick—				Dorchester.....		50	00
Renouveler la clôture.....	1,808	00		Réparer les barrières et clôtures,			
Egouts.....	830	00		batterie Red Head.....		50	00
Niveler et engraisser.....	650	00		Rép. la maison du gardien, F. Howe		50	00
Contribution à l'A. T. F., à compte				Toiture en gravier sur la poudrière..		14	41
de \$2,181.83; réparat. au champ				Maçonnerie, fort Howe.....		350	40
de tir Rideau.....	1,000	00		Faire un mat de pavill., fort Howe..		15	00
Egout sous le ch. au champ de tir..	18	50		Ouv. en tôle galv. sur la s. d'exerc..		11	10
Toit, peinture, portes, etc., à la				Répar. le toit de la salle d'exercices.		62	00
mais. du gardien du champ de tir.	189	00		Répar. le mur de la salle d'exercices		105	00
Peint. et térébenth. pour ch. de tir.	16	05		Nouv. plancher dans la salle d'exerc.		860	00
Répar. le plancher, salle d'exercices.	133	60		Réparer la clôt. nord des casernes..		150	00
Réparat. aux châssis et croisées.....	44	35		Blanch. au ciment à la tour Martello		140	00
Poser 2 boul. à trav. la salle d'exerc.	8	00		Réparations à la toiture et au côté			
Faire des cad. de porte et mod. l'évier	44	82		est du magasin.....		135	00
Peint. et col. les murs de la s. d'exc.	569	00		Partie payée pour l'érect. de la salle			
Ecrans en tôle galvanisée, 7.....	20	00		d'exerc. de la batt.3, A.P. N.-B....		250	00
Chang. et divis. à la salle d'armes..	52	51		Saint-Jean, Québec.....			
Installation du logem. des gardes..	25	45		Peint. le corps de garde et l'hôpital.		550	00
Ventilateurs, 2, et tirettes.....	40	25		Peinturer et réparer les plafonds,			
Ouvr. au manège, en arr. de la salle.	20	00		logem. des sergents et soldats....		300	00
Peint. le logement des gardes.....	26	50		Châssis doubles, répar. et peinturer.		400	00
Ouvrage à la salle d'armes des gardes,				Peinturer l'ancien hôpital et répa-			
J. Gallagher.....	6	00		rer le ciment.....		350	00
Redresser le ch. à l'est de la s. d'exc.	30	00		Ferrures pour supporter des murs..		15	00
Faire une nouvelle porte d'entrée..	23	15		Réparer l'égout dans la cour.....		7	00
Râtelier double.....	90	00		Cabinets dans la cuisine des officiers		40	00
Supports en fer pour râtelier, 16...	26	25		Répar. le plancher do.....		6	00
Peinturer l'extérieur de la maison du				Ventil. dans le hangar, 2.....		6	00
gardien, carré Cartier.....	80	00		Réparations des gouttières.....		14	00
Serrures pour la salle d'exercices...	2	10		Eviars.....		180	00
Joint. et rép. maçon., anc. magasins..	99	18		Cuves pour la buanderie.....		50	00
Contre-portes, 2, anciens magasins..	100	00		Réparer le drainage des bâtiments..		75	00
Jointoim. en cim. autour des portes.	20	00		Installation de grilles et fourneaux			
Murer les anc. portes et poser des				de cuisine dans les casernes.....		400	00
châssis à la place.....	175	00		Compteur d'eau pour l'école "B"....		360	00
Renouveler les grands châssis dans				do à l'entreprise.....		175	00
le pignon nord, anc. magasins.....	60	00		Ouvrage suppl. (J. Burns et Cie)..		125	00
Const. de nouv. latrines, anc. mag..	55	00		Plombage à l'école "B".....		84	00
Trottoir sur la rue Besserer.....	66	00		Hangar à bois pour les casernes....		875	00
Démolir les anciennes latrines.....	15	00		Rép. l'intérieur de l'anc. hôpital....		150	00
A reporter.....		24,010	56	A reporter.....		31,373	47

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—23

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		Construction et réparat.— <i>Suite.</i>	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
31,373 47		40,409 09	
<i>Dépenses diverses—Suite.</i>		<i>Dépenses diverses—Suite.</i>	
Saint-Jean Qué.— <i>Suite.</i>		Toronto— <i>Suite.</i>	
Peint. les porches, log. des officiers.	50 00	Menuiserie à la salle d'armes.....	199 00
Porte pour le commandant.....	30 00	Nouvelle plateforme pour pompe....	17 00
Plafonner le logement des officiers..	57 60	Crochet et serrure de porte, mag.....	2 50
Plâtrer les plafonds.....	19 20	Attelage de charrue et homme, 7 jrs	28 00
Nettoyage aux casernes.....	20 00	Niveler et préparer le cimetière mi-	
Anc. hôpital, réparat. complètes.....	1,500 00	litaire, 288 heures à 25c.....	72 00
Répar. à la toiture des casernes.....	225 00	Walkerton, reconstruct. d'une nouv.	
Porte au pied de l'escalier.....	10 00	clôture et rép. de la salle d'exerc.	812 65
Portes à l'int. du log. des soldats, 12.	180 00	Winnipeg—	
Portes à l'extér., 6, et marches.....	120 00	Blanchissage et plâtrage du loge-	
Goudron sur le hangar à bois.....	30 00	ment des officiers.....	144 00
Latrines.....	40 00	Plombage à l'école.....	19 40
Drainage aux casernes.....	240 00	do logement des officiers.....	19 48
Plombage.....	60 25	Nouvelles latrines dans l'hôpital.....	85 00
Vitres et mastic.....	32 32	Cadres de châssis, anc. log. des offic.	63 00
Poteaux en cèdre, 30.....	24 00	Réparations à la toiture.....	25 00
Moulure, 600 pieds.....	30 00	Rép. du tuyau à l'eau, log. du maît.	
Voliges, clous, etc.....	74 81	d'équitation et lieutenant Williams...	20 00
Peintures et pinceaux.....	15 00	Const. de corps de g., fort-Osborne...	597 00
Cheval et voiture, 7 jours.....	14 00	Réparer les égouts, casernes du fort	
Ouvrir et nettoyer un égout.....	16 50	Osborne.....	407 50
Stony Creek—		Inspection des égouts.....	6 00
Nouv. s. d'armes, s. d'exerc. (souv.)	192 00	Blanchissage du fort Osborne.....	48 00
Toronto—		Réparer la salle d'exercices.....	40 00
Plombage, ordinaire des sergents... do pension des officiers.....	41 41 160 58	Poser des barres aux châssis des magasins militaires.....	94 50
Réparer les planchers, ordinaire des officiers.....	76 86	Vitres et mastic.....	2 03
Poser un évier, log. des sold. mariés.	30 00	Toronto et Kingston, avance à J. Burns et Cie., Montréal, pour com-	
Poser des tuy. à l'eau, pens. des offic.	117 00	pléter les réparations.....	500 00
Autre plombage à la caserne de New-Fort.....	86 75	Voyag. des fonct. d'Ottawa. (pt. B—)	348 56
Rép. le mur et jointoyer les bâtisses	436 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	10 84
Peint. les cadres de châssis en dehors	200 00		
Egout dep. le log. d. offic. jusqu'au lac	500 00		
Plancher en béton, log. des soldats	130 00		
Planter des arbres, ch. du N.-Fort..	10 00		
Peinturer le logement des officiers..	307 99		
Appareils à l'eau chaude (Gurney)...	2,222 00		
Plâtrer l'ordinaire des sergents.....	31 00		
Autre plâtrage (soumission).....	137 00		
Plancher dans le logem. des officiers	253 00		
Réparer le magasin, cantine, etc...	312 12		
Réparations aux portes.....	5 50		
Bois de service et voliges (soumiss.)	203 00		
Planches et moulure.....	7 39		
Rép. du toit en ardoise de l'hôpital.	30 00		
Réparat. au cendrier, Nouv.-Fort..	8 40		
Peinture à l'huile, $\frac{3}{4}$ baril, bouillie..	16 00		
Térébenthine, $\frac{3}{4}$ baril.....	14 00		
Blanc de plomb, 250 lbs.....	17 50		
Autres peintures.....	9 50		
Vitres, 3 boîtes.....	5 25		
Clous, 10 barillets.....	30 85		
Gonds, vis et autre quincaillerie...	8 49		
Réparations à la pompe.....	18 00		
Fournit. pour le G.C. G.G., sellerie.	16 25		
Châssis, 3 paires.....	17 00		
Réparations aux cadres de porte.....	2 50		
Rép. le magasin de l'art., Vx-Fort.	11 00		
Réparer les salles d'armes I. et K. grenadiers royaux.....	82 60		
J. A. Macdonell, avance pour frais judiciaires, re salle d'exercices...	500 00		
A reporter.....	40,409 09		
		A reporter.....	26,212 44

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Collège milit., Kingston—Suite.		\$	cts.	Collège milit., Kingston—Suite.		\$	cts.
Report.....		26,212	44	Report.....		36,818	21
Martin, I. E. professeur, sept. à juin, 10 mois.....		1,644	44	<i>Frais de voyage—Fin.</i>			
Worrell, C. L., professeur, mai à juin, 2 mois.....		160	05	Huskisson, capit. Wm., I.R., Liverpool à Kingston, ligne Allan.....		201	36
Officiers d'ordonnance.....		73	50	Cameron, maj. gén. D. R.—			
Shannon, R. W., aide, octobre, 1890.....		41	66	2 voy. à Ottawa, bill. de pass., \$15.05; voit. de place, \$2.....		\$17	05
Cappon, prof., services durant la maladie du prof. Jones, sept. 1890.....		83	33	Pullmans, \$4.50; subsist., 6 jours, \$21.....		25	50
Birtles, H., sergent-major—						42	55
Solde à \$1.50 par jour; devoir supplémentaire à 50c.; combustible, éclairage et rations à 30c., 365 jrs.		839	50	Martin, prof. I. E., voitures de place, \$1; bill. de pass., \$4.10; 2 jrs à \$3.50.		12	10
Leaden, M. J., sergent-major, solde à \$1.75 par jour; logement, \$100; combustible, éclairage, rations à 30c.....		848	25	Huskisson, capit. W., d'Angleterre au Canada, bill. de pass. en Angl., \$19.97; voitures de pl., \$7.66; subsistance, \$24.57; bagage par steamer, \$42.90.		95	10
Morgan, John, sergt-maj., solde à \$1.80; combustible, éclairage, rations à 30c.		766	50	Voyages des cadets.....		98	16
Brogan, P., sergt d'état-maj., solde à \$1.25; comb., éclairage, rations à 30c.		565	75	Burgess, T., bill. dep., \$4; subs., 7 jrs à \$1		11	00
Hennessy, T. J., serg. d'état-maj., solde à \$1.25; logement, \$100; combustible, éclairage, rations à 30c.....		665	75	<i>Résidence du commandant.</i>			
Burgess, T., serg. d'état-maj., solde à \$1.50; combust., éclairage, rations à 30c.; 295 jours à \$81.11.....		612	11	Poêle de cuisine, \$85; accessoires, etc., \$15.17.....		100	17
Brough, A., serg., solde à 50c.; serv. supplém. à 25c.; comb., éclair., rat. à 30c.		383	25	Poêle et tuyaux pour l'étable.....		35	00
Thompson, T., sergent, solde à \$1.50; comb., éclair., rations à 30c.; 70 jours indemnité de logement, \$18.89.....		114	89	Garde-feu, \$2; poser les tuyaux, \$1.50		3	50
Mackenzie, T., serviteur, 12 mois à \$27		324	00	Bois dur, 4 cordes.....		24	60
Butcher, M., sommelier, 12 do 27		324	00	Bois en fagots, 1½ corde.....		4	38
Anderson, C., serviteur, 12 do 20		240	00	Houille, 15 tonn. à \$6.25; 6 à \$6.40; 6 à \$6.55; 5 à \$6.70.....		204	95
Grange, W. do 12 do 20		240	00	Aqueduc, 1 année.....		34	41
do do 12 do 5		60	00	Gaz, à \$2 le M., \$115.40; compt'r, \$2.02		117	42
Liston, J. do 12 do 20		240	00	Téléphone, 1 année.....		80	00
do services supplément. à 25c.		91	25	<i>Habillement.</i>			
McCormick, J., serviteur, 12 mois à 20		240	00	Tabliers, 22.....		12	80
McGregor, C. do 12 do 20		240	00	Blouses de toile, 2.....		3	20
Ryder, J. do 12 do 20		240	00	Bottes, 16 paires.....		48	00
Salsbury, J. do 12 do 20		240	00	do en caoutchouc, 1 paire.....		4	00
Young, A. do 12 do 20		240	00	do réparées.....		8	85
Saunders, J., journalier à \$1.25.....		456	25	Galon d'or, 170 vgs.....		57	80
Hommes à 25c.—				Boutons pour bonnets de police, 2 douz.		3	65
Anson, F. G.....		12	25	Casquettes: 4 à \$1.50, 6 à \$5, 6 à \$6..		72	00
Bridges, J.....		55	75	Drap gris pour capotes, 130 vgs.....		216	36
Burns, F.....		21	25	do écarlate, 80 vgs.....		165	06
French, R. L. P.....		25	25	do blanc, 5 vgs.....		9	13
Huff, P.....		51	75	Cordon d'or, 30 vgs.....		14	48
Peters, J.....		58	75	Pavillons en sautoir ou signalistes, 10.		2	23
Williams, F.....		8	75	Gantelets, 6 prs à \$5.....		30	00
<i>Examineurs.</i>				Gants de cuir, 100 prs.....		48	66
Thorburn, J., président.....		100	00	Capotes et collerettes, 2 à \$8.....		16	00
MacCabe, John.....		75	00	Casques, 25.....		21	03
Glashan, J. C.....		75	00	do couvertures blanches, 75.....		7	60
Constantineau, H. A.....		75	00	Gilets de serv.: 6 à \$15.55, 1 à \$13.55, 2 à \$11.55, 4 à \$11.....		173	95
<i>Frais de voyage.</i>				Gilets de service, 9 à \$3.50.....		31	50
Gzowski, col. sir C. S., visiteur, billets de passage, \$11; voitures de place, \$3.50; subsistance, 5 jours à \$3.50..		32	00	Couteaux à ressort et aiguillettes, 12.		2	07
Davidson, capit. S., I.R., voyage de Kingston en Angl., \$260.54, moins avance de \$250.....		10	54	Cordon d'or, ¾ pouce, 70 vgs.....		41	87
A reporter.....		36,818	21	Réparer des habillements.....		7	80
				Céinturons de soie, 20; de laine filée, 1		46	58
				Pointes, dorées, et chaînes, 60.....		74	52
				Epées en sautoir, 10.....		2	54
				Pantalons: 11 prs à \$5.50, 13 à \$4.50, 2 à \$4.....		127	00
				Tuniques: 1 à \$25, 4 à \$20, 2 à \$10...		125	00
				Gilets, 5 à \$2.50.....		12	50
				Capotes de trav., 6; pantalons, 12 prs		48	00
A reporter.....		36,818	21	A reporter.....		39,317	09

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—25

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Collège milit., Kingston—Suite.

\$ cts.

Report..... 39,317 09

Habillemeut—Suite.

Blanchissage de 78 habillem. de toile.. 23 40
 Jerseys en laine, 2 à \$1.50..... 3 00
 Toile et caisses d'emballage..... 3 50
 Dépenses départementales, Angleterre 35 85
 Allocation au lieu d'habillem. 35 24
 do d'équipem.d'hiver, à \$3 18 00

Munitions.

Tubes de pointage pour canons de 6 .. 165 46
 Cartouches, tube Morris, 5,000..... 24 94
 Sacs de sable, 98..... 11 14
 Dépenses départementales, Angleterre 4 48

Garnitures de maison et quincaill.

Chaises perf. à dîner, 104 à \$1.75..... 182 00
 Fauteuils, 2 à \$15, 1 à \$5.50..... 35 50
 Housse..... 3 00
 Matelas en paille : 14 à \$3, 2 à \$3.50.. 49 00
 do fibre, 14 à \$5..... 70 00
 do pour gymnase, 1..... 25 00
 Oreillers, fibre : 11 à \$1, 2 à 75c..... 12 50
 do en plumes, 9 à \$3..... 27 00
 Tabourets pour l'étude, 5 à \$2.50..... 12 50
 Pavillons, 2 à \$2.50..... 5 00
 Mâts de pavillon, 15 à 75c..... 11 25
 Perches, 13..... 23 25
 Tableau noir, 1..... 7 50
 Piquets, 2 à \$3.50..... 7 00
 Compas, 4 à \$2.50..... 10 00
 Gaffe, 1..... 4 50
 Tremplin, 1..... 17 50
 Massues, 9 paires..... 16 50
 Amarres, 5 à 75c..... 3 75
 Autres menus articles..... 4 00
 Réparations à l'ameublement—
 Matelas de paille, 5..... 10 00
 do fibre, 3 à \$3.50, 5 à \$4..... 30 50
 do gymnase, 5 remplis..... 75 00
 Chaises communes, 32 à \$1..... 32 00
 Chaises, 2 à \$3..... 6 00
 Fauteuils, 2 à \$2.50, 2 à \$5..... 15 00
 Fauteuils, 1 à \$6.50, 1 à \$7.5..... 14 00
 Escabeaux, 2 à \$2.75, 1 à \$2.50..... 8 00
 Tables, 2 à \$2.25, 1 à \$3.50, 1 à \$4..... 12 00
 Pupitre, 1..... 3 25
 Tabourets, 9 à \$1.50, 11 à \$1.25..... 27 25
 Tabouret de bureau, 1..... 2 50
 Planche à dessin, 1..... 3 00
 Cadres, 2..... 5 00
 Canapés, salle de lecture, 2..... 30 00
 Lave-mains, 1 à \$1.50, 8 à \$1..... 9 50
 Bureaux, 4..... 12 25
 Pavillons, 8..... 7 50
 Autres réparations..... 6 50
 Plaques, 157 à 10c..... 15 70
 Carafes, \$19.50 ; verres pour carafes, \$7.25..... 26 75
 Plats : 10 à \$1.35, 2 à \$1, 5 à 90c..... 20 00
 Aiguïères et bassins, 22 à 65c..... 14 30
 Verres et gobelets, 83 à 25c..... 20 75
 Tasses et soucoupes, 115 à 7c..... 8 05
 Beurriers, 11..... 8 25
 Autres plats et porcelaine..... 19 77

A reporter.....

40,611 67

Collège milit., Kingston—Suite.

\$ cts.

Report..... 40,611 67

Garnit. de maison et quincaill.—Suite.

Draps de lits en coton, 30..... 48 00
 do toile, 7..... 21 00
 Traversins en toile, 33 à 75c., 15 à 90c. 38 25
 Couvre-pieds et couvertures, 23 à \$2.50 57 50
 Essuie-mains, 5 à 25c., 24 à 20c..... 6 05
 Serviettes de table, 72 à 35c..... 25 20
 Nappes, 3 à \$4.50..... 13 50
 Capote imperméable..... 4 00
 Graver des couteaux et fourchettes... 2 16
 Huiliers, 2 à \$3.50..... 7 00
 Montardiers, 2 à 50c..... 1 00
 Savon, 4 boîtes..... 12 00
 Allumettes, 3 douz. de boîtes..... 6 00
 Soude à laver, 150 lbs..... 7 50
 Poudre et brique à couteaux..... 3 38
 Confectionner 34 nappes..... 8 50
 do 20 douz. de serviettes..... 12 00
 do 30 serviettes d'ordin..... 2 40
 Baquets à houille, 5 à \$1.25..... 6 25
 Vaporiseur, 1..... 6 50
 Lècheferite en cuivre, 1..... 10 00
 Couteaux de table, 29 à 80c., 25 à 90c. 45 70
 Couteaux à découper, 3 à \$2.25 ; fourchettes, 3 à \$2..... 12 75
 Galons-mesures, 2, 66 pds et 100 pds.. 8 25
 do 2..... 80 00
 Courbes de ch. de fer, fer galv., 20 jeux 3 00
 Torches, 6..... 12 00
 Cuves en fer galvanisé, 4..... 28 00
 Corde, 384 pds..... 3 00
 Thermomètres, 6 à 50c..... 5 50
 Marteaux, 2..... 40 00
 Poêle..... 18 00
 Bouillons de voiture, 9 douz..... 9 45
 Baquets, 6..... 2 22
 Peinture, térébenthine et vernis..... 4 95
 Fil métallique, \$3.75 ; faux, \$1.25..... 3 05
 Clous et carvelles, 65 lbs..... 1 32
 Brochettes et pointes..... 5 20
 Gants, 13 paires..... 10 00
 Bêches, 8 à \$1.25..... 50 30
 Casseroles et chaudrons, réparés..... 2 00
 Lècheferites, 2..... 18 50
 Réparer la ferblanterie..... 5 00
 Pailles, 50 bottes..... 88 36
 Quincaillerie en général.....

Fournitures pour le gymnase.

Gantelets, 21..... 36 75
 do cuir blanc, 10..... 9 73
 Gants de boxe : 10 à \$3, 12 à \$1.50..... 9 40
 Gardes, osier, 22..... 12 17
 do buffle, 10..... 108 50
 Fleurets, 62 à \$1.75..... 10 56
 Bâtons, 95..... 10 50
 Haltères, 7 à \$1.50..... 10 00
 Masques en fil métallique, 4..... 19 46
 Sabres, 4..... 34 07
 Carabines à ressort, 2..... 6 08
 Ressorts pour 10 carabines..... 5 30
 Réparer les gilets et gantelets..... 5 00
 do casques, 5..... 7 50
 do masques, 10..... 0 86
 Emballage et boîte.....

A reporter.....

41,722 23

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Collège militaire, Kingston— Suite.		\$ cts.	Collège militaire, Kingston— Suite.		\$ cts.	
Report.		41,722 29	Report.		51,466 58	
<i>Combustible et éclairage.</i>			<i>Divers.</i>			
Gazoline, 2,119 galls à 17 $\frac{1}{2}$ ¢, 2,669 galls à 17c.		819 26	Ordinaire, à 46c. par jour		8,461 92	
Houille, 147 tonnes à \$6.25, 13 $\frac{1}{2}$ à \$6.40, 1 à \$6, 20 $\frac{1}{2}$ à \$6.70, 181 à \$6.55		2,334 05	Timbres-poste, \$44.50; boîte, \$6.		50 50	
Bois, 2 cordes à \$6.20		12 40	Approvisionnement médicaux— Scott's Emulsion, 14 bouteilles		13 00	
Menu bois, 6 cordes		17 63	Sirop de Fellows, 9 bouteilles		10 50	
Blocs, $\frac{1}{2}$ corde, et dosses, $\frac{1}{2}$ corde		3 25	Eclisses en peau crue		20 25	
Pétrole, 129 galls		36 11	Autres drogues		94 43	
Allumeur de lampe, 1		1 00	Papier de toilette, 3 boîtes		30 00	
Gaz, à \$2 par M., \$47; compteur, 50c.		47 50	Vidangeurs		65 01	
Soin du signal d'alarme, année 1889		14 00	Ramoner les cheminées		15 30	
Cheminées argand, 1 douz. à \$1, et nettoyeur, 75c.		12 75	Télégrammes		25 85	
<i>Fournitures pour le laboratoire.</i>			Faire des entrées en douane, 16			4 48
Microscope, complet, 1		236 16	Gravure sur trophées, etc.		3 28	
Sections microscopiques, 115		44 74	Relier des ordres et papiers d'examen		24 90	
Laine Holmgreen		2 08	Approvisionnement de papeterie		2 00	
Boîte d'échantillons d'Allemagne		86 54	Peinturer les cibles de l'artillerie		3 00	
Appareils do		220 45	Enlever et poser les châssis doubles et vitrage, 51 jours		89 25	
Boîtes d'échantillon de géologie, 4		121 00	Réparations de charpentiers		32 50	
Collection de minéraux, 4, petites		10 75	Broussailles, 160 paquets à 25c.		40 00	
Fret et assurance		32 15	Têtes d'arbres, 20 à 75c		15 00	
Ajuster le verre d'un micromètre		25 00	Verges d'ingénieurs		22 50	
Mandats-poste		3 43	Louage d'omnibus		135 00	
<i>Magasin flottant et rampe.</i>			Assermenter les cadets			5 25
Pontons, 6 à \$50		300 00	Corde, 160 pds, $\frac{3}{8}$ pc		12 80	
Modifier des rames, 45		5 00	Alman. des adress., \$2; ch. de tir, \$15		17 00	
Const. d'un rad. et rampe, 29 j. à \$1.75		50 75	Sabre d'honneur		40 76	
Boulons et autres ouvrages en fer		26 53	Remplir les tranchées, 40 jours		50 00	
Bois de service		59 88	Chariage, 127 charges à 50c.		63 50	
Peinturer l'abri flottant		22 00	Chasse-neige pour terrains du collège		30 00	
<i>Fournitures de chaloupe et réparations.</i>			Dos de sièges, 12			13 00
Chaloupe avec 1 paire de rames		50 00	Tube Morris pour cible		11 00	
Rép. à la "Mackinaw", chal. à voiles		22 00	Balances aux cadets		452 13	
Yacht à voiles		205 00	Blanchissage		719 67	
<i>Livres et papeterie.</i>			Dépensé sur remboursem. par les cadets			6,639 43
Public. par le bur. de la papet. de S. M.		70 10	Fret et messageries		430 90	
Génie civil par Mahon, 30 exemplaires		115 50	<i>Annonces.</i>			
Plumes Gillott, 2 boîtes		2 50	Cours de collège et conditions d'entrée— "Chronicle" de Québec		150 00	
Physique de Ganot, 19 exemplaires		87 40	Annonces dans le numéro de Noël— "Citizen" d'Ottawa		50 00	
Encre, rouge, 5 bouteilles, chopines		2 50	Sonnins. pour combust. et nettoyage— "Times" de Brockville		10 50	
Lectures sur tactiq. d'infanterie, 100 ex.		15 00	"News" de Kingston		12 25	
Verre de microm. pour lunette mérid.		100 00	69,336 39			
Physique des molécules, 2 vols., 1 ex.		11 23	88 10			
Poèmes, 14 vols		7 56	69,248 29			
Almanachs nautiques, 27		20 79	Sommaire des batteries.			
Papeterie et imprimeur de la reine		4,150 30	Batterie "A" Kingston (C-29)		62,073 70	
<i>Instruments de mathématiques.</i>			do "B", Québec (C-31)		68,666 12	
Compas, magnétiques, 35		21 27	do "C", Victoria (C-32)		39,396 57	
Tables de dessin, 35		102 20	Batteries en général (C-33)		8,399 25	
Étuis à règles, tables de dessin, 35		12 77	178,535 64			
Couverts, tables de dessin, 35		12 77	Batterie "A," Kingston.			
Trépieds, tables de dessin, 35		102 20	Cotton, W. H., lt.-col.— Solde, 365 jours à \$5.		1,825 00	
Règles, tables de dessin, 35		76 65	Commandant, 318 jours à \$1.25		397 50	
Caisses d'emballage		12 09	Drury, C. W., major— Solde, 365 jours à \$3.		1,095 00	
A reporter		51,466 53	Commandant, 47 jours à \$1.25		58 75	
			A reporter		3,376 25	
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—27			

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "A," Kingston—Suite.		\$	cts	Batterie "A," Kingston—Suite.		\$	cts.
Report		3,376	25	Report		37,794	56
Rivers, V. B., lieutenant—				Arrérages d'augmentation de page....		60	70
Solde, 365 à \$2.50		912	50	Payé pour ouvrage supplémentaire....		182	70
Adjudant, 351 jours à 50c.....		175	50	Payé des artisans		435	20
Hudon, J. A. G., lieutenant—				Soldats surnuméraires à 50c.....		1,071	50
Solde, 365 jours à \$2.50		912	50	Honoraires d'examen médical.....		19	00
Gaudet, F. M., lieutenant—				Frais funéraires.....		10	00
Solde, 365 jours à \$2.50		912	50				
Adjudant, 7 jours à 50c.....		3	50			39,573	66
Burroughs, W. P., lieutenant—				MOINS—Retenues		1,780	64
Solde, 243 jours à \$2.....		486	00				
Adjudant, 7 jours à 50c.....		3	50	Lieut.-col. Cotton, voit., \$19.03; pull-			
Fraser, J., quartier-maitre—				mans, \$12; subsist, 33 jours à \$3.50.		146	53
Solde, 365 jours à \$2.50		912	50	Lieut. H. E. Burstall (Victoria à			
Wilson, J. L. H., chirurgien-major—				Kingston), voit., \$3.75; bil. de p., \$3;			
Solde, 365 jours à \$3.50.....		1,277	50	repas, \$14.25; pullmans et lits, \$22;			
Massie, J., vétérinaire—				bagage supplémentaire, \$8.....		51	00
Solde, 312 jours à \$2.....		624	00	Capit. Rutherford, Kingston à Mont-			
do 53 do \$2.50		132	50	tréal.....		4	75
Officiers surnum., à \$1 par jour—				Sergent d'état-major, J. O. Ducharme,			
Hough, G. L., lieutenant.....		9	00	instructeur de la batt. de campagne			
Irving, L. E. W., lieutenant.....		14	00	de Winnipeg en route pour Winnipeg.		9	75
Kerr, W. M., capitaine.....		90	00	Sergent-major W. A. Stroud, recruteur,			
McKenzie, S. A., capitaine.....		226	00	voiture, \$1; hôtel, \$16.50; télé-			
McMahon, D. H., lieutenant.....		44	00	gramme, 51c.....		18	01
McRae, T. M. do		51	00	Cap. J. A. Hudon, camp de Niagara,			
Ternan, P. B. do		94	00	voiture, \$3.25; frais d'hôtel, \$7.50...		10	75
Wallace, W. V. do		94	00	Sergent W. P. Hewgill, escorter un			
J. Mahar, maître-canonnier, 365 jours				déserteur, repas, \$5.25; voiture, \$1.		6	25
\$1.25.....		456	25	Caporal P. W. Back, escorter un déserteur,		4	45
W. Stroud, sergt-maj., 365 jrs à \$1.25.		456	25	Caporal J. Pearson, escorter un déserteur,			
Sergents d'état-major, à \$1—				frais d'hôtel.....		5	25
Bridgeford, J., 365 jrs au 30 juin....		365	00	Bombard. G. Kennedy, escorter un déserteur,			
Coughlan, P., 365 do		365	00	repas à Cobourg et Toronto.....		3	00
Ducharme, J. C., 365 do		365	00	Voyages des recrues		206	25
Harris, J., 365 do		365	00	Compensation au lieu d'habillement...		153	92
Newhan, S., 365 do		365	00	Allocat. pour équip. d'hiver, 97 à \$3.....		291	00
T. C. Carey, clairon-maj., 365 jours....		365	00	Ajuster des habillements, 149 à 50c....		74	50
T. Worth, armurier, 365 jours		365	00	Fabrication de munitions		9	00
Sergents, à 80c. par jour—				Allocation pour l'ordinaire		200	00
Boutillier, A., 365 jrs au 30 juin....		292	00	do bibliothèque.....		20	00
Bramah, W., 61 do		48	80	Pain, 57,745 lbs à 2½c.....		1,443	63
Coyne, M., 297 jours au 23 avril....		237	60	Epiceries, rations, 30,222 à 3½c., 27,523			
Gimblett, W., 365 jours au 30 juin....		292	00	à 3½c.....		1,827	20
Harris, H., 348 jours, au 13 juin....		278	40	Viande, 30,222 lbs à 10' 23c., 27,523 à			
Hewgill, P. W., 365 jours au 30 juin....		292	00	9' 73c.....		5,769	65
McIntyre, W., 17 do 30		13	60	Fourrage, 5,143 à 24c., 3,955 à 22c....		2,104	42
Williams, J., 365 do 30		292	00	Pommes de terre, 57,745 lbs à 1c.....		577	45
Caporaux, à 70c. par jour—				Pétrole, 1,204½ galls à 16c.....		192	68
Back, P. W., 204 jours au 30 juin....		142	80	Paille, 16,725 lbs à 35c. le qtl.....		58	53
Bramah, W., 304 jours au 30 avril....		212	80	Houille anth., 641,100 tonneaux à \$6.45,			
Breckenridge, G., 3 jours au 3 juillet				88,000 à \$6.75.....		1,010	45
1890.....		2	10	Houille bitum., 5½ ton x à \$6.62, 12 à \$6		108	41
Chapman, F., 161 jrs au 8 déc. 1890.		112	70	do forge, 2½ tonneaux à \$7.....		17	50
Clowe, J., 21 jours au 30 juin.....		14	70	Bois, 156½ cordes à \$5.39, 457½ à \$2.84...		3,513	34
Davis, R., 21 do		14	70	Chevaux, 3 à \$150, 1 à \$162.50, 1 à			
Jacobs, W. J., 135 jours au 12 nov.				\$164.50.....		777	00
1890.....		94	50	Tuniques, 4 à \$16.50, 1 à \$18, 1 à			
Kelly, F., 230 jours au 30 juin....		161	00	\$18.95, 2 à \$20.....		142	95
McIntyre, W., 348 jrs au 13 juin....		243	60	Pantalons, 8 à \$6.50, 5 à \$6, 12 à \$3...		118	00
Pearson, J., 61 jours au 30 juin....		42	70	do flanelle, 12 paires à \$2.25.....		27	00
Rogers, J., 17 do		11	90	Patrouilles, 6 à \$14, 5 à \$17, 2 à \$18, 1			
Bombardiers, 1,487 jours à 60c.....		892	20	à \$18.50.....		223	50
do 2,857 do 50c.....		1,428	50	Bonnets, 7 à \$5, 6 à \$4.50.....		62	00
Trompettes, 1,014 do 40c.....		405	60	Sacs pour bonnets d'hiver, 100.....		30	00
do 1,100 do 30c.....		330	00	Habits, flanelle, 12 à \$8.....		36	00
Canonniers, 41,482 do 40c.....		16,592	80				
Paye de bonne conduite.....		1,527	31				
reporter.....				A reporter		57	047 14
		37,794	56				

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "A," Kingston—Suite.		\$ cts.	Batterie "A," Kingston—Fin.		\$ cts.
Report		57,047 14	Report		60,421 20
Pantoufles en cuir, 12 à \$1.25	15 00		Papier émeri et papier sablé, \$2.06 ; papier glacé, \$3.	5 06	
Chemises de nuit, 18 à \$1.	18 00		Huile à peinture, 30 galls.	26 20	
Couvre-pieds, 10	10 00		Noir de fumée.	7 50	
Tapis, 9 $\frac{1}{2}$ vgs à 90c.	8 55		Peinture.	25 90	
Taies d'oreillers, 6 à 75c., 24 à 30c.	11 70		Câble, 420 pds.	52 19	
Traversins en coutil, 3 à 80c.	2 40		Ferronnerie en général p. les artisans.	73 00	
Taies de traversins, 6 à 45c.	2 70		Lampe pour l'extérieur et réparations.	3 00	
Toile d'infirmier, 10 caisses à \$1.75.	17 50		Tuyaux de poêle, 342 feuilles à 9c.	30 78	
Réparer les ceinturons.	5 75		Coudes, 41 à 14c., 2 à 27c.	6 28	
Bottes, 204 paires à \$2.98, 70 à \$4.37, 89 à \$5.	1,358 82		Autres réparat. aux tuyaux de poêle.	2 00	
Blanchissage—			Réparer 4 poêles.	27 25	
Couvertures, 203 à 5c.	10 15		Démonter 106 poêles.	33 55	
Paillasses, 213 à 6c.	12 78		Monter 145 poêles.	47 10	
Taie-d'oreillers, 255 à 5c.	12 75		Ustensiles de cuisine.	39 90	
Couvre-pieds, 56 à 5c., 66 à 2c.	4 12		Ajuster des boyaux à 6 extincteurs.	17 00	
Draps de lit, 2,876 à 4c.	115 04		Haches, 3 à \$1.25.	3 75	
Oreillers en plume, 4 à \$2.50.	10 00		Brouettes, 2 à \$3, 1 à \$3.50.	9 50	
Bandes en tissu métallique, 12 à \$3.	36 00		Blanchissoirs, 23 à \$1.25.	28 75	
Chaises perforées, S. et B., 12.	20 00		Baquets d'écurie, 4 à \$2.50.	10 00	
Chevilles de traits, 20.	10 00		Étrilles, 19 à 30c., 1 à 25c.	5 95	
Tables à rallonges, 2.	50 00		Manches de hache et de pic, 39.	9 35	
Dessus de table, 4 à \$6.50 ; 3 à \$5.	41 00		Cadenas, 7 à \$1.25.	8 75	
Bancs en bois, 9.	22 50		Râteaux, 4.	3 70	
Réparations au mobilier.	15 25		Pelles, 4 à \$1.10 ; scie, 90c.	5 30	
Autres petits items	2 75		Urinoirs, 4 à \$2.50.	10 00	
Câble goudronné, 40 pieds	5 10		Briques à couteaux, 12 douz.	4 40	
Poêles, 1 à \$40 ; 1 à \$27 ; 1 à \$32.	99 00		Sel gemme, 100 lbs.	4 00	
Réparations aux poêles	25 00		Cire d'abeille, 25 lbs.	12 50	
Cuir, 6 côtés.	69 00		Savon, 208 lbs à 15c., de Castille, 5 barr.	36 95	
Couvertures de cheval, 2.	10 00		Huile de Rangoon, 10 galls.	15 00	
Sangles, 18.	9 00		Eponges, résine et suif	11 65	
Harnais double, 1.	75 00		Lits d'hôpital, 3.	11 25	
Boucles de traits, 50.	27 50		Réparations à une chaloupe.	9 50	
Autres fournitures de harnais.	29 67		Télégrammes	1 62	
Réparations aux harnais.	18 05		Frais de port, commandant	35 62	
Réparer un habit de fourrure	6 00		do payeur.	20 00	
Harnais simple, 1.	25 00		Boîte au bureau de poste, année 1891.	6 00	
Réparer un wagon à ressorts.	10 00		Almanach des adresses, 2 exemplaires.	4 00	
Vidanges	403 98		Items au-dessous de \$2, 3.	3 93	
Téléphones, 2, au fort Henry et aux casernes.	85 00		Approvisionnement de cantine pour l'hôpital.	26 38	
Annonces, 2 journaux	20 15		Eau pour les casernes	327 11	
Cocoaine, $\frac{1}{2}$ once.	7 50		do le manège	40 00	
Sirup de Fellows, 14 bouteilles.	18 50		Tambour, côté en cuivre.	19 20	
Emulsion de Scott, 17 bouteilles.	17 00		Grosse caisse, 32 pouces.	49 83	
Lin. Saponia, 3 $\frac{1}{2}$ pintes.	3 50		Cymbales, turques, 1 paire.	23 00	
Thermomètre	2 00		do graver.	1 04	
Eclisses en peau crue.	20 25		Etui en cuir pour cymbales.	5 35	
Seringue de vétérinaire.	16 25		Ceinturons pour tambours, 2.	3 88	
Autres médicaments pour l'hôpital.	242 80		Clarinettes, cocotier, 3.	103 48	
Médicaments vétérinaire	13 30		Bombardon, 1.	61 32	
Hôpital de Kingston, 82 j. à 90c. (capo- ral McIntyre et soldat Hickey).	73 80		Boîte pour bombardon.	10 20	
Ambulance, transporter 2 malades.	5 00		Etuis en cuir, 3.	7 66	
Bois de service	44 79		Ceinturon en cuir, 1.	1 60	
Chevilles tournées, 100	5 00		Porte-cartes, anches et divers.	17 16	
Contrevents et gonds, 6 paires.	16 62		Boîtes d'emballage.	10 58	
Chaux, 60 boiss. à 30c.	18 00		Fret et assurance	5 05	
Vernis	14 75		Transport des hommes à et de la bat- terie "A"	250 71	
Térébenthine.	23 73		Fret sur marchand. pour la batt. "A"	20 77	
Clous de fer à cheval.	30 48				62,073 70
Râpes et limes	12 71				
Fer et acier	18 51				
Vis et clous	17 73				
Serrures, 9	5 20				
Vitres et mastic.	16 43				
A reporter		60,421 20			2,266 25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—29

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "B," Québec—Suite.		Batterie "B," Québec—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	2,266 25	Report.....	42,942 93
Wilson, J. F., major—		Arrestation de déserteurs.....	30 00
Solde, 365 jours à \$3.50.....	1,277 50	Frais funéraires.....	10 00
Commandant, 12 jours à \$1.25.....	15 00	Honoraires d'examen médical.....	44 00
Farley, A. A., capit.—			43,026 93
Solde, 365 jours à \$2.50.....	912 50	MOINS—Retenues.....	1,660 84
Rutherford, R. W., capit.—			41,366 09
Solde, 365 jours à \$2.50.....	912 50	Lieut.-col. Forrest, 1 an, payeur.....	200 00
Adjudant, 327 jours à 50c.....	163 50	Lieut.-col. Montizambert, inspecteur	
Fages, J. A., capit.—		l'artillerie—	
Solde, 365 jours à \$2.50.....	912 50	Billets de pas, \$16; voit. de place,	
Adjudant, 32 jours à 50c.....	16 00	\$13; subsistance, 16 jours à \$3.50.....	85 00
Pelletier, O. C., capit.—		Cap. J. A. Fages, Québec à Kingston—	
Solde, 365 jours à \$2.50.....	912 50	Voit., \$1; pullmans, \$3; 5 jrs à \$2.50.....	16 50
Adjudant, 6 jours à 50c.....	3 00	Sgt d'état-maj. C. E. Long, recruter—	
Imlah, W., capit.—		Allocation de 22 jours à \$1.....	22 00
Solde, 365 jours à \$2.50.....	912 50	Sgt d'état-maj. W. Fellows, recruter—	
Sewell, C. C., chirurgien—		Allocation de 7 jours à \$1.....	7 00
Solde, 365 jours à \$3.50.....	1,277 50	Capit. R. W. Rutherford, voyage.....	3 30
Hall, W. B., vétérinaire—		Voyages des recrues.....	954 14
Solde, 212 jours à \$2.....	424 00	Voy. à St-Jean pour réparer l'artillerie.....	28 35
do 153 do \$2.50.....	382 50	Compensation au lieu d'habillements.....	609 51
Officiers surnum. à \$1—		Allocat. p. équipem. d'hiver, 120 à \$3.....	360 00
Armstrong, F. C., lieutenant.....	11 00	do changement aux vêtements,	
Boulangier, P. P. do.....	107 00	214 à 50c.; 1 à 75c.....	107 75
Castigan, R. do.....	16 00	Frais de port.....	94 56
DeWolf, J. C. do.....	108 00	Allocation pour impressions.....	135 00
Freeman, H. W. do.....	14 00	Blanchissage—	
Harvey, T. L. do.....	89 00	Couvertures, 838 à 5c.....	41 90
McEwen, A. M. do.....	8 00	Traversins, 314 à 2c.....	6 28
Moore, F. W. L. do.....	13 00	Paillasses, 461 à 5c.....	23 05
Mowbray, J. A. C. do.....	14 00	Couvre-pieds, 453 à 5c.....	22 65
Ogilvy, J. H. do.....	170 00	Draps de lit, 3,554 à 3c.....	106 62
Reid, R. A. do.....	8 00	Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothèq.....	220 00
Streim, G. A. do.....	88 00	Subsistance des prisonniers de cellule.....	57 99
C. Lavie, mait.-canonnier, 365 j. à \$1.25.....	456 25	Annoces.....	29 60
A. Lyndon, sergent-major 365 do \$1.25.....	456 25	Rép. les drisses sur le mât de pavillon.....	2 00
J. Barrington do 365 do \$1.25.....	456 25	Avance pour achat de chevaux.....	350 00
Sergents d'état-major à \$1 par jour—		Instruments de musique—	
Fellows, W., 365 jours au 30 juin.....	365 00	Clarinettes en ébonite.....	80 50
Lavoie, LeP., 365 do.....	365 00	Bariton, 1.....	42 15
Long, C. E., 365 do.....	365 00	Cornets, 2.....	69 00
Roberts, A., 365 do.....	365 00	Trombone, ténor, piston, 1.....	38 35
Vézina, J., 365 do.....	365 00	Picolo en cocotier, 1.....	11 50
Wood, J. H., 365 do.....	365 00	Cors, ténor, 2.....	76 65
Sergents à 80c. par jour—		Graver des instruments.....	4 38
Adair, J., 365 jours au 30 juin.....	292 00	Étuis en cuir pour clarinettes, 2.....	5 11
Baugh, G., 21 do.....	16 80	Embouchures de clarinettes, 2.....	5 11
Fellows, A., 365 do.....	292 00	Anches, ressorts et clefs p. clarinette.....	8 96
Prévost, W., 335 jours au 30 mai.....	268 00	Étuis, 2.....	24 33
Rimbaud, 365 jours au 30 juin.....	292 00	Boîte d'emballage.....	5 11
Saunders, R., 365 do.....	292 00	Fret et assurance.....	7 94
Silléfaut, M., 365 do.....	292 00	Pain, 34,873 lbs à 2 ³ / ₄ c., 30,967 lbs à	
Caporaux à 70c. par jour—		à 2 ³ / ₄ c.....	1,735 01
Baugh, G., 344 jours au 9 juin.....	240 80	Viande, 65,395 lbs à 5 ³ / ₄ c.....	3,760 22
Carrol, J., 21 jours au 30 juin.....	14 70	Épicerie, 34,300 rations à 3 ³ / ₄ c., 30,745	
Godreau, E., 365 do.....	255 50	à 4c.....	2,516 06
Labat, G., 365 do.....	255 50	Pommes de terre, 65,045 lbs à 1c.....	650 45
Pugh, T., 365 do.....	255 50	Fourrage, 4,675 ratn's à 22 ³ / ₄ c., 5,221 à 35c.....	2,879 26
Rutherford, E., 365 do.....	255 50	Foin supplém., 20,031 lbs à 60c. le qtl.....	120 18
Bombardiers, 1,812 jours à 60c.....	1,087 20	Paille pour les hommes, 9,240 lbs à 38c.	
Aides-bombardiers, 2,911 jours à 50c.....	1,455 50	le qtl, 9,020 lbs à 50c.....	80 21
Clairons, 1,094 jours à 30c.....	328 20	Bois, 542 ³ / ₄ cordes à \$1.40.....	2,388 10
Canoniers, 45,540 do 40c.....	18,216 00	Houille, 51,344 ³ / ₄ ton'x à \$6.75, 21,932 ³ / ₄ à	
Hommes surnum. à 30c. et 40c.—		\$6.50, 77,400 ³ / ₄ à \$6.35, 4,270 ³ / ₄ à \$5.75,	
Paye de bonne conduite.....	1,771 07	1 à \$1.98, 2 à \$8.....	1,028 48
Paye des artisans.....	1,362 21	Cribler 5 tonneaux de houille.....	3 50
Paye pour ouvrage supplémentaire.....	320 00		
Paye pour ouvrage supplémentaire.....	149 20		
Gardiens des forts de Lévis.....	638 75		
A reporter.....	42,942 93	A reporter.....	60,389 85

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batterie "C", Victoria—Suite.

	\$ cts.
Report	10,243 83
Sergents d'état-major à \$1—	
Chamard, C., 365 jrs au 30 juin '91.	365 00
Redding, T., 365 do	365 00
Brimston, G., maréchal de logis, 113 jrs à \$1.	113 00
Sergents à 80c.—	
Brimston, G., 153 j. au 30 nov. '90..	122 40
Hayward, J., 221 j. au 30 juin '91.	176 80
Humphreys, C., 215 j. au 15 juin '91	172 00
Kains, F., 142 j. au 30 juin '91	113 60
Kennedy, G., 4 j. au 4 juil. '90.....	3 20
Kirkpatrick, W., 104 j. au 16 oct. '90.	83 20
McNeill, J., 14 j. au 24 sept. '90.	11 20
Proctor, R., 365 j. au 30 juin '91.....	292 00
Caporaux à 70c.—	
Anderson, G., 56 j. au 9 fév. '91	39 20
Callanam, M., 108 j. au 16 oct. '90..	75 60
Brimston, G., 23 j. au 15 avril '91.	16 10
Hayward, J., 144 j. au 21 nov. '90....	100 80
Humphreys, C., 135 j. au 18 juin '91.	94 50
Kains, F., 2 j. au 9 fév. '91.	1 40
Kirkpatrick, W., 4 j. au 4 juil. '90..	2 80
McNeill, J., 68 j. au 10 sept. '90.....	47 60
Short, E., 74 j. au 16 sept. '90.....	51 80
Bombardiers, 864 jrs à 60c.	518 40
do 576 do 50c.	288 00
Trompettes, 762 do 30c.	216 60
Canoniers, 13,228 jrs à 40c.	5,291 20
Hommes surnuméraires à 50c.	496 00
Paye de bonne conduite	1,702 71
do différée	5,653 40
do pour travail supplémentaire.....	115 50
do des artisans	364 85
Allocation de transport	23 00
Compensation pour équipem. d'hiver..	192 00
Subsistance	44 66
Remboursement.	2 69
Allocation pour logem. et combustible.	907 87
	28,307 91
MOINS—Retenues	727 58
Voyage, capit. Benson, voitures, \$5; allocation d'hôtel, 2 jrs \$7	27,580 33
	12 00
Voyage, lt.-col. Holmes, pass., \$6.15; alocat. d'hôtel, \$14.25; tél., 60c.	21 00
Cour martiale, lt.-col. Prior, 1 jour, \$4.87; voitures, \$4.	8 87
Cour martiale, capit. Irving, 2 jours, \$5.64; voitures, \$1.50	7 14
Dépenses pour un déserteur	1 00
Transport	16 50
Pain, 8,170 lbs à 4c.	326 80
do 14,708 do 3½c.	514 76
Viande 8,170 do 10½c	857 84
do 14,708 do 8½c.	1,250 16
Pommes de terre, 22,878 lbs à 1½c.	400 33
Epiceries, 22,878 rations à 6c.	1,372 68
Fourrage, 302 rations à 49½c.	148 72
do 426 do 42c.	178 92
Foin supplémentaire, 3,640 lbs à 1½c.	45 46
Pétrole, 711½ galls à 52c.	369 92
Paille pour soldats, 4,800 lbs à 1c.	48 00
Bois, 175 7/8 cordes à \$4.75.	834 78
Houille, 86 7/8 tonnes à \$7.50, 5½ ton- nes à \$7.75	690 24
Houille, 4 tonnes à \$8.50.	34 00
A reporter.....	34,719 45

Batterie "C", Victoria—Suite.

	\$ cts.
Report	34,719 45
Eau, 6 mois au 30 juin 1890	64 00
do 12 do 1891	151 00
Drogues	318 94
Bottes d'été, 95 paires à \$3; remb., \$1. do d'hiver, 25 paires à \$4.50	284 00
Tuniques: 1 à \$20, 1 à \$18.95, 4 à \$18, 1 à \$18.50, 4 à \$16.50	112 50
	195 45
Patrouilles: 2 à \$17, 4 à \$14.	90 00
Pantalons, 4 prs, \$6.50; 5 à \$6; 8 à \$3.	80 00
Bonnets, 4 à \$5; 4 à \$4.50.	38 00
Compensation au lieu d'habillement ..	105 00
Habilllements faits et modifiés	64 70
Bois de service, 12,752 pds	162 63
Bardeaux, \$11.25; chevrons, \$2.	13 25
Poèles, 6 à \$15; rép. de poèles, \$15.75.	105 75
Baquets à h., 12, \$15; pelles, \$12, \$2.50	17 50
Boyaux en caoutchouc, \$246; dévidoir et accessoires	525 00
Plombage et matériaux	79 68
Tuyaux, \$19.65; montage de poèles, \$22.50	42 15
Balais de millet, 50	20 45
do de tilleul, 44	17 60
Seaux, 12, \$9.45; lanternes, 3, \$3.	12 45
Lampes, 5, \$9; bcs, 10, \$3.	12 00
Cafetières, 6, \$15; théières, 6, \$9.	24 00
Articles de poêle	75 96
Peinture et huile	195 51
Scies, 6, \$10.25; chaîne, \$12.82.	23 07
Manches de haches et de pics, 43.	29 10
Fil de fer barbelé, 100 lbs.	8 00
Brouettes, 6, \$31; lampadaires, 6, \$12.	43 00
Outils de jardin et de ferme	27 55
Quincaille	202 90
Tube Snider-Morris, 1, \$6.50; 3 à \$7..	27 50
Cibles d'acier, 2 à \$11	22 00
Graine de pelouse, 1 sac	10 06
Réparations de voitures	27 25
Boni pour construction de téléphone..	87 50
Services de téléphone, du 16 janvier au 30 juin 1891	22 00
Lettres dorées, 8, \$2; tailler des nu- méros, \$12; ferrets en cuivre, \$8.	22 00
Timbre et tampon, \$8; encre et mu- ilage, \$11.40	19 40
Alman. des adresses, C.A., \$3; chrono- mètre, \$44; gravure, 75c.	47 75
Tiroir au b. poste, \$3; frs de port, \$0.50	12 50
Fret, \$3.75; frais de messageries, \$6.70	10 45
Loyer, 6 m., du 1er avril au 30 sept. '90.	300 00
Annonces, \$11.90; échelles à inc., 8, \$55	66 90
Rideaux, 8, \$9.20; chaises, 3; esca- beaux, \$8	20 20
Blanchissage	
Draps de lits, 708 à 10c	70 80
Taies-d'oreillers, 261 à 2c.; paillassons, 15 à 40c.	11 22
Paillassons, 107 à 25c.; mat., 72 à 7c.	31 79
Couvertures, 285 à 25c., 12 à 40c.	76 05
Traversins, 134 à 2c.; paillassons, 74 à 7c.	7 86
Allocation, ordin. et salle de lecture..	220 00
Enlèvement de déchets, 11 mois	137 50
Vidangeur, 5 mois, à \$22.50.	112 50
Charrage, \$127; louage de cheval, \$10	137 00
Ferrage de chevaux	35 75

39,396 57

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Batteries en général.		\$	cts.	Ecole de caval. de Québec—Suite.		\$	cts.
Appoint. à Ottawa.....(Page B—29)		456	25	Report		4,943	50
Voy. des fonct. d'Ottawa. (do B—)		8	10	J. Hamel, sergt d'état-maj., 365 j. à \$1		365	00
Pantalons, serge, artillerie, 302 pres...		842	58	J. Widgery do 365 do \$1		365	00
do drap do 2 pres.....		8	60	Sergents à 80c. par jour—			
Tuniques, serge do 91.....		318	50	Kinsley, W., 71 jrs au 9 sept. 1890..		56	80
do do do 1.....		2	64	LeBlond, T., 24 jrs au 30 juin 1891..		19	20
Capotes do do 102 à \$7.69		784	38	Lefrançais, A., 341 jrs au 6 juin 1891		272	80
do 3 à \$7.44; 43 à \$9.90.....		448	02	Murray, J., 271 jrs au 30 juin 1891..		216	80
Pantalons, 569 prs à \$5.56.....		3,163	64	Caporaux à 70c. par jour—			
Sacs écarlates, 122 à 28c.....		34	16	Scollie, F., 13 jours au 13 août 1890.		9	10
Couvertures de colbach, 100.....		15	00	Hoag, G., 271 jours au 30 juin 1891..		189	70
Bonnets, M.R., 32 à \$4.75.....		152	00	LeBlond, T., 341 jrs au 6 juin 1891..		238	70
Gantelets, M.R., 14 prs à \$6.....		84	00	Moore, R., 31 jrs au 31 juillet 1890..		21	70
Transport par réquisition (fret).....		1,613	39	Murray, J., 50 jours au 2 oct. 1890..		35	00
Transport par messagerie.....		57	30	Fonct.-caporaux à 50c. par jour—			
Bureau de la papeterie.....		410	69	Foster, J., 43 jours au 12 sept. 1890.		21	50
		8,399	25	Hoag, G., 2 jours au 2 oct. 1890.		1	00
Ecoles militaires—Sommaire.				Lamothe, T., 31 jrs au 31 juil. 1890.		15	50
Ecole de cavalerie, Québec.....		25,215	20	McCrea, A., 269 jrs au 30 juin 1891.		134	50
Ecole de l'infant. à cheval, Winnipeg.		53,819	04	Murray, J., 13 jours au 13 août 1890		6	50
Ecole d'infanterie A, Frédéricton.....		46,985	80	Scollie, F., 154 jrs au 31 janv. 1891..		77	00
do B, Saint-Jean.....		40,983	61	Smith, A., 150 jours au 30 juin 1891.		75	00
do C, Toronto.....		44,165	48	Wanless, W., 13 jrs au 13 oct. 1890.		6	50
do D, London.....		44,017	02	Fonct.-caporaux intér., 183 jrs à 40c..		73	20
Ecoles en général.....		25,978	59	Trompettes, 858 jours à 40c.....		343	20
		281,119	74	Soldats, 10,072 jours à 40c.....		4,028	80
Ecole de cavalerie de Québec.				Paye de bonne conduite.....		117	97
Turnbull, J. T., lt-col.—				Soldats surnuméraires à 50c.....		2,682	50
Solde, 365 jours à \$4.....		1,460	00	Paye pour ouvrage supplémentaire....		339	40
Commandant, 365 jours à \$1.25.....		456	25	Paye des artisans.....		120	00
Heward, E. H. T., capitaine—				Arrérages.....		92	40
Solde, 346 jours au 11 juin à \$2.50..		865	00	Au lieu de rations.....		37	05
Adjudant, 307 jours à 50c.....		153	50	Arrestation de déserteurs.....		30	00
Lessard, F. L., capitaine—				Honoraires d'examen médical.....		22	00
Solde, 365 jours à \$2.50.....		912	50			14,957	32
Adjudant, 64 jours à 50c.....		27	00	MOINS—Retenues, etc.....		730	85
Forester, W., lieutenant.—				Heward, capit. E. H. T., de Québec à		14,226	47
Solde, 14 jrs, du 1er au 14 juil., à \$1		14	00	Ottawa, voitures, \$1.50; pullmans,			
Adjudant, 4 j., du 1er au 4 juil., à 50c		2	00	\$8; 8 jours à \$3.50.....		32	50
Solde, 112 jours au 30 juin 1891 à \$2		224	00	Lessard, capit. F. L., allocation, 6			
Officiers surnum. à \$1—				jours à \$3.50.....		21	00
King, A. H., lieutenant, 15 jours au 15				Widgery, sergt d'état-maj., arrêter des			
juillet 1890.....		15	00	déserteurs, voit., \$2.50; subsist., \$4.		6	50
Howard, D. M., lieutenant, 35 jours au				Aller et retour de l'école.....		53	55
25 août 1890.....		35	00	Transport par réquisition.....		241	87
Thairs, G., capit., 21 jours au 25				Pain, 13,166 lbs à 2 ³ / ₄ c.; 10,353 à			
août 1890.....		21	00	2 ³ / ₄ c.....		616	26
Harrison, E., major, 29 jours au				Viande, 23,519 lbs à 5 ³ / ₄ c.....		1,352	39
30 août 1890.....		29	00	Pommes de terre, 23,519 lbs à 1c.....		235	19
Howell, T. E., capit., 65 jours au				Epiceries, 13,166 rations à 3 ³ / ₄ c.; 10,353			
14 nov. 1890.....		65	00	à 4c.....		907	87
Burch, F. O., capit., 46 jours au 28				Paille pour les hommes, 7,212 lbs à 38c.			
nov. 1890.....		46	00	le qtl; 6,912 à 50c.....		61	96
McComb, T., lieutenant, 89 jours au 3				Fourrage, 7,125 rations à 22 ³ / ₄ c.; 4,983 à			
mars 1891.....		89	00	35c.....		3,347	20
Lawrence, G. B., lieutenant, 18 jours au				Pétrole, 952 ³ / ₄ gall.....		143	06
31 mars 1891.....		18	00	Houille, 93 ³ / ₄ ton'x à \$6.75; 9 ³ / ₄ à			
Baldwin, W. A., lieutenant, 18 jours au				\$6.35.....		689	79
31 mars 1890.....		18	00	Houille à fournaise, 15 ton'x à \$4.98..		74	70
Alexander, T. L., major, 7 jours au				Cheval, 1, 5 ans.....		200	00
30 juin 1891.....		7	00	Sacs en drap blanc, 40 à 25c.....		10	00
Cockburn, C., lieutenant, 30 jours à juin				Sous-pieds, 40 paires à 30c.....		12	00
1890.....		30	00	Insignes et boucles (d'Angleterre).....		19	55
G. Baxter, sergent-major, 365 jours à				Bottes, paires, 34 à \$3.50; 63 à \$4.75;			
\$1.25.....		456	25	4 à \$1.90.....		425	85
A reporter.....		4,943	50	A reporter.....		22,677	71
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—33

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole de cavalier de Québec—Fin	\$ cts.	Ecole d'infanterie, Winnipeg.	\$ cts.
Report	22,677 71	Taylor, J. B., lieutenant-col.—	
Tuniques, 2 à \$17; 3 à \$10.50; 1 à \$32.	97 50	Solde, 325 jours au 21 mai 1891 à \$4.	1,300 00
Capotes de patrouille, 1 à \$15; 2 à \$14.	43 00	Commandant do do \$1.25	406 25
Pantalons, 12 paires à \$6.	72 00	Buchan, L., major—	
Bonnets de police, 3 à \$6; 2 à \$4.50.	27 00	Solde, 330 jours au 26 mai 1891 à	
Compensation pour vêtements.	82 31	\$3.50	1,155 00
do pour équip. d'hiver, 26.	78 00	Oswald, J. K., capit.—	
Allocation pour changements dans les		Solde, 256 jours au 13 mars 1891 à	
vêtements, 58 à 50c.	29 00	\$2.50	640 00
Eperons, 18 paires à 75c.	13 50	Bremner, J. A., capit.—	
Traits et courroies, 33	33 00	Solde, 335 jours au 31 mai 1891 à	
Cuir, 23 lbs à 75c.; 30 à 80c.	41 25	\$2.50	837 50
Fouets de manège, 4	6 00	Adjudant, 184 jours au 31 déc. 1890	
Réparations aux selles, 2	6 50	à 50c.	92 00
Boucles et bossettes.	5 50	Williams, V. A. S., lieutenant.—	
Aiguilles, cire, fil, etc.	11 55	Solde, 365 jours au 30 juin 1891 à \$2.	730 00
Ferrage de chevaux, J. O'Sullivan.	611 10	Adjudant, 30 jours do 50c.	15 00
Visites et médec., J. A. Couture, M. V.	427 75	Codd, A., chirurgien—	
Etrilles, 19 à 25c.	4 75	Solde, 365 jours au 30 juin 1891 à	
Lanternes, 17 à 75c.	12 75	\$3.50	1,277 50
Serrures et clefs	7 20	Gardiner, E. W. G., prof. d'équitation—	
Râteau, fourches et pelles, 19	18 00	Solde, 365 jours au 30 juin 1891 à \$2.	730 00
Tondeuses, 4 paires	8 00	Commandant, 151 jours au 31 mai	
Éponges, 9 lbs	22 50	1891 à 50c.	75 50
Brouettes, 5	32 50	Villiers, H. V., lieutenant-col.—	
Peintures, huiles et térébenthine.	49 30	Commandant, 24 jours au 14 juin	
Pinceaux, 10	8 00	1891 à \$1.25	30 00
Savon liquide et brigues à couteaux.	10 72	Heward, E. H. T., capit.—	
Blanchissoirs, 9	3 60	Solde, 20 jours au 30 juin 1891 à	
Quincaillerie en général	8 45	\$3.50	70 00
Tuyaux de poêle, 350 longueurs à 13c.	45 50	Commandant, 16 jours au 30 juin	
Cafetière, 9 à \$2.25	20 25	1891 à \$1.25	20 00
Bidons à l'eau, 11 à 80c.	8 80	Officiers surnum. à \$1 par jour—	
Chaudières, 2	6 00	Carelli, A. H., 134 jours au 30 juin.	134 00
Réparer un poêle de cuisine	8 00	Godson, W. F., 62 jours au 31 août.	62 00
Plats, 4 à 30c.; 3 à 75c.	3 45	Goulding, T. W., 53 jours au 30 juin	53 00
Bassins en zinc, 3	1 50	Lang, G. M., 23 jours au 31 mai.	23 00
Bran de scie, 75 charges à \$1.25	93 75	McIvor, G. M., 20 do	20 00
Sel gemme, 508 lbs.	15 24	Meadows, R. S., 30 jours au 30 juin.	30 00
Chlorure de chaux	12 00	Mills, A., 44 jours au 30 juin	44 00
Huile de Rangoon	2 80	Rawley, H. H., 53 jours au 30 juin.	53 00
Camphre	4 80	Trelawney, W. S., 44 do	44 00
Savon de Castille	9 45	J. Ingram, sergt-major, 365 jours à	
Spiritueux pyroxyliques, 3 galls.	6 00	\$1.25	456 25
Drogues en général	24 55	H. Badnam, sergent fourrier, 365	
Chaux, 24 boiss. à 30c.	7 20	jours à \$1.	365 00
Râteliers à foin, 6 à \$2.75	16 50	C. Garbutt, sergt-inst., 365 jrs à \$1.	365 00
Mangeoires, 4 à \$3	12 00	J. Young do 365 do \$1.	365 00
Madriers d'épinette blanche, 60 à 30c.	18 00	A. C. Henderson, trompette-major, 365	
Madriers ouvrés, 80 à 25c.	20 00	jours à \$1.	365 00
Clous, 60 lbs	2 46	H. L. Brown, sergent porte-drapeau,	
Réparations à un wagon	17 00	365 jours à 80c.	292 00
do à un traineau	16 00	Sergents à 80c.—	
Chevilles pour piquets, 33 à 10c.	3 30	Espinosa, L., 17 jrs au 17 juillet 1890	13 60
Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothèq.	220 00	Harrison, A. E., 279 jrs au 25 avril	223 20
Blanchissage—		Harrison, C. J., 299 do	239 20
Couvertures, 277 à 6c.	16 62	Hobkirk, H. R., 365 jrs au 30 juin.	292 00
Traversins, 236 à 2c.	4 72	Jones, A. E., 61 do	48 80
Paillasses, 242 à 5c.	12 10	Murdoch, J., 61 do	48 80
Draps de lit, 711 à 3c.	21 33	Phillips, W. E., 283 jrs au 9 avril	226 40
Frais de port, année 1890	29 80	Stewart, G., 61 jours au 30 juin	48 80
Annonces, 4 journaux	40 70	Timmis, H. H., 30 j. do	24 00
do pour recrues	13 80	Caporaux, 1,435 jours à 70c.	1,004 50
Cruche et globes de lanterne	1 45	Fonction-caporaux, 1,416 jours à 50c.	708 00
Arrestation de déserteurs	16 00	Trompettes, à 30c. et 40c.	268 20
Couverts pour délinquants, 3	9 75	Soldats, 23,913 jours à 40c.	9,565 20
Boîte au bureau de poste de Québec.	6 00	Soldats surnum. à 30c. et 50c.	2,253 10
		Paye des artisans	131 80
	25,215 20		
		A reporter	25,145 60

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'infanterie, Winnipeg.		\$ cts.	Ecole d'infanterie, Winnipeg.		\$ cts.
Report.....		25,145 60	Report.....		52,114 24
Solde de bonne conduite.....		303 26	Cuir, \$53.01; fil, \$2.....		55 01
Payé pour ouvrage supplémentaire.....		784 20	Accessoires de harnais.....		49 89
Dû au payeur le 1er juillet 1890.....		0 49	Cuves, 11.....		12 50
		26,233 55	Seaux en fer-blanc, 19.....		10 50
MOINS—Retenues..... \$ 1,143 41			Baquets à houille, 3.....		16 50
En mains, 30 juin 3 39		1,146 80	Chaises.....		10 50
		25,086 75	Auges à houille, 10.....		10 90
Cour martiale, capit. McLaren, 1 jour		2 82	Seaux pour l'étable.....		8 55
Transport.....		89 40	Cafetières, 26.....		32 50
Pain, 59,340½ lbs à 4½c.....		2,670 32	Plats à viande, 7.....		7 00
Viande, 32,790 do 7c.....		2,295 30	Bouilloires, 12.....		26 70
do 26,550½ do 6½c.....		1,709 24	Lave-mains, 10.....		8 50
Pom.dét.: 21,949 lbs à 1½c, 17,700 à 1¼c.		550 46	Lampes, 22, \$16.50; lanternes, \$2.....		18 50
Epiceries: 21,949 rations à 4½c., 17,700 à 5c.....		1,872 75	Bidons, 14, \$3.50; boîtes à bois, 4, \$36.		39 50
Houille: 743-782 tonn. à \$8.85, 7 à \$7.50		6,634 92	Gobelets, 11, \$16.50; tréteaux, 9, \$24.75		41 25
Bois, 5 cordes à \$5.....		25 00	Haches, 10, \$9; brouettes, 2, \$5.50.....		14 50
Pétrole, 795 galls et 4½ chopines à 35c..		278 42	Petites pelles, 8.....		8 80
do 79 do 3½ do 32c.....		25 41	Scies et chevalets, 2.....		2 50
Chandelles, 195½ lbs; mèche, 20 vgs à 10c		46 98	Bid's à eau, 4, \$2.40; ust.de poêle, \$3.40.		5 80
Fourrage, 18,562 rations à 25c.....		4,640 50	Balais, 39; balais pour l'étable, 32.....		33 78
Avoine.....		247 17	Fourches, 15, \$9.39; étrilles, 16, \$3.67		13 06
Foin: 11,215 lbs à \$18 par tonne, 13,985 lbs à \$25.....		275 76	Réparations de poêles et accessoires.....		335 67
Paille: 6 ton. à \$15; 13,440 lbs à \$12..		170 64	Chaine, \$2; huile et peintures, \$2.35..		4 35
Ferrage de chevaux.....		560 79	Clous et vis, \$9.55; serrures et gonds, \$5.45.....		15 00
Chevaux, 7 à \$130.....		910 00	Tuyaux et coudes.....		12 07
Services de vétérin., J. Loughman—			Nettoyer des tuyaux, \$4; garde-feu, \$6		10 00
Visites, 95 à \$2.....		190 00	Matériaux de plombier.....		21 52
Visites supplém. et prescriptions		139 00	Trépied, \$3; ferronnerie en gén., \$63.47		66 47
Opérations.....		28 00	Chaises, 12 à \$2.50; tables, 5, \$27.75..		57 75
Médicaments.....		189 25	Meubles.....		64 00
Savon et huiles.....		92 61	Réparer les couchettes.....		57 00
Drogues et produits chimiques.....		668 39	Annonces, 2 journaux.....		12 40
Bottes lacées, 55 prs à \$2.50.....		137 50	Encre et muilage.....		6 25
do à crampons, 100 prs à \$2.45.....		245 00	Frais de port.....		45 35
do tél.sc. et chausses, 100 p. à \$2.10		210 00	Récompense pour arrestat. de déserteur		10 00
Tuniques: 9 à \$20, 2 à \$13, 8 à \$10.....		286 00	Gratification au soldat Neary.....		200 00
Gilets en serge: 1 à \$10, 10 à \$8.....		90 00	Réparer des jambières, 18 paires à 25c.		4 50
Tuniques en serge: 2 à \$15.55, 6 à \$13.55		112 40	Réparations aux capotes.....		16 00
Pantalons de drap: 9 à \$5.50, 10 à \$4.50		94 50	Loyer pour champ de tir.....		30 00
Bonnets de police, 9 à \$5.....		45 00	Services du téléphone, 6 mois.....		25 00
Ceintures en soie, 2 à \$7.50.....		15 00	Frais d'inhumation.....		22 73
Compensation pour vêtements.....		48 65	Vidangeur, 12 mois.....		150 00
Petits équipements d'hiver, 50 à \$3.....		150 00	Enlever le fumier.....		110 00
Ajuster des uniformes, 98 à 50c.....		49 00	do un cheval mort.....		2 00
Alloc.p. l'ordin. des officiers et biblioth.		220 00			53,819 04
Eau, 1 année.....		450 00			
Gaz, 1 année.....		102 60			
Glace pour la saison.....		5 00			
Comptes de blanchissage—					
Draps de lit, 2,002 à 6c.; taies d'oreillers, 110 à 4c.....		124 52			
Couvert, 542 à 8c.; paillassons, 15 à 8c.		44 56			
Couverts de traversins, 103 à 4c.; paillasses, 325 à 8c.....		30 12			
Draps de lit pour l'hôpital, 152 à 6c.		9 12			
Lait pour l'hôpital, 87 galls à 25c.....		21 75			
Coton à draps de lit, 39 vgs, \$11; tuques pour hommes, 100 paires à 30c.....		41 00			
Réparer des bracelets, 58 prs à 25c.....		14 50			
Peaux d'agneau, 7.....		5 50			
Bois de service.....		105 64			
Charrette et harnais, \$52; bottes, \$5		57 00			
A reporter.....		52,114 24			
			Ecole d'infanterie, Frédérickton.		
			Maunsell, G. J., lt.-col.—		
			Solde, 365 jours à \$4.....		1,460 00
			Commandant, 304 jours à \$1.25.....		380 00
			S.A.G., 365 jours à \$1.....		365 00
			Gordon, W. D., major—		
			Solde, 365 jours à \$3.50.....		1,277 50
			Commandant, 61 jours à \$1.25.....		76 25
			Hemming, T. D., lieutenant—		
			Solde, 365 jours à \$2.50.....		912 50
			Adjudant, 334 jours à 50c.....		167 00
			Roche, J. D., lieutenant—		
			212 jours au 31 janv. à \$2.....		424 00
			153 do 30 juin à \$2.50.....		382 50
			Adjudant, 31 jours à 50c.....		15 50
			Brown, T.C., chirurgien, 365 jrs à \$3.50		1,277 50
			Carpenter, A. E., lieutenant, 365 jrs à \$2..		730 00
A reporter.....			A reporter.....		7,467 75
					C—35

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'infanterie, Frédéricion.		\$ cts.	Ecole d'infanterie, Frédéricion.		\$ cts.
Report.....		7,467 75	Report.....		29,197 32
Buchan, L., major, 35 jours au 30 juin à \$3.50.....		122 50	Voyage, lieut. Carpenter, à Kingston, août, voitures, \$5.70; messag., \$15.50		21 20
Hommes surnuméraires à \$1—			Voyage, lieut. Carpenter, à Kingston, mai, voitures de place, \$5.55; dépenses, \$15.10.....		20 65
Blair, A. G., 61 jours au 30 juin....	61 00		Voyage, lieut. Terman, de Kingston à Frédéricion, voiture, 75c.; dép. \$8.50		9 25
Bustin, A. J., 90 do 31 mars....	90 00		Dépenses encourues pour un déserteur.		2 25
Dover, J., 90 do 31 do.....	90 00		Transport des hommes.....		1,152 55
Egan, E. J., 84 do 31 do.....	84 00		Pain, 21,788 lbs à \$2.28 par qtl....		496 77
Fisher, W. F., 61 do 30 juin.....	61 00		do 21,631 do 2.40 do.....		519 13
Forester, Wm., 176 jours au 28 fév.	176 00		Viande, 21,631 lbs à 6c.....		1,341 09
Gates, P., 90 jours au 31 mars....	90 00		do 21,788 do 8c.....		1,743 04
Hanington, H. C., 53 jrs au 30 nov.	53 00		Pommes de terre, 21,788 lbs à 1½c....		177 04
Hawthorne, J., 86 jours au 31 mars.	86 00		do 21,631 do ¾c.....		189 30
Kenny, G. W., 84 do.....	84 00		Epiceries, 21,788 rations à 3¼c.....		857 91
Lewis, E. H., 91 jours au 30 nov.	91 00		do 21,631 do 4c.....		865 24
Maunsell, G. S., 89 jours au 30 avril	89 00		Pétrole, 229½ galls à 23¼; 212½ à 24c..		105 66
McKinlay, C. H., 15 jrs au 15 juin	15 00		Fourrage, 151 rations à 35c.; 203 à 36c.		125 93
Morrison, P., 86 jours au 30 nov.	86 00		Paille pour les sold., 9,710 lbs à 36c. qtl		34 95
Mott, G. L., 85 jrs au 24 juin.....	85 00		do 19,243 do 38c. qtl.....		73 12
Nagle, A. B., 91 do 30 nov.....	91 00		Bois, 546 cordes à \$3.10; 385 à \$3.12....		2,893 80
Parks, lt., 12 do 12 juillet.....	12 00		Houille, 116½ tonn. à \$5.60; 15½ à \$5.50		737 07
Stairs, H. P., 30 do 30 juin.....	30 00		do 16½ do \$4.85.....		79 54
Sterling, lt., 12 do 12 juillet.....	12 00		Drogues et produits chimiques.....		274 76
Sutherland, D., 90 do 31 mars....	90 00		Gaz, 1 année.....		1,826 94
Tilley, L. P., 10 do 30 juin.....	15 00		Eau do.....		300 00
Ternan, P. B., 208 do 30 juin.....	208 00		Approvisionn. p. l'hôpital—blanchis.—		
Toller, Major, 27 do 11 août.....	27 00		Draps del., 241 à 7c.; taies d'oreil.,		
Wallace, W. V., 153 jrs au 30 nov.	153 00		131 à 5c.....		23 42
T. McKenzie, sergt.-maj., 365 jours à \$1.25.....	456 25		Couv.; 243 à 10c.; paillans., 88 à 10c.		33 10
W. H. Walker, serg. quartier-maître, 365 jours à \$1.....	365 00		Essuie-mains, 71 à 5c.; vêtements pour		
A. J. Fawlie, serg. instruct., 365 jrs à \$1	365 00		l'hôpital, 65 à 15c.....		13 30
G. Polkinhorn do 365 do 1.....	365 00		Blanchissage, 518 j. à 2c.....		10 36
C. J. Hayes, clairon-major, 365 do 1	365 00		Bifteck, 448 lbs à 16c.; beurre, 141		
W. A. Daniel, serg. porte-d., 365 j. à 90c.	328 50		à 25c.....		106 93
Sergents à 80c. par jour—			Pain, 628 gros à 7c.; lait, 590 pintes		
Duncan, W. J., 270 jrs au 30 juin '91	216 00		à 7c.....		85 26
Kearney, G., 95 jours au 3 oct. 1890	76 00		Epiceries pour l'hôpital.....		91 98
Long, A., 365 jours au 30 juin 1891..	292 00		Cuisinière de l'hôpital, 351 jrs à 20c.		70 20
Vincent, C., 365 do 1891.....	292 00		Bottes, 41 paires à \$4.87.....		199 67
Fonctionn. sergents à 70c. par jour—			Demi-bottes, 131 paires à \$3.25.....		425 75
Cochran, R., 365 jours au 30 juin....	255 50		Mocassins, 12 paires à \$1.50.....		18 00
Offen, G., 365 do.....	255 50		Alloc. de petits équipem. d'hiver, 79 à \$3		237 00
Wilson, A., 212 do.....	148 40		Compensation pour habillements.....		139 05
Caporaux à 70c. par jour—			Tuniques, 5 à \$20; 1 à \$13; 1 à \$12....		125 00
Duncan, W. J., 95 jrs au 3 oct. 1890	66 50		do 6 à \$10; 1 à \$9.50; 5 à \$8....		109 50
Brewer, H. T., 270 jrs au 30 juin '91.	189 00		Pantalons, 5 à \$5.50; 3 à \$4.50.....		41 00
Wilson, A., 153 jrs au 30 nov. 1890.	107 10		Bonnets, 5 à \$5.....		25 00
Fonctionn. caporaux, 1,800 jrs à 50c.	900 00		Alloc., pension des officiers et biblioth.		220 00
Clairons, 426 jours à 40c.....	170 40		Soins médicaux, 18 jours.....		54 00
do 229 do 30c.....	68 70		Subsistance de prisonniers, 605 jours..		151 25
Soldats, 29,040 jours à 40c.....	11,616 00		Blanchissage des prisonniers, 605 à 3c.		18 15
Soldats surnuméraires à 30c. et 50c....	3,121 10		Bouilloires, 2, \$20; boyau en caout., \$21		41 00
Solde des artisans.....	221 00		Badigeonnage, \$5; peinture, \$9.15..		
Solde de bonne conduite.....	679 71		huile, \$5.93.....		20 08
Payé pour travail supplémentaire.....	81 30		Pinceaux, 16, \$4.25; serrures, \$25.80.		30 05
Gardien, salle d'exercices, 365 jrs à 25c.	91 25		Fer, \$7; clous et carvelles, \$7.45; râ-		
Bibliot. des hommes (am. pour ivresse).	35 99		teaux, 5, \$2.45..... e.....		16 90
Ordin. et blanchissage des prisonniers	17 60		Balais, 121, \$42.35; ratissoirs, 59,		
Honoraires de médecins.....	61 00		\$25.70.....		68 05
Balance en caisse le 30 juin 1891.....	8 68		Haches et manches, \$10.60; cuves,		
		30,684 73	10, \$12.50.....		23 10
MOINS—Retenues....	1,428 58		Chaises en chên., 10, \$12.50; tables, 5, \$30		42 50
En caisse le 1er juin 1890....	58 83		Lave-mains, 4, \$5.60; pots, 5, \$3.75.		9 35
		1,487 41	Torchons et manches, \$13.50; seaux		
			en fer, \$4.60.....		18 10
A reporter.....	29,197 32		A reporter.....		45,511 56

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'enfant., Frédérickton.	\$ cts.	Ecole d'infanterie, Saint-Jean.	\$ cts.
Report.....	45,511 56	Report.....	6,995 25
Lampes, lanternes et verres, \$4.14 ; savon, \$14.10.....	18 24	Officiers surnuméraires.....	27 00
4 poêles carrés, \$64 ; 1 poêle de cuisine, \$20 ; accessoires, \$16.....	100 00	Addie, G. K., 27 jrs au 31 mars 1891.....	13 00
Rép. de poêles, \$75 ; 10 plats à viande, \$0.....	85 00	Aird, J., 13 jrs au 30 juin 1891.....	4 00
14 cafetières, \$17.50 ; 2 blanchissoirs, \$1.50.....	19 00	Amyreauld, O., 4 jrs au 15 juil. 1890.....	51 00
Articles pour poêles, \$3.49 ; zinc, 13 feuilles, \$19.50.....	22 99	do 51 jrs au 22 oct. 1890.....	1 00
Outils de menuisier, \$6.20 ; quincaillerie en général, \$43.98.....	50 18	Bond, W. L., 1 jr au 1er juil. 1890.....	4 00
Bancs de casernes, 3, \$6 ; coton, 30 v., \$3.....	9 00	Brousseau, J., 4 jrs au 15 jrs 1890.....	11 00
Réparations aux buttes, \$3 ; réparations à des lits de fer, \$7.50.....	10 50	Carson, J., 11 jrs au 30 juin 1891.....	20 00
Chlor. de chaux, \$15 ; bois de serv. \$13.....	28 00	Cook, J. P., 20 do.....	35 00
Tuyau, 444 joints à 25c. ; 152 coudes à 40c.....	171 80	Dunbar, J. S., 35 jrs au 5 déc. 1890.....	1 00
Ramonage de cheminées.....	63 05	Dénechaud, C. D., 1 jr au 1er juil. '90.....	84 00
Faïencerie et fournitures.....	9 25	Desaulniers, J. L., 84 jrs au 31 mars 1891.....	4 00
Prélat, \$9 ; draps de lit et essuie- mains, \$16.69.....	25 69	Gravel, J. M. A., 4 jrs au 15 juil. '90.....	4 00
Grosse toile, corde, et faire 6 lits.....	15 00	Guy, E. C. P., do.....	81 00
Allocation pour ajuster des uniformes, 135 à 50c.....	67 50	Gillis, P. J., 81 jrs au 31 mars 1891.....	29 00
Réparations aux souliers et mocassins.....	25 50	Kemp, A. E., 29 do au 30 sept. '90.....	30 00
Fond de grosse caisse ; réparations, ins- truments de musique, \$24.20.....	32 20	Lussier, D., 30 jrs au 30 mars 1891.....	1 00
Presse à lettres, \$8.50 ; annonces, \$15.75.....	24 25	Lewis, G. G., 1 jr au 1er juil. 1890.....	42 00
Frais d'enterrement, 2 inhumations.....	20 00	do 42 do au 30 juin '91.....	80 00
Fret.....	4 27	Myles, P., 178 jrs au 12 mars 1891.....	178 00
Charriage, 1,795 charges.....	444 75	Onellet, J. P., 44 do 30 juin 1891.....	44 00
Vidanger, \$27 ; nettoiy. de latrines, \$36.....	63 00	Pageot, H. T., 49 do do.....	49 00
Comptes de blanchissage— Couvertures, 358 à 5c. ; taies-d'oreil- lers, 148 à 1c.....	19 38	Piché, E. G., 50 do 31 août 1890.....	16 00
Paillasses, 140 à 5c. ; draps de lit, 374 à 3c.....	18 22	Richardson, O. R., 16 jrs au 5 déc. 1890.....	1 00
147 traversins, à 2c. ; 123 paillassons à 4c.....	7 86	Milloy, G., 1 jr au 1er juil. 1890.....	4 00
Frais de port, \$100.69 ; boîte, \$2.....	102 69	Taschereau, H., 4 jrs au 15 juil. 1890.....	292 00
Cour martiale, capit. Cropley, 6 jours.....	16 92	do 292 do 30 juin 1891.....	61 00
	46,985 80	Thibaudeau, D.C.B., 61 jrs au do.....	456 25
Ecole d'infanterie, Saint-Jean.		Sergent-major Phillips, 365 jrs à \$1.25.....	365 00
Lt.-col. d'Orsonnens— Solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à \$4.....	1,460 00	Sergent-fourrier Léger, 365 jrs.....	365 00
Commandant, 365 jrs au 30 juin '91, à \$1.25.....	456 25	do Roberts, 365 jrs à \$1.....	365 00
S.-A. G., 365 jrs au 30 juin '91, à \$1.....	365 00	Clairon-major, Ferrary, 365 jrs à \$1.....	365 00
Chirurgien-major Campbell, solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à \$3.50.....	1,277 50	Sergent porte-drapeau, 365 jrs à 80c.....	292 00
Capit. Coursol, solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à \$3.....	1,095 00	Sergents à 80c. par jour— Copeman, E., 365 jrs au 30 juin '91.....	292 00
Capit. Chénic— Solde, 365 jrs au 30 juin 1891, à \$2.50.....	912 50	Doxtader, Ph., 365 jrs au 30 juin '91.....	292 00
Adjudant do 50.....	182 50	Maloney, W., 365 jrs au 30 juin '91.....	292 00
Lieut. Frenette, solde, 365 jrs au 30 uin 1891, à \$2.....	730 00	Sergent intér. Walsh, 274 jrs à 70c.....	191 80
Lieut. Pages, solde, 110 jrs au 30 juin 1891, à \$2.....	220 00	do Cotton, 91 jrs à 50c.....	45 50
Lieut. Oswald, solde, 109 jrs au 30 juin 1891, à \$2.50.....	272 50	Caporaux à 70c par jour— Bessette, W., 365 jrs au 30 juin '91.....	255 50
Lieut. Piché, solde, 12 jrs au 12 juillet 1890, à \$2.....	24 00	Bolster, W., 365 jrs au 30 juin '91.....	255 50
	6,995 25	Hinley, H., 123 jrs au 31 oct. '90.....	86 10
		Lamontagne, E., 242 jrs au 30 juin '91.....	169 40
		Lapointe, G., 91 jrs au 30 juin '91.....	63 70
		Fonctionnaires-caporaux à 50c. par jr— Boivin, N., 365 jrs au 30 juin 1891.....	182 50
		Gilmoure, C., 242 jrs au 30 juin '91.....	121 00
		Lamontagne, E., 123 jrs au 31 oct. '90.....	61 50
		Lapointe, G., 212 jrs au 31 mars 1891.....	106 00
		Ringuet, L., 303 jrs au 30 juin 1891.....	151 50
		Rochon, H., 62 jrs au 31 août 1890.....	31 00
		Ryan, W., 54 jrs au 23 août 1890.....	27 00
		Clairons à 40c. et 30c.....	277 00
		Soldats, 27,629 jrs à 40c.....	11,051 60
		Soldats attachés à 50c.....	2,158 20
		Paye de bonne conduite.....	793 42
		Solde des artisans.....	119 80
		Solde pour travail supplémentaire.....	135 90
		Honoraires d'inspection médicale.....	45 00
		Frais de voyages.....	1 50
		Instructeurs dans des institutions à l'extérieur, 256 jrs à 75c.....	192 00
A reporter.....	6,995 25	A reporter.....	27,818 92

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'infanterie, Saint-Jean.		\$ cts.	Ecole d'infanterie, Saint-Jean.		\$ cts.
Report.....		27,818 92	Report.....		39,898 85
Prix d'achat remboursé (T. Arthur)...		38 00	Chaises en noyer noir, couv. en cuir, 24		96 00
Balance en mains le 30 juin 1891.....		122 49	Réparations des valises et courroies...		21 85
		27,979 41	Gravure sur bois et métal.....		11 00
MOINS—Retenues.....	\$1,328 06		Réparations aux instrum. de musique.		12 55
Bal., 1er juillet '91	256 10	1,584 16	Habillements de toile, 20 à \$1.75.....		35 00
		26,395 25	Réparer des meubles.....		22 94
Fages, lieutenant A. O., voitures et bagage, \$15; repas, \$1.50.....		16 50	Clous, vis et corde.....		8 31
Oswald, capit. J. K., Winnipeg à St-Jean, bagage, \$4.50; subst., 4 jrs, \$10		14 50	Médicaments pour hôpital.....		453 10
Roberts, James, sergent instructeur, St-Jean à Ottawa, voitures et repas..		7 50	Eau, janvier à juillet 1890.....		93 00
Voyages des recrues.....		116 15	Marquer des petits équipements d'hiver et des fournitures.....		46 11
Transport par réquisition.....		58 58	Répar. aux pavillons et habillements..		10 35
Pain, 21,151 lbs à 2½c.....		564 03	Frais de port, commandant, 13 mois au 1er juin 1891.....		55 00
do 18,846 do 3c.....		565 38	Frais de port p. l'école, 11 m., 31 déc. '90		18 40
Viande, 18,846 do 6½c.....		1,225 01	Charriage, 30 jrs à \$2.....		60 00
do 21,151 do 5½c.....		1,216 19	Dresser un bail, champ de tir, St-Jean.		7 00
Pommes de terre, 18,846 lbs à 1c.....		188 46	Remboursement de retenues de l'hôpital.		5 10
Épiceries, 18,846 rations à 5½c.....		1,036 56	Arrestation d'un déserteur.....		10 00
Pommes de terre et épiceries, 21,151 rations à 5½c.....		1,163 33	Annonces, 10 journaux.....		74 55
Pétrole, 594 7 galls à 20c., 569 6 à 28c....		278 42			40,939 11
Paille, 5,340 lbs à 54c. le quintal.....		28 84	Balance due au payeur.....		0 50
do 12,210 lbs à 55c. do.....		67 15	Ecole d'infanterie de Toronto.		40,938 61
Bois, 295½ cordes à \$5.50.....		1,627 05	Otter, W. D., lt-col.—		
Houille, 468,28½ tonnes à \$5.50.....		2,576 73	365 jours au 30 juin, à \$4.....		1,460 00
Bottes, 43 prs à \$4.75, 159 prs à \$3.10..		697 15	Commandant, 365 jrs à \$1.25.....		456 25
Tuniques, 4 à \$10, 1 à \$13, 5 à \$20, 4 à \$13.55, 1 à \$15.55.....		222 75	S.-A. G. do 1.00.....		365 00
Pantalons, 5 paires à \$4.50, 5 à \$5.50.....		50 00	Vidal, B. H., major, 365 jrs au 30 juin à \$3.50.....		1,277 50
Bonnets de police, 5 à \$5.....		25 00	MacDougall, J. C., lieutenant.—		
Compensation pour habillement.....		79 79	Solde, 365 jrs au 30 juin à \$2.50.....		912 50
Petits équipements d'hiver, 66 à \$3.50.....		231 00	Adjutant, 365 jrs au 30 juin, à 50c....		182 50
Modification d'habillements, 88 à 50c.....		44 00	Evans, T. D. B., lieutenant., 365 jrs au 30 juin, à \$2.....		730 00
Allocation pour pension des officiers et la bibliothèque.....		220 00	Laurie, J. H., lieutenant., 365 jours au 30 juin, à \$2.....		730 00
Blanchissage—		76 05	Strange, F. W., chirurgien, 365 jrs au 30 juin, à \$3.50.....		1,277 50
Couvertures, 845 à 9c.....		69 79	Officiers surnuméraires à \$1—		
Traversins, 2,791 à 2½c.....		19 26	Badgerow, G. A. 46 jrs au 15 août '90		46 00
Paillasses, 321 à 6c.....		27 86	Baldwin, S. J., 122 jrs au 30 juin '91		122 00
Paillassons, 398 à 7c.....		307 56	Beattie, M. 43 do 16 mars '91		43 00
Draps de lit, 2,581 à 4c., 2,554 à 8c.....		80 00	Bennett, G. W. 23 do 30 juin '91		23 00
Poêles à houille, 2 à \$40.....		12 00	Bruce, G. W. 37 do 15 août '90		37 00
Cafetières, 6 à \$2.....		124 25	Bruce, W. 24 do 3 do '90		24 00
Tuyaux, 497 feuilles, à 25c.....		18 40	Burnham, J. G., 41 do 30 juin '91		41 00
do coudes, 46 à 40c.....		59 00	Chadwick, V., 210 do 31 mars '91		210 00
Monter 59 poêles à \$1.....		19 50	Crease, F., 61 do 30 juin '91		61 00
Raconner des cheminées, 78 à 25.....		22 10	Cruikshank, E., 86 do 31 mars '91		86 00
Baquets à charbon, 26 à 85.....		7 50	Demoche, W. S., 86 do 30 juin '91		86 00
Clefs pour tuyaux, 30.....		63 20	Dupuis, D. R., 89 do 30 nov. '90		89 00
Poêles à houille, 3 à \$10, 1 à \$17.40, 1 à \$15.80.....		63 20	Fearman, G., 24 do 3 août '90		24 00
Bouilloire en cuivre rouge.....		43 50	Ferguson, C. H., 29 do 16 oct. '90		29 00
Chaudrons, 24.....		34 50	Fowler, G., 18 do 31 juill. '90		18 00
2 ferblantiers, 7½ jrs.....		61 95	Garrel, C. W. F., 31 do 15 août '90		31 00
Ustensiles de cuisine.....		19 48	Glenn, J. E., 9 do 13 janv. '91		9 00
Réparations aux poêles.....		25 55	Green, W., 42 do 16 fév. '91		42 00
Brouette.....		7 00	Hamilton, A., 76 do 30 nov. '90		76 00
Réparer 7 brouettes.....		14 00	Harvey, J., 18 do 30 juin '91		18 00
Lampes et becs.....		4 40	Henderson, A. G. 26 do 15 août '90		26 00
Bêches et pelles, 23.....		24 20	Irving, L., 46 do 18 oct. '90		46 00
Râteaux et hoes, 19.....		11 30	Jamieson, D. W. 86 do 30 juin '91		86 00
Quincaillerie en général.....		15 18	Laidlaw, J. D., 23 do 31 mars '91		23 00
			Lewis, L., 26 do 31 do '91		26 00
A reporter.....		39,898 85	A reporter.....		8,713 25

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'enfant. de Toronto—Suite.		\$	cts.	Ecole d'enfant. de Toronto—Suite.		\$	cts.
Report.		8,713	25	A reporter.....		36,837	06
Officiers surnuméraires, à \$1—				Houille, 167'952 ton. à \$5; 211'812 à \$5.75		2,057	64
Marcus, Lee,	32 j. au 5 mars '91	32	00	Bois, 9,823 ¹ / ₂ cordes à \$4.50		442	04
Matheson, A.F.,	31 do 30 juin '91	31	00	Fouirage, 202 rations à 30c.; 151 à 34c.		111	94
McDonald, W.,	11 do 30 nov. '90	11	00	Paille pour les hommes, 9,650 lbs à 75c.			
McKay, A.,	85 do 31 mars '91	85	00	par qtl		72	37
McLaren, H.,	84 do 30 nov. '90	84	00	Pétrole, 1,117 ¹ / ₂ galls à 18c.		201	23
McMahon, D.H.	228 do 90 juin '91	228	00	Eau, 1 an		525	44
Misener, C.,	26 do 31 mars '91	26	00	Bottes d'hiver, 47 paires à \$4.87		228	89
Morton, E. L.,	28 do 15 août '90	28	00	Frais de port		54	10
Mutton, W.G.,	365 do 30 juin '91	365	00	Annonces		74	40
Nagle, A.,	83 do 20 do '91	83	00	Compensation pour vêtements		554	44
Pellatt, H. M.,	37 do 15 août '90	37	00	Allocation pour équipement d'hiver		270	00
Pettit, W. L.,	16 do 31 mars '91	16	00	Alloc. pour la biblio. des soldats		20	00
Ponton, W.,	16 do 16 août '90	16	00	do l'ordinaire des officiers		200	00
Risch, E.,	86 do 30 juin '91	86	00	Fauch. de pel., \$21; lampes 2,\$5		26	00
Ross, F. B.,	30 do 5 do '91	30	00	Poèles, 4, réparations et fonte		250	25
Schofield, G. A.,	23 do 15 août '90	23	00	Faulx, 14, \$17.50; haches, 4,\$4.25		21	75
Sutherland, E. D	16 do 4 avril '91	16	00	Peintures et huiles, \$2.35; pinceaux,			
Sweatman, A.,	65 do 30 juin '91	65	00	11, \$11.		13	35
Taylor, E. F.,	30 do 30 nov. '91	30	00	Brouettes, 8, \$14.50; torchons, 23			
Tidswell, W. O.,	18 do 30 juin '91	18	00	\$11.50		26	00
Walker, Thos.,	23 do 31 mars '91	23	00	Plats à viande, en granit, 14		47	25
Ward, C. F.,	33 do 15 août '90	33	00	Casseroles, 10, \$25; cafetières, 5,			
Wilson, G.E.R.	37 do 15 do '90	37	00	\$13.25		38	25
Windeyer, R. C.,	86 do 30 juin '91	86	00	Bouilloires en gran., 4, \$8.60; chaud.,			
R. Cumming, sergt.-maj.,	365 jours à \$1.25	456	25	4, \$24.		32	60
D. Borland, sergt-fourrier,	365 jours à \$1.	365	00	Seaux à café, 6		16	50
F. Davis, sergt.-inst.,	365 jours à \$1.	365	00	Baq. à charb., 20, \$20; pelles à feu, 15,			
C. Béland do	365 do L.	365	00	\$10.75		30	75
W. Forder, clair.-maj.,	365 do L.	365	00	Tisonniers, \$4.25; balais, 40, \$12.		16	25
G. Galloway, serg. p.-drap.	365 j. à 90c	328	50	Tuyaux de poêle et coudes		61	10
Sergents à 80c. par jour—				Poèles à charb., 2, \$25, ac. de poêle, \$33		58	00
Butcher, W.,	365 j. au 30 juin '91	292	00	Rép. de poêle, \$11.90; art. p. poêle, \$44		55	90
Holmes, W. H.,	365 j. 30 do '91	292	00	Ferblanterie, \$2.40; lampes, 2,\$5		7	40
Peters, C.	365 do 30, '91.	292	00	Blanchissoirs, 15		25	50
Caporaux à 70c. par jour—				Drisses, \$3.75; mica, \$17.50		21	25
Barr, J.,	212 jours au 30 juin '91	148	40	Scies, 4, \$4.50; rateaux, 8, \$6.75		11	25
Bourke, J.,	365 do 30 do '91.	255	50	Pelles en ac., 16, \$21; bèches en ac, 4,\$5		26	00
Hollinger, J.,	212 do 30 do '91.	148	40	Lanternes d'écurie, 2		1	50
Smith, W. H.,	14 jrs. au 14 juil. '90.	9	80	Réparations aux équipements		38	50
Tucker, F.,	172 jours au 19 déc.	120	40	Ferronnerie		82	05
Williams, H.,	181 do 30 juin '91.	126	70	Boyau, \$88.25; accouplém., \$9; répar.,			
Fonctionn.-caporaux, 1,759 jrs à 50c.		879	50	\$6.75		104	00
Clairons à 30c. et 40c		321	90	Chaises, 2, \$1.20; auges à houille et à			
Soldats, 27,014 jours à 40c		10,805	60	bois, 6, \$12.		13	20
Soldats attachés à 30c. et 50c.		3,947	50	Ch. de bur., \$3.50; couv. de trav., 3, \$1.95		5	45
Solde des artisans		206	50	Taies d'oreillers, \$4.55; matelas en			
Paye de bonne conduite		660	37	crin, 10, \$100.		104	55
Paye pour ouvrage supplémentaire		140	50	Draps, 41, \$41.40; répar. de meubles,			
Honoraires d'inspection médicale		71	00	\$39.30		80	70
Subsistance dans les cellules		23	06	Chlor. de chaux, \$9.21; sel, 4 brls., \$5		14	21
		31,188	13	Pr. à cop, \$20; timb. à dat. de Hill \$5		5	00
MOINS—Retenues	1,230 01			Papier cyclostyle et encre, \$4.80; almanach des adresses de Toronto, \$4.			
Bal., 1er juil. 1890	139 79			Soin d'horloge		1	00
		1,369	80	Loyer de téléphone, 6 m. au 1er av. '91		37	50
		29,818	33	Fourniments, \$32.45; répar., \$4.65		37	10
Frais de voyages des officiers		56	67	Réparations et matériaux de maçons		22	15
do recrues		103	67	Nettoyer les cendriers, 17 à \$6.,		102	00
Pain, 23,971 lbs. à 2 ¹ / ₁₀ ; 2,285 à 2 ³ / ₁₀		566	19	do les latrines		660	56
do 19,835 do 2 ³ / ₁₀ ; 66 à 3c		522	64	Lavage de planchers		76	70
Viande, 46,157 lbs à 7c		3,230	99	Blanchissage—			
Pommes de terre, 46,154 lbs à 1 ¹ / ₂ c.		576	93	Couvert. de traversins, 990 à 3c		29	70
Epiceries, 46,154 rations à 4 ¹ / ₂ c.		1,961	64	Draps de lit, 2,598 à 4c.		103	92
				Couvertures, 834 à 5c		41	70
				Paillasses, 212 à 5c		10	60
A reporter		36,837	06	A reporter		44,049	59

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'enfant de Toronto—Fin.		\$	cts.	Ecole d'enfant de London—Suite.		\$	cts.
Report.....		44,049	59	Report.....		9,694	45
Blanchissage—				Officiers surnuméraires, à \$1—			
Paillassons, 367 à 5c.....		18	35	J. B. Munroe, sergt.-maj., 365 jours à \$1.25.....		456	25
Transport.....		97	54	D. C. Kennedy, sergt.-fourrier, 365 jours à \$1.....		365	00
		44,165	48	Sergents-instructeurs, à \$1—			
Ecole d'infanterie de London.				Burke, Thos., 365 jrs au 30 juin '91..		365	00
Smith, Henry, lieut.-col.—				Burns, J. E., 38 jours au 7 août '90..		38	00
Solde, 365 jours au 30 juin à \$4....		1,460	00	Gregory, W., 327 do 30 juin '91..		327	00
Command. do do 1.25....		456	25	R. Dalley, serg. p.-drap., 338 j. à 80c.		270	40
S. A.-G. do do 1.....		365	00	R. Fisher, clairon-maj., 365 do \$1		365	00
Young, D. D., capitaine—				Sergents, à 80c. par jour—			
Solde, 365 jours au 30 juin à \$3....		1,095	00	Cooper, A. T., 27 j. au 30 juin '91..		21	60
Wadmore, R. L., lieut.—				Davis, F. E., 312 do do.....		249	60
Solde, 365 jours au 30 juin à \$2.50..		912	50	Gregory, W., 38 j. au 7 août '90.....		30	40
Adjudant do do 0.50..		182	50	Griffith, E. D., 365 j. au 30 juin '91..		292	00
Cartwright, R., lieut.—				Lee, T. C., 365 do do.....		292	00
Solde, 365 jours au 30 juin à \$2.50..		912	50	Caporaux, à 70c. par jour—			
Denison, S. A., lieut.—				Allan, J. H., 27 jours au 30 juin '91		18	90
Solde, 365 jours au 30 juin à \$2....		730	00	Brown, R. A., 273 do do.....		191	10
Hanavan, W. J., chirurgien—				Cooper, A. T., 273 do do.....		191	10
Solde, 365 jours au 30 juin à \$3....		1,095	00	Harris, G., 365 do do.....		255	50
Officiers surnuméraires, à \$1—				Kinchella, T., 62 jours au 31 août '90		43	40
Anderson, W., 40 jrs au 16 sept. '90.		40	00	Morrison, J. A., 365 jrs au 30 juin '91		255	50
Barker, R. K., 29 do 30 juin '91.		29	00	Williams, F. E., 92 jrs. au 30 sept., '90.....		64	40
Boyd, B. B., 53 do 6 do '91.		53	00	Fonctionn.-caporaux, 1,451 jrs à 50c..		725	50
Combe, H. B., 28 do 19 mai '91.		28	00	Clairons, à 30c. et 40c.....		295	30
Coogan, T. R., 9 do 9 juil. '90.		9	00	Soldats, 27,560 jours à 40c.....		11,024	00
Coyne, J. H., 30 do 30 jan. '91.		30	00	Soldats attachés, à 30c. et 50c.....		3,696	60
Cunningham, J. 83 do 30 juin '91.		83	00	Paye d'artisans.....		435	19
Dawson, L. H., 68 do 9 fév. '91.		68	00	Paye pour ouvrage supplémentaire....		149	00
Dixon, F. H., 212 do 30 avril '91.		212	00	Bil. de passage et transport de soldats		103	00
Dunlop, C. C., 46 do 30 juin '91.		46	00	Subsistance de prisonniers.....		64	98
Floyd, W. H., 50 do 10 sept. '90.		50	00	Honoraires d'examen médical.....		34	00
Foster, F. R., 16 do 21 avril '91.		16	00	Paye de bonne conduite.....		935	01
Halliwell, J. E. 39 do 31 août '90.		39	00	Instructeurs dans les établissements à l'extérieur, 52 jours à 75c.....		39	00
Hamilton, W. J. 31 do 23 do.....		31	00	Arrestation de déserteurs.....		2	00
Harding, J. E. 174 do 24 juin '91.		174	00	MOINS—Retenues		\$1,163	20
Harrigan, F., 30 do 30 juil. '90.		30	00	Balance en mains, 1er juil. 1890.....		30	62
Hays, R. S., 38 do 13 août '90.		38	00			1,193	82
Holmes, D., 78 do 31 do '90.		78	00			30,096	36
Jones, Thos. H. 41 do 25 do.....		41	00	Cour martiale—			
Johnson, H., 30 do 4 fév. '91.		30	00	Major Beattie, voitures, \$2; hôtel, 2 jours, \$7; 2 jrs de solde à \$3.90....		16	80
Johnson, S. M. 89 do 31 mars '91.		89	00	Major White, voit., \$3.50; hôtel, 4 jours à \$14; 4 jours à \$3.90.....		33	10
Joyner, N. P., 45 do 22 août '90.		45	00	Major Hegler, transport, \$4; hôtel, 1 jour, \$3.50; 1 jour à \$3.90.....		11	40
Kerr, W. McK. 131 do 5 mars '91.		131	00	Major Cowan, voit., \$2.50; hôtel, 2 jours, \$7; 2 jours à \$3.90.....		17	30
Kingsmill, H. A. 27 do 31 jan. '91.		27	00	Transport.....		24	80
Lalley, F. T., 78 do 30 juin '91.		78	00	Dépenses à la recherche d'un déserteur		3	00
Lazier, S. D., 12 do 30 do '91.		12	00	Pain, 25,275 lbs à 2½c.; 19,788 à 2½c.....		1,063	37
Macdonnell, A. 365 do 30 do '91.		365	00	Viande, 25,275 lbs à 6c.; 5,789 à 8c.. do 13,999 lbs à 7½c.....		1,979	62
Macaulay, W. B. F., 45 do 25 août '90.		45	00	Epiceries, 45,062 rations, à 4½c.....		2,027	80
Moore, E. E. W. 22 do 6 déc. '90.		22	00	Pétrole, 602 gallons, à 12½c.; 654 à 15c.....		173	33
Moscrip, W. E. 34 do 31 août '90.		34	00	Houille, 168½ tons, à \$5; 293¾ à \$5.20.. do 74 do 5.30.....		2,369	28
Moyle, R. W., 86 do 31 mars '91.		86	00			392	20
Muir, R. S., 28 do 7 mai '91.		28	00	A reporter.....		9,694	45
Payne, H., 19 do 2 déc. '90.		19	00	A reporter.....		39,223	29
Ponsford, J. C. 53 do 5 mars '91.		53	00				
Ptolemy, T. C. 58 do 31 do.....		58	00				
Rance, H. V., 16 do 22 juil. '90.		16	00				
Ross, A., 58 do 28 fév. '91.		58	00				
Shaw, J. W., 38 do 13 août '90.		38	00				
Stoneman, J., 22 do 31 juil. '90.		22	00				
Wilson, A., 40 do 16 août '90.		40	00				
Wraith, Jno. R. 63 do 2 nov. '90.		63	00				
Wright, H. H. 27 do 18 août '90.		27	00				
Frais de voyages, W. J. Hamilton, 1er août.....		4	70				

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecole d'enfant, de London—Suite.		\$ cts.	Ecole d'enfant, de London—Fin.		\$ cts.
Report.....		39,223 29	A reporter.....		42,886 91
Bois, 3 cordes, à \$3; 52½ à \$5; 77 à \$5.50.....		695 00	Peaux de chamois, 18.....		4 55
Fourrage, 365 rations, à 31c.....		113 15	Réparer les inst. du corps de musique.....		45 15
Paille p. hom., 17,500 lbs à 65c. p. qtl.....		113 75	do les supports do.....		3 25
Produits chimiques et drogues.....		273 21	Peinturer les boîtes d'instruments.....		5 00
Eau, 1 année.....		506 40	Réparations d'équipements.....		8 55
Bottes d'hiver, 37 paires à \$4.87.....		180 19	Cibles, 20, \$50; mâts de pavill., 5, \$7.50.....		57 50
do d'été 78 do 2.10.....		163 80	Marquer des carabines et baïonnettes.....		5 00
Tuniques, 5 à \$20; 5 à \$13.55; 1 à \$15; 4 à \$10.....		222 75	Loyer de champ de tir, 1 année.....		30 00
Pantalons, 4 à \$5.50; 1 à \$5; 5 à \$4.50.....		49 50	Cuisinier de l'hôpital, 365 jours à 20c.....		73 00
Bonnets, 5 à \$6; 5 à \$5.....		55 00	Provisions pour l'hôpital.....		37 81
Tuniques de serge, 7 à \$8; 3 à \$10; 1 à \$12.....		98 00	Hôpital—		
Compensation pour habillements.....		136 37	Taies d'oreillers, 1 douz. à 35c. chaq.....		4 20
Allocat., équipement d'hiver, 75 à \$3. do vêtements modifiés, 106 à 50c.....		225 00	Blanchissage—		
Habits, grosse toile, 8 à \$3; pantalons, 8 paires à \$1.50.....		36 00	Draps de lits, 514 à 5c.....		25 70
Képis, grosse toile, 8 à 25c.....		2 00	Taies d'oreillers, 251 à 3c.....		7 53
Mèches de lampe, 30 douz. à 20c.....		6 00	Couvert. de traversins, 33 à 3c.....		0 99
Plats, 4.....		9 00	Couvre-pieds, 23 à 7c.....		1 96
Chaudière, 2, \$6.25; casseroles, 3, \$1. Cuves, 2, \$8; 4, \$16.....		7 25	Essuie-mains, 324 à 3c.....		9 72
Chaudron, \$4; pot en ferb., \$1.50.....		5 50	Couvertures, 72 à 7c.....		5 04
Blanchissoirs, 7.....		7 50	Paillasses, 19 à 7c.....		1 33
Seaux, galvanisés, 10, \$6; 4, \$3.....		9 00	Blanch. pour officiers surnum., draps de lits, 439 à 5c.; taies d'oreil., 218 à 5c.....		32 70
Seaux, granit, 6.....		10 00	Blanch. pour chambre de casernes—		
Ustensiles de cuisine en cuivre.....		100 00	Draps de lits, 2,570 à 5c.; taies d'oreillers, 1,285 à 3c.....		167 05
Pelles, 6.....		5 50	Couvertures de traversins, 153 à 3c.; paillasses, 176 à 7c.....		16 91
Manches de hache et de pics.....		3 00	Couvertures, 228 à 7c.: couvre-pieds, 154 à 7c.....		26 74
Bandages de roues de brouette, 4.....		3 00	Vidanges.....		114 40
Brouettes, 6.....		21 00	Enlever les déchets, 88 charges, à 25c.....		22 00
Plats en granit, 3.....		12 00	Ramonaage, 22 à 25c.....		5 50
Cafetière.....		0 80	Frais funéraires, 2 enterrements.....		20 00
Soupapes à air, automatiques, 12.....		12 00	Frais de port.....		39 92
Brûleurs, doubles, 6.....		4 50	Loyer de téléphone, 18 mois.....		67 50
do simples, 12.....		4 20	Consultation de médecins.....		5 00
Miroirs, 6.....		12 00	Alloc. pour pens. des officiers et biblio.....		220 00
Bèches, 14.....		15 20	Fret sur papeterie.....		6 93
Pics, acier, 12.....		12 00	Transport.....		59 18
Plombagine.....		4 50	Ecoles militaires, en général.		44,017 02
Chiffons de coton.....		1 75	Balais d'écurie, 250 à 45c.....		112 50
Tuyaux en fer.....		15 00	Brosses à chaussures, 999 à 12c.....		119 88
Matériau de plombage, en général.....		5 35	do à habits, 1,000 à 15c.....		150 00
Verre, 119; badigeon., \$9.00.....		28 60	do à cirage, 998 at \$9.33c.....		93 71
Grilles, 6.....		22 50	do à plancher, 501 à 14c.....		70 14
Réservoirs à l'eau, 8, \$72; tirettes, 2, \$4.....		76 00	do à voiture, 100 à 34c.....		34 00
Tuyaux de renvoi, hôpital.....		15 00	de de cheval, 250 à 57c.....		142 50
Grillage de boîte à feu.....		25 00	Cuillers, table, 1,002 à 1½c.....		15 03
Entourage en brique, fourneaux.....		15 00	Peignes, 1,000 à 5½c.....		52 50
Serpentins, chambre de bains des hom.....		17 50	Gants, caribou, blancs, 101 prs à \$1.24½.....		126 00
Plaques en fer pr les fourm. de cuisine.....		16 50	Gants, cuir noir, 148 prs à 55c.....		81 40
Cadres en cuivre.....		25 00	Gants, saramac doublé en veau, 100 prs à \$1.15.....		115 00
Serrures et quincaillerie.....		26 90	Mitaines, cuir noir, 102 prs à 55c.....		56 10
Réparations de ferblanterie.....		3 25	do do 1,023 prs à 48½c.....		498 72
do aux ustensiles de poêle.....		4 75	Gantelets, R. L., 3 prs à \$6.....		18 00
do aux clôtures, trottoirs et corps de garde.....		24 00	do veau marin, 100 prs à \$6.....		250 00
Bois de service.....		59 65	Collets Wombat (échantillon).....		2 00
Enlever l'annonciateur et réparer la batterie.....		12 50	Réparer des bonnets de fourrure, 27.....		12 00
Arbres d'ombrage, 100 à 25c.....		25 00	Casques, 500.....		372 61
Pupitre de bureau, \$12; chaises, \$6.....		18 00	Chaînes, dorées, 50.....		30 42
Annonces.....		15 30	do métal, 700.....		78 08
			Rosettes, dorées, 50.....		5 92
			do métal.....		9 47
A reporter.....		42,886 91	A reporter.....		2,445 98

DÉTAILS DES DÉPENSES.

2,445 98

C-41

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Ecoles militaires en général.

	\$	cts.
A reporter.....	2,445	98
Pompons, dorés, 25	15	29
do en métal, 100.....	6	34
Pointes, dorées, 50.....	31	68
do métal, 700	34	98
Chevrons, dorés, 500.....	148	41
Ceintures, 25 soie, 100 laine.....	89	85
Cirage, 3,000 boîtes.....	73	58
Boutons, 1,000	16	79
Petit habillement.....	8	80
Boîtes d'emballage et toile.....	29	98
Dépenses, département anglais.....	47	35
Insignes, bonnets de police, 160.....	17	64
Plaques de casque, dorées.....	36	50
Capotes, cavalerie, 8 à \$10.30, 1 à \$11.55.....	93	95
Capotes, infanterie, 1 à \$6.59.....	6	59
do infanterie à cheval, 1 à \$11.55.....	11	55
do sergents, 39 à \$9.55.....	372	45
Culottes, cavalerie, 367 à \$6.06.....	2,224	02
do infant. à cheval, 100 à \$5.56.....	556	00
Chemises, coton blanc, 1,001 à 55c.....	550	55
Tuniques, drap, 921 à \$5.....	4,605	00
do serge, 1,099 à \$3.....	3,297	00
do artil., drap, 260 à \$6.04.....	1,570	40
Pantalons, infant., drap, 200 à \$4.18.....	836	00
Chaussons, laine, 4,001 paires à 18½c.....	750	19
Torc. à planc., avec manc., 501 à 41½c.....	207	91
do sans manc., 501 à 36.56c.....	183	17
Brosses à planc., do 508 à 17-79c.....	90	37
do avec manc., 491 à 21-74c.....	106	74
Brosses à l'eau, 251 à 41½c.....	104	17
do cheveux, 251 à 21-74c.....	54	57
do cirage, 1,001 à 9-39c.....	94	00
do cuivre, 1,001 à 10-87c.....	108	81
Blaireaux, 982 à 16-80c.....	164	98
Cache-nez, laine, 250 à 67½c.....	168	75
Couteaux, fourchettes, 2,000 prs à 14c.....	280	00
Jambières, cuir brun, 100 paires.....	125	00
Rasoirs, 2,001 à 17½c.....	350	18
Eponges, 1,000 à 14c.....	140	00
Essuie-mains, toile, 2,000 à 17½c.....	355	00
Boîtes de cirage, imperméable, 1,000 à 14½c.....	147	50
Ecussons, tunique, 4 grosses à \$18.....	72	00
Emballage de do.....	0	40
Confectionner des capotes d'école, 500.....	205	00
Poser des bandes à des pantalons, 126.....	63	00
Réparer des capotes, 38.....	46	25
Mors, bridons vernis, 50.....	17	50
Transport par réquisition.....	3,635	74
Bureau de la papeterie.....	1,385	68

25,978 59

Sommaire des paiements.

Adams, Thos., Toronto.....	566	19
Albion Iron Works Co., Victoria.....	105	75
Alexander, J., Sussex, N.-B.....	100	00
Allan, H. et A., Montréal.....	818	70
Allen, E. H., Frédéricion.....	816	61
Anderson, C. D., et Cie, Winnipeg.....	1,118	73
Anderson, J. R., Victoria.....	834	78
Anglin, W. B. et S., Kingston.....	1,661	48
Archibald Frères, New-Westminster.....	154	90
Armstrong, Geo., Aldershot.....	969	71
Armstrong, J. R., Lt.-col., St-Jean.....	250	00

A reporter..... 7,396 85

Sommaire des paiements—Suite.

	\$	cts.
Reports.....	7,396	85
Armstrong, Mitchell et Cie, Newcastle sur Tyne.....	173	50
Armstrong, Wm., Winnipeg.....	560	79
Ashdown, J. H., do.....	375	91
Ashton, John, Columbus.....	525	00
Askwith et Neville, Ottawa.....	108	15
Aylmer, Henry.....	120	00
Babin, T. E., Moncton.....	414	11
Badham, Hy., Winnipeg.....	335	67
Baile, John, Québec.....	1,759	88
Baker, J. H., et Cie, Victoria.....	396	50
Baker, Richard, Walkerton.....	812	65
Baker, R., et Fils, Victoria.....	421	10
Balconoke, David, Winnipeg.....	130	00
Barber, Geo., Campbellville.....	510	00
Barbeau, Nap., Québec.....	2,126	85
Barry, C. R., Halifax.....	130	28
Bateman, W., Winnipeg.....	2,670	32
Bawlf, D., do.....	282	90
Bédard et Belleau, Québec.....	552	52
Bedingfield, Geo., Toronto.....	3,235	99
Beliveau, E., Saint-Jean, Qué.....	493	43
Bell, Cie de téléphone.....	519	00
Belleville, Cie du gaz de, Belleville.....	247	06
Benny, Macpherson et Cie, Montréal.....	430	06
Berry, Wm., Toronto.....	876	56
Bick, F., et Fils, Cannington.....	275	00
Bigauette, Jos., Québec.....	6,259	84
Biggar, Wm., et Fils, Galt.....	137	50
Bissett et Donaghy, Saint-Jean.....	2,239	49
Bock, Mme C., Saint-Jean.....	500	52
Boivin, Louis, Québec.....	641	48
Boivin, P. Isaie do.....	266	00
Boosey et Cie, Londres, Angl.....	685	40
Borthwick, S. et H., Ottawa.....	6,101	87
Borthwick, W., do.....	3,318	00
Bouchard, David, Saint-Joseph.....	551	68
Bourke, P., Charlottetown.....	125	00
Bowman, J. H., Dundas.....	266	50
Boyce, M., et Fils, Québec.....	327	31
Boyer, Jules, Saint-Jean.....	697	15
Boyle, Jas., Frédéricion.....	3,084	13
Braden et Stamford.....	658	88
Bradley, W. H., Sainte-Catherine.....	110	00
Bras d'Or, Cie de navig. à vap. du.....	245	59
Breck et Booth, Kingston.....	2,601	26
Assoc. d'agricult. de la Col.-Britanniq.....	300	00
Bromley et Cie, Winnipeg.....	224	80
Brookfield, Saml. M., Halifax.....	584	00
Broomer, Geo., Québec.....	371	40
Brophy, Mme M., do.....	3,023	54
Brown, C. P., Winnipeg.....	100	00
Brown et Palmer, Frédéricion.....	699	20
Bruce, John, Ottawa.....	309	25
Brundage et Jackson, St-Jean, N.-B.....	227	40
Bryan, Thomas, London.....	176	50
Bryson, Graham et Cie, Ottawa.....	6,709	74
Buckley, Wm., Québec.....	100	00
Burch, Frères, Sainte-Anne.....	205	90
Burns, John, et Cie, Montréal.....	3,128	95
Burns, P., et Cie, Toronto.....	2,505	84
Burrucoughs, W. J., et Cie, Toronto.....	518	05
Butler, William, London.....	352	54
Cameron, A., Saint-Jean, P.Q.....	3,318	40
Chemin de fer Canada Atlantique.....	408	40
Canada Rubber Co., Montréal.....	118	25
Cie Canadienne de messagerie.....	203	53

A reporter..... 78,283 37

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Sommaire des paiements—Suite.

	\$	cts.
Report.....	78,283	37
Canadian "Militia Gazette," Ottawa.....	250	00
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	18,147	79
Cie de navig. canadienne du Pacifique.....	1,456	71
Cannem, Mme C., Kingston.....	154	84
Cannem, Samuel do.....	240	05
Carlyle, W., Toronto.....	522	64
Carnovsky, T. R., Kingston.....	804	65
Carrier, Joseph, Lévis.....	1,039	68
Carson, R., Kingston.....	1,234	32
Cie du pont de Cataragui, Kingston.....	1,403	82
Causey et Maxwell, St-Jean, N.-B.....	625	40
Cour centr. de houille et bois, Victoria.....	150	00
Chemin de fer Vermont-Central.....	230	65
Chalkley, Rich., Toronto.....	1,266	00
Chinic, Cie de quincaillerie, Québec.....	14,720	63
Chown, Edwin, et Fils, Kingston.....	182	60
Christie, John, London.....	248	15
Clarke, A. R., et Cie, Toronto.....	624	72
Clarke, C. H., Kingston.....	125	00
Hôtel Clarendon, Winnipeg.....	204	00
Clemens, John, London.....	213	00
Cloutre, P., Saint-Jean, P. Q.....	100	00
Clynick, F., Frédéricion.....	496	77
Cochrane, Mme R., Frédéricion.....	434	55
Coffin, N. W., Toronto.....	184	31
Collette, A. F., Saint-Luc.....	321	05
Collins, H. A., Toronto.....	606	30
Colvin, Geo., Québec.....	3,353	20
Connor, W., London.....	816	37
Cie des consomm. de gaz, Toronto.....	175	79
Corbin, John G., Bedford.....	190	25
Cosgrave, Thomas, St-Jean, N.-B.....	130	35
Coursey, John, London.....	136	40
Cousineau, L., Montréal.....	10,369	30
Couture, J. A., Québec.....	430	50
Cowan, T., Winnipeg.....	1,686	74
Cox, E. J., do.....	146	48
Creggan, Geo., Kingston.....	1,496	61
Craig Frères, Compton.....	835	20
Culbert, W. H., et Slipp, J. E., Sussex.....	105	00
Cumberland, B., Toronto.....	2,501	02
Cummings et Cie, Winnipeg.....	1,290	21
Cie de bat. à vapeur Cunard, Halifax.....	167	25
Currie, B. L., Niagara.....	431	25
Currie, Geo. W., do.....	482	02
Dean, Richard, Saint-Jean, N.-B.....	150	00
Delaney, Thomas, Québec.....	5,112	61
Dennis, R., London.....	200	00
Descara, Desiré.....	900	00
Dillon, Joseph, Kingston.....	1,358	82
Dixon, James, Lansdowne.....	152	85
Dolan, M., Kingston.....	205	34
Association d'artillerie Dominion.....	2,000	00
Cie de messagerie Dominion.....	241	45
Association de carabiniers Dominion.....	11,000	00
Donnelly, W. G., Niagara.....	808	99
Dorion, Honoré, Québec.....	1,150	00
Douglas, H. R., Bedford.....	280	00
Douglas, R., Saint-Jean, Qué.....	603	08
Doull et Gibson, Halifax.....	3,595	46
Drennan, W. M., Kingston.....	1,101	30
Drolet, Jean, Québec.....	181	00
Drury, J., et Fils, Saint-Jean, N.-B.....	860	00
Duffy, C. E., Frédéricion.....	139	38
Dunlop, Jas. M., Kingston.....	928	63
Ecclestone, G. F., Sainte-Catherine.....	100	00

A reporter

180,081 85

Sommaire des paiements—Suite.

	\$	cts.
Report.....	180,081	85
Elliott et Fils, Toronto.....	307	99
"Empire," Toronto.....	300	00
Esmonde, John P., Ottawa.....	140	00
Esquimalt, Cie d'aqueduc d'.....	151	00
Estabrook, D. W., Frédéricion.....	2,869	95
Estey, W. T., do.....	1,201	20
Fallon, Patrick, London.....	125	00
Farrell, D., Winnipeg.....	265	99
Fair, J. W., Kingston.....	150	00
Finkle, Alex., et Cie, Brantford.....	230	80
Fisher, S., et Fils, Québec.....	345	80
Fitzgerald et Scandrelt, London.....	1,211	43
Fitzgerald, R., Sainte-Catherine.....	1,105	61
Footé, J. J., Québec.....	274	40
Forbes, J. et R., Stratford.....	608	97
Frédéricion, Cité de.....	300	00
Frédéricion, Cie de gaz.....	1,880	04
Gallagher, P., et Fils, Winnipeg.....	2,317	79
Garland, J. M., Ottawa.....	523	75
Gatecliff, J., London.....	1,516	50
Garrello, Louis, Ottawa.....	122	00
Gerhardt, C., Bonn, Allemagne.....	220	45
Gildersleeve, C. F., Kingston.....	175	20
Gingras, Mme P., Québec.....	141	17
Girard, Honoré, Québec.....	1,811	60
Giroux, E., et Frère, Québec.....	723	32
Goodacre, L., Victoria.....	2,101	55
Goodbody, Wm., Montréal.....	116	00
Goold, R., Saint-Jean, P. Q.....	2,399	08
Gordon, B., Victoria.....	2,142	93
Gordon, Jas., Ottawa.....	180	40
Goulet, Jas.....	205	40
Gowdy, Jas., Kingston.....	3,091	69
Granby-Village.....	240	00
Chemin de fer Grand-Tronc.....	20,804	71
Gray, John, Kingston.....	161	81
Greenwood et Batley, Leeds, Angl.....	576	70
Guay, Jos., Saint-Jean, Qué.....	163	81
Gurney, E. et C., Cie, Toronto.....	2,476	75
Gurd, Robt., London.....	180	00
Halifax, Cie de gaz.....	313	20
Hall, Jas., et Cie, Brockville.....	115	25
Halliday et Old, Winnipeg.....	831	52
Halliday et Spafford, Compton.....	614	75
Hamilton, Cie de gaz.....	589	20
Hanson, S., Victoria.....	226	79
Harris, J., et Cie, Montréal.....	147	50
Hatt, Geo., et Fils, Frédéricion.....	1,251	80
Hawthorne Woollen Co., Carleton Place.....	126	10
Hawthorne, John B., Frédéricion.....	169	40
Hay, Jane, Toronto.....	204	27
Heard, W. H., et Cie, London.....	253	13
Heathorn et McIntosh, Victoria.....	690	24
Henderson, D. S., Brantford.....	150	00
Henderson, John, Charlottetown.....	100	00
Henderson, John S., Kingston.....	1,269	32
Henderson et Lovelace, Montréal.....	1,010	25
Heney, E. N., et Cie, Montréal.....	1,403	98
Heney, John, Ottawa.....	177	00
Hennington, E. S., Saint-Jean, N.-B.....	105	00
Comptable général de Sa Majesté.....	22,217	43
Hetherington, Thos, Québec.....	2,351	27
Hickey, P., Ottawa.....	319	55
Hill et Berry, Frédéricion.....	201	72
Hiscock, J., Kingston.....	782	38
Hobart, G. S., Kingston.....	186	47
Hobson et Fils, Londres, Angl.....	329	80

A reporter

270,079 96

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-43

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Sommaire des paiements—Suite.

Report.	\$	cts.
Report.....	270,079	96
Horsey, R. M., et Cie, Kingston.....	563	61
Houghton, Henry, Winnipeg.....	130	00
Houghton, Thos., Québec.....	525	05
Howe, Wm., Ottawa.....	1,705	76
Hudon, Maxime, Québec.....	150	93
Hudon, Helbert et Cie, Montréal.....	109	52
Hunt Frères, London.....	1,870	53
Huot, Lucius, Saint-Jean, P.Q.....	100	00
Hutton, W., Kingston.....	586	50
Hynes, W. J., Toronto.....	190	15
Cie de chemin de fer Intercolonial.....	8,608	23
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co., Londres, Angl.....	188	58
Inman et Monckton, Winnipeg.....	668	39
Jamieson, Jos., Kingston.....	1,118	71
Johnston, John, Port-Hope.....	198	00
Johnston Frères, Stratford.....	1,481	24
Joliffe, A. E., London.....	1,478	05
Joliffe et Cie, Toronto.....	203	90
Jones, D. B., Brockville.....	150	00
Judah, E. W., Compton.....	1,183	22
Juneau, Jos., Québec.....	293	00
Keen, Geo., Kingston.....	102	50
Keiler, Wm., Toronto.....	823	58
Kenny, Mme D. C., London.....	294	57
Kennedy, Tim., Kingston.....	134	65
King, J. George, et Cie, Kingston.....	407	37
Brigade du feu, Kingston.....	100	00
Kingston, Cie de gaz.....	321	60
Kingston, Cie de gaz et de houille.....	138	36
Kingston, pénitencier.....	159	50
Kingston, aqueduc de.....	401	52
Kingston et Pembroke, ch. de fer de.....	1,226	38
Kinsey et Cie.....	3,064	11
Knapp, A. C., Kingston.....	309	50
Kraft, E. L., et Cie, Hamilton.....	1,095	80
Kuhring, Carl, Québec.....	107	00
Labelle, Paul, Saint-Jean, Qué.....	1,129	41
Laberge, Auguste, Québec.....	306	71
La Compagnie Maritime.....	720	26
Laird, John, Toronto.....	176	88
Lake, W. H. do.....	430	05
Lac Érié et Détroit, ch. de fer du.....	121	60
Lambert, Geo., Lévis.....	649	80
Lane et Neeve, Londres, Angl.....	115	58
Langdon, Wm., Toronto.....	712	73
Lawrence, George B., Québec.....	3,641	52
Lee, W. F., Winnipeg.....	413	50
Leonard, B., Québec.....	1,198	67
Lessard, Elzéar, Québec.....	445	40
Lewis, R., London.....	119	98
Lockwood, Albert, Niagara.....	928	00
London, Cie du gaz.....	131	90
London, aqueduc de.....	521	40
Longhurst et Best, Niagara.....	2,259	17
Lortie, Alfred, Québec.....	407	62
Lortie, Justin do.....	248	79
Lord, James, Saint-Jean, Qué.....	159	48
Loughman, John, Winnipeg.....	546	25
Lyons, C., Charlottetown.....	118	20
Madden et Ellis, Québec.....	1,949	22
Magee, Frères, Saint-Jean.....	163	49
Macdonell, J. A., Alexandria.....	500	00
Maguire, Jas., Québec.....	499	43
Manitoba, Cie électrique et de gaz, Winnipeg.....	446	04
Mann, J., et Fils, London.....	1,681	75

A reporter.

321,356 60

Sommaire des paiements—Suite.

Report.	\$	cts.
Report.....	321,356	60
Mara et Cie, Toronto.....	2,568	80
Marshall, T., Kingston.....	300	00
Marshall, W., Stratford.....	478	61
Martin John, et Cie, Montréal.....	301	45
Mathieu, Jos., Québec.....	2,058	42
Matte, Edouard, Québec.....	287	04
Mellon, Jos., Victoria.....	129	16
Merriam, Geo., Chatham.....	1,866	00
Michigan-Central, chemin de fer.....	1,569	67
Middlemore, W., Birmingham.....	2,134	74
Millar Frères, Kingston.....	1,485	53
Milloy, W. A., Toronto.....	138	00
Mills, Jas., Saint-Jean, N.-B.....	231	25
Mitchell, B. A., London.....	273	21
Montgomery et Workman, Londres.....	1,099	24
Montréal, Cité de.....	473	00
Montréal, Cie du gaz de.....	1,177	04
Morel, Edouard, Saint-Jean, N.-B.....	740	17
Morel et Gagnon, Ottawa.....	116	25
Morris Tube Ammunition and Safety Range Co., Londres, Ang.....	689	23
Muckle, W. H., Toronto.....	122	88
Muckleston, J. et Cie, Kingston.....	397	42
Munroe, Alex., Winnipeg.....	4,752	25
Murray, Wm., fils, Kingston.....	799	20
McArthur, A., fils, Toronto.....	411	81
McBeath, W. J., Moncton.....	141	00
McEwen, John W., Stratford.....	950	13
McGunn, J., London.....	1,063	37
McKay, E. D., et Fils, Hamilton.....	288	75
McKay, R. H., Frédéricion.....	790	00
McKelvey et Birch, Kingston.....	505	54
McLeod, John, Kingston.....	148	27
McMahon Frères, Kingston.....	919	35
McMahon, T., et Cie, Kingston.....	1,365	56
McTravis, Jane, Saint-Jean, N.-B.....	250	00
National Mfg. Co., Ottawa.....	3,403	13
Neilan, Edward, Québec.....	500	00
Neill, J., Frederick.....	710	66
Nesbitt, E. T., Québec.....	516	43
N.-Brunswick, Cie électr. du, St-Jean.....	134	80
Nouveau-Brunswick, ch. de fer du.....	783	16
Nicholls et Renouf, Victoria.....	586	03
Nugent et Taylor, Kingston.....	178	38
O'Brien, Jas., et Cie, Montréal.....	23,152	66
O'Brien, J. D., Frédéricion.....	119	50
O'Brien, John, Kingston.....	376	00
O'Connor, D., Ottawa.....	200	00
Ogilvie Milling Co., Winnipeg.....	247	17
Olmstead, C. A., Ottawa.....	244	50
O'Neill, Hugh, Frédéricion.....	519	13
Oscarat, M., Winnipeg.....	520	00
O'Sullivan, J., Québec.....	611	10
Ottawa, Cie du gaz d'.....	242	70
Ottawa, Corporation d'.....	185	60
Otty, N., Hamilton.....	569	41
Parent, Alexis, Québec.....	333	44
Patterson, E., et fils, Niagara.....	1,427	85
Percival, J., London.....	226	90
Peters, N. J., Québec.....	195	00
Peters, Simon, Québec.....	368	41
Phillips, R., Montréal.....	193	50
Piper, N. L., et fils, Toronto.....	1,413	74
Povey, Geo., Lennoxville.....	542	88
Poitrais, F., Québec.....	294	76
Pomeroy, A. A., Compton.....	231	00
Pollett, W., Kingston.....	1,443	63

A reporter.

392,850 41

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>	
Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Prince-Edouard, ch. de fer de l'Île du.	773 80	Ursulines, Couvent des, Québec.	100 00
Provost, J. B., Québec.	1,265 35	Vanbuskirk, M., Moncton.	884 31
Québec-Central, chemin de fer.	276 43	VanSlyk, F., Kingston.	327 00
Québec, aqueduc.	3,000 00	Vaudry et Matte, Québec.	1,611 63
Québec et Lévis, Cie de bateau-pass.	407 06	Vézina, L. D. do	919 00
Québec et Lévis, Cie de lumière élect.	1,344 96	Victoria et Esquimault, Cie de télé- phone, Victoria.	220 50
Radford Frères et Cie, Montréal.	550 55	Vincent, J., Montréal.	809 00
Radiger, C. W., Montréal.	150 15	Vye, G. A., Moncton.	454 39
Rathbun Co., Belleville.	114 30	Waldron, R., Kingston.	213 50
Ray, C. C., et Cie, Ottawa.	480 47	Wall, E. J., Victoria.	270 00
Renfrew, G. R., et Cie, Québec.	534 00	Walsh, M., Kingston.	2,677 96
Richard, A., Lauzon.	971 20	Walsh, Frères, Stratford.	791 10
Richelieu et Ontario, Cie de navig. du.	621 30	Watson, R., Ottawa.	1,150 00
Rissborough, Wm., Frédériciton.	1,022 50	Webbe, J. C., et Cie, London.	1,384 52
Ritchie, J. N., Halifax.	225 00	Western Coal Co., Winnipeg.	4,305 96
Robillard, O., Ottawa.	138 75	White, Moses, Frédériciton.	409 00
Robins, J., London.	240 00	Wight et Cie, Saint-Jean.	453 10
Robinson, Cornelius, Oshawa.	108 50	Wiley, J. M., Frédériciton.	205 15
Robinson, Wm., Kingston.	227 00	Williams, L. J., Kingston.	8,506 42
Robitaille, P., Lévis.	248 62	Williams, V. A., Winnipeg.	130 00
Roddy, E., Kingston.	443 79	Wilkinson, G. M., et fils, Kingston.	1,302 28
Rogers' Oil Co., Ottawa.	453 73	Wilnot, N., Kingston.	146 79
Rosamond Woollen Co., Almonte.	48,164 50	Wilson, T. C. do	101 25
Ross, John, et Cie, Québec.	676 35	Windsor et Annapolis, ch. de fer de .	1,650 18
Ross, Ligne de vapeurs.	218 66	Winnipeg, aqueduc.	450 00
Roy, Thos., Saint-Jean, Qué.	360 41	Wood, R. do	100 00
Royale, Cie de lumière élect., Montréal.	731 00	Woods, Turner et Gamble, New-West- minster.	150 00
Ryan, Geo., Winnipeg.	505 00	Wright et Cie, Winnipeg.	139 58
Sanson, Pierre, Québec.	1,716 00	Wright, Jas., et Cie, London.	348 65
Saunderson, A. H., Frédériciton.	468 46	Wright, Wm., Winnipeg.	144 00
Savage, Frères, Kingston.	378 84	Wyatt, Robt. do	520 32
Sayward, N. B., Victoria.	175 88	Zeiss, Carl, Jena, Allemagne.	236 16
Scott, F. H., Winnipeg.	600 00	Annonces.	454 81
Scott et Leslie do	118 00	Avance pour achat de chevaux.	350 00
Sellers, W. H. do	150 00	Allocations, soin des armes.	24,045 33
Sharband, H. H., Londres, Ang.	327 89	do école d'exercice.	35,996 50
Shaw, S. J., et Cie, Québec.	146 07	do quartiers, combust., etc.	1,775 53
Shorey, H., et Cie, Montréal.	13,264 18	do frais de port des bataillons	3,395 00
Simard et Godin, Saint-Jean.	1,964 29	do ordinaire et bibliothèque.	1,980 00
Skinner, Henry, et Cie, Kingston.	365 53	Compensation pour blessures.	715 48
Sleeth, David, Montréal.	337 40	do pour habillement, etc.	7,014 93
Slight, W. H., Cookstown.	152 00	Bordereaux des exerc. et alloc. de camp.	199,864 95
Smith, J. B., et fils, Toronto.	210 39	Départ. des impress. et de la papeterie.	7,225 01
Smith, M. R., Victoria.	841 56	Examineurs, collège militaire royal.	325 00
Sonne, Thos., Montréal.	119 93	Allocations pour musique.	7,825 00
Soper, T. A., Aldershot.	493 28	do pour les associations de tir.	15,450 00
Spence, R. A., Kingston.	414 38	Frais de port, état-major et officiers.	835 96
Sprague, D. E., Winnipeg.	105 64	Solde, corps permanents.	287,394 08
Springstead, C., Stoney Creek.	192 00	Paiements aux cadets, C. M. R.	7,091 56
St. Armand, Pierre, Québec.	277 50	Appointements à Ottawa.	16,598 27
Strathy, H. H., Barrie.	207 71	do personnel.	19,500 00
Stull, A., Sainte-Catherine.	100 00	do collège militaire royal.	36,237 58
Sullivan, Joseph, Saint-Jean.	210 00	do et voyag., salle d'exerc.	7,675 16
Sutherland, N. C., Frédériciton.	430 62	Saluts et gardes d'honneur.	1,628 09
Swift, James et Cie, Kingston.	1,136 36	Frais de voyage.	9,417 51
Swords, James do	2,963 85	Gages, salles d'armes.	36,882 60
Thomson et Avery do	841 85	do construction et réparations.	5,939 87
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean.	146 04	Sommes au-dessous de \$100.	20,381 58
Thornton, J. G., Niagara.	280 00		
Tobin, R., Ottawa.	189 00		
Toll, Peter, London.	748 43		
Toronto, aqueduc.	525 44		
Trepannier, Louis, Québec.	773 45		
Trudel, Louis do	972 25		
Turcotte et Prévost do	3,044 22		
A reporter.	492,492 23	MOINS: Remboursé par le C. C. P., dommage aux habillements.	90 13
		Total, d'après la page C—1.	1,279,603 78
			1,279,513 65

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>District militaire n° 1.—</i>					
1er régiment de cavalerie			20 00	260 00	240 00
1ère brigade d'artillerie de campagne				450 00	
Batterie de campagne de London			2 00	200 00	
7e bataillon de fusiliers de London	100 00	75 00	55 00	320 00	
21e do de fusiliers d'Essex	75 00		25 00	243 75	200 00
22e do de carabiniers d'Oxford	75 00	50 00	40 00	390 00	240 00
24e do d'infanterie de Kent	75 00		30 00	292 50	240 00
25e do d'infanterie d'Elgin	75 00		25 00	244 00	200 00
26e do d'infanterie légère de Middlesex	75 00		40 00	390 00	320 00
27e do St-Clair Borderers	75 00		33 00	308 75	240 00
28e do d'infanterie de Perth	75 00		30 00	292 50	240 00
29e do d'infanterie de Waterloo	75 00		30 00	292 50	228 28
30e do de carabiniers de Wellington	75 00	50 00	50 00	487 50	320 00
32e do d'infanterie de Bruce	75 00		16 00	390 00	320 00
33e do d'infanterie de Huron	75 00	50 00	18 00	438 75	397 68
Société de tir de Bruce		50 00			
do d'Essex-Centre		25 00			
do de Guelph		75 00			
do de Huron		50 00			
do de Ingersoll		50 00			
do de Leamington		25 00			
do Cie Perth		75 00			
do des dist. de l'ouest		200 00			
<i>District militaire n° 2.—</i>					
Gardes du corps du gouverneur général	75 00		20 00	160 00	291 13
2e régiment de cavalerie	50 00		25 00	227 50	316 37
Batterie de campagne d'Hamilton			2 00	150 00	
do de Toronto			2 00	200 00	
do du canal Welland			2 00	200 00	
Artillerie de montagne du Sault Ste-Marie			2 00	20 00	40 00
2e bataillon de carabiniers Queen's Own	100 00	75 00	50 00	400 00	368 41
10e do de grenadiers royaux	100 00	75 00	40 00	400 00	371 00
12e do "York Rangers"	75 00	75 00	40 00	390 00	276 89
13e do d'infanterie d'Hamilton	100 00	75 00	40 00	240 00	320 00
19e do d'infanterie de Lincoln	75 00		30 00	276 25	224 67
20e do de carabiniers de Lorne	75 00	75 00	35 00	325 00	217 40
31e do d'infanterie de Grey	75 00	75 00	35 00	325 00	218 43
34e do d'infanterie d'Ontario	75 00		35 00	341 25	225 12
35e do des forestiers de Simcoe	75 00	75 00	40 00	390 00	318 68
36e do d'infanterie de Peel	75 00		40 00	390 00	269 39
37e do d'infanterie de Haldimand	75 00	75 00	35 00	341 25	275 06
38e do de carabiniers Dufferin	100 00	75 00	30 00	240 00	238 76
39e do de carabiniers de Norfolk	75 00	75 00	40 00	357 50	271 38
44e do d'infanterie de Welland	75 00	75 00	40 00	357 50	312 20
77e do d'infanterie de Wentworth	75 00	75 00	30 00	292 50	260 86
96e do de carabiniers d'Algoa		75 00	30 00	195 00	240 00
<i>District militaire n° 3.—</i>					
3e régiment de cavalerie			15 00	146 25	180 00
4e do			20 00	195 00	240 00
Batterie de campagne de Durham			2 00	120 00	
do de Kingston			2 00	200 00	
Artillerie de place de Cobourg			2 00	40 00	16 53
14e bataillon, "Princess of Wales Rifles"	100 00		30 00	240 00	
15e do d'infanterie légère d'Argyle	100 00	75 00	30 00	240 00	240 00
16e do d'infant. du Prince-Edouard	75 00		30 00	195 00	202 75
40e do do de Northumberland	75 00		40 00	390 00	320 00
45e do do de Durham-ouest	75 00		30 00	292 50	240 00
46e do do de Durham-est	75 00		30 00	292 50	240 00
47e do do de Frontenac	75 00		50 00	487 50	398 74
49e do de carabiniers de Hastings	75 00	75 00	30 00	195 00	240 00
57e do "Peterborough Rangers"	75 00		30 00	240 00	240 00
Société de tir de Bowmanville		57 00			
A reporter	3,000 00	1,975 00	1,398 00	14,492 75	10,799 73

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	3,000 00	1,975 00	1,398 00	14,492 75	10,799 73
<i>District militaire n° 3—Suite.</i>					
Société de tir de Cobourg		75 00			
do Durham-Est		75 00			
do Kingston		75 00			
do Peterborough		75 00			
do comté de Victoria.....		75 00			
<i>District militaire n° 4.—</i>					
Cavalerie de Prescott			2 00	30 00	60 00
Dragons de la Princesse Louise			5 00	40 00	
Batterie de campagne de Gananoque	75 00		2 00	200 00	
do d'Ottawa			2 00	200 00	
Gardes à pied du gouverneur général	200 00	75 00	30 00	180 00	
41e bataillon, carabiniers de Brockville	75 00		30 00	292 50	237 22
42e do d'infanterie do	75 00		30 00	195 00	240 00
43e do de car. d'Ottawa et Carleton	75 00	75 00	30 00	292 50	240 00
56e do de carab. Grenville Lisgar	75 00	75 00	35 00	341 25	280 00
59e do d'infanterie de Stormont et Glengarry	75 00		35 00	341 25	280 00
Société de tir de Carleton Place		25 00			
do Cornwall		75 00			
do du village Lanark		25 00			
do de Lisgar		25 00			
do Perth		50 00			
do du comté de Russell		25 00			
do Métropolitaine		150 00			
<i>District militaire n° 5.—</i>					
5e régiment de cavalerie			25 00	243 75	285 00
6e do			20 00	195 00	180 00
Batterie campagne de Montréal			2 00	200 00	
do de Richmond			2 00	200 00	
do de Shefford			2 00	200 00	
Artillerie de place de Montréal	100 00	75 00	30 00	240 00	
Génie de Montréal		25 00	2 00	80 00	
1er bataillon de carab. du Prince de Galles	100 00	75 00	30 00	240 00	
3e do Victoria	100 00	75 00	30 00	240 00	
5e bataillon Royal Scots	100 00	75 00	30 00	240 00	
6e do de fusiliers de Montréal	100 00	75 00	30 00	240 00	
11e do Argenteuil Rangers	75 00		40 00	260 00	302 30
50e do Huntingdon Borderers			20 00	195 00	200 00
51e do Hemmingford Rangers			30 00	292 50	240 00
52e do d'infanterie légère de Brome	75 00		35 00	325 00	280 00
53e do do de Sherbrooke	75 00		20 00	160 00	
54e do do de Richmond	75 00		30 00	292 50	240 00
58e do do de Compton	75 00		50 00	455 00	438 35
60e do do de Missisquoi	75 00		30 00	276 25	205 40
79e do Shefford Highlanders	75 00		35 00	341 25	240 00
Société de tir d'Argenteuil		50 00			
do de Bedford		75 00			
do du comté de Brome		50 00			
do de la frontière		75 00			
Société de tir de la front. Hemmingford		75 00			
Société de tir de Missisquoi		50 00			
do du comté de Richmond		50 00			
do du comté de Shefford		75 00			
do de Sherbrooke		75 00			
do de Wellington		75 00			
<i>District militaire n° 6.—</i>					
64e bataillon, Voltigeurs de Beauharnois			30 00	373 75	214 75
65e do carabiniers royaux	100 00		40 00	320 00	
76e do Voltigeurs de Chateauguy			28 00	331 25	173 73
A reporter	4,775 00	4,000 00	2,190 00	22,546 50	15,136 48

DÉTAILS DES DÉPENSES.

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	4,775 00	4,000 00	2,190 00	22,546 50	15,136 48
<i>District militaire n° 6—</i>					
80e bataillon d'infanterie de Nicolet.....	75 00		30 00	276 25	240 00
83e do do de Joliette.....		50 00	30 00	292 50	240 00
84e do do de St-Hyacinthe.....	75 00		30 00	292 50	238 32
85e do d'infanterie.....	75 00	75 00	30 00	292 50	187 95
86e do do de Trois-Rivière.....	75 00	50 00	30 00	390 00	215 13
<i>District militaire n° 7:—</i>					
Queen's Own Hussars.....	100 00		10 00	80 00	
Batterie de campagne de Québec.....			2 00	200 00	
Artillerie de place de Gaspé.....			2 00	10 00	40 00
do de Lévis.....			4 00	80 00	80 00
do de Québec.....			6 00	120 00	
8e bataillon de carabiniers Royaux.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
9e do de Voltigeurs de Québec.....	100 00	75 00	40 00	320 00	
17e do d'infanterie de Lévis.....	75 00	50 00	40 00	390 00	320 00
23e do do de Beauce.....	75 00		20 00	195 00	160 00
55e do d'infanterie légère Mégantic.....	75 00		30 00	292 50	240 00
61e do d'inf. Montmagny et L'Islet.....	75 00		30 00	292 50	240 00
70e do d'infanterie de Champlain.....	75 00		30 00	292 50	240 00
81e do do de Portneuf.....			30 00	195 00	240 00
87e do do de Québec.....	75 00	75 00	30 00	312 50	222 30
88e do do de Kamouraska et Charlevoix.....	50 00		30 00	195 00	240 00
89e bat. d'inf. de Témiscouata et Rimouski.....	75 00		40 00	390 00	320 00
92e bataillon d'infanterie de Dorchester.....	75 00		20 00	195 00	160 00
Séminaire de Québec.....				80 00	
Ecole Normale Laval.....				40 00	
Association de carab. de Champlain.....		50 00			
do du village Lauzon.....		50 00			
Assoc. de carab. du comté de Mégantic.....		50 00			
Association de carab. de Rimouski.....		50 00			
do de Somerset.....		25 00			
do de Témiscouata.....		50 00			
<i>District militaire n° 8:—</i>					
8e régiment de cavalerie.....	75 00		35 00	341 25	420 00
Batterie de campagne de Newcastle.....				200 00	
do de Woodstock.....				200 00	
Artillerie de place du Nouveau-Brunswick.....	100 00		25 00	325 00	120 00
Génie de Brighton.....			4 00	40 00	40 00
62e bataillon de fusiliers de Saint-Jean.....	100 00		30 00	240 00	
67e bataillon d'infanterie de Carleton.....	75 00		45 00	438 75	400 00
71e do de York.....	75 00		35 00	341 25	120 00
73e do de Northumberland.....	75 00		25 00	243 75	200 00
74e do de Sussex.....	75 00		30 00	292 50	240 00
Compagnie de carabiniers de Saint-Jean.....			2 00	40 00	
Société de tir du comté de Carleton.....		50 00			
do do de Charlotte.....		50 00			
do do de King.....		75 00			
do do de Northumberland.....		50 00			
do do de Saint-Jean.....		75 00			
do do de Westmoreland.....		50 00			
do do de York.....		75 00			
<i>District militaire n° 9:—</i>					
Compagnie de cavalerie de King.....			2 00	30 00	60 00
Batterie de campagne de Sydney.....			5 00	200 00	
Artillerie de place de Digby.....			2 00	30 00	40 00
do d'Halifax.....	140 00	75 00		280 00	280 00
do de Lunenburg.....			2 00		40 00
do de la Baie Mahone.....			2 00	20 00	40 00
do de Pictou.....			2 00	40 00	40 00
do de Yarmouth.....			2 00	40 00	40 00
A reporter.....	6,700 00	5,225 00	2,982 00	31,352 75	20,840 18

MILICE ET DÉFENSE, 1890-91.

Allocations.	Musiques effectives.	Associations de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	6,700 00	5,225 00	2,982 00	31,352 75	20,840 18
<i>District militaire n° 9—Suite.</i>					
63e bataillon, carabiniers d'Halifax.....	100 00	75 00		240 00	
66e do fusil, de la Princesse Louise.....	100 00	75 00		320 00	320 00
68e do infanterie du comté de King.....	75 00		45 00	438 75	360 00
69e do 1ère infanterie d'Annapolis.....	75 00		45 00	406 25	360 00
72e do 2e do do.....	75 00		30 00	276 25	240 00
75e do d'infanterie de Lunenburg.....	75 00		30 00	195 00	240 00
78e montagnards de Colchester, Hants et Pictou.....	75 00		35 00	308 75	280 00
93e infanterie de Cumberland.....	75 00		25 00	243 75	200 00
94e montagnards de Victoria et d'Argyle.....	75 00		25 00	243 75	200 00
Association de carabiniers d'Annapolis.....		75 00			
do Cap-Breton.....		50 00			
do Colchester.....		50 00			
do Cumberland.....		75 00			
do Digby.....		50 00			
do Comté de Hants.....		50 00			
do King.....		75 00			
do Pictou.....		50 00			
<i>District militaire n° 10:—</i>					
Cavalerie de Winnipeg.....			2 00	40 00	60 00
Batterie de campagne de Winnipeg.....			2 00	200 00	
90e bataillon, carabiniers de Winnipeg.....	100 00	75 00	30 00	240 00	240 00
91e do infanter. légère du Manitoba.....	75 00	50 00	30 00	227 50	
95e do grenadiers du Manitoba.....	75 00	50 00	30 00	178 75	120 00
Association de carabiniers de Brandon.....		50 00			
<i>District militaire n° 11:—</i>					
Artillerie de place de la Col.-Britannique.....			20 00	227 50	119 83
Comp. de carab. de New-Westminster.....			2 00	200 00	
<i>District militaire n° 12:—</i>					
Artillerie de place de l'Île du P.-E.....	75 00	50 00	25 00	260 00	176 44
Génie de Charlottetown.....			2 00	40 00	29 50
82e bataillon, infanterie du comté de Queen.....	75 00		35 00	357 50	259 38
Assoc. de carabiniers du comté de King.....		50 00			
do do Queen.....		75 00			
<i>Associations provinciales de carabiniers:—</i>					
Association de carabiniers d'Ontario.....		1,800 00			
do Québec.....		1,700 00			
do N.-Brunswick.....		1,300 00			
do Nouv.-Ecosse.....		1,500 00			
do Manitoba.....		750 00			
do C.-Britannique.....		750 00			
do de l'Île du P.-E.....		500 00			
Association d'artillerie du Dominion.....		900 00			
Total.....	7,825 00	15,450 00	3,395 00	35,996 50	24,045 33

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai examiné les pièces justificatives à l'appui de votre compte de dépense pendant le mois de juillet dernier, et je vous en renvoie sous ce pli quelques-unes avec les remarques suivantes :

Approvisionnements militaires.—Chèque 94, E. Garrett, Bradford "Témoin" : Ce compte est attesté par l'imprimeur de la reine au montant de \$4, et cependant l'on a payé la note comme elle avait été présentée primitivement, soit un montant de trop de \$1.16.

Salles d'exercice et tir à la carabine.—Chèque 3, N.S. : J'attirerai votre attention sur les signatures sur le relevé des paiements effectués par le chèque 3. Vous remarquerez que le compte au montant de \$7.48, et les reçus pour les pièces justificatives 39, 40, 41 et 44 (c'est-à-dire les signatures "Ed. Kennedy," "L. J. Bland" et A. Lockhart,") sont tous apparemment de la même écriture. Cela semble nécessiter quelque explication.

Ecole de cavalerie de Québec.—Les comptes d'annonces de la Cie d'imprimerie de la *Gazette*, de Montréal; du *Star*, de Montréal; de la *Presse*, de Montréal, et du *Morning Chronicle*, de Québec, n'ont pas été attestés par l'imprimeur de la reine.

J'attirerai également votre attention sur le fait qu'un bon nombre des pièces justificatives, particulièrement celles des institutions d'instruction militaire, ne sont pas les pièces originales, mais qu'elles ont été préparées par quelque fonctionnaire à votre emploi. Veuillez transmettre, quand ce sera possible, le compte original, tel que fait par la personne qui en réclame le paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 22 juin 1891.

MONSIEUR,—Je réponds comme suit aux observations contenues dans votre lettre du 3 mars 1891 :

Approvisionnements militaires.—Chèque 94, E. Garrett, Bradford "Témoin" : \$1.16 payés de trop par erreur—demande de remboursement a été faite.

Salles d'exercice et tir à la carabine.—Chèque 3, N.S. : Signatures sur le relevé des paiements. Note explicative fournie par le major Gordon, faisant fonctions d'A. A. G. : "Edward Kennedy et A. Lockhart ont autorisé L. J. Bland à signer leurs noms pour ces chèques. Kennedy et Lockhart ont signé (en encre rouge) le relevé renvoyé sous ce pli.

Ecole de cavalerie de Québec.—Compte d'annonces pour le recrutement. Ces réclamations ont dû être payées d'avance par le sergent recruteur. Il sera pris note de vos remarques relativement à l'envoi des comptes originaux au lieu de copies, et on s'y conformera. Toutes les pièces justificatives sont renvoyées sous ce pli.

C. EUG. PANET, S. M. M. et D.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous faire les observations suivantes au sujet de vos pièces justificatives d'août et de septembre de l'année dernière.

Ecole de cavalerie de Québec.—Les comptes d'annonces du *Star* de Montréal et de la *Presse* ne contiennent pas l'attestation de l'imprimeur de la reine. Ces annonces sont intitulées "On demande des recrues," et les comptes venant des mêmes journaux pour le mois de juillet (que je vous ai envoyés dans ma lettre du 3 courant pour les faire certifier) sont pour le même service. Ces pièces justificatives sont-elles entièrement distinctes les unes des autres? Il se peut que quelques-unes soient pour des annonces et d'autres pour des impressions, mais les pièces justificatives ne paraissent pas être bien définies.

Salles d'exercices et tir à la carabine.—Chèque 215. Les deux comptes présentés par Alex. Workman et Cie, au montant de \$3.77 et \$6.77, ainsi que \$10.54, sont débités

aux tirs à la carabine, ici, et cependant ils sont attestés corrects par le commis du magasin. Ces approvisionnements étaient-ils destinés aux magasins militaires ou au tir à la carabine? Si c'était pour le dernier service, M. H. Cawdron, le gardien, ne devait-il pas les certifier. Vous voyez la nécessité de faire certifier le compte par la personne à qui cela ressortit.

Batterie C.—Dans les pièces justificatives de septembre il y a un compte de Blanchard et Cie, Victoria, C.-B., au montant de \$92.15 pour médicaments. Le certificat mentionne qu'il a été présenté auparavant, et cependant il est transmis avec recommandation de le payer. Je ne sache pas que la note ait jamais été envoyée à ce bureau auparavant, mais je vous prierais de m'expliquer ce que signifie ce certificat particulier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 16 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre les renseignements additionnels suivants concernant les pièces justificatives de ce département pour les mois d'août et de septembre de l'an dernier :

Ecole de cavalerie de Québec.—Les comptes d'annonces que vous mentionnez ont été faits par l'officier recruteur et payés par lui immédiatement. Cette dépense fait partie des frais imprévus du service de recrutement, lequel ne pourrait être accompli si l'officier recruteur devait attendre le certificat de l'imprimeur de la reine pour régler avec les imprimeurs l'impression des avis "On demande des recrues."

Batterie C—Compte de Blanchard et Cie.—Le payeur du district aurait dû ajouter à son certificat les mots "le paiement n'en est pas encore autorisé." La première note dont parle le payeur ne paraît pas avoir été reçue au département. Le compte en question est correct.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, S.M.M. et D.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—Dans une lettre en date du 3 mars dernier j'attirais votre attention sur le fait que plusieurs des pièces justificatives envoyées à ce bureau n'étaient pas les comptes originaux présentés par les personnes qui en réclamaient le paiement, et vous me promettiez, dans votre réponse en date du 22 juin, de régulariser la chose à l'avenir.

Je désire vous faire de nouvelles observations sur vos pièces justificatives de l'année dernière, et elle vous démontreront, je l'espère, que cette méthode de rendre compte doit être changée.

Ma première lettre attirait spécialement l'attention sur les institutions destinées à l'enseignement militaire. En examinant les pièces justificatives de la dépense à l'école "B," Saint-Jean, je constate qu'il y a pour approvisionnements généraux (les allocations pour l'habillement, etc., non compris) 157 pièces justificatives représentant \$13,458.09, 40 de ces dernières seulement ont été préparées par le créancier, et leur montant total ne s'élève qu'à \$950.34. La dépense de la somme de \$12,507.75 n'est ainsi appuyée que par les pièces justificatives de fonctionnaires au service de l'Etat, à Saint-Jean. 108 de ces dernières viennent du fourrier A. Léger, et les 9 autres sont toutes de la même écriture.

Au collège militaire de Kingston 28 pièces justificatives représentant \$374.39 ont été écrites par le sergent major Leaden, 3 par le major King, le garde-magasin, et 4 autres ne semblent être également que des copies. Parmi les quittances je constate que le payeur Strange a signé à quatre reprises les comptes de A. Sutherland, mettant "F. S." après le nom. Le payeur ne peut pas acquitter ses propres paiements.

Il y a 199 pièces justificatives pour les approvisionnements généraux de la batterie "A", sans compter les formules imprimées pour allocations, voyages, etc., et le quartier-maître Fraser paraît en avoir préparé 57, et 23 autres au moins n'ont pas été écrites par les créanciers. Ces 57 pièces justificatives représentent plus de \$5,000. Je constate

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—51

aussi ici que le capitaine Strange a signé les quittances pour McKelvey et Birch et G. S. Hobart sans aucune raison apparente. Dans le cas de E. Roddy, qui ne peut écrire son nom, un tiers n'a pas signé en qualité de témoin.

Quant aux approvisionnements généraux pour la batterie "B," de Québec, le quartier-maître Imlah paraît avoir préparé 45 des pièces justificatives représentant \$1,758.07, J. C. Fitzpatrick, 3 s'élevant à un montant de \$246, et J. B. Z. Genest 2 pour un montant de \$9.85. Outre ces pièces, 21 autres ne semblent être que des copies et représentent une dépense de plus de \$3,000.

Il y a au compte de la construction et des réparations, de Québec, 129 pièces justificatives couvrant \$23,005.34, 24 de ces dernières représentent les appointements du commis et inspecteur des travaux. Vingt-deux sont préparées d'après la formule fournie par la division de l'ingénieur de votre ministère pour les soumissions importantes, et les blancs de 21 de ces dernières sont remplis par L. J. Mathieu, commis des travaux, et par J. C. Fitzpatrick, un employé du magasin d'armes de Québec. Des 83 autres qui restent, 33 semblent être de l'écriture de J. C. Fitzpatrick et représentent \$4,510.04 ; 2 sont de L. J. Mathieu, et 5 d'une personne employée dans les bureaux de Québec. Il n'y a ainsi que 43 comptes qui semblent avoir été préparés par les personnes réclamant l'argent.

Au compte de la construction et des réparations en général il y a 66 comptes préparés par des employés de l'Etat, comme suit :—H. James, ingénieur en chef, ministère de la milice, 2 ; F. W. White, ingénieur adjoint, 12 ; J. O. Dion, surintendant des travaux, fort Chambly, 13 ; le payeur Fletcher, 1 ; le payeur Dogherty, 2 ; le payeur Dawson, 1 ; B. M. Aylmer, 1 ; B. M. Irving, 2 ; le major W. D. Gordon, 1 ; L. J. Bland, Halifax, 3 ; A. Léger, Saint-Jean, Qué., 8 ; d'autres, 20.

Les comptes que j'ai cités ne sont que des exemples, car la même méthode est suivie dans presque chaque cas. Dans les écoles de batteries les formules en blanc pour rations, etc., sont presque invariablement remplies par des officiers des institutions, et non par la personne qui a fourni les matériaux. Il paraîtrait également que dans bon nombre de cas des blancs de comptes sont délivrés par le marchand ou commerçant pour être remplis par ceux qui s'occupent des comptes. La chose est critiquable.

Veillez donc, s'il vous plaît, à ce que les pièces justificatives fournies à ce bureau soient préparées par les créanciers eux-mêmes, car c'est la meilleure preuve de la créance.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 2 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date d'hier me faisant remarquer le nombre de circonstances dans lesquelles des comptes imputables à ce ministère ont été préparés et acquittés par des fonctionnaires et employés de la milice. J'ai l'honneur de vous transmettre en réponse, pour votre information, la copie d'une circulaire très sévère que j'ai adressée aujourd'hui à tous les payeurs de district, au directeur des magasins, à l'architecte de la division du génie, et au surintendant de la cartoucherie, à Québec. Des copies ont été aussi envoyées au comptable du ministère, pour son information et sa gouverne, et au major général commandant, qui en communiquera le contenu à la milice en général dans les ordres du jour.

Ces mesures, je l'espère, mettront fin au mode irrégulier de la préparation des pièces justificatives sur lequel vous avez attiré mon attention.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, S.-M.M. et D.

Circulaire.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 2 octobre 1891.

Les règlements suivants concernant les comptes et pièces justificatives de paiement pour le service de la milice devront être rigoureusement observés, et tout compte ou pièce justificative transmis à ce département, qui ne sera pas préparé conformément à

ces règlements, sera immédiatement renvoyé au payeur du district par l'entremise duquel il aura été reçu.

1. A l'exception des bordereaux de paye réguliers du service même, aucun compte ne devra être préparé par les officiers ou commis du département ou de l'état-major de district, ou par aucun officier, sous-officier ou employé dans la branche du service dans laquelle la dépense est encourue. Les créanciers devront préparer leurs propres comptes.

2. La signature d'aucun des officiers, etc., spécifiés plus haut, ne sera acceptée dans aucun cas pour acquit de ces comptes. Les créanciers devront acquitter leurs comptes soit eux-mêmes, soit par l'entremise d'un agent légalement nommé, qui ne sera pas l'une des personnes mentionnées ci-dessus.

3. Quand le créancier ne peut écrire, son compte doit être préparé et acquitté en présence d'un témoin autre qu'un officier, etc., de la milice, ainsi que mentionné plus haut.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 17 novembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 1er du mois dernier et à ma réponse en date du 2 du même mois, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai reçu des représentations sur les inconvénients auxquels donnent lieu, dans certains cas, l'observation rigoureuse des instructions données, à votre demande, à la milice, et obligeant les créanciers à préparer leurs propres comptes et à les acquitter eux-mêmes.

Je vous transmets ci-joint des copies des ordres du jour contenant ces instructions, du protêt de la batterie "B" au sujet de la formule employée pour le paiement aux entrepreneurs de fournitures, mentionnée dans le dit protêt, ainsi que d'un mémoire sur la matière et qui, je crois, offre la seule manière possible de surmonter cette difficulté.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 septembre 1891.

MONSIEUR,—Dans le cours de l'exercice 1890-91 on a fait à Montréal les paiements suivants à compte des approvisionnements militaires :

Joseph Vincent, service des bateaux de passage entre Montréal et l'île Sainte-Hélène, du 17 avril au 25 décembre 1890—253 jours à \$2	\$ 506 00
J. Vincent, transport par bateaux des approvisionnements à et de l'île Sainte-Hélène	303 00
J. Trudeau, charroyage des approvisionnements dans la ville de Montréal pendant l'année	56 95
R. Phillips, pour s'être servi de son cheval sur l'île Sainte-Hélène, 365 jours à 50 cts	182 50

La pièce justificative au montant de \$506 n'a pas été préparée par Joseph Vincent. A l'appui des \$303 il y a sept pièces justificatives, toutes préparées apparemment par R. Phillips, lequel est continuellement employé dans la salle d'armes publique de Montréal. La somme de \$56.95 est appuyée par dix pièces justificatives préparées par R. Phillips, et quant au dernier montant, \$182.50, il n'y a qu'une pièce justificative, de l'écriture apparemment du lieutenant-colonel Fletcher. Les comptes ne devraient être préparés dans aucun cas par un commis du bureau dans lequel le paiement en a été fait. Je constate également que la quittance de chaque paiement, à l'exception de la somme de \$506, est de l'écriture de R. Phillips; les initiales "R. P." se trouvant après les noms autres que le sien. Les quittances au nom de MM. Blackford, Rowe, Taylor et Stalford, employés des magasins d'armes publics, sont également signés dans presque chaque cas "par R. P.", sans procuration, ou sans qu'il en soit donné aucune raison.

Voudriez-vous m'informer pourquoi les pièces justificatives et quittances n'ont pas été préparées par les personnes recevant l'argent? Les quittances signées "par R. P." ne sont absolument d'aucune valeur en l'absence d'une autorisation par écrit donnée par les créanciers à Phillips de les signer.

Joseph Vincent et J. Vincent ne font-ils que la même personne? Le service des bateaux passeurs ne comprend-il pas le transport des approvisionnements? Pourquoi la demande pour le service des bateaux passeurs et l'usage d'un cheval le dimanche? Il n'y a pas de service militaire ce jour-là, je suppose.

Chaque fois que le bureau d'audition doit examiner les comptes de la Chambre des Communes il exige les pièces justificatives originales préparées par les créanciers mêmes, puisqu'elles sont la meilleure preuve de la créance. Lorsqu'un créancier ne peut écrire il doit faire sa marque en présence d'un tiers, lequel atteste que le payeur a remis les deniers et que le créancier s'est déclaré incapable de signer son nom.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

SALLE D'EXERCICES, MONTRÉAL, 22 octobre 1891.

CHER COLONEL HOUGHTON,—J'ai l'honneur de vous soumettre les explications et réponses suivantes aux demandes de renseignements contenues dans les lettres de l'auditeur général en date du 26 septembre 1891:—

1ère question. Les raisons pour lesquelles les pièces justificatives et quittances n'ont pas été préparées par les personnes recevant l'argent, sont que ces dernières ne pouvaient les faire elles-mêmes. Dans le cas des quittances signées par "R. P." Robert Phillips possédait une autorisation par écrit (laquelle est ci-jointe) de signer le bordereau de paye mensuel de tous les hommes sur l'île, car chaque homme perdrait une demi-journée s'il lui fallait signer le bordereau de paye au bureau de brigade.

2e question. Joseph Vincent et J. Vincent font la seule et même personne.

3e question. Le service des bateaux-passeurs ne comprend pas le transport des approvisionnements. Lorsque les troupes de S. M. ont été appelées de Montréal,—il y a vingt ans—le ministère de la milice a fait un arrangement avec Joseph Vincent par lequel ce dernier s'engageait à établir et maintenir des bateaux-passeurs entre la ville et l'île, à partir de la date de la débacle au printemps jusqu'à la formation des chemins d'hiver sur la glace, au taux de \$2 par jour, les dimanches compris. Un arrangement distinct pourvoyait au transport des approvisionnements se rendant à l'île ou en venant, pour lesquels il fallait de gros bateaux; J. Vincent devait demander un prix d'après le poids ou chargement de bateau.

4e question. Le ministère de la milice a fait un arrangement, il y a quelques années, avec R. Phillips, d'après lequel ce dernier devait garder sur l'île un cheval pour transporter les approvisionnements depuis le quai ou jusqu'au quai, au taux de 50 centins par jour pendant l'année entière, les dimanches compris, car le cheval doit être nourri ce jour-là.

A l'avenir les règlements établis par la circulaire du département de la milice et de la défense, en date du 2 octobre 1891, seront strictement observés dans ce bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN FLETCHER, *faisant fonctions de surintendant.*

Le lieutenant-colonel HOUGHTON, S.A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1891.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les paiements excessifs suivants, ainsi que sur d'autres irrégularités que contiennent vos pièces justificatives sur sujet des exercices annuels pour le semestre terminé le 31 décembre 1890.

District n° 1.

1er de cavalerie, compagnie n° 1.—Wm. P. Glen a reçu la solde de lieutenant bien qu'il n'ait que le grade de sous-lieutenant. Paiement de trop, 12 jours à 30 centins, soit \$3.60.

21e bataillon, compagnie n° 2.—W. B. Alderton, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant, \$3.60.

27e bataillon, compagnie n° 2.—J. F. O'Neill a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Reçu de trop, \$3.60.

29e bataillon, compagnie n° 1.—F. P. Harrigan a reçu la solde de capitaine, 12 jours à \$2.82. Ce nom est-il sur le contrôle?

District n° 2.

37e bataillon, compagnie n° 1.—R. Knox a reçu la solde de lieutenant bien qu'il n'ait que le grade de sous-lieutenant. Paiement de trop, \$3.60. Compagnie n° 3, Joseph Clench a également reçu \$3.60 de trop.

Districts nos 3 et 4.

45e bataillon, compagnie n° 1.—W. H. Floyd, sous-lieutenant de la compagnie n° 2, du 40e bataillon, a reçu la solde de lieutenant. Paiement de trop, \$3.60.

15e bataillon, compagnie n° 2.—J. F. Wills a reçu la solde de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant. Paiement de trop, \$14.88. C. E. Lazier a rempli les fonctions de lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—S. D. Lazier a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, \$3.60.

Compagnie n° 4.—Robert Boyle a également reçu de trop, \$3.60.

Compagnie n° 5.—A. D. Robertson a rempli les fonctions de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant. Payé de trop, \$3.60.

Compagnie n° 6.—A. E. Overill a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Reçu de trop, \$3.60.

57e bataillon, compagnie n° 4.—L. M. Hayes, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant. Payé de trop, \$3.60.

District n° 5.

54e bataillon, compagnie n° 2.—D. A. Booth, sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

6e compagnie.—G. L. Mattice, sous-lieutenant, n'est sur le contrôle qu'en sa qualité d'élève du collège militaire royal.

58e bataillon, compagnie n° 1.—H. R. Bishop a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Payé de trop (10 jours), \$3.00.

Compagnie n° 3.—D. McLeod a également reçu de trop \$3.60. H. W. Albro, sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 9.—James Kelly a reçu la solde de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant; paiement de trop \$14.88. D. B. McAuley, sous-lieutenant. Ce nom se trouve-t-il sur le contrôle?

79e bataillon, compagnie n° 7.—A. J. Brown a retiré la solde du lieutenant—n'est que sous-lieutenant—il a aussi reçu de trop \$3.60.

Compagnie n° 8.—H. J. Silver a reçu de la même manière un montant excessif de solde de \$3.60.

District n° 6.

64e bataillon, état-major.—L. Langevin a rempli la charge de major. Ce nom est-il sur le contrôle de la milice?

Compagnie n° 3.—J. D. Brousseau, du 9e bataillon, et J. J. Cadieux, ont tous deux retiré la solde du lieutenant. Cela peut-il se faire?

Compagnie n° 6.—Le capitaine J. E. Daoust et le lieutenant W. Leboeuf ne se trouvent pas sur le contrôle.

76e bataillon, compagnie n° 5.—Arthur Laberge a rempli la charge de lieutenant. Ce nom se trouve-t-il sur le contrôle. 31 hommes seulement sont inscrits sur les rôles de cette compagnie, bien qu'il soit demandé des rations pour 35.

83e bataillon, compagnie n° 1.—Oscar Amyrauld, sous-lieutenant de la compagnie n° 2, 52e bataillon, a reçu la solde de lieutenant de cette compagnie. Paiement de trop, \$3.60. O. C. Macpherson, qui a reçu la solde du sous-lieutenant, était un élève du collège militaire royal.

Compagnie n° 2.—Beaumont Joubert, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant, soit de trop \$3.60.

Compagnie n° 5.—W. H. Grant a retiré la solde de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

85e bataillon, compagnie n° 2.—H. Taschereau a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement excessif, \$3.60.

Compagnie n° 4.—J. V. B. Giroux a également reçu de trop \$3.60.

Compagnie n° 5.—U. Brousseau a été aussi payé de trop, de la même manière, de \$3.60.

86e bataillon, compagnie n° 2.—Jules Dufresne a rempli la charge de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 4.—Joseph Bellemare a rempli la charge de lieutenant et Joseph Soucy celle de sous-lieutenant. Ces noms ne se trouvent pas sur le contrôle.

Compagnie n° 5.—J. N. A. Demers a retiré la solde de lieutenant, bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Payé de trop, \$3.60.

Compagnie n° 6.—E. M. Chapdelaine a reçu \$33.84 en qualité de capitaine, bien qu'il ne soit que lieutenant. Il a reçu de trop \$14.88 François Marchand a reçu, en qualité de lieutenant, \$18.96. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—Il n'a pas été fourni de pièces justificatives.

3me bataillon, compagnie n° 6.—E. W. Parker a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, \$3.60.

Brigade d'artillerie de place de Montréal, batterie n° 2.—J. H. Major, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant, et W. D. Macfarlane, lieutenant celle de sous-lieutenant.

65me bataillon, compagnie n° 5.—J. A. David, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant, soit de trop \$3.60.

Compagnie n° 6.—J. M. A. Gravel a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant, et F. Charbonneau celle de sous-lieutenant bien qu'il occupe le grade de lieutenant.

Compagnie n° 7.—L. C. de Tonnancour a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, \$3.60.

Corps de génie de Montréal.—J. J. Head, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant. Paiement de trop, \$3.60.

District n° 7.

23me bataillon, état-major.—O. Evanturel a rempli les fonctions de major recevant \$3.90 par jour. Il est lieutenant de la compagnie n° 6, du 9me bataillon. Paiement de trop, \$27.84. Le lieutenant de M. Taschereau, de la compagnie n° 1, 87me bataillon, a rempli les fonctions de capitaine et d'adjutant, un paiement excessif de \$4.56. Chas. Ed. Elliott, M.D., a rempli la charge de chirurgien. Je ne puis trouver son nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—Bruno Bernier, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant. Paiement de trop, \$3.60.

61me bataillon, état-major.—Alf. Pages, major, n'est pas sur le contrôle, je ne puis non plus établir l'identité du capitaine et de l'adjutant Bergeron.

Compagnie n° 3.—P. P. Bélanger, qui a rempli la charge de lieutenant, est sous-lieutenant de la batterie de campagne de Québec. A reçu de trop, \$3.60.

Compagnie n° 5.—J. Blais, sous-lieutenant, n'est pas mentionné sur le contrôle.

Compagnie n° 6.—Armand Tessier, sous-lieutenant, a retiré la solde de lieutenant. Paiement excessif, \$3.60. E. M. A. Savard a rempli la charge de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Je dois attirer votre attention sur le fait que la plus grande partie des reçus sur le bordereau de paye de ce bataillon ne sont pas signés par les personnes ayant retiré la solde. C'est très irrégulier et mon bureau ne peut accepter ces quittances. Je dois donc vous demander de nous fournir des bordereaux de paye dûment signés par chaque personne dont le nom se trouve sur le contrôle. Dans la compagnie n° 2, le capitaine Horace Talbot certifie tous les noms moins deux. Il n'est pas permis au commandant d'une compagnie de donner cette attestation.

Compagnie n° 1.—Joseph Drolet a rempli la charge de lieutenant. Ce nom n'est pas mentionné sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—J. Arthur Bédard a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement de trop, \$3.60. Frs. Jos. Bédard a rempli les fonctions de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 6.—J. A. Guay a donné un reçu pour la solde de lieutenant ainsi que

celle du capitaine de la compagnie n° 5. Au dernier reçu est joint la note "pour Brunet, démissionnaire." Le nom de M. Brunet n'est pas mentionné dans le bordereau de paye, en sorte qu'il n'y a pas d'attestation qu'il ait jamais été présent aux exercices. Je ferai également remarquer qu'on ne peut, dans aucun cas, accepter une quittance de ce genre si elle n'est accompagnée d'une procuration. Ed. Bergeron a rempli les fonctions de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

89^{me} bataillon, état-major.—J. D. Freve a rempli les fonctions de major. Ce nom n'est pas mentionné sur le contrôle, sauf si cette personne est la même que David Freve, capitaine de la compagnie n° 2. Si c'est cela, ce dernier a reçu de trop \$12.96.

Alf. Rochon a également occupé le poste de major. Ce dernier est-il le capitaine de la compagnie n° 1 du 81^e bataillon? Dans ce cas il y a paiement excessif de \$12.96.

Compagnie n° 1.—Pierre Roy, sous-lieutenant de la compagnie n° 2, du 17^e bataillon, a occupé les fonctions de lieutenant. Demandé de trop, \$3.60.

E. E. Roy a occupé le poste de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ce nom sur le contrôle.

Compagnie n° 3.—J. O. Thibault, sous-lieutenant, a reçu la solde de lieutenant. Paiement excessif de \$3.60.

Compagnie n° 6.—Hector P. Labelle a servi de lieutenant et Alex. Simard de sous-lieutenant, et dans la compagnie n° 7, J. Chas. Gauvreau de lieutenant et Joseph Gauvrau de sous-lieutenant. Je ne puis trouver ces quatre noms sur le contrôle.

Compagnie n° 8.—H. R. Fiset a servi de lieutenant. Ce dernier est-il un officier régulièrement nommé?

Artillerie de place n° 1.—Joseph Drolet a occupé le poste de lieutenant. Je ne puis établir l'identité de cette personne sur le contrôle, Il y a une personne de ce nom dans la compagnie n° 1, du 87^e bataillon.

District n° 8.

Génie de Brighton.—J. R. Tompkins a reçu la solde de capitaine bien qu'il ne soit que lieutenant, et il a ainsi été payé de trop la somme de \$14.88. G. B. McLeod, R. M. Courtney et E. St-J. Maunsell ont rempli les fonctions de lieutenants. Ce sont des élèves du collège militaire royal.

73^e bataillon, état-major—A. S. Templeton a servi de major bien qu'il n'ait que le grade de capitaine et d'adjutant; et il a ainsi reçu de trop \$12.96.

Compagnie n° 1.—H. C. Tilley, qui a servi de sous-lieutenant, appartient à la brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick et a fait les exercices avec elle.

Compagnie n° 4.—Robert McNaughton a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Un paiement excessif (11 jours) de \$3.30.

74^e bataillon, compagnie n° 1.—W. E. Cook, sous-lieutenant, est un élève du collège militaire royal.

Compagnie n° 4.—A. N. Shirreff a reçu la solde de lieutenant. Il est sous-lieutenant de la compagnie n° 6 du 67^e bataillon. A reçu de trop \$3.60.

Betterie de compagnie de Woodstock.—J. F. Doherty, qui a le grade de lieutenant, a retiré la solde de capitaine, soit de trop, \$14.88. Wm. C. Good a reçu la solde de lieutenant bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. Paiement excessif de \$3.60. Augustus C. Gilman ne se trouve pas sur le contrôle.

62^e bataillon, compagnie "A".—W. C. Sterling a reçu la solde de lieutenant. Il n'est que sous-lieutenant. Paiement excessif de \$3.60.

District n° 10.

91^{me} bataillon, compagnie n° 6.—E. A. C. Hosmer a reçu la solde de lieutenant, bien qu'il ne soit que sous-lieutenant. C'est un paiement excessif de \$3.60.

Veillez donc m'informer s'il existe quelque règlement permettant aux officiers de faire les exercices dans un autre bataillon que celui auquel ils appartiennent; de plus si les élèves du collège militaire royal ont le privilège dont ils paraissent avoir joui, d'être adjoints à une compagnie en qualité de lieutenants, et si le poste d'officier peut être occupé par quelqu'un qui ne se trouve pas sur le contrôle de la milice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 9 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 juin dernier attirant mon attention sur les paiements excessifs et autres irrégularités constatés dans les pièces justificatives des exercices annuels pour les six mois terminés le 31 décembre 1890, j'ai l'honneur de vous informer que l'on a dûment examiné tous les différents cas et sommé tous les officiers qui se trouvent impliqués dans ces irrégularités de rembourser par un dépôt au crédit du receveur général les sommes à eux payées irrégulièrement. Le ministre de la milice et de la défense a également donné instruction de retenir à tous les officiers servant dans les camps actuels ou futurs ou aux exercices annuels, etc., sur leur solde, le montant payé de trop lorsqu'il sera prouvé que le remboursement n'a pas été fait.

En réponse à la demande de renseignements contenus dans le dernier paragraphe de votre lettre, j'ai l'honneur de vous dire que les officiers qui font les exercices en vue de recevoir la solde y attachée dans d'autres corps que le leur, doivent en obtenir au préalable l'autorisation du département. Il en est aussi de même pour les élèves du collège militaire royal, mais on espère que ces derniers feront ce service chaque année s'il est possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je constate par les pièces justificatives de la dépense pour "salles d'exercices et tirs à la carabine" que Jean Drolet, de Québec, a reçu pendant l'année terminée le 30 juin dernier—en montants variant de \$10 à \$25 par mois—la somme de \$181. Le travail accompli d'après ce qu'indiquent les comptes—dont pas un cependant n'est de l'écriture de la personne réclamant l'argent—a été d'approvisionner d'eau la salle d'exercice au prix de \$1 le baril. Veuillez s'il vous plaît me donner des détails à ce sujet? Le prix de \$1 le baril n'est-il pas exorbitant? Je puis vous informer que le ministère de l'agriculture ne paie l'eau fournie aux bâtiments d'immigration de Port-Arthur qu'au taux de 15 centins le baril.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que Jean Drolet a approvisionné d'eau la salle d'exercice de Québec depuis le 8 mars 1888, aux termes d'un arrangement portant cette date approuvé par ce ministère.

L'eau devait être apportée de la municipalité voisine de Saint-Sauveur, car la corporation de Québec demandait alors des taux excessifs pour approvisionner la salle d'exercice.

Le prix d'abord accordé à M. Drolet était de 75 centins le baril de 120 gallons, mais lorsque le bail du réservoir de Saint-Laurent a été passé avec un autre fermier ce dernier augmenta le prix de l'eau. Grâce à l'arrangement dont il est parlé plus haut le fournisseur a pu cependant demander davantage, et l'on a considéré qu'un dollar était un prix raisonnable pour payer les 120 gallons d'eau, les charroyer depuis Saint-Sauveur et les distribuer dans les différentes pièces de la salle d'exercice.

L'entreprise de Drolet a pris fin et le ministère paie maintenant \$300 par année à la corporation de Québec pour ce service. La demande était d'abord de \$500, et c'est pourquoi le ministre de la milice avait cru plus économique de faire apporter l'eau de la municipalité voisine par Jean Drolet, qui y dépensait, disons, \$181. La corporation a réduit son premier prix de \$500 à \$300.

S'il n'y avait pas eu de difficultés tout d'abord et si le ministère avait pu se procurer l'eau nécessaire de la corporation de Québec en la prenant à un des réservoirs situés à proximité de la salle, il n'y a pas de doute que l'eau n'aurait pas coûté, comme dans le cas cité par vous, plus de quinze centins le petit baril.

Relativement à votre observation que Jean Drolet n'a lui-même préparé aucun de ses comptes, j'ai attiré l'attention du payeur de district, le lieutenant-colonel Forrest, sur le sujet et je ne crois que juste envers cette affaire de vous communiquer sa réponse que voici : "Il n'a jamais parlé à cet homme, qu'il ne connaît pas même de vue. Avant

l'envoi de ma très sévère circulaire du 2 courant (dont je vous ai envoyé une copie) un des commis avait l'habitude d'aider aux créanciers sans instruction à préparer les menus comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1891.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les irrégularités apparentes qui suivent relativement aux officiers attachés aux batteries et écoles.

Batterie "B," Québec.—Le lieutenant J. C. De Wolfe a été attaché pendant 200 jours dans le cours de l'exercice 1889-90, et je constate par les pièces justificatives des cinq premiers mois de l'année courante que vous avez transmises à ce bureau qu'il y a été gardé pendant 108 autres jours. Total, 308 jours.

E. R. d'infanterie montée, Winnipeg.—Le lieutenant W. F. Godson a été attaché pendant 155 jours en 1889-90, et pendant 62 cette année. Total, 217 jours.

École "B," Saint-Jean, P. Q.—Le lieutenant E. G. Piché, 187 jours en 1889-90, 50 cette année. Total, 237 jours. Le sous-lieutenant H. Taschereau, 143 jours en 1889-90, 84 cette année. Total, 227 jours.

École "C," Toronto.—Le capitaine W. G. Mutton a été attaché pendant les 2½ dernières années au moins.

École "D," London.—Le lieutenant A. H. Macdonell, 205 jours en 1889-90, 153 cette année. Total, 358 jours.

D'après l'article 1051 des règlements et, ordonnances, 1887, il semblerait que le temps pendant lequel la solde peut être accordée à des officiers attachés à d'autres corps est limité à six mois, sauf pour les écoles d'artillerie où il est de neuf mois, dont trois cependant doivent être passés au collège militaire royal.

Veillez donc m'informer, s'il vous plaît, en vertu de quelle autorisation le temps est prolongé? Je vous demanderai de plus si ces officiers ont habité les casernes et y ont reçu un cours d'instruction journalier pendant tout le temps qu'ils ont touché la solde à titre d'officiers attachés, car autrement le paragraphe 2 de l'article cité ci-dessus défend tout paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 28 avril 1891.

MONSIEUR,—Ayant renvoyé à l'officier général commandant la milice votre lettre du 15 courant au sujet des officiers attachés aux écoles d'instruction militaire avec prière de faire rapport, j'ai l'honneur de vous transmettre, pour votre information, les rapports reçus des officiers réguliers en réponse à vos demandes de renseignements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

Le lieutenant J. C. De Wolfe.

Le temps du lieutenant De Wolfe a été prolongé à raison de son séjour à Kingston, ce qui a nui à ses études à Québec dans le cours d'artillerie de campagne. Son temps expirait cependant le 10 septembre. Mais en partie à cause du camp à l'île, où il était attaché avec son corps, et en partie par suite de mon tour d'inspection à Sydney, d'une commission des officiers d'infanterie tenue à mon retour et de mes nombreuses autres fonctions, je n'ai pu terminer les examens du cours complet de cet officier aussi vite qu'ils auraient dû l'être.

R. MONTIZAMBERT, *lt.-col., com. l'école royale d'artillerie.*

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander la permission de demeurer attaché à l'E. R. d'A. de Québec pendant une autre période de trois mois afin de terminer mon cours d'artillerie de campagne selon que l'exigent les règlements, ce que je n'ai pu faire, ayant dû aller suivre le cours du C. M. R. de Kingston un mois avant l'époque des

examens, ainsi que pour terminer le cours complet de leçons et d'instruction pratique qui a été également interrompu dans le même temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le com. de l'E. R. d'A., Québec.

J. C. DE WOLFE, *art. de place, Halifax.*

Le lieutenant W. F. Godson.

J'ai l'honneur de vous exposer que j'ai reçu du ministère le 30 octobre 1889, la formule imprimée ordinaire m'informant que le sous-lieutenant Gordon, du 90e bataillon, avait l'autorisation de suivre un cours abrégé ici, ce qu'il a dûment fait. Le 31 janvier 1890 je reçus la formule imprimée ordinaire (29,773) du 28 janvier 1890, qui l'autorisait à se faire admettre ici pour un cours complet. Il a fait une partie de ce cours au C. M. R. de Kingston, comme la chose est exigée.

JOHN B. TAYLOR, *com. de l'E. R. d'I. M.*

Le lieutenant E. G. Piché.

Le lieutenant G. Piché a reçu l'autorisation le 3 septembre 1889 de suivre un cours abrégé, et un cours complet le 24 décembre 1889. A son retour de Kingston pour terminer son cours complet il me fut permis de le garder jusqu'au 31 août 1890, parce qu'il manquait des officiers.

G. D'ORSONNENS, *com. de l'école royale d'infanterie.*

Le lieutenant H. Taschereau.

M. Taschereau reçut la permission de suivre un cours abrégé le 7 janvier 1890. N'ayant pu obtenir un certificat de 1re classe il lui fut permis de faire un deuxième cours abrégé le 29 avril 1890, et un cours complet le 9 décembre de la même année. Comme il manquait des officiers à l'époque l'honorable ministre de la milice attacha M. Taschereau à la compagnie "B," jusqu'à nouvel ordre, (ordonnance de l'A. G., 16, 12, 90). Il est encore ici.

G. D'ORSONNENS, *com. de l'école royale d'infanterie.*

Le lieutenant A. H. Macdonell.

Cet officier a reçu l'autorisation le 2 septembre 1889, de suivre un cours abrégé. Le 20 décembre 1889, (par l'ordonnance de l'A. G., 26626) autorisation lui fut donnée de suivre un cours complet. Le 4 août 1890, (O. de l'A. G., 33493) il fut permis de le garder jusqu'au retour du lieutenant Denison, puis on le garda encore après cela sur la foi d'une lettre que le lieutenant Macdowell produisit, laquelle se lisait comme suit :— "Cabinet du ministre, Ottawa, 23 septembre 1890. Cher colonel Denison,—Je vois que le commandant de l'école de London a demandé qu'il fut permis à M. Arch. Macdonell de demeurer encore quelque temps à l'école. J'ai accordé la permission et je crois que cela suffit. S'il se présentait quelque difficulté à cet égard veuillez m'en avertir de suite. Croyez-moi, fidèlement à vous, A. P. CARON."

K. SMITH, *lieutenant-colonel,*

Commandant de l'école royale d'infanterie de London.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mai 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 du mois dernier au sujet des officiers attachés aux écoles d'instruction militaire.

Je constate que, sauf dans le cas du lieutenant Godson, de l'école de Winnipeg, la période fixée par l'article 1051 des règlements et ordonnances, 1887, a été dépassée.

Ce paragraphe paraît contenir une des ordonnances de département à laquelle tous les intéressés doivent se soumettre, et sauf dans le cas d'une contre-ordonnance de ministère je ne puis voir comment la chose peut être permise.

Dans le cas du capitaine Mutton, qui a été attaché depuis quelques années à l'école "C," il n'a pas été donné d'explication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice et de la défense.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1891.

MONSIEUR,—Veuillez m'envoyer, s'il vous plaît, quand vous le pourrez commodément, les arrêtés du conseil concernant les nominations du major général Herbert et de son aide de camp, le capitaine Streatfeild, aussi tout arrêté ayant trait au paiement du voyage du major général Herbert pour se rendre ici.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. JOHN J. MCGEE, greffier du conseil.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 4 du mois dernier vous priant de m'envoyer les copies des arrêtés du conseil concernant les nominations du major général Herbert et de son aide de camp, le capitaine Streatfeild ; et le paiement du voyage du général pour se rendre au pays. Veuillez donc vous occuper de ma demande dès que vous le pourrez commodément.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. JOHN J. MCGEE, greffier du Conseil privé.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 7 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 septembre 1891, ne pourriez-vous pas m'indiquer les arrêtés du conseil dont vous avez besoin. Votre demande nécessite beaucoup de travail et nous avons beaucoup de besogne à expédier dans le bureau actuellement.

Bien à vous,

L'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *greffier du Conseil privé.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 7 septembre me demandant d'autres détails au sujet des arrêtés du conseil dont j'ai besoin. Ma lettre du 4 août se lisait comme suit : "les arrêtés du Conseil—concernant les nominations du major général Herbert et de son aide de camp le capitaine Streatfeild ; aussi tout arrêté ayant trait au paiement du voyage du major général Herbert pour se rendre ici. Le dernier arrêté a été pris, je crois, le 31 janvier 1891. Les autres que je demande sont ceux qui font les nominations. Celui qui nomme le major Herbert a été pris, je crois, le 27 septembre 1890, mais je ne puis donner la date de l'autre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. JOHN J. MCGEE, greffier du Conseil privé.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—Comme votre lettre ne contient rien de positif au sujet des dates des arrêtés du conseil demandés, j'ai cru préférable de l'envoyer au ministère de la milice et de la défense, car nous avons plus d'ouvrage dans le bureau que nous en pouvons faire dans le moment.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *greffier du Conseil privé.*

Chemin de fer d'Annapolis et Digby.		Quantité.	Taux.	Montant.
<i>O'Neil et Campbell, estimation 27, jusqu'au 31 juillet 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Déboisement.....	acres.	42 ² / ₇	30 00	1,270 50
Essartage.....	"	2 ¹ / ₂	75 00	153 00
Clôture.....	pds l.	189,000	0 12	22,680 00
Excavation dans le roc solide.....	vgs c.	7,622	1 50	11,433 00
do la roche détachée.....	"	332	0 75	249 00
do la terre, y compris les fossés d'écoulement.....	"	193,200	0 28	54,096 00
do do sous l'eau.....	"	2,623	0 56	1,468 88
do les fossés d'emprunt.....	"	146,910	0 26	38,196 60
Charriage supplémentaire.....	pds l.	636,819	0 00 ¹ / ₂	4,776 14
Drains souterrains.....	"	3,133	0 26	814 58
Maçonnerie, 1re classe.....	vgs c.	265	13 00	3,445 00
do 2e classe.....	"	1,603	7 00	11,221 00
Pavage et goudronnage.....	"	1,273	5 00	6,365 00
Béton.....	"	6,304	8 50	53,584 00
Maçonnerie en pierres perdues.....	"	3,479	2 00	6,958 00
Tuyaux en poterie vitrifiée pour ponceau, 18 pces de diamètre.....	pds l.	387	2 00	774 00
Pont Howe, complet, en place, travée de 150 pds.....	travées	8	4,000 00	32,000 00
do do 100 pds.....	"	1	3,000 00	3,000 00
Pont Howe, complet, en place, travée mobile de 160 pds (moins \$100 retenus pour ajuster la travée mobile à la rivière du Castor)....	"	2	5,500 00	10,900 00
Pont Howe, complet, en place, travée de 80 pds.....	"	2	4,500 00	9,000 00
Caisson, y compris le remplissage en pierre, 6,470 vgs cub. à \$2.40; moins, pierre de taille, 1,533 vgs cub. à \$1.50.....				13,228 50
Bois de pin blanc ou pin du sud, tréteaux et autres constructions—				
12 x 14, 3,761 à 40c.; 12 x 12, 75,703 à 38c.....	pds l.	79,464		30,271 54
12 x 10, 1,561 à 36c.; 12 x 9, 1,101 à 34c.....	"	2,662		936 30
12 x 8, 17,796 à 34c.; 12 x 6, 8 à 30c.....	"	17,804		6,053 04
12 x 3, 37,466 à 10c.; 9 x 15, 27,247 à 50c.....	"	64,713		17,370 10
9 x 8, 61,532 à 25c.; 9 x 6, 1,238 à 12c.....	"	62,770		15,531 56
9 x 3, 478 à 8c.; 6 x 15, 17,664 à 40c.....	"	18,142		7,103 84
6 x 8, 174 à 15c.; 6 x 4, 4,818 à 5c.....	"	4,992		267 00
6 x 2, 994 à 3c.; 5 x 8, 22,772 à 7c.....	"	23,766		1,623 86
2 x 8, 136 à 3c.; 3 x 10, 37,429 à 4c.....	"	37,565		1,501 24
Bois de pruche et d'épinette rouge, 12 x 12.....	"	14,888	0 25	3,722 00
Madriers do do 12 x 6.....	"	494	0 20	98 80
do do do 12 x 3 et 9 x 4.....	"	3,540	0 06	212 40
Cèdre pour ponceaux.....	"	432	3 50	1,512 00
Pilots créosotés et enfoncés, pin jaune de la Caroline du Nord.....	"	8,884	0 85	7,551 40
Pilots enfoncés.....	"	72,850	0 40	29,140 00
Madriers en pin blanc.....	M.P.	80,022	35 00	2,800 77
Fer forgé.....	lbs.	205,000	0 06	12,300 00
Fonte.....	"	49,300	0 05	2,465 00
Traverses.....	nomb.	49,232	0 24	11,815 68
Pose de la voie.....	milles.	20 ¹ / ₂	250 00	5,125 00
Ballastage.....	vgs c.	53,100	0 28	14,868 00
Pointes et croisements.....	jeux.	4	80 00	320 00
Trav. pub. aux croisem. de niv. (avec garde-bestiaux et ponceaux).....	nomb.	17	150 00	2,550 00
Trav. de ferme aux croisem. de niv. (avec barrières et ponceaux).....	"	152	50 00	7,600 00
Gares pour les voyageurs et le fret.....	"	2	2,500 00	5,000 00
Coffrages.....	"	16	1,000 00	16,000 00
Caissons permanents.....	"	6	1,500 00	9,000 00
Gages, avec 15 pour 100 ajoutés.....				3,444 96
Matériaux livres—				
Fer forgé.....	lbs.	10,000	0 05	500 00
Fonte.....	"	1,000	0 04	40 00
Lames.....	"	70	0 58	40 60
Madriers d'épinette blanche.....	M.P.	12,000	10 00	120 00
Payé antérieurement, \$308,549.41; en 1890-91, \$186,396.32; en 1891-92, \$5,163.71; retenue, \$2,388.85.....				502,498 29
Chemin de fer du Cap-Breton.				
<i>Contrat 6, Isbester et Reid—Estimation finale—Canso à Grand Narrows.</i>				
Déboisement.....	acres.	669 ² / ₂₂	25 00	16,730 50
Abattage à fleur de terre.....	"	7 60	10 00	76 00
Essartage.....	"	51 ² / ₂₃	70 00	3,586 10
Ouvrages de pièces sur pièces, 8 pces d'épaisseur, et fascines.....	"	85	300 00	255 00
do 16 do do.....	"	1 53	700 00	1,071 00
Clôture, fil barbelé.....	pds l.	223,185	0 08	17,854 80
A reporter.....				39,573 40

Chemin de fer du Cap-Breton—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Contrat 6, Isbester et Rcid, estimation finale—Canso à Grand-Narrows.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				39,573 40
Clôture en fil de fer.....	pds l.	235,826	0 10	23,582 60
Excavation dans le roc solide.....	vgs c.	88,060	0 95	83,657 00
Roche de gypse.....	"	97,164	0 70	68,014 80
Roche détachée.....	"	40,860	0 50	20,430 00
Excavation dans la terre, y compris les fossés d'écoulement.....	"	933,437	0 22	205,856 14
do sous l'eau.....	"	10,822	0 66	7,142 52
Excavation dans les fossés d'emprunt.....	"	400,103	0 20	80,020 60
Chariage supplém., 1,397,719 vgs cubes, transportées 100 pds.....	pds l.		0 00 ³ / ₄	10,482 89
Drains souterrains.....	"	868	0 25	217 00
Maçonnerie : 1re classe, arches.....	vgs c.	54	14 00	756 00
do 1re classe.....	"	7,994	9 75	77,941 50
do 2e classe.....	"	6,170	7 00	43,190 00
do en pierres sèches.....	"	230	5 00	1,150 00
Pavage, etc.....	"	883	3 00	2,649 00
Béton.....	"	1,583	5 50	8,706 50
Maçonnerie en pierres perdues.....	"	2,186	2 50	5,465 00
Tuyaux en fonte, 3 pds de diam., 1 pouce d'épaisseur.....	pds l.	3,803	12 00	45,636 00
Tuyaux en poterie vitrifiés, 18 pouces de diamètre.....	"	1,402	0 90	1 261 80
Viaduc d'acier.....				212,600 00
Superstructure de pont en acier, y compris travaux en bois de construct.—				
Travées de 100 pds à \$7,450.....	nomb.	2		14,900 00
do 75.....	"	1		5,610 00
do 60.....	"	3		9,045 00
do 50.....	"	2		4,780 00
do 30.....	"	3		3,420 00
do 25.....	"	3		2,760 00
Superstructure de l'ancien pont, travées de 16 pds, à \$318.....	"	5		1,590 00
Caissons, y compris le remplissage en pierre.....	vgs c.	4,024	2 75	11,066 00
Bois de pin blanc, chevalets et autres constructions :—				
12 x 14, 200 à 42c. ; 12 x 9, 304 à 27c. ; 12 x 6, 600 à 18c.....	pds l.	1,104		274 08
9 x 6, 180 à 14c. ; 6 x 8, 990 à 12c. : 376 à 6c.....	"	1,546		166 56
Madriers de pruche ou de pin, 12 x 12.....	"	23,904	0 32	7,649 28
do 9 x 9.....	"	21,385	0 25	5,346 25
Pièce de cèdre pour ponceaux.....	"	237	2 90	687 30
Pilots enfoncés.....	"	53,644	0 30	16,093 20
Madriers de pin blanc.....	m. p.	11,664	35 00	408 24
Fer forgé.....	lbs.	17,731	0 05 ¹ / ₂	975 21
Traverses.....	nomb.	131,905	0 25	32,976 25
Carvelles (tonneau de 2,000 lbs.).....	ton'x.	172	56 00	9,632 00
Pose de la voie (y compris le transport des rails d'Halifax).....	milles.	46 47	450 00	20,911 50
Ballastage.....	vgs c.	119,200	0 30	35,760 00
Pointes et croisements.....	jeux.	19	35 00	665 00
Appareil d'aiguillage et signaux.....	"	14	40 00	560 00
Trav. publ. aux croisem. de niv. (avec garde-bestiaux et ponceaux).....	nomb.	27	105 00	2,835 00
Travaux de ferme, aux croisem. de niv. (avec barrières et ponceaux).....	"	138	30 00	4,140 00
Gare pour les voyageurs, Pointe Tupper, incomplète (\$7,000).....	"	1		6,970 00
Remise à fret, Pointe Tupper, incomplète (\$2,150).....	"	1		2,120 00
Gare pour les voyageurs et le fret, incomplète (\$3,718).....	"	5		18,487 00
Haltes, incomplètes (\$2,000).....	"	2		3,870 00
Réservoir et maçonnerie, à \$1,400.....	"	2		2,800 00
do sur pilots, à \$1,400.....	"	1		1,400 00
Moulin à vent, 20 pds, et ajustages.....	"	3	650 00	1,950 00
Remise à locom., à 6 compartim., et table-tourn., incompl. (\$15,000).....	"	1		14,983 00
Caissons, à \$1,000.....	"	53		53,000 00
Barrière de chemin, y compris ponceaux, 2 x 1.....	pds l.	32,952	0 40	13,180 80
Travaux non couverts par le cahier des charges—				
Maçonnerie supplémentaire, gare de la Rivière Dennis.....	vgs c.	32 3	7 00	226 10
do gare d'Orangedale.....	"	16	7 00	112 00
do gare d'Iona.....	"	120	7 00	840 00
Pompes Curtis.....	nomb.	3	75 00	225 00
Traverses de fermes, avec une barrière seulement.....	"	4	27 50	110 00
Barrières en place.....	"	10	3 00	30 00
Blocs en bois de pin pour les chevalets et travées.....	m. b.	65,231	37 00	2,413 55
Carvelles employées dans.....	barilets	31 ¹ / ₄	3 35	104 69
Tuyaux supplémentaires dans la remise à locomotive, Pointe Tupper.....	"			252 36
Prolongement à la traverse de la ferme de D. Martin, Orangedale.....	"			12 00
Travée de 30 pouces, délivrée à Hawkesbury, moins le fret et le posage.....	"			1,042 50
Barrières de la ferme.....	nomb.	136	2 50	340 00
Tuyaux en fer, 3 pieds de diamètre.....	ton'x.	2	40 00	80 00

A reporter.....

1,254,632 62

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—63

Chemin de fer du Cap-Breton—Suite.		Quantité.	Taux.	Montant.
<i>Contrat 6, Isbester et Reid, estimation finale—Canso à Grand-Narrows.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				1,254,632 62
Travaux non inclus dans le cahier de charges—Suite.				
Retranché sur déviation du chemin.....				101 80
Changer la rampe dans la tranchée à la Pointe Tupper.....				300 30
Enlever le fond de la tranchée à la gare 90, changer la rampe.....				375 57
Enlever les bâtiments à la Pointe Tupper.....				22 00
Charrier de nouv. le tuyau en fer entre Millbrook et la Rivière Dennis.....				64 35
Changer le fond de la tranchée à la gare 108, changer la rampe.....				238 31
do do 82 do.....				475 77
Changer l'emplacement du ponceau à 765.....				70 12
Hommes et cheval inoccupés par rapport au changem. du ponceau à 390.....				26 16
do do do 408.....				28 49
Travaux supplém. à la fondat. d'un tréteau en acier à Dowling's Gulch.....				83 95
Creusage, remplissage et chaussage des pilotis à Millbrook.....				46 55
Enl. la sonnet. en arrière de Millbrook et la transp. à McDonald's Gulch.....				46 50
Enrochement autour la maçonnerie du pont de McDonald's Gulch.....				37 40
Pont, du terrassement à la culée ouest des chevaux en acier 247.....				58 56
Placer des broussailles dans le petit lac à 1300, pour tenir le terrassement.....				88 00
Remplissage à la culée des chevaux 255.....				138 05
Réparer la culée ouest des chevaux en acier 257.....				69 00
Boiser la culée ouest à Jamesvilles, travée de 30 pieds.....				11 00
Trav. supplém. à la fondat. des chevaux d'acier, McDonald's Gulch.....				360 25
Rempliss. aux piédestaux, et détourner le cours d'eau, Walker's Gulch.....				243 37
Enlever le bois de const. du marais 908 à Orangedale et l'Anse de Gillies.....				86 90
Travaux supplémentaires au hangar à fret à la Pointe Tupper.....				59 63
do sur le talus du fossé d'écoulement, gare 145.....				200 75
Charrier de nouv. le gravier pour le béton du ponceau changé, 1087 est.....				15 67
Enroch. autour des piédestaux des chevaux en acier à Millbrook.....				42 90
Construction pour retenir un mur à la cale de marine, Pointe Tupper.....				469 12
Enlever les bâtiments à la Pointe Tupper.....				59 55
do la glissoire du ponceau, gare 190.....				6 18
Travaux supplémentaires au terrassement, gare 372½.....				8 25
Placer des broussailles dans le terrassement, 848 et 858.....				72 38
Remplir autour des piédestaux des chevaux en acier, ruiss. d'Ottawa.....				207 62
Enlever le glissoir du ponceau, 838, et le boiser.....				175 53
Reconstruire les extrémités du ponceau démolis par glissoir.....				26 62
Remplissage aux fondations de la jetée, Rivière des Habitants.....				18 70
Pierre au lieu du gravier dans le béton, entre la rivière Dennis et Milbrook.....				141 90
Broussailles et perches charriées au petit lac, 1297.....				4 00
Nettoyer le glissoir de l'entrée du ponceau, 829.....				110 68
Changer le ponceau sur le chemin de déviation.....				31 90
Ratissage et remplage à Walker's Gulch.....				242 00
Excavation supplém. dans la gare à voyageurs à la Pointe Tupper.....				90 20
Reconstr. la culée du cheval ouest de Walker's Gulch, glissoire subs.....				47 04
Faux frais dans les fondat. de la remise aux locomot., Port Hawkesbury.....				454 61
Poser des chevaux à Walker's Gulch.....				109 43
Protéger le terrassement autour de la grève à la Pointe Tupper.....				42 91
Faux frais dans la table tournante à la Pointe Tupper.....				138 67
do dans les fondations du réservoir à la Pointe Tupper.....				85 50
do do de McInty's Lake Station.....				23 90
do dans les haltes du chemin de Mims.....				27 15
Nettoyer les glissoirs dans les tranchées après la pose des rails.....				5,126 34
Drain en bois de la tranchée à la cale de marine, Pointe Tupper.....				6 58
Hausser l'extrém. est des chev., McDonald's Gulch, et charr. des boul.....				21 44
Réparer le chemin à la gare 870.....				2 75
Construire des murs en pierre dans la tranchée, Pointe Tupper.....				1 37
Nettoyer le chenal à Millbrook.....				10 56
Eriger une clôture à la fosse à ballast.....				58 85
Reconstr. les murs et le couronnement. du ponceau à McNeil's Beach.....				118 07
Niveler la terre autour des piédestaux à Walker's Gulch.....				14 30
Faire un drain entre le bassin et le puits, Pointe Tupper.....				128 88
Nettoyer et remplir le trou près de la cale de marine.....				213 65
Creuser un drain, poser un tuyau et assécher le terrain. Pte Tupper.....				912 61
Nettoyer et remplir le trou à l'ouest de la cale de marine.....				333 42
Excavation d'un fossé du puits à la remise de locomotives, Pte Tupper.....				749 00
Posage d'un tuyau du puits do do do.....				80 30
Remplir le trou d'eau près de la gare à voyageurs, Pointe Tupper.....				22 55
Creuser un puits à McKinnon's Intervale.....				657 13
Poser un tuyau de l'emp. du puits à la remise aux locomot., Pte Tupper.....				151 76
A reporter.....				1,269,127 37

Chemin de fer du Cap-Breton—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Contrat 6, Isbester et Reid, estimation finale—Canso à Grand-Narrows.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				1,269,127 37
<i>Travaux non mentionnés dans le contrat—Suite.</i>				
Posage et charriage de tuyau à la cale.....				49 17
Nettoyer la cale.....				29 20
Creuser un puits et un égout à la cale.....				45 83
Trav. suppl. à la fond. du moulin à vent et puits, Pointe-Tupper.....				114 50
Remplissage du trou près de la gare à voyageurs, Pointe-Tupper.....				86 64
Payé antérieurement, \$1,091,774.94 ; en 1890-91, \$177,677.77.....				1,269,452 71
<i>Contrat 22, Reid et Isbester—Contrat et addition.</i>				
Contrat—Pont à Grand-Narrows avec piles en maçonnerie.....				515,000 00
Supplémentaire—Pierre placée autour des piles du pont..... vgs cubes.		6,043		7,500 00
Payé en 1889-90, \$432,794.28 ; en 1890-91, \$89,705.72.....				522,500 00
<i>Contrat 45, McDonald et Moffatt—Estimation finale.</i>				
Hangar à houille à la Pointe-Tupper.....				2,150 00
(Payé en 1890-91, \$1,935 ; en 1891-92, \$215)				
<i>Contrat 47, McDonald, Moffatt et Treen—Estimation au 30 sept. 1891.</i>				
Grand hangar à houille à Sydney.....	1	2,400 00		2,400 00
Petits hangars à houille.....	15	85 00		1,275 00
Latrines.....	13	42 50		552 50
Payé en 1890-91, \$1,236.31 ; en 1891-92, \$2,568.44 ; retenue, \$422.75.....				4,227 50
<i>Jas. Harris et Cie—Contrats pour wagons—Paiements en 1890-91.</i>				
40 : Wagons à bagage et à messagerie, nos 708, 734, 735.....	Nombre.	3	3,050	9,150 00
42 : Wagons à voyageurs, nos 82 à 86.....	"	5	5,850	29,250 00
43 : Wagons à bestiaux, nos 3085 à 3104.....	"	20	505	10,100 00
44 : Wagons-poste et à fumer, nos 622 à 624.....	"	3	4,500	13,500 00
Chasse-neige Russell, nos 43, 44.....	"	2	1,975	3,950 00
				65,950 00
<i>Autres contrats pour wagons—Paiements en 1890-91.</i>				
36 : B. W. Folger, fourgons de conducteur, nos 996 à 999.....	Nombre.	4	830	3,320 00
41 : Jas. Crossen, wagons de seconde, nos 492 à 497.....	"	6	4,020	24,120 00
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.				
<i>Contrat 4, Donald Sutherland—Balance sur l'estimation finale amendée, 20 juillet 1891.</i>				
Maçonnerie, 1re classe.....	vgs cubes.	10½	8 00	81 65
1888, avril : Démolir le pont boulonné au Creek Doherty.....				30 20
1888 : Enlever la pierre dans le Creek Benjamin.....				14 00
Caisson à la station 104.....				120 00
Caisson au Creek Hackney.....				130 00
Balance sur l'estimation finale amendée, 20 juillet 1891.....				375 85
Estimation finale originale, 31 octobre 1890 (1889-90, page B—288).....				38,190 40
Payé antér. \$35,701.73 ; en 1890-91, \$2,703.17 ; retenu p. complét., \$161.35.....				38,566 25
<i>Contrat 14, R. L. Black—91,000 traverses à 20 cents.</i>				
Traverses fournies par R. L. Black.....		63,158	20	12,631 60
Traverses non fournies par R. L. Black, mais achetées par le gouvernement et portées au crédit de Black à 20c.....		27,842		5,568 40
Payé à R. L. Black pendant les années préc., \$11,100 ; en 1890-91, \$315.03 ; déboursé par le gouvernement pour 27,842 traverses, \$6,784.97.....				18,200 00

Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Contrat 20, Rhodes, Curry et Cie—Bâtiments de la gare.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Jonc. d'Oxford, remise à locomot., \$4,400; hangar, \$890; réservoir, \$2,000				7,290 00
Oxford, station, \$3,400; hangar au fret, \$1,150; plateforme, \$175				4,725 00
do changement d'emplacement				35 00
Conn's Mills, halte				820 00
Jonction de Pugwash, gare, \$3,200; agrand. le guichet aux billets, \$12				3,212 00
Pugwash, gare, \$3,400; plateforme, \$175; remise aux locomotives, \$1,120				4,695 00
do réservoir, \$1,975; moulin à vent, \$800; hangar au fret, \$630				3,405 00
do lambrissage sous les gouttières				20 00
Wallace, gare, \$3,400; hangar au fret, \$650; plateforme, \$175				4,225 00
do moulin à vent et tour, \$800; réservoir, \$1,980				2,780 00
do maçonnerie supplémentaire à la station	81	6 70		542 70
Tatamagouche, \$3,450; hangar au fret, \$650; plateforme, \$175				4,275 00
Payé antérieurement., \$30,155.61; en 1890-1, \$4,666.14; en 1891-2, \$384.45; retenu p. la compl., \$200; retenu par l'aud. gén., comme ci-des., \$618.50				36,024 70
Déduct. faite par l'ingénieur p. déviation des devis: contrat modifié par O.C. le 28 mars 1891, pour accepter l'ouvrage, mais l'auditeur général a retenu \$618.50 en attendant la décision—				
Oxford, gare, \$20.75; hangar au fret, \$30; plateforme, \$3				53 75
Conn's Mills, \$7; jonction de Pugwash, gare, \$18.50				25 50
Pugwash, gare, \$33.75; hangar, \$3; remise à locomotives, \$3				39 75
do moulin à vent abattu deux fois par le vent, \$350; tour, \$50				400 00
Wallace, gare, \$11.75; hangar au fret, \$13.				24 75
do plateforme, \$15; tour de moulin à vent, \$10				25 00
Tatamagouche, gare, \$21.75; hangar au fret, \$13; plateforme, \$15				49 75
				618 50
<i>Contrat 41, D. P. Kent—Estimation 7, au 31 août 1891—Forage de puits.</i>				
Riv. John, forer un trou de 5 pcs, n. doubl., de 200 à 348 pds de prof... p. lin.	148	2 80		414 40
Wallace, forer un trou de 5 pcs, non doubl., de 365 à 730 pds de prof... "	365	2 80		1,022 00
do doublage d'un trou foré..... "	400 ¹ / ₂	3 00		1,200 75
Pugwash, doublage d'un trou foré..... "	251 ³ / ₄	3 00		754 50
Pugwash, forage d'un trou de 5 pcs., 400 à 482 pds de profondeur—				
400 à 420, 20 pds à \$15.50; 420 à 440, 20 pds à \$16.	40			630 00
440 à 460, 20 pds à \$16.50; 460 à 480, 20 pds à \$17	40			670 00
480 à 482, 2 pds à \$17.50..... "	2			35 00
Payé en 1890-91, \$4,248.44; en 1891-92, \$139.05; retenue, \$339.16				4,726 65
<i>Contrat 42, Jas. Brown—Estimation finale.</i>				
Hangar à fret à la rivière John (payé en 1890-91)				795 00
<i>Jas. Harris et Cie—Contrats pour wagons.—Paiements en 1890-91.</i>				
36: Wagons flangers, nos 14 et 17	2	825 00		1,650 00
38: Wagons à voyageurs, 1re classe, n° 87	1	5,795 00		5,795 00
39: Wagons à bagage et à messagerie, nos 938, 939, 936, 937	4	2,995 00		11,980 00
40: Wagons-poste et à fumer, nos 619, 620, 621	3	4,500 00		13,500 00
Chasses-neige Russell, nos 41 et 42	2	1,975 00		3,950 00
				36,875 00
<i>Autres contrats pour wagons.—Paiements en 1890-91.</i>				
34: Cie Rathbun, wagons fermés, nos 11074 à 11127	54	512 50		27,675 00
37: Jas. Crossen et Cie, wagons de 2e classe, nos 484 à 491	8	4,020 00		32,160 00
Agrandissement du canal Cornwall.				
<i>Sec. 2.—Wm. Davis et Fils—Estimation 26, au 31 oct. 1891.</i>				
5: Excavation dans la terre, bousillage..... vgs c.		5,900	0 30	1,770 00
7: do dans la cuvette de l'écluse..... " c.		47,000	0 32	15,040 00
11: Enlever des maisons d'écluse (somme ronde)				100 00
15: Pilots d'orme, 12 x 12..... pds c.	20,600		0 50	10,300 00
16: Bois pour clayonnage, 10 x 12..... pds l.	3,300		0 50	1,650 00
A reporter.....				28,860 00

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 2, Wm. Davis et Fils—Estimation 26, au 31 octobre 1891.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				28,860 00
17:	Fer forgé dans les tirants, etc..... lbs.	99,000	0 66	5,940 00
39:	Corroi..... vgs. c.	11,860	0 75	8,895 00
72:	Maçonnerie en pierres perdues.....	1,900	1 00	1,900 00
21:	Bois de pin dans les fondations..... pds c.	19,830	0 40	7,932 00
22:	Bois d'orme pour pilots de support..... pds l.	9,254	0 50	4,627 00
27:	Planche de pin dans les palplanches..... m. p.	25,000	25 00	625 00
34:	Carvelles pressées..... lbs.	31,400	0 06	1,884 00
4:	Excav. dans la terre pour la fondat. du ponceau de Wood's Creek. vgs c.	1,240	0 30	372 00
36:	Maçonnerie irrégulière.....	1,490	5 50	8,195 00
85:	Pièces de bois pour traverses et racinaux, 10 x 12..... pds l.	10,340	0 20	2,068 00
2:	Excavation dans le roc..... vgs c.	250	1 10	275 00
9:	Excavation dans la terre, lit du pont.....	9,500	0 40	3,800 00
14:	Enlever la vieille maçonnerie.....	520	1 00	520 00
18:	Mise à sec de la cuvette de l'écluse (somme ronde, \$2,500).....			2,200 00
28:	Pièces de pin pour plancher..... m. p.	139,000	30 00	4,170 00
32:	Fer forgé pour les attaches dans les buses..... lbs.	13,200	0 10	1,320 00
	Maçonnerie dans le ponceau, ciment de Portland (arrangement) vgs c.	572	11 00	6,292 00
	Béton, ciment de Portland (arrangement).....	2,892	7 00	20,244 00
6:	Excavation dans les fosses d'emprunt.....	5,900	0 38	2,242 00
20:	Pièces de pin, 12 x 12..... pds c.	690	0 40	276 00
25:	Bois de pin dans les plateformes des buscs.....	3,480	0 90	3,132 00
23:	Voliges de pin dans les buscs..... m. p.	9,400	35 00	329 00
30:	Madriers de chêne blanc dans les buses..... pds c.	622	1 50	933 00
31:	Madriers de chêne blanc sous les marches..... m. p.	4,500	50 00	225 00
1:	Excavation dans la terre sur la section..... vgs c.	152,500	0 35	53,375 00
35:	Maçonnerie dans les murs de l'écluse.....	13,880	7 95	110,346 00
43:	Construction et entretien d'un pont temporaire.....			500 00
13:	Enlèvement des culées et ailes d'un pont-tourant..... vgs c.	1,700	1 00	1,700 00
10:	do de la maison du gardien de pont.....			100 00
3:	Excavation dans les fosses d'emprunt..... vgs c.	32,200	0 35	11,270 00
26:	Pièces de chêne blanc..... pds l.	652	0 50	326 00
33:	Fer forgé dans les couronnes de roulement..... lbs.	21,500	0 10	2,150 00
Arrangements spéciaux pour articles non indiqués au contrat—				
	Poteaux dans l'emplacement de la levée..... nomb.	672	0 50	336 00
	Broussailles do..... paq'ts	1,620	0 15	243 00
	Tuyau de 48 pcs en fonte, ponceau de Wood..... lbs.	243,000	0 05	12,150 00
	Béton dans le ponceau de Wood..... vgs c.	187	15 00	2,805 00
	Mise à sec, etc., ponceau de Wood.....			6,500 00
	Bois de const. dans les caissons p. terrassement, côtés et extr. pds c.	13,600	0 30	4,080 00
	do do traverses..... pds l.	13,500	0 20	2,700 00
	Rempl. en pierre dans les arcs-bout. et au pied de la levée.. vgs c.	4,640	2 00	9,280 00
	Déchets de carrière en arrière des murs, etc.....	780	1 50	1,170 00
Chemin de pont—				
78:	Maçonnerie dans les piles et culées.....	380	12 50	4,750 00
80:	Béton dans la fondation, ciment de Portland (arrangement).....	15	7 00	105 00
81:	Bois de pin dans la fondation..... pds c.	400	0 35	140 00
82:	Madriers de pin, 3 pcs..... m. b.	18,000	35 00	630 00
89:	Carvelles pressées..... lbs.	1,500	0 06	90 00
88:	Boulons en fer forgé.....	600	0 06	36 00
90:	Remplissage en pierre des caissons..... vgs c.	180	0 50	90 00
Main-d'œuvre, etc., creuser des puits d'essai.....				190 62
Main-d'œuvre et matériaux, hausser et réparer les murs de l'écluse 17.....				3,044 47
	do réparer le pont-tourant.....			182 55
	do pont temporaire en travers l'écluse 18.....			31 67
Main-d'œuvre et entretien du chemin temporaire au quai.....				238 35
Matériaux délivrés—				
	Bois d'orme pour pilotes de support..... pds l.	4,700	0 15	705 00
	Bois de pin pour les fondations..... pds c.	6,800	0 25	1,700 00
	Ciment canadien..... brls.	50	1 00	50 00
	Pierre pour maçonnerie en pierres perdues..... pds c.	2,490	0 50	1,245 00
	Bois de chêne pour portes d'écluse..... m. p.	26,200	55 00	1,441 00
	Bois de pin pour portes d'écluse.....	51,000	40 00	2,040 00
	Pièces de pin pour plancher.....	52,000	15 00	780 00
	Pierre taillée, délivrée sur la section..... vgs c.	650	6 00	3,900 00
	do à la carrière.....	550	4 50	2,475 00
	Pierre, brute et pour massif, à la carrière.....	500	1 50	750 00
	do do délivrée sur la section.....	50	3 00	150 00
	Poteaux d'amarrage, délivrés sur la section..... nomb.	37	5 00	185 00
	Ciment de Portland, délivré sur la section..... brls.	500	2 25	1,125 00
	Bois carré pour caissons, délivré sur la section..... pds c.	5,000	0 13	650 00
Total, estimation 26 sur la section 2.....				363,011 66

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—67

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Section 3, Wm. Davis et Fils—Estimation 24, au 31 octobre 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
4 :	Excavation dans la terre, bousillage.....	vgs c.	11,200	0 30	3,360 00
6 :	do dans la cuvette de l'écluse.....	"	43,800	0 32	14,016 00
7 :	Enlever les maisons d'écluse.....				100 00
8 :	Pilots en bois d'orme, 12 x 2.....	pds c.	18,700	0 50	9,350 00
9 :	Bois pour clayonnage, 10 x 12.....	pds l.	3,090	0 50	1,545 00
10 :	Fer forgé dans les tirants, etc.....	lbs.	100,000	0 06	6,000 00
32 :	Corroi.....	vgs c.	2,000	0 75	1,500 00
20 :	Planche de pin dans les palplanches.....	m. p.	15,600	25 00	390 00
27 :	Carvelles pressées.....	lbs.	21,300	0 06	1,278 00
15 :	Bois d'orme pour pilots de support.....	pds c.	9,256	0 50	4,628 00
1 :	Excavation dans la terre sur la section.....	pds c.	104,300	0 33	34,419 00
11 :	Mise à sec de la cuvette de l'écluse (somme ronde de \$2,500).....				2,000 00
2 :	Excavation dans le roc.....	vgs c.	250	1 10	275 00
3 :	Excavation dans les fosses d'emprunt.....	"	86,300	0 35	30,205 00
13 :	Bois de pin, 12 x 12.....	pds c.	650	0 40	260 00
16 :	Voliges de pin dans les buscs inférieurs.....	m. p.	9,800	35 00	343 00
18 :	Bois de pin dans les plateformes des buscs.....	pds c.	3,700	0 90	3,330 00
25 :	Fer forgé pour les attaches dans les buscs, etc.....	lbs.	10,700	0 10	1,070 00
14 :	Bois de pin dans les fondations.....	pds c.	18,190	0 40	7,276 00
21 :	Pièces de pin pour plancher.....	m. p.	103,000	30 00	3,090 00
23 :	Bois de chêne blanc dans les buscs.....	pds c.	618	1 50	927 00
24 :	Planche de chêne blanc sous les marches, etc.....	m. p.	12,600	50 00	630 00
28 :	Maçonnerie dans les murs de l'écluse.....	vgs c.	8,180	7 95	65,031 00
29 :	Maçonnerie irrégulière.....	"	380	5 50	2,090 00
Arrangements spéciaux pour articles non indiqués au contrat—					
	Bois de const. dans les caissons p. terrasse., côtés et extrém.....	pds c.	15,400	0 25	3,850 00
	do do pour traverses.....	"	9,600	0 18	1,728 00
	Poteaux dans l'emplacement de la levée.....	nomb.	260	0 50	130 00
	Broussailles do.....	paqts.	260	0 15	39 00
	Pierre dans les arcs-boutants et au pied de la levée.....	vgs c.	4,570	2 00	9,140 00
	Béton au ciment de Portland.....		3,089	7 00	21,623 00
	Maçonnerie dans les murs de l'écluse, ciment de Portland..	"	1,760	8 95	15,752 00
	Main-d'œuvre, creuser des puits d'essai.....				309 87
	do faire des fossés.....				307 50
Matériaux délivrés sur la section—					
	Pierre, taillée pour l'écluse.....	vgs c.	50	6 00	300 00
	do brute et pour massif.....	"	50	3 00	150 00
	Bois d'orme pour pilots de support.....	pds l.	18,000	15	2,700 00
	Bois pour tirants, etc.....	"	10,500	09	945 00
	Bois pour caissons, etc.....	pds c.	2,400	13	312 00
	Ciment de Portland.....	brls.	1,200	2 25	2,700 00
	Planche de pin pour radier.....	m. p.	53,000	15 00	795 00
	do chêne.....	"	1,000	25 00	25 00
	Bois de chêne pour portes d'écluse.....	"	14,600	55 00	803 00
	Bois de pin do.....	"	47,200	40 00	1,888 00
	Pierre, taillée à la carrière.....	"	500	4 50	2,250 00
					258,860 37
<i>Section 4, Wm. Davis et Fils—Estimation 19, au 31 octobre 1891.</i>					
5 :	Excavation dans la terre, bousillage.....	vgs c.	4,150	0 30	1,245 00
7 :	do dans la cuvette de l'écluse.....	"	35,100	0 32	11,232 00
8 :	Enlever les maisons d'écluse.....				100 00
11 :	Pilots d'orme, 12 x 12.....	pds c.	3,140	0 50	1,570 00
12 :	Bois pour clayonnage, 10 x 12.....	pds l.	2,000	0 50	1,000 00
13 :	Fer forgé dans les tirants, etc.....	lbs.	3,200	0 10	320 00
23 :	Planche de pin dans les palplanches.....	m. p.	21,800	25 00	545 00
1 :	Excavation dans la terre sur la section.....	vgs c.	65,400	0 32	20,928 00
14 :	Mise à sac de la cuvette de l'écluse (somme ronde de \$2,000).....		1,500		1,500 00
30 :	Carvelles pressées.....	lbs.	30,000	0 06	1,800 00
35 :	Corroi.....	vgs c.	2,020	0 75	1,515 00
18 :	Bois d'orme pour pilots de support.....	pds l.	1,654	0 50	827 00
15 :	Béton dans la fondation, ciment de Portland (arrangement).....	vgs c.	2,865	7 00	20,055 00
16 :	Bois de pin, 12 x 12.....	pds c.	620	0 40	248 00
21 :	do dans les plateformes des buscs.....	"	3,260	0 90	2,934 00
28 :	Fer forgé pour les attaches dans les buscs.....	lbs.	12,080	0 10	1,208 00
6 :	Excavation dans les fosses d'emprunt.....	vgs c.	12,800	0 35	4,480 00
17 :	Bois de pin dans les fondations.....	pds c.	17,460	0 40	6,984 00
18 :	Voliges de pin dans les buscs inférieurs.....	m. p.	9,400	35 00	329 00
24 :	Pièces de pin pour plancher.....		122,000	30 00	3,660 00
A reporter.....					82,480 00

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.				Quantité.	Prix.	Montant.
					\$ cts.	\$ cts.
<i>Section 4, Wm. Davis et Fils—Estimation 19, jusqu'au 31 octobre 1891.</i>						
Report						82,480 00
26 :	Bois de chêne blanc dans les buscs	pds c.	622	1 50	933 00	
27 :	Madriers de chêne blanc sous les marches	m. p.	11,800	50 00	590 00	
32 :	Maçonnerie irrégulière	vgs c.	310	5 50	1,705 00	
31 :	Maçonnerie dans les murs de l'écluse	"	8,740	7 95	69,483 00	
22 :	Chêne blanc dans les pièces de déviation	p. lin.	600	0 50	300 00	
29 :	Fer forgé dans les couronnes de roulement, etc	lbs.	21,500	0 10	2,150 00	
2 :	Excavation dans le roc	vgs c.	50	1 00	50 00	
4 :	Exc. dans la terre pour la fondat. du ponceau de Robinson's	"	1,100	0 35	385 00	
10 :	Maçonnerie dans le nouveau ponceau à Robinson	"	671	10 00	6,710 00	
33 :	Maçonnerie en blocaille	"	144	4 50	648 00	
9 :	Enlever la vieille maçonnerie	"	54	1 00	54 00	
	Déchets de carrière en arrière des murs (arrangement spécial)	"	494	1 50	741 00	
	Maçonnerie irrégulière en ciment (arrangement spécial)	"	594	7 00	4,158 00	
	Main-d'œuvre, creuser des puits d'essai				296 00	
	do et matér., réparer la brèche du pont de Mille-Roches				390 83	
Matériaux livrés sur la section—						
	Pierre taillée	vgs. c.	50	6 00	300 00.	
	Pierre brute et massif	"	300	3 00	900 00	
	Ciment canadien	brls.	300	1 00	300 00	
	Bois de pin pour fondations	pds c.	3,100	0 25	775 00	
	Planche de pin pour radier	m. p.	40,000	15 00	600 00	
	Bois pour tirants	p. lin.	9,000	0 09	810 00	
						174,758 83
<i>Sommaire des comptes de Wm. Davis et Fils.</i>						
		Sec. 2.	Sec. 3.	Sec. 4.		
Déjà payé		\$166,030 00	\$ 78,890 00	\$ 49,300 00		294,220 00
Payé en 1890-91		137,050 50	123,227 50	110,303 00		370,581 00
Payé en 1891-92		54,886 68	51,290 38	23,911 87		130,088 93
		\$357,967 18	\$253,407 88	\$183,514 87		794,889 93
Estimation ci-dessus		363,011 66	258,860 37	174,758 83		796,630 86
Retenue nette sur trois contrats, jusqu'au 31 octobre 1891.						1,740 93
<i>Sec. 5, Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimat. 20, jusq. 31 oct. 1891.</i>						
1 :	Excavation dans la terre	vgs c.	46,926	0 40	18,770 40	
2 :	Excavation dans le roc	"	789	2 50	1,972 50	
6 :	Corroi	"	784	0 75	588 00	
7 :	Excavation dans la terre, lit du pont	"	5,885	0 45	2,648 25	
8 :	do le roc do	"	177	2 50	442 50	
9 :	Maçonnerie dans les piles et culées de ponts	"	327 $\frac{1}{2}$	13 75	4,503 13	
10 :	do les murs de prolongement	"	2,507	7 45	18,677 15	
11 :	Béton dans les fondations	"	15	4 90	73 50	
12 :	Bois de pin dans les fondations	pds c.	462	0 60	277 20	
13 :	Planche de pin do	m. p.	2,112	40 00	84 48	
20 :	Carvelles pressées do	lbs.	218	0 07	15 26	
26 :	Mise à sec des fondations du pont (somme ronde de \$1,500)				500 00	
	Culée en pierre dans la rivière	vgs c.	3,875	1 25	4,843 75	
Matériaux livrés—						
	Pierre taillée sur la berge	"	305	9 00	2,745 00	
	do à la carrière	"	15	7 50	112 50	
	Pierre pour massif sur la berge	"	112	4 00	448 00	
	do à la carrière	"	300	3 00	900 00	
	Sable	"	20	0 75	15 00	
	Ciment	brls.	100	0 75	75 00	
	Bois de construction pour caissons	pds c.	1,475	0 15	2,212 50	
	do pour fondations	"	600	0 40	240 00	
	Pierre concassée pour la protection des talus	vgs. c.	1,250	0 83	1,037 50	
	Dragueur "Little Giant," enlever les obstructions près des Mille-Roches, 28-31 juillet 1890	hrs.	42	15 00	630 00	
	Dragueur "Iroquois," excavation d'argile pour remplissage aux ponts, 7-19 mai 1891	"	96	15 00	1,440 00	
Déjà payé, \$12,214.39; en 1890-91, \$43,816.95; en 1891-92, \$6,944.66; retenue, \$275.62.						63,251 62

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.	
			\$ cts.	\$ cts.	
<i>Sec. 6, Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimation 13, jusq. 31 août 1891.</i>					
1 :	Excavation dans la terre	vgs c.	47,646	0 38	18,105 48
2 :	Excavation dans le roc	“	902	2 50	2,255 00
	Culée en pierre dans la rivière.	“	14,109	1 25	17,636 25
	Matériaux livrés—				
	Pierre concassée pour la protection des talus du prisme.	“	1,950	0 83	1,618 50
	Dragueur “ Engineer,” enlever le bois de construction près de la brèche, du 29 oct. au 3 nov. 1890	hrs.	12½	20 00	250 00
	Payé déjà, \$4,695.68 ; en 1890-91, \$31,517.37 ; en 1891-2, \$3,615.66 ; retenue, \$36.52.....				39,865 23
<i>Sec. 7, Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimation 22, jusq. 31 août 1891.</i>					
1 :	Excavation dans la terre	vgs c.	84,537	0 40	33,814 80
2 :	Excavation dans le roc	“	834	2 50	2,085 00
6 :	Corroi	“	150	0 75	112 50
7 :	Excavation dans la terre, lit du pont	“	5,551	0 40	2,220 40
8 :	do le roc do	“	154	2 50	385 00
9 :	Maçonnerie dans les piles et culées de ponts	“	327½	13 75	4,508 13
10 :	do les murs de prolongement	“	2,862	7 45	21,321 90
11 :	Béton dans les fondations	“	8	4 90	39 20
12 :	Bois de pin dans les fondations	pds c.	484	0 60	290 40
13 :	Planche de pin dans les fondations	m. p.	2,112	40 00	84 48
20 :	Carvelles pressées dans les fondations	lbs.	318	0 07	22 26
26 :	Mise à sec des fondations du pont (somme ronde de \$1,500)				500 00
28 :	Niveler et faire un chemin, et des abords au pont	perch.	69	25 00	1,725 00
	Culée en pierre dans la rivière	vgs c.	9,767	1 25	12,208 75
	Matériaux livrés—				
	Pierre taillée pour maçonnerie de pont, sur la berge	vgs c.	276	9 00	2,484 00
	do do do à la carrière	“	15	7 50	112 50
	Pierre pour massif pour maçonnerie de pont, sur la berge..	“	36	4 00	144 00
	do do do à la carrière	“	300	3 00	900 00
	Sable	“	20	0 75	15 00
	Ciment	brls.	100	0 75	75 00
	Bois de construction pour caissons	pds c.	14,750	0 15	2,212 50
	do do pour fondations	“	600	0 40	240 00
	Dragueur “ Iroquois,” excavation d'argile pour remplissage aux ponts, 7-19 mai 1891	hrs.	39	15 00	585 00
	Déjà payé, \$27,559.96 ; en 1890-91, \$54,931.92 ; en 1891-92, \$3,530.86 ; retenue, \$1,058.08.....				86,080 82
<i>Sec. 8.—Gilbert Blasting & Dredging Co.—Estimation 21, jusq. 31 oct. 1891.</i>					
1 :	Excav. dans la terre, au-d. de 14½ pds sur le busc de l'écluse act.	vgs c.	90,388	0 25	22,597 00
2 :	do au-dessous do do	“	47,578	0 40	19,031 20
3 :	Excavation dans le roc pour l'élargiss. et approfondissement ..	“	10,927	2 50	27,317 50
	Culée en pierre dans la rivière	“	3,760	1 25	4,700 00
	Déboisement et essartage, 1½ acre, à \$63.				40 95
	Remplissage en pierre aux points de partage	vgs c.	97½	1 25	121 75
	Pierre concassée pour la protection des talus	“	1,290	0 83	1,070 70
	Déjà payé, \$27,296.73 ; en 1890-91, \$32,640.82 ; en 1891-92, \$14,402.45 ; retenue, \$539.10.....				74,879 10
<i>Sec. 10.—Jocks, Broder et DeLorimier.—Estimation 77, jusq. 31 oct. 1891.</i>					
1 :	Excav. dans la terre au-d. de 14½ pds sur le seuil de l'écl. actuelle.	vgs c.	208,943	0 38	79,398 34
2 :	do au-dessous do do	“	273,523	0 38	103,938 74
	Excav. dans la terre au-dess. de 14½ pds, en oct. 1886, non foncé ..	“	10,490	0 33	3,461 70
3 :	Excavation dans le roc pour l'élargiss. et l'approfondissement ..	“	8,175	1 00	8,175 00
4 :	Mise à sec de la tranchée d'écluse (somme ronde de \$9,000)				9,000 00
5 :	Excavation dans la terre, cuvette d'écluse	vgs c.	17,170	0 40	6,868 00
6 :	do le roc do	“	194	1 00	194 00
7 :	Béton dans les tranchées pour palplanches et fond. d'écluse ..	“	1,406	5 25	7,381 50
8 :	Bois de pin dans les fondations d'écluse	pds c.	15,317	0 35	5,360 95
9 :	Voliges de pin dans les buses, pour fond. d'écluse et déversoir. m. p.		9,918	18 00	178 52
10 :	Bois de pin dans les plateformes des buses	pds c.	2,116	0 45	952 20
	A reporter				224,908 95

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 10, Jocks, Broder et DeLorimier—Estimation 77, jusq. 31 oct. 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				224,908 95
11 :	Planche de pin dans les palplanches	m. p. 9,705	20 00	194 10
12 :	Planche de pin pour radier d'écluse	" 107,010	20 00	2,140 20
13 :	Bois de chêne blanc dans les buses	pds c. 696	1 50	1,044 00
14 :	Planche de chêne blanc au-dessous des pivots de la porte	m. p. 20	60 00	1 20
15 :	Fer forgé pour les attaches dans les buses et couronnements	lbs. 6,765	0 10	676 50
16 :	Carvelles pressées pour planchéage et dans les palplanches	" 6,640	0 08	531 20
17 :	Maçonnerie dans les murs de l'écluse du sud	vgs c. 2,605	8 50	22,142 50
18 :	do do nord	" 3,515	9 50	33,392 50
19 :	Maçonnerie irrégulière pour les murs de revêtement, au ciment	" 1,468	5 50	8,074 00
22 :	Corroi en arrière des murs de l'écluse et du déversoir	" 1,012	0 60	607 20
23 :	Pierre placée pour la protection des berges	" 245	1 25	306 25
24 :	Poteaux d'amarrage, placés et recouverts	nomb. 48	15 00	720 00
Portes d'écluses—				
25 :	Bois de chêne blanc et voliges dans les portes d'écluses	m. p. 20,825	90 00	1,874 25
26 :	Pin blanc do do	" 31,060	70 00	2,174 20
27 :	Fer forgé, double affinage	lbs. 8,869	0 10	886 90
28 :	do meilleur Staffordshire	" 11,465	0 10	1,146 50
29 :	do Lowmoor ou acier doux	" 4,126	0 10	412 60
30 :	Fonte pour portes d'écluses et puits	" 66,078	0 06	3,964 68
31 :	do pour couronnes de roulement et tiges	" 13,590	0 05	679 50
32 :	do pour lest de portes d'écluses	" 11,800	0 04	472 00
33 :	Cuivre	" 1,970	0 60	1,182 00
34 :	Bronze phosphoré	lbs. 81	0 50	40 50
35 :	Chaîne	" 2,360	0 09	212 40
36 :	Goujons de bois de chêne blanc	nomb. 772	0 05	38 60
37 :	Mise à sec et nettoyage du fonds de l'écluse (somme ronde, \$1,000)			1,000 00
38 :	Pièces de bois de chêne blanc, posés dans les puits	" 8	25 00	200 00
39 :	Faire et poser des portes d'écluses (somme ronde.)			4,000 00
Déversoir—				
41 :	Mise à sec de la cuvette (somme ronde de \$4,000)			2,000 00
42 :	Excavation dans la terre pour la cuvette	vgs. c. 12,472	0 40	4,988 80
43 :	do le roc do	" 77	1 00	77 00
44 :	Béton dans les fondations	" 823	5 25	4,320 75
45 :	Bois de pin do	pds c. 6,235	0 35	2,182 25
46 :	Planche de pin do	m. p. 34,484	20 00	689 68
47 :	Palplanches	" 7,386	20 00	147 72
48 :	Carvelles pressées	lbs. 3,665	0 08	293 20
50 :	Maçonnerie dans les murs du déversoir	vgs c. 278	10 75	2,988 50
51 :	Maçonnerie irrégulière	" 927	5 50	5,098 50
Articles par arrangement spécial—				
	Maçonnerie sèche dans les ponceaux et points de partage	" 162 ³ / ₄	2 50	406 50
	Mortier au ciment	" 111	6 60	732 60
	Bois d'orme dans les pièces de déviat. et de remplissage, etc.	vgs c. 1,022	0 35	357 70
	Boulons en fer forgé dans les pièces de déviat. et de rempliss.	lbs. 5,656	0 09	509 04
	do do cornières et revêtement des buses	" 1,492	0 10	149 20
Caissons d'écluses—				
	Bois de pin dans la superstructure	pds c. 779	0 38	296 02
	Traverses en pin do	pds l. 403	0 38	153 14
	Bois de pruche dans les côtés et extrém. de la superstructure	pds c. 2,167	0 30	650 10
	do tirants et fondations	pds l. 1,281	0 30	384 30
	Moises, 4 x 12	" 324	0 10	32 40
	Blocs de revêtement	nomb. 188	0 10	18 80
	Bois de chêne dans les défenses longitudinales et verticales	m. p. 1,080	60 00	64 80
	Fer forgé dans les pièces d'ancrage, le roc, etc	lbs. 3,685	0 09	331 65
	Remplissage en pierre	vgs c. 265	1 50	397 50
Matériaux livrés—				
	Pierre taillée p. maçon. du déversoir livrée s. la berge du canal	" 794	6 00	4,764 00
	Massif do do	" 850	4 00	3,400 00
	Bois pour fondations d'écluse, estacade et caissons	pds c. 3,562	0 20	712 40
	Planche de pin do do	m. p. 2,664	13 00	34 63
	Poteaux d'amarrage	nomb. 6	10 00	60 00
	Pierre pour la protection des talus	vgs c. 911	0 83	756 13
	Ciment de Portland	brls. 100	2 25	225 00
	Bois de chêne blanc pour ventelles de déversoir et défenses	m. p. 5,700	47 00	267 90
	Fer forgé pour do	lbs. 7,400	0 07	518 00
	Fonte do do	" 13,300	0 04	532 00
	Cuivre do do	" 950	0 40	380 00
A reporter				351,942 94

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 10, Jocks, Broder et DeLorimier—Estimation 77, jusq 30 oct. 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				351,942 94
Forage de trous pour boulons dans les buscs et caissons—				
Contremaître, 10 jours à \$3; foreurs, 91 3/4 jours à \$1.50.....				166 95
Forgerons, 11 1/4 jours à \$2; 15 pour 100 pour usage d'outils, \$28.60...				52 35
Eclairage du chenal pour la navigation—				
Eriger 4 supports pour lumières.....				8 00
Lampes, huile et soin, du 1er mai au 10 déc. 1888..... nuits.		224	1 00	224 00
do do du 1er mai au 12 déc. 1889.....		226	1 00	226 00
do do du 1er mai au 3 déc. 1890.....		217	1 00	217 00
Ajouter 15 pour 100 sur \$675 tel que ci-dessus.....				101 25
Support de berge pendant l'excavat, pour le mur de revêtement S.O.—				
Charpent., 20 1/2 jrs à \$2; main-d., 16 7/8 jrs à \$1.25; attelages, \$2.40..				64 07
Bois de construction, 437 pds à 25c.; planche, 1,506 pds à \$20.....				139 37
Ajoutez 15 pour 100 pour usage d'outils.....				30 51
Main-d'œuvre, aide aux ingénieurs.....				9 20
Payé avant, \$265,250; en 1890-91, \$31,369.24; en 1891-92, \$31,250.76; retenue, \$25,311.64.....				353,181 64
Canal Lachine—Amélioration du système de drainage.				
<i>Heny et Borthwick—Estimation 3, jusqu'au 31 oct. 1891.</i>				
10: Excavation dans la terre pour égout collecteur, déviation de la				
la rivière Saint-Pierre, et la tranchée de raccordement..... vgs c.				
		24,332	0 28	6,812 96
11: Excavation dans le roc do do do do.....				
		4,516	0 90	4,064 40
1: Excavation dans la terre pour égout en brique.....				
		1,305	0 28	365 40
2: do le roc do do.....				
		491	0 95	466 45
15: Déboisement et essartage..... acres.				
		3 1/2	75 00	262 50
12: Maçonnerie en pierre sèche pour la tranchée de raccordement				
et l'égout collecteur..... vgs c.				
		2,013	4 00	8,052 00
7: Madriers de 2 pcs dans la tranchée de raccordement..... m. p.				
		10,300	18 00	185 40
3: Egout en brique..... vgs l.				
		119	16 50	1,963 50
17: Mise à sec de la tranchée de raccordement (somme ronde).....				
				500 00
Payé en 1891-92, \$20,405.00; retenue, \$2,267.61.....				22,672 61
Canal Murray.				
<i>H. J. Mowry, pour J. D. Silcox et Cie—Estimat. 85, jusq. 31 janv. 1891.</i>				
Estimat. 84, jusq. 30 juin 1890 (rapport de l'audit., 1889-90, page B—298).....				
Travail subséquent, d'après l'estimation 85—				1,012,994 48
2: Bousillage..... vgs c.				
		1,670	0 30	501 00
3: Excavation dans la terre, section en général.....				
		9,166	0 22	2,016 52
4: do marais du Dead Creek.....				
		2,300	0 28	644 00
9: do lits de pont.....				
		9,150	0 30	2,745 00
6: do dragage du chenal, Presqu'Île.....				
		7,100	0 18	1,278 00
5: do Baie de Quinté.....				
		1,700	0 18	306 00
7: do Middle Ground.....				
		2,600	0 22	572 00
8: Excavation dans le roc, y compris cailloux.....				
		1,786	1 50	2,679 00
Payé avant, \$1,002,200; en 1890-91, \$19,660; retenue, \$1,876.....				1,023,736 00
<i>J. D. Silcox—Nouveau contrat—Estimation 14, jusqu'au 31 juillet 1891.</i>				
1: Casser et préparer de la pierre..... vgs c.				
		30,800	1 10	33,880 00
2: Préparer de la pierre pour le revêtement..... perches l.				
		2,040	0 15	306 00
3: Remplissage de terre.....				
		900	0 55	45 00
4: Excavation pour les fossés latéraux.....				
		800	0 01	8 00
Payé avant, \$4,400; en 1890-91, \$29,110; en 1891-92, \$300; retenue, \$429.....				34,239 00
<i>Robert Weddell, ponts de chaussée—Estimation final, jusq. 31 déc. 1890.</i>				
1: Barres en fer forgé cannelées, etc..... lbs.				
		94,116	0 05 1/2	5,058 74
2: Tiges en fer forgé.....				
		14,628	0 05 1/2	786 26
3: Fer forgé dans les attaches des câbles de suspension.....				
		11,943	0 09	1,074 87
4: Boulons taraudés en fer forgé.....				
		10,077	0 04 1/2	453 47
A reporter				7,373 34

Canal Murray—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>Robert Weddell, ponts de chaussée—Estimation finale jusqu'au 31 déc. 1890.</i>				
Report.....				7,373 34
5:	Acier dans les plaques tournantes.....	lbs. 5,400	0 18	972 00
6:	Fil d'acier dans les câbles de suspension.....	" 2,580	0 14	361 20
7:	Pivots en fonte, etc.....	" 67,941	0 05½	3,736 76
8:	Carvelles pressées.....	" 2,244	0 04	89 76
9:	Ouvrage en cuivre.....	" 135	0 45	60 75
10:	Tuyaux en fer forgé.....	nomb. 84	0 60	50 40
11:	Couverture en zinc.....	pds c. 1,332	0 10	133 20
12:	Câble de fer.....	pds lin. 420	0 14	58 80
13:	Madriers en chêne.....	m. p. 16,944	90 00	1,524 96
14:	Madriers ou voliges de pin dans les tirants, etc.....	" 10,656	40 00	426 24
15:	Bois de pin dans les poutres du tablier.....	" 6,336	40 00	253 44
16:	Madriers en pin, 3 pouces, tablier inférieur.....	" 15,660	25 00	391 50
17:	do 2 pouces, tablier supérieur.....	" 9,000	50 00	450 00
18:	Bois de chêne, garde-corps.....	" 3,144	95 00	298 68
19:	Peinturer trois ponts.....	nomb. 3	150 00	450 00
20:	Echafaudage pour trois ponts.....	" 3	150 00	450 00
	Ouvrage supplément. et matériaux, tels qu'ordonnés par les ingénieurs.....			1,351 63
Payé antérieurement, \$15,800 ; en 1890-91, \$2,632.66.....				18,432 66
Canal Rideau.				
<i>John O'Leary—Nettoy. du bassin du canal—Estimat. finale, 17 mars 1891.</i>				
Creuser et nettoyer le bassin du canal, côté est, au niveau du seuil de l'écluse d'amont—				
	Excavation dans la terre.....	vgs. c. 4,765 67	0 35	1,667 98
	do le roc.....	" 351 68	1 25	414 60
Payé en 1890-91.....				2,082 58
<i>Waters et Perkins—Remorqueur—Estimation finale jusqu'au 5 fév. 1891.</i>				
Construire le remorqueur "Shanly," complet.....				4,500 00
(Payé en 1889-90, \$900 ; en 1890-91, \$3,600.)				
Canal du Sault Sainte-Marie.				
<i>Sec. 1.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 15, jusqu'au 31 oct. 1891.</i>				
1:	Excavation, dragage et approfondissement du chenal.....	vgs c. 102,243	1 50	153,364 50
2:	Bois de const. dans les côtés et aux extrémités des caissons.....	pds l. 22,616	0 25	5,654 00
3:	do pour les travers., longrines et fondat. des caissons.....	" 22,115	0 20	4,423 00
4:	Moises dans les caissons.....	" 1,470	0 10	147 00
5:	Blocs sous les têtes des traverses dans les caissons.....	nomb. 920	0 06	55 20
6:	Fer forgé pour boulons dans les caissons.....	lbs. 11,221	0 07	785 47
7:	Pin dans la superstructure des caissons.....	pds c. 3,352	0 30	1,005 60
8:	Traverses do do.....	pds l. 4,103	0 23	943 69
9:	Blocs do do.....	nomb. 351	0 05	17 55
15:	Remplissage en pierre des caissons.....	vgs c. 5,161	0 60	3,096 60
Payé antérieurement, \$19,491.30 ; en 1890-91, \$90,239.45 ; en 1891-92, \$42,812.25 ; retenue, \$16,949.61.....				169,492 61
<i>Sec. 2.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 26, jusqu'au 31 oct. 1891.</i>				
1:	Bûcher, déboiser et essarter.....	acres. 30	35 00	1,050 00
2:	Excavation—terre—dans les tranchées.....	vgs c. 2,507	30 00	752 10
3:	Excavation—roc—do.....	" 74	1 50	111 00
4:	Mise à sec (sur somme ronde de \$12,500).....	" 04		500 00
10:	Excavation—terre—dans le prisme du canal.....	vgs c. 57,600	0 25	14,400 00
11:	Excavation—roc—do.....	" 53,265	0 90	47,938 50
12:	Mise à sec (sur somme ronde de \$15,000).....	" 35		5,250 00
17:	Excavation—terre—tranchée d'écluse.....	vgs c. 37,081	0 25	9,270 25
17a:	Matériel au-dessus du roc—tranchée d'écluse sud.....	" 2,934	1 00	2,934 00
18:	Excavation—roc—tranchée d'écluse.....	" 80,586	0 95	76,556 70
18a:	Roc additionnel des côtés de la tranchée d'écluse.....	" 7,553	1 50	11,329 50
A reporter.....				170,092 05

Canal du Sault Sainte-Marie—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 2.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 26, jusqu'au 31 octobre 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				170,092 05
18b :	Roc additionnel du fond de la tranchée d'écluse..... vgs c.	9,260	1 75	16,205 00
18c :	do du lit du ponceau de la tranchée d'écluse..... " "	4,949	1 75	8,660 75
19 :	Mise à sec de la tranchée d'écluse (sur somme ronde de \$20,000).....	54		10,800 00
19a :	Mise à sec additionnelle (sur somme ronde de \$35,000).....	23		8,050 00
Matériaux livrés—				
	Pierre de la carrière Anderdon, taillée..... vgs c.	628	13 00	8,164 00
	do do brute.....	1,019	8 00	8,132 00
	Pierre brute d'Anderdon, taillée, au Sault Sainte-Marie.. " "	3,910	13 00	50,830 00
	Pierre de la carrière Manitouline, brute..... " "	2,161	4 00	8,644 00
Payé antérieurement, \$59,751.14 ; en 1890-91, \$121,325.37 ; en 1891-92, \$79,561.51 ; retenue, \$28,959.78				289,597 80
<i>Sec. 3.—Allan et Fleming—Estimation 20, jusqu'au 31 oct. 1891.</i>				
27 :	Excavation, dragage et approfondissement du chenal..... vgs c.	210,930	0 99	208,829 61
28 :	Bois de construction pour les côtés et extrémités des caissons. pds l.	30,455	0 23	7,004 65
29 :	do do traverses, longrines et racinaux.. " "	28,585	0 18	5,145 30
30 :	Moises..... " "	2,016	0 09	181 44
31 :	Blocs sous les têtes des traverses..... nomb.	1,556	0 03	46 68
32 :	Boulons en fer forgé..... lbs.	14,641	0 07	1,024 87
41 :	Remplissage en pierre..... vgs c.	5,335	0 50	2,667 50
43 :	Balisage : Orme des montagnes dans les côtés..... pds c.	6,959	0 50	3,479 50
44 :	do Traverses..... pds l.	10,835	0 25	2,708 75
45 :	do Blocs sous les têtes des traverses..... nomb.	426	0 04	17 04
46 :	do Madriers de pin dans les moises..... pds l.	640	0 10	64 00
46½ :	do Remplissage en pierre..... vgs c.	2,055	1 20	2,466 00
47 :	do Palplanches, 5 pouces d'épaisseur..... M.P.	16,972	60 00	1,018 32
48 :	Couronnement, madriers de pin de 3 pouces..... " "	6,799	32 00	217 57
49 :	Fer forgé pour boulons..... lbs.	15,650	0 07	1,095 50
50 :	do bandes..... " "	5,984	0 07	418 88
51 :	Carvelles pressées..... " "	269	0 05	13 45
52 :	Charpenterie, construction (somme ronde).....			1,500 00
Payé antérieurement, \$102,465.31 ; en 1890-91, \$98,166.54 ; en 1891-92, \$29,977.31 ; retenue, \$7,289.90				237,899 06
Sainte-Anne—Renforcer la vieille jetée en aval de l'écluse.				
<i>Brewer et McNaughton—Estimation 7, jusqu'au 31 oct. 1891.</i>				
1 :	Excavation pour préparer les lits des caissons..... vgs c.	160	4 00	640 00
2 :	Remplissage en arrière de la nouvelle maçonnerie..... pds c.	2,220	0 40	888 00
4 :	Bois dans les côtés et les extrémités des caissons, 12 x 12..... pds c.	24,258	0 16	3,881 28
5 :	Bois pour pièces transversales et longitudinales, 10 x 10..... pds l.	12,688	0 14	1,776 32
6 :	Bois en grume pour racinaux.....	5,500	0 04	220 00
7 :	Madriers de pin dans le plancher, 4 pouces d'épaisseur.. m.p.	23,130	14 00	323 82
9 :	Moises dans les caissons, 4 x 10..... pds l.	1,364	0 10	136 40
10 :	Blocs sous les têtes des traverses, 12 x 12 x 4..... nomb.	57	0 10	5 70
11 :	Boulons en fer forgé, carvelles, etc..... lbs.	15,647	0 05	782 35
13 :	Remplissage en pierre des caissons..... vgs c.	2,700	0 40	1,080 00
14 :	Maçonnerie dans le mur de soutien, sur le dessus des caissons.. " "	2,065	5 15	10,634 75
15 :	Main-d'œuvre, enlever une partie de la vieille jetée..... jours.	639	1 75	1,118 25
	Forage dans le roc (arrangement)..... pds l.	495	2 00	990 00
	Boulons en place..... lbs.	8,481	0 09	763 29
	Matériaux livrés : fer pour carvelles, etc..... " "	7,000	0 02	140 00
Payé en 1890-91, \$6,720.00 ; en 1891-92, \$14,322 ; retenue, \$2,338.16				23,380 16
Saint-Pierre—Quai à l'entrée sud.				
<i>Archibald McKinnon—Estimation 3, jusqu'au 31 octobre 1891.</i>				
1 :	Bois de const. pour le devant et les extrémités, 12 x 12 carrés.. pds l.	6,600	0 25	1,650 00
2 :	do pour les traverses, 12 pouces de diamètre..... " "	6,500	0 13	845 00
3 :	do pour pièces longitudinales d. le milieu du quai.. " "	2,475	0 11	272 25
4 :	do pour le devant et le derrière du quai.. " "	4,600	0 12	552 00
5 :	do pour le plancher de lest, 8 pouces de diamètre.. " "	4,660	0 09	419 40
6 :	do pour les défenses des coins, 10 x 10..... " "	40	0 40	16 00
A reporter.....				3,754 65

Saint-Pierre—Quai à l'entrée sud—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Archibald McKinnon—Estimation 3, au 31 oct. 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				3,754 65
9 :	Revêtement, madriers de 3 pcs..... m. p.	15,388	35 00	538 58
11 :	Boullons..... lbs.	9,500	0 05 ³ / ₄	546 25
14 :	Carvelles en acier, 7 pcs de long..... "	700	0 06	42 00
15 :	Gournables d'épinette rouge, 1 ¹ / ₂ pc. de diamètre..... nomb.	3,800	0 06	228 00
16 :	Remplissage en pierre de caissons..... vgs c.	1,300	0 60	780 00
Matériaux livrés—				
1 :	Bois pour la façade et les extrémités 12 x 12..... pds l.	3,850	0 12	462 00
2 :	Pièces transversales et longitudinales, 12 pcs de diam.. "	6,335	0 06	380 10
5 :	Plancher pour lest, 8 pcs de diamètre..... "	1,140	0 04	45 60
9 :	Revêtement, madriers de 3 pcs..... m. p.	4,612	10 00	46 12
11 :	Boullons..... lbs.	4,500	0 03	135 00
Payé en 1891-92, \$6,262.47 ; retenu, \$695.83.				6,958 30
Prolongement du Canal Tay.				
<i>John O'Toole—Estimation 6, au 31 oct. 1891.</i>				
1 :	Excavation dans le roc, mise à sec et charriage..... vgs c.	4,175 ² / ₅	2 90	12,109 41
3 :	do la terre do..... "	11,108 ³ / ₅	0 49	5,443 18
6 :	Mise à sec de la maçonnerie des jetées (en bloc).....			300 00
7 :	do du chenal de la rivière do.....			600 00
8 :	Démolir le pont de pierre do.....			690 00
9 :	Bois dans les côtés et les extrém. des caissons, au-dessous de 126. pds l.	882	0 18	158 76
11 :	Bois de pin dans les caissons, 12 x 12, au-dessus de 126..... "	750	0 25	187 50
13 :	Blocs en pin sous les traverses..... nomb.	19	0 05	0 95
14 :	Remplissage en pierre de caissons..... vgs c.	127	0 50	63 50
15 :	Bois de pin dans les fondations, 12 x 12..... pds l.	72	0 28	20 16
19 :	Maçonnerie dans les piles, au ciment de Portland..... vgs c.	508 ² / ₅	9 50	4,829 80
20 :	Maçonnerie régulière, posé dans le béton..... "	102	7 50	765 00
23 :	Béton..... "	501 ¹ / ₂	5 00	254 25
24 :	Corroi..... "	57 ¹ / ₂	0 60	34 40
25 :	Fer forgé..... lbs.	341 ¹ / ₂	0 05	17 09
27 :	Maintenir le pont temporaire (sur la somme ronde de \$310).....			260 00
Matériaux livrés—				
9 :	Bois de pruche, 11 x 11..... pds l.	718	0 09	64 62
10 :	do 10 x 10..... "	440	0 07	30 80
11 :	do 12 x 12..... "	258	0 12	30 96
12 :	do 10 x 10..... "	480	0 12	57 60
Payé en 1890-91, \$6,821 ; en 1891-92, \$16,505 ; retenu, \$2,591.98.				25,917 98
Navigation de la rivière Trent.				
<i>Chas. Wynn—Digue de Lakefield—Estimation finale au 31 mai 1887.</i>				
1 :	Excavation dans la terre..... vgs c.	12	0 25	3 00
2 :	do dans le tuf et la roche détachée..... "	3,321	0 65	2,158 65
3 :	do dans le roc..... "	233	1 75	407 75
4 :	Travaux supplémentaires, emplacement du barrage, etc.....			500 00
5 :	Béton employé dans les fondations..... vgs c.	51	6 50	331 50
6 :	Gravier..... "	270	0 50	135 00
8 :	Corroi..... "	128	0 75	96 00
9 :	Pierres perdues..... "	78	0 50	39 00
10 :	Remplissage en broussailles, gravier, etc..... "	326	0 40	130 40
11 :	Remplissage en pierre dans la base et la superstructure..... "	3,204	0 60	1,922 40
12 :	Bois dans la base, mêlé, 12 x 12..... pds c.	9,531	0 22	2,096 82
13 :	Bois dans la base, 10 pcs, méplat..... pds l.	3,951	0 19	1,130 69
14 :	Madriers de pin dans la base, pilotis de 2 pouces..... m. p.	9,427	17 00	160 26
15 :	Planches de pin dans la base, pilotis de 1 pc..... "	3,337	16 00	53 39
16 :	Bois de pin dans les piles et culées, 12 x 12..... pds c.	20,378	0 24	4,890 72
17 :	Traverses de pin ou de pruche, 10 x 10..... pds l.	3,805	0 16	608 80
18 :	Bois de chêne..... pds c.	1,985	0 40	794 00
19 :	Bois d'érable, planchers des glissoirs, 10 x 10..... pds l.	1,352	0 19	256 88
21 :	Bois de pruche, 6 x 10..... "	1,966	0 15	294 90
22 :	Bois de pin dans les pièces d'arrêt, 12 x 12..... pds c.	2,119	0 24	508 56
23 :	do la plateforme des pièces d'arrêt, 12 x 12..... "	2,598	0 24	623 52
24 :	do do 10 x 12..... pds l.	1,008	0 22	221 76
25 :	do do 6 x 12..... "	832	0 16	133 12
A reporter.....				17,497 12

Navigation de la rivière Trent—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Chas. Wynn—Jetée de la Pointe Young—Estimat. finale au 31 mai 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
Report.....				17,497 12	
26 :	Bois de pin dans la plateforme de la pièce d'arrêt.....	m. p.	21,959	16 00	351 34
27 :	do dans les planchers des déversoirs, etc.....	"	29,318	17 00	498 41
28 :	Bois d'épinette rouge en palplanches.....	"	9,696	17 00	164 83
29 :	Fer forgé en fiches et boulons à vis, etc.....	lbs.	31,106	0 06	1,866 36
30 :	do en boulons à pierre.....	"	3,412	0 12	409 44
31 :	Carvelans pressés.....	"	4,839	0 06	290 34
32 :	Cabestans en chêne et appareil de levage.....	nomb.	16		240 00
	do do supplémentaire.....	"	6	15 00	90 00
	Madriers de chêne.....	m. p.	703	50 00	35 15
	Dépenses se rattachant à la surveillance des vieux travaux, réparations, et régler le niveau d'eau, etc.....				198 61
	Dépenses se rattachant au coursier supérieur, occasionnées par les travaux supplémentaires ordonnés pour l'aqueduc projeté.....				275 00
	Déjà payé, \$18,000 ; en 1890-91, \$3,000 ; en 1891-92, \$916.60.....				21,916 60
<i>Chas. Wynn—Jetée de la Pointe Young—Estimation finale au 31 mai 1889.</i>					
2 :	Excavation, tuf et roches détachées.....	vgs c.	2,146	0 65	1,394 90
3 :	Ouvrage supplémentaire, emplacement de la jetée, etc.....				400 00
4 :	Rempissage en pierre dans la base et la superstr. de la jetée.....	vgs c.	2,206	0 50	1,103 00
5 :	Corroi.....	"	336	0 75	252 00
6 :	Pierres perdues dans le tablier.....	"	143	0 50	71 50
7 :	Gravier.....	"	315	0 30	94 50
8 :	Talus de broussailles, gravier, etc.....	"	346	0 30	103 80
9 :	Bois dans la base, mêlé, 12 x 12.....	pds c.	6,848	0 24	1,643 52
10 :	do do 10 pcs, méplat.....	pds l.	833	0 19	158 27
11 :	Bois de pin dans la base, pilotes de 2 pcs.....	m. p.	5,988	17 00	101 80
12 :	Planches de pin dans la base, palplanches de 1 pc.....		2,994	16 00	47 90
13 :	Bois de pin dans les piles et culées, 12 x 12.....	pds c.	16,318	0 24	3,916 32
14 :	Traverses de pin et d'épinette rouge, 10 x 10.....	pds l.	3,431	0 16	548 96
15 :	Bois de chêne.....	pds c.	946	0 30	283 80
16 :	Bois d'érable pour planchers et glissoirs, 10 x 12.....	pds l.	1,404	0 19	266 76
18 :	Bois d'épinette rouge pour planchers et déversoirs, 6 x 10.....	"	2,264	0 15	339 60
19 :	Bois de pin pour pièces d'arrêt, 12 x 12.....	pds c.	893	0 24	214 32
20 :	do plateforme de pièces d'arrêt, 12 x 12.....	"	1,242	0 24	298 08
21 :	do do 10 x 12.....	pds l.	852	0 22	187 44
22 :	do do 6 x 12.....	"	852	0 16	136 32
23 :	Bois de pin pour la plateforme de la pièce d'arrêt.....	m. p.	14,526	16 00	232 42
24 :	do pour planchers et déversoirs, etc.....	"	20,198	17 00	343 37
25 :	Doublage en épinette rouge.....	"	4,656	17 00	79 15
26 :	Fer forgé en fiches et boulons à vis, etc.....	lbs.	25,488	0 06	1,529 28
27 :	do dans les boulons.....	"	779	0 12	93 48
28 :	Carvelans pressés.....	"	2,940	0 06	176 40
29 :	Cabestans en chêne et appareil de levage.....	nomb.	14	10 00	140 00
	Bois de chêne (même prix qu'à Lakefield).....	m. p.	740	50 00	37 00
	Excavation—roc solide (même prix qu'à Lakefield).....	vgs c.	7	1 75	12 25
	Béton (même prix qu'à Lakefield).....	"	6	6 50	39 00
	Dép. se rattac. au soin des vieux trav., régler le niv. d'eau, etc.....				192 53
	Déjà payé, \$12,600 ; en 1890-91, \$1,000 ; en 1891-92, \$837.67.....				14,437 67
Canal Welland—Capital.					
<i>Johnson et Lawson—Estimation 6, au 31 octobre 1890.</i>					
Gazonner les talus de la tranchée entre Allanburg et Port-Robinson—					
1 :	Niveler la surface.....	vgs car.	298,809	0 01	2,988 09
2 :	Gazonner.....	"	298,809	0 06	17,928 54
	Payé en 1890-91, \$9,042.90 ; en 1891-92, \$9,782.07 ; retenue, \$2,091.66.....				20,916 63
Canal Welland—Approfondissement jusqu'à 14 pieds.					
<i>Sec. K, Nord—R. T. Sutton—Estimation finale amendée.</i>					
Baisser le fond du chenal.....		vgs c.	51,408 13	0 33	17,221 72
Faire une tranchée pour tenir ouvert le cours d'eau des Dignes aux Castors.....					257 37
A reporter.....					17,497 09

Canal Welland—Approfondiss. jusqu'à 14 pieds—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. K, nord—R. T. Sutton—Estimation finale amendée.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				17,479 09
Dommage à l'outillage, et perte de temps par le débordement de l'eau du canal depuis Port-Colborne, octobre, 14-15, 1889..				329 00
Matériel emporté dans le canal par la crue des eaux le 14-15 octobre, 1889, et non compris dans l'estimation finale..... v. c.	1,294	0 33½		433 49
Payé les années précédentes, \$16,700; en 1890-91, \$1,541.58.....				18,241 58
Canal Welland—Revenu.				
<i>Macdonald et Aylmer—Havre du Port-Dalhousie—Estim. 10, au 31 août 1891.</i>				
1: Nettoyer et baisser le fond du chenal entre les jetées de l'entrée. v. c.	46,882	0 15		7,032 30
2: Cailloux mesurant ¼ de verge cube et au delà..... “	6	2 75		16 50
3: Dragage dans le lac en dehors des jetées..... “	22,578	0 39		8,805 42
4: Cailloux mesurant ¼ de verge cube et au delà..... “	37	2 75		101 75
Payé antérieurement, \$3,949.83; en 1890-91, \$6,846.80; en 1891-92, \$3,564.22; D.B., \$1,595.12.....				15,955 97
<i>Port-Dalhousie—Roger Müller—Palplanches en dehors de la jetée ouest.</i>				
Pilots en bois dur appareillés et enfoncés..... pd. l.	21,269	0 32		6,806 08
Charpente en bois dur en face de la jetée..... “	1,193½	0 32		381 92
Pin dans le rang de dessus de la jetée, 12 x 12..... “	1,904	0 32		609 28
do du bas do 12 x 12..... “	282½	0 32		90 45
Madriers de pin de 3 pcs., emboutés, et cloués sur la jetée..... m. p.	10,186	25 00		254 65
Remplissage en bois dur, 5 x 7, le fond en madriers de 3 pcs..... “	2,662	18 00		47 91
Boulons barbelés..... lbs.	14,334	0 05		716 70
Rivets, goujons, bandes..... “	2,540	0 05		127 00
Clous et carvelles..... “	1,523	0 04½		68 53
Rondelles pour noix, 1,202..... “	31	0 08		2 48
Payé en 1890-91.....				9,105 00
Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure.				
<i>Murray et Cleveland—Estimation 27, au 31 octobre 1891.</i>				
6: Excavation dans la terre au-des. de la ligne d'eau, et matériel d'emprunt..... v. c.	102,772	0 50		51,386 00
8: Excavation dans la terre, tranchée de l'écluse et abords..... “	38,685	0 60		23,211 00
9: Cailloux extraits..... “	15,301	1 25		19,126 25
10: Excavation dans la terre à l'entrée d'aval de l'écluse de chute.. “	54,352	0 30		16,305 60
13: Excavation dans la terre en amont et à l'entrée d'aval de l'écluse de prise d'eau..... “	20,867	0 35		7,303 45
1: Excav. dans le roc au-des. de l'eau, à l'ouest du ch. des 9 milles. “	10,479	3 50		36,676 50
2: do dans la terre do do do “	12,072	0 40		4,828 80
4: do do au-dessus de l'eau do do “	3,770	0 30		1,131 00
16: Mise à sec de la cuvette de l'écluse (sur somme ronde de \$5,000 “				4,000 00
7: Excavation dans la terre au-dessous de l'eau à l'est de l'ancienne écluse de prise d'eau..... v. c.	39,832	0 35		13,941 20
17: Béton dans l'écluse de prise d'eau..... “	3,116	5 00		15,580 00
Béton dans l'écl. de chute, ciment de Portland (arrang. spéc.).. “	3,330	7 00		23,310 00
18: Bois de pin dans la fondation..... p.cnb.	20,186	0 60		12,111 60
19: Longrines et sous-longerons..... m. p.	16,714	35 00		584 99
20: Bois de pin dans les plateformes des buses..... pds c.	5,024	0 70		3,516 80
22: Madriers de pin dans les palplanches..... m. p.	20,904	30 00		627 12
28: Boulons en fer forgé..... lbs.	35,014	0 08		2,801 12
29: Fer forgé dans les couronnes de roulement et cornières..... “	10,078	0 08		806 24
Gourmables en chêne blanc..... nomb.	22,800	0 10		2,280 00
30: Carvelles pressées..... lbs.	8,100	0 03		243 00
25: Plancher en pin blanc, 3 pouces et 2 pouces..... m. p.	117,348	30 00		3,520 44
25: Chêne blanc dans les buses..... p.cub.	1,244	0 90		1,119 60
21: Bois dans les pièces de déviat. et de remplis. jusqu'aux buses... pd l.	1,532	0 40		612 80
31: Maçonnerie dans les murs de l'écluse..... v. c.	4,687	8 25		38,667 75
do do (arrangement spéc.)..... “	1,469	9 25		13,588 25
35; Corroi en arrière des murs de l'écluse..... “	325	0 60		195 00
A reporter.....				297,474 51

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—77

Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Murray et Cleveland—Estimation, 27 au 31 octobre 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
Report.....				297,474 51	
Caissons au pied de la nouvelle berge et digue—					
75 :	Bois de const. dans les côtés et aux extrém. des caissons.	pds l.	101,345	0 30	30,403 50
76 :	Traverses et planchers à lest.	“	72,718	0 30	21,815 40
77 :	Moises.	“	6,958	0 10	695 80
78 :	Planche de pin et blocs.	m. p.	11,245	35 00	393 57
79 :	Boulons en fer.	lbs.	34,177	0 07	2,392 39
80 :	Lest.	v. c.	12,977	1 00	12,977 00
93 :	Carvelles	lbs.	3,428	0 03	102 84
Formation de chemin. depuis la nouv. écluse de prise d'eau au ch. pub.—					
Main-d'œuvre, 221 jours à \$1.50; attelage, 124½ jours à \$3.50.					767 25
Charpentier, 3½ jours à \$2; contremaitre, 39 jours à \$4.					163 00
	Gravier.	v. c.	375	0 25	93 75
	Bois de construction, 18 x 10.	pds l.	344	0 30	103 20
	Planche.	m. p.	648	35 00	22 68
	Fer, 124 lbs à 7c.; carvelles, 14 lbs à 3c.				9 10
Matériaux livrés—					
75 :	Bois de construction pour les côtés et extr. des caissons.	pds l.	3,769	0 20	753 80
76 :	Bois pour traverses et planchers à lest.	“	2,249	0 20	449 80
18 :	Bois de pin pour racinaux.	p.cub.	729	0 40	291 60
20 :	Bois de pin pour les plateformes de buscs.	“	885	0 46	407 10
23 :	Madriers de pin de 3 pcs et 2 pcs pour planchéage	m. p.	28,146	20 00	562 92
25 :	Chêne blanc pour les buscs	p.cub.	2,156	0 60	1,293 60
30 :	Carvelles pressées	lbs.	7,100	0 02	142 00
28 :	Boulons en fer forgé et bandes.	“	11,841	0 06	680 46
42 :	do etc., (le meilleur Staffordshire)	“	2,295	0 06	137 70
21 :	Bois dans les pièces de déviation.	pds l.	100	0 27	27 00
	Gournables en chêne blanc.	nomb.	8,000	0 07	560 00
24 :	Longerons au-dessous des couronnes de roulement.	pds l.	228	0 20	45 60
29 :	Couronnes de roulement.	lbs.	27,072	0 06	1,624 32
39 :	Chêne pour les portes de l'écluse	m. p.	6,000	50 00	300 00
92 :	Poteaux d'amarrage	nomb.	175	15 00	2,625 00
31 :	Pierre brute dans la carrière.	v. c.	6,000	3 00	18,000 00
31 :	Pierre taillée dans la carrière.	“	700	6 00	4,200 00
31 :	Pierre taillée sur la section	“	800	7 00	5,600 00
	Massif, sur la section	“	1,200	3 00	3,600 00
Payé antérieurement, \$128,920; en 1890-91, \$166,110; en 1891-92, \$102,810; retenue, \$10,874.89.					408,714 89
Canaux de Williamsburg—Rapide Plat.					
<i>Sec. 1—Poupore et Fraser.—Estimation 7, au 31 oct. 1891.</i>					
4 :	Excavation dans la terre en formant la base de la berge de la rivière pour protéger les caissons.	v. c.	5,986	0 40	2,394 40
8 :	Dragage et nettoyage du chenal à l'extrémité est de l'écluse.	“	546	0 40	218 40
9 :	Excavation dans le roc.	“	26	1 00	26 00
10 :	do do	“	151	2 00	302 00
Caissons—					
18 :	Bois de const. dans les côtés et aux extrémités, 11 x 11.	pd. l.	28,694	0 16	4,591 04
19 :	do dans les traverses, 11 pouces, méplat.	“	25,925	0 14	3,629 50
20 :	do dans les côtés et aux extrémités, 9 x 9.	“	28,705	0 12	3,444 60
21 :	do dans les traverses, 9 pouces, méplat.	“	13,879	0 12	1,665 48
22 :	do dans les moises, 4 x 10.	“	4,628	0 10	462 80
23 :	Blocs au-dessous des têtes des traverses.	nomb.	2,263	0 10	226 30
24 :	Boulons en fer forgé, etc.	lbs.	19,032	0 05	951 60
25 :	Lest dans les caissons.	v. c.	7,720	0 80	6,176 00
29 :	Levé en pierre ou mur, dans la baie à l'est des moulins à l'extrémité de la section.	“	201	0 80	160 80
34 :	Excavation pour lit des caissons et mur en pierres perdues au terrain de déblais, baie Farlinger.	“	14,416	0 44	6,343 04
Matériaux livrés—					
	Bois de const., 11 x 11, pour les côtés et les extrém. des caiss.	pd. l.	10,105	0 10½	1,077 87
	do 11 pouces, méplat, pour les traverses des caiss.	“	11,622	0 09½	1,084 72
	Fer pour boulons, etc.	lbs.	38,775	0 03½	1,292 43
	Bois de const., 9 x 9, pour les côtés et les extrém. des caiss.	pd. l.	10,872	0 08	869 76
	do 9 pouces, méplat, pour les traverses des caiss.	“	2,005	0 08	160 40
	Moises, 4 x 10.	“	3,870	0 06½	258 00
A reporter.					35,335 14

Canaux de Williamsburg—Rapide Plat—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 3—Poupore et Fraser.—Estimation 7, au 31 oct. 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				35,335 14
Matériaux livrés—				
Planche, 2 et 3 pces, pour caissons et fond d'écluse m. p.		52,563	13 33 $\frac{1}{3}$	700 84
Ciment pour la maçonnerie des murs latéraux brls.		100	0 75	75 00
Massif pour les murs latéraux, à la carrière de l'île Howe . . . vgs c.		500	1 50	750 00
Payé en 1890-91, \$9,510.31; en 1891-92, \$23,664.69; ret., \$3,685.98				36,860 98
<i>Sec. 2—Weddell Dredging Co.—Estimation 8, au 31 oct. 1891.</i>				
1: Excavation dans la terre au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse 24 vgs c.		31,812	0 27	8,589 24
2: Excavation dans la terre pour l'élargissement et l'approfondiss. " "		42,532	0 36	15,311 52
3: Excavation dans le roc pour l'élargissement et l'approfondissement, et au-dessous de 17 pieds de l'ancienne écluse 24 " "		1,027	1 00	1,027 00
7: Talus en pierre ou mur en pierres perdues au terrain de déblais " "		5,801	1 00	5,801 00
8: Culée en pierre pour protect. de la berge sud sur le côté de la riv. " "		75	1 00	75 00
Caissons pour chèvre au dépôt de déblais—				
9: Bois de construction dans les côtés et les extrémités, 11x11 pd		3,634	0 22	799 48
10: Bois de construction pour traverses et planchers " "		5,760	0 22	1,267 20
11: Bois de construction, moises, 10 x 3 " "		435	0 10	43 50
12: Bois de construction, blocs sous les têtes des traverses " "		182	0 05	9 10
13: Cheilles barbelées et boulons à vis en fer forgé lbs.		1,257	0 05	62 85
14: Lest dans les caissons vgs c.		697	1 00	697 00
15: Carvelles pressées lbs.		233	0 06	13 98
16: Excavation pour lit de caissons et mur en pierres perdues. vgs c.		5,789	0 30	1,736 70
Matériaux livrés—				
Bois de construction, 11x11, pour côtés et extrém. des caissons. pd l.		570	0 14 $\frac{2}{3}$	83 60
Bois de constr., 6 pces de diamètre, " "		280	0 14 $\frac{2}{3}$	41 07
Payé en 1890-91, \$7,824; en 1891-92, \$24,178; retenue, \$3,556.24				35,558 24
<i>Sec. 3—Poupore et Fraser—Estimation 8, au 31 oct. 1891.</i>				
1: Excavation dans la terre au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse 24, et les drains vgs c.		57,958	0 28	16,228 24
2: Exc. dans la t. au-d. de 17 pds d'eau s. busc de la nouv. écl. 24. " "		2,033	0 34	691 22
3: Excavation dans le roc au-dessus et au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse " "		712	0 60	427 20
7: Faire un chemin sur le côté nord du canal, nivelé mais non macadamisé pch l.		256	20 00	5,120 00
Faire un chemin sur le côté nord du canal, nivelé et macadamisé " "		42	30 00	1,260 00
9: Talus en pierre ou mur en pierres perdues au dépôt de déblais vgs c.		2,329	0 80	1,863 20
18: Excavation pour lit des caissons et mur en pierres perdues " "		10,050	1 00	10,050 00
Matériaux livrés—				
Bois de construction, 6 pouces de diamètre, pour plancher des caissons pour chèvre au dépôt de déblais pds l.		7,200	0 16 $\frac{2}{3}$	1,200 00
Poteaux de clôture sur le côté sud du chemin nomb.		560	0 14	78 40
Pierre pour caissons et pour culée, etc. vgs c.		598	0 53 $\frac{1}{3}$	318 93
Payé en 1890-91, \$5,595.49; en 1891-92, \$27,917.70; retenu, \$3,724				37,237 19

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

**Chemin de fer Intercolonial—
Capital—Sommaire.**

	\$	cts.
Construction	579	24
Embranchement de Dartmouth	413	94
Embranchement d'Indiantown	355	33
Plus grandes facilités à Moncton	10,608	73
Matériel roulant	50,083	44
Embranchement Saint-Charles	12,033	49
Plus de facilités à Saint-Jean	4,355	17
Truro, "Y" à la station	1,500	00

Construction.

79,929 34		
Poulay, H., terrain	200	00
McAllister et Mott, services prof.— Re McAllister	30	20
O'Connor, D., services professionnels— Re F. X. Berlinguet	10	00
Re Fraser et Stewart	10	00
Re Murphy	10	00
Reid, Wm., Newcastle— Terrain pris en 1875, 1.3 acre	25	00
Intérêt, 15 ans, à 6 pour 100	22	50
Taché, P. V., Fraserville— Services prof., Bertrand vs la Reine	204	23
Compte indét., dép. re terr. à Sayabec	20	01
Départ. de la voie, serv. d'ingén., etc.	47	30

Embranchement Dartmouth.

579 24		
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm— Services profess., re Falconer	12	30
do re Hamilton	14	50
do re McElmon	3	03
do re Symonds	57	91
Frais, Kearney vs. Oakes	277	07
Graham, Wallace, services profess.— Re Kearney vs. Oakes	5	03
Re McElmon	5	03
Compte général	11	67
Départ. de la v., poser un drain. en bois sur la prop. d'Hamilton, par adjud.	27	40

Embranchement d'Indiantown.

413 94		
Adams, Michael, services profession- nels, décembre 1890— Re Eglise Méthodiste	45	16
Re Hector Morrison	42	34
Re William Reid	23	65
Re Edward Robertson	10	00
Clouston, Henry, Derby— Réclamation pour une traverse	25	00
Lawlor, John, régistrateur	1	40
Morrison, Hector, terrain, 71 acre	150	00
Robertson, Edward, Derby— Réclamation pour une traverse	20	00
Départ. de la voie, serv. des ingén., etc.	37	78

**Moncton—Augmentation pour
plus grande facilités.**

355 33		
Brown, James, Weldford— Entrep. p. l'agr. du hangar à fret	1,795	00
Fleming, Jas., Saint-Jean— Bal. de \$967.20 p. platef. de chargem.	96	75
A reporter	1,891	75

**Moncton—Augmentation pour
plus grandes facilités—Suite.**

	\$	cts.
Report.	1,891	75
Hazlehurst, Wm., Saint-Jean— Goutt. et robinets à la rotonde	937	00
Miller Frères et Toms, Montréal— Grues, 5 tonneaux, 2 à \$625	1,250	00
McGrath, H. J., inspecteur— Partie de services et dépenses	207	00
Mackenzie, W. B., mécanicien— Partie de gages, 7 mois à \$25	175	00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst— Balance de \$75,344 pour rotonde et atelier	3,161	11
Matériaux fournis à Rhodes, Curry et Cie	2,371	79
White, Cyrille, vidangeur	77	00
Annonce pour soumissions— Chatham "World"	7	44
Sackville "Post"	3	60
St. John "Sun"	14	40
Gages, mécaniciens et journaliers	278	93
Dép. de la voie, châssis p. lever les loc.	122	50
Départ. des appr., matér. et m.-d'ouv.	111	21

Matériel roulant.

Transféré du compte des approvisionn.	50,083	44
--	--------	----

Embranchement Saint-Charles.*Héritiers Beaulieu.*

Carrier, L. N., régistrateur	3	75
Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	25	00
Roy, J. E., frais judiciaires	97	02

Boisvert, Jos.

Boisvert, Jos., terrain	800	00
Roy, J. E., frais judiciaires	23	20

Carrier, héritiers C. W.

Belleau, Stafford et Belleau, frais à la cour d'échiquier, \$832.96; moins à la Couronne, \$464.40	368	56
Carrier, L. N., régistrateur	7	85
Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	40	00
O'Connor, D., frais judiciaires	10	00
Roy, J. E. do	216	46

Charland, Wm.

Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	25	00
Labrie, C. I., frais judiciaires	114	70
O'Connor, D. do	10	00

Davie, G. T.

O'Connor, D., frais judiciaires	10	00
---------------------------------------	----	----

Guay, Bénoni.

Casgrain, Angers et Lavery, frais jud.	25	00
Labrie, C. I., frais judiciaires	55	42

A reporter

A reporter

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Embranchement de Saint-Charles—Suite.		\$ cts.	Embranchement de Saint-Charles—Fin.		\$ cts.
Report.....		1,831 96	Report.....		11,558 34
<i>Corporation de Lévis.</i>			<i>Héritiers de D. D. Young.</i>		
Carrier, L. N., régistrateur.....		2 65	Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires.....		194 65
<i>Motz, Jas.</i>			<i>Divers.</i>		
Héritiers de Jas. Motz, terrain.....		372 96	Michaud et Plante, solde de l'entreprise pour peindre le hangar à fret de Lévis.....		175 00
<i>Paradis, Téléphore.</i>			Main-d'œuvre sur la voie.....		75 50
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires.....		25 00	Saint-Jean—Plus grandes facilités.		
Roy, J. E., frais judiciaires.....		154 75			12,033 49
<i>Poiré, veuve Damase.</i>			McLeod, E., services professionnels— <i>Re propriété de Moore</i>		215 00
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires.....		25 00	<i>Re La reine et J. D. Robertson</i>		277 50
Labrie, C. I., frais judiciaires.....		50 40	Commissaires de l'aqueduc, St-Jean— <i>Dommmages, adjudication de la cour de l'échiquier</i>		2,558 48
<i>Poiré, Georges.</i>			Frais de la cour de l'échiquier.....		724 50
Casgrain, Angers et Lavery, frais judiciaires.....		30 00	Frais d'appel.....		291 35
Labrie, C. I., frais judiciaires.....		262 47	Intérêt, du 8 mars 1889 au 12 juin 1890, à 6 pour 100.....		248 77
<i>Samson.</i>			Intérêt, du 12 juin 1890 au 30 sept. 1890, à 4 pour 100.....		39 57
Bégin, Chas., honoraires de témoins..		12 50	Truro : voie en "Y"		
Bégin, Pierre do.....		12 50			4,355 17
Carrier, L. N., régistrateur.....		32 65	Cie manufacturière Forbes, solde de \$1,545 pour deux solives d'acier.....		1,244 42
Huard, Geo., hon. de témoins.....		12 50	Département de la voie, partie du coût de la maçonnerie des culées.....		255 58
Lemieux, Antoine, do.....		12 50	Chemin de fer de Prolongement—Est.		
Samson, Chas., do.....		12 50			1,500 00
<i>Samson, Hubert.</i>			<i>Plus grandes facilités à Mulgrave.</i>		
Samson, Hubert, terre, 1 acre (173)...		425 00	Harvie, Henry, déplac. des bâtiments— <i>Gare du Havre au Pirate</i>		325 00
do intérêt.....		153 00	Hangar à fret.....		50 00
<i>Tessier, Cyrille.</i>			Vieille gare et dépendance.....		85 00
Tessier, Cyrille, terre, 15,216 pds c....		6,000 00	Retenue en sus de l'entreprise.....		40 25
do intérêt.....		2,160 00	McIsaac, N., plâtrer la gare de Mulgrave.....		82 07
A reporter.....		11,588 34	Dép. de la vo., louage de locom. et wag.		714 50
			Gages des journaliers.....		1,958 58
					3,255 40

Ch. de fer—Capital—Sommaire.	\$ cts.	Ch. de fer Can. du Pacifique—Fin.	\$ cts.
Ch. de fer Intercolonial (C—80)	79,929 34	Report	16,074 06
do Prolongement-Est (C—81)	3,255 40	<i>Embranchement de Pembina—Fin.</i>	
do Canadien du Pacifiqu. (C—82)	37,367 00	Skead, Wm., Winnipeg, services se rattachant au droit de passage, 12 mois au 30 juin	1,599 96
do Annapolis et Digby. (C—83)	196,876 38	Enregistrement de titres—	
do Cap-Breton (C—84)	430,845 90	Lisgar : L. S. Vaughan	49 31
C.C.—B., pont de Gr'd-Narrows. (C—84)	90,595 72	Manchester : J. Angus	3 90
Ch. de f. d'Oxford et N.—Glasgow (C—84)	220,954 39	Winnipeg	44 80
Ligne courte entre Mont. et l'Europe.	124,568 23	<i>Embranchement de Stonewall.</i>	
	1,184,392 36	Terrain et dommages—	
NOTE.—Les \$75.02 en moins, dans publics, sont des remb. des années antérieures.	les comptes antérieures.	Carruthers, Geo. F.	83 57
Ch. de fer Canadien du Pacifique		Gregory, John, adjudication de la cour de l'échiquier	56 19
<i>Arbitrage.</i>		Inkster, succession Wm	82 06
Boyd, hon. John, à compte	3,100 00	Kennedy, H. W.	2 02
Services professionnels et dépenses—		Kennedy, succession W. N.	162 71
Osler, B. B., Toronto	425 00	McArthur, Gerrie et Bathgate, adj.	101 38
Robinson, Christopher, Toronto	300 00	McBain, D. G.	63 43
O'Connor, D., Ottawa	3,182 97	Services professionnels et dépenses—	
Macleod, H. A. F.—		Aikins, Culver et Cie	84 15
Services, 12 mois au 30 juin	2,400 00	<i>Whitehead vs La Reine.</i>	
Subsistance, 8 jours à \$3.50	28 00	Whitehead, Jos., à compte de la récla- mation de \$19,296.41	18,000 00
do dans la Col.-Brit., 197 jrs à \$5; m. avance, \$300.	685 00	Services professionnels et dépenses—	
Transport	103 51	O'Connor, D., solde de compte pour \$527.43.	27 43 175 00
Avances créditées en 1891-2	2,300 00	<i>Dépenses diverses.</i>	
Smellie, W. B., Brockville—		Cie de ponts de Toronto, solde de l'esti- mation finale	407 40
Services, du 13 déc. au 30 avril, 139 jrs à \$10	1,390 00	Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels dans la Col.-Brit.	239 18
Subsistance, du 13 déc. au 28 février, 78 jrs à \$3.50	273 00	Télégrammes à Ottawa	52 01
Transport	27 25	Voyage de fonctionnaire public (pt B).	10 00
Fripp, F. B., dessinateur—		Bureau de la papeterie, Ottawa	34 80
Services à Montréal, du 15 déc. au 7 février	105 00	Compte de l'imprimeur de la reine	13 64
Pension à Montréal, 53 jrs à \$1.10	61 60		37,367 00
Billets de passage et voitures	9 00	Ch. de fer Annapolis et Digby.	
Services à Ottawa, du 8 au 28 février, à \$45.	33 75	<i>Dépenses d'après l'entreprise.</i>	
Services à Ottawa, du 1er mars au 30 juin, à \$80	320 00	O'Neil et Campbell (C—62)	186,396 32
Sargent, C. D.—		<i>Terrains et dommages.</i>	
Services à Montréal, 16 déc. au 6 fév.	104 50	Dargie, Wm	36 00
Pension do 53 jrs à \$1.10	58 30	Horsfall, Jas.	20 00
Billets de passage et voitures	12 75	Pinkney, E. R.	394 00
Services à Ottawa, du 8 au 13 février à \$60	13 56	Pinkney, Wm.	301 00
Services à Ottawa, du 1er mars au 30 juin, à \$80	320 00	Potter, Robt	10 00
Harris et Campbell, 6 boîtes à serrure	18 00	Starrat, Gates et autres	45 40
Hearn & Harrison, répar. un théodolite	33 85	Whitman, I. J.	11 00
Perry, Chas., cuisinier et chargeur sur le "Cumberland"	81 60	Whitman, Jas.	5 00
Voy. de fonct. d'Ottawa. (p. B—)	101 70	<i>Frais judiciaires.</i>	
Bureau de la papeterie, Ottawa	117 99	Borden, Ritchie et Cie, Halifax	205 02
Imprimeur de la reine	76 22	Gillies, H. E., Annapolis	913 95
<i>Embranchement de Pembina.</i>		Monroe, Robt. G., Digby	249 55
Terrain et dommages—		O'Connor, D., Ottawa	133 09
Cloutier, rév. Gabriel	30 00	Ritchie, J. J., Annapolis	40 00
Helliwell, A. J.	30 30	Enregist. de titres, E. H. Armstrong.. do E. Bent	14 80 58 75
Hewill, succession John	20 00		
Irving, A. S.	10 00		
Cie des terres du Mani. et du N.-O.	21 91		
McKillop, J. B.	8 00		
Cie des terres du S.-O. et du Mani.	40 00		
Cie de prêt du Canada-Ouest	8 00		
Services professionnels et dépenses—			
Aikins, Culver et Cie	223 30		
A reporter	16,074 06	A reporter	188,833 88

C. de f. Annapolis et Digby—Fin.	\$ cts.	Ch. de fer du Cap-Breton—Fin.	\$ cts.
Report.....	188,833 88	Report.....	374,419 98
<i>Bordereau de J. S. Caddy.</i>		<i>Jugem. de la cour de l'échiquier—Suite.</i>	
Ingénieur dirigeant, J. S. Caddy, 12 m.	2,000 00	McKinnon, Hannah.....	49 29
Aides-ingénieurs—		McKinnon, Roderick.....	49 29
J. A. Ruel, 9 ¹ / ₂ mois du 1er juillet..	716 66	McNeil, E. A.....	2,628 91
do 2 ¹ / ₂ m. term. le 30 juin..	260 00	McNeil, Mary et Donald.....	151 24
A. R. Davis, 6 mois au 31 déc.....	600 00	McVean, John.....	820 73
Porte-mire, R. Sulis, 6 m. au 31 déc..	240 00	Nicholson, Ronald.....	200 68
Bûcherons, à \$30—		Paint, H. F.....	9,223 50
Harvey Hunt, 4 ¹ / ₂ mois.....	140 00	Paint, H. F., et W. J. Stairs.....	1,358 36
R. D. Jones, 4 mois.....	120 00	Shannahan, S. et J.....	382 43
Geo. Robinson, 2 ¹ / ₂ jours.....	23 50	Ch. de fer maritime du dét. de Canso..	11,220 00
Garg. de b., F. Arnaud, 4 m. au 31 oct.	80 00		
Inspecteurs—		<i>Frais judiciaires.</i>	
W. E. Brown, 6 m. au 31 déc. à \$80..	480 00	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm..	3,048 57
E. C. Dodge, au 20 août à \$70.....	116 67	Chisholm, Colin.....	3,595 21
Hugh McIntosh, au 15 oct. à \$60.....	209 03	Cutler, W. R.....	20 00
J. C. Murray, 17 avril au 8 mai à \$80..	58 74	Graham, Wallace.....	233 49
do juni 1891.....	80 00	Gray et McDonald.....	216 05
<i>Diverses dépenses.</i>		Jamieson, J. H.....	823 63
Caddy, J. S., voyage et déboursés....	401 82	McLennan, Farquhar S.....	237 00
Chute, W. H., Rivière-à-l'Ours—		McMaster et McGibbon.....	940 15
Enl. une éc. de la suc. de Wm. Gilpin	85 00	O'Connor, D.....	431 89
Remplacer et réparer le hangar.....	10 00		
Cie G. N.-O., télégrammes à Ottawa.....	29 22	<i>Dépenses du département.</i>	
Hockin, Robt., estimateur—		Appointements à Ottawa.....(B—56)	4,577 50
Services, 16 jours à \$4.....	64 00	F. de voyages d'em. d'Ottawa. (part B)	447 07
Pension, 16 jours à \$1.50.....	24 00	Cie de Messageries Canadiennes, frais.	3 00
Transport.....	33 17	Cie de tél. du G. N.-O., télégrammes..	48 45
Ch. de f. Int., carvelles, 4,480 lbs à 2 ¹ / ₂ c.	112 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	160 09
Murray, J. C., frais de voyages.....	40 71	Compte de l'imprimeur de la reine....	2 14
Peck, Benny et Cie, carvelles 6 x ¹ / ₂ —		Geo. Cox, Ottawa, lithographies—	
38 ton. à \$56.....	\$2,128 00	1,920 feuilles, "bur. de l'ing. en ch."	6 00
MORNS—Fret.....	206 86	1,200 feuilles, "bur. de l'ing. local".	7 00
	1,921 14	<i>Diverses dépenses.</i>	
Ch. de fer Windsor et Annapolis—		Dominion Bridge Co., solde de compte,	216 00
Fret sur carvelles.....	115 60	Harris, Jas., et Cie, poser des freins	400 00
Raccord à la jonction.....	81 24	à air comp. à 20 wagons à bestiaux..	
		Chemin de fer Intercolonial—	
Un crédit dans les comptes publi. \$7.02,	196,876 38	Équipement de wagons auxiliaires..	700 00
est un remboursement des dépenses		Livrer 3 wagons à voyageurs.....	74 40
des années précédentes		McDonald, Daniel, Pictou—	
Ch. de fer du Cap-Breton.		Pinces, 24 à \$2.20.....	52 80
<i>Dépenses d'après l'entreprise.</i>		Marteaux et manches, 24 à \$1.95..	46 80
6 : Isbester et Reid.....(C—65)	177,677 77	Clefs anglaises, 24 à \$1.17.....	28 08
36 : B. W. Folger.....(C—65)	3,320 00	Jauges, 12 à 90c.....	10 80
41 : James Crossen.....(C—65)	24,120 00	Pinces, 24 pres à 92c.....	22 08
45 : McDonald et Moffatt.....(C—65)	1,935 00	Ciseaux, 79 à 50c.....	39 50
47 : McDonald, Moffatt et Treen.....(C—65)	1,236 31	Barres aciérées, 24 à \$1.60.....	38 40
Jas. Harris et Cie.....(C—65)	65,950 00	Crémaillères 12 à \$2.25.....	27 00
<i>Travaux à l'entreprise de Sims et Slater.</i>		Forets, 64 à 23c.....	14 72
Donkin, Hiram, déboursé.....	83,250 00	McDonnell, J. A., Port-Hood—	
Moffatt, C. P., et Cie.....	3,686 54	Enregistrement de plans.....	28 80
McAdam et Grant.....	2,634 86	McKeen, John, estimateur—	
McDonald et Moffatt.....	1,398 40	Services, 41 jours à \$4.....	164 00
McNeil, McDougall et McNeil.....	2,084 31	Subsistance, 43 jours à \$1.50.....	64 50
Teed, J. F.....	3,675 51	Transport.....	69 40
<i>Jugements de la cour de l'échiquier.</i>		Télegr., fr. de port et papeterie.....	5 00
Jenkins, T. K.....	1,132 04	Compensation pour enlèvement de ballast	
McArthur, James.....	75 50	McNeil, Alex., et John Chisholm..	480 00
McCurdys, Bell et Brine.....	932 13	McNeil, Hector.....	200 00
McKenzie, J. et M., et J. Stewart.....	1,250 00	Fonderie de fer de Pictou, 10 séma-	700 00
McKinnon, Angus J., et al.....	61 61	phories à \$70.....	
		Fonderie de Truro, 250 poulies et cadres	55 00
		pour sémaphores à 22c.....	
A reporter.....	374,419 98	A reporter.....	418,738 93

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—83

Ch. de fer du Cap Breton—Fin.		\$ cts.	Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.—Fin.		\$ cts.
Report.....		418,738 93	Report.....		2,454 08
<i>Bordereau de Hiram Donkin et parti.</i>			<i>Dépenses, à l'entreprise—</i>		
Ingenieur en chef, H. Donkin, 12 mois.		3,000 00	4 : D. Sutherland.....(C-65)		2,703 17
Aide-ingenieur, W. A. Hendry, 1 m.		100 00	20 : Rhodes, Curry et Cie.....(C-66)		4,666 14
do do C. M. Odell, 5½ mois.		550 00	14 : R. L. Black.....(C-65)		315 03
Inspecteur, F. D. Laurie, 5 mois.....		500 00	41 : D. P. Kent.....(C-66)		4,248 44
do John McVean, 2 mois.....		120 00	42 : James Brown.....(C-66)		795 00
Dessinat., S. A. W. Baker, 11¼ mois.		624 64	19 : McDougall et Giles, 1889-90.....(B-291)		504 88
Porte-mire, 2 mois.....		80 00	25 : McDougall et Giles, 1889-90.....(B-292)		835 24
Garçon de bureau, 1¼ mois.....		8 00	33 : J. et A. Carson, 1889-90.....(B-292)		1,864 00
Bûcherons, 2½ mois.....		66 00	34 : Cie Rathbun.....(C-66)		27,675 00
Valet d'écurie, 7 mois.....		210 00	37 : Jas. Crossen et Cie.....(C-66)		32,160 00
<i>Bordereau de H. J. McKenzie et parti.</i>			Jas. Harris et Cie.....(C-66)		36,875 00
Ingenieur, H. J. McKenzie, ½ mois.....		55 55	<i>Terrain et dommages—</i>		
Aide-ingenieur, C. M. Odell, 5 mois.....		500 00	Brown, Jane H.....		562 90
Inspecteur, D. Rankin, 12 jours.....		36 12	Johnson, John.....		30 00
do John McVean, 5 mois.....		300 00	Rae, James.....		146 23
Porte-mire, 5 mois.....		200 00	Tucker, J. J.....		375 00
Bûcherons, 5¼ mois.....		160 00	<i>Services d'hommes de loi et frais.....</i>		
<i>Bordereau de J. B. Brophy et parti.</i>			Borden, Ritchie, Parker et Chisholm.....		267 40
Ingenieur, J. B. Brophy, 7 mois.....		1,166 62	Graham, Wallace.....		8 53
Aide-ingenieur, F. R. Wilford, 4 mois.....		400 00	O'Connor, D.....		114 92
do F. B. Fripp, 4 mois.....		320 00	Stewart et Tanner.....		542 58
Inspecteur, A. R. McIsaac, 4 mois.....		240 00	Townshend, J. M.....		1,282 19
Porte-mire, 4 mois.....		160 00	<i>Personnel de l'ingenieur local—</i>		
Bûcherons, 7½ m. à \$30, 18½ j. à \$1.25...		246 62	Cushing, R. H., 12 mois au 30 juin à \$180.....		2,160 00
<i>Bordereau de Peter Grant et parti.</i>			Gages du personnel, 5 mois au 30 nov.....		2,126 67
Ingenieur, P. Grant, 7 mois.....		1,166 62	Dépenses du personnel et du bureau.....		585 11
Aide-ingenieur, M. B. Almon, 4 mois.....		400 00	Divers gages.....		322 66
do A. J. Grant, 5 mois.....		500 00	Lynch, F. J., déboursés pour ballastage.....		69,611 93
Inspecteur, N. W. McKenzie, ½ mois.....		40 00	Ch. de f. Inter., m.-d'ouv. et fourn.....		24,764 81
Porte-mire, 6 m. à \$40, 39 jrs à \$1.10....		282 90	Cie de tél. G.N.-O., télégr. à Ottawa.....		27 10
Bûcherons, 7 mois à \$30, 47½ jrs à \$1.10.		262 25	Innis, M., creuser un puits à Scotsburn.....		15 00
Valet d'écurie, 5 mois.....		150 00	Johnson, J., 2 moutons tués p. le train.....		6 00
<i>Bordereau de W. A. Hendry et parti.</i>			Stewart, Wm., poser un signal.....		13 10
Ingenieur, W. A. Hendry, 2 mois.....		200 00	Thompson et Sutherland, plombage.....		7 43
Bûcherons, 2 m. à \$30, 1½ jr à \$1.10....		61 65	Watson, Wm., approvisionnement d'eau à la jonction d'Oxford.....		164 17
		430,845 90	Divers gages.....		223 11
Ch. de fer du Cap Breton—Pont de Grand-Narrows.			Bureau de la papeterie, Ottawa.....		166 82
Dépenses, à l'entreprise—			Voyages d'employés d'Ottawa.....(Pt. B)		28 85
Reid et Isbester.....(Page C-65)		89,705 72	Appointements à Ottawa.....(B-56)		2,327 50
Hendry, W.A., aide-ingenieur, sept. et oct.....		200 00			220,975 99
Musgrave, R., et fils, pose de déf. sur la pile-pivot du pont.....		690 00	Logan Tanning Co., droit de passage.....		21 60
		90,595 72			220,954 39
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.			Un crédit dans les comptes pub., \$68, est un remboursement des dépenses des années précédentes.....		
Dépenses, à l'entreprise—			Ch. de fer de Ligne directe entre Montréal et l'Europe.		
1 : Macdonald et O'Brien, 1889-90.....(B-287)		104 44	R. L. Borden, agent du min. de la just., et W. B. Ross, procureur, pour la Cie, mont. du jugement dans la Cie de ch. de f. M. et E., ligne dir. es la Reine.		
3 : Macdonald et O'Brien, 1889-90.....(B-288)		1,014 61	Services d'hom. de loi et frais taxés—		
5 : Macdonald et O'Brien.....(B-289)		1,335 03	Borden, Ritchie et Cie.....		782 47
A reporter.....		2,454 08	Graham, Wallace.....		1,609 12
			Gregory, C. C., frais taxés.....		180 00
			Ritchie, W. B. A.....		341 00
			Stewart et Tanner, frais taxés.....		26 82
			Townshend, J. M., frais taxés.....		65 00
					124,568 23

Canaux—Capital—Sommaire.

	\$	cts.
Agrandissement, Cornwall.....	599,001	85
Culbute : batture, dommages et digues	2,183	15
Lachine.....	217	53
Murray, pour l'achèvement.....	61,260	49
Sault Sainte-Marie.....	325,336	33
Flèuve Saint-Laurent et canaux—		
Lac Saint-Louis au lac St-François..	30,731	05
Rivière et canaux en général.....	4,406	20
Saint-Pierre, quai à l'entrée sud.....	972	65
Tay, pour l'achèvement.....	17,114	78
Trent, écluses et chenal.....	9,876	49
Canal Welland—		
Construction.....	24,707	11
Approfondissement à 14 pieds.....	8,422	65
Terrain et dommages, Gr.-Rivière..	3,241	27
Canaux de Williamsburg—		
Pointe Farran.....	2,853	76
Galops.....	172,779	88
Rapide Plat.....	55,036	96
	1,318,142	15

Un crédit de \$50 dans les comptes publics pour "Trent," est un remboursement des dépenses de l'année précédente

Agrandissement de Cornwall.*Dépenses d'après l'entreprise.*

Wm. Davis et Fils—		
Section 2..... (Page B—69)	137,050	50
do 3..... (do B—69)	123,227	50
do 4..... (do B—69)	110,303	00
Gilbert Blasting and Dredging Co.—		
Section 5..... (Page B—69)	43,816	95
do 6..... (do B—70)	31,517	37
do 7..... (do B—70)	54,931	92
do 8..... (do B—70)	32,640	82
Jocks, Broder et Delorimier—		
Section 10..... (Page B—72)	31,369	24

Personnel de l'ingénieur, secs. 2, 3, 4.

Ingénieur, Tom S. Rubidge—		
12 mois à \$250.....	3,000	00
Subsistance, 87½ jours à \$3.50.....	306	25
Transport.....	220	30
Aide-ingénieur, J. L. Weller—		
8 mois au 28 fév. à \$110.....	880	00
4 mois au 30 juin à \$130.....	520	00
Aide-ingénieur, H. S. Greenwood—		
8 mois au 28 fév. à \$100.....	800	00
4 mois au 30 juin à \$125.....	500	00
Inspecteurs de la maçonnerie—		
J. H. Ramsay, 8 m. au 28 fév. à \$80..	640	00
do 104 jrs au 30 juin à \$3.50.....	364	00
A. Blair, 313 jours à \$3.....	939	00
Hugh Campbell, 313 jours à \$3.....	939	00
Henry Williams, 313 jours à \$3.....	939	00
Inspecteur du terrassement—		
A. McAlear, 313 jours à \$2.....	626	00
Porte-mire et niveleur, D. B. Brown—		
209 jours au 28 février à \$2.....	418	00
4 mois au 30 juin à \$80.....	320	00
Porte-chaîne à \$1.75 par jour—		
W. Pendergast, 358 jours.....	626	50
Æneas Macdonell, 313 jours.....	547	75
Jas. McPhail, 313 jours.....	547	75
Bûcherons à \$1.40 par jour—		
E. G. Eastman, 313 jours.....	438	20
W. Laurance, 313 do.....	438	20
12 bûcherons au-dessous de \$10.....	67	20
Louage de voiture, 221 jours à \$2.....	442	00

A reporter

579,376 45

Agrandiss. de Cornwall—Suite.

	\$	cts.
Report.....	579,376	45
<i>Personnel de l'ingén., secs. 2, 3, 4—Suite.</i>		
Voitures, 219 voyages.....	529	50
Louage de chaloupe.....	26	00
Houille, tonneaux : 10 à \$6, 10 à \$6.50	125	00
Érable, 8 cordes à \$4.50.....	36	00
Loyer de bureau, Synode d'Ontario—		
8 mois au 28 fév. à \$200 par année..	133	28
4 do 30 juin à \$400 par année.....	133	32
Nettoyage de bureau.....	6	75
Télégrammes, \$54.34 ; frais de p., \$27.17	81	51
Presse, avec casiers et tiroirs.....	56	67
Réparer et peindre l'ameublement..	11	50
Serrure et clés Yale.....	5	75
Ferronnerie.....	16	72
6 articles au-dessous de \$5.....	18	23

Exploration du Creck Hoople et de l'île Sheik.

Aide-ingénieur, G. C. Carman, 119 jrs au 12 février à \$5.....	595	00
Dessinateur, E. S. Mattice.....	112	58
Bûcherons, à \$1.40 par jour.....	273	35
Pension du parti d'arpentage.....	108	21

Personnel de l'ingénieur, secs. 5 à 10.

Ingénieur, H. H. Killaly—		
La moitié des appointements imputés au "Canal Cornwall".....	1,250	00
Subsistance, 52 jours à \$3.50.....	182	00
Transport.....	300	65
Aide-ingénieur, Geo. E. Robertson—		
12 mois à \$125.....	1,500	00
Voyage.....	33	65
Inspecteur, John Sutcliffe—		
12 mois à \$100.....	1,200	00
Pension à Mille Roches, 35 jours.....	20	06
Transport.....	1	90
Porte-chaîne, W. L. Stoneburner, 12 m. Bûcheron, John Langevin—		
11 mois à \$45.....	495	00
Avril, 20 jours à \$1.50.....	30	00
do 10 nuits à \$2.....	20	00
Bûcheron, Wm. McQuillan, 12 mois à \$45.....	540	00
Bûcherons, 10½ mois chacun à \$45—		
Guy E. Robertson.....	459	00
John Waldroff.....	459	00
Bûcheron, Thos. Howe, 8½ mois à \$45.	369	00
do do 47 jrs à \$1.50.....	70	50
do do 14 jours à \$2.....	28	00
Loyer de bur. à Dickinson's Landing, I. N. Stuart, 12 m. au 10 juillet 1890	300	00
Louage de cheval.....	247	00
Houille, 8 2 tonneaux à \$5.75.....	47	15
Bois, 5 cordes à \$1.50.....	7	50
Télégramm., \$27.66 ; frais de p., \$14.20	41	86
Remplir la glacière à D. Landing.....	6	00
Ferronnerie, \$17.27 ; bibliothèq., \$9.50	26	77
9 articles au-dessous de \$5.....	22	90

Terrain et dommages.

Barnhart, Sarah H.....	1,600	00
Dixon, Jas. H.....	450	00
Mattice, Wm., succession.....	850	00
Macdonald, John S., succession.....	1,850	00
Tait, David.....	1,500	00
Tait, Peter N.....	250	00

A reporter

596,343 76

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—85

Agrandissem. de Cornwall—Fin.		\$ cts.	Canal Murray—Capital.		\$ cts.
Report.....		596,343 76	<i>Dépenses, d'après l'entreprise.</i>		
<i>Services d'hommes de loi et dépenses.</i>			Mowry, H. J..... (C-72)	19,660 00	
Bergin, John, re Sarah Barnhart.....	28 15		Silcox, J. D..... (C-72)	29,110 00	
do Jas. N. Dixon.....	28 15		Weddell, R..... (C-73)	2,632 66	
do Suc. de Wm. Mattice.....	25 05		<i>Bureau de l'ingénieur.</i>		
do do J. S. Macdonald.....	25 90		Rosamond, J. E., aide-ingénieur local.....	2,000 00	
do O. Raymond.....	27 10		West, W. M., niveleur, 12 mois à \$80.....	960 00	
do D. Tait.....	77 57		Porte-chainés, à \$1.75 par jour—		
do P. N. Tait.....	32 05		Forsyth, Alex. E., 313 jours.....	547 75	
O'Connor et Hogg, re D. Tait.....	29 75		Cock, Stewart do.....	547 75	
<i>Divers comptes.</i>			Disbrowe, E. H. do.....	547 75	
A. F. Wood, estimateur de terrain—			Bûcherons, à \$1.40 par jour—		
Services, 34 jours à \$10.....	340 00		Forge, Jas., 313 jours.....	438 20	
Subsistance, 5 jours à \$3.....	15 00		Ireland, R. do.....	438 20	
do 30 jours à \$3.50.....	105 00		Davis, J. do.....	438 20	
Frais de voyages.....	233 79		Loyer de bur., Brighton, 12 m. à \$10.....		120 00
Eclusiers surnuméraires. (Page —D)	1,273 75		Houille, 7.89 tonneaux à \$5.75.....	45 38	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	296 32		Attelage, 156 jours à \$2.....	312 00	
Compte de l'imprimeur de la reine.....	35 05		Attelage et charretier, 1 journée.....	5 00	
Voyage des empl. d'Ottawa...(partie B)	57 15		Rosamond, J. E., voyage.....	15 10	
Cie de tél. G.N.-O., télégram. à Ottawa	28 31		do dépenses de bureau.....	22 21	
		599,001 85	<i>Diverses dépenses.</i>		
Canal Culbute—Capital.			Gages..... (E-18)	1,791 80	
Terrain et dommages—			Maisons du gardien de pont, 12 x 10,		
Brousseau, Mme P., et al.....	60 00		4 à \$250.....	1,000 00	
Cahill, Geo. B.....	195 00		Sémaphores, 2 à \$163.....	326 00	
Creighton, Thos.....	82 00		Lampes en cuivre, 4 à \$12.....	48 00	
Dusseault, Jos., jeune.....	95 00		do 2 à \$15.....	30 00	
Frost, D.....	275 00		Lanternes portatives, 5 à \$1.50.....	7 50	
Leblanc, Augustin.....	100 00		Verrous à ressort pour pont et access.....	25 00	
Leroy, Wm. G.....	250 00		Huile, 5 galls à \$1.....	5 00	
Rinans <i>alias</i> Rivet, Jos.....	200 00		Poteaux d'amarrage en chêne, 393 pds l.	82 75	
Amm, Jos., (\$10; attelage, \$3; sub-			Bois de const. pour garde-corps de pont	78 84	
sistance, \$3)—			Diverse ferronnerie.....	4 60	
Estimation, 17-25 sept. 1890, 9 jours.....	144 00		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	20 80	
do 6-9 oct. 1890, 4 jours.....	64 00			61,260 49	
Muma, H., estimateur, Drumbo—			Sault Sainte-Marie—Capital.		
Voyage à Coulonge et retour.....	37 72		<i>Dépenses d'après l'entreprise—</i>		
Subsistance, du 15 au 29 sept. à \$3.50	52 50		Sec. 1. Hugh Ryan et Cie...(C-73)	90,239 45	
Owens, Thos., estimateur, Stonefield—			Sec. 2. do do..... (C-74)	121,325 37	
Du 8 au 11 octobre 1889, 4 jrs à \$10	40 00		Sec. 3. Allan et Fleming..... (C-74)	98,166 54	
Du 8 au 10 juillet 1890, 3 do	30 00		Appointements à Ottawa..... (B-56)	5,010 03	
Du 17 au 20 sept. 1890, 4 do	40 00		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	102 94	
Voyages, 3.....	43 98		Compte de l'imprimeur de la reine.....	10 47	
Ross, Robt., estimat'r, Petit Rideau—			Thos. Monro, I. C., Coteau-Landing—		
Du 7 au 11 mai 1889, 5 jours à \$10..	50 00		Billets de pass. à S. S. M. et retour.....	51 80	
Du 8 au 11 oct. 1889, 4 do	40 00		Allocat. de subsistance, 8 jrs à \$3.50.	23 00	
Du 17 au 20 sept. '90 4 do	40 00		Walter Shanly, I. C., ingénieur consul-		
Voyages, 3.....	54 75		tant—		
Barsalou, C., notaire—			Consultation re canal S. S. M.; aussi		
Services d'homme de loi.....	190 00		inspection du canal Cornwall.....	240 00	
Déboursés.....	99 20		Frais de voyage.....	25 00	
		2,183 15	Cie C. C. P., télégrammes à Ottawa..	3 59	
Canal Lachine—Capital.			<i>Personnel de l'ing., 12 m. au 30 juin 1891.</i>		
Voyage des empl. d'Ottawa...(partie B)	138 50		Ingénieur local, W. G. Thompson....	3,000 00	
Boîtes en fer galv., 18 x 12 x 12, 5 à \$4.50	22 50		Aide-ingénieur, Wm. Crawford.....	2,400 00	
do do bott. à plan, 6 à \$2.50.....	15 00		Mesureur de cailloux, V. Curran—		
Coffres doublés en fer, 2 à \$4.50.....	9 00		9 mois au 31 mars 1891, à \$77.50.....	697 50	
Cadenas en cuivre, 11 à 60c.....	6 60		3 do 30 juin 1891, à \$100.....	300 00	
Compte de l'imprimeur de la reine....	25 93		Inspecteurs de coffrages—		
		217 53	Wm. Hall, 7 mois au 31 janv. à \$65.	455 00	
			A. McAuley, juin 1891.....	60 00	
			Porte-mire, A. W. Spence—		
			9 mois au 31 mars 1891, à \$55.....	495 00	
			3 do 30 juin 1891, à \$80.....	240 00	
			A reporter.....	322,850 69	

Sault Ste-Marie—Capital—Fin.		\$ cts.	Canaux du Saint-Laurent—Suite.		\$ cts.
Report.....		322,850 69	<i>Levé hydrographique du canal Soulanges.</i>		
<i>Person. de l'ing., 12 m. au 30 juin 1891.</i>			Report.....		14,052 29
Porte-chaîne, H. A. Morrow—			Loyer de bureau—		
9 mois au 31 mars 1891, à \$55.....		495 00	Leroux, L., 18 janv. au 4 fév.....		12 75
3 do 30 juin 1891, à \$80.....		240 00	Bissonnette, A. M., juin.....		10 00
Bûcheron, F. X. Daigle, 37½ jours			Réparat. des appareils de chauffage.....		121 05
au 30 juin.....		37 50	Tapis pour bureau.....		60 92
Bûcherons à \$1.50 par jour—			Table, \$8; 5 bibliothèques, \$37.50....		45 50
Chas. Miron, 263 jours au 2 mai....		394 50	Pupit., \$10; 4 tablet. p. livre, \$13.50..		23 50
Raymond Miron, 158 jours au 31 déc.		237 00	Établi, \$15; 7 lampes, \$29.....		44 00
do 52 jours au 30 juin.....		78 00	Étagère, \$7; 2 tabourets, \$7.50.....		14 50
Chas. James, 158 jours au 31 déc....		237 00	Boîtes, 6, \$15; 6 chaises, \$6.....		21 00
do 48 jours au 30 juin.....		72 00	Pompes, 4, \$33; 3 bureaux, \$45.....		78 00
F. X. Daigle, 158 jours au 31 déc....		237 00	Réparations d'instruments.....		47 15
do 51½ jours au 30 juin.....		77 25	Mâts de pavillon: 40 à \$1, 6 à \$1.50...		49 00
Loyer, Mme Murray, 4 mois à \$23....		92 00	Mires, 5 à \$2.....		10 00
do John Richards, 8 mois à \$12....		96 00	Mires en fer, 2 à \$6.....		12 00
J. Richards, changem. dans la const..		12 00	Remplir la glacière.....		53 65
Télégrammes, \$38.52; 31 tuyaux, \$4.15		42 67	Bois de chauffage, 10 cordes.....		36 75
Forgeage, \$13.85; ancre, \$3.50.....		17 35	Houille, 14:19 tonnes à \$6.....		89 46
Corde, 70 lbs., \$11.95; feronn., \$9.75.		21 70	Ciment, 14 brls.....		34 65
Houille, 9:395 tonnes à \$6.....		56 37	Grue, \$12; bois de service, \$57.09....		69 09
Chal. pour l'insp. Hall, sept. et oct....		20 00	Télégram., \$114; frais de port, \$27.95		141 95
Plan d'une partie de la grève.....		10 00	Piquets de pin, 900 à 1c.....		9 00
Charpenterie, \$5.40; charriage, \$6.90.		12 30	Piquets de chêne, 112 à 10c.....		11 20
		325,336 33	Réparations diverses.....		71 42
Canaux du Saint-Laurent.			Forgeage.....		154 53
<i>Levé hydrographique du canal Soulanges.</i>			Diverse ferronnerie.....		207 52
Ingénieur, Thos. Monro, 12 mois.....		3,000 00	Charriage et fret.....		70 79
Aide, E. Deniel, 10 mois à \$1,500.....		1,250 00	15 articles au-dessous de \$10.....		76 78
do 2 mois à \$2,000.....		333 32	Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Dessinateur, J. L. Allison, 179 j. à \$4.		716 00	Lunette méridienne et messagerie..		215 50
do 2 mois à \$125.....		250 00	Lunette méridienne.....		123 00
do E. A. Leprohon, 1 mois.....		75 00	Niveaux en Y, 2: \$168, \$143.....		311 00
Observateur, E. McNaughton—			Echelles en caoutchouc, 42.....		31 66
304 jours à \$3.....		912 00	Galons métalliques, 13.....		28 30
2 mois à \$100.....		200 00	Chaîne, 100 pieds.....		8 10
Arpent., E. Lanthier, 5½ mois à \$150..		40 00	Echelle en bois, 1.....		7 00
Porte-mire, C. R. Coutlee, 304 j. à \$2.		608 00	Autre papeterie.....		391 11
do 2 mois à \$75.....		150 00	Monro, Thos., ingénieur—		
do C. H. Pinhey, 304 jrs à 22.....		608 00	Transp. de Ste-Catherine au Coteau.		250 00
do 2 mois à \$75.....		150 00	Voy. en Angl., 15 janv. au 19 mars-		
do F. A. Wise, jr, 365 j. à \$1.50.		547 50	Transport.....		418 89
Niveleur, Alex. Grant, 1 mois.....		75 00	Subsistance, 43 jours à \$5.....		215 00
Porte-mire, J. A. Bailey, 342 j. à \$1.25		427 50	Manchester Ship Canal—		
Messager, Alph. Labelle, 260 jours			Birtles, T., 64 photog.....		31 15
à \$1.25.....		325 00	Topley, W. J., monter 64 photog....		29 20
Contrem., L. Archambault, 51 j. à \$2.		102 00	<i>Levé hydrographique du lac Saint-Louis.</i>		
do O. Vernier, 20½ j. à \$1.50....		31 13	Bureau de l'ingén., Montréal. (E—17)		1,496 33
Observer la glace, 19 jours à \$2.....		38 00	Chaloupière, à \$45—		
Chaloupiers, 69½ jours à \$1.50.....		104 63	Lefebvre, J. A., 2:98 mois.....		134 27
Main-d'œuvre, 1,035½ jours à \$1.25..		1,294 63	Ouellette, L., 2:88 mois.....		129 77
Frais de voyages des employés—			Bûcherons, à \$45—		
Allison, John L.....		129 22	Beaulieu, Ed., 1:84 mois.....		82 74
Bailey, J. A.....		101 70	Moisson, Ed., 3:19 mois.....		143 61
Coutlee, C. R.....		134 25	Benoit, Sur. P. B., Chambly—		
Deniel, E.....		464 36	Yacht à vapeur "Josephine".....		800 00
McNaughton, C. E.....		82 65	Emmener un yacht de Chambly à		
Pinhey, C. H.....		229 20	Montréal.....		30 90
Wise, F. A., jr.....		104 70	Emm. un chalan, St-Ours à Montréal.		40 50
Louage de cheval.....		530 25	Calfatage et peinture de chalan.....		50 00
Louage de chaloupe, 82 jours à 50c....		41 00	Mettre le chalan en sûreté pour l'hiver		30 00
Monro, Thos., ingénieur—			Chaîne de sondage, 200 pds à 6½c....		13 50
Subsistance, 125½ jours à \$3.50.....		439 25	Esquif, 17 pds, avec voile et rames....		30 00
Transport.....		313 00	Chaloupe, 16 pds à \$2.....		32 00
Loyer de bureau—			Pariseau, L. S., dépenses d'arpentage.		149 01
Bailey, M. L., juillet à sept.....		45 00	Parent, E. H., voyage au lac St-Louis		5 55
Morris, Wm., sept. à avril.....		200 00	Dufresne, A. R., voyage, Ottawa à		
			Montréal.....		5 00
			Ferrohn., \$24.56; bois de serv., \$15.61		40 17
A reporter.....		14,052 29	A reporter.....		20,907 71
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—87

Canaux du Saint-Laurent—Fin.		\$	cts.	Canal Tay—Capital—Fin.		\$	cts.
Report.....		20,907	71	Report.....		7,010	95
<i>Levé hydrographique du lac Saint-Louis.</i>				<i>Terrain et dommages—Fin.</i>			
Jalons, 12 à \$2.50.....		30	00	Radenhurst, W. R., frais judiciaires—			
Forgeage, \$15.39; ancre, \$12.....		27	39	Re Jane Armstrong.....		24	00
9 articles au-dessous de \$5.....		27	65	Wm. Beveridge.....		22	45
<i>Dépenses des départements.</i>				C. P. R. Co.....		28	35
Appointement à Ottawa... (pt. B—55)	9,563	74		Richard Frizell.....		22	90
Voyage des fonct. d'Ottawa (pt. B—)	93	60		Wood, A. F., estimateur—			
Cie du G. N.-O., télégrammes.....	30	52		Services, 5 jours à \$10.....	50	00	
Annonces.....	16	74		Subsistance, 5 jours à \$3.50.....	17	50	
Compte de l'imprimeur de la reine....	39	70		Transport.....	24	25	
				Devlin, Geo., estimation du lot Oliver.	5	00	
				Cromwell, J. M., arpent. du lot Oliver.	28	50	
		30,731	05	<i>Bureau du canal Rideau, Ottawa.</i>			
Fluve Saint-Laurent.				Wise, surint. F. A., supp., ingén. du canal Tay.....		800	00
<i>Remorqueur "Iroquois" à Cardinal.</i>				Phillips, A. T., dessinateur, à \$2.50—			
Stitt, John, gardien, 12 mois.....	900	00		1er juillet au 31 août, 62 jours.....	155	00	
Pomper l'eau du remorqueur—				1er nov. au 18 janv., 79 jours.....	197	50	
Mallon, John, 4 nuits à \$1.00.....	4	00		22 fév. au 30 juin, 129 jours.....	322	50	
do '69 do 1.25.....	86	25		Wise, F. A., 2 voyages à Perth.....	23	80	
Stitt, Jas., 21 jours à \$1.25.....	26	25		do voyage à Montréal.....	15	50	
Proderick, Michael, 10 jours à \$1.25.	12	50		Abbott, Francis, 5 voyages, à Perth..	76	80	
Pompes, 2 à \$6.75.....	13	50		Télégrammes, \$13.63; téléphone, \$1.60.	15	23	
Ferron., \$21.83; bois de sev., \$7.59..	29	42		Compte de l'imprimeur de la reine.....	18	86	
Houille, 3,96 tonnes à \$6.....	23	78		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	12	11	
				<i>Bureau du canal Tay à Perth.</i>			
		1,095	70	Aide-ingén., H. Matthews, 12 mois... 1,440	00		
MOINS—Imputé au canal Galops (C—91)		375	00	Commis, J. M. Graham, 243 jours au			
				28 fév. à \$2.50.....	607	50	
		720	70	Morris, W. J., porte-mire, juillet, 1890	65	00	
<i>Améliorations au Rapide des Galops.</i>				do do juin 1891.....	75	00	
Gilbert, E. E. et Fils, en 1888—				Bûcherons, John Bond, 365 jrs à \$1.25.	456	25	
Dragage entre les battures et				Télégram., \$8.56; 4 c. de bois, \$13.90..	22	46	
nettoyage des berges, 218 h. à \$10.	2,180	00		Loyer de bureau, W. A. Meighen, 12			
Remorq., sondage et explorations,				mois au 31 mai.....	72	00	
58 heures à \$10.....	580	00		Graham, J. M., voyage à Ottawa.....	8	40	
Chalan, sondages et explorations,				Matthews, H., dépenses div. de bur....	98	55	
97 heures à \$7.50.....	727	50		Bottes en caoutchouc, J. Bond, 1 p....	3	75	
Remorq. "Gilbert," en charge du				Louage de cheval, P. Mactavish.....	24	50	
dragageur et chalan, 66 hrs à \$6....	198	00		<i>Dragueur "Rideau."</i>			
				Ingénieur, A. P. Forster, à \$70: 5 mois			
		4,406	20	au 30 nov., 3 mois au 30 juin.....	560	00	
Quai de Saint-Pierre—Capital.				Préposé à la grue, Wm. Barrett, à \$60:			
Wm. McCarthy, ingénieur local—				5 mois au 30 nov., 2½ mois au 30 juin	450	00	
Du 18 fév. au 30 juin à \$2,000.....	732	09		Chauffeur, L. Matthews, à \$40: 5 mois			
Voyage, Ottawa à Saint-Pierre.....	57	50		au 30 nov., 2½ mois au 30 juin.....	300	00	
Voyage à Mulgrave.....	8	05		Homme d'équip. D. Mitchell, à \$40—			
Fr. de port, \$2.75; télégram., \$1.37.	4	12		5 mois au 30 nov., 2½ m. au 30 juin..	300	00	
Nettoyage de bureau.....	7	90		Arrérages pour mai 1890.....	5	00	
Annonces.....	81	88		Cuisinière à \$30 par mois—			
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	61	46		Mme M. A. Shane, 5 m. au 30 nov....	150	00	
Compte de l'imprimeur de la reine....	19	65		Mme Hatton, 2½ mois au 30 juin.....	75	00	
				Houille, tonnes: 62'6 à \$5.50, 21'85 à			
		972	65	\$6.10, 15 à \$6.50.....	575	09	
Canal Tay—Capital.				Houille anthracite, 2 tonnes à \$5.75..	11	50	
<i>Dépenses d'après l'entreprise.</i>				Bois de chauffage, 3 cordes.....	11	75	
John O'Toole..... (Page C—75)	6,821	00		Huile à cylindre, 44½ galls. à \$1.10....	48	95	
<i>Terrain et dommages.</i>				Chêne, 92½ pieds cubes à 70c.....	64	87	
Armstrong, Jane.....	44	87		Dents de cuiller, 57 lbs.....	21	10	
Beveridge, Wm.....	130	00		Filière et tarauds.....	50	00	
Frizell, Richard.....	15	08		Forge et soufflet.....	25	00	
				Enclume, 110 lbs.....	11	00	
				Marteau, 6.....	13	85	
				Réservoirs en fer, 3 à \$10.50.....	31	50	
				Lampe pour la chambre de la machine.	7	50	
A reporter.....		7,010	95	A reporter.....		14,456	72

Canal de la Tay—Capital—Suite.		\$ cts.	Canaux de la Trent—Capital—Suite.		\$ cts.
Report.....		14,456 72	Report.....		3,475 95
<i>Dragueur "Rideau"—Fin.</i>			<i>Success. de R. C. Smith, Chutes Fénélon.</i>		
Câble métallique, $\frac{3}{4}$ pce 100 pieds.....		21 00	Maddonell, J. A., C. R., services d'homme de loi.....		445 30
Bottes imperméables, 2 paires.....		11 00	<i>Evaluation des dommages.</i>		
<i>Main-d'œuvre.</i>			Wood, A. F., Madoc—		
Plongeur, A. J. McGuigan, 5 jrs à \$3, 20 $\frac{1}{2}$ à \$4.....		97 00	Services, 69 jours à \$10.....		690 00
Aide-plong., R. McCrary, 5 jrs à \$1.50		7 50	Allocat. de subsistance, 11 jrs à \$3., do 61 jrs à \$3.50.....		33 00 213 50
Contremaître, J. Sullivan, 106 j. à \$2.50		265 00	Transport.....		156 23
Charpent., M. Balderson, 7-8 j. à \$1.50.		11 70	<i>Commission de la vallée de la Trent.</i>		
Porteur d'eau, H. Hudson, 47-8 j. à 60c.		28 68	Turner, Frank, Bracondale—		
Attelage, Jas. Doyle, 19 $\frac{1}{2}$ jours à \$3..		58 50	Services à \$20 par jour—		
Charretiers, 47-8 jours à \$1.75.....		83 65	1890, mars 19-22, Midland, etc.....		80 00
Main-d'œuvre, jours : 17 à \$1.50, 105 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 901 $\frac{1}{2}$ à \$1.10.....		1,149 04	avril 9-15, Kingston, etc.....		140 00
Touage de dragueur.....		10 00	nov. 5-10, Buffalo, etc.....		120 00
<i>Diverses dépenses.</i>			nov. 13-15, Collingwood.....		60 00
Robert Little, construc. aux ponts—			déc. 1-18, Montréal.....		360 00
Maison pour le garde-pont, rue Craig		180 00	déc. 29, Toronto.....		20 00
do canal de la Tay.....		180 00	Subsistance, 32 jours à \$3.....		96 00
Galerie à la maison de Cox, baie			do 6 jours à \$5.....		30 00
Beveridge.....		80 00	Transport.....		115 50
Clôture.....		22 95	Kennedy, John, Montréal—		
Bois de construction, divers.....		60 00	Services, du 9 au 15 avril 1890, à \$20.		120 00
Ferronnerie.....		211 55	do du 4 au 11 nov. 1890, à \$20.		140 00
Forgeage et ouvrage en fonte.....		115 04	Subsistance, 13 jours à \$3.....		39 00
Chariage et fret.....		52 05	Services, du 3 au 17 déc., Montréal..		260 00
9 articles au-dessous de \$5.....		13 40	Transport.....		76 22
		17,114 78	Weller, juge C. A. (\$1,803.96)—		
Canaux de la Trent—Capital.			Services, à \$20 par jour—		
<i>Dommages aux terrains.</i>			1888, du 12 au 15 janv., à Ottawa..		80 00
Cluxton, W. H., Harvey.....		300 00	du 18 au 22 avril, à Montréal.....		100 00
Crowley, Timothy, Emily.....		30 00	du 16 au 20 mai do.....		100 00
Crough, Michael, Ennismore.....		130 00	du 25 au 28 mai, à Toronto.....		80 00
Devine, Martin, Emily.....		50 00	du 9 au 16 juil., Peterboro' E.		160 00
Fitzgerald, Henry, Emily.....		65 00	du 3 au 5 oct., Peterboro' O.		60 00
Galvin, Garrett, Harvey.....		100 00	1889, mars, 1 journée <i>re tracés</i>		20 00
Gilliece, Henry, Verulam.....		55 00	déc. 5-7, à Peterboro'.....		60 00
Gilliece, Patrick, Emily.....		110 00	1890, janv. 2-4, à Lindsay.....		60 00
Grievies, T. G., Douro.....		700 00	janv. 14-15, Barrie et Orillia..		40 00
Holmes, Mme Annie, Smith.....		200 00	mars 18-22, Midland, etc.....		100 00
Malaney, Luke, Emily.....		100 00	avril 9-15, Kingston, etc.....		120 00
Meehan, Jos., Emily.....		120 00	nov. 4-10, Buffalo, etc.....		140 00
Murphy, Thomas, Ennismore.....		20 00	déc. 1-5, à Montréal.....		120 00
Murray, Eliza J., Ennismore.....		50 00	déc. 10-17, à Montréal.....		160 00
McAuliffe, Peter, Emily.....		25 00	déc., 1 journée à Peterboro'.		20 00
Owens, John, Ennismore.....		10 00	1891, 2 janvier, à Toronto.....		20 00
O'Donoghue, A., Emily.....		66 00	Certifier des comp., 1 journ..		20 00
Perdue, Robert, Emily.....		60 00	Subsistance, 54 jours à \$3.....		162 00
Sullivan, Mme Johanna, Ennismore..		70 00	Transport.....		181 96
Sullivan, John, Emily.....		120 00	Oliver, L., secrétaire, Barrie—		
Telford, John N., Ennismore.....		75 00	Services, 64 jours à \$6.....		384 00
Williams' H. J., Smith.....		100 00	Balance de \$155.17 pour voyages..		55 17
<i>Chômage des moulins durant le nettoyage du chenal.</i>			Wickham, H. J., rapporteur—		
Sandfield, F., Chut. Fénélon, compens.		50 00	Services, 30 jours à \$6.....		180 00
Walsh, W. H., Ch. Fénélon, compens.		50 00	Enquête, 4 exempl., 1,783 fol. à 25c..		445 75
<i>Frais judiciaires re dommages.</i>			Subsistance, 28 jours à \$3.....		84 00
Moore, W. H., Peterboro'.....		551 90	Transport.....		75 15
Northrup, W. B., re Clement Arm- strong.....		68 05	Brown Frères, reliure de la preuve, 4 ex.		7 00
O'Connor D., avance re Fowlds.....		200 00	Boîtes en ferblanc et cadenas.....		4 50
A reporter.....		3,475 95	Annonces.....		19 01
			<i>Canal de la Trent—Divers déboursés.</i>		
			Marceau, E., voyages et ceux de son aide.....		84 05
			Belcher, J. E., exploration, 2 jours...		10 00
			Deane, M., explorat., 2 jrs et dépenses		18 75
			Voyage des officiers à Ottawa. (Ptie B)		34 45
			Le crédit de \$50 dans les comptes pub- lics est pour un remboursement de dépenses des années précédentes.		9,876 49

Canal Welland—Capital.		\$ cts.	Welland—Construction—Fin.		\$ cts.
Welland, construction		24,707 11	Report		20,948 52
do 14 pds de profondeur		8,422 65	<i>Bureau du sous-ingénieur.</i>		
Terrains et dommages, Grande-Rivière		3,241 27	Gages	(page E—37)	1,832 00
		36,371 03	Odlum, E. J., voyage		56 53
Welland—Construction.			Louage de chal., \$9.50 ; chafne, \$8.20		17 70
<i>Dépenses, d'après l'entreprise.</i>			Forgeage, \$12.66 ; peinture, \$5.		17 66
Gazonn. des talus de la tranchée prof. Johnson et Lawson	(C—76)	9,042 90	Charpentier, \$3 ; ferronnerie, \$3.30		6 30
Adjudication par feu John Page—H. J. Beemer..(1889-90, page B—302)		7,726 00	<i>Dépenses départementales.</i>		
<i>Terrain et dommages.</i>			Appointements à Ottawa	(B—56)	1,674 97
Garner, exécuteurs testamentaires		150 00	Voy. des officiers à Ottawa	(ptie. B)	47 00
Gibbons, Peter, dommages		300 00	Annonces		20 40
Harbison, Fred. J.		255 00	Compte de l'imprimeur de la reine		17 23
Herrick, H. W.		500 00	<i>Diverses dépenses.</i>		
Mellanby, Wm.		50 00	Hall, Wm., usage de foret breveté en oct. 1883, bois de constr. pour sous-œuvre des murs, sec. 34		25 00
Faire un chemin jusqu'au terrain du cimetière Burgar		21 47	McCarthy, Wm., voyages, Ottawa à Sainte-Catherine	(fév. 21-26)	43 80
<i>Estimateurs.</i>					24,707 11
Muma, H., Drumbo—Subsistance, 47 jours à \$3.50		164 50	Welland—14 pds de profondeur.		
Transport		85 90	Dépenses d'après l'entreprise—		
Wood, A. F., Madoc—Services, 6 jours à \$10.		60 00	K, nord, R. T. Sutton. (page C—77)		1,541 58
Subsistance, 7 jours à \$3.50		24 50	E, Shields et Carroll ('89-90, p. B-304)		6,881 07
Transport		23 45			8,422 65
<i>Frais judiciaires.</i>			Welland—Terrain et dommages.		
Eccles, J. C., re D. Bryant		97 10	Terrain et domm., Grande-Rivière—		
do Geo. Garner.		68 36	Auger, Danl., administrateurs		67 00
do Peter Gibbons.		81 31	Bryant, Dempster.		400 00
do H. W. Herrick.		39 45	Edie, Wm.		550 00
do Drusilla Killins		30 00	Gibson, G. A.		25 00
do Wm. Mellanby		77 40	Gibson, G. A., et G. F. Whitecker.		15 00
O'Connor, D., re R. T. Sutton		42 00	Gibson, succession, Wm.		25 00
<i>Ingénieur surintendant.</i>			Lattimore, R. F.		50 00
Thompson, W. G., Sault Ste-Marie—Alloc. de subsist., 212 jours à \$3.50..		742 00	Moyer, Solomon.		125 00
Transport		877 49	Walsh, exécuteurs de M. A.		25 00
<i>Services contrôlés par Thos. Munro.</i>			Eccles, J. C., services d'hom. de loi—		
Munro, Jas., Thorold—Emmagasine de mobilier, du 1er janvier au 31 août 1890.		48 00	Re Aikins, succession de		30 00
Emballage et charriage		15 00	Auger, succession, Daniel.		14 55
Munro, Thos., Coteau-Landing—Voy. à Ste-Catherine, du 9 au 22 août		92 75	Boyle, A.		2 35
do do du 19 au 30 nov.		77 25	Gibson, Geo. A.		29 20
Rowan, D. G., mesurages, 53 jours à \$3		159 00	Gibson, succession, Wm.		62 30
Télegr., \$4.19 ; louage de chev., \$16.50		20 69	Lattimore, R. F.		30 65
Lawrence, J. E., faire des copies des niveaux de l'eau à Port-Dalhousie et Fort-Colborne, 1887 à 1890.		5 00	Moyer, Solomon.		26 80
<i>Arpentages.</i>			Walsh, succession, M. A.		29 20
Gibson, Geo., Sainte-Catherine—Re Parnell et lots Fitzgerald		58 50	Gibson, Geo., A.P., aide pour préparer la preuve re Tp. de Camboro		33 20
Re Niv. sur le prolong. du déversoir.		13 50	Perry, J. Ham, estimateur—Services, 74 jours à \$10		740 00
			Voyage et subsistance, 74 jours à \$3.		222 00
			Louage de cheval, 6 mois.		9 00
			Muma, Hy., arbitre officiel—Alloc. de subsist., 129 jours à \$3.50.		451 50
			Transport		265 40
			Frais de port et télégrammes		13 12
					3,241 27
			Canaux de Williamsburg.		
			Canal de la Pointe Farran. (page C—91)		2,853 76
			Canal des Galops	(page C—91)	172,779 88
			Canal du Rapide Plat.	(page C—91)	55,036 96
					230,670 60
A reporter		20,948 52			

Canal de la Pointe Farran.		\$ cts.	Canal du Rapide Plat—Suite.		\$ cts.
Aide-ingénieur, G. R. L. Fellowes, 67 mois à \$125.		837 50	Report.		41,694 80
Porte-mire, A. Macdougall, 174 j. à \$2.33		405 42	<i>Terrains et dommages—Suite.</i>		
Porte-chaîne, J. A. Eaman, 91 j. à \$2.		182 00	Merkley, Geo. M.		100 00
Dessinateur E. S. Mattice, 52 jours à \$2.35.		121 16	Moorhouse, Thos.		72 50
Bûcherons, 402 jours à \$1.40.		562 80	Mutch, J. H., et R. E. Gibson.		500 00
Planche à dessin et chevaux.		30 00	Nash, Rodney G.		200 00
Réparer l'ancienne planche à dessin		13 69	Robertson, Jas. C.		350 00
Loyer de bureau et chauffage, 15 déc. au 31 mars.		52 50	Rose, exécuteur, I. N.		100 00
Piquets, 3,000 à 2cc.		60 00	Van Allen, Mme Mary		532 50
Attelage, 29 jours à \$3.		87 00	<i>Frais judiciaires.</i>		
Ferronnerie diverse		36 23	O'Connor, D., Ottawa		64 30
Rosamond, J. E., aide-ingénieur—Subsistance, 162 jours.		221 25	Whitney, J. P., Morrisburg.		371 33
Transport		83 05	<i>Estimateur.</i>		
Fellowes, G. R. L., voyage.		23 05	Wood, A. F., Madoc—		
Macdougall, A., voyage.		8 80	Services, 48 jours à \$10		480 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.		129 31	Subsistance, 52 jours à \$3.50		182 00
		2,853 76	Transport		154 90
Canal des Galops.			Payé à un autre estimateur.		10 00
Dépenses, à l'entreprise—			Payé pour blancs de conventions.		8 00
Murray et Cleveland... (page C—78)	166,110 00		<i>Bureau à Morrisburg.</i>		
Haycock, S. H., ingén. local, 12 m.	2,000 00		Killaly, H. H., ingénieur local, $\frac{1}{2}$ de \$2,500.		1,250 00
Logan, W. H., niveleur, 2 m. à \$80.	160 00		Rhéaume, L. N., aide-ingén., 12 mois.		1,500 00
do observateur, 10 m. à \$100.	1,000 00		Ault, E. H., commis, 8 mois à \$45.		360 00
Ross, J. W. LeB., porte-mire, 53 j. à \$2.	106 00		do do 3 do \$60.		180 00
do niveleur, 10 m. à \$80.	800 00		McEwen, R. M., commis, 22 jours à \$45.		33 00
Warner, S., porte-chaîne, 313 j. à \$1.75.	547 75		Killaly, H. M., porte-chaîne, juin, 1891		45 00
McCartha, Jas., jalonneur, 260 jours à \$1.75	455 00		Rose, Geo., aide-niveleur, $3\frac{1}{2}$ mois, depuis le 13 mars à \$60.		216 77
O'Brien, R., insp. de la maçon., 3 m.	240 00		Holmes, J. W., bûcheron, 12 m. à \$45.		540 00
Storey, Hy., bûcheron, 313 j. à \$1.50.	469 50		Bûcherons, 593 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		741 92
Haycock, S. H., dép. de bur. et voyage.	386 34		Merkley, H. G., loyer de bureau—		
Houille, \$35.75; télégrammes, \$4.80.	40 55		Chamb. 12 et 14, 12 mois au 30 avril.		120 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.	61 32		Chambre 17, avril 1891.		3 00
Compte de l'imprimeur de la reine.	8 92		Nettoyage de bureau.		16 40
Fr. de voyage d'emp. à Ottawa. (pt. B)	19 50		Houille, 5-72 tonnes à \$6.		34 34
Détailé sous le titre "Fluveau Saint-Laurent" (C—88)	375 00		Pétrole américain, 52 galls à 25c.		13 00
	172,779 88		Nattes et prélat.		12 50
Canal du Rapide Plat.		\$ cts.	Frais de port, \$8.34; boîte au B.P., \$3.		11 34
Dépenses, à l'entreprise—			Télégrammes, \$34.44; taxes, \$5.50.		39 94
Sec. 1. Poupore, Fraser et O'Brien (C—79)	9,510 31		Glace, saison de 1890, J. W. Holmes.		9 00
Sec. 2. Cie de dragage Weddell (C—79)	7,824 00		Bac, 16 $\frac{1}{2}$ x 4 $\frac{1}{2}$, et rames.		24 25
Sec. 3. Poupore, Fraser et O'Brien (C—79)	5,595 49		Usage du bac, 13 jours à 50c.		6 50
Wm. Broder, en att. l'estim. finale.	6,000 00		Sauvetage de bac, Smyth et Hall.		10 00
<i>Terrains et dommages.</i>			Réparer une chaloupe.		7 75
Anderson, Mary E	108 00		Piquets carrés, 800 à 3c.		24 00
Carter, John	470 00		Bois de service, divers.		42 21
Creelman, Oscar	397 00		Ferronnerie, \$74.68; forgeage, \$14.45.		89 13
Doran, A. S., et al., et L. V. Lawless.	4,500 00		Câble, 60 lbs à 15c		9 00
Doran, exécuteur, feu Jas.	2,850 00		Poteaux en cèdre, 25 à 12 $\frac{1}{2}$ c.		3 12
Doran, John	3,500 00		Louage de cheval.		51 00
Syndics, cimetière de Fairview	340 00		Bureau de la papeterie, Ottawa.		92 00
Farlinger, Mme Isabella F.	600 00		<i>Dépenses du département.</i>		
A reporter.	41,694 80		Annonces.		4,425 58
			Compte de l'imprimeur de la reine.		257 68
			Fr. de voyage d'emp. à Ottawa. (Pt. B.)		48 20
					55,036 96

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Sommaire.	\$ cts.	Beauharnois—Sommaire—Suite.	\$ cts.
Canal Beauharnois—		Report.	13,161 89
Nettoyer le fond du canal.	8,600 68	Approfondir la riv. en aval de l'écluse	
Clôtures, fossés et drains, côté nord.	4,561 21	du passage d'eau du moulin.	1,994 40
Approfondir la rivière en aval de		Lumière électrique.	999 39
l'écluse du passage d'eau du moulin.	1,994 40	Renouv. six ponts au-dessus des drains.	930 00
Lumière électrique.	999 39		17,085 68
Renouv. six ponts au-dess. des drains	930 00	Beauharnois—Nettoyer le fond	
Canaux de Carillon et Grenville—		du canal.	
Aiguilles et supports.	1,843 65	Gages. (Voir page E—5)	4,093 93
Communication par téléphone.	1,696 24		
Domages aux terrains et estimat. .	855 36	<i>Dragueur n° 2.</i>	
Canal Chambly—		Houille, 3'065 tonnes à \$6.	18 39
Elever les berges, creuser, recons-		Câble métallique, 351 lbs à 11c.	38 61
truire les murs d'écluse.	43,344 41	Ferronnerie.	4 45
Canal Cornwall—		Roues d'engrenage, 3 : 220 lbs.	12 00
Maison et bureau du percepteur.	1,459 98	Pointes, 500 lbs à 3½c.	17 50
Canal Culbute—		Ouvrage de fonderie.	17 54
Règlement de réclamations et en-		Touer le dragueur, 2 voyages.	13 00
lever les obstructions.	9,122 05	Glace pour le dragueur, 1890.	8 00
Canal Lachine—		Voyage, cap. Geo. Yale.	32 55
Lumière électrique.	11,250 00		
Egouttem., Lachine à la Côte St-Paul	3,305 75	<i>Grue n° 2.</i>	
Téléphone.	1,600 00	Machines, 1 paire, 9 x 12 de jeu.	1,020 00
Canal Rideau—		Cylindre oscillant et ajustages.	360 00
Construction d'un dragueur.	8,213 92	Treuil et ajustages.	272 00
Approv. le canal et la riv. Gananoque.	205 95	Changements aux modèles.	210 00
Pont de Stewarton.	2,826 74	Roue dentée et pignon.	174 00
Approfondir le bassin à Ottawa.	5,744 98	Soupapes, tuyaux et accessoires pour	
Explor. du canal en amont des		raccords.	145 00
moulins de Kingston.	2,230 35	Charpente en chêne pour machine.	118 00
Digue de Rock Lake.	370 04	Râteliers en fonte, 20 : 1,920 lbs à 4c.	76 80
Terrains et dommages.	1,375 27	Soupapes et coudes.	48 25
Canal Sainte-Anne—		Huiliers en cuivre jaune, etc.	44 00
Renf. la vieille jetée en aval de l'écluse	8,173 69	Barres de grillage, 12 : 1,000 lbs à 4c.	44 00
Ecluse Saint-Ours—		Têtes-de-nègres, 6.	42 00
Réparer les fondations de l'écluse. .	21,696 74	Sifflet.	28 00
Canal Saint-Pierre—		Réparer une traverse et des plaques. .	24 50
H. F. Perley, I.C., ingénieur,		Roue d'engrenage et poulie.	16 00
1889 et 1890.	500 00	Arbre de couche, 466 lbs à 6½c.	30 29
Wallace Graham, services d'homme		Chaîne sans fin, 100 pieds à 15c.	15 00
de loi <i>re</i> Handley.	10 53	Chaîne pour grue Edge, 1,319 lbs à 7½c.	95 63
Canaux de la rivière Trent—		Câble métallique, 267 lbs à 11c.	29 37
Reconstruire la pile du pivot du		Boulons et attaches, 840 lbs à 9c.	75 60
pont tournant à Hastings.	414 81	Boulons et baguettes, 244 lbs à 8c.	19 52
Pont tournant en fer à Hastings.	2,750 00	Fonte, 1,567 lbs à 3½c.	54 84
Canal Welland—		Bandes en fer de Norvège, 4.	12 00
Jetée de Port-Dalhousie.	15,951 80	Forgeage, 841 lbs à 6c.	50 46
Reconstr. un ponceau à Stromness. .	2 72	Anneaux mobiles, 4 à \$4.	16 00
Prol. du cours. de déch. de Welland. .	1,917 00	Emboîtures, 12 à \$1.	12 00
Nouveau pont tournant à Stromness.	2 73	Fondeurs, 365 heures à 40c.	146 00
Pont flottant, Dunnville à Stromness	43 73	Divers ouvrage de fonderie.	230 60
Emplir l'étang à Sainte-Catherine. .	1,849 75	Patrons de fonderie, 7.	30 50
Divers canaux—		Houille, 2-205 tonnes à \$6.	13 23
Travaux non autrement pourvus.	2,310 00	do 34-125 tonnes à \$5.00.	170 63
Examens et inspections.	9,882 87	do 48-140 do 4.70.	226 26
Dragage en général.	1,080 44	Pétrole américain, galls, 44 à 26c. .	11 44
Gratifications—		do 15 à 35c.	5 25
Bousquet, veuve N.	100 00	Huile à peinture, 15 galls à 80c.	12 00
Callaerts, J. V.	400 00	Pin, 1,105 pieds à \$18.	19 89
Courville, Mme J. B.	76 00	Chêne, 933 pieds à \$60.	55 98
Daoust, Joseph.	76 00	Chêne, 1,080 pieds à \$80.	86 40
Stark, David, I. C.	3,000 00	Orme, 4 morceaux, 6 x 12 pcs x 38 pds.	50 00
		Orme, 367 pied à \$35.	12 84
		Coffres d'outils, 3 à \$5.	15 00
Beauharnois—Sommaire.			
Nettoyer le fond du canal.	8,600 68		
Clôtures, fossés et réparations aux			
drains, côté nord.	4,561 21		
A reporter.	13,161 89	A reporter.	8,375 25

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Beauharnois—Nettoy., etc—Suite.		\$	cts.	Beauharnois—Clôtures, etc—Suite		\$	cts.
Report		8,375	25	Report ..		3,756	09
<i>Treuil n° 2—Suite.</i>							
Divers bois de service		34	51	Pilon, Felix		189	58
Quincaillerie		69	22	Poirier, François		218	75
Forgeage		19	55	Prejeant, Célestin, jeune		15	00
6 articles au-dessous de \$8..		29	15	Prejeant, Célestin, jeune		7	55
Pens. des homm., 20 s. à \$3 ; 26 j. à 50c.		73	00	Sauvé, Julien		233	33
				Scott, J. B		29	17
				Smith, John		4	44
				St. Michel, Wilbrod		6	67
				Theoret, Philémon		87	50
				Trudel, Ovide		11	13
				Desjardins, M., prendre des déclarat.		2	00
		8,600	68				
						4,561	21
Beauharnois—Clôtures, fossés et drains, côté nord.				Beauharnois—Approfond. du déversoir en aval des moulins.			
Anderson, succession J. M.		60	00	Gages	(Voir page E—5)	1,941	35
Auger, Jos. (chèque en circulation le 28 décembre 1891)		6	67	Dualine, 77 lbs à 40c		30	80
Bélaïr, Athanase		43	75	Fusée, 500 pds à 1c		5	00
Bergevin, Auguste		14	58	Amorces fulminantes, 150 à 1¼c		2	25
Bergevin, héritiers d'Eustache		110	00	Sur. Béique, subsist. à Valleyfield, 5 j.		15	00
Bergevin, E., L., et A		347	92				
Bougie, Damase		29	17			1,994	40
Boyer, veuve A		43	75	Beauharnois—Lumière électriq.			
Boyer, François		43	75	Gages	(Voir page E—5)	368	83
Cartier, Paul		6	67	Câble sous-marin, 468 pds à 60c		280	80
Daigneault, Elzéar		171	68	Lampes, 50 f. c., 25 à \$1.65		41	25
Daoust, Adolphe		87	50	do 30 f. c., 25 à \$1.10		27	50
Daoust, héritiers d'E		9	27	Crapaudines pour mur, 50 à 55c		27	50
Daoust, François		20	00	Arbre de couche, 2½ x 6 : 428 lbs à 7c		29	96
Daoust, Thomas		87	50	Poulie, 28 x 12		12	00
Daoust, Toussaint		21	88	Poteaux de cèdre, 24 à \$2		48	00
Despocas, Chas		43	75	Poteaux, 30 pds, 15 à \$2.25		33	75
Desrochers, David		43	75	Frêne, 1,725 pds à \$23		39	67
Dubois, Zotique		43	75	Chaux, 19½ barils à \$1.50		29	63
Ellis, Jeremiah		81	58	Sable, 40 bris à 33c		13	20
Fabrique de St-Timothée		43	75	Voyages de Montréal—			
Faubert, Sophie		43	75	John Conway		6	25
Godin, Léandre		44	50	E. Duchesneau		4	40
Groulx, Edmond		22	25	Octave Parent		2	70
Groulx, Jos. et J. B		21	87	Pension à Melocheville—			
Julien, Alphonse		43	75	E. Duchesneau, 17 jrs		8	50
Julien, Joseph		87	50	Octave Parent, 15 jrs		7	50
Laberge, Pierre		21	87	6 articles au-dessous de \$8.		17	95
Lalonde, M. E		13	33			999	39
Langevin, Eustache		12	59	Beauharnois—Renouv. du ponts sur les drains.			
Langevin, Cap. L		29	17	Bergevin, héritiers Eustache		100	00
Lebœuf, André		36	67	Bergevin, E., L. et A		100	00
Lebœuf, Frs		143	75	Daigneault, Elzéar		20	00
Lebœuf, Jos		4	44	Lebœuf, Frs		50	00
Lebœuf, Lucien		14	58	Lebœuf, Michel		250	00
Lebœuf, Michel		390	62	Mathieu, Napoléon		40	00
Lebœuf, Trefflé		3	33	Mercier, Albert		350	00
Leduc, Alfred		87	50	Prejeant, Célestin, jeune		20	00
Leduc, Antoine		87	50			930	00
Leduc, Napoléon		87	50	Carillon et Grenville—Revenu.			
Lefebvre, Elie		29	17	<i>Sommaire.</i>			
Léger, Joseph		87	50	Réclamations de terrain		855	36
Maher, Guillaume		43	75	Ligne de téléphone		1,696	24
Mathieu, Napoléon		162	50	Pièces d'arrêt		1,843	65
Meloche, André		29	17				
Meloche, veuve Joseph		14	58			4,395	25
Meloche, Joseph		102	10				
Mercier, Albert		361	25				
Miron, Augustin		87	50				
Montpetit, Antoine		4	44				
Paiement, Benjamin		43	75				
Paiement, Joseph		43	75				
Papineau, Narcisse		189	58				
A reporter		3,756	09				

CANAL—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Carillon et Grenville—Pièces d'arrêt.		\$ cts.	Chambly—Reconstr. l'écluse 8.		\$ cts.
Pin, 51 pds long., à \$50 M.P.—			Report.....		10,105 67
12 x 12, 47 pièces, 28,764 pds.		1,438 20	Pruche carrée, 5,287 13 pds c. à 20c...		1,057 42
13 x 12, 3 do 1,989 pds.		99 45	Pruche ronde, 280 pds lin. à 20c		56 00
12 x 10, 6 do 3,060 pds.		153 00	Frêne méplat, 236 75 pds à 21c.		49 72
15 x 12, 4 do 3,060 pds.		153 00	Paille, 3,076½ bottes à 4c.		123 06
		1,843 65	Fer, lbs : 11,362 à \$2.75, 448 à \$2.90...		325 45
Carillon et Grenville—Ligne de téléphone.			Acier, lbs: 297 à 12½c., 192 à 13c.,		
<i>Ahearn et Soper, construction de la ligne téléphonique, de St-André à Grenville.</i>			96 à 17c.		79 15
Ligne de téléphone, 15 1 mille à \$99...	1,494 90		Rondelles, 597 lbs à 8c.		47 76
Téléphones, 7 à \$25.	175 00		Plaques à chaudière, 1,630 lbs à \$3.10.		50 53
Aiguilles, 4 à \$1.10	4 40		Pics, 24, \$21 ; 42 balais, \$3.50		24 50
Sonnette à répétit. à l'écl. de Carillon.	6 00		Haches, 2 boîtes à \$10.50.....		21 00
Fil de fer, 7 lbs à 50c	3 50		Carvelles, 215 lbs à 8c.		17 20
Cartes de renseignements	1 75		Limes, 72, \$27.90 ; boulons, 200 lbs, \$16		43 90
Péages du canal	10 69		Peaux vertes, 22 pds à 48c.		10 56
	1,696 24		Huile à machine, 46 galls à 70c.		32 20
Carillon et Grenville—Réclamations de terrain.			Bois, corde : 6 à \$4, 11½ à \$3.50, 28½		
Terrain et dommages—			à \$3.25		155 20
Clairmont, J. et M.	60 00		Voliges, 10 cordes à \$3.		30 00
Cushing, veuve Lemuel	300 00		Diverse quincaillerie.		78 33
Filion, Delphis	20 00		4 articles au-dessous de \$6.		15 25
McKinnon, John	225 00		Dr J. S. Taupier, soins à L. H. Hébert,		
Ranger, Tél.	30 00		du 4 au 23 déc., pour une bles. reçue		19 50
Serv. d'hommes de loi et déboursés—			à Poël en travail. au moulin à émeri.		
Cushing et Dunton, re Ross.	2 00				12,342 40
Dumouchel, L. N., re Cushing	4 75		Chambly—Reconstr. les écluses		
do Ranger	4 05		7 et 8.		
Hall, J. S., jeune, re Chambers	39 80		Gages		2,279 76
do Cushing	40 06		Pension des maçons et califats, 130 jrs.		92 86
do Ranger	49 70		Bois de chauffage, 4 cordes à \$3.50		14 00
O'Connor, D., re Clairmont	20 00		Carvelles, 104 lbs à 12c.		12 48
do Filion	20 00		Paille, 153½ lbs à 4c.		6 15
Estimateur de terrain—			P. Dupuis, St-Luc, droit de passage à		
Owens, Thos.	22 50		travers les champs quand le chemin		41 00
Ross, Robt.	17 50		pub. était encomb. de pierres cassées.		
	855 36				2,446 25
Canal Chambly—Sommaire.			Chambly—Mur de Ste-Thérèse.		
Reconstruire l'écluse 8.	12,342 40		Gages		5,323 13
do do 7 et 8.	2,446 25		Pierre, 50½ toises à \$8.		406 00
Mur de Sainte-Thérèse	10,731 38		do 50½ do 9		452 25
Creusage	9,931 77		do 128 vgs c. à \$1.		128 00
Lumière électrique	6,464 72		do 2,086 do \$1.12½		2,346 75
Lit de pont	1,329 44		Macadam—		
Feux d'alignement	98 45		120 toises à \$12.		1,440 00
	43,344 41		40½ do \$13		523 25
Chambly—Reconstr. l'écluse 8.			Réparer des chaussées, \$30, \$10, \$3.		43 00
Gages	4,106 02		Vêtements imperméables, 2 à \$25.		50 00
Pierre, 100 vgs cub. à \$5.50	550 00		Quincaillerie, \$15.65, moins cartouches		
do 5 toises à \$8.	40 00		vendues, \$2.75		12 90
Sable, 1,266 brls à 30c.	379 80		4 articles au-dessous de \$2.50		6 10
Ciment, 1,000 brls à \$1.75.	1,750 00				10,731 38
Fret sur 1,000 brls de ciment	209 00		Canal Chambly—Creusage.		
Pin carré, 4,475 31 pds c. à 37c.	1,655 86		Gages		8,264 80
Pin en grume, 2,499 71 p. c. à 37c.	924 89		Houille écossaise, 134½ tonnes à \$6.50.		873 60
Pin méplat, 2,333 83 pds c. à 21c.	490 10		Houille, 49½ tonnes à \$6.25.		309 38
			Bois de corde, 22 cordes à \$3.50.		77 00
			Voliges, 8 cordes à \$3.50.		28 00
			Epinette blanche sèche, 5 cordes à \$4.		20 00
			Chaîne, ¾-pc., 684 lbs à 14½c.		99 18
			do ½ et ¼-pc., 90 lbs à 14½c.		13 28
			Câble, 311 lbs à 18c.		55 98
A reporter.....	10,105 67		A reporter.....		9,741 22

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Chambly—Dragage—Suite.		\$	cts.	Cornwall—Maison de bureau du perceur.		\$	cts.
Report.		9,741	22	Transféré de 1889-90..... (p. B—325)		1,025	20
Huile à machine, 46½ galls à 65c.....		30	23	Remise et étable.....		86	31
do do 46 galls à 60c.....		27	60	Réparer la maison.....		116	27
Kérosine, 47 galls à 30c.....		14	10	Plombage.....		232	20
Poêle et posage.....		26	88				
Tôle, ¾-pouce, 268 lbs à \$3.90.....		10	46			1,459	98
Pompes pour bateau, 6 à \$3.....		18	00	Canal Culbute—Revenu.			
Plaque d'acier, forgée selon modèle.....		10	40	Terrain et dommages—			
Ouvrage de fonderie.....		22	12	Coulonge, village.....		1,000	00
Diverses quincaillerie.....		26	76	Grand Calumet, township.....		5,750	00
Capit. Cockburn, voyage à Valleyfield		4	00	Lamouche, Alex.....		130	00
		9,931	77	Lapointe, Jos. V.....		42	00
Chambly—Lumière électrique.				Mansfield, township.....		1,500	00
Gages..... (Voir page E—12)		1,392	66	Moorehead, veuve D.....		425	00
Tuyau en fer, 323 pieds, pour fournir l'eau à la turbure.....		2,250	00	Proudfoot, John.....		100	00
Fonderie, hrs. : 386 à 25c., 409½ à 40c., 53½ à 30c.....		276	28	Amm, Jos. (\$10, attel. \$3, nourr., \$3)—Evaluation, 19-22 janv. 1891, 4 jours.....			64 00
Matériaux de fonderie, divers.....		47	58	Muma, H., estimateur, Drumbo—Voyage à Coulonge.....			33 90
Fontes, 3,798 lbs à 3½c.....		132	93	Nourriture, 12-27 janv. à \$3.50.....			56 00
Acier, 647½ lbs à 5c.....		32	39	White, W. R., services professionn..... do déboursés.....			15 00
Métal Babbit, 115½ lbs. at 22c.....		25	41				6 15
Constr. de moulin, 243½ heures à 35c.....		85	23			9,122	05
J. et S. Bessette, 6 voyages à Chambly		12	10	Canal Lachine—Sommaire.			
Courroie double, 12 pcs, 55 pds à \$1.75.		96	25	Lumière électrique.....		11,250	00
do do 10 pcs, 70 pds à \$1.50.....		105	00	Drainage, Lachine à la Côte St-Paul..		3,305	75
Roue hydraulique, 30½ pcs.....		450	00	Achat ou constr. de ligne de téléphone.....		1,600	00
Cèdre rond, 6,434 pds lin. à 15c.....		965	10			16,155	75
Carvelles, 9 x ¾ : 1,418 lbs à 4g.....		69	13	Lachine—Lumière électrique.			
Lampes municipales, E., 15 à \$2.50.....		37	50	Voir Rapport A. G., 1889-90, p. B—298		11,250	00
Lampes Edison, 50 bougies, 12 à \$2.60 do do 32 do 13 à \$1.60.....		31	20				
Réparer le commutateur.....		65	50	Lachine—Drainage des terres.			
Isoloirs, 300 à 6c.....		18	00	Bur. de l'ingén., Montréal.. (p. E—17).....		2,707	50
Douilles sans clé, 22 à 60c.....		13	20	Bûcheron, R. Latulippe, 19 jrs à \$1.25.		23	75
Câble en soie, 150 lbs à 10c.....		15	00	do N. Brunseau, 12 jrs à \$1.25.....		15	00
Diverses fournit. pour lumière électriq.		33	24	Main-d'œuvre, à \$1.40 par jour—			
Poulie.....		17	82	Forget, E., 13 jours.....		18	20
Clous, 11 barillets à \$3.50.....		38	50	Golding, Thos., 18 jours.....		25	20
Huile de graine de lin, 49 galls à 80c.....		39	20	Lamarche, O., 14 jours.....		19	60
Vis, 260.....		18	86	Leclerc, S., 14 jours.....		19	60
Treillis en fer, 12 x 3½ pieds.....		24	00	Lejour, A., 13½ jours.....		18	90
Fer, 396 lbs à \$3.90.....		15	45	Transport du parti.....		105	35
Poulies, 200 à 5c.....		10	00	Dépenses pour nourr., L. S. Pariseau.....		28	25
Verre, 350 pieds.....		17	50	Frais de port, \$4; téléphone, \$1.35... Pupitre en chêne.....		5 35	45 00
Diverses quincaille.....		22	71	Chaise do tournante.....		5	75
Fret.....		55	75	Pin, 12 x 2 x 2 : 50 pièces.....		6	00
5 articles au-dessous de \$7.....		18	08	4 articles adoucisseurs de \$1.....		2	39
E. Duchesneau, voyage à Montréal....		12	35	Muma, H., Drumbo—			
		6,464	72	Louage d'un cheval et voiture.....		7	25
Chambly—Lits de pont.				Nourriture, 20-21, 25-28 juin 1891.....		21	00
Gages..... (voir page E—12)		958	69	Voyage de fonct. à Ottawa. (Pt. B—).....		13	25
Pin, méplat, 1,022 pds à 20c.....		204	40	Compte de l'imprimeur de la reine....		28	04
Pruche, 616.75 pds à 20c.....		123	35	Announces de trois avis—			
Pierre, 2 toises à \$8.....		16	00	Montreal "Gazette".....		41	40
Pension des maçons, 6 semaines à \$4.50.....		27	00	do "Minerve".....		35	26
		1,329	44	do "Monde".....		38	30
Chambly—Feux d'alignement.				do "Presse," 2.....		24	96
Thos. Owens, estimateur, 4 jours.....		40	00	do "Star".....		41	20
do voyage.....		17	35	do "Trait d'Union," 2.....		9	25
Robt. Ross, estimateur, 3 jours.....		30	00				
do voyage.....		11	10				
		98	45				
						3,305	75

CANAU—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Lachine—Ligne de téléphone.		\$. cts.	Rideau—Construction d'un dragueur—Suite.		\$ cts.
Poteaux, écluse 2 à 4 ; nouveau poteau, écluses 4 à 3 ; fil métallique, 20 milles ; 3 câbles sous-marins, chem. Napoléon, écluses 2 et 3 ; instrum. 9 jeux, n° 27 rue Commune, écluses 2, 3, 4, 5, pont Wellington, phare, atelier, chemin Napoléon ..		1,600 00	Report		7,380 85
Canal Rideau—Sommaire.			<i>Remorqueur "Shanly"—Fin.</i>		
Construction d'un dragueur		8,213 92	Pupitre et 2 tables		12 00
Approv. p. le canal et la riv. Gananoque.		205 95	Chaises, 6		5 40
Pont de Stewarton		2,826 74	Table		27 75
Approfondissement du bassin à Ottawa.		5,744 98	Ustensiles de cuisine		15 60
Explor. du canal en amont des moulins de Kingston ..		2,230 35	Accessoires de cuisine		7 50
Estacade de Lake Rock		370 04	Couvertures de lit, 6 à \$3 ; 4 à \$1.75 ..		25 00
Terrain et dommages		1,375 27	Couvres-pieds, 4 à \$3		12 00
		20,967 25	Taies d'oreillers, 24 à 30c		7 20
Rideau—Constr. d'un dragueur.			Horloge, \$11 ; 34 essuie-mains, \$5.50 ..		16 50
<i>Dragueur "Rideau."</i>			Câble, 385½ lbs à 15c		57 83
Placer un treuil à ancre		700 00	Huile bouillie, 13 galls à 90c		11 70
Cuiller, avec écoper, bras et tirants ..		335 00	do de ricin, 125 lbs à 13c		16 25
B. de c., chène, 14x14 : 1,812 pds à \$59 ..		106 92	do à cylindre, 8 galls à \$1.25		10 00
do 12 x 12 : 198 pds à \$59 ..		11 67	Blanc de plomb, 6½ barillets à \$2		13 00
Bielles de déchiporteur, 2		70 00	Boyau de coton, 50 pieds		15 00
Grosse toile p. toiture, 85 vgs à 35c ..		29 75	Ancre, \$14.05 ; déf. en chène, \$15.38 ..		29 43
			Clés anglaises, 2 : \$11, \$3		14 00
<i>Deux marie-salopes.</i>			Etau d'établi, \$12 ; 5 châssis, \$9		21 00
P. G. Waters, bal. de l'entreprise (1889-90, page B—299) ..		1,625 00	Réservoir en fer galvan., 4 : \$12, 3 à \$7.50		34 50
Menuisiers, 2 jours à \$3, 23 jours à \$2 ..		52 00	Fer galvanisé, 216 lbs à 10c		21 60
Etoupe, 150 lbs à 10c		15 00	Capuchon en fer blanc pour tuyau		16 50
Poix, ½ brl		6 00	Ventilateur, 3 pcs, avec 3 pds de tuyau ..		9 00
Quincaillerie		3 70	Plaques en cuivre pour portes, 16 à 60c ..		9 60
			Appareils de sauvetage, 2 à \$5.50		11 00
<i>Remorqueur "Shanly."</i>			Filtre		11 50
Waters et Perkins, balance de l'entreprise ..		3,600 00	Saux en tôle galvanisée, 2		7 50
Harris, Geo. A., inspecter la coque du rem. "Shanly," 12 fév. au 10 juill. '90 ..		100 00	Godets en cuivre, 1 jeu		7 50
Reconstruire la timonerie différemment de l'ordre		40 00	Lampe pour chambre de la machine ..		7 50
Peinture supplémentaire		13 00	Plombiers, 109 heures		54 50
Poids, 20, 2,240 lbs à 3c		67 20	Grément de remorqueur—		
Roues de propulseur, 2		60 00	McNaughton, M., inspecteur, 20 jrs ..		50 00
Tente, avec entourage de tuyau à gaz ..		50 00	Brown, A. J., mécanicien, 14 jours ..		21 00
Palan		20 50	Walter, H., matelot, 4½ jours		5 63
Boulons, 550 lbs à 8c		44 00	Diverse ferronnerie		159 49
Travail sur do 28 jours à \$2		56 00	35 articles au-dessous \$5		89 09
Bois de service, 938 pds		38 06	Rideau—Aliment. du canal et de la rivière Gananoque.		8,213 92
Menuisiers, 40 jours à \$2		80 00	R. J. Cuddy, dommages aux lots 10, 11 et 12, con. 6, Storrington		120 00
Mât de pavillon et camions, 4		16 00	A. F. Wood, estimateur—		
Banderolle lettrée, 10 pieds		6 75	21, 22, 23 juillet 1890, à \$10		30 00
Favillon anglais, 9 pieds		6 00	Nourriture, 3 jours à \$3		9 00
Enseigne, \$2.75 ; toile à paravent, \$10 ..		12 75	Transport		12 10
Rideau et bague, placés		13 58	McIntyre, J., services prof. re Cuddy ..		25 00
Matelas en crin, 4 à \$10		40 00	do déboursés		9 85
Coussins, 5		37 00	Canal Rideau—Pont de Stewarton.		205 95
do 5, refaire		20 00	Smith et Grant, balance de l'entreprise. (Voir 1889-90, page B—299) ..		1,923 52
Coussin circulaire		30 00	Plaque en fonte pour pivot de pont tournant, 1,009 lbs à 5½c		55 50
Préart, 27½ verges à \$1.25		33 97	Plaque pour marche, 3 lbs à 4c		0 12
Oreillers en crin, 5		19 70	Maison du gardien de pont—		
Oreillers de plume, 2		6 30	Entreprise, P. Burns		825 00
Miroirs, 4, \$9 ; 3 nattes, \$6		15 00	Cœur de cheminée		8 00
			Châssis à la cave		5 00
A reporter		7,380 85	Garde-robe		5 00
			Solveau et poteau, 31 pieds à 10c ..		3 10
			Patères, 6 à 25c		1 50
					2,826 74

CANAU—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Rideau—Approfondissement du bassin du canal.		\$ cts.	Rideau—Exploration en amont de Kingston Mills—Suite.		\$ cts.
Dépenses de l'entreprise—			Report.		2,163 65
1890 : Burns, Patrick (1889-90, page B—299).....		3,614 40	Voyages du parti d'Ottawa—		
1891 : O'Leary, John. (page C—73)		2,082 58	Taylor, T. D., à Kingston et retour.		9 20
T. D. Taylor, services à l'excavation du bassin du canal, fév. 1891, donnant des jalons de niveau pour l'entrepreneur, 24 jours à \$2.....		48 00	do hôtel, 4½ jours à \$2.....		9 50
		5,744 98	Taylor, W. O., Ottawa, tracer des plans des terrains submergés près de Kingston Mills, 24 jours entre le 11 mai et le 13 juin 1891, à \$2.....		48 00
Rideau—Exploration en amont de Kingston Mills.					2,230 35
Rowan, Robt. F., en charge, côté de Storrington—			Rideau—Jetée du lac au Rocher.		
Sept. et oct. à \$100.....		200 00	<i>Jas. O'Brien vs J. A. Grose et S. H. Carpenter.</i>		
19 janv.-21 fév., 34 jours à \$4.....		136 00	McIntyre, John, services d'homme de loi et déboursés—		
Phillips, A. T., en charge, côté de Pittsburgh—			Honoraires de conseil à \$5, 2.....		10 00
Sept. et oct. à \$100.....		200 00	Honoraires de conseil à Montréal, 24 juillet 1890.....		30 00
19 janv.-21 fév., 34 jours à \$4.....		136 00	Dépenses pour assister à l'examen... Shérif, assigner un témoin.....		23 00
Taylor, T. D., aide, 55 jrs. au 28 oct. à \$2 do alloc. de pension, 2 mois.....		110 00	Honoraires, lui-même et 2e conseil... Rétribution de témoins.....		11 12
Stuart, D. M., aide, 51 jours au 28 oct. à \$1.50.....		76 50	Divers services personnels.....		150 00
do alloc. de pension, 2 mois.....		30 00	Divers déboursés.....		52 20
do porte-chaîne, 19 janv.-21 fév., à \$2.....		68 00			89 30
Porte-chaîne, à \$1.50 par jour—					4 42
Glenn, Wm., 17 jours.....		25 50			370 04
Ryder, Samuel, 72 jours.....		108 00	Rideau—Terrains et dommages.		
Smith, Benj., 81 jours.....		121 50	Terrain et dommages—		
Willett, Arthur, 24 jours.....		36 00	Connell, Thos.....		30 00
Jalonneur, Jas. Toner, 22 jrs à \$1.50..		33 00	Darragh, Jas.....		100 00
Charpentier, Arthur Willett, 7 jours.....		14 00	Donoghue, Timothy.....		67 00
Bûcheron, John Blake, 17 jrs à \$1.50..		25 50	Fowler, Michael.....		60 00
Chaloupiers à \$1.50 par jour.....			Hodgson, Edwin W.....		190 00
Blake, Jas., 44 jours.....		66 00	Joyce, L. J., S. E. et E., M. A. Fox et C. Corrigan.....		100 00
Glenn, Wm., 42 jours.....		63 00	Martin, Alex.....		140 00
Toner, Jas., 11 jours.....		16 50	Milton, E. A. et W.....		140 00
Willett, Arthur, 35 jours.....		52 50	Patterson, Geo.....		100 00
Smith, R. H., cuisinier, 48 jours à \$1.50 do alloc. de pension, 2 mois.....		72 00	Scott, Jas.....		75 00
Attelage, Patrick Blake, 27 jrs à \$2..		54 00	Wood, A. F., estimateur—		
Tentes, 10 x 12 : 2 à \$25, et ajustages..		64 00	Services, 24 jours à \$10.....		240 00
Couverts, grosse toile, 40 pcs, 2 à \$7.50.		15 00	Subsistance, 24 jours à \$3.50.....		84 00
Poêles de camp, 4, et ajustages.....		24 02	Frais de voyages.....		59 27
Poêle, \$12, et tuyaux.....		13 18			1,375 27
Réparations de tentes.....		14 00	Jetée de Ste-Anne—Revenu.		
Miroirs, 2.....		0 75	Dépenses à l'entreprise—		
Cirage, 2 boîtes, 20c.; brosses, 35c..		0 55	Brewder et McNaughton.... (C—74)		6,720 00
Horloge, \$2; articles de table, \$4.15..		6 15	Ingénieur local, H. G. Stanton, 1er nov. 1890, au 30 juin 1891, à \$1,400.....		933 28
Flanelle, 30 vgs à 25c.....		7 50	Gardien de bureau, A. Ranger, 1er nov. 1890 au 30 juin 1891, à \$30.....		240 00
Pétrole, galls : 10 à 25c., 15 à 30c.....		7 00	Inspecteur, P. Crevier, 20 jours à \$3..		60 00
Bidons à pétrole, 5 galls.....		2 50	Gages..... (Voir page E—22)		5 79
Bois de service, 1,297 pds.....		23 45	Houille, 2 : 18 tonnes à \$6.....		13 08
Haches, 6, \$6.70; téléphones, \$1.25..		7 95	Ferrerrie.....		8 58
Louage d'une grande chaloupe, 2 mois. de de chalan, 2 mois.....		10 00	H. G. Stanton, transport.....		41 70
do de cheval.....		54 00	do subsist, 8 jrs à \$3.50..		28 00
Diverse ferronnerie.....		35 75	E. Marceau, transport.....		5 75
Bois dur, 9 cordes.....		33 00	do subsistance, 2 jrs à \$3.50..		7 00
Perches en bois dur, 919 à 8c.....		73 52	Annonces.....		101 91
do 100 à 10c.....		10 00	Compte de l'imprimeur de la reine....		8 60
Voyages du parti d'Ottawa—					8,173 69
Phillips, A. T., à Kingston et retour. do lui et son aide, 1891..		6 88			
Smith, R. H., à Kingston et retour.....		8 20			
Stuart, D. M., Kingston à Ottawa.....		4 10			
A reporter.....		2,163 65			
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		

CANAUx—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Écluse Saint-Ours—Revenu.		Écluse St-Ours—Revenu—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Gages, ingénieurs..... (page E—17)	1,650 00	Report.....	24,633 65
do journaliers..... (do E—26)	16,693 82	Papineau, L. G., ingénieur local—	
Ciment de Portland, Francis—		Frais de voyages.....	73 41
500 brls à \$2.75.....	1,375 00	Voyag., de St-Ours à l'écluse, 4½ mois	36 00
Charrriage au quai à Montréal.....	15 00	Parent, E. H., 3 voyages à St-Ours....	54 35
Transport, Montréal à Saint-Ours....	100 00	Viger, G. E. L., voyages.....	4 35
Sable, 1,302 brls à 12½c.....	162 75	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	73 39
Pierre concassée, 14½ toises à \$14.....	203 00		24,875 15
Pierre, 8½ toises à \$12.....	102 00	Moins—Imp. aux "Réparations.".....	3,178 41
Houille à vapeur, réserve de mine—		Saint-Pierre—H. F. Perley.	21,696 74
120 022 tonnes brutes à \$3.60.....	432 08	H. F. Perley, ingénieur en chef du mi-	
Transport, Montréal à St-Ours, 120.		nistère des travaux publics, services	
tonnes à \$1.....	120 00	d'ingénieur résident et surintendant	
Transport de houille, 50 tonnes. Sorel		du canal St-Pierre, N.-E., 2 ans au	
à Saint-Ours.....	50 00	31 déc. 1890.....	500 00
Épinette blanche, 36 cordes à \$3.....	108 00	St-Pierre—Wallace Graham.	
do 4 x 9, 25,260 pds à \$16.....	404 16	Wallace Graham, services d'homme de	
Épinette emboutée, 21,660 pds à \$2		de loi re Hanley.....	10 53
Épin. bl., 1 pce, T. et G., 1,500 pds à \$14	43 32	Canaux de la Trent—Revenu.	
Pin, 11 x 11, 25 à 351 pds, 35½ c. pds à 22c.	21 00	<i>Pont tournant en fer à Hastings.</i>	
do 1 x 2½, 12 et 13 pds, 2,008 pds à \$20.	77 33	Law, W. H., Peterboro', pont tournant	
Pruche, 11 x 11, 25 à 32 pds, 347 pds c.	40 16	en amont des écl. à Hastings, achevé.....	2,750 00
à 13c.....	45 11	<i>Pile de pivot pour le pont tournant de</i>	
Pruche, 1 pce, 6,000 pds à \$8.50.....	51 00	<i>Hastings.</i>	
do 50,500 pds à \$8.....	404 00	Transf. des réparations... (page E—59)	414 81
Bois de service, divers.....	81 90	Canal Welland—Revenu.	
Pétrole, galls, 394 à 18c., 46 à 17c.....	78 74	<i>Sommaire.</i>	
Huile à cylindre, 93 galls à 90c.....	83 70	Jetée du Port Dalhousie.....	15,951 80
Huile à machine, 94½ galls à 45c.....	42 53	Prolongement du coursier de décharge.	1,917 00
Câble manille, lbs : 742 à 15c., 357 à 18c.	175 56	Baie de la batture en amont de l'an-	
Clons, barils, 5 à \$3.50, 21 à \$3.10, 8		cienne écluse n° 2.....	1,849 75
à \$2.55, 10 à \$2.50.....	128 00	Pont flottant à Stromness.....	43 73
Pelles, 24 à 90c.....	21 60	Pont tournant à Stromness.....	2 73
Bottes imperméables, 12 paires à \$3.50	42 00	Ponceau à Stromness.....	2 72
Étoupe, 145 lbs à 10c.....	14 50		19,767 73
Déchets de coton blanc, 54 lbs à 11c.....	5 94	<i>Jetée du Port Dalhousie.</i>	
Chaîne, ¾ pce, 1,589 lbs à 3½c.....	55 62	Dépenses à l'entreprise—	
Chaîne de grue, ¼ pce B. B., 231 lbs à 8½c	19 64	Roger Miller..... (page C—77)	9,105 00
Fer, lbs. : 694 à \$2.50, 1,977 à \$2.40.....	64 80	Macdonald et Aylmer... (page C—76)	6,846 80
Tuyau en fer, 2 pcs, 170½ pds à 21½c.	36 64		15,951 80
do 6 pcs, 63½ pds à 90c.....	57 08	<i>Prolongement du coursier de décharge.</i>	
Grillage de boîte à feu, 425 lbs à 3c.....	12 75	Terrain et dommages—	
Boyaux à vap., pds : 40 à \$1.50, 75 à 80c.	120 00	Morwood et Rose.....	1,000 00
Treuil de 6 ton'x, à double action.....	50 00	Excavation et faire des terrassements.	
Poulies, 2.....	22 80	Brown, T. et F., à compte.....	800 00
Vis de voiture, 26 x 1½, 24 à \$1.10.....	26 40	Eccles, J. C., services d'hom. de loi—	
Boulons, 30 x 1½, et rondelles, 4 à \$3.	12 00	Re T. F. et P. Brown.....	33 85
Collet en feutre, 54 pcs, 42 lbs à 55c.....	23 10	Re Morwood et Rose.....	45 15
Lampe, n° 3, complète.....	100 00	Gibson, Geo., levé hydrog.....	38 00
Toile gondronnée.....	11 00		1,917 00
Ferronnerie, diverse.....	225 16		
Appareils à vapeur.....	132 63		
Forgeage.....	348 85		
Fret et charriage.....	132 28		
Paille de pois, 29 charges.....	30 00		
Glace, 4 charges de chalan, à \$2.50.....	10 00		
Loyer de bur. à l'écluse, 6½ mois à \$5.....	33 34		
Chauffage de bureau, 5 mois à \$1.50....	7 50		
Nettoyage de bureau, 5 mois à \$1.50....	7 50		
Placer le téléphone à Saint-Ours.....	12 75		
Messages de téléphone.....	24 40		
Loyer d'abri pour mél. le cim., 10½ mois	10 50		
Plancher déf. par la pesant. du ciment.	5 00		
Tonage du dragueur n° 2—			
De St-Timothée à St-Ours, 12 nov. '90	150 00		
De Saint-Ours aux abris de Montréal,			
16-20 mai 1891.....	115 00		
Frais de port, \$4.25 ; télégr., 46c.....	4 71		
A reporter.....	24,633 65		

CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Welland—Revenu—Fin.		\$	cts.	Lévé hydrog. et inspect.—Fin.		\$	cts.
<i>Baie à la Batture en amont de la vieille écluse 2.</i>				Report		2,523	22
Jas. Murray (1889-90, p. B—305)		1,849	75	<i>Canal Rideau.</i>			
<i>Pont flottant à Stromness.</i>				Cook, Fred., rapporter la preuve prise par R. C. Douglas, re Hogsback, 62 folios à 15c.		9	30
Compte de l'imprimeur de la reine		41	02	Louage de cheval à Hogsback, 3 voyag. Kingsford, Wm., copie d'une carte de la navigation de la rivière Rideau, préparée par lui en 1872.		6	00
Annonces		2	71	<i>Dépenses du ministère.</i>			
<i>Pont-levis à Stromness:</i>			43	Appointements à Ottawa. (page B—58)		6,625	00
Annonces		2	73	Voy. des fonct. d'Ottawa. (page B—102)		419	35
<i>Ponceau à Stromness.</i>				Compte de l'imprimeur de la reine		200	00
Annonces		2	72			9,882	87
Canaux—Travaux non autrement pourvus.				Dragage en général—Lachine.			
Delorimier, Alex., Lachine— Pierre livrée pour un mur en moellons secs à la Côte St-Paul, 770 v. c. à \$3		2,310	00	Equipages de dragueurs et de grues, du 19 mai au 30 juin		659	92
Lévé hydrographiques et inspections.				Main-d'œuvre, 24-26 juin, 9 hommes		38	25
<i>Lévé hydrographique de la rivière Richelieu.</i>				Total des gages . . . (page E—16)		698	17
Gages des ingénieurs (page E—17)		849	50	Remorquer la grue n° 2 de St-Timothée à Montréal		40	00
Pariseau, L. S., voyages et déboursés.		129	02	Tourer le dragueur et les chalans au bassin de Tait.		10	00
Parent, E. H., voyage à St-Jean.		5	00	Voyages de 7 hommes.		24	50
Trudeau, L. E. do		6	00	Devant de chaudière pour le drag. n° 2.		31	15
Quincaille, \$11.10; divers, \$15.30.		26	40	Manomètre à vapeur, 6 $\frac{3}{4}$ pces.		12	50
<i>Canal Lachine.</i>				do 4 $\frac{1}{2}$ pces.		5	00
Gages des ingénieurs (page E—17)		1,273	00	Fontes diverses		59	05
Trudeau, L. E., voyages.		29	50	Pétrole américain, 43 $\frac{3}{4}$ galls à 26c.		11	25
Fusey, Ernest, voyages		17	80	Câble de manille, 1 $\frac{1}{2}$ pce, 346 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c.		50	17
Répar. une lunette méridienne de 6 pcs.		21	00	Poêle de cuisine		22	00
Diverses réparations.		10	20	Ustensiles de cuisine pour dragueur.		12	90
<i>Canal Welland.</i>				Articles de table pour dragueur.		18	40
Trudeau, A. G. avec R. C. Douglas— Services, du 4 au 25 août, 22 jours.		33	00	Prélat anglais, 1.		36	30
Frais de voyages		67	80	Huile de ricin, 1 bidon		6	25
Gibson, Geo., nivelage, 11-12 août.		10	00	Savon Gilt-edge, 1 boîte.		4	00
Rowan, D. G., mesurages pour Thos. Monro, en sept., 15 jours.		45	00	Ferronnerie, divers		38	80
A reporter		2,523	22	Canaux—Gratifications telles que votées.		1,080	44
				Stark, D., Ottawa, gratification d'une année d'appointement, à sa retraite.		3,000	00
				Callaerts, J. V., compensation pour blessures reçues à l'ouvrage, canal Chambly		400	00
				Bousquet, veuve Narcisse, 2 mois de salaire de feu son mari, contremaître à l'écluse Saint-Ours.		100	00
				Courville, Mme J. B., 2 mois de salaire de feu son mari, éclusier sur le canal Lachine		76	00
				Daoust, Jos., ci-devant éclusier sur le canal Beauharnois, rendu incapable par les intempéries, 2 mois de salaire.		76	00
						3,652	00

CHEMINS DE FER—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Chemins de fer—Sommaire.		\$ cts.	Levés topog. et inspect.—Fin.		\$ cts.
Levés topographiques et inspections..		14,488 56	Report.		1,420 82
Gratification à Mme Vernon Smith...		400 00	Wagons "Cumberland" et "Ottawa."		
Statistique des chemins de fer.		1,425 85	Ch. de fer Canada Atlantique—		
		16,314 41	Loyer d'un terrain pour l'abri à wagons, Ottawa, 1889-90.		20 00
Levés topographiques et inspections.			Réparations aux wagons et à l'abri..		32 26
<i>Inspecter les chem. de fer subventionnés.</i>			Houille, 8 ton'x à \$6.		48 00
Forrest, Horatio, F., Winnipeg, inspecteur—			Charger les batteries, 40 hrs à 50c.		20 00
Ch. de fer P. N. et Manitoba, 3e section, 7 jours.		29 50	Craig, J. et R., Ottawa—		
Ch. de f. C. G. N.-O., 1er 50 milles, 6 j.		24 00	Unifor. p. J. W. Douglas, 27 juin '90.		24 00
Ch. de fer d'Alberta, 14-17 oct., 4 jrs		82 95	do do 11 do '91.		24 00
do 17-24 nov., 6-10 déc.		122 95	Douglas, J. W., Ottawa—		
Brandon à Yorkton par Minnedosa, 10 jours.		46 10	Charg. du wag. "Ottawa," \$365 et \$60		425 00
Embr. de Souris, C.C.P., 5-13 janv.		43 55	Allocation de pension, 365 jrs à 75c.		273 75
Ch. de fer M. et C. S.-O., Barnsley à Carman.		12 60	Blanchissage pour wagon.		28 75
Ch. de fer M. et S.-O., Glenboro' à Methuen.		45 85	<i>Dépenses du ministère.</i>		
Ch. de fer M. et S.-O., Treesbank à Methuen.		23 80	Appointements à Ottawa. (B—57)		10,742 21
Lumsden, Hugh D., inspecteur—			Voyages des fonct. d'Ottawa. (B—101)		1,345 01
Ch. de f. Lac Long, jonc. à Saskatoon		50 00	Fellowes, G. R. L., services d'ingénieur, 18 nov.		5 00
do Saskatoon à Prince-Albert.		50 00	"Engineering," London, 1891.		8 76
Ch. de fer de Calgary et d'Edmonton, de Calgary.		50 00	"Engineering News," New-York, 1891		5 00
Murdoch, Wm., Port-Arthur, inspecteur—			"R. R. Gazette," New-York, exemplaire du "Thames Bridge"		5 00
C.F. Port-Arthur et Duluth, oct., 4 j.		24 00	Smellie, W. B., Brockville—		
do do 3e sec., 3 j.		18 00	Passage à Ottawa et retour.		7 00
O'Hanly, J. L. P., Ottawa, inspecteur—			Services, du 19 au 22 mai à \$10.		40 00
Ch. de fer de Montréal et Ottawa, 23-28 août 1890.		57 35	Subsistance, 4 jours à \$3.50.		14 00
C.F. Pontiac et Renfrew, 29-30 août.		22 75	Levés topographiques—Gratification votée.		
Faire des rapports, 3 jours.		21 00	Smith, Mme Vernon, 2 mois d'appoint. de feu Vernon Smith, L.C.		400 00
4, 5, 6, 8, 9 déc. 1890.		54 95	Statistique des chemins de fer.		
<i>Faire les plans des ponts du C. F. I.</i>			<i>Cie de lithographie Burland.</i>		
Archibald, C. W., Moncton—			Préparer une carte des chemins de fer du Canada sur 3 feuilles, en 8 couleurs, sur 4 pierres; photo-lithographie, papier et impressions—		
Appoint., 4 mois au 18 sept. 1890.		200 00	Balance de \$1,665 p. 3,075 exempl. 3 boîtes à \$1.		465 00
Voyage de lui-même et d'un parti.		115 84	Epreuve de 12 exempl. d'une carte de 3 feuil. réduite en encre noire seul.		5 00
Brown, Herbert, aide, du 6 au 17 mai.		11 00	Faire la photo-lithographie de la carte du ch. de fer Intercolonial.		4 50
Dawson, A. S., aide, 18 mai au 26 juil.		60 00	<i>Dépenses du ministère.</i>		
Dobson, G. S., aide, 16 juin au 18 sept.		78 50	Appointements à Ottawa. (page B—58)		912 50
Sargent, C. D., C. F. I.—			Voy. des fonct. d'Ottawa. (page B—101)		35 85
Appoint., du 14 au 28 fév., à \$80.		42 86			
Frais de voyages.		59 35			
Taylor, J. J., Moncton—					
Services, 17 juin au 7 juil. '90, à \$50		35 07			
Frais de subsist. payés par lui-même.		2 15			
<i>Harvey à Salisbury.</i>					
Orr, John B., Frédéricton, louage de cheval en 1889.		36 70			
A reporter.		1,420 82			
					1,425 85

Chemin de fer du Cap-Breton.—Isbester et Reid.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 388, de \$31,856.76 en faveur d'Isbester et Reid, comme solde de l'évaluation finale des travaux exécutés en conformité du contrat 6 pour la construction du chemin de fer du Cap-Breton, en date du 25 février 1891.

Une comparaison de cette évaluation avec l'estimation n° 41 allant jusqu'au 31 janvier, montre que le total des "gages, avec-addition de 10 pour 100" (couvrant les services non ailleurs spécifiés dans le cahier des charges), a augmenté de \$2,450.13 à \$14,820.09. La plupart de ces comptes sont d'une date bien antérieure à celle de l'évaluation. Veuillez m'informer si l'on a adhéré aux clauses 25 et 26 du contrat, savoir, celles fixant une période de 14 jours pour la présentation des réclamations.

Le nombre de batardeaux, à \$1,000 chaque, est de 33 dans l'estimation de janvier, et de 53 dans celle de février. Comme les batardeaux se font généralement au commencement des travaux de ponts, il serait bon d'avoir en mémoire l'explication de cette tardive augmentation.

La pièce justificative n° 48, au montant de \$5,126.34, est pour "Frais de déblaiement des tranchées, à la suite d'éboulements survenus après la pose des rails." Les items consistent en main-d'œuvre et charriage. Avez la complaisance de dire pourquoi ceci ne serait pas payé tel que le porte la clause 9 du devis : "Dans le cas d'un éboulement dans une tranchée après qu'elle est creusée, l'entrepreneur enlèvera les déblais, et en sera payé comme pour de la roche détachée ou de la terre."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 9 avril 1891.

MONSIEUR,—La lettre, du 9 avril, de l'auditeur général demandant certains renseignements relatifs à l'évaluation finale des travaux exécutés en conformité du marché n° 6 pour le chemin de fer du Cap-Breton, m'ayant été déferée, j'ai l'honneur d'y répondre par les explications ci-après :—

1. Les comptes de gages journaliers de 10 pour 100 m'ont été dûment présentés de temps en temps, mais j'ai ajourné toute action quant à un grand nombre de ces comptes jusqu'à ce que je pusse les examiner à fond, ce que je n'ai fait que lorsque l'heure est arrivée de préparer l'évaluation finale. Je crois les comptes exacts et les prix demandés justes. Les clauses 25 et 26 du marché n'ont pas été observées à la lettre.

2. Il y a eu 53 piles pour lesquelles on s'est servi de batardeaux, comme le montre l'évaluation finale, qui est exacte.

3. La pièce n° 48, \$5,126.34, est pour du travail à la journée ayant pour objet de déblayer les tranchées d'éboulements qui étaient de nature à ne pouvoir être exactement mesurés ; d'où vient ce compte de journées de travail.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. *Ingénieur en chef.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 avril, renfermant les renseignements donnés par l'ingénieur en chef des chemins de fer au sujet de l'évaluation finale des travaux d'Isbester et Reid.

M. Schreiber a perdu de vue cette partie de ma lettre qui demandait une explication du fait que 33 batardeaux seulement figuraient dans l'estimation de janvier, tandis qu'il y en avait 53 dans celle de février. Veuillez appeler de nouveau son attention là-dessus.

Si les demandes de suppléments n'ont pas été présentées dans le délai de 14 jours, et si les éboulements dans les tranchées n'ont pu être payés à la verge comme roche détachée ou terre, je crois que l'une et l'autre de ces déviations tomberont sous l'effet de la clause 36 du marché : "Tout changement dans les termes et conditions du marché

* * * doit être sanctionné par arrêté du gouverneur en conseil."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 13 avril 1891.

MONSIEUR,—L'auditeur général, dans une lettre du 11 du courant, demande une explication du fait que 33 batardeaux seulement figuraient dans l'estimation de janvier, tandis qu'il y en avait 53 dans celle de février.

L'affaire des batardeaux, sauf les plus grands et les plus dispendieux, a été ajournée par l'ingénieur en chef résidant jusqu'à ce qu'il pût en conférer avec moi lors de l'achèvement des travaux du contrat et de l'émission du certificat final.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

Ingénieur en chef.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—A propos encore du nombre de batardeaux dans l'évaluation finale des travaux d'Isbester et Reid :

En prenant des renseignements au département sur plusieurs items, de la manière ordinaire, pour épargner de la correspondance superflue, l'examinateur des comptes de chemins de fer a compris que le nombre 53, inscrit sous le chef de batardeaux, a été composé en comptant quelques-uns des grands comme formant chacun deux batardeaux, lorsqu'ils renfermaient deux piles.

Cela paraissait assez juste alors ; mais on a remarqué subséquemment que l'évaluation porte "batardeaux, 53 à \$1,000." L'évaluation devrait représenter les faits littéralement, s'il y en a eu moins que 53, et si, oui ou non, les \$53,000 forment leur valeur totale.

Si cette manière de comprendre les ouvrages en question est correcte, veuillez diviser l'item en "batardeaux à \$1,000" et "batardeaux à \$2,000." Ceux à \$2,000 auront besoin d'un arrêté du conseil pour tomber sous l'effet du contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 28 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 du courant, au sujet des batardeaux compris dans l'évaluation finale en faveur de MM. Isbester et Reid, aux termes de leur marché pour le chemin de fer du Cap-Breton, j'ai à dire que l'ingénieur en chef à qui a été déferée votre lettre fait rapport que "l'évaluation représente les faits littéralement, et qu'il y a 53 batardeaux."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1891.

MONSIEUR,—J'approuve l'item de \$53,000 pour batardeaux dans l'évaluation des travaux d'Isbester et Reid, en m'appuyant sur les deux déclarations de M. Schreiber : celle du 13 avril, qu'ils ont été ajournés par l'ingénieur résidant pour en conférer avec lui ; et celle du 28 avril, que l'évaluation représente les faits littéralement, et qu'il y avait 53 batardeaux.

Si les raisons d'ajournement de cette affaire de batardeaux pour en conférer n'étaient pas d'une nature trop technique, il serait bon d'en dresser un mémoire pour les joindre aux autres détails de l'évaluation finale, afin de les publier dans mon prochain rapport.

Quant aux items pour suppléments et pour éboulements dans les tranchées, il y a toujours la difficulté dont j'ai parlé le 11 avril, savoir, que tous changements dans le marché doivent être autorisés par arrêté du conseil. Si le marché paie le déblai d'éboulements à la verge, la difficulté de les mesurer ne me justifie pas de les payer d'aucune autre manière.

Si l'on ne peut obtenir sans retard un arrêté du conseil, ces items pourraient être déduits de la demande que j'ai par-devers moi. Si vous préférez ce mode de procéder, veuillez calculer le montant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 janvier 1892.

MONSIEUR,—En préparant, pour être publiée dans mon rapport, la correspondance relative aux batardeaux dans l'évaluation finale des travaux d'Isbester et Reid, je vois que le paragraphe ci-après de ma lettre du 4 mai 1891 a été passé sous silence par votre département :

“Si les raisons d'ajournement de cette affaire des batardeaux pour en conférer n'étaient pas d'une nature trop technique, il serait bon d'en dresser un mémoire pour les joindre aux autres détails de l'évaluation finale, afin de les publier dans mon prochain rapport.

Veillez demander à l'ingénieur en chef s'il y a d'autres informations qui seraient intelligibles pour le public en général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

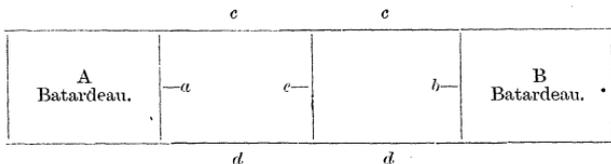
Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, 29 janvier 1892.

MONSIEUR,—A propos de la lettre du 27 janvier, de l'auditeur général, au sujet des 53 batardeaux ayant trait au marché 6 pour le chemin de fer du Cap-Breton, voici l'explication que j'ai à donner :

Il y avait 53 piles à renfermer en des batardeaux temporaires, et l'entrepreneur demanda qu'il lui fût permis d'en construire quelques-uns d'une certaine forme différente des autres qu'il avait faits ; et comme cette nouvelle forme de batardeau répondait aussi bien à l'objet en vue, je l'autorisai à les construire de cette façon ; mais avant de les porter dans l'estimation, l'ingénieur en chef résidant voulut m'expliquer comment ils avaient été faits et savoir si, oui ou non, je les avais autorisés, en ajoutant qu'ils avaient aussi bien rempli l'objet en vue que ceux construits autrement, et que lui, l'ingénieur en chef résidant, avait examinés avec moi sur les lieux pendant la construction de quelques-uns d'entre eux. La différence de plan de ces batardeaux temporaires est marquée dans l'esquisse ci-jointe :



On en construisit un certain nombre sur le modèle de A et B ; les autres furent faits en retranchant les côtés *a* et *b* et en y mettant les côtés *c*, *d* et *e*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre 63,167 me transmettant le rapport de M. Schreiber en date du 29 janvier sur les batardeaux d'Isbester et Reid.

Quand il est fait des changements dans les devis, après la conclusion d'un marché, en vue de faciliter à l'entrepreneur l'exécution de l'ouvrage, la différence de coût doit profiter au gouvernement, soit que le service se trouve aussi bien fait ou non. Toutes différences de coût dans l'autre sens sont toujours réclamées par l'entrepreneur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Par un arrêté ministériel daté du 1er juin 1891, pouvoir est donné de payer l'évaluation finale des travaux exécutés par MM. Isbester et Reid pour le nivellement, la pose de la voie, la confection des ponts, etc., de la section du chemin de fer du Cap-Breton entre le détroit de Canso et Grand-Narrows, en conformité d'un marché

conclu avec eux le 21 juillet 1887, telle que cette évaluation a été transmise par l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat, laquelle montre que les entrepreneurs ont fait de l'ouvrage jusqu'à concurrence d'une valeur totale de \$1,269,452.71, montant qu'ils ont droit de recevoir, après déduction des paiements antérieurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Rhodes, Curry et Cie—Contrat modifié.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 17 septembre 1891.

MONSIEUR,—Par un arrêté du conseil en date du 28 mars 1891, pouvoir a été donné de modifier le contrat de M.M. Rhodes, Curry et Cie pour la construction de certaines gares et autres bâtiments et ouvrages sur la ligne du chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, attendu qu'il appert par le rapport de l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat que les entrepreneurs, bien qu'ils prétendent avoir complété ces travaux, ne se sont pas conformés sous plusieurs rapports aux termes du devis, parce qu'ils ont employé de l'épingle au lieu de pin pour certaines plate-formes, et des madriers d'un pouce au lieu d'un pouce et un quart pour les planchers de gares.

Les moulins à vent aussi, dit l'ingénieur en chef, ne sont pas, à son avis, du type demandé. Il parle d'autres moindres détails dans les mêmes termes.

Les entrepreneurs ont représenté que ces travaux sont semblables à d'autres qu'ils ont faits sur le chemin de fer Intercolonial, représentation que confirme l'ingénieur en chef; et ils ont demandé que le contrat fût modifié de manière que ces travaux soient acceptés tels qu'ils ont été exécutés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 610, de \$1,002.95, en faveur de Rhodes, Curry et Cie, pour payer des sommes antérieurement retenues pour des travaux non complétés, mais à présent allouées par suite d'une modification des termes et conditions du contrat.

Il figure, parmi les suppléments, un item de \$542.70 pour maçonnerie additionnelle dans la fondation de la gare Wallace—81 verges à \$6.70. Cette maçonnerie est portée dans l'estimation d'octobre 1889 à \$465.75, soit 81 verges à \$5.75—chiffre pour lequel elle figure aussi dans l'évaluation finale datée du 15 janvier 1891. Veuillez donner la raison de cette modification du prix.

Je n'ai pas de certificat sous la signature de M. Cushing, l'ingénieur résidant, postérieur au 31 mars 1890. Veuillez me procurer une évaluation finale signée de lui, pour fixer sa responsabilité quant à l'achèvement des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 27 août 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 août relativement à la demande, n° 610, de \$1,002.95, en faveur de Rhodes, Curry et Cie, pour payer des sommes antérieurement retenues pour des travaux non complétés, j'ai le devoir de vous informer que l'affaire ayant été déferée pour explication à l'ingénieur en chef, il fait le rapport suivant: " Il n'a pas été émis d'évaluation finale, les travaux n'étant pas complétés. Quand on m'a mis au courant des faits relatifs à la construction de la maçonnerie additionnelle à Wallace, le nivellement n'ayant pas alors été fait autour de la gare, ce qui a obligé de porter la pierre plusieurs pieds plus haut, en augmentant ainsi le coût de cette maçonnerie, j'en ai fixé le prix à \$6.70 par verge cube comme étant juste et raisonnable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-joint un état reçu de M. F. J. Lynch, donnant le détail des \$1,126 retranchées à Rhodes, Curry et Cie, dans leur estimation du 15 janvier 1891, pour les bâtiments de gares sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow. Il

est acquis que quelques-uns des items de travaux inachevés ont été exécutés depuis. Veuillez marquer ces items sur l'état, pour me permettre de calculer l'effet de l'arrêté ministériel du 28 mars 1891, qui modifie le marché de manière à libérer les entrepreneurs de l'obligation de se conformer strictement aux devis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 26 courant, qui transmet un état reçu de M. F. J. Lynch, donnant le détail des \$1,126 retranchées à Rhodes, Curry et Cie dans leur estimation du 15 janvier 1891, pour des bâtiments de gares sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, et ajoute qu'il est acquis que quelques-uns des items de travaux inachevés ont été exécutés depuis, et enfin demande que ces items soient marquées sur l'état ("renvoyé ci-joint, et marqué selon votre demande") pour vous permettre de calculer l'effet de l'arrêté ministériel du 28 mars 1891, qui modifie le marché de manière à libérer les entrepreneurs de l'obligation de se conformer strictement aux devis.

En réponse je dois dire qu'on a fait droit à votre demande, et en conséquence je vous transmets ci-inclus l'état en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire*.

NOTE DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.—J'ai estimé à \$618.50, tel que l'indique la page C-66, l'effet de l'arrêté du conseil, modifiant le contrat ; et cette somme a été déduite de l'évaluation finale modifiée.

Canal Cornwall—Compagnie de dragage Gilbert.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je vous renvoie ci-jointe votre demande, n° 579, de \$2,663.73, en faveur de la Compagnie de dragage Gilbert, somme due sur son estimation de juin pour la section 5 du canal Cornwall. Le compte, daté du 12 janvier 1891, de \$630 pour 42 heures de travail du dragueur *Little Giant* en juillet 1890, paraît être exclu par les clauses 26 et 27 de la formule du contrat. Veuillez me donner une explication du retard apporté dans la présentation de ce compte. Je puis, en attendant, payer la balance, \$2,033.13, si la demande est modifiée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 20 juillet 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 juillet, renvoyant la demande, n° 579, de \$2,663.73, en faveur de la Compagnie de dragage Gilbert, et demandant une explication du travail fait par le dragueur *Little Giant* en juillet 1890, lequel se monte à \$630, je suis chargé de vous informer que le travail en question a été ordonné par l'ingénieur résidant, et le temps du dragage a été tenu par ses employés. Cette classe d'ouvrage n'était pas comprise dans le marché, et le seul moyen d'enlever du fonds le bois, le madrier, etc., était de le draguer à l'heure. Les entrepreneurs ont présenté leur compte aussitôt après l'achèvement de la besogne, mais les fonctionnaires l'ont perdu de vue. Je vous renvoie ci-jointe l'estimation ci-dessus mentionnée, avec les certificats qui y sont annexés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

Canal Cornwall.—Jocks, Broder et Delorimier

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1891.

MONSIEUR,—Dans l'estimation de novembre de Jocks, Broder et Delorimier, pour la section 10 du canal Cornwall, je trouve deux items que ne couvre pas le cahier des

charges du marché, savoir : Caissons busqués, \$2,328.71, et "Boulonnage en roche des buses et caissons," \$219.30. Veuillez me procurer copie des lettres de l'ingénieur, fixant les prix lorsque ces travaux ont été ordonnés. Je ne retarde pas toutefois le paiement pour cette raison.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MORRISBURG, 10 décembre 1890.

MONSIEUR,—Je vous transmets une lettre de Jocks et Broder, contenant une offre de faire les travaux de construction de caissons busqués à chaque extrémité du bajoyer nord de l'écluse de la section n° 10, élargissement du canal Cornwall. Ces caissons n'étaient pas décrits dans le devis, mais étaient absolument nécessaires pour protéger les extrémités du bajoyer de l'écluse du côté nord. Lors des instructions données aux entrepreneurs de construire ces caissons, le seul bois disponible était celui fourni pour la fondation du déversoir ; on l'employa pour les caissons busqués, car leur construction ne souffrait pas de retard ; et le bois de longueur dut être coupé pour répondre au nouvel objet en vue. J'ai les comptes de tout le bois livré, avec les prix payés par les entrepreneurs, et ces comptes m'ont servi de guide pour les critiquer, et y faire en quelques cas des modifications qui sont indiquées en chiffres à l'encre rouge. Le percement des trous pour le boulonnage en roche des buses est une chose qui n'est pas mentionnée dans notre devis, mais ça a été fait en exécution des instructions du ci-devant ingénieur en chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

H. H. KILLALY, *ingénieur résidant.*

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

MORRISBURG, 1er août 1890.

MONSIEUR,—Nous construirons les caissons aux extrémités est et ouest du bajoyer nord de l'écluse de la section 10, canal Cornwall, aux prix ci-après :—

	\$	cts.
Bois pour les caissons sous l'eau, par pied linéaire	0	30
Pin pour la superstructure, par pied linéaire	0	38
Supports sous les têtes de moises, chaque	0	10
Moises, par pied linéaire	0	10
Madriers, par mille, mesure de planche	25	00
Chêne pour les chapeaux et les moises, par mille, m. de pl.	60	00
Fer pour carvelles, par livre	0	09
Fer pour boulons, non compris le percement des trous, par lb.	0	09
Lest pour caissons, par verge cube	1	50

Quelques-uns de ces prix peuvent paraître élevés, mais pour se procurer le bois destiné à être submergé, il en coûtera assurément 5 centins de plus à présent qu'il n'en coûterait en hiver. On ne peut avoir de pin maintenant, et il nous faudra couper les longues pièces que nous avons pour les faire servir au fond du déversoir. Le lest devra être chargé deux fois pour l'amener à travers le barrage dans les caissons. Les boulons en roche devront être enfoncés à l'aide d'un mouton ; puis, les caissons devront être si étroits que le mesurage sera bien minime pour la somme de charpenterie qu'il faudra y faire.

Bien à vous,

A. M. H. H. KILLALY, Morrisburg.

JOCKS ET BRODER, par W. BRODER.

Levée hydrographique du lac Saint-Louis.—Achat du yacht "Joséphine."

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je suis à donner mon approbation à votre demande des dépenses de juin pour les canaux de la province de Québec, avec une déduction intérimaire de \$820.90 sur la "levée hydrographique du lac Saint-Louis," le paiement projeté à M. le surintendant Benoît, du canal Chambly, pour l'achat de son yacht à vapeur *Joséphine*. Quand il se fait un achat d'un fonctionnaire de l'Etat, particulièrement par son propre départe-

ment, on doit en donner une explication qui montre que l'affaire aurait été conclue d'une manière moins satisfaisante avec un étranger.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR-SURINTENDANT, MONTRÉAL, 24 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre, n° 85,473, datée du 16 du courant, transmettant, pour qu'il en soit fait rapport, copie d'une lettre de l'auditeur général sur l'achat du yacht à vapeur *Joséphine*, j'ai l'honneur de dire qu'avant de décider d'acheter ce yacht à vapeur de M. Benoît, je me suis adressé de tous côtés, entre Sorel et Grenville. J'ai reçu plusieurs offres, mais j'ai trouvé que dans tous les cas l'achat du yacht de M. Benoît était de beaucoup ce qu'il y avait de plus avantageux pour le gouvernement.

Pour le prix (\$800), les frais d'entretien et la convenance pour la sorte de service qu'il avait à faire, nul autre yacht offert ne pouvait souffrir la comparaison avec le *Joséphine*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. E. H. PARENT, *ing. surintendant*.

Canal du Sault Sainte-Marie—Ryan et Cie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 400, de \$25,816 en faveur de Hugh Ryan et Cie, pour le compte de l'écluse du Sault Sainte-Marie. Veuillez me donner une explication de l'item de \$13 la verge pour pierre à parement dressée, livrée—le cahier des charges original la fixant à \$11 la verge, mise en place.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 12 du courant au sujet de l'avance faite pour pierre à parement dressée, livrée par H. Ryan et Cie au canal du Sault Sainte-Marie. L'avance de \$13 par verge cube est pour pierre à parement dressée, et comme il y a 3 verges de "massif" pour une verge de pierre à parement, la valeur de l'ouvrage peut être estimée à \$17 pour les "parements" et \$9 pour le "massif"—soit une moyenne de \$11. En allouant \$4 pour le coût de la maçonnerie, etc., il reste \$13 par verge cube comme valeur de la pierre à parement dressée, livrée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

Canal Sainte-Anne.—Baskerville, O'Connor et Cassidy.

Arrêté du conseil, 5 juillet 1890.—Vu un mémoire daté du 31 mai 1890, du ministre des chemins de fer et canaux, qui représente que, le 26 novembre 1879, il a été fait un marché avec Baskerville, O'Connor et Cassidy pour la construction d'une nouvelle écluse à Sainte-Anne, sur la rivière des Outaouais, et qu'à l'achèvement de ces travaux, l'ingénieur en chef des canaux a donné une évaluation finale ainsi que sa décision comme seul arbitre sur certaines réclamations de "suppléments" faites par les entrepreneurs, ces réclamations lui ayant été renvoyées en vertu d'un arrêté ministériel daté du 10 janvier 1885, lequel contenait une liste des réclamations dont il devait aussi connaître; la date de la décision et de l'évaluation finale est du 30 juillet 1885, et le montant dû en conséquence a été payé aux entrepreneurs le 6 août. Le ministre représente de plus que par lettres, dont la première est datée du 29 septembre 1885, les entrepreneurs ont prétendu que certains travaux d'excavation, 1,723 verges cubes qui avaient été portées dans leurs estimations mensuelles à \$5 la verge cube, le prix du cahier des charges pour creusage sous l'eau, avaient été payés dans l'évaluation finale à raison de 85 centins la verge cube, qu'ils ne connurent cette déduction qu'après l'arbitrage, et qu'en conséquence ils ne purent faire rectifier la chose en ce temps-là. Ils réclamèrent le montant de la différence des deux prix, soit un total de \$7,150.45. Le ministre dit que la question ayant été déferée à l'ingénieur du ministère des chemins de fer et canaux, il appert que ces

travaux, bien qu'au-dessus de la ligne d'étiage, avaient été exécutés par ordre alors que l'eau de la rivière était haute, parce que si les excavations avaient été retardées jusqu'à la baisse des eaux, le bajoyer pour la construction duquel elles étaient requises n'aurait pu être commencé qu'à la baisse des eaux l'année suivante; que, en outre, elles avaient été faites au moyen d'un dragueur. Que la réclamation resta en suspens jusqu'au rapport de l'ingénieur des canaux le 20 décembre 1889, montrant que les entrepreneurs avaient été appelés à faire ces travaux lors de la crue des eaux, qu'ils les avaient fait exécuter par leurs sous-entrepreneurs comme excavations sous l'eau, et qu'ils leur avaient alloué pour cela \$3.50 par verge cube, soit 1,723 verges cubes à \$3.50—\$6,030.50; pour lesquelles ils ont été payés à raison de 85 centins par verge cube, soit \$1,464.55—différence: \$4,565.95. Le ministre représente en sus que l'ingénieur en chef a exprimé l'avis que quoique ces travaux ne pussent être compris sous le titre d' "excavations dans la roche sous l'eau," pour lesquelles le prix du cahier des charges était \$5, cependant, il pouvait leur être raisonnablement alloué \$3.50, prix qu'ils disaient avoir réellement payé pour ces opérations, et le compromis ainsi suggéré par l'ingénieur en chef est à présent accepté par les entrepreneurs, qui demandent toutefois qu'on leur accorde les intérêts. Le ministre, étant données ces circonstances, recommande que pouvoir lui soit donné de régler cette affaire en leur payant la dite somme de \$4,565.95 avec intérêt sur cette somme au taux de 4 pour 100 à compter de la date de la décision et évaluation finale, savoir, le 30 juillet 1885. Le comité conseille que l'autorisation nécessaire soit accordée en conséquence.—JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Canal Sainte-Anne—Brewder et McNaughton.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'examine dans le moment votre demande, n° 577, de \$1,520 en faveur de Brewder et McNaughton, pour la somme due sur leur estimation de juin du canal Sainte-Anne. Il y a deux items se montant à \$178.50 pour travaux non compris dans le contrat, et au sujet desquels j'aimerais avoir copie de l'ordre de l'ingénieur fixant les prix.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 juin 1891.

MONSIEUR,—A propos de l'affaire des caissons de renfort qui sont en voie de construction en vertu d'un contrat fait avec MM. Brewder et McNaughton, à la vieille jetée du chemin de fer le Grand-Tronc à Sainte-Anne, sur laquelle vous avez fait rapport, le 17 juin, à l'effet qu'on a de la difficulté à obtenir un solide appui sur la fondation de roche en pente, difficulté qu'on pourrait surmonter en bouloignant le caisson au roc, je suis chargé de vous informer que le département donne son approbation au moyen suggéré, et comme il appert que cela entraînerait certains travaux de forage et de bouloissage, item au paiement desquels le-marché ne pourvoit pas, le département adhère de plus à votre opinion que les prix ci-dessous mentionnés sont raisonnables; veuillez donc faire votre estimation en conséquence, savoir: pratiquer des trous dans la roche, par pied linéaire, \$2; fer pour boulons dans la roche (mis en place), par livre, 9 centins.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. E. H. PARENT, ingénieur-surintendant.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

Canaux de Williamsburg—Murray et Cleveland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 février 1891.

MONSIEUR,—J'examine dans le moment votre demande, n° 353, de \$6,750 pour Murray et Cleveland sur leur contrat du canal des Galops. Il y a un item de \$1,080 pour 10,800 gournables de chêne blanc destinées à la fondation de l'écluse de prise d'eau, qui ne figure pas dans la liste des prix du contrat. Veuillez me faire tenir copie de la lettre de l'ingénieur fixant le prix de cet ouvrage quand il a été ordonné.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CARDINAL, 3 octobre 1890.

MONSIEUR,—Dans l'affaire de la "construction d'écluses et de l'approfondissement de l'entrée supérieure, canal des Galops," comme il n'y avait pas d'item dans la liste des prix pour couvrir les gournables, je demandai à M. Cleveland de m'écrire une lettre donnant le prix, la pièce, des gournables en chêne blanc une fois livrés, pour cet ouvrage. Vous trouverez ci-incluse sa lettre du 1er octobre 1890, offrant de les fournir et de les mettre en place pour 10 centins la pièce. Considérant son offre comme juste et raisonnable, j'ai porté 1,875 gournables de chêne blanc (le premier lot qui fut livré) dans l'estimation de septembre 1890, à 7 centins, comme matériaux livrés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. H. HAYCOCK, *ingénieur résidant.*

Le secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux.

Canaux en général—M. Trudeau comme ingénieur en chef intérimaire.

CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 juillet 1890.

MONSIEUR,—A cause de la nécessité qui existe, par suite du décès de l'ingénieur en chef et en attendant la nomination de son successeur, de pourvoir avec le moins de retard possible au paiement des différentes estimations mensuelles qu'on a des divers travaux de canalisation, j'ai l'honneur de suggérer, par ordre, à votre approbation, la marche à suivre que voici :—

1. Que les estimations soient, comme ci-devant, certifiées en premier lieu par l'ingénieur ayant immédiatement la charge des travaux—et de plus, comme garantie additionnelle, par le membre de son personnel local responsable après lui.

2. En arrivant au département, qu'elles soient contrôlées par le même commis expérimenté du bureau de M. Page, qui a jusqu'ici rempli cette fonction, M. Mothersill ; et que la revision technique finale de ces estimations, qui paraît être requise par les Statuts révisés dans l'acte concernant ce département, soit confiée au sous-ministre, lui-même ingénieur civil, qui les certifiera s'il est convaincu qu'elles sont exactes.

On croit que l'adoption de cette marche assurera l'exactitude des estimations et évitera des retards qui seraient graves et dommageables pour les entrepreneurs, et l'on espère que vous considérerez les exigences de l'acte d'audition et de l'acte relatif au département suffisamment couvertes par là pour vous permettre d'accepter comme satisfaisantes les estimations ainsi attestées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1890.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 juillet, suggérant des changements dans le mode d'attestation des comptes, par suite du décès de l'ingénieur en chef des canaux.

Je ne suis pas tout à fait sûr que la mise à effet de vos suggestions soit strictement en conformité de la loi ; mais je présume que le parlement considérera votre département et ce bureau justifiables d'employer les meilleurs moyens qu'ils aient à leur disposition pour suppléer à la perte inattendue des services de l'ingénieur en chef.

Vos suggestions me paraissent être tout ce que les circonstances permettent. Je suppose que pour le présent toutes demandes de paiements en vertu de contrats seront bien restreintes aux montants apparemment dus aux entrepreneurs, et que les sommes faisant l'objet de demandes pour d'autres réclamations, non couvertes par des bordereaux de paye, seront comparativement minimes.

Pouvez-vous me dire si l'emploi d'ingénieur en chef des canaux sera bientôt rempli ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Subventions aux chemins de fer, 1890-91.	\$ cts.	\$ cts.	Payé en 1890-91.
Chemin de fer d'Albert—			\$ cts
Hopewell à Alma, 16 milles à \$3,200		51,200 00	
Travaux non exécutés, 25 sept. 1891	4,100 00		
Rails du chemin de fer Intercolonial des années précédentes ..	20,815 63		
Payé en 1891-92	15,600 00		
		40,515 63	
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest—			10,684 37
Subvention annuelle pour 20 années, Montréal à Salisbury		250,000 00	
Moins—Harvey à Salisbury, non const. (A. C. 14 juin 1886)		63,400 00	
(NOTE—Ces paiements sont dus le 1er juillet '90 et le 1er juin '91).			186,600 00
Chemin de fer de Brantford, Waterloo et Lac Érié—			
Brantford au ch. de fer du Sud du Canada, 16½ milles à \$3,200		53,600 00	
Maçonnerie des ponceaux non construite	790 00		
Payé en 1889-90	36,620 00		
		37,410 00	
Chemin de fer Brantford, Westport et Sault Sainte-Marie—			16,190 00
Brockville à Westport, 44 milles à \$3,200		140,800 00	
Travaux non complétés, Brockville à Lyn	11,900 00		
do Lyn à Westport	14,900 00		
Matériel roulant encore à avoir	8,800 00		
Payé en 1888-89	45,000 00		
do 1891-92	12,800 00		
		93,400 00	
Chemin de fer Bouctouche et Moncton—			47,400 00
Bouctouche à Moncton, 32 milles à \$3,200		102,400 00	
Travaux non exécutés	35,380 00		
Payé les années précédentes	65,419 57		
		100,799 57	
Chemin de fer Canada Atlantique—			1,600 43
15 pour 100 sur le pont du Coteau, n'excédant pas \$180,000		180,000 00	
Payé en 1889-90		149,812 00	
Chemin de fer Central du Nouveau-Brunswick—			30,188 00
Tête du Grand Lac au ch. de fer Intercol., 44½ milles à \$3,200		142,400 00	
Travaux à faire, replacer des chevalets avec ponts sur chevalets ..	54,887 00		
do divers	11,874 00		
		66,761 00	
Chemin de fer de la Vallée de Cornwallis—			75,639 00
Station de Kentville à Kingsport, 14 milles à \$3,200		44,800 00	
Payé en 1891-92		2,130 00	
Compagnie de chemin de fer et de houille de Cumberland—			42,670 00
Springhill à Oxford, 14 milles à \$3,200		44,800 00	
Travaux non exécutés, 20 avril 1891	4,950 00		
Payé en 1889-90	29,400 00		
		34,350 00	
Chemin de fer du comté de Drummond—			10,450 00
Drummondville au quai de Ball, 35½ milles : \$3,200 pour 34½ m.	110,400 00		
do à Ste-Rosalie, 26½ milles, \$3,200 pour 24 m.	76,800 00		
Travaux non encore exécutés : Ligne du quai de Bell	2,420 00		
do de Sainte-Rosalie	2,375 00		
Payé les années précédentes	41,300 00		
do en 1891-92	5,105 00		
		51,200 00	
Chemin de fer Grand Oriental—			136,000 00
Digue Est de la Rivière Nicolet à la Jonction de Saint-Grégoire, 6½ milles à \$3,200	20,800 00		
Pont sur la Rivière Nicolet, 15 pour 100 sur le coût au 10 oct. '90 ..	4,845 00		
Travaux non exécutés sur chemin de fer, 10 oct. 1890	4,500 00		
Payé en 1891-92	4,845 00		
		9,345 00	
A reporter			16,300 00
			573,721 80

Subventions aux chemins de fer, 1890-91.		\$ cts.	\$ cts.	Payé en 1890-91.
				\$ cts.
Report				573,721 80
Chemin de fer Grand-Nord—				
Pointe, 7 ^{3/10} de Saint-Jérôme vers Montcalm, 10 milles à \$3,200.			32,000 00	
Travaux non encore exécutés, 7 janvier 1891.....		2,500 00		
Payé en 1889-90		20,000 00		
			22,500 00	
Chemin de fer des Joggins (12 milles à \$3,200)—				9,500 00
Maccan à Prospect Mine, 11 milles, embranch. du Puits, 1 mille.			38,400 00	
Diffé. entre les ponceaux ouverts en épin. blanche et en cèdre..		900 00		
Rails fournis par le chemin de fer Intercolonial en 1888-89 ..		26,138 78		
Payé en 1889-90		9,761 22		
			36,800 00	
Chem. de fer de Montréal et Lac Maskinongé (12 ^{9/10} m. à \$3,200)—				1,600 00
Saint-Félix de Valois à Saint-Gabriel de Brandon.....			41,280 00	
Payé en 1888-89, \$19,700 ; en 1889-90, \$20,080			39,780 00	
				1,500 00
Chemin de fer de Montréal et Ottawa—				
Vaudreuil à Rigaud, 16 milles à \$3,200			51,200 00	
Travaux non exécutés, 12 décembre 1890.....			1,240 00	
				49,960 00
Chemin de fer de Montréal et Sorel (\$40,000 pour le compléter)—				
Travaux exécutés et matériaux fournis, au 22 juin 1891			23,835 57	
Payé en 1889-90			6,719 50	
				17,116 07
Ch. de fer de Montréal et de l'Ouest (sections inscrites dans l'acte)—				
Saint-Jérôme à Shawbridge, 6 milles		40,752 00		
Shawbridge à Saint-Sauveur, 6 milles		24,552 00		
Saint-Sauveur à Sainte-Adèle, 6 milles.....		43,092 00		
Payé en 1891-92			108,396 00	
			32,253 00	
				76,143 00
Chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec—				
Tamworth à Tweed, 18 milles		70,000 00		
do do 4 milles à \$3,200		12,800 00		
Yarker à Harrowsmith, 6 ^{3/10} milles à \$3,200		20,544 00		
Payé en 1889-90			103,344 00	
			95,744 00	
				7,600 00
Chemin de fer du Nord et Jonction du Pacifique—				
Gravenhurst à Callander, 110 milles à \$12,000			1,320,000 00	
Payé les années précédentes			1,319,400 00	
				600 00
Ch. de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau (62 m. inscrits)—				
Premiers 10 milles de Hull.....		64,448 00		
Seconds 10 milles		62,304 00		
			126,752 00	
Travaux non encore exécutés, 12 décembre 1891		3,450 00		
Payé en 1891-92		35,720 00		
			39,170 00	
				87,582 00
Chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse—				
Havre de Lunenburg à la jonct. de Middleton, 72 ^{3/4} milles à \$3,200		232,800 00		
Embranchem. à l'eau profonde à Bridgewater, ³ / ₄ mille à \$3,200 ..		2,400 00		
			235,200 00	
Travaux non encore exécutés, 17 septembre 1891		4,500 00		
Payé en 1889-90		219,100 00		
Payé en 1891-92		8,300 00		
			231,900 00	
				3,300 00
Chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et de l'Ouest (tracé)—				
Milles, 0 à 10		34,000 00		
do 10 à 20		30,000 00		
do 20 à 30		36,000 00		
do 30 à 40		30,000 00		
do 40 à 50		32,500 00		
do 50 à 55		15,750 00		
			178,250 00	
Travaux non exécutés : Bâtiments et réservoir		7,550 00		
do Divers		5,325 00		
Déficit dans le matériel roulant		8,300 00		
Payé en 1891-92		70,075 00		
			91,250 00	
				87,000 00
A reporter				915,622 87

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—111

Subventions aux chemins de fer, 1890-91.	\$ cts.	\$ cts.	Payé en 1890-91.
Report.....			\$ cts. 915,622 87
Chemin de fer de Pontiac et Renfrew— Rive de Wyman aux Mines de fer de Bristol, 4½ milles à \$3,200. Payé en 1889-90.....		13,600 00 9,800 00	3,800 00
Chemin de fer de Québec au lac Saint-Jean— Jonction à Saint-Raymond, 32 milles..... Saint-Raymond au lac Saint-Jean, 150 milles..... Embranchement de Chicoutimi, 4½ milles construits..... Lorette à Québec <i>viâ</i> Charlesbourg, 12 milles..... Pont sur la rivière Saint-Charles.....	96,000 00 666,295 00 15,360 00 38,400 00 30,000 00	846,055 00	
Trav. non encore exéc. : Embranch. de Chicoutimi..... do Ch. de fer de ceinture de Charlesbourg..... Déd. la long. du pont Saint-Charles du mesur., 1,200 pds à \$3,200 Payé les années précédentes..... Payé en 1891-92.....	400 00 12,100 00 727 27 748,355 00 26,222 73	775,705 00	
Chemin de fer de Sainte-Catherine et Niagara Central— Sainte-Catherine à la jonction des Chutes Niagara, \$12½ milles; \$3,200 sur 12 milles..... Payé en 1888-89.....		38,400 00 26,640 00	70,350 00 11,760 00
Tunnel de la front. St-Clair (15 p. 100, et n'excéd. pas \$375,000)— 15 pour 100 sur \$2,371,128.17 (partie de \$2,894,270.21, coût au 30 septembre 1891)..... Payé en 1889-90..... Payé en 1891-92.....	173,000 00 39,270 00	355,670 00 212,270 00	
Chemin de fer Saint-Laurent, Basses Laurentides et Saguenay— Embranch. de la jonction des Piles à la Rivière à Pierre— Milles, 0 à 10..... do 10 à 20..... do 20 à 30..... do 30 à 39½.....	45,700 00 47,200 00 60,500 00 64,200 00	217,600 00	143,400 00
Chasse-neige à recevoir, 23 décembre 1891..... Payé les années précédentes..... Payé en 1891-92.....	1,000 00 92,813 00 91,784 00	185,597 00	
Chemin de fer de Témiscouata— Rivière du Loup à Edmundston, 81½ milles à \$6,000..... Embranchement de Saint-François, premier 20 milles..... do 11½ milles de plus à \$3,200.....	487,200 00 100,000 00 37,600 00	624,800 00	32,003 00
Payé les années précédentes..... Payé en 1891-92.....	487,200 00 54,830 00	542,030 00	
Chemin de fer d'Ontario-Ouest et du Pacifique— Woodstock à Chatham <i>viâ</i> London, 80 milles à \$3,200..... Payé les années précédentes.....		256,000 00 250,000 00	82,770 00 6,000 00
Total, imputable au fonds consolidé.....			1,265,705 87
Ch. de fer de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan— Compte spécial.			
Subvention de 6 mois finissant le 31 décembre 1890 :— Régina à Saskatoon, la moitié de \$50,000..... Saskatoon à Pr.-Albert, la moitié de \$30,000, du 12 oct. au 31 déc.	25,000 00 6,575 34	31,575 34	
Intérêt sur \$31,575.34 à 4 pour 100, du 7 janvier au 30 juin 1891..... Subvention de 6 mois finissant le 30 juin 1891.....		602 09 40,000 00	
		72,177 43	

NOTE.—Les travaux exécutés par le chemin de fer du Lac Long pour le gouvernement doivent être portés à ce compte spécial, et imputés aux crédits annuels accordés pour ces divers services. Voir correspondance à la page C—117.—J. L. McD.

Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean—Pont sur la rivière Saint-Charles.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 10 février 1891.

MONSIEUR,—M. Ridout a examiné le pont construit sur la rivière Saint-Charles à Québec, en vertu du chapitre 2 de la 55e Victoria, octroyant une subvention à la Compagnie de chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean pour la construction d'un pont sur la rivière Saint-Charles, qui donnera accès à la ville de Québec, subvention ne devant pas dépasser en tout \$30,000, à même laquelle seront payés 14 pour 100 de la valeur des travaux faits, sur estimations mensuelles certifiées par l'ingénieur en chef et sur approbation du ministre des chemins de fer et canaux. Ce monsieur m'informe que le pont est bien construit et achevé, et M. Marcus Smith, qui a fait l'examen des plans et le calcul des pressions, me dit que c'est une bonne construction. J'estime la valeur de ce pont à \$101,000 ; dont 15 pour 100 font \$15,150, lequel montant (de \$15,150) la compagnie a gagné.

Il n'est que juste à l'égard de la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean que j'explique qu'elle prétend que le pont sur une rivière s'étend d'une berge à l'autre, soit qu'une grande partie de ce pont se trouve être du remblai en terre, du coffrage rempli de pierre, ou que ce soit un pont de grillage en bois ou un pont de chevalets. J'ai considéré cette construction comme s'étendant d'un pied à l'autre des culées du pont.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ingénieur en chef.

CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 16 octobre 1891.

Par un arrêté du conseil en date du 21 avril 1891, il a été décidé que le principe général à adopter relativement aux subventions accordées pour aider à la construction de ponts de chemins de fer jusqu'à concurrence de 15 pour 100 de la valeur des travaux, c'est qu'ils seront payables d'après la valeur des travaux entiers de construction formant la voie d'une berge à l'autre de la rivière à traverser, mais que les paiements à même chaque subvention pour compte de telle subvention pour pont seront soumis au conseil.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 4 mai 1891.

MONSIEUR,—Une subvention a été accordée par le chapitre 2 de la 53e Victoria pour un pont de chemin de fer sur la rivière Saint-Charles, devant donner accès à la ville de Québec, et ne pas dépasser en tout \$30,000, à même laquelle seront payés 15 pour 100 de la valeur des travaux faits, sur estimations mensuelles certifiées par l'ingénieur en chef et sur approbation du ministre des chemins de fer et canaux. Il s'est élevé dans mon esprit une question quant à l'intention de l'acte que je viens de mentionner, savoir, si le terme pont voulait dire la voie de pont d'une berge à l'autre de la rivière, ou ce qu'on pourrait appeler techniquement le pont, c'est-à-dire les jambes de force et la maçonnerie sur laquelle elles reposent. La chose a été réglée par un arrêté du conseil en date du 21 avril 1891, et c'est sur cette base qu'est préparée cette estimation. Je calcule que la valeur des travaux du pont d'une berge à l'autre de la rivière se monte à \$165,000 ; et 15 pour 100 sur ces \$165,000, \$24,750 ; laquelle somme, d'après les termes de l'arrêté du conseil dont je viens de parler, a été gagnée par la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean. Si l'on doit faire un paiement, déduction doit être faite du montant des paiements antérieurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ingénieur en chef.

Arrêté du conseil, 15 octobre 1891.—Vu un mémoire daté du 13 octobre 1891, du ministre intérimaire des chemins de fer et canaux, représentant que par l'acte des subventions aux chemins de fer passé à la session du parlement maintenant terminée, il a été voté ce qui suit:—“ A la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—113

pour le pont de chemin de fer sur la rivière Saint-Charles qui donnera accès à la ville de Québec, la différence entre le montant déjà payé à la compagnie et la somme de \$30,000 mentionnée comme ne devant pas être dépassée par l'acte 53e Victoria, chapitre 2, une subvention n'excédant pas \$5,250." Le ministre représente de plus que les paiements faits à cette compagnie, en vertu d'un contrat conclu avec elle le 2 décembre 1890 ont été basés sur une disposition de l'acte la subventionnant, 53e Victoria, chapitre 2, qui permet des paiements jusqu'à concurrence de 15 pour 100 de la valeur des travaux exécutés; l'autorisation pour faire ces paiements a été donnée par des arrêtés du conseil, dont le dernier, en date du 18 mai 1891, portait le montant total dont le paiement étant ainsi autorisé à la somme de \$24,750. C'est la différence entre cette somme et \$30,000, savoir: \$5,250, dont la concession est faite maintenant, ce qui constitue la subvention en bloc, et indépendamment du coût des travaux. Le ministre, sur le rapport de l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat en date du 10 février 1891, à l'effet que le pont en question est achevé, et est un bon ouvrage, bien construit, recommande qu'autorisation soit accordée de payer cette somme de \$5,250, ce qui fait, avec les diverses sommes dont le paiement a déjà été autorisé, le total de \$30,000 alloué par le parlement comme aide à cette entreprise. Le comité suggère que l'autorisation nécessaire soit accordée.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1891.

MONSIEUR,—En examinant votre demande, n° 149, de \$5,250 en faveur du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean, pour la balance de la subvention de \$30,000 pour le pont sur la rivière Saint-Charles, il me vient à l'esprit qu'il se peut qu'on ait compris la longueur du pont dans les 12 milles déjà payés à raison de \$38,400 pour la ligne auxiliaire de Charlesbourg. On peut raisonnablement douter que le parlement ait eu l'intention de payer ainsi une double subvention pour le pont. Veuillez me faire savoir la longueur du pont d'une berge à l'autre de la rivière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 10 novembre 1891.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 4 novembre relativement à la demande, n° 149, de \$5,250 en faveur du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, pour la balance de la subvention de \$30,000 pour le pont sur la rivière Saint-Charles, et où vous demandez quelle est la longueur de ce pont d'une berge à l'autre de la rivière, je suis chargé de vous répondre que la largeur de la rivière Saint-Charles, sur l'emplacement du pont, est de 1,200 pieds; cette distance est comprise dans la subvention pour la construction du chemin de fer, et a été appréciée ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, secrétaire-intérimaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre, 62,277, du 10 novembre, déterminant à 1,200 pieds la longueur du pont de la rivière Saint-Charles. Je passe en attendant la demande de \$5,250 en la réduisant à \$4,522.73, soit une déduction de \$727.27, pour 1,200 pieds à \$3,200. M. Scott, dans sa lettre du 5 novembre ci-incluse, donne 740 pieds sur un parcours de 12 milles comme étant la longueur totale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean.—Inspection d'hiver.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 345, de \$26,300 en faveur du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, pour compte de la ligne auxiliaire de Charlesbourg. Le certificat de M. Ridout est formulé en ces termes: "Le

sol étant couvert de neige, l'inspection ne pouvait se faire avec autant de satisfaction que dans la saison d'été, car nombre des constructions et le ballastage ne sont pas visibles ; mais autant qu'il a pu en juger, le chemin a été bien construit et était complété, sauf les exceptions suivantes * * se montant à \$12,000."

Cette forme de certificat n'est pas concluante. Je retiens la demande jusqu'à ce que vous m'ayez écrit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux., J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 14 février 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 février relativement à l'inspection faite de la ligne auxiliaire de Charlesbourg du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, sur laquelle on a éasé une demande de paiement de subvention, j'ai l'honneur de vous informer, par ordre, que de l'explication donnée par l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'État il ressort que quant aux constructions qui n'ont pas été vues auparavant par l'ingénieur inspecteur, et qu'il dit être maintenant invisibles, parce qu'elles sont ensevelies dans la neige, il en a été fait rapport comme étant du nombre des travaux restant à exécuter. Quant à beaucoup de ponceaux, la neige en a été enlevée par une équipe d'hommes, pour qu'il en put faire l'inspection. En ce qui est du ballastage, ses conclusions sont tirées du bon état général de la voie et d'un examen spécial qu'il a fait en différents endroits.

L'inspection d'un chemin pendant la saison d'hiver est, sans doute, une affaire difficile, et n'est pas aussi satisfaisante qu'elle devrait l'être. Vous verrez cependant par l'explication donnée ci-dessus que l'ingénieur inspecteur a pris tout le soin possible pour s'assurer de la qualité des travaux, et que dans les cas douteux il s'est abstenu de faire aucune estimation en faveur de la compagnie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre n° 59,295, relativement à l'inspection en hiver de la ligne auxiliaire de Charlesbourg du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, J'aimerais avoir copie du rapport de l'ingénieur en chef, dont il est question dans cette lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 février 1891.

MONSIEUR,—En conformité de la demande contenue dans votre lettre du 24 février relativement à l'inspection en hiver de la ligne auxiliaire de Charlesbourg de la Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean, je vous transmets, par ordre, copie du rapport de M. Schreiber au sujet de cette inspection.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. P. BRADLEY, secrétaire.

Rapport relatif au chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean.—Celles des constructions qu'il n'avait pas vues avant l'inspection dont il fait actuellement rapport, et qui étaient ensevelies dans la neige et invisibles, sont rapportées comme travaux restant à exécuter. La neige a été enlevée de beaucoup des ponceaux par une équipe employée à cet effet, pour lui permettre de les inspecter. Le ballastage n'était pas visible et le seul moyen qu'il avait d'en juger était d'après le bon état général de la voie, et par de soigneux examens particuliers sur différents points. Comme je l'ai dit, ce n'est pas là un mode satisfaisant d'inspection.—COLLINGWOOD SCHREIBER, 13 février 1891.

Chemin de fer Saint-Laurent, Basses-Laurentides et Saguenay.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 292, de \$32,003 en faveur de la Compagnie du chemin de fer des Basses-Laurentides, faisant partie de la subvention de \$217,600 de la 50-51e Victoria, chapitre 24. L'énoncé du crédit de 1887 me donne l'impression qu'on s'attendait que le chemin serait de près de 50 milles de longueur. Veuillez me donner les raisons qui vous font considérer ce chemin comme complété par une longueur de 39¼ milles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 12 janvier 1891:

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 janvier au sujet de votre demande de paiement d'une partie de la subvention à la Compagnie du chemin de fer des Basses-Laurentides, je suis chargé de vous dire que la longueur du chemin, d'après le nouveau tracé, qui est meilleur, est de 39¼ milles; c'est une erreur d'affirmer que l'énoncé du crédit est pour près de 50 milles. Tels étaient les termes de la 48-49e Victoria, chapitre 59; mais par la 50-51e Victoria, chapitre 24, c'est simplement d'un point spécifié à un autre point spécifié, la longueur étant alors inconnue.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai examiné votre demande, n° 292, de \$32,003 en faveur de la Compagnie des Basses-Laurentides, 15 janvier, après lecture faite de l'explication de l'ingénieur en chef, qui représente que l'acte de la 50-51e Victoria a supprimé la condition de 50 milles, et a donné plein effet à une voie plus courte entre les deux points terminaux, pour la même subvention totale. Il est cependant digne de remarque que l'énoncé du crédit a induit MM. Cartwright et Mitchell, ainsi que le ministre des chemins de fer d'alors, dans une méprise semblable à la mienne (*Débats*, 1887, page 1262). Ils ont tous discuté les \$217,600 comme basées sur le principe d'un chemin de 50 milles de longueur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Subventions aux chemins de fer en général—Achèvement des sections.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'appeler votre attention sur cette partie de la préface de mon rapport sur l'exercice 1889-90 qui traite du mode de paiement des subventions aux chemins de fer: "A la page B-345 on trouvera des lettres échangées au sujet du paiement de la subvention des dix milles avant l'achèvement de la section, mais après que la voie a été mise en état pour la circulation des trains. On comprendra que dans tous les cas il a été retenu sur la subvention une somme suffisante pour terminer la section selon le contrat. J'ai cru bien faire en approuvant la demande dans ces cas, parce que les travaux restant à faire sur la section auraient coûté beaucoup plus s'ils eussent été retardés jusqu'à la pose de la voie sur une plus grande longueur. Quoi qu'il en soit, c'est là une question dont le parlement aura à s'occuper si l'on veut à l'avenir une autre interprétation de la loi que celle de la lettre telle qu'elle existe aujourd'hui."

Dans l'examen des demandes à venir de paiement pour compte de sections inachevées, je serai obligé d'interpréter littéralement les termes de l'acte des subventions: "Les subventions seront payables à l'achèvement de chaque section du chemin de fer de pas moins de dix milles."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan.—Compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1891.

MONSIEUR,—Je passe dans le moment votre demande, n° 282, de \$31,575.34 en faveur de la “Compagnie du chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan” comme étant dans vos livres au débit d'un compte courant de ce nom. Quand on fera le règlement annuel de compte, en vertu de la clause 7 de la convention, il faudra créditer le compte courant, et débiter les différents crédits (tels que “Sauvages” et “Police à cheval”) des services faits par le chemin de fer pendant l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 5 juin 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 5 janvier dernier, où vous dites que vous passez une demande, n° 282, faite par ce ministère, de \$31,575.34 en faveur de la “Compagnie du chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan,” comme étant dans vos livres au débit d'un compte courant de ce nom, je suis chargé de vous demander comment il se fait que le ministère soit concerné dans la division des paiements pour le transport par ce chemin de fer des fournitures de l'Etat et des hommes à son service?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 58935, me demandant comment il se fait que le ministère des chemins de fer et canaux soit concerné dans la division des paiements au chemin de fer du Lac Long.

Il est nécessaire de débiter d'année en année les différents crédits des services faits par le chemin de fer; et la tenue du compte ouvert avec le chemin paraît être une affaire qui rentre plus naturellement dans les fonctions du ministère des chemins de fer que de celui des finances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 27 janvier 1892.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 21 janvier au sujet de la division des paiements au chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, je suis chargé de vous dire en réponse que ce ministère n'a pas les moyens de savoir quelles malles, quels hommes, quels matériaux, quelles fournitures, etc., ont été transportés pour les différents ministères. Il n'a rien été transporté pour ce ministère, et on suggère que chaque ministère fasse, tous les six mois, un état qu'il transmettra au ministère des finances tant que le contrat restera en vigueur, et que la compagnie soit requise de fournir un semblable état des hommes, matériaux, fournitures, etc., transportés sur ce chemin de fer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

Bloc Langevin, Ottawa—A. Charlebois.		Quantité.	Taux.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
Ouvrage à l'entreprise pour \$295,000—				
Chang, dans la maçon. et le briquetage, \$222,657; non term., \$606.56				222,050 44
Autres articles et trav. supp., d'après la dernière estimation du 20 déc. 1888				99,755 13
A compte sur certificats ultérieurs émis par l'architecte en chef—				
1889: 29 janvier, \$10,000; 3 mars, \$15,000				25,000 00
1889: 2 juillet, \$20,000; 13 juillet, \$12,000				32,000 00
1889: 5 août, \$3,000; 31 octobre, \$12,000				15,000 00
1890: 10 juillet, \$25,000; 21 août, \$1,500				26,500 00
Placer des solives en fer				6,080 00
Toitures en fer				63,500 00
Escalier en fer				8,160 00
A compte sur drainage				3,000 00
				501,045 57
Payé comme suit:—				
1883-84, \$7,510; 1884-85, \$32,450; 1885-86, \$100,100				140,060 00
1886-87, \$85,720; 1887-88, \$110,320; 1888-89, \$79,260				275,300 00
1889-90, \$47,000; 1890-91 (page C—133), \$26,500				73,500 00
Retenue: Sur l'entreprise principale, \$11,375.57; sur escalier, \$810				12,185 57
				501,045 57
Havre de Port-Arthur—Kirby et Stewart.				
A l'entreprise—Caisson		1,550,000	0 08	124,000 00
Autres articles—				
Talus sur le brise-lames		10,000	2 00	20,000 00
Allocation pour talus supplémentaire		12,200	2 00	24,400 00
Empiler des blocs de jetées, allocation—				
Pilots carrés, 30 pieds de long, 673		9,810	0 40	3,924 00
do 35 do 19		665	0 40	266 00
Boulons en fer, 1x24 pouces, 694		3,678	0 08	294 24
Plaques en fer, 8x3 pouce, 354 pieds		3,540	0 09	318 60
Plaques à chaudière, 6 pieds x 24 pouces x ^{3/8} pouce, 4		720	0 10	72 00
do 6 pieds x 16 pouces x ^{3/8} pouce, 5		600	0 10	60 00
Bois de const. assuj. pour porter le plancher de déstage—				
Bois de construction, 10 x 12 pouces x 28 pieds, 30 pièces		840	0 25	210 00
do 10 x 12 pouces x 38 pieds, 4 pièces		152	0 25	38 00
Boulons, 1 x 1 pouce x 2 pieds, 276		1,859	0 08	148 72
Réparat. au brise-lames, endommagé par la glace, 1889—				
Main-d'œuvre		17	2 50	42 50
Boulons, 1 x 1 pouce x 27 pouces, 100		725	0 08	58 00
do ^{3/8} x 15 pouces, 42		30	0 08	2 40
Plaques à chaudière, 3		540	0 10	54 00
Payé avant, \$142,810; payé en 1890-91, \$31,078.46				173,888 46
Bassin de radoub de Kingston—Bancroft et Connolly.				
<i>Ouvrage à l'entreprise—Estimation au 20 août 1891.</i>				
1:	Excavation dans la terre	15,940 00	0 20	3,188 00
2:	do le roc	30,330 59	1 00	30,330 59
3:	Corroi	800 37	0 85	680 31
4:	Maçon. en pierre à chaux p. modifier les murs, escal. et marches	10,941 51	8 25	90,267 45
4:	do couronnement	185 86	8 25	1,533 94
4:	do intrados et extrados	467 21	8 25	3,854 48
4:	do encastrement pour rouleaux	32 92	8 25	271 59
4:	do murs de l'aile ouest	951 59	8 25	7,850 61
6:	do murs de la cuvette	5,444 31	0 40	2,177 72
6:	do ponceaux	13,892 18	0 40	5,556 87
7:	do puits	21,840 45	0 45	9,828 20
10:	do sas du caisson	732 47	8 50	6,225 99
12:	do mur sud	1,527 55	6 20	9,470 81
14:	do mur est et tablier	1,142 30	6 20	7,082 26
14:	do entre l'intrados et l'extrados, au-dessous du pavé	137 50	6 20	852 50
16:	do pour plancher de bassin	1,289 12	9 35	12,053 27
18:	Maçon. en granit p. réunir les parem., tabliers, corbeaux, etc.	1,371 75	1 85	3,462 73
20:	Béton dans le bassin	1,783 67	6 10	10,880 38
20:	do caisson (lest)	75	6 10	457 50
A reporter				206,024 60

Bassin de Kingston—Baneroff et Connolly.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Travaux à l'entreprise—Estimation au 20 août 1891.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
Report.....				206,024 60	
22:	Maçonnerie dans la maison de la machine, les chambres des chaudières et du dynamo, la cheminée et les corps-morts.....	vgs. c.	3,155 40	4 75	14,988 15
25:	Egouts.....	p. lin.	3,162	0 20	632 40
27:	Fer forgé, boulons, liens, etc., pour caisson.....	lbs.	130,688	0 05	6,534 40
28:	do solives pour le dessus du caisson.....	"	13,648 11	0 05	682 40
29:	do boulons taraudés.....	"	296	0 05½	16 28
30:	do pivots pour les rouleaux du caisson.....	"	5,548 50	0 06	332 91
31:	do dans le grillage des ponceaux de décharge.....	"	1,657	0 05	82 85
32:	Fonte dans les rouleaux de caisson.....	"	99,031 50	0 05½	5,446 73
33:	Fonte dans les corps-morts.....	"	16,760	0 05	838 00
34:	Fonte dans les grillages au-dessus des égouts et ponceaux.....	"	578	0 05½	31 79
35:	do dans les tins.....	"	126,100 53	0 06	7,566 03
37:	Métal à canon dans les ventelles.....	"	108 50	0 45	48 82
28:	Fontes de cuivre pour les rouleaux.....	lbs.	4,169 40	0 45	1,872 23
39:	Ventelle, 12 pcs.....	chaq.	1	45 00	45 00
39:	do 9 pcs.....	"	1	35 00	35 00
40:	Ventelles, 48 pcs.....	"	3	300 00	900 00
42:	Pin, 12 x 12 pcs.....	pds c.	8,900	0 24	2,136 00
43:	Pruche, 12 x 2 pcs.....	"	47,259	0 20	9,451 80
44:	Bois en grume, traverses et longrines.....	pds l.	141,379	0 18	25,448 22
45:	Plancher à délestage.....	"	37,100	0 12	4,452 00
46:	Solives.....	pds c.	1,100	0 24	264 00
52:	Pierre concassée pour compléter la surface, etc.....	vgs c.	1,454	1 00	1,454 00
53:	Enlever les restes du vieux chemin de fer de la marine, etc.....	s. r.			300 00
54:	do l'ancienne cale sèche.....	"			450 00
55:	do les bâtiments érigés sur la propriété.....	"			100 00
57:	Caisson.....	"			25,000 00
58:	Mise à sec.....	"			8,000 00
60:	Dragage.....	hrs.	25	18 00	450 00
61:	Petits ouvrages—peinturer la fonte.....	"	395	0 35	138 25
<i>Articles supplémentaires dus à l'élargissement de 7 pieds</i>					
1:	Excavation dans la terre.....	vgs c.	1,303	0 20	260 60
2:	Excavation dans le roc.....	"	2,009 41	1 00	2,009 41
3:	Maçonnerie en pierre à chaux dans les murs.....	"	119 01	8 25	981 83
6:	do do dans le ponceau circulaire.....	pds c.	200	0 40	80 00
10:	Maçon. en p. à chaux dans les murs nord et est, sas du caisson.....	vgs c.	153 67	8 50	1,306 19
12:	Maçonnerie en pierre à chaux dans le mur sud et le tablier.....	"	142 02	6 20	880 52
16:	do do pour le plancher du bassin.....	"	208 01	9 35	1,944 89
18:	Maçonnerie en granit.....	pds c.	149 83	1 85	277 18
20:	Béton.....	vgs c.	226 32	6 10	1,380 55
25:	Egouts.....	pds l.	84	0 20	16 80
30:	Chevilles en fer forgé.....	lbs.	739 80	0 06	44 38
32:	Rouleaux de caisson en fer forgé.....	"	13,504	0 05½	742 72
38:	Fontes de cuivre pour les rouleaux.....	"	555 92	0 45	250 16
37:	Coffrage.....	s. r.			10,000 00
<i>Autre certificat par l'ingénieur en chef intérimaire.</i>					
Certificat que \$32,000 de travaux ont été faits en sus de tous autres certificats antérieurs.....					32,000 00
Régulé comme suit—					370,901 09
Payé à Baneroff et Connolly, les années précédentes, \$80,400; en 1890-91, (page C—135) \$193,600.....					274,000 00
Retenue.....					13,901 09
Retenue sur le compte de "Larkin et Connolly".....					51,000 00
Payé à "A. C. Baneroff, N. K. Connolly et M. Connolly" en 1891-92.....					32,000 00
Bassin de radoub de Kingston—John Inglis et Fils.					370,901 09
<i>Estimation n° 3 pour travaux à l'entreprise—Outillage pour pompes.</i>					
Machines principales.....			\$ 6200 00	4,960 00	
do auxiliaires.....			1700 00	1,530 00	
Chaudières.....			9500 00	4,750 00	
Pompes.....			5900 00	4,720 00	
Payé en 1890-91 (page C—135), \$14,360; retenue, \$1,600.....					15,960 00

Cap-Tourmentin—Edward Murphy.*Articles spécifiés au contrat—Estimation 39, au 30 nov. 1891.*

	Quantité.	Prix.	Montant.
		\$ cts.	\$ cts.
1: Billots de pruche dans les traverses et longrines.....	pds l. 204,300	0 11	22,473 00
5: Perches.....	" 74,400	0 04	2,976 00
9: Bois dur.....	" 1,800	0 23	414 00
10: Pruche, 12 x 12.....	pds c. 119,000	0 15	17,850 00
12: Défenses.....	chaq. 115	2 00	230 00
13: Tins.....	" 80	1 50	120 00
14: Pilots en épinette rouge.....	" 257	6 00	1,542 00
15: Poteaux d'amarrage.....	" 29	15 00	435 00
16: Doublage en bois dur.....	m. p. 24,000	18 00	432 00
18: Revêtement en pruche.....	" 196,000	10 00	1,960 00
20: Broussailles.....	voy. 360	1 25	450 00
21: Pierre dans le remblai.....	vgs c. 26,080	1 37 $\frac{1}{2}$	35,860 00
22: Lest.....	" 26,400	1 05	27,720 00
23: Boulons.....	lbs. † 291,000	0 04	11,640 00
24: Bandes de fer.....	" 9,000	0 04 $\frac{1}{2}$	405 00

Articles supplémentaires.

Pierre dans le remblai.....	vgs c. 864	2 50	2,160 00
Pierre dans le talus.....	" 2,800	1 85	5,180 00
Payé antérieurement, \$55,130; payé en 1890-91 (page C—135), \$40,230; payé en 1891-92, \$33,340; retenue, \$3,147.....			131,847 00

Bassin d'Esquimalt—Albion Iron Works.

1: Treuils à double action.....	nomb 2	350 00	700 00
2: Plaques d'acier doux.....	lbs. 22,000	0 05	1,100 00
Fontes.....	" 2,000	0 05	100 00
3: Main-d'œuvre.....	jours, 50	20 00	1,000 00
Payé en 1890-91 (page C—135), \$2,610; retenue, \$290.....			2,900 00

Édifice public d'Annapolis—Rhodes, Curry et Cie.

Terminer l'édifice public, d'après entreprise.....			12,497 00
Excavation pour égout et poser un tuyau de grès de 6 pcs.....	pds. 140	1 00	140 00
Planchéage de plateforme sur trois côtés de l'édifice.....			135 00
Mur de soutènement.....	vgs. 30	6 50	195 00
Poids supplémentaire dans les tuyaux.....			45 00
Ouverture dans le mur et poser 2 prises d'eau.....			41 00
Installation, par arrangement—Bureau de poste.....			1,290 00
do Douane.....			252 00
do Caisses d'épargnes.....			186 00
Payé en 1889-90 (page C—144), \$9,040; en 1890-91, \$5,741.....			14,781 00

Édifice fédéral d'Halifax—Pavage granolithique.*Robert Forsyth, Montréal—Entreprise et travaux supplémentaires.*

Poser un pavé granolithique au bureau de poste, d'Halifax, entreprise.....			2,135 00
Escalier et plateforme dans la cave.....			90 00
Bornes en granit autour des poteaux du télégr. pour prot. les trotts.....	nomb. 3	10 00	30 00
Lever et couper la base des lampadaires.....	" 3	2 50	7 50
Redresser et jointoyer autour des couronnements afin de les mettre de niveau avec le pavage.....			52 00
Payé en 1890-91 (page C—144).....			2,314 50

Bâtiment des immigrants, Halifax.

J. C. Connor, entreprise pour const. d'un abri d'immig. et améliorer l'ancien bâtim. Payé les années précéd., \$4,780; en 1890-91 (C—144), \$2,143.....			6,923 00
---	--	--	----------

		Quantité.	Taux.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
Bureau de poste de Sydney—Connor et Donald.				
Estimat. 9 au 31 août 1890, à compte sur l'entreprise de \$13,977.75.....				13,555 75
Tuyau d'égout en terre cuite jusqu'au havre, 6 pcs.....				375 00
Ouvrage supplémentaire à la tour, d'après entreprise.....				125 00
Certifié par l'architecte en chef à compte, 10 fév. 1891, en sus des paiements précédents.....				1,550 00
Payé les années précéd., \$11,790; en 1890-91, \$2,410; retenue, \$1,405.75...				15,605 75
Bureau de poste de Lachine—Jos. Fitzpatrick.				
Entreprise complétée.....				7,950 00
Creuser un puits.....		vg. c.	39 1 00	39 00
do pour un égout et tuyau de 6 pcs.....		"	24 1 00	24 00
Cèdre pour couverture.....		pds	144 0 08	11 52
do solives.....		"		5 60
Doublage en pierre.....		vgs	16 2 00	32 00
Posage de pierres perdues.....		"	36 1 00	36 00
Trottoirs, madriers de 3 pouces.....		pds	453 0 07	31 71
do cèdre pour solives.....		"	191 0 10	19 10
do clous, \$3; charpentiers, \$12.....				15 00
Ouvrage aux châssis.....				10 50
Supplémentaire pour 2 marches sur le devant, plateforme.....				20 00
Divers articles.....				15 82
Payé en 1890-91 (C—147) \$6,470; en 1891-92, \$1,740.25.....				8,210 25
Douane de Montréal.				
<i>L. Cousineau—Renouveler et réparer le toit.</i>				
Ratisser et peindre des armoires.....		Nomb.	2 12 00	24 00
Nouveaux vases, faits de composition, plomb et zinc.....		"	4 115 00	460 00
do 44 x 18 pouces.....		"	24 45 00	1,080 00
Nouv. abat-jour octogonal, 8½ pds de diamètre, vitré.....				49 00
Nettoyer et rejointoyer le parapet et autres travaux en pierre.....				50 00
Fer galvanisé, 26 onces, pour couv. le glacis de la corniche principale. p. lid.....			492 0 75	369 00
Couvrir la corniche inférieure de plomb de 5 lbs, 1¼ pied de large.....		"	68 1 00	68 00
16 articles au-dessous de \$20.....				160 25
Payé en 1889-90, \$1,000; 1890-91, \$1,260.25.....				2,260 25
<i>L. Cousineau—Nouvel abat-jour en métal.</i>				
Couvrir les parties défectueuses dans le toit.....		p. c.	1,188 0 20	237 60
Construction temporaire sur la toiture, 44 x 27 pieds.....		"	4,028 0 20	805 60
Couvrir le toit en papier goudronné.....		"	1,188 0 02	23 76
Charpente préparée et chanfreinée.....		pds l.	560 0 20	112 00
Fermes courbées, moulées et laminées.....		"	220 0 60	132 00
Ornements tournés pour fermes.....		Nomb.	10 3 00	30 00
Parement extérieur et corniche intérieure.....		pds l.	133 0 50	66 50
Echafaud au 2e étage de l'abat-jour.....		p. c.	660 0 10	66 00
Cuivre en feuille pour couvrir le parement et l'abat-jour.....		"	390 0 24	93 60
Fer galvanisé en feuille pour le parement et le toit.....		"	125 0 07	8 75
Soudure, 50 lbs à 35c.; clous en cuivre, 25 lbs à 30c.....				25 00
Clous en fer galvanisé, 15c.; main-d'œuvre, 7½ jours, \$22.50.....				22 65
Cornière, 4 pcs, 5,650 lbs; 3 pcs, 3,500 lbs.....		lbs.	9,150 0 03½	320 25
Fer en T, 3 pcs.....		"	5,625 0 05	281 25
Boulons, 2 x ¾, 500; 2 x ½, 500.....		Nomb.	1,000 0 06	60 00
Vis, \$15; fer en barre, 500 lbs, \$17.50.....				32 50
Couvrir des portes en fer galvanisé.....		lbs.	525 0 08	42 00
Ferblantiers, 40 jrs à \$2.50; ouvriers, 360 jours à \$3.....				1,180 00
Aides, 250 jrs à \$2; peinture, 40 vgs à 10c.....				504 00
Enlever le vieux abat-jour—				
Contremaître, 5 jrs à \$3; charpentiers, 20 jrs à \$2.50.....				65 00
Charriage, 46 charges à 50c.....				23 00
Forgeron et aide.....		jrs.	12 6 00	72 00
Main-d'œuvre pour réparer les tuiles.....		"	7 3 00	21 00
Réparer l'entourage sur le toit.....				19 00
Nettoyage après l'achèvement.....				20 00
Verre poli cannelé (¾ pc.) pour châssis inclinés; et Smithwick de 26 onces pour châssis droits (moyenne).....		p. c.	1,600 0 80	1,280 00
Poser trois couches de peinture sur le bois et le métal.....		vgs.	700 0 20	140 00
Réparer (au ciment) les parties détériorées dans le mur de brique.....		p. l.	126 0 50	63 00
A reporter.....				5,746 46
DÉTAILS DES DÉPENSES.				C—121

Douane de Montréal—Suite.		Quantité.	Taux.	Montant.
<i>L. Cousineau—Nouvel abat-jour en métal—Suite.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				5,746 46
Démolir les vieilles fermes de bois				18 50
Réparer les tuiles.....				18 75
Nouvelles fermes en fer—				
Fer Lowmoor.....	lbs	360	0 07½	27 00
Plaques d'acier.....	“	300	0 05	15 00
Fer en T.....	“	600	0 05	30 00
Rivets, boulons et fer en barre.....	“	250	0 05	12 50
Forgeron et aide.....	hrs	6	4 50	27 00
Ajusteur et aide.....	“	60	3 75	225 00
Poseur de lattes.....	“	6	3 75	22 50
Plinthe.....				3 75
Payé en 1890-91, \$4,070 ; en 1891-92, \$2,076.46.....				6,146 46
Edifice public de la Rivière-du-Loup.				
<i>Alfred Lortie—Estimation 10, au 10 déc. 1891.</i>				
Travaux exécutés sur l'entreprise principale de \$8,990				6,559 30
Excavation supplémentaire dans la pierre.....	v. c.	45	2 00	90 00
Barres de fer sous les poutres.....	Nomb.	2	7 50	15 00
Payé en 1890-91, \$4,070 ; en 1891-92, \$1,930 ; retenue, \$664.30.....				6,664 30
Bureau de poste de Saint-Hyacinthe.				
<i>Lortie et Naud—Estimation 3, au 31 août 1891, sur l'entreprise de \$12,860 (payé en 1890-91, \$4,160 ; en 1891-92, \$1,200 ; retenue, \$1,250.30).....</i>				
				6,610 30
Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Pierre.				
<i>Auclair et Bastien—Estimation 53, au 1er août 1891—</i>				
Pierre calcaire en blocs.....	p. c.	204,360	0 20	40,872 00
Dalles en pierre calcaire, 6 pcs.....	p. c.	30,731	0 15	4,609 65
Moëllons à bâtir.....	toise.	28	3 00	84 00
Payé les années précéd., \$25,720 ; en 1890-91, \$13,400 ; en 1891-92, \$4,620 ; retenue, \$1,825.65.....				45,565 65
Bureau de poste d'Almonte—Robert Cameron.				
Entreprise pour l'édifice, complet.....				13,395 00
Ciment de Portland dans les murs du soubassement.....	brls	128	2 50	320 00
Drain à la rivière, construit en tuiles vernies, prix autorisé.....				400 00
Déviations du drain, travail supplémentaire.....				50 00
Boisage dans l'entrepôt de vérification.....				22 00
Taillage de pierre supplémentaire, changem. de la pierre pour de la brique.....				273 50
R. Ross, pierre, \$128.30 ; taillage, \$145.20.....				10 00
Echafaud pour encasturer la marqueterie et la reposer.....				40 00
Changement dans l'arche au-dessus du grand châssis.....				9 00
do dans les arches de trois châssis.....				15 00
Baisser la plateforme de l'escalier principal au premier étage.....				25 00
Soute à houille dans le soubassement.....				1,560 00
Installation intérieure.....				10 00
Confectionner et ajuster 20 boîtes supplément. au bureau de poste.....				69 00
Ouvrage pour la chambre du gardien.....				502 65
Pavé granolithique.....		1,117	0 45	187 50
Parement do.....		150	1 25	365 00
Tuyau à l'eau fourni et le poser.....				
Payé en 1889-90, \$6,220 ; en 1890-91 (C—150) \$11,033.65.....				17,253 65

	Quantité.	Prix.	Montant.
		\$ cts.	\$ cts.
Brampton—Perry, Mason et McCullough.			
Entreprise pour l'édifice public, terminé.....			16,350 00
Lambrissage de l'édifice en briques pressées.....			500 00
Prolongement de l'égout.....			195 00
Construire une voûte supplémentaire.....			796 00
Modifier l'escalier du premier étage.....			25 00
Convertir une porte en châssis.....			28 52
Pierre taillée pour le pignon.....	pds. 120	0 70	84 00
Taillage de pierre.....	" 120	0 60	72 00
Modifier les cornières en rondes, de carrées qu'elles étaient.....			7 00
Installation du bureau de poste.....			1,385 00
Modifier la cloison dans la chambre du directeur de poste.....			104 00
Evier et conduite à l'annexe.....			25 00
Poser deux nouveaux éviers.....			32 42
Maconnerie de blocaille supplémentaire autour de la fondation de l'annexe.....			35 00
Trottoir granolithique.....	pds. 598	0 50	299 00
Parements.....	" 100	1 25	125 00
Caniveaux supplémentaires.....	" 50	0 50	25 00
Pavage en blocs de cèdre.....	vgs. 195	1 50	292 50
Déplacer une boîte à lettres.....			9 60
Arrêts de portes, 3 à \$4.25.....			12 75
Rang supplémentaire de pierre taillée sur la cheminée.....			10 00
10 articles au-dessous de \$10.....			33 90
Payé les années précédentes, \$16,980; en 1890-91, \$3,466.69.....			20,446 69
Bureau de poste de Carleton-Place.			
<i>Robt. Cameron—Estimation n° 10, au 31 déc. 1891:—</i>			
Travail sur l'entreprise principale de \$12,039.....			11,516 00
Ciment de Portland aux murs de soubassement.....			130 00
Payé en 1890-91, \$4,410; in 1891-92, \$6,070; retenue, \$1,166.....			11,646 00
Edifice public de Cobourg.			
<i>Henderson, Frères.—Estimation finale, au 21 fév. 1891:—</i>			
Changements et additions à la douane faits à l'entreprise.....			8,825 00
Travail supplémentaire (le bur. de l'audition n'a reçu aucuns détails).....			1,550 00
Grillage pour châssis de la cave, porte, cloison, peinture et vitre.....			77 75
Payé les années précédentes, \$8,450; en 1890-91, \$2,002.75.....			10,452 75
Edifice public de Goderich—Tambling et Jones.			
Entreprise pour l'édifice, complet.....			12,063 00
Eriger l'édifice un pied plus haut.....			217 00
Latrines, égouts et plombage, \$712; porches, etc., \$150.....			862 00
Portes-battantes au lieu de plâtrage dans le vestibule de façade.....			42 00
Solives pour 3 planchers, 1 pd au lieu de 1½ pd.....			47 81
Porte entre la salle et le bureau de poste.....			14 00
Marchepied pour boîte aux lettres.....			41 65
Plaque de cuivre et graver des modèles pour lettres et journaux.....			10 00
Porte à panneaux dans le plafond de l'entrepôt de vérification.....			4 00
Changements au plombage, baisser le plancher, etc.....			40 50
Vitres aux châssis de façade.....			3 00
Installation du bureau de poste.....			1,100 00
do du revenu de l'intérieur.....			325 00
do de la douane.....			265 00
Modifier les consoles d'un pupitre, \$4; nouveau pupitre dans le bureau des mandats d'argent, \$4.50.....			8 50
Armoire dans la chambre, 77 pces de long, 40 casiers.....			25 00
Deux tables dans l'entrepôt de vérification, à \$11.50.....			23 00
Table dans la grande-chambre, avec 15 casiers.....			20 00
Support d'une presse à lettres dans la grande-chambre de la douane.....			7 00
Trois plaques en cuivre gravées, bureau de la douane.....			15 00
do do pour portes, revenu de l'intérieur.....			15 00
Payé les années précédentes, \$11,320; en 1890-91, \$3,828.46.....			15,148 46

		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
Bureau de poste de Lindsay—Patrick Navin.				
Entreprise pour l'édifice, terminé				16,497 00
Fondation pour les marches de l'entrée				254 00
Plâtre de blanc de Paris pour finir les mansardes	vgs.	896	0 03 $\frac{1}{2}$	28 00
Installation du bureau de poste				1,600 00
Changement à la rampe de l'escalier				15 00
Mur de brique dans l'allée				281 00
do au coin nord du lot				109 00
Clôture en planches, \$265; latrines, \$198				463 00
Marches de véranda en arrière				15 00
Pavage granolithique	pds c.	1,630	0 45	733 50
Parement	pds l.	115	1 50	172 50
Trottoir en bois dans l'allée				35 00
Enlever le réverbère et le raccorder avec le tuyau à gaz principal				12 00
Mouleurs en plâtre au bureau de poste	pds l.	60	0 60	36 00
Meubles pour le do				320 00
Installation de la douane				718 00
do du revenu de l'intérieur				375 00
Puits artésien et pompe, \$270; citerne en brique, \$210				480 00
Remplir la citerne d'eau pour épreuve				20 00
Différence du coût entre la pierre de l'endroit et celle de Bobcaygeon, cordes		96	10 87 $\frac{1}{2}$	1,044 00
Main-d'œuvre supplém. en construisant avec la pierre de Bobcaygeon, perc.		548	0 50	274 00
Egout en tuiles dans le soubassement se raccordant aux tuyaux de renvoi				7 50
Larmiers: posage, \$10; pierre concassée, \$8.75				18 75
Piliers de véranda, différence entre le coût de la maçonnerie de brique et la pierre de Bobcaygeon	pds c.	120	1 00	120 00
Brique supplém. pour murs solides au lieu de murs avec 2 pds d'espace	M.	7 $\frac{1}{2}$	13 00	97 50
Cloison en brique dans la voûte du premier étage	nomb.	1,160	13 00	15 08
Main-d'œuvre, briquetage de liaison chaque 4e rang au lieu de chaque 6e	jours.	50	2 00	100 00
Refaire l'égout de l'église anglaise, excavation pour la fondation sous le mur est de l'édifice et de la tour, et sous le mur est de l'entrepôt de vérification		194	1 50	291 00
Egout en tuiles de 9 pces, matériaux et posage				59 03
Béton en ciment de Portland sous le mur de la tour	vgs c.	26	10 00	260 00
Maçonnerie sous le mur de la tour		41	6 00	246 00
Excavation pour la maçonnerie sous l'entrepôt de vérification		17	0 30	5 10
Coût du raccord avec l'égout de la tour				49 50
Tirants et rondelles supplémentaires dans la voûte	lbs.	180	0 10	18 00
Plâtrage de voûtes	vgs.	70	0 30	21 00
Jointoyage de la maçonnerie des murs avec du mortier coloré		200	0 45	90 00
Pierre taillée pour les châssis du soubassement	pds c.	70	1 00	70 00
Courbe en fer, \$9; plinthe en chêne, \$6				15 00
Différence dans la profondeur des joints, de 34 pces à 36 pces	M.	1,000		31 00
Triangles, 2 x 3 pces, cloués sur les côtés des solives				12 00
Posage de tuyaux à gaz				8 00
Changement de cloison dans la mansarde				95 00
do de l'escalier dans le soubassement (tournant)				20 00
Egout sur la rue Main				120 41
Trouver l'égout de l'église: excavation et charriage				20 00
Enveloppe en fer pour tuyaux à gaz dans le mur de façade du soubassement				2 50
Couvrir les tablettes des châssis des mansardes en tôle galvanisée				7 00
Raccorder le tuyau de conduite aux côtés est et ouest du porche				7 50
Boîte à houille, \$20; mesure à houille, \$3; charpente, \$3				26 00
Entourer un réservoir dans la mansarde				20 00
Remplissage de scieure entre le réservoir et l'entourage				5 00
Tramways, 2				12 00
Raccorder le tuyau de l'évier avec l'égout du soubassement				25 00
Appareils à gaz et posage				82 10
Autres matériaux et main-d'œuvre pour 4 pieds supplémentaires sur le côté est pour mettre l'édifice de niveau				544 60
Plancher supplémentaire dans les latrines	pds.	500	36 00	18 00
Doublage des ouvertures de l'horloge dans la tour, et peinturage				12 00
Payé les années précédentes, \$21,620; en 1890-91 (page C—152), \$4,413 57				26,033 57

Imprimerie de l'Etat—John E. Askwith.

	\$	cts.
Entreprise de la construction.....		94,000 00
Moins—Ouvrage spécifique au contrat non exécuté—		
Cloison vitrée et plâtrée au 2e étage, 77 pds lin. à \$3.....	\$	231 00
Plancher en bois dur dans la chambre des presses, 6,000 pds car. à 10c.....		600 00
Pour l'emplacement original au bassin du canal—		
Clôture et barrière, 3,200 pds car. à 8c.....		256 00
Excavation, 2,618 vgs cub. à 22½c.....		589 05
Maçonnerie, 533 vgs cub. à \$3.....		1,599 00
Tuyaux d'égout, 12 pces, 20 pds lin. à 40c.....		8 00
do 9 pces, 110 “ .25c.....		27 50
do 6 pces, 952 “ .20c.....		190 40
do 4 pces, 290 “ 12c.....		34 80
		3,535 75
Changer la position de l'ascenseur, escaliers pour les ouvriers et latrines.....		90,464 25
Extension de la maison de la chaudière, et construire des voûtes.....		6,500 00
L'entrepreneur ne pouvant se procurer la brique ordin. pour plafonds cintrés, chang. autorisé—		7,400 00
Briques en terre cuite, 300 M. à \$11.50; charriage à 75c.....	\$	3,675 00
Moins—Briques ordinaires pour l'entreprise, 300 M. à \$6.50.....		1,950 00
		1,725 00
Placer la cheminée en fer.....		220 00
Faire un lit p. machine, 24 x 15 x 6 à 7 pds de profondeur, en maçonnerie solide et pierre taillée.....		715 00
Escaliers pour les ouvriers en arrière de l'édifice, 2.....		2,100 00
Plancher granol. au lieu de bois dans les ch. des presses et de la mach. et le soubas., 14,978 p. à 40c		5,991 20
Grands escaliers en fer du rez-de-chaussée au 2e étage et palier—		
Escaliers, y compris les noyaux et les garde-corps, 58 marches à \$23.....		1,334 00
Paliers, y compris les solives en fer, 333 pds à \$2.....		666 00
Ascenseurs pour le fret et machines, 2 à \$3,300.....		6,600 00
Département de la papeterie, accessoires pour le rez-de-chaussée.....		1,881 00
do do soubassement et le 1er étage.....		4,500 00
Cloisons et bassins supplémentaires aux 1er et 2e étages—		
Cloisons en bois et vitrées, 218 pds à \$3.50.....		763 00
Vasistas au-dessus des cloisons, complets, 50 à \$2.....		100 00
Capuchon, treillis, et cloison plâtrée, 156 pds à \$2.....		312 00
Lavabos, complets et placés, 2.....		47 00
Cheminée, briques de 4 x 4, 26½ pds, construite au ciment, 4 M. à \$30.....		120 00
Cheminée, capuchon en pierre, complète.....		30 00
Réparer le toit et le dessus de la cheminée.....		35 00
Fondation en pierre calcaire pour la cheminée, 9 pds cub. à 50c.....		4 50
Tuyau en poterie dans la cheminée, 12 pces, 26 pds lin. à 50c.....		13 10
Tuyau en fer rivé, ½ pce, de la fournaise à la cheminée, 30 à \$1.....		30 00
Coudes en fer, ½ pce, 4 à \$3.....		12 00
Coude ovale en fer, ¾ in., se raccordant à la fournaise, 1.....		5 00
Couple en fer galv. et tuyau de 3 pces au-dessus de la fournaise.....		25 00
2 réas, 2 poids en fer et chaîne.....		4 00
Tuyau de renvoi en fer, 1½ pce, des éviers à l'égout, 120 pds à 12½c.....		15 00
Grand évier doublé en fer galvanisé, \$5; éviers, 2, \$3; trappes pour évier, 2, \$3.....		11 00
Tuyau de plomb, ½ pce, pour évier, 20 vgs = 140 lbs à 9c.....		12 60
Plombage, etc, pour éviers, plombier et aide, 8 jours à \$4.....		32 00
Cloison vitrée et en bois, 3 couches de peinture, complète, 20 pds à \$3.50.....		70 00
Comptoir en pin avec tiroirs et tablettes, 50 pds.....		200 00
Casiers, 250, avec portes à panneau.....		125 00
Tables en pin, 1 de 2 x 4; 2 de 12 x 3; 1 de 15 x 3½, avec tiroirs.....		90 00
Grillage en rubans ou en fil de laiton, 2 pds de haut, 50 pds lin. à \$3.....		150 00
Huiler et laquer le plancher des bureaux et le corridor, 3,830 verges à 20c.....		766 00
Éviers supplémentaires dans la chambre de la papeterie, 3 à \$5.....		15 00
Tuyau de renvoi, 1½ pce, 50 pds à 12½c.; trappes, 3 à \$1.50.....		10 75
Tuyau de plomb, ½ pce, 50 pds à 9c.; main-d'œuvre, \$24.....		28 50
Comptoir, porte-cochère, etc.....		1,524 48
Écritreaux en fer blanc verni pour portes, 31.....		26 50
Préparer une chambre pour torchons, balais et seaux.....		88 00
Couvertures de capuchons aux ascenseurs, peinturer, etc., 2.....		230 00
Cloison en bois, 6 pns pentures, 2 serrures, 4 verrous, main-d'œuvre et matériel.....		70 00
Comptoirs octogones autour d'une colonne, huilés et laqués, 2 à \$20.....		40 00
Tuyau en fer forgé, 3 pces, 50 pds à 50c.; coudes, \$6; tés, \$6.....		37 00
Attaches de tuyau, 6 à 50c.; pitons, \$1.50; 2 capuchons, \$1.50.....		6 00
Plombier et aide, 12 jours à \$4.....		48 00
Tôle anglaise, 510 lbs à 10c.; fil métallique, 12 lbs à 5c.....		51 60
Main-d'œuvre sûr do, 16½ jours à \$3.....		49 50
Vitres, 192 à 15c.....		28 80
Ascenseur, du rez-de-chaussée au 1er étage.....		55 00
Changements et ouvrage additionnel pour pupitre.....		50 00

A reporter.....

135,427 78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—125

Imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—Suite.		\$	cts.
Report.....		135,427	78
Porte à l'ascenseur du 1er étage, 1 pre, montants, etc.....		30	00
Pupitre en bois dur avec tiroirs, grand bureau, 1er étage.....		40	00
Lampes à gaz portatives pour les correcteurs d'épreuves, 3, avec tubes, placées.....		64	50
Boîtes, grandeur moyenne 2 × 2½ × ¾, pour paquets de papier incomplets, 111 à \$1.20.....		133	20
Entourer l'appareil de chauffage pour la colle dans la reliure—			
Cloison en bois et vitrée, 25 pds à \$4.....		100	00
Tuyau-ventilateur en fer galvanisé, 6 pces, 10 pds.....		16	00
Plomb en feuilles dans 11 revêtements et l'évier, 1,940 lbs à 8c.....		155	20
Trappes, 11 à 75c.; plombiers, 19 jours à \$3.50; charpentiers, 15 jours à \$2.50.....		112	25
Portes, 3 × 7 × 6-pces, 1 paire, pour livrer les effets.....		12	00
Cadre mouluré, allège en chêne, et allège.....		15	00
Serrure, 3 prs gonds, 2 verrous.....		10	00
Charpentiers, 4 jours à \$2.50; maçons, 4 jours à \$3.....		22	00
Autres matériaux et peinture.....			
Evier et tuyau au rez-de-chaussée du départ. de la papeterie.....		25	20
Consoles en fer au 1er étage du départ. de la papeterie, placées.....		56	70
Table, \$6; table, \$4; fauteuil, \$6.....		16	00
Mur en briques pour le gazomètre dans le soubassement.....		49	15
Garde-corps en fil métallique autour de l'abat-jour, 120 pds car., mailles n° 12 de 1¼ pce à 40c.....		54	00
Peinturer les latrines et la plateforme à l'ascenseur.....		87	55
Boîtes dans la mansarde du bureau de la papeterie, 36 à \$32.80.....		1,180	80
(Bois de service, 375 pds, \$15; main-d'œuvre, 7 jours, \$17.50; quincaillerie, 30c.).....			
Boîtes dans la mansarde du bureau de la papeterie, 8 à \$27.30.....		218	40
(Bois de service, 300 pds, \$12; main-d'œuvre, 6 jours, \$15; quincaillerie, 30c.).....			
Fournitures de la chambre de distribution des documents parlementaires—			
Tables, 5½ × 11, dessus en bois dur, 2 à \$42.50.....		85	00
Armoires et casiers—			
Pin séché au four, 5,000 pds à \$45.....		225	00
Portes taillées en chanfrein pour armoires, 12 à \$2.....		24	00
Serrures, 6 à \$1.50, 3 à \$3; couplets, 12 à 25c., 8 à 30c.....		23	40
Moulures de corniche pour armoires et cloisons, 225 pds à 6c.....		13	50
Menuiserie pour casiers, 185 jours à \$2.50.....		462	50
Huiler et laquer, 265 vga à 20c.....		53	00
Pupitre et tiroirs.....		35	00
Escabeaux, 2, \$5; tabourets, 3, \$7.50.....		12	50
7 articles au-dessous de \$5.....		16	40
Sonnettes électriques, 4 à \$21.25.....		85	00
Soupirails dans le soubassement : maçonnerie, 12 toises à \$12.....		144	00
do do tailler des seuils de porte, 69 pds à 75c.....		51	75
do do tailler des seuils de porte, 69 pds à 75c.....		15	00
Glissoire : moellons, 30 pds à 50c.....		130	30
Changements dans les murs et la glissoire et le seuil dans le soubassement : maçons, 24½ jours à \$4; journaliers, 19 jours à \$1.70.....		400	00
Piliers au milieu du soubassement, et arches de châssis : briquetage au ciment, 16 M. à \$25.....		29	60
Tourbe, 3 pces, 300 pds à \$4.20; posage, 10 jours à \$1.70.....		168	00
Soupiraux, cadres et châssis, 8 à \$21.....		3	40
Couper une porte dans le soubassement, \$2.50; peintures, 3 prs, 90c.....		30	00
Contre-portes, 1 pre et cadre, dans le soubassement.....		63	00
A l'ascenseur : porte à coulisse et poids, \$40; porte intérieure, \$23.....		50	00
Portes et cadres à la glissoire, 2 à \$25.....		24	00
Porte et cadre, à l'escalier, \$18; sous l'escalier, \$6.....		56	50
Fer pour cintrer le dessus des châssis, 565 lbs à 10c.....		30	00
Puisard au fond de l'ascenseur.....		176	10
Ouvertures pour lucarnes, et pour ajusteurs : maçons, 38½ jours à \$4; main-d'œuvre, 13 jours à \$1.70.....		14	40
Ciment de Portland, 4 bris à \$3.60.....		83	05
Tailler et faire 2 portes et 2 châssis dans le charbonnier, et tailler et poser des solives en fer : maçons, 18 jours à \$4; main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.70.....		20	00
Porte à 4 volants pour le charbonnier.....		15	00
Porte et cadre entre la maison de la chaudière et le charbonnier.....		10	00
Glissoire dans la maison de la chaudière.....		400	00
Briques posées dans le plancher de l'atelier de réparations, 16 M. à \$25.....		15	00
Charpenterie pour do 6 jours à \$2.50.....		90	00
Atelier de réparations : planchéage en érable, 1½ pce, 1,200 pds à \$75.....		31	20
do do en pin, 1½ pce, 1,200 pds à \$26.....		22	00
do solive taillée en biseau au-dessous du plancher, 1.....		43	75
do posage du plancher, 17½ jours à \$2.50.....		8	00
do faire des trous dans les solives, 2 à \$4.....		76	55
Plancher de l'ascenseur et de la machine : briques et mortier, 3,275 à \$13.80; planchéage et taillage, 5½ jours à \$4; main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.70.....		75	30
Pour les tuyaux à vapeur : faire des trous dans les murs, 15 jrs à \$4; m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.70.....		45	00
Charpentier, poser des portes aux ascenseurs, 18 jours à \$2.50.....		4	50
Bois de service pour les cadres des portes, 150 pds à \$30.....		141,194	43

A reporter.....

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

Bureau de l'imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—Suite.		\$ cts.
Report		141,194 43
Couvrir les tuyaux à vapeur : charpentier, 6 jours à \$2.50 ; bois de service, 300 pds à \$30.		24 00
Charpentier, ouvertures pour tuyaux d'épousiment, 5 jours à \$2.50		12 50
Couvrir et matériaux, réparations autour des tuyaux d'épousiment		10 00
Fer pour plateformes et portes de monte-charge, 300 lbs à 3½c.		11 25
Forgeron, forer et fraiser des trous, 2 jours à \$2.50.		5 00
Consoles pour tablettes de la papeterie : fer, 2,400 lbs à 3½c. ; faire, 60 à \$2.10 ; carvelles, ½ pc., 120 à 6c.		223 20
Portes pour casiers à papeterie, 84 à \$3.75 ; les poser, 12 jours à \$2.50.		345 00
Poignées de portes, 2 douz. à \$3.50 ; les poser, 3 jours \$2.50.		49 50
Tablettes supplémentaires : charpentier, 1 journée.		2 50
Casiers dans le comptoir, 54 pds à 50c. ; escabeaux, \$3.50, \$2.50, 7 à \$2.		47 00
Porte-clefs, 32 à 10c. ; supports de tablettes tournés, 6 à \$1.50		12 20
Modifier des tables, 2 jours \$2.50 ; pieds tournés, 2 à 25c.		5 50
Dans 4 voûtes : tablettes, 800 à \$30 ; charpentier, 18 jours à \$2.50 ; ferronnerie, \$1.50.		70 50
Latrines : bois de serv., 1,300 pds à \$20 ; voliges, 450 à \$16 ; ferron., \$5.25 ; charp., 10 jrs à \$2.50.		63 45
Grillage en fer pour châssis, 2,422 lbs à 4c.		96 88
Portes et châssis de soubass. : jamb. en pierre de taille, 420 pds à \$1.25 ; seuils, 45 pds à 75c.		558 75
Pierre et taillage : piliers dans le soubassement, 400 pds à \$1.25.		500 00
do seuils de porte, 10 à \$1.50 ; couronnement, 120 à 90c.		123 00
Couper des soliveaux en fer, 51 à \$2.50		127 50
Glaces pour châssis, 32 douz. à \$1.50 ; crochets et baguettes, 12 à \$1.50.		66 00
Charpentiers pour poser les glaces et les baguettes de châssis, 15 jours à \$2.50 ; vis, 70c.		38 20
Portes bombées et cadres, 2 à \$25		50 00
Portes cintrées avec ventilateurs, 3 à \$40.		120 00
Châssis dans le corridor.		5 00
Porte et cadres pour l'ascenseur et la chambre de la machine.		25 00
Marches supplémentaires en ardoise pour escaliers des ouvriers, 6 à \$20.		120 00
Soliveaux en fer supplém., 6, au-dessus des châssis, 700 lbs à 3c.		21 00
Brique aux portes et châssis, et hauteur supplém. des piliers d'escaliers, 1,600 at \$20.		38 00
Chapeaux en pierre de taille pour pilier d'escalier, 2 à \$7.		14 00
Brique pour 2 arches, corridor et prolongement de mur, 5,500 à \$20		110 00
Enlever des châssis, faire une porte à la chambre de distribution, baisser une porte de voûte, 5½ jours à \$4 ; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.70.		27 10
Portes de façade : 2 supplém., placage, \$12 ; poser, \$3.75 ; verrous, \$14 ; pentures, \$15.		44 75
Tailler et poser des verres aux portes à battants : charpentier, 12 heures à 25c.		3 00
Plâtrage du soubassement et de la cave au charbon, 872 vgs à 14½c.		126 44
Arr. les piliers dans la ch. des presses et ferer les arches de port., 8 jrs à \$4 ; m.-d., 4 jrs à \$1.70		38 80
Cornières en fer et boulons, 371 lbs à 4c. ; forer des trous, \$4.		18 84
Portes et cadres dans l'attique, 2 à \$10.		20 00
Cloison dans la chambre des ouvrages éventuels, 46 pds à \$3.50		161 00
do chambre de reliure, 56 pds 80c.		40 00
Nettoyer les châssis et verres, 172½ jours à \$1.		172 50
Elever les chaudières, nettoyer les soubass., arranger le parterre : main-d'œuv., 11 jrs à \$1.70.		18 70
Charpentiers, ajuster des portes, 6 jours à \$2.50		15 00
Bois de service pour tringles pour tuyaux à gaz.		20 00
Charpentiers, poser des tringles et faire des ouvertures pour tuyaux à gaz, 78 jours à \$2.50.		195 00
Faire une chaudière temp., arranger l'abri, changer le chapeau : charpent., 12½ jrs à \$2.50.		30 62
Fer galvanisé pour chapeau, 109 lbs à 8c. ; bois embouveté, 400 pds à \$20.		16 72
Ciment de Portland, 1 brl, \$3.60 ; réparations des boîtes à feu, \$40.		43 60
Porte et cadre pour ventilateur dans le corridor, \$8 ; réparer la clôture du parterre, \$5.70.		13 70
Châssis supplémentaires dans la chambre de la chaudière, 4 à \$20.		80 00
Faire des trappes, ériger un échafaud, réparer des châssis : charpentier, 8 jours à \$2.50.		20 00
Arches des portes du soubass. et mur au-dessus des escaliers : briqueteur, 2 jours à \$4.		8 00
Plaques en fonte, 4, pour soliv. d'escaliers, 720 lbs à 3½c. ; main-d'œuvre et ajustages, \$16.60.		40 00
Placer des soliv. en fer dans l'atelier de réparat. : main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.70 ; charriage, \$2.		13 90
Souape sur la rue, 5 pcs, \$21 ; cèdre dans la chambre des soupapes, 230 pds à 6c.		34 80
T. 208 lbs à 3½c. ; tuyau, 1,250 lbs à 2½c. ; plomb, 70 lbs à 5c.		42 03
Main-d'œuvre, 25 heures, \$5 ; charriage de pierre, 6 heures, \$1.25.		6 25
Main-d'œuvre pour plancher de l'atelier de réparation, enlever les cailloux, 47 jours à \$1.70.		79 90
Cheval et voiture pour enlever la pierre, 9 jours à \$2.50		22 50
Soliveaux pour calorifère, ½ journée à \$4 ; main-d'œuvre, ½ journée à \$1.70.		2 85
Regard d'égout : construction en ciment, 1,300 à \$25.		32 50
do pierre et main-d'œuvre pour dalle de recouvrement, 10 pds à \$2.		20 00
Rouge métallique pour colorer le mortier, 13,357 lbs à 2c.		267 14
Grillage en fer pour regard, 256 lbs à 5c.		12 80
Entourage d'égout : planches, 480 pds à \$13 ; cèdre, 48 pds à 6c. ; clous, charpentier, \$5.		14 47
Pompe à bras, \$6 ; 9 clefs, \$3.15 ; 6 seaux, 90c.		10 05
Faire un drain en granolithique dans le soubassement, 12 jours à \$4.		48 00
Ciment de Portland, 2 brls à \$3.60 ; tuile, \$2.55 ; voliges, \$6.		15 75
Fer galvanisé pour couvrir le drain, 1,530 lbs à 8c. ; soudure, 72 lbs à 35c.		147 60
Couvreur, 48 jours à \$3 ; clous zingués, 33 lbs à 18c.		149 94
Bois embouveté, 1½ pc. : 1,360 pds à \$22, 938 à \$14.		43 05
A reporter		146,206 66
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—127

Bureau de l'imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—Suite.

	\$	cts.
Report	146,206	66
Charpentier, 49 jours à \$2.50; clous, 1 barillet à \$3.50	126	00
Plancher temporaire pour ajusteurs, 2 M à \$12; 2 jours à \$2.50	29	00
Bois de service pour assujétir les tuyaux à vapeur au mur, 300 morceaux à 25c.....	75	00
Carvelles forgées, 600 lbs à 5c.; posage de tringles, 22 jours à \$2.50.....	85	00
Placer un compteur, \$2.04; poser des pote-boyau, \$5.....	7	04
Couper des boulons, \$4.20; soufre, \$3; forer des trous, \$3.40	10	60
Réparation des boîtes à feu dans les chaudières—		
Brique réfractaire, 2,100 à \$50; argile réfractaire, 8 sacs à \$2.50.....	125	00
Remplissage en pierre, 7 vgs à \$1; briqueteur, 12 jours à \$4; main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.70.	75	40
Plancher temp. de la chambre des presses et couvrir les tranchées, 2,400 pds à \$12.....	28	80
Fermer les arches et faire des portes, 500 pds à \$18.....	9	00
Charpentiers, 9 jours à \$2.50; planchéage, 30 pls à 4c.; ferronnerie, \$2.80	26	50
Chauffage temporaire de l'édifice—		
Houille, 1½ tonne à \$7; bois dur, scié, 5 cordes à \$6.....	40	50
Coke, 5 chald. à \$4.20; poêles à coke, 2 à \$10.80	42	60
Poêles, 2 à \$15, 2 à \$11; tuyaux et mica, \$9.24; montage, \$12.80	74	04
Tuyau de poêle, 350 à 12c.; coudes, 5 à 25c.....	43	25
Doublage dans la chambre des presses pour la protéger, 20 jours à \$1.50.....	30	00
Plombage supplémentaire aux escaliers des ouvriers.....	78	60
Divisions en ardoise, 90 pds à 60c.; posage, 6 jours à \$2.50.....	69	00
Ecran en fil métallique et barrière à l'escalier principal.....	24	00
Abri des charpentiers pour les hommes des Travaux publics.....	75	00
Réparations, \$13.45; plombage supplémentaire, \$46.....	59	45
Travail aux tuyaux d'épuisement à la machine de l'ascenseur, \$30.40; 610 lbs d'acier à 5c.....	60	90
Niveler la rue et terrains—		
Main-d'œuvre, 345 jours à \$1.70; gravier, 118 vgs à \$1.56.....	770	58
Macadam, 50½ toises à \$4.10; rouleau à vapeur, 3½ jours à \$10.....	242	05
Cheval et voiture, 85½ jours à \$2.50; sable, 261 charges à 25c.....	279	00
Madriers pour trottoirs, 3 pcs, 5 et 6 pds; 1,307 pds à 60c.....	784	20
Traverses de la rue, 136 pds à 90c.; refaire le trottoir, 173 pds à 12c.....	143	16
Excavation dans le roc pour le soubassement, 3,780 pds cub., à \$1.50.....	5,670	00
Terre et cailloux enlevés pour soubassement, 495 vgs cub., à \$1.....	495	00
Excavat. dans le roc pour égout pour communiquer avec celui de la cité, 1,165 vgs cub., à \$3.....	3,495	00
Excavation de terre et de cailloux dans l'égout, 59 vgs cub., à \$1.50.....	88	50
Tuyau en tuiles: 9 pcs, 233 longueurs à \$1; 6 pcs, 27 longueurs, à 85c.....	255	95
Bran de scie pour couvrir les tuyaux d'égouts, 72 charges à 40c.....	28	80
Finir en granolithique le plancher de la bâtisse de la chaudière, 817 pds à 20c.....	163	4r
Couvrir en granolithique les tuyaux de chauffage dans la chambre des presses, 246 pds à 50c.....	123	00
Glissoirs en granolithique et débarcadères, 179 pds à 50c.....	89	50
Marches en granolithique, 42 pds à \$2.....	84	00
Tranchée de tuyau dans la chambre des presses, construite en brique, 113 pds à \$2.....	226	00
Construire des murs et relever le dessus de deux élévateurs—		
Brique, 23,500 à \$25; charpentier, 12 jours à \$2.50.....	617	50
Construire 10 larges ouvertures dans les corridors et entre les chambres—		
Brique, 24,500 à \$9; briqueteur, 52½ jours à \$4.....	430	50
Main-d'œuvre, 53 jours à \$1.70; ciment de Portland, 14 brls à \$3.60.....	140	50
Sable, 25 vgs à 40c.; charpentier, 10 jours à \$2.50.....	35	00
Soliveaux en fer au-dessus des châssis—		
Soliveaux en fer, 9,912 lbs à 3½c.; briquetiers, 32½ jours à \$4.....	452	14
Main-d'œuvre, 31 jours à \$1.70; charpentier, 26 jours à \$2.50.....	117	70
Ciment de Portland, 4 brls à \$3.60; sable, 6 vgs à 40c.....	16	80
Colonnes en fer supplém. au rez-de-chaussée et premier étage—		
Colonnes en fer et plaques, 4, 13,630 lbs à 3½c.....	442	97
Posage, 21½ jours à \$1.70; pierre taillée pour piliers, 8 pds à \$1.....	44	55
Maçon, 6 jours à \$4; main-d'œuvre, 5 jours à \$1.70.....	32	50
Ciment de Portland, 1½ brl à \$3.60; charpentier, 2 jours à \$2.50.....	10	40
Poser des soliveaux en fer, tel que déduit du compte de Rousseau et Mather.....	835	00
Barrières pliantes pour ascenseurs—		
Barrières pliantes de Bostwick, 8: 220 pds à \$1.80.....	396	00
Augmenter la hauteur des barrières, 8 jours à \$4; fer, \$1.68.....	33	68
do d'un ascenseur d'un étage; câble métallique, 52 pds à 40c.; char-		
pentier, 20 jours à \$2.50; bois de service, 335 pds à \$35.....	82	55
Persiennes Campbell, 173, pour châssis, 7,976 pds à 9c.....	717	84
Charriage supplém. de pierre taillée du bassin du canal à l'emplacement actuel, 800 ton. à \$1.....	800	00
Charriage supplém. de brique, différence de l'emplacement de l'entreprise au canal et l'emplacement actuel, 2350 M à 25c.....	587	50
Fret de Jones Falls à Ottawa sur 800 tonnes de pierre, à \$1.25.....	1,000	00
Charriage de pierre au débarcadère à Jones' Falls, 800 tonnes à 65c.....	520	00
Faire des égouts autour de l'édifice, et plancher pour la cave au charbon—		
Main-d'œuvre, 82 jours à \$1.70; maçon, 17½ jours à \$4.....	209	40
Ciment de Portland, 55 brls à \$3.60, \$198; 10 articles au-dessous de \$12.50, \$63.21.....	261	21
Briqueteurs, changer les ouvrages en brique, 96½ jours à \$4.....	386	00

A reporter.....

168,509 22

Bureau d'imprimerie de l'Etat—John E. Askwith—Suite.

	\$	cts.
Report.....	168,509	22
Peinturage, ajustage et vitrage, et divers.....	329	53
Plombage et posage du gaz additionnels—		
Tuyau en fer : $\frac{3}{8}$ de pce, 1,042 pds à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; $\frac{1}{2}$ pce, 615 pds à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; $\frac{3}{4}$ de pce, 12,025 pds à 9c. ; 1,157 pds à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; 1 $\frac{1}{2}$ pce, 556 pds à 16c.....	484	02
Pendentifs : avec raccords à émerillon, 7 à \$2.50 ; la pièce, 113 à \$1.50.....	187	00
do à double raccord, 156 à \$3 ; 4 lumières en bronze, 8 à \$8.25.....	534	00
do 2 lumières en bronze, 58 à \$4.65 ; à double émerillon, 17 à \$4.50.....	346	20
Attaches : à double raccord, 23 à \$2 ; à simple raccord, 17 à \$1.10.....	64	70
do doubles, 8 à \$2 ; simple, 73 à 90c.....	81	70
Tés, 456, \$59.65 ; pièces diverses, \$153.81.....	213	46
Robinets de prise d'eau, 6 à \$7.50 ; tuyau en fonte, 6 pcs, 43 $\frac{1}{2}$ pds à 50c.....	66	75
Dessus et parements postérieurs en marbre, 10 paires à \$5.....	50	00
Temps employé aux ouvrages ci-dessus : un ouvrier et aide, 291 jours à \$4.50.....	1,309	50
Badigeonnage, 2 couches, des murs et plafonds du rez-de-chaussée, des 1er et 2e étages et du sousbassement, 14,035 $\frac{1}{2}$ verges à 10c.....	1,403	53
Peinturage des dés des colonnes, etc, 3 couches, 2,783 $\frac{1}{2}$ vgs à 30c.....	835	03
Peinturage des grands escaliers, des dessous des marches et des contre-marches, 79 vgs à 30c.....	23	70
Dernière couche en cranioisi aux ferrures d'escaliers, 125 $\frac{1}{2}$ vgs à 50c.....	62	83
Planchers huilés et finis, en fini à l'huile fait à la main, 1,484 $\frac{1}{2}$ vgs à 35c.....	519	56
Peinturer des serpentin, 3 couches, 12,842 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.....	192	63
Bronzer les calorifères et peinturé les dessus.....	34	41
Peinturer la boiserie de l'outillage, des poutres, poulies, patères, etc, revêtir de châssis en fer la porte vitrée en verre dépoli, poser une fenêtre vitrée en éventail pour la porte de l'entrée principale, letter en or des plaques de ferblanc verni, etc.—		
Vitres dépolies, 1 pce : 11 pcs x 15, 105 fenêtres, 120 $\frac{1}{2}$ pds à \$2.....	240	50
Autres vitres, 40 fenêtres, \$98.97 ; peinture et ciment, \$73.09.....	172	06
Temps employé à l'ouvrage ci-dessus, 617 $\frac{1}{2}$ heures à 25c.....	154	87
Letter 10 plaques de ferblanc verni.....	22	50
Poser l'arbre moteur.....	65	20
Construire la fondation de la machine d'éclairage électrique.....	1,000	00
Payé précédemment, \$144,050 ; en 1890-91 (page C—152) \$28,765.20 ; en 1891-92, \$3,987.20..	176,802	40

Ottawa—Nouvelle voûte au ministère des finances.*Goldie et McCulloch, évaluation finale, 10 octobre 1890.*

	Quantité.	Prix.	Montant.
		\$ cts.	\$ cts.
Entreprise complétée.....			29,750 00
Boîtes de dépôts, trois séries de 102 boîtes, avec portes et serrures.....			3,200 00
Volume additionnel des portes et vestibules.....	Lbs. 1,500	0 20	300 00
Enlever les coffres-forts et poser une serrure de sûreté.....			127 40
Payé en 1889-90, \$28,850 ; en 1890-91, \$4,527.40.....			33,377 40

Ottawa—Annexe à la cour suprême.*Wm. Stewart, estimation 3, jusqu'au 30 juin 1891.*

Travaux faits en exécution du contrat principal de \$10,765.....			10,430 10
Pierre à sablon.....	120	1 10	132 00
Maçon pour la porte de la cave à charbon.....	20	3 50	70 00
Aides-manceuvres, et excavations dans la roche.....	57	1 70	96 90
Payé en 1890-91, \$9,650 ; retenue, \$1,079.....			10,729 00

Bureau de poste de Pembroke—Munro et Beatty.

Contrat de construction complétée.....			16,700 00
Excavations supplémentaires pour le mur de l'est.....	vgs c. 44 $\frac{1}{2}$	0 50	22 22
Maçonnerie supplémentaire pour le mur de l'est.....	294 $\frac{1}{2}$	9 50	281 50
Maçon, suppl. p. le mur de soutèn. entre le pont et le bur. de poste.....	35 $\frac{1}{2}$	9 50	334 87
Remblai entre la rue Main et le bureau de poste.....	130	0 50	65 00
Agrandi les portes de devant.....			20 00
Porches aux portes de devant.....			130 00
Changer les vitres au haut des fenêtres.....			90 00
Embase supplémentaire dans le sousbassement.....			12 00
Creuser, miner et briqueter un puits.....			65 00
4 items au-dessous de \$10.....			24 00
Installation du bureau de poste.....			1,850 00
do complément.....			50 00
Equipement, revenu de l'intérieur.....			450 00

A reporter.....

20,094 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—129

	Quantité.	Prix.		Montant.	
		\$	cts.	\$	cts.
Bureau de poste de Pembroke—Munro et Beatty—Suite.					
Report.....					20,094 59
Installation de la grande chambre de la douane.....					460 00
Pupitre et armoires pour la douane.....					125 00
Lambrisser l'entrepôt de vérification.....					50 00
Plâtrage et bordure du soubassement.....					75 00
Trottoirs, \$125; garde-corps du côté du pont, \$12.....					137 00
Portes du vestibule, à panneaux vitrés, \$10; mises à bascule, \$20.....					30 00
Poser le tuyau de chute en lui faisant traverser la cour, et niveler la cour.....					200 00
Maçonnerie des murs de soutènement..... vgs. c.	211 $\frac{1}{2}$	6	75	1,427	25
Couronnement des murs de soutènement..... pds l.	159 $\frac{1}{2}$	1	25	199	17
Tuyaux d'égout transversaux partant de la fondation du mur, 2... "	139	0	33	45	87
Payé dans les années précédentes, \$17,260; en 1890-91, \$5,583.88.....					22,843 88
Edifice public de Strathroy.					
<i>Lewis et Cluff, estimation 7, allant au 12 juillet 1890.</i>					
Travaux faits en exécution du contrat principal de \$14,475.....					13,530 00
Augmenter la profondeur des murs de fondation.....					125 00
Mur de soutènement, côté nord du lot..... cordes.	10	30	00	300	00
Certificat de l'architecte en chef, en attendant le règlement final : 23 août 1890, \$1,500; 2 oct. \$2,000; 2 déc. \$1,500.....					5,000 00
Payé précédemment, \$10,100; en 1890-91, \$7,460; retenue, \$1,395.....					18,955 00
Edifice public de Walkerton—Tighe Frères.					
Contrat de construction, complété.....					14,560 00
Bases supplémentaires, \$89.09; égout traversant le chemin, \$49.....					138 09
Remblai et nivellement à une hauteur moyenne de 3 pds; déblais, 492 vgs à 30c.; transport de gravier, 14 vgs à \$1.....					161 60
Mur de soutènement fait en cèdre, y compris les chevilles barbelés, mur 2 $\frac{1}{2}$ x 65 pds; grosseur moyenne du cèdre, 8 pcs de diamètre.....	584	0	10	58	40
Maçonnerie en moellons bruts pour la profondeur supplémentaire des murs du bureau détaché, par suite de l'exhaussement du niveau du sol.....	12	4	00	48	00
Construire le mur du bureau détaché en brique..... M.	3 $\frac{1}{2}$	14	00	49	00
Brique de parement de Milton pour le bureau détaché..... M.	3 $\frac{1}{2}$	23	00	80	50
Fret sur la brique de parement, \$22; charriage, \$7; posage, \$24.50.....					53 50
Modifications aux cloisons du 1er étage.....					50 00
Latter et plâtrer les cloisons.....					9 72
Modifier les cloisons du porche pour faire les nouveaux arrangements de gonds et charnières.....					22 80
Coût supplémentaire des grands escaliers construits 2 $\frac{1}{2}$ pds plus larges, avec enchevêtrement et noyau additionnel.....					75 25
Entrées aux arbalétriers de la toiture montés et fixés, 6x12 pces, au complet..... pds l.	178	0	40	71	20
Comble plat derrière le tuyau de cheminée au lieu de faite.....					11 40
Couverture en fer zingué, les pignons en pierre et le comble plat..... pds l.	356	0	15	53	40
Border en T. et G. le dessous des pignons en pierre, et tamponner les pignons en pierre..... "	356	0	06	21	36
Moulure pour finir le pignon..... "	32	0	15	4	80
Tirant en fer sous la tête de l'escalier et le palier..... lbs.	15	0	10	1	50
Payé en 1890-91, \$14,430; en 1891-92, \$1,042.52.....					15,472 52
Bureau de poste de Brandon—John Hanbury.					
Estimation 10, allant au 31 janvier 1891, sur le contrat principal, \$31,500.....					30,774 45
Construire un égout à partir du bureau de poste— Creuser 360 vgs à 35c.; bois, 2 M. à \$22.....					170 00
Main-d'œuvre, \$20; terre à remblai, 300 vgs à 20c.....					80 00
Hauteur additionnelle de l'aile de derrière, à cause des niveaux..... vgs c.	18 $\frac{1}{2}$	8	18 $\frac{1}{2}$	150	00
Transporter 2 pieds-droits de l'est plus bas.....					40 00
Jointoyer à joints tirés au crochet les murs extérieurs.....					860 00
Démolir et reconstruire des pieds-droits déplacés par la gelée.....					378 50
Fournir, poser et fixer l'appareil de chauffage.....					4,750 00
Certificats, en sus, de l'architecte en chef, en attendant l'évaluat. finale— 29 avril 1891, \$1,800; 9 déc. 1891, \$1,200.....					3,000 00
Payé précédemment, \$17,590; en 1890-91, \$19,690; en 1891-92, \$1,200; retenue, \$1,722.95.....					40,202 95

Palais de justice de Moosomin—Williams et Willoughby.	Quantité.	Prix.		Montant.
		\$	cts.	
Contrat de construction, \$9,680; moins, travaux inexécutés, \$50.80.....				9,629 20
Dés construits en brique, dans les cloisons et planchers..... nomb.	7	2	50	17 50
Contre-latter les murs..... vgs c.	440	4	00	17 60
10 items au-dessous de \$10.....				47 14
Payé en 1889-90, \$2,700; en 1890-91, \$7,011.44.....				9,711 44
Casernes de la police à Calgary—Kennedy et Heney.				
Contrat pour les casernes et le bâtiment de l'hôpital, \$20,528; moins, les travaux inexécutés, \$899.87.....				19,628 13
Fondations en pierre, \$4,800; égout allant à la rivière, 320 pds, \$250.....				5,050 00
Creuser 1 pied suppl. p. le corps de bâtiment et les chamb. de l'ordin. v.cub.	252	0	50	126 00
Creuser l'aire sèche, 18 pds de large, en dehors de la fondat. en pierre.....	262	0	50	131 00
Remblayer et bourrer la même aire.....	262	0	20	52 40
Hauteur suppl. de la maçonnerie, 1 pied tout autour du bâtiment.....	34½	6	00	205 50
Voussoirs dans la maçonnerie, en pierre à parement dressé..... nomb.	2	20	00	40 00
Ouvertures p. les fenêt. du soubas., allégées en pierre, châssis, cadres.....	15	8	00	120 00
Aires, excavations, maçonnerie et couronnement.....	15	9	00	135 00
Béton entre les bouts des soliveaux de support du rez-de-chaussée. v.cub.	25	6	00	150 00
Bétonnage du retrait sur le dessus du mur en dehors du planchéage.....				60 00
Modifier 2 cheminées dans la chambre de l'ordinaire.....				50 00
Puits et pompe, au complet, dans le soubassement.....				64 00
Enlev. les soliveaux de 2x10 dans la ch. de l'ord., rempl. par d'autres de 2x12.....				28 94
Doubler le plafond de la chambre de l'ordinaire.....				38 50
Boulons d'entretoise dans la toiture de la chambre de l'ordinaire..... nomb.	12			56 00
Portes, à panneaux vitrés, dans la chambre de l'ordinaire.....	2	5	00	10 00
Porche du côté nord de la chambre de l'ordinaire.....				90 00
Poser un bain dans le soubassement.....				420 00
Faire une nouvelle entrée à la chambre de bain.....				210 00
Rempl. les revêtem. en brique par d'aut. en bois aux port. et aux fenêt. nomb.				95 00
Tablettes pour les chambres des casernes.....	78			209 23
Réservoir, 10 pds de diamètre, 6 pds de profondeur.....				125 00
5 items au-dessous de \$10 chaque.....				31 50
Changer la fondation à angle droit avec le chemin.....				30 00
Ventilateurs dans les fondations..... nomb.	7	3	25	22 75
Oter le cloison dans la chambre du chirurgien.....				25 00
Enlever les tablettes de l'ancien hôpital, et tablettes nouvelles.....				30 00
Portes, à panneaux vitrés..... nomb.	2	3	00	6 00
Payé précédemment, \$24,678.13; en 1890-91, \$2,561.82.....				27,239 95
Ecole industrielle de Régina—Williams et Willoughby.				
Contrat pour le bâtiment, complété.....				35,100 00
Travaux se rattachant à l'appareil de chauffage de Smead-Dowd.....				4,120 00
do do additionnels.....				268 02
Revêtement des arbalétriers dans le séchoir.....				70 50
Poser un chambranle de porte à l'escalier de l'aile conduis. au soubassem.				14 65
Faire une porte d'entrée au grenier.....				21 35
Réparer et blanchir à la chaux les arbalétriers.....				54 83
Boiser les salles de la section centre.....				65 55
Mains courantes et rampes aux paliers, 2.....				5 00
Travaux additionnels aux murs de l'aire.....				29 25
Passage changé en mur de brique pour la chambre de toilette des garçons.....				24 10
Cloisons dans la chambre de toilette, \$51.80; planchéier à recouvrement le grenier. \$70.57.....				122 37
Chutes à houille, \$35; 3 réservoirs d'eau pluviale, 7 x 7 x 6½, \$225.....				260 00
Tuyaux d'égout, 6 pds, et excavations..... pds l.	324	1	33½	432 54
do do do..... " 4 pds do	163	1	15	187 45
Trappes, 3, \$9.50; 3 raccords, \$9.....				18 50
Cendrier, 12 x 6 x 6, \$125; puisard, 10 x 15 x 18, \$200.....				325 00
Bois et main-d'œuvre aux chambres de chauffage par rapport à l'appareil de Smead-Dowd.....				78 60
Réservoirs, 3, \$152.15; réservoir de sûreté, \$70.38.....				222 53
Réparations après le plombage: charpentiers..... jours.	104	3	00	312 00
do do matériaux.....				132 66
Payé précédemment, \$34,700; en 1890-91, \$7,164.90.....				41,864 90

	Quantité.	Prix.		Montant.
		\$	cts.	
Prison de Régina, maisons des employés—Wm. Henderson.				
Entreprise, \$9,000 ; moins, bâtiments réduits d'un étage, \$500.....				8,500 00
Puisard, \$150 ; échelle, \$2.....				152 00
Remplacer l'égout français par un tuyau d'égout.....				193 40
Faire 4 portes et les poser aux hangars à houille.....				21 20
Payé en 1889-90, \$3,960 ; en 1890-91, \$4,906.60.....				8,866 60
Régina, résidence du lieutenant-gouverneur.				
<i>Wm. Henderson, évaluation finale, 16 nov. 1891.</i>				
Contrat complété, \$26,950 ; moins, travaux omis, \$160.....				26,790 00
Plâtrage.....				150 00
Puisard et égouts, \$854.60 ; border le puisard, \$300.....				1,154 60
Cheminée et foyer dans la salle de billard.....				536 56
do dans la chambre à coucher au-dessus du salon S.-O.....				238 00
Cheminée de fournaises.....				282 50
Trois cabinets d'aisance additionnels au 1er étage.....				940 81
Fenêtre additionnelle dans l'aile des domestiques.....				43 60
Couper pour les plombiers et les tuyaux additionnels.....				141 50
Massifs en brique sous les foyers, salon S.-E.....				59 40
Cisternes additionnelles au grenier.....				64 10
Appareil de chauffage, au complet.....				5,150 00
Maçonnerie de l'empâtement..... v. cub.	60½	6 00		363 00
Excavations dans le soubassement de l'aile du lavoir de cuisine..... “	134	0 35		46 90
Maçonnerie des murs du soubassement de l'aile du lavoir..... “	55	6 00		330 00
Latter et plâtrer le plafond do..... v. car.	50	0 40		20 00
Allèges, montants, cadres de fenêtres, 2.....				50 00
Plancher du soubas., aile du lavoir, en béton et ciment de Portland. v. car.	50	2 00		100 00
Surplus du prix du ciment de Portland comparé au ciment canadien. lbs.	88	2 00		176 00
Couvrir les citernes dans le soubassement.....				20 90
Papier posé sous tous les planchers..... lbs.	1,600	0 05		80 00
Mettre à l'abri de la gelée la citerne du grenier de la cuisine.....				122 00
Tablettes, crochets additionnels, enlever 2 lumières, châssis, etc.....				44 00
Planchéier une partie du soubassement pour la houille.....				361 11
Fournir et disposer les cuves au lavoir de cuisine.....				21 76
Aide aux plombiers.....				157 20
Ecrans pour tuyaux à eau chaude dans 3 chamb. à couc. du 1er étage. pds c.	90	2 26½		29 55
Puits additionnel dans le soubassement.....				204 00
3 items au-dessous de \$20 chaque.....				214 00
Payé précéd., \$22,650 ; en 1890-91, (C—164) \$13,850 ; en 1891-92, \$1,430.29.....				38 80
				37,930 29

Travaux publics—Capital.	\$ cts.	Bloc Langevin, Ottawa—Suite.	\$ cts.
Bloc Langevin, Ottawa.....(C—134)	61,572 77	Report.....	45,099 84
Havre de Port-Arthur.....(C—135)	37,204 51	Souppes en caoutchouc pour pompe..	80 00
Rivière Kaministiquia.....(C—135)	24,987 63	Réparer les souppes, et les clefs de portes	32 05
Bassin de radoub de Kingston.....(C—135)	219,646 53		45,211 89
Havre du Cap Tourmente.....(C—135)	48,308 96		38,180 00
Bassin de radoub d'Esquimalt.....(C—135)	2,639 65		
Chenal aux nav. du St-Laurent.(C—144)	121,342 02		
	515,702 07	MOINS—Payé les années précéd.	
Bloc Langevin, Ottawa.		<i>Contrats et additions.</i>	
<i>Ascenseurs, John Fensom.</i>		Fensom, John, payé en 1890-91.....	7,031 89
Achever les ascenseurs.....	39,877 00	Charlebois, A., sur entreprise et travaux supplémentaires (C—118).....	26,500 00
Souche de cheminée pour les ascenseurs.	700 00	<i>Ministère de l'agriculture.</i>	
Solives en fer forgé, 5, mises en place..	265 00	Rayon.....	65 00
Pratiquer des trous dans les murs du passage du monte-charge.....	96 00	Corps de casier en cerisier.....	95 00
Pratiquer des trous pour tuyaux dans les murs du grenier.....	16 00	Bibliothèque en cerisier.....	80 00
Pratiq. une ouvert. p. l'escalier du grenier	16 00	Pupitres, 1 à \$81 ; 1 à \$48 ; 2 à \$45 ; 1 à \$40.....	259 00
Chambre de la trappe au-dessus de A-3	61 20	Armoire.....	62 00
Faire de la place pour l'outillage d'A-3..	8 75	Rouleau pour cartes en cerisier.....	54 00
Creuseur pour la fondation de la pompe.	7 88	Tablettes dans la voûte.....	45 00
Poser un tuyau dans le soubassement..	10 50	Comptoir et cloison.....	35 00
Couper du fer dans A-3.....	12 00	Boîtes, 31 à \$2.25.....	69 75
do des poutres p. le tuyau d'aliment.	27 40	id. 36 à \$1.75.....	63 00
Supp. postér. p. le tuyau d'épuisem., plac.	32 00	2 portes couvert. en drap et chamb., etc	32 00
Couper les murs p. les poutres d'en haut.	12 00	Chaises, 1 à \$15 ; 1 à \$10 ; 2 à \$7.50 ; chaise-escabeau, \$6.50.....	46 50
Trappe d'Albany pour renvoyer l'eau condensée à la chaudière, mise en place	272 89	Chaises, 4.....	7 00
Tuyau en fer forgé pour la pompe d'épuiement, mise en place.....	319 71	Table-bureau.....	10 00
Couper des solives à la pointe Nepean..	17 50	Tabourets, 3.....	13 50
Poser des poutres pour A-2.....	48 00	Paillassons, 1 à \$7 ; 1 à \$3.50.....	10 50
Enlever l'outillage d'A-2, pour cause de fondation défectueuse.....	97 60	Escabeau.....	3 00
Enlever le tuyau d'alimentation d'A-2..	4 00	Toile cirée, 7 vgs.....	8 75
Tuyau et appareils à gaz temporaires.....	61 00	Réparer et nettoyer l'horloge.....	2 00
Gaz consommé aux travaux, 15,000 pds	30 75	Reps vert, 5 vgs à \$1.60.....	8 00
Démonter et remplacer les tuyaux.....	8 00	Etau.....	2 25
Introduire l'eau de l'extrémité est.....	24 13	Bois, 1,000 pds à \$45.....	45 00
id. id. ouest.....	40 25	id. 1,000 id. 40.....	40 00
Enlev. les chape'x des jambag. de portes	6 00	id. 3,000 id. 30.....	90 00
Couper les poutres en saillie dans A-1...	6 00	id. 1,500 id. 25.....	37 50
Enlever les tuyaux à gaz dans A-1 et B..	8 00	Pieds de table, 56 à \$1.....	56 00
Chape'x des jambages de portes, 18, posés	94 00	Petits articles, bois de service.....	5 40
Raccorder. de la vap. avec les pompes...	193 87	<i>Département des affaires des Sauvages.</i>	
id. id. des égouts d. pomp.	41 08	Pupitre.....	11 00
Tuyau d'extraction de la chaudière.....	43 30	Caisse d'emballage, 20 à \$1.75.....	35 00
Plate-forme pour les poutres d'en haut dans A-2.....	67 63	Boîte en noyer noir.....	5 00
Portes à battants de Boswick, 2.....	65 87	Boîte.....	3 00
Jambages et 8 vis à chapeaux.....	8 85	Réparer et nettoyer l'horloge.....	2 00
Gardes transversales, 8.....	62 00	<i>Département des postes.</i>	
Serrures d'Yale en cuivre, 15.....	15 00	Tablettes et armoire, div. des caiss. d'ép.	464 60
Garde en fil métallique pour le soubassement, 284 pds à \$1.25.....	355 00	Armoires à casiers, en cerisier.....	168 22
Pratiq. des trous dans les murs pour soliv. et tuyaux, et faire des ouvert. p. portes	399 98	Grande caisse.....	90 00
Fondations sous les réservoirs, montants et cintres.....	603 43	Grand pupitre, 2 pièces.....	70 00
Pierres pour les pompes, mises en place	136 73	Faire et fixer une cloison à nervures, des portes et tablettes.....	68 00
Roc nivelé à l'ascenseur du fret et au réservoir du centre.....	23 00	Casier en noyer noir.....	56 10
Enlever des débris, 56 vgs cub.....	98 00	Horloge en marbre.....	35 00
Travail aux portes et aux chambres, 67½ jours à \$2.50.....	168 13	Casiers, 4.....	36 50
Matériaux pour les mêmes.....	43 66	Rayons en noyer noir, 2.....	33 00
Réparer le plâtrage, 706 vgs à 60c.....	494 20	Chaises-escabeaux, 3 à \$6.50.....	19 50
id. les lamb. d'appui bas, 53 p. l. à 60c.	31 80	Réparer les filtres.....	13 50
Contremaître machiniste et un aide, repasser les souppes, 12½ jrs à \$5.50.	68 75	Tapis de Bruxelles, posage, 47 vgs à \$1.45	68 15
		Rideaux faits, 7 vgs à \$3.....	21 00
		Table à dessus couvert en drap.....	13 00
		Coussins de chaise.....	11 00
		Toile cirée, 7 vgs à 50c.....	3 50
		Nattes en laine, 2 à \$4.....	8 00
		Chaises, 6 à \$2.....	12 00
A reporter.....	45,099 84	A reporter.....	36,024 11

Bloc Langevin, Ottawa—Suite.		\$ cts.	Bloc Langevin, Ottawa—Suite.		\$ cts.
Report.....		36,024 11	Report.....		46,931 81
<i>Ministères en général.</i>			<i>Ministères en général—Suite.</i>		
Garth et Cie, Montréal—			Brique, 1,000.....		9 00
Grillage en treillis et posage.....		217 75	Ebauchoirs.....		4 76
Poser les tuyaux de cond. à vap., etc.		2,526 66	Courbes, 4.....		3 00
Changements, appareils de chauffage		330 24	Réparer la chaudière.....		4 20
Couvrir la chaudière, etc.....		436 65	Fret, \$25.49 ; change, \$2.46.....		27 95
Fournitures de plombier.....		189 44	Seau en fer-blanc.....		1 50
Grillage d'écrans, 2 à \$40.....		80 00	Comptes non reçus.....		45 11
Couv. en cuivre 4 garde-feu à \$20.		80 00	Mucilage.....		2 50
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa—			Edif. d'Ottawa, répar., person. (C—173)		8,300 47
Plombage et appareil à gaz.....		2,094 80	id. id. (C—174)		634 62
Birkett, Thos., Ottawa—			Appointements à Ottawa. (page B—55)		5,607 85
Articles divers de quincaillerie.....		719 44			61,572 77
Ahearn et Soper, Ottawa—			Havre de Port-Arthur.		
Matériaux de batterie, zincs, son-			Arthur, Wm., charriage, 3 jours à \$5.		15 00
nettes électriques, et réparations à			Clark, W. J., loyer de bureau, 1 année		
l'appareil électrique, etc.....		625 35	au 30 juin.....		144 00
Morel et Gagnon, Ottawa—			Collins, Arthur, réparer une chaloupe.		10 00
Construire un bur. p. le mécanicien,			Cooper, John, exploration, 3 jrs à \$2.		6 00
des réserves, boîtes à charbon, etc.		342 45	Cousens, John, calfat, 12½ jrs à \$1.75.		21 44
Armoire et casiers.....		90 00	Craig, Thos., journalier, 7½ jrs à \$1.75		12 69
Armoires pour extincteurs chimiques..		26 00	Craig, Wm., contremaitre, 14 jrs à \$3		42 00
McKinley et Northwood—			Dahn, John, journalier, 12½ jrs à \$1.75		22 31
Gazage, etc.....		135 73	Davis, W. H., inspecteur, 126 j. à \$3.		378 00
Douglas et Haines, Ottawa—			Dobie, W. C., et Cie, huile, alum., etc.		4 85
Réparer les toits et abat-jour, couvrir			Cie de charbon et de houille Dominion,		
le dessus du porche d'entrée avec			houille, 7 ton'x à \$7 ; 1 à \$7.50.....		56 50
du plomb en feuille et réparer les			Drummond, Alex., journalier, 10½ jrs		
tuyaux du conducteur.....		317 38	à \$1.75.....		18 81
Volet en acier se repli' automatiquem.		110 00	Frost, Math., journalier, 8½ jrs à \$1.75		14 44
Volet à feuilles en fer.....		60 00	Isbester, W., poulies en fer, 1 à \$1.10 ;		
Bordure, 431 pds à 75c.....		323 25	1 à \$2.....		3 10
id. 72 id \$1.....		72 00	Jinks, Geo., charriage.....		0 75
Faire des changem. au plancher du soub.		82 75	Jones, Fred., rames et toletières.....		5 50
Mach. doub. à comprim. l'air, de Clyton		450 00	Jones et Beaver, papeterie.....		5 65
Récepteur à air.....		42 00	Keller, John, journalier, 9½ jrs à \$1.75		17 06
Tampons élastiques, 2,000.....		120 00	Kirby et Stewart, contrat. (page C—118)		31,078 46
Tabourets, 51.....		44 90	Love, John, journalier, 9 jrs à \$1.75 ;		
Lutrin tournant.....		30 00	pierre, 4 cordes à \$3.50.....		29 75
Chaises et coussins, 4.....		26 00	Mann, Alfred, gardien de bureau, 12 m.		72 00
Fauteuils, 9.....		15 75	Marks, Thos., et Cie—		
Drap à couvrir, 6 vgs à \$4, 4 à \$3.....		36 00	Corde, 78½ lbs.....		12 72
Toile goudronnée, 9½ vgs.....		16 05	Diverse ferronnerie.....		19 28
Nattes, 23 vgs, bordure et fil.....		27 40	Milne et Gove, charriage de bois.....		1 00
Atre, registre de cheminée, cadre et			Murdoch, Wm., ingénieur adjoint, 12 m.		2,040 00
écran en cuivre.....		30 00	McCay, G. I., journalier, 12½ j. à \$1.75		21 43
Coussins, 3 à \$3.50, 1 à \$3.....		13 50	McCartney, Wm., charpentier, 12½ jrs		25 50
Chaises, 2, \$4.25 ; 2 rideaux, \$4.....		8 25	à \$2.....		25 50
Chaise-escabeau.....		6 50	MacDougall, Walter, porte-chaîne, 9 j.		18 00
Sièges perforés, 15.....		7 50	McIntyre, Dugald, journalier, 11½ jrs		
Drap emailé, 4 vgs, \$4 ; clous en			à \$1.75.....		19 69
cuivre, \$3.80.....		7 80	McLennan et Jeff, mad. de chêne, 53 pds		2 65
Echafauds pour fenêtres, 2.....		16 00	Powley, Wm., contrôleur du temps des		
Boîtes de fer-blanc, 50, et étiquettes, 66		12 10	hommes, 14 jours à \$2.....		28 00
Bloc de pierre, 11 pds x 8 pcs à \$1.36.		15 87	Rodden, T. J. C.—		
Stores de Campbell et corde, 7.....		10 98	Porte-chaîne, 7 jrs à \$2.....		14 00
Huile pour machine, 44 galls à 90c.....		39 60	Batelier, 1 jour à \$2.....		2 00
id. crue, 258 galls à 85c.....		20 64	Russell et Cie, plan de la rés. du gouver.		5 00
Ouvrage en fonte.....		107 02	Smith, Wm., journalier, 9 jrs à \$1.75.		15 75
Ciment d'Alsen, 11 brls à \$4.....		44 00	Stewart, Archibald, réparer le brise-		
id. de Keen, 2 sacs à \$6.50.....		13 00	lames-ondom. p. une tempête en oct. '90		2,180 00
Plâtre de Paris, 2 brls à \$2.50.....		5 00	Tenant, Jas., journalier, 7½ jrs à \$1.75		12 69
Bois de charpente, 1,500 pds à \$55.00..		82 50	Vigars, E., réparer la chaloupe.....		12 50
id. 1,200 id. 50.00.....		60 00	Vigars Frères—		
id. 6,000 id. 45.00.....		270 00	Bois de charpente, 47 pds lin. à 20c.		9 40
id. 2,000 id. 40.00.....		80 00	id. 428 pds à \$17.....		7 27
id. 4,500 id. 20.00.....		90 00	Wells et Emerson, ferronnerie et répar.		27 76
Cerisier, 550 pds à \$150.00.....		82 50	Westlake, Geo., journalier, 6½ j. à \$1.75		10 94
Bois divers.....		98 73	White, Amos, calfat, 11½ jours à \$2...		22 50
Plâtrage, 335 heures à 30c.....		100 50			
id. matériaux.....		17 72			
A reporter.....		46,931 81	A reporter.....		36,466 39

Havre de Port-Arthur—Fin.	\$ cts.	Bassin de radoub de Kingston— Fin.	\$ cts.
Report	36,466 39	Report	209,480 63
Wiley et Cie, bill. de p. s. le 'Kakabeka'	5 00	Moffette, N., pension, 274 jours	548 00
Wilson, Thos., batelier	2 00	Muckleston, J., et Cie, clefs, 3, à 20c.	0 60
Woodside Frères, ferronnerie et répar.	39 70	Ciment de Portland, 1 baril	3 75
Annonces	15 75	McAuley, Thos., papeterie, etc.	19 10
Appointements à Ottawa. (page B—55)	675 67	McMahon, T., et Cie, badigeonn., etc.	15 00
	37,204 51	Oldreive et Horn, câble, 5 lbs à 15c.	0 75
Rivière Kaministiquia.		Poulies doubles en fer, 2	5 00
Clarke, G., bûcheron, 11 jours à \$2...	22 00	Perley, G. H., ingén.-adjoint, 12 mois	1,800 00
Fairall, W. J., bûcheron, 11 jrs à \$2..	22 00	Pension, 17 jours à \$3.50	59 50
Fitzgerald, Thos., inspecteur—		Frais de voyage	52 45
122 jours à \$3.50; 637 heures à 35c.	649 95	Pitt, Saml., m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.50.	13 50
Passage, Ottawa à Port-Arthur et ret.	88 00	Rankin, Arch. P., expert p. les soumis-	
Dépenses diverses	19 90	sions, p. le matériel de pomperie..	60 00
Hall, F., bûcheron, 3 jours à \$2	6 00	Frais de voyage	26 00
Love, J., bûcheron, 11 jours à \$2	22 00	Staley, C., gardien, 365 jours à \$1.50.	547 50
Murdock, N., bûcheron, 3 jours à \$2..	6 00	Staley, M., charpentier, 313 jrs à \$1.50	469 50
Murray, Jas., capit., Ste-Catherine—		Strong, W. O., ingénieur—	
Dragage à la barre, 50,010 vgs c. à 7c.	3,500 70	9 mois à \$185; août à \$180	1,845 00
do d. la riv., 99,650 v. c. à 19c.	18,933 50	Pension, 26 jours à \$3.50	91 00
Macdonell, D. F., bûcheron, 9 jrs à \$2.	18 00	Frais de voyage et déboursés	213 53
McDonald et Cie, attelage double, 12		Swift, Jas., et Cie, houille, 15 tonn.	
jours à \$5	60 00	à \$5.50	82 50
McKenzie, John, inspecteur du dra-		Trenier, J. P., curage du puits	1 25
gage, 2 jours	6 00	Waldron, R., coton, 24 vgs à 25c.	6 00
Neville, T., bûcheron, 3 jours à \$2..	6 00	Serge, 2½ vgs à 60c; essuie-m., 6, \$1.70	3 20
Price, T., do 7 do \$2	14 00	Webster, Geo. M., ciment de Gauvreau,	
Rodden, T. J. C., bûcheron, 16 j. à \$2.	32 00	1 baril	1 75
Smith, W., bûcheron, 1½ jour à \$2....	3 00	Wilson, Jas., commis des trav., 12 mois	1,500 00
Imprimeur de la reine	7 48	Compte de l'imprimeur de la reine	89 73
Annonces	208 33	Bureau de la papeterie, Ottawa	186 12
Voyage des fonct. d'Ottawa. (p. B—99)	36 10	Déboursés divers, A. G. Kingston	2 60
Appointements à Ottawa. (p. B—55)	1,326 67	Annonces	1,376 85
	24,987 63	Voyage de fonct. d'Ottawa. (p. B—99)	105 05
Bassin de radoub de Kingston.		Appointements à Ottawa. (p. B—55)	1,040 67
Anglin, W. B. et S., Kingston—		Havre du Cap Tourment.	219,646 53
Pin, 2 côtés avivés, 4,400 pieds à		Allison, J. F., houille, 4 tonn. à \$3.50,	
\$40.	176 00	2 à \$5.50	25 00
Bancroft et Connolly—		Dobson, A. W., inspecteur, 205 j. à \$2.50	512 50
Sur entreprise et additions...C—119)	193,600 00	Foster, J., Toronto—	
Bibby, H. D., poêle, \$12; access., \$6.15.	18 15	Nivellement, 12 pos	75 00
Cie canad. de messagerie, fr. de messag.	8 40	Mire p. nivellement, peint., 17 pds.	25 00
Cie canad. de machines et locomotives..		Goodwin, E. P., inspecteur, 299 jours	
Main-d'œuvre, \$60.35; mater., \$7.81	68 16	à \$2.50	747 50
Chown, Edw., et Fils, baquet à houille	0 75	Goodwin, Whitman, porte-mire, 210	
Chown et Cie de Cunningham, placage		jours à \$1.50	315 00
en nickel	2 75	Moore, Chas., papeterie	6 10
Dalton et Strange, diverse ferronnerie.	74 40	Murphy, Edward—	
Cie de ponts Dominion, Montréal—		Sur entreprise et additions. (C—120)	40,230 00
Coup. de tens. s. fer en feuilles, 8 à \$2	16 00	Mires p. talus, à p'tes d'acier, 536 à 5c.	26 80
Frais de mess. sur une boîte d'Ottawa	0 35	Hangar à chal., \$30; réparat., \$5....	35 00
Driscoll, D., bur., 12 mois jusq. 30 avril	150 00	McLeod, E., examen de l'acte de vente	
Cie de télégr. G. N.-O., télégrammes..	40 97	d'Ed. Murphy à la reine: services	
Henderson, H.—		d'homme de loi, \$19; dép., \$10.56..	29 56
Photographies encadrées, 66	81 00	Shewen, E. T. P., ingénieur, 12 mois	
do non encadrées, 4	3 50	au 30 juin	1,800 00
Hobart, G. S., lampe et accessoires...	2 90	Construire une chambre au bureau..	109 38
Inglis, J., et Fils, mat. de pomp. (C—119)	14,360 00	Messenger de la malle, 7 mois à \$1...	7 00
King, J. Geo., drogues	2 45	Pension, 25 jours à \$2	50 00
Départ. de l'aqueduc de Kingston—		Frais de voyage, réparations, etc....	122 85
Eau aux trav. de la rue Union, 1 ann.	10 00	Compte de l'imprimeur de la reine	11 39
do do Ontario do	10 00	Voyage de fonct. d'Ottawa. (page B—99)	104 76
Logan et Rankin, Toronto—		Appointements à Ottawa. (do B—55)	4,076 12
Esquisses du matériel de pomperie, 2½		Bassin de radoub d'Esquimaux.	48,308 96
pour 100 sur \$23,500	587 50	Cie des forges Albion, Victoria—	
Dessins supplémentaires, 2	100 00	Sur entreprise. (voir page C—120)	2,610 00
Frais de voyage	93 40	Annonces	29 65
Marion, Israël, pension, 34 jours	68 00		2,639 65
Frais de voyage, Kingston à Ottawa	5 95		
A reporter	209,480 63		

Chenal des navires du Saint-Laurent.		\$ cts.	Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.		\$ cts.
<i>Employés.</i>			<i>Report.</i>		9,828 80
Connell, John, commis, 12 mois		720 00	<i>Ateliers à Sorel—Suite.</i>		
Cowie, F. W., ingénieur, 6 mois à \$90, 6 mois à \$100		1,140 00	Champagne, Théo., fabricant de chaudières, 277 $\frac{3}{4}$ jours à 80c		222 20
Dorais, L. T., agent, 12 mois		1,500 00	Chassé, Jos., main-d'œuvre, 104 $\frac{1}{4}$ jours à 80c, 35 $\frac{1}{2}$ à 70c		108 24
Howden, Jas., surintendant, 12 mois		2,200 00	Chatard, P., aide, 45 $\frac{1}{2}$ jours à \$1		45 50
<i>Ateliers à Sorel.</i>			Chatard, X., faire du charbon, 14 jrs à \$1; m.-d., 104 $\frac{1}{4}$ j. à 80c, 49 $\frac{3}{4}$ à 70c		132 22
Auger, J., faire du charbon, 1 $\frac{1}{4}$ jr à \$1.		1 25	Chateauvert, S., forgeron, 91 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75		251 62
Auger, Nap., main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{4}$ jr 80c, 1 $\frac{1}{2}$ à 70c		2 05	Chevalier, Eugène, m.-d., 11 jrs à 70c		7 70
Autaya, Frs., m.-d'œuvre, 18 jrs à 70c.		12 60	Chevalier, Nap., m.-d'œuvre, 24 jrs à 70c.		16 80
Aussant, Pierre, m.-d'œuvre, 24 j. à 70c.		16 80	Chevrier, Eugène do 12 do 70c.		8 40
Barnabé, Alf., peintre, 39 $\frac{1}{2}$ jrs à 80c.; main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à 70c		39 97	Chrétien, Wm., fabricant de chaudières, 59 jours à \$1		59 00
Barron, Jos., m.-d'œuvre, 5 jrs à 80c.		4 00	Clement, Alf., main-d'œuvre, 23 $\frac{1}{2}$ jours à 70c., 13 à 80c		26 85
Barron, Noël, m.-d'œuvre, 5 jrs à 80c.		4 00	Cogan, Patrick, forgeron, 254 $\frac{1}{4}$ jours à \$2.75		699 16
Beaudoin, M., fabricant de chaudières, 31 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25		39 36	Coskie, S., fabricant de modèles, 300 $\frac{3}{4}$ jours à \$2.40		721 80
Beaugrand, Jos., main-d'œuvre, 20 jrs à 70c.; fabr. de chaudières, 51 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		65 50	Coté, H., pomper, 359 jours à \$1.25		448 75
Beaulac, John, charpentier, 66 jours à \$1.25, 195 $\frac{1}{2}$ à \$1.40		356 19	Coté, H., fils, m.-d'œuvre, 65 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25		82 18
Béfort, Frs., ajusteur, 32 jrs à 90c.		28 80	Cournoyer, A., pr. de la h., 5 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1		5 75
Beliveau, Jos., peintre, 32 jrs à \$1.33 $\frac{3}{4}$, 13 $\frac{1}{2}$ jrs à 80c., 81 jrs à 70c		110 16	Cournoyer, C. do 3 $\frac{1}{2}$ do \$1; charretier, 20 $\frac{1}{2}$ jours à \$2		44 75
Benoît, Alexis, main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jrs 80c., 52 $\frac{1}{2}$ à 70c		46 75	Cournoyer, E., faire du charbon 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1; m.-d., 147 $\frac{1}{2}$ jrs à 80c., 36 $\frac{1}{2}$ à 70c.		146 10
Bibeau, Jos., forage, 281 $\frac{3}{4}$ jrs à 90c.		253 57	Cournoyer, Félix, gardien, 180 jrs à \$1; main-d'œuvre, 35 $\frac{1}{2}$ jours à 80c.		208 20
Bibeau, Louis, gardien, 16 jours à \$1; m.-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ pds à 70c., 134 $\frac{3}{4}$ à 80c		140 77	Cournoyer, Félix, fils, pomper, 14 $\frac{1}{2}$ jours à 80c		11 60
Bibeau, Pierre, faire du charb., 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		8 50	Cournoyer, Francis, faire du ch., 4 jrs à \$1; main-d., 56 jrs à 70c., 201 à 80c.		204 00
Blais, B., main-d'œuvre, 11 jrs à 70c., 35 $\frac{1}{2}$ à 80c		36 10	Cournoyer, Frs., fils, foreur, 18 jrs à \$1, 63 à 80c.; main-d'œuvre, 12 jrs à 70c., 87 jrs à 80c		146 40
Blais, Raymond, main-d'œuvre, 62 $\frac{3}{4}$ jours à 90c., 25 à 80		76 07	Cournoyer, G., faire du ch., 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1		2 50
Boneret, Leo., m.-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jrs à 80c.		9 20	Cournoyer, J.-B., main-d'œuvre, 27 $\frac{1}{2}$ jrs à 80c., 35 $\frac{1}{2}$ à 70c		46 85
Bonin, J. B., main-d'œuvre, 43 jours à 80c., 12 à 70		42 80	Cournoyer, Jos., faire du ch., 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1 main-d., 56 $\frac{1}{2}$ jrs à 70c., 132 jrs à 80c.		158 90
Bouchard, B., charpentier, 36 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.25, 34 à \$1.40		92 90	Cournoyer, Naz., main-d'œuvre, 19 jrs à 80c., 26 $\frac{1}{2}$ à 70c		33 57
Bouchard, F., pr. de la houille, 3 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1		3 75	Cournoyer, Paul, aide, 264 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1		264 25
Bouchard, Geo., ajusteur, 256 jrs à \$2		512 00	Cournoyer, Pierre, main-d'œuvre, 12 jrs à \$1; 34 $\frac{1}{2}$ à 80c		39 80
Brault, Samuel, main-d'œuvre, 6 jours à 80c., 11 $\frac{1}{2}$ à 70c		12 85	Dauphinois, J. B., charpentier, 206 à \$1, 63 $\frac{1}{2}$ à \$1.10		275 85
Brunette, Paul, forgeron, 207 jrs à \$1.60, 56 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.70		427 25	Dauphinois, Louis, calfat, 38 jrs à \$1.25		47 50
Calixte, Paul, charpentier, 12 jours à \$1.12 $\frac{1}{2}$, 6 à \$1.25		21 00	Dauphinois, N., main-d'œuvre, 72 jrs à 70c., 47 $\frac{1}{2}$ à 80c		88 40
Cantaras, Aug., aide, 275 jrs à \$1.40, 13 $\frac{1}{2}$ à 80c		395 60	Deguisé, Alex., briquetier, 5 j; à \$2.50		12 50
Caplet, Damase, faire du ch., 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		2 25	Deledier, Victor, main-d., 23 $\frac{1}{2}$ jrs à 80c.		18 80
Cardin, Paul, main-d'œuvre, 80 $\frac{1}{2}$ jours à 70c., 63 à 80c		106 75	Deschamps, Jos., main-d., 4 jrs à 80c		3 20
Charpentier, Chas., fabricant de chaudières, 53 jrs à \$1.75, 232 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.60		464 34	Deschamps, Pierre, faire du ch., 3 j. \$1		3 00
Casey, Chas., ingénieur, 6 jrs à \$2.42		14 52	Dorais, W., commis, 124 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50		186 75
Champagne, Mde, blanchissage, $\frac{1}{2}$ jour à 80c., 20 à 75c.		15 38	Ducat, Geo., forgeron, 251 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25		314 67
Champagne, D., main-d'œuvre, 25 jrs à 80c., 1 à \$1; garde-magasin, 294 jrs à \$1.10, 77 $\frac{1}{2}$ à \$1.25		441 57	Ducharme, D., main-d'œuvre, 25 $\frac{1}{2}$ jrs à 70c., 1 $\frac{1}{2}$ à 80c.; peintre, 73 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 4 $\frac{1}{2}$ à 80c		114 38
Champagne, Elie, main-d'œuvre, 28 $\frac{1}{2}$ jours à 70c., 94 $\frac{3}{4}$ à 80c.; gardien, 2 jrs à \$1; faire du charbon, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		105 00	Ducharme, Jos., chauffeur, 356 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		356 75
Champagne, Frs., faire du charbon, 2 $\frac{1}{2}$ \$1; m.-d'œuvre, 13 $\frac{1}{2}$ j. à 80c., 15 à 70c		23 80	Ducharme, Louis, aide, 245 $\frac{1}{2}$ jours à \$1		245 75
Champagne, Mde F., couture, 9 jours à 60c		5 40	Ducharme, Théo., charpentier, 52 jours à \$1.15, 193 à \$1.30		345 19
Champagne, Jos., m.-d'œuvre, 306 j. à 60c.		183 60	Ducharme, Wm., peintre, 138 $\frac{1}{2}$ à \$1.80		249 30
Champagne, Pierre, main-d'œuvre, 24 jours à 70c., 162 à 80c		146 40	Dumas, Wm., ajust., 276 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75.		483 85
			Dumas, Mde, couture, 4 jours à 60c.; blanchissage, 1 jour à 75		3 15
			Dupré, H., ajusteur, 21 jours à \$1.47; main-d'œuvre, 29 $\frac{1}{2}$ jours à 80c.		54 47
A reporter		9,828 80	A reporter		16,775 40

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

	\$	cts.
Report	16,775	40
<i>Ateliers de Sorel—Suite.</i>		
Dupuis, O., ajusteur, 62½ jrs. à \$1.50	93	37
Dussault, Mme H., couture, 9 j. à 60c.	5	40
Dussanne, Mme, blanchisse, 1¼ j. à 75c	0	94
Evans, Jos., m.-d'œ., 4½ j. à 80c., 5¼ à \$1	9	05
Ferguson, Jas., ajusteur, 46½ j. à \$1.75	81	37
Flamant, Alex., m. en briq., 7¼ j. à \$2.50	18	11
Fleury, J. B., m.-d'œuvre, 4 jrs. à 70c.	2	80
Forneret, V. W., dessinateur, 2 mois à \$55, 2 mois, 40 jours à \$65	326	67
Gagné, J. B., charpentier, 78 jours à \$1.15, 187½ à \$1.50	333	44
Gagné, Jos., charpentier, 79½ jours à \$1.15, 167½ à \$1.30	309	48
Gaucher, O., main-d'œuvre, 58½ jours à 80c., 45 à 70c.	78	30
Gauthier, E., forgeron, 39 jours à 80c.	31	20
Gauthier, P., faire du charb., 2¼ j. à \$1	2	25
Gervais, Alf., m.-d'œuv., 35½ jrs. à 80c	28	20
Gilbertson, John, confectioneer, 103½ jours à \$1.50	154	87
Godin, H., aide, 68 jours à 80c.; mécanicien, 11 jours à \$1.33½	69	07
Godin, Pierre, main-d'œuvre, 82 jours à \$1.15, 215½ à \$1.30	374	44
Gratton, Evariste, tapissier, 9¼ jours à \$2	18	50
Grégoire, J. B., plombier, 2½ j. à \$2.25	6	19
Guévremont, Alp., m.-d'œuv., 15 j. à 80c	12	00
Guévremont, P., contrôleur du temps des hommes, 46 jours à \$1.50	69	00
Guilbault, Jos., fabricant de chaudières, 3 jrs. à \$1, 70 à 80c., 20¼ à 70c.	73	17
Guilbault, Mag., poseur de chaudières, 14½ jours à \$1.75	25	81
Hamel, E., m.-d'œuvre, 7¼ jrs. à 80c., à 70c.	24	00
Hébert, Louis, m.-d'œuv., 48 jrs. à 80c	38	40
Joubert, Alph., m.-d'œuv., 13½ j. à 80c	10	80
Joubert, D., m.-d'œuvre, 33½ jrs. à 70c	23	45
Johnston, H. L., g.-magasin, 61½ j. à \$2	123	00
Joly, Alex., faire du charb., 3¼ j. à \$1	3	25
Joly, Frs., m.-d'œuvre, 35½ jrs. à 70c.	24	85
Joly, Jos., charpentier, 27 jrs. à \$1.15, 78½ à \$1.25, 187½ à \$1.40	391	66
Kennedy, Wm., aide, 32½ jrs. à \$1.50	48	75
Labelle, C., m.-d'œuvre, 10 jrs. à 80c.	8	00
Labelle, Ed., foreur, 61½ jours à 80c.	49	40
Labossière, Chas., main-d'œuvre, 77½ jours à \$1.15, 191½ à \$1.30	338	07
Lacombe, Alph., mécanicien, 2 jrs. à \$1.67, ajusteur, 2 jrs. à \$1, 130½ à \$2	266	34
Lacombe, John, m.-d'œuv., 2 jrs. à 80c	1	60
Lacombe, Louis, main-d'œuvre, 3 jours à \$1, 8 à 70c., 98 à 80c.	87	00
Lacoursière, C., m.-d'œuv., 17½ j. à 80c	14	00
Ladébauche, E., ajusteur, 18½ j. à \$1.75	32	81
Ladébauche, Geo., calfat, 70¼ jours à \$1.15, 11½ à \$1.12½, 202½ à \$1.35	367	04
Laforest, John, calfat, 56 jrs à \$1.12½, 202¼ à \$1.25	315	81
Laforest, Jos., m.-d'œuv., 41 jrs. à 80c	32	80
Laforest, J. B. do 20½ do 80c	16	40
Laforest, Louis, main-d'œuvre, 12 jours à 70c., 30 à 80c.	32	40
Laforest, Moïse, calfat, 81½ jours à \$1.35, 212¼ à \$1.45	417	76
Laforest, Zoticue, m.-d'œuv., 13 j. à 80c	10	40
Lafrenière, Alf., main-d'œuvre, 19 jrs. à 80c., 26 à 70c.	33	40
Lamothe, Jos., m.-d'œuv., 11½ j. à 70c	8	05

A reporter..... 21,618 47

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

	\$	cts.
Report	21,618	47
<i>Ateliers de Sorel—Suite.</i>		
Lamothe, Mme O., couture, 34 j. à 20c.	6	80
Lamoureux, N., aide, 100 jours à \$1.25	125	00
Lange, Jos., gardien, 361 jours à \$1.	361	00
Langlade, Arthur, ajusteur, 88½ jours à \$1.70, 192¼ à \$1.60	458	47
Langlade, M., chauffeur, 272¼ j. à \$1.25	340	29
Laprade, A., faire du charbon, 3½ jrs. à \$1; m.-d'œuv., 26½ j. à 70c., 13½ à 80c.	32	85
Laprade, L., m.-d'œuvre, 22 jrs. à 80c.	17	60
Laprade, P., do 15 do 70c.	10	50
Laprade, Pierre, charretier, 1 jr. à \$2; faire du charbon, 2½ jours à \$1.	4	50
Latour, G., aide, 4 jours à 80c.	3	20
Lavallée, Chas., m.-d'œuv., 6 jrs. à 80c	4	80
Lebrun, Zép., main-d'œuvre, 125 jours à \$1, 8 à 80c.	131	40
Leclair, Isaie, faire du char., 2½ jrs à \$1	2	50
Lizotte, G., calfat, 54 jours à \$1.12½, 163½ à \$1.25	265	10
Lyons, Thomas, mécanicien, 4 jours à \$1.42	5	68
Mandeville, G., main-d'œuvre, 35½ jrs. à 70c.; charretier, ½ journée à \$2.	25	85
Mandeville, Jos., faire du chr., 2½ j. à \$1	2	50
Marchand, Jules, m.-d'œuvre, 9 j. à 80c	7	20
Marcotte, Alb., charpentier, 40 jours à \$1.30, 45½ à \$1.15	104	32
Martin, Jos., ajusteur, 24 jours à 90c.	21	60
Matte, C., c. de boulons, 281¼ j. à \$1.10	309	37
Matte, D., main-d'œuvre, 44½ jours à 70c., 55 à 80c.	75	15
Matte, Louis, m.-d'œuvre, 12 jrs. à 70c	8	40
Matte, Mine L., couture, 34 jrs. à 60c.	20	40
Meany, Jas., contremaî., 294½ jrs. à \$3	883	50
Meany, Peter, ajusteur, 160½ jours à \$1, 72 à \$1.25	250	75
Merry, Ernest, aide, 269 jours à 90c.	242	09
Merry, Jas., fab. de chaud., 254½ j. à \$1	254	50
Messier, Calixte, faire du char., 2 j. à \$1	2	00
Messier, Hypolite, main-d'œuvre, 1 journée à \$1, 14 à 70c.	10	80
Messier, Paul, faire du charb., 3¼ j. à \$1	3	25
Millette, Chas., do 1¼ j. à \$1	1	25
Millette, Paul, main-d'œuvre, 1¼ jour à \$1, 11½ à 70c.	9	30
Millette, Pierre, gardien, 167 jrs. à \$1.	167	00
Mongeon, C. cont. de tem., 334 j. à \$1.50	501	00
Mongeon, L., aide, 91½ jours à \$1.	91	50
Mongeon, O., fab. de chaud., 61¼ j. à \$1	61	25
Mongrain, E., gardien, 85 jours à \$1.	85	00
Morin, Alexis, main-d'œuvre, 47½ jours à 80c., 78 à 70c.	92	60
Morin, Ant., main-d'œuvre, 57½ jours à 80c., 80 à 70c.	102	00
Morin, Jos., aide, 82½ jours à \$1.	82	75
Morin, O., charpentier, 48½ jrs. à \$1.30, 44½ à \$1.15	113	99
Nadeau, Louis, fait du charb., ½ j. à \$1	0	50
Parent, Euclide, do 2½ j. à \$1	2	50
Paul, Bruno, gardien, 1 journée à \$1; main-d'œuvre, 12 jrs. à 70c., 2 à 80c.	11	00
Paul, C., charpentier, 49½ jours à \$1.30, 13½ à \$1.25, 34½ à \$1.15, 34½ à \$1.12½	159	70
Paulet, C., contremaître, 303½ jrs à \$3	910	50
Paulet, L., pomper, 363 jours à 80c.	290	40
Paulet, N., pomper, 165 jours à 80c.	132	00
Paulet, Naz., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1, 151½ jours à 80c.	127	95
Paulet, Paul, charpentier, 47 jours à \$1.12½, 178½ à \$1.25	275	73

A reporter..... 28,827 76

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—137

Chenal des navires du Saint-Laurent—Fin.		\$	cts.	Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.		\$	cts.
Report.....		28,827	76	Report.....		35,663	97
<i>Ateliers de Sorel—Fin.</i>				<i>Dragueur n° 8.</i>			
Paulet, Pierre, charpentier, 81 jours à \$1.25, 190¼ à \$1.40.....		367	59	Arpin, B., gardien, 4 mois 18 jours à \$16; arrér. de gages, 1890, 6¼ m. à \$2		86	80
Paulet, R., apprenti, 100¼ jours à 75c., 173 à 50c.....		162	05	Asselin, Albéric, chauffeur, 4 mois 17 jrs. à \$18; 10 jrs. à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....		103	40
Paulet, X., charpent., 278¼ jrs. à \$1.60		445	20	Benoit, A., matelot, 26 jours à 80c....		20	80
Paulet, X., père, charpentier, 82 jours à \$1.15, 66 à \$1.30.....		180	17	Cardin, P., matelot, 9½ jours à 80c....		7	60
Payette, A., m.-d'œuvre, 13 jrs. à 80c		10	40	Champagne, P., matelot, 4 mois 18 jours à \$16; 4 jours à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....		90	00
Peloquin, D., charretier, 1 journée à \$2, 284¼ à \$1.50.....		429	11	Champagne, Mme, cuisinière, 4 mois 18 jours à \$12.....		55	20
Peloquin, F., charretier, 13 jours à \$2, 107¼ à \$1.50.....		186	86	Champagne, Mlle, cuisinière, 4 mois 18 jours à \$8.....		36	86
Peloquin, Félix, m.-d'œuvre, 18 j. à 70c		12	60	Daigneault, S., second, 4 mois 18 jours \$20; arrié. de gages, 1890, 6¼ m. à \$2		105	26
Peloquin, Jos., aide, 269½ jours à \$1.20, 3¼ à \$1.....		327	15	Dauphinais, Narcisse, matelot, 10 jrs. à 80c.....		8	00
Peloquin, J. B., main-d'œuvre, 3¼ jrs à \$1, 35¼ à 70c.....		28	10	Ferguson, Jas., mécanicien, 5 mois 45 jours à \$65.....		422	60
Peloquin, M., fils, m.-d'œ., 24 j., à 70c.		16	80	Gaucher, O., matelot, 4 mois 18 jours à \$16; 8½ jours à 80c.; arriéré de gages 6¼ mois à \$2.....		93	60
Peloquin, M., m.-d'œ., 2 j. à \$1, 2 à 80c		3	60	Harpin, Rosanna, cuisinière, 2½ j. à 60c		1	50
Peloquin, Nap., m.-d'œuv., 35½ j. à 70c.		24	85	Lafrenière, A., matelot, 4 mois 18 jours à \$16; 4 jours à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....		90	00
Peloquin, Paul, gardien, 15 jours à \$1; faire du charbon, 11½ jrs à \$1; main-d'œuvre, 56 à 70c., 179 à 80c.....		209	15	Mailhot, A., matelot, 22 jours à 80c.....		17	60
Peloquin, Régis, faire du char., 2 j. à \$1.		2	00	Matte, D., matelot, 4 mois 18 jours à \$16; 10 jours à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....		94	80
Perreault, Ph., faire du char., 2 j. à \$1.		2	00	Morrin, A., matelot, 4 mois 18 jours à \$16; 19 à 80c.; arr. de gag., 6¼ m. \$2		102	00
Pilsen, Nap., m.-d'œuvre, 23½ jrs. à 70c		16	45	Raymond, B., 2e mécanicien, 5 mois 45 jours à \$35.....		227	60
Pontbriand, P., m.-d'œuvre, 3½ j. à 80c		2	80	Raymond, Louis, matelot, 7 jrs. à 80c.		5	60
Provencher, C., peintre, 13½ j. à \$1.25.		16	87	Robidoux, John, chauffeur, 4 mois 18 jours à \$18; 17 jours à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....		109	60
Prudhomme, A., aide, 123 jours à \$1.....		123	00	Seigman, Jas., capitaine, 4 mois 22 jrs. à \$55.....		260	26
Raymond, Ant., calfat, 53 jours à \$1.05, 186 à \$1.15.....		269	53	St-Jacques, Mlle, cuisin., 2½ j. à 60c....		1	50
Raymond, Bruno, treuil, 82½ jrs. à 90c.		74	25	Trempe, A., matelot, 4 mois 18 jours à \$16; 4 jours à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....		90	00
Reid, Hugh, fabricant de chaudières, 7½ jours à \$1.25.....		96	86	Trudel, E., matelot, 4 mois 18 jrs. à \$16, 16 à 80c.; arr. de gages, 6¼ m. à \$2.		99	60
Riquier, Alf., faire du charb., 2 j. à \$1.		2	00	<i>Dragueur n° 11.</i>			
Ritter, Henry, m.-d'œuvre, 2 jrs. à 80c		1	60	Arbour, Félix, matelot, 19 jours à 53c., 19 à 80c.....		25	33
Roberge, Jos., charpentier, 51 jours à \$1.36¼ à \$1.10.....		91	15	Arbour, P., matelot, 4 mois 31 jours à \$16; arriéré de gages, 7¾ mois à \$2.....		94	66
Roberge, Louis, charp., 37¾ j. à \$1.30.		48	89	Barron, A., matelot, 17 jours à 53c....		9	07
Robidoux, John, main-d'œuvre, 6 jours à 80c, 32 à 70c.....		27	20	Beaugrand, J., chauffeur, 4 mois 18 jours à \$19, 14 jours à 80, 1 à 70c.; arriéré de gages, 5¾ mois à \$2.....		111	50
Robidoux, N., m.-d'œuvre, 38 j. à 70c.		26	60	Beaugrand, Jos., matelot, 1 mois 19 jours à \$16, 21 à 80c.....		47	83
Robillard, Wm., charpentier, 47¼ jours à \$1.20, 218 à \$1.35.....		351	29	Béfort, Francis, ajusteur, 26½ jrs. à \$1		26	50
Rondeau, Jos., calfat, 53 jours à 90c., 159¼ à \$1.....		207	20	Berthiaume, Mlle, cuisinière, 5 mois 18 jours à \$8.....		44	86
Seigman, Jos., chauffeur, 18 j. à \$1.40, 126¼ à \$1.50.....		215	32	Berthiaume, D., cuisinier, 1 journée à 60c., 19 à 27c.....		5	73
Sheridan, Jas., aide, 275¼ jours à \$1.30		358	45	Boisvert, A., matelot, 2 mois 2 j. à \$16		33	07
Sheridan, Thos., aide, 11¼ jours à 90c		103	05	Carrière, C., chauffeur, 5 mois 37 jours à \$19, 4½ jours à 80c., 1 journée à 70c., arriéré de gages, 6¾ m. à \$2.		164	76
Stidworthy, Wm., ajusteur, 7½ j. à \$2		150	50	Clément, A., matelot, 5 m. 37 jrs. à \$19, 10 j. à 80c.; arr. de gages, 7¾ m. à \$2.		121	86
St-Arnaud, Louis, main-d'œuvre, 50¼ jrs. à \$1.12½c.; 168¼ jours à \$1.25.....		267	69	A reporter.....			
St-Martin, É., aide, 76½ jours à \$1.....		76	50				
St-Pierre, Jos., m.-d'œuv., 22½ j. à 70c		15	75				
Tancrède, Jos., m.-d'œuvre, 24 j. à 70c		16	80				
Tanguay, E., main-d'œuvre, 56 jours à 80c.; 12½ jours à 70c.....		53	55				
Trudel, Ed., main-d'œuvre, 58 jours à 80c.; 37½ jours à 70c.....		72	65				
Trudel, J. B., gardien, 364 jours à \$1.		364	00				
Trudel, Pierre, m.-d'œuv., 18 j. à 70c....		12	60				
Valois, Aimé, m.-d'œuvre, 13 jrs. à 80c		10	40				
Vincent, T., charpent, 16¼ jrs. à \$1.35.		22	27				
Wilkie, John, fabricant de chaudières, 176 jours à 50c.; 77¼ jours à 60c.....		134	35				
Wilkie, Robt., fabricant de chaudières, 264 jours à \$3.....		792	00				
Wilkie, Wm., fabricant de chaudières, 200¼ jours à \$1.60; 49½ jours à \$1.75.		407	01				
A reporter.....		35,663	97	A reporter.....		38,479	32

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

Report.....	38,479 32
<i>Dragueur n° 11—Suite.</i>	
Cournoyer, J. B., matelot, 5 mois 36 j. à \$19, 10 jours à 80c.; arriéré de gages, 7 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	121 33
Dauphinais, N., second, 5 m. 37 j. à \$30	187 00
Guilbault, J. B., matelot, 5 m. 37 jrs à \$16, 2 jrs à 80c.; arriéré de gages, 7 ⁷ / ₁₀ mois à \$2.....	115 46
Hunter, J. H., mécanic., 8 m. 37 j. à \$75	652 51
Ladébauche, E., aide-mécanicien, 8 m. 22 ¹ / ₂ jrs à \$44.....	382 83
Laprade, M., matelot, 1 mois 19 jrs à \$16, 9 jrs à 80c.....	33 33
Lebrun, Z., chauffeur, 6 jrs à 80c.....	4 80
Martin, E., matelot, 4 mois 18 jrs à \$16; arriéré de gages, 7 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	87 73
Morin, A., matelot, 5 mois 37 jrs à \$16; arriéré de gages, 7 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	113 86
Morin, Mme, cuisinière, 1 mois 19 jrs à \$12, 1 journée à 60c.....	20 20
Perron, J., matelot, 2 mois à \$16.....	32 00
Richer, D., matelot, 1 m. 35 jrs à \$16; arriéré de gages, 1/2 mois à \$2.....	35 66
Robidou, J., chauff., 1 m. 19 jrs à \$19.	31 03
Roch, P., matelot, 5 mois 34 jrs à \$16, 9 jrs à 80c., arr. de gages, 7 ³ / ₁₀ m. à \$2	121 06
Roy, B., arriéré de gages, 1 ¹ / ₂ mois à \$2.	3 00
Tanguay, E., chauffeur, 4 m. 18 jrs à \$19, 64 ¹ / ₂ jrs à 80c., 1 journée à 70c.; arriéré de gages, 7 ⁷ / ₁₀ mois à \$2.....	153 83
Thétrault, X., gardien, 5 mois 37 jrs à \$16; arriéré de gages, 7 ³ / ₁₀ mois à \$2.	113 86
Thétrault, Mme, cuis., 4 m. 18 jrs à \$12.	55 20

Dragueur n° 12.

Barron, N., matelot, 4 mois 18 jrs à \$16; arriéré de gages, 1890, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	87 13
Blais, B., matelot, 4 mois 18 jrs à \$16, 16 jrs à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2	100 13
Boisvert, Arthur, chauff., 16 ¹ / ₂ jrs à 80c.	13 20
Bonin, B., matel., 4 m. 18 jrs à \$16, 9 ¹ / ₂ jrs à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2	94 93
Cardin, P., second, 4 m. 18 jrs à \$20.	92 06
Chabot, Mme cuisinière, 4 m. 18 jrs à \$8, 3 jrs à 60c.....	38 66
Dauphinais, L., capitaine, 4 mois 41 jrs à \$55.....	295 12
Deschamps, J., matelot, 4 m. 18 jrs à \$16; arr. de gages, 1890, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2	87 33
Dupré, H., mécanicien, 1 m. 11 jrs à \$35	47 87
Joubert, F., gardien, 4 mois à \$16; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	77 53
Kennedy, Wm., 2nd mécanicien, 5 m. 6 à \$35.....	182 02
Lamothe, J., chauff., 4 m. 18 jrs à \$18, 16 jrs à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2	109 33
Laprade, Mme, cuisinière, 4 mois 18 jrs à \$12, 3 jrs à 60c.....	57 00
Laprade, G., matelot, 4 m. 18 jrs à \$16; arriéré de gages, 1890, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.	87 33
Nault, F., chauffeur, 4 m. 18 jrs à \$18; arriéré de gages, 4 ¹ / ₂ mois à \$2.....	92 00
Payette, Jos., chauffeur, 8 jrs à 80c.....	6 40
Peloquin, N., matelot, 4 m. 18 jrs à \$16, 1 j. à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2.	88 13
Rappel, G., mécanicien, 6 m. 6 jrs à \$65	403 02
Richer, D., matelot, 9 jrs à 53 ³ / ₄ c.....	4 80
Trudeau, M., matelot, 4 m. 18 jrs à \$16, 4 j. à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2.	90 53

A reporter..... 42,798 53

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

Report.....	42,798 53
<i>Dragueur n° 13.</i>	
Aussant, T., chauffeur, 5 jours à 63 ¹ / ₄ c.	3 17
Beaudet, S., matelot, 6 mois 18 jrs à \$16, 2 jrs à 80c.; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	120 87
Boisvert, A., chauffeur, 1 mois à \$19, 1 journée à 80c.....	19 80
Breault, S., chauffeur, 4 mois 56 jrs à \$19, 42 ¹ / ₂ jrs à 80c.; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	159 52
Casey, C., mécanicien, 8 m. 22 jrs à \$75	653 72
Charland, H., chauffeur, 8 jours à 63 ³ / ₄ c	5 07
Chevalier, P., matelot, 4 mois 18 jrs à \$16, 3 à 80c.; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	89 73
Deledier, Victor, chauffeur, 2 m. 4 jrs à \$19.....	40 53
Dutilly, E., cuisinier, 65 ¹ / ₂ jours à 40c.	26 20
Gailloux, Mme, cuisin., 2 ¹ / ₂ mois à \$12.	30 00
Houde, J. B., chauff., 1 m. 3 jrs à \$19.	20 90
Labossière, A., matelot, 4 m. 37 ¹ / ₂ jrs à \$16, 2 à 80c.; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2.....	99 27
Labossière, F., matelot, 30 jrs à 53 ¹ / ₄ c..	16 00
Laforge, Mme, cuisinière, 25 jrs à 40c.	10 00
Lanouette, D., cuisinier, 5 m. 15 ¹ / ₂ jrs à \$8, 39 à 40c.....	59 78
Lanouette, P., cuisinier, 37 jrs à 27c.	9 99
Laprade, G., matelot, 17 jrs à 53 ³ / ₄ c. . .	9 07
Lavallée, J., chauffeur, 8 jrs à 63 ³ / ₄ c. . .	5 07
Lavallée, L., chauffeur, 4 m. 53 ¹ / ₂ jrs à \$19, 42 ¹ / ₂ jrs à 80c.; arriéré de gages, 3 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	151 09
Lord, B., matelot, 6 mois 18 jrs à \$16, 2 jrs à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2.	120 87
Lyons, Thos., 2nd mécanicien, 8 mois 23 jours à \$44.....	384 96
Martin, Albert, matel., 2 m. 5 jrs à \$16	34 66
Messier, P., chauffeur, 26 jrs à 63 ³ / ₄ c. . .	16 47
Mouissy, C., gardien, 6 m. 18 jours à \$16, 26 jours à 80c.; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	140 13
Raymond, C., matelot, 2 m. 6 ¹ / ₂ j. à \$16	35 47
Raymond, G., matelot, 4 m. 18 jours à \$16; arriéré de gages 6 ³ / ₁₀ mois à \$2..	87 33
Reid, H., matelot, 4 m. 18 j. à \$16, 8 j. à 80c.; arr. de gages, 4 ³ / ₁₀ m. à \$2..	88 80
Richer, G., matelot, 6 mois 18 j. à \$16, 2 j. à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2	120 87
Sheridan, E., matelot, 6 m. 25 j. à \$16, 3 j. à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2	125 46
Sheridan, L., second, 6 m. 24 jrs à \$30, 3 jours à 80c.....	206 40
Tancrède, F., matelot, 6 m. 18 j. à \$16, 2 j. à 80c.; arr. de gages, 6 ³ / ₁₀ m. à \$2	120 87

Remorqueur "St. James."

Asselin, A., matelot, 19 jours à 80c. . .	15 20
Beaudoin, Nap., mécanic., 7 m. à \$55.	385 00
Chassé, J., matelot, 2 m. 21 j. à \$16, 4 j. à 80c.; arr. de gages, 7 ³ / ₁₀ mois à \$2.	60 80
Chassé, Mme, cuisin., 2 m. 39 j. à \$12.	39 60
Guévremont, Alf., matelot, 4 m. 69 jrs à \$16, 4 jours à 80c.; arriéré de gages, 6 ³ / ₁₀ mois à \$2.....	117 40
Hamel, E., matelot, 1 m. 28 jours à \$16, 2 jours à 80c.....	32 53
Hamel, Mme, cuisinière, 1 m. 28 jours à \$12, 2 jours à 60c.....	24 40
Joubert, Mme, cuisin., 1 m. 3 j. à \$12.	13 20

A reporter..... 46,498 73

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.	\$ cts.	Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.	\$ cts.
Report.....	46,498 73	Report.....	50,866 10
<i>Remorqueur "St. James"—Suite.</i>		<i>Remorqueur "St. Paul"—Suite.</i>	
Joubert, B., matelot, 1 mois 1 j. à \$16.	16 53	Gauthier, A., chauffeur, 1 m. 19 jrs à \$18, 4½ jours à 80c.; arriéré de gages, 6 mois à \$2.....	45 00
Lafrènière, G., capitaine, 5 mois 29 jrs à \$60.....	358 00	Guilbault, J., chauffeur, 2 m. 8 j. à \$18, 25 jrs à 80c.....	60 80
Lamothe, Jas., matelot, 8 jours à 80c.....	6 40	Hamel, E., matelot, 2 m. 8 jours à \$16	36 27
Laveille, A., chauffeur, 1 mois 28 jours à \$19, 12 jours à 80c.....	46 33	Hamel, Mlle, cuisinière, 2 m. 8 j. à \$12	27 20
Lehouillier, Wm., matelot, 3 m. 41 jrs à \$16; arr. de gages, 3½ mois à \$2.....	76 86	Hébert, L., matelot, 1 m. 19 j. à \$16; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	39 93
Lizotte, A., matelot, 4 mois 28 jours à \$16, 18½ jrs à 80c.; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	117 93	Joubert, Mme, cuisinière, 1 m. 19 jrs à \$12, ½ j. à 60c.....	19 90
Mongeon, O., chauffeur, 5 mois 28 jrs à \$19, 40½ jrs à 80c.; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	158 53	Joubert, D., matelot, 1 m. 19 j. à \$16, ½ j. à 80c.; arr. de gages, 6¾ m. à \$2.....	39 06
Rankin, M., mécanicien, 5 mois à \$20.	100 00	Lacoursière, C., matel., 1 m. 19 j. à \$16; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	39 93
Roberge, Jos., second, 5 mois 28 jrs à \$30, 20 jours à \$1.67.....	211 37	Laforest, L., matelot, 2 m. 8 jrs à \$16.	36 27
Rivard, G., chauffeur, 4 mois 18 jrs à \$19; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.	100 80	Laforest, J., do do	36 27
Tancrède, Mlle, cuis., 5 m. 46 j. à \$8..	52 42	Martin, A., chauffeur, 3 m. 27 j. à \$18, 23 j. à 80c.; arr. de gages, 7 m. à \$2	102 60
<i>Remorqueur "St. Francis."</i>		Martin, F., matelot, arriéré de gages, 1½ m. à \$2.....	3 00
Beaudet, E., matelot, 6 mois 28 jours à \$16; arriéré de gages, 7 mois à \$2...	124 93	Matte, Arth., matelot, 3 jrs à 80c.....	2 40
Chatard, R., capitaine, 7 m. 19 j. à \$40	305 33	Provencher, C., capit., 1 m. 20 jrs à \$40	66 67
Cournoyer, Pierre, chauffeur, 2½ mois à \$18, 49 jours à 80c.....	84 20	<i>Remorqueur "Parsons."</i>	
Croteau, E., chauffeur, 4 mois 19 jrs à \$18; arriéré de gages, 7 mois à \$2...	97 40	Béfort, F., mécanicien, 7 m. 17 j. à \$50	378 34
Dupré, H., matelot, 14 jrs à 80c.....	11 20	Benoit, A., chauffeur, 4 m. 19 j. à \$18, 15 j. à 80c.; arr. de gages, 6¾ m. à \$2	108 60
Gouin, E., matelot, 4 mois 19 jrs à \$16; arriéré de gages, 7 mois à \$2.....	88 13	Courtois, Mlle, cuisinière, 17 jrs à 40c.	6 80
Laforest, Z., matelot, 6 mois 34 jrs à \$16; arriéré de gages, 7 mois à \$2.....	128 13	Grignon, Mme, cuisinière, 32 jours à 40c., 1 à 60c.....	13 40
Matte, A., chauffeur, 4 mois 19 jours à \$18, 14 à 80c.; arr. de gages 7 m. à \$2	108 60	Lacombe, O., chauffeur, 13 jrs à 60c.....	7 80
Matte, J., mécanic., 8 m. 18½ j. à \$50.	429 10	Laforest, J. B., matelot, 1 m. 19 j. à \$16	26 13
Peloquin, J., matelot, 1 mois à \$16, 3 jrs à 60c.....	17 80	Lavallée, N., chauffeur, 1 mois à \$18, 6 jours à 60c.....	21 60
Peloquin, Pierre, matel., 1½ mois à \$16	24 00	Lehouillier, F., matelot, 3 mois à \$16; indicateur, 18 jours à 67c.; arriéré de gages, 4¾ mois à \$2.....	69 79
Robidoux, N., chauffeur, 2½ mois à \$18, 28 jours à 80c.....	67 40	Lehouillier, Mme, cuis., 4 m. 18 j. à \$12.	55 20
Trudeau, Mme, cuisin., 6 m. 34 j. à \$12	85 60	Letendre, A., matelot, 5 m. 37 j. à \$16; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....	112 93
<i>Remorqueur "C. J. Brydges."</i>		Morin, A., matelot, 5 m. 37 j. à \$16, 1 j. à 80c.; arr. de gages, 6¼ m. à \$2.....	113 73
Beaudet, H., capitaine, 4 m. 19 j. à \$40	185 33	Morin, O., capitaine, 5 m. 38 jrs à \$40	250 66
Courtois, Mlle, cuisin., 4 m. 19 jrs à \$12	55 60	Ritter, H., chauffeur, 5 m. 38 j. à \$18, 35½ jrs à 80c.; arriéré de gages, 6¼ mois à \$2.....	154 40
Deledier, V., chauffeur, 4 m. 19 j. à \$18; 17 jrs à 80c.; arriéré de gages, 6¾ m. à \$2.....	110 80	Sauvageau, L., matelot, 1 mois 18 jrs à \$16; arriéré de gages, 1¾ mois à \$2	29 07
Lanourette, A., matelot, 4 m. 19 jours à \$16; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	87 93	<i>Remorqueur "Delisle."</i>	
Mailhot, A., matelot, 5 jrs à 80c.....	4 00	Benoit, A., matelot, arriéré de gages, 1 mois à \$2.....	2 00
Mailhot, L., matelot, 4 m. 19 j. \$16; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	87 93	Chassé, J., matelot, 1 m. 10 jrs à \$16..	21 33
Martin, J., mécanic., 7 m. 17 jrs à \$50	378 29	Chassé, Mme, cuis., 1 m. 10 jrs à \$12..	16 00
Robidoux, J., matelot, 333 jours à 80c.	26 80	Gauthier, A., chauffeur, 3 mois à \$18..	54 00
St. Onge, N., matel., 4 m. 19 j. à \$16; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	87 93	Godin, H., mécanicien, 3 mois à \$40..	120 00
St. Michel, J., chauffeur, 4 m. 19 jrs à \$18, 51 jrs à 80c.; arriéré de gages, 6¾ mois à \$2.....	145 60	Hébert, L., matelot, 3 mois à \$16.....	48 00
<i>Remorqueur "St. Paul."</i>		Joubert, P., matelot, 1 m. 21 jrs à \$16	27 20
Chrétien, W., mécanicien, 5 mois 43 j. à \$45.....	289 50	Joubert, Mme, cuisin., 1 m. 21 j. à \$12	20 40
Côté, H., capitaine, 2 m. 8 jrs à \$40..	90 67	Lacoursière, C., matelot, 3 mois à \$16.	48 00
A reporter.....	50,866 10	Marchand, J., chauffeur, 3 mois à \$18	54 00
		Provencher, C., capitaine, 3 mois à \$40	120 00
		<i>Remorqueur "John Pratt."</i>	
		Benoit, A., matelot, 11 jours à 80c....	8 80
		Chassé, Jos., matelot, 8 jours à 80c....	6 40
		A reporter.....	53,315 98

Chenal des navires du St-Lau- rent—Suite.	\$ cts.	Chenal des navires du St-Lau- rent—Suite.	\$ cts.
Report.....	53,315 98	Report.....	55,941 19
<i>Remorqueur "John Pratt"—Suite.</i>		<i>Arrache-pierre n^o 3—Suite.</i>	
Chassé, Mme, cuisinière, 5½ j. à 60c...	3 30	Stidworthy, Wm., capitaine, 5 mois 77 j. à \$55, 2 j. à \$2.....	420 16
Chevette, Flora, cuisinière, 5½ j. à 60c.	3 30	Thibault, A., matelot, 1 m. 29 j. à \$16; arrangements de gages, 1½ m. à \$2.....	34 73
Côté, H. (fils), capitaine, 2 m. 27 j. à \$40	116 00		
Guilbault, J., chauffeur, 2 m. 22 j. à \$18 11 j. à 80c.; arr. de gages, 7½ m. à \$2.	73 07	<i>Barge "Caroline."</i>	
Hamel, E., matelot, 2 m. 22 j. à \$16; arr. de gages, 7½ m. à \$2.....	58 80	Burns, Wm., capitaine, 8 mois à \$40. à 80c.....	320 00
Hamel, Mme, cuisin., 2 m. 22 j. à \$12.	32 80	<i>Barge "Demers."</i>	
Lacombe, A., mécanic., 3 m. 46 j. à \$50.	226 82	Chateauvert, S., forgeron, 166 jours à \$2.75.....	456 50
Lacombe, Louis, 2e mécanicien, 133½ j. à 80c.....	107 00	Labelle, J., garde-magasin, 4 mois 18 j. à \$35, 8 jours à \$1.25.....	171 06
Laforest, J., matelot, 2 m. 22 j. à \$16; arrangements de gages, 7½ m. à \$2.....	58 80	Morin, Jos., aide, 5 m. 37 jrs \$20, 1 jr à 80c.....	125 59
Laforest, L., matelot, 2 m. 22 j. à \$16; arrangements de gages, 7½ m. à \$2.....	58 80	Morin, Mme, cuisinière, 5 m. 37 jrs à \$12, 3 jrs à 60c.....	76 60
Marchand, J., chauffeur, 2 m. à \$18, 28½ j. à 80c.; arr. de gages, 7½ m. à \$2..	74 13	<i>Barge "Waverly."</i>	
Martin, E., chauffeur, 22 j. à 60c.....	13 20	Beliveau, Jos., capitaine, 6 m. 24 j. à \$40.....	272 00
Reid, H., ajusteur, 17½ j. à 80c., 14 à \$1	28 00	<i>Gardiens des indicateurs.</i>	
Robert, Mlle, cuisin., 2 m. 22 j. à \$8..	21 94	Chandonnet, E., 25 jrs à \$1.....	25 00
Robidoux, J., chauffeur, 9 j. à 80c. ...	7 20	Lehouillier, Frs., 1 mois.....	20 00
		Lehouillier, Wm., 18 jrs à \$1.....	18 00
<i>Arrache-pierre n^o 1.</i>		Sauvageau, L., 7 jrs à \$1.....	7 00
Barron, G., matelot, 4 m. 18 j. à \$16; Arrangements de gages, 6½ m. à \$2.....	87 13	<i>Balise.</i>	
Gilbertson, J., capit., 5 m. 41 j. à \$50..	318 47	Parusse, Wm., 1½ jour à \$2.....	3 00
<i>Arrache-pierre n^o 2.</i>		<i>Comptes.</i>	
Roberge, L., capitaine, 1 m. 11 j. à \$50	68 37	Beaudet, H., pension— Equipage, "C.J. Brydges," à \$10 par m., charpentiers et calfats, 23 jrs....	370 67 7 67
		Cie de téléphone Bell, loyer, 1½ année à \$25; messages, \$5.60.....	43 10
<i>Arrache-pierre n^o 3.</i>		Beliveau, Jos., pension, charpentiers et calfats, 12 jrs.....	4 00
Asselin, A., Mlle, cuisin., 3 m. 30 j. à \$8	32 10	Bernier, G., ferblanterie, à 30c. de l'heure, et réparations.....	92 30
Beaulac, A., matelot, 4 m. 11 j. à \$16; arrangements de gages, 6½ m. à \$2.....	82 87	Brown, J. et W. D., pin blanc, 127½ pds à 48c.; charriage, 74c.....	62 10
Boisvert, A., matelot, 6 m. à \$16.....	96 00	Brunel, A., quaiage pour la saison 1890	20 00
Boucher, N., matelot, 4 m. 11 j. à \$16; arrangements de gages, 6½ m. à \$2.....	82 87	Cie des forges de Buffalo, 1 souffleur..	60 00
Champagne, J., matelot, 5 m. 39 jrs à \$16; arrangements de gages, 8½ m. à \$2	117 60	Bulmer, H., jeune, et Frère, noyer, 50 à 15c.....	7 50
Dupré, H., 2e mécanicien, 7 j. à 80c., 4 à \$1.17.....	10 28	Cie Bushnell, huile, 201 ⁵⁶ / ₁₀₀ galls à 40c., 97 ⁴⁴ / ₁₀₀ à 50c.....	129 47
Gauthier, A., cuisin., 1 m. 30 jrs à \$8.	16 10	Cie canadienne de caoutchouc, merlin, 192 lbs toile d'emballage, 453½ lbs....	56 60 117 84
Joubert, X., matelot, 1 m. 17 jrs à \$16; arrangements de gages, 2½ m. à \$2.....	30 07	Carrier, Laine et Cie, chaîmons, boul..	12 06
Labelle, A., au treuil, 5 m. 39 j. à \$19, 31 jrs à 80c.; arrangements, 8½ mois à \$2.....	161 30	Casey, C., pension— Equip. du dragueur, 13, à \$10 par m., Charpentiers et calfats, 45 jrs.....	1,143 33 14 99
Labelle, Mme, cuis., 6 m. 11 j. à \$12..	76 40	Charger de la houille, 841½ t'x à 12½c	105 14
Latour, A., matelot, 1 m. 29 jrs à \$16; arrangements de gages, 1½ m. à \$2.....	34 73	Cassidy, J. L., et Cie, chemin, 24 douz. à \$1.20, 12 douz. à 90c., 4 douz. à \$1.50	45 60
Lavallée, N., chauffeur, 4 m. 11 j. à \$18, 8 j. à 80c.; arrangements de gages, 6½ m. à \$2.....	98 00	Bees, mèches, verres, etc.....	34 55
Mandeville, Paul, chauffeur, 10 j. à 80c	8 00	Chandonnais, E., porter des télégram- mes, pension, M. Howden.....	11 38 6 25
Millette, Paul, chauffeur, 1 m. 29 j. à \$18, 2 j. à 80c.; arrangements de gages, 1½ m. à \$2.....	40 20	Charland, H. C., et Cie, dosses, 2 cordes à \$3.50.....	7 00
Millette, Pierre, au croc, 5 m. 29 jrs à \$25, 6 j. à 80c.....	162 30		
Paul, B., gardien, 5 m. 39 j. à \$16..... 18 j. à 80c.; arrangements de gages, 8½ m. à \$2.....	132 00		
Peloquin, O., matelot, 1 m. 29 j. à \$16; arrangements de gages, 1½ m. à \$2.....	34 73		
Sauvageau, L., matelot, 2 m. 24 j. à \$16; arrangements de gages, 3½ m. à \$2.....	52 53		
A reporter.....	55,941 19	A reporter.....	60,242 38
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—141	

Chenal des navires du St-Laurent—Suite.	\$ cts.	Chenal des navires du St-Laurent—Suite.	\$ cts.
Report.....	60,242 38	Report.....	71,901 66
Comptes—Suite.		Comptes—Suite.	
Chassé, Mme Jos., blanchiss., 68 douz.	20 40	Gendron, Francis—	
Chatard, R.—		Amiante pour couvrir, 1,263 pds....	252 60
Pension, charpentiers et calfats, 47½ j.	15 76	Barr., plaq. de grille, 7,857 lbs à 1½c.	117 85
do d'équipage du remorqueur		Gilbertson, J.—	
"St. Francis," à \$10 p. m.	575 87	Plonger.....	6 50
Cie de cordage des consomm., Montréal		Pension des charpentiers et calfats,	
Manille, 8,097 lbs à 13c.....	1,052 61	25½ jrs.....	8 56
Câble de jet, 408 lbs à 10c.....	40 80	Pension de l'équipage de l'arrache-	
Drisses, 60½ lbs à 15½c.....	9 38	pierre n° 1, à \$10 par mois.....	108 33
Côté, H., fils, pension—		Chemin de fer Grand Oriental, passage,	
Equip., rem. "St. Paul" à \$10 p. m.	182 53	\$2.50; fret, \$47.31.....	49 81
do "John Pratt" do.....	329 13	Cie du télégr. G. N.-O., télégrammes..	127 94
J. Howden, 2 m. à \$15, 42 repas à		Grégoire, Mme J. B., ferblanterie et	
50c.....	51 00	réparations.....	67 66
Côté, Henri, capit., rem. "St. Paul,"		Grier, G. A., Montréal—	
péages.....	2 50	Pin, 25,134 pds à \$10, 4,032 à \$11...	295 69
Courchêne, Ed., ferblanterie et réparations..	21 08	do 8,169 pds à \$12.50; charriage,	
Courchêne, J., ferblanterie et réparat.	23 35	\$9.14.....	111 25
Cowie, F. W., papeterie, 80c; charriage, etc., \$9.72.....	10 52	Grier, J. et B., Montréal—	
Cuthbert et Fils, graisseurs, 2 à \$13; emballage, 25c.....	26 25	Mad. de pin p. pont, 24,189 p. à \$35.	846 61
Date, John, tubes en caoutch., 3 p. à 75c.	2 25	Pin sans flache, 2,119 pds à \$46.....	97 47
Dauphinais, Louis—		Orme blanc, 2,706½ pds cubes à 35c.	947 30
Charger de la houille, 400 ton'x....	50 00	Chêne, 1,578½ pds cubes à 52c.....	820 93
Pension, charpent. et calfats, 56 jrs.	18 67	Épinette r., plate, 4,919½ p. c. à 14c.	688 71
do équipage, dragueur n° 12, à		Pin en grume, 3,999½ pds c. à 15c....	599 88
\$10 par mois.....	733 00	Bois, pin, épinette, frêne, etc.....	1,107 50
Dawson, Chas. F.—		Frais de mesurage et de remorquage	65 05
Papeterie en général.....	18 00	Hamel, Mme E., blanch. à 30c. p. douz.	24 50
Papier à calquer, 1 roul. à \$10, 1 à \$15	25 00	Hardy, G., papeterie.....	27 98
Dobell, Henry, et Cie, Montréal—		Hart, Geo. F., houille, 115 ton'x.....	519 95
Houille, 1,656 ton'x à \$3.70.....	6,127 20	Hayden, John, horloge en nickel.....	1 25
Huile de coton, 86½ galls à 62c.....	53 74	Hearn et Harrison, pantogr. en cuivre	60 00
do de morue, 147½ galls à 38c.....	56 05	Compas, \$16; triangles, 3, \$9.....	25 00
do de choq., 79 g. à 50, 79½ à 49½c	78 85	Réparations aux sextants.....	7 50
do de Colza, 42½ galls à 75c.....	31 75	Howden, Jas., surint., Sorel—	
Pétrole, 266½ galls à 16c., 548½ à		Frais de voyages.....	264 95
à 14½c.....	124 22	Fournitures, fret, etc.....	430 30
Huile à brûler, 511½ galls à 14½c.;		Loyers de terrains pour balises.....	100 75
Charriage, \$1.75.....	74 60	Loyer de bac, 1 an.....	25 00
Cie de câble mét. Dominion, Montréal.		do de quai, saison 1890.....	20 00
Métal à remplissage, 100 lbs. à 25c..	25 00	Hunter, J. H., ch. de la houille, 590 t.	73 75
Câble, 1½ pce, 1,200 pds à 39½c.....	472 58	Pension de l'équipage, dragueur n° 11	
Dorais, L. T., voyages et dépenses.....	16 45	à \$10 par mois.....	1,056 00
Falardeau, J. B. A.—		do des charp. et calfats, 92 j.....	30 67
Etamine, 42 vgs à 35c.....	14 70	Calicot, 144 verges à 9c.....	12 95
Tapis, 51½ vgs à 40c., 3½ à 45c., 51		Coton, 96 verges à 10c.....	9 60
à 75c.....	60 21	Fil, 6 bobines à 5c.; ouvrage de for-	
Coton, toile, calicot, etc.....	74 13	geron, \$1.35.....	1 65
Fleury et Champagne—		Hutton, Jas., et Cie, acier fondu, 1,491	
Déch. de la houille, 5,336 ton'x à 15c.	800 40	lbs à 11½c.....	173 70
Payé en moins, 1,790 ton'x à 1c.....	17 90	Jacques, Elisée, ferronnerie et réparat	3 60
Foshooke, L. G. J., bois, 1,120 pds....	11 81	Johnson, Wm., colle de peinture, 700	
Garceau, Fils et Cie—		lbs à 5c.....	35 00
Feuilles de tuyau, 363 à 8c.....	29 04	Joubert, Mme, blanch., 193 douz. à 30c.	5 85
Lampes, 36 à 15c., 2 à 25c.....	5 90	Kerry, Watson et Cie, borax, 600 lbs..	48 30
Ferblanterie en général et réparat..	74 44	Kingman, Brown et Cie, houille, 3,680	
Garth et Cie—		ton'x à \$3.....	11,040 00
Pompes à graisse, 2 à \$7.50.....	15 00	Lafrenière, G., pension—	
Manomètre, \$10, indicateur du vide,		Eq. du rem. "St. James" à \$10 p. m..	684 97
\$10.....	20 00	F. W. Cowie, 4 m. 74 jrs à \$15 p. m.	97 00
Robinet d'épreuve, 6 à \$1.75.....	10 50	J. Rankin, 4 mois à \$15.....	60 00
do d'amiante, 5 à \$1.87½, 6 à \$2	21 38	V. Forneret, 1 mois 27 j. à \$15 par m.	28 50
do d'arrêt, 42, \$74.10; godets		Jas. Howden, 35 jours à 50c., 4 repas	
à l'huile, etc., \$13.12.....	87 22	à 20c.....	18 30
Gaumont, Alph., ferronnerie en génér.	51 11	Laliberté, Mme Jos., peinture, 15 lbs..	1 34
Gendron et Parent, amiante pour cou-		Langlois, T., loyer de bac, 1 an.....	25 00
vrir, 485 pds.....	97 00	Cie des forges de Londonderry, fer	
		Siemen, \$1,405 lbs.....	750 55
		Lyman Fils et Cie, soude, 1,344 lbs...	13 44
		Lessive concentrée, 8 douz. à 80c....	6 40
A reporter.....	71,901 66	A reporter.....	93,905 06

Chenal des navires du Saint-Laurent— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Chenal des navires du Saint-Laurent— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	93,905 06	Report.....	101,488 28
<i>Comptes—Suite.</i>		<i>Comptes—Suite.</i>	
Marcotte et Guilbault, colerettes, etc., 5,019 lbs.....	75 28	Pratt et Letchworth, acier fondu, 6,043 lbs à 7½c.....	468 33
Meakins et Cie, Montréal—		Proulx, Marcel, Sorel, suif, 2,234 lbs à 6½c; 358 à 6c.....	166 70
Balais, 4 douz. à \$3.30, 6 à \$3.....	31 20	Provencher, C., pension—	
Brosses à plancher, 6 douz. à \$4.40.....	26 40	Eq. du remorq. "Deleise" à \$10 par m.....	240 00
Brosses à main, etc.....	17 06	Eq. du remor. "St. Paul" à \$10 par m.....	130 67
Middleton et Meredith, Montréal—		Charpentiers et calfats, 3 jours.....	1 00
Seaux, 12, 22, 754 lbs à 6½c.....	1,422 13	Ramsay, A., et fils, rouge de pl., 1 brl.....	4 75
Tambour, 3,175 lbs à 6½c.....	206 38	Renaud, King et Patterson, Montréal, sommiers élastiques, 2 à \$6; matelas de crin, 2, 58 lbs à 50c.....	41 00
Acier p. les d. du drag., 370 lbs à 11½c.....	43 48	Richard, M., sommier élastique, 1.....	3 00
Fret et droits.....	31 17	Cie de navig. du Richelieu et Ontario, fret sur fournitures, etc.....	341 75
Mitchell, Robt., et Cie, Montréal—		Roberge, Louis, pension, 1 mois 11 jrs à \$10.....	13 67
Ressorts de soupapes, 3 à \$9.....	27 00	Robertson, Thos., et Cie—	
Réparer les tuyaux de cuivre.....	39 50	Caoutc. d'emballage, 159 lbs à 28c.....	44 52
Ferronnerie en général et réparat.....	31 30	Coton d'emballage, 342 lbs à 56c.....	191 52
Morin, Jos., pension—		Antimoine, 90 lbs à 22c.....	19 80
Eq. de la barge "Demers" à \$10 par m.....	274 00	Etain en barre, 173½ lbs à 24c.....	41 64
Charp. et calfats, 360 jours à 33½c.....	120 00	Acier, 3,263 lbs à 3c.....	97 89
Morin, O., pension—		Ferronnerie, articles divers.....	733 07
Eq. du remor. "Parsons" à \$10 par m.....	517 00	Roché, John, anse de Wolfe, Québec—	
Charp. et calfats, 25 jours à 33½c.....	8 34	Charpentiers et calfats, 681½ j. à \$2.....	1,263 00
Munderloh et Cie, cadrans en pap., 2 b.....	1 70	Drag. au bassin de radoub, 22 j. à \$10.....	220 00
McAivty, T., et fils, tuy. d'alim. de ch., 2.....	59 69	Etouppe, 675 lbs à 8c., 832 à 10c.....	137 20
McCarthy, John, loyer d'un cheval, Richelieu-Nord, 6 mois.....	50 00	Madr. d'orme, 1,528 pds, m. p., à 6c.....	91 69
McCarthy, D. et J., Sorel—		Orme, 188½c. pds à 45c.....	85 03
Loy. de maison, Richelieu-Nord, 6 m.....	50 00	Vis et boulons, 1,113½ lbs à 10c.....	111 35
Loy. de quai, côté de la ville, 12 m.....	450 00	Ferronnerie diverse et réparations.....	314 21
Loy. de chantier, boutique et quais, 12 mois.....	1,600 00	Ross Frères et Cie, Montréal—	
McColl frères et Cie, huile à cylindre, 26 galls.....	19 12	Câble de manille, 2,226 lbs à 12½c.....	281 03
McDougall, John, Montréal—		Poix de pin, 20 brls à \$2.....	40 00
Roues de propulseur, 2, 3,350 lbs à 3c.....	70 50	Grosse toile de lin, 400 vgs à 15½c., 89 à 18c.....	78 02
Fer à col., affiné au bois, 2,910 do 2½c.....	80 02	Huile noire, 475 galls à 9c.....	42 75
Roue dentée, 330 lbs à 2½c.....	8 25	Huile de ricin, 500 lbs à 10½c.....	52 50
McIntyre, John, dessin et modèle pour dragueur.....	200 00	do 165 lbs à 9½c., 2,351 à 7½c.....	192 01
McKenzie, M., et Cie—		Etouppe, 1,900 lbs à 6½c., 50 à 6½c.....	122 19
Poix de pin, 10 brls.....	21 00	do 1,900 lbs à 5½c., 100 à 5½c.....	110 26
Lin d'emballage, 173 lbs à 10½c.....	17 74	Fourn. gén. de navires et charriage.....	98 72
Mèches de coton, coton, etc.....	12 88	Cie d'assurance canadienne la Royale—	
McLaren, J. C., Cie de courr., Montréal		Primes sur l'atel. de finiss. et les forges Russell, H. C., et Cie, bronze fondu, 139 lbs à 25c.....	34 75
Cuir à lacets, 24½ lbs à 75c.....	18 38	Slater, Wm., et Cie, Montréal—	
Ceinture en chêne, 124 pieds.....	39 04	Amiante, 512 lbs à 14½c.....	73 73
McNally, W., et Cie, Montréal—		Déchets de coton, 1,606 lbs à 7½c., 930 à 7½c.....	192 53
Argile réfract., 16 sacs à \$1.60; 6 à \$2.....	37 60	Fournitures générales et charriage.....	36 15
Briques réfract. écossaises, 5,000 à \$2.9.....	145 00	Seigman, Jas.—	
Coke anglais, 4 barils.....	12 60	Charger du charbon, 381 ton. à 12½c.....	47 63
Paradis, C. O.—		Pension, équipage du dragueur n° 8, à \$10 par homme.....	736 00
Prélat, 33½ vgs à 90c.....	30 38	Pension, charpentiers et calfats, 76 jours à 33½c.....	25 33
Peluche, 33½ vgs à \$1.30.....	50 05	Senécal, L. W., assiettes et verrerie.....	12 20
Tapis, 33 vgs à 70c.....	23 10	Shaw, S. J., et Cie—	
Marchandises en général.....	64 62	Ind. du niveau d'eau et accessoires.....	0 35
Patenaude, N. F., Sorel—		Serrures de soup. en cuivre, 2 à \$2.50.....	5 00
Fer fondu, 40,863 lbs à 1½c.....	612 95	Shearer, Jas., noyer, 67 pds à 11½c.....	7 70
10,622 lbs à \$1; 4,184 lbs à \$3.....	231 74	Sheppard, Jas., et fils, Sorel—	
Cuivre fondu, 605 lbs à 10c.....	65 10	Pin, 5,004 pieds à \$14.....	70 06
Fontes diverses.....	49 68	Pruche, 1,000 pieds à \$10.....	10 00
Paulet et Crépeau, Sorel—		Briques, 1,500 à \$6 par M.....	9 00
Bois de sciage, 13,832½ pds à 1½c.....	165 99	Bois de sciage, 31,021 pieds.....	173 00
11,940 pds à 1c.; 10,523 pds à 1½c.....	277 25	Bois et ferronnerie en général.....	87 36
Paulet, C., frais de voyage.....	13 85	Le "News" de Sorel, annonces.....	29 70
Paulet, Xavier, paille, 25 bottes à 5c.....	1 15		
Peck, Benny et Cie—			
Grès, 11,510 lbs.....	26 30		
Clous coupés, 25 barils.....	64 02		
Chevilles, 3,700 lbs.....	113 12		
Pelouquin, Jos., pin, 188½ pieds cubes à 16c.....	30 16		
A reporter.....	101,488 28	A reporter.....	108,856 04

Chenal des navires du Saint-Laurent—Fin.	\$ cts.	Bur. de poste d'Annapolis—Fin.	\$ cts.
Report.....	108,856 04	Report.....	2,699 69
Comptes—Fin.		Rhodes, Curry et Cie, Amherst— Sur entreprise et additions. (C—120)	5,741 0
Spragge, Chas. E., scie à main.....	3 25	West, H. A., Annapolis— Meubles, ferronnerie, etc.....	57 46
Indicateurs du niveau d'eau, 8 douz.	9 20	Annonces.....	88 40
Toile d'émeri, 12 mains.....	6 00	Appointements à Ottawa. (Page C—55)	1,375 17
Stidworthy, Wm., pension— Equipage de l'arrache-pierre n° 3, à \$10 par mois.....	727 66		9,961 72
Charpentiers et calfats, 8 jours à 33 ³ / ₄ c	2 67	Edifice fédéral d'Halifax.	
Strachan, W., et Cie, savon, 3,240 lbs à 3 ³ / ₄ c.....	121 50	Bateman, T. W., réparer les portes...	10 00
Tancrède, Melle M., cuisinière, re- morqueur "St. James," 8 jours....	3 20	Bishop, Wm., dessus et doss. en marbre	13 00
Trempe, L. T., Sorel— Chaines, 9,869 lbs à 6 ³ / ₄ c.....	666 15	Brookfield, S. M., réparer le plâtrage, etc.	12 35
Huile de lin, 212 galls à 67c.....	142 04	Bowen, Mary, nettoyer les châssis, etc.	7 25
Huile crue, 41 ¹ / ₂ galls à 65c.....	27 01	Buskins, L. M., ramoner les cheminées	3 50
Térébenthine, 86 ³ / ₄ galls à 62c.....	53 84	Cogswell, R. H., nett. l'horloge, etc....	13 00
Peinture, 1,600 lbs à 4c.....	64 00	Cornelius, J., réparer les horloges....	3 00
Vernis, 16 galls à \$2.....	32 00	Craig, Wm. S., plombage.....	23 68
Blanc de plomb, 2,500 lbs à 5 ¹ / ₄ c.....	137 50	Outlip, Geo. H., Halifax— Peinturer et tapisser, 15 jours à \$3, 25 à \$2.50, 15 à \$1.....	122 50
Réservoir à pétrole.....	25 00	Papier peint, 48 rouleaux à 35c.....	16 80
Br. en soies, 2 douz. à \$15, 1 à \$18..	48 00	Bordure, 60 rouleaux à 10c.....	6 00
Acier assorti, 2,025 lbs à 3 ³ / ₄ c.....	65 82	Matériaux de peintres, vitres, etc....	26 45
Acier fondu, 1,106 lbs à 11 ¹ / ₄ c, 220 à 15c.....	157 42	Davies, Chas. W., Halifax— Rép. les serrures, sonn. élect., etc..	28 95
Fer en feuilles, 1,257 lbs à 2 ³ / ₄ c.....	34 57	Driscoll, D., et Cie, Halifax— Bl. à la chaux et badigeonner, 4 bur..	43 00
Articles divers de ferronnerie.....	1,266 22	Forsyth, Robt., Montréal— Pavage granolithique.... (C—120)	2,314 50
Trout, H. G., 2 roues de propulseur..	110 00	Fraser, W., et fils, Halifax— Casiers, d'après soumission, 3.....	43 00
Williams, A. R., nettoyeurs de tubes, 12 ¹ / ₂ lbs à \$2.25.....	28 13	Poser des tablettes, d'après soumiss..	29 00
Winn et Holland, Montréal, acier fondu, 2,770 lbs à 11 ¹ / ₄ c.....	323 52	Tabouret, \$3; 2 coussins à \$1.50.....	6 00
Appointements à Ottawa. (Page B—55)	7,690 47	Table, \$6; boîte aux lettres, \$1.....	7 00
Frais de v. des empl. à Ottawa. (B—99)	748 40	Réparations générales.....	56 75
Compte de l'imprimeur de la reine....	132 80	Fultz, S., plombage, etc.....	11 15
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	50 01	Gordon et Keith, réparer les meubles.	13 50
Divers déboursés, A. G. Kingston....	4 65	Cie de tapis d'Halifax, brosse à tapis. Natt. en l. 3, \$4.75; p. en caout., \$2.75	4 50 7 50
Annonces.....	4 95	Cie d'écl. au gaz d'Halifax, r. les lampes	11 30
	121,542 02	Morrison, E. et Cie, sel, 3 sacs.....	2 25
MOINS—Charbon p. l'écluse de St-Ours	200 00	Mulroney, John, charpenterie.....	9 91
	121,342 02	Myers, Wm. S., plombage.....	20 82
Edifices publics—Nouv.—Ecosse.		Myett, Chas., Halifax— M. d'œuvre et matér., d'après contrat	55 00
Bureau de poste d'Annapolis. (C—144)	9,961 72	Macdonald et Cie, Halifax— Réparations diverses aux radiateurs.	320 00
Edifice fédéral d'Halifax.... (C—144)	3,967 91	Chaudière et pompe alimentaire....	222 00
Local des immigr. d'Halifax. (C—144)	2,515 98	Nettoyer les tuyaux d'égoût, etc.....	68 29
Bureau de poste de Sydney.... (C—145)	7,396 25	Rép. le m.-charge hydraulique, etc..	39 63
	23,841 86	Silver, W. et C., Halifax— Paill., 3, \$5.35; ess.-mains, 6, \$2.40	7 75
Bureau de poste d'Annapolis.		Sinfield, Aaron, Halifax— Réparer la fournaise.....	24 05
Bishop, G. M., poser des tabl. d. la voûte	17 68	Plâtrage dans le soubassement, etc..	119 25
Bishop, S., huile et vernis.....	9 25	Stephen, A., et fils, Halifax— Pupitre en noyer.....	60 00
Borden, Ritchie et Cie, s. d'hom. de loi	1 03	Taylor, J. E. M., Halifax— Vitrage, 6 vitres à \$13.....	78 00
Chanteloup, E., Montréal— Devants de b. à lettres, 350 à \$1.94.	679 00	Laver 65 châssis à 25c.....	16 25
Petits boulons et noix, 350 à 3c.....	10 50	Peinturer et vitrage.....	26 70
Fret, boîtes et emballage.....	8 00	Walsh, M. G., charpenterie.....	13 35
Crowe, J. E., plombage.....	16 48	Wiswell, W. G., ouvrage d'occasion..	50 98
Garth et Cie, Montréal— Appareil de chauffage à eau chaude.	1,226 00		3,967 91
Hardwick, R. L., horloge.....	12 50	Local des immigrants à Halifax	
Jacques, Chas., commis des travaux..		Connor, J. C., bal. du contrat. (C—120)	2,143 00
9 mois au 31 mars à \$75; avril, 7 jours à \$3.....	696 00	Dumaresq, J. C., architecte, à compte de services.....	200 00
Hôtel, 7 j. à \$1.50; voyages, etc., \$9.75	20 25		2,343 00
King, A. M., loyer de poêle, 3 mois...	3 00		
A reporter.....	2,699 69	A reporter.....	2,343 00

Abri des immigrants, Halifax		\$	cts.	Bureau de poste de Dalhousie.		\$	cts.
<i>Suite.</i>							
Report.....		2,343	00	Barbarie, J. C., commis des travaux, 6 mois au 31 déc. à \$75.....		450	00
Grant, Duncan, commis des travaux, 2 mois au 31 juillet à \$75.....		150	00	Burnham, C. E., et fils, Saint-Jean—			
		22	98	Pupitre, \$45; 2 tables à \$6.....		57	00
				Bibliothèque, \$25; porte-chapeaux, \$8		33	00
				Chaises, 1 à \$9, 1 à \$5, 2 à \$3, 4 à \$1.75, 4 à \$1.10, 6 à \$1.....		37	40
Bureau de poste de Sydney, etc.		2,515	98	Casier de pupitre, \$3; tabouret, \$2.50		5	50
Cie de Navigation du Bras-d'Or, fret..		1	35	Tourniqu., lisières et crochets., \$1.85.		6	85
J. E. Burchell, commis des travaux, 11 mois au 30 avril à \$75.....		825	00	Coussin, 75c.; fret, \$4.56.....		5	31
Cape Breton Foundry and Mach. Co.—				Cameron, J. R., St-Jean—			
Appareil de chauffage, à l'entreprise		1,530	60	Chandeliers, 1 à \$5.50, 1 à \$4.50, 1 à \$2.75.....		12	75
Modifier des calorifères, 9 à \$10.....		90	00	Lampes, 1 à \$2.75, 1 à \$2, 5 à \$1.50..		12	25
Chauffeur, 3 mois à \$10.....		30	00	Menus articles., \$3.50; fret, 84c....		4	34
Plombage.....		6	93	Campbell, T.—			
E. Chanteloup, Montréal—				Bal. de \$659 sur l'ent. du chauffage.		209	00
Devants de boîtes à lettres et serrures, 200 à \$1.94.....		388	00	Plombage, etc.....		292	36
Cheilles et noix, 248 à 3c.....		7	44	Chanteloup, E., Montréal—			
Fret, boîtes et emballage.....		5	00	Dev. de boîtes à l. et serr., 250 à \$1.94		485	00
Connor et Donald, balance de l'entreprise et supplément.....(C—121)		2,410	00	Cheilles et noix, 250 à 3c.....		7	50
Gillis, Ronald—				Fret et emballage.....		4	03
Installation, bureau de poste.....		1,188	00	Christie, A., Wood Working Co., St-Jean—			
do revenu de l'intérieur.....		150	00	Persiennes, 10 à \$3.20.....		32	00
Comptoir pour la douane.....		80	00	Pièces de dessus, \$5; taquets, \$1; fret, 53c.....		6	53
Pupitre avec armoire et casiers.....		35	00	Cimon, John, suspendre 2 lampes....		0	80
Porche intérieur.....		30	00	Dickie, John, réparer la maçonnerie..		20	00
Matheson, Alex., directeur de poste—				Ferguson et Page, St-Jean, 1 horloge..		15	00
Déboursés pour fret sur coffre de sûreté.....		37	12	Harquail, E., faire une soule à houille		6	00
Morrison, M., 5 jrs à \$1.20.....		6	00	Ferguson, John, horloge.....		15	00
Morrison, P., charriage.....		1	00	Moffatt, Geo., et Cie., bois de service.		12	03
McKenzie, K., transport d'un coffre de sûreté de la gare.....		10	00	McKenzie, A. G., Dalhousie—			
McVicar, H., ériger une cheminée...		5	25	Installation, bureau de poste.....		1,360	00
Stephen, A., et fils, Halifax—				do douane.....		350	00
Grand pupitre en noyer.....		45	00	Faire un réservoir, à l'entreprise.....		120	00
Pupitre, \$30; écran, \$6.50.....		36	50	Faire 2 puits.....		38	00
do \$24; lavabo, \$4.50.....		28	50	Creuser une tranchée pour tuyau...		30	00
Chaises, 4 à \$1.50, 2 à \$6.50.....		19	00	Cimenter la cave.....		28	00
2 tables, \$8; tabouret, \$1; fret, \$17.		26	00	Poser un tambour.....		15	00
Taylor, J. et J., Toronto, coffre de sûr.		400	00	Hangar. de houille et faire une soule.		6	30
Annonces.....		4	56	Poser des double-châssis, etc.....		6	05
Edifice de Charlottetown.		7,396	25	Skinner, A. O., St-Jean—			
Chanteloup, E., Montréal—				Tapis en laine, 13½ verges.....		14	85
Cadran pour le gardien, 500.....		1	30	Paillassons, 11½ verges.....		5	75
Crabbe, Simon W., Charlottetown—				Nattes, 4 à \$1.50; faire un tapis, \$1.50		7	50
Boyau en caoutchouc, 135 pds, avec accouplements et lance.....		55	00	Annonces.....		16	42
Hermans, A., et fils, modifier les tuyaux		12	00	Bur. de poste de Chatham, N.-B.		3,727	52
McKinnon et McLean, Charlottetown				Fernands, Emmanuel, Chatham—			
Clôture en fer, à l'entreprise.....		1,665	00	Menuiserie et autres réparations ...		74	30
Nouveau calorifère dans l'entrepôt de vérification, et déplacer ceux du B.P. de Summerside.....		80	00	Lawlor, W., St-Jean—			
Réparer des fournaises, à l'entreprise		65	00	200 ardoises, 10 x 20.....		10	00
Rép. à la chaudière et aux calorifères.		9	60	Charriage, emballage, etc.....		2	10
John Newton, réparations générales..		78	61	McLean, A. C., Chatham—			
Annonces.....		4	50	Poêle, \$12.50; grille, \$1.10.....		13	60
Edifices publics, N.-B.		1,971	01	Tuyaux et montage de poêles.....		4	36
Bureau de poste de Dalhousie (C—145)		3,727	52	Bureau de poste de Frédéricton.		104	36
B. de p. de Chatham (N.-B.) (C—145)		104	36	Gardiner, R., épisser une corde.....		1	14
Bur. de poste de Frédéricton. (C—145)		1,969	10	Garth et Cie, Montréal—			
Douane de Saint-Jean.....(C—146)		2,047	81	Appareil de chauffage, à l'entreprise		1,875	00
Edifices fédéraux de St-Jean. (C—146)		1,487	07	Macredie, R. C., Frédéricton—			
				Repl. les bassins et rép. une fournaise		12	00
				Payne, John F., vitrage.....		6	00
				Risteen, J. C., et Cie, Frédéricton—			
				Boîte avec casiers.....		19	20
				Annonces.....		50	02
				Compte de l'imprimeur de la reine....		0	74
				Appointements à Ottawa (Page B—55)		5	00
		9,335	86				
						1,969	10

Douane de Saint-Jean.		\$ cts.	Edifices fédéraux de St-Jean.		\$ cts.
Allan Foundry and Machine Works, St-Jean, réparer l'ascenseur, etc.		219 18	<i>Suite.</i>		
Campbell, T., plombage.		16 66	Report.		777 29
Causey et Maxwell, St-Jean— Ouvrage en tuiles réparé.		51 40	<i>Hôpital de la marine—Suite.</i>		
Maçonnerie, d'après estimation.		95 00	Maxwell, Henry, et fils, piquets, etc.		1 72
Christie, A., Wood Working Co.— Menuiserie pour 8 chambres, à l'en- treprise.		147 00	Wilkins et Sands, St-Jean— Peinturage à l'entreprise.		245 00
Finir 2 chambres pour le gardien, à l'entreprise.		125 00	Wilson, John E., St-Jean— Nettoy. et rép. un tuyau d'égout, etc.		67 65
Diverses réparations.		195 69	Wisdom, F. W., St-Jean— Réparer une chaudière.		39 06
Craibe, F. E., et Cie, bronze doré.		2 25	<i>Bureau de poste.</i>		
Dunbrack, Henry, St-Jean— Plombage et fournitures.		155 33	Christie, A., Wood Working Co.— Posage de vitres et réparations.		24 53
Dunlop, Samuel, St-Jean— Réparer un mât et gréer un mât à signaux, à l'entreprise.		40 00	Dunbrack, Henry, plombage.		6 58
Réparations à un mât.		72 77	Wilson, John E., St-Jean, faire et poser un tuyau ventilateur, etc.		19 80
Howe, J. et J. D., coussin de fauteuil.		1 50	<i>Station de la Quarantaine.</i>		
Hunter, A., charger des batteries, etc.		1 00	Harding, C. E., et fils, St-Jean— Feutre à toiture et autres fournit.		18 94
Lang, Alex., poser des supports au mât		2 25	<i>Caisse d'épargne.</i>		
Laskey, Robt., et fils— Matériaux pour mât à signaux.		16 00	Prince, W. L., St-Jean— Menuiserie, à l'entreprise.		170 00
Morrison, John M. B., St-Jean.		45 50	Travail supplémentaire et fournit.		16 50
Réparer le plâtrage.		7 00	<i>En général.</i>		
McCordock, W. J., nettoyage.		57 50	Turnbull, John E., commis des trav.— Services, mois de novembre.		100 00
McKean, J. T. C., architecte, services.. 5 pour 100 de com. sur \$1,150.		262 00			1,487 07
Paul, E. W., St-Jean— Nettoyage, peinture, etc.		132 91	Edifices publics—Québec.		
Prince, W. L., St-Jean— Menuiserie et matériaux.		200 00	Stat. de la Quar., Grosse Isle..(C-147)		15,932 18
Tilley, Chas. F., St-Jean— A compte pour maçonnerie.		140 00	Bureau de poste, Hull. ....(C-147)		471 99
Wilkins et Sands, St-Jean— Peinturer, imiter, etc., à l'entreprise		18 00	do Joliette. ....(C-147)		306 93
Peinturage et nettoyage supplém.		25 00	do Lachine. ....(C-147)		7,182 50
Williams, George, St-Jean— Faire une cour et treteaux, etc.		18 87	do Laprairie. ....(C-147)		5 00
Wisdom, F. W., St-Jean— Réparer des soupapes, etc.		2,047 81	Douane de Montréal—		
			Renouvellements. ....(C-147)		9,406 10
Edifices fédéraux de St-Jean.			Ouvrages sanitaires. ....(C-147)		752 50
<i>Bâtiments de la quarantaine des bestiaux.</i>			Edifices fédéraux de Montréal(C-147)		1,598 15
Christie, A., Wood Working Co., St- Jean, ériger des clôtures et abris, à l'entreprise.		259 00	Entrepôt de vérif. do (C-147)		1,317 49
<i>Douane.</i>			Edifice du rev. de l'int. do		
Allan Foundry and Machine Works— Travail de fonderie.		5 20	Ouvrages sanitaires. ....(C-147)		1,547 50
Hunter, James, faire une clef.		0 50	Bureau de poste de Montréal—		
Lordly, A. J., et fils, St-Jean— Faut., 2 à \$10 (bur. du rev. de l'int.).		20 00	Améliorations. ....(C-148)		3,033 40
Prince, W. L., St-n— Rép. la menuiserie, à l'entreprise.		350 00	Ext. de l'éclair. électrique. ....(C-148)		962 47
Réparations à l'ascenseur.		23 17	Douane de Québec. ....(C-148)		3,070 56
Wilson, John E., réparer l'égout, etc.		55 72	Edifices fédéraux, Québec. ....(C-148)		1,488 22
<i>Hôpital de la marine.</i>			Bureau de poste, Riv. du Loup(C-148)		6,226 00
Bowman et LeLacheur, St-Jean— Enlever et hangarder de châssis.		6 60	Bureau de poste de St-Henri. ....(C-148)		419 29
Campbell, T., St-Jean— Plombage et fournitures.		10 39	do St-Hyacinthe(C-148)		6,351 60
Causey et Maxwell, rép. des fournaises		24 05	Pénitencier de St-Vincent. ....(C-150)		30,735 32
Howe, Henry, couvrir des tuyaux.		13 41	Edifices fédér., Trois-Rivières.(C-150)		600 15
Hunter, A., fournitures d'électricien.		9 25			91,407 35
A reporter		777 29	Quarantaine de la Grosse Isle.		
			Lortie, Alfred, Québec— Réparations, à l'entreprise.		2,882 10
			Maguire, Jas.— Plombage, etc., à l'entreprise.		3,744 80
			Peachy, Jos. F., Québec— Services d'architecte.		81 41
			A reporter		6,708 81

Quarantaine de la Grosse-Isle— Suite.	\$ cts.	Renouvellements, etc., douane de Montréal—Suite.	\$ cts.
Report.....	6,708 31	Report.....	3,336 77
Phillips, Geo. D.— Plombage, etc., à l'entreprise.....	3,732 50	Laith et Cie, Montréal— Tuyaux à gaz et posage, etc.....	110 06
Poiras, Ferdinand— Changements et réparat. à l'entreprise do supplém. do	3,545 50 204 60	Rép. les tuyaux à vap., manomètre.	64 12
Installation du laboratoire.....	174 22	Morris, J. W., réparer le pavillon....	1 50
Voyage de fonct. à Ottawa..... (B-99)	133 38	Nelson, Jas., architecte, services.....	866 96
Appointem. à Ottawa..... (B-55)	1,433 67	Walker, Jas., et Cie, Montréal— Loquets, serrures et diverse quin- caille.....	26 69
	15,932 18		9,406 10
Bureau de poste de Hull.		Douane de Montréal—Travaux sanitaires.	
Butterworth et Cie, Ottawa— Plombage et matériaux.....	45 64	Dandelin, C., commis des travaux— Services pour le mois de juin 1891..	75 00
Cie manuf. d'Eddy (limitée), Hull— Portes et cadres, \$12; châssis et res- sort, \$4.35.....	16 35	Garth et Cie, Montréal— Plombage, d'après évaluation.....	677 50
Hanson, S., Hull— Peintur. et teintes, à l'entreprise.....	410 00		752 50
	471 99	Montréal—Édifices fédéraux.	
Bureau de poste de Joliette.		<i>Entrepôt de vérification.</i>	
Arbour, Urgel; réparer le mur.....	7 00	Cousineau, L.— Réparer et reposer les dalles en pierre du trottoir, 520 vgs superfic., à 80c	415 60
Charland, Ald., enlever la cendre, etc..	5 50	Enlever et ajuster 390 pds de pierre de parement à 50c.....	195 00
Désilets, Stanislas, rép. les portes, etc..	2 00	Pavage en granit, 155 vgs à \$2.....	310 00
Guilbault, Chas., drainage de la cave..	6 00	Jointoiem. en ciment, 630 pds à 55c.	352 00
Chaises, 1 à \$12, 5 à \$10.....	22 00	Réparer et souder les noues, gout- tières, etc.....	67 15
Tapis, 40 vgs à 70c.; pupitre, \$35....	63 00		
Comptoir, \$40; armoire, \$20.....	60 00	<i>Revenu de l'intérieur.</i>	
Lavabo, \$20; construct. d'un hangar, \$41.88.....	61 88	Office Specialty Mfg. Co., Montréal— Cabinet en noyer, 25 tiroirs.....	78 00
Voyage.....	5 00		
Joliette (corporation de) lampes.....	4 75	<i>Général.</i>	
do Cie de bois de serv. de, b. deserv.	10 00	Bowie, Geo., commis des travaux— Services pour septembre et octobre..	180 00
Leprohon, Martial H., vernis.....	4 25	Montréal—Entrepôt de véri- fication.	1,598 15
Perreault, Omer, enlever les châssis....	2 50	Brush, George, Montréal— Réparer l'ascenseur, etc.....	387 74
Savoie, S., Joliette— Faire une clôture et rép. le plancher. do des porches.....	38 55 14 50	Cousineau, L.— Rèpar. le plancher au rez-de-chaussée Elargir la porte du cendrier et poser des lisses pour camion à la cendre.	256 21 137 50
	306 93	Réparer et rajuster des châssis.....	20 40
Bureau de poste de Lachine.		McDougall, John, Montréal— Chauffeur d'eau et purificateur bre- veté de Smith, 2.....	300 00 35 64
Fitzpatrick, Joseph— \$7,950 sur entreprise..... (C-121)	6,470 00	Tuyaux, soupapes, arrêts, etc.....	300 00
Métayer, J. B., commis des travaux— Services, 12 mois au 20 juin.....	712 50	Nelson, Jas., architecte— Acompte de services.....	180 00
	7,182 50		1,317 49
Bureau de poste de Laprairie.		Édifice du Revenu de l'intérieur de Montréal—Travaux d'essai- nement.	
Laprairie, Corporation de— Compensation pour terre.....	5 00	Bowie, Geo., commis des travaux— Services, novembre et décembre....	180 00
Renouvellements, etc., douane de Montréal.		St. Louis, E.— Renouv. l'égout, etc., à l'entreprise.	1,252 00
Brush, Geo., Montréal— Réparations et changements.....	29 42	Réparer les planchers en ciment....	23 00
Cousineau, L.— Réparer le toit..... (C-121)	1,260 25	Blanchissage, peinture, etc.....	92 50
Sur un nouvel abat-jour..... (C-122)	4,070 00		1,547 50
Réparer et poser les châssis, etc.....	125 95		
Dandelin, C., commis des travaux— Services, 11 mois au 31 mai à \$75....	825 00		
Garth et Cie, Montréal— Travail au toit, à l'entreprise.....	1,581 00		
do supplém.....	233 90		
Boyau, 250 pds à 50c.....	125 00		
Extincteurs chimiques, 6 à \$10.....	60 00		
Accoupl., \$16.25; tampon de str., \$10	26 25		
A reporter.....	8,336 77		

DÉTAILS DU REVENU.

C-147

Bureau de poste de Montréal— Améliorations, etc.	\$ cts.	Edifices publics—Québec—Suite.	\$ cts.
Chanteloup, E., Montréal— Poser des tuyaux à gaz et réparations diverses.....	88 80	Report.....	249 07
Forsyth, Robt., rép. le plancher en tuile	5 95	<i>Revenu de l'intérieur.</i>	
Miller, Frères et Toms, Montréal— Courroie, \$15; réparer la soupape du monte-charge, \$4.75.....	19 75	Peachy, J. F., architecte, services ...	10 00
Nelson, Jas., architecte, au compte de services.....	100 00	<i>Hôpital de la marine.</i>	
Prowse, Geo. R., réparer le toit.....	15 15	Peachy, J. F., architecte, services ...	22 01
St. Louis, E.— Poser un nouvel escalier en fer, etc.	2,803 75	<i>Bureau de poste.</i>	
	3,033 40	Hudon, M., char. de déchets, etc.....	33 70
Bureau de poste de Montréal— Extens. de l'éclairage élect.		Jobin, J. J., Québec— Plâtrer et réparer le bur. des mandats-poste et les passages, \$180; moins, payé en 1888-89, \$140.....	40 00
Chanteloup, E., Montréal— Fournitures électriques, etc.....	27 15	Juneau, Jos., répar. les murs et la cave	90 95
Cie gén. d'élect. d'Edison, Toronto— Lampes incandescentes, 450.....	188 95	Pageau, Pierre, Québec, réparer les meubles et faire un casier.....	36 45
Douilles et tampons.....	26 37	Pageau, P., et Cie, armoire.....	60 00
Thibault, L. D., gardien du monte-charge, etc., 12 mois au 30 juin à \$60	720 00	Peachy, J. F., architecte, services.....	30 84
	962 47	Poitras, Ferdinand, Québec— Ouvrage de charpentier, etc.....	281 94
Douane de Québec.		Vandry et Matte, Québec— Réparer les latrines.....	107 15
Charte, J. A., Québec— Réparer le toit, plâtrage, etc.....	86 58	Capuchons de cheminée, 2.....	40 00
Cummins Frères, forgeage, etc.....	5 50	Rép. l'évier, tuyaux d'égrout et à gaz	29 00
Ford, Wm., Québec— Rép. le toit, 3 hommes et aide, 20 jrs	62 50	Whitty, Philip, Québec— Rép. des coffres de sûreté, à l'entrep.	87 00
Soudure, clous, tôle galvanisée.....	13 00	<i>Construction du quai de la Reine.</i>	
Leonard, B., Québec— Peinture, 390 jours à \$2.....	780 00	Kerr, David, Québec— Peinture, 2,847 vgs à 13c.....	370 11
Vert impérial, 295 lbs à 25c.....	73 75		1,488 22
Peinture mêlée, 560 lbs à 15c.....	84 00	Bureau de poste de la Rivière- du-Loup.	
Vernis, 11 galls à \$3.....	33 00	Lortie, Alfred, à compte de l'entre-prise de \$8,990..... (C—122)	4,070 00
Huile de lin, 22 galls à 80c.....	17 60	Marquis, Elz., commis des tr., 12 mois	712 50
Papier, 84 pièces à 20c.....	16 80	Annonces.....	7 00
Ratine, 8 pièces à \$1.50.....	12 00	Appointem. à Ottawa..... (page B—55)	1,436 50
Mastic, \$5.64; papier sablé, \$1.18..	6 82		6,226 00
Mountain, J. R., réparations général.	5 00	Bureau de poste de Saint-Henri.	
Noël, Oliver, rép. des persiennes, etc.	11 40	Beaudry, J. A. W., Montréal, rapport de plan du lot pour le bur. de poste.	30 00
Peachy, J. F., architecte, services.....	173 30	Frigon et Peltier, à compte sur l'entre-prise de \$7,770.....	216 00
Poitras, Ferdinand, Québec— Diverses réparations.....	1,676 81	Sevigny, G. D., et Cie, Saint-Henri, excavation pour fondations.....	10 00
Vallière, P., Québec— Réparation de meubles.....	12 50	Compte de l'imprimeur de la reine...	24 15
	3,070 56	Bureau de la papeterie.....	22 04
Edifices publics—Québec.		Annonces.....	117 10
<i>Entrepôt de vérification.</i>		Bureau de poste de Saint- Hyacinthe.	419 29
Cie de ferronnerie Chinic (limitée)— Diverse ferronnerie.....	22 45	Chenette, Jos., commis des travaux, services, 11 mois au 30 juin.....	637 50
Cummins Frères, forgeage.....	4 30	Lortie et Naud, à compte sur entre-prise de \$12,860..... (C—122)	4,160 00
Ford, Wm., plombage.....	43 90	Annonces.....	53 25
Huot, Adolphe, et Cie, Québec, réparer et nettoyer les tuyaux à l'eau, etc.....	19 60	Voyage des fonct. Ottawa..... (page B—99)	25 00
Kelly, John, construire et réparer des abat-jour.....	6 18	Appointem. à Ottawa..... (do B—55)	1,475 85
Madden, G., brouette.....	14 00		6,351 60
Perry, Jas., Québec— Mâts de pavillon, avec poulie et corde.....	57 50		
Grillage en fer de la trappe et autour du mât.....	48 00		
Poitras, Ferdinand, divers. réparations	33 14		
A reporter.....	249 07		

Pénitencier de Saint-Vincent.		\$ cts.	Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$ cts.
Auclair et Bastien—			Report		
Sur entreprise pour pierre calcaire, dalles et moellons..... (C—122)			20,626 72		
Beausoleil, Octave, Saint-Vincent de Paul, suif à machine, 900 lbs à 12c.....	108 00		Letourneau, Fils et Cie, Montréal—		
Cie de téléphone Bell, Montréal, loyer d'un appareil de téléphone, 15 mois au 1er juillet.....	450 00		Lisses spéciales en fer, 1,504 pds pour cellules, 8,470 lbs à 7½c.....		
Bisson, Cyrille, St-Vincent de Paul—			Fer, 4½ x ½, 5,040 lbs à \$2.75.....		
Avoine, 927½ bois, à 55c.....	510 03		do 2½ x ½, 4,133 lbs à 2.75.....		
Son, 2 ton, à \$22.....	44 00		do 2½ x ½, 3,610 lbs à 2.75.....		
Paille, 9.44 ton, à \$8.50.....	80 24		do 2½ x 1½, 1,025 lbs à 2.75.....		
Matériaux pour peintures et autres fournitures.....			do 2½ x ½, 3,320 lbs à 2.75.....		
	96 68		do rond, 1, 1,090 lbs à \$2.75.....		
Chartrand, Pierre, St-Vincent de Paul, sable, 1,050 charges à 40c.....	420 00		do do ½, 9,087 lbs à 2.50.....		
Couvrete, F., poteaux et épimette rouge pour échafaudage.....	91 60		do 2½ x ½, 2,000 lbs à \$2.50.....		
Dagneau, Elz., garde-magasin—			Acier, 213 lbs à 13c.....		
Services, 12 mois au 30 juin.....	720 00		Fer galvanisé et fer B. B. M. W., 4,388 lbs à 47½c.....		
Voyages et déboursés.....	44 00		Plomb en saumon, 1,786 lbs à 4½c.....		
Désormeau, D., noyer dur, ¼ corde à \$20.....	6 66		Chaîne de grue, ¾, 684 lbs à 8½c.....		
Detelly, Jos., St-Vincent de Paul—			do ¾, 657 lbs à 12c.....		
Bouchardes, 308½ lbs à 60c.....	185 10		Poulies doubles, 1 à \$13.80; 1 à \$8.75.....		
Pics, 430 lbs à 30c.....	129 00		Poulies simples, 3 à \$8.35; 3 à \$5.20.....		
Retailer des bouchardes, 139 à \$1.75.....	243 25		Tuyaux siphons, 16 à \$2.90.....		
Aiguiser des bouchardes, 62 à \$1.25.....	77 50		Câble de manille, 483 lbs à 16½c.....		
Aiguiser 4 marteaux à \$1.50; réparer 1 marteau, \$2.50.....	8 50		Térébenthine, 44½ galls à 68c; 44 galls à 66c.....		
Marteau, 12½ lbs à 40c.....	4 90		Huile à peinture, 82 galls à 74c.....		
Gagnon, Ulrich, St-Vincent de Paul, échafaudage, 1,440 pieds à 5c., 85 à 6c.....	77 10		Houille de Smith, 33'385 ton x \$7.50		
Garth et Cie, Montréal—			Ciment de Portland, 105 brls à \$3.....		
Fontes, 357 lbs à 40c.; 257 à 10c.; 734 à 5c.....	205 20		Maillets de tail. de pierre, 3 d. à \$36.....		
Boulons, 2,195 lbs à 10c.....	219 50		Huile à machine, 41½ galls à \$1.05.....		
Réparer le piston et coussinets pour pompe à vapeur, etc.....	115 00		Pétrole, 46 galls à 27c.....		
Vis, \$20; 2 clefs anglaises à \$7.50.....	35 00		Plomb en feuille, 517 lbs à 5c.....		
Fourn. de plombiers, réparat., etc.....	283 97		Treuil en fer.....		
Gormley, Frank, Montréal—			Manches de marteau, 19 doz. à \$1.10		
Scie et table, \$260; scie à découper, \$144.....	404 00		Cuivre, 150 lbs à 16½c.....		
Scies circulaires, 1 à \$6; 2 à \$5; 2 à \$4.25; 1 à \$3.....	27 50		Blanc de plomb, 400 lbs à 8c.....		
Huile à cylindre, 136 galls à \$1.15.....	156 40		Vert impérial, 100 lbs.....		
Composition à chaud, 139½ gal. à \$1.....	139 50		Vernis à l'asphalte, 10 galls, \$18.50; payé à A. Ramsay et Cie, \$6.71.....		
Rouge à machine, 183½ à 80c.....	146 80		Fret payé.....		
Pétrole, 277 galls à 30c.....	83 10		Diverse ferronnerie.....		
Courroie, 39 pds à \$1.50.....	58 50		Moody, Matthew et Fils, Terrebonne—		
1 ballot des meilleurs chiffons.....	62 00		Roues de wagon, 8; 2,800 lbs à 4c.....		
Étoupage d'asbeste avec centre en caoutchouc, 51 lbs à \$1.....	51 00		Tuyères, 6; 876 lbs à 4c.....		
Latrine et citerne Unitas, \$25; 200 pieds de tuyau à 10c.....	45 00		Roues d'engrenage, 170 lbs à 6c.; nettoyer un modèle, \$5.....		
Divers articles, étoupage, courroie, fret, etc.....	110 96		Fret payé, \$4.43; pignon, etc., \$3.50.....		
Gravel, X., grues.....	14 75		McDougall, John, Montréal, chaudière, supports de barres de grilles, robinets de manomètre, etc.....		
Hurteau, A., et Frère, Montréal—			McNally, W., et Cie, Montréal, briques réfractaires, 800 à \$3.....		
Pin de lamb., 7,612 pds à \$25.....	190 30		Argile réfract., 2 sacs, \$8; fret, \$5.06.....		
Pin sans nœuds, 7,466 pds à \$30.....	223 98		Pageau, N. instruct. de métier, 12 mois.....		
Pin, 1,600 pds à \$24; 15,501 à \$23.....	394 93		Prevost, Emery, St-Vincent de Paul, bardeaux, 12 M à \$3.....		
do 8,148 pds à \$22.....	179 26		Rolland, J. B., et Fils, papier à tenture.....		
do 2,653 pds à \$17; 17,288 à \$16; 4,500 à \$15.....	388 36		Sheldon et Davis, Kingston, Ont., 3 photographies de la tour pour l'eau, pénitencier de Kingston.....		
Chêne blanc, 885 pds à \$75; 3,504 à \$70.....	311 65		Sigouin, V., chaux.....		
Flottes d'épin. rouge, 150 pds à 35c.....	52 50		Valiquette, L., Montréal—		
Labelle, Octave, frais de voyages.....	31 00		Pics, 48; 488 lbs à 30c.....		
	20,626 72		Bouchardes, 2 douz., 235 lbs à 60c.....		
			Maillets de tail. de pierre, 2 douz. à \$36.....		
			Aiguiser des bouchardes, 209 à \$1.25.....		
			Retailer 175 do à 25c.....		
			Wright, C. B., et Fils, Hull—		
			Ciment de Hull, 180 brls à \$1.80.....		
			Fret payé.....		
			28,255 32		
A reporter.....			A reporter.....		

Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$ cts.	Edifices publics, Ontario—Fin.		\$ cts.
Report.		28,255 32	Report.		168,896 11
Voy. des fonct. d'Ottawa. (Page B—99)		320 00	Toronto, édifices fédéraux. (C—155)		1,446 28
Appointements à Ottawa. (do B—55)		2,160 00	Toronto, salle d'exercices. (C—155)		137 00
		30,735 32	Toronto, entrepôt de vérification—		
Edifices des Trois-Rivières.			Lots de grève. (C—155)		3,951 90
<i>Douane.</i>			Toronto, école militaire. (C—155)		4 77
Boisvert, J. C., à compte, couvrir le toit en bardeaux.		70 00	Toronto, bureau de poste. (C—156)		5,767 41
Gérard et Larivière, Trois-Rivières, installation de la lumière électrique.		188 80	Trenton, bureau de poste. (C—156)		2,072 21
Trois-Rivières, corporation des, nettoyage de cheminée.		5 60	Walkerton, bureau de poste. (C—156)		15,497 42
Neveu, Edmond, Trois-Rivières, réparer les latrines, tuyaux de four., etc.		20 85			197,773 10
<i>Bureau de poste.</i>			Bureau de poste d'Almonte.		
Boisvert, J. C., charpenterie, etc.		13 75	Bell, Andrew, commis des travaux—		
Bourgeois, J. A., insp. d. B. P., déboursés		13 00	Services, 10 mois au 30 avril à \$75. . .		750 00
Carbonneau, Jos., vidanges.		0 60	Voyages.		13 35
Cooke, C., réparer le coffre de sûreté. .		3 00	Cameron Robt., entreprise et ouv. supplém. (C—122)		11,033 65
Gérard et Larivière, Trois-Rivières, installation de la lumière électrique.		188 80	Chanteloup, P., Montréal—		
McLeod, G., réparer l'appareil de chauffage.		3 50	Dev. de boîtes et serrures, 328 à \$1.94		636 32
Corporation des Trois-Rivières, nettoyage de cheminées.		7 00	Chevilles et noix.		9 84
Neveu, Edmond, Trois-Rivières, réparer les latrines, etc.		42 15	Numéros supplém., \$1.44; fret, \$4.85		6 29
Verrette, F. A., réparer le trottoir et poser des portes.		9 60	Dunlop et Chapman, appareil de chauffage à l'eau chaude.		875 00
<i>En général.</i>			Annonces.		93 38
Voy. des fonct. d'Ottawa. (Page B—99)		33 50	Voyages des fonct. d'Ottawa. (B—99)		15 30
		600 15	Appointements à Ottawa. (B—55)		1,414 17
Edifices publics—Ontario.					14,847 30
Almonte, bureau de poste. (C—150)		14,847 30	Edifice public de Brampton.		
Brampton, édifice public. (C—150)		6,133 48	Bake, J. S., lettrage des boîtes.		5 00
Brantford, bureau de poste. (C—151)		227 59	Beatty, Henry, Brampton—		
Brockville, édifice public—			Casier à lettres, \$20; papiers, \$3.50.		23 50
Ouvrages sanitaires. (C—151)		499 67	Bostwick, Geo. F., Toronto—		
Carleton Place, bur. de poste. (C—151)		5,116 01	Pupit. en noyer, \$45; bibliot., \$14.50		59 50
Cobourg, bureau de poste. (C—151)		2,777 19	Chaises tournantes, 2.		18 00
Cornwall, édifice public. (C—151)		1,715 64	Cabinet à lasses, \$25; fret, \$164. . . .		26 64
Gananogue, bureau de poste. (C—151)		745 29	Cie de gaz de Brampton, appar. à gaz.		101 10
Goderich, bureau de poste. (C—151)		6,718 09	Chanteloup, E., Montréal—		
Guelph, bureau de poste. (C—151)		173 66	Dev. de boîtes et serrures, 140 à \$1.94		271 60
Hamilton, édifices fédéraux. (C—152)		518 96	Petites chev. et noix, 140 à 3c.		4 20
Kingston, collège militaire—			Fret et emballage.		1 39
Nouveau dortoir. (C—152)		257 01	Greenwood, T., huiler le plancher.		2 75
Lindsay, bureau de poste. (C—152)		4,825 32	Harvey et Crawford, Brampton—		
London, douane. (C—152)		1,779 60	Pupitre en noyer.		70 00
London, édifices militaires. (C—152)		117 95	Chaises, 2, \$26; chaises, 2, \$14.75. . .		40 75
Ottawa, imprimerie de l'Etat. (C—153)		41,846 13	Table, \$15.75; papiers, \$9.50.		25 25
Ottawa, édifices—			Persiennes, 7, \$28; tabourets, 2, \$10		38 00
Nouv. voûte, m. des finances. (C—153)		8,458 77	Abat-jour, 5, \$31; chaises, 3, \$4.88.		35 88
Recouvrir les toits des maisons aux chaudières. (C—153)		3,012 74	Nattes, 5, \$9.30; tapis, 24 $\frac{1}{2}$ v., \$29.55		38 85
Allonge à la cour suprême. (C—153)		14,561 41	Nattes, 7*28 v., \$8.98; rideaux, \$7. . .		15 98
Pembroke, bureau de poste. (C—153)		9,387 92	Articles au-dessous de \$5.		20 95
Peterboro', douane. (C—154)		9,004 03	Holbrook et Mollington, Toronto, sculpter les armoires royales.		275 00
Petrolia, bureau de poste. (C—154)		4,053 71	Martin, E., Brampton—		
Port-Arthur, bureau de poste. (C—154)		29 35	Bassins avec dessus en marbre, 2. . . .		30 00
Prescott, bureau de poste. (C—154)		18,554 52	Plombage, etc.		24 65
Strathroy, bureau de poste. (C—154)		11,349 25	Mason, J., Brampton—		
Toronto, douane—			Accessoires, à l'entreprise.		220 00
Ouvrages sanitaires. (C—155)		2,185 52	Boîte aux lettres, \$10.50; menus articles, \$3.75.		14 25
			Mitchell, W. A., horloge.		10 00
A reporter.		168,896 11	McGuire et Bird, appareil de chauffage à l'eau chaude.		1,251 00
			McIntosh, Jno. F., inspecter le pavé. .		7 55
			Perry, J., ériger et démonter un échafaud.		15 00
			Perry, Mason et McCulloch, entreprise et ouv. supplém. (Page C—123)		3,466 69
			Toronto Rubber Co., boyau et accoupl.		20 00
					6,133 48

Bureau de poste de Brantford.		\$	cts.	Bureau de poste de Goderich.		\$	cts.
Henry, John, marches en pierre.....		10	00	Acheson, John, Goderich—			
Nouvel abord à la cour.....		9	50	Tapis, 15½ vgs à \$1.25, 21 à \$1.10 ...		42	48
Man, John, et Fils, bois de service....		2	51	Prélaçt, 17 vgs à \$1; natte, 10 vgs à 65c.....		23	50
Russell, Robt., Brantford, poser les tuyaux et évier.....	155	00		Natte de Smyrne, \$5; 2 nattes, \$3; papier-feutre, 85c.....		8	85
Strobridge, G. H., remplir un puits....	7	00		Brophy, John, Goderich—			
Taylor, Chas., plombage, etc.....	7	33		Pupitres, 1 à \$65, 1 à \$54, 1 à \$20....	139	00	
Tilley, Joseph, vitrage.....	6	25		Chaises, 2 à \$16, 1 à \$10, 2, \$12, 6, \$15; tabourets, 3, \$15; râtel., \$1.50.		85	50
Yates, R. E., réparer les marches....	30	00		Tables, 1 à \$9, 1 à \$9.50; miroir, \$2		20	50
				Persiennes, 7, \$22; tiroirs, etc., \$5.....		27	00
Edifices publics de Brockville—		227	59	Buchanan et Robinson, bois de serv., etc.		21	96
Travaux sanitaires.				Chanteloup, E., Montréal—			
Smart, E., Brockville—				(Voir rapp. de l'A. G. 1889-90, p. B-361)		144	66
Plombage, à l'entreprise.....	394	00		Colborne Frères, pièce just. non en m.....		23	14
Charpenterie, 25 jours à \$2.....	50	00		Cornell, A. B., Goderich—			
Matériaux, \$54.17; maçon, \$1.50....	55	67		Pupitre, \$72, do \$20; boîte à liass., \$15	107	00	
		499	67	Filtre en moy. n., \$14; chais., 2, \$13.40	27	40	
				Tabourets, 3, \$4.30; chaise, \$1.50; panier, \$1.50.....		7	30
Bureau de poste, Carleton Place.				Abat-jour, 10 à \$2; râtelier, \$3.....		23	00
Bell, Andrew, commis des travaux—				Davis, G. N., lampes.....		10	00
Services, 3 mois à \$75.....	225	00		Garth et Cie, appareils de chauffage..	978	56	
Disposer un emplac. et déboursés....	45	00		Given, Robt., faire un trottoir.....	4	35	
Cameron, Robt., sur entreprise et ouv. supplém..... (C-123)	4,410	00		Chemin de fer Grand-Tronc, fret.....	3	85	
Sheppard, D. E., Gananoque, exposer des plans.....	30	00		Henry, Fred., services d'architecte....	162	31	
Compte de l'imprimeur de la reine....	20	87		Johnston, John H., couvrir les march.....	5	00	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	22	41		Lewis, E. N., coffre-fort Taylor.....	169	00	
Annonces.....	145	23		London Furniture Mfg. Co.—			
Appointem. à Ottawa..... (Page B-55)	217	50		Bibliothèque tournante, \$28; râtelier, 75c.....		28	75
		5,116	01	Sharman, Edwd., commis des travaux, 4 m. à \$75, 20 jrs à \$3; débours., \$9.80		369	80
				Smith, Francis, Goderich—			
Bureau de poste de Cobourg.				Clôture, 306 pds à 33c.; faux fr., \$7.25	108	23	
Battell, W., commis des travaux, services, 9 mois au 31 mars à \$75.....	675	00		Madriers, 624 pds, \$9.98; 200 pds cède, \$3.20.....	13	18	
Garth et Cie, Montréal, appareils de chauffage, balance de l'entrep., \$1,285	85	00		Stiven, John G., Goderich—			
Henderson et Frères, sur entreprise et ouv. supplém..... (C-123)	2,002	75		Peinture 3 couches, 475 vgs à 18c.; clavier, \$10.....	95	50	
Annonces.....	14	44		Badigeonner, vernir, etc.....	7	50	
		2,777	19	Stokes, Jacob, char. 12 charges de grav.	6	00	
				Tambling et Jones—			
				Entrep. et ouv. supplém..... (C-123)	3,828	46	
Edifices publics de Cornwall.				Taylor, J. et J., 1 coffre-fort.....	185	00	
Ross, L. A., Cornwall—				Welsh, W. T., horloge.....	18	00	
Faire un trottoir en granit autour de l'édifice.....	1,050	00		Annonce.....	23	31	
Enlever les boîtes et changer les appareils à gaz.....	290	00				6,718	09
Enlever la porte de la voûte et changer le laboratoire.....	50	00		Bureau de poste de Gulph.			
Vernir et laquer.....	15	00		Dick, D. B., architecte—			
Diverses réparations; barrières, \$21; B. P., \$158.14; entrepôt, \$66.50....	245	64		Commission sur \$120.50 à 7½ p. 100	9	03	
Marches en granit.....	65	00		Feek et Cie, poser 2 lampes à gaz....	17	00	
		1,715	64	Réparer un réservoir, etc.....	24	60	
				Fuljames, Thos. V., Guelph—			
Bureau de poste de Gananoque.				Vitrer des portes.....	15	00	
Forsyth, Robt., Montréal—				Changements à un comptoir.....	80	00	
Posage de granit, 1,289½ pds à 42c....	541	59		Menues réparations.....	8	50	
Parement, 132 pds à \$1.25.....	165	00		Harper, H., réparer des serrures, etc.	3	70	
do cercle, 6 pds à \$1.50.....	9	00		Mahoney, J. J., réparer le plâtrage....	1	00	
Nivellement, etc.....	20	00		Weidemann, L., menuiserie, etc.....	14	83	
Richardson, T. P., dir. de poste—	9	70				173	66
Divers déboursés pour réparations....				Edifices fédéraux, Hamilton.			
		745	29	<i>Bâtiments d'immigration.</i>			
				Irwin, Thos., et Fils—			
				Gouttières et conduites, 475 pds à 20c.....	95	00	
				Mulligan, C. W., architecte, services.....	14	00	
				A reporter.....	109	00	

Edifices fédéraux, Hamilton— Suite.	\$ cts.	Douane de London—Suite.	\$ cts.
Report	109 00	Report	474 59
<i>Bureau de poste et douane.</i>		<i>Greer et Wigmore—Suite.</i>	
Barrow, E. S., cartes de la cité, 4....	16 00	Peinturer le vestibule, trois plan- chers, le plafond et les murs.....	428 00
Beatty, Thos., nettoyer les châssis, 6 jrs	9 00	Peinturer le plafond de la chambre du revenu et les murs.....	154 00
B. Greening Wire Co., Ltd., gardes en fil métallique.....	20 25	Peint. le plafond d'une chamb. et murs do une chambre, par arrangement	30 00
Blaicher et Reche, peinture mél., etc.	4 00	Peinturer deux chambres, poids et mesures.....	189 00
Burrow, Stewart et Milne, auvent....	6 00	Peinturer, huiler, etc., 152 hrs à 30c.	70 00
Clark, Adam, plombage.....	6 40	Peint. les latrines, 3 couch., 100 v. à 20c	45 60
Clayton, John, réparer les vitres, etc.	10 50	Réparer le plâtre.....	20 00
Cie de messageries Dominion, messag.	0 50	Matériaux de peinture, peinture, etc.	18 75
Donaldson et Paterson, Hamilton—		Moore, John M., architecte—	105 92
Mettre de nouv. serrures et double- fonds dans 3 douz. de boîtes.....	28 00	Commission, \$764.51 à 7 pour 100, \$1,233.50 à 4 pour 100.....	102 85
Mettre 10 serrures Yale et plaques en cuivre sur des tiroirs.....	15 30	Smith Frères, plombage, etc.....	110 11
Casiers.....	25 00	Stevens et Burns, barres de grille....	14 34
Dessus en érable sur banc à triage....	6 25	Wright, Jas., et Cie, quincaillerie....	16 44
Rép. le plancher dans le bur. d'enreg.	10 50		1,779 60
Autres réparations.....	45 70	Edifices militaires, London.	
Irwin, Thos., et Fils, réparer le toit....	8 30	Moore, John M., architecte—	
Réparer les boîtes aux lettres et journ.	8 50	Préparer des plans, etc., 2½ pour 100 sur le coût estimé, \$3,800.....	95 00
Leitch et Cie, Hamilton—		Compte de l'imprimeur de la reine....	22 95
Ressorts de portes, 4, \$16; ressort en spirale, \$1.....	17 00		117 95
Lowe et Farrell, 42 pds de câble d'as- censeur à 30c.....	12 60	Imprimerie de l'Etat, Ottawa.	
Réparer le câble.....	6 20	Ahearn et Soper, Ottawa—	
McKay Frères, Hamilton—		A compte de l'entreprise pour l'ou- tillage de la lumière électrique....	7,020 00
Prélat, 128½ vgs à \$1.....	128 66	Askwith, John E., Ottawa—	
Stores de fenêt., \$2.80; papier, \$6.05	8 85	Entreprise et ouv. sup..... (C-129)	28,765 20
Wallace, J., et Fils, Hamilton—		Birkett, Thos., quincaillerie.....	3 35
Diverses réparations.....	16 45	Desjardins, J., ardoise, 10 vgs....	20 00
	518 96	Douglas et Haines, Ottawa—	
Collège militaire, Kingston.		Réparer le toit et dessus de ventilat.	10 69
<i>Nouveau dortoir.</i>		Erratt, Jacob, Ottawa—	
Compte de l'imprimeur de la reine....	47 39	Biblioth., \$30; access. de pupit., \$20	50 00
Annonces.....	209 62	Esmonde, Jos. R., Ottawa—	
	257 01	Ventilateur.....	200 00
Bureau de poste de Lindsay.		Fer Morewood B. B., 1,626 lbs à 10c.....	162 60
Goodwin, Wm. A., vitres et vitrage....	5 70	Contremaître, 21 jours à \$3.....	63 00
Navin, Patrick—		Ouvrier, 14½ jours à \$3.50; 56 à \$2.50.....	190 75
Entreprise et ouv. supp..... (C-124)	4,413 57	Journalier, 14½ jrs à \$1.25; 22 à \$1.....	40 13
Rogers, John, vidanges, etc.....	5 50	Ecrans en fil de fer, 2 à \$2.50; petites portes, 2 à \$1.25.....	7 50
Walters, H., commis des trav., services	358 00	Soudure, 25 lbs à 35c.; 28 à 30c.....	17 15
Woods, E., Lindsay—		Clous en fer, 16 lbs à 20c.; charbon de bois, 15½ boisseaux à 30c.....	7 85
Boyard en caoutchouc, 175 pds à 18c..	31 50	Boulons, 4 douz. à 60c.; acide, 5½ pintes à \$3.25.....	5 65
Accouplements.....	3 65	Graham, John, arbres, 12 à \$1.....	12 00
Annonces.....	7 40	Gazon, 736 vgs à 15c.....	110 40
	4,825 32	Gratton, Louis, Ottawa—	
Douane de London.		Réparer 70 armoires.....	100 00
Boyd, H. J., réparer le toit.....	14 81	Armoire en pin avec tablettes.....	34 00
Christie, John, London—		Réparer les armoires en pin pour les listes électorales.....	40 00
Réparer la toiture.....	50 00	Cloison.....	60 00
Enlever et réparer le faite.....	40 00	Règlettes en bois dur, ¾ carr., 3 pds de long, 500 à 6c.....	30 00
Peinturer des châssis doubles.....	82 50	Casier en noyer tendre.....	18 00
Enlever la vieille cheminée.....	15 00	Laquer des meubles.....	30 00
Assujétir un mat de pavillon.....	10 00	Diverses réparations.....	177 25
do et tailler une main-courante	3 00	Avance, cheque 58134, à compte sur ouvrage fait.....	200 00
Réparer le toit, \$3.75; ardoise, \$2.50	6 25		
Menuiserie et matériaux.....	26 73		
Greer et Wigmore, London—			
Peint. 2 chambres des estimat., une chamb. aux paquets, plafond et mur	226 30		
	474 59		
A reporter.....	474 59	A reporter.....	37,875 52

	\$	cts.		\$	cts.
Imprim. de l'Etat, Ottawa—Suite.			Ottawa—Allonge à la Cour Suprême.		
Report.....	37,375	52	McRae et Cie, Ottawa—		
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa, ré-		31	Tuiles, 7,590, 6 x 6, noires, blanc, r'ges		
parations au toit, etc.....		76	et grisât.; 9,668, 4½ x 4½, r'ges; 200,		
Morel et Gagnon, Ottawa, faire deux		70	3 x 3, grisât.; 6,567, 6 x 3, noires,		
porches.....		00	blanc. et grisât.; 2,103, 6 x 3; 3,957,		
Corporat. de la cité d'Ottawa, partie		1,200	6 x 2, chocolat; 2,332, 6 x 6 rouges,		
du coût de l'égoût, rue St-André.....		00	faisant en tout 568½ verges carr.		
Ottawa Manufacturing Co., drapeau,		22	à \$8.72.....	3,254	19
\$22; 2 lbs de corde à 35c.....		70	Stuart, Wm., sur entreprise et ouv. supplé-		
Phillon, H., et Cie, Ottawa—		31	mentaire..... (C—129)	9,650	00
Chêne, 504 p. à \$50; pin, 296 p. à \$20		12	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		19 61
Pin, 678 p. à \$25, 36 pds l., 3x3, \$1.84.		79	Compte de l'imprimeur de la reine...		16 95
Robertson, Thos., et Cie, Montreal,		148	Annonces.....		241 46
appareils à vapeur.....		60	Appointements à Ottawa..... (B—55)		1,199 20
Annonces.....		2	Détailé sous le titre "Réparations,		
Détailé sous le titre "Réparations,		1,111	édifices fédéraux"..... (C—173)		180 00
édifices fédéraux"..... (C—173)		50			
Appointements à Ottawa..... (B—55)		1,833			
		34	Bureau de poste de Pembroke.		
		41,846	Beamish, W., meubles, pièce justifica-		
		13	tive non reçue.....	65	25
Ottawa—Nouvelle voûte au mi-			Beatty, Walter, Pembroke—		
nistère des finances.			Clavier avec crochets en cuivre et		
Goldie et McCulloch, sur l'entreprise		4,527	numéros des boîtes.....	20	00
et ouv. supplémentaire..... (C—129)		40	Ecrans, 2, \$15; tables, 2, \$21.....		36 00
Howe, Wm., matériaux et travaux.....		669	Table p. presse-l., \$10; patères, 2, \$6		16 00
Matthews, Jas., Ottawa—		790	Boîte pour lettres enregistrées.....		17 00
Macon et briquetier, 2,197 h. à 36c.....		92	Armoire, \$30; table en b. dur, \$20		50 00
Tailleur de pierre, 1,045 hrs à 36c.....		376	Baguettes en cuiv., 8 à \$2, 2 à \$2.50;		
Main-d'œuvre, 1,860 hrs à 18c.....		334	posage des baguettes, \$1.....		22 00
Cheval et voiture, 433 hrs à 25c.....		108	Posage de serrures et vernissage....		8 75
Briques réfractaires, 5,540 à \$38.40.		212	Poser les châssis doubles, \$6; dé-		
Gravier et sable, 28 charges.....		32	placer le coffre de sûreté, etc.....		12 00
Enduit de briques, 2,200 à \$11.....		24	Changer la pierre sur la façade, etc.		30 25
Ciment de Portland, 68 brls. à \$4.....		272	Bland, J., et Cie, Pembroke—		
Registre.....		3	Pupitres tournants, 2 à \$75.....	150	00
Morel et Gagnon, Ottawa—			Fauteuils, 2 à \$4.50; 3 à \$2.....		15 00
Bois de service, 3,980 pds à 6c.....		238	Carson, U., Pembroke—		
do 2,100 pds à 2c.....		40	Chaises en noyer, 3 à \$10.....		30 00
293 jours à \$2.50.....		732	Chaises, 3 à \$8; 2 à \$4.50; 6 à \$2.....		45 00
Cadres en fil métall., 3, \$16; ch. \$5.		21	Chanteloup, E., Montreal—		
Serr. de porte et boutons, 5 à \$2.50.		12	Serrures de boîte à lettres et devants,		
Boulons en fer, 10, \$1.50; clous,		10	440 à \$1.94.....	853	60
225 lbs. à 4c.....		50	Petites chevilles et écrous, 440, à 3c.		13 20
Poids en plomb, \$18.75; serrures à		24	Fret et emballage.....		7 66
ressort, 2, \$6.....		75	Dunlop et Chapman—		
Lève-croisée, 12, \$3; 1 douz. de		4	Appareil de chauffage.....	1,200	00
crochets, \$1.....		00	Bétonner la ch. et la chamb. à comb.		50 00
Poullies, 28 prs., \$7; vis, 4 gr., \$1.....		8	Tuyau supplém., coudes et soupapes.		55 50
Pent., 5 prs, \$1.25; corde, 4 lbs, \$2.40		3	Install., etc., 5 jrs (2 homm.) à \$4.30.		22 50
Serrures, 2, \$1.50; bouton de porte		3	Houille, 2,075 tonneaux à \$7.50;		
et targettes de châssis, \$1.85.....		35	bois, 4 cordes à \$2.....		23 56
Annonces.....		6	Menus articles.....		12 15
		8,458	Gibson et Jones, nattes, 5 à \$2.57.....		13 75
		77	Howarth, J. H., horloge.....		19 00
Ottawa—Recouvrir les toitures			Kemp, J. B., serv. de toil., 2 à \$3.50..		7 00
des maisons de chaudière.			Millar, Alexander, Pembroke—		
Kingston, A. G., menus déboursés... ..		5	Tapis, 26 vgs à \$1.10, 50 à \$1.05.....		81 10
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa—		300	Posage de tapis, \$4.53; assembl., 86c		5 39
Couvert. en bois, maisons des chaud.			Morris, J. L., commis des travaux—		
Blocs est et ouest, par arrangem.		1,061	Services, 6½ mois, finissant le 31		
Recouvr. les mais, des chaud., édifice		80	janvier à \$75.....	483	33
du parl. et minist. entr. \$1,224.85,		160	Déboursés pour fret.....		24 63
moins ouv. non exécuté, \$163.05.		07	Munro et Beatty, sur entreprise et		
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		43	ouv. supplém..... (C—130)	5,583	88
Annonces.....		42	O'Meara et Howe, natte, 10 vgs.....		10 00
Appointements à Ottawa..... (page B—55)		1,441	Ottawa Mfg. Co., persiennes, 12.....		22 82
		74	Perry, James, poser des tapis.....		2 60
			Taylor, J. et J., Toronto, un coffre de		
			sûreté F. et B.....	361	00
			Annonces.....		18 00
		3,012			
		74			
				9,387	92

Douane de Peterboro'.		\$ cts.	Bur de poste de Prescott—Suite.		\$ cts.
Askwith, John E., estimation 3, au 30 juin 1891.....		6,280 00	Report.....		18,306 02
Belcher, John E., architecte, services.....		244 26	Willard, N., Prescott—		
A. F. Poussette, services professionn.....		38 10	Pupitre à cylindre, \$70 ; 3 pupitres, \$38.....		108 00
Appointements à Ottawa..... (B—55)		2,441 67	Pupitre, \$6.50 ; tables, 3, \$19.50.....		26 00
		9,004 03	Chaise, 1, \$11.50 ; 9, \$13 ; lavabo, \$4.50.....		29 00
Bureau de poste de Petrolia.			Patères, \$3 ; consoles, 6 douz, à \$1.75.....		13 50
Davidson, W. S., arpenter et faire les plans d'emplacement.....		18 75	Nattes en fil métallique, 12, \$13.50 ; services de toilette, 2, \$8.75.....		22 25
Gibson, W. K., emplacements.....		3,000 00	Bag, en cuir, \$5.43 ; m. art., \$9 62		15 05
Samson, Geo. do.....		1,000 00	Vis, \$13.75 ; lampes, 3, \$7.95.....		21 70
S. F. Griffiths, services professionnels.....		34 96	Annonces.....		13 00
		4,053 71			18,554 52
Bureau de poste de Port-Arthur.			Bureau de poste de Strathroy.		
Ware et Godfrey, services profession.....		29 35	Chanteloup, E., Montreal—		
Bureau de poste de Prescott.			Serr. de boîte à l. et dev., 538 à \$194.		1,043 72
Barr, David, commis des travaux—			Petites chevilles et noix, 538 à 3c....		16 14
9 mois au 28 fév. à \$75.....		675 00	Fret et emballage.....		8 15
Répar. et déboursés pour fret, etc.....		70 07	Garth et Cie, Montréal, appareils de chauffage.....		1,220 00
Cairns, Jas., réparer l'égout.....		30 00	Chemin de fer du Grand Tronc, fret.....		1 77
Cairns, S., ajuster les clefs et réparer les meubles.....		5 00	Grist, Chas., Strathroy, paniers en fil métalliq., 6, \$6 ; menus rép., \$3.70.....		9 70
Carman et Macdonald, Prescott—			Harrison Postal Bag Rack Co., Fond du Lac, Wis., 1 râtelier pour 22 sacs		65 00
114½ vgs à \$1.10 ; tapis, \$5.50.....		131 73	Henry, Fred., services d'architecte....		393 19
Pers., 64, \$96.26 ; paillassons, \$31.15.		127 41	Hiltin, A., menus réparations.....		1 25
Nattes et paillassons, 1 à \$4.50, 2 à \$4, 2 à \$2.50, 2 à \$1.50.....		20 50	Lewis et Cluff, sur entreprise et ouv. supp..... (C—130)		7,460 00
Chanteloup, E., Montreal—			London Furniture Mfg. Co., London—		
Serr. de boîte à l. et dev., 400 à \$1.94.		776 00	Pupitre, \$65 ; armoire, \$20 ; table, \$10		95 00
Petites chevilles et noix, 400 à 3c....		12 00	Chaise, 1, \$16, 2 à \$5, 3 à \$4 ; tabouret, \$3.50.....		41 50
Fret et emballage.....		3 96	Mihell et Gill, Strathroy, lampe, \$4.50 ; crachoirs, 2, \$1.65.....		6 15
Freeman Frères, Prescott—			Mocrault et Parker, Strathroy—		
Pupitres à cylindre, 2 à \$70 ; pupitre incliné, \$13.....		153 00	Linoléum, 46 vgs à \$1.10 ; tapis de table, \$3.50.....		54 10
Tables, 3, \$26 ; écrans, \$15.....		41 00	Tapisserie, 28½ vgs.....		28 63
Clavier, \$9.50 ; chaises, \$11.50.....		21 00	Pers., 6, \$25 ; natte, \$2 ; pail., \$4.....		31 00
Patères, 4.....		8 95	Pendre des pers., etc., \$4.50 ; pièces justificatives non reçus, \$79.50....		84 00
Chemin de fer du Grand Tronc, fret.....		0 50	McIntosh, John H., commis des travaux, 6 mois au 30 nov. \$75....		450 00
Harrison Postal Bag Rack Co., Fond du Lac, Wis., 1 râtelier à 28 sacs....		70 00	Peterboro' Lock Mfg. Co., serrures, chevilles, loquets, etc.....		87 55
Kennedy, I., armoires, peinturer et dorer.....		10 00	Reid, Alex., transport de meubles.....		1 00
Ross, R. W., et Cie, Prescott—			Robinson, E. T., Strathroy—		
Chandeliers, 6 à \$6.75.....		40 50	Pupitre, \$52.25 ; bibliothèque et canapé, \$40.....		92 25
Lampes, 6, \$6.75 ; 3, \$1.25 ; crochets \$1.50.....		9 50	Pupitre, \$15.20 ; chaises et tabourets, 6, \$52.25.....		67 45
Serviss, Wm., soin de la fournaise, etc.		18 60	Menus articles.....		7 65
Smart, E., Brockville—			Robertson, J., réparer les nattes.....		1 35
Bal. de \$1,827 pour appar. de chauff.		947 00	Snell, W. F., Strathroy, horloge, \$20 ; horloge, \$10 ; consoles, \$1.....		31 00
Réparations de fournaise.....		58 60	Stevenson, A., courr. p. sac de malle.....		0 80
Évier et accessoires.....		27 00	Tomlinson, G. W., peinture.....		1 50
Smith, Jas., Prescott—			Wright, Jas., et Fils, quincaillerie.....		30 90
Chaises et tabourets, 3 à \$11, 2 à \$5, 4 à \$2, 3 à \$1.50, 1 à \$11.50, 1 à \$3, 2 à \$2.25, 14 à \$1.25.....		92 00	Annonces.....		18 50
Pupitre, \$50 ; boîte à lettres, \$15.50.		65 50			11,349 25
Table, \$6 ; lavabos, 2, \$8.50 ; râtelier, \$2.....		16 50	Douane de Toronto—Travaux d'assainissement.		
Tanner, Joseph, horloge.....		18 00	Dick, David B., services d'architecte.....		5 87
Tickell, Geo. S., et Fils, Belleville, table en noyer.....		25 00	Fletcher, John, et Fils, Toronto, à compte sur ouvrage fait.....		600 00
Ward, Cairns et Steel—					
Ouvrag. à l'entrepr. (1889-90, B—366)		14,806 45			
Pose de fourn. et châssis.....		13 65			
Ward et Steel, faire des trous, poser des dés pour tuyau et enlever la cendre.....		11 60			
A reporter.....		18,306 02	A reporter.....		605 87

Douane de Toronto—Travaux d'assainissement—Suite.		\$ cts.	Salle d'exercices de Toronto.		\$ cts.
Report.....		605 87	McLaughlin, D. A., Ottawa— Négatifs des dessins de la salle d'exercices, 18 à 83.....		54 00
McGuire et Bird, Toronto, éprouver le plombage, etc.....		25 31	Photographies des dessins de la salle d'exercices, 39 à 50c.....		19 50
Purdy, Mansell et Mashinter— Plombage à l'entreprise.....		1,115 00	Annonces.....		63 50
Travaux supplém. et matériaux.....		439 34			137 00
Édifices fédéraux de Toronto.		2,185 52	Entrepôt de vérification de Toronto—Lots de grève.		
<i>Douane.</i>			Cité de Toronto (corporat. de), prix des lots 39 et 40, expropriés le 18 mai 1889, par jugement de la cour de l'échi- quier, \$35,564.37, avec intérêt à date, \$1,446.28 (20 janv. 1890), 8 ¹ / ₄ mois..		37,010 65
Dick, David B., architecte, services... ..		2 24	Intérêt sur le mont. ci-haut, 168 jrs à 6 pour 100 (au 7 juillet 1890).....		1,022 10
Douglas Frères, Toronto— Abat-jour en fer, à l'entreprise.. . . .		145 00			38,032 75
Elever le toit, à l'entreprise.....		65 00	Moins—Compte com. ci-dess.....		34,080 85
Réparations en général au toit.....		13 90			3,951 90
Fletcher, John, et Fils, Toronto, ré- parer une porte de voûte.....		12 17	<i>Contra.</i>		
Gilday, R., réparer le trottoir.....		33 00	Moins de \$310.03 payés pour le loyer des lots du 1er avril au 1er oct. 1889, le loyer étant payable seulem. à date de l'expropriation, 15 mai 1889.....		232 97
McGuire et Bird, plombage, etc.....		1 85	Acompte le 20 mai 1890.....		33,600 00
Purdy, Mansell et Mashinter, Toronto, plombage.....		13 37	Intérêt sur \$232.97, 171 jrs à 6 pour 100. do \$33,600, 43 do.....		10 38 237 50
Taylor, J. et J., Toronto, doubler la voûte et les portes.....		195 00			34,080 85
<i>Entrepôt de vérification.</i>			École militaire de Toronto.		
Dick, David B., architecte, services.. . . .		5 96	Compte de l'imprimeur de la reine.....		4 77
Fletcher, John, et Fils, menuiserie et matériaux.....		38 20	Bureau de poste de Toronto.		
Gast et Atchison, Toronto, couvrir des chaudières.....		107 00	Cie Barber et Ellis, Toronto, paniers avec roulettes en caoutchouc.....		104 52
Montgomery, L. B., tuyau et soupapes		6 55	Brown et Love, Toronto— Montant de la soumiss. pour marches en granit, entrée principale.....		171 00
McGuire et Bird, nettoyage de sou- pape et réparer les tuyaux.....		10 55	Cie canadienne de meubles de bureau et d'école, tabouret, 1 douz.....		7 80
Toronto Engine Works, réparer la chaudière.....		33 86	Dick, David B., architecte— Certifier et contrebarq. 10 comptes. Commission, \$2,147.06 à 7 ¹ / ₂ pour 100.		10 00 161 02
<i>Abri des immigrants.</i>			Dill, John, Toronto, à compte, peintu- rer, initier, bronzer, etc.....		1,400 00
Gamel, Chas.— Nettoyage.....		3 50	Dimmis, Rd., et Fils, Toronto, réparer le pavé en blocs de bois, d'après sou- D. Douglas Frères, plombage, etc.....		92 00 8 15
Badigeonnage, 664 vgs. à 2c.....		13 28	Ecrans en ferblanc, 6 à 55.50.....		33 00
<i>Revenu de l'intérieur et bur. du S.-R.G.</i>			Elliott Fils, Toronto— Papier, 57 pièces à 60c., 6 à 55c., 22 à 45c., 25 à 40c., 34 à 25c.....		65 90
Collins, H. A., Toronto, cheminées en fer galvanisé, etc.....		65 10	Bordure, 106 vgs à 15c., 10 à 4c.....		16 30
Miller et Richard, emporte-pièce.....		100 00	Ratine, 37 vgs à 90c., 23 à 50c., 37 à 35c.....		57 75
McGuire et Bird, plombage.....		12 94	Ellis, Jas. E., et Cie, Toronto— Cellules électriques, 50 à \$2.25; rac- cordements, etc., \$37.50.....		150 00
<i>Bureau de poste.</i>			Forsyth, Robt., Montréal— Poser le pavage granolitique bre- veté de Stuart, d'après l'entreprise.. . . .		324 00
Dill, John, vitrage, peinture, etc.....		37 70	McGuire et Bird, Toronto— Poser le radiat. dans le bur. des timb. Plombage et appareils à vapeur.....		35 00 82 19
Dimmis, Rd., et Fils, Toronto, réparer le trottoir.....		10 65			
Douglas Frères, à compte de réparation au toit.....		150 00			
Pills, Thos., Toronto, réparations en général, main-d'œuvre et matériaux.		273 84			
McGuire et Bird, plombage.....		14 20			
Cie de lumière électrique incandescente de Toronto, répar. élect. et fourmit.		12 99			
Yorke, Joseph— 1 baril de ciment.....		3 50			
Briquetier et journalier.....		18 41			
Gravier, 400 briques, tuyaux.....		10 52			
<i>Toronto, édifices en général.</i>					
Dick, David B., déboursé p. cart. géo.		16 00			
		1,446 28	A reporter.....		2,718 63
					C—155

Bur. de poste de Toronto—Suite.		\$	cts.	Pénitencier de la Montagne-de-Pierre—Suite.		\$	cts.
Report.....		2,718	63	Report.....		201	53
Pills, Thos., Toronto—				Garth et Cie, Montréal—			
Poser un plancher en érabie dans les bureaux, 55 carrés à \$16.....	880	00		Lance Callahan, 5 à \$25.....	125	00	
Poser un plancher dans le corrid., 82 heures à 35c.; érabie, \$14.15.....	42	85		Tuyau en cuivre.....	6	00	
Poser une clôture, 65 pds à \$1.65....	107	25		Ajustages d'appareils à vapeur et à eau, \$51.02; résidence du préfet, etc., \$35.81.....	86	83	
Faire 2 boîtes à l'entreprise à \$25....	50	00		Grieve, F. A., Winnipeg—			
Construire un nouveau bureau des timbres, à l'entreprise.....	175	00		Tôle galvanisée pour toiture, 552 pds à 18c.....	99	36	
Diverses réparations et matériaux....	468	04		Gouttière, 44 pds, \$15.40, mètres à la gouttière, etc, \$3.20.....	18	60	
Purdy, Mansell et Mashinter, plombage	5	04		Lusignan, Elie, charp., 26½ jrs à \$3....	79	50	
Roberts, E. H., Toronto—				Randall, Thos., Winnipeg—			
Plaques pour boîtes aux lettres, 2, \$9; couver. à ressort, etc., \$5.50.....	14	50		Seuls en pierre, etc, 80 pds à \$1.50....	120	00	
Cie Chas. Rogers, et Fils, chaises.....	4	00		Châssis complets, 2.....	50	00	
Cie de lumière électrique incandescent. de Toronto—				Grillages en fer, 2 jeux.....	50	00	
Installer la lumière élect., à l'entrep.	1,232	50		Maçonnerie, \$45, répar. le plât., \$15	60	00	
Fournir 8 lumières électriq. à \$4.75.	38	00		Smith, D., comm. des trav. en général, services, juin, \$125; voyage, \$89.30.	214	30	
Changer le fil, etc.....	31	60		Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—			
	5,767	41		Matériaux de peintres et verre....	86	17	
Bureau de poste de Trenton.				Tassé, Jos., jeune, commis des travaux, services pour juin.....	100	00	
Bonter, O. H., Trenton, fournir et placer l'horloge de la tour.....	1,990	00		Woods, A., bois de serv., 1,505 pds à \$24	36	12	
Crowe, G., réparat. en général, etc....	29	21			1,333	41	
Cie manufact. d'Ottawa—				Bâtiments des immigrants à Winnipeg.			
Persiennes Campbell, 11 à \$3.....	33	00		Brydon et Charlesworth—			
Tickell, Geo. S., et Fils—				Construire un bâtim., à l'entreprise.	13,737	00	
Tables, 2, \$14.50; 2 chaises, \$5.50..	20	00		Comptoirs, \$80, \$50, \$37.50.....	167	50	
	2,072	21		Tables, 4 à \$15.80; dressoir de cuisine, \$15.75.....	78	95	
Bureau de poste de Walkerton.				Cloison vitrée.....	40	00	
Cie manufacturière de Peterboro'—				Cloison à panneau.....	34	25	
Serrures, chevilles, boutons, etc....	78	67		Bancs, 20 à \$3.25, 16 à \$3.....	113	00	
Tighe Frères—				Changer la cloison du sousbass., etc..	24	50	
Sur l'entreprise et ouv. sup. (C—130)	14,430	00		Gurney, E. et C., Cie (limitée)—			
Tolton, John S., commis des trav.—				Chauffage d'après l'entreprise.....	950	00	
Services, 10½ mois au 30 juin à \$75....	806	25		Cie de la Baie-d'Hudson—			
Compte de l'imprimeur de la reine....	23	28		Persiennes, 40 à \$1.25.....	50	00	
Annonces.....	159	22		Ligne, 40 vgs à \$1.50.....	60	00	
	15,497	42		Rourke et Cass, Winnipeg—			
Edifices publics, Manitoba.				Démén. et rép. la maison du gardien	363	25	
Bureau de poste de Brandon. (C—156)	21,069	90		Transp. le bâtiment du vieil emplacement au nouveau.....	373	50	
Pénit. de la Mont.-de-Pierre. (C—156)	1,333	41		Scott et Leslie, Winnipeg—			
Bâtim. des immigr., Winnipeg. (C—156)	16,290	25		Pupitre, \$80; armoire, \$45.....	125	00	
Edifices militaires, Winnipeg. (C—156)	128	07		Chaises, 1 à \$15, 4 à \$8, 1 à \$2, 1 à \$2.25.....	51	25	
Edifices en général..... (C—157)	2,186	35		Compte de l'imprimeur de la reine....	22	84	
	41,007	98		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	17	69	
Bureau de poste de Brandon.				Annonces.....	60	52	
Chubb, F. J., commis des travaux, 12 mois au 30 juin à \$75.....	900	00		Appointements à Ottawa..... (C—157)	21	00	
Hanbury, John, sur l'entreprise et ouv. supplém..... (C—130)	19,690	00			16,290	25	
Marshall, W. Richard, architecte, commission à 2½ pour 100.....	479	90		Edifices militaires à Winnipeg.			
	21,069	90		Compte de l'imprimeur de la reine....	44	85	
Pénitencier de la Montagne-de-Pierre.				Annonces.....	66	97	
Boskill, John, charpentier, 5 jrs à \$2.75	13	75		Appointements à Ottawa..... (B—55)	16	25	
Brown et Rutherford, bois de service..	52	78			128	07	
Farquhar, David, contremaître à la carrière, 30 jours à \$4.50.....	135	00		Manitoba—Edifices en général.			
A reporter.....	201	53		<i>Personnel du bureau.</i>			
	539	35		Smith, D., juillet, sept., avril et mai, 4 mois à \$125..	500	00	
				Smith, D., dépenses du bureau.....	39	35	
				A reporter.....	539	35	

Édifices du Manitoba en général —Suite.	\$ cts.	Palais de just. de Calgary—Suite.	\$ cts.
Report.....	539 35	Report.....	381 00
<i>Personnel du bureau—Suite.</i>		Ferguson, R. B., Régina—	
Tassé, Jos., aimé, juillet, septembre,	400 00	Pupitres, 1 à \$89.75, 2 à \$83, 1 à \$49,	594 75
avril et mai, 4 mois à \$100.....	85 00	20 à \$13; tables à écrire, 2 à \$15	50 00
Martel, P., services en juillet.....	191 00	Canapé, noyer, 2 à \$25.....	45 00
Bâtiments d'immigrat. de Brandon—	16 50	Bibliothèque, \$23; garde-robe, \$22..	13 00
Carside, W. H., Brandon, peinturer	395 00	Lave-mains, \$7.50; tables, 2, \$5.50	181 30
les bâtiments d'immigration.....	26 50	Chaises, 3 à \$18.50, 2 à \$12.50, 4 à	39 38
Ecole des Sauvages de St-Boniface—	180 00	\$3.95, 30 à \$2.10, 18 à 95c., 10 à	52 63
Smith, D., frais de voyage.....	100 00	49c.	128 33
Ecole des Sauvages de St-Paul—	3 00	Vaisselle en granit, \$4.60, fret, \$34.78	266 60
Robinson, R., appareils de protection	5 00	Cie de la Baie-d'Hudson—	13 86
contre le feu.....	245 00	Rideaux, 38.....	25 00
Smith, D., frais de voyages.....	180 00	Tapis de Bruxelles, fait et posé, 88½	1,050 00
Taylor, W. D., Winnipeg—	100 00	vgs à \$1.45.....	448 00
Boyau Eureka, 300 pds à 60c.....	3 00	Nattes en fibre de coco, faites et	60 50
Dévidoirs à boyau, 4 à \$25.....	5 00	posées, appartem. du juge, \$40.75;	80 00
Vulcan Iron Works, clefs de boyau, 4.	5 00	chamb. du greffier de la c., \$30.60;	11 50
Bur. des terres fédérales, Winnipeg—	245 00	cour, \$126.50; bil. de pass., \$37.25;	50 00
Scott et Leslie, porte-presse.....	2,186 35	chambre des avocats, \$31.50.....	65 10
Édifice du bur. de poste, Winnipeg—	1,176 38	Prélat, 6 vgs, \$8.10; tapis, feutre,	117 00
Gelley, J. E., balance de \$1,595, en-	8,413 56	etc., \$5.76.....	33 00
treprise pour le trottoir en pierre.	56 45	Jacques, G. E., Calgary—	60 10
Édifices publics—T.N.O.		Fournir et poser une horloge.....	30 00
Battleford—	11,846 39	Johnson, H. D., commis des travaux,	14 00
Résidence et bur. du registr.(C—157)	526 99	10½ mois au 15 mai à \$100.....	38 00
Cour de Calgary.....(C—158)	5,041 06	Karran, F. B.—	101 20
Bur. de poste de Calgary.....(C—158)	43,725 54	Construire des étables, latrin., remise	55 00
Territoires du Nord-Ouest en général—	3,000 00	aux voitures, etc., à l'entreprise...	130 00
Palais de justice et station de	4,940 70	Plancher l'intérieur de la remise aux	18 00
police.....(C—158)	9,750 92	voitures et des étables.....	50 50
Bur. des bois et des terres.....(C—158)	10,320 65	Véranda et clôture de planche.....	33 00
Édifices publics.....(C—162)	21,067 97	Abord de la remise aux voitures, etc.	36 00
Casernes de la police.....(C—162)	6,375 08	Millward, J., construire et peinturer	38 00
Hôpital de Medicine-Hat.....(C—162)	126,235 69	2 latrines.....	72 00
Régina—	5 00	McCallum, J. G., Calgary—	125 00
Côt. p. les fonct. de la prison (C—162)	17 00	Enlever et remplacer le plancher en	130 00
Palais de justice et prison.....(C—163)	15 25	béton, chambres du combust. et de	18 00
Ecole industrielle.....(C—163)	15 01	la fournaisie, 60 vgs cubes.....	50 50
Ecole industrielle.....(C—163)	923 44	Creuser un égout et puisard.....	82 75
Résidence du lieut.-gouv.....(C—164)	200 68	Fourn. et pos. des tuy. d'égout, 60 p.	78 00
Chamb. du Conseil du N.-O.(C—164)	1,176 38	Parement en cèdre.....	45 25
Battleford—Résid. et bureau du		Cerclé en f., \$24; remplis. d'égout, \$6	12 00
registrateur.		Regard et ventilateur.....	14 00
Dewan, Thos., briques, 250.....	5 00	Enlever le surplus du gravier.....	38 00
Macdonald, Alex., Battleford, papier	15 25	Glissoire à houille et porte.....	101 20
goudronné, 5 rouleaux à \$2.25; zinc,	17 00	Comptoir avec tablettes et armoire	55 00
32 lbs 12½c.....	15 01	pour le greffier de la cour.....	125 00
Mahaffy et Clmkskill, Battleford—	923 44	Bibliothèque p. la chambre du juge.	72 00
Tér., 5 galls., \$10; baril de clous, \$7	200 68	Comptoir, pupitre et étagère, bureau	120 00
Diverse quincaillerie.....	1,176 38	du shérif.....	130 00
Pomerleau, N., exh. la cuisine, recou-	105 00	Armoires, 20, p. la chamb. d. avocats	18 00
vrir la maison, clôturage, peintur.,	150 00	Sièges des juges.....	50 50
etc.; à l'entreprise.....	26 00	Bancs des témoins.....	82 75
Bois de c., pas de pièces justificatives..	381 00	Bancs des prisonniers.....	78 00
Palais de justice de Calgary.		Bancs des jurés.....	45 25
Bennet Furnishing Co., Londres,	105 00	Balustre de la cour.....	36 00
bancs, 21, 210 pds à 50c.....	150 00	Pupitre du greffier de la cour.....	19 00
Cie de lumière électrique de Calgary,	26 00	Pupitre du shérif.....	31 85
poser 50 lumières à \$3.....	381 00	Etagères et casiers dans la voûte du	31 85
Cole's National Mfg. Co., Ottawa,	8,413 56	shérif.....	140 88
pavillon fédéral.....	8,413 56	Déménager les meubles.....	2,011 00
A reporter.....	C—157	Diverses réparations et ajustages.....	27 75
		McDonald, N. D.—	28 00
		Bal. sur l'entreprise de \$3,261 pour	10 75
		appareil de chauffage.....	35 08
		Changer la position de la chaudière.	1,555 50
		Poser un évier, d'après l'entreprise..	1,555 50
		Surveiller les feux jusqu'à la nomi-	1,555 50
		nation d'un gardien.....	1,555 50
		Réparer la pompe et l'égout, \$32.58;	1,555 50
		réparer la toiture, \$2.50.....	1,555 50
		Appointements à Ottawa.....(B—55)	1,555 50
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	
		8,413 56	
		C—157	

	\$	cts.		\$	cts.
Bureau de poste de Calgary.			Palais de justice, corps de garde, et logem. pour la police, T.N.-O.		
McCallum, John G.—			Report.....	10,101	89
Enlever les meubles, etc.....	33	50	<i>Prince-Albert—Suite.</i>		
Poser les comptoirs, etc.....	16	95	Eglise presbytérienne (syndics de l'Assemblée générale), prix de l'emplacement.....	100	00
	50	45	Reid, J. L., surintendant des travaux—	150	00
Palais de justice, corps de garde, et logem. pour la police—Suite.			Déboursés pour les trav., comme suit :		
<i>Mâchoire d'Original.</i>			Ouvr. et contremaître, 88 jrs à \$3 ;		
Meyer, John L., prix des lots 21 et 22 pour une partie de l'emplacement....	300	00	charetiers, 32 jrs à \$5 ; journaliers, 485 jrs à \$2.50 ; moins le chèque 52176, payé en 1889-90, \$225.....		
<i>Moosomin.</i>			1,411		
Campbell, Geo., instal. et réparations.	216	00	Sproat, A., I.C., inspection et rapport sur la condition de la cour, y compris services, M. Brown.....		
Trottoir en madriers, 100 pds.....	37	50	83		
Niveler et sabler.....	39	00	Régina, Prince-Albert et Edmonton, bureaux des bois et des terres.		
Cie du ch. de fer canadien du Pacifique	3	31	Edmonton—		
Clements, Wm., vider l'eau du soubassement.....	9	50	Compte de l'imprimeur de la reine.....		
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, pavillon fédéral.....	15	09	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		
Hamilton, A. G., menus déboursés.....	16	65	Annonces.....		
Cie de la Baie-d'Hudson, 45½ vgs tapis	69	53	Prince-Albert—		
Maulson, W. H., et Cie, Moosomin—			Compte de l'imprimeur de la reine.....		
Pavillon rouge.....	32	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		
Nattes en fibre de coco, posées, 23 vgs	23	00	Annonces.....		
Miller et Cie, quincaillerie.....	29	70	Appointements à Ottawa.....(B—55)		
McGuirl, John, Moosomin—			Régina—		
Pupitres, 2 à \$60, 1 à \$45 ; bibliothèque, \$50.....	215	00	Landon, G. F., tablettes.....		
Chaises, 1 à \$25, 1 à \$22.50, 2 à \$15, 4 \$3.50, 28 à \$1.25, 78 à 60c.....	173	30	Compte de l'imprimeur de la reine.....		
Fauteuils, baguette en f., 12 à \$2.75.	33	00	Bureau de la papeterie à Ottawa.....		
Tables, 1 à \$12, 3 à \$9.50, 4 à \$5, 2 à \$3.60, 2 à \$14 ; lave-mains, \$5.50.....	101	20	Annonces.....		
Miroirs, 2, \$6.50 ; garde-robe, \$28.....	34	50	Appoint. à Ottawa.....(B—55)		
Persiennes, 25 à \$1.88.....	47	00	526		
McNaughton, R. D., Moosomin—			Casernes de la police, T.N.-O.		
Poêles, 1 à \$31, 2 à \$26.50, 1 à \$25, 3 à \$10, 3 à \$7 ; poêles de cuisine et meubles, \$37.....	197	00	<i>Battleford.</i>		
Poêles et tuyau de Burlington, etc.....	55	15	Barker, W. J., Battleford—		
Couvertures, 10 paires à \$4.25.....	42	50	Constr. la maison de l'aide-chirurgien.....		
Nattes, 42 vgs à 50c. ; lampes, 2 à \$7, 1 à \$6.....	41	00	Constr. la maison plus gr. que le plan Latrines, \$45 ; chemin., \$64.....		
Couchettes de fer, 3 à \$6 ; 5 à \$5.25.	44	25	Construire une buanderie.....		
Tuyau, montage de poêles, diverse quincaillerie.....	139	90	Const. l'abri de la machine et réserv.....		
Peterboro' Lock Manufacturing Co.—			Contrevants, 91 à \$3.35.....		
Ser., chev., bout. de porte, clanches, etc.....	67	58	Const. une chem. sur l'abri d. pompes.....		
Smith, A. S., porte-voix.....	10	00	Lambr. l'intérieur de la buanderie.....		
Taylor, Chas., commis des travaux—			Chemin. sur le mag. du quart.-maît.....		
9 mois au 31 mars à \$75.....	675	00	Plâtrage et badigeonnage, 50 v. car.....		
White, J. M., horloge.....	15	00	Réparer la cheminée, etc.....		
Williams et Willoughby—			Berthiaume, A. T., commis des trav.—		
Sur l'entrepr. et trav. supplé.(C—131)	7,011	44	13 mois au 30 juin à \$100.....		
White, W., services d'homme de loi.....	57	14	Frais de voyages.....		
Annonces.....	10	56	Garth et Cie, Montréal—		
<i>Prince-Albert.</i>			Boyau, 511 pds avec accoupl., à 95c.....		
Agnew, T. J., brouettes, 2.....	10	00	Emballage.....		
Barillets de clous, \$7.50 ; haches et manches, 2 à \$2.....	11	50	Lauzon, W., Battleford, bousiller et badigeonner, 5 hommes, 30 jours.....		
Pelles, 5 à \$1.50, 2 à \$1.75 ; pic, \$2.....	13	00	Lucey, T., faire une clôture, 94 j. à 25c.....		
Petits articles.....	7	50	Mahaffy et Clinkskill, quincaillerie.....		
Baker, T. E., bois de c., 2,000 p. à \$35.	70	00	Macdonald, A.—		
Cercles pour réservoir.....	35	00	Matériel de peinture et autres fourn.....		
Ouvriers, 30 jrs à \$3.50 ; 10 jrs, main-d'œuvre, à \$2.50.....	130	00	Faire une clôture, 94 jours à 25c.....		
Moore et Macdowall, bois de constr.	63	18	Police à cheval du Nord-O., bordereau.....		
A reporter.....	10,101	89	Prince Frères, divers bois de serv., etc.....		
			Sully, John H.—		
			Lambrissage, quartiers de l'officier commandant, plâtrage de la chambre de l'ord., div. du bureau, etc.....		
			Lambriss. et rép. aux quart.des off. Appointem. à Ottawa.....(B—55)		
			1,077		
			83		
			A reporter.....		
			7,402		
			36		

Casernes de la police, T.N.-O.—	\$ cts.	Casernes de la police, T.N.-O.—	\$ cts.
<i>Suite</i>		<i>Suite.</i>	
Report.....	7,402 36	Report.....	17,133 51
<i>Big Bend.</i>		<i>Fort-MacLeod—Suite.</i>	
Bentley Lumber Co., portes, 2.....	9 20	Baker, C. H., main-d'œuvre.....	1 25
Bentley, H., et Cie, matér. de peintre.	30 75	Baker, I. G., et Cie, ferronnerie.....	20 69
McLaren, P., Macleod—		Bentley, H., et Cie—	
Bois de serv. assorti, 1,300 p. à \$35.	45 50	Papier goudronné, 2,051 lbs à 4c....	82 04
Bois de service, 178 pds.....	4 13	Blanc de plomb, 450 lbs à 10c.....	45 00
<i>Bull's Head.</i>		Huile bouillie, 43½ galls à \$1.10....	47 91
Findlay et Cie, b. de serv., et ch. doub.	21 78	Briques 1,320, \$15.51; fil métallique,	
Sands, Louis—		128 lbs, \$10.24.....	25 75
Bardeaux, 5,000 pds à \$3.....	15 00	Bentley Lumber Co., bois de service,	
Bois de service, 1,347 pds à \$14.....	18 86	bardeaux, ch. doubles et portes.....	261 60
Smith, Fred., tuyau et cheminée.....	1 75	Black, Chas., matér. et main-d'œuv.,	
Tweed et Ewart, ferronnerie.....	35 85	construire un four.....	100 00
<i>Calgary.</i>		Browning, David, 485 poteaux à 8c....	38 80
Cie de gaz et d'aqueduc de Calgary—		Bruce et Oliver, 9,000 briques à \$10...	90 00
Tuyau, 496 pds 6-pces, posé, à \$1.40.	694 40	Burgoine, H., chaux, 75 boiss. à 60c...	45 00
do 633 pds 4-pces, do 1.13.....	715 29	Carmel, Chas., transporter de l'argile,	
do 105 pds ½-pce, plomb, à 60c....	63 00	84 charges à 50c.....	42 00
Bornes-fontaines, 4 à \$40, 4 à \$10....	200 00	Davis, J., transp. des briq., 37,750 lbs	
Cie de Ferronnerie, Calgary, ferron....	66 25	à 40c par 100 lbs.....	151 00
Cushion, W. H.—		Grady, A. F., ferronnerie.....	178 14
Châssis, etc.....	13 50	Hames, H., plâtrage.....	18 00
Portes d'étable et cadres, 6 à \$13....	78 00	Construire des cheminées, etc., 100	
Fulmer, L. C., planchéage, etc.....	49 72	pds à 65c, 17 à 70c.....	76 90
Jordan, S. N., reposer des grilles, etc..	25 75	Henderson, W., brique, 600.....	6 00
Karran, F. B., Calgary, poser un égout,		Cie de la Baie-d'Hudson, peint., 5 gal.	9 00
à l'entreprise.....	510 00	Muir, Robt., et Cie, Winnipeg, briq.	
Kennedy et Heney, sur entreprise et		réfract. et posage pour four.....	38 12
ouv. supp..... (C—131)	2,561 82	McBride, J. W., briques.....	3 00
McCallum, John G., maçonnerie, etc.	187 30	McLaren, Peter, McLeod—	
McDonald, N. D.—		Bois de service, 1,084 pds à \$40.....	43 36
Posage d'ap. à eau chaude et à eau fr.	780 13	do 16,272 do 35.....	569 52
Dégeler des tuyaux, et plombage.	104 50	do 17,874 do 33.....	589 83
McKenzie, J. A., Calgary—		do 7,253 do 30.....	217 59
Poser quatre bains.....	48 00	do 10,794 do 28.....	302 22
Faire des trappes à travers le plan-		do 28,912 do 25.....	722 80
cher et ajustage, etc.....	45 00	Divers bois de service.....	110 42
Faire un renvoi de l'évier à l'égout,		Police à cheval du N.-O., bordereau..	422 45
servir les plombiers, etc.....	90 00	Rathwell, J., fret sur briques.....	32 32
Platéf. à houille et rép. au ventilat.	20 80	Reach et Barker, chaux, 27½ boisseaux	23 12
Réparations diverses et matériaux..	69 20	Papier à tenture, posage et peinture	36 30
Police à cheval du N.-O., bordereau..	3 00	Reilly, J. R. et Cie, éping. de bois, 115.	9 20
Somers, J. L., rép. les tuyaux à air chaud	40 00	Sharlock, Freeman et Cie, fil métalliq.	
Walker, Jas., bois de serv., 2,000 pds.		barbé, 767 lbs.....	54 14
à \$30, 2,000 à \$25; menus art. \$24.11.	134 11	Shields, J., Macleod, rails, 500 à 20c.;	
Fr. de voyage, fonct. d'Ottawa. (B—99)	20 30	25 poteaux à 20c.....	105 00
<i>Coutts.</i>		Smith & Ferguson Co., lim., ferronn..	18 52
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta,		Stanbury et Colpman, portes, 2 à \$7.50;	
coût de la construction de casernes de		châssis doubles, 2 à \$2.50.....	20 00
la police, écurie et corral.....	2,619 16	Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—	
<i>Edmonton.</i>		Blanc de plomb, 500 lbs à \$6.75.....	33 75
Brewster, Jos., piquets et per. de clôture		Huile bouillie, 43½ galls à 82c.....	35 35
en épin. rouge, billots de peuplier, etc	34 91	Vennes, Alex., faire des planchers en	
<i>Fort-MacLeod.</i>		argile, 6 à \$2.....	12 00
Allan, Wm. C. (procureur pour M. D.		Williams, C., charrier de la chaux.....	15 75
Gray)—		Appointements à Ottawa..... (B—55)	1,118 35
Boiser les casernes, 12,600 pieds à		<i>Fort-Saskatchewan.</i>	
\$15.....	189 00	Fraser et Cie, Edmonton—	
Peinturer, 1,931 vgs car. à 5c.....	96 55	Divers bois de service.....	603 62
Construire 6 portiques, etc.....	88 64	Bardeaux, 50 M à \$4, 1,500 à \$18..	227 00
A reporter.....	17,133 51	Humbertson, U., briques, 500.....	10 00
D É T A I L S D E S D É P E N S E S .		Juneau, Frank, Saint-Albert, apprentis	
		de la cuisine à l'écurie, et réparations	
		au bâtiment principal, à l'entreprise	110 00
		Labelle, Thos.—	
		Poteaux d'ébénisterie rouge, 380....	38 00
		Rails, 250, \$10; 10 billots, \$2.....	12 00
		Moore & Macdowall Co., Lim., lam-	
		brissage et planchéage, etc.....	165 66
		A reporter.....	24,071 9 8

Casernes de la police, T.N.-O.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Casernes de la police, T.N.-O.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	24,071 98	Report.....	28,790 79
<i>Fort-Saskatchewan—Suite.</i>		<i>Maple Creek—Suite.</i>	
Morel et Lamoureux, chaux, 75 boiss. à 80c.....	60 00	Dixon, Frères— Bois de service, 7,274 pds à \$23.....	167 31
Macdonald, A. et Cie— Clous, 700 lbs à 7c.....	49 00	Bardeaux, 15 M. à \$3.75.....	56 25
Papier goudronné, 570 lbs à 7c.; pa- pier à construction, 93 lbs à 7c.....	46 41	Pièces justificatives non reçues.....	42 51
Clôture en fil métal., 10 perches.....	14 50	Divers bois de service, etc.....	197 02
McCallum, Peter— Répar. à l'ancienne caserne.....	336 00	Findlay et Cie, moulures, etc.....	12 70
do aux anc. qtrs de l'offic.-com.....	251 00	Fletcher, Wm. A., Maple Creek— Construction de téléphone.....	30 00
Const. une cuisine aux quart. des offic. Billots d'épinette rouge, 835 p. à 10c.....	176 00	Gordon, Benjamin, chaux, 45 boiss.....	18 45
Traverses en épin. bl., 1,739 à 5c.....	86 95	Kerr, J. A., diverse ferronnerie.....	75 72
Persiennes, 5 prs à \$1.60.....	8 00	Léveillé, P., pierre.....	25 50
Police à cheval du N.-O., bordereau.....	58 50	Martin, Andrew, Régina, briques, 8,000 à \$16.....	128 00
Ontario Wire Fencing Co., lim.— Clôture en fil mét., 225 perch. à 85c.....	191 25	MacCaul, J. A., Régina— Bois, 4,009 pds à \$28.41.....	113 88
Tendeurs de fil mét., 2 à \$1; gâches, 100 lbs à 6c.....	8 00	Planchéier, lambrisser, etc., 3,365 p. à \$28.....	94 22
Read, Jas., pos. de la brique, 4 j. à \$2.50	10 00	B. de serv. de dimen, 10,321 p. à \$24.70 Lamb., etc., 3,259 p. à \$24.35, moins fret payé par la police à cheval du N.-O. sur fact. \$455.03—\$78.....	254 93
Ross Frères, Edmonton— Huile bouillie, 44½ galls à \$1.50.....	67 00	Planche com., 5,020 pds à \$23.75.....	123 10
Blanc de plomb, 400 lbs à 14c.....	56 00	Bardeaux, 24 M. à \$3.90.....	119 23
Térébenthine, 10 galls à \$2.....	20 00	Menus articles.....	9 25
Clous, 500 lbs à 7½c.....	38 75	McPherson et Shillington— Forgeage.....	40 60
Papier goudronné, 432 lbs à 7c.....	30 24	Police à cheval du N.-O., bordereau.....	178 95
Vitre, 25 carreaux, \$6; fer, 150 lbs à \$8.....	18 00	Peters, Henry J., commis des trav.— Frais de voyages.....	32 80
Diverse ferronnerie.....	30 95	Déboursés pour main-d'œuvre et ma- tériiaux pour ériger l'aile de l'hôpi- tal, l'écurie, etc.....	1,100 96
Tims, F. Fraser, bois de service.....	73 76	Power, T. C., et Frères— Papier goudronné, 13 rouleaux.....	32 50
Walker, Wm.— Epin., rouge, méplat, et billots d'épin. bl., 1,500 pds à 8c.....	120 00	Diverse ferronnerie, etc.....	170 25
Traverses et chevrons.....	12 00	Reilly, J. R., et Cie, ch. doub. et portes Sherwood, Henry, 15 h. m.-d'ouv. à 40c Sherwood, Henry et Fils, plâtrage \$60; ériger une forge, \$26.10.....	64 00 6 00 86 10
<i>Lethbridge.</i>		Sinclair, Colin, relever des planchers et poser de l'argile mélangée.....	50 00
Baker, I. G., et Cie, Lethbridge— Peinture d'oxyde, 1,090 lbs à 6c.....	65 40	Smith et Fergusson Co. (limitée), clous, 100 lbs, \$5; badigeon, 1 boisseau, \$6.50.....	11 50
Huile bouillie, 182 galls à \$1.10.....	200 20	Smith, Fred., tuyau de poêle.....	3 00
Bentley, H., et Cie, ferronnerie.....	140 45	Spence, John, blanchissage, 7½ jours à \$1.50.....	11 25
Bentley Lumber Co.— Lambris, 8, 127 pds à \$38.....	308 82	Stephens, G. F. et Cie, Winnipeg— Peinture pour toit, 30 galls à \$1.15. Huile bouillie, 5 galls, \$5.65; 100 lbs blanc de plomb, \$8.....	34 50 13 65
Divers bois de service, etc.....	147 45	Taylor, W. D., pap. à tent. et bord.....	30 90
Bruce et Oliver, Lethbridge— Construire une cuisine à l'hôpital.....	500 00	Wyatt, S. H., Régina— Badigeonnage, etc., 157 hrs à 35c.. Construire une chem., etc., 83 h. à 35c	54 95 29 05
Poser un réservoir, par arrangement.....	50 00		
Diverses réparations.....	36 70	<i>Medicine-Hat.</i>	
Burgoine, H., chaux, 30 boiss. à 40c.....	12 00	Findlay et Cie, 400 pds de planchéiage.....	11 20
Hall, Moses, Lethbridge, lambrisser les casernes, 29½ jrs à \$3.50.....	102 75		
Henderson, Wm. A., main-d'œuvre.....	7 50	<i>Milk River Ridge.</i>	
Hipperson, A. J., Lethbridge— Plombage, à l'entreprise.....	235 00	Bentley Lumber Co., Lethbridge, bois de service, 400 pds.....	10 80
Portes de ventil. et tuyaux de soup. Holderness, Wm., peinture.....	10 50 7 50	Sherlock, Freeman et Cie, fil met., 67 lbs	5 03
Merrill, C. W., bal. de \$2,175, entrep. pour l'hôpital.....	435 00		
Bal. de \$330, entrep. pour la cantine. Tablettes et cloisons, etc., à l'hôpi- tal.....	120 00 121 50	<i>Pendant d'Oreille.</i>	
Anneaux de tuyaux, 4.....	5 00	Bentley Lumber Co., b. de s., 726 pds.....	19 60
Stanbury et Colpman, porte.....	6 00		
<i>Maple Creek.</i>			
Craig, Wm. H., 47 jrs à \$1.50.....	70 50		
Dixon Frères— Const. de cheminées, 20 pds.....	40 00		
Bois de service, 3,088 à \$31.....	250 73		
A reporter.....	28,790-79	A reporter.....	32,350 05

Casernes de la police, T.N.O.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	32,350 05
<i>Creek Pincher.</i>	
Baker, I. G., et Cie, Macleod, corde goudronnée, 166½ lbs, \$8.33; gonds, 35 lbs, \$5.25.....	13 58
Bently, H., et Cie, crin.....	1 60
Hinton, T., châssis, \$3; vis, 75c.....	3 75
Lebel et Kettles, ferronnerie.....	9 15
McLaren, Peter, divers bois de service.	184 34
<i>Prince-Albert.</i>	
Agnew, T. J., ferronnerie.....	44 44
Baker, Thos. E., construire un réservoir pour cas d'incendie, etc.....	173 74
Congdon, R. G., construire une chemi- née et réparations générales.....	27 00
Davis, T. O., briques, 950 à 1c.....	9 50
Goodfellow, A., châssis, etc.....	15 65
Hammond, G. R.— Travail au réservoir, 86 heures à 30c.	25 80
Kirkness, Henry, chaux, 70 boisseaux.	28 00
Mair, Chas.— 2 acres de terre supplémentaires com- pris dans le transfert.....	80 00
Intérêt depuis le temps du transfert, 2 ans à 6 pour 100.....	19 20
Cie Moore et McDowall (limitée)— Bois de service, 5,746 pds à \$22.....	126 41
do 1,317 do 30.....	39 51
MacCaul, J. A., bois de service.....	20 35
McPherson et Shillington, fer et noix, 326 lbs à 10c.....	32 60
Police à cheval du N.-O., bordereaux.	47 75
Peard, Henry, construire des chemi- nées, 24 pds à 50c.....	12 00
Sanderson, J., bardeaux, 16 M. à \$4.25.	68 00
Thorpe, Patrick, plâtrage.....	12 00
W. V. Maclise, frais judiciaires.....	122 05
<i>Régina.</i>	
Barton, Geo., faire et placer une boîte d'égout, 876 pds à 7½c., 60 à 5c.....	68 70
Colonization Store Co., coton à draps.....	7 16
Cruickshank, W., et Cie do.....	4 16
Garth et Cie, Montréal, ajuster 2 tuyaux aux réservoirs.....	186 54
Goldie, H. C., Régina, charriage de pierre et briques.....	100 00
Lamont, P., papier tenture et bordure.	62 25
Leckie, R. do.....	30 60
Lonies, Jas.— Main-d'œuvre, démolir et modifier des constructions, d'après l'entreprise.	260 00
Creuser une cave et la planchier.....	50 00
Transp. de bois de service.....	28 65
Martin, Andrew, briques, 300.....	3 75
Martin, Alex.— Construire un mur en pierre, etc.....	13 20
Réparations aux plâtrage des caser- nes.....	219 44
Miller, Morse et Cie, réparations, etc.	12 75
Moody, J., louage de voitures.....	6 00
MacCaul, J. A.— Bois de service, 5,380 pds à \$23.....	123 74
do 1,394 pds à \$30, 1,819 à \$24.	85 48
Divers bois de service, etc.....	42 05
A reporter.....	34,770 94

DÉTAILS DES

Casernes de la police, T.N.O.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	34,770 94
<i>Régina—Suite.</i>	
McCrea, John— Enlever des vieux planchers et ceux des abris à charbon, et en faire de nouveaux, excavation et améliorations aux caves, etc.....	1,218 20
Réparations au manège couvert.....	202 85
Cintrer à 5 châssis dans la salle de recréation.....	47 50
Read, E. B., boîtes en fer blanc, 100.....	37 50
Reilly, J. R., et Cie— Construire apprentis, maison du commissaire.....	130 00
Bardeaux, 23½ M., à \$3.50.....	81 37
Divers bois de service.....	289 18
Robertson, A., forgeage.....	130 00
Saunders et Talbot, Winnipeg, papier tenture, 16 rouleaux, \$9.60; bordure, 13 vgs, \$3.25.....	12 85
Sibbald, John D., et Cie, soupape pour tuyau de 6 pcs.....	12 53
Smith, Gilbert, cadres de portes, 4 à \$2	8 00
Smith, J. H., ren. les tuy. de la fourm..	138 20
Cie Smith et Ferguson, limitée— Tuyaux à air chaud, registres, grilles de fournaies, etc.....	129 50
Dessus de cheminées en fer galvanisé, 2, maison du Dr Juke.....	13 75
Dés en fer galv., manège couvert.....	5 66
Ferronnerie, etc.....	41 10
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg— Blanc de plomb, 200 lbs à \$7.30.....	14 60
Huile bouillie, 44½ galls à 82c.....	36 72
Stewart, John, Ottawa— Balance de l'entreprise de \$6,000 pour réservoir.....	2,050 00
Matériel et main-d'œuvre supplém. pour faire un réservoir à l'épreuve de la gelée, etc.....	888 12
Williams et Willoughby— Planches en cèdre, 2,429 pds à \$25..	60 72
Cèdre, 19 pcs, \$10.15; charriage, \$2.	12 15
Yuill, James, annonceur électrique.	55 00
Appointement à Ottawa (page B—55)...	1,052 50
<i>Stand Off.</i>	
Baker, I. G., et Cie, ferronnerie.....	82 83
Bently, H., et Cie— Huile bouillie, 42½ galls à \$1.....	42 75
Blanc de plomb, 250 lbs à 9½c; 100 lbs à 10c.....	33 75
Papier goudronné, 717 lbs à 4c.....	28 68
Diverse ferronnerie.....	47 27
Cie de bois de service Bently— Planchéage B.C., 2,300 pds à \$37..	85 10
Bardeaux, 28 M. à \$4.20.....	117 60
Portes, châssis, etc.....	67 30
Grady, A. F., ferronnerie.....	31 99
Hawley, John, et Cie— Cheminées galvanisées, 3 à \$9.50....	28 50
Tuyaux de sûreté, 3, \$3; 50 pds de noquets, \$5.....	8 00
McLaren, Peter— Bois de s. assort., etc., 15,401 pds à \$35	539 94
do brut, etc., 13,869 pds à \$25.	346 72
do 4,349 pieds à \$28.....	121 76
do à d'autres prix.....	59 91
Stanbury et Colpman— Bardeaux, 10,000 à \$4.30.....	43 00
Piquets de clôture, 114 à 5c.....	5 70
A reporter.....	43,128 84

DÉPENSES.

C—161

Casernes de la police, T.N.-O.	\$ cts.	Edifices en général, T.N.-O.— Suite.	\$ cts.
Report	43,128 84	Report	3,132 65
<i>Sainte-Marie.</i>		<i>Abri des immigrants, Qu'Appelle.</i>	
McLaren, Peter, dosses, 434 pcs.....	70 83	Cole's National Mfg. Co., Ottawa, pavillon fédéral.....	12 00
Weasel, Fab., billets, 15 à \$1.....	15 00	<i>Ecole des Sauvages du Daim-Rouge.</i>	
<i>Buttes du Tondre.</i>		Compte de l'imprimeur de la reine....	85 58
Gooderham, Jas., billets carrés, 20 à 50c	10 00	<i>Palais de justice, Régina.</i>	
MacCaul, J. H., bois de service brut, 2,000 pds à \$23.....	46 00	Cropper, Fred., peinturer la maison du gardien.....	60 00
Purches, Caporal, déboursés pour char- riage de bois de service.....	14 00	Peters, Frank H., tablettes dans la bibliothèque du palais de justice....	11 18
<i>Wood End.</i>		Williams et Willoughby, faire d'une écurie et un abri hangar une résidence pour le gardien.....	690 00
Barton, W., Moosomin, bois de service, 1,000 pds.....	27 00	<i>Bureau des terres fédérales, Régina.</i>	
<i>Montagne de Bois.</i>		Peters, H. J., déboursés, comme suit :— charpentiers, 386 hrs à 30c.; tapis, \$40; peinture, \$8; bois de service, \$41.31; ferblanterie, \$38.25; ferblanc en feuilles, 140, \$21; menus articles, \$3.49.....	267 85
Police à cheval du N.-O., bordereau..	5 75	<i>Abri des immigrants, Régina.</i>	
Williams et Willoughby, Régina— Bois de service, 2,000 pds à \$23.....	46 00	McCrea, Jno., faire une clôture, à l'entreprise.....	132 00
Voliges, 1,008 pds à \$24.....	24 19	<i>Hôtel du gouvernement, Régina (Ancien).</i>	
<i>Pierre Ecrite.</i>		Henderson, Wm., travail en général pour le chauffage du conserva- toire.....	120 10
Burgoine, H., chaux, 4 boisseaux.....	1 60	Sibbald, John D., et Cie, Régina, résér- voir pour moulin à vent, etc.....	352 00
Hipperson, A. J., pièce justificative.. non reçues.....	4 50	<i>Bureau de poste de Régina.</i>	
<i>Casernes en général.</i>		Barton, Geo., diverses réparations....	9 35
Police à cheval du N.-O., bordereaux.	30 40	Sibbald, John D., et Cie, réparer une pompe, etc.....	6 00
Bentley, H., et Cie, ferronnerie	42 65	<i>Edifices en général, T.N.-O.</i>	
Cie de bois de service Bentley— Bois de service, 3,872 pds à \$27	104 54	Berthiaume, A. T., voyage, Battleford à Ottawa.....	95 80
Planchéage, etc., 1,925 pds à \$38 à.	73 15	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	66 55
Bardeaux, 6 M. à \$4.50.....	27 00		5,041 06
Chaux, 26 boiss. à 65c.; portes, 2 à \$5	26 90	Hôpital de Medicine-Hat.	
Châssis, voliges, etc.....	27 19	Montant voté par le parlement pour construction.....	3,000 00
Edifices publics en général, T. N.-O.	43,725 54	Régina—Résidences pour les officiers de la prison.	
<i>Bureau du commis des travaux.</i>		Hall, Chas., pomper l'eau des pui- sards.....	23 10
Morrison, John, commis des tr., Régina		Henderson, Wm., sur l'entreprise et trav. supplémentaires.....(C—132	4,906 60
Ponts publics, 8 mois au 31 mai à \$100	800 00	Read, E. B., couper des tuyaux et faire des coudes.....	6 00
Peters, Hy. J., commis des travaux, édifices publics dans les T.N.-O.— 10 mois au 31 mai à \$125.....	1,250 00	Annonces.....	5 00
Voyages, \$902.45; télégrammes et frais de port, \$9.84.....	912 29		4,940 70
Lamont, P., papeterie.....	8 75		
McKell et Grassick, charriage.....	0 25		
Cie de télégr. du C.C.P., télégrammes.	1 45		
Moody, J., louage de voitures.....	12 00		
<i>Douanes, Fort-MacLeod.</i>			
Allen, Wm. Cox, débourséments pour diverses réparations, etc.....	125 91		
<i>Bureau de poste de Moosomin.</i>			
Kinsey, Amos, transport d'un coffre de sûreté.....	6 00		
<i>Bureau d'enregistrement des terres d'Alberta-Nord.</i>			
Duplessis, Raphaël casier.....	16 00		
A reporter.....	3,132 65		

Palais de justice et prison de Régina—Approvis. d'eau.	\$ cts.	Ecole industriel de Régina—Fin	\$ cts.
Barton, Geo., faire des tablet. et un banc	23 75	Report.....	1,889 01
Beach, Samuel, bal. de \$1,274.20, entreprise pour faire des tranchées....	849 20	Smead, Dowd et Cie, Toronto, balance de \$3,880, entreprise pour appareils de chauffage et de ventilation.....	880 00
Garth et Cie, Montréal—		Cie Smith et Ferguson (à resp. limitée), Régina, gouttière et tuyaux conducteurs, 780 pieds à 40c.....	312 00
A compte d'entreprise, chauffage, etc.	2,100 00	Vulcan Iron Co. of Manitoba, glissoires à houille, 2 à \$35; fret, \$4.74.....	74 74
Temps d'un charpentier pour servir un ajusteur, 500 hrs à 30c.....	150 00	Williams et Willoughby, sur entreprise et ouvr. supplément..... (C—131)	7,164 90
Pourneau européen, avec chaperon et accessoires.....	160 00		10,320 65
Hall, Chas., nettoyer les puisards.....	15 00	Régina—Résidence du lieutenant-gouverneur.	
Henderson, Wm.—		Cie du ch. de fer Can. du Pacifq., fret	54 77
Construire un abri à chaudière, à l'entreprise.....	2,400 00	Cassidy, John L., et Cie, Montréal—	
Ouvrage en général pour l'appareil de chauffage.....	130 10	Service à diner.....	110 00
Répar. en génér. à la prison—tailler p., et rép. après le trav. des plombiers, etc.—ouvrage et matériaux.....	598 97	Cabarets, 1 à \$25.33, 1 à \$22.67, 1 à \$16.....	64 00
Faire un cendrier et ouvert. p. les cend	85 70	Verres, 4 douz. à \$5, 2 do à \$4.50, 2 do à \$3.50, 2 do à \$2.....	40 00
Poser de sonnettes et réparations.....	24 50	Lampe et abat-jour.....	32 00
Lambrisser 8 latrines avec moulures, faire une porte d'entrée, etc.....	151 35	Couteaux à dessert, perle, 12.....	27 00
Ferronnerie fournie et employée du 7 juillet au 24 nov. 1890.....	73 15	Miroirs, 1 à \$15, 1 à \$10, 1 à \$1.50.....	26 50
Démolir et reconstruire l'arche à l'extrémité ouest du corridor de la prison, d'après soumission.....	200 00	Fourchettes et couteaux à poisson, 12	26 00
Faire un escalier à la mansarde depuis le deuxième étage, trappe, pentures et montants, plancheier, plafonner la mansarde, et y faire une cloison, faire un escalier dans les appartements du géolier, et poser un abat-jour au toit, d'après soumission.....	370 00	Serv. de chambre à coucher, 5 à \$5.15	25 75
Poser un réservoir dans la mansarde	500 43	Chandelier pour la chamb. de billard	25 25
Miller, Morse et Cie, Winnipeg, plaques en cuiv., sonnettes, fil de fer, etc.	10 75	Lampes, 1 à \$11.50, 1 do à \$9.50.....	21 00
Moody, J., voiture de louage.....	2 00	Pots à claret, plaqués.....	20 00
Peters, H. J., déboursés, comme suit: Réparer la couverture et murer les puits.....	117 71	Serv. de chambre à coucher et jarre.	20 00
Faire un coffrage pour protéger l'approvisionnement d'eau.....	516 04	Chandelier, 2 lumières.....	19 00
Déménager les bureaux du juge, du shérif et des terres en haut, et enl. la cloison du bureau du shérif, etc.	607 11	Assiettes à dessert, assorties, 24.....	18 00
Poser un plancher en fer pour prévenir l'évasion des prisonniers.....	559 96	Saladier, cuiller et fourchette.....	13 50
Ross, A. S., couper et ajuster des tuyaux dans l'abri des chaudières....	3 55	Couteaux à dépecer.....	12 50
Vulcan Iron Co. of Manitoba, porte de prison et cadre.....	40 00	Couteaux de table, 12, \$5.60, 12 do \$6	11 60
Williams et Willoughby, ajuster et peindre une porte en fer, etc.....	34 15	Beurrier plaqué, \$7.75, 1 do et couteau, \$3.75.....	11 50
Yuill, Jas., Winnipeg, cloches pneumatiques, 4 à \$5; 2 sonnettes à \$3.75..	27 50	Cuillers de table, 21.....	11 25
	9,750 92	Cout. à dessert, 12, \$6, 12 do \$4.50..	10 50
Ecole industrielle de Régina.		Fourchettes de table, 12.....	10 00
Garth et Cie, Montréal—		Cafetières, 8 à \$1, 4 à 42.....	9 68
Plombage et approv. d'eau pour la protection du feu, à l'entreprise....	1,606 00	Cuillers à fruits, 36.....	9 60
Enlever et poser un grand lavoir au rez-de-chaussée et changer les raccordements.....	82 35	Carafes, 2, \$4.50, 2, \$5.....	9 50
Transporter la buanderie du sous-basement au 1er étage.....	196 66	Cheminiées de lampe, 6½ douz.....	8 25
Moody, J., voiture de louage.....	2 00	Cruches, 3, \$1.90, 9, \$6.30.....	8 20
Peters, H. J., déboursés p. voiture de l.	2 00	Cuillers à café, 24.....	8 00
	1,889 01	do à la crème à la glace, 24.....	8 00
A reporter.....		do à dessert, 24.....	8 00
		Fourchettes à dessert, 24.....	8 00
		Assiettes de fantaisie, 36.....	7 20
		Cuillers à thé, 21.....	7 00
		Bols avec anses, 12.....	6 00
		Plats en ovale, 2.....	6 00
		Pots à fleurs.....	4 50
		Bol.....	4 50
		Menus, assortis, 3.....	4 50
		Verres à liqueur, 24.....	4 00
		Plaqués, 2.....	4 00
		Salières et cuillers, 12.....	3 70
		Verres à claret, 9.....	3 75
		Huilier, 3 bouteilles.....	3 50
		Verres à vin de Xérés, 9.....	3 00
		Ornement en porcelaine.....	3 00
		Porte-cuillers.....	3 00
		Porte-couteaux, 2.....	2 83
		Couteaux à beurre, plaqués, 2.....	2 70
		Verres à sauterne, 12.....	2 50
		Crachoirs, 6.....	2 40
		Porte-allumettes en porcelaine, 3....	2 10
		Ciseaux à raisins, 1 paire.....	2 00
		Verres à vin d'Oporto, 12.....	2 00
		A reporter.....	771 53
			C—163

Régina—Résidence du lieutenant-gouverneur—Suite.	\$ cts.
Report	771 53
Cassidy, John L., et Cie—Fin.	
Statuettes, 3	2 00
12 articles au-dessous de \$2	12 21
Erratt, Jacob, Ottawa—	
Table de billard à combinaison	375 00
Tapis Wilton et bordure, 156½ vgs à \$2	313 68
Tapis, 180½ vgs à \$1.15, 75½ à \$1.10	290 83
Tapis de Bruxelles et bordure, 15 vgs à \$1.95, 98 à \$1.35, 92½ à \$1.30	281 62
Buffets, 1 à \$85, 1 à \$75, 1 à \$35	195 00
Rideaux complets, 9 pres à \$20	180 00
Sofa avec dossier en fil de fer	100 00
Chaises de salon, 4 à \$20, chaise de bureau, 1 à \$20	100 00
Table à dîner en chêne	70 00
Chaise avec dossier en fil de fer	70 00
Toile huilée, 69½ vgs à \$1	69 33
Bordure de tapis, 600 vgs à 10c	60 00
Porte-rideaux en cerisier, avec chaînes, 17 à \$3	51 00
Chaises, 2 à \$10, 1 à \$7, 9 à \$1.25	38 25
Ressorts de lit en fer et matelas, 3 à \$12	36 00
Wagons à dîner, 2 à \$18	36 00
Porte-chapeaux en chêne	35 00
Coudre du tapis	31 20
Porte-rid., en cuivr., compl., 7 à \$3.65	25 55
Canapé en cuir, pas de dossier	25 00
Bureaux avec miroirs, 4 à \$6	24 00
Prélart, 14 vgs, \$11; papier-feut., \$10	21 00
Canapé en chêne	20 00
Tables, 2 à \$6, 2 à \$3.50	19 00
Pupit., \$7.50; tendeurs de tapis, 2, \$10	17 50
Tampons de marches d'escalier, 3 douz., \$6.75; cl. pl. en nickel, \$5.63	12 38
Lave-mains, 4	10 00
Ann. de rid., 14, \$4.48; broquettes, \$2	6 48
Sas à cendre	1 50
Emballage et fret	403 04
Garth et Cie, Montréal—	
Fourneau de cuisine, avec accessoires	228 00
Raccord, \$7.50; ajustages, etc., \$12	19 50
Fret, \$33.93, payé deux fois	67 86
Henderson, Wm., sur entreprise et ouvr. supplém. (C-132)	13,850 00
Holbrook et Mollington, tuiles	11 00
Kyle, Cheesbrough et Cie, Montréal—	
Rideaux, 7 paires à \$3; 5 en chenille à \$6.85	55 25
Lewis, Rice, et Fils, Toronto—	
Manteaux de chem., 1 à \$35.40, 1 à \$25	60 40
Grille et foyer, 1 à \$21.60, 1 à \$20	41 60
Fret et emballage	17 23
MacCaul, J. A., Régina—	
Clôture, 10,474 pds lin. à 18½c	1,911 50
Barrières, 2 à \$20, 2 à \$10	60 00
Millichamp, W., Fils et Cie, Toronto—	
Manteaux et dessus de cheminée en chêne, 1 à \$42, 1 à \$30	72 00
Grilles et tuiles anglaises, 1 à \$18, 1 à \$10	28 00
Foyers en tuiles, 1 à \$6, 1 à \$5	11 00
Emballage	4 00

A reporter. 20,165 48

Régina—Résidence du lieutenant-gouverneur—Fin.	\$ cts.
Report	20,165 48
Morgan, Henry, et Cie, Montréal—	
Nappes, première qualité, 6 à \$16	96 00
Rideaux de soie, 7 pres à \$24	168 00
Serviettes, 6 douz. à \$5.50	33 00
Toile, 23½ vgs à \$2	47 00
Toile huilée, 32½ vgs à \$1	32 11
Couvertures, 3 pres à \$8.50, 6 à \$3.65	47 40
Couvre-pds blancs, grands, 5 à \$4	20 00
Essuie-mains, 1 douz. \$5.50, 2 douz. à \$4.50, 5 douz. à \$1.75	23 25
Couvre-pieds, 8 à \$1.50; draps de lit, 12 à 88c	22 56
Taies d'oreillers, 1½ douz. à \$3.75, 2 douz. à \$2.75	11 13
Oreillers en plumes, 8 à \$1.25	10 00
Brosses à tapis, 2 à \$3.75	7 50
Drap pour table à dîner	7 11
Peters, Frank H., enl. les châssis doubl.	4 50
Peters, Henry J., commis des travaux, déboursés p.m.-d'œuv., charriage, etc	102 55
Pritchard et Andrews, Ottawa, estampe en caoutchouc, dessin spécial	4 00
Ross, Adam S., Régina, préparer les foyers à recev. les tuiles, pos. les tuiles, et couper des trous pour les dés, etc.	91 38
Yuill, Jas., Winnipeg—	
Avertisseur	140 00
Sonnettes aux logem. des servantes, 3	35 00
	21,067 97
Régina—Chambre du conseil du Nord-Ouest.	
Moody, J., louage de voiture	6 00
Reilly, Isaac R., et Cie, estimation au 1er janv. 1890, sur entrep. de \$8,993.	6,550 00
Annoces	19 08
	6,375 08
Edifices publics, C.-B.	
Edifices en général, C.-B. (C-165)	2,479 33
Vancouver, bureau de poste. (C-165)	15,271 20
Victoria—	
Voûte dans le bur. du S.-R.G. (C-165)	2,477 75
Edifices militaires	28,900 32
	49,128 60
Edifices en général, C.-B.	
<i>Douane et bureau de poste de Nanaimo.</i>	
Hastie et Erskine—	
Pupitre en chêne, avec rideau	66 00
Fret sur pupitre	2 00
McDonald, Colin, table	7 50
Peace, J. C.—	
Faire et peindre une enseigne	20 00
Tablettes	10 00
Diverses réparations	25 00
<i>Bur. des pêcheries de New-Westminster.</i>	
Bonson, Jas. A., serrure de porte	1 00
Shirley et Hoy, grille de salon Franklin et tuyau	15 00

A reporter. 146 50

Edifices en général, C.-B.—Suite.		\$ cts.	Edifices en général, C.-B.—Suite.		\$ cts.
Report.....		146 50	Report.....		1,755 19
<i>Pénitencier de New-Westminster.</i>			<i>Bureau de poste de Victoria—Suite.</i>		
Trapp, T. J., et Cie, quincaillerie.....		63 78	Sehl, Jacob—		
<i>Bureau de poste de New-Westminster.</i>			Drap, 2½ vgs.....		2 15
Albion Iron Works Co.—			Nattes, paillassons, etc.....		11 50
Colonnes carrées, 12 pds 4 pcs, 2 ;			Wilson, A. et W.—		
solives, 2 ; supports, 4.....		375 00	Fournir et installer un bassin avec		
Charriage, etc.....		3 00	tuyaux d'approvisionnement et de renvoi.....		88 00
Biggins, Samuel—			Fournir et poser un ventilateur.....		30 00
Ménuiserie, 10 jours à \$4.....		40 00	Filtre, \$7 ; dessus de ventilat., \$2.50..		9 50
Matériel employé.....		24 82	Yale et Towne Mfg. Co., râtelier.....		110 00
Cie de navigation P. C., fret.....		6 25	<i>Station de la quarantaine, Victoria.</i>		
Murray et Greig, vitrage.....		10 00	Burgess, J. P., construire un hangar		
<i>Douane de Vancouver.</i>			pour les cochons en quarantaine.....		445 49
Housley, C., et Cie, armoire.....		45 00	Hastie, Jas., et Cie, pupitre et chaise		
<i>Abri des immigrants de Vancouver.</i>			de bureau.....		25 00
McLennan et McFeely, poêle de cui-			<i>Bureau de l'inspecteur des bateaux à</i>		
sine et ustensiles.....		75 00	<i>vapeur de Victoria.</i>		
Shelton et Cie—			Burgess, J. P., poser une plaque et		2 50
Lits avec matelas, 18.....		112 50	boîte aux lettres à la porte.....		2,479 33
Civière, 18 à \$1.50 ; bibliothèque, \$18		45 00	Bureau de poste de Vancouver.		
Chaises, 30, \$15 ; tables, 2, \$11.25..		26 25	Bailey, Wm., commis des travaux, ser-		
<i>Douane de Victoria.</i>			vices, 8 mois au 14 juin à \$100.....		800 00
Braden et Stamford, plombage.....		8 25	Carter, A. E., estimation au 9 juin 1891,		
Bullen, J., réparer les grilles.....		6 50	sur entreprise de \$54,500.....		12,610 00
Burgess, J. P., diverses réparations...		27 91	Diplock, A. B., et Cie, loyer de bureau,		
Redfern, C. E., horloge.....		15 00	2 mois à \$15.....		30 00
Wilson, A. et W., posage de gaz.....		20 62	Hart, F. W., loyer de table et chaises		2 00
<i>Bureau du génie de Victoria.</i>			Harvey, E. A., 26 jours à \$3.....		78 00
Lewis, A. L., et Cie, démonter et			"News Advertiser," couvre-joints.....		1 00
remonter un poêle, etc.....		2 00	Wickenden, C. O., architecte, à compte		
McIntosh, Robt., casiers.....		5 21	de ses services.....		200 00
Sehl, Jacob, table.....		2 50	Compte de l'imprimeur de la reine.....		26 17
Weiler Frères—			Drake, Jackson et Cie, serv. d'hom. de loi		41 85
Ecran, \$7.50 ; cruche, 75c.....		8 25	Annonces.....		145 18
Bibliothèque tournante.....		25 00	Appointements à Ottawa..... (B—55)		1,337 00
<i>Abri des immigrants de Victoria.</i>			Voûte dans le bureau du S.-R.G.		15,271 20
Burgess, J. P., réparations en général		16 90	—Victoria.		
Clark et Pearson, poêle et tuyaux.....		33 35	Albion Iron Works Co. (à resp. lim.), re-		
Lennox, Wm., ramonage de chemin...		2 00	vêtement en acier pour la voûte, et 3		
<i>Bureau de poste de Victoria.</i>			portes en fer forgé et serrures.....		1,195 00
Barnsley, John, réparations.....		2 75	Burgess, J. P., construire une voûte et		
Braden et Stamford, appareils à gaz..		5 50	mettre un coffre de sûreté.....		820 00
Burgess, J. P.—			Jones, A. McNabb, mécanographe.....		2 00
Réparer une solive et poser un plan-			Waite, M. W., et Cie—		
cher dans la salle.....		86 05	Portes de voûte.....		400 00
Réparer les armoires, poser un ac-			Emballage, charriage et fret.....		60 75
croche-sacs, changer les tables, etc.		295 75	2,477 75		
Cie de navigation du P. C., fret.....		17 80	Edifices militaires, Victoria.		
Heaney, J. A., dragage.....		1 00	Albion Iron Works Co., (à resp. lim.)—		
Lettice, R., badigeonnage, etc., d'après			Fourneaux de cuisine français, 7....		460 00
arrangement.....		129 15	Tablettes pour le logem. des soldats,		
McIntosh, Robt., réparat. en général		25 10	114 paires à \$3.....		342 00
Phillips, Geo.—			Braden et Stamford—		
Poêle et tuyau.....		22 50	Boyau, 900 pds, 5 lances, 1 dévi-		
Globes à gaz, 4, \$1 ; arrosoir, \$1....		2 00	doir, 13 porte-boyau.....		985 00
Redfern, C. E., horloge.....		21 00	Bouill. galv. et supports, 7, 7 serpentins		
A reporter.....		1,755 19	p. fourneaux, tuyaux et accouplém.		249 00
			Plombage, etc.....		9 25
			Bullen, J., matériaux fournis et placer		
			7 fourneaux.....		160 00
			A reporter.....		2,205 25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—165

Edifices milit., Victoria—Suite.	\$ cts.	Edifices publics en général—Suite.	\$ cts.
Report.	2,205 25	Report.	1,170 55
Colbert et Warner, plombage.	329 50	<i>Bureau de poste de Cayuga.</i>	
Bassin de radoub d'Esquimalt, service d'eau.	995 09	Humphrey, Thos.—	
Hilton, Squire, louage de voiture.	3 00	Nivellem., creusage et réparer la clôt. Poser de la pierre autour du bur. de p.	35 00 75 00
Jones, Thos. C., louage de chaloupe, 30 jours à 50.	15 00	<i>Bureau de poste de Gananogue.</i>	
McFarland, Géo., entreprise pour—		Forsyth, Robt., Montréal—	
Barrièr., corps de garde, cantine, etc. 1,160 pds de clôture en planche brute, quai et 140 pieds de clôture en fil de fer barbelé.	8,629 02	Poser du granolit., 1,912½ pds à 42c. Parement, 192½ pds à \$1.25; 6 pds à \$1.50.	803 11 249 31
Devants de cabinets, 26, d'ap. soum. Clôture et barrières, etc.	664 60 560 00 226 00	Remplir 218 vgs à \$1.	218 00
McMicking, R. B., avertisrs élect., 44	220 00	<i>Bureau de poste de Peterboro'.</i>	
Mallandaine, E., commis des travaux, services, 11¼ mois à \$100, au 30 juin	1,132 25	Belcher, J. E., architecte, commission sur \$1,940.25 à 3 pour 100.	58 20
Matthews, Richards et Tye, quincaillerie	18 00	<i>Pénitencier de Kingston.</i>	
Sayward, W. P., divers bois de service	521 54	MacMillan, Archibald, garde-magasin, appointem. pour juillet et août 1890	120 00
Stelly, Geo.—		<i>Edifices d'Ottawa.</i>	
Charrier du b. de serv., 10 ch. à \$1.50	27 00	Chaudière Electric Light & Power Co.: Installer des lumières incandescentes dans le bureau de poste d'Ottawa.	453 25
do de la pierre, 62 charges à \$2	124 00	Montreal Roofing Co., bal. de \$4,631.23 p. le toit en cuiv. des edific. du P. ...	1,631 23
do 260 vgs. de gravier à \$1.50.	390 00	Capuchon de cheminée en cuivre rouge pour la bibliothèque	87 60
Victoria Transfer Co., cheval et louage de boghei.	13 00	Abat-jour complets, 5, bloc de l'O. ...	1,250 00
Williams, J., nettoyer, essarter, labourer, semer et rouler 3¼ acres de terre.	510 00	Supports en fer forgé, 8.	8 00
Woodward, A. J.—		<i>Edifices publics en général.</i>	
Bois de service, 800 pds à \$25.	20 00	Cie de téléphone Bell, messages.	4 00
Cèdre, 2,272 pds.	31 80	Cie de lithographie Burland, 250 feuilles.	25 50
Charpenterie, 12½ jrs à \$4.	50 00	Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifig., télégramm., 3 mois	310 62
Main-d'œuvre, 29 jrs à \$2.75.	79 75	Coté, I. (par le receveur général), montant payé en plus à C. Beaudry en août 1889, chèque 46219.	10 50
Charrriage, \$6; 2 barillets de clous, \$10	16 00	Cowan, John, voyage.	12 75
Woodward et Munday, entrep. et trav. supplément. (1889-90, p. B—374)	9,609 00	Cie de télégraphe G. N.-O., 2 mois.	168 97
Compte de l'imprimeur de la reine.	20 95	Kingston, A. G., divers déboursés.	15 31
Bureau de la papeterie, Ottawa.	22 97	McLaughlin, D. A., photographies et épreuves photographiques.	448 75
Annonces.	51 60	Smith et Sharpe, Toronto, matériaux photographiques.	20 32
Appointem. à Ottawa. (page B—55)	2,415 00	Turnbull, John E., commis des travaux, 12 mois au 30 juin à \$100. ...	1,200 00
	28,900 32	Voyages et déboursés.	574 71
Edifices publics en général.		Wills, John A., voyage et déboursés. ...	37 55
<i>Bureau de poste de Truro.</i>		Watters, Henry, Ottawa, prod. chim. Comptes de l'imprimeur de la reine. ...	53 53 167 39
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean, compas, règle et galon-mesure.	2 45	Bureau de la papeterie, Ottawa	631 79
<i>Hôpital de la marine, Chicoutimi.</i>		D. O'Connor, services d'homme de loi. ...	
Saint-Gabriel, Révde Scour—		Wood vs la Reine.	10 00
Bal. de \$1,363.50 pour un drain de 1,515 pds à 90c.	809 60	Macfarlane vs la Reine.	10 00
Tuyau de drainage, 163 pds à \$1.	163 00	Ritchie, C. H., services d'homme de loi, A. Higgen vs Toronto.	387 00
Caisson, 13 pds par 10 pces.	62 00	Voyage des fonct. d'Ottawa. (B—99)	1,829 98
Revêtem. de réservoir et répar. l'aqued.	54 50	Appointements à Ottawa. (B—55)	6,835 73
<i>Bureau du commis des travaux, Québec.</i>			
Gérard, D., nettoyage de bureau.	4 00		
Lépine, A. P., commis des travaux services pour le mois de juin.	75 00		
A reporter.	1,170 55		18,913 65

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
		\$ cts.
R	Allaire, M., main-d'œuvre, travaux publics, 20 jours à \$1.50	30 00
R	Arial, N., charretier, finances, 98½ jours, édifices publics, 183 ¹⁰ / ₁₀₀ jours à \$2	564 20
C	Audette, F. X., journalier, bloc du centre, 6 mois 27 jours à \$37.50	257 67
R	Audette, J., main-d'œuvre, édifices publics, 23 jours à \$1.25	28 75
N R	Barnabe, Norbert, enlèvement de neige, 13½ jours à \$1.25	16 88
R	Barrette, O., main-d'œuvre, Sénat, 221½ jours, édifices publics, 4 jours à \$1.25	281 49
N R	Beatty, Wm., main-d'œuvre, édifices publics, 281 jours à \$1.40	410 20
C P	Batterton, T., main-d'œuvre, bloc Langevin, 284 ¹⁰ / ₁₀₀ jours à \$1.25; parc, 25 jours à \$1.25	384 13
R	Bédard, J., main-d'œuvre, travaux publics, 98 jours à \$1.25, 228 à \$150	464 50
N	Bédard, P., charpentier, édifices publics, 296½ jours à \$2	593 20
R	Bélanger, O., enlèvement de la neige, 3 jours à \$1.25	3 75
R	Bélingé, B., charpentier, édifices publics, 6 jours, intérieur, 8 jours à \$2	28 00
N R	Bellard, Augustin, enlèvement de la neige, 14½ jours à \$1.25	18 13
M	Bertrand, Léandre, aide à l'ascenseur, juin 1891	45 00
H	Blow, M., charrier de la houille, 31½ jours à \$2	63 00
M	Bois, J. B., main-d'œuvre, chauffage du bloc Langevin, 75½ jours à \$1.25	94 38
R	Bollard, M., gardien de la tour, Chambre des Communes, 98 jours à \$1, et 228 à \$1.25	383 00
R	Bouchard, A., main-d'œuvre, intérieur, 23½ jours, douanes, 96½, cour suprême, 21 ¹⁰ / ₁₀₀ , secrétariat d'Etat, 113 ¹⁰ / ₁₀₀ , marine, 42 ¹⁰ / ₁₀₀ jours à \$1.25	371 48
N	Boucher, And., enlèvement de la neige, 14½ jours à \$1.25	18 13
R	Boutet, A., main-d'œuvre, cour suprême, 2 ¹⁰ / ₁₀₀ jours, Ch. des Communes, 115 ¹⁰ / ₁₀₀ j. à \$1.25	148 11
N S	Boivin, Odilon, enlèvement de la neige, 11 jours à \$1.25	13 76
R	Boyer, J., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62	547 44
R P	Brady, R., main-d'œuvre, Sénat, 41 jrs, imprimeur de la reine, 23, musée géologique, 21½, édifices publics, 89½, finances, 31½, édifices publics, 4 jrs à \$1.25; parc, 12 jrs à \$1.25	277 74
N	Brannan, M., enlèvement de la neige, 9½ jours à \$1.25	11 88
R	Brassard, D., main-d'œuvre, intérieur, 23 jours, Chambre des Communes, 36½, secré- tariat d'Etat, 136 ¹⁰ / ₁₀₀ , marine, 42 ¹⁰ / ₁₀₀ , cour suprême, 21½ jours à \$1.25; douanes, 12 jrs à \$1.25, 12 à \$1.50, terrains, 12, à \$1.50	376 11
R	Bray, J. N., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 10 jours à \$1.50	15 00
R	Breton, Francis, charpentier, édifices publics, 243 jours à \$2.50	607 50
C R	Brisbois, G., journalier, milice, 138½ jours à \$1.25; journalier, bloc du centre, 1 mois 9 jours, bloc de l'est, 15 jours à \$37.50 par mois	240 03
C	Brisbois, M., journalier, bloc de l'ouest, 4 mois 30 jours à \$37.50	186 29
N R	Brunet, D., main-d'œuvre, édifices publics, 3½ jrs, enlèvement de la neige, 5 jrs à \$1.25	10 63
R	Bussière, T., peintre, édifices publics, 128 ¹⁰ / ₁₀₀ jours, travaux publics, 98½, police à cheval, 49½, marine, 5, douanes, 4, revenu de l'intérieur, 3, secrétariat d'Etat, 2, Chambre des Communes, ½ journée à \$2	582 90
R	Bureau, P., main-d'œuvre, édifices publics, 6 jours, intérieur, 9½ à \$1.25	19 37
R	Burke, A., main-d'œuvre, édifices publics, 12 jours à \$1.30	15 60
R	Butland, W. H., poseur de sonnettes, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$65	780 00
C P	Cadieux, Xavier, charpentier, bloc Langevin, 76 jours à \$2; parc, 24 jours à \$2	200 00
N R	Cameron, A., main-d'œuvre, édifices publics, 4 jours à \$1.25; neige, 6 jours à \$1.25	12 50
R	Campion, M., main-d'œuvre, Ch. des Communes, 35 jours à \$1.25, finances, 24 à \$1.50	79 75
C	Carnean, Jos., main-d'œuvre, bloc Langevin, 20 jours, agriculture, 12 jours à \$1.25	40 00
R	Carrière, A., main-d'œuvre, marine, 75 ¹⁰ / ₁₀₀ jours, édifices publics, 4 jours à \$1.25	99 12
R	Champagne, J., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, 247½ jours à \$1.25	309 48
C	Champagne, M., journalier, bloc de l'ouest, 6 mois 32 jours à \$37.50	263 71
C	Champagne, S., charpentier, agriculture, 119 jours, bloc Langevin, 189½, à \$2	617 65
R	Charbonneau, E., main-d'œuvre, Sénat, 56½ jours, chemins de fer et canaux, 47 ¹⁰ / ₁₀₀ , édi- fices publics, 9½ jours à \$1.25	142 99
N R	Charbonneau, O., enlèvement de la neige, 13½ jours à \$1.25	16 88
R	Charrier, M., charpentier, Chambre des Communes, 121 jours à \$2	242 00
C	Cherry, S., charpentier, bloc Langevin, 143 jours, postes, 132½, agriculture, 36, à \$2	623 65
C R	Choquette, C., journalier, bloc du centre, 5 mois 21 jours à \$37.50, main-d'œuvre, édi- fices publics, 6 jours, cour suprême, 11 jours à \$1.25	234 40
R	Clancy, M., 2e aide-mécanicien, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$75	900 00
R	Cloutier, O., main-d'œuvre, pêcheries, 122 ¹⁰ / ₁₀₀ jours, cour suprême, 10½, édifices publics, 4, finances, 1½ jour à \$1.25	173 37
R	Collins, Thos., charpentier, ministère des travaux publics, 312 jours à \$2	624 00
R E	Connell, F. A., mécanicien, 4 mois 20 jours au 30 juin à \$75	353 57
C	Cook, J., journalier, bloc du centre, 4 mois 45 jours à \$37.50	204 44
M C	Corbeil, Louis, chauffeur, bloc Langevin, 12 mois au 30 juin (moins 8 jours), à \$45	528 00
C	Costello, M., chauffeur, bloc de l'est, 12 mois à \$48	576 00
C	Côté, H., charrier de la houille et du bois, 48½ jours à \$2	97 50
R	Côté, L., charpentier, édifices publics, 312½ jours à \$2.50	781 25
C	Cousens, J., charrier de la houille et du bois, 1½ journée à \$2	3 00
R	Cousineau, W. A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62	547 44
R	Couture, D., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 38 jours à \$1.50	57 00
M R	Cowan, John, mécanicien, bloc Langevin, 365 jours à \$3.50	1,277 50
	A reporter	16,893 45
	DÉTAILS DES DÉPENSES.	C—167

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.		Total.
	Report		
			\$ cts.
		Report	16,893 45
C	Cummings, J., maçon, bloc Langevin, 180 j. à \$3.50, 96 j. à \$3; côte du Maj., 36 j. à \$3		1,026 00
M R	Curran, Barney, enlèvement de la neige, 12½ jours à \$1.25		15 63
N C	Dagneault, Jos., chauffeur, bloc Langevin, 12 mois à \$45		540 00
N	Daly, P., main-d'œuvre, enlèvement de la neige, 3 jours à \$1.25		3 75
C	Daly, T., aide-mécanicien, bloc du centre, 12 mois à \$62		744 00
C P	Daoust, P., main-d'œuvre, bloc Langevin, 273 ³ / ₁₆ jours à \$1.25; parc, 36 jours à \$1.25		386 63
R	David, L., commis des travaux, 367 jours à \$2.25		825 75
M	Dawson, R. J., bloc Langevin, à \$45, chauffeur, 13 ³ / ₁₆ mois, préposé à l'ascenseur, 3 mois au 30 avril		222 00
C	Deavy, Jas., charrier de la houille et du bois, 31½ jours à \$2		63 00
R	DeBeaumont, R., main-d'œuvre, Chambre des Communes, déc. 1-13, 9 ³ / ₁₆ jours à \$1.25		12 37
R	Demers, H., maçon, travaux publics, 73 ³ / ₁₆ jours, édifices publics, 4 jours à \$2.50		194 00
C	Demers, J. B., journalier, bloc de l'est, 7 mois 15 jours à \$37.50		280 65
R	Denis, C., édifices publics, main-d'œuvre, 16 jours à \$1.50, charpentier, 12 jours à \$2, cour suprême, main-d'œuvre, 12 jours à \$1.50, milice, charpentier, 12 jours à \$2, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.50; charpentier, marine, 12 jours, finances, 12, Sénat, 12, à \$2, main-d'œuvre, travaux publics, 9½ jours à \$1.25		188 87
R	Derinzy, J. H., commis des travaux, 366½ jours à \$2.75		1,007 19
R	Déry, N., peintre, édifices publics, 297 ³ / ₁₆ jours à \$1.50		446 77
R	Descoteau, J., main-d'œuvre, travaux publics, 165 ³ / ₁₆ jours, Chambre des Communes, 79½, édifices publics, 15, à \$1.25		324 61
R	Desjardins, A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62		547 44
R	Desjardins, J., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 164 ³ / ₁₆ jours à \$1.25		205 12
N R	Desjardins, Jos., louage de cheval, édifices publics, 6 jours à \$2, enlèvement de la neige, louage de cheval, 48 jours à \$2, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		119 88
R	Desjardins, S., charpentier, Chambre des Communes, 296½ jours à \$2		593 20
R	Desormeaux, Théo., maçon, édifices publics, 95½ jours, travaux publics, 86 ³ / ₁₆ , finances, 32 ³ / ₁₆ , imprimeur de la reine, 23, musée géologique, 21 ³ / ₁₆ , à \$2.50		647 50
R	Dionne, J., poseur de tuyaux, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$60		720 00
R	Dionne, P., charpentier, ministère des travaux publics, 296½ jours à \$2		593 20
N	Dooley, H., enlèvement de la neige, 11½ jours à \$1.25		14 38
N	Dooley, L., do 2 jours à \$1.25		2 50
R	Doyle, Thos., main-d'œuvre, Sénat, 1½ journée, édifices publics, 6 ³ / ₁₆ , à \$1.25		10 14
R	Dubé, O., m.-d'œuvre, édifices publics 98 j. à \$1.25, 216 à \$1.50; Communes, 12 à \$1.50		464 50
H	Dubuc, A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62		547 44
R	Dubuc, L., plâtrier, édifices publics, 10 ³ / ₁₆ jours, pêcheries, 8 ³ / ₁₆ , à \$2.50		47 50
R	Dufresne, C., main-d'œuvre, travaux publics, 293 ³ / ₁₆ jours à \$1.25		366 35
M C	Dugal, Arthur, bloc Langevin, à \$45, chauffeur, 7 mois, prendre soin de la pompe, 5 m.		600 00
R	Dugal, M., main-d'œuvre, ministère du revenu de l'intérieur, 24 jours à \$1.25		30 00
R	Dugal, T., main-d'œuvre, travaux publics, 184 ³ / ₁₆ jours, édifices publics, 10 jours à \$1.25		242 74
R	Dumouchel, F. H., main-d'œuvre, édifices publics, 124 ³ / ₁₆ jrs, cour suprême, 10½, à \$1.25		168 62
R	Dunlop, J., gardien de nuit, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$48		576 00
R	Dunn, E., main-d'œuvre, édifices publics, déc. 15-20, 5 ³ / ₁₆ jours à \$1.25		6 75
R	Duprat, Jos., marine, 4 ³ / ₁₆ jours, édifices publics, 5 ³ / ₁₆ , à \$1.25		12 37
R	Dupuis, P., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, déc., 1-13, 7 jours à \$1.30		9 10
R	Ellis, J. H., commis des travaux, 365 jours à \$3; billets de chars urbains, \$6.75		1,101 75
N R	Featherston, F. C., m.-d'œuvre, édifices publics, 2 j. à \$1.25, enlèv. de neige, 6 j. à \$1.25		10 00
R	Ferguson, J., gardien, ateliers des machines, 12 mois à \$60		720 00
R	Ferguson, W., modeleur, \$60		720 00
R	Fitzgerald, Thos., charpentier, Sénat, 213 jours à \$2		426 00
R	Foisy, Pierre, maçon, édifices publics, 61 ³ / ₁₆ jours, justice, 20 ³ / ₁₆ jours à \$2.50		206 25
C	Forcier, J. R., charpentier, bloc Langevin, 48 jours, agriculture, 24, postes, 236 ³ / ₁₆ , à \$2		617 65
R	Fortier, L., m.-d'œuvre, finances, 14 jrs à \$1.25; travaux publics, 84 à \$1.25, 228 à \$1.50		464 50
R	Fortier, A., main-d'œuvre, édifices publics, 5 ³ / ₁₆ jours, marine, 4 ³ / ₁₆ , à \$1.25		12 37
R	Fortier, Thos., charpentier, ministère des travaux publics, 248 ³ / ₁₆ jours à \$2		497 60
R	Fraser, L., main-d'œuvre, Sénat, 22 sept. au 4 oct., 7 jours à \$1.25		8 75
N R	Gagné, C., louage de cheval, édifices publics, 243 jrs, enlèvement de la neige, 12 jrs à \$2		510 00
R	Gagné, N., main-d'œuvre, musée géologique, 276½ jours, édifices publics, 4, à \$1.25		350 62
R	Gagnon, M., aîné, main-d'œuvre, ministère des chemins de fer et canaux, 41 jrs à \$1.25		51 25
R	Gagnon, Moïse, main-d'œuvre, Sénat, 234½ jours, justice, 10½, à \$1.25		306 98
R	Gall, Wm., main-d'œuvre, douanes, 3½ jours, édifices publics, 5½, à \$1.25		11 25
C	Gallagher, M., chauffeur, bloc de l'ouest, 12 mois à \$48		576 00
R	Gaulin, J., charpentier, édifices publics, 10 jours, intérieur, 11, Chambre des Communes, 28½, Sénat, 101 ³ / ₁₆ , à \$2		303 40
R	Gauthier, J., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 100 j. à \$1.25, 228 à \$1.50		467 00
...	Gauvreau, A., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62		547 44
C	Gavin, R., chauffeur, bloc du centre, 6 jours, musée géologique, 3 mois à \$48		153 60

A reporter

37,761 51

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
	Report	\$ cts. 37,761 51
R	Gingras, D., messenger, personnel des mécaniciens, 324 jours à \$1 40	453 60
R	Girard, A., main-d'œuvre, finances, 3-15 nov., 5 jours à \$1.25.	6 25
R	Giroux, Alf., mécanicien, 7 mois à \$60; mécan., etc., maison de dynamo, 2 mois à \$60.	540 00
N R	Giroux, J., enlever la neige, 13½ jours à \$1.25.	16 88
R	Giroux, M., mécanicien, 8 mois à \$65.	520 00
R	Giroux, P., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 315½ jours à \$1.25.	394 30
C	Goode, D., charrier de la houille et du bois, 73¼ jours à \$2; 10 mois 72 jours à \$65; 6 mois 20 jours à \$55.	1,252 18
R	Goulet, J., main-d'œuvre, cour suprême, 4½ jrs, pêcheries, 117½, édifices publics, 7½, à \$1.25.	161 86
R	Green, Jas., main-d'œuvre, édifices publics en général, 91 jours à 1.25, 228 à \$1.50.	455 75
R	Grenier, G., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62.	547 44
I	Guérard, Jean, main-d'œuvre, chauffeur, bloc Langevin, du 18 au 28 fév. à \$1.25.	12 50
R	Guérard, Lewis, chauffeur, bloc Langevin, 119 jours au 30 juin à \$1.25.	148 75
I	Guertin, G., main-d'œuvre, édifices publics, 150¼ jours, secrétariat d'Etat, 11, cour suprême, 23½ à \$1.25.	231 17
R	Guilbault, T., main-d'œuvre, édifices publics, 15½ jours à \$1.25.	19 88
N	Hagan, J., enlever la neige, 9½ jours à \$1.25.	11 88
N	Hamel, P., enlever la neige, 14½ jours à \$1.25.	18 13
R	Healy, Thos., forgeron, personnel des mécaniciens, 6 mois à \$55	330 00
C	Hennesey, J., chauffeur, bloc du centre, 5 mois 32 jrs, musée géologique, 1 mois à \$48.	337 55
C	Hill, G., chauffeur, bloc du centre, 18 jours à \$48 par mois.	28 80
I	Holmes, Craig, conducteur de l'ascenseur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à \$45	270 00
C	Horan, E. G., main-d'œuvre, postes, 20 jours, agriculture, 168, bloc Langevin en général, 118 à \$1.25.	382 50
R	Hurley, J., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 105½ jours à \$1.25.	131 87
C	Hurteau, L., ministère de l'agricult., 260¾ jrs; bloc Langevin en génér., 48 jrs à \$1.25.	386 03
R	Hutchingham, Thos., main-d'œuvre, édifices publics, 42 jours à \$1.25.	52 50
N	Hutchingham, Wm., enlever la neige, 8 jours à \$1.25.	10 00
C	Jarbeau, Ed., charrier de la houille et du bois, 22½ jours à \$2.	44 50
R	Johnston, J., contremaître, lumière électrique, 10 mois 51 jours à \$70.	817 34
I	Joliceur, J., aide à l'ascenseur, bloc Langevin, 1½ mois au 30 juin à \$45	81 00
R	Joncas, Théo., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, 96 jours, intérieur, 95½, justice, 30½, musée géologique, 23 à \$1.25.	306 48
N R	Julien, J., enlever la neige, 12 jours à \$1.25.	15 01
R	Juneau, A., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 1-13 déc., 12 jours à \$1.30.	15 60
R	Keays, John, peintre, édifices publics, 195½ jours, police à cheval, 64½, travaux publics, 13½, marine, 7, revenu de l'intérieur, 5½, douanes, 3, chemins de fer et canaux, ½, Chambre des Communes, ¼ à \$2.	579 30
R	Kelly, J., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à \$75.	900 00
I	Kilduff, Peter A., conducteur de l'ascenseur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à \$45.	270 00
N	King, Mme, louage de cheval pour enlever la neige, 6 jours à \$2.	12 00
R	Labelle, C., maçon, édifices publics, 301½ jours à \$2.75.	828 56
R	Labelle, V., personnel du commis des trav., 365 jrs à \$2.75, billets de chars urbains, \$1	1,004 75
N R	Lacourse, F., main-d'œuvre, édifices publics, 125, enlever la neige, 12 jours à \$1.25	171 25
R	Ladouceur, E., peintre, intérieur, 61½ jours, édifices publics, 9½, marine, 4½ à \$2.	151 10
R	Lafamme, M., charpentier, justice, 95½ jours, secrétariat d'Etat, 54½, marine, 42½, pêcheries, 69, douanes, 24½, cour suprême, 10½ à \$2.	593 20
C P	Lafortune, D., charpentier, bloc Langevin en général, 222 jours, agriculture, 24, postes, 24 à \$2; parc de la côte du Major, 36 jours à \$2.	612 00
R	Laframboise, J., main-d'œuvre, minist. des travaux publics, 98 jours à \$1.25, 228 à \$1.50	464 50
N R	Lajoie, Octave, enlever la neige, 12 jours à \$1.25.	15 01
N R	Lamadeline, N., enlever la neige, 12½ jours à \$1.25.	15 63
R	Lamontagne, J. B., personnel du commis des travaux, 365 jours à \$2.25.	821 25
R	Landry, N., charpentier, bibliothèque, 313 jours à \$2.	626 00
R	Landry, O., main-d'œuvre, cour suprême, du 30 juin au 12 juillet, 12 jours à \$1.50.	18 00
R	Landry, Théo., char., terrains, 2 jours, intérieur, 8, imprim. de l'Etat, 11½, travaux publics, 9, bibliot., 1, rev. de l'intér., 2½, Chambre des Comm., 1½, parc, 1½, à \$6.	222 00
R	Langlois, A., peintre, justice, 68½ jours, édifices publics, 9½ à \$2.	156 70
R	Lanoue, O., charpentier, marine, 119, douanes, 177½ à \$2.	593 20
N R	Lapointe, E., main-d'œuvre, édifices publics, 7½, marine, 85½, intérieur, 32½; enlever la neige, 6 jours à \$1.25.	164 50
R	Larocque, F., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 274½ jours à \$1.25.	343 22
R	Larocque, J., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 3-29 nov., 22½ jours à \$1.25.	28 50
N R	Larocque, Pierre, enlever la neige, 18½ jours à \$1.25.	23 13
R	Larose, Chas., maçon, ministère des travaux publics, 307 jours à \$2.50.	767 50
R N	Larose, F. X., main-d'œuvre, édifices publics, 3½ jrs, enlever la neige, 21½ jours à \$1.25	31 26
R	Laumière, E. R., m.-d'œuv., min. des ch. de fer et can., 14 jrs à \$1.25, 86½ à \$1.50, 228 à \$1.75	546 00

A reporter.

55,719 62

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—169

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
	Report.	\$ cts.
		55,719 62
R	Laurencelle, G., charpentier, travaux publics, 62 $\frac{6}{10}$ jours, édifices publics, 4 à \$2	133 20
N R	Lavoie, J. L., enlever la neige, 12 jours à \$1.25	15 00
R	Lavigne, C., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 284 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25	355 74
N R	Leblanc, L., enlever la neige, 15 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	19 38
R P	Leclaire, P., main-d'œuvre, pêcheries, 150 $\frac{6}{10}$ jours, marine, 31 $\frac{1}{2}$, douanes, 10 $\frac{1}{2}$, bibliothèque, 10 $\frac{1}{2}$, intérieur, 10 $\frac{1}{2}$, imprimerie de l'Etat, 34 $\frac{3}{4}$, secrétariat d'Etat, 11, édifices publics, parc de la côte du Major, 11, à \$1.25	343 98
C	Leduc, M., m.-d'œuvre, bloc Langevin en génér., 284 jrs, minist. des postes, 24 à \$1.25.	385 00
R	Leduc, O., main-d'œuvre, édifices publics en général, 296 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	370 23
N R	Lemieux, W. D., charpentier, édifices publics en général, 295 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.	590 20
R	Lepage, C., main-d'œuvre, travaux publics, 47 $\frac{6}{10}$ jours à \$1.25, 12 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; édifices publics, 3 jours à \$1.25; enlever la neige, 26 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25	115 37
R	Lussier, E., main-d'œuvre, cour suprême, du 23 février au 7 mars, 9 $\frac{6}{10}$ jours à \$1.25	12 37
R	Leturny, L. A., ajusteur de tuyaux, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$60.	720 00
R	Lincourt, A., m.-d'œuvre, justice, 12 jours à \$1.50; travaux publics, 12 jours à \$1.30.	33 60
R	Little, J., contrem., B.P., Ottawa, 7 m. à \$48; aide et mécan. du dynamo, 5 mois à \$47.	576 00
C	Logan, J., charrier de la houille et du bois, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.	14 50
C	Lynch, H., do 9 $\frac{1}{4}$ do 2.	18 50
R	Maccra, Chas., main-d'œuvre, édifices publics en général, 73 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25	91 37
R	Mahon, J., forgeron, personnel des mécaniciens, 10 mois 37 jours à \$50.	593 49
M C	Manfield, Wm., chauffeur, bloc Langevin, 12 mois à \$45	540 00
R	Marchand, C., main-d'œuvre, intérieur, 23 $\frac{1}{2}$ jours, douanes, 95 $\frac{1}{2}$, marine, 35, secrétariat d'Etat, 71, cour suprême, 59, édifices publics, 4, à \$1.25, payé en moins, 25c.	359 74
C	Marquane, M., charrier de la houille et du bois, 37 $\frac{3}{4}$ jours à \$2.	75 50
C R	Martin, N., aide, personnel des mécanic., 3 mois; chauffeur, bureau de poste d'Ottawa, 8 mois, bloc du centre, 1 à \$48.	576 00
R	Martin, O., main-d'œuvre, cour suprême, du 22 sept. au 4 oct., 9 jours à \$1.25	11 25
R	Massé, J., briqueteur, travaux publics, du 30 juin au 12 juillet, 13 jours à \$2.	26 00
R	Mathe, P., main-d'œuvre, ch. de fer et canaux, 6 $\frac{6}{10}$ jours, édifices publics, 5 $\frac{1}{4}$ à \$1.25.	14 62
C	Matheson, D., chauffeur, bloc de l'ouest, 4 mois 33 jours à \$48.	244 80
R P	Mathieu, A., édifices publics, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25, maçon, 3 $\frac{1}{2}$ à \$2; travaux publics, maçon, 26 jrs à \$2, Chambre des Comm., 30 $\frac{6}{10}$ à \$2, musée géolog., 39 $\frac{6}{10}$ à \$2; m.-d'œuvre, intérieur, 9 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; parc de la côte du Major, 7 jours à \$2.	243 37
R C	Michaud, E., gardien, finances, 68 jrs à \$1.50; journ., bloc du centre, 8'03 m. à \$37.50.	403 21
N	Miller, F., enlever la neige, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	9 38
N	Monaghan, E., main-d'œuvre, enlever la neige, 4 jours à \$1.25	5 00
N	Murphy, P., enlever la neige, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	14 38
N	Murphy, R., charrier de la houille et du bois, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.	6 50
C	Murray, F., enlever la neige, 9 jours à \$1.25	11 26
I	McAllister, Thos., vider de l'eau, imprimerie de l'Etat, 12 nuits à \$1.50	18 00
C	McCann, Geo., journalier, bloc du centre, 7 mois à \$37.50.	262 50
C	McConnell, J., charrier de la houille et du bois, 33 jours à \$2	66 00
R	McDonald, A., m.-d'œuvre, édi. publics, 4 jours, à \$1.25; enlev. la neige, 6 jrs à \$1.25	12 50
C	McDonald, Geo., chauffeur, bloc de l'ouest, 1 mois 33 jours à \$48.	100 80
C R	McDonald, Geo., aide, personnel des mécaniciens, 3 mois; chauffeur, cour suprême, 8 mois, bloc du centre, 1, à \$48.	576 00
R	McDonald, P., main-d'œuvre, douanes, 73 $\frac{6}{10}$ jours, édifices publics, 4, à \$1.25	97 00
C	McDonald, W. S., charrier de la houille et du bois, 12 $\frac{3}{4}$ jours à \$2.	25 50
C	McLarnon, Thos. J., chauffeur, bloc du centre, 4 mois 28 jours à \$48.	236 80
R	McMillan, H. A., soin de l'ascenseur, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$40.	480 00
R	Nash, R., gardien, cour suprême, 364 jours à \$1.25	455 00
N R	Noël, Cleophas, enlever la neige, 13 jours à \$1.25	16 25
N R	Noël, Nap., m.-d'œuvre, édifices publics, 1 $\frac{1}{2}$ jour; enlever la neige, 27 jours à \$1.25	35 64
R	Nolet, M., charpentier, pêcheries, 136 $\frac{1}{2}$ jours, secrétariat d'Etat, 55 $\frac{1}{2}$, cour suprême, 36 $\frac{3}{4}$, édifices publics en général, 1, à \$2.	458 00
C R	O'Boyle, Thos. J., main-d'œuvre, pêcheries, 12 jours, chemins de fer et canaux, 192 $\frac{6}{10}$, à \$1.25; ministère de l'agriculture, 59 jours à \$1.25	329 24
N R	O'Brien, Jas., main-d'œuvre, édifices publics, 8 jours, secrétariat d'Etat, 23; enlever la neige, 6 jours à \$1.25	46 25
C	O'Connor, P., journalier, bloc du centre, 4 mois 43 jours à \$37.50.	202 02
C C	O'Gorman, G., main-d'œuvre, bloc Langevin, 48 jours, agriculture, 263 $\frac{1}{10}$, à \$1.25	416 53
R	O'Grady, M., main-d'œuvre, édifices publics, 24 jours à \$1.50, 270 $\frac{6}{10}$ à \$1.25; terrains, 12 jours à \$1.50	392 37
N	O'Keefe, Wm., enlever la neige, 10 jours à \$1.25	12 50
R	Olivier, Elie, charpentier, édifices public en général, 116 $\frac{6}{10}$ jours à \$2	233 80
R	Ouellette, J., main-d'œuvre, édifices publics, 14 $\frac{1}{2}$ jours, travaux publics, 132, à \$1.25; charpentier, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.	205 09
	A reporter	67,355 35

Crédit.	Édifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
	Report.....	\$ cts. 67,355 35
R I	Ouimet, H., main-d'œuvre, justice, 51 $\frac{1}{10}$ jours, intérieur, 7 $\frac{3}{10}$, bibliothèque, 24, à \$1.25; bureau de poste d'Ottawa, main-d'œuvre, 20 jours à \$1; enlever et poser des persiennes (2 hommes), 10 jours à \$2.....	233 24
R	Pageau, N., main-d'œuvre, musée géologique, 49 $\frac{1}{2}$, Chambre des Communes, 225 $\frac{1}{10}$, édifices publics, 4 à \$1.25.....	348 86
C	Palen, E., charpentier, bloc Langevin en général, 228 $\frac{3}{10}$ jrs, minist. des postes, 83 à \$2.....	623 65
M	Palen, Wesley, préposé à l'élévateur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à \$45.....	270 00
R	Paradis, C., main-d'œuvre, édifices publics, 26 jours, cour suprême, 14 à \$1.25, Chambre des Communes, 9 à \$1.50.....	63 50
C R	Paris, Z., chauffeur, etc., maison du dynamo, 1 mois 16 jours à \$48; chauffeur, bloc de l'ouest, 6 mois 32 jours à \$48.....	410 32
R	Pariseau, P., charpentier, intérieur, 77 $\frac{1}{2}$ jours, douanes, 78 $\frac{1}{2}$ édifices publics, 4 $\frac{1}{2}$ à \$2.....	321 60
R I	Patry, Jos., main-d'œuvre, secrétariat d'Etat, 12 jours, imprimerie de l'Etat, 226 à \$1.50.....	357 00
R	Perchard, Fred., main-d'œuvre, ministère de la justice, 312 jours à \$1.50.....	468 00
R	Perrier, L., main-d'œuvre, édifices publics en général, 296 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	370 23
R	Phillon, H., charretier, édifices publics, 309 $\frac{1}{10}$ jours à \$2.25.....	695 47
R	Piché, P., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 172 $\frac{1}{10}$ jours à \$1.25.....	215 47
R	Pilon, J., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62.....	547 44
B	Pinard, H. L., commis des travaux, imprimerie de l'Etat, 10 mois au 30 avril à \$90.....	900 00
C S	do do cour suprême, 2 mois au 30 juin à \$90.....	180 00
R	Plante, J., terrains, 12 jrs à \$1.50; minist. des trav. publics, 275 $\frac{1}{10}$ jrs à \$1.25, 12 à \$1.50.....	379 85
C R	Poirier, Chas., main-d'œuvre, édifices publics, 5 $\frac{1}{10}$ jrs, bloc Langevin, 48, ministère des postes, 83, à \$1.25.....	170 50
R I	Potvin, Chas., réparer des toits, travaux publics, 93 $\frac{1}{2}$ jours, édifices publics, 192 $\frac{3}{8}$, cour suprême, 14, à \$2.....	600 40
R	Potvin, J. B., ministère de la milice, 17 mars au 4 avril, 17 jours à \$1.25.....	21 25
C	Pretty, T., charrier de la houille et du bois, $\frac{1}{2}$ jour à \$2.....	1 00
R	Price, Thos., charpentier, édifices publics en général, 305 $\frac{1}{10}$ jours à \$2.....	610 20
R I	Proulx, H., plâtrier, édifices publics, 226 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50; aide, 143 jours à \$1.25; Chambre des Communes, 60 jours à \$2.50; aide, 58 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; bureau de poste d'Ottawa, 12 jours, à \$2.50; aide, 12 jours à \$1.25.....	1,013 50
N	Proulx, J., enlever de la neige, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	9 38
R	PrunEAU, Téléphore, peintre, Sénal, 94 $\frac{1}{2}$ jours à \$2, police à cheval, 43 à \$2, cour suprême, 15 $\frac{1}{10}$ à \$2, travaux publics, 7 $\frac{1}{2}$ à \$2, marine, 6 à \$2, imprimerie de l'Etat, 1 $\frac{1}{10}$ à \$2, intérieur, 3 $\frac{1}{2}$ à \$2, édifices publics, 122 $\frac{1}{2}$ à \$2, 11 $\frac{1}{2}$ à \$2.50.....	614 45
R	Rae, P., main-d'œuvre, travaux publics, 232 $\frac{1}{10}$ jours, édifices publics, 4 à \$1.25.....	295 86
C R	Reeves, John, chauffeur, bloc ouest, 5 mois 13 jours, bloc du centre, 15 jours à \$48.....	283 62
R	Regan, J., maçon, édifices publics en général, 308 jours à \$2.....	616 00
C R	Rhéaume, A., gardien, maison du dynamo, 1 mois 16 jours à \$37.50.....	56 85
R	Rhéaume, E., p. au bois, bloc ouest, 6 mois 32 j. à \$37.50; m. d'œuv., 34 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.....	307 16
R	Richard, J., charpentier, justice, 308 jours à \$1.75.....	538 99
R	Ringland, J., charpentier, ministère des travaux publics, 77 $\frac{1}{10}$ jours à \$2.....	155 20
C	Riopelle, F., charrier de la houille et du bois, 22 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....	45 00
R	Rivers, A., charpentier, travaux publics, 47 jours, terrains, 12, douanes, 60 $\frac{1}{2}$, marine, 34 $\frac{1}{2}$, pêcheries, 21 $\frac{1}{2}$, édifices publics en général, 126 $\frac{1}{10}$ à \$2.....	604 60
R	Rocque, A., charpentier, trav. publics, 58 $\frac{1}{10}$ jrs, édifices publics en général, 4 à \$2.....	124 60
N R	Ros, Jos., main-d'œuvre, édifices publics, 2 jrs, enlever de la neige, 6 à \$1.25.....	10 00
C R	Ross, A., chauffeur, bloc est, 9 mois; aide, personnel des mécaniciens, 1 mois 51 jrs à \$48.....	560 46
C	Roy, C., charpentier, ministère de l'agriculture, 211 jours à \$2.....	422 00
R	Roy, D., main-d'œuvre, bibliothèque, 297 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	372 24
C	Roy, J., chauffeur, bloc du centre, 12 mois à \$48.....	576 00
R	Sampson, J., charpentier, milice, 287 $\frac{1}{10}$ jours, terrains, 12 à \$2.....	598 60
R	Sampson, J. B. Geo., charpentier, Chambre des Communes, 289 jours à \$2.....	578 00
R	Sanderson, G. F., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à \$60.....	720 00
N	Schofield, C., enlever de la neige, 10 jours à \$1.25.....	12 50
M	Séguin, Henry, préposé à l'élévateur, bloc Langevin, 6 mois au 30 juin à \$45.....	270 00
I	Séguin, Jos., vider de l'eau, imprimerie de l'Etat, 9 nuits à \$1.50.....	13 50
C R	Sharp, D., main-d'œuvre, douanes, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; enlever de la neige, 10 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.....	36 37
N	Shiptman, R., charpentier, bloc Langevin en général, 84 jours, agriculture, 108, Sauvages, 119 $\frac{1}{2}$ à \$2.....	623 65
N	Short, M., enlever de la neige, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	11 88
R	Sigouin, É., main-d'œuvre, travaux publics 20 avril au 16 mai, 53 jours à \$1.25.....	66 25
C	Simard, Louis, charp., bloc Langevin en général, 48 j., min. de l'agricult., 260 $\frac{1}{10}$ à \$2.....	617 65
R	Skinner, S., charpentier, Chambre des Communes, 110 jours à \$2.....	220 00
R	Smith, J., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à \$65.....	780 00
C	Smith, K. B., chauffeur, musée géologique, 1 mois 28 jours à \$48.....	92 80
R	Smith, Wm., contremaître-mécanicien, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$90.....	1,080 00
R	Solomon, L., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 76 jours à \$1.25.....	94 99
	A reporter.....	87,365 43
	DÉTAILS DES DÉPENSES.	C—171

Crédit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
	Report	\$ cts. 87,565 43
M C	Sparks, G. A., chauffeur, bloc Langevin, 12 mois, au 30 juin (moins 10 jours) à \$45....	525 50
C	Spence, H., aide-mécanicien, bloc du centre, 12 mois à \$62.....	744 00
R	Street, J., main-d'œuvre, marine, 110 jours, douanes, 54½, musée géologique, 102½, chemins de fer et canaux, 24 à \$1.25.....	363 73
N R	St. Amand, J., m.-d'œuv., édif. pub. 14½ j., intérieur, 4; enl. de la neige, 6 j. à \$1.25..	30 37
N	St. Jacques, F., main-d'œuvre, enlever de la neige, 5 jours à \$1.25.....	6 25
R	St. Jacques, J., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, 77½ j. édif. publ., 4, à \$1.25.	101 37
R	St. Pierre, Ed., peintre et vitrier, édifices publics en général, 160½ jours, musée géologique, 59½, police à cheval, 36, Sénat, 10½ à \$2.....	533 70
R	Taillefer, A., main-d'œuvre, justice, 6½ jours, édifices publics, 5½ à \$1.25.....	14 62
R	Tessier, E., main-d'œuvre, édifices publics, 9 au 14 mars, 5½ jours à \$1.25.....	6 75
R	Thibault, A., charpentier, édifices publics, 309 jours à \$2.50.....	772 50
R	Thibault, F. X., main-d'œuvre, cour suprême, 30 juin au 12 juillet, 12 jours à \$1.50, édifices publics, 1er au 13 déc., 12 à \$1.30.....	33 60
R	Thibault, H., main-d'œuvre, édifices publics, 12 jours, cour suprême 3¾, douanes, 17 à \$1.25, Chambre des Communes, 9 jours à \$1.50.....	91 93
N R	Thompson, Thos., m.-d'œuv., édif. publ. en gén., 299 j.; enl. la neige, 12 à \$1.40.....	435 40
P R	Thompson, J., m.-d'œuv., intérieur, 8 jrs, terrains, 2, imprimerie de l'Etat, 1½, trav. publics, 9, bibliothèque, 1, revenu de l'int., 2½, Ch. des Com., 1½, parc, 1½ à \$1.25..	46 25
R	Thompson, W. J., poseur de sonnettes électriques, pers. des méchan., 8 mois à \$50.....	400 00
C	Turgeon, C., pr. au bois, bloc ouest, 15 jours, édifices publics en général, 3 mois, bloc du centre, 2 mois, 28 jrs à \$37.50 par mois.....	240 65
N	Toultiff, Jos., enlever de la neige, 2 jours à \$1.25.....	2 50
R	Tremblay, F., pers. du commis des trav., 176 jours à \$2.50, 175 à \$3, éd. publ., 6 à \$3.	983 00
R I	Trueman, W., charpentier, bureau de poste d'Ottawa, 121 jrs à \$2.50, 176½ à \$2.....	655 50
C	Turner, Geo., empiler du bois et de la houille, 10 mois, 52 jours à \$45.62.....	534 15
R	Turner, Geo., main-d'œuvre, Chambre des Communes, 21 jours à \$1.25.....	26 25
N R	Vannier, F., enlever de la neige, 12½ jours à \$1.25.....	15 63
R	Vézina, D., main-d'œuvre, ministère de l'intérieur, 129½ jours à \$1.25.....	161 49
R	Vézina, N., main-d'œuvre, ministère de la milice, 296½ jours à \$1.25.....	370 10
N	Walsh J., enlever de la neige, 11½ jours à \$1.25.....	14 38
R	Webster, E., briqueteur, ministère des travaux publics, 287½ jours à \$2.....	575 00
R	Wensley, T., aide-mécanicien, 12 mois à \$80.....	960 00
R	Whalen, Michael, aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62.....	547 44
R	Whalen, M., ajusteur de tuyaux et forgeron, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$75.	900 00
M	Whalen, Martin, main-d'œuvre, chauffer le bloc Langevin, 189½ jours à \$1.25.....	236 87
R	Whitmore, J., main-d'œuvre, Sénat, 313 jours à \$2.....	626 00
	Appointements des ministères à Ottawa (page B—55).....	7,318 44
	<i>Imputés comme suit :—</i>	105,838 80
R	Loyers et réparations, édifices publics, Ottawa (\$77,274.63).....	
	Edifices publics, Ottawa, en général..... (C—180)	14,743 55
	Ministère des travaux publics..... (C—177)	9,725 79
	Chambre des Communes..... (C—174)	4,006 05
	Sénat..... (C—178)	2,193 12
	Ministère de la justice..... (C—176)	1,529 63
	do des chemins de fer et canaux..... (C—177)	1,462 87
	do des douanes..... (C—175)	1,184 90
	do de la milice et défense..... (C—176)	1,178 44
	Bibliothèque du Parlement..... (C—176)	1,048 99
	Ministère de la marine..... (C—176)	1,000 03
	do des pêcheries..... (C—175)	975 95
	Cour suprême..... (C—178)	961 03
	Ministère de l'intérieur..... (C—176)	930 98
	Commission géologique..... (C—175)	841 16
	Secrétariat d'Etat..... (C—178)	699 04
	Ministère des finances..... (C—175)	505 37
	Département de la police à cheval..... (C—176)	385 60
	Imprimerie de l'Etat..... (C—177)	373 92
	Bureau de poste d'Ottawa..... (C—176)	740 50
	Terrains..... (C—180)	116 50
	Bloc Langevin..... (C—180)	108 50
	Ministère du revenu de l'intérieur..... (C—175)	64 52
	Enlever la neige..... (C—180)	151 53
	Personnel des machines..... (C—180)	23,623 47
	Personnel du commis des travaux..... (C—180)	8,723 19
	A reporter.....	77,274 63

Credit.	Edifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.	Total.
	Report.....	\$ cts. 77,274 63
	<i>Imputés comme suit—Suite.</i>	
C	Chauffage, édifices d'Ottawa (\$11,990.14)..... (C-180)	
	Bloc du centre.....	4,407 75
	Edifices en général d'Ottawa, charrier et empiler.....	2,465 78
	Bloc de l'ouest.....	2,239 01
	Bloc de l'est.....	1,258 80
	Bureau de poste d'Ottawa.....	720 00
	Cour suprême.....	384 00
	Musée géologique.....	284 80
	Bloc Langevin.....	230 00
C	Bloc Langevin, dépense au compte du capital (\$8,300.47)..... (C-134)	
	Bloc Langevin.....	4,401 81
	Ministère de l'agriculture.....	2,546 96
	Ministère des postes.....	1,112 05
	Département des affaires des Sauvages.....	239 65
M	Appointements des mécaniciens, chauffeurs et gardiens—	
	Bloc Langevin, chauffage..... (C-195)	4,002 00
	Ascenseurs, 6 mois terminés le 30 juin..... (C-195)	1,944 57
I	Imprimerie de l'Etat, crédit spécial..... (C-153)	1,111 50
C S	Edifice de la cour suprême, crédit special..... (C-153)	180 00
N	Enlever la neige, édifices d'Ottawa..... (C-182)	651 11
P	Parc de la côte du Major..... (C-183)	355 38
		105,838 80

Réparations, chauffage, etc.		\$	cts.	Ministère de l'agriculture.		\$	cts.
<i>Sommaire.</i>							
Edifices d'Ottawa—				Manteau de cheminée en cerisier		114	00
Réparations et entretien (C—174)	131,323	06		Tables, 2 à \$15; 1 à \$6		36	00
do crédit spécial (C—174)	1,299	98		Ecran, \$26; lavabos, \$5		31	00
Chauffage (C—180)	59,925	88		Boîtes d'emball., 24 à \$2.25, 30 à \$1.75		106	50
Éclairage (C—180)	25,228	89		Boîte, \$2; planche, \$1.50		3	50
Eau (C—181)	15,017	19		Forgeage		101	69
Téléphones (C—182)	3,218	75					
Enlever la neige (C—182)	2,051	11				392	69
Rideau Hall—							
Réparations et entretien (C—183)	20,152	39		Bureau de l'audition.			
Combustible et éclair., alloc. (C—183)	8,000	00		Chaises, 3 à \$10.		30	00
Enlever la neige (C—182)	475	00		Verre, 20 carreaux, et vitrer		22	62
Terrains à Ottawa (C—183)	5,935	21		Réparer un fauteuil		2	50
Parc de la côte du Major (C—183)	5,879	55		Natte, \$5.50; persienne, \$2.80		8	30
Edifices fédéraux—				Réparer une table et des pupitres		11	50
Réparations et entretien (C—195)	40,756	00					
Chauffage (C—195)	46,841	97					
Éclairage (C—195)	35,745	34		Chambre des Communes.			
Eau (C—195)	11,463	14					
Mécaniciens et gardiens (C—195)	65,695	29		Poser des colonn. en cuivre, etc., dans l'escalier à l'entrée des Communes	1,066	18	
(D'après les comptes pub., page ii—40).	479,008	75		Fauteuil de l'orateur	270	00	
				Canapé, \$18; oreiller, \$5	23	00	
Edifices d'Ottawa : Répar., etc.				Lavabo, \$12; miroir, \$1.50	13	50	
				Oreill., 6, \$21; 3 douz. crochets p. cadres \$1.50	22	50	
<i>Sommaire.</i>				Réparer une chaise, \$3.75; 4 rouleaux en fil de cuivre, \$3.20	6	95	
Agriculture (C—174)	392	69		Faire un comptoir, tablettes, etc.	105	36	
Bureau de l'audition (C—174)	74	92		Changer et réparer la galerie des sénat. Linoleum, 101 vgs à \$1.30	131	30	
Communes (C—174)	7,832	79		Enlever, réparer et remplacer 8 grands ventilateurs et puits d'aéragé	169	50	
Douanes (C—175)	1,533	49		Echafaudage, 2 à \$8	16	00	
Police fédérale (C—175)	58	85		Faire et poser un ventilateur	30	00	
Finances (C—175)	1,687	92		Réparer des poêles etc., et quincailler. Capuchon de cheminée	95	92	
Pêcheries (C—175)	1,404	95		Boîtes d'emballage, 5 à \$2	10	00	
Musée géologique (C—175)	2,986	94		Loyer pour chambre, traduct. français Loyer pour maison sur la rue Wellington, mois de mai	75	00	
Bureau du gouverneur (C—175)	45	75		Nettoyer et teinter, 1,123 vgs à 8c.	89	84	
Affaires des Sauvages (C—175)	386	89		Peinturer, 288 vgs à 25c.; 842 à 20c.	240	40	
Revenu de l'intérieur (C—175)	2,629	71		do 768 vgs à 15c.; 600 ^{nos} à 2c.	127	20	
Intérieur (C—176)	4,761	46		do manteaux de cheminée et grilles, 3 à \$1.50, 3 à \$1	7	50	
Justice (C—176)	1,851	76		Bronzer les radiateurs, 1 à \$2.50, 2 à \$2	6	50	
Bibliothèque (C—176)	1,193	90		Peinturer, 5½ jours à \$2.50	13	75	
Marine (C—176)	1,280	57		Matériaux de peinture, etc.	20	85	
Milice (C—176)	1,708	39		Mouleur dorée, 150 pds à 7c	10	50	
Police à cheval (C—176)	614	30		Rosace, \$2; 8 coins pour plafond, \$4	6	00	
Ottawa, douane (C—176)	1,114	99		Enl. le vieux papier, etc., 610 vgs à 5c.	30	50	
do ferme expérimentale (C—176)	398	07		Papier, 71 rouleaux à 50c.; 69 à \$1.25	121	75	
do bureau de poste (C—176)	2,447	65		Bordure, 108 roul. à 50c.; papier, 21 à 15c	57	15	
do Victoria Hall (C—176)	26	13		Papier tenture, 161 roul. à 15c.	24	15	
Départ. des postes (C—177)	477	71		Divers travaux, 214 jours à \$2.50	535	00	
Imprimerie de l'Etat (C—177)	780	25		Forgeage	354	39	
Conseil privé (C—177)	162	97		Réparat., bordereaux (page C—172)	4,006	05	
Travaux publics (C—177)	13,881	03					
Chemin de fer et canaux (C—177)	3,205	88					
Secrétariat d'Etat (C—178)	1,275	21					
Sénat (C—178)	4,254	37					
Cour Suprême (C—178)	1,201	03					
Bloc de l'est (spécial) (C—178)	1,299	98					
Départements en général (C—178)	76,704	36					
<i>Imputés comme suit :—</i>	137,654	91					
Edifices d'Ottawa—				Ministère des douanes.			
Entretien et réparations (C—195)	131,323	06		Linoleum pour corrid., 120'67 v. à \$1.25	150	84	
Bloc de l'est, crédit spécial (C—195)	1,299	98		Tapis de foyer, 2 à \$4.50	9	00	
Bloc Langevin—Capital (C—134)	634	62		Armoire et étagère	32	00	
Edifices fédéraux—				do tablettes, etc.	14	00	
Entretien et réparations (C—195)	4,397	25		Boîtes en pin, 12 à 35c.	4	20	
				Vitres, 10, et vitrage	11	56	
<i>Ajustement avec les comptes publics.</i>	137,654	91		Nettoyer et teinter, 38 vgs à 8c.	3	04	
Edifices d'Ottawa	131,323	06		Peinturer 495 vgs à 15c.	74	25	
do crédit spécial	1,299	98		Nettoyer et huiler les meubles, etc., 3 jours à \$2.50	7	50	
Rideau Hall	20,152	39		Matériaux de peintre	2	50	
Edifices fédéraux	40,756	00					
(D'après les comptes pub., page ii—40).	193,581	43		A reporter	308	89	
C—174							

Ministère des douanes—Fin.		\$	cts.	Musée géologique—Fin.		\$	cts.
Report		308	89	Report		1,746	41
Forgeage		39	70	Noquets, 206 pds à 12c.		24	72
Réparations, bordereaux (page C—172)		1,184	90	Nettoyer les poêles, quincaillerie		77	57
		1,533	49	Maçonnerie, etc		77	71
Police fédérale.				Echafaudages, 2 à \$8		16	00
Lanternes, 2 douz. à \$12.		24	00	Baskerville et Frères, 12 mois de loyer		200	00
Pétrole, 25 galls à 40c		10	00	Forgeage		3	37
Globes de lanterne, 3 douz. à \$1.20		3	60	Réparations, bordereau (page C—172)		841	16
Bougies, 1 douz. boîtes		10	80				
Réfecteurs, 6, \$1; 2 globes, \$1.		2	00			2,986	94
Allumettes, 1 boîte		3	85	Bureau du Gouverneur.			
Peaux de chamois, ½ douz.		3	00	Couvrir un écran		11	00
Tissu métallique, 1 rouleau		1	60	Rideaux en toile, 8		16	00
		58	85	Couvrir 3 tables		13	00
Ministère des finances.				Dessus de châssis, 7		5	75
Pupitre en frêne		90	00			45	75
Bibliothèque en noyer noir		65	00	Affaires des Sauvages.			
Banc pour distribution de malle		70	00	Taxes sur le bloc de Lee—			
Cadre et châssis gothique avec ventila-				Soubassement, 1883		37	09
teur à coulisse		38	00	do 1889		37	19
Tablettes, 450 pds, \$42.30; faire et				do 1890, au 31 mai		15	42
réparer des tablettes, \$14		56	30	Haut de la bâtisse, 1889		206	03
Ecrans, \$12; réparations d'écrans, \$11.		23	00	do 1890, au 31 mai		85	41
Miroirs, 2		8	00	Boîte doublée en plomb		5	75
Cadre de châssis et vitres		25	50			386	89
Linoleum et prélat, 130½ vgs		162	65	Revenu de l'intérieur.			
Tapis, 45 vgs à \$1.10		49	50	Appareils pour division des analystes.		1,097	50
Paillason		8	50	Tablettes suppl. armoires, tables, etc.		804	47
Tapis de foyer, \$6; nattes, \$3.50		9	50	Cabinet Shannon		135	00
Nettoyer et teinter, 1,086 vgs à 8c.		86	88	Pup. en noyer noir avec couv. pliant ..		75	00
Peinturer, 13 vgs à 20c., 361 à 15c.		56	75	Pupit., \$28; dessus de pupitre, \$35.		63	00
Imiter, 13½ vgs à 50c.		6	66	Chaises: 6, \$18, 1 à \$2, 1 à \$2.50		22	50
Peinturer des mant. et grilles, 5 à \$1.		5	00	Chaises et coussins, 2 à \$11.50		23	00
Bronzer des serpentsins, \$2.50; laquer,				Recouvrir des chaises en cuir: 1 à \$10,			
etc., \$7.50		10	00	1 à \$7.50		17	50
Teindre et vernir, 2 jours à \$2.50		5	00	Tables: 1 à \$10, 1 à \$9; bibliothèque			
Verre, 13 carreaux, et vitrage		16	84	en noyer noir, \$25		44	00
Maçonnerie, 464 heures à 36c.		167	04	Nattes, 5 à \$3.50; coussins, 4 à \$3.50 ..		31	50
Main-d'œuvre, 350 heures à 18c.		63	00	Paillason, 4 à \$6.50, 1 à \$4.50, 1 à \$4.		34	50
Cheval et voiture, 130 heures à 25c.		32	50	Rideaux, 4 pour \$22; rép. de pup., \$8.		30	00
Ciment de Portland, 5 brls à \$4		20	00	Nouveau support pour chaise, \$5;			
Forgeage		106	93	tabouret, \$6.50		11	50
Réparations, bordereaux (page C—172)		505	37	Répar. des chaises: 1 à \$3, 1 à \$2.75 ..		5	75
		1,687	92	Verre, 10 carreaux, et vitrage		28	30
Ministère des pêcheries.				Forgeage		141	67
Cabinets, 2, \$360, moins boîte à docu-				Réparations, bordereaux (page C—172)		64	52
ments, \$80		280	00			2,629	71
Pupitre en noyer noir		35	00	Ministère de l'intérieur.			
Etagère		30	00	Pupitres, 2		110	00
Baguette en cuivre et rideau		7	50	Pupitres, 2 à \$30		60	00
Coussin, \$3.50; réparations de chaise				Faire des manteaux de ch. en cerisier.		106	00
et coussin, \$5		8	50	Bibliothèque, \$20; bibliothèque, tour-			
Chaise		6	50	nante, \$22		42	00
Verre, 9 carreaux, et vitrage		13	40	Tables: 1 à \$12, 1 à \$8.50		20	50
Echafaudage		8	00	Râtelier en noyer tendre pour c. géogr.		25	00
Forgeage		40	10	Tabourets: 2 à \$7, 1 à \$6, 2 à \$4.		28	00
Réparations, bordereau (page C—172)		975	95	Chaises: 6 à \$2.75, 3 à \$2; chaise et			
		1,404	95	coussin, \$10		32	50
Musée géologique.				Tabourets, 3 à \$5.50; coussins, 2 à			
Pupitre		75	00	\$3.50		23	50
Chaises, 2 à \$4; 4 à \$3		18	00	Ecrans: 1 à \$17.50, 1 à \$13.50, 1 à			
Persiennes, 106		244	00	\$6.50		37	50
Toit. en tôle galvan., 35 feuil. à \$10.50 ..		367	50	Tablettes de 2 armoires, \$23; râtelier			
Poser des latrines, plombage, etc		777	80	pour carte géographique, \$8		31	00
Réparations et abat-jour, etc		264	11	Rideau, \$15; recouvrir un sofa, \$18.		33	00
				Couvrir une table, \$8; rép. de pup., \$5		13	00
A reporter		1,746	41	A reporter		562	00
						C—175	

Ministère de l'intérieur—Suite.

\$ cts.

Report.....	562 00
Persiennes : 6, \$30, 4, \$4, 1, à \$3.50..	37 50
Rouleaux à ressort, 5.....	20 00
Faire 5 fenêtres gothiques, et des châssis d'été et d'hiver avec vasistas, et 4 cadres et châssis circulaires, avec ventilateurs.....	229 95
Tapis : 50 vgs à \$1.10, 56 à \$1.....	111 00
Réparer et poser le tapis ; natte, \$2.50.....	10 50
Nettoyer et teinter, 3,540 vgs à 8c.....	283 20
Peinturer, 2,064½ vgs à 15c., 393 à 20c.....	388 30
Peint., 5 mant. de chem. et grilles, \$5 ; bronzer 9 serpentins, \$20.50.....	25 50
Plaq. de portes, 6, \$10.25 ; mur, \$2.50. Reletter la planç. des sonnettes \$1.50 ; numéroter 200 tiroirs, \$10.....	11 50
Vitres, 59, et vitrage.....	107 99
Maçonnerie, etc., 320 heures à 36c.....	115 20
Main-d'œuvre, 60 hrs à 18c ; attelage et matériaux, \$13.10.....	23 90
Capuchons de cheminées, 3 à \$9.50.....	28 50
Poêles à gaz, 2, et tubes, \$9.25 ; sonnette, \$2.50.....	11 75
Boîte en tôle galvanisée, \$10.50 ; 2 soufflets, \$3.....	13 50
Loyer des étages supérieurs, Banque d'Ottawa, 12 mois.....	1,600 00
Menus articles.....	3 20
Chèques surpayés, nos 54207, 4c., 54736, 60c.....	0 64
Forgeage.....	233 60
Réparations, bordereau. (page C—172)	930 98
	4,761 46

Ministère de la justice.

Coffres en cerisier finis à l'huile, 3....	84 00
Rayons, \$16.50 ; boîte en frêne, \$14..	30 50
Boîte en ferbl. double, \$6 ; bougies, \$2	8 00
Ecrans : 1 à \$7.50, 1 à \$7.....	14 50
Serrures de pupitre et poignées, \$2.75 ; boîte en bois, \$6.50.....	9 25
Réparer des chaises, écran, etc.....	17 50
Encadrer des tableaux.....	7 00
Vitres, 32, et vitrage.....	32 50
Nattes, 2 à \$2.50.....	5 00
Fourn. et lettrage d'étiquettes.....	3 00
Vernir une boîte en ferblanc.....	1 25
Forgeage.....	109 63
Réparations, bordereau. (page C—172)	1,529 63
	1,851 76

Bibliothèque.

Appartements renouv., L. J. Casault..	74 64
Réparer et recouvrir 7 chaises.....	15 50
Natt. en fib. de c. : 1 à \$2.50, 1 à \$3.50.	6 00
Nattes, 5½ vgs à \$1.15.....	6 14
Forgeage.....	23 55
Quincaillerie.....	19 08
Réparations, bordereaux (page C—172)	1,048 99
	1,193 90

Ministère de la marine.

Pupitre, \$45 ; étagère, \$20.....	65 00
Chaises : 1 à \$12.50, 1 à \$3.....	15 50
Réparer le casier.....	6 00
Boîtes d'emballage, 3 à \$3.50 ; coussin, \$3.50.....	11 00
Cadre intér. et châssis gothiq., etc....	38 00
Faire des châssis doubles.....	18 00
	153 50
A reporter.....	

Ministère de la marine—Suite.

\$ cts.

Report.....	153 50
Filtere.....	16 00
Vitres, 15, et vitrage.....	25 22
Ecritreaux en noir et dorés, 3.....	4 75
Lettrage de porte, \$2.50 ; bronzer des serpentins, \$3.....	5 50
Forgeage.....	75 57
Réparations, bordereaux (page C—172)	1,000 03
	1,280 57

Ministère de la milice.

Grande armoire, tablettes mobiles et portes à coulisse.....	185 00
Bibliothèque.....	80 00
Pup., \$65 ; biblioth. en noyer noir, \$18	83 00
Tables : 1 à \$13, 1 à \$11, 2 à \$9.....	47 00
Boîte, avec porte à coulisse et tablette. Chaises, 3, \$6.75 ; réparer l'armoire, \$1.25.....	10 00
Tapis de Bruxelles.....	8 00
Poignées de soufflet, 6 à 25c.....	30 00
Vitres, 19, et vitrage.....	1 50
Forgeage.....	26 33
Réparations, bordereaux (page C—172)	59 12
	1,178 44
	1,708 39

Police à cheval.

Rideaux.....	24 25
Baguette et rideaux.....	15 00
Chaise, \$13 ; table, \$10.....	23 00
Tapis Angola, 1 à \$25, 1 à \$10.75.....	35 75
Nattes, 2.....	5 00
Persiennes, 4, corde et poulies.....	7 64
Peinturer, 44 jours à \$2.50.....	110 00
Vitres, 8, et vitrage.....	8 06
Réparations, bordereaux (page C—172)	385 60
	614 30

Douane d'Ottawa.

Loyer de l'entrepôt de vérification, 12 mois, propriété Egan.....	850 00
Taxes de la cité, 1888.....	132 33
do 1889.....	132 66
	1,114 99

Ferme expérimentale d'Ottawa.

Pupitre.....	55 00
Tablettes en cerisier.....	41 50
Chaise et coussin.....	12 00
Table à écrire.....	10 00
Chaises, 3.....	4 95
Réparations à maison de la machine..	274 62
	398 07

Bureau de poste d'Ottawa.

Peinturer, bronzer, etc.....	1,500 00
Comptoir pour vente de timbres.....	55 00
Porche d'hiver.....	85 00
Vitres, 13, et vitrage.....	37 40
Echafauds, 2.....	16 00
Drap vert, 10 vgs à 75c.....	7 50
Appareils pour éclairage.....	6 25
Réparations, bordereaux (page C—172)	740 50
	2,447 65

Ottawa—Victoria Hall.

Maçonnerie, etc., à l'exp. des pêcheries	26 13
--	-------

Ministère des postes.		\$	cts.	Minist. des trav. publics—Suite.		\$	cts.
Faire une bibliothèque en cerisier		187	50	Report		1,338	95
Chaises, 1 à \$20, 1 à \$12.		32	00	Chambre noire et support		9	00
Boît. en noy. n., \$8; poignées de tir., 50c		8	50	Horloge, \$6; boîtes, 6 à 40c.		8	40
Forgeage		249	71	Ecran, plaque et nécessaire		13	00
		477	71	Tapis, 52 vgs à \$1.65, 100g à \$1.50		236	74
Imprimerie de l'Etat.				do 62 vgs à \$1.25, 49 à \$1.10, 19 à \$1.		150	40
Rideaux, 9, \$54; 3, \$15.		69	00	do 13 à \$1.32.		17	16
Caisse d'emballage et boîtes, 48 à \$1.75, 144 à 20c.		120	00	Doubleure, 36 vgs à 12c.; faire et poser, \$22.06.		26	38
Boîtes, 168.		42	00	Prélatr., 50½ vgs à \$1.25; posage, etc., \$4.58.		67	39
Fauteuils, 6, \$12; 3 miroirs, \$3.		15	00	Paillassons et nattes, 3 à \$4.50, 4 à \$4.2 à \$3.50, 2 à \$2.50, 1 à 50c.		42	00
Nattes en fibre de coco, 2, \$16; 1, \$2.50.		18	50	Peinture, 153 vgs à 25c., 444 à 20c.		127	05
Paillass., \$8; nattes, \$3.50; natt., \$1.50.		13	00	Peinteur et bronzer des serpentina, \$4.50; lettrier des coffres, \$3.		7	50
Toile, 18 vgs à 15c.		2	70	Étiquettes, \$2; vitres figurées, 3 carr., à 75c.		4	25
Vitres, 2 carr., 12½ x 72 à \$1.30.		2	60	Teinter, 326 vgs à 8c.; réparer le plâtrage, \$2.		28	08
Ressorts de porte, 12 à 25c.		3	00	Vitres, 31 carreaux, et vitrer.		40	55
Peinture et ouvrage divers, 1 journ.		2	50	do 12 do 90 pds à 30c.		27	00
Diverse quincaillerie		118	03	Vitr., 1 carr., 30 x 52½, \$2.30; mast., \$2.		4	30
Réparat., border. de paie (page C—172)		373	92	Filter à l'eau et gouttière		16	00
		780	25	Seau, \$1; soufflet, \$1.50; pelle, 75c.		3	25
				Réparer le réfrigérateur, \$2; produits chimiques, \$22.15.		24	15
Bureau du Conseil privé.				Enlever des livres, etc., 8 jrs à \$1.25.		10	00
Tapis, 65 vgs à \$1.10.		71	50	Clochette, \$2.50; cadenas en cuivre, 2 douz., \$9.		11	50
Drap cramoisi, 8 vgs à \$4.		32	00	Vues d'Ottawa, 17.		6	50
Tapis de table, vert.		12	00	Encadrer et prendre des gravures, etc.		136	15
Vitres, 10, et vitrage.		11	62	Service de toilette		2	25
Forgeage		35	85	Forgeage		1,797	29
		162	97	Répar. et border de paie. (page C—172)		9,725	79
Ministère des travaux publics.						13,881	03
Cabinet en chêne pour liasses.		200	00	Minist. des chem. de fer et can.			
Caisse avec tablettes à roul. en métal.		72	00	Liasses à documents, 3 assortiments.		336	00
Coffre-fort, d'après commande.		132	00	Pupitre en métal, 60 tablettes à roul.		190	00
Canapé, en cuir.		45	00	Pupitres, 1 à \$68, 1 à \$28.		96	00
Bergère.		18	00	Coffres, 35 à \$7.50.		262	50
Comptoir et entourage, complet.		55	00	Grand casier		75	00
Bibliothèque.		50	00	Tables, 1 à \$35, 1 à \$15, 2 à \$16.		66	00
Armoire en noyer noir, à coulisses.		37	15	Chaises, 1 à \$20, 1 à \$19; tabouret, \$7.		46	00
Cadres de table, etc.		31	09	Chaises et coussins, \$12, 1 chaise, \$10.		22	00
Pupitres, 2 à \$35, 1 à \$45.		115	00	Bibliothèque tournante.		18	00
Armoire, avec portes à coulisse, \$14.50; boîte, \$12.		26	50	Rembourrer une chaise.		12	00
Rang d'imp. et boîte, \$13.50; boîte en noyer noir.		22	00	Coussins, 3 à \$3.50; miroir, \$4.		14	50
Casier.		20	00	Ecran, \$10; rideau et baguette, \$14.		24	00
Ass. de tabl. en n. n., \$15.50; tab. \$2.50.		18	00	Dessus de pup., \$3.50; rid. en t., 11, \$27.		30	50
Chaises, 6, \$39; chaise et coussin, \$11.		50	00	Mod. des tiroirs, \$3.50; caisses, 3, \$3.		6	50
Chaise-escabeau, \$4; tabour., 2 à \$7.50.		19	00	Tapis, 30 vgs à \$1.25, 104 à \$1.10, 21 à \$1.		172	90
Rideaux et baguettes, 2 à \$14.		28	00	Paillassons, 2 à \$6, 2 à \$4.		20	00
Table à dessin et chevalets, \$15; verge, \$2.		17	00	Nettoyer et teinter, 750 vgs à 8c.		60	00
Rideaux, 2, \$20; 3, \$11.50.		31	50	Peinturer, 368 vgs à 25c.		92	00
Coussins, 2 à \$3.50; 2 couss., peluche, à \$4.50.		16	00	do 434 do 15c., 43 à 10c.		69	40
Rembourrer et couvrir un canapé.		26	00	do sergentin, \$1.50; peintur. le manteau et la grille, \$5.		6	50
Réparer des chaises, coussins, etc.		30	75	Enlev. les tablettes et placer des liasses		6	00
Drap cramoisi, ½ vg., \$3; do satiné, 7 vgs à \$1.		10	00	Bronzer 6 serpentina.		10	00
Tables, 1 à \$5, 1 à \$2.50.		7	50	Imiter, vitrer et glacer.		2	50
Sièges perforés, 12, \$6; clous, etc., \$3.56.		9	56	Réparer le plâtrage, \$2.50; vitres, 11 carreaux, 94c.		3	44
Faire 2 portes couvertes en drap vert, 2 châssis gothiques avec ventilat. et recouvrir les tuyaux à l'eau.		80	65	Poignées de soufflets, 18 à 25c.		4	50
Cadres intérieurs et châssis gothiques, 2.		76	00	Forgeage		96	77
Faire un plafond à joint en V.		41	50	Réparat., border. de paie. (page C—172)		1,462	87
Faire et poser des tablettes.		20	00			3,205	88
Châssis, 1 à \$12, 1 à \$7.50, 1 à \$5.50.		25	00				
Lave-mains.		5	00				
Escabeau, 1 à \$1.75, 1 à \$2.		3	75				
A reporter.		1,338	95				

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—177

Secrétariat d'Etat.	\$ cts.	Bloc de l'Est (latrines.)	\$ cts.
Grande bibliothèque et pupitre.....	65 00	<i>Réparations spéciales.</i>	
Grande fenêtre.....	105 00	Sièges en noyer, 51 à \$5.50.....	280 50
Réparer les châssis.....	15 00	Réservoirs, 85 à \$1.25.....	106 25
Cadre intérieur et châssis, 2 châssis à coulisses avec poulies.....	55 30	Rouleaux et manches, etc.....	5 20
Table, \$6.50; chaise, \$10; châssis en déclin, \$6.50.....	23 00	Urinoirs.....	772 88
Rideaux, 3.....	13 00	Fontes de cuivre, 241 lbs à 35c.....	84 35
Tapis et posage, 45 vgs.....	50 00	Plaques, 426 lbs à 4c.....	17 04
Prélat, 112½ vgs à \$1.25.....	140 41	Chaîne de latrines, 104 lbs à 20c.....	20 80
Nattes, 2 à \$4.....	8 00	Leviers de oïerne, 12 jeux.....	12 96
Nettoyer et teinter, 141 jrs à 8c.....	11 28		1,299 98
Peinturer, 26 vgs à 15c; peinturer un manteau de chem., etc., \$1.....	4 90	Edifices à Ottawa en général.	
Vitres, 16, et vitrage.....	18 22	<i>Sommaire.</i>	
Serrures en cuivre, 2.....	2 20	Meubles, etc.....(C—178)	889 73
Forgeage.....	64 86	Peinture et menuiserie.....(C—179)	9,397 51
Réparat., border. de paie.(page C—172)	699 04	Ferronnerie et plombage.....(C—180)	18,368 24
	1,275 21	Diverses dépenses.....(C—180)	47,798 88
		Avances.....(C—180)	250 00
Sénat.			76,704 36
Fauteuil de l'Orateur et coussin.....	145 00	Edifices à Ottawa en général.	
Tablettes d'armoire et galerie.....	186 00	<i>Meubles, etc.</i>	
Armoires, 1 à \$65, 1 à \$45.....	110 00	Drap vert, 78 vgs à \$3.25.....	253 50
Ecrans, 1 à \$26.50, 1 à \$18, 1 à \$8.....	52 50	do noir, 64½ vgs à \$1.70.....	109 94
Table en cuivre.....	45 00	Coton, 52½ vgs à 7½c., 70 à 8½c., 54½ à 5½c., 56 à 5c.....	15 70
Cafetière plaquée en argent.....	12 00	Coutil, 25 vgs à 20c.....	5 00
Carafes, 4 à \$2.....	8 00	Draps de lit, 14 vgs à 42c.....	5 88
Pots à claret, 2 à \$3.....	6 00	Toile à voile, 16 vgs à 20c.....	3 20
Assiettes à glaces, 2 douz. à \$4.....	8 00	Toile, 2 vgs, 36c.; prélat, 1 vge, 45c.....	0 81
Verres en verre taillé, 1 douz.....	3 00	Mousseline, rose, 20 vgs à 20c.....	4 00
Verres à champagne, 1 douz.....	4 00	Ouate, 2 boîtes à \$10.50.....	21 00
Verres à claret, 3 douz. à \$3.....	9 00	do 200 paquets.....	12 00
do à vin blanc, 3 douz. à \$2.....	6 00	Coffres avec coins en fer, 12 à \$10.50.....	126 00
Bols, 1 douz.....	6 00	Chevalet double en chêne.....	14 00
Tasses et soucoupes, 1 douz.....	18 00	Grande boîte sur roulettes.....	12 50
Cabarets, 1 à \$12, 1 à \$9, 2 à \$1.50.....	24 00	Boîtes d'emballage, 9 à 40c.....	3 60
Pots, 1 à \$2.50, 1 à \$2.25, 1 à \$2.....	6 75	Poser d. poignées en cuir, etc., à des coff. Poèles à gaz, 12.....	6 80
Théières, 2 à \$1.25.....	2 50	Réfrigérateur.....	33 00
Sucriers et pots à crème, 2.....	1 75	Coff. à all., 6, \$1.80; fil mét. p. cad., 50c.....	6 00
Dessus de casier pour pupitre.....	30 00	Allum. chimiques, 108 boîtes à 60c.....	2 30
Pup. en n. n., \$20; assort. de casiers, \$15.....	35 00	Couvre-joints.....	64 80
Chaises de bureau et coussins, \$13; 2 chaises, \$15.....	28 00	Timbres, 2, et tampons.....	32 50
Ecran, \$5; tiroirs et tablettes, \$10.....	15 00	Répar. d. pav., etc., \$3.35; corde, \$1.50.....	3 50
Cadre de porte, \$7; déplacer des armoires, \$9.50.....	16 50	Balais, 2 douz., \$6, 6 douz. à \$2.75.....	9 85
Réparer des poèles, etc., \$49.71; boîte doublée en ferblanc, \$1.75.....	51 46	Savon, 2 boîtes, \$10, 6 à \$3.75, 1 à \$1.75.....	22 50
Nettoyer et teinter, 13 vgs à 8c.....	1 44	Chandelles de cire, 8 boîtes.....	34 25
Imiter et huiler, etc., 2 jrs à \$2.50.....	5 00	Allum., 4 caisses, \$16.40; 2 gross., \$4.50.....	12 00
Peinturer 72 vgs à 25c.; peinturer un manteau de chem., \$1.....	19 00	Nettoyer et réparer des horloges, etc.....	20 90
Poser un tapis.....	3 65	Lessive, 8 douz.....	8 35
Poser des colonnettes en cuivre, etc., à l'escalier à l'entrée du Sénat.....	1,066 17	Mèche de chandelle.....	7 10
Forgeage.....	116 53	Brosses à plancher, ½ douz.....	3 50
Répar., border. de paie.(page C—172)	2,193 12	Echafaudages à châssis, 4 à \$8.....	1 75
	4,234 37	Menus articles.....	32 00
			1 50
Cour Suprême.			889 73
Chaises, 4.....	60 00	<i>Peinture et menuiserie.</i>	
Boîte à liasses.....	25 00	Peintur. et divers ouvr., 36 jrs à \$2.50.....	90 00
Horloge.....	18 00	Oter 102 carreaux aux maisons des chaudères et les reposer, et peinturer des abat-jour, à \$7 chaque.....	714 00
Tablettes.....	40 00	Réparer, vitrer, etc., 799½ jrs à \$2.50.....	1,998 75
Echafaud. pour châssis.....	8 00	Peinturer, 169 vgs à 25c., 131 à 15c.....	59 65
Vitres, 23, et vitrage.....	17 52	do 257 vgs à 10c., 474 à 8c.....	63 62
Vitres, 3, 83c.; réparations, 5½ jours, à \$2.50.....	14 58	Teinter, 3,447 vgs à 8c.....	275 76
Forgeage.....	56 90	Huile bouillie, 135 galls à 90c.....	121 50
Répar., et border. de paie.(page C—127)	961 03	Térébenthine, 135 galls à 90c.....	121 50
	1,201 03		
		A reporter.....	3,444 78

Edifices d'Ottawa en général.

\$ cts.

Report..... 3,444 78

Peinture et charpenterie—Fin.

Blanc de plomb, 1,425 lbs à 8c.....	114 00
Mastic, 4,785 lbs à 34c, 100 à 4c.....	171 47
Pinceaux, 2 à \$2, 7 à \$1.75, 1 à \$1.65..	17 90
do 2 à \$1.70, 7 à \$1.60, 4 à \$1.....	18 60
Vernis, 10 galls à \$4; laque plate, 4 à \$3	52 00
Mordant, 5 galls à \$4.25; peinture	
noire, \$3.50.....	24 75
Peinture d'oxyde et rouge de plomb..	143 85
Rouge de pl. sec, 265 à 10c.; pointes, 20c	26 70
Mordant, 2 galls à \$3.50; vernis, 2	
galls à \$3.....	13 00
Ocre d'or, 25 lbs à 8c.; huile de graine	
de lin, 2 galls à \$1.....	4 00
Peinture, 83 lbs à 12½c.....	10 38
Colle, 10 lbs, \$4; éponges, \$1.....	5 00
Vitres, 1,337½ pds à 30c.....	401 20
Verre poli allemand, 32 oz.—	
16 vitres (26 x 39), 7 (30 x 32) à \$4.50	103 50
4 vitres (26 x 25) à \$3.50.....	14 00
52 vitres D. D. (16 x 26) à 39c.....	20 28
Vitres, 74, et vitrage.....	58 77
Diverses vitres et matériaux de peintres	1,049 64
Planchéage en érable, 2,100 pds à \$75	157 50
Bois de construction, 2,000 pds à \$55..	110 00
do 3,311 pds à \$50.....	165 55
Pin blanc, 10,855 pds à \$40.....	434 20
Planchéage, 5,000 pds à \$40.....	200 00
Lambrissage, 1,500 pds à \$30.....	45 00
Bois de noyer tendre, 1,630 pds à \$25.	40 75
Lambrissage, 1,004 pds à \$23.....	23 09
Parements, 1,500 pds à \$20.....	30 00
Doubleage, 5,173 pds à \$20.....	103 46
Madriers de pin, etc., 3,625 pds à \$18.	65 25
Voliges et madriers, 3,000 pds à \$16..	48 00
Planches, 4,000 pds à \$14.....	56 00
Madriers, 2,418 pds à \$13.....	31 43
Séchage au four et préparer du bois..	26 55
Lattes, 19,000 à \$1.75; charriage de	
bois de construction, \$10.55.....	43 80
Divers bois de const. et moulures.....	1,703 61
Couvrir des escaliers.....	200 00
Sièges de latrines, 4 à \$8, 4 à \$7.....	60 00
Faire et réparer des porches.....	159 50

9,397 51

Quincaillerie, plombage, etc.

Préposés aux ascenseurs, bloc Langevin,	
4 hommes, 9½ mois chaque à \$54.....	2,016 00
Surintendant de l'appareil de chauffa-	
ge, 120 jours à \$5.....	600 00
Réparer les toits, à l'entreprise, 5 mois.	1,354 15
do et enlever la neige,	
etc.....	1,178 61
Renouveler les chevrons et réparer le	
toit défectueux pour examen.....	59 91
Prisnes Lelanché, 200 à \$1.50.....	300 00
Zincs do 750.....	150 00
Capuchons de cheminée, 25 à \$9.50.....	237 50
Boyaux, 3 doubles, 800 pds.....	140 00
Tubes et boyaux, 1,297 pds à 25c.....	324 25
Tubes, 40 pds, \$3.60; 6 pds \$1.80;	
boyaux, 50 pds, \$15.....	20 40
Couverture en magnésie, 150 pds à 95c	142 50
Latrines Unitas, 36 à \$18.....	648 00
Renouveler les ventilateurs.....	224 50
Produits chimiques.....	301 89
Glace, 2,193½ galls à 6c.....	131 60
Livrer de la glace, 5 mois à \$45.....	225 00

A reporter..... 8,054 31

Edifices d'Ottawa en général.

\$ cts.

Report..... 8,054 31

Quincaillerie, plombage, etc.—Suite.

Loyer d'une glacière, 12 mois.....	50 00
Nettoyer et réparer l'horloge de la tour	73 50
Goudron, 24 b. à \$4.50; poix, 18 à \$3.75.	175 50
Fournitures de plombiers et de gaziers	676 01
Fournitures pour le bloc Langevin.....	264 64
Garde-corps, 335 pds à \$1.15.....	385 25
Appar. à électricité et à gaz et fournir.	339 35
Colle, 512 lbs à 14c.....	71 68
Ouvrage de fonderie, etc.....	177 06
Sable, 65 charges à \$1.....	65 00
Maçon et maçonnerie.....	566 35
Fontes, etc.....	543 67
Bases et couronnements Nason.....	108 16
Barrière pliante Bostwick.....	48 00
Cuir à souape et étoupage en caoutc.	62 40
Tuyaux d'égout.....	68 79
Lampes Lambeth, 4.....	88 00
Ventil. sphér., \$30; couv. de globe, \$28	58 00
Net. de cheminées, 251 à 32c., 54 à 43c.	103 54
Clanches Yale, 1 douz., \$24, 1 douz., \$16	40 00
Ciment de Portland, 37 brls à \$3.50...	129 50
Ciment de Hull, 20 brls à \$2.....	40 00
Dos et côtés de bassin, 6 à \$6.....	36 00
Fonds de latrines, 6 à \$6.....	36 00
Câble pour ascenseur, 46 pds.....	44 16
Batteries, 26 à \$2.50.....	65 00
Sonnettes électriques, à l'entreprise...	51 50
Bouton avertisseur.....	11 10
Clochette, \$7.50; changer les clochet-	
tes, etc., \$9.10.....	16 60
Abat-jour et supports, 6.....	16 20
Ressorts Norton, 12 à \$7.....	84 00
Chaux, 225 bois, à 25c.; moellons, \$2..	58 25
Poil, 18 bois, à 75c.; briques, 500, \$4.50	18 00
Huile à machine, 243 galls à \$1.....	243 00
Huile à cylindre, 127½ galls à \$1.15,	
40½ à \$1.10.....	191 18
Huile à cylindre, 52 galls à 90c.....	46 80
Huile à pivot, 42 galls, \$31.50; huile	
à machine, 1 gall., \$1.20.....	32 70
Huile de blanc de baleine, 52 galls à 60c	31 20
Pétrole, 58 galls à 40c.....	23 20
God. à l'huile, 1½ d., \$11.80; bois, 3 à 50c	13 30
Loyer, téléphone à la cour à bois, 12 m.	10 00
Réparer les téléphones, \$16.05; conver-	
sations, \$6.75.....	22 80
Accouplements, pitons, etc.....	22 00
Inspection sanitaire.....	50 00
Lampes à gaz portatives, 12.....	30 75
Clefs de gardien, 2 trousseaux, \$11.50;	
fontes, etc., \$7.94.....	19 44
Tampons, 150, \$7.50; rivets, etc., \$5.85	13 35
Fret, \$23.58; faux siège pour pompe, \$4	27 58
Becs de gaz, 37 à \$1.....	37 00
Harnais à charrette.....	20 00
Feuille de tôle, 37 à \$1, 1 à \$1.50.....	38 50
Pelles, 1 douz., \$9, 1 douz., \$8.40.....	17 40
Pinceaux, ½ douz., \$6; rouleau de fil de	
laiton, \$7.50.....	13 50
Menus déboursés.....	218 33
Feuilles de zinc, 12 à \$1.25; 200 lbs de	
plomb à 8c.....	31 00
Clous de cuivre, 20 lbs à 60c., 10 à 70c.	19 00
Fontes du 1 boîte, \$3.25; 62 lbs	
fer galvanisé, \$4.97.....	8 22
Étain, \$14; bougies en cire, \$9.....	23 00
Cadrens de papier, 6 boîtes, \$9; che-	
minées, etc., \$3.....	12 00
Godets de piston, 8 à \$3.50, 10 à \$1.75.	45 50
Plâtre de Paris, 12 brls à \$2.50.....	30 00

A reporter..... 13,916 27

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—179

Edifices d'Ottawa en général.		\$ cts.	Chauffage—Edif. d'Ottawa—Fin.		\$ cts.
Report.....		13,916 27	Report.....		46,403 66
<i>Quincaillerie, plombage, etc.—Fin.</i>					
Brique réfract., \$20; argile réf., \$7.50.		27 50	Heney, John (à part de l'entrep.)—		
Poser des capuchons de cheminée, etc.,			Pour le bloc Langevin, bois de scierie,		
35 jours à \$2.75, 20 à \$2.50, 55 à \$1		201 25	39 cordes à \$2..		78 00
Diverse quincaillerie et réparations.....		1,525 99	Pour l'imprimerie de l'Etat, dosses,		
Petits articles de \$5 et au-dessous.....		26 59	354 cordes à \$1.35..		477 90
Agrafes de courroies, 1,000.....		15 50	Jeffrey Frère, Montréal, charret., 3 à \$50		150 00
Forgeage.....		133 46	Kingston, A. G., divers déboursés.....		10 80
Appareils à vapeur et à gaz, etc.....		2,541 68	Mason, Wm., bois de const. p. répar. un		
			hangar, 18,712 p. à \$13, 1,198 p. à \$25		273 18
			McRae et Cie, Ottawa, houille de forgeron,		
			2 ton'x à \$9.....		18 00
		18,368 24	Orr, Robt., Ottawa—		
<i>Diverses dépenses.</i>			Tamis à houil., 2: 35 p. à 50c..		17 50
Voy. des fonct. d'Ottawa (page B—99)		83 65	do 2: 36 p. à 50c.....		18 00
Appointements à Ottawa (page B—55)		78 00	Cité d'Ottawa, peser de la houille aux bal.		
Reparat., bordereaux (page C—)			St-L. et O., 326 charg. à 5c. (août '90)		16 30
Personnel des machines.....(C—172)		23,623 47	Cie du gaz d'Ottawa, coke, 10 chal. à		
Person. du commis des trav.(C—172)		8,723 19	\$4, $\frac{1}{2}$ à \$4.50.....		42 25
Entretien en général.....(C—172)		14,743 55	Chauffeurs et journaliers.....(C—173)		11,990 14
do du bloc Langevin.(C—172)		108 50	Voyages des fonct. d'Ottawa...(C—99)		149 56
Terrains à Ottawa.....(C—172)		116 50	Annonces.....		274 13
Enlèvement de la neige.....(C—172)		151 53	Compte de l'imprimeur de la reine....		6 46
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		84 26			59,925 88
Compte de l'imprimeur de la reine....		39 58			
Annonces.....		46 65			
		47,798 88	Eclairage—Edifices d'Ottawa.		
<i>Avances.</i>			Cie du gaz d'Ottawa, gaz à \$2—		
Bertrand, N., chèque 53610.....		250 00	Edifices du parlt et des min., 6,711 M.		13,422 00
Vézina, T. do 53030.....		125 00	Bloc Langevin, 860 M.....		1,720 00
do do 53796.....		75 00	Musée géolog. (grand mètre) 269 $\frac{1}{2}$ M.		539 00
		450 00	do (petit mètre) 54'8 M.....		109 60
			Arpenteur général, 17'2 M.....		34 40
MOINS—Avance 89-90, chèque 50658.			Bur. de p. d'Ottawa, 442'3 M.....		884 60
Harris et Campbell, dont			do 2 réverbères, tr. d'oct.....		15 00
il a été rendu compte....		200 00	Imprimerie de l'Etat, 727'1 M.....		1,454 20
		250 00	Traducteurs français, 2'2 M.....		4 40
			Gazomètres.....		32 90
			Ahearn et Soper, Ottawa—		
Chauffage—Edifices d'Ottawa.			Lampes, 500 à 75c.....		375 00
Bois de John Heney, 1890-91—			Les emballer dans 5 brls.....		1 75
Bois mêlé, 3,337'03 cordes à \$4.75...		15,850 89	Poser 9 lampes à l'imprim. de l'Etat.		67 50
do 1 coupe, 49 cordes à \$6.....		294 00	Cie de lum. élec. des Chaudières (5 m.)—		
do 2 coupes, 18 cordes à			Lampes au bur. de poste, 115,230 hrs		1,152 30
\$6.50.....		117 00	Loyer d'un compteur, 4 mois.....		1 25
Erable dur, 3,578'26 cordes à \$4.95..		17,712 39	Cie électrique d'Edison, Toronto—		
Menu bois, 86 cordes à \$2.75.....		236 50	Lampes, 16 p.c., 1,000 à 40c.....		400 00
Retenue de 1889-90.....		1,009 10	do 32 p.c., 100 à 55c.....		55 00
		35,210 98	Coussinets auto-huileurs, 3 jeux.....		94 91
Moins, retenue, 30 juin 1891.....		1,000 98	Bras-bascules, 5.....		19 82
			Coussinets-tampons, 2.....		39 07
Payé en 1890-91 sur bois, à l'entreprise			Brosses, 16 à \$1.20.....		19 20
McCullough, G. W. (tonn'x de 2,240),		34,210 00	Diverses fournitures électriques.....		48 28
1890—			Fret et emballage.....		7 83
Houille, fournaise, 1,599'92 à \$5.20.		8,319 59	Cie d'électric. d'Ottawa (à \$100 chaq.)—		
do œuf, 152 ton'x à \$5.20.....		790 40	Rue Wellington, 9 lampes, 15 mois..		1,125 00
do poêle, 75'71 ton'x à \$5.45.....		412 62	New-Edinburgh, 4 do 15 do..		500 00
Ray, C. C., et Cie (1891), houille à			Pt des Chaudières, 2 do 15 do.....		250 00
fournaise, 474 ton'x à \$5.20.....		2,464 80	Rue Elgin, 1 do 15 do.....		125 00
Bigras, Joachim, St-Joseph, charbon de			Rue Metcalfe, 1 do 15 do.....		125 00
bois, 97 bois. à 25c.....		24 25	Impr. de l'Etat, 5 do 15 do.....		625 00
Cie d'assurance de chaudières, Toronto,			Ferme expérimentale, 2 lampes, 8		
inspecter 16 chaudières à Ottawa....		160 00	mois, du 1er nov.....		133 33
Borbridge, S. et H., Ottawa, harnais			Ray, C. C., et Cie, houille à fournaise		
pour charrette écossaise.....		22 00	pour dynamo, 405 ton'x à \$5.20.....		2,106 00
A reporter.....		46,403 66			25,487 34
			Moins—Imputé à éclairage, édifices		
			fédéraux.....(C—180)		258 45
					25,228 89

Edifices d'Ottawa—Eau.		\$ cts.	Téléphones à Ottawa, 1890-91—		\$ cts.
Édifices des départements, cour suprême, bureau de poste de la cité et douane, musée géologique, salle d'exercices, Rideau Hall, piscifacure, imprimerie de l'Etat, nouvel édifice départemental, rue Wellington, parc de la côte du Major, 12 mois au 30 juin, par arrangement.		14,500 00	<i>Suite.</i>		
Entr. de vérification, bloc Egan, 12 m.		38 03	Report		1,142 50
Affaires des Sauvages, bloc Lee, 1 m.		4 83	<i>Affaires des Sauvages.</i>		
Intérieur, Banque d'Ottawa, 12 mois.		105 30	Bureau : Sous-surintendant général.		35 00
Arrosage des rues, saison 1890.		369 03	<i>Ministère du revenu de l'intérieur.</i>		
		15,017 19	Bureau : Chambre des messagers.		30 00
			Résidence : Ministre.		35 00
			do Commissaire		35 00
			do Wm. Himsworth.		35 00
			<i>Ministère de l'intérieur.</i>		
			Bureau : Sous-ministre.		35 00
			do Arpenteur général.		35 00
			Résidence : Ministre.		30 00
			do Sous-ministre.		30 00
			do L. C. Pereira.		35 00
			<i>Ministère de la justice.</i>		
			Bureau : Messagers.		35 00
			Résidence : Ministre.		30 00
			do Douglas Stewart.		35 00
			do J. G. Moylan.		35 00
			<i>Ministère de la marine.</i>		
			Bureau : Messagers.		35 00
			Résidence : Ministre.		35 00
			do Sous-ministre.		35 00
			do C. C. Chipman.		35 00
			<i>Ministère de la milice.</i>		
			Bureau : Ministre.		35 00
			do Sous-ministre.		35 00
			Résidence : Ministre.		30 00
			do Sous-ministre.		30 00
			Magasin de la milice, bassin du canal		35 00
			do pour clochette.		4 00
			Bureau : Major général.		35 00
			Résidence : do au 31 déc.		15 00
			do do du 1er janv.		15 00
			<i>Police à cheval.</i>		
			Bureau : Contrôleur.		35 00
			do Transporté au bloc Ouest.		4 75
			do Magasins au bassin du canal		35 00
			Résidence : Contrôleur.		35 00
			<i>Ministère des postes.</i>		
			Bureau : Directeur général des postes.		35 00
			do Messagers.		35 00
			Bureau de poste d'Ottawa.		35 00
			<i>Départ. des impressions et de la papeterie.</i>		
			Bureau : Imprim. de la reine, bloc Est.		35 00
			do Surintendant de la papeterie.		42 50
			do Surintendant des impressions		35 00
			do Comptable.		35 00
			<i>Conseil privé.</i>		
			Bureau : Président du conseil.		35 00
			do Greffier du conseil.		35 00
			do Messagers.		35 00
			Résidence : Greffier du conseil.		30 00
			do Joseph Pope.		35 00
* A reporter		1,142 50	A reporter		2,518 75

Téléphones à Ottawa, 1890-91—		\$ cts.	Rideau Hall—Suite.		\$ cts.
<i>Suite.</i>			Report.		5,611 64
Report.....		2,518 75	Chauffeur, West. M., 365 jours à \$1.25		456 25
<i>Ministère des travaux publics.</i>			Journaliers—		
Bureau : Architecte en chef.....	27 50		Cherry, J., 94½ jours à \$1.25...		118 12
do Salle des dessinateurs.....	27 50		Dionne, F. X. 317½ do 1.25...		397 19
do Contremaître des ateliers.....	35 00		Holtz, H. 14 do 1.25...		17 49
Résidence : Sous-ministre.....	35 00		Kennedy, W. 14 do 1.25...		17 49
do J. R. Arnoldi.....	35 00		Maxson, E. 95 do 1.25...		118 75
do Wm. Smith.....	35 00		Maxwell, S. 315½ do 1.00...		315 75
do H. F. Perley.....	35 00		Rowley, G. 90½ do 1.25...		113 12
Bureau : G. P. Brophy, T. R. O.....	35 00		Sharp, J. 316½ do 1.25...		395 31
Rivière Gatineau, estacade d'amont.....	40 00		Simard, J. 364 do 1.50...		545 99
do do d'aval.....	80 00		Street, J. 10 do 1.25...		12 49
Bureau : Rideau Hall, C. W. M.....	45 00		Wende, W. 9 do 1.25...		11 24
<i>Ministère des chemins de fer et canaux.</i>			Army and Navy Co-operative Society :		
Bureau : Messagers.....	35 00		Assiettes, porcelaine Oxford, tur-		
do Comptable.....	35 00		quoise et or, 400.....		348 78
do C. Schriber.....	35 00		Verres, 205.....		183 96
Bureau : C. Schriber.....	30 00		Verres à vin blanc, 278.....		175 20
do L. K. Jones.....	35 00		Verres à vin rouge, 248.....		165 95
<i>Secrétariat d'État.</i>			Verres à champagne, 230.....		130 49
Bureau : Messagers.....	35 00		Tasses et soucoupes, 144.....		128 48
Résidence : Ministre.....	30 00		Verres à rincer, 194.....		125 89
<i>Sénat.</i>			Assiettes, 7-pouces, 216.....		104 02
Bureau : Rapporteurs, au 31 déc.....	17 50		Verres à Oporto, 163.....		102 44
Résidence : Sénat, du 1er janvier.....	17 50		Plats, 36.....		99 44
		3,218 75	Plats à légumes, 24.....		96 36
Enlèvem. de la neige à Ottawa.			Bols et soucoupes, 108.....		86 14
Morris, Thos. J., enlever la neige du			Saucières, 18.....		74 46
bloc Langevin, bureau de poste, mu-			Liqueurs, 117.....		73 55
sée géologique, expos. des pêcheries,			Assiettes à soupe, turquoise et or, 72		62 78
imprimerie de l'Etat, et carré Car-	875 00		Assiettes à glaces, 89.....		57 75
tier, à l'entreprise.....			Assiettes, 6-pouces, 100.....		56 78
McKenna, P., enlever la neige, édi-	525 00		Coupes à salade, turquoise et or, 50		54 75
fices publics, à l'entreprise.....			Saucières, 6.....		46 72
Main-d'œuvre pour enlever la neige des			Pots à lait, 54.....		41 98
toits, cours, etc., détaillé sous édif.	651 11		Verres à champagne 72.....		39 42
d'Ottawa, bord. de paie (C—173)...			Plateaux, 42.....		29 45
		2,051 11	Pots en verre, 24.....		29 20
<i>Enlever la neige, Rideau Hall.</i>			Pots à crème, 36.....		27 00
Hunter, Alex., entreprise.....	475 00		Sucriers, 34.....		26 89
Rideau Hall.		2,526 11	Plats à gâteaux, colorés, 18.....		25 55
Commis des travaux—			Saladiers, 6.....		24 09
Hutchison, W. M., 12 mois.....	1,080 00		Coquetiers, 108.....		21 90
do supp., 65½ hrs.....	19 65		Bols, 120.....		20 68
Gardien—			Emballages.....		17 03
Farmer, J. T., 14 jours à \$1.50.....	21 00		Verres à eau de Seltz, 24.....		15 58
Sleeman, Geo., 365 jours à \$1.50.....	547 50		Bols à déchets, 30.....		14 05
Charpentiers—			Carafons, 5.....		9 73
Ambridge, T., 318 jours à \$2.00.....	636 00		Assiettes, 60.....		8 82
Daly, R. 28½ do 2.00.....	57 50		Salières, 12.....		8 76
Esdale, G. 139½ do 2.00.....	278 50		Assiettes en cuivre.....		5 11
Lafamme, N. 346½ do 2.00.....	692 50		Automatic Refrigerator Co., Otta-		140 00
Leclaire, J. 312 do 2.00.....	624 00		wa, grand réfrigérateur.....		19 85
Reid, G. 317 do 2.50.....	792 49		Bailey, Geo., forgeage.....		6 56
Plâtrier, Proulx, H., 12 jours à \$2.50.....	30 00		Bélangier, J. F., poser des vitres.....		78 08
Briqueleur, Webster, J., 13 jours à \$2	26 00		Birkett, Thos., Ottawa, diverse fer-		
Ebéniste, Skinner, S., 90 jours à \$2.	180 00		ronnerie.....		63 05
Charretier, Green, M., 313½ jours à \$2	626 50		Cie de chemin de fer Canada Atlan-		66 08
		5,611 64	tique, fret sur porcelaine.....		3 00
A reporter.....			Christin, Chas. A., remplir une gla-		66 08
			cienne, 944 blocs à 7c.....		3 00
			Dionne, O., petits débousés.....		18 63
			Duford, J. B., térébenthine, vernis,		253 33
			vitres et mastic.....		
			Cie manufacturière E.B. Eddy, divers		119 20
			bois de service.....		
			Erratt, Jacob, Ottawa—		224 00
			Faire 17 housses pour la salle de		25 90
			réception, etc.....		
			Réparer et recouvrir en cuir 32		
			chaîses.....		
			Nattes en fibre de coco, 34 vgs.....		
			A reporter.....		11,690 69

Rideau Hall—Suite.		\$	cts.	Rideau Hall—Suite.		\$	cts.
Report		11,690	69	Report		19,194	62
Erratt, Jacob, Ottawa—Suite.				Sorley et Sims, soin des terrains, etc.,			
Crétoine, 17½ vgs		10	50	3 mois au 31 août, à l'entreprise		880	00
Guipure, 34 vgs		3	40	Storey et O'Connor, bois de service		59	42
Clous et boutons		1	95	Thibault, A., échafaudages, 2 à \$8.		16	00
Houppes, fibre et ouate		3	75	Annonces		2	34
Esmonde, Jos. R., Ottawa, diverses				Rideau Hall—Chauffage et			
fournitures de poêles et répar. etc.		829	14	éclairage.		20,152	38
Garland, John M., coton		3	75	Allocation au gouverneur général		8,000	00
Hamel, Jos., et Cie, Québec—				Terrains—Edifices d'Ottawa.			
Tapis, velours, 665 vgs à \$1.50		997	80	Birkett, Thos., Ottawa—			
Assembler et poser 620 vgs à 15c.		93	00	Tuyau en caoutchouc, 125 pds à 25c.		31	25
Paillasons, 2 à \$9.50, 3 à \$8, 2 à				Pelles, 24 à \$1, 12 à 65c., 12 à 35c.		36	00
\$5.10, 9 à \$4, 13 à à \$3.50		134	70	Ecoques en acier, 4 à \$1.50		6	00
Hawken, Jos., forgeage		46	01	Balais de blé-d'inde, 12 à 35c.		4	20
Herbert, J., et Fils, Ottawa, feutre et				Graham, John, Ottawa—			
toiture en gravier, 10.3 c. à \$5		52	50	Gazonner, 350 vgs à 15c.		52	50
Hickey, Sorley et Sims, soin des				Arbres p. la r. Wellington, 12 à \$1.		12	00
terrains, etc., à l'entrepr., oct. au 30		2,060	00	Lawson, Thos., Ottawa—			
juin				Roues de camion, etc, 265 lbs à 4c.		10	60
Hotte, Fabien, vinaigre, 2 galls.		1	00	Forer, tourner et ajuster		14	40
Howe, Wm., Ottawa—				Chevilles, 4 à 10c.		0	40
Tapiserie, 175 v., et peinturer le dé				Robertson, N., Ottawa, entretenir des			
sur la tapiserie, à \$3.		525	00	terrains, à l'entreprise, 12 mois.		5,600	00
Tapiserie, 615 vgs à 75c.		461	25	Willkins, S. G., Ottawa, gravier, 400			
do 220 do 40c.		88	00	charges à 40c		160	00
Peinturer, 660 do 30c.		198	00	Annonces		2	34
Imiter, 322 do 25c.		80	50	Imprimeur de la reine		5	52
Peinturer des biblioth., 42 vgs à 40c		16	80	Parc de la côte du Major.		5,935	21
Tapisser et peinturer 1,304 vgs à				Askwith, John E.—			
20c		260	80	Couronnement, selon convention		150	00
Tapisser et peinturer 359 verges				Ciment de Portland, 84 brls à \$3.25.		273	00
à 15c		53	85	Main-d'œuvre, 172 jours à \$1.70.		292	40
Badigeonner, 3,692 vgs à 8c.		295	36	Casser de la pierre, 11½ toises à \$4.10		46	47
Peinturer 62 vgs à 12c.		7	44	Maçon, 3½ jours, \$15; chev. et char.,			
Peint. des clôtures, 9,549 vgs à 14c.;				1½ jour, \$3.75.		16	75
moins payé en 1889-90, \$1,200.		136	86	Sable, 39 vgs., \$19.50; 14 tirants en			
Matériaux de peintres, vitrage, etc.		412	87	fer, \$4.20		23	70
Kingston, A. G., menus déboursés		61	15	Excav. d'un égout dans le roc, 100 v.		300	00
Lafamme, E. A., camphre et acide				Poser des tuyaux à l'eau		241	27
carbolique		13	00	Birkett, S., petits articles de ferronn.		11	90
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa, di-				Desjardins, L., ard. schisteuse, 50 v. à \$2		100	00
verse ferronnerie.		16	34	Fleck, Alex., jeune, forage		8	00
Lawson, Thos., Ottawa, fontes pour				Garello, Louis—			
fourneaux, 794 lbs à 4c.		31	76	Entretien du parc, entrep., 12 mois.		3,700	00
Mason, Wm., bois de service.		74	70	Réparer la serre		101	82
McKinley et Northwood, Ottawa,				Charrier de la terre		12	00
ferronnerie.		43	65	do des plantes de la ferme m.		7	50
McRae et Cie, tuyaux d'égout, etc.		24	64	Planter 200 sapins		10	00
National Mfg. Co., Ottawa, pavillons.		14	75	Préparer la terre pour planter		10	00
O'Connor, Hogg et Balderson, services				Planter 200 cèdres		20	00
d'hommes de loi.		13	50	Gosselin, Sévère—			
Philion, H., et Cie, bois de service.		34	75	Blocail supplémentaire, 9½ toises.		80	44
Pritchard et Andrews, chèques de clefs				Ardoise, 7 charges		17	50
6 douz à 60c		3	60	Graham, John, nœuphars et fougère.		16	00
Richard, A. D., et Fils, Ottawa—				Lafortune, D., cèdre rond, 208 pds.		16	84
Draps en toile, 18 paires à \$10.		180	00	Micheau, S., chaloupe pour le lac.		12	00
Taies d'oreillers, 24 à \$1.15		45	60	McFarlane Frères, sièges.		18	00
Tapis huilés, 6 douz à \$5.40		32	40	Page, Peter, cèdre rond, 64 pièces.		36	24
Tapis caoutchoutés pour cuisine, 6				Main-d'œuvre au pont sur l'étang, dét.			
douz à \$5.10.		30	60	sous réparat. bordereaux. (C-173)		355	38
Nappes, 12 à \$2.60, 6 \$3.75.		53	70	Annonces		2	34
Flanelle cramoisie, 10 vgs à \$1.15.		11	50				
Étamine, 20 vgs à 42c.		8	40				
Damas, 14½ vgs.		12	33				
Menus items		19	63				
Shaw, C. S., et Cie, pétrole, 10 galls.							
à 40c.		4	00				
A reporter		19,194	62			5,879	55

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	\$	cts.		\$	cts.
Amherst... (\$946.98)			Report.....	10,933	33
Réparations en général, etc.	50	66	Halifax, entrepôt de vérif.— <i>Suite.</i>		
Morrison, Jas., gardien, 12 mois...	400	00	Houille, 63 ⁵ / ₈ ton. à \$3.65	231	78
Approvisionnement du gardien	15	92	Dosses, 1 corde	5	00
Houille, 62 ton. à \$4.	248	00	Charrier de la cendre, 21 ch. à 60c.	12	60
Bois, 3 cordes à \$3; menu bois, \$1.	10	00	Gaz, 25,700 pds à \$2	51	40
Couper du bois	1	50	Approv. d'eau, 6 mois	91	00
Lampes, 16, 313 jours à 64c.	200	32	Halifax, bâtiment des imm. (\$1,306.31)		
Pétrole, 39 ¹ / ₂ galls à 25c.	9	80	Couchettes en fer, 12 à \$6.50, 15 à \$5	153	00
do 44 ¹ / ₂ do 24c.	10	78	Matelas, 6 à \$3, 11 à \$2.50	45	50
Annapolis... (\$222.55)			do dessus en laine, 6 à \$4.25,		
McKay, John, gardien	115	00	4 à \$3.25	38	50
Houille, 5 ton. à \$6.25	31	25	Tables, 3 à \$10, 4 à \$3.50, 13 à \$1.50	63	50
do 6 ⁹ / ₁₁ ton. à \$6	41	46	Oreillers en laine, 39 à 75c	29	25
Charriage de houille	1	50	Canapés, 3 à \$7	21	00
Approvisionnement d'eau, 10 mois.	33	34	Lavabos, 6 à \$3.50	21	00
Antigonish... (\$680.16)			Bancs, 7, 70 pds à 50c.	35	00
Peinturer le bâtim., d'après convent.	118	00	Pupitre, \$10; pupit. et cons., \$12	22	00
Réparations en général.	54	15	Chaises, 105 à 65c.	68	25
Heney, M. E., gardien, 2 mois au	7	50	do 6 à \$1.75, 1 à \$2.50	13	00
30 sept.	3	75	Garde-robe, \$10; tiroirs, \$5	15	00
Hill, H. P., gardien, juillet			Table, \$4; miroirs, 17 à 50c	12	50
McDonald, Angus, soin de l'appareil			Brosses et peignes, 12 à \$1	12	00
de chauffage, etc, 128 jours à 60c.,			Faïence, 6 services à \$2.50	15	00
9 mois et 4 jrs à \$33.35	381	23	Crochets, 20 douz. et poser	11	00
McKinnon, A., gardien, 4 ¹ / ₂ mois...	16	87	Petits articles de ménage	5	80
Approvisionnement du gardien	0	82	Construire une clôture	35	00
Houille, 20 ton. à \$4.50	90	00	B. de serv., 1,750 p. à \$36, 500 à \$20	73	00
do pièces just. non reçues	4	22	Portes à panneaux, 3 à \$10	30	00
Menu bois, 3 charges	2	80	Comptoir, \$35; 2 tiroirs et ser., \$7	42	00
Pétrole et bidon, 70c.; allumet., 12c.	0	82	Double porte et ferrures	30	00
Arichat... (\$99)			Barres en fer p. châssis, 534 lbs à 6c.	32	04
McAskill, John, gardien	15	00	Targettes, \$10; urinoir, \$15	25	00
Houille, 21 ton. à \$4.	84	00	Main-courante en bois dur, etc	20	00
Baddeck... (\$320.88)			Grant, D., commis des travaux, mois		
McDonald, Alex. S., gardien, 12 mois	200	00	d'aout	75	00
Houille, 30 ton. à \$3.60	108	00	Nettoyage et plombage	31	25
Pétrole, 46 galls. à 24c.	12	88	Houille, 12 ton. à \$5, 8 à \$5.25	102	00
Halifax, bur. de l'estimateur... (\$9.20)			Charriage et main-d'œuvre	14	92
Gaz, 4,600 pds à \$2.	9	20	Eclairage de l'abri, 54 lumières	200	00
Halifax, édifice fédéral... (\$6,548.50)			Lumières supplémentaires, 4	14	80
Tapis, 76 vgs	120	00	Halifax, pénitencier... (\$0.20)		
Paillassons, 2	3	50	Droits de passage	0	20
Dunn, John, gardien, 12 mois	468	00	New-Glasgow... (\$968.50)		
Powell, John, mécanicien, 12 mois.	750	00	Réparations en général, etc	66	26
Power, Richard, chauffeur, 9 mois.	450	00	McDonald, D., gardien, 12 mois...	400	00
Sullivan, M., gardien, 12 mois.	399	96	Approvisionnement du gardien	13	77
App. du mécanicien et du gardien	72	35	Houille, 55 ton. à \$2.50	137	50
Houille, 229.45 ton. à \$3.65	837	49	Bois, 2 ¹ / ₂ cordes à \$3	7	50
Charriage de cendre, 124 charges	49	60	Lumière électrique, 364 nuits à 45c.	163	80
Bois, 1 corde	5	50	35 lumières, 9 nuits à 76c.	6	84
Prime d'assurance sur chaudière	20	00	Pétrole, 134 ¹ / ₂ galls à 25c.	33	55
Gaz, 1,310,000 pds à \$2. \$2,620 00			do 82 ⁷ / ₈ galls à 24c.; 84 ¹ / ₂ à		
Escompte sup., 12 mois... 356 90			22 ³ / ₈ c	38	83
	2,263	10	Verres de lampes	0	45
Eclairage de l'édifice, 240 lumières	750	00	Approvisionnement d'eau, 12 mois	100	00
Lumières suppl. et appareils	31	25	Sydney-Nord... (\$662.48)		
Epreuve du gazomètre, etc	2	75	Barres de grill. de b. à feu, 476 lbs à 5c.	23	80
Approvisionnement d'eau, 6 mois.	325	00	Réparer des pompes	2	00
Halifax, entrepôt de vérif... (\$2,497.84)			Balais, pelle, corde pour pavil., etc.	3	19
Loyer de l'entrepôt, 12 mois	1,000	00	McEachern, Angus, gardien, 12 m.	400	00
Taxes	199	50	McNeil, Norman H., do 1 m.	33	33
Service de protection du feu	193	00	Approvisionnement du gardien	10	95
Mod. les serpentins, plombage, etc.	116	00	Houille, 54 ton. à \$3	162	00
Réparat., bureau du jaugeur	72	00	Bois, 1 corde	4	00
Changer la porte, bur. de l'estimat.	10	00	Pétrole, 105 ⁵ / ₈ galls à 22c.	23	21
Nettoyer la cheminée	1	00	Pictou, douane, etc... (\$712.46)		
Borden, Ritchie et Cie, fr. judiciaires	11	00	Réparer le toit et les murs, etc.	105	00
Wallace Graham, frais judiciaires	3	56	Réparations en général, etc.	31	40
Power, Wm., gardien, 12 mois	500	00			
A reporter	10,933	33	A reporter	14,399	00

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Pictou, douane, etc.		Charlottetown, édifices fédér.— <i>Suite.</i>	
Robson, Geo., gardien, 12 mois	400 00	Walker, Geo., messenger, 12 mois	450 00
Houille, 50'4 tonneaux à \$2.90	146 15	Approvisionnement du gardien	31 45
Menu bois, 5 charges	3 00	Houille, 166,755 ton'x à \$3.20	533 61
Gaz, 7,800 pieds à \$3.	23 40	Menus bois, 6 cordes	24 00
Loyer du gazomètre	3 51	Gaz, 592,500 pieds à \$2.	1,185 00
Pictou, hôpital de la marine. (\$127.56)		Huile, 87c.; loyer de gazomètre, 87c.	3 87
Réparer les calorifères	15 00	Approvisionnement d'eau	168 75
Houille, 37'52 ton'x à \$3.	112 56	Montague	
Pictou, stat. de quarantaine. (\$604.44)		Rajuster un poêle	17 31
Faire un chemin et une clôture sur les terrains de la Quarantaine	570 00	Lambert, M., gardien, 12 mois	120 00
Poêle et tuyaux	28 64	Approvisionnements du gardien	9 95
Menus articles	5 80	Houille, 15 ton'x à \$4.50	67 50
Sydney		Menus bois, 2 charges	4 00
Houille, 50 ton'x à \$2.	100 00	Pétrole, 104 galls à 25c.	26 00
Truro		Summerside	
Poser 2 chaudières Gurney	570 00	Peinturer des portes	9 00
Tuyaux et poêles, etc.	18 50	Réparer des tuyaux, etc.	5 75
Frettes de poteaux d'amarrage, 13	7 00	Brazil, Jas., gardien, 12 mois	400 00
Réparer les tubes de la chaudière	3 05	Approvisionnements du gardien	13 54
Maçon, 17 jours à \$3.	51 00	Houille, œuf, 26'72 ton'x à \$6.75	180 36
Aide, 17 jours à \$1.25	21 25	do rond, 10 ton'x à \$3.65	36 50
Ciment et chaux	14 50	Menus bois, 1½ corde	3 00
Prélat, 10½ vgs, \$8; natte, 65c.	8 65	Pétrole, 204 galls à 21c.	42 84
Briquetage, etc.	35 45	Bathurst	
Nettoyer, vernir et peindre	17 67	Réparations générales, etc.	223 87
Bouts de lisses et arrêts en cuivre	2 70	Mélançon, Jos. A., gardien, 12 mois	400 00
McCulloch, Hugh, gardien, 12 mois	400 00	Approvisionnements du gardien	10 74
Approvisionnements du gardien	4 03	Houille, 55'16 ton'x à \$7.85	433 00
Houille, 40 ton'x à \$3.40	136 00	Bois, 7 cordes à \$3	21 00
Lumière électrique, au 31 mars	269 76	Supports de lampes, 6 à \$1.50	9 00
Pétrole, 40'2 galls à 24c	9 65	Lampes, 7; brûleurs, mèches, etc.	7 50
Approvisionnement d'eau, 18 mois	30 00	Pétrole, 89½ galls à 27c.	24 25
Windsor, bureau de poste, etc. (\$953.12)		Carleton, Saint-Jean	
Badigeonnage et peinture	184 24	Réparations générales, etc.	381 71
Smith, J. W., gardien, 12 mois	400 00	Reid, J. R., gardien, 12 mois	100 00
Houille, 54'85 ton'x à \$4.10	224 88	Houille, noisette, 6'08 ton'x à \$5.57	34 47
Gaz, 47,000 pieds à \$2.	94 00	Lumière élect., 9½ mois au 31 déc.	118 75
Approvisionnement d'eau, 12 mois	50 00	Approvisionnement d'eau, 12 mois	12 00
Yarmouth		Chatham, N.-B.	
Réparations générales	51 50	Adams, R. B., gardien, 12 mois	130 00
Spears, Robt., gardien, 12 mois	400 00	Houille, 15½ t'x à \$6.25, 5'31 à \$3.75	118 34
Approvisionnements du gardien	11 36	Gaz, 14,300 pds à \$3, 7,000 pds à \$2.70	61 80
Houille, 50 ton'x à \$4.20	210 00	Loyer du gazomètre	1 20
Gaz, 152,900 pieds à \$1.50	229 35	Dalhousie	
Gaz, pièce justificative non reçue	98 80	Gould, Wm., gardien, 7 mois au 30 juin	233 31
Approvisionnement d'eau, 12 mois	72 00	Approvisionnements du gardien	24 98
Charlottetown, édifices féd. (\$4,872.80)		Houille, 25 ton'x à \$6.75, 3 à \$6.	186 75
Peinture, etc., tel que convenu	465 22	Bois, 1 corde à \$3; balais, 25c	3 25
Peinturer et bronzer, supplément	21 84	Pétrole: 5 galls à 30c., 41½ à 23c.	11 05
Réparer l'appartement du S. B.	146 02	Frédéricton	
Plombage, etc.	172 43	Ecran pliant	26 50
Excaver, enlever, réparer et poser l'égoût, 250 pieds	190 55	Meubles, \$11.50; placer les châssis	14 50
Ecran en frêne avec panneaux en verre	36 00	Enlever les châssis	7 00
Casier	22 00	Perkins, Jas., gardien, 12 mois	400 00
Réparations générales, etc.	57 85	Approvisionnements du gardien	4 10
Grant, Jas. B., messenger, 4 mois au 31 octobre	150 94	Houille, 53 ton'x à \$5.85	310 05
Mitchell, Chas. J., messenger, 8 mois au 30 juin	300 00	Bois, 2 cordes à \$5.	10 00
McDonald, D. F., gardien, 7 mois au 30 juin	233 31	Lumière élect., 313 nuits à 30c.	93 90
McLeod, D., mécanicien, 12 mois au 30 juin	399 96	Gaz, 128,200 pieds à \$2.70	346 14
McLeod, J. S., chauffeur, 10 mois au 30 juin	280 00	Loyer de gazomètre	1 14
A reporter	21,908 52	Approvisionnement d'eau, 12 mois	30 00
		Moncton	
		Hicks, E. B., gardien, 12 mois	400 00
		Approvisionnements du gardien	13 75
		Houille, 43'96 ton'x à \$4.50	197 82
		Gaz, 180,300 pieds à \$2.76½	498 11
		A reporter	30,140 93

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
	30,140 93		40,292 79
Moncton— <i>Suite</i> .		Saint-Jean, bureau de poste— <i>Suite</i> . —	
Gaz, 13,800 pieds à \$2.89 ³	39 98	Menus bois, 2 charges à \$1.	2 00
Approvisionnement d'eau, 15 mois	167 50	Charriage, 51 charges à 30c.	15 30
Newcastle, N.-B. (\$1,148.33)		Gaz, 19,600 pieds à \$1.92, 1,168,200	
Réparations générales, etc.	47 47	pieds à \$1.80	2,140 39
Keating, P., gardien, 12 mois	400 00	Loyer du gazomètre.	9 20
Approvisionnements du gardien.	66 45	Eau, 3,676,500 gallons à 1 $\frac{1}{2}$ c. pour	
Houille, 45'28 t. à \$6.50, 15'07 à \$4.25.	358 41	100 galls.	551 48
Gaz, 92,000 pieds à \$3.	276 00	Loyer du compteur	13 00
Portland (\$160.97)		Saint-Jean, caisses d'éparg. (\$1,010.98)	
Loyer de terrain, 12 mois.	130 90	Maçonnerie, d'après estim.	124 00
Houille, 5'8 ton'x à \$5.18.	30 07	Réparer le mur, 5 capuchons de che-	
Sussex. (\$614.95)		minée en fonte, etc.	210 00
Dôme pour fournaise	20 00	Peinturer, imiter, etc.	270 50
Réparer une fournaise, etc.	12 85	Pavillon, \$27; placer le mât, \$3.12.	30 12
Modifier et réparer une clôture	11 50	Plombage, etc.	21 34
Asbill, Thos., gardien, 12 mois	400 00	Câble métallique et poulies.	6 96
Approvisionnements du gardien.	0 66	Houille, 4'04 t'x à \$5.18, 40'05 à \$5.03	222 40
Houille, 24'15 ton'x à \$6.55	158 19	Houille, 2'96 ton'x à \$4.40	13 03
Pétrole, 47 galls à 25	11 75	Cie d'insp. des chaudières, assurance	20 00
Saint-Jean, douane. (\$4,281.59)		Gaz, 14,600 pds à \$1.92, 25,100 pds à	
Bibliothèque	85 00	\$1.80	73 21
Pupitre en frêne, 3 à \$12.	36 00	Loyer du gazomètre	2 40
Chaise et coussin, \$11; chaise, \$5.	16 00	Approvisionnement d'eau	17 02
Loyer, lots de grève 22, 23 et 24, 12 m.	22 00	St. Stephens. (\$1,120.11)	
Jones, G. H., mécanicien, 12 mois	720 00	Réparations générales	17 01
Shaw, T. W., gardien, 12 mois	500 04	Topping, Samuel, gardien, 12 mois.	400 00
White, C., chauffeur, 12 mois.	600 00	Houille, ceuf, 25 ton'x à \$5.30	132 50
Approv. du mécanicien et du gardien	35 11	Gaz, 167,200 pds à \$3	501 60
Houille, 260'82 t. à \$5.03; 10'46 à \$5.15	1,365 80	Approvisionnement d'eau, 12 mois.	69 00
Cie d'inspection des chaudières, assur.	60 00	Woodstock (\$919.92)	
Enlever la cendre, 93 charges à 20c.	18 60	Soin des horloges, 12 mois	50 00
Menus bois, 2 cordes à \$1.50.	3 00	Agrandir les boîtes des poids, re-	
Gaz, 6,500 pds à \$1.92, 59,800 à \$1.80.	120 14	culer les poulies, etc., dans l'horl.	37 12
Loyer du gazomètre	13 20	Peinturer et vermir.	10 75
Eau, 4,458,000 galls à 1 $\frac{1}{2}$ c. pour 100		Kennedy, Wm., gardien, 13 mois.	433 30
galls.	668 70	Houille, 30 ton'x à \$6.45.	193 50
Loyer du compteur.	18 00	Menus bois, 1 charge	1 25
Saint-Jean, hôpital de la mar. (\$913.34)		Lumière électrique, 12 mois	160 00
Approvisionnements du gardien	1 45	Approvisionnement d'eau, 12 mois.	34 00
Houille, ceuf, 101 t. à \$5.28, 2'3 à \$4.98.	544 70	Aylmer (\$303.39)	
Houille de Sydney, 4'16 ton'x à \$4.55	18 95	Couvert. pour horloge.	25 00
Bois, 3 $\frac{1}{2}$ cordes à \$7.40	24 05	Soin de l'horloge.	14 25
Main-d'œuvre et charriage	10 60	Woods, John, gardien, 12 mois	100 00
Gaz, 145,500 pieds à \$1.80	261 90	Houille, noisette, 5 ton'x à \$7.50.	37 50
Loyer du gazomètre	4 80	Houille à fournaise, 15 ton'x à \$7.25.	108 75
Eau, 292,600 gallons à 1 $\frac{1}{2}$ c. pour 100		Menu bois, 2 cordes.	6 00
gallons	43 89	Huile, 1 brl.	11 29
Loyer du compteur	3 00	Fret et charriage.	0 60
Saint-Jean, pénitencier. (\$505.65)		Chicoutimi, hôpital de la mar. (\$63.16)	
Campbell, Geo., gardien, 12 mois	450 00	Boily, T., services d'architecte.	25 00
Houille, 7 ton'x à \$5, 1 à \$4.80.	39 80	Divers ouvrages et matériaux	38 16
Charriage, 16 charges à 60c.	9 60	Coaticook (\$819.17)	
Pétrole, 25 galls à 25	6 25	Réparations générales et matériaux.	54 97
Saint-Jean, bureau de poste. (\$5,050.92)		Baldwin, I., gardien, 12 mois.	400 00
Linoleum, 83 verges.	92 15	Approvisionnements du gardien	17 40
Tapis de foyer, 7 à \$1.40	9 80	Houille, 30 ton'x à \$6.50	195 00
Soin de l'horloge, 12 mois.	80 00	Bois, 8 cordes à \$3.	24 00
Boîtes, 2, tel que convenu	20 00	Pétrole, 462 galls à 19c.	87 80
Changeants à l'entrée principale.	75 00	Approvisionnement d'eau, 12 mois.	40 00
Réparations générales, etc.	196 41	Hull (\$1,026.89)	
Haney, E., prép. à l'ascens., 11 mois		Paquin, Thos., gardien, 12 mois.	200 00
au 31 mai à \$45; mois de juin, \$50.	545 00	Houille, 10 t'x à \$6.50, 35'81 à \$6.25.	288 84
Howe, Henry, mécanicien, 12 mois.	660 00	Bois, 4 cordes à \$2.50	10 00
Approv. du mécanicien et du gardien	50 54	Install. de 25 lamp., tel que convenu	175 00
Houille, 94'83 ton'x à \$5.18, 14'9 à \$4.40	556 85	Lampes supplémentaires, 9	63 00
Cie d'inspection des chaudières, assur.	20 00	Lumière élect., 17,800 hrs à 1c. p. hr.	178 00
Enlever les châssis	13 80	Loyer du compteur	1 25
A reporter.	40,292 79	A reporter.	48,176 98

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Hull—Suite.	48,176 98	Montréal, bureau de poste. (\$8,085.31)	
Pétrole, 65 galls à 32c.	20 80	Nettoyer les châssis, etc., 289 heures à 33c., 75 heures à 20c.	110 38
Approvisionnement d'eau, 12 mois.	90 00	Enlever la neige et la glace du toit.	100 00
Joliette. (\$680.61)		Oter les châssis, 322 heures à 25c.	80 50
Guilbault, Chas., gardien, 12 mois.	40 00	Soin de l'horloge, 12 mois.	100 00
Approvisionnements du gardien	10 85	Chaises et tabouret, 24 à \$4.50.	108 00
Houille, 20-29 ton'x à \$7.25.	147 14	Table, \$35; nattes en caout., 6 à \$4.	59 00
Enlever la cendre.	5 60	Tabourets, 3 à \$7.50; chaises, 2 à \$12.	46 50
Lumière élect., 19 lampes, 12 mois.	57 00	Poêle et garde-feu, \$26.50, et appar.	40 95
Lampes supplém. et appareils.	10 02	Plombage, et appareils à gaz, etc.	108 79
Approvisionnement d'eau.	50 0	Diverses réparat. et renouvel., etc.	289 25
Montréal, douane. (\$2,440.36)		Watson, John, mécanic., 12 mois.	780 00
Soin des horloges, 12 mois.	80 00	Houille, 108-64 ton'x à \$6.	651 84
Loyer pour la famille du mécanicien, ayant à réparer l'abat-jour, 12 m.	40 00	do 8-9 do \$6.75.	60 62
Réparer et ajuster les châssis.	102 51	Bois, 8 cordes, scier et fendre.	60 80
do les tuyaux à vapeur et à gaz.	23 49	Enlever la cendre.	20 00
Diverses réparations.	59 50	Courant de lumière électrique, 237 lumières, 12 mois au 31 mars.	3,792 00
Wallace, Wm., chauffeur, 8 mois au 31 mai.	400 00	Gaz, 105,700 pds à \$1.40.	147 98
Houille, 109-72 ton'x à \$6.	658 35	Loyer de gazomètre.	18 20
Bois, 6 cordes à \$7, 6 à \$6.	78 00	Approvisionnement d'eau.	1,510 50
Cie d'insp. de chaudières, assurance.	40 00	Québec, édif. de la citadelle. (\$2,561.05)	
Enlever la cendre.	20 00	Diverses réparations et matériaux.	739 04
Gaz, 416,400 pds à \$1.40, 2,400 pds à \$1.	585 36	Polir les planchers, emballage de meubles, poser des nattes, etc, etc., 82 jours à \$2.50.	205 00
Loyer du gazomètre.	4 40	Housses de chaises et canapés, etc., 17, \$59.50; couvrir 2 écrans, \$10.22.	69 72
Approvisionnement d'eau.	348 75	Louage de porcel. et verrerie, d'après arrang., 25 pour 100 sur \$665.25.	166 31
Montréal, édifices fédéraux. (\$2,035)		Matelas en crin, 2 à \$15.	30 00
Delongchamps, J. B., menus ouvrag., 12 mois au 30 juin.	600 00	Drap cramoisi, 16 vgs à \$1.20.	19 20
Marchand, J. H., chauffeur, 5 mois au 30 avril.	250 00	Meubles et réparations do etc.	73 29
Ryan, Thos., mécanicien en chef, 1 mois à \$85, 11 do au 30 juin à \$100.	1,185 00	Pavillons, 9, \$58; tente, \$67.20.	125 20
Montréal, salle d'exercices. (\$540)		Câble, matériel de tente, faire des rideaux, réparer des pavillons, etc.	33 35
McDonald, Wm., mécanicien et gardien, 12 mois.	540 00	Ferronnerie et forgeage.	134 80
Montréal, entrep. de vérific. (\$4,592.65)		Porcelaine et verrerie.	29 26
Renouv. les égouts d'après soumm.	332 50	Plombage et appareils à gaz, etc.	43 25
Réparer les tuyaux et l'appareil de chauffage.	112 96	Loyer de téléphone.	25 00
Boyer, M., aide-mécanic., 12 mois.	600 00	Sonnettes électriques et appareils.	31 50
St. George, David, chauffeur, 7 mois au 30 juin.	315 00	Réparer une horloge.	8 00
Houille, noisette, 312-05 ton'x à \$6.	1,872 30	Charriage, paniers, etc.	18 20
Bois, 16 cordes à \$6.	96 00	Reid, Geo., voyage.	38 81
Cie d'insp. des chaudières, assurance.	40 00	do balance de \$360 pour 180 jours de subsistance.	210 00
Gaz, 460,700 pds à \$1.40.	644 98	do avance à rendre compte.	100 00
Loyer du gazomètre.	8 80	Bacon, B. G., gardien, 169 jrs à 25c.	42 25
Approvisionnement d'eau.	570 11	Houille à grille, 2 ton'x à \$7.	14 00
Montréal, bâtim. des immig. (\$3,055.72)		do à poêle, 11 do \$6.75.	74 25
Raza, Alph., architecte, commission à 7½ pour 100.	196 21	Bois, 15 cordes à \$4.50, 5 à \$4.	87 50
Réparations en général.	1,620 71	Scier, fendre et charrier du bois.	39 00
Plombage, etc.	995 50	Gaz, 113,400 pds à \$1.80.	204 12
Houille, 35-275 ton'x à \$6.50.	229 30	Québec, commis des travaux. (\$948)	
Bois, 2 cordes, à \$5.50.	11 00	Nettoyer le bureau, 12 mois à \$4.	48 00
Scier et fendre du bois.	3 00	Lépine, A. P., commis des travaux, 12 mois au 31 mai à \$75.	900 00
Montréal, revenu de l'intér. (\$1,465.57)		Québec, bur. d'insp.-mes. de b. (\$757.52)	
Raza, Alph., commission à 7½ p. 100.	108 41	Tapis, 51 vgs à \$1.10.	56 10
Plombage.	20 67	Préart, 7 vgs à 75c.	5 25
Green, Frank, mécanicien, 12 mois.	720 00	Paillassons, 2 à \$3.25.	6 50
Houille, 42-02 ton'x à \$6.25.	262 63	Feutre et poser un tapis.	6 60
Enlever la cendre.	15 00	Réparer les appareils à chauffage, etc.	48 87
Gaz, 163,400 pds à \$1.40.	228 76	O'Neill, John, chauffeur, 12 mois.	540 00
Loyer du gazomètre.	3 60	Divers pour chauffeur.	8 60
Approvisionnement d'eau.	106 50	Houille, ceuf, 16 ton'x à \$5.35.	85 60
A reporter.	63,097 69	A reporter.	75,449 57

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	\$	cts.		\$	cts.
A reporter.....	75,449	57	Report.....	85,031	94
Québec, douane..... (\$1,954.93)			Sorel..... (\$1,390.68).		
Enlever la neige du toit.....	7	00	Réparations.....	18	75
Mountain, J. R., chauffeur, 12 mois.....	540	00	Ressorts, 2 à \$7.50, 2 à \$6.50.....	28	00
Divers pour chauffeur.....	4	15	Grille de fournaise.....	10	00
Houille, 50 ton'x à \$6.50, 150 à \$5.10.....	1,090	00	Boîte et enballage.....	0	50
Houille bitumineuse, 5 ton'x à \$6.50.....	32	50	Soin de l'horloge de la tour, 2 ans.....	100	00
Bois, 25 cordes à \$6.50; 15 à \$4.....	222	50	Déboursé pour fret, etc.....	20	70
Pétrole, 2 brls.....	26	03	St. Michel, P., gardien, 12 mois.....	400	00
Plombage, charriage, etc.....	2	75	Approvisionnements du gardien.....	11	48
Pomper de l'eau, 5 mois à \$6.....	30	00	Houille, 40 ton'x à \$5.50.....	220	00
Québec, entrep. de vérifiçat. (\$2,544.20)			Bois, 6 cordes à \$6, 5 à \$3.....	51	00
Enlever la neige du toit.....	10	00	Scier et corder du bois.....	20	25
Tiges de soupapes et cadres et ajustages.....	11	90	Gaz, 70,000 pds à \$2, 80,000 à \$1.50.....	260	00
Menus déboursés.....	0	50	Approvisionnement d'eau, 12 mois.....	250	00
Matthews, Jas., mécanic, 12 mois.....	660	00	Saint-Jérôme..... (\$1,271.86)		
Stephens, Wm., chauffeur, 12 mois.....	480	00	Horloge.....	17	00
Divers pour chauffeur.....	51	90	Tapis, \$20; 2 crachoirs, \$2.....	22	00
Houille, 50 ton'x à \$6.50, 176 à \$5.20.....	1,240	20	Comptoir, 14 pds de long.....	56	00
Cie d'insp. de chaudière, assurance.....	60	00	Pupitre double.....	35	00
Gaz, 16,500 pds à \$1.80.....	29	70	Chaises, 4.....	9	00
Québec, bâtim. des immigr. (\$312.21)			Sofa, \$25; presse à lettres, \$7.....	32	00
Peachy, Jos. F., serv. d'archit.....	62	46	Diverses réparat., meubles, etc.....	94	25
Plombage.....	128	75	Grignon, M., gardien, 12 mois.....	400	00
Diverses réparations.....	121	00	Approvisionnements du gardien.....	46	98
Québec, observatoire de..... (\$44)			Houille, œuf, 49'95 ton'x à \$7.70.....	384	63
Approvisionnement d'eau.....	44	00	Bois.....	15	00
Québec, anc. terr. du parlem..... (\$178.49)			Lumière électrique, 12 mois.....	160	00
Enlever la neige.....	175	00	Saint-Jean, P.Q. (\$900.29)		
Nettoyer les portes de fer.....	3	49	Renouveler le plancher.....	45	00
Québec, bur. de poste de..... (\$2,804.96)			Réparer la fournaise.....	25	00
Enlever la neige et la glace.....	112	00	Réparations, portes, serrures, etc.....	13	75
Poêle et le monter.....	23	50	Cowper, Wm., gardien, 12 mois.....	150	00
Nettoyer la fournaise.....	12	00	Farrant, Mrs. Jos., femme de journée et gardienne, 12 mois.....	200	00
Diverses réparations, etc.....	151	00	Approvisionnements du gardien.....	5	39
Houille à fournaise, 55 ton'x à \$5.20.....	286	00	Houille, œuf, 32 ton'x à \$5.25.....	168	00
Bois, 15 cordes à \$6.50, 5 à \$4, 1 à \$3.50.....	121	00	Lumière élect., 12 mois au 31 mars.....	250	00
Scier, fendre et piler du bois.....	23	80	Pétrole, 9 galls à 35c.....	3	15
Enlever la cendre.....	45	30	Approvisionnement d'eau.....	40	00
Gaz, 707,700 pds à \$1.80.....	1,273	86	Pénitencier de St-Vincent. (\$1,574.91)		
Approvisionnement d'eau.....	756	00	Houille Cumberland, 25 ton'x à \$8.....	200	00
Québec, édif. du quai de la reine (\$82.56)			do poêle, 30'79 ton'x à \$7.75.....	238	66
Peachy, Jos. F., serv. d'archit.....	82	56	do œuf, 68 ton'x à \$7.50.....	510	00
Québec, bureau des P. et M. (\$59)			do à vapeur, 75 ton'x à \$6.75.....	506	25
Pupitre.....	40	00	Cie d'insp. de chaudière, assurance.....	120	00
Chaises, 1, \$10, 4, \$4.....	14	00	Trois-Rivières, douanes..... (\$1,653.15)		
Horloge.....	5	00	Verrette, F. A. —		
Sherbrooke, bur. de poste de (\$1,602.02)			Mur en arr. de la prop. de Gauthier.....	301	39
Faire des mand. d'arg. et timb. de bur.....	127	00	A compte d'une cave.....	190	00
Porche, \$29; 9 serrures Yale, \$15.....	44	00	Gélinas, A., gardien, 4 jus à \$1.50.....	6	00
Enlever la neige.....	16	00	Gravel, P., gardien, 5 mois au 30 juin.....	125	00
Réparer et gazonner de nouveau.....	16	00	Lajoie, J. B. G., gardien, 7 mois au 31 janvier.....	408	31
Plombage.....	26	85	McLeod, Geo., messenger, 5 mois au 30 juin.....	125	00
Soin de l'horloge, 12 mois.....	30	00	Approvisionnements du gardien.....	24	61
Diverses réparations.....	34	28	Houille, œuf, 55'04 ton'x à \$6.50.....	357	79
Rawson, Thos., gardien, 12 mois.....	400	00	Bois, 8 cordes à \$5.....	40	00
Approvisionnements du gardien.....	34	09	Pétrole, 7 galls.....	2	29
Houille à poêle, 2 ton'x à \$6.65.....	13	30	Approvisionnement d'eau.....	72	76
do œuf, 40 ton'x à \$6.45.....	258	00	Trois-Rivières, B.P. de..... (\$728.01)		
Bois, 9 cordes à \$4, 1 à \$2.75.....	38	75	Carbonneau, Jos., gardien, 12 mois.....	400	00
Scier et fendre du bois.....	13	00	Approvisionnements du gardien.....	19	48
Charriage.....	8	00	Houille, œuf, 25'18 ton'x à \$6.50.....	163	70
Gaz, 180,100 pds à \$2.50.....	450	25	Bois, 4 cordes à \$5.....	20	00
Lumière élect., 1er janv. au 31 mars.....	44	10	Gaz, 10,200 pds à \$3.....	30	60
Pétrole, 30 galls à 28c.....	8	40	2 lampes à l'entrée, 3 mois.....	11	00
Loyer du gazomètre.....	2	50			
Approvisionnement d'eau, 9 mois.....	37	50			
A reporter.....	85,031	94	A reporter.....	92,467	61

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	92,467 61		97,772 79
Trois-Rivières, bur. de poste de— <i>Suite.</i>		Berlin— <i>Suite.</i>	
Loyer de compteur.....	0 50	Bois, 7 cordes à \$5.75, 1 à \$5.50.....	45 75
Huile, 45 galls à 32 $\frac{1}{2}$ c., 15 à 35c.....	19 88	Gaz, 44,300 pieds à \$2.50.....	110 75
Cheminiées de lampe, etc.....	2 85	Approvisionnement d'eau.....	18 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois	60 00	Brampton..... (\$832.42)	
Valleyfield, P. Q..... (\$426)		Améliorations, à l'entreprise.....	119 90
Amélior. et répar., par soumission..	250 00	Chariage de déchets.....	3 00
Loyer du B. P., 12 mois. \$ 300 00		McBride, Jas., gardien, 5 mois au	
M.—Loyer de l'anc. B. P.,		30 juin.....	166 65
payé p. le min. des P. 160 00		McCulla, W. B., gardien, 9 mois au	
	140 00	31 janvier.....	299 97
Taxes.....	24 00	Approvisionnements du gardien.....	21 60
Peinture le plancher, 2 couches.....	12 00	Houille, 30 tonn. à \$4.95; bois, 1.50.	150 00
Almonte..... (\$272.12)		Gaz, 6,900 pieds à \$2.....	13 80
Moulton, Wm., gardien, 5 m. 2 jrs..	168 87	Lumière électrique, par arrangement	50 00
Approvisionnement du gardien.....	6 25	do pièces just. non reçues	7 50
Houille, 15 tonneaux à \$6.....	90 00	Brantfort..... (\$1,237.20)	
Bois, 2 charges.....	5 25	Squire, John, gardien, 12 mois.....	600 00
Huile, 5 galls à 35c.....	1 75	Approvisionnements du gardien.....	35 24
Amherstburg..... (\$798.51)		Houille, 26.96 tonneaux à \$4.75.....	128 06
Nattes, 15 vgs, ext. zinguées.....	13 50	do 28.91 do 4.50.....	130 10
Gravier, 40 vgs à 50c.....	20 00	Cie d'insp. des chaudières, assurance.	20 00
Couvrir un drain, 4 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	6 75	Gaz, 156,700 pieds à \$2.....	313 40
Réparer la pompe.....	12 48	Loyer du compteur.....	2 40
Nettoyer un puits, etc.....	10 90	Approvisionnement d'eau.....	8 00
Bois de service.....	8 26	Brockville..... (\$1,682.03)	
Lovegrove, John, gardien, 12 mois..	400 00	Réparer le toit.....	217 39
Approvisionnements du gardien.....	29 37	Plombage.....	21 17
Houille anthracite, 30 tonn., à \$6.....	180 00	Réparations générales.....	22 45
Bois, 9 $\frac{1}{2}$ cordes à \$4.50.....	43 88	Shepherd, Wm., gardien, 12 mois..	400 00
Huile, 156 $\frac{1}{2}$ galls à 25 $\frac{1}{2}$ c., 44 à 27c..	51 78	Approvisionnements du gardien.....	12 97
Huile, 86 $\frac{1}{2}$ do 25c.....	21 59	Houille, 7 tonn. à \$5.50; 40 à \$5.40	254 50
Barrie..... (\$1,181.09)		Bois, 3 cordes, à \$2.50.....	7 50
Rép. évier, soupapes et noquets.....	90 00	Gaz, 285,000 pieds à \$2.....	570 00
Poser les contre-portes et cadres, etc.,		Compt., \$4.40; appar. à gaz, \$1.65.	6 05
à l'entreprise.....	85 00	Approvisionnement d'eau, 12 mois..	170 00
Réparations générales.....	36 15	Cayuga..... (\$213.12)	
Edwards, Fred., gardien, 12 mois..	400 00	Serrure de porte, verrous, etc.....	3 50
Approvisionnement du gardien.....	25 04	Cameron, F., gardien, 6 mois.....	24 96
Houille à fournaise, 40 tonn. à \$5.75.	230 00	Cameron, J. H., gardien, 6 mois.....	25 04
Bois, 4 cordes à \$2.50.....	10 00	Approvisionnements du gardien.....	2 70
Enlever la cendre.....	4 50	Houille, 25 tonneaux à \$5.75.....	143 75
Lumière électrique, 12 mois.....	250 00	Pétrole, 82.3 galls. à 16c.....	13 17
Gaz, 200 pieds à \$2.....	0 40	Chatham..... (\$1,335.69)	
Approvisionnement d'eau.....	50 00	Réparations générales, etc.....	61 71
Belleville..... (\$1,810.10)		Dunn, Hy., mécanique, 9 m. au 31 mai.	450 00
Réparer les piliers des portes.....	122 00	Mitchell, W. W., gardien, 12 mois..	400 00
Plombage, etc.....	38 20	Approvisionnements du gardien.....	13 35
Nettoyer l'égoût et la cave.....	9 50	Houille, 20.21 tonneaux à \$5.50.....	111 18
Réparations générales, etc.....	45 62	Bois, 5 cordes à \$4.75.....	23 75
Reeves, Jos. P., gardien, 12 mois..	600 00	Gaz, 18,000 pds à \$2.25, 114,000 pds	
Approvisionnements du gardien.....	8 10	à \$2.....	268 50
Houille, œuf, 60 tonnes à \$5.75.....	345 00	Loyer du compteur.....	7 20
Bois, 3 cordes.....	15 00	Cobourg..... (\$812.30)	
Enlever la cendre, 15 charges.....	7 50	Payne, Henry, gardien, 12 mois.....	400 00
Gaz, 189,300 pieds à \$2.25.....	425 93	Approvisionnements du gardien.....	29 75
Lumière électrique, 1 lumière, 280		Houille, 40 tonneaux à \$5.90.....	236 00
nuits à 30c.....	84 00	Gaz, 49,900 pds à \$3; moins \$25.15	
Loyer du compteur.....	0 50	d'escompte.....	124 55
Approvisionnement d'eau.....	90 00	Loyer du compteur.....	2 00
Arrosage des rues, 25 semaines à 75c.	18 75	Pétrole, 20 galls., réservoir à l'huile.	20 00
Berlin..... (\$908.63)		Cornwall..... (\$1,361.68)	
Grillages pour châssis, 8.....	24 00	Soin de l'horloge.....	75 00
Réparations générales.....	20 20	Boyau en caoutchouc, accoupl., etc.	12 90
Plombage et quincaillerie.....	40 31	Enlever les châssis et persiennes...	10 50
Enlever les vidanges.....	15 00	Savon, torch. p. châssis et planç. etc.	9 95
Meinke, Mme C., gardienne, 12 mois	400 00	Enlever les vidanges.....	2 50
Houille, 4.18 tonn. à \$6, 39.9 à \$5.25	234 62	Murphy, Thos., gardien, 12 mois..	400 00
A reporter.....	97,772 79	A reporter.....	104,570 90

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—189

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
	104,570 90		111,456 24
Cornwall— <i>Suite</i> .		Hamilton, bureau de poste— <i>Suite</i> .	
Approvisionnement du gardien	13 25	Houille, 180 tonneaux à \$5.20	936 00
Houille, 40 tonneaux à \$5.75	230 00	Bois, 5 cordes à \$6	30 00
Bois, 4 cordes à \$4; charriage, \$1.20.	17 20	Enlever la cendre, etc.	40 00
Gaz, 291,300 pieds à \$1.75	509 78	Battants de porte en acier	4 00
Loyer de lampe	32 00	Gaz, 1,007,600 pieds à \$1.50	1,511 40
Loyer du compteur	3 69	Loyer du compteur	12 00
Approvisionnements d'eau, 12 mois	45 00	Approvisionnement d'eau, 12 mois	1,000 00
Dundas. (\$624.21)		Kingston, bur. des ex. du S.C. (\$18.25)	
Loyer, 12 mois au 30 juin	500 00	Installation d'une chambre, combustible, soin	9 25
Enlever les vidanges, etc.	3 75	Usage de meubles	9 00
Houille, 6 tonneaux à \$5.25	31 50	Kingston, douane (\$1,057.89)	
Gaz, 1,900 pds à \$2.75, 4,500 à \$2.25, 14,900 à \$2	45 16	Pour pavage et parement granolithique	440 00
Allumer le réverbère, 12 mois	42 00	Soin de la fournaise, etc, 3½ mois	40 00
Loyer du compteur	1 80	Peinturer et imiter, etc	37 95
Galt. (\$874.80)		Réparer le mât du pavillon, etc	29 59
Badigeonnage à l'entreprise	50 00	Réparer le toit	27 90
Kilgour, Wm., gardien, 12 mois	400 00	Réparer la fournaise	12 93
Approvisionnements du gardien	5 60	Réparations générales et matériaux.	56 12
Houille, 30 tonneaux à \$5.70	171 00	Bureau, P., soin de la fournaise et enlever la neige, 3 mois 27 jours	46 80
Bois, 8 cordes	44 00	Houille, 27.5 tonneaux à \$5.60	154 00
Gaz, 91,700 pieds à \$2	183 40	Bois, 2 cordes à \$6	12 00
Loyer du compteur	2 80	Cie d'insp. de chaudières, assurance	20 00
Arrosage des rues, 36 semaines à 50c.	18 00	Gaz, 50,900 pieds à \$2	101 80
Gananoque, douane (\$314.75)		Loyer du compteur	2 00
Constr. de porche et couv. des tuyaux	55 00	Eau, \$70; arrosage, \$6.80	76 80
Houille, 25 tonneaux à \$4.75	118 75	Kingston, entrep. de vérific. (\$6)	
Lumière électrique, 1 an	94 00	Approvisionnement d'eau	6 00
Lumière incandescente, 6 mois	47 00	Kingston, rev. de l'intérieur (\$210.12)	
Gananoque, bur. de poste de. (\$387.50)		Gaz, 24,200 pieds à \$2	48 40
Richardson, T. P., gardien, 12 mois	100 00	Loyer du compteur	4 00
Houille, 16 tonneaux à \$4.75	76 00	Approvisionnement d'eau, 12 mois	157 72
Lumière électrique, 1 an	141 00	Kingston, collège militaire. (\$1,468)	
Lumière incandescente, 6 mois	70 50	Johnson, Wm., mécanicien, 12 mois	780 00
Goderich. (\$701.34)		Madden, M., chauffeur, 12 mois	660 00
Elliott, Lewis, gardien, 12 mois	400 00	O'Reily, Thos., mécanicien, 14 jours	28 00
Approvisionnements du gardien	49 28	Kingston, bureau de poste. (\$1,644.14)	
Houille, 35 tonneaux à \$6; menus bois, \$2.50	212 50	Plombage, etc.	293 49
Huile, 12 galls à 30c., 44 à 25c., 67½ à 20c.	28 06	Lavage des planchers et châssis	70 75
Réserv. à l'huile, \$10.50; répar., \$1	11 50	Badigeonner et peinturer	160 52
Guelph. (\$968.73)		Enlever la neige	12 00
Badigeonner le soubassement	12 00	Calicot et batiste	45 37
Fournir et poser les marches, à l'entreprise	43 75	Tapis, 30 vgs à \$1	30 00
Higham, Robt., gardien, 12 mois	400 00	Bordure, 30 vgs	15 00
Approvisionnements du gardien	38 01	Feutre, \$1.75; poser le tapis, \$6	7 75
Houille, 35 37 tonneaux à \$4.83	170 84	Nattes, 2 à 75c.	1 50
Bois, 3 cordes	14 75	Réparer les égouts	105 26
Enlever la cendre et les déchets	24 50	Soin de la fournaise, etc	25 87
Gaz, 118,400 pieds à \$2	236 80	Gravier, 80 boiss. et charriage	6 50
Approvisionnement d'eau, 9 mois	28 08	Réparations générales et matériaux.	169 60
Hamilton, douane. (\$734.30)		Nugent, R., soin des fournaises, etc.	85 74
Nicholson, T., mécanicien, 12 mois	600 00	Porter, F., do 4 mois	40 00
Gaz, 86,600 pieds à \$1.50	129 90	Approvisionnements du gardien	21 00
Loyer du compteur	4 40	Houille, 10 tonneaux à \$5.60	56 00
Hamilton, salle d'exercices (\$360)		Bois, 2 cordes à \$6	12 00
Harris, W., mécan., 8 mois au 30 juin	360 00	Enlever la cendre, etc.	8 13
Hamilton,abri des immigr. (\$38.85)		Gaz, 209,200 pieds à \$2	418 40
Plombage et réparations	38 85	Loyer du compteur	3 00
Hamilton, bureau de poste. (\$4,563.43)		Approvisionnement d'eau, 12 mois	50 80
Beatty, Thos., chauffeur, 8 mois au 31 mai	360 00	Arrosage des rues	5 46
Hornby, Wm., gardien, 12 mois	600 00	Lindsay (\$649.53)	
Lees, T., monter et régler l'horloge	62 50	Réparations générales, etc	36 23
Approvisionnements du gardien	7 53	McMann, Wm., gardien, 12 mois	400 00
		Approvisionnements du gardien	1 50
		Houille, 16.23 tonneaux à \$5.75	93 36
A reporter.....	111,456 24		
		A reporter.....	119,925 13

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.	\$	cts.	Report.	\$	cts.
	119,925	13		127,586	27
Lindsay—Fin.			Orangeville..... (\$778.74)		
Bois, rognures, 4½ cordes.....	6	00	Réparations générales, etc.....	47	67
Gaz, 36,800 pds à \$3.....	110	40	Wilkins, John, gardien, 12 mois.....	400	00
Loyer d'un gazomètre.....	2	04	Approvisionnement du gardien.....	11	90
London, bur. des exam. du S. C. (\$75.)			Houille, 19' 22 ton'x à \$7.....	134	59
Tables pliantes, 30 à \$2.....	60	00	Bois, 18½ cordes.....	35	10
Chaises, 30 à 50c.....	15	00	Bois, pièces justificat. (non en mains)	3	50
London, douane..... (\$2,029.71)			Gazoline, 339 galls à 42c; moins 8		
Plombage.....	14	25	brls vides renvoyés, \$3.75.....	138	63
Réparer une chaudière.....	8	75	Huile américaine, 5½ galls.....	1	30
Enlever la cendre.....	6	00	Lampe de l'inspecteur.....	3	25
Greer, Wm., gardien, 12 mois.....	400	00	H. de bl. de bal., 1 g., \$2.40; bid., 40c	2	80
Mulkeen, M., mécanicien, 12 mois.....	600	00	London, bur. des ex. du S. S. (\$390.21)		
Approvisionnements du gardien.....	19	30	Houille, 9 ton'x à \$7.50, 21 à \$7.25.....	219	75
Houille, 80' 05 ton'x à \$5.60.....	448	31	Charriage de houille, 13½ jours à \$2..	27	00
Bois, 9 cordes à \$6; dosses, 3 à \$3.75.....	65	25	Gazoline, 419 galls à 30c.....	125	70
Enlever la cendre.....	21	00	Huile Diamond, 45½ galls à 16c.....	7	26
Cie d'insp. des chaudières, assurance	40	00	Réservoir à l'huile.....	10	50
Gaz, 197,900 pds à \$1.50.....	296	85	Ottawa, Bloc Langevin..... (\$65.13)		
Loyer d'un gazomètre.....	5	00	Approvisionnements du gardien.....	65	13
Eau, 12 mois.....	105	00	Pembroke..... (\$676.73)		
London, abri des immigrants (\$46.00)			Hamilton, S., gardien, 7 mois 19 jrs.....	254	42
Badigeonner 5 chambres.....	16	00	Approvisionnements du gardien.....	10	65
Réparer le toit et petits ouvrages.....	30	00	Houille, 45' 6 ton'x à \$6.50.....	296	41
London, bureau de poste..... (\$3,578.34)			Bois, 5 cordes à \$4.25; 6 à \$2.....	33	25
Réparer le toit et petits ouvrages,			30 lampes incandescentes, 4½ mois,		
etc.....	1,205	99	\$8 chaque par année.....	82	00
Peinturer, vitrer, etc.....	63	38	Peterboro'..... (\$1,014.10)		
Latrines.....	35	00	Réparations générales, etc.....	73	73
Henry, Fr'd., services d'architecte.....	73	34	Irwin, John, gardien, 12 mois.....	400	00
Moore, John M. do.....	83	40	Houille, 25' 25 ton'x à \$5.60.....	141	42
Plombage et posage d'app. à v., etc.....	174	76	Enlever la cendre.....	2	50
Baguettes de cuivre, 16 à 75c.....	12	00	Gaz, 160,600 pds à \$2.....	321	20
Barres de grille, 1,192 lbs à 3c., m.			Loyer d'un gazomètre.....	0	25
1,060 lbs de ferraille, \$7.95.....	27	81	Eau.....	75	00
Diverses réparations et matériaux.....	24	39	Pictou..... (\$12)		
Price, John, mécanicien, 12 mois.....	600	00	Rideaux pour châtis.....	12	00
Approvisionnement du mécanicien.....	7	75	Port-Arthur, abri des immigrants (\$70)		
Houille: 70 ton'x à \$5.60, 17' 5 à \$5	479	49	Poêle de cuisine.....	70	00
Bois, 13½ cordes.....	71	63	Port-Arthur, bur. de poste..... (\$17.50)		
Enlever la cendre.....	21	00	Houille, 2½ ton'x à \$7.....	17	50
Cie d'insp. des chaudières, assurance.	20	00	Port-Colborne..... (\$463.89)		
Gaz, 403,600 pds à \$1.50.....	605	40	Tuyau de poêle, etc.....	5	40
Loyer d'un gazomètre.....	8	00	Armstrong, Wm., gardien, 12 mois.....	240	00
Eau, 9 mois.....	60	00	Approvisionnements du gardien.....	34	94
Napanee..... (\$1,017.36)			Houille, 25 ton'x à \$5.75.....	143	75
Râtelier à sacs.....	70	00	Bois, 2½ cordes à \$5.....	12	50
Persiennes Campbell, 17.....	60	81	Pétrole, 25 galls à 30c., 90 à 22.....	27	30
Réparer et poser des châssis.....	9	80	Port-Hope..... (\$925.30)		
Boyau et accouplements, corde, etc.	117	43	Réparations à la tour, à l'entreprise.....	40	00
Fret et charriage.....	4	16	Rideaux de châssis, 6.....	26	10
Menus articles.....	1	68	Tuyau pour fournaise.....	12	00
Hearn, John, gardien, 12 mois.....	400	00	Nettoyage de latrines.....	12	00
Approvisionnements du gardien.....	18	45	Diverses réparations, etc.....	29	15
Houille: 10 ton'x à \$5.50, 15 à \$5.25	133	75	Reynolds, Levi, gardien, 12 mois.....	400	00
Bois: 3 cordes à \$4.50, 1 à \$3.....	16	50	Approvisionnements du gardien.....	18	53
Enlever la cendre.....	3	75	Houille, 40 ton'x à \$5.50; bois, \$3.50	223	50
Gaz, 50,400 pds à \$2.....	100	80	Gaz, 81,000 pds à \$2.....	162	00
Loyer d'un gazomètre.....	3	00	Loyer d'un gazomètre.....	2	00
Eau.....	77	23	Prescott, douane..... (\$131.25)		
Chutes Niagara..... (\$796.29)			Houille, 25 ton'x à \$5.25.....	131	25
Serrures, 2 à \$2.50.....	5	00	Prescott, bureau de poste..... (\$449.13)		
Campbell, Gilbert, gardien, 12 mois.....	400	00	Henderson, R., gardien, 5 m. 27 jrs.....	196	65
Approvisionnements du gardien.....	44	58	Approvisionnements du gardien.....	24	63
Houille, œuf, 45 ton'x à \$5.75.....	258	75	Houille, 40 ton'x à \$5.25.....	210	00
Huile, 292 galls à 23c.....	67	16	do bitumineuse, 100 lbs.....	0	40
Becs, mèches, etc.....	8	30	Bois, 1 corde.....	3	95
Eau, 6 mois.....	12	50	Charrier de la cendre.....	3	50
A reporter.....	127,586	27	A reporter.....	132,570	25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—191

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Prescott, bureau de poste— <i>Fin.</i>		Toronto, édifices fédéraux— <i>Fin.</i>	
Aide pour enlever les châssis	3 00	Macdonell et Wickham—	
Pétrole, 28 galls à 25c	7 00	Garantie pour frais	400 00
Seaforth, bureau de poste . . . (\$31.25)		Services professionnels	90 50
Poêle à houille et tuyaux	30 00	Reeve, Jas., C.R., services profess.	100 00
Lampe	1 25	Toronto, entrepôt de vérif. (\$4,772.57)	
Seaforth, bur. de l'insp. des alim. (\$29)		Appleton, E., chauffeur, 12 mois	660 00
Pupitre	23 00	Cheney, Wm., prép. à l'ascens, 12 m.	600 00
Chaises: 1 à \$3, 2 à \$1.50	6 00	Cosgrove, Jas., mécanicien, 12 mois.	780 00
Stratford. (\$1,557.92)		Doy, Alex., prép. à l'ascens, 12 mois.	600 00
Cheminée, à l'entreprise	47 00	Richardson, Jas., gardien, 365 jrs	547 50
Soin d'une horloge, 12 mois	50 00	Stean, W., prép. à l'ascenseur, 12 m.	600 00
Contre-porte	8 00	Approvisionnement du gardien	36 87
Réparations générales, etc.	48 80	Houille, 160'9 ton'x à \$4.45	716 02
Roberts, J. H., mécanicien, 12 mois	600 00	Houille bitumineuse, 17'44 ton'x à \$1	17 44
Approvisionnement du gardien	21 00	Bois, 5½ cordes à \$5.50	31 90
Houille, 62'97 ton'x à \$5.60	352 62	Cie d'insp. des chaudières, assurance	40 00
Bois, 2 cordes à \$4.75	9 50	Gaz, 27,400 pds à \$1.12½	30 84
Gaz, 179,000 pds à \$2.	358 00	Eau	112 00
Eau, 12 mois	63 00	Toronto, abri des immigrants . . . (\$25)	
Strathroy (\$513.08)		Poêle Gurney	25 00
Johnston, W. J., gardien, 8½ mois à \$33.33	283 30	Toronto, bureau du revenu de l'inté-	
Approvisionnements du gardien	24 02	rieur et du sous-rec. gén. (\$1,160.05)	
Houil: 27'6 ton'x à \$5.40, 5'75, \$32.25	181 29	Baillie, C. H., chauff., 3½ m. à \$50	194 64
Bois, 2½ cordes à \$4	11 00	Woods, Gilbert do 1½ m. at \$50	55 36
Pétrole, 64 galls à 18c	11 52	Woods, W. do 3 mois à \$50	150 00
Bidons, etc	1 95	Approvisionnements du gardien	2 50
Sainte-Catherine. (\$971.59)		Houille, 37'98 ton'x à \$4.45	169 03
Réparer le toit, d'après convention	20 00	do bitumineuse, 6'79 ton'x à \$1	6 79
Recouvrir des tuyaux do	11 00	Bois, 7½ cordes à \$6.50, 2½ à \$5.50	59 51
Poêle et tuyaux, etc	20 85	do 1 corde, \$5; corder du bois, \$2	7 00
Une boîte	12 00	Cie d'insp. des chaudières, assurance	20 00
Emboîter des tuyaux à vapeur	8 00	Gaz, 263,200 pds à \$1.12½	296 11
Menuiseries, etc.	14 85	Eau, 12 mois	199 11
Bryson, Wm., 12 mois	400 00	Toronto, bureau de poste (\$3,177.72)	
Approvisionnements du gardien	14 93	Baillie, C. H., réparateur, m. de juin	50 90
Houille, 41'11 ton'x à \$5.50	226 11	Bell, H. L., chauffeur, 7 m. au 31 mai	350 00
Bois, 7 cordes à \$3.75	26 25	Faragher, Fred, réparat., m. de juin	50 00
Gaz: 25,000 pds à \$2, 63,200 à \$1.75	160 60	Fitzgerald, Saml., chauffeur, 5 mois	
Eau, 12 mois	57 00	au 30 avril	250 00
Saint-Thomas. (\$1,319.31)		Somers, Jno., chauff., 6 m. au 30 av.	300 00
Diverses réparations, etc.	127 49	Approvisionnements du gardien	10 68
Russell, Jas., gardien, 12 mois	400 00	Houil. 108'23 ton'x à \$4.45, 16'2 à \$5'50	570 73
Approvisionnements du gardien	28 29	do 15'55 ton'x à \$1	15 55
Houille, 70 ton'x à \$4.98	348 60	Bois, 10½ cordes à \$6.50, 2 à \$5.50	80 88
Gaz, 249,400 pds à \$1.50	374 10	Enlever la cendre, \$9.68; empiler	
Eau	40 83	du bois, \$3.50	13 18
Toronto, b. des exam. du S. C. (\$152.43)		Cie d'insp. des chaudières, assurance.	40 00
Usage d'une chambre à \$10	120 00	Gaz, 995,200 pds à \$1.12½	1,119 61
Nettoyer et installer une chambre	21 80	Loyer d'un gazomètre	1 50
Dick, D. B., services d'architecte	10 63	Eau, 12 mois	325 59
Toronto, douane. (\$1,201.75)		Trenton (\$875)	
Encanteur, commission et annonces	38 29	Enlever les châssis, portes, etc.	3 00
Faragher, Fred., chauffeur, 12 mois.	400 00	Allan, David, gardien, 12 mois	400 00
Approvisionnements du gardien	12 15	Approvisionnements du gardien	4 00
Houille, 72'86 ton'x à \$4.45	324 27	Houille, 25 ton'x à \$5	125 00
do bitumineuse, 7'59 ton'x à \$1	7 59	Eclairage, à l'entreprise, 12 mois	208 00
Bois, 4½ cordes à \$6.50, 2 à \$5.50	41 88	Eclair. à l'élect. (pas de pièces just.)	135 00
Cie d'insp. des chaudières, assurance	40 00	Walkerville, bur. du rev. de l'int. (\$160)	
Gaz, 95,100 pds à \$1.12½	107 00	Pupitre à cylindre	65 00
Eau	230 57	Pupitres, 2	90 00
Toronto, édifices fédéraux. (\$2,673.53)		Fauteuil de bureau	5 00
Faragher, Fred., aide aux rép., 2½ m.	138 71	Windsor, Ont. (\$2,554.66)	
Wills, John A., mécanicien, 12 mois	1,500 00	Casiers	60 00
Wood, W., aide aux réparat., 3 mois	150 00	Tapis de Bruxelles, posage, 16 vgs.	20 00
Biggar, C. R. W., serv. professionn.	294 32	Badigeonner et vernir	205 00
		Réparations générales et matériaux.	32 25
		Curtis, Wm., gardien, 12 mois	400 00
A reporter	140,439 61	A reporter	151,917 70

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.	151,917	70	Report.	158,547	42
<i>Windsor, Ont.—Suite.</i>			<i>Winnipeg, bur. des terres fédér.—Suite.</i>		
Parker, F., mécanicien, 12 mois.....	600	00	Peinturer, huiler, etc.....	35	98
Approvisionnement du gardien.....	3	00	Poêle, \$40; tuyaux, etc., \$5.75.....	45	75
Houille, 65 tonnes à \$5.50, 3 à \$6.....	375	50	Changer les fils électriques, etc.....	18	00
Bois, 4 cordes à \$6, 4 à \$4.50.....	42	00	Nettoyage et posage de linoleum.....	8	50
Enlever la cendre.....	16	00	Fontes de poêle, mont. des poêles, etc.....	20	28
Cie d'insp. de chaudière, assurance.....	20	00	Houille, 25 tonnes, à \$9.25.....	231	25
Gaz, 274,700 pds à \$1.75.....	480	83	Gaz, 7,700 pds à \$2.70.....	20	79
do (pièces justificatives non reçues)	217	88	<i>Winnipeg, entrepôt de vérific. (\$508.47)</i>		
Approvisionnement d'eau.....	82	20	Nettoyer et monter des poêles.....	5	75
<i>Woodstock, Ont. (\$10)</i>			Houille, 52 tonnes à \$9.25.....	481	00
Secrét. pour le bur. du rev. de l'int.....	10	00	Bois, 3 cordes à \$4.....	12	00
<i>Bur. des terres fédérales de Birble. (\$75)</i>			Gaz, 3,600 pds à \$2.70.....	9	72
Houille anth., 6 ton. à \$12; charr., \$3	75	00	<i>Winnipeg, abri des immigrants. (\$853)</i>		
<i>Abri d'immigration de Birble et Minnedosa (\$533.90)</i>			Loyer de bureau, 12 mois à \$30.....	360	00
Annexes aux abris, d'après le plan.....	500	00	Loyer de l'édifice, 12 mois à \$10.....	120	00
Smith, D., voyage.....	33	90	do de la maison d'école, 10 mois.....	96	67
<i>Brandon, bur. des terres fédér. (\$56.01)</i>			Cheminées en fer galvanisé.....	10	00
Houille, 1'48 ton. à \$11.50, 1'82 à \$11	37	05	Chaises, 4.....	11	50
do 1,450 lbs à \$12.25, 1,450 à \$10.75	16	71	Houille, 9 tonnes à \$9.25.....	83	25
Dosses, 2 cordes, et sciage.....	2	25	Bois, 8 cordes à \$5.....	40	00
<i>Brandon, ferme expérimentale. (\$53.38)</i>			Lampes incandescentes et becs.....	82	00
Houille à poêle, 5'56 ton. à \$10.50.....	58	38	Eclairage, 2,155 heures à 1c. par h're,		
<i>Brandon, abri des immigrants. (\$150.60)</i>			moins \$3.22 d'escompte.....	18	33
Badigeonnage, etc., 1,225 vgs à 4c.....	49	00	Approvisionnement d'eau, 3 mois.....	31	25
Plâtrage, 150 vgs à 24c.....	36	00	<i>Winnipeg, bureau des Sauvages. (\$123)</i>		
Laver et nettoyer.....	15	00	Houille, 12 tonnes à \$9.25.....	111	00
Serrure Yale et posage.....	3	00	Bois, 2 cordes.....	12	00
Marshall, W.R., serv. d'architecte.....	47	60	<i>Winnipeg, bur. de renseignem. (\$31.50)</i>		
<i>Brandon, bureau de poste. (\$100)</i>			Tables, 1 à \$4.50, 1 à \$3.....	7	50
Fawcett, Jno., gardien, 3 mois au			Chaises, 1 à \$2.50, 6 à 50c.....	5	50
30 juin.....	100	00	Houille, 2 tonnes à \$9.25.....	18	50
<i>Deloraine, bur. des terres fédérales. (\$51)</i>			<i>Winnipeg, bureau de poste. (\$3,144.18)</i>		
Houille, 4 tonnes à \$12.....	48	00	Nettoyer et réparer les égouts.....	32	78
Bois.....	3	00	Construire une chaudière à vapeur.....	161	80
<i>Manitoba, pénitencier. (\$40)</i>			Laver les persiennes et châssis.....	20	00
Cie d'insp. de chaudières, assurance.....	40	00	Enlever les châssis et mettre des		
<i>Minnedosa, bur. des terres fédér. (\$110)</i>			contrevents.....	26	78
Houille, \$100; bois, \$10.....	110	00	Souppes et raccords.....	66	00
<i>Winnipeg, bureau du commis des tra-</i>			Armoire avec casier.....	25	00
vauz. (\$2,216.55)			Cloison, crochets, etc.....	45	00
Smith, D., commis des trav., 8 mois.	1,000	00	Miroir, \$2.50; chaise, \$2.....	4	50
do déboursés pour frais de			Boîtes à serr., 68, et boit. de livraison	137	50
port et nettoyage.....	174	30	Changem. au comptoir, guichets, etc.	58	00
Tassé, Jos., aîné, 8 mois à \$100.....	800	00	Réparations au plâtrage.....	100	00
Martel, P., 2 mois, \$85.....	170	00	do serpentins, etc.....	36	80
Loyer de téléphone, 12 mois.....	50	00	Nettoyer, peint., etc. à l'entreprise.....	129	00
Almanach des adresses de Henderson	5	00	Reconst. la maçon. aut. de la chaud.	20	40
Papeterie.....	17	25	Faire des grillages en cuiv., plaques,		
<i>Winnipeg, douane. (\$1,083.96)</i>			forage et réparations.....	52	60
Cabinet.....	75	00	Tabourets, 2, \$5; chaises, 5, \$12.80.	17	80
Pupitre, \$60; chaise, \$15.....	75	00	Réparations à la chaudière.....	22	40
Table, \$14; armoire, \$10.....	24	00	Poser des supports au-dessous des ré-		
Tablettes, tables, etc.....	52	25	servoires et ouv. en général.....	45	75
Enlever les persiennes et vitrage, etc.	22	31	Laver 93 châssis à 10c.....	9	30
Posage de brique, etc.....	9	25	Glace.....	4	00
Approvisionnements du gardien.....	15	00	Réparat. générales, matériaux, etc.....	91	28
Houille, 50 ton. à \$9, 10 ton. à \$9.25	542	50	Alexander, J. R., mécanic., 12 mois.	840	00
Gaz, \$3,500 pds à \$2.70.....	225	45	Cauchon, Jos., gardien, 12 mois.....	600	00
Approvisionnement d'eau.....	43	20	Couter, Jos., prép. à l'élevat., 12 mois.	540	00
<i>Winnipeg, bur. des terres féd. (\$687.46)</i>			Dillon, P., chauff., 8-2 m. au 30 juin.	368	75
2 boîtes de tiroirs.....	151	84	Lecourt, E., gardien, 12 mois.....	540	00
Pupitre double.....	50	00	Approvisionnements du gardien.....	73	38
Ajuster des tablettes, etc.....	49	57	Houille, 310 tonnes à \$7.50.....	2,325	00
Linoleum, 25 vgs, posé.....	38	25	Bois, 12 cordes à \$4.....	48	00
do bordure.....	11	25	Gaz, 410,800 pds à \$2.70.....	1,109	16
Paillassons, 3 à \$2.....	6	00	Approvisionnement d'eau.....	593	20
A reporter	158,547	42	A reporter	168,588	12

DÉTAILS DES DÉPENSES.

EDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	168,588 12		174,420 05
<i>Winnipeg, caisse d'épargnes.</i> ... (\$30.65)		<i>Prince-Albert, pal. de justice.</i> (\$660.10)	
Enlever les serrures à combinais, et poser 6 serrures aux portes en acier du coffre de sûreté.....	30 65	Monter des poêles, etc.....	13 00
<i>Battleford, bur. des terres féd.</i> ... (\$52.52)		Enlever des déchets, etc.....	27 50
Bois, 15 cordes à \$2.50.....	37 50	Northgraves, Geo., gardien, 12 mois.....	400 00
Sciage de bois.....	15 00	Approvisionnement du gardien.....	11 00
<i>Battleford, bur. du régistrateur</i> ... (\$65.45)		Bois, 75 cordes à \$2.48.....	186 00
Bois, 17 cordes à \$2.85.....	48 45	Huile, 5 galls à 65c.; 43 à 45c.....	22 60
Fendre du bois.....	17 00	<i>P.-Albert, bur. des terres féd.</i> ... (\$50.50)	
<i>Calgary, casernes.</i> ... (\$1,500)		Bois, 15 cordes à \$2.....	30 00
Lumière électrique, 100 lumières, 12 mois à \$1.25.....	1,500 00	Couper, charrier et corder du bois.....	20 50
<i>Calgary, bur. du commis des trav.</i> ... (\$54.50)		<i>P.-Albert, bur. du régistrateur.</i> ... (\$110)	
Papeterie et frais de port.....	14 50	Table de bureau.....	16 00
Houille, 5 tonnes à \$8.....	40 00	Nattes en fibre de coco, 8 vgs.....	10 00
<i>Calgary, palais de justice, etc.</i> ... (\$941)		Chaises de bureau, 2.....	8 00
Approvisionnements du gardien.....	51 00	Bois, coupé et livré, 19 cordes à \$4.....	76 00
Houille de Pensyl., 50 ton. à \$16.40.....	820 00	<i>Qu'Appelle, palais de justice etabri des immigrants.</i> ... (\$655.90)	
Lumières électriq., 50, 2 mois à \$35.....	70 00	Tables, 5.....	25 00
<i>Calgary, bur. des terres féd.</i> ... (\$248.55)		Chaises, 2 à \$6.50, 38 à 50c.....	32 00
Houille, 17 5 tonnes à \$8; 6 à \$7.30.....	183 80	Menus articles.....	4 62
do 10 tonnes à \$6.15.....	61 50	Fret et emballage.....	6 08
Menu bois.....	3 25	Changem. et réparat. pour faire une salle de justice et autres chambres.....	427 80
<i>Calgary, abri des immigrants</i> ... (\$1,114.19)		Nettoyer et autre ouvrage se rattach. au puits.....	50 00
Plomberie, à l'entreprise.....	380 00	Tapis, 41 vgs., \$22.60; persien., \$5.25.....	27 85
Charpenterie do.....	370 40	Toile, \$2; miroir, etc., 70c.....	2 70
Peinturer et badigeonner, à l'entre- prise.....	196 10	Poêle et tuyaux.....	22 55
Fourneau de cuisine.....	65 00	Voyage.....	11 60
Creuser un puits, etc.....	13 16	Diverses réparat. et matériaux, etc.....	38 70
Pompe foulante et la poser.....	17 90	Bois, 2 cordes à \$2.75; sciage et em- pilage, \$1.50.....	7 00
Plombage, etc.....	7 63	<i>Daim, bureau des terres fédérales.</i> ... (\$4)	
Houille, 8 tonnes à \$8.....	64 00	Bois et tel couper.....	4 00
<i>Calgary, bureau des mines.</i> ... (\$220.10)		<i>Régina, commis des travaux.</i> ... (\$823.58)	
Houille anthracite, 7 tonnes à \$7.30.....	51 10	Morrison, commis des travaux, 4 mois à \$100 par mois.....	400 00
do bitum., 8 t. à \$6.15; 17 6 à \$6.....	154 80	Peters, Henry J., commis des tra- vaux, T.N.-O., 2 mois à \$125.....	250 00
do \$7; charriage, \$7.20.....	14 20	Peters, Henry J., pour papeterie, fret, etc.....	142 28
<i>Calgary, bur. du régistrateur.</i> ... (\$110.50)		Galon-mesure, \$4; frais de port, \$4.....	8 00
Houille, 13 tonnes à \$8.....	104 00	Papeterie.....	23 30
Bois, 2 charges.....	6 50	<i>Régina, palais de justice, prison et asile des aliénés.</i> ... (\$2,902.52)	
<i>Cannington Manor, bur. des T. F.</i> ... (\$45)		Réparations générales et matériaux.....	140 78
Couper du bois, 15 cordes à \$3.....	45 00	McKen, Jas., mécanic., 8 mois 5 jrs.....	571 66
<i>Edmonton, bur. des terres fédér.</i> ... (\$18.50)		Thomas, Philip, aide-mécanicien, 7 mois 6 jours.....	432 00
Houille, 3 tonnes à \$3.50, 1 ton. à \$3.....	13 50	Outils de mécanicien.....	217 00
Bois, 1 charge, charriage et sciage.....	5 00	Approvis. du mécanic. et du gardien.....	154 80
<i>Edmonton, B. des bois de la C.</i> ... (\$10.25)		Houille, 29-32 tonnes à \$14.85.....	435 44
Bois, \$8.50; scier et corder.....	10 25	do 105 74 do 8.50.....	898 95
<i>Edmonton, bureaux des terres et d'enre- gistrement.</i> ... (\$38)		Enlever les châssis.....	13 95
Houille, 2 tonnes à \$3.50, 6 à \$3.....	25 00	Pétrole, 7 galls. à 48c., 42 à 45c.....	22 29
Bois, 4 charges.....	13 00	Approvisionnement d'eau.....	15 65
<i>Indian-Head, ferme experim.</i> ... (\$237.35)		<i>Régina, bureau des terres féd.</i> ... (\$29.37)	
Houille, 15 ton. à \$13.50; 4 1/2 à \$8.20.....	237 35	Houille et bois.....	29 37
<i>Lethbridge, bur. des terres féd.</i> ... (\$25.50)		<i>Régina, résidence du lt.-gouv.</i> ... (\$1,306.78)	
Houille, 6 tonnes à \$4.25.....	25 50	Boyaux, 200 pds à 25c.....	50 00
<i>Lethbridge, hôpital.</i> ... (\$32.75)		Dévid, à boyaux, \$4.50; accoupl., \$6.25.....	10 75
Tuyau en fer galvanisé.....	22 00	Moustiquaires, 26 à \$2.....	52 00
Plombage, etc.....	10 75	Persiennes réparées.....	6 00
<i>Macleod, douane.</i> ... (\$201.50)		Réparations générales.....	17 00
Houille, 20 15 tonnes à \$10.....	201 50	Turenne, Paul, mécanic., etc., 6 mois.....	300 00
<i>Medicine-Hat, B. de renseignem.</i> ... (\$23.50)		Houille, 57 67 tonnes à \$15.10.....	871 03
Houille, 5 5 ton. à \$4; bois, \$1.50.....	23 50	<i>Régina, bureau de poste.</i> ... (\$365.14)	
<i>Moosomin, palais de justice.</i> ... (\$208.14)		Terre, 30 charges à 50c.....	15 00
Hamilton, A. G., gardien, 4 m. 16 jrs.....	152 37		
Houille de Pensylv., 4 29 ton. à \$13.....	55 77		
<i>Edif. de la police à ch. du N.-O.</i> ... (\$654.00)			
Extincteurs Babcock, 12 à \$50.....	600 00		
Frais sur boîtes, 12 à \$4.50.....	54 00		
A reporter.....	174,420 05	A reporter.....	180,977 80

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—Dépenses du ministère des travaux publics.

Report	\$ cts.	Imputées comme suit :	\$ cts.
	180,977 80	<i>Édifices fédéraux—</i>	
<i>Régina, bureau de poste—Suite.</i>		Réparations et meubles.....	32,624 74
Peinture la clôture.....	60 15	Salaires des mécaniciens.....	63,813 52
Réparations générales.....	16 12	Fournitures de mécaniciens.....	1,881 77
Houille, 12 tonnes à \$14.85.....	178 20	Chauffage.....	46,841 97
do 11.25 tonnes à \$8.50.....	95 67	Eclairage.....	35,745 34
<i>Régina, bureau d'enregistrement. (\$174)</i>	174 00	Eau.....	11,463 14
Houille, 12 tonnes à \$14; bois, \$6.....		<i>Crédits spéciaux pour répar. (\$5,228.99)</i>	
<i>Saltoats, b. des terres fédérales. (\$6.25)</i>	6 25	Charlottetown, édifice public.....	393 71
Bois, \$5.75; sciage de bois, 50c.....		Windsor, N. E., bureau de poste.....	184 24
<i>Whitehead, abrid. immigrants (\$134.50)</i>	134 50	Saint-Jean, bureau de poste.....	371 41
Poêle de cuisine et tuyaux.....	45 00	do banque d'épargne.....	662 92
Bancs, 20 à \$1.75.....	35 00	Trois-Rivières, bureau de la douane.....	491 39
Tables, 3.....	13 00	Kingston, Ont., bureau de la douane.....	644 49
Chaises communes, 6 à \$1.....	6 00	do bureau de poste.....	943 61
Peters, Henry J., voyage et pension.....	23 50	Windsor, Ont., édifice public.....	206 50
Petits items.....	12 00	Winnipeg, édifice public.....	676 72
<i>Kamloops, b. des terres fédérales. (\$4.75)</i>	4 75	Bâtim. pour la p. à cheval du N.-O.....	654 00
Bois, 1 corde.....		<i>Bâtiments des immigrants. (\$2,902.27)</i>	
<i>Nanaimo, édifice public. (\$82.20)</i>	82 20	Halifax.....	106 25
Thompson, John, charretier.....	600 00	Québec.....	272 21
Charriage de charbon.....	20 00	Hamilton.....	38 85
Gaz, 74,400 pds à \$3.....	223 20	London.....	46 00
Loyer du compteur.....	3 00	Port-Arthur.....	70 00
Approvisionnement d'eau, 12 mois.....	36 00	Toronto.....	25 00
<i>N. Westminster, édifice public. (\$918.25)</i>	918 25	Brandon.....	150 60
Drake, Jackson et Helmcken, frais judiciaires.....	2 00	Birtle et Minnedosa.....	533 90
McMurphy, John, charriage, 12 m.....	600 00	Calgary.....	1,024 66
Houille, 14 tonnes à \$7.50.....	105 00	Qu'Appelle.....	477 80
do $\frac{1}{2}$ tonne à \$8.50, $\frac{1}{2}$ à \$8.....	8 25	Whitewood.....	134 50
Bois, scié, $\frac{1}{2}$ corde.....	3 50	Vancouver.....	22 50
Enlever la cendre, etc.....	18 00		
Gaz, 59,500 pds à \$3.....	178 50		200,501 74
Loyer du compteur.....	3 00		
<i>Vancouver, abri d. immigrants (\$22.50)</i>	22 50		
Poser un comptoir dans le bureau.....		Réparations, chauffage, etc.	
<i>Victoria, douane. (\$354.43)</i>	354 43		
Charbon, 16.5 tonnes à \$7.35.....	121 24		
do 3 tonnes à \$8, $\frac{1}{2}$ à \$8.50.....	28 25		
Bois, scié, 1 corde.....	5 75		
Enlever la cendre et ramonage de cheminée.....	37 00	<i>Sommaire.</i>	
Gaz, 16,800 pds à \$2.....	33 60	Édifices à Ottawa--	
Loyer du compteur.....	2 25	Réparations et entretien... (C-174)	131,323 06
Approvisionnement d'eau, y compris le bureau des estimateurs.....	126 34	do crédit spécial... (C-174)	1,299 98
<i>Victoria, bureau de poste. (\$1,166.38)</i>	1,166 38	Chauffage..... (C-180)	59,925 88
Houille, 3 tonnes à \$8.50, 19 à \$7.35.....	165 15	Eclairage..... (C-180)	25,228 89
Bois, $\frac{1}{2}$ corde à \$6.....	9 00	Eau..... (C-181)	15,017 19
Enlever la cendre et ramonage de cheminée.....	39 00	Téléphones..... (C-182)	3,218 75
Gaz, 601,000 pds à \$1.50.....	901 49	Enlever la neige..... (C-182)	2,051 11
Loyer du compteur.....	5 50	Rideau Hall—	
Approvisionnement d'eau.....	46 24	Réparations et entretien... (C-183)	20,152 39
<i>Résid. du haut-commissaire. (\$1,141.23)</i>	1,141 23	Alloc. p. comb. et éclairage. (C-183)	8,000 00
Ascenseur hydraulique.....		Enlever la neige..... (C-182)	475 00
<i>Édifices publics en général—</i>		Terrains à Ottawa..... (C-183)	5,935 21
Annonces.....	805 15	Parc sur la côte du Major... (C-183)	5,879 55
Imprimeur de la reine.....	59 77	Édifices fédéraux— (C-195)	
Voyages à Ottawa..... (B-99)	143 20	Réparations et entretien—	
Appointement. à Ottawa. (Page B-53)	2,758 92	En général.....	32,624 74
<i>Détailé ailleurs—</i>		Crédits spéciaux.....	5,228 99
Édifices locaux à Ottawa... (C-174)	4,397 25	Bâtiments des immigrants.....	2,902 27
Réparations, bord. de paie. (C-173)	5,946 57	Chauffage.....	46,841 97
Eclair. des édifices à Ottawa (C-180)	258 45	Eclairage.....	35,745 34
		Eau.....	11,463 14
		Mécaniciens et gardiens.....	65,695 29
	200,501 74		
			479,008 75

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Arisaig—Sylvester O'Donoghue.			\$ cts.	\$ cts.
<i>Estimation finale, au 20 déc. 1889.</i>				
Travaux exécutés à l'entreprise.....*				4,750 00
Ouvrage supplém. exécuté pour rép. l'extér. de la jetée, par arrangement.....				50 00
Réparations au brise-lames, et poser de nouvelles pierres dans le talus.....				105 00
Payé en 1889-90, \$4,220 ; en 1890-91, \$685.....				4,905 00
Cribbins' Point—Sylvester O'Donoghue.				
<i>Estimation 5, au 23 déc. 1891.</i>				
Ouvrage sur place—				
Mur de soutènement.....	vgs c.	230	2 40	552 00
Remplissage en pierre.....	“	150	0 60	90 00
Tranchée dans la terre.....	“	850	0 20	170 00
do.....	“	140	0 80	112 00
Caisson.....	pds c.	101,200	0 05	5,060 00
Revêtement.....	p. m.	38,000	6 00	228 00
Matériaux livrés—				
Couverture, 4-pouces.....	p. m.	22,000	7 00	154 00
Bois carré, 10 x 12.....	pds l.	800	0 07	56 00
do 10 x 10.....	“	600	0 06	36 00
do 12 x 12.....	“	800	0 08	64 00
Bois rond, 12 pouces au petit bout.....	“	850	0 04	34 00
Revêtement en bois dur, 9 x 7.....	“	2,900	0 06	174 00
Fer.....	lbs.	7,000	0 03	210 00
Payé en 1890-91, \$2,240 ; en 1891-92, \$4,010 ; retenue, \$690.....				6,940 00
Georgeville—Sylvester O'Donoghue.				
<i>Estimation finale, 13 oct. 1891.</i>				
Travaux exécutés à l'entreprise.....*				4,500 00
Boulons supplémentaires pour solidifier le revêtement.....	nomb.	84	0 25	21 00
do le bois du déversoir.....	“	24	0 30	7 20
Payé en 1890-91, \$600 ; en 1891-92, \$3,928.20.....				4,528 20
Grand Village—Archibald McKinnon.				
<i>Estimation finale, 7 août 1891.</i>				
Pour la construction d'un pont.....				1,940 00
(Payé en 1890-91, \$200 ; en 1891-92, \$1,500 ; dû, 240.)				
Margaree—Crowdis et Munro.				
<i>Estimation finale, 24 oct. 1890.</i>				
Travaux exécutés à l'entreprise.....*				3,669 00
Ouvrage supplémentaire pour exhausser et réparer l'ancienne partie du côté de la mer, et lester de nouveau 2 chambres du déversoir.....				160 00
Lester de nouv. 4 chamb. du déversoir, près de l'extr. de l'ancienne const.....				50 00
Payé en 1889-90, \$1,960 ; en 1890-91, \$1,919.....				3,879 00
Port-George—Frederick Toms.				
<i>Estimation finale, 30 juin 1891.</i>				
Réparer le brise-lames, à l'entreprise.....*				9,447 00
Construction supplémentaire de 39 pieds de long d'ouvrage.....	pds l.	39	0 60	2,340 00
Enlèvement d'épaves dans la section de 9 pieds.....				50 00
Réparer l'ext. du large du vieux quai, à part la section de 9 pieds.....				50 00
Poteaux d'amarrages, supplém.....	nomb.	5	20 00	100 00
Payé en 1889-90, \$4,400 ; en 1890-91, \$4,640 ; en 1891-91, \$2,500 ; dû, \$447.....				11,987 00

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Port-Maitland—Archibald McKinnon.			\$ cts.	\$ cts.
<i>Estimation finale amendée.</i>				
Réparer le brise-lames, à l'entreprise..... *				5,400 00
Ouvrage supplémentaire.....				180 00
Autre réclamation de l'entrepreneur, parce que l'entreprise n'avait pas été adjudgée en automne mais en mai suivant, alors que le prix du bois de construction avait augmenté (non payée).....				273 75
Payé en 1890-91, \$5,580; retenu au bureau de l'auditeur, \$273.75.....				5,853 75
Brise-lames de Stony Island—John Nicholson.				
<i>Estimation des travaux n° 1, au 31 juillet 1891.</i>				
Merisier, bois rond, pièces longitudinales et traverses..... pds l.	4,845	0 10		484 50
Plancher pour lest, bois rond de 6 pouces..... "	5,780	0 04		231 20
Bois carré, 12 x 12, livré au lieu d'emploi..... "	39,000	17 00		663 00
Planchéage, 4 pcs do..... m. p.	20,000	13 00		260 00
Lest de pierre, employé dans l'ouvrage..... "	550	0 60		330 00
Boulons en fer do..... lbs.	6,000	0 04½		270 00
Fer, livré au lieu d'emploi..... "	4,000	0 03		120 00
Payé en 1890-91, \$1,000; en 1891-92, \$1,120; retenue, \$238.70.....				2,358 70
Quai de Tidnish—Donald Sutherland.				
<i>Estimation finale, au 31 mai 1891.</i>				
Entreprise pour la construction d'un quai sur le côté sud-est de la rivière Tidnish, payé en 1890-91..... *				1,900 00
Walton—McDonald et Moffatt.				
<i>Estimation des travaux n° 3, au 28 août 1891.</i>				
Pièces longitudinales en place..... ton'x.	260	5 00		1,300 00
Traverses en place..... "	155	5 00		775 00
Plancher pour lest..... pds l.	15,000	0 02½		375 00
Lest..... vgs c.	1,550	0 50		775 00
Palplanches..... pds l.	6,000	0 05		300 00
Fer..... ton'x.	8	80 00		640 00
Broussailles..... vgs c.	300	0 30		90 00
Excavation..... "	400	0 15		60 00
Payé en 1890-91, \$1,400; en 1891-92, \$2,480; retenue, \$435.....				4,315 00
Pointe China, I.P.-E.—Alex. Compton.				
Entreprise pour réparer l'extrémité intérieure de la jetée et pour reconstruire le dessus de l'extrémité extérieure.....				1,120 00
Construction d'un nouveau fond à l'extrém. extér. de la jetée pour rempl. l'ancien, qui n'était pas solide..... pds c.	8,800	0 05		440 00
Placer des pilots autour du bloc extérieur de la jetée..... nomb.	12	5 00		60 00
Payé en 1889-90, \$660; en 1890-91, \$960.....				1,620 00
Jetée de Port-Selkirk—F. et F. Panting.				
Entreprise pour la construction d'un bloc et d'une travée sur l'extrémité d'amont de la jetée..... *				600 00
(Payé en 1890-91, \$310; en 1891-92, \$290.)				
Quai du passage d'eau de Campbellton—Joseph Filion.				
Ouvrage terminé, à l'entreprise..... *				2,800 00
(Payé en 1890-91, \$500; en 1891-92, \$2,300.)				

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—197

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Quai de délestage de Campbellton—Gibson et Odell.			\$ cts.	\$ cts.
Ouvrage terminé, à l'entreprise	*			6,999 00
(Payé en 1889-90, \$5,690; en 1890-91, \$1,309.)				
Caraquette, en haut (Bridgetown)—Honoré Thériault.				
<i>Estimation finale, au 10 oct. 1891.</i>				
Ouvrage terminé, à l'entreprise	*			1,000 00
(Payé en 1890-91, \$340; en 1891-92, \$570; dû, \$90.)				
Brise-lames de l'Île de Gray—John McFarlane.				
<i>Estimation des travaux n° 3, au 15 oct. 1891.</i>				
Bois de revêtement, 12 x 12, carré.....	pds l.	3,000	0 15	450 00
Pièces longitudinales et traverses.....	"	18,000	0 08	1,440 00
Plancher pour lest.....	"	15,000	0 02	300 00
Palplanches	pilots	200	2 50	500 00
Lest.....	vgs c.	1,200	0 50	600 00
Fer.....	ton'x.	5	80 00	400 00
Payé en 1890-91, \$1,000; en 1891-92, \$2,330; retenue, \$360.....				3,690 00
Quai de Kingston, N.-B.—G. et J. Robertson.				
<i>Estimation finale, au 1er déc. 1891.</i>				
Entreprise pour la construction du quai	*			3,750 00
(Payé en 1890-91, \$1,670; en 1891-92, \$1,700; dû, \$380.)				
Brise-lames de la Pointe au Nègre—Archibald McKinnon.				
<i>Estimation des travaux n° 4, au 30 sept. 1891.</i>				
Pierre livrée, à l'entreprise.....	vgs c.	5,150	2 20	11,330 00
Payé en 1890-91, \$2,180; en 1891-92, \$8,020; retenue, \$1,130.)				
Ravin de Shippegan—Arcade Landry.				
<i>Estimation des travaux n° 7, au 18 sept. 1891.</i>				
Bois de revêtement.....	ton'x.	75	8 00	600 00
Pièces longitudinales et traverses.....	pds l.	2,500	0 08	200 00
Plancher pour lest.....	"	1,000	0 04	40 00
Moises, chapeaux et tirants.....	"	8,500	0 20	1,700 00
Pilots dans les pentes, et palplanches pour le bloc est.....	pilôtis	450	4 00	1,800 00
Palplanches pour le brise-lames ouest.....	"	2,200	2 50	5,500 00
Broussailles, valeur.....	disons			750 00
Fer.....	ton'x.	8	100 00	800 00
Lest.....	vgs c.	4,700	1 00	4,700 00
Planchéage (brise-lames ouest).....	m. p.	20,000	9 00	180 00
Payé en 1889-90, \$4,050; en 1890-91, \$7,020; en 1891-92, \$3,580; retenue, \$1,620.....				16,270 00
Prolongement du quai de la Baie St-Paul—Ed. Tremblay.				
Ouvrage terminé, à l'entreprise	*			5,480 00
Planchéage sur la cale du vieux quai; fournir et placer deux poteaux d'amarrage				
				125 00
Payé en 1889-90, \$660; en 1890-91, \$4,945				5,605 00

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Grande Rivière, Gaspé—F. B. Atkinson.			\$ cts.	\$ cts.
<i>Estimation finale, 30 novembre 1891.</i>				
Caisson, 286,000 pds cubes, construit et complété à l'entreprise (étant 19,182 pds cubes en plus de la quantité du premier contrat, pour une somme ronde de \$15,350, à laquelle somme est reportée la présente quantité de 286,000).....	pds c.			15,350 00
Caisson supplém., 105,362 pds cubes en prolongement, en plus des 286,000 reportés sur le contrat, construit dans le but de protéger les travaux de l'année dernière, et donner un abri aux navires de pêche et autres qui ne peuvent pénétrer dans l'ancien havre à marée basse.....	"	105,362	0 09	9,482 58
Elever la partie basse de la cale, pièces de bois et planchéage en épinette bl. de 12 x 12, matériel, main-d'œuvre et fer en place.....	"	80	0 22	17 60
Longrines supplém. et autres attaches, en place.....	pds l.	2,350	0 18	423 00
Bois dur supplémentaire, 8 x 22, revêtement.....	"	764	0 50	382 00
Défenses en bois dur de 16 pds, 8 x 12 et 10 x 12.....	"	368	0 30	110 40
Boulons à œil placés dans l'élévation intérieure.....	nomb.	12	0 50	6 00
Nouveau lest de pierre nécessité par le tassement du quai.....	toises.	78	8 00	624 00
Poteaux d'épinette blanche, 12 x 12, en place.....	pds c.	128	0 30	38 40
Payé en 1889-90, \$7,500; en 1890-91, \$9,790; en 1891-92, \$9,143.98.....				26,433 98
Longueuil—A. T. A. Chagnon.				
Ouvrage fait à l'entreprise.....*				13,000 00
Faux frais: Montant alloué pour "Arcade" faite dans les jetées.....				75 00
Construire un arc-boutant, côté sud de l'arcade.....				300 00
Remplir la jetée avec de la pierre cassée jusqu'à la surface de la pièce de couronnement, au lieu d'une couvert. de 3 pc.				500 00
Payé en 1889-90, \$5,700; en 1891-92, \$8,175.....				13,875 00
New-Carlisle—Heny et McDonald.				
<i>Estimation finale, 30 juin 1890.</i>				
Entreprise (\$6,499)—				
Caisson, au prix du contrat.....	pds c.	108,000		6,499 00
Faux frais (\$7,864.33)—				
Caisson à 2c. par pied au-dessus du prix du contrat, dû au changement dans l'emplacement, le mode de construction, les dimensions du bois de construction, etc.....	pds c.	108,000	0 02	2,160 00
Charpente en sus de la quantité du contrat.....	vgs c.	895	2 45	2,192 75
Nouveau revêtement en bois dur, 12 x 12 et 8 x 12.....	pieds.	2,500	0 80	2,000 00
Enrochement autour du caisson.....	toise.	27½	16 00	436 00
Pratiquer 2 escaliers et en remplir un autre dans la vieille jetée.....	pds c.	2,366	0 13	307 58
Enlever le lest de pierre qui obstruait la navigation sur le côté est de la vieille jetée.....	vgs c.	150	3 00	450 00
Revêtir les poteaux d'amarrage avec du bois dur.....	nomb.	3	6 00	18 00
Réparation, lestage, revêtement et mise en sûreté de l'extrémité d'aval de la cale est de la vieille jetée, 20 pds x 12, et remplacer les madriers brisés, clouer des madriers sur la vieille jetée, et peindre les pièces de couronnement, poteaux d'amarrage et le sommet du revêtement.....				300 00
Payé antérieurement, \$8,900; en 1890-91, \$5,463.33.....				14,363 33
Port Daniel—Frederick Toms.				
<i>Estimation finale, 30 octobre 1890.</i>				
Construire une allonge au quai, 75 x 50 pds, entreprise.....				8,885 00
Nouveau caisson en sus de l'entreprise.....	pds c.	3,100	0 09	279 00
Construction, lestage et planchéage de la cale qui existe à l'extrémité extérieure de la vieille jetée (bois de pin employé partout).....	"	1,320	0 12½	165 00
Faire deux escaliers du côté du débarquement dans le côté ouest des deux structures, vieille et nouvelle, avec marches en bois dur.....	"	1,300	0 15	195 00
Déplacer des poteaux d'amarrage.....				20 00
A reporter.....				9,544 00
DÉTAILS DES DÉPENSES.				C—199

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Port-Daniel—Frederick Toms—Suite.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				9,544 00
Placer des garde-corps du côté N.-O., 50 pds, ancienne cale.....				22 00
Placer une défense en bois dur de 50 pieds au-dessus des tirants en fer dans le coin nord-ouest, ancienne cale.....				8 00
Peinturer un hangar à fret, salle d'attente, pièces de couronnement, poteaux d'amarrage, surface du revêtement, et 12 pces en dehors, ancien et vieil ouvrage.....				32 00
Déplacer un hangar à fret et salle d'attente, enlever le plancher et les pièces de fondation, et replacer le tout ailleurs.....				290 00
Pétardement et déplacement de 1,550 vgs cubes de pierre calcaire solide pour améliorer les abords du quai.....		vgs c. 1,550	0 40	620 00
Détacher et enlever la terre et le gravier pour les mêmes fins.....		" 315	0 15	47 25
Nivellement de 5,940 pds de chemin de roc solide, et niveler le tout avec de la terre et du gravier à une profond. de 2 pds, égal à.....		" 440	0 30	132 00
Faire un remblai en bois et en pierre le long du chemin sur le côté de la falaise.....		pds c. 800	0 12	96 00
Boulons en fer forgé, carrés et ronds, un pouce.....		lbs. 240	0 05	12 00
Revêtement en bouleau, 9 pièces, 8 x 12 pes x 13 pieds, ôtées des mains de l'entrepreneur.....		vgs c. 72	0 18	12 96
Payé en 1889-90, \$3,220 ; en 1890-81, \$7,596.21.....				10,816 21
Rimouski—Etienne Dussault.				
<i>Estimation finale, 2 février 1891.</i>				
Travaux complétés, d'après entreprise.....				9,900 00
Bois de const. supplémentaire dans les traversines et longrines.....		pds c. 2,819	0 25	704 75
Nombre supplém. de verges cubes dans la construction.....		vgs c. 660	1 50	990 00
Pierre pour remplir l'espace entre les nouv. et les anciens travaux.....		" 324	0 80	259 20
Réparation au quai en novembre et décembre 1890—				
Revêtement sur le côté est, pilots de 9 pouces.....		pds c. 4,000	0 22	880 00
Réparer le côté est de la cale du débarcadère.....				60 00
Pilots de revêtement délivrés.....		pds c. 4,370	0 12	524 40
Fer.....		lbs. 5,000	0 03	150 00
Réparations au quai en octobre et novembre 1891—				
Revêtement sur le côté est, 9 pilots de 9 pouces.....		pds s. 19,720	0 22	4,388 40
Payé en 1889-90, \$4,100 ; en 1890-91, \$9,194.40 ; en 1891-92, \$4,512.35.....				17,806 75
Rivière du Lièvre—Ecluse et barrage.				
<i>W. J. Poupore—Estimation 47, au 31 octobre 1891.</i>				
Entreprise (\$70,413.92)—				
Excavation dans la terre.....		vgs c. 7,354 32	0 17	1,250 23
do le roc.....		" 11,048 63	0 95	10,496 20
Mise à sec.....		disons		1,500 00
Planchéage en madriers de 2 et 3 pouces.....		pds c. 980 11	0 32	313 63
Bois de pin dans les plateformes des buses, etc.....		" 2,323 57	0 42	975 90
Bois de chêne blanc dans les buses, etc.....		" 694 01	2 00	1,388 02
Corroi.....		vgs c. 1,540 41	0 40	616 16
Maçonnerie dans le sas de l'écluse.....		" 5,664 14	7 50	42,481 05
Béton.....		" 238	3 25	773 50
Fer forgé dans les boulons taraudés.....		lbs. 1,466 72	0 07	102 67
Fonte en plaques.....		" 15,115	0 07	1,058 05
Bois de pin dans le barrage.....		pds c. 5,302 16	0 18	954 39
do pour couvrir le barrage, 10 pouces d'épaisseur.....		" 3,336 79	0 18	600 62
do de 6 pouces d'épaisseur.....		" 820 19	0 25	205 05
Pièces de pruche équarries à 10 pouces.....		pds l. 9,799 33	0 11	1,077 92
do do 12 x 12.....		pds c. 9,807 16	0 16	1,569 14
Poteaux d'amarrage en place.....		nomb. 5	4 50	22 50
Défenses en orme.....		pds c. 541 51	0 45	243 67
Plancher pour lest.....		m. p. 11,125 07	20 00	222 50
Lest.....		vgs c. 3,358 20	0 45	1,511 19
Fer forgé.....		lbs. 25,148 33	0 05	1,257 41
Carvelles pressées.....		" 1,767 49	0 07	123 72
Estacades de 3 pièces.....		pds l. 664	1 65	1,095 60
Câble-chaine.....		lbs. 4,998 29	0 11½	574 80
A reporter.....		lbs.		70,413 92

Havres et Rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Rivière du Lièvre—Ecluse et barrage—Suite.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				70,413 92
Travaux supplémentaires (\$98,282.32)—				
Maison de l'écluser, complétée.....				1,764 50
Pierres perdues pour mur transversal.....		vgs c. 745 ³ / ₄	2 50	1,864 63
Boulons pour barrage et fondation d'écluse.....		pieds. 590 ¹ / ₂	1 00	590 50
Fondation de caisson et excavation dans la terre à l'entrée.....		vgs c. 15,200	0 75	11,400 00
Remblai de terre pour mur transversal.....		" 6,490	0 10	649 00
Plancher pour lest, en œuvre.....		pds l. 43,147	0 05	2,157 35
Pruche, boulonnée au roc, 10 pouces, méplat.....		" 2,253	0 50	1,126 50
do do 12 x 12.....		" 4,062	0 50	2,031 00
Charp. dans les murs de soutènem., jetée de deriv., quai, etc.....		pds c. 424,000	0 12 ³ / ₄	53,000 00
Excavation dans le roc en amont et en aval de l'entrée.....		vgs c. 3,860 14	2 00	7,720 28
Fondation pour digue (sous-marine).....		" 483 14	4 00	1,932 56
Enlever la jetée d'amarrage n° 1.....		disons		200 00
Allocation pour caisson à l'extrémité extérieure.....		"		12,200 00
Béton fait de ciment de Portland.....		vgs c. 66	6 00	396 00
Massif.....		" 2,500	0 50	1,250 00
Matériaux livrés (\$5,101.15)—				
Plaques en fonte.....		lbs 15,000	0 05	750 00
Bois de pin pour estacade, 12x12.....		pds c. 9,800	0 12	1,176 00
do do 10 pouces d'épaisseur.....		" 2,500	0 12	300 00
Bois de pruche, méplat, 10 pouces.....		pds l. 8,000	0 08	640 00
do do 12x12.....		pds c. 14,865	0 11	1,635 15
Fer forgé.....		lbs 20,000	0 03	600 00
Payé antérieurement, \$134,150; en 1890-91, \$23,050; en 1891-92, \$11,200; retenue, \$5,397.39.....				173,797 39
Rivière des Prairies—Poupore et Cie.				
<i>Estimation finale, 24 avril 1891.</i>				
Caisson.....		pds c. 96,040	0 12 ³ / ₄	12,005 00
Longerons.....		" 960	0 25	240 00
Revêtement, 10 pouces.....		m. p. 34,960	25 00	874 00
Madrriers en pin, 3 pouces.....		" 21,600	20 00	432 00
Remplir les abords avec de la pierre.....		vgs c. 1,415	1 00	1,415 00
Carvelles pour madrier de 3 pouces en pin.....		lbs. 975	0 06	58 50
do liens en fer.....		" 486	0 06	29 16
Boulons en fer pour revêtement.....		" 2,760	0 06	165 60
Liens en fer pour 8 jetées.....		" 2,891	0 06	173 46
Plaques cornières, carvelles et rivets.....		" 12,698	0 07	888 86
Payé en 1889-90, \$3,420; en 1890-91, \$3,440; en 1891-92, \$8,550; dû, \$871.58.....				16,281 58
Sainte-Anne des Monts—Aug. J. Andrews.				
<i>Estimation des travaux n° 3, au 20 novembre 1891.</i>				
Caisson construit à l'entreprise.....		pds c. 84,600	0 07 ¹ / ₄	6,133 50
(Payé en 1890-91, \$4,480; en 1891-92; \$1,040; retenue, \$613.50.).....				
Quai de Saint-Laurent d'Orléans—W. J. et J. G. Poupore.				
<i>Estimation finale, au 23 octobre 1890.</i>				
Ouvrage exécuté à l'entreprise.....				6,000 00
Bois carré pour la cale.....		pds l. 210	0 30	63 00
Main-d'œuvre supplémentaire.....		jours. 8	2 00	16 00
Plancher pour lest (supplémentaire), bois méplat.....		pds l. 2,375	0 07	166 25
Traverses au-dessous du plancher pour lest.....		" 360	0 30	108 00
Longerons do do.....		" 360	0 30	108 00
Pièce d'orme pour protéger l'extrémité des marches, 10x4.....		" 28	1 00	28 00
Boulons en fer dans les articles ci-dessus.....		lbs. 754	0 07	52 78
Poteau d'amarrage.....		nombr. 1		12 00
A reporter.....				6,554 03

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—201

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Quai de St-Laurent d'Orléans—W. J. et J. G. Poupore—Suite.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				6,554 03
Supports de pilots en orme, pour la cale, cloués en place.....	pes. 60			10 00
Fer à cornière pour protéger les marches.....	lbs. 777	0 09		69 93
Pièce d'orme pour l'extrémité basse de la cale, 6x10.....	pds l. 12	0 30		3 60
Trappe dans la cale, et pentures.....				3 00
Revêtement à la jonction de l'ancien et du nouvel ouvrage.....	pds l. 132	0 50		66 00
do de l'extrémité extérieure de la cale, 3 pouces.....	m. p. 900	25 00		22 50
Construire un débarcadère et ponton, tel que convenu.....				750 00
Payé en 1889-90, \$1,470; en 1890-91, \$6,009.06.....				7,479 06
Bloc isolé de Saint-Siméon—Geo. Lavoie.				
<i>Estimation finale, 21 octobre 1890.</i>				
Ouvrage terminé à l'entreprise.....				4,870 00
Longerons pour plancher de la cale, 10x12.....	pd l. 150	0 25		37 50
Madriers pour la cale, 3 pouces.....	nomb. 68	0 25		17 00
Bouleau pour blindage des coins, boulonné.....	pd l. 100	0 50		50 00
Pièces d'orme pour protég. le coin des marches, 12x12, boulonnées en place et cerclées.....	pd l. 27	1 00		27 00
Repos dans la cale, cloués en place.....	pees. 40			4 00
Fer à cornière pour protéger le bord des marches.....	lbs. 600	0 07		42 00
Poteaux d'amarrage.....	nomb. 2	10 00		20 00
Echelle en bouleau, échelons en fer d'un pouce.....				20 00
Payé en 1889-90, \$760; en 1890-91, \$4,327.50.....				5,087 50
Trois-Rivières—T. E. Normand.				
<i>Estimation finale, 15 novembre 1890.</i>				
Ouvrage terminé à l'entreprise.....				8,525 00
Caisson supplémentaire nécessaire pour terminer l'ouvrage.....	vgs c. 315	1 60		504 00
do do do.....	" 1,066	1 75		1,865 50
Payé en 1889-90, \$3,970; en 1890-91, \$6,588; en 1891-92, \$336.50.....				10,894 50
Beaverton—David Porter.				
<i>Estimation finale, 12 juin 1891.</i>				
Construire un débarcadère.....				7,500 00
Pierre supplémentaire pour remblai, 50 pieds de long.....	vgs c. 324	1 00		324 00
Caisson supplémentaire, 20x25 pieds.....	" 150	3 50		525 00
Payé en 1890-91, \$6,050; retenu au bur. de l'audition, \$500; dû, \$1,799.....				8,349 00
Midland—Robert Reed.				
<i>Estimation finale, 8 juillet 1890.</i>				
Construction de pilotis (terminée).....	piesds. 2,000			21,850 00
do caisson au lieu de pilotis.....	500	4 50		2,250 00
Poteaux d'amarrage.....	nomb. 40	5 00		200 00
Peinturage des préceintes, dessus de pilots, poteaux d'amarr., etc.....	vgs. 2,000			100 00
Longueur supplémentaire des pilots dans les pentes.....	pds l. 802	0 15		120 30
Payé en 1889-90, \$20,610; en 1890-91, \$3,910.30.....				24,520 30

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Owen-Sound—Porter et Reed.			\$ cts.	\$ cts.
<i>Estimation finale, 21 oct. 1891.</i>				
Ouvrage à l'entreprise (\$42,754.34)—				
Excavation.....	vgs c.	39,380	0 14	5,513 20
Dragage.....		122,837	0 14	17,197 18
Pilots principaux, pin blanc.....	nomb.	159	7 00	1,113 00
Pilots d'ancrage, cèdre.....	"	159	2 25	357 75
Palplanches, pin.....	m. p.	528,580	15 00	7,928 70
Pilots de défense, orme des montagnes.....	nomb.	310	5 50	1,705 00
Revêtement, pin blanc.....	m. p.	48,500	15 00	727 50
Entretoises, orme des montagnes.....	"	11,925	15 00	178 87
Cales, pin blanc.....	"	23,715	16 00	379 44
Madriers, pin blanc.....	"	85,386	15 00	1,280 79
Fer, commun.....	lbs.	16,900	0 04	676 00
do affiné.....	"	31,281	0 05	1,564 05
do fontes.....	"	3,259	0 04	130 36
Carvelles.....	"	3,057	0 05	152 85
Broussailles.....	cordes.	2,430	0 60	1,458 00
Gravier.....	vgs c.	1,813	0 35	634 55
Nivellement.....	"	16,571	0 10	1,657 10
Déplacement de maisons, etc.....				100 00
Ouvrage supplémentaire (\$4,434.09)—				
Pilots d'ancrage supplémentaires.....	nomb.	154	6 00	924 00
Revêtement en arrière des pilots.....	m. p.	78,000	20 00	1,560 00
Moises.....	"	3,666	15 00	54 99
Poteaux d'amarrage.....	nomb.	21	10 00	210 00
Chapeaux en pin.....	m. p.	9,300	20 00	186 00
Pilots de support, 10 pds de long.....	nomb.	114	1 25	142 50
do 20 do.....	"	93	2 00	186 00
Couronnement sur pilots de support.....	m. p.	18,855	20 00	377 10
Longrines pour plancher.....	"	34,704	20 00	694 08
Liens pour poteaux d'amarrage.....	"	210	15 00	3 15
Madriers pour égouts et en arrière des pilots de support.....	"	5,218	15 00	78 27
Main-d'œuvre, poser des égouts.....				17 00
Goudron pour poteaux d'amarrage.....	galls.	5	0 20	1 00
Payé en 1889-90, \$2,200; en 1890-91, \$26,700; en 1891-92, \$15,390; retenu au bur. de l'audit., \$1,000; dt., \$498.43; bois de const. du dép. \$1,400.....				47,188 43
Southampton—Nicholson et Bates.				
<i>Estimation n° 3, au 31 oct. 1890.</i>				
Caisson intér., 19 pds de haut, en place et entier. lesté, dis. $\frac{2}{3}$ achevés.....				2,618 66
Caisson extérieur, $\frac{2}{3}$ façonné, disons à demi achevé.....				1,964 00
Dragage, complété.....	vgs c.	12,000		2,880 00
Payé en 1889-90, \$2,720; en 1890-91, \$4,000; retenue, \$742.66.....				7,462 66
Havre de Toronto—Murray et Cleveland.				
<i>Estimation n° 21, au 30 nov. 1891.</i>				
Dragage.....	vgs c.	323,642	0 12	38,837 04
Fruche, 12 x 12, façonnée et placée.....	pds c.	80,977	0 22	17,814 94
do 12 x 12, façonnée.....	"	26,144	0 20	5,228 80
do 12 x 12, livrée.....	"	51,908	0 16	8,305 28
do 12 x 12, dans la superstructure.....	"	6,274	0 22	1,380 28
do 10 x 10, façonnée et placée.....	pds l.	67,808	0 17	11,527 36
do 10 x 10, façonnée.....	"	29,567	0 15	4,435 05
do 10 x 10, livrée.....	"	34,223	0 11	3,764 53
Perches, façonnées et placées.....	"	84,737	0 10	8,473 70
do façonnées.....	"	40,304	0 09	3,627 36
do livrées.....	"	4,368	0 06	262 08
Madriers et planches façonnés.....	m. p.	23,817	13 00	309 62
do livrés.....	"	24,425	10 00	244 25
A reporter.....				104,210 29
DÉTAILS DES DÉPENSES.				C—203

Havres et rivières—Entreprises.		Quantité.	Taux.	Montant.
Havre de Toronto—Murray et Cleveland—Suite.			\$ cts.	\$ cts.
Report				104,210 29
Revêtement et lisses en bois dur, façonnés.....	pds c.	467	0 30	140 10
do do do livrés.....	"	399	0 26	103 74
Fer pour boulons, façonné.....	lbs.	186,280	0 05	9,314 00
Chevilles, façonnées.....	nomb.	1,120	0 10	112 00
Lest de pierre, (remplissage du caisson)	vgs c.	17,329	0 95	16,462 55
Supplémentaire—				
Scier les bouts des traverses sur les caissons 5, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18.....				64 75
Gages des hommes pour décharger le caisson principal n° 7.....				117 08
Payé en 1888-89, \$2,070 ; en 1889-90, \$12,090 ; en 1890-91, \$66,630 ; en 1891-92, \$43,210 ; cède, \$545.42 ; retenue, \$5,979.09				130,524 51
Warton—David Porter.				
<i>Estimation finale, 17 juillet 1890.</i>				
Construire un brise-lames, 300 pds de long, avec abord de 80 pds de long.....				6,750 00
<i>Compte du 10 février 1891.</i>				
Fournir et placer des pilots.....	nomb.	104	7 00	728 00
do do cales.....	m. p.	8,000	20 00	160 00
do do talus en pierre.....	vgs c.	137	1 00	137 00
do do boulons en fer.....	lbs.	3,000	0 05	150 00
Payé en 1890-91.....				7,925 00

*NOTE.—Les astérisques aux pages C—196 jusqu'à C—204, indiquent qu'aucune description n'est donnée des travaux respectifs compris dans les entreprises ainsi marquées.

Havres et rivières—Sommaires.		Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
Nouvelle-Ecosse.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arisaig.....	(C—210)	692 50		692 50
Jetée du Passage Barrington.....	(C—210)	3,199 32	3,199 32	
Marais du Grand Etang.....	(C—210)	216 47		216 47
Brulé.....	(C—211)	626 57		626 57
Caribou.....	(C—211)	981 22		981 22
Chéticamp; dragage.....	(C—211)	2,185 76	2,185 76	
Pointe de l'Eglise.....	(C—211)	100 81		100 81
Baie des Vaches, réparations.....	(C—211)	3,499 98	3,499 98	
Quai de la Pointe Cribbin.....	(C—211)	2,405 40	2,405 40	
Bouée de l'anse de Delap.....	(C—211)	24 49		24 49
Digby, nouvelle jetée à Raquette.....	(C—211)	2,388 02	2,388 02	
Jetée de Digby, réparer le plan incliné.....	(C—211)	111 56		111 56
Brise-lames d'Economy.....	(C—212)	2,199 92	2,199 92	
Rivière des Français, jetée.....	(C—212)	95 17	95 17	
Quai de Georgeville.....	(C—212)	971 07	971 07	
Grand-Village.....	(C—212)	290 81	290 81	
Hampton, brise-lames.....	(C—212)	21 00		21 00
Harbourville do.....	(C—212)	150 13		150 13
Ingonish-Sud.....	(C—213)	722 89	722 89	
Anse des Irlandais.....	(C—213)	1,993 65	1,993 65	
Joggins, réparations au brise-lames.....	(C—214)	2,184 56	2,184 56	
Brise-lames de Jordan.....	(C—214)	30 03		30 03
Anse de Kennington, chenal.....	(C—214)	800 00	800 00	
Brise-lames de L'Ardoise.....	(C—214)	74 57	74 57	
Lismore, prolongement de la jetée.....	(C—214)	2,068 06	2,068 06	
Brise-lames du Petit-Ruisseau.....	(C—214)	100 00		100 00
Louis-Head.....	(C—214)	76 64	76 64	
Mabou, réparations à la jetée.....	(C—214)	3,730 14	3,730 14	
Margaree, prolongement du brise-lames.....	(C—214)	2,169 09	2,169 09	
Brise-lames de Margaretsville.....	(C—214)	398 67		398 67
Merigonish.....	(C—215)	50 00		50 00
Météghan.....	(C—215)	265 19		265 19
Moidart.....	(C—215)	590 28		590 28
Anse de McNair.....	(C—215)	349 99		349 99
Quai d'Ogilvie.....	(C—215)	125 00		125 00
Jetée de Parrsboro.....	(C—215)	48 79		48 79
Décharge du lac Porter.....	(C—215)	200 00		200 00
Port-George, réparations à la jetée.....	(C—215)	5,137 16	5,137 16	
Port-Hood, réparations.....	(C—217)	5,424 92	5,424 92	
Passage Port-Latour.....	(C—217)	2,999 92	2,999 92	
Port-Maitland ou Anse Verte.....	(C—217)	5,839 92	5,839 92	
Rivière Sissiboo, baie Ste-Marie à Weymouth.....	(C—218)	1,968 84	1,968 84	
Round-Hill.....	(C—218)	74 59	74 59	
Rivière au Sable, travaux de soutènement.....	(C—218)	86 92	86 92	
Sheet-Harbour.....	(C—218)	150 00		150 00
South Gut, jetée.....	(C—218)	1,518 91	1,518 91	
Ile Pierreuse.....	(C—218)	1,126 07	1,126 07	
Summerville, réparations au quai.....	(C—219)	1,051 69	1,051 69	
Tidnish.....	(C—219)	2,111 53	2,111 53	
Jetée de Victoria.....	(C—219)	74 98		74 98
Walton.....	(C—219)	1,515 05	1,515 05	
Chezzetcook-Ouest.....	(C—219)	168 87	168 87	
Anse du Naufrage (la localité fournissant \$200).....	(C—219)	700 99	500 99	200 00
Yarmouth Lobster Rocks.....	(C—220)	1,441 49		1,441 49
			60,580 43	6,949 17
<i>Imputé comme suit :—</i>				
Havres et rivières, Nouv.-Ecosse (comptes publics, p. ii—42)			60,580 43	
do Provinces maritimes en général.....(C—226)				6,749 17
Anse du Naufrage, compte spécial.....				200 00
			60,580 43	6,949 17
Ile du Prince-Edouard.				
Jetée d'Annandale.....	(C—220)	85 00		85 00
do de Bay-View.....	(C—220)	364 69		364 69
do de Belfast.....	(C—220)	396 77		396 77
Brae Harbour (la localité donne \$500).....	(C—220)	56 06	56 06	
Brise-lames de l'Anse de Campbell.....	(C—220)	129 82		129 82
A reporter.....			56 06	976 28

Havres et rivières—Sommaires.		Total.	Crédits spéciaux.	Crédits en général.
Ile du Prince-Edouard—Suite.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			56 06	976 28
Cascumpec, enlèvement de roche.....(C—220)	772 87	772 87		
Quai de la Pointe de la Chapelle.....(C—221)	372 62			372 62
Jetée de China-Point.....(C—221)	1,224 12	1,164 12		60 00
do Hickey, rivière de l'Est.....(C—221)	249 97			249 97
do de la Pointe Hurd.....(C—221)	118 24			118 24
do du rivage Keir.....(C—221)	199 99			199 99
Brise-lames de Malpègue.....(C—221)	247 14			247 14
Miminigash.....(C—221)	550 71	550 71		
Brise-lames de New-London.....(C—221)	393 50			393 50
Jetée de Cardigan-Nord.....(C—222)	76 63			76 63
Brise-lames de Rustico-Nord.....(C—222)	912 48			912 48
Quai de Pinette.....(C—222)	198 71			198 71
Jetée de Port-Selkirk.....(C—222)	548 54	548 54		
Jetée Pownal.....(C—222)	28 60			28 60
do de la reine, Georgetown.....(C—222)	200 00			200 00
do de la Pointe Rouge.....(C—223)	700 69			700 69
Brise-lames de Souris-Est.....(C—223)	3,699 82	3,699 82		
Jetée de Rustico-Sud.....(C—223)	26 88			26 88
do de Stephen.....(C—223)	199 96			199 96
do de l'Esturgeon.....(C—224)	87 50			87 50
do de la Baie Ste-Marie.....(C—224)	349 99			349 99
do de Victoria.....(C—224)	613 81			613 81
Appointements et frais de voyage des ingénieurs.....(C—227)	1,562 41			1,562 41
Réparations générales aux jetées, I.P.-E. (transférées).....			7,575 40	7,575 40
Total, havres et rivières, I.P.-E.(comptes publics, ii—42).....			14,367 52	
Nouveau-Brunswick.				
Campbellton, quai de déstavage.....(C—224)	2,032 82	2,032 82		
Caraquette—Quai aux huîtrières.....(C—224)	433 72	433 72		
Débarcadère d'Edgett, quai de déstavage.....(C—224)	2,832 65	2,832 65		
Brise-lames de Gray.....(C—225)	1,122 25	1,122 25		
Kingston, quai dans la rivière Richibouctou.....(C—225)	1,912 82	1,912 82		
Richibouctou, réparations au brise-lames.....(C—225)	1,487 48	1,487 48		
Rivière Saint-Jean—				
Frédéricton à Woodstock, et en amont des Gr.-Chutes.....(C—226)	2,252 38	2,252 38		
Barrage d'Oromocto, réparations.....(C—226)	499 95	499 95		
Havre de Saint-Jean, brise-lames de la Pointe du Nègre.....(C—226)	4,688 22	4,688 22		
Havre de Shédiac.....(C—226)	2,837 55	2,837 55		
Brise-lames de Shippégan.....(C—226)	8,095 57	8,095 57		
Total, havres et rivières, N.-B. (comptes publics, ii—41).....			28,195 41	
Provinces maritimes en général.				
Havres et rivières, provinces maritimes en général.....(C—226)			16,640 62	
Québec.				
Anse à l'Eau, ou jetée de Tadousac.....(C—228)	1,250 04	1,250 04		
Baie Saint-Paul, aile à la jetée.....(C—228)	5,262 55	5,262 55		
Beauport, réparations à la jetée.....(C—229)	300 00	300 00		
Jetées de Belœil, réparations.....(C—229)	1,486 85	1,470 35		16 50
Berthier <i>en bas</i> , quai.....(C—229)	531 85	531 86		
Jetée de Boucherville (la localité donne \$1,000).....(C—229)	3,200 00	3,200 00		
do de Cacouna.....(C—229)	3,663 68	3,663 68		
Cap de la Madeleine.....(C—229)	1,000 00			1,000 00
Cèdres.....(C—230)	264 51			264 51
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean—				
Quai de Chicoutimi, réparations.....(C—230)	1,802 70	1,802 70		
do Saint-Alphonse do.....(C—231)	1,000 80	1,000 80		
do l'Anse Saint-Jean, réparations.....(C—231)	999 42	999 42		
A reporter.....			19,481 40	1,281 01

Havres et rivières—Sommaires.		Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
Québec—Suite.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			19,481 40	1,281 01
Coteau Landing, réparer la jetée.....	(C-232)	4,084 75	3,986 41	98 34
Etang du Nord.....	(C-232)	844 63	844 63	
Rivière de la Gatineau, travaux de soutènement.....	(C-232)	1,506 96		1,506 96
Brise-lames de la Grande-Rivière.....	(C-232)	11,001 25	11,001 25	
Quai de la station de la quarantaine à la Grosse-Ile.....	(C-233)	7,092 94	7,092 94	
Jetée de l'île Verte.....	(C-234)	2,994 67	2,994 67	
Kamouraska.....	(C-234)	893 83		893 83
Jetées du lac Mégantic.....	(C-234)	577 25		577 25
Lac Saint-Jean, Petite-Décharge.....	(C-234)	44 50		44 50
Mur de revêtement à Laprairie.....	(C-234)	658 58		658 58
Bassin de radoub de Lévis.....	(C-235)	6,286 24	6,286 24	
Jetée de Longueuil.....	(C-236)	9,592 91	9,123 65	469 26
Commission d'inondation de Montréal.....	(C-236)	1,681 00		1,681 00
Havre de Montréal.....	(C-236)	1,070 60		1,070 60
Jetée de New-Carlisle.....	(C-236)	5,688 87	2,177 29	3,511 58
Rivière Newport, murs de soutènement.....	(C-236)	450 00		450 00
Pointe à Valois.....	(C-236)	1,877 09	1,877 09	
Pointe Saint-Pierre.....	(C-237)	1,500 00	1,500 00	
Port-Daniel.....	(C-237)	8,126 21	8,126 21	
Jetée de Rimouski.....	(C-237)	9,993 83	9,993 83	
Rivière du Lièvre.....	(C-238)	40,019 14	40,019 14	
do L'Assomption.....	(C-237)	899 23	899 23	
do du Loup, creuser le chenal.....	(C-239)	1,181 35		1,181 35
do Mekinak.....	(C-239)	497 73		497 73
do Nicolet.....	(C-239)	8,030 24	5,162 74	2,867 50
do Ottawa, chenal des Mille-Iles.....	(C-239)	975 37	975 37	
do des Prairies.....	(C-240)	4,931 04	4,931 04	
do Saint-François.....	(C-240)	4,011 05	4,011 05	
do Saint-Louis.....	(C-241)	4,501 31	4,501 31	
do Saint-Maurice.....	(C-241)	2,000 00	1,500 00	500 00
do Yamaska.....	(C-241)	12,358 97	9,011 25	3,347 72
Brise-glaces de Sorel.....	(C-242)	1,696 25	1,499 93	196 32
Quai de Saint-Anicet.....	(C-242)	635 10		635 10
Sainte-Anne des Monts.....	(C-242)	5,000 00	5,000 00	
Sainte-Anne de la Pérade.....	(C-242)	6,544 23	2,597 73	3,946 50
Quai de Sainte-Anne de Saguenay.....	(C-243)	2,498 96	2,498 96	
Jetée de Sainte-Famille.....	(C-243)	999 30	999 30	
Jetée de Saint-François d'Orléans.....	(C-243)	748 09	748 09	
Saint-Jean d'Orléans.....	(C-244)	500 82		500 82
Jetée de Saint-Laurent d'Orléans.....	(C-244)	6,263 56	6,263 56	
Saint-Luc de Champlain.....	(C-244)	200 00		200 00
Saint-Michel de Bellechasse.....	(C-244)	999 89	999 89	
Jetée de Saint-Siméon.....	(C-244)	4,555 00	4,555 00	
Saint-Timothée, réparer la jetée.....	(C-244)	998 47	998 47	
Havre des Trois-Rivières.....	(C-245)	744 48	744 48	
Jetée des Trois-Rivières.....	(C-245)	7,081 30	7,081 30	
Jetée des Trois-Pistoles.....	(C-245)	2,989 45	2,989 45	
Havres et rivières, Québec, en général.....	(C-245)	6,639 88		6,639 88
Québec en général—Total transféré.....			13,040 54	32,305 83
				13,040 54
		225,228 73	205,063 44	19,265 29
<i>Imputé comme suit:—</i>				
Havres et Rivières, Québec.....(comptes publics, ii—41)			205,063 44	
Divers trav. pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.....(C-234)				8,603 57
Dragage, Québec.....(C-276)				7,314 00
Dragage en général.....(C-276)				3,347 72
			205,063 44	19,265 29
Ontario.				
Quai de Beaverton (la localité donne \$1,500).....(C-245)		6,475 46	5,000 00	1,475 46
Havre de Belleville (la localité dépensant \$6,000).....(C-246)		100 00	100 00	
Dragage, Belleville.....(C-246)		6,473 37	6,473 37	
A reporter.....			11,573 37	1,475 46

Havres et rivières—Sommaires.		Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
Ontario—Suite.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			11,573 37	1,475 46
Grande Baie, Keppel-Nord.....	(C-246)	2,065 00	2,065 00	
Havre de Cobourg.....	(C-246)	4,002 57	4,002 57	
Baie Georgienne, rochers de Robertson.....	(C-246)	1,528 03	1,528 03	
Havre de Goderich.....	(C-246)	600 00	600 00	
Kincardine, réparer la jetée.....	(C-247)	1,549 82	1,549 82	
Havre de Kingston.....	(C-247)	5,948 00	5,948 00	
Kingsville, réparer le quai.....	(C-247)	747 68	747 68	
Petit Courant.....	(C-248)	5,390 81	5,390 81	
Rivière de la Petite Nation (la localité fournit \$5,000).....	(C-248)	5,500 00	5,500 00	
Havre de Meaford (la ville fournit \$3,000).....	(C-248)	3,286 13	3,286 13	
do de Midland (la localité fournit \$10,000).....	(C-248)	7,721 08	6,000 00	1,721 08
do de Harbour, compte spécial.....	(C-248)	958 49		958 49
Rivière d'Otonabi.....	(C-248)	2,283 41		2,283 41
do Ottawa, détroits de Pétawawa.....	(C-249)	1,516 25	1,516 25	
Owen-Sound.....	(C-249)	30,459 60	20,000 00	10,459 60
Owen-Sound, dragage.....	(C-249)	589 38	589 38	
Détroits de Parry-Sound.....	(C-249)	4,320 44	4,320 44	
Esplanade de Pénétanguishene, compte spécial.....	(C-249)	4,671 82		4,671 82
Pointe Edouard.....	(C-249)	6,237 10		6,237 10
Jetée de Port-Elgin, réparations.....	(C-250)	1,000 00	1,000 00	
Havre de Port-Hope, réparations.....	(C-250)	2,948 30	2,948 30	
Portsmouth, réparer la jetée.....	(C-250)	1,091 81	1,091 81	
Rivière La Pluie, améliorations.....	(C-250)	26 25		26 25
Rivière Rideau, dragage du bras nord.....	(C-250)	2,657 55	2,657 55	
Havre de Rondeau, réparations.....	(C-251)	2,000 00	2,000 00	
Rivière Saugeen.....	(C-251)	1,600 00	1,600 00	
Southampton.....	(C-251)	5,966 20	5,966 20	
Rivière Sydenham, Dresden.....	(C-251)	3,005 00		3,005 00
Toronto, entrée est (la cité fournit \$100,000).....	(C-252)	95,009 35	50,000 00	45,009 35
Brise-lames de Warton.....	(C-252)	8,777 44	8,777 44	
Dépenses en général, havre d'Ontario.....	(C-252)	11,011 14		11,011 14
Ontario en général, total transféré.....			14,044 91	86,858 70
			164,703 69	14,044 91
				72,813 79
<i>Imputé comme suit:—</i>				
Havres et rivières, Ontario.....(comptes publics, ii, 40)			164,703 69	
Divers trav. pour lesquels il n'est pas autrem. pourvu.(C-284)				1,330 01
Dragage, Ontario.....(C-276)				7,190 50
Quai de Beaverton, compte spécial.....				1,475 46
Havre de Midland do.....				1,721 08
do de Oakville do.....				958 49
do de Owen-Sound do.....				10,459 60
Esplanade de Pénétanguishene, compte spécial.....				4,669 30
Havre de Toronto, compte spécial.....				45,009 35
				72,813 79
Manitoba.				
Levéé hydrographique de la rivière Rouge.....(C-252)		1,334 81	1,334 81	
Rivières, Manitoba en général.....(C-253)		4,037 79	4,037 79	
Total, Manitoba.....(comptes publics, ii-42)			5,372 60	
Territoires du Nord-Ouest.				
Réparations et améliorations en général.....(C-253)		3,357 55	3,357 55	

Havres et rivières—Sommaires.	Total.	Crédits spéciaux.	Crédits généraux.
		\$ cts.	\$ cts.
Colombie-Britannique.			
Rivière Colombie—			
Améliorations en amont de Golden.....(C—253)		4,989 97	
Revelstoke au lac La-Flèche.....(C—254)		5,941 43	
Rivière Kootenay à la frontière.....(C—254)		5,417 99	
Rivière Coquitlam.....(C—255)		499 87	
do Cowichan.....(C—255)		1,000 36	
do Fraser.....(C—256)		21,162 47	
Nanaïmo, enlèvement du rocher Nicol.....(C—256)		4,982 61	
Rivière Nicomeckel.....(C—256)		508 00	
do Skeena.....(C—257)		1,255 33	
Havre de Victoria.....(C—257)		6,032 51	
Havres en général, Colombie-Britannique.....(C—257)		2,056 42	
Total, Colombie-Britannique.....(Comptes publics, ii—42)		53,841 96	
Havres et rivières en général.			
Havres et rivières en général.....(C—257)		9,399 96	

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Arisaig.	\$ cts.	Jetée du Pas. de Barrington—Fin	\$ cts.
McGillivray, J. J., services, 3 jours...	7 50	Report.....	1,397 19
O'Donoghue, S., ouvr. à l'entr. (C-196)	685 00	Shand, J. M., lest, 100 ton'x à 30c...	30 00
	692 50	Smith, Kinsman, m.-d'vre, 3½ j. à \$1.50	5 25
Jetée du Passage de Barrington.		Smith, Jas. K., m.-d'vre, 57½ j. à \$1.50	86 61
Attwood, Jeremiah, m.-d'œuv., 37½ j.	56 62	Stanley, Michael, attelage, 9½ j. à \$2.	19 00
Banks, Arthur, m.-d'œuv., 8½ j. à \$1.50	12 74	Strong, J., quaiage sur bois de const...	6 00
Banks, Simeon, contremaître du pilo- tage, 52½ jours.....	104 50	Sutherland, Robt., rivière Clyde— Pilots d'épinette blanche, 175 à \$1.25; moises, 25 à \$1.....	243 75
Blades, Isaac, m.-d'œuv., 25½ j. à \$1.50	38 62	Epin. bl. 10 x 10, 5,900 pds à \$12....	70 80
Crowell, Alb., m.-d'œuv., 61½ j. à \$1.50	92 62	do 4 x 10, 3,506 pds à \$10....	35 06
Crowell, Archibald, main-d'œuvre, 58½ jours à \$1.50.....	88 12	do 8 x 12, 4,608 pds à \$12....	55 29
Crowell, J. D., m.-d'œuv., 29½ j. à \$1.50	44 02	do madriers, 2', 1,506 p. à \$10	15 06
Crowell, Paul, goudron, 40 galls à 25c..	10 00	Ep. rouge, 8 x 12, 11,776 pds à \$10....	117 76
Huile de graine de lin, 8 galls à 90c., diverse ferronnerie, \$43.80.....	51 00	do madriers, 3', 20,700 p. à \$8	165 60
Crowell, S. A., et Cie, fer de rebut, 614 lbs à 3c.....	18 42	do bois de c., 2,500 pds à \$6.50	16 25
Serrur. de porte, \$2.50, charriage, 35c	2 85	Billots pour pilots d'amarrage, 10 à \$4	40 00
Crowell, S. W., m.-d'v., 9 j. à \$1.50, 1 à \$1	14 49	Renards, 3 à \$3; divers bois de con- struction, etc., \$41.79.....	50 79
Crowell, W. M., m.-d'œuv., 4 j. à \$1.50	6 00	Swim, Crowell, m.-d'vre, 53 j. à \$1.50.	79 49
Crowell, W. O., m.-d'œuv., 39 j. à \$1.50	58 50	St. John Bolt and Nut Co., boulons, 566 lbs à 5c.; rondelles, 304 lbs à 7c....	30 44
Crowell, W. O., jne, m.-d'v., 20 j. à \$1.50	30 00	Taylor, O., fret sur bois de c. et pilots...	190 00
Coffin, E. H., fer, 2,015 lbs à 2½c....	52 39	Trefry, A. J., ferronner. et réparations	9 20
Carvelles forgées, 6 barillets à \$3.85, 4 jours à \$4.40.....	40 70	Trefry, And., m.-d'œuv., 10½ j. à \$1.50	15 37
Carvelles coupés, 3 barillets à \$3.13	9 39	Trefry, Clifford, m.-d'œuv., 9 j. à \$1.50	13 50
Cunningham, John C., lou. de 4 ancres	4 00	Inventaire des effets, 6 j. à \$1.50....	9 00
Davis, J., char. du bois de c., 2,048 p. à 4c	8 19	L. decheval, \$3; pension et dépens., \$5	8 00
Davis, Samuel, m.-d'œuv., 1½ j. à \$1.50	2 25	Trefry, H. D., divers bois de const....	17 95
Doane, Warren, chaîne et câble.....	6 09	Trefry, J. P., m.-d'œuvre, 3½ j. à \$1.50	5 62
Ells, H. D., pentures, 221 lbs à 10c....	22 10	Trefry, J. P., et Fils, boulons, 969 lbs à 1¼c.; attelage, \$20.15; diverse	96 60
Boulons à ceil, 136 lbs à 7c.....	9 52	ferronnerie, \$64.34.....	15 00
do à clavette, 25 lbs à 10c., camionnage, 80c.....	3 30	Vernot, Chas., m.-d'œuvre, 10 j. à \$1.50	15 00
Gibson, J., char. du bois de c., 512 p. à 4c	2 04	Wilson, Andrew, m.-d'vre, 3 j. à \$1.50	4 50
Goudey, E. L., m.-d'œuv., 6½ j. à \$1.50	9 75	Wilson, Geo., contrem., 93½ j. à \$2.50.	233 12
Hichens, Benj., m.-d'œuv., 37 j. à \$1.50	55 50	Frais de voyages et déboursés.....	38 00
Hogg, Robt., homme et chaloupe, 1 j.	2 50	Wilson, W. H., m.-d'vre, 17½ j. à \$1.50	25 87
Hogg, Wm., attelage, 9½ jours à \$2....	19 00	Wood, Alex., m.-d'œuvre, 25½ j. à \$1.50	38 25
Hopkins, Benj., m.-d'v., 51½ j. à \$1.50.	76 87	Worthen, Benj., m.-d'vre, 10 j. à \$1.50	15 00
Hopkins, Elmer, m.-d'vre, 2½ j. à \$1.50	3 75		3,199 32
Hopkins, Isaac, m.-d'œuvre, 3 j. à \$1.50	4 50	Broad Cove Marsh.	
Châssis pour magasin, 5 à \$1.75.....	8 75	McLeod, John, contrem., 11½ j. à \$2.50.	28 75
Ajuster les châssis, 1 journée.....	1 50	M.-d'v., 8 hom., 1½ j. à \$1.50, 18½ à \$1.25	24 67
Hopkins, Jas. S., m.-d'vre, 16 j. à \$1.50	24 00	Bois de c., 21 pds long., 50 morc. à 80c	40 00
Hopkins, John J., main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.50, 1 à \$1.....	55 37	Pierre à lest, 202½ vgs. c. à 50c.....	101 03
Hopkins, Josiah, câble de manille, 28 l.	4 76	Fer, 407 lbs à 3½c.; forgeage, \$5.28....	19 52
Poulies doubles, 10 pcs, 4 à \$2.70....	10 80	Tarière, 1 pce, \$1.50; pince, etc., \$1..	2 50
Hopkins, W. D., limes, gonds, etc.....	2 08		216 47
Kenney, Benj., m.-d'vre, 23½ j. à \$1.50	35 02	Brûlé.	
Kenney, J. K., 8 barils à 50c., fascines, \$1.10.....	5 10	Chisholm, R., pierre à lest, 40 t. à 25c....	10 00
Kenney, Tracy, m.-d'vre, 32 j. à \$1.50	48 00	Bois de const. carré, 6½ ton'x à \$3.50.	22 75
Kinney-Haley Manufg. Co., bardeaux, 10 M. à \$3.50; charriage, 25c.....	35 25	Ives, Grace, dommage au terrain.....	5 00
McGill, Jos., louage de chaîne.....	14 50	Kitchin, Mary L., carvel., 7 pcs, 100 lbs	5 25
McGray, Arth., l. de chalan, 8 j. à \$1.50	12 00	Langill, L. H., mad. d'ép. rouge, 5,000 p.	32 50
McKay, John, char. de b. de c., 1,892 p.	17 63	Langill, Peter, souches et broussailles.	2 20
Nickerson, Gilbert, m.-d'v., 28 j. à \$1.50	41 99	Mockler, W., souches et broussailles..	12 75
Nickerson, Hiram, bardeaux, 9M. à \$1.40	12 60	McLellan, E. C., fer, 731 lbs à 3¼c....	25 59
Nickerson, Sam'l, attelage, 1 j. à \$2....	2 00	Carvelles, 1 barillet, \$3.50; diverse	5 85
Nickerson, W. H., fret sur bois de c..	10 00	quincaille, \$2.35.....	3 50
Sargent, Fitz., billots d'épin. bl., 6 à 50c	3 00	Stevenson, David, scie à débiter et pic	80 00
M.-d'v., 15½ j. à \$1.50; attel., 2½ à \$2.	28 75	Contremaître, 32 jours à \$2.50.....	
Shaw, Jas., m.-d'œuvre, 42½ j. à \$1.50.	63 75		
A reporter.....	1,397 19	A reporter.....	205 39

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Brûlé—Suite.		\$	cts.
Report.....		205	39
Main-d'œuv, 42 hommes, 5 j. à \$2, 170 à \$1.25, 7½ j. à 60c., 6 à \$1, 47 à \$1.40.		222	47
Attelage, 11½ j. à \$1.50; chev'x, 140½ j. à 75c.		76	30
		122	41
		626	57
Caribou.			
McLeod, D., contrem., 57½ j. à \$2.50..		143	75
Main-d'œuv., 41 hommes, 629 jours à \$1		629	00
Attelages, 33½ jrs à \$1.25, 8 à \$1.		49	87
Forgeage, \$14.50; poudre et fusée, \$5.60		20	10
Pierre, 231 v. c. à 50c.; brous, 1 acre, \$5		120	50
Broussailles, 2½ acres à \$4, 1½ à \$6.		18	00
		981	22
Havre de Chéticamp.			
Borden, Ritchie et Cie, frais judiciaire.		25	46
Doucet, Chas., prix de terrain.....		20	00
Fiset, Dr N., inspecteur, 17 j. à \$2.50.		42	50
Fiset, Rév. P., prix de terrain.....		50	00
McKinnon, A., à compte sur entrepr.		20	00
McLennan, Daniel, services judic'ires.		20	40
Annonces.....		7	40
Détails sous le chef dragueur "Geo. McKenzie"		2,000	00
		2,185	76
Pointe de l'Eglise.			
Belliveau, F., contrem., 6½ j. à \$2.50..		15	62
Main-d'œuv., 20 hommes, 38½ jrs à \$1.		38	25
Attelages, 5 jrs à \$1.		5	00
Bois de c., 4¼ p. à \$2; empil., 910 p. à 1½c		22	14
Bois de s., 280 p. à \$8; bouill., 2 brls à 50c		3	24
Fer, 306 lbs à 2½c., 185 à 3½c		15	00
Diverse ferronnerie		1	56
		100	81
Brise-lames, Baie des Vaches.			
Archibald et Cie, Baie des Vaches—			
Boulons, 5,160 lbs à 4½c.	232	19	
Bois équarri, 12 tonnes à \$7.	84	00	
Corde de manille, 236 lbs à 18c.	42	48	
Madriers d'ép. bl., 2,645 pds à \$15.	39	67	
Tarières, 6.....	5	70	
Carvelles, 150 lbs	4	70	
Ferronnerie.....	3	58	
Landry, Neil, attelage, 49½ jrs à \$2.	99	00	
Munroe, Wm., prép. au quai, 70 j. à \$1.25	87	50	
McAulay, A., attelage, 25 jrs à \$2.	50	00	
McAulay, Archie, main-d', 15½ j. à \$1.20	18	60	
McAulay, C. D., prép. au quai, 87½ j.	109	68	
McAuley, Danl., contrem., 99 j. à \$2.50..	247	50	
do voyage.....	2	70	
McAulay, Duncan, prép. au quai, 55 jrs	66	00	
McAulay, Geo., m.-d'œuv., 81¼ jrs à \$1	81	25	
McAulay, John—			
Préposé au quai, 72½ jrs à \$1.25.	90	31	
Attelage, 50 jrs à \$2.	100	00	
Boulons, 4,761 lbs à 4½c	214	24	
Poulies doubles, 2.....	9	00	
Gournables, 40 à 10c.	4	00	
Forgeage.....	16	00	
A reporter.....		1,608	02

Brise-lames, Baie des Vaches—		\$	cts.
<i>Suite.</i>			
Report.....		1,608	02
McAulay, Malcolm, main-d., 5 j. à \$1.		5	00
McDonald, Archie, pr. au quai, 54½ j.		68	43
McDonald, Colin, homme suppl., 77½ j.		135	62
McDonald, Hector—			
Attelage, 46½ jrs à \$2.		93	00
Pilots, 27 pds x 10 pcs, 495 à \$1.75..		866	25
McDonald, Jas., attelage, 2½ jrs à \$2.		4	50
McDonald, John B., pr. au quai, 68 j.		85	00
McDonald, John C., do 71½ j.		89	37
McDonald, Mick, main-d', 12½ jrs ...		15	00
McPherson, Donald, pr. au quai, 79½ j.		99	05
McRury, John, ler do 85 jrs		119	00
McVicar, Archie, do 71½ jrs		89	37
Orr, Joseph, attelage, 5 jrs à \$2.		10	00
Peach, Thos., pr. au quai, 19 j. à \$1.25		23	75
Ross, Daniel, do 84½ j. à \$1.25		105	62
Ross, Wm., main-d'œuvre 80½ jrs à \$1.		80	25
Spencer, O. J., ferronnerie.....		2	67
		3,499	98
Quai de la Pointe Cribbins.			
McDonald, Donald, inspecteur, 34 jrs		85	00
O'Donoghue, S., trav. à l'entrep(C—196)		2,240	00
Compte de l'impr. de la reine.....		13	55
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		14	33
Annonces.....		52	52
		2,405	40
Bouée de l'anse Delap.			
Messenger, D., fer.....		3	25
McCaul, R. W., contrem., 5½ j. à \$2.50.		13	75
McCaul, Stephen, main-d', 3½ j. à \$1.25		4	37
Wilson, Ed., do 2½ j. à \$1.25		3	12
		24	49
Digby—Jetée de la Raquette.			
Riley, Owen, main-d', juin '90, 1½ jr..		1	88
Watt, Wm., contrem., juin '90, 1½ jr.		3	00
Welsh, John, inspecteur, 145 j., 13 jan. au 30 juin '91, à \$2.50.....		362	50
Wright, J. R., main-d', juin '90, 1½ j.		1	88
Compte de l'impr. de la reine.....		9	72
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		12	17
Annonces.....		129	28
Ingénieurs, appoint. et voyages(C—227)		1,867	59
		2,388	02
Jetée de Digby, réparations.			
Luteney, G. I., et Frères, fer, 478 lbs.		14	93
McKinnon, M., main-d', 6½ j. à \$1.25		8	13
Short, H. B., contrem., 10 j. à \$2.50.		25	00
Vantassal, Coleman, conducteur d'at-telage, 3½ jrs \$2		7	50
Plancher, 75 pièces à 15c.....		11	25
Bois de c., 3 pcs à \$1, 4 à \$1.25, 1 à \$3.		11	00
Wood, S., madr. d'épin. bl., 1,000 pds.		10	00
Wright, J. R., main-d', 9 jrs à \$1.25.		11	25
Wright, W., do 10 jrs à \$1.25		12	50
		111	56

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—211

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Brise-lames, Economy.		\$	cts.	Brise-lames, Economy—Suite.		\$	cts.
Austin, Wm., m.-d'œuv., 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.		10	94	Report		1,942	05
Pierre p. lest, 58 $\frac{1}{2}$ tonnes à 50c.		29	25	Newton, Lincoln, main-d', 23 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25		29	68
Beattie, C. F., charpent'r, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50		16	12	Simpson, Noble, do 20 j. à \$1.25		25	00
Brown, W. S., charpent'r, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50		21	74	Smith, Boyd, pierre à lest, 11 v. à 50c.		5	50
Cail, Wm., billots, 225 pds lin. à 4c.		9	00	Stapleton, J., main-d', 12 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.15.		14	66
Billots, 78 pds lin. à 6c., 86 à 7c.		10	70	Tatten, Mat., do 20 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50,			
Culgin, J. R., homme et attel., 2 j. à \$4		8	00	8 $\frac{1}{2}$ à \$1.40.		42	27
Pierre à lest, 41 $\frac{1}{2}$ tonnes à 50c.		20	93	Taylor, Chas., main-d', 28 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40.		39	90
Billots, 1,780 pds lin. à 4c.		71	20	Taylor, Cyrus, do 10 j. à \$1.15.		11	50
Billots, 485 pds lin. à 6c, 227 à 7c.		44	99	Taylor, J., pierre à lest, 50 $\frac{1}{2}$ v. à 50c.		25	13
Elliott, John, billots, 456 pds lin. à 4c.		18	24	Taylor, John W., bill., 547 pds l. à 4c.,		21	88
Billots, 474 pds lin. à 6c., 191 à 7c.		41	81	Billots, 251 pds l. à 6c., 256 à 7c.		32	98
Ellis, E. R., main-d'œuv., 1 jr à \$1.25.		1	25	Vance, J. F., pierre à lest, 18 $\frac{1}{2}$ t. à 50c.		9	37
Howard, D. S., fer, 2,508 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.		60	19			2,199	92
Corde de manille, 29 lbs à 15c.		4	35	Jetée, rivière des Français.			
Hutton, Alex., charpent'r, 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50		33	37	Compte de l'imprim. de la reine		23	07
Hutton, Jas., m.-d'œuv., 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.20.		27	30	Annonces		72	10
Hayndman, A., pierre à lest, 21 tonn.		10	50			95	17
Marsh, C. H., do 37 $\frac{1}{2}$ tonn.		18	58	Quai Georgeville.			
à 50c		20	04	McDougall, John S., inspecteur, 30 jrs		75	00
Marsh, S. C., billots, 501 pds lin. à 4c		20	04	O'Donoghue, S., trav. d'entr...(C-196)		600	00
Billots, 364 pds lin. à 6c., 118 à 7c.		30	10	Compte de l'impr. de la reine		11	13
Pierre à lest, 431 $\frac{1}{2}$ tonnes à 50c.		21	66	Bureau de la papeterie, Ottawa		13	70
Marsh, W. R., main-d', 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.		18	12	Annonces		46	08
Homme et cheval, 2 jrs à \$2.50.		5	00	Ingénieurs, appoint. et voy...(C-227)		225	16
Miller, Jas., et Cie, fer, 135 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.		3	24			971	07
Loyer du chalan, 12 jrs à 50c.		6	00	Grand Village.			
Moore, Wood, charpent'r, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50		21	37	Lindsay, S., inspect'r, 24 au 30 juin, 6 j.		15	00
Morrison, A. O., billots, 190 p lin. à 4c		7	60	McKinnon, A., trav. à l'entr.(C-196)		200	00
Billots, 290 pds lin. à 6c., 512 à 7c.		53	24	Compte de l'impr. de la reine		14	98
Morrison, Smith, main-d', 12 j. à \$1.25		15	00	Annonces		55	33
Pierre à lest, 69 $\frac{1}{2}$ tonnes 50c., répara-		44	07	Appointements à Ottawa		5	50
tions, \$9.32.						290	81
McKenzie, D., et Fils, Economy—				Brise-lames de Hampton.			
Pierre à lest, 292 tonnes à 50c.		146	00	Main-d, 8 hommes, 9 jrs à \$1,1 $\frac{1}{2}$ à 80c.		10	00
Planche d'épin., 7,500 pds à \$7.50.		56	25	Attelages, 5 j. à \$2; fer, 33 $\frac{1}{2}$ lbs à 3c.		11	00
Planche p. couvr., 3,500 pds à \$7.50		26	25			21	00
Billots, 741 pds lin. à 4c., 723 à 6c.		73	02	Brise-lames de Harbourville.			
do 1,116 pds lin. à 7c.		78	12	Cahill, J. A., contrem., 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50		26	25
Carvelles, 3 barils à \$3, diverse fer-		21	62	Bois en grume, 479 pds à 3 $\frac{1}{2}$ c.		16	76
ronnerie, \$12.62.				Coonan, J. E., bûcheron, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50		12	75
McKenzie, T. F., contremaitre, 58 jrs		145	00	Bois en grume, 345 pds à 3 $\frac{1}{2}$ c.		12	08
à \$2.50.		47	75	Gould, John, charr. du fer, 9 j. à \$1.25		11	25
Fer, 2,000 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.; fret, \$2.75.		12	50	Marshall, S., foreur, 9 j. à \$1.25.		11	25
Loyer de chaloupe, \$6; voyage, \$5;		9	00	Roger, Sam'l., main-d', 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.		11	57
fraîs de port, \$1.50.		12	50	Thorne, W. H., et Cie—		27	92
McLaughlin, J., pierre à lest, 18 tonn.		9	00	Fer, 1,015 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.		9	00
McLaughlin, J. P., billots, 234 p.l. à 4c		9	36	Organeaux, 75 lbs à 12c.		3	05
Billots, 91 pds lin. à 6c., 296 à 7c.		26	18	Tarières, 2 à \$1.40; charriage, 25c.		8	25
McLaughlin, S., main-d', 5 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25		6	87	West, L., attelage, 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, $\frac{1}{2}$ à \$2.50			
McLaughlin, S. H., charpent'r, 22 $\frac{1}{2}$ jrs		34	12			150	13
à \$1.50.		15	00	Ingonish-Sud.			
Pierre à lest, 30 tonnes à 50c.		15	00	Barron, John, bois de c., 1,236 p. à 5c.		61	80
Billots, 644 pds lin. à 4c, 531 à 6c.		57	62	Barron, T., bois rond, 840 pds à 5c.		42	00
Billots, 478 pds lin. à 7c.		33	46	Burke, Patrick, bois équarri, 10 x 12,			
McLennan, Caleb, bill., 40 pds l. à 4c.		1	60	120 pds à 10c.		12	00
Billots, 899 pds lin. à 6c., 248 à 7c.		71	30	Plancher d'épin. blanche, 880 p. à 3c		26	40
McLellan, Ed., main-d', 26 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25		33	12				
Bois de con, 774 pds l. à 4c., 404 à 6c.		55	20				
do 179 pds lin. à 7c.		12	53				
McLennan, G. H., main-d', 1 j. à \$1.30		1	30				
Pierre à lest, 56 $\frac{1}{2}$ tonnes à 50c		28	44				
Billots, 526 pds lin. à 4c., 676 à 6c.		61	60				
Billots, 170 pds lin. à 7c.		11	90				
McLellan, Rod., surveillant, 32 jours		48	00				
à \$1.50.		37	19				
McLellan, Sam., main-d'. 29 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25		33	00				
McNutt, Jacob, do 27 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.20		33	00				
Newton, Alvin, bill., 448 pds lin. à 4c.		17	92				
Billots, 352 pds lin. à 6c., 83 à 7c.		26	93				
A reporter		1,942	05	A reporter		142	20

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Ingonish-Sud—Suite.		\$	cts.	Irish Cove—Suite.		\$	cts.
Report.....		142	20	Report.....		681	55
Burke, Patrick—				Grant, A. J., et Cie, Halifax—			
Pruche en grume, 440 pds à 5c.	22	00		Fer, 3,625 lbs 2½c., 3,050 à 2½c.	156	00	
Déf. en bois dur, 9'x9", 316 pds à 9c.	28	44		Fer, 300 lbs à 1½c., ferronnerie en gé-			
Donovan, John, aîné, plancher, 1,342				néral, \$14.65..	19	15	
pds à 3c.	40	26		Kennedy, Jas., lest, 23½ tonnes à 40c.	9	40	
Déf. en bois dur, 9'x9", 140 pds à 9c.	12	60		Bois carré, 7 pièces à \$2.75.	19	25	
Bois en grume, 1,433 pds à 5c.	71	65		Bois en grume, 40 pièces.	59	90	
Hawly, Colin T., épINETTE, 7" x 5", 360				Millard, John, Liverpool, N.-E.—			
pds à 3c.	10	80		Pruche, 4 pcs, 12,000 pds à \$10; assu-			
Déf. en bois dur, 9'x9", 160 pds à 9c.	14	40		rance, \$1.80.	121	80	
Pruche équarrie, 9'x9", 147 pds à 9c.	13	23		McDonald, A., lest, 40 tonnes à 40c.	16	00	
Hawly, G., main-d., mai, 1 j. à \$1.50.	1	50		Bois carré, 5 pcs à \$2.75, 1 à \$2.50.	16	25	
Hawley, Matthew, épINETTE, 7" x 5",				Bois en grume, 46 pièces.	50	18	
510 pds à 3c.	15	30		McDonald, F., bois en grume, 10 pièces	10	60	
Hawly, T. J., main-d., mai, 1 j. à \$1.50.	1	50		McDonald, J., main-d., 7½ jrs à \$1.15.	8	91	
Bois en grume, 748 pds à 5c.	37	40		McDonald, John J., couvrir le quai,			
Plancher en épINETTE, 880 pds à 3c.	26	40		258 pds à 4c.	10	32	
Déf. en bois dur, 9'x9", 180 pds à 9c.	16	20		Lest, 18 tonnes à 40c., 16 à 50c.	15	20	
McDonald, Angus, épINETTE, 7" x 5",				Bois en grume, 44 pièces.	38	10	
360 pds à 3c.	10	80		McDonald, M. A., main-d., 14 jrs à \$1.15	16	10	
McDonald, J., épin. rouge, 144 pds à 3½c.	5	04		Lest, 10 tonnes à 40c.; bois carré,			
ÉpINETTE, 7'x5" 1,410 pds à 3c.	42	30		2 pièces à \$2.75.	9	50	
McKeen, Moore et Cie, massues, 2 prs.	3	00		Bois en grume, 15 pièces.	20	95	
Fer, 584 lbs à 3½c., 1,166 à 3c.	55	42		McDonald, M. J., main-d., 8½ j. à \$1.10	9	07	
Tarières, 2 à 70c., 1 à \$1.25.	2	65		McDonald, M., bois en grume, 27 pcs.	23	60	
McKinnon, D., bois en grume, 830 pds.	41	95		Couvrir le quai, 350 pds à 4c.	14	00	
McLeod, capit. Dan., fret sur fer.	2	00		McDougall, A., main-d., 4½ jrs à \$1.15	5	17	
McNeil, D., main-d., mai, 4 jrs à \$1.50.	6	00		McDougall, M., main-d., 21 j. à \$1.40.	29	40	
McNeil, M. E., contremaître, mars et				McIntyre, M., bois en grume, 15 pcs.	20	00	
avril, 14 jours.	35	00		McIsaac, D. R., main-d., 1½ j. à \$1.40.	2	10	
Smith, N., aîné, bois en gr., 697 pds à 5c.	34	85		McIsaac, J., charpentier, 21½ j. à \$1.75	37	62	
Pruche équarrie, 12' x 10", 300 pds.	30	00		McKinnon, D., main-d., 6½ j. à \$1.10.	7	15	
				Bois en grume, 72 pièces.	63	00	
				Bois carré, 4 pcs à \$2.75, 2 à \$2.50.	16	00	
				Lest, 14 tonnes à 40c.	5	60	
				McKinnon, L., main-d., 15½ jrs à \$1.15	17	53	
				Bois carré, 4 pcs à \$2.50, 4 à \$2.75.	21	00	
				McLean, L., main-d., 15½ jrs à \$1.20.	18	60	
				McLennan, M., main-d., 15½ j. à \$1.15	17	53	
				McNeil, E. A., massues, 2 à \$1.50.	3	00	
				Câble, 124 lbs à 16c.; fer, 940 lbs à			
				2½c.	45	69	
				McNeil, Francis, pointer et entêter des			
				boulons, 437 à 2½c.	10	92	
				Chalan, \$16, lest, 25 tonnes à 40c.	26	00	
				McNeil, John, main-d., 2 jours à \$1.	2	00	
				Bois carré, 4 pièces à \$2.75.	11	00	
				Bois en grume, 20 pcs à \$1.40, 17 à			
				\$1.50.	53	50	
				Divers bois en grume, 74 pièces.	77	33	
				McNeil, Jno., main-d., 6½ jrs à \$1.10.	7	15	
				Lest, 7 tonnes à 40c.; bois en grume,			
				21 pièces à \$21.55.	24	35	
				McNeil, M. E., bois en grume, 14 pcs.	10	18	
				McNeil, Neil, lest, 25 tonnes à 40c.	10	00	
				Bois carré, 3 pièces à \$2.75.	8	25	
				Bois en grume, 75 pièces.	58	97	
				McNeil, Rod. F., main-d., 15½ j. à \$1.	15	50	
				McNeil, Rod. J., main-d., 5½ jrs à 80c.	4	60	
				McPherson, M., bois en grume, 28 pcs.	34	03	
				Compte de l'imprimeur de la reine.	4	65	
				Brise-lames de Joggins—Répa-			
				ra-tions.	1,993	65	
				Bastrache, F., main-d., 37 jrs à \$1.25.	46	24	
				Burke, D. P., ferronnerie.	4	04	
A reporter		681	55	A reporter		50	28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—213

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Brise-lames de Joggins—Suite.		\$ cts.	Lismore—Prolongement de la jetée—Suite.		\$ cts.
Report.....		50 28	Report.....		476 57
Bushwa, Simon, attelage, 50½ j. à \$2.50		126 24	McKinnon, Lewis, et Grant, John,		
Chittick, Wm., attelage, 50½ j. à \$2.50		126 24	bois en grume, 525 pcs, 12,426 pds.		621 30
Chittick, Wm., main-d., 1½ j. à \$1.25		1 87	Bois carré, 9 pcs, 172 pds à 6c.....		10 32
Clark, Stephen, main-d., 20½ j. à \$1.25		25 31	Bois méplat, 240 pcs, 2,880 pds		
Attelage, 39½ jours à \$2.50.....		99 37	à 3c.....		86 40
Como, John, main-d., 71 jours à \$1.35.		95 84	McLennan, Peter, bois en gr., 720 pds..		21 60
Davis, Samuel, main-d., 13½ j. à \$1.25.		17 18	Tanner, Thos., vap. pour touer un rad.		35 00
Douglas et Cie, Amherst, fer, 4,669			Weir, John, planches, 11,000 pds.		88 00
lbs à \$2.30.....		107 40	Contrem., Chas. McKinnon, 48 jours..		120 00
Fer, 1,004 lbs à \$2.45.....		24 60	Attelages: 3j. à \$2.50, 29 à \$2.69 à \$1.50.		169 00
Ferronnerie.....		11 33	Main-d.: 110 j. à \$1.50, 105½ j. à \$1.25...		296 87
Godfrey, W., main-d., 23½ jrs à \$1.25..		29 37	do 5 j. à \$1.10, 137½ j. à \$1...		143 00
Chemin de fer de Joggins, fret.....		9 78			
Mélançon, A. E., câble, 23 lbs.....		4 14			
Mills, Amos, main-d., 61½ jrs à \$1.35.		83 35			
Mills, Hibbert, main-d., 26½ j. à \$1.25		32 81			2,068 06
Attelage, 40½ jours à \$2.50.....		100 62			
Mills, Marvin, main-d., 68½ jrs à \$1.35		92 81	Brise-lames du Petit Ruisseau.		
Mills, Robt., et Cie., mines de Joggins,			Lombard, J. D., contrem., 10 j. à \$2..		20 00
Plancher, 770 pieux à 25c.....		192 50	Bois des., 8 pcs à \$1.50; fer, 200 lbs.		19 00
McNaughton, P. W., mines de Joggins,			Câble, forgeage, etc.....		6 81
contremaître, 88 jours à \$2.50.....		220 00	Main-d'œuvre: 11 hommes, 12½ jours à		
Boulons pour quai, 1,537 à 1¼c.....		19 21	\$1.42½ à 80c.....		46 30
Cie de houille Phoenix, mines de Jog-			Louage d'attelage, 10½ jours à 75c.....		7 89
gins, boulons pour quai, 820 à 1¼c..		10 25			
Tabor, Stephen, Joggins, charpentier,					100 00
82½ jours à \$1.75.....		144 81			
Billots pour quai, 533 à \$1.....		533 00	Louis Head.		
Plancher pour quai, 105 pieux à 25c.		26 25	Compte de l'imprimeur de la reine....		27 76
			Annonces.....		48 88
Brise-lames de Jordan.		2,184 56			76 64
Jones, J. L., entrepreneur—					
4½ jours à \$2.50.....		11 87	Havre de Mabou.		
Madreries de pruche, 1,291 pds à 1c.		12 91	MacDonald, Finlay, contrem., 29 jrs..		72 50
Carvelles en acier, 45 lbs à 5c.....		2 25	Attelage: 129½ jrs à \$1.40, 76½ à \$1.50.		296 06
McKenzie, M. D., main-d., 3 jrs à \$1.		3 00	Main-d'œuvre: 30 jours à \$1.50, 35 à		
			\$1.25, 243 à \$1.....		331 75
Anse de Kennington.		30 03	Pierre, 3,627 v. c. à 50c.; brouss., \$30.50		1,844 00
Morrison, R. R., contrem., 22 j. à \$2.50.		55 00	Câble, 47½ lbs à 20c.....		9 55
Main-d'œuvre en général, 745 jrs à \$1.		745 00	Ingénieurs, appoint. et voy. (C—227)		260 76
			Détailé sous dragueur "Canada"....		915 52
		800 00			3,730 14
L'Ardoise.			Margaree.		
Compte de l'imprimeur de la reine....		15 51	Crowdis et Munro, ouv. à l'entr. (C—196)		1,919 00
Annonces.....		59 96	McLennan, A., M.D., inspect., 100 jrs.		250 00
			Impressions.....		0 09
Lismore—Prolongement de la jetée.		74 57			2,169 09
Miller, A., bois de const., 1,000 pds à \$8		8 00	Brise-lames de Margarettsville.		
McArthur, Jas., New-Glasgow, fer:			Cleveland, Jas., fret sur fer.....		0 75
6,229 lbs à 2¼c., 2,000 à 3c.....		231 30	Downie, T. J., contrem., 29½ j. à \$2.50.		74 37
Câble, 131½ lbs à 18c.; ferronnerie			Fer, 1,200 lbs à 1¼c.; divers articles,		
en général, \$33.50.....		57 17	\$4.70.....		22 70
McArthur, Jas., ancres, 2 à \$2.50.....		5 00	Main-d.: 61½ j. à \$1.50, 101½ à \$1.25.		219 34
McDonald, Alex., bois en gr., 720 pds..		21 60	Attelages, 17 jours à \$2.....		34 00
McGillivray, J., bois en gr., 840 pds..		33 60	Early, Robt, coup. et point. des boulons		15 00
McIntosh, Alex., pierre de carrière....		15 00	Harris, Geo., cordage, 50 lbs à 10c.....		5 00
McKinnon, Alex., aiguiseur des outils.		1 50	Stronach, A. B., flottage de bois.....		1 00
Comp. et assembler du fer, 8,000 lbs..		40 00	Thorne, W. H., et Cie, charriage.....		0 25
McKinnon, Dan. A., usage de chalan.		15 00	Fer commun, 1,030 lbs à 2¼c.....		26 26
Bois en grume, 960 pds à 4c.....		38 40			
Hêtre, 1,000 pds à 1c.....		10 00			
A reporter.....		476 57			398 67

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Merigonish.	\$	cts.	Quai d'Ogilvie.	\$	cts.
McDonell, Alex., contrem., 4 j. à \$2.50	10	00	Armstrong, R. S. contrem., 9½ j. à \$2.50	23	75
McDonald, Spencer, madiers, 3,900 . .	32	17	M.-d'œuvre, 5 h., 8½ j. à \$1.25, 16½ à \$1	27	12
McGlashan, Jas., m.-d'œuv., 3 j. à \$1.25	3	75	Lest de pierre, 243 charges à 10c.	24	30
McLean, Lauchlin, m.-d'œuv., 3 j.	3	75	Bois, 947 pds à 3c.	28	41
Stuard, Wm., forgeage	0	33	Fret sur fer, 70c.; tarière, 66c.	1	36
			Thorne, W. H., et Cie, fer, 722 lbs à 2¼c.; charriage, 20c.	20	06
		50 00			125 00
Quai de la rivière Météghan.			Jetée de Parrsboro.		
Doucet, Urbain, contremaitre, 14½ j. . .	36	87	Corbett, Geo. F., boulons, 60 lbs à 5c.; fer, 42 lbs à 4c.	4	68
Main-d'œuvre: 3½ j. à \$1, 10½ à \$1.50, 79 à \$2.	177	24	Howard, D. S., carvelles, 35 lbs à 5c. . .	1	75
Attelages: 5½ j. à \$2, 25½ à \$1.	36	25	Huntley, Frères, madiers, 1,053 p. à \$7	7	37
Fer, 282 lbs à 2¼c.; divers articles, \$7.08	14	83	McGuire, Jas., m.-d'œuv., 5½ j. à \$1.25.	6	56
		265 19	Rutherford, Jas., bois, 664 pds à \$8. . .	5	31
Moidart.			Tipping, J. T., contrem., 7½ j. à \$2.50	18	12
Archibald et Sweet, scie à débiter	2	25	Tipping, Thompson, attel., 2 j. à \$2.50	5	00
Fer: 1,121 lbs à 3¼c., 303 à 3c.	45	52			48 79
Poudre à pétarder, 1 barillet, \$3.75; diverse ferronnerie, \$5.56.	9	31	Décharge du lac Porter.		
McDonald, Allan, dommage au terrain	4	00	Lloy, Jos., contremaitre, 11 j. à \$2.50.	27	50
McDonald, Alex., contremaitre, 34½ j.	86	25	Bois, \$2; usage de chaloupe, 41c. . . .	2	41
M.-d'œuv.: 10 j. à \$1.25, 113½ à \$1.20.	149	00	Simmonds, Jas., fer, 36½ lbs à 3c.	1	09
do 56 j. à \$1, 8 à 80c.	62	40	Main-d'œuvre, 15 hommes, 125 j. à \$1.	125	00
Bois en grume, 102 pces à \$1.	102	00	Louage d'attelage, 44 j. à \$1.	44	00
Bois, 8 pcs à \$1.75.	14	00			200 00
Plancher, 95 pds l. à 60c.	57	00	Port-George.		
Défenses: 64 pds l. à 50c., 10 à 60c. . .	38	00	Anderson, C. J., inspect., 194 j. à \$2.50.	485	00
Forgeage, \$16.55; camionnage, \$4. . . .	20	55	Toms, Fredk., entreprise. (C-196)	4,640	00
		590 28	Annonces.	12	16
					5,137 16
Anse McNair.			Port-Hood.		
McEachren, L. J., contremaitre, 18 j. . .	45	00	Arbuckles, D., m.-d'œuv., 8½ j. à \$1.25	10	62
Fer, 613 lbs à 2¼c.; camionnage, \$5.	21	86	Arbuckles, Jno., m.-d'œuv., 53½ j. à \$1.25	42	18
Diverse ferronnerie, \$7; forgeage, \$2.66.	9	66	Bois, 58 pds à 7c.; billots, 2 à \$2. . . .	8	06
M.-d'.: 23 homm., 16 j. à \$1.40, 6 à \$1.35	30	50	Baker, James, fret sur madiers, de Sheet-Harbour	66	00
do 16½ à \$1.25, 13½ à \$1.20, 20 à \$1.10.	58	82	Beaton, A., charpentier, 26 j. à \$1.50. .	39	00
Attelages, 3 j. à \$1.20.	3	60	Bois, 102 pds l. à 7c., 114 à 5c.	12	84
Beaton, Daniel, longrines, 7 pièces, à \$1.25.	8	75	Pilots, 3 à \$1.25.	3	75
Bois en grume, 20 pces, à 50c.	10	00	Beaton, Alex. A., charpentier, 114 jrs.	171	00
Livingstone, John, bois en grume, 22 pcs, à 50c.	11	00	Pilots, 20 à \$1.25; bois, 32 pds l. à 5c.	26	60
McCullough, Peter, pilots ronds, 29 pces à 60c.	17	40	Beaton, Alex. D., bois, 181 pds l. à 5c.	9	05
McDonald, Donald C., bois méplat, 80 pces.	24	00	Bois carré, 319 pds l. à 10c.	31	90
Pilots carrés, 25 pces à 80c.	20	00	Billots, 2 à \$2; pot d'amar, 2 à \$2.50	9	00
Bois carré, 6 x 7, 3 pces à \$1.10.	3	30	Beaton, D., bois, 242 pds l. à 7c.	16	94
Pruche, 12 x 12, 65 pds à 12c.	7	80	Billots, 26 pds de long, 15 à \$2.	30	00
McDougall, Arch., pilots, 10 pcs à 70c.	7	00	Beaton, D. A., pot d'amar, 2 à \$2.50. .	5	00
McEachren, M., bois méplat, 10 p	7	00	Bois, 250 pds à 5c.; bois carré, 306 pds à 10c.	43	10
Pruche, 12 x 12, 1 pièce.	2	25	Billots, 26 pds de long, 35 à \$2.	70	00
McInnis, J. W., bois méplat, 25 pièces à 75c.	18	75	M.-d'œ. 52 j. à \$1.25; attel., 3 j. à \$1	67	99
McIsaac, A., bois méplat 15 pièces à 80c.	12	00	Beaton, Kenneth, bois, 252 à 5c.	12	60
Pilots, ronds, 4 à 60c.; carr., 23 à 80c.	20	80	Beaton, Jno. A., main-d'œuvre, 11 j. à \$1.25; attelage, 6 j. à \$1.	19	75
McLellan, A., bois méplat, 14 pcs à 75c.	10	50	Bull, John R., m.-d'œuv., 10 j. à \$1.25.	12	50
		349 99	Pierre, 19 verges c. à 50c.	9	50
			Bull, Wm., m.-d'œuv., 12½ j. à \$1.25. .	15	62
			Cameron, Alex., billots, 9 à \$1, 20 à \$2	49	00
			Cameron, David, mad., 1,410 p. à \$6.66	9	39
			Cameron, Donald, pilots, 5 à \$1.25. . . .	6	25
			A reporter	797	64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-215

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Port-Hood—Suite.		Port-Hood—Suite.	
Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
	797 64		3,088 91
Cameron, John, bois, 304 pds l. à 5c.	15 20	McDonald, Donald J., m.-d'œuv., 13½ j	16 87
Pilots, 7 à \$1.25; billots, 32 à \$2.	72 75	McDonald, Hugh, m.-d'œuvre, 58 jrs.	72 50
Cameron, Robt., m.-d., 24½ j. à \$1.25.	30 62	Pilots, 3 à \$1.25; lest, 7 v. c. à 50c.	7 25
Campbell, S., bois, 435 pds l. à 5c.	21 75	Bois, 396 pds l. à 5c., équarri, 48 à 10c.	24 60
Chisholm, W., m.-d'ép. bl., 16,728 pds.	100 37	McDonald, gros Hugh, m.-d'œuv., 11 j	13 75
Madriers d'épinette bl., 3", 33,035 pds à \$8; assurance, \$1.35.	265 63	McDonald, John, m.-d'œuvre, 20½ j.	25 31
Dulhanty, Thos., m.-d., 4½ j. à \$1.25.	5 62	Billots, 9 à \$2; pilots, 4 à \$1.25.	23 00
Dulhanty, Walter, pilots, 7 à \$1.25.	8 75	Bois, 231 pds l. à 5 c., carré, 90 à 10c.	20 55
Bois, 114 pds l. à 5c., 340 à 7c.	29 50	McDonald, John, Conn., pierre, 20 vgs cub. à 50c.	10 00
Bois c., 132 pds l. à \$10; billots, 6 à \$1.	19 20	McDonald, John, fils du tailleur, bois, 136 pds l. à 7c.	9 52
Fraser, A., pierre, 28½ verges c. à \$3.	85 50	McDonald, John, Petit Mabou, madrier, 516 pds	3 43
Pierre à lest, 20 verges c. à 50c.	10 00	McDonald, John R., m.-d'œuvre, 5 j.	6 25
Main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.25; charpentier, 53½ jrs à \$1.40.	81 15	Madrier, 618 pds à \$6.66 le M.	4 11
Fraser, John, m.-d'œuv., 69 j. à \$1.25.	86 23	McDonald, Jos., main-d'œuvre, 11 jrs	13 75
Lest, 44 verges c. à 50c.; emm., \$5.	27 00	McDonald, Neil, lest, 73 v. c. à 50c.	36 50
Fraser, Simon, aimé, m.-d., 17½ j. à \$1.25.	21 87	McDonald, Ronald, pierre, 20 v. c.	10 00
Fraser, Simon, m.-d'œuv., 7½ j. à \$1.25.	9 37	McDonnell, Jno., bill. de 26 p. de l., 9 à \$2	18 00
Fynn et Smith, corde	2 84	Bois, 46 pds l. à 7c., 268 à 5c.	16 62
Gillis, Angus, m.-d'œuv., 35½ j. à \$1.25.	44 68	McDonnell, Neil, bois, 78 pds l. à 7c.	5 46
Gillis, A. A., m.-d'œuv., 15 j. à \$1.25.	18 75	Billots, 26 pds de long, 2 à \$2.	4 00
Bois, 70 pds l. à 7c., défenses, 23 à 60c.	18 70	McDougall, Alex., m.-d., 6½ à \$1.25.	8 12
Gillis, Angus H., m.-d., 44½ j. à \$1.25.	55 30	Lest, 194 v. c. à 50c.	97 00
Gillis, Archy, m.-d., 108½ j. à \$1.25.	135 92	McDougall, Hugh, m.-d., 98 j. à \$1.25.	122 49
Bois, 250 pds l. à 5c.	12 50	Bois, 402 pds l. à 5c.	20 10
Gillis, Donald, m.-d., 112 j. à \$1.50.	168 00	McDougall, Jas., m.-d., 7½ j. à \$1.25.	9 06
Pilots, 10 à \$1.25; lest, 35 vgs c. à 50c.	30 00	McDougall, Jos., do 30 j. à \$1.25.	37 49
Gillis, Donald P., 35½ j. à \$1.25.	44 68	Boulons en fer, 354 lbs à 3½c.	12 39
Pilots, 10 à \$1.25.	12 50	McDougall, Rory, m.-d'œuvre, 26½ j.	33 43
Gillis, Jas., bill., 3 à \$2, 403 pds l. à 7c.	34 21	McEachren, Angus, do 18 j.	22 50
Gillis, John H., main-d'œuvre, 6½ j. à \$1, 30 à \$1.25.	43 74	McEachren, Neil, do 32½ j.	40 61
Bois, 107 pds l. à 5c., pilots, 4 à \$1.25.	10 35	McEachren, Ronald, do 5 j.	6 25
Gillis, John N., m.-d'œuv., 27 j. à \$1.25.	33 75	Bois, 493 pds à 5c., 139 à 7c.	34 38
Gillis, Peter, billots, 5 à \$2, 83 p. l. à 7c.	15 81	Billots, 26 pds de long, 2 à \$2.	4 00
Hart, Ed., main-d'œuvre, 2 j. à \$1.25.	2 50	McInnis, Alex., m.-d., 16½ j. à \$1.25.	20 62
Hawly, Isaac, billot, 26 p. de long.	2 60	Pilots, 7 à \$1.25.	8 75
Hawly, Matthew, m.-d'œuv. 5 j. à \$1.25.	6 25	McInnis, Angus, bois, 162 pds l. à 5c.	8 10
Bois, 97 pds l. à 7c.	6 79	M.-d'œuv., 32½ j. à \$1, 55½ à \$1.25.	101 81
Kirk, D. G., carvelles, 25 bris à \$3.75.	93 75	McInnis, Duncan, pilots, 3 à \$1.25.	3 75
Fer, 6,003 lbs à 3¼c., 1,507 à 3c.	240 31	Bois carré, 23 pds l. à 10c.	2 30
Ferronnerie en général et fret.	34 16	McInnis, Hugh, bois c., 50 pds lin.	5 00
Livingstone, Allan, pilots, 7 à \$1.25.	8 75	McInnis, Jno., manches de ren., 9 à 50c.	4 50
Bois, 151 pds l. à 7c., 156 à 5c.	18 37	McInnis, Ronald, diverse ferronnerie.	26 70
Bois carré, 137 pds l. à 10c.	13 70	Couper et pointer des boul., 7,877 lbs	65 07
Murphy, John H., pierre, 80 verges c. à 50c.	40 00	McIsaac, Allan, m.-d., 17½ j. à \$1.25.	21 87
Murphy, Raymond, pierre, 5 verges c. à \$2.	10 00	McIsaac, Angus, bois, 66 pds l. à 5c.	3 30
Pierre à lest, 43 verges c. à 50c.	21 50	McKay, D. J., fret sur fer et carvelles.	9 84
Murphy, Wm. A., pierre à lest, 18 verges c. à 50c.	9 00	McKeen, John, usage d'une sonnette.	10 00
McDonald, Allan, main-d'œuvre, 13 j. à \$1.25; attelage, 7 à \$1.	23 25	McLean, Angus, bois, 17 pds l. à 7c.	1 19
McDonald, Alex., m.-d., 8½ j. à \$1.25.	10 93	Billots, 26 pds de long, 3 à \$2.	6 00
McDonald, Alex. J., madrier, 3,270 pds à \$6.66.	21 77	McLean, D. F., scie à \$2.50.	2 50
Fer, 470 lbs à 3¼c.; masses, 2 à \$1.	17 27	McLellan, Donald, pierre, 14 v. c.	7 00
McDonald, Angus, m.-d'œuvre, 39 jrs.	48 73	McMillan, Donald, pilots, 12 à \$1.25.	15 00
Madriers, 900 p. à \$6.66; bill., 3 à \$2.	11 99	Pierre, 6 v. c. à \$3; bois, 34 pièces à 40c.	31 60
McDonald, Angus H., m.-d'œuv., 4 j.	5 00	Bois, 290 pds l. à 5c.	14 50
McDonald, Dan., m.-d., 4 j. à \$1.25.	5 00	M.-d., 75 j. à \$1.25; attelage, 27 à \$1	120 74
Billots, 5 à \$2, 77 pds l. à 7c.	15 39	McMillan, Donald J., pilots, 28 à \$1.25.	35 00
McDonald, D., fret sur madriers.	41 82	Bois, 450 pds l. à 5c.	22 50
McDonald, Daniel J., télégrammes.	10 20	M.-d'œuvre, 75 j. à \$1.25, 62 à \$1.	155 73
		McMillan, John, répar. charriage, etc.	4 20
		Contremaître, 156½ j. à \$2.50.	391 25
		Attelage, 98 j. à \$1.	98 00
A reporter.	3,088 91	A reporter.	5,075 02

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Port-Hood—Suite.		\$ cts.	Port-Latour—Suite.		\$ cts.
Report.....		5,075 02	Report.....		1,749 44
McNeil, Chas., m.-d'œuv., 13 j. à \$1.25		16 25	Smith, Edward, m.-d'œuv., 26 j. à \$1.50		39 00
McNeil, Jas., m.-d'œuv., 10½ j. à \$1.25		13 12	Bateau de lestage.....		5 00
McNeil, John, m.-d'œuvre, 5 j. à \$1.25		6 25	Smith, H., m.-d'œuvre, 20½ jrs à \$1.25		25 62
McNeil, Wm., m.-d'œuv., 15 j. à \$1.25		18 75	Smith, J., contremait., 47½ jrs à \$2.50		118 12
Paint, P., et Fils, câble de manille, 43 lbs à 16c.....		6 88	Bateau de lestage.....		10 00
Randall, J. W., m.-d'œuv., 12 j. à \$1.25		15 00	Billots, 26 à 50c., 40 à 20c., 22 à 40c., 34 à 15c.....		34 90
Smith, Ed., lest, 50 vgs c. à 50c.....		25 00	Smith, J. G., m.-d'œuv., 8½ jrs à \$1.50		12 75
Smith, Isaac P., lest, 36½ vgs c.....		18 38	Snow, Andrew do 14½ do 1.50		21 37
Billots, 16 à \$2; 210 pds. lin. à 7c.....		46 70	Snow, Jas. do 6½ do 1.50		9 75
Smith, Rich'd, faire des boulons, 200 lbs		7 00	Sutherland, Robt. pruche, 5,500 pds à \$6, 150 à \$9, 20,000 à \$6.25.....		159 35
Smith, Sam'l A., lest, 62 vgs c. à 50c.....		31 00	Swain, Chas., m.-d'œuv., 13½ j. à \$1.50		20 25
Smith, Samuel do 63 do 50c.....		31 50	Swain, Clifford do 13½ do 1.25		17 19
Smith, Wm. E. do 16½ do 50c.....		8 32	Swain, F. H. do 23 do 1.50		34 50
Sutherland, Jas., m.-d'œuv., 7 j. à \$1.25		8 75	Swain, Freeman do 26½ do 1.50, 11½ à \$1.25.....		54 12
Twombsby, John do 16 do 1.25		20 00	Bateau de lestage.....		3 00
Watts, Geo., lest, 18 vgs c. à 50c.....		9 00	Swain, Harris, m.-d'œuv., 16 jrs à \$1.25		26 00
Watts, Isaiah, machi., 6,570 pds à \$6.66		43 75	Swain, Henry, billots, 6 à 50c.....		3 00
Watts, Parker, boul.en fer, 300 lbs. à 3½c.		10 50	Swain, Jas., m.-d'œuv., 26 jrs à \$1.50		39 00
Whitty, John, m.-d'œuv., 11 d. à \$1.25		13 75	Swain, Jas. H. do 22 do 1.50		33 00
		5,424 92	Swain, Jas. S. do 20 do 1.50		30 00
			Swain, John do 22 do 1.25		27 50
			Swain, Steward do 23½ do 1.50		35 25
			Bateau de lestage.....		5 00
			Billots, 4 à 60c.....		2 40
			Swain, W., m.-d'œuv., 18½ jrs à \$1.25.		23 12
			Swain, W. H. do 27½ do 1.50.		41 25
			Bateau de lestage.....		5 00
			Tassé, Fred., m.-d'œuv., 21 jrs à \$1.25.		26 25
			Thomas, A. O. do 22½ do 1.50.		33 37
			Thomas, Ans. do 19½ do 1.50.		29 25
			Thomas, H. do 21½ do 1.50.		32 62
			Thomas, Jas. do 19½ do 1.50.		28 87
			Thomas, Jas. S. do 21½ do 1.50.		31 87
			Thomas, Jos. do 18 do 1.50.		27 00
			Thomas, Jos. A. do 1 do 1.00.		1 00
			Thomas, Josiah do 18½ do 1.50.		27 37
			Thomas, Knowles, m.-d., 19½ jrs à \$1.50.		29 25
			Thomas, Marsden do 19½ do 1.50.		29 25
			Thomas, Walter do 20 do 1.50.		30 00
			Towner, Silas do 19 do 1.50, 8½ à \$1.25.....		39 44
			Vanordan, A., m.-d'œuv., 13 jrs à \$1.50.		19 50
			Whitney, E. do 24 do 1.50.		36 00
					2,999 92
			Port-Maitland.		
			McKinnon, A., entreprise.... (C-197)		5,580 00
			Rose, R. K., inspecteur, 100 j. à \$2.50		250 00
			Annonce.....		9 92
					5,839 92
			Rivière Sissiboo.		
			Armstrong Frères, St-Jean, treuil, ap- pareils pour grue.....		100 00
			Bates, Edward, meule.....		4 75
			Berry, Obed, accessoires de treuil.....		2 50
			Bostwick, C. M., et Cie, St-Jean, ma- chines, chaudière et treuil.....		250 00
			Brooks, H. W., réparer les tiges.....		3 25
			Brooks, J. S., main-d'œuvre, 8 jrs à \$2		16 00
			Campbell, G. D., et Cie, corde, 44½ lbs à 16c.....		7 08
					383 58
A reporter.....		1,749 44	A reporter.....		383 58

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—217

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Rivière Sissiboo—Suite.		South Gut—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Donnelly, O., charriage de treuil, etc.	1 50	McLeod, D., bill. pour quai, 14 à \$1.75,	
Fitzgerald, Chas., m.-d'œuv., 8½ jrs à \$2	17 00	2 à \$1.50	27 50
Louage de 2 chaloupes, 8 jrs à \$1	8 00	McLeod, cap. D., bill. pour quai, 6 à 80c	4 80
Fleming, Jas., Saint-Jean—		McLeod, Donald, longrines, 2 à \$2.50	5 00
Pinces en acier, 1 paire	150 00	Billots, 20 à \$2, 7 à \$1.25	48 75
Répar. la petite machine et la chaud.	26 04	Pièces pour couvrir, 24 à 70c	16 80
Godett, S., main-d'œuvre, 8½ jrs à \$2.	16 50	Bois de construction, 274 pds à 10c.	27 40
Louage de chaloupe, 8 jrs à 50c.	4 00	McLeod, John C., 4 solives à \$2	8 00
Jones, F., louage d'un cheval, 9 jrs à \$1	9 00	Billots, 8 à \$1.25, 1 à \$1.75	11 75
Ketchum, E. B., chalan à pierre, 40 x		Perches, 11 à 45c.; fret, \$4	8 95
13 x 3 pieds	100 00	Louage de cheval, 7½ jrs à 50c.	3 87
McMahon, J. H., m.-d'œuvre, 7 jrs à \$2	14 00	McLeod, J. D., perches, 20 à 45c.	9 00
Charriage de tiges de forêts	1 00	Camionnage de fer du Grand-Manan	12 50
Taylor, W. H., m.-d'œuvre, 8 jrs à \$2	16 00	McLeod, J. P., diverse ferronnerie	4 08
Waring, White et Cie, réparations aux		Fer, 2,200 lbs à 3c., 2,400 à 2½c., 19	
forêts, etc.	15 40	à 4c.	126 76
Détaillé sous dragueur "St. Lawrence."	1,206 82	McLeod, Miles, solives, 1	2 00
		Billots, 5 à \$1.25, 7 à \$1.75	18 50
	1,968 84	Perches, 4 à 45c.	1 80
Round-Hill.		McLeod, Murdock, pièces pour couvrir,	
Compte de l'imprimeur de la reine	20 38	16 à 70c.	11 26
Annonces	46 21	McLeod, Norman, solives, 1	2 00
Appointements à Ottawa. (page B—55)	8 00	Billots, 14 à \$1; cordes et poulies,	
	74 59	\$2.	16 00
Rivière au Sable—Travaux de		Bois de pin, 50 pds à \$15	6 75
protection.		McLeod, Robt., perches, 7 à 45c.	3 15
Compte de l'imprimeur de la reine	19 03	Billots, 11 à \$2, 3 à \$1.10	25 30
Annonces	67 89	Solives, 1 à \$2.25, 1 à \$2, 4 à \$1	8 25
	86 92	Pièces pour couvrir, 3 à 60c., 27 à 70c.	20 70
Sheet Harbour, rivière de l'Est.		Lest, 160 ton'x à 10c.	16 00
McFarlane, M., inspecteur, 8 j. à \$2.50	20 00	Gournables, 300 à 1c.	3 00
McNeil, W. H., construction d'un		McLeod, Roderick, espars, 2 à 50c.	1 00
hangar à fret sur le quai	130 00	Billots, 13 à \$2; défenses, 4 à 90c	29 60
	150 00	Perches, 23 à 45c.	10 35
South Gut.		Shaw, Kenneth, billots, 11 à 50c.	5 50
Buchanan, John, réparations	9 50	Souchetage, 15 arbres à 50c.	7 50
Fer, 37 qtx à \$1.50	55 50	Smith, John, billots, 23 à \$1.75	40 25
Ferrures	4 00	Perches, 12 à 10c., 12 à 5c.	1 80
Campbell, A., bois carré, 131 pieds	13 10	Contrem., John McLeod, 68½ jrs à \$2.50	171 87
Campbell, Arch., solives, 6 à \$2.	12 00	Construct'r de quai, Geo. Fraser, 17½ jrs	43 12
Bois carré, 125 pds à 10c.	12 50	Charpentiers, 7 jrs à \$2.50, 12½ à \$1.25	33 44
Perches, 10 à 45c.	4 50	Attelages, 45½ jrs à \$2, 2 à \$2.25	96 00
Charles, D. M., câble, camionnage, etc.	4 75	Main-d'œuvre, 212½ jours à \$1, 13½ à	
Hart, Chas. R., et Cie, fer et boulons	3 42	70c., 1½ à 60c.	223 10
Morrison, Aulay, bill. pour quai, 7 à \$2	14 00		1,518 91
Pièces pour couvrir, 25 à 70c.	17 50	Stony Island.	
Perches, 25 à 45c.; camionnage, \$3.	14 25	Atkinson, Job C., inspecteur, 16 jours	40 00
Morrison, J., perches, 26 à 45c.	11 70	Nicholson, John, entrepreneur (C—197)	1,000 00
Billots, 1 à \$1, 1 à \$1.75	2 75	Comptes de l'imprimeur de la reine	13 21
McCharles, D., bois carré, 195 pds	19 50	Bureau de la papeterie, Ottawa	9 28
Billots, 14 à \$2, 10 à \$1.50	43 00	Annonces	55 88
McKay et Cie, tarières, 2 à 75c.; limes,		Appointements à Ottawa. (B—55)	8 00
3 à 20c.	2 10		1,126 07
McKenzie, A., billots pour quai, à \$2.	90 00	Summerville.	
Solives, 10 x 12 x 20, 15 à \$2.50	37 50	Allen, Jas., main-d'œuvre, 6½ jrs à \$1.	6 50
McLeod, Angus, lest, 20 ton'x à 30c.	6 00	Armstrong, cap. Geo., usage des outils,	
Perches, 10 à 45c.	4 50	hangar, etc.	10 00
Billots, 22 pds de long, 10 à \$1.75	17 50	Burgess, Levi, m.-d'œuv., 24½ j. à \$1.20	29 40
McLeod, cap. A., loyer de magasin	4 50	Caldwell, B. V., charpentier, 18½ jrs.	32 37
Lest, 60 ton'x à 10c., 5 à 30c.	7 50	Caldwell, Daniel, contrem., 47 j. à \$2.50	117 50
		Bois de construction, 2,735 pds à 10c	27 35
		Madriers, 1,000 pds	10 00
A reporter	411 57	A reporter	233 12

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Summerville—Suite.		\$	cts.	Walton—Suite.		\$	cts.
Report.....		233	12	Report.....		1,447	07
Caldwell, Daniel— Lest, 25 tonnes à 35c.; fer, 483 lbs à 2 ³ / ₄ c		20	82	Annonces.....		61	98
Plancher, 88 pieds à 2 ³ / ₄ c.....		2	20	Appointements à Ottawa (page B—55)		6	00
Faire des chevilles, 395 à 1c.....		3	95			1,515	05
Caldwell, Levi, charpentier, 18 ³ / ₄ jrs..		27	75	Chezsetcook—Ouest.			
Caldwell, Samuel, m.-d'œuvre, 10 ³ / ₄ jrs.		13	97	Compte de l'imprimeur de la reine...		16	73
Attelage, 4 jours à \$2.....		8	00	Annonces.....		146	14
Card, Morton, charpent., 19 ¹ / ₂ j. à \$1.50.		23	87	Appointements à Ottawa (page B—55)		6	00
Card, Stanley do 20 ¹ / ₂ do.....		30	37			168	87
Clark, Cap. S., fret sur planches, etc..		3	48	Anse du Naufrage.			
Crossley, Cap. Luke, remorq. un rad..		7	00	Kenneth, McDermid, contrem., 21 ¹ / ₂ j.		53	75
Dexter, Jacob, lest, 75 tonnes à 35c....		26	25	M.-d'œuvre en général, 469 ³ / ₄ jrs à \$1.26		591	57
Dimock, Wm., carv., 2 barilletes à \$3.25		6	50	McLeod, Marg., fascines, 200 pcs à 5c.		7	00
Fer, $\frac{3}{4}$, 378 lbs à 2 ³ / ₄ c.....		9	45	McDonald, Alex., câble, 10 lbs à 10c.;			
Lake, E., attelage, 3 ³ / ₄ jours à \$2.....		7	00	clous, 4 lbs à 8c.....		1	32
Lest, 20 tonnes à 35c.....		7	00	McAskill, John, 10 lbs à 10c.....		1	00
Lake, Jeremiah, charpentier, 23 ³ / ₄ jrs..		35	25	McQueen, H., bois de cons., 8 m. à 25c		2	00
Lamont, Albert, m.-d'œuv., 34 ³ / ₄ j. à \$1		34	75	McDermid John, planches, 400 pieds à			
Marsters, Daniel, m.-d'œ. 10 ³ / ₄ j. à \$1.20		12	60	\$5; câble, 5 lbs à 20c.....		3	00
Marsters, J. W., charpentier, 33 ³ / ₄ jrs.		49	87	McDonald, Hector, mèche, 40 p. à 2 ³ / ₄ c.		1	00
Maguire, Thos., bois de construction,		156	82	McDonald, John, télégrammes.....		0	50
15,697 pieds à \$10.50.....		3	00	McLeod, Donald, affûter des forets, 6.		1	00
Mills, Jas., m.-d'œuvre, 3 jours à \$1..		18	70	McDermid, J., je., fascines, 577 pcs à 5c		28	85
Mosher, Frank, m.-d'œu. 17 jrs. à \$1.10		38	40	McDonald, Thos., louage de cheval...		7	00
Musgrove, Wm., m.-d'œ., 32 j. à \$1.20		3	00			700	99
McDougall, Wm., attela., 1 ¹ / ₂ jr à \$2.		37	45	Imputé au crédit de 1891.....	\$590	99	
McKinley, T. W., lest, 107 tonn. à 35c.		6	25	Imputé à un compte spécial.....	200	00	
Reynolds, R., long. traverses, 5 à \$1.25		19	80	Yarmouth Lobster Rocks.			
Petites traverses, 22 à 90c.....		17	50	Atkins, Jos., m.-d'œuvre, 12 ³ / ₄ j. à \$1.40		17	50
Sanford, A., bois de const., 3 ³ / ₄ ton. à \$5		9	48	Baker, Horace, m.-d'œu., 2 ³ / ₄ j. à \$1.50		4	05
Plancher, 379 pieds à 2 ³ / ₄ c.....		38	00	Blounet, Harry, m.-d'œu., 1 ³ / ₄ j. à \$1.60		2	88
Arbres, 33 à \$1, 4 à \$1.25.....		24	06	Butler, Richard, m.-d'œ., 7 ³ / ₄ j. à \$1.50		11	40
Sanford, E., m.-d'œuvre, 19 ¹ / ₂ j. à \$1.25		27	00	Burrill-Johnson Iron Co., louage de			
Shand, E. C., planches, 3,000 pds à \$9		0	90	vérins, 10 jours à 25c.....		2	50
Camionnage.....		22	00	Davis, J. M., usage de réservoirs.....		10	00
Trefy, J., attelage, 11 jours à \$2.....		3	00	Usage de câble, ancre et treuil.....		15	00
Charpentier, 2 jours à \$1.50.....		25	12	Usage de bateaux.....		12	00
Wilcox, Alfred, charpentier, 16 ³ / ₄ jours		22	45	D'Entremont, Freeman, m.-d'œu., $\frac{3}{4}$ j.		0	60
Wilcox Bros., carvelles en fer, etc....		24	06	Garel, John, m.-d'œuv., 4 ³ / ₄ jrs à \$1.50		6	75
Young, Alex., huile et corde.....		2	56	Hersey, Wm., m.-d'œuv., 1 ³ / ₄ j. à \$1.50		1	05
		1,051	69	Jeffrey, J., lest, 450 tonnes à 40c.....		180	00
Tidnish.				Kinney, W. H., contrem., 83 j. à \$2.50.		207	50
Bruudage, H., inspecteur, 73 j. à \$2.50		182	50	Billet de chemin de fer et déboursés.		8	50
Sutherland, D., entreprise....(C—197)		1,900	00	Kinney-Haley Mfg. Co., charriage....		0	50
Annonces.....		29	03	Mersier, 507 pieds à \$12; épiniète,			
		2,111	53	1,334 pieds à \$10.....		19	42
Jetée de Victoria.				Landry, Angus, m.-d'œ., 22 ³ / ₄ j. à \$1.50		35	40
Brown, Wm. contremaitre, 6 j. à \$2.50		15	00	Landry, Jeffrey, m.-d'œu., 11 j. à \$1.50		16	50
Bois de const., \$9; carvelles, \$1.48.		26	00	Landry, Maude, m.-d'œuvre, 32 ³ / ₄ jrs.		49	05
Planches, 2,600 pieds à \$10.....		3	00	Meteghan River Lumber Co., Yar-			
Morris, Henry, charpentier, 3 jrs. à \$1		2	00	mouth—			
Spicer, Enos, lestage, 2 jours.....		17	50	Bois de construction, 7,910 p. à 1 ¹ / ₄ c.		118	65
Spicer, Frank, attelage, 7 jours à \$2.50		1	00	Madriers de bois dur, 4,116 p. à 1 ¹ / ₄ c.		49	39
West, Amos, lestage, 1 journée.....		74	98	Épiniète, 192 pds. à 1 ¹ / ₄ c., 1,542 à 1 ³ / ₄ c		21	38
				Billots de bois dur, 30 à \$1.65.....		49	50
Walton.				McKinnon, Arch., fer, 303 lbs à 2 ³ / ₄ c.		8	33
Jamieson, Chris., inspecteur, juin, 12		30	00	Boulons, 2,270 lbs.....		90	80
jours à \$2.50.....				Bois de construc. scié, 2,342 p. à 1 ¹ / ₄ c		35	13
McDonald et Moffatt—		1,400	00	Charriage supplémentaire.....		1	50
Ouvrage à l'entreprise....(C—197)		17	07				
Compte de l'imprimeur de la reine....		1,447	07	A reporter.....		975	28
A reporter.....						C—219	

HAVRES ET RIVIÈRES—ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Yarmouth Lobster Locks—Suite.		\$ cts.	Jetée de Belfast—Suite.		\$ cts.
Report		975 28	Report		160 25
Phillips, Wm., charriage de billots, etc		6 45	McLellan, T., parement et pilotis, 17 pos		3 40
Pierce, Charles, Yarmouth—			Martin, Angus, m.-d'œ., 33½ j. à \$1.25		41 56
Billots d'ép., 6 p. au p. bout, 102 à 50c		51 00	Norton et Fennell, fer, 737 lbs à 3c...		22 11
do 10 do 102 à \$1		102 00	Panting, F., bois carr., 8½ ton. à \$3.50.		28 87
Powell, T., transp. du lest		10 00	Ross, David, contrem., 45½ j. à \$2.50.		114 37
Robichaud, Mande, m.-d'œuvre, 8½ j.		15 22	Cheval, 2 jrs à \$1, bois carré, 1 ton-		
Rogers, Thos. E., pierre, 26 ton'x à 40c		10 40	neau à \$3.25		5 25
Rogers, Wm. L., fer, 2,703 lbs à 2½c.		74 33	Planches, 90 pds à \$10; fret 24c....		1 14
Carvelles, 5 bar. à \$4.50; 112 lbs à 5½c		28 50	Payé pour inspect. de bois de const.		0 57
Diverse ferronnerie ..		5 96	Ross, Lauchlin, m.-d'œ., 1 jr à \$1.25		1 25
Scott, E., usage d'un chaland 16 j. à 50c		8 00	Broussailles, 20 charges à 50c.		10 00
Seely, Josiah, m.-d'œ., 5½ jrs à \$1.50		8 70	Ross, Wm., homme et cheval, 4 j. à \$2		8 00
White, Frank, m.-d'œ., 32½ j. à \$1.50		49 05			
White, Mark, m.-d'œuv., 30½ j. à \$1.50		54 60			
Yarmouth Iron Works—					
Boul., 1,901 lbs à 1c. chev. 300 à 2c.		25 01			
Diverse ferronnerie et réparations..		16 99			
		1,441 49			396 77
Jetée Annandale			Havre de Brae.		
Banks, Wm., m.-d'œuv, 3 jrs à \$1.25.		3 75	Compte de l'imprimeur de la reine....		19 46
Christian, Mich., m.-d'œuv., 4½ j. à \$1.25		5 62	Annonces		36 60
McDonald, G., bois de const., 8 m. à \$2		16 00			56 06
Madriers, 2,252 pds à \$8.50 par M.		19 14			
Carvelles, 44 lbs à 4c.; fer, 82½ à 3c.		4 24			
McDonald, Michael A., contrem., 4½ j.		11 25			
M.-d'œuv., 4 j. à \$1.25; b. de cons, \$4		9 00			
Norton, H., m.-d'œuv. et cheval, 3 jrs.		6 00			
Taylor, Jas., contrem., 4 jrs à \$2.50...		10 00			
		85 00			
Jetée de Bay View.			Brise-lames de l'Anse Campbell		
Brown, Joseph, m.-d'œuv., 4 j. à \$1.25		5 00	Keays, Thos., bois dur, 5 morceaux à		
Cullen, Timothy, m.-d'œuvre, 4 jours			\$2, 1 à \$2.50		12 50
à \$1.25; 2 à \$1		7 00	Murphy, Dennis, fer 197 lbs à 3½c.		6 90
Fraser, John, attelage, 20½ jrs. à \$2.25		45 56	McEachren, Stephen et Michael, épi-		
Gallant, Demos, m.-d'œ., 1½ j. à \$1.25		1 87	nette, 200 pieds		5 00
Harrington, Jos., arbres, 10 à \$1.50...		15 00	McIntyre, Angus et Dougal, bois dur,		
Arbres, 20 à \$1; 24 à 65c.		35 60	4 morceaux à \$2		8 00
Pierre, 30 char. à 50c; argile, 19 à 15c		17 85	Epinette, 6 x 6, 100 pds à \$2.50....		2 50
Martin, Robertson, m.-d'œuv., 10 jrs.		12 50	McIntyre, Angus C., entêter et poin-		
Pierre, 96 char. à 12c.; brous., ½ acre		23 52	ter 196 boulons		4 47
McCann, Andrew, m.-d'œ., 6 j. à \$1.25		7 50	McIntyre, John J., épinette, 100 pds.		2 50
McLeod, A. J., et Cie, carvelles, 40 lbs		1 40	McLean, Matthew, et Cie, tarière, 55c.		0 55
Peters, Gilbert, m.-d'œuv., 1 j. à \$1.25		1 25	Fer, 261½ lbs à 3½c.		9 15
Reid, Jno., m.-d'œuv., 25½ jrs à \$1.50		37 87	McIntyre, John, contrem., 13 j. à \$2.50		32 50
Attelage, 14 jours à \$1.		14 00	M.-d'œuvre, 2 jours à \$1.50, 42½ à \$1.		45 75
Reid, Patrick, contrem., 26 j. à \$2.50.		65 00			
Rogers, Onésime, m.-d'œ., 4½ j. à \$1.25		5 62			
Stewart, John, planches, 4,000 p. à \$10		40 00			
Décharger un bâtiment de planches.		1 00			
Tuplin, Ruben, carvelles, 1 barillet...		2 80			
Fer, 364 lbs à 3c.		10 92			
Weeks, Wm., m.-d'œuv., 10½ j. à \$1.25		13 43			
		364 69			129 82
Jetée de Belfast.			Casumpec.		
McEachren, Arch., m.-d'œuvre, 39½ j.		59 62	Birch et Dyer, diverse ferronnerie...		8 59
MacKay, Hugh, bois en grume, 4½			Brennan, John P., prime d'assurance..		21 00
tonneaux à \$3.50.		16 59	Emmagasinage de scaphandre, etc.,		
Bois carré, 9½ tonneaux à \$3.50....		32 20	1½ mois à \$3.		64 50
Mackenzie, Donald, bois en grume 6½			Cunningham, E. N., charpentier, 8½ j.		12 75
tonneaux à \$3.75.		23 40	Fahy, Pat., charpentier, 13 j. à \$1.50		19 50
McLellan, John, m.-d'œuv. 22½ j. à \$1.25		28 44	Gillis, John, contremaitre, 87 jrs à \$3		261 00
			Billet de pas., \$26.72; dépen., \$10.10		36 82
			Gillis, Peter, charpent., 15½ j. à \$1.50.		23 25
			Kirch, John, plongeur, 1 journée à \$3.		3 00
			Leonard, Jos., réparateur des forets, etc.		4 60
			Skerry, J., charpentier, 15½ j. à \$1.50.		23 63
			Walsh, John, calfat, 9 jours à \$2.		18 00
			Weeks, J. T., goudron, 1½ brl à \$4.75		7 13
			Etoupe, 150 lbs à 10½c.		16 13
			Louage de 2 vérlins, 10 jrs. à 40c.		4 00
			Diverses ferronnerie		19 07
			Wells, Alge, charpentier, 7½ j. à \$1.50.		11 25
			Ingénieurs, app. et fr. de voya. (C—227)		218 65
					772 87
			Jetée de la Pointe de la Chapelle		
			Annonce		2 62
			Maher, Ed., pilotes en place, 20 à \$3.25		65 00
			Défenses en place, 40 à \$2.		80 00
A reporter		160 25	A reporter		147 62

HAVRES ET RIVIÈRES—ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Jetée de la Pointe de la Chapelle		\$	cts.	Jetée de Keir's Shore.		\$	cts.
Repert.	147	62		Hodgson, Wm., contrem., 28½ j. à \$2.50	71	25	
Maher, Ed.—				Attelage, 14 jours à \$1.	14	00	
Bois de const. carré, 14½ ton'x à \$6.	88	00		M. d'œuvre, 10 hom., 1 jr à \$1.75, 12 à \$1.50, 19 jours à \$1.25, 39 à \$1.	19	75	
Poteau d'amarrage en place.	7	00		Pierre, 71 charges, \$14; ferronnerie, etc., \$11.24.	25	24	
McCormack, Ronald, contrem., 4 jrs..	10	00		Souchetage, ½ acre.	7	00	
Pierre, 52 charges à 25c.	13	00					199 99
Gravier, 70 charges à 10c.	7	00					
McPhee, Hugh A., inspecteur, 40 jrs..	100	00					
				Brise-lames de Malpègue.			
	372	62		Craig, Robt., m. d'œuv., 14 j. à \$1.25.	17	50	
China-Point.				Attelages, 5 jours à \$2; 4½ jours à \$1.	14	50	
Annances.	3	00		Bois de construction et outils.	4	50	
Beers, Geo. F., inspecteur, 78 jours à \$2.50.	195	00		Dempsey, Thos., m. d'œuvre, 19 j. à \$1	19	00	
Beers, Wm., m. d'œuvre, 12 jours à \$1	12	00		Heckbert, Reuben, attelage, 6½ jours	11	38	
Bois de const. carré, 2½ ton'x à \$4.	9	00		Hodgson, Wm., contrem., 23 j. à \$2.50.	57	50	
Compton, A., à l'entreprise. (C—197)	960	00		Cheval, 22 j. à \$1; fret, etc., \$4.80.	26	80	
Irving, Chas., m. d'œuvre, 3 jrs à \$1.	3	00		Kennedy, A., et Cie, câble, 37 lbs à 20c.	7	40	
McIsaac, Jos., m. d'œuvre, 9 jrs à \$1.	9	00		Anneaux à virole, 9 lbs à 10c.	0	90	
Bois de const. carré, 2½ ton'x à \$4.	9	50		MacDonald, Jas., m. d'vre, 11 j. à \$2.	22	00	
Wright, Henry, m. d'œuv., 9 jrs à \$1.	9	00		McGougan, Robt., pilots, 10 pcs à 75c.	7	50	
Cheval et charrette, 8 jours à \$1.	8	00		Attelages, 1 journée à \$2.25; 1 journée à \$1.50.	3	75	
Fer, 182 lbs à 3½c.; carvelles, 7 lbs à 3½	6	62		McKay, Kenneth, forgeage.	4	22	
				Peake, James V. do.	7	08	
	1,224	12		Reynolds, Wm., m. d'œuvre, 19 j. à \$1.	19	00	
				Gardien, 14 jours à 50c.	7	00	
Jetée de Hickey, riv. de l'Est.				Rogers, D., et Fils, fer, 537 lbs à 3c.	16	11	
McAree, Chas., m. d'œuv., 6 j. à \$1.10	6	60		Rogerson, Jos., m. d'œuvre. 1 j. à \$1.	1	00	
McDonald, Norman, m. d'œuvre, 14 j	15	40					247 14
McGuirk, Patrick, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.10.	6	05		Miminigash.			
McNally, James, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.10.	7	15		McElroy, Michael, contrem., 26 j. à \$2.50	65	00	
McNally, Peter, main-d'œuvre, 20½ jours à \$1.10.	22	55		Attelages, 28 jours à \$2.50.	70	00	
McNally, Philip, contremaître, 22 jours à \$2.50.	55	00		M. d'œuvre, 57½ jrs à \$1.25, 20½ à \$1.	92	36	
Louage de cheval, 7 jours à \$1.10.	7	70		Bois de construct., 6½ ton'x à \$2.	13	00	
Divers bois de const. et pierre.	20	07		Planchéage, 8,700 pds à 90c. le 100.	78	30	
McNally, Thos., m. d'vre, 11½ j. à \$1.10	12	65		Lest de pierre, 118½ ton'x à \$1.	118	25	
Norton et Fennell, bois de c., 13 pcs à 75c	9	75		Fer, 1,885 lbs à 3c.; fret, \$2.35.	58	90	
Fer. 491 lbs à 3c.; diverse ferronnerie, \$12.42.	27	15		Scie à débiter, \$2.30; tarières, 2, \$1.52	3	82	
Peake, Frères, et Cie, carvel. coup., 1 bar. Madr. d'épin. rouge, 5,192 pds à \$7	36	34		Compte de l'imprimeur de la reine.	10	94	
Divers bois de const. et quaiage.	4	69		Annances.	40	14	
Cie de Navigation à Vapeur, fret.	5	62					550 71
Webster, Wm., bois de construction, 8 pcs à \$1, 4 à 50c.	10	00		Brise-lames de New-London.			
	249	97		Dorion, Morrice, bûcheron, 21½ j. à \$1.50	32	25	
Jetée de la Pointe Hurd.				Dorion, Peter, m. d'vre, 12½ j. à \$1.50.	18	75	
Goodeve, Oliver, homme et cheval, 1 j.	1	50		Frazier, Angus, m. d'vre, 25½ j. à \$1.50	37	87	
Mayhew, Jas., main-d'œuvre, 9 jours à \$1; cheval, 1 journée à \$1.50.	10	50		Graham, John, m. d'vre, 1 j. à \$1.25.	1	25	
McQuarrie, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à \$1; cheval, 8 jours à \$1.50.	18	00		Graham, Wm., attelage, 3½ j. à \$2.	7	00	
Read, Jos., et Cie, faire des boulons.	2	00		Mackay, Geo., 2 hom., 25½ j. à \$2.50.	63	75	
Pilots, 10 à 20c.; traverses, 5 à 40c.	4	00		Louage d'une sonnette, \$5; madiers, 500 pds, \$4.75.	9	75	
Bois de c., 1,376 p. à \$10; carvel., 98c.	14	74		McLeod, A. J., et Cie, carvelles, 5½ barillets à \$4.43.	24	37	
Robben, Reuben, contremaître, 18 jrs.	45	00		Peitre, Gilbert, m. d'vre, 11½ j. à \$1.50.	16	87	
Schurman, Abraham, charpent., 18 j..	22	50		Simpson, Arthur, contremaître, 36 jrs à \$2.50.	90	00	
	118	24		Simpson, Roger, attelage, 20½ jrs à \$2.	40	50	
				Simpson, Walter, attelages; 2 jours à \$2, 1 à \$3.	7	00	
				Weeks, Wm., ouvrier, 26½ jrs à \$1.65.	44	14	
							393 50

HAVRES ET RIVIÈRES—ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Jetée de Cardigan-Nord.		\$	cts.	Quai de Pinette—Fin.		\$	cts.
Contremaîtres—F. D. Campbell, 4 jrs.		10	00	Report		62	50
Donald McIntyre, 7½ jrs à \$2.50..		18	75	Morrison, H. D.—			
Attelages, 10 jours à \$1.75, 5 à \$2, 1 à \$2.50		30	00	Bois de construction, 1,850 pds à \$10; carvelles, 50lbs à 3c.		20	00
Main-d'œuvre, 5½ jrs à \$1.25, 6½ à \$1		13	05	Charrier du bois de const., 2 jrs à \$2		4	00
Bois de construction et carvelles.....		4	83	Martin, John, m.-d'œuv., 9 jrs à \$1.25		11	25
				Morrison, Daniel, m.-d'vre, 8 j. à \$1.50		12	00
				McDougall, Chas., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25.		15	00
Brise-lames de Rustico-Nord.		76	63	Pilots d'épinette blanche, 4 à 50c....		2	00
Arthur, Jas., homme et cheval, 1½ j. à \$2		3	00	McPhee, J. J., faire une sonnette.		15	00
Blanchard, Fidèle, attelage, 2 jrs à \$2.		4	00	Nicholson, Alex., m.-d'vre, 5 j. à \$1.25		6	25
Main-d'œuvre, 5 jours à \$1.50		7	50	Norton et Fennell, fer, 678 lbs à 3c.		20	34
Buote, Geo., attelage, 2 jours à \$2.		4	00	Câble, 34 lbs à 18c.; tarière, \$1.		7	12
Campbell, Wm., m.-d'vre, 10 j. à \$1.50		15	00	Masse et manche.		1	25
Dorion, Cyriac, attelage, 4 jours à \$2..		8	00	Stewart, Alex., m.-d'œuv., 14 j. à \$1.25		17	50
Main-d'œuvre, 18 jours à \$1.50.		27	00	Pilots d'épinette blanche, 9 à 50c....		4	50
Dorion, Peter, boulons et coins.		3	34				
Doucette, Bruno, attelage, 9 jours à \$2		18	00				
Doucette, Jérôme, m.-d'vre, 23 j. à \$1.50		34	50	Port-Selkirk.		198	71
Pilots, 62 à 75c.		46	50	Cook, David, m.-d'œuvre, 4 jrs à \$1.50		6	00
Gallant, Angus D., m.-d'v., 30 j. à \$1.50		45	00	Gillis, Angus, m.-d'œuvre, 2 j. à \$1.50		3	00
Gallant, Félix, attelage, 11 jours à \$2..		22	00	Grant, Jno. M., contrem., 10 j. à \$2.50		25	00
Main-d'œuvre, 36 jours à \$1.50.		54	00	Grant, Joseph, m.-d'œuvre, 2 jrs à \$1.		2	00
Gallant, Gédéon, estroper une poulie..		1	13	Grant, Wm., m.-d'œuvre, 2 jrs à \$1.50		3	00
Saboter des pilots, 25 à 40c.		10	00	Attelage, 7 jours à \$2.50.		17	50
Entêter et pointer des boulons, 720 à 2½c.		18	00	Ings, Levi R., inspecteur, 28 j. à \$2.50		70	00
Gallant, Geo., attelage, 23 jours à \$2..		46	00	Kelly, Patrick, m.-d'œuv., 7 j. à \$1.50		10	50
Main-d'œuvre, 9 jours à \$1.50.		13	50	Panting, Francis, et Finlay, ouvrage à l'entreprise. (Page C—197)		310	00
Gallant, Jas., m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.50		13	50	Stephens, Montague, carvelles, 1 baril't		3	25
Gallant, Léon, contrem., 50 j. à \$2.50.		125	00	Compte de l'imprimeur de la reine.		27	24
Usage d'un ponton, 20 jours à 25c.		5	00	Annonces.		71	05
Câble, chaîne et masses.		10	75				
Gillis, Hugh, attelage, 19½ jours à \$2..		39	00				
Gillis, Norman, lou. de cheval, 5 j. à \$1		5	00	Jetée de Pownal.		548	54
Pierre, 7 charges à 30c.		2	10	McRae, A. M., m.-d'œuv., 4 j. à \$2.50		10	00
Houston, Harry, homme et cheval, 1½ journée à \$2.		3	00	Attel., 9 j. à \$2, carvelles, 15 lbs à 4c.		18	60
Houston, Wm. T., hom. et cheval, 1½ j.		3	00				
Laird, Jas., diverse ferronnerie.		14	27				
LeClare, Geo., attelage, 12 jours à \$2.		24	00				
Plancher, 25 morceaux à 20c.		5	00				
LeClare, Lemay, attelage, 8½ jrs à \$2.		17	00	Jetée de Queen, Georgetown.		28	60
Mahar, Frank, attelage, 4 jours à \$2..		8	00	Weatherbee, J., contrem., 17 jrs à \$2.50		42	50
McAuley, Angus, m.-d'vre, 10 j. à \$1.50		15	00	Main-d'œuvre, 8½ jrs à 75c., 36½ à \$1..		43	12
McKay, Donald, attelage, ½ journée à \$3.		1	50	Attelages, 2½ jours à \$1.		2	25
Madriers, 1,566 p. à \$10, 1,384 à \$27		53	03	Bois d'épinette blanche, 28 pcs, \$22; planches, 20 pds, 20c.		22	20
Bois de construction carré, 3¼ ton'x à \$4; 16 pds à 10c.		14	60	Bois de c., 9,000 pds à \$8; fret, \$6.75.		78	75
Fer, 1,131 lbs à 3c.		33	93	Carvelles, 288 lbs à 3¼c.; fer, 52 à 3½c.		11	18
McKenzie, Angus, contremaître, 23 jours à \$2.50.		57	50				
McKenzie, Chas., pilotes, 17 à 25c.		4	25	Jetée de la Pointe Rouge.		200	00
Fer, louage d'un camion, etc.		6	50	Allen, Thos., m.-d'œuvre, 13 j. à \$1.25		16	25
McLeod, David, m.-d'œuv., 2 j. à \$1.50		3	00	Beagan, John, m.-d'vre, 13½ j. à \$1.50		20	25
Perry, Angus, m.-d'œuvre, 9 j. à \$1.50		13	50	Beagan, Thos., m.-d'vre, 16 jrs à \$1.59		25	44
Pim, Jos., attelage, 12½ jours à \$2..		25	00	Bois de construction, 3 morc. à 50c.		1	50
Main-d'œuvre, 1 journée à \$1.50.		1	50	Brazil, Henry, m.-d'œuvre, 6 j. à \$1.37		8	22
Pineau, Jos., hom. et chaloupe, 1 j. à \$3		3	00	Brazil, Patrick, m.-d'œuv., 8½ j. à \$1.52		12	92
Pineau, Théop., m.-d'vre, 10 j. à \$1.50		15	00	Campbell, Donald, m.-d'v., 4½ j. à \$1.58		7	11
Snowie, St. Clair, forgeage.		10	08	Cummiskey, Peter, m.-d'v., 9 j. à \$1.58		14	22
Quai de Pinette.		912	48	Driscoll, Daniel, pilotes, 8 à \$1.		8	00
Morrison, H. D., contremaître, 19 jrs à \$2.50.		47	50	Poteaux d'amarrage, 4 à \$1.		4	00
Pilots d'épinette blanche, 30 à 50c....		15	00	Dumphy, Jas., m.-d'œuvre, 8 j. à \$1.53		12	24
				Dumphy, Nicholas, m.-d'v., 5 j. à \$1.25		6	25
				Hogan, M. P., madr. d'ép.bl., 4,810 pds		38	48
A reporter		62	50	A reporter		174	88

HAVRES ET RIVIÈRES—ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Jetée de la Pointe Rouge—Suite.

Report.....	\$ cts.
McDonald, Ch., m.-d'œuv., 3 j. à \$1.25	3 75
McDonald, Kenneth, jne., m.-d'œ., 12 j.	15 00
McDonald, Kenneth, aîné, m.-d'œ., 11½ j.	15 64
McDonald, John, m.-d'œuv., 9 j. à \$1.25	11 25
McDonald, Malcolm, m.-d'œuv., 15 j.	21 00
McDonald, Wm., m.-d'œ., 20 j. à \$1.28	25 60
Peake, Frère et Cie, 1,017 lbs.	25 43
Carvelles, 1 barillet, \$3.25; diverse feronnerie, \$8.07	11 32
Power, Jos., m.-d'œuv., 7 jrs à \$1.43.	10 01
Bois de const., 12 ton'x à \$3.	36 00
Power, Martin, m.-d'œuv., 4 j. à \$1.38	5 52
Ryan, Edward, contrem., 37 jrs à \$2.50	92 50
Ryan, John W., m.-d'œuv., 8 jrs à \$2	16 00
Pièces de parement, 24 à \$1.50	36 00
Pilots, 12 à \$1; broussailles, \$10	22 00
B. de const., 12 ton. à \$5; 42 pcs à \$1	102 00
Ryan, Mathias, m.-d'œuv., 1 jour	1 25
Smith, Jas., m.-d'œuv., 8 jrs à \$1.31.	10 48
Smith, Martin, do 3 jrs à \$1.75.	5 25
Stewart, Jas., do 11 jrs à \$1.39.	15 29
Turner, Fred., poutres, 4 à \$3	12 00
Walker, August., m.-d'œ., 7½ j. à \$1.27.	9 52
Pilots, 23 à \$1	23 00

700 69

Souris.

Campbell, Donald, planç., 720 p. à \$12.	8 64
Cantwell, Angus C., b. de cons. c., 110 p.	7 70
Cantwell, Frank, m.-d'œuv., 7 j. à \$1.15	8 05
Cantwell, J., contrem., 160 jrs à \$2.50	400 00
Attelage, 37½ jrs à \$2	75 00
Cantwell, John T., m.-d'œuv., 83½ jrs.	104 67
Cantwell, Patrick, do 79½ jrs.	99 04
Broussailles, 8 vgs à 40c.; bois de construction, 87 pds, \$5.67	8 37
Cantwell, Peter, b. de con. c., 321 p. à 7c.	22 47
Carlton, C. C., pelles, 3 à 95c.	2 85
Cheverie, Albert, m.-d'œ., 20½ j. à \$1.25	37 18
Cheverie, John, do 36½ j. à \$1.25	45 30
Cheverie, Timothy, rép. aux forets, etc.	19 50
Conway, Michael, b. de con. c., 152 p.	10 64
Conway, Richard, m.-d'œuv., 53½ jrs.	66 55
Coffin, John, attelage, 40½ jrs à \$3	122 25
Doucet, David, pierre, 16½ vgs à 80c.	12 89
Ferguson, Mung., m.-d'œuv., 27 jours	33 74
Fitzpatrick, Michael, do 47½ jours	59 05
Garret, Geo., m.-d'œuv., 7½ jrs à \$1.	7 50
Garret, Stephen, do 8 jrs à \$1.15	9 20
Hanlon, Pat., bois de const., 140 pds à 7c., 220 à 5c.	20 80
Keays, Jas., attelage, 40 jrs à \$3.	120 00
Keays, Thos., pierre, 16 vgs à 80c.	12 80
Kennedy, Jos. m.-d'œuv., 47½ j. à \$1.25	59 05
Broussailles, 20 vgs à 40c.	8 00
Kickham, Chas., m.-d'œuv., 10 j. à \$1.25	12 50
Knight, Wm., loyer de maison, 6 mois	9 00
Droit d'extraire de la pierre de la car.	70 00
Landry, Chas., m.-d'œuv., 13½ j. à \$1.25	17 18
Laurance, John, pierre, 9 vgs à 80c.	7 20
Lavie, Chas., m.-d'œuv., 64½ jrs à \$1.25	80 92
Lavie, Edward, do 40½ jrs à \$1.25	50 93
Mossy, Frank, do 26½ jrs à \$1.25	33 11
Murphy, Dennis, planç., 630 p. à \$12.	7 56
B. de const., 502 p. à 7c., 377 p. à 5c.	53 99

A reporter..... 1,724 13

Souris—Suite.

Report.....	\$ cts.
Murphy, Dennis— Pierre, 42 vgs à 80c.; broussailles, 49 vgs à 40c.	53 20
Gournables, 1,000, \$6.75; fer, etc., \$1.06	7 81
McCormack, J. A., m.-d'œ., 18 j. à \$1.25	22 49
McDonald, A., m.-d'œuv., 67½ j. à \$1.25	84 36
McDonald, E., b. de cons. c., 801 p. à 7c.	56 07
Planche, 4,174 pds à \$12 par M.	50 08
McDonald, D., m.-d'œuv., 12½ j. à \$1.25	15 93
McDonald, Jos., b. de cons., 100 p. à 8c.	8 00
Planche, 1,142 pds à \$12	13 70
McDonald, Neil, m.-d'œ., 97½ j. à \$1.25	121 56
McDonald, R., m.-d'œuv., 42 jrs à \$1.	42 00
McFarlane, G. E., b. de c., 1,404 p. à 7c.	98 28
Planche, 1,909 pds à \$12	22 91
Broussailles, 21 vgs à 40c.; fer, 527 lbs à 3½c.	26 84
Pierre, 10½ vgs à 80c.	8 29
Diverse ferronnerie et charriage	17 33
McGough, P., m.-d'œuv., 43½ j. à \$1.25	54 36
McIntyre, P. do 34½ do \$1.25	43 12
McLean, M., et Cie, bois de constr., 2,539 pds à 7c.	177 73
Pierre, 46 vgs à 80c.; broussailles, 36½ vgs à 40c.	51 37
Gournables, 4,100 à \$6.50 par M.	26 65
Planche, 2,633 pds à \$12.	31 59
Poudre, 8 barillets à \$4.50.	36 00
Fer, 1,623 lbs à 3½c.	56 80
Diverse ferronnerie et fret	21 14
McLellan, A., m.-d'œuv., 95½ j. à \$1.25	119 36
McLellan, J. do 104 do	129 98
McPhee, Jas., planche, 6,285 p. à \$12.	75 42
McPhee, John, m.-d'œuv., 74½ j. à \$1.25	92 80
Paquet, Alex., rép. aux grues, etc.	14 75
Peters, John, m.-d'œuv., 14 jrs à \$1.25.	17 50
Reid, Geo., m.-d'œuv., 16½ jrs à \$1.50.	25 12
Sterns Frères, b. de const., 103 p. à 7c.	7 21
Pelles, 4 à 70c.; chaîne, 35 lbs à 8c.	5 60
Thistle, A., m.-d'œuv., 57½ à \$1.25.	72 17
White, L., planche, 3,600 pds à \$12.	43 20
Whitty, Jas., m.-d'œuv., 132½ j. à \$1.25	165 92
Woods, Wm., do 47½ do	59 05

3,699 82

Jetée de Rustico-Sud.

Doucette, Jos., pierre, 224 ch. à 12c.	26 88
--	-------

Jetée Stephen's.

Collins, Richard, m.-d'œuv., 14 j. à \$1.25	17 50
Gillis, Jas., faire et pointer des boulons	1 50
Gillis, Mal., charpentier, 5½ jrs à \$1.25	6 87
Maher, Ed., contremaitre, 19 jrs à \$2.50	47 50
Arbres, 12 à 66c.	8 00
Maher, Michael, attelage, 9 jrs à \$2.75	24 75
Maher, Wm., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.25	12 50
Macdonald, Frères et Cie, pierre, 19 ton'x à 50c.	9 50
Fer, 119½ lbs à 4c.; carvelles, 2 ba- rillets à \$4.	12 78
Poole et Thompson, planche, 6,375 pds à \$7.50.	47 81
Young, John, m.-d'œuv., 9 jrs à \$1.25.	11 25

199 96

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Jetée à l'Esturgeon.		\$	cts.	Jetée Victoria—Suite.		\$	cts.
Kearney, B., pierre, 50 charges à 25c.	12	50	Report	516	19		
Maher, Ed., contremaitre, 9 j. à \$2.50.	22	50	Trowsdell, A., contrem., 19 j. à \$2.50	47	50		
Maher, M., attelage, 5½ jrs à \$2.75.	15	12	Pierre, 73 charges à 25c; divers bois de service, \$16	34	25		
Maher, Wm., m.-d'œuv., 6 jrs \$1.25.	7	50	Wright Frères, fer, 19 lbs à 3c	0	57		
McRae, Jas., fer, 180 lbs à 3c; carvelles, \$2.98	8	38	Carv., 4 barillets à \$3, 110 lbs à 3c.	15	30		
Young, John, m.-d'œuv., 2 jrs à \$1.25	2	50					613 81
Pilots, 5 à \$2; pot. d'amar. \$1.50	11	50					
Planc., 200 p., \$6; parem., 1 p., \$1.50	7	50					
		87 50	Quai de délest. de Campbellton.				
Jetée de la baie Ste-Marie.			Filion, Jos., à l'entreprise.... (C—197)	500	00		
Clow, Jas., pl. en pruc., 3 pcs, 400 pds Carvelles, 20 lbs à 4c; fer, 25 lbs à 4c	9	60	Gibson et Odell do .. (C—198)	1,309	00		
Clow, J., et Fils, mad. de pr., 224 pds Carvelles, 30 lbs à 4c; fer, 320 à 3½c	11	60	McBeath, Alex., inspecteur, 53 jours	132	50		
Dalzil, Jas., m.-d'œuv., 2 jrs à \$1.25	2	50	Compte de l'imprimeur de la reine....	9	76		
Dixon, John, pierre	2	00	Bureau de la papeterie, Ottawa	6	08		
French, Adam, voliges, 500 pds	5	00	Annonces	75	48		
French, John, m.-d'œuv., 15 jrs à \$1.50	22	50					2,032 82
Hicken, Adam, attelage, 3½ jrs \$2	7	00	Caraget.				
Pierre, 14 ch. à 25c; b. de serv., 50c	4	00	Leger, J. B., inspect., 14 jrs à \$2.50.	35	00		
Hicken, Francis, pierre, 52 ch. à 25c.	13	00	Thériault, Honoré—				
Arbres, 20 à 35c.	7	00	A l'entreprise .. (C—198)	340	00		
Hicken, Jas., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.	10	00	Compte de l'imprimeur de la reine....	14	68		
Hicken, John, main-d'œuvre, 7 jrs à \$1; attelage, 4 à \$2.	15	00	Annonces	39	54		
Hicken, Wm. charpentier, 19 j. à \$1.25	23	75	Appointements à Ottawa.... (B—55)	4	50		
Hicken, Wm. G., arbres, 10 à 40c	4	00					433 72
Jamieson, Donald, attelage, 15 jrs à \$2	30	00	Edgett's Landing.				
Jamieson, John, contrem., 20 j. à \$2.50	50	00	Baumont, Geo. E., m.-d'œ., 71½ jours	89	05		
Jamieson, Philip, main-d'œuvre, 3 jrs à \$1.50; attelage, 12 jrs à \$2.	28	50	Christopher, John, bal. sur b. de cons.	70	00		
McKeenan, Daniel, contremaitre, 21 jrs à \$2.50	52	50	Esler, Wm., m.-d'œuv., 56½ jrs à \$1.25	70	62		
Bois de construct., 10 pièces à 40c.	4	00	Gross, Boyce, do 36½ jrs à \$1.25	45	62		
McKeenan, Geo., main-d'œuvre, 6 jrs à \$1; attelage, 13 à \$2.	32	00	Gross, Harrison—				
Reid, Wm., arbres, 25 à 48c.	12	00	Charpentier, 67 jrs à \$1.75	117	24		
		349 99	Attelage, 42 jrs à \$3	126	00		
Jetée Victoria.			B. de cons.: 3,204 pds à 6c., 259 à 3c.	200	61		
Brien, Angus, madrier, 8,148 p. à \$25.	203	70	do 708 pds à 4c., 1,260 à 6c	91	32		
Divers bois de service et ferronnerie	9	30	Poteaux, \$9.40; madriers, \$8.30	17	70		
Clark, Theo., m.-d'œuv., 11 j. à \$1.50.	16	50	Câble, \$10.33; div. pour flott., \$8.50	18	83		
Crossman, Jesse, do 4 jrs à \$1.50	6	00	Tarières, 3 à \$2.25; renards, 3 à \$2.	12	75		
Curtis, Paul, do 11 jrs à \$1.50	16	50	L. de chev., \$7; 1 de chal. \$12.50.	19	50		
Day, Jas., do 18 jrs à \$1.50	27	00	Usage de maison pour magasinage..	8	00		
Howatt, Jas. A., do 5 jrs à \$1.50	7	50	10 articles au-dessous de \$5.	17	30		
attelage, 10 à \$2	27	50	Gross, Walker, m.-d'œ., 20 jrs à \$1.25.	25	00		
Murphy, Daniel, attelage, 15½ jrs à \$2	31	00	Gross, Wm. H., contrem., 115 jrs à \$3	345	00		
Pierre, 14½ ton'x à 25c	3	62	Jones, Henry, m.-d'œ., 12 jrs à \$1.25.	15	00		
Myres, Isaac, m.-d'œuv., 9½ jrs à \$1.50	14	25	Marshall, S., do 23½ jrs à \$1.25.	29	68		
Solives, 7 à 90c., 6 à 40c	8	70	Mellish, W., charpent., 89½ jrs à \$1.75.	157	05		
McQuarrie, J. A., m.-d'œ., 5 j. à \$1.50	7	50	McCormick, J., m.-d'œ., 17½ j. à \$1.25	21	87		
Patrick, Wm., attelage, 1½ jour à \$2.	3	00	McFarlane, Roy, m.-d'œ., 10 j. à 50c.	5	00		
Poutres, 6 à \$2.50; solives, 5 à 40c	17	00	McPherson, A., m.-d'œ., 4 j. à \$1.25.	5	00		
Patchell, John, m.-d'œ., 11 jrs à \$1.50	16	50	Steeves, Alex., bois de cons., 863 pds à \$4; flottage, \$5.	39	52		
Rogerson, A., do 5½ jrs à \$1.50;	27	25	Steeves, C., m.-d'œuv., 28 jrs à \$1.25.	35	00		
attelage, 9½ à \$2	27	25	Steeves, Fred., m.-d'œ., 79½ j. à \$1.25.	99	36		
Sherron, Saml., m.-d'œ., 12 jrs à \$1.50	18	00	Steeves, Howard—				
Snow, Edward, do 5½ jrs à \$1.50;	27	25	Main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25	10	00		
attelage, 9½ à \$2.	27	25	Pierre à lest, 10 vgs cub. à 65c.	6	50		
Pierre, 32½ ton'x à 25c	8	12	Travail avec chalan, \$3; charriage, 50c	3	50		
Stright, Thos., m.-d'œuv., 14 jrs à \$1.50	21	00	Travail sur bois de construction.	4	25		
Solives, 13 à 50c	6	50	Steeves, H. P., m.-d'œ., 53 j. à \$1.25.	66	24		
			Steeves, John W.—				
			Charpentier, 83½ jrs à \$1.75.	146	11		
			Pierre à lest, 1,305 vgs à 65c.	848	25		
			West, J. E.—				
			Confec. des boulons, 7,040 lbs à 7½c.	49	27		
			Forge	17	11		
							2,832 65
A reporter		516 19					

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Brise-lames, Ile de Gray.

	\$ cts.
Jonah, H., inspecteur, 26 jrs à \$2.50..	65 00
McFarlane, J., entreprise....(C-198)	1,000 00
Compte de l'imprim. de la reine.....	14 70
Annonces.....	37 55
Appointements à Ottawa.....(B-55)	5 00

Quai de Kingston.

	\$ cts.
Peters, J. F., inspect., 87 jrs à \$2.50..	217 50
Robertson, George et John— Travaux à l'entreprise.....(C-198)	1,670 00
Annonces.....	25 32
	1,912 82

Havre de Richibouctou.

Babineau, Simon, m.-d'œuvre, 24½ jrs.	30 62
Brait, J. et W., bois de s., 1,017 p. à \$5	5 08
Madriers, 2 à 24c., clous, 60c., pou- dre, 10 lbs, \$2.....	3 08
Brien, Frank, m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 8 à \$1.30.....	19 15
Campbell, Thos., m.-d'œuvre, 56½ jrs.	70 62
Flanagan, Jas., broussailles, 4 charges de chalan à \$4.50.....	18 00
Glencross, A., pot'x d'épin. bl., 25 à 70c.	17 50
pièces de pruche, 46 à 50c.....	23 00
Glencross, John, m.-d'œuv., 52 j. à \$1.25	65 00
Hawes, Hugh, m.-d'œuv., 40 j. à \$1.25	50 00
Hutchinson, E., c. maitre, 62 j. à \$2.50.	155 00
Attelages, 41 jrs à \$2.50, 9 jrs à \$3.	129 50
Attelage, 5 j. à \$2; cheval et charr., 21 à \$1.25.....	36 25
Pièces de pruche, 173 à 50c.....	86 50
Poteaux d'épin. blanche, 7 à 60c.....	4 20
Lou. de chalan et chaloupe, 55 jrs à \$1	55 00
Usage d'outils à la carr., 31 j. à 25c.	7 75
Usage de la grue et access., 24 j. à 75c.	18 00
Chalan à brouss., 16 jrs à 50c.....	8 00
Hutchinson, J. L., charpentier, 59 jrs.	88 50
Main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25.....	11 25
Jardine, J. et T., bardeaux, clous, etc.	5 25
Lanagan, Martin, et Cie, poteaux d'épimette bl., 15 à 60c.....	9 00
Voliges de pruche, 1,500 pds à 6c.....	9 00
Michaud, Lewis, m.-d'œuv., 3 j. à \$1.25	3 75
Michaud, Wm., do 2½ j. à \$1.25	3 12
Mitchell, Robt., écorous, 20 lbs à 10c.....	2 00
Boullons, 158 lbs à 4c., 173 à 6c.....	16 70
Onis dans les comptes de l'an dern.	4 60
McNeil, Thos., m.-d'œuv., 36 j. à \$1.25	45 00
O'Brien, Fred., m.-d'œuv., 3 j. à \$1.25, 20½ à \$1.30.....	30 40
Palmer, David, attelage, 1½ j. à \$2.50.	3 75
Palmer, Phineas, m.-d'œuvre, 56½ jrs.	70 62
Peters, F. L., sciage de bois de service	4 00
Louage de chalan, 9 jrs à \$1.25.....	11 25
Richard, John D., m.-d'œuvre, 31½ jrs.	40 95
Broussailles, 7 charges de chal. à \$7.50	52 50
Pierre, 17½ vgs à 40c.....	7 00
Richard, Jos., m.-d'œuv., 18 j. à \$1.25	22 50
Richard, Reuben D., h'me et chev., 4 j.	8 00
Brouss., 5 charges de chalan, à \$7.50.	37 50
Pierre, 13 vgs à 40c.....	5 20
Robichaud, Jude, pierre, 100 vgs à 40c.	40 00
Perris de prendre de la pierre à la carrière, 284 vgs à 7c.....	19 88

A reporter..... 1,353 97

Havre de Richibouctou—Suite.

	\$ cts.
Report.....	1,353 97
Smith, A., remorquage.....	4 00
St. John Bolt and Nut Co., rondelles, 26 lbs à 7c.....	1 82
Carvelles, 495 lbs à 4c.; boul., 169 à 6c	29 94
Thibeau, Placide, m.-d'œuv., 11 jrs	13 75
Watkin, Wm., attelages, 32 jrs à \$2.50	80 00
Conducteur et cheval, 2 jrs à \$2.....	4 00
	1,487 48

Rivière Saint-Jean.*De Frédéricton à Woodstock et en
amont des Grandes-Chutes.**Amélioration du chenal, barre de l'Ile
à l'Ours.*

Allen, John, m.-d'œuvre, 14 jrs à \$1..	14 00
Brown, Wm C., affûter les forets, 558 à 5c.....	27 90
Drague à pierre, \$4.50; pics, 3 à \$1.50.....	9 00
Répar. aux chaînes et cuillers.....	3 60
Pass. d'eau, Wm. B., louage de chal..	30 00
Pension des hommes, 345 jrs à 50c.....	172 50
Fox, Alex., m.-d'œuvre, 26 jrs à \$1..	26 00
Fox, Freeman, do 20 jrs à \$1.1	20 00
Heustis, Chas., attelage, 16 jrs à \$3..	48 00
Ingraham, Geo. M., 15 jrs à \$1.....	15 00
Ingraham, Jered, m.-d'œuv., 14 jrs à \$1	14 00
Ketch, Daniel, réparations.....	7 45
Forets, 250 à 5c.....	12 50
Mastin, Jas. L., m.-d'œuv., 15 jrs à \$1.	15 00
Moore, Levi, attelage, 11 jrs à \$3.....	33 00
McDonald, Claud, m.-d'œuv., 15 j. à \$1	15 00
McElvain, Wm., do 15 jrs à \$1	15 00
McFarlane, Sol., do 27 jrs à \$1	27 00
Neill, J. J., poudre à pétarder, 12 barils à \$3.50.....	42 00
Dynamite, 75 lbs à 65c.; mêche, 1,600 pds à 1¼c.....	68 75
Détonateurs, 400 à 2c.; acier, 120 lbs à 15c.....	26 00
Marteau à deux mains, 21 lbs, \$5.25; corde, 57 lbs à 16c.....	14 37
Diverses ferronnerie.....	4 25
Parent, Burtis, m.-d'œuvre, 15 jrs \$1.	15 00
Parent, J. A., do 15 jrs à \$1	15 00
Pinder, G. T., pétard., 46 j. à \$1.50..	69 00
Pinder, J. K., contrem., 48 j. à \$2.50..	120 00
Stairs, Botsford, m.-d'œuv., 26 jrs à \$1	26 00
Stairs, Ferdinand, attelage, 12 jrs à \$3	36 00
Stairs, Frederick, m.-d'œuv., 12 jrs à \$1	12 00
Stairs, J. S., soin du bateau, 31 jrs...	46 50

Chutes Meductic et barre Belvizor.

Fox, Amasa, m.-d'œuvre, 1 jr à \$1.50.	1 50
Fox, G. H., do 19½ jrs à \$2..	39 00
Freeman, D., do 13 do 1.50	19 50
Gibson, Bruce, chaloupe.....	9 00
Grant, D. P., contrem., 29 jrs à \$2.50..	72 50
Voy'ge à Frédéricton et retour, 2 fois	11 35
Cheval et voiture, 1½ jrs à \$1.50...	17 25
Grant, Ezra, forgeron.....	35 12
Grant, Otty, m.-d'œuv., 20½ jrs à \$1.50	30 75
Attelage, 18½ jrs à \$2.....	37 00

A reporter..... 1,272 79

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-225

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Rivière Saint-Jean—Suite.		Rivière Saint-Jean—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	1,272 79	<i>Barrage d'Oromocto.</i>	
<i>De Frédéricion à Woodstock et en amont des Grandes-Chutes.—Suite.</i>		Brennan, Robt., ferronnerie	7 30
<i>Chutes Meductic et barre Belvizor.—Suite.</i>		Brown, Geo., m.-d'œuv., 10½ jrs à \$1.50	15 75
Grant, Tink, m.-d'œuv. 17½ jrs à \$1.50	26 25	Carr, Bradford do 1 do 1.50	1 50
Louage de cheval, 1½ jr à \$1.....	1 50	Chestnut, R., et Fils, ferronnerie	8 50
Grant, W. F., m.-d'œuv., 22 jrs à \$1.50	33 00	Cogswell, C., ferblanterie	2 50
Hatfield, W. F., broquettes, etc	0 58	Grass, A., contrem., 17 ⁷ / ₁₆ jrs à \$2.50..	44 25
Hillman, A., m.-d'œuv., 19 jrs à \$1.50	28 50	Grass, Bev., m.-d'œuv., 15½ do 1.50	23 25
Louage de cheval, 2 jrs à \$1.....	2 00	Grass, Earl, charretier, 4 do 1.50	6 00
Hillman, B., m.-d'œuv., 15 jrs à \$1.59	22 50	Grass, G., m.-d'œuvre, 9 do 1.50	13 50
Hillman, N., attelage, 3 jrs à \$3.50...	10 50	Guthrie, J., do 1½ do 1.50	2 25
Hillman, W., m.-d'œuv., 3 jrs à \$1.50.	4 50	Guthrie, W. do 1½ do 1.50	2 25
Ingraham, W. R. do 24 do 1.50.	36 00	Phillips, Z. do, 13½ do 1.50	20 25
Mason, Norman do 3½ do 1.50.	5 25	Smith, E. do 1½ do 1.50	2 25
McNally, A. do 13 do 1.50.	19 50	Smith, J. do 15½ do 1.50	23 25
Neill, J., poudre à pétard, 3 bris à \$3.25	9 75	Smith, T. do 2 do 1.50	3 00
Dynamite, 7½ lbs à 65c., fusée, 600 pds, \$8.10	13 08	Vapeur "Meta," remorq., 2 voyages...	11 00
Divers articles de ferronnerie.....	12 62	Thurret, W.H., Maugerville, planches de pruche, 44,600 pds à \$6.50.....	289 90
Ritchie, J. G., m.-d'œuv., 1 jr à \$1.50	1 50	Wood, W. H., main-d'œuvre, 15½ jrs.	23 25
			499 95
<i>Petite rivière Tobique.</i>		Havre de Saint-Jean.	
Armstrong, J. V., m.-d'œuv. 13 jrs à \$1	13 00	<i>Brisec-lames, Pointe du Nègre.</i>	
Beveridge, A. J., lard; 93 lbs à 12c....	11 16	Mayes, S. S., inspecteur, 26 jrs à \$3..	78 00
Mélasse, 6 galls à 50c.; farine, 1 brl, \$6.40	9 40	McKinnon, A., trav. d'entrep.(C-198)	2,180 00
Diverses fournitures	16 52	Imprimerie de la reine.....	2 46
Campbell, Levi, m.-d'œuv., 6 jrs à \$1.	6 00	Papeterie	2 83
Day, Ezra do 1 do 2.	2 00	Annonces.....	114 34
Giberson, Lincoln do 1½ do 3.	4 50	Ingénieurs, paie et voyages...(C-227)	1,653 92
Grant, Geo. do 21 do 1.	21 00	Appointements à Ottawa... (B-55)	656 67
Grant, Luther do 4 do 2.	8 00		4,688 22
Hutchinson, C. V. do 33 do 1.	33 00	Havre de Shédiac.	
Hutchinson, E., contrem., 33 j. à \$2.50.	82 50	Détails sous le chef "Dragueur St. Lawrence" (C-276)	
Dresser une tente, \$1.50; soin de la chaloupe, \$5.42.....	6 92		2,837 55
Beurre, 14 lbs à 18c.; diverses provisions, \$10.23	12 75	Shippegan.	
McDougall, J., m.-d'œuv., 20 jrs à \$1.25	25 00	Landry, A., trav. l'entrepr.. (C-198)	7,020 00
Poll, Thos. do 17 do 1.00	17 00	McNally, P. J., inspectr, 313 j. à \$2.50	782 50
Wright, Geo. do 25 do 1.25	31 25	Annonces	3 96
		Ingénieurs, paie et voyage...(C-227)	289 11
<i>Chemin de halage entre les Grandes-Chutes et Saint-François.</i>			8,095 57
Tobin, Richard, contrem., 30 jrs à \$2..	60 00	Provinces maritimes en général	
Main-d'œuvre, 29 hommes, 20 jours à \$1.50, 224 à \$1.25	310 00	Compte de l'impr. de la reine	2 99
		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	130 49
<i>Brisec-lames aux Grandes-Chutes.</i>		Ingénieurs, paie et voyages...(C-226)	8,964 57
Burgess, Jas., attelage, 2 jrs à \$3.50..	7 00	Voye des fonctionn. à Ottawa(B-99)	61 73
Burgess, Jas., j., m.-d'œuv., 8 j. à \$1.25	10 00	Appointements à Ottawa..... (B-55)	731 67
Burgess, Wm., do 8 jrs à \$1.25	10 00	Détails s. le chef "Havres et Rivières, Nouvelle-Ecosse".....(C-205)	6,749 17
Carrier, B. do 8 do 1.25	10 00		16,640 62
Graham, J. R., contrem. 8 do 2.50	20 00	Ingénieurs, etc., provinces maritimes.	
Michaud, Isaac, m.-d'œuv. 7 do 1.25	8 75	Allison, J. C., Saint-Jean, N.-B.—	
Stevens et Robinson, planches d'épinnette, 252 pds.....	2 52	Ingénieur local, 395 jrs au 30 juin, à \$5.	1,975 00
Planche de bouleau, 988 pds à \$10..	9 88	Dépenses d'hôtel, 92 jrs à \$2.....	184 00
Wilson, L. W., bouillons, 52 lbs à 8c....	4 16	Transport	286 27
Réparer un ciseau.....	0 25		
	2,252 38	A reporter.....	2,445 27

HAVRES ET RIVIÈRES—INGÉNIEURS DANS LES PROVINCES MARITIMES.

Ingenieurs, etc., Provinces Maritimes—Suite.	\$ cts.	Ingenieurs, etc., Provinces Maritimes—Fin.	\$ cts.
Report.....	2,445 27	<i>Imputé aux crédits comme suit :—</i>	
Allison, J. C., St-Jean, N.-B.—		Quai de Georgeville.....(C—212)	225 16
Loyer d'instruments, 13 mois au 30 juin à \$5	65 00	Jetée de Digby.....(C—211)	1,867 59
Nettoyage de bureau, 13 mois au 30 juin à \$1.50	19 50	Mabou.....(C—214)	260 76
Télégram., \$26.32; frais de p., \$18.50	44 82	Casoumpec.....(C—220)	218 65
Papeterie, \$10.55; boîte au B.P., \$4.	14 55	Jetées, I.P.—E.....(C—206)	1,562 41
Divers petits articles.....	12 70	Saint-Jean, Pointe du Nègre..(C—226)	1,653 92
Day, G. A.—		Shippégan.....(C—226)	289 11
Aide, 151½ jours à \$2.50.....	378 75	Havres, etc., prov. maritimes..(C—227)	8,964 57
Voyages, du 28 avril au 28 mai.....	36 03		15,042 17
do du 12 au 18 juin.....	24 70	Ingenieurs, Ontario et Québec.	
Frais d'hôtellerie, 29 jours à \$2.....	58 00	Berlinguet, Thos., Trois-Rivières—	
Brown, G. A., St-Jean, N.-B.—		Ingénieur local, 365 jours à \$4.....	1,460 00
Ingénieur local, 395 jours à 30 juin à \$5.....	1,975 00	Subsistance, 365 jours à \$2.50.....	912 50
Frais d'hôtellerie, 167 jours à \$2.....	334 00	Transport.....	415 90
Transport.....	833 67	Frais de port, \$22.95; fret, \$9.60....	32 55
Télégram., \$26.72; frais de p., \$21.60	48 32	Net. de bur., \$12.95; boîte au B.P., \$1	13 95
Nettoyage de bur., 13 mois à \$1.50..	19 50	Télégrammes et téléphones.....	3 20
Etui et sac en toile, \$5; boîte au B.P., \$4	9 00	10 divers petits articles.....	10 77
Divers petits articles, 7.....	5 00	Blais, J. C., Chicoutimi—	
Day, G. A., aide, 84 jours à \$2.50....	210 00	Subsistance, 153 jrs au 31 oct. à \$2..	306 00
Hegan, Jas. B., St-Jean, N.-B.—		Transport.....	217 00
Ingénieur local, 395 jours au 30 juin à \$5.....	1,975 00	Loyer de bur., 4½ m. au 31 oct. à \$10	45 00
Subsistance, 96½ jours à \$2.....	193 00	Breen, Thomas, Québec—	
Transport.....	320 78	Ingénieur local, 365 jours à \$4.....	1,460 00
Télégram., \$11.22; frais de port, \$14	25 22	Subsistance, 365 jours à \$2.50.....	912 50
M.-d'œuvre, \$12; boîte au B.P., \$4.	16 00	Transport.....	895 00
Nettoyage de bureau et blanchissage d'essuie-mains, 13 mois.....	19 50	Télégram., \$118.03; fr. de p., \$19.58	137 61
Divers petits articles, 6.....	8 20	Fret et messagerie; \$7.64; tiroir au B.P., \$6.....	13 64
Day, Geo. A.—		C. O'Leary, loyer de bureau, 12 m.....	144 00
Dessinateur, 90 jours à \$2.50.....	225 00	Louis Lefebvre, ouvr. de ferblantier..	16 00
Voyage, \$9.67; frais d'hôtellerie, 9 jours à \$2.....	27 67	Mme E. S. Walters, emmag., dynam.	10 00
Main-d'œuvre, \$13; coton, 66c.....	13 66	Gray, Henry A., Toronto—	
Millidge, E. G., Antigonish, N.-E.—		Ingénieur local, 395 jrs au 30 juin..	2,705 75
Ingénieur local, 395 jours au 30 juin à \$5.....	1,975 00	Subsistance, 180 jours à \$3.50.....	630 00
Subsistance, 136 jours à \$2.....	272 00	Transport.....	634 71
Transport.....	282 23	Télégram., \$82.91; frais de p., \$73.50	156 41
Télégram., \$45.70; frais de p., \$12..	57 70	Statuts révisés, 2 vols.....	5 00
Payé pour diverse main-d'œuvre.....	72 00	12 divers petits articles.....	9 15
Assort. de forêts, \$15; boîte au B.P., \$1	16 00	L. Coffee et Cie, loyer de bureau, 13 mois au 15 juin.....	325 00
Loy. de bur., 12 m. au 1er nov. '90 à \$4	48 00	Hess Frère., table de b., \$12; chaise, \$8	20 00
Divers petits articles, 20.....	18 15	Jas. Foster, chaîne s. dévidoir, 475 p.	7 50
Day, Geo. A.—		H. B. Aylmer, I.C., levé hydrograp. des districts inondés, 2 jours.....	8 00
Dessinateur, 101½ jours à \$2.50....	253 75	H. B. Aylmer, I.C., vues photographiques, 14 à 25.....	3 50
Frais de voyages.....	30 40	Boothman et Hutchinson, indicateur du niveau.....	3 50
Frais d'hôtellerie, 81 jours à \$2.....	162 00	Levé hydrograp. d'une batture, qui de McKay, baie Hamilton—	
Levé hydrog. de la riv. de l'Est—		C. Carroll, services, 8 jrs à \$5.50..	44 00
Ciseaux à glace, etc., \$4.92; piquets et pieux, \$5.....	9 92	M.-d'œuv. et l. de chaloupe, 4 hom.	37 50
Church, Geo., louage de cheval... ..	127 00	Kilganan, A. P., Little Current—	
Payé pour m.-d'œuvre, 9 hommes.....	53 00	Ingénieur, 365 jours à \$3.....	1,095 00
Ewing, Jos., St-Jean, N.-B.—		Subsistance, 334 j. à \$1.50; 31 à \$3.50	609 50
Payeur, 13 mois au 30 juin à \$85.....	1,105 00	Transport.....	191 45
Subsistance, 199 jours à \$2.....	398 00	Frais d'hôtellerie.....	23 00
Transport.....	721 81	Loyer de bureau, 12 mois à \$6.....	72 00
Prime de cautionnement.....	22 50	Loyer de magasin, 12 mois à \$6.....	72 00
Nettoyage de bureau, 13 mois à \$1.50; boîte au B.P., \$4.....	23 50	Frais de port et télégrammes.....	17 50
Télégram., \$17.75; frais de p., \$18.62	36 37	Divers petits articles, 4.....	3 85
	15,042 17	A reporter.....	13,679 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—227

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Ingénieurs dans Ontario et Québec—Fin.

	\$ cts.
Report	13,679 94
Michaud, C. E., Saint-André de Kamouraska—	
Ingénieur local, 395 jrs au 30 juin . . .	1,580 00
Subsistance, 315 jrs à \$1.50; 80 j. à \$3	712 50
Transport	671 61
Loyer de bureau, 13 mois au 30 juin . .	130 00
Télégrammes et messagers	20 25
Fr. de p., \$12; div. m.-d'œuv., \$21.25	33 25
Encre, 1 bout., \$1; mûilage, 1 b., \$1	2 00
Rosa, Joseph, Québec—	
Sous-ingénieur, 13 mois au 30 juin . .	1,625 00
Subsistance, 395 jours à \$2.50	987 50
Transport	531 47
Loy. de bur., 13 mois au 30 juin à \$4	52 00
Télegram., \$22.64; frais de p., \$3.16	25 80
Éménagement de poudre à pétarder dans la citadelle, Québec	8 00
Divers petits articles, 7	7 30
Valiquet, N., Québec—	
Ingénieur local, 304 jrs au 31 mars . . .	1,216 00
Subsistance, 304 jours à \$2	608 00
Mait. de bassin, Lévis, 3 m. au 30 juin	450 00
Allocat. de logement, 3 m. à \$200 p. a.	49 98
Transport	669 90
Transp. son bureau à Lévis	8 50
do sa famille, Ottawa à Québec	35 00
Loyer de bureau, 10 mois au 30 mars . .	60 00
Télegram., \$17.97; frais de p., \$9.65	27 62
Plume-fontaine, \$4.50; abonnement, 1 année, \$3.	7 50
Divers petits articles	28 20
Warner, W. G., Toronto—	
Sous-ingénieur, 2 m. 4 j. à \$145; 2 m. à \$100; 242 j. au 30 juin à \$4	1,476 75
Subsistance, 67 j. à \$3.50; 17 à \$1.50	260 00
Transport	285 80
Geo. A. Barnett, inspecteur du fer pour le pont de la rivière du Vieux, T.N.-O., 4 jours	12 00
Main-d'œuvre, etc., sondage dans le havre d'Owen-Sound.	74 75
	25,336 62
<i>Inputés aux crédits comme suit</i> —	
Grande Rivière. (C—232)	734 25
Bassin de Lévis—Revenu. (C—235)	608 28
New-Carlisle (C—236)	20 89
Rivière Newport. (C—236)	34 55
Pointe Saint-Pierre. (C—237)	216 78
Port-Daniel. (C—237)	97 91
Rimouski. (C—237)	315 78
Sainte-Anne des Monts. (C—242)	249 68
Havres, Québec. (C—245)	2,010 27
Baie Georgienne, enlèvement des rochers de Robertson (C—246)	159 25
Owen-Sound (C—249)	1,769 30
Little-Current. (C—248)	1,463 90
Parry-Sound Narrows. (C—249)	461 15
Warton. (C—252)	371 40
Havres, Ontario. (C—252)	3,679 59
Pont de la Grande-Rivière. (C—281)	373 45
Levés hydrog. et inspections. (C—287)	480 90
Ecluse d'Yamaska—Revenu. (E—71)	17 25
Havres et glissoirs en général—Revenu (E—74)	12,272 04
	25,336 62

Anse à l'Eau ou Baie Tadoussac.

	\$ cts.
Bourgoing, Frs., Tadoussac—	
Bois carré, pds: 60 à 10c., 820 à 7c. . . .	63 40
do méplat, 1,435 pds à 6c	86 10
5 articles au-dessous de \$2.50	6 55
Bourgoing, Jos., pierre de Tadoussac, 8 toises à \$3.50	28 00
Brisson, Jean, Tadoussac—	
Main-d'œuvre, 3½ jours à \$1	3 25
Pierre, 6 toises à \$3.50	21 00
Caron, Eugène, Tadoussac—	
Bois carré, 333 pds à 10c.	33 30
do rond, pds: 709 à 7c., 400 à 5c.	69 63
Christenson, A., Tadoussac, bois de c. . .	2 50
Dallaire, Onésime, Tadoussac, charpentier, 6½ jours à \$1.25	8 43
Desbiens, Calixte, Tadoussac, main-d'œuvre, 11½ jours à \$1	11 75
Dumont, E. T., Tadoussac, madr., 100	20 00
Gingras, Jules, Tadoussac, charpentier, 23½ jours à \$1.25	29 68
Guay, P. A., Tadoussac, bois carré, 1,889 pds à 12c.	226 68
Harvey, A., Tadoussac, m.-d'œ., 1 j. à \$1	1 00
Levéque, Laurent, Tadoussac, charpentier, 28½ jours à \$1.25	35 31
Marquis, Pierre, Tadoussac—	
Main-d'œuvre, 1 journée à \$1	1 00
Pierre, 6 toises à \$3.50	21 00
Morin, J., Tadoussac, m.-d'œ., 1 j. à \$1	1 00
Morin, Richard, Tadoussac, pierre, 6½ toises à \$3.50	22 75
Morin, Thos., Tadoussac, m.-d'œ., 18½ j.	18 25
Otis, Philibert, Tadoussac, m.-d'œuv., 27½ jours à \$1	27 50
Ovington, E., Tadoussac, charpentier, 29 jours à \$1.25	36 25
Pelletier, Auguste, Tadoussac—	
Contremaître, 38½ jours à \$2.50	96 25
Bois de construction	8 00
Rouleau, Napoléon, Tadoussac, premier charpentier, 26½ jours à \$1.50 . .	39 76
Savard, Théophile, Tadoussac, charpentier, 31½ jours à \$1.25	39 38
Simard, Damase, Tadoussac, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1	3 50
Tremblay, Caïphe, Tadoussac, main-d'œuvre, 37½ jours à \$1	37 25
Tremblay, Jude, Tadoussac—	
Fer, 2,295 lbs à 6c	137 70
Quinceaille	3 60
Tremblay, J., Tadoussac—	
Bois carré, 800 pds à 10c.	80 00
do rond, 400 pds à 5c.	20 00
Vaillancourt, Alfred, Tadoussac—	
Bois rond, 130 pds à 5c.	6 50
Cable	3 77
	1,250 04
Baie Saint-Paul.	
Tremblay, E., ouv. à l'entrep. (C—198)	4,945 00
Verrault, B., inspecteur, 135 j. à \$2.25	303 75
Annonces	13 80
	5,262 55

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Beauport—Réparat. à la jetée.

Chamberland, Jean, charret., 5 j. à \$2.	10 00
Giguère, Isid., charretier, 10½ j. à \$2.	21 50
Guillot, Félix, contremaître, 13 j. à \$2	26 00
Labrèque, Cyrille, m.-d'œuv., 8 j. à \$1	8 00
do pierre de carr., 12 t. à \$4.	48 00
do do de rebut, 660 ch. à 5c	33 00
Morency, Lazare, char., 11½ j. à \$2.	22 50
Parent, David, charretier, 11½ j. à \$2.	23 00
Parent, Geo., m.-d'œuvr., 3 jours à \$1	3 00
do casser de la p., 43 v. c. à 50c	21 50
Sansfaçon, Alph., char., 10½ jrs à \$2.	21 00
Simard, Baptiste do 10½ do 2.	20 50
Simard, Abraham, m.-d'œuvr., 11 j. à \$1	11 00
Simard, Zacharie do 11 do 1	11 00
Vallée, Elzéar, charretier, 10 jrs à \$2.	20 00

\$ cts.

300 00

Jetées de Belœil—Réparations.

Bérard, Alf., m.-d'œuvr., 36½ j. à \$1.25	45 31
Breton, Frs., Ottawa—	
Contremaître à Belœil, 69 jrs à \$3.	207 00
Pension, 58 jrs à \$1.	58 00
Frais de voyages.	38 60
Cie de messagerie canadienne, frais.	1 20
Goulet, D., ferronnerie.	3 93
Hurteau, A., et Frère, Montréal—	
Pruche, 6 x 12, 1,922 pds l. à 13c.	249 86
do 12 x 12, 2,556 do 16c.	408 96
do 10 x 12, 330 do 16c.	52 80
Langlois, L., charpentier, 45 jrs à \$2.15	96 75
Leclerc, Evan., m.-d'œuvr., 37 j. à \$1.50	55 50
Morin, P. A., forgeage.	7 25
Picotte, Jos., charpent., 45 j. à \$2.15.	96 75
Vincent, T., m.-d'œuvr., 38½ jrs à \$1.25	48 44
Wilson, J. H., Montréal—	
Fiches, 1,936 lbs. à 5½c.	106 47
Scie à débiter, 6 pds.	3 50
Diverse ferronnerie.	6 53

1,486 85

Quai de Berthier (en bas).

Braudet, Lefavre et Garneau, treuil.	40 00
Fer, 542 lbs à 2½c.	14 91
Ferronnerie.	6 37
Blais, Jos., charpentier, 5½ jrs à \$1.25	6 88
Galibois, G., pr. charp., 14 jrs à \$1.50.	21 00
Galibois, L., charpentier, 14 j. à \$1.25	17 50
Lavallée, Thos., Berthier—	
Boulons, 542 lbs à 4c	21 68
Emerillons, 3	18 00
Forgeage.	32 15
Mercier, J., charpentier, 14 j. à \$1.25	17 50
do contremaître, 20 j. à \$2.50	50 00
do frais de voyages.	25 00
do divers déboursés.	26 55
Paradis, T., Lévis, pin, 3,167 pds à \$35.	110 84
Pin, 1,872 pds à \$50.	93 60
Orme, 298 do 60.	17 88
Madrier d'épinette bl., 4e, 60 à 20c.	12 00

531 86

Boucherville.

Municipalité de Boucherville, sub. du gouvernement pour ouvrage fait ...

3,200 00

Cacouna.

Dionne et Cie—		\$ cts.
Bois de constr. rond, 1,739 pds à 9c.	156 51	
B. de cons. carré, 12 x 12, 186 p. à 15c	27 90	
do 11 x 11, 230 p. à 12½c	28 75	
do 10 x 10, 980 p. à 10½c	102 90	
Loyer de poêle, 75c.; liv. de c., 10c.	0 85	
Dubé, Thos., réparations aux outils.	3 22	
Chevilles en fer forgé, 1,000 lbs à 5c	50 00	
Fer ouvré, 500 lbs à 5c	25 00	
Gagnon, Auguste, tubes en fer, etc.	2 05	
Larouche, Achille, réparations.	10 65	
Fer ouvré, 1,552½ lbs à 5c.	77 62	
Lebel, Geo., contremaître, 62 j. à \$2.50	155 00	
B. de cons., 10 x 10, 2,645 pds à 11c	290 95	
do 11 x 11, 630 pds à 13c	81 90	
do 12 x 12, 50 pds à 15c	7 50	
do rond, 2,439 pds à 9c.	219 51	
Marquis, Francis, diverse ferronnerie.	8 13	
Pelletier, Fils et Cie, Fraserville—		
Bois de const., 5,779 pds à 15c.	866 85	
Madriers de rebut, 3 pcs, 180 à 20c.	36 00	
Acier, 158 lbs à 15c.	23 70	
Dynamite, 1 barillet.	15 00	
Divers bois de service et ferronnerie	90 10	
Sirois, H. J., bardeaux, 4½ M. à \$2.	9 00	
Bois de const., 10 x 10, 52 pds à 10½c	5 46	
do 30 pds à 10c., 90 à 9c	11 10	
Pics en acier, 4 à \$1.10.	4 40	
Tarières, 1 pc., 9 à \$1.40.	12 60	
Diverse ferronnerie.	17 25	
St. Jarré, A., clous, 51½ lbs	2 33	
Cèdre, 42 pièces à 9c.; pin, 40 à 10½c	7 98	
Charpentiers, 13, 46½ j. à \$2, 144 à \$1.25	273 05	
Conducteurs, 21, 43½ jours à \$1.50.	65 26	
Journaliers, 53, 581½ jrs à \$1.	581 50	
Bois de cons., 10 x 10, 907 pds à 11c.	99 77	
do 11 x 11, 340 pds à 13c.	44 20	
do 12 x 12, 168 pds à 15c.	25 20	
B. de cons. rond, 2,161 pds à 9c.	194 49	
P. Langlois, services professionnels re saisie de bois de construction.	30 00	

3,663 68

Cap-de-la-Madeleine.

Municipalité du Cap-de-la-Madeleine, réparer la partie endommagée du caisson, 259 vgs à \$2	518 00
Palplanches, 146 pds lin., à \$2.50	365 00
Pilots, 13 à \$9.	117 00

1,000 00

Cèdres.

Bissonnette, A. M., louage de cheval.	4 25
Ep. bl., 4 pcs à 75c.; clous, gonds, etc., \$1.29	4 29
Bourbonnais, Emery, forgeage	5 85
Dutrisac, Dosité, charpentier, 10 jours	15 00
Giroux, C. T., contrem., 16 j. à \$2.50.	40 00
Voyage à Montréal, \$3; lime, 20c.	3 20
Giroux, Henri, pierre, 1½ toise à \$4.	6 00
Hurteau, A., et Frère, pin, 9,367 pds.	112 40
Leroux, Ferdina, m.-n'œuvr. ½ j. à \$1.25,	0 63
marteau, 1; fer en feuille, 20 lbs à 5c.	2 00
Libouron, Jos., m.-d'œuvr., 1½ j. à \$1.25	1 88
Reay, John, m.-d'œuvr. 2 jrs à \$1.25.	2 50
Fret sur 9,367 pds de bois de const.	15 26
B. de c. c., 197 p. à 7c., 1 pce., \$1.45	15 24

A reporter.....

228 50

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—229

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Cèdres— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Chicoutimi, St-Alphonse, Anse St-Jean— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		228 50	Report.....		1,199 69
Roberge, N. A., faire les bordereaux et les comptes.....		3 00	<i>Quai de Chicoutimi—Suite.</i>		
Sauvé, Louis, charpentier, 9½ j. à \$1.75.		16 63	Tremblay, Gédéon, charretier, 40 jrs à \$1.50; 25 à \$1.....		85 00
St. Marseil, T., m.-d'œuv., 9½ j. à \$1.25		11 88	Tremblay, Jos., charpentier, 46 j. à \$1.25		57 51
Wilson, J. H., carvelles, 1 barillet....		4 50	Tremblay, L., b. de c., 12 x 12, 400 p.		40 00
			Tremblay, Nazaire, pierre, 10 toises..		35 00
			Tremblay, Nazaire, b. de c. car., 700 p.		70 00
			Tremblay, Nérée, charpentier, 11 jrs..		13 75
			Tremblay, Théophile, m.-d'œ, 8 j. à \$1		8 00
			Tremblay, Théophile, charpentier, 4 j.		5 00
			Warren, David, m.-d'œuv., 12 j. à \$1.		12 00
			Warren, Napoléon, Chicoutimi—		
			Premier charpentier, 57½ jrs à \$1.50.		86 25
			Pierre, 28 toises à \$3.50.....		98 00
			Warren, Wm., contrem., 37 jrs à \$2.50		92 50
					1,802 70
Chicoutimi, St-Alphonse, Anse St-Jean.		264 51	<i>Quai de St-Alphonse—Réparations.</i>		
<i>Quai de Chicoutimi.</i>			Chayer, Peter, m.-d'œuv., 4 jrs à \$1..		4 00
Bergeron, Pierre, m.-d'œuv., 1½ j. à \$1		1 50	Côté, O., bois de const., 500 pds à 4c.		20 00
Bergeron, Roger, fer, 500 lbs à 6c.....		30 00	Doyle, Wm., fer, 896 lbs à \$2.75.....		24 64
Blackburn, Thos., m.-d'œuv., 11½ à \$1.		11 50	Charriage.....		0 25
Boily, Hy., charpentier, 21½ j. à \$1.25		26 88	Fortin, N., 1er charpent., 20 j. à \$1.50		30 00
Boily, P. H., Chicoutimi—			Fortin, Nap., et Pitre Tremblay—		
B. de cons., 10 x 12, 764 pds à 10c..		76 40	B. de cons., 6 pcs, 7,891 pds à 4c....		315 64
do 8 x 9, 801 pds à 6c.....		48 06	do 9 pcs, 710 pds à 9c.....		63 90
do 341 pds à 7c.....		23 87	Gagné, Geo., serrure pour hangar...		0 70
Cèdre, 49 pds à 10c.....		4 90	Fret sur fer, 850 lbs.....		1 28
Vitre, 13 x 15, 86 carreaux à 10.....		8 60	Girard, Jacques, trav. 200 lbs de fer..		4 00
Clous, 243 lbs à 5c.....		12 15	Gobeil, Ed., charpentier, 8½ jrs à \$1..		8 50
Ferronnerie.....		15 81	Main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.....		7 00
Desgagné, Gonzague—			Harvey, Jos., charpentier, 5 jrs à \$1..		5 00
Charpentier, 17 jours à \$1.25.....		21 25	Lapointe, Jos., charpentier, 9 jrs à \$1.		9 00
Main-d'œuvre, 15 jours à \$1.....		15 00	Lavoie, Benj., charpentier, 5 jrs à \$1..		5 00
Dubé, Baptiste, m.-d'œuv., 29 j. à \$1.		29 00	Lavoie, Narc., charpentier, 9 jrs.....		9 00
Gagné, Gonzague, charpentier, 4 j. à \$1		4 00	Lesaulnier, E., charpentier, 9 jrs à \$1.		9 00
Gagné, Auguste, b. de cons., 597 p. à 5c		29 85	Levéque, W., b.de c., 6 pcs., 313 p. à 4c.		12 52
Gaudreault, Abel, fer, 350 lbs à 6c.....		21 00	Ferronnerie.....		4 43
Gauthier, Elzéar, fer, 520 lbs à 6c.....		31 20	Poteau.....		4 00
Grenon, Phidyme, b. de con., 150 p. à 6c		9 00	Levesque, W., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1..		10 00
Grenon, Xavier, fer, 299 lbs à 6c.....		17 94	McLean, Peter, St-Alphonse—		
Guay, J. D., Chicoutimi—			Contremaître, 48 jrs à \$2.50.....		120 00
Bois de cons., 145 pds à 10c.....		14 50	Bois de construction, 800 pds à 4c..		32 60
do 236 pds à 8c.....		18 88	Normand, Antoine, m.-d'œuv., 9 à \$1.		9 00
do 8 x 8, 600 pds à 7c..		42 00	Normand, Jos., charpentier, 9 jrs à \$1		9 00
Guay, P. A., Chicoutimi—			Perron, Alfred, forgeage.....		11 25
Bois de const., 300 pds à 5c.....		15 00	Potvin, Alfred, m.-d'œuv., 4 jrs à \$1..		4 00
do 219 pds à 8c.....		17 52	Potvin, Paulin, charpentier, 9 jrs à \$1.		9 00
Ferronnerie.....		2 50	main-d'œuvre, 4½ jrs à \$1.....		4 50
Hudon, E. V., m.-d'œuv., 12 j. à \$1..		12 00	Price, Frères, ferronnerie.....		4 00
Lajoie, Félix, m.-d'œuv., 10 jrs à \$1..		10 00	Ratté, C., 2 charp., 15½ jrs à \$1.30		20 15
Lajoie, Félix, charpentier, 11 j. à \$1.25		13 75	Riverin, Jos., m.-d'œuvre, 8 jrs à \$1..		8 00
Lajoie, Narcisse, charpentier, 5½ jours.		6 87	Simard, Hy., b. de const., 2,025 p. à 4c		81 00
Lemieux, E., et Cie, Chicoutimi—			Simard, Job., do 1,250 p. à 4c.		50 00
B. de cons. c., 10 x 12, 2,547 pds à 10c		254 70	Simard, L. N., do 425 p. à 4c.		17 00
do 8 x 9, 600 pds à 7c..		42 00	Télégramme.....		0 36
Ferronnerie.....		1 20	Tremblay, Abel, trav. 200 lbs de fer..		4 00
Lemieux, Hector, fer, 513 lbs à 6c.....		30 78	Tremblay, A., charpentier, 9 jrs à \$1..		9 00
Martel, Abel, m.-d'œuv., 9½ jrs à \$1..		9 50	Main-d'œuvre, 1 jour à \$1.....		1 00
Parson, Cléophas, do 2 do \$1.....		2 00	Tremblay, G., charretier, 2½ jrs à \$1.50		3 75
Parson, Cléophas, charpentier, 12½ jrs.		12 50	2 voyages.....		1 00
Parson, Cléophas, charriage, 18 voyag.		5 40	Tremblay, H., charpent., 2½ jrs à \$1..		2 50
Potvin, Louis, m.-d'œuv., 11½ jrs à \$1.		11 75	Tremblay, Jos., m.-d'œuv., 1 j. à \$1..		1 00
Price, Frères et Cie, Chicoutimi—					
Madr. de pin, 3 pcs., 312 à \$25.....		78 00			
do d'épin., 3 pcs, 85 à \$20.....		17 00			
Plancher en épin., 2,436 pds à \$14..		34 10			
Divers bois de service.....		19 95			
Savard, Alex., charpent., 11 j. à \$1.25.		13 75			
Tessier et Petit, ferronnerie.....		7 00			
Tremblay, Ambroise, charpentier, 46½ jrs à \$1.25.....		58 13			
Tremblay, Duguay, m.-d'œuv., 10½ j. à \$1		10 50			
Tremblay, Duguay, charpent., ½ j. à \$1		0 50			
A reporter.....		1,199 69	A reporter.....		949 37

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Chicoutimi, St-Alphonse, Anse St-Jean— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Coteau-Landing—Réparations à la jetée.		\$ cts.
Report.....		949 37	Aumais, Aug., attelage, 2½ jrs à \$3. . .		8 25
Tremblay, L., m.-d'œuvre, 33 jrs. à \$1		33 00	Beauvais, J., met. du bois en rad., 2½ j.		5 00
Tremblay, Pierre, m.-d'œuv., 6 jrs. à \$1		6 00	Bériault, Arsène, m.-d'œu., 57 j. à \$1.25		71 25
Fer, 400 lbs., à 2c.		8 00	Bissonnette, J., m.-d'œuv., 60 j. à \$1.25		75 00
Forgeage.....		4 43	Breton, F., enlev. du b. const, 4 j. à \$3.		12 00
Quai de l'Anse St-Jean—Réparations.		1,000 80	Frais de voyage.....		12 75
Bergeron, H., m.-d'œuvre, 2 jrs. à \$1.		2 00	Brunette, Maurice, Coteau-Landing—		
Boivin, Jos., m.-d'œuvre, 4½ jrs. à \$1.		4 75	Faire des carvelles, 5,744 lbs à 1c. . .		57 44
Boudreault, Benj., Anse St-Jean—			Fer, 3,410 lbs à 2c.....		85 25
Contremaître, 29 jours à \$2.50.		72 50	Forgeage.....		3 50
Bois de service, 2,885 pds. à 4c.		115 40	Cardinal, Dominique, charriage.		2 50
do 106 do 5c.		5 30	Carrière, Stephen, commis, 5 mois à \$4		20 00
do 207 do 7c.		14 49	Carrière, S. et J., Coteau-Landing—		
do 370 do 10c.		37 00	Carvelles, 8 barillets à \$4.		32 00
Madières, 25 à 25c.		6 25	Pierre, 3 toises à \$6.		18 00
Planches, 50 à 5c.		2 50	Huile à peinture, 13½ galls à 90c.		12 15
Ferronnerie.....		8 30	Peinture rouge, 200 lbs à 5c.		10 00
Boudreault, Jos., fer, 1,050 lbs à 6c.		63 00	Clous, 439 lbs.		20 59
Côté, David, m.-d'œuvre, 10½ jrs à \$1.		10 75	Scie à débiter, 2 à \$2.50.		5 00
Côté, Elzéar, m.-d'œuvre, 9½ jrs à \$1.		9 75	Diverse ferronnerie		2 13
Bois de service, 360 pds à 5c.		18 00	Chatelais, J. B., attelage, 2½ jrs à \$3.		8 25
Côté, Jos., main-d'œuvre, 4½ jrs à \$1.		4 25	Dandurand, R., remorq. du bois const.		9 40
Côté, Louis, 8 jours à \$1.		8 00	Embouveter du bois de cons., 1,000 p.		20 00
Dechaine, Jos., m.-d'œuvre, 2½ jrs à \$1.		2 25	Bois de construction, 38 morceaux.		12 69
Desgagné, Eric, m.-d'œuvre, 6 jrs à \$1.		6 00	Porte, \$2.50; 3 prs châssis, \$2.25.		4 75
Desgagné, Eside, m.-d'œuv., 8½ jrs à \$1.		8 75	Doucet, Pierre, louage de 2 vérens.		0 50
Desgagné, Z., louta, de chaloupe, 4 jrs.		4 00	Dubois, John, m.-d'œuv., 51 j. à \$1.25.		63 75
Gagné, David, m.-d'œuvre, 6 jrs à \$1.		6 00	Dubois, Jos., m.-d'œuv., 14 jrs à \$1.25.		17 50
Pierre, 20 toises, à \$3.		60 00	Dubois, Nicholas, m.-d'œ., 1 j. à \$1.25		1 25
Gagné, Giles, m.-d'œuvre, 5 jrs à \$1.		5 00	Louage de chaloupe, nov.		2 50
Gagné, H., main-d'œuvre, 16 jrs à \$1.		16 00	Elie, André, attelage, 6½ jrs à \$3.		19 50
Gagnon, Joseph, m.-d'œuvre, 3½ j. à \$1		3 75	Filiatrault, A., m.-d'œuv., 19 j. à \$1.25		23 75
Gagnon, Thel., m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.		9 00	Filiatrault, Horace, attelage, 5½ j. à \$3		16 50
Houde, Ed., main-d'œuvre, 2 jrs à \$1.		2 00	Filiatrault, Stan., attelage, 8½ j. à \$3		25 50
Houde, Ephrem, m.-d'œuv., 6 jrs à \$1.		6 00	Filiatrault, Thos., ferronnerie.		2 66
Houde, J., charpentier, 20½ jrs à \$1.25.		25 93	Fournier, A., charpentier, 46 j. à \$1.50		69 00
Houde, P., main-d'œuvre, 3 jrs à \$1.		3 00	Garand, Alph., m.-d'œuv., 9 j. à \$1.25		11 25
Hudon, E. V., b. de serv., 40 pds à 10c.		4 00	Garand, J. B., m.-d'œuv., 2½ j. à \$1.25		3 13
Jean, Elie, main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.		12 00	Gauthier, Ed., m.-d'œuv., 41 j. à \$1.25		51 25
Lavoie, Amable, m.-d'œu., 7½ jrs à \$1.		7 50	Giroux et Lalonde, Coteau-Landing—		
Lavoie, Etienne, m.-d'œuv., 2 jrs à \$1.		2 00	Pruche, 1,300 pds à \$18.		23 40
Lavoie, Joseph, m.-d'œuv., 3½ jrs à \$1.		3 75	Pin blanc, 1 x 6, 2,440 pds à \$18.		43 92
Lavoie, Nérée, m.-d'œuvre, 11 jrs à \$1		11 00	Bardeaux, 12 M. à \$2.50		30 00
Pierre, 9½ toises à \$3.		28 50	Moulures, 212 à 10c.		21 20
Lavoie, Pierre, m.-d'œuv., 5½ jrs à \$1.		5 50	Pin, 1 morceau, 1,650 pds à \$12.		19 80
Lavoie, Thos., m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.		7 00	do 3 x 4 x 14, 43 morceaux à 25c.		10 75
Martel, Clovis, m.-d'œuvre, 1 jr à \$1.		1 00	Divers bois de construction		25 59
Martel, Ed., m.-d'œuvre, 6 jrs à \$1.		6 00	Goulet, Antoine, attelage, 1 jr à \$3.		3 00
Martel, Isaac, Anse Saint-Jean, bois			Goulet, Isaie, attelage, 2½ jrs à \$3.		8 25
de service, 1,920 pds à 5c.		96 00	Griswild, Emilien, m.-d'œ., 5 j. à \$1.25		6 25
Bois carré : 920 pds à 10c.; 930 à 2½c.		115 25	Guilbeault, Ant., m.-d'œ., 48 j. à \$1.25		60 00
Moreau, Pitre, m.-d'œuv., 1½ jr à \$1.		1 50	Guilbeault, Fab., attelage, 5½ jrs à \$3.		16 50
Roy, Ed., louage d'un chaland, 6 jrs.		6 00	Hosmer, H. P., faire des carvelles,		
Simard, Frs., bois carré, 700 pds à 10c.		70 00	1,916 lbs à 1c.		19 16
Bois rond, 600 pds à 5c.		30 00	Hurteau, A., et Frère, Montréal—		
Simard, Jofroy, m.-d'œuv., 4½ jrs à \$1.		4 50	Pruche, 33,078 pds à \$13.		496 19
Tremblay, E. L., m.-d'œuv., 6 jrs à \$1.		6 00	do 12 x 12, 3,696 pds à 15c.		554 40
Tremblay, E., m.-d'œuv., 15½ jrs à \$1.		15 75	do 10 x 12, 317 pds l. à 15c.		47 55
Tremblay, H., charpentier, 21 j. à \$1.25		26 25	Lalonde, Elie, charpentier, 3 j. à \$1.50		4 50
<i>Sommaire.</i>		999 42	Lalonde, J. H., forgeage.		14 72
Quai de Chicoutimi.....		1,802 70	Lalonde, Nérée, remorq. un rad., 1½ d.		4 50
Quai de Saint-Alphonse.....		1,000 80	Lalonde, S. O., peintre, 9½ jrs à \$1.50.		14 25
Quai de l'Anse Saint-Jean.....		999 42	Latreille, F., bois rond, 1995 pds à 6½c.		129 67
		3,802 92	Leblanc, R., sciage de bois, 230 pds à 3c.		6 90
			Leclaire, Ev., m.-d'œuv., 61½ j. à \$1.25		76 88
			Lefebvre, J. B., m.-d'œuv., 5 j. à \$1.25		6 25
			Pierre, 1½ toise à \$6		9 00
			Lefebvre, Jos., m.-d'œu., 1½ j. à \$1.25		1 88
			Marande, Cyp., m.-d'œuv., 8 j. à \$1.25		10 00
			A reporter.		2,498 45

DÉTAILS DES DÉPENSES.

2,498 45

C-231

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Coteau-Landing—Réparations à la jetée.—Suite.

	\$	cts.
Report	2,498	45
Marande, W., charpentier, 1½ j. à \$1.50	2	25
Miron, Jos., charpentier, 66 j. à \$1.50	99	00
Attelage, 8½ jours à \$3	25	50
Cheval, 2 jours à \$1.50, ¾ à \$1.60	4	20
Charriage, 7 charges	4	80
Miron, Théodule, charpentier, 47 jrs.	70	50
Mitchell, Baley, charpentier, 66 jours à \$2, 2 à \$1.50	135	00
Mitchell, Geo., charpentier, 66 j. à \$1.50	99	00
Bois de construction, 1,047 pds à 6½c	68	05
Mitchell, Napoléon, charpentier, 55 j.	82	50
Mitchell, Robt., charpentier, 11 jours à \$1.50, 53 à \$1.75	109	25
Cheval, 2½ jours à \$1.50	3	75
Mitchell, Wesley, peintre, 6 jrs à \$1.50	9	00
Mitchell, W., contrem., 96 j. à \$2.50	240	00
Attelage, 2 jours à \$5	6	00
Frais de voyages	17	25
Bois de construction, 34 pds	5	10
Montpetit, X., met. du bois en rad., 2½ j	5	00
Perry, G. A., bois de pin, 89 pds. à 7c	6	23
Pilon, Hormisdas, charpentier, 6 jours	9	00
Pilon, Jos., Pierre, 1 toise	6	00
Rochon, Jos., attelage, 4 jours à \$3	12	00
Royal, Adélar, charpentier, 56 jours	84	00
Séguin, J. B., Coteau-Landing—Charpentier, 23 jours à \$1.50	34	50
Attelage, 1 journée	3	00
Bois carré, orme, 1,378 pds à 17c	234	26
Bois rond, chêne, 58 p. à 25c	14	50
Vapeur "Bohemian," fret	4	10
do "Chaffey," remorquer un radeau, V. F. à C. L.	6	00
Vernier, Frs., m.-d'œu., 20 jrs. à \$1.25	25	00
Vernier, Olivier, charpentier, 25 jours	37	50
Wilson, J. H., fer, 3,790 lbs à \$2.60	98	54
Renards, 4 à \$2.50	10	00
Ferronnerie	15	52
	4,084	75
Etang du Nord.		
Binet et Chiasson, clous, 7-pcs, 25 lbs	2	50
Bourque, D. V., contrem. et commis, 97 j.	194	00
Gardien d'outils, etc, 8 mois à \$15	120	00
Réparer des dommages causés par une tempête, déc. 1890	17	00
Burke, John, premier charpent., 31 jrs	77	50
Dawson, Gordon et Cie—		
Marteaux, 6 à \$1.10	6	60
Acier, 102 lbs à 14c.; mèche, 506 pds, \$11.75	26	03
Pics, manches, etc	6	90
Leslie, W. G., et Cie, clous, 7-p., 1 bar.	6	75
Limes, 2 à 60c., 6 à 15c	2	10
Poudre, 24 lbs à 21c., 1 barillet, \$5	10	04
Savage, J. P., limes, clous, etc.	0	65
Vapeur "Gold Hunter," fret	3	00
Main-d'œuvre, 32 hommes, 11¼ jours à \$1.35, 113¼ à \$1.25	157	29
4½ jours à \$1.20, 116¼ à \$1.10	133	56
155¼ jours à \$1, 62 à 90c.	211	55
	975	47
MOINS—Avance en 1889-90	130	84
	844	63

Rivière Gatineau—Travaux de protection

	\$	cts.
Archambault, J., charriage de bois, 2 j.	5	00
Bélangier, Jos., m.-d'œuv., 18 jrs à \$1.	18	00
Bolduc, Edmond, forgeage	4	35
Bossé, Thos., m.-d'œuvre, 10 jrs à \$1	10	00
Brissette, Alphonse, m.-d'œ., 30 j. à \$1	30	00
Champagne, J., commis des travaux, 63 jours à \$2.50, 12½ à \$2	182	50
Charette, Napoléon, attelage, 5 j. à \$3	15	00
Attel., 30 d. à \$2.50; loua. de v., \$2.50	77	50
Charon, Moïse, m.-d'œuvre, 18 jrs à \$1	18	00
Constantineau, O., m.-d'œuvre, 44½ jrs.	44	50
Cousineau, Cyprien, bois de const., 4 pcs	5	00
Dauray, Jos., ferronnerie et réparat.	24	70
Deslauriers, Frs., je., m.-d'œ., 14½ jrs.	14	25
Deslauriers, Frs., père, m.-d'œu., 8½ j.	8	50
Deslauriers, Jos., con. d'att., 12 j. à \$2	24	00
Dussierre, Chas., conducteur d'attelage, 9 jours à \$2.50, 10½ à \$2	43	50
Duval, Delphis, m.-d'œuv., 29½ j. à \$1	29	75
Fournier, Louis, m.-d'œu., 18 jrs à \$1.	18	00
Lafortune, Alc., contremaître, 48 jours à \$2.25, 14 à \$2	136	00
Ferronnerie, charriage, etc.	8	95
Lafortune, Elz., main-d'œuvre, 51½ jours à \$1.25, 13 à \$1	77	38
Lafortune, Frs., main-d'œuvre, 39½ jours à \$1.50, 4 à \$1.25	64	25
Lafortune, J. A., contremait., 10½ jrs.	23	63
Lafortune, Jos., m.-d'œu., 42 jrs à \$1.	42	00
Latour Jos., ferronnerie et réparat.	29	20
Boulons, 12 pds, 384½ lbs à 6c.	23	08
Laverdure, E. G., diverse ferronnerie	9	95
Lefebvre, Adol., m.-d'œuv., 3½ j. à \$1	3	75
Leamy, John, m.-d'œuvre, 5 jrs à \$1.	5	00
Lépine, I., attelage, 12 j. à \$2, 8 à \$2.50	44	00
Lesage, Ferd., m.-d'œuv., 15 jrs à \$1.	15	00
Lorraine, Nap., m.-d'œu., 7½ jrs à \$1.	7	50
Moreau, Emm., m.-d'œu., 3½ j. à \$1.25	4	37
McClymont, W., et Cie, Ottawa, pièces d'estacade, 81, 3,893 pds à 7c	268	31
McGoey, Jas., m.-d'œu., 16½ j. à \$1.50	24	75
Attelages, 11½ jrs à \$2.50, 15½ à \$2.	59	25
Divers bois de service et ferronnerie	10	60
McLaren, J., et Cie, divers bois de serv.	10	94
Poirier, Isaac, m.-d'œuv., 16½ jrs à \$1.	16	50
Vap "Ada," remorq. du b. de con. 1½h.	8	25
Veve, S., m.-d'œu., 17 j. à \$1.25, 11 à \$1	32	25
Usage de câbles et renards, décembre et janvier	3	75
Bois de construction, 5 morceaux	5	75
	1,506	96
Grande Rivière.		
Caron, Paul, inspecteur, 182 j. à \$2.50	455	00
Jones et Atkinson, entreprise. (C-199)	9,790	00
Sirois, J. O., exposer des plans de brisellames	15	00
Annonces	7	00
Ingénieurs, app. et fr. de voy. (C-228)	734	25
	11,001	25
Quai de la station de quarantaine, Grosse-Île.		
Abraham, David, main-d'œuvre, 12 jours à \$1.40, 39½ à \$1.25	66	30
Beaudette, Pierre, charpent., 12½ j. à \$2	25	20
	91	50
A reporter	91	50

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Quai de la station de la Quarantaine, Grosse-Ile.—Suite.

	\$	cts.
Report.....	91	50
Bristow, M.G., m.-d'œuv., mai, 15 jours.	22	50
Cie de ferromerie Chinic, Québec— Carvelles, 24 baril. à \$4, 5 à \$4.48.	118	40
Câble, 395 lbs à 16c., 118 à 15c.	80	90
Ciment, 100 brls à \$3, 26 à \$3.15.	381	90
Toile à fromage, 406 vgs à 5c.	20	30
Sacs, 156, à 15c	23	40
Fer, 2,543 lbs à 2½c., 755 à 4c.	97	60
Tab. de quai enf., 60 pcs de long, 8 pcs de larg., ¼ pc. d'ép., 5,927 lbs à 5c.	296	35
Diverses ferronnerie et fournitures.	378	89
Daucause, Ed., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.40, 15½ à \$1.25.	36	30
Daucause, François, m.-d'œuv., 12 jrs.	16	80
M.-d'œuv., 6½ jrs à \$1.25, 28 à \$1.50.	47	25
Daucause, Jos., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.40, 40½ à \$1.25.	67	18
Daucause, Paul, m.-d'œuv., 28 jrs à \$1.50	42	00
Daucause, Thos., m.-d., 12 jrs à \$1.40.	16	80
M.-d'œuv., 6½ jrs à \$1.25, 28 à \$1.50.	50	25
Daucause, Zéphirin, m.-d'œuv., 30½ jrs.	45	75
Cie de mess. can., frais sur lun. mér.	2	60
Dubé, Jos., charpentier, 65½ jrs à \$2.	130	80
Fortin, Louis, m.-d'œuv., 27½ jrs à \$1.50	41	25
Fortin, Pierre, m.-d., 24 jrs à \$1.50.	36	00
Fradette, M., charpentier, 22 jrs à \$2.	44	00
Fradette, P. do 23 do \$2.	46	00
Gagné, Joachim, m.-d., 21 jrs à \$1.50.	31	50
Gardien, 2 semaines à \$9	18	00
Gagné, Jos., m.-d'œuv., 14 jrs à \$1.50	21	00
Gagné, Libe., m.-d'œuv., 25½ jrs à \$1.50	38	25
Gagné, Louis, charpent., 52½ jrs à \$2.	105	20
Giguère, capit. Claude, services de plongeur, 24 jours à \$18	432	00
Hearn et Harrison, réparer la lun. mér.	15	00
Jolicœur, Ed., forgeron, 53½ jrs à \$1.50	80	25
Langlois, Alph., m.-d., 20 jrs à \$1.50.	30	00
Langlois, Chas. do 12 do \$1.40, 13½ jours à \$1.25.	33	55
Lebel, L., main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.50.	7	50
Mahar, Jas., charpentier, ¾ jrs à \$2.	1	60
Nesbitt, E. T., Québec— Epinette blanche, 6,311 pds à \$17, 15,147 pds à \$18.50	387	49
Planc. d'orme, 8 pcs, 13,443 pds à \$40	537	72
Poteaux d'orme, 741 pds à \$40.	29	64
Orme, 10x15x15, 187½ pieds à \$41.50.	7	78
Planche d'épinette rouge, 4 pouces, 11,171½ pds à \$20.50.	229	03
Défenses d'épin. rouge, 7 x 9, 2,252½ pds à \$20.50.	46	16
Planc. en pin, 3 pcs, 32,463 p. à \$19.50	633	02
Pin blanc, 1½ pc, 1,006 pds à \$25.	25	15
Pin blanc, 75,012 pds à \$22, moins payé en 1891-92, \$1,494.81, moins déduit pour déchargement, \$16.20	139	25
Délivrer du bois de const., 96,513 pds à \$ 1.50 par M.	144	76
Painchaud, Arthur, main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.40, 6½ jrs à \$1.25.	25	05
Parré, X., charpentier, 5½ jrs à \$2	11	20
Pelletier, Abdon, charp., 56½ jrs à \$2.	113	20
Poitras, Nar., charp., 27½ jrs à \$1.50.	41	10
Roy, Chas., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.40, 6½ jrs à \$1.25.	25	05

A reporter.....

5,344 17

Quai de la station de la Quarantaine, Grosse-Ile.—Suite.

	\$	cts.
Report.....	5,344	17
St. Pierre, G., m.-d'œuv., 5 jrs à \$1.50	7	50
St. Pierre, Jos. do 12 jrs à \$1.40, 13½ jrs à \$1.25.	33	55
St. Pierre, Obin, main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.40, 13½ jrs à \$1.25.	33	55
Thivierge, Ed., main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.40, 12½ jrs à \$1.25.	32	55
Turocotte, Xavier, chev. et charr., 7 jrs.	10	50
Chev., charr. et cond., 34 jrs à \$2.50.	85	00
Vézina, Alfred, m.-d., 28 jrs à \$1.50	42	00
Vézina, Cyprien do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Denis do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Ed. do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Emilien do 28 do 1.50	42	00
Vézina, Geo. do 28 do 1.50	42	00
M.-d'œuv, 12 jrs à \$1.40, 6½ jrs à 1.25	25	05
Wiseman, François, inspect., 84½ jrs.	253	20
Frais de voyage.....	15	09
Wiseman, Frederick, charpent., 58½ jrs	116	80
Voyage des fonct. d'Ottawa. (B-99)	548	48
Appointements à Ottawa. (B-55)	335	50

7,092 94

Ile Verte—Compléter la jetée.

Aubri, Eugène, fer, 274 lbs à 4½c	12	33
Carvelles, 149 lbs à 4½c.	6	71
do 172 do 3c.	5	16
Diverse ferronnerie.....	8	93
Bernier, Alphonse, attel., 15½ j. à \$1.50.	23	63
Bernier, A. H., bois de c., 3,999 pds lin.	519	87
Bernier, Chas., et Cie, Ile Verte— Epinette blanche, 4,120½ pds à 13c.	535	67
Madriers d'ép. blanc., 3 pcs, 1,023 à 22c	225	06
Carvelles, 2,214 lbs à 4½c.	99	63
Diverse ferronnerie.....	45	01
Bérubé, David, main-d'œuv., 7 jrs à \$1	7	00
Caron, Chas., attelage, 7½ jrs à \$1.50.	11	25
Caron, Geo. do 6 do 1.50.	9	00
Castonguay, Chas., attel., 38 jrs à \$1.50.	57	00
Main-d'œuvre, 4 jours à \$1.	4	00
Castonguay, Is., 1er charp., 51 jrs à \$2	102	00
Castonguay, Jos., attel., 51½ jrs à \$1.50.	77	25
Charron, Jos. do 27½ do 1.50.	41	25
Chassé, Onésime, charpentier, 20½ jrs.	24	30
Cloutier, Chas., charpent., 3 jrs à \$1.20	3	60
Coté, Herm., attelage, 2 jrs à \$1.50.	3	00
Coté, Johnny do 4½ do 1.50.	6	75
Coté, Jos. do 3½ do 1.50.	5	63
D'Anjou, Elie, attel., 15½ jrs à \$1.50.	22	88
Dubé, Cyprien do 24½ do 1.50.	36	76
Dubé, Félix, charpent., 31½ do 1.20.	37	50
Dubé, Hermas, m.-d., 16 do 1.00.	16	00
Dubé, Isidore do 9 do 1.00.	9	00
Dumais, Jos. do 4½ do 1.00.	4	50
Charpentier, 2½ jrs à \$1.20.	3	30
Attelage, 19½ jrs à \$1.50.	29	63
Dumond, David, attel., 10½ jrs à \$1.50.	15	75
Dumond, Edouard, attel., 8 jrs à \$1.50	12	00
Dumond, Onésime do 8½ do 1.50	12	75
Gagnon, Prudent do 9½ do 1.50	14	25
Grandmaison, E. do 21½ do 1.50	31	87
Grandmaison, Geo., m.-d., 9 jrs à \$1.	9	00
Lebel, Ferdinand, charpent., 43½ jours	59	06
Lepage, Melchior do 3½ do	4	50
Lepage, Xavier do 4½ do	5	40

A reporter..

2,994 67

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—233

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Ile Verte—Compléter la jetée.
Suite.

	\$	cts.
Report.....	2,994	67
Levesque, André, attel., 27½ jrs à \$1.50.	40	88
Levesque, David, m.-d'œuv., 11 jrs à \$1	11	00
Levesque, Geo., attel., 10½ jrs à \$1.50.	16	13
Levesque, P., charpent., 37 jrs à \$1.35.	49	95
Malenfant, Marcelin, charpent., 4 jrs.	4	80
Malenfant, Pascal, 43½ jours à \$1.35.	58	40
Marceau, Elzéar, attel., 26½ jrs à \$1.50.	39	38
Marquis, David, charpentier, 44 jours.	52	80
Marquis, Joseph, m.-d'œuv., 4 jrs à \$1.	4	00
McClure, Olivier, charpent., 41½ jrs.	49	50
Ouellet, Jules, charp., 41½ jrs à \$1.20.	50	10
Ouellet, J. B., m.-d'œuvre, ½ jr à \$1.	0	50
Ouellet, Lazare, m.-d'œuv., 1 jour à \$1.	1	00
Ouellet, Octave, attel., 3½ jrs à \$1.50.	5	25
Ouellet, Paul, attelage, 9½ jrs à \$1.50.	14	63
Main-d'œuvre, ½ journée à \$1.....	0	50
Raymond, H., attelage, 26½ jrs à \$1.50.	40	13
Raymond, J. B., contrem., 50 jrs à \$3.	150	00
Roussel, A., cond. d'attel., 9½ j. à \$1.50.	14	63
Simard, W., charpent., 41½ jrs à \$1.35.	56	03
Talbot, Antoine, attel., 3 jrs à \$1.50.	4	50
Talbot, Israël do 17½ do 1.50.	26	25
Main-d'œuvre, 4 jrs à \$1.....	4	00
Talbot, M., charpent., 29½ jrs à \$1.20.	35	10
Main-d'œuvre, 14 jrs à \$1.20.....	16	80
Thériault, N., attelage., 27½ jrs à \$1.50.	41	63

2,994 67

Kamouraska.

Barthe, Alphonse, boulons, 2,145 à 1c.	21	45
Réparer les outils.....	4	91
Beaulieu, A., m.-d'œuv., 23½ jrs à \$1..	23	75
Beaulieu, Elie do 23½ do 1..	23	75
Bélangier, B., charpent., 30 jrs à \$1.25.	37	50
Bélangier, C. do 21½ do 1.25.	26	88
Bélangier, J. O., planche de chêne, 1..	1	50
Blais, B., carvelle, 200 lbs à 5c	10	00
Chamberlan, J. B., m.-d'œuv., 23½ jrs	23	75
Chassé, C., aîné, m.-d'œuv., 23½ jrs à \$1	23	75
Chassé, C., jne, do 23½ do 1	23	75
Chassé, Elzéar do 23½ do 1	23	75
Cie de ferronnerie Chicin, charriage..	0	15
Boulons, 200 lbs à 4c.....	8	50
Côté, P. E., cèdre, 1,639½ pds à \$8..	131	16
Deschamp, Jean, m.-d'œuv., 23½ jrs à \$1	23	75
Dionne, V., charpent., 10½ jrs à \$1.25.	13	44
Gagné, Saül do 26½ do 1.25	33	44
Guérette, Alf., m.-d'. 23½ do 1..	23	75
Lavoie, Edouard do 1½ do 1..	1	50
LeBel, Joseph do 23½ do 1..	23	75
Leclerc, R., charpent. 26½ do 1.25	32	81
Levêque, L., m.-d'œuv., 24½ do 1..	24	25
Levêque, Sifroid, ferronnerie.....	6	05
Lizotte, P., charpent., 24½ jrs à \$1.25.	30	63
Michaud, Ignace, m.-d', 15 jrs à \$1.	15	00
Michaud, Pierre do 25½ do 1..	25	25
Michaud, Pitre do 22½ do 1..	22	75
Michaud, Xavier do 26½ do 1..	26	75
Taché, G. E., commis, 26 do 1.50	39	00
Tardif, D., main-d'œuvre, 5½ jrs à \$1..	5	50
Tremblay, Alfred, fret sur planches..	12	00
Tremblay, A., charpent., 17½ jrs à \$1.25	21	56
Tremblay, C., contrem., 30 jrs à \$2.50.	75	00
Frais de voyage à Québec.....	9	00

A reporter.....

849 73

Kamouraska—Suite.

	\$	cts.
Report.....	849	73
Tremblay, J., charpent., 4 jrs à \$1.25.	5	00
Boulons, 121, \$5.16; ouv. de forge, 50c	5	66
Tremblay, N., charpentier, 26½ jours..	33	44

893 83

Jetée du Lac Mégantic.

Allard, Nap., main-d'œuv., 20 jrs à \$1	20	00
Bergeron, Eug. do 18 do 1.	18	00
Bolduc, Benom do 12 do 1.	12	00
Bolduc, Jos., carvelles, 300 lbs à 5c...	15	00
Diverse ferronnerie.....	10	25
Bolduc, Thos., main-d'œuv., 25 jrs à \$1	25	00
Cameron, V. do 10 do 1.	10	00
Cousineau, J. B., inspecteur, 30 jrs...	75	00
Cousineau, A., voliges, 400 pds.....	4	00
Cousineau, bois de construct., épimette blanche, 6,000 pds à \$12, 2,000 à \$10.	92	00
Duquet, Aug., m.-d'œuv., 15 jrs à \$1..	15	00
Girard, Ant. do 22 do 1..	22	00
Girard, Jos. do 25 do 1..	25	00
Légaré, Jacques do 25 do 1..	25	00
Lemieux, Nap., clous, 3 barill. à \$3.50, 1 à \$4.....	14	50
Pâquet, Adolphe, charriage.....	24	00
Roy, Antoine, carvelles, 600 lbs à 5c...	30	00
Diverse ferronnerie.....	15	00
Roy, Adélar, m.-d'œuv., 20 jrs à \$1..	20	00
Roy, Louis do 20 do 1..	20	00
Roy, M., charpentier, 25 do 1.50	37	50
Roy, Pierre, m.-d'œuvre, 20 do 1..	20	00
Tremblay, F. do 18 do 1..	18	00
Vantaise Co., bardeaux, 5 M. à \$2....	10	00

577 25

Lac St-Jean—Petite Décharge.

Dumais, C. H., inspecter des terres submergées.....	44	50
--	----	----

Mur de revêtement de Laprairie

Beauvais, I., charpent., 19½ jrs à \$1.25	24	37
Bourdeau, M. do 5 do 1.25	6	25
Brisson, T. A., contrem., 4 do 3.00	12	00
Brousseau, J., cèdre, 1,047 pds à 5c...	83	76
Pin, 3,163 pds à \$15; charriage, \$1.80	49	25
Charest, Jos., forgeron, 23 jours à \$1.50, 9½ à \$1.25.....	46	37
Fer, 1,600 lbs à 4c.; carvelles, 600 à 5c	94	00
Forgeage divers.....	5	03
Lefebvre, C. A., machiniste, 20½ jours	30	75
Lefebvre, O., charpent., 8 jrs. \$1.25..	10	00
Lefebvre, O., contremaître, 41 jrs à \$3	123	00
Longtin, J., charpentier, 30 jrs à \$1.25	37	50
Robideau, J. do 30 do 1.25	37	50
Sylvester, H., et Fils, diverse ferronn.	17	72
Journaliers, 13: 56 jours à \$1, 3½ à \$1.25.	60	07
Charretiers, 4: 12 jours à \$1.75.....	21	01

658 58

Bassin de radoub de Lévis.

Andrews, F. H., et Fils, toile-émerie 1 rame.....	10	00
Toile à voile, 90 vgs, \$12; diverses fournitures, \$10.10.....	22	10

A reporter.....

32 10

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Bassin de radoub de Lévis—Suite.

	\$	cts.
Report.....	32	10
Bédard, C. O., chaises, 4 à 60c., 1 à \$3.25.	5	65
Bélangier, J., main d', 90 jours à \$1.25.	112	52
Bernier, A., charpentier, 29½ jrs à \$1.50	43	88
Bernier, E., maît. de bassin, oct., 1 mois	100	00
Bernier, J., main-d', 90 jours à \$1.25.	112	52
Bernier, Z. do 30 do \$1.25 ;		
charpentier, 73 jours à \$1.50.....	147	00
Bissonnette, A., main-d', 2 jours à \$1.25	2	50
Bissonnette, André, chev. et voit., 9½ jrs	19	50
Bourget, Jos., chev. et voit., 7½ jrs à \$2	15	00
Carrier, Laine et Cie, pont de fer, 680		
lbs à 3c.....	20	40
Étançons en fer, 300 lbs à 5c.; ouvrage		
de fonderie, \$48.61	63	61
Chabot, Théo., gard. de nuit, 2 m. à \$45.	90	00
Chinic, Cie de ferromn., chaîne, 290 lbs	29	00
Chaîne, 128 lbs à 10½c.; bassin, \$13. . .	26	12
Manomètre, \$10 ; mitaines en caout-		
chouc, 1 paire, \$10.....	20	00
Bottes en caoutchouc, 3 prs à \$6 ; as-		
pirateur, \$55.....	73	00
Diverses fournitures	27	50
Davie, T., tins en orme, 92 à \$2.25.....	207	00
Diverses fournitures.	24	26
Drolet, Alf., main-d', 30 jours à \$1.25 ;		
peintre, 56 jours ; charp., 91 jrs à \$1.50.	258	00
Drolet, F. X., rivets, 280 lbs à 10c.....	28	00
Tubes en fer, 100 pds à 10c., 60 à 20c..	22	00
Ouvrage de fonderie, 276 heures à 30c.	82	50
36½ heures à 50c., 94 à 35c.	51	15
Chantepleures, 3 à \$3.20 ; coudes, 6		
à 20c	10	80
Foote, J. J., "Morning Chronicle," 1 an.	6	00
Fortier, Jos., main-d', 81¼ jrs à \$1.25	101	58
Fradette, Chas., main-d', ½ jour à \$2. . .	1	00
Giguère, C., charpent., 99½ jrs à \$1.50	149	63
Gosselin, Cleop, main-d', 90½ jrs à \$1.25	112	83
Guérard, L., chaises, \$8 ; couss., \$6.50.	14	50
Huot, Adolphe, crampons, 24 à 30c.	7	20
Toiture, fer galvan., 15½ toises à \$10	151	80
Fer galvanisé, 114 lbs à 10c.....	11	40
do gouttière, 282 pds à 50c	141	00
Supports de gouttière en fer, 70 à 20c	14	00
Cond. pour gouttière, 120 pds à 20c. . .	24	00
Soudure, 4 lbs à 40c.....	1	60
Labbé, Ferd., charretier, fret, etc.	9	90
Contremaît., 90 jrs à \$3 ; 2 mois à \$80	430	00
Lamontagne, H., contremaître, 2 mois.	166	66
Langevin, H. Laforce, ingén., 135 jours.	540	00
Frais de voyage	73	00
Larivée, Geo., main-d', 93 jours à \$1.25	116	28
Larivée, L., charpent., 99½ jrs à \$1.50	149	63
Larkin, Connolly et Cie, rondelles, 288		
lbs à 3c.....	8	64
Lemelin, Nap., aide-mécanicien, 1 mois		
à \$40, 3 à \$45.....	175	00
Lemelin, Narc., chauffeur, 4 mois à \$32.	128	00
Moore, Louis, main-d', 30 jours à \$1.25	37	50
Charpentier, 73½ jours ; gardien, 16		
jours à \$1.50.....	133	88
Peintre, 26 jours à \$1.30.....	33	80
Morin, Jos., chauffeur, 4 mois à \$32. . .	128	00
McDougall, Wm., mécanicien, 4 mois		
à \$75.....	300	00
Paradis, T., 1 porte	3	25
Pin, 11 x 3 x 4½, 440 pieds à 2c.	11	00
Pin, bois de service, 2,005 pieds à \$18,		
1,280 à \$20.....	61	69
A reporter.....	4,867	08

Bassin de radoub de Lévis—Suite

	\$	cts.
Report.....	4,867	08
Paradis, T. —		
Épinette, 1.040 pds à \$16, 1,827½ à \$13	40	49
Divers bois de service.....	37	02
Rhéaume, P. F., peinture, 90 galls à \$1	90	00
Huile, 37½ galls à 80c., barils, 2 à		
\$9.50	48	87
Grillage en fer, 7 colis à \$1.55.	10	85
Fer, 1,960 lbs à 3½c.; ferronnerie,		
\$104.44	165	19
Robitaille, Télésph., charpent., 24 jours	36	00
Robitaille, Théo., main-d'œuvre, 1 jour		
à \$1.25 ; charpentier, 74 jours à \$1.50	112	25
Samson, Arthur, main-d', 30 jrs à \$1.25,		
charpent., 12 jrs, plong., 61 jrs à \$1.50	147	00
Samson, Jos., main-d', 72½ jrs à \$1.25.	90	32
Samson, Louis, main-d', 2 jrs à \$1.25.	2	50
Sclater, Wm., et Cie, nettoyeur de tubes	15	00
St. Hilaire, Geo., forgeage.	15	39
Ingénieurs, appoint. et voyage(C—228)	608	28
	6,286	24

Jetée de Longueuil.

Bréard, Hon., charpent., 6 jours à \$1.50	9	00
Brissette, Xav., charpent., 6 jrs à \$1.50	9	00
Attelage, 6 jours à \$3.....	18	00
Brossard, Nar., pierre, 40 toises à \$6.50	260	00
Chagnon, A. T. A., à l'entreprise et		
trav. supplémentaires (C—199).....	8,175	00
Chavion, Narcisse, charpentier, 12 jrs.	18	00
Favreau, A., charpentier, 12 jrs à \$1.75	21	00
Favreau, E., charpentier, 12 jrs à \$1.75	21	00
Favreau, Jos., charpent., 12 jrs à \$1.75	21	00
Favreau, M., contremaît., 13 jrs à \$2.50	32	50
Hurteau, A., et Frère, épinette blan-		
che, 10 x 12, 220 pieds à 20c.	44	00
Jodoin, Cap. F., inspecteur, 139 jours . . .	347	50
Chaloupe, \$12 ; sonde, \$1.50.	13	50
Galon, \$2 ; poteaux d'alignem., 3 à \$1	5	00
Voyage, \$10 ; subsistance, 3 jrs à \$2	16	00
Lavoie, Alph., boul. en fer, 800 lbs à 4c.	32	00
Lemieux, Alf., main-d', 7 jours à \$1.25	8	75
Scicotte, Alph., main-d', 12 jrs à \$1.25.	15	00
St. Laurent, Arthur, frais de voyage	20	00
Subsistance, 29 juin, 10 juillet 1890. . .	30	00
Annonces.	7	40
	9,123	65

Inputé aux travaux non prévus.

Bourdon, J., charpentier, 6 jours à \$2.	12	00
Brissette, Damase, pierre, 20 toises à \$6	120	00
Brissette, E., charpentier, 10 jours à \$2	20	00
Brossard, W., charpentier, 4 jrs à \$2. . .	8	00
Favreau, A., charpentier, 6 jours à \$2.	12	00
Favreau, J., charpentier, 6 jours à \$2.	12	00
Favreau, M., maître charpent., 15 jrs.	37	50
Gauthier, L., charpentier, 5 jours à \$2.	10	00
Hurteau, A., et Frère, pruche carree,		
220 pieds à 20c	44	00
Jodoin, F., contremaître, 20 jrs à \$2.50	50	00
Atel. p'enlever la pierre, 40 j. à \$1.50	60	00
Voyages à Boucherville, 4 à \$3.....	12	00
Gravier, 66 charges à 15c.	9	90
Lavoie, A., carvelles, 434 lbs à 4c.	17	36
Diverse ferronnerie.....	2	50
Lespérance, E., charpentier, 5 jrs à \$2.	10	00

A reporter.....

4,867 08

A reporter.....

9,560 91

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—235

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Jetée de Longueuil—Suite.		Pointe à Valois.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	9,560 91	Aquin, Paul, charpent., 27 jrs à \$1.75.	47 25
<i>Imputé aux travaux non prévus.</i>		Balthazar, Alex., charpent., 35½ jours.	62 13
Lewis, J., charpentier, 5 jours à \$2...	10 00	Balthazar, Ovide, charpentier, 37½	
Lincourt, J., main-d', 6 jours à 1.50..	9 00	jours à \$1.75.....	65 63
Rousseau, A., charpentier, 5 jrs à \$2...	10 00	Campeau, E., main-d', 3½ jrs à \$1.25.	4 38
Sicotte, A., main-d', 2 jours à \$1.50..	3 00	Campeau, Noël, pierre, 10 toises à \$4.	40 00
		Castonguay, Ludger, main-d', 9 jours	
		à \$1.25.....	11 25
	9,592 91	Attelage, 6½ jours à \$3, divers bois	
Commission de l'inondation de		de construction, \$21.60.....	41 60
Montréal.		Pierre, 4½ toises à \$4; do 2 lots, \$20.	38 00
Compte de l'imprimeur de la reine....	1,681 00	Constant, L., carvelles, 8 bar., à \$5.25	42 00
		Fer rond, 1,343 lbs à 3¼c.....	43 65
		Peinture, 11 galls à \$1; 2 brls, \$3.25..	14 25
		Diverse ferronnerie	19 30
Havre de Montréal.		Denis, Paul, attelage, 1 jour à \$3; main-	
Lebrun, R., Paris, préparer les plans..	962 00	d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....	6 75
Compte de l'imprimeur de la reine....	108 60	Dutreuil, Thos., main-d', 5 jrs à \$1.25	6 25
		Gauthier, Fred., main-d', 45 jrs à \$1.25	56 25
	1,070 60	Cheval et voiture, 12 jours à \$2.....	24 00
Jetée de New-Carlisle.		Gravelle, Camille, charpent., 37½ jours	65 63
Heney et McDonald—		Grier, J. et B., orme de montagne, bois	
Ouvrage à l'entreprise.....(C—199)	5,463 33	de construction, 176 pieds à 7c....	12 32
Day, Oswald, inspecteur—		Pin, 3 pouces, 2,915 pieds à \$12.....	34 98
59 semaines au 6 sept. 1890, à \$2.50..	147 50	Hodgson, Wm., et Fils, madriers, 3	
Frais de port et télégrammes.....	3 65	pouces, 1,600 pds à \$35.....	56 00
Breen, Thomas, télégrammes.....	3 00	Planche, 66 pieds.....	0 84
Certaines réparations à terminer—		Kelly, John, pruche mep., 14,147 pds l.	
Plongeur, Alph. Gagné, 8 jours.....	24 00	à 7c; moins \$955.29 payés en 1889-90	35 00
Aide do Ed. do.....	16 00	Larivée, Adolphe, pin, 3 pcs, 620 pds.	24 80
Journaliers, 10½ jours à \$1.....	10 50	Voliges, 3,000 à \$2.70; planche,	
Ingénieurs, appoint. et voyage.(C—228)	20 89	905 pieds à \$12.50.....	19 41
		Divers bois de service.....	4 48
	5,688 87	Latour, Alex., main-d', 8 jrs à \$1.25.	10 00
Rivière Newport—Murs de		Leclerc, Evan do 8 do 1.25.....	10 00
soutènement.		Lecompte, Xavier, charpentier, 35½ jrs	62 13
Boudreault, P., charpent., 3 jrs à \$1.25	3 75	Leroux, Carulus, contremaitre, 61 jrs	152 50
Cie Chitic, carvelles, 3 barillets à \$3.50	10 50	Leroux, Eustache, main-d', 10 jours..	12 50
Pics, 2 à \$1.25.....	2 50	Peintre, 5 jrs à \$2; loyer d'un chal. \$8	18 00
Charriage.....	0 15	Pin, 1,257 pieds à \$20; pruche, 525	
David, Alex., charpent., 5 jrs à \$1.25.	6 25	pieds à \$10.,.....	30 39
David, Moïse, charpent., 5½ jrs à \$1.25	6 87	4 charges, de la station, à \$1.....	4 00
Lest de pierre, 21 charges.....	3 15	Leroux, Léon, charpentier, 32½ jours	
Fahey, John, lest de pierre, 55 charges	8 25	à \$1.75; peintre, 5 jours à \$2.....	66 88
Fahey, Patk., charpent., 19 jrs à \$1.25.	23 75	Lucas, Francis, forgeage.....	15 28
Jessup, J., aîné, contrem., 23 j. à \$2.50	57 50	Lucas, Louis do.....	25 11
Divers déboursés.....	3 47	Fer rond, 500 lbs à 3¼c.....	16 25
Jessup, Patrick, charret., 13 jrs à \$1.50	19 50	Ranger, Ferdinand, m.-d', 4 jrs \$1.25.	5 00
Charpentier, 5 jours à 1.25.....	6 25	Cheval et voiture, 6 jours à \$2.....	12 00
Jessup, Thos., charpent., 5 jrs à \$1.25.	22 50	Ranger, Eugène, main-d', 5 jrs \$1.25.	6 25
Keighan, Jas. do 7 jrs à \$1.25.	8 75	Sabourin, Justinien, m.-d', 6 jrs à \$1.25	7 50
Keighan, John do 8 jrs à \$1.25.	10 00	Séguin, Antoine, main-d', 4 jrs à \$1.25	5 00
Lest de pierre, 73 charges.....	10 95	Cheval et voiture, 8 jours à \$2.....	16 00
King, Frères, fer, 810 lbs à 3c.....	24 30	Thérien, Ed., main-d', 13 jrs \$1.25..	16 25
Forgeage, 810 à ¾c.....	6 08	Valois, Chas., pierre, 50 toises à 50c..	25 00
Lambert, Will., charpent., 8 jrs à \$1.25.	10 00	Balance du paiement sur terrain, et	
Smith, Adam do 7 jrs à 1.25.....	8 75	intérêt.....	320 02
Lest de pierre, 31 charges.....	4 65	Dép. de réunion du conseil de famille	50 00
Epinette blanche, 46 pieds c. à 10c..	4 60	Valois, Jos., charpentier, 28½ jrs à \$1.75	49 88
Smith, Will., lest de pierre, 66 charges	15 90	Appointement. à Ottawa....(Page B—55)	165 00
St-Laurent, Jos., Newport—			
Cèdre, 849 pieds c. à 12c.....	101 88	Pointe Saint-Pierre.	1,877 09
Epinette blanche, 352 pds c. à 10c..	35 20	Alexander et Cie, cèdre carré, 2 pièces.	4 00
Ingénieurs, appoint. et voyage.(C—228)	34 55	Annett, Geo., main-d', 42½ jrs à \$1.25.	53 44
	450 00	Bond, Henry, main-d', 35½ jrs \$1.25..	44 38
		Chicoine, Henry, main-d', 1¼ jr à \$1.25	1 56
		Chicoine, Jos., main-d', 2 jrs \$1.25...	2 50
		A reporter.....	105 88

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Pointe Saint-Pierre—Suite.		\$ cts.	Rivière L'Assomption.		\$ cts.
Report.....		105 88	Archambault, Jos., m.-d'œu., 19 j. à 75c		14 25
Chicoine, Thos., ainé, m.-d'œuvre, 1 jr.		1 25	Courtois, Alexis, m.-d'œuv., 19 j. à 75c		14 25
Chicoine, Thos., jeune, do 1 jr.		1 25	Deslongchamps, L. P., l'ge de ch., 75j.		37 50
Chicoine, Wm., main-d'œuvre, 1 jour..		1 25	Duonde, L. N., poudre, 4 barils à		20 80
Cie de ferronnerie Chinic, corde, 322 lbs.		51 52	\$3.50; fusée, 6 roul. à \$1; pelle, 80c.		
Ancres, 2, 256 lbs à 8c.		20 48	Gervais, Wilfred, affûter des forets, 738		22 76
Acier, 104 lbs à 14c., 7½ à 15c.		25 71	à 3c.; autre ouvrage, 62c.		38 63
Diverse ferronnerie.		20 39	Héroux, Edou'd, m.-d'œuv., 51½ j. à 75c		7 86
Collas, J. et E., forgeage et répara-		28 10	Landreville, Gilbert, affûter des forets,		25 50
tions.....			262 à 3c.		23 75
Etoupe, 70½ lbs à 10c.; poix, 92 lbs		11 65	Latendresse, Ulric, m.-d'œu., 34 j. à 75c		25 75
à 5c.			Loranger, C., contrem., 19 jrs à \$1.25.		
Date, John, 1 paire bottes de plongeur,		12 30	Provost, Thos. S., commis des trav. 67		468 48
\$12; boîte, 30c.		0 92	j. \$2.50; pens. des hommes, 576½ j. à		
Fauvel, John, et Cie, chev., broq., etc.		11 75	50c.; chalan, \$10; câble, etc. \$2.60.		
emmagas., 7 mois à \$1.25, 1½ à \$2.		1 25	Rivard, Marie, cuisinière, 19 j. à 75c.;		25 75
Elément, Denis, main-d'œuvre, 1 jour.		1 25	46 jours à 25c.		28 69
Gagné, Alph., frais de voyages.....		14 23	Rondeau, Antoine, m.-d'œu., 38½ j. à 75c		13 88
Plongeur et contremaitre du pétardem-		186 50	Rondeau, Chas., m.-d'œuv., 18½ j. à 75c		15 00
ent, 53 jours à \$2.50, 18 à \$3.		75 00	Rondeau, Cléophas, m.-d., 20 j. à 75c.		14 25
Dynamite, 100 lbs à 75c.		7 75	Rondeau, Emmanuel, m.-d'œuv., 19 j.		10 50
Gagné, Ed., frais de voyages.....		40 50	Rondeau, Israël, m.-d'œuv., 14 j. à 75c		45 00
Aide-contrem. du pétardem., 27 jours		77 60	Rondeau, Louis, surveillant, 36 jours.		53 63
do 26 jrs à \$1.60, 18 à \$2.		54 69	Rondeau, Xavier, m.-d'œu., 71½ j. à 75c		18 75
Gaul, Andrew, m.-d'œuv., 43½ j. à \$1.25.		54 07	Savignac, Norbert, m.-d'œu., 25 j. à 75c		899 23
Lapointe, Laurent, m.-d'œuvre, 43½ jrs.		242 50	Rivière du Lièvre.		
Laferrere, Jos., surint., 97 jours à \$2.50		27 00	Askwith et Neville, Ottawa, goujons		70 24
Louage de cheval.....		58 12	en chêne tournés, 3 x 3, 878 à 8c.		1 50
LeBlanc, Séraphin, m.-d'œuvre, 46½ jrs		33 43	Baker, John, m.-d'œuv., 1 j. à \$1.50.		
Legouffe, John, main-d'œuvre, 26½ jrs.		14 50	Baker, Sam., m.-d'œuv., 11 jrs à \$1.50;		29 10
Lepage, Jos., calfat, 7½ jours à \$2		18 00	charpentier, 9 jours à \$1.40		4 20
Lepage, Thos., calfat, 9 jours à \$2		1 56	Berubé, Achille, scie, \$4; lime, 20c.		55 00
Maher, Pat., m.-d'œuv., 1½ jr à \$1.25.		0 94	Bingham, Samuel, chal., 27 pds long, 2		10 00
Meson, Jas., m.-d'œuvre, ¾ jour à \$1.25.		66 57	Birkett, Thos., poêle carré.....		43 63
Packwood, Ed., m.-d'œuv., 53½ j. à \$1.25		2 81	Renards, 4 à \$2; fil métallique gal-		66 71
St. Croix, Thos., m.-d'œuv., 2½ j. à \$1.25		7 50	vanisé, 750 lbs à 4½c.		12 95
Vardon, Cornelius, m.-d'œuv., 6 jours.		1 25	Machine à forer angulaire, \$7; di-		510 00
Vardon, John T., m.-d'œuv., 1 j. à \$1.25		5 00	verse ferronnerie, \$59.71		233 15
Walters, Rév. Leo R., emmagasinage		216 78	Brazeau, Jos., m.-d'œuv., 9½ j. à \$1.40		506 60
de scaphandre.....			Cain, W., contremaitre, 170 jrs \$3.		29 75
Ingénieurs, appoint. et voyages (C—228)		1,500 00	Cie de ch. fer C.A., fret sur b. de const.		168 00
			do C.P. do		6 00
			Charon, Alex., m.-d'œuv., 17 jrs à \$1.75		15 00
			Clausenthère, Ernest, charpentier, 84 j.		15 40
			Clément, Alex., m.-d'œuv., 4 jrs à \$1.50		13 30
			Cochrane, W., m.-d'œuv., 10 j. à \$1.50.		41 13
			Colligan, Thos., ainé, m.-d'œuv., 11 jrs		29 75
			Colligan, Thos., m.-d'œuv., 9½ j. à \$1.40		11 00
			Connolly, H., m.-d'œuv., 23½ j. à \$1.75		12 00
			Cousineau, Paul, m.-d'œuv., 17 j. à \$1.75		10 00
			Date, John, grandes bottes en caout-		
			chouc, 2 paires à \$5.50.		12 00
			Mitaines en caoutchouc, 2 prs à \$6.		10 00
			Anneaux et coll. de plong., en cuivre,		3 05
			2 paires à \$5		218 00
			Ciment à étoffe caoutchoutée, 1 boîte		11 15
			Dixon, John, charpentier, 109 jrs à 2.		34 50
			Logis et nourriture, 7 jours, \$9;		19 65
			louage de cheval, \$2.15.		44 00
			Dolin, M., m.-d'œuvre, 23 jrs à \$1.50.		68 40
			Duval, Jos., main-d'œuvre, 9½ jours à		464 51
			\$1.40; 4 à \$1.50.		
			Fleck, Alex., jeune, tubes, 200 à 22c.		
			Hommes pour la chaud., 171 hrs à 40c		
			Barres de susp., tiges de ventelles,		
			etc., 7,146 lbs à 6½c.		
			A reporter.....		2,757 67
			C—237		

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière du Lièvre—Suite.		Rivière du Lièvre—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
	2,757 67		8,968 10
Fleck, Alex., jeune—Suite.		O'Neill, J. C., main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.50, 17 à \$1.75	32 00
Tourniquets, etc., fer Lowmoor, 1,058 lbs à 12c.	126 96	Paquet, Nap., m.-d'œuv., 17 j. à \$1.75.	29 75
Cheilles d'ancrage, en cuivre, 4, 36 lbs	12 60	Patton, J. F., dynamite, 50 lbs. à 40c.	20 00
Divers travaux en fonte et ferronnerie.	86 26	Platt, John G., charpentier, 50 j. à \$2.	100 00
Pension des hommes, et louage de cheval, \$23; messageries, \$4.55.	27 55	Poulin, Ed., m.-d'œuvre, 14 j. à \$1.75; charpentier, 20 jours à \$2.50.	74 50
Franey, Pat., m.-d'œuv., 10½ j. à \$1.75.	18 37	Poupore, Geo., charriage de bois de construction, 1½ jour à \$4	6 00
Frappier, Jas., main-d'œuvre, 17 jours à \$1.75, 3 à \$1.50	34 25	Charr. de bois de c., 1,502 p. c. à 4c.	60 08
Gagnon, Jos., contremaitr., 16 jrs à \$2.	32 00	Poupore et Cie, trav. à l'entr. (C—201)	23,050 00
Garneau, Léon, charpentier, 41 j. à \$2.	82 00	Bois de const. en pin, 724 pds à 30c.	217 20
Giroux, Sylvio, bûcher, 13m. au 30 juin.	520 00	do 244 pds à 25c., 340 p. à 50c.	231 00
Howe, W., bl. de plomb, 1,000 lbs à 7c.	70 00	Câble métall., 93 lbs à 25c., 194 à 12½c.	47 50
Huile bouillie, 42½ galls à 80c	34 22	Câble en fil d'acier, 562 lbs à 31c.	174 22
Pinceau, 1 à \$1.25, 2 à \$1.33, 2 à 55c	5 01	Corde de manille, 225 lbs à 16c.	36 00
Fret	1 83	Bouées en cèdre, 9, 90 pds à 18c.	16 20
Hurteau, A., et Frères, Montréal—		Poteaux en cèdre, 300 à 15c.	45 00
Bois de constr. en pin blanc 4½ x 21 x 22, 56,286 pds à \$65, moins fret, \$535.15.	3,123 44	Diverses fournitures et m.-d'œuvre.	423 76
Jobin, Jos., m.-d'œuvre, 17 jrs \$1.75.	29 75	Prince, E., fret sur 2 chaloupes.	8 50
Kelly, Pat., main-d'œuvre, 62½ jours à \$1.25, 87½ à \$1.50	209 38	Prudhomme, Alex., mécanic. du treuil, 198 jours à \$2.50.	495 00
Ladouceur, Félix, charriage de bois de construction, 507½ pds cubes à 4c.	20 30	Prudhomme, W., forgeron, 30 jours à \$1.75.	52 50
Lafrance, Félix, m.-d'œuv., 10 j. à \$1.75	17 50	Rocque, L. A., charpentier, 17 j. à \$2.	34 00
Lahaie, A., châssis, 4 paires à \$1.90.	7 60	Ross Frères, succession—	
Lapierre, A., charriage de bois de construction, 650 pds cubes à 4c.	26 00	Planches de pin, 3,555 pds à \$11.	39 11
Louage d'attelage, \$30; fret, \$4.63.	34 63	Pièces de pin, 4,009 pds à \$15.	60 13
Larose, E., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.50, 6 \$1.75.	21 00	Voliges, 2,535 pds à \$12.	30 42
Larose, Mandes, m.-d'œuv., 4½ j. à \$1.75	7 87	Fret sur bois de service	8 29
Laurençelle, G., charpentier, 17 j. à \$2.	34 00	Rouillard, P., charpentier, 44½ j. à \$2.	89 00
Lauzon, Maxime, m.-d'œuv., 7½ j. à \$1.40	10 85	Roy, A., m.-d'œuvre, 11½ j. à \$1.40.	15 75
Laverture, E. G., et Cie, acier, 139 lbs.	20 85	Shearer et Brown, Montréal—	
Câble métallique, 150½ lbs. à 12c.; câble, 144½ lbs. à 15c.	39 73	Chêne blanc, 14,118 pds, m.p., à \$75; moins fret, \$197.17	861 68
Diverses ferronnerie, \$47.23; poêle carré, \$7.	54 23	Smith, G. R., remorq. "Kate", 3 jrs.	24 00
Lebeau, Jos., charpentier, 108 jrs à \$2.	216 00	Str. "Agnes", fret et touage	49 24
Leclaire, Pat., m.-d'œuv., 27 j. à \$1.50.	40 50	Taché, J. C., gants en caoutchouc, 1 paire	4 00
Aide-mécanicien, 8 mois 37 jrs à \$45.	415 50	Tessier, Ed., charpentier, 25 jrs à \$2.	50 00
Lefebvre, N., charpentier, 3 jrs à \$2.	6 00	Tourangeau, N., charr. de bois, 751 p. c.	30 04
Légault, Ludger, m.-d'œuv., 12½ j. à \$1.75	21 88	Tréau, E., mécanicien du treuil, 81 jrs.	202 50
Lonsdale, Ed., charriage de bois de construction, 485 pds cubes à 4c.	19 40	Louage de chev. et billet de ch. de f.	4 05
Macklum, Ed., charpentier, 50 j. à \$2.	100 00	Vaive, Fidèle, m.-d'œuv., 16 j. à \$1.75.	28 00
Marion, Solomon, charpentier, 84 j. à \$2.	168 00	Vaive, Mandes, m.-d., 12 j. à \$1.75.	21 00
Martin, Jas., et Cie, carvelles, 3 barils.	10 50	Verdon, W., m.-d'œuvre, 7 j. à \$1.75.	12 25
Lard, 26 lbs à 9½c.; assiettes, ½ douz., 63c.	3 10	Vézina, M., charpentier, 17 jrs à \$2.	34 00
Matte, Oct., charriage de bois de construction, 1,153½ pds cubes à 4c.	46 22	Walsh, Pat., m.-d'œuv., 10½ j. à \$1.75.	18 37
Matra, Téléphore, m.-d'œuv., 2 j. à \$1.75	3 50	Whelan, W., m.-d'œuv.: 5 j. à \$1.50, 16½ à \$1.75.	36 37
Mellon, Jas., contremaitr., 22 j. à \$2.50.	55 00	Wilson, F. J., et Cie, diverse ferronn.	25 95
Charpentier, 133 jours à \$2	266 00	Wilson, Jas. S.—	
Merritt, B., m.-d'œuv., 18 jrs à \$1.25.	22 50	Inspecteur, 13 mois au 30 janvier...	1,300 00
McMillan, A., louage d'attelage.	21 00	Subsistance, 104 jours à \$2.	208 00
McMillan, Duncan, bois de construction en chêne, 23 pds cubes à 30c.	8 40	Voyages et déboursés.	179 07
McNaughton, H., charriage de 2 chal.	4 00	Wood, H. P., charpentier, 75½ j. à \$2.	151 00
Nedean, Jos., m.-d'œuvre, 2 j. à \$1.75.	3 50	Wood, John, bois, 5 cordes à \$1.75.	8 75
Nolet, M., charpentier, 15½ jrs à \$2.	31 00	Voyages de fonct. à Ottawa. (B—99)	1,157 69
O'Meara, David, m.-d'œuv., 13 j. à \$1.75	22 75	Appointements à Ottawa. (B—55)	1,249 17
O'Neill, G., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.75.	17 50		
		Rivière du Loup.	40,019 14
		<i>Inputé sur "Travaux non prévus."</i>	
		Bergeron, Paul, m.-d'œuv., 45 j. à \$1.	45 00
		Bonenfant, Jos., m.-d'œuv., 23 jrs \$1.	23 00
		Boucher, Z., contrem., 58 jrs à \$2.50.	145 00
		Carriseau, Ernest, m.-d'œuv., 10½ j. à \$1.	10 50
A reporter	8,968 10	A reporter	223 50

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière du Loup—Suite.		§	cts.	Rivière Nicolet.		§	cts.
Report.....		223	50	Bourgeois, C., usage d'une chaloupe pour poser des bouées.....		20	00
<i>Imp. aux travaux non prévus—Suite.</i>				Cameron, J.D., ouv. en pilots, 303 pd. l.		1,363	50
Dubé, Jos., m.-d'œuvre, 44 jours à \$1.		44	00	Pilots en épin. rouv. 434 pièces à \$2.		868	00
Gagné, Arthur, m.-d'œuvre, 44 jrs à \$1.		44	00	do 384 pièces à \$1.50		576	00
Lausier, Thos., m.-d'œuvre, 1½ j à \$1.		1	50	Bordage, 1,560 pds. lin. à 11c.		171	60
Martin, Alfred, m.-d'œuvre, 22 jrs à \$1.		22	00	Lest de pierre et fascines, 1,116 vgs.c.		1,953	00
Marquis, Arthur, m.-d'œuvre, 6½ j. à \$1		6	50	Duval, Jos., charriage.....		1	00
Nadeau, Alexis, m.-d'œuvre, 45 j. à \$1.		45	00	Godin, Jos., et fils, chaîne, 96 lbs à 5c.		4	80
Forgeage.....		2	75	Manilles, 6 à 25c.; ferronnerie, 6 items, \$1.34.....		2	84
Nadeau, Alphonse, m.-d'œuvre, 31½ j. à \$1		31	50	Proulx, Anselme, l. du terrain, 22 mois		22	00
Nadeau, Ernest, m.-d'œuvre, 26½ j. à \$1		26	50	St. Laurent, T., inspecteur, 69 j. à \$2.50		172	50
Pelletier, Fils et Cie, Fraserville—Pelles, 16 à \$1.25; pics, 6 à \$1.25.....		27	50	Frais de voyage.....		2	50
Diverses ferronnerie.....		10	65	Trudel, Ferdinand, services et dépenses, 2 jours à \$2.50.....		5	00
Pelletier, Nar. Geo., Fraserville—Remorquage, 35 voyages à \$5.....		175	00	<i>Inputé au "Dragage, Québec."</i>			
Réparer un chalan.....		45	00	Cameron, J.D., dragueur "Nithsdale," dragage du chenal principal, 11,470 verges cubes à 25c.....		2,867	50
Roy, Jos., m.-d'œuvre, 35 jours à \$1.....		35	00			8,030	24
		740	40	Rivière Ottawa aux Mille-Iles.			
<i>Inputé à "Québec en général."</i>				Bélar, Z., charpentier, 5 jours à \$1.50.		7	50
Beaulieu, J., charpentier, 18½ j. à \$1.25		23	13	Bénard, N., m.-d'œuvre, 18 jrs à \$1.25.		22	50
Bérubé, H. do 1½ do 1.25		2	19	Cadioux, Odilas, boulons, crampes, etc.		13	66
Dion, Napoléon, forgeage.....		2	85	Carson, G., m.-d'œuvre, 13 jrs à \$1.25.		16	25
Gagné, Xavier, charpentier, 1 j. à \$1.25		1	25	Chartrand, J., forgeron, 2 j. à \$1.50.....		3	00
Marquis, E., inspecteur, 28 voy. à 75c.		21	00	Cloutier, Arsène, peintur., huile etc.....		11	50
Marquis, I., charpentier, 27½ j. à \$1.25.		34	69	Cloutier, J., charpentier, 5 jrs à \$1.50.		7	50
Marquis, O. do 27 j. à \$1.25.		33	75	Cousineau, L., m.-d'œuv., 18 j. à \$1.25.		22	50
Martin, Mag. do 27½ j. à \$1.25.		34	69	Desjardins, Camille, contrem., 44 jrs.		110	00
Nadeau, Ernest do 14 j. à \$1.25.		17	50	Lou. d'un cheval, télégrammes, etc.....		63	45
Pelletier, Fils et Cie.—Menu bois de constr. et ferronnerie.		60	13	B. de cons. 6x14x30, 8 pièces à \$2.50		20	00
Epin. blanche, 3 x 6, 1,190 pds à 3c.		35	70	Dutrisac, A., m.-d'œuv., 22 jrs à \$1.25		27	50
do 6 x 6, 1,222 pds à 6c.		73	32	Filiatrault, D., aide-contremaître, 14 jours à \$1.75.....		24	50
Madriers, 3 x 11 x 12, 393 à 25c.....		98	25	Galipeau, G., m.-d'œuvre, 16 j. à \$1.25		20	00
Savard, E., fer forgé, 50 lbs. à 5c.....		2	50	Labelle, A., m.-d'œuvre, 16 j. à \$1.25.		20	00
		1,181	35	Nadon, A., m.-d'œuvre, 18 jrs à \$1.25.		22	50
Rivière Mekinac.				Nadon, G., m.-d'œuvre, 2 jours à \$1.25		2	50
Anthony, E. et H. T., et Cie, matériel photographique.....		10	67	Nadon, J., m.-d'œuvre, 25 j. à \$1.25.		31	25
Belleville, Georges, m.-d'œuvre, 7 j. à \$1		7	00	Nadon, O., forgeron, 25 jours à \$1.50.		37	50
Bourque, Georges, m.-d'œuvre, 6 j. à \$1		6	00	Prevost, E., sacs de coton, 45 à 13c.; bois de construction, 1,523 pds, \$45.72		51	57
Bourque, Severin, m.-d'œuvre, 7 j. à \$1		7	00	Sarrasin, A., m.-d'œuvre, 29 j. à \$1.25.		36	25
Carignan, Johnny, m.-d'œuv., 17 j. à \$1		17	00	St. Louis, A., mineur, 27 jours à \$2.		54	00
Doucet, Ephraïm, m.-d'œuvre, 8 j. à \$1		8	00	St. Louis, Z., m.-d'œuvre, 18 j. à \$1.25		22	50
Doucet, Gédéon, mineur, 15 j. à \$1.20		18	00	Wilson, J. H., forge portative.....		21	60
Doucet, Louis, m.-d'œuvre, 15½ j. à \$1		15	75	Cartouches de dynamite, 100 lbs à 27c.		27	00
Doucet, Luc., m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.		7	00	Cap., 300, \$4.50; fusée, 700 pds, \$5.60		10	10
Doucet, Théo., m.-d'œuvre, 8 jrs à \$1.		8	00	Corde de manille, 60 lbs à 16c.....		9	60
Doucet, Zéphirin, mineur, 21½ j. à \$1.50		32	25	Fonte, 128 lbs à 15c.....		19	20
Dumont, Adolphe, m.-d'œuv., 3½ j. à \$1		3	25	Diverses ferronnerie.....		33	85
Duval, Jos., charretier, 6 jours à \$2.		12	00	Voyages officiels d'Ottawa... (B—99)		35	59
Godin, Jos., et Fils, acier, 146½ lbs à 12c.		17	58	Appointements à Ottawa..... (B—55)		170	50
Diverses ferronnerie.....		11	15			975	37
Hamel, Alex., m.-d'œuvre, 16 jrs à \$1		16	00	Rivière des Prairies.			
Hamel, Béloni, m.-d'œuvre, 8 jrs à \$1.		8	00	<i>Améliorations à la Pointe à la Carrière.</i>			
Hamilton Powder Co., matériaux pour miner.....		11	62	Boileau, Isidore, pierre, 4 toises à \$1.		4	00
Houde, Léandre, contrem., 52 j. à \$2.50		130	00	Mickle, Chas., terre, 35 charges à 20c; pierre, 5 à \$1.....		12	00
Pension des hommes, 225 jours à 35c.		78	75	Paquin, Eusebe, inspecteur, 174 jours		435	00
Frais de voyage, \$17.71; fret, \$2.50.....		20	21	Louage d'un cheval et dépenses, 1 jr		4	00
Lefebvre, Onésime, m.-d'œuvre, 7 j. à \$1		7	00			455	00
Nauld, Oct., chaloupiier, 22 jours à \$1.		22	00	A reporter.....			
Ritchie, W., et Cie, b. de r. d'ép. b., 22 pc		5	50			455	00
Vaugois, Eugène, m.-d'œuv., 18 j. à \$1		18	00			455	00
		497	73	DÉTAILS DES DÉPENSES.			

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière des Prairies—Suite.		Rivière Saint-Louis—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	455 00	Report.....	1,005 41
<i>Améliorations à la Pointe à la Carrière.</i>			
Paquin, Joseph, 1 chaloupe	10 00	Daoust, Louisic, m.-d'œuv., 9 j. à \$1.25	11 25
Paiem. David, terre, 50 charges à 20c.	10 00	Deloge, Jos., m.-d'œuv., 25½ j. à \$1.25	31 89
Pierre, 23 toises à \$1.	23 00	Deloge, Wm. do 28½ do 1.25	35 63
Pouppre et Cie, ouv. à l'entrep.(C—201)	3,440 00	Demers, Nap., charretier, 4½ do 1.50	6 75
Richer, Damase, contremaitre, 196 jrs.	490 00	Denault, G. B., Valleyfield—	
Louage d'un cheval et dépenses, 3 jrs.		Août, voyage à Montréal.....	5 00
\$13.50; télégrammes, \$1.55	15 05	do Beauharnois.....	2 50
Journaliers, 7, 25½ jours à \$1.25	32 15	do la rivière St-Louis..	2 50
Attelages, 8, 29 jours à \$2.	58 00	Sept., 3 charges à la rivière St-Louis.	9 00
Voyages officiels d'Ottawa.....(B—99)	67 84	Oct., surveillant, 15 jrs à \$2 (rivière	
Appointements à Ottawa.....(B—55)	330 00	et canal d'alimentation)	30 00
		Nov., voyage à Montréal pour voir	
		M. Bergeron.....	7 00
		Mars, 2 voyages.....	4 00
	4,931 04	Entretien, 1er nov. au 17 déc., 35 j..	52 50
Rivière Saint-François.		do 17 déc. au 16 janv., 24 j..	36 00
Cameron, J. D., dragage, 15,620 verges		do 17 janv. au 16 fév., 26 j..	39 00
cubes à 25c.....	3,905 00	do 17 fév. au 16 mars, 24 jrs.	36 00
St. Jacques, Joseph, usage d'une cha-		do 17 mars au 16 avril, 26 d.	39 00
loupe pour sonder.....	10 00	do 17 avril au 16 mai, 25 jrs.	37 50
Tourville, M. M., et Cie, bois de serv.	3 55	do 18 mai au 16 juin, 25 jrs.	37 50
Turootte, Tyrel, inspecteur, 37 jours à		Dubois, Jos., m.-d'œuv., 27½ j. à \$1.25	34 37
\$2.50	92 50	Duseault, Frs. do 28½ do 1.25	3 43
		Filiatrault, Saul, m.-d'œuv., 18 j. à \$1.25	22 49
		do charret., 17½ do 1.50	40 88
	4,011 05	Fortier, Théophile, charr., 1 do 1.50	1 50
Rivière Saint-Louis.		Foubert, Hormisdas, m.-d'œuv., 8½ j. à \$1	8 50
Avon, Etienne, contremaitre, 39 j. à \$2	78 00	Gauthier, Antoine, m.-d'œuvre, 12½ j.	15 31
Beaudry, Israël, m.-d'œuv., 27½ j. à \$1.25	34 68	Gauthier, Antoine do 4 do	5 00
Bélangier, Jos., m.-d'œuv., 32½ j. à \$1.25	40 94	Gauthier, Frs., m.-d'œuv., 14½ j. à \$1.25.	17 81
Bélangier et Préfontaine, pruche, 312		Gendron, Elie do 29½ do 1.25.	29 69
pieds à \$22.	6 86	Gendron, Henri do 29½ do 1.25.	36 87
Bergeron, Adélar, m.-d'œuvre, 4½ j..	5 93	Gibeau, Philippe do 7½ do 1.25.	9 06
Bertrand, Ed., m.-d'œuv., 23½ j. à \$1.25	29 68	Grenier, Louis, charretier, 48 j. à \$1.75	83 99
Bonhomme, Amédée, m.-d'œuv., 18½ j.	18 75	Guérin, Moïse, m.-d'œuv., 11½ j. à \$1.25.	14 38
Bonhomme, Henri, m.-d'œuvre, 34½ j.	42 82	Huot, Louis do 10 do 1.25.	12 50
Bonhomme, Ignace, m.-d'œuvre, 29 j.	36 24	Julien, Nap. do 7½ do 1.25.	9 38
Bougie, Gustave, m.-d'œuv., ½ j. à \$1.25	0 63	Kelly, Jas. do 13½ do 1.25.	16 88
Bougie, Trefflé, m.-d'œuv., 17½ j. à \$1.25	21 56	Laberge, Arthur do 13½ do 1.25.	2 18
Voiture, 2 jrs à \$1.75; 19 j. à \$1.50..	32 00	Laberge, Chas. do 5½ do 1.25.	7 18
Bourbonnais, Eusébe, m.-d'œuv., 5½ j.	6 88	Laberge, Henri do 12½ do 1.25.	15 63
Boyer, J. B., m.-d'œuv., 21½ j. à \$1.25	26 56	Laberge, Nap., attelage, 8 jours à \$3.	24 00
Boyer, Léandre, attelage, 9 jrs à \$3..	27 00	Laberge, Narcisse, m.-d'œuv., 16 j. à \$1.	16 00
Cardinal, Aldéric, m.-d'œuvre, 1½ jrs.	5 93	Laberge, Wilfrid do 7½ do 1.	7 50
Cardinal, Calixte, m.-d'œuvre, 7 j. à \$1	7 00	Lacoste et Cie, Montréal—	
Cardinal, Damien, contrem., 35 j. à \$2.	70 00	Brouettes, 12 à \$2.50.....	30 00
Cardinal, Félix, attelage, 27½ jrs à \$3.	81 75	Pelles, 36 à 75c.	27 00
Cardinal, Joseph, m.-d'œuv., 1 j. à \$1.25	1 25	Pics, 18.	12 00
Charlebois, Eustache, m.-d'œuv., 35½ j.		Diverse ferronnerie.....	12 45
à \$1.25, 5½ à \$1.	50 18	Ladurant, Emeri, attelage, 18½ j. à \$3.	55 50
Voiture, 22 jours à \$1.50.....	33 00	do m.-d'œuvre, 5½ jrs	4 68
Chevalier, H., contremaitre—		Ladurant, Julien do 28½ do	35 61
Août, 21 jours à \$2.75.....	57 75	Ladurant, Raul do 27 j. à \$1	27 00
Sept., 26 jours à \$2.75.....	71 50	Lalonde, Honoré, charret., 4½ j. à \$1.50	6 75
Oct., 12 jours à \$2.75.....	33 00	Main-d'œuvre, ½ jour à \$1.25.....	0 93
20 août, St. L. à B. H. et retour....	2 00	Laplante, Jos., m.-d'œuvre, 14 j. à \$1.25	17 51
1er oct., V. F. à St. L. et retour.....	3 00	Lebeuf, Augustin, m.-d'œuvre, 2 jrs.	2 00
17 oct, V. F. à St. L. et retour.....	3 00	Lebeuf, Ephrem do 28 do	35 00
Chevrefils, Arthur, m.-d'œuvre, 33½ j.	41 56	Lebeuf, Joseph do 5 do	5 00
Cossette et Cie, chal. à pierre, 3 à \$3.50.	10 50	Lebeuf, Pierre do 11 do	13 75
Pruche, 740 pieds.....	8 14	Charretier, 38 jours à \$1.75.....	66 50
Daignault, Xavier, m.-d'œuv., 2 j. à \$1.25	2 50	Lebeuf, Pierre, fils, Michel, m.-d'œuv., 5 j	5 00
Daigneau, Henri, m.-d'œuv., 35½ j. à \$1.25	44 39	Lecompte, Pierre, m.-d'œuvre, 35½ jrs.	44 38
Daoust, Albertus, m.-d'œuvre, 32½ jrs.	40 93	Leduc, Cyprien, m.-d'œuvre, 21 jours.	26 25
Daoust, Daniel, m.-d'œuv., 9 j. à \$1.25	11 25	Leduc, Frs., m.-d'œuvre, 27½ j. à \$1.25	34 68
Daoust, Josepha, m.-d'œuv., 18½ j. à \$1.	18 25	Voiture, 21½ jours à \$1.50.....	32 63
		Leduc, Joseph, m.-d'œuvre, 8½ j. à \$1.25	10 63
A reporter.....	1,005 41	A reporter.....	2,368 21

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière Saint-Louis—Suite.		Rivière Saint-Louis—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	2,368 21	Report.....	4,277 43
Leduc, Jos. Z., m.-d'œuv., 27 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	34 68	Vinet, Eméry, m.-d'œuv., 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	2 18
Leduc, Jos., fils Frs., m.-d'œuvre, 36 j.	45 01	Vinet, Ferdinand, charret., 2 j. à 1.75.	3 50
Leduc, Louis, m.-d'œuv., 31 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	39 06	Charretier, 38 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....	57 38
Attelage, $\frac{1}{2}$ jour à \$3.....	1 50	Vinet, J. B., m.-d'œuvre, 19 j. à \$1.25	12 49
Voiture, 29 jours à \$1.50.....	43 50	Vinet, Xavier, m.-d'œuv., 19 $\frac{1}{2}$ do 1.00.	19 75
Conducteur, 5 voyages.....	9 00	Wilson, J. H., Valleyfield, pelles, 12.	13 00
Leduc, Michel, m.-d'œu., 26 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	33 13	Pics en acier, 6 à 75.....	4 50
Leduc, Roger, charrette, 21 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50	32 25	Manches de pic, 36.....	5 85
Leduc, Théophile, m.-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jrs.	5 93	Diverse ferronnerie.....	15 49
Leduc, Treffé, m.-d'œuv., 36 j. à \$1.25	45 01	Frais de voy. de fonct. d'Ottawa. (B—99)	89 74
Lefebvre, Alex., m.-d'œu., 22 j. à \$1.25	27 49		
Lefebvre, Antoine, m.-d'œuv., 4 j. à \$1	4 00		4,501 31
Lefebvre, Louis, m.-d'œuv., 36 j. à \$1.25	45 00	Rivière Saint-Maurice.	
Lefort, Ferdinand, m.-d'œuvre, 29 jrs.	36 25	St-Pierre, Antoine, dragage par le dra-	
Legault, Ephrem, m.-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jrs.	12 81	gueur "Mudlark," 6,000 v. c. à 25c.	1,500 00
Legault, Joseph, m.-d'œuvre, 33 $\frac{1}{2}$ jrs.	41 87		
Lina, Joseph, m.-d'œuv., 34 jrs à \$1.25	42 51	<i>Imputé à "dragage, Québec."</i>	
Mailloux, Cyrille, m.-d'œuv., 9 j. à \$1.25	11 25	St-Pierre, Antoine, drag. p. le dragueur	
Mailloux, Edouard, m.-d'œuvre, 33 $\frac{1}{2}$ j.	41 88	"Mudlark," dans l'ouest du chenal,	
Mailloux, Jos., m.-d'œuv., 28 j. à \$1.25	35 00	2 sept. au 6, 1,760 v. c. à 25c.....	440 00
Mailloux, J., fils Edouard, m.-d'œ., 7 $\frac{1}{2}$ j.	9 38	Gravel, Phi., inspecteur, 12 août au	
Mailloux, Jos., fils Moïse, m.-d'œ., 15 $\frac{1}{2}$ j.	19 38	8 sept., 24 jours à \$2.50.....	60 00
Mailloux, Olivier, m.-d'œuvre, 34 $\frac{1}{2}$ jrs.	43 13		
Marchand, Louis, charr., 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50	34 13		2,000 00
Ménard, Narcisse, m.-d'œu., 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	1 88	Rivière Yamaska.	
Attelage, 35 jours à \$3.....	105 00	J. D. Cameron—	
Monette, Joseph, charrette, 41 j. à \$1.50	61 50	Caisson, 1,768 verges cub. à \$3.75 ;	
Voyage V.F. à St-L. et retour.....	3 00	pilots en épin. rouge, 9 x 9 x 25 à	
Cie de fil. de c. de M., dualine, 100 lbs.	40 00	30 pieds, 40 à \$9 ; palplanches,	
Capsules, 136.....	2 72	4 $\frac{1}{2}$ x 21 pouces, 217 pieds lin. à \$6 ;	
Ouimet, Aimé, m.-d'œuv., 17 jrs à \$1.25	21 24	argile et brous., 943 vgs cub. à 75c.	8,999 25
Paquette, Nap., attelage, 31 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.	93 75	Wilkie, Robt., usage d'un yacht à vap.	12 00
Paré, Chas., charrette, 6 jrs à \$1.50.....	9 00		
6 voyages à la rivière Saint-Louis.....	12 00	<i>Imputé à "dragage en général."</i>	
Patenaude, Arsène, m.-d'œu., 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$1	6 75	Cameron, J. D., dragueur "Nithsdale,"	
Patenaude, Chrysologue, attelage, 5 $\frac{1}{2}$ j.	17 25	dragage jusq. roc, 16,988 v. c. à 19c.	3,227 72
Picard, Nap., St-Louis de Gonzague—		Leveillé, L., inspecteur, 48 j. à \$2.50.	120 00
Forgeron, 52 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....	105 00		12,358 97
Charbon, 44 boisseaux à 50c.....	22 00	Brise-glace, Sorel.	
Fonte, 74 $\frac{1}{2}$ lbs à 25c.....	18 63	Antaya, B., charpentier, 35 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	44 07
Fer, 149 lbs à 5c.....	7 45	Bélaire, L., do 40 do 1.50	60 00
Noix et boulons.....	1 42	Bibeau, Baptiste, m.-d'œuvre, 1 j. à \$1	1 00
Pitre, Damase, commis et contre-		Bibeau, Jos., père, m.-d'œuv., 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.	3 25
maître—		Bibeau, Jos., do 39 $\frac{1}{2}$ do 1	39 75
57 jours à \$2.50.....	142 50	Bibeau, Paul, do 39 do 1	39 00
Papeterie et frais de port.....	0 92	Bibeau, Pierre, fils do 37 $\frac{1}{2}$ do 1	37 75
Pitre, Timothée, m.-d'œuvre, 5 j. à \$1.	5 00	Bibeau, Pierre, charpentier, 38 j. à \$1.25	47 51
Plante, Michel, m.-d'œu., 36 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	45 31	Cailloux, F., m.-d'œuvre, 37 jours à \$1	37 00
Charrette, 21 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75.....	37 63	Cantara, E., do $\frac{1}{2}$ jour à \$1.	0 50
Poirier, Geo., m.-d'œuv., 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	17 81	Champagne, C., charpentier, 37 jours.	55 50
Poirier, Hector, contrem., 52 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.	105 00	Cournoyer, N., m.-d'œuv., 40 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.	40 25
Poirier, Joseph, m.-d'œuv., $\frac{3}{4}$ j. à \$1.25	0 93	Cournoyer, P., do 37 do 1	37 00
Renaud, Théophile, m.-d'œuvre, 19 $\frac{1}{2}$ j.	24 68	Crédit, N., charpentier, 37 jrs à \$1.50	55 50
Robillard, Gilbert, m.-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jrs.	11 88	Fleury, Chas., m.-d'œuvre, $\frac{3}{4}$ jour à \$1.	0 75
Main-d'œuvre, 30 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....	46 13	Lancault, F., charpentier, 37 $\frac{1}{2}$ jours.	56 63
Robillard, Omer, m.-d'œuvre, 33 j. à \$1	33 00	Latraverse, D., m.-d'œuvre, 15 j. à \$1.	15 00
Rufiange, Arthur, m.-d'œu., 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	8 43	Latraverse, Jos., do 36 $\frac{1}{2}$ do 1.	36 75
Rufiange, Eustache, m.-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ j.	15 94	Latraverse, M., do 13 $\frac{1}{2}$ do 1.	13 50
Rufiange, J. B., m.-d'œuv., 32 j. à \$1.25	40 01		
Rufiange, Joseph, m.-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jrs.	7 81		
Sauvé, Delpha, m.-d'œuvre, 8 j. à \$1.25	10 00		
St-Onge, Dosithé, m.-d'œ., 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	4 38		
Main-d'œuvre, 21 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....	21 75		
Vallée, Ernest, m.-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	3 43		
Viau, Théophile, charret., 4 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.	6 75		
Charretier, 13 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75.....	23 19		
Vinet, Bonaventure, attelage, 25 j. à \$3	75 00		
A reporter.....	4,277 43	A reporter.....	635

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—241

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Brise-glace, Sorel—Suite.

	\$	cts.
Report	635	71
Latraverse, N., m.-d'œuvre, 3 j. à \$1.	3	00
Matton, J., charpentier, 40 jrs à \$1.50	60	00
Matton, J. T., contrem., 46 do 2.50	115	00
Loyer d'un chalan et outils, 53 j. à \$1.	53	00
Milette, Geo., m.-d'œuvre, 2½ do 1.	2	25
Milette, P., contremaître, 56 j. à \$2.50	140	00
Touage de bois de construction, \$7; charriage et fr. de voyage, \$20. 40.	27	40
Paul, C., charpentier, 34 jours à \$1.25.	42	51
Paul, Jos., m.-d'œuv., 36½ do 1.00.	36	75
Paul, P., fils, charpentier, 35½ j. à \$1.25	44	07
Paul, Pierre do 36½ do 1.25	45	63
Péloquin, B., m.-d'œuvre, 2 jours à \$1.	2	00
Péloquin, P. do 1 do 1.	1	00
Robidoux, Jos., charretier, 3 jours à \$2, 3 à \$2.50	13	50
Robidoux, N., m.-d'œuvre, 37 jrs à \$1.	37	00
Salvail, J., charpentier, 37½ j. à \$1.50.	56	25
Sarceau, Jos., et Fils, Sorel, fabrication de boulons, 876 à 5c.	43	80
St. Martin, N., charpentier, 37 j. à \$1.50	55	50
Trempe, A. do 37 do 1.50	55	50
Trempe, L. T., carvelles, 120 lbs à 4c.	4	80
Corde de manille, 73 lbs à 16c.	12	05
Tarière à b., \$1.75; meule, \$1.	2	75
Ferronnerie en général, 6 items.	2	96
Vanasse, F., m.-d'œuvre, 7½ jrs à \$1.	7	50
<i>Imp. à "travaux non autr. prévus."</i>		
Antaya, B., charpentier, 10 jrs à \$1.25.	12	50
Bibaud, Jos., m.-d'œuv., 9 do 1.00	9	00
Bibaud, Paul do 9 do 1.00	9	00
Bibaud, P., fils do 10 do 1.00	10	00
Bibaud, P., charpentier, 10 do 1.25	12	50
Cournoyer, N., m.-d'œuv. 10 do 1.00	10	00
Lancicault, F., charpentier, 10 j. à \$1.50	15	00
Latraverse, J., m.-d'œuvre, 10 jrs à \$1	10	00
Milette, P., contremaître, 10 jrs à \$2.50	25	00
Divers déboursés	20	82
Paul, C., charpentier, 10 jours à \$1.25.	12	50
Paul, Jas., m.-d'œuv. 10 do 1.00.	10	00
Paul, P., fils, charpentier, 10 jrs à \$1.25.	12	50
Paul, Pierre do 10 do 1.25.	12	50
Salvail, Jos. do 10 do 1.50.	15	00

Quai, Saint-Anicet.

	1,696	25
Beauchêne, Pierre, m.-d'œuv., 1 j. à \$1	1	00
Bélaïr, Henry, m.-d'œuvre, 2½ jrs à \$1.	2	50
Bélaïr, J. B., m.-d'œuv., 25½ jrs. à \$1.	25	75
Bélaïr, Jos., charpentier, 2 jrs à \$1.75.	3	50
Bissonnette, O., charp., 18 jrs. à \$1.50.	27	00
Caza, Damase, Bois de con., 7 morceaux	6	50
Choquette et Clairoux, forgeage.	9	60
Choquette, Elzéar, forgeage.	15	79
Clairoux, Adolphe, forgeage.	4	60
Cluff, Jas. A., b. de con., 1,328 p. à 9½c	126	16
Cossette, O., et Cie., pot. tourn., 34 p.	11	90
Dagenais, F., m.-d'œuv., 17½ jrs. à \$1.	17	50
Davignau, Amédée, m.-d'œ., 14½ j. à \$1	14	50
Laprade, Zotique, attelage, 2 j. à \$2.50	5	00
Leslie, Alex., b. de c., 10 x 12x30, 12 pcs	21	60
Masson, Louis N., contremaître, 26 jrs.	65	00
Frais de v., \$10.70; div. déb., \$12.99.	23	69
Mackin, Hugh, b. de c., 24 pds, 1 pièce	0	50

A reporter..... 382 09.

Quai, Saint-Anicet—Suite.

	\$	cts.
Reporter	382	09
Parizeau, Montréal, mad. de pin, 3 x 11 x 13, 6,480 p. à \$11.	71	28
Prudhomme, A., et Frère, Montréal— Tuyau en fer, 742½ p. à 8½c.	63	10
Diverse ferronnerie et charroyage.	7	43
Quenneville, Ev., forgeage.	4	09
Quenneville, Jos., attel., 15 j. à \$2.50.	37	50
Rabeau, Eméry, charpentier, 17 j. à \$2	34	00
Robineault, Edmond, fret.	0	68
Séguin, Hardoin, m.-d'œuv., 8 jrs. à \$1.	8	00
Vapeur "Bohemian," fret.	11	93
Wilson, J. H., carvelles, 4 bar. à \$3.75	15	00

635 10

Sainte-Anne des Monts.

Andrews, Aug., J.— Entreprise. (Page C—201)	4,480	00
Sasseville, A., insp., 74 jrs. à \$2.50.	185	00
Compte de l'imprimeur de la reine.	21	60
Annonces.	54	72
App. et frais de voy. des ing. (p. C—228)	249	68
Appointem. à Ottawa. (p. B—55)	9	00

5,000 00

Sainte-Anne de la Pérade.

Lafêche, A. R., insp., 26 jrs à \$2.50.	102	50
Placer des bornes, 2 jrs à \$1.50.	3	00
Chaloupe, \$4.50; frais de voy., \$8.	12	50
St. Pierre, A., dragueur "Mudlark" Dragage, 9,880 verges cubes à 25c.	2,470	00
Trudel, Ferdinand— Placer des bornes, 3 jours à \$1.50.	4	50
Frais de voy., \$2.50; div. déb., \$2.73	5	23

Imputé à "dragages, Québec."

Lafêche, A. R., insp., 26 jrs à \$2.50.	65	00
St. Pierre, Ant., dragueur "Mudlark," dragage à l'emb. de la rivière, 15,526 vgs cub., à 25c.	3,881	50

6,544 23

Quai, Ste-Anne de Saguenay.

Boily, P. H., Ste-Anne— Bois de constr. méplat 1,765 p. à 6c.	105	90
Bois carré, 362 pds à 10c.	36	20
Carvelles, 2 barils à \$7.50.	15	00
Carvelles, 200 lbs. à 7c.	14	00
Boivin, Chas., fer, 1,172 lbs à 6c.	70	32
Boucher, Aug., m.-d'œuv., 9 jrs à \$1.	9	00
Boucher, Henri, m.-d'œuv., 9½ j. à \$1.	9	50
Boucher, Nazaire, fils, m.-d'œ., 5 j. à \$1	5	00
Pierre, 84 toises à \$3.50.	294	00
Boudreault, Pitre, charpentier, 30½ jrs	38	12
Brassard, Cléoph., fer, 1,217 lbs à 6c.	73	02
Brassard, Ephrem, Ste-Anne— Charpentier, 10 jours à \$1.25.	12	50
Main-d'œuvre, 3 jours à \$1.	3	00
Pierre, 10 toises à \$3.50.	35	00
Côté, Marcel, bois carré, 375 p. à 10c.	37	50
Bois de cons., méplat, 205 p. à 6c.	12	30
Coulombe, Ls., charroyage, 18 charges	3	60
Dallaire, Jos., bois carré, 750 p. à 10c.	75	00
Demeules, Epiphane, m.-d'œuv., 10½ jrs	10	25

A reporter..... 859 21

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Quai de Ste-Anne de Saguenay.

	\$ cts.
Report.....	859 21
Deschêne, Ulysse, m.-d'œuv., 4 jrs à \$1	4 00
Dufour, Abel, main-d'œuv., 10½ jrs à \$1	10 50
Gagnon, Epip., bois de cons., 623 p. à 10c	62 30
Bois méplat, 714 pds à 6c	42 84
Gagnon, Ls., charretier, 27 jrs à \$1.50.	40 50
Gagnon, Pitre, main-d'œuv., 9½ jrs à \$1	9 50
Gauthier, Eus., bois carré, 105 pds à 10c	10 50
Bois méplat, 24 pds à 6c	1 44
Gravel, Aimé, m.-d'œuv., 10½ jrs à \$1..	10 50
Gravel, Alphé, charpentier, 31 jours...	38 75
Gravel, Calixte, m.-d'œuv., 9 jrs à \$1..	9 00
Gravel, Jos., m.-d'œuvre, 10½ jrs à \$1..	10 50
Gravel, Nérée, bois carré, 188 pds à 10c.	18 80
Bois méplat, 1,406 pds à 6c.....	84 36
do 1,098 pds à 5c.....	54 90
Guay, Jos., bois carré, 520 pds à 10c...	52 00
Guay, Pierre, bois carré, 500 pds à 10c..	50 00
Hudon, Geo., bois carré, 118 pds à 10c.	11 80
Bois méplat, 176 pds à 6c.....	10 56
Laforêt, Arthur, m.-d'œuv., 14½ jrs à \$1	14 50
Perron, Philippe do 17 do 1	17 00
Rinald, Jos. do 7½ do 1	7 50
Roussel, Rév., madriers, 200 à 30c.....	60 00
Simard, Frs, fer, 950 lbs à 6c.....	57 00
Savard, John, charpent., 9 jrs à \$1.25..	11 25
Savard, Pierre, bois carré, 1,125 pds à 10c	112 50
Bois méplat, 650 pds à 6c.....	39 00
Simard, Ferdinand, charpentier, 10 jrs.	12 50
Simard, Trefflé, main-d'œuv., 8 jrs à \$1.	8 00
Simard, Wilfrid, m.-d'œuv., 10½ jrs à \$1	10 50
Bois carré, 186 pds à 10c.....	18 60
do méplat, 984 pds à 6c.....	59 04
Tessier et Petit, bois de c., 250 pds à 10c	25 00
Tremblay, Alexis, bois carré, 480 pds..	48 00
Bois méplat, 1,162 pds à 6c.....	69 72
Tremblay, Alfred, m.-d'œuv., 6 jrs à \$1	6 00
Tremblay, Emilien, ler charpent., 43 jrs	64 50
Tremblay, Eucher—	
Charpentier, 26½ jrs à \$1.25.....	33 12
Bois carré, 832 pds à 10c.....	83 20
do méplat, 1,022 pds à 6c.....	61 32
Tremblay, Jos., main-d'œuv., 8 jrs à \$1.	8 00
Tremblay, Jos. B., charpentier, 23 jrs..	28 75
Main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.....	9 00
Tremblay, Jules, pierre, 9 toises à \$3.50	31 50
Tremblay, Léandre, m.-d'., 11 jrs à \$1..	11 00
Tremblay, M., bois carré, 275 pds à 10c.	27 50
Tremblay, Marc, m.-d'œuv., 12 jrs à \$1.	12 00
Tremblay, Napoléon, pierre, 6 toises..	21 00
Warren, David, m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.	10 00
Warren, Wm., contrem., 52 jrs à \$2.50.	130 00
	2,498 96

Jetée de Sainte-Famille.

Asselin, Cyrille, main-d'œuvre, 1 jour..	1 00
Asselin, Frédéric, m.-d'œuv., 4 jrs à \$1	4 00
Asselin, Martin, charpentier, 17½ jrs...	21 30
Asselin, Ulric, main-d'œuvre, 1½ jr à \$1	1 50
Asselin, Xavier, clous, 800 lbs à 3½c., 2 à 3½c.; huile, 1 pte, 20c.; limes, 3 à 25c.	25 82
Beaubien, O., et Fils, pin blanc, 998½ pds à 20c., 972 à 21c.; transport, \$10..	413 74
A reporter.....	467 36

Jetée de Sainte-Famille—Suite.

	\$ cts.
Report.....	467 36
Deblois, Jos., main-d'œuvre, 2 jrs à \$1	2 00
Drouin, Célestin do 8 do 1	8 00
Drouin, Jos. do 17½ do 1	17 75
Faucher, Xavier do 21½ do 1	21 50
Hébert, Francis do 5½ do 1	5 50
Hébert, Jos., boisen grume, 3 pièces à \$1	3 00
Lachance, Xavier do 3 do	3 00
Lamothe, Jos., m.-d'œuv., 12½ jrs à \$1	12 75
Leblond, J.B., charpent., 26½ jrs à \$1.20	32 10
Letourneau, Firmin, m.-d'œuv., 17½ jrs	17 75
Marquis, Louis, bois en grume, 2 pièces	2 00
Marquis, Louis C., planche, 650 à 24c.	156 00
Marquis, Michel, contrem., 45 jrs à \$2.50	112 50
Martel, Frs., main-d'œuv., 18½ jrs à \$1	18 25
Morency, Jos., bois en grume, 7 pièces	7 00
Morency, Nap., charpent., 4 jrs à \$1.20	4 80
Morency, Onésime, orme, 42 pds....	5 04
Morency, Xavier, m.-d'., 34½ jrs à \$1.	34 50
Morency, Xavier H., charpent., 6½ jrs	7 50
Paradis, F. X., charpent., 28 jrs à \$1.20	33 60
Pichette, Paul, main-d'œuvre, 2 jrs à \$1; bois en grume, 8 pièces à \$1....	10 00
Prémont, Bruneau, forger du fer, 200 lbs. à 1c.....	2 00
Turcotte, Mark, charpent., 7 jrs à \$1.20	8 40
Turcotte, Pierre, bois en grume, 7 pièces	7 00
	999 30

Jetée de Saint-François, Ile d'Orléans.

Beaudien, O., et Fils, orme, 51 pds c. à 12c.; pin blanc, 918 pds c. à 21c....	198 90
Blouin, Jos., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.20.	12 00
Caron, Narcisse, m.-d'., 3 jrs à \$1.10..	3 30
Cie Chicnic, clous, 12 barill. à \$4; fer en barre, 1,527 lbs à 2¼c.; charr., 45c.	88 92
Dion, Francis, clous, 325 lbs à 3¼c....	11 38
Dion, J. B., contrem., 26½ jrs à \$2.50.	66 25
Dompierre, Frs., m.-d'., 17 jrs à \$1.10.	18 70
Dompierre, Jos., m.-d'., 5 jrs à \$1.10..	5 50
Duval, Léonidas, m.-d'., 3 jrs à \$1.20.	3 60
Emond, Onésime, charpentier, 12 jrs..	14 40
Giguère, Louis, m.-d'., 11 jrs à \$1.20..	13 20
Guay, Jacques, transport, 650 planches de Québec au quai de Sainte-Famille	12 50
Guérard, Félix, charpent., 12 jrs à \$1.20	14 40
Guérard, Edouard, m.-d'., 7 jrs à \$1.10.	7 70
Guérard, Jos., transporter 550 planches et 34 pièces carrées de Québec à Saint-François	15 00
Laurent, Prosper, m.-d'., 21 jrs à \$1.10.	23 10
Letourneau, Vital, bois en grume, 10 pièces à \$1.....	10 00
Marquis, Louis C., planche, 550 à 24c.	132 00
Morency, Ls, bois en grume, 10 pièces	10 00
Paradis, T., épinette blanche, 274 pds c. à 11c., 325 pds c. à 6.....	49 64
Picard, Jos., m.-d'œuv., 6 jrs à \$1.10..	6 60
Plante, Xaxier, m.-d'œuv., 6 jrs à \$1.10	6 60
Semelin, Frs., charpent., 12 jrs à \$1.20	14 40
Vaillancourt, Jean, bois en grume, 10 pièces à \$1.....	10 00
	748 09

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—243

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Havres en général—Québec.		\$	cts.	Jetée Saint-Siméon.		\$	cts.
<i>St-Jean d'Orléans</i> (\$500.82).				Lavoie, Geo., à compte de l'entreprise.		4,327	50
Blouin, Louis, charpent., 11 jrs à \$1.20		13	20	Trudel, Wm., inspecteur, 98 jrs à \$2.25		220	50
Dupuis, F. H., carvelles, 200 lbs à \$4.		8	00	Annonce.....		7	00
Forgeage, 575 lbs à 1½c.; diverse fer-				Saint-Timothée—Réparer la		4,555	00
ronnerie, \$11 58.....		20	21	Jetée.			
Gendreau, Pierre, charpent., 23½ jrs..		34	20	Archambault, U., m.-d', 19½ j. à \$1.25.		24	06
Rem. de b. de cons., Québec à St-Jean		8	50	Bélaire, A., charpentier, 11½ jrs à \$1.75		20	13
Gosselin, Xavier, charpentier, 27½ jrs.		33	00	Bélaire, M. do 23½ do 1.75		41	12
Guay, Jacques, transport de 700 pièces				Bélangier et Préfontaine, Valleyfield—			
de bois de Québec.....		12	50	Pin, 3 pouces, 923 pieds à \$40.....		36	92
Langlois, Chas., charpentier, 16½ jrs.		20	10	Pin, 7 x 9, 472 pds à \$30.....		14	16
Langlois, Eudor, charpentier, 23½ jrs.		28	50	Pin, divers.....		8	97
Langlois, Pierre, contremaître, 32 jrs à		80	00	Bougie, Damase, pierre, 3½ toises à \$4.		14	00
\$2.50, diverses dépenses et déboursés		11	61	Bourdon et Paquette, peint., 1 enseigne		1	50
Marquis, Louis Canac, madiers, 700.		168	00	Cardinal, Euclid, m.-d'œuv., 2½ jrs à \$1		2	25
Royer, Aug., charpent., 31½ jrs à \$1.20.		37	80	Cossette, O., et Cie, Valleyfield—			
Thivierge, J. B., charpent., 3 jrs à 1.20		3	60	Pin, 880 pieds à \$20.....		17	60
Tremblay, Sauveur, charpentier, 18 jrs		21	60	Bardeau, 3½ M. à \$2.50.....		8	75
				Divers bois de service.....		38	47
		500	82	Daoust, Dominiq., m.-d'œuv., 12½ j. à \$1		12	50
Jetée de St-Laurent d'Orléans.				Denault, G. B., g. de quai, Valleyfield—			
Delisle, Z., inspecteur, 99 jrs à \$2.50..		247	50	Contrôleur, juillet, 17 jrs à \$2.50...		42	50
Poupore, W. J. et J. G., travaux à				Contremaître, août, 26 jrs à \$2.50...		65	00
l'entreprise..... (C—202)		6,009	06	Contremaître, sept., 22 jrs à \$2.50...		55	00
Annonces.....		7	00	Voyage à Coteau-Landing.....		2	00
				Payer pour touage de radeaux.....		5	00
		6,263	56	Durocher, David, attelage, 14 jrs à \$3.		42	00
Saint-Luc de Champlain.				Pierre, 14 toises à \$4.....		56	00
Municipalité de St-Luc, enlèvement				Fortier, D., charpentier, 11 jrs à \$1.75.		19	25
d'obstructions dans la rivière Cham-				Fortier, Jacques, m.-d'œuv., 13 jrs à \$1		13	00
plain, en amont du village.....		200	00	Main-d'œuvre, 8 jrs à \$1.25.....		10	00
				Galarneau, M., maçon, 3 jrs à \$1.75..		5	25
Saint-Michel de Bellechasse.				Julien, Henri, St-Timothée, feronnerie		8	05
Beaudet, Lefavre et Garneau, fer,				Julien, Moïse, planche, 325 pds à \$16..		5	20
1,023 lbs. à 2½c.; limes, 1 douzaine à				Lalonde, Honoré, m.-d'œ., 3 j. à \$1.25.		3	75
\$1.25, 1 à \$1; tarières, \$1.25; clous,				Pierre, 3 toises à \$4.....		12	00
3 barils à \$3, 3 à \$2.75; charroyage,		49	43	Pierre, 35 charges à 10c.....		3	50
55c.....		46	50	Langevin, Hector, pierre, 2½ toises à \$4		10	00
Bélangier, Oneph., charpentier, 31 jrs				Leboeuf, L., charpenier, 20½ jrs à \$1.75		36	32
Bonneau, Edmond, vieux fer, 1,500 lbs				Leduc, Ant., pierre, 1½ toise à \$4.....		5	00
à 1½c., 1,500 lbs à 1½c.; réparations,				Leduc, Fréd., fils, m.-d'œ., 11 j. à \$1.		11	00
\$3.50.....		38	00	Leduc, Hya., m.-d'œuv., 20½ j. à \$1.25		25	63
Bourget, Jules, m.-d'œuv., 17½ jrs à \$1		17	75	Main-d'œuvre, 18 jrs à \$1.....		18	00
Bourget, Théophile, m.-d'œuv., 24½ jrs		24	75	Leduc, Léon, charpentier, 32½ jrs à \$2		65	00
Catellier, Antoine, m.-d', 10½ jrs à \$1		10	25	Leduc, Louis, St-Timothée, droit de pas-			
Cie Chicnic, fer, 575 lbs à 2½c.;				sage p. trans. de matériaux au quai.		5	00
charroyage, 15c.....		13	80	Mallette, Jos., m.-d'œuv., 23 j. à \$1.25		28	75
Chrétien, Pierre, m.-d'œ., 13½ jrs à \$1		13	50	Mathieu, Nap., charretier, 10 jrs à \$3.		30	00
Crépault, Aurèle, m.-d'œuv., 8½ jrs à \$1		8	75	Pierre, 1 toise.....		4	00
Dugal, Edouard, m.-d'œuv., 19 jrs à \$1		19	00	Meloche, A., charpentier, 12½ j. à \$1.75		22	31
Gagnon, Damase, m.-d'œuv., 24 jrs à \$1		24	00	Pagé, Edmond, sciage de bois, 1 pièce.		1	25
Leclerc, Napoléon, m.-d'œ., 13½ jrs à \$1		13	50	Plante, M., charpentier, 12½ j. à \$1.75.		22	31
Mercier, Achille, m.-d'œ., 25½ jrs à \$1		25	25	Rufiangé, A., peintre, 7 jrs à \$1.75....		12	25
Mercier, Camille, m.-d'œuvre, 14 jrs à				Rufiangé et Cie, forgeage.....		42	05
\$1; cèdre, 790 pieds à 5c.; épinette,				Wilson, J. H., Valleyfield—			
32 pieds à 5c.; pin, 60 pieds à 12½c.		62	60	Fer, 1,009 lbs à 3c.....		30	27
Mercier, Majoric, contrem., 36½ jrs....		91	88	Carvelles, 200 lbs à 4½c.....		8	50
Mercier, Gaudiose, charpentier, 30½ jrs		38	13	Huile, galls: 5 à 90c., 5 à 80c.....		8	50
Paradis, T., pruche, 275 pieds 8" x 9"				Diverse feronnerie.....		24	40
à 8c., 2,600 pieds 12" x 11" à 12c.;							
plan. de pruch., 500 pds 12" x 11" x 3"							
à 25c.; planche d'épinette, 100 pieds							
12½" x 9" x 3" à 15c.; planche de		502	80				
cèdre, 360 pieds à 8c.....							
		999	89				
				Jetée de Trois-Pistoles.			
				Beaulieu, Augustin, m.-d'œ. 16½ j. à \$1		16	50
				Beaulieu, Célestin, m.-d'œ., 20½ j. à \$1..		20	50
				Beaulieu, J. B., cont. d'attel., 20½ jrs.		30	75
				Bélangier, François, m.-d'œ., 2½ j. à \$1.		2	75
				A reporter.....		50	70

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Jetée de Trois-Pistoles—Suite.		\$	cts.	Jetée de Trois-Pistoles—Suite.		\$	cts.
Report		70	50	Report		1,369	66
Belle-Ile, Elie, attelage, $\frac{1}{2}$ jour à \$1.50.		0	75	Rioux, Florian, bois de c., 2,990 pds c.			
Bertrand, Chas., et Cie, fer en barre, 195 lbs à $\frac{3}{4}$ c.; charriage, 10c.		6	44	à 12c, 670 pds c. à 10c.; clous, 153 lbs à 4c.; poudre, 24 $\frac{1}{2}$ lbs à 30c.; sciage de bois, 4,240 pds à $\frac{3}{4}$ c.; fret, \$8.21; 6 articles au-dessous de \$3, \$4.36.		468	80
Boucher, Elzéar, m.-d'œuv., 38 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; attelage, $\frac{1}{2}$ jour à \$1.50.		45	50	Rioux, Gonzague, m.-d'œuv., 25 j. à \$1.		25	00
Boucher, Jules, attelage, $\frac{1}{2}$ jour à \$1.50.		2	25	Rioux, J. B., attelage, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.		11	25
Boucher, Narcisse, attelage, 8 $\frac{1}{4}$ jours.		12	38	Rioux, Johnny do 7 $\frac{1}{2}$ do 1.50.		11	25
Chamberland, Ignace, m.-d'œuv., 45 $\frac{1}{2}$ jrs		45	75	Rioux, Joseph, m.-d' 27 do 1.00.		27	00
Charest, Guillaume, forgeron, 47 $\frac{1}{2}$ jours.		70	88	Rioux, Léon do 12 do 0.25.		3	00
Cie Chinic, fer en barre, 4,830 lbs à $\frac{2}{3}$ c.; carv., 2 barils à \$4; pétrole, $\frac{1}{2}$ chaldron à \$8.50; sacs, 9 à 15c.; charriage, \$1.65.		143	25	Rioux, Louis do 26 $\frac{1}{2}$ do 1.00.		26	50
Côté, Antoine, charpentier, 35 jours.		43	75	Rioux, Nap., contrem., 52 jrs à \$3; bois de c., 3,918 p. à 10c., 2,453 p. c. à 12c.		842	16
Côté, Solomon, charpentier, 32 $\frac{1}{2}$ jours.		40	63	Rioux, Narcisse, m.-d'œuv., 11 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		11	75
Damour, Arthur, m.-d'œuv., 33 $\frac{1}{2}$ j. à 25c.		8	38	Rioux, Philippe do 24 $\frac{1}{2}$ do \$1.		24	75
Damour, Chas., attelage, 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.		9	75	Rioux, Pierre Paul, attelage, 44 jours.		66	00
Damour, David, m.-d'œuv., 17 j. à \$1.		17	00	Saucier, Ovide, m.-d'œuv., 43 jrs à \$1.		43	00
Damour, Hilaire, attelage, 7 $\frac{1}{2}$ jours.		11	25	St-Laurent, Narc., charpentier, 24 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.10; attelage, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.		38	20
Damour, Vital, charpentier, 16 $\frac{1}{2}$ jours.		20	63	St-Laurent, Xavier, m.-d'œuv., 2 $\frac{1}{2}$ jrs.		2	50
Danteuil, Norbert, m.-d'œuv., 9 j. à \$1.		9	00	St-Pierre, Émile, charpentier, 10 $\frac{1}{2}$ jrs.		13	13
Dery, David, attelage, 16 jrs à \$1.50.		24	00	Talbot, J. B., m.-d'œuv., 5 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.		5	50
Dion, Eugène, charpentier, 10 $\frac{1}{2}$ jours.		13	13				
Dionne, Honoré, m.-d'œuv., 21 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		21	50			2,989	45
Dumont, Paul, m.-d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.		10	50	Havre de Trois-Rivières.			
Gagnon, Lucien, charpentier, 45 $\frac{1}{2}$ jours.		80	06	Réclamation du gouvernement provincial sur un lot de grève acheté par Alex. Baptiste		620	40
Gagnon, Firmin, m.-d'œuv., 21 jrs à \$1.		21	00	Intérêt à 6 pour 100, du 19 avril 1888 au 19 août 1891.		124	08
Gagnon, Nap., attelage, 2 jrs à \$1.50.		3	00			744	48
Jalbert, Chas., m.-d'œuv., 27 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		27	50	Jetée de Trois-Rivières.			
Jean, Théophile, m.-d'œuv., 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		13	50	Desilets, E., frais judiciaires.		159	30
Jolbert, Auguste, m.-d'œuv., 11 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		11	25	Leprohon, Georges, inspecteur, 109 jr.		327	00
Jolbert, Eusebe, m.-d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		10	50	Normand, T. E., trav. à l'ent. C—202).		6,588	00
Larrivée, Philippe, m.-d'œuv., 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		7	75	Annonces.		7	00
Larrivée, Prudent, charpentier, 20 $\frac{1}{2}$ jrs.		25	63			7,081	30
Lavoie, Achile, m.-d'œuv., 2 jrs à \$1.		2	00	Québec en général.			
Lavoie, Alex., attelage, 2 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.		5	50	Fleck, Alex., jne, sonnette.		85	00
Lavoie, Cyprien, m.-d'œuv., 3 jrs à \$1.		3	00	Langelier, J. C., copies de lettres.		2	50
Lavoie, Elie, charpentier, 32 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.		40	93	Papeterie		21	09
Lavoie, J. B., m.-d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.		10	50	App. et frais de voy. des ing. (C—228)		2,010	27
Levesque, Antoine, m.-d'œuv., 6 j. à \$1.		6	00	Frais de voy. des fonct. d'Ottawa. (B—99)		3,249	02
Malenfant, Henri, m.-d'œuv., 18 j. à \$1; attelage, 8 jrs à \$1.50; charpentier, 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.10.		46	23	Appoint. à Ottawa. (B—56)		784	00
Martin, Pascal, charpentier, 1 $\frac{1}{2}$ jour.		1	88	Salaires erronément décrits à B—56 comme "H. et G." en général.		488	00
Michaud, Max., attelage, 3 jrs à \$1.50; main-d'œuvre, 32 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.		37	00			6,639	88
Morin, Louis, m.-d'œuv., 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.		6	50	Quai de Beaverton.			
Paradis, Pierre, main-d'œuvre, 45 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		45	75	Porter, David, ouv. à l'ent. (C—202)		6,050	00
Paradis, Théophile, attelage, 4 $\frac{1}{2}$ jours.		6	75	Treleavan, Thos., inspecteur, 106 jours		265	00
Pelletier, François, m.-d'œuv., 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		22	25	Louage de chaloupe.		22	00
Pelletier, Thos., m.-d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		10	75	Papeterie, \$1; téléphone \$1.25.		2	25
Rioux, Alphonse, m.-d'œuv., 32 jrs à \$1; attelage, 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.		56	75	Main-d'œuvre pour sondages, 3 jours.		4	50
Rioux, Antoine, m.-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1; attelage, 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.		20	50	Compte de l'imprimeur de la reine.		10	43
Rioux, Arthur, m.-d'œuv., 16 jrs à \$1.		16	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.		10	18
Rioux, Chas., charpentier, 42 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.		52	81	Annonces.		111	10
Rioux, Cyprien, charpentier, 9 jours à \$1.10; attelage, $\frac{1}{2}$ jour à \$1.50; main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.		20	15			6,475	46
Rioux, Ernest, charpentier, 33 jours.		41	25	Imputé comme suit :—			
Rioux, Eugène, m.-d'œuv., 37 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.		37	25	"Compte spécial".....	\$1,475	46	
Rioux, Firmin, attelage, 7 jrs à \$1.50.		10	50	Crédit de 1891.....	5,000	00	
Rioux, Florian, m.-d'œuv., 42 jrs à \$1.		42	00				
A reporter		1,369	66				

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Travaux du havre de Belleville.

Frais de voy. des empl. d'O. (B-99)

\$ cts.

100 00

Havre de Belleville—Dragage.

Alford Frères, indic. de niveau d'eau.....	3 00
Diverse ferronnerie.....	10 00
Bourchier, Geo. L., fiches en fer.....	1 50
Hulme, R. Croft, inspecteur, 88 j. à \$3	264 00
Tisdale, Alex., louage de cha, 51 j. à 25c	12 75
Walker, J. W., hache.....	1 00
Weddell Bridge and Iron Works—	
Dragage, terre, 40,118 vgs. c. à 14c..	5,616 52
do roc, 320 vgs c. à 85c.....	272 00
Main-d'œuv. 8 hom., 55½ jrs. à \$1.50..	83 25
Compte de l'imprimeur de la reine.....	7 17
Annonces.....	166 18
Frais de voy. des emp. d'Ottawa (B-99)	33 00
Appointements à Ottawa.....	3 00

6,473 37

Big Bay, North Keppel.

Porter et Reed, démolir, reconstruire et réparer le quai, et fournir matériel et main-d'œuv. nécessaires.....	2,000 00
Totten, Wm., inspecteur, sept., 26 jrs.	65 00

2,065 00

Cobourg.

Argue, Andrew, m.-d'œu., 27 j. à \$1.25	33 76
Brown, Robert do 12½ do 1.25	155 64
Coogan, John do 16½ do 1.25	20 94
Crozier, Isaac, charpentier, 4 do 1.50	6 00
Dick, James, m.-d'œuv., 21½ js. à \$1.25	26 88
Gallagher, John, m. d'œuv., 123½ jrs..	154 07
Grieve, Henry, charpentier, 125½ jours	188 26
Jones et Barnum, charbon, 1,000 lbs..	3 00
Lavis, Chas., pierre, 6 toises à \$3.50..	21 00
McCaughy, John, inspecteur, 146 jrs.	438 00
Louage d'un cheval et déboursés.....	14 20
McCaughy, John A., charpent., 134 j.	234 50
McCaughy, S. H., m.-d'œuv., 22 jrs. à \$1.25; charpentier, 109 jrs à \$1.50.	191 01
McMahon, John, pierre, 7½ toises.....	26 25
MacNachtan, H. L., loyer, mais. à out.	10 00
MacNachtan et Cie., carvelles forgées, 9,305 lbs à 5c.....	465 25
Carvelles pressées, 600 lbs à 4½c.....	27 00
Haches, 2 à \$1, 2 à \$1.10, 2 à \$1.25...	6 70
Scie à débiter, \$3.50; herminette, \$2.	5 50
Ferronnerie diverse.....	25 92
Sandry, Peter, charpentier, 116½ jrs..	174 76
Sinclair, D. N., pierre, 77 toises à \$3.50,	269 50
Spence, George, Cobourg—	
Bois de cons., 10 x 10, 2,950 pds lin. à 13½c., 764 à 18c.....	528 39
Bois de c, 12 x 12, 14, 844 p., m. p., à 18	267 19
do 12 x 12 x 28, 112 pds l. à 20c	22 40
Bois en grume, 3,750 pds à 12½c.....	46 88
Pin do 3,132 pds à 12½c.....	391 49
Poteaux d'amar., 10 à \$2.50; rames, 1 paire, \$3.50.....	28 50
Squires, W. E., pierre, 19 toises à \$3.50	66 50
Vosper, G. D., réparer pompe à chalan	1 50
Woods, John, m.-d'œuv., 1 jr à \$1.25..	1 25
Wright, Geo. do 120½ jrs à \$1.25	150 33

4,002 57

**Georgian Bay, Robertson's
Rock.**

\$ cts.

Bissonnette, Wm., plong., 22 j. à \$4.50	99 00
Caughill, Wm., m.-d'œuv. 22 j. à \$1.25	27 50
Doherty, M. do 26 do 1.40	36 40
Foote, G. S., fret sur fer, etc.....	6 62
Hubert, Wm., m.-d'œuv., 25 j. à \$1.40	35 00
Irving et Cie., bois, 4½ cordes à \$2.50.	11 25
Couvertures, 5 paires, 32 lbs à 35c....	11 20
Divers approvisionnement.....	12 25
Jarmin, Jas., contremaître, 27 jrs à \$3	81 00
Jarmin, J., pétardier, 22 j. à \$1.50....	33 00
Jeffrey, Jas., m.-d'œuv., 16 j. à \$1.25.	20 00
Kelly, M., plongeur, 22 jours à \$5.....	22 40
Longstreet, W., m.-d'œuv., 22 j. à \$1.25	110 00
Lynch, A., couture de literie et blan- chissage.....	27 50
Mallard, H., m.-d'œuv., 26 jrs à \$1.40.	4 65
Mackie, E. do 25 do 1.50.....	36 40
McCaffrey, F., charpentier, 26 jours..	37 50
McGrath, M. L., couvert. 5 prs à \$5..	39 00
Poêle de cuisine, \$20; ustensiles de cuisine, etc., \$19.42.....	25 00
Mitaines, 8 prs à 50c.; bas, 7 prs à 50c.	39 42
MacKinnon et Walsh, Little Current—	7 50
Rem. "John Harrison," 19 j. à \$11.	209 00
Bois de s. en pin, 1,354 pds à \$10.50.	14 21
Papier goudronné, 3 rouleaux à \$125.	3 75
Bois.....	34 53
Needler, W., rem. "Maggie May," ½ j.	6 00
North, C., coton à cartouches.....	2 95
Sims Frères, fret et quaiage.....	30 80
Obatoway, Fred., m.-d'œuv., 22 j. à \$1.40	33 00
Roe, A., cuisinier, 22 jours à \$1.50....	35 00
Shannon, R., m.-d'œuv., 25 j. à \$1.40.	5 63
Smith, W., m.-d'œuv., 26 jrs à \$1.50..	39 00
Taylor, John, plong., 22 jrs à \$4.50...	99 00
Taylor, Wm., m.-d'œuv., 22 j. à \$1.40.	30 80
Trimmer, T., m.-d'œuv., 22 j. à \$1.40.	30 80
Turner, I., diverse ferronnerie.....	27 72
Wilkins, T., forgeron, 22 jours à \$2..	44 00
Ingénieurs, appoint. et voyag. (C-228)	159 25

1,528 03

Goderich.

Addison, Jas., contrem., 18 j. à \$2.50.	45 00
Cootes, Gordon, m.-d'œu., 18 j à \$1.25	22 50
Crabb, C., carv. coupées, 265 lbs à 5c..	13 25
Craigie, James, attelage, 3 jrs à \$3.....	9 00
Hayes, James, m.-d'œuv., 18 j. à \$1.25	22 50
Henry, James, m.-d'œuv., 8 j. à \$1.25.	10 00
Rutson, Henry, m.-d'œuv., 18 j. à \$1.25.	22 50
Secord, Horatio, Cobourg—	
Madr. de pin, 3 pcs, 30,961 p. à \$14	433 45
Solvies en pin, 6 x 8, 1,557 pds à \$14.	21 80

Kincardine—Répar. à la jetée.

Barnet, Geo., m.-d'œuv., 6 jrs à \$1.30.	7 80
Brownlee, Geo., carvelles, 3 barils....	13 00
Ferronnerie.....	7 09
Campbell, Angus, orné dur, 8 x 10, 60 pds lin. à 15c.....	9 00
Flett, Peter, Kincardine—	
Contremaître, 70½ jours à \$8.....	212 70
Usage d'outils, 55 jours à \$1.....	55 00
Louage d'attel. 4 jours, ach. du bois.	8 00

A reporter..... 312 59

HAYRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Kincardine—Réparer la jetée.		\$	cts.	Havre de Kingston—Suite.		\$	cts.
Report.....		312	59	Report.....		3,151	19
Freeman, W., main-d', 2½ jours à \$1.25		3	13	McKenzie, A. A., plong., 128 j. à \$3.		384	00
Higgins, Geo., main-d'œuv., 19 jrs à \$1.25		23	75	Gardien, 75 nuits à 50c.; m.-d'œuvre,			
Hunter Frères, Kincardine—				16 jours à \$1.50.....		61	50
Boulons, 2,019 lbs à 4c.		80	76	Macnee et Minnes, scaphandres, 2.....		68	21
Ouvrage de fonderie		3	46	Droit, \$23.45; fret, assurance, etc.,			
Hurdon, H. T., Kincardine—				\$6.82		30	27
Palplanches en cèdre, 85 pieds à \$2.75		233	75	Commission, 10 pour 100		9	85
Pin, 10 x 12, 150 pieds à 14c		21	00	Oldrieve et Horn, peint. rouge, 15 galls		11	25
Pin, 6 x 10, 1,000 pieds à 9c.		90	00	Costumes de plong. avec cuirs, 2.....		16	00
Pin méplat, 10 pcs, 660 pds à 13c.		85	80	Câble de manille, 322 lbs à 15c.		48	30
Leithead, T., conducteur, 24 jrs à \$3.		72	00	Cuir, 3 côtés, \$12.75; divers items,			
Morrison, W., charpent., 57¼ jrs à \$1.50.		85	88	\$20.43.....		33	18
McDonald, Alex., main-d', 55 jours à				Orser, Wm., aide, 93¾ jrs à \$1.35..		125	96
\$1.40, 2½ à \$1.25		80	13	Paul, John, surintendant, 364 jours.....		1,092	00
McDonald, Lachlin, aide du prép. à la				Aide pour sondages.....		6	75
sonnette, 56 jours à \$1.50.....		84	00	Voyage à Ottawa, du 12 au 14 mai..		16	95
Main-d'œuvre, 3¾ jours à \$1.25		4	69	Divers déboursés et dépenses.....		17	05
McKay, Geo., main-d', 34½ jrs à \$1.40.		48	30	Roach, Wm., aide, 87¾ jrs à \$1.35..		118	53
McKay, John do 14 jrs à \$1.25.....		17	50	Siddons, John, plongeur, 67 jours à			
Porter, David, Wiaront, palplanches en				2.50, 59 à \$3.....		344	50
cèdre, 65½ pieds à \$2.90.....		189	95	Sullivan, Jeremiah, aide, 123¾ jrs.		166	46
Ritchie, Walt., attelage, 6 jours à \$3.		18	00	Tucker, Thos., aide, 29 jours à \$1.35..		39	15
Sloane, Robt., aide du préposé à la son-				Wolfe, Zachariah, aide, 29 jours		39	15
nette, 56 jours à \$1.50		2	75	Yealman, Henry, mécanicien de re-			
Smith, Angus, main-d', 3½ jrs à \$1.25..		84	00	morqueur, 98½ jours à \$1.50.....		147	75
Smith, John, aide-charp., 4½ jrs à \$1.50		4	38	Voyages d'employés d'Ottawa. (B—99)		20	00
		1,549	82			5,948	00
Havre de Kingston.				Havre de Kingsville—Réparations aux quais.			
Allen, W., bottes de plongeur, 2 paires.		7	00	Bailey, Orlando, m.-d'œu., 13 j. à \$1.50		19	50
Anglin, W. B. et S., bois de reb., 69½ cord.		173	75	Travail suppl., 2¼ jours à \$1.50.....		4	12
Bois mou, 11 cordes à \$3, 1½ à \$2.50..		37	06	Bennett, Chauncey, m.-d., 9 jrs à \$1.50.		13	50
Pin blanchi d'un côté, 582 pds à \$2.00.		11	64	Broadwell, Geo. do 13 do 1.50		19	50
Remorqueur "Lily," 129 jours à \$4, moins, pour touage, \$37.....		479	00	Travail suppl., 3½ jours à \$1.50		5	25
Divers bois de service et charriage....		10	43	Broadwell, Thos., m.-d., 10½ j. à \$1.50		15	75
Beebe, Fred., plongeur, 39 jours à \$2.50; charpentier, 64 jours à \$1.75.....		209	69	Conklin, David, Kingsville—			
Bourdeau, J. B., aide, 121¾ jrs de mach., nouv. cylindre pour grue sur la barge....		5	00	Chêne blanc, 6 x 12, 2,184 pds à \$20.		43	68
Ouv. de fonderie, 20 hrs à 40c., 8 à 50c.		12	00	Chêne noir, 8 x 10, 20,772 do 18.		373	89
Fontes, 30 lbs à 6c		1	80	Moises en orme, 6 x 10, 1,125 p. à \$16		18	00
Cockburn, John, ferronnerie et réparat.		23	36	Dowler, Albert, câble 1" un pce, 36 lbs.		2	00
Cockburn, Wm., et Fils, forgeage		6	12	Fagan, Andrew, m.-d'œuv., 3 j. à \$1.50		4	50
Coulson, Jas., plongeur, 128½ jours à \$3; gardien, 75 nuits à 50c.; main-d'œuvre, 10 jours à \$1.50.....		438	00	Greiner, O., Kingsville—			
Dalton et Strange, huile à cylind., 11 galls		9	90	Fer rond, 1 pouce, 1,796 lbs. à 2¼c.		49	39
Scaphandres Heinke, 2 à \$42.50.....		85	00	Carvelles, ¾, 7 pouces, 1 baril.....		4	50
Droit sur scaphandres		24	50	Diverse ferronnerie.....		6	22
Diverse ferronnerie		21	31	Malott, Alb., g. de quai, Kingsville—			
Grimshaw, Jas., aide, 29 jours		39	15	Ouvrier, 13 jours à \$1.75		22	75
Harris, John do 121¼ do		164	44	Travail suppl., 4½ jours à \$1.75		7	43
Harrison, Ed., plongeur, 13 jours à \$2, 25½ à \$2.25, 49 à \$2.50.....		205	88	Fret sur véris de l'île Pelee.....		1	00
Hipkins, Jos., aide, 93¾ jrs		125	96	Malott, Arthur, ouvrier, 5 jrs à \$1.50..		7	50
Hollowell, Henry, aide, 93¾ jrs		39	15	Malott, Hy., boulons, 436 à 3 cents...		13	08
Hull, E., aide, 29 jours à \$1.35		165	78	Forgeage		2	30
Kilfoyle, Denis, aide, 122¾ jrs		153	23	Malott, Leonard, b. de s., 153 p. à \$16.		2	44
Lamb, Walter do 113¾ do		45	00	Rumble, Geo., contrem., 13 j. à \$2.50.		32	50
Miller, John, mécan. de remorq., 30 jrs		7	43	Temps de surplus, 10 jours à \$2.50.		25	00
Mitchell, Jas., aide, 5½ jours à \$1.35..		1	14	Scratch, Albert, m.-d'œ., 5½ j. à \$1.50.		8	25
Montréal Cie de transport, orme, 38 pds				Scratch, Elihu, lo. de véris, 5 j. à 75c.		3	75
McKee, Wm., contremaitre, 143¾ jrs...		358	75	Scratch, Frank, m.-d'œ., 6½ j. à \$1.50.		9	38
				Scratch, Herbert do 10½ j. à 1.50		16	12
				Tofflemin, Chas., ouvrier, 10½ j. à 1.50		15	38
				Ulch, Edward, charroyage		1	00
A reporter		3,151	19			747	68

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—247

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Petit Courant—Lac Huron.	\$ cts.	Havre de Meaford.	\$ cts.
Armstrong, T. C., charpentier, 34 jrs..	85 00	Burns, John, Ottawa—	
Beatty, M., et Fils, vis pour machines.	4 50	Pierre p. brise-lames, 1,000 vgs c. à \$1	1,000 00
Bissonette, W., plong., 78 jrs à \$4.50..	351 00	Pierre entre le brise-lames et la grève	
Blain, C., main-d'œuvre, 78 j. à \$1.25..	97 50	120 vgs c. à 75c.....	90 00
Brydges, R., capitaine, 22 j. à \$1.75....	38 50	Chisholm, H., inspecteur, juillet, 27 jrs	67 50
Caughill, W., chaloupier, 7 jrs à \$1.40;		Détails sous remorqueur "Challenge"	
main-d'œuvre, 73½ jrs à \$1.25.....	101 68	(C—276).....	2,128 63
Conlon, J. et T., bois de c., 2,908 p., m. p.	49 43		
Cook, W., main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.40;			3,286 13
chaloupier, 7 jours à \$1.40.....	26 60		
Corbett, G., et Fils, mandrins forés, 6..	7 50	Havre de Midland.	
Doherty, W., main-d'œuvre, 26 jours à		Reed, R., ouv. à l'entrep. (page C—202)	3,910 30
\$1.25, 52 à \$1.40.....	105 30	Imprimeur de la reine.....	0 13
Eade, C., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.40..	36 40	Annances.....	7 80
Eade, Wm., main-d'œuv., 52 j. à \$1.40..	72 80	Voyage des fonct. à Ottawa... (B—99)	106 50
Erable, 8 cordes à \$3.....	24 00	Appointem. à Ottawa..... (B—55)	3,696 35
Glass, J. H., charb. dur, 4 ton. à \$7.25..	29 00		
Hamilton Powder Co., rép. à la batterie.	2 60		7,721 08
Henderson, J., étoupe, 200 lbs à 8½ cts.	17 50	Imputé comme suit:—	
houille de forge, ½ ton., \$3.75; sacs,		Compte spécial.....	1,721 08
8 à \$1.....	4 75	Crédit de 1891.....	6,000 00
Fer, 255 lbs. à 2¼c.; carvelles, 100			
lbs à 4½c.....	11 52	Havre de Oakville—Compte	
Tuyaux, 3 longueurs, 49½ pieds.....	8 66	spécial.	
Howard, G., main-d'œ., 76½ j. à \$1.40..	107 10	Dragage.....	580 00
Hubert, Wm., main-d'., 78 j. à \$1.40..	109 20	Bois de construction.....	231 75
Jarmin, Jas., contremaitre, 86 j. à \$3..	258 00	Planche.....	30 00
Jarmin, J., pétarder, 52 jours à \$1.50..	78 00	Pierre.....	50 00
Jeffrey, Jas., main-d'œuv, 78 j. à \$1.25;		Fer et chevilles.....	18 87
chaloupier, 7 jours à \$1.25.....	106 25	Main-d'œuvre et attelage.....	47 87
Jeffrey, John, chaloupier, 7 j. à \$1.40..	9 80		
Jeffrey, W., main-d'œ., 74½ j. à \$1.40..	104 30	Rivière Otonabi.	958 49
Kelley, M., plongeur, 78 jrs à \$5.....	390 00	Best, Henry, cèdre carré, bois de construction, 10,000 pieds à \$10.....	100 00
Longworth, W., main-d'., 78 jrs à \$1.25	97 50	Calcutt, H., vapeur "Golden Eye" et	
Mallard, H., main-d'œuvre, 26 jours à		chalan, dragage, 23 jours à \$35.....	805 00
\$1.25, 52 à \$1.40.....	105 30	Casement, W. H., ferronnerie.....	38 68
Mackie, E., chaloupier, 7 jours à \$1.40..	9 80	Cooper, John, louage de cheval.....	21 51
Plong., 15 j. à \$3; main-d'., 60 j. à \$1.50	135 00	Howard, Thos., pot. de cèdre, 12 à 12c.	1 44
McCaffrey, F., main-d'., 45 j. à \$1.25..	56 25	Divers forgeage.....	65 54
McKenzie, Jas., main-d'., 21 jrs à \$1.75	36 75	Dragage de la scieure à l'embouchure de	
North, Mlle C., coud. envel. à cartouches.	3 60	la rivière Otonabi, lac au Riz—	
Obatosway, F., main-d'., 26 jrs à \$1.40..	36 40	Poole, Edwin, contrem., 28 jrs à \$2.50	70 00
Orr, Wm., main-d'œuvre, 20 jrs à \$1.25	25 00	Main-d'œuvre et attelage.....	150 61
Paulin et Plummer, fer, 1,533 lbs à 2¼c.	42 17	Construire des jetées à Buckhorn et	
Potter, Wm., et Cie, enlev. le bois de s.	2 00	au lac Katchawannoc—	
Bois de cons., 834 pds à \$15, 4,590 à \$18	95 13	Kennedy, Wm., contrem., 10 jrs à \$3	30 00
Shannon, R., main-d'œuvre, 26 jours à		Main-d'œuvre et attelages.....	666 73
\$1.25, 52 à \$1.40.....	105 30	Réparer les estacades au lac Katcha-	
Sims Frères, fret.....	16 70	wannoc—	
Smith, Wm., main-d'., 8-31 juillet, 16 j.	28 00	Kennedy, Wm., contrem., 11½ j. à \$3	34 00
Smith, W., main-d'., juillet-sept., y		Main-d'œuvre et attelages.....	299 90
compris 26 jours à \$1.40, 52 à \$1.50..	114 40		2,283 41
Taylor, J., plongeur, 26 j. à \$4.50, 52 à \$4	325 00	<i>Imputé comme suit:</i>	
Taylor, Wm., main-d'., 78 jrs à \$1.40..	109 20	Dragage, Ontario.....	953 40
Trimmer, T., main-d'., 51 jours à \$1.40..	71 40	Travaux non prévus.....	1,330 01
Wilkin, Thos., forgeron, 74 jours à \$2..	148 00		
Woolley, H., main-d'., 76½ jours à \$1.25	95 63	Ottawa—Déroit de Pétéwawa.	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	31 49	Voyage des fonct. d'Ottawa... (B—99)	30 25
Ingénieurs, appoint. et voyage. (C—228)	1,463 90	Poupore, W. J., Ottawa—	
		Excavation, 896 vgs c. à \$1.50.....	1,344 00
		Nouvelles bouées, 4 à \$10.....	40 00
	5,390 81		
		A reporter.....	1,414 25
Rivière de la Petite-Nation.			
Les comtes-unis de Stormont, Dundas et			
Glengarry, pour ouvrage fait dans le			
déplacement du barrage à Chesterville	5,500 00		

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Détri. de Pétéwawa, Ottawa—Suite

	\$	cts.
Report	1,414	25
Warren, F., Pembroke— Inspecteur, 36 semaines à \$2.50....	90	00
Louage de chaloupe.....	12	00
	1,516	25
Havre de Owen-Sound.		
Foster, James, chaîne, 1,500 pds.....	33	50
Hoath, Robt., inspecteur, 313 jrs à \$3	939	00
Sondages, \$49 ; transport de perches, \$6.75	55	75
Frais de port, télégrammes, etc.....	15	92
Little, Jas., pierre transportée du côté est au côté ouest du havre, 1,500 v.c.	750	00
McDowell, Thos., 2e inspecteur, 50 jrs	125	00
Porter et Reed, entreprise....(C—203)	26,700	00
Redfern et Lapan, diverse ferronnerie.	19	13
Taylor, Robt., inspecteur, 18 j. à \$2.50	45	00
Services d'homme de loi, John Creasor Ingén., appoint. et voyages....(C—228)	7	00
	1,769	30

Imputé comme suit :

Comptes spéciaux.....	10,459	60
Crédit de 1891.....	29,000	00

Hav. de Owen-Sound—Dragage.

Détaillé sous le chef Dragueur "Chal- lenge"..... (C—276)	589	38
--	-----	----

Détroits de Parry-Sound.

Armstrong, J. C., charp., 22 jrs à \$2.50	55	00
De Owen-Sound à Little-Current et retour	9	00
Beatty, W., diverse ferronnerie.....	9	57
Billington, Ben., ustensiles de cuisine.	5	88
Caughell, Wm., m.-d'œuv., 23 j. à \$1.40	32	20
Clark, cap. A., remorqueur "Marrell," remorquer les chalans et l'outillage de Little-Current à Parry-Sound....	120	00
Conger Lumber Co., reb.de m., 3,260 pds	24	64
Currie, Herman, huile bouil., 12 g. à 72c.	8	64
Diverses peintures, etc	1	65
Eade, H., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.40	36	40
English, J., m.-d'œuvre, 26 jrs à \$1.50	39	00
Galna et Danter, touer un chal. et forêt.	8	00
Graham, Jos., forage, 6 jrs à \$2.85....	17	10
De Kingston à Parry-Sound, 24 juin	12	10
Gray, H., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.50	39	00
Henderson, J., niveau Davis	4	50
Etoupe, 250 lbs à 8c. ; carvelles, 400 lbs à 4c.....	36	00
Corde, 107½ lbs à 15½c. ; rochet, \$5.50.	22	17
Houille de forge, 1 ton., \$7.50 ; sacs, 17, \$2.13	9	63
Divers petits articles de quincaillerie	135	48
Ingersoll Rock Drill Co.— Bouilloire complète, 12 forces de chev.	280	00
Forets Eclipse, complets, 1 à \$408, 1 à \$366.50.....	774	50
Lentilles 1 x 5 boyaux doubles et accouplement, 6 à \$32.....	192	00
Plaque en fonte, 900 lbs à 4c.....	36	00
Divers ajustages.....	367	04

A reporter..... 2,275 50

Détroit de Parry-Sound—Suite.

	\$	cts.
Report	2,275	50
Irving et Cie, suif, 130½ lbs à 6c.....	7	83
Diverses fournitures, cadenas, etc....	3	95
Jarmin, Jas., contremait., 62 jrs à \$3..	186	00
Amherstburg à Little-Current, 2 avril	31	50
Jarmin, J., mineur, 26 jours à \$1.50..	39	00
Jeffrey, Jas., m.-d'œuv., 49 jrs à \$1.40.	68	60
Jeffrey, Wm., main-d'œuvre, 26 jours à \$1.50, 10 à \$1.40.....	53	00
Kelly, M., plongeur, 33 jrs à \$5.....	165	00
Kingston à Little-Current, 26 mai....	12	50
Long, T. et Frères, couvert., 2 prs à \$3.25	6	50
Longworth, W., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.40, 10 à \$1.25.....	48	90
May, Jas., main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.40.	7	00
May, R., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.40.	36	40
Mackie, D., m.-d., 26 j. à \$1.50, 5 à \$1.40	46	00
Mackie, E., plong., 26 jrs à \$4, 23 à \$2	150	00
McCaffrey, F., m.-d'œ., 26 jrs à \$1.25	32	50
Potter, C., rép. à la lun. mérid. et niv.	10	75
Potter, W. et Fils, billots, 2 à \$2.....	4	00
Pritchard et Andrews, 2 étam. en caout.	2	75
Purdy, J., m.-d., 26 j. à \$1.50, 5 à \$1.40	46	00
Roe, A., main-d'œuvre, 35 à \$1.50....	52	50
Shannon, R., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.40, 26 à \$1.50.....	53	00
Sims Frères, fret.....	10	81
Bois, 3 cordes à \$2.50 ; peinture, 1 seau, 45c.....	7	95
Smith, J., mécanicien, 36 jrs à \$1.50..	54	00
Vapeur "Northern Belle," fret.....	47	89
Taylor, J., plongeur, 10 jrs à \$4.50....	45	00
Taylor, W., m.-d'œuv., 26 jrs à \$1.50, 23 à \$1.40.....	71	20
Trimmer, Tom., m.-d'œuvre, 26 jrs à \$1.50, 23 à \$1.40.....	71	20
Turner, B. H., diverse ferronnerie....	9	87
Lard fumé, 50 lbs à 9½c. ; thé, 5 à 30c	6	25
Farine, 200 lbs à 2½c. ; jambon, 49 lbs à 13c.....	12	17
Diverses épiceries et provisions.....	26	37
White, G., charpentier, 14 jrs à \$2.35.	32	90
Wilkin, J., m.-d'., 26 j. à \$1.50, 5 à \$1.40	46	00
Wilkins, T., forgeron, 26 jours à \$2.25, 10 à \$2.....	78	50
Ing., appoint. et frais de voy. (C—228)	461	15

**Esplanade de Penetanguishene.
Compte spécial.**

Porter, Reed et Canan, dragage, 18,760½ vgs. c. à 24c.....	4,502	52
McGibbon, C., insp. (pas de piéc. just).	154	00
Annonces	15	30
	4,671	82
Imputé au "compte spécial".....	4,669	30
Havres en général, Ontario	2	52

Point-Edward.

Allan, W. A., Ottawa, dragage, 27 juin jusqu'au 13 sept. 1890, 751½ hrs à \$8.	6,012	00
Fraser, W. S., inspecteur, 69 j. à \$2.50	172	50
Travail suppl., 112 hrs à 30c.....	33	60
Ferronnerie	19	00

6,237 10

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Jetée de Port-Elgin—Réparat.		\$ cts.	Havre de Port-Hope—Suite.		\$ cts.
Black, D., m.-d'œuvre, 10 jrs à \$1.50.	15	00	Report	2,742	35
Bowes, Jos., attelage, 11 jrs à \$3.	33	00	Thompson, E., m.-d'œuv., 16½ j. à \$1.25	20	32
Broussailles, 40 charges à 25c.	10	00	Trenbeth, Wm., charpentier, 83½ jours	125	63
Brigden, H., m.-d'œuvre, 27 j. à \$1.50	40	50	Wade, Mathew, pierre, 15 cordes à \$4	60	00
Brigden, T., m.-d'œuvre, 5 jrs à \$1.50.	7	50	Portsmouth—Réparations aux jetées.	2,948	30
Chapman, J. A., Port-Elgin—			Dalton et Strange, fer, 2,301 lbs à 2½c.	63	27
Contremaître, 45 jours à \$2.50.	112	50	Manches de masses, 2 à 20c.; car-		
Chalans, 2, 38 jours chacun.	76	00	velles, 400 lbs, à \$15.20.	15	60
Divers déboursés	4	82	Hogan, Wm., enclume, \$8; forgeage,		
George, John, m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.50	15	00	\$9.80.	17	80
Greathead, N., artisan, 16 jrs à \$2.	32	00	Holland, Geo., m.-d'œuv., 39½ j. à \$1.25	49	07
Greathead, Wm., pierre, 278 vgs cub.	278	00	Mills, Jas., charpentier, 21½ j. à \$1.75	37	63
Harmon, E., m.-d'œuvre, 3 jrs à \$1.50	4	50	McRossie, W., poteaux d'amarr., 5 à \$2	10	00
Harmon, T., do 3 do 1.50	4	50	Pin, 3 pcs, 5,833 pds à 13c.	75	83
Lowry, R. M., Port-Elgin—			Pin carré, 12 x 12, 561 pds à 25c.	140	25
Boulons en fer, 500 lbs à 5c.	25	00	Pin en grume, 1,692 p. à 9c.; 322 à 15c	200	58
Réparer des boulons et écrous	5	00	Pin méplat, 892 pds à 11c.; chêne,		
McClane, Chas., m.-d'œ., 10 j. à \$1.50	15	00	1 pièce, \$2	100	12
Porter, David, Wiarton, chalane, 36 jrs	36	00	Nicholson, Amos, charpentier, 38 jours	66	51
Ross, Jas., artisan, 36 jours à \$2.	72	00	Nicholson, Frank, charpentier, 37 jrs.	64	75
Shields, Edw., artisan, 16 jrs à \$2.	32	00	Nicholson, John, m.-d'œuv., 8 j. à 25c.	2	00
Main-d'œuvre, 10 jours à \$1.50.	15	00	Contremaître, 40½ jours à \$2.50	100	64
Smith, E., main-d'œuvre, 10 jrs à \$1.50	15	00	Paul, John, surintendant, 31 jrs à \$3.	93	00
Snyder, Hy., m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.50	10	50	Billets de tramway, 2 mois	5	00
Artisan, 20 jours à \$2	40	00	Robb, Henry, m.-d'œuv., 102½ jrs à \$1.25	13	44
Strong, Thos., m.-d'œuvre, 10 j. à \$1.50	15	00	Short, Jas., charriage de bois de const.	1	75
Thomson Frères, Port-Elgin—			Smith, Hugh, m.-d'œuv., 13½ jrs à 75c.;		
Carvelles, 300 lbs à \$5.	15	00	23½ à \$1	33	63
Quincaillerie	7	58	Smith, John, m.-d'œuvre, ¾ jr à \$1.25.	0	94
Wagner, Peter, Port-Elgin—					
Mad. en cèdre, 3 pcs, 3,300 pds à \$12.	39	60			
Cèdre, 12 x 12, 2,000 pds à \$12	24	00			
	1,000	00			
Havre de Port-Hope—Réparat.			Améliorations de la Rivière La Pluie.		1,091 81
Braund, William, Port-Hope—			Murdoch, Wm., de Port-Arthur au		
Boulons, 485 lbs à 5c.	24	25	Portage-du-Rat et retour, 30 nov....	26	25
do 112	33	17	Rivière Rideau—Dragage du bras nord.		
Boulons taraudés, 36 x 1, 185 lbs à 8c.	14	80	Détaillé sous le chef Vap. d'exp. "Joe"	100	00
Tirants de fermes, 1,085 lbs à 6c.	65	10	do Dragueur "Queen"	1,652	85
Sabots en fer, 112 à 25c.	28	00	do do "St-Louis"	904	70
Cornières en fer, 434 lbs à 3½c.	15	19	(Voir page C—276)		
Étoupe, 80 lbs à 12c.	9	60		2,657	55
Carvelles, 286 lbs à 5c.	14	30	Rondeau—Réparations à la jetée de l'Est.		
Diverse ferronnerie.	65	84	Blight, Wm., Rondeau, contrem., 97 j.	291	00
Brown et Henning, chêne, 3 pièces.	13	00	Usure et perte d'outils	14	00
Curran, Patrick, charriage.	9	10	Frais de port et papeterie	3	15
Dinwoodie, J. W., Cobourg, usage de sonnette, 15½ jrs.	15	50	Voyage	50	32
Evans, Jas., Port-Hope—			Fellowes, Wm., m.-d'œuv., 83 j. à \$1.75	145	25
Inspecteur des travaux, 151 jrs à \$3.	453	00	Findlay, Andrew do 58 j. à \$1.75	101	50
2 voyages à Cobourg pour sonnette.	6	00	Handy, John, m.-d'œuv., 80½ j. à \$1.75	140	87
Divers déboursés	3	23	Hickley et Lampedr, attelage, 4 voy.	11	00
Hanna, J., m.-d'œuvre, 7½ jrs à \$1.25.	9	38	Jamieson, Geo., attelage, 19 voyages.	50	00
Harcourt, John, charpentier, 142 j. à \$2	284	00	Lumley, Herman, m.-d'œuvre, 23½ voy.	41	12
Helm, J. H., soud. l'essieu du treuil	3	00	Maggs, Arthur, m.-d'œuv., 34½ j. à \$1.75	60	37
Leonard, Thos.—			Mathison, David, do 33 j. à \$1.75	57	75
Nouvelles carvelles, 1,295 lbs à 4c.	51	80	Mooney, Patrick, do 3 j. à \$1.75	5	25
Forgeage	43	05	Morton et Adam, Rondeau—		
Lockington, E., m.-d'œ., 15½ j. à \$1.25	19	69	Carvelles, 9 barillets à \$2.85.	25	65
Manson, Wm., charp., 8¼ do 1.50	126	38	Corde, 28½ lbs	4	75
Martin, John, sommet—			Sheehan, John, m.-d'œuv., 69½ j. à \$1.75	121	62
Bois de pin, 56,405 pds à \$18.	1,015	28			
Bois d'orme, 3,930 pds à \$25.	98	25			
Madriers, 3 pcs, 12,130 pds à \$1.3.	157	69			
Mitchell, Jas., charpentier, 100¼ jrs.	150	38			
Mulholland et Brown, ferronnerie.	5	24			
McCurdy, J., m.-d'œuv., 6½ j. à \$1.25	8	13			
A reporteur	2,742	35	A reporteur	1,123	60

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Rondeau—Répar. à la jetée de l'Est—Suite.

Report.....	1,123 60
Shirley, Chas., Blenheim, boulons, 578 lbs à 4c.....	23 12
Simmons, Chas., forgeage.....	11 50
Simpson, Wm., m.-d'œuv., 54 j. à \$1.75.....	94 50
Stephens, Geo., Chatham—	
Clous coupés, 7 barillets à \$2.80.....	19 60
Carvelles, 5 barillets à \$2.70.....	13 50
Telfer, Ainslie et Smith—	
Bois de construct., 30,217 pds à \$16.....	483 46
Madr. de pin, 2 pcs, 13,920 pds à \$16.....	222 72
Blocs en chêne, 8.....	8 00

Rivière Saugeen.

Cie de dragage de Chatham, dragage, 80 jours à \$20.....	1,600 00
--	----------

Southampton.

Baker, Thos., m.-d'œuv., 11½ j. à \$1.50.....	17 25
Pierre, 12 cordes à \$3.....	36 00
Bartley, Jas.—	
Solives, 6 x 9, 3,000 pds à \$14.....	42 00
Madr. de pin, 3-pcs, 4,000 pds à 14c.....	56 00
do 4 pcs, 5,000 pds à 14c.....	70 00
Bois méplat, 12 x 12, 100 pds à 12c.....	12 00
Body, Jas., m.-d'œuvr, 17 jrs à \$1.25.....	21 25
Body, Wm., m.-d'œuvr, 16 jrs à \$1.25.....	20 20
Burrows, John, charp., 46½ jrs à \$1.75.....	81 37
Cole, Jas., main-d'œuvr, 2 jrs à \$1.25.....	2 50
Cook, Jas., charpent., 33½ jrs à \$1.75.....	58 62
Cross, Stephen, m.-d'œuv., 43½ j. à \$1.50.....	65 25
Greathhead, Jos., m.-d'œ., 19 j. à \$1.50.....	28 50
Hanbridge, Robt., levier.....	1 00
Fer à boulons, 4,200 lbs à 3½c.....	147 00
Hunt, Isaac, m.-d'œuvr, 46 jrs à \$1.50.....	69 00
Johns, Jas., contremait., 199 jrs à \$2.50.....	497 50
Louage d'attelage, 26 jrs à \$1.50.....	39 00
Louage de chalan et de chaloupe, 2 mois à \$10; louage de chaloupe, \$7.....	27 00
Johns, W. H., carv., 10 baril. à \$4.25.....	42 50
Scie à débiter, \$5.60; étoupe, 60 lbs.....	12 80
Diverse quincaillerie.....	17 69
Longe, Ed., m.-d'œuvr, 12 jrs à \$1.50.....	18 00
McLeod, Hector, m.-d'œ., 4 jrs à \$1.50.....	6 00
Nicholson et Bates—	
Sur l'entreprise.....(C—203).....	4,000 00
Shular, John, m.-d'œuv., 8 jrs à \$1.25.....	10 00
Stephens, John, m.-d'œ., 27½ j. à \$1.50.....	41 25
Stephens, W., bois de s., 12x12, 331 pds.....	39 72
Vanstone, C., solives, 5 x 9, 3,000 pds.....	42 00
Madr. de pin, 3 pcs, 16,500 pds à 14c.....	231 00
do 4 pcs, 11,000 pds à 14c.....	154 00
Pièces de pin, 5 x 8, 1,000 pds à 14c.....	14 00
Perches, 4 x 8, 2,000 pds à 14c.....	28 00
Annonces.....	18 00

Rivière Sydenham.

Frerice, A., inspecteur, 86 jrs à \$2.50.....	215 00
Whitehead, Wm., pilotis pour protéger le détour du bassin, 350 pds.....	2,790 00
	3,005 00

Havre de Toronto.

Belcher, G., m.-d'œuv., 27 ½ jrs à \$1.50.....	40 80
Bowers, John, m.-d., 205 ½ jrs à \$1.50.....	307 80
Brown, J., m.-d'œuvr, 1½ jr à \$1.50.....	2 25
Brown, M., m.-d'œuv., 63 ½ jrs à \$1.50.....	95 40
Burns, P., et Cie, charb. bitu., 2 tonnes.....	9 00
Cantle, J., m.-d'œuv., 121 ½ jrs à \$1.50.....	182 10
Caston, W., m.-d'œuv., 42 ½ jrs à \$1.50.....	63 15
Clark Bros., remorq., mars et avril.....	20 00
Cie de houille de Conger, houille, 1 ton. Charbon bitum., 14 ¼ tonnes à \$4.....	6 40
Craig, W., main-d'œuvr., 7 ½ jrs à \$1.50.....	58 30
Day, C., m.-d'œuvr, 125 ½ jrs à \$1.50.....	11 25
Day, C., m.-d'œuvr, 125 ½ jrs à \$1.50.....	188 40
Dunk, G., m.-d'œuv., 261 ½ jrs à \$1.50.....	392 85
Evans, A., goudron, ¾ baril à \$4.....	3 00
Matelas \$4; étoupe filée, 70 lbs.....	10 30
Diverses fournitures.....	3 90
Evans, Kelly, sous-ingénieur, 12 mois.....	1,107 00
Pension sur l'île, 227 jrs à 75c.....	170 25
Lavage de draps et 4 essuie-m., 6 mois.....	8 00
Farrell, M., m.-d'œuv., 97 ½ jrs à \$1.50.....	146 10
Ferguson, W. H., menuiserie.....	3 50
Fogg, Geo., cheminée en fer galvanisé.....	6 25
Divers accessoires de poêle.....	8 80
Foster, Jas., thermomètre.....	2 00
Balance, \$1.50; répar. d'instruments.....	5 50
Grenadier Ice and Coal Co., glace.....	14 25
Hackett, J., m.-d'œuv., 73 ½ jrs à \$1.50.....	110 55
Hamilton, H., mécanic., 94 ½ jrs à \$2; mécanicien. 95 ½ jrs à \$2.25.....	403 20
Harris, G., main-d., 185 ½ jrs à \$1.50.....	278 40
Harris, P., main-d., 260 ½ jrs à \$1.50.....	390 60
Hart et Cie, papeterie.....	18 00
Hassan, E., main-d'œuv., 27 jrs à \$1.50.....	40 50
Hodson, Harry F., mâts et espars.....	14 75
Hurdon, F., insp. de bois de c., 313 jrs.....	939 00
Pension sur l'île, 90½ jrs à 75c.....	68 00
Jackman, cap. F., Toronto, louage du remorq. "Dolphin," 7 86 mois à \$275.....	2,160 97
Jackman, H., main-d., 196 jrs à \$1.50.....	294 00
Jay, T., main-d'œuvr, 68 jrs à \$1.50.....	102 00
Jeffer, G., main-d., 110 ½ jrs à \$1.50.....	165 90
Johnson, P. A., et Cie, Saint-David, pierre, 2,767 ½ vgs c. à \$2.10.....	5,810 82
Jones, J., main-d'œuv., 73 jrs à \$1.50.....	
189 ½ à \$1.75.....	440 60
Lorsch, D. G., emmagas. de chaloupes, d'octobre à juin.....	11 00
Matthews, P., main-d., 92½ j. à \$1.50.....	138 75
Medler et Arnot, Toronto—	
Chalan à vap. et sonnette, 2 hrs, \$10.....	20 00
Diverse quincaillerie, bois de serv. et réparations.....	63 81
Menzies, Wm., main-d., 5½ jrs à \$1.50.....	8 25
Murphy, Jos., contremaitre, 287½ jrs.....	718 75
Lou. de ch., du 1er juil. au 30 n. 125 j.....	250 00
Murphy, P., main-d., 273 ½ j. à \$1.50.....	410 85
Murray et Cleveland, travaux à l'entreprise.....(C—204).....	66,630 00
McGraw, —, main-d., 7½ j. à \$1.50.....	11 25
McKay, W., main-d., 43 ½ j. à \$1.50.....	65 70
McMullen, L., et Cie, ustensiles de cuisine, etc.....	29 15
Newsome et Cie, papier-toile, 7 feuilles.....	0 90
Pangburn, G., charpentier, 44 jours.....	99 00
Plumb, G., main-d'œuvr., 4½ j. à \$1.50.....	6 75
Quinn, J., main-d'œuv., 252 j. à \$1.50.....	378 00
Reid, G., main-d'œuv., 42 ½ j. à \$1.50.....	63 15
Reid et Cie, b. de serv., 1,320 p. à \$13.50.....	17 82

A reporter

83,026 97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

HAVRES ET RIVIÈRES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU N.-O.

Havre de Toronto—Suite.		\$ cts.	Ontario en général.		\$ cts.
Report.....		83,026 97	Dionne, O., divers déboursés.....		0 25
Reid et Cie, divers bois de const., etc.		27 45	Compte de l'imprimeur de la reine.....		18 97
Rice, Lewis et Fils, Toronto, câble de manille, 92½ lbs à 15c, 906 à 13½c.....		138 41	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		88 66
Câble en fil métal., 130 lbs à 13½c.....		17 55	Ingén., appoint. et voyages (C—228)		3,679 59
Brouettes à pierre, 3 à \$5.04.....		15 12	Voyages des fonct. d'Ottawa..... (B—99)		2,379 07
Diverse ferronnerie.....		23 68	Appointements à Ottawa..... (B—56)		4,841 00
Rounds, R., main-d., 43½ jrs à \$1.50.....		64 65	Annonces.....		3 60
Cie d'assurance Royale Canad., prime sur les bâtiments de l'île, 1 an.....		10 50			11,011 14
Saulter, Thos., rames, 4 paires.....		14 75	Rivière Rouge—Levé hydrographique des rapides St-André.		
Réparer 4 chaloupes.....		67 50	Alexander, Chas. H., aide, 61 jours...		122 00
Diverses réparat. aux pompes.....		17 30	Anderson, David B., m.-d'œu., 40 jrs.		60 00
Shepherd, E., main-d'œuv., 185½ jrs.		278 85	Baudry, Marie, blanchis. de couvert..		5 00
Shore, H., main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.50		7 50	Davis, Geo., sonde.....		10 00
Simpson, R., nattes, 20½ vgs à 35c.....		7 18	Gory, Thos., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.50.		15 00
Div. art., savon, petits bal., nattes, etc		8 25	Hingston-Smith Arms Co.—		
Suddard, H., main-d'œuv., 6 j. à \$1.50		9 00	Pant. imperméables, 2 prs à \$10.50..		21 00
Sullivan, P., main-d., 255½ j. à \$1.50.		383 85	Toiles caoutc., 2 à \$6.60, 1 à \$2.....		15 20
Swait, C. Edward, Toronto, louage de chalan, 1er avr. au 30 juin, 3 mois à \$75		225 00	Seau, \$2.25; bassin, \$2.25.....		4 50
Swait, J. C., surint., 313 jrs à \$4.....		1,252 00	Hooker, E. T., bois de ser., 512 p. à 16c.		8 20
Substance, 313 jours à \$1.....		313 00	Faire des chevilles, 3 hrs à \$1; charriage, \$4.....		7 00
Bill. de tramway et de pass. d'eau.....		42 00	Irwin, Geo., m.-d'œuv., 10 jrs à \$1.50.		15 00
Charriage, frais de port, etc.....		4 20	Leslie, Henry, m.-d'œu., 30 jrs à \$1.50.		45 00
Taylor, E., main-d., 74½ j. à \$1.50.....		111 15	Moore, E. D., et Cie, Winnipeg—		
Temple, E. B., ingénieur, 12 m. à \$170		2,040 00	Forage, 216½ pds à \$1.....		216 67
Bill. de tramway et de pass. d'eau.....		63 10	Creusage, 162½ pds à \$2.....		325 84
Almanach des adresses, \$4; chaises et coussins, \$5.50.....		9 50	Forer, 6 pds à \$2.....		12 00
Frais de port, messagers, etc.....		35 10	Pruden, Albert, m.-d'œ., 30 j. à \$1.50.		45 00
Toronto à Ottawa et retour, 30 août.		30 00	Pruden, Wm, m.-d'œuv., 30 j. à \$1.50.		45 00
Toronto à Ottawa et retour, 11 oct.....		33 75	Richards, Wm, m.-d'œ., 10 j. à \$1.50.		15 00
Toronto à Owen-Sound et retour, 1er juin.....		30 80	Taylor, W. D., fil de cuivre, 21 roul. à 30c		6 30
Thurlow, J., main-d., 27½ j. à \$1.50.....		41 55	Dévidoir, \$5; pinces, \$1.50.....		6 50
Cie man. Tingley et Stewart, estampes, 4		6 50	Accessoires d'un poêle à gaz, 1.....		1 50
Toronto Rubber Co., grandes bottes en caoutchouc, 3 paires.....		18 00	Thornton, W., porte-mire, 61 jrs à \$2.		122 00
Trust and Loan Co., loyer de bur., 12 m.		420 00	Inspecteur du forage, 31 jrs à \$2.....		62 00
Westman, E., suif, 285 lbs à 10c.....		28 50	Pension, 22 déc. au 31 janv., 6 sem..		33 00
Goudron, 3 brls à \$4.50; linoleum, 2 pcs, \$10.....		23 50	Frais de voyages à Winnipeg.....		2 70
Câble de manille, 282 lbs à 14c.....		39 48	St-Laurent, Arthur—		
Etoupe, 154 lbs à 12c.; filtre, \$6.50.....		24 98	Charriage.....		34 00
Divers articles en quincaillerie.....		138 85	Repas pour hommes.....		74 65
Whitfield, John, ouvrage de fonderie.		118 93	Wade, Frank, table et rouleau.....		4 75
Whitney, G., main-d., 53½ j. à \$1.50.		80 85			1,334 81
Zablowski, J. do 30½ do 1.50.		45 45	Havres et rivières en général—Manitoba.		
Payé en plus sur le chèque 58139.....		0 30	<i>Bureau de l'ingénieur, Winnipeg.</i>		
Voyages des fonct. d'Ottawa..... (B—99)		382 90	Gouin, W. F., ingénieur, 374 j. à \$5.50.		2,057 00
Appointements à Ottawa..... (B—55)		5,331 45	Alloc. de subsistance, 374 d. à \$3.50		1,309 00
		95,009 35	Winnipeg à Ottawa, 31 jan.....		49 00
Imputé comme suit—			Ottawa à Winnipeg, 1er avril.....		49 50
Compte spécial..... \$45,009 35			Winnipeg à Régina, 8 mai.....		43 00
Crédit de 1891..... 50,000 00			Divers voy. dans le Man. et le T.N.-O		754 45
			Cie des Terres du Manitoba, loyer du bureau et magasins, 3 mois à \$25, 1 à \$35, 6 à \$40.....		350 00
Brise-lames de Wiarnton.			Loyer du bur., Battleford, 3 m. à \$15		45 00
Dinsmore, J. F., inspec., 106 j. à \$2.50		265 00	Samuel Davis, gardien, 6 mois à \$15, 5 à \$20.....		190 00
Louage de chaloupe, 6½ mois à \$5.....		33 00	Planche à dessin, \$12.50; tréteaux, \$6		18 50
Porter, David, trav. à l'entrep. (C—204)		7,925 00	Loyer du téléphone, 6 mois.....		25 00
Compte de l'imprimeur de la reine.....		8 68	Télégrammes et frais de port, \$58.85;		
Annonces.....		174 36	boite au bureau de poste, \$4.....		62 85
Ingénieur, appoint. et voyages (C—228)		371 40	Tapis et nattes pour le bureau.....		34 50
		8,777 44			
			A reporter.....		4,987 80

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Havres et rivières en général— Manitoba—Fin.		\$ cts.	Rivière Colombie—Fin.		\$ cts.	
Report.....			Report.....			
4,987 80			546 64			
<i>Bureau des ingénieurs, Winnipeg—Fin.</i>						
Gouin, W. F.—Fin.						
Papeterie, \$22.50; diverses dépenses, \$3.75.....			26 25			
London Guarantee & Accident Co., garantie, 1 année.....			87 50			
St-Laurent, Arthur, aide-ingénieur, 365 jours à \$4.....			1,460 00			
Allocation de subsist., 176 j. à \$2.50.....			440 00			
Ottawa à Winnipeg, 15-19 juillet.....			55 45			
Télégrammes et frais de port.....			11 35			
Canif, \$2.50; jauges, 2, \$3.50.....			6 00			
Divers voyages et déboursés.....			116 78			
Arson, Eleonard, m.-d'v., 6 j. à \$1.50.....			9 00			
Begin, Jos., porte-mire, 6 j. à \$2.25.....			13 50			
Laverdière, Jos., porte-mire, 13 j. à \$2.....			26 00			
Lloyd, J. G., porte-mire, 6 j. à \$2.25.....			13 50			
McKinnon, Frank, bûcheron, 12 jrs.....			18 00			
Roussière, D., m.-d'vre, 6 j. à \$1.50.....			9 00			
Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y.— Niveau Y et trépid, 18 pouces.....			110 00			
Lunette méridienne p. ingén., 5 pces.....			180 00			
Mires à lunette, 4, \$96; change, 49c.....			96 49			
Divers déboursés, A. G. Kingston.....			13 65			
Bureau de la papeterie, Ottawa.....			100 28			
<i>Imputé comme suit:</i>			7,780 55			
Havres en général, T.N.-O. \$3,223 81						
Pont de la riv. à la Bataille.....			405 35			
Pont de la riv. du Vieux.....			113 60			
			3,742 76			
T.N.-O. en général.			4,037 79			
<i>Digue de Wascona.</i>						
Barton, Geo., charpentier, 7½ hrs à 30c.....			2 25			
Benger, A., m.-d'œuvre, 80 hrs à 15c.....			12 00			
Cusker, C. J. W., louage de cheval.....			4 00			
Delisle, Geo., charpentier, 27½ hrs à 25c.....			6 87			
Goldie, G. J., attelage, 20 hrs à 50c.....			10 00			
Sacs, 55, \$5.50; clous, 7 lbs, 35c.....			5 85			
Goldie, W., attelage, 80 hrs à 50c.....			40 00			
Kerr, J. A., clous et vis.....			2 22			
McMorran, J., m.-d'œuvre, 15 hrs à 20c.....			3 00			
Peters, F. H., charpentier, 37½ hrs à 30c.....			11 25			
Weisberg, D., m.-d'œuvre, 130 hrs à 15c.....			19 50			
Williams et Willoughby, attelage.....			1 50			
Bois de const., 612 pds à \$25.....			15 30			
<i>Bureau des ingénieurs, Winnipeg.</i>						
Détailé sous le chef Havres en général, Manitoba.....			3,223 81			
Rivière Colombie en amont de Golden.			3,357 55			
Armstrong, F. P., contrem., 123 jrs.....			492 00			
Aylmer, F. W., ingénieur civil, 6 jrs.....			42 00			
Brady, F. J., Aldermere— Brouette, \$2.50; faux et faucille, \$2.50.....			5 00			
Diverse ferronnerie.....			7 64			
A reporter.....			546 64			
			4,989 97			
			Bott, Wm., attelage, 7 jours à \$6.....			42 00
			Cabot, Myer, m.-d'œuvre, 49½ j. à \$2.50.....			123 12
			Cannon, H. J., et Cie, Golden— Carvelles, 300 lbs à 7½c.; fer, 500 à 5½c.....			50 00
			Boulons, 100 lbs, \$10; ferron., \$4.30.....			14 30
			Sonnette, matériel, \$20; m.-d'vre, \$12.....			32 00
			Cochrane, A., m.-d'œuvre, 18 jrs à \$2.50.....			45 00
			Connell, J., m.-d'œuvre, 19 jrs à \$2.50.....			47 50
			Dan, F., main-d'œuvre, 36 jrs à \$2.50.....			90 00
			Dickie, D., m.-d'œuvre, 48½ jrs à \$1.75.....			*84 62
			Durick et Warren, Golden— Bottes, 2 pcs, \$14.50; câble, 177 lbs à 17½c.....			45 47
			Acier, 28 lbs à 16c.; sacs en toile à cabas, 20 à 30c.....			10 48
			Jambon, 50 lbs à 17c.; farine, 300 à 3½c.....			19 00
			Lard séché, 50 lbs à 17c, 56 à 14c.....			16 34
			Bœuf, 167 à 11c.; beurre, 50 à 25c.....			30 87
			Divers épiceries, \$58.51; fret, \$2.70.....			61 21
			Estelle, H., attelage, 11 jrs à \$4.50.....			49 50
			Gamble, F. C., allocation, 7 jours à \$5; voyages et déboursés, \$41.05.....			76 05
			Grant, Dan., m.-d'vre, 46½ jrs à \$2.50.....			115 62
			Grant, J., m.-d'œuvre, 36½ jrs à \$2.50.....			91 87
			Haggarty, Thos., m.-d'v., 62½ j. à \$2.50.....			155 62
			Hawke, A., m.-d'œuvre, 38½ j. à \$2.50.....			96 87
			Houston, W. L., charpentier, 3 j. à \$3.....			9 00
			Hugouin, C., m.-d'œuvre, 4 jrs à \$2.50.....			10 00
			Hunt, T., m.-d'œuvre, 35½ jrs à \$2.50.....			89 37
			Sauv. (par C. Hugouin) m.-d'vre, 6 jrs.....			15 00
			Johnson, W. A. B., dépenses re explor.....			130 00
			Kerber, M., forgeron, 53½ jrs à \$3.....			160 50
			Kimpton, R. A., attel., \$15; pelles, \$3.....			18 00
			Ligne postale de Kootenay, Golden— Barge "Pat," 55 jours à \$7.....			385 00
			Vapeur "Pert," 20 jours à \$15.....			300 00
			do "Duchess," 5 jours à \$25.....			125 00
			Attelage, 54 jours à \$4.50.....			243 00
			Lang, M. B., Golden— Haches, 12 à \$1.25; brouette, 2 à \$4.25.....			23 50
			Câble, 55 lbs à 20c.; ferronnerie en général, \$15.25.....			26 25
			Farine, 250 lbs à 3½c.; bœuf, 99 à 10c.....			19 28
			Épiceries en général.....			34 63
			Livingstone, W., main-d'œuvre, 36 jrs à \$2.50, 6½ à \$1.75.....			202 87
			Mills, Thos., contremaitre, 55 jrs à \$3.....			165 00
			McKay, C. C., m.-d'œuvre, 4 j. à \$2.50.....			10 00
			McKay, D., m.-d'œuvre, 20 jrs à \$2.50.....			50 00
			McKay, John, faire une digue, bour- bier de McKay.....			100 00
			McKinley, J., m.-d'œuvre, 32 j. à \$2.50.....			80 00
			McNeish, D., m.-d'œuvre, 48½ j. à \$2.50.....			121 87
			McNeish, Wm., m.-d'vre, 46½ j. à \$2.50.....			116 87
			McLavish, A., main-d'œuvre, 35½ jours à \$2.50, 57½ à \$1.75.....			190 00
			McTaggart, J., m.-d'vre, 26½ j. à \$2.50.....			66 87
			Patterson, N., charpentier, 18 j. à \$3, 58½ à \$2.25.....			185 63
			Pearce, C., m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.75.....			15 75
			Plowright, E., m.-d'œuvre, 12 j. à \$2.50.....			30 00
			Rose, J., main-d'œuvre, 15 jrs à \$2.50.....			37 50
			Upper Columbia Nav. and Trans. Co., Golden, SS. "Pert," 6 jrs à \$15.....			90 00
			White, J., m.-d'œuvre, 38 jrs à \$2.50.....			95 00

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

**Rivière Colombie, Revelstoke
au Lac La-Flèche.**

	\$	cts.
Anderson, Chas., m.-d'v., 66½ jrs à \$3.	199	50
Anderson, Paul do 89 do 3.	267	00
Bach, Hans do 34 do 3.	102	00
Balleguard, L. do 34 do 3.	102	00
Beaton, H. do 32½ do 3.	97	50
Bergman, A. do 26 do 3.	78	00
Bell, John do 19 do 3.	57	00
Buckley, C. do 19½ do 3.	58	50
Cie N. à V. de Colombie et Kootenay—		
Louage de vapeur, 87 jours à \$20...	1,740	00
Chalan, 30 x 12 pds x 2 pds 6 pces.	205	00
Câble, 413 lbs à 18c.; clous, 2 barillets à \$7.	88	34
Bois de c., \$37.34; attelage, \$4.50.	41	84
Fret, \$28.89; messagerie, \$8.	36	89
Cowan, D., transp. une sonnet. à la chal.	3	00
Cowan, W., charrier du bois de const.	10	00
Cummings, S., m.-d'œuvre, 59 jrs à \$3	177	00
Cie de messag. Dominion, frais de mes.	7	25
Dunn, Jos., m.-d'œuvre, 25½ jrs à \$3.	76	50
Evans, John, m.-d'œuvre, 69 jrs à \$3.	207	00
Ferguson, D., m.-d'œuvre, 61 jrs à \$3.	183	00
Fletcher, E., sonnette, 7½ j. à \$4.	30	00
Fournier, J., m.-d'œuvre, 19 jrs à \$3.	57	00
Gamble, F. C., allocation de voyages, 11 j. à \$5; voyag. et déboursés, \$110.50	165	50
Graham, E. A., m.-d'v., 18½ jrs à \$3.	55	50
Hamilton Powder Co., Victoria, fusées, 400 pds à 1c.	4	00
C. de la B.-d'Hudson, sacs à grain, 1,000	87	50
Frais de messagerie	41	80
Hughes, R., m.-d'œuvre, 16½ jrs à \$3.	49	50
Hume, J., Fred., et Cie, Revelstoke— Haches, 18 à \$1.50; tente, \$12.50.	39	50
Irvine, A., main-d'œuvre, 19 jrs à \$3.	64	41
Câble : 256 lbs à 20c., 52½ à 25c.		
Huile, 5 galls, \$1.25; blanc de plomb, 25 galls à 12c	9	25
Diverse ferronnerie	57	00
Irvine, Geo., m.-d'œuvre, 18 jrs à \$3.	54	00
Jackson, Chas., m.-d'œuvre, 13 jrs à \$3	39	00
Jowett et Haig, lou. de chaloupe, 4 jrs	2	00
Langrill, H., m.-d'œuvre, 31½ jrs à \$3	94	50
Lemon, R. E., Sproat, poudre, 95 lbs à 40c.; capsules, 2 boîtes à \$1.50	41	00
Lund, Geo., main-d'œuvre, 7 jrs à \$3.	21	00
Marvin, E. B., et Cie, Victoria— Manille, 372 lbs à 15c.	57	65
Fret, \$4.80; charriage, \$1.	5	80
McQuade, P., et Fils, Victoria— Ancre, 226 lbs à 7c.	15	82
Merlin, 100 lbs à 25c.	25	00
Chaîne, 95 lbs à 3½c.; emboît., 4 à \$2	11	57
Fret, charriage et quaiage.	5	35
Fer, 27 lbs.	1	13
Revelstoke Lumber Co., bois de construction, 1,397 pds à \$12.	16	76
Robertson, John, Victoria— 6 frettes, 2 renards, 2 manilles, 32 boulons.	50	00
Fret, charriage et quaiage.	2	75
Ross, Hugh, contremaitre, 21 jrs à \$4.	84	00
Ross, M., main-d'œuvre, 48 jrs à \$3.	144	00
Sanderson, R., contremaitr., 78 jrs à \$4	312	00
Saunders, Wm., m.-d'œuv., 36 jrs à \$3	108	00
Scholly, John, m.-d'œuvre, 7 jrs à \$3.	21	00
Shaw, John, main-d'œuvre, 19 jrs à \$3	57	00
Shinclair, T. F., et Cie, New-Westminster, fil de laiton galv., 267 lbs à 10c.	26	70

A reporter 5,660 93

**Rivière Colombie—Revelstoke
au Lac La-Flèche—Fin.**

	\$	cts.
Report.....	5,660	93
Spinks, Geo., m.-d'œuvre, 88 jrs à \$3.	264	00
Terryberry, Geo., Revelstoke— Rondelles en fer, 15 à 10c.; crochets, 4 à \$1.	5	50
Crochets de chaîne, 2 à \$1.50; manilles, 2 à 50c.	4	00
Diverse ferronnerie	7	00

5,941 43

**Rivière Colombie—Rivière Koo-
tenay à la frontière.**

Albion Iron Works Co., Victoria— Treuil, \$40; coupe-tuyau, \$7.50	47	50
Tuyau de chaud., 24 p. à 45c., 31 à 30c	20	10
Fret, \$8.60; charriage et quaiage, 50c.	9	10
Anderson, C., m.-d'œuvre, 62 jrs à \$3.	186	00
Anderson, Paul do 75 do 3.	225	00
Chaloupière, 5 jours à \$3	15	60
Cie de ch. de fer Canadien du Pac.— Acier, 86 lbs à 15c.; bois de service, 885 pds à \$20.	30	60
Papier goudronné, 1 rouleau, \$2.25; tubes, 100 pds à 6c.	8	25
Ferronnerie en général, \$16.66; charriage, \$1.	17	66
Cleveland, Wm., m.-d'v., 55½ j. à \$3.	166	50
Cie de N. à vap. Col. et K., Revelstoke 1 chalan, \$205; vapeur, 5 jrs à \$27.	340	00
Passag., 7 hom., Sproats à Revelstoke	35	00
Tuyaux, 51½ pds, \$19; fret, \$30.93.	49	93
Comfert, Jas., m.-d'œuvre, 57 jrs à \$3	171	00
Dixon, Geo. do 30 do 3	90	00
Cie de messag. Dominion, frais de mes.	2	95
Downs, Thos., m.-d'œuvre, 76 jrs à \$3	228	00
Evans, Jack do 46 do 3	138	00
Ferguson, David do 63½ do 3	190	50
Franch, John do 18 do 3	54	00
Gamble, F. C., allocation, 16 jours à \$5; voyages et déboursés, \$104.05.	184	05
Gates, John, m.-d'œuvre, 5 jrs à \$3.	15	00
Genelle Frères, bois, 1,272 pds à \$14.	17	80
Green Frères, débarcad. de Sproat— Fusées, 800 p. à 1½c.; clous, 23 lbs à 7c	11	61
Pelles : 6 à \$1, 2 à \$1.25.	8	50
Pics : 4 à \$1.50, 2 à \$1.25.	8	50
Haches, 4 à \$1.50; ferronnerie, \$10.35	16	35
Hamilton Powder Co., Victoria— Poudre à miner, 200 lbs à 36c.	72	00
Fusées, 200 p. à 1c. détonateurs, 100 à 1c.	3	00
Frais de messagerie.	1	00
Holden, Chas., m.-d'œuv., 76½ jrs à \$3.	229	50
Hughes, Dick do 66 do 3.	198	00
Kelly, John J. do 23½ do 3.	70	50
Lemon, R. E., débarcad. de Sproat— Dynamite, 800 lbs à 40c.	320	00
Câble, 100 lbs à 23c.; fusée, 740 p. à 1½c.	32	25
Capsules, 3 boît. à \$1.50; hermin., \$3	7	50
Haches, 4 à \$1.60; ferronnerie, \$15.65	22	05
Lindgorst, A. E., contrem., 89 j. à \$4.	356	00
Marvin, E. B., et Cie, Victoria— Poulies doubles, 2 à \$10.	20	00
Poulies coupées, 3 à \$8.	24	00

A reporter 3,642 70

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Rivière Colombie—Rivière Kootenay à la frontière—Suite.

\$ cts.

Report	\$ cts.
Marvin, E. B. et Cie, Victoria— Poulies : 2 à \$3.50, 2 à \$2.	11 00
☛ Câble de manille, 555 pds à 15½c.	86 02
Charriage	1 00
McGillivray, D., m.-d'œuv., 72½ j. à \$3	217 50
McKenzie, Dan. do 45½ do 3.	136 50
McLean, W. C., Sproats— Brouette, 6 à \$2.50	15 00
Acier, 172 lbs à 13c.; barres d'acier, 3 à \$3.50	32 86
Transp., 11 j. à \$8; ferronnerie, \$7.38.	95 38
McLeod, Billy, m.-d'œuv., 22 jrs à \$3.	66 00
McLeod, N. do 56½ do 3.	169 50
McPhee, Allan, Sproats— Liens pour treuils, 3 à \$4.	12 00
Crochets : 4 à \$4, 1 à \$6	22 00
Ferronnerie en général	12 21
Réparer les tarières et les forets	3 50
McQuade, P., et Fils, Victoria— Sacs en toile à cabas, 300 à 10c.	30 00
Ancre, 99 lbs à 8c.; masse, \$4.	11 92
Tarières, 2 à \$3, 1 à \$1.25	7 25
Câble de manille, 20 lbs à 25c.	5 00
Fret et charriage	9 65
Parks, Andy, m.-d'œuv., 10 jrs à \$3.	30 00
Reed, Dan., do 28 jrs à \$3.	84 00
Ross, Malcolm, do 72 jrs à \$3.	216 00
Sanderson, Robt., 1 chaloupe	75 00
Sanders, Wm., m.-d'œuv. 65½ jrs à \$3.	196 50
Snyder, Jacob, do 30 jrs à \$3.	90 00
Spinks, Geo., do 28½ jrs à \$3.	85 50
Thompson, Joe, do 18 jrs à \$3.	54 00
	5,417 99

Rivière Coquitlam.

Bailey, Jas., bûcheron, 24 jrs à \$2.50.	60 00
Dubois, John do 23½ do 2.50.	58 12
Kelly, R. B., contremaitre, 24 jrs à \$4	96 00
Murray, Jas., bûcheron, 28 jrs à \$2.50.	70 00
Scott, J. R. do 28 do 2.50	70 00
Scott, L. R. do 28 do 2.50	70 00
Trapp, T. J., et Cie, poudre géante, 4 caisses à \$14	56 00
Fusée, 1,000 pds à 1¼c.; détonateurs, 2 boîtes à \$1.25	15 00
Haches, 2 à \$1.25; corde, ½ pc, 12½ lbs à 18c.	4 75
	499 87

Rivière Cowichan.

Allard, M., main d'œuv. 15 jrs à \$2.25	33 75
Bell, John, attelage, 30½ jrs à \$6.	183 00
Castley, E., m.-d'œuvre, 20½ jrs à \$2.25	46 12
Castley, J., do 4 jrs à \$2.25.	9 00
Cullin, J., bûcheron, 2½ jrs à \$2.25.	5 62
Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels	8 00
Duncan, W. C., contrem., 25 j. à \$4.	100 00
Evans, David, attelage, 17½ jrs à \$6.	105 00
Evans, Henry, do 20 jrs à \$6.	120 00
Food, Walter, do 19 jrs à \$6.	114 00
Gabriel, Alex., do 11½ j. à \$6.	69 00
Indian, Joseph, bûcheron, 2 jrs à \$2.	4 00
Jones, Wm., m.-d'œuv., 2 jrs à \$2.25.	4 50
A reporter	801 99

Rivière Cowichan—Suite.

\$ cts.

Report	\$ cts.
McKenzie, J., attelage, 19 jrs à \$6.	114 00
Robertson, Wm., main-d', 20½ j. à \$2.25	46 12
Williams, John, do 17 j. à \$2.25	38 25
	1,000 36
Rivière Fraser.	
Ah Foo, New-Westminster, bois, 13½ cordes à \$2.75	37 12
Bartlett, Wm., homme d'équipage, 68½ jrs à \$40 par mois	90 07
British Columbia Novelty Works, faire un modèle de herse	40 00
Can. Pac. Navigation Co., Victoria, voyage et repas du capitaine Dexter	8 50
Christianson, E., second, 3 mois 68½ j.	341 36
Clarke, J. A., mécanic., 3 mois 68½ j.	525 16
Creighton, J. W., New-Westminster, houille, 51 tonnes à \$6.40.	326 40
Dexter, Robt., Victoria, un indicateur du niveau de l'eau automatique	60 00
Dominion Express Co., fraise messag.	18 35
Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels	25 00
Ewan, A., et Cie, New-Westminster, saumon, 2 boîtes à \$5.50	11 00
Falk, A., homme d'équip., 3 mois à \$40	120 00
Falk, J. E., do 3 mois à \$40	120 00
Gilley, G. W., New-Westminster, matelas de fascines, 54 à \$252.84	13,653 36
Haggman, John, New-Westminster, lait, 71 pintes à 10c.; à 133 à 12½c.	23 72
Hang Hing, New-Westminster, bois, 16 cordes à \$2.75	44 00
Hargreaves, Geo., Victoria, tracer un plan à l'encre	30 00
Johnson, J., contrem., 3 mois 68½ jrs.	262 58
Jones, A. E., copier des devis.	5 75
Julian, R., homme d'équip., 65½ jrs à \$40 par mois	86 07
Larsen, N., homme d'équipage, 10 jrs à \$40 par mois	13 33
Loudon Fres, repas, 9 à 50c.; beurre, 10 lbs à 35c.; épiceries, \$17.	25 00
Lyal, D. et G., New-Westminster, tracé s. toile, \$1.80; papeterie, \$3.65	5 45
Manahan, S., New-Westminster, bœuf, 2,051½ lbs à 10c.	205 15
Miller, Munroe, impress. de soumiss.	2 50
McLean et Morrison, New Westminster— Beurre, 190 lbs à 29c., 10 à 30c.	58 10
Œufs, 60 douz. à 30c.; jambon, 127 lbs à 16c	38 32
Farine, 630 lbs à 3½c.; épiceries en général, \$325.08	345 58
McLennan, D., New-Westminster, poteaux, 8,225 pds à 4½c.	370 12
McLeod, E., homme d'ég., 1 m. à \$40.	40 00
McQuade, P., et Fils, Victoria— Valvoline, 3 caisses à \$15.	45 00
Hulle à machine, 2 caisses, \$5; eu- calyptène, 1 caisse à \$7.50	17 50
Fret et charriage	1 50
New Vancouver Coal Mining and Land Co., N.-O., houille, 29 tonnes.	185 60
Port, D. W., et Cie, loyer d'esquif, 3 v.	5 00
A reporter	17,186 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—255

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Rivière Fraser—Suite.		\$	cts.	Havre de Nanaimo—Suite.		\$	cts.
Report.....		17,186	59	Report.....		3,369	95
Read, H. T., et Cie, New Westminster— Plomb pur, 100 lbs à 9c.....		9	00	Hayland, A. R., 6½ jours à \$6.....		39	00
Valvolme, 1 qtl.....		16	00	Johnston, A. R., et Cie, Nanaimo— Pétrole, 3½ caisses à \$3.75, 2 à \$3.50.....		20	12
Pinceau, 1 à \$1.50, 3 à 16½c.....		2	00	Huile de pois, 2 bid. à \$2, 1 à \$2.10.....		6	10
Huile, 5½ galls à 75c.....		4	13	Fret et quaiage.....		3	48
Etoupage en cacutch., 8½ lbs à 50c.; piton, 15c.....		4	40	Keddy, Wm., charriage.....		7	90
Robinson, J. A., capitaine, 3 m. 68½ j. Royal City Planing Mills, N.-O.....		656	44	Lewis, A., et Cie, serrure et réparation de carte.....		1	
Bois de s., 500 p. à \$11, 113 à \$22.50 do 53 p. à \$25; charroi, \$1.50.....		10	92	Matthews, Richards et Tye, 100 pds galons métalliques, 4 à \$5; fret, 25c.....		20	
Stout, Geo., hom.d'équip., 1 m. 96½ jrs "The Columbian," New Westminster, annonces de soumissions.....		167	40	Mehan, John, forgeron, 104 jours.....		337	99
"Truth" Printing Co., New Westmin- ster, annonces de soumissions.....		49	40	McKinnon, Alex., gardien, 3 mois à \$40, 3 à \$60.....		300	00
Turner, Geo., aide-mécanic., 11 mois.....		1,375	00	McLeod, John, charpentier, 4 j. à \$3.50.....		14	00
Van Volkenburg et Fries, Vancouver, bœuf, 25 lbs à 12½c.; sauciss., 6 lbs à 12½c.; côtelettes, 3 à 12½c.....		4	26	McQuade, P., et Fils, Victoria— Câble métall., 478 pds à 18½c.....		88	43
Waitt, M. W., et Cie, papeterie.....		4	00	Huile à machine, 25 galls à 50c.....		12	50
Wang Yuen, légumes et poisson.....		21	70	Huile, 15 galls à 30c.; fret et charriage, \$1.65.....		6	15
Wellon, C., homme d'équip., 3 m. 58½ j. Williams, R. T., Victoria, couper et régler des bandes pour maréographe.....		196	99	Cie de Gaz, Nanaimo, goudr., 50 g. à 5c. Cie d'aqueduc de Nanaimo— Loyer de gazomètre, 12 mois à \$1.....		2	50
Wing Chong, blanchissage.....		13	50	Eau, 104,810 pds à \$1.....		104	81
Wo Ham, cuisinier, 3 m. 68½ jrs à \$40. Appointem. à Ottawa... (page B—56)		210	07	Pimbury, E., et Cie, Nanaimo, pape- terie.....		13	81
		1,166	67	Pleace, J. H., Nanaimo— Câble, 347 lbs à 17c; filière et ma- trice, \$9.....		68	00
		21,162	47	Quincaillerie en général.....		62	10
				Quennell, E., suif, 80 lbs à 6c.....		4	80
Havre de Nanaimo—Roch.Nicol.				Rogers, Frank, m.-d'œuv., 62½ j. à \$2.50.....		156	25
Albion Iron Works Co., Victoria— Chaud., \$750; aspirat. Hancock, \$35. Manomètre, \$7.50; houille, 2,230 lbs à 1¼c.....		785	00	Vapeur "Isabel," fret.....		12	00
Acier affiné, 575 lbs à 15c.; bou- lons, 38 lbs à 10c.....		35	38	Vapeur "Mascotte," fret.....		27	00
Réparation d'un godet de dragueur, forg. 46½ hrs. à 60c.; forge. 30½ à \$1.50; voyages, 10, à 40c.; forets, 44 à 75c.....		110	73	Remorq. "Vancouver," rem. de chal- lées.....		10	00
Expédier et charrier.....		30	10	Wenbow, R. J., forer et percer des tuyaux.....		7	75
Brynes, G., fret sur cuiller et chaudière Craig, Ralph, Nanaimo— Fer, 336 lbs, \$23.85; houil., \$51, \$13.10 Mad. chêne, 52 pds à 18c.; 6 boul., \$7 Fer, 2 bar., \$1.62; acier, 1 bar., \$2.75.....		30	00	Zelinsky, P., gardien, 4 mois 17 jrs à \$60.....		274	00
Craigie, Thos., piéposé aux forets, 76 jours à \$2, 195 à \$3.....		737	00			4,982	61
Dobeson, H. N. W., Nanaimo— Cabestan, \$7.20; patron, \$1.50.....		8	70	Rivière Nicomeckel.			
Tenons à foret et liens, 159 lbs.....		8	74	Appell, A., m.-d'œuv., 15½ jrs à \$2.50.....		38	75
Câble de poulies et machinerie, 15.....		44	77	Appell, John, do 18½ j. à \$2.50.....		46	25
Forage et fontes.....		12	29	Drake, Jackson et Helmcken, frais judiciaires.....		3	00
Elliott, A., charriage.....		1	00	Drinkwater, Jos, m.-d'œuv., 31½ j. à \$2.50.....		78	75
Goodwin, John, contremaître, 3 m. à \$80, 8 à \$120.....		1,200	00	Huston, Jos., m.-d'œuv., 11 j. à \$2.50.....		27	50
Hamilton Powder Co., gonds electri- ques, 50 à 6c.....		3	00	McKenzie, J. C. contrem., 33 j. à \$4.....		132	00
Harris, Sam., chauffeur, 25 j. à \$1.50..		37	50	Nelson, N., m.-d'œuv., 27½ jrs à \$2.50.....		68	75
Haslam, Andrew, Nanaimo— Pilots, 135 pds à 8c.; bardeaux, 1 caisse, 62c.....		11	42	Robinson, Thos., m.-d'œuv., 22 j. à \$2.50.....		55	00
Bois de service, 10,612 pds.....		166	59	Smith, Peter, m.-d'œuv., 15½ j. à \$2.50.....		38	75
				Trapp, T. J., et Cie, crochets, 2 à \$1.50; câble, 33½ lbs à 18c.; poulies, 1 paire, \$5.25.....		14	25
						503	00
				Rivière Skeena.			
A reporter.....		3,369	95	Ah Sing, gages de cuisinier.....		8	00
				Anderson, A., main-d'œuv., 36 j. à \$50 par mois.....		69	23
				B. A. Packing Cie, Essington— Louage de vapeur, 35 jours à \$18... Rets, \$27.50; jambon, 103 lbs à 20c. 3 ancrs, \$13.60; câble, \$24.10.....		630	00
				Farine, \$6; poeles, 2 à \$4.....		48	10
						37	70
						14	00
				A reporter.....		807	03

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Rivière Skeena—Suite.		\$ cts.	Havre de Victoria—Suite.		\$ cts.
Report.....		807 03	Report.....		3,821 77
Cie d'emballage de l'A. B., Essington— Pomm. de t., \$7; beurre, 12 lbs à 37½c		15 25	McQuade, P., et Fils, Victoria— Câble de manille, 254 pds à 14c.....		35 56
Chaîne, \$10.50; bœuf, ¾ douz., \$14..		24 50	do d'acier, 500 pds à 12c.....		60 00
Epiceries en général.....		84 53	Boy, de cot., 150 pds à 38c., 100 à 27½		84 50
Cunningham, Robt., et Fils, 1 baril, \$1.50; barre d'acier, \$5.60.....		7 10	Rotin, 91 lbs à 18½c.; câble, 167 pds à 8c.....		30 19
Dempster, Jas., contrem., 35 jrs à \$3..		105 00	Ferronnerie en général.....		154 09
Johnston, Gus., main-d'œuvre, 36 jrs à \$50 par mois.....		69 23	Nichols, Moses, gard. de nuit, 6 jrs à \$2		12 00
Paul, G., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.50..		39 00	Pacific Coast S.S. Co., fret sur câble..		1 35
Pratt, Harry, Pt-Essington— Câble de manille, 94 lbs à 16.....		15 04	Polson, A. G., gardien, 19 jrs à \$2..		38 00
Crochets, 11 à 35c.; chaînes, 4 à 62½c.		6 35	Pope, Jas., prép. au foret, 119 jrs à \$3.		357 00
Pratt, P. H., m.-d', 35 jrs à \$50 par mois		67 30	Pratt, P., chauffeur, 8 jrs à \$2.50.....		20 00
Rowe, Aug., m.-d', 9 jrs à \$50 per mois		15 00	Redfern, C. E., horl. de maréomètre...		25 00
			Roberts, C. M., aide, 9 mois à \$75.....		675 00
			Robertson, John— Chev. de chaîne et clef, 300 lbs à 18c		54 00
Havre de Victoria.		1,255 33	Courroies de sûreté, 2 à \$7.50; sup- ports, 2 à \$2.50.....		20 00
Albion Iron Works Co., Victoria— Soupape de sûreté en cuivre, \$15; dragueur à coquille, \$300.....		315 00	Houille, 2 sacs à \$3; répar., \$10.25..		16 25
Clef anglaise d'acier, \$8.57; tubes, 343 pds à 20c.....		97 17	Crampons, boul., douilles et rondell.		178 90
Bancs, 27 à 65c., 17 à 50c.....		26 05	Ferronnerie en général.....		38 58
Ferronnerie en général.....		130 47	Rowe, J., forgeage, 24½ jours à \$3, 45½ à \$3.50.....		232 75
Ash, S., aide-forgeron, 97½ jrs à \$2.50, 8 à \$2.....		259 75	Sayward, W. P., bois de c., 1,956 pds.		25 58
Borde, A., chauffeur, 27 jrs à \$3.50.....		94 50	Stevens, R. S., chaloupe et toilettes		25 00
Buckham, S. W., fret sur bois de const.		1 50	Vancouver C. M. & Land Co., houille, 15 ton'x à \$4.50.....		67 50
California Wire Works, San-Francisco, câble flexible, 157 lbs à 18½c.....		28 57	Aqueduc de Victoria, eau, 75,000 galls à 20c.; loyer du compteur, 3 m. à 25c		15 75
"Daily Colonist," Victoria, annonce, 1 mois.....		12 00	Weiles, John, table.....		2 75
Dexter, R., contrem., 4 mois 15 jrs à \$120		540 00	Williams, R. T., 2 feuilles à dessin....		1 50
Gilbert, F., main-d'œuvre, 7 jours à \$2, 27 à \$2.50.....		81 50	Williams, West et Cie, construire un quai.....		18 00
Gilmore, A., gard. de nuit, 64 jrs à \$2..		128 00	Yarwood, E., m.-d', 7 j. à \$2, 25 à \$2.50		76 50
Hall, Goepel et Cie, houille, 5 ton'x à \$7.35		36 75			6,082 52
Hamilton Powder Co., Victoria— Dynamite, 1,500 lbs à 35c.....		525 00	Moins—Imputé aux havres, C.-B.		50 01
Fil de fer, 200 pds à 5c.....		10 00	Havres en général—Colombie- Britannique.		6,032 51
Fusée électrique, 3,000 pds à 4½c., 400 à 1½c.; fret, etc., \$19.....		150 00	Gelley, G. W., et Cie, New Westminster, pilots, 129, 4, 435 pds à 7c.....		310 45
Handy, Samuel, pilots, 48½ pds à 10c.; réparer un chalan, \$10.....		14 85	Read, H. T., et Cie, New Westminster— Carvelles coup, 2 bls à \$4.50, 3 à \$4.60		22 80
Hawkins, C., mécanicien, 102½ jrs à \$3..		307 50	Carvelles forges, 1 barillet, \$5.50; diverse ferronnerie, \$3.75.....		9 25
Horne, H. R., aide-foreur, 6 jrs à \$3, 31 \$2.50, 33 à \$2.75.....		186 25	Reid et Currie, New-Westminster— Fer, 590 lbs à 4½c., 388 à 5c.....		45 96
Jones, A. McN., mécanigraphie.....		4 61	Houille, 555 lbs, \$9.71; gonds et boul- ons, \$3.75.....		13 46
Kennedy, Thos., mécanicien, 6½ jours..		16 25	Royal City Planing Mills, bois de serv. 33,561 pds à \$11; charroyage, \$12.88		382 05
Langley et Cie, tube, 9 vgs, \$1.75; ciment, 3 morceaux, \$1.50.....		3 25	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		96 77
Marvin, E. B., et Cie.— Câble de manille, 359 lbs à 15½c.....		55 64	Appointements à Ottawa.....(B—56)		1,125 67
Chaîne, 75 lbs à 7½c.; poulie double, \$12.50.....		18 12	Détailé sous Havre Victoria.....		50 01
Charr, 25c.; ferronn. en gén., \$4.45.		4 70			2,056 42
Marvin et Tilton, Victoria, galon d'ac- ier, \$15; ferronn. en général, \$4.35.		19 35	Havres en général.		
Matthews, Richards et Tye, 1 pince d'acier.....		3 00	Télégrap. du ch. de fer P.C., messages		298 83
Montgomery, Wm., mécanic., 8½ jours.		21 25	Cie du télégraphe G. N. W. do		345 76
Muirhead et Mann, Victoria, tourner du bois de construction, 90 pds.....		5 12	Kingston, A. G., divers déboursés....		55 04
McCormack, Wm., gardien, 12 mois à \$50; plongeur, 3 à \$5.....		615 00	Lepage, J. B., frais de messagerie.....		0 50
McDougall, Wm., prép. à la grue, 27 jrs		67 50	Copier des plans, 421 hrs à 40c.....		168 40
McDonald, P., aide, 17½ jrs à \$2.50..		43 12	McLaughlin, D. A., photographie....		94 85
			Compte de l'imprimeur de la reine....		255 44
			Bureau de la papeterie, Ottawa.....		1,470 88
			Fr. de voy. des empl. d'Ottawa.....(B—99)		489 72
			Appointements à Ottawa.....(B—55)		6,220 54
A reporter.....		3,821 77			9,399 96
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—257

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragage "Canada."	\$ cts.	\$ cts.
Cie houillère d'Acadie, houille, 132½ tonnes à \$2.40.....	317 40	
Allan Foundry and Machine Works, forage et tournage, 34 heures à 40c.; ferronnerie, \$14.76.....		28 36
Atlantic Works, propulseur en fonte, 1,770 lbs à 8c.....		141 60
Bone, Chas., calfat, 5 jours à \$2.....		10 00
Bone, Robt., calfat, 5½ jours à \$2.....		11 00
Campbell, Daniel, calfat, 4½ jours à \$2.....		9 00
Carson, J. et A., bois de service et moulures.....		4 05
Carson, Wm., réservoirs à l'huile galvanisés, 3 à \$5.25.....		15 75
Ferronnerie et réparations.....	7 46	4 49
Connell, Thos., matelot, 8 mois 43 jours à \$25.....	195 55	39 79
Connell, Wm., calfat, 5½ jours à \$2.....		11 00
Cook, Wm., pilotage, 16 jours à \$2.50.....	40 00	
Dawson, Gordon et Cie, huile à cylindre, 52 galls à 77c.; charriage, 15c.....	40 19	
Ciment de London, 4 brls à \$4; rouge de plomb, 500 lbs à 7c.....		51 00
Plomb de London, 200 lbs à 7c.; huile bouillie, 43½ galls à 80c.....		48 85
Peinture noire, 200 lbs à 6½c.; limes, 13, \$7.70.....		21 10
Ferronnerie en général, \$47.22; charriage, 75c.....		47 97
Fisher, E., pin, 10 x 12, 4,010 pieds à \$35.....		140 35
Bois de chêne, 1 pièce de 29 pieds de long, 65 pieds c. à 70c.....		45 50
Flynn, B., charriage.....	5 00	7 00
Fullerton, J. D., forage, tournage et alésage.....		3 55
Galant, Mde Chas., blanchissage.....	7 20	
Grotto, Nathan, matelot, 1 mois 25 jours à \$25.....	45 55	
Hatfield, Geo. A., matelot, 8 mois 33 jours à \$60.....	469 32	75 78
Harris, J., et Cie, cuiller, 6,000 lbs à 3c.; ajustages et ouvrage pour do, \$170.....		350 00
Imperial Oil Co., huile à machine, 41 galls à 50c.; fret, 96c.....	21 46	
Chemin de fer Intercolonial, fret.....	1 15	
Jones, Wm., charpentier, 13 jours à \$2.....		26 00
Kelly et Murphy, camions, 2 à \$6.....	12 00	
Lahey, Ed., chauffeur, 3 jours à \$28 par mois.....	2 76	
Larkin, Caleb, matelot, 5 mois 8 jours à \$25.....	131 58	
Little, Samuel, calfat, 5 jours à \$2.50.....		12 50
Lloyd, E. C., capitaine, 12 mois à \$97.33.....	973 30	194 66
Télégrammes, fret, frais de port, etc.....	37 77	
Morris, Dennis R., matelot, 8 mois 36 jours à \$25.....	195 55	34 04
Munro, Hugh, 2 couvert. de treuil.....	6 00	
Munro, John, Pictou, beurre, 163½ lbs à 20c.....	32 70	
Farine, 9 brls, \$55; sucre, 975 lbs, \$63.75.....	118 75	
Bœuf, 1 brl à \$16; jambon, 134½ lbs à 15c.....	36 13	
Lait, 335 pintes à 6c.; provisions en général, \$274.54.....	294 64	
Murdoch, John M., Pictou, lard, 50 lbs à 10c.....	5 00	
Bœuf, 650 lbs à 10c., 1,152 lbs à 9c.....	168 68	
Provisions en général.....	15 02	
McDonald, Alex., matelot, 1 mois à \$25; charpentier, 13½ jrs à \$2.....	25 00	27 00
McDonald, Chas., matelot, 7 mois 55 jours à \$25.....	191 10	29 11
McDonald, Dan., Pictou, réparer 18 godets.....		252 00
Réparer 2 gondes, \$20; boulons, 45c.....		20 45
Réparer 187 chevilles, \$73.50; boulons, 670 lbs à 8c.....		127 10
Clef anglaise, 86 lbs, \$11; manilles, 19 à 65c., 24 à 50c.....		35 35
Chaîlons, 51 à 25c., 3½ à 16c.; ferronnerie, 69.54.....		87 57
McDonald, Hugh, Mabou, bœuf, 964 lbs à 10c.; mouton, 125 lbs à 10c.....	108 90	
Farine, 3 brls à \$6.50; beurre, 201 lbs à 16c.....	51 66	
Sucre, 100 à 8c.; provisions en général, \$81.24.....	89 24	
McEachren, John R., matelot, 5 jours à \$25 par mois.....	4 11	
McEachren, Robt., charpentier, 16½ jours à \$2.....		33 50
McFarlane, Robt., charpentier, 17½ jrs à \$1.50.....		26 63
McGillivray, Ronald, charpentier, 20½ jours à \$2.....		40 50
McIsaac, Daniel, charpentier, 10½ jours à \$2.....		21 50
McKarracher, Peter, matelot, 26 jours à \$25 par mois.....	21 37	
McKenzie, Wm., chauffeur, 11 mois 24 jours à \$28.....	274 09	56 00
McLauchlin, D. A., ép. phot. de la chaudière, 4 à 70c.....		2 80
McMillan, H., et Fils, Pictou, main-d'œuvre sur bateau, 10½ jrs à \$4, 117½ à \$3, 20 à \$2.50, 32½ à \$2, 9½ à \$1.50.....		524 70
Plaques en acier, 1,450 lbs. à 3½c.; ferronnerie en général, \$70.29.....		121 04
McMurray, Jas., mécanicien, 12 mois à \$70.....	700 00	140 00
Billet de chemin de fer, télégrammes et frais de port.....		12 33
Noonan et Davies, Pictou—		
Fret sur houille, 63½ tonnes à \$1.50, 46 à \$1.10.....	145 48	
51½ tonnes à \$1.25.....	64 69	
A reporter.....	4,855 80	2,890 92

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Canada"—Fin.		
Report.....	4,855 80	2,890 92
Pictou Iron Foundry and Manufacturing Co.—		
Barres de grille, 1,018 lbs à 3c.....	30 54	
Plaques d'acier, 5,577 lbs à 2½c.; rivets, 550 lbs à 4½c.....		165 86
Main-d'œuvre, 66½ heures 60c., 387½ à 40c., 19 à 35c., 1,240 à 30c., 3 à 25c., 1,630 à 20c.....		900 30
Fret et commission, 5 pour 100, \$26.20; ferronnerie, \$119.97.....		146 17
Rankin, Finlay, pilote, 125 jours à \$2.50.....	312 50	
Ring, Levi, emmagasinage dans l'entrepôt, 74 jours à \$1.60.....		118 40
Calage, 74 jours à 90c.....		66 60
Seely, Jas., économiste, 12 mois à \$35.....	350 00	70 00
Shaw, T. W., fret, 96c.; en charge du pavillon, 6 jours à \$1.50.....	9 96	
Steele, Allan, charpentier, 21½ jours à \$2.50.....		53 13
Stevenson, Alex., matelot, 15 jours à \$25 par mois.....		12 33
Talbot, Mark, charpentier, 20½ jours à \$2.....		40 50
Tanner, Thos., Pictou—		
Huile de saindoux, 41 galls à \$1.05; charriage, 15c.....	43 20	
Peinture, 224 lbs à 20c.; ciment de Portland, 5 brls à \$4.....		64 80
Toile de chanvre, 76½ verges à 33c.; étoupe, 100 lbs à 8c.....		33 24
Peintures, huiles, etc., \$18.61; fret et charriage, \$49.43.....		68 04
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—		
Meilleure chaîne Hingley, 7,329 lbs à 4½c., 2,541 à 5½c.....		480 54
Fret jusqu'à Pictou.....		23 69
Filières à tuyaux et tarauds, \$20; 4 tarauds, 3.89.....	23 89	
Wisdom, F. W., godets à graisse, 3 à \$2.25, 3 à \$3.50.....	17 25	
Godets à graisse, 4 à \$1; feuilles de zinc, 146 lbs à 12½c.....	4 00	18 25
Courroie en caoutchouc, 30 pieds à 3¼c.; ferronnerie, \$27.57.....	20 97	15 96
Etoupage électrique, 15½ lbs à \$1; fret, \$2.62.....	17 14	1 23
Soupapes d'arrêt angulaires, 1 à \$4, 1 à \$3.75, 1 à \$1.80.....	9 55	
Yorston, J. et J., Pictou—		
Hivernage du dragueur, \$400; calage supp., \$28.....		428 00
Brique pour défenses, 3¼ ton'x \$6.....		22 65
Matériaux et main-d'œuvre.....		86 33
Placer sur chantier, 14 jours à \$20.....		280 00
Halage du navire, 496 ton'x à 15c.....		74 40
Dragueur "George McKenzie."		
Acadia Coal Co., houille, 126½ ton'x à \$2.40.....	303 61	
Allan Foundry and Machine Works, Carleton—		
Chaîne à poulies, 250 lbs à 3c.....		7 50
Forage, etc., 51 heures à 40c.; ferronnerie, \$14.70.....		35 10
Aucoin, Elie, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25.....		6 25
Aucoin, Severin, hal. les chalans, 3½ j., \$5.63; déch. de la houille, 1½ j. à \$2, 7 à \$1.50.....	8 63	10 50
Aucoin, Wm., préposé à l'eau, 18 jrs à \$2.50; emmagasinage de chaînes, etc., \$10.....	55 00	
Bone, Chas., calfat, 8½ jours à \$2.....		17 50
Boudrow, Elie, approvisionner d'eau, 18 jours à \$1.....	18 00	
Boudrow, John, do 18 jours à \$1.....	18 00	
Boudrow, Simon, réparations à un chalan.....	3 00	
Cameron, John, homme d'équipage, 2 mois 12 jours à \$40.....	95 78	
Campbell, Arch., madrier d'épinette blanche, 3 pcs, 1,036 pds à 10c.....	10 36	
Campbell, Daniel, calfat, 4½ jours à \$2.....		9 50
Carson, Jas. et A., bois de service, 622 pds à \$15; sciage, etc., \$3.50.....		12 83
Chiasson, Laurent, forgeage.....		17 86
Chiasson, Lubain, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.....		11 25
Chiasson, Simon, déchargement de houille, 1½ jour à \$2.....	3 00	
Christie, A., Wood Working Co., rabotage, etc.....		4 75
Cormier, Dan., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....		8 75
Crisp, Timothy, bois de construction, 23 pièces, 10 x 10 x 10.....	12 00	
Davis, Walter, homme d'équipage, 23 jours à \$40 par mois.....	30 25	
Dawson, Gordon, et Cie, Pictou—		
Huile de saindoux, 23½ galls à 90c.; fer en barre, 520 lbs à 2½c.....	35 48	
Fret et charriage, 65c.; ferronnerie, \$37.08.....	32 05	5 68
Desveaux, Dan., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25.....		1 25
Desveaux, Victoire, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.....		5 00
Doucet, Chas., do 6 jours à \$1.50.....		9 00
Fraser, Berton, préposé au chalan, 8 jours à \$1.25.....	10 00	
A reporter.....	6,329 96	6,224 06
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "George McKenzie"—Fin.		
Report.....	\$ cts. 6,329 96	\$ cts. 6,224 06
Fraser, Cameron, mécanicien, 144 jours à \$3.25, 169 à \$2.50.....	695 50	195 00
Voyage, \$21.70; repas, 23 à 50c.....	33 20	
Gaudet, Lubain, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25.....		1 25
Gillis, Angus, homme d'équipage, 4 mois 20 jours à \$40.....	186 30	
Gillis, Daniel, capitaine, 12 mois à \$90.....	810 00	270 00
Frais de port, papeterie etc.....	25 92	
Gillis, John, contremâtre, 18½ jours à \$3.....		41 25
Gillis, Roderick, homme d'équipage, 4 mois 20 jours à 40.....	186 30	
Haley, John, charpentier, 12 jours à \$2.....		24 00
Hingby, Ed., préposé au chalan, 11 jours à \$1.25.....	13 75	
Hingby, John, capitaine, fret sur houille, 28½ ton'x à \$1.....	28 75	
Imperial Oil Co., huile à machine, 45 galls à 50c.; fret, \$1.08.....	23 58	
Jaynes, Andrew, gardien, 4 mois 45 jours à \$40.....	219 18	
Johnstone et Cie, bois de service, 311 pds.....		4 01
Langill, David, préposé au chalan, 8 jours à \$1.25.....	10 00	
Langill, Geo., préposé au chalan, 10 jours à \$1.25.....	12 50	
Langill, Wm., eau, 13,200 gallons à ½c.....	66 00	
Lawrence, Walter, ferronnerie.....	7 13	
LeBlanc, Min., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.50.....		9 00
Little, Samuel, calfat, 11½ jours à \$2.....		22 50
Maillet, Théophile, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25.....		12 50
Matheson, John, charger du charbon, 1 journée à \$1.50.....	1 50	
Matheson, John J., main-d'œuvre, 10 jours à \$40 par mois.....	13 15	
Mullans, Allan, chauffeur, 4 mois 45 jours à \$40.....	219 18	
Muse, John, prép. au chalan, 1 mois 54 jours à \$40 par mois; m.-d'œu., 11 jours à \$1.25, 12½ à \$1.50.....	111 02	32 20
Muse, Jos., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25, 5 à \$1.50.....		17 50
Muse, Peter, homme d'équip., 1 m. 31 j. à \$40; m.-d'œu., 11 j. à \$1.25, 5 à \$1.50.....	80 77	21 25
McDonald, Alex., homme d'équipage, 23 jours à \$40 par mois.....	30 25	
McDonald, Dan. do 4 mois 20 jours à \$40.....	186 30	
McDonald, Jas. do 4 do 45 do 40.....	219 18	
McDonald, Malcolm do 2 do at \$40.....	80 00	
McFarlane, Donald do 23 jours à \$40 par mois.....	30 25	
McGillivray, Ronald, charpentier, 12½ jours à \$2.....		24 50
McKenzie, Wm. do 2½ jours à \$2.....	5 00	
McKinnon, Angus, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.50.....		9 37
McLellan, E. C., ferronnerie, \$9.02; provisions, \$13.71.....	22 73	
McMullen, H., et Fils, ferronnerie.....		12 05
McPherson, John, préposé au chalan, 11 jours à \$1.25.....	13 75	
McPherson, Roderick, préposé au chalan, 11 jours à \$1.25.....	13 75	
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co., ferronnerie et réparations.....		12 33
Ramard, Michel, homme d'équipage, 23 jours à \$40 par mois.....	30 25	
Roach, John, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25.....		10 00
Robin, Chas., et Cie, limitée, peintures, huiles, etc.....		10 68
Talbot, Mark, charpentier, 13½ jours à \$2.....		26 50
Tanner, Thos., rames, 3 paires à \$1.25; charriage, 15c.....	3 90	
Etoupe, 250 lbs. à 8c.; câble, 38½ lbs. à 16c.....		26 16
Placer le chalan sur la grève, \$16.25; ferronnerie, \$16.36.....		32 61
Thorne, W. H., et Cie, ferronnerie.....		5 90
Chaîne, 1,001 lbs., at \$6.90 par 100 lbs, 2,936 à \$6.55, 5,176 à \$6.40.....		592 62
Troop et McLauchlan, St-Jean, N.-B.—		
Câble, 679 lbs. à 16½c.; épissures en œillet, 16 à \$1.....	123 03	
do 80 do 12c., 15 vgs. à 10c.; charriage, \$2.06.....	13 16	
Remorq. "L. Boyer," remorq. le drag. et chalans, de Tatamagouche à Chéticamp	250 00	
Service du drag., 44 j. à \$25, 21 à \$30; moins, houille, 9½ ton. à \$4.7 à \$4.50.....	1,662 05	
Remorqueur "Wm. Aitkin," service du drag., 67 jrs. à \$25; moins, houille, 39½ tonnes à \$3.50, 34½ tonnes à \$2.50.....	1,451 24	
Dragueur "New Dominion."		
Allan Foundry and Machine Works, Carleton, N.-B.—		
Roue d'engrenage, 175 lbs à 3c.; collerette et vis, \$13.50.....		18 75
Forgeage, 56 hrs. à 60c.; forage, etc., 242 hrs. à 40c.....		130 40
Ferronnerie et réparations, \$78.10, moins vieux fer, 3,900 lbs, \$21.38.....		56 72
Barker, T. B., et Fils, huile à machine, 41½ galls à 80c.....		33 07
Huile crue, 10 galls à 75c.; peintures et huiles, \$30.47.....		37 97
A reporter.....	13,213 53	7,914 15

Dragage—Détails des dépenses.		Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "New-Dominion"—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report		13,213 53	7,914 15
Baskin, W. D., paraffine, 9½ galls à 25c. ; ferronnerie, \$1.48			3 86
Black, Wm., torchons, 3 à 35c. ; carvelles et tampons, \$1.10			2 15
Bradley, Frères, 1 rouleau en gaïac			2 00
Brundage et Jackson, grosse toile, 82 vgs à 29c.			23 78
Main-d'œuvre, 6½ jours à \$3 ; couvertures de chaudière, 82 vgs à 7½c.			25 65
Diverse ferronnerie, 4 articles			5 51
Brittain, Wm. C., charpentier, 38½ jours à \$2.50			95 63
Burpee, I. E. R., fer, 2,410 lbs à 2½c.			60 25
Busby, Wm. L., houille, 29,580 tonneaux à \$5 ; charriage, etc., \$14.40	160 85		
Cheyne, John F., mécanicien, 131 jours à \$3.25, 126 à \$2.50 ; bill. de pass., \$2.08	622 83	120 00	
Christopher, John M., main-d'œuvre, 4½ jours à \$2.50	11 75		
Clark, Henry W., mécanicien, 18 jours à \$2.50, 36 à \$3.25	157 00		5 00
Craibe, F. E., et Cie, peintures et drogues	3 73		10 03
Crawford, Wm., chauffeur, 7 mois 4 jours à \$40 par mois	280 00		5 26
Emerson, Chas., tuyau de poêle, 25 lbs à 7c. ; ferronnerie, \$3.11	4 86		
Finlay, F., homme d'équipage, 5 mois 40 jours à \$40	252 61		
Finlay, Wm. H., homme d'équipage, 4 mois 61½ jours à \$40	240 88		
Fisher, E., pin, 480 pieds carrés à 3¼c.			15 60
Fleming, Jas., main-d'œuvre, 1½ jour à \$3			5 00
Glasier, D. D., et Fils, touer dragueur et chalans	160 00		
Goldsworthy, John, rames, 3 paires			3 60
Hetherington, Robt., homme d'équipage, 2 mois 18 jours à \$40	80 00		23 67
Kenney, Frank L., M.D., soins médicaux	2 00		
Kincade, Wm., homme d'équipage, 5 mois 38½ jours à \$40	250 63		
Knox, James, eau, 3,450 galls à 50c. par Ml.			17 25
Lamb, S. T., forgeron, 34 chainons	3 44		
Lane, Frank, homme d'équipage, 4 mois 18 jours	184 99		
Loudon, Isaac, homme d'équipage, 3 jours à \$40 par mois	3 95		
Loudon, John, gardien, 5 mois 37 jours à \$40	248 66		
Murphy, Jas. H., bouleau, 2 pièces à 75c.	1 50		
McCordock, John, maître, 12 mois à \$90	900 00	180 00	
Voyages et déboursés	8 32		10 35
McCordock, David, charpentier, 44 jours à \$2			88 00
Naser, P., et Fils, huile, 16 galls à 27c. ; fret, 20c.	4 52		
Olive, Isaac J., jeune, main-d'œuvre, 3 jours à \$2.50	7 50		
Remorquage, \$3 ; peintures et huiles, \$6.30	9 30		
Prince, Wm. M., homme d'équipage, 15 jours à \$40 par mois	19 73		
Purdy, F. J., enlever une bouée-espar	2 00		
Purvis, John P., homme d'équipage, 1 mois 21 jours à \$40	67 62		
Ring, J. F., calfat, 34½ jours à \$2.50			86 25
Roley, Geo., réparer une chaloupe			1 00
Starr, R. P. et W. F., houille, 35½ à \$4.60, 40½ à \$4.75	354 41		
Vapeur "Dirigo," remorquage de chalans	50 00		
Vapeurs "Lillie" et "St. John," remorquage de chalans	4 00		
Stevens, Edgar, homme d'équipage, 5 mois à \$40	200 00		
Corporation de la cité de Saint-Jean, droits de cale			50 00
Thorne, W. H., et Cie, bloc et charriage, 1 tonne	17 15		
Chiffons de coton, 50 lbs à 15c. ; ferronnerie, 45.49	6 31		46 68
Troop et McLaughlan, câble de manille, 431 lbs à 14½c.			62 49
Etoupe, 200 lbs à 7½, 300 lbs à 6½c.			34 50
Goudron, 1 brl, \$6 ; ferronnerie, \$40.03			46 03
Remorqueur "Novelty," J. D. Mabee, remorquage, 146½ jours à \$12 ; moins houille, 11½ chaldrons, \$67.26	1,690 74		
Waring, Geo. H., clanche, \$2 ; tuyau de poêle, 7 coudes à 24c.	3 68		
Wheaton, Wm., calfat, 34½ jours à \$2.50			86 25
Williams, Thos., homme d'équipage, 5 mois 19 jours à \$40	224 99		
Wisdom, F. W., papier asbeste, 53 lbs à 22c.			11 66
Diverse ferronnerie, \$12.08	3 96		8 12
Dragueur "Prince-Edward."			
Cie houillère d'Acadie, houille, 115 tonn. à \$2.40, moins chèque pour \$67, de Jos. Read et Cie, pour vente de la cargaison de la goélette "Janet A."	209 00		
Adams, T. H., subsistance, 22 jours à \$2 ; voyages et déboursés, \$44.25	69 00		19 25
Birch et Dyer, poinçon, \$1 ; cuir à semelle, \$1.44			2 44
Bruman, John P., bois de service, 342 pds	3 42		
A reporter	19,738 86		9,071 41

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—261

Dragage—Détails des dépenses.		Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Prince-Edward"—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report		19,738 86	9,071 41
Buolt, Stanislas, louage de cheval, \$2.50; rames, 3 prs à \$1; ferronnerie, \$4.70.		10 20	
Chiveris, Fidelis, homme d'équipage, 4 mois 22 jours à \$40.		188 94	
Collins, John, charpentier, 61 jours à \$2; main-d'œuvre, 1½ à \$1.30.		2 28	122 00
Cunningham, Jas. P., planches de pin, 115 pds à 2c.		2 30	
Grue et cercle sur drag., \$590; moins, alloué p. bois de serv. en chêne, \$140.76			449 24
Dawson, W. E., étoupage, 12 lbs à 50c.; ferronnerie, \$11.84.		17 84	
Dillon, Wm., capuchon de cheminée.		3 00	
Dowling, D., chauffeur, 4 mois et 22 jours à \$40.		188 94	
Doyle, Andrew, maître, 12 mois à \$90; voyages et déboursés, \$13.07.		823 07	270 00
Duvar, E. H., bois de service en épinette, 3,180 pds à \$13.			41 34
Fahey, Patrick, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.30.		1 30	
Flynn, B., charriage.			2 15
Gallant, Isaac, homme d'équipage, 4 mois 22 jours à \$40.		188 94	
Gillis, John, main-d'œuvre, 7 jours à \$3.		21 00	
Gillis, Peter, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.30, 19 à \$1.50.		2 60	28 50
Grady, Jas., réparations au dragueur		1 50	
Harris, J., et Cie, bois de service, 1,386 pds à \$45			62 37
Hermans, A., et Fils, ressorts en spirale, 4 à \$1; tuyaux en fer galv., 24 pds à 25c.		10 00	
Cafetière, \$1.50; ferronnerie, \$13.44.		14 94	
Imperial Oil Co., huile vulcanisée, 43½ galls à 50c.; fret, \$1.32.		23 07	
Laird, Jas., charriage et quaiage.		14 98	
Lavie, Ed., homme d'équipage, 5 jours à \$40 par mois		6 58	
Leavitt, Thos. C., eau pour la saison.		5 00	
Leonard, Jos., forgeage.			11 15
Malley, Chas., tuyau de poêle, 9 coudes à 22c.; 5 à 25.		3 23	
Matthews, A., main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.30.		2 28	
Montgomery, Geo. R., décharger 2 wagons, \$10.60; loyer de terrain, \$10.		10 60	10 00
Main-d'œuvre, 6 jours à \$2; déboursés, \$10.50.			22 50
Montgomery, John, fret sur bois de service.			51 60
Mountain, John, h. d'équip., 22 j. à \$40; pilote, \$5; charpentier, 63½ j. à \$2.		33 94	127 00
Main-d'œuvre, ¾ jr à \$1.30, 12 à \$1.50; char., \$8.30; louage de pompe, \$5.		16 18	16 10
Mulligan, Jas., préposé au chaland, 4 mois 30 jours à \$40.		199 46	
Murphy, Edward, homme d'équipage, 4 mois 12 jours à \$40.		175 78	
Murphy, John, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.30.		4 88	
McDonald, D., homme d'équipage, 3 mois 31 jours à \$40.		160 77	
McDonald, John do 4 mois 26 do \$40.		194 20	
McKinnon et McLean, ferrures, 590 lbs à 4c.			23 60
Acier, 82 lbs à 18c., roues à chaînes, 470 lbs à \$4.			33 56
Boyau aspirateur, 2 pcs, \$22 50; pension des hommes, \$18.		18 00	22 50
Dents de cuil., 160 lbs à 5c.; répar., \$149.91; moins, fontes, 1,280 lbs à 1c.		51 61	93 50
Noonan et Davies, houille, 63½ ton. à \$2.40; fret, \$198.64.		350 44	
Payne, Jas. S., mécanicien, 121 jours à \$3.25; 192 à \$2.50		678 25	195 00
Peake Frères et Cie, déchets de coton, 50 lbs à 13c; graine de lin, 5 galls à 80c.		10 50	
Fer affiné, 232 lbs à 3c.; peintures, huiles, etc., \$19.21		26 17	
Mettre les chalans en sûreté, chaînes et main-d'œuvre			9 68
Peters, L., fournisseur d'eau, 4 mois 17 jours à \$40.		182 36	
Pineau, Napoléon, fournir l'eau		4 00	
Rogers, D., et Fils, câble, 355 lbs à 16c.; fret, 50c.		57 30	
Smith, Jas. L., voyage, \$10; soude à laver et allumettes, \$2.27		12 27	
Remorqueur "Wm. Arthur," service, 7 jours à \$25.		175 00	
do "F. M. Batt," service, 111½ jours à \$25; moins, houille, \$201.25.		2,586 25	
Weeks, John T., courbes, 18 à \$1; étoupe, 150 lbs. à 11c.			34 50
Epinette blanche, 426 pds à 1c; ferronnerie, \$23.78			28 04
Wells, Jos., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.30.		2 93	
Whelen, John do ½ do \$1.30		0 65	
Wisdom, F. W., verres et anneaux.			3 79
Young, John, préposé au chaland, 4 mois 26 jours à \$40.		194 20	
Dragueur "St. Lawrence."			
Cie houillère d'Acadie, houille, 396½ ton. à \$2.40; 59c. payés en plus		952 81	
Allan, Fred, main-d'œuvre, 12 jours à \$3.			36 00
Allan Foundry and Machine Works, Saint-Jean—			
Arbre de couche en acier, 927 lbs à 7c.; coussinets en acier, 103 à 42½c.			108 67
Cuivres, 88 lbs à 30c.; fontes de bronze, 58 lbs à 50c.			55 40
Rouleaux en fer, 1,519 lbs à 3c.; fontes pour tuyau, 787 lbs à 3c.			69 18
A reporter.....		27,369 40	10,998 78

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Lawrence"—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	27,369 40	10,998 78
Allan Foundry and Machine Works, Saint-Jean—		
Main-d'œuvre, 753 heures à 40c., 110½ à 60c., 355½ à 30c.		474 15
Ferrenerie et réparations, \$303.42; fret et charriage, \$22.52.		325 94
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean—		
Blanc de plomb, 450 lbs à 6½c.; vermillon, 1,200 lbs à 6c.		101 25
Huile bouillie, 45 galls à 68c.; peinture, pinceaux, etc., \$17.90.		48 50
Baskin, W. D., café, 40 lbs à 36c., 58 lbs à 35c.	27 70	
Sucre, 100 lbs à 6c.; épicerie en général, \$21.13.	27 13	
Belyea, Albert, charroyer du bois au dragueur, 2 charges		7 00
Berry, O. P., 1 cliquet.....	1 75	
Black, Wm., huile à cylindre, 41 galls à 70c.	28 70	
Brarie, Baldo, matelot, 29 jours à \$25 par mois.	23 84	
Brittain, Wm. C., main-d'œuvre, 3½ jours à \$2, 3½ jours à \$2.50.		16 25
Cahill, Jas., chauffeur, 12 mois à \$28.	308 00	28 00
Callahan, Daniel, matelot, 6 mois 48 jours à \$25 par mois.	189 45	
Campbell, Alex. do 1 mois 28 do 25	48 02	
Campbell, G. D., quaiage, 25 jours à \$1.	25 00	
Emmagasinage de chaîne, 25 jours à 75c.; emmag. de houille, 138 ton. à 25c.	53 25	
Campbell, Wm., charriage.....		33 45
Chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur 36 godets à dragueur, pointes en acier et dés, 60,000 lbs à 33c.		198 00
Carleton, Wm., matelot, 5 mois 25 jours à \$25 par mois.	145 55	
Carson, Wm., ferrenerie et réparations	9 55	
Christie, A., Wood Working Co., patron de collerette	0 50	
Clive, Richard, pilotage du dragueur "Weymouth" à St-Jean.	40 00	
Collins, Michael, chauffeur, 8 jours à \$28 par mois, \$7.36; St-Jean à Richibouctou et retour, \$25.	32 36	
Connell, Wm, matelot, 2 mois 1 jour à \$25 par mois.	50 82	
Cook, F. H., bœuf, 107 lbs à 7½c.	8 02	
Craibe, F. E., et Cie, peintures et médicaments	22 54	
Cunard, S., et Cie, houille, 30 tonnes à \$4.75	142 50	
Currie, Jas., pilotage, Pictou à Halifax.	35 00	
Currie, Neil do Halifax à Pictou	35 00	
Deforest, Geo. S., et Fils, St-Jean, huile, 41 galls à 18½c., 43½ galls à 18c.	15 42	
Farine, 2 brls à \$6.50; sucre, 566 lbs à 5½c.	44 13	
Jambon, 165 lbs à 5½c.; bacon, 40 lbs à 10½c.	13 28	
Thé, 66 lbs à 30c.; café, 50 lbs à 36½c.	38 05	
Beurre, 36½ lbs à 18c.; extrait de bœuf, 1 baril, \$11.	17 57	
Provisions générales, \$28.02; charriage, 30c.	28 32	
Delong, Henry H., matelot, 12 jrs à \$25 par mois; chauffeur, 15 jrs à \$28 par mois	23 66	
Donovan, Timothy, bœuf, 359 lbs à 9c., 795 lbs à 10c.	76 01	35 80
Lard, 134 lbs à 10c.; poisson, 153 lbs à 5c.	16 80	4 25
Pommes de terre, 4 barils à \$2.50, 1 boisseau à 90c.; provisions, \$20.61.	27 97	3 54
Doucet, Frank M., pilote, 30 jrs à \$2.50; billet de ch. de fer et pension, \$10.00.	85 00	
Eldridge, James R. do 13 do 1.50 do do 14.90.	34 40	
Eldridge, Jos. H., pilotage, Yarmouth à Halifax.	21 00	
Emerson, Chas., ferrenerie en général.		10 64
Flening, Jas., plaque en acier, 323 lbs à 4c.		12 92
Coussinets de bronze, 4, 108 lbs à 45c.; cuivres, 8 lbs à 35c.		51 40
Main-d'œuvre, 41½ heures à 35c., 63 hrs à 30c., 33 hrs à 25c.		41 68
Forbes, John, charroyer du bois de construction, 4 charges à \$1.25.		5 00
Godsoe, W. C., bœuf, 311 lbs à 10c., 421 lbs à 9c.	68 99	
Choux, 6 à 12½c.; poisson, \$6.71.	7 46	
Goldsworthy, John, rames, 1 paire, 14 pds.	1 68	
Graham, Adam, matelot, 3 mois 29 jours à \$25	98 84	
Grotto, Nathan do 1 mois 28 do 25	48 02	
Hankinson, C. H., Weymouth, bœuf, 526½ lbs à 7c.; beurre, 71 lbs à 23c.	53 19	
Farine, 1 baril à \$6; café, 28½ lbs à 40c.; provisions, \$55.87.	73 27	
Harris, J., et Cie, St-Jean, dés en cuivre, 45 lbs à 40c.; boulons et anneaux, 205 lbs à 4c.; forgeage, 8 hrs à 50c., 50 à 55c.; travail à la machine, 131 hrs à 40c., 18 à 25c.; ferrenerie, \$15.41; moins, vieux fer, 15,565 lbs, \$100.50.		29 51
Hickey, R. A., matelot, 6 mois et 83 jours à \$25 par mois	193 22	25 00
Irving, James, matelot, 18 jours à \$25 par mois.	14 79	
Irving, Wm., pilote, 16 jours à \$2.50	40 00	
Jardine et Cie, farine, 2 barils à \$6.75, 1 à \$7.	20 50	
Thé, 5 lbs à 40c., 5 à 35c., 10 à 30c.	3 75	3 00
Sucre, 75 lbs à 6½c.; provisions en général, \$31.06.	27 99	7 95
A reporter	29,717 39	12,462 01

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Lawrence"—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	29,717 39	12,462 01
Johnson, George, matelot, 3 mois et 28 jours à \$25.....	98 01	
Kelly et Murphy, grands camions, 2 à \$8.....	16 00	
Lahey, Ed., matelot, 1 jour à \$25 par mois.....		0 82
Lang, Alexander, main-d'œuvre, 5 jours à \$2.50; charriage, etc., \$2.65.....	15 15	
London, George, cuisinier, 12 mois à \$35; blanchissage, 130 morceaux, \$10.50.....	395 50	35 00
London, John, matelot, 1 mois et 13 jours à \$25 par mois.....	35 68	
Maxwell, Henry, et Fils, planche, 251 pieds \$9.48; charriage, etc., \$1.20.....		10 68
Mélançon, A. M., bœuf, 1,637 lbs à 10c.; farine, 2 brls à \$6.50.....	176 70	
Biscuits de matelot, 190 lbs à 6¼c., 101 à 5¼c.; beurre, 249 lbs à 20c.....	67 46	
Café, 70 lbs à 45c.; thé, 25 lbs à 40.....	41 50	
Sucre, 333 lbs à 6¼c.; lait, 136 pintes à 6c., 74 à 8c.....	35 73	
Huile paraffine, 42 galls à 26c.; blanchiss., 19½ douz. à 60c.; épicerie, \$139.87.....	162 29	
Munro, John, Pictou—		
Farine, 3 brls à \$6; beurre, 109 lbs à \$18c., 62 lbs à 20c.....	50 02	
Thé, 63 lbs à 32c.; café, 70 lbs à 35c.....	44 66	
Sucre, 358 lbs à 6c., 298 à 6¼c.; lait, 88 pintes à 5c.....	44 50	
Biscuit de matelot, 245 lbs à 6¼c.; huile, 42 galls à 26c.....	26 85	
Blanchissage, 5 douz. à 60c.; épicerie en général, \$83.15.....	86 15	
Munro, Wm., matelot, 1 mois 28 jours à \$25 par mois; pilote, 19 jours à \$2.50.....	95 52	
Murdoch, John M., Pictou, bœuf, 720 lbs à 10c., 580 à 9c.; lard, 200 à 9c.....	142 20	
Pommes de terre, 12 boiss., à 65c., 10 à 50c.; légumes, poisson, etc., \$24.39.....	37 19	
Macaulay, Frères et Cie, serviettes, nappes, etc.....	6 81	
McAvity, T., et Fils, ferronnerie et réparations.....		7 41
McBeath, Wm., veau, 87 lbs à 6¼c.....	5 65	
McCordock, David, main-d'œuvre et dragueur, 7 jours à \$2.....		14 00
McDonald, Daniel, réparer 5 godets.....	35 00	25 00
Réparer une ancre, \$15.75; réparations générales, \$1.30.....	1 30	15 75
McDonald, Ed., pilote, 80 jours à \$2.50; dépenses, \$5.....	205 00	
McGivern, R. P., houille, 47½ tonneaux à \$6.....	285 00	
Main-d'œuvre, 12 heures à 30c.; quaiage, 3 jours à \$1.....	6 60	
McKarracher, Simon, matelot, 3 mois et 27 jours à \$25.....	97 19	
McKiel, Arthur, matelot, 7 jours à \$25 par mois.....	5 75	
McLachlan, D., et Fils, main-d'œuvre pour réparer une chaudière, jours, 31½ à \$3, 109½ à \$2.50, 52 à \$2.25, 24 à \$1.50; acier à collerette, 208 lbs à 6c.; plaques d'acier, 126 lbs à 4c.; rivets et porte, \$3.36; moins, plaques d'acier, 773 lbs à 3c.....		520 30
McLachlan et Wilson, bois de service, 1,339 pieds, \$14.68; briques, 350, \$2.80.....		17 48
McLean, John, aide, 7 mois et 48 jours à \$60 par mois.....	469 32	45 37
McMillan, H., et Fils, bouchons de tubes, 213 lbs à 8c.....	17 04	
Bouchons de tubes, 4 à \$2; tarauds, etc., \$5.....	13 00	
Noonan et Davies, fret sur houille, 80½ tonneaux à \$1.25, 131 à \$1.....	231 62	
Pictou Iron Foundry and Manufacturing Co., tampons de tubes, 248 lbs à 3c.; main-d'œuvre, 7 heures à 25c.....	9 19	
Powell, Conrad, récompense pour détruire un rets.....	8 00	
Quinn, Wm., pilotage du dragueur "St. John" à Yarmouth.....	50 00	
Retallick, John, mécanicien, 12 mois à \$85.....	935 00	85 00
Rowley, Geo., réparer 2 chaloupes.....		6 00
Chemin de fer de la Rive, fret sur godets.....		6 00
Smith, A. C., et Cie, Saint-Jean, beurre, 104 lbs à 20c., \$3 à 20¼c.....	37 82	
Lait, 50 pintes à 6c.; jambon, 50 lbs à 13c.; épicerie, \$34.10.....	30 75	12 85
Smith, B. Frank, beurre, 173 lbs à 19c., 49 à 18c.....	12 15	
Farine, 1 brl, \$7; savon, 1 boîte, \$6; café, 25 lbs à 35c.....	21 75	
Thé, 5 lbs à 35c.; provisions générales, \$11.93.....	13 68	
Snarr, Apollon W., 325 galls d'eau.....	3 25	
Starr, R. P. et W. F., houille, 150½ tonneaux à \$4.....	601 00	
Stevenson, Alex., chauffeur, 7 mois 28 jours à \$23.....	193 77	28 00
St. John "Evening Gazette," annonce.....	8 46	
St. John "Sun," annonce.....	8 46	
Saint-Jean, corporation de la cité, quaiage, 59 jours à \$1.....		59 00
Tanner, Robt., matelot, 6 mois 47 jours à \$25.....	188 63	
Thistle, Wm. do 1 do 9 do 25.....	32 40	
Thomson, A., maître, 12 do à \$97.33.....	1,070 63	97 33
Télégrammes, frais de port, etc.....	27 71	
Thomson, John, main-d'œuvre pour transport de drague, 28 heures à 25c.....		7 00
Thorne, Chas., matelot, 3 jours à \$25 par mois.....	2 47	
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean, chaîne Hingley, 9,978 lbs, 1½ pouce à 4¼c., 9,198 lbs, 1½ pouce, à 5c.....		883 96
Chaîne, 6,652 lbs à 6¼c.; fret, \$20.....		435 75
A reporter.....	35,922 90	14,774 71

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Lawrence"—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report	35,922 90	14,774 71
Chaîne de grue, 4,220 lbs, $\frac{3}{4}$ pce, à 6 $\frac{1}{2}$ c., 5,474 lbs, $1\frac{1}{2}$ pce, à 6c.; parafront en moins dans le compte de juillet, \$7.70		590 82
Etau, \$17; ferronnerie en général, \$47.31	64 81	
Troop et McLaughlan, Saint-Jean, câble, 410 lbs à 11c., 467 à 14 $\frac{1}{2}$ c., 64 à 12c.	120 49	
Banderole, \$17; pavillon anglais, 12 vgs à 25c.	20 00	
Futailles à eau, 2 à \$2.50; ficelle, fret, etc., \$4.29	9 29	
Weir, Jonathan, réparer 2 arbres de couche.		2 50
Wilson, Samuel K., quaiage, 11 décembre au 31 mars.		100 00
Wisdom, F. W., Saint-Jean, tuyaux de chaudière, 3 $\frac{3}{8}$ pce, 333 $\frac{3}{8}$ pds à 35c.		116 67
Tuyaux de chaudière, 3 $\frac{3}{8}$ pce, 666 $\frac{3}{8}$ pds à 35c., moins 15 pour 100 d'escompte		198 34
Plaques en zinc, 209 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; plaques en acier, 774 lbs à 3c.		49 32
Etoupage électrique, 56 $\frac{3}{8}$ lbs à \$1; déchets de coton, 108 lbs à 12c.		69 34
Soupapes vulcanisée, 3 $\frac{1}{2}$ lbs à \$1.50; huile royale, 60 galls à 25c.	15 25	5 00
Huile à cylindre, 10 galls à 90c.; ferronnerie en général, \$112.88.	12 00	109 88
Young, Geo., matelot, 1 mois	25 00	
Personnel de bureau et dépenses—Provinces maritimes.		
Adams, T. H., commis, 12 mois à \$72; voyages, \$3.63	867 63	
Subsistance, 1 jour	2 00	
Barnes et Cie, impressions, \$55; papeterie, \$20.80	75 80	
McCordock, W. J., subsistance, 52 jours à \$3.50	182 00	
Timbres-poste, \$55; almanach des adresses de Saint-Jean et Halifax, \$5.	60 00	
"The Sun," \$5; "Engineering News," \$5.	10 00	
Loyer de téléphone, \$35; changer le téléphone, \$5.	40 00	
Table de bureau, \$11.25; boîte au B.P., \$4; voyages et déboursés, \$248.39.	263 64	
Appointements du surintendant, 12 mois à \$150.	1,800 00	
Waterbury, D. H., commis, 12 mois à \$80.	960 00	
Subsistance, 2 jours à \$2; voyages et déboursés, \$2.50	6 50	
Western Union Telegraph Co., télégrammes.	75 69	
Dragueur "Challenge."		
Andrews, S. D., Collingwood: enlever les cabines du remorqueur, exhausser la chaudière et la replacer.		140 00
Contremaître, 1 jour à \$5; main-d'œuvre, 11 à \$2; div. réparat., \$33.77		60 77
Barber et Bates, Meaford, 1 grande dent et réparer le grand godet.	50 00	
Diverses réparations, \$11.40; foret, \$1.25; coins, \$1.25.	13 90	
Birkett, Thos., fer, 195 lbs	10 30	
Brennan, J. H., chauffeur, retenue, 5 mois à \$5	25 00	
Chauffeur, 5 mois à \$25; 1 mois 11 jours à \$30.	166 00	
Brush, Geo., crémaillères en acier, 1,094 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.		136 75
Cie Canadienne de Caoutchouc, accouplements et attaches, 2 paires	1 00	
Boyaux blanc, 4 plis, $\frac{3}{4}$ pce, 100 pds à 16 $\frac{1}{2}$ c.	16 65	
Cleland, Jas., et Fils, réparer diverse ferronnerie	3 00	
Collingwood Dry Dock and Wrecking Co., usage de la cale sèche, 24 heures, \$35; mouiller dans la cale sèche, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$6.	56 00	
Main-d'œuvre et réparations dans la cale sèche	286 33	
Crabb, C., pétrole, bois, etc.	11 85	
Craig, J. C., capitaine, 5 mois à \$45, 2 à \$50	325 00	
Gardien, 5 mois à \$30; retenue, 5 mois à \$5	175 00	
Cress, John, mécanicien, 3 mois à \$45, 1 à \$50	185 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.	25 00	
Dey, Robt., diverse ferronnerie.	24 57	
Dunlop, Mme M., blanchissage de literie.	13 99	
Ervine, W., homme d'équipage, 3 mois à \$20, 1 à \$25.	85 00	
Chauffeur, 2 mois à \$25, 11 jours à \$30; retenue, 5 mois à \$5	86 00	
Fisher, J. J., et Cie, diverse ferronnerie.	5 26	
Fleck, Alex., jeune, ouvrage de fonderie.	9 00	
Hawken, Jos., réparations à la cuillère et au pivot.	5 55	
Henderson, J., Collingwood, réfrigérateur, \$20; diverse ferronnerie, \$63.62	83 62	
Hunter Frères, Kincardine, m.-d'œuvre, 18 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3; div. réparat., etc., \$12.95		68 45
Howe, Wm., peinture, 600 lbs à 10c.; fret à Collingwood, \$2.41		62 41
Hurdon, H. T., Kincardine, bois, 2 cordes à \$4.75; houille, 24 $\frac{3}{4}$ ton. à \$6.50.	170 02	
Hurteau, A., et Frère, chêne blanc, 1,047 pds à \$85.		88 99
A reporter	42,428 45	16,532 58
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Challenge"—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	42,428 45	16,532 58
Lee, Wm., Goderich, houille, 61 9/20 tonnes à \$6.....	368 70	
Marlton, Wm., enlever les fontes de la vieille ancre.....	2 50	
Morrison, Jas., aspirateur Hancock.....		4 65
Tuyaux en cuivre rouge, 5 pouces, \$16.25; boules en cuivre rouge, 4 à 60c.; messagerie, 40c.....	185 00	19 05
McIver, D., préposé à la grue, 3 mois à \$45, 1 à \$50.....	25 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	108 33	
McLaren, A., mécanicien du remorqueur, 2 mois à \$45, 11 jrs à \$50 par mois.....	1 67	
Noble, W. A. C., homme d'équipage, 2 jrs à \$25 par mois.....	3 00	
Ohnstead, C. A., nettoyer et réparer les horloges.....	90 00	
Olney Freres, huile à cylindre, 150 galls à 60c.....	28 06	
Owens, R., homme d'équipage, 1 mois à \$20, 10 jrs à \$25 par mois.....		849 77
Polson Iron Works Co., Toronto, répar. à la chaudière du remorqueur, \$797.97; seau du dragueur, \$51.80.....	4 00	59 31
Fret, Collingwood à Toronto et retour.....	45 00	
Potter, Chas., cartes du lac, 3.....	80 00	
Prowse, Geo. R., poêle de cuisine.....		15 00
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, emball., 73 lbs à 80c.; garcettes, 18 lbs à \$1.20..	14 91	
Roe, Jonas, pension de 4 hommes, 6 jrs chacun.....	85 00	
Runciman Frères, diverses réparations.....	20 00	
Schrank, P., homme d'équipage, 3 mois à \$20, 1 à \$25.....		
Retenue sur gages, 4 mois à \$5.....	175 94	
Sciater, Wm., et Cie, Montréal, câble de manille, 804 lbs à 15c; diverse ferronne- rie, \$55.34.....	105 00	
Scratch, H., chauffeur, 3 mois à \$25, 1 à \$30.....	109 67	29 65
Préposé à la grue, 2 mois à \$35, 11 j. à \$40 par mois; retenue, 5 mois à \$5.....	455 00	
Smith, J. L., Collingwood, ouvrage de fonderie.....	35 00	
Smith, R. B., mécanicien, 5 mois à \$63, 2 à \$70.....	111 14	0 40
Retenue sur gages, 5 mois à \$7.....	1,050 00	
Diverses dépenses et déboursés.....	50 00	
Sutherland, Geo., et Cie, Meaford, houille, 150 tonnes à \$7.....	128 33	
Thompson, W. G., aide-mécanicien, juillet, 1 mois.....	25 00	
Tombs, H., chaloupier, 5 mois à \$20, 1 mois 4 jours à \$25.....	28 89	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	171 00	
Wallace, J. C., homme d'équipage, 35 jrs à \$25 par mois.....	251 00	
Walsh, J. R., cuisinier, 5 mois à \$25, 1 mois 16 jrs à \$30.....	55 13	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	24 67	
Pension de l'équipage, à \$10 chacun par mois.....		
Blanchissage de nappes, couvertures, etc.....		
Dragueur "Ontario."		
Alford, Walter, mât de pavillon, \$4; travaux sur dragueur, \$13.43.....	17 43	
Arnott, J., préposé au chalan, 2 mois à \$20, 3 jrs à \$25 par mois.....	25 00	17 50
Brown, E., chauffeur, 2 mois 9 jrs à \$25.....	57 31	
Brown, G. J., Manufacturing Co., Belleville, dent pour cuillère, \$25; divers matériaux, \$78.55.....	103 55	
Main-d'œuvre, 121 heures à 35c., 97 1/2 à 60c., 481 à 30c.....	245 15	
Brush, Geo., Montréal, ouvrage de fonderie, 425 hrs à 30c.; rivets, 70 lbs à 10c.....		134 50
Forgeage de frettes, liens, plaques, etc., 583 lbs à 10c.....		58 30
Cameron, Geo. W., houille, œuf, 3 3/4 tonneaux à \$6.....	19 53	
Cie Canadienne de Caoutchouc, boyau blanc, 150 pds, \$35.48; accouplements, \$2	37 48	
Clarke, F. R., homme d'équipage, 2 mois à \$20, 11 jours à \$25 par mois.....	32 49	16 67
Clemes, W., homme d'équipage, 4 mois à \$20, 1 mois 21 jours à \$25.....	122 50	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Crowe, Chas., Trenton, houille, 43 1/4 tonnes à \$4.90, 48 3/4 à \$5; poteaux et bois, \$1.35.....	458 24	
Decker, Geo., cuisinier, 4 mois à \$25, 1 mois 21 jours à \$30.....	151 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Pension de l'équipage, à \$10 chaque par mois.....	558 25	
Downey Co., Belleville, quaiage du dragueur, remorqueur et chalans, de déc. 1890 à mai 1891.....	50 00	
Houille, 20 tonneaux à \$4.75, 3 3/4 à \$5.....	111 75	
Houille à grille, 50 3/4 tonneaux à \$5.....	252 26	
Bois dur, 1 corde à \$5; bois, 1/2 corde à \$2.60.....	5 65	
Dunlop, A., timonier de remorqueur, 5 mois à \$35, 2 mois 32 jours à \$40.....	270 99	26 67
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
A reporter.....	49,128 97	17,764 05

Dragage—Détails des dépenses.		Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Ontario"—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		49,128 97	17,764 05
Dunlop, Mme M., blanchissage, 84 morceaux.....		14 13	
Everingham, J., mécanicien, 6 mois à \$45, 1 mois 32 jours à 50.....		340 01	33 33
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....		25 00	
Fallis, R., chauffeur, 6 mois à \$25, 2 mois 21 jours à \$30.....		211 00	20 00
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....		25 00	
Fleck, Alex., aîné, ouvrage de fonderie.....		65 11	
Foster et Foster, diverse ferronnerie.....		27 68	
Galbraith, D., charbon de grille, 20 tonnes à \$5.....		100 00	
Gavin, R., mécanicien en charge, retenue, 5 mois à \$8.....		40 00	
6 mois à \$72, 2 mois 21 jours à \$80.....		594 67	53 33
Pension des hommes, \$10 chacun par mois, mai.....		54 20	
Divers déboursés et dépenses.....		121 39	
Hepburn, A. W., Picton, Ont., droit de bassin d'un dragueur, \$35; droit de bassin du remorqueur "Sir John," \$30.....			65 00
Usage du bassin, 11 jours à \$5, 12 à \$2.50.....			85 00
Droit de bassin de 2 marie-salopes, \$35; divers matériaux et réparat., \$244.05.....			279 05
Main-d'œuvre, 1,380 heures à 25c., 90 à 35c., 75 à 50c.....			414 00
Howe, Wm., peinture, 600 lbs à 10c.; fret, \$1.43.....		61 43	
Howell, B., cuisinier, 19 jours, juin, à \$30 par mois.....			19 00
Pension de 10 hommes, 19 jours à \$10 chacun par mois.....		63 33	
Hurteau, A., et Frère, chène blanc, 793 pieds à \$85.....			67 83
Malloy, John, cuisinier, 25½ jours à \$30 par mois.....		24 67	
Martin, P., préposé à la grue, 6 mois à \$35, 1 mois 32 jours à \$40.....		265 99	26 67
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....		25 00	
Mowatt, R. M., et Cie, diverse ferronnerie.....		19 25	
McCrudden, R., chauffeur, 2 mois à \$25, 4 jours à \$30 par mois.....		34 00	20 00
Olmstead, C. A., réparer et nettoyer 3 horloges.....		6 50	
Olney Frères, Providence, Rhode-Island, huile à cylindre, 147½ galls à 60c.....		88 50	
Pound Mfg. Co., Lockport, N.-Y., nouv. râtelier en acier, 1,774 lbs à 13½c.....			243 92
Poules de treuil, 2,720 lbs à 3½c.; divers matériaux, \$102.48.....			197 68
Machiniste, 373½ heures à 40c.; aide, 28½ heures et 25c.....			156 63
Reilly, F., chauffeur, 1 mois 47 jours à \$30 par mois.....		77 00	
Richard, A. D., et Fils, essuie-mains et nappes.....		20 70	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, emballage, 69 lbs à 80c.; garette, 16 lbs à \$1.20.....		74 40	
Injecteurs Korting, 1 No. 0, \$26, 1 No. 5, \$70.....			96 00
Scaman, B., préposé au chalan, 4 mois à \$20, 1 mois 21 jours à \$25.....		122 50	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....		25 03	
Sclater, W., et Cie, câble de manille, 369 lbs à 15c.....		55 85	
Graisse, 375 lbs à 5½c.; ferronnerie en général, \$35.33.....		55 96	
Strickland, John, homme d'équipage, 6 mois à \$20, 46 jours à \$25.....		149 16	16 67
Gardien, 5 mois 9 jours à \$30.....		159 00	
Retenue sur gages, 4 mois à \$5.....		20 00	
Swift, Jas., et Cie, houille, 4,410 tonnes à \$5.50.....		23 42	
Thompson, W. G., aide-mécanicien, 1 mois, août, à \$50.....		50 00	
Turgeon, C., cuisinier, 27 jours à \$30 par mois.....		15 48	11 00
Pension de 10 hommes, 11 jours à \$10 par mois.....		36 66	
Blanchissage d'essuie-mains, etc., \$1.35; provisions supplémentaires, \$2.....		3 35	
Tyo, C., pilote et timonier, 3 jours à \$4; 5 à \$2.50.....		24 50	
Walker, J. W., diverse ferronnerie.....		27 97	
Waters, D. M., diverse ferronnerie.....		25 07	
Dragueur "Nipissing."			
Bannerman et Powers, tailler une plaque, 3½ heures à 40c.....			1 40
Birkett, Thos., diverse ferronnerie.....		26 17	
Blackwell, K. W., coussinets d'acier, 45½ lbs à 10c.....			4 52
Brennan, H. H., et Cie, savon, balais, brosses, etc.....		9 63	
Brush, Geo., ouvrage de fonderie.....		7 36	86 95
Cameron, Geo. W., Montréal, houille, œuf, 70½ ton'x à \$6; 40½ ton'x à \$5.75.....		653 85	
Canadian Rubber Co., boyaux, 100 p., \$16.65; accouplements, 2 prs., \$1.....		17 65	
Chanteloup, E., succession de, chaudière en cuivre, 50c.; bielle, \$1.60.....		2 10	
Choquette, C., homme d'équipage, 1 mois à \$20; 16 jours à \$25 par mois.....		32 90	
Coutlee, M., homme d'équipage, 2 mois à \$20; 13 jours à \$25 par mois.....		50 85	
Chauffeur, 2 mois à \$25; 1 mois 27 jours à \$30; retenue, 4 mois à \$5.....		127 00	
Dunlop, Mrs. M., blanchissage de literie, 101 morceaux.....		14 27	
Esmonde, J. P. et W. F., ustensiles de cuisine.....		12 75	
A reporter.....		53,255 88	19,662 03
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—267

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Nipissing"—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	53,255 88	19,662 03
Fleck, Alex., aîné, ouvrage de fonderie.....	23 90	
Hawken, Jos., écrous et boulons.....	8 60	
Hill, G., mécanicien, 5 mois à \$45; 1 mois 12 jours à \$50.....	295 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Howe, Wm., Ottawa, ratisser, mastiquer et peindre un dragueur-remorqueur et chalans, main-d'œuvre, 38 jours à \$2.50; peintures, huile, etc., \$113.73..	208 73	
Jenkins, C., chauffeur, 3 mois à \$25; 1 mois 10 jours à \$30.....	115 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Jenkins, W., passage, Rigaud à Ottawa.....	2 50	
Kenney, D. J., timonier de remorqueur, 5 mois à \$45; 1 mois 7 jours à \$50.....	286 67	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5; voyage et logement, \$15.80.....	40 80	
Lafrenière, N., cuisinier, 5 mois 27 jours à \$25; 12 jours à \$30 par mois.....	163 13	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Pension de l'équipage à \$10 chacun par mois, \$560.21; blanchissage, \$33.45	593 66	
Lawson, Thos., roues de propulseur, 1,111 lbs à 4½c.; diverse quincaillerie, \$32.94; moins—rebut, 9,000 lbs à ½c.....		28 94
Lebreque, Ferdinand, chaloupe, \$28; rames, 2 paires, \$4.75; charriage, 50c.....	33 25	
Murphy, D., et Cie, remorquer le matériel sur la rivière Ottawa.....	5 00	
McCullough, G. W., houille à fournaise, 100 tonnes à \$5.20.....	520 00	
McDonald, Geo., préposé à la grue, 2 mois à \$45; 13 jours à \$50 par mois.....	111 66	
2 mois à \$58.50; 1 mois 29 jours à \$60; retenue, 4 mois à \$5.....	255 00	
Voyage et logement, \$8.87; savon, 24 barres à 5c.....	10 07	
McLaren, J. C., Belting Co., cuir à friction, 2 à \$3.....	6 00	
Olmstead, C. A., nettoyer et réparer 3 horloges.....	2 50	
Olney Frères, huile à cylindre, 142 galls à 60c.....	85 20	
Poole, R., préposé au chalan, 5 mois à \$20; 1 mois 12 jrs à \$25.....	135 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Pound Manufacturing Co., engrenage de treuil et coussinets, 888 lbs à 3½c.....		31 07
Main-d'œuvre, 69½ heures à 40c.; 10½ à 25c.; vis, 2 à 10c.....		30 62
Ray, C. C., et Cie, houille à fournaise, 60 tonnes à \$5.20.....	312 00	
Reeves, J. J., homme d'équipage, 1 mois à \$20; 8 jours à \$25 par mois.....	26 45	
Robertson, Thos., et Cie, plaque de chaudière en acier, 243 lbs à 4½c.....	11 42	
Peinture, 72 lbs à 80c.; garette, 18 lbs à \$1.20.....	79 20	
Robitaille et Laperrière, diverse quincaillerie.....	10 25	
Slater, Wm., et Cie, étoupe, 500 lbs à 11c.....		55 00
Corde de manille, 572 lbs à 15c.; diverse quincaillerie, \$53.89.....	139 69	
Shaw, C. S., et Cie, lampes, becs, etc.....	15 56	
Sherman, J. W., mécanicien, 2 mois à \$76.50.....	153 00	
13 jours à \$85 par mois; divers déboursés, \$32.56.....	89 39	
Tessier, J. A., homme d'équipage, 3 mois à \$20; 1 mois 10 jrs à \$25.....	93 33	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Timlin, T., aide-mécanicien, 1 mois, octobre, à \$40.....	40 00	
Waters, P. G., Hull, réparat. aux chalans le bass.-m.-d'œuv., \$60; matériel, \$6.85.....		66 85
Yelland, Jas., chauffeur, 2 mois à \$25; 13 jrs à \$30 par mois.....	63 00	
Mécanicien, 1 mois 29 jours à \$40; préposé à la grue, 2 mois à \$35.....	148 66	
Retenue sur gages, 4 mois à \$5.....	20 00	
Dragueur "Queen."		
Bannerman et Powers, Ottawa—		
Faire une cheminée, 34 heures à 40c.; tôle, 288 lbs à 4c.....		25 12
Réparer la boîte à feu du remorqueur "Davis," 47½ hrs à 40c.; tubes, 22, \$3.74.....		22 74
Hommes pour couper des plaques, 26 heures à 30c.....		7 80
Bennett, C. E., timonier, 2 mois à \$35.....	70 00	
48½ jours à \$40 par mois, moins retenue, \$5.....	44 42	14 19
Birkett, Thos., diverse quincaillerie.....	31 16	
Brennan, H. H., et Cie, savon, balais, etc.....	11 68	
Brush, Geo., grillage, 590 lbs à 3c.; réparations à la cuiller, \$27.80.....	17 70	27 80
Canadian Rubber Co., boyau blanc, 100 pieds, \$16.65; accouplements, \$1.....	17 65	
Chamberlain, Geo., aide-mécanicien, 24 jours à \$40 par mois.....	31 01	
Cooke, Jay, mécanicien, 2 mois à \$35, 1 à \$45; 27 jours à \$40.....	151 00	
Retenue sur gages, 3 mois à \$5.....	15 00	
Day, F., réparer une chaloupe.....		7 50
Dunlop, Mme M., blanchissage de literie, 94 morceaux.....	13 60	
Esmonde, J. P., et F. W., ustensiles de cuisine et plats.....	13 85	
Fleck, Alex., jeune, ouvrage de fonderie.....	61 15	113 15
Hartt, Geo. F., houille, 29,240 tonnes à \$5.75.....	167 40	
Hawken, Jos., réparations à la cuiller et aux engrenages, etc.....	12 80	43 92
A reporter.....	58,142 92	20,136 73

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
	\$ cts.	\$ cts.
Dragueur "Queen"—Fin.		
Report	58,142 92	20,136 73
Howe, Wm., peinture pour le dragueur, 650 lbs à 10c	65 00	
Main-d'œuvre, 30 jours à \$2.50; diverses peintures, huiles, etc., \$50.84	125 84	
Jenkins, C., chauffeur de remorqueur, 2 mois à \$25	50 00	
Johnston, Thos., réparations aux roues du propulseur	14 50	
Keating, G. A., diverse ferronnerie	12 09	
Keys, M., timonier de remorqueur, 2 mois à \$35; 7 jours à \$40 par mois	79 33	
Lawson, Thos., roues de propulseur, 3, 1,555½ lbs à 4½c		70 00
Bras d'ancre, 2, 446 lbs à 4c.; diverses réparations, etc., \$18.63		36 47
Lebrecque, Ferd., chaloupe, \$24; rames, 3 paires, \$8.25; charriage, 50c	32 75	
Leduc, J., préposé à la grue, retenue, 4 mois à \$5	20 00	
3 mois à \$35, 3 mois 43 ⁸ / ₁₀ jours à \$40 par mois	267 75	14 19
Matheson, D., mécanicien, retenue, 4 mois à \$6	24 00	
3 mois à \$54, 2 mois à \$58.50, 1 mois 45 ⁸ / ₁₀ jours à \$60	407 13	21 29
Déboursés pour divers articles	21 32	
Mitchell, Robt., et Cie, injecteur Korting 1½ pc., \$19; emballage, 25c	19 25	
Réparations à l'injecteur Korting	4 50	
Moore, John, homme d'équipage, 3 mois à \$20; 33 ⁸ / ₁₀ jours à \$25 par mois	78 39	8 87
Chauffeur, 1 mois à \$25, 1 mois 37 jours à \$30; retenue, 3 mois à \$5	106 19	
Morrison, Jas., manomètres, 200 lbs à 4½c	9 00	
McCullough, D., houille anthracite, 384 ³ / ₁₀ tonnes à \$6.25	242 90	
McCullough, G. W., houille à fournaise, 115 tonnes à \$5.20	598 00	
McKinley et Northwood, diverse ferronnerie	3 60	
McLean, A. J., cuisinier, retenue, 3 mois à \$5	15 00	
Cuisinier, 4 mois à \$25, 1 mois 70 ⁸ / ₁₀ jours à \$30 par mois	188 19	10 65
Pension de l'équipage à \$10 chaque par mois, \$614.48; blanchissage, \$32.65	647 13	
O'Connor, P., chauffeur, 2 mois à \$25, 55 ⁸ / ₁₀ jours à \$30 par mois	94 06	10 65
Homme d'équip., 1 mois à \$20, 1 mois et 26½ jrs à \$25; retenue, 3 mois à \$5	82 08	
Olmstead, C. A., réparer et nettoyer 3 horloges	1 75	
Olney Frères, huile à cylindre, 118½ galls à 60c	71 10	
Poole, Robt., préposé au chalan, 2 mois à \$20	40 00	
Ray, C. C., et Cie., houille à fournaise, 40 tonnes à \$5.20	208 00	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—		
Etoupage, 68 lbs à 80c.; garettes, 16 lbs à \$1.20	73 60	
Chaîne de grue, 2,005 lbs à 7½c.; diverse ferronnerie, \$29.64		185 03
Sclater, Wm., et Cie, Montréal—		
Etoupe, 400 lbs à 11c.; toile à voile, 216½ vgs à 30c	64 87	44 00
Câble de manille, 70 lbs à 14½c., 318 lbs à 15c	57 85	
Graisse à chaîne, 375 lbs à 5½c.; diverse ferronnerie, \$29.76	50 38	
Shaw, C. S., et Cie, verrerie, etc	11 84	
Smith, J., préposé au chalan, retenue, 4 mois à \$5	20 00	
Préposé au chalan, 3 mois à \$15, 1 mois 33 ⁸ / ₁₀ jrs à \$20, 12 jrs à \$25 par mois	89 71	7 10
Taylor, Geo., diverse ferronnerie	31 35	
Thompson, W. G., aide-mécanicien, 2 mois, septembre et octobre à \$50	100 00	
Timlin, T., mécanicien de remorqueur, 1 mois 33 ⁸ / ₁₀ jours à \$40	69 42	14 19
Waters, P. G., charpentier, 9½ jours à \$2; réparations au remorqueur "Davis," dans le bassin de radoub, \$97.54		116 54
Whalen, T., homme d'équipage, 3 mois à \$20, 1 mois 91 ⁸ / ₁₀ jours à \$25 par mois	151 21	8 87
Prép. à la dynamite, 15 jours à \$59 par mois; retenue, 2 mois à \$5	34 36	
Dragueur "St. Louis."		
Barre, F. N., préposé à la grue, 6 mois à \$45; 1 mois à \$50	320 00	
Retenue, 5 mois à \$5	25 00	
Rech. pour le corps de W. J. Myers, pension, 17½ jrs à \$1; dépenses, \$10.25	28 00	
Birkett, Thos., diverse ferronnerie	17 87	91 95
Brennan, H. H., et Cie., savon, balais, etc	9 94	
Brush, Geo., allonger les bras de la cuillère		15 60
Cameron, G. W., houille, œuf, 22½ tonnes à \$6	132 75	
Cie Canadienne de Caoutchouc, tampons, 4, 43 lbs à 80c	34 40	
Boyaux recouvert en fil métallique, 50 pds, \$9.99; accoupl., 50c	10 49	
Chevrier, J. A., bois, 1 corde, \$5; pétrole et allumettes, \$2	7 00	
Clothier, A., dosses, 4 charges à 75c	3 00	
Cole's National Manufacturing Co., voile pour chaloupe	3 50	
Cooke, Jas., mécanicien de remorqueur, 2 mois à \$35, 1 à \$40	110 00	
Coyle, J., homme d'équipage, 28 jours à \$25 par mois, moins retenue, \$5	18 33	
Crowe, Chas., houille, 17½ tonnes à \$4.90; bois, 1 corde à \$5	90 75	
Dunlop, Mme M., blanchissage de literie, etc., 74 morceaux	11 50	
A reporter	63,248 89	20,792 13
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Dragage—Détails des dépenses.	Dragueur.	Réparations et matériel.
Dragueur "St. Louis"—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	63,248 89	20,792 13
Eddy, E. B., Cie manufacturière, divers bois de construction pour réparations.....		183 71
Esmonde, J. K., lampes en ferblanc, 5 à \$1 ; ferblanterie, \$24.61.....	29 61	
Doublé un fourneau et appareil : main-d., 22 heures à 50c. ; matériel, \$34.24.....		45 24
Fleck, Alex., jeune, ouvrage de fonderie et matériaux.....	36 86	125 30
Harris et Campbell, table en pin avec tiroirs.....	3 00	
Hawken, Jos., boulons, 15 à 74c. ; réparations, \$3.27.....		14 37
Howe, William, mordant, mastiquer et peindre le dragueur, chalans, etc. : main-d'œuvre, 49½ jours à \$2.50 ; matériel, \$162.24.....		285 99
Hurteau, A., et Frère, Montréal, chêne blanc, 4,402 pds à \$85 ; pin, 4,320 pds à \$65.....		654 97
Jenkins, W., mécanicien, retenue, 5 mois à \$6.....	30 00	
5 mois à \$54, 1 à \$58.50, 1 à \$60.....	388 50	
Pension de l'équipage, 16 jours à \$10 chaque par mois.....	41 20	
Johnston, Thos., disque pour arbre de couche.....	9 00	
Keating, G. A., diverse ferronnerie.....	5 50	
Keys, M., timonier de remorqueur, 4 mois à \$35, 1 à \$40 ; retenue, 5 mois à \$5.....	205 00	
Lawson, Thos., tuyaux en fonte, etc., 560 lbs à 4c.....	18 00	4 40
Maylon, J., timonier de remorq., 25 jrs à \$40 par mois, moins reten., 1 mois à \$5.....	28 33	
Monette, O., chauffeur, 4 mois à \$25, 1 à \$30, retenue, 5 mois à \$5.....	155 00	
Mongenais, L. A., Rigaud, Québec, houille, 21,550 tonnes à \$6.75 ; houille, 6½ tonnes à \$7.....	190 77	
Murphy, D., pilotage entre Kemptville et Ottawa, 1½ jour.....	5 00	
Myers, W. J., cuisinier, 4 mois à \$25, 1 à \$30 ; retenue, 5 mois à \$5.....	155 00	
Pension de l'équipage, \$10 chaque par mois, \$406.25 ; blanchissage, \$16.60.....	422 85	
McCullough, G. W., Ottawa, houille à fourneau, 75 tonnes à \$5.20.....	390 00	
McLarnon, T., préposé au chalan, 4 mois à \$20 ; 1 mois à \$25.....	105 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Olmstead, C. A., nettoyer 3 horloges.....	2 25	
Olney Frères, huile à cylindre, 56½ galls à 60c.....	33 90	
Poole, James, homme d'équipage, 6 mois à \$20, 1 mois à \$25.....	145 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Powers, P. J., et Cie, Ottawa, réparations d'évent, main-d'œuvre, 63½ heures à 40c. ; matériel, \$4.35.....		29 75
Prowse, Geo. R., fourneau de cuisine.....	45 00	
Ray, C. C., et Cie, houille à grille, 25 tonnes à \$5.20.....	130 00	
Richard, A. D., et Fils, couvre-pieds, \$1.40 ; coton, 3½ vgs à 20c.....	2 10	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—		
Emballage, 40 lbs à 80c. ; garette, 12½ lbs à \$1.20.....	47 00	
Câble métallique, 32 pds à 25c. ; pompe foulante, \$8.80.....	16 80	
Sclater, Wm., et Cie, Montréal—		
Toile à voile, 173 vgs à 30c. ; étoupe, 300 lbs à 11c.....		84 90
Câble, 120 lbs à 15c. ; graisse pour chaîne, 370 lbs à 5½c.....	38 35	
Câble, 74 lbs à 12½c. ; chiffons de coton, 60 lbs à 12c.....	16 45	
Shaw, C. S., et Cie, diverse verrerie, etc.....	25 39	
Smith, C., préposé au chalan, 2 mois à \$20.....	40 00	
Smith, J., chauffeur, 2 mois à \$25.....	50 00	
Smith, Wm., voyage, Ottawa à Ste-Anne, 14 août.....	2 50	
Taylor, Geo., diverse ferronnerie.....	10 55	
Timlin, T., mécanicien de remorqueur, 4 mois à \$35.....	140 00	
Retenue sur gages, 5 mois à \$5.....	25 00	
Turgeon, C., homme d'équipage, 4 mois à \$20, 1 mois à \$25.....	105 00	
Cuisinier, 19 jours à \$30 par mois ; retenue, 4 mois à \$5.....	39 00	
Pension de l'équipage, mai et juin à \$10 chaque par mois.....	109 12	
Tro, Stephen, pilotage, 6 jours à \$2.50.....	15 00	
Waddell, Robt., étau pour tuyau d'épuisement.....	5 80	
Waters, P. G., construire une nouvelle coque pour le dragueur.....		1,500 00
Charpentier de navire, juin, 25 jours à \$2.....		50 00
Chantier de navires à Ottawa.		
Barre, F. N., charpentier, 5 mois à \$45, 1 à \$50.....	275 00	
Cie de téléphone Bell, bobine d'induction, 250 ohm.....		4 75
Birkett, Thos., Ottawa, fer de Norvège, 552 lbs à 7c. ; carvelles, 1,308 lbs à 3 9-10c.....		89 64
Fer et ferronnerie.....		328 11
Coutlee, M., main-d'œuvre, 3 mois et 6 jours à \$30.....	95 81	
Eddy, E. B., Cie manufacturière, Hull, pin blanc pour plancher, 2,000 pds à \$60.....		120 00
Plancher en érable, 400 pds à \$45.....		18 00
A reporter.....	66,932 53	24,331 26

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Chantiers de navires à Ottawa—Fin.		
Report	66,932 53	24,331 26
Eddy, E. B., Cie manufacturière, Hull— Bois de construction, 2,444 pds à \$20, 1,500 à \$11.50		66 13
Divers bois de construction et bois de service		214 53
Fallis, R., main-d'œuvre, 2 mois 13 jours à \$30	72 58	
Gavin, R., machiniste, 1 mois	48 00	
Giroux, A. do 3 do à \$60	180 00	
Giroux, M. do 4 do à 65	260 00	
Healy, T., forgeron, 6 mois à \$55	330 00	
Hill, G., machiniste, 4 mois à \$48, 1 mois à \$50	242 00	
Jenkins, C., main-d'œuvre, 3 mois 4 jours à \$30	93 87	
Jenkins, W., machiniste, 28 jours à \$60 par mois	56 00	
Kennedy, D. J., timonier de remorqueur, 11 jours à \$50 par mois	18 33	
Keys, M. do 11 do \$40 do	14 67	
Leduc, Jos., main-d'œuvre, 2 mois 13 jours à \$30; charpentier, 1 mois à \$45	117 58	
Matheson, D., machiniste, ½ mois à \$60	30 00	
Moore, J., main-d'œuvre, 1 mois 5 jours, nov. et déc., à \$30	35 00	
Morin, A., charpentier, 33 jours à \$1.50	49 50	
McDonald, Geo., machiniste, 3 mois à \$48, ½ mois à \$60	174 00	
Poole, Jas., gardien de nuit, 4 mois 24 jours à \$30	143 23	
Poole, Richard, main-d'œuvre, 4 mois 24 jours à \$30	143 23	
Poole, Robert do 36½ jours à \$30 par mois	35 61	
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, tarières, 12, \$22.40; forêt, \$10.40		32 80
Fer en barre, 2,317 lbs à 37.20c.; diverse ferronnerie, \$21.46		99 08
Smith, C. H., main-d'œuvre, 1 mois 29 jours à \$30	58 06	
Smith, John, main-d'œuvre, 8 jours à \$30 par mois	8 00	
Smith, R. B., machiniste, 3 mois à \$48	144 00	
Smith, Wm., contremaitre des chantiers de navires, 6 mois à \$75, 6 à \$70	870 00	
Voyages à Rigaud, Montréal, Toronto, Meaford, Goderich et retour à Ottawa, 30 sept. et 15 oct.	60 00	
Storey et O'Connor, raboter et tourner du bois		12 34
Timlin, T., mécanicien de remorqueur, 11 jours à \$40 par mois	14 67	
Valin, S., charpentier, 33 jours à \$1.50	49 50	
Whalen, Thos., main-d'œuvre, 4 mois 24 jours à \$30	143 23	
Woolsey, C. A., Jersey City, N.-Y., meilleure peinture métal., 10 galls à \$1.40		14 00
Yelland, J., main-d'œuvre, 5 mois 18 jours à \$30	168 00	
Steamer d'exploration "Joe."		
Wilson, J. R., Montréal, louage de steamer d'exploration, juin, juillet, août, sept. et oct. 1890; mai et juin 1891, 7 mois à \$100	700 00	
Dragueur "Priestman."		
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Winnipeg, houille, 71 3' 20 tonn. à \$7.50	533 63	
Anderson, Wm., homme d'équipage, 2 mois à \$30	60 00	
Baker, A. M. do 2 do 30	60 00	
Brown, John, préposé au chalan, 2 do 30	60 00	
Calbert, Robert, homme d'équipage, 5 do 30	150 00	
Campbell, R. do 1 do 30; gardien, 3½ mois à \$30; mécanicien de remorqueur, 2 mois à \$45	225 00	
Chaplin, Harry, homme d'équipage, 5 mois à \$30	150 00	
Dell, Wm., chauffeur, 5½ mois à \$40	220 00	
Gowan, John, forgeage	3 10	
Halls, J., gardien, 2 mois à \$30; homme d'équipage, 3½ mois à \$30	165 00	
Hay, E. H. G. G., ferronnerie et réparations	7 50	52 01
Hughes, E. T., homme d'équipage, 3 mois à \$30	90 00	
Massey, John, pension des hommes à \$5.50 par semaine	1,499 10	
Millar, T. et W., huile noire, 43 galls à 25c.	10 75	
Câble de manille, 41 lbs à 16c.; ferronnerie en général, \$40.58	47 14	
McArthur, P., bois de construction, 592 pds à \$17	10 06	
Neely, J., homme d'équipage, 4 mois à \$30	120 00	
Nicholson, R., homme d'équipage, 1 mois à \$30; chauffeur, 1 mois à \$40	70 00	
Orr, J., mécanicien de remorqueur, 5½ mois à \$45	247 50	
Parkinson, W. H., homme d'équipage, 4 mois à \$30	120 00	
Smalley et Chantler, Westbourne, ferronnerie en général et approvisionnements	44 49	20 05
Louage de cheval, \$111; fret et messagerie, \$59.30	157 35	12 95
A reporter	75,242 21	24,855 15
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Dragage—Détails des dépenses.		Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Priestman"—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report		75,242 21	24,855 15
Smith, Geo., surveillant, 3 mois à \$30; homme d'équipage, 1 mois à \$30		120 00	
Smith, J. O., capitaine, 8 mois à \$75		600 00	
Bois, 14 cordes à \$4, 10 à \$3.50		91 00	
Bois de construction, 6 x 8 x 30, 25 morceaux à \$1.50		37 50	
Blanchiss. de couvertures, 20 paires à 50c.; louage de cheval et charr., \$80.05		90 05	
Taylor, W. D., huile à cylindre, 40 $\frac{1}{2}$ galls à \$1; huile de saindoux, 42 $\frac{1}{2}$ galls à \$1		83 25	
Huile, 83 galls à 45c.; pétrole, 41 $\frac{1}{2}$ galls à 45c.		55 95	
Résine, 1 baril, \$10; câble, 1 $\frac{1}{2}$ pc., 545 lbs à 17c.		102 65	
Vulcan Iron Co., roues de propulseur, 2 à \$26; fret, \$1.91		53 91	
Dragueur "Winnipeg."			
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, Winnipeg, houille, 416 $\frac{1}{2}$ tonn. à \$7		2,915 85	
Anderson, D., homme d'équipage, 5 mois à \$30		150 00	
Armstrong, C. do 7 do 18 jours à \$30		215 00	
Brydges, D., charpentier de navire, 30 $\frac{1}{2}$ jours à \$3		37 50	13 00
Bullock, Robt., Selkirk, savon, 5 boîtes à \$3.75; lessive, 7 douz. à \$1.80		31 35	54 00
Câble, 70 $\frac{1}{2}$ lbs à 12c.; approvisionnements en général, \$27.25		35 75	
Cauvin, Mde. E., blanchissage, 4 mois à \$10		40 00	
Cochrane, Wm., préposé au chalan, 6 mois à \$30		180 00	
Davis, J., homme d'équipage, 7 mois 10 jours à \$30		215 00	5 00
Dickinson, Geo., voiturage			7 50
Duncan, Thos., capitaine de remorqueur, 7 mois et 12 jours à \$80		560 00	32 00
Fuller, A., chauffeur, 12 jours à \$45 par mois			18 00
Gauthier, C. W., bois, 7 cordes à \$2.50		17 50	
Gilhuly, R. H., Selkirk, peinture, 46 $\frac{1}{2}$ galls à \$1.40; blanc de plomb, 325 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.		28 60	65 10
Huile bouillie, 10 galls à 94c., 20 galls à 95c., 5 galls à 90c.		28 40	4 50
Téléphone, \$16.80; peintures, huiles, etc., \$46.22		50 22	12 80
Hooker, E. T., et Cie, scier de long, à refendre, etc.		3 50	46 59
Johnson, Wm., gardien, 1 mois à \$30		30 00	
Kearns, John K., ferronnerie en général		30 85	70 34
Law, Hugh, bois de construction, 1,496 pds à \$16		23 95	
Moncrieff, R., charpentier, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50			50 75
Montgomery, R. H., repas pour équipage, 153 à 25c.		38 25	
Morrison, John, ferrures de 2 poulies		10 00	
Ferronnerie et réparations		34 60	86 85
McGrain, Jos., mécanicien du remorqueur, 6 mois 14 jours à \$65		355 00	65 00
McKenzie, Q. H., et Cie, bois, 9 cordes à \$1.50		13 50	
McMahon, Jas., préposé à la grue, 6 mois 15 jours à \$65		357 50	65 00
Frais de voyage de Welland à Selkirk-Ouest, \$30; retour, \$40		40 00	30 00
Reid, J., homme d'équipage, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$30 par mois			2 75
Reid, M., attelage, haler le dragueur, 11 jours à \$5		55 00	
Chariage de houille des wagons à la barge, 416 tonn. à 50c.		208 00	
Robinson, Fred., Selkirk, b. de const., 8,604 pds, m.p. à \$25, 10,761 pds m.p. à \$30			537 83
Chêne, 402 pds, m.p. à \$50			20 10
Robinson, Wm., huile, 83 $\frac{1}{2}$ galls à 35c.		14 95	14 37
Taylor, W., gardien, 6 mois 3 jours, homme d'équipage, 20 jours à \$30 par mois		200 00	3 00
Taylor, W. D., Winnipeg, poêle de cuisine, complet, \$35; mat. en fil mét., 11 à \$5		35 00	55 00
Coussin en cuir, \$10; pelles, 1 douz., \$13			23 00
Boyau, 75 pds à 40c.; câble, 1,309 lbs à 17c.			252 53
Huile de saindoux, 43 $\frac{1}{2}$ galls à \$1; huile à cylindre, 124 $\frac{1}{2}$ galls à \$1		42 00	125 58
Huile, 172 $\frac{1}{2}$ galls à 45c.; étoupe, 14 balles à \$6		70 95	90 83
Suif, 810 lbs à 12c.; nattes en fibre de coco, 16 $\frac{1}{2}$ verges à \$1.15		116 37	
Blocs en fer, 4 à \$4; usage de vérins, 30 jours, \$4		136 00	
Ferronnerie en général et approvisionnements		12 80	84 26
Thomas, Mde G., blanchissage de couvertures et literie		14 00	
Thornton, Wm., chauffeur, 7 mois à \$45		300 00	15 00
Tracy, Jos. W., fret et charriage		47 47	
Vulcan Iron Co., Winnipeg, chaînons p. poulie et app., \$45.30; plaque, 398 lbs 5c.		65 20	
Rouets, 185 lbs à 6c.; ferronnerie en général et réparations, \$42.69		34 06	20 65
Walker, Thos., chauff. de rem., 6 mois 20 jrs à \$45; homme d'équipage, 4 jrs à \$30		300 00	4 00
Walker, John, pension des hommes, à \$5.50 par semaine		1,501 49	372 52
West, C. H., capitaine, 8 mois 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$120		881 00	120 00
Surveillant, 3 mois à \$80		240 00	
A reporter		86,193 13	27,223 00

Dragage—Détails des dépenses.		Dragage.	Réparations et matériel.
Dragueur "Pacific."		\$ cts.	\$, cts.
Report		86,193 13	27,223 00
Ah Moy, cuisinier, 9 mois 23 jours à \$40		389 68	
Albion Iron Works Co., limitée, Victoria—			
Brides avec des en acier, 10 à \$6.50; dôme de prise de vapeur, \$122.....			187 00
Métal à canon, 980 lbs à 35c.; brides, 20 à \$5			443 00
6 barres de grille, 360 lbs à 5c.; 4 nouv. dents de godet, \$90.....			108 00
1 injecteur "Little Giant," \$30; 1 nouvelle cale en fer, \$50.....			80 00
Diverses réparat. et ferronnerie, \$835.33; moins un vieux propuls., 650 lbs à 10c.		2 40	767 93
Andrew, B., homme d'équipage, 1 mois 23 jours à \$40		69 68	
Braden et Stamford, Victoria—			
1 poêle, \$20; 1 bascule, \$3; 1 capuchon, 75c.		23 75	
Tuyau galvanisé, \$10; tuyau de plomb, \$1		11 00	
Brown, R. A., et Cie, Victoria—			
Couteaux et fourchet. plaqués, 1 douz., \$12.50; 1 cout. à dépecer et fusil, \$4.50		17 00	
Cuillers à thé, 1 douz., \$2; cuillers de table, 1 douz., \$4		6 00	
Tasses, soucoupes, verres, etc.		18 91	
Buckham, S. W., capitaine, 8 mois à \$125.....		1,000 00	
Burgess, J. P., 1 dessus de table, \$2.25; faire un mât de pavillon, \$2.50.....		4 75	
Main-d'œuvre, 1 journée, \$4; bois de service, 98 pds, \$2.30.....		6 30	
Ajuster des portes, davier, etc.		13 05	
Byrnes, Geo., Victoria—			
Balances-plateforme, 1 paire, \$35; miroir, \$2.50		37 50	
Fret sur 311 $\frac{1}{2}$ tonnes de houille, \$311.15; déchargement, \$113.80.....		424 95	
Ching Kong, légumes		120 00	
Chun Kee, blanchissage.		1 50	
Coote, Philip, chauffeur, 8 mois à \$50, 1 à \$40.....		440 00	
Davis, John, homme d'équipage, 9 mois 23 jours à \$40.....		389 68	
Dexter, Robert, 1 manomètre automatique		40 00	
Capitaine, 1 mois 23 jours à \$125		217 75	
Fell et Cie, sucre, 133 lbs à 11c.; bacon, 25 lbs à 16c.; jambon, 25 lbs à 15c.....		22 38	
Sirop, 1 barillet, \$3.50; épicerie, \$30.18		33 68	
Glendinning, A., lait, 1,308 pintes à 10c.		130 80	
Goodeve, Lawrence, viande, 5,428 $\frac{1}{2}$ lbs à 10c.; poisson, volailles, etc, \$42.47.....		585 32	
Gordon, B., café, 135 lbs à 35c.; thé, 57 lbs à 30c.....		64 35	
Jambon et bacon, 343 lbs à 17c.; sucre, 765 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.....		123 33	
Beurre, 178 lbs à 30c.; épicerie en général, \$297.71		351 11	
Jamieson, A., chauffeur, 1 mois 23 jours à \$50.....		87 10	
Keefe, Jas., forgeron, 9 mois 23 jours à \$50.....		487 10	
Kelly, S. L., et Cie, Victoria—			
Poêle de cuisine, \$12.50; dessus pour fourneau, 2 à \$8.70.....		29 90	
Tuyau en fer galvanisé, 4 joints, \$3; divers articles, \$20.55.....		23 55	
Keown, Jas., charpentier, 7 jours à \$3.....			21
Leuz et Leeser, couvertures, 4 paires, \$16; draps de lit, 4 paires, \$3		19 00	
Oreillers et taies d'oreillers, 6 paires., \$16.20; couvre-pieds, 2 à 75c.....		17 70	
Lewis, A., et Cie, anneaux en cuivre rouge et plaques.....		15 25	
Marvin, E. B., et Cie, Victoria—			
Câble, 198 lbs à 15 $\frac{1}{2}$ c.; caoutchoucs à verre, 1 douz., 50c.; charriage, \$1.25.....		6 51	118 9
Valvoline, 20 galls à \$1.50; huile bouillie, 20 galls à \$1.		50 00	
Huile de goudron, 10 galls à 75c.; huile, 70 galls à 50c.....		42 50	
Blanc de plomb, 100 lbs à 8c.; pavillon, \$5; divers articles, \$51.23.....		64 23	
Marvin et Tilton, Victoria, 1 brochette, \$6; 1 assortiment de lettres, \$15.38;			
1 assortiment de chiffres, \$4.50		25 88	
Matthews, Richards et Tye, Victoria, fer, 649 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie en général,			
\$7.61		31 95	
Mills, Thos., homme d'équipage, 9 mois 23 jours à \$40		389 68	
Moar, John do do à \$40.....		320 00	
Miller, Munroe, impression de formules.....		9 00	
Muirhead et Mann, 20 pds de cèdre		1 20	
Murray, John, mécanicien, 9 mois 23 jours à \$75		730 65	
McCormack, Wm., plongeur, 2 jours à \$5.....		10 00	
McQuade, P., et Fils, Victoria—			
Valvoline, 45 galls à \$1.50; huile de poisson, 30 galls à 47 $\frac{1}{2}$ c., 20 à 45c.....		90 75	
Fil métallique, 35 $\frac{1}{2}$ lbs à 25c.; térébenthine, 5 galls à 75c., 2 à 85c.....		14 32	
Amiante, 7 lbs à 87 $\frac{1}{2}$ c.; courroie en caoutchouc, 54 pds à 45c.....		28 62	
Diverse ferronnerie.....		286 84	
Nichols, Moses, capitaine de remorqueur, 9 mois 23 jours à \$55.....		535 80	
Oates, Robert, et Cie, Victoria, tuyau en cuivre, 62 lbs à 55c.; 5 collerettes, \$20.50			54 60
Mamelons, 4 à 75c.; main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$7; percer, forer, etc, \$12.50.....		12 50	46 85
A reporter	94,068 08	29,050 31	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
	\$ cts.	\$ cts.
Dragueur "Pacific"—<i>Suite.</i>		
Report.....	94,068 03	29,050 31
Redfern, C. E., réparer 2 horloges.....	3 50	
Robertson, John, 2 plaques et échelons pour daviers.....	5 00	
Étaçons et plaques, 150 lbs à 10c.....		15 00
6 daviers, plaques, marche-pieds, brides et attaches, 760 lbs à 12c.....		91 20
120 chevilles de raccordement, \$102 ; gonds, 12 paires à \$5.50.....		168 00
Diverse ferronnerie.....		71 05
Sears, Dean S., couvertures en toile à voile.....	30 20	
Spratt et Gray, huile à machine, 2 bidons.....	15 00	
Steele, W. A., mécanicien, 9 mois 23 jours à \$100.....	974 20	
Vancouver Coal Mining and Land Co., houille, 601½ ton. à \$4, 163 ¾ ton. à \$4.50.....	976 74	
Aqueduc de Victoria, eau, 126,150 galls à 20c. par M ; loyer du compteur, 12 mois à 25c.....	28 23	
Weiler, John, 2 coussins et dossiers à \$14.50.....		29 00
Matelas de mousse, 2 à \$7.50 ; linoléum, 11½ vgs à \$1.25.....		29 58
Posage de linoléum, \$2 ; caoutchouc, 8 lbs à 40c.....		5 20
Williams, R. T., papier maréomètre, \$10.25 ; estampes en caoutchouc, \$2.....	12 25	
Williams et West, bois, 3 cordes à \$4.50.....	13 50	
Williams, A. W., ferblanterie et réparations.....	42 30	17 85
Wilson, Frères, succession, Victoria—		
Chevilles de raccordement, 482 à 58c. ; boulons pour godets, 180 à 65c.....		396 56
Nouveaux arbres de couche, 15 à \$5.70 ; barres de dévidoir, 12 à \$2.85.....		119 70
Boîtes de pivots, 100 à 17c. ; 4 barres de dévidoir et fontes, \$5.73.....		22 73
Charriage, \$5.50, moins 145 vieilles barres de dévidoir à 1c.....		1 45
Bateau excavateur "Samson."		
Adair, P., charpentier, 7 jours à \$5.....		35 00
Ah Foo, bois, 16 cordes à \$2.75.....	44 00	
Albion Iron Works Co., 1 manomètre.....	7 50	
Plaques en acier, 1,178 lbs à 20c. ; fret et charriage, \$3.....		238 60
Broadstock, W., charpentier, 18 jours à \$5.....		90 00
Bartlett, Wm., homme d'équipage, 37 jours à \$40 par mois.....	76 12	
Christiansen, E., second, 3 mois 75 jours à \$65 ; gardien, 26 jours à \$40.....	393 83	
Clarke, J. A., mécanicien, 3 mois 75 jours à \$100.....	548 71	
Creighton, J. W., houille, 85 ton. à \$6.40, 8 à \$5, 5 à \$5.85.....	613 25	
Cunningham Frères, New-Westminster—		
1 graisseur automatique, \$24 ; tuyau, 14½ pds, \$7.25.....		31 25
Soupapes, 2 à \$3 ; diverse ferronnerie, \$23.68.....		29 08
Cunningham, Jas., étoupage et caoutchouc, 21½ pds à 50c.....	10 75	
Huile, 10 galls à 60c, 5 à 70c. ; diverse ferronnerie, \$11.10.....	20 60	
Cie de N. C. P., usage des tins, \$50 ; fret, 75c.....		50 75
Dow, S., charpentier, 6 jours à \$5.....		30 00
Falk, A., homme d'équipage, 3 mois 17 jours à \$40.....	141 94	
Falk, J. E. do 3 do 17 do 40.....	141 94	
Haggman, John, lait, 100 pintes à 10c.....	10 00	
Hastings Saw Mill Co., serviettes, ½ douz., \$1.15 ; milleret, 9 vgs à 85c.....	8 80	
Hood, F., charpentier, 6 jours à \$5.....		30 00
Hong Hing, bois, 8 cordes à \$2.75.....	22 00	
Johnson, J., chauffeur, 3 mois 75 jours à \$50.....	274 35	
Julian, R., homme d'équipage, 39 jours à \$40 par mois.....	52 12	
Laisen, N. do 18 do 40 do.....	24 00	
Lyal, D., et Cie, papeterie.....	30 90	
Loudon Frères., lait, 27½ galls à 30c. ; prunes, 1 boîte, \$1.50.....	9 75	
Manahan, S., bœuf, 2,276½ lbs à 10c.....	227 65	
Marvin, E. B., et Cie, merlin, 11 lbs à 25c. ; fil de caret, 18 à 20c.....	6 35	
Câble de manille, 1,322 lbs à 15½c. ; fret et charriage, \$3.40.....		208 31
Matthews, Richards et Tye, fer, 325 lbs à 3¾c.....	12 19	
Robinet Jareckhy, \$5.25 ; charriage, etc, 50c.....	5 75	
Miller, Munroe, livre de réquisitions.....	2 50	
McLean, E., homme d'équipage, 3 mois à \$40.....	120 00	
McLean et Morrison, New-Westminster—		
Beurre, 220 lbs à 29c., 10 à 30c. ; café, 70 lbs à 35c.....	91 30	
Jambon, 184 lbs à 16c. ; bacon, 130 lbs à 14c.....	47 64	
Sucre, 295 lbs à 8½c., 125 à 7¾c. ; épiceries en général, \$361.63.....	396 09	
McPhee, A., charpentier, 20 jours à \$5.....		100 00
McPhee, D., charpentier, 3½ jours à \$5.....		17 50
A reporter	99,508 98	30,878 12

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Bateau excavateur "Samson"—Suite.		
Report	99,508 98	30,872 12
McPhee, Frères, haler et lancer le bateau excavateur		175 00
McQuade, P., et Fils, valvoline, 2 caisses à \$15; huile à machine, 1 caisse, \$5; fret et charriage, 80c	35 80	
Owens, Thos., réparer une clé à tuyau	2 25	
Ajuster 2 paires de manivelles en cuivre, \$15; fonte, 35 lbs à 50c		32 50
Soupape à vapeur, 22 lbs à 60c.; réparations générales et ferronnerie, \$15.50		28 70
Peck, W., charpentier, 7½ jours à \$5		36 25
Read, H. T., et Cie, 2 verins, 13 jours à 50c.		6 50
Boyau, 200 pieds à 50c.; boyau, 50 pieds à \$1		150 00
Etoupe, 1 balle, \$5.50; ferronnerie, \$130.94	49 25	87 19
Huile bouillie, 10 galls à \$1; balance, \$9	19 00	
Reid et Currie, plaquer un arc en fer		200 00
Houille, 825 lbs à 1¼c.; ferronnerie, \$41.19		55 63
R. C. Planning Mills, bois de service, 1,319 pieds, \$27.53; charriage, \$1		28 53
Robinson, J. A., capitaine, 3 mois 75 jours à \$125	685 89	
Saul, J., aide, 14 jours à \$3		42 00
Stout, Geo., homme d'équipage, 74 jours à \$40 par mois	98 06	
Sweet, K., bœuf, 52 lbs à 12c.	6 24	
Wong Yuen, poisson et légumes	26 90	
Wellon, C., homme d'équipage, 3 mois 56 jours à \$40	194 06	
Williams, R. T., 1 timbre en caoutchouc	2 00	
Wing Chung, blanchissage	23 25	
Wintemute Frères, rames, 2½ paires	7 62	
Wo Ham, cuisinier, 3 mois 75 jours à \$40	219 49	
Woodstock, Wm., 1 bateau, 22 x 5 pieds		42 00
Nouveau matériel de dragage.		
Provinces maritimes, non détaillé sous dragueurs—		
McLeod, M. G., et Jas. Kitchen, rivière Jean, comté de Pictou, N.-E., ouvrage à l'entreprise sur 3 bettes		900 00
Imprimeur de la reine, \$33.01; annonces, \$87.67		120 68
Ontario et Québec—		
Hurteau, A., et Frère, Montréal, chêne blanc, 59,736 pieds à \$85; pin, 14,190 pieds à \$65.		5,999 91
Colombie-Britannique—		
Warner, Orlando, 3 chalans à clapet		4,650 00
Annonce de soumissions pour chalans		64 70
Dragage en général.		
Réparer un chalan, havre de Cobourg—		
Craige, Jas., charpentier, 20 jours à \$2		40 00
Hickey, Geo., charpentier, 16½ jours à \$2		33 00
Hickey, Wm., charpentier, 8½ jours à \$2		17 00
Henderson et Frère, bois de service		1 60
Macnachten et Cie, ferronnerie		42 24
Plunkett, Geo., pension des hommes, 46 jours à 75c.		34 50
Spence, Geo., bois de service		7 01
Réparer le chalan, Port-Hope—		
Craige, Geo., calfat, 12½ jours à \$2		25 00
Hickey, Wm., calfat, 10½ jours à \$2		21 00
Birkett, Thos., lignes, 5 à 45c.; fil de cuivre, 13½ lbs à 40c	7 65	
Cie du chemin de fer Canada-Atlantique, fret	35 51	
do Pacifique Canadien do	41 86	
Télégraphe do télégrammes	187 83	
Dionne, O., menus déboursés	1 90	
Cie du télégraphe G. N. O., télégrammes	161 95	
Hurteau, A., et Frère, chêne, bois de service, 6,600 pieds à \$60	396 00	
Kingston, A. G., menus déboursés	111 62	1 00
Matthews, Richards et Tye, Victoria, courroie en caoutchouc, 175 pieds à 45c.; fer, 182 lbs, \$9.35; charriage, \$1		89 10
Merritt, F., loyer d'un hangar à Ottawa pour le matériel, 6 mois	40 00	
McLaughlin, D. A., photographies de la coque du dragueur, 2 à \$1	2 00	
Sayward, Wm. P., bois de service		22 78
A reporter	101,865 11	43,831 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—275

Dragage—Détails des dépenses.	Dragage.	Réparations et matériel.
Dragage en général—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report	101,865 11	43,831 94
Annonces, \$100.44 ; imprimeur de la reine, \$26.29	26 29	100 44
Appointements à Ottawa	401 51	
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa— Imputable au dragage en général	1,432 97	
do do de Québec	58 35	
do do d'Ontario	227 20	
do aux dragueurs, réparations		32 40
Havres et rivières.		
<i>Détaillé sous Havres et Rivières, Québec :—</i>		
Rivière Nicolet	2,867 50	
do do C—241	500 00	
Rivière Yamaska	3,847 72	
Sainte-Anne de la Pérade	3,946 50	
<i>Détaillé sous Havres et Rivières, Ontario :—</i>		
Rivière Otonabi	953 40	
Pointe-Edward	6,237 10	
	121,863 65	43,964 78
Imputé aux crédits comme suit :		
<i>Dragage :—</i>		
Provinces Maritimes	\$33,599 40	
Ontario	22,935 25	
Québec	17,069 70	
Manitoba	15,001 54	
Colombie-Britannique	14,685 66	
En général	6,236 65	
	109,528 20	
<i>Havres et rivières :—</i>		
Chéticamp	(page C—211) \$2,000 00	
Mabou	(do C—214) 915 52	
Rivière Sissiboo	(do C—218) 1,206 82	
Shédiac	(do C—226) 2,837 55	
Meaford	(do C—248) 2,128 63	
Owen-Sound	(do C—249) 589 38	
Rivière Rideau	(do C—250) 2,657 55	
	12,335 45	
<i>Remorqueurs—Réparations.</i>		28,659 42
<i>Nouveau matériel de dragage :—</i>		
Provinces Maritimes		4,590 75
Ontario et Québec		5,999 91
Colombie-Britannique		4,714 70
	121,863 65	43,964 78

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Glissoirs et estacades.		§	cts.	Glissoirs et estacades.—Suite.		§	cts.	
<i>Chutes du Grand Calumet—Riv. Ottawa.</i>				Report.....				7,429 50
Bentley, Thos., bûcheron, 145 $\frac{1}{2}$ jours...	203	35		<i>Chutes du Grand Calumet, rivière Ottawa—Suite.</i>				
Berrard, Louis, m.-d'œuvre, 24 jours...	30	00		Reid Frères, Portage-du-Fort—				
Berrard, Theo., attelage, 13 jrs à \$3.50;			264	Haches, 1 douz., \$9.50; houille, 11 $\frac{1}{2}$		23	45	
chevaux, 146 jours à \$1.50.....			50	tonneau à \$9.....				
Birkett, Thos., chaîne, 1,023 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c..	48	59		Fer rond, 4,260 lbs à 3c., 1,622 à 2 $\frac{1}{10}$ c		174	84	
Blaisdell, N. S., et Cie, Ottawa—				Diverse ferronnerie.....		48	15	
Carvelles, 4,000 lbs à 4c.; rondelles,			162	Ritchie, R. McC., commis, 170 jours...		425	00	
60 lbs à 4c.....			40	Sloan, Thos., chaîne, 36 $\frac{1}{2}$ pds cubes...		16	79	
Boulons en fer de Suède, 516 lbs à 8c.	41	28		Chêne, 14 x 14 x 28, 76 pds c. à 48c..		36	48	
M'ches de b. d'ansp., 7 $\frac{1}{2}$ douz. à \$4.20	31	50		Thomson, John, attelage, 169 j. à \$3.50		591	50	
Blondin, C. D., inspecteur, 170 jours....	425	00		Thomson, Wm., pin, 12 x 12, 194 pds.		34	92	
Blondin, O., charpentier, 30 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.	45	37		Pin, 21 x 21 x 36, 110 $\frac{1}{2}$ à 25c.....		27	56	
Bolan, Wm., m.-d'œuv., 123 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	154	37		Trottier, David, m.-d'œuv., 102 $\frac{1}{2}$ jours.		128	44	
Bryson, Jas. W., Fort-Coulouge—				Trottier, Jos., charpentier, 47 $\frac{1}{2}$ jours..		71	60	
Bois de const. de pin blanc, 11 x 12,			75	Trottier, O., m.-d'œuv., 32 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25		40	64	
419 pds lin. à 18c.....			42	Turpain, C., diverse ferronnerie.....		1	54	
Bois méplat pour estacades, 361 $\frac{1}{2}$ pds			46	<i>Grand Calumet.</i>				
lin. à 13c.....			99	Birkett, Thos., chaîne, 2,762 lbs.....		89	76	
Poteaux, 6 pouces, 26 pieds de long,			56	Blaisdell, N. S., et Cie, carvelles, 10		86	40	
94 à 60c.....			40	pouces, 2,160 lbs à 4c.....		27	18	
Cameron, A., charpentier, 56 j. à \$1.50.			84	Diverse ferronnerie.....				
Carmichael, D., Bryson—				Carmichael, D., Bryson—				
Bois de const. de chêne, 79 $\frac{1}{2}$ pds à 45c.	35	96		Aiguilles, 29 pds l., 31 $\frac{1}{2}$ p. c.....		78	94	
Planche de chêne, 300 pds à 4c.....	12	00		Loyer de la maison de pension, cui-		200	00	
Clarke, Wm. B., m.-d'œuv., 119 $\frac{1}{2}$ jrs....	149	38		sine, etc, 2 ans.....				
Dufault, E., m.-d'œuv., 109 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	136	56		Kavanagh, Jos., Ottawa, bois de cons-				
Dufault, Jos., sr., bûcheron, 110 $\frac{1}{2}$ jrs...	154	70		truct., pin, 14 x 14, 652 $\frac{1}{2}$ pds à 25c..		163	12	
Dufault, Jos., jr., m.-d'œuv., 123 $\frac{1}{2}$ jrs..	154	68		Thomson, Wm., Portage-du-Fort—				
Dufault, P., m.-d'œuv., 29 jrs à \$1.25..	36	25		Pin, 12 x 12, 4,694 pds à 25c.....		1,173	50	
Durrill, R., m.-d'œuv., 158 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.	198	12		do 10 x 10, 2,109 do 22c.....		463	98	
Ferrier, J., m.-d'œuv., 145 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.	181	88		Planche de pin, 4 pcs, 11,743 p. à \$20		234	86	
Gervais, M., m.-d'œuv., 95 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	119	06		do d'érable, 4 pcs, 4,688 do \$32		150	01	
Hart, S., forgeron, 142 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50..	213	75		do de chêne, 2 et 3 pcs, 638 do \$40		25	52	
Fer pour boulons, 40 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	1	00		Bois méplat, 10 pcs, 966 $\frac{1}{2}$ pds.....		159	47	
Lafleur, A., m.-d'œuv., 29 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.	36	88		Boul. et carv., neufs, 866 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c..		56	29	
Laporte, Jos., attelage, 65 jrs à \$3.50..	237	50		do vieux, 740 lbs à 2c.....		14	80	
Lépine, J., m.-d'œuv., 47 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25..	59	38		N. rempl. en pierre, 408 $\frac{1}{2}$ v.c. à 50c.		204	33	
Lépine, Jos., m.-d'œuv., 148 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	185	93		E. le rempl. en pierre, 321 v. c. à 30c.		96	30	
Lépine, O. do 152 do 1.25.....	189	99		Excav. dans le roc, 87 $\frac{1}{2}$ v.c. à \$2.50.		218	33	
Lépine, M. do 154 $\frac{1}{2}$ do 1.25.....	193	13		Main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....		37	12	
LeRoy, W. G., clous, 32 $\frac{1}{2}$ lbs à 4c.....	1	30		Contremaitre, 3 jours à \$3.....		9	00	
Letts, Geo., fenêtre.....	3	00		Attelages, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50.....		12	25	
Manches de hache, 15 à 20c.....				<i>Des Joachims.</i>				
Mignault, A., m.-d'œuv., 114 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	142	82		Birkett, T., chaîne, 2,124 lbs. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		69	03	
Mulligan, Hugh, mesureur, de juillet à			54	Downey, H. R., Des Joachims—				
août, 18 jours à \$3.....			00	Pin, 12 x 12, 2,904 pds à 25c.....		726	00	
McCagg, C., aîné, charpentier, 164 $\frac{1}{2}$ j..	246	75		do 11 x 11, 1,835 pds à 23c.....		422	74	
McCagg, C., jeune, m.-d'œuv., 146 jrs..	182	49		Bois méplat, 10 pcs, 493 pds à 16c..		78	88	
McCart, J., m.-d'œuv., 33 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.	41	88		<i>Rivière Pétéwana.</i>				
McCaig, Peter, m.-d'œuv., 137 $\frac{1}{2}$ jours.	171	87		Blaisdell, N. S., et Cie.—				
McLean, Jas., Bryson—				Carvelles, 6,429 lbs à 4c.....		257	16	
Erable, 4 pouces, 1,365 pds à \$80.....	109	20		Boulons et noix, 445 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....		18	91	
Sciage de b. de serv., 14,679 pds à \$3.	44	04		Coffey, Jas., inspecteur, 114 j. à \$2.50.		285	00	
Planches de pin, 14 pds à \$20.....	0	28		French, John J., Deux-Rivières—				
McLean, John, bois, 2,500 pds à \$10....	25	00		Erable, 5,760 pds m. p., à \$32.....		184	32	
Pin blanc, 14 x 14, 220 $\frac{1}{2}$ pds cubes....	55	12		Pin, 12 x 12, 892 pds à 24c.....		214	08	
McLeod, D., m.-d'œuv., 13 $\frac{1}{2}$ pds à \$1.25	16	88		do 11 pcs, 472 pds lin. à 21c.....		99	12	
McPeak, D. do 115 $\frac{1}{2}$ do 1.25.....	144	68		do 14 x 14, 242 pds lin. à 35c.....		84	70	
McTeirnan, Thos., m.-d'œuv., 137 jrs...	171	25		A reporter.....				
McTeirnan, Wm. J., m.-d'œuv., 99 $\frac{1}{2}$ j.	124	68		7,429 50				
O'Connor, John, m.-d'œuv., 18 $\frac{1}{2}$ jrs à			23	A reporter.....				
\$1.25.....			13	14,991 51				
O'Meara Frères et Cie, diverse ferronn			3					
Pitt, Robt., charpentier, 91 jrs à \$1.50.	136	50						
Poitras, Félix, m.-d'œuv., 89 $\frac{1}{2}$ jrs à 1.25.	111	87						
Poupore et Cie, bois de constr. de pin,			1,662					
carré, 9,238 pds à 18c.....			84					
A reporter.....				7,429 50				
				A reporter.....				
				14,991 51				

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Glissoirs et estacades—Suite.		\$ cts.	Glissoirs et estacades—Suite.		\$ cts.
Report		14,991 51	Report		19,740 81
<i>Rivière Pétéwawa—Suite.</i>			<i>Mountain, Rivière Ottawa—Suite.</i>		
French, John J., Deux-Rivières— Carvelles, 1,018 lbs à 6½c.; boulons, etc, 155 lbs à 8c.		78 57	Thomson, Wm., Portage-du-Fort— Main-d'œuvre, 4½ jrs à \$1.50; con- tremaître, 4½ à \$3.		86 25
Nouv. rempl. en pierre, 39 v. c. à 70c.		27 30	Homme et attelage, 4½ jrs à \$3.50 ..		15 75
Enlev. le do 47½ v. c. à 30c.		14 25	<i>Glissoirs du Saguenay.</i>		
Main-d'œuvre, arrêter l'eau, 12½ jrs ..		21 43	Bergeron, Abraham, ouvrage en fer ..		15 36
Johnson, A. H., Castleford— Bois de pin, 12 pcs, 814 pds lin. à 24c.		195 36	Gagné, François, diverse ferronnerie..		18 70
Planche de pin, 6 pcs, 6,906 p. à \$26.		179 55	Hervey, Pitre, bois de construction, 150 pds à 4c., 200 à 3c.		12 00
do d'érable, 6 pcs, 756 pds à \$35.		26 46	Larouche, Boniface, pin rouge, 10 x 10, 400 pds à 5c.		20 00
Rempliss. en pierre, 46 vgs c. à 90c. .		41 40	Radier, 100 pièces à 20c.		20 00
Contremaître, 3½ jrs à \$3; charpen- tier, 13½ jrs à \$2.		38 00	Noël, Jos., chaînes, etc.		51 73
McDougall, S., Renfrew— Lard, 1 brl, \$15.75; farine, 2 brls à \$5.50 ..		26 75	Potvin, Ant., pin rouge, 448 pds à 4c.		17 92
Fret ..		2 06	Simard, A., bois d'estacad., 400 p. à 4c		16 00
Pierce et Cie, Ottawa— Bois de pin, 120 pds lin. à 5c.		46 00	Tremblay, M., forgeage ..		2 60
M. d'œuv., 3 hommes, 9 jrs à \$1.75.		15 75	Chariage de billots, 190 à 20c.		39 80
Rowan, Jas. L., Pétéwawa— Pin, 12 x 12, 2,655½ pds lin. à 23c.		610 76	Charpentiers, 26½ jrs à \$1.		26 50
do 11 x 11, 2,823 pds lin. à 22c.		621 06	Charretiers, 4, 4½ jrs à \$1.20 ..		58 20
do 10 x 10, 2,679 pds lin. à 20c.		535 80	Journaliers, 12, 816 jours à 80c.		252 80
Planche de pin, 4 pcs, 61,916 p. à \$18.		1,114 59	<i>En général.</i>		
Bois méplat, 11 pcs, 561½ pds lin. à 18c		101 07	Appointements à Ottawa. (D—56)		618 67
Bois blanchi, 3,303 pds à \$18.		59 45	Chemins et ponts—Sommaire.		21,013 09
Divers bois de service et ferronnerie.		96 23	Pont sur la rivière Bataille.		9,204 30
<i>Petite Décharge, lac Saint-Jean, digue n° 5.</i>			do du Ventre ..		16,753 21
Charpentiers, 2, 16 jours à \$1 ..		16 00	do à l'Arc.		2,417 88
Journaliers, 14, 180½ jours à 80c.		144 20	Pont de la rue Maria, Ottawa.		1,622 70
Charretiers, 5 : 36 jrs à \$1.40, 12 à \$1. ..		62 40	Chemins et ponts d'Ottawa ..		8,518 41
<i>Travaux sur la rivière Madawaska, Petits Rapides.</i>			York, Ont., pont sur la Grande-Riv. .		17,829 65
McCrea, Jos., Springtown— Bois de pruche, 12 x 12, 918 pds à 20c.		183 60	Pont de Battleford.		56,346 15
Bois de pin, 48 pds à 22c., 48 à 25c. .		22 56	Ballenden, J., m.-d'œuv., 13½ j. à \$2.		26 50
Rempliss. en pierre, 118 vgs c. à 60c. .		70 80	Beaudette L., pierre, 5 cordes à \$14. .		70 00
Boulons et carvelles, 288 lbs à 6c.		17 28	Cie du ch. de fer Canad. du Pac., fret.		6 13
Main-d'œuvre, 16 jrs à \$1.50; atte- lage, 4 jrs à \$3.50 ..		38 00	Cinnamon, H., charpent., 23 j. à \$3.50.		80 50
Réparer et redresser les boulons.		1 50	Cinnamon, W., charpent., 34 j. à \$3.50.		119 00
<i>Mountain, Rivière Ottawa.</i>			Charpentier, 4 jours à \$2.		8 00
Thomson, Wm., Portage-du-Fort— Aiguilles en érable, 14 x 14 x 28, 112 pds à 42c.		47 04	Clouston, G. H., charp., 22 j. à \$3.50 ..		77 00
Aiguilles en pin, 14 x 14 x 28, 112 pds à 30c.		33 60	Degear, J. C., attelage, 14 jrs à \$5.		70 00
Bois de pin, 12 x 12, 391½ pds à 19c. .		74 38	Dewan, D., attelage, 19 jours à \$4.		76 00
do 11 x 12, 399 pds à 18c.		71 82	Pierre, 5 cordes à \$14.		70 00
Bois méplat pour estacades, 10 pcs, 119 pds à 13c.		15 47	Donovan, T., contrem., 50 jours à \$4.		200 00
Pl. d'épin. rouge, 5 pcs, 4,631 p. à \$16		74 09	Voyages, Battleford à Winnipeg ..		38 66
Carvelles, 464 lbs à 4½c.; boulons, etc, 64 lbs à 6c.		24 72	Ducharme, N., m.-d'œuv., 4 jrs à \$2. .		8 00
A reporter ..		19,740 81	Charpentier, 23 jours à \$3.50.		80 50
<i>Mountain, Rivière Ottawa.</i>			Duhaine, Thos., m.-d'œ., 11½ j. à \$2.50		28 75
Thomson, Wm., Portage-du-Fort— Aiguilles en érable, 14 x 14 x 28, 112 pds à 42c.		47 04	Fenton, A. E., transport.		52 52
Aiguilles en pin, 14 x 14 x 28, 112 pds à 30c.		33 60	Ferguson, R., charp., 50 jrs à \$3.50 ..		175 00
Bois de pin, 12 x 12, 391½ pds à 19c. .		74 38	Voyages, Battleford à Win'peg, 30 juil		38 66
do 11 x 12, 399 pds à 18c.		71 82	Finlayson, J. D., m.-d'œu., 20 jrs à \$3		60 00
Bois méplat pour estacades, 10 pcs, 119 pds à 13c.		15 47	Charpentier, 23 jours à \$3.50.		80 50
Pl. d'épin. rouge, 5 pcs, 4,631 p. à \$16		74 09	Forget, A. P., pierre, 10 cordes à \$14.		140 00
Carvelles, 464 lbs à 4½c.; boulons, etc, 64 lbs à 6c.		24 72	Empiler de la pierre, 5 jours à \$2.		10 00
A reporter ..		19,740 81	Gagné, J., charp.-ntier, 36 jrs à \$3.50.		126 00
<i>Mountain, Rivière Ottawa.</i>			Hanault, J., charpentier, 23½ jrs à \$3.		69 75
Thomson, Wm., Portage-du-Fort— Aiguilles en érable, 14 x 14 x 28, 112 pds à 42c.		47 04	Cie de la Baie-d'Hudson, transport. .		30 15
Aiguilles en pin, 14 x 14 x 28, 112 pds à 30c.		33 60	Carvelles en fer forgé, 50 lbs à 11c. .		5 50
Bois de pin, 12 x 12, 391½ pds à 19c. .		74 38	Skelton, Jas. M., pierre, 16 c. à \$14.		224 00
do 11 x 12, 399 pds à 18c.		71 82	Skelton, J. C., pierre, 5 cordes à \$14		70 00
Bois méplat pour estacades, 10 pcs, 119 pds à 13c.		15 47	A reporter ..		2,041 12
Pl. d'épin. rouge, 5 pcs, 4,631 p. à \$16		74 09	RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.		
Carvelles, 464 lbs à 4½c.; boulons, etc, 64 lbs à 6c.		24 72			

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Pont de Battleford—Suite.		Pont de Lethbridge.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	2,041 12	Bentley, H. et Cie, Lethbridge—	
Kennedy et Heney, à l'entreprise.....	2,983 70	Bois de construct., 18,870 pds à \$35.	660 45
Kitchen, S., nettoyer la machine, etc.	6 00	Boulons, 700 lbs à 8c.....	56 00
Latimer, R., charpentier, 43 j. à \$3.50	150 50	Main-d'œuvre, 115 jours à \$3.50.....	402 50
Latimer, Wm., charpent., 24 j. à \$3.50.	84 00	Contremaître, 19 do 4.00.....	76 00
Latimer, W. K., charpentier, 23 jrs...	80 50	Attelages, 29 do 5.00.....	145 00
Latour, W., forgeage.....	9 55	Bright, J. B., inspecteur, 272 j. à \$4.	1,088 00
Laurie, P. G., annonces.....	14 10	Davis, Sam., attelage, 5 jours à \$5.....	25 00
Lowrie, R. C., sous-ingénieur—		Guy et McFarquhar, à l'entreprise.....	9,137 08
8 jours à \$5, 91 jours à \$4.....	404 00	Hamilton, C. E., main-d., 5 j. à \$2.75.	13 75
Mesurage de bois de construct., etc.	25 00	Hawley, John, et Cie, plomb.....	2 25
Divers déboursés.....	17 07	Galon-mesure.....	5 00
Mahaffy et Clinskill, fret.....	41 92	Keys, A. E., clefs anglaises, 2.....	2 50
Pierre, 7½ cordes à \$14; diverse		King, H. J., main-d., 10 jrs à \$3.....	30 00
ferronnerie, \$11.05.....	116 05	King, S. do 8 do 3.....	24 00
Carvelles, 30 lbs à 8c., 300 à 6½c.....	21 90	Lethbridge Cartage Co.—	
Maskell, P., attelage, 25 jrs à \$5.....	125 00	Attelages, 220 jrs à \$5.....	1,100 00
Meredith, M. H., charpentier, 63 jrs à		Contremaître, 57 jrs à \$3.....	171 00
\$3.50, 2½ à \$3.....	228 00	Journaliers, 127 jrs à \$2.....	254 00
Millie, C. T., m.-d., 5 j. à \$2.60, 1 à \$2	15 00	Pierre, 70 vgs à \$1.50.....	105 00
Macdonald, Alex., Battleford—		Little, J. W., main-d., 5 jrs à \$2.75.....	13 75
Epiceries, \$9.60; ferronnerie, \$43.56.	53 16	Little et Cie, papeterie.....	7 45
Commission sur argent avancé, 1½		McKenzie, Geo., main-d., 18 jrs à \$3.	54 00
pour 100 sur \$6,395.57.....	79 94	Steele et Wing, photograp., 8 à \$1.50.	12 00
McDonald, R., charpent., 50 j. à \$3.50.	175 00	Walsh, Robert, main-d, 18 jrs à \$3.....	54 00
Voyage, Battleford à Winnipeg,		Whitehead, L. E., main-d., 18 j. à \$3.	54 00
31 juillet.....	38 67	Wilson, E. C., et Cie, papeterie.....	17 35
MacKay, Jas., services d'homme. de loi	43 96	Appointements à Ottawa.....(B—56)	3,243 13
McKenzie, A., forgeron.....	13 50		16,753 21
MacKinnon, N., ferronnerie et répar.	27 00		
McNair, W., m.-d., 20 j. à \$2.50, 1 à \$2.	52 00	Pont de Fort-MacLeod.	
Norris, T., charpentier, 50 jrs à \$3.50..	175 00	Barnes, R. B., papeterie.....	9 25
Voyage, Battleford à Winnipeg,		Bright, John B., insp., 52 jrs à \$4.....	208 00
31 juillet.....	38 67	Heney et Smith, à l'entreprise.....	1,900 00
O'Keefe, J. main-d'œuvre, 25 jrs à \$3.	75 00	Imprimeur de la reine.....	29 71
Otton, F., attelage, 1 journée à \$5.....	5 00	Annonces.....	157 32
Pierre, 5 cordes à \$14.....	70 00	Détails sous Havres et Rivières en	
Pambrun, J., attelage, 1 journ. à \$4.50	4 50	général—Manitoba.....	113 60
Poitrans, J. B. do 1 do 4.00.....	4 00		2,417 88
Prince, Frères, Battleford—		Pont de la rue Maria, Ottawa.	
Bois carré, 8,256 pds à \$12.....	99 07	Ahearn, Wm., boulons, 114 lbs à 7c.....	7 98
do 14 pcs à \$1, 10 à \$1.50.....	29 00	Diverse ferronnerie.....	2 10
Divers bois de charpente.....	75 93	Aubrey, Alf., charpentier, 26 j. à \$1.50	39 00
Pritchard, J., m.-d'œuv., 2½ jrs à \$2..	5 00	Aubrey, Chas., charpent., 25 do 1.50	37 50
Sayers, B. do 5½ do 2.....	11 00	Homme et attelage, 13 jrs à \$3.....	4 50
Sayers, G. do 4 do 2.....	8 00	Birkett, Thos., diverse ferronnerie.....	6 40
Schmidt, A. do 1 jr à \$2.....	2 00	Carvelles, 412 lbs à 3¼c., 200 à 4¼c.	23 95
Smith, C. do 20 jrs à \$2.50.....	50 00	Blaisdell, N. S., et Cie, ouv. de fond..	6 62
Smith, Em. do 22 do 2.50.....	55 00	Bronson et Weston Lumber Co.—	
Storer, J. A. do 2 do 2.00.....	4 00	Pin rouge, 3 pcs, 10,177 pds à \$11..	111 94
Pierre, 1½ corde à \$14; charriage, \$1	18 50	Bois d'estacade, 5 pcs., 187 pds à 10c	18 70
Storer, J. H., attelage, ½ journée à \$5.	2 50	Planche de rebut, 500 pds, \$5; char-	
Charpentier, 6½ j. à \$3, 65 j. à \$3.50.	247 00	riage, \$5.17.....	10 17
Pierre, 20 cordes à \$14.....	280 00	Gaul, Luke, main-d., 14 jrs à \$1.25...	17 50
Sully, J. H., charpentier, 40 j. à \$3.50	140 00	Gaul, Wm. do 25 do 1.25.....	31 25
Suttee, W., attelage, 2 jrs à \$4.....	8 00	Lafrance, Stanislas, charpentier, 25 jrs	37 50
Sylvester, R., charpentier, 50 j. à \$3.50	175 00	Mason, Wm., et Fils, bois de s., 224 p.	3 58
Voyage, Battleford à Winnipeg,		Bois de c., 789 p. à \$14, 68 p. à \$13..	11 93
31 juillet.....	38 67	McLaughlin, D. A., épreuve phot., 48.	48 00
Turner, Wm., pierre, 5 cordes à \$14..	70 00	Parr, J. A., rabotage.....	43 77
Williams, W., main-d., 11 jrs à \$2.50	27 50	Plante, F. X., main-d., 25 j. à \$1.25...	31 25
Wright, J., charp., 50 jrs à \$3.50.....	175 00	Soulière, J., charretier, 23½ jrs à \$2..	47 00
Voyage, Battleford à Winnipeg,		Soulière, P., main-d., 26 do \$1.25	32 50
31 juillet.....	38 67	Strachan, Wm., clous, carvelles, etc..	5 17
Détailé sous "Havres en général,"		Thibert, D., charpent., 25½ j. à \$1.50..	38 25
Manitoba.....	40535		
Voyages des fonct. d'Ottawa..(D—56)	2030		
	9,204 30	A reporter.....	616 56

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Pont de la r. Maria, Ottawa—Suite

	\$	cts.
Report.....	616	56
Vantelet, Etienne, Montréal, préparer des plans pour la maçonnerie du pont	750	00
Compte de l'imprimeur de la reine....	44	75
Annonces.....	205	39
Appointement. à Ottawa..... (B-56)	6	00

1,622 70

Ponts et chemins d'Ottawa.

Ahearn, Wm., diverse ferronnerie et réparations.....	18	23
Aubrey, Alfred, charpentier, 21 jours.....	31	50
Aubrey, Chas., main-d., 13 jrs à \$1.25.....	16	25
Aubrey, J. B., cass. de pierre, 3½ toises.....	11	09
Bailey, Geo., diverses réparations.....	101	92
Grilles en fer, 2; 516 lbs à 8c.....	41	28
Baldwin, W. H., et Cie, réparer les garde-corps, 5 heures.....	2	50
Barrette, Onésime, main-d., 2 j. à \$1.25.....	2	50
Bate, H. N., et Fils, sable, 36 charges.....	3	60
Gravier, 65 charges à 40c.....	26	00
Baulin, Antoine, cassage de pierre, 3½ t.....	13	43
Beauchemin, Achille, main-d., 22 jrs.....	27	50
Bélangier, Oct., main-d., 12 jrs à \$1.25.....	15	00
Bélangier, Xavier, charretier, 4½ jrs à \$2.....	9	00
Belleau, Aug., main-d., 9 jrs à \$1.25.....	11	25
Barnabé, Jos., charriage de pierre, 4 jrs.....	6	00
Birkett, Thos., diverse ferronnerie.....	45	81
Blanchet, Louis, main-d., 26½ j. à \$1.25.....	33	13
Blaisdell, N. S., et Cie, ouv. de fonder.....	42	95
Bleau, Michel, main-d., 3 j. à \$1.25.....	3	75
Boivin, Antoine, cass. de pierre, 4½ t.....	16	93
Boivin, Dolphus, cass. de pierre, 3 tois.....	10	50
Boivin, Ferd., char. de pierre, 4 jrs.....	6	00
Boneau, Baptiste, cass. de pierre, 5½ t.....	18	67
Bourque, Jos., main-d., 12 jrs à \$1.25.....	15	00
Brisbois, Xavier, char. de pierre, 4 jrs.....	6	00
Brophy, A., picqueur, 24 jours à \$1.50.....	36	00
Boulé, Jos., charretier, 8 j. à \$2; attelage, 3 jrs à \$2.50.....	23	50
Cameron, Angus, main-d., 13½ j. à \$1.25.....	16	88
Cardinal, Regis, main-d., 72 jrs à \$1.25.....	90	00
Carrière, Jos., char. de pierre, 4 jrs.....	6	00
Charron, Adolphe, main-d., 21 jours.....	26	25
Connell, Michael, main-d., 8 j. à \$1.25.....	10	00
Conroy, John, main-d., 15 jrs à \$1.25.....	18	75
Dagenais, Edouard, charret., 8 j. à \$2, 4 à \$1.50.....	22	00
Davis, John, sable, 259 charges à 10c.....	25	90
Delaney, M., main-d., 45 jrs à \$1.25.....	56	25
Desjardins, Sévère, char. de pierre, 4 j.....	6	00
Doherty, Thos., charpentier, 91½ jrs.....	137	25
Charret., 159 j. à \$2; attelage, 3½ j. à \$2.50.....	326	75
Pierre, 19 toises à \$3.80.....	72	20
Réparations de ponts et chemins.....		
Contremaître, 25 jrs à \$1.50; journalier, 32 à \$1.25.....	77	50
Homme et attelage, 29 jrs à \$3.....	87	00
Sable, 60 charges à 10c.....	6	00
Divers bois de c. et ferronnerie.....	23	26
Donohoe, Frank, main-d., 9 j. à \$1.25.....	11	25
Dumont, Nap., cass. de pierre, 4½ toises.....	16	34
Dupuis, Jos., cass. de pierre, 7½ toises.....	25	38
Char. de pierre, 4 jrs à \$1.50.....	6	00
Eddy, E. B., Mfg. Co., bar. d'ans., pics.....	2	35

A reporter.....

1,664 60

Ponts et chem. d'Ottawa—Suite.

	\$	cts.
Report.....	1,664	60
Ethier, Ceraine, cass. de pierre, 2½ t... ..	9	34
Ethier, Se., cass. de pierre, 1½ toise... ..	4	38
Fitzgerald, Wm., main-d., 9 j. à \$1.25.....	11	25
Charpentier, 19½ jrs à \$1.50.....	29	25
Fink, Widow E., charret., 90 jrs à \$2.....	180	00
Fink, Jas., char. de pierre, 3 j. à \$2.50.....	7	50
Gagnon, Aug., contrem., 365 j. à \$2.50.....	912	50
Gaul, Wm., main-d., 11 jrs à \$1.25.....	13	75
Gleason, Dan., cass. de pierre, 1½ toise.....	6	13
Gleason, Dan., et Frères, cassage de pierre, 10½ toises à \$3.50.....	36	75
Groulx, Aimerie, char. de pierre, 3 jrs.....	4	50
Groulx, Jos., char. de pierre, 3 jours.....	4	50
Groulx, Zeph., main-d., 1 journ. à \$1.25.....	1	25
Hamelin, Max., char. de pierre, 4 jrs.....	6	00
Holz, Henry, main-d., 24 jrs à \$1.25.....	30	00
Hudon, P. A., charretier, 3½ jrs à \$2.....	7	00
Joanisse, J. B., attelage, 1½ jr à \$3; charretier, 1 à \$2.....	6	50
Jubenville, Nap., char. de pierre, 4 jrs.....	6	00
Kavana, M., main-d., 308 jrs à \$1.25.....	385	00
King, Chas., agent, Ottawa, madrier d'épingle r., 3 pcs, 37,480 pds à \$16.....	599	68
Lachapelle, Ed., main-d., 57 j. à \$1.25.....	71	25
Lafrance, Isidore, main-d., 36 j. à \$1.25.....	45	00
Lafrance, S., charpentier, 36 j. à \$1.50.....	54	00
Lalonde, Sinnéon, main-d., 78 j. à \$1.25.....	97	50
Lambert, B., cassage de pierre, 8 toises.....	28	00
Lambert, Jas., do 7½ t. à \$3.50.....	27	00
Landry, Jos., char. de pierre, 4 j. à \$1.50.....	6	00
Lanoville, B., main-d., 15 j. à \$1.25.....	18	75
Lapierre, C., char. de pierre, 4 j. à \$1.50.....	6	00
Larivière, M., main-d., 151 j. à \$1.25.....	188	75
Larocque, A., cass. de pierre, 7 toises.....	24	50
Larocque, N., main-d., 16½ jrs à \$1.25.....	20	63
Loyer, F., char. de pierre, 4 j. à \$1.50.....	6	00
Lurette, J., cass. de pierre, 4½ t. à \$3.50.....	15	56
Lurette, O., main-d., 3 jrs à \$1.25.....	3	75
Mahoney, J., main-d., 135 j. à \$1.25.....	168	75
Maloney, M., do 13 j. à \$1.25.....	16	25
Marcouille, M. A., char. de pierre, 4 j.....	6	00
Marston, G. J., sable, 230 charg. à 10c.....	23	00
Matté, R., main-d'œuvre, 8 jrs à \$1.25.....	10	00
Michaud, Ed., char. de pierre, 4½ jrs.....	6	75
Milette, Frs., main-d., 309 jrs à \$1.25.....	386	25
Molloy, Wm., do 20 do 1.25.....	25	00
McAllister, T., do 121 do 1.25.....	151	25
McCann, Jas., do 21 do 1.25.....	26	25
McCauley, Dan., do 15 do 1.25.....	18	75
McDougall et Cuznier, pelles, masse et manches.....	2	25
McGrath, Ed., main-d., 95 jrs à \$1.25.....	118	76
O'Brien, Jos., do 8 do 1.25.....	10	00
O'Mara, John, do 176 do 1.25.....	220	00
Cassage de pierre, 18½ toises à \$3.50.....	63	88
Paquette, E., pierre, 52½ toises à \$2.25.....	118	13
Paquette, T., charretier, 4 jrs à \$1.50, 7½ à \$2.....	21	00
Philon, H., et Cie, Ottawa—		
Bois des., 600 pds à \$20, 3,888 à \$18.....	81	96
do 1,280 p. à \$16; tables, 7 à 60c.....	24	68
Picotte, Jos., main-d., 71 jrs à \$1.25.....	88	75
Pierce et Cie, pin rouge, 4,000 p. à \$10.....	40	00
Plante, F. X., main-d., 79½ jrs à \$1.25.....	99	38
Poirier, C. N., do 43 do 1.25.....	53	75
Poirier, T., charretier, 17 jrs à \$2.....	34	00
Rivet, Calixte, main-d., 15 jrs à \$1.25.....	18	75

A reporter.....

6,372 11

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Ch. et ponts—Cité d'Ottawa—Fin.

\$ cts.

Report..... 6,372 11

Rodier, Isidore, m.-d'œuvre, 8 jrs à 1.25	10 00
Casser de la pierre, 21½ toises à \$3.50.	74 67
Roy, A., casser de la pierre, 3½ t. à \$3.50	11 27
Sales, W., charr. de la p., 4½ j. à \$1.50	6 75
Sauvé, Sévère, m.-d'œuvre, 15 j. à \$1.25	18 75
Schimon, H., casser de la p., 19½ toises..	65 24
Seguin, Jos., m.-d'œuvre, 85 jrs à \$1.25.	106 25
Sigouin, Aug. do 12 do 1.25.	15 00
Sigouin, E. do 12 do 1.25.	15 00
Soulière, J., charretier, 65½ do 2.00.	131 50
Soulière, P., m.-d'œuvre, 103 do 1.25.	128 75
Stewart et Fleck, grillage, 4,350 lbs à 3¼c.	163 13
Strachan, Wm., diverse ferronnerie...	13 70
St-Amand, E., m.-d'œuv., 295 j. à \$1.25	368 75
St-Amand, Jules, casser de la p., 9½ t..	33 25
St-Denis, Nap., charr. de pierre, 4 jrs.	6 00
St-Jacques, Frs., m.-d., 26½ j. à \$1.25..	33 13
Thibert, D., charpentier, 50 j. à \$1.50.	75 00
Tremblay, C., charr. de la pierre, 4½ jrs	11 25
Trépannier, J. B., m.-d., 12½ j. à \$1.25	15 63
Turcotte, H., m.-d'œuvre, 51 jrs à \$1.25	63 75
Turgeon, A. do 12 do 1.25	15 00
Vachereau, I., charretier, 311 jrs à \$2.	622 00
Vanasse, Jos., conc. de la p., 3½ toises.	13 23
Warwicker et Fils, pelles, 48 à 80c....	38 40
Balais pour les rues, 9 à \$1.....	9 00
Balais en crin, 3 à \$2.....	6 00
Whalen, M., m.-d'œuvre, 33 jrs à \$1.25	41 25
Casser de la p., 9½ toise à \$3.50.....	34 65

Pont sur la Grande-Rivière
—York, Ont.

8,518 41

Burns and Loughran— Ouvrage à l'entreprise.....	11,688 28
Dominion Bridge Co., Montréal— Epreuves de tension sur acier, 16 à \$2.	32 00
Epreuves à froid, feuilles, 16 à \$1....	16 00
Hamilton Bridge Co.— Ouvrage à l'entreprise.....	4,250 00
Irwin, H., photog. de plans, 24 à \$2....	48 00
Kingston, A. G., menus déboursés....	0 75
Sauvé, Henry, Dunnville, arpenter l'emplacement du pont.....	20 00
Vantelet, Etienne, I.C., Montréal, préparer des plans du pont, 3 pour 100 de \$20,000.....	600 00
Wickett, N. H., inspecteur, 168 jours à \$2.50.....	420 00
Divers déboursés et voyage.....	21 30
Compte de l'imprimeur de la reine....	23 98
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	8 42
Annonces.....	280 97
Appoint. et voyages des ingén.(C—228)	373 45
Voyages des fonct. d'Ottawa.(C—100)	40 00
Appointements à Ottawa.....(F—56)	6 50

Télégraphes—Sommaire.

17,829 65

Terrain et câble sous-marin, golfe du Saint-Laurent.....	2,301 13
Câble de l'Île Anticosti et Rive Nord Meat Cove à l'Île Saint-Paul.....	14,376 79
Île Whitehead et Grand-Manan.....	3,012 00
Territoires du Nord-Ouest, en général	2,509 53
Pointe Bonilla à Victoria.....	87 40
Ligne d'Ashcroft et Barkerville.....	3,152 95
	12,917 99

38,357 79

Lignes aériennes et câble sous-
marin—Golfe Saint-Laurent.

\$ cts.

Côté, I., bordereaux, etc.....	805 18
Galluine, F., allocation pour couvrir des déboursés supplémentaires pour le transport des provisions en 1889..	50 00
Avance d. il n'a p. été rendu compte	5 10
McHugh, H. J., avance pour achat de la propriété Cormier.....	105 00
Ouellet, Pierre, ferronnerie.....	16 20
Louage de chaloupe.....	8 00
Poêles et tuyaux, 2 à \$2.10.....	4 20
Réparer la ligne, 790½ jours à \$1.30.	1,027 65
19 jours à \$2, 21 jours à \$1.50....	69 50
Diverses réparations, taux non donnés.	210 30

2,301 13

Câble sous-marin de l'Île Anti-
costi et la rive nord.

Cie de télép. Bell, 2 instr. et appareils Gouverneur et Compagnie de l'Île Anti- costi, poteaux appropriés, 360.....	53 99
Henley, W. T., et Cie, Telegraph Works Co. (Ltd.)— Câble sous-mar., 19 nœuds à \$506.13½	9,616 53
Câble riverain, 2 nœuds à \$1,250.73½	2,501 47
Expédition, fret, assurance, etc.....	1,305 38
Shaw, S. J., et Cie, Québec— Ciment de Portland, 9 bris à \$3.50.	31 50
Carvelles, 2 barillets à \$5.....	10 00
Cognées et manches, 12.....	14 40
Diverse ferronnerie.....	10 42
Réparer la ligne, 448 jours à \$1.30....	582 40
40 jours à \$1.50, 8½ jours à \$2.....	77 00
Provisions, \$78.70; louage de chal., \$5	83 70

14,376 79

Télégraphe—Meat-Cove à l'Île
Saint-Paul.Crédit—Lever le câble sous-marin de la
Grosse-Île au Rocher-aux-Oiseaux (Île
de la Madeleine), et le reposer entre
Meat Cove et l'Île Saint-Paul.

Rogers, Geo. F., Londres, Anglet.— Câble sous-m. n° 2, 2 nœuds à \$949..	1,898 00
Câble sous-m. n° 7, 2 nœuds à \$511..	1,022 00
Heenan, Thos., Saint-Jean, N.-B.— Poteaux en cèdre, 22 pieds de longueur, 6 pcs au haut, 100 à 55c.	55 00
Chemin de fer Intercolonial, fret sur poteaux, New-Mills à Halifax.....	37 00

3,012 00

Câble sous-marin de l'Île White-
head à Grand-Manan.

Cie de télép. Bell, 3 télép., et appareils Cheney, Warren, m.-d'œuvre et matér.	90 00
Fisher, W. J., poser une ligne de télé- phone de Grand-Harbour à White- head.....	460 17
Fret.....	100 00
Hume, Chas. F. W., poteaux, 175 à 60c..	105 00
Newton, F. A., faire des raccorde- ments, etc.....	12 00
Newton, Frères, fret sur poteaux....	60 80
Eriger une ligne de télép., Whitehead à Grand-Harbour, à l'entreprise...	225 00

A reporter.....

1,066 03

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—281

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Câble sous-marin de l'Île Whitehead à Grand-Manan—Fin.		\$ cts.	Pointe Bonilla à Victoria—Fin.		\$ cts.
Report.....		1,066 03	Report.....		2,169 07
Rogers, G. F., Londres, Angleterre—			Sauvage Peter, transport d'approvi-		
Câble sous-marin, 1½ nœud.....	1,423 50		sionnements à Carmenah.....		28 00
Worster, Frank, espar, 60 pds.....	10 00		Sauvage Tom, transport d'approvi-		
Espars, 50 pds 2 à \$5.....	10 00		sionnements au Cap Beale.....		34 00
		2,509 53	Louage de canot, \$3; canotier, \$95.		98 00
Télégraphes en général, T.N.-O.			Jackson, T. H., cuisinier, 10 jrs à \$2.50		25 00
Cie de télép. Bell, 3 télép. et appareils		87 40	Lang, A., chaloupe, 5 jours à \$1.....		5 00
Pointe Bonilla à Victoria.			Lewis, H. G., farine, 1 baril.....		5 25
Albion Iron Works Co., Victoria—			Marshall, R. J., contrem., 5 jrs à \$2.50.		12 50
Sacs de voyage et papiers, 7 à \$30...	210 00		Marvin, E. B. et Cie, poulies brevetees, 14 à \$1.75.....		24 50
Poêles de cuisine, 3 à \$12.50.....	37 50		Emboîtures, 8 à 65c.; tentes, 3 à \$6.		23 20
Blocs en fer, 5 à \$5.....	25 00		Câble, 597 lbs à 15½c., 10½ à 16c.,		
Coud. de tuyau, 18 à 35c.; cap., 3 à 50c.	7 80		7 à 25c.....		95 98
Cie de téléphone Bell—			Rames, 18 pds, 1 paire, \$2.25; ferron-		
Instruments consolidés, 3.....	78 00		nerie, \$14.85.....		17 10
Bobines d'induction, 12 à \$1.88.....	22 56		Matthews, Richards et Tye, scies, 3.....		9 00
Pointes, 12 paires à \$1.40; electro-			Bêches, 3 à \$1.25; pelles, 3 à \$1.....		6 75
trodes, 12 à 30c.....	20 40		Hoyaux, 3 à \$1.75; meules, 3 à		
Appareils de téléphone.....	14 90		\$1.75.....		10 50
Bowman, W. G., louage de ch. et boghéi	5 00		Clous, 120 lbs à 6c.; haches, 3 à \$2.25.		13 95
Brown, R. A., et Cie, Victoria—			Ferronnerie en général, 6 items.....		11 50
Seaux de chantier.....	2 00		Mountain, F. A. R., porte-chaine, 39 jrs		97 50
Couteaux, fourch. et cuill., etc., ½ d.	8 25		McKay, J. B., rép. de la ligne, 2 mois		90 00
Buckham, S. W., emmag. des approv.	4 50		McKay, J., bûcheron, 38 jours à \$2.50		95 00
Cie de navig. du Pacifique Can., fret..	34 64		McMicking, R. B., réparer le téléph..		5 25
Chinois Charley, cuisinier, 33 jours...	63 45		McNeil, D. H., main-d'œuvre, 6 jrs à \$2		12 00
Conway, T. D., placem. de la ligne, 3 m.	225 00		McQuade, P., et Fils, poulie.....		6 50
Pension, 3 mois à \$28.33½.....	85 00		Huile bouillie, 2 galls à \$1; noir de		
Etaux, 4 à \$1.25; pinces, 4 prs à \$2.	13 00		fumée, 2 lbs à 25c.....		2 50
Station à San-Juan.....	322 00		Nelson, F., cuisinier, 2 jours à \$2.50..		5 00
Nécess. de camp., \$9.50; tentes, 3 à \$4	21 50		Reilly, Peter, mécanicien, 3 jrs à \$2.25		6 75
Poteaux de 60 pds, \$12; 6 raccord., \$5	17 00		Robertson, John, grappins, 1 paire...		2 50
Attel., 2 voyages, \$15; haches, 2 à \$2½	20 00		Robidoux, Ezra, répar. de la ligne, 2 m.		90 00
Tasses, soucoupes, etc., \$8.80; provi-			Vapeur "Badger," fret.....		1 25
sions, \$10.92.....	19 72		Swariland, F. C., porte-ch., 39 à \$2.50.		97 50
Cox, F. M., 1 canot.....	30 00		Tun Kee, cuisinier, 5 jours à \$2.50...		12 50
Crozier, Rich., h. d'équip., 2 jrs à \$2.50	5 00		V. & E. Telephone Co., porte-fils, 100.		7 00
Dominion Wire Rope Co., fil métall.,			Construire la ligne du bureau de télé-		
1,000 pds à 10c., 1,000 à 5½c.; fret,			graphe de Victoria à Victoria-Ouest		23 00
\$9.46.....	162 80		Waitt, M. W., et Cie, 2 cartes marines		2 75
Desbeers, Louis, réparateur de la ligne,			Carnets de notes, 6, à 90c.; carnet		
1 mille à \$45; 1 à \$30.....	75 00		de lunette méridienne, \$1.25.....		6 65
Bûcheron, 37 jours à \$2.50.....	92 50				3,152 95
Fielding, J., mécanicien, 41 jrs à \$5...	205 00		Lignes de Ashcroft à Barker-		
Firstbrook Frères, poulies, 500 à 2½c...	13 00		ville, reconstruction.		
Carvelles, 110 lbs à 4½.....	4 95		Allan, Wm., louage de cheval et repas		6 00
Gamble, F. C., frais de voyage, 4 jours	20 00		Cie de messageries de la Colombie		
Goodeve, L., viande, 290 lbs à 10c....	29 00		Britannique, transporter le matériel		
Viande, 50 lbs à 8c.; provisions, \$9.15	13 15		du tél. entre Ashcroft et Barkerville		1,035 70
Gordon, B., beurre, 23 lbs à 30c., 24			Buller, Jobson et Cie, Dudley, Angle-		
à 25c.....	12 90		terre, isoloirs en porcelaine, 9,000.		730 00
Marinades, 1 douz. bouteilles, \$6.75;			Droit et frais.....		4 48
langues, 9 boîtes, \$5.70.....	12 45		Cie du chemin de fer Can. Pac., fret..		208 94
œufs, 10 douz. à 35c.; lard fumé,			Voyages, \$19.70; éperons, 2 prs à \$4.70		29 10
111 lbs à 16½c.....	21 81		Clarke, G. B., carvelles, 127 lbs à 20c..		25 40
Jambon, 162½ lbs à 17c.; provisions,			Firstbrook Frères, Toronto—		
\$64.17.....	91 79		Supports, 9,000 à 2½c.....		234 00
Gordon, Ed., rép. de la ligne, 2 m. à \$45	90 00		Carvelles, 2,100 lbs à 4½c.....		94 50
Transport d'un parti, Pointe Otter			Fret.....		271 23
à Victoria.....	12 50		Haddock, C., louage de ch., 20 jrs à \$3.50		70 00
Goudie, John, rép. de la ligne, 7 jrs à \$2	14 00		Harvey et Lowther, construire la ligne		
Hand, Peter, main-d'œuvre, 2 jrs à \$3	6 00		télégraphique, 27½ milles à \$17.....		4,730 25
			Jackson, Wm, homme et att., 5 jrs à \$4		20 00
			Jamieson, R., papeterie.....		4 25
A reporter.....	2,169 07		A reporter.....		7,463 85

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Lignes Ashcroft et Barkerville —reconstruction—Fin.		\$ cts.	Fermes expérimentales—Suite.		\$ cts.
Report.....		7,463 85	Report.....		2,147 05
Lebourdais, L., contrem., 13 j. à \$2.50.		32 50	<i>Ferme centrale, Ottawa—Fin.</i>		
Murray, John, dévidoir.....		4 00	Delaney, Thos., charpentier, 8½ j. à \$2		17 00
McKinley, A. J., louage de cheval.....		2 00	Dionne, O., divers déboursés.....		3 00
O'Hara, D., poteaux de tél., 8,758 à 50c		4,379 00	Eddy, E. B., et Cie, bois de construct.		774 82
Punch, J., contrem., 5 m. 10 j. à \$100.		533 33	Enright, J. C., poêle à houille et accès.		6 20
Voyages et déboursés.....		226 15	Esmonde, J. R., fer gal., 962 lbs à 10c.		96 20
"Inland Sentinel," annonces.....		9 75	Divers accessoires et plombage.....		183 00
Trapp, H. J., et Cie, pincés, 1 paire à \$2.50, 1 à \$2.25.....		4 75	Fitzgerald, Jas., m.-d'vre, 2 j. à \$1.12½		2 25
Etau à main.....		1 50	Fleck, Alex., jne, ouv. de fonderie, etc.		547 79
Cie Whitecross, Warrington, fil télégraph., \$138.39; fret, etc., \$122.77..		261 16	Fletcher, J., charpentier, 8½ j. à \$2.25		19 13
		12,917 99	Garth et Cie, Montréal—		
Fermes expérimentales.			Radiateurs Garth, 1 à \$30, 1 à \$34..		64 00
<i>Nappan, N.-E.</i>			Becs argand, 2.....		48 00
Barry, A. C., plâtre, 3 bris à 80c.....		2 40	Diverses fournitures.....		70 12
Blair, Wm. M., fret.....		7 30	Harris et Campbell, chaise de bureau et coussin.....		10 00
Coates, R. T., bois de const. et ferron.		92 76	Chaises, 8, \$6; coussin, 1, \$2.50.....		8 50
Curran Frères, bois de c., 2x4, 1,210 p.		12 10	Hawley, R., charpentier, 8½ jours à \$1.50, 11½ à \$1.35.....		27 90
Day, Jos., charpentier, 10 jrs à \$1.16.		11 60	Howe, W., huile bouillie, 42 gals à 70c		29 40
Dunlap Frères et Cie, lampe suspendue		8 25	Peintur. les toits, etc., à 20c. par vg..		
Diverse ferronnerie.....		20 84	\$1,650.40; peinturer les persiennes, 2 côtés, à 45c. par vg., \$340.20; moins payé en 1889-90, \$600.....		1,300 60
Etter et Pugsley, Amherst—			Jarvis, Paulin, m.-d'vre, 2 j. à \$1.12½		2 25
Tapis, 23½ vgs à 95c., 28 à \$1.16.....		54 92	Karr, John, charpentier, 48½ jrs à \$2..		97 50
do 26½ do \$1.10; paillas., \$4.25		33 81	Kington, A. G., menus déboursés.....		12 25
Broquettes, bordure, etc.....		3 22	LaRock, D., charpentier, 7½ j. à \$1.75, 13½ à \$1.57½.....		33 95
Fulton, G. O., miroir de mant. de che.		22 00	Lemieux, N., m.-d'vre, 46 jrs à \$1.25.		37 50
Rouleaux de rideaux, 2.....		4 50	M.-d'œuvre, 19½ j. à \$1.12½, 8½ à \$1		102 75
Gallagher, W., charpentier, 6 j. à \$1.25		7 50	Matthews, J., briques, 11,000 à \$11.....		121 00
Gass, J. B., et Cie, rideaux, 2 prs à \$8..		16 00	Ciment de Portland, 13 bris à \$4....		52 00
Gillespie, G. M., charpentier, 9½ jrs..		12 00	Briqueteur, 1,070 hrs à 36c.....		385 20
Gillespie, Wm. do 3 do ..		3 75	Journalier, 750 hrs à 18c.....		135 00
Ch. de fer Intercolonial, fret.....		7 05	Cheval et charrette, 520 hrs à 25c.....		130 00
McClintick, J., charpent., 4 jrs à \$1.35		5 40	Chaux, gravier, etc.....		64 41
McDonald, C. do 4½ do 1.35		6 07	Merrifield, W., charpentier, 7 j. à \$1.80		12 60
McDonald, R. do 2 do 1.16		2 32	Morel et Gagnon, m.-d'œ., 94½ j. à \$2.50		235 62
McEachren, J. do 9½ jours à \$1.25, 67½ à \$2.....		146 88	Vérins, 188 jours à 25c.....		47 00
McRobert, W. E., et Cie, Truro—			Bois de const., ferronnerie, etc.....		162 13
Service de chambre à coucher, 1.....		30 00	Morell, F., charp., 99 j. à \$1.80, 8 à \$2.		194 20
Tables de salon, 3.....		15 00	Morell, O., charp., 21 à \$1.80, 9 à \$2..		55 80
Ameublement de salon, 1.....		75 00	McArthur, J., charpentier, 22 jours à \$1.80, 8½ à \$2.....		56 10
Sofa, \$15; chaise en peluche, \$6.....		21 00	McKinley et Northwood, plombage.....		180 81
Ressort, \$5; matelas, \$4.....		9 00	Tôle galv., 857 lbs à 9c.....		77 13
Ripley, H., charpentier, 10 jrs à \$1.25		12 50	O'Connell, J., main-d'œuvre, 28½ jours \$1.25, 15½ à \$1.12½.....		52 75
Ripley, M. do 10 do 1.25		12 50	Office Specialty Co., Toronto, pupitre et dessus en noyer avec 3 lasses.....		55 00
Ripley, R. W. do 7½ do 2.00		15 00	Pelletier, A., m.-d'vre, 2 jrs à \$1.12½		2 25
Robb, M. R., et Cie, Amherst, poser une fournaise à air chaud.....		138 00	Pelletier, J., m.-d'vre, 2 jrs à \$1.12½		2 25
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, bois de const., ferronnerie et m.-d'œuvre.....		388 50	Remon, E., m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25.		11 25
Smith, J. F., plâtrier, 2 jours à \$2, 2 à \$2.25.....		8 50	Scoley, Wm., m.-d'vre, 2 jrs à \$1.12½		2 25
			Stalford, J., m.-d'œuvre, 2 jrs à \$1.12½		2 25
<i>Ferme centrale, Ottawa.</i>			Stewart, Wm., ouvrage à l'entreprise..		823 60
Anderson, S., charpent., 137 jrs à \$3.25		445 25	Ouvrage supplémentaire.....		68 15
Charpentier, 35 j. à \$2.50, 82½ à \$2.25		273 12	Storey et O'Connor, planer du bois....		41 70
Beauchamp, O., m.-d'vre, 2 j. à \$1.12½		2 25	Toms, F., ouvrage à l'entreprise.....		3,730 40
Belanger, Jos., m.-d'vre, 2 j. à \$1.12½.		2 25	Wilson, G., charp., 30½ j. à \$1.80, 48½ à \$2		152 90
Birkett, Thos., ferronnerie.....		200 44	<i>Brandon, Manitoba.</i>		
Brown, T., m.-d'œuvre, 1½ jrs à \$1.50.		1 87	Ashdown, J. H., tuyaux et coudes, 4.....		2 10
Delaney, F., charpentier, 9 j. à \$1.80.		16 20	Askey, Amos, m.-d'vre, 15½ j. à \$1.50.		23 63
A reporter.....		2,147 05	A reporter.....		12,644 94
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—283

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Fermes expérimentales—Suite.		\$	cts.	Divers travaux publics.		\$	cts.
Report		12,644	94	<i>Sommaire.</i>			
<i>Brandon, Manitoba—Fin.</i>				Travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu (C-284) 10,308 41			
Bonsfield, Robt., m.-d'vre, 28½ j. à \$1.50		42	37	Levés topograp. et inspections. (C-287)		15,752	30
Hughes, J. H., bois de c. et bardeaux		92	36	Arpent. des propriétés dugouv. (C-287)		294	00
Knappet Baker, badig. et papier à tent.		20	44	Galerie Nat. des Beaux-Arts. (C-287)		777	43
Marshall, W. Richard, architecte, commission, 2½ pour 100 sur \$9,532.75		238	32	Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.		27,132	14
Moor, J. A., écrans à châssis, 4		4	00	<i>Pont sur la rivière de l'Arc.</i>			
Stewart, John, ouvrage à l'entreprise—Résidence du surintendant		1,930	00	Millward, G. H., faire des écriteaux et peinture		18	50
Grange et étable		10,490	00	Orr, Jas. E., matériel et réparations		21	50
Storey, Chris., poser un égout, 167 vgs		58	75	<i>Ligne télégraphique de l'Île Pelée.</i>			
Storey, E. R., ajuster une fourn. air ch.		275	00	Quick, Colin B., poteaux, 18 à \$1		18	00
Wilson et Smyth, table de cuisine		5	00	Planter les pot. et poser le fil métal		38	00
<i>Indian-Head, T.N.-O.</i>				Selkirk, J. M., télégrammes et fret		13	83
Bishop Furniture Co., bibliothèque		39	00	<i>En général.</i>			
Conn, Jas., bois de c. pour balances		72	35	Appointements à Ottawa. (page B—56)		265	00
Contre-portes pour étables		10	38	<i>Détaillé sous le chef Havres et Rivières.</i>			
Grenier, \$220.98; clôt. temp., \$52.15		273	13	Havres et rivières, Québec. (C-207)		8,603	57
Citernes, \$127.32; étables, \$42.76		170	08	Havres et rivières, Ontario. (C-208)		1,330	01
Bois de c. pour divers besoins		168	77	Explorations et inspections.			
Curtis, Jos., peint. une clôture, 8½ jrs.		12	37	<i>Pointe de la Gatineau.</i>			
Fishleigh, W. A. B., citernes à l'eau, 3		126	00	Bourgault, A., ingénieur, 22 j. à \$5.50		121	00
Diverse m.-d'œuvre et matériel		237	75	Loyer d'une chaloupe, 10 jrs à 50c.		5	00
Hall, W. E., peint. une clôture, 4½ jrs.		6	38	Table à dessin, \$7.50; pavillons et poteaux, \$13.40		20	90
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg—Tapis pour salon de réception		73	25	Loy. de bur., \$9; us. d'une lun. mér., \$5		14	00
do ch. à coucher, 45½ v. à \$1		45	75	Frais de voyages		27	50
Prélat, 26½ vgs à 75c.; nattes, etc., \$14.40		34	40	Chabot, J. L., jalonneur, 22 j. à \$2.50		55	00
Knox, Samuel, peint. une clôture, 8½ j.		12	37	Pas., Papineauville à la Pte Gatineau		1	50
Johnston, W. F., boul., plaques et bag.		40	00	Lafortune, Elzéar, chaloupier, 10 jrs.		12	50
Marston, Thos., peint. une clôture, 4½ j.		6	38	Pound, N. D., aide-ingénieur, 22 jrs.		66	00
Mackay, Angus, fret		29	61	Parent, A. R., porte-chaîne, 22 j. à \$2.50		55	00
Osment, A. J., peintures, huiles, etc.		13	25	Pas., Papineauville à Pte la Gatineau		6	75
Scott et Leslie, Winnipeg—Ameubl. de salon de réception, 1		115	00	Richer, H. A., porte-chaîne, 22 jours à \$2.50		55	00
Service de chambre à coucher		60	00	Passages, Trois-Rivières à Ottawa		6	75
Tables en chêne, 1 à \$15, 1 à \$8		23	00	St-Jean, Jos., chaloupier, 4 j. à \$1.50		6	00
Berceuse, \$5; matelas, \$10		15	00	Vanasse, Antoine, chaloupier, 4 jours.		6	00
Ressort, \$6; emballage, \$11.75		17	75	<i>Grand Pabos, comté de Gaspé.</i>			
<i>Agassiz, C. B.</i>				Blanchard, Dominique, m.-d'vre, 4 jrs.		4	00
Bell, Henry A., ouvrage à l'entreprise, résidence du surintendant		2,190	00	Dionne, Jos., porte-chaîne, 20 j. à \$1.50		30	00
Brown, Jos., com. des trav., 1 m. 20 j.		166	66	Substance, \$20; passages, Port-Daniel à Ottawa, \$25.25		45	25
Brunette Sawmill Co., bois de const.		163	74	Fournier, P. C. A., porte-chaîne, 20 jours à \$1.50		30	00
Campbell et Anderson, N.-Westminster				Substance, \$20; passages, Port-Daniel à Saint-Raphaël, \$15.25		35	25
Fil métallique barbelé pour clôture, 1,000 lbs à 7½c.		75	00	Langlais, John, aide-ingénieur, 20 jrs à \$2.50		50	00
Peinture grise, 7 galls à \$2		5	87	Substance, \$20; passages, Port-Daniel à Saint-Thomas, \$13.25		33	25
Pinceaux, 2 à \$1.75; crampons, etc., \$2.37		34	23	<i>A reporter</i>			
Sharpe, Thos. A., fret						686	63
<i>En général.</i>							
Compte de l'imprimerie de la reine		43	16				
Bureau de la papeterie, Ottawa		14	48				
Annonces		46	25				
		30,156	54				

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Explorations et inspections— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Explorations et inspections— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report	686 65	Report	1,636 44
<i>Grand Pabos, comté de Gaspé.—Suite.</i>		Sirois, J. E., ingénieur, 1 mois	120 00
Lefebvre, Napoléon, main-d., 4 j. à \$1.	4 00	Subsistance, 30 jours à \$1.50	45 00
McIsaac, Hilary, main-d., 7 jrs à \$1.	7 00	Loyer d'instruments, \$5; divers déboursés, \$62.80	67 88
McIsaac, Johnny, main-d., 9 jrs à \$1.	9 00	Frais de voyages	121 50
Loyer de chaloupe et bureau, \$7; louage de voiture, etc., \$3.30	10 30	Journaliers, 10, 44 jours à \$1.	44 00
Sirois, J. E., ingénieur, 30 jrs à \$4	120 00		
Subsistance, 30 jours à \$1.50	45 00	<i>Rivière aux Renards.</i>	
Voyage, Port Daniel à Ste-Anne	14 25	Dionne, J., porte-chaîne, 21 à \$45 p. m.	31 50
Loyer d'instrument	5 00	Subsistance, 21 jours à \$1.	21 00
Divers déboursés	2 61	Passages, Ottawa à Gaspé	29 50
Soucy, Thos., transport d'hommes et bagage	16 00	Fournier, P. C. A., porte-chaîne, 1 m.	45 00
		Subsistance, 30 jours à \$1.	30 00
<i>Isle aux Grues, comté de Montmagny.</i>		Pass., Québ. à la Péninsule de Gaspé	18 00
Fafard, Eugène, aide, 15 jours à \$100 par mois	50 00	Langlais, John, sous-ingénieur, 1 mois	75 00
Subsistance, 15 jours à \$1.50; télégrammes, 53c.	23 03	Subsistance, 30 jours à \$1.	30 00
Passages, L'Islet à l'Île aux Grues	2 85	Pass., Québ. à la Péninsule de Gaspé	18 00
Langlais, Auguste, chaloupier et chaloupe, 2 jours à \$2	4 00	Sirois, J. E., ingénieur, 1 m. 8 j. à \$120.	152 00
Ouellet, Ernest, 22 jrs à \$45 par mois.	33 00	Subsistance, 1 mois et 8 jours à \$45.	57 00
Subsistance, 22 jours à \$1.	22 00	Loyer d'instrument, 1 mois	5 00
Passag., Fraserville à l'Île aux Grues	4 55	Frais de voyages, etc.	83 47
Painchaud, Jos., chaloupier et chaloupe, 2 jours à \$2	4 00	Journaliers, 7, 48 jours à \$1	48 00
Pelletier, Eugène, aide, 22 jours à \$60 par mois	44 00		
Subsistance, 22 jours à \$1.	22 00	<i>Sainte-Anne de la Pérad.</i>	
Passages, St-Roch à l'Île aux Grues.	4 25	Trudel, F., porte-chaîne, 12 jrs à \$1.50.	18 00
Richard, J. F., ingénieur, 22 jrs à \$120 par mois	88 00	Subsistance, 12 jours à \$1.	12 00
Subsistance, 22 jours à \$1.50	33 00	Frais de voyages, etc.	6 20
Loyer d'instr., \$5; loyer de bur., \$2.	7 00	Journaliers, 16 j. à \$1; télégram., \$4.08.	20 08
Passages, Ste-Anne à l'Île aux Grues	7 25		
Roy, Jos., aide, 22 jrs à \$45 par mois.	33 00	<i>Sainte-Anne de la Pocatière.</i>	
Subsistance, 22 jours à \$1.	22 00	Sirois, J. E., ingénieur, 2 mois à \$120.	240 00
Passages, St-Jean-Port-Joli à l'Île aux Grues	3 90	Loyer de bur., 2 mois à \$7; voit., \$1.	15 00
Vézina, Geo., main-d., 3 jrs à \$1.50	4 50		
Vézina, Jos., main-d'œuvre, 6 jrs à \$1.	6 00	<i>Sainte-Angélique.</i>	
		Bourgault, A., ingénieur, 1 mois	165 00
<i>Première Rivière, Pot-au-Beurre.</i>		Usage d'instrument, 1 mois	5 00
Berlinguet, Thos., placer des bornes de terrain	2 00	Voyage et déboursés	71 35
Voyage, Trois-Rivières à Sorel et Berthier	8 80	Chabot, J. L., jalonneur	75 00
Trudel, Ferd., services, 3 jrs à \$1.50	4 50	Parent, Q. R., porte-chaîne, 1 mois	75 00
Subsistance, 4 jours à \$1.	4 00	Pound, N. D., aide, 1 mois.	90 00
Voyage, Trois-Rivières à Sorel et retour	4 00	Richer, H. A., porte-chaîne, 1 mois	75 00
Wilkie, Robt., yacht à vap., 2 j. à \$10.	20 00		
		<i>Saint-Iréné, Matane et Saint-André.</i>	
<i>Rivière à Claude à la Pointe Jaune.</i>		Fafard, Eugène, aide, 2 mois et 11 jours.	236 63
Dionne, Jos., porte-chaîne, 1 mois	45 00	Subsistance, 2 mois et jours à \$45.	106 50
Subsistance, 30 jours à \$1.	30 00	Passages de St-André à l'Islet	1 70
Fournier, P. C. A., porte-chaîne, 1 m.	45 00	Ouellet, Ernest, aide, 2 mois et 17 jrs.	115 50
Subsistance, 30 jours à \$1.	30 00	Subsistance, 2 mois et 17 jours	77 00
Langlois, John, sous-ingénieur, 1 mois	75 00	Passage, St-André à la Riv.-du-Loup	3 15
Subsistance, 30 jours \$1.	30 00	Pelletier, Eug., aide, 2 mois et 11 jrs.	142 00
		Subsistance, 2 mois et 11 jours à \$30	71 00
A reporter	1,636 44	Passages, Saint-André à Saint-Roch des Aulnaies	1 80
		Richard, J. F., ingénieur, 4 mois à \$120	480 00
		Subsistance, 2 mois et 11 jrs à \$45.	106 50
		Loyer de b., 1 m. à \$9, 2 à \$7, 1 à \$5.	28 00
		Loyer d'instrument, 3 mois à \$7.	21 00
		Voyages et déboursés	148 93
		Roy, Eugène, aide, 2 mois à \$45.	90 00
		Subsistance, 2 mois à \$30	60 00
		Pass., St-André à St-Jean Port-Joli	2 25
		Talbot, E. C., jalonneur, 16 jours à \$2.	32 00
		Journaliers, 8, 50 jours à \$1.	50 00
		Chaloupier et chaloupes, 26 jours à \$2.	52 00
A reporter	1,636 44	A reporter	5,371 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—255

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

**Explorations et inspections—
Suite.**

	\$ cts.
Report.....	5,371 88
<i>Niveaux d'eau du Saint-Laurent.</i>	
Chaloner, Chas., sous-ingénieur, 6 jours	20 00
Subsistance, 6 jours à \$1.16 $\frac{3}{4}$.	7 00
Voyage, Ottawa à Batiscan et retour, du 14 au 19 août	12 95
Friel, H. J., main-d'œuvre, 5 jrs à \$2.	10 00
Subsistance, 5 jours à \$1.	5 00
Voyage, Ottawa aux Grondines et retour, du 14 au 18 août	16 70
Steckel, R., subsistance, 6 j. à \$3.50...	21 00
Voyage et déb., du 14 au 19 août...	27 75
<i>Sainte-Méthode, Lac Saint-Jean.</i>	
Blackburn, Wm., louage de cheval...	18 00
Bouchard, Doula do	16 00
Defoy, L. G., porte-chaîne, 23 j. à \$2.50	57 50
Dupine, Jos., louage de cheval	25 00
Girard, Jos., jalonneur, 23 jours à \$2.	46 00
Préparer des plans, 28 jrs à \$2.50...	70 00
Voyage, St-Gédéon à Ste-Méthode	10 00
Mallois, David, porte-chaîne, 23 jours.	57 50
Savard, Abel, main-d'œuvre, 19 jours à \$1.50; louage de cheval, \$18.	46 50
Tremblay, Rév. Louis, louage de chal.	3 25
Tremblay, Louis, loyer de bur. 22 jours.	7 25
Louage de cheval	50 00
Tremblay, Wm., ingénieur, 1 m. 26 j.	224 00
Subsistance, 1 mois et 26 jrs à \$45.	84 00
Voyages et déboursés	46 80
Main-d'œuvre, 44 jours à \$1.50, 4 à \$1.	70 00
<i>Amherstburg, comté d'Essex.</i>	
Jarmin, Cap. Jas., contre-m., 5 jours.	15 00
Foret, 3 jours à \$12.	36 00
Main-d., 3 $\frac{1}{2}$ jrs. à \$1.50; l. de chev. \$2	7 25
Forgeage et fer.	2 06
<i>Collingwood, comté de Simcoe.</i>	
Burdett, Robt., main-d. de 4 hommes et usage d'outils, palan, etc., 35 j. à \$9	315 00
Brown, E. S., papeterie.	14 45
Collingwood Dry Dock Co., loyer de chalan, 2 $\frac{1}{2}$ mois.	50 00
Evison, Henry, ferronnerie	8 97
Moberly, Frank, ingénieur, 90 jours.	495 00
Moberly, M. V., loyer de bur., 3 mois.	12 00
McNabb, Jas., chaloupier, 43 jours.	64 50
Walton, M., jalonneur, 1 $\frac{1}{2}$ journée à \$1	1 50
Watts, Matthew, louage de chal. 40 jrs.	20 00
Wheeler, R. D., porte-chaîne, 5 jours.	7 50
Wilson, John, chaloup., 6 jrs à \$1.50.	9 00
Wilson, Frères, forgeage, etc.	12 00
<i>L'Original et Laprairie.</i>	
Michaud, T. C., ingénieur, 126 jrs à \$4	504 00
Subsistance, 53 jours à \$1.50.	79 50
Voyage, etc., \$114.93; loyer de bureau, 2 $\frac{1}{2}$ mois, \$23.33.	138 26
Tourigny, H. B., aide, 45 jours à \$3.	135 00
Subsistance, 45 jrs à \$35 par mois.	51 53
Passage, Laprairie à Gentilly, Ottawa et L'Original	14 25
Journaliers, 8 jours à \$1.50, 24 à \$1.25, 12 à \$1.	54 00
Diverse ferronnerie, A. Charlebois.	1 47
A reporter.....	8,372 07

**Explorations et inspections—
Suite.**

	\$ cts
Report.....	8,372 07
<i>Rapides du Long Sault et rivière Madawaska.</i>	
Bourgault, C. E., sous-ingén., 1 $\frac{1}{10}$ mois.	228 00
Frais de voyage, \$62.35; sac de cuir, \$6	68 35
Chassé, J. A., porte-ch., 1 $\frac{1}{10}$ mois à \$75	142 50
Frais de voyages.	64 90
Des Rivières, E. McG., subsist., 60 jrs.	90 00
Frais de voyages	51 60
Dickinson, E. A., porte-ch., 1 $\frac{1}{10}$ mois.	142 50
Frais de voyages	33 70
Guay, J. P., ingénieur, 2 $\frac{3}{4}$ mois à \$120	320 00
Subsistance, 80 jours à \$1.50	120 00
Voyage et déboursés.	251 75
Chaloupiers, 131 jours à \$1.75.	229 25
<i>Pointe-Edouard.</i>	
Couture, D., porte-ch., 1 mois et 49 j.	234 87
Frais de voyages	44 90
Gingras, Eug. F., porte-ch., 1 m. 49 jrs.	234 87
Frais de voyages.	42 65
Leclerc, C. F., sous-ing., 1 mois et 41 j.	316 30
Frais de voyages	60 35
Lee et Fils, louage de rem., 5 $\frac{1}{2}$ j. à \$8.	44 00
May, H. H., jalonneur, 1 m. et 49 jrs.	195 73
Frais de voyages	42 40
Chaloupier, 12 jrs à \$1.50, 49 $\frac{1}{2}$ à \$1.75.	104 63
Louage de chaloupe, 11 jours à \$1.	11 00
<i>Plantagenet-Sud—Comté de Prescott.</i>	
Bourgault, A., ingénieur, 52 j. à \$5.50	286 00
Frais de voyages, \$29.15; loyer de bureau, \$7	36 15
Chabot, J. L., jalonn., 5 jrs à \$2.50.	12 50
Parent, Alf. R., porte-ch., 5 jrs à \$2.50.	12 50
Frais de voyages.	6 75
Pound, N. D., aide, 5 jours à \$3.	15 00
Richer, H. A., porte-ch., 5 jrs. à \$2.50.	12 50
Frais de voyages	8 75
<i>Personnel aux Trois-Rivières— Thos. Berlinguet.</i>	
Bourgeois, J., dessinat., 1 mois, mai	50 00
Denaut, Jos., messenger, 3 jrs à \$1.	3 00
St. Jacques, Jos., usage d'un yacht à v.	12 00
Trudel, Ferd., porte-chaîne, 13 jours.	19 50
Télégram., \$3.54; téléphones, \$5.10.	8 64
<i>Approvisionnement pour le département.</i>	
Cottom et Warner, Ottawa—	
Boîtes en cuir, 4 à \$9, 2 à \$7	50 00
Courroies, 1 dz. à \$15, 1 à \$12, 1 à \$6.	33 00
Foster, Jas., Toronto, réparations aux instruments	58 85
Gurley, W., et L. E., Troy, N.-Y.—	
Niveau en Y et triépid, 18 pcs.	110 00
Lunette méridienne, 5 pcs.	180 00
Kingston, A. G., menus déboursés	29 20
McLaughlin, D. A., photographie, 12.	6 00
Divers menus articles, 9.	31 95
A reporter.....	12,428 61

TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Explorations et inspections— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Explorations et inspections— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report	12,428 61	Report	15,594 60
<i>En général.</i>		En général—	
Guay, J. F., ingénieur, 2½ mois à \$120	300 00	Waitt, M. W., et Cie, Victoria—	
Loyer de bureau, 2½ mois au déc. 15.	15 00	Niveau, \$9; loch breveté, \$27.50	36 50
Mignault, J. O'C., ingénieur, services		Clinomètre, \$15.50; pédomètre,	
et dépenses, juin 1880	183 23	\$6.50	22 00
Ingénieurs, app. et fr. de voy. (C—22\$)	480 90	Divers petits articles, 13	99 20
Imprimeur de la reine	31 71		15,752 30
Fr. de voy. d'empl. d'Ottawa. (B—100)	742 96		
Papeterie	36 44		
Appointements à Ottawa (B—56)	402 00		
		Inspections et plans Propriétés du gouvernement.	
<i>Colombie-Britannique.</i>		Appointem. à Ottawa (page B—56)	294 00
Riv. du Cheval-qui-rue et Fraser—		Galerie nationale des beaux- arts.	
Gamble, F. C., subsist., 22 jrs à \$5;		Demers, L. M., gardien, 365 jrs à \$1.25	456 25
div. dép. et m.-d'œuvre, \$221.55;		Julien, J. T., réparer des abats-jour ;	
moins avance, chèque pour \$250 . . .	81 55	verre poli, 15 x 60 pcs, 27 carreaux,	
Rivières Harrison et Colombie—		168½ pds à 30c	50 63
Gamble, F. C., subsistance, 18 jrs à \$5	90 00	Peinture oxyde magnét., 35 lbs à 15c.	5 25
Diverses dépenses et m.-d'œuvre . .	116 65	Mastic, 100 lbs à 3¼c	3 50
Rivière Okanagan—		M.-d'œuvre, 4 hommes, 40 j. à \$2.50	100 00
Gamble, F. C., subsistance, 11 jrs à \$5.	55 00	Wilson, J., et Cie, Ottawa—	
Diverses dépenses et m.-d'œuvre . .	343 05	Une peinture, "Mortgaging the	
Havre de Victoria, faire des sondages,		Homestead"	60 00
chaloupiers, 8, 71 jrs à \$2.50	177 50	Un portrait, Kensington	10 00
En général—		Pendre des tableaux, 7 jrs à \$2.	14 00
B. C. Novelty Works, rép. un trépied.	20 00	Lettre des tab. dorées, 6 à \$1 50 . . .	9 00
Matthews, Richards et Tye, galons de		Frais de messagerie, fil métal, etc . .	19 30
100 pds, 3	15 00	Fr. de voy. d'emp. d'Ottawa. (p. B—56)	49 50
Roberts, Cecil M., aide, 1 mois	75 00		
A reporter	15,594 60		777 43

Appointements de fonctionnaires des ministères payés à même les crédits du service extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le chèque 58,487 du 28 mars, au montant de \$1,441.42, représentant le bordereau de paie des employés du bureau de l'architecte-chef.

Ce bordereau de paie est débité au crédit de \$3,200 pour couverture des toits des chambres de chauffe dans les édifices publics d'Ottawa. La balance restant ainsi pour travail et matériaux pour les couvertures est de \$1,758.48.

Le crédit sera ainsi dépensé dans la proportion de 55 pour 100 pour travail de bureau s'y rattachant—en d'autres mots le travail de bureau est de 80 pour 100 plus élevé que celui de l'extérieur.

Né serait-il pas à propos d'éviter à l'avenir une telle anomalie en demandant un crédit spécial pour les services du ministère, comme la chose est suggérée à la page B—394 de mon dernier rapport ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 avril 1891.

MONSIEUR,—Depuis ma lettre du 6 avril, concernant les appointements du personnel de l'architecte-chef imputés au crédit pour couvrir les toitures des chambres de chauffe, j'ai étudié la question sous son aspect général et j'en suis venu aux conclusions suivantes :—

C'est un fait reconnu et qui n'a pas été contredit, je crois, qu'aucun employé d'un ministère ne s'occupe pendant tout un mois du travail exclusif d'un bâtiment, havre, etc, pour lequel est voté le crédit qui sert à le payer. Dans votre ministère, ainsi que le comportait votre lettre citée à la page B—304 de mon dernier rapport, les bordereaux de paie sont imputés un peu partout "suivant que l'autorise l'état des soldes du crédit."

Dans une audition du crédit qui vaille les services doivent correspondre exactement, et item par item, avec les crédits auxquels ils sont imputés. L'article 44 de l'acte d'audition à la même portée : "L'auditeur général s'assurera si les deniers ont été appliqués aux fins que le crédit devait couvrir."

Puisque vos demandes dépendent de "l'état des soldes de crédit" les items sont imputés au hasard sur des crédits pour des travaux entièrement différents ; en conséquence les deniers dépensés ne sont pas appliqués aux fins que le crédit devait couvrir et le bill des subsides pourrait être voté en bloc, en tant que ces services sont concernés.

Si les fonctionnaires sont occupés de travaux généraux leurs appointements devraient être imputés à un compte général. En attendant, je fais la répartition de la dépense ainsi que vous me l'indiquez, mais lorsque je recevrai les pièces justificatives qui me permettront de différencier les items, je transférerai à un compte spécial "les services des ministères d'Ottawa non imputés au gouvernement civil."

A la fin de l'année, si l'autorisation du parlement n'a pas été obtenue (soit sous le chef du gouvernement civil ou autrement), le montant de ces services sera mentionné dans mon rapport sous le titre d'item auquel il n'a pas été pourvu. Il est certainement mieux de ne les imputer à aucun crédit qu'à des crédits que cela ne regarde en rien.

Cette méthode sera également suivie dans le cas de dépenses semblables faites par d'autres ministères, et ce sera un grand pas de fait, je crois, sur la représentation exacte des détails de la dépense publique.

Je puis ajouter que d'après le système d'audition suivi en Angleterre et qui a servi de modèle au nôtre, la classification de la dépense contre les crédits réguliers est jugée une question d'assez d'importance pour donner lieu à la publication d'une grande partie de la correspondance dans chaque rapport du contrôleur et de l'auditeur général, et que le comité des comptes publics en tient grand compte.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE.—Il n'a pas été donné suite en 1890-91 à l'intention de transférer les "services à Ottawa" à un compte spécial.

J. L. McD.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 octobre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous demander d'approuver l'inscription de transfert suivante dans les comptes de 1890-91 :

Divers Dt Edifices publics d'Ottawa, pour recou-	
virer les toits des chambres de chauffe.....	\$960 94
Edifices d'Ottawa, nouvelle voûte, ministère des	
finances.....	\$480 47
Bureau de poste de Goderich.....	480 46
	————— \$960 94

soit contre chacun des derniers crédits, le tiers de la somme primitivement imputée au premier pour le bordereau de paie du personnel de l'architecte-chef pour mars dernier (T. P. chèque n°38487). Cela est nécessaire pour obvier à l'anomalie signalée dans votre lettre du 6 avril dernier. C'était l'intention à cette époque de faire une division à peu près semblable, mais on a négligé la chose en préparant le chèque.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. G. KINGSTON, pour le comptable du D.T.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu de la division du comptable de votre ministère la demande de transférer la somme de \$960.94 du crédit pour "recouvrer les toits des chambres de chauffe aux crédits suivants :

Nouvelle voûte, ministère des finances.....	\$480 47
Bureau de poste de Goderich.....	480 47

Et M. Kingston ajoute soit “contre chacun des derniers crédits le tiers de la somme primitivement imputée sur le premier pour le bordereau de paie du personnel de l’architecte-chef pour mars dernier. Cela est nécessaire pour obvier à l’anomalie signalée dans la lettre de l’auditeur du 6 avril dernier. C’était l’intention à cette époque de faire une décision à peu près semblable, mais on a négligé la chose en préparent le chèque.”

Le ministère ne paraît avoir donné aucune suite à mes lettres du 6 et du 13 avril et n’a fait qu’en accuser réception. J’aimerais qu’on réponde au sujet qui fait le fond de ces lettres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 avril dernier, attirant l’attention sur le fait que la dépense de deniers faite par ce ministère ne s’applique pas dans le cas des appointements aux fins pour lesquelles le crédit a été accordé, et que les items sont imputés au hasard sur des crédits demandés pour des travaux complètement différents, j’ai l’honneur de vous faire observer, ainsi qu’il est dit dans la lettre du ministère à laquelle vous faites allusion dans votre dernier rapport, que ça toujours été l’habitude d’imputer les bordereaux de paie des fonctionnaires de la division de l’architecte-chef, car il s’agissait de ce cas, sur quelqu’un des différents travaux pour lesquels ils étaient employés, suivant que l’autorisait l’état des soldes du crédit. En réalité, on a pris le plus grand soin pour déterminer chaque mois sur quel crédit imputer ces appointements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L’auditeur général. E. F. E. ROY, secrétaire.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 novembre dernier ayant trait au transfert des paiements du crédit accordé pour “couvrir les toits des chambres de chauffe” à d’autres, et attirant l’attention sur vos lettres du 6 et du 13 avril dernier, j’ai l’honneur de vous informer qu’on est à prendre des mesures pour changer le mode des paiements en la manière dont vous parlez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L’auditeur général. E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L’AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1891.

MONSIEUR,—J’accuse réception de votre lettre du 17 décembre 1891, continuant la discussion au sujet du débit des \$1,441.42 pour commis surnuméraires à la somme de \$3,200 votée pour “couvrir les toits des chambres de chauffe.”

Vous dites dans cette lettre que “ça toujours été l’habitude d’imputer les bordereaux de paie des fonctionnaires de la division de l’architecte-chef sur quelqu’un des différents travaux pour lesquels ils étaient employés, suivant que l’autorisait l’état des soldes du crédit. En réalité on a pris le plus grand soin pour déterminer chaque mois sur quel crédit imputer ces appointements.”

Il est donc admis que les appointements des fonctionnaires qui travaillent pendant le mois à différents travaux sont imputés sur un crédit pour la commodité probablement du comptable et pour lui épargner la peine de calculer et d’inscrire la répartition exacte des appointements entre les différents crédits.

Si les appointements de ces fonctionnaires ne sont pas imputés au gouvernement civil, il n’y a plus qu’un autre chef autorisé par le parlement: celui des travaux auxquels ils ont été occupés. Or, si une personne travaille pendant le mois à différents travaux et que ses appointements ne sont imputés qu’à un seul crédit, il est évident que ce dernier est pris au hasard, à moins que pour le besoin de l’argumentation, vous preniez

les travaux sur lesquels elle a été employée la plus grande partie du mois, et dans ce cas les appointements de ceux des fonctionnaires qui ont été occupés presque tout le mois à d'autres travaux y sont imputés au hasard.

Supposons, cependant, que le bordereau de paie d'un mois ait été analysé avec soin, de façon à ce qu'il corresponde exactement avec les services rendus et que les paiements représentent. Puis, vous examinez le crédit sur lequel vous avez l'intention d'imputer les services rendus à son sujet et à nul autre; mais si beaucoup de ce crédit a été dépensé pendant l'année pour, disons, les estimations des entrepreneurs (ce qui a entraîné nécessairement l'emploi d'un grand nombre d'employés du ministère), s'il est épuisé et qu'en conséquence vous n'êtes pas autorisé par l'état de la solde du crédit, vous devez imputer ces frais sur quelque crédit dont la balance est inopinément considérable, parce qu'il n'aura pas nécessité l'emploi de commis, ou bien, vous devrez choisir arbitrairement quelque autre crédit n'ayant aucun rapport avec les services rendus ou pris au hasard, comme dit plus haut.

J'ai reçu avec plaisir, le 13 janvier 1892, l'information "qu'on est à prendre des mesures pour opérer un changement dans le mode des paiements."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception d'une lettre du comptable de votre ministère demandant de créditer "le chenal des navires du Saint-Laurent" de la somme de \$3,664.10, les appointements des commis surnuméraires pendant le mois de mars, et d'en débiter les crédits suivants :

Quai de Campbellton	\$ 225 00
Jetée de Digby	1,146 37
Réparations aux jetées, Ile du Prince-Edouard	1,146 37
Brise-lames de Shippegan	1,146 36

J'aimerais qu'on m'expliquât les raisons de faire le transfert.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur le fait que votre ministère n'a pas répondu à ma lettre du 15 avril 1891 (n° 117361), demandant les raisons du transfert de \$3,664.10 du "chenal des navires du Saint-Laurent" à quatre autres crédits, comme suit :

Quai de Campbellton	\$ 225 00
Jetée de Digby	1,146 37
Réparations aux jetées, I.P.-E.	1,146 37
Brise-lames de Shippegan	1,146 36

Comme on n'a pas donné le renseignement demandé, le transfert n'est pas encore fait et "le chenal des navires du Saint-Laurent" est encore débité de la somme de 3,664.10.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 novembre dernier demandant les raisons du transfert de la somme de \$3,664.10 du "chenal des navires du Saint-Laurent" à quatre

autres crédits, j'ai l'honneur de vous informer que le transfert n'a pas été fait parce que l'on a ensuite cru qu'il n'était pas nécessaire.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *sec.-adjoint.*

Fonctionnaires d'Ottawa encore rétribués en numéraire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je remarque que bon nombre des employés de votre ministère ainsi que tous les ouvriers et journaliers dont les bordereaux de paie sont imputés sur "les réparations et l'entretien des édifices publics d'Ottawa" reçoivent leurs gages par l'entremise d'un payeur.

Ce système a été rejeté par tous les autres ministères sans exceptions—et leurs employés à Ottawa sont maintenant rétribués par des chèques distincts—système qui présente bien des sûretés nécessaires sans aucun inconvénient pratique.

Veillez adopter le même système que les autres ministères en émettant un chèque à l'ordre de chaque employé pour le montant de ses gages.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur ma lettre du 3 novembre 1891, vous faisant remarquer que bon nombre des employés de votre ministère à Ottawa sont rétribués en numéraire au lieu de l'être par chèques, et vous demandant d'adopter le même système que les autres ministères d'émettre un chèque distinct à chaque employé pour le montant de ses gages.

Je n'ai pas reçu de réponse à cette lettre, et vous avez payé les gages de décembre le 23 décembre, en la manière ordinaire par des avances de deniers au payeur Côté.

Je ne veux pas partager la responsabilité de ce système de paiement, qui a été rejeté il y a longtemps par d'autres ministères parce qu'il entraînait des risques inutiles, et que les reçus des créanciers étaient moins satisfaisants.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

S. L. Girdlestone—Préparation du rapport des travaux publics pour l'année 1889-90.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur les paiements suivants faits en 1890-91 à S. L. Girdlestone, pour "préparer le rapport annuel de 1889-90," lesquels s'élevaient à \$200.

53547—12 août 1890.....	\$50 00
54673— 3 octobre 1890.....	30 00
55079—20 octobre 1890.....	50 00
55546—10 novembre 1890.....	20 00
56279—10 décembre 1890.....	10 00
56506—22 décembre 1890.....	20 00
56876— 7 janvier 1891.....	20 00

Il n'a pas été envoyé à ce bureau de pièces justificatives indiquant la nature et la qualité du travail fait et le taux payé. Veillez remédier à cette omission sans délai, car on est à imprimer la partie de mon rapport qui comprend les paiements en question.

Tout paiement pour services ne doit être fait que sur pièce justificative indiquant qu'il a été fait un travail équivalant au moins au montant du paiement. Cette pièce justificative doit faire partie des comptes mensuels présentés à ce bureau, que l'affaire soit terminée ou non.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—291

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu du bureau du comptable de votre ministère, le 1er février 1892, la pièce justificative, représentant \$200, de S. L. Girdlestone, que j'avais demandée le 28 janvier.

La pièce justificative se lit comme suit : "Ottawa, 7 janvier 1891, ministère des travaux publics doit à S. L. Girdlestone : Préparation du rapport annuel du ministre des travaux publics pour l'exercice 1889-90, \$200."

Le certificat de M. Gobeil comporte : "D'après l'arrangement conclu par l'ancien sous-ministre et le ministre."

On n'a pas répondu à la demande que j'ai faite le 28 janvier, des détails sur la nature et la quantité des travaux exécutés. Les expressions "préparation du rapport annuel du ministre" sont ambiguës ; le sens ordinaire de ces mots comporterait un service qui ne peut être accompli que par les chefs des divisions du ministère. Il est probable cependant que le travail n'est que celui d'un commis, suivant que l'indiquent des paiements semblables sous le même nom dans les années antérieures :

1888-89—S. L. Girdlestone, transcription de 1,650 pages à 10 centins ; corriger les épreuves, 70 heures à 50 centins	\$200 00
1889-90—S. L. Girdlestone, transcription de 1,250 pages à 10 centins ; corriger les épreuves, 150 heures à 50 centins	\$200 00

Il faudrait une description plus exacte, afin d'indiquer si l'on a observé toutes les restrictions de l'Acte du service civil concernant l'emploi de surnuméraires.

Veillez m'envoyer un calcul indiquant la nature et la somme du travail et le taux du paiement. Il faudrait une attestation que le travail a été fait et que le taux est raisonnable et juste. Je voudrais aussi qu'on m'expliquât pourquoi on a tant retardé à envoyer la pièce justificative à ce bureau, car le compte est daté du 8 janvier 1891, et je ne l'ai reçu que le 1er février 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Ouvriers d'Ottawa rétribués les dimanches.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je remarque que les employés composant le personnel du commis des travaux à Ottawa sont rétribués pour tous les jours du mois, comme l'indiquent les pièces justificatives 61063 et 61526, les bordereaux de paie de juillet et août :

Commis des travaux, F. Breton, 31 jours à \$3	\$93 00
Commis, J. D. Gareau, 31 jours à \$2.75	85 25
Contremaître menuisier, J. H. Ellis, 31 jours à \$3	93 00
Contremaître maçon, V. Labelle, 31 jours à \$2.75	85 25
Contremaître peintre, J. H. Derenzy, 31 jours à \$2.75	85 25
Contremaître couvreur, F. Tremblay, 31 jours à \$2.50	77 50
Contremaître des journaliers, L. David, 31 jours à \$2.25	69 75
Contrôleur des heures de travail, J. B. Lamontagne, 31 jours à \$2.25	69 75
Garde-magasin, C. Laframboise, 31 jours à \$2.25	69 75

Veillez expliquer pourquoi ces employés sont rétribués les dimanches.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veillez répondre à ma lettre du 9 novembre 1891, demandant une explication du paiement des employés du commis des travaux les dimanches.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Gardien de nuit rétribué à titre de menuisier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu de Mr J. B. George Samson un compte de \$85 pour service de commis dans le bureau du greffier de la couronne en chancellerie, du 4 février au 31 mars, lors de la préparation des brefs pour les élections générales. Les item sont :

Service, 35 jours à \$2	\$70 00
Travail de nuit, 50 heures à 30 centins	15 00

Dans vos bordereaux de paie pour réparations pendant la même période, je constate que M. Samson a reçu à titre de menuisier de la chambre des communes ce qui suit :

57705, du 26 janvier au 7 février, 140 heures à 20 centins ..	\$28 00
57897, du 9 février au 21 février, 140 heures à 20 centins. . .	28 00
58239, du 23 février au 7 mars, 140 heures à 20 centins. . . .	28 00
58469, du 9 mars au 21 mars, 130 heures à 20 centins	26 00

M. Samson m'informe qu'il a servi de gardien de nuit pendant les derniers trois mois, de 6 p.m. à 7 a.m., et que son travail pour le compte du greffier de la couronne a été accompli de 9 a.m. à 6 p.m. Il a obvié, explique-t-il, à l'impossibilité physique de cet arrangement en mettant son fils, H. Samson, à sa place comme gardien de nuit pendant une partie de la période.

Si cette explication est correcte veuillez corriger vos bordereaux de paie en classant M. J. B. Geo. Samson comme gardien de nuit au lieu de menuisier pendant la période qu'il a servi en qualité de gardien de nuit, et M. Samson comme gardien de nuit pendant le temps qu'il a été ainsi employé.

Le bordereau de paie n'est pas assez exact quand les colonnes du temps et des prix sont seules exactes. Les noms doivent être également ceux des personnes qui ont réellement accompli le travail, et la description de leur qualité doit correspondre à leur occupation réelle.

Je n'approuverai le compte de M. Samson pour services en rapport avec les élections que lorsque les bordereaux de paie auront été modifiés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 avril concernant un compte au montant de \$85 de M. J. B. Geo. Samson, pour services rendus au greffier de la couronne en chancellerie lors des élections générales, et attirant l'attention sur le fait que le nom de M. Samson est mentionné dans le bordereau de paie des réparations de la même période à titre de menuisier, bien que son fils, H. Samson, ait été gardien de nuit à sa place pendant une partie de la période en question, j'ai l'honneur de vous informer que l'architecte en chef rapporte à ce sujet ce qui suit : " D'autant que je sache de la personne qui faisait fonctions de commis des travaux, M. Dubé, le messenger en chef de la Chambre des Communes, et le contrôleur des heures de travail de ce ministère, le fils de M. J. B. Geo. Samson n'a pas rempli ses fonctions dans l'intervalle des dates mentionnées (du 4 février au 31 mars). M. J. B. Geo. Samson est menuisier, il a été employé en cette qualité, et le contrôleur rapporte que le temps mentionné sur les bordereaux de paie, dans l'intervalle des dates citées, est correct."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 117805 du 29 octobre, au sujet de M. J. B. Geo. Samson, qui a été porté sur les bordereaux de paie des menuisiers de la Chambre des Communes.

Après plus ample explication obtenue de M. Samson lui-même, à l'effet qu'il n'a surveillé la nuit que pendant une partie de chaque heure, et qu'il a dormi certaines nuits pendant quelque temps, M. H. Samson étant chargé de l'éveiller—il paraît y avoir lieu de douter lequel des Samson était le gardien, et je retire l'objection quant au changement du nom de l'employé.

La description inexacte de l'occupation semble avoir été faite de bonne foi de la part du ministère des travaux publics en envoyant un menuisier, selon la demande, et en lui permettant de faire tout ce que lui commanderaient les fonctionnaires des Communes, et de la part du messenger en chef de la Chambre des Communes, en tenant compte principalement de la valeur du travail sans comprendre l'importance de décrire exactement sa nature.

La difficulté dans la présente circonstance sera entièrement surmontée s'il est fourni un certificat que M. J. B. George Samson a servi en qualité de gardien de nuit aux dates données.

Il serait bon de prendre des mesures pour prévenir la répétition de tout cas semblable. On pourrait préparer le bordereau de paie des réparations sur une feuille distincte pour chaque ministère, et demander à l'officier à qui il appartient dans le ministère, d'attester explicitement l'exactitude du bordereau de paie pour ceux qui sont sous son contrôle.

Dans une dépense considérable comme celle du Canada, je ne puis trop vivement insister sur la nécessité de préparer toutes les pièces justificatives de manière qu'elles décrivent complètement et exactement chaque particularité essentielle de l'affaire qu'elles représentent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 novembre, concernant les bordereaux de paie des réparations à Ottawa.

Si le système que vous suivez actuellement ne peut prévenir la répétition de cas semblables à celui de M. Samson, les fonctionnaires des autres ministères devront attester l'exactitude de chaque particularité des bordereaux de paie dont ils ont le contrôle.

Veillez à ce que la chose se fasse aussitôt que possible, dans les bordereaux de paie de mars 1892, disons.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

Pièces justificatives ne contenant pas assez de renseignements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur le fait que plusieurs des items dans vos pièces justificatives de la dépense ne sont pas décrits avec assez de précision. Ce défaut se constate dans les items suivants :—

La pièce justificative 59,397, de Jacob Erratt, contient un paiement au montant de \$375 pour table de billard destinée à la résidence du lieutenant-gouverneur à Régina.

La pièce justificative 58,756, de J. R. Esmonde, au montant de \$45, en paiement d'une table à découper, en cuivre, pour la cuisine du Sénat,

La pièce justificative 59,305, de Harris et Campbell, comprend un item de \$270 pour "fauteuil de l'Orateur, Chambre des Communes."

On devrait décrire d'une manière suffisante la dimension des articles, les matériaux dont ils sont formés, ou leur qualité, pour permettre aux personnes qui ne peuvent les voir, de juger si leur coût est raisonnable.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de travaux publics,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Chenal des navires du Saint-Laurent,—Compte spécial.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu de la division du compte de votre ministère une lettre demandant de faire certains transferts dans les comptes de 1890-91.

Tous les transferts ont été approuvés sauf le suivant :—Compte spécial du fleuve Saint-Laurent (50-51 Vict. ch. 43) Dt au chenal des navires du fleuve Saint-Laurent,"

\$51,342.02. Veuillez me dire pour quelles raisons votre ministère se croit autorisé à dépenser une partie des \$375,000 mentionnées dans le 50-51 Vict., ch. 43, et payable à la commission du havre, principalement après qu'on eût demandé les crédits annuels, lesquels limitent la dépense de l'année.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère de travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 novembre dernier, au sujet du transfert projeté de \$51,342.02 *re* chenal des navires du fleuve Saint-Laurent, et demandant les raisons pour lesquelles ce ministère se croit autorisé à dépenser une partie des \$375,000 mentionnées dans le 50-51 Vict., ch. 43, et payable à la commission du havre, j'ai l'honneur de vous dire qu'en 1889-90 (*voir* rapport de l'auditeur général, page A-55) une somme de \$21,614.08, l'excédent de la dépense sur le montant du crédit pendant cette année, a été imputée sur les montants "à disposer en vertu d'actes spéciaux." Nous demandons le présent transfert d'après la même autorisation que dans le cas ci-dessus mentionné, savoir, l'article 3, ch. 5, 51 Vict., lequel se lit comme suit —

"Le gouvernement pourra, en sus du paiement spécifié en l'article précédent, dépenser par l'intermédiaire des dits commissaires du havre, ou autrement, afin de terminer et compléter le dit chenal, la somme restant actuellement disponible sur les sommes que tout acte du parlement ci-devant passé autorise d'avancer." * * *

Je puis ajouter que le montant des \$375,000 encore disponible, déduction faite des \$51,342.02, pour lesquels on demande le transfert en question, est de \$600.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Bassin de radoub de Kingston—Bancroft et Connolly.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 999 de 1890-91, au montant de \$18,000, en faveur de Bancroft et Connolly pour travail fait jusqu'au 30 juin 1891, en attendant l'évaluation mensuelle.

Un paiement de \$236,000 a été fait sur la dernière estimation reçue, celle du 31 mars, au montant de \$239,966.29, par votre demande n° 804 du 12 avril. Le 4 juin 1891, une autre somme de \$20,000 a été payée en attendant l'estimation mensuelle du bureau de l'ingénieur de Kingston, M. Perley ayant attesté qu'il avait été exécuté des travaux pour cette somme en sus de ce que payé antérieurement. On projette maintenant de payer encore \$18,000 sur la foi d'un certificat semblable de M. Coste que le travail a été fait avant le 30 juin, bien que le détail estimatif n'ait pas encore été reçu, à ce bureau du moins.

Je ne me crois pas autorisé à approuver une somme aussi considérable que celle de \$38,000 sans en avoir le détail. Veuillez préparer une estimation du travail exécuté, du 1er avril au 30 juin 1891, car ce qui a été fait ensuite devra être imputé sur l'exercice 1891-92.

Comme il a été prouvé que A. C. Bancroft était un être fictif, il me semble qu'on devrait faire les paiements aux membres véritables de la société. Ce serait bon d'avoir l'opinion du ministère de la justice s'il serait sûr de faire un changement de ce genre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 81, au montant de \$51,000, en faveur de Bancroft et Connolly pour balance de l'estimation jusqu'au 20 août, relativement au bassin de radoub de Kingston.

Veillez m'envoyer une copie de la lettre que vous avez reçue du sous-ministre de la justice, comportant que les paiements pourraient être faits en toute sûreté au nom de Bancroft et Connolly, nonobstant toute irrégularité dans la composition de la raison sociale. J'ai approuvé le certificat de \$18,000 sur le vu de cette lettre, et avec l'entente qu'il m'en serait fournie une copie sans délai.

Il a été dit en parlement que le gouvernement avait l'intention de prendre des mesures pour recouvrer toutes les sommes payées de trop à Larkin, Connolly et Cie. Ce serait bon, je crois, de savoir du ministère de la justice si, en payant à Bancroft et Connolly \$51,000, nous ne renonçons pas à quelque droit important résultant de la poursuite d'autres raisons sociales, dont Connolly Frères sont des membres.

J'aimerais que ce paiement et les autres faits à Bancroft et Connolly le soient en vertu d'arrêtés du conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE.—La somme de \$51,000 mentionnée plus haut n'a pas encore été payée.—J. L. McDougall, 12 février 1892.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 2 octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 18 et du 23 septembre, demandant si les paiements doivent être faits à l'avenir à la société de MM. Bancroft et Connolly, ou aux MM. Connolly seulement, vu qu'il a été prouvé que le premier n'était pas membre de la raison sociale, je suis chargé de vous conseiller ce qui suit :—

Sauf de rares exceptions qu'il n'est pas nécessaire de mentionner ici, et pourvu qu'il n'y ait pas fraude, tout individu ou toute association d'individus peut faire des affaires sous le nom qu'il lui plaît, soit en se servant des noms réels ou de noms fictifs.

Dans le cas actuel, si je comprends bien, un individu du nom de Hughes a réellement passé un contrat sous le nom de A. C. Bancroft. Il est vrai que dans son témoignage, devant un comité de la Chambre des Communes, Connolly a dit que Hughes, (Bancroft) n'était pas intéressé dans le contrat, mais autant que je le sache Hughes n'a jamais fait la même déclaration.

Dans les circonstances il me semble qu'il vaudrait mieux faire les chèques en paiement des deniers dus aux entrepreneurs en faveur des personnes mentionnées au contrat, savoir : Andrew Charles Bancroft, Nicholas Karrel Connolly et Michael Connolly, les laissant retirer la somme de la banque comme ils le pourront.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

R. SEDGEWICK, S.M.J.

Arrêté du conseil du 12 janvier 1892.—Vu le mémoire en date du 11 janvier 1892, du ministre des travaux publics intérimaire, soumettant l'état ci-joint de l'ingénieur en chef des travaux publics intérimaire, et recommandant qu'autorisation soit accordée de payer à Bancroft et Connolly, en rapport avec leur contrat pour la construction du bassin de radoub de Kingston, la somme de \$32,000, représentant la valeur des travaux exécutés par eux depuis que le ministère des travaux publics a suspendu les paiements de ces travaux jusqu'au 31 décembre dernier, le ministère devant encore aux entrepreneurs pour ces travaux, y compris la somme déposée en garantie (\$20,000), un total de \$90,000 ; le comité est d'avis qu'on accorde l'autorisation nécessaire.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Mémoire annexé à l'arrêté du conseil du 12 janvier 1892.—Le 25 août 1891, l'évaluation mensuelle n° 14 a été délivrée à Bancroft et Connolly pour travail fait par eux au bassin de radoub de Kingston jusqu'au 20 août. Le total brut de l'évaluation n° 14 est de \$338,901.09 ; paiements jusqu'au 8 septembre, \$274,000—balancé due aux entrepreneurs sur l'évaluation n° 14, \$64,901.09. Demande a été faite par le ministère des travaux publics à l'auditeur général le 2 octobre de payer \$51,000 à compte de l'évaluation—296

tion n° 14, mais l'auditeur a refusé. Depuis le 2 octobre, la date à laquelle l'auditeur général a refusé de payer, jusqu'au 31 décembre, les entrepreneurs ont exécuté des travaux pour un montant d'à peu près \$32,000, ainsi que l'indiquent l'évaluation mensuelle n° 15 faite en leur faveur pour travaux accomplis jusqu'au 31 octobre et s'élevant à \$361,646.85, et le rapport de l'ingénieur dirigeant, lequel évalue le travail fait, du 31 octobre au 31 décembre, à environ \$9,000.—LOUIS COSTE, *faisant fonctions d'ingénieur en chef*, 12 janvier 1892.

Note de l'auditeur général.—Le chèque de \$32,000 a été fait au nom de "A. C. Bancroft, N. K. Connolly et M. Connolly."

Douanes des Trois-Rivières—Détails insuffisants.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1891.

MONSIEUR.—J'accuse réception de votre demande n° 765, au montant de \$142.45, en faveur de J. C. Boivert, pour menuiserie à la douane des Trois-Rivières. Il m'est difficile de comprendre exactement ce qui a été fait. Veuillez m'envoyer une copie des instructions données par l'architecte au menuisier. D'après la pièce justificative, et considérant la quantité des matériaux à employer, il semblerait qu'on a pris plus de temps qu'il n'en fallait, à moins qu'on ait employé d'autres matériaux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 avril 1891.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 2 avril demandant des détails au sujet de la demande n° 765, au montant de \$142.45, en faveur de J. C. Boivert, pour compte de menuiserie à la douane des Trois-Rivières, j'ai l'honneur de vous informer que, d'après l'architecte en chef, la quantité des matériaux requis pour des travaux de ce genre ne peut servir de critérium relativement au temps qu'il faut pour les exécuter.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. Roy, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 avril 1891.

MONSIEUR.—J'accuse réception de votre lettre 116,901 du 15 avril, dans laquelle l'architecte en chef dit que, pour des comptes semblables à celui qui nous occupe, la quantité du bois employé ne peut servir de critérium pour juger du temps qu'il a fallu à l'ouvrier pour faire son travail.

Comme je vous le disais, toutefois, dans ma lettre du 2 avril, la pièce justificative qui m'a été envoyée ne peut se comprendre, et j'ai besoin d'autres explications. Veuillez m'envoyer le devis.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 septembre 1891.

MONSIEUR.—Relativement à votre lettre du 16 avril dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli copie d'un rapport de l'architecte dirigeant à Trois-Rivières, ainsi qu'un compte détaillé pour servir de plus amples explications de la demande n° 765, au montant de \$142.45, pour réparations à la douane des Trois-Rivières. Je dois également m'informer si cela suffira pour vous permettre d'approuver la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Imprimerie d'Ottawa—Évaluation finale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier votre demande n° 195, au montant de \$2,987.20, en faveur de John E. Askwith, la balance des \$175,737.20 pour travaux exécutés à l'imprimerie, comme suit :

Contrat, \$94,000—à déduire, \$3,535.75	\$90,464 25
Travail additionnel en dehors du contrat	85,272 95

Des premiers trente-trois items du travail additionnel il n'y en a que quatre pour lesquels on ait donné quelque description de la dimension, quantité ou prix. Veuillez m'envoyer des informations semblables pour les autres items.

Je remarque que l'évaluation a été attestée le 18 mars par M. Lecourt, et le 8 août par M. Ewart, tandis que la demande du paiement est marquée "2 novembre : Veuillez hâter le paiement." Je veux bien faire tous les efforts raisonnables pour faciliter le paiement, mais si je veux que mon examen ait quelque valeur, et si M. Askwith a besoin de son argent le 2 novembre, on aurait dû partager plus également le temps entre les différents bureaux de l'architecte, le ministère et de l'auditeur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDUGALL, A.G.

Ecole d'industrie de Régina—Évaluation finale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 août 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande au montant de \$310.63, en faveur de Williams et Willoughby, la balance d'une évaluation finale révisée pour l'école d'industrie de Régina, datée le 1er juin 1891, et s'élevant à \$39,749.15.

Veillez me communiquer les renseignements qui vous ont porté à ne plus tenir pour finale l'estimation du 15 novembre 1890, s'élevant à \$39,438.52.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 août 1891.

Mémoire re Ecole d'industrie, Régina, T.N.O.—Le 11 décembre 1890, M. Peters renvoyait l'évaluation finale, au montant de \$39,438.52, en faveur de Williams et Willoughby, entrepreneurs de l'Ecole d'industrie de Régina, et un chèque pour la somme de \$2,438.52, la balance due d'après l'évaluation finale, fut envoyé par la poste à M. Peters en même temps que le reçu final que les entrepreneurs devaient signer. Les entrepreneurs ont alors produit leur réclamation, s'élevant à \$39,943.29. Cette réclamation fut transmise à M. Peters, qui fit un rapport modifiant l'évaluation finale et recommandant le paiement de \$39,749.15 aux entrepreneurs, moins ce que payé antérieurement. Cette évaluation modifiée a été examinée et elle a été trouvée exacte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des travaux publics. THOS. FULLER, *architecte en chef*.

Rideau-Hall—Remplir la glacière.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—Dans les paiements de Rideau-Hall je remarque une pièce justificative n° 57,947, au montant de \$66.08, en faveur de C. A. Christin, pour avoir déposé 944 blocs de glace, à 7 centins le bloc, dans la glacière de Rideau-Hall. Veuillez me dire pourquoi vous traitez la chose comme service public. Je la juge, moi, autrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 27 avril 1891 vous demandant de m'expliquer pourquoi vous traitez comme service public l'approvisionnement de la glacière de Rideau-Hall.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.C.

Edifices fédéraux—Liste dont il est besoin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 avril 1891.

MONSIEUR,—En comparant votre dépense à compte des édifices fédéraux (ainsi qu'indiqué aux pages C-1 à C-11 de mon rapport de 1889-90) avec la dépense encourue par les ministères qui occupent ces édifices, je constate bon nombre de cas dans lesquels les services de chauffage, de l'éclairage et du mobilier sont imputés en partie sur les édifices fédéraux et en partie sur les crédits comme ceux de "Douanes," "Immigration" ou "Pénitenciers."

La classification de toutes les dépenses semblables sous le même chef est utile pour trouver le coût total d'un service donné, en même temps qu'une sauvegarde contre tout deuxième paiement accidentel des comptes.

Veillez, s'il vous plaît, me faire tenir une liste des édifices fédéraux dont vous prenez l'entière responsabilité, et à l'entretien desquels les crédits pour édifices fédéraux sont destinés à pourvoir. Je pourrais conclure que pour les autres ce seront les ministères qui les occupent qui auront à payer tous les frais.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.C.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 18 avril, demandant une liste qui séparerait les édifices fédéraux dont le ministère des travaux publics doit pourvoir à l'entretien, de ceux dont le loyer, le chauffage, etc., doivent être payés par les ministères qui les occupent. Je n'ai pas encore découvert dans les comptes mêmes de ligne de séparation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.C.

Piles de Belœil—Prix payés pour le bois.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les comptes de Hurteau et Frère, pour bois fourni pour les piles de Belœil, en août 1890. Les comptes sont comme suit :—

Pruche 12 x 12	2,376	pieds courant à 16c.	.....	\$ 380 16
Pruche 10 x 12	330	do à 16c.	.....	52 80
Pruche 6 x 12	1,922	do à 13c.	.....	249 86

En comparant le prix de 13 centins pour le bois de 6 x 12 avec celui de 16 centins pour le 12 x 12, on constate une allocation de dix centins pour scier chaque pied courant.

Veillez me communiquer tous les renseignements que vous possédez au sujet de la disproportion apparente entre les prix.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère des travaux publics J. L. McDOUGALL, A.C.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 mars dernier attirant l'attention sur les comptes de MM. Hurteau et Frère pour le bois fourni pour les piles de Belœil en

août 1890, et demandant des renseignements sur la disproportion apparente des prix, j'ai l'honneur de vous dire que le bois de 12 x 12 a été livré en grume et équarri sur les lieux, tandis que celui de 6 x 12 était scié sur les quatre faces.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire*.

Inspections des compteurs de la lumière électrique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 731, au montant de \$422.75, en faveur de la Compagnie d'éclairage électrique de la Chaudière, pour l'éclairage du bureau de poste d'Ottawa, en janvier et février 1891. Le compte comprend un item de 41,600 heures à 1 centin, ainsi que l'indique le compteur. Veuillez m'informer si l'on a pris des mesures pour éprouver le compteur—comme par exemple l'inspection requise pour les gazomètres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE POSTE, OTTAWA, 15 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que nous avons fait l'épreuve du compteur électrique de ce bureau dans la soirée du 14 courant. A 8.27½ hrs. l'aiguille du cadran des dizaines se trouvait à 0 et celle des centaines à 7, et les lumières se composaient de 86 lampes de 16 chandelles, 1 lampe de 32 chandelles, 4 de 25 chandelles et 2 de 50 chandelles, ou disons, 96½ lampes de la force de 16 chandelles. Les mêmes lampes restèrent allumées, et à 9.27½ hrs l'aiguille du cadran des centaines n'était pas encore arrivée à 8, et celle des dizaines indiquait qu'il avait été consumé 94½ ampères d'électricité (94½ centins).

Sincèrement à vous,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. A. GOUIN, *M. de P.*

Aqueduc de Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1891.

MONSIEUR,—Je m'occupe aujourd'hui à examiner votre demande de \$756 pour l'aqueduc de Québec, car les autres items du compte ont été approuvés sans objection. La résolution du conseil de la cité de Québec en date du 12 mai 1885 fixe les taux suivants pour l'eau sur les propriétés fédérales :

Casernes de l'artillerie et dépendances.....	\$1,125
Quai de la Reine et magasins.....	750
Hôpital de la marine.....	800
Intendance et dépendances.....	150
Palais de justice et anciens logements des officiers.....	600
Bureau de poste.....	750
Club de la garnison.....	150
Laboratoire et cartoucherie.....	150

Veillez faire faire les calculs en comparant ces prix avec les sommes que les particuliers auraient à payer sur des évaluations et prix uniformes. Si les prix arbitraires demandés pour les propriétés fédérales dépassent ceux qui seraient basés sur l'évaluation ordinaire, la corporation de Québec—comme celle de Toronto—élude l'exemption des propriétés fédérales de la taxation générale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'ARCHITECTE EN CHEF.

MONSIEUR,—*Re édifices fédéraux, Québec, P. Q., approvisionnement d'eau.*—Conformément aux instructions, je me suis rendu le 7 courant au bureau de l'aqueduc de Québec.

Québec, et on m'y informa que les prix contenus dans la résolution du conseil de ville, en date du 12 mai 1885, avaient été fixés par le comité de l'aqueduc après délibération, et étaient basés sur l'évaluation ordinaire—c'est-à-dire un taux de 12½ centins sur un loyer de 6 pour 100 de la valeur de la propriété. J'ai appris, de plus, qu'il n'avait pas été tenu note de l'évaluation assignée aux différentes propriétés, mais la liste suivante des évaluations que je cite de la liste des évaluations des propriétés non taxées dans la cité de Québec, corrobore les dires des employés du conseil de ville :

Casernes de l'artillerie	\$150,000 00
Quai de la Reine et magasins	100,000 00
Hôpital de la marine	100,000 00
Intendance	30,000 00
Palais de justice, etc	60,000 00
Bureau de poste, etc	100,000 00
Club de la garnison	25,000 00
Laboratoire, etc.	(Pas d'évaluation dans la liste).

D'après ce qui précède, le comité paraît avoir adopté une évaluation plus élevée pour l'hôpital de la marine et le palais de justice que celles sur la liste, tandis que l'évaluation a été moindre pour l'intendance et le club. Les autres sont identiques, sauf pour les bâtiments du laboratoire, au sujet desquels je n'ai pas de données.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'architecte en chef.

WALTER R. BILLINGS.

Houille pour l'hôtel du gouvernement de Régina.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 avril 1891.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 792, couvrant une note de \$568.93, de la part de J. A. MacCaul, pour 37'677 tonnes de houille à \$15.10, livrées au nouvel hôtel du gouvernement de Régina, qui doit être imputée sur le "chauffage des édifices fédéraux."

Les paiements antérieurs faits par votre ministère pour le même service ont été : n° 492, \$151 pour 10 tonnes livrées le 29 novembre 1890, et n° 660, pour 10 tonnes livrées le 29 janvier 1891.

Parmi les chèques tirés à Régina par le lieutenant-gouverneur Royal pour "dépenses du gouvernement dans les territoires du Nord-Ouest," je trouve les deux paiements suivants faits à M. MacCaul pour houille, à \$15.10: 1er novembre 1890—35'673 tonnes, \$538.12; 2 février 1891, 11'7 tonnes, \$176.67. Ces paiements sont marqués "hôtel du gouvernement," et sont probablement pour l'ancienne résidence.

Veillez me faire connaître les raisons pour lesquelles on a imputé ces approvisionnements à deux comptes différents, et veuillez vous entendre avec le ministère de l'intérieur pour obtenir un transfert d'une façon ou d'une autre afin de les réunir sous le même chef.

Quand le lieutenant-gouverneur a-t-il pris possession du nouvel hôtel, et quelles sont les classes de la dépense qui seront à l'avenir imputées sur le vieil édifice?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Certificats de la livraison de la houille.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 87, au montant de \$2,707.78, en faveur de monsieur J. Lawlor, pour houille livrée aux édifices fédéraux de Saint-Jean.

Il me faudra pour cette pièce justificative comme pour toutes les autres relativement à la houille, les mêmes informations que celles exigées dernièrement au sujet du compte de Ray et Cie, savoir, un billet de livraison contenant le certificat du peseur et celui du fonctionnaire qui aura reçu la houille.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande de joindre le certificat du peseur à tous les comptes de houille à l'usage des édifices publics du Canada, j'ai l'honneur de vous dire qu'on ne croyait pas la chose nécessaire, quand instruction fut donnée aux surveillants de recevoir la houille ; dans bon nombre de cas ce sera maintenant difficile et peut-être impossible de se le procurer. Afin d'éviter tout retard vous obligeriez le ministère en approuvant les comptes à mesure que vous les recevrez ; dans l'intervalle on s'efforcera d'obtenir les certificats, et tous les surveillants auront instruction de les envoyer à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 122502, du 13 octobre, m'expliquant qu'on n'a pas cru nécessaire de conserver les certificats des peseurs de houille, mais qu'on les conservera à l'avenir en les attachant aux pièces justificatives. J'approuve tous les comptes que j'ai par devers moi avec l'entente qu'on suivra le nouveau système, dès que ce sera possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 53, au montant de \$220, en faveur de Brown et Heming, pour 40 tonnes de houille pour le bureau de poste de Port-Hope.

D'après la description du compte de Brown et Heming, la houille a été livrée à "l'édifice public," et la pièce justificative est attestée "exacte par Levi Reynolds, surveillant."

Ainsi que je l'ai fait remarquer dans un cas précédent semblable, il ne suffit pas que la personne qui donne le certificat atteste d'une manière indéfinie l'exactitude de tout ce que contient le compte. Il doit prouver qu'il s'occupait spécialement de la livraison, en mentionnant explicitement dans son certificat "matériaux fournis."

Je vous renvoie sous ce pli la demande et les pièces justificatives pour y opérer le changement désiré.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Acceptation du quai de Boucherville au lieu d'une contribution en numéraire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 945, au montant de \$400, en faveur du secrétaire-trésorier de la municipalité de Boucherville, la balance de la somme de \$3,200 pour coffrage, etc, au quai de Boucherville, suivant les plan et devis acceptés par le ministère, le prix convenu étant de \$3,200.

Veillez me faire tenir les renseignements relativement à la qualité du travail accompli.

Le crédit comporte : Pour compléter le quai de Boucherville, \$1,200, (les autorités locales fournissant \$1,000). La contribution locale a-t-elle été faite ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer sous ce pli les renseignements demandés par la lettre n° 119824 de l'auditeur général, relativement au quai de Boucherville.

Le travail exécuté par la municipalité de Boucherville, en vertu d'un arrangement fait avec le ministère, consistait à construire des abords du rivage au bloc extérieur. Ces abords ont 175 pieds de longueur, 20 pieds de largeur et une hauteur moyenne de 9½ pieds, et consistent en un coffrage solide recouvert des deux côtés avec des madriers en pin de 3 pouces.

Le bloc ou quai proprement dit a été également exhausé de 2 pieds et l'on a renouvelé le plancher. Le montant total du coffrage a été de 35,849 pieds cubes.

Relativement au coût convenu avec la municipalité (\$3,200), la somme se décompose comme suit :—Le budget de 1890–91 contient un crédit de \$1,200, et vous trouverez à la page 6 du budget supplémentaire de 1890–91, présenté pendant la présente session, l'item 49—“Quai de Boucherville (les autorités locales fournissant \$1,000), montant périmé à voter de nouveau, mandat du G. G., \$2,000,” et les deux montants forment les \$3,200.

Le bloc au bout extérieur du quai, bâti à une profondeur de 6 pieds à l'eau basse, a une dimension de 54' 6" par 23', et contient 18,802 pieds cubes. Ce bloc a été construit il y a trois ans par la municipalité, et le ministère l'a accepté comme la contribution de la municipalité au lieu des \$1,000.

Je demeure, monsieur, respectueusement à vous,
L'ing. en chef, min. des travaux publics. F. M. HAMEL, *ingénieur-adjoint*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre n°119,824, concernant la réclamation de la municipalité de Boucherville pour travail fait sur le coffrage et les abords du quai de Boucherville.

M. Hamel rapporte : “Le bloc situé au bout extérieur du quai a été construit il y a trois ans par la municipalité, et le ministère l'accepta comme la contribution de la municipalité au lieu des \$1,000.”

Le cas actuel offre la même difficulté que dans celui du barrage de Chesterville, dont il est parlé aux pages B—402 et B—403 de mon rapport de 1889–90. Lors de la préparation des crédits relativement aux \$1,200 votées en 1890, la contribution locale de \$1,000, à laquelle on devait ajouter le crédit en question, était censée être des deniers payés ou des travaux exécutés après la date du crédit. Le transfert de propriété d'une structure existant antérieurement n'est pas une contribution rencontrant l'intention du bill des subsides.

Il y a une autre difficulté provenant de la description du crédit supplémentaire. Les deux crédits se lisent comme suit :

1890—Pour compléter le quai de Boucherville (les autorités locales fournissant \$1,000).....	\$1,200 00
1891—Quai de Boucherville (les autorités locales fournissant \$1,000).....	2,000 00

Cela veut dire, suivant que je l'interprète, que la municipalité doit payer deux sommes, savoir, \$1,000 comme condition de la dépense de \$1,200, et \$1,000 comme condition de la dépense du crédit supplémentaire de \$2,000.

D'après ce raisonnement et en supposant que l'on doit retirer les \$2,000 et le deuxième \$1,000 *pro rata*, les \$3,200 de travaux devraient être débitées comme suit :

Au crédit de \$1,200.....	\$1,200 00
A la première contribution locale.....	1,000 00
Au crédit de \$2,000.....	666 67
A la deuxième contribution locale.....	333 33
	\$3,200 00

Mais nous avons déjà payé \$2,800. Veuillez demander à la municipalité de Boucherville de rembourser la somme de \$933.33. Je vous renvoie la demande de \$400 que je ne puis payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 25 juillet 1891, concernant la réclamation de la municipalité de Boucherville.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—303

Le conseil de la trésorerie dans le cas "d'Owen Sound" n'a pas partagé mon opinion que le fait de mentionner une contribution locale dans deux bills de subsides distincts nécessitait les deux contributions locales, et la réclamation de Boucherville a été soldée par l'un de vos chèques du ministère en date du 30 septembre.

Reste l'objection soulevée par le troisième paragraphe de ma lettre du 5 juillet, que la contribution locale nécessitée par les termes de l'acte des subsides doit être : deniers payés ou travaux exécutés après la date du crédit. Il ne suffit pas de transférer simplement la propriété d'une structure existante. Le crédit a été accordé pour améliorer les travaux, tels qu'ils se trouvaient alors, à condition que la municipalité y contribuerait. C'est ce que la municipalité n'a pas fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Quai de Cacouna—Gages non acquittés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la pièce justificative 59,645, bordereau de paie des réparations au quai de Cacouna en avril 1891. Il n'y a aucune observation dans la colonne pour acquit relativement aux 36 noms inscrits sur la liste, comme si tous les travailleurs avaient écrit de leur propre main leur quittance. Cependant 24 des signatures au moins sont de la même écriture et ne valent en conséquence rien comme quittances. Veuillez vous informer au sujet de celui qui a signé ces noms et obtenir des quittances solides des hommes qui ont gagné l'argent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Quai de la Grande Rivière—Changement de l'emplacement et des plans.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 284, au montant de \$9,143.98, en faveur de F. B. Atkinson, pour solde de l'estimation finale des travaux exécutés à la Grande Rivière.

Relativement à l'item de \$624 pour "lestage nécessité par le tassement considérable du quai sur toute sa longueur", j'aimerais qu'on me communiquât les raisons pour lesquelles l'ingénieur en chef a cru que la chose incombait à l'Etat au lieu d'être un des risques de l'entrepreneur.

Le principal item, 286,000 pieds, est soldé moyennant \$15,350, le prix de la soumission pour 266,818 pieds, et on calcule qu'il y a 105,362 pieds de travaux supplémentaires en sus et de plus que les 286,000 pieds. Est-ce que je me trompe sur les chiffres en supposant qu'on n'a pas payé pour 19,182 pieds.

Le certificat de M. Breen que la valeur des travaux accomplis et des matériaux fournis est de \$26,433.98, se rapproche assez du sens de l'article 33 de l'Acte de l'audition pour n'amener aucun retard dans le paiement, mais il serait cependant préférable de suivre à la lettre les prescriptions de l'article et de préparer le certificat de manière à couvrir les taux ou prix et non la valeur totale des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 12 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre de l'auditeur relativement à la demande de \$9,143.98, en faveur de F. B. Atkinson pour solde de l'estimation finale pour travaux exécutés à la Grande Rivière, P.Q., j'ai l'honneur de vous exposer ce qui suit :—

L'item de \$624 pour lestage nécessité par le tassement considérable du quai sur toute sa longueur est bien à la charge de l'Etat, d'autant qu'il a été placé en dehors du coffrage pour prévenir l'affouillement.

La quantité des travaux, d'après le plan primitif, se chiffrait par 266,818 pieds cubes, et le montant de la soumission était de \$15,350 ; il paraîtrait donc qu'on n'a pas payé pour 19,182 pieds cubes, d'autant que la quantité des travaux réellement exécutés se chiffre par 286,000 pieds cubes et qu'on n'a payé que la même somme de \$15,350.

La raison est qu'on a changé l'emplacement des travaux, ce qui a déterminé un changement dans le plan et la construction de cette quantité supplémentaire.

Les travaux sur le second emplacement étant un peu plus faciles à construire, l'entrepreneur n'a rien perdu par suite de ce changement.

Dans l'espoir que ceci satisfera l'auditeur général,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des trav. publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef intérimaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre n° 125090, du 12 janvier, avec les explications relatives aux travaux de M. Atkinson à la Grande-Rivière.

Dans son rapport, M. Coste dit qu'il y a eu dans l'emplacement des travaux un changement qui a déterminé un changement dans le plan et la construction d'une quantité supplémentaire; mais que, comme les travaux sur le second emplacement étaient un peu plus faciles, l'entrepreneur n'a rien perdu par suite du changement.

Parce qu'on s'est départi des devis et des termes du marché, il faudra avoir un certificat à l'effet que les prix sont justes et raisonnables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre d'hier renvoyant la demande et l'évaluation finale en faveur de F. B. Atkinson, j'ai l'honneur de vous transmettre de nouveau ces dernières, certifiées par l'ingénieur en chef intérimaire en conformité de votre demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

New-Carlisle—L'inspecteur Day payé après la clôture du marché.

BUREAU DE L'AUDITEUR OTTAWA, 14 mars 1891.

MONSIEUR,—Dans l'examen de vos dépenses relatives à la "jetée de New-Carlisle" pour 1890-91, je vois que tandis que l'évaluation finale de Heney et McDonald est datée du 30 juin 1890, l'inspecteur, M. Oswald Day, a été payé jusqu'au 6 septembre 1890, soit 59 jours ouvrables à \$2.50.

Il serait bon d'avoir, comme annexe aux pièces justificatives, la spécification du travail qui l'a occupé après que l'évaluation finale a été terminée.

Quant à la pièce justificative n° 54784 (chèque de \$53.50 à Thomas Breen),—le bordereau de paie pour "constatation de réparations à faire,"—les deux premiers articles, "Alph. Gagné, \$24," et "Ed. Gagné, \$16," n'ont pas été acquittés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Rivière Saint-Louis—L'inspecteur Denault payé après la clôture des travaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les dépenses faites sur la "rivière Saint-Louis," en 1890-91.

Non compris les paiements de \$1.50 par jour faits à M. G. B. Denault, maître de quai à Valleyfield, pour pension, pendant qu'il surveillait les travaux à la rivière Saint-Louis, les services locaux ont coûté ce qui suit :

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-305

1890, août,	Bordereaux de paie et comptes.....	\$1,053 00
1890, septembre,	“ “	2,411 85
1890, octobre,	“ “	572 66
1890, novembre,	“ “	55 36
1890, décembre,	“ “	7 00

Bien que les travaux aient cessé vers la fin de novembre 1890, M. Denault a reçu son allocation de \$1.50 par jour pour pension jusqu'au 16 juin 1891.

Veillez vous faire donner un état du nombre de jours où M. Denault est parti de son domicile à Valleyfield pour visiter les travaux sur la rivière Saint-Louis, pendant la période écoulée du 1er novembre 1890 au 16 juin 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

Québec—Loyer de bureau de l'ingénieur Breen.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les comptes en sous-ordre de \$12, pour un mois de loyer de bureau, annexés aux comptes envoyés par M. Thos. Breen, l'ingénieur résidant à Québec.

Ces comptes en sous-ordre sont faits au nom de C. O'Leary, le propriétaire de M. Breen; mais ils sont de l'écriture de M. Breen, et ils ne sont pas acquittés par M. O'Leary lui-même. Voici des exemples récents du fait: mars, 58771; avril, 59113; mai, 59985; juin, 60527; juillet, 61311; août, 61555.

Puisqu'une partie des devoirs de M. Breen est de certifier les comptes de dépenses pour les travaux dont il a la charge, il devrait savoir la différence qu'il y a entre de bonnes et de mauvaises pièces justificatives. Il est difficile de comprendre l'idée de M. Breen que des mémoires faits par lui-même puissent ajouter quelque preuve à l'appui des inscriptions faites par lui dans ses comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 janvier 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 14 novembre dernier, appelant l'attention sur les comptes en sous-ordre de \$12.00 par mois pour loyer de bureau annexés aux comptes envoyés par Thos. Breen, l'ingénieur résidant à Québec, j'ai l'honneur de vous informer que les \$12 en question sont une allocation pour loyer de bureau, le bureau de M. Breen se trouvant dans sa propre maison. On a fait cet arrangement par économie, car si M. Breen devait prendre un bureau ailleurs que chez lui, il en coûterait probablement quelque \$300, en comprenant le loyer, le balayage, les taxes, etc.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. E. F. E. ROY, secrétaire.

Havre de Kingsville—Paiements pour journées de travail supplémentaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur la pièce justificative n° 60581, bordereau de paie de juin, pour les réparations au havre de Kingsville. Voici quelques-uns des paiements en question:—

Geo. Rumble, contremaitre, 13 jours à \$2.50.....	\$32 50
id. temps supplémentaire, 10 jours à \$2.50.....	25 00
Albert Malott, artisan, 13 jours à \$1.75.....	22 75
id. temps supplémentaire, 4½ jours à \$1.75.....	7 43
Geo. Broadwell, journalier, 13 jours à \$1.50.....	19 50
id. temps supplémentaire, 3½ jours à \$1.50.....	5 25
Orlando Bailey, journalier, 13 jours à \$1.50.....	19 50
id. temps supplémentaire, 2¾ jours à \$1.50.....	4 12

On devrait expliquer la méthode dont on s'est servi pour calculer le temps de travail supplémentaire, et comment le contremaître a fait 10 journées de travail supplémentaire en 13 jours.

Le compte de David Conklin, au montant de \$435.57, pour frêne, chêne et orme, est acquitté sous la signature "David Conklin, par G. R.," de l'écriture du contremaître George Rumble. Ce reçu est sans valeur aucune. M. le payeur Côté devrait être averti de ne pas accepter de reçus de ce genre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 décembre 1891.

MONSIEUR.—Au sujet d'une lettre de l'auditeur général qui appelle l'attention sur le bordereau de paie de juin, pour réparations au havre de Kingsville, j'ai l'honneur de donner les explications suivantes :—

Pendant l'exercice 1890-91, le parlement a voté la somme de \$1,200 pour réparations aux jetées du havre de Kingsville ; mais pour quelque raison inconnue, l'ordre de commencer les travaux n'a été donné que le 12 juin 1891 ; et comme la jetée de l'est était devenue fort dilapidée,—que, de fait, elle n'était pas sûre pour le débarquement des passagers et du fret,—il importait de faire faire autant d'ouvrage que possible avant le 30 juin, et, en conséquence, on donna ordre au contremaître des travaux de travailler en sus de la journée ordinaire, en lui allouant double paie après les heures régulières de travail. Il s'est fait beaucoup de besogne dans cet espace de temps, puisque la dépense s'est montée à \$747.68.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
LOUIS COSTE, *ingénieur en chef intérimaire.*
Le secrétaire, ministère des travaux publics.

Creek McGregor—Dommages à des bâtiments.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 169, de \$250 en faveur de Taylor et Williamson, de Chatham, comme "somme offerte par le ministère et acceptée par Taylor et Williamson en règlement de toutes réclamations pour dommages à leurs bâtiments de la ville de Chatham, sur le creek McGregor."

J'ai besoin de plus de renseignements sur cette réclamation, et qui soient suffisants pour montrer que le gouvernement est responsable. Il me faut aussi un rapport du fonctionnaire public qui a estimé les dommages, avec déclaration à l'appui qu'il a une connaissance personnelle de ce dont il s'agit.

Pour cadrer avec la nature de ce compromis, M. Louis Coste adapte ces mots à l'idée contenue dans la formule de certificat de l'article 33 de l'Acte d'audition : "prix justes et raisonnables" : "Je certifie que la somme ci-dessus a été offerte par le ministère et acceptée en règlement de la réclamation." Il suffit d'un peu de réflexion pour comprendre que l'acceptation d'un règlement par un créancier n'est pas une preuve que le prix est juste et raisonnable, mais tendra plutôt à prouver le contraire. Ce certificat devrait être rédigé en ce sens que l'allocation en question n'est pas élevée, c'est-à-dire, suivant les termes du tarif des élections (Statuts Révisés, ch. 8, art. 121), que c'est une juste et raisonnable mais économique rémunération.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

Owen-Sound—Certificat de l'inspecteur résidant nécessaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 171, de \$792, en faveur de Porter, Reed et Canan, pour dragage à Owen-Sound, soit 99 heures à \$8.

Le compte est certifié par M. H. A. Gray, l'ingénieur de Toronto, comme "ouvrage fait, prix juste et raisonnable."

Il n'est pas probable que M. Gray soit demeuré sur les lieux à Owen-Sound, pendant les douze jours entiers, pour certifier le nombre d'heures d'après sa connaissance

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—307

personnelle. Il devrait être annexé au compte un certificat de l'inspecteur résidant, qui a tenu compte du temps du dragage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—En conformité de la demande faite dans votre lettre du 5 novembre, au sujet de la demande n° 174, de \$792, en faveur de MM. Potter, Read et Canan, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus le certificat de l'ingénieur résidant par rapport à l'ouvrage, et je vous prie de le renvoyer au bureau de l'ingénieur en chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande n° 237, de \$11,000, en faveur de Porter et Reid, ce qui laisse impayé \$498.43 de leur évaluation finale de \$45,788.48 pour le havre d'Owen-Sound.

L'évaluation est imparfaite dans le sens signalé en plusieurs cas antérieurs, c'est-à-dire qu'elle n'est certifiée par ni l'un ni l'autre des inspecteurs résidants, Thos. McDowell ou Robert Hoath, qui sont naturellement ceux à qui incombe le soin de voir aux matériaux employés aux travaux, et de faire les mesurages définitifs.

L'estimation que j'ai par devers moi, des travaux jusqu'au 21 octobre, est signée par M. H. A. Gray, l'ingénieur, le 22 octobre, à Toronto. Rien ne prouve que M. Gray ait passé assez de temps sur les lieux pour que son seul certificat soit regardé comme concluant. Et que M. Gray certifie parfois sans visiter les travaux, c'est un fait que j'ai démontré dans la lettre que je vous ai écrite le 20 mars, lettre qui, soit dit en passant, n'a pas reçu d'attention autre qu'un simple accusé de réception de votre part.

Je suis obligé de retenir la présente demande en attendant le certificat de l'inspecteur résidant que les travaux sont faits, et le certificat de M. Gray que les prix portés dans le compte de \$4,434.09, pour ouvrages supplémentaires, sont justes et raisonnables. Je regrette les inconvénients que cela peut occasionner à MM. Porter et Reid, mais l'évaluation paraît avoir été plus de cinq semaines au ministère des travaux publics.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—Votre lettre n° 124304, en contient une de l'auditeur général relative à une demande de \$11,000, en faveur de Porter et Reid, à compte de l'évaluation finale des travaux exécutés par eux à Owen-Sound.

Dans cette lettre l'auditeur général dit que l'évaluation est imparfaite, parce qu'elle n'est pas certifiée par les inspecteurs résidants qui, observe-t-il, sont naturellement ceux à qui incombe le soin de voir aux matériaux employés aux travaux et de faire les mesurages définitifs.

Je ne puis me rendre à la prétention de l'auditeur général, et je soutiens, sans craindre d'être contredit, que la signature, sur une évaluation de ce genre, de l'un ou de l'autre des ingénieurs résidants, ne serait nullement une preuve additionnelle de l'exactitude de l'estimation, par la raison que voici :

Il fallait mesurer avec des instruments les quantités des items n°s 1 et 2, ainsi que de l'item n° 21, lesquels se montent en tout à \$26,000, et ni l'un ni l'autre des inspecteurs résidants n'est capable de se servir des instruments nécessaires pour faire ces mesurages ; on doit donc supposer que l'ingénieur résidant qui a le contrôle de ces travaux, qui est responsable de leur construction, a lui-même ces mesurages, ou les a fait faire par son adjoint, qui est responsable à son égard ; dans tous les cas, le fait qu'il a certifié l'estimation comme étant exacte, lui en fait porter toute la responsabilité.

A quoi servirait la signature des inspecteurs résidants dans le cas actuel? Ces hommes sont employés temporairement, et après que l'entreprise sera achevée et qu'on n'aura plus besoin de leurs services, le ministère ne pourrait pas les appeler à rendre compte de leur emploi.

Quant aux autres items de l'évaluation, nos 3 à 20 inclusivement, qui sont pour matériaux placés dans les travaux, conformément aux plans et devis annexés à un contrat avec le ministère dûment signé par Porter et Reid, il est à présumer que l'ingénieur résidant ayant la charge de ces travaux, qui est allé à Owen-Sound plusieurs fois pendant l'exécution de l'entreprise, a certainement inspecté les matériaux en question et mesuré l'ouvrage fait; il est donc parfaitement en état de certifier l'estimation. La signature de l'un ou l'autre des inspecteurs résidants aurait simplement l'effet de dégager cet ingénieur de la responsabilité qu'il a prise en acceptant ce poste, et qui lui appartient en propre comme ingénieur chargé du contrôle des travaux.

Dans le deuxième alinéa de sa lettre, l'auditeur général invoque, comme argument, le fait que dans sa lettre du 20 mars 1890, il a démontré que parfois M. Gray certifie sans visiter les travaux. En admettant que ce soit vrai, il ne s'ensuit pas qu'on doive relever M. Gray de sa responsabilité comme ingénieur ayant le contrôle des différents travaux mentionnés dans la lettre en question, et il est fort probable que, quand il a certifié les comptes, il possédait assez de preuves pour le justifier d'en agir ainsi.

Quoiqu'il en soit, la question de rendre responsables, par rapport à tous paiements relatifs à la construction de travaux publics, des hommes qui y sont employés temporairement, qui sont généralement dépourvus de toute connaissance ou de toute capacité en matière de génie civil, bien qu'ils sachent leur métier, ne saurait pour un instant recevoir de moi un accueil favorable; et je ne crois pas qu'il en serait autrement pour l'auditeur général s'il considérait cette question sous toutes ses faces, et avec une parfaite connaissance du fonctionnement du ministère des travaux publics.

En ce qui est de la feuille d'estimation pour ouvrages supplémentaires, que l'ingénieur résidant n'a pas certifiée quant aux prix comme "étant justes et raisonnables," j'ai l'honneur de dire que je lui ai demandé de transmettre copie de cette feuille dûment certifiée en conformité des désirs de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des travaux publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 9 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre n° 124304, contenant la critique que fait l'ingénieur en chef intérimaire de ma lettre du 1er décembre 1891.

Voici en quoi consiste le système qu'expose M. Coste:—L'inspecteur local donne ses certificats à l'ingénieur résidant, et celui-ci prépare d'après ces certificats une estimation pour être soumise au département, et en dernier lieu au bureau de l'auditeur.

Le système proposé par ce bureau est qu'on joigne les états et certificats de l'inspecteur local aux estimations de l'ingénieur résidant, dans tous les cas où ce dernier ne certifie pas d'après sa connaissance personnelle des faits.

On remarquera que la seule différence entre les deux systèmes est la suppression, dans le premier, du certificat de l'employé qui a une connaissance personnelle de ce dont il s'agit, pour maintenir la responsabilité de l'ingénieur résidant quand il atteste sur ouï-dire. Comment celui-ci peut-il être responsable quant à ce qu'il ne connaît pas? Il peut certifier quelque chose dans le sens d'"approuvé," pour montrer qu'il a toute confiance dans ses subordonnés et dans leurs méthodes; mais au delà de cette limite (par exemple, pour des mesurages qu'il n'a pas faits) son certificat est sans valeur.

Supposons qu'il soit appelé comme témoin devant une cour de justice, sans qu'il ait d'autre témoignage à donner que son ouï-dire. Serait-il plus croyable en invoquant sa haute position officielle et sa responsabilité?

Quant aux mesurages à faire à l'aide d'instruments et qui dépassent la capacité des inspecteurs locaux, le certificat "matériaux fournis" devrait, bien entendu, être signé par le mesureur, soit l'ingénieur résidant ou son adjoint; et c'est la conclusion à tirer de tout ce que j'ai dit d'exemples antérieurs du même genre.

M. Coste croit que, quand M. Gray a certifié sans avoir visiter les travaux, il possédait assez de preuves pour le justifier d'en agir ainsi. D'après le mode le plus strict d'interprétation des certificats en usage à ce bureau, je ne vois pas qu'aucune preuve justifie un absent de faire un certificat explicite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

Port de Toronto—Chalan loué de C. Edward Swait.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur quatre paiements faits au nom de C. Edward Swait, de Toronto, pour le louage d'un chalan employé aux travaux du port de Toronto :—

59339 : du 1er au 30 avril 1891.....	\$ 75 00
59912 : du 1er au 31 mai 1891.....	75 00
60384 : du 1er au 30 juin 1891.....	75 00
61253 : du 1er au 31 juillet 1891.....	75 00

Les comptes sont de l'écriture de l'inspecteur F. Hurdon, et sont certifiés "ouvrage fait, prix justes et raisonnables," par le surintendant J. C. Swait.

M. C. Edward Swait est un facteur du bureau de poste de Toronto, à \$510 par année. Les signatures sur les comptes 59339 et 61253 sont les mêmes que les siennes sur les bordereaux de paie du bureau de poste.

Le compte 59912 a été acquitté originairement par J. C. Swait. Le "J" a été ensuite effacé en partie, le "C" a été laissé sans changement, le "Swait" a été biffé, et "Edward" écrit à sa place, suivi de "Swait;" toute la signature "C. Edward Swait," telle qu'elle est à présent, est apparemment de l'écriture du surintendant J. C. Swait, ainsi que la signature qui acquitte le compte 60384.

Je ne puis accepter, sans plus ample examen, les signatures sur les comptes 59912 et 60384 comme reçus de C. Edward Swait. Veuillez me transmettre le résultat de toute investigation que vous ferez sur cette affaire.

On devrait donner des détails sur les dimensions et la valeur du chalan pour servir à contrôler le prix payé pour la location, et pour l'information de ceux qui ne sont pas à même de voir ce chalan. On devrait aussi faire une déclaration à l'effet qu'un chalan ne pouvait être loué aussi avantageusement de quelqu'un autre qu'un employé public.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je vois que vous n'avez pas répondu à ma lettre du 7 octobre, sur les paiements faits à C. Edward Swait, pour louage d'un chalan employé aux travaux du port de Toronto.

Veuillez me faire savoir si l'on a pris des mesures pour s'enquérir de la validité des reçus que portent les comptes 59912 et 60384 de M. Swait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 1er décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 novembre, au sujet des paiements faits à C. Edward Swait, pour location d'un chalan employé aux travaux du port de Toronto, et par laquelle vous demandez d'être informé des dimensions du chalan en question, ainsi que de la validité de la réclamation de M. Swait, j'ai l'honneur de vous mander, d'abord, qu'aucun autre chalan ne pouvait servir à cet objet, que nous avons payé \$3 par jour au lieu des \$2 ordinaires par jour, parce que ce chalan a une capacité de plus du

double de celle d'aucun autre chalan qu'on a utilisé pour ces travaux ; et en second lieu, que M. J. C. Swait a été autorisé à signer pour C. Ed. Swait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 février 1891.

MONSIEUR,—Pour plus ample discussion des paiements pour louage du chalan à Toronto : l'autorisation de C. Edward Swait à J. C. Swait, de donner reçu pour lui, a-t-elle été faite d'après la formule prescrite, telle qu'ordonnée par la minute du conseil du Trésor en date du 1er février 1890 ? Si oui, veuillez l'envoyer à ce bureau, pour qu'elle soit annexée aux comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Port de Toronto—Paiements à P. A. Johnson et Cie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 novembre 1891.

MONSIEUR,—Il existe une grave informalité dans les paiements au montant de \$1,775.63 faits à P. A. Johnson et Cie, de Saint-David, pour pierre fournie aux travaux du havre de Toronto, depuis le 1er juillet 1890 jusqu'au 31 mai 1891. Voici les items :

Juillet.....	388·37	verges, moins le fret.....	\$301 11
Août.....	307·4	“ “	237 11
Septembre....	517·47	“ “	403 69
Octobre....	301·22	“ “	233 15
Novembre....	289·68	“ “	226' 97
Mai.....	474·	“ “	373 60

Les reçus de toutes ces sommes sont signés “P. A. Johnson et Cie, par E. B. Temple,” or, M. Temple est l'ingénieur résidant qui a le contrôle des travaux du port de Toronto.

S'il n'y avait pas de membre de la société Johnson et Cie à Toronto pour signer devant le payeur, ces messieurs auraient dû laisser une procuration dans la forme prescrite par le conseil du Trésor, procuration qui ne doit dans aucune circonstance être donnée à un fonctionnaire public.

Avant de pouvoir clore et certifier les comptes de l'exercice, il me faut les reçus de P. A. Johnson et Cie pour les six sommes ci-dessus, qui s'élèvent à \$1,775.63.

Veuillez demander à monsieur le payeur Côté pourquoi il a accepté la signature de tout autre que le créancier, et lui expliquer qu'il n'est pas relevé de sa responsabilité par rapport à ces sommes avant d'établir que ceux y ayant droit les ont effectivement touchés.

J'observe qu'on a fait les paiements récents à Johnson et Cie au moyen de chèques du ministère ; et je ne vois pas pourquoi on ne suivrait pas la même règle pour tous les comptes de ce genre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 décembre 1891.

MONSIEUR,—En conformité de la demande contenue dans votre lettre du 10 novembre, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus les reçus de MM. P. A. Johnson et Cie, qui ont fourni la pierre pour les travaux du havre de Toronto.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Port de Toronto—Items Divers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur quelques irrégularités dans les bordereaux de paie pour le havre de Toronto, depuis le 1er avril 1891.

Le n° 59339, bordereau de paie d'avril, contient un compte de Hart et Cie, au montant de \$5.25 pour de la papeterie, dont la commande aurait dû se faire par l'entremise du bureau de la papeterie d'Ottawa. Un reçu de \$11.25 pour "McGraw" est signé "McGraw, par J. C. S.", c'est-à-dire par M. J. C. Swait, le surintendant; on devrait donner le nom de baptême de l'employé, et le reçu devrait être fait de sa main. Un reçu de \$20 pour Clark Frères est signé "Clark Frères par J. C. S.;" veuillez avoir un reçu de Clark Frères, au lieu de celui de M. Swait.

Quant au n° 59912, bordereau de paie de mai, M. E. B. Temple devrait donner un compte en sous-ordre de ses déboursés de \$6 pour "avoir submergé des caissons et fait des sondages;" M. Kelly Evans devrait aussi donner un compte en sous-ordre de ses déboursés de \$8 pour "six mois de blanchissage de draps de lit et d'essuie-mains du bureau de l'île en 1890," en date du 29 mai 1891.

Dans le n° 60384, bordereau de paie de juin, le reçu de l'item de \$84.50 pour F. Hurdon est signé "F. Hurdon, par E. B. T.," c'est-à-dire par M. E. B. Temple, l'ingénieur résidant. Les reçus des items de \$36 en mai, et \$42 en juin, tous deux pour H. Jackman, sont signés "H. Jackman, par H. H.," c'est-à-dire par H. Hamilton, le mécanicien. Ces reçus devraient être remplacés par des reçus valables des créanciers eux-mêmes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 décembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de la lettre n° 124038 ci-incluse, qui appelle l'attention sur quelques irrégularités dans les paiements faits pour le havre de Toronto depuis le 1er avril 1891, j'ai l'honneur de donner les explications suivantes:—

L'item n° 59339, compte de Hart et Cie, au montant de \$5.25, était pour encre, mucilage, une demi-main de papier double éléphant qu'il fallait pour faire des épreuves, et un livre spécial pour tenir journallement compte du dragage.

Item de \$11.25 pour McGraw. Cet homme était un manoeuvre qui a quitté l'ouvrage. Lors de la confection du bordereau de paie, on ne savait pas son nom de baptême, mais on se proposait de l'y insérer lors du paiement des gages. Quand le payeur arriva à Toronto, McGraw travaillait ailleurs, et M. Swait signa le bordereau pour lui, et donna l'argent à sa femme, en prenant d'elle un reçu que je transmets ci-joint.

Item de \$20, Clark Frères, pour remorquage. Le payeur et M. Swait sont allés à leur bureau, mais ils étaient sortis. M. Swait signa le compte et paya le montant à Clark Frères. Reçu ci-inclus.

Le n° 59912, item de \$6 dans le compte de M. Temple, était pour \$1.25 payés à un homme comme rameur, et la balance pour dépenses du mois pour repas pris à l'île.

Item de \$8 pour blanchissage. Compte en sous-ordre ci-inclus.

Item de \$84.50, F. Hurdon, dans le compte n° 60384. M. Temple a signé pour Hurdon, ce dernier n'étant pas sur les lieux lorsque le payeur y était. Reçu ci-inclus.

Items de \$36 et \$42, tous deux pour M. Jackman. Cet homme est gardien de nuit, n'est jamais de service pendant le jour. Son reçu est ci-inclus.

J'espère que ces explications satisfairont l'auditeur général.

Je crois cependant devoir faire observer au ministère qu'on ne saurait guère empêcher ces soi-disant irrégularités. Les devoirs du payeur sont très onéreux, et il ne peut passer en chaque endroit tout le temps qu'il faudrait pour faire lui-même tous les paiements, surtout s'il s'agit d'un journalier qui n'est employé qu'une partie d'un mois, et qui se trouve avoir été congédié au milieu du mois; et ceux qui sont ainsi renvoyés, ou dont les services ne sont plus requis, insistent souvent pour être payés tout de suite. Dans ces cas, le surintendant des travaux n'est-il pas justifiable de faire lui-même les

paiements, en s'en faisant donner des reçus, qu'il montre ensuite au payeur, et qu'il garde pour sa propre sauvegarde ?

Je, suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. des trav. publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef intérimaire.*

Port de Toronto—Travaux de l'entrée de l'ouest.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande, n° 287, de \$10,000 en faveur des commissaires du havre de Toronto comme "aide pour la construction du brise-lames de l'ouest, suivant l'arrêté du conseil du 24 octobre 1891."

Je ne suis pas en état de discuter la chose avec connaissance de cause avant que M. McGee ne m'envoie copie de l'arrêté du conseil ; mais je prévois une difficulté à aider à la construction du brise-lames de l'ouest à même les deniers qui sont à notre disposition, et qui sont entièrement affectés aux travaux de l'entrée de l'est.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 janvier 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 4 janvier, à propos de la demande n° 287, de \$10,000 en faveur des commissaires du havre de Toronto comme aide pour la construction du brise-lames de l'ouest, port de Toronto, lettre où vous dites ne pouvoir discuter la chose avec connaissance de cause avant d'être muni d'une copie de l'arrêté du conseil qui se rapporte aux travaux ci-dessus, et où vous ajoutez que vous prévoyez une difficulté à aider à la construction du brise-lames de l'ouest à même les deniers qui sont à notre disposition, j'ai l'honneur de vous informer que le greffier du Conseil privé, dans sa lettre du 5 du courant à ce ministère, affirme que vous avez reçu copie de l'arrêté du conseil en date du 24 octobre 1891, relativement au paiement de \$10,000 aux commissaires du havre de Toronto. Je dois aussi vous renvoyer aux *Débats*, page 6,753, où le ministre des finances annonce que le crédit en question est destiné aux travaux de l'entrée ouest comme de l'entrée est.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint.*

Toronto—ingénieur résidant, H. A. Gray.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les paiements suivants, faits à M. Henry A. Gray en mai et juin 1890 :—

52048, services du 1er au 31 mai à \$6.85.....	\$212 35
“ pension, 21 jours à \$3.50.....	73 50
52891, services du 1er au 30 juin à \$6.85.....	205 50
“ pension, 26 jours à \$3.50.....	91 00

M. Gray est arrivé à Ottawa le 14 mai, et parti pour Toronto le 26 juin. Il porte en compte son allocation pour pension pour les 44 jours compris entre ces deux dates.

Je crois savoir que l'accident arrivé à M. Gray a eu lieu le 14 mai, et qu'il a été à l'hôpital ici jusqu'au 26 juin.

Veillez demander à M. Gray de refaire son compte en séparant et spécifiant d'une manière explicite les items de dépenses occasionnés par l'accident en question. Ces nouveaux détails doivent être certifiés à l'instar du compte actuel, comme "étant pour affaire d'Etat," c'est-à-dire, bien entendu, dans son opinion.

Alors, celui qui sera appelé à auditer ces dépenses, se trouvera mieux en état d'en faire un examen et un rapport avec connaissance de cause.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR, TORONTO, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre n° 137102, en date du 3 du courant, qui appelle mon attention sur la lettre 116616 relative à mes comptes avec le ministère pendant les mois de mai et juin 1890, comme suit :—

52048, services, du 1er au 31 mai, à \$6.85	\$212 35
“ pension, 21 jours à \$3.50	73 50
52891, services, du 1er au 30 de juin	205 50
“ pension, 26 jours à \$3.50	91 00

Pour expliquer ce qui précède, je dirai que le 14 mai 1890, j'arrivai à Ottawa de Toronto, où est ma résidence comme ingénieur chargé du contrôle des travaux publics dans l'Ontario occidental. Mon voyage à Ottawa avait pour objet de conférer avec l'ingénieur en chef du ministère sur les travaux de ma circonscription; et tandis que j'étais de service, au sortir de mon entrevue avec l'ingénieur en chef, je tombai accidentellement et me démit le genou, à Ottawa, où je restai à l'hôpital, sous les soins du médecin, depuis le 14 mai jusqu'au 26 juin, où je revins à mon bureau ici. Comme employé du ministère, de service loin de ma résidence, j'avais droit à mon indemnité de pension, et je la portai en compte, avec l'approbation du sous-ministre. Je n'ai pas d'autres détails ou items à donner ou à expliquer dans mes comptes.

Je puis cependant ajouter que pendant tout le temps où je restai à l'hôpital, je vaquai aux devoirs de mon emploi autant qu'il m'était possible dans les circonstances, écrivant des rapports et faisant ma correspondance.

Je n'ai débité le ministère d'aucun des frais occasionnés par mon accident.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'ing. en chef intérim., Ottawa.

HENRY A. GRAY, *ing. en charge des T.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les dates de quelques-unes des estimations certifiées par M. Henry A. Gray, comme “exactes de tous points pour le temps, les matériaux et la valeur” :—

Ottawa, 9 juin 1890 : Estimation de Dresden, au 31 mai.

Toronto, 8 juillet 1890 : Estimation de Midland, au 8 juillet.

Toronto, 17 juillet 1890 : Estimation de Warton, au 17 juillet.

Toronto, 31 juillet 1890 : Réparations de Kincardine, juillet.

Le compte de M. Gray, pour frais de voyage, montre qu'il a été à Ottawa depuis le 14 mai jusqu'au 26 juin, et à Toronto depuis le 27 juin jusqu'au 17 juillet, alors qu'il alla à Goderich. Son voyage à Kincardine ne s'est pas fait avant le 12 août.

Il appert donc que M. Gray a jugé pouvoir baser ses certificats sur des télégrammes reçus des inspecteurs résidents, car un télégramme est porté en compte à la date de chaque estimation.

Comme je vous l'ai souvent dit, le seul certificat concluant quant aux travaux et aux matériaux est celui fait par un fonctionnaire ayant réellement inspecté les travaux ou reçu les matériaux. Quand l'ingénieur ne peut certifier d'après une connaissance personnelle des faits acquise en se rendant lui-même sur les lieux, l'estimation devrait être certifiée par l'inspecteur local ou le contremaître, et approuvée par l'ingénieur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Winnipeg—Garantie de l'ingénieur Gouin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mai 1891.

MONSIEUR,—Dans vos dépenses de février 1890, je vois un paiement à M. W. F. Gouin, de Winnipeg, de ses dépenses de janvier, qui comprend un item de \$87.50 pour Compagnie d'assurance en garantie et contre les accidents de London, par rapport à son cautionnement pour un an. Veuillez me faire savoir pourquoi vous considérez cet item

comme payable à même les fonds publics, et obtenir de M. Gouin une pièce justificative pour l'item en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 juin 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 mai, qui appelle l'attention sur un paiement à M. W. F. Gouin, en février 1890, comprenant un item de \$87.50 pour la Compagnie d'assurance en garantié et contre les accidents de London, par rapport à son cautionnement pour un an, je suis chargé de vous expliquer qu'à la demande de ce ministère, M. Gouin fait les paiements et épargne ainsi le traitement d'un payeur, soit \$1,000 par année. Si M. Gouin était un payeur, il devrait, bien entendu, payer la prime d'assurance ; mais comme il est ingénieur résidant à Winnipeg et remplit l'emploi de payeur, qui ne fait pas partie de ses fonctions, au prix de \$87.50 par an, il ne semble que juste qu'il n'ait pas à payer cette prime.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 118176, au sujet du paiement pour compte de la garantié de M. W. F. Gouin. Votre argument, que M. Gouin exerce les fonctions de payeur sans appointements additionnels, me paraît juste ; mais on devrait, je crois, adresser cet argument au gouverneur en Conseil, puisqu'il faudra un arrêté du Conseil pour autoriser un paiement aussi exceptionnel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Contrats de havres—Certificats d'inspecteurs résidants nécessaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur quatre estimations courantes que j'ai devant moi, comme autant d'exemples d'une imperfection que je remarque souvent dans les certificats faits par vos ingénieurs résidants. Les demandes sont datées du 11 novembre, et sont pour les services ci-après :—

207—Havre de Toronto : Murray et Cleveland.	\$4,170 00
208—J. D. Cameron : Dragage de la rivière Nicolet	1,726 00
209—Edward Murphy : Cap Tourmente.	2,750 00
211—McDonald et Moffatt : Rivière des Français, N.-E.	2,700 00

Ces quatre estimations ne sont certifiées quant aux travaux faits et aux matériaux fournis, que par les différents ingénieurs résidants qui en ont la charge. Il est évident qu'un certificat concluant, en ce qui est des travaux ou des matériaux, ne peut être donné que par un fonctionnaire en ayant une connaissance personnelle, résultant d'une inspection et de mesurages faits par lui-même. Et l'on peut démontrer, dans chacun de ces quatre cas, que l'ingénieur résidant se fie probablement à quelque employé local pour une grande partie de la surveillance et des mesurages, et base sur la parole de celui-ci son propre certificat d'ingénieur "que les matériaux ont été fournis." S'il y a quelque partie des travaux pour laquelle on compte exclusivement sur l'inspecteur local, on devrait fixer sa responsabilité en conséquence en lui faisant apposer sa signature sur le certificat. Telle est la marche suivie par le ministère des chemins de fer et canaux ; les estimations y sont certifiées et par l'employé mesureur et par l'ingénieur résidant.

207, Port de Toronto.—Le personnel à Toronto se compose de l'ingénieur E. B. Temple, de l'ingénieur adjoint Kelly Evans, de l'inspecteur F. Hurdon, et du surintendant J. C. Swait. Etant donné un personnel aussi nombreux, il est invraisemblable que toute la partie des mesurages incombe à l'ingénieur Temple. Quiconque mesure les quantités de travaux ou de matériaux devrait certifier à cet effet sous son nom ; et M. Temple pourrait donner ensuite un certificat général d'approbation sans engager sa res-

ponsabilité par rapport à des faits dont il ne peut avoir une connaissance personnelle sans tout mesurer de sa propre main.

208, Rivière Nicolet.—Cette estimation est certifiée par Thos. Berlinguet, l'ingénieur résidant à Trois-Rivières. Il y a des "relevés hebdomadaires des opérations" du dragueur *Nithsdale*, donnant le total de verges cubes dragués chaque jour; et ces relevés sont certifiés comme "exacts" par M. Berlinguet. Il est évident que ce monsieur ne pourrait voir journellement au dragage de la rivière Nicolet sans négliger les autres travaux dont il a la charge. Il se fie probablement à la vigilance de quelque inspecteur local,—dont le nom et le certificat devraient être annexés aux estimations à venir.

209, Cap Tourmente.—Là, le personnel se compose de l'ingénieur résidant, E. T. P. Shewen; du porte-mine, Whitman Goodwin; de l'inspecteur du bois, E. P. Goodwin; et de l'inspecteur des travaux, A. W. Dobson. Si les mesurages sont faits par un employé autre que M. Shewen, cet employé doit les certifier. Ce cas offre une nouvelle complication en ce que M. Shewen signe cette estimation qui va jusqu'au 31 octobre en la datant "Antigonish, 5 novembre," ce qui laisse indéciise la question de savoir s'il était au Cap Tourmente le 31 octobre, ou s'il s'est procuré par la poste les chiffres d'un de ses subordonnés, s'il n'était pas là, naturellement il ne peut avoir une connaissance personnelle des quantités.

211, Rivière des Français, N.-E.—Cette estimation va jusqu'au 2 octobre, et est signée par l'ingénieur Millidge, d'Antigonish, qui la date d' "Antigonish, 17 octobre." Probablement que M. Millidge a été plusieurs fois sur la rivière des Français; mais l'inspection continue des matériaux, à mesure qu'ils ont été mis en place dans la jetée, était naturellement dévolue à l'inspecteur des travaux, M. Alex. McDonald, de la Rivière des Français,—dont il aurait été bon d'établir la responsabilité sous sa signature.

Je ne retarde ce mois-ci aucun de ces paiements pour les raisons que je viens d'exposer; mais je désire que vous fassiez faire de la manière suggérée toutes les estimations à venir.

Le principe général à suivre en faisant les certificats d' "ouvrages faits" et "matériaux fournis" est, je crois, bien simple. Ils ne peuvent être faits que par le fonctionnaire ayant réellement une connaissance personnelle des faits. Tout fonctionnaire supérieur à celui-là, qui est appelé à y attacher sa responsabilité, ne le peut faire qu'en termes indéfinis tels que ceux "approuvé" ou "exact," entendant par là qu'il est satisfait de la méthode et des précautions prises par son subordonné; mais s'il n'a pas inspecté et mesuré les matériaux, il ne peut certifier qu'ils ont été fournis dans les dimensions et de la qualité voulues.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 16 novembre, appelant l'attention sur les estimations courantes des travaux à la rivière des Français, au cap Tourmente, à la rivière Nicolet et au port de Toronto, et disant qu'on devrait envoyer les certificats de l'employé mesureur et de l'ingénieur résidant, j'ai l'honneur de vous informer que nos ingénieurs résidents ont reçu des instructions conformes aux vues que vous exprimez dans la lettre ci-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Contrats de havres—Travaux non spécifiés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier votre demande n° 204, de \$928.20, en faveur de Sylvester O'Donoghue, pour solde de l'évaluation finale relative à son marché ayant pour objet de renforcer et raffermir le quai de Georgeville.

Le total de \$4,528.20 est formé des items ci-après :—

Travaux exécutés suivant le marché	\$4,500 00
Boulons supplémentaires dans le revêtement, 84 à 25 cts.	21 00
Boulons supplémentaires dans les poutres, 24 à 40 cts.	7 20

J'ai besoin de renseignements sur la nature et l'importance des travaux compris dans le marché de \$4,500.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre demande n° 204, de \$928.20, en faveur de S. O'Donoghue, et de votre lettre du 7 du courant, où vous demandez des renseignements sur les travaux compris dans le marché de \$4,500, je dois vous prier de définir d'une manière plus explicite la nature des renseignements que vous désirez avoir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 123572, du 17 novembre, demandant à propos du marché de M. S. O'Donoghue à Georgeville, que je définisse d'une manière plus explicite la nature des renseignements que je désire.

Voici la teneur de l'évaluation finale : "Georgeville, N.-E., Sylvester O'Donoghue : Montant des travaux exécutés d'après le marché, \$4,500." Cette évaluation est certifiée par l'ingénieur Millidge comme étant "exacte, la valeur totale des travaux faits et des matériaux fournis par Sylvester O'Donoghue."

Vous remarquerez que si l'on indique l'emplacement des travaux et si l'on donne le nom de l'entrepreneur, l'on ne fournit aucun renseignement sur la nature et l'importance de ces travaux.

Comme je l'ai dit souvent dans des lettres récentes au sujet de spécifications insuffisantes du même genre, on devrait entrer dans assez de détails pour donner à tout homme versé dans la même branche d'affaires une idée approximative de la valeur obtenue pour l'argent dépensé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de vos lettres du 7 et du 18 novembre, disant que vous désirez avoir des renseignements sur la nature et l'importance des travaux compris dans le marché de M. S. O'Donoghue, pour l'entreprise de Georgeville, N.-E., avant d'émettre un certificat pour paiement de l'évaluation finale relative à ce marché, je suis chargé de vous informer que les montants payés à l'entrepreneur O'Donoghue sont en conformité du contrat passé avec lui, après demande de soumissions publiques faite dans les règles, ce monsieur étant le plus bas soumissionnaire. Je puis ajouter que, dans notre rapport annuel de chaque exercice, on publie toujours un état complet des travaux exécutés à chaque endroit par l'entremise de notre ministère, de sorte que tout entrepreneur, en consultant notre rapport, peut se renseigner sur la nature des travaux compris dans chaque contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 211, de \$2,700, en faveur de McDonald et Moffatt, comme évaluation totale des "travaux faits à la rivière des Français, N.-E., d'après le marché."

Cette évaluation est marquée comme imputable sur le crédit de \$3,000 pour "la jetée de la rivière des Français," mais la pièce justificative ne contient aucune mention de travaux de jetée.

J'ai besoin de détails sur la nature et la quantité des travaux exécutés pour servir à contrôler le prix payé, et pour l'information de ceux qui ne sont pas à même de voir ces travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 11 novembre, au sujet de la demande n° 211, de \$2,700, en faveur de MM. McDonald et Moffatt, com me évaluation totale des travaux exécutés à la rivière des Français, N.-E., et dans laquelle vous demandez des détails sur la nature et la quantité de ces travaux, j'ai l'honneur de vous informer que ce paiement est fait en conformité des termes d'un marché adjugé après une demande de soumissions, MM. Macdonald et Moffatt étant les plus bas soumissionnaires. On peut voir à ce bureau, s'il y a lieu, le plan des travaux exécutés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Matériel de dragage imputé sur des crédits locaux spéciaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 août 1891.

MONSIEUR.—Permettez que j'accuse réception des pièces à l'appui des dépenses de M. McCordock, en juin 1891, sur la "rivière Sissiboo—amélioration du chenal—de la baie Sainte-Marie à Weymouth," au montant de \$376.04, comme suit :—

Grappins en acier, une paire.....	\$150 00
Treuil, engrenage de grue et grément.....	100 00
Chalan à pierres.....	100 00
Réparations à la machine et à la chaudière.....	26 04

Toutes les pièces justificatives sont marquées "certifiées, W. J. McCordock." Les certificats devraient porter "matériaux reçus," et être signés par le fonctionnaire qui les a reçus ; et "prix justes et raisonnables," avec la signature de M. McCordock.

Comme les grappins, le treuil, l'engrenage de grue et le chalan à pierres sont des articles qui probablement dureront encore après l'achèvement des travaux sur la rivière Sissiboo, et pourront servir à des travaux en d'autres localités, ils devraient être imputés sur le "nouveau matériel de dragage" ou sur les "réparations aux dragueurs," et non sur une subvention pour une rivière ou un havre en particulier.

On devrait donner quelque description, telle que les dimensions du chalan, et le volume ou le poids des grappins et du treuil, pour servir au contrôle des prix, et pour l'information de ceux qui ne sont pas à même de voir ce matériel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR.—Au sujet de votre lettre du 10 août, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-jointes les pièces justificatives qui se rapportent aux dépenses de juin dernier sur la "rivière Sissiboo, amélioration du chenal," et de vous expliquer que le matériel acheté pour cette entreprise y était spécialement nécessaire, ce pourquoi on l'a imputé sur ce crédit, et non sur le "nouveau matériel de dragage" ou les "réparations aux dragueurs."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 120835, expliquant que le matériel acheté pour l'amélioration du chenal de la rivière Sissiboo y était spécialement nécessaire, et qu'on l'a imputé en conséquence sur ce crédit plutôt que sur le "matériel de dragage" ou sur les "réparations aux dragueurs."

Mon objection, que je n'ai peut-être pas assez clairement formulée, c'est qu'un crédit pour une rivière en particulier devrait être dépensé, principalement pour quelque chose destiné à être consommé dans l'entreprise en question, comme, par exemple, la main-d'œuvre, le bois ou la pierre. Je ne crois pas que le parlement ait en vue qu'on dépense une partie considérable du crédit sur du matériel comme des chalans, des engrenages de grues ou des grappins, qui resteront après l'achèvement des travaux—effectivement sans dépréciation de valeur et propres à servir à quelque autre entreprise qui n'aura rien à payer de leur prix d'achat.

Quant à la Sissiboo, comme il n'existe pas de crédit qui y soit affecté dans l'exercice 1891-92, l'amélioration paraît être complétée, mais il est invraisemblable qu'une saison d'usage ait mis ce matériel hors de service.

On devrait débiter quelque crédit général de l'outillage de grande durée qu'on transporterait probablement d'un lieu à l'autre pour servir à différents travaux. Il serait ainsi plus facile de tenir une liste du matériel, indiquant le nombre de chaque espèce d'articles et l'endroit où ils se trouvent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

J. R. Arnoldi—Hangar pour l'emmagasinage de matériel de dragage à Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 mai 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 842, de \$40, en faveur de M. J. R. Arnoldi, pour "six mois de loyer d'un hangar employé à l'emmagasinage de matériel de dragage."

Le compte, qui est daté du 1er mai, ne spécifie pas les mois compris dans la période susdite, ni l'emplacement du hangar. Veuillez remplir ces deux lacunes.

M. Arnoldi certifie le compte: "Service fait, prix justes et raisonnables." Quand un employé de l'Etat figure en qualité de créancier, dans un service qu'il contrôle lui-même, le certificat "prix justes et raisonnables" devrait être fait par un fonctionnaire supérieur à celui-là.

Et quand il y a urgence au point de nécessiter un achat d'un employé public, particulièrement par son propre ministère, on devrait donner une explication qui fasse voir que la commande aurait été exécutée d'une manière moins satisfaisante par une personne étrangère au service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 mai dernier, relativement à un compte en faveur de J. R. Arnoldi, pour six mois de loyer d'un hangar employé à l'emmagasinage de matériel de dragage, j'ai l'honneur de vous informer que l'ingénieur en chef intérimaire fait rapport qu'il a certifié le compte de M. Arnoldi, attendu que le hangar en question a servi à l'emmagasinage de matériel de dragage. Je puis ajouter que l'on a enlevé de cet endroit les articles appartenant à l'Etat, et que dorénavant il ne sera plus enlevé de compte comme celui-là pour paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

Transfert du câble des rochers aux Oiseaux à l'île Saint-Paul.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mars 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur vos dépenses de l'exercice 1890-91 pour "enlèvement du câble de la Grosse-Isle aux rochers aux Oiseaux, et pose du même câble entre l'anse à la Viande et l'île Saint-Paul."

Voici les items imputés sur le crédit :—

Geo. F. Rogers, Londres, Ang. :

Câble n° 2—2 nœuds à \$949.....\$1,898

Câble n° 7—2 nœuds à \$511.....\$1,022

Thomas Heenan, Saint-Jean, N.-B. :

Poteaux de téléphone, en cèdre, 100 à 55c..... 55

Payé au chemin de fer Intercolonial, fret sur poteaux, de
New-Mills à Halifax..... 37

La manière dont est formulé le crédit n'indique pas qu'il fût destiné à couvrir un paiement pour du nouveau câble. Veuillez me donner de plus amples explications sur ce point.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 mars 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 mars, où vous appelez l'attention sur les dépenses de l'exercice 1890-91 pour "enlèvement du câble de la Grosse-Isle aux rochers aux Oiseaux, et pose du même câble entre l'anse à la Viande et l'île Saint-Paul," et où vous dites que la manière dont est formulé le crédit n'indique pas qu'il fût destiné à couvrir un paiement pour du nouveau câble, j'ai l'honneur de vous informer que bien que les termes du crédit eussent pu être plus explicites, ils n'en étaient pas moins destinés à couvrir tous les items actuellement imputés sur ce crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.**Ligne télégraphique du Cap Ray.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 56, de \$250, en faveur de la Compagnie Anglo-américaine de télégraphe, pour l'entretien de la ligne du Cap Ray pendant les 12 mois expirés le 30 juin 1891.

On aurait bien fait, je pense, d'attester sur le compte que la ligne a fonctionné pendant le laps de temps dont il s'agit. Ce certificat devrait être fait par quelque fonctionnaire ayant une connaissance personnelle du fait. Je renvoie ci-jointe la demande. Veuillez m'envoyer copie de tout arrangement qui puisse exister avec la compagnie pour ce service.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 septembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 septembre, au sujet de la Compagnie Anglo-américaine de télégraphe, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-inclus copie d'un arrêté du conseil, en date du 3 décembre 1891, relativement à la construction d'une ligne télégraphique de Port au Basques au havre du Cap Ray, ainsi qu'un certificat attestant que la ligne en question a fonctionné pendant l'espace de temps dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.**Télégraphes—Services de 1890-91 payés à même les crédits de 1889-90.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les comptes personnels de M. F. N. Gisborne, surintendant des télégraphes de l'Etat.

M. Gisborne a pris une avance de \$500 le 1er août 1889, et a rendu compte de \$474.79 le 15 novembre 1889, laissant un solde de \$25.21 porté à son compte. Le 18 novembre 1889 il a pris une autre avance de \$400, dont \$250 ont été marquées au débit de la "Construction du télégraphe de la Rive Nord," et \$150 des "Télégraphes en général."

Ces sommes ont été dépensées comme suit :—

Télégraphes en général :

1889, 18 novembre, avance.....	\$150 00	
1890, 22 juillet au 23 août, voyage au golfe.....		\$180 26
1891, 16 février, balance payée à M. Gisborne....	30 26	

Construction du télégraphe de la Rive Nord :

1889, 15 novembre, balance de comptes antérieurs..	\$ 25 21	
1889, 18 novembre, avance.....	250 00	
1890, janvier, payé à H. F. McCarthy.....		0 75
1890, février, id id.....		1 40
1890, mai, payé à la Cie manufacturière Nationale.....		42 00
1890, juin, payé à Smith et Lapierre.....		45 00
1890, août, payé à Poulin, Langlois et Smellie.....		28 00
1891, janvier, payé à Robichaud.....		30 00
1891, juillet, payé à Vibert, Langlois et Poulin.....		80 00
1891, 15 août, balance remboursée par M. Gisborne.....		48 06

\$275 21 \$275 21

Veillez demander à monsieur le surintendant Gisborne d'expliquer pourquoi il a retiré \$400 en novembre 1889, tandis qu'il ne lui a pas été fait de demande d'argent avant mai 1890 ; et demandez-lui aussi de rendre compte de la manière dont il a disposé de ces deniers dans l'intervalle.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 octobre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de la demande de renseignements de l'auditeur général sur les avances faites relativement à mes frais de voyage et aux comptes de la construction du télégraphe de la Rive Nord, j'ai l'honneur de faire rapport :—

1. Que quand les \$150 ont été, sur ma demande, insérées à mon crédit, le 18 novembre 1889, j'étais sur le point de partir pour New-York pour affaires du service, lorsque je fus averti de retarder temporairement mon départ ; en conséquence, l'avance resta à mon crédit, comme à l'ordinaire, jusqu'à ce qu'elle fût dépensée l'été suivant.

Comme je puis toujours être appelé à m'absenter pour le service, à une heure d'avis, j'ai invariablement été crédité d'une petite avance dont je n'ai jamais manqué de rendre compte en entier d'une manière satisfaisante, avant de demander une nouvelle somme.

2. Que les \$250 placées à mon crédit le 18 novembre 1889, à même le crédit spécial de \$3,000 affecté à la construction du télégraphe de la rive Nord, étaient pour paiement de plusieurs petites entreprises de travaux de route et de pont, pour le compte desquels notre contremaître, M. Gallienne, avait de moi personnellement des avances en numéraire et en chèques, et en plus, une autorisation de tirer sur moi des mandats payables à vue, pour un montant limité, pour d'autres besoins immédiats, c'est-à-dire dès que l'ouvrage, etc., serait achevé à sa satisfaction.

Des circonstances empêchèrent M. Gallienne d'inspecter les travaux jusqu'au printemps suivant, alors que les entrepreneurs étaient occupés aux pêches. A cette époque, il fit des paiements partiels, et après mûre réflexion il donna aux hommes du délai jusqu'à l'automne suivant pour compléter les travaux d'après les devis, quoiqu'ils fussent virtuellement exécutés avant le 30 juin de l'exercice en cours.

A l'exception d'une réclamation contestée de \$75 pour des ponts inachevés, toutes les entreprises furent finalement complétées à la satisfaction de M. Gallienne, et ce n'est

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—321

qu'alors qu'il put m'envoyer les pièces justificatives nécessaires annexées à mon compte rendu, avec la balance de \$48.06 payée par moi au crédit du receveur général.

Les détails ci-dessus ont été dûment expliqués à fur et à mesure au comptable, et nous avons tous deux jugé qu'il était juste et à propos que je retinsse la balance plutôt que de laisser périmer en partie une dépense si nécessaire.

Les avances, au lieu d'être faites à moi, le sont aujourd'hui directement à M. Gallienne, ces avances étant d'une urgente nécessité pour votre service sur la rive nord du Saint-Laurent.

Il n'est guère besoin d'ajouter que la banque n'alloue pas d'intérêt sur de faibles balances en caisses au crédit des déposants.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. F. N. GISBORNE, *sur. général.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 122379, du 12 octobre, contenant les explications de M. F. N. Gisborne sur les avances à lui faites pour déboursés relatifs au service des télégraphes.

La seule partie de ces explications qui ne soit pas tout à fait satisfaisante est son arrangement avec le comptable, par lequel M. Gisborne devait retenir la balance d'un exercice à l'autre plutôt que de laisser périmer partie d'une dépense fort nécessaire. L'objection c'est qu'une partie du crédit de l'exercice 1889-90 était employée au paiement de services faits dans celui de 1890-91, chose qu'on n'aurait pas dû faire.

M. Gisborne dit qu'on envoie à présent les chèques du ministère aux contre-maîtres en leurs noms respectifs. C'est un pas dans la bonne voie. Tous les autres ministères ont trouvé pratique et opportun de payer leurs comptes par chèques au lieu de les payer en espèces.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ligne de téléphone de Cascapédia portée au compte des télégraphes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—Souffrez que j'appelle votre attention sur le compte n° 60670, où figurent \$150.17 inscrits pour "ligne de téléphone de Cascapédia"; soit \$85.22 pour 3 téléphones et \$64.95 pour réparations. L'item est imputé sur le crédit "Entretien des lignes de télégraphe, Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes"—crédit qui ne paraît pas avoir de rapport avec le service en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 novembre dernier, où vous appelez l'attention sur le compte n° 60670, qui contient \$150.17 inscrits pour "ligne de téléphone de Cascapédia," en disant que l'item est imputé sur le crédit "Entretien des lignes de télégraphe, Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes," crédit qui ne paraît pas avoir de rapport avec le service en question, j'ai l'honneur de vous informer que la ligne dont il s'agit est celle partant de New-Richmond, sur la Baie des Chaleurs, pour aller à la villa du gouverneur général sur la Cascapédia. Dans les exercices précédents, on a parfois porté l'entretien de cette ligne au compte du crédit susdit, et parfois à celui du service télégraphique en général. On a fait emploi du crédit "Lignes télégraphiques sur terre et sous l'eau, Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes," en commun pour toutes les petites lignes à l'est de Québec, et comme la ligne dont je parle a été payée déjà à même ce crédit, il a paru à propos de la payer encore ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 février 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre n° 123413, du 14 janvier, au sujet de la ligne de téléphone de Cascapédia, j'ai l'honneur d'expliquer que mon objection est motivée sur ce qu'une ligne de téléphone n'est pas une dépense de nature à être portée au compte d'un crédit pour télégraphes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Pont sur la Grande Rivière à York, Ontario—Burns et Loughran.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juin 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 896, en faveur de Burns et Loughran, comme solde de leur réclamation de \$6,300 pour "construction d'un abord au pont sur la Grande Rivière, à York, comté d'Haldimand, du côté ouest de cette rivière, consistant en partie en chevalets, en remblais et tranchées en terre, suivant le plan et le marché."

Je ne puis faire de paiement à raison d'un marché qui dépasse \$5,000, à moins qu'il n'y ait un arrêté du conseil qui dispense de la nécessité de procéder de la manière ordinaire, par soumission publique et par contrat. Voyez l'arrêté ministériel du 23 mai 1880, qui est à la page B—14 de mon rapport sur l'exercice 1889—90.

De plus, tout prix non fixé par soumission publique et par contrat doit être certifié "juste et raisonnable," et il manque la mention explicite usuelle: "travaux exécutés."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 juin 1891.

MONSIEUR,—Avant que l'affaire dont il est question dans votre lettre du 12 juin, au sujet d'un paiement à Burns et Loughran, pour travaux faits au pont sur la Grande-Rivière, puisse être portée devant le Conseil privé comme vous le suggérez, ce ministère aimerait à savoir quelle est la partie de l'Acte d'audition sur laquelle s'appuie votre refus d'approuver cette demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 70840, du 24 juin, demandant quel est l'article de l'Acte d'audition que j'invoque pour objecter au paiement à Burns et Loughran de \$6,300, pour construction d'un abord au pont d'York.

Mon objection est basée sur l'article 32 c: "Le paiement excède le pouvoir octroyé par le conseil." Votre pouvoir de faire des marchés de ministère sans soumissions publiques est limité par le conseil à des dépenses d'au-dessous de \$5,000.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1891.

CHER MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 784, de \$128.02, en faveur de Burns et Loughran, comme balance de leur évaluation finale modifiée pour leurs travaux au pont sur la Grande Rivière à York.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—323

La différence entre les évaluations finales du 20 janvier et du 4 avril est formée comme suit :—

Remplissage en béton des caissons autour de la maçonnerie des piles, 54·51 verges, à \$8 au lieu de \$6.....	\$109 02
Faire des sondages pour les fondations des piles sur le second emplacement	15 00
Hommes aidant l'ingénieur à fixer les travaux	4 00

Le prix de \$6 alloué dans l'évaluation finale du 20 janvier est couvert par le certificat de M. Gray "exact" quant à la "valeur des travaux faits et des matériaux livrés." On devrait donner une explication du changement.

Les items de \$15 et \$4 paraissent être de ceux qui figurent plutôt au commencement des travaux. Veuillez me faire savoir si votre formule de marché contient une disposition semblable à celle qui se trouve dans les marchés du ministère des chemins de fer et canaux, laquelle fixe un délai pour la réclamation de suppléments.

J'aimerais avoir copie de votre formule de marché que vous aurez l'obligeance de m'envoyer aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 17 février 1891.

MONSIEUR,—Dans leur mémoire—liasse n° 115205—MM. Burns et Loughran font des réclamations au montant de \$2,328.68 pour travaux supplémentaires qu'ils prétendent avoir faits et qui se rattachent à la construction des culées et des piles, pont de la Grande Rivière, à York, Ontario.

Quant à ces réclamations, j'ai à faire rapport que sur le montant réclamé j'ai alloué la somme de \$1,100.26 dans l'évaluation finale, laissant une balance contestée de \$1,218.52. Après avoir soigneusement examiné leur réclamation, je dois dire que j'en suis venu à la conclusion qu'il leur est dû de ce chef une somme additionnelle de \$127.82, de sorte que le compte est comme suit :—

Montant d'après le marché.....	\$6,450 00
id des suppléments de travaux alloués dans l'évalua- tion finale.....	1,110 26
Allocation additionnelle sur suppléments de travaux.....	127 82
	<hr/>
	\$7,688 08

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics. HENRY F. PERLEY, *ingénieur en chef*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande n° 71, de \$1,317.68, en faveur de Burns et Loughran, pour compte de réparations à la pile de l'ouest et aux abords du pont d'York, sur la Grande Rivière.

Voici les deux premiers items :—

Réparations à la pile de l'est, suivant convention.....	\$650 00
Remblais en terre, abords de l'est, suivant convention.....	156 00

On devrait donner une spécification détaillée de ces services, qui montre l'étendue des travaux en question.

L'évaluation finale pour "construction des culées et piles du pont" est datée du 20 janvier 1891, et l'item des "réparations à la pile de l'ouest," portées ci-dessus à \$650, est daté d'août. J'aimerais qu'on m'expliquât comment il se fait qu'on ait un

compte si élevé de réparations à de nouveaux travaux si tôt après l'achèvement des travaux mêmes.

Veillez mettre les dates à tous les items du compte de \$1,317.68, et marquer ceux d'entre eux qui sont compris dans le montant de \$2,328.68, mentionné par M. Perley dans sa lettre n° 115979, du 17 février 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 8 octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre de l'auditeur général daté du 3 octobre, j'ai l'honneur de donner les explications que voici :—

Item 1. Les réparations à la pile ouest du port d'York, sur la Grande Rivière, sont devenues nécessaires parce qu'elle avait été endommagée par la glace au commencement du printemps. Autorisation fut accordée par le ministère d'accepter l'offre de MM. Burns et Loughran de réparer les dommages pour la somme de \$650,

Les items nos 2 et 3, de \$156 et \$50, sont pour la construction de l'abord de l'est, qui n'était pas comprise dans le marché,

L'item 6, de \$4.14, est pour la continuation du garde-corps à l'abord de l'est.

L'item 7, de \$192, est pour béton additionnel dans les caissons jusqu'au niveau du plancher qu'on y a mis.

Le compte de \$1,317.68, renvoyé par l'auditeur général, n'est pas compris dans le montant de \$2,328.68, que mentionne M. Perley dans sa lettre n° 115979, du 17 février 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, min. trav. publics. LOUIS COSTE, *ingénieur en chef intérimaire.*

Bassin de radoub de Lévis—Transfert de l'ingénieur Valiquet.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—je vois un paiement de \$35 à M. W. Valiquet, en juin 1891 (compte n° 59956), pour le transfert de sa famille d'Ottawa à Québec.

M. Valiquet recevait \$3 par jour au ministère à Ottawa jusqu'en juillet 1889, alors qu'on le transféra à Québec comme ingénieur résidant avec un traitement de \$4 par jour et \$2 de pension. Plus tard on le nomma maître de bassin à Lévis à \$1,800 par an, outre une allocation de \$200 pour logement.

Veillez m'informer si l'on a obtenu l'autorisation du conseil du Trésor pour paiement des frais de transfert de M. Valiquet, et dans l'affirmative, si l'on a appelé explicitement l'attention du conseil sur ce que les appointements de M. Valiquet avaient été augmentés. Voir l'arrêté ministériel du 8 septembre 1871, cité à la page B—12 de mon rapport sur l'exercice 1889—90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Dépenses du ministère des travaux publics en février 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—Souffrez que je fasse les observations suivantes sur vos dépenses de février, sous l'autorité d'une lettre de crédit :—

Plusieurs des bordereaux de paie (le n° 57592 par exemple) ne spécifient pas les jours pendant lesquels ont travaillé les hommes, mais seulement le total des jours pour chacun d'eux dans un mois. J'ai objecté à ce manque de renseignements, le 23 octobre 1890, dans une lettre que vous avez cataloguée sous le n° 112486. Veillez faire inscrire les dates sur tous les bordereaux de paie à venir.

Le compte n° 57949, de F. Giasson, au montant de \$62, est pour une armoire au ministère de l'agriculture. On devrait donner quelque description des dimensions, des matériaux ou du plan, pour servir à contrôler le prix.

Le compte n° 57817, de \$7, de J. Wilson et Cie, est pour l'encadrement d'une gravure pour le ministère de la justice.

On ferait bien de se mettre en garde pour ne pas payer deux fois, par inadvertance, des comptes comme celui-ci, en indiquant la grandeur et la quantité du cadre, et quelle est la gravure.

Le compte n° 57871, de S. Fraser, se lit comme suit : " Services d'expéditionnaire, du 20 janvier au 20 février, 18 jours à \$1." Il y a un semblable mémoire pour 18 jours de transcription chaque mois. Les jours devraient être spécifiés.

Grand nombre de comptes ne sont encore que des copies des mémoires originaux, faites dans le ministère. Par exemple, le n° 57780, \$37.15 pour I. DeVarenes, est une copie faite dans la division de l'architecte en chef ; et le n° 57814, \$117 pour le Pacifique Canadien, est de l'écriture de M. Keeley, de la division des télégraphes. Comme je l'ai déjà dit dans plusieurs occasions, aucun compte n'est valable s'il n'est pas fait pour la personne à qui est dû l'argent.

Le n° 57505, \$19.75 à B. G. Bacon, offre un exemple remarquable de cette irrégularité, car même la signature de M. Bacon est copiée, comme le reste du compte par un employé du ministère de la milice à Québec, sans qu'il y ait rien qui indique que ce n'est qu'une copie.

On en a fait autant du certificat n° 57673, de M. Dandelin, \$146.35, pour L. Cou-sineau.

Le n° 57614, au montant de \$526.73, est une copie faite dans la division de l'architecte en chef, et collée sur une tête de compte de Geo. Philbert, en date du 3 février 1891. L'entête collée n'ajoute aucune valeur à la copie.

Des comptes en sous-ordre sont nécessaires pour les items des comptes n°s 57672, 57741 et 57806.

Les comptes ci-après de frais de voyage n'ont pas été certifiés " faits pour service d'Etat," comme le prescrit l'arrêté ministériel du 17 décembre 1889 : n°s 57801, Thos. Fuller ; 57872, D. Ewart ; 57668 et 57890, W. R. Billings ; 57595, 57764 et 57895, I. Côté ; 57711, J. B. E. Bédard ; 57809, H. J. Peters.

Le compte n° 57869, de Jacob Erratt, contient un item de \$119.20, pour la confection de 17 housses pour meubles à Rideau-Hall. On devrait donner les détails de l'addition.

Le compte n° 57763, de \$244, de Harris et Campbell, est pour 106 stores pour le musée de géologie. On devrait donner le calcul.

Le compte n° 57601, de Morel et Gagnon, pour charpente au ministère des finances, comprend un item " Bois sans-flache, 3,980 pieds à 6 centins, \$238.80." On devrait spécifier de quelle essence est ce bois.

Le compte 57317, de John E. Askwith, au montant de \$157.50, comme " 2,100 pieds de madrier d'érable de 1½ pouce pour plancher à \$75," pour le corridor du soubassement de l'édifice de l'ouest. Veuillez indiquer si c'est mesure de planche ou mesure de surface, et si les \$75 le mille comprennent le posage du plancher.

Dans le compte n° 58029, du traitement et des dépenses de M. Valiquet pour février, figurent des items comme ceux-ci : " Prix de passage, de Québec à Ottawa, et voitures, \$11.25 ; prix de passage, d'Ottawa à Québec, et voitures, \$11.75 ; chemin de fer et cocher de place, de Québec à la Baie Saint-Paul, \$11.85 ; bacs et voitures pour le bassin de radoub, aller et retour, \$15." Ces items, et autres semblables, devraient être donnés en détail. On devrait donner des comptes en sous-ordre à l'appui des paiements plus élevés pour louage de chevaux, comme ceux de \$5, \$11, et pour les \$6 de loyer de bureau à la Malbaie.

Le compte n° 57940 est de \$74.59, bordereau de paie de février du personnel du Saguenay ; le chèque est en faveur de monsieur le surintendant Boulanger. Le messenger, Ovide Ouellet, a signé son reçu d'une croix, et le nom d'un tiers n'y est pas comme témoin.

Le compte n° 57815 comprend un mémoire de \$180.26, de M. F. N. Gisborne pour son voyage à la Rive Nord et Anticosti, du 22 juillet au 23 août 1890. On devrait donner en détail l'item de \$24.26 pour "prix de passage d'Ottawa à Québec, et retour, et de Dalhousie à Québec, y compris les wagons Pullman." Si la pension est incluse dans l'item de \$29 pour "vapeur de Québec à Natashquan, et retour à Mingan, et de Gaspé à Dalhousie," on devrait donner les dates pour faire voir qu'on n'a pas compris le même temps dans le calcul de l'allocation de \$3.50 pour pension. Tout le mémoire devrait être certifié comme dépenses "faites pour service d'Etat."

Le chèque n° 57829 est pour les dépenses de janvier du personnel du Saint-Maurice. Les comptes sont des copies de l'écriture de M. Berlinguet; ils devraient être les originaux mêmes faits par les créanciers. L'un est un mémoire de \$11.40 pour papeterie et montage de cartes, qu'on aurait dû se procurer par l'intermédiaire de l'imprimeur de la reine et du contrôleur de la papeterie. On ne spécifie pas, comme on devrait le faire, les jours où l'ouvrage a été fait. Le reçu des gages de T. Lamothe est signé par J. Thompson, et celui de Moïse Godin l'est par Alph. Normand. Ni l'un ni l'autre n'est valable à moins d'être accompagné d'une procuration d'après la formule de l'administration.

Le chèque n° 57953 s'applique au personnel de l'architecte en chef pour février, chacun de ceux en faisant partie, y compris M. Ewart, est désigné comme dessinateur; il s'applique aussi au bordereau de paie pour entretien et réparations, avec M. Pruneau en tête, rien quant à l'état ou occupation de ceux qui y figurent. On devrait indiquer au long et avec soin la nature des services effectués par chaque employé. L'item de \$104.17 pour Wm Curran est acquitté "Wm Curran, par W. S. C." Veuillez m'expliquer ceci, et m'envoyer la procuration de M. Curran dans la forme prescrite, nommant "W. S. C." pour donner quittance en son nom.

Dans les bordereaux de paie des charpentiers et manœuvres de Rideau-Hall, quelques-unes des signatures dans la colonne des acquits sont en apparence de la main de M. Hutchison, le commis des travaux, savoir: dans le n° 57706, les noms de N. Laflamme, T. Ambridge et J. Simard; et dans le n° 57897, ceux de N. Laflamme, M. Green et J. Simard. Ces acquits ne sont pas valables à moins qu'ils n'aient été faits en vertu d'une procuration d'après la formule de l'administration; et alors ils devraient se lire "N. Laflamme, par son procureur W. M. Hutchison," et ainsi des autres.

Le chèque n° 58018 comprend \$4.50 pour M. W. M. Hutchison, le commis des travaux à Rideau-Hall, pour "15 heures de travail supplémentaires employées aux préparatifs d'une partie de glissade." Veuillez déterminer les heures où cesse, d'après vous, la responsabilité de M. Hutchison à Rideau-Hall, et d'après lesquelles il a droit à une paie supplémentaire pour ses services.

Le chèque n° 57576, de \$55.70, est pour les services et frais de voyage de Lucien Tremblay, le payeur pour la glissoire du lac Saint-Jean. Il y a deux voyages de 6 jours chaque, et on devrait en donner les dates. Des comptes devraient être produits à l'appui des deux inscriptions de \$15 chaque pour louage de chevaux.

Le chèque n° 57799 comprend le bordereau de paie du 2 au 14 février pour les chemins d'Ottawa. Les reçus, sauf une exception, sont de l'écriture de M. Côté, avec des croix qui paraissent être de la même main; et M. Gagnon fait ce certificat: "Signatures par croix nécessaires parce qu'ils sont incapables de signer." Y est annexée cette note, signée par la veuve E. Fink: "Veuillez payer à M. Foubert ce qui me revient pour charroyage;" cependant le reçu est signé: "Veuve X Fink." Le certificat, que la veuve Fink ne peut pas signer est inexact, puisqu'elle a signé l'ordre; l'ordre n'aurait pas dû être reconnu, puisqu'il n'est pas conforme à la formule de l'administration, et M. Foubert aurait dû acquitter: "Veuve Fink, par son procureur M. Foubert;" ou s'il ne pouvait signer, il aurait dû faire sa marque lui-même sur cette formule.

Je désire appeler particulièrement l'attention sur l'irrégularité très commune dont ce bordereau de paie est un exemple: qu'un grand nombre des croix sont faites par le payeur—et sans l'assistance du créancier, si nous en pouvons juger par l'uniformité des marques. C'est le créancier lui-même qui devrait faire sa croix sans secours étranger; et le certificat devrait attester qu'il a déclaré ne savoir signer. C'est la coutume, et il

est préférable d'ajouter à la croix les mots "sa marque." On devrait prendre la peine d'engager les hommes à donner reçu sous leur signature ; dans ce bordereau de paie n° 57799 pour les chemins, par exemple, il est improbable que sur une équipe de 14 manœuvres pris au hasard, un seul seulement sût signer son nom.

Le chèque n° 57953, le bordereau de paie du bureau de dessinateurs de l'ingénieur en chef pour février, est porté au compte des "travaux sur la rivière des Outaouais, estacades et glissoirs en général." Il comprend \$77 pour M. Nap. Moffette, 28 jours à \$2.75. Le chèque n° 58216, pour les dépenses de février du bassin de radoub de Kingston, comprend \$56 comme allocation pour pension de M. Moffette à Kingston. Il appert donc que la paie de février de M. Moffette est inexactement imputée sur les "travaux sur la rivière des Outaouais."

Le chèque n° 57952 est le bordereau de paie du bassin de Lévis pour février. Un reçu de \$32 pour Narcisse Lemelin est signé "N. Lemelin, par Louis Moore ;" un reçu de \$35 pour Alf. Drolet est signé "Alfred Drolet, par F. L.," apparemment Ferd. L'Abbé, le contremaître. En absence d'autorisations par écrit, ces reçus ne sont pas concluants : rien ne prouve que MM. Lemelin et Drolet ont reçu leurs gages.

Le chèque n° 57800 couvre le bordereau de paie pour "enlèvement de la neige," du 8 au 14 février. Un reçu de \$7.50 pour A. Cameron est signé "A. Cameron, par J. D. Foisy." Pas de preuve que M. Cameron a reçu son argent.

Le chèque n° 57612 est le bordereau de paie des travaux sur la rivière du Lièvre pour janvier. Un reçu de \$42 pour G. Macklum est signé "G. Macklum, par J. S. W.;" et un autre de \$28.75 pour P. Kelly est signé "P. Kelly, par J. S. W.;" celui qui a reçu les fonds est apparemment le contremaître Jos. S. Wilson. Dans ces cas et dans tous autres semblables, la preuve par écrit devrait être complète que l'argent a été touché par l'ouvrier qui l'a gagné, ou qu'il en a autorisé la réception autrement, en une forme légale.

Le chèque n° 57953 comprend le bordereau de paie pour février du personnel employé aux réparations générales à Ottawa, sous la surveillance de l'ingénieur-mécanicien. L'item de \$100 pour William King est acquitté "Wm King, par J. S. K.;" un reçu de \$60 pour G. F. Saunderson est signé "G. S. Saunderson, par J. F.;" et un autre de \$48 pour J. Dunlop est signé "J. Dunlop, par J. F." Il faut avoir la preuve, par écrit, que ceux à qui est dû cet argent l'ont touché. Il serait bon de payer tous ces gages par chèques, au lieu de les payer en espèces ; dans ce cas, les banques verraient à ce que les reçus soient faits dans les formes.

Le chèque n° 57685, de \$375 en faveur de J. E. Burchell est en paiement de ses services comme commis des travaux à la construction de l'édifice public de Sydney pendant les cinq mois expirés le 31 janvier 1891. Veuillez expliquer pourquoi on ne l'a pas payé à la fin de chaque mois, au *pro rata* de ses gages.

Le chèque n° 57651, de \$16.05 en faveur de P. Lamont, est en paiement de papeterie pour l'usage du commis des travaux à Régina. Ces articles auraient dû être commandés au bureau de la papeterie à Ottawa. Je vois un item de \$10.50 pour un rouleau de toile à calquer ; le bureau de la papeterie fournit des rouleaux de 42 pouces à raison de \$5.30.

Le chèque n° 57747, de \$50, est "une allocation exceptionnelle" à F. Gallienne, pour pertes souffertes dans le transport de provisions à des équipes de travailleurs sur la rive Nord et l'île d'Anticosti pendant la saison de 1889. Veuillez m'expliquer plus amplement cet arrangement, m'indiquer les pièces justificatives couvrant les dépenses antérieures, et me mentionner l'autorisation en vertu de laquelle on a accordé cette allocation exceptionnelle.

Le chèque n° 57539 pour les dépenses de janvier des travaux du havre de Toronto, comprend un compte de \$5.65 pour papeterie, qu'on aurait dû commander au bureau de la papeterie à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDougall, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

Dépenses du ministère des travaux publics pour mars 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1891.

MONSIEUR,—Souffrez que je vous adresse les observations suivantes sur vos dépenses de mars 1891, sous l'autorité d'une lettre de crédit :—

Dans la pièce justificative 58114, le bordereau de paie du personnel de chauffage des édifices fédéraux d'Halifax, l'item de \$62.50 pour John Powell est acquitté "John Powell, W. R. P." On devrait y annexer l'autorisation de M. Powell en la formule de l'administration, et "W. R. P." devrait signer en toutes lettres comme procureur de M. Powell. John Dunn fait sa croix pour le reçu de \$39, et il n'y a pas de nom d'un tiers comme témoin. Tout le bordereau de paie est certifié par "John Powell, W. R. P." quoique M. Powell sache signer son nom, comme le font voir des reçus antérieurs. Veuillez faire rectifier toutes ces irrégularités.

Le chèque n° 58123 est pour les dépenses en janvier de la ligne télégraphique de la Baie de Fundy. Trois paiements de \$1, \$3 et \$2.50 respectivement, à Malachi Parker, sont marqués : "Voir le compte avec l'original de cet état." Veuillez envoyer les trois comptes à ce bureau.

Le chèque n° 58125 couvre le bordereau de paie pour "enlèvement de la neige," du 16 au 28 février. La colonne du temps ne donne que le total des journées faites par chaque homme durant la période en question. Les jours devraient être spécifiés dans ce cas et dans tous les cas semblables.

Le chèque n° 58131, pour les appointements et les dépenses de Thos. Breen en février, couvre un item de \$12 pour loyer de bureau payable à C. O'Leary. Le compte à l'appui de cet item est de l'écriture de M. Breen et n'est pas acquitté, comme le sont en général les comptes en sous-ordre. Les mêmes remarques s'appliquent aux comptes de loyer de M. Breen pour chaque mois, de juillet à janvier. Veuillez vous faire donner à l'avenir des comptes par M. O'Leary, et demander à M. Breen de les faire acquitter à la date du paiement.

Le compte n° 58136, de \$110.60, de Mme Adeline Arial pour peinture, est payé par un chèque tiré en faveur de "Thomas Pruneau, pour Mme Arial." Les comptes de Mme Arial pour les sept mois précédents de l'exercice sont payés par des chèques émis de la même manière et tous endossés "Thos. Pruneau, pour Mme A. Arial." Veuillez avoir les acquits nécessaires de Mme Arial, la créancière.

Les compte ci-après de frais de voyages devraient être justifiés en conformité de l'arrêté ministériel du 17 décembre 1889. "Ces dépenses ont été faites en entier pour services d'Etat ;" nos 58140, 58476, L. Coste ; 58202, J. B. St-Laurent ; 58208, 58389, 58449, E. D. Lafleur ; 58257, 58367, 58475, J. Côté ; 58290, R. B. Rogers ; 58366, J. W. H. Watts ; 58404, John H. Wills.

Le chèque n° 58142 comprend un compte de D. Scott pour déboursés se rattachant au bureau des travaux sur la rivière des Outaouais pour février. Les items de \$7.96 pour télégrammes, \$5.50 pour charriage et \$8 pour nettoyage de bureaux devraient être appuyés de pièces justificatives.

Dans la pièce justificative n° 48174, le bordereau de paie pour février du chantier de dragueurs à Ottawa, l'item de \$48 pour Geo. McDonald est acquitté "G. McDonald, par Wm. S." On devrait avoir un acquit de M. McDonald lui-même.

Dans la pièce justificative n° 58184, le bordereau de paie pour février du personnel de chauffage à Montréal, l'item de \$45 pour David St-George est acquitté par une croix, sous le nom d'un tiers comme témoin.

Le compte n° 58187, de \$80, de Morel et Gagnon, est pour une armoire placée dans l'édifice Langevin. J'aimerais que ce compte et tous les comptes de fournitures aux ministères à Ottawa, portassent le nom du ministère auquel sont destinées ces fournitures. C'est ce qui se fait déjà pour la plupart des comptes.

Le compte n° 58194, de \$41, en faveur de Thos. Trebaven, pour ses appointements et dépenses comme commis des travaux à Beaverton, est une copie de l'écriture de M. Gray, l'ingénieur dirigeant, au lieu d'être un original fait par M. Trebaven. Les items de papeterie, au montant de \$1, sont irréguliers.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—329

Dans le compte n° 58200, des frais de voyages de M. G. A. Brown pour février, il devrait y avoir des mémoires à l'appui des items élevés pour louage de chevaux, tels que \$15, \$10 et \$10.50.

La pièce justificative n° 58201 est le bordereau de paie du chenal aux navires du Saint-Laurent pour le demi-mois fini le 28 février. L'item de \$8.40, pour H. Godin, est acquitté "H. Godin, H. S." Ceci n'est pas pour le payeur une libération complète de sa responsabilité. Sur les 138 noms du bordereau de paie, 45 ont acquitté sous leur signature et 93 par des croix—sans que les croix soient désignées comme étant pour chacun "sa marque." Cette proportion des croix — c'est-à-dire les deux tiers — est probablement plus forte qu'il n'est nécessaire. J'aimerais que le certificat "Marques nécessaires parce qu'ils ne peuvent pas signer", (lequel est omis de ce bordereau) fût remplacé par celui que j'avais d'abord suggéré: "Ceux ayant apposé leur marque ont déclaré ne savoir signer;" et on devrait prendre la peine d'engager à signer ceux qui le peuvent faire.

Des comptes annexés à ce bordereau de paie, n° 58201, du chenal des navires, les nos 7, 8, 11, et vingt des vingt-neuf comptes en sous-ordre annexés au compte n° 12, sont de l'écriture de M. Dorais, l'agent du ministère des travaux publics à Sorel. Ces comptes devraient être des originaux faits par les créanciers. De ces 29 comptes en sous-ordre, les nos 1, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 25, 26, et 27, se montant en tout à \$81.85, sont acquittés par des croix, de l'apposition desquelles nous avons comme témoin M. Dorais, qui paraît aussi avoir fait ces croix lui-même, si j'en juge par leur uniformité. Le cumul par la même personne des deux fonctions de copiste des comptes et d'apposeur ou témoin de l'apposition des croix supprime une des sauvegardes de forme qui sont rarement trop nombreuses. Je discute cette question plus au long à propos de la pièce justificative n° 58288.

Le compte n° 58204 est pour \$300 en faveur du révérend M. P. A. Milot, d'Olscamp; en voici la teneur: "Pour la confection de 65 bouées, et le service du bateau durant 9 jours en 1889, pour sonder et baliser le chenal entre les Grandes-Piles et la Tuque, distance de 75 milles, \$225; pour le service du bateau durant 4 jours et avoir fourni et posé 85 bouées dans le dit chenal durant l'été 1890, \$75." On devrait donner le calcul de ces deux items, et expliquer pourquoi on a retardé de payer le service de 1889; de plus, le compte devrait être fait par M. Milot lui-même, au lieu de l'être par M. Berlinguet, l'employé qui le certifie.

Le compte n° 58205, en faveur de Thos. Keaough, est pour "Façonnage, vitrage et peinture des abat-jour des chambres des chaudières dans les édifices de l'est et de l'ouest; 102 carreaux de vitre dépolie, 6 x 1 pds, à \$7—\$714." Le certificat: "Ouvrage fait; prix juste et raisonnables," est signé "Thos. Pruneau, J.D.G.," de l'écriture de M. J. D. Gareau, l'adjoint de M. Pruneau. Le point essentiel relativement à ces certificats, c'est qu'ils devraient être faits par les employés ayant une connaissance personnelle des faits attestés, et par nul autre. Dans ce cas, si c'est M. Gareau qui a inspecté et mesuré l'ouvrage, il aurait dû certifier sous son nom, puisque M. Pruneau n'est pas plus responsable qu'aucun autre fonctionnaire.

Dans le compte n° 58207, de M. George L. Bouchier pour frais de voyage, les items ci-après devraient être appuyés de pièces justificatives: Caisse pour chaînes, \$2; coffret et éprouvette, \$1.50; marégraphe, \$2.50. Le certificat "Dépenses faites pour service d'Etat" est signé par des initiales au lieu de l'être au long.

Le compte n° 58215, de \$51, en faveur de A. McBride pour ferronnerie pour le palais de justice de Calgary, est certifié par M. H. D. Johnson, "articles fournis, prix tels que convenus." A moins que les prix ne soient fixés par marché à la suite d'une demande de soumissions dans les journaux, le certificat doit porter: "prix justes et raisonnables."

La pièce justificative n° 58216, le bordereau de paie du personnel de la cale sèche de Kingston pour février, contient un item de \$8.60 pour de la papeterie, qu'on aurait dû commander au bureau fédéral de la papeterie à Ottawa.

Le compte n° 58233, de \$10.25, en faveur d'E. St-Aubin pour transcription, est fait par M. J. P. Prudhomme, l'employé qui le certifie comme exact; et il y en a plusieurs exemples semblables. La demande de l'argent devrait être faite par celui qui l'a gagné.

Les pièces justificatives nos 58237 et 58457 couvrent des bordereaux de paie pour "enlèvement de cendres et déchets" des édifices où sont les ministères, du 23 février au 21 mars. Les quatre manœuvres figurant sur chaque bordereau de paie apposent aux reçus leur croix ; et M. Robertson signe son nom au-dessous. On lit après la signature de M. Robertson : "Le soussigné certifie chaque signature et chaque paiement tel que ci-dessus. Signatures par croix nécessaires parce qu'ils ne peuvent signer." On ne peut considérer ce certificat comme étant de M. Robertson, qui n'est pas le soussigné. M. Robertson doit signer après les mots mentionnés ci-haut, et au-dessous.

Dans le bordereau de paie n° 58239, pour "Édifices d'Ottawa, réparations," l'item de \$27 pour H. Phillion est acquitté "H. Phillion, L. Côté." On devrait avoir un reçu de M. Phillion.

Dans le bordereau de paie de Rideau-Hall portant le même numéro, les signatures de G. Reid et W. Wende paraissent être de l'écriture de M. W. M. Hutchison, le commis des travaux, qui a signé comme témoin aux reçus.

Les comptes nos 58241 à 58244, en faveur de Jos. Patry, Dan'l Roy, H. Proulx et Chas. Potvin, respectivement, paraissent être de l'écriture de M. J. D. Gareau, l'employé qui les certifie au nom de M. Pruneau comme "ouvrage fait, prix justes et raisonnables." Les comptes nos 58245 à 58245, en faveur de Théo. Bussière, Tél. Pruneau, E. St-Pierre et John Keays, respectivement, paraissent être de l'écriture de M. J. H. Derinzy, l'employé qui les certifie "ouvrage fait, exact." Les créanciers doivent faire leurs propres comptes, même s'ils doivent être corrigés ensuite par le vérificateur.

Le compte n° 58259, de \$56, en faveur de G. A. Derome, est pour "services au bureau du secrétaire pendant le mois de février, 28 jours à \$2." Le chèque est émis "A. Gobeil pour feu G. A. Derome," et est endossé dans les mêmes termes. Veuillez me faire savoir si cet emploi de l'argent a été sanctionné par le conseil du Trésor, comme le prescrit la minute de ce conseil au sujet des "soldes dus aux successions," en date du 19 juin 1888, et citée à la page B-15 de mon rapport sur l'exercice 1889-90. J'aimerais aussi qu'on m'informât de la date du décès de M. Derome. S'il est mort en février, ses appointements auraient dû cesser le jour de sa mort, et la teneur du compte est inexacte.

Le compte n° 58271 est pour du bois de sciage au montant de \$599.86, fourni par Geo. Label, de Cacouna. On devrait spécifier l'essence de ce bois.

Les nos 08266, 58267, 58269, 58252 et 58273 sont des comptes de gages, tous faits par des employés de l'Etat autres que ceux à qui sont dus ces gages.

Dans la pièce justificative n° 58256, pour les dépenses en février du personnel de Port-Arthur, les comptes de M. M. Mann et Clarke sont faits par M. Murdoch, l'ingénieur qui les certifie.

Le compte n° 58277, de la Compagnie de téléphone Bell pour un téléphone pour l'île Cheney, porte cette note de M. Keeley, "Original de ce compte certifié quant à la livraison, par W. Cheney." Les comptes envoyés à ce bureau doivent porter les certificats originaux des personnes ayant une connaissance réelle des faits qu'elles certifient.

L'item de \$10 pour loyer du bureau de M. C. E. Michaud, dans le compte n° 58286, devrait être accompagné d'un compte de celui à qui est dû l'argent. La même observation s'applique à trois items du compte n° 58287, de M. Rosa, c'est-à-dire ceux de \$1.80, \$2.50 et \$4.

J'appelle particulièrement votre attention sur la pièce justificative n° 58288, le bordereau de paie de février pour réparations à la glissoire de Shawenegan, lequel offre une série d'irrégularités qui détruit toute sauvegarde contre le fonctionnaire local. Les quatre comptes de bois de sciage (Onésime Caron, \$95.26 ; Elie Gerbeau, fils, \$47.04 ; Narcisse Lampron, \$12 ; Hector Bellemare, \$35.22) sont de l'écriture de M. Arthur Rousseau, le maître de glissoire ; et ils sont certifiés par lui "Arthur Rousseau," sans spécification des faits que couvre son certificat, tels que "matériaux" ou "prix justes et raisonnables." Le surintendant, M. Lajoie, de Trois-Rivières, appose son nom, "C. Lajoie," de même sans spécifier ce que signifie son certificat. Les comptes des mois précédents de l'exercice sont faits de la même manière : de la main de M. Rousseau, et sans autre certificat que les deux noms de MM. Rousseau et Lajoie. Pour la valeur à donner à l'examen de monsieur le surintendant Lajoie, tel que basé sur sa connaissance

personnelle des affaires faites à la glissoire de Shawenegan, nous cherchons ses comptes de frais de voyage dans ses absences de son bureau à Trois-Rivières à partir du 1er juin 1890 jusqu'au 31 mars 1891, et nous ne trouvons qu'un item de \$1 en juillet pour un voyage aux estacades. Donc, d'après ce qu'on peut inférer de ce qu'il n'a pas de frais de voyage, il n'a pas été à la glissoire de Shawenegan, et n'a pas vu le bois. Les comptes, après avoir été approuvés à Ottawa, ont été payés par un chèque à M. Nap. Daigneau, de Trois-Rivières, le payeur, qui emporta l'argent à Shawenegan pour le paiement des créanciers—et il ne se fit pas donner de meilleurs reçus sur les comptes que ceux-ci : “ Reçu paiement, Onésime Caron, par A. R. ; ” “ Reçu paiement, Elie Gerbeau, fils, par A. R. ; ” “ Reçu paiement, Narcisse Lampron, par A. R. ; et ” “ Reçu paiement, Hector Bellemare, par A. R. ; tous ces reçus écrits par monsieur le maître de la glissoire, Arthur Rousseau, et pas d'autorisation de la part des créanciers annexée aux pièces. Ici encore on en a fait de même des comptes des mois précédents. Je ne sais rien de M. Rousseau—il n'incombe point à ce bureau de connaître les gens, mais les méthodes. Et cette méthode est si mauvaise qu'on peut la définir en ces mots : “ Il n'y a pas de preuve sur ces comptes que personne autre que M. Rousseau ait vu les matériaux, ou les créanciers qui les ont fournis ; et il n'y a pas de preuve non plus que l'argent soit sorti des mains de M. Rousseau, qui a fait, certifié et acquitté les comptes.” Veuillez avoir les reçus des créanciers pour toutes ces dépenses depuis le 1er juin 1890, la période portée en compte dans le présent exercice.”

Ces observations s'appliquent aussi à trois items de gages dans ce même bordereau de paie, savoir ceux acquittés : “ Onésime Gélinas, par A. R. ; ” “ Charles gros Gélinas, par A. R. ; ” et “ Victor Hamel, par A. R. ” 17 des travailleurs ont acquitté par des croix, pour l'apposition desquelles ne figure pas le nom d'un tiers comme témoin. Les journées d'ouvrage de chaque homme devraient être spécifiées.

Le bordereau de paie du personnel du Saint-Maurice pour février, n° 58288, a les défauts ci-après : un reçu de \$84 pour J. B. Normand est signé “ J. B. Normand, par J. L. N. ; ” un autre de \$28 pour Louis St-Onge est signé “ Louis St-Onge, par A. Rousseau ; ” un autre de \$36 pour Francis Lacroix est signé “ Francis Lacroix, par U. C. ” ; et deux hommes signent en apposant leur marque sans qu'il y ait de tiers comme témoin. M. Daigneau devrait donner les dates des jours où il a fait ses voyages en amont de la rivière. Le compte d'Antoine Bernier, au montant de \$15, est fait par Théophile Larue, l'employé dirigeant à Grand'Mère, au lieu de l'être par le créancier. Les deux dernières remarques s'appliquent aussi aux mois précédents.

Dans le n° 58294, bordereau de paie pour les réparations sur la Gatineau, on devrait donner les dates où l'ouvrage a été fait par chaque homme.

La pièce justificative n° 58298, devrait être appuyée d'un compte de H. Carr.

Dans le n° 58300, le bordereau de paie de février pour le Cap Tourmente, l'item de \$4,250 pour l'inspecteur E. P. Goodwin, n'est pas certifié par M. Shewen, l'ingénieur dirigeant.

Le compte n° 58301, comprend \$7.45 de papeterie pour John B. Bright, le commis des travaux à Lethbridge. La commande de cette papeterie aurait dû passer par le bureau fédéral de papeterie.

Dans le n° 58291, le bordereau de paie de février pour l'écluse d'Yamaska, de \$11.25, pour Onésime Mineau, est acquitté “ Onésime Minot, par A. L.,” c'est-à-dire par M. Antoine Labbé, l'éclusier. On devrait avoir un reçu de M. Minot.

Le compte n° 58310, de \$168.21 de la Compagnie de télégraphe G. N.-O, et le compte n° 58311, de \$194.02 du télégraphe du C. C. P, pour télégrammes à Ottawa, en février, devraient être appuyés de mémoires en détail, donnant les noms des envoyeurs et destinataires des télégrammes, comme ça se fait pour les comptes dont sont débitées les dépenses casuelles du gouvernement civil. Du total de \$362.23, la somme de \$12.45 pour deux mémoires portant l'inscription “ division des télégraphes ” est imputée sur “ entretien du service télégraphique ; ” et \$394.78 pour deux mémoires marqués “ Ministère des travaux publics, ” sont portés au débit du “ dragage en général. ” J'aimerais avoir un certificat explicite à l'effet que la manière dont les télégrammes du mois ont été portés en compte correspondant exactement avec la répartition entre les crédits, savoir :

\$349.79 pour dragage ; \$12.45 dans la division des télégraphes ; et rien du tout pour édifices publics, havres et rivières, glissoirs et estacades, ou chemins et ponts.

Le compte n° 58313, de Lucien Tremblay, devrait donner les dates des voyages qui y sont portés, et il y devrait être annexé un compte en sous-ordre pour les \$15 de louage de chevaux.

Dans le compte n° 58352, de M. Millidge pour février, figure un item de \$4.50 avec l'inscription : payé pour " esquisse d'un plan de Pictou," pour lequel il me faut un compte en sous-ordre. Les 5 verges de papier à dessin aurait dû être commandées par le canal du bureau de la papeterie à Ottawa,

On aurait dû commander par l'intermédiaire du bureau de papeterie à Ottawa la papeterie spécifiée dans le compte n° 58358, et achetée de R. D. Richardson.

M. F. M. Hamel, dans le compte n° 58374, et d'autres comptes, ne donne que le premier et le dernier jour de chaque voyage. On devrait inscrire la date de chaque item.

La pièce justificative n° 58383, est un bordereau de paie pour " avoir cassé de la pierre sur les chaussées d'Ottawa," du 3 au 12 mars. L'item de \$6.13 pour Dan. Gleason est acquitté " Thomas Gleason."

Voici le teneur du compte n° 58410, de A. R. Parent, d'Ottawa : " Pour services du mois de février, 28 jours à \$1.50." On doit spécifier la nature des services dans ces cas et dans tous les autres semblables.

Le compte n° 58411, de John Shepherd, au montant de \$308.86, est pour " avoir nettoyer et teint les murs et plafonds des édifices publics, et peinturé les boiseries." Veuillez indiquer les ministères dans les bureaux desquels on a fait cet ouvrage.

Le compte n° 58547, d'Ahearn et Soper, pour 6 caisses de zincs, porte l'inscription " Original de ce compte certifié 'Articles reçus,' par H. J. McHugh." Le certificat original devrait être sur le compte envoyé au bureau de l'auditeur.

Le compte n° 58455, de Harris et Campbell, au montant de \$90, est pour " une grande caisse pour le ministère des postes." On devrait donner quelque description de cette caisse pour servir à contrôler le prix, et pour l'information de ceux dont l'état n'est pas de voir l'article même.

La pièce justificative n° 58457, est le bordereau de paie pour les réparations de Rideau-Hall, du 8 au 21 mars. Les noms de T. Ambridge et J. Simard dans la colonne des reçus sont apparemment de l'écriture de M. W. M. Hutchison, le commis des travaux. Veuillez avoir les reçus de MM. Ambridge et Simard.

Le compte n° 58459, de P. H. Chabot, est pour " 101 verges de prélat" à \$1.30, pour la Chambre des Communes." On devrait donner quelque indication de la qualité, pour servir à contrôler le prix.

Le chèque n° 58469 couvre le bordereau de paie des réparations à Ottawa, du 9 au 21 mars. L'item de \$30 à F. Breton, charpentier à \$2.50, est acquitté " F. Breton, L. C.", et l'item de \$27 à H. Philion, un charretier à \$2.25, est acquitté " H. Philion, L. C.", les initiales ressemblent à celles de L. Côté, le deuxième nom sur le bordereau. L'item de \$18 à F. Perchard, manoeuvre au ministère de la justice à \$1.50, est acquitté " F. Perchard, J. B. L.", apparemment par M. J. B. Lamontagne, le contrôleur du temps des hommes. Veuillez avoir des reçus valables pour ces trois paiements.

La pièce justificative n° 58473 est le bordereau de paie pour les réparations, du 6 au 18 mars, à la Chute aux Iroquois sur le Saint-Maurice. Le compte d'Alphonse Normand, au montant de \$140.25, (lequel devrait être de son écriture, au lieu de celle de M. Berlinguet qui le certifie), comprend un item de \$119 pour pension d'ouvriers à 50 centins par jour, 238 jours en tout. Les jours portés en compte sur le bordereau de paie forment un total de 215. Veuillez expliquer la différence de 23 jours.

Le compte n° 58476 couvre les frais de M. Coste dans trois voyages, savoir : du 14 au 16 janvier, du 3 au 5 mars, et du 16 au 20 mars. On devrait donner la date de chaque item, et le compte devrait être certifié " Toutes ces dépenses ont été faites pour service d'Etat."

Dans la pièce justificative n° 58483, le bordereau de paie du commis des travaux pour mars, l'item de \$100.75 à M. Pruneau est acquitté " Thos. Pruneau, par J. D. G."

Veillez obtenir un reçu du représentant légal de feu M. Pruneau. La colonne de description, qui est en blanc, devrait être remplie de l'indication de la nature des fonctions de chaque homme.

La pièce justificative n° 58486 est le bordereau de paie de la division de dessin de l'ingénieur en chef pour mars 1891, et est portée au compte du "brise-lames de Port-Arthur." Ce bordereau de paie contient l'item accoutumé de \$2.75 par jour pour Nap. Moffette, au montant de \$85.25.

Le compte, n° 58722, des dépenses de la cale sèche de Kingston pour mars comprend \$62 comme allocation à M. Moffette pour pension à Kingston, du 1er au 31 mars. Il s'en suit donc que le "brise-lames de Port-Arthur" est débité à tort des appointements de M. Moffette pour mars. Les bordereaux de paie des mois précédents sont signés pour M. Moffette par quelque autre personne, avec des initiales. La signature "N. Moffette" en mars diffère si radicalement de celle qui figure sur ses comptes de pension que je ne puis l'accepter comme acquit, sans une assurance formelle qu'elle est de sa main.

La pièce justificative n° 58487, bordereau de paie du personnel de l'architecte en chef pour mars, reproduit les deux irrégularités remarquées dans celui de février. Tous les employés, y compris M. Ewart, sont désignés comme "dessinateurs"; et le reçu du traitement de M. Curran est signé "Wm. Curran, W. S. C." Il faut le reçu même de M. Curran.

Le chèque n° 58552 comprend le bordereau de paie pour mars du personnel employé aux réparations générales sous le contrôle de l'ingénieur mécanicien. L'item de \$100 à Wm. King est acquitté "Wm. King, par J. S. R." L'item de \$48 à J. Dunlop est acquitté "J. Dunlop, par J. F." Veillez vous procurer les reçus de MM. King et Dunlop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Subventions postales et aux paquebots.		\$ cts.
Campbellton et Gaspé, C.F.I.		12,500 00
Canada et le Royaume-Uni. Andrew Allan.....		125,000 00
\$1,533.33 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—84).		
Canso, Port-Hood et Mabou, Rod. Macdonald.....		4,000 00
\$1,001 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—85).		
Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme, E. Gaskill.....		4,000 00
Halifax et Terre-neuve <i>viâ</i> Cap-Breton, 10 voyages aller et retour, Pickford et Black.....		2,000 00
Halifax, St-Jean <i>viâ</i> Yarmouth, hebdom., Cie de nav. à vapeur de Yarmouth (à resp. limitée)		5,000 00
Halifax, Saint-Jean et les Antilles et l'Amérique du Sud, Pickford et Black—		
Service A, Halifax et Cuba, 12 voyages.....		19,999 99
do B, do la Jamaïque, 12 voyages.....		15,000 00
do C, do Saint-Jean et Demerara, 4 voyages.....		20,000 00
do C, (Cie de strs Can. et Ant. et Améri. Sud.), 3 voyages.....		18,450 00
Liverpool ou Londres et Saint-Jean et Halifax, 13 voyages aller et retour, Pickford et Black.		25,000 00
Iles de la Madeleine, 40 voyages aller et retour, J. Hollday.....		8,000 00
Port-Mulgrave et Baie de l'Est, Cie de navigation à vapeur du Bras-d'Or.....		4,000 00
\$1,782 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—85).		
Port-Mulgrave et Chéticamp, hebdomadaire, T. Wyatt Fraser.....		2,000 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, \$13 par voyage aller et retour, Cie de navigation à vapeur de Charlottetown.....		5,500 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis, 189 voyages aller et retour, Cie de navires à vapeur de la Baie de Fundy (à respons. limitée).....		11,500 00
\$1,000 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—85).		
Saint-Jean et les ports dans le bassin de Minas, 32 voyages du 1 ^{er} avril au 11 décembre 1890, E. Churchill et Fils.....		3,000 00
San-Francisco et Victoria, C.-B., hebdomadaire, Chas. Goodall.....		17,640 00
Colombie-Britannique et Chine et Japon, D. G. P. S. M., 52 Vic., chap. 2.....		18,250 00
Canada et Grande-Bretagne et France, annonces, 52 Vic., chap. 2.....		277 97
		321,117 96

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Sommaire.	\$ cts.	"Alert"— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Nav. à vapeur fédéraux—		Report.....	3,682 96
"Alert".....	10,098 59	Brosses et balais, 54.....	23 78
"Druid".....	12,806 68	Ciment de Portland, 1 brl.....	3 50
"Lansdowne".....	21,800 67	Chandelles, 35 lbs.....	7 25
"La Canadienne".....	731 05	Charriage et fret.....	82 03
"Napoléon III".....	9,224 41	Houille, noisette, 1 tonneau.....	5 00
"Newfield".....	24,952 46	do ronde, 60 ton'x à \$3.20.....	192 00
"Sir James Douglas".....	8,514 89	do criblée, 148 ton'x à \$2.....	296 00
"Stanley".....	21,441 75	do arrimage de, 148 ton'x.....	22 20
"Quadra," construction.....	54,873 37	do décharger, 12½ jrs.....	31 95
do entretien.....	1,713 51	Cartes marines, 3.....	2 60
Nav. à vapeur en général.....	53 02	Couper de la glace, 41½ jrs à \$1.25.....	51 75
Examen des capitaines et seconds.....	4,255 24	Tubes condensateurs, 142 lbs à 30c.....	42 60
Récompenses pour sauvetages.....	4,952 20	Toile de chanvre, 35½ yds à 35c.....	12 34
Enquêtes sur naufrages.....	1,172 77	Chiffons de coton, 168 lbs.....	16 55
Enregistrement des navires.....	1,207 09	Pavillon fédéral.....	6 50
Police riveraine de Montréal.....	573 80	Pompe.....	6 00
Police de rade de Québec.....	7,299 85	Ligne de sondage, 46 lbs à 22c.....	10 12
Enlèvement d'obstacles.....	3,633 65	Faire des défenses, 28½ jours.....	28 50
Service des malles en hiver, I.P.E.....	7,012 70	Vitres, 5 carreaux.....	5 25
Enquête sur les bestiaux.....	520 85	Souape sphérique, 1.....	1 15
Gardien de quai, Goderich.....	550 00	Garcette, 65 lbs à 35c.....	22 75
Observations de la marée.....	1,888 71	Ferronnerie.....	159 71
"Alert."	199,277 26	Injecteurs, 2 à \$36.....	72 00
C. Koeing, capitaine, 12 jrs dns juin.....	26 66	Ustensiles de cuisine.....	16 55
J. Le Blanc, premier second, du 8 nov.....	142 09	Blanc et rouge de plomb, 10 boit., 284 l.....	33 87
A. Morin do 2 mois.....	100 00	Supports de lampe et consoles, 12.....	10 20
J. Rolph, mécanicien, 8 mois au 30 juin.....	600 00	Lanternes, 6 à \$2.75.....	16 50
do do pension, mai.....	12 00	Loyer d'un fourneau.....	4 00
Autres officiers et équipage, 27.....	2,064 56	Ancrage, 9 jours.....	40 50
Beuf, 400 lbs à 10c., 1,216½ à 9c.....	149 49	Rames et tolets, 4 paires chaque.....	23 00
do 166 do 8½c., 53 8c.....	18 35	Huile américaine, 4 boîtes à \$2.40.....	9 60
do à soupe, 254 lbs à 5c.....	12 70	do d'olive, 45½ g. à \$1.05, 87 à \$1.10.....	143 48
do 1 brl, \$13; ½ brl, \$10.....	23 00	do D. B., 25 galls à 80c.....	20 00
Pain, 24 lbs à 5c.; 12 douz. à 84c.....	11 28	do de ricin, 166 lbs à 14c.....	23 24
do 4½ à 20c., 127 à 18c.....	31 76	do kérosine, 41 42 galls à 24c.....	9 94
do 140 à 7c.....	9 80	do à cylindre, 40½ à \$1.40.....	56 93
Beurre, 271 lbs à 22c., 101 à 21c.....	80 83	Pétrole, 100 galls à 19c.....	19 00
do 38 lbs à 20c.....	7 60	Équipement des machines—	
do 175 do 18c.....	31 50	E. Boulanger, 2½ mois.....	125 00
Poudre à pâte, 2 douz. et 6 lbs.....	7 80	Journaliers, 88 jrs à \$1.25, 549 à \$1.....	659 01
Biscuit, pilote, 4 brls à \$2.75.....	11 00	Pilote, \$193.82; remorquage, \$40.....	233 82
Fromage, 27 lbs.....	3 80	Étoupage, 103 lbs.....	49 86
Café, 50 lbs à 25c., 52 à 32c.....	29 14	do anneau, 33½ lbs à \$1.20.....	39 90
Morue, 1 quintal.....	5 25	do coton, 2,000 lbs à \$5.50.....	11 00
Drogues et médicaments.....	1 50	Forge portative.....	25 50
Œufs, 43 douz.....	6 97	Peinture et vernis.....	97 30
Fruits, \$12.29; légumes, \$37.16.....	49 45	Tuyau galvanisé et uni, 114 lbs.....	15 70
Poisson frais.....	24 99	Régl. un chronom. et rép. une horloge.....	8 75
Farine, 4 brls à \$5.50, 1 à \$5.75.....	27 75	Feuilles de caout., 13½ lbs à 45c. et \$1.....	7 63
Jambon, 74½ lbs.....	10 04	Joints et soup. en caout., 45½ lbs à \$1.25.....	56 88
Saindoux, 3 seaux et 20 lbs.....	11 40	Câble et merlin, 1,591½ lbs à 15c.....	238 69
Mélasse, 8 galls à 45c.....	3 60	Réparat., arrangement, F. X. Drolet.....	557 22
Lait, 3 galls à 25c.....	0 75	Diverses réparations et matériaux—	
do 108 bidons à 12c.....	12 96	Ferronnerie et menus articles.....	79 50
Pommes de terre, 56 boiss.....	32 60	Bois de service, 4,596 pds.....	164 02
Lard, 139 lbs à 10c., 50 à 12c.....	19 90	M.-d'œuv., 3½ jours à \$5, 4 à \$4.....	32 25
do 2 brls à \$12, ½ brl à \$24.....	36 00	do 24½ jrs à \$3, 15½ à \$2.70.....	115 35
Marinades, 1 douz.....	3 00	do 34½ j. à \$2.50, 46½ à \$2.....	178 75
Riz, 324 lbs à 3½c. et 4½c.....	12 90	do 63 j. à \$1.75, 204½ à \$1.60.....	437 45
Épices et condiments.....	13 67	do 151 j. à \$1.50, 17 à \$1.40.....	220 30
Sauccises, 72 lbs.....	8 63	do 15½ j. à \$1.30, 28 à \$1.25.....	55 32
Sucre, 25 lbs à 8c., 25 à 7½c.....	3 88	do 318 heures à \$1.....	318 00
do 175 do 6c., 347 à 5½c.....	30 46	do 25 heures à 50c., 25 à 30c.....	20 00
Thé, 6 lbs à 40c., 30 à 30c.....	11 40	do 2 heures à 25c., 58 à 17c.....	10 36
do 20 do 25c.....	5 00	Divers approvis. de navires.....	39 39
Langues, 6 à 50c.....	3 00	Savon, 13 douz. et 140 lbs.....	14 40
Eau, 400 galls.....	6 00	Manomètre.....	13 00
A reporter.....	3,682 96	A reporter.....	9,035 65

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Alert"—Suite.		\$ cts.	"Druid"—Suite.		\$ cts.
Report.....		9,035 65	Report.....		10,161 43
Voyages de fonct. d'Ottawa... (B—94)		163 45	Équipement des machines—		
Louage d'un remorq. pour le capitaine		3 00	Main-d'œuvre, 12 jrs à \$2, 4 à \$1.50.		30 00
Articles de table, 95 morceaux.		13 77	do 31 jrs \$1.25, 264½ à \$1		303 25
Télescope		16 00	Pilotage		86 50
Térébenthine, 11 galls.		9 60	Peinture, huile et vernis.		97 75
Laver et coudre, P. Rouillard.		74 37	Etoupage, 90½ lbs.		32 53
Gardien, W. Connors, 28 jours.		28 00	Règle à parallèles.		5 50
do H. Wilson, 31 jrs.		31 00	Verre poli, 12½ pds		8 87
do J. Mullin, 7 jours.		7 00	Plombage, G. T. Phillips.		281 98
Rondelles, 2,200.		11 00	Répar. au cylindre, d'après l'entrepr.		297 75
Cabestan		605 75	Réparations diverses—		
Hivernage, déc. à avril		100 00	Ferronnerie et petits articles.		139 00
		10,098 59	Main-d'œuv., 44½ jrs à \$2.50, 2 à \$2.		115 25
			do 20 jrs à \$1.75, 4½ à \$1.60.		110 20
			do 179½ j. à \$1.50, 4½ à \$1.40.		275 70
			do 3½ j. à \$1.25, 5½ à \$1.30		11 68
			do 35½ jrs à \$1.		35 50
			do 2 hrs à 50c., 24½ à 40c.		10 80
			do 559 hrs à 25c.		139 75
			Câble en fil métal., 30 brasses et 103 lbs		23 37
			do de manille, 124½ lbs à 15½c.		19 31
			do de chanvre, 89 lbs à 15c.		13 35
			Caoutchouc, 10 lbs à 90c.		9 00
			Soupapes en caoutchouc, 64 lbs à \$1.10		70 40
			Divers approvisionnem. de navires.		93 93
			Sextant		27 25
			Poinçons en acier, 7.		17 60
			Savon, liquide, 989 lbs à 1½c.		17 30
			do 180 lbs à 5c.		9 00
			Drisses à signaux, 2 jeux.		7 00
			Câble en acier et dévidoir, 45 brasses.		50 00
			Suif, 62 lbs à 8½c.		5 27
			Essuie-mains, 4 douz.		6 00
			Voyages des fonct. d'Ottawa... (B—94)		8 96
			Thermomètre		4 00
			Hivernage jusqu'au 30 avril.		50 00
			Chiffons, 90 lbs		9 90
			Gardien, J. Couturier, 90 jours.		45 00
			do M. Dickey, 106 jours.		61 00
			Blanchissage, P. Rouillard.		115 60
					12,806 68
			"Lansdowne."		
			C. Dakin, capitaine, 12 mois.		900 00
			G. W. Bissett, premier officier, 12 mois		699 96
			J. E. Morris, mécanicien, 12 mois.		900 00
			Autres officiers et équipage, 26.		7,281 99
			Pommes, 2 brls.		8 30
			do sèches, 3 boîtes.		21 00
			Pension de six marins, 1½ semaines.		57 00
			Bœuf et mouton, 2,960 lbs à 10c.		296 00
			do 18,832 do 9c.		1,694 88
			do 1,474 do 8½c.		125 29
			do 2,646½ do 8c.		211 72
			do 299 do 7c.		20 93
			Bœuf, 8 brls à \$13.50, 3 à \$13.		147 00
			do 2 do \$12, 1 à \$13.75.		37 75
			Pain, 2,273 à 7c., 205 à 8c.		175 51
			do 75 do		7 00
			do 594 lbs à 6½c., 837 à 5½c.		84 65
			Beurre, 253 lbs à 25c., 489 à 21c.		165 93
			do 336½ do 22c., 166½ à 21½c.		109 88
			do 216 do 23c., 315 à 20c.		112 68
			do 135 do 19½c., 99 à 19c.		45 14
			do 10 do 30c.		3 00
			Orge, 310 lbs.		18 40
					13,124 01
A reporter.....		10,161 43	A reporter.....		13,124 01

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—3

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Lansdowne"— <i>Suite.</i>		§ cts.	"Lansdowne"— <i>Suite.</i>		§ cts.
Report		13,124 01	Report		27,876 55
Poudre à pâte, 9 $\frac{3}{4}$ caisses		58 09	Louage d'un ras de carène, 40 jours		22 00
Biscuit, 312 $\frac{1}{2}$ lbs.		32 14	accouplements de boyau		15 00
Farine de blé-d'inde, 100 lbs.		2 25	Ferronnerie		61 85
Morue, 15 quintaux		86 45	Plomb, blanc et rouge, 800 lbs.		59 20
Fromage, 135 $\frac{1}{2}$ lbs.		19 28	Evier en plomb		20 15
Café, 225 lbs à 40c., 50 à 38c.		109 00	Bois de service		56 42
do 75 do 37c., 140 à 35c.		76 75	Métal, 66 lbs à 16c.		10 54
do 100 do 32c., 100 à 25c.		57 00	Merlin, 106 lbs à 15c.		15 90
Drogues et médicaments		27 04	Soins médicaux aux marins		5 50
Ceufs, 239 douz.		57 84	Faire une vergue à corne		12 00
Poisson, 50 lbs ; hareng, $\frac{1}{2}$ brl		5 50	Huile, à lampe, 169 $\frac{1}{2}$ galls		35 20
Fruits, \$81.85 : légumes, \$208.73		290 56	do de lin, 62 $\frac{1}{2}$ do		49 51
Farine, 2 brls à \$6.50, 11 à \$6		79 00	do kérosine, 1 caisse		2 50
do 1 à \$5.95, 3 à \$5.85		23 50	do do 76 $\frac{1}{2}$ galls à 21c.		16 01
do 4 à \$5.75, 2 à \$5.65.		34 30	do do 84 do 20c		16 80
Volailles, 7		9 00	do do 10 do \$1.50		15 00
Jambon, 190 lbs à 17c., 137 $\frac{1}{2}$ à 16c.		54 30	do pétrole, 42 $\frac{5}{6}$ galls à 23 $\frac{1}{2}$		10 00
do 399 do 15c., 103 $\frac{1}{2}$ à 12c.		72 27	do do 86 $\frac{5}{6}$ do 24c		20 78
Glace, 27,110 lbs.		50 43	do saindoux, 69 galls à \$1, 46 $\frac{6}{7}$ à 95c		113 34
Homard, 2 caisses et 4 douz.		28 25	do do 91 $\frac{1}{2}$ do 90c., 47 $\frac{1}{2}$ à 80c		120 23
Saindoux, 465 lbs.		67 25	do 46 $\frac{1}{2}$ galls à 85c		39 52
Jus de limon, 1 $\frac{1}{2}$ douz.		12 30	Etope, 150 lbs.		11 25
Mélasses, 50 galls.		26 00	Rames, 4 paires et 180 pds.		27 44
Lait, 54 boîtes		29 04	Etopage, 53 $\frac{1}{2}$ lbs.		33 25
do 14 galls à 24c.		3 36	Plaque pour devant de boîte à feu		10 00
do condensé, 39 douz.		108 60	Plaques, 4, et forer le devant		67 26
Farine d'avoine, 3 $\frac{1}{2}$ brls		19 70	do acier, 166 lbs.		13 28
Pommes de terre, 132 brls et 12 boiss.		305 61	Coton à oreiller, 24 vgs à 22c		5 28
Lard, 1 brl à \$20, 1 à \$17.50		37 50	Pompes, 2		11 00
do 3 do \$17, 2 à \$16.50.		84 00	Peinture et couleurs		157 84
do 1 do \$15.50, 50 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.		21 75	Imprimeur de la reine		17 71
Pois et blé-d'inde, 33 $\frac{1}{2}$ douz		71 30	Soupage de streté		16 40
Marinades, 7 $\frac{1}{2}$ douz.		23 90	Câble de manille à 15c. et 16c. la livre		332 56
Riz, 340 lbs.		19 45	do en fil de fer, 162 lbs à 6c.		9 72
Saucisse, 295 lbs.		38 45	Ficelle, 131 lbs.		18 34
Sucre, 50 lbs à 9c., 572 à 7 $\frac{1}{2}$ c.		47 40	Boyau en caoutchouc, 184 pds.		105 20
do 949 lbs à 7c., 269 à 6 $\frac{1}{2}$ c.		84 58	Réparations en général—		
do 1,465 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 888 à 5 $\frac{1}{2}$ c.		146 26	Ferronnerie et petits articles		320 55
do 281 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		15 45	Homme et tour, 2 jours à \$5		10 00
Epices et sauces		80 07	Main-d'œuvre, 17 jrs à \$4, 169 $\frac{1}{2}$ à \$3		576 50
Thé, 16 lbs à 45c., 39 40c		22 80	do 154 $\frac{1}{2}$ à \$2.50, 6 $\frac{1}{2}$ à \$2.40		401 87
do 134 do 32c., 60 à 30c.		60 88	do 8 à \$1.75; 18 h. à 30c		19 40
Tomates, 3 douz.		13 26	Inspection de la goëlette "Blanche"		5 00
Vinaigre, 31 $\frac{1}{2}$ galls.		15 45	Diverses fournitures de navire		325 30
Eau, 35,940 galls		170 65	Savon à toilette, 13 boîtes et 3 douz.		53 55
Haches et manches, 1 douz.		8 10	do buanderie, 185 lbs.		8 13
Ancre		28 70	Coton à draps de lit, 30 vgs à 40c.		12 00
Chaloupe, ressac.		93 50	Etoffe, 100 vgs		13 45
Balais et brosses à plancher, 29		40 32	Acier, 1,087 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.		40 76
Boulons et vis		12 95	Filières et tarauds, 1 assortim		37 50
Houille, 51,625 tonnes à \$4.35		224 57	Calorifère		20 00
do 2474 do 3.60.		89 06	Nettoyeurs de tubes, 24 à 85c.		20 40
do 64 do 2.80.		179 20	Térébenthine, 16 galls.		12 20
do 30 do 2.75.		82 50	Serviettes, 2 douz. ; essuie-m., 27 vgs.		12 86
do 216 do 2.50.		540 00	Remorquage		15 00
do charr. et main-d., 731 h. et 81 t.		184 28	Vernis, 12 $\frac{1}{2}$ galls		34 45
Ciment, 2 brls.		7 50	Chiffons, 505 lbs		63 20
Toile à voile, 174 $\frac{1}{2}$ vgs		61 73	Quaiage		288 44
Chariage et fret		47 65	Blanchis. de linge, M. J. Strane		57 20
Cabinet et posage		20 26	do M ^{me} M. O'Brien		7 88
Portes de cabine, 4.		14 00	Clefs anglaises, 2.		17 00
Damas, 16 $\frac{1}{2}$ vgs.		18 16			
Droit de bassin, 29 jrs à \$6.40.		185 60			21,800 67
Grosse toile, 90 vgs à 30c		27 00	"La Canadienne."		
Barreaux de grille, 170.		149 60	S. Bélanger, capitaine, 1 mois		66 66
Filtre.		9 00	J. Bte. Bélanger, prem. officier, 1 mois		50 00
Lettres en fer galvanisé		16 90	J. Lemieux, mécanicien, 1 mois		75 00
Charnier de bord		14 00			
A reporter		27,876 55	A reporter		191 66

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"La Canadienne."— <i>Suite.</i>		\$ cts.	"Napoléon III."— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		191 66	Report		7,193 37
Autres officiers et équipage, 12, 1 mois		355 00	Peinture et couleurs.		308 36
Beurre, 93 lbs à 20c		18 60	Etoupage, 207½ lbs		73 73
Bœuf, 545 lbs à 9c		49 05	Poser des rayons à la roue du gouvernail, 10		12 00
Pains, 53 à 20c		10 60	Plombage, G. T. Phillips		65 55
Œufs, 6 douz.		1 32	Câble, 82 lbs à 15c		12 30
Poisson, 85 lbs		4 97	do manille, 911 lbs à 15½c		141 21
Saindoux, 35 lbs à 10c		3 50	do manille, 88 lbs à 12c		10 56
Lait à 6c. la pinte		4 56	Régler le chronomètre Quarantenaire		4 50
Pommes de terre, 20 boiss.		12 13	Jointes et soupapes en caoutchouc, 55½ lbs.		49 61
Saucisse, 7 lbs		1 08	Réparations à l'horloge		5 25
Légumes		20 47	Diverses réparations et fournitures—		
Chariage		2 75	Ferronnerie et menus items		103 14
Chiffons, 110 lbs		9 90	Main-d'œuv., 3 jrs à \$3, 20 à \$2.50		59 00
Huile d'olive, 20 galls à \$1.05		21 00	do 33½ jrs à \$2, 80 à \$1.50		187 50
Tuyaux de poêle		8 35	do 6 à \$1.25		7 50
Voyage des fonction. d'Ottawa(B—94)		8 96	do 2 hrs à 50c., 56½ à 40c.		23 60
Blanchissage, P. Rouillard		7 15	do 25½ hrs à 30c., 155 à 25c		46 40
		731 05	Divers menus items		43 60
"Napoléon III."			Savon, liquide, 674 lbs à 1¼c		11 79
E. Laroche, capitaine, au 31 oct.		333 32	do 360 lbs à 5c.		18 00
E. Mathurin, second		211 66	do toilette, 2 boîtes		3 60
J. Rolph, mécanicien, au 31 oct.		300 00	Soude à blanchir, 200 lbs		4 00
Autres officiers et équip., 28, au 31 oct.		2,508 00	Poulies, 980 lbs.		29 40
Pension des offic. et h'mes, au 18 oct.—			Espar, épinette blanche		12 00
10 à \$12 par mois, 21 à \$10		1,190 95	Serge, 2 vgs.		3 60
29 au Refuge des marins, 2 jrs		34 80	Thermomètre		4 00
Biscuit, 343 lbs		25 97	Térébenthine, 5 galls à 80c.		4 00
Annonces		4 00	Ficelle, 8 lbs à 50c.		4 00
Anneaux de cuivre, 9 douz.		7 80	Expanseur de tube		18 00
Etamine, 12 vgs à 30c.		3 60	Voyage, D. Stevens		20 04
Boutons, 2 grosses		16 00	do équip., de C.-B. à Halifax, 29		261 40
Balais et brosses, 60		17 75	Uniformes, officiers, 11 à \$15		165 00
Grosse toile, 324 vgs à 32c et 34c.		106 50	do hommes, 20 à \$7.50		150 00
Cuivre rouge, 135 lbs à 40c		54 00	Surveill. du navire, T. Ling, 16 nuits		56 00
Chaises, 1, bergère, 1 pliante		7 00	Blanchissage de linge		5 00
Chariage et fret		5 90	do P. Rouillard, à \$16.50		66 00
Chandelle, 10 lbs		2 00	par mois.		41 40
Charbon, 125 tonnes à \$2.25, 396 à \$2.		1,073 25	Coins, bois franc, 84		
do décharger et arrimer 896		199 60			9,224 41
do cuves, 5		15 00	"Newfield."		
Boussoles, 2		18 00	R. A. Guildford, capit., au 18 déc. '90		697 58
Bonnets, fourrure, officiers, 11 à \$2		22 00	C. A. Atkins, capitaine, mai et juin		166 66
do do hommes, 20 à 90c.		18 00	do 1er officier, 10 mois		583 29
Damas, 2 vgs à 60c.		1 20	J. Campbell, 1er officier, du 8 mai '91		97 82
Mise en cale sèche à 20c. par tonne		149 00	A. Warner, mécanicien		960 00
Drogues et médicaments		10 50	Autres officiers et équipage, 31		6,245 63
Pavillon fédéral		9 00	Officiers McDonald et Keily, 2 mois		42 00
Anineaux, 88lbs		24 20	Pension d'offic. et h'mes au 7 jan. '91—		
Ferronnerie		28 61	A \$15 par mois chacun, 7		850 59
Ustensiles de cuisine pour le navire		23 60	A \$12 do		1,536 08
Mise en cale sèche, 18 jrs		268 20	Pommes, séchées, 75 lbs.		10 50
Lampe		8 00	Biscuit, pilote, 5 brls à \$2.75.		13 75
Lampes et verres de lampe		8 65	do 1 brl		4 62
Plomb, 14 lbs à 40c		5 60	do 7 lbs.		2 00
Lettrier des galons, 15		2 25	Poudre à pâte, 1 douz. boîtes		6 00
Frais judiciaire., Borden, Ritchie et Cie		35 50	Orge, 121 lbs.		1 21
Confection de voiles, 21 jrs à \$2.		42 00	Bœuf et mouton, 350 lbs à 7½c.		27 65
Allumettes, 4½ douz. boîtes		5 40	do salé, 200 lbs à 8c.		16 00
Serviettes, 4 douz.		9 00	do côtes, 4 brls à \$11.50.		46 00
Huile de loup marin, 83 galls à 45c.		37 35	Haricots et pois, 4 boiss.		6 30
do d'olive, 243½ galls à \$1.05.		255 97	Beurre, 210 lbs à 16c., 89 lbs à 24c.		54 96
do à machine, 26 galls		27 17	Cacao, 15 lbs à 45c		6 75
do de ricin, 80 lbs à 12½c.		10 00	Fromage, 50 lbs à 13½c.		6 75
Prélat, 18½ vgs à 70c.		13 07	Café, 200 lbs à 20c.		40 00
Garnitures de piston, 2		44 00	Drogues et médicaments		17 20
A reporter		7,193 37	A reporter		11,439 34

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—5

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Newfield"—Suite.		"Newfield"—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
	11,439 34		16,281 83
Oufs, 60 douz	9 35	Verres de lampe et becs, 3 douz.	4 85
Farine, 5 brls à \$5.70	28 50	Blanc et rouge de plomb, 635 lbs.	45 50
Poisson, morue, 200 lbs à 4½c	9 00	Cuir, 1½ côté.	9 51
do hareng, ½ brl.	3 50	Nattes, 3.	3 60
do saumon, 4 douz. boîtes.	7 50	Frais de ch. de f. marit. à 20c. la ton.	205 01
do homard, 4 do	8 50	do jrs de ret., 2 à 12½c. la ton.	198 18
do sardines, 1 do	2 16	Façon de couvertures de chaloupe, 3.	43 00
Fruits	15 60	Serviettes et essuie-mains, 4 douz.	10 00
Légumes	23 90	do façon	5 20
Jambon, 167 lbs à 14c.	23 38	Nouveau moteur, caisse métal.	6 00
Glace, 3 tonnes	7 00	Rames, 24.	31 56
Marmelades, 2 douz.	5 50	Huile, kérosine, 5 caisses à \$2.40	12 00
Saindoux, 60 lbs à 11c	6 60	do américaine, 30 caisses à \$2.30.	69 00
Lait, 6 pintes à 7c.	0 42	do habitacle, 20 galls à 80c.	16 00
do condensé, 8 douz. à \$2.	16 00	do à soupape perfect, 43 galls à 90c	38 70
Mélasses, 15 galls à 35c.	5 25	Etoupe, 100 lbs.	8 50
Farine d'avoine, ½ brl.	3 00	Pilote, T. M. Harding, 2 jrs.	11 00
Poivre et moutarde, 20 lbs.	4 00	Peinturer la coque du vapeur à l'entre-	
Lard, mess, 3 brls à \$13	39 00	prise.	50 00
Pommes de terre, 6 brls, 36 boiss.	39 60	Peinturer et imiter, à l'entreprise	250 00
Riz, 110 lbs à 4c	4 40	Tuyau, cuivre rouge, 49½ lbs.	19 80
Sel, 3 sacs.	2 25	Etoupage, 13½ lbs.	10 30
Epices, sauces et condiments.	39 90	Caoutchouc, gacettes, 6.	9 30
Sucre, 637 lbs à 5c., 282 lbs à 6c.	48 77	do boyau, 22 pds.	5 00
Thé, 63 lbs à 16c., 25 lbs à 35c.	18 83	do soupapes, 6.	20 00
Langues, 12 à 50c.	6 00	Quarantenaire, 5½ lbs.	5 18
Ancre, Trotman, 3.	318 87	Câble, manille, 739½ lbs.	105 79
Poulies, 6.	33 65	Fanal de tête de mat.	9 50
Boulons et rondelles, 48 et 319 lbs.	18 75	Régler le chronomètre.	6 00
Blanchissoirs, 3.	12 50	Réparat., à l'entrepr., W. et A. Moir.	7,760 00
Pension des matelots malades, 92 jrs.	73 38	do cabestan do	225 00
Cuivre, 32 lbs à 30c.	9 60	do do M. O'Brien.	883 00
Charbon, 284 ton's à \$1.50, 328 à \$1.65	967 20	Réparations en général—	
do 50 do 2.75, 188 à \$2.85	673 30	Ferronnerie et menus items.	183 28
do arrimage et décharg., 1,223½		Main-d'œuvre, 7 jrs à \$4, 18 à \$3...	82 00
tonnes	283 63	do 1 \$2.70, 153 à \$2.50.	385 20
Coton, 65 vgs : grosse toile, 185.	59 82	do 51½ \$2.25, 54½ à \$2.	224 87
Peinture, 3 brls à \$30, 3 à \$50.	240 00	do 16 \$1.50, 488 à \$1.25.	634 00
Coussin, peluche.	5 00	do 69 hrs à 35c., 122½ à 30c	60 90
Chandelle, 6 lbs.	1 32	Diverses fournitures de navire.	101 90
Nettoyer les chaudières, 18 jrs.	17 13	Savon, toilette, 3 boîtes et 9 douz.	9 15
Réveille-matin alarme.	1 50	Laine filée, 203½ lbs.	20 32
Nettoyage et peinture, Dominion		Poêle, et tuyaux de.	19 80
Paint Co.	620 00	Boyau pour la vapeur, 18 pds.	10 80
Chaîne, 180 brasses.	657 17	App. à vap. p. motion du gouv. et pos.	775 00
Verres, 2 douz.	7 00	Voyage, A. R. Gordon	108 77
Serrure, porte du magasin.	8 25	do capit. Guildford.	5 00
Sonde, 70½ lbs	13 60	do Geo. McDonald.	3 25
Pavillon fédéral.	6 50	do C. A. Coker.	60 58
Oreillers, plume, 4.	8 00	Tapis de table, 4 vgs à \$2.25.	9 00
Limes assorties, 1 douz.	9 00	Térébenthine, 8 galls à 75c.	6 00
Tapis, 4 vgs à 75c.	3 00	Nettoyeur de tubes	15 00
Fret et charriage	77 59	Vernis, 15 galls.	64 50
Barreaux de grille, 1,662 lbs à 3c.	49 86	Eau, 1,000 galls.	10 00
Soupapes sphériques, 2.	10 00	Blanchissage à 80c. la douz.	5 60
Or en feuille, 2 paquets à \$9.	18 00	do à 40c. et 50c. la douz., M.	
Ferronnerie	98 94	O'Brien	68 38
Tapis de crin, 15 vgs à 90c.	13 50	Plaques en zinc, 98 lbs à 8c.	7 84
Matelas de crin, 2	22 80	Dépenses au sujet du marin McDonald,	
Harpon	15 00	blessé dans l'exercice de ses fonc-	
Rets à hareng enlev. par le str., 2.	26 00	ctions près de Gaspé—	
Ustensiles de cuisine.	19 05	Soins médicaux, Dr M. Foy.	15 00
Toile et essuie-mains, 60 vgs.	17 64	do Dr N. C. Smellie.	75 00
Livre de loch et cartes, 13.	25 85	Pension, 31½ semaines.	182 50
Ligne de loch et drisses.	6 25	Voyage, Gaspé à Halifax, D. Mc-	
Bois de service, 485 pds	12 43	Donald	10 50
Lampes et lanternes, 3.	3 50	Voyage, Gaspé à Halifax, J. Mc-	
		Donald	37 83
A reporter	16,281 83	A reporter	29,520 28

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Newfield"—Suite.		\$ cts.	"Sir James Douglas"—Suite.		\$ cts.
Report.....		29,520 28	Report.....		8,373 85
Dépenses au sujet de l'explosion de la chaudière. Yarmouth—			Sirop, 5 galls. à 50c.....		2 50
Soins médicaux, Dr Farish.....	45 00		Thé, 5 lbs à 60c., 5 à 50c.....		5 50
Garde-malade, Mlle Clements, 9 jrs..	18 00		do 5 do 40c., 18 à 35c.....		8 30
do hommes, 10 jours.....	20 00		do 5 do 33c., 20 à 30c.....		7 65
Pension, 154 jours.....	66 03		do 33 do 20c.....		6 60
Cercueils, 3 : 2 à \$9, 1 à \$18.....	36 00		Tomates, 2 douz.....		3 00
Creusage de fosses, 3.....	9 00		Vinaigre, 4 galls.....		1 60
Vêtements, 1 marin.....	2 75		Eau, 30,000 galls.....		6 75
Blanchissage, 16 semaines.....	6 40		Chandelles, 20 lbs à 16c.....		3 20
Louage de voiture.....	8 00		Houille, 370 ³ / ₁₀ ton'x à \$4.50.....		1,666 35
Voyage, Yarmouth à Halifax, 1 marin	7 00		Horloge.....		6 50
Gratifications—			Grosse toile, 20 vgs à 24c.....		4 80
Mme S. J. Guildford.....	250 00		Pavillons fédéraux, 2.....		12 00
Mme A. Isnor.....	360 00		Dépenses au Cap-Beale—		
Mme C. McRae.....	252 00		Funérailles de C. Ash, noyé.....		50 00
Mme R. Morrison.....	252 00		Chercher le corps.....		19 00
		30,852 46	Barres de grille, 382 lbs.....		19 60
Moins louage de vap., minist. des T. P.	5,900 00		Diverse ferronnerie.....		22 14
		24,952 46	Ustensiles de cuisine.....		11 75
			Bois de const., en petites quantités.....		14 74
			Fournitures de machiniste.....		24 91
			Faire des coussins de chaloupe.....		8 50
			Huile, Skidegate, 11 boîtes à \$5.....		55 00
			do cylindre, 1 boîte.....		9 00
			do peinture, 9 galls.....		9 00
			Rames, 4 paires.....		9 22
			Peinture, ratissiors, 4.....		3 00
			Etoupage, 45 lbs.....		17 50
			Câble et corde, 98 lbs.....		12 43
			Boyaux en caoutchouc, 100 pds.....		35 00
			Dévidoir du loch.....		6 00
			Réparer des chaloupes, 2.....		67 25
			Réparations en général—		
			Ferronnerie et petits articles.....		78 39
			M.-d'œuv., 13 jrs à \$5, 26½ jrs à \$2.50.....		131 25
			do 5 jrs à \$2, 3 jrs à \$1.50.....		14 50
			Divers approvisionnements de navire.....		152 47
			Savon, 250 lbs et 6 douz.....		14 80
			Souppes, caoutchouc, 8.....		19 07
			Chiffons, 180 lbs.....		22 51
			Eau, 9 mois.....		40 91
			Brouette.....		15 00
			Blanchissage de linge, 6 mois.....		20 60
					11,012 14
			MOINS—Pension des passag. \$ 21.00		
			Louage de vapeur... 2,476.25		2,497 25
					8,514 89
			"Stanley."		
			Allan Finlayson, capitaine, au 17 juin.....		660 47
			J. McMillan, mécanicien, au 17 juin.....		687 96
			J. Murchison, 1er officier, au 3 mai.....		241 93
			D. D. Ryan, com. aux viv., au 30 avril.....		214 83
			Arch. Finlayson, pilote, au 30 avril.....		292 00
			Autres officiers et equip., 28, au 7 mai.....		4,569 06
			Pension des marins aux réparat.—		
			96½ semaines à \$3, 456½ jrs à \$1.....		746 25
			20 jrs à 90c, 8 à 75c.....		24 00
			Bœuf et mouton—		
			2,253 lbs à 9c., 2,326 à 8½c.....		400 50
			4,036 lbs à 7c., 2,414½ à 10c.....		523 97
			Bœuf, 6½ barils à \$14.....		91 00
			do salé, 2 douz.....		4 75
			Langues de bœuf, 58.....		23 05
					8,479 77
A reporter.....		8,373 85	A reporter.....		8,479 77

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Stanley"—Suite.	\$ cts.	"Stanley"—Suite.	\$ cts.
A reporter.....	8,479 77	Report.....	14,806 84
Poudre à pâte, 1 boîte et 5 douz.....	26 75	Nautique, 100 lbs.....	8 00
Biscuit, 16 barils et 1,529 lbs.....	167 89	Tapis, 2½ vgs à \$1.50, 27 à 40c.....	14 55
Beurre, 236½ lbs à 22c., 128 à 21c.....	78 91	Couvrir des bouées et tuyaux.....	6 50
do 838½ do 20c., 78 à 19c.....	182 52	Couvre-pieds 8.....	17 20
do 63 do 18c., 15 à 14c.....	13 44	Feutre, 48 pieds carrés.....	5 76
Pain, 173½ douz., à 84c.....	145 82	Emplir la chaudière d'eau.....	70 00
do 245 lbs à 7c.....	17 15	Argile réfractaire et briques.....	60 08
Café, 34 lbs à 40c., 25 à 38c.....	23 10	Perches de clôture, 50.....	7 00
do 85 do 35c.....	29 75	Garde-feu, 3.....	10 00
Fromage, 306½ lbs.....	45 46	Fontes à fournaise, 730 lbs.....	23 80
Morue, 1,178½ lbs.....	59 92	Diverse ferronnerie.....	25 84
Cacao, 5½ boîtes.....	34 65	Halage de navires sur les tims, 2 fois.....	363 90
Drogues et médicaments.....	5 10	En route, 20 jours.....	1,819 51
Œufs, 216 douz.....	42 53	Halage de pompe à incendie.....	5 00
Fruits, \$86.86; légumes, \$78.24.....	165 10	Louage d'un allège, 2 jours.....	6 00
Farine, 1½ brl à \$6, 6 à \$5.75.....	43 50	Ustensiles de cuisine.....	69 96
Volailles, 46.....	26 25	Main-d'œuvre—	
Jambon, 107 lbs à 15c., 374 lbs à 14c.....	68 41	Georgetown, 1,373½ heures à 15c.....	206 03
do et bacon, 125 lbs à 16c.....	20 00	Charlottetown, 425 do 20c.....	85 00
Hareng, 4½ brls.....	23 75	Pictou, 5,393½ heures à 20c.....	1,078 70
Conserves, 12 douz.....	36 70	Débarcadère à Pictou.....	16 42
Saindoux, 2 seaux et 70 lbs.....	15 75	Blanc et rouge de plomb, 2,563 lbs.....	231 07
Homard, 1 caisse et 2 douz. boîtes.....	11 50	Main-d'œuvre sur navire, John Munro.....	15 40
Lait, 634 galls.....	115 75	Letter des navires et chaloupes.....	30 00
do condensé, 9 caisses et 6 douz.....	90 00	Bois de construct., en petites quantités.....	26 49
Mélasse, 8 galls.....	3 73	Nattes, 10½ vgs à 36c.....	3 72
Farine d'avoine, 85 lbs à 3½c.....	2 97	Paillassons, crin, 2.....	26 50
Porc, 193 lbs à 10c., 200 à 9c.....	37 30	Faire des voileset couvert. de chaloupe.....	12 75
do 1 brl., \$19.50, 6 à \$18.....	127 50	Etoupe, 200 lbs à 8½c.....	17 00
Pois, 2 douz.....	3 50	Huile, olive, 237½ galls à \$1.25.....	297 09
Marinades, 6½ douz.....	19 90	do do 85½ do \$1.30.....	111 15
Pommes de terre, 25 boiss. 60c., 133 à 50c.....	81 50	do do 140 do \$1.37.....	191 80
do 75 do 30c., 5 à 25c.....	23 75	do valvoline, 52½ do \$1.35.....	70 88
do 75 do 40c.....	30 00	do do 5 do \$1.25.....	6 25
Pâtés et brioches.....	19 12	do cylindre, 10 do \$1.28.....	12 80
Pieds de cochon, 1 brl.....	7 00	do phoque, 66 do 75c.....	49 50
Saucisse, 220½ lbs.....	32 84	do do 42 do 67c.....	28 14
Sauces et condiments.....	71 52	do do kérosine, 174 do 25c.....	43 50
Sucre, 103½ lbs à 8c., 260 à 7½c.....	27 78	do do 209 83 galls à 24c.....	50 36
do 855 lbs à 7c., 150 à 6½c.....	69 80	do peinture et graine de lin, 148 galls.....	123 22
do 635 lbs à 6.....	38 10	Peinture et couleurs.....	115 38
Saumon, 3 caisses et 13 douz.....	58 50	Pinceaux, 16.....	8 18
Sardines, 6 douz.....	10 70	Plombage, 4 jours, et matériel.....	40 02
Tomates, 9½ douz.....	19 38	Oreillers, plume, 6.....	10 80
Thé, 121 lbs à 30c., 148 à 28c.....	77 74	Etoupage, asbeste, 44½ lbs à \$1.10.....	48 81
do 165 à 25c.....	41 25	do impérial, 36½ do 65c.....	23 52
Vinaigre, 5 galls à 60c.....	3 00	do do 9 do 60c.....	5 40
Eau, à 50c. par barrique.....	291 75	do talc, 32½ lbs à 30c.....	9 70
Agents, Noonan et Davies, 2 ans au 30 juin 1891.....	400 00	do Tuck's own, 37 lbs à \$1.60.....	59 20
Soin des cord. du navire, Georgetown.....	26 98	do do 34½ do \$1.....	34 50
Soin du nav. après les hrs régl., 68 hrs.....	17 00	do do 13 do 95c.....	12 35
Annonces.....	36 89	do do 52½ do 90c.....	47 02
Brosses, acier, 7.....	4 55	do lin, 20 lbs à 35c.....	7 00
Poulies, 11.....	16 50	Lame de propulseur.....	428 26
Forgeage.....	259 72	Imprimeur de la reine et papeterie.....	17 23
Couvertures, 6 paires.....	25 50	Câble, 86 lbs à 18c., 906 à 16.....	160 40
Charriage et fret.....	47 31	Lever une bouée et la placer.....	8 00
Ciment, 7 bris à \$4, 2 à \$3.50.....	35 00	Loyer, Georgetown, au 30 sept.....	75 00
Toile à voile et grosse toile, 168 vgs.....	53 89	Rivets, 450 lbs à 5½ et 6c.....	25 25
Houille, 892½ ton'x à \$2.50, 49 à \$2.71.....	2,364 04	Garcettes en caoutchouc, 46 à 75.....	34 50
do fret sur 924½ ton'x.....	301 50	Joints caoutch., 105 lbs à \$1.50.....	105 00
do charriage, 372 charges à 16c.....	59 52	Réparations en général—	
Commission sur fret, 3 pour 100, J. R. McDonald.....	44 42	Ferronnerie et petits articles.....	355 56
Commission sur fret, 5 pour 100, Peake Frères.....	45 92	M. d'œuv., 14 jrs à \$4, 23 à \$3.....	125 00
		do 54½ do \$2.50, 4½ à \$2.25.....	146 38
		do 137½ do \$2, 702½ à \$1.50.....	1,328 10
		do 3½ do \$1.25, 89½ à \$1.....	89 88
A reporter.....	14,806 84	A reporter.....	23,374 15

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Canots de sauvetage et récompenses— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Canots de sauvetage et récompenses— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		1,927	68	Report.....		4,912	65
<i>Pictou, N.-E. :—</i>				<i>Dépenses en général—Fin.</i>			
6 hommes, 13 exercices chacun.....		117	00	Faire une boîte à cartouches.....		1	00
Main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....		8	75	Boîtes d'emballage, 72.....		7	20
Bois de service.....		15	46	W. H. Noble, voyage.....		15	00
Peinture et huile.....		14	95	Imprimeur de la reine et papeterie.....		16	35
<i>Pointe du Peuplier :—</i>						4,952	20
Cap. L. Spafford, appoint., 15 mois.....		93	75	Enquêtes sur les naufrages.			
do exercices, 14.....		21	00	Rapports de naufrages, à \$2 chacun—			
do voyage.....		5	00	W. W. Atwood, Shelburne.....		18	00
6 hommes, 14 exercices chacun.....		126	00	Jas. Barber, Saint-Jean.....		80	00
Construire une jetée (d'après arrang.)		100	00	Rémi Benoit, Arichat.....		40	00
Peinture d'une chaloupe.....		18	00	J. C. Bourinot, Port-Hawbury.....		96	00
<i>Port-Hope :—</i>				H. W. Dimock, Windsor.....		22	00
Capit. C. R. Nixon, appointements.....		75	00	D. Ferguson, Chatham, N.-B.....		24	00
do exercices, 14.....		21	00	E. Gillespie, Parrsboro.....		46	00
10 hommes, 84 exercices.....		126	00	A. G. Hamilton, Sydney-Nord.....		52	00
<i>Port-Mouton :—</i>				D. McDonald, Pictou.....		36	00
Capit. J. Maxwell, appointements.....		75	00	W. H. Moody, Yarmouth.....		34	00
do exercices, 14.....		21	00	D. Sargent, Barrington.....		6	00
6 hommes, 14 exercices chacun.....		126	00	E. D. Tremaine, Port-Hood.....		8	00
<i>Port-Rowan :—</i>				D. Urquhart, Saint-Pierre.....		4	00
Capit. J. W. McColl, appointements.....		75	00	Enquête re naufrage du "Nap. III".			
do exercices, 14.....		21	00	A. R. Gordon, subsistance, 10 jours.....		35	00
6 hommes, 14 exercices chacun.....		126	00	do frais de voyage.....		42	51
Bois de service, rouleaux et peinture		5	48	do pullman et portefaix.....		15	25
Main-d'œuvre, 3 jours à \$1.50.....		4	50	Voyage des fonct. d'Ottawa..(B—94)		25	00
<i>Port-Stanley :—</i>				Enquête re "Alert" et "Scylla"—			
Capit. W. Berry, appointements.....		75	00	A. R. Gordon, subsistance, 7 jours.....		24	50
do exercices, 14.....		21	00	do frais de voyage.....		22	10
6 hommes, 14 exercices chacun.....		126	00	do pullmans et portefaix.....		11	75
<i>Scuturie :—</i>				do télégrammes.....		1	20
Capit. J. W. Brown, appoint., 5 m.....		31	25	J. Lepage, témoin, 10 jours.....		15	50
do exercices, 14.....		10	50	J. LeBlanc do 8 do.....		12	00
7 hommes, 7 exercices chacun.....		73	50	Voyage et pension des témoins.....		53	02
Rames en frêne, 12.....		13	20	Stewart et Tanner, services profess..		25	00
<i>Ile de Toronto :—</i>				Enquête re "Ulunda"—			
Capit. W. Ward, appointements.....		75	00	David Hunter, 7 jours à \$5.....		35	00
do jours, 14 jours.....		21	00	do voyage.....		19	95
6 hommes, 14 exercices chacun.....		126	00	Pension des témoins, 3, 17½ jrs chac.		84	00
<i>Wellington :—</i>				do 1, 18 do.....		45	00
Capit. H. McCullough, app., 9 mois.....		56	25	Voyage des témoins.....		55	00
do exercices, 14.....		21	00	Enquête re "Montreal" et "Tanjore"			
6 hommes, 14 exercices chacun.....		126	00	W. H. Smith, subsistance, 22 jours.....		77	00
M.-d'œuvre, 2½ jrs à \$2, 82½ à \$1.50.....		129	13	do frais de voyage.....		56	80
Bois de service et pierre.....		24	10	Imprimeur de la reine.....		51	19
<i>Whitehead :—</i>						1,172	77
Capit. H. P. Munro, appoint., 6 m.....		37	50	Enregistrement des navires.			
do exercices, 11.....		16	50	Galons-mesure, 4 douz.....			104
6 hommes, 11 exercices chacun.....		99	00	do fret.....		7	50
M.-d'œuvre, 9 jrs à \$3, 76 à \$1.50.....		141	00	Imprimeur de la reine.....		1,049	99
Frais judic., Borden, Ritchie et Cie..		25	12	Relier de nouveau le livre d'enregistrem-		7	50
Chaîne et chaumard, 2.....		11	25	ment des navires.....		7	42
<i>Yarmouth :—</i>				Sommaire des navires.....		15	33
Capit. R. Carroll, appoint., 6 mois.....		37	50	Abonnements—Bureau Véritas.....		15	33
do exercices, 2.....		3	00	do Répertoire Général.....		15	33
6 hommes, 2 exercices chacun.....		18	00			1,207	09
Chariage et fret.....		2	05	Police de rade de Québec.			
Peinture et ferronnerie.....		28	65	J. Cunningham, chef, 214 à \$2.15.....		460	10
Câble de manille, 144½ lbs à 15c.....		21	71	H. Quinn, mécanicien, 214 jrs à \$1.40.....		299	60
<i>Dépenses en général :—</i>				Patrons de chaloupes, 4, 214 j. à \$1.65.....		1,412	40
Prix en argent, 14 à \$5.....		70	00	Constables, 13 à \$1.25 par jour.....		2,990	00
do 9 (par le bur. du com).....		151	66			5,162	10
Gravure, 2,670 lettres à 3c.....		80	10	A reporter.....			
do 170 do 2c.....		3	40				
do armoiries, 3.....		6	00				
Médailles en or, 2, \$30 et \$25.....		35	00				
Détaillé en 1889-90.....		52	71				
A reporter.....		4,912	65	A reporter.....		5,162	10

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Police de rade de Québec—Suite.		\$ cts.	Service postal d'hiver, I.P.-E.—Suite.		\$ cts.	
A reporter.....		5,162 10	A reporter.....		851 43	
Boni, 20 hommes à 25c. par jour.....		975 50	Patrons de chaloupe—			
Pain, 49 gros à 9c.....		4 41	W. E. Howatt, 99 jours.....			181 63
Etamine, 8 verges.....		2 40	W. E. Trenholm, 86 jours.....			157 93
Voiles de bateau.....		14 00	Chaloupiers et contremaîtres.....			
Boutons dorés, 4 grosses.....		32 00	Allen, Chapman, 97 jours.....			161 86
Balais, 8.....		2 06	Allen, Matthias, 97 do.....			145 73
Habillement, bottes, 18 paires à \$3.50		63 00	Allen, Fred., 97 do.....			161 87
do pardessus, 19 à \$20.....		380 00	Allen, Ed., 2 do.....			2 90
do chapeux de paille, 16 à 70c.....		11 20	Arsenault, Eli, 97 do.....			161 87
do do do 4 à \$1.....		4 00	Campbell, James, 53 do.....			77 96
do casquettes, 20 à \$1.90.....		38 00	Campbell, Con., 99 do.....			148 62
Houille, 25 tonnes à \$2.25.....		56 25	Campbell, Hector, 57 do.....			84 08
Nettoyage de machines, 11 jrs.....		18 33	Campbell, John, 12 do.....			17 14
Ferronnerie.....		32 96	Campbell, Mont., 57 do.....			84 26
Inspection d'habillements, R. Watson.....		2 00	Carruthers, Chas., 89 do.....			134 10
Savon liquide, 1,626 lbs à 1½c.....		28 45	Clarke, Thos., 99 do.....			165 01
Main-d'œuv., réparat., 6½ jrs à \$2.50.....		16 25	Clarke, John, 99 do.....			165 09
do do 8 do \$1.75.....		14 00	Deagan, Alex., 1 do.....			1 45
do do 10 do 1.60.....		16 00	Deagan, Wm., 3 do.....			4 36
do do 44½ do 1.50.....		66 50	Driscoll, John A., 97 do.....			145 71
Faire des défenses, 16 do 1.25.....		20 00	Driscoll, Wm., 36 do.....			4 36
do do 30 do 1.00.....		30 00	Grady, Albert, 97 do.....			145 73
Confect. de bouées de sauv., 15 j. à \$1.25		18 75	Hennessy, L., 99 do.....			148 62
do do 10 do 1.00.....		10 00	Howatt, James, 62 do.....			91 83
Huile d'olive, 40 galls à \$1.05.....		42 00	Howatt, Philip, 63 do.....			93 76
Pétrole, 100 galls à 19c.....		19 00	Howatt, Major, 7 do.....			10 26
Rames, 8.....		4 80	Kenny, Peter, 54 do.....			78 69
Chêne et pin, 227 pds.....		54 73	McMillan, Allen, 99 do.....			148 55
Peinture d'armoires sur navire.....		8 50	McNeill, Angus, 3 do.....			4 36
Peinture et divers petits articles.....		56 73	McPhee, John, 99 do.....			165 01
Réparer un manomètre.....		3 00	McWilliams, Geo., 92 do.....			153 80
do des machines.....		13 80	McPherson, Ed., 3 do.....			4 36
Corde de manille, 100 lbs à 15½c.....		15 50	Mullins, James, 97 do.....			145 72
Bureau de la papeterie.....		6 34	Muttart, Robt., 98 do.....			163 43
Savon et soude à laver.....		4 46	Peacock, Menuel, 97 do.....			145 73
Suif, 310 lbs à 8½c.....		26 35	Peacock, Milton, 97 do.....			145 72
Voyage des fonct. d'Ottawa... (B—94)		4 48	Quinlan, J., 3 do.....			4 36
Lampe de quai.....		4 00	Spence, John, 97 do.....			161 87
Hivernage de ponton, J. Roche.....		18 00	Trenholm, Isaac, 97 do.....			163 70
		7,299 85	Trenholm, Fred., 99 do.....			164 76
			Trenholm, Herbert 99 do.....			165 59
			Trenholm, Harry, 11 do.....			18 32
			Walker, Nelson 99 do.....			148 62
			Wright, Chas., 97 do.....			145 71
Police de rade de Montréal.			Gardiens d'abris de chaloup. et agents—			
Détaillé dans le rapp. de 1889-90 (C—79)		573 80	J. B. Allen, 3¼ mois au 11 avril.....			134 63
Enlèvement d'obstacles.			Thomas Allen do.....			89 54
Annonce.....		3 30	Thos. Muncey, du 8 déc. au 16 avril.....			176 60
E. J. Bowes, enlever l'épave du "Maria Catharina" de l'anse Dartmouth...		300 00	Transport des malles sur la glace—			
T. B. Chipman, enlever l'épave du "Magnolia" de la rivière Annapolis		475 00	Thos. Allen, 154 voyages à \$1.50.....			231 00
F. B. Hackett, enlever l'épave du "Charger" de la pointe Pelée.....		1,600 00	Alex. Strong, 170 do 2.75.....			467 50
Thos. H. Jenner, enlever l'épave du "Lion" du havre de Richibouctou..		950 00	Pension de J. Gaffney, peintre, 6 sem.			24 00
John Sheridan, enlever l'épave du "Freemont" de l'anse de Dartmouth		300 00	do A. Lord, agent, 18 jours.....			18 00
Imprimeur de la reine.....		5 35	do M. Walsh, 4 semaines.....			16 00
Service postal d'hiver, I.P.-E.		3,633 65	Houille, 5½ ¹⁰⁰ tonnes à \$3.50.....			20 49
Capitaines—			do 6 do 2.90.....			17 40
Thomas Howatt, 99 jours.....		247 68	do charriage et fret.....			29 50
M. Muttart, 99 jours.....		247 68	Biscuit, 75 lbs.....			6 10
Patrons de chaloupe—			Ferronnerie.....			46 14
Irving Allan, 97 jours.....		177 98	Courroies de cuir, 24 à \$1, 8 à 30c.....			26 40
Robert Campbell, 97 jours.....		178 09	Peinture de chaloupes, 12 jours à \$2			24 00
			Timbres-poste.....			2 09
			Imprimeur de la reine.....			2 91
			Réparer une boussole.....			4 10
			do des chaloupes.....			118 12
			Télégrammes.....			46 82
			Ferblanc, 3 boîtes à \$6.50.....			19 50
			Bois, 6 cordes et 1 charge.....			16 00
A reporter.....		851 43				7,012 70

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—11

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Enquête sur les bestiaux.	\$ cts.	Observations des marées.	\$ cts.
Annonce.....	11 70	G. H. Drewitt, commis, 4 $\frac{7}{10}$ mois....	127 00
Sténographie et transcription—		W. H. Pye, soin du maréomètre, 2 m.	100 00
J. Spence Gibbon, 10 jours.....	20 00	J. Young, tenir un regist. des mar., 1 m.	50 00
do 29,100 mots.....	30 00	do huile et main-d'œuvre.....	2 58
H. E. Méthot, 5,300 mots à 15c....	7 95	Barnard Roberts—	
do louage de voitures....	6 05	Calcul approx. des constantes des	
T. P. Owens, 233,000 mots à 15c....	349 50	marées, havre d'Halifax, pour les	
do subsistance, 21 jours..	73 50	années 1860 et 1861.....	438 00
do frais de déménagement.	20 85	Temps et hauteurs de l'eau basse à	
do télégrammes.....	1 30	Halifax, 1891, 300 exemplaires....	132 85
	520 85	Maréomètres et baromètres enregist., 3	732 54
		Papier pour 6 mois.....	30 66
T. N. Dancy, gardien de quai,		Emballage et fret.....	24 12
Goderich.		Imprimeur de la reine.....	17 21
		Détaillé dans le rapport de 1889-90...	233 75
Appointements votés.....	550 00		1,888 71

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Sommaire.		\$ cts.	Appointem. et allocations—Suite.		\$ cts.
Appointements et allocations—			Report.....		8,378 38
En amont de Montréal.....	45,720 96		<i>En amont de Montréal—Suite.</i>		
Québec.....	45,199 97		Cosgrove, G., Ile Victoria.....	350 00	
Nouvelle-Ecosse.....	57,501 64		Covert, John, Belleville.....	200 00	
Nouveau-Brunswick.....	26,037 52		Cowley, M., Ile Campbell, 11 jours...	4 44	
Ile du Prince-Edouard.....	6,694 67		Cox, J., jr., Ile Morrison.....	100 00	
Colombie-Britannique.....	10,658 80		Crevier, Dolphus, Pointe Claire.....	200 00	
Agences, loyers et dép. imprévues—			Cugnet, Louis, Ile Lamb, $\frac{1}{2}$	97 85	
Québec.....	6,293 31		Cullis, Wm., Ile Manitouline.....	740 00	
Nouvelle-Ecosse.....	3,825 20		Currie, Geo., Ile des Anses.....	750 00	
Nouveau-Brunswick.....	3,574 09		Darke, Henry, Muskoka.....	250 00	
Ile du Prince-Edouard.....	1,875 84		Darling, Thos., Baie Sud-Est, $\frac{1}{2}$	30 00	
Colombie-Britannique.....	2,084 87		Daviau, H., Ile Michipicoten.....	400 00	
Entretien des phares—			Daviau, Jos., Pointe Cobourg.....	350 00	
En amont de Montréal.....	47,460 76		Davis, J. H., Gananoque Narrows.....	480 00	
Québec.....	71,044 28		Davis, Richard, Ile aux Tourtes.....	350 00	
Nouvelle-Ecosse.....	83,823 70		Davis, Abraham, Tobermory.....	130 00	
Nouveau-Brunswick.....	31,496 45		Dick, Andrew, Pointe Porphyre.....	400 00	
Ile du Prince-Edouard.....	10,429 95		Dickenson, W. E., Longue Pointe, C. O.	410 00	
Colombie-Britannique.....	7,251 55		Dixon, J. G., Rousseau, du 25 sept. ...	76 67	
Construction de phares.....	32,241 77		Dunlop, Albert, Pointe des Neuf-Milles	400 00	
Service des signaux.....	4,700 79		Durnan, Geo., Pointe Gibraltar.....	625 00	
			Dutcher, Samuel, Meaford.....	150 00	
	497,916 12		Ead, Mde Chas., Port-Stanley.....	300 00	
MOINS—Appointem. payés en 1891-92	5,319 13		Fellows, W. R., jne, Rondeau.....	300 00	
			Filiatreault, T., Coteau-Landing.....	167 61	
	492,596 99		Filson, Robt., Centre Brother Island.	158 89	
<i>Récapitulation—</i>			Fortier, D. H. A., Port-Colborne.....	500 00	
Appointements.....	186,494 43		Gauthier, Chas., Saint-Placide.....	100 00	
Agences.....	17,653 31		Geeagan, Jos., Pointe McTavish.....	100 00	
Entretien.....	251,506 69		Gérard, Geo., Ile Lamb.....	358 06	
Construction.....	32,241 77		Gillespie, William, Ile Wolfe.....	250 00	
Service des signaux.....	4,700 79		Gloude, Benjamin, Dorval.....	300 00	
			Gordon, Robt., Cobourg.....	180 00	
	492,596 99		Grignon, Xavier, Beauharnois.....	260 00	
Appointements et allocations.			Grubb, W. A., Récif de la Pointe Pelée	698 06	
<i>En amont de Montréal.</i>			Hackett, Andrew, Bois-Blanc.....	685 00	
Appointements à Ottawa. (page B—50)	1,200 00		Heitze, Jean, Ile Seule.....	450 00	
Acton, J. A., Ile Brûlée.....	250 00		Hamilton, John, Ile Hamilton.....	120 00	
Baker, B. B., Ile Clapperton.....	350 00		Hill, T. H., Jetée de Lancaster.....	325 00	
Bamford, Robert, Chenal Wilson.....	250 00		Hoar, John, Ile du Chrétien.....	326 25	
Barr, Robert, Rivière du Sud.....	80 00		Howe, Mathew, Baie du Sud-Est, $\frac{1}{2}$...	30 00	
Baskin, William, Quai de Baskin.....	130 00		Hodgins, Lewis, Pointe aux Saumons.	300 00	
Baxter, W. J., Rocher de Genièvre.....	300 00		Hughes, Wm., Ile Rouge, B. P.....	290 00	
Bertrand, Félix, Lac Coulonge.....	100 00		Hunter, David, Port-Dalhousie.....	350 00	
Blakely, Alex., Port-Crédit.....	150 00		Irving, M., Manitowaning.....	150 00	
Borron, Ed., jne, Rivière aux Français.	500 00		Jackson, W., Bataure du Spectacle.....	450 00	
Boucher François, Ile d'Aylmer.....	140 00		Johnson, J. S., Ile aux Cerises.....	300 00	
Boyd, R. P., Bataure de Cole.....	250 00		Johnson, G. H., Lancaster Bar.....	325 00	
Boyd, W. S., Ile Griffith.....	350 00		Kay, William, Kincardine.....	375 00	
Boyer, Damase, Saint-Louis B.P. (2).....	300 00		Kennedy, James, Lower Narrows.....	100 00	
Boyter, Robert, Baie Gore.....	350 00		Labege, Alfred, Bataure de Green.....	250 00	
Bruyère, Mde F., Ile Victoria, $\frac{1}{2}$	25 00		Lambert, W. McG., Ile Chantry.....	500 00	
Burlinghan, Jas., Pointe à Pitre.....	564 59		Lamondin, J., Byng Inlet.....	332 29	
Campbell, Thos., Rive Burlington.....	350 00		Lamorandière, De P. R., Killarney.....	400 00	
Campbell, Robert, Goderich.....	400 00		Lane, W. H., Faux Canards.....	350 00	
Campbell, R. G., L'Original.....	100 00		Lawson, A. A., Rocher Rouge.....	450 00	
Cartier, H. J., Rivière Thames.....	425 00		Lee, John, Southampton.....	150 00	
Caza, Damase, Pointe McKillop.....	115 00		Leger, Chas., Jetée de Lachine, $\frac{1}{2}$	187 50	
Charlebois, E., Pointe aux Anglais, 22 j.	11 29		Levan, Francis, Ile Victoria, $\frac{1}{2}$	75 00	
Chisholm, J. W., Pointe Michel.....	250 00		Lockerbie, Andrew, Collingwood.....	280 00	
Chisholm, R. K., Jetée d'Oakville.....	200 00		Lowe, Robert, Thornbury.....	60 00	
Clark, A. G., Ile Nottawasaga.....	500 00		McCool, Jas., ainé, Fort-William.....	90 00	
Collins, Allan, Ile Hope, $\frac{1}{2}$	337 50		McDonald, N., Ile Mississagua.....	450 00	
Conover, F. H. C., Leamington.....	150 00		McDonald, A., Pointe McKie.....	175 00	
Cooper, John, Port-Arthur.....	250 00		McIntosh, John, Arnprior.....	150 00	
			McIntosh, D., Pointe de la Baie Sud.	200 00	
A reporter.....	8,378 38		A reporter.....	27,221 00	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—13

PHARES. ET SERVICE CÔTIER.

Appointem. et allocations—Suite.		\$ cts.	Appointem. et allocations—Suite.		\$ cts.
Report		27,221 00	Report		43,623 83
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>			<i>En amont de Montréal—Fin.</i>		
McKay, C. S., Ile à la Bataille.....		500 00	Sullivan, Henry, Kagawong, $\frac{4}{12}$		36 00
McKay, John, Ile Lyal		450 00	Sutherland, Wm., Pointe Burwell		225 00
McKenzie, D., Petit Courant		350 00	Thompson, W. A., Ile du Whiskey		300 00
McKenzie, John, Presqu'Isle		100 00	Valois, F., Pointe à Cadieux		200 00
McKenzie, Wm., Ile aux Framboises		300 00	Wallace, J. G., Ile Lindoe		250 00
McKillop, John, Ile Campbell		145 56	Weightman, W., Rocher des Sœurs N.		350 00
McLachlan, Mde K., Pte Glengarry, $\frac{1}{12}$		312 50	Winthrop, R. W., Rapides des Chênes		16 13
McLaren, Hugh, Pointe Brown		184 58	Wood, Henry, Pointe aux Pins		250 00
McLeod, Murdoch, Saugeen		80 00	Woodward, H. H., Longue Pointe, E. E.		470 00
McQuestion, Mme M., Pte McQuestion		100 00			
McGuire, J. W., Corunna		120 00	<i>Québec.</i>		
Mallott, Vve, Kingsville, 1er mars au 4		18 71	Larochelle, E., inspecteur, 2 mois		133 34
Mallott, A. E., Kingsville		101 29	Arcand, Flavien, Sept-Iles		550 00
Mallott, Milo, Ile du Milieu		240 00	Ascah, James, Pointe de la Renommée		420 00
Manson, J., Récif de Colchester		600 00	Ascah, John, bateau-phare de Gaspé		400 00
Martin, W. J., Rivière aux Espagnols		276 88	Asseline, Athanase, Sainte-Famille		70 00
Mason, John, Ile du Télégraphe		200 00	Ayer, R. L., Georgeville, Magog		33 00
Meloche, Simon, bat.-ph., St-Louis (1)		250 00	Babin, L. D., Piliers et Algernon		649 00
Miller, G. S., Owen-Sound		180 00	Beaudet, L., Lotbinière		80 00
Miron, L., Havre de Gargantua		400 00	Beaudet, Geo. do		80 00
Mongeon, C. A., Batture de Way		100 00	Beudet, P. A., Platon		120 00
Morgan, Crosbie, Port-Dover		195 00	Beaudin, T. A., Grande Rivière		150 00
Morrison, M., Rivière la Pluie		150 00	Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux		262 00
Nesbitt, W. E., Cap Robert		350 00	Beck, John, Cap Désespoir		450 00
Newcombe, W., Fort-William		200 00	Bertrand, A., Pointe aux Maquereaux		340 00
Oldfield, S. E., Pointe au Baril		300 00	Biron, Ed., bateau-phare de Sorel		400 00
Orr, W. B., Ile au Serpent		350 00	Blair, A., Rivière Valin		70 00
Orser, W., Baie Weller		150 00	Boisvert, N., Cap Charles, au 21 sept.		43 75
Ouellet, G., Pointe Buckom		180 00	Boisvert, Louis, Grondines		104 00
Peters, Wm., Ile Narrow		139 25	Bond, T. D., Plateau		450 00
Pettypiece, S., Trav. du Four à Chaux		150 00	Boulianne, P., Ile aux Allouettes		430 00
Pigott, J. A., Rapides des Chênes		108 87	Bourget, Chas., Percé		225 00
Pim, C. J., Ile du Caribou		800 00	Brodeur, Jos., Sainte-Thérèse		130 00
Plumb, W. S., Pte du Moulin à Vent		150 00	Brunel, C., Pointe aux Citrouilles		230 00
Plunkett, H. E., Ile Marécageuse		350 00	Campbell, J. W., Cap Normand		450 00
Port Darlington Harbour Co.		100 00	Cassidy, James, Ile de l'Entrée		335 00
Prieur, E. B., Coteau-Landing, 19 jrs.		7 39	Chabot, Ed., Pointe Saint-Laurent		300 00
Prinyer, John, Pointe Plaisante		300 00	Colton, Michael, Belle Isle		900 00
Purvis, Wm., Ile du Grand Bassin		700 00	Cormier, W., Ile Amherst		400 00
Pye, Robert, Scotch-Bonnet		400 00	Costin, Eug., Cap Roster, $\frac{1}{12}$		533 34
Quick, J. E., Ile Pelee		300 00	Côté, Trefflé, Cap Chatte		329 00
Rae, John, Pointe Clark		400 00	Côté, Paul, Ile aux Euifs		560 00
Rains, E. E., Pointe de la Batture		250 00	Descheneaux, P., Rivière St-François		180 00
Rathbun Co., Dorval		200 00	Desjardins, J. B., Kamouraska		375 00
Raymond, C., Pointe aux Anglais		188 71	Desjardins, Oct., Matane		320 00
Repentigny, T. de, St-Anne, B. de l'Ile		150 00	Desjardins, D., Pélerins		408 00
Richards, W. T., Ile Lamb, 40 jours		44 09	Dion, Sam., diff. d'alarme, Cap Chatte		300 00
Richer, J. B., bat.-phare, St-Louis (3)		300 00	Eden, Frs., Bassin de Gaspé		42 00
Richmond, S. B., Cap du Tonnerre		600 00	Esnouf, C. D., Cap-Gaspé		824 00
Robillard, H., Ile Perrot		100 00	Faffard, Victor, Pointe des Monts		550 00
Roddick, Robert, Ile aux Goélands		500 00	Fagot, Geo., Ile Greenly		800 00
Root, Albert, Ile du Grenadier		250 00	Fiset, Hector, bat.-phare, lac St-Pierre		500 00
Sauvé, Honoré, Pointe à Caron		60 00	Francœur, J. C., St-Pierre les Becquets		70 00
Schell, Fred., Gravenhurst		100 00	Fraser, P. T., Ile Rouge		450 00
Schofield, Fergus, Port-Maitland		350 00	Fugère, L., Baticscan		86 00
Shannon, Wm., Grosse Pointe		435 00	Fugère, N., do		80 00
Shannon, George do		175 00	Gagné, J. Z., Anticosti, Pointe-Est		570 00
Shepherd, Mde W., Ile du Soufre		325 00	Gagné, Thos. do		66 67
Sherwood, W. H., Presqu'Isle, princ.		375 00	Gagnon, Madame, L'Islet, Richelieu		150 00
Simpson, H. V., align. de Presqu'Ile		400 00	Galibois, J. B., Bellechasse		330 00
Smith, Owen, Ile de la Rivière Creuse		100 00	Gaudreault, A., Eboulements		40 00
Smithers, R. H., Ile Mohawk		410 00	Gauthier, F., Poste Saint-Martin		40 00
Spence, Bernard, Ile aux Allumettes		100 00	Gauthier, Jean, Rivière Martin		325 00
Stoneburner, J. A., Canal Cornwall		100 00	Gervais, Avilas, Contrecoeur		91 45
Stoner, Abraham, Baie des Français		100 00			
A reporter		43,623 83	A reporter		61,946 51

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations— <i>Suite.</i>		§ cts.	Appoint. et allocations— <i>Suite.</i>		§ cts.
Report.....		61,946 51	Report.....		76,715 97
<i>Québec—Suite.</i>			<i>Québec—Fin.</i>		
Giguère, Denis, Lavaltrie.....		350 00	Savard, H., Rivière Valin.....		70 00
Hardy, Lucien, Champlain.....		80 00	Savard, E., Cap à l'Aigle.....		40 00
Harvey, André, quai de Chicoutimi.....		40 00	Shand, Jos., Îles des Cendres et du Sang.....		210 00
Hébert, Moïse, Cap de la Madeleine.....		80 00	Simard, A., Rivière Caribou.....		40 00
Heppel, E., Bicquet.....		143 89	Simard, Ed., Montée du Lac.....		430 00
Houde, A., Cap Charles.....		116 25	Thurber, Wm., Sainte-Croix.....		191 00
Huot, Jos., Ange Gardien.....		70 00	Toupin, Zénobie, Madeleine.....		80 00
Lachance, Wid., Rivière Caribou.....		40 00	Tremblay, Hilaire, Baie Saint-Paul.....		360 00
Lachapelle, J. B., Repentigny.....		75 00	Tremblay, Thos., Cap aux Oies.....		250 00
Lafèche, D., Lac Saint-Pierre.....		400 00	Tremblay, Geo., Rivière du Moulin.....		35 00
Lafleur, Léon, Saint-Antoine.....		185 00	Tremblay, D., Portneuf.....		392 00
Lamarche, Jos., Pointe-aux-Trembles.....		130 00	Tremblay, Jos., Saint-Alphonse.....		40 00
Landry, Elmire, Pointe Carleton.....		320 00	Trotter, Wid. J., Grondines.....		104 00
Langlois, Chas., Pointe Saint-Jean.....		316 00	Trudelle, Ambroise, Ange Gardien.....		70 00
Langlois, Ant., Rivière du Chêne.....		100 00	Turbide, Téles., Rochers aux Oiseaux.....		1,320 00
Lavoie, F., Anse Saint-Jean.....		40 00	Verville, Théo., Ile aux Raisins.....		252 00
Lemieux, Fred., Pointe Riche.....		450 00	Vien, J. B., Cap Rosier.....		257 96
Lepage, Jos., Saint-François.....		87 00	Wheeler, W. M., Mine de Plomb.....		33 00
Lindsay, R. W., Ile Verte.....		600 00	Whitman, R. H., Lacolle.....		150 00
Locke, Henry, Cap Normand.....		350 00	Wyatt, Thos., Forteau.....		800 00
Loisel, John, Paspébiac.....		200 00	Bateaux-phares—		
McLaren, D., Rivière du Moulin.....		35 00	Delisle, L. T., Ile Rouge.....		2,400 00
McWilliams, J., Pointe aux Pères.....		480 00	Gourdeau, I., Traverse d'en bas.....		2,300 00
Maloun, Alf., Anticosti, Pointe Ouest.....		670 00	LeBlanc, R., Manicouagan.....		2,800 00
Maltais, Elie, Malbaie.....		40 00	Pelletier, E., Traverse d'en haut.....		1,580 00
Marceau, L., Saint-François.....		87 00			
Martin, Jules, Métis.....		330 00	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
Martin Paul, Saint-Valentin.....		150 00	Hutchins, C. A., surintendant.....		1,416 82
Martineau, V., Champlain.....		82 00	Amero, M., Pubnico.....		240 00
Matte, W., jeune, Ile à la Pierre.....		230 00	Amero, B., Sissiboo.....		200 00
Menard, D., Pointe Mi-chemin nord.....		170 00	Aucoin, Henry, feu d'al. de Chéticamp.....		94 62
Mercier, O., Ile à la Bague.....		150 00	Baker, Thos., Ile aux Pois.....		350 00
Molson, A., Ile Molson.....		30 00	Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers.....		400 00
Montplaisier, Ant., Cap Madeleine.....		187 00	Beaton, Angus, Pugwash.....		300 00
Nadeau, Jean, Anticosti, Pointe Est.....		800 00	Belliveau, J. H., Anse Belliveau.....		80 00
O'Brien, Tim, Etang du Nord.....		408 00	Bigby, C. W., Havre d'Isaac.....		200 00
O'Shaughnessy, E., Port St-François.....		240 00	Bollong, James, Havre de Pope.....		306 00
Painchaud, Jos., Ile aux Grues.....		336 00	Bonner, George, Pointe Aconi.....		183 34
Paquet, Pierre, Sainte-Famille.....		70 00	Bouchie, D. C., Petit de Grat.....		200 00
Paquin, M., Pointe du Lac.....		100 00	Boutilier, R. J., Ile de Sable.....		450 00
Parent, Étienne, Bicquet, $\frac{1}{2}$		374 00	do pour 3 gardiens.....		550 00
Parent, Wid., Picquette, $\frac{1}{2}$		174 82	do pour personnel, 13.....		2,210 53
Patterson, J. C., Wadleigh.....		33 00	Briggs, G. A., Riv. aux Pommes, F.A.....		500 00
Paul, Ed., Ile de Grâce.....		240 00	Brown, J. W., Scatarie.....		800 00
Pedreault, H., Ile aux Coudres.....		40 00	Brown, T., Little-Dyke.....		25 00
Peters, J. H., Pointe Verte.....		33 00	Brownell, J. H., Coldspring Head.....		90 05
Peters, D. E., Rocher de la Sorcière.....		62 50	Brownell, Alfred do.....		9 95
Pilote, Aug., Poste Saint-Martin.....		40 00	Burke, James P., Louisbourg.....		350 00
Pope, Ed., Anticosti, Pointe S.-O.....		820 00	Burke, James, Main-à-Dieu.....		300 00
Puize, L. T., Rivière du Loup.....		70 00	Burns, Mrs. P., Wedge-Island.....		400 00
Puzjalon, de H., Perroquet.....		630 00	Campbell, Angus, Ile aux Oiseaux.....		400 00
Reeves, Sam., Ile Sainte-Thérèse.....		270 00	Campbell, A. J., Pointe du Fort.....		200 00
Rennie, E. H., Cap Ray, Terre-neuve.....		840 00	Campbell, S. C., Ile Saint-Paul.....		600 00
Richard, Alph., Pots-à-l'Eau-de-Vie.....		430 00	do pour 3 chaloupiers.....		1,350 00
Richelieu et Ontario, Cie de navigation.....			Carey, James, Pointe Carey.....		60 00
Sorel.....		85 00	Carr, J., Port-à-Pique.....		25 00
Rivet, Chas., Repentigny.....		75 00	Chisholm, C. A., Ile Pomquette, $\frac{1}{2}$		175 00
Roberge, Jean, Saint-Pierre.....		70 00	Christian, P., Ile Betty.....		500 00
Roberge, Honoré, Saint-Pierre.....		70 00	Clough, Daniel, Grandigue.....		60 00
Robert, David, Ile aux Prunes.....		128 00	Comeau, L. C., Meteghan.....		100 00
Robin, J. B., Montmagny.....		50 00	Condon, Wm., jeune, Ile aux Eufs.....		500 00
Rodrique, F., Portneuf.....		266 00	Coolin, J., jeune, Hubbard's Cove.....		250 00
St-Laurent, Alex., Cap Bauld.....		800 00	Corbett, J. D., Ile au Castor S.-E.....		80 00
St. Onge, Thos., Contrecoeur.....		75 00	Crichton, H. H., Ile Creighton.....		200 00
Sasseville, J. F., Madeleine.....		325 00			
A reporter.....		76,715 97	A reporter.....		105,071 24

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—15

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—Suite.

§ cts.

Report 105,071 24

Nouvelle-Ecosse—Suite.

Crooks, Seth, Liscomb.....	350 00
Croucher, Geo., Ile de Croucher.....	270 98
Crowell, Corning, Ile au Phoque.....	800 00
Crowell, B. S., Port La Tour.....	62 78
DeCoste, C., Arichat.....	250 00
D'Entremont, W. H., Abbott's-Head.....	30 00
De Mings, F., Cap Roseway.....	800 00
Dillon, J. P., White-Head.....	510 00
Doane, Joshua, Ile Bunker.....	380 00
Doane, J. H., Cap Fourchu.....	800 00
Doane, J. K., Cap Sable.....	800 00
Donovan, Thos., Havre d'Ingonish.....	140 00
Duane, William, Ile Verte.....	500 00
Dunn, J. M., Port-Williams.....	260 00
Early, J., Margaretsville.....	230 00
Ehler, John, 5e, Havre au Corbeau.....	337 10
Ellis, W. E., Pointe Prim.....	800 00
Ernst, J. H., Pointe de la Batterie.....	300 00
Ferguson, J., Little-Narrows.....	120 02
Firth, C. M., Ile Coffin.....	400 00
Forest, Chas., Pointe Glasgow.....	60 00
Fraser, E., Havre de Pictou.....	119 94
Fuller, Richard, bat.-ph. de Barrington.....	273 47
Fulker, W. G., Ile du Diable.....	380 00
Gardner, F. T., Jetée de Brooklyn.....	100 00
Gerrion, Denis, Baie Tor.....	300 00
Gilkie, Alfred, Sambro.....	1,000 00
Goodick, Ed., Havre de Shelburne.....	279 96
Griffin, S. H., Havre du Pays.....	400 00
Hamilton, H. H., Argyle.....	350 00
Hardy, John, Gabarus.....	100 00
Hawbolt, H., Havre aux Castors.....	125 00
Hayes, Thomas, Anse aux Harengs.....	100 00
Healy, J. R., Pointe de Shafner.....	150 00
Helm, William, Ile Flint.....	400 00
Henderson, T. G., Havre du Corbeau.....	37 90
Hogg, J. W., Ile de Pictou.....	400 00
Horne, Ed., Meagher's-Beach.....	800 00
Huntly, C. H., Kingsport.....	100 00
Johnson, Ed., Chebucto-Head.....	500 00
Jollymore, Peter, Baie de Terence.....	100 00
Joyce, Simon, Ile au Phoque.....	100 00
Kinney, J. R., bat.-ph. de Barrington.....	52 42
Kirkpatrick, J. W., Cap d'Or.....	800 00
Latimer, C., Cap La Ronde.....	300 00
Leblanc, S., Ile au Poisson.....	200 00
Livingstone, G. S., Advocate-Harbour.....	250 00
McAndrew, John, Port-George.....	100 00
McAskil, Donald, Sainte-Anne.....	140 00
McCulloch, Adam, Riv. aux Pommes.....	300 00
McDonald, John, Cap Nord.....	400 00
McDonald, Hugh, Cap Saint-George.....	450 00
McDonald, Robert, Ile de Carter.....	250 00
McDonald, Alex., Little-Hope.....	500 00
McDonald, John, Passage de Mabou.....	70 00
McDonald, N., Ile Marjorie.....	93 17
McDonald, Colin, Merigomise.....	250 00
McDonald, James, Pointe Tupper.....	300 00
McDonald, J. A., Port-Hood.....	280 00
McDonald, J. H., Port le Bert.....	450 00
McDougall, L., Ingonish.....	120 00
McFarlane, John, Ile Amet.....	450 00
McFarlane, J. C., Margaree.....	400 00
McFarlane, Alex., Hav. de Margaree.....	60 00
McIntosh, A., douane de Pictou.....	91 66

A reporter.....

125,695 64

Appoint. et allocations—Suite.

§ cts.

Report 125,695 64

Nouvelle-Ecosse—Suite.

McKay, Robie, Canso-Nord.....	350 00
McKay, D. J., Pointe McKenzie, 1/2.....	26 67
McKenzie, Rod., Ile au Caribou.....	300 00
McKinnon, A., Baie des Vaches, C.-B.....	70 00
McKinnon, Jas., Ile du Nègre.....	300 00
McLean, Allan, Passage de Mabou, 1/2.....	25 00
McLennan, A., Cap Saint-Laurent.....	400 00
McLeod, Angus, Saint-Esprit.....	400 00
McNeill, Mrs. S., Grand-Narrows.....	53 22
McNeill, L., McNeill's-Beach.....	60 00
McNeill, E. A., Anse Piper.....	120 00
McNeill, F. X., Grand-Narrows.....	66 78
McPherson, E., Port-Mouton.....	180 00
McRae, Duncan, Ile Kidstone.....	200 00
McRae, Hector, Pointe McKenzie, 1/2.....	133 33
Matheson, J. D., Pointe Jérôme.....	250 00
Matheson, M., Whyccomagh.....	60 00
Mitchel, J. W., Jeddore-Rock.....	400 00
Morrison, A. F., Pte du Rocher Noir.....	250 00
Morrison, L., Ile Freestone.....	150 00
Moser, Sam., Ile Moser.....	350 00
Mosher, Prescott, Burnt Coat.....	250 00
Muirhead, R., Ile Saint-Paul.....	500 00
Mullins, Zebud, Pointe Mullins.....	250 00
Mundell, Jos., Pointe de Sable.....	400 00
Munroe, W. L., Three Top Island.....	300 00
Munroe, William, Pictou.....	247 77
Murphy, M., Ile Pomquette, 1/2.....	175 00
Murray, John, Cap George.....	200 00
Myrick, P., Cap Race.....	1,000 00
Nickerson, L. S., bat.-ph. de Barrington.....	174 11
Nunn, Geo., Sydney-Bar.....	300 00
O'Leary, E., Ile du Castor.....	350 00
Orchard, L. D., Rocher aux Goélands.....	400 00
Palmer, Fred., Ile de Campbell.....	100 00
Palmer, W. H., LaHave.....	200 00
Parker, A. McN., Havre de Walton.....	125 00
Pearl, Albert, Baie Marguerite.....	500 00
Peck, Thos., Cranberry-Head.....	500 00
Perry, Elsen, Port-Medway.....	260 00
Perry, John, Sheet-Rock.....	500 00
Peters, J. G., Pointe-Basse.....	460 00
Pettis, William, Parrsboro'.....	340 00
Power, John, Havre de Canso.....	200 00
Quinn, James, Lingan-Head.....	200 00
Rathburn, Mme S. S. M., Horton-Bluff.....	250 00
Reid, J. G., Ile au Haute.....	500 00
Riordan, Michael, Annapolis.....	100 00
Robichau, B. H., Cap Sainte-Marie.....	350 00
Robin, Chas., et Cie, Chéticamp.....	300 00
Robinson, Chas., Rocher Noir.....	330 00
Ross, Robert, Ile George.....	250 00
Ross, William, Pictou.....	175 05
Ruggles, H. M., Boar's-Head.....	425 00
Sallowes, Walter, Anse Verte.....	60 00
Sampson, Cyril, Ouitique.....	350 00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise.....	200 00
Scott, M. C., Guysboro'.....	220 00
Smith, Robert, Port-Mouton.....	120 00
Smith, Caleb, Salter's-Head.....	60 00
Smith, W. B., W.-Head, Barrington.....	175 00
Smith, Geo. E., Ile de la Croix.....	800 00
Snow, Geo. H., Baccaro.....	350 00
Spencer, R. A., Pointe Spencer.....	125 00
Strum, Alf., Ile Westhaver.....	200 00

A reporter.....

143,112 57

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointements et allocations— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Appointements et allocations— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	143,112 57	Report.....	160,787 57
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>	
Sullivan, James, Ile aux Atocas.....	800 00	Looney, T. E., Tête-Verte.....	80 00
Suthern, F., Ile aux Eglantiers.....	500 00	McConnell, R., ine, Petit-Shippegan.....	100 00
Suthern, E. W., Westport, $\frac{1}{2}$	375 00	McDiarmid, Mme J., Midgic-Bluff.....	200 00
Swinehammer, G., Pointe à Peggy.....	350 00	McDonald, Whitfield, Musquash.....	80 00
Turnbull, N. A., Jetée de Digby.....	100 00	McEwen, David, Ile du Milieu.....	300 00
Vauce, Thomas, Masstown.....	25 00	McKnight, Joseph, Ile au Foin.....	150 00
Vigneau, Geo., Ile du Jersiais.....	300 00	McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest.....	500 00
Wamboldt, J., Pass. de Sheet-Harbour.....	50 00	McMann, Robt., Pointe McMann.....	80 00
Ward, R. J., Cap Sharp.....	250 00	McMonagle, M., Batt. d'Oromocto.....	4 89
Webb, R. J., Havre au Bouche.....	250 00	McNeill, Henry, Ile Montgomery.....	130 00
Whelan, Wm., Ile du Quaker.....	300 00	McNichol, Cornelius, Ile Bliss.....	320 00
Winton, R. B., Ile Guyon.....	450 00	Maillet, D. O., Pointe de l'Eglise.....	150 00
Wolf, Enos., Ile Iron Bound.....	360 00	Maloney, Hugh, Baie Passamaquoddy.....	350 00
Wrayton, W. W., Bon-Portage.....	350 00	Merry, W., Newcastle.....	150 00
Wrayton, A. M., Havre Stoddard.....	150 00	Moore, S. C., Anderson's-Hollow.....	100 00
Young, Uriah, Chester.....	400 00	Morrison, Peter, Pointe du Chêne.....	100 00
Zinck, Abraham, Hopson-Nose.....	300 00	Morrison, D., Ile Sheldrake.....	300 00
		Munroe, Ezra, Southern-Wolf.....	500 00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>		Nevers, G. F., Jemseg.....	80 00
Mitchell, J., surintendant.....	1,200 00	Nobles, Israël, Belle-Isle.....	80 00
Archer, W., Tracadie.....	275 00	Palmer, B. R., Pointe Palmer.....	80 00
Arseneaux, L., Dalhousie.....	100 00	Parker, M., Pointe Mulholland.....	200 00
Barbour, J. G., Cap Enragé.....	800 00	Pendlebury, W. J., St-André.....	290 00
Belmore, Hugh, Havre Dipper.....	100 00	Preston, S., Preston's-Beach.....	125 00
Belyea, S. B., Pointe Belyea.....	80 00	Quinton, W. M., Pointe Mark.....	120 00
Bent, A. W., Cap Jourmain.....	310 00	Reinsborrow, R., Ile au Renard (en bas).....	200 00
Blackley, Lawrence, Pointe Harper.....	75 00	Richard, A. B., Fort-Folly.....	125 00
Blacklock, F. G., Cap Spencer.....	425 00	Richard, Fabien, Richibouctou.....	185 00
Boyd, John, Pointe des Epinettes.....	120 00	Rivers, Robert, Miscou.....	802 52
Bradshaw, L. B., Quaco F. A.....	400 00	Robertson, S. W., Pointe Robertson.....	80 00
Brown, Chas., Quaco Light.....	400 00	Roberty, Wm., Petite Belledune.....	100 00
Brune, J. D., Lac aux Oies.....	240 00	Robichau, H. B., Bouctouche.....	160 00
Buttimer, R., Pointe Belloni.....	100 00	Robichaud, Ferdinand, Tabusintac.....	150 00
Carter, James, Escuminac.....	700 00	Robinson, M., Shédiac.....	250 00
Chapman, James, Baie du Vin.....	200 00	Ross, E., Pointe Negro Town.....	350 00
Clark, Timothy, Beacon.....	470 00	Roy, Hilarion, Petit Rocher.....	150 00
Cochran, J. R., brise-lames de Quaco.....	100 00	Russell, G. M., Ile à la Meule.....	700 00
Cox, M. Y., Pointe Cox.....	80 00	Rutledge, Wm., Bataures d'Oromocto.....	75 11
Cumming, Geo., Moffatt's-Landing.....	100 00	Ryan, Wm., phare-flottant, Miramichi.....	700 00
Daggett, Mark, Grand-Havre.....	400 00	Scott, C. F., Clifton.....	100 00
Davidson, Alex., Pea-Point.....	270 00	Scovil, Morris, No Man's Friend.....	80 00
De Grace, John, Pointe des Sauvages.....	150 00	Seely, C. F., Ile aux Phoques Machias.....	1,000 00
Delaney, John, Grant's-Beach.....	125 00	Seely, N. A., Head-Harbour.....	800 00
Dines, Sydney, Latête.....	180 00	Snell, E., Havre du Castor.....	250 00
Dinsmore, S. G., Ile du Gros-Canard.....	500 00	Steeves, W. H. E., Hillsborough, $\frac{1}{12}$	37 50
Drummond, W., Néguaç.....	260 00	Steeves, veuve do $\frac{1}{12}$	37 50
Dumeresque, F., Shippegan.....	280 00	Stymest, James, Ile du Portage.....	200 00
Dutch, John, Ile du Heron.....	200 00	Sutherland, G. C., Bathurst.....	200 00
Flewelling, Mme M., quai Flewelling.....	80 00	Tatton, G. T., Grand Manan.....	550 00
Forbes, Jos., Tracadie-Sud.....	150 00	Thomas, G. H., Pointe Le Préau.....	400 00
Gallant, W. A., Pointe Le Préau.....	450 00	Wagner, Richard, Pointe de Sable.....	80 00
Gillard, J., Pointe du Chêne.....	40 00	Wiggins, Vincent, Pointe Fanjoy.....	80 00
Hachey, Octave, Poquesudie.....	150 00	Williams, R. C., Débarcadère William.....	80 00
Hagan, Peter, Ward's-Point.....	80 00	Williston, Wood, Ile au Renard (en ht).....	300 00
Hamm, C. P., East-Head Musquash.....	300 00	Wilmot, J. D., Wilmot's Bluff.....	80 00
Hayden, Michael, Pokemouche.....	200 00	Wilson, James, Ile aux Perdrix.....	800 00
Helms, Geo., La Tête.....	400 00		
Jones, Z., Pointe du Chêne, riv. St-Jean.....	80 00	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	
Kent, O. A., Rocher-Gannet.....	700 00	Beaton, A. R., Pointe de l'Est.....	600 00
Kent, J. W., Queue-d'Hirondelle.....	400 00	Daley, Ab., Havre Murray, extérieur.....	50 00
Lantaigne, G., Caraquet.....	200 00	Donahue, Charles, Summerside.....	100 00
LeBlanc, C., Pointe à Cassie.....	250 00	Galvin, James, Brighton, alignement.....	100 00
Leger, Pacifique, Richibouctou.....	225 00	Gaudette, Isidore, rivière Tignish.....	134 50
Leonard, C. K., Pointe Hendry.....	80 00	Green, G. C., Miminegash, extérieur.....	60 00
A reporter.....	160,787 57	A reporter.....	175,504 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—17

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointements et allocations— <i>Suite.</i>		Agences— <i>Suite.</i>	
Report.....	175,504 59	Report.....	3,250 00
<i>Ile du Prince-Edouard—Suite.</i>		<i>Québec—Suite.</i>	
Hackett, Aug., Cap Nord.....	310 00	J. G. Bruneau, comm., 10 m. au 30 avr.	726 00
Hardy, Wm., Petit Chenal.....	100 00	G. D. O'Farrell, commis.....	688 80
Hewson, Wm., Ile St-Pierre.....	208 00	A. Hamel, commis suppl., 109 jrs à \$2.	218 00
Johnson, James, Crapaud, extérieur..	100 00	do do 7 $\frac{3}{4}$ m. à \$50.	394 10
Leard, S. J. B. do intérieur.....	80 00	Robinets, cuivre, 6 à 45c.....	2 70
McCabe, John, Ile de Sable.....	208 00	Batteries pour téléphone, 2.....	2 00
McDonald, John, Orwell.....	80 00	Houille, 32'500 tonnes.....	101 92
McDonald, Wm., Ile Pannure.....	312 00	Pétrole, 100 galls à 19c.....	19 00
McDonald, Angus, Souris-Est.....	258 00	Nettoyer le bureau et le magasin, 64 j.	47 67
McDonald, J. A., Havre aux Sauvages	104 00	Timbres-poste.....	95 00
McDonald, C. A., Pointe St-André.....	131 00	Plombage, G. T. Phillips, 2 jrs.....	6 00
McDonald, Wm., Pointe Ouest.....	310 00	Loyer de téléphones, 2.....	62 50
McGraith, W. W., Havre St-Pierre..	134 00	Enlev. la neige des alentours, 1,218 char	121 80
McKenzie, George, New-London.....	100 00	do toit.....	11 00
McLaine, Arch., Pointe du Blockhaus	348 00	Réparer une chaîne, 11 heures.....	3 75
McLellan, A. J., Ile du Poisson.....	258 00	Etampes et ruban, 2.....	3 75
McLeod, Michael, Pointe Prim.....	308 00	Subscriptions aux journaux.....	28 00
McMillan, E., Cow Head, intérieur.....	60 00	Surveillance des abords et soin de la	
McMillan, D. do extérieur.....	60 00	fournaise—	
McMillan, W. D., Ile Wood.....	258 00	J. Battle, 16 jrs.....	16 00
Mockler, John, Mimingash, intérieur	40 00	N. Fitzpatrick, 89 jrs.....	89 00
Morrison, Angus, Rivière Cardigan..	100 00	J. Mullen, 85 jrs.....	85 00
Morrison, C., Pointe Darnley.....	84 50	P. Stephens, 116 jrs.....	116 00
Morrison, J. D. do 7 $\frac{1}{2}$	6 67	H. Wilson, 7 jrs.....	7 00
Mountain, John, Alberton, alignement	80 00	Imprimeur de la reine.....	44 97
Munn, T. H., Cap à l'Ours.....	312 00	Bureau de la papeterie—	
O'Roneghan, M. P., Sea Cow Head..	260 00	Almanachs, 12.....	1 00
Penny, Jas., aîné., Hav. Murray, intér.	50 00	Paniers, pupitres, 6.....	3 12
Perry, Bruno, Cap Egmont.....	208 00	Pinceaux et couleurs.....	7 90
Pursey, T. G., Rustico Nord.....	108 00	Almanachs des adr., ville de Québec.	4 00
Ready, Michael, Grande Tracadie.....	100 00	Instruments à dessin, 1 boîte.....	7 50
Walsh, J., Pointe du Sauvage.....	358 00	Papier à dessin, 12 feuilles.....	1 11
Westaway, Roger, Georgetown, intér.	80 00	Coupe-papier, 6.....	1 62
Wood, Philip, Haszard.....	136 00	Carnets, 10.....	6 84
		Enveloppes, 4,000.....	7 70
<i>Colombie-Britannique, 15 mois.</i>		Poinçons, 2.....	4 00
Bruin, Richard, Ile de la Découverte..	1,025 00	Papier buvard et tampons, 16.....	5 16
Cox, Emmanuel, Cap Beale.....	1,498 75	Encre, 7 $\frac{1}{2}$ pintes; mucilage, 2 p'tes..	11 30
Dare, Joseph, Fisgard.....	625 00	Couteaux de poche, 2.....	0 50
Daykin, W. P., Race Rocks au 31 mars	1,200 00	Livre aux lettres.....	1 30
do Pointe Carmanah, 7 $\frac{1}{2}$	216 66	Crayons de plomb, 150.....	2 82
Eastwood, Fred., Race Rocks, 1 $\frac{1}{2}$	300 00	Attache-papier, 6 boîtes.....	1 02
Erwin, Walter, Pointe Atkinson.....	1,248 39	Papier buvard, 1 rame.....	4 50
Georgeson, Henry, Active Pass.....	687 50	do ministre, 17 rames.....	47 78
Georgeson, James, Pointe-Est.....	625 00	Règles, 2.....	13 20
Gray, Robert, Ile de l'Entrée.....	748 75	Plumes, 11 boîtes.....	6 02
Jones, W. D., Pte Brockton, 15 sept.	190 00	Ciseaux, 4 paires.....	2 70
Jones, R. S., Sand Heads, juin.....	75 00	Divers menus items.....	9 62
McKinnon, Ile Beren.....	623 75	Ficelle, 8 lbs.....	2 64
Piercey, T. H., Ile Jaune, 7 $\frac{1}{2}$	250 00		
Richards, J., Sand Heads, 18 jrs.....	45 00	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	
Wick, J. R. do au 31 mars.....	900 00	H. W. Johnston, agent.....	2,200 00
Gratification votée, L. C. de Beaumont,		A. De B. Tremaine, commis.....	716 58
Ile Greenly.....	400 00	H. Metzler, messenger.....	360 00
		Reliure de rapports et cartes.....	3 95
	191,813 56	Nettoyage de bureau, A. Oldfield.....	96 00
	5,319 13	do sur le quai, 10 mois.....	20 00
	186,494 43	Voiture pour le ministre.....	1 00
Agences.		Almanach des adresses, ville (Halifax)	2 50
<i>Québec.</i>		Encadrer des gravures du quai, 2.....	3 00
J. U. Gregory, agent.....	2,200 00	Paillason.....	1 75
L. A. Blanchet, commis.....	1,050 00	Fret.....	1 20
		Glace pour la saison.....	5 00
		Déplacer le téléphone.....	1 50
		Revenues nautiques, 1890 et 1891..	7 51
A reporter.....	3,250 00	A reporter.....	9,713 30

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Agences—Suite.		\$ cts.	Agences—Suite.		\$ cts.
Report.		9,713 30	Report.		15,561 18
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Ile du Prince-Edouard—Suite.</i>		
Timbres-poste.		73 40	Bureau de la papeterie—		
Loyer de boîte au bureau de poste.		6 00	Almanachs, 6		1 20
Loyer de bureau, 1 mois, E. O'Bryan.		40 00	Gomme arabique, $\frac{1}{2}$ lb		0 32
Rép. une presse à lettres et des tuyaux.		10 50	Etiquettes, 2,000		0 94
Diverses petites réparations.		5 17	Livre aux lettres		1 80
Abonnement au Yarmouth "Times,"			Etampes en caoutchouc, 2		3 00
au 31 déc., 1891.		2 00			
Savon, 1 boîte.		2 00	<i>Colombie-Britannique.</i>		
Essuie-mains, 1 douz.		2 70	H. G. Lewis, agent		1,600 00
Télégrammes, chemin de fer C. P.		25 91	C. Perkins, gardien		120 00
do Western Union.		178 08	D. Irwin, commis, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.		21 50
Filtre		5 50	G. A. Mathew, commis, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.		19 50
Blanchiss. d'essuie-mains, A. Oldfield.		7 50	W. S. Goodwin do 8 $\frac{1}{2}$ do \$2.		167 50
Imprimeur de la reine.		12 59	Houille, 5 ton'x à \$4.50		22 50
Bureau de la papeterie—			Almanach des adress., Col.-Britanniq.		3 00
Encre, 1 bouteille.		4 25	Messagerie d'Ottawa.		12 00
Plumes et crayons.		2 31	Epusette.		1 50
Couverture de mécanographe.		7 50	Timbres-poste.		27 00
Diverses réparations.		2 42	Etampes en caoutchouc		1 25
Paniers à lettres, 4.		2 08	Emmag. de houille, W. G. Owen.		2 00
Livres aux lettres, 2.		4 00	Télégrammes, chemin de fer C. P.		18 75
Perçoirs.		4 00	Bois, $\frac{1}{2}$ corde		3 00
Papier communicatif, 1 boîte.		4 00	Blanchiss. d'essuie-mains, C. Perkins.		12 50
Caoutch. pour livre à copier, 24 feuilles.		3 30	Imprimeur de la reine.		14 34
			Bureau de la papeterie—		
			Papier buvard, $\frac{1}{2}$ rame.		1 12
			Papier-ministre, 3 rames.		14 05
			Enveloppes, 500		1 31
			Divers articles de papeterie		9 05
			Abonnement au "Colonist," 1 an.		13 00
					17,653 31
<i>Nouveau-Brunswick.</i>			Entretien des phares.		
J. H. Harding, agent.		1,931 64	<i>En amont de Montréal.</i>		
F. J. Harding, commis.		799 96	Annonces		34 38
Jos. Millar, gardien, 9 mois.		374 97	Vilebrequins, 10 ; mèches, 50.		39 79
R. Allen, gardien, du 14 avril.		106 92	Haches et manches, 1 $\frac{1}{2}$ doz.		15 75
Balais, grands et petits.		6 81	Allocait., éclair. de l'horl. de Kingston		388 13
Ecran en toile.		6 50	do phare du lac Témiscamingue,		
Ruban pour mécanographe		1 00	A. Lumsden		84 70
Alman. des adress. de la cité (St-Jean).		2 50	Bouées, espar, 148.		3,078 75
Messagerie et menus articles		4 31	do enlever et placer		2,619 21
Egohine.		1 70	do réparat. et peinture.		120 50
Glace pour la saison		8 00	do remorqueur		252 50
Chaise de bureau et coussin.		6 25	do ancras et chaînes		169 21
Timbres-poste.		145 00	Brosses, 37 $\frac{1}{2}$ douz		368 58
Réparer un pupitre.		2 53	Balais et brosses, 50 $\frac{1}{2}$ douz.		116 75
les sonnettes		6 25	Composition à chaudière, 3 boîtes.		16 25
Loyer de téléph., 18 mois au 1er déc. '91		60 00	Barils, 33.		24 75
do de boîte au bureau de poste.		4 00	Chaloupes, 15.		593 50
Nettoyer le bureau, E. Hughes, 13 jrs.		13 00	Clous de chaloupe, 128 lbs.		12 80
Abonnement au "Sun," au 31 déc. '91.		5 00	Glissoir de chaloupe.		12 50
Huile de blanc de bal., 1 gall et bidon.		2 25	Réparations aux chaloupes.		24 86
Essuie-mains, 6.		2 00	Boulons et vis, 6,689 lbs.		414 90
do dé blanchiss., 1 an, J. Miller		5 00	Forgeage		53 70
Imprimeur de la reine		72 02	Poulies, 13.		23 75
Bureau de la papeterie, livres blancs, 6.		6 48	Chariage		403 15
			Houille—		
			127 '834 ton'x à \$7.20 ; 5-250 à \$6.25.		953 21
			18 '365 do 5.50 ; 4 à \$5.75.		124 00
			4 '75 do 5.25 ; 15 à \$3.50.		77 50
			Cheminées, 169 $\frac{1}{2}$ douz.		200 85
R reporter.		15,561 18	A reporter.		10,223 97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—19

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		§ cts.	Entretien des phares—Suite.		§ cts.
Report...		10,223 97	Report...		26,722 73
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>			<i>En amont de Montréal—Suite.</i>		
Caisson, 1.....		345 00	Huile, horloge, 6.....		15 00
Treuil.....		30 00	do bouillie, 428½.....		312 11
Déchets de coton, 111½ lbs.....		13 39	do crue, 296½.....		201 23
Ciment, 28 brls.....		80 00	do analyses, Dr G. P. Girdwood.....		70 00
Chamois, 20½ douz.....		73 10	Rames et tolets, 19 paires.....		45 00
Nolisem. du "Celtic," Mackay et Fils.....		3,250 00	Placer 3 phares flottants en hiver.....		300 00
Horloges, 18.....		67 50	Peinture et peinturage.....		137 36
Chaîne et ancre empruntés et perdus.....		20 00	Rabots, 8.....		8 70
Coton, coutil, etc., 1,904½ vgs.....		243 97	Pompes à vapeur, \$110, et 3, \$29.75.....		137 75
Barres de cabestan, 12.....		12 00	Etoupage.....		25 45
Porte-ordures, 17.....		8 91	Papier-tent. et bord., 346 roul. et 145 vgs.....		47 36
Filière à coussinets, 2.....		14 00	Imprimeur de la reine.....		11 61
Expanseur Dudgeon.....		8 00	Rouge de plomb, 433½ lbs.....		109 23
Dépenses pour récif de Colchester—			Loyer, Anherstburg.....		65 00
Plongeur et scaphandre, 51½ jrs à \$20.....		1,035 00	do rue Sussex, Ottawa.....		300 00
Louage de remorqueur, 293 hrs à \$4.....		1,172 00	do remise pour les outils.....		6 00
do de chalan, 39½ jrs à \$15.....		588 75	Réfecteurs, 1 à \$15, 2 à \$32.....		79 00
Loyer de chalan, 3 mois.....		30 00	Câble, 1,456 lbs.....		246 11
Gouttières, 129 pds.....		12 90	Réparer le cabestan, la pompe et le pont en fer.....		50 75
Inspect. des bidons, Woodward et Cie.....		5 00	Réparations—Entreprise—		
Forge portative, 1.....		30 00	Richard's Landing.....		25 00
Fret et messagerie.....		369 60	Telegraph Island.....		448 04
Lîmes, \$5.35; feutre, \$22.08.....		27 43	Gore Bay.....		10 00
Bois de chauffage, 177½ cordes.....		313 66	Scotch Bonnet.....		40 00
Corne de brouillard.....		30 00	Channel Island.....		236 50
Sifflet d'alarme, réparations.....		136 75	Feu d'alignement.....		595 00
Pavillon (fédéral).....		10 50	Rocher Rouge.....		236 00
Culots, 6.....		13 50	Réparations en général—		
Robinets et soupapes de manomètre.....		22 60	Matériel et diverses réparations.....		589 29
Verre, commun.....		60 60	Bois de service, 173,972 pds.....		3,325 51
Verre poli, 25 carreaux.....		118 32	Pension des ouvriers.....		404 97
Ferronnerie et tuyaux.....		269 85	Toiture.....		30 00
Boyaux et accouplements.....		21 40	M.-d'ouv., 109 jrs à \$1.00, 25½ à \$1.25.....		140 87
Grande lanterne.....		65 00	do 150½ do 1.50, 85½ à 1.75.....		375 29
Gonds et attaches.....		8 18	do 139½ do 2.00, 12½ à 2.25.....		306 93
Abri de chaloupe.....		5 00	do 29½ do 2.50, 18 à 3.00.....		128 87
Marteaux, 16.....		13 95	do 18,102 heures.....		3,086 95
Fer, 13,154½ lbs.....		712 30	Bardeaux, 39½ M.....		94 88
Injecteur.....		9 00	Emplac., Ile Wallace, dépt des Sauv.....		300 00
Ouvrage en fer pour 2 feux sur tours à claire-voie, et transport.....		1,350 00	do Ile aux Tourtes do.....		25 00
Appareil photographique complet.....		56 00	Ciseaux, 6 douz.....		21 00
Lampes et lanternes, 38.....		39 45	Scies.....		27 75
Lampe de tête de mât.....		15 00	Acier, 41½ lbs.....		6 23
Lampes, jetée.....		12 00	Pelles.....		9 00
do à signaux.....		27 50	Machine à vapeur.....		250 00
do réparer les.....		48 30	Esprit de vin, 1½ galls.....		57 00
Mèches de lampe, 3 douz. et 120 roul.....		35 29	Poêles, 3, \$42; tuyaux, \$21.....		63 00
Becs de lampe, 45½ douz.....		164 50	Pierre, 700½ cordes.....		2,212 93
Lanternes et appareils, complets.....		1,084 67	Régulateur de tuyau aspirateur.....		12 00
Serrures, 26.....		16 30	Recherche d'ancre.....		10 00
Appareils de sauvetage, 2.....		10 00	Savon, 4,491 lbs.....		203 80
P plomb en feuille, 766½ lbs.....		53 19	Voiles, 3.....		44 00
Services professionnels, G. Alcorn.....		100 07	Tuyau.....		48 00
Allumettes, 4 boîtes et 20 caisses.....		75 80	Epontilles, 13.....		118 00
Jaugeage du phare flottant.....		9 00	Services, vap. "Gertie" et "Plover".....		10 00
Clous, 21 barillets et 2,965 lbs.....		198 89	Châssis, 13 paires.....		20 45
Huile, 5,222-18 gl. à 15½c., 2,510-72 à 17½c.....		1,239 40	Marches, 5 paires.....		21 00
do 2,516-06 do 17½c., 2,564-56 à 18½c.....		914 70	Carvelles, 34 barillets et 6,404 lbs.....		368 16
do 1,650 do 21c., 2,912 à 23½c.....		1,019 90	Divers approvisionnements de phares.....		147 62
do 2,912 do 23½c., 56 à 24c.....		708 68	Appointements, W. H. Noble.....		1,050 00
do 41-80 do 33c., 59-4 à 35c.....		34 58	Voyage.....		424 01
do blanc de baleine, 3½ galls.....		7 88	do J. N. Cameron.....		14 65
do machine, 13½ galls.....		10 90	do J. W. McGuire.....		3 00
do éocène, 44 galls.....		19 60	do ouvriers.....		16 30
A reporter.....		26,722 73	A reporter.....		44,457 39

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	Entretien des phares—Suite.		\$	cts.
Report.....		44,457	39	Report.....		67,348	99
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>				<i>Québec—Suite.</i>			
Voyage, à Ottawa.....(B—94)		134	48	Ciment, 17 $\frac{3}{8}$ brls.....		53	25
Suif, 62 $\frac{1}{2}$ lbs.....		6	50	Houille, 60 $\frac{00}{00}$ tonneaux à \$5.50..		330	53
Etain, 265 feuilles.....		38	15	do 45 $\frac{3}{4}$ tonneaux à \$2.....		907	00
Essui-mains, 63 $\frac{1}{2}$ douz.....		88	92	do vapeur, 46 $\frac{1}{2}$ tonneaux à \$6.....		277	50
Térébenthine, 416 $\frac{1}{4}$ galls.....		252	92	do forgeron, 10 $\frac{1}{2}$ chald. à \$9.....		94	50
Vernis, 8 galls.....		32	00	do do 1 $\frac{1}{2}$ do \$8.....		12	00
Etau de forgeron.....		8	00	do main-d' et fret, 553 $\frac{1}{2}$ ton'x.....		1,924	38
Brouettes, 4.....		12	00	do pelles, 6.....		6	00
Blanc de plomb, 7,862 lbs.....		445	30	do voitures, 4.....		70	00
Clés anglaises, 4.....		5	00	Goudron, 90 galls.....		11	26
Taxe d'eau, rue Sussex, Ottawa.....		24	50	Lampes à signaux en cuivre rouge, 2.....		55	00
Zinc, 4 feuilles.....		7	80	Tuyau, 57 $\frac{1}{2}$ lbs.....		32	40
Chance Frères, Birmingham, Ang.—				Bouilleurs, 1 jeu.....		35	00
Phare flottant et appareils.....		355	27	Coke, 4 chald. à \$10.....		40	00
Mèches doubles, 12 $\frac{1}{2}$ grosses.....		22	81	Chamois, 400 pièces.....		106	48
Becs do 120.....		146	00	Liège, 538 lbs à 8c.....		43	04
Cheminées de lampe, 3,000.....		1,160	63	Couper des arbres.....		13	25
Fret et expédition.....		166	44	do la glace aut. des bateaux-phares		56	23
Maison de la Trinité, Londres, Ang.—				Tarauds, 1 jeu.....		35	00
Peaux de chamois, 384.....		91	49	Acier, 348 lbs.....		51	72
Fret et expédition.....		5	16	Nolisem. de goélettes, 2, p. phares, 69 jrs		483	00
				Charriage et conducteur.....		414	86
				Peignes, \$4.50; dessus de chem., \$5.90.		10	40
				Nettoyeurs de cheminée, 1 grosse.....		18	00
				Réveille-matin, 6.....		12	00
				do réparer.....		15	10
				Entreprise pour jetée, J. Sheridan—			
				Jugement de la cour de l'échiquier.....		1,287	23
				Dépenses de 2 témoins.....		61	00
				Frais taxés, J. J. Curran.....		172	95
				Services professionnels, D. O'Connor		248	38
				Drogues et médicaments.....		8	80
				Diamant.....		4	00
				Porte et cadre.....		17	00
				Pavillon fédéral, 6.....		45	00
				Eriger une lanterne, Malbaie.....		20	79
				Eriger des feux, H. Brassard.....		30	00
				Eriger une lumière au Cap-Charles.....		11	70
				Allocat. r. combust., Grande-Rivière.		15	00
				Briques réfractaires, 700.....		11	51
				Bois de chauffage, 555 cordes.....		1,796	20
				do sciage, 116 cordes.....		58	00
				Fret et messagerie.....		312	46
				Drisse de pavillon, 10.....		26	00
				Flanelle, 823 $\frac{1}{2}$ ygs.....		105	56
				Lentilles, 24 à \$3.....		72	00
				Entonnoirs, 6 douz.....		6	84
				Culots, 26.....		77	50
				Etoupilles à friction, 30,000.....		\$69	44
				Verre, 19 pieds et 16 carreaux.....		20	00
				Toitures en fer galvanisé, 2.....		65	50
				Cercles do 32.....		24	00
				Meule.....		5	60
				Verres de manomètre, 12.....		3	00
				Ferronnerie.....		150	17
				Louage de yacht, 5 jours.....		10	00
				Boyau, 150 pieds.....		43	10
				Garniture des écubiers.....		5	00
				Fers à cheval.....		18	20
				Couvertures de cheval, 4.....		17	60
				Aspirateur.....		25	00
				Fer, de \$5 à \$2.90 par 100 lbs.....		471	55
				do galvanisé, 498 $\frac{1}{2}$ lbs.....		49	86
				Vérin.....		6	50
				Gardien de bateau-phare, 5 jours.....		20	00
A reporter.....		67,348	99	A reporter.....		78,649	33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—21

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report...		78,649 33	Report		97,924 49
Québec—Suite.			Québec—Suite.		
Terre, 64 acres, Isle à la Pierre, J. B. Guévremont.		4,224 00	Peinture, vert de Marseilles, 375 lbs.		46 88
Bois de service, 4,808 pièces.		1,361 30	Mastic, 800 lbs à 1½c.		12 00
do 14,462 pieds		218 55	Timbres-poste		14 10
do chêne, 514 pieds		43 36	Plombage, G. T. Phillips		209 38
do en petites quantités		81 68	Construire et démolir des tours		282 50
Echelles, 6		6 91	Placer un bateau-phare, D. Giguère.		40 00
Approvis. de phares et menus articles.		1,032 93	Construire un phare, Isle aux Prunes.		20 00
Lessive, 50 lbs.		30 00	Poix, 1½ brl.		6 00
Services profess., E. A. D. Morgan		75 54	3 petites pompes		10 25
Lampes, grandes mèches, 15		104 00	Étoupage, 12¼ lbs.		44 48
do diverses espèces, 14		31 75	Poules brevetées, 8		14 80
do réflecteurs, réparation		269 95	Poudre pour signaux, 20,000 lbs.		3,400 00
Becs de lampes—			Polir des languettes, sifflet d'al., 25		15 00
Grande mèche, 40 douz. à \$3 50		140 00	Câble, manille—		
do 25 do 3.25		81 25	39 lbs à 16½c., 1,453 à 15½		231 63
do 36 do 2.00		72 00	288 do 15c., 76 à 14c		53 84
do 39 seulement		67 52	Câble métallique, 554 lbs.		82 08
Cheminees de lampes—			Roseaux pour corne de brouillard, 2		50 00
2¼ douz. à \$4.50, 5½ à \$2.50		123 00	Réservoir		32 00
248 do 1.25, 65 à \$1		375 00	Caoutchouc en feuille, 189 lbs.		78 08
49 do 0.80, 70½ à 75c.		91 95	Rivets, 266 lbs à 10c. et 8c		22 84
170½ do différents prix		87 93	Enlever le phare, Cap de la Madeleine		22 00
1,746 seulement		1,065 35	Appareil tournant		450 00
Réflecteurs de lampes, 3		80 00	Loyer de terrain, lumières du chenail		79 00
Mèche à lampe, 45½ gross. et 150 roul.		67 52	do Pointe Platon		4 00
Lanterne, complète, pour l'ilet Rouge.		781 00	do de l'emplacement du sémaphore.		25 00
Lanternes, 5		71 75	do du quai de la Reine, Québec		1,403 82
do tubulaires, 36 et 75c.		27 00	Réparer 13 réservoirs à l'huile		61 70
Blanc de plomb d. l'huile, 300 b. à \$1.40		420 00	Réparations à l'entreprise—		
do do 67 do 1.50		100 50	Belle-Isle, M. Colton		30 00
Rouge de plomb, sec, 2,000 lbs à 4½c.		85 00	Cap-d'Espoir, J. Baker		220 00
do do 700 do 5½c.		38 50	Repentigny, O. Dubois		110 00
Blanc et rouge de plomb, 75 lbs.		5 25	Lavaltrie, Denis Giguère.		70 00
Amarrage du bateau-phare, 10 jours.		20 00	Witch-Rock, D. E. Peters.		18 00
Faire des sacs à cartouches, 12,877		128 77	Réparations en général—		
do houille, 80		16 00	Matériel et main-d'œuvre		700 01
do des voiles, 98½ jours à \$2		197 50	Pension des hommes, 526½ jours		317 05
do 2 balises		120 00	Main-d'œuv., 18 jrs à \$3, 568 à \$2.50		1,474 00
do des escaliers, Pointe-au-Père		10 00	do 297½ do \$2, 269½ à \$1.75		1,066 64
Jaugeage de 7 bateaux-phares		17 00	do 81 do \$1.90, 132 à 1.80		391 50
Merlin et ficelle		14 80	do 14 do \$1.95, 193 à 1.10		48 75
Mesurer un terrain, Citrouilles		5 00	do 108 do \$1.30, 18 à 1.35		164 71
Allumettes, 3 boîtes		12 00	do 1,863 do \$1.50, 226 à 1.60		3,156 10
Balais à laver, 13 douz.		24 00	do 43 do \$1.20, 117 à 1.25		197 85
Reves nautiques, 2		10 02	do 128 do \$1.40, 581 à \$1.		760 20
Rames, 54 paires		168 00	do 18 hrs à 50c., 212 à 40c		93 80
Echelons en chêne pour échelle, 18		5 40	do 34 do 35c., 487 à 30c		266 53
Étoupe à 6½c. et 7c. par lb		18 35	do 5 do 25c., 487 à 20c		98 65
Appareil alternatif		146 00	do 63 do 19c., 725 à 17½c		138 82
Surveiller les phares, H. Charland		125 00	do 24 do 15c., 297 à 10c		33 30
Pétrole, 28,441 57 galls à 19c.		5,403 89	Espars, 7		38 00
do 832 do 24c.		199 68	Savon, 3,060 lbs		135 00
Huile, ricin, 40 lbs.		5 13	do liquide, 519 lbs		9 08
do morue, 2 galls à 60c.		1 20	Plaques d'acier, 6,154½ lbs		294 08
do g. de lin, bouillie, 4,00½ galls à 65c		260 43	Bardeaux, 62,500		156 25
do do crue 399½ do 62c		247 73	Filières et tarauds		13 25
do D. B., 120½ galls à 80c.		96 27	Languettes en acier, 50		30 00
do olive 167½ do \$1.05		175 88	Fini de boîte à vapeur		22 40
do do 4 do \$1.25		5 00	Manomètre		5 00
do peinture, 38 galls		30 15	Souppape de sûreté		20 00
do réservoirs, 2 de 70 galls chacun.		24 00	Tourniquets, 4		13 00
Peinture et couleurs		242 37	Pierre, 200 tonneaux		200 00
Peinture à l'huile, 200 bidons à 55c.		110 00	Roue droite et pivot		18 00
Peinturer 8 phares		175 13	Goudron suédois, 2 barils		12 00
A reporter		97,924 49	A reporter		114,960 84

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	Entretien des machines—Suite.		\$	cts.
Report.....		114,960	84	Report.....		118,476	98
Québec—Suite.				Québec—Suite.			
Eponges, 50.....		18	25	Bureau de la papeterie, Ottawa—			
Tuyau d'égout, Étang du Nord.....		20	00	Papier à lettres, 5 rames.....		6	50
Poêle et parties de.....		27	70	Papier à envelopper, 1 rame.....		5	20
Tuyau.....		30	17	Plumes et crayons.....		12	36
Approvisionnement pour le Cap Nor-				Plaque à profil.....		4	00
mand et Anticosti—							
Beurre, 161 lbs.....		31	16	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
Son, 23 boiss. à 95c.....		21	85	Annonces.....		31	54
Café, 5 lbs.....		1	50	Équipem. d'amat. photographie, 8 douz.....		13	20
Blé-d'inde, 24 boiss. à 75c.....		18	00	Lentilles de phare flottant.....		97	34
Farine, 5 bris à \$6.....		30	00	Soin d'une lumière, C. H. March.....		39	00
Foin, \$8 par ballot.....		121	63	Brosses, 227.....		270	71
Avoine, 12 boiss. (moulue) à \$1.80.....		21	60	Binocle.....		17	23
do 200 do à 60c., 10 à 55c.....		125	50	Cuivre, 224 lbs.....		71	25
do 430 lbs.....		6	45	Cloche pour sifflet de brume.....		15	00
Lard, 4 bris.....		76	00	Barils, 430.....		227	50
Pois, 6 boiss. à \$1.20.....		7	20	Mine de plomb à \$2 la grosse.....		35	70
Pommes de terre, 15 bris.....		33	75	Balais, 8 douz.....		10	80
Raisins, 59 lbs.....		5	90	Forer un puits à l'Île Amet, 127 pds.....		138	75
Sirop, 9 galls à 40c.....		3	60	Chaudières pour sifflet de brume, 3.....		3,543	75
Épices et condiments.....		10	10	Composition à chaudière, 2,370 lbs.....		213	30
Sucre, 200 lbs à 6½c.....		13	00	Bouilleurs, 185.....		186	05
Thé, 25 lbs à 40c.....		10	00	Plaques à chaudière, 76 lbs.....		4	56
Suif, 271 lbs.....		23	57	Chaloupes, 8.....		211	00
Télégrammes.....		144	29	do réparations.....		14	14
Nettoyeurs de tubes, 12.....		12	00	Louage de chaloupe.....		53	50
Expanseurs de tubes, 4.....		63	00	Voiles de chaloupe et réparations.....		11	00
Louage du rem. ("St. James") 4 jrs.....		222	00	Panneaux, 2.....		51	50
Soin du sémaphore.....		500	00	Poulies et rouets, 12.....		88	70
Porter un message à Bonne-Baie, 120				Cordons de rideaux, 20.....		15	00
milles.....		30	00	Boulons et écrous.....		34	63
Remorquage de bateaux-phares.....		266	00	Briques, 9,010.....		88	64
Térébenthine, 171 galls.....		108	45	Bouées automatiques, 3.....		1,785	00
Frais de voyages—				do cloches, 4.....		4,076	00
Voyages des fonct. d'Ottawa (B—94)		263	04	do boîtes, 4.....		465	00
J. G. Bruneau.....		67	00	do sifflet, 1.....		765	00
J. Bélanger.....		10	11	do cages, 3.....		498	00
Renie Boyer.....		10	00	do espars, 10.....		115	50
J. W. Campbell.....		13	93	do droit régulier, 6.....		600	00
H. Charland.....		16	00	Réparer une bouée automatique.....		160	00
L. R. Demers.....		32	80	Enlever 2 bouées.....		20	00
F. Desruisseaux.....		10	25	Bouée de sauvetage.....		130	00
J. U. Gregory.....		31	95	do réparer et peindre.....		238	57
P. Jobin.....		23	90	do chaîne pour, 6,756 lbs.....		283	48
Capitaine J. McLeod.....		46	77	do ancres, 3.....		53	35
W. H. Noble.....		53	00	do placer et élever.....		5,178	98
Capit. Smith.....		56	04	Houille, 157½ ton. à \$5.40, 884½ à \$5.25.....		5,494	11
Voyages des hommes du "Napoléon				do 2 tonnes à \$5, 9 à \$3.....		37	00
III ^e (naufagé).....		189	00	do 217 tonnes à \$2.80, 33 à \$2.65.....		695	05
Ventilateur.....		6	00	do 23½ tonnes à \$2.50, 100 à \$1.65.....		223	73
Papier à tentures, 106 rouleaux.....		10	60	do \$28½ tonnes à \$1.50.....		1,242	75
Bougies en cire, 1 douz.....		6	00	do char. et m.-d'œuvr., 1,707½ ton.....		1,092	97
Treuil.....		22	00	do fret et quaiage, 735 tonnes.....		1,472	40
Quaiage.....		75	00	do sacs, 727.....		78	50
Rondelles pour réservoir, 6.....		7	50	do boîtes, 4.....		11	00
Réservoir à l'eau, 2.....		155	00	Charriage d'approvisionnement.....		605	38
Harnais de travail, 1.....		10	00	do d. chand., Ile aux Églantiers.....		60	00
Chiffons, 100 lbs.....		9	50	do et m.-d'œuvr., C. Neal.....		146	20
Hivernage de bateaux-phares, 4.....		160	00	Ouvrage de bureau, C. Neal, jne, 139 h.....		20	85
Bureau de la papeterie, Ottawa—				do J. McCharles, 120 j.....		240	00
Imprimeur de la reine.....		187	82	Colonnes en fonte, 560 lbs à 5c.....		28	00
Enveloppes, 6,000.....		11	61	Cabestan.....		16	00
Encre, 288 bouteilles, petites.....		9	85	Fonte, 896 lbs.....		144	13
Sacs de manille, 350.....		4	30				
Papier-ministre, 5 rames.....		14	50				
A reporter.....		118,476	98	A reporter.....		149,966	80

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—23

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report.....		149,966 80	Report.....		157,134 69
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
Bidons, blanc de céruse, 27 douz.....		77 00	Becs de lampe—		
do huile, 37 douz.....		142 46	42 douz. à \$3.50, 55 à \$3.25.....		325 75
Huile, 2½ douz.....		30 00	20 douz. à \$2.50, 25 à \$1.....		75 00
Soupape Crosby.....		40 00	Cheminées de lampe—		
Chamois, 546.....		137 59	3 douz. à \$1.60, 14½ à \$4.50.....		68 55
Tuyau de cheminée en cuivre.....		35 00	267 douz. à \$1.25, 271½ à 75c.....		537 25
Horloges, 2.....		14 00	23½ douz. à 60c.....		199 35
Horloges, pivots.....		6 50	Mèches de lampe, 325 roul.....		69 17
Mécanisme, sifl. de brume, 1le aux (Enfs)		110 00	Chaux, 10 brls à \$1.25, 10 à \$1.10.....		23 50
Capuchons de cheminée, 2.....		9 00	do 5 brls à \$2, 3 à \$1.05.....		13 15
Cuivre et brochettes, 242 lbs.....		75 90	do 127 brls à 70c, 9 à 75c.....		95 65
Collier et pivot.....		8 60	do 90 brls à \$1.25.....		112 50
Grosse toile et toile à voile, 436½ vgs.....		112 74	Bois de service, 85,687 pds.....		1,345 28
Coton et flanelle, 2,536½ vgs.....		276 55	do 294 pièces.....		166 02
Ciment, 35 brls.....		98 55	Billots, 341.....		456 95
Commission sur avances—			Serv. des malles au Cap-Race, 12 voyag.....		48 00
J. G. Neville.....		25 88	Mesures et godets à l'huile, 30.....		6 50
J. F. McKenzie.....		2 81	Nouveaux bras et essieu.....		47 00
A. McDougall.....		4 35	Clous, 57 barillets et 1,471 lbs.....		293 44
Forêts, 90.....		19 19	Raines et avirons, 17.....		34 20
Creuser un puits, J. McKinnon.....		10 00	Fontaines à l'huile, 19.....		95 00
Pavillons fédéraux, 2.....		12 00	Pétrole, 52,765 28 galls à 24½c.....		12,927 51
Drogues et médicaments.....		27 90	do 100 caisses à \$1.75.....		175 00
Eriger un poteau, Pointe Economy.....		9 00	do kérosine, 23 galls à 30c.....		6 90
Câble électrique, 10 vgs.....		24 33	do bouillie et crue, 189 galls.....		140 21
Batterie électrique.....		43 80	Peinture et couleurs.....		223 05
Bois de chauffage, 184½ cordes.....		714 00	Caisses d'emballage, 457.....		172 20
Limes, 121.....		33 80	Cartouches blanches, 12,000.....		1,460 00
Mâts de pavillon et de misaine.....		20 00	Tinbres-poste.....		62 62
Poteaux de clôture et pieux, 781.....		56 30	Pompe à vapeur.....		125 00
Ecrans, 3.....		8 00	Pompes à cylindre de cuivre, 2.....		16 25
Etoupage, 57½ lbs.....		18 75	Poteau-lumière, Abbott's Head.....		125 00
Sifflet de brume (Pilley).....		20 00	Porte-ordures et augets, 126.....		21 00
Entonnoirs, 48.....		4 80	Service de pigeons, Halifax—		
Fret sur approvisionnements.....		697 47	A. Downs, appoint., 6 mois.....		50 00
Vitres communes.....		36 55	Plateaux et auges, 30.....		10 58
Glaces, 435½ pds à 75c.....		326 88	Loyer—		
User les coins des glaces, 217.....		21 70	Île aux Atocas, W. Haggerty.....		60 00
Gaz p. le luminaire de la douane, Pictou		150 00	Quai, Halifax, C.F.I.....		1,500 00
Ferronnerie et diverses fournitures.....		745 56	Gouvernement impérial, 2emplacem.....		1 82
Feutre de crin, 15 feuilles à 60c.....		9 00	Annapolis, 2 années, minist. de la m.....		43 84
Gonds, 3 paires et 748 lbs.....		42 08	Lunenburg do.....		0 25
Accouplement de tuyau, 22.....		12 75	Poudre rouge, 35 lbs.....		14 90
Fer, 6,019 lbs.....		239 95	Ré-argenter et polir des réflecteurs, 23.....		81 00
Inspection du sifflet de brume, Cap d'Or,			Toiture du phare de Canso.....		21 00
J. A. McCallum.....		59 40	Caoutchouc, 53½ lbs.....		49 60
Injecteur.....		15 00	Garcettes en caoutchouc, 51 lbs à \$1.30.....		66 30
Régulateur Judson.....		22 00	Câble, 851½ lbs.....		132 31
Ustensiles de cuisine.....		58 77	do en fil de fer, 327½ lbs.....		23 68
Soin de la st. de sauvetage, 1le Boueuse		80 00	Rivets et vis, 413 lbs.....		50 88
Serv. d'h. de loi, Borden, Ritchie et Cie		5 00	Réparer des camions, 3.....		21 00
Blanc de plomb, 750 lbs.....		47 38	Réservoirs, 2.....		16 00
Couverture en toile pour lampes.....		5 40	Réparations et travaux à l'entreprise—		
Serrures, 6.....		3 71	Île de Sable, R. Lund.....		300 00
Echelles, 3.....		6 50	Île du Diable do.....		815 00
Poser un tuyau au quai, Halifax.....		98 00	Halifax, J. Muhoney.....		298 00
Lampes et lanternes, 225.....		142 66	Hobson's Nose, A. Quick.....		265 00
Lanterne, complète, pour Canso.....		1,259 44	Parrsboro', E. Spencer.....		210 00
Lanternes Mississippi, 6.....		228 00	Pope's Harbour, V. Glawsum.....		43 00
Bidons, 5 douz.....		15 00	Whitehead, H. H. Hamilton.....		75 00
Réflecteurs de lampe, 9 à \$53.....		477 00	Spectacle Island, E. McPherson.....		89 90
do réparations.....		91 90	Advocate Harbour, G. S. Livingston.....		50 00
Abat-jour, 15½ vgs à 18c.....		23 99	Carter's Island, J. Atkins.....		130 10
Becs de lampes—			Réparations en général—		
Doubles, 1 douz.....		18 00	Diverses réparations et main-d'œuv.....		320 28
A reporter.....		157,134 69	A reporter.....		181,341 13

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report.....		181,341 13	Report.....		197,601 70
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
Réparations en général—			Appr. pour St-Paul et l'Île de Sable—		
Pension des ouvriers, 1,391 jours.....		716 13	Morue, 16 quintaux.....		82 25
M. d'œuvre, 3½ jrs à \$5, 10 à \$4.....		58 00	Farine de maïs, 10 brls.....		29 25
do 261 do \$3, 50½ à \$3.25.....		947 14	Cacao, 29 lbs.....		10 80
do 9 do \$3½, 63½ à \$2.80.....		206 97	Café, 460 lbs.....		120 01
do 4 do \$2.75, 216½ à \$2.50.....		553 08	Fromage, 65 lbs.....		7 80
do 5 do \$2.25, 42½ à \$1.82.....		88 31	Drogues et médicaments.....		66 95
do 387½ do \$2, 152½ à \$1.75.....		1,042 45	Farine, 20 brls à \$5.70, 10 à \$5.50.....		169 00
do 12 do \$1.60, 16 à \$1.35.....		40 80	do 20 do 5.35, 40 à \$5.10.....		311 00
do 1,045 do \$1.30, 77 à \$1.20.....		1,450 90	Gingembre, 32 lbs.....		8 00
do 1,482 do \$1.50, 334 à \$1.25.....		2,640 50	Hareng, 2½ brls à \$7, 2 à \$5.60.....		28 70
do 10 do \$1.07, 75 à \$1.10.....		93 20	do 5 do \$3.15.....		15 75
do 300 do \$1, 10 hrs à 50c.....		305 00	Foin, 5 tonneaux.....		60 00
do 197 hrs à 40c., 130 à 38½c.....		128 85	Harnais, 1.....		15 00
do 565 hrs à 35c., 302 à 30c.....		288 35	do brides, 8.....		18 00
do 835 hrs à 28c., 65 à 20c.....		246 80	do selles, 2.....		22 00
do 598 hrs à 18c.....		107 64	do colliers, 6.....		18 00
Secours pour Saint-Paul—			do cuir, 16 lbs.....		5 92
Main-d'œuvre et frais de voyages.....		48 00	Moutarde, 36 lbs.....		8 10
Soins médicaux, Dr McPherson.....		70 35	Mélasse, 111 galls à 36c.....		39 96
do Dr G. McKay.....		65 00	Viande, bœuf, 10 brls à \$13.75.....		137 50
Voyage du "Merrimac".....		135 00	do do 10 do 13.50.....		135 00
Service des signaux militaires, Halifax—			do do 4 do 13.00.....		52 00
Major Hepenstal, solde.....		150 00	do do 5 do 11.50.....		57 50
Salaires des signalistes.....		1,236 04	do lard, 4 do 15.00.....		60 00
Approvisionnement.....		555 74	do do 10 do 17.50.....		175 00
Transport d'hommes et de provisions.....		173 57	Farine d'avoine, 6 brls.....		32 25
Pavillons de signaux, 1 assortiment.....		20 00	Oignons, 1,566 lbs.....		51 71
Poêles et tuyaux, 12.....		220 39	Avoine, 53 boiss. à 45c., 200 à 58c.....		139 85
Entourages de poêles, 24 assortim.....		33 00	Pommes de terre, 30 boiss.....		30 00
Emplacement, Advocate Harbour.....		20 00	Pois fendus, 2 boiss.....		8 00
do Margaree.....		40 00	Poivre, 20 lbs.....		4 00
Pierre, 20 charges.....		10 00	Vareuses, 9 à \$4.50.....		40 50
Emmagasinage.....		15 75	Raisins, 168 lbs.....		12 88
Eponges, 360.....		131 40	Riz, 672 lbs.....		28 00
Ciseaux, 10 douz. de paires.....		65 00	Chem., 9, \$6.75; chaus. 9 prs, \$1.80.....		8 53
Arpen., Abbott's Head, P.L. Hatfield.....		13 00	Esprit-de-vin, 9½ galls.....		47 50
Louage d'allège à vapeur, 9 hrs.....		36 00	Sel, 12 brls et 2,340 lbs.....		25 20
Plaque d'acier, 1,838 lbs.....		80 84	Sucre, 5,473 lbs à 5c. et 6½c.....		314 20
Bardeaux, 6½ M. à \$4.50, 4 à \$4.....		45 25	Souliers, 3 prs \$4.05; casq. 3, \$2.25.....		6 30
do 76½ do 3.50, 5 à \$3.25.....		284 00	Thé, 187 lbs à 16c., 302 à 24c.....		102 40
do 14 do 3, 12 à \$2.75.....		75 00	Pantalons, 9 paires.....		15 75
do 24 do 2.50, 15½ \$2.....		91 00	Vêtements de dessous, 9.....		11 70
do 17 do 1.50.....		25 50	Vinaigre, 78 galls.....		18 84
Savon, 4 boîtes.....		16 00	Légumes.....		9 09
Sable, 20 charges.....		25 50	Tuyaux, 27 lbs.....		13 50
Esprit-de-vin, 4½ gallons.....		20 25	Téléphones, 3, loyer de.....		115 00
Cheminée, 500 lbs.....		40 00	Téléphones et 12 batteries.....		29 50
Bur. de la papeterie et imp. de la reine.....		114 50	Avoir soin du phare, île Page, 37 jours,		
Gages sur le quai, Halifax—			B. S. Crowell.....		10 14
C. Neal, garde-magasin, \$2.25.....		821 25	Temps au canon du midi, Halifax.....		100 00
J. Findlay, cons. de chaloupe, à \$2.25.....		690 75	Papier godronné, 1,657 lbs.....		41 43
M. McKenna, forgeron, à \$2.....		136 00	Réservoir, Cap Sainte-Marie.....		100 00
W. McDonald do \$2.....		318 00	Térébenthine, 14½ galls.....		12 00
M. McNeil do \$1.25.....		191 25	Brosses à tubes, 30.....		23 40
J. Yeardon do \$1.25.....		91 25	Suif, 125 lbs.....		6 25
J. Ead do \$1.25.....		59 38	do coupes, 2.....		10 00
E. Bennett, gardien \$1.25.....		456 25	Tripoli, 72 boîtes à 80c.....		57 60
Jas. Major, journalier, \$1.....		365 00	Fr. de voyages—C. A. Hutchins.....		
Appr. pour St-Paul et l'Île de Sable—			do H. W. Johnston.....		31 65
Pommes, 200 lbs.....		24 00	do Douglas Stevens.....		6 50
Pain, 30 brls.....		87 50	do C. Neal.....		10 18
Fèves, 6 boisseaux et 326 lbs.....		24 74	do H. Kerr.....		38 74
Brosses et peignes, 18.....		6 00	do C. T. Johnson.....		12 80
Cuisinier, R. Cleary, 219 jrs.....		219 00	do des ouvriers.....		550 23
A reporter.....		197,601 70	A reporter.....		201,678 68

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report.....		201,678 68	Report.....		221,503 19
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>		
Fr. de voyages d'emp. d'Ottawa(B—94)		33 74	Bois de chauffage, 63 cordes et 9 ch...		272 49
Taxe d'eau, Halifax		250 00	Alloc. pour combust, C. P. Hamm...		20 00
Eau, 800 galls.		63 00	Fret sur approvisionnements...		361 59
Fil métallique, 621 lbs		37 26	Etoupilles à friction, 2,000		78 00
Ecrans en fil métallique, 3		7 50	Limes, 27, \$9.95; entonnoirs, 51, \$10.95		20 90
Sifflet complet		65 00	Verre, commun		23 97
Roues, 3 paires		105 00	do poli, 39½ pds		25 15
Brouettes, 2		20 50	Verres de manomètres, 27		5 30
Fenêtres et châssis		27 74	Soupapes sphériques, 4		7 20
Mouchettes, 48		18 00	Ferronnerie et divers approvisionnem.		527 45
Zinc, 276 lbs		22 32	Boyau, 10 pds		6 20
			Fer, 2,002 lbs		100 51
			Tuyau en fer, 1,041 pds		242 95
			Aspirateur		18 00
			Cardenas, 11, \$9.75; échelles, 4, \$5		14 75
			Bois de service, 22,198		303 84
			do raboter		19 60
			Courroie de cuir, 100 pds.		53 20
			Chaux, 5 brls		5 70
			Lampes Argand, 12		144 00
			do cuivre rouge, 6 à \$26 et \$29		165 00
			do et lanternes, petites, 22		48 00
			do réparer		74 12
			Becs de lampes—		
			1½ douz. à \$18, ½ douz. à \$5		22 00
			1 do 4, ½ do 3		5 50
			2½ do		48 70
			Cheminées de lampes—		
			2½ douz. à \$2.50, 14 à \$2.40		39 85
			30 do 2.00, 1 à 1.75		61 75
			3 do 1.60, 10 à 1.50		19 80
			27½ do 1.25, 10 à 1.20		356 69
			30½ do 1.00, 3 à 0.85		33 05
			25½ do 0.75; globe, \$4		23 44
			54½ do différents prix		72 50
			Mèches de lampes, 141½ douz. et 52 r.		68 21
			Mesures, 24		54 00
			Allumettes, 46 grosses		18 15
			Faire des sacs à charbon, 150 à \$2.25		337 50
			Clous et carvelles, 1 barillet et 333 lbs.		31 41
			Rames, 9 paires		15 20
			Pétrole, 5 galls à 40c., 27½ à 30c.		10 25
			do 10 galls à 28c., 3,744 à 25c.		988 80
			do 3,328 g. à 24½c., 2,500 à 21c.		1,340 36
			Huile, paraffine, 25 galls à 30c.		7 50
			do kérosine, 46 do 20c.		9 20
			do de saindoux, 2 galls à \$1.25		2 50
			do à peinture, 10 galls.		9 50
			Bidons à huile, 85		44 99
			Réservoirs à huile, 11 à \$15, 1 à \$25		190 00
			Godets à huile, 2		5 00
			Cylindre de pompe		4 00
			Peinture et couleurs		156 72
			Garnitures de piston, 3		8 40
			Bouchons de tuyaux, 1 assortim.		10 24
			Boîtes d'emballage		22 40
			Casserolles et seaux, 122		76 89
			Piquets, 24 paquets et 9 seulement		11 45
			Poudrières, 2		30 00
			Droit de passage, phare Hendry		20 00
			Signaux rouges, 3		27 00
			Câble et merlin, 835½ lbs.		131 86
			Loyer, Ile Verte.		10 00
			do Ile au Foin		8 00
			do Bathurst		8 00
A reporter.....		221,503 19	A reporter.....		228,331 92

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Entretien des phares— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		228,331	92	Report.....		233,867	21
<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>				<i>Ile du Prince-Edouard—Suite.</i>			
Loyer, Pokesudie.....		4	00	Bâtir une tour, Georgetown.....		276	10
do Saint-Jean.....		20	00	Lampe de cabine, en cuivre, 1.....		6	00
do do.....		5	00	Chaloupes, réparations.....		17	00
do Shippegan.....		4	00	Seaux, 96.....		20	80
do Saint-Jean.....		15	00	Bouées, lever et placer.....		1,949	45
do Ile aux Renards.....		30	00	do placer automatique.....		75	00
do Preston Beach.....		20	00	do réparer.....		77	69
do Pointe de Sable.....		10	00	Houille, 8'479 tonn. à \$4.....		33	91
do de terrain p. hiverner les bouées		20	00	do 40'25 do \$2.50.....		100	63
Poudre rouge, 100 lbs.....		42	58	do charriage et fret, 40½ tonn.....		145	28
Réparations et travaux à entreprise—				Charriage et fret d'approvisionnement		356	47
Ile aux Perdrix, D. McLaughlin.....		25	00	Nettoyage de bureau, D. McLeod.....		22	50
William's Landing, W. H. Williams.....		25	00	Chaîne, 735 lbs.....		40	43
Dipper Harbour, G. K. Hansen.....		24	00	Coton et toile, 132 vgs.....		40	48
Pointe Belle-Ile, J. Nobles.....		46	75	Entreprise, N.-London, Jas. Barclay.....		410	00
do D. Tingley.....		147	00	Ciment, 1 baril.....		4	50
Lac aux Oies, J. Wilson.....		166	00	Drogues et médicaments.....		4	70
Réparations en général—				Ferronnerie et divers approvisionnement		405	54
Diverses réparat. et main-d'œuvre.....		90	71	Boyan en caoutchouc, 24 pds.....		6	00
Pension des hommes, 319 jours.....		202	59	Fer, 2,097 lbs.....		78	23
M.-d'œuvre, 5 jours à \$4, \$4 à \$3.....		272	00	Lampes en cuivre, tubulaires, 2.....		27	00
do 52½ do \$2.50, 96 à \$2.25.....		347	25	Becs de lampes, 24.....		40	88
do 85½ do \$2, 168 à \$1.50.....		423	00	do 25 douz. à \$3.50.....		87	50
do 16 do \$1.75, 26½ à \$1.25.....		50	62	Chemises de lampe, 420.....		249	65
do 32 do \$1, 454½ heures.....		201	28	do 6½ douz. à \$2.75.....		17	88
Emmagasiner des approvisionnements		148	37	Réfecteurs de lampe, 6.....		18	00
Tourillons, 289 lbs à 10c.....		28	90	Mèches de lampe, 3 grosses.....		8	00
Emplacement, McMann's Island.....		30	00	Serrures, \$3 ; boîte au bur. de poste, \$3.....		6	00
Arpentage, N. Arnold.....		34	79	Bois de construction p. réparations.....		73	22
do S. M. Starkey.....		12	00	Blanc de plomb, 2,000 lbs à \$5.65.....		113	00
Savon, 4,294 lbs.....		181	30	do 400 do 6.00.....		24	00
do de Castille, 3 boîtes et 334 lbs.....		66	10	Confectionner et réparer des mâts.....		47	12
Espars, 6.....		27	00	Métal, 41 feuilles.....		48	83
Poudre, 6,250 lbs.....		1,052	50	Clous et carvelles.....		15	90
Eponges, 519.....		198	95	Pétrole, 11,638'78 galls à 23½c.....		2,778	76
Ciseaux, 24 paires.....		16	40	do 800 do 21c.....		168	00
Poêles, 4, et tuyaux.....		75	14	do 250 do 66c., 266 à 63c.....		332	57
Capuchon de cheminée, 35 pieds.....		84	00	Bidons à l'huile, 2.....		6	00
Plomb en feuille, 905 lbs.....		46	90	Peinture et couleurs.....		59	03
Bardeaux, 19,500.....		67	00	Étoupage et chiffons, 288 lbs.....		34	20
App., Le Préau, G. H. Thomas, télégr.....		150	00	Peinturer des feux d'alignement, 2.....		18	00
Essuie-m., 4½ d.; t. à essuie-m., 643 vgs.....		117	53	Plâtrer une cabane, St. Adrews.....		30	00
Télégramm., \$20.99 ; frais, \$12.45.....		33	44	Provisions pour chaloupe d'approvion.....		96	90
Suif, 80 lbs.....		7	25	Estampilles.....		22	00
Térébenthine, 87½ galls.....		52	50	Pompes, 3.....		20	00
Nettoyeurs de tubes, 4.....		8	42	Imprimeur de la reine, Ottawa.....		28	41
Voyages, J. Mitchel, inspecteur.....		467	22	Loyer, blockhaus, départ. de la milice.....		4	87
do D. Stevens.....		31	84	Loyer, Peake Frères.....		75	00
do J. Harding.....		27	09	Enlever la lumière, Tracadie.....		60	00
do hommes.....		48	35	do Ile aux Poissons.....		40	00
do des fonct. d'Ottawa. (B—94).....		16	77	Câble, 196½ lbs.....		29	65
Usage d'un rouleau, 10 jours.....		5	00	Réparations aux feux—			
Allocation, W. A. Gallant.....		15	00	Diverse main-d'œuvre et matériel.....		179	40
Persiennes, 11.....		12	10	Pension des hommes, 62 jours.....		26	30
Quaiage, Saint-Jean, C.F.I.....		100	60	M.-d'œuvre, 1½ j. à \$2.50, 6 à \$2.25.....		16	75
do de bateau-phare.....		50	00	do 60½ j. à \$2, 111 à \$1.50.....		287	50
Brouette.....		6	50	do 25 j. à \$1.25, 182½ à \$1.....		213	75
Clefs anglaises, 5.....		13	18	do 115½ heures.....		32	00
Zinc, 135 lbs.....		12	93	Poêles, 3, \$15 ; pierre, \$3.40.....		18	40
Imprimeur de la reine et papeterie.....		56	42	Abonnement à l' "Examiner".....		5	00
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
Annonces.....		4	60	Acier, 10 barres.....		37	30
Boulons et rivets.....		37	42	Aussière en acier, 60 brasses.....		15	06
A reporter.....		233,867	21	Plomb en feuille, 137 lbs.....		10	14
				Savon, 840 lbs à 4c., 1,020 à 6c.....		94	80
				A reporter.....		243,454	7

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Entretien des phares— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		243,454 72	Report.....		249,265 99
<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>			<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>		
Arpentage et plans, J. Ball.....		28 50	Pétrole, 2 caisses.....		8 80
Appointements, M. Walsh, inspecteur		500 00	Huile à cylindre, 2 caisses.....		20 00
Voyages do do		51 48	do de graine de lin, 6 galls.....		5 70
do A. Lord, agent.....		84 94	do d'olive, 2½ galls.....		10 00
Ferblanc, 7 boîtes à \$7.60, 1 à \$6.25.....		59 45	do à peinture, 13½ galls.....		13 40
Étain en lingots, 54.....		12 69	do perle, 2,900 galls.....		687 62
Télégrammes.....		9 92	do baleine, 1 gall.....		3 50
Térébenthine, 52 galls à 62c.....		32 24	Peinture et couleurs.....		99 57
Loyer de téléphone, 6 mois.....		72 10	Pilots et billots, 32.....		20 00
Messages par le téléphone.....		1 20	Coupe-tuyaux, 1.....		8 50
			Filières pour tuyau, 1 jeu.....		30 00
			Pince à tuyau, 1.....		27 50
			Plan de la riv. Fraser, G. Hargreaves.....		90 00
			Poudre, 100 lbs.....		50 00
			Imprimeur de la reine.....		4 20
			Réparations en général—		
			Divers matériel et main-d'œuvre.....		86 50
			Main-d'œuvre, 4 jours à \$5, 5½ à \$4.....		41 75
			do 24½ do \$2.50, 31½ à \$2.....		124 25
			do 22 do \$1.50.....		33 00
			Câble, 234 lbs.....		41 40
			App., A. Glide, ph. de la P. aux Batt.....		120 00
			do J. Newman, Sand Head, 12 jrs.....		30 00
			Bardeaux, 6,000.....		15 00
			Savon, 450 lbs.....		27 00
			Éponges, 9.....		8 90
			Poêle et tuyaux.....		5 05
			Tourillon.....		10 75
			Réservoirs à l'huile, 2.....		24 00
			Languettes, 2 prs.....		4 50
			Languettes pour alarmes, 6.....		30 00
			Voyages des fonct. d'Ottawa..(B—94)		200 00
			do H. G. Lewis.....		48 40
			Tubes, 4.....		10 50
			Souppes de pompe, 2.....		4 73
			Réservoir pour Eau, 1.....		75 00
			Bateau-chèvre—		
			Employés, 9, 9½ jours chacun.....		169 08
					251,506 69
			Construction des phares.		
			<i>Bersimis, Qué.</i>.....(\$197.79)		
			Forgeage.....		15 41
			Chariage et passage d'eau.....		10 75
			Main-d'œuvre, 7 jrs à \$3, 24½ à \$2.....		70 00
			Bois de construction et ferronnerie.....		12 15
			Peinture et huile.....		4 00
			Câble, 92½ lbs.....		24 48
			Espars, 5.....		34 00
			Lampes tubulaires, 2.....		27 00
			<i>Brookton, Ont.</i>.....(\$450.89)		
			Entreprise, Wilband et Hunt.....		430 00
			do do supplém.....		18 10
			Bois de construction.....		2 79
			<i>Ile Callaghan, N.-E.</i> —		
			Emplacem., gouvernem. de la N.-E.....		20 00
			<i>Cap de la Madeleine, Qué.</i> —		
			Entreprise, F. A. Verrett.....		530 00
			<i>Cap Normand, Qué.</i>.....(\$2,914.85)		
			Pension des hommes.....		84 60
			Verres, 3.....		5 40
			M.-d'œuvre, P. Jobin, 91 jours à \$3.....		273 00
			do A. Couette, à \$35 p. m.....		108 07
			do charpentier, 82 jrs à \$2.....		164 00
A reporter.....		249,265 99	A reporter.....		,833 1 57

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Construction des phares—Suite.		\$ cts.	Construction des phares—Suite.		\$ cts.
Report.....		1,833 75	Report		16,997 37
<i>Cap Normand, Québec—</i>			<i>Lac Témiscamingue, Qué. (\$330.50)</i>		
M.-d'œuvre, charpentier, 3 jrs à \$2.50		7 50	Phares temporaires, 2, A. Lumsden.		10 50
do hommes 872 do 1.50		1,308 00	Phares et jetées, 2.....		320 00
Bois, pin, T. et G., 741 pces.		218 94	<i>Lime Kilm Crossing, Ont. (\$383.19)</i>		
do 5,721 pds à \$35.....		200 23	M.-d'œuvre, contremaître, 4 jrs à \$3.		12 00
do 908 pièces.....		223 22	do do 16½ à \$2.....		32 40
Bois, épinette bl., 1,360 p. à 22c.		29 92	do 2 jrs à \$2.50.....		5 00
do cèdre, 547 pds à 12c. et 16c.		70 60	do 12 jrs à \$1.50.....		18 00
do chêne, 83 pds à 7c.....		5 81	Bois de service, 12,233 pds		202 79
do sciage.....		2 50	Touer une barge, Détroit et retour..		43 00
Clous, 5 barillets et 200 lbs.		24 50	Usage d'une barge, 6 jrs.....		70 00
Peinture à toiture, 45 galls à \$1.10..		49 50	<i>Phare du Canal Murray, Ont.—</i>		
Carvelles, 3,000 lbs.....		13 50	Louage de remorq., placer des bouées		15 00
Poêle et tuyaux.....		17 80	<i>Narrow Island, Ont. (\$1,893)</i>		
Diverses ferronnerie.....		23 26	Entreprise, C. Mickler.....		1,425 00
Bardeaux, 25,000 à \$2.50.....		62 50	do inspecteur.....		10 50
Espars, 40 pds chaque, 2.....		22 00	Lentilles de phare flottant et acc		113 39
<i>Pointe Carmunah, C.-B. (\$9,930.88)</i>			Plan incliné pour chaloupe.....		5 00
Entrep. (\$7,315) à compte G. H. Frost		4,500 00	Eriger une lanterne.....		15 00
do inspect., A. McDonald, 30 j.		120 00	Fret.....		28 82
Canot et huile.....		10 75	Lanterne complète, 5½ pds		291 29
Poterie.....		2 05	Voyages, C. Mickler.....		4 00
Outils de charpentiers.....		14 61	<i>Ile de Page, Port La Tour, N.-E. ✓</i>		
Fret sur verre et appareil.....		417 20	<i>(\$1,863.47)</i>		
Faire 2 cors de brume.....		2,100 00	Entreprise, G. De Champ.....		1,425 00
Coffre d'outils.....		123 00	do inspecteur, G. A. Crowell..		57 00
M.-d'œuvre, 17 jrs à \$2.00.....		34 00	Fret sur une lanterne.....		23 94
do 77 do 1.62½.....		125 10	Lanterne et accessoires, 5½ pds.....		294 29
do par les Sauv. (auc. dét.)		128 00	Verre poli, 52½ pds à 75c.....		39 38
Lanterne et accouplements, complets		1,757 00	Arpentage, 5 jrs, P. L. Hotland ..		20 00
Bois de service, 1,058 pds.....		10 78	Transport et télégrammes.....		3 86
Provisions, épicerie.....		64 41	<i>Paspébiac, Qué. (\$80.50)</i>		
do pain et biscuit.....		8 84	Arpentage, C. A. Bélanger—		
do bœuf et mouton, 369 lbs.		34 50	7 jrs à \$6.....		42 00
do pommes de terre et lég.....		12 21	2 jrs, porte-chaîne.....		6 00
do étoupage.....		3 00	Pension et voyages, 7 jrs.....		22 50
Verre poli, 137½ pds à 7c.....		105 88	Plans et copie.....		10 00
do taillage, 165 pds.....		16 50	<i>Pointe Pierre, Ont. (\$1,915.11)</i>		
Droit régal, sur cor, C. H. Champion		300 00	Entreprise, Irving et Fegan (\$500		
Tuyaux et poêlons.....		9 00	payé en 1889-90).....		705 00
Divers outils et ferronnerie.....		26 70	Boulons et ferronnerie.....		6 14
Tentes, 2.....		17 35	Pension d'E. Adams et aide, 20½ jrs.		30 10
<i>Centre Brother Island, Ont. (\$1,232.94)</i>			Chariage de matériel.....		12 00
Entreprise, W. J. Leonard.....		1,085 00	Forer un trou dans le roc.....		5 00
do inspecteur, R. R. Tinkle.....		32 55	Cor de brume complet.....		1,021 00
Lentilles de phare flottant.....		103 66	Fret.....		78 00
Fret.....		11 73	Main-d'œuvre, 18½ jours à \$2.75....		50 87
<i>Charlottetown, I. P.-E. et environs (\$410)</i>			Voyages, E. Adams.....		7 00
Emplacement, F. L. Haszard.....		350 00	<i>Presqu'Isle, Qué.—</i>		
do G. W. Howland.....		60 00	Voyages, W. H. Noble.....		16 25
<i>Feux d'allig., Chéticamp, N.-E., (\$328.07)</i>			<i>Rosseau, Ont. (\$642.82)</i>		
Bal. de l'entrep. en deux paiements..		178 00	Entreprise, John Howe.....		475 00
do inspecteur, Dr Fiset.....		10 00	do inspecteur, W. Ditchburn		23 75
Balance la réclamation.....		34 19	Lanterne et accessoires, 4 pds.....		135 58
Chariage et sciage de bois de service		8 30	Fret sur lanterne.....		8 49
Fret.....		16 68	<i>Swashway, N.-B. (\$80.00)</i>		
M.-d'œuvre, 12 jrs à \$1.50, 23 à \$1.25		46 75	Grande lanterne.....		65 00
Bois de service en petites quantités.		9 22	Louage de chaloupe.....		15 00
Peinture et ferronnerie.....		8 93	<i>Pointe de Ward, N.-B.—</i>		
Indemnité pour dommages à la mai-			Emplacement, Chas. B. Ward.....		50 00
son, F. Anlevin.....		16 00	<i>Ile Verte, C.-B. (\$3,865.38)</i>		
<i>Cold Spring Head, N.-E.—</i>			Entreprise, \$4,070, J. Bittancourt, à		
Emplacement, A. E. Beaton.....		275 00	compte.....		1,000 00
<i>Corunna, Ont.—</i>			Fret sur appareil.....		309 70
Inspecter les travaux, J. Sinclair...		16 95	Lanterne et accessoires, 9½ pds.....		1,755 68
<i>Gabarus, N.-E. (\$680)</i>			Ferronnerie.....		33 82
Entreprise, N. McNeill.....		650 00	Poudre, 20 lbs.....		20 00
do inspecteur, J. Hardy.....		30 00	Capsules et fusées.....		1 50
A reporter.....		16,997 37	A reporter.....		27,387 91
DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—29		

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Construction des phares.— <i>Suite.</i>		\$. cts.	Service de signaux.— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report		27,387 91	Report		1,283 65
<i>Ile Verte, C.-B.—</i>			Appointements aux stations—		
M. d'œuvre, charpentiers, 47½ j. à \$4		190 00	J. B. P. Fortin, L'Islet		50 00
do do 4 jrs à \$2.50		10 00	J. Gauthier, Rivière Matane		50 00
do briqueteurs, 2 jrs à \$5.		10 00	J. McWilliams, Pointe-au-Père		50 00
Bois de service, 1,234 pds		27 40	J. Martin, Petit Métis		50 00
Chaux et ciment, 1¼ brls		5 75	J. G. Peters, Pointe-Basse		50 00
Peinture et huile		39 17	Henry Phillips, Pointe-Escuminac		50 00
Tuyau en fer, 37 pds		12 94	L. T. Puize, Rivière-du-Loup		50 00
Coudes do		2 25	E. Rennie, Cap-Ray, Terreneuve		50 00
Poêle d'occasion		12 00	J. F. Sasseville, Cap-Madeleine		50 00
Roues et essieux		14 00	D. Tremblay, Portneuf		50 00
Portes et châssis		5 00	J. B. Vien, Cap-Rosier, 6 mois		37 50
Papier goudronné, 1 rouleau		2 52	E. Costin do 2 mois		12 50
Remboursé en 1891 et 1892		413 65	J. Wilson, Ile-aux-Perdrix		100 00
<i>Dépenses en général.</i> (\$4,109.18)			Pavillons à signaux, 2		9 00
Announces		110 22	Alcool et huile, 33½ galls		13 77
Lentilles de phare flottant		179 21	Etamine, 38 verges		10 30
Appointem. à Ottawa. (page B—50)		2,996 00	Becs et cheminées		1 90
Services prof., Borden, Ritchie et C.		215 88	Peaux de chamois, 6		3 00
do Chisholm et Crowe ..		33 63	Code de signaux		27 00
do Wallace Graham		34 33	Messagerie et charriage		2 65
do E. McLeod		79 72	Eriger un mât de pavillon, Meat-Cove.		30 00
do G. C. Sutherland		69 40	Drisses, 7		15 75
do J. M. Townshend		63 00	Frais de port, J. Martin		2 15
Voy. des fonct. d'Ottawa. (B—94)		182 95	Réparations, chemin maritime—		
Phot., 83, J. R. McLaughlin		38 10	Main-d'œuvre, 20 jours à \$1.50		30 00
Compte de l'imprimeur de la reine ..		106 74	do 270 jours à \$1		270 00
		32,241 77	Répar. aux pavillons et aux drisses ..		41 15
Service des signaux.			Câble de manille, 197½ lbs		35 87
H. J. McHugh, inspecteur, moins sus-		902 12	Loyer de téléphone, 1 an		43 00
pension, \$47.88			Nettoyage, 3½ jours		3 30
Appointements aux stations—			Pavillons à signaux		29 34
J. Ascah, Pointe-de-la-Renommée ..		50 00	Abonnements, "Sun," St-Jean, 2 ans.		10 00
J. Beck, Cap-D'Espoir		50 00	Éponges, 6		2 25
A. Bertrand, Pointe-au-Maquereau ..		50 00	Savon, 35 lbs		4 00
J. J. Brown, Chatham, 6 mois		31 53	Divers menus articles		17 57
T. Côté, Cap-Chatte		50 00	Essuie-mains, 12		2 40
P. Côté, Ile-aux-Œufs		50 00	Lanterne Thomson		1 50
O. Desjardins, Matane		50 00	Transport, d'Halifax à Camperdown ..		67 50
V. Faffard, Pointe-des-Monts		50 00	Télescopes, 2		8 00
			Télégrammes, C. C. P.		37 18
			do G. N. O.		2,048 56
A reporter		1,283 65			4,700 79

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Sommaire.		\$ cts.	Service météorologique—Suite.		\$ cts.
Service météorologique—			Report.....		
Bureau princ., appointements.....	12,676	23	18,835 05		
do do observatoire.....	4,124	56	<i>Bureau principal, Toronto—Suite.</i>		
do divers.....	9,062	28	Porte-lanternes, 6.....	24	00
Télégraphie.....	13,760	71	Faucheuse de pelouse.....	22	00
Stations principales.....	8,660	99	Serrures, 24.....	5	50
Stations de télégraphie.....	8,442	29	Bois de const., 2,979 pds et 80 pcs.....	145	53
Spécial et divers.....	1,774	27	Huile américaine, 20 galls.....	6	00
Stations de tambour.....	2,430	89	Peinture et réparer les disques.....	15	00
Copier les observations.....	250	00	Peinture et huile.....	24	88
Observatoire de Toronto, divers.....	274	88	Forge portative.....	23	00
do de Kingston, crédit.....	500	00	Papier photographique, 1,104 feuilles.....	93	28
do de Montréal do.....	500	00	Timbres-poste.....	373	90
	62,457	10	Pluviomètres, 50 à \$1.40.....	70	00
Service météorologique.			Réparer les instruments.....	80	50
<i>Bureau principal, Toronto.</i>			Réparations aux stations.....	150	56
C. Carpmael, directeur.....	2,000	00	Diverse main-d'œuvre aux terrains.....	48	50
do allocation pour loyer.....	500	00	Nettoyage de bureau et blanchissage.....	66	00
A. Gordon, sous-surint., 5 m. au 30 av.....	625	00	Poêle et tuyau.....	54	10
W. A. Stewart, observateur.....	1,200	00	Tambours de tempête, 8 à \$12.50.....	100	00
W. F. Davison do.....	1,100	00	Cônes de tempête, 12 à \$7.....	84	00
Wm. Menzies do.....	900	00	do recouvrir, 36.....	10	80
R. F. Stupart, inspecteur.....	1,216	65	Menus articles et fournitures.....	48	72
H. V. Payne do.....	1,216	67	Registres solaires avec cartes, 5.....	311	00
B. C. Webber do.....	1,216	67	Thermomètres, 20, \$54.75, 40, \$219.....	273	75
R. F. Snythe, sténographe, 10 mois.....	875	00	do vérifier les.....	102	20
James Young, photographe.....	900	00	do (du conseil mét.).....	61	19
J. W. Carroll do.....	500	00	Dés, 34 à 20c.....	6	80
F. L. Blake, astronome.....	630	00	Loyer de téléphone.....	50	00
F. F. Payne, bibliothécaire.....	800	00	Voyages, C. Carpmael.....	332	50
R. McA. Cameron, commis.....	300	00	do R. F. Stupart.....	194	32
F. H. Barnard do 8½ mois.....	136	00	do H. V. Payne.....	203	80
H. A. Small do.....	192	00	do B. C. Webber.....	85	85
W. H. Taylor.....	154	80	Girouettes, 12 à \$18.....	216	00
D. O'Halloran, télégraphiste.....	650	00	Treillis en fil métallique, 20.....	15	00
R. Cummings do.....	600	00	Blanc de plomb, 1 barillet et 25 lbs.....	11	75
S. Hutchinson do 70 heures.....	21	00	Zinc, 103 morceaux à 32c.....	32	96
Wm. Cane, aide-mécanicien.....	702	00	Imprimeur de la reine.....	3,378	50
J. Merryfield, messenger, 15 jours.....	8	61	Bureau de la papeterie—		
John Davis do 8 mois.....	231	39	Almanachs et éphémérides p. '92 et '93.....	9	80
J. Percival do 1 mois.....	35	00	Almanachs des adresses, 2.....	10	00
Anémographes, 5 à \$65.....	325	00	Papeterie.....	162	78
Anémomètres, 6 à \$37.50.....	225	00	Mécanographe.....	97	50
Baromètres, 6 à \$33.2 à \$38.....	274	00	Télégraphie—		
do 7.....	199	22	Cie anglo-américaine—		
Cartes pour baromètre, 14 boîtes.....	16	86	Répéter les signaux.....	3	25
Cuivre, 77½ lbs.....	22	45	Service supplém., Souris et Charlottetown.....	59	00
Cadres pour bulletins, 100.....	25	00	Cie de télégraphe du C.C.P.—		
Chariage et messagerie.....	322	49	Messages, 48 à 75c.....	36	00
Cuivre, 73½ lbs.....	22	05	do 734 à 50c.....	367	00
Godets en cuivre, 50.....	7	50	do 3,952 à 25c.....	988	00
Fil de cuivre, 24 lbs.....	24	00	do 1.....	8	91
Produits chimiques.....	47	34	do divers.....	10	69
Houille, 19,3½ ton'x à \$5.50.....	105	36	Cie de télégraphe G.N.O.—		
Chaises, 4.....	6	00	Entreprise, 11 mois au 31 mai.....	11,275	00
Bois de chauffage, 5 cordes à \$5.50.....	27	50	Echange de temps.....	108	00
Fret et courtage.....	60	14	Signaux de l'Île du P.-E.....	392	39
Gaz, \$42.89; eau, \$42.40.....	85	29	do de Terre-neuve.....	83	80
Ajusteur, 12 heures.....	7	18	Service du dimanche et supplém.....	428	67
Verres gradués, 50.....	82	18	Frais de port pour M. Clinch.....	6	05
Ferronnerie.....	44	47	Goud. un poteau de signal, Sarnia.....	20	00
Isoloirs, 222.....	8	88			
Supports en fer et étagères, 3.....	16	40	<i>Imputé comme suit :</i>		
Lampes, 6 à \$6.60, 2 à \$5.75.....	51	10	39,623 78		
Becs de lampe et réparations.....	19	85	Service météorologique.....	35,499	22
Lanternes, 12.....	9	00	Observatoire, Toronto.....	4,124	56
A reporter.....	18,835	05		39,623	78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—31

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique—Suite.		\$	cts.	Service météorologique—Suite.		\$	cts.
Détailé sous le chef Bureau principal.		35,499	22	Report.....		47,160	64
<i>Stations principales.</i>				<i>Stations de télégraphe—Fin.</i>			
Esquimalt, C.-B.—				Minnedosa, Rév. J. M. Wellwood.....		400	00
E. Baynes Reed, appointements.....		1,200	00	Medicine-Hat, John Ewart.....		400	00
Construct. d'une ligne de téléphone.....		201	50	Parry-Sound, Rév. R. Moseley.....		416	00
Charrriage et messagerie.....		8	50	Port-Arthur, W. P. Cooke.....		400	00
Faire une clôture et un hangar.....		52	50	Port-Stanley, M. Payne.....		476	00
Accessoires d'électricité.....		16	64	Prince-Albert, Rév. J. Flett.....		400	00
Loyer d'un observatoire, 7 mois.....		34	50	Prospect Camp, Bermudes—			
Réparations.....		6	00	Premier chirurgien militaire.....		51	45
Frédéricton—				Qu'Appelle, Mme C. E. Gordon.....		400	00
Thomas Harrison, appointements.....		600	00	do faire un sup.d'anémomètre.....		7	50
Diverses fournitures.....		6	05	Rockliffe, W. H. McIntyre.....		240	00
Halifax—				Saugeen, Mme K. Stewart.....		400	00
A. Allison, appointements.....		740	00	Swift-Current, W. G. Knight.....		420	00
do voyages.....		8	00	Rivière Blanche, W. E. McLaughlin.....		200	00
Loyer de téléphone, 12 mois.....		30	00	Yarmouth, N.-E.—			
Ferrerrie et menus articles.....		17	69	J. E. Murphy, appointements.....		400	00
Abonnement, "The Herald".....		6	00	Loyer, L. E. Baker.....		20	00
Peinturer un mât de signal.....		5	50	Diverses réparations.....		35	91
Cheminées de lampe et bid. à l'huile.....		6	80	<i>Stations de télégraphe de réserve.</i>			
Montréal—				Saint-André, Dr S. T. Gove.....		300	00
C. H. McLeod, appointements.....		800	00	Saint-Jean, Terreneuve, J. Higgins.....		100	00
Réparer la ligne et les instruments.....		54	05	Pointe-au-Sable, Terren., J. S. Dewar.....		275	00
Loyer de la tour, Mont-Royal.....		10	00	do E. Hirst.....		100	00
Sulfate de cuivre, 509 lbs.....		25	95	<i>Spécial et divers.</i>			
Québec—				Anticosti, Pointe-E., T. Gagné.....		18	00
W. A. Ashe, appointements.....		950	00	do do O., A. Malouin.....		18	00
Annonce, Avis aux marins.....		25	00	Banff, G. McLeod.....		100	00
Charrriage et menus articles.....		21	86	Barrie, George Wattie.....		6	00
Drisses et réparations.....		12	50	Belle-Ile, Michael Colton.....		100	00
Loyer, boîte au B.P., 2 ans.....		8	00	Biquette, E. Parent.....		18	00
do téléphone.....		35	00	Broadview, clôture pour thermomètre.....		10	50
Régina, surint. de la police à cheval.....		120	00	Buffalo, Geo. A. Burnet.....		80	00
Saint-Jean, N.-B.—				Campbellton, peinturer les disques.....		12	80
Geo. Hutchison, appointements.....		1,000	00	Cap-Chatte, T. Côté.....		18	00
J. Drake, appointements.....		650	00	Cap-de-la-Madeleine, J. F. Sasseville.....		18	00
D. L. Hutchison, appointements.....		50	00	Cap-Norman, Henry Locke.....		18	00
Nettoyage de bureau, T. W. Sharo.....		14	70	Cap-Riche, T. Lemieux.....		18	00
Poser et réparer les châssis.....		10	25	Chicoutimi, Rév. V. Huart.....		25	00
Réparer les signaux de tempête.....		14	00	Clark's Crossing, R. J. Molloy.....		33	33
Sydney, Thos. C. Hill.....		720	00	Coldwater, peinture et réparations.....		7	00
Winnipeg, collège Saint-Jean.....		800	00	Cranbourne, charriage et réparations.....		10	00
Woodstock, N. Wolverton.....		400	00	Fort-Churchill, J. E. Spencer.....		120	00
<i>Stations de télégraphe.</i>				Fort-Simpson, R. H. Hall.....		75	00
Anticosti, Grace Pope.....		180	00	Fort-Chipewyan, Rév. A. E. Cowley.....		60	00
Battleford, L. P. O. Noël, 6 mois.....		75	00	Forteau, M. T. Wyatt.....		18	00
do anémomètre, tour et clôture.....		22	00	Lindsay, Thomas Beall.....		30	00
do fret et transport.....		15	88	Low Point, J. G. Peters.....		44	86
Charlottetown, I.P.-E.—				do réparations et charriage.....		23	75
Arthur Newberry, appointements.....		400	00	London, réparations et main-d'œuvre.....		9	17
Loyer et menus articles.....		9	13	Mississini, Wm. Miller.....		100	00
Chatham, Jas. F. Connors.....		400	00	Factorerie de l'Original, A. Nicholson.....		141	66
do loy., station de sign., 4 an.....		60	00	Parry-Sound, L. Moseley.....		60	00
Calgary, H. S. Cayley.....		400	00	Pointe-Escuminac, H. W. Phillips.....		84	00
Edmonton, A. Taylor.....		400	00	do peinture et huile.....		8	70
Pointe-au-Père, J. McWilliams.....		260	00	Pointe-des-Monts, V. Faffard.....		18	00
do réparations.....		7	75	Port-Simpson, G. R. Robson.....		25	00
Grand-Manan, Mme C. C. Seeley.....		150	00	Ile du Sable, A. R. Tobin.....		18	00
do fourniture et réparations.....		11	30	Sambro, A. Gillkie.....		37	50
Ile-à-la-Meule—				do charriage et peinture.....		9	00
Aug. Le Bourdais, appointements.....		150	00	Pont de Spencer, John Murray.....		100	00
Réparations et main-d'œuvre.....		18	95	Ile Swamp, H. E. Plunkett.....		60	00
Kingston, A. P. Knight.....		432	00				
do réparations.....		8	40				
A reporter.....		47,160	64	A reporter.....		54,155	77

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique—Suite.

	\$	cts.
Report.	54,155	77
<i>Special et divers—Fin.</i>		
Truro, J. Little.	30	00
do constr. d'une tour et clôture.	16	00
Ile de Toronto, W. Y. Martyn.	37	00
Whitehead, J. P. Dillon.	18	00
Winnipeg, B. S. Jenkins.	60	00
do John Tait.	60	00
<i>Stations de tambour.</i>		
Amherstburg, W. H. McEvoy.	23	00
do becs de lamp. et répar.	11	90
Bathurst, J. C. Meahan.	41	66
do J. Andrews, 6 mois.	50	00
Bayfield, J. Gairdner.	22	50
Burlington, Thomas Campbell.	45	00
Canso, J. W. Young.	60	00
do réparations et fournitures.	8	86
Caraquet, signal d'alarme et mât.	80	00
Cobourg, F. Reynolds.	45	00
Cow Bay, C. Archibald.	60	00
Dalhousie, H. A. Johnson.	78	00
Deseronto, Cie Rathbun.	24	50
Digby, N. A. Turnbull.	50	00
do drisses et pose.	8	30
Gaspé, F. G. Eden.	60	00
Goderich, Robert Campbell.	60	00
Halifax, citadelle militaire.	60	00
Ingonish, F. C. Brewer.	45	00
Kincardine, Dr. DeWitt H. Martin.	100	00
Petite Baie des Glaces, C. H. Rigby.	60	00
Liverpool, J. L. Hemeon.	60	00
Midland, Wm. Henderson.	45	00
Sydney-Nord, M. J. Phoran.	60	00
Oakville, Geo. J. Sumner.	23	50
Owen-Sound, R. Thomson.	26	75
Parry-Sound, W. S. McKinley.	25	75
Ile Pelée, J. E. Quick.	84	00
Percé, F. C. Brun.	45	00
Picton, Ont., J. A. Rawson.	24	50
Pictou, N.-E., M. Campbell.	84	00
Pointe Lepreaux, G. H. Thomas.	60	00
Pointe du Chêne, H. H. Schafer.	45	00
Port-Burwell, G. B. McConnell.	23	50
Port-Colborne, D. Hughes.	45	00
Port-Credit, A. Blakely.	23	50
Port-Dalhousie, E. F. Dwyer.	30	00
do J. L. Clarke.	10	00
Port-Dover, L. G. Morgan.	84	00
Port Hastings, W. J. McKeen.	60	00
Port-Hope, Thos. F. Jones.	11	67
do John Harcourt.	45	00
Presqu'Isle, J. McKenzie.	100	00
Prinyer, Nellie Prinyer.	45	00
do porter des messages, 41.	20	50
Saugeen, Thomas Davis.	60	00
Sault Ste-Marie, T. H. Elliot.	45	00
do peinturer le mât.	9	50
do remboursé en 1891-92.	9	50
A reporter.	56,576	16

Service météorologique—Fin.

	\$	cts.
Report.	56,576	16
<i>Stations de tambour—Fin.</i>		
Sarnia, M. Fleming.	23	50
Shippegan, mât.	80	00
Souris, I.P.-E., M. J. Foley.	45	00
Toronto, A. Taylor.	45	00
Tobermory, W. J. Smith.	15	00
Trenton, Chas. M. Richardson.	23	00
<i>Rapports d'observations.</i>		
Allendale, Geo. Cowie.	10	00
Alexandria, Chas. Laperche.	10	00
Antigonish, H. Power.	10	00
Beeton, T. Chapin, jeune.	10	00
Brockville, W. Wells.	5	00
Bathurst, W. R. Payne.	10	00
Cataract, J. Howard.	10	00
Chatham, T. P. Dunn.	10	00
Causapscal, R. A. Blais.	7	00
Elmsdale, H. E. Dowell.	7	50
do W. W. Embree.	2	50
Guelp, A. Frew.	10	00
Lorneville Junc., G. F. Fisk.	10	00
Lindsay, R. J. Matchett.	10	00
Manilla Junc., R. A. Elleker.	10	00
Myrtle, Geo. H. Neibel.	5	00
Niagara Falls, D. Morice.	10	00
North Hastings, A. W. LeRoy.	10	00
Orangeville, J. C. Brown.	10	00
Petitcodiac, W. W. Price.	7	00
Richmond, James P. Marshall.	4	00
Stouffville, A. Lowe.	10	00
Springfield Junc., G. Dunn.	7	00
Saint-Pascal, A. Lebel.	10	00
Saint-Charles, F. Castonguay.	10	00
Streetsville, Jas. D. Kinsman.	7	00
Trois-Pistoles, J. Hudon.	8	00
West River, T. H. Mackay.	10	00
Welford, J. B. Humphrey.	10	00
Observatoire de Toronto.		
Appointem. au bur. principal. (D—31)	4,124	56
Houille, 3 tonnes à \$5.50.	16	50
Bois, 12 cordes à \$5.50, $\frac{1}{2}$ à \$5.50.	68	50
Feutre pour toiture.	7	50
Poser un égout et réparer un réservoir.	14	45
Gaz, 9 mois au 31 déc. 1890.	50	19
Ferronnerie.	1	57
Bois de serv., 18 pcs. ; poteaux, 3.	35	32
C. Carpmael, voyages.	59	50
H. V. Payne, do.	21	35
Subvention aux observatoires.		
Kingston.	500	00
Montréal.	500	00
1,000 00		

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Sommaire.		\$ cts.	Hôpitaux, Nouv.-Ecosse—Suite.		\$ cts.
Ontario—Ste-Catherine, crédit.....		500 00	Report.....		8,625 21
Québec.....		8,003 20	Arichat—		
Nouvelle-Ecosse.....		11,847 65	Dr H. J. Fixotte, soins.....		139 50
Nouveau-Brunswick.....		6,183 75	Dr A. A. LeBlanc.....		96 60
Ile du Prince-Edouard.....		1,392 92	Pension de marins, 27 $\frac{1}{2}$ semaines.....		92 21
Colombie-Britannique.....		3,422 62	Rivière à l'Ours—		
Marins naufragés.....		3,817 60	Dr R. J. Ellison, soins.....		58 40
		35,167 74	Dr F. S. Kinsman, soins.....		24 65
			Pension de marins, 14 semaines.....		42 00
Hôpitaux dans Ontario.			Bridgewater—		
Ste-Catherine, crédit voté.....		500 00	Dr J. N. Mack, soins.....		2 00
			Canso—		
Hôpitaux dans Québec.			Dr J. F. Brine, soins.....		311 15
Batiscan, Dr S. LaRue, soins.....		53 00	Dr C. L. Newcombe, soins.....		53 00
Chicoutimi—			Pension de marins, 32 semaines.....		108 64
Dr L. E. Beauchamp, soins.....		178 00	Ile du Cap—		
Dr E. Seward, soins.....		10 00	Dr Geo. E. Sturgis, soins.....		60 75
Combustible, allocat. annuelle.....		100 00	Pension de marins, 11 semaines.....		33 00
Gratification annuelle.....		225 00	Chester—		
Pension de marins, 350 jrs.....		150 02	Dr J. F. Pineo, soins.....		3 00
Drogues et médicaments.....		24 75	Cheverie—		
Gaspé—			Dr F. N. Burgess, soins.....		11 00
Dr N. C. Smellie, appoint. 9 mois.....		150 00	Clementsport—		
Drogues et médicaments.....		24 30	Dr R. J. Ellison, soins.....		38 55
Iles de la Madeleine, Dr P.P. Delaney, soins.....		25 50	Pension de marins, 1 $\frac{1}{2}$ semaine.....		3 43
Montréal—			Baie des Vaches, C.-B—		
Notre-Dame, 1,429 jrs à 90c.....		1,286 10	Dr R. A. H. Mackenzie, soins.....		86 45
Hôpital général, 1,295 jrs à 90c.....		1,165 50	Passage de marins à Sydney, 5.....		18 00
Ambulance pour 35 marins.....		35 00	Pension d'un marin, 1 jour.....		2 00
New-Carlisle, pension de marins, 168 j.....		117 60	Literie, 4 articles.....		10 00
New-Richmond—			D'Escousse—		
Dr H. W. Thornton, soins.....		27 50	Dr E. O. Hallett, soins.....		120 50
Pension et blanchiss. de marins, 38 j.....		28 88	Digby—		
Paspébiac, pension de marins, 24 jrs.....		16 80	Dr E. Fritz, soins.....		22 80
Québec—			Dr J. L. Jones, soins.....		21 64
Pension de marins, Hôtel-Dieu, 773 jrs à 90c.....		695 70	Pension de marins, 9 semaines.....		27 00
Hôpital de Jeffery Hale, 3,072 à 90c.....		2,764 80	Freeport—		
do inhumat. 6.....		48 00	Dr J. W. Miller, soins.....		176 25
Hôpital des immigrants—			Pension de marins, 21 semaines.....		42 00
Henry Hunt, surveillance, j., 12 m.....		312 00	Halifax, hôpital Victoria—		
Wm. Vaillancourt, surveillance, nuit, 12 mois.....		273 75	Pension de marins, 6,307 jrs à 90c.....		5,676 30
A. McCall, enlever la neige, 1,360 voyages.....		136 00	Inhumations, 7 à \$6.50.....		45 50
Enterrements, 6 à \$5.....		30 00	Soin de patients atteints de diphthérie, 6 jrs.....		15 00
Rimouski, Dr L.F. Lepage, soins.....		15 00	Hantsport—		
Saint-Jean—			Dr C. J. Margeson, soins.....		3 50
Dr E. Chevalier, soins.....		46 00	Joggins—		
Drogues, Wright et Cie.....		35 90	Dr W. Rockwell, soins.....		21 25
Tadouac, Dr C. A. Côté, soins.....		2 00	Liverpool—		
Trois-Rivières—			Dr H. S. Farish, appoint., 9 mois.....		75 00
Dr E. Gervais, soins.....		10 50	Lockeport—		
Pension de marins, 11 jours.....		9 90	Dr F. Irwin, soins.....		2 65
Drogues, L. A. Hoerner.....		5 70	Dr T. C. Lockwood, soins.....		19 55
			Pension de marins, 4 semaines.....		11 36
Hôpitaux dans la Nouv.-Ecosse.			Lunenburg—		
Annapolis—			Dr Strange Jacobs, appoint. au 3 fév.....		88 84
Dr A. Robinson, soins.....		72 00	Dr Chas. Gray, soins.....		86 00
Pension de marins, 12 $\frac{1}{2}$ semaines.....		48 85	H. Thurlow, gardien, appointem.....		112 50
Passage de marins à Pictou.....		1 16	Pension de marins, 67 $\frac{1}{2}$ semaines.....		202 72
			Drogues, S. A. Rounsfell.....		93 10
A reporter.....		8,625 21	Houille, 8-16 tonnes et 1 chaldron.....		45 80
			Bois de chauffage, 3 cordes.....		15 00
			Main-d'œuvre, 13 jours.....		18 00
			Bois de service et réparations.....		27 83
			Peinture et huile.....		11 31
			Meteghan—		
			Dr B. C. Donham, soins.....		8 50
			Pension de marins, 4 semaines.....		10 00
			A reporter.....		16,719 44

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux de la Nouvelle-Écosse—Fin.		\$ cts.	Hôpitaux du Nouv.-Brunswick.		\$ cts.
Report		16,719 44	Report		20,350 85
New-Glasgow—			Bathurst—		
Dr S. Keith, soins		6 20	Dr G. M. Duncan, appoint., 9 mois.		112 50
Dr H. H. McKay, soins		7 00	Pension de marins, 33½ semaines		142 20
Northport—			Allocat. pour combust. et éclairage ..		33 00
Dr J. G. Campbell, soins		45 55	Drogues, Chipman, Smith et Cie.		16 35
Sydney-Nord—			Répar. matériaux et main-d'œuvre ..		29 75
Dr H. B. McPherson, appoint., 9 m.		225 00	Baie Verte—		
Drogues, Copeland et Quinnan		47 30	Dr Chas. H. Black, soins		16 25
Parrsboro—			Boutouche—		
Dr A. G. Townshend, appoint., 9 m.		187 50	Dr E. H. Léger, soins		302 10
Pension de marins		13 00	Campbellton—		
Pictou—			Dr V. J. A. Venner, soins		113 50
Dr J. McMillan, appoint., 9 mois ..		300 00	Caraquet—		
A. McKaracher, gardien, appoint.		150 00	Dr F. X. Comeau, soins		2 50
Pension de marins, 125½ semaines ..		375 44	Dalhousie—		
Transport de marins		2 00	Dr W. G. Disbrowe, soins		64 25
Port Acadie—			Pension de marins, 18 jours		9 00
Dr F. Gaudet, soins		17 50	Grand Manan—		
Port-Hawkesbury—			Dr G. B. Noyes, soins		3 50
Dr P. A. Macdonald, app., 9 mois ..		75 00	Hillsborough—		
J. Matheson, gardien do 9 do		108 00	Dr W. J. Lewis, soins		41 75
Pension de marins, 30½ semaines ..		92 16	Dr B. A. Marven do		12 00
Drogues, Dr Macdonald		34 75	Miramichi—		
Réparations de clôture		12 98	Dr J. S. Benson, appoint., 9 mois ..		300 00
Port Hood—			Wm. Porter, économ. app., 9 mois ..		150 00
Dr D. M. Chisholm, soins		4 00	Pension de marins, 175½ semaines ..		527 13
Pugwash—			Drogues et médicaments		175 76
Dr R. A. Dakin, soins		23 65	Houille, 2 tonnes; bois, 80 charges ..		60 00
Rivière au Saumon (Digby)—			Savon, huile et menus articles		23 37
Dr J. H. Harris, soins		8 75	Richibouctou—		
Sheet Harbour—			Dr J. M. Doherty, appoint., 9 mois ..		150 00
Dr J. M. Gourley, soins		106 25	Eliza E. Rhodes, directrice do		112 50
Dr Finlay McMillan		82 00	Pension de marins, 30½ semaines ..		92 13
Transport de marins		3 00	Literie		3 15
Sydney—			Bois de service et réparations		29 20
Dr A. D. McGilvray, appoint., 9 m.		225 00	Saint-André—		
S. Muggah, gardien do 9 do		187 50	Dr S. T. Gove, appointem., 9 mois ..		75 00
Pension de marins, 127 semaines		381 04	Pension de marins, 17½ semaines ..		52 65
Eau de vie et whisky, 6 bouteilles ..		8 90	Houille, 7½ ton. à \$5, 2 à \$4.75 ..		45 83
Inhumations, 3		22 50	Réparations et matériaux		71 40
Réparat., \$16.61; annonces, \$2.88 ..		19 49	Chariage de houille et bois		4 10
Tatamagouche—			Saint-Jean—		
Dr E. D. Roach, soins		3 00	Dr J. Christie, appointem., 9 mois ..		420 00
Transport de marins		1 18	Rév. J. Spencer, aumônier, appointements, 9 mois		75 00
Thorne's Cove—			W. A. Barnes, gardien, au 31 mai ..		300 00
Dr Jas. A. Coleman, soins		100 25	do mécanic., au 31 mars		150 00
Pension de marins, 3 semaines		9 00	Pension de marins, 558½ semaines ..		1,676 18
Tidnish—			Louage de voit., aller au cimetière ..		12 00
Dr Chas. A. Black, soins		52 40	Laver les châssis doubles		4 00
Dr H. P. Clay do		44 25	Drogues, F. E. Crabbe et fils		230 95
Westport—			Whisky, 1 gallon		4 00
Dr Geo. T. Bingay, soins		5 00	Inhumations, 6		24 00
Dr J. W. Miller do		9 00	Permis au cimetière, 5		20 00
Windsor—			Posage de 7 vitres		5 50
Dr F. N. Burgess, soins		18 00	Abonnements au "Sun" de Saint-Jean, 2 ans		10 00
Dr C. J. Gossip do		27 25	St. Stephens—		
Pension, soins de marins, 8 jours ..		17 75	Dr F. J. Blair, soins		24 40
Yarmouth—			Sackville—		
Dr A. M. Perrin, appoint., 9 mois ..		112 50	Dr H. S. Truman, appoint., 9 mois ..		75 00
Pension de marins, 36½ semaines ..		108 89	Sarah Crocker, directrice, 9 mois ..		112 50
Couvertures, 6 paires		19 50	Pension de marins, 38 semaines		114 00
Literie, 30 articles		13 23	Drogues, A. Dixon		5 35
Coton à draps de lit, 41½ vgs		10 44	Shédiac—		
Réparations et main-d'œuvre		71 77	Dr J. Léger, appointements, 9 mois ..		150 00
Bardeaux, 20,000		57 00			
Inhumations, 2		25 50			
Essuie-mains, 2 douz.		4 13			
Transport de marins		49 91			
A reporter		20,350 85	A reporter		25,534 60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—35

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux de l'Île du Prince-Edouard.	\$ cts.	Hôpitaux de l'Île du P.-E.—Fin.	\$ cts.
Report.....	26,534 60	Report.....	27,848 02
Alberton—		Tignish—	
Dr G. Carruthurs, soins.....	23 50	Dr J. Doiron, soins.....	54 50
Pension de marins, 53 semaines.....	35 00	Pension de marins, 10 semaines.....	25 00
Drogues et médicaments.....	8 20		
Charlottetown—		Hôpitaux de la Colombie-Britannique.	
Pension de marins, 363 jours à 90c..	326 70	Bayne's Sound—	
Crapaud—		Dr W. T. Young, soins.....	15 00
Dr J. F. Covey, soins.....	110 00	Nanaimo—	
Dr W. H. Dougherty, soins.....	21 50	Dr L. T. Davis, soins.....	600 00
Pension de marins, 8½ semaines.....	27 50	Pension de marins, 47½ semaines à \$10	471 45
Georgetown		Vancouver—	
Dr Chas. L. Barnes, soins.....	53 00	Dr D. L. Beckingsale, appointem... ..	350 00
Soins de marins malades, 12 jours... ..	10 00	Victoria—	
Pension et soin de patient atteint de diphthérie, 15 jours à \$8.....	120 00	Dr J. C. Davie, appointem., 6 mois.....	150 00
Couvertures, 2 paires.....	6 50	Dr Ed. Hassell do.....	100 00
Couvre-pieds, 1.....	1 75	G. W. Unwin, gard., app. au 30 juin.....	500 00
Montague—		C. Wilson, aide-gardien, 7 jours.....	14 00
Dr J. M. Martin, soins.....	104 00	Pension de marins, 222½ semaines.....	1,111 39
Pension de marins, 15½ semaines.....	145 00	Drogues et médicaments.....	65 03
Drogues et médicaments.....	40 27	Réparations du réservoir.....	17 75
New-London—		Inhumation, 1.....	28 00
Dr R. McNeill, soins.....	15 00		
Drogues et médicaments.....	3 85	Marins en détresse.	31,350 14
Rustico—		Dépendé en Canada—	
Dr J. Gallant, soins.....	78 00	Pension et transport de marins.....	1,165 46
Dr R. McNeill do.....	40 00	Dép. par la Ch. du Commerce, G. B.—	
Drogues et médicaments.....	4 50	Pension et transport de marins.....	2,452 14
Souris—		Avance aux marins de la goélette	
Dr G. M. Muttart, soins.....	107 85	“ Maria Azebe”.....	200 00
Pension de marins, 5 semaines.....	15 00		
Drogues et médicaments.....	16 30		
A reporter.....	27,848 02		3,817 60

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Inspection des bat. à vapeur.

	\$	cts.
Appointements à Ottawa.....(B—50)	1,600	00
Voyages des fonction. d'Ottawa(B—94)	480	98
Thos. Harbottle, Toronto—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,200	00
Frais de voyages.....	644	68
Frais de port.....	11	00
Jas. Johnson, Toronto—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,000	00
Frais de voyages.....	515	28
Messageur, 1er janv. au 30 juin 1891.	50	00
Frais de port.....	10	50
O. P. St. John, Toronto—		
Appointements, au 31 mars 1891.....	825	00
Frais de voyages.....	381	56
Messageur, 1er avril à décembre 1890.	75	00
Frais de port.....	20	00
John Dodds, Toronto—		
Appoint., 29 avril au 30 juin 1891.....	172	22
Frais de voyages.....	100	48
Frais de port.....	1	00
E. Adams, Kingston—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,200	00
Frais de voyages.....	275	69
Houille, 2 tonneaux.....	11	00
Loyer de bureau.....	72	00
Frais de port.....	5	00
Thos. Donnelly, Kingston—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	800	00
Frais de voyages.....	173	53
Femme de journée.....	10	50
Frais de port.....	7	25
John Burgess, Montréal—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,200	00
Frais de voyages.....	202	88
Messagerie et réparations.....	12	25
Loyer de bur., 12 juillet au 30 août '91	187	50
Frais de port.....	11	25
Joseph Samson, Québec—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,200	00
Frais de voyages.....	117	50
P. D. Brunelle, Québec—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,000	00
Frais de voyages.....	236	13
Douglas Stevens, Halifax—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1,300	00
Frais de voyages.....	548	01
Comnis, Geo. Smithers, 1 an au 30 juin 1891.....	400	00
Nettoyage de bur., E. Bennett, 1 an au 30 juin 1891.....	36	00
Houille, 3 tonneaux.....	15	75
Huile et essuie-mains.....	2	02
Frais de port.....	12	00
C. R. Coker, Saint-Jean, N.-B.—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	1 200	00
Frais de voyages.....	404	93
Frais de port.....	9	00
E. R. Abell, Selkirk, Man.—		
Appointements, au 30 juin 1891.....	852	48
(moins suspension, \$147.52).....	88	30
Frais de voyages.....	10	00
Frais de port.....	54	00
Loyer de b., 1er juillet au 31 mars '91	12	20
Bois et huile.....	250	00
Dont il doit être rendu compte.....		
J. A. Thompson, Victoria—		
Appoint., 18 août au 30 juin 1891....	1,036	26
Frais de voyages.....	369	60
Frais de port.....	5	00

A reporter.....

20,415 73

Inspection des bat. à vap.—Fin.

	\$	cts.
Report.....	20,415	73
W. A. Russell, Victoria—		
Appoint., 1er avril au 17 juin 1890..	256	71
R. Collister, Victoria—		
Inspector 65 coques à \$10.....	650	00
D. Cartmel, Vancouver—		
Inspector 2 coques à \$10.....	20	00
Frais de voyages.....	14	50
Divers :—		
Jauges en cuivre, 7 à \$9.....	63	00
Louage de cheval.....	2	00
Services professionnels—		
H. R. Bedford.....	60	99
McDonald et Wickham.....	27	50
J. McIntyre.....	30	25
A. A. Mahaffy.....	45	25
Moberly et Gannon.....	20	00
Preston et Ruttan.....	49	31
Répat., bur. de l'inspecteur, Halifax	90	00
Voyage à Ottawa..... (B—94)	35	05
Imprimeur de la reine.....	597	20
Bureau de la papeterie—		
Livre aux lettres et agenda.....	15	32
Sacs aux dépêches, 2.....	11	00
Encre, 2½ galls.....	6	68
Papier, 2½ rames.....	10	32
Plumes, crayons et menus articles	19	53
	22,440	34
MOINS—Payé p. les propriétaires	256	58
	22,183	76
Sommaire des paiements.		
Acadie, Cie houillère d', Stellarton...	2,713	38
Archibald, Chas., Baie-des-Vaches...	275	00
Archibald et Cie do	2,575	05
Augustine, Geo., Port-Colborne.....	234	58
Aylward, Redmond, Halifax.....	1,041	75
Bailie, Andrew, Montréal.....	920	40
Baker, James, Cap-d'Espoir.....	220	00
Bannerman et Powers, Ottawa.....	3,379	24
Baker, T., et Fils, Saint-Jean.....	244	53
Barry et Evans, Halifax.....	4,993	15
Beaton, A. E., Coldspring Head.....	275	00
Belleau et Massue, Montréal.....	834	62
Bernhart, Albert, Deseronto.....	448	40
Bittancourt, J. A., Ile Jaune.....	1,000	00
Blaikie, Francis, Sarnia.....	361	00
Blake Frères, Charlottetown.....	320	07
Blackiston, W. C., Québec.....	1,110	85
Borland et Cie do	533	33
Boulianne, J., Iles aux Alouettes.....	245	28
Bower, John, Shelburne.....	307	20
Bowes, E. J., Anse Dartmouth.....	300	00
Brookfield, Frères, Halifax.....	910	41
Brown, W., Sault Sainte-Marie.....	265	00
Brundage et Jackson, St-Jean, N.-B..	406	03
Burns et Murray, Halifax.....	357	06
Busby, W. L., Saint-Jean.....	313	63
Cameron, J. R., Saint-Jean.....	432	86
Cie de ponts Canadienne, Montréal...	345	00
Cie de navigation du Pacifique Canad.	341	20
Cie de télégraphe du do	1,447	78
Carrier, Lainé et Cie, Lévis.....	646	39
Chalifour, L. F., Québec.....	207	80
Champagne, E., Lac Saint-Pierre.....	221	25
Champion, C. P., Carmanah.....	300	00
Chance, Frères, Birmingham.....	3,727	08

A reporter.....

32,253 96

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—37

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Sommaire des paiements—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Chanteloup, E., Montréal.	10,726 70
Chapman, Thos., Lachine.	315 88
Charland, H. C., et Cie, Sorel.	200 20
Ch. de f. mar. de Chébouctou, Dartmouth	397 19
Chinic Hardware Co., Québec.	3,482 99
Chipman, T. B., Tupperville.	475 00
Eglise de Saint-Jean, Ottawa.	300 00
Cotton Powder Co., Londres, Ang.	1,603 44
Crabbe, S. W., Charlottetown.	1,350 33
Crawford, W. H., et Cie, Québec.	2,775 50
Crosby, A. B., et Cie, Halifax.	535 80
Cumberl'd, Cie dec. de f. de h., Parrsboro	1,162 50
Cunard, S., et Cie, Halifax.	974 95
Cunningham et Curren, Halifax.	378 00
Davis, J., Yarmouth.	239 31
Dawson, Gordon et Cie.	771 79
Dean, Thomas, Saint-Jean.	203 10
De Champ, Geo., et Fils, Port La Tour	1,425 00
Delaney, Thos., Québec.	206 88
Delisle, L. T., Ile Rouge.	245 25
Dickinson, L., Victoria.	342 33
Dominion Paint Co., Halifax.	620 00
Dominion Lamp Co., Montréal.	219 00
Donovan, T., Carleton, N.-B.	267 74
Drolet, F. X., Québec.	1,242 19
Dunn, J. P., Dartmouth.	290 26
Elliott Metal Co., Birmingham.	834 61
Fagan, John, Halifax.	511 55
Ferguson, Alex., et Cie, Montréal.	365 01
Ferguson, John, Saint-Jean.	361 31
Fleming et Ferguson, Glasgow.	54,750 00
Foley et Cie, Québec.	380 00
Forsyth, Miller et Cie, Glasgow.	457 93
Foster, J., Toronto.	846 88
Frost, Geo. H., Victoria.	4,500 00
Gagnon, H., et Cie, Québec.	303 15
Gilley, G. W., et Cie, New-Westminster	422 10
Godscoe, W. C., et Cie, Saint-Jean.	1,597 76
Goodacre, L., Victoria.	589 60
Cie de Télégraphe Grand Nord-Ouest.	14,362 47
Grant, A. J., et Cie, Halifax.	1,241 86
Green, H. J., Brooklyn.	276 00
Guvémont, J. B., Sorel.	4,224 00
Gunn, F., Québec.	747 46
Hackett, F. B., Amherstburg.	4,425 75
Cité de Halifax, N.-E.	250 00
Ham, J., Rosseau.	475 00
Hamilton Powder Co.	4,452 50
Harding, C. E., et Fils, Saint-Jean.	404 57
Fils de Harris Allan do	1,641 40
Hart et Murray, Halifax.	313 84
Haszard, F. L., Charlottetown.	350 00
Hevenor, G., Saint-Jean.	624 62
Hobbs, A. P., Georgetown.	335 81
Hogg, Craig et Cie, Pictou.	334 52
Horton, W., et Fils, Halifax.	250 00
Howe, Wm., Ottawa.	2,016 27
Imperial Oil Co., Petrolia.	27,126 79
Département des Sauvages, Ottawa.	300 00
I. C. Coal Mining Co., Montréal.	2,218 50
Chemin de fer Intercolonial.	1,516 14
International Coal Co., Saint-Jean.	511 30
Irving et Fagan, Pictou.	705 00
Johnson, Isaac S., Saint-Anicet.	202 50
Johnston, A. R., Nanaïm.	273 07
Kane, J. R., Québec.	532 49
Kennedy, X., Cap-Rosier.	394 20

A reporter

196,893 25

Sommaire des paiements—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Observatoire de Kingston.	500 00
Cité de Kingston.	388 13
Latimer, Chas., Cap LaRonde.	351 03
Leckie, J., Toronto.	215 10
Lee, Wm., Québec.	547 20
Leonard, N. J., Westbrook.	1,094 73
Lewis, W., et Fils, Saint-Jean.	2,494 21
Logan, R. D., Saint-Jean.	435 89
Lordy, E. J., Halifax.	811 15
Lumsden, A., Lac Témiscamingue.	330 50
Lund, Richard, Halifax.	300 00
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean.	346 76
McCleary et McLean, Thorold.	399 71
Macdonald et Cie, Halifax.	2,182 48
Macdonald, Jos. R., Georgetown.	1,055 84
McGovern, R. P., Saint-Jean.	1,365 61
McKay, A. E. D., Hamilton.	3,250 00
McKinnon et McLean, Pictou.	303 92
McMillan et Fils, Georgetown.	562 64
McNeill, N., Marion Bridge, C.-B.	650 00
Maloney, Michael, Amherstburg.	830 28
Marvin et Cie, Victoria.	1,669 74
Matheson, W. G., New-Glasgow.	4,725 00
Meagher, Thos., Pictou.	404 71
Mickler, Chas., Collingwood.	1,895 52
Middleton, G. L., Amherstburg.	1,220 96
Ministère de la milice, Ottawa.	2,273 26
Moir, W. et A., Halifax.	9,793 45
Moncreiff, R., Selkirk.	236 50
Observatoire de Montréal.	500 00
Muirhead, W., Chatham.	498 00
Mulroney, John, Halifax.	360 17
Munroe, John, Pictou.	409 82
Negretti et Zambia, Angleterre.	1,009 47
Nesbitt, E. T., Québec.	2,797 78
New Vancouver Coal Mining Co., Victoria.	1,994 85
Noonan et Davies, déboursés, Pictou.	6,862 44
O'Brien, M., Halifax.	883 00
Owen et Lover, Halifax.	239 35
Parent, Isidore, Québec.	958 35
Park et Borrowman, Amherstburg.	635 57
Parker et Evans, Halifax.	213 30
Parks, Timothy, et C., Old Hill, Ang.	976 04
Patterson, John, Halifax.	465 00
Peake, Frères, Charlottetown.	959 72
Phillips, G. T., Québec.	592 91
Phoenix Coal Co., Saint-Jean.	1,126 40
Pictou Iron Foundry Co., Pictou.	2,439 88
Pintschs Patent Lighting Co., Ang.	2,162 62
Pope, Frères, Pictou.	624 50
Porter, R., et Fils, Victoria.	267 96
Pouliot, P., Saint-Laurent.	920 10
Power, D. F., Halifax.	1,245 73
Power et Cie, Halifax.	1,453 11
Pratt Manufacturing Co., New-York.	1,046 38
Quebec Machine and Foundry Co.	606 97
Imprimeur de la reine et bur. de la pap.	5,814 23
Quinn, F. J., Port-Colborne.	368 12
Quinn, W. H., Saint-Jean.	271 89
Reynold, It-col. (pour militaire), Hali- fax).	1,965 35
Reed, Robert, Owen-Sound.	595 00
Renaud, J. B., et Cie, Québec.	312 48
Renner, Thomas H., Halifax.	950 00
Roberts, Barnard, Angleterre.	570 85
Robertson, Geo., et Cie, Saint-Jean.	356 37

A reporter.

280,981 28

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	280,981 28	Report.....	316,519 73
Robertson, J., Victoria.....	364 60	Tufts, Samuel, Saint-Jean.....	828 67
Robertson, Thos., Montréal.....	394 21	Turcotte, A. J., Québec.....	503 07
Robertson, Linton et Cie, Montréal.....	272 19	Union Glass Co., Somerville.....	1,993 78
Roche, J., Québec.....	669 35	Verrette, F. A., Cap de la Madeleine.....	530 00
Ruddock, J. A., Saint-Jean.....	397 50	Walsh, Michael, Halifax.....	236 03
Russell Wheel and Foundry Co., Dé-		Watt, W., et Fils, Collingwood.....	324 40
troit.....	1,350 00	Wheeler, W., et Cie, Saint-Jean.....	386 60
Ste-Catherine, hôpital.....	500 00	Whiston, Wm., Halifax.....	920 75
Saunders, H., Victoria.....	566 48	White, T. B., Anderdon Gordon.....	1,170 00
Slater, W., et Cie, Montréal.....	252 53	White, J., Londres, Ang.....	787 32
Shaw, S. J., et Cie, Québec.....	1,719 59	Wigle, Daniel L., Amherstburg.....	389 74
Sheridan, John, Halifax.....	300 00	Wellband et Hunt, Brockton.....	448 10
Sheridan, James, Ile aux Raisins.....	1,287 23	Wilkins et Sands, Saint-Jean.....	211 25
Lig. Sincennes-McNaughton, Montréal	12,059 60	Williams, Geo., Saint-Jean.....	600 00
Shipp et Harding, Saint-Jean.....	565 20	Wilson, J. E., Halifax.....	208 54
Smith, A. et W., Halifax.....	289 23	Wisdom, F. W., Saint-Jean.....	996 24
Smith, John, Halifax.....	314 00	Yorkston, J. J., Pictou.....	2,277 91
Smith, Geo. E., Halifax.....	513 73	Appointements et allocations.....	321,136 01
Spenser, E., Parrsboro'.....	210 00	Service des bouées.....	17,385 26
Stairs, Fils et Morrow, Halifax.....	1,584 07	Petits paiements et bor. de m.-d'œuvre	143,829 45
Standard Oil Co., Tacoma.....	1,261 42		811,682 85
Stevens, Geo., Boston.....	325 00		
Stewart, D., Charlottetown.....	211 73	Distribués comme suit :—	
Sullivan, James, Québec.....	900 03	Service par voie de mer et à l'intér.....	199,277 26
Tanner, Thomas, Pictou.....	307 06	Phares et service côtier.....	492,596 99
Thom, John S., Québec.....	248 00	Institutions scientifiques.....	62,457 10
Thompson, Geo., Halifax.....	236 23	Hôpitaux de la marine et marins en	
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean.....	1,056 21	détresse.....	35,167 74
Townshend et Cie, Parrsboro'.....	5,494 11	Inspection des bateaux à vapeur....	22,183 76
Trinity House, Londres, Ang.....	792 50		
Truro Foundry and Machine Co.....	1,096 65		
A reporter.....	316,519 73		811,682 85

COMMIS TEMPORAIRES.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 27 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, qui revient sur la question des commis temporaires employés dans ce ministère, et en réponse je dois vous informer que M. Burpee est un sténographe et clavigraph employé sous la seule direction de M. Anderson, ingénieur du ministère, et payé à même le crédit affecté à la construction. Un rapport sur son cas sera fait au conseil. M. Weir n'a pas encore passé l'examen d'aptitudes, mais il a l'intention de le subir l'automne prochain. Il se proposait de se présenter à l'examen l'année dernière; mais il a pensé qu'il était trop tard, et M. LeSueur n'a pas voulu qu'il se présentât avant cette année. Nous avons en ce moment beaucoup besoin de lui comme commis surnuméraire; mais votre objection paraît bien fondée, et je l'ai notifié, en sorte que ses services prendront fin avec le présent mois. En ce qui concerne M. B. H. Fraser: après avoir appelé son attention sur l'article 31, paragraphe 2, de l'Acte du service civil, savoir: "Les élèves diplômés du collège militaire royal et de toute université du Canada seront exempts des examens d'aptitudes;" aussi, l'article 47, paragraphe 2: "Le taux de rémunération à payer pour service temporaire ne dépassera pas le minimum des appointements d'un commis de 3e classe, à moins que l'ouvrage à faire ne soit d'une nature technique et n'exige des connaissances spéciales,—il m'informe qu'il possède un diplôme du collège militaire royal du Canada en date du 27 juin 1889, et il considère que ce fait, rattaché aux articles et paragraphes plus haut cités, couvre amplement les circonstances de son emploi. M. Lampey déclare qu'il a été continuellement employé depuis le 14 juin 1881, et conséquemment il se trouve exempt par le paragraphe 3 de l'article 37. M. Cox s'autorise

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—39

aussi du paragraphe 2 de l'article 47. Il ressort donc de ces déclarations que MM. Cox, Fraser et Lampey, employés en qualité de dessinateurs et à des ouvrages d'une nature technique dans le bureau de l'ingénieur, ne tombent pas sous le coup de l'acte concernant les commis surnuméraires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 juillet, relative aux commis temporaires employés dans votre ministère. L'emploi continu de M. Fraser, qui est diplômé du collège militaire royal, au taux de la rémunération qu'il reçoit actuellement, est légal, pourvu qu'il possède les connaissances spéciales nécessaires et qu'il soit employé à un ouvrage d'une nature technique. Veuillez demander à M. Anderson de certifier ses bordereaux de paye en conséquence. Quant aux autres commis—MM. Cox, Lampey, Burpee et Weir—il me semble que l'Acte du service civil, tel que modifié, les oblige à passer les examens d'aptitudes. L'article de l'acte cité dans votre lettre (37) se rapporte évidemment aux commis permanents. L'article 47 vise le service temporaire, et le paragraphe (2) qui permettait l'emploi continu de commis qui étaient au service des différents ministères le 1er juillet 1882, a été abrogé par l'acte de 1888.—*Voir* 51 Vict., chap. 12, art. 11.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 15 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, relative à l'emploi de certains commis surnuméraires et dans laquelle vous jugez que MM. Cox, Lampey, Burpee and Weir devraient passer les examens d'aptitude exigés par l'Acte du service civil. En réponse, je dois vous informer que M. Weir n'est plus aujourd'hui à l'emploi du ministère, et quant aux autres, je vous ferai observer qu'ils ne sont pas commis dans le sens ordinaire du mot, mais employés en rapport avec la construction et l'entretien des phares, et je ne pense pas qu'ils devraient tomber sous le coup des dispositions de l'Acte du service civil. Toutefois, je dois dire que M. Cox est architecte et arpenteur de profession, que M. Lampey est ingénieur-mécanicien, M. Burpee sténographe et clavigraphie, en sorte que tous trois doivent être censés posséder des aptitudes techniques.

Bien sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

P.S.—Si vous ne partagez pas mon avis, la question sera soumise au conseil du Trésor en la manière ordinaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 du mois dernier, relative à l'emploi continu, dans votre ministère, des commis surnuméraires Cox, Lampey et Burpee, qui n'ont pas passé les examens d'aptitudes du service civil, et dans laquelle vous dites que, comme ils ne sont pas commis dans le sens ordinaire du mot, mais sont payés à même le crédit affecté à la construction de phares, ils ne sont pas sujets aux dispositions de l'Acte du service civil. Je dois vous faire observer, à propos de votre avis sur ce sujet, que le conseil du Trésor, se fondant sur l'opinion du ministère de la justice, a, dans une minute portant la date du 6 juin dernier, décidé différemment, et que c'est en conséquence de cette décision que j'ai appelé votre attention sur le cas de MM. Cox, Lampey et Burpee.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 du courant, dans laquelle vous m'envoyez un certificat du secrétaire du conseil des examinateurs d'arpenteurs pour la province d'Ontario à l'effet que C. F. Cox, actuellement employé dans le ministère de la marine, est un arpenteur provincial, et vous dites que par ce fait il ne lui était pas nécessaire de passer les examens d'aptitudes exigés par l'Acte du service civil avant d'être employé en sa qualité actuelle. Je ne connais aucune disposition de l'Acte du service civil à cet effet; assurément, l'article 4, que vous citez, n'en contient pas. L'article 31, tel que modifié par le 51e Vic., chap. 12, art. 5, prescrit que les élèves diplômés du collège militaire royal, ou de toute université du Canada, seront exempts des examens d'aptitudes, et le paragraphe 4 de l'article 39 établit que dans le cas des arpenteurs, etc., ils seront dispensés de l'examen de promotion lorsqu'ils seront employés ou chercheront à obtenir de l'avancement dans la ligne de leur profession. Ni l'un ni l'autre de ces articles ne s'appliquent au cas de M. Cox, et je vous serais bien obligé si vous voulez bien me désigner l'article de l'acte à la faveur duquel vous prétendez qu'il peut être continué à l'emploi du gouvernement en qualité de commis surnuméraire parce qu'il est arpenteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

PIÈCES JUSTIFICATIVES INCOMPLÈTES.

MINISTÈRE DE LA MARINE, Ottawa, 29 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 du courant, dans laquelle vous me dites que les pièces justificatives 4053, 4462, 5830, 6104 et 7188, fournies par MM. Noonan et Davis, sont insuffisantes parce que reçus n'ont pas été donnés par les hommes à qui l'argent avait été payé. En réponse, je dois vous dire qu'il est très difficile de se procurer des pièces justificatives d'hommes qui parfois ne travaillent que quelques heures à charger et décharger le navire quand c'est nécessaire; mais le ministère tâchera désormais de se procurer ces pièces, si possible. Relativement au fait que les comptes de Dawson et Gordon, John Munro, Thos. Meagher et Pope, Frères ont été envoyés pour paiement en la manière ordinaire, et non acquittés à même l'argent avancé à nos agents, j'ai à vous informer que depuis quelque temps le ministère a payé ces comptes directement aux intéressés après qu'ils ont été rendus par MM. Noonan et Davis en la manière suivie par les autres agents du ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, pour S.M.M.

VAPEUR "STANLEY."

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 du courant, dans laquelle vous me demandez l'explication de certains déboursés qui ont été faits, dans le cours du dernier exercice, pour la pension du capitaine et de quelques-uns des hommes d'équipage du vapeur fédéral *Stanley*. En réponse, je dois vous informer que le capitaine, les mécaniciens et chauffeurs ont été employés par le ministère pendant que le steamer était radoubé en cale. Le reste de l'équipage était alors congédié, et comme il ne restait plus de provisions de bouche à bord, ceux qui sont restés ont dû prendre leurs repas à terre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. L. MAGEE, pour le S.M.M.

CONSTRUCTION DE PHARES.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je désire porter à votre attention les pièces justificatives qui m'ont été envoyées à l'appui de déboursés en rapport avec l'exécution de certains ouvrages aux

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—41

endroits suivants et qui sont portés au compte du crédit affecté à la construction de phares :—

Cap de la Madeleine.

La pièce justificative 7444 n'est accompagnée d'aucun certificat attestant que l'ouvrage a été exécuté et que la somme payée répond aux conditions du contrat.

Cap Normand.

Les pièces fournies par T. Routhier pour main-d'œuvre, s'élevant à \$1,860.57, ne sont pas acquittées par les hommes auxquels les différentes sommes ont été payées.

Pointe Carmanah.

Les pièces 1189, 2664 et 6783 pour avances à l'entrepreneur G. H. Frost ne sont pas appuyées par des certificats des employés de votre ministère qui avaient le contrôle immédiat de ces travaux, attestant que ces derniers étaient suffisamment avancés au moment du paiement pour justifier ces avances. La seule preuve à cet effet qui m'ait été envoyée est contenue dans des mémoires portant les initiales de M. W. P. Anderson. Dans l'un de ces mémoires il est dit que "le rapport de l'agent au sujet des matériaux sur place et des travaux exécutés indiquerait que plus de \$2,000 de matériaux sont sur place, et que les travaux exécutés représentent une valeur de \$300 ou \$400." Dans un autre M. Anderson dit que, vu les rapports reçus au sujet du progrès des ouvrages, on peut faire les avances demandées. Je dois faire observer que des avis de ce genre sur les informations en la possession du ministère relatives à des articles de dépense qui me sont soumis pour vérification ne suffisent pas. Le premier certificat du contrôleur devrait être annexé à toutes les demandes sur lesquelles des avances ont été faites aux entrepreneurs dans le cours de l'exécution des travaux. Ces certificats devraient déclarer que les travaux en question étaient assez avancés pour justifier le ministère de faire le paiement demandé.

Il n'est pas donné de détails des paiements pour main-d'œuvre sauvage et huile de poisson, etc., s'élevant à \$138.75—pièces justificatives 754 et 2507.

Ile Centre Brother.

Les armateurs du steamer *Khartoum* ont reçu \$2 pour fret par chèque 1541, et cette somme paraît avoir été antérieurement payée à U. J. Léonard par chèque 320. Cette pièce justificative (320) n'est pas accompagnée d'un certificat attestant que l'ouvrage exécuté par M. Léonard a été terminé d'une manière satisfaisante.

Charlottetown.

Veillez m'envoyer les certificats sur lesquels \$350 et \$60 ont été respectivement accordées à MM. Haszard et Howlan, comme juste et raisonnable compensation pour le terrain obtenu d'eux pour frais de phares.

Feux d'alignement de Chéticamp.

Le certificat "juste et raisonnable" n'est pas annexé à la pièce justificative 7394, fournie par Fulgence Aucoin pour dommages faits à sa maison par des tempêtes.

Par chèque 2492 M. McFayden a reçu \$750.93, solde de contrat, et par chèque 7450, une nouvelle somme de \$102.07, en règlement complet. Il ne m'est pas donné d'autres particularités ou renseignements au sujet de ces deux paiements, et ni l'un ni l'autre ne sont appuyés par le certificat requis par l'art. 33 de l'Acte d'audition. Par chèque 860 le Dr N. Fiset a reçu \$99.88, pour lesquels il a fourni des pièces justificatives, et par chèque 6074 une autre somme de \$34.19, comme solde d'une réclamation en rapport avec des travaux de construction. Il n'est pas donné de détail à l'appui de cette somme. Une note annexée indique la somme du contrat, \$200. La somme totale payée, y compris \$10 au Dr Fiset pour inspection, est \$317.07. Veillez me donner des explications au sujet des deux paiements faits à M. McFayden et du paiement de \$34.19 au Dr Fiset.

Ile Etroite.

La pièce 4064 n'est pas certifiée, et les pièces 575 et 2576 ne sont pas certifiées quant à l'exécution des travaux pour lesquels paiement a été fait.

Coldspring Head.

Le certificat nécessaire quant au prix payé n'est pas annexé aux pièces justificatives 289 et 740.

Pointe à Pître.

Les pièces 1156 et 2930 ne sont pas certifiées quant à l'exécution des travaux.

Ile Jaune.

Une avance de \$1,000 a été faite à l'entrepreneur, J. A. Bittancourt, mais le certificat nécessaire n'est pas annexé à la pièce justificative.

J'aimerais beaucoup que vous m'expliquiez les différents paiements sur lesquels j'ai appelé votre attention, et cela le plus tôt qu'il vous sera possible, afin que je puisse publier vos explications, si c'est nécessaire, dans mon rapport de l'exercice 1890-91.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

PENSION DE RETRAITE.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous faire observer, relativement à l'arrêté du conseil qui m'a été envoyé concernant la nomination de M. Robert Allan au poste de messenger dans le bureau de l'agent de la marine à Saint-Jean, N.-B., que, en vertu du paragraphe (b) de l'article 2 de l'Acte des pensions de retraite, il est nécessaire, dans le cas des employés de la division extérieure du service civil auxquels l'Acte du service civil n'est pas applicable, que le gouverneur en conseil désigne les personnes qui doivent être sujettes aux dispositions de cet acte. Dans le cas des gardiens de phares, quand on veut les mettre sous l'effet de l'acte des pensions de retraite, il est de règle de le déclarer dans les arrêtés du conseil qui décrètent leur nomination. Il me semble qu'il doit en être de même pour tous les autres employés de la division extérieure du ministère de la marine. Je ne sais pas s'il existe un arrêté général du conseil qui vise les cas de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

APPOINTEMENTS DE MM. POPE ET MORGAN.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 21 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'arrêté du conseil du 24 octobre dernier, qui nomme MM. George H. Pope et E. B. Morgan inspecteurs en vertu de l'autorisation contenue dans l'article 4 de l'Acte 54 Vict., chap. 36, concernant l'exportation des bestiaux du Canada, j'ai l'honneur de vous informer que deux mois d'appointements, s'élevant à \$333.33, seront dus à ces inspecteurs le 32 du courant. Comme les droits perçus par eux en vertu de l'Acte cité dans l'arrêté du conseil ne s'élèvent qu'à \$169.36, et comme ces droits ont été déposés au crédit du receveur général, ainsi que requis par l'acte, je vous prie de m'informer comment les inspecteurs seront payés pour novembre et décembre et aussi comment ils seront payés jusqu'à l'ouverture de la navigation, alors que des droits seront de nouveau perçus. Je vous inclus, pour votre renseignement, un exemplaire de l'acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 du courant, dans laquelle vous me demandez comment les inspecteurs nommés sous l'empire de l'acte 54 Vict., chap. 36, pourront recevoir leurs appointements de novembre et décembre, les droits perçus ne suffisant pas à cette fin et ayant été déposés au crédit du receveur général. Il me semble que, en vertu de l'acte en question, seulement la somme déposée comme droits peut être payée en appointements, et j'émettrai volontiers des chèques en conséquence sur votre demande appuyée par un relevé établissant la somme de droits perçue par chaque inspecteur et déposée par lui au crédit du receveur général. Je n'ai pas reçu l'arrêté du conseil qui nomme MM. Pope et Morgan et détermine les appointements qui doivent leur être attribués.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

COMPENSATION À H. D. TROOP.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 décembre 1890.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande de l'émission d'un chèque en faveur de Howard D. Troop, au montant de \$1,400, compensation pour avaries faites à une goëlette, dont il est le propriétaire, par le steamer "Lansdowne," je dois vous prier de me faire parvenir la preuve sur laquelle vous avez arrêté la somme en question comme étant due par le gouvernement et une juste et équitable compensation pour les avaries reçues. On ne m'a pas communiqué l'arrêté du conseil qui autorise le paiement de la somme que vous demandez à même les dépenses imprévues. Je dois vous informer que j'ai de côté, depuis quelque temps, une demande de payer une gratification à la veuve de Wm Ross, et une ou deux autres demandes, parce que les arrêtés du conseil autorisant ces paiements ne m'ont pas été envoyés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 3 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 ultimo, relative à la demande de l'émission d'un chèque de \$1,400 en faveur de Howard D. Troop, et me demandant de vous envoyer la preuve sur laquelle il a été décidé de payer la somme. J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli les documents qui se rattachent à l'affaire, ainsi que l'arrêté du conseil autorisant le paiement. Je dois vous prier, cependant, de me faire renvoyer ces pièces, y compris l'arrêté, dès que le chèque sera émis, car elles sont consignées aux archives du ministère. Je regrette le retard survenu par le fait que vous gardez les demandes de côté parce qu'on ne vous a pas transmis les arrêtés du conseil autorisant le paiement; mais je ne saurais accepter la responsabilité de ce retard, car je ne puis donner les arrêtés du conseil pour être mis en liasse dans votre ministère. Le greffier du conseil m'informe qu'il vous a fourni, le 17 ultimo, une copie de l'arrêté autorisant la gratification à la veuve de William Ross, en sorte qu'il ne semblerait pas exister de raisons pour retarder aussi longtemps le paiement de cette gratification.

Je suis, monsieur, votre très obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

Note de l'auditeur général.—Une note qui établit qu'un arrêté du conseil accordant une gratification à madame Ross a été reçue du greffier du Conseil privé à ce bureau le 10 janvier 1891, et le chèque a été émis immédiatement après.

Pêcheries—Sommaire.		\$ cts.	Pêcheries—Ontario—Suite.		\$ cts.	
Gardes-pêche et gardiens.	71,306	05	Report	2,841	37	
Protection des pêcheries.	83,050	16	Chatham—			
Pisciculture.	39,496	45	McQueen, Timothy, appointements.	150	00	
Divers	13,382	28	do	117	00	
Primes de pêche.	166,967	22	Claude—			
	374,202	16	Stewart, Robt., appointements.	50	00	
Gardes-pêche et gardiens.			Colebrooke—			
Ontario.	15,540	30	Purcell, Hy. R., appointements.	100	00	
Québec.	10,666	98	do	92	15	
Nouvelle-Ecosse.	17,844	19	Collingwood—			
Nouveau-Brunswick.	16,082	77	Donaldson, John, appoint. du 22 nov.	60	83	
Ile du Prince-Edouard.	3,242	25	do	25	00	
Manitoba.	3,609	03	Cornwall—			
Colombie-Britannique.	4,320	53	McGarity, T., appointements.	50	00	
	71,306	05	do	4	00	
			Cole's Shoal, Lyn—			
Pêcheries—Ontario.			Boyd, R. P., appointements.	50	00	
Alfred—			Denville—			
Miron, O., appointements.	30	00	Lockhart, Wm., appointements.	50	00	
Allenford—			do	18	25	
Murray, R. H., appoint. au 31 mars.	75	00	Dunnville—			
Athens—			McCrae, C. H., appointements.	75	00	
Boddy, S., appointements.	60	00	do	136	50	
do	133	25	Durham—			
Hicks, Wm., appointements.	91	45	McFayden, Hugh, appointements.	40	00	
do	176	00	Erin—			
Bancroft—			Hull, Wellington, appointements.	50	00	
Sweet, B. H., appointements.	50	00	do	8	00	
Barrie—			Fenelon Falls—			
Sanders, L. S., appointements.	150	00	Graham, J. R., appointements.	75	00	
do	3	57	do	18	25	
Bath—			Forest—			
Finkle, R. R., appointements.	50	00	Pollock, J. C., appointements.	103	12	
do	1	70	do	11	85	
Becket's Landing—			Forester's Falls—			
Campbell, R. O., appointements.	18	75	Grant, John, appointements.	100	00	
do	50	75	do	64	70	
Belleville—			Gananoque—			
Clarke, Wm., appointem. du 22 nov.	243	32	Acton, Nassau, appointements.	100	00	
do	38	25	Davis, J. H. do	50	00	
Wilkins, Chas., app. du trim. de sept.	125	00	Goderich—			
do	50	50	Ball, H. W., appointements.	100	00	
Beeton—			do	18	20	
McDermott, Wm., appointements.	100	00	Baie Gore—			
do	59	30	Bayter, Robt., appointements.	25	00	
Blenheim—			Haliburton—			
McMichael, J., appointements.	125	00	Gainsforth, Wm., appoint. du 21 juill.	94	43	
do	31	00	Hamilton—			
Bolingbroke—			Kerr, Fred., appointements.	300	00	
Deacon, Eph., appointements.	100	00	do	420	91	
do	43	25	Harwood—			
Bothwell—			Gilchrist, Chas., appointements.	400	00	
Crotty, John, appointements.	150	00	do	238	40	
Bowling Green—			High Falls—			
Jelly, W. B., appointements.	40	00	Belanger, Jos., appointements.	25	00	
do	43	50	Highland Creek—			
Brantford—			Helliwell, Wm., appointements.	100	00	
Croome, W. P., appointements.	100	00	do	25	10	
do	62	38	Howe Island—			
Braeside—			Cox, J., appointements.	50	00	
Telfer, A., appoint., trim. de sept.	12	50	do	4	25	
Bronte—			Huntsville—			
Sergeant, Wm., appointements.	200	00	Rumsey, J. G., appointements.	50	00	
do	44	80	do	1	75	
Carleton Place—			Ivey Lea—			
Wilson, Alex., appointements.	30	00	Wallace, J. G., appointements.	50	00	
Cayuga—			do	9	05	
Evans, C. W., appointements.	75	00	Baie au Brochet—			
do	277	10	Wilson, Harry, appoint. du 22 ov.	30	41	
			Killarney—			
A reporter.	2,841	37	Cameron, D., app. deg. p., tr. de mars	12	50	
			do	50	00	
			do	gages de S. G., 12 mois	50	00
			A reporter.	6,446	02	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—45

Pêcheries—Ontario—Suite.		\$ cts.	Pêcheries—Ontario—Suite.		\$ cts.		
Report	6,446	02	Report	.....	9,946	69
Kingston—				Port-Arthur—			
Merritt, Thos., appointements	150	00	Keefe, Thos. A., appointements	.....	75	00
do voyages	104	43	Dobie, Wm. C., appoint. au 30 déc.	.....	75	00
Lakefield—				Port-Perry—			
Fitzgerald, G. W., appoint. du 4 nov.	164	57	McDermott, G. B., appointements	.....	250	00
do voyages	62	45	do voyages	.....	321	20
Leamington—				Port-Ryerson—			
Prosser, Wm., appointements	100	00	Sharp, D., appointements	.....	200	00
do voyages	86	65	do voyages	.....	71	77
Little Current—				Renfrew—			
Turner, Isaac, appoint. du 22 nov.	30	41	Russell, M. L., appointements	.....	25	00
London—				Roach's Point—			
McCann, P., appointements	150	00	Hastings, Wm., appointements	.....	50	00
do voyages	55	16	do voyages	.....	87	50
Lorimer's Lake—				Rockport—			
Steele, Geo. R., appointements	100	00	Hunt, Henry, appointements	.....	20	00
do voyages	35	35	Sandwich—			
Lyndhurst—				Boismier, J., appointements	.....	200	00
Edgar, D. W., appointements	40	00	do voyages	.....	12	50
do voyages	26	85	Sault Sainte-Marie—			
Moorhead, John, appointements	40	00	Wilson, J., appointements	.....	139	15
Maitland—				do voyages	.....	12	70
Mooney, J., appointements	200	00	Sébastopol—			
do voyages	48	00	Gallagher, Hugh, appointements	.....	50	00
Mamainse—				Rivière au Serpent—			
O'Donnell, Owen, appoint. du 22 nov.	30	41	Doyle, George, appointements	.....	25	00
Manitowaning—				March-Sud—			
Brinkman, A., appoint. du 30 sept.	37	50	Boucher, W. W., appointements	.....	100	00
Marmora—				do voyages	.....	118	40
Bowen, W. C., appointements	94	43	Ile Saint-Joseph—			
Meyersburg—				Marks, J., appointements	.....	100	00
Simmons, Nelson, appointements	100	00	do voyages	.....	43	55
do voyages	53	50	St. William—			
Baie Mitchell—				Prince, Peter, appointements	.....	50	00
Raymond, C. W., appointements	50	00	do voyages	.....	21	50
Napanee—				Stoney Point—			
Sills, A. D., appointements	150	00	Quenneville A., appointements	.....	15	00
do voyages	117	25	Sturgeon's Falls—			
Orangeville—				Richardson, J. S., appointements	.....	150	00
Hughson, A., appointements	50	00	do voyages	.....	12	10
do voyages	18	50	Sudbury—			
Orillia—				Thompson, Geo., appoint. du 4 nov.	.....	65	82
Webber, Fred., appointements	50	00	Tichborne—			
do voyages	24	70	Lake, George, appointements	.....	50	00
Owen-Sound—				do voyages	.....	65	25
Miller, G. S., appointements	100	00	Ufford—			
do voyages	11	75	Gill, H. W., appointements	.....	50	00
Oxendon—				do voyages	.....	17	15
Shackleston, John, appoint. au 23 fév.	97	77	Victoria Havre, F. G. M. Fraser—			
Ompah—				Appointements au 31 mars	.....	112	50
Gilbert, R. A., app. du 1er au 30 juin	8	33	Louage de chaloupe, 78 jrs à \$2.50	.....	195	00
Gilbert, Robt., appointem. au 6 mai	84	94	do d'esquif, 19 jrs à 50c	.....	9	50
do voyages	41	00	Aides, 220 jours à \$1.25	.....	275	00
Parkhill—				Pension de lui-même et ses aides, 321 jours à 75c	.....	240	75
Quarry, H. B., appointements	103	12	Constable Stewart, 6 jrs à \$1.50	.....	9	00
do voyages	61	93	Fret et emmagasinage	.....	8	25
De Pelée—				Louage de remorq., N. Moreau, 3 jrs	.....	30	00
Girardin, David, appointements	100	00	Wallaceburg—			
Perth—				McCarron, P., appointements	.....	100	00
Murphy, J., appointements	50	00	Warburton—			
do voyages	28	75	Green, Jas., appointements	.....	40	00
Peterboro'—				Waubuno—			
Breeze, D., appointements	65	82	Moody, J. B., appoint. au 31 mars	.....	37	50
Pointe-Fortune—				Westmeath—			
Pierre, St. Pierre, appointements	50	00	Archeson, Archibald, appointem	.....	25	00
Poole's Resort—				Westport—			
Poole, Wm., appointements	50	00	Jeacle, Geo., appointements	.....	100	00
do voyages	3	25	do voyages	.....	162	50
Picton—				Wilkesport—			
Redmond, Jos., appointements	300	00	Bishop, Orra, appointem. du 10 avril	.....	10	25
do voyages	173	85				
A reporter	9,946	69	A reporter	.....	13,775	53

Pêcheries—Ontario—Fin.		\$ cts.	Pêcheries—Québec—Suite.		\$ cts.
Report.....		13,775 53	Report.....		1,287 10
Ile Wolfe—			Bassin de Chateauguay—		
Kiel, Peter, appointements.....		200 00	Laberge, J., appointements.....		149 6
do voyages.....		2 00	do voyages.....		102 55
<i>Gages et voyages des gardiens.</i>			Compton—		
Bell, Duncan, saison de 1890.....		25 00	Shurtleff, Joel, appointements.....		50 00
Bowman, John, 1er nov. au 30.....		25 00	Causapsal—		
Cameron, E. H., voyages.....		25 75	Blais, Alf., appointements.....		100 00
Corrie, John, 15 avril au 16 juin.....		61 00	Cross Point—		
Cull, E. L., 1er mai au 31.....		31 00	Verge, J. A., appointements.....		300 00
Cunningham, Jas., 1er nov. au 30.....		38 50	do voyages.....		144 63
Dafoe, A., 1er mai au 15 juin.....		46 00	Drummondville—		
Donnelly, J. P., voyages.....		21 60	Picotin, J. F., appointements.....		150 00
Hodge, T. W., saison de 1891.....		25 00	do voyages.....		12 85
McCall, J. W., saison de 1890.....		30 00	Bolton-Est—		
McKenzie, J. S., 1er avril au 15 juin.....		76 00	Greene, Horace, du 7 février.....		39 58
Pattison, Sydney, saison de 1890.....		50 00	Echo Valé—		
do voyages.....		14 50	McDonald, J. B., appointements.....		100 00
Prout, Frank, du 22 nov. au 30 juin.....		30 41	do voyages.....		27 31
do hangarage et charriage.....		7 95	Gaspé—		
Reid, J., 21 oct. au 25.....		10 00	Annett, G. T., appointements.....		154 96
do voyages.....		5 50	do voyages.....		132 70
Ritchie, John, saison de 1890.....		20 00	Basin de Gaspé—		
Ross, Jas. H., saison de 1890.....		50 00	Legouvé, G., appointements.....		150 00
Scobie, John, saisons de 1890-91.....		50 00	do voyages.....		57 25
Sills, E. H., 38 jours.....		55 00	Georgeville—		
Strain, T. A., saisons de 1889-90.....		100 00	Beach, N. A., appointements.....		150 00
do voyages.....		46 21	do voyages.....		71 11
<i>Divers.</i>			Godbout—		
Chaloupe, rames et gouvernail.....		40 00	Comeau, N. A., appointements.....		125 00
Canots, 2 à \$35.....		70 00	do voyages.....		74 40
Lou, d'un rem., Marks et Cie, 11 j. à \$20.....		220 00	Hull—		
Provisions.....		21 00	Marion, Jos., appointements.....		300 00
Poursuites en vertu de l'acte des pêcheries, dépenses, Geo. Burden, magistrat de police.....		84 80	do voyages.....		66 60
Bureau de la papeterie—			Iberville—		
Envelopes, 2,500.....		6 55	Chevalier, J. B., appointements.....		150 00
Livres de lettres, 3.....		4 80	do voyages.....		292 15
Papier, 1 ³ / ₈ rame.....		7 89	Ile Perrot—		
Plumes et crayons.....		1 17	Monpetit, J., appointements.....		50 00
Voyages, A. R. Gordon.....		73 04	do voyages.....		17 50
Voyages et gages, E. Dunn.....		74 35	Ile Verte—		
Voyages, C. Wilmot.....		114 75	Levesque, Nap., appointements.....		100 00
			do voyages.....		20 80
		15,540 30	Joynt P. O.—		
			Joynt, Robert, appointements.....		50 00
			Rapides de Lachine—		
			Roberts, André, appointements.....		25 00
			Petite Rivière—		
			Jones, Henry, appointements.....		150 00
			do voyages.....		61 55
			Louiseville—		
			Grant, S. A., appointements.....		150 00
			do voyages.....		8 00
			Matane—		
			Joncas, J., appointements.....		100 00
			do voyages.....		49 00
			Mille Vaches—		
			Boily, J., appointements.....		50 00
			do voyages.....		20 00
			Montmagny—		
			Mathurin, M., appointements.....		200 00
			do voyages.....		130 60
			Migneault, T., appointements.....		168 20
			do voyages.....		211 37
			Montlouis—		
			Lemieux, J., appointements.....		100 00
			Malbaie—		
			Bhéreau, U., appointements.....		50 00
			do voyages.....		67 33
			Duguay, G. L., appointements.....		200 00
			do voyages.....		86 90
A reporter.....		1,287 10	A reporter.....		6,253 80
					D—47

Pêcheries—Québec—Suite.		\$	cts.	Pêcheries—Québec—Fin.		\$	cts.
Report.....		6,253	80	Report.....		9,288	75
New-Carlisle—				Saint-Roch des Aulnaies—			
Smith, John L., appointements	100	00		Pelletier, Eugène, appointements...	200	00	
do voyages.....		38	05	do *voyages.....		2	00
Nouvelle Robitaille—				Tadoussac—			
Cyr, Pierre, appointements	100	00		Catellier, L. N., appointements....	200	00	
Piedmont—				Terrebonne—			
Cloutier, Toussaint, appointements..	100	00		Laouz, Jos., appointements.....	150	00	
Philipsburg—				do voyages.....		73	79
Luke, P. E., appointements.....	50	00		Trois Rivières—			
do voyages.....		6	69	Lambert, Jos., appointements.....	50	00	
Port-Daniel—				do voyages.....		26	80
Phelan, John, appointements	50	00					
do voyages.....		37	50				
Québec—				<i>Gages des gardiens spéciaux.</i>			
Whitty, M. H., appointements	100	00		Annett, L. E., saison de 1890.....	12	50	
Rigaud—				Dufour, Etienne, 2½ mois.....	54	00	
Sabourin, Théo., appointements.....	100	00		Eden, Jos., saison, 1890.....	40	00	
Rimouski—				Harper, Wm. J., 2½ mois.....	100	00	
Grondin, L. S. E., appointements..	100	00		Manning, Neil, 2 do.....	44	00	
do voyages.....		49	75	Manning, Wm., 2 do.....	56	00	
Martin, H., appointements.....	100	00		Miller, P., saison de 1890.....	12	50	
do voyages.....		60	30	Nagle, Jas., saisons de 1889 et 1890..	100	00	
Rivière Baudet—				Nicolas, J., 3 mois.....	60	00	
Boivin, J., appointements	50	00		Ouëlette, Jos., 1 mois.....	28	00	
Saguenay—							
Gaudin, Geo. S., appointements.....	150	00		<i>Divers.</i>			
do voyages.....		84	75	Présence à la confér. des pêcheries—			
Sherbrooke—				Frais de voyages et subsistance, Wm.			
Darche, A. L., appointements.....	50	00		Wakeham.....	35	50	
Nagle, P. W., do.....	50	00		Bateau plat.....	5	00	
do voyages.....		87	00	Enquête sur plainte, B. Caron.....	25	00	
Somerset—				Bois de service pour une hutte.....	12	00	
Bourke, P. C., appointements.....	75	00		Imprimeur de la reine.....	85	00	
Sorel—				Bureau de la papeterie—			
Lavallée, Narcisse, app. du 4 nov.....	98	75		Papier, enveloppes et plumes.....	6	14	
do voyages.....		7	75				
Latraverse, Nap., appointements.....	37	50					
do voyages.....		9	44				
Onslow-Sud—							
Mohr, Erwin, appointements.....	40	00					
do voyages.....		21	05				
Sainte-Adèle—				Pêcheries—Nouvelle-Ecosse.			
Filiatreault, Jos., appointements.....	50	00		Sydney-Nord, insp. A. C. Bertram—			
Sainte-Agnès—				Appointements, 12 mois.....	600	00	
Simard, J., appointements.....	40	00		Voyages et subsistance.....	479	60	
Saint-André-Est—				Frais de port.....	22	50	
Jones, R. W., appointements	75	00		Télégrammes.....	20	10	
do voyages.....		23	50	Pictou, inspecteur R. Hockin—			
Sainte-Anne des Monts—				Appointements, 12 mois.....	600	00	
Létourneau, J. I., appointements.....	100	00		Voyages et subsistance.....	437	74	
Sainte-Anne de la Pocatière—				Annonces.....	6	50	
Pelletier, X., appointements.....	100	00		Frais de messagerie et fret.....	4	35	
do voyages.....		16	35	Modèle de passe-migratoire.....	3	50	
Saint-Césaire—				Plan de pisciculture.....	8	00	
Charbonneau, Jos., appointements..	75	00		Frais de port et télégrammes.....	21	67	
do voyages.....		126	75	Yarmouth, inspecteur J. R. Kinney—			
Saint-Ephrem de Tring—				Appointements, 11 mois 2 jours	552	53	
Villeux, V., appointements.....	40	00		Voyages et subsistance.....	291	84	
do voyages.....		6	75	Gardien, semaille à homard.....	6	00	
Saint-François-du-Lac—				Louage d'un remorqueur.....	12	00	
Bibeau, Pierre, appointements.....	25	00		Frais de port et télégrammes.....	8	75	
Shooner, D., appoint. du 4 nov.....	65	82		Advocate Harbour—			
do voyages.....		50	10	Smith, Sydney, appointements.....	25	00	
Saint-Hubert—				Amherst—			
Gagnon, Geo., appointements.....	30	00		Logan, Isaac, appointements.....	25	00	
Saint-Lambert—				Annapolis—			
Morris, John, appointements.....	200	00		Carty, W. T., appoint. au 9 sept.....	23	00	
do voyages.....		108	90	do voyages.....		61	49
Saint-Roch—				Antigonish—			
Huot, L. P., appointements.....	125	00		Dexter, John, appointements.....	30	00	
do voyages.....		23	25	Arichat—			
				Marmeau, Francis, appointements..	114	58	
				do voyages.....		174	90
A reporter.....		9,288	75	A reporter.....		3,529	05

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.

	\$	cts.
Report.....	3,529	05
Arichat— <i>Fin.</i>		
Lenoir, A., appoint. dep. le 1er juin	10	41
do voyages.....	13	25
Baie Aspy—		
Capstick, T., appointements.....	25	00
McDonald, A. do.....	25	00
McDonald, Arch., do.....	25	00
McDonald, D. do.....	120	00
do voyages.....	29	75
Avondale—		
McPhie, Allan, appoint. de surveill.	60	83
do gages de G.S.....	14	16
do voyages.....	40	35
Aylesford—		
McIntyre, Wm., appointements.....	50	00
Baddeck—		
McAuley, D., appointements.....	25	00
McKenzie, C., do.....	25	00
McLennan, J. do.....	25	00
McMillan, D. do.....	25	00
McRae, D. do.....	25	00
McRae, Donald do.....	25	00
Ingraham, Geo. do.....	25	00
Rivière Baddeck—		
Foyle, Wm., appointements.....	30	00
Ball's Creek—		
Macdonald, Arch., appointements.....	20	00
Rivière Barachois—		
Buchanan, Donald, appointements.....	30	00
Barrington—		
Crowell, P., appointements.....	20	00
Goudey, E. S., do.....	100	00
do voyages.....	155	65
Barton—		
McKay, L., appointements.....	25	00
Bayfield—		
Randall, A., appointements.....	15	00
Beaver River—		
Porter, Zeph., appointements.....	25	00
Rivière Bénacadie—		
McNeil, D. J., appointements.....	25	00
Big Intervale—		
Crowdis, Mark, appointements.....	25	00
Birchtown—		
Acker, T., appointements.....	30	00
Blomidon—		
Brown, P., appointements.....	30	00
Boisdale—		
McLean, Alex., appointements.....	20	00
Ruisseau de Brack—		
McLennan, M., appointements.....	25	00
Bridgewater—		
Godard, C. E., appointements.....	100	00
do voyages.....	84	50
Brookfield—		
Fulton, Geo., appointements.....	25	00
Brooklyn—		
Mosher, Jas., appointements.....	30	00
Canning—		
Miller, J. S., appointements.....	125	00
do voyages.....	55	80
Cap-George—		
McDougall, Arch., appointements.....	25	00
Cap-Nord—		
Hellen, Robt., appointements.....	30	00
Chester—		
Cooney, Wilbur, appointements.....	25	00
Evans, David, do.....	100	00
do appointements.....	43	75
Langille, J., do.....	25	00
Meisnier, J., do.....	25	00
A reporter.....	5,387	50

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.

	\$	cts.
Report.....	5,387	50
Bassin de Chester—		
Croft, Wm., appointements.....	25	00
Rivière Chezzetcook—		
McCleam, D., appointements.....	30	00
Rivière Clyde—		
Nichol, F. G., appointements.....	50	00
Cole Harbour—		
Conrad, Charles, appointements.....	40	00
Munroe, Wm. M., do.....	25	00
Country Harbour—		
Gunn, D., appointements.....	30	00
Hudson, S. do.....	25	00
Smyth, J. L., do.....	25	00
Baie aux Vaches—		
Mosher, Samuel, appointements.....	20	00
Descousse—		
Cruchy, J. G., appointements.....	30	00
Digby—		
Hastings, Wm., appointements.....	16	62
do voyages.....	42	71
Ruisseau du Docteur—		
McDonald, J., appointements.....	150	00
do voyages.....	73	30
Baie Est—		
McDonald, Alex., appointements.....	120	00
do voyages.....	79	50
Rivière Est—		
Cameron, Angus, appointements.....	25	00
Economy—		
Moore, George, appointements.....	25	00
Ecum Secum—		
Fraser, O. P., appointements.....	25	00
Lac aux Anguilles—		
Porter, J. B., appointements.....	25	00
Enfield—		
Horne, Arch., appointements.....	30	00
Englishtown—		
Bingham, Wm., appointements.....	120	00
do voyages.....	123	40
Eskasoni—		
McAdam, Allan, appointements.....	25	00
Cinq-Iles—		
Corbett, H., appointements.....	35	00
Fulmer, Jesse, do.....	25	00
Village de la Folie—		
Fulton, R. N., appointements.....	25	00
Urquhart, Henry, do.....	25	00
Rivière Gaspereau—		
Murphy, L. A., appointements.....	30	00
Glendale—		
McEachan, Peter, appointements.....	100	00
do voyages.....	115	25
Glenelg—		
Jordan, Wm., appointements.....	30	00
Goshen—		
Sinclair, R., appointements.....	20	00
Grande Rivière—		
Murchison, D., appointements.....	30	00
Grand Narrows—		
McNeil, J. S., appointements.....	25	00
Grand-Ruisseau—		
Gerrior, Félix, appointements.....	25	00
Grand Mira—		
McEachan, John, appointements.....	25	00
Greenfield—		
Miles, Barnabas, appointements.....	30	00
Guysborough—		
Tory, James A., appointements.....	131	25
do voyages.....	78	79
Cameron, Wm., appointements.....	25	00
do voyages.....	5	04
A reporter.....	7,348	36

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—49

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ cts.	Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ cts.
Report.....	7,348 36	Report.....	8,803 45
Guysborough— <i>Suite.</i>		McLeod—	
Bruce, J. R., appointements.....	10 00	McRae, J., appointements.....	25 00
Guysborough Intervale—		McNaughton's—	
McKay, R., appointements.....	15 00	Beaton, Rodk., appointements.....	30 00
Havre de Hall—		Rivière du Milieu—	
Thorpe, J. W., appointements.....	30 00	McRae, J., appointements.....	25 00
Horton—		Finlayson, D. do.....	25 00
Bishop, C. E., appointements.....	30 00	McQuarrie, D. do.....	120 00
Anse Hubbard—		do voyages.....	63 50
Shatford, Henry A., appointements.....	40 00	Milford—	
Ruisseau des Sauvages—		Colter, J. B., appointements.....	30 00
McIver, M., appointements.....	30 00	do voyages.....	15 56
Rivière des Sauvages—		Stewiacke du milieu—	
Cross, J., appointements.....	15 00	Johnson, A. O. B., appointements.....	25 00
Havre Isaac—		Mill Village—	
Henderson, J., appointements.....	25 00	Fitzgerald, J., appointements.....	164 57
Rivière Joggins—		do voyages.....	119 29
Petter, C. T., appointements.....	25 00	Milton—	
Rivière Jordan—		Ford, Theo., appointements.....	60 00
Holden, C. A., appointements.....	50 00	Mira—	
Kempt—		Morrison, Angus, appointements.....	25 00
Freeman, D., app. dep. le 1er février.....	20 83	Passage d'eau Mira—	
do voyages.....	4 50	Burke, Wm., appointements.....	120 00
Passage d'eau de LaHave—		do voyages.....	39 50
Schmeisser, N., appointements.....	25 00	Rivière Mira—	
Lac Ainslie—		Burke, Wm., appointements.....	25 00
McKay, Neil, appointements.....	18 75	Mosherville—	
Lac Porter—		Mosher, Noah, appointements.....	50 00
Keizer, Geo., appointements.....	30 00	Rivière à l'Original—	
L'Ardoise—		Taggart, P., appointements.....	25 00
Samson, J., appointements.....	30 00	Rivière Moser—	
Ruisseau Leitch—		Fraser, John, appointements.....	30 00
McCormack, D., appointements.....	25 00	Musquodoboit—	
Lingan—		McLeod, Geo., appointements.....	30 00
Keefe, P., appointements.....	25 00	Henry, C. G. do.....	30 00
Petit Bras-d'Or—		Havre Musquodoboit—	
Fleming, M., appointements.....	25 00	Stevens, Robt., appointements.....	30 00
Petit Havre.....		Rowlings, Geo. do.....	150 00
McQueen, J. D., appointements.....	45 63	do voyages.....	133 41
do gages de G.S.....	10 62	Margaree N.-E.—	
do voyages.....	34 50	Murphy, M., appointements.....	25 00
Liverpool—		McKeen, Angus do.....	25 00
Day, Thos., appointements.....	141 66	Ross, D. do.....	100 00
do voyages.....	68 90	do voyages.....	157 50
Lac Lochaber—		New-Glasgow—	
Manson, A., appointements.....	25 00	Pritchard, A. O., appointements.....	150 00
Lockeport—		do voyages.....	66 26
Kehoe, Mich., appointements.....	50 00	New-Ross—	
Pointe Longue—		Boylan, E., appointements.....	25 00
Graham, S., appointements.....	25 00	Keddy, J. H. do.....	25 00
Rivière du Sud, en bas—		Oxford—	
Chisholm, Hugh, appointements.....	25 00	Gilray, E. W., appointements.....	100 00
Stewiacke inférieure—		Parrsboro'—	
Pollock, R. J., appointements.....	100 00	Jenks, Frs. L., appointements.....	25 00
do voyages.....	35 50	Fowler, Elijah do.....	130 00
Rivière d'Or, en bas—		do voyages.....	32 25
Demon, D., appointements.....	25 00	Petit de Grat—	
Lunenburg—		Samson, Marin, appointements.....	30 00
Mossman, Josiah, appointements.....	25 00	Fourches Pomquet—	
Solomon, W. M. do.....	100 00	Aymer, J. R., appointements.....	25 00
do voyages.....	34 20	Port-Medway—	
Mabou—		Foster, Israel C., appointements.....	50 00
Benvie, J., appointements.....	25 00	Port-Hood—	
Maccan—		McLean, D. F., appointements.....	150 00
Harrison, Moses, appointements.....	25 00	do voyages.....	240 05
Maitland—		do frais de port.....	9 83
Smith, Wm. B., appointements.....	50 00	Port-Saxon—	
O'Brien, J. M. do.....	30 00	McLean, Wm., appointements.....	10 00
Baie Marguerite		Anse du Portugais.....	
Mason, Nath., appointements.....	75 00	Fitzgerald, J., appointements.....	150 00
Melrose—		Preston Road—	
McKeen, T., appointements.....	30 00	Walker, W. G., appointements.....	20 00
A reporter.....	8,803 45	A reporter.....	11,740 17

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$ cts.
Report		11,740 17	Report		14,186 12
Pugwash—			Sainte-Marie—		
Wills, A. M., appointements	100 00		McGrath, A., appointements	30 00	
do voyages	102 71		Saint-Pierre—		
Rivière Pugwash—			Kyte, P., appointements	25 00	
McPherson, S., appointements	25 00		Cameron, D., appointements	125 00	
Rivière Dennis—			do voyages	35 50	
McDonald, M. B., appointements	25 00		Mabou S.-O.—		
McLennan, A. do	25 00		Gillis, P., appointements	25 00	
Rivière des Habitants—			Margaree S.-O.—		
Grant, Chas., appointements	30 00		Coady, Jas., appointements	100 00	
Rivière John—			do voyages	123 75	
Sutherland, Robt., appointements	140 00		Rivière Margaree S.-O.—		
do voyages	38 70		McFarlane, Angus, appointements	25 00	
Rivière Hébert—			Sydney—		
Porter, J., appointements	25 00		Quinan, Francis, appointements	120 00	
River Side—			do voyages	122 29	
Dowling, D., appointements	25 00		Sydney Forks—		
Round Bay—			Currie, J. A., appointements	25 00	
McKinney, L., appointements	10 00		Howie, Donald do	25 00	
Round Hill—			Mines de Sydney—		
Bailey, Wm., appointements	188 87		Barrington, York, appointements	100 00	
do voyages	281 74		do voyages	7 50	
do frais de port	3 09		Tangier—		
Rosseway—			Hughes, P., appointements	25 00	
Cosseboom, J. W., appointements	103 33		Tatamagouche—		
do voyages	43 30		Gass, H., appointements	50 00	
Rivière au Saumon—			Rivière Tatamagouche—		
Jones, J., appointements	25 00		McKay, D., appointements	40 00	
Whitman, J. E., appointements	30 00		Tracadie—		
McEllum, J. do	25 00		Mattie, Fred., appointements	15 00	
Kenny, Chas. do	15 00		Truro—		
Salt Springs—			Johnson, T., appointements	25 00	
Chisholm, Donald, appointements	25 00		Murray, M. G. do	25 00	
Baie de l'Alose—			Tusket—		
Coolen, Chas., appointements	40 00		Doucet, J., appointements	30 00	
Sheet Harbour—			Hatfield, J. A. do	150 00	
McNeil, Nath., appointements	40 00		do voyages	155 45	
Rivière du Sud—			Tusket Forks—		
Cameron, D., appointements	50 00		Muise, Vital, appointements	18 75	
Shelburne—			Caledonia en haut—		
Ryer, Geo., appointements	50 00		Cameron, D. do	20 00	
McGill, W. J., appointements	125 00		Economy, en haut—		
do voyages	63 45		Davison, J. W., appointements	100 00	
Sherbrooke—			do voyages	40 80	
Pride, Wm., appointements	30 00		LaHave, en haut—		
McQuarrie, Allan, appointements	150 00		Burns, Amnon, appointements	25 00	
do voyages	127 82		Wallace—		
Sears, George, appointements	30 00		Murphy, Wm., appointements	75 00	
do voyages	30 25		do voyages	79 30	
Rivière Shiminicas—			Rivière Washabuck—		
Smith, T. R., appointements	25 00		McDougall, M., appointements	30 00	
Ship Harbour—			Baie Ouest—		
Blakeley, J., appointements	30 00		McRea, A., appointements	30 00	
Shubénacadie—			Rivière de l'Ouest—		
Snide, T., appointements	50 00		McAdam, Alex., appointements	25 00	
Rivière Shubénacadie—			Smith, J. P. do	25 00	
Frame, S., appointements	18 75		Westport—		
Spry Bay—			Collins, J. A., appointements	120 00	
Leslie, George, appointements	86 10		do voyages	19 24	
do voyages	94 09		Pubnico Ouest—		
Stewiacke—			Brand, J. I., appointements	25 00	
Rutherford, E., appointements	25 00		Côté-Ouest, Rivière du Milieu—		
Stillwater—			McRae, K., appointements	30 00	
McDonald, Wm., appointements	18 75		Weymouth—		
Sainte-Anne—			Journey, Robt., appointements	25 00	
McCharles, D., appointements	25 00		Windsor—		
Rivière Sainte-Anne—			Burnham, P. S., appointements	100 00	
McLeod, D., appointements	30 00		Wolfeville—		
Saint-Joseph—			Reid, R. F., appointements	125 00	
Fraser, D., appointements	20 00		do voyages	39 70	
A reporter		14,186 12	Surveillants, au-dessous de \$10.	209 24	
			A reporter		16,752 64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—51

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Pêcheries—Nouveau-Brunswick—Suite.		\$ cts.
Report.....		16,752 64	Report.....		2,162 82
<i>Gages des gardiens spéciaux.</i>					
Bent, Chas., 30 jours		45 00	Bathurst—		
Cameron, Allan, 6 mois.....		12 50	Hickson, Jos., appointements.....		350 00
Cameron, Angus, 9 mois.....		18 75	do voyages.....		17 75
Cameron, D., 5 jours 4½ hrs		8 17	Baie du Vin—		
Cameron, Thomas, 6 mois.....		12 50	Williston, J. G., appointements.....		150 00
Campbell, A. F., 6 do		12 50	do voyages.....		366 53
Campbell, Donald, 2½ do		23 10	Baie Verte—		
Campbell, P., 6 do		12 50	Goodwin, Robt., appointements.....		100 00
Coady, P., 4 jours.....		4 00	do voyages.....		15 80
Cook, F., 9 mois.....		18 75	Beaver Harbour—		
Cumming, D. R., 1 mois 22 jours.....		65 00	Ash, Wm., appointements.....		100 00
Douglas, Alex., 6 mois.....		12 50	do voyages.....		13 00
Ethridge, Thomas, 1 an.....		25 00	Belle Isle—		
Ethridge, T. D., 5 jours.....		5 00	Spragg, Z. S., appointements.....		50 00
Finley, William, 6 mois.....		12 50	Bloomfield—		
Foley, Thomas, 7 do		30 00	Moir, A., appointements au 31 mai.....		137 50
Foote, J., 9 do		18 75	do voyages.....		7 50
Fraser, S., 9 do		18 75	Boucouché—		
Fraser, J., 6 do		12 50	Boudreault, E., appoint. du 1er fév.....		33 32
Hickey, R., voyages.....		32 00	Collet, A. L., appointements.....		80 00
King, Thomas, 29 jours.....		43 50	do voyages.....		3 70
Ledbetter, Wm., 1 an 4 jours.....		29 00	Girouard, M. A., appointements.....		75 00
McDougall, C., 9 mois.....		18 75	do voyages.....		94 96
McKay, J., 6 mois.....		12 50	Burton—		
McKenzie, Chas., saison 1890.....		60 00	Hoben, G. W., appointements.....		100 00
McKinnon, John, 9 mois.....		56 25	do voyages.....		48 25
McLean, D., 6 mois.....		12 50	Campobello—		
McLeod, E., 9 jours.....		27 00	Brown, Barth., appointements.....		100 00
O'Leary, John, 6½ jours.....		9 75	do voyages.....		7 78
do voyages.....		7 25	Canterbury—		
Ritchie, S. D. R., 8 jours.....		8 00	Scott, J. W., appointements.....		30 00
Robertson, D. L., 6 mois.....		12 50	Canterbury Station—		
Weatherby, Thos., 9 mois.....		11 25	Cunningham, A., app. au 1er juin.....		91 66
			do voyages.....		102 00
<i>Divers.</i>			Canaan Rapids—		
Déposé au revenu casuel, 1891-92.....		75 00	Phillips, Robt., appointements.....		25 00
Mise en vigueur des règlements concernant le paquage du homard.....		141 36	Carquette—		
Inspecteur, R. S. Eakin, 1 mois.....		47 00	Cormier, Gustave, appointements.....		25 00
Carte géographique.....		6 00	Hache, Jos. L., appointements.....		100 00
Ouvrir une décharge au havre au Sauv. Rapp. sur les obstruct., Grande Riv. Bureau de la papeterie.....		6 25	do voyages.....		28 50
Livres blancs et réglés, 5.....		7 30	Carleton—		
Enveloppes, 4,600.....		11 57	O'Brien, Jos., appointements.....		152 48
Cartes géographiques, 6.....		30 00	do voyages.....		46 89
Papier, 9½ rames.....		34 74	Caron's Brook—		
Menus articles.....		8 30	Pelletier, Béloni, appointements.....		30 00
			Chatham—		
			Wyse, Wm., appointements.....		150 00
			do voyages.....		505 85
			Cocagne—		
			Cormier, Chas., appointements.....		100 00
			do voyages.....		76 07
		17,844 18	Coverdale—		
			Taylor, Wallace.....		40 00
Pêcheries—Nouv.-Brunswick.			Ile au Daim—		
Moncton, inspecteur, R. A. Chapman—			Holmes, Thos., appointements.....		30 00
Appointements, 1 an.....		600 00	do		70 00
Voyages et subsistance.....		363 63	Derby—		
Frais de port.....		37 00	Parker, Thos. appointements.....		200 00
Télégrammes et papeterie.....		8 55	do voyages.....		354 50
Oromocto, inspecteur, David Morrow—			English Settlement—		
Appointements, 1 an.....		600 00	Pearson, Isaac R., appointements.....		30 00
Voyages et subsistance.....		276 89	Pointe Ferguson—		
Frais de port.....		1 05	Robichau, Oliver, appointements.....		30 00
St. Andrews, inspecteur, J. H. Pratt—			do voyages.....		176 75
Voyages et subsistance.....		130 70	Frédéricton—		
Alma—			Campbell, J. A., appointements.....		55 00
Stewart, Sutherland, appointements		100 00	Orr, Robert do		300 00
Andover—			do voyages.....		132 75
Roberts, Chas., appointements.....		30 00	Gaspereau—		
Larlie, Daniel do		15 00	Langan, Isaiah, appointements.....		30 00
A reporter.....		2,162 82	A reporter.....		6,926 36
D—52					

Pêcheries—N.-Brunswick— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Pêcheries—N.-Brunswick— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		6,926 36	Report.....		10,474 25
Grand-Falls—			Shippégan—		
Ryan, T. D., appointements.....	150 00		Trudelle, Camille, appointements...	30 00	
do voyages.....	96 85		Smith's Creek—		
Grand Manan—			Gosline, Samuel, appointements....	100 00	
Carroll, E., appointements.....	30 00		do voyages.....	59 55	
McLaughlin, W. B., appointements...	240 00		Southampton—		
do voyages.....	84 25		Cronkhite, A. B., appointements....	55 00	
Station de Harvey—			Studholm—		
Glendinning, David, appointements...	55 00		Fenwick, E., appointements.....	30 00	
Highlands, comté de Carleton—			Saint-André—		
Lindsay, Alex. G., appointements....	150 00		Campbell, D. F., appointements....	200 00	
Hillsboro—			do voyages.....	29 82	
Dryden, J. W., appointements.....	40 00		Saint-Louis—		
Jenkins—			Guimond, Lazare, appointements....	60 00	
Hetherington, J. T., appointements...	100 00		do voyages.....	17 50	
do voyages.....	57 00		Richards, Pierre, L., du 26 mai...	7 95	
Kinsale—			Saint-Martin—		
Calnan, John, appointements.....	25 00		Rourke, E. V., appointements.....	100 00	
Kouchibouguac—			Saint-Stephen—		
Manzerolles, Nicholas, appointem....	50 00		Todd, Frank, appointements.....	120 00	
Legerville—			Trois-Rivières—		
LeBlanc, A. T., appointements.....	75 00		Edgar, Thos., appointements.....	30 00	
LePréau—			Upper Kingsclear—		
Dixon, Robert, appointements.....	30 00		McNelly, Alanson, appointements....	55 00	
Letête—			Néguac, en haut—		
Dick, Samuel, appointements.....	30 00		Robicheau, Prudent, appointements...	150 00	
Petite Rivière Bouctouche—			do voyages.....	79 50	
Léger, F. B., appointements.....	40 00		Woodstock, en haut—		
Petit Rocher—			Burk, Geo. R., appointements.....	100 00	
Bartlett, Oliver, appointements....	40 00		Westfield—		
Lower Falls, rivière Magaguadavic—			Belyea, Jas. A., appointements.....	50 00	
Barry, Thomas, appointements.....	100 00		do voyages.....	21 20	
St-François du Milieu—					
Caron, Magloire, appointements.....	30 00		<i>Gages et voyages des gardiens.</i>		
Midway Harvey—			Barry, Jas., 23 jours.....	30 00	
Wilbur, Kinnear T., appointements...	40 00		Bosse, Wm., 48 do.....	96 00	
Havre de Miscou—			Connors, A., 123 do.....	147 60	
Boyd, Alex., appointements.....	75 00		Cottier, W. T., 7 mois.....	252 00	
do voyages.....	64 45		do louage de chaloupe....	10 00	
Newcastle—			Davis, Wellington, saison de 1890....	50 00	
Hogan, Patrick, appointements.....	200 00		Dennis, Daniel, 4 mois, 23 jours....	174 00	
do voyages.....	431 00		Doyle, J., 1 mois 9 jours.....	48 00	
Hogan, John, voyages.....	41 35		Duffy, C., 26 jours.....	31 20	
Petit Rocher—			Eastey, J., 28 do.....	33 60	
Comeau, Frédéric, appointements....	100 00		Fitzgerald, Michael, 28 jours.....	33 60	
Pokemouche—			Fitzpatrick, James 16 do.....	16 00	
Gibbs, Valentine, appointements....	50 00		Flood, B. 20 do.....	24 00	
Walsh, Wm., appointements.....	100 00		Foyle, R. L. 48 do.....	57 60	
do voyages.....	68 37		Foran, James 26 do.....	31 20	
do compensation p. pro-			Glass, Jas., 6 mois.....	120 00	
priété perdue.....	35 00		Gray, Henry, 20 jours.....	24 00	
Pré-d'en-Haut—			Hayes, Dennis, 35 jours.....	38 00	
Cormier, D. T., appointements.....	60 00		do louage de chal., 5 sem.	5 00	
do voyages.....	15 80		Holmes, J., 26 jours.....	31 20	
Richibouctou—			Hutchinson, Robt., voyages.....	22 10	
Hannah, Wm. F., appointements....	75 00		Hyland, J., 5 mois 83 jours....	183 60	
do voyages.....	4 46		Irving, Wm., voyages.....	92 16	
Rivière Charlo—			Johnston, A. J., 27 jours.....	32 70	
McPherson, A., appointements.....	100 00		Johnston, J. B., 4 mois 16 jours....	164 40	
do voyages.....	21 06		Johnston, Wm., 3 do 20 do.....	134 40	
Rocky Brook—			Kelly, J. 3 do 15 do.....	126 00	
McDougall, J., appointements.....	50 00		do louage de chaloupe.....	3 00	
Salmon Beach—			McAleer, J., 3 mois 5 jours.....	116 60	
Dempsey, Miles, appointements....	30 00		Maroney, J., 26 jours.....	31 20	
Shédiac—			Matchett, Wm., 28 jours.....	33 60	
Deacon, W. B., appointements.....	200 00		Meagher, Dan., 30 do.....	30 00	
do voyages.....	182 55		Mulhin, Wm., 28 do.....	33 60	
Sheffield—			Murdoch, John B., 18 jours.....	21 60	
Griffith, Chas., appointements.....	30 00		do louage de chaloupe	2 50	
Shippégan—			Noble, John, 25 jours.....	30 00	
Aché, Adolphe, appointements.....	100 00		do voyages.....	7 50	
do voyages.....	50 75				
A reporter.....		10,474 25	A reporter.....		14,087 73

Pêcheries—N.—Brunswick—Fin.		\$ cts.	Pêcheries—I.P.E.—Suite.		\$ cts.
Report.....		14,087 73	Report.....		1,670 90
<i>Gages et voyages des gardiens—Fin.</i>					
O'Brien, Nicholas, 5 mois.....		183 60	Hamilton—		
Oldfield, M., 4 mois.....		148 80	Ramsey, John A., appointements..		50 00
O'Shea, J., 4 mois.....		145 20	Rivière Hunter—		
Parker, Thos., 26 jours.....		31 20	Power, Jas., appointements.....		30 00
Peters, A., 1 mois 26 jours.....		69 60	Rivière aux Sauvages—		
Power, D., 3 mois 27 jours.....		141 60	Gillis, V. S., appointements.....		40 00
Power, James, 28 jours.....		33 60	Rivière Johnston—		
Robertson, J. W., 1 mois.....		36 00	Traynor, Jas. P., appointements..		30 00
Robertson, John, 3 mois.....		8 33	Long Creek—		
Sherard, John, 3 mois 4 jours.....		132 00	Shaw, Alex. C., appointements....		30 00
Sims, J., 3 mois 5 jours.....		117 60	Lot 3, comté de Prince—		
Watling, T., 25 jours.....		30 00	Doyle, Lawrence, appointements...		40 00
Weaver, James, 26 jours.....		31 20	Lot 8, comté de Prince—		
Weaver, Thomas, 4 mois.....		147 60	Stewart, J. D., du 1er fév., appoint.		12 50
Whilton, Michael, saison 1890.....		30 00	Lot 12, comté de Prince—		
do voyages.....		48 50	Sharp, Geo. A., appointements.....		30 00
Whitney, Neville, 3 mois 24 jours.....		139 20	Miminegash—		
Wyse, C. W., 4 mois.....		153 75	Rix, John, appointements.....		50 00
<i>Divers.</i>			Rivière Montague—		
Rec. des renseignements, Hy. Bossé—			Reilly, Daniel, appointements.....		30 00
Pension et logement, 38 jours à \$2..	76 00		Rivière Morrell—		
Voitures de place et louage de cheval	51 00		Dingwell, J. H., appointements.....		40 00
Billets de chemin de fer.....	34 20		O'Brien, John do.....		30 00
Prendre des témoignages, 38 jrs à \$2	76 00		Mont Pleasant—		
Imprimeur de la reine.....	85 15		Bryant, D. L., appointements.....		30 00
Bureau de la papeterie—			do voyages.....		13 00
Livres blancs et réglés.....	7 95		Rivière Murray—		
Enveloppes, 4,500.....	7 90		Cuddie, James, appointements.....		50 00
Presses à copier, 2.....	12 00		Nail Pond—		
Papier, 3½ rames.....	7 51		Nelligan, Jas. M., appointements..		50 00
Divers petits items.....	4 55		Rivière du Naufrage—		
Blanchir des essuie-mains, 1 année...	5 00		Macdonald, Ronald, appointements..		40 00
		16,082 77	New-Glasgow—		
Pêcheries—I.P.E.			Stevenson, Geo., appointements....		30 00
Tignish, inspecteur, Edwd. Hackett—			New-London—		
Appointements, 1 an au 30 juin 1891	800 00		Delaney, Jonathan, appointements..		30 00
Voyages et subsistance.....	294 16		Lac Nord—		
Frais de port.....	15 75		Macdonald, Allan, appointements..		50 00
Alberton—			Peake's Road—		
Macdonald, Alex., appointements..	40 00		Mitchell, Jas., appointements.....		30 00
Bédécque—			Rivière Pinette—		
Holland, J. F. B., appointements..	30 00		McKenzie, Finlay, appointements..		50 00
McBride, Patrick do.....	93 33		Rustico—		
Blooming Ponds—			Buotte, Dom., appointements.....		30 00
Macdonald, Chas. C., appointements	25 00		Rivière Souris—		
Charlottetown—			Morrow, Henry, appointements...		30 00
Garnun, Lionel, appointements....	50 00		Pont Stanley—		
Stanley, Francis do.....	50 00		Murphy, Thomas, appointements..		30 00
do voyages.....	28 00		Saint-Pierre—		
Cherry Valley—			Duffy, Peter, appointements.....		30 00
Beers, Geo. F., appointements.....	30 00		Summerside—		
China Point—			Sharpe, John A., appointements....		30 00
Murphy, J., appointements.....	30 00		Rivière Sud-Ouest—		
Coleman—			Whitehead, Wm., appointements...		30 00
Reid, Peters, appointements.....	30 00		Tignish—		
Crapaud—			Aylward, Peter, appointements....		40 00
Howatt, James, appointements.....	30 00		Chaisson, John do.....		40 00
Baie Egmont—			Tracadie—		
Arseneau, S. P., du 1er août au 30			Ready, Michael, appointements....		40 00
sept.....	6 66		Rivière Tryon—		
Georgetown—			Howatt, Calvin, appointements....		30 00
Griffin, Henry, appointements.....	30 00		Tyne Valley—		
Grande Rivière—			Ramsey, James, appointements....		30 00
Macdonald, Jas. A., appointements	30 00		Cap Ouest—		
Matheson, Malcolm do.....	40 00		Ramsey, J. K., appointements.....		50 00
do voyages.....	18 00		Rivière Ouest—		
			Currie, Neil, appointements.....		30 00
			do voyages.....		18 50
			<i>Gages des gardiens spéciaux.</i>		
			Conoham, Wm., 1 an au 30 juin 1891..		30 00
			Croker, Frs., 15 oct. au 15 déc.....		25 00
A reporter.....		1,670 90	A reporter.....		2,969 90

Pêcheries—Colombie-Britann. <i>—Suite.</i>	\$ cts.	Pêcheries—Colombie-Britann— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report	3,555 78	Report	3,796 69
<i>Divers—Suite.</i>		<i>Divers—Suite.</i>	
Chaloupe, rames et tolets	75 00	Propulseur, 12 heures, m.-d'œuvre....	7 20
Boulons et écrous	7 15	Rép. la machine, N. W. Foundry Co. . .	115 00
Commis, C. C. Worsefold, 16 jrs.	37 50	Corde et étoupage	7 65
Pétrole	5 64	Mèche du gouvernail	4 50
Houille, 4 ¹ / ₂ tonnes	31 87	Fanoux de navire	12 00
Toile à voile, 24 vgs.	6 00	Chaloupe à vapeur, McPhee Frères . . .	300 00
Barreaux de boîte à feu et fer	8 20	Remisage de chaloupe	9 00
Barre de grille, 1	10 00	Voyage et services, surveiller les ré-	
Bois de service, 1,494 pds	16 99	parat. à la chal. à vap., W. Collister.	50 00
Linoleum, 5 vgs.	7 50	Bureau de la papeterie—	
Clous et vis	7 00	Livres de lettres, plumes et crayons.	4 69
Peinture et pinceaux	9 06	Papier et enveloppes, 3 rames et 500	10 18
Propulseur	19 00	Liasses Shannon et serre-papiers....	3 62
A reporter	3,796 69		4,320 53

PROTECTION DES PÊCHERIES.

Sommaire.	\$ cts.	"Acadia"— <i>Suite.</i>	\$ cts.
"Acadia".....	19,014 27	Report.....	10,601 51
"La Canadienne".....	14,822 35	Sauces et marinades, 16½ douz.....	50 40
"Stanley".....	10,916 88	Épices et condiments.....	33 37
"Cruiser" (nouveau).....	10,354 16	Sucre, 1,804 lbs.....	118 45
"Dream".....	8,077 46	Thé, 158 lbs.....	40 44
"Vigilant".....	5,986 56	Légumes, en conserves et fraîches.....	107 95
"Cruiser".....	3,998 94	Eau, 8,600 gallons.....	40 70
"Connaught".....	3,246 62	Allocation pour habillement, 4.....	34 44
"Critic".....	1,620 39	Modifier le cabestan à l'appareil de timonerie, W. et A. Moir.....	275 00
"Agnes Macdonald".....	988 86	Couvertures, 17 paires.....	39 60
"Argus".....	197 85	Poulies, 4.....	6 00
Bureau de renseignements.....	1,548 89	Composition à chaudière, 460 lbs.....	41 40
Compte général.....	2,276 93	Boulons et noix, 270½.....	16 45
	83,050 16	Cuivre, 96 lbs.....	28 80
"Acadia."		Colonne en cuivre, 1.....	10 00
Commandant, A. R. Gordon, 7 mois.....	1,533 32	Vis en cuivre, 548.....	16 00
1er officier, W. Flavin, juillet, 1890.....	60 00	Balais, 3 douz.....	10 15
do J. H. Rood, 5 mois 17 jrs.....	334 00	Brosses, 41.....	35 00
2e officier, R. Acker, 2 mois et 7 jours.....	89 33	Étamine, 20 vgs.....	5 00
do O. R. Dakin, 1 mois et 19 j.....	66 66	Pentures et gonds.....	9 75
Pilote, W. H. Kent, 1 mois et 11 jours.....	72 00	Toile à voile, 136½ vgs.....	41 06
Prem. mécan., D. M. A. Mooney, 12 m.....	950 00	Tapis, 17½ vgs.....	27 50
Second do W. A. Robertson, 8 mois et 22 jours.....	586 00	Charrriage.....	11 50
Machiniste, J. Reardon, 4 mois et 10 j.....	195 00	Certificat re enregistrement.....	4 00
Commis, J. Brown, 4 mois et 12 jours.....	154 00	Chaîne, 105 lbs.....	7 35
do J. S. Mackay, 10 jours.....	11 66	Cartes marines et livres de loch, 7.....	12 65
do Wm. R. Parsons, 26 jours.....	31 50	Houille à \$2, 387 tonnes.....	774 00
Autres officiers et équipage.....	3,692 52	do \$2.50, 150 tonnes.....	375 00
Journaliers, 718 jours.....	892 58	do \$2.60, 58 tonnes.....	150 80
Pommes, 1½ brl, \$6.75, 50 lbs, \$7.....	13 75	do \$3, 95 tonnes.....	285 00
Poudre à pâte, 5 douz.....	13 32	do \$5.50, 12 tonnes.....	66 00
Orge et riz, 345 lbs.....	10 68	Houille, 886½ tonnes.....	269 53
Biscuit, 910 lbs.....	60 31	Paniers à houille, 25.....	18 75
Pain, 30½ douz.....	11 78	Cuivre rouge, 97 lbs.....	31 20
Beurre, 745½ lbs.....	149 35	Coton, 36½ vgs.....	8 14
Fromage, 57 lbs.....	8 48	Grosse toile, 71½ vgs.....	20 71
Cacao, 14 lbs.....	6 97	Chiffons de coton, 546 lbs.....	53 93
Café, 338 lbs et 2 douz. boîtes.....	91 25	Courtes-pointes et outils.....	12 30
Œufs, 190 douz.....	27 97	Vêtements—	
Poisson, morue, 855 lbs.....	43 38	Insignes, 5.....	15 25
do hareng, 2 brls.....	11 75	Habillements en toile à \$2, 29.....	58 00
do en boîtes, 15½ douz.....	30 28	Casquettes d'officiers à \$1.75, 14.....	24 50
do, diverses espèces.....	40 15	do de matelots à \$1.25, 42.....	52 50
Fleur de farine, 18½ brls.....	110 04	Rubans de casquettes, 60.....	15 00
Fruits.....	80 45	Devants de chemise, 38.....	9 50
Bière de gingembre et limonade, 9 douz.....	10 50	Pantalons en étoffe, 39 paires.....	112 13
Glace, 15½ tonnes.....	57 25	Chemises en serge, 39.....	97 50
Gelées et confitures, 24 douz.....	69 78	Mouchoirs de soie, 1 douz.....	15 00
Saindoux, 195 lbs.....	26 30	Uniformes, 1 à \$45, 2 à \$32.50.....	110 00
Jus de limon, 2 douz.....	7 20	do 2 à \$31.50, 3 à \$30.....	153 00
Farine, 380 lbs.....	13 93	do 3 à \$29, 4 à \$26.50.....	193 00
Viande, bacon et jambons, 267½ lbs.....	39 21	Brosses à plancher, 1½ douz.....	5 90
do bœuf, 7,119 lbs.....	532 46	Drogues et médicaments.....	20 25
do do en conserves.....	19 00	Messageries.....	17 75
do volailles, 70½ paires.....	44 30	Eventails, 2.....	12 00
do mouton, 2,031 lbs.....	148 55	Limes, 15½ douz.....	11 86
do lard, 425 lbs.....	38 25	Brique réfractaire, 200.....	7 48
do saucissons et langues.....	10 50	Argile réfractaire, 2 sacs.....	5 65
do veau, 187 lbs.....	14 20	Pavillons, 3.....	38 26
Lait, 177½ galls.....	61 80	Collerettes.....	7 50
do condensé, 3 caisses et 1 douz.....	27 14	Fret.....	16 71
Mélasse, 11 galls, \$3.85; sagou, \$4.94.....	8 79	Garçettes, 29 lbs.....	13 05
Pommes de terre, 161½ boiss.....	80 55	Erses et poinçon.....	8 80
Raisins, 129 lbs.....	13 32	Ferronnerie.....	37 47
		Crochets et ceillots.....	13 55
		Fer et acier.....	26 92
		Barillets et boîtes.....	5 65
A reporter.....	10,601 51	A reporter.....	14,766 01

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Acadia"—Suite.		\$ cts.	"Acadia"—Suite.		\$ cts.
Report.....		14,796 01	Report.....		18,758 78
Ustensiles de cuisine.....		20 10	Eau, 15,134 galls.....		62 12
Becs de lampe et cheminées.....		23 97	Quaiage, 4 mois à \$45.....		180 00
Lanternes, 5.....		9 00	Fil métallique, 26 lbs.....		7 37
Plomb et caoutchouc.....		9 94	Ecopés en bois, 6.....		6 00
Sondes, 6.....		13 80			19,014 27
Serrures, 1 douz.....		8 85	"La Canadienne."		
Bois de service, 3,446½ pds.....		89 68	Commandant, W. Wakeham, 12 mois.....		1,200 00
Matelas, 26.....		100 00	Capit. S. Bélanger, 11 mois.....		733 26
Nattes, 4.....		6 40	Premier offic., J. B. Bélanger, 6 m. 27 j.....		349 00
Soins médicaux.....		6 95	Second do M. Coulombe, 6 m. 26 j.....		277 60
Dépl. l'app. de timonerie, W. et A. Moir.....		50 00	Premier mécanic., J. Lemieux, 11 m. j.....		825 00
Clous et carvelles.....		29 86	Second do A. Michaud, 8 mois.....		405 00
Placage en nickel.....		41 00	Autres officiers et hommes.....		3,102 50
Rames, 4 paires.....		10 00	Machinistes et journaliers, 336½ jours.....		438 40
Huile à cylindre à 91c., 50½ galls.....		45 96	Gardien, 196 jours.....		106 00
do de kérosine, 48½ galls, 6 caisses.....		26 07	Pommes, 100 lbs.....		18 00
do de saindoux, 255½ galls.....		229 70	Poudre à pâte et levain, 9 douz.....		30 00
do d'olive, 5 galls.....		6 25	Boulanger 15 barils de farine à \$1.50.....		22 50
do à peinture, 34 galls.....		25 50	Fèves, en conserves, 8 douz.....		16 00
do de phoque, 91 galls.....		40 95	Biscuit, 96 lbs et 3 sacs.....		22 35
do de blanc de baleine, 263½ galls.....		79 00	Pain, 39½ douz.....		85 80
Préclart, 42 vgs.....		53 10	Beurre, 678 lbs.....		135 89
Etoupage, 74 lbs.....		52 00	Chocolat et amid. de blé-d'inde, 50 lbs.....		9 00
Peinture, 1,302 lbs.....		87 52	Café, 319 lbs.....		106 99
Peinturer le navire, M. O'Brien.....		250 00	Mais, en conserves, 8 douz.....		16 00
Oreillers, 30.....		25 50	Œufs, 106 douz.....		17 53
Pilotage.....		8 00	Poisson, morue et hareng.....		41 77
Frais de port.....		58 14	Flour de farine, 18½ brls.....		120 15
Poudre, 2 barillets.....		10 50	Houblon, 15 lbs.....		6 00
Mastic, 112 lbs.....		7 94	Glace, 9½ tonnes.....		54 50
Réfrigérateur.....		35 62	Gelées et fruits.....		8 28
Régler 3 chronomètres.....		9 00	Saindoux et fromage, 239 lbs.....		34 10
Rép., bal. d'entreprise, Webber Frères.....		150 00	Viande, bœuf, 3,398½ lbs.....		383 47
do matériel et main-d., McDonald et Cie.....		288 25	do 4 brls.....		64 00
do forgeron et aides, 7½ jrs.....		36 00	Viande, jambon et bacon, 474 lbs.....		56 88
do charpentiers, 30½ jours.....		81 67	do mouton, 327 lbs.....		27 50
do machiniste avec tour, 19½ jrs.....		87 18	do lard, 1,120 lbs.....		107 00
do do 243½ jours.....		760 05	do saucissons et langues.....		33 49
do aides-machinistes, 37½ jrs.....		72 05	Marmelade, 12 douz.....		42 00
do à la chambre de la machine.....		10 00	Macaroni et vermicelle, 135 lbs.....		15 00
do à la cabine et réservoirs.....		23 50	Farine et poivre, 134 lbs.....		8 85
Câble, 633½ lbs.....		91 16	Lait, condensé, 17 douz.....		33 44
Boyau en caoutchouc, 450 pieds.....		115 00	Lait, frais.....		60 02
Papier sablé et toile-émeri.....		8 95	Huile d'olive, 1½ douz.....		12 00
Serge, 12½ vgs.....		10 00	Pois, 100 boîtes et 112 lbs.....		25 04
Paumelles et fil à voile.....		10 27	Prunes, 55 lbs.....		11 00
Lignierolle.....		37 02	Pommes de terre, 188 boiss.....		120 40
Savon dur, 401 lbs et 3 boîtes.....		32 75	Raisins, 184 lbs.....		12 90
do mou, 392 lbs.....		47 04	Riz et orge, 160 lbs.....		7 00
Soude, 908 lbs.....		19 43	Sel et vinaigre.....		13 95
Fil métallique pour sonde et tubes.....		16 08	Sauces et marinades, 5 galls et 2½ douz.....		14 80
Epontilles, 422 lbs.....		50 64	Épices et condiments.....		25 65
Articles de table.....		18 41	Sucre, 1,262 lbs.....		86 58
Tés et soupapes.....		11 13	Sirop, 39 galls.....		22 30
Télégrammes.....		47 48	Thé, 165 lbs.....		49 50
Outils.....		20 78	Tomates, 4 douz.....		8 00
Essuie-mains, 7 douz.....		5 25	Légumes.....		142 61
Voyage et subsistance, A. R. Gordon.....		87 10	Barils et emballages.....		20 35
do do J. S. McKay.....		21 27	Coudes et tés, 32.....		10 35
do do J. H. Rood.....		26 07	Vernis noir, 3½ galls.....		7 00
do do O. R. Dakin.....		7 20	Fil de lait et boulons.....		21 20
Tubes de verre, 23.....		6 30	Briques, 178.....		10 85
Louage de remorqueur, Lawson, Harrington et Cie.....		30 00	Balais, 5½ douz.....		12 38
Térébenthine, 28 galls.....		20 45	Brosses, 6½ douz.....		55 40
Vernis, 25½ galls.....		35 05	Seaux et boîtes, 2 douz.....		14 20
Blanchissage, 299½ douz.....		178 94			
A reporter.....		18,758 78	A reporter.....		9,716 73

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"La Canadienne"—Suite.		"La Canadienne"—Suite.	
Report	§ cts.	Report	§ cts.
Brûleurs, 60	23 50	Huile d'olive, 53½ galls.	56 00
Étamine et coton à mèche.	8 25	do à peinture, 48½	35 14
Câble, 878 lbs.	136 09	Etoupe, 100 lbs.	6 38
Charrage	21 15	Prélat, 14 vgs.	8 40
Bougies, 50 lbs.	10 00	do 5 complets.	17 50
Grosse toile, 400 vgs.	137 20	Etoupage, 159½ lbs.	48 13
Ciment, 8 brls.	30 00	Peinture, 2,359 lbs.	166 05
Verres à lampes, 11½ douz.	15 80	Rouets brevetés, 8	8 80
Chamois et chlorure de chaux	10 60	Tuyau et ajustages	22 64
Vêtements—		Goudron et dé de réa	8 05
Uniformes, 26	420 00	Oreillers, 2 douz.	8 20
Casquettes, 27	49 10	Tuyau, cuivre rouge et plomb	30 32
Boutons, 2 grosses	16 00	Plombagine et pommade	9 80
Drap et galon d'or, 20½ vgs.	16 20	Frais de port et télégrammes.	18 99
Tunique, 1	18 00	Ficelle, 59 lbs.	8 85
Chemises de serge, 23	104 00	Loyer de la cour à charbon, 1 an.	160 00
Pantalons de serge, 34 prs.	150 00	Réparer la machine.	102 20
Houille, 98 tonnes à \$2.	196 00	do les bancs, 7	10 50
do 247½ tonnes à \$2.50	618 13	Câble, 761½ lbs.	129 41
Couvert, pour le dôme à vap., 666 lbs.	46 62	Caoutchouc, 34½ lbs.	19 28
Rivets en cuivre rouge et maillets.	6 15	do joint, 16 lbs	20 00
Robinets et soupapes	50 27	do boyau, 100 pds.	45 00
Coton, 137½ vgs	46 75	Voilier, 10 jrs.	20 00
Toile à voile, 97 vgs.	28 26	Laque, 4 galls.	16 00
Chiffons, 733 lbs	80 63	Pelles, 1 douz.	13 50
Accouplements, 21	6 54	Feux de côté, 2	8 50
Crétonne, 15 vgs	6 00	Lignerolle	36 29
Fauberts, 3 douz.	18 20	Savon liquide, 4 brls	48 00
Plats, ferblanc et poterie, 9½ douz.	31 20	Savon, dur, 540 lbs.	27 00
Droit de bassin au 30 avril, J. Roche.	400 00	Savon, toilette, 7 douz	7 20
Pavillon fédéral	13 50	Sondure, 35 lbs.	12 25
Drogues et médicaments	26 70	Acier, 450½ lbs.	17 56
Messagerie et fret	17 17	Menues fournitures	80 69
Toile-émeri, 15 mains	7 30	Tapis de table et nappes, 34½ vgs.	23 71
Limes, 2½ douz.	13 10	Bassin, 1	6 00
Corde à pavillon et drisses.	12 45	Théières et cafetières, 5	7 25
Lin filé, 55 lbs.	19 25	Ferblanterie	22 55
Pompe et robinet de fer, 1	11 20	Ferblanterie et outils	26 53
Erses, 1 assort., 1½ grosse.	16 75	Essuie-mains, 4 douz.	5 50
Verres de jauge, 2 douz.	7 00	Arrimage de houille, 783 tonnes.	78 30
Crochets et verre.	16 42	Voyage et subsist., officiers et équip.	120 66
Ustensiles de cuisine.	47 55	Expanseur de tubes, 1	18 00
Aspirateur, 1	36 00	Térébenthine, 25 galls.	22 00
Fer, 3,346½ lbs.	105 56	Ficelle	22 40
Couteaux et fourchettes, 9½ douz.	9 70	Vernis, 15 galls	59 90
Main-d'œuvre	5 98	Barils à eau, 11	19 90
Echelle et droit de bassin	11 00	Soude à laver, 1,272 lbs	25 44
Lampes et broquettes	22 07	Blanchissage, 82½ douz.	42 30
Plomb et lignes de loch	20 50	Zinc, 214 lbs.	19 26
Cuir, 36 lbs	21 60		
Lentille pour lampe de signal	6 00		14,983 30
Toile, 126 vgs	13 92	MOINS—Payé par le dép. des douanes.	160 95
Livres de loch, 4	7 50		14,822 35
Serrures et boulons	12 05		
Bois de service, 637 pds.	19 33		
Potasse, 8 douz	6 30		
Machinistes, 51, ¾ jrs	110 00		
Mâts, 8, \$15.30, nattes, \$3.70	19 00		
Matelas, 8	25 00		
Allumettes, 1½ caisse.	6 00		
Oxyde métallique, 150 lbs.	7 50		
Clous	17 70		
Nouveau cabinet.	12 00		
Huile bouillie, 35 galls.	24 70		
do de ricin, 882 lbs.	110 25		
Pétrole, 187½ galls.	28 18		
Huile kérosine, 44½ galls.	13 37		
* A reporter	13,296 97		
		A reporter	5,125 67

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Stanley"—Suite.		\$ cts.	"Stanley"—Suite.		\$ cts.
Report.....		5,125 67	Report.....		10,632 16
Beurre, 1,719½ lbs.....		133 53	Huile, crue, 7 galls.....		6 10
Fromage, 130 lbs.....		18 20	do de phoque, 65 gall.....		37 70
Cacao, 49 lbs.....		22 05	Peinture, 800 lbs.....		63 13
Café, 110 lbs.....		41 00	Pâte à polir, 5 douz.....		13 10
Amidon et tapioca.....		6 90	Frais de port et télégrammes.....		11 06
Œufs, 90 douz.....		14 25	Poudre, 1 baril.....		5 00
Poisson, frais.....		17 58	Ligenerolle et ficelle.....		15 64
do boîtes, 10 douz.....		20 00	Savon, toilette, 4 boîtes et 9 douz.....		14 70
do morue, 540 lbs.....		32 40	do à laver, 6 boîtes et 140 lbs.....		40 60
do hareng, 3 brls.....		19 00	Papeterie.....		2 40.
Farine, 5½ brls.....		34 00	Voyage, officiers.....		24 09
Fruits.....		13 38	Vernis et térébenthine, 5 galls.....		7 15
Glace, 7 tonnes.....		25 00	Blanchissage, 54 douz.....		26 95
Marmelades et confitures, 9¾ douz.....		29 50	Soude à laver, 250 lbs.....		9 35
Saindoux, 154 lbs.....		19 59	Bielle et fil de fer.....		7 75
Farine, 1 brl, \$6.50, 90 lbs \$2.95.....		9 45			
Viande, bœuf, 9½ brls.....		140 00			10,916 88
do do 3,569½ lbs.....		304 54	"Cruiser." Nouveau.		
do do boîtes 3 douz.....		25 00	Steamer construit à l'entreprise—		
do jambon et bacon, 440 lbs.....		65 48	Polson Iron Works Co., à compte..		10,000 00
do mouton, 168 lbs.....		14 24	Insp., R. Logan, 5 avril au 30 juin.....		354 16
do lard, 4 brls.....		77 00			10,354 16
Lait, condensé, 17 douz.....		39 10	"Dream"		
do frais, 62½ galls.....		18 58	Capit., J. H. Pratt, 12 mois.....		900 00
Mélasses, 11½ galls.....		5 62	Mécanicien, M. Morris, 11 mois 27 jrs.....		714 00
Moutarde et sel.....		5 55	Equipage.....		1,239 70
Pommes de terre, 88½ bois.....		47 90	Poudre à pâte, 21 lbs et 14 boîtes.....		17 11
Raisins, 165 lbs.....		26 76	Biscuit, 7½ lbs.....		6 90
Riz, 75 lbs, \$4.25; épices, \$4.10.....		8 35	Beurre, 335 lbs.....		66 78
Sauces et marinades, 8½ douz.....		28 88	Fromage, 7¾ lbs.....		10 22
Sucre, 1,307 lbs.....		86 70	Café, 71 lbs.....		23 95
Thé, 177 lbs.....		52 40	Œufs, 200½ douz.....		36 34
Légumes.....		42 25	Poisson.....		27 45
Vinaigre, 6 galls.....		1 80	Farine, 9½ brls.....		58 10
Eau.....		112 90	Fruits.....		33 25
Ancre, 550 lbs.....		44 00	Saindoux, 237½ lbs.....		28 36
Barils, 12.....		15 00	Farine, 106 lbs.....		4 34
Brique à couteaux.....		4 75	Viande, bœuf, 2,142¾ lbs.....		197 68
Forgeron et machiniste.....		13 95	do volailles et langues.....		11 42
Boulons, gonds et serrures.....		10 13	do jambon et bacon, 268¾ lbs.....		36 40
Balais, 4 douz.....		12 00	do mouton, 99¾ lbs.....		9 56
Brosses et brosses à plancher, 2¾ douz.....		10 60	do lard, 192½ lbs.....		19 96
Baquets et boîtes.....		* 8 35	do saucisse, 113¼ lbs.....		12 80
Etainne et toile à voile.....		7 75	do en boîtes, 2½ douz.....		3 50
Charriage et fret.....		4 20	Lait, condensé, 8¾ douz.....		21 43
Soude caustique, 94 lbs.....		10 16	Pommes de terre, 67¼ bois.....		49 85
Vêtements—			Raisins et pommes.....		10 40
Uniformes, 6 à \$30, 2 à \$29, 2 à \$18.....		274 00	Riz et chocolat, 56½ lbs.....		5 79
Insignes, 7 à \$3.25.....		22 75	Sagou et tapioca.....		5 69
Casquettes, 10 à \$1.75, 26 à \$1.25.....		50 00	Sauces et marinades, 1¾ douz.....		4 76
Galons de casquette à 25c., 12.....		3 00	Épices et condiments.....		21 76
Devants de chemise, 25c., 12.....		3 00	Sucre, 99¾ lbs.....		56 15
Pantalons à \$2.87½, 26 paires.....		74 82	Sirop, 9¾ galls.....		4 58
Chemises à \$2.50, 26.....		65 00	Thé, 42 lbs.....		18 12
Houille, 828½ tonnes.....		2,505 95	Légumes.....		78 79
dr main-d'œuvre, 100 heures.....		20 00	Eau, 2,250 galls.....		11 25
Coton ouaté, 510 lbs.....		70 65	Ancre et ouvrage en fer.....		5 50
Drogues et médicaments.....		4 45	Brosses et balais, 2¾ douz.....		8 23
Limes, 1½ douz.....		8 38	Étainne et pavillons.....		7 55
Pavillons, 3.....		11 00	Boîtes et tinettes.....		4 20
Erses et équerrres.....		3 50	Chandelle et verre.....		6 41
Lanternes et verres.....		12 64	Charriage et fret.....		10 40
Bois de service et fer.....		9 54	Charretier, W. H. Thorne, 11 mois.....		3,300 00
Huile bouillie, 15 galls.....		12 75			
do à cylindre, 65 do.....		81 30			
do kérosine, 213½ galls.....		54 66			
do d'olive, 444½ do.....		519 33			
A reporter.....		10,632 16	A reporter.....		7,088 68

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Dream"— <i>Fin.</i>		\$ cts.	"Vigilant"— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		7,088 68	Report.....		3,903 00
Vêtements—			Sucre, 740 lbs.....		43 36
Uniforme, 1.....		30 00	Thé, 60 lbs.....		16 80
Casquettes et rubans, 11.....		8 80	Légumes.....		45 90
Pantalons, étoffe canadienne, 4 prs.....		11 50	Eau, 3,200 galls.....		16 00
Chemises, serge, 4.....		10 00	Changer une cabine et poser une latrine.....		25 00
Houille, 119 tonnes, 1,630 lbs.....		625 05	Soins et garde-malade, 20 nuits.....		20 00
Toile de coton, 30 vgs.....		5 48	Paniers et bidons.....		5 15
Déchets de coton, 233½ lbs.....		28 04	Dessus de binocle sans lampe.....		13 75
Toile-émeri.....		5 14	Réas et poulies, 17.....		17 40
Lanternes et vitres.....		10 29	Gaffes et rames.....		4 32
Serrures et clous.....		5 20	Pension, matelots malades, 7½ semaine.....		23 57
Rames et tolets.....		3 75	Balais et brosses, 2½ douz.....		9 39
Huile de ricin, 507 lbs.....		61 63	Lits, 12.....		9 00
do à cylindre, 15 galls.....		13 25	Charriage.....		5 30
do kérosine, 206 galls.....		43 88	Ch. de f. mar. Chebucto, char. 276 tns.....		55 20
Etoupage et poudre.....		5 85	Habillements—		
Frais de port et télégrammes.....		20 79	Uniformes, 3.....		90 50
Vernis et pommade.....		6 59	Casquettes et rubans, 21.....		21 75
Réparer un binocle.....		6 00	Pantalons, 12 paires.....		34 50
Caoutchouc, 42 lbs.....		12 60	Chemises, 12.....		30 00
Savon, 173 lbs.....		13 55	Houille, 2 tonnes.....		11 15
Divers petits approvisionnements.....		20 22	Boussole, transparente.....		9 00
Essuie-mains et toile à essuie-mains.....		6 99	Dorer et peindre emblème.....		18 00
Blanchissage, 36½ douz.....		21 55	Crochets et clous.....		10 91
Bois, 4½ cordes.....		12 63	Fer.....		65 08
		8,077 46	Lampe et cheminées.....		6 47
			Main-d'œuvre, 14½ jours.....		38 70
			Bois de service, 455 pds.....		6 04
			Huile, 93½ galls.....		39 55
			Peinture, 104 lbs., 4 bidons et 4 galls.....		25 90
			Latrine brevetée.....		65 00
			Pétrole, 3 bidons.....		7 95
			Oreillers et draps de lit.....		12 00
			Tuyau, 149 lbs.....		11 92
			Frais de port et télégrammes.....		3 65
			Soins professionnels et médicaments.....		122 82
			Réparer les horloges.....		3 75
			Réparations, machiniste, 22 hrs.....		7 70
			Câble, 566½ lbs.....		75 07
			Voiles, T. Forhan.....		640 00
			Fanal de côté et drôme.....		9 50
			Lignerolle.....		15 00
			Savon et soude.....		6 00
			Papeterie.....		3 32
			Poêle et accessoires.....		30 76
			Divers petits approvisionnements.....		15 94
			Outils et soudure.....		7 87
			Toile à essuie-mains.....		6 25
			Allocation de frais de voyages et pension des officiers et hommes.....		71 47
			Louage de remorqueur.....		10 00
			Vernis et térébentine, 4 galls.....		4 80
			Blanchissage.....		16 85
			Quaiage, 4 mois.....		180 00
			Bois, 9½ cordes.....		38 25
					5,986 56
			"Cruiser."		
			Capit., E. Dunn, 5 mois et 11 jours.....		526 66
			Mécanicien, A. J. Brown, 10 mois 1 jr.....		668 81
			Équipage et journaliers.....		1,372 65
			Poudre à pâte et empois.....		7 13
			Pain et biscuit, 154½ pains, 38 lbs.....		19 20
			Beurre, 146 lbs.....		23 12
A reporter.....		3,903 00	A reporter.....		2,617 57

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—61

PROTECTION DES PÊCHERIES.

“Cruiser”— <i>Suite.</i>	\$ cts.	“Cruiser”— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	2,617 57	Report.....	6,194 42
Café, 40 lbs	15 60	Vermillon, 4½ lbs.....	6 18
Oufs, 64 douz	9 85	Étau et pouille.....	5 15
Poisson.....	5 95	Blanchissage, 29½ douz.....	17 82
Farine, 275 lbs	7 50	Quaiage.....	30 00
Fruits et farine.....	25 87		6,253 57
Glace, 19 qtx	5 78		2,254 63
Marmelades et confitures, 4¾ douz.....	15 05	MOINS—Frais portés au dép. des douanes	3,998 94
Saindoux et suif, 56 lbs.....	6 27		
Viande, bœuf, 1,554¾ lbs.....	160 06		
do jambon et lard séché, 87¾ lbs.....	11 00	“Connaught.”	
do agneau, 134 lbs.....	14 73	Capit, L. Pouliot, 1 mois 6 jrs au 6 août.....	108 00
do lard, 93½ lbs.....	10 60	do W. H. Kent, 2 mois 4 jrs au 10 oct.....	195 00
do veau et volailles.....	8 49	1er officier, John Graham, 3 m. 10 jrs.....	200 00
Lait, 3 douz. et 17½ galls.....	10 15	2nd officier, J. Meikle, 1er juill. au 29.....	37 34
Pommes de terre, 43½ boisseaux.....	13 00	Equipage et journaliers.....	845 25
Riz, 52 lbs.....	3 31	Poudre à pâte.....	9 00
Sagou et tapioca.....	5 30	Orge et riz, 99 lbs.....	6 40
Sauces et marinades, 3½ douz., 11 galls.....	19 20	Beurre, 155 lbs.....	28 35
Epices et condiments.....	15 92	Café, 35 lbs, 1 douz. bidons.....	14 00
Sucre, 282 lbs.....	22 00	Oufs, 31 douz.....	5 37
Thé, 51 lbs.....	22 15	Poisson.....	4 10
Légumes.....	28 54	Farine, 7 brls.....	45 50
Alloc. de pension, officiers et hommes.....	116 30	Fruits.....	9 55
Chaudière, John Inglis et Fils.....	1,520 00	Saindoux, 111½ lbs.....	16 72
Boîtes et seaux.....	12 85	Farine.....	3 95
Balais et brosses.....	8 08	Lait, condensé, 6 douz.....	18 00
Toile, 52 vgs.....	36 40	Viande, bœuf, 1,750 lbs.....	103 80
Charpentier, 8 jrs.....	12 00	do en conserve, 5 douz.....	23 40
Tapis, 16¾ vgs.....	20 00	do jambon, 95 lbs.....	13 30
Houille, 74 tonnes 680 lbs à \$6.75.....	501 82	do mouton, 88½ lbs.....	7 28
do 32 do 1,070 do 6.00.....	195 22	Marinades, 2 douz.....	6 40
Déchets de coton, 71½ lbs.....	7 80	Pommes de terre, 69½ boisseaux.....	33 20
Drogues et médicaments.....	11 05	Raisins, 170 lbs.....	8 10
Toile-émeri et limes.....	5 03	Epices et condiments.....	8 06
Pavillons, 2.....	9 84	Sucre, 141 lbs.....	12 35
Boyau, 16 pds.....	17 60	Légumes.....	11 44
Fer et ferronnerie.....	34 76	Couvertures et matelas.....	5 60
Lanternes et verres.....	6 52	Charriage.....	6 60
Bois de service, 662 pds.....	14 40	Nolisement, J. McGill, 4 mois.....	1,200 00
Machiniste.....	11 88	Vêtements—	
Matelas et prélat.....	10 97	Casquettes et rubans, 38.....	24 50
Poli.....	2 25	Pantalons, étoffe du pays, 12 prs.....	34 50
Serviettes et toile.....	5 60	Chemises, 12.....	30 00
Clous et brochettes.....	12 99	Uniformes, 2.....	59 00
Huile, bouillie, 24¾ galls.....	21 15	Meule et boîtes.....	8 65
do de ricin, 154 lbs.....	25 27	Bois de service, chenillées, etc.....	9 44
do à cylindre, 15 galls.....	14 00	Huile, 24½ galls.....	8 36
do de sain-loux, 29 galls.....	22 62	Frais de port et télégrammes.....	4 25
do kérosine, 49 galls.....	14 70	Réparer la chaloupe aux filets.....	10 86
Peinture, 779½ lbs.....	59 38	Câble.....	8 43
Peintre, 5 jss.....	15 00	Divers petits approvisionnements.....	7 32
Oreillers et taies-d'oreillers, 22.....	8 08	Frais de voyages des officiers.....	27 08
Pilotage.....	16 00	Blanchissage, 14¾ douz.....	8 50
Frais de port et télégrammes.....	3 88	Eau, 189 brls.....	5 67
Réparations et mécanismes.....	57 25	Bois, 3½ cordes.....	14 00
Câble et ligenerolle.....	3 50		3,246 62
Étoupage en caoutchouc et poudre.....	7 25	“Critie.”	
Balances et ratissoirs, 5.....	7 08	Capit., H. McKenzie, 1 mois et 27 jrs.....	171 00
Savon, 1 boîte et 76 lbs.....	10 95	1er officier, A. R. Smith do.....	110 00
Bureau de la papeterie, papier, etc.....	18 85	Equipage et journaliers.....	405 48
Emmagasinage.....	60 00	Poudre à pâte, 8½ lbs, ½ douz.....	4 23
Poêle.....	20 00	Pain et biscuits, 159 lbs.....	8 99
Outils.....	5 95	Beurre, 107 lbs.....	19 66
Essue-mains, 2½ douz.....	8 18		
Frais de voyages des officiers.....	48 90		
A rendre compte, E. Dunn.....	100 00		
Vernis et térébenthine, 11 galls.....	19 18		
A reporter.....	6,194 42	A reporter.....	719 36

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Critie"—Suite.		\$ cts.	"Agnès Macdonald"—Suite.		\$ cts.
Report		719 36	Report		893 63
Oufs, 37 douz		5 75	Divers petits approvisionnements.....		18 34
Poisson, 2 douz. de boîtes et 200 lbs.....		11 75	Frais de voyages des officiers.....		76 89
Farine, 4 brls		24 00			988 86
Fruit.....		7 60			
Lard et fromage, 61 lbs		8 49	"Argus."		
Farine et orge, 255 lbs		6 40	Capit., O. C. Stuart, 1 mois 12 jours.....		38 50
Viande, bœuf, 441 lbs.....		47 86	Equipage, 5 hommes.....		49 25
do en conserves, 1 douz.....		4 00	Pain et biscuit, 74 lbs.....		5 52
do jambon et porc, 222 lbs.....		18 30	Beurre et fromage, 37 lbs.....		7 39
do mouton, 85 lbs.....		8 50	Café, \$2.60; œufs, \$2.25.....		4 85
Lait, 2 douz., \$4.80; mélasse, 11 galls, \$4.95.....		9 75	Farine, etc.....		5 90
Pommes de terre, 23½ boiss.....		9 15	Viande, 165 lbs.....		20 21
Epices et condiments.....		9 16	Sauce et marinades, 1½ douz.....		4 90
Sucre, 145 lbs.....		10 35	Epices et sucre.....		3 11
Thé, 20 lbs.....		5 05	Légumes et fruit.....		5 45
Légumes.....		6 68	Houille, 6 tonnes.....		37 13
Chariage et fret.....		9 09	Dévidoir pour loch.....		5 50
Nolisement, Wm. McLaren, 2 mois.....		520 00	Divers petits approvisionnements.....		4 94
Vêtement—			Blanchissage.....		5 20
Casquettes et rubans, 24.....		18 00			197 85
Pantalons, étoffe du pays, 12 paires.....		34 50	Bureau de renseignements.		
Chemises, serge, 12.....		30 00	Commis, A. Fraser, 7 mois 8 jours.....		333 33
Houille, 2 tonnes.....		8 00	Frais de port, abonnements, etc.....		19 35
Pavillons fédéraux, 2.....		15 00	Rapporteurs, 42 à \$15.....		630 00
Huile, 19 galls.....		6 80	Bur. de la papet., papier et enveloppes.....		16 56
Frais de port et papeterie.....		3 65	Télégrammes, Cie Anglo-Américaine.....		69 50
Divers petits approvisionnements.....		8 40	do Cie du G. N.-O.....		137 36
Frais de voyages des officiers.....		48 25	do Cie de l'Ouest.....		323 19
Bois, 1 corde, \$3; eau, 34 barils, \$3 60.....		6 60	Loyer du téléphone et messageries.....		19 60
		1,620 39			1,548 89
"Agnès Macdonald."			Compte général.		
Capitaine, W. H. Kent, 2 mois.....		135 00	Insignes, 12.....		22 20
Premier officier, J. Graham, 1 mois.....		60 00	Chaloupe.....		35 00
Second officier, L. R. Demers, 1 mois.....		40 00	Mouchoirs, 96.....		91 20
Equipage et journaliers.....		248 83	Services d'homme de loi, avance, Cas- grain, Angers et Lavery.....		200 00
Pommes, 53 lbs.....		7 00	Soins médicaux, C. L. Barnes.....		17 20
Poudre à pâte et orge.....		6 00	Mouillage de vaisseaux.....		3 75
Biscuit, 86 lbs.....		5 16	Appoint. d'agents—Noonan et Davies.....		200 00
Pain, 2 brls.....		5 50	Bureau de la papet. et imp. de la reine		
Beurre, 120 lbs.....		20 80	Livres, blancs ou réglés, 5½ douz.....		14 46
Café, 76.....		16 25	Presse à copier et feuilles photograp.....		10 73
Poisson.....		23 00	Enveloppes, 3,350.....		8 94
Farine, 7 brls.....		39 90	Papier, 3½ rames, 85 colis.....		18 29
Fruits et marmelades.....		8 86	Divers petits items.....		59 87
Lard et fromage, 73 lbs.....		9 20	Emmagasinement de chaloupe.....		40 00
Farine, 1½ brl.....		7 25	Abonnements.....		5 50
Viande, bœuf, 1,200 lbs.....		73 30	Télégrammes, Cie Anglo-Américaine.....		53 93
do jambon et lard séché, 93 lbs.....		12 58	do do du Pacifique Can.....		1 22
do mouton, 80 lbs.....		6 30	do do du Grand N.-O.....		248 93
do porc, 400 lbs.....		26 00	do do de l'Ouest.....		27 02
Lait condensé, 2 douz.....		4 00	Frais de voyages des officiers.....		113 89
Mélasse, 15 galls.....		5 25	Camionnage et quaiage.....		38 00
Pommes de terre, 15 boiss.....		9 15	Mécanographe.....		6 00
Sauces et marinades, 1½ douz.....		5 00	Van Blarcom, B., déboursements—		
Epices et condiments.....		11 65	Houille, \$18.45; charriage, \$1.80.....		20 25
Sucre, 439 lbs.....		23 08	Pétrole, \$6; aide, \$8.....		14 00
Thé, 63 lbs.....		10 08	Gardien, 695 jours et nuits, W. Van Blarcom.....		1,039 50
Légumes.....		10 05			2,289 93
Lest.....		10 00	MOINS—Vente de vieux cordage.....		13 00
Lits, 17.....		12 75			2,276 93
Pavillons fédéraux, 2.....		20 41			
Oreillers, 17.....		12 75			
Frais de port et livres de loch.....		8 53			
A reporter.....		893 63			

PISCICULTURE.

Sommaire.	\$ cts.	Pisciculture de Newcastle—Suite	\$ cts.
Newcastle.....	5,665 07	Report.....	3,875 47
Sandwich.....	6,104 74	Vernis, 10 galls.....	5 00
Tadousac.....	2,505 23	Gages—	
Gaspé.....	1,846 07	Allan, J. S., 45 jours.....	135 00
Magog.....	1,375 42	Barnes, Wm., 87 do.....	108 25
Ristigouche.....	3,415 59	Chatman, Wm., 40 do.....	60 00
Bedford.....	3,088 62	Ely, F., 33 do.....	49 50
Sydney.....	2,775 13	Hackett, Wm., 53 do.....	81 50
Miramichi.....	1,896 40	Kenefick, John, 12 mois.....	540 00
Rivière Saint-Jean.....	2,676 01	Kenefick, Wm., 12 do.....	456 25
do Fraser.....	3,339 51	Langlois, Rich., 65 jours.....	81 25
do Dunk.....	378 00	Matté, D., 46 do.....	57 50
Compte général.....	4,430 66	Thrain, Hugh, 27 do.....	33 75
	39,496 45	Diverses personnes.....	181 60
Pisciculture de Newcastle.		Pisciculture de Sandwich.	5,665 07
Officier dirigeant, C. Wilmot.....	1,000 00	Officier dirigeant, W. Parker.....	900 00
Alabastine, 6 colis.....	3 00	Aide, W. Hill, 7 oct. au 11 juin à \$1.50.....	370 50
Barils, 15.....	8 25	Louage de chaloupe.....	33 00
Couvertures, 1 paire.....	4 00	Bottes, 1 paire.....	4 00
Louage de chaloupe, 41 jours.....	20 50	Forgeron.....	5 50
Pension des hommes, 271 jours.....	271 00	Pension et provisions.....	144 20
Boîtes, 6.....	20 00	Boîtes et barils, 17.....	17 01
Balaïs et brosses.....	13 97	Broquettes, 61.....	4 88
Charpentiers, 8 $\frac{1}{2}$ jours.....	18 80	Vilebrequins et chevilles.....	19 68
Charriage et louage d'un cheval.....	114 00	Balaïs et brosses.....	5 23
Bidons.....	10 05	Embouchures de tubes, 28 $\frac{1}{2}$ douz.....	84 50
Toile à fromage, 134 $\frac{1}{2}$ vgs.....	8 06	Charpentier avec machinerie, 39 hrs.....	35 10
Houille, 12 tonnes, 1,370 lbs.....	64 49	Chiffons de coton et étoupage.....	11 65
Pétrole, 70 galls.....	21 00	Cueill. des œufs et ouv. à la pisciculture	
Frais de messagerie.....	73 99	Adamson, Samuel, 77 jours.....	95 50
Nourriture de poisson.....	22 90	Antaya, A., 30 do.....	25 00
Gants, 2 paires.....	6 00	Arnold, Chas., 42 do.....	63 00
Lou. d'un remorq., 1er oct. au 1er déc.....	125 00	Duguay, A., 26 do.....	39 00
Ferronnerie.....	14 55	Gray, Thomas, 12 $\frac{3}{4}$ do.....	24 30
Lanternes, lampes et globes.....	17 01	Joly, Geo., 30 do.....	25 00
Réservoirs à poisson.....	60 00	Laframboise, Rémi, 63 do.....	94 50
Bois de service, 2,578 pds.....	38 29	Leach, W. P., 20 do.....	30 00
Clous et vis.....	16 80	McLean, John, 37 do.....	59 75
Peinture, 61 lbs.....	12 34	Meloche, P., 30 do.....	45 00
Plats, 14.....	9 30	Parker, A., 84 do.....	126 00
Tuyaux et coudes.....	6 93	Redd, A., 30 do.....	30 00
Plantes.....	6 25	Smith, G., 30 do.....	25 00
Affiches.....	3 00	Smith, Jas., 23 do.....	34 50
Boîte au bureau de poste.....	5 00	Vigneux, E., 30 do.....	25 00
Frais de port.....	27 73	Diverses personnes.....	130 10
Boîtes réparées, 14.....	8 00	Mécanicien, A. H. McCombs, 7 oct. au 30 juin.....	400 50
Loyer du terrain, S. Wilmot, 1 an de privilège, G. M. Clark, 1 an.....	200 00	do C. Semande, 10 nov. au 15 juin.....	325 50
Câble, 263 lbs.....	35 51	Charpentier, C. Semande, 25 jours.....	37 50
Tuyau en caoutc. et lances, 50 pieds.....	8 50	Frais de messagerie.....	12 20
Chaussures en caoutchouc, 2 paires.....	10 50	Limes et outils.....	11 53
Sel et couverc. en fer-blanc.....	7 00	Boîtes à poisson et couloirs, 10.....	40 00
Chevilles, 60.....	60 00	Fret.....	51 76
Bur. de la papeterie, papier et envelop.....	2 30	Glace.....	15 00
Emmagasinage.....	5 00	Boîte à glace.....	3 50
Poêle.....	7 00	Incubateurs, 29 $\frac{1}{2}$ douz. à \$18.....	529 50
Couloirs, 21.....	14 50	Tuyau en fer, 109 $\frac{1}{2}$ lbs.....	17 53
Broquettes et vis.....	7 84	Fer et rivets.....	5 84
Télégrammes.....	51 98	Lampes et cheminées.....	13 46
Téléphone.....	8 85	Serrures et plats.....	8 74
Ferblantier, réparer des bidons.....	18 60	Bois de service, 11,897 pds.....	253 18
Outils.....	7 40	Clous et vis, 466 lbs.....	23 95
Touage d'un chalan.....	5 00	Rames.....	2 95
Auges, 73.....	12 69		
Voyage et dépenses, C. Wilmot, et hommes.....	1,282 59		
	3,875 47	A reporter.....	4,250 54

PISCICULTURE.

Pisciculture de Sandwich—Fin.		\$ cts.	Pisciculture de Gaspé—Fin.		\$ cts.
Report		5,259 54	Report		651 00
Huile à cylindre, 12 galls		10 80	Louage d'un canot, 153 jours		32 05
do à peinture, 14½ galls.		12 05	Charrriage		55 00
Kérosine, 262 galls		61 18	Houille, 8 ton'x		40 00
Peinture, 407 lbs.		28 33	Cueillir des œufs et dist. des alevins—		
Peinturer, 17½ jours		35 20	Adams, P., 26 jours		33 80
Tuyaux et coudes, 100 pds et 56 lbs.		29 90	Ascah, F., 17 jours		22 10
Plombier et ferblantier, 15½ jours		46 96	Bond, S., 26 jours		33 80
Loyer d'un terrain, M. J. Dee, 2 ans.		40 00	Coffin, Abner, 26 jours		33 80
L. d'une maison, J. C. Patterson, 6 m.		60 00	Davis, J. S., 175 jours		228 75
Réparat. à l'entreprise, A. S. Brown.		260 00	Davis, Clarence, 26 jours		33 80
Corde et ficelle		15 46	Davis, Felix, 13 jours		16 25
Scier 152 cordes de bois		53 20	Hamilton, George, 26 jours		33 80
Tuyau d'égout, 50 pds		11 25	Miller, H. B., 26 jours		33 80
Tuyaux à emboitements, ¾ douz		166 67	Miller, Lauchlin, 62 jours		71 80
Tissu métallique pour couloirs, 30 pds.		7 50	Miller, P., 8 jours		10 40
Poêle		5 00	Patterson, J., 22 jours		27 95
Télégrammes		1 75	Patterson, Wm. F., 38 jours		48 80
Voyag. et dép. pour cueillir des œufs.		528 10	Robertson, John, 26 jours		33 80
Voyages à Ottawa (page B—94)		69 01	Stanley, Alf., 65 jours		84 20
Tubes, 190 pds		21 20	Stanley, William, 38 jours		48 80
Cuves et seaux, 6		3 50	Stanley, P., 26 jours		33 80
Vernis, 10 galls		6 00	Suddard, Wm., 26 jours		33 80
Soupapes et mamelons		12 07	Diverses personnes		27 50
Bois, 147½ cordes à \$3. 25		479 37	Tresser 25 lbs de ficelle à 30c.		7 50
		6,224 04	Bois de service, 470 pds.		11 90
MOINS—Vente de poisson		119 30	Peinture et huile		6 40
		6,104 74	Piquets et clous		9 63
Pisciculture de Tadoussac.			Frais de port et télégrammes		1 66
Officier dirigeant, L. N. Catellier		650 00	Réparations, rets, \$5; poêle, \$4		9 00
Aide, Pierre Plourde		384 00	Câble, 67½ lbs		12 14
Sacs, 34		8 50	Saumon, 31 à \$2.		62 00
Forgeage		7 50	Ficelle à saumon, 62 lbs		19 75
Boîtes et barils		4 15	Lou. de chalan et nettoy. de la piscifacit.		6 00
Charrriage et louage de cheval		237 50	Voyages et subsistance, Henry Davis.		26 29
Houille, 5½ ton'x		42 00	Bois, 2 cordes.		5 00
Cueillir des œufs et ouv. à la piscifacit.—					1,846 07
Boulianne, Francis, 4 mois 5 jours		109 00	Pisciculture de Magog.		
Dufour, E., 27 jours		27 00	Officier dirigeant, A. H. Moore		600 00
Harvey, Francis, 4 mois		96 00	Louage de chaloupe		8 00
Hovington, Wm., 3 mois		100 00	Robinets en cuivre, 10.		9 00
Manning, Wm., 4 mois 22 jours		127 00	Brosses		5 30
Ouellette, J., 4 mois 28 jours		147 50	Boîtes et couloirs, 54.		34 35
Simard, D., 2 mois		50 00	Charrriage et louage de cheval		52 25
Tremblay, N., 2 mois		50 00	Femme de journée, 2 jours		1 50
Diverses personnes		56 00	Cueillir des œufs et dist. des alevins—		
Boîtes à poissons, 25		125 00	Bullard, A. H., 160 jours		160 00
Fret		11 30	Levesque, E., 57 jours		51 30
Bois de service		18 18	Moore, R. M., 211 jours		263 75
Clous et carvelles, 4 barillets		10 05	Diverses personnes		19 93
Etoupe et chaux		7 20	Messagerie et fret		37 98
Huile de graine de lin, 12 galls.		9 45	Vitres et mastic		10 16
Kérosine, 90½ galls.		14 76	Peinture et huile		6 87
Peinture, 142 lbs		9 66	Peinturage et vitrage, J. Milne, 13 jrs.		19 50
Bottes en caoutchouc, 2 paires		12 50	Frais de port et télégrammes		4 05
Câble		5 68	Réparer les boîtes à poissons		9 85
Voyages, L. N. Catellier		18 00	Tuyau et poêle		13 74
Louage d'un remorqueur, Cie de mou-		120 00	Voyages et subsistance, R. M. Moore.		26 55
lins Saint-Etienne, 6 voyages		19 80	Conduite pour le poisson blanc		21 84
Ficelle, 70 lbs.		27 50	Bois, 6½ cordes.		19 50
Bois, 10 cordes, \$25; fil métal., \$2.50.		2,505 23			1,375 42
Pisciculture de Gaspé.			Pisciculture de Ristigouche.		
Officier dirigeant, Henry Davis		400 00	Officier dirigeant, A. Mowat		700 00
Aide, W. C. Davis		251 00	Aide, Wm. Robertson		360 00
			Ancre, 2		20 00
A reporter		651 00	A reporter		1,080 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

PISCICULTURE.

Piscifactory de Ristigouche—Fin

	\$ cts.
Report	1,080 00
Louage d'un canot	8 00
Charrriage	25 25
Chaîne, 113 lbs	9 27
Houille, 4 ton'x	20 00
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Bolton, E., 174 jours	217 50
Duffy, George, 2 jours	3 00
Gerrard, R. D., 12 jours	18 00
Harris, David, 46 jours	57 50
Hoar, Jas. S., 88 jours	117 00
McDougall, Allan, 152 jours	197 50
McNaughton, Jas., 24 jours	33 00
Mahoney, Francis, 70 jours	88 25
Mowat, Wm., 165 jours	247 50
Sinclair, Robt. L., 34 jours	42 50
Messagerie et fret	31 61
Louage d'ancre, 2	10 50
Glace, 2 boîtes	4 00
Lanterne et lampes	5 00
Bois de service, 4,200 pds.	37 60
Clous et carvelles	15 88
Perches à rets, 600	60 00
Etoupe, 37 lbs	4 43
Rames et avirons, 10	6 00
Huile, 16 galls	4 80
Habilllements en toile cirée, 3	7 75
Peinture et terre du Japon	11 73
Frais de port et télégramme	4 30
Rép. la piscifac., à l'entrep., R. Nelson	300 00
Câble : 28 lbs, \$6.84, 3 rouleaux, \$20.	26 84
Boyau en caoutchouc, 25 pds	10 00
Boîtes en caoutchouc, 1 paire	4 00
Saumon, 68	170 00
Ficelle à saumon, 50 lbs	15 00
Bardeaux, 3 M.	9 00
Poêle et accessoires	20 00
Arpentage et faire un plan, île Murray, D. McMillan	20 00
Remorquage d'œufs, 10 jours à \$4.50..	45 00
do 59 do 2.50..	147 50
Voy. et dép. pour cueillir des œufs, etc.	225 64
Vernis	11 00
Bois, 15 cordes	60 00

MOINS—Vente de poisson.....

3,431 85

Piscifactory de Bedford.

	3,415 59
Officier dirigeant, A. B. Wilmot	900 00
Aide, F. G. Tolson	400 00
Tarière et coin	5 50
Charrriage et louage de cheval	134 87
Ciment, 2 brls.	6 50
Houille, 20 ton'x	70 00
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Bayers, Fred., 72 jours	106 00
McCabe, J., 48 jours	72 00
Muirhead, J., 48 jours	72 00
Murphy, Wm., 21 jours	31 50
Rindress, Jas., 17 jours	25 50
Seamen, John A., 18 jours	27 00
Warnell, A., 72 jours	106 00
Wilmot, J. J., 61 jours	85 25
Diverses personnes	39 25
Rétard de moulin, J. Tolson, 3 jrs.	18 00

A reporter.....

2,099 37

Piscifactory de Bedford—Fin.

	\$ cts.
Report	2,099 37
Déposé au crédit du revenu casuel pour 1891-92	4 59
Messagerie	17 69
Feutre et vitres	4 67
Fret	45 99
Soupage à gaz, 1	34 00
Ferronnerie	9 45
Marteaux et pelles	6 24
Glace	12 00
Tuyaux en fer, Londonderry Iron Co., 11,662 lbs.	187 42
Lanternes et cheminées	3 94
Chaux, 5 brls.	5 50
Bois de service, 5,428 pds	40 88
Clous et carvelles	11 01
Huile, 63 galls	16 95
Ouvrir un égout pour tuyau, 58 jours	72 50
Auges et seaux, 19	7 95
Tuyau et patrons, 378 lbs	22 23
Frais de port	15 00
Câble, 86½ lbs	14 80
Boyau en caoutchouc	3 85
Retts à saumon et écope	5 50
Ficelle à saumon, 53 lbs.	19 13
Tuyau de poêle et coudes, 170 lbs.	32 80
Dép. de la papet., papier et enveloppes	4 26
Goudron, 12 galls	4 10
Plombier et forgeron	6 75
Télégrammes	5 62
Voyages et pension, cueillir des œufs.	374 43

3,088 62

Piscifactory de Sydney.

Officier dirigeant, C. A. Farquharson	500 00
Aide, W. J. Dunlop	360 00
Balais et brosses	7 28
Charrriage	54 75
Charpentier	4 60
Liège et crin	7 28
Coton, 185 vgs.	14 80
Cueillir des œufs et dist. des alevins—	
Macdonald, Allan, 42 jours	42 00
Morrison, Donald, 72 jours	72 00
Morrison, John, 72 jours	72 00
Diverses personnes	50 50
Puisettes et auges, 33	6 66
Fret	15 10
Vitres et hachettes	7 89
Louage de cheval à \$4.50 par voyage	315 00
do 3.50 do	42 00
do 2.50 do	32 50
Lanterne et abat-jour	5 30
Chaux, 3 brls	6 75
Bois de service, 10,763 pds.	144 38
Racommoder les rets	10 00
Clous et carvelles, 2 barillets et 415 lbs	28 39
Rets, 5	57 00
Habile. cirés, 2, \$5.80, 3 habits, \$13.50	19 30
Huile, 145 galls.	57 70
Réparer les boîtes à poisson	17 35
Réparer un poêle et papier goudronné.	8 75
Réparer le soubassement à l'entreprise, A. H. McNeil	252 75
Câble, 81½ lbs.	16 37
Boîtes en caoutchouc, 3 pds.	14 00
Ficelle à saumon, 49 lbs.	18 36

2,260 76

PISCICULTURE.

Pisciculture de Sydney—Fin.		\$ cts.	Pisciculture. riv. St-Jean—Fin.		\$ cts.
Report.....		2,260 76	Report.....		1,775 05
Saumon, 315 à \$1.....		315 00	Peinture et huile.....		8 97
Bardeaux, 8½ M.....		12 75	Frais de port et télégrammes.....		6 47
Pelles, \$3; thermomètres, \$2.75.....		5 75	Loyer de terrain, 1 année, M. Pickett.....		50 00
Tuyaux, 130 feuilles.....		10 25	Réparations au soubassement.....		21 50
Télégrammes.....		3 10	Saumon, 200 à \$2.50.....		500 00
Touage de chalan, 4 jours.....		13 00	Voyages des fonction.d'Ottawa.(B-94).....		50 00
Voyage, C. A. Farquharson.....		74 75	Voyages, C. McCluskey et hommes.....		246 65
Gardien, 68 nuits.....		68 00	Vernis, 5 galls.....		4 37
Quaiage.....		11 77	Bois, 4 cordes.....		13 00
		2,775 13			2,676 01
Pisciculture de Hiramichi.			Pisciculture de la riv. Fraser.		
Officier dirigeant, Isaac Sheasgreen.....		500 00	Officier dirigeant, T. Mowat, au 31 mai.....		900 00
Aide, Wm. Sheasgreen, 11 mois et 20 jours.....		350 00	Balais et tarières.....		7 05
Charrriage et louage de cheval.....		92 10	Charrriage et louage de canot.....		14 75
Louage de canot.....		6 00	Pétrole, 8 bidons.....		25 85
Houille, 10 ton'x.....		50 00	Cueillir des œufs et ouvrage à la piscif.—		
Cueillir des œufs et distrib. des alev.—			August, Young, 22 jours.....		44 00
Gillis, Patrick, 54 jours.....		75 60	Burton, J., 6 mois 11½ jours.....		336 85
Murphy, Richard, 45 jours.....		63 00	Gordon, D. M., 16 jours.....		32 00
Murphy, Howard, 40 do.....		56 00	Hicks, H., 4 mois 18½ jours.....		230 83
Murphy, Thomas, 42 do.....		58 80	McNeish, Thos., 7 mois 17 jours.....		547 41
Sheasgreen, Jas., 43 do.....		60 20	Roxburgh, Wm., 39½ jours.....		98 75
Messageires et fret.....		8 73	Diverses personnes.....		431 61
Louage d'attelage et conducteur, 36 jrs		180 00	Boîtes, 10.....		7 50
Glace.....		8 00	Fret.....		9 00
Tresser 91 lbs de ficelle à 25c.....		22 75	Gants, 12 paires.....		6 00
Lampes, serrures et pentures.....		7 32	Aiguilles pour rets, 4.....		8 00
Bois de service, 350 pds.....		3 50	Louage de steamers—		
Clous, 205 lbs.....		10 25	Brunette Sawmill Co., 2 jours.....		100 00
Peinture et huile.....		7 25	Young, C. S., 6 jours.....		120 00
Réparer les boîtes et nettoyer les drains		4 20	Ustensiles.....		15 90
Câble, 58½ lbs.....		14 70	Lampes et cheminées.....		5 20
Bottes en caoutchouc, 2 paires, \$9 ;			Bois de service, 6,389 pds et 63 pièces.....		85 37
1 habillement en toile huilée, \$3.75.....		12 75	Clous et carvelles, 361 lbs.....		19 93
Saumon, 80.....		120 00	Rames, 3 paires.....		10 60
Posage de bardeaux sur un toit, 10½ jrs		15 05	Habillement en toile cirée.....		5 50
Bardeaux, 27½ M.....		68 13	Pic et pelle.....		3 75
Bur. de la papet., papier et enveloppes		1 61	Frais de port et télégrammes.....		2 58
Poêle et accessoires.....		16 73	Câble, 49 lbs.....		12 25
Papier goudronné et coton.....		4 55	Bottes en caoutchouc, 1 paire.....		7 50
Voyage, Isaac Sheasgreen.....		22 83	Rets, 8.....		8 00
Ficelle, 95 lbs.....		47 50	Poêle et tuyaux.....		43 90
Vernis et vernir des auges.....		8 85	Outils.....		5 75
		1,896 40	Bardeaux, 4 M.....		9 88
Pisciculture de la rivière Saint-Jean.			Pisciculture de la riv. Dunk.		
Officier dirigeant, Chas. McCluskey ..		600 00	Madriers de pruche, 1,500 pieds.....		60 00
Robinets en cuivre et boyau, 22.....		10 80	Bois de pruche, 45 ton'x.....		225 00
Boîtes et seaux.....		7 10	Traverses de pruche et pilots, 78.....		93 00
Charrriage.....		16 35			378 00
Houille, 2 ton'x 145 lbs.....		16 40	Compte général.		
Cout d'un terrain, McLeod et Pickett		300 00	Appointements à Ottawa...(page B-51)		2,400 00
Charpente autour d'un étang, Thos Thompson.....		450 00	<i>Enlèvement d'obstacles.</i>		
Cueillir des œufs et ouvrage à la piscif.—			Digue de la rivière Clyde—		
Grenier, Wm., 44 jrs.....		22 00	Main-d'œuv., 14 jrs, \$21; poudre, \$1		22 00
McCluskey, M. F., 40 jrs.....		40 75			2,422 00
McCluskey, R. A., 20½ jrs.....		25 62	A reporter.....		
Diverses personnes.....		13 50	2,422 00		
Messagerie et fret.....		41 43	D-67		
Boîtes à poisson, 12.....		51 00			
Planchéier la pisciculture à l'entre-					
prise, A. A. Dixon.....		175 00			
Quincaillerie.....		5 10			
A reporter.....		1,775 05			
DÉTAILS DES DÉPENSES.					

PISCICULTURE.

Compte général—Suite.		\$ cts.	Exposition canadienne et pisciculture d'Ottawa—Suite.		\$ cts.
Report		2,422 00	Report		1,546 25
<i>Enlèvement d'obstacles—Suite.</i>					
Rivière du Havre du Pays— Main-d'œuvre, 45 jours		56 25	Haches et marteaux, 4		3 50
Rivière de l'Est— M. d'œuv., 44 jrs, \$56.50; voyage, \$5 Poudre, \$8.50; aiguiser des forets, \$4		61 50 12 50	Robinets pour réservoirs		10 00
Rivières Dorée et du Milieu— Main-d'œuvre, 22½ jours		28 12	Charrriage et main-d'œuvre		12 00
Dynamite		1 75	Vitrine		3 00
Grève du Havre au Sauvage— Main-d'œuvre, 21½ jours		29 14	Messageries		34 65
Rivière Jordan— Main-d'œuvre, 103¼ jours		143 88	Passe-migratoire		10 00
Bois de service		8 73	Louage de cheval		42 00
Lac Kennedy— Main-d'œuvre, 39 jours		50 12	Nourriture pour poisson		13 00
Rivière LaHave— Main-d'œuvre, 36 jrs, \$54.25; louage de cheval, \$19		73 25	Nouveaux fonds dans 3 réservoirs		28 00
Dynamite		6 00	Tubes perforés, 1 douz		9 00
Rivière Sainte-Marie— Main-d'œuvre, 39 jours		56 75	Réparer des réservoirs, 10		13 00
Rivière Sackville— Main-d'œuvre, 4 jours		5 00	Tamis, 5		5 95
<i>Réparations aux passes-migratoires.</i>					
Bedford— M. d'œ., 4½ j., \$5.62; b. de serv., \$5.36		10 98	Spécimens de poissons, 4		13 00
Rivière John— M. d'œ., 4½ j., \$6.75; bois de s., \$5.45		12 20	Voyage pour distribuer les œufs		50 00
Digue de Rhino— M. d'œuvre, 11 jrs, \$15; carvelles, 54		15 54	Vernis, 10 galls, \$5; bidon, \$1		6 00
<i>Divers.</i>					
Robinets en cuivre, 200		180 00	Frais judiciaires et dépenses imprévues.		
Incubateurs, 600		150 00	Adams, M.		67 90
Plans et devis		8 00	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm..		443 06
Messageries, \$27.70; boîtes, \$5.75 ..		33 45	Dennistoun et Stevenson		88 00
Passe-migratoire, brevet d'Hockin, 1..		165 00	Elliot, John K.		43 50
Gardien spécial, Wm. Hurlburt, saison 1890		10 00	Fleming, H.		25 00
Gardien spécial, A. Scovill, saison 1890		10 00	Gillis, H. E.		23 90
Bur. de la papet., papier et enveloppes		14 75	Graham, Wallace		13 31
Frais de voyages, C. Wilmot		242 05	Hastings, Wm		5 35
do A. B. Wilmot		23 70	McFadden, M.		58 87
Œufs de truite, G. Hansen, 500,000...		600 00	McKeen, Thos		167 00
		4,430 66	McLeod, E.		59 80
			Ogden, A., balance d'appointements..		100 00
			Owen et McLean		10 00
			Redmond, J.		12 05
			Roberts, A.		276 15
			Tory, James A.		8 04
			Tweedie, L. J.		45 00
			Widdifield, C. H.		5 00
			Distribution des primes.		
			App. des fonct. d'Ottawa..(page B—51)		3,717 25
			Remunération pour payer des réclm.—		
			Crosby, A. B., 1,201 réclamations		188 85
			Tory, Jas. A., 623 do		94 15
			Marmeau, F., 503 do		76 35
			Evans, David 485 do		73 55
			McLaughlin, W. B., 382 do		58 70
			Brymer, Wm., 314 do		46 90
			Comeau, Fred., 311 do		46 75
			McLean, D. F., 283 do		42 45
			Sormany, H. A., 234 do		36 90
			Reinhardt, H. N., 213 do		36 75
			Shea, Jas., 236 do		35 40
			Murray, D., 229 do		34 85
			Severin, A., 223 do		34 05
			Foley, P. J., 226 do		34 00
			Solomon, W. M., 157 do		31 95
			Rowlings, Geo., 181 do		29 55
			McAulay, D., 191 do		28 75
			Lord, J. M., 166 do		26 00
			Moins que \$25 chacun, 70 officiers..		750 30
			Voyage, examiner les réclamations—		
			Bertram, A. C		27 00
			Hackett, E.		29 80
			Sommaire.		
Exposition canadienne		1,799 35			
Dépenses imprév. et frais judiciaires..		1,451 93			
Distribution des primes		6,009 93			
Homarderie, Baie-View		4,121 07			
		13,382 28			
Exposition canadienne et pisciculture d'Ottawa.					
P. Veale, en charge de l'exposition....		720 00			
J. Walker do la piscicult., appoint.		821 25			
Changements aux réservoirs		5 00			
A reporter		1,546 25	A reporter		5,480 25

PÊCHERIES.

Distribution des primes—Suite.

	\$	cts.
Report	5,480	25
Voyage, examiner des réclamations—		
Joncas, J	4	50
Letourneau, J. I.	2	00
McLean, D. F.	12	00
O'Brien, J.	2	00
Imprimeur de la reine et papeterie....	509	18

Homarderie de Bay-View.

Annances	24	74
Bâtir un quai, Flynn et Robley	1,251	46
Bâtir une piscifaculture, McQueen et Cameron.....	1,680	00
Bidons et fer	5	20
Messageries	9	00
Mât de pavillon et drisses	10	00
Encre et frais de port	1	38
Inspecteur, Jas. Hudson	200	00
Main-d'œuvre, 12 jours	21	00
Terre et privilège d'eau	175	00
Serv. d'hom. de loi, Stewart et Tanner.....	31	06
Peinture, 668 verges	86	84
Plans et devis	17	50
Tube en caoutchouc, 162 pieds	19	44
Papier à tenture	13	20
Voy. des fonctionn. d'Ottawa..(B—94)	400	00
Voyage, Wm. Parker	75	25
Robinets en bois, 50 douz	100	00

Pêcheries.*Sommaire des paiements.*

Acadie, Cie houillère d', Stellarton...	287	50
Adams, Melvin, Ristigouche.....	160	00
Anglo-Américaine, Cie de télégraphe..	123	48
Bédard, Isidore, Québec.....	207	36
Blake Frères, Charlottetown.....	131	57
Bossé, Henry, déboursés.....	237	20
Brennan, J. P., Alberton.....	428	06
Brown, A. S., Sandwich.....	260	00
Brown, John, déboursés.....	530	83
Brown, W., et Cie, Owen-Sound.....	509	75
Butchart, R. P. do	110	62
Campbell, J., Sydney	105	46
Casgrain, Angers et Lavery, Québec.....	200	00
Cie de ferronnerie Chinic, Québec.....	379	50
Clark, Geo. M., Newcastle.....	100	00
Coté, J. B., Québec.....	240	90
Cunard, S., et Cie, Halifax.....	407	98
Davis, John, Gaspé.....	374	32
Davidson Frères, Halifax.....	138	95
Dawson, Gordon et Cie, Pictou.....	590	10
Delaney, Thomas, Québec.....	368	07
Dixon, A. A., Saint-Jean.....	199	00
Douglas, D., Pictou	197	54
Drolet, F. X., Québec.....	102	20
Dunn, E., déboursés.....	274	35
Doyle, P., Summerside	378	00
Eden, F. G., Québec.....	100	00
Evans, Nath., Dartmouth.....	166	41
Esmonde, Jos. R., Ottawa.....	125	00
Everett, C. E., Saint-Jean.....	100	00
Ferguson, J. J., Newcastle.....	108	97

A reporter..... 7,643 12

Pêcheries—Suite.

	\$	cts.
Report	7,643	12

Sommaire des paiements—Suite.

Forrest, J. M., déboursés.....	141	36
Flynn et Robley, Pictou	1,251	46
Forhan, Thos., et Cie, Halifax.....	679	17
Gordon, A. R., déboursés.....	357	74
Graves, Frères, Ottawa	101	20
Grand Nord-Ouest, Cie de télégraphe.....	386	29
Grimmer, Geo. D., St. Andrews.....	619	76
Gunn, Francis, Québec.....	559	18
Hamel, Jos., et Cie, Québec.....	126	02
Hamilton, Frank, Halifax.....	178	00
Hansen, G., Osceola Mills.....	600	00
Hill, J. C., Sydney.....	375	00
Hobbs, A. P., Georgetown.....	778	57
Hogg, Craig et Cie, Pictou.....	543	65
Hudson, James do	200	00
Hunter, John, Québec	259	43
Hurry, R. J., Owen-Sound	175	66
Cie d'huile impériale, Petrolia.....	349	65
Inglis, John, Owen-Sound	1,520	00
Jolie, Jos., Sandwich	139	75
Knowlton, C. T., déboursés	200	00
Lamb et Billings, St. Andrews.....	111	94
Lee, Wm., Québec	704	00
Logan, Robert, Owen-Sound	354	16
Londonderry Iron Co., Montréal.....	187	42
Lordy, E. J., Halifax	548	87
McCluskey, Chas., déboursés.....	390	26
McDonald, A. A., Frères, Georgetown.....	732	85
McDonald et Cie, Halifax.....	834	10
McDonald, Hanrahan et Cie, Sydney.....	107	18
McGill, Joseph, Shelburne.....	1,200	00
McLaren, Wm., Georgetown.....	520	00
McLeod et Pickett, Saint-Jean.....	300	00
McNeil, A. H., Sydney	252	75
McPhee Frères, New-Westminster.....	375	00
McQueen et Cameron, Pictou	1,794	04
Maloney, J. S., St. Andrews.....	233	30
Manley et Scott, Owen-Sound	305	89
Marks et Cie, Bruce Mines	220	00
Ministère de la marine, Ottawa.....	230	80
Marois, Louis, Québec	121	10
Meagher, Thos., Pictou	104	67
Moir, W. et A., Halifax	969	97
Moore, W. H., et Cie, Sydney-Nord.....	168	18
Mowat, Thos., déboursés.....	502	50
Mowat, A. do	360	16
Mowat, J. P., Campbellton.....	200	35
Munnis, J. K., Halifax	1,215	58
Munro, John, Pictou	455	01
Murphy, Dennis, Souris	300	96
Muttart, G. P. do	106	00
Neil, J. H., Sandwich	162	50
Nelson, Robert, Ristigouche	360	00
Neveaux, G. A. et E. B., Windsor, Ont.....	130	49
Noonan et Davies, Pictou, déboursés.....	3,768	36
Nutson, W. G., Windsor, Ont.....	225	81
N. W. Foundry and Machine Co., New Westminister	145	70
N.-W. Navigation Co., Winnipeg	137	50
O'Brien, Joseph, Saint-Jean.....	500	00
O'Brien, Michael, Halifax	387	57
O'Neil, H., St. Andrews.....	297	16
Parker, Wm., déboursés.....	1,435	23
Paqueton et Cie, Sandwich	156	34
Piper, N. L., et Fils, Toronto.....	333	75

A reporter..... 39,132 46

PÊCHERIES.

Pêcheries—Suite.		\$ cts.	Pêcheries—Suite.		\$ cts.
Report		39,132 46	Report		54,349 32
Plummer, W. H., et Cie, Sault Sainte-Marie		100 89	Tanner, Thomas, Pictou		301 65
Polson Iron Works, Toronto		10,000 00	Thills, Fils et Cie, Brooklyn		631 10
Pope Frères, Pictou		155 46	Thompson, Thomas, Saint-Jean		450 00
Power, D. F., Halifax		485 91	Thorne, W. H., et Cie do		3,437 98
Pratt, J. H., déboursés		117 72	Turcotte, A. J., Québec		853 07
Pringle, John, et Fils, Pictou		257 53	Van Blarcom, B., Yarmouth		1,073 75
Roche, John, Québec		411 00	Wakeham, Wm., déboursés		513 46
Rood, J. H., déboursés		189 57	Weaver, Thomas, Miramichi		120 00
Ross, Sedgewick et McKay, Halifax		360 00	Webber Frères, Dartmouth		150 00
Shaw, S. J., et Cie, Québec		531 94	Cie de télégraphe Union de l'Ouest		350 21
Silver, W., et Cie, Halifax		113 40	Whiston, Wm., Halifax		114 78
Sinclair, E., Miramichi		121 63	Wilmot, A. B., déboursés		412 11
Smith, George E., et Cie, Halifax		733 38	Wilmot, Charles do		2,568 19
Cie de moul. de St-Etienne, St-Etienne		138 73	Wilmot, Samuel do		884 27
Stairs, Fils et Morrow, Halifax		217 59	do do loyer		200 00
Stewart et Tanner, Pictou		206 06	Appointements et allocations		85,735 52
Stimpson, W. H., Halifax		106 05	Bordereaux et gages		33,039 80
Cie houillère et de chemin de fer de Sydney et Louisbourg, Sydney		970 00	M.-d'œuv. et paiem. au-dessous de \$100		22,049 73
A reporter		54,349 32	Primes de pêche		166,967 22
					374,202 16

Salaires additionnels, distribution des primes—Pièces justificatives insuffisantes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la pièce justificative qui m'a été envoyée à l'appui d'un paiement d'une somme de \$1,500 fait aux commis de votre département qui ont été employés à l'émission des chèques de primes de pêche.

Cette pièce justificative est numérotée de 2735 à 2747, et ne contient que les noms de ces employés et les montants qui ont été payés à chacun d'eux ainsi qu'un certificat de la part de M. Kent, attestant que ce travail a été fait en conformité d'un contrat avec le ministre. Je désire vous faire observer que les détails donnés ne rencontrent pas les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition. Les commis en question devraient être requis de fournir des comptes séparés, en donnant le nombre de jours et d'heures qu'ils ont été employés, avec les dates de leur emploi, et les comptes ainsi fournis devraient être certifiés par le préposé compétent attestant que l'ouvrage fait se rapportait aux primes de pêche, qu'il a été convenablement fait, et que les prix demandés sont justes et équitables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 24 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 du courant, se rapportant au paiement de \$1,500 fait aux commis de ce département qui ont été employés à l'émission des chèques de primes de pêche, et de vous envoyer tel que requis le certificat de l'officier compétent chargé de ce travail, et qui, à raison de l'autorité d'un arrêté du conseil sanctionnant l'arrangement, devrait rencontrer complètement les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition que vous indiquez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN TILTON, S.M.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 5 mai 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 dernier, se rapportant au paiement de \$1,500 fait à certains commis permanents et temporaires de

votre département employés à l'émission des chèques de primes de pêche, et dans laquelle vous dites que vu que l'arrangement fait par le ministre relativement au paiement en question aurait été sanctionné par le conseil, les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition se trouveraient rencontrées dès que l'officier compétent a certifié que l'ouvrage a été fait. Il ne me semble pas que la sanction du conseil relève votre département de l'obligation d'obtenir des comptes indiquant la longueur du temps pendant lequel chaque commis aurait été employé au travail particulier pour lequel il devait recevoir un paiement additionnel, parce qu'en l'absence d'une telle information, il est évident que le certificat requis par l'article 33 de l'Acte de l'audition quant à la nature raisonnable des prix chargés ne peut être donné. Je comprends même que d'après l'arrêté du conseil dont vous parlez, le montant y sanctionné ne devait être payé qu'après avoir été soumis à l'approbation du parlement dans les estimations budgétaires, et que conséquemment il ne serait pas même encore complètement autorisé à être payé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 16 juillet 1891.

MONSIEUR,—Par votre lettre du 5 mai dernier en rapport avec le paiement de la somme de \$1,500 aux commis de ce département pour services additionnels relativement à la distribution des chèques de primes de pêche pour l'année 1890, le parlement ayant voté le crédit nécessaire, de manière à permettre que tel paiement soit fait, je vois que vous êtes d'opinion que le certificat requis par l'article 33 de l'Acte de l'audition quant à la nature raisonnable des prix à payer ne pourrait être donné en l'absence d'un compte indiquant la longueur du temps pendant lequel chaque commis aurait été employé à l'ouvrage particulier pour lequel il devait recevoir un salaire additionnel. En réponse, permettez que j'attire votre attention sur le fait que l'arrangement en vertu duquel l'ouvrage a été fait a été sanctionné par Son Excellence en conseil sur un rapport du ministre de la marine et des pêcheries, après une étude très soignée du travail à faire par les commis dans la distribution des chèques en question, et je pourrais aussi indiquer le fait que le coût moyen de cet ouvrage pendant les cinq années qui ont précédé 1890 a été de \$3,667 par année, tandis que le coût de 1890 a été de \$3,717, en même temps que les primes ont été distribuées beaucoup plus à bonne heure que sous l'ancien système. Dans ces circonstances, il me semble que l'officier chargé de la surveillance de ce travail était amplement justifiable de donner le certificat qui accompagnait ma lettre du 24 avril, et que ce certificat rencontre pleinement les exigences de l'article 33 de l'Acte de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN TILTON, S.M.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 juillet dernier, se rapportant encore au paiement de \$1,500 aux commis du département des pêcheries pour ouvrage additionnel concernant l'émission des chèques de primes de pêche, et je regrette que vu le surcroît de travail pendant la session du parlement, il ne m'a pas été possible de m'en occuper jusqu'à maintenant. Je ne puis voir aucunes bonnes raisons pour empêcher les commis à qui on a fait des paiements d'en fournir des pièces justificatives en détail. Le fait que l'arrangement en vertu duquel l'ouvrage a été fait a été sanctionné par le conseil, et que le montant dépensé a été moindre que la moyenne dépensée durant les cinq années précédentes, ne dispense pas, dans mon opinion, de la nécessité de fournir tels comptes. Les pièces justificatives requises devraient indiquer la longueur du temps que chaque commis a été occupé au travail en question, ou la quantité totale de l'ouvrage qu'il aurait fait, en même temps que le taux auquel les paiements auraient été faits dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—71

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 du courant, requérant de nouveau des pièces justificatives en détail du paiement de \$1,500 aux commis de ce département pour ouvrage additionnel en rapport avec les primes de pêche de 1890. Ayant soumis votre correspondance au ministre, je reçois instruction de vous informer qu'il est d'opinion que le système sanctionné par ordre du conseil dispense ce département de se rendre à votre demande d'avoir à indiquer la quantité totale d'ouvrage fait par chaque commis, en tant qu'en vertu du contrat avec le personnel de son ministère, il y a un montant spécifique de mentionné qui est gagné par tous les employés et divisé entre eux au parachèvement complet de l'ouvrage, et dans le temps indiqué dans l'arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN TILTON, *S.-M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 octobre dernier refusant, d'après instruction du ministre, d'envoyer à ce bureau, pour audition, les pièces justificatives requises relativement à la distribution de \$1,500 payés aux employés permanents de votre département pour ouvrage fait en dehors des heures de bureau à émettre les chèques de primes de pêche, dans le cours de l'année dernière. Je suis encore d'opinion que les détails requis par ma lettre du 5 octobre dernier devraient m'être envoyés, et je ne puis voir de raison au contraire dans l'arrêté du conseil sanctionnant l'arrangement fait par le ministre avec les commis en question. Je remarque que le nombre de chèques émis a été de 40,038, pour l'émission desquels \$1,500 ont été payés, soit 3 $\frac{3}{4}$ centins par chèque, ce qui, au taux ordinaire d'un tel travail, ferait au moins \$1.50 de l'heure.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 19 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du courant, se rapportant encore au paiement de \$1,500 aux employés permanents et temporaires de ce ministère pour services en rapport avec la distribution des chèques de primes de pêche de 1890, et disant que les détails déjà requis, *re* quant aux heures d'ouvrage fait par ces commis, devraient vous être fournis. Vous dites aussi que "vous avez remarqué que le nombre de chèques émis a été de 40,038, pour l'émission desquels \$1,500 ont été payés—soit environ trois centins et trois-quarts par chèque, ce qui, au taux ordinaire de l'ouvrage, ferait \$1.50 de l'heure." En réponse, je vois que votre calcul quant au coût du travail par heure paraît se baser sur l'impression que la simple émission des chèques aurait été le seul ouvrage fait par les commis de ce département pour remplir leur contrat avec le ministre à compléter la distribution des chèques de primes de pêche à une date fixe. Vous faites erreur en cela, vu que plus de trois fois le travail requis pour l'émission des chèques est nécessaire avant même que les chèques soient préparés. Les réclamations de ces primes arrivent au département sous des formules préparées pour cela—dans le cas de réclamations de bateaux chaque formule contient deux ou trois noms—et dans le cas de réclamations de vaisseaux, de cinq à seize ou vingt. En ayant affaire à une réclamation de vaisseau, il y a cinq ou six fois le travail que pour une réclamation de bateau. Avant d'être entrées, ces réclamations doivent être classées par localités, puis arrangées alphabétiquement, et après avoir été entrées elles sont encore examinées et vérifiées. Des listes sont alors préparées, et ces listes sont encore vérifiées avant que les chèques soient faits. Ces derniers sont encore comparés et doivent passer par deux mains pour être signés. Vous pouvez voir par ceci que les commis en question ont fait plus que trois fois la somme de travail que ce que vous leur accordez par votre lettre du 6 du courant. Comme le temps exact n'a pas été tenu, cependant, ce département veut bien accepter votre calcul, basé sur le travail actuellement fait, ce qui rédui-

rait le taux par heure à un tiers de celui que vous avez évalué, soit 50 centins. Je dois vous dire que, dans l'opinion du ministre, il ne paraît pas nécessaire que pour les fins de l'audition l'information ci-dessus vous soit donnée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

S. P. BAUSET, *sous-ministre intérimaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du courant, disant qu'aucun compte n'avait été tenu du temps pendant lequel les commis permanents et temporaires, entre qui \$1,500 ont été partagées également, avaient été employés relativement à l'émission des chèques de primes de pêche pour l'exercice de 1890-91, mais considérant la somme de travail fait, le taux, dans votre opinion, ne serait pas de plus de 50 centins de l'heure. Pour moi, il est évident que pour les fins de l'audition, des comptes détaillés auraient dû être fournis par ces commis, indiquant le temps donné par chacun, ou le montant d'ouvrage fait et le taux auquel les paiements auraient été faits. Le certificat quant aux prix payés requis par l'article 33 de l'Acte d'audition devrait être donné, en outre de toute autre pièce justificative ou certificat qui serait nécessaire. En l'absence de toute autre information au contraire, il me paraît que les taux auxquels les paiements ont été faits dans le cas en question ont été beaucoup plus élevés que ceux que vous mentionnez. Je trouve qu'en outre de la somme payée—\$1,500—\$1,911.25 ont été payés à des employés temporaires à même la somme votée pour la distribution des primes jusqu'au 31 mars, et qui, je présume, auraient été payés pour l'exécution des travaux incidents que vous dites être nécessaires avant l'émission des chèques. Le montant total payé en 1889-90, aux employés du département, à même ce vote, n'a été que de \$2,578.30, tandis que l'année dernière le montant payé a été d'au delà de \$3,700, alors que le nombre de chèques émis était à peu près le même pour les deux années. Je ferai aussi remarquer que l'arrêté du conseil que vous mentionnez comme votre autorité est daté du 7 février, et qui ordonne que tout le travail devra être terminé le 28 février, soit un intervalle de 18 jours de travail, en supposant que le travail eut dû commencer lorsque l'arrangement a été autorisé. Comme chaque employé a reçu, comme sa part de tout le montant, \$115.38, chacun d'eux a dû faire une moyenne de 12 heures de travail par jour, au taux que vous donnez, en dehors des heures de bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 dernier, relativement encore au paiement de \$1,500 aux commis permanents et temporaires de ce département, pour de l'ouvrage supplémentaire fait en rapport avec la distribution des primes de pêche pour 1890, et de vous informer, d'après instruction reçue, que bien que le ministre ne considère pas que vous auriez, en votre qualité d'auditeur général, droit à aucune autre information qu'à celles qui vous ont déjà été données, il ne voit aucune objection à vous donner les suivantes sur des points où vous devez faire erreur :—

1. Quant au nombre de jours de travail mentionné dans votre lettre, je puis vous dire que bien que l'arrêté du conseil, qui autorise l'ouvrage en question, soit daté du 7 février, les employés ont commencé à travailler le 2 du même mois. Est intervenu un congé statutaire, et je regrette de le dire, l'ouvrage a dû se continuer les dimanches, afin de terminer la distribution dans le temps fixé. On peut voir par là qu'au moins neuf à dix jours additionnels doivent être accordés aux employés, en outre des dix huit jours mentionnés dans votre communication. Je dois aussi vous rappeler que le taux de 50 centins de l'heure accepté par le ministère comme valeur des services rendus par le personnel des pêcheries dans la distribution des primes de pêche de 1890, a été pris de vos propres chiffres, et non sur aucunes données fournies par le ministère. Aucun mémoire n'a été tenu du temps employé à ce travail, parce que le personnel des employés

n'ont pas cru nécessaire de le faire en raison de l'arrangement spécial fait par le conseil pour l'exécution de l'ouvrage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. S. P. BAUSET,
Sous-ministre intérimaire.

Pièces justificatives insuffisantes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les observations suivantes quant à vos dépenses pour 1890-91 :—

Par le chèque 280, McPhee, Frères, ont reçu \$300 pour la construction d'une chaudière à vapeur. La pièce justificative qui couvre ce montant n'est pas certifiée.

2452—\$100 payés à Ogden, balance de salaire sur commission, huîtres et homards. Le compte de M. Ogden pour services sur cette commission a été réglé en 1887-88. Certaines réductions ont été faites par votre département. Voulez-vous, s'il vous plaît, m'informer sur quoi ce nouveau compte a été payé.

La pièce 3401 est à l'appui d'un paiement de \$167. Thomas McKeen, surveillant de pêche, aurait, dans l'exercice de ses fonctions, assailli J. R. McKeen, qui l'aurait poursuivi en justice. Les frais d'avocat et autres dépenses se sont élevés à \$167. Il me semble que ce montant aurait dû être payé par McKeen lui-même, et non par le département.

Par le chèque 3507, \$800 sont payées à McQueen et Cameron "à compte de contrat pour la construction de l'établissement de reproduction du homard de Bay-View. Le certificat de l'inspecteur Hudson, que l'ouvrage était assez avancé pour justifier le paiement de ce montant ne m'a pas été envoyé. Le paiement final aux mêmes entrepreneurs, lors de l'achèvement des travaux, est fait par le chèque 4692. La pièce à l'appui de ce paiement est certifiée par S. Wilmot, que l'ouvrage a été exécuté à la satisfaction de l'inspecteur Hudson. Pourquoi le certificat de M. Hudson à cet effet ne m'a-t-il pas été envoyé ?

3515—Un paiement de \$25 à Hugh Fleming. Veuillez m'envoyer plus d'informations, vu que je n'ai maintenant qu'une copie de la lettre de Borden, Ritchie, Parker et Chisholm concernant le paiement de ce montant.

4515 et 4516—George Borden, magistrat de police pour Algoma, \$84.80 pour dépenses se rapportant à une poursuite pour infraction à l'Acte des pêcheries. Est-ce que ce montant n'aurait pas dû être payé par les parties succombant au procès ?

Une avance de \$200 a été faite à D. O'Connor en 1889-90 (*voir* mon rapport pour cette année-là, page C—134). Aucuns détails ne m'ont encore été envoyés concernant ce montant. Si M. O'Connor a rendu compte de cette avance, veuillez m'envoyer les pièces justificatives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 18 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 du courant, demandant certaines explications relativement à des paiements faits par ce ministère durant l'exercice de 1890-91, j'ai l'honneur de vous offrir les explications suivantes :—

1. Le certificat de M. R. Collister, inspecteur des coques de vaisseaux, attestant un paiement de \$300 fait à MM. McPhee, Frères, est ci-inclus ;
2. Une lettre du ministère de la justice autorisant le paiement de la somme de \$100 à M. Ogden, balance à lui due pour ses services se rapportant à la commission des homards et des huîtres de 1887, est aussi incluse avec la présente ;
3. La somme de \$167 pour dépenses encourues par le surveillant Thos. McKeen à défendre une action portée contre lui pour assaut pendant qu'il était dans l'exercice de ses devoirs officiels, a été payée par autorité du ministère de la justice. Etant dans l'exercice de ses fonctions, cet officier a été assailli par J. R. McKeen, et se trouvant en

danger, il s'est défendu. Une action pour assaut a été portée contre lui par J. R. McKeen, mais un jury de la cour suprême l'a déclaré "non coupable";

4. Le certificat de l'inspecteur Hudson, déclarant que le contrat de MM. McQueen et Cameron était suffisamment avancé pour justifier le paiement de la somme de \$800 en -à-compte est ci-joint. Le certificat original du même inspecteur attestant que McQueen et Cameron avait terminé leur contrat est aussi inclus;

5. Hugh Fleming avait été mis à l'amende pour pêche illégale. La conviction a été subséquemment cassée, et les frais taxés à \$25 ont été payés sur le rapport du département de la justice;

6. Le compte du magistrat de police Burden est pour dépenses de voyages encourues lors de procès pour violations à l'Acte des pêcheries à la rivière des Espagnols, Ontario, et conséquemment a été convenablement chargé à ce département.

7. On a écrit au ministère de la justice pour avoir les pièces justificatives relativement à l'avance de \$200 faite à M. O'Connor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. P. BAUSET, *S. M. intérim. des pêcheries.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 décembre 1891.

MONSIEUR,—Par le chèque n° 2, \$300 ont été payées à M. Pickett pour un terrain. Veuillez m'envoyer le compte de M. Pickett certifié par votre agent à la vente, attestant que le prix est juste et raisonnable.

Les pièces justificatives 355, 1218, 1548, 2685, 3803, 4695 et 4771, pour annonces, ne sont pas certifiées au désir du chapitre 27, article 3, des Statuts révisés.

La pièce justificative 4478, un paiement fait à M. Walsh "pour perte de propriété pendant qu'il était dans l'exercice de ses fonctions comme officier de pêche." Je voudrais savoir sur quelle information ce compte a été assumé par votre ministère, ainsi que le certificat de M. Walsh, ou tout autre, attestant que ce montant ainsi payé n'excédait pas la valeur de la propriété perdue.

C. Semande est payé comme mécanicien de l'établissement de reproduction de Sandwich, depuis le 10 novembre au 15 juin. Dans les déboursés de M. Parker (2213), un autre paiement de \$37.40 lui a été fait pour 25 jours d'ouvrage à l'établissement en question. Le reçu pour ce montant est daté du 12 décembre, mais les dates entre lesquelles cet ouvrage a été fait ne sont pas données. Veuillez m'envoyer cette information.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 5 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 dernier, j'ai l'honneur de vous fournir les explications suivantes concernant certains paiements fait par ce ministère :—

1. Le certificat du surintendant de la culture du poisson requis relativement à l'achat d'un terrain de Mme Pickett est ci-inclus;

2. Les paiements mentionnés dans les pièces n^{os} 355, 1218, 1548, 2685, 4695 et 4771, sont pour publication des règlements de pêche du Manitoba, et ont été autorisés par arrêté du conseil, à raison de \$25 par année;

3. Le paiement de \$35 fait à Wm. Walsh, a été pour perte de propriété, qu'il a éprouvée à l'occasion de et pendant l'exercice de ses fonctions comme surveillant de pêche. Sa réclamation était originairement de \$75, mais elle a été réduite à \$35 par l'inspecteur Chapman, et payée sur sa recommandation;

4. Les services pour lesquels C. Semande était engagé, ont été rendus entre le 22 août et le 20 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. P. BAUSET, *S. M. des P. intérimaire.*

L'auditeur général.

Surintendance des Assurances.		\$ cts.	\$ cts.
Appointements à Ottawa	(Page B—38)		6,548 50
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa	(Page B—90)		750 10
Dépenses en général—			
Frais de port, \$46.52 ; télégrammes, \$36.06		82 58	
Abonnements, \$83.76 ; charriage, \$3		86 76	
Département des impressions et de la papeterie—			
Impressions, \$134.27 ; papeterie, \$62.67		196 94	
Total			366 28
Total			7,664 88
Subventions aux Provinces.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A. B. N. sec. 118	80,000 00	
80 centins par tête 1,396,091, population en 1861	do 118	1,116,872 80	
			1,196,872 80
<i>Québec</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A. B. N. sec. 118	70,000 00	
80 centins par tête sur 1,111,566, population en 1861	do 118	889,252 80	
			959,252 80
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A. B. N. sec. 118	60,000 00	
80 centins par tête sur 400,000 (population en 1881, 440,585) ..	do 118	320,000 00	
6 mois d'intérêt sur \$1,056,472.18, balance 1er juillet	do 116	26,411 80	
6 mois d'intérêt sur \$1,056,447.84, balance 1er janvier	do 116	26,411 19	
			432,822 99
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A. B. N. sec. 118	50,000 00	
80 centins par tête sur 321,233, population en 1881	do 118	256,986 40	
Indemnité pour perte de droits sur bois de service	36 Vic., ch. 41	150,000 00	
6 mois d'intérêt sur \$531,207.30, balance 1er juillet		13,20 18	
6 mois d'intérêt sur \$531,185.72, balance 1er janvier		13,279 64	
			483,546 22
<i>Manitoba</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	45 Vic., ch. 5	50,000 00	
80 centins par tête sur 150,000 (population en 1881, 65,954) ..	do	120,000 00	
Indemnité au lieu de terres publiques	48 Vic., ch. 50	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette	33 V., c. 3, s. 24	4,887 80	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$110,825.07, capital ajouté en 1884 ..	47 Vic., ch. 4	5,541 25	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$3,113,333.80 do 1885	48 Vic., ch. 50	155,666 69	
			435,595 74
<i>Colombie-Britannique</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. C., Windsor, 16 mai 1871	35,000 00	
80 centins par tête sur 60,000 (population en 1881, 49,459)	do	48,000 00	
Compensation pour terres du ch. de fer Canadien du Pacifiq.	do	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette	do	24,995 67	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$83,107.88, capital ajouté en 1884 ..	47 Vic., ch. 4	4,155 39	
			212,151 06
<i>Ile du Prince-Edouard</i> :—			
Compensation au lieu de terres de la Couronne	A. C., Windsor, 16 juin 1873	45,000 00	
Allocation pour le gouvernement	do	30,000 00	
80 centins par tête sur 108,928, population en 1881	do	87,142 40	
12 mois d'intérêt sur \$775,791.83, balance de la dette	do	38,789 58	
Supplémentaire en vertu de 51 Vic., chap. 8		20,000 00	
			220,931 98
MOINS—Intérêt à 5 pour 100 sur \$748,242.43 pour 12 mois, et sur \$1,367.26 jours, avances au gou- vernement de l'I. P.-E. pour achat de terres		37,416 98	
			183,515 00
Total, subventions aux provinces			3,903,756 61

Commission géologique.		¢	cts.	Commission géologique—Suite.		¢	cts.
Services à Ottawa.....(Page B—38)		19,029	16	Report.....		20,574	20
Blanchissage d'essuie-mains.....		72	00	<i>Musée et spécimens—Suite.</i>			
Rapport sur 50 échantillons de roc, Dr G. H. Williams, Baltimore.....		100	00	Paniers faits par les sauvages, 4.....		26	00
Tracer une carte du district de Nicola, T. Kains.....		20	00	Tête de dard do.....		5	00
Mlle K. P. Ramsay, Middleburg, dessiner des insectes fossiles, 17½ hrs à 75c.....		12	25	Travail de lapidaire.....		207	10
<i>Bureau et musée.</i>				Faire une croix en albâtre et le lit.....		12	00
Publier le rapport des opérations.....		36	00	Nodules, de Green's Creek, 125 spéc.....		10	00
Cendriers; cuve en fibre.....		5	75	Sections de roc, 67.....		26	80
Forgeage et ouvrage en fer.....		68	90	Coquilles, 72 échantillons.....		23	30
Boîtes, 36.....		4	32	Raquettes, 1 pr.....		1	25
do en tôle galvanisée, 2.....		14	00	Boîtes pour spécim., dessus en verre, 48		9	60
do en ferblanc, 11 à 80c.....		8	80	Vitrine do grande.....		13	00
do do avec cadenas, 6.....		18	00	do do petites, 72.....		42	60
Louage de voiture, Ottawa.....		6	85	Empailler un caribou.....		65	00
do do Toronto.....		6	00	Piédestal pour caribou, et panier.....		8	75
Balais à tapis, 4.....		20	00	Plateaux, 3,600.....		139	65
Charriage des déchets de la cour.....		10	05	Fret et messageries sur spécimens.....		96	31
Transport des rapports, spécimens, etc.....		13	65	Emb. et frais de port sur boîtes et plat.....		5	47
Cartes marines, 12.....		13	25	<i>Instruments.</i>			
Nettoyage de voûtes.....		5	60	Baromètre anéroïde.....		35	28
Pétrole, 2 galls à 75c., 6 à 35c.....		3	60	Graver 2 binocles.....		2	25
Honor. de consul et papiers d'export.....		4	50	Marteaux, acier, 84.....		63	00
Coton, 93½ vgs.....		30	53	Noyer dur, 2 morceaux.....		1	00
Natte en fil métallique.....		4	85	Coulisses de microscope.....		1	45
Divers effets de nouveautés.....		10	43	Pantographes, 2.....		80	30
Plumeaux, 20.....		17	10	Emballage et frais de port.....		1	83
Fautre, deux plis, 1 rouleau.....		2	65	Réparer un clinomètre et des compas.....		26	50
Fret et messageries en général.....		256	30	do un microscope.....		12	50
Reps vert, 4½ vgs à \$1.60.....		7	20	<i>Fournitures pour photographie.</i>			
Quincaillerie.....		214	37	Bains à développer, 4.....		18	65
Glace, saison 1890.....		7	50	Impressions photog., 4 douz., à \$1.65.....		6	60
Composition à imprimer, 2½ lbs.....		3	75	Charriage d'impressions photog., 8.....		2	38
Chemisées de lampe, chandelier et allu- mettes.....		5	68	Supports, 4.....		6	00
Bois de service.....		141	72	Produits chimiques pour photographie.....		15	56
Sac de malle, \$2; frais de port, 63c.....		2	63	Plaques, albumine, 18 douz.....		18	00
Boîtes pour cartes géograph. et plans, 4.....		16	25	do Ilford, 1 douz.....		4	25
Miroirs, 3, \$2.20; répar. une horloge, \$1.....		3	20	Cadres pour imprimer, 2.....		5	00
Boîte et ferrures.....		10	00	Réparer chap. du réflecteur.....		1	50
Moulure, 416 pds.....		16	12	Frais de port et emballage.....		1	64
Emporte-pièce.....		3	38	<i>Laboratoire.</i>			
Réparer des meubles.....		13	05	Appareil.....		84	39
do une boîte en ferblanc.....		3	00	Niveau circulaire en cuivre.....		2	00
Rouleaux de ferblanc, 2; petits, 6.....		10	25	Charbon de bois, 116 boiss. à 35c.....		40	60
Sciure, 2 charges.....		4	00	Produits chimiques.....		57	10
Savon.....		19	77	Balance pour produits chimiques.....		131	25
Baril.....		2	50	Distributeur à gaz.....		8	00
Télégrammes.....		68	72	Poèles à gaz, 2.....		8	50
Essuie-mains, 1½ douz.....		6	25	Tubes en verre, spécia.; dess. en platine.....		140	00
Mécanographe, cylindre et rubans.....		3	50	Bain de sable.....		7	50
Verres, plat en bois, et évap. en ferblanc.....		2	30	Poids, Rotterdam Becker's, 1 jeu.....		15	30
Bassin, pot et savonnette.....		3	75	Boîtes pour emballage.....		4	10
Lavabo et touaille.....		4	25	Messageries.....		2	30
Bougies de cire, 16 b.; allum. à gaz, \$2.25.....		8	25	<i>Bibliothèque.</i>			
Petits balais, 1½ douz.; époussette.....		6	10	Œuvres de Bancroft, 3 vols.....		16	50
Menus articles.....		2	90	Etude de Barlow sur Sudbury, 50 ex.....		5	00
<i>Musée et spécimens.</i>				"Braithwaite's Moss Flora".....		19	58
Peaux d'oiseaux, 11.....		10	50	"Crustacean der Bohmischen".....		7	30
Butor noir, \$1; hibou, 25c.....		1	25	"Dana's System".....		8	00
Boîtes circulaires, dessus en verre.....		18	41	"Diatomaceæ of North America".....		6	00
Produits chimiques pour le naturaliste et le taxidermiste.....		16	89	Alman. des adresses, Canada.....		6	00
Liège, 1 douz. de feuilles.....		5	00	do London.....		3	00
Approvisionnements ethnologiques.....		7	22	do Montréal, 2 ex.....		7	00
Fossiles, 33 spécimens.....		100	00	do Ottawa, 2 ex.....		5	00
Bases en granit, gris, 2.....		30	00	do St-Jean, Terren.....		3	00
A reporter.....		20,574	20	A reporter.....		22,157	14

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report.....	22,157 14
<i>Bibliothèque—Fin.</i>	
Almanach des adresses, Toronto.....	4 00
"Jahres Vericht der Chemie".....	5 60
"Manual of Conchology," 4 parties....	20 00
Carte du Canada.....	2 00
"Scudder's Fossil Insects," 2 vols....	20 00
"Shores of Polar Sea".....	8 50
"Stanley's In Darkest Africa".....	7 50
"Transactions Royal Society, Edimb."..	20 93
"Transact. Palæontographical Soc."....	10 23
"Whiteaves' Paper, 200 copies".....	30 00
"Zettle's Palæontologie".....	5 72
Livres au-dessous de \$3.....	72 27
Messageries sur livres.....	4 27
Frais de port et mandats poste.....	3 81
Abonnements—	
"Boston, Journal of Morphology," 12 v.....	18 00
"Halifax Critic".....	4 60
"Madison Botanical Gazette".....	2 50
"Minneapolis American Geologist".....	3 50
"Nelson Miner".....	4 00
"New York Science".....	3 50
do Torrey Botanical Club,	
"Memoirs and bulletin".....	6 00
"Pittsburgh Americ. Manufacturer".....	4 00
Toronto, "Empire".....	5 00
do "Mail".....	5 00
Victoria, "Colonist".....	4 00
Washington, "Anthropologist".....	3 00
Winnipeg, "Free Press".....	10 00

Explorations en général.

Soin d'un chev. (Dr Eills) 8 oct.-18 janv.	26 65
Services de vétérinaire pour cheval.....	5 00
Boite en cuir et réparations.....	4 00
Chaloupe portative.....	49 00
Messageries.....	1 95

H. M. Ayni, 1890.

Ottawa—	
Louage de voitures.....	13 50
Repas et provisions.....	3 55
Billets de passage, \$1; péage, 37c....	1 37
Charriage d'échantillons.....	3 50
Aide.....	0 50
Québec—	
Passages, \$11.35; pullmans, \$3.50....	14 85
Voitures, \$2.40; télégrammes, 25c....	2 65
Allocat. de subst., 11 jrs à \$3.50....	38 50
Photographies.....	6 00

L. W. Bailey, 1890.

Services, 5 mois à \$100.....	500 00
J. W. Bailey, aide, 20 jrs à \$1.50.....	30 00
Wm. Bailey do 21 jrs à \$1.50.....	31 50
Homme avec cheval et voiture, 47 j. à \$2	94 00
Guides et chaloupiers.....	19 25
Pension et logement.....	208 12
Provisions.....	21 67
Louage de chaloupe et passage d'eau....	4 15
Voitures.....	10 90
Dépenses pour homme et cheval.....	10 30
Billets de passage.....	123 24
Nourriture pour un cheval.....	3 88
Engin de pêche et quincaille.....	1 45
Fret et messageries.....	5 54
Louage de cheval.....	15 00
Frais de port et télégrammes.....	3 35

A reporter.....

23,698 44

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report.....	23,698 44
<i>L. W. Bailey, 1890—Fin.</i>	
Pullmans et cabines.....	9 25
Billets de diligences.....	17 00
Toile à calquer, \$2.10; médic., 50c....	2 60
<i>Scott Barlow, 1890.</i>	
W. R. Cummings, porte-chaine, 10 jrs.	10 00
John Rogers, porte-chaine, 59 j. à \$1.25	73 75
Pension et logement, 96 jrs à \$1.....	96 00
Louage de cheval, 44 jrs à \$1.25....	55 00
Etablages.....	13 15
Passage d'eau et péages.....	5 35

R. Bell et A. E. Barlow, 1890.

Campbell, A. M., aide, 83 j. à \$1.50....	124 50
Walker, T. L., aide, 57 jours à \$1.....	57 00
Hommes, 2, 2½ mois à \$35.....	90 18
do 1 j. à \$2, 28 j. à \$1.50.....	44 00
do 1, 33 j. à \$1.25.....	41 25
do 6, 337 j. à \$1.....	337 00
Passages, \$211.25; pullmans, \$21.25....	232 50
Voitures, \$7.50; charriage, \$1825....	25 75
Fret et messageries.....	27 71
Louage de chaloupe et de canot.....	18 00
Louage de cheval.....	5 00
Alloc. de pension, R. Bell, 21 j. à \$3.50.	73 50
do A. E. Barlow, 5 jrs	
à \$3.50.....	17 50
Pension, \$159; provisions, \$297.....	456 00
Tabac, \$2.50; drogues, \$9.30.....	11 80
Savon, chandelles et allumettes.....	4 16
Munitions, \$9; engins de pêche, \$2.65	11 65
Cognées et manches, \$3.70; quincaille,	
\$5.14.....	8 84
Sacs et boîtes.....	20 18
Couvert, 1 pr., \$11; toile caoutch., \$1.50	12 50
Poêles de camp, plants, 2.....	8 75
Gamelles, \$9.58; march. sèches, \$3.37	12 95
Éponges pour canot, 2; avions, 6.....	5 00
Couvercles de boîtes, 2, \$6; courroies	
et perches pour disques, \$1.60.....	7 60
Fusil et étui.....	26 85
Lampe et huile.....	2 37
Frais de port et télégrammes.....	13 92
Portefaix, \$2.50; rép. un canot, \$9.80.	12 30
Loyer, magasin à Sudbury.....	32 00
Courroies et corde.....	4 05
Blanchissage et réparer l'équipement....	2 60
Papier à envelopper et grosse toile.....	3 48

H. P. Brunell, 1890.

Ontario-Ouest, mars 1890—	
Allocat. de subsistance, 13 j. à \$3.50....	45 50
Billets de chemin de fer.....	32 15
Pullmans.....	6 25
Voitures et bagage.....	5 50
Télégrammes.....	0 60
Ontario-Ouest, juin 1890—	
Billets de passage, pullmans.....	37 45
Voitures, omnibus et passage d'eau....	4 65
Voitures de louage.....	4 00
Ontario, Québec et Nouv.-Brunswick—	
Acide et bouteille.....	0 85
Cahier et guide de l'ingénieur.....	1 50
"Gazetteer" et carte du N. B.....	1 50
Loupe.....	1 50
Valise (½ prix).....	5 00
Écritoire.....	4 50

A reporter.....

25,882 38

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.		25,882 38	Report.		28,430 90
<i>H. P. Brunell, 1890—Fin.</i>			<i>J. G. A. Creighton, 1890—Fin.</i>		
Alloc. de subsistance, 88 jrs à \$3.50.		308 00	Repas		23 00
Billets de passage.		178 83	Billets de chemin de fer		3 20
Pullmans		9 75	Billets de bat. à vapeur et fret.....		59 95
Voitures de place et omnibus.		73 20	Cabine		3 00
Louage de voitures		42 75	Louage de chaloupe		13 00
Frais de port, télégram. et escompte		6 97	Dépenses des hommes		11 65
Messageries et passage d'eau		2 50	Payé à des sauvages pour information.		1 00
<i>Ontario-Ouest, mai, 1891—</i>			<i>Geo. M. Dawson et J. M. McEvoy, 1890.</i>		
Frais de subsistance, 10 jrs à \$3.50.		35 00	A. T. Kirkpatrick, aide, 82 jours au		
Billets de pass., \$27 ; pullmans, \$4.50		31 50	21 août		82 00
Voit. de pl., \$9 ; louage de voit., \$2.25		11 25	Hommes, 2, 5½ mois à \$40.		206 67
Message par le téléphone		0 15	Louage de 2 ch., 159 jrs en tout à 50c.		79 50
<i>Robt. Chalmers, 1890.</i>			Hommes et chevaux, 2, 39 jrs ch. à \$2		156 00
Macdonald, J. H., aide, 4 mois à \$30.		120 00	Guides, 5, 34 jours à \$2		68 00
Wilson, W. J., aide, 47 jours à \$1.75 ..		82 25	Alloc. p. pension et fr. de voyages des h.		9 00
Canotiers, 2, 40 jours à \$1.40		56 00	Réveil-matin.....		2 50
Bill. de ch. de fer, \$126.56 ; omnib., \$1		127 56	Munitions.....		5 10
Billets de bat. à vapeur et pass. d'eau.		4 96	Sacs		7 35
Pullmans		14 75	Couvertures, grises, 2		9 00
Voitures de place et charriage		25 00	Ferblanterie de camp et ferronnerie...		6 80
Louage de cheval		161 85	Nouveautés		10 46
Allocat. de subsistance, 6 jrs à \$3.50 ..		21 00	Engin de pêche		2 15
Pension et logement		290 92	Fournitures de harnais		11 85
Provisions, \$23.76 ; nourr. de ch., \$28.80		52 56	Ferrage de chevaux		46 00
Couvertures, 10 vgs		10 00	Sacs en cuir, 2		6 00
Paillason de camp et couverture		6 00	Médicaments et drogues.....		3 40
Ferblanterie et équipement de camp ..		3 02	Selles de bat, 2		6 00
Ferronnerie		2 29	Papier et crayons		5 12
Valise et sac de camp		6 80	Canif		0 75
Forgeage et réparations		1 71	Goudron et suif		1 02
Commission s. traites et mandats-poste		1 41	Réparer une carabine		6 00
Fret, \$6.34 ; portage, \$2.50		8 84	Étui de carabine		1 50
Frais de port et télégrammes		8 43	Câble et ficelle		6 69
<i>A. S. Cochran, 1890.</i>			Savon, allumettes et chandelles.....		4 20
Wm. Revell, trans. le plan du township		14 00	Tente et poteau		14 00
Alloc. de subsistance, 11 jrs à \$3.50 ..		38 50	Allocation de subsistance, 8 jours à		
Pension et logement		119 55	\$3.50, 13 à \$5		93 00
Billets de chemin de fer		30 25	Alloc. de subsistance, J. M. McEvoy,		
Pullmans		4 00	8 jours à \$3.50, 17 à \$5		113 00
Voitures et charriage		11 85	Pension et logement		65 50
Louage de cheval		152 00	Provisions		236 07
Nourriture de cheval		62 15	Nourriture, étalage et pâturage.....		7 00
Ferrage de ch., \$2.95 ; médicam., 35c		3 30	Billets de chemins de fer		139 05
Messagerie, \$5.90 ; traite, 25c.		6 15	Pullmans		87 00
Planche à dess., cartes géog., encre, etc.		3 00	Voitures de place		3 50
Fournitures de harnais et réparations.		3 30	Voiture et louage de cheval		8 75
Ferronnerie		1 99	Passage d'eau		21 25
Valets d'écurie		2 25	Hiverner des chev., saison de 1889-90.		40 00
Boîte d'emballage		1 25	do do '90-91 (avance)		35 00
Frais de port et télégrammes		11 06	Réparer un vélocipède		1 00
Réparer une montre et un odomètre ..		9 00	Peau de caribou		25 00
Convert. en caoutchouc pour un odo-			Messagerie et emballage		11 18
mètre et une planche à dessin		2 50	Raconmoder des tentes		1 00
<i>J. G. A. Creighton, 1890.</i>			Frais de port et télégrammes		14 80
Homme et chaloupe à voile, 22½ jrs à \$2		45 00	Lectures de baromètre à Kamloops...		15 00
Hommes et canots, 82 jrs à \$1.50		123 00	Blanchissage de couvertures		3 50
Canotier, 69 jours à \$1		69 00	Voyage à Aymer, Ont., 1891—		
Guides sauvages		30 00	Billets de chemin de fer		14 40
Ustensiles de cuisine		3 00	Pullmans		4 25
Ferronnerie, câble et ficelle		4 84	Voitures et omnibus		1 50
Lanterne et globe		1 35	Allocation, 3 jours à \$3.50		10 50
Chandelles, allumettes et savon		4 65	<i>R. W. Ellis, 1890.</i>		
Provisions		85 33	W. E. Deeks, aide, 4 mois au 12 oct ..		120 00
Tabac		1 00	Geo. L. Hogle, chercher des fossiles...		10 00
A reporter		28,430 90	Assistance		2 00
			A reporter.....		30,386 10

Commission géologique—Suite.		Commission géologique—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	30,386 01	Report.	32,377 84
<i>R. W. Ellis, 1890—Fin.</i>		<i>N. J. Giroux, 1890—Suite.</i>	
Boghei et harnais.	63 00	Ferrage de cheval.	6 00
Fournitures de harnais et réparations.	6 90	Réparer une barouche et harnais.	5 95
Cheval, 1.	150 00	Pouet.	1 50
Ferrage de cheval.	4 85	Allocation de subsistance, 2 jours.	7 00
Réparer des voitures.	9 57	Pension et logement.	288 34
Allocation de subsistance, 2 jours.	7 00	Provisions.	5 95
Pension et logement.	352 55	J. Giroux, l. de ch., 104 jrs au 30 sept.	104 00
Nourrir et prendre soin d'un cheval.	38 10	Dépenses d'un homme et d'un cheval	
Bill. de passage, \$57.55; pullmans, \$2.	59 55	de la riv. Beaudette à Magog.	6 45
Voit. de pl., \$8.45; l. d'un att., \$10.50	18 95	Billets de passage et pullmans.	30 90
L'ège de chal., \$4; p. d'eau et p'ges, \$2.24.	6 24	Voiture de place et charriage.	8 50
Drogues et plaques photographiques.	1 90	Louage de cheval, \$5.75; nourrit., 80c.	6 55
Escompte sur traites.	1 14	Portefaix.	8 15
Messageries, \$3.55; ferronnerie, 85c.	4 40	Escompte.	1 75
Instruments et réparations.	1 65	Messag., \$4; pass. d'eau et péages, \$2.33	6 33
Portefaix, garçons et valets d'écurie.	2 25	Frais de port, \$4.20; télégram., \$2.72	6 92
Papier et mousseline.	1 41	Emmagasinage.	2 55
Frais de port et télégrammes.	5 61	Homme, pour avoir trouvé un carnet de	
Services de vétérinaire.	2 00	notes.	1 00
		Garçon et valets d'écurie.	1 25
		Encre, papier et boîte.	0 95
<i>E. R. Faribault, 1890.</i>		<i>W. F. Ferrier, 1890.</i>	
P. A. Faribault, aide, 2½ mois à \$40.	100 00	Bill. de pass., Montréal et ret., 3 voy.	17 55
Jas. McG. Cruickshank, aide, 4½ mois		Pullmans et portier.	2 25
à \$35.	154 00	Voitures de place et charriage.	6 95
A. Cameron, aide, 4½ mois à \$43.	213 57	Frais de port, papeterie et télégrammes.	0 73
W. H. Day do 2½ do 20.	56 00	Allocat. de subsistance, 6 jrs à \$3.50.	21 00
Chaloupiers, guides, etc.	10 25		
Munitions.	6 66	<i>Hugh Fletcher, 1890.</i>	
Equipement de camp.	6 35	D. J. V. Eaton, aide, 246 jours au	
Canot en écorce de bouleau.	15 00	23 avril à \$1.50.	369 00
Engin de pêche.	1 85	B. A. L. Huntsman, aide, 2½ mois au	
Etu de fusil et cartouchière.	2 00	23 janvier à \$60.	150 00
Matelas en crin.	6 00	M. H. McLeod, aide, 6 mois au 12	
Hamac et pliant.	2 20	janvier à \$65.	390 00
Médicaments et drogues.	4 97	Réparer un odomètre.	20 00
Réparations.	2 30	Réparer des instruments, etc.	2 15
Loyer d'une chaloupe.	5 75	Alloc. de subst. en route, 6 jrs à \$3.50	21 00
Petit sac pour livres.	3 75	Pension, 161 jours à \$1.	161 00
Fusil.	15 00	Dépenses dans le voisin. d'Ottawa, 2 j.	8 50
Papeterie.	1 60	Billets de passage.	107 45
Diverses fournitures.	3 07	Pullmans.	9 00
Tente, outil, avec volant et chevilles.	20 10	Louage de cheval.	29 79
Outils et ferronnerie.	2 41	Voitures de place.	4 90
Alloc. de subsistance, 11 jours à \$3.50.	38 50	Carte marine de la baie de Fundy.	0 90
Pension.	123 01	Transcrire les rapports au sujet des	
Provisions.	149 28	mines de fer.	2 50
Tabac.	0 79	Escompte sur traites.	2 43
Emballage, quaiage, etc.	1 50	Messagerie.	4 45
Billets de chemin de fer.	30 70	Frais de port.	15 93
Pullmans et portefaix.	9 25	Télégrammes.	2 50
Billets d'omnibus.	30 05		
Louage de cheval.	31 09	<i>E. D. Ingall, 1890.</i>	
Transporter le camp.	17 50	Aide dans le bureau, 3½ mois à \$12.	42 00
Voitures de place et charriage.	11 25	Aide en campagne.	3 75
Fret et messageries.	19 26	Allocation p. usage d'instruments.	20 00
Passage d'eau.	1 81	Chaise et recouvrir le lit de camp.	4 00
Loyer de terr. de camp et chambre.	2 04	Longue-vue.	7 50
Frais de port et télégrammes.	4 18	Poêle portatif.	6 78
Voyages à Montréal, février 1891—		Hamac et pliant.	2 00
Bill. de passag., \$5.35; voitures \$2.75	8 60	Ferronnerie et câble.	2 20
Allocation, 5 jours à \$3.50	17 50	Nécessaire et réparations.	6 55
		Couverture.	2 75
<i>N. J. Giroux, 1890.</i>		Peinturer 3 canots.	18 00
Xavier Greffe, 106 jours à \$1.	106 00	Réparer un canot.	12 00
Ferblanterie de camp.	2 02	do une lunette méridienne.	14 00
Canot et avirons.	12 25	Tentes, 2, avec poteaux et chevilles.	27 00
Drogues et savon.	2 55	Valise (moitié prix).	5 00
Ferronnerie et nouveautés.	2 80		
A reporter.	32,377 84	A reporter.	34,401 69

Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.....		34,401 69
<i>E. D. Ingall, 1890—Suite.</i>		
Couvertures imperméables, 2.....	19 20	
Allocation pour subsist., 89 jours à \$3.50	311 50	
Pension d'un homme et cheval.....	5 25	
Billets de passage.....	106 95	
Pullmans.....	14 75	
Voitures et transport.....	25 10	
Attelage.....	59 50	
Passage d'eau, louage de chal. et péage.	3 15	
Fret et messageries.....	15 85	
Frais de port et télégrammes.....	9 85	
Commission, \$1.30; exposition de miné- raux, 20c.....	1 55	
Réparations, \$1; boîte à échantill, 20c.	1 20	
Erreur.....	0 40	
Montréal et Saint-Hyacinthe, 1891— Allocation de subsistance, 3 jours....	10 50	
Billets de passage et pullmans.....	10 35	
Voitures.....	3 00	
<i>J. A. K. Laflamme.</i>		
Allocation pour explor. et rapport, '90..	400 00	
do do '91..	400 00	
<i>Lawrence M. Lumbe, 1890.</i>		
Couvertures, 1 paire.....	6 40	
Sacs à bagage et paniers, 25c.....	5 45	
Cadenas, 60c; moustiquaire.....	0 85	
Tablettes de quinine.....	1 00	
Toile caoutchoutée.....	2 50	
Tente, lisière, perches et chevilles....	9 50	
Allocation, 15 jours à \$3.50.....	52 50	
Billets de chemin de fer.....	81 35	
Billets sur vapeur et diligence.....	14 00	
Pullmans et chargeurs.....	18 00	
Voitures.....	2 35	
<i>A. C. Lawson, 1889.</i>		
Aide, W. Lawson, 4 $\frac{1}{2}$ mois à \$50.....	233 34	
Canotier et guide, 6 jours à \$1.50.....	9 00	
Canotiers, 3, 6 m. à \$35; trav. supp. \$6	216 00	
do 3, 40 jours à \$1.25.....	50 00	
Chaloupe et homme.....	5 00	
Main-d'œuvre.....	4 85	
Munitions.....	23 13	
Sac pour plans et papiers.....	8 00	
Enveloppe de lit, 1.....	9 00	
Bidons de camp.....	12 61	
Canots, Peterboro', \$49; écorce, 1, \$10.	59 00	
Couv. de boîte d'instruments.....	3 25	
Sacs à bagage, 4; sacs à mailles.....	4 75	
Engin de pêche.....	1 75	
Sac de nécessaire, 1; courroie, 1.....	8 00	
Paillason, pliant, \$2; couvert., \$2.....	4 00	
Avirons, 5; goudron, 50.....	3 25	
Appareils photographiques.....	5 75	
Étui de revolver; papeterie, \$1.40.....	2 40	
Corde et ferronnerie.....	5 48	
Sacs.....	12 20	
Couvertures, grosse toile, 2; imperm., 1	11 70	
Mocassins et gants de cuir.....	3 25	
Tentes, 3.....	26 00	
Outils.....	7 00	
Allocation, 66 jours à \$3.50.....	231 00	
Pension.....	19 25	
Chandelles, savon et allumettes.....	9 21	
Médicaments.....	17 05	
Provisions.....	404 13	
A reporter.....	37,403 04	

Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.....		37,403 04
<i>A. C. Lawson, 1889—Suite.</i>		
Louage de chaloupe.....	8 50	
Voiture et charriage.....	13 15	
Billets de transport.....	197 65	
Passage d'eau.....	3 80	
Fret et messagerie.....	60 60	
Louage de cheval et nourriture.....	16 25	
Pullmans.....	25 00	
Boutelles, 85c.; répar. une montre, 25c	1 10	
Escompte sur traites.....	2 80	
Information des douanes.....	1 00	
Frais de port, \$4.34; télégramm., \$2.60	6 94	
<i>A. P. Low, 1890.</i>		
Wm. Smail, aide, 90 jours au 4 sept. à \$1.50.....	135 00	
Canotiers, 4, 95 jours à \$1.25.....	118 75	
Canotier et main-d'œuvre, 76 jrs à \$1.	76 00	
Guides.....	2 00	
Boîte de chambre noire, cuir.....	7 00	
Bidons de camp.....	9 21	
Canot et panier.....	98 00	
Marchandises et drogues.....	1 33	
Attirail de pêche et munitions.....	8 55	
Licou et corde.....	1 40	
Ferronnerie.....	4 92	
Lanterne, allumettes et savon.....	2 81	
Rames, 6.....	6 00	
Peinture, pincean et éponges.....	4 45	
Appareils photographiques.....	7 60	
Porte-manteau, 1.....	1 50	
Tentes, 1 à \$13, 1 \$6.....	19 00	
Alloc. de subs., lui même, 16 jrs à \$3.50	56 00	
Allocation de pension, W. Smail.....	35 00	
Pension et logement.....	200 95	
Provisions.....	120 82	
Billets de transport.....	163 40	
Pullmans.....	22 00	
Voiture et charriage.....	20 10	
Louage de cheval, \$41.50; nour., \$6.....	47 50	
Fret et messagerie.....	25 17	
Louage de chal., pass.-d'eau et péage..	3 06	
Frais de port et télégrammes.....	2 29	
Escompte sur traite.....	3 70	
Réparations.....	0 75	
Emballer les canots.....	2 00	
Blanchissage de couvertures.....	2 00	
<i>John Macoun, 1890.</i>		
<i>Columbia-Britannique.</i>		
Wm. Spreadborough, aide, 136 jours au 26 août à \$1.50.....	204 00	
Alcool, 2 galls.....	8 50	
Munitions.....	29 45	
Couvertures, 2.....	8 50	
Bidons de camp.....	13 68	
Marchandises et drogues.....	5 40	
Four hollandais.....	3 00	
Attirail de pêche.....	1 03	
Ferronnerie et corde.....	4 10	
Couteaux de poche, 3.....	1 35	
Lentilles do.....	2 00	
Seines, 2.....	12 75	
Papeterie.....	3 73	
Tentes, 1 à \$12.50, 1 à \$5.....	17 50	
Allocat., John Macoun, 31 jrs à \$3.50.	108 50	
do aide, 6 jours à \$3.50.....	21 00	
Pension, John Macoun.....	76 20	
A reporter.....	39,468 78	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.....		39,468 78	Report.....		42,092 75
<i>John Macoun—Fin.</i>			<i>W. McInnes et W. H. Smith, 1890.</i>		
Pension, aide.....	135 05		W. Lawson, aide, 4½ m. au 10 oct. à \$50	208 33	
do du parti.....	76 40		T. H. Wiggins, aide, 3½ mois au 30 sept. à \$30	114 00	
Billets de passage.....	480 40		Canotiers et cuisin., 1 m. 11 jrs à \$40	54 75	
Pullmans et places.....	73 00		do 16, 19 mois 3 jours à \$35..	668 67	
Voiture et charriage.....	9 75		do 3, 19 jours à \$1.50.....	28 50	
Louage de cheval.....	65 30		Messager et cuisinier.....	2 00	
do chalupe.....	3 50		Munitions.....	19 73	
Passage d'eau.....	10 80		Sacs.....	15 05	
Bagage supplémentaire..	6 25		Couvertures, 1 paire.....	8 00	
Escompte.....	2 80		Boîte de chambre noire, cuir.....	6 00	
Fret.....	4 30		Chaise de camp.....	2 50	
Frais de port et télégrammes	4 50		Bidons do.....	11 05	
W. Spreadborough, allocat. pour usage de fusil.....	5 00		Canots, tilleul, 2.....	72 00	
Réparer un fusil.....	3 50		Canot, écorce de bouleau.....	8 00	
Blanchissage de couvertures.....	1 20		Chandelles, savon et allumettes.....	10 26	
Ontario, sept., 1890—			Nettoyer et réparer un fusil.....	2 00	
Homme et cheval.....	5 50		Paniers pour canots.....	10 00	
Paniers, courr. et papier à envelopper	1 30		Drogues.....	10 20	
Allocat. de subsistance, 20 jrs à \$3.50.	70 00		Nouveautés.....	5 03	
Billets de passage et pullmans.....	42 45		Sacs à bagage et sacoches.....	10 50	
Voitures.....	5 10		Engins de pêche.....	8 14	
			Drap de photographe.....	2 78	
			Ferronnerie.....	36 00	
			Fusil et boîte.....	14 70	
			Courroies et avirons.....	8 25	
			Peinture, huile, goudron et vernis...	2 43	
			Canifs, 2, \$1.15; lentille de poche, 1.	2 15	
			Lampe de photographe.....	2 00	
			Fourneaux.....	5 85	
			Réparer les instruments.....	6 50	
			Toile goudronnée et drap caoutchouté.	19 00	
			Tente et réparations de tentes.....	9 00	
			Vernir un canot.....	3 00	
			Allocation de subsist., W. McInnes, 19 jours à \$3.50.....	66 50	
			Allocations de subsist., W. H. Smith, 18 jours à \$3.50.....	63 00	
			Pension, W. McInnes.....	9 50	
			do W. H. Smith.....	8 00	
			do T. H. Wiggins.....	35 35	
			do W. Lawson.....	25 75	
			dc du parti.....	33 50	
			Provisions.....	468 71	
			Tabac.....	6 95	
			Billets de passage.....	317 50	
			Pullmans.....	23 25	
			Voitures et charriage.....	22 05	
			Fret et messagerie.....	68 15	
			Passage d'eau.....	0 95	
			Frais de port.....	2 75	
			Télégrammes.....	11 29	
			Escompte sur traites.....	5 05	
			Emmagasinage.....	4 00	
			Blanchiss. de couvert. et toile goud...	8 70	
			Dictionnaire Ojibbeway.....	1 75	
			Garçons de salle, 75c.; cuisinier, 50c.	1 25	
			<i>A. R. C. Selwyn, 1890.</i>		
			Voy. au N-Brunswick et N.-Ecosse—		
			Allocat. de subsist., 15 jrs à \$3.50...	52 50	
			Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	40 75	
			Pullmans.....	6 00	
			Louage d'attelage.....	41 50	
			Voitures et transports.....	4 00	
			Voyage au N.-O. et Col-Britannique—		
			Allocat. de subsist., 39 jrs à \$3.50...	136 50	
			do 27 jrs à \$5.....	135 00	
			Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	272 20	
			A reporter.....		45,351 52
		42,092 75			

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.....		45,351 52	Report.....		46,854 92
<i>A. R. C. Selwyn, 1890—Fin.</i>			<i>J. B. Tyrrell et D. B. Dowling—Fin.</i>		
Voyage au Nord-Ouest et Colombie-B—			Allocation, J. B. Tyrrell, 29 jrs à \$3.50		101 50
Pullmans.....		31 75	do D. B. Dowling, 12 do 3.50		42 00
Louage d'attelage.....		131 00	Pension et logement.....		68 75
Voiture de place et omnibus.....		5 25	Jus de limon et essences.....		4 15
Passage d'eau.....		1 60	Provisions.....		302 64
Télégrammes.....		1 65	Billets de passage.....		226 50
Voyage à New-York et Montréal—			Pullmans.....		38 00
Allocation, 4 jours à \$3.50.....		14 00	Voitures de place et charriage.....		22 15
do 3 do à \$5.....		15 00	Escomptes sur traites.....		5 01
Billets de chemin de fer.....		32 50	Fret et frais de messagerie.....		107 24
Pullmans et chargeurs.....		6 50	Louage de cheval.....		48 00
Voitures de place.....		6 85	Charger une chaloupe sur wagon.....		7 00
Voyage à Deloraine, avril 1891—			Avoine.....		5 00
Alloc. de subsist., 16 jours à \$3.50.....		56 00	Peinturer une chaloupe.....		4 50
Billets de chemin de fer.....		79 50	Emmagasinage.....		1 50
Pullmans.....		17 50	Remorquer la chaloupe.....		5 00
Voitures de place et omnibus.....		2 25			
Télégramme.....		1 40	<i>T. C. Weston, 1890.</i>		
<i>H. N. Topley, 1891.</i>			Aide.....		1 60
Aide.....		2 50	Allocation de subsist., 34 jours à \$3.50		119 00
Pension.....		34 50	Billets de chemin de fer et bateau.....		14 50
Allocation de subsistance, 2 jrs à \$3.50		7 00	Voitures.....		11 70
Billets de chemin de fer et pullmans..		32 75	Equipement, péages et frais de port..		1 31
Dépenses jusqu'aux mines.....		35 00	Erreur.....		0 50
Voitures de place et charriage.....		2 00			
Télégrammes et frais de messagerie.....		1 25	<i>James White, 1890.</i>		
<i>J. B. Tyrrell et D. B. Dowling, 1890.</i>			M. A. Bucke, aide, 106 jrs au 2 oct....		159 00
Cuisinier, 4 mois 8 jours à \$50.....		213 33	Cuisinier, 1, 3 mois 7 jours à \$35.....		113 17
Timonier, 2 mois 24 jours à \$50.....		140 00	Porte-chaîne, 3 mois 7 jours à \$32.....		103 47
Chaloupiers et journaliers : 1, 3½ mois			do 3, 14 jours à \$1.....		14 00
à \$35 ; 1, 3 mois 17 jrs à \$30 ; 2, 34			Jalonneur, 1, 3 mois 7 jours à \$24.....		77 60
jrs à \$1.25 ; 1, 25 jrs à \$1.....		297 00	do 1, 64 jours à 80c.....		51 20
Conducteur d'attelage, 5 jours à \$1.....		5 00	Cuisinier et guides.....		7 75
Transcrire des rapports d'observations.			Atlas, comtés de Frontenac, Lennox et		
à Minnedosa et Russell.....		5 00	Addington.....		10 00
M.-d'ouv. des Sauv. et ouv. avec chal.		8 00	Munitions et engin de pêche.....		2 25
Coussin à air.....		3 00	Bidons de camp.....		2 80
Munitions.....		35 30	Chandelles, \$3 ; peaux de chamois, 75c.		3 75
Ancre, gros, \$5.05 ; petit, \$2.....		7 05	Nouveautés.....		4 98
Chaloupe, avec beaupré.....		75 95	Mâts de pavillon et de canot.....		5 00
Bouteille et boîte d'acide.....		1 25	Ferronnerie et corde.....		5 12
Bidons de camp.....		15 28	Sac de cuir.....		2 50
Huile de pétrole, 6 galls.....		3 45	Avirons, 2.....		2 00
Boussole pour chaloupe.....		5 00	Papeterie et divers.....		2 33
Nouveautés et sacs.....		12 28	Allocation, pour lui-même, 7 jrs à \$3.50		24 50
Engin de pêche.....		2 25	Pension.....		7 95
Plume-fontaine.....		2 50	Allocat. pour provisions, 555 jrs à 40c.		222 00
Ferronnerie et corde.....		12 26	Billets de passage.....		64 85
Lanterne, \$1 ; bois de const., \$1.30.....		2 30	Voitures de place et transports.....		22 15
Couverts en cuir, 2.....		2 50	Louage d'attelage.....		72 90
Allumettes, savon et chandelles.....		5 10	Touage de chalan.....		5 00
Médicaments.....		15 20	Frais de port, télégrammes.....		7 77
Coussins de microscope.....		6 00	Charriage et péages.....		2 45
Rames, 2, \$3 ; gomme à canot, 35c.....		3 35	Fret et messageries.....		23 36
Approv. photographiques.....		5 70	Loyer du terrain de campement.....		2 00
Frais de port et téléphones.....		2 75	Escompte et commission.....		2 75
Poulies, 2.....		3 10	Lavage de couvertures.....		3 90
Pompe en ferblanc.....		4 50	Réparations aux instruments.....		1 00
Fourreaux de carabine et fusil.....		8 00	Faire des matelas.....		0 75
Répar. au trépied de la chambre noire		3 00	Bois de chauffage.....		0 70
Ciseaux, 2 prs ; courroie de châle, 1 pre.		2 10	Comté d'Ottawa, mars 1891—		
Papeterie et papier à envelopper.....		6 40	D. J. V. Eaton, aide, 8 jours à \$1.50		12 00
Poèles à esprit de vin, 1, à huile, 1.....		2 75	Alloc., pour lui-même, 8 jrs à \$350.		28 00
Toiles goudronnées, 2.....		10 00	Pension de l'aide et conducteur.....		7 50
Tentes, 1 à \$14.50 ; 1 à \$12 ; 2 à \$4.25..		35 00	Billets de passage.....		2 45
Ficelle et rets.....		24 00	Voitures et charriage.....		5 15
			Louage de cheval.....		24 00
			Nourriture de chevaux.....		3 20
			Télégrammes.....		1 12
A reporter.....		45,351 52	A reporter.....		49,106 84
DÉTAILS DES DÉPENSES			D—83		

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report.....	49,106 84
<i>J. F. Whiteaves, 1890.</i>	
Pension	29 75
Billets de chemin de fer.....	26 55
Pullmans	2 25
Voitures et louage de cheval.....	8 75
Téleg., frais de messag. et frais de port	1 70
Fossiles.....	1 00

C. W. Willmott, 1890.

Aide, 38 jours à 60c.	22 80
Gages des hommes	8 00
Équipement et fournitures de camp...	3 20
Pension et logement.....	5 75
Provisions	15 14
Charrage	9 25
Nourriture de cheval	9 85
Louage de cheval	29 00
Péages.....	1 20

Creusage de puits à Deloraine.

Forer, entourer et achever—	
1,325 pds à 1,600 pds, 275 pds à \$ 3.00	825 00
1,600 do 1,620 pds 20 do 8.00	160 00
1,620 do 1,640 pds 20 do 8.50	170 00
1,640 do 1,660 pds 20 do 9.00	180 00
1,660 do 1,680 pds 20 do 9.50	190 00
1,680 do 1,700 pds 20 do 10.00	200 00
1,700 do 1,720 pds 20 do 10.50	210 00
1,720 do 1,740 pds 20 do 11.00	220 00
1,740 do 1,760 pds 20 do 11.50	230 00
1,760 do 1,780 pds 20 do 12.00	240 00
1,780 do 1,800 pds 20 do 12.50	250 00
Main-d'œuv., 66 jrs à \$4.50 par jr.	297 00
do 1 homme à \$2.50 par jr.	160 00
do 5 do 2.00 do ..	210 90
do 1 do 0.90 do ..	2 25
Ouvrage de charpentier	5 50
Main-d'œuvre des hommes sur chaud ..	74 75
Charger une chaudière à Morden.....	30 00
Forgeage et réparations.....	69 15
Poulie, 1.....	33 00
Tubes pour chaudière, 249 pds à 8½.....	21 17
Charrage.....	5 85
Entourage, 317½ pds à 34c.....	107 86
Citerne, matériel et construction.....	28 42
Houille pour locomotive, 2 tonnes.....	13 80
Courbe, matériel et construction.....	13 82
Couper et fileter l'entourage	4 00
Couper du bois	102 33
Forer des poteaux, 6	30 00
Dilatateur et réparations.....	30 00
Locomotive 151, C.C.P.....	13 43
Fret, frais de messagerie et télégramm.....	167 84
Douille	8 00
Ferronnerie.....	55 26
Prime d'assurance sur grue.....	35 00
Main-d'œuvre sur locomotive n° 151 ..	17 38
M.-d'œuv. p. enlev. la locom. sur la voie	13 10
Matériel pour réparations	9 21
Construire et réparer les réservoirs.....	7 00
Enlever chaudière et réservoirs.....	2 75
Enlever le fumier	4 50
Répar., locomotive et chaudière	156 07
Câble, 316 lbs à 18c.....	56 88
Câbles, poteaux, etc.....	80 00
Surintendance, ateliers C. C. P.....	24 43
Galon-mesure	1 00
Fileter 24 pièces de tuyaux à gaz.....	19 50
Usage de tour, 71 heures à 45c.....	31 95

A reporter..... 54,099 13

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report.....	54,099 13
<i>Creusage de puits à Deloraine—Fin.</i>	
Gages du mécanicien et chauffeur de la locomotive	38 46
Eau: 2½ réservoirs à \$1, 151 à \$1.25 ..	191 25
do 4,894 brls à 9½c.....	464 93
Bois.....	595 09
Réclamation de Wm. Ward pour perte de temps	250 00

Rapport.

Planches, fossiles, 13 à \$18	234 00
Planches, spécimens géologiq., graver 1,250	20 04
Photographies, rapport Hinds, 170	8 04
Imprimer 1,020 exempl. planche vii.....	26 71
Esquisser et lithographier 4 planches, E. C. Knight, Londres, Ang.	48 67
Fret sur planches	8 81
Frais de port, mandat d'arg. et emball.	2 02

Compte de l'imprimeur de la Reine.

"Gazette," Montréal, avances pour impressions	5,000 00
Rapports français, parties 122, 1,434..	5,610 65
Ernest Marceau, à compte de traduct. Geo. Cox—	800 00
Graver des chèques.....	15 00
Lithographier 3 livres de chèques.....	10 00
Grav. au poinç. en acier, nouv. en-têt.	13 00
Lithographier et estamper 5 rames, 8vo.	15 00
Lithographier et estamper 10 rames, 4to., demi-feuille.....	30 00
Lithographier et estamper, 10 rames papier-ministre, demi-feuille	30 00
Grav. au poinçon en acier p. envel.....	8 00
Estamper 10,000 enveloppes.....	30 00
Graver un rapporteur pour papier à profils	10 00
Lithographier 5 rames pap. à profils. do 3 planch., fossiles, rapp. Tyrrell, 100 chaque.....	25 00
Timb. à dater modèle, bur. du compt.	4 00
Cire à cacheter et gravure.....	4 00
Fac-simile, timbre en caoutchouc	2 50
Timbre en caoutchouc, 1890-91.....	0 25
Mortimer et Cie—	
Lithographie, carte géographique de Keithly Creek sur pierre noire.....	160 00
Lithographier, carte géographique de Keithly Creek sur pierre rouge.....	60 00
Imprimer 4,800 exemp., 2 impress.....	50 00
Papier, 10½ rames à \$8.40.....	84 84
Lithographier, carte géographique de Sugar Creek sur pierre noire.....	92 00
Lithographier, carte géographique de Sugar Creek sur pierre rouge.....	45 00
Imprimer 4,800 exemp., 2 impress.....	50 00
Papier, 10½ rames à \$8.40.....	84 84
Gravure et pierre, distr. de la rivière La Pluie, Ile Hunter, noire.....	175 00
Transférer et imprimer l'autographe et l'index d'une carte géographiq., expédition Yukon, 4,800 exemp.....	135 00
Lithographier et imprimer 6 planches de fossiles.....	390 00
Papier et impress. de 300 exemplaires supplément., planches de fossiles.....	7 50

A reporter..... 69,003 73

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.....		69,003 73	Report.....		71,157 86
<i>Compte de l'imprimeur de la reine—Fin.</i>			<i>Appr. du bureau de la papeterie—Fin.</i>		
Cie lithographique Sabiston—			Plumes-fountainaines, 12		16 80
Graver des tables géologiq., 9 à \$12.	108 00		do à ombre, 2 douz.		3 63
Lithographier, do 3,500 chaq.	157 50		do à hachures, 6.		12 60
Papier, 7 rames à \$8.40.	58 80		Porte-plumes, 169		5 32
Faire 3 planches photo-gravures.	75 00		Epingles et pelote		3 75
Photo-gravures, 4,250 exemplaires			Compas gradué		3 50
de chacune des 2 planches.	85 00		Règle de cuivre, 1.		5 50
Imprimer 750 exemplaires français à			Pied-de-roi, ivoire, 1.		4 50
\$5	3 75		Rouleaux, 10.		3 52
Papier, $\frac{1}{2}$ rame à \$9.50	3 17		Bandes élastiques, 75 boîtes		32 60
Lithographier, papier et impression,			Timbres et tampons en caoutchouc, 9.		9 24
4,500 exemp. Lac Glacial Agassiz.	45 00		Balances, ivoire, 2; gutta-percha, 4		6 72
Lithographier, papier et impression,			Ciseaux, 8 paires		4 57
4,500 exemplaires Grèves et Delta,	45 00		Brouillons, 12 douz.		9 06
Lac Glacial Agassiz.			Soie, 16 échevaux.		3 84
Lithographier, papier et impression,			Galon d'acier, Chesterman, 1.		4 50
4,500 exemp. Section du Lac Glacial	45 00		Broquettes, 8 grosses		13 40
Agassiz			Toile à calquer, 12 rouleaux à \$5.50.		63 60
Livres et formules.	997 08		Parchemin à calquer, 2 rouleaux		6 50
			Ficelle, 84 pelotons		13 20
<i>Fournitures du bureau de la papeterie.</i>			Tissu-attaches, 20 douz		11 04
Almanachs, 48.	7 68		Articles au-dessous de \$3.		47 63
Paniers de pupitre, 7.	3 96				
do à rebuts, 8.	6 40		<i>Avances pour les explorations de 1891.</i>		
Tampons.	4 49		Adams, F. D.		199 35
Livres, blancs; index, 5	4 20		Barlow, A. E.		200 00
do à lettres et à copier, 12.	11 12		Chalmers, R.		200 00
Carnets, cuir, 16.	8 75		Ells, R. W.		200 00
Livre de chèques de bordereaux, 1.	7 30		Faribault, E. R.		150 00
Brouillons, 19 douz	18 22		Fletcher, H.		200 00
Tampons-calendriers, 36	6 48		Low, A. P.		340 98
Porte-calendriers, 24.	8 40		Macoun, J.		600 00
Carton, monter 100 feuilles.	11 50		McConnell, R. G.		400 00
Peaux de chamois, 12	6 96		McEvoy, Jas.		200 00
Couleurs, 103 pains	17 76		Selwyn, A. R. C.		1,500 00
Pinceaux, 68	11 80		Smith, W. H.		469 42
Crayons colorés, 8 boîtes	4 81		Tyrrell, J. B.		400 00
Timbres à dater, 2.	8 00		Weston, T. C.		100 00
Agendas, 24.	17 02		Marshall, J., balance non dépensée du		
Alm. des adr. de London et Hamilton.	5 50		compte des dép. imprévues, subsé-		
Enumérateur, 6 roues, 1.	28 00		quement remboursés.		34 68
Grattoirs, encre et crayons, 4 douz	5 21				
Liasses Shannon, 7; 6 perforateurs.	8 04				
Encre, à copier, 48 bouteilles	22 64		MOINS—Déductions ci-dessous...		76,636 81
do à dessin, 2 douz	6 60				10,022 33
do rouge, 47 bouteilles	5 83				
do stylographique, 25 bouteilles.	3 96				66,614 48
Encriers et bouteilles, 18.	11 54				
Instruments, petits, 1 assortim.	6 80		<i>Déductions.</i>		
Couteaux, pupitres, 17; canifs, 4.	5 68		Lawson, A. C., avances pour les explo-		
do à papier, 9	3 39		ration de 1889.		1,734 66
Lentille, achromatique, triple, 1	7 40		do excédant des dépenses		
Lentilles triples, 3; doubles, 2.	7 14		sur les avances.		11 48
Carton, 100 feuilles	6 20		Giroux, N. J., produit de la vente		
Mucilage, 24 pintes.	12 00		d'un bateau		5 00
Enveloppes de journaux, 3,000.	4 87		Avances de 1890-91—		
Papier buvard, 2 rames.	11 60		Bell, Robt.		300 00
do ministre, 1 rouleau	3 20		Chalmers, R.		200 00
do cartouche, $3\frac{1}{2}$ rames.	31 23		Crighton, J. C. A.		250 00
do à dessin, 10 feuilles.	10 70		Dawson, G. M.		400 00
do éléphant, $4\frac{1}{2}$ rames	12 17		Ells, R. W.		200 00
do ministre, 8 $\frac{1}{2}$ rames.	30 68		Faribault, E. R.		200 00
do à calquer, 6 rouleaux	5 40		Ingall, E. D.		300 00
do à enveloppe, 5 rames.	26 00		Low, A. P.		200 00
Agrafes, 36 boîtes	8 12		Macoun, J.		500 00
Crayons de mine, 47 $\frac{1}{2}$ douz.	29 44		McConnell, R. G.		350 00
do rouges et bleus, 8 $\frac{1}{2}$ douz.	4 59		McInnes, W.		400 00
Plumes, 127 boîtes	38 37		Selwyn, A. R. C.		200 00
do d'ois, 12 douz	3 18		Tyrrell, J. B.		400 00
A reporter.....		71,157 36	A reporter.....		5,651 14
DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—56		

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Fin.		\$ cts.
Report.		5,651 14	Report.		7,398 14
<i>Déductions—Fin</i>			<i>Sommaire des paiements—Fin.</i>		
Partie du compte de l'imprimeur de la reine payée en 1891-92.		995 06	Marshall, G. P., Deloraine.		121 86
Ventes de publications.		2,211 12	McKenzie, Milne et Cie, Sarnia.		111 86
Exemplaires supplémentaires édition française pour le Sénat et la Chambre des Communes.		1,165 01	McLean, J., Walkerton		146 00
<i>Sommaire des paiements.</i>		10,022 33	McLeod, Peter		70 50
Ahearn, Wm., Ottawa.		64 00	Cie manufacturière Nationale, Ottawa		99 88
Anderson, C. W., Halifax.		65 62	Neelin, W., Deloraine.		69 30
Bailly, Jules F. D., Montréal.		73 75	New York Engraving and Ptg. Co		234 00
Barker, W. S., Deloraine.		56 78	O'Connor et Flannery, Sudbury		96 25
Birkett, Thos., Ottawa		214 37	Ontario Canoe Co., Peterboro'		258 00
Bishop, Wm., et Cie, Port-Arthur.		861 63	Cie manufacturière d'Ottawa, Ottawa.		208 25
Borbridge, S. et H., Ottawa.		75 55	Otter, S. S.		52 15
Brown et Clarke, Revelstoke.		118 50	Richard, A. D., et Fils, Ottawa		54 41
Cie de messagerie canadienne		174 09	Robinson, Wm., Selkirk-Ouest.		266 13
Chemin de fer Canadien du Pacifique.		609 12	Snow, J. S., Richmond		72 28
Cie de tél. du ch. de f. Can. du Pac.		53 79	Stanley, Wm. F., London		81 76
Cie de Navigat. à vapeur Columbia et Kootenay, Revelstoke		60 00	Stark, Chas., et Cie, Toronto.		55 55
Craig, Wm., Abbotsford.		150 00	Stewart, John, Ottawa.		100 00
Cie de messageries Dominion.		98 60	Tuck, John F., Knowlton.		65 60
Duchêne, Jos., Chicoutimi.		114 55	Walker, F. J., Kincardine.		60 75
Dyer, W. A., et Cie, Montréal.		107 95	Ward, Wm., Deloraine		3,502 00
Eimer et Amend, New-York.		346 19	Wathen, L. J., Weldford		104 75
Esmonde, Jos. R., Ottawa.		138 70	Watts, Wm., et Fils, Collingwood.		77 95
Falconer et Martin, Deloraine.		150 74	Williams, Dr. Geo. H., Baltimore.		100 00
Fraser, Viger et Cie, Montréal.		95 16	Willmott, C. P., et Cie, Ottawa.		219 10
Gauthier, C., Abbotsford		63 00	Wood et Tunstall, Kamloops.		148 43
Giroux, Julien, Rivière Beaudette.		104 00	Paiements au-dessus de \$50.		2,703 66
Gleeson et Walker, Deloraine		264 75	Avances, saison de 1891.		5,159 75
Hosack, G., et Cie, Québec.		74 45	Annouces		36 00
Cie de la Baie-d'Hudson.		953 75	Balance, 1888.		185 62
Hunton, J. D., et Cie, Ottawa.		151 83	Bureau de la papeterie du gouvernem.		815 35
Jackson, J., Ottawa.		60 10	Allocatton de subsistance		3,014 00
Jeunesse, Chas., Rimouski.		74 55	Imprimeur de la reine		13,644 82
Jones, Prof. T. Rupert, London.		51 20	Appointements à Ottawa		19,029 16
Kavanagh Frères, Ottawa		104 55	Petits articles		8,867 83
Kellet, Thos. H., Deloraine		163 24	Balance non dépensée.		34 68
Lafamme, J. A. K.		800 00	Gages.		8,308 98
Lawley, Geo., Deloraine.		414 00	Blanchissage d'essuie-mains		72 00
Loney, Geo., Kamloops.		90 00			
Low, Geo., Ottawa.		55 40			
Maclaren, J., et Cie, Ottawa.		141 72			
Cie manufacturière Major, Montréal.		150 93			
Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur.		51 58			
A reporter.		7,398 14			
			MOINS—Déductions ci-dessous.		75,641 75
					9,027 27
					66,614 48
			<i>Déductions.</i>		
			Avances des années précédentes.		5,634 66
			Balance, compte de A. C. Lawson		11 48
			Vente de canot.		5 00
			Vente de publications.		3,376 13
					9,027 27

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1891.

MONSIEUR,—Je remarque que vous avez l'habitude d'acheter des livres pour la bibliothèque de la Commission Géologique directement des marchands. Cette pratique est contraire à "l'Acte concernant le département des impressions et de la papeterie publiques," tel que modifié par 51 Vic., chap. 17. L'article 3 de cet acte décrète que "l'officier compétent du département surveillera et fera l'achat et la distribution du papier, des livres et de tous autres objets de papeterie de toute espèce," étant seuls exceptés de cette règle les livres achetés pour la bibliothèque du parlement et les livres requis pour les aumôniers, les bibliothèques ou les écoles des pénitenciers. Veuillez voir à ce que tous les achats de livres requis pour votre département soient faits par l'entremise du département des impressions et de la papeterie publiques, conformément à l'acte susdit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le directeur, commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juin 1891.

MONSIEUR,—Sur la liste de paye mensuelle de la commission géologique, je remarque les noms de Mathew Esdale, employé comme charpentier, et de David A. Esdale, employé comme aide-charpentier. En vertu de l'article 7, paragraphe 2, de l'Acte des travaux publics, le ministère des travaux publics a charge et gestion de l'entretien et des réparations des édifices publics, à Ottawa, et des modifications qu'il faut y faire, et de la fourniture de leur ameublement et aménagement, ou des réparations qu'ils nécessitent. Conformément à cet acte, tous charpentiers requis en rapport avec quelque édifice public situé ici devraient être employés et payés par le ministère des travaux publics.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le directeur, commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1891.

MONSIEUR,—Comme la majorité de vos explorateurs, sinon tous, sont maintenant de retour de leurs travaux de la dernière saison, je désirerais que leurs comptes fussent dressés et transmis à ce bureau le plus tôt possible. Y a-t-il quelque sérieux obstacle à ce que ces comptes soient clos sous un mois après le retour des explorateurs ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le directeur, commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 30 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22, je dois dire que, dans mon opinion, il n'y a, comme règle, aucun obstacle quelconque à ce que les comptes soient clos dans le délai que vous indiquez, et conformément à des instructions écrites. Le manque d'autorité pour faire observer les instructions est le seul obstacle.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. R. C. SELWYN, D.C.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mars 1891.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer les items suivants contenus dans l'état des argents dépensés par le comité de Deloraine en rapport avec les opérations du forage d'un puits à cet endroit, le dit état faisant partie du compte n° 200, qui a été payé en octobre dernier :—

17 juin.	Wm. Ward, dommages contre le comité du puits de Deloraine.....	\$ 75 00
28 do	Wm. Strong, sur la réclamation de Wm. Ward pour perte de temps.....	15 00
28 do	R. Robinson, sur la réclamation de Wm. Ward pour perte de temps.....	10 00
31 juillet.	R. Robinson, sur la balance de la réclamation de Wm. Ward pour perte de temps.....	35 50
27 août.	A. C. Mackay, sur la balance de la réclamation de Ward pour perte de temps.....	14 50
30 do	L. E. Thompson, sur la réclamation de Ward pour perte de temps.....	100 00
		<u>\$250 00</u>

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le directeur, commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DELORAINÉ, 4 septembre 1890.

CHER MONSIEUR,—Comme président du comité des finances du puits de Deloraine, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus un état des dépenses se rattachant à la

continuation des travaux sur le dit puits depuis que l'allocation antérieure de deux mille piastres, qui a été accordée par le gouvernement du Canada pour la poursuite de ces travaux, est épuisée. Comme pièces justificatives de ces dépenses, je vous envoie aussi les chèques qui ont été payés à leur égard ainsi que les comptes des argents qu'il reste à payer certifiés par le comité des finances. J'attirerai aussi votre attention sur les item 1, 2 et 3 et la note n° 2 de l'état s'élevant à \$250, et, à ce sujet, j'annexe "convention, Ward vs. le comité du puits," qui justifiera la dépense de cette somme. Pour expliquer ce document, je dois dire qu'à cause de la livraison tardive de la chemise, du temps perdu à réparer la chaudière jusqu'à son écroulement final, et du retard apporté à mettre une autre chaudière à sa place, votre comité, de l'avis de son avocat, a jugé raisonnable la réclamation de Ward et a conclu la convention en question. Votre comité avait soit à courir la chance de ce retard et de ses conséquences, ou à acheter une nouvelle chaudière qui aurait été infiniment plus coûteuse, et ne nous aurait pas sauvés complètement d'une réclamation en dommages pour retard. La somme totale des réclamations, suivant l'état ci-joint, pour argents payés et dus jusqu'à date s'élèvent à \$695.43, et un chèque pour le montant sera reçu avec plaisir par

Votre dévoué,

J. ALEXANDER, *président du comité des finances.*

A. R. C. SELWYN, écrivain, C.M.G., etc., directeur, commission géologique, Ottawa.

CONVENTION conclue, ce 25e jour de juin, A.D. 1890, entre William Ward, du village de Deloraine, entrepreneur, et le comité du puits de Deloraine.

Attendu qu'il a été occasionné certains retards au dit William Ward dans la poursuite de ses travaux sur "le puits de Deloraine" en conséquence de son contrat avec le dit comité, et attendu que le dit Ward prétend qu'il a souffert des dommages par suite de la négligence du dit comité, du retard apporté dans la livraison d'une certaine chemise et des défauts de la chaudière, desquels dommages un compte a été remis par le dit Ward au dit comité s'élevant en tout à \$249.50.

Et attendu que le dit comité, tout en déclinant toute responsabilité pour ces retards et toute obligation légale quant à ce compte ou aucune de ses parties, a convenu de régler avec le dit Ward au sujet des dits prétendus dommages.

Donc cette convention fait foi qu'en considération de la somme de soixante-quinze piastres présentement payée au dit William Ward par le dit comité, et de la convention du dit comité d'assumer le paiement de certains comptes dus ou à devenir dus par Ward et ses hommes pour pension, savoir, un compte dû à John McKillop de \$100, que le comité doit s'engager à payer dans soixante jours, et d'assumer les comptes de pension de Robert Robinson et de William Strong jusqu'au montant total de \$75, lesquelles sommes s'élèvent en tout à \$250, il, le dit William Ward, libère et décharge le dit comité du puits de Deloraine et chacun de ses membres individuels de toute responsabilité à son égard, le dit Ward, pour pertes et dommages de toute espèce résultant du contrat conclu avec le dit comité, cédé par A. P. Stuart, il, le dit Ward, acceptant le dit paiement et la dite délégation en plein règlement de toutes ses réclamations contre le dit comité.

En foi de quoi, le dit William Ward a apposé aux présentes ses seing et sceau le jour et an ci-dessus en premier lieu mentionnés.

(Signé) WILLIAM WARD. [L.S.]

Signé, scellé et délivré en présence de
W. C. HUNTER.

SAUVAGES—PROVINCES DE L'EST.

Ontario et Québec.		\$ cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.
Sauvages de Québec, secours aux ind..		5,701 62	Report		2,275 88
Couvertures pour les Sauvages infirmes		1,670 15	District 6 ^e , comté de Colchester— <i>Fin.</i>		
Ecoles des Sauvages		25,102 50	Soins médicaux—		
Appoint., A. Cook et Wm. McGregor.		100 00	D. H. Muir, M. D.		75 75
Transport des Sauvages d'Oka..		77 05	J. Sheppard, M. D.		21 30
Arpentage des réserves des Sauvages..		3,875 75	Pens. d'un Sauv. à l'hôpital Victoria		23 75
Frais de voyages, L. F. Boucher.....		1,032 77	District 7 ^e , comté de Cumberland—		
Sauvages d'Ontario, secours		656 57	Appointements de l'agent		49 19
Aide aux sociétés d'agriculture		150 00	Secours		78 00
Compensation à John Grant		50 00	Grain de semence		50 00
Gratifications du traité Robinson.....		16,800 00	Soins médicaux—		
		55,222 41	Geo. W. Boggs, M.D.		72 45
Nouvelle-Ecosse.			C. A. McQueen, M.D.		12 50
District 1 ^a , comté d'Annapolis—			F. A. Rand, M.D.		22 40
Appointements de l'agent		50 00	Bois de service, 1,200 pds		7 20
Secours		60 19	District 8, comté de Pictou—		
Grain de semence		52 00	Appointements de l'agent		100 00
Soins médicaux—			Secours		135 00
A. B. Cunningham, M.D.		2 50	Grain de semence		103 00
A. Robinson, M.D.		36 85	Soins médicaux—		
District 1 ^b , comté de Digby—			J. McMillan, M.D.		50 00
Appointements de l'agent		50 00	District 9, comté d'Antigonish—		
Secours		120 00	Appointements de l'agent		100 00
Grain de semence		107 00	Secours		135 00
Soins médicaux—			Grain de semence		83 00
E. J. Elderkin, M.D.		7 50	Soins médicaux—		
H. A. Ellison, M.D.		38 35	J. C. Cadegan, M.D.		6 00
R. J. Ellison, M.D.		162 00	J. J. Cameron, M.D.		114 75
F. S. Wade, M.D.		43 00	Bois de service, clous et m.-d'œuvre.		10 05
Frais d'inhumation		43 85	District 10, comté de Richmond—		
District 2, comté de King—			Appointements de l'agent		100 00
Appointements de l'agent		50 00	Secours		194 00
Secours		50 00	Grain de semence		115 00
Grain de semence		25 00	Soins médicaux—		
Soins médicaux—			C. P. Bissett, M.D.		38 00
W. B. Moore, M.D.		46 00	J. McDonald, M.D.		90 80
Frais d'inhumation		3 75	Réparer un chemin		25 00
Districts 3 et 4, comtés de Queen et de Lunenburg—			Provisions		6 00
Appointements de l'agent		75 00	Houes, 1 douz.		6 00
Secours		133 23	Grappins		5 50
Grain de semence		125 00	District 11, comté d'Inverness—		
Soins médicaux—			Appointements de l'agent		100 00
W. H. Cole, M.D.		25 00	Secours		100 00
Chas. Gray, M.D.		12 00	Grain de semence		63 00
G. A. Smith, M.D.		12 00	Bois de service		4 80
Cercueil, 1		5 00	Soins médicaux—		
Charrue, 1		10 00	J. McIntosh, M.D.		54 50
District 5, comté d'Halifax—			District 12, comté de Victoria—		
Appointements de l'agent		24 99	Appointements de l'agent		50 00
Secours		75 00	Secours		95 00
Grain de semence		75 00	Grain de semence		72 00
Soins médicaux—			Soins médicaux—		
H. M. Hare, M.D.		70 75	J. L. Bethune, M.D.		178 10
F. MacMillan, M.D.		120 00	District 13, comté du Cap-Breton—		
W. H. Smith, M.D.		123 75	Appoint. de l'agent et du médecin ..		200 00
District 6 ^a , comté de Hants—			Secours		195 00
Appointements de l'agent		50 00	Grain de semence		90 00
Secours		107 00	Frais d'inhumation		5 00
Grain de semence		61 86	Examiner le pont Eskasoni		3 50
Soins médicaux—			Peaux, 2		5 85
R. Adlington, M.D.		53 75	District 14, comté d'Yarmouth—		
Pointes de vaccin, 20		1 06	Appointements de l'agent		50 00
District 6 ^b , comté de Colchester—			Secours		52 42
Appointements de l'agent		50 00	Grain de semence		8 75
Secours		75 00	Soins médicaux—		
Grain de semence		41 90	W. H. Bent, M.D.		5 25
			J. M. Lovitt, M.D.		11 95
			C. A. Webster, M.D.		5 00
A reporter		2,275 88	A reporter		5,455 64

SAUVAGES—PROVINCES DE L'EST.

Nouvelle-Ecosse—Fin.		\$ cts.	Nouveau-Brunswick—Fin.		\$ cts.
Report.....		5,455 64	Report.....		3,075 17
District 15, comté de Shelburne—			Surintendance du Sud-Ouest—		
Appointements de l'agent.....	50 00		Approvisionnement pour les Sauvages—		
Secours.....	40 00		Provisions et habillement à Calais,		
Grain de semence.....	25 00		Maine.....	9 59	
Soins médicaux—			Secours, surint. du S.-O.....	536 00	
J. D. Densmore, M. D.....	28 75		Grain de semence, surint. du S.-O.	302 76	
Chas. J. Fox, M.D.....	6 25		Secours, Victoria et Madawaska..	150 00	
J. S. Morton, M.D.....	16 50		Grain de semence do.....	172 06	
Frais d'inhumation.....	7 00		Surintendance du Nord-Est—		
Pension au refuge de Shelburne....	74 37		Soins médicaux—		
Transport.....	5 00		W. J. Disbrowe, M. D.....	15 25	
En général—			Stephen Dodge, M. D.....	75 00	
Rév. J. D. Cummane, crédit pour			G. M. Duncan, M. D.....	129 10	
services aux Sauvages des comtés			Joseph A. Leger, M. D.....	100 15	
de Colchester et de Hants.....	100 00		E. Moore, M. D.....	7 00	
Bureau de la papeterie, fournitures.	11 72		J. D. Ross, M. D.....	45 80	
			J. F. Teed, M. D.....	82 25	
Total, Nouvelle-Ecosse....		5,820 23	Secours.....	852 00	
			Grain de semence.....	600 00	
					6,152 13
Nouveau-Brunswick.			Ile du Prince-Edouard.		
Appointements..... (D—139)	2,405 00		App. de l'agent et de l'instit.(D—139)	350 00	
Bureau de la papeterie, fournitures...	5 80		Frais de voyages de l'agent.....	100 00	
Surintendance du Sud-Ouest et comtés			Grain de semence.....	160 08	
de Victoria et de Madawaska—			Frais de bur. et fournit. d'écoles—		
Voyages de l'agent—			Annonces.....	8 10	
Bil. de pas., \$38.85; voit. dep., p. \$1.50	40 35		Bureau de la papeterie, fournitures	1 27	
Pension, \$35.50; nourriture, 25c..	35 75		Inspecter une école.....	10 00	
Lou. de chev., \$12.50; pas. d'eau, 25c	12 75		Bois pour les écoles, 4 cordes.....	12 50	
Frais de bureau—			Tableau noir.....	2 00	
Frais de port pour Victoria et			Soins médicaux, etc.—		
Madawaska.....	7 00		A. Allan, M. D.....	15 00	
Impres., "Farmer," Frédéricton..	1 00		P. Conroy, M. D.....	16 00	
Télégrammes.....	1 57		Frank Cox, M. D.....	8 21	
Soins médicaux, etc.—			F. Joudion, M. D.....	6 50	
Jas. W. Bridges, M. D.....	16 90		A. Long, M. D.....	187 20	
H. J. Burgess, M. D.....	14 90		J. H. McLellan, M. D.....	4 00	
Geo. R. Camp, M. D.....	35 70		J. G. Toombs, M. D.....	13 75	
Jas. A. Caswell, M. D.....	54 00		Médicaments.....	65 91	
Benjamin Coburn, M. D.....	44 10		Frais d'inhumation.....	20 09	
G. H. Raymond, M. D.....	49 45		Approvisionnement pour les Sauvages—		
E. Reavley, M. D.....	21 75		Farine, 7½ brls à \$6.25.....	495 31	
F. J. Seery, M. D.....	52 00		Sucre, 36 lbs à 7½c.....	2 61	
T. F. Sprague, M. D.....	8 60		Thé, 20 lbs à 24c.....	4 80	
Edwin H. Vose, M. D.....	9 00		Couvertures, 44 paires à \$3.78....	166 32	
F. N. Welling, M. D.....	7 00		Bottes et souliers, 32 prs.....	30 00	
R. B. Wiley, M.D.....	7 50		Coton, 154 vgs; tiretaine, 133 vgs.	36 26	
Services de Sauvagessees comme			Etoffe du pays, 6½ vgs à \$1.....	6 75	
gardes-malades.....	12 00		Epinette blanche, 12,600 pds.....	126 00	
Médicaments.....	99 36		Bardeaux, 78 M.....	90 45	
Frais d'inhumation.....	63 30		Clous, 246 lbs.....	9 37	
Approvisionnement's p. les Sauvages—			Châssis, 9 paires.....	19 00	
Farine, 2½ brls; lard, 25 lbs.....	15 60		Houes, 2.....	0 80	
Thé, 3 lbs; sucre, 37½ lbs.....	3 55		Foin, 2¼ ton'x.....	29 40	
Plume, 1, \$1.50; indienne et coton,					
\$1.74.....	3 24				
Perches en cèdre, 1,000.....	48 00				
A reporter.....		3,075 17			1,997 68

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Sommaire.		\$ cts.	Bureau de Victoria—Fin.		\$ cts.
Bureau de Victoria.....		10,378 66	Report.....		9,662 34
Agence de Babine.....		3,422 57	Fournit. et dépenses de bureau—		
do de Cowichan.....		3,296 95	Impressions, <i>Colonist</i> de Victoria... ..		10 00
do de Fraser.....		6,115 11	Abonnement do.....		13 00
do de Kamloop.....		3,623 97	Drap pour pupitre et posage.....		4 75
do de Kootenay.....		2,255 53	Houille, 4 tonnes à \$8, 2 tonnes à \$7		46 00
do de Kwahkewlth.....		1,956 38	Pétrole, \$3.50; lampe, \$6.....		9 50
do de la Côte Nord-Ouest.....		7,407 22	Baquet à charbon, pelle et balais... ..		2 10
do d'Okanagan.....		586 39	Nattes en fibre de coco.....		2 75
do de la Côte Ouest.....		2,273 78	Fret et messageries.....		13 05
do du lac William.....		2,951 15	Lettre des livres d'index.....		3 75
Ecole industrielle de Cocqua Lettza.....		2,300 00	Frais de port, \$80; tiroirs au B.P., \$6		86 00
Ecole industrielle de Kamloop.....		5,302 46	Télégrammes.....		34 25
do Kootenay.....		6,999 93	Bride, etc., balance.....		12 00
do l'île Kuper.....		5,237 52	Caisnes et boîtes d'emballage.....		5 50
do Metlakatla.....		5,711 61	Clavigraphie.....		115 00
Arpent. des réserves, A. H. Green.....		401 35	Papier à clavigraphie et rubans.....		3 75
do E. M. Skinner.....		1,620 69	Almanach des adresses, Col.-Britan.		3 00
do F. A. Devereux.....		5,192 59	Liv. de caisse, \$4.50; livre à lett., \$1		5 50
do O. Fletcher.....		1,695 03	Enveloppes, mucilage et papier bu-		
Commission de la réserve des Sauvages.		6,326 04	vard.....		3 00
		85,054 93	Départ. des impress. et de la papeterie,		
			impressions, \$39.12; papet., \$79.30.		118 42
Bureau de Victoria.			Maison d'école, réserve des Songhees—		
Appointements et gages..... (D—139)		6,582 95	Tableau noir, 1.....		6 00
Voyage de l'agent—			Armoire, 1.....		6 50
Allocation, 142 jours à \$5.....		710 00	Chaises, sièges en bois, 6.....		4 50
Louage de voitures et portages.....		27 50	Pupitre, 1.....		7 50
Billets de pass. sur ch. de f. et vapeurs.		137 35	Portes et cadres, 3.....		10 50
Cabines et pullmans.....		35 75	Charriage de bois de service.....		9 25
Passage d'eau, \$9.50; fret, \$2.....		11 50	Ferronnerie et outils.....		10 50
Louage de chev., \$226; nourrit., \$6.50		232 50	Main-d'œuvre, 15 jours, à \$2.....		30 00
Louage de canot et équipage.....		131 00	Bois de service.....		49 55
Emballeur, \$9; interprète, \$5.....		14 00	Tapisser l'école.....		26 00
Entretien de l'équip. et des hommes.		48 98	Bardeaux, 1 M.....		17 50
Présents aux Sauvages.....		2 50	Poêle, 1.....		12 50
Huile de ricin pour boghei.....		0 50	Tuyaux et zinc.....		8 95
Médicaments—			Tables, 2.....		7 75
Soins médicaux, E. B. C. Hanning-		438 00	Châssis et cadres, 4 paires.....		18 00
ton, M.D.....		18 85			10,378 66
Drogues et médicaments.....		135 40			
Pointes de vaccin, 2,700, y compris		140 00	Agence de Babine.		
frais de port.....		34 00	Appointements et gages..... (D—139)		1,851 50
Pension et soin, hôpital.....			Credit à l'école de Hazelton, trimestres		
Frais funéraires à l'hôpital.....			de décembre et mars.....		23 28
Approvis. pour malades et indigents—			Voyage de l'agent—		
Bœuf, 164 lbs, \$20.80; biscuits, 334		48 33	Louage de canot, \$5; l'ge de chev., \$4.		9 00
lbs, \$27.83.....		52 20	Canotiers sauvages et emball. à \$2..		322 00
Farine, 19 sacs, \$29.50; riz, 250 lbs,		1 50	Sauvage avec attelage de chiens, 17		
\$22.70.....		1 50	jours, à \$3.50; 3 jours, à \$3.....		68 50
Essence, \$1; savon, 50c.....		67 68	Approvis. de bureau et médicaments—		
Farine d'avoine, \$1; lait, 50c.....		2 00	Hache, 1, \$1.75; égothine, \$1.75.....		3 50
Sucre, 356 lbs, \$44.22; thé, 62 lbs,		18 75	Balais, 2, \$3; verre, 75c.....		3 75
\$23.46.....		12 00	Chandelles, 40 lbs, \$20; clef de		
Poudre à levain, \$1.25; fret, 75c.....		6 10	poêle, 50c.....		20 50
Couvertures, 3 prs, \$15.75; châle, \$3.		6 25	Planch. en cèdre, 10, \$5; serr., \$1.50		6 50
Habillement, 1.....		1 50	Pétrole, 7 bidons, à \$4.50.....		31 50
Flanelle, 10 vgs.; coton, 16 vgs.....		1 25	Fret, \$18.48; frais de port, \$10.....		28 48
Serge, 5 vgs.....		16 00	Harnais simple, 1.....		20 00
fil, agrafes et eilleets, et doublure... ..		2 00	Echelle, \$5.45; équerre, \$1.50.....		6 95
Cercueils, 2.....			Presse à lettre, 1.....		10 00
Louage de voit. pour une fille malade.			Hoyaux, 3, \$7.50; pics, 3, \$12.....		19 50
Fournitures et dépenses de bureau—			Pelles, 3, \$6; scie, un homme, \$4.....		10 00
Loyer de bureau, 13 mois à \$45, B.		585 00	Bois, 6 cordes, à \$3.25; 10, à \$2.75..		47 00
C. Loan and Investment Co.....		24 00	Médicaments.....		234 36
Vidange, 12 mois.....		18 00	Savon de Castille.....		15 50
Taxes d'eau, 12 mois.....					
Frais judiciaires, Drake, Jackson et		99 00			
Helmcken.....					
A reporter.....		9,662 34	A reporter.....		2,731 82

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—91

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Agence de Babine—Fin.		\$	cts.	Agence de Fraser.		\$	cts.
Report.....		2,731	82	Appointements de l'agent....(D—139)		1,200	00
Approvis. pour les indigents—				Voyage de l'agent—			
Haches, 6 à \$3		18	00	Billets de pass., \$6.50; pens., \$11.50		18	00
Couvertures, 25 paires, à \$5.50; 2 paires, à \$5		147	50	Hommes et canots		19	50
Farine, 6 sacs, à \$3, 78 sacs, à \$4, 4 sacs, à \$7		358	00	Avance pour dépenses		100	00
Pommes de terre, 2,000 lbs à 1½c		30	00	Subvent. aux écoles—			
Riz, 50 lbs à 9c		4	50	Ecole de Yale, 1 an		1,151	55
Thé, 90 lbs, à 75c		67	50	Mission de Sainte-Marie		500	00
Poudre à levain, 174 boîtes, à 37½c		65	25	Approvis. pour les Sauvages—			
		3,422	57	Bacon, 16 lbs; viande fraîche, 5 lbs.		3	40
				Biscuits, 111 lbs., \$7.77; biscuits de mer, 100 lbs, \$5		12	77
				Beurre, 4 lbs, \$1; saind., 11 lbs, \$2.25		3	25
				Café, \$1.50; raisin de Corinthe, 25c.		1	75
				Farine, 12 sacs, à \$1.75, 6, à \$1.62½, 69, à \$1.50; 110 lbs pour \$3.50		137	75
				Lait, 40½ pintes, à 10c		4	05
				Riz, 4,396 lbs.		49	25
				Sel, 150 lbs., \$2.25; sirop, 75c		3	00
				Savon.		12	15
				Sucre, 117½ lbs à 10c, 774 à 8½c		76	23
				Thé, 101 lbs à 50c		50	50
				Poudre à levain, 62 boîtes, à 25c		17	25
				Couvertures, 9 paires à \$4, 1 à \$4.75.		40	75
				Habits, 1, \$2.50; pantal., 5 pns, \$11.50		14	00
				Coton, 75 vgs.; à drap de lit, 2½ vgs.		10	87
				Caleçons, 7 paires; chemises, 10.		21	50
				Flanelle, 6 vgs; indienne, 20 vgs.		5	70
				Mouchoirs, 2; chaussons, 2 paires.		0	65
				Matelas, 2, \$3.50; brandard, \$1.25.		4	75
				Couvrepieds, 1, \$3.50; châles, 4, \$14		17	50
				Souliers, 2 paires		5	25
				Haches, 4, \$6.25; hachette, 1, \$1.25		7	50
				Meule et accessoires		3	15
				Marteaux, 4, \$3.50; lime, 1, 25c.		3	75
				Gonds, 4 paires; serrures, 4.		3	00
				Clous, 250 lbs, \$16.25; équerre, 75c.		17	00
				Cadenas avec verrous et gâches, 17.		7	65
				Egohines, 4; scie à débiter, 1		15	00
				Châssis, 3, \$5.25; bêche, 1, \$1.25.		6	50
				Seaux, 3, à 50c		1	50
				Poèles et tuyaux, 4		88	75
				Maïs, épis, 25 douz.		15	00
				Avoine, graine, 450 lbs, à 2c.		9	00
				Pois, graine, 200 lbs, à 8c		16	00
				Pom. de terre, sem., 1,600 lbs, à 1¼c.		20	00
				Graines de légumes, 140 douz. pqtg à 10c., 135 à 5c		249	00
				Graine de riz sauv., 130 lbs, à 10c.		13	00
				Fret sur graines.		19	65
				Soins médicaux et médicaments—			
				Beckingsdale, D. L., M.D., soins médicaux		7	50
				Bodington, G. F., M.D., soins méd.		56	00
				Fagan et Walker do		461	75
				Henderson, J. C. do		129	50
				McGuigan, W. J. do		585	00
				Pearce, A. W. do		75	00
				Smith, W. A. de Wolf do		247	75
				Médicaments et drogues.		349	47
				Fret sur médicaments.		7	07
				Cercueil, \$6; matel. en paille, \$1.75		7	75
				Pension de Sauvages à l'hôpital		154	00
				Annonces pour privilèges d'eau		10	00
				Arpenter le ranche Herring		7	50
				Estimation du do		40	00
		3,296	95			6,115	11

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence de Kamloops.		\$ cts.	Agence de Kootenay—Fin.		\$ cts.
Appointements de l'agent....(D—139)		1,800 00	Report.....		1,934 44
Voyage de l'agent—			Approvisionnement p. les Sauvages—		
Pension et logement.....		90 35	Herses, 1 assortiment.....		18 00
Passages, \$70.60; pullmans et char-			Pic, 1, \$3.75; pelle, 1, \$2.....		5 75
geurs, \$9.60.....		80 20	Charrues : 1 à \$18, 1 à \$27.....		45 00
Louage de cheval et écurie de louage		68 50	Râteau et houe.....		2 75
Cheval, \$30; cond. les chevaux, \$2..		32 00	Bois de const., \$18.34; livrais., \$2.50		20 84
Ferrage de chev., \$13; entraves, \$2.		15 00	Barrière, \$10; poteaux, 37, \$11.10..		21 10
Pâturage de chevaux.....		28 00	Madriers pour ponts et fossés, 2,000		
Homme avec l'agent, 17 jours.....		17 00	pds.....		50 00
Messageurs, charriage et pass. d'eau.		4 33	Médicaments, \$57.37; fret, \$8.43..		65 80
Frais de bureau—			Graines et frais de port.....		29 55
Frais de port, \$10; télégram., \$7.12		17 12	Tente, 1.....		20 00
Bureau de la papeterie, fournit.....		10 40	Harnais, 1.....		35 00
Médicaments—			Fret sur approvisionnements.....		5 00
Soins médicaux—			Menus articles.....		2 30
John Chipp, M.D.....		289 50			2,255 53
A. W. Pearse, M.D.....		47 50	Agence de Kwahkewlth.		
Simon J. Tunstall, M.D.....		600 00	Appointements... (D—139)		1,242 75
Extraire des dents.....		2 00	Voyage de l'agent—		
Drogues et médicaments.....		285 23	Engager des hommes.....		233 25
Fret, charriage et quaiage.....		6 10	Provisions, \$91.06; pension, \$5.70..		96 76
Approvisionnement p. les Sauvages—			Tente, \$12.50; couvert. de canot, \$10		22 50
Farine, 4 sacs, \$6.25; lard fumé, 50c.		6 75	Brochettes en cuivre, 75c.; fret, 50c.		1 25
Sucre, 22 lbs; thé, 3 lbs.....		3 85	Frais de bureau—		
Coton, 8 vgs; doublure, 5 vgs.....		2 00	Chaises, 2, \$6; paillason, \$2.....		8 00
Mouchoir, bas et ruban.....		0 75	Pétrole, 1 bidon.....		3 50
Trèfle et graine d'herbe, 25 lbs.....		6 00	Scier du bois, 4 cordes.....		8 00
Graine de légumes, 1,375 papiers à			Flanelle verte et rideaux à ressorts..		5 50
10c., 1,375 à 5c.....		206 25	Frais de port, \$10; fret, \$1.....		11 00
Frais de port sur graines.....		5 14	Rép. la couvert. de la maison de l'ag.		10 00
		3,623 97	Gratific. à l'école de la B. de l'Alerte—		
Agence de Kootenay.			Flanelle écarlate, 46 vgs à 28c.....		12 88
Appointements de l'agent....(D—139)		1,200 00	Approvisionnement p. les Sauvages—		
Frais de voyage de l'agent—			Biscuits, 572½ lbs.....		40 50
Louage d'un chev. et homme, 50 jrs à \$3		150 00	Farine, 13 sacs, \$19.25; farine		
Louage de ch., \$174.77; nour., \$5.25		180 02	d'avoine, 50 lbs, \$2.50.....		21 75
Provisions, \$56.98; pension, \$10...		66 98	Viande, 6 b., \$2.62; fèves, 10 lbs., 50c		3 12
Aide, \$2; passage d'eau, \$1.....		3 00	Lait condens., \$1.50; pommes de t., \$1		2 50
Dépenses de bureau—			Riz, 784 lbs.; sucre, 507 lbs.....		99 97
Annoncer les privilèges d'eau.....		5 00	Thé, 15 lbs à 50c.; tabac, 8½ lbs à		
Balais, chandelles, savon et cheminées		3 15	75c.....		13 75
Charpenterie, 7 jrs à \$3.....		21 00	Caleçons, 1 paire; flanelle, 13 vgs..		3 75
Nettoyer le bureau.....		2 00	Scier du bois, \$1.50; théière, 37c....		1 87
Pétrole, 5 galls à \$1.50.....		7 50	Chaux, 5 barils à \$1.50.....		7 50
Mât de pavillon, avec poulie et câble		10 00	Blanchissoirs, 3.....		3 00
Fret, \$29.90; messageurs, \$2.....		31 90	Fret et charriage de chaux.....		4 50
Charriage de bois, bard. et perches..		27 00	Médicaments, \$96.03; fret, \$2.75..		98 78
Chaux, 3 barils, \$12; blanchissoirs,					1,956 38
3, \$2.25.....		14 25	Agence de la Côte Nord-Ouest.		
Frais de port, \$10.25; papet., \$4.46		14 71	Appointements et gages....(D—140)		3,546 20
Faire une clôture, 11 jours à \$3.....		33 00	Gratifications aux écoles—		
Réparer un harnais.....		5 00	Ecole de Kincolith.....		224 19
Scie, \$6.50; clous, \$2.90.....		9 40	Ecole de Masset.....		6 69
Bardeaux, 7 M à \$6.....		42 00	Gratification pour compenser pour la		
Tabac, 5 lbs.....		5 00	perte occasionnée par la destruction		
Approvisionnement p. les Sauvages—			du quai à Metlakahtla.....		100 00
Lard fumé, 8 lbs, \$2; poudre à			Voyage de l'agent—		
levain, 2 boîtes, 50c.....		2 50	Avance pour dépenses.....		200 00
Farine, 563 lbs, \$41.40; riz, 20 lbs, \$3		44 40	Louage de canot et transport.....		41 75
Sucre, 70 lbs, \$14; thé, 6½ lbs, \$5.43		19 43	Interpréter.....		9 00
Pommes de terre, 600 lbs.....		6 00	Retrouver un canot, \$2.50; fret, 50c.		3 00
Tabac, 9½ lbs.....		9 20			4,130 83
Couvertures, 1 paire, \$8; indienne,					D—93
16 verges, \$2.....		10 00			
Haches, 2, \$5; pioches, 2, \$4.50....		9 50			
Volées, 3; clef anglaise p. charrue, 1		2 50			
A reporter.....		1,934 44	A reporter.....		4,130 83

DÉTAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence de la Côte N.-Ouest—Fin.		\$ cts.	Agence d'Okanagan—Fin.		\$ cts.
Report		4,130 83	Report		195 15
Vapeur "Vigilant"—			Voyage de l'agent—		
Inspecter le vapeur	20 00		Messagers, \$5.05; pass. d'eau, 25c..	5 30	
Lard fumé, \$9.56; venaison, \$4.50.	14 06		Hommes avec l'agent, 19 jours à \$1.25,		
Beurre, \$9.50; saindoux, 75c.	10 25		18 à \$1.....	41 75	
Fruits en boîte, \$17.60; pomm., \$8.50	26 10		Portage, \$2.35; tollets, \$1.50.....	3 85	
Bœuf salé, \$21.25; langues pour			Provisions, \$13.45; pension, \$133.40	146 85	
gôtters, \$3.75.....	25 00		Munitions et agrès de pêche.....	1 75	
Blé-d'inde, 3 b., \$12.25; fromage, \$1.50	13 75		Ustensiles de camp, \$4.10; câble, \$1.25	5 35	
Farine, \$6.75; levain, \$6.....	12 75		Approvisionnement p. les Sauvages—		
Jambon, \$15.20; viande et pois., \$9.50	24 70		Chaussures, 1 paire, \$1.25; lait, 2		
Lait, 3 boîtes, \$24.50; sucre, 142			galls, \$1.50.....	2 75	
lbs, \$14.....	38 50		Vin d'Oporto, 3 galls.....	4 50	
Pommes de t., \$10.29; far.-d'av., \$4.80	15 09		Médicaments, \$57.41; fret, \$5.40...	62 81	
Marinades, poivre et sel.....	2 00		Soins professionnels, Dr Chipp.....	77 50	
Sirop et miel.....	1 60		Graines de légumes, 510 paquets....	38 83	
Thé, \$2.25; café, \$3.50.....	5 75				586 39
Pétrole, \$4.50; allumettes, 25c....	4 75				
Houille, 19 tonneaux à \$8.50.....	161 50				
Arrimer de la houille.....	7 50				
Cuivre, 36 lbs.....	18 00				
Toile à voile, 33 vgs, \$6.50; balais et			Agence de la Côte de l'Ouest.		
seau, \$1.....	7 50		Appointements de agent..... (D—140)	1,200 00	
Vitres et bois de constr. en chêne...	1 75		Frais de voyage de l'agent—		
Soupage sphérique et tubes en verre	3 00		Passages sur chemin de fer et vapeur	41 00	
M.-d'œuvre, \$11.50; pilotage, \$4....	15 50		Transport et louage de cheval.....	134 00	
Mat. p. chaloupe, \$27.46; rames, \$1.50	28 96		Pension et logement.....	12 50	
Clous, 6 barillets, et charriage.....	28 00		Provisions.....	67 87	
Peinture, \$12.10; tour et foret, \$7.15	19 25		Loyer de chambres, 2 mois.....	20 00	
Hélice, métal à canon, 1.....	125 00		Canotiers et cuisiniers.....	94 00	
Ferblanterie et ferronnerie.....	5 75		Réparer un canot, \$8; voile, \$3.75..	11 75	
Blanchissage pour le vapeur.....	9 25		Avirons et corde.....	2 75	
Frais de bureau—			Lante, \$5; lanterne, \$1.....	6 00	
Houille, 4 tonn. à \$8.50.....	34 00		Ustensiles de cuisine et clous.....	9 13	
Pétrole, \$4.50; lampe, \$1.25.....	5 75		Agrès de pêche.....	1 00	
Fret et charriage.....	1 00		Frais de bureau—		
Frais d'inhumation.....	10 00		Frais de port, \$10; bois, \$12.....	22 00	
Débarquer de la houille, \$2.75; sciage			Broquettes en cuivre et clous p. chel.	2 35	
de bois, \$2.50.....	5 25		Blanc de plomb, huile et térébenthine	5 00	
Messagers.....	30 75		Brosse et règle, \$1.13; charr., 50c..	1 63	
Peinture, \$5; rép. les insignes, 50c..	5 50		Gratification à l'école de Clayoquot...	73 92	
Estampilles.....	14 50		Approvisionnements p. les Sauvages—		
Bureau de la papeterie, fournitures..	60 60		Bacon, \$2.34; saindoux, \$1.....	3 34	
Information statistique.....	17 25		Fèves, 45c.; beurre, \$1.....	1 45	
Tuyaux de poêle et feuillard.....	4 12		Biscuits, \$4.75; pommes, 50c.....	5 25	
Approvisionnement p. les Sauvages—			Farine, 50 sacs.....	79 49	
Nourriture et provisions.....	17 00		Riz, 521 lbs, \$25.96; mélasse, \$2....	27 96	
Vêtements.....	20 00		Sucre, 306 lbs; thé, 18½ lbs.....	44 50	
Argent pour acheter de la nourriture	15 00		Lait, 4 bidons.....	1 00	
Drogues et médicaments.....	2,069 21		Couvertures, 6 paires.....	25 00	
Fret sur médicaments.....	45 25		Vêtem. de dessus, \$1.25; pant., \$1.50	2 75	
Poudre pour salve, fête de la Reine.	6 50		Indienne, 30 vgs, \$4; chemises, 3, \$6	10 00	
Voyages des Sauvages.....	29 00		Bardeaux, 4 M.; clous, 50 lbs.....	15 00	
Graines de légumes.....	148 95		Drogues et médicaments.....	224 69	
Fret sur bois de service.....	84 50		Fret et charriage.....	5 50	
Aide aux Sauvages après avoir			Matériaux pour puits—		
fait naufrage.....	7 00		Bois de service, 1,080 pds.....	19 60	
		7,407 22	Madriers et voliges.....	28 00	
			Clous, \$5.10; câble, \$1 40.....	6 50	
			Pompes en bois, 4 à \$8, 1 à \$10....	42 00	
			Hache, \$1.75; pic, \$1.50.....	3 25	
			Pelles, 2 à \$2.50; limes, 2 à 50c....	3 00	
			Scie à débiter, \$1.50, scie, 4 pds, \$4.	5 50	
			Niveau, équerre et règle.....	3 00	
			Seaux en fer, 2.....	1 10	
			Bottes en caoutchouc, 1 paire.....	7 00	
			Transport et main-d'œuvre.....	4 00	
					2,273 78
Agence d'Okanagan.					
Voyage de l'agent—					
Pass. s. ch. de fer, omnibus et vapeur	104 90				
Louage de chev. et écurie de louage.	36 00				
Ferrage de ch., \$10.50; nour., \$6.50	17 00				
Louage de train., \$3; l. de chel, \$12.25	15 25				
Pâturage de chevaux.....	22 00				
A reporter.....		195 15			

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence du Lac William.		\$	cts.	Ecole industr. de Coqua Leetza.		\$	cts.
Appointements de l'agent.....		1,200	00	Report.....		2,233	00
Voyage de l'agent—							
Pension et logement..... (D—140)		171	25				
Louage de canot, \$2; pass. d'eau, \$1.		3	00	Meubles—			
Canotiers, 3, 2 jours chacun, à \$1.50.		9	00	Canapé.....		15	00
Billets de transport, \$10; fret, \$11.50		21	50	Pompe et tuyaux.....		22	00
Trouver et réparer une valise.....		2	00	Cuves, 6.....		9	00
Louage d'un cheval.....		134	00	Tordeuses, 2.....		21	00
Nourriture de cheval et établege.....		109	75				
Provisions.....		11	00				
Ferrer un traîneau.....		8	50				
Dépenses de bureau et approvisionn.—				Ecole industrielle de Kamloops.			
Liasses Shannon, 2; liasses à docum.		5	80	Appointements..... (D—140)		2,142	36
Boîtes, 4; tampon à encre.....		2	16	Provisions—			
Messagerie sur liasses de Toronto		3	50	Pommes, 100 lbs à 22c.....		22	00
Impression de pièces justificatives,				Bacon, 340 do 19c.....		64	60
“Colonist” de Victoria.....		10	00	Poudre à pâte, 55 lbs.....		30	50
Timbres-poste.....		20	00	Bœuf, 2,609 lbs.....		211	19
Médecin. et approvis. pour Sauvages—				Beurre, 200 lbs à 32c.; 40 lbs à 35c.....		78	00
Geo. Sanson, M.D., soins médicaux..		197	60	Chandelles, \$5.75; moutarde, \$2.50.		8	25
Médicaments, \$206.46; fret, \$2.89..		209	35	Pétrole, 4 boîtes.....		17	00
Matériaux pour 2 cercueils.....		3	12	Café, 153 lbs à 39c.....		45	90
P. de terre de semence, 2,000 lbs à 2c.		40	00	Farine de blé-d'inde, 2 sacs.....		6	00
Graines de légumes, 1,580 paquets..		246	90	Farine, 135 sacs à \$1.65.....		247	50
Frais de port sur graines de légumes.		7	20	Poisson, 254 lbs à 12½c.....		31	73
Bois de s. p. clôture, 3,412½ pds à 2c..		68	25	Houblon, 15 lbs à 40c.....		6	00
Pics, 4 à \$3; pelles, 4 à \$2.....		20	00	Saindoux, 120 lbs à 16c., 120 lbs à 18c.		40	80
Scie à débiter.....		4	50	Farine d'avoine, 4 sacs à \$4, 3 à \$4.25		28	75
Clous, 50 lbs à 10c.....		5	00	Oignons, 500 lbs à 1½c.....		7	50
Registres d'eau pour la réserve.....		22	00	Pommes de terre, 3,528 lbs à 1c., 155			
Bœuf, 80½ lbs; bacon, 5½ lbs.....		9	15	lbs à 1½c., 475 lbs à 2c.; 2 sacs à \$3.		50	11
Farine, 156 sacs (50 lbs).....		331	70	Riz, 3 sacs à \$2.75.....		8	25
Riz, 165½ lbs; sel, 22 lbs.....		18	75	Saumon, 4 brls à \$14.....		56	00
Thé, 36 lbs; sucre, 160 lbs.....		49	40	Sel, \$2; amidon et bleu, \$1.13.....		3	13
Poudre à levain, 18 boîtes à 25c.....		4	50	Savon, 4 boîtes à \$2.50; 3 boîtes à \$3		19	00
5 articles au-dessous de \$1.....		2	87	do Windsor, 1 boîte.....		1	20
		2,951	15	Sucre, 275 lbs à 8c., 150 lbs à 8½c.,			
Ecole industr. de Coqua Leetza.				155 lbs à 9c., 150 lbs à 9½c.....		62	20
Subvention à l'école, 1 an.....		1,300	00	Sirop, 2 barils à \$4.25, 3 à \$4.50.....		22	00
Meubles—				Thé, 50 lbs à 30c.....		15	00
Pupitres, 14.....		84	00	Habillements—			
Cartes géographiques, 4.....		20	00	Bottes et souliers, 35 paires.....		46	50
Poêle et lampe.....		19	00	Boutons, \$3.50; ruban, 84c.....		4	34
Bureau d'instituteur.....		6	00	Coton, 450 vgs.....		50	50
Livres.....		12	00	Crochets à broder, 7 douz.; dés, 2.....			
Services de chambre à coucher, 3.....		120	00	doz.....		7	25
Hamacs, 28.....		112	00	Flanelle grise, 135 vgs à 35c.....		47	25
Caissons, 2.....		10	00	Guingamp, 148 vgs.....		16	28
Paillassons, 29.....		25	00	Mouchoirs, 2 douz.; chapeaux, 1 douz.		4	00
Oreillers, 29.....		35	00	Toile brune de Hollande, 50 vgs à 18c.		9	00
Couvertures, 40 paires.....		120	00	Coiffes de laine, 11 à \$1.50.....		16	50
Draps, 63 paires.....		65	00	Bas de cachemire, 36 paires; coton,			
Tapis-d'oreillers, 83.....		40	00	24 prs.; de laine, 38 paires.....		34	10
Tables, 3.....		12	00	Mitaines, 13 paires.....		7	75
Chaises, 6.....		6	00	Cravates, 26.....		4	00
Armoire.....		20	00	Pardessus, 13.....		78	50
Poêle et lampe.....		28	00	Pardessus, filles, 11 paires.....		19	25
Poêle de cuisine.....		40	00	Indienne, 144 vgs.....		21	60
Table de cuisine.....		2	00	Serge bleue, 110 vgs.....		55	00
Évier.....		16	00	Chemises et caleçons, 8½ douz.....		62	50
Ferblanterie.....		28	00	Batiste, 51½ vgs à 18c.....		9	23
Bains, 2.....		30	00	Habillements de garçons, 13.....		83	50
Garde-robe et crochets.....		8	00	Galon et cordon élastique.....		9	08
Machine à coudre.....		40	00	Fil, aiguilles et épingles.....		9	90
Buffet.....		12	00	Capotes pour filles, 11.....		61	60
Chaises, 6.....		9	00	Tiretaine, grise, 100 vgs.....		20	00
Table, 1.....		6	00	Laine filée, 12 écheveaux.....		10	00
Etagères, 2.....		8	00	Cuisine et articles de table—			
				Bols, 3½ douz.; verres, ½ doz.....		5	70
				Balais, 2 douz., \$9.60; clochette, 50c.		10	10
A reporter.....		2,233	00	A reporter.....		3,928	40
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			
				D—95			

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ecole Industrielle de Kamloops—*Suite.*

	\$ cts.
Report.....	3,928 40
Cuisines et articles de table— <i>Suite.</i>	
Noir et vernis de poêle.....	2 10
Tasses et soucoupes, 1½ douz.....	3 75
Ust. de cuisine, \$14.65; marmite, \$2.50	17 15
Couteaux et fourchettes, 1 douz.....	6 00
Mèches, corde et petits balais.....	1 58
Serviettes et toile cirée pour table...	7 50
Seaux, 2; seaux en zinc, 12.....	10 20
Assiettes, 2 douz.; sucrier et pot à lait, 85c.....	4 20
Faire à repasser, \$14; ciseaux, \$1.25.	15 25
Cuillers, table et thé.....	3 50
Plat en bois et hachoir.....	1 25
Meubles, etc.—	
Couchettes en fer, 24 à \$6; moins 21 échangées à \$4.....	60 00
Bancs, 8; pupitre, 8.....	40 00
Service de chambre à coucher.....	2 00
Tables, 3.....	10 50
Poêles, 2.....	42 00
do cuisine, 1, \$70; moins, allocation pour vieux poêle, \$30.....	40 00
Poêles sourds, 4.....	20 00
Tuyaux et coudes, \$9; charriage, \$3.	12 00
Évier et posage.....	9 05
Matériel et travail à l'évier.....	10 00
Main-d'œuvre, 2 jours.....	8 00
Faire un réservoir.....	22 75
Réparer un moulin à vent et tuyau.....	9 25
Tuyau à l'eau, 1,382 pieds à 18c.....	248 76
Robinets d'arrêt, 3, \$7.50; coudes, 96c.	8 46
Ferronnerie—	
Hache et scie.....	2 50
Serpettes.....	1 25
Lignes et hameçons.....	1 10
Pierre à aiguiser, \$1.92; fourches, 75c	2 67
Huile à mac. et huile de graine de lin	1 75
Clous, \$3.50; sac, 25c.....	3 75
Faulx et manche.....	2 50
Blanc de plomb, 25 lbs.....	2 75
Divers approvisionn. et main-d'œuvre—	
Lisses en cèdre, 1,300.....	39 00
Bois de service, 5,315 pieds.....	92 41
Charriage de bois de service.....	12 25
Teinter 19 pièces.....	9 50
Charriage de foin.....	1 50
Louage d'un cheval et wagon, 6 jrs.....	12 00
Labourage, 3 jours.....	18 00
Ouvrage avec attelage, 2½ jours.....	16 25
Vache et veau.....	40 00
Attelage, wagon et harnais.....	290 00
Graine de légume et de jardin.....	15 59
Houille, 4 tonneaux, \$43; charriage, \$6	49 00
Bois, 25 cordes à \$3.50.....	87 50
Approvis. de bureau et dépenses—	
Papier buvard et encre.....	5 40
Syllabaires, 1 douz.; cahiers, 19.....	3 70
Impression, Victoria "Colonist".....	10 00
Services à la rech. de faïenciers.....	8 50
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	23 07
Télégrammes.....	2 87
Médicaments.....	4 00
	5,302 46

Ecole industrielle de Kootenay.

Charpentier, 136½ jours à \$3.50.....	477 75
Remblai autour de l'édifice, 12 jrs à \$3.	36 00

A reporter

513 75

Ecole indust. de Kootenay—*Suite.*

Report.....

	\$ cts.
Report.....	513 75
Main-d'œuvre, 85 jours à \$3, 27 à \$2.50	172 50
Construire une buanderie.....	750 00
Cloison suppl. et châssis à la buanderie	39 00
Faire 2 caves.....	202 50
Creuser un puits.....	100 00
Chaîne pour un puits, 50 lbs.....	12 00
Bois de serv., 600 pds à \$30, 3,000 pds à	
\$2, 54,000 pds à \$20, 1,398 pds à \$33.24	206 24
Charrier du bois de service.....	32 00
Clous.....	34 25
Papier goudronné, 225 lbs à 10½c.....	23 62
Serrures, 6 à \$1; câble, 10 lbs à \$3.50.	9 50
Peinture métallique, 38 galls à \$2.....	76 00
Blanc de plomb, 150 lbs à 25c.....	37 50
Huile bouillie, 25 galls à \$1.50.....	37 50
Pinceaux, 4, \$5; papier sablé, \$2.....	7 00
Bois de service, clôture, 13,500 pds à \$15	202 50
Piquets de clôture, 632 à 30c.....	189 60
Barrières, 4.....	30 00
Pentures, 5 paires à \$1, 1 à \$3.50.....	8 50
Services de chambre à coucher, 2 à \$24	48 00
Sommiers à ressorts, 2, \$18; matelas en	
crin, 2, \$40.....	58 00
Traversin de mousse, 2 à \$3.50.....	7 00
Taies-d'oreillers de plume, 4 à \$2.45.....	9 80
Couvert, blanches, 2 paires à \$10.....	20 00
Draps, doubles, 4 paires à \$2.50.....	10 00
Couvre-pieds, 2 à \$2 50.....	5 00
Service de toilette, 2 à \$2.50.....	5 00
Rideaux, 2 paires.....	4 50
Rouleaux, chaînes et crochets, 2 jeux..	8 50
Tapis, 30 vgs à 75c.....	22 50
Table de bureau.....	12 00
Chaises perforées, 3 à \$2.50.....	7 50
Canapé.....	10 00
Couchettes combinées, en f., 25 à \$10.50	262 50
Paillasses en coutil, 30 à 40c.....	12 00
Couvertures grises, 87 paires à \$2.50...	217 50
Draps, 75 à 85c.....	63 75
Couvre-pieds, 25 à \$1.....	25 00
Taie-d'oreillers en laine, 25 à 50c.....	12 50
Dessus d'oreiller, 50 à 25c.....	12 50
Lave-mains, 10 à \$1.25.....	12 50
Aiguères et bassins, 10 à \$2.50.....	25 00
Chaises perforées, 25.....	22 92
Essuie-mains, 50.....	4 58
Peignes et brosses, 25 à 40c.....	10 00
Peigne à démêler, 2 douz.....	1 20
Miroirs, 14.....	8 75
Seaux, 6; seaux à laver, 12.....	9 90
Horloge, \$7.50; réveille-matin, \$2.....	9 50
Lampes pendantes, 2.....	10 00
Lampes, 4; lanterne.....	6 00
Cheminées de lampes et mèches.....	3 10
Persiennes, 70 à 90c.....	63 00
Nattes en fibre de coco, 2 à \$2, 2 à \$1.	6 00
Paillason, \$4.50; clochette, \$1.....	5 50
Soupière 1; bassins, 6.....	4 25
C. à décéper, 2, \$5; gr. cuillers, 2, 50c...	5 50
Plats à viande, 3; saucières, 3.....	2 40
Assiettes, à soupe, 3 douz.; à dîner, 3 douz	6 00
Bols, 3 douz.; globelets, 2 douz.....	3 60
Couteaux et fourchettes, 3 douz.....	4 50
Cuillers, thé et table, 3 douz.....	3 30
Huiler, \$4; couteaux à beurre, 2, \$1.	5 00
Théières, 2; cafetières, 2.....	2 30
Salières, 4; poivrières, 4.....	0 80
Sucrier, beurrier et pot à lait.....	1 05
Tasses et souc., 12; bidons à mélasse, 4	2 83

A reporter.....

3,756 99

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Ecole indust. de Kootenay—Suite

Report	\$ cts.
Toile cirée, 1 pièce	5 00
Nappes de table, toile; serviettes, 12.	8 75
Fourneau de cuisine, 1.	38 00
Poêle, 1.	23 00
Fournaise Gurney	16 90
Chaudron et gamelles	9 50
Tuyaux de poêle, rivets et fil métal.	41 85
Tirettes de poêles et boulons.	11 40
Zinc, \$2; cramper des poêles, \$2.	4 00
Baquets à charbon, 2; pelles à feu, 3.	2 25
Seaux, fer galvanisé, 2 douz.	9 60
Bouilloires, étamées, 2	5 50
Balais, 6, hachettes, 3	5 40
Paniers à linge, 2; crochets, 4 douz.	5 20
Poêlons, 5; poêles à frire, 2	11 50
Fers à repasser, 5; bassins, 6	5 80
Toile de Russie, 24 vgs	2 88
Harnais, 1	35 00
Charrier du bois, 12 jours à \$4.	48 00
Couper du bois, 2 jours à \$2.	4 00
Fret et charriage	511 91
Subvention à l'école, trimestres de déc., mars et juin	2,487 50
	6,999 93

Ecole industrielle de l'île Kuper.

Pommes séchées, 200 lbs à 12½c.	25 00
Bacon, 257 lbs à 15c, 51½ à 16c.	46 79
Poudre à pâte, 30 lbs à 50c.	15 00
Beuf, 3,936 lbs	353 23
Beurre, 105 lbs à 30c., 56 à 28c.	47 18
Morue, 1 brl.	14 00
Café, 50 lbs à 30c	15 00
Farine de blé-d'inde, 100 lbs à 3½c.	3 25
Poisson, 1,020 lbs	39 77
Farine, 10 sacs à \$2.65, 19 brls à \$5.50, 10 à \$5.70, 1 à \$7.	195 00
Houblon, 5 lbs, \$2.50; épices, \$1.18.	3 68
Saindoux, 30 lbs.; graisse, 15½ lbs.	5 87
Lait, 1 caisse	7 50
Farine d'avoine, 200 lbs à 4c.	8 00
Fruits en conserves, 2 douz. à \$3.	6 00
Lard, 42 lbs; mouton, 37 lbs.	11 05
Pommes de terre, 4,314 lbs.	95 21
Raisins, 50 lbs à 10c.	5 00
Ventres de saumons, 2 brls à \$10.	20 00
Saumon, salé, 1 brl.	8 00
Sel, 200 lbs; moutarde, 2 boîtes, 50c.	2 50
Savon, 305 lbs.	19 00
Sucre, granulé, 277 lbs à 9c	24 93
Sucre, jaune, 319 lbs à 8c.	25 52
Sirup, 32½ galls à 70c	22 75
Thé, 27 lbs à 30c., 30 lbs à 35c.	18 60
Légumes, 415 lbs.	11 22
Bottes, 67 paires	120 50
Bretelles, 9½ douz. de paires	25 31
Milleret, 1 grosse; poil de chèvre, 1 b.	2 35
Boutons, 10½ grosses; peau de veau, \$1	5 97
Casquettes, 7 à 18c., 17 à 25c., 24 à 50c	17 50
Habillements, 34	190 00
Habits, 7 à \$3.50, 1 à \$1.	25 50
Denims, 164½ vgs à 24½c	40 36
Calçons, 36 prs.	22 12
Mouchoirs, 2 douz.; patron, 1.	1 80

A reporter..... 1,500 46

Ecole industrielle de l'île Kuper—Suite.

Report	\$ cts.
Lacets, 268 prs; cisailles, 1 pre.	4 75
Pardessus, 27 prs.	17 00
Pantalons bleus, 12 prs.	10 50
do denim, 3 douz. prs.	22 75
do d'étoffe, 1 do	18 00
Serge, bleue, 210½ vgs à 55c.	115 77
Chemises de coton, 3½ douz. à \$5,	17 50
do de batton, 48.	29 50
Batiste, 54 vgs.; doublure, 10 vgs.	9 08
Chaussettes, 6 douz. de prs.	13 75
Fil, laine et aiguilles à ravauder.	4 83
Essuie-mains, 2 douz.	2 50
Médailles en argent p. moniteurs, 2.	6 00
Foin, 4,512 lbs à \$20.	45 12
Paille, 3 ballots	3 75
Soins médicaux, Dr A. M. Watson.	15 00
Drogues et médicaments	28 05
Couchettes en fer, 3	42 00
Matelas, mousse, 3	24 00
Oreillers de plume, 3	9 00
Lavabos, 3.	12 00
Nécessaires de toilette, 3.	9 00
Tables, 3; chaises, 3.	8 25
Tapis de table.	4 50
Conteaux et fourchettes, 1 douz.	7 50
Cuillers: à table, 1 douz.; à thé, 1 douz	6 00
Sounette, \$2; paillassons, 2, \$2.50.	4 50
Poêles, 2.	24 00
Tuyaux et coudes, \$7; zinc, \$2.25.	9 25
Bancs d'école, 8 à \$2.12½; 8 à \$1.75.	31 00
Encriers, 25	5 20
Journal de Lett, \$1; liasse, \$1.75	2 75
Liquide pour ardoise, 2 bouteilles.	4 00
Cartes géographiques, 3.	16 00
Alphabets, 2 douz.; cah. à cop., 1 d.	2 95
Ardoises, 1 douz., \$1.75; crayons à ardoises et craie, 50c.	2 25
Pétrole, 4 caisses	15 00
Porte-lampes, 1 douz.	18 00
do 4	16 00
Allumettes, bcs et chem. de lampes.	4 55
Aucre, \$1.92; rames, 1 pre, \$1.	2 92
Crochets, 5	7 00
Outils de charpentiers 3.	49 57
Épingles à linge, 1 boîte; galon-ines, 1	2 12
Scie à débiter, \$3.75; manches de hache, 6, \$1.50.	5 25
Limes, \$6.75; diamant à vitre, 25c.	7 00
Verre et mastic	4 00
Meules, 2	7 50
Pentures, serrures et vis	3 95
Pioches et manches, 2	3 25
Clous, \$17.85; bidon à huile, 25c.	18 10
Huile et térébenthine.	2 00
Peinture et pinceaux.	2 75
Répar. au tordeur, \$1.25; câble, \$1.70	2 95
Masse et coins	5 02
Outilage pour souder et pinces.	2 25
Brouettes, 2.	9 00
Blanc de plomb, 50 lbs	4 00
Bélier hydraulique, 1.	75 00
Installes le bélier hydraulique et app. d'eau	395 00
Bois de service, 416 pds à \$22.50, 200 pds à \$20, 506 pds à \$14, 5,577 pds à \$12, 4,235 pds à \$8.	121 24

A reporter..... 2,871 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—97

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Ecole industrielle de l'île Kuper—Fin.		\$ cts.	Ecole industrielle de Metla- kahtla—Suite.		\$ cts.		
Report.....		2,871	88	Report.....	4,069	92	
Châssis, 6 prs.....		13	00	Provisions—			
Bardeaux, 8 M.....		20	75	Légumes en conserves, 66 boîtes.....	11	95	
Perches de clôture, 2,950 à \$13.....		38	85	do frais.....	25	32	
Charriage de perches.....		12	00	Poudre à levain, 5 douz.....	13	50	
Plants de chou, 500.....		3	50	Articles au-dessous de \$1.....	3	25	
Graine de trèfle, 25 lbs.....		5	00	Vêtements—			
Pommes de terre de semence, 100 lbs.....		2	00	Bretelles, 19 prs; lacets, 1 grosse.....	6	98	
Cochons, 4 à \$3.50.....		14	00	Boutons, galon et aiguilles.....	4	12	
Annonces pour blanchisseuse.....		6	50	Peaux de veau, 2.....	3	50	
Louage de chaloupe.....		3	75	Casquettes, 15.....	3	25	
Fret et frais d'expédition.....		69	20	Habillements, 5.....	54	75	
Frais de port.....		25	72	Coton, 4 vgs; coton ouaté, 2 vgs.....	1	00	
Diverse main-d'œuvre.....		24	00	Caléons, 24 prs.....	15	83	
Frais de voyages.....		14	25	Mouchoirs, 65.....	5	50	
Appointements et gages. (Page D—140)		2,113	62	Pardessus, 10 prs.....	5	00	
		5,237	52	Pantalons, 30 pr. s.....	51	00	
Ecole industr. de Metlakahtla.				Cache-nez en laine, 2 douz.....	5	00	
Appointements et gages..... (D—140)		2,929	99	Chemises, 38.....	40	50	
Diverse main-d'œuvre—				Souliers, 42 prs.....	75	12	
Aide au dîner.....	1	50		Clous à souliers, chevilles et broq.....	7	20	
do feu.....	4	00		Fil à souliers, soies de coch. et ciré.....	3	25	
Soins aux garçons malades.....	18	00		Chaussettes, 1½ douz. de pres.....	6	75	
Cuisinier.....	9	00		Cuir à semelles, 25 lbs.....	7	50	
Transcrire des rapports.....	3	00		Camisoles, 20.....	12	67	
Main-d'œuvre et fret sur houille.....	10	00		Meubles et articles de table—			
Messagers.....	2	25		Réveille-matin.....	2	50	
Laveuses, à \$1.....	137	50		Bols, 2 douz.; tasses et soucoupes, 1			
Fr. de voyages de W. H. Robertson.	10	00		douz.....	3	00	
Provisions—				Burrrier, sucriers et plateau.....	1	50	
Pommes séchées, 215 lbs 10 boîtes...	41	75		Sonnette, 1.....	2	25	
Baies et atocas.....	4	75		Cafetière, 1.....	1	50	
Bacon et jambon, 226 lbs.....	38	86		Tasses et soucoupes, 1 douz.....	5	50	
Bœuf, 689 lbs.; mouton, 51 lbs.....	91	52		Chaudron, cuivre rouge, et support.....	2	00	
Biscuits, 5 boîtes à \$2.75, 2 lbs à				Toile cirée, 12 vgs.....	5	00	
25c.....	14	25		Berceuse.....	3	00	
Beurre, 196 lbs.....	56	48		Assiettes à soupe, 1 douz.....	2	50	
Café, 172 lbs; café condensé, 4				Nécessaires de toilette, 2.....	4	50	
boîtes.....	49	83		Ustensiles de cuisine et approvis.—			
Farine de blé-d'inde et far. d'avoine.....	22	67		Casseroles, 2; plats en fer bl., 1 douz.....	1	75	
Bœuf salé, 200 lbs. à 7c.....	14	00		Cirage, \$4.13; mine de plomb, \$1.....	5	13	
Raisin de Corinthe et rais., 112 lbs.....	15	47		Balais, 3; brosses à habits, 3.....	3	75	
Chevreuil et venaison.....	82	42		Chandel., \$1; verres de lampes, \$2.....	3	00	
Œufs, 19½ douz. à 50c.....	9	75		Couverture pour cercueil.....	0	75	
Poisson frais, \$40.25; mollusq., \$5.10	45	35		Colle et borax.....	2	80	
Farine, 60 sacs.....	99	25		Jarres en verre, 2; souricières, 6.....	1	75	
Fruits, secs, \$7.25; conf., 5 b., \$1.75.	9	00		Godets à huile, 2.....	7	00	
Oies, 6; canards sauvages, 2.....	3	50		Ciseaux, 2 paires.....	2	00	
Flétan, séché, 220 lbs.....	22	00		Sav., 5 boîtes, \$14.75; sav. de toil. \$1.....	15	75	
Saindoux, 40 lbs.; graisse, 106 lbs.....	18	50		Soude à laver et bleu.....	4	25	
Moutarde, poivre et vinaigre.....	6	75		Blanchissoirs, \$2.50; tuyaux de			
Viande, en conserves, 30 boîtes.....	10	75		poêle, \$1.50.....	4	00	
Lait, 91 chopines à 10c., 246 ch. à 5c.	21	40		Combustible et éclairage—			
do en boîtes, 1 caisse, \$7.50, 26				Houille, 7 ton. à \$8.50.....	59	50	
boîtes, \$5.10.....	12	60		Charriage de houille.....	3	75	
Pois fendus, 113 lbs.....	5	52		Bois, 11½ cordes à \$3.....	34	50	
Pommes de terre, 3,434 lbs., 2 sacs.....	69	60		Pétrole, 11 caisses.....	45	10	
Riz, 150 lbs.....	7	00		Bois de service—			
Saumon, 4 brls, 2 caisses.....	40	00		Bois de service, 16,427 pds.....	210	90	
do fumé, 3.....	3	75		Châssis, 7 paires.....	20	00	
Sel, 89 lbs.....	2	42		Ferronnerie et outils—			
Sauce, 22 bout.; huile à salade, 2 b.....	8	12		Enclume, 1.....	17	49	
Sucre, 989 lbs.....	83	21		Alènes de cordonniers, 7 douz.; man-			
Sirup, 32 galls.....	19	36		ches d'alènes, 8.....	2	15	
Thé, 44 lbs.....	14	85		Hache, \$1.75; manch. de h., 3, \$1.13	2	88	
				Souffl., \$18; clous p. souffl., 2 lbs, \$1	19	00	
				Etaux d'établi, fer, 3.....	3	00	
A reporter.....		4,069	92	A reporter.....		4,936	31

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ecole industrielle de Metla-kahla—Suite.		§ cts.	Ecole industrielle de Metla-kahla—Suite.		§ cts.
Report.....		4,936	Report.....		5,688 65
Ferronnerie et outils—			Dépenses diverses—		
Vilebrequin et mèches, 2 jeux.....	14	00	Blé, 598 lbs.....		17 96
Ciseaux, établi, 2 jeux; douille, 1 jeu	13	00	Avance pour déboursés.....		5 00
Ressorts de porte, 4.....	1	00			5,711 61
Planes, 3.....	3	50			
Limes et râpes, 31.....	5	70			
Verre, 12 carreaux.....	1	50			
Marteaux, 4, \$4.75; do à 2 mains, \$3	7	75			
Crochets pour chap. et habits, 4 douz	2	00			
Gonds et pentures, 47 paires.....	7	62			
Fer, 50 lbs à 8c.; 540 lbs à 4c.....	25	60			
Serrures, porte, 17, \$10.85; portes de	14	35			
façade, 2, \$3.50.....					
Clous, 4 barillets, \$24; clous à bar-	27	25			
deaux, 50 lbs, \$3.25.....	2	00			
Pierres à aiguiser, 3.....	2	00			
Coupe-chevilles, \$1; fer à clous, \$1.	2	00			
Pinces, 3 prs, \$2; T en fer, \$1.50...	3	50			
Varlopes, 3.....	12	00			
Bouvets, 1 paire, \$5; charrue, \$8.50;	14	75			
guillaume, \$1.25.....	1	00			
Plâtre de Paris, 50c.; éponge, 50c.					
Scie à cont., 3, \$2.25; égoïne, 3,	18	50			
\$6; angl., 3, \$5.25; à refend, 2, \$5	2	24			
Vis, boulons et broquettes.....	2	25			
Tournevis, 3.....	1	75			
Marteau de forgeron, 4.....	2	50			
Niveau.....	6	37			
Équerres, acier, 3; trusquins, 3.....	14	40			
Acier, 90 lbs à 16c.....	8	25			
Couverts de poêle et doublure.....	12	64			
Etaux de forgeron.....	2	00			
Espagnolettes.....	2	70			
Livres et papeterie—					
Arithmétiques, 1 douz.....	2	70			
Instructeur de l'orgue Bell.....	2	25			
Livres blancs, 2; agenda.....	1	80			
Papier buvard, 2 mains.....	1	35			
Cahiers, 15½ douz.....	16	85			
Farmer's Index to Diseases.....	3	50			
Papier ministre, ½ rame.....	4	05			
Ballons, 2.....	6	00			
Géographes, 6.....	5	40			
Encre, 3 bouteilles, \$2.30; cire à	2	80			
cacheter, 50c.....	4	28			
Papier à lettre et à enveloppes.....	1	80			
Agrafes, 45c.; plumes, 2 boîtes,	1	80			
\$1.35.....	2	25			
Porte-plumes et crayons.....	3	50			
Livres, 1 douz.....	6	00			
Ardoises, 3 douz.....	6	00			
Dépenses diverses—					
Annonces pour blanchisseuse.....	6	30			
Départ. des impress. et de la papét.	33	63			
Drogues et médicaments.....	22	15			
Fret, charriage et quaiage.....	49	25			
Prime d'assurance.....	75	00			
Barillet et baril.....	3	65			
Frais de port.....	15	00			
Impressions, "Colonist" de Victoria	3	50			
Loyer d'une maison, 2 ans au 13 mai	240	00			
1891.....	6	91			
Réparer un chalan.....	0	25			
Récompense à un garçon.....	2	00			
Abonnement, "Colonist" de Victoria	2	00			
Billets pour banquet.....	0	75			
A reporter.....		5,688 65	A reporter.....		4,907 30
					D—99

DÉTAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Arpentage de réserves— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Arpentage de réserves— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		4,907 30	Report.....		1,669 98
<i>Arpentages de 1891—Suite.</i>			<i>Arpenteur, O. Fletcher, 1891—Suite.</i>		
Billets de bateau, \$135; fret, \$36.40....	171 40		Outils et ferronnerie.....	17 30	
Haches et manches.....	15 75		Charrriage et louage d'un cheval.....	7 75	
Crochets et manches, 3.....	6 30				1,695 03
Horloge, \$1.75; pointe à tracer, \$1.25..	3 00		Commission des réserves.		
Commission sur chèque.....	3 00		Appointements..... (D—140)	5,300 00	
Meule, \$1.96; ferronnerie, \$7.48.....	9 44		Bûcherons, 2, 5 jours à \$1.50.....	7 50	
Rame, peinture et planches.....	4 75		do 1, 5 mois à \$50.....	250 00	
Réparer des canots.....	65 65		Porte-chaîne, 1, 5 jours à \$2.....	10 00	
Chevilles et triangle d'arpenteur.....	6 00		Cuisinier, 1 mois 19 jrs à \$40 par mois..	24 51	
		5,192 59	Commissaire, allocation, 9 jours à \$5..	45 00	
<i>Arpenteur, O. Fletcher, 1891.</i>			Arpenteur, allocation, 323 jours à \$1.25	403 75	
Appointements d'arpenteur, 2 mois.....	300 00		Billets de chemin de fer et vapeur.....	22 20	
Porte-chaîne, 2, 1 mois 27 jours à \$50..	95 64		Repas et cabines.....	12 00	
do 2, do 18 do 40..	64 50		Provisions.....	13 35	
Bûcherons, 2 à \$40.....	129 00		Louage de canot et homme.....	97 75	
Cuisiniers, 1, 1 mois 19 jours à \$40....	64 50		Transport.....	5 00	
Journaliers, Sauvages.....	85 00		Soin des chevaux du gouvernement....	48 00	
Pension du parti.....	85 00		Prélat, \$3; câble, \$2.38.....	5 38	
Allocation de pension, 272 jours à 70c..	190 40		Huiler 2 toiles goudronnées.....	3 00	
Billets de bateau, \$285.75; cabines, \$5..	290 75		Nettoyer un tapis.....	1 00	
Fret, \$244.99; transport, \$36.75.....	281 74		Relier la <i>Gazette officielle</i>	3 75	
Charrriage de bois.....	5 00		Tampons, encre et plumes.....	2 55	
Gamelles de camp et bouilloires.....	16 25		Louage de voit., \$9.25; charrriage, \$4.25	13 50	
Réfecteur, \$5; lanterne, 2, \$2.50.....	7 50		Carte, \$2.25; mont. une carte géo. 50c.	2 75	
Télegr., \$3.20; transport de malle, \$2..	5 20		Houille, 2 tonneaux, \$16; bois, \$1....	17 00	
Papeterie, \$18.20; frais de port, \$5.....	23 20		Nattes de porte, 4.....	7 75	
Rép. des tentes, \$7; courroies, \$2.....	9 00		Chenets.....	1 75	
Faire et réparer des boîtes.....	16 40		Frais de port. \$20; boîte, bur. de p., \$5	25 00	
			Télégrammes.....	3 55	
A reporter.....		1,669 98	Total.....		6,326 04

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire.	\$ cts.	Agence de la rivière Beren.	\$ cts.
<i>Surintendance du Manitoba—</i>			
Agence de la rivière Beren.....	18,152 26	Annuités—	
do de Clandeboye.....	15,573 44	Chefs, 5 à \$25; command., 13 à \$15..	320 00
do de Coutcheching.....	10,362 35	Sauvages: 372 hommes, 487 femmes,	
do de Manito-wa-pah..	10,470 97	649 garçons, 518 filles, 20 parents,	
do du Pas.....	11,746 96	23 parentes—en tout, 2,069 à	
do du Portage la Prairie	8,762 42	\$5.....	10,345 00
do du Portage du Rat.....	10,487 17	Arrérages, 20 à \$5.....	100 00
do de la Savanne.....	9,135 62	Commutation, 1.....	50 00
Bureau de Winnipeg.....	11,239 09	Instruments aratoires—	
Médicaments, Dr Hanson.....	2,398 41	Herses, 8.....	172 66
Institut Elkhorn.....	5,461 80	Charrues à défricher, 6.....	140 62
Ecole industrielle de Saint-Boniface.	19,127 75	Faux et manches, 68.....	115 82
do Saint-Paul.....	10,276 21	Semence—	
Dépenses générales.....	17,772 26	Orge, 23 boiss.....	15 25
<i>Surintendance du Nord-Ouest—</i>			
Agence d'Assiniboine.....	6,696 47	Blé d'inde, 1 boiss.....	4 00
do de Battleford.....	34,392 97	Avoine, 46 boiss. à 50c.....	23 00
do de Birtle.....	9,054 43	Pommes de terre, 16 boiss. à \$3.....	48 00
do des Pieds-Noirs.....	66,772 37	Graines de légumes.....	8 23
do des Gens-du-Sang.....	87,739 57	Blé, 5 boiss. à 95c.....	4 75
do de Carlton.....	22,233 80	Attel. de chiens et homme, 8 j. à \$3.	24 00
do des Lacs Croches.....	17,495 13	Fret sur grains.....	42 62
do du Lac aux Canards.....	25,798 35	Sacs, 30.....	5 80
do d'Edmonton.....	29,379 93	Approvisionnement pour indigents—	
do des Buttes de la Lime.....	10,708 85	Bacon, 6,677 lbs.....	952 57
do de la Montagne de l'Original.	10,877 64	Farine, 269½ sacs.....	1,315 23
do de Muscowpetung.....	17,341 18	Thé, 806 lbs.....	248 61
do du Lac aux Oignons.....	17,050 49	Tabac, 310½ lbs.....	173 86
do des Buttes de la Paix.....	20,625 99	Médicaments.....	105 36
do des Piéganes.....	45,546 61	Fret sur médicaments.....	6 20
do de Pelly.....	14,958 49	Calicot, 8 vgs; coton, 3 vgs.....	1 65
do du Lac à la Selle.....	23,837 50	Poudre à fusil, 52 lbs; plomb de	
do des Sarcis.....	41,487 12	chasse, 156 lbs; capsules 2,400.....	29 50
do des Sioux.....	3,497 95	Fic. à rets, 146 lbs; fic. à seines, 52 lbs;	
do des Buttes du Tondre.....	23,986 03	hameçons, 700; lignes de pêche, 36.	118 00
Ecole industrielle de Battleford.....	24,624 90	Fret sur vêtements.....	1 00
do de la Rivière Haute.....	17,588 46	Vêtements—	
do de Qu'Appelle.....	23,798 01	Ceinturons, 19 à 50c.....	9 50
do du Daim Rouge.....	1,271 50	Bottes Wellington, 19 prs à \$5.50.....	104 50
do de Régina.....	12,783 44	Habits, chefs, 6 à \$10.50.....	63 00
Bureau du commissaire.....	46,833 29	do commandants, 13 à \$9.....	117 00
Arpentages.....	5,845 43	Chapeaux, chefs, 6 à \$1.50.....	9 00
En général.....	9,995 16	do command., 13 à \$1.25.....	16 25
	833,187 77	Fichus en soie, 19 à \$1.....	19 00
		Chemises en flanelle, 19 à \$1.90.....	36 10
		Chaussettes en laine, 19 paires à 30c.	5 70
		Pantalons, chefs, 6 paires à \$2.10.....	12 60
		do command., 13 prs à \$2.....	26 00
		Boîte d'emballage.....	2 50
		Ecoles du jour—	
		Biscuit, 7,375 lbs.....	569 37
		Tableaux noirs, 2 à \$4.....	8 00
		Étagères, 2 à \$2.....	4 00
		Balais de millet 18.....	5 24
		Chaises, 2 à 85c.....	1 70
		Grosse toile à essuie-mains, 270 vgs..	36 30
		Pupitres, 2 à \$4.50.....	9 00
		Gobelets, 11.....	2 14
		Faire des bancs et tableaux.....	3 75
		Seaux en fer, 11.....	4 52
		Sièges, 20 à \$3.50.....	70 00
		Ardoises, 4 douz.....	4 40
		Savon, 155 lbs.....	13 85
		Poêle et tuyaux.....	14 28
		Tables, 4 à \$4.....	16 00
		Bassins, 11.....	9 23
		Réparer le poêle.....	7 00
		Matériaux pour diverses réparations	4 10
		Fret sur fournitures d'école.....	15 86
	833,187 77	A reporter.....	15,591 62

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de la rivière Beren—Fin.		\$ cts.	Agence de Clandeboye—Suite.		\$ cts.
Report.....		15,591 62	Report.....		12,488 67
Dépenses générales—			Vêtements—		
Appointements de l'agent. (D—140)		1,000 00	Fichus en soie, 15 à \$1.....		15 00
Voyage des agents et équipement—			Chemises en flanelle, 15 à \$1.90.....		28 50
Allocation, 76 jours à \$1.50.....		114 00	Chaussettes en laine, 15 prs à 30c.....		4 50
Aide, R. L. Tupper, 69 jrs à \$2.....		138 00	Pantalons, chefs, 3 paires à \$2.10.....		6 30
Alloc. pour pension de l'aide, 69 j.		103 50	do command., 12 prs à \$2.....		24 00
Allocation pour billets de passage.		7 90	Boîte d'emballage et charriage.....		4 50
Canotier, 22 jours à \$1.....		22 00	Approvisionnement, d'écoles et réparations—		
Conduct d'attel. de chiens, 3 j. à \$1		3 00	Biscuits, 6,425 lbs.....		388 65
Guide, 25 jours à \$1.25.....		31 25	Tableaux, 4.....		16 50
Pension des hommes, 50 jrs à 75c.		37 50	Balais de millet, 18.....		4 30
Louage d'un attelage de chiens.....		6 75	Grosse toile à essuie-mains, 78 vgs..		9 60
Nourriture de chiens.....		6 00	Buffet, 1.....		5 50
Transport de l'agent et aide.....		765 00	Pupitres, 6 à \$5.50.....		33 00
Fret et frais de messagerie.....		11 80	Gobelets, 18.....		3 30
Bal. due sur le compte d'avril 1890.		18 00	Seaux en fer, 9.....		3 36
Couvertures, grises, 1 paire.....		3 65	Sièges, 10.....		32 50
Sièges pour camp, 2.....		4 00	Ardoises, 2½ doz.....		3 60
Harnais de chien, 2.....		28 00	Drap ardoise, 2 vgs.....		3 00
Tente, \$6; hache, 77c.....		6 77	Savon, 90 lbs.....		6 21
Réparations à l'équipement.....		2 50	Bassins, 18.....		14 70
Approvisionnement. et dépenses du bureau—			Bâtir une école prot. à St-Pierre-Est.		544 00
Caisse de livres.....		19 75	Démén. l'éc. C. R. de Netley-Creek..		100 00
Bureau de la papeterie, approvis..		27 25	Répar. à l'école du Fort-Alexandre.		2 60
Fret sur approvisionnements.....		4 02	do à l'éc. C. R. de St-Pierre-Est.		72 71
Allocation pour loyer.....		200 00	do à l'école de St-Pierre-Nord..		45 00
			do do de St-Pierre-Sud.....		15 00
		18,152 26	Délivrer des biscuits à l'école.....		24 00
			Fret et cherroyage.....		6 80
Agence de Clandeboye.			Dépenses générales—		
Annuités—			Appointements de l'agent. (D—141)		900 00
Chefs, 2 à \$25; command., 11 à \$15.		215 00	Allocation pour loyer.....		200 00
Sauvages : 396 hommes, 449 femmes,			Frais de voyages de l'agent—		
499 garçons, 475 filles; 15 parents,			Allocation, 47 jours à \$1.50.....		70 50
13 parentes; en tout, 1,847 à			Aide, E. Osler, 39 jours à \$2.....		78 00
\$5.....		9,235 00	do allocation, 39 jours à \$1.50..		58 50
Arrérages, 40 à \$5.....		200 00	Gages des hommes.....		172 63
Commutations, 4.....		200 00	Allocation pour hommes, à 75c.....		106 12
Semences—			Bil. de pass., \$8; loua. de chev., \$61.50		69 50
Orge, 4½ boiss.....		5 00	Dépenses du bureau—		
Pommes de terre, 240 boiss.....		128 00	Frais de port.....		10 00
Graines de légumes.....		15 75	Papeterie.....		3 35
Blé, 4 boiss.....		4 20	Fret.....		3 04
Sacs et fret.....		1 00	Constables, honoraires et dépenses..		17 95
Approvisionnements pour indigents—			Frais de voyages des Sauvages.....		2 00
Bacon, 4,864½ lbs.....		570 50			15,597 39
Biscuits et saucisse.....		1 33	MOINS—Mont. contribué pour grains de		
Farine, 189½ sacs.....		565 26	semen. par les Sauv. de St-Pierre		23 95
Rations à 4 Sauvages.....		3 00			15,573 44
Savon, 40 lbs.....		3 05	Agence de Coutcheching.		
Thé, 591½ lbs.....		149 34	Annuités—		
Tabac, 295½ lbs.....		146 86	Chefs, 13 à \$25; command., 36 à \$15..		865 00
Médicaments.....		189 83	Sauvages : 119 hommes, 218 femmes,		
Fret sur médicaments.....		6 55	224 garçons, 229 filles, 4 parents, 13		
Poudre à fusil, 250 lbs; plomb de			parentes—en tout, 807 à \$5.....		4,035 00
chasse, 750 lbs; capsules, 9,300.....		120 00	Arrérages, 29 à \$5.....		145 00
Ficelle à rets, 662 lbs; ficelle à seines,			Commutation, 1.....		50 00
233 lbs; hameçons, 1,300; lignes			Instruments aratoires—		
de pêche, 115.....		480 00	Herses, 2.....		49 78
Vêtements—			Houes, 3.....		3 03
Ceinturons, cuir, 15 à 50c.....		7 50	Colliers pour bœufs, 1 paire.....		1 50
Bottes, 15 paires à \$5.50.....		82 50	Charrue à défricher, 1.....		28 77
Habits, chefs, 3 à \$10.50.....		31 50	Faulx et manches, 3.....		6 81
do commandants, 12 à \$9.....		108 00	Fret sur instruments aratoires.....		4 50
Chapeaux, chefs, 3 à \$1.50.....		4 50			
do commandants, 12 à \$1.25.		15 00			
A reporter.....		12,488 67	A reporter.....		5,189 39

SAUVAGES—TERRITOIRES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

Agence de Coucheching—Suite.		\$ cts.	Agence de Manito-wa-pah—Suite.		\$ cts.
Report.		5,189 39	Report.		4,405 00
Semence—			Instruments aratoires—		
Graines de légunes.		27 75	Haches, 24.		28 92
Fret sur graines.		17 75	Harnais p. charrette à bœuf, 4.		32 08
Approvisionnements pour indigents—			Herse.		23 28
Bacon, 2,310 lbs.		378 32	Houes, 10 à 95c.		9 50
Fleur de farine, 89 sacs.		579 26	Houes de colon, 46.		23 66
Thé, 284 lbs.		94 57	Pioches, 45.		55 87
Tabac, 180 lbs.		104 21	Attelles de bœuf, 10 paires.		12 96
Poudre à fusil, 127 lbs; et plomb de			Charrues à défoncer, 3.		77 07
chasse, 381 lbs; capsules, 6,900.		95 31	do doubles, 4.		110 26
Ficelle à rets, 409 lbs; ficelle à			Egohine, 1.		1 50
seine, 140 lbs; hameçons, 1,600;			Semence—		
lignes, 80.		378 39	Légumes.		2 63
Fret sur approvisionnements.		21 64	Fret sur graines.		2 50
Fournitures d'école—			Provisions pour les indigents—		
Biscuit, 3,050 lbs.		304 63	Bacon, 2,830 lbs.		371 95
Balais de maïs, 14.		4 46	Bœuf, 300 lbs.		19 50
Grosse toile p. essuie-mains, 42 vgs.		5 64	Farine, 138 45 sacs.		524 47
Gobelets, 14.		2 84	Thé, 403½ lbs.		126 29
Ferrermerie et vitres.		3 05	Tabac, 136 lbs.		75 35
Bois de service, 1,746 pds.		24 44	Poudre à fusil, 148 lbs; plomb de		
Faire des bancs et pupitres.		10 00	chasse, 444 lbs; capsules, 6,900.		97 48
Seaux en fer, 7.		3 27	Ficelle à rets, 405 lbs; ficelle à seine,		
Ardoises, ½ douz.		0 40	139 lbs; hameçons, 1,600; lignes,		
Savon, 70 lbs.		7 16	81.		354 82
Bassins, 14.		12 10	Médicaments.		243 22
Fret sur bois de service.		8 73	Fret sur médicaments.		12 69
do fournitures d'école.		14 25	do provisions.		3 00
Dépenses générales—			Habilllements—		
Appointements.		1,833 31	Ceinturons, cuir, 31 à 50c.		15 50
Voyages, Jas. McCracken—			Bottes, 31 paires à \$5. 50.		170 50
Subsistance, 27 jrs à \$1.50.		40 50	Habits de chefs, 6 à \$10. 50.		63 00
Gages des hommes.		152 50	do commandants, 25 à \$9.		225 00
Pension des hommes, à 75c.		78 50	Chapeaux de chefs, 6 à \$1. 50.		9 00
Billets de p., \$17.10; transp., 50c.		17 60	do command., 25 à \$1. 25.		31 25
Réparer un canot.		3 00	Fichus en soie, 31 à \$1.		31 00
Aide, T. Spence, 44 jrs à \$2.		88 00	Chemises de flanelle, 31 à \$1. 90.		58 90
do allocation, 44 jrs à \$1.50.		66 00	Chaussons de laine, 31 paires à 30c.		9 30
Billets de passage pour un aide.		16 85	Pantalons de chefs, 6 paires à \$2. 10.		12 60
Transport et fret.		2 25	do command., 25 pres à \$2.		50 00
Voyages, F. C. Cornish—			Caisses d'emballage.		9 00
Allocation, 30 jrs à \$1.50, 18 à \$2.		81 00	Fret sur habillements.		5 60
Main-d'œuvre.		14 50	Fournitures pour les écoles—		
do et cheval.		47 25	Biscuits, 5,950 lbs.		456 01
Allocation pour hommes à 75c.		24 00	Drap pour tableau, 2 vgs.		3 00
do un cheval à 50c.		10 50	Balais de maïs, 18.		4 96
Foin et étable.		3 00	Toile à essuie-mains, 36 vgs.		4 72
Louage de chiens.		5 00	Gobelets.		3 46
Nolis. de bateau.		17 50	Seaux en fer, 9.		3 73
Frais de déménagement, F. H. Cornish—			Ardoises, 4½ douz.		6 00
Billets de passage.		116 95	Savon, 90 lbs.		7 54
Repas pour femme et enfant.		5 00	Poêles, tuyaux et coudes, 2.		38 45
Fret.		30 88	Cadres de châssis et ferronnerie.		4 95
Dépenses de bureau—			Bassins, 18.		15 12
Fret.		1 55	Bois de construction, 1,000 pds.		18 00
Encre, 2 pintes.		1 90	Compléter une allonge à la maison		
Poursuites pour vente de liqueurs		410 00	d'école, rivière à la Grue.		19 35
Réparer une clôture.		1 25	Fret sur fournitures d'école.		51 48
Combustible et éclairage, 6 mois			Voyages des instituteurs—		
au 1er avril.		6 00	J. H. Adam (1888).		76 40
Agence de Manito-wa-pah.		10,362 35	Wm. Coutu (1887).		25 00
Annuités—			Dépenses générales—		
Chefs, 6 à \$25; command., 25 à \$15		525 00	Appointements des agents..(D—141)		1,000 00
Sauvages: 104 hommes, 159 femmes,			Allocation de loyer.		200 00
233 garçons, 212 filles, 16 parents,			Voyages d'un agent—		
8 parentes, en tout, 732 à \$5.		3,660 00	Allocation, 108 jrs à \$1.50.		162 00
Arrérages.		220 00	Aide, J. C. Auger, 53 jours.		106 00
			Allocation do 53 do.		79 50
A reporter.		4,405 00	A reporter.		9,590 32
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—103

SAUVAGES—TERRITOIRES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

Agence de Manito-wa-pah—Suite.		\$	cts.	Agence du Pas—Suite.		\$	cts.
Report		9,590	32	Report		9,056	08
Gages des hommes		329	75	Fournitures d'écoles et réparations—			
Pension des hommes, à 75c		189	00	Seaux en fer, 7		3	95
Louage d'un attelage, à \$3		174	00	Savon, 70 lbs.		9	90
Nourriture de chevaux, à 50c.		29	00	Cuvettes, 14.		12	32
Billets de p., \$6.70; transport, \$6.50		13	20	Réparations, école Eddy		31	11
Louage de chaloupe, 9 jours		9	00	do do du Pas		26	02
Fournitures pour un yacht		9	95	Transport de biscuits		27	50
Frais de port		15	02	Dépenses générales—			
Canot, 1		75	00	Appointements d'un agent		1,000	00
Pavillon, 1.		4	31	Allocation de loyer		200	00
Halage d'un yacht		12	00	Voyages de l'agent—			
Remorquer un yacht		5	00	Allocation à \$1.50		181	75
Fret sur canot		8	50	Aide, H. Reader, 43 jours à \$2.00		86	00
do papeterie		6	92	Allocation do 43 do 1.50		64	50
		10,470	97	Gages des hommes		448	00
Agence du Pas.				Pension des hommes, à 75c.		311	50
Annuités—				Usage de chiens et traîneaux		76	75
Chefs, 4 à \$25; command., 11 à \$15		265	00	Nourriture pour les chiens		30	87
Sauvages : 164 hommes, 227 femmes,				Usage de canot et de raquettes		11	50
288 garçons, 238 filles, 5 parents, 11		4,665	00	Rames et avirons		10	00
parentes—en tout, 993 à \$5				Équipement et réparations		12	75
Arrérages, 19 à \$5		95	00	Honoraires de déclaration		1	50
Commutations, 4 à \$50		200	00	Équipement de l'agent—			
Semence—				Équipement de camp		7	47
Maïs, 4 boiss.		8	00	Canot, 1.		75	00
Pommes de terre, 301'65 boiss		539	48	Tentes complètes, 2.		29	85
Graines de légumes		1	26	Gages et provisions des hommes pour			
Sacs, 32 à 25c.		8	00	conduire du bétail au l. du Daim		11	16
Provisions pour les indigents—				Provisions pour le parti de secours		4	73
Bacon, 3,289 lbs		694	45	M-d'œuv., transport de la malle, etc.		16	75
Biscuit, 28 lbs		3	64			11,746	96
Chocolat, 3½ lbs		1	40	Agence du Portage la Prairie.			
Farine, 150 sacs, 21 lbs		1,327	94	Annuités—			
Clous, 2 lbs.		0	20	Chefs, 5 à \$25; command., 16 à \$15.		365	00
Riz, 14 lbs.		1	12	Sauvages : 100 hommes, 154 femmes,			
Sucre, 7 lbs.		0	99	120 garçons, 90 filles, 14 parents, 13		2,455	00
Thé, 345½ lbs.		130	35	parentes—491 en tout à \$5		185	00
Tabac, 61 lbs.		39	08	Arrérages, 37 à \$5			
Poisson blanc, 80		5	00	Instruments aratoires—			
Poudre à fusil, 43 lbs; plomb de				Fourches, 2; râteau, 1		1	75
chasse, 114 lbs; capsules, 3,700.		52	99	Huile à machine, 1 gall.		0	75
Ficelle à rets, 339 lbs; ficelle à seine,				Parties de faucheuse et ajustage		12	70
129lbs; hameçons, 1,300; lignes, 65		311	74	Charrue à défonceur		22	00
Fret sur provisions, etc.		9	00	Harnais de bœuf pour charrue, 2.		17	00
Médicaments		114	10	Réparer des voitures et forgeage		24	25
Fret sur médicaments		11	55	Wagon double, 1		95	00
Vêtements—				Semence—			
Ceinturons de cuir, 15 à 50c.		7	50	Orge, 33 boiss. à 52c.		17	16
Bottes, 15 paires à \$5.50		82	50	Graines de légumes		8	99
Habits de chefs, 4 à \$10.50		42	00	Provisions pour les indigents—			
do commandants, 11 à \$9.		99	00	Bacon, 1,881 lbs.		232	39
Chapeaux pour chefs, 4 à \$1.50		6	00	Farine, 80½ sacs		259	47
do command., 11 à \$1.25		13	75	Riz, 64 lbs.		4	00
Fichus en soie, 15 à \$1.		15	00	Sucre, 28 lbs		2	00
Chemises de flanelle, 15 à \$1.90		28	50	Thé, 252 lbs.		69	31
Chaussons en laine, 15 paires à 30c.		4	50	Tabac, 112 lbs.		57	86
Pantalons de chefs, 4 paires à \$2.10		8	40	Pétrole et allumettes		1	25
do command., 11 prs à \$2.		22	00	Savon et suif		2	05
Caisses d'emballage, 2.		2	00	Couvertures, 7; châles, 2.		21	25
Fret sur habillements		3	03	Coton, guingamp et calicot, 147 lbs.		18	65
Fournitures d'écoles et réparations—				Pardessus, 3 paires; chaus., 1 pr.		4	00
Biscuit, 1,950 lbs		222	31	Aiguilles, fil, corde et sacs		1	51
Balais de maïs, 14		5	36	Médicaments		3	20
Grosse toile à essuie-mains, 42 vgs.		5	88	Poudre à fusil, 142 lbs; plomb de			
Gobelets, 14.		3	06	chasse, 426 lbs; capsules, 5,900.		72	86
A reporter		9,056	08	A reporter		3,954	40

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence, Portage la Prairie— <i>Suite</i>		\$ cts.	Agence du Portage du Rat.		\$ cts.
Report		3,954 40	Annuités—		
Approvisionnement, pour les indigents—			Chefs, 11 à \$25 ; command., 33 à \$15		770 00
Ficelle à rets, 147 lbs ; ficelle à seine,			Sauv. : 179 hommes, 279 femmes, 283		
52 lbs. ; hameçons, 400 ; lignes, 20	109 29		garçons, 278 filles, 10 parents, 9		
Vêtements (triennal)—			parentes, en tout, 1,038 at \$5		5,190 00
Ceinturons, 21 à 50c	10 50		Arrérages, 21 à \$5		105 00
Grandes bottes, 21 paires à \$5.50	115 50		Semence—		
Habits de chefs, 5 à \$10.50	52 50		Orge, 9 boiss. à 75c		6 75
do de commandants, 16 à \$9	144 00		Avoine, 14 boiss.		9 36
Chapeaux de chefs, 5 à \$1.50	7 50		Pommes de terre, 286 $\frac{1}{2}$ boiss. à 75c.		214 57
do de command., 16 à \$1.25	20 00		Blé, 3 boisseaux à \$1.25		3 75
Fichus de soie, 21 à \$1	21 00		Sacs, 13		3 10
Chemises de flanelle, 21 à \$1.90	39 90		Fret et charriage		36 75
Bas de laine, 21 paires à 30c	6 30		Approvisionnement, pour les indigents—		
Pantalons de chefs, 5 paires à \$2.10	10 50		Bacon, 2,614 lbs.		366 58
do commandants, 16 prs à \$2.	32 00		Farine, 103 sacs		431 31
Boîtes d'emballage	4 50		Thé, 321 lbs		96 78
Fournitures d'école—			Tabac, 175 lbs		92 94
Biscuits, 175 lbs	10 85		Poudre à fusil, 175 lbs ; plomb à		
Papier brun, 55 $\frac{3}{4}$ lbs	1 67		tirer, 525 lbs. ; capsules, 8,500		111 26
Pupitres, 6	27 60		Ficelle à rets, 532 lbs. ; ficelle à seine,		
Ferrures de porte	1 45		184 lbs ; hameçons, 1,900 ; lignes,		
Bois de service, 540 pds	13 85		95.		441 45
Réparations à l'école	8 00		Foin, 1 $\frac{1}{2}$ tonne		18 00
Ardoises, 1 douz.	1 20		Fret sur vêtements		15 87
Tuyaux et tirette	1 85		Fournitures d'école—		
Bassins, 2	1 66		Biscuits, 1,728 lbs.		151 42
Châssis, 1	1 75		Balais de millet, 4		1 22
Zinc, 24 lbs	2 40		Toile commune, 12 vgs.		1 56
Articles au-dessous de \$1.	4 23		Gobelets, 4		0 80
Dépenses en général—			Coudes, 2		0 50
Appointem. de l'agent.....(D—141)	1,050 00		Seaux en fer, 2		0 90
Allocation de loyer	200 00		Ardoises, 1 $\frac{1}{2}$ douz.		1 60
Frais de voyages de l'agent—			Drap, 2 vgs.		3 00
Allocation, 91 jrs à \$1.50	136 50		Savon, 20 lbs.		1 98
Sous-agent, E. Bélanger, 24 j. à \$2	48 00		Bassins, 4		3 54
do allocation, 24 j. à \$1.50	36 00		Bâtim., école, Baie du Poisson-Blanc		235 00
B. de pas., \$114.55 ; pas. d'eau, 75c	115 30		do école de Sabaskong		215 00
Interprète	50 50		Loyer d'un bâtiment, 15 mois		30 00
Constable et cuisinier	33 75		Dépenses générales—		
Transp., \$7.75 ; fr. de mes., \$3.20	10 95		Appointements de l'agent..(D—141)		1,000 00
Louage de chevaux	201 00		Allocation de loyer		200 00
Construire un magasin	350 00		Frais de voyages de l'agent—		
Télégrammes	5 77		Allocation, 61 jrs à \$1.50		91 50
Main-d'œuvre de ferme—			Sous-agent, T. Stock, 33 jrs à \$2.		66 00
Labourage	411 08		Allocation do do \$1.50		49 50
Semer et herser	176 40		Hommes engagés		237 37
Couper et hier	220 55		Pension des hommes à 75c.		142 50
Mettre en meule	273 75		Louage de chiens		65 25
Battage	424 04		Nourriture pour chiens		11 16
Nettoyer le grain	23 75		Billets de ch. de fer et de bateau.		24 80
Emplir, charger et décharger du			Interprète		6 75
blé	18 87		Louage d'un canot		4 25
Charrier du grain de semence	150 00		Tente et toile goudronnée		17 10
Usage d'une vanneuse	2 00		Courroies, 3		3 00
Enclorre le foin	3 25		Loyer d'une boîte au bur. de poste		8 00
Mesurer et diviser le foin	2 00				
Couper du bois	3 00				
Surveiller le foin coupé p. les Sauv.	31 25				
Bois pour la machine	1 75				
Arranger une ridelle de wagon	2 50				
Main-d'œuvre	5 50				
Pension des journaliers	62 00				
Provisions pour les journaliers	89 71				
Nourriture des chevaux	10 70				
Usage d'un entrepôt	8 15				
	8,762 42				
					10,487 17
			Agence de la Savanne.		
			Annuités—		
			Chefs, 5 à \$25 ; command., 15 à \$15		350 00
			Sauv. : 173 hommes, 205 femmes, 252		
			garçons, 218 filles, 11 parents, 13		
			parentes, \$72 en tout à \$5		4,360 00
			Arrérages, 18 à \$5		90 00
			Instruments aratoires—		
			Haches, 26		43 48
			Cous de cygne, 3		6 10
			A reporter		4,849 58

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de la Savanne—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	4,849	58
Instruments aratoires—		
Houes, 20.....	15	00
Fourches à pommes de terre, 22.....	23	44
Scies : égoline, \$2. 17 ; à cont., \$15. 25.....	17	42
Faulx et manches, 12.....	30	78
Semence—		
Blé-d'inde, 1½ boisseau.....	4	50
Avoine, 12 boisseaux.....	6	00
Pommes de terre, 22 95 boiss. à \$1. 15.....	26	39
Blé, 3 boiss.....	2	85
Graines de légumes.....	5	18
Sacs, 32.....	3	28
Fret.....	3	47
Approvisionnement pour les indigents—		
Bacon, 2,081 lbs.....	422	26
Farine, 92 sacs.....	985	32
Lard, 25 lbs.....	6	25
Thé, 274 lbs.....	108	98
Tabac, 154 lbs.....	96	39
Poudre à fusil, 96 lbs ; plomb à tirer, 288 lbs ; capsules, 6,600.....	95	34
Ficelle à rets, 418 lbs ; ficelle à seine, 145 lbs ; hameçons, 1,800 ; lignes, 90.....	442	75
Fret sur vêtements.....	7	48
Fournitures d'école—		
Bacon, 14 lbs.....	2	52
Biscuits, 1,500 lbs.....	233	05
Balais de millet, 8.....	3	66
Toile commune, 24 vgs.....	3	54
Gobelets, 8.....	1	72
Farine, 1 sac.....	5	00
Faire 3 pupitres et 3 bancs.....	22	50
do un tableau noir et rayons.....	7	50
Clous et carvelles.....	2	90
Aiguilles, fil, etc.....	2	13
Seaux en fer, 4.....	2	75
Tuyaux et coudes.....	2	31
Savon, 40 lbs.....	6	42
Bassins, 8.....	7	48
Laine filée, 8 lbs.....	3	04
Frais de voyage de l'inst., G. Prewer—		
Bill. de pas., \$6. 95 ; louage d'att., \$5.....	11	95
Hommes engagés.....	8	00
Allocat. de subsist., 4 jours.....	6	00
do hommes à 75c.....	7	50
Dépenses générales—		
Appointements de l'agent. (D—141).....	900	00
Allocation de loyer.....	200	00
Frais de voyages de l'agent—		
Allocation, 42 jrs à \$1. 50.....	63	00
Sous-agent, C. C. McIntyre, 46 j., j.....	92	00
Allocat. pour le sous-agent, 46 jrs à \$1. 50.....	69	00
Bill. de pass., \$33. 60 ; fret, 94c.....	34	54
Hommes engagés.....	166	75
Allocation pour hommes à 75c.....	92	00
Louage d'un cheval.....	2	00
Louage et nour. de chiens à \$1. 50.....	19	50
Télégrammes.....	1	20
Courroies, 3.....	3	00
	9,135	62
Bureau de Winnipeg.		
Fers à marquer, "I.D." 8.....	12	00
Maïs de sem., 2 boiss., \$6 ; nett., 25c.....	6	25
Report.....	18	25

Bureau de Winnipeg—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	18	25
Fret sur grain de semence.....	8	46
Pointes de vaccin, 300.....	20	10
Frais de voyage d'un prisonnier élargi.....	1	40
Fret sur vêtements.....	46	43
Ardoises, 2½ douz.....	3	30
Fret sur fournitures d'école.....	26	94
Comm., Cie de la B. d'Hudson, 1 p. 100.....	283	85
Frais de messagerie.....	27	45
Fret sur livres et papeterie.....	33	81
Almanach d'Henderson.....	5	00
Glace, 1 charge.....	50	00
Encre, 4 bouteilles.....	51	00
Main-d'œuvre.....	2	50
Frais judic., Aikens, Culver et Cie.....	69	20
Louage de voiture.....	68	50
Frais de port.....	227	13
Loyer d'une boîte au bureau de poste.....	3	00
Loyer de bur., Cie de la Baie-d'Hudson.....	600	00
Réparat. de portes et châssis.....	17	40
Billets de tramway.....	1	00
Télégrammes et téléphones.....	60	42
Loyer de téléph., 1 an au 1er août 1891.....	50	00
Petits articles.....	2	60
E. McColl, frais de voyages—		
Avances pour frais de voyages.....	1,000	00
Allocations, 101 jours à \$3. 50.....	353	50
Couvertures, 1 paire.....	7	50
Pension des hommes à 75c.....	334	12
Équipement de camp et fournitures.....	7	09
Canot, bois blanc, 1.....	139	00
Billets de ch. de fer et de steamers.....	108	85
Fret et charriage.....	34	45
Hommes engagés.....	587	50
Nourrir un cheval.....	11	50
Interprète.....	6	00
Voiture de louage.....	63	50
Provisions.....	9	10
Tabac, 2 caisses, 1 lb.....	20	10
Dr Orton, frais de voyages—		
Allocation, 98 jrs à \$3. 50.....	343	00
Allocation, Dr Grain, 6 jrs.....	21	00
Pension des hommes à 75c.....	165	75
Louage de canot et de chaloupe.....	69	00
Billets de passage.....	94	85
Fret.....	20	25
Louage d'un canot.....	3	00
Nourrir un cheval.....	7	25
Médicaments pour le bureau.....	11	55
do traités 2 et 5.....	93	20
Hommes et interprètes.....	242	25
Équipement.....	2	25
Réparer un canot.....	8	50
Approvisionn. p. femme malade.....	7	75
Louage d'attelage.....	87	00
W. N. Simpson—		
Frais d'hôtellerie, 10 jrs.....	30	00
Frais de route du Sault Ste-Marie.....	145	00
F. L. Hunt, frais de voyage.....	9	40
A. Girard, frais de voyages.....	1	15
Appointements.....	6,611	49
	12,239	09
Moins—Avance à E. McColl en '89-90.....	1,000	00
	11,239	09

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Soins médicaux—Traité 3.		\$	cts.	Ecole industrielle de Saint-Boniface—Suite.		\$	cts.
Hanson, Thos., M.D.—				Report.			
Appointments.....	(D—141)	1,000	00	7,886 12			
Allocation de voyage, 139 jrs à \$3..		417	00	Fondation du bâtiment—			
Gages des hommes.....		291	25	Excavation.....			
Pension des hommes à 75c.....		228	50	Bois pour menuiserie.....			
Louage de canot.....		21	50	Maçonnerie, 47½ vgs à \$6.....			
Billets de passage.....		50	50	Mortier pour asséoir des alléges ..			
Hommes avec chiens, 38 jours.....		142	25	Constr. de cuisine et cave—			
Médicaments.....		235	50	Maçonnerie, 47 vgs à \$6.....			
Pointes de vaccin, 100.....		5	14	Bois de service pour degrés.....			
Fret sur médicaments.....		6	77	Mortier pour remplir l'intérieur....			
		2,398	41	Briquetage—			
				Lambrissage, 56 M à \$14.....			
				Constr. à 3 cheminées, 151 p. à \$1.50			
				Plâtrage—			
				1,821 vgs à 18c.....			
				Tout le bâtim., avec une épaisse couc.			
				Briques, 67 M. à \$10.....			
				Papier feutre, 44 rouleaux.....			
				Ferrermerie.....			
				Ciment, 1 baril.....			
				Cadres de portes et portes, 22.....			
				Porte de devant, vitrée.....			
				Gouttières et dallois, 356 pds.....			
				Fret sur bois de service.....			
				Piquets de clôture, 1,300 à 5c.....			
				Traverse en fer, 1.....			
				Lattes, 42 paquets.....			
				Chaux, 5 boisseaux; sable, 3 charges.			
				Bois de service.....			
				Clous, 37 barils, 544 lbs.....			
				Huile et térébenthine, 41½ galls.....			
				Peinture et pinceaux.....			
				Bardeaux, 15½ M. à \$3.50, 18 à \$3.40,			
				73 à \$3.20.....			
				Blanc de plomb, 855 lbs.....			
				Cadre de châssis et châssis, 39.....			
				Bain.....			
				Entrep. pour chauffage à eau chaude.			
				do pour plombage.....			
				Creuser un puits, 85 pds à \$2.50.....			
				Fournaises, 2.....			
				Tuyau en fer pour pompe, 38 à 18c....			
				Moulin à vent.....			
				Pompe à cyl., tête de tige et accoupl..			
				Fourneau, 1.....			
				Poèles carrés, 8.....			
				Gardes-feux et meubles.....			
				Tuyaux et coudes.....			
				Zinc, 117 pds; tôle galvanisée, 46 pds.			
				Charrriage.....			
				Installation de tuyaux, 18½ heures.....			
				do des tables, 18 heures.....			
				Décharger 2 wagons.....			
				Fil barbelé, 1,495 lbs à 5½c.....			
				Clochette et fil.....			
				Bouilloire, 1.....			
				Balais, 1 douz. seaux, 5.....			
				Bouchons de cheminées, 4.....			
				Fourchettes et cuillères, 1 douz. chac.			
				Vitres et mastic.....			
				Mica, \$2; pelles, \$2.....			
				Répar. le réservoir et nouv. robinets..			
				Vernis à poêle et coudes.....			
				Gâches, 100 lbs.; tend. en fil métal..			
				Réservoir, 1.....			
				Cuves en fibre, 2; seaux, 3.....			
				Brouettes, 2.....			
				A reporter.....			
				18,084 72			
				A reporter.....			
				7,886 12			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—107

SAUVAGES—TERRITOIRES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de Saint-Boniface—Suite.		\$	cts.	Ecole industrielle de la terre de Rupert—Suite.		\$	cts.
Report.....		18,084	72	Report.....		512	72
Menus articles de quincaillerie.....		11	22	Vitre, 31 carreaux.....		7	65
Couchettes, 4.....		12	00	Pendants, \$1; crochets, 4 douz.....		3	00
do en fer, 1 à \$10, 4 à \$5.....		30	00	Gong et vis.....		8	89
Bancs, 5.....		15	00	Charriage de sable.....		5	00
Bureau et lave-mains.....		15	00	Tuyau en fer, 127 pds; coudes et tés..		20	05
Tapis, 67 vgs à 17c.....		11	39	Main-d'œuvre—			
do de chanvre, 33 vgs à 25c.....		8	25	En général.....		348	34
do 25 vgs à 65c.....		16	25	Instructeur, 30 jours à \$2.50.....		75	00
Chaises communes, 10 douz. à \$6.....		60	00	Maçon et homme.....		310	62
Chaise à dos rond, 1.....		2	50	Plombiers.....		40	10
Horloges, 2.....		17	00	Elèves de l'école.....		20	50
Armoires, 2.....		12	50	Clenches et ressort de porte.....		2	50
Porte-rideaux, fil de fer et crochets		7	00	Lattes, 6½ m.....		19	50
Pupitres, 8.....		32	00	Tuyau en plomb et coudes.....		21	44
Tiroirs d'une commode.....		8	00	Trappes en plomb.....		10	25
Lits de plumes, 4.....		48	00	Frais judic., Aikens, Culver et Cie..		17	00
Gong, 1.....		7	00	Chaux, 122 boisseaux.....		31	10
Patères, 4.....		1	00	Bois de service, 72,673 pds.....		1,708	26
Ferrures pour 50 bancs-lits.....		60	00	Serrures, boutons de portes.....		3	63
Lampes, 1 à \$3, 1 at 2, 1 à \$8.....		15	00	Clous, 24½ barils, 276 lbs.....		97	50
Matelas, 1.....		4	25	Huile, térébenthine et mastic.....		2	58
Supports en chêne, 1.....		1	75	Peinture, 78½ galls.....		103	35
Orgue, 1.....		150	00	Papier-feutre, 35 rouleaux.....		45	70
Tableaux et cadres.....		19	00	Tuyau, 7 pcs, et coudes.....		6	26
Oreillers, plume, 24.....		42	00	Poil pour plâtrier, 1 ballot.....		1	10
Réfrigérateur, 1.....		17	50	Ciment de Portland, 43 brls.....		204	25
Réparer les meubles.....		7	25	Pompe et tête de pompe.....		25	00
Berceuses, 3.....		6	00	Scieure.....		5	00
Rouleaux, 2 douz.....		3	20	Bardeaux, 43 M.....		178	50
Sièges, 4.....		9	60	Eviens, 3.....		9	50
Machine à coudre, 1.....		55	00	Tuyaux d'égoût et coudes.....		5	92
Buffet, 1.....		18	00	Soudure.....		4	30
Séchoirs, 26.....		19	00	Pierre, 8 charges.....		5	00
Tables, 2 à \$3.....		6	00	Robinets d'arrêt, 3.....		6	25
do à diner, 1; parloir, 1.....		16	00	Attelage.....		4	00
do à panneaux, 3.....		12	00	Usage de cheval.....		1	00
Couvertures, 5 prs à \$3.37½, 10 à \$3.25..		49	38	Blanc de plomb.....		2	00
do grises, 25 prs à \$2.55.....		63	75	Châssis et cadres.....		87	40
Couvre-pieds, 4.....		7	67	Moulin à vent, réservoir et tour.....		712	00
Coton, 1 pièce.....		2	50	Zinc, 145½ lbs.....		11	27
do noir, 57½ vgs à 12½c.....		7	15	Subvention à l'école.....		5,593	28
do gris, 126 do 10c.....		12	60				
Gr. toile, 60½ vgs à 19c., 30 vgs à 23c.....		18	40				
Serviettes, 4 douz.....		5	70				
Indienne, 26 vgs à 15c., 66½ à 12½c.....		10	94				
Couvre-pieds, 29.....		39	15				
Draps en flanelle, 6 prs.....		6	60				
Tapis de table en toile cirée, 6½ vgs 40c.		2	70				
Coutil, 50½ vgs à 17c.....		8	59				
Essuie-mains, 4 douz.....		5	50				
Toile à essuie-mains, 57½ vgs.....		6	94				
Châssis, toile de Hollande, 66 vgs à 30c1		19	80				
		19,127	75				
				Dépenses générales—Manitoba.		10,276	21
Ecole industrielle de la terre de Rupert.				Pointes de vaccin, 500.....		25	20
Bouilloire, galvanisée, 1.....		3	50	Bureau de la papeterie, fournitures—			
Forer et entourer un puits.....		189	00	Ecoles du jour.....		902	97
Briques, 6,700.....		67	00	Ecoles industrielles.....		13	30
Maison en charpente.....		100	00	Fournitures en général.....		445	16
Portes et cadres.....		65	40	Appointements (D—141)—			
Passage d'eau.....		2	75	Instituteurs.....		15,342	63
Fret réfractaire, 50.....		3	00	Distribution de médicaments.....		1,043	00
Bret sur bois de service.....		76	50				
Toile galvanisée, 79 lbs.....		5	57	Agence des Assiniboïnes.		17,772	26
reporter.....			512	Annuités—			
				Chef, 1 à \$25; command., 4 à \$15..		85	00
				Sauvages: hommes, 46; femmes, 76;			
				garçons, 40; filles, 25; parents, 8;			
				parentes, 13—208 à \$5.....		1,040	00
				Arrérages, 5.....		25	00
				Pommes sèches, 150 lbs à 12c.....		18	00
				Bacon, 1,502 lbs à 11¼c., 3,064 lbs			
				à 11¼c., 1,503 lbs à 12½c.....		710	33
				A reporter.....		1,873	33

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Assiniboines—Suite.

Report	\$ cts.
Lard fumé p. les sauv. à Régina, 27 lbs	4 05
Poudre à pâte, 24 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.	6 60
Bœuf, 5,343 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 13,142 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.	1,033 07
Bœuf à Régina, 52 lbs à 10c.	5 20
Biscuits, 553 $\frac{1}{2}$ lbs à 5c.	27 68
Pétrole, 50 galls à 63c.	31 50
Farine, 200 sacs à \$2.17.	434 00
do à Régina, 100 lbs.	3 00
Houblon, \$2.52; allumettes, \$1.55.	4 07
Farine d'avoine, 290 lbs à 3 $\frac{1}{10}$ c.	8 99
Riz, 110 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.	6 46
Sel, 172 lbs; moutarde, 3 lbs.	6 38
Savon, 360 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ g.	21 42
Sucre, 500 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.	43 75
Sinop, 18 galls à 99c.	17 82
Thé, 244 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.	51 85
Tabac, 77 $\frac{1}{2}$ lbs à 44c.	34 10
Couvertures, 50 paires, 225 lbs à 41 $\frac{3}{4}$ c.	93 09
Toile à essuie-mains, 20 vgs à 11c.	2 20
Grosse toile, 36 $\frac{1}{2}$ vgs à 22 $\frac{1}{2}$ c.	8 21
Etoffe, 26 vgs à 51c.	13 26
Calicot, 150 vgs à 10 $\frac{3}{4}$ c.	15 56
Serge, 301 vgs à 37 $\frac{1}{2}$ c.	112 87
Fil, 3 lbs à 67c.	2 01
Pantalons, toile, 25 prs à 74 $\frac{1}{2}$ c.	18 63
do étoffe, garçons, 10 prs à \$1.37	13 70
do do hommes, 20 prs à \$1.85	37 00
Soins médicaux, T. Johnston, M.D.	30 00
Drogues et médicaments.	62 77
Fret et emballage sur médicaments.	3 10
Taureau, 1.	150 00
Châtrer des veaux.	9 50
Munitions pour les Sauvages à Régina.	12 25
Capsules à percussion, 20 M., \$11.90; silix, 5c.	11 95
Poudre à fusil, 150 lbs à 22 $\frac{1}{2}$ c.	33 19
Plomb de chasse, 600 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.	41 40
Fil d'archal pour collets, 20 lbs à 26 $\frac{1}{2}$ c.	5 30
Ficelle à filets, 70 lbs à 56 $\frac{1}{2}$ c.	39 37
do semes, 15 lbs à 20 $\frac{1}{2}$ c., 20 à 18 $\frac{1}{2}$ c.	6 89
Haches, 9 à 85c.	7 65
Soufflet, 1.	17 50
Brosse à plancher, 1; brosse à poêle, 3; blanchissoirs, 6.	7 96
Huile de ricin, 3 galls; gr. à essieux, 18 b.	10 96
Huile à machine, 4 galls à \$1.20.	4 80
Clous, 200 lbs; carvelles, 25 lbs.	9 43
Câble, 30 lbs, \$4.56; coussins de colliers, 2, \$1.48.	6 04
Tuyaux de poêle, vernis et chem. de l.	4 09
Bassins, 2; gobelets, 2.	1 85
Rép. des instr. arat. et ferrage de chev.	6 85
Traîneau, \$2.50; fer, \$2.	4 50
Filières à coussinets, 2.	10 65
Etau, \$8.25; zinc, \$1.50.	9 75
Vitres et mastic.	10 35
Matériel pour la maison du chef Jack.	100 12
do p. plâtrer la cuisine de l'agent	24 33
Inspecter des balances.	2 05
A reporter.	4,613 49

Agence des Assiniboines—Fin.

Report	\$ cts.
Fret et transport.	19 87
Frais de port.	4 84
Prix pour le concours agricole.	23 75
Bureau de la papeterie, fournitures.	20 44
Abonnement au "N.-W. Farmer".	1 00
Graines de légumes.	10 24
Appointements et gages (page D—142)	1,905 89
Voyages de l'agent.	82 95
do de l'inspecteur des poids et mesures.	14 00
	6,696 47
Agence de Battleford.	
Annuités—	
Chefs, 3 à \$25; conseillers, 2 à \$15; Sauvages: 181 hommes, 292 femmes, 189 garçons, 157 filles, 28 parents, 33 parentes, 880 en tout à \$5.	4,505 00
Arrérages, 28.	140 00
Pommes sèches, 534 lbs à 11c., 550 à 12c.	124 74
Lard fumé, 10,916 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c., 15,536 à 12 $\frac{1}{2}$ c., 22,093 à 12 $\frac{1}{2}$ c.	6,074 63
Poudre à pâte, 90 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.	24 75
Bœuf, 35,472 lbs à 7c.	2,343 04
Biscuits, 4,803 $\frac{1}{2}$ lbs à 5c.	240 18
Pétrole, 104 galls à 77c.	83 16
Farine, 300 sacs à \$3, 700 à \$3.07.	3,649 00
Houblon, 73 lbs à 14c.	10 22
Allumettes, 13 grosses à 62c.	8 06
Moutarde, 18 lbs à 25 $\frac{1}{2}$ c.	4 59
Farine d'avoine, 1,091 lbs à 3 $\frac{1}{10}$ c.	33 83
Riz, 420 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.	24 67
Sel, 200 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c., 280 à 1 $\frac{1}{10}$ c.	13 82
Savon, 1,080 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ g.	64 26
Sucre, 1,650 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.	144 37
Sinop, 70 galls à 99c.	69 30
Thé, 1 boîte, \$5, 2 lbs, \$1.	6 00
do 1,153 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.	245 02
Tabac, 403 lbs à 44c., 2 à 70c., 2 à 75c., 3 à 90c.	182 92
Couvertures, 225 pr, 1,125 lbs à 41 $\frac{3}{4}$ c.	465 47
Peaux, 57 lbs à \$1.50.	85 50
Calicot, 1,003 vgs à 10 $\frac{3}{4}$ c.	104 06
Pantalons, gr. toile, 50 paires à 74 $\frac{1}{2}$ c.	37 25
do étoffe, garç., 50 prs à \$1.37.	68 50
do do hommes, 50 do 1.85.	92 50
Drogues et médicaments.	225 75
Fret et emballage de médicaments.	4 94
Taureaux, 2 à \$150.	300 00
Vaches, 4 à \$40.	160 00
Bouvillons, 16 à \$45, 5 à \$40.	920 00
Services d'un étalon.	10 00
Capsules, 1,000.	0 60
Ficelle à filets, 50 lbs à 56 $\frac{1}{2}$ c.	28 13
Haches, 30 à 85c.	25 50
Graisse à essieux, 200 boîtes à 7 $\frac{1}{2}$ c.	15 50
Boulons en fer, 300 à 3 $\frac{1}{2}$ c.	10 50
Balais, 16, \$4.63; brosses à plancher, 3	5 65
Barouche, 1.	55 00
Huile de ricin, 8 galls à \$3.57.	28 56
Chaîne, 165 lbs à 7 $\frac{1}{10}$.	11 72
Cœurs de cheminées, 2 à \$1.25.	2 50
Vitres, 2 boîtes à \$3.03.	6 06
Pierres à aiguiser, 4 à 99c.	3 96
Fourches, 15 à 40c.	6 00
A reporter.	20,665 21

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—109

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Battleford—Fin.		\$ cts.	Agence de Birtle—Fin.		\$ cts.
Report.....		20,665 21	Report.....		2,797 61
Ferrage de chevaux.....		25 00	Farine, 50 sacs à \$2.50, 100 sacs à \$2.20.....		345 00
Cheminiées de lampes et mèches.....		1 84	Sucre, 100 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		8 75
Huile à machine, 24 galls à 97c.....		23 28	Thé, 135 lbs à 21 $\frac{1}{4}$ c.....		28 69
Crochets p. viande, 12, \$1; bassin, 25c.....		1 25	Tabac, 31 lbs à 44c.....		13 64
Miroirs, 7, \$3.50; peignes, 7, \$2.80.....		6 30	Couvertures, 20; 120 lbs à 41 $\frac{3}{4}$ c.....		49 65
Faucheuse, 1.....		95 97	Soins médicaux, A. Lawson, M.D.....		30 00
Cadenas, 2, \$2.20; clous, 20 lbs, \$1.12.....		3 32	do A. B. McKinnon, M.D.....		1 00
Seaux en fer, 6 à 37c.....		2 22	do Thos. S. Smellie, M.D.....		15 50
Peinture à l'épreuve du feu, 125 lbs à 5c.....		6 25	Huile de foie de morue, 76 bouteilles.....		28 00
Goudron et étoupe, 17 lbs.....		2 80	Fret et emballage.....		3 77
Charrues doubles, 3 à \$30.97.....		92 91	Taureau, 1.....		40 00
Pompes, 2 à \$29.....		58 00	Boeufs, 1 paire.....		100 00
Parties d'instruments aratoires.....		28 90	Balles, 100 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		8 25
Réparer une barouche et un wagon.....		9 25	Capsules, 5 M. à 59 $\frac{1}{4}$ c.....		2 98
do des instruments aratoires.....		31 85	Poudre à fusil, 250 lbs à 21 $\frac{1}{4}$ c.....		53 33
do des poêles.....		3 00	Plomb de chasse, 750 lbs à 6 $\frac{3}{4}$ c.....		49 50
Vernis à poêle et coudes.....		5 82	Ficelle, 67 lbs à 27 $\frac{3}{4}$ c, 9 à 18 $\frac{3}{4}$ c.....		20 11
Essieux de wagon, 4 à \$2.19.....		8 76	Orge, 100 boiss. à 35c.....		35 00
Couvertures de wagon, 2 à \$4.47.....		8 94	Blé, 100 boiss. à \$1.....		100 00
Batteuse à vapeur (en partie).....		858 65	Graines de légumes.....		14 90
Bois de serv. p. mais., rés. de Moosomin.....		510 18	Haches, 8 à 85c.....		6 80
Briques do do.....		14 00	Forgeage.....		20 95
Ferronnerie, etc. do do.....		163 69	Pierre bleue, 50 lbs, gr. à essieux, 12 b.....		5 28
Creuser la cave do do.....		17 00	Huile de ricin, 4 galls à \$3.03.....		12 12
Matériel pour chalan do do.....		16 92	Limes, 28.....		3 22
Bois de service p. l'école, Petit-Pin.....		151 45	Herse, fer, 1.....		20 05
Briques do do.....		4 00	Fourches, 5; cisailles, 1 pr.....		2 72
Ferronnerie, etc. do do.....		33 05	Clous, 100 lbs à 4 $\frac{1}{4}$ c.....		4 20
Bois de serv. p. l'école, Enfant-du-Tonn.....		74 56	Seaux en fer, 2; balais, 2.....		1 23
Briques do do.....		4 00	Parties d'instruments aratoires.....		5 75
Ferronn. etc. do do.....		29 47	Charrues doubles, 3 à \$27.65.....		82 95
Graines de légumes.....		15 29	Manch. de char., 6; courr. de tim., 12.....		9 90
Fret et transport.....		389 59	Faulx et pierres à faulx, 12.....		9 39
Bousiller l'entrepôt.....		2 00	Egohines, 4 à \$1.15.....		4 60
Loyer de bureau—			*Chaines de trait, 20 à 41c.....		8 20
Nov. et déc. 1888, J. M. Skelton.....		20 00	Matériel pour réparer l'école.....		15 55
6 mois, 31 déc. 1890, Wm. McKay.....		100 00	Tables pour l'école, 3.....		10 00
Frais de port.....		30 00	Honor. pour conseilr. R. H. Myers.....		5 00
Bureau de la papeterie, fournitures.....		51 95	Honoraires des constables et dépenses.....		45 75
Télégrammes.....		29 65	Honoraires des magistrats.....		5 25
Téléphone.....		45 00	Chariage.....		1 15
Abonnements.....		2 00	Fret et messageries.....		80 29
Appointements et gages..... (D—142)		10,460 00	Encre, 7 bouteilles.....		3 60
Voyages des employés..... (D—142)		1,163 00	Frais de port.....		40 00
do sauvages.....		9 30	Loyer d'un tiroir au bureau de poste.....		3 25
		35,275 62	Loyer d'un bureau, 9 mois au 31 mars 1891, J. A. Markle.....		150 00
MOINS—Réduction sur farine, 160 sacs à 15c.....		\$ 24 00	Loyer d'un entrepôt, 9 mois au 31 mars 1891, R. Gibson.....		90 00
Montant contribué par les sauv. p. moulin à battre..		858 65	Bureau de la papeterie, fournitures.....		22 09
		882 65	Abonnement "North-West Farmer".....		1 00
		34,392 97	Bois, 30 cordes à \$3.50, 10 à \$2.50.....		130 00
Agence de Birtle.			Coût d'un permis pour couper du bois.....		7 75
Annuités—			Appointements..... (Page D—143)		3,603 00
Chefs, 2 à \$25; conseillers, 5 à \$15.....			Voyages..... do.....		897 71
Sauvages: 109 hommes, 159 femmes, 86 garçons, 113 filles, 12 parents, 16 parentes—495 en tout à \$5.....		2,600 00			9,054 43
Arrérages, 17 à \$5.....		85 00	Agence des Pieds-Noirs.		
Bacon, 580 lbs à 11 $\frac{1}{4}$ c.....		67 86	Annuités—		
Bacon et bœuf fournis à Regina.....		2 50	Chefs, 2 at \$25; conseillers, 12 à \$15; Sauvages: 281 hommes, 509 hommes, 511 garçons, 430 filles, 1 parent, 1,732 en tout à \$5.....		8,890 00
Biscuits, 649 lbs à 5c.....		32 45	Pommes, 300 lbs à 12c.....		36 00
do et bœuf.....		0 65			
Pétrole, 15 galls à 61c.....		9 15			
A reporter.....		2,797 61	A reporter.....		8,926 00

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Pieds-Noirs.—Suite.

Report.	\$	cts.
Bacon, 701 lbs à 11 ⁷ / ₁₀ c., 405 lbs à 12 ⁴ / ₁₀ c.		
Poudre à pâte, 44 lbs à 27 ⁴ / ₁₀ c.	131	63
Bœuf, 572,327 lbs à 7 ¹ / ₁₀ c., \$41,150.01 ; moins, 35 ¹ / ₁₀ peaux à \$2, \$718.	12	10
Biscuits, 1,862 ¹ / ₁₀ lbs à 5c.	40,432	01
Pétrole, 56 ¹ / ₁₀ galls à 69c.	93	12
Farine, 1,100 sacs à \$2.37, 1,600 à \$2.73.	38	81
Houblon, 30 lbs à 14c.	6,975	00
Farine d'avoine, 527 lbs à 3 ¹ / ₁₀ c.	4	20
Riz, 200 lbs à 5 ⁴ / ₁₀ c.	16	33
Sel, 130 lbs à 1 ¹ / ₁₀ c., 100 à 4 ¹ / ₁₀ c.	11	74
Savon, 300 lbs à 5 ¹ / ₁₀ c.	6	73
Sucre, 1,150 lbs à 8 ⁴ / ₁₀ c.	17	84
Sirop, 33 galls à 99c.	100	62
Thé, 1,302 lbs à 21 ⁴ / ₁₀ c.	32	67
Tabac, 697 ¹ / ₁₀ lbs à 44c.	276	67
Provisions, présent du commissaire.	306	90
Couvertures grises, 75, 300 lbs à 41 ⁴ / ₁₀ c.	5	65
Etoffe, 107 ¹ / ₁₀ vgs à 51c.	124	13
Aiguilles à tric., 90c. ; à coudre, \$1.05.	54	95
Indienne, 218 vgs 10 ³ / ₁₀ c.	1	95
Serge, 600 ¹ / ₁₀ vgs à 37 ⁴ / ₁₀ c.	22	62
Fil, 20 ¹ / ₁₀ lbs à 67c.	225	09
Pantalons, étoffe, 50 paires à \$1.85.	13	57
do do garç., 25 prs à \$1.37.	92	50
Habillement pour une femme allant à l'hôpital.	34	25
Soins médicaux, N. J. Lindsay.	8	60
Médicaments et drogues.	390	50
Fret et emballage.	115	59
Pointes de vaccin, 150.	6	27
Poudre à fusil, 25 lbs à 25 ⁴ / ₁₀ c.	7	50
Plomb, 50 lbs à 7 ⁴ / ₁₀ c.	5	81
Avoine, 60 boisseaux à 65c.	3	90
do de semence, 100 boiss. à 66c.	39	00
Pois do 2 do à \$2.	66	00
Pom. de terre de sem., 50 boiss. à 50c.	4	00
Graines de légumes.	25	00
Haches, 70 à 85c.	30	48
do manches de haches, 4 à \$1.25.	59	50
Graisse à essieux, 24 boîtes ; brosse, \$1	5	00
Serrures de porte, 2 ; serrure Yale, 1.	2	26
Verre, 36 carreaux à 35c.	1	96
Gonds et voy, 12 prs à 35c.	12	60
Attaches de boyau et lances, 2.	4	20
Clous et carvelles, 425 lbs.	3	20
Huile bouillie, 45 galls à \$1.	18	30
Peinture et blanc de plomb, 200 lbs.	45	00
Parties d'instruments aratoires.	13	50
Pics, 4 à \$1.50.	3	55
Manches de charrue, 8 à 70c.	6	00
Pompes et tuyaux, 2 à \$31.50.	5	60
Pelles, 4 à \$1.50.	63	00
Poêles de cuisine, \$48.81 ; cyl., 1, \$22.85	6	00
Tuyaux, \$1.86 ; seaux en fer, \$1.11.	71	66
Wagon double, 1.	2	97
Flèches de wagon, 2 à \$2.06.	102	52
Timons de wagon, 6 à \$1.86.	4	12
Ferrage de cheval.	11	16
Réparat. aux voit. et instr. aratoires.	15	00
Colliers de cheval, 4 à \$2.	96	65
Fouets, 2.	8	00
Poudre à miner et mèche.	2	00
Matériel pour la mais. du Vieux Soleil.	5	50
Bois de service, 2,122 pds.	27	91
Perches de clôt., 3,000 à 5c., 4,050 à 5 ⁴ / ₁₀ c.	45	74
Billots pour maison, 528.	372	75
	176	76

A reporter 59,852 14

Agence des Pieds-Noirs.—Suite.

A reporter.	\$	cts.
Pupitre et chaise pour bureau.	31	00
do école.	13	00
Diverses fournitures d'école.	2	40
Houille, 90 tonnes à \$1.50.	135	00
Ouverture d'une nouvelle veine de houille, 1 ¹ / ₂ mois à \$40.	60	00
Main-d. de Sauv., constr. une cuisine.	7	20
do creuser un puits.	2	00
do journ. sur la ferme.	552	00
do au pâturage.	40	00
do minage de houille et coup. de bois de c.	56	50
do ouv. unen. veinede h.	49	50
do attelage.	182	00
Fret et messageries.	461	71
Encre, \$3.50 ; télégrammes, 85c.	4	35
Frais de port et boîte au bur. de poste.	53	00
Bureau de la papeterie, approvisionn.	29	64
Abonnement, "N. W. Farmer".	1	00
Epreuve de poids, W. Costello.	5	30
Appointements et gages (D-143).	5,180	73
Frais de voyages.	53	90
	66,772	37

Agence des Gens-du-Sang.

Annuités—	\$	cts.
Chefs, 2 à \$25 ; command., 18 à \$15 ; Sauv. : 318 hommes, 599 femmes, 221 ; garçons, 344 filles, 1 parente, 1,683, en tout à \$5.		
Arrérages.	8,735	00
Pommes, 450 lbs à 12c.	10	00
Bacon, 1,157 lbs à 13 ³ / ₁₀ c., 571 à 13 ¹ / ₁₀ c.	54	00
Poudre à pâte, 70 lbs à 27 ⁴ / ₁₀ c.	232	70
Bœuf, 640,429 lbs à 9c., \$57,638.61 ; moins 513 peaux à \$2, \$1,026.	19	25
Pétrole, 75 galls à 88c.	56,612	61
Farine, 400 sacs à \$2.85, 500 à \$2.90, 1,600 à \$3.25.	66	00
Allumettes, 63 grosses à 62c.	7,790	00
Moutarde, 9 lbs à 25 ⁴ / ₁₀ c.	4	63
Farine d'avoine, 840 lbs à 3 ¹ / ₁₀ c.	2	30
Riz, 315 lbs à 5 ⁴ / ₁₀ c.	26	04
Sel, 405 lbs à 1 ¹ / ₁₀ c., 100 à 4 ¹ / ₁₀ c.	18	51
Savon, 720 lbs à 5 ¹ / ₁₀ c.	11	94
Sucre, 1,700 lbs à 8 ⁴ / ₁₀ c.	42	84
Sirop, 52 galls à 99c.	148	75
Thé, 1,748 lbs à 21 ⁴ / ₁₀ c.	51	48
Tabac, 759 ¹ / ₁₀ lbs à 44c.	371	45
Provisions pour les prisonniers libérés.	334	18
Présent à la Corn. Rouge, thé et tabac.	1	80
Couvertures grises, 100, 450 lbs à 41 ⁴ / ₁₀ c.	4	00
Serge, 600 vgs à 37 ⁴ / ₁₀ c.	186	20
Essuie-mains, 52 ¹ / ₁₀ vgs à 11c.	225	00
Pantalons d'étoffe, 25 prs à \$1.85.	5	80
do garçons, 50 prs à \$1.37.	46	25
Drogues et médicaments.	68	50
Fret et emballage.	172	18
Pointes de vaccin, 100.	8	89
Vache, 1.	5	00
Bœufs, 8 à \$67.	42	30
Nourriture et étableage.	536	00
Avoine, 6,223 lbs à 2 ⁴ / ₁₀ c.	66	00
do de semence, 204 ¹ / ₁₀ boiss. à 75c.	155	57
Pom. de terre de sem., 285 ¹ / ₁₀ b. à \$1.25.	153	30
Graines de légumes.	357	13
Courroies d'atteltes, 20 à 10c.	25	65
	2	00

A reporter 76,592 65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Gens-du-Sang—Suite.

	\$	cts.
A reporter.....	76,592	65
Harn., charr. de poney, 12 assort. à \$15	180	00
Colliers de cheval, 2.....	10	00
Bottes à l'écurière.....	2	00
Charrues à bœuf, 10 à 45c.....	4	50
Courroies pour bœuf, 8 à \$1.75.....	14	00
Réparations aux harnais.....	10	52
Caoutchouc en feuilles, 2.....	4	00
Haches, 59 à 85c.....	50	15
Manches de haches, 37 à 15c.....	5	55
Balais, 4; baquets à charbon, 4.....	4	49
Pinceaux, peinture, 12 à 67c.....	8	04
Barouche, 1.....	50	00
Ciseaux, 6; limes, 12.....	4	32
Planes, 8 à 89c.....	7	12
Fourches, foin, 19; engrais, 4.....	11	24
Meules, 6 à 99c.....	5	94
Verre et mastic.....	7	19
Javeliers et faux, 12 à \$2.60.....	31	20
Grille, \$1.50; globes de lampes, \$1.12.....	2	62
Gonds, 13 paires; serrures de porte, 3.....	2	50
Râteau à cheval, 1.....	45	79
Bouillottes, 2; seaux en fer, 5.....	3	57
Clous, 605 lbs; boulons, 50 lbs.....	31	19
Huile bouillie, 45 galls; crue, 2 galls.....	52	48
Planes, 12; rabot, 1.....	7	47
Casseroles, 6; lèche-frites, 3.....	2	30
Râteaux à foin, 36 à 20c.....	7	20
Crochets pour moissonneuses, 36 à 34c.....	12	24
Coutres, 4 à \$3.98.....	15	92
Câble, 50 lbs à 18c; cordeaux, 12c.....	9	12
Faux et faucille, 24 à \$1.42.....	34	08
Scies, 24 à \$1.15.....	27	60
Balance de comptoir, 1.....	7	55
Carvelles, 100; vis, 6 grosses.....	6	32
Poêle de cuisine, 1.....	57	84
Tuyaux et fil de fer.....	22	50
Articl. de table, \$8.75; mirr., 2, \$1.35.....	10	10
Wagons doubles, 3 à \$108.72.....	326	16
Bassins, 10 à 75c.....	7	55
Planches à lav., 12; blanc de c., 25 lbs.....	2	36
Blanc de plomb, 175 lbs.....	16	00
Clefs anglaises, 2 à \$1.25.....	2	50
Chaux, 40 boisseaux à \$1.....	40	00
Billots, 62 à \$1.....	62	00
Bois de service, 1,695 pds.....	49	13
Bardeaux, 7 M. à \$6.....	42	00
Faire un puits à la maison de l'agent.....	101	25
Ferrage de cheval.....	70	00
Cylindre en fer.....	11	00
Faire et ferrer 4 caisses de wagon.....	80	00
Réparations aux instruments aratoires.....	10	00
do voitures.....	101	80
Bateau-passeur, 1.....	50	00
Équipement de camp pour les mineurs.....	8	55
Outils de mineurs.....	14	00
Miner de la houille, 139½ ton'x à \$1.50.....	209	00
Mineur, 4 jrs à \$2.50, 21 à \$2.....	52	00
Aide-mineur, 40 jrs à 75c.....	30	00
Poudre, 2 barillets.....	12	50
Perches pour mine, 100 à 25c.....	25	00
Huile de phoque, 1 gall. et bidon.....	1	50
Sauvages, charriage de houille.....	105	00
do journaliers de ferme.....	319	74
Facteur, 11 mois à \$10.....	110	00
Fret et transport.....	317	80
Commission sur traite.....	10	67
Encre, \$1.75; télégrammes, \$1.30.....	3	05

A reporter..... 79,551 86

D—112

Agence des Gens-du-Sang—Suite.

	\$	cts.
Report.....	79,551	86
Frais de port, \$20; boîte au B. P., \$10.....	30	00
Approvis. du bureau de la papeterie.....	22	31
Abonnement, "N.W. Farmer".....	1	00
Voyage d'un prisonnier libéré.....	13	70
do de Sauv. à l'inst. de Brantford.....	40	70
Voyages des employés..... (D—143)	1,114	00
Appointements..... do.....	6,966	00

87,739 57

Agence de Carleton.

Annuités—

Chefs, 5 à \$25; command., 17 à \$15; Sauv.: 146 hommes, 201 femmes, 158 garçons; 188 filles, 1 parent, 9 parents, 703 en tout à \$5.....	3,895	00
Arrérages.....	1,090	00
Commutation.....	50	00
Pommes, 200 lbs à 12c.....	24	00
Bacon, 6,214 lbs à 11½c., 8,788 à 12½c., 10,371 à 13½c.....	3,176	46
Poudre à pâte, 30 lbs à 27½c.....	8	25
Bœuf, 426 lbs à 6¼c., 13,878 à 7¼c.....	1,068	51
Biscuits, 2,079½ lbs à 5c.....	103	97
Pétrole, 54½ galls à 92c.....	50	14
Farine, 650 sacs à \$3.49, 450 à \$3.63.....	3,902	00
Houblon, 23 lbs à 14c.....	3	22
Allumettes, 2½ gross; moutarde, 4 lbs.....	2	57
Farine d'avoine, 356 lbs à 3¼c.....	11	03
Riz, 315 lbs à 5½c., 120 à 5c.....	24	51
Sel, 360 lbs à 1¼c., 100 à 4¼c.....	11	10
Savon, 660 lbs à 5½c.....	39	28
Sucre, 750 lbs à 8½c.....	65	63
Sirop, 23 galls à 99c.....	22	77
Thé, 533 lbs à 2¼c.....	113	26
Tabac, 248 lbs à 44c.....	109	12
Couvertures, 75, 375 lbs à 41c.....	155	15
Grosse toile, 77½ vgs à 11c.....	8	50
Peaux, 2 à \$2.....	4	00
Serge, 200 vgs à 37½c.....	75	00
Fil, 9½ lbs; aiguilles, 30 papiers.....	7	43
Pantalons d'étoffe, 40 prs à \$1.85.....	74	00
do garçons, 10 prs à \$1.37.....	13	70
Laine filée, 50 lbs à 40c.....	20	00
Soins médicaux, A. B. Stewart, M.D.....	468	25
Médicaments et drogues.....	148	70
Vaccin.....	30	00
Fret et emballage de médicaments.....	4	81
Châtrer un poulain.....	2	50
Bœufs: 5 paires à \$100; 1 paire à \$95.....	595	00
Nourriture et étableage.....	10	80
Foin, 2 voyages.....	10	00
Avoine: 106 boiss. à 40c., 1 à 50c., 321½ à 75c., 3½ à \$1, 2 à \$1.25.....	73	42
Orge de semence, 155 boiss. à 50c.....	77	50
Avoine do 50 boiss. à 40c.....	20	00
Pois do 10 boiss. à 75c.....	7	50
Pom. de terre de sem., 124 boiss. à 75c.....	93	00
Graines de légumes.....	11	48
Balles, 40 lbs à 8¼c.....	3	30
Capsules, 18 M. à 59c.....	10	71
Poudre à canon, 700 lbs, à 24½c.....	174	30
Plomb de chasse, 2,100 lbs à 8¼c.....	186	90
Lignes à morue, 15 à 51½c.....	7	73
Ficelle à filets, 260 lbs à 56½c.....	146	25
do rets, 95 lbs à 18½c., 125 à 20¼c.....	43	93

A reporter..... 16,254 68

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Carleton— <i>Suite.</i>		Agence de Carleton— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report..	16,254 68	Report.....	17,154 99
Fil d'archal pour collet, 10 lbs à 60c.	6 00	Approvisionn. pour moulin à farine—	
Tarière, 1, \$2.35; meule, 1, 99c.	3 34	Lanternes, 2, \$2; scie, \$3	5 00
Haches, 15 à 85c.; manc. de hac, 10 à 15c	14 25	Souppes de pompe et tuyaux	4 15
Hache, grande, \$2.51; herminette, \$1.75	4 08	Poêle, \$10; fret, \$1.63	11 63
Graisse à ess., 20 b.; pierre bleue, 10 lbs.	2 42	Ecole de la réserve d'Antakakoop—	
Boulons, 52, \$1.88; carvell., 20 lbs, 83c	2 71	Chaise d'étudiant, 1	2 75
Balais, 6, \$2.09; brosses, 2, 64c.	2 73	Porte, 1, \$3.50; châssis, 1 pr, \$2.25.	5 75
Blanchissoirs, 7 à \$1.12	7 84	Clous, 100 lbs, \$6.25; ferromn., \$2	8 25
Outils de charpentier	27 40	Papier goudronné, 79 lbs à 5½c	4 35
Huile de ricin, 10 galls à \$3.98.	39 80	Ecole de Mistawasis—	
Volées, 12 à 14½c., 10 à 23½c	4 09	Charpenterie	20 00
Barattes, 4 à \$1.75	7 00	Chaise d'étudiant, 1	2 75
Coutres, 4 à \$3.98	15 92	Porte, 1, \$3.50; ferromnerie, \$2	5 50
Ferrage de palonniers, 6 à \$1.69	10 14	Clous, 200 lbs.	13 00
Vanneuse, 1	45 11	Papier goudronné, 200 lbs à 5½c.	11 00
Limes, 73	8 49	Ecole du Lac Muskeg—	
Fourches à foin, 12 à 40c	4 80	Charpenterie	7 50
Vitres, 3 douz., \$6; mastic, 27c	6 27	Chaise d'étudiant, 1	2 75
Javeleurs, 10 à \$2.60	26 00	Bois de service, 400 pds.	16 00
Herses en fer, 2 à \$25.90	51 80	Tuyau	1 25
Gonds, 14 prs.; serrures, 3	4 51	Châssis, 4 paires à \$2.85	11 40
Fer, 226 lbs à 6c.	13 56	Bardeaux, 4½ M. à \$4.50	21 00
Bouilloires, granit, 4 douz. à \$2.	8 00	Porte, 1, \$3.50; châssis, 5 prs à \$11.25	14 75
Couteaux, boucher, 4; planes, 6	6 38	Chaux, 50 boiss. à 40c.	20 00
do faucheuse	3 74	Bardeaux, 8 M. à \$3.50	28 00
Poinçons à cuir, 2; noir de fumée, 2 lbs	1 98	Transporter la malle et télégrammes.	99 75
Clous, 759 lbs; vis, 2 grosses	38 05	Passage d'eau.	24 25
Huile de graine de lin: bouillie, 10 galls;		Fret et messagerie	349 54
crue, 5 galls	15 70	Poison à gopher	2 45
Huile, machine, 10 galls à 97c.	9 70	Louage de cheval	38 50
Seaux, lait, 10; seau à l'eau, 1	3 45	Frais de port, \$12; télégrammes, \$1.	13 00
do fer, 7; gobelets, 8	3 95	Bureau de la papeterie, approvisionnement.	24 77
Terrines à lait, 30 à 15½c.	4 65	Abonnement, "N.-W. Farmer"	1 00
Parties d'instruments aratoires	5 00	Poids, 1 jeu	1 00
Rabots, 2; varlopes, 4; pince, 1	4 45	Appointements.....(page D—143)	4,131 97
Assiettes, ferblanc, 4 douz. à 90c	3 60	Voyage des employés...(do D—143)	147 90
Travers de cherrue, 3 à \$32.28.	96 84	do des Sauvages	35 50
Manchons de charrue, 8 à 75c.	6 00		22,241 40
Tuyau, \$1.25; truëlle à plât., \$1.50.	2 75	MOINS—15 pour 100 de déduc-	
Câble, 57 lbs	9 99	tion sur barattes... \$ 0 60	
Egohines, 4; à refendre, 4	11 84	Rations employées par	
Faulx, 16; manches, 18	24 08	Isbestér à faire de la	
Pierres à faulx, 24; sacs, 6	2 32	chaux	7 00
Timons, 1 paire	2 75		7 60
Poêles, cuisine, 1; carré, 3	65 38	Agence du Lac Croche.	22,233 80
Tuyaux et coudes	9 65	Annuités—	
Térébenthine, 4 galls à \$1.12	4 48	Chefs, 3 à \$25; command., 11 à \$15;	
Couverture de wagon, 1	4 47	Sauv.: 126 homm., 195 femm., 110	
Bassins, 4; planches à laver, 4	3 60	garçons, 129 filles, 17 parents, 21	
Blanc de plomb, 50 lbs à 8c.	4 00	parentes, 598 en tout à \$5	3,230 00
Clefs anglaises, fer, 10 à 19c	1 90	Arrérages, 63 à \$5	315 00
Colliers, cheval, 2; coussins, 4	6 96	Commutation, 1	50 00
Entraves, 4; joug, 1	4 36	Pommes, 350 lbs à 12c.	42 00
Broches à cheval 2; fouet, 1	2 60	Bacon, 2,135½ lbs à 11½c., 4,140 à 11½c.,	
Cuir, 16 lbs à 35c	5 60	2,163½ à 12½c.	997 06
Timon de barouche	10 00	Poudre à pâte, 56 lbs à 27½c.	15 40
Ferrage de cheval	8 50	Bœuf, 5,130 lbs à 5c., 19,760 à 6c.	1,442 10
Planches, chêne, pour traîneau, 4	6 50	Pétrole, 85 galls à 61c.	51 85
Réparer des voitures	15 05	Farine, 400 sacs à \$2.15, 150 à \$2.71.	1,266 50
do des instruments aratoires.	17 00	Allumettes, 5 grosses, \$3.10; mou-	
Allocations pour wagon, chef Kene-		tarde, 7 lbs, \$1.79	4 89
motayce	80 00	Farine d'avoine, 670 lbs à 3½c.	20 80
Petits articles de ferromnerie.	10 88	Riz, 250 lbs à 5½c.	14 69
Approvisionn. pour moulin à farine—		Sel, 170 lbs à 1½c., 100 à 4½c.	7 48
Réserv. à air, \$2; nettoiy.de tuy., \$2.25	4 25		
Hache et balais	1 65		
Etamine	60 00		
A reporter.....	17,154 99	A reporter.....	7,457 77
			D—113

DÉTAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac Croche—Suite.		\$ cts.	Agence du Lac Croche—Suite.		\$ cts.
Report.....		7,457 77	Report.....		9,336 34
Savon, 360 lbs à 5¼¢.		21 42	Sangles, 2 à 67c.; rivets et rondelles, 6 lbs à 29¼¢.		3 11
Sucre, 1,150 lbs à 8¼¢.		100 62	Wagon, double, 1.....		91 52
Sirop, 42 galls à 99c.....		41 58	Moulin à farine—		
Thé, 636 lbs à 21¼¢.		135 15	Chariot, \$3; boulongs, 88c.....		3 88
Tabac, 310 lbs à 44c.....		136 40	Agrafe-courroies, \$14; essieu pour moulange, \$6.....		20 00
Couvertures, 40, 210 lbs à 41½¢.		86 88	Capuchons de cheminée, 2, \$3; fer- rures de grue, 1 assortiment, \$15..		18 00
Etoffe, 51 vgs à 51c.....		26 01	Coudes, 6, \$1.80; feronnerie, \$2.55.		4 35
Calicot, 307 vgs at 10½¢.		31 85	Aspirat. Hancock, \$24; lampes, 4, \$4		28 00
Serge, 250½ vgs à 37½¢.		93 84	Courroie en cuir, 40 pds.....		20 00
Pantalons, 30 prs à \$1.85.....		55 50	Bois de service et voliges, 7,202 pds.		166 55
Laine filée, 12 lbs à 40c.....		4 80	Lunettes, 66c.; clous, 372 lbs, \$18.38		19 04
Soins médicaux, J. Hutchison, M.D.....		295 00	Huileurs, 2, 75c.; m. de pic, 1, \$1.25		2 00
do J. G. Hardy, M.D.....		2 00	Pics, 6; meules, 3.....		12 75
Drogues et médicaments, \$39.44; bou- teilles, 1 grosses, \$7.20.....		46 64	Moulin à farine portatif.....		750 00
Fret et emballage de médicaments.....		2 71	Cheminée, etc.....		25 00
Vache et veau, 1.....		40 00	Bardeaux, 13 M., \$52; caisses d'em- ballage, \$6.....		58 00
Vaches, 4.....		125 00	Chiffons, caoutchouc et étoupage...		8 00
Bœufs, 1 paire.....		90 00	Transport de la malle.....		59 00
Bouvillon, 1.....		25 00	Houille, 15 ton. à \$14; bois, 15 cordes à \$2.....		240 00
Trouver un cheval égaré.....		5 00	Fret.....		232 00
Graine de chicorée, 20 lbs.....		16 00	Glace, 20 tonnes.....		15 00
Graines de légumes.....		24 00	Encre, 2½ ptes, \$4.50; déclarat., 2, 50c.		5 00
Semoirs, 5.....		7 50	Inspection de poids.....		2 90
Poudre à fusil, 200 lbs à 21¼¢.		43 20	Faire une porte dans une cloison.....		8 00
Plomb de chasse, 700 lbs à 6¼¢.		47 60	Repas aux Sauvages.....		2 00
Lignes à morue, 8 à 51½¢.		4 12	Frais de port, \$54.55; télégram., 90c.		55 45
Picelle à rets, 43 lbs à 56¼¢.		24 19	Prix, exposition agricole de Grenfell..		20 00
do à seine, 84 lbs.....		16 66	Bureau de la papeterie.....		25 66
Haches, 12 à 85c.; tarières, 4 à \$1.18..		14 92	Abonnement au N.-W. "Farmer".....		1 00
Fassieux de wagon, 5 à \$2.19; graisse à essieux, 60 boîtes à 7½¢.		15 60	Appointements..... (Page D—143)		6,070 80
Pierre bleue, 70 lbs, \$6.09; craie et noir de fumée, \$1.56.....		7 65	Frais de voyages..... (do D—143)		191 78
Bouil., 1, \$2; vileb. et mèch., 1 assor., \$5.25		7 25			
Borax, 20 lbs. \$2.50; soude, 3 lbs. 63c.		3 13			
Boulons, 200 à 3¼¢., 144 à ¼¢.		8 08			
Balais, 4, 97c.; bross. à plancher, 2, 68c		1 65			
Blanchiss., 12, \$13.44; pinceaux, 6, \$4.02		17 46			
Rais de barouche, 52.....		5 68			
Ann. d. taur., 3 à 16½¢.; bloc. de vac. 2 à 86c		2 22			
Huile de ricin, 4 galls à \$3.12.....		12 48			
Colliers, coussins, 4 à 74c.; courroie d'attelle, 36 à 10c.....		6 56			
Fourches à foin, 12 à 40c.; limes, 6 à 35c.....		6 90			
Vitres, 40 carr., \$14; mastic, 15 lbs, 75c.		14 75			
Herses, 3 à \$20.33.....		60 99			
Râpes à cheval, 3, \$1.65; cisailles, 72c.		2 37			
Clous à fer à cheval, 20 lbs, \$2.87; car- velles 25 lbs, \$1.04.....		3 91			
Rivets en fer, 5, 50c.; tar., 35 lbs, \$3.22		3 72			
Cheminées de lampes et mèches.....		1 94			
Chaînes à billots, 2, \$4.50; couteau de faucheur, 1, \$4.50.....		9 00			
Huile: graine de lin, 25 galls, \$31.06; machine, 11 galls, \$9.45.....		40 51			
Bid. à l'huile, 5, \$4.65; pierre do \$1.50.		6 15			
Seaux, 7, \$2.59; terr. à lait, 38, \$5.89..		8 48			
Peinture, râpes et boîtes.....		4 14			
Parties d'instruments aratoires.....		40 80			
Scies, 2, 90c.; passe-partout, 1, 23c.....		1 13			
Tournevis, 2, \$1.65; vis, 3 grosses, \$1.08.....		2 73			
Acier, 34 lbs à 16c.; zinc, 41 pds à 15c.		11 59			
Tuyaux, 50 à 13c.; vernis à poêle, 14 boîtes à 11¼¢.....		8 11			
A reporter.....		9,336 34			
			A reporter.....		12,410 04

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Canards—Suite	\$ cts.	Agence du Lac aux Canards—Suite	\$ cts.
Report	12,410 04	Report	16,855 41
Thé, 1,110 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c, 10 à 30c., 20 à 40c., 90 à 40 $\frac{1}{2}$ c., 2 à 55c.	284 43	Poinçons à cuir, 3; jous, 2.	7 17
Tabac, 387 $\frac{1}{2}$ lbs à 44c., 45 à 63 $\frac{1}{2}$ c., 10 à 90c.	208 08	Terr. à lait, 50 à 15 $\frac{1}{2}$ c.; seaux, 20 à 27c.	13 15
Couvertures, 200, 900 lbs à 41 $\frac{3}{4}$ c.	372 38	Faucheuces, 2 à \$101.42.	202 84
Indienne, 48 verges à 11c.	5 28	Clous, 300 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c., 11 à 5 $\frac{1}{2}$ c.	13 22
Etoffe, 255 $\frac{1}{2}$ vgs à 51c.	130 30	Noix, 4 lbs; carvelles, 50 lbs.	2 44
Indienne, 199 $\frac{1}{2}$ vgs à 10 $\frac{3}{4}$ c.	20 70	H. de gr. de lin, 6 gals à \$1; 6 gals à \$1.18.	13 08
Serge, 501 vgs à 37 $\frac{1}{2}$ c.	187 87	Huile, machine, 8 galls à 97c.	7 76
Fil, 15 lbs à 67c.	10 05	Seau, campem., 1, \$2.50; fer, 8 à 37c.	5 46
Pantalons, 25 prs à \$1.37, 50 à \$1.85.	126 75	Rabots, 6; clés anglaises en fer, 10.	5 44
Laine filée, 80 lbs, \$32; aig. à tric. 25c.	32 25	Manchons de charru, 12 à 75c.	9 00
Soins médicaux, H. N. Bain, M.D.	22 00	Charrues doubles, 2 à \$32.28.	64 56
do A. B. Stewart, M.D.	597 00	Mastic, 10 lbs, blanc de céruse, 24 lbs.	1 05
Drogues et médicaments.	242 88	Câble, 75 lbs à 15 $\frac{1}{2}$ c.	11 40
do fret et emballage.	8 82	Egohins, 6 à \$1.15; à débiter, 3 à \$1.81.	12 33
Vaccin, 400 pointes, \$20; band., \$1.50.	21 50	Tourne-à-gauche, 10, \$2.30; vis, 3 grosses, \$1.08.	3 38
Soins vétérinaires et médicaments.	9 50	Faux à herbe, 25 à 74c.	18 50
Taureau, 1.	60 00	Pierres à faulx, 60 à 44c.	2 55
Vaches, 8.	228 00	Manches de faulx, 24 à 68c.	16 32
Bœufs, 15.	760 00	Vern. à poêle, 13 boîtes, \$1.49; zinc, 36c.	1 85
Cochons, 2.	6 00	Chaînes de trait, 20 à 41c.	8 20
Graines de fleurs, 90c.; fret s. pommes de terre de semence, \$8.40.	9 30	Térébenthine, 4 galls à \$1.12, 2 à \$1.85.	8 18
Groseilliers, 14 à 20c.	2 80	Wagon, double, 1.	109 00
Gadelliers, 31 à 20.	6 20	Planche à laver et cuve, \$2.10; bassins, 3, \$2.27.	4 37
Semence, avoine, 50 boiss. à 60c.	30 00	Palonniers, 6 à \$4.57.	27 42
do pois, 20 boiss. à 75c.	15 00	Blanc de plomb, 400 lbs.	37 00
do pommes de terre, 62 $\frac{1}{2}$ boiss. à 45c., 30 à \$2.	88 15	Boucles, 5 $\frac{1}{2}$ douz., \$2.38; broquettes à harnais, 32c.	2 70
Graines de légumes.	22 83	Fers de palonnier, 9 à \$2.70.	24 30
Capsules, 3 M., \$2.20, 37 M. à 59 $\frac{1}{2}$ c.	24 21	Courr. d'att., 12, \$1.20; h. à harnais, \$1.	2 20
Poudre à fusil, 375 lbs à 24 $\frac{1}{10}$, 25 à 40c., 50 à 40 $\frac{1}{2}$ c.	123 74	Cuir à harnais, 14 lbs à 30c., 18 à 40c.	11 40
Plomb de chasse, 1,800 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c., 75 à 12 $\frac{1}{2}$ c., 150 à 16 $\frac{1}{2}$ c.	192 08	Harnais réparés, \$10.90; fouet, \$1.	11 90
Lignes à morue, 7, \$3.58; 9 à 51 $\frac{1}{2}$	8 22	Jougs, 9 à \$1.20.	10 80
Lignes de pêche, 65; hameçons, 1,350.	10 10	Portes, 3, \$9.75; châss. 2 $\frac{1}{2}$ prs, \$6.50.	16 25
Fil d'archal pour collets, 5 lbs à 26 $\frac{1}{2}$ c.	1 33	Ferromer., \$4.40; clous, 124 lbs, \$10.22.	14 62
Ficelle à rets, 145 lbs à 56 $\frac{1}{2}$ c.	81 56	Chaux, 16 $\frac{1}{2}$ boiss. à 30c., 64 $\frac{1}{2}$ à 40c.	30 70
do Hollande, 145 lbs.	48 49	Serrures et vis, \$4.10; plaque pour la couverture, \$2.50.	6 60
do seine, 155 lbs.	35 81	Bois de service, 5,107 $\frac{1}{2}$ pieds.	170 59
Haches, 4 à 90c., 20 à 85c.	20 60	Huile: bouillie, 5 galls à \$1.50; crue, 5 galls à \$1.60.	15 50
Manches de hache, 10 à 15c.	1 50	Huile à peinture, 13 galls.	16 25
Graisses à essieu, 100 boîtes à 7 $\frac{1}{2}$ c.	7 75	Peinture et pinceaux.	10 75
Clochettes, 2 cordons; ann. de taur'x, 8.	4 82	B. de ser. scié, \$17.61; bardeaux, \$5.91.	23 52
Vis, 2; boulons, 100.	4 42	Ferrage de chev., \$12; parties d'instruments aratoires, \$27.65.	39 65
Pierre bleue, 100 lbs à 8 $\frac{1}{10}$ c.	8 70	Réparations à la barouche, \$11.75; instruments aratoires, \$5.70.	17 45
Fers à marquer, \$6.75; sac, 30c.	7 05	Son, \$2.15; moulée, \$1.85.	4 00
Vilebrequin et méches, \$2.24; meules, 3, \$2.97.	5 21	Nourriture et étalage.	10 35
Brides, charru, 8 à \$1.13.	9 04	Avoine, 36 boiss. à 75c., 8 $\frac{1}{2}$ à \$1.	35 50
Balais, 7; brosse à plancher, 1.	2 35	Tableaux, 2, \$8; chaises, 3, \$2.55.	10 55
Pinceaux, 2; blanchissoirs, 6.	8 06	Charpentiers, \$82.05; main-d'œuvre, \$8.	90 05
Huile de ricin, 10 galls à \$3.98.	39 80	Passage d'eau.	94 35
Barattes, 5, \$8; gobelets, 3, 51c.	8 51	Fret, \$541.41; frais de messag. \$6.63.	548 04
Volées: grandes, 8; petites, 6.	2 75	Gages et rations pour les voutiers.	51 47
Vanneuses, 2 à \$43.11.	86 22	Transport de message, \$1; encre, \$3.	4 00
Limes, 115.	13 15	Fr. de port, \$26.02; télégram., \$11.05.	37 07
Écopes à farine, 4; casserole, 1.	1 72	Bureau de la papeterie.	31 80
Herses, 4 à \$25.45.	101 80	Abonnement au "N.W. Farmer".	1 00
Fourches à foin, 10 à 40c.; râtaeux à foin, 30 à 20c.	10 00	Pieds de table, 1 assortiment.	1 25
Gonds, pentures, 20 prs; T, 6 prs.	3 95	Serv. d'un étalon.	20 00
Râteau à cheval, 1.	45 54	Bois, 15 cordes.	15 00
Planes, 10 à 89c.; foin, 3 à \$1.14.	12 32	Balance de boni à S. W. Vanluven pour moulin à farine.	500 00
Lampes, 4, \$4.38; cheminées et méches, \$2.12.	6 50		
A reporter.	16,855 41	A reporter.	19,350 69

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—115

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Canards— <i>Suite</i>		\$	cts.	Agence d'Edmonton — <i>Suite</i>		\$	cts.
Report		19,350	69	Report		17,195	39
Appointements	Page D—144	5,737	96	Semence, avoine, 100 boiss. à 47½c.		47	50
Frais de voyages	do D—144	749	70	do pom. de terre, 40 boiss. à 40c		16	00
				do blé, 20 boiss. à 80c.		16	00
		25,828	35	Graine de légumes		13	38
MOINS—Retenu comme sûreté pour fourniture de bœuf		30	00	Haches, 25 à 85c.; manches, 15 à 15c.		23	50
				Graisse à ess., 4 boîtes, \$1; résine, 30c.		1	30
				Balais, 5; brosses à poêle, 2		2	29
				Blanchissoirs, 10 à \$1.12		11	20
Agence d'Edmonton.		25,798	35	Outils de charpentier, \$21.24; pince, \$1.75		22	99
Annuités—				Huile de ricin, 4 galls à \$3.99.		15	96
Chefs, 3 à \$25; conseillers, 13 à \$15;				Des. de chem., \$1.50; baq. à houille, 75c		2	25
Sauv.: 139 hommes, 187 femmes,				Tasses: ferblanc, 4; gobelets, 6		1	37
177 garçons, 160 filles, 9 parents,				Serrures de porte, 4; gonds, 8 paires.		3	72
7 parentes, 679 en tout à \$5		3,665	00	Vitres, \$11.27; mastic, 10 lbs, 45c		11	72
Arrérages, 13 à \$5		65	00	Ferronnerie, \$9.48; crochets, 75c		10	23
Commutation		50	00	Herses, 5 à \$22.60, 1 à \$26		139	00
Pommes, 250 lbs à 12c.		30	00	Fourches à foin, 6, \$2.40; couteau de faucheuse, \$3.77		6	17
Bacon, 5,749 lbs 12½c., 5,837 à 13½c., 12,031 à 13½c.		3,139	74	Casserol., 3, \$3.75; assiet., 3 douz., \$2.25		6	00
Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c.		11	00	Clous, 520 lbs, \$31.97; carvelles, 50 lbs, \$2.08		34	05
Bœuf, 2,829 lbs à 7½c., 35,269 à 8½c.		3,114	78	H. bouillie, 10 galls; térébenth., 3 galls.		20	50
Biscuit, 2,314 lbs à 5c.		115	70	Peint., \$22 85; b. de plomb, 225 lbs, \$26		48	85
Pétrole, 15 galls à 60c., 50 à 99c.		58	50	Seaux en fer, 7 à 37c.		2	59
Farine, 550 sacs à \$3.52, 500 à \$3.90		3,886	00	Papier, brun, 4 rouleaux		16	88
Houblon, 30 lbs à 14c.		4	20	Balance-bascule, \$22; estampage, \$1.		23	00
Allumettes, 4 grosses, \$2.48; moutarde, 5 lbs, \$1.28		3	76	Charrues à défricher, 6 à \$25.75		154	50
Farine d'avoine, 490 galls à 3½c.		15	19	Timons de charrue, 2; roue de roul., 1		8	50
Riz, 490 lbs à 5½c.		28	79	Câble. 20 lbs, \$3.04; cloch. à train., \$6		9	04
Sel, 309 lbs à 1½c., 100 à 4c.		10	12	Cor. de châssis, \$1.50; égohimes, 4, \$4.60		6	10
Savon, 600 lbs à 5½c.		35	70	Faulx à herbe, 20 à 74c.		14	80
Sucre, 900 lbs à 8½c.		78	75	Pierres à faulx, 36; vis à bois, 3 gross.		2	25
Sirup, 30 galls à 99c.		29	70	Poêles, 4, \$51.90; tuyau et coudes, \$20.24		72	14
Thé, 825 lbs à 21½c.		175	32	Bouchon de tuyau, 50c.; vernis, \$1.15		1	65
Tabac, 232½ lbs à 44c.		102	30	Cuillers à table, 3 douz.; bassins, 3		3	76
Couvertures, 86, 408 lbs à 41½c.		168	81	Perches, 2,400		48	00
Peignes, 12, \$1.25; calicot, 62½ v., \$6.90		8	15	Gonds et vis, \$2.60; lattes, 70c.		3	30
Aiguilles: à repriser, 75c.; à tricoter, 2½ grosses, \$3.75		4	50	Chaux, 32 boiss.		32	50
Calicot, 192½ vgs à 10½c.		19	97	Bois de service, 12,621 pds.		297	08
Serge, 401½ vgs à 37½c.		150	56	Eriger un clôture		11	25
Chaussures, \$1.25; chaussettes, 25c.		1	50	Bardeaux, 16½ M.		66	00
Fil, 15 lbs à 67c.		10	05	Etrilles, 2, 40c.; jougs, 2, \$14		14	40
Pantalons, 25 prs à \$1.37, 40 à \$1.85.		108	25	Harnais, charrue pony, 4 à \$15.		60	00
Laine filée, 20 lbs à 40c.		8	00	Parties de harnais, \$21.10; répar., \$11		32	10
Soins médicaux, H. C. Wilson, M.D.		341	50	Traineau double, 1		37	50
do Jos. Potvin, M.D.		63	50	Charrettes, 2		80	00
Drogues et médicaments		287	36	Traineau, 1		30	00
Fret et emballage de médicaments		20	42	Wagons doubles, 3		278	36
Vaccin, 200 pointes		10	00	Ferrage		16	00
Poudre de condition, 5 lbs		2	50	Parties d'instruments aratoires		5	00
Balles, 100 lbs à 8½c.		8	25	Réparations aux instrum. aratoires		39	00
Capsules, 20 M. à 59½c.		11	90	do aux wagons		35	75
Poudre à fusil, 800 lbs à 22½c.		183	20	Crochets à viande, \$3; table et chaise, \$7		10	00
Plomb de chasse, 2,400 lbs à 9½c.		222	00	Soin d'un cheval malade, 7 jours		8	05
Lignes à morue, 20 lbs à 51½c.		10	30	Couper et emmagas. la glace, 6 jours		6	90
Ficelle à rets, 200 lbs 56½c.		112	50	Instructeur de ferme durant les tra- vaux du printemps, 10 semaines		75	00
do filets, 90 lbs à 18½c., 45 à 20½c.		26	28	Main-d'œuvre de ferme		210	50
Verrat, 1, \$6; truies, 4, \$24		30	00	Main-d'œuvre à la caveaux racines, \$2; couche chaude, \$6.90		8	90
Cheval, 1		150	00	Billots et m.-d'œuvre à la glacière		50	00
Bœufs, 8		448	04	Répar. aux bâtiments, 27½ jours		78	50
Son, 515 lbs		5	15	Trav. à l'agence et au bur., 113½ jours		130	69
Nourriture et étableage		27	25	Annonce de foin à vendre		2	00
Avoine, 254 boiss. à 30c., 50 à 40c., 28½ at 70c.		115	90	Houille, 10 tonnes 355 lbs à \$6		61	07
Orge de semence, 50 boiss. à 40c		20	00				
A reporter		17,195	39	A reporter		12,692	43

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence d'Edmonton—Fin.		\$ cts.	Buttes de la Lime—Fin.		\$ cts.
Report.....		19,692 43	Report.....		6,647 01
Fret.....		659 09	Graise à essieux, \$1.25; craie, 24c.....		1 49
Subv. aux écoles—			Ficelle, 130 lbs à 18c.....		23 40
Rés. d'Alexis, rév. J. J. Lestance.....		350 00	Boulons, 100, \$3.50; vis, 36c.....		3 86
Réserve d'Enoch, rév. A. E. Baird.....		600 00	Balais, 4; seaux en fer, 4.....		2 45
Encre, \$3.50; frais de port, \$20.....		23 50	Couteaux de boucher, 4; planes, 2.....		2 82
Récompense pour l'arrest. d'un sauvage.....		5 00	Vitres, 2 boîtes à \$3.03.....		6 06
Bureau de la papeterie.....		34 80	Meules, 4 à 99c.....		3 96
Abonnem. au "North-West Farmer".....		1 00	Marteau de forgeron, 85c; tenailles, 3 paires, \$2.18.....		3 03
Démén. la famille de l'agent: bill. de ch. de f., \$93.10; transp. de l'am., \$43.74.....		136 84	Râteau à cheval, 1.....		38 69
Appointements..... (Page D—144)		7,658 02	Fer, \$3.75; cordeaux et noir de fumée, 30c.....		4 05
Voyages..... (do D—144)		219 25	Cheminées de lampe, becs et mèches.....		2 46
		29,379 93	Couteaux de faucheuse, 6 à \$3.51.....		21 06
			Clous, 235 lbs, \$10.25; ann. p. taur., 6, 99c.....		11 24
Buttes de la Lime.			Huile de gr. de lin, 10 galls à \$1; bid., \$2 do à machine, 25 galls à 97c.....		12 00
Annuités—			Peinture et pinceaux, \$15.68; térébenthine, \$2.40.....		24 25
Chef, 1 à \$25; conseillers, 10 à \$15; Sauvages: 54 hommes, 90 femmes, 50 garçons, 49 filles, 5 parents, 14 parentes, 262 en tout à \$5.....		1,485 00	Charrues doubles, 2 à \$27.83.....		18 08
Arrérages, 11 à \$5.....		55 00	Timons de charrues, 12 à \$2.50.....		55 66
Pommes, 250 lbs à 12c.....		30 00	Pointes de char. à défoncer, 16 à \$3.13 do doubles, 16 à \$4.91.....		30 00
Bacon, 5,190 lbs à 11½c, 6,589 à 11½c, 3,077 à 12½c.....		1,757 88	Réparations aux machines, \$19.88; frais de messagerie, 65c.....		50 08
Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c.....		11 00	Coutres, 3 à \$3.98.....		78 56
Bœuf, 11,319 lbs à 6½c; moins 1 peau, \$2.....		733 73	Câble, 50 lbs à 18c.....		20 53
Pétrole, 50 galls à 60c.....		34 50	Traineau, 1.....		11 94
Farine, 275 sacs à \$2.43.....		668 25	Accessoires de poêle.....		5 00
Allumettes, \$2.48; moutarde, \$1.28.....		3 76	Tuyaux de poêle et coudes.....		9 50
Farine d'avoine, 480 lbs à 3½c.....		14 87	Vernis à poêle, 10 b., \$1.15; fil m., 27c.....		11 12
Riz, 180 lbs à 5½c.....		10 58	Clefs anglaises, 4; serrures, 2.....		1 42
Selle, 420 lbs à 1½c, 100 à 4½c.....		12 23	Fret sur ferronnerie.....		3 10
Savon, 540 lbs à 5½c.....		32 13	Bois de construction, 2,963 pds.....		3 23
Sucre, 800 lbs à 8½c.....		70 00	Bois de constr. en chêne et rais.....		85 76
Sirop, 29 galls à 99c.....		28 71	Bardeaux, 6 M. à \$4.50.....		8 60
Thé, 675 lbs à 21½c.....		143 44	Châssis doubles, 6 à \$3.....		27 00
Tabac, 248 lbs à 44c.....		109 12	Additions et changements à la maison de l'agence.....		18 00
Fret sur provisions.....		11 30	Moudre du blé, 1,172½ boiss. à 20c.....		300 00
Couvertures, 125, 600 lbs à 41½c.....		248 25	Battre du grain, 3,155 boiss. à 3c.....		234 45
Etoffe, 51½ vgs à 51c.....		26 39	Ferrer l'attelage de l'agence.....		94 65
Calicot, 293 vgs à 10½c.....		30 40	Amener des ch. de Pelly aux B. de la L. Nourriture pour chevaux.....		12 50
Serge, 200 vgs à 37½c.....		75 00	Fret sur peaux.....		4 00
Pantalons, 50 paires à \$1.85, 10 à \$1.37.....		106 20	Main-d'œuvre, 10 jours.....		9 50
Fret sur vêtements.....		18 75	Frais de port, \$21.50; déclaration, \$1. Sacs, 150 à 10c.....		14 10
Soins médicaux, Jas. Sanford, M.D.....		8 00	Abonnement au "N.-W. Farmer".....		26 00
do M. M. Seymour, M.D.....		80 00	Bureau de la papeterie, fournitures.....		22 50
do W. Hall, M.D.....		251 50	Fret sur papeterie.....		5 96
Drogues et médicaments.....		107 03	Thé et tabac, présent à un Sauvage.....		0 75
Vaccin, 150 pointes.....		7 60	Appointements..... (Page D—144)		2,559 67
Caisses, fret et emballage.....		1 79	Voyages..... (do D—144)		141 00
Vaches et veaux, 5.....		165 00			
Génisse, 1.....		10 00	MOINS—Rations pour la police à cheval du N.-O. pend. la quarant.....		10,715 37
Bœufs.....		105 00			6 52
Graines de légumes.....		14 47	Montagne de l'Original.		10,708 85
Capsules, 20 M. à 59½c.....		11 90	Annuités—		
Poudre à fusil, 200 lbs à 22½c.....		45 00	Chef, 1 à \$25; conseillers, 10 à \$15; Sauvages: 51 hommes, 68 femmes, 49 garçons, 31 filles, 3 parents, 5 parentes, 267 en tout à \$5.....		1,210 00
Plomb de chasse, 800 lbs à 7½c.....		57 60	Arrérages, 30 à \$5.....		180 00
Ficelle à rets, 40 lbs à 56½c.....		22 50			
Fic. à filets, 20 lbs à 18½c, 20 à 20½c.....		7 93			
Brosses communes, 2; fouets, 4.....		4 79			
Courr. d'attelle, 12; entraves, 2 prs.....		2 24			
Huile à harn., 1 gal.; brochettes à liq., 2 lbs		1 32			
Boucles à harn., 3 douz.; cliquets, 18.....		1 63			
Couvertures de cheval, \$6.50; couverture de wagon, \$4.47.....		10 97			
Haches, 15 à 85c.; manches, 10 à 15c.....		14 25			
A reporter.....		6,647 01	A reporter.....		1,390 00

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de la Montagne de l'Original—Suite.		\$ cts.	Agence de la Montagne de l'Original—Fin.		\$ cts.
Report		1,390 00	Report.....		4,609 95
Fret sur argent d'annuité.....		0 75	Huile de ricin, 3 galls à \$3.42.....		10 26
Pommes, 250 lbs à 12c.....		30 00	Barattes, 3, \$4.80; terr. à lait, 40 à 15½c.		11 00
Bacon, 2,442 lbs à 12½c., 571 à 13c.....		386 81	Vanneuse.....		38 95
Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c.....		11 00	Limes, 30, \$3.54; vitres et mastic, \$2.40		5 94
Bœuf, 4,054 lbs à 6c., 5,593½ à 7c.....		634 78	Fourches à foin, 10 à 40c.; fer, 135 lbs,		12 85
Pétrole, 50 galls à 76c.....		38 00	\$8.85.....		21 32
Farine, 150 sacs à \$2.55, 40 à \$3.50.....		522 50	Ferromerie, \$15.02; clous, \$6.30.....		15 40
Houblon, 30 lbs à 14c.....		4 20	Huile de graine de lin, 14 galls à \$1.10		6 34
Allumettes, \$2.48; moutarde, \$1.27.....		3 75	Seaux; fer, 4 à 37c.; ferbl., 18 à 27c.....		19 36
Farine d'avoine, 480 lbs à 3½c.....		14 86	Peintures et vernis.....		8 28
Lard, 821 lbs à 7c., 185 à 8c.....		72 27	Manches de charrue, 12 à 69c.....		9 92
Riz, 180 lbs à 5½c.....		10 58	Flèche de charrues doubles, 2 à \$4.96.		10 00
Sel, 411 lbs à 1½c., 100 à 4½c.....		12 06	Râteaux, 8 à \$1.25.....		
Savon, 420 lbs à 5½c.....		24 99	Réparer des instruments aratoires,		28 62
Sucre, 750 à 8½c.....		65 63	\$25.62; poêle, \$3.....		35 95
Sirop, 30 galls à 99c.....		29 70	Réparer des wagons et une barouche..		7 60
Thé, 530 lbs à 21½c.....		112 62	Câble, 50 lbs à 15½c.....		6 92
Tabac, 155 lbs à 44c.....		68 20	Balances, \$7.55, moins le fret, 63c.....		4 44
Blé, 365½ boiss. à 50c.....		182 59	Faux pour l'herbe, 6 à 74c.....		4 88
Fret sur provisions.....		33 81	Tuyaux de poêle et coudes.....		1 45
Couvertures, 45, 195 lbs à 41½c.....		80 68	Vernis à poêle, \$1.15; pinceau, 30c.....		7 65
Grosse toile, 138½ vgs à 17c.....		23 55	Térébenthine, 5½ galls.....		195 24
Étoffe, 49 vgs à 51c.....		24 99	Wagons, doubles, 2 à \$97.62.....		27 00
Aiguilles, 99c.; fil, \$4.02.....		5 01	Blanc de plomb, 300 lbs à 9c.....		15 65
Calicot, 200 vgs à 10½c.....		20 75	Fret sur ferron. et instrum. aratoires..		
Serge, 100 vgs à 37½c.....		37 50	Balustre, \$5.06; poteaux et blocs pour		9 31
Pantalons, étoffe, 20 paires à \$1.85, 20		64 40	les coins, \$4.25.....		36 25
à \$1.37.....		18 38	Briques, 1,800.....		35 19
Pant., gr. toile, 10 prs à 72c., 15 à 74½c.		18 00	Papier feutre, 1,173 lbs à 3c.....		20 20
Laine, 45 lbs à 40c.....		18 00	Ciment, \$7.00; poil, \$13.20.....		53 15
Fret sur nouveautés et vêtements.....		5 17	Portes, 22.....		80 00
Soins médicaux, A. J. Rutledge, M.D.		11 00	Fournaise, air chaud, 5 tambours.....		13 25
do J. G. Hardy, M.D.....		24 00	Vitres, \$5.60; ferromerie, \$7.65.....		62 81
Drogues et médicaments.....		23 75	Lattes, 18,550.....		30 40
Vaches, 2 à \$30.....		60 00	Serrures, pentures et vis.....		734 89
Bouvillons, 4 à \$20.....		80 00	Bois de construction, 32,670 pds.....		58 25
Avoine de sen.ence, 30 boiss. à 35c.....		10 50	Clous, 13 barillets.....		93 99
Pommes de terre de sem., 50 sacs à 40c.		20 00	Tuyau et appareils pour cheminées et		2 87
Blé de semence, 200 boiss. à 55c.....		110 00	gouttières.....		29 25
Graines de semence.....		3 46	Fret sur do.....		25 86
Fret sur drogues et graines.....		4 13	Registres et bordure de plancher, 6.....		19 25
Balles, 50 lbs à 8½c.....		11 31	Pesées de châssis, cordes et poulies.....		53 55
Capsules, 19 M à 59½c.....		45 60	Bardeaux, 5½ M.....		45 00
Poudre à fusil, 200 lbs à 22½c.....		60 80	Châssis, 28.....		71 25
Plomb de chasse, 800 lbs à 7½c.....		5 15	Fret sur bois de construction et maté-		651 77
Lignes à morue, 10 à 51½c.....		3 60	riel pour construction.....		38 50
Lignes, 36 à 10c.....		3 71	Constr. une fondat. en pierre, 95 perches		252 51
Fil d'archal pour collets, 14 lbs à 26½c.		30 94	Charpentiers et main-d'œuvre.....		18 00
Ficelle à rets, 55 lbs à 56½c.....		12 94	Peinturage, 14 jours à \$2.75.....		5 20
do seime, 30 lbs à 18½c., 35 à 20½c.		1 88	Plâtrer et briquetier.....		0 90
Mèches à vilebrequin, 75c.; rênes, \$1.13.		8 50	Voyages de la main-d'œuvre.....		64 58
Couvertures, 2; toile caoutchoutée, 1.			Declarations, \$5; encre, \$2.20.....		41 75
Broquettes à harnais et cire, 26c.;			Billet de passage d'un Sauvage.....		25 74
chalons, 78c.....		1 04	Moudre du grain, 358½ boiss. à 18c.....		1 00
Courroies pour bœufs, 12 à 46½c.....		5 58	Cadenas p. sac de m., 75c.; estamp., \$41.		2,860 00
Jougs à bœufs, 6 à 59c.....		3 54	Bureau de la papet., \$20.52; fret, \$5.22		328 00
Ferrures pour jougs à bœufs, 3 assort.		4 50	Abonnement au "N.-W. Farmer".....		
Brides, 6 à \$1.13.....		6 78	Appointements.....(Page D—144)		
Courroies de timon, 2; courr. d'att., 6		1 60	Voyages.....(do D—144)		10,877 64
Coussins de colliers, 2; traits, 2 prs.		4 98			
Chaînes de trait, 12 à 41c.....		4 92			
Fret sur harnais.....		2 47			
Haches, 26 à 85c.; manches, 12 à 15c.		23 90			
Graisse à essieux, 60 boîtes à 7½c.....		4 65			
Pierre bleue, 50 lbs, \$4.35; lèchef., 25c.		4 60			
Equipement de forge.....		52 00			
Charbon de forge, 265 lbs.....		2 70			
Pinceaux, 6.....		5 15			
A reporter.....		4,609 95			
			A reporter.....		3,065 00

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Muscowpetung—Suite.

Report.	3,065 00
Pommes, 306 lbs à 12c	36 00
Bacon, 6,175 lbs à 11½c. 32 à 12½c.	714 13
Poudre à pâte, 72 lbs à 27½c.	19 80
Bœuf, 4,171 lbs à 5c., 5,290 à 6c., 1,784 à 6½c., 7,465 à 7¼c., 18 à 10c.	1,222 24
Pétrole, 75 galls à 65c.	48 75
Farine, 450 sacs à \$2.26.	1,017 00
Houblon, 20 lbs à 14c	2 80
Allumettes, \$3.10; moutarde, \$1.53.	4 63
Farine d'avoine, 570 lbs à 3½c.	17 56
Riz, 210 lbs à 5¼c.	12 34
Sel, 150 lbs à 1½c. 100 à 4¼c.	7 11
Sucre, 1,000 lbs à 8¼c.	87 50
Sirop, 12 galls à 99c.	11 88
Thé, 729 lbs à 21¼c.	154 92
Tabac, 310 lbs à 44c.	136 40
Fret sur provisions	3 68
Couvertures, 50, 300 lbs à 41¼c.	124 12
Nouveautés et boutons	4 10
Indienne, 189½ verges à 10½c.	19 66
Serge, 250 verges à 37¼c.	93 75
Pantalons d'étoffe, 50 pres à \$1.85.	92 50
Fret sur nouveautés	2 07
Creaner, J. M., V., services.	51 25
Drogues et médicaments.	173 97
Huile de foie de morue, 6 douz.	19 50
Extrait de bœuf, 2 douz. de boites.	22 00
Pilules, 5,000 à \$7.50	37 50
Pointes de vaccin, \$5; frais de p., 10c.	5 10
Fret sur médicaments.	1 55
Taureaux, 3, \$275; bœufs, 3, \$135.	410 00
Avoine de semence, 70¼ boiss. à 65c.	45 90
Graines de légumes.	11 65
Capsules, 3,200 à 59¼c.	19 04
Poudre à fusil, 450 lbs à 22¼c.	99 90
Plomb de chasse, 1,800 lbs à 6½c.	124 20
Ficelle à rets, 81 lbs à 56¼c.	45 56
do 14 pelotes.	5 65
Ficelle à filets, 40 lbs à 18¼c., 21 à 20½c.	11 89
Graisse à essieux, 75 boites à 7¼c.	5 81
Huile de forge, 535 lbs	5 24
Pierre bleue, \$3; poix et borax, \$6.10	9 10
Boulons en fer, 120; carvelles, 100 lbs	8 34
Balais, 4; brosses à plancher, 2.	1 65
Couteaux de boucher, 5; barils, 6 à 75c	5 80
Ferrage de cheval, \$3.10; fer, 340 lbs \$15.	18 10
Chem. de lampes, \$1.50; br. à poêle, 30c.	1 80
Clous, 500 lbs à 4¼c.	21 00
Huile à machine, 20 galls à 97c.	19 40
do de graine de lin, 15 galls à \$1.	15 00
Seaux en ferblanc, 27 à 27c.	7 29
Pinceaux, \$2.75; mastic, 67c.	3 42
Terrines à lait, 30 à 15½c.	4 65
Brides, 6 à \$1.13.	6 78
Manches de charres, 12 à 65c	7 80
Courr. de tim., \$3; chaîne de tr. \$1.60	4 60
Réparations aux instruments aratoires	26 35
do wagon et barouche.	2 90
Ratissoir, \$9.50; soudoir, 58c.	10 08
Chaînettes, 78c; ann. de taureaux, 99c	1 77
Poêle de cuisine.	45 95
Blanc de plomb, 200 lbs	18 00
Fret sur ferronnerie et réparations	8 11
Briques, 725 à \$10	7 25
Portes, 12; châssis, 9	49 80
Poil, \$2.10; ferronnerie, \$1.90.	4 00
A reporter.	8,302 59

Agence de Muscowpetung—Fin.

Report.	\$ cts.
8,302 59	
Lattes, 8,750; bardeaux, 7,000	62 00
Chaux, 117 boiss.; pierre, 3 cordes, \$6	36 70
Bois de service, 11,129 pds	311 61
Clous, \$8.35; serrures et gonds, \$6.55.	14 90
Pompe, \$5.40; tuyau de poêle et dés, \$6.20	11 60
Câdre de châssis, \$2.40; poulies et fil métallique, \$5.25	7 65
Fret sur briques et bois de service	40 00
Construire une remise	45 00
do maison pour le fermier Hockley	320 00
Menuiserie	15 00
Creuser et boiser un puits.	150 00
Creuser et construire des culées en pierre	23 25
Creusage pour citerne et maison	8 00
Main-d'œuvre de ferme	105 00
Battage d'avoine	11 38
Orge, 43 boiss. à 30c.	12 90
Son, 2,000 lbs.	10 00
Lin, \$3.50; établir un attelage, \$2.	5 50
Foin, 76 tonnes	76 00
Dépenses pour chevaux dans l'enclos.	16 50
Houille, \$14.35 ton'x à \$14.15	207 65
Fret, \$57.80; déchargement, \$2	59 80
Pension et soin d'une aliénée.	12 50
Soin d'une orpheline	57 00
Transport de la malle, 44 voyages	88 00
Frais judiciaires, Scott et Hamilton.	14 89
Prix à la foire	28 25
Réparations à une horloge, \$1; éprouver des balances, \$7.10.	8 10
Bureau de la papeterie.	34 92
Fret sur papeterie	10 79
Abonnement au "N. W. Farmer"	1 00
Pour payer l'intérêt sur église presbytérienne, autrefois employée comme école sur la réserve de Piapot.	700 00
Loyer d'icelle, du 1er juillet 1889 au 10 oct 1890.	62 50
Appointements (Page D—144)	6,035 00
Voyages (do D—144)	435 20
	17,341 18
Agence du Lac aux Oignons.	
Annuités—	
Sauvages: 131 hommes, 184 femmes, 128 garçons, 127 filles, 9 parents, 19 parents, 598 en tout, à \$5.	2,990 00
Arrérages, 40 à \$5.	200 00
Pommes, 200 lbs à 12c	24 00
Bacon, 9,845 lbs à 13c., 3,173 à 13¼c., 7,000 lbs à 14c	2,696 53
Poudre à pâte, 32 lbs à 27¼c.	8 80
Orge, 120 boiss. à 75c.	90 00
Bœuf, 7,445 lbs à 8½c.	662 60
Biscuits, 1,961½ lbs à 5c.	98 07
Pétrole, 50 galls à \$1.03	51 50
Farine, 500 sacs à \$3.52, 100 à \$4.36.	2,196 00
Houblon, 24 lbs à 14c	3 36
Allumettes, \$1.86; moutarde, \$1.02.	2 88
Farine d'avoine, 368 lbs à 3½c	11 45
Riz, 340 lbs à 5¼c.	19 97
Sel, 271 lbs à 1½c., 100 à 4¼c.	9 40
Savon, 720 lbs à 5¼c.	42 84
A reporter.	9,107 40

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Oignons.		Agence du Lac aux Oignons.	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	9,107 40	Report.....	13,779 85
Soude, bicarbonate de, 300 lbs à 5½c...	16 50	Réparations aux instruments.....	37 00
Sucre, 600 lbs à 8½c	52 50	Fret sur réparations.....	1 18
Sirop, 23 galls à 99c.....	22 77	Tarauds et filière.....	3 00
Thé, 939½ lbs à 2¼c.....	199 64	Porter un télégramme.....	3 00
Tabac, 310 lbs à 44c.....	136 40	Frais de port, \$6; télégrammes, \$9.84.	15 84
Fret sur provisions.....	79 04	Bureau de la papeterie.....	20 70
Couvertures, 175, 825 lbs à 41½c.....	341 34	Fret sur papeterie.....	10 64
Etoffe, 52½ verges à 51c.....	26 77	Abonnement au "N.W. Farmer".....	1 00
Peaux, 20 à \$1.50.....	30 00	Appointements..... (Page D—145)	3,083 28
Aiguilles, \$1.47; fil, \$6.53.....	8 00	Voyages des employés..... (do D—145)	29 00
Indienne, 251½ verges à 10½c.....	26 09	do détenus élargis.....	66 00
Serge, 250½ verges à 37½c.....	94 03		
Toile à essuie-mains, 35 verges à 11c.....	3 85		
Etoffe à pantalons, 20 paires à \$1.37, 50 à \$1.85.....	119 90		
Pantalons en toile, 20 paires à 72c., 50 à 74½c.....	51 65	Agence des Buttes de la Palx.	
Laine filée, 20 lbs à 40c.....	8 00	Annuités—	
Fret sur vêtements.....	9 50	Chefs, 3 à \$25; command., 10 à \$15.....	225 00
Drogues et médicaments.....	63 13	Sauvag.: 109 hommes, 144 femmes, 130 garçons, 139 filles, 2 parents, 15 parentes, en tout, 539 à \$5.....	2,695 00
Fret sur do.....	4 69	Arrérages, 10 à \$5.....	50 00
Pointes de vaccin, 60.....	3 00	Commutation, 1.....	50 00
Taureau, pur sang.....	100 00	Messagerie, argent d'annuités.....	10 30
Châtrer des bestiaux.....	12 00	Commission sur traite.....	1 15
Vaches, 4 ans, 59 à \$30.....	1,770 00	Pommes séchées, 350 lbs à 12.....	42 00
Brebis, 15 à \$17; bélier, \$9.....	114 00	Bacon, 4,898 lbs à 12½c., 12,778 à 12½c., 4,749 à 12½c.....	2,826 68
Cochon, \$14; étalon, \$100.....	114 00	Poudre à pâte, 260 lbs à 27½c.....	71 50
Fret sur graines, \$13.65; sur arbres, \$5.....	18 65	Orge et prunes pour un malade.....	2 50
Graines de légumes.....	12 36	Beuf, 17,450 lbs. à 8½c.....	1,439 60
Capsules, 60 M. à 59½c.....	35 70	Biscuit, 2,707½ lbs à 5c.....	135 38
Poudre à fusil, 600 lbs à 26½c.....	161 40	Pétrole, 61 galls à 92c.....	56 12
Plomb de chasse, 300 lbs à 9½c.....	28 50	Farine, 350 sacs à \$3.90, 550 à \$3.27.....	3,163 50
Lignes à morue, 15 à 51½c.....	7 73	Houblon, 45 lbs à 14c.....	6 30
Ficelle, à rets, 50 lbs à 56½c.....	28 12	Allumettes, 6 grosses; moutarde, 7 lbs.....	5 50
do filets, 50 lbs à 18½c., 50 à 20½c.....	19 82	Farine d'avoine, 720 lbs à 3½c.....	22 30
Haches, 20 à 85c.....	17 00	Riz, 1,167 lbs à 5½c.....	68 56
Graisse à essieux, 50 boîtes à 7½c.....	3 88	Sel, 100 lbs à 4½c., 369 à 1½c.....	11 26
Balais, 5; brosse à poêle.....	1 51	Savon, 960 lbs à 5½c.....	57 12
Pinceaux, 4 à 67c.....	2 68	Sucre, 1,250 lbs à 8½c.....	109 37
Outils de charpentier, \$10.32; ferronnerie, \$11.71.....	22 03	Sirop, 45 galls à 99c.....	44 55
Limes, 76; boulons, 100.....	10 57	Thé, 935 lbs à 21½c.....	198 69
Hérse, \$35; fourches à foin, 6, \$2.40.....	37 40	Tabac, 372 lbs à 44c.....	163 68
Clous, 750 lbs, \$34.10; carvelles, \$2.08.....	36 18	Fret sur provisions.....	177 31
Huile, harnais, 1 gall.....	1 00	Couvertures, 200; 900 lbs à 41½c.....	372 38
do gr. de lin, 10 g. à \$1, 10 à \$1.14.....	21 40	Coton, 100 verges à 8c.....	8 00
do machine, 5 galls à 97c.....	4 85	Etoffe, 152½ verges à 51c.....	77 64
Jougs à boeuf, 12; fers, 6.....	16 08	Indienne, 516½ verges.....	54 65
Seaux en fer, 2; bassins, 4.....	3 76	Sacs, sans couture, 85.....	14 10
Mastic, \$2.25; térébenthine, \$2.40.....	4 65	Serge, 400 verges à 37½c.....	150 00
Corde, 50 lbs à 15½c.....	7 60	Tente.....	15 00
Scies, 6 à \$1.15; pierres à faulx, 50 à 4½c.....	9 02	Toile à essuie-mains, 19½ vgs à 11c.....	2 12
Poêles, Black Giant, 3 à \$19.25.....	57 75	Pantal., étoffe, garçons, 50 prs à \$1.37.....	68 50
do carrés, 2 à \$14.87.....	29 74	do hommes, 25 prs à \$1.85.....	46 22
Tuyaux de poêles et coudes.....	14 52	Fret sur vêtements.....	46 92
Wagon, \$120.48; couvertures, 2, \$10.....	130 48	Soins médicaux, H. L. McInnes, M.D.....	88 50
Blanc de plomb, 100 lbs.....	8 00	do H. C. Wilson, M.D.....	50 00
Fret sur ferronnerie et instruments.....	75 41	Drogues et médicaments.....	216 54
Arbre de couche et mécan. pour mouf. Fret sur idem.....	199 99	Pointes de vaccin, 250.....	12 50
Fret sur idem.....	18 99	Fret sur médicaments.....	10 13
Filière à tuyau, \$26; fret sur idem, 90c.....	26 90	Taureaux, 5.....	415 00
Scie, \$8; tarauds et filières, \$6.25.....	14 25	Vaches et veaux, 2.....	75 00
Fret sur fournitures de moulin.....	121 70	Génisses, 15.....	295 00
Ouvrage de forgeron pour moulin.....	9 50	Boeuf, 1.....	50 00
Plancher et tamis pour batteuse.....	35 00	Bouvillons, 16.....	360 00
Ferrage de cheval, \$7, fer, \$4.53.....	11 53	Fret sur bestiaux.....	25 33
		Orge, 30 boiss. à 50c.....	15 00
A reporter.....	13,779 85	A reporter.....	14,108 98

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Buttes de la Paix—

Suite.

Report	14,108 93
Avoine, 90 boiss. à 40c., 50 à 30c.	51 00
Blé, 179 boiss. à \$1.10	196 90
Graines de légumes	13 88
Fret sur graines	7 85
Balles, 100 lbs à 8½c	8 25
Capsules, 52 M à 59½c	30 94
Poudre, 700 lbs à 22½c	157 50
Plomb de chasse, 2,600 lbs à 8½c	221 00
Lignes à morue, 25, à 51½c	12 88
Ficelle : à rets, 200 lbs ; seine, 70 lbs	126 70
Haches, 15 ; manches de haches, 10	14 25
Boulons et noix	3 77
Couteaux de bouch., 4 ; seaux en fer, 2	1 78
Pinceaux, 4 ; poêles, 2	3 28
Houille, \$1.40 ; cheminées, \$1.88	3 28
Balance de comptoir, 1	6 32
Planes, 4 ; rabots, 4	5 92
Ferrures pour palonniers, 4 assortim.	6 76
Limes, 114 ; pierres à faux, 60	15 19
Meules, 4	3 96
Vitres, 50 carreaux	17 50
Ferronnerie	11 63
Fourches à foin, 17 ; fourch. à fumier, 2	7 62
Gonds, serrures et vis	11 01
Râteau à cheval	44 24
Fer, 249 lbs	9 92
Terrines à lait, 50	7 75
Faucheuse, 1	100 17
Couteaux de faucheuse, 2	7 48
Clous et carvelles, 345 lbs	23 13
Huile de ricin, 10 galls à \$3.99.	39 90
do de graine de lin, 6 galls à \$1.18.	7 08
do à machine, 15 galls à 97c	14 55
Peinture, 164 lbs	18 25
do à l'épreuve du feu, 580 lbs	24 80
Charrues doubles, 5 à \$32.51	11 75
Réparations aux instruments aratoires	162 55
do wagons	16 12
Câble, 25 lbs	16 25
Faux, 48 à 74c	3 80
Poêle carré, 1	35 52
Tuyaux de poêle et coudes	12 00
Outils de forgeron	12 24
Truelles, 4 à 76c	48 73
Térébenthine, 8 galls	3 04
Wagons doubles, 2	8 96
Flèches de wagon, 4 ; couv. de wagon, 1	216 72
Lave-mains et gobelets	14 11
Fret sur ferronnerie	4 38
Brides, lignes et courroies	74 89
Colliers, coussins, 4 à 74c	2 96
Colliers, ventilateurs, 2 à \$1.50	3 00
Cour. d'attelle, 36 ; brides de charrie, 2	5 86
Harnais à boghei, 1	30 00
Réparations à un harnais	8 00
Chaînes de trait, 20 ; cour. de timon, 4	10 20
Fouet, huile à harnais et fil	2 52
Ferrage de cheval	3 25
Portes, 6	28 00
Bois de construction et billots	175 30
Cadres de châssis, 2 paires	7 80
Fret et passage d'eau	9 90
Fret sur papeterie	25 27
Subv. pour construire une école	100 00
Frais de port, \$30 ; abonnement, \$1	31 00
Présents pour les Sauvages	3 10
Bureau de la papeterie, fournitures	21 93

A reporter..... 16,447 52

Agence des Buttes de la Paix—

Suite.

	\$ cts.
Report	16,447 52
Approvisionnement au lieu de gages	14 50
Voyages des Sauvages	35 00
Voyages des prisonniers libérés	3 00
Appoint. des employés..(Page D—145)	4,084 97
Voyages do ..(do D—145)	41 00
	20,625 99
Pié-gânes.	
Annuités—	
Chef, 1 à \$25 ; command., 2 à \$15..	55 00
Sauv. : 143 hommes, 255 femmes, 254 garçons, 259 filles, en tout, 911 à \$5	4,555 00
Arrages, 1	5 00
Messagerie sur argent d'annuité	18 80
Pommes séchées, 200 lbs à 12c	24 00
Bacon, 437 lbs à 13½c	59 00
Poudre à pâte, 32 lbs à 27½c	8 80
Bœuf, 336,152 lbs à 9c., \$30,253.68 ; moins, 341 peaux à \$2.	29,571 68
Pétrole, 46 galls à 88c	40 48
Farine, 650 sacs à \$3.32, 450 à \$2.95	3,485 50
Houblon, 24 lbs à 14c	3 36
Allumettes, 3 grosses ; moutarde, 4 lbs.	2 88
Farine d'avoine, 378 lbs à 3¼c	11 72
Riz, 140 lbs à 5½c	8 22
Sel, 100 lbs à 4½c., 195 à 1¾c	7 96
Savon, 240 lbs à 5¼c	14 28
Sucre, 1,200 lbs à 8½c	105 00
Sirop, 24 galls à 99c	24 76
Thé, 1,060 lbs à 21½c., 6 à 60c.	228 85
Tabac, 465 lbs à 44c	204 60
Fret sur provisions	104 78
Couvertures, 40, 180 lbs à 41½c	74 48
Serge, 300 vgs à 37½c	112 50
Pantalons, grosse toile, 25 prs à 74½c.	18 63
do étoffe, garç., 25 prs à \$1.37.	34 35
do do hom., 25 prs à \$1.85.	46 25
Fret sur vêtements	12 30
Drogues et médicaments	132 34
Pointes de vaccin, 50	2 50
Fret sur médicaments	14 69
Avoine de semence, 2,039 lbs à 3c.	61 17
Graines de légumes et fret	9 49
Haches, 20 ; manches de hache, 17	19 55
Essieux de wagons, 2	4 38
Graisse à essieux, 60 boîtes	4 65
Outils de forgeron	72 50
Balais, 5 ; couteaux de boucher, 4	2 25
Pinceaux, 4 ; poêle, 3	3 58
Blanchissoirs, 10 à \$1.12.	11 20
Voiles : petites, 12 ; grandes, 6	3 15
Coutres, 2 à \$3.98	7 96
Javeliers, 12	31 20
Planes, 8	7 12
Limes, 49	5 15
Vitres et mastic	6 08
Fourches à foin, 10 ; râtaux à foin, 12	5 97
Ferronnerie	27 85
Serrures, gondes et vis	10 38
Terrines, 6 ; léchefrites, 2	1 43
Faucheuse, 1	81 18
Clous et carvelles, 1,026 lbs	63 40
Huile de graine de lin, 22½ g. à \$1.40.	31 78
Jougs, 16	10 08
Seaux en fer, 6 ; bassins, 4	5 24
Peinture, 156 lbs	19 25

A reporter..... 39,492 70

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Pié-gânes—Fin.		\$ cts.	Agence de Pelly—Suite.		\$ cts.
Report		39,492 70	Report		6,858 92
Charrues doubles, 2 à \$33.73		67 46	Farine d'avoine, 140 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.		4 34
Manches de charrue, 6		4 50	Riz, 155 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		9 11
Socs de charrue, 6		25 17	Sel : 236 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c., 100 à 4 $\frac{1}{2}$ c.		8 73
Réparations aux instruments aratoires		23 35	Savon, 300 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		17 85
Réparations aux wagons		57 60	Sucre, 400 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.		35 00
Câble, 20 lbs.; chaînes, 12		4 54	Sirop, 9 galls à 99c.		8 91
Balance-plateforme, 1		19 42	Thé, 280 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c., 56 à 33c.		77 98
Faux et faucilles		8 52	Tabac, 93 lbs à 44c.		40 92
Pierres à faux, 24, \$1.02; vernis à poêle, 8 boîtes		1 94	Fret sur provisions		161 20
Bêches, 5		4 47	Couvertures, 25, 150 lbs à 41 $\frac{1}{2}$ c.		62 06
Poêle carré, 1		13 56	do do 1 paire		7 50
Tuyau de poêle et accessoires		11 35	Etoffe, 22 $\frac{1}{2}$ vgs à 51c		11 35
Papier goudronné, 649 lbs à 5c		32 45	Toile à essuie-mains, 83 $\frac{1}{2}$ vgs à 11c		9 16
Vernis, 1 gall		2 00	Pantal., étoffe, garçons, 25 prs à \$1.37		34 25
Papier à tenture, 17 rouleaux		11 10	do do hommes, 50 do 1.85		92 50
Persiennes, 11		16 50	Fret sur vêtements		36 24
Zinc, 48 $\frac{1}{2}$ lbs		7 27	Soins médicaux, L. Watson, M.D.		358 75
Fret sur ferronnerie		36 64	Drogues et médicaments		122 39
Brides, 4 à \$1.93		7 72	Pointes de vaccin, 70		3 60
Courroies d'attelle, 48; cour. de timon, 6		7 80	Fret sur médicaments		7 12
Huile à harnais, 1 g.; toile caoutch., 1		3 00	Avoine de semence, 53 boiss. à 25c.		13 25
Ferrage de cheval		53 75	Pois do 10 do \$1.80.		18 00
Réparations à un harnais		9 25	Pom. de terre do 15 do 60c.		9 00
Fouets, 3		3 00	Blé do 48 do 45c.		21 60
Briques, 1,000		30 00	Graines de légumes		11 15
Construire une cheminée		22 00	Sacs pour graines		1 10
Portes, 8		34 50	Fret sur graines		18 06
Chaux, 7 boiss. à 85c.		5 95	Balles, 100 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.		8 25
Bois de construction, 23,125 pds.		700 24	Capsules, 30,000; cailloux, 24.		17 97
Bardeaux, 9,750 à \$6.		58 50	Poudre, 350 lbs à 22 $\frac{1}{2}$ c.		80 15
Châssis doubles, 13 $\frac{1}{2}$ paires		49 00	Plomb de chasse, 900 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.		68 40
Cadres de châssis, 13 $\frac{1}{2}$ paires		49 00	Lignes à morue, 4 à 51c		2 06
Fret sur bois de construction		30 00	Ficelle : à rets, 62 lbs; Hollande, 24 lbs; seine, 117 lbs		64 74
Nourriture de cheval		45 00	Haches, 21 à 85c		20 40
Avoine de semence, 150 boiss. à 85c.		127 50	Blanchissoirs, 7		7 02
Transporter la malle		50 00	Fers à marquer et numéros		9 75
Passage d'eau		14 25	Limes, 36		3 66
Encre, \$2.85; abonnement, \$1.		3 85	Vitres, 1 boîte		3 25
Main-d'œuvre des Sauvages		105 50	Ferronnerie		12 17
Timbres-poste et boîte au B.P.		20 00	Fourches à foin, 12 à 40c.		4 80
Bureau de la papeterie, fournitures		23 72	Gonds et vis, 46 prs.		10 40
Fret sur papeterie		11 20	Lampes, 2, \$1.20; cout. de boucher, 2.		2 92
Approv. aux garç. en route à Brantford		4 31	Serrures et agrafes		14 64
Tente, 1		15 00	Terrines à lait, 24.		3 72
Appoint. des employés. (Page D—145)		4,104 88	Clous et carvelles, 650 lbs		30 42
Voyages do (do D—145)		117 15	Huile de ricin, 6 galls à \$3.43		20 58
			do à machine, 6g.; pied de breuf, 1g.		4 50
		43,546 61	Bidons à l'huile, 3 à 60c		1 80
Agence de Pelly.			Seaux en fer, 7 à 37c		2 59
Annuités—			Peinture et pinceaux		15 75
Chefs, 3 à \$25; command., 11 à \$15.		240 00	Charrues doubles, 3 à \$29.14		87 42
Sauvages : 128 hommes, 176 femmes, 161 garçons, 147 filles, 14 parents, 18 parentes, en tout, 644 à \$5.		3,220 00	Réparations aux instruments aratoires. do wagons		20 10
Arrérages, 2 à \$5.		10 00	Balance-plateforme, 1.		14 53
Pommes séchées, 100 lbs à 12c.		12 00	Faulx, 24		17 76
Bacon, 1,721 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 4,500 à 12 $\frac{1}{2}$ c., 1,765 à 13 $\frac{1}{2}$ c.		1,020 49	Manch. de faulx, 13; pierres à faulx, 36		9 69
Poudre à pâte, 12 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		3 30	Poêles, 5		89 22
Bœuf, 5,722 lbs à 7c.		400 54	Tuyaux de poêle et dés		26 55
Biscuit, 1,763 lbs à 5c.		88 15	Vernis à tuyaux et allumettes		0 97
Pétrole, 40 galls à 72c.		28 80	Papier goudronné, 120 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.		4 50
Farine, 82 sacs à \$2, 250 à \$2.84, 300 à \$3.20.		1,834 00	Chaînes de trait, 18 paires		14 34
Houblon, 9 lbs; moutarde, 1 $\frac{1}{2}$ lb		1 64	Térébenthine, 2 galls à \$1.50		3 00
			Bassins et gobelets		3 70
			Zinc, 70 pds		12 02
			Fret sur ferronnerie		27 38
			Etrille et brosse		1 00
A reporter		6,858 92	A reporter		8,809 46

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Pelly—Suite.		\$ cts.	Agence du Lac à la Selle—Suite.		\$ cts.
Report.....		8,809 46	Report.....		15,073 06
Courr. d'atteltes, 12; cour. de timon., 2		2 20	Pantalons, gr. toile, 40 paires à 72c....		28 80
Couvertures de cheval, 2 à \$3.25.....		6 50	do étoffe, 50 paires à \$1.85....		92 50
Colliers de chev., 2; coussin. de coll., 2		5 48	Laine filée, 50 lbs à 40c.....		20 00
Réparations aux harnais.....		4 80	Fret sur vêtements.....		36 70
Selle, mors et licou.....		24 00	Drogues et médicaments.....		69 13
Sangles, 2; fouet, 1.....		2 34	Vaccin, 260 grains.....		13 00
Fret sur harnais.....		1 22	Fret sur médicaments.....		7 23
Ferrage de cheval.....		2 40	Taureaux, 4.....		345 00
Son, 1,320 lbs.....		9 90	Vaches, 2; génisses, 25.....		697 00
Briques, 200.....		5 00	Bœufs, 7; bouvillons, 4.....		399 00
Portes, 3.....		7 20	Fret sur bétail.....		25 34
Poil pour mortier, 6 boiss.....		2 40	Balles, 106 lbs à 8¼c.....		8 74
Lattes, 9,500 à \$4.50.....		42 75	Capsules, 75 M. à 59½c.....		44 63
Chaux, 95 boiss. à 50c.....		47 50	Poudre de chasse, 625 lbs à 25, 70c.....		160 63
Billots, 60 à 25c.....		15 00	Plomb de ch., 2,425 lbs à 10, 10c.....		264 32
Bois de service, 11,100 pds.....		235 50	Lignes à mortue, 30 à 51½c.....		15 45
Plâtre de Paris, 1 brl.....		7 00	Ficelle : à rets, 500 lbs, seime, 370 lbs..		355 68
Châssis, 23 paires.....		50 00	Blé de semence, 92 boiss.....		125 00
Transport de bois de service et de			Graines de jardin.....		15 01
matériaux de construction.....		64 85	Fret sur graines.....		8 13
Main-d'œuvre aux bâtiments.....		801 50	Haches et manches de hache, 22.....		22 30
Plâtrage, 539 vgs car. à 15c.....		80 85	Graisse à essieux, 50 boîtes.....		3 88
Transport de la malle et télégrammes.		30 00	Boulons et écrous.....		8 60
Chaises, 4; tables, 2.....		11 50	Fer à marquer, 1.....		3 00
Transport de papeterie.....		9 80	Balais, 5; brosses, 4.....		5 69
Préclart, 3½ vgs.....		1 75	Bâches, 8.....		14 90
Frais de port, \$10; abonnement, \$1..		11 00	Houille, 1,000 lbs.....		2 00
Loyer de magasin et d'écurie.....		40 00	Pince et planes.....		5 22
Bureau de la papeterie, fournitures...		18 57	Couteaux à déb., 6; cout. de bouch., 4		6 38
Appointem., employés (Page D—145)		4,383 62	Limes, 135.....		13 90
Voyage do (do D—145)		223 40	Ferronnerie.....		15 05
		14,958 49	Fourches à foin, 10.....		4 00
			Râtelier.....		54 45
			Fer, 157 lbs.....		7 00
			Terrines, 20; seaux en fer, 3.....		4 21
			Clés anglaises, 3; verre, 1 boîte.....		4 97
			Faucheuse, 1.....		120 85
			Couteaux de faucheuse, 36.....		5 76
			Clous et carvelles, 450 lbs.....		22 97
			Fers de jous, 3 jeux.....		3 51
			Huile de ricin, 9½ galls à \$5.21.....		49 50
			do de lin, 20 galls.....		22 25
			do à machine, 15 galls à 97c.....		14 55
			Peinture, 150 lbs.....		7 25
			Cadenas et serrures.....		2 33
			Socs de charrue, 6 à \$6.55.....		39 30
			Réparations aux instrum. aratoires...		20 50
			Cordes, 55 lbs.....		9 83
			Faux, 20; pierres à faux, 70.....		17 78
			Manches de faux, 10 à 68c.....		6 80
			Balances de comptoir.....		18 76
			Tuyau de grès et truëlle.....		4 85
			Poêles, 2.....		33 13
			Tuyaux de poêle et mine de plomb...		14 24
			Fret sur ferronnerie.....		156 87
			Machines.....		79 17
			Droit sur machines.....		20 90
			Fret-sur machines.....		19 29
			Barouche, 1.....		75 00
			Brides de charrue, 10 à \$1.13.....		11 30
			Rènes et fouet.....		6 00
			Réparat. aux chariots et aux harnais.		4 25
			Lanterne d'écurie et licou.....		4 25
			Wagon, double, 1.....		117 36
			Bâches et flèches.....		23 97
			Palonniers, 4 jeux.....		22 00
			Ferrage de cheval.....		7 00
A reporter.....		15,073 06	A reporter.....		18,941 42

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac à la Selle—Suite.

	\$	cts.
Report	18,841	42
Lattes, 10 M.	55	50
Bois de service, 19,990	440	29
Bardeaux, 11½ M	37	23
Châssis, 13 à \$4.	52	00
Son, 365 lbs	8	62
Avoine, 147½ boiss. à 45c. 84 à 85c.	137	80
Louage de cheval	13	00
Transport de la malle	37	50
Fusil pour le chef Pakan	54	90
Chaises, 3.	3	75
Fr. de port. \$30; télégrammes, \$28.54	58	54
Bureau de la papeterie, fournitures	20	80
Fret sur papeterie	18	56
Abonnement au journal	1	00
Main-d'œuvre	44	95
Appoint. des employés. (Page D—145)	3,621	52
Voyages do (do D—145)	290	03
	23,837	50

Agence des Sarcis.

Annuités—		
Chefs, 4 à \$25; command., 10 à \$15	250	00
Sauv. : 142 hommes, 225 femmes, 243 garçons, 224 filles, 2 parentes., 836 à \$5.	4,180	00
Arrerages, 7 à \$5	35	00
Fret sur argent d'annuités	11	15
Pommes séchées, 300 lbs à 12c.	36	00
Bacon, 534 lbs à 10¼c., 4,185 à 11¼c., 580 à 12c.; 2,682 à 12¼c.	943	38
Poudre à pâte, 50 lbs à 27c.	13	75
Bœuf, 90,311 lbs à 8¼c., 103,665 à 9¼c.; moins 176 peaux à \$2.	17,657	53
Biscuits, 238 lbs à 5c.	16	90
Pétrole, 55 galls à 72c.	39	60
Farine, 225 sacs à \$2.41, 300 à \$2.44; 307 à \$2.78, 330 à \$2.83	3,061	61
Houblon, 35 lbs à 14c.	4	90
Allumettes, 5 gross.; moutarde, 6 lbs.	4	63
Farine d'avoine, 550 lbs à 3¼c.	17	05
Riz, 210 lbs à 5¼c.	12	34
Sel, 240 lbs	6	91
Savon, 600 lbs à 5¼c.	35	70
Sucre, 1,050 lbs à 8¼c.	91	87
Sirop, 34 galls à 99c.	33	66
Thé, 880 lbs à 21c.	187	00
Tabac, 356½ lbs à 44c.	156	86
Fret sur provisions	109	16
Couvertures, 50; 225 lbs à 41¼c.	93	09
do 2 paires à \$9	18	00
Etoffe, 53½ vgs à 51c.	27	16
Calicot, 95½ vgs à 10¼c.	9	91
Serge, 400 vgs à 37¼c.	150	00
Fil et aiguilles	4	07
Toile à essuie-mains, 78½ vgs à 11c.	8	64
Pantalons, étoffe, 25 prs. à \$1.85.	46	25
do do garç, 20 prs. à \$1.37	27	40
Fret sur vêtements	19	92
Soins médicaux, N. J. Lindsay, M.D.	455	45
Drogues et médicaments.	318	27
Vaccin, pointes de, 150.	7	50
Fret sur médicaments.	1	95
Balles, 60 lbs à 8¼c.	4	95
Cartouches, 6,000 à \$11.63.	69	78
Capsules, 50 M. à 59¼c.	29	75
Pierres à fusil et hameçons.	1	25

A reporter

28,198 34

Agence des Sarcis—Suite.

	\$	cts.
Report	28,198	34
Poudre de ch., 300 lbs à 21¼c.	63	60
Plomb do 800 lbs à 7¼c.	59	20
Pommes de terre, sem., 152 boiss. à 40c., 4 à 45c., 150 à 50c.	137	60
Blé, semence, 600 lbs à 2c.	12	00
Graines de jardin	17	78
Fret, \$37.63; sacs, 40c.	38	03
Haches, 30; manches de hache, 20	28	50
Balance sur la fournaise	118	00
Verrous, serrures et vis	2	73
Blanchissoirs, 8; brosses à poêles, 2.	9	56
Cous de cygne, 4 à \$1.14	4	56
Ferromerie	5	39
Verres à lampe, \$1.84; peignes, \$1.50	3	34
Faucheuse, 1.	90	73
Clous, 605 lbs	30	45
Huile de ricin, 10 galls à \$3.39.	33	90
do à machine, 4 galls à 97c.	3	88
Seaux : ferblanc, 6; fer, 4.	3	10
Peinture, 100 lbs à 8c.	8	00
Charrues, doubles, 2 à \$30.86	61	72
do combinées, 4 à \$28	112	00
Réparations au bateau	2	20
do aux instruments agricoles	9	15
do voitures	8	75
Corde, 25 lbs à 15¼c.	3	80
Scies : refendre, 1; égohines, 2; à viande 2; à contourner, 2.	21	56
Faulx, 10; faucilles, 8.	12	84
Pointures, tourne-vis et rabot.	3	55
Bancs d'école, 30.	90	00
Poêle et tuyau.	12	59
Tuyaux de poêle et mine de plomb.	3	96
Papier goudronné, 17 roul. à \$1.75.	29	75
Ficelle, 112 lbs à 19c.	21	28
Cuvettes, gobelets et barils.	5	02
Blanc de cèruse, 100 lbs	2	50
Fret sur ferromerie	20	39
Harnais de petite charrue, 2.	30	00
Harnais, fournitures de.	6	25
Fret sur harnais.	7	61
Ferrage de chevaux	21	00
Briques, 1,000	23	00
Portes, 13.	38	20
Chaux, 20 boiss. à 40c.	8	00
Bois de service, 21,171 pds.	468	86
Bardeaux, 34 M à \$3.25.	110	50
Châssis, 17.	50	00
Fret sur bois de service.	18	70
Avoine, nourr., 75 b. à 35c., 29 à 68c.	46	01
Battage d'avoine, 483 boiss. à 3c.	14	46
Main-d'œuvre de ferme.	56	50
Déplacement de la maison d'école.	50	00
Houille, 6 tonnes à \$6.60.	39	60
Frais de port et télégrammes.	31	92
Papeterie, \$7.15; abonnement, \$1.	8	15
Bureau de la papeterie, fournitures.	27	05
Fret sur papeterie.	11	18
do meubles, S. B. Lucas	50	30
Appoint. des employés. (Page D—146)	4,396	62
Voyage do (do D—146)	236	15
Ecole Morley, comme ci-après	6,447	31
	41,487	12

Ecole Morley.

Réveille-matin	2	50
Blancs de formules	2	00

A reporter

4.50

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Sarcis— <i>Suite.</i>		Agence des Sioux— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	4 50	Report	323 49
<i>Ecole de Morley—Fin.</i>		Birtle—	
Briques, 6,800 à \$11.50	78 20	Pommes de terre, 120 boisseaux	14 00
Outils de charpentier	25 50	Graines de légumes	5 35
Crousage et entour. d'un puits, 18 pds.	83 25	Poudre à fusil, 50 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.	10 67
Portes, 50	227 15	Plomb de chasse, 150 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.	9 90
Contre-porte, 1	13 00	Haches, 4; graisse à essieux, 12 boit.	4 33
Excavation pour cave	60 00	Pierr. bleue, 25 lbs; huile de ricin, 1 g.	5 21
Fret sur approvisionnements	10 10	Limes, 19; tondeuses, 1 paire	3 13
Fournaise, 1	318 31	Courr. d'attelle, 12; chaînes de trait, 8	4 48
Vitres et mastic	1 38	Herses, 2	40 10
Tôle galvanisée, 20 carrés	130 77	Fourc. à foin, 5; manch. de charr., 6	5 90
Crin, 4 ballots	8 00	Huile à machine, bidon et boîtes...	6 70
Ferronnerie	16 40	Clous, \$3.14; seau en fer, 37c.	3 51
Fer, 152 $\frac{1}{2}$ lbs	8 21	Câble et ficelle	4 55
Boutons, serrures et pentures	40 85	Grattoir en acier, 1	12 00
Lattes, 34,600 à \$3.25	112 45	Faux et pierres à faux, 12	9 39
Chaux, 325 boisseaux	105 95	Ouvrage de charpentier	15 70
Bois de service, 54,798 pieds	1,503 53	Réparat. aux instruments aratoires ..	11 50
Clous, 1,641 lbs	87 67	Frais judiciaires	27 50
Noyaux d'escalier, 4	8 00	Frais de voyages	(Page D—146)
Peinture et peinture	308 00	Muscowpetung—	
Plâtre de Paris, 2 barils	13 00	Bacon, 1,000 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c.	115 00
Frais de port et papeterie	7 50	Farine, 40 sacs à \$2.25	90 40
Pompe, 1	20 00	Thé, 20 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c	4 25
do foulante, 1	40 00	Tabac, 20 lbs à 44c.	8 80
Sacs pour chaux, 90	9 00	Thé et tabac pour présents	3 75
Vis, 7 grosses	2 40	Drogues et médicaments	33 80
Bardeaux, 18 M à \$3	54 00	Blé de semence, 25 boiss. à 50	12 50
Cheminée, 20 pds	6 00	Capsules, 9,000 à 59 $\frac{1}{2}$ c.	5 36
Soudoir	6 80	Poudre, 150 lbs à 22 $\frac{1}{2}$ c.	33 30
Poêle de cuisine et tuyaux	15 65	Plomb de chasse, 600 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.	41 40
Fournitures de cuisine	36 14	Ficelle à rets, 21 lbs; seine, 15 lbs ..	15 73
Papier goudronné, 19 rouleaux, 116 lbs.	44 09	Huile à machine, 2 galls.	1 94
Télégrammes	4 46	Clous, 50 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.	2 10
Frais de voyages, J. G. Oliver	79 10	Licous, 6; joug, 1	5 29
do des garçons Sauvages	16 90	Courroies, 6; chaîne de trait, 12	7 92
Châssis, 35	157 50	Répar. aux instruments aratoires	8 50
Cadres de châssis, 51 paires	161 35	Bois de serv., 300 pds; chaux, 3 boi.	9 45
Zinc, 55 lbs. à 10c	5 50	Louage de cheval	4 00
Main-d'œuvre—		Sioux de Bonnet-Blanc—	
Charpentiers	874 95	Bacon, 337 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c.	38 76
Transport de messages, etc.	8 50	Farine: 5 sacs à \$3.30, 20 à \$3.	
Cuisiniers	51 80	20 à \$2.60, 13 à \$2.55, 15 à \$2.5 ..	199 15
Journaliers	183 18	Farine d'avoine: 13 sacs à \$3.25, 4	
Latter et plâtrier	299 92	à \$3, 10 à \$2.90	83 25
Maçons	309 75	Sel, 1 brl.	3 75
Hommes et attelages	321 60	Fret sur provisions	42 91
Surintendant, 125 jours	567 00	Drogues et médicaments	14 24
	6,447 31	Pointes de vaccin	2 59
		Pommes de terre, 75 boiss., à 60	45 00
Agence des Sioux.		Blé, 40 boiss. à \$1	40 00
Birtle—		Graines de légumes	3 22
Bacon, 192 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c.	22 46	Poudre à fusil, 25 lbs à 45c.	11 25
Biscuit, 797 lbs à 5c	39 85	Plomb de chasse, 50 lbs; capsul., 5 b.	5 00
Farine, 30 sacs à \$2.20; 2 à \$2	70 00	Forgeage et réparations	10 70
Provisions pour Sauvages indigents.	8 00	Meule, 1	1 60
Thé, 20 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c	4 25	Fret et charriage	7 45
Tabac, 15 $\frac{1}{2}$ lbs à 44c.	6 82	Sioux Américains—	
Transport de provisions	14 16	Drogues et médicaments	5 25
Soins médicaux—		Foin et avoine	8 07
A. B. McKimmon, M.D.	4 00	Présents aux Sauvages	43 20
T. S. T. Smellie, M.D.	21 75	Pension du constable	24 00
H. A. Stewart, M.D.	37 00	Divers—	
Drogues et médicaments	10 20	Pommes de terre, 30 boiss. à 30c.	9 00
Cheval, 1	85 00	Fret	2 78
		Appointements	1,967 03
A reporter	323 49		3,497 95

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Buttes de Tondre.

\$ cts.

Annuités—	
Chefs, 5 à \$25 ; command., 12 à \$15	305 00
Sauvages : 145 hommes, 188 femmes, 213 garçons, 188 filles, 13 parents, 13 parentes, en tout, 760 à \$5.....	3,800 00
Arrérages, 36.....	200 00
Commutation, 1.....	50 00
Pommes, 400 lbs à 12c.....	48 00
Bacon, 9,032 lbs à 12c., 25 à 17c.....	1,088 09
Poudre à pâte, 64 lbs à 27½c.....	17 60
Beuf, 4,522 lbs à 5½c., 4,373 à 6c.....	
29,179 à 6½c.....	2,407 69
Biscuits, 2,235 lbs à 5c., 2 boîtes à 35c.....	112 45
Huile de pétrole, 72 galls. à 72c.....	51 84
Poisson, 3,000 lbs à 4½c.....	135 00
Farine, 30 sacs à \$2.25, 500 à \$2.48, 399½ à \$3.....	2,506 00
Houblon, 48 lbs à 14c.....	6 72
Allumettes, 6 grosses ; moutarde, 8 lbs	5 76
Far. d'av., 770 lbs à 3½c., 2,500 à 3c.....	98 87
Riz, 440 lbs à 5½c.....	25 84
Sel, 390 lbs.....	6 86
Savon, 840 lbs à 5½c.....	49 98
Sucre, 1,350 lbs à 8½c.....	118 12
Sirop, 48 galls à 99c.....	47 52
Thé, 1,190 lbs à 21½c., 5 à 50c.....	255 38
Pommes de terre.....	136 40
Fret sur provisions.....	152 47
Couvertures, 150, 750 lbs à 41½c.....	310 31
Grosse toile, 49½ vgs à 17c.....	8 46
Etoffe, 50½ vgs à 51c.....	25 64
Cuir pour mocassins.....	2 50
Indienne, 194 vgs à 10½c.....	20 13
Serge, 300 vgs à 37½c.....	112 50
Fil et aiguilles.....	7 73
Toile à essuie-mains, 50½ vgs à 11c.....	5 53
Pantalons, grosse toile, 15 paires à 72c.....	10 80
do étoffe, 50 paires à \$1.85.....	92 50
do do 30 do à \$1.37.....	41 10
Laine filée, 30 lbs à 40c.....	12 00
Fret sur vêtements.....	11 48
Soins médicaux, J. C. Colling, M.D.....	90 00
do W. Hall, do.....	86 00
do M. M. Seymour do.....	20 00
do J. H. C. Willoughy do.....	6 00
Drogues et médicaments.....	102 63
Trousse, 1.....	3 00
Pointes de vaccin, 250.....	15 15
Fret sur médicaments.....	3 04
Vaches, 4.....	106 00
Génisses, 16.....	331 00
Beufs, 2 paires.....	220 00
Conduire des bestiaux.....	22 00
Balles, 375 lbs à 8½c.....	30 94
Capsules, 33 M. à 59½c.....	19 64
Poudre, 700 lbs à 22½c.....	160 30
Plomb de chasse, 2,100 lbs à 7½c.....	155 40
Lignes à morue, 20 ; lignes, 10.....	12 80
Ficelle à rets, 158 lbs ; seine, 280 lbs.....	144 39
Avoine de semence, 48 75 boiss. à 60c.....	29 25
Pommes de terre de sem., 20 boiss. à 65c.....	13 00
Légumes.....	18 23
Fret sur graines.....	10 11
Haches, 40 à 85c.....	34 00
Pinc., 3 ; bross. à planç., 4 ; à poêle, 2.....	3 97
Blanchissoirs, 10 à \$1.12.....	11 20
Scie et pince.....	4 24
Volées, grandes, 12 ; petites, 20.....	5 72
Barattes, 5.....	8 00

A reporter.....

13,952 28

Agence des Buttes de Tondre—

Suite.

\$ cts.

Report.....	13,952 28
Houille, 1,875 lbs.....	16 40
Coutres, 4 à \$3.98.....	15 92
Planes, 6 à 89c.....	5 34
Gobelets, 8 ; balais de maïs, 4.....	2 57
Vanneuses, 2 à \$37.85.....	75 70
Limes, 129.....	13 81
Herses, 2.....	42 80
Ferronnerie, vitres et mastic.....	8 53
Fourch. à foin, 12 ; dents de rateaux, 15.....	11 40
Fer et acier, 1,021 lbs.....	39 89
Lampes, cheminées et mèches.....	1 62
Courroies en cuir.....	10 21
Serrures, 7 ; rivets et rondelles, 4 lbs.....	2 79
Noire de fumée et blanc de céruse.....	2 08
Terrines à lait, 75 ; seau, 48.....	25 39
Cout. de fanch., 2 ; manch. de charr., 14.....	16 40
Clous, 655 lbs.....	30 58
Huile de ricin, 20 galls à \$3.38.....	67 60
Huile de graine de lin, 28 galls.....	29 36
Huile à machine, 15 galls à 97c.....	14 55
Réparer les instruments aratoires.....	12 55
Câble, 40 lbs à 15½c..... e.....	6 08
Scie à débiter, 5 à \$1.15.....	5 75
Faux et manches, 28 à \$1.42.....	39 76
Pierre à faux, 52 ; manch. de bêches, 6.....	3 62
Soudure et fers à souder.....	4 84
Poêles : carrés, 3 ; cylindre, 1.....	56 09
Tuyaux, fer métal., mine de plomb.....	10 59
Papier goudronné 146 lbs.....	5 64
Coffre d'outils.....	42 50
Chaîne de trait, 36 à 41c.....	14 76
Térébenthine.....	5 67
Wagon double, 1.....	93 52
Flèches de wagon, 2.....	3 84
Bassins, 8 à 75½c.....	6 04
Zinc, 4 feuilles ; blanc de plomb, 25 lbs.....	8 00
Fret sur ferronnerie et réparations.....	53 12
Harnais, petite charne, 4.....	60 00
do huile, 4 galls.....	4 00
do réparations et fournitures.....	26 22
Entraves, 4 paires ; courroies, 2.....	3 08
Couvertures de cheval, 4 à \$3.25.....	13 00
Ferrage de cheval.....	4 75
Toiles caoutchoutées, 4 à \$2.....	8 00
Sangles, 4 ; coussins de collier, 6.....	7 12
Fouets, 4.....	4 00
Construire un cabinet d'aisance.....	7 00
Four à chaux.....	30 00
Lattes, 3½ M.....	12 09
Chaux, 20 boiss. à 35c.....	7 00
Bois de service, 13,943 pds.....	367 31
Bardeaux, 6½ M.....	29 06
Cadres de châssis 10 paires ; portes, 3.....	27 80
Fret sur bois de service.....	147 53
Son, 1,000 lbs.....	5 00
Main-d'œuvre sur la ferme.....	43 07
Battre du grain, 3,872 boiss. à 3½c.....	145 20
Main-d'œuvre de charpentiers.....	252 12
Frais de voyages des journaliers.....	21 00
Inspect. des balances ; voyage d'inspect.....	44 00
Encre, \$8.25 ; abonnements, \$1.....	9 25
Transport de lettres spéciales.....	8 00
Frais de port, \$24.96 ; télégra., \$30.10.....	55 06
Bureau de la papeterie, fourniture.....	38 78
Fret sur papeterie.....	11 30
Appoint. des employés. (Page D—146).....	7,673 25
Frais de voyag. des emp. (do D—146).....	164 45

23,936 03

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de Battleford.	\$ cts.	Ecole industrielle de Battleford.	\$ cts.
Provisions—		Report.....	5,391 74
Pommes séchées, 1,350 lbs à 12c.	162 00	Vêtements—Suite—	
Bacon, 2,016 lbs.	258 62	Doublure, 10½ vgs à 10½c.	11 37
Poudre à pâte, 50 lbs à 27½c.	13 75	Chaussons, 28 paires.	8 10
Pèves, 1,332 lbs à 3¼c.	49 29	Coton, bobines, 60 douz.	27 00
Beuf, 23,012½ lbs.	1,481 69	Habillements, 50 à \$1.59.	79 50
Biscuit, 117 lbs.	7 35	do en étoffe du pays, 50.	189 50
Pain, 26.	2 40	Galon, agrafes et ceillets.	3 38
Beurre, 269 lbs.	75 75	Fil à coudre, 6 lbs à 67c.	4 02
Fromage, 581 lbs à 13¼c.	79 88	Coutil, 108 vgs à 16½c.	17 82
Café, 150 lbs à 29½c.	43 87	Toile à essuie-mains, 56½ vgs à 12c.	6 75
Farine de blé-d'inde, 1,110 lbs à 2¼c.	24 42	Pantalons, 50 paires à 72c.	36 00
Amidon, 30 lbs à 10c.	3 00	Etoffe du pays, 369½ vgs à 57½c.	212 32
Raisin de Corinthe, 224 lbs à 8¼c.	18 48	Camisoles, 50 à \$1.25.	62 50
Farine, 149-94 sacs à \$2.85, 175 à \$3.07, 52 à \$3.80, 15 à \$4.17 à \$4.01.	1,290 25	Matériel pour rideaux, 192 vgs.	29 28
Houblon, 25 lbs.	3 50	Laine filée, 124½ lbs.	53 48
Epices mêlées, 25 lbs à 34c.	8 50	Fret sur vêtements.	43 89
Moutarde, 30 lbs.	7 65	Chauffage et éclairage—	
Farine d'avoine, 1,320 lbs.	60 22	Chandelles, 36 lbs, 35.85; allumettes, 8 grosses, \$4 96.	10 81
Pois fendus, 1,127 lbs à 3½c.	34 87	Charbon de bois, 383 boisseaux à 25c.	95 75
Poivre, 40 lbs.	6 15	Houille, 1,956 lbs, \$17.60; sacs, \$1.50c.	19 10
Pommes de terre, 5½ boiss. à \$1 50.	8 50	Pétrole, 255 galls à 77c., 50½ à 50c.	226 10
Raisins, 121 lbs à 16c.	19 36	Réservoir à pétrole.	2 50
Riz, 1,345 lbs à 5½c.	79 02	Cheminiées de lampes, 72, \$7.20; lanternes, 2, \$1.57.	8 77
Sel, 600 lbs.	16 05	Bois, 24 cordes à \$2, 343½ à \$2.50.	907 37
Sucre, 800 lbs à 8¼c., 1,534 à 6¼c.	175 84	Ameublement—	
Sirop, 168 galls à 89½c.	150 78	Lits en fer, 30.	423 00
Thé, 680 lbs à 21¼c.	144 50	Lit en fer avec sommier et matelas.	24 50
Vinaigre, 20 galls à 57¼c.	11 45	Préart, 12 vgs à \$1.75.	21 00
Poisson blanc, 375 lbs.	30 00	Nécessaires de toilette, 1.	4 50
Levain, 15 boîtes.	2 80	Machines à coudre, 2 à \$25.	50 00
Petits items.	1 30	Messagerie sur machines à coudre.	19 35
Fret sur provisions.	256 99	Fret sur ameublement.	39 83
Vêtements et marchandises sèches—		Ustensiles de cuisine et art. de table—	
Couvertures, 1 paire.	3 00	Casseroles, 12 à 99c.; 15 à 25c.	15 63
Chaussures, 100 ps. à \$1.24, 108 à \$1.20.	253 60	Pierre à cout., 2 dz.; bl. céruse, 120 lbs.	5 50
Bretelles, 98 paires.	24 50	Cirage et mine de plomb.	6 38
Milleret, 288 vgs.	2 88	Bleu, 20 lbs; amidon, 20 lbs.	5 20
Toile de Hollande, 144 vgs à 18c.	25 92	Balais : maïs, 56; crin, 10.	18 78
Boutons, 55½ grosses.	23 25	Brosses : chaussures, 23; poëies, 6.	7 09
Casquettes, 88.	35 88	do plancher, 30; blanchiss., 12.	23 64
Collets de filles, 50 à 7½c.	3 75	Baratte, \$1.60; gamelles, 2, \$2.	3 60
Corsets, 20 paires.	9 00	Paniers à linge, 6 à \$2.	12 00
Foulards, 20 à 41c.	8 20	Balance de comptoir, 1.	7 55
Coton blanc, 100½ vgs à 10½c.	10 93	Tasses et soucoupes, 6 douz.	16 15
do de manufacture, 238½ vgs à 8c.	19 10	Tondeuses, 2.	4 00
Courtes-pointes, 20.	46 00	Chaudron en cuivre, 1.	2 50
Peau de daim, ½.	2 00	Ustensiles de cuisine.	24 01
Caleçons, 80 paires.	74 08	Couteaux et fourchettes, 4½ douz.	10 75
Tanner 3 peaux.	9 00	Supports de lampes, 1 douz.	6 00
Molleton de laine, 12½ vgs.	17 23	Huile à machine, 2 galls.	1 94
Flanelle, 250½ vgs.	101 04	Encre à marquer, 12 bouteilles à 40c.	4 80
Mouchoirs, 200.	10 75	Terrines à lait, 24.	2 17
Chapeaux de paille, 104.	23 50	Seaux, 6 à \$2.64.	15 84
Coiffes, 20.	13 30	do fer, 12; ferblanc, 6.	6 06
Lacets de cuir, 96 douz. à 11c.	10 56	Assiettes, 4½ douz.	15 35
Mitaines, 25 paires.	8 20	Soude, 672 lbs.	19 15
Mocassins, 7 paires.	6 45	Savon, 2,040 lbs à 5½c.	121 38
Molleton, 12 vgs à 55c.	6 60	Cuillers à table, 1 douz.	4 00
Moustiquaire, 50 vgs à 30c.	15 00	Articles de table.	35 25
Cravates, 50 à 16c.	8 00	Matériel de construction, etc.—	
Aiguilles et épingles.	1 90	Fil métall. barbelé, 1,400 lbs à 9½c.	133 00
do machine à tricoter, 300.	7 62	Perches et poteaux, 4,000.	160 00
Robe, 1.	5 00	Briques, 4,765 à \$20.	95 30
Coton à draps de lit, 163½ vgs.	48 46	Portes, 12.	35 20
Chemises, 21.	14 30		
Coton à chemises, 115½ vgs à 12½c.	14 41		
A reporter.	5,391 74	A reporter.	8,852 45
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—127	

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de Battleford <i>Suite.</i>	\$ cts.	Ecole industrielle de Battleford <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	8,852 45	Report.....	15,312 76
Matériel de construction, etc.—<i>Suite.</i>		Diverse ferronnerie—<i>Fin.</i>	
Poil, 5 boisseaux.....	3 00	Corde de châssis, 504 vgs.....	5 04
Lattes, 22,700.....	136 20	Zinc, 264 lbs.....	33 00
Chaux, 377½ boisseaux à 50c.....	188 75	Fret sur ferronnerie.....	120 15
Bois de construction, 66,140 pds.....	2,448 70	Peintures, etc.—	
Clous et carvelles, 2,575 lbs.....	158 04	Huile de graine de lin, 88 galls.....	88 00
Noyaux d'escalier et balustre.....	13 60	Peinture, 60 lbs.....	6 15
Plâtre de paris, 1 brl.....	7 50	Pinceaux, 12.....	8 04
Bardeaux, 93 paquets.....	185 80	Mastic, 204 lbs.....	15 73
Papier goudronné, 1,139½ lbs à 5c.....	56 97	Térébenthine, 15 galls.....	16 35
Fret sur matériel de construction.....	14 14	Blanc de plomb, 900 lbs.....	90 12
Plombage et chauffage—		Grains—	
Fournaies, 2.....	55 50	Orge, 10 boisseaux.....	12 00
Bains en cuivre, 4.....	84 00	Pois, 100 lbs.....	3 00
Robinets de bains, 8.....	10 00	Pommes de terre, 120½ boisseaux.....	125 45
Bouilloires en cuivre, 2.....	21 50	Graines de légunes.....	42 89
Chaînes d'arrêt pour bassins, 16.....	8 00	Sacs sans coutures, 25.....	6 25
Tuyau d'égout, 213 longueurs.....	213 00	Fret sur graines.....	11 60
do coudes et branches.....	12 00	Bétail et nourriture—	
Dalles et tuyau, 760 pds.....	125 00	Génisse, 1.....	20 00
Fournaies pour écoles, 2.....	1,000 00	Nourriture et étalage.....	8 50
Fournaies pour résidence principale.....	320 00	Foin, 5½ tonnes à \$5.....	27 50
Boyau en toile, 200 pds.....	48 00	Fouet et étrilles.....	1 80
Fer, 700 lbs.....	27 50	Main-d'œuvre, etc.—	
Tuyau en fer, 644 lbs.....	193 20	Charpentiers.....	254 30
Plomb en feuilles, 1,798 lbs.....	116 87	Creusage.....	478 00
Tuyau en plomb, 812¾ lbs.....	69 07	Prép. à la fournaise.....	27 00
Clous et posage de tuyau.....	5 85	Confection de vêtements.....	63 50
Bassins, 16.....	28 00	Faire des plans et estimations.....	16 25
Tuyau, branches, tés et joints.....	21 30	Maçons.....	312 05
Couper du tuyau.....	3 00	Nourrir un enfant malade.....	41 00
Tampons et chaînes, 20.....	12 00	Médicaments—	
Pompe, 1.....	54 00	P. Aylen, M. D., soins médicaux.....	237 50
Registres, 3.....	5 50	Dr Porter do.....	12 00
Déchets de plomb, 54 lbs.....	2 70	Médicaments et drogues.....	134 24
Evier en fonte.....	6 00	Fret sur médicaments.....	7 02
Tuyau d'égout, 50 pds.....	15 00	Diverses dépenses—	
Filière à coussinet, 1 assort.....	6 00	Livres et papier.....	54 40
Robinets d'arrêt et robinets.....	18 55	Divers pour jeu de balle.....	32 67
Tarauds et filière, 1 assortim.....	18 00	Joncs et prix.....	55 25
Etain en lingot, 57 lbs.....	19 37	Encre.....	3 55
Trappes en fer-blanc et coudes.....	7 60	Crosses, 24.....	25 00
Trappes, 8.....	16 50	Moissonneuse à pelouse.....	11 50
Clefs anglaises, 3.....	2 50	Frais de port.....	27 11
Fret sur tuyau et fournaies.....	337 65	Ardoises, 24.....	5 00
Diverse ferronnerie—		Bureau de la papeterie, fournitures.....	113 59
Haches, 6.....	5 10	Télégrammes.....	24 70
Boulons, 150.....	5 25	Tente, 1.....	15 00
Outils de charpentiers.....	18 03	Horloge du gardien.....	35 00
Huile de ricin, 5 galls.....	17 85	Fret sur papeterie.....	36 13
Instruments aratoires.....	11 34	Transport des élèves.....	317 50
Limes et râpes, 65.....	10 54	Voyages des employés. (Page D—146)	173 78
Vitres, 14 boîtes.....	80 63	Appointements (do D—146)	6,161 16
Ferronnerie.....	28 91		
Fournitures de harnais.....	2 96	Ecole ind. de la Grande-Rivière.	24,624 90
Gonds, 36 prs.....	3 33	Pommes séchées, 500 lbs à 12c.....	60 00
Boyaux, 6 à 75c.....	4 50	Bacon, 741 lbs à 12c., 500 à 12½c.....	151 42
Serrures et vis.....	36 97	Poudre à pâte, 40 lbs à 27½c.....	11 00
Clous, 250 lbs.....	15 80	Fèves, 830 lbs à 3½c.....	30 71
do fer à cheval, 150 lbs.....	20 70	Bœuf, 15,552 lbs à 10½c.....	1,671 83
Râteaux de jardin, 7.....	3 12	Beurre, 51 lbs à 25c.....	12 75
Réparations au poêle.....	5 04	Chandelle, 36 lbs à 16½c.....	5 85
Câble, 175 lbs.....	27 30	Fromage, 350 lbs à 13½c.....	48 13
Rouleaux pour châssis, 50.....	7 50	Pétrole, 94 galls à 79c.....	74 26
Tuyau de poêle et fil métallique.....	47 38	Café, 50 lbs à 29½c.....	14 62
Poulies, 2.....	12 20		
A reporter.....	15,312 76	A reporter.....	2,080 57

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Rivière Haute—Suite.

	\$	cts.
Report.....	2,080	57
Farine de blé-d'inde, 675 lbs à \$2.20...	14	85
Amidon, 10 lbs; houblon, 10 lbs.....	2	40
Raisins de Corinthe, 80 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.....	6	60
Poisson, 870 lbs.....	78	64
Farine, 100 sacs à \$2.58.....	258	00
Saindoux, 40 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c.....	4	72
Allumettes, 6 grosses; moutarde, 5 lbs	5	00
Epices mêlées, 10 lbs à 34c.....	3	40
Farine d'avoine, 985 lbs à 3 $\frac{1}{4}$ c.....	30	53
Pois, fendus, 686 lbs, \$3.05.....	20	92
Poivre, 25 lbs; sel, 150 lbs.....	8	83
Raisins, 71 lbs à 16c.....	11	36
Riz, 830 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	48	76
Savon, 1,200 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	71	40
Sucre: 929 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 550 à 8 $\frac{1}{2}$ c.....	112	23
Sirop, 103 galls à 89 $\frac{1}{2}$ c.....	92	44
Thé, 390 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.....	82	88
Vinaigre, 5 galls à 63 $\frac{1}{2}$ c.....	3	19
Fret sur provisions.....	116	13
Couvertures, 50, 150 lbs à 40 $\frac{1}{2}$ c.....	62	06
Bottes: 80 paires à \$1.20, 24 à \$1.24.....	125	76
Boutons, 10 grosses.....	4	16
Bonnets écossais, 20 à 40c.....	8	00
Tapis, 3 vgs; prélat, 6 vgs.....	7	95
Coton gris, 296 $\frac{1}{2}$ vgs à 8c.....	23	74
Caieçons de laine, 50 paires à 97c.....	48	50
Grosse toile, 100 vgs à 19 $\frac{1}{2}$ c.....	19	95
Etoffe, 390 $\frac{1}{2}$ vgs à 51c.....	199	16
Flanelle indigène, 197 vgs à 44 $\frac{1}{2}$ c.....	87	67
Chapeaux de paille, 48.....	7	05
Toile écrue, 135 $\frac{1}{2}$ vgs à 16c.....	21	68
Pardessus, 12 à \$4.79.....	57	48
Coton carrauté, 117 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	14	48
do barré, 164 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	20	50
do union, 210 vgs à 30c.....	63	00
Lacets de chaussure, 7 grosses.....	10	17
Habillements, 24 à \$1.89.....	45	36
Galon et aiguilles à machine à coudre.....	2	90
Fil: 60 douz. à 45c., 6 lbs à 67c.....	31	02
Essuie-mains, 114 $\frac{1}{2}$ à 12c.....	13	74
Camisoles, 50 à \$1.25.....	62	50
Tiretaine, 125 vgs à 11c.....	13	75
Fret sur vêtements.....	35	72
Soins médicaux, H. George, M.D.....	25	00
do N. J. Lindsay, M.D.....	46	50
Drogues et médicaments.....	51	70
Pointes de vaccin, 100.....	5	09
Avoine de sem.: 135 boiss. à 40, 30 à 60c.....	72	00
Blé de semence, 1 boisseau.....	1	00
Légumes et graines de fleurs.....	89	45
Fret sur graines.....	2	70
Bouilloire, 52 gallons, avec support.....	22	00
Bouilloires en cuivre rouge, 4.....	24	00
Balais de maïs, 24; crin, 6.....	8	76
Pinceaux, 5.....	6	20
Outils de charpentier.....	47	81
Fourneau de cuisine.....	201	00
Manches de faux, 12; cisailles, 1 paire	2	76
Vitres et mastic.....	18	48
Ferronnerie.....	11	51
Gonds, verrous et vis.....	9	90
Houes, 10; râteaux, 5.....	8	35
Ustensiles de cuisine.....	14	74
Lampes suspendues, 3.....	10	00
Cheminées de lanternes et lampes.....	5	78
Serrures, crochets et clenches.....	11	73

A reporter.....

4,735 61

Ecole industrielle de la Rivière Haute—Suite.

	\$	cts.
Report.....	4,735	61
Clous, 2,417 lbs.....	121	57
Huile: de lin, 46 galls; machine, 1 gal.....	45	75
Seaux: chambre, 6; galvanisés, 12.....	21	36
Peinture, 28 galls, \$55.20; 127 lbs, \$7.62	62	82
Papier-feutre, 396 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	14	85
Tuyaux à l'eau chaude avec robinets.....	95	00
Tuyau, b. fontaine, boyau et accouplement.....	130	00
Tuyau en fer pour pompe, avec robinet	10	00
do de plomb, avec robinets et acces.....	62	50
Poudre à pétardement, 1 barillet.....	4	25
Pompe et accessoires, poser un réservoir	775	00
et réparer les latrines, entreprise.....	16	50
Réparations aux instruments aratoires	29	00
do voitures.....	15	45
do tuyaux à l'eau.....	12	80
Corde, 74 lbs.....	3	55
Cirage à soulier et à harnais.....	7	00
Pelles, 6.....	48	00
Poêles, 3 à \$16.....	28	00
Tuyaux et accessoires.....	24	00
Réservoir, galvanisé, 300 galls.....	36	75
Papier goud., 16 roul. à \$1.75; 125 l. à 7c.	18	99
Bassin: 24; planches à laver, 6.....	18	50
Machines à laver, 2.....	18	00
Dos de fourneau, 2.....	7	00
Routes de broquettes, 2.....	2	64
Blanc de céruse, 50 lbs; térébent., 1 gal.....	175	00
Moulin à vent, 14 pds.....	6	50
Clefs anglaises, 2.....	6	85
Zinc.....	36	63
Réparations de harnais et fournitures.....	24	00
Ferrage de chevaux.....	18	55
Cuir, veau, 15 $\frac{1}{2}$ lbs.....	89	93
do fendu, 14 $\frac{1}{2}$ lbs.....	3	00
do mouton, 3 peaux.....	70	31
Cuir à semelle, 220 lbs.....	78	15
Outils de cordonnier et fournitures.....	227	00
Couchettes en fer avec sommiers, 18.....	13	50
Fauteuils, 6 à \$2.25.....	12	00
Chaises en jonc, 6 à \$2.....	16	00
do d'étudiants, 2 à \$8.....	15	90
Plume, 53 lbs à 30c.....	35	00
Machine à tricoter.....	48	00
do coudre.....	8	00
Rouet à filer.....	35	00
Horloge de gardien.....	102	68
Fret sur meubles et ferronnerie.....	19	13
do tuyau.....	631	46
Briques, 500 à \$13, 44,640 à \$14.....	100	00
Construire une tour p. un moulin à vent	50	00
do un réservoir à l'eau.....	169	00
Creuser un égout, 160 pds.....	298	00
do et boiser un puits.....	12	50
Portes, 3.....	7	40
Poil, 7 boiss.; laine, 24 $\frac{1}{2}$ lbs.....	14	00
Lattes, 4 M.....	94	90
Chaux, 235 boiss. à 30c., 61 à 40c.....	849	59
Bois de service, 42,457 pds.....	60	00
Poteaux, 30 pds, 24 à \$2.50.....	69	74
Poteaux de cèdre, 82 à 7c., 400 à 16c.....	21	00
Sable, 28 charges à 75.....	211	25
Bardeaux, 65 M. à \$3.25.....	14	20
Châssis, 5 paires.....	619	94
Fret sur chaux et briques.....	39	01
do poteaux.....	375	82
do bois de service.....		

A reporter.....

11,043 83

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—129

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Rivière Haute—Fin.	\$ cts.	Ecole industrielle de Qu'Appelle—Suite.	\$ cts.
Report	11,043 88	Report	7,683 26
Charrier du sable	45 00	Lacets, 8 grosses	27 25
Cheval, 1	85 00	Rép. des bottes	331 50
Louage de cheval	58 00	Bretelles, 75 paires à 17c	12 75
Examen de chevaux	6 00	Millerets, 504 vgs à 1c	5 04
Foin et grain	69 00	Boutons, 57 grosses	33 40
Avoine, 22 boiss. à 37c	8 14	Paniers à linge, 6	6 75
Loyer d'une terre à foïn	25 00	Habits en grosse toile, 80 à 82c	65 60
Houille, 72 ton'x à \$1.50	108 00	Peignons : métal, 3 douz.; fins, 3 douz.	10 80
Bois, 20 cordes à \$7	140 00	Coton, fabrique, 389½ vgs à 8c	31 14
Main-d'œuvre, lambrissage en briques	665 10	do rouge, 32 vgs à 13c	4 16
do charpentiers	103 31	do blanc, 100½ vgs à 10½c	10 93
do charger les attelages	30 00	Caleçons de laine, 24 p. à 50c.; 150 à 97c.	157 50
do plâtrage	34 80	Etoffes à robes et garnitures	5 25
M. d'œuvre, réserve sud des Pieds-Noirs	707 00	Droguet, 826½ vgs	243 82
Annonces, \$2; abonnements, \$7	9 00	Grosse toile, 142 vgs	28 35
Livres et jeux	34 40	Elastique, 72 vgs à 4c	2 88
Frais de port, \$15; rép. une horloge, \$1	16 00	Etoffe, 419½ vgs à 51c	213 82
Bureau de la papeterie, fournitures	38 99	Flanelle grise, 483½ vgs	133 44
Fret sur papeterie	8 63	do écarlate, 98½ vgs	30 54
Fournitures aux élèves en route	45 10	Mouchoirs, 160 à 6c., 300 à 6c.	26 00
Transport des journaliers	12 00	Chapeaux de paille, 75 à 45c., 107 à 14c.	48 73
do élèves	8 80	Toile de Hollande, brune, 46½ vgs à 16c	7 44
Pension et logement des employés	38 45	Bonnets en laine, 25 à 52c.	13 00
Appoint. des employés... (page D—147)	4,220 16	Bas de coton, 225 paires à 12½c.	28 13
Voyages do ... (page D—147)	28 75	Formes	2 20
	17,588 46	Cuir à mocassins, 348 pds	79 70
Ecole industrielle de Qu'Appelle.		Faire des mocassins, 161 paires à 20c.	32 20
Pommes séchées, 2,000 lbs à 12c	240 00	do mitaines, 16 paires à 15c.	2 40
Bacon, 1,633½ lbs à 11½c., 1,049 à 12c	315 37	Fichus, 100 à 15c.	15 00
Poudre à pâte, 100 lbs à 27½c	27 50	Aiguilles, épingles, etc.	6 29
Fèves, 2,016 lbs à 3½c.	74 59	Calicot, 311½ vgs à 10½c.	32 32
Bœuf, 34,125 lbs à 6½c.	2,303 41	Châles, 1 à \$4.50, 30 à \$1.60	52 50
Biscuits, 99 lbs à 5c.	4 95	Coton à chemise, 1,853½ vgs	232 05
Beurre, 125 lbs à 20c	25 00	Habillem. en étoffe du pays, 7 à \$3.79	26 53
Chandelle, 36 lbs à 16½c.	5 85	Fil, 72½ douz., 2½ lbs	33 51
Fromage, 1,057 lbs à 13½c., 63 à 15c.	154 79	Coutil, 394½ vgs à 16½c.	65 05
Pétrole, 402½ galls à 63c., 72 à 60c	296 78	Essuie-mains, 36 à 19c	6 84
Café, 250 lbs à 29½c., 76 à 30c.	95 93	do 103½ vgs à 11c., 50 à 12c.	17 36
Amidon, 40 lbs à 10c.	4 00	Pantalons de g. toile, 150 paires à 72c.	108 00
Raisins de Corinthe, 338 lbs à 8½c.	27 88	Tiretaine, 25 vgs à 11c.	2 75
Poisson, 5,414½ lbs à 5c.	270 72	Rideaux, 25 vgs à 12c.	3 00
Farine, 300 sacs à \$2.28, 360 à \$2.63	1,630 80	Fil à tricoter, 204 lbs	125 49
Houblon, 10 lbs; épices, 25 lbs	9 90	Laine do 100 lbs à 40c.	40 00
Saindoux, 1,300 lbs	158 31	Fret sur vêtements	35 27
Allumettes, 12 grosses; moutarde, 8 lbs	9 74	Drogues et médicaments	156 00
Farine d'av., 475 lbs à 2½c., 300 à 4½c.	26 27	Pointes de vaccin, 100	5 10
Poivre, 50 lbs	7 68	Fret sur médicaments	4 64
Raisins, 158 lbs à 16c.	25 28	Taureau, 1	60 00
Riz, 2,015 lbs à 5½c.	118 38	Son, \$6; avoine, \$2	8 00
Sel, 1 baril, 870 lbs	20 00	Loyer de sections à foïn	25 00
Sirap, 277 galls	245 63	Herbe et graine de trèfle, 50 lbs.	8 35
Savon, 3,000 lbs à 5½c.	178 50	Arbres fruitiers, 50	10 00
Soude : à pâte, 50 lbs; à laver, 672 lbs	22 27	Pois de semence, 12 boisseaux	7 20
Amidon, 20 lbs à 9c.	1 80	Graines de légumes	16 87
Sucre, 2,379 lbs à 6½c., 1,150 à 8½c., 8 à 15c.	265 97	Fret sur graines	1 45
Thé, 870 lbs à 21½c.	184 87	Couchettes en fer, 17 à \$11.50	195 50
Vinaigre, 40 galls à 57½c.	22 90	Horloge de gardien, 1	35 00
Levain, 18 boîtes	2 00	Réparer une horloge	2 25
Fret sur provisions	49 79	Lampes et abat-jour, 2	12 00
Bottes, 245 paires à \$1.20, 225 à \$1.24, 6 à \$1.50, 120 à \$2.25	852 00	Cheminées de lampe et becs	15 40
Cirage, 6 douz.	4 40	Machines à coudre, 2	50 00
		Frais de messag. et réparat. aux machin.	22 50
		Rouets, 2 à 88	16 00
		Fret sur meubles	5 45
		Chaudière, 1	30 00
		Casseroles	16 50
A reporter	7,683 26	A reporter	10,783 15

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle, Qu'Appelle —Suite.		\$ cts.	Ecole industrielle, Qu'Appelle —Suite.		\$ cts.
Report.....		10,783 15	Report.....		12,854 81
Fil de fer barbelé, 200 lbs à 7c.....		14 00	Couper et battre du grain.....		101 86
Bleu, 30 lbs à 17c.....		5 10	Main-d'œuvre, charpentiers.....		105 00
Balaïs, 100 à 24½c.....		24 25	do pour creuser une cave.....		31 20
Brosses : cirage, 12 ; à plancher, 20.....		9 56	do cordonniers.....		12 00
Blanchisseur, 1 ; pinceaux, 12.....		12 54	Houille, 5'052 tonn. à \$18, 120 à \$18.50 ; 1 à \$20.....		2,330 94
Couteaux de boucher, 6.....		6 10	Bois, 281 ¹³ / ₁₆ cordes à \$2.....		562 81
Outils de charpentier.....		19 20	Inspection de balances.....		15 70
Tasses et soucoupes, 1 douz.....		2 50	Jeux et bimbeloterie.....		73 51
Foret, 1.....		20 00	Fret sur bimbeloterie.....		3 60
Limes, 122.....		20 75	Encre, \$1.60 ; abonnement, \$3.....		4 60
Tôle galvanisée, 30 feuilles.....		33 18	Frais de port, \$53.75 ; télégr., \$5.35.....		59 10
Verre, 78 carr. à 35c., 1 boîte, \$4.50.....		31 80	Ardoises et livres.....		5 80
Colle, 25 lbs.....		6 50	Bureau de la papeterie, fournitures.....		234 02
Pièges à gopher et poison.....		6 00	Fret sur papeterie.....		32 61
Ferronnerie en général.....		35 87	Transport des élèves.....		89 50
Gonds, 42 paires.....		3 30	Appoint. des employés. (page D—147).....		7,202 00
Boyau en caoutch., ajustag. et accoup.....		19 05	Voyages do (page D—147).....		78 95
Fer et acier, 1,804 lbs.....		93 11			
Ustensiles de cuisine.....		8 01	Ecole Industrielle du Dain- Rouge.		23,798 01
Couteaux et fourchettes, 96 à 20c.....		19 20	Plans et devis—		
Serrures et boutons de porte.....		13 80	Ecole, 1¼ pour 100 sur \$14,000.....		175 00
Encre à marquer, 1 douz.....		3 25	Résid. du princip., 2½ p.100 sur \$1,800.....		45 00
Souricières, 24.....		5 60	Grange, 2½ pour 100 sur \$3,000.....		75 00
Clous, 1,650 lbs.....		80 62	Poser des fondations.....		10 75
Huile de ricin, 5 galls à \$3.15.....		15 75	Voyage pour jalonner des terrains, A. A. W. Ponton, A.F.....		71 40
do de lin, 10 galls.....		10 70	Préparer des plans, J. G. Oliver.....		30 60
do à machine, 4 galls à 97c.....		3 88	Pierre, 107 cordes à \$7.25.....		775 75
Bassin.....		1 75	Creuser un puits, 20 pds à \$2, 7 à \$3.....		61 00
Seaux en fer, 25 à 37c.....		9 25	Boiser un puits, 27 pds à \$1.....		27 00
Peinture et vernis.....		24 13			
Soc de charru, etc.....		5 75	Ecole industrielle de Régina.		1,271 50
Pompe et tuyau.....		13 75	Pommes, 50 lbs.....		7 60
Mastic, 100 lbs.....		4 50	Bacon, 251½ lbs à 12½c.....		31 44
Câble, 65 lbs ; corde, 2 paquets.....		12 58	Poudre à pâte, 13 lbs.....		4 03
Loyer de vérens.....		3 00	Orge, 40 lbs ; amidon, 12 lbs.....		4 00
Réparat. aux bouill. en cuivre rouge.....		5 50	Fèves, 158 lbs à 4½c.....		7 42
do de pompe et réservoir.....		5 40	Bœuf, 1,288 lbs à 8c., 15 à 15c.....		105 29
do de balances.....		5 20	Beurre, 121 lbs.....		25 97
Vis, 41 grosses.....		18 40	Fromage, 10 lbs ; lait, 7 boîtes.....		2 77
Balances de comptoir.....		5 50	Pétrole, 89 ³⁷ / ₁₆ galls à 40c.....		35 61
do plateforme.....		15 20	Café, 12 lbs.....		3 50
Outils de cordonnier et fournitures.....		43 31	Raisin de Cor., 34 lbs ; raisins, 24 lbs.....		6 64
Timon de traîneau.....		2 00	Farine, 26 sacs à \$2.26, 1 à \$3.25.....		62 01
Fil d'archal pour collets, 10 lbs ; mine à poêle, 12 boîtes.....		4 03	Saindoux, 80 lbs.....		9 44
Soude, 30 lbs à 21c.....		6 30	Farine d'avoine, 155 lbs.....		17 60
Cuir à semelle, 39½ lbs.....		12 03	Pommes de terre, 31 boiss.....		17 50
Assiettes, 6 douz. ; soupières, 3.....		30 60	Prunes, 35 lbs.....		4 90
Bèches, 12 à 89½c.....		10 74	Riz, 60 lbs ; farine de blé-d., 100 lbs.....		6 11
Papier goudronné, 400 lbs à 1¼c.....		5 00	Sel, 622 lbs.....		9 13
Térébenthine, 7 galls.....		8 45	Savon, 168½ lbs.....		11 67
Blanc de cèruse, 350 lbs.....		8 75	Epices, 6½ lbs.....		2 67
Tissu en fil métallique, 55 vgs.....		19 75	Sucre, 613 lbs.....		52 11
Zinc, 6 feuilles.....		9 20	Sirop, 9 galls, 2 seaux.....		13 40
Fret sur ferronnerie.....		105 53	Thé, 70 lbs à 21½c.....		14 89
Harnais et réparations.....		29 15	Menus articles de provisions.....		14 71
Clous de fer à cheval, 25 lbs.....		3 50	Covertures, 200, 1,200 lbs à 41½c.....		496 50
Peau d'original, \$11.50 ; fouets, 2, \$2.....		13 50	Boîtes de gargons, 99 paires à \$1.20, 100 à \$1.64.....		282 80
Briques, 1,000.....		22 00	Chaussures de filles, 100 paires à \$1.24, 100 à \$1.33.....		257 00
Ciment, 1 brl.....		7 00			
Chaux, 30 boisseaux, à 35c., \$3 à 40c.....		43 70			
Bois de service, 26,751 pds.....		753 25			
Bardeaux, 15 M.....		50 50			
Pierre, 6 toises à \$3.....		18 00			
Châssis, 5 à \$1.05.....		5 25			
Fret sur bois de service.....		203 59			
A reporter.....		12,854 81	A reporter.....		1,506 71
					D—131

DÉTAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industr. de Régina—Suite.

	\$	cts.
Report.....	1,506	71
Bottes, 28 paires.....	33	15
Bretelles, 60 paires à 17c.....	10	20
Milleret, 324 vgs à 1¼c.....	4	05
Boutons, 535½ douz.....	28	18
Paniers à linge, 2.....	4	25
Habits en toile, 100 à 82c.....	82	00
Collets, 100 à 7½c.....	7	49
Peignes, 50 à 29c., 50 à 20c.....	24	50
Coton barré, 300 vgs à 11¼c.....	33	75
do fabrique, 308½ vgs à 9c., 356 à 9¼c., 500½ vgs à 9¼c.....	108	25
Coton blanc, 201½ vgs à 12c.....	24	15
Courtes-pointes, 79 à \$1.60.....	126	40
Grosse toile, 100 vgs à 11c.....	11	00
Denim, bleu, 150½ vgs à 19c.....	28	64
Caleçons en laine, 100 prs à 97c., 4 à 80c.....	100	20
Drognet, barré, 422 vgs à 29c., 300 à 26¼c.....	201	93
Toile, 20 vgs à 20c.....	4	00
Elastique, 140 vgs.....	8	84
Flanelle, 96 vgs.....	19	12
do gris, 100 vgs à 32c.....	32	00
do écarlate, 97½ vgs à 36c.....	35	10
Flanellette, 88 vgs.....	10	31
Guingamp, 172 vgs à 13c.....	22	36
Brosses à cheveux, 20 à 49c.....	9	80
Mouchoirs, 200 à 4¼c., 200 à 7c., 100 à 7½c.....	31	00
Chapeaux de paille, 110 à 21c., 60 à 45c.....	50	10
Toile de Holl., 26 vgs à 22c., 111½ à 17½c.....	25	28
Bas de coton, 290 paires.....	55	32
Gilets pour filles, 41 à \$3.75.....	153	75
Mitaines pour garçons, 20 paires à 65c.....	13	00
Cravates, 60 à 16c.....	9	60
Epingles et aiguilles.....	3	78
Indienne, 200 vgs à 9¼c.....	19	75
Ruban, 50 vgs ; crétonne, 4.....	3	05
Sacs en cuir, 30 à 25c.....	7	50
Casquettes en laine, 50 à 40c., 100 à 45c.....	65	00
Chemises en coton, 99.....	50	99
do flanelle, 260.....	250	40
Toile à chemise, 415 vgs à 13c.....	53	95
Chemises en tricot, 95½ vgs à 80c.....	76	20
Lacets de souliers, 15 grosses.....	20	48
Doublure, 47 vgs à 19c.....	8	93
Pantoufles, 160 paires à 60c.....	96	00
Habillements pour garçons, 15.....	76	70
do filles, 50 à \$3.79.....	189	50
Fil, 16½ douz. fuseaux, 6½ lbs.....	12	51
Coutil, 163½ vgs à 19c.....	31	07
Essuie-m., 36 ; toile à essuie-m., 30 vgs.....	9	00
Pantalons, 200 paires à 72c.....	144	00
Etoffe du pays, 194 vgs à 57c.....	110	58
Camisoles, 200.....	249	00
Tiretaine, 111½ vgs à 13¼c.....	15	05
Fil de coton, 9½ lbs à 45c.....	4	20
Menus articles de vêtements.....	15	99
Briques, 1,800.....	27	00
Ciment, 2 boiss.....	6	00
Portes, 2 ; cadres de portes, 2.....	18	50
Lattes, 7,000.....	30	80
Bois de service, 71,681 pds.....	1,875	98
Chaux, 146 boisseaux.....	56	30
Mortier, \$2.60 ; poil, \$2.50.....	5	10
Sable.....	42	50
Bardeaux, 35,000 à \$3.50.....	122	50
Pierre, 39½ cordes à \$7.....	276	50
A reporter.....	6,789	24

Ecole industr. de Régina—Suite.

	\$	cts.
Report.....	6,789	24
Papier goudronné, 9 roul., 1,580 lbs.....	67	00
Châssis, 14½ paires.....	37	12
Charriage de bois de service.....	50	50
Forge et accessoires.....	17	00
Poulies, 84 à 12½c.....	10	50
Fil de fer barbelé et crampes, 102 lbs.....	8	34
Forge et accessoires.....	90	00
Chevilles, 62.....	6	83
Brosses à plancher, 12 ; à souliers, 4.....	4	90
Boîtes, entonnoirs et baratte.....	6	10
Outils de charpentiers.....	10	30
Crampons pour palonniers.....	6	30
Balances de comptoir.....	8	00
Dompage aux outils.....	7	90
Contre-poids de porte, 20 à 25c.....	5	00
Décrottoirs de porte, 5.....	10	00
Poignées de tiroirs et crochets.....	6	90
Ajustage de tuyaux, 12½ jrs à \$3.50.....	43	75
Tôle galvanisée, 37 feuilles.....	41	85
Vitres, 76.....	10	95
Pièges à gopher, 8.....	1	70
Gouds en fer.....	3	75
Ferronnerie.....	17	83
Couplets, 119 paires.....	22	27
Râteau à cheval.....	38	69
Ferrage de cheval et réparations.....	8	00
Fer, 300 lbs à 6¼c.....	19	50
Baguettes en fer avec œillets, 200 lbs.....	20	00
Ustensiles de cuisine.....	11	55
Lampes et lanternes, 11.....	9	25
Serrures, poignées et clenches.....	30	40
Chaînes à billots.....	6	50
Truelles en fer, 2.....	3	00
Clous, 2,024 lbs.....	94	38
Réservoir à l'huile et pompe.....	12	00
Peintures et huiles.....	22	30
Pinceaux, mastic, etc.....	4	85
Tuyau en fer galvanisé, 329 pds.....	85	55
Tuyaux, 8 à \$2.....	16	00
Plâtre de paris, \$2.40 ; noir de fum., \$1.....	3	40
Monter des poêles.....	12	00
Câble, 40 lbs.....	7	23
Réchaud pour fer à repasser.....	11	00
Vis, 43½ grosses.....	18	55
Semoir, combiné, 1.....	90	00
Outils de maréchal-ferrant.....	3	00
Poêle et tuyaux.....	31	00
Coffre à outils et outils.....	65	00
Bassins, 12 à 75c.....	9	00
Machines à laver, 2.....	15	50
Brouettes, 3 à \$5.....	15	00
Tissu en fil métallique, 16½ vgs à 45c.....	7	50
Zinc, tôle galvanisée et fil métallique.....	13	49
Pom. de terre de semence, 80 boiss. à 60.....	48	00
Graines de légumes.....	12	95
Volailles.....	13	50
Vaches, 4.....	190	00
Bœufs, 4.....	135	00
Cochons, 4.....	14	00
Son et sacs.....	11	00
Foin, 8-275 tonnes.....	63	54
Avoine, 28 boiss. à 50c.....	14	00
Ouvrage de charpentiers.....	775	62
Charrier de la houille.....	58	00
Creuser des fondations.....	109	74
Main-d'œuvre sur la ferme.....	160	89
Contremaître, 1,106 heures à 35c.....	387	10
A reporter.....	9,961	01

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industr. de Régina—Suite.	\$ cts.	Bureau du commissaire. Régina—Suite.	\$ cts.
Report	9,961 01	Report	35,568 02
Journaliers	135 96	<i>Bureau des Sauvages—Suite.</i>	
Maçons	238 40	Fournitures pour lumière électrique—	
Plâtriers	13 50	Lumières, force de 16 chandelles, 22	55 00
Cloche pour école	22 00	Lustres, 2 lumières, 1	8 00
Lits à ressorts en fer, 60 à \$10.50	630 00	Corde, 100 pieds	5 00
do 48 à \$10.00	480 00	Abat-jours, ronds, 2; plat, 1	3 25
Lits à ressorts, 2 à \$15 50	29 00	Epoussette, 1; natte, 1	2 25
Ameubl. de cham. à coucher, 2 à \$18.50	37 00	Allocation pour combust. et lumière	300 00
Bureaux, 6 à \$9.50	57 00	Toile hessoise, 27 vgs à 20c	5 40
Chaises, 54 à 50c	27 00	Encre, 36 bouteilles; mucilage, 3 pint.	43 65
Chaises en jonc, 12	15 00	Clous et quincaillerie	3 45
Réveil-matin, 3	5 00	Fr. de port, \$600; loyer boîte B.P., \$5.	605 00
Horloge, 1	15 00	Bur. des imp. et de la papet., approv.	1,200 68
Tasses et soucoupes, 48	19 20	Timbres en caoutchouc et tampon	3 00
Pupitre et armoire	24 25	Liasse Shannon et huile à mécanigrap.	2 45
Pupitres, parangons, 24	113 86	Tablettes pour chambre des liasses—	
Pupitres, parangons, 6	25 14	Bois de service et clous	49 64
Miroirs, 5 à 35c	4 50	Main-d'œuvre de charpentier	28 94
Nattes, 47 à 35c	16 45	Abonnements à 10 journaux	48 00
Orgue, 1	115 00	Télégrammes	704 28
Photographies de l'école	4 50	Loyer de téléph., 1 an au 30 oct. 1891.	36 00
Assiettes, 100; pots, 6	26 80	Pots à l'eau et verres, $\frac{1}{2}$ douz.	3 40
Abat-jours, opaques, 61 à \$1.25, 46 à \$1.75, 12 à \$2.10	181 95	Bois, 5 $\frac{1}{2}$ charges	18 25
Buffet, 1	12 00		
Cuillers à thé, 3 douz	4 50	<i>Chevaux et étables.</i>	
Tables, 7	84 00	Son, 6 sacs	5 60
Table à rallonges, 1	8 50	Bouilloire en tôle galvanisée	2 75
Soins médicaux, J. H. C. Willoughby, M.D.	32 00	Fournitures de harnais	12 90
Drogues et médicaments	24 64	Foin, 16 9675 tonnes	123 82
Balle, 1	4 00	Lanterne et fourche à foin	2 10
Ardoise, 2 d.; liquide à ardoise, 1 pinte	6 10	Médicaments pour chevaux	4 75
Papeterie, etc	5 86	Avoine, 94 $\frac{1}{4}$ boisseaux	53 01
Chariage de tuyaux	12 50	Huile pour voiture	1 90
Fret sur houille	117 30	Réparations aux voitures	49 60
Fret et charriage d'approvisionnement	9 13	Ferrage de chevaux	19 20
Cuisinières et couturières	79 26	Services de vétérinaire	15 50
Interprète	3 00		
Services en rapport avec les élèves	107 00	<i>Entrepôt.</i>	
Transport des élèves	55 60	Charpentiers, 145 hrs. à 35c., 601 à 25c., 162 à 16c.	226 90
Frais pour recouvrem. de déserteurs	10 50	Boulons, courroies et crochets, 304 lbs.	30 40
Fr. de voy. des employés ..(p. D—147)	19 05	Briques, 350	6 75
Appoint des employés ..(page D—148)	1,212 98	Portes, 2; châssis, 4	19 25
		Chaux et sable	5 40
Moins—Payé en 1890-91 à compte de fournitures	1,222 00	Bois de service, 2,707 pds à \$35, 2,986, à \$32.700 à \$30, 2,460 à \$26, 7,120 à \$25, 4,439 à \$24	559 75
		Clous, 7 barillets	30 60
Bur. du commissaire, Régina.		Bardeaux, 12 $\frac{1}{2}$ M.	46 38
<i>Bureau des Sauvages.</i>		Papier goudronné, 7 rouleaux à \$2	14 00
Appoint. et gages	33,892 45	Outils et ferronnerie	26 60
Flanelle verte, 5 vgs.; coton, 10 vgs. ..	5 10	Chariage de bois de service, etc.	7 25
Boîtes en tôle galvanisée, 2	7 00	Bassin, essuie-mains et savon	1 55
Balaïs, savon et allumettes	5 80	Toile hessoise, 40 $\frac{1}{2}$ vgs à 20c., 33 à 16c. ..	13 38
Chandelles, cordes à linge, etc	2 75	Encre, 2 bouteilles; index, 1	3 25
Boîte à argent, 1; serrure et clé, 1	1 75	Presse à lettres, 1	12 50
Tapis, 30 $\frac{1}{2}$ vgs., y compris couture	43 43	Bois de service pour tables	10 26
Charbon dur, 35 295 tonnes à \$14.40 ..	522 37	Matériaux pour boîte à avoine	5 74
do mou, 5 72 tonnes à \$8.50	48 62	Terrines, 3 douzaines	7 12
Pétrole, 44 gallons	23 50	Clous et broquettes	2 33
Table pour presse à copier	3 50	Arrache-clous, 1	4 50
Crétonne, 9 verges	4 50	Huile de pied de bœuf; térében., 30c.	1 20
Ressort pour porte et bouton	7 25	Verrous	3 00
A reporter	34,568 02	A reporter	39,022 90

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Bureau du commissaire, Régina—Suite.		\$	cts.	Bureau du commissaire, Régina—Suite.		\$	cts.
Report.....		30,022	90	Report.....		43,364	96
<i>Entrepôt.—Fin.</i>				<i>Frais de voyages—Suite.</i>			
Caisses d'emballage, 3; sacs, 34.....		5	75	R. S. McKenzie, billets de passage...		21	10
Réparer une presse à copier.....		3	50	F. H. Paget—			
Câble, 6 lbs à 20c., 50 à 15c.....		8	70	Allocation, 9 jours à \$3.50.....		31	50
Timbres en caoutchouc, 3.....		1	50	Bill. de pass., \$44.30; pullm., \$13.50		57	80
Plaques découpées et chiffres, 1 assort.		39	00	Louage de cheval, \$4; fr. de port, 50c		4	50
Table et chaises.....		7	86	H. Reed, commissaire des Sauvages—			
Wagon, 1.....		75	00	Allocation, 162 jours à \$3.50.....		567	00
Menus items.....		2	65	do pour hommes à 75c.....		135	00
Chariage.....		11	50	Pension des hommes.....		22	50
Fret et messageries.....		98	45	Pension de prisonniers libérés.....		3	50
Main-d'œuvre à l'entrepôt.....		101	75	Conduire des élèves aux écoles.....		4	00
Frais de port.....		6	00	Voit., etc., \$20.75; pass. d'eau, \$7.45		28	20
Loyer d'entrepôt, 12 mois au 30 avril		300	00	Billets de pass., lui-même et un homme		118	05
1891.....		300	00	Fret et messagerie sur équipement...		200	20
Téléphone, 6 mois au 30 juin.....		18	00	Harnais, \$16.60; selle, \$20.....		36	60
<i>Frais de voyages.</i>				Interprètes, m.-d'œuvre, messagers...		18	75
G. A. Betournay, inspect. des écoles—				Louage de cheval, \$101.75; nourri-		187	66
Allocation, 103 jours à \$3.50.....		360	50	ture et étable, \$85.91.....		5	35
Billet de pass., \$47.55; pullm., \$15.		62	55	Ferrage de chev. et réparat. aux voit.		192	00
Diligence, \$3; passage d'eau, \$2.10.		5	10	Pony, \$65; wagon, \$127.....		14	95
Louage de cheval et transport.....		211	75	Frais de port et télégrammes.....		38	30
Voit. de place, nourriture et télégr.		12	35	Présents et prix.....		87	60
J. J. Campbell, billets de passage.....		10	50	Pullmans, \$78.45; équipem., \$9.15.		51	50
A. E. Forget, aide-commissaire—				Billets de diligence.....		22	50
Allocation, 19 jours à \$3.50.....		66	50	H. L. Reynolds, pension à Régina....		700	00
Billets de pass., \$88.70; pullm., \$12.		100	70	T. P. Wadsworth—		19	50
Louage d'attelage.....		30	00	Avance, frais de voyages.....		1	50
P. Hourie—				Billets de passage.....		898	77
Allocation, 4 jours à \$2.....		8	00	Pension du conducteur.....			
Bil. de pas., \$15.70; lou. de chev., \$7		22	70	Fr. de voy. de fonc. d'Ottawa..(B—90)			
J. W. Jowett, billet de passage.....		3	40			46,833	29
J. A. Macrae, inspecteur des écoles—				Arpentages.			
Allocation, 141 jours à \$3.50, 67 à		428	50	J. C. Nelson—			
\$5; moins—avance en 1889-90, \$400		57	25	Aide, 117 jours à \$5.....		585	00
Pension des hommes.....		15	00	Gages des hommes.....		999	70
Couvertures, 2 paires.....		21	75	Billets de ch. de fer et de diligence.		436	80
Voit. de place, \$18.75; diligence, \$3.		221	00	Subsistance.....		655	80
Billets de passage et pullmans.....		6	69	Pension, 45 jours à \$3.50.....		157	50
Fret et messageries.....		12	00	Wagon à ressort.....		115	00
Conducteur de voiture.....		354	50	Équipage de camp.....		82	81
Louage de cheval et transport.....		16	50	Hivernage de chevaux.....		66	50
Matelas en crin.....		5	50	Papeterie.....		7	00
Messagers, \$3; nourriture, \$2.50.....		17	35	Dépenses générales d'arpentage....		353	70
Équipement \$9.10; réparations, \$8.25.		11	12	A. W. Ponton—			
Fr. de port, \$3; télégrammes, \$3.12..		24	90	Gages des hommes.....		1,056	35
Balance non dépensée, subséquemment				Subsistance.....		583	80
remise.....				Pension, 80 jours à \$3.50.....		280	00
A. McGibbon—				Billets de chemin de fer.....		216	30
Allocation, 232 jours à \$3.50.....		812	00	Équipage de camp.....		220	99
do pour hommes à 75c.....		140	81	Prov. aux Sauvages du Lac Montréal		46	40
Couvertures, \$5; équipement, \$10.24..		15	25	Frais de port, télégrammes, etc.....		20	38
Pension d'un homme.....		65	25	Dépenses générales d'arpentage....		233	33
Voit. de place, \$2; télégrammes, \$1.40		6	50			6,117	36
Toile pour tentes.....		95	15	MOINS—Balance de A. W. Ponton			
Billets de pass., \$86.15; pullmans, \$9.		24	85	de l'année précédente..		271	93
Fret et transport.....		11	10			5,845	43
Harnais, \$6.36; passage d'eau, \$4.75..		222	68	Divers.			
Nour. de chev., \$206.68; lou. de c., \$16		7	50	Avances—			
Fr. de port, \$3; rép. à l'équip., \$4.50..		37	50	Evêque H. Farand.....		500	00
Réparations aux voitures, \$14.75;		11	30	A. P. Sherwood.....		150	00
ferrage de chevaux, \$22.75.....		123	00			650	00
Thé pour les Sauvages.....				A reporter.....			
Balance non dépensée.....							
		43,364	96				

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Divers— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Sommaire des paiements.	\$ cts.
Reporter	650 00	Abraham	153 48
Annonces—		Agnew, T. J., Prince-Albert	271 01
Demande de cuisiniers	1 25	Cie de chemin de fer et de houille	
Vente de terres	84 24	d'Alberta, Lethbridge	277 61
Approv. de munitions aux Sauvages	2,032 44	Albion Iron Works Co., Victoria	151 15
Soumissions pour bœufs	84 30	Aldrous, Robert, Régina	109 74
do farine et lard fumé	290 25	Allaire, J. P. O., Saint-Boniface	439 90
do approvis. en général	1,994 57	Andrews, T. et J. N., et Cie	1,971 19
Avis au sujet d'empiètement	402 44	Applegarth, H.	220 00
Relier 25 livres blancs	8 75	Archibald et Howell, Winnipeg	100 00
Traineau double	25 00	Armstrong, F. H.	127 96
Boîtes à argent d'annuités, 23	23 00	Arrow Milling Co.	125 00
Voitures, argent d'annuités, Winnipeg	3 00	Arsenault, J. F., Wellington	260 08
Chariage et expédition d'approvis	17 82	Ashdown, J. H., Winnipeg	583 44
Commission à 1 pour 100—		Aylen, P., M.D.	237 50
Baker, I. G., et Cie	0 25	Bain et Hamilton, Calgary	101 00
Banque de Montréal	222 89	Baird, rév. A. E., Winnipeg	600 00
Brine, Macdonald et Cie	27 12	Baker, I. G., et Cie, Fort-Benton	4,395 82
Brown et Curry	0 20	Baker, James, Kootenay	143 10
Caswell, S. H.	4 57	Bannerman, Jas., Calgary	162 45
Curry, D. S.	2 88	"Barbara Boscowitz," Victoria	236 75
Cie de la Baie-d'Hudson	68 01	Barker, W. J.	662 60
Lafferty et Moore	7 20	Barnes, R. B.	147 03
Macdonald, A., et Cie	0 46	Barton, W. H.	202 46
Mahaffy et Clinkskill	3 10	Beach, Samuel	775 75
Banque Union	1 34	Bear, P.	112 87
Jougs	5 17	Bear's Paw	318 00
Sursis d'attelages à Swift Current en		Beaupré, V., Gleichen	122 30
1884	200 00	Begg et Rose	1,679 97
Teindre 359 habillements à 20c	71 80	Belleguard	127 67
Pavillons, 12	103 50	Cie de téléphone Bell	105 80
Fret sur argent d'annuités	24 60	Benoit, Jos.	150 00
do livres	39 80	Bethune, J. L., Baddeck	178 10
do vêtements	249 27	Bevilockway, Geo., Nanaïmo	194 83
do médicaments	2 65	Evêque de Caledonia, Metlakahtla	240 00
do ferronnerie	46 57	Black, H.	100 00
do échantillons	15 32	Boggs, Geo. W., M.D., Parrsboro'	126 45
Subv. aux enfants de Jas. Payne (votée)	1,140 00	Bolton, Jas.	197 50
Inspection de haches	10 00	Borbridge, S. et H., Ottawa	487 17
do vêtements	44 17	Boyer, Wm.	100 00
do farine	344 00	Brass, P.	137 00
do harnais	70 00	Brass, Wm.	142 41
Frais judiciaires, J. R. Costigan, la Reine		Brett, R. G., Banff	378 51
vs Gaddy McDonald et Norris	60 00	Brick, J. G.	100 00
Frais judiciaires, frais du défendeur, la		Bright, J. B., et Cie	206 35
Reine vs Win Thomas	277 15	Brine, McDonald et Cie	633 44
Faire des tentes	10 00	Cie de messag. de la Colombie-Britann.	458 00
Médec. pour le Petit Lac de l'Esclave	10 02	Cie de prêt et de plac. C.-B., Victoria	585 00
Colliers (modèles) pour bœufs	4 00	Brown and Rutherford, Winnipeg	1,130 74
Livrets et étiquettes	2 90	Brownlee, R.	233 85
Prix, exposition agricole de Régina	31 50	Buchanan, J. S.	194 21
Impress. de placards, "Leader", Régina	9 00	Buchanan et Cie	255 06
Réparer des charrues	8 20	Burman, rév. W. A.	100 50
Appoint. des instituteurs. (page D—148)	700 00	Butler, T. J.	258 23
Echantillons de vêtements	39 94	Cie de ferronnerie de Calgary, Calgary	865 12
do provisions	39 07	Callihoo, Michel	172 19
Recherche dans le bureau d'enregist.	0 50	Cameron, rév. A.	285 00
Graines pour les Sauvages	113 03	Cameron, John, Edmonton	120 05
Ardoises, 30 douz.	37 50	Cameron, J. J., Antigonish	114 75
Fournitures du bureau de la papeterie	220 78	Campbell, M., Portage la Prairie	350 00
Bidons à sirop et entonniers	2 30	Chemin de fer du Pacifique Canadien	4,782 03
Télégrammes et frais de port <i>et</i> vaccine	3 15	Cie de télégraphe	802 79
Transférer de l'argent à Port-Arthur	12 65	Cie de navigation	485 90
Traduction de documents confidentiels	8 00	Cathcart, J., Duncan's	381 20
Transport de Sauv. prisonniers élargis	83 45	Chaffee, George	104 00
		Cheveny, Louis	201 74
		Chipp, John, M.D., Quilchena	367 00
		Chirouse, rév. E. C.	500 00
	9,995 16	A reporter	31,040 75

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.		31,040 75	Report.		161,451 99
Chisholm, W. C.	218 00		Gordon, J. C., Winnipeg	484 35	
Clarke, Lavinia, Chilliwack	325 00		Service télégrap. du gouvernement	136 99	
Cochrane, W. E.	165 00		Goyer, A.	386 81	
Cochrane Rancho Co	85,315 43		Grant, rév. R.	167 00	
Cocola, rév. N.	2,437 50		Green, A. H., Victoria	2,291 85	
Collison, rév. W. H., Kincolith.	224 19		Greay, W. et J. G.	843 66	
Conn, Jas.	100 12		Grundy, E.	300 00	
Craig, David	196 90		Grundy, W., et Cie, Winnipeg	150 00	
Crearer, J. S., Yorkton Mills	173 00		Guilbault, Edouard, Saint-Boniface	134 40	
Crowe, H., et Cie	570 72		Hagan, M., Kamloops	290 00	
Cruikshank, Wm., et Cie, Régina	115 39		Hall, W., M. D.	337 50	
Cunningham, W. H. G.	225 00		Hamelin et Ayers	175 80	
Cunningham, John, Metlakahla	1,112 75		Hance, O. T., Chilcotin	137 00	
Currie, M. R., Mcosomin	437 00		Hanna, Samuel	109 75	
Curtis, D. S., et Cie, New-Westminster	173 48		Hanington, E. B. C., M. D., Victoria	438 00	
Curtis, J. M.	176 00		Hanska, Chas.	112 75	
Cushing, W. H., Calgary	216 03		Hanson, N., Wasa.	1,164 90	
Cyr, M., et Cie, Saint-Boniface	2,473 88		Harding, A. W., Kamloops	130 05	
Dalrymple, John	122 76		Hargrave et Sissons	149 67	
Davis, L. T., M. D., Nanaimo	127 50		Hart, rév. Thos.	762 50	
Desmarais, Wm.	210 00		Henderson, J. C., M. D., Chilliwack	129 50	
Despars, H. F., Saint-Boniface	843 84		Henderson, R., Calgary	221 49	
Devereux, F. A.	2,488 85		Henderson, W.	305 75	
Devereux, J.	241 20		Hibben, T. N., et Cie, Victoria	107 63	
Dewen, Thos.	117 30		Hinton, T. H.	138 45	
Dick, Frank, Calgary	486 99		Hollis, Joseph	1,896 62	
Dick, Banning et Cie, Winnipeg	2,488 69		Holman, Wm., Birtle	100 00	
Dillon, W.	195 00		Holmes, H.	101 33	
Dominion Coal, Coke, and Trans. Co.	210 00		Hudson, Cie de la Baie d'	65,777 81	
Cie de messagerie Dominion	439 14		Hughes, M., et Cie, Winnipeg	255 75	
Dónahue, J. S., Régina	401 84		Humphrys, Jas	110 25	
Doull, Wm., Kootenay	134 00		Hutchison, J., M. D.	295 00	
Drake, Jackson et Helmcken, Victoria	185 66		Iron Quill	110 60	
Drever, Jas.	100 00		Jack	215 35	
Dubois, P.	128 75		Jackson, R. A.	167 50	
Dubois, Wm.	108 65		Jay et Cie, Victoria	1,063 52	
Duncan, G. M., Bathurst	129 10		Jaynes, W. P., Quamichan	476 27	
Duncan, John	209 10		Jelly, D. F.	190 00	
Dunlevy, P. C., Soda-Creek	237 03		Joyner et Elkington	5,014 00	
Eau Claire and Bow River Lumber Co.	1,016 44		Kelly, H.	101 33	
Edgson, J. W.	176 00		Kerr, J. A., Régina	693 41	
Elderkin, Laura, Chilliwack	975 00		Kingston, pénitencier de	2,230 85	
Ellison, R. J., Riv. à l'Ours	162 00		Kirby, Horace	158 22	
Esmonde, J. P., Ottawa	406 85		Laboncon, Eleazer	520 00	
Evans, Robt., et Cie, Hamilton	523 09		Lac Winnipeg, Cie de transport	765 00	
Fagan et Walker, New-Westminster	461 75		Lambert, H. R.	694 49	
Farand, évêque H.	500 00		Lamont, P., Régina	168 86	
Farrell, Jas., Frédéricton	1,221 13		LaMontagne, M., Saint-Boniface	670 00	
Ferguson, R. B., Régina	1,317 78		Lamoureux, A.	369 23	
Fielders, Wm.	232 62		Lamoureux, Frères	270 90	
Fitzgerald, J. G., Calgary	200 00		Langley et Cie, Victoria	879 05	
Fletcher, O.	529 10		Lawson, Bruce A.	150 00	
Fletcher, S.	109 55		Leader, John	135 00	
Foster, W. F.	271 50		Lean Man	508 75	
Fourmond, rév. Père	104 75		Lees, John	110 00	
Gabillion, rév. V.	100 00		Leeson et Scott, Qu'Appelle	10,171 41	
Gaffney, W. J.	500 11		Léger, Jas. A., M. D., Shédiac	100 15	
Galbraith, John T., et Fils, Kootenay	637 12		LeJeune, H., Régina	348 62	
Gallant, Pacifique	190 11		Lestance, rév. J. J.	350 00	
Galt, G. F. et J., Winnipeg	2,993 18		Létendre, Xavier	115 00	
Garland, J. M., Ottawa	12,481 49		Lewis, James	310 62	
Garson, C. N.	103 70		Lindsay, J. M.	252 51	
Gass, James	168 86		Lindsay, N. J., M. D.	892 45	
Gauvreau, Dr Ed., Québec	295 12		Little, John, Calgary	535 68	
Girdlestone, G. W., Winnipeg	112 00		Lomas, W. A.	126 66	
Goodacre, L., Victoria	166 80		Lomas, W. H., Quamichan	193 22	
Goodridge, Wm., Kootenay	193 50		Long, A. E., M. D.	187 20	
A reporter		161,451 99	A reporter		268,843 40

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—Suite.		\$ cts.	Sommaire des paiements—Suite.		\$ cts.
Report		268,843 40	Report		358,675 60
Lucier, Toussaint		184 57	McLachlin, J. A.		100 00
Mahaffey et Clinkhill, Battleford		622 70	McLean, Wendal, Calgary		560 42
Maloney, W., Calgary		112 00	McLeod, S. R.		410 00
Mann, G. G.		100 00	McMillan, F., Sheet Harbour		120 00
Plusieurs Chefs		203 40	McNab, A.		100 20
Marchand, Goodwin		200 00	McNaughton et Little, Calgary		631 46
Marcoux, Cléophas, Saint-Boniface		124 00	McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin		1,018 65
Marion, Louis		120 00	McQuade, P., et Fils, Victoria		441 34
Markle, J. A., Birtle		150 00	McTierman, P.		137 50
Martin, Robert, Régina		831 03	Cie Manufactur. Nationale, Ottawa		107 81
Massey Manufacturing Co., Winnipeg		1,154 24	Neal, Wm., Saint-Boniface		225 50
Mather, R. D., Kootenay		597 04	Neeapat		221 00
Maxwell, T. H.		189 00	Nelson, rev. John, Wolf Creek		150 00
Meason, W. L., Petit Creek du Chien		1,313 00	Nesbit, D.		138 87
Mercer, J. B.		125 02	Newman, T. A., et Frère, Portage la		
Miller, E. C.		153 30	Prairie		186 27
Miller et Barker		162 50	Nookoosit		162 50
Millward, J. H., Calgary		308 00	Norris, John		7,152 92
Mishaud, Peter, Kootenay		517 49	North-West Cattle Co., Calgary		7,628 94
Mitchell, H.		311 29	Ogilvie Milling Co.		49,342 70
Mitchell, W. J., Winnipeg		493 92	Oliver, J. G.		753 85
Moncrief, R.		544 00	Ontario Canoe Co., Peterborough		411 00
Montreal Bank		234 71	O'Rielly, P.		3,545 00
Moore et Cie, Victoria		228 63	Orme, J. L., et Fils, Ottawa		115 00
Moore e. Macdowall, Edmonton		896 75	Patterson, R. M.		106 25
Moose Mountain Trading Co.		238 77	Payne, E. H.		380 00
Moostosekape		104 13	Payne, F. A.		380 00
Moran, Frères, Calgary		1,591 25	Payne, F. M.		380 00
Morris, Wm., Régina		317 00	Pearce, Wm., Calgary		101 25
Morrison, M.		391 54	Pearse, A. W., M.D., Yale		122 50
Mowat Frères, Régina		475 41	Pettingell, W. G., Régina		1,078 68
Muir, D. H.		152 65	Phair, C. A., Lillooet		285 07
Munderloh et Cie, Montréal		105 00	Phillipps, M., Kootenay		1,384 17
Munson, R.		103 34	Piper, N. L., et Fils, Toronto		846 76
Murray, Thos.		155 70	Plaxton, C. et W., Winnipeg		2,266 43
McBride, A., Calgary		213 89	Pollock, Jas. et Cie		180 00
McCallum, J. G., Calgary		666 26	Prevost, Henry		124 50
McCarthy, E., et Cie, Régina		131 60	Prince, Frères, Battleford		5,390 42
McCaul, J. A., Régina		4,255 93	Prudent, Peter		210 00
McCaul, J. H.		284 53	Quirk, Patrick, Kootenay		148 00
McCauly et Ibbottson		363 25	Ramsay, S. A.		175 00
McCusker, C. J.		214 95	Droite-et-Gauche		277 50
Macdonald, A.		15,311 59	Rithet, R. P., et Cie, Victoria		232 16
McDonald, A.		2,909 91	Robb, J.		260 25
McDonald, Austin		299 92	Robertson, James, et Cie, Winnipeg		187 18
McDonald, A., et Cie		1,943 81	Robinson, J.		401 15
McDonald, D. A., Régina		166 00	Rosamond Woolen Co., Almonte		1,802 58
McDonald, H. A., Tyne Valley		219 32	Ross, James		428 36
Macdonald, J., et Cie, Duncan's		183 72	Ross Frères		240 36
McDonald, rev. R.		238 00	Routh et Love		244 73
McDonough, C., New-Westminster		474 37	Royal Jubilee Hospital, Victoria		174 00
McDormand, F.		227 00	Ryan, Chas., Metlakahtla		179 52
McDongall, D.		307 58	Sangret, John		100 00
McFarlane, Frères, Battleford		1,870 00	Sanson, Geo., M.D., Clinton		197 00
McGuiggan, W. J., New-Westminster		585 00	Sargeant, C.		1,442 00
McHugh, Frères		40,432 01	Saunders, Henry, Victoria		195 66
McIlree, H.		100 00	Saunders, F. P., Alberni		165 62
McIntosh, Frères		400 00	Scott, J. R., Metlakahtla		541 77
McIsaac, rev. D.		163 00	Shannon, S., Régina		151 07
Mackay, J. W. Kamloops		255 58	Sherwood, A. P., Ottawa		130 00
McKay, J. S., Portage du Rat		450 00	Shingwauk Home		270 00
McKay, Thos.		1,860 50	Shotbolt, Thos., et Cie, Victoria		1,836 72
McKay, Thos., et Cie, Ottawa		344 00	Shuswap Milling Co., Kamloops		174 66
McKay, Wm.		132 63	Sibbald, A. K.		284 88
McKenzie, rev. M.		334 00	Sibbald, J. D., et Cie, Régina		744 45
McKenzie, John		285 00	Sinclair, W. H.		2,383 04
McLaren, P.		697 47	Sinton, Robt.		671 00
A reporter		358,675 60	A reporter		459,631 22

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—Suite.		Sommaire des paiements—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report	\$ cts.
Sœur Alice, Yale.....	1,151 55	Wells, G.....	112 19
Skinner, E. M.....	1,438 00	Welsh, N.....	175 00
Petits Yeux.....	100 00	Whitla, R. J., et Cie.....	240 91
Smith, James.....	373 16	Whitmore, J. A., Regina.....	611 00
Smith, James.....	173 00	Williams, R. H., Regina.....	316 17
Smith, R. E., Kamloops.....	106 25	Williams, S.....	123 25
Smith, W. A. DeWolf, New-Westminster.....	247 75	Williams et Willoughby, Regina.....	1,531 24
Smith, W. H.....	123 75	Williscroft, Geo., Georgetown Mills.....	149 15
Smith et Ferguson Cie. (Ltée.), Regina.....	4,296 64	Wilson, A. et W., Victoria.....	208 60
Sprague, D. E., Winnipeg.....	2,154 54	Wilson, H. C., M.D., Edmonton.....	391 50
Stedman, T. H.....	111 00	Directeur de poste de Winnipeg.....	230 13
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg.....	115 58	Woodland, James, Kamloops.....	218 85
Stewart, A. B., M.D.....	1,189 35	Wood et Tunstall, Kamloops.....	1,371 99
Stewart, Morris, Dunbow.....	543 60	Wright, John.....	110 00
Hôpital Ste-Marie, New-Westminster.....	154 00	Wyld, Robt.....	1,593 14
Stobart, Win., et Cie.....	490 37	Annonces et impressions.....	4,915 34
Street et Mowbray, Duncan.....	395 00	Allocation pour combustible.....	1,706 00
Stroud, Frères, Ottawa.....	328 90	Annuités.....	125,950 00
Strauss, C., et Cie, Victoria.....	448 13	Subv. aux écoles industrielles, Manit.....	14,736 48
Stump, Victor.....	150 00	Main-d'œuvre.....	4,667 42
Sufferin, A.....	300 80	Impressions, papier et papeterie.....	4,095 46
Sukaman.....	102 00	Appointements et gages.....	219,949 64
Sworder, F.....	107 50	Gages et fr. de voyages des arpenteurs.....	5,082 78
Prend-le-fusil-le-Dernier.....	384 75	Frais de voyages des employés.....	21,912 92
Tate, C. M., Chilliwack.....	1,000 00	Transfert au fond de dépôt.....	55,222 41
Taylor, W. D., Winnipeg.....	793 21	Sommes au-dessous de \$5.....	34,104 59
Thomas, Wm.....	277 15		
Thomson, Geo., Edmonton.....	316 64		988,596 20
Thomson, Levi.....	1,707 76	Moins—	
Tinning et Hoskins, Regina.....	537 29	Rations à la P. C. du N.-O.	
Todd, Chas., Metlakahla.....	372 50	pendant la quarantaine..	6 52
Towikee.....	220 86	Montant contribué par les	
Tubb, A., Victoria.....	250 00	Sauvages pour batteuse..	858 65
Tucker, Geo., Portage la Prairie.....	159 22	Montant contribué par les	
Tunstall, S. T., Kamloops.....	600 00	Sauvages pour grain....	23 95
Vair, Jas., Kamloops.....	171 75	Avance à A. W. Ponton,	
Vauluven, S. W.....	500 00	1889-90.....	271 93
Verge, F. E.....	117 03		1,161 05
Victoria Lumber and Milling Co.....	467 32		987,435 15
Victoria, Directeur de poste de.....	131 00		
Vowell, A. W., Victoria.....	933 10		
Walbeck, H.....	303 00	Imputés comme suit :—	
Walker, James, Calgary.....	2,383 55	Sauvages—Ontario et Québec.....	55,222 41
Warden, S.....	170 00	do Nouvelle-Ecosse.....	5,820 23
Waterous Engine Works Co.....	858 65	do Nouveau-Brunswick.....	6,152 13
Watson, A. M., Duncan's.....	163 25	do Ile du Prince-Edouard..	1,997 68
Watson, L., M.D.....	372 25	do Colombie-Britannique..	85,054 93
Weiler Frères, Victoria.....	1,447 67	do Manitoba et Nord-Ouest..	833,187 77
A reporter.....	488,870 04		987,435 15

	Appointements.		Frais de voyages.	
	\$	cts.	\$	cts.
Sauvages—Appointements et frais de voyages.				
Nouvelle-Ecosse (\$1,149.18)—				
Beckwith, C. E., agent, Canning, 12 mois au 30 juin	50	00		
Boggs, G. W., M.D., agent, Parrsboro', 8 mois au 28 février	33	33		
Butler, rev. T. J., agent, Caledonia, 12 mois au 30 juin	75	00		
Cameron, rev. R. A., agent, Ile Christmas, 12 mois au 30 juin	100	00		
Chisholm, W. C., agent, Antigonish, 12 mois au 30 juin	100	00		
Desmond, rev. A. P., agent, Bedford, 9 mois au 31 mars	24	99		
Ferguson, E. F., agent, Barrington Head, 12 mois au 30 juin	50	00		
Gass, J., agent, Shubenacadie, 12 mois au 30 juin	50	00		
Grant, rev. R., agent, Grand-Narrows, 12 mois au 30 juin	50	00		
Muir, D. H., M.D., agent, Truro, 12 mois au 30 juin	50	00		
McDonald, M. A., M.D., officier de santé, Sydney, 12 mois au 30 juin	100	00		
McDonald, rev. R., agent, Pictou, 12 mois au 30 juin	100	00		
McDormand, F., agent, Rivière à l'Ours, 12 mois au 30 juin	50	00		
McIsaac, rev. D., agent, Rivière des Habitants, 12 mois au 30 juin	100	00		
McKenzie, rev. M., agent, Ile Rouge, 12 mois au 30 juin	100	00		
Rand, F. A., M.D., agent, Parrsboro', 3 mois 25 jours au 30 juin	15	86		
Smith, G. R., agent, Yarmouth, 12 mois au 30 juin	50	00		
Wells, G., agent, Annapolis, 12 mois au 30 juin	50	00		
Nouveau-Brunswick (\$2,405 : \$88.85)—				
Bannon, rev. E. J., missionnaire, Grande-Anse, 12 mois au 30 juin	100	00		
Barnaby, T., constable, Eel Ground, 12 mois au 30 juin	20	00		
Beliveau, rev. F., missionnaire, Richibouctou, 12 mois au 30 juin	100	00		
Crumley, rev. S. J., missionnaire, Red Bank, 12 mois au 30 juin	100	00		
D'Amour, rev. L. C., missionnaire, Edmundston, 12 mois au 30 juin	40	00		
Farrell, Jas., agent, Frédéricton, 12 mois au 30 juin : appointements, \$500 ; allocation pour loyer, \$50	550	00	88	85
Fish, H.A., M.D., offic. de santé, comté de Northumberland, 12 m. au 30 juin	100	00		
Kiernan, rev. J. P., missionnaire, Sainte-Marie, 12 mois au 30 juin	100	00		
Leger, E. H., M.D., médecin, Bouctouche, 12 mois au 30 juin	20	00		
Morrisey, rev. W., missionnaire, Pointe du Chêne, 12 mois au 30 juin	100	00		
Murray, rev. J., missionnaire, Carleton, 12 mois au 30 juin	100	00		
McDonald, John, M.D., officier de santé, comté de Northumberland, 12 mois au 30 juin	100	00		
McDonald, rev. J. L., missionnaire, Ristigouche, 12 mois au 30 juin	25	00		
O'Leary, rev. J. J., missionnaire, Tobique, 12 mois au 30 juin	100	00		
O'Leary, rev. W., missionnaire, Kingsclear, 12 mois au 30 juin	100	00		
Olliqui, R. A., M.D., médecin, Grande-Anse, 12 mois au 30 juin	100	00		
Richard, rev. M. D., missionnaire, Grande-Anse	200	00		
Sargeant, C., agent, Chatham, 12 mois au 30 juin	400	00		
Smith, rev. J. A., missionnaire, Ristigouche, 12 mois au 30 juin	50	00		
Ile du Prince-Edouard (\$350 : \$100)—				
Arsenault, John O., agent, Ile Lennox, 12 mois au 30 juin	200	00	100	00
LeClercq, Jérôme, instituteur, Ile Lennox, 9 mois au 31 mars	150	00		
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Victoria (\$6,582.95 : \$1,351.58)—				
Bryce, W., messenger, 12 mois au 30 juin	600	00		
Lewis, F. P., constable, rés. des Songhees, 12 mois au 30 juin	480	00		
McLaughlin, W., commis surnuméraire, 23½ jours au 30 avril à \$2.50 ; 2 mois au 30 juin à \$7.00	702	95		
Moffatt, H., sous-surintendant, 12 mois au 30 juin	1,800	00		
Vowell, A. W., surintendant, 12 mois au 30 juin	3,000	00	1,351	58
Agence de Babine (\$1,851.50 : \$399.50)—				
Augherez, Paul, constable, gardien, etc., 99 jours à \$2 ; 43 jours à \$1.	241	00		
Loring, Mme M., interprète, 201 jours à \$2.50 ; 2 jours à \$4.	510	50		
Loring, R. E., agent, 12 mois au 30 juin	1,100	00	399	50
Agence de Cowichan (\$1,508.94 : \$421)—				
Lomas, W. H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200	00	421	00
Tanner, G., instituteur, Nanaïmo, 9 mois au 30 juin	68	94		
Tom, —, constable, 12 mois au 30 juin	240	00		
Agence de Fraser (\$1,200 : \$137.50)—				
McTiernan, P., agent, 12 mois au 30 juin	1,200	00	137	50
Agence de Kamloops (\$1,800 : \$335.38)—				
McKay, J. W., agent, 12 mois au 30 juin	1,800	00	335	38
Agence de Kootenay (\$1,200 : \$400)—				
Phillips, M., agent, 12 mois au 30 juin	1,200	00	400	00
Agence de Kwahkewith (\$1,242.75 : \$830.51)—				
Corker, A. W., instituteur, trimestres de décembre et juin	42	75		
Pidcock, R. H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200	00	330	51
A reporter	19,290	32	3,564	32

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.		Frais de voyages.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	19,290	32	3,564	32
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Agence de la Côte Nord-Ouest (\$3,546.20 ; \$253 75)—				
Beavis, E., instituteur, Rivière Naas, trimestres de décembre et mars	54	78		
Bolton, A. E., do Port-Simpson, trimestre de décembre	75	00		
Hargrave, M. do Port-Essington, trimestres de juin et décembre	60	69		
Hatt, S. L. do Port-Simpson, trimestre de septembre	75	00		
Hopkins, G. F. do Bella Bella, trimestres de décembre et mars	112	71		
Kirby, H., pilote, 3 mois 15 jours au 30 juin à \$45	158	22		
Modeland, I., mécanicien, 6 mois au 30 décembre 1890 à \$75	450	00		
Prevost, Hy., pilote 2½ mois au 23 septembre à \$45	124	50		
Ryan, Chas., do 2 mois 22 jours au 15 décembre à \$45	122	27		
Spence, J., mécanicien, 3 mois 22 jours au 30 juin à \$75	278	22		
Stone, W. J., instituteur, Port-Simpson, trimestre de juin 1891	75	00		
Todd, C., agent, 12 mois au 30 juin	1,800	00	253	75
Tranton, Kate, instituteur, Port Essington, trimestres de déc. et mars	159	81		
Agence d'Okanagan (\$400)—				
McKay, J. W., agent (voir agence de Kamloops)			400	00
Agence de la Côte Ouest (\$1,200 ; \$400)—				
Guillod, H., agent, 12 mois au 30 juin	1,200	00	400	00
Agence du Lac Williams (\$1,200 ; \$470)—				
Meason, W. L., agent, 12 mois au 30 juin	1,200	00	470	00
Ecole industrielle de Kamloops (\$2,142.36)—				
Sœur Célestine, directrice, 2 mois au 31 août à \$400 ; servante, 5 mois 23 jrs au 22 février à \$200	163	64		
Gearypie, C., cuisinier, 6 mois au 31 décembre à \$250	124	98		
Hagan, M., principal, 12 mois au 30 juin	800	00		
Sœur Joachim, servante, 2 mois au 31 août à \$200 ; directrice, 5 mois 23 jrs au 23 février à \$400	227	35		
McMillan, M., instituteur, 12 mois au 30 juin	600	00		
Richardson, Mary A., directrice, 4 mois 5 jours au 30 juin à \$400	139	31		
Robertson, Nelly, cuisinière do do 250	87	08		
Ecole industrielle de l'Île Kuper (\$2,113.62 ; \$14.25)—				
Sœur Célestine, sous-directrice, 2 mois 6 jours au 13 mai à \$200 ; sous-institutrice, 1 mois 18 jours au 30 juin à \$300	75	87		
Curran, Alice, directrice intérimaire, 2 mois au 31 août à \$300 ; cuisinière, 6 mois au 28 février à \$300	200	00		
Curran, Julia, servante, 8 mois au 28 février à \$200	133	28		
Donckele, G., principal, 11 mois 20 jours 30 au juin à \$800	776	26	3	50
Donoghue, D. P., instruct. de métier, 12 mois 22 jours au 30 juin à \$600	636	66		
Sœur Joachim, 3 mois 24 jours au 30 juin à \$400	125	71	3	00
Jolibois, Mme P., cuisinière, 12 jours au 30 juin	8	33		
McKinnon, M., principal, 12 jours au 12 juillet 1890	25	80		
do Mme M., directrice, 1 mois 4 jours au 4 juillet 1890	37	63	7	75
Segoletz, Louisa, cuisinière, 3 mois 5 jours au 5 juin	65	96		
Williams, Catherine, sous-directrice, 23 jours au 5 juin ; cuisinière, 13 jours au 18 juin ; sous-directrice, 12 jours au 30 juin	28	12		
Ecole industrielle de Metlakahla (\$2,929.99 ; \$10)—				
Ah Foon, cuisinier, 1 mois 27 jours au 30 juin à \$35	65	48		
Anderson, Rose, directrice, 9 mois au 31 mars à \$40	360	00		
Jim Shang, cuisinier, 8 mois 8 jours au 4 mai à \$30	247	74		
Robertson, W. H., instructeur de métiers, 12 mois au 30 juin, \$1,000 ; allocation de pension, \$360	1,360	00	10	00
Scott, J. R., principal, 12 mois au 30 juin	800	00		
Spence, Alice, blanchisseuse, 3 mois 7 jours au 30 juin à \$30	96	77		
Arpentage des réserves—				
Devereux, F. A., arpenteur, 11 mois 4 jours au 30 juin à \$1,800	1,669	35		
Fletcher, O. do 2 mois au 30 juin à \$1,800	300	00		
Skimmer, E. M. do 9 mois au 31 mars à \$1,800	1,350	00		
Commission des réserves—				
Green, A. H., arpenteur, 12 mois au 30 juin	1,800	00	403	75
O'Reilly, P., commissaire des réserves, 12 mois au 30 juin	3,500	00	45	00
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Agence de la Rivière Beren (\$1,138 ; \$1,126.70)—				
Mackay, A., agent, 12 mois au 30 juin	1,000	00	1,015	30
Tupper, R. L., commis, 69 jours à \$2	138	00	111	40
A reporter	42,179	84	6,687	77

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	42,179 44	6,687 77
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>		
Agence de Clandeboye, (\$978; \$477.25)—		
Muckle, A. M., agent, 12 mois au 30 juin	900 00	418 75
Osler, E., commis, 39 jours à \$2.	78 00	58 50
Agence de Coutcheching, (\$1,921.31; \$732.78)—		
Chastellaine, H., interprète, 12 mois au 30 juin	250 00	
Cornish, F. C., agent intér., 9 do do à \$1,000	750 01	355 58
McCracken, J., agent, 10 do 30 avril do	833 30	294 35
Spence, T., commis, 44 jours à \$2.	88 00	82 85
Agence de Manito-wa-pah, (\$1,106; \$995.40)—		
Auger, J. C., commis, 53 jours à \$2.	106 00	79 50
Martineau, H., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	915 90
Agence du Pas, (\$1,086; \$1,149.12)—		
Reader, H., commis, 43 jours à \$2.	86 00	64 50
Reader, J., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	1,084 62
Agence du Portage la Prairie, (\$1,098; \$584)—		
Bélanger, E., commis, 24 jours à \$2	48 00	36 00
Ogletree, F., agent, 12 mois au 30 juin	1,050 00	548 00
Agence du Portage du Rat, (\$1,066; \$653.18)—		
Pither, R. J. N., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	693 68
Stock, T., commis, 33 jours à \$2.	66 00	49 50
Agence de Savanne, (\$992; \$450.99)—		
McIntyre, C. C., commis, 46 jours à \$2.	92 00	69 00
McIntyre, J., agent, 12 mois au 30 juin	900 00	381 99
Bureau de Winnipeg, (\$6,611.49; \$3,044.36)—		
Girard, A., frais de voyage		1 15
Hunt, F. L. do		9 40
Jean, E., commis, 5 mois 17 jours au 17 décembre à \$700; 6 mois 14 jrs au 30 juin à \$900	807 51	
Leveque, L. J. A., commis, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
McCull, E., inspecteur des agences, etc., 12 mois au 30 juin	2,200 00	1,682 21
McDougall, Mme M., gardienne 12 do	144 00	
McIntosh, Mlle F., commis 12 do	540 00	
Orton, G. T., M.D., soins médicaux, 1 an, \$799.98; soins aux Sauvages de l'extérieur, 82 jours à \$820	1,619 98	1,176 60
Simpson, W. N., Sault Sainte-Marie, frais de voyages		175 00
Médecin, traité 3—		
Hanson, Thos., M.D., Portage du Rat, 12 mois au 30 juin	1,000 00	1,151 00
Dépenses en général, (\$16,385.63; \$134.85)—		
Adams, J. H., rivière de la Poule-d'Eau, 15 mois au 30 juin, \$743.36; distribution de médicaments, 12 mois au 31 mars \$60	803 36	76 40
Allan, Douglas, instituteur, Rivière-Noire, 12 mois au 30 juin	300 00	
Anderson, Wm. do Fairford inférieure, 15 do	375 00	
Bear, Robt. do Chemayawin, 9 do	231 00	
Black, A. K. do Riv. de la Tête-Ouverte, 12 mois au 30 juin	298 79	
Bouchette, C. J. do Norway-House, 18 do \$468; distribution, 15 mois au 31 mars \$150	618 00	
Bruce, rév. Geo., instituteur, Fairford supérieure, 15 mois au 30 juin \$375; distribution, 12 mois au 31 mars \$120	495 00	
Bruce, J. E., instituteur, Rivière Beren, 3 mois au 31 mars	59 91	
Chevrefils, Mlle R., instituteur, St-Pierre-Est, C.R., 12 mois au 30 juin	300 00	
Cochrane, rév. Hy. do St-Pierre-Sud 12 do	387 00	
Coutin, Wm. do Lac Manitoba, 15 do	386 68	25 00
Dallas, W. H., instituteur, Fort-Alexandre supérieur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Disbrowe, F. do Rivière Beren, trimestre de septembre	25 92	
do do Rivière au Peuplier, 9 mois au 30 juin	225 00	
Dupont, J. A. do Creek du Pin 15 do avec allocation pour le pensionnat	1,262 36	
Emerson, T. J., instituteur, Rivière au Vison, 3 mois au 30 juin 1890	75 00	
Eves, C., instituteur, Rossville, trimestre de septembre	26 25	
Favel, John, Lac du Flux et Reflux, 15 mois au 30 juin	375 00	
Fitzpatrick, J. O., instituteur, Coutcheching, 12 mois au 30 juin	315 00	
French, Chas. do trimestre de juin	16 26	
Garrioch, Geo. do Lac la Croix, 18 mois au 30 juin	436 25	
Garrioch, W. C. R. do Wabus kang, trimestre de septembre	40 80	
Gaudin, S. D. do Norway-House, trimestre de mars	75 00	
Gauthier, Mine J. B. do Rivière Rosseau 12 mois au 30 juin	300 00	
Gill, Robt. do Rapides Manitou, 12 mois au 30 juin	298 30	
A reporter	66,064 12	16,027 25
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		D—141

Sauvages—Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		66,064 12	16,027 25
<i>Dépenses générales—Suite.</i>			
Gov. Mme J. M., institutrice,	Creek Nettley, 6 mois au 31 mars	113 30	
Gov, W. G. do	Baie du Poisson-Blanc, 15 mois au 30 juin ..	255 88	
Grant, R. B. do	Assabaska, 12 do 30	297 72	
Hart, Thos. do	Pas, 12 mois au 31 mars	286 88	
Haskard, Geo. L. do	St-Pierre-Nord, 12 mois au 30 juin	257 73	
Heid, H. S. do	Rivière au Vison, 9 mois au 31 mars	225 00	
Hill, John do	Lac Seul, 6 do 31 décembre	150 00	
do do	Tête du Français, 6 mois au 30 juin ..	150 00	
Hines, Mme E. M., distribution,	Pas, 6 $\frac{1}{2}$ mois au 31 mars	68 00	
Holme, Ed., instituteur,	Long-Sault, trimestre de septembre	75 00	
Johns, H. F. do	Wabigon, 12 mois 13 jours au 30 juin	319 90	
Kelly, Hy. do	Grassy-Narrows, 9 mois au 30 juin	225 00	
Kincaid, A. W., instituteur,	Fort-Alexandre, 12 mois au 30 juin	300 00	
King, W. C., distribution,	Lac de l'Orignal, 15 mois	75 00	
Lebret, rév. L., distribution,	Fort-Alexandre, 12 mois	120 00	
Miles, Robt., instituteur,	Hungry-Hall, 12 mois au 30 juin	300 00	
Moar, John do	Lac St-Martin, 15 mois au 30 juin	375 00	
Molony, E. H. do	Rivière à la Grue, 6 mois 19 jours au 30 juin ..	182 38	
McCrum, Geo., distribution,	Cumberland, 3 ans au 31 décembre 1890	360 00	
McHaffie, W. P. do	Rivière Fisher, 9 mois au 31 mars	90 00	
McKenzie, Harriet, instituteur,	St-Pierre-Est, 15 mois au 30 juin	345 00	
McKenzie, Katherine do	Muckle's Creek, 12 do 30 juin	297 58	
Neison, Adrian do	Rivière Creuse, 9 $\frac{1}{2}$ mois au 15 janvier	240 00	
Prewer, Geo. do	Lac Seul, trimestre de septembre	59 52	33 45
Pritchard, C. J. do	Grand Remous, 15 mois au 30 juin	387 00	
Pritchard, Thos. H. do	Lac Seul, trimestres de mars et juin	80 10	
Sanderson, Colin do	Petite-Saskatchewan, 15 mois au 30 juin	375 00	
Schanus, L. do	Fort-Alexandre, C.R., 12 mois au 30 juin ..	298 79	
Settce, Jas. do	Grands-Rapides, 6 mois au 31 mars	186 00	
Spence, D. E. do	Islington, 9 mois au 30 juin	225 00	
Southam, W. J. do	Long-Sault 9 do 30	225 00	
Walker, Bessie do	Portage-la-Prairie, 12 mois au 30 juin	639 93	
Wood, Wm. do	Jack-Head, 12 mois au 30 juin	299 16	
Wood, Wm. do	Petites-Fourches, 12 mois au 30 juin	250 38	
Wood, D. W. do	Wabuskang, 9 do 30	225 00	
Agence d'Assiniboine, (\$1,905.89; \$96.95)—			
Cole, Geo., main-d'œuvre,	9 jours à \$2.75	24 75	
E-ab-sicha, main-d'œuvre,	2 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	26 14	
Grant, W. S., agent,	12 mois au 30 juin	1,200 00	82 95
Halford, J. C., agriculteur,	12 mois au 30 juin	480 00	
Fils de Jack,	transport de la malle, 11 mois au 31 mai ..	55 00	
Rider, Charles,	journalier, 12 mois au 30 juin	120 00	
Patterson, A. C., inspecteur	des poids et mesures		14 00
Agence de Battleford, (\$10,460; \$1,163)—			
Ahenakan, L., instituteur,	Petit-Pin, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Applegarth, Ellen A., institut.	, Creek du Poisson-Blanc, 12 mois au 30 juin ..	300 00	
Applegarth, G. E., agriculteur,	12 mois au 30 juin	600 00	
Applegarth, L., institutrice,	12 mois au 30 juin	120 00	
Carney, John,	garde-magasin, 12 mois au 30 juin	720 00	
Cochin, L., instituteur,	réserve de l'Enfant-du-Tonnerre, 3 mois au 31 mars ..	75 00	
Dandelin, J., instituteur,	réserve de Poundmaker, 12 mois au 30 juin ..	300 00	
Fitzpatrick, J., agriculteur,	12 mois au 30 juin	600 00	
Gopsill, G. S., cultivateur,	12 mois au 30 juin	600 00	
Green, Jas. D., conducteur	d'attelage, 12 mois au 30 juin	480 00	
Harper, Geo. H., commis,	4 $\frac{1}{2}$ mois au 30 novembre	90 00	
Lindsay, C. A., instituteur,	Petit-Pin, 9 mois au 30 juin	225 00	
Macadam, S. T., M.D., officier	de santé, 12 mois au 30 juin	750 00	189 00
Macdonald, D. D., instituteur,	rés. de l'Enfant du Tonnerre, 9 mois au 31 mars ..	225 00	
McConnell, Minnie,	institutrice, Assiniboine, 6 mois au 31 décembre ..	150 00	
McKay, Jos.,	juin et juillet, 1885	120 00	
McNeill, A. J., commis,	12 mois au 30 juin	800 00	119 00
Nash, H., agriculteur,	12 mois au 30 juin	600 00	
Orr, Oscar F., agriculteur,	12 mois au 30 juin	600 00	
Orr, Rettie L., institutrice,	12 mois au 30 juin	120 00	
Price, Mary,	institutrice, réserve du Faisan-Rouge, 12 mois au 30 juin ..	300 00	
Price, Jos. H., agriculteur,	12 mois au 30 juin	600 00	
Pritchard, J., instituteur,	Foin-d'Odeur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Taylor, Wm. R., instituteur,	3 mois au 30 juin	75 00	
Tomkins, Peter,	journalier, 12 mois au 30 juin	360 00	
A reporter		85,439 76	16,465 65

Sauvages—Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		85,439 76	16,465 65
<i>Agence de Battleford—Suite.</i>			
Vachon, H., instituteur, Foin-d'Odeur, 6 mois.....		150 00	
Williams, P. J., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	855 00
<i>Agence de Birtle (\$3,603; \$897.71)—</i>			
Cameron, Mary S., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		300 00	
Dickinson, S. M., commis, 12 mois au 30 juin.....		720 00	
Flanmand, A., interprète, 12 mois au 30 juin.....		420 00	97 50
Maclaren, Geo. G., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		927 00	
Markle, J. A., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	800 21
Thunder, John, commis, 18 jours au 2 août.....		36 00	
<i>Agence des Pieds-Noirs (\$5,180.73; \$53.90)—</i>			
Baker, W. M., distributeur, 12 mois au 30 juin.....		490 00	
Begg, M., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	47 60
Costello, W., inspecteur des poids et mesures.....			6 30
Forbes, John, instituteur, 6 mois au 30 juin.....		201 00	
Haynes, W. K., instituteur, 9 mois au 31 mars.....		276 00	
Jarvis, S. M., journalier, 1 mois au 31 juillet.....		30 00	
Johnson, C. J., commis.....		24 52	
Ketchips, conducteur d'attelage, 11 mois au 31 mai.....		165 00	
Lauder, T. B., journalier, 12 mois au 30 juin.....		420 00	
L'Heureux, J., interprète, 12 mois au 30 juin.....		600 00	
McGibbon, Allen, charpentier.....		35 38	
Richardson, W. S., commis, 9 mois au 31 mars.....		540 00	
Robb, V., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		300 00	
Swanson, F., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		318 00	
Wheatley, G. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....		540 00	
Wilson, W., instituteur.....		40 83	
<i>Agence des Gens-du-Sang (\$6,966.00; \$1,114.00)—</i>			
Clarke, C. H., journalier, 12 mois au 30 juin.....		400 00	
Delaney, Chas., journalier et interprète, 5 mois au 31 mars.....		125 00	
DeRoche, Ben. do 1 mois au 31 octobre.....		25 00	
Freeman, F. D., distributeur, 12 mois au 30 juin.....		540 00	
Girard, F. X., médecin, 12 mois au 30 juin.....		1,000 00	968 00
Hillier, E. F., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		300 00	
Hinchliffe, J. do 12 do 30 juin.....		300 00	
Hughes, M., journalier, 12 do 30 juin.....		400 00	
Legal, E. M., instituteur, 12 do 30 juin.....		300 00	
Mills, D., interprète, 12 do 30 juin.....		480 00	
Neal, P. R., 4 mois au 30 septembre.....		120 00	
Pambrun, J., journalier et interprète, 6 mois.....		150 00	
Pocklington, W., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	146 60
Swinford, S., commis, 8 mois.....		480 00	
Thibault, N., charpentier, 2 mois au 31 mars.....		120 00	
Watson, T. B., distributeur et cuisinier, 12 mois au 30 juin.....		420 00	
Wells, E., instituteur.....		6 00	
Wilson, Jas., agriculteur, 12 mois 30 juin.....		600 00	
<i>Agence de Carleton (\$4,131.97; \$147.90)—</i>			
Badger, P., conducteur d'attelage, 3 mois au 30 avril.....		45 00	
Blair, John, constructeur de moulin, 4 mois au 31 janvier.....		266 64	25 00
Chaffee, Geo., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....		600 00	
Chaffee, Rose, institutrice, 12 mois au 30 juin.....		120 00	
Finlayson, J. J., agent, do.....		1,000 00	117 10
Halpin, F. W., commis, do.....		360 00	5 80
Langelier, Sœur, institutrice do.....		300 00	
McKay, C. J., instituteur do.....		300 00	
McKay, Jos.....		101 33	
Morin, B., instituteur, 6 mois au 30 juin.....		150 00	
Neilson, Wm., conducteur d'attelage, 7 mois au 31 janvier.....		105 00	
Paquette, rév. J. P., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		384 00	
Seymour, Alex. do do.....		400 00	
<i>Agence des Lacs Croches (\$6,070.80; \$191.78)—</i>			
Cameron, H., interprète, 5 mois au 30 juin.....		125 00	
Coburn, A. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....		420 00	
Coburn, Harriet, institutrice, 12 mois au 30 juin.....		120 00	
Ince, H. J., 2 mois au 30 juin.....		60 00	
McDonald, A., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,400 00	159 90
McKay, H., instituteur, 12 mois au 30 juin.....		1,257 00	
McNeill, E., agriculteur do.....		420 00	
Mowat, Wm. do 6 $\frac{1}{4}$ mois au 14 janvier.....		193 80	
Nicol, J. do 8 mois au 28 février.....		320 00	
A reporter.....		110,987 26	19,964 06

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—143

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	110,987 26	19,694 06
Agence des Lacs Croches— <i>Suite</i> .		
Patterson, A. C., inspecteur des poids et mesures		12 98
Pierce, D., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	16 40
Pollock, Jas., 4 mois au 30 juin	140 00	
Sinclair, John, interprète, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Sutherland, J. A., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	2 50
Sutherland, Jane, institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Travers, H., interprète, 4 mois au 31 janvier	100 00	
Agence du Lac aux Canards (\$5,737.96; \$749.70)—		
Cameron, W. B., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	9 60
Campbell, Jas. J., 12 mois au 30 juin.....		307 50
Hunt, Jas., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Ladret, F., instituteur, 12 mois 30 juin.....	300 00	
Lafond, Mme P. L., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Lovell, L., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
Mackay, J. A., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	509 96	
McConnell, R.....		8 00
McKenzie, R. S., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	378 45
McKenzie, D. J. C., commis.....	12 00	24 00
Marion, L., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
Marion, A., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Parker, J. F. D., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	316 00	
Reed, Hayter, commissaire.....		5 00
Thomas, Sandy, interprète, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
Thibault, N., charpentier.....		12 30
Willson, J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	4 85
Willson, M., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Agence d'Edmonton (\$7,658.02; \$219.25)—		
Anderson, M., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
do subvention.....	452 00	
Blanc, H., interprète, 9 mois au 30 juin.....	315 00	
Blanchet, E. H., instituteur, 3 mois au 31 décembre.....	75 00	
Blanchet, M., instituteur, 6 mois au 30 juin.....	150 00	
Evêque de Saint-Albert, subvention.....	200 00	
Calder, John, interprète, 3 mois au 30 septembre.....	105 00	
DeCazes, Chas., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,186 02	219 25
Grey, A., instituteur, 3 mois au 30 septembre.....	75 00	
Kildahl, J. V., garde-magasin, 11 mois au 31 mai.....	495 00	
Lake, A. E.....	60 00	
Lestance, rév. J. J., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	3,000 00	
O'Donnell, W. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
O'Donnell, Ellen, institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Ridsdale, Thos., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Sutherland, P., instituteur, 9 mois au 30 juin.....	225 00	
Agence des Buttes de la Line (\$2,559.67; \$141)—		
Hourie, P., interprète, 7 mois au 30 juin.....	525 00	10 00
McConnell, R., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	420 00	9 00
Reynolds, H. L.....		29 10
Skene, rév. Alex., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	433 00	
Stevenson, Adam, interprète, 5 mois au 30 novembre.....	125 00	
Stewart, E. C., commis, 4 mois au 31 octobre.....	140 00	2 00
Wright, J. P., agent, 11 mois au 30 juin.....	916 67	90 90
Agence de la Montagne de l'Orignal (\$2,860; \$328)—		
Buchanan, J. S., interprète, 6 mois 30 juin.....	180 00	
Campbell, John J., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	328 00
Graham, W., commis, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Johnston, M., interprète, 6 mois au 31 décembre.....	160 00	
Lawford, Chas., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Lawford, M. A., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Agence de Muscowpetung (\$6,035; \$435.20)—		
Crawford, John, subvention.....	291 00	
Halpin, H. R., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	14 00
Hockley, S., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Hockley, Anna B., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Lash, J. B., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	396 00
McInnis, J., pâtre, 8 mois au 28 février.....	240 00	
McIntosh, D., agriculteur, 6 mois au 31 décembre.....	300 00	
McKinnon, R., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	720 00	
McNab, G., interprète, 12 mois au 30 juin.....	360 00	
A reporter.....	136,108 91	21,573 89

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report		
Agence de Muscowpeting—Suite.		
Moore, W. S., instituteur	444 00	
Nicol, J., 4 mois au 30 juin	160 00	3 70
Patterson, A. C., inspecteur les poids		15 00
Seymour, M. M., M. D., officier de santé, 12 mois au 30 juin	600 00	
Stewart, E. C., 8 mois au 30 juin	280 00	6 50
Agence du Lac aux Oignons—(\$3,083.28; \$29).		
Blaiz, John, constructeur de moulin, 8 mois	533 28	15 00
Boudreau, Pierre, interprète, 12 mois au 30 juin	420 00	
Gardner, Robt., instituteur, 3 mois au 31 décembre	75 00	
Hope, John, instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
McPeeters, J. J., commis, 6 mois	120 00	
Mann, G. G., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
O'Brien, T. H. G., commis, 3 mois au 31 mars	135 00	14 00
Todd, Wm., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Agence des Buîtes de la Paix—(\$4,084.97; \$41)—		
Chink, D. L., agriculteur et agent intérimaire, 12 mois au 30 juin	720 00	15 75
DeGraff, Ada L., institutrice, 12 mois au 30 juin	192 00	
Gabillon, V., instituteur, 9 mois au 31 mars	225 00	
Howse, Adam, journaliste	6 50	
Laculippe, Ada, institutrice, 3 mois au 30 juin	75 00	
Lucas, S. B., agent, 7 mois au 31 janvier	700 00	15 25
Robertson, D. C., agriculteur, 12 mois au 30 juin	360 00	
Robertson, Janet, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ross, Mary, 3 mois au 30 septembre	30 00	
Saunders, C. W. H., commis, 12 mois au 30 juin	810 00	10 00
Somerset, Chas. E., instituteur, 12 mois au 30 juin	126 27	
Whitford, A., journaliste	45 20	
Whitford, D., interprète, 7 mois au 31 janvier	280 00	
Whitford, G. do 12 mois au 30 juin	395 00	
Agence de Piéganes—(\$4,104.88; \$117.15)—		
Bourne, rév. H. T., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Cox, W. H., 4 mois au 30 juin	140 00	
Foisy, D., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Jack Big Plum, interprète	13 50	
Larkin, E., cuisinier, 4 $\frac{1}{2}$ mois au 28 février	158 84	
Maxfield, G. F., commis et aide-distributeur, 12 mois au 30 juin	420 00	
One Owl, interprète	17 25	
Patrick, journaliste, 10 mois au 30 juin	200 00	
Smart, W. T., charpentier, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 31 décembre	135 38	
Smith, J. W., contremaître, 12 mois au 30 juin	540 00	
Smith, W., cuisinier, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 12 octobre	118 46	
Spearsen, F., interprète, 7 mois au 31 janvier	245 00	
Springett, A. R., agent, 12 mois au 30 juin	1,195 70	94 90
Thibeault, N., charpentier, 4 $\frac{3}{8}$ mois au 31 janvier	290 75	22 25
Vielle, F., 1 mois au 30 juin	30 00	
Agence de Belly—(\$4,383.62; \$223.40)—		
Bassing, E. H., instituteur, 9 mois au 31 mars	231 00	
Canliffe, T. W., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Fischer, E., interprète et conducteur d'attelage, 12 mois au 30 juin	495 00	9 50
Genaille, A., interprète	64 00	
Jones, W. E., agent, 12 mois au 30 juin	939 87	213 90
Jordens, E., instituteur do	300 00	
Laird, rév. G. H., instituteur, 12 mois au 30 juin	1,991 00	
Williams, C. H., commis, 25 jours au 14 août	62 75	
Agence du Lac à la Selle (\$3,621.52; \$290.03)—		
Anderson, E., interprète, 4 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	90 00	
Bally, S. G., instituteur	33 00	
Bally, J., instituteur	39 00	
Dobbins, John A., instituteur, 9 mois au 30 juin	123 30	
Erasmus, P., instituteur, 12 mois au 30 juin	220 65	
Faval, Jos., interprète, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 30 avril	87 50	
Gardiner, Robt., instituteur, 3 mois au 31 mars	93 00	
Grasse, P. L., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	29 85
Harper, Geo., 4 mois au 30 avril	80 00	35 00
Harris, Thos. W., instituteur	99 00	
Howse, Jos., interprète	47 00	
Ingram, Jas. E., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
O'Gorman, —, instituteur	40 65	
A reporter		

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		
Agence du Lac à la Selle— <i>Suite</i> .		
O'Brien, T. H. G., commis, 6 mois au 31 décembre.....	260 00	6 00
Ross, John, agent intérimaire, 12 mois au 30 juin.....	733 33	219 18
Ross, Mary, institutrice, 5 mois au 28 février.....	50 00	
St. Augustin, Sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Whitford, John, interprète, 5 mois.....	125 00	
Agence des Sarcis (\$4,396.62; \$236.15)—		
Adams, A. W., instituteur.....	45 00	
Big Plume Jim, conducteur d'attelage.....	10 00	
Butler, J. W., instituteur.....	375 00	
Cornish, F. C., agent, 3 mois au 30 septembre.....	249 99	30 75
Graham, W., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
Hodgson, G., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
Lucas, S. B., agent, 5 mois au 30 juin.....	500 00	60 00
McKenna, E. W., conducteur d'attelage, 4½ mois au 30 avril.....	45 00	
McKittrick, A. G., instituteur, 9 mois au 30 juin.....	132 87	
Steinhauer, E. R., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	212 76	
Stocken, S. J., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Swinford, S., agent intérimaire, 4 mois au 28 février.....	240 00	121 40
Tom, aide-distributeur, 9 mois au 30 juin.....	45 00	
Tynte, A. K., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	24 00
Walker, W. B., conducteur d'attelage, 5½ mois au 15 décembre.....	55 00	
Youmans, J. A., instituteur, 9 mois au 31 mars.....	626 00	
Sioux (\$1,967.03; \$8.85)—		
Aspdin, Thos. W.....	75 00	
Baker, Lucy M.....	75 00	
Ennis, R. S., 2 ^{es} mois au 30 juin.....	90 76	8 85
Hartland, Chas. H., instituteur, 9 mois au 30 juin.....	207 69	
Leslie, N., instituteur, 9 mois au 30 juin.....	705 13	
Price, Arthur D., instituteur, 3 mois au 30 septembre.....	75 00	
Tucker, Mme W. R., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	594 45	
Tucker, W. R., surveillant, 12 mois au 30 juin.....	144 00	
Agence des Buttes de Tondre (\$7,673.25; \$164.45)—		
Bockett, John B., commis.....	74 92	
Carruthers, H. A., commis, 4 mois au 30 juin.....	266 72	37 60
Couture, L., 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Dennehy, F. W., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	1,090 14	
Favel, Chas., 12 mois au 30 juin.....	360 00	
Fleetham, T. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	4 00
Fleetham, Kate, institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Gooderham, J. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Gooderham, Maggie, institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Hardyman, L., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Keith, H., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	100 25
Owens, Owen, instituteur, 12 mois au 30 juin.....	991 47	
Pratt, R., interprète, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
Redpath, W. S., commis, 2 ^{es} mois au 17 mars.....	100 00	
Slater, Jas., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Slater, Catherine, institutrice, 11 mois au 30 juin.....	110 00	
Thibault, N., charpentier.....		8 30
Vankoughnet, A. P., commis, 6 mois au 31 janvier.....	360 00	14 30
Ecole industrielle de Battleford (\$6,161.16; \$173.78)—		
Ashley, Edith, 12 mois au 30 juin.....	322 50	
Ashley, John B., 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Baptiste, Susanne, servante, 12 mois au 30 juin.....	240 00	
Bear, Mary, cuisinière.....	9 00	
Cameron, A. M., institutrice, 3½ mois au 30 juin.....	55 00	
Cameron, A. E., directrice, 10 mois au 30 juin.....	291 67	42 18
Clark, rév. T., principal, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	106 60
Clark, Mme T., 3 mois au 30 septembre.....	99 99	
Gatley, John, 12 mois au 30 juin.....	650 00	
Gilbert, E., boulanger, 8 mois au 28 février.....	150 00	
Goodall, H., boulanger, 4 mois au 30 juin.....	60 00	
Hayes, Nellie, couturière, 11 mois au 30 juin.....	220 00	
Latimer, W., charpentier.....	499 50	
Latimer, Lizzie, 1 mois au 31 juillet.....	20 00	
Lewis, C., cuisinière, 11 mois au 31 mai.....	330 00	25 00
McKinnon, M., forgeron, 7 mois au 31 janvier.....	315 00	
McKinnon, W., forgeron.....	56 25	
A reporter.....		

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report		
Ecole industrielle de Battleford— <i>Suite</i> .		
McNair, Wm., surveillant, 6½ mois au 30 juin	190 00	
Mathews, J. J., forgeron	137 25	
Sarah, blanchisseuse, 12 mois au 30 juin	180 00	
Simpson, S. S., 12 mois à 30 juin	420 00	
Simpson, Annie, couturière, 5½ mois au 31 janvier	115 00	
Ecole industrielle de Qu'Appelle (\$7,202; \$78.95)—		
Beliveau, sœur, aide-cuisinière, 12 mois au 30 juin	144 00	
Bergeron, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Christin, E., sœur, directrice, 12 mois au 30 juin	400 00	
Dennehy, H., instituteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Dorais, J., instituteur, 12 mois au 30 juin	350 00	
Farrell, J. V., aide-principal, 12 mois au 30 juin	600 00	
Gaffic, G., boulanger et jardinier, 12 mois au 30 juin	420 00	
Goulet, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Hugonnard, J., principal, 12 mois au 30 juin	1,200 00	77 20
LaMothe, sœur, tailleur, 12 mois au 30 juin	120 00	
McDonald, D., forgeron, 12 mois au 30 juin	600 00	
McKinnon, D., instituteur, 2 mois au 30 avril	80 00	
Meehan, R., charpentier, 12 mois au 30 juin	600 00	
Miles, Chas., gardien de nuit, 12 mois au 30 juin	480 00	
Redmond, T., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	1 75
Seymour, M. M., M.D., soins professionnels, 12 mois au 30 juin	480 00	
St-Armand, sœur, tailleur, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ste-Geneviève, sœur, cuisinière, 12 mois au 30 juin	240 00	
Ecole industrielle de la Rivière-Haute (\$4,220.16; \$28.75)—		
Campion, C., cordonnier, 8 mois au 30 juin	240 00	
Claude, E., principal, 6 mois au 31 déc	600 00	
Creary, sœur, directrice, 12 mois au 30 juin	400 00	
Creteau, A., cordonnier, 1 mois au 31 juillet	35 00	
Dennehy, Chas., aide-principal, 12 mois au 30 juin	600 00	12 75
Druais, A., serviteur, 2 mois au 31 août	30 00	
Lacombe, G., agriculteur, 1 mois au 31 juillet	35 00	
Legoff, sœur, servante, 10 mois au 30 juin	150 00	
Letendre, D., serviteur, 2 mois au 31 août	30 00	
Lindsay, N. J., M.D., médecin, 12 mois au 30 juin	240 00	
Naessens, Albert, principal, 6 mois au 30 juin	500 00	
Pigeon, A., 10½ mois jusqu'à mai	405 16	
Pigeon, E., 11 mois au 30 juin	385 00	
Sicard, sœur, cuisinière, 12 mois au 30 juin	240 00	
St-Mathin, 10 mois au 30 juin	150 00	
Thibeault, N., charpentier, 3 mois au 30 juin	180 00	16 00
Ecole industrielle de Régina (\$1,212.98; \$19.05)—		
Gilbert, S., agriculteur, 12 mois au 30 juin	560 00	4 00
McGregor, James, journalier, 1½ mois au 30 juin	28 23	
McGregor, Mme Jas., blanchisseuse, 1½ mois au 30 juin	11 29	
McLean, Neil, charpentier, 2½ mois au 30 juin	109 33	
McLean, Mme Neil, femme de chambre, 2½ mois au 30 juin	21 87	
McLeod, A. J., principal, 3 mois au 30 juin	250 00	1 65
McLeod, Mme A. J., directrice, 2 mois au 30 juin	50 00	1 65
McKenzie, C. D., aide-principal, 3 mois au 30 juin	150 00	11 75
McTavish, Mme M., cuisinière, 1½ mois au 30 juin	32 26	
Bureau du commissaire, Régina (\$33,892.45)—(\$7,420.33)—		
Anderson, W., commis, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
Bétournay, G. A., inspect. des écoles cathol. romaines, 12 mois au 30 juin	1,200 00	652 25
Brabant, Alex., conducteur d'attelage	37 00	
Campbell, J. J., commis, 12 mois au 30 juin	1,000 00	10 50
Campbell, Norman, commis, 12 mois au 30 juin	420 00	
Carruthers, H. A., commis, 8 mois au 28 février	533 33	
Collier, G. S., surveillant, 12 mois au 30 juin	420 00	
Forget, A. E., aide-commissaire, 12 mois au 30 juin	2,400 00	197 20
Henderson, H. R., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	
Herchmer, L. E., commis, 12 mois au 30 juin	480 00	
Hourie, Peter, interprète, 5 mois au 30 novembre	375 00	30 70
Irvine, Mary, commis, 12 mois au 30 juin	480 00	
Jowett, J. W., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	3 40
Lake, A. E., commis, 11 mois au 31 mai	660 00	
Lawrence, J., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	
Locke, A., commis, 64 jours au 6 décembre	64 00	
A reporter		

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.		Frais de voyages.
	\$	cts.	\$ cts.
Report			
Bureau du commissaire, Régina— <i>Suite</i> .			
Macrae, J. A., inspecteur des écoles protestantes, 12 mois au 30 juin	1,400	00	1,167 16
Macdonald, J. S., garde-magasin, 3 mois au 31 octobre	180	00	
McGibbon, Alex., inspecteur des agences, 12 mois au 30 juin	2,200	00	1,453 29
McKenzie, R. S.			21 10
McNab, Edwin, conducteur d'attelage	27	00	
McNab, Patrick, messenger, 10 mois au 30 avril	235	00	
McNab, Wm., conducteur, 11 mois au 31 mai	440	00	
Marshallsay, J. R., commis, 12 mois au 30 juin	600	00	
Martin, E. J., conducteur d'attelage, 7½ mois au 28 février	262	50	
Mitchell, J. A., commis, 12 mois au 30 juin	1,200	00	
Nelson, J. C., appointements pendant qu'il était absent d'Ottawa	912	50	157 50
Paget, F. H., commis, 12 mois au 30 juin	1,200	00	93 80
Ponton, A. W., aide-arpenteur, 12 mois au 30 juin	1,400	00	280 00
Reed, H., commissaire, 12 mois au 30 juin	3,200	00	1,711 16
Reynolds, H. L., commis, 12 mois au 30 juin	1,500	00	22 50
Sibbald, W., commis, 12 mois au 30 juin	720	00	
Simpson, John, conducteur d'attelage, 34 jours au 4 août	34	00	
Vankoughnet, A. P., commis, 6 mois	360	00	
Vankoughnet, M. S., commis, 2½ mois au 31 mars	141	29	
Wadsworth, T. P., inspecteur des agences, 12 mois au 30 juin	2,200	00	721 00
Wright, J. P., commis, 1 mois au 31 juillet	83	33	
Appointements à Ottawa (page B—37)	3,807	50	
Frais de voyages des employés d'Ottawa (page B—90)			898 77
Dépenses générales (\$700)—			
Cowley, rév. A. E., instituteur, Fort-Chipewayan, 12 mois au 30 juin	200	00	
Desmarais, rév. A. do Petit Lac des Esclaves, 6 mois au 30 juin	100	00	
do do Grand do	200	00	
Young, Bishop do do do	200	00	

Fonds de dépôts des Sauvages—Sommaire des balances.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance à l'avoir, 30 juin 1890			3,392,112 31
Intérêt perçu pendant l'année sur \$1,107,965 99 à 6 pour 100	66,477 96		
do do 620,400 00 à 5 do	31,020 00		
do do 1,663,746 32 à 4 do	66,549 84		
		164,047 80	
Perceptions nettes pendant l'année		94,566 67	
Crédits du gouvernement dépensés		55,222 41	
Chèques en circulation remboursés		374 42	
Total des recettes			314,211 30
Dépenses (nettes)			3,706,323 61
			281,662 18
			3,424,661 43
<i>Règlement avec le département des Affaires des Sauvages.</i>			
Balance à l'avoir, d'après les livres du département		3,515,233 67	
do tel que ci-dessus		3,424,661 43	
Différence			90,572 24
Réglé comme suit :—			
Montant crédité par le département aux Mississaguas, 30 juin 1884	68,672 01		
Intérêt (composé) 6 ans à 4 pour 100	21,695 66		
		90,367 67	
Montant imputé aux sauvages de Batchewana, et crédité au compte de la dette de la province du Canada, non entré par le département des Affaires des Sauvages	189 14		
Intérêt (composé), 2 ans à 4 pour 100	15 43		
		204 57	
			90,572 24

N ^o	Fonds des Sauvages—Détails des balances.	Balance,	Intérêt.	Balance,
		30 juin 1890.		30 juin 1891.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Sauvages de Batchewana	3,040 24	121 60	3,207 75
2	Chippewas de Beausoleil	58,120 03	2,805 00	58,444 88
3	do Nawash	370,922 61	16,616 28	379,754 44
4	do Rama	53,674 54	2,652 08	52,850 96
5	do Sarnia	208,653 12	9,670 12	213,106 85
6	do Saugeen	289,015 98	13,253 48	295,707 04
7	do l'Île au Serpent	24,905 72	1,232 48	25,040 32
8	do la Thames	67,287 73	3,431 52	67,395 85
9	do l'île Walpole	70,737 46	3,279 92	70,451 34
10	Bande de Fort-William	13,735 18	549 40	14,102 63
11	Sauvages de la rivière des Français	4,533 04	181 32	5,096 91
12	do do du Jardin	50,488 59	2,019 52	55,180 96
13	do d'Henvey's Inlet	7,137 30	285 48	7,283 00
14	do du lac Nipissingue	35,018 95	1,400 76	35,428 50
15	do des les Manitoulines (non cédées)	9,110 89	364 44	15,149 08
16	do de Maganetewan	580 36	23 20	603 56
17	Mississaguas d'Alnwick	73,825 08	3,871 40	73,829 46
18	do de Crédit	97,107 56	5,436 28	94,536 91
19	do du lac au Riz	22,296 52	1,084 20	22,469 20
20	do du lac à la Vase	37,468 13	1,820 00	37,664 96
21	do de Seugog	10,585 75	501 80	10,739 64
22	Mohawks de la Baie de Quinté	100,671 15	5,196 72	103,264 41
23	Moraves de la Thames	159,524 54	6,842 96	159,407 39
24	Munsees do	2,697 72	107 92	2,731 24
25	Ojibbewas et Ottawas des Manitoulines	111,019 68	4,440 80	114,103 65
26	Ojibbewas du lac Huron	48,547 23	2,421 88	48,424 26
27	do lac Supérieur	41,649 66	2,066 00	41,584 96
28	do de la rivière Mississagua	4,889 07	195 56	5,128 65
29	Oneidas de la Thames	441 41	17 64	433 17
30	Sauvages de l'île Parry	47,637 95	1,905 52	48,440 55
31	Pottawattamies de l'île Walpole	6,346 13	253 84	6,329 94
32	Sauvages de la rivière aux Serpents	3,249 57	129 96	3,478 53
33	do des Six Nations	888,527 79	48,045 80	890,049 81
34	Bande Shawanaga	9,997 94	399 92	10,811 88
35	Sauvages de la rivière des Espagnols	4,814 70	192 60	5,203 40
36	do do Thessalon	13,815 04	552 60	14,223 00
37	Tootomenai et sa bande	912 05	54 48	946 15
38	Sauvages de la rivière au Poisson-Blanc	6,599 38	264 00	7,247 96
39	Wyandottes d'Anderdon	33,266 47	1,644 12	35,715 49
40	Abénakis de Saint-François	4,045 78	167 96	3,808 24
41	do Bécancour	1,156 11	46 24	768 35
42	Amalécites de l'île Verte et Viger	5,917 80	236 72	6,690 27
43	Sauvages du lac Doré	37 90	1 52	39 42
44	Hurons de Lorette	4,176 31	167 04	4,626 70
45	Iroquois de Caughnawaga	1,699 25	88 76	.....
46	do Saint-Régis	56,783 73	2,791 36	54,923 59
46a	do do fonds des terres	18,965 62	758 60	22,087 42
47	Sauvages du lac Saint-Jean	859 83	34 36	961 27
48	do lac des Deux-Montagnes	1,491 18	66 56	1,645 03
49	Mississaguas du haut de l'Outaouais	3,979 29	159 16	3,944 75
50	Sauvages de la rivière Désert	34,891 49	1,458 36	34,693 27
51	do Songhees, C.-B.	10,121 87	404 88	10,391 12
52	do Cowichan, C.-B.	65 94	2 64	69 52
53	do Musquean, C.-B.	56 60	2 24	58 84
54	do Squamish, C.-B.	93 54	3 72	97 26
55	Bande de la rivière Harrison, C.-B.	34 22	1 36	35 58
56	Sauvages Quamichan, C.-B.	12 08	0 48	12 56
57	Bande des Chemaines, C.-B.	318 28	12 72	331 00
58	Bande des Chillierzetas, C.-B.	2 38	0 12	2 50
60	Bande de la Tête-Ouverte, Manitoba	102 59	4 08	106 67
61	Bande du Portage-la-Prairie	544 08	21 76	565 84
62	Bande de la rivière aux Roseaux	114 65	4 60	407 07
64	Sauvages de Tabusintac, N.-B.	.....	.....	225 00
66	do de la Nouvelle-Ecosse	150 31	6 00	156 31
67	do du Nouveau-Brunswick	5,703 32	228 16	5,915 18
68	do Tobiques du Nouveau-Brunswick	7,944 40	317 80	8,220 68
69	do de l'île du Prince-Edouard	39 72	1 60	41 32
70	J. B. Clench	1,562 04	62 48	1,624 52
71	Nancy Maiville	2,678 79	107 16	2,785 95
72	Jas. Menass	1,515 46	60 60	1,515 15
73	William Wabback	2,307 28	92 28	2,299 56
74	Fonds des Sauvages de la province de Québec	18,426 10	910 64	15,193 19
	A reporter	3,178,650 20	153,554 56	3,219,811 31

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—149

N ^o	Fonds des Sauvages—Détails des balances.	Balance,	Intérêt.	Balance,
		30 juin 1890.		30 juin 1891.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	3,178,650 20	153,554 56	3,219,811 31
75	Fonds d'administration des terres.....	75,534 28	4,532 10	69,904 21
76	Compte indéterminé.....	12,363 44	494 56	9,390 53
77	Fonds des écoles des Sauvages.....	108,211 15	4,772 44	100,254 51
80	Sauvages de la Pointe Groulondine.....	6,642 10	265 68	6,698 92
81	do de la baie du Poisson-Blanc.....	3,377 62	135 12	3,512 74
82	do du lac do.....	7,964 10	318 56	8,363 94
83	Gouvernement de la Colombie-Britannique.....	27 04	1 08	0 54
84	Sauvages de Hope, C.-B.....	3,125 72	125 04	3,150 76
85	Bande de Pagonakeshick.....	932 82	37 32	970 14
90	Sauvages du lac à l'Aigle.....	271 48	10 88	2,880 06
91	do des lacs du Flux et Reflux.....	154 42	6 20	160 62
92	Micmacs de Ristigouche.....	70 72	2 84	73 56
93	Sauvages de Sainte-Marie, N.-B.....	45 94	1 84	47 78
95	do de Wabigon.....	31 21	1 24	32 45
96	Anne Konwahentaken, Caughnawaga.....	82 31	3 28	82 32
97	Sauvages de Chehalis, C.-B.....	260 13	10 40	2,906 40
98	do du comté de Cumberland, N.-E.....	155 16	6 20	161 36
99	Héritiers du chef Piknawatik.....			139 89
100	Bande de Une-Flèche.....	21 84	0 88	22 72
101	Sauvages de Port-Medway, N.-E.....	138 60	5 56	144 16
102	do de la réserve 38 ^a , Traité 3.....	2,078 77	83 16	2,161 93
103	do de Eel Ground.....			80 55
104	Héritiers de Jos. Williams et Anne Ketsetsoaronkwa.....	330 56	13 20	343 76
105	Réserve des Sauvages de la Grande-Ile, 31C, Traité 3.....	2,404 65	96 20	2,500 85
106	Sauvages du lac du Cygne.....	222 01	8 88	241 89
107	do de Spellamcheen.....	136 12	5 44	141 56
108	do de la Montagne du Dauphin.....	26 00	1 04	27 04
109	do du Portage-du-Rat.....	25 00	1 00	26 00
110	do Squah, C.-B.....	77 90	3 12	127 08
112	do du lac Somas.....			125 00
113	Bande du lac Manitoba.....	25 00	1 00	26 00
115	Sauvages de Red Bank, N.-E.....	717 65	28 72	746 37
116	do de Burnt Church, N.-B.....	364 25	14 56	378 81
117	do du lac Wallabuck, N.-B.....	173 23	6 92	180 15
120	Réserve de Pass-pass-chase.....	34 50	1 36	61 86
121	do de l'Ours-Blanc.....	7 40	0 32	
122	do Whyocomagh, N.-E.....	10 00	0 40	10 40
123	Sauvages de Gibson.....	202 50	8 08	275 98
124	do du lac Texas, C.-B.....	1,062 60	42 48	1,105 08
125	do de Yale, C.-B.....	123 60	4 92	128 52
126	do de Nicomen.....	334 70	13 40	308 10
127	do de la Longue Plaine.....	389 25	15 56	142 25
		3,406,805 97	164,635 54	3,437,848 10
	MORNS—Balances au débit comme ci-dessous.....	14,693 66	587 74	13,186 67
		3,392,112 31	164,047 80	3,424,661 43
	<i>Balances au débit.</i>			
45	Iroquois de Caughnawaga.....			399 86
59	Bande de Saint-Pierre, Man.....	888 02	35 52	923 54
63	Bande du Fort-Alexandre.....	50 49	2 00	27 49
65	Sauvages du lac des Bois.....	670 57	26 84	697 41
78	Compte d'arpentage.....	1,772 83	70 92	17 73
79	do de retraite.....	8,859 08	354 36	9,501 48
86	do de secours à Ontario.....	356 57	14 28	13 78
87	do des couvertures.....	70 15	2 80	165 20
89	L. F. Boucher, frais de voyages.....	494 48	19 77	
99	Héritiers du chef Piknawatik.....	29 85	1 20	
111	Compte de secours de Québec.....	1,501 62	60 05	1,389 49
121	Réserve de l'Ours-Blanc.....			3 18
128	Compte de l'école du gouvernement.....			47 51
		14,693 66	587 74	13,186 67

Dt.	1.—SAUVAGES DE BATCHEWANA.		Av.
	\$	cts.	\$
Salaires du chef	100	00	Balance, 1er juillet 1890.....
Appointements du médecin	86	26	Intérêt.....
do de l'instituteur.....	200	00	Loyer de coupes de bois.....
Voyage du médecin.....	113	00	Amende pour vente de liqueurs.....
Approvisionnement aux indigents	13	00	Honoraires pour terrain minier.....
Frais de pours. pour vente de liqueurs.....	29	55	
Commission, 6 pour 100 sur \$588.....	35	28	
Balance, 30 juin 1891.....	3,207	75	
	3,784	84	3,784 84

2.—CHIPPEWAS DE BEAUSOLEIL.

Salaires des Sauvages.....	90	00	Balance, 1er juillet 1890.....	58,120	03
Appointements du médecin.....	150	00	Intérêt.....	2,805	00
Pension.....	36	00	Ventes de terrains.....	299	50
Distribution des intérêts.....	2,522	98	Crédit par erreur aux Sauvages de Parry-Sound en 1889.....	48	78
Fonds d'administr., 6 p. 100 sur \$299.50.....	29	95			
Balance, 30 juin 1891.....	58,444	38			
	61,273	31		61,273	31

3.—CHIPPEWAS DE NAWASH.

Salaires des Sauvages.....	830	00	Balance, 1er juillet 1890.....	370,922	61
Appointements du médecin.....	350	00	Intérêt.....	16,616	28
do des instituteurs.....	576	91	Crédit du gouv., sal. du chef McGregor.....	50	00
Pensions.....	387	53	Récettes des ventes.....	7,593	50
Distribution des intérêts.....	12,018	76	Loyer de terrain.....	39	00
Frais de pours. pour vente de liqueurs.....	113	92	Amendes.....	109	75
Peinturer la maison du conseil.....	175	71	Erreur sur commission, 1889-90.....	5	45
Travail aux chemins.....	100	00			
Inspection des écoles.....	42	60			
Dépenses du grand conseil.....	75	00			
Bois pour les écoles.....	60	00			
Crédit pour secours.....	25	00			
Frais d'inhumation.....	23	00			
Assurance.....	19	50			
Poêle pour l'école.....	11	80			
Frais judiciaires, J. Creasor, C.R.....	10	76			
Fonds d'administration, commission.....	761	69			
Balance, 30 juin 1891.....	379,754	44			
	395,336	59		395,336	59

4.—CHIPPEWAS DE RAMA.

Salaires des Sauvages.....	133	00	Balance, 1er juillet 1890.....	53,674	54
Appointements du médecin.....	150	00	Intérêt.....	2,652	08
Pensions.....	30	00	Récettes des ventes.....	202	89
Distribution des intérêts.....	2,261	81	Sauvages de Parry-sound, crédit par erreur en 1889-90.....	33	05
Chevaux, 6.....	750	00			
Wagon de ferme.....	172	50			
Harnais 3.....	78	00			
Herses, 3.....	45	00			
Charrues, 3.....	39	00			
Crédit pour secours.....	18	00			
Inspection des écoles.....	14	00			
Fonds d'administration, commission.....	20	29			
Balance, 30 juin 1891.....	52,850	96			
	56,562	56		56,562	56

Dt.	5.—CHIPPEWAS DE SARNIA.		Av.
	\$	cts.	\$ cts.
Salaires des Sauvages	750	00	
Appointements des instituteurs.	250	00	
Pensions	259	00	
Compte indét., La Reine vs Paterson.	433	24	
Soins médicaux, A. McLean, M.D.	571	85	
do A. Scott, M. D.	353	75	
Distribution des intérêts.	6,319	72	
Avance pour creusage de fossés	600	00	
Travail aux chemins et fossés.	492	32	
Frais d'inhumation	182	05	
Crédit pour secours	84	00	
Enlever une maison	50	00	
Briques et pierre	52	20	
Bois de service.	48	58	
Chaux hydraulique, 35 brls.	43	75	
Inspection des écoles.	44	00	
Orgue Doherty (balance).	31	77	
Bois pour les écoles.	30	00	
Gravier pour chemins.	25	00	
Bureau de la papeterie, approvisionn.	20	07	
Voyage des Sauvages	35	50	
Loyer.	15	00	
Tapisser la maison de l'école	12	00	
Constable.	3	00	
Petits articles.	8	78	
Fonds d'administration, commission.	619	27	
Erreurs sur commission, 188-90.	98	05	
Balance, 30 juin 1891.	213,106	85	
	224,539	75	
			208,653 12
			9,670 12
			4,432 49
			1,583 40
			161 62
			39 00
			Balance, 1er juillet 1890
			Intérêt
			Ventes de lots
			Droit de passage
			Droits sur bois de construction
			Loyer.
			224,539 75

6.—CHIPPEWAS DE SAUGEEEN.

Salaires des Sauvages	825	00	Balance 1er juillet 1890.	289,015	98
Appointements du médecin.	260	00	Intérêt	13,253	48
do des instituteurs	600	00	Ventes de terrains.	6,948	36
Pensions	267	00	do de bois de construction.	458	44
Distribution des intérêts.	10,836	19	Loyer de terrain.	39	00
Subvention pour réparer les chemins.	100	00	Amendes.	124	75
Surveiller les chemins.	38	00	Erreur sur commission, 1889-90.	5	50
Travail aux chemins.	36	50			
Egout à la maison de l'instituteur	11	75			
Réparations aux écoles.	8	60			
Echelles pour la maison de l'agent.	4	75			
Inspection des écoles	45	00			
Frais de poursuite p. vente de liqueurs.	70	97			
McLeod, S. R., services et frais <i>re</i> pour suite pour vente de liqueurs.	142	80			
Frais judiciaires, Shaw et Shaw.	108	13			
do N. A. Ray.	30	00			
do J. Creasor, C.R.	10	76			
Fonds d'administration, commission.	743	02			
Balance, 30 juin 1891.	295,707	04			
	309,845	51			
				289,015	98
				13,253	48
				6,948	36
				458	44
				39	00
				124	75
				5	50
				309,845	51

Dt.		7.—CHIPPEWAS DE L'ÎLE AU SERPENT.		Av.
		\$ cts.		\$ cts.
Salaires des Sauvages.....		168 00	Balance, 1er juillet 1890.....	24,905 72
Intérêt.....		970 05	Intérêt.....	1,232 48
Soins médicaux, H. Pringle, M.D.....		251 50	Ventes de terres.....	111 56
do A. Grant, M.D.....		5 00	Loyer de pâturage.....	220 00
Secours.....		16 00	Sauvages de l'Île Parry, imputé par erreur en 1889-90.....	18 17
Provisions pour journaliers.....		9 40	Erreurs sur commission, 1889-9.....	10 70
Inspection des écoles.....		6 00		
Frais funéraires.....		3 00		
Voyage de l'agent.....		3 00		
Agent d'élections.....		2 00		
Fonds d'administration, commission.....		24 36		
Balance, 30 juin 1891.....		25,040 32		
		26,498 63		26,498 63

8.—CHIPPEWAS DE LA THAMES.

Salaires des Sauvages.....	282 96	Balance, 1er juillet 1890.....	67,287 73
Appointements des médecins.....	200 00	Intérêt.....	3,431 52
do instructeurs.....	600 00	Loyers perçus.....	3,231 12
Pensions.....	85 00	Vente, effets de N. Beaver.....	230 86
Distribution des loyers.....	2,464 39	Amendes.....	25 00
do intérêts.....	1,585 70	Erreur dans la commission, 1889-90....	6 75
Remb. succession de feu N. Beaver.....	450 00		
Dépenses, vente d'effets, N. Beaver.....	60 70		
Frais funéraires.....	160 00		
Secours.....	125 00		
Creusage.....	113 51		
Réparations au chemin.....	80 00		
Tuile, 170 pds.....	68 95		
Construction d'une grange.....	65 00		
Bois pour écoles.....	60 00		
Assemblée du grand conseil.....	50 00		
Articles fournis, W. French.....	49 38		
Inspection des écoles.....	42 00		
Assurance sur la maison du conseil.....	20 50		
Bois pour la maison du conseil.....	19 25		
Bureau de la papeterie, approvisionn.....	23 18		
Réparations aux écoles.....	14 80		
Tuyaux.....	13 01		
Arpentage de la réserve.....	12 00		
Bois de service pour ponceaux.....	11 54		
Provisions pour journaliers de chemin.....	10 00		
Fournitures d'école et frais de port.....	6 39		
Fonds d'administration, commission.....	193 87		
Balance, 30 juin 1891.....	67,395 85		
	74,212 98		74,212 98

Dt.

9.—CHIPPWEAS DE L'ÎLE WALPOLE.

Av.

	\$	cts.		\$	cts.
Appointements des Sauvages.....	238	00	Balance, 1er juillet 1890.....	70,737	46
do instituteurs.....	450	00	Intérêt.....	3,279	92
Pensions.....	112	00	Loyers.....	937	50
Distribution des intérêts.....	1,901	70	Intérêt sur emprunt.....	4	08
Soins médicaux, G. Mitchell, M.D.....	771	00	Erreurs sur commission.....	3	69
do S. Stewart, M.D.....	80	75			
Secours.....	88	50			
Construction de pont et terrassement..	297	00			
Frais d'inhumation.....	202	57			
Creusage de fossés.....	115	35			
Inspection d'écoles.....	31	01			
Bois pour écoles.....	30	00			
Prendre des niveaux pour le pont.....	24	00			
Bureau de la papeterie, fourniture.....	12	46			
Tuyaux et poêles.....	12	90			
Horloge et chaise.....	8	00			
Ferronnerie et réparations.....	7	72			
Stores de fenêtres.....	4	60			
Interprète pour faire le recensement..	4	00			
Nettoyage de l'école et maison du conseil	2	00			
Wyandottes d'Anderdon, loyer crédité					
par erreur en 1889-90.....	61	50			
Fonds d'administration, commission...	56	25			
Balance, 30 juin 1891.....	70,451	34			
	74,962	65		74,962	65

10.—BANDE DU FORT WILLIAM.

Distribution des intérêts.....	394	36	Balance, 1er juillet 1890.....	13,735	18
Soins médicaux, W. H. Hamilton.....	125	50	Intérêt.....	549	40
Crédit pour combustible, orphelinat du			Droits sur bois de service.....	265	26
Fort-William.....	15	00	Vente de bœufs.....	62	65
Bureau de la papeterie, fourniture.....	7	09	Droits sur pierre.....	15	00
Fonds d'administration, commission...	34	91	Loyer.....	27	00
Balance, 30 juin 1891.....	14,102	63	Amende.....	25	00
	14,679	49		14,679	49

11.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DES FRANÇAIS.

Distribution des intérêts.....	176	72	Balance, 1er juillet 1890.....	4,533	04
Médicaments et fret.....	24	77	Intérêt.....	181	32
Erreur sur commission, 1889-90.....	1	44	Droits sur bois de service.....	625	47
Fonds d'administration, commission...	63	99	Loyer.....	24	00
Balance, 30 juin 1891.....	5,096	91			
	5,363	83		5,363	83

Dt.		12.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DU JARDIN.		Av.	
	\$	cts.		\$	cts.
Salaires des Sauvages	135	00	Balance, 1er juillet 1890	50,488	59
Appointements du médecin	104	91	Intérêt	2,019	52
do de l'instituteur	200	00	Droits sur bois de construction	5,125	05
Intérêt	1,512	29	Vente de terres	123	00
Soins médicaux, J. A. Reid, M.D.	227	00	Loyers	335	75
Inspection de bois de construction	100	00	Honoraires pour terrain minier	60	00
Bois, 20 cordes	46	50	Erreur sur commission, 1889-90	0	90
Bureau de la papeterie, fournitures	25	84			
Cercueil pour le chef Augustin	20	00			
Pavillon fédéral, 1	19	50			
Assurance	13	50			
Secours	12	75			
Inspecter les écoles	5	90			
Fret	3	70			
Fonds d'administration, commission	544	96			
Balance, 30 juin 1891	55,180	96			
	58,152	81		58,152	81

13.—SAUVAGES D'HENVEY'S INLET.

Salaires des Sauvages	48	24	Balance, 1er juillet 1890	7,137	30
Appointements des instituteurs	75	00	Intérêt	285	48
Pensions	20	00	Erreurs sur la commission, 1889-90	10	56
Inspecter les écoles	9	15	Remboursement	9	55
Soin de bœufs	5	00			
Allumer les feux	2	50			
Balance, 30 juin 1891	7,283	00			
	7,442	89		7,442	89

14.—SAUVAGES DU LAC NIPISSINGUE.

Salaires des Sauvages	72	50	Balance, 1er juillet 1890	35,018	95
Intérêt	1,639	57	Intérêt	1,400	76
Peinturer la maison d'école	50	00	Droits sur bois de construction	478	15
Inspecter l'école	22	00	Loyers	324	00
Voyage de l'agent	12	20	Amendes	137	50
Messagerie	11	82	Honoraires d'école, enfants blancs	7	40
Papeterie et balais	2	91			
Fonds d'administration, commission	67	26			
Balance, 30 juin 1891	35,428	50			
	37,366	76		37,366	76

15.—SAUVAGES DES ÎLES MANITOULINES (NON CÉDÉES).

Secours	20	00	Balance, 1er juillet 1890	9,110	89
Poursuites pour vente de liqueurs	2	46	Intérêt	364	44
Médicaments	205	09	Droits sur bois de construction	6,516	01
Fret sur médicaments	8	71	Amendes, etc	48	00
Fonds d'administration, commission	651	60	Erreur sur commission, 1889-90	0	60
Balance, 30 juin 1891	15,149	08			
	16,039	94		16,039	94

16.—SAUVAGES DE MAGANETAWAN.

Balance, 30 juin 1891	603	56	Balance, 1er juillet 1890	580	36
			Intérêt	23	20
	603	56		603	56

Dt.		17.—MISSISSAGUAS D'ALNWICK.		Av.	
		\$	cts.		
Salaires des Sauvages		187	50	Balance, 1er juillet 1890.....	
Appointements du médecin		250	00	Intérêt.....	
Pensions.....		12	00	Ventes de terrains	
Intérêt.....		3,934	48	Droits sur bois de construction..	
Loyers.....		1,713	79	Droits sur pierre	
Arpentage des îles		380	50	Loyers, etc	
Construire une grange.....		150	00	Amendes	
Frais judiciaires, W. B. Carroll.....		83	81	Remboursement, crédit pour secours..	
Const. une maison, C. Fisher (en partie)		51	33	Erreurs sur commission, 1889-90.....	
Réparer un hangar		41	60		
Dépenses pour assister au grand conseil.		30	00		
Assurance		30	00		
Pension à l'hôpital.....		25	00		
Inspection des écoles.....		20	00		
Comptes, succession W. Jack.		18	58		
Creuser des fosses.....		14	00		
Imprimer les minutes, grand conseil...		9	28		
Réparer un pont		9	00		
Dépenses d'un constable		1	50		
Fonds d'administration, commission..		194	16		
Balance, 30 juin 1891.....		73,829	46		
		80,985	99		
				80,985 99	

18.—MISSISSAGUAS DE CRÉDIT.

Salaires des Sauvages		667	50	Balance, 1er juillet 1890		97,107	56
Appointements des instituteurs.....		281	25	Intérêt.....		5,436	28
Pensions.....		75	00	Ventes de terrains		589	62
Intérêt.....		5,390	14	Compte indéterminé, sur. gén. vs. Salt.		96	41
Construire une église.....		982	00				
Main-d'œuvre.....		168	63				
Arpentage des townships.....		162	24				
Frais d'inhumation		145	59				
Mme C. Salt, améliorations de terrain..		133	44				
Papeterie pour écoles, etc.....		70	74				
Secours.....		77	00				
Tapisser et peindre l'église.....		60	00				
Tapis, natte et peluche.....		41	52				
Const. une cave à la maison de mission.		40	00				
Ferrerie, pétrole, etc.....		39	99				
Papier à tenture et bordure.....		38	45				
Grand conseil, honoraires et délégués...		26	00				
Faire une clôture et une barrière		23	50				
Bois de service.....		23	46				
Inspection de la reconstruct. de l'église.		20	00				
Frais judiciaires, W. S. Brewster.....		20	00				
Bois.....		28	50				
Gouttière et tuyau.....		17	50				
Assurance		16	50				
Drap pour chaire.....		12	00				
Pension des délégués.....		10	75				
Impressions, "Hagersville News".....		9	50				
Honoraires d'hôpital.....		9	20				
Inspection des écoles.....		8	00				
Nettoyage de l'église		7	00				
Soin d'un malade.....		6	00				
Peinturer la chaire, etc		5	00				
Gravier		5	00				
Imprimer les minutes, grand conseil...		4	90				
Examen médical et certificat.....		4	00				
Messagerie.....		3	70				
Fonds d'administration, commission..		58	96				
Balance, 30 juin 1890.....		94,536	91				
		103,229	87				
						103,229	87

19.—MISSISSAGUAS DU LAC AU RIZ.

	\$ cts.		\$ cts.
Salaires des Sauvages.....	84 00	Balance, 1er juillet 1890.....	22,296 52
Appointements du médecin.....	150 00	Intérêt.....	1,084 20
Pensions.....	40 00	Ventes, terrains et bois de construction	127 10
Intérêt.....	782 92	Loyer.....	736 51
Loyer.....	647 51		
Bois pour école.....	12 00		
Fonds d'administration, commission.....	56 90		
Erreurs sur commission, 1889-90.....	1 80		
Balance, 30 juin 1891.....	22,469 20		
	24,244 33		24,244 33

20.—MISSISSAGUAS DU LAC À LA VASE.

Salaires des Sauvages.....	45 00	Balance, 1er juillet 1890.....	37,468 13
Pensions.....	28 00	Intérêt.....	1,820 00
Intérêt.....	1,675 91	Ventes de terrains.....	245 08
Crédit pour fonds des malades.....	40 00	Erreurs sur commission, 1889-90.....	1 17
Dépense pour une femme malade à l'hôpital de Toronto.....	42 00		
Frais d'inhumation.....	14 00		
Fonds d'administration, commission.....	24 51		
Balance, 30 juin 1891.....	37,664 96		
	39,534 38		39,534 38

21.—MISSISSAGUAS DE SCUGOG.

Salaires des Sauvages.....	50 00	Balance, 1er juillet 1890.....	10,585 75
Intérêt.....	1,006 55	Intérêt.....	501 80
Frais d'inhumation.....	41 40	Ventes de terrains.....	71 21
Fonds d'administration, commission.....	50 86	Loyer.....	729 00
Balance, 30 juin 1891.....	10,739 64	Erreurs sur commission, 1889-90.....	0 69
	11,888 45		11,888 45

22.—MOHAWKS DE LA BAIE DE QUINTÉ.

Salaires des Sauvages.....	522 00	Balance, 1er juillet 1890.....	100,671 15
Appointements du missionnaire.....	400 00	Intérêt.....	5,196 72
do du médecin.....	200 00	Paiements sur terrain.....	1,861 80
do des instituteurs.....	550 00	Remboursements de compte de clôture	1,869 75
Pensions.....	180 06	Loyers.....	2,581 78
Distribution des intérêts.....	1,938 16	Intérêt sur paiements de lots.....	686 84
do loyers.....	2,631 90	Amendes.....	15 00
Clôture et matériel de construction.....	1,405 93	Chèques en circulation.....	378 45
Main-d'œuvre à la clôture.....	495 63		
Frais judiciaires, H. R. Bedford.....	241 20		
Rembours. du montant retenu sur loyer	235 84		
Améliorations aux bâtiments.....	111 65		
Assurances.....	101 50		
Construire 4 latrines.....	70 00		
Terrain et sablonnière.....	64 00		
Eboueurs, 6.....	57 00		
Envoyer des enfants à Shingwank.....	60 00		
Construire un pont.....	31 83		
Houille pour les écoles.....	47 40		
Perte par incendie.....	25 00		
Prêt pour éducation.....	25 00		
Soins des enfants.....	10 00		
Chèques en circulation.....	40 06		
Erreurs sur commission, 1889-90.....	24 27		
Fonds d'administration, commission.....	528 71		
Balance, 30 juin 1891.....	103,264 41		
	113,261 49		113,261 49

Dr.		23.—MORAVES DE LA THAMES.	Av.
	\$ cts.		\$ cts.
Salaires des Sauvages.....	196 00	Balance, 1er juillet 1890.....	159,524 54
Appointements du médecin.....	237 50	Intérêt.....	6,842 96
do de l'instituteur.....	350 00	Remboursements à compte d'emprunt.....	33 70
Pensions.....	72 00		
Intérêt.....	5,523 80		
Matériel pour terrains d'exposition.....	115 49		
Cercueils.....	98 00		
Impressions, "Bothwell Times".....	51 35		
Voyages des Sauvages.....	46 51		
Dépenses pour aliénés.....	45 35		
Répar. et fournitures, maison du conseil.....	38 51		
Secours.....	33 50		
Fourniture de papeterie.....	33 47		
Dépenses re Exposition de l'Ouest.....	32 88		
Inspection d'école.....	30 00		
Cimetière, achat et arpentage.....	27 00		
Soin de la maison d'école.....	20 00		
Bois, 25 cordes.....	14 00		
Assurances.....	13 50		
Tableaux noirs et persiennes.....	9 95		
Interprète.....	5 00		
Balance, 30 juin 1891.....	159,407 39		
	166,401 20		166,401 20

24.—MUNCEES DE LA THAMES.

Salaires des Sauvages.....	3 50	Balance, 1er juillet 1890.....	2,697 72
Intérêt.....	129 46	Intérêt.....	107 92
Loyers.....	58 00	Loyers.....	124 00
Subvention à la société d'agriculture.....	90 00	Subv. du gouv., société d'agriculture.....	90 00
Fonds d'administration, commission.....	7 44		
Balance, 30 juin 1891.....	2,731 24		
	3,019 64		3,019 64

25.—OJIBBEWAS ET OTTAWAS DE L'ÎLE MANITOULINE.

Appointements des instituteurs.....	500 00	Balance, 1er juillet 1890.....	111,019 68
Intérêt.....	4,220 50	Intérêt.....	4,440 80
Médicaments et fret.....	185 84	Ventes de terrains et de bois de const.....	13,645 90
Bois pour les écoles.....	53 25	Loyer.....	741 00
Inspection des écoles.....	50 80	Amendes.....	30 50
Fourniture du bureau de la papeterie.....	42 28	Erreurs sur commission, 1889-90.....	5 70
Secours.....	25 00		
Frais d'inhumation.....	11 75		
Tuyaux de poêle, etc.....	6 58		
Trousse de médecin.....	6 00		
Soins médicaux.....	6 00		
Nettoyer les écoles.....	4 37		
Fonds d'administration, commission.....	1,015 35		
do remboursement.....			
des avances pour chemins et arpentag.....	9,652 21		
Balance, 30 juin 1891.....	114,103 65		
	129,883 58		129,883 58

26.—OJIBBEWAS DU LAC HURON.

Gratifications payées.....	12,365 00	Balance, 1er juillet 1890.....	48,547 23
Frais de distribution.....	181 85	Intérêt.....	2,421 88
Balance, 30 juin 1891.....	48,424 26	Subv. du gouv., annuit. du tr. Robinson.....	9,752 00
		do frais de distribution.....	250 00
	60,971 11		60,971 11

Dt.	27.—OJIBBEWAS DU LAC SUPÉRIEUR.		Av.
	\$ cts.		\$ cts.
Annuités payées	8,288 00	Balance, 1er juillet 1890	41,649 66
Frais de distribution	646 70	Intérêt	2,066 00
Balance, 30 juin 1891.....	41,584 96	Crédit du gouv., ann. du traité Robins. do frais de distribution..	6,304 00 500 00
	50,519 66		50,519 66

28.—OJIBBEWAS DE LA RIVIÈRE MISSISSAGUA.

Intérêt.....	101 64	Balance, 1er juillet 1890	4,889 07
Arpentage de la réserve.....	159 36	Intérêt.....	195 56
Dépenses de saisie de bois.....	37 50	Ventes de bois de construction.....	418 96
Soins médicaux.....	28 00	Loyer	44 40
Médicaments et fret	24 77	Remboursement, coupe de bois.....	5 00
Bois de poêle pour l'école	15 50		
Inspection des écoles	12 65		
Erreur sur commission, 1889-90.....	0 36		
Fonds d'administration, commission...	44 56		
Balance, 30 juin 1891.....	5,128 65		
	5,552 99		5,552 99

29.—ONEIDAS DE LA THAMES.

Loyers.....	115 34	Balance, 1er juillet 1890.....	441 41
Bois de service pour ponts et ponceaux..	56 44	Intérêt.....	17 64
Prix à l'exposition agricole	60 00	Crédit du gouvernement, prix à la foire	60 00
Frais du jubilé	40 00	Loyers	179 50
Tableau noir pour école.....	8 75	Amendes	37 00
Faire un fossé.....	5 54		
Gardien de la maison du conseil.....	5 00		
Erreur sur commission, 1889-90.....	0 54		
Fonds d'administration, commission...	10 77		
Balance, 30 juin 1891.....	483 17		
	735 55		735 55

30.—SAUVAGES DE L'ÎLE PARRY.

Salaires des Sauvages.....	150 00	Balance, 1er juillet 1890.....	47,637 95
Appointements des instituteurs.....	250 00	Intérêt.....	1,905 52
Pensions.....	10 00	Droits sur bois de construction.....	1,100 24
Intérêt.....	1,488 77	Loyer de terrain.....	81 00
Gratification pour les enfants.....	16 00	Erreurs sur commission, 1891-92.....	6 05
Secours et provisions.....	77 67		
Inspection des écoles.....	36 40		
Voyage d'un agent visitant les écoles ..	23 75		
Bureau de la papeterie, fourniture.....	16 89		
Fournitures d'écoles	5 85		
Montant crédité en 1889 par erreur....	100 00		
Fonds d'administration, commission...	114 88		
Balance, 30 juin 1891	48,440 55		
	50,730 76		50,730 76

Dr.		31.—POTTAWATTAMIES DE L'ÎLE WALPOLE.		Av.	
	\$	cts.		\$	cts.
Salaires des Sauvages.....	74	00	Balance, 1er juillet 1890.....	6,346	13
Pensions.....	19	00	Intérêt.....	253	84
Intérêt.....	188	06	Loyers.....	312	50
Soins médicaux, G. Mitchell, M.D.....	90	25	Erreur sur commission, 1889-90.....	1	23
do S. Stewart, M.D.....	43	50	Chèques en circulation.....	1	50
Réparations à l'école.....	31	83			
Frais d'inhumation.....	25	26			
Bois de service.....	27	50			
Inspection des écoles.....	15	99			
Bois.....	11	90			
Réparations et diverses fournitures.....	6	72			
Secours.....	6	00			
Pompe.....	6	00			
Wyandottes d'Anderdon, loyer.....	20	50			
Fonds d'administration, commission.....	18	75			
Balance, 30 juin 1891.....	6,329	94			
	6,915	20		6,915	20

32.—SAUVAGES LE LA RIVIÈRE AUX SERPENTS.

Intérêt.....	149	39	Balance, 1er juillet 1890.....	3,249	57
Médicaments.....	24	77	Intérêt.....	129	96
Inspection des écoles.....	13	20	Ventes de bois de construction.....	226	45
Bois pour écoles.....	12	75	Remboursement d'intérêt.....	120	00
Soins médicaux.....	12	00			
Secours.....	10	00			
Nettoyage d'école.....	1	50			
Bureau de la papeterie, fournitures.....	1	19			
Fonds d'administration, commission.....	22	65			
Balance, 30 juin 1891.....	3,478	53			
	3,725	98		3,725	98

33.—SAUVAGES DES SIX NATIONS.

Appointements de médecin.....	2,000	00	Balance, 1er juillet 1890.....	888,527	79
do do adjoint.....	662	50	Intérêt.....	48,045	80
do d'instituteur.....	362	52	Ventes de terrains.....	1,316	13
do de secrétaire.....	350	00	Loyers perçus.....	1,327	50
do d'interprète.....	400	00	Droit régalien sur pierre.....	41	00
do de gardien.....	50	00	Droits sur bois de construction.....	16	38
do 3 gardes-forestiers.....	390	00	Erreur sur commission, 1889-90.....	0	18
Pensions.....	904	50			
R. H. Dee, M.D., allocation de retraite.....	500	00			
Allocation de pension du chef.....	800	00			
Subvention aux écoles.....	1,500	00			
do à la société agricole.....	100	00			
do pour un hangar à l'église.....	25	00			
do à la société de tempérance.....	25	00			
do p. la célébr. de fête païenne.....	25	00			
Intérêts distribués.....	29,430	82			
Frais de la distribution.....	157	87			
Loyers distribués.....	1,198	00			
Services d'arbitres.....	80	00			
Frais d'arbitrage.....	33	00			
Services d'un énumérateur.....	75	00			
do de syndics d'écoles.....	50	00			
do du bur. de Brantford, 33 jours.....	41	25			
Travaux aux chemins.....	1,088	85			
Main-d'œuvre sur chemins et ponts.....	247	38			
Bois de service et de construction.....	370	27			
Clous, chevilles et câble.....	43	78			
Réparations à la sonnette.....	12	50			
Eboueur et réparations.....	12	00			
A reporter.....	40,935	24	A reporter.....	939,274	78

Dt.

33.—SAUVAGES DES SIX NATIONS—*Suite.*

Av.

	\$ cts.		\$ cts.
Report	40,935 24	Report.....	939,274 78
Frais d'inhumation	1,045 00		
Gratification aux indigents.....	114 71		
Médicaments	249 63		
Pension des Sauvages à l'hôpital.....	90 00		
Dépenses p. un homme malade, Toronto	15 00		
Soin d'un malade	22 00		
Voyage d'un médecin.....	5 00		
Inspection des écoles.....	168 00		
Fournitures d'écoles.....	43 84		
Bois pour l'école.....	24 00		
Grain de semence.....	4,310 00		
Perte par l'incendie.....	397 01		
Construct. d'un pont, Creek au Poisson	333 40		
Approv., célébration de la fête de la reine	292 75		
Prix do do	60 00		
Poursuites pour vente de liqueurs.....	199 15		
Dépenses pour exposition à Londres...	100 00		
Réparations à la maison du conseil...	95 00		
Faire un clôture.....	85 00		
Prix pour labour.....	52 00		
Assurance sur un moulin à scies.....	45 00		
Arpenter et tracer les lignes.....	65 50		
Casquettes, etc., pour la bande.....	32 30		
Chaises en cuir, 3.....	30 00		
do à dossier rond, 14.....	21 00		
Services de la police, exposition agricole	26 72		
Prix pour l'école.....	20 00		
Bois pour la maison du conseil.....	18 75		
Services, aide-garde-forestier.....	13 50		
Prélat et feutre cramois.....	9 25		
Papeterie, etc.....	10 23		
Annonces.....	23 25		
Impressions.....	2 50		
Services professionnels, Colin G. Snider	40 00		
do H. McK. Wilson	10 00		
Commission sur perception.....	220 24		
Balance, 30 juin 1891.....	890,049 81		
	939,274 78		939,274 78

34.—BANDE DE SHAWANAGA.

Appointements d'instituteur.....	100 00	Balance, 1er juillet 1890.....	9,997 94
do de chef.....	20 00	Intérêt.....	399 92
Distribution des intérêts.....	177 92	Droits sur bois de construction.....	898 67
Voyage, T. Walter.....	44 25	Loyer de terrain.....	24 00
Soin des bœufs.....	24 00		
Inspection des écoles.....	18 20		
Frais d'inhumation.....	11 00		
Pension de gardes-malades.....	9 00		
Fournitures d'école.....	7 97		
Secours.....	5 00		
Commission sur perceptions.....	91 31		
Balance, 30 juin 1891.....	10,811 88		
	11,320 53		11,320 53

35.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DES ESPAGNOLS.

Distribution des intérêts.....	203 61	Balance, 1er juillet 1890.....	4,814 70
Soins médicaux.....	31 14	Intérêt.....	192 60
Médicaments et fret.....	92 90	Droits sur bois de construction.....	441 88
Commission sur perceptions.....	51 39	Loyers.....	120 00
Balance, 30 juin 1891.....	5,203 40	Erreur sur commission, 1889-90.....	13 26
	5,582 44		5,582 44

Dt.		36.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE THESSALON.		Av.	
		\$	cts.		
Distribution des intérêts.....	243	80	Balance, 1er juillet 1890.....	13,815	04
Arpentage.....	244	50	Intérêt.....	552	60
Médicaments et fret.....	24	77	Ventes de terres.....	345	15
Poêle et tuyaux pour l'école.....	16	60	Droits sur bois de construction.....	153	26
Bois pour l'école.....	14	00	Amendes.....	8	00
Secours.....	5	00			
Soins médicaux.....	4	75			
Fournitures d'école.....	4	02			
Bois de service pour sièges.....	2	25			
Commission sur perceptions.....	49	84			
Erreur dans la commission de 1889-90..	41	52			
Balance, 30 juin 1891.....	14,223	00			
	14,874	05		14,874	05

37.—TOOTOOMENAI ET BANDE.

Honoraires de médecin.....	8	38	Balance, 1er juillet 1890.....	912	05
Voyage do.....	12	00	Intérêt.....	54	48
Balance, 30 juin 1891.....	946	15			
	966	53		966	53

38.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DU POISSON BLANC.

Distribution des intérêts.....	204	72	Balance, 1er juillet 1890.....	6,599	38
Loyers distribués.....	37	50	Intérêt.....	264	00
Médicaments et fret.....	24	78	Perception sur bois de construction.....	955	26
Secours.....	4	00	Loyer.....	50	00
Bois de construction et fournitures pour l'église et la maison d'école.....	267	80	Erreurs sur commission, 1889-90.....	3	80
Commission sur perceptions.....	98	53	Remise de l'avance pour bœufs.....	12	85
Balance, 30 juin 1891.....	7,247	96			
	7,885	29		7,885	29

39.—WYANDOTTES D'ANDERDON.

Honoraires de médecin.....	80	00	Balance, 1er juillet 1890.....	33,266	47
Distribution des intérêts.....	897	52	Intérêt.....	1,644	12
Commission sur perceptions.....	187	66	Ventes de terrains.....	1,852	00
Erreur sur commission, 1889-90.....	4	92	Loyer.....	41	00
Balance, 30 juin 1891.....	35,715	49	Loy., 1889-90, créd. aux bandes p. erreur	82	00
	36,885	59		36,885	59

40.—ABÉNAKIS DE SAINT-FRANÇOIS.

Distribution des intérêts et loyers.....	262	87	Balance, 1er juillet 1890.....	4,045	78
Frais judiciaires, J. B. Brosseau.....	200	00	Intérêt.....	167	96
Travail sur les chemins.....	53	00	Loyers.....	231	99
Bois pour les écoles.....	30	00			
Poursuites pour vente de liqueurs.....	28	95			
Frais d'inhumation.....	16	25			
Secours.....	16	00			
Inspection des écoles.....	10	00			
Voyage d'un Sauvage.....	4	00			
Nettoyage d'école.....	2	50			
Commission sur perceptions.....	13	92			
Balance, 30 juin 1891.....	3,808	24			
	4,445	73		4,445	73

Dt.		41.—ABÉNAKIS DE BÉCANCOUR.		Av.	
	\$ cts		\$ cts		\$ cts.
Appointements de l'instituteur.....	50 00	Balance, 1er juillet 1891.....	1,156 11		
Dépenses pour réparer les maisons.....	125 00	Intérêt.....	46 24		
Cheval.....	100 00				
Balance sur l'emplacement de l'école.....	150 00				
Inspecter l'école.....	5 00				
Préparer des titres.....	4 00				
Balance, 30 juin 1891.....	768 35				
	1,202 35				1,202 35
42.—AMALÉCITES DE L'ÎLE VERTE ET VIGER.					
Distribution des intérêts.....	388 44	Balance, 1er juillet 1890.....	5,917 80		
Secours.....	122 00	Ventes de terres.....	1,369 57		
Avance pour achat de terrain.....	100 00	Intérêt.....	236 72		
Frais d'inhumation.....	47 17				
Dépenses <i>re</i> arrestation.....	30 15				
Soins médicaux.....	9 10				
Commission sur perceptions.....	136 96				
Balance, 30 juin 1891.....	6,690 27				
	7,524 09				7,524 09
43.—SAUVAGES DU LAC DORÉ.					
Balance, 30 juin 1890.....	39 42	Balance, 1er juillet 1890.....	37 90		
		Intérêt.....	1 52		
	39 42				39 42
44.—HURONS DE LORETTE.					
Matériel et main-d'œuvre, rép. l'école..	113 15	Balance, 1er juillet 1890.....	4,176 31		
Terrain pour droit de passage.....	75 00	Intérêt.....	167 04		
Secours.....	49 00	Droit de passage, Québ. et ch. de f. L.			
Commission sur perceptions.....	54 50	St-Jean.....	575 00		
Balance, 30 juin 1890.....	4,626 70				
	4,918 35				4,918 35
45.—IROUOIS DE CAUGHAWAGA.					
Appointements du constable.....	365 00	Balance, 1er juillet 1890.....	1,699 25		
do gardiens de barrières.....	48 00	Intérêt.....	88 76		
Frais judiciaires, J. S. Hall.....	800 00	Ventes de bois de construction.....	279 04		
Titres <i>re</i> Seigneurie Sault Saint-Louis..	549 50	Vente, matériaux, bâtim. de l'exposit.	206 00		
Rév. N. V. Burton, allocation au lieu		Droit régalien sur pierre.....	95 22		
d'approvisionnement.....	253 25	Loyers.....	278 52		
Bois de serv. peint. et clous pour l'école.	247 92	Amendes.....	16 00		
Provisions pour ouvriers.....	172 27	Erreurs sur commission, 1889-90.....	5 40		
Main-d'œuvre pour l'école.....	137 00	Balance, 30 juin.....	399 86		
Travaux sur chemins et ponts.....	56 63				
Clôture en fil de fer et crampons.....	52 31				
Approvisionnements du bur. de la pap.	51 55				
Bois de service et clous pour pont.....	48 66				
Outils pour travaux de chemin.....	40 30				
Crédit pour combustible pour l'école..	32 00				
Charbon, 3 tonnes.....	25 25				
Uniforme pour constable.....	21 75				
Réparer barrière et clôture.....	19 93				
Poêle et tuyau pour l'école.....	16 74				
Vaccination.....	16 00				
Frais d'inhumation.....	12 00				
Inspecter les écoles.....	10 00				
Items au-dessous de \$10.....	17 25				
Commission sur perceptions.....	74 74				
	3,068 05				3,068 05

Dt.		46.—IROQUOIS DE SAINT-RÉGIS.		Av.	
		\$	cts.		
Appointem. et allocation, missionnaire.	153	00	Balance, 1er juillet 1890.	56,783	73
Appointements des instituteurs.	800	00	Intérêt.	2,791	36
do Sauvages.	105	50	Loyers.	222	20
Distribution des intérêts.	1,077	74	Sable, 49 charges.	49	00
Charbon pour les écoles.	117	19	Cheques avancés.	5	00
Réparations aux écoles.	106	15			
do à l'église.	70	00			
Fournitures d'école.	27	01			
Frais de voyage de l'agent.	26	00			
Poêles et tuyaux pour école.	18	55			
Réparer les ponceaux.	15	00			
Frais de voyage des Sauvages.	13	40			
Soins médicaux et médicaments.	10	45			
Cercueil.	6	00			
Services pour la distribution des intérêts.	2	00			
Commission sur perceptions.	16	51			
Transfert au fonds des terres.	2,363	20			
Balance, 30 juin 1890.	54,923	59			
	59,851	29		59,851	29

46a.—IROQUOIS DE SAINT-RÉGIS, FONDS DES TERRES.

Balance, 30 juin 1891.	22,087	42	Balance, 1er juillet 1890.	18,965	62
			Intérêts.	758	60
			Transfert du compte ordinaire.	2,363	20
	22,087	42		22,087	42

47.—SAUVAGES DU LAC SAINT-JEAN.

Commission sur perception.	2	85	Balance, 1er juillet 1890.	859	83
Balance, 30 juin 1891.	961	27	Intérêt.	34	36
			Terrain et ventes de bois de const.	28	50
			Loyer.	25	00
			Erreur sur commission, 1889-90.	16	43
	964	12		964	12

48.—SAUVAGES DU LAC DES DEUX-MONTAGNES.

Frais de déménag., Mme Zacharie.	30	00	Balance, 1er juillet 1891.	1,491	18
Subvention pour grain.	25	00	Intérêt.	66	56
Commission sur perceptions.	15	09	Ventes de bois de construction.	139	52
Erreur sur commission, 1889-90.	1	14	Loyer.	19	00
Balance, 30 juin 1890.	1,645	03			
	1,716	26		1,716	26

49.—MISSISSAGUAS DU HAUT DE L'OTTAWA.

Fournitures d'école.	7	70	Balance, 1er juillet 1890.	3,979	29
Vaccin.	2	00	Intérêt.	159	16
Compte en susp., pous. p. vent. de liq.	184	00			
Balance, 30 juin 1891.	3,944	75			
	4,138	45		4,138	45

Dr.	50.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DÉSERTE.		Av.		
	\$	cts.	\$ cts.		
Honoraires de médecin	150	00	Balance, 1er juillet 1890.....	34,891	49
Appointements de l'instituteur.....	300	00	Intérêt	1,458	36
do des Sauvages.....	292	66	Droits sur bois de construction.....	636	20
Distribution de l'intérêt	715	07	Loyers	308	30
Avances pour travaux sur chemins.....	391	25			
Construction d'un pont	300	00			
Clôturage en fil métallique et barrière.....	108	75			
Secours.....	138	00			
Vaccination.....	16	65			
Bois pour l'école	16	50			
Chaux.....	16	25			
Examen des coupes de bois.....	15	00			
Fournitures d'école.....	14	04			
Dépenses des constables.....	13	10			
Frais funéraires	11	85			
Blanchir l'école.....	10	00			
Mise en vigueur des réglem. hygiéniques.....	9	00			
Commission sur perceptions	82	12			
Erreur sur commission, 1889-90.....	0	84			
Balance, 30 juin 1891.....	34,693	27			
	37,294	35		37,294	35

51.—SAUVAGES SONGHEES, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Poudre à pâte, 20 boîtes.....	5	00	Balance, 1er juillet 1890	10,121	87
Bœuf, 1,200 lbs.....	90	00	Intérêt.....	404	88
Biscuits, 10 boîtes.....	22	50	Loyer.....	293	00
Couvertures blanches, 20 paires.....	80	00			
Café, 30 lbs	10	50			
Coton blanc, 99 vgs.....	9	90			
Flanelle blanche, 99 vgs.....	39	60			
Fleur de farine, 20 sacs.....	27	00			
Pipes de plâtre, 1 boîte.....	3	00			
Riz, 200 lbs.....	8	00			
Chemises de laine, 9.....	18	00			
Sucre, 300 lbs.....	26	00			
Thé, 56 lbs.....	22	60			
Tabac, 18 lbs.....	11	70			
Pantalons, 9 paires.....	37	25			
Commission sur perceptions.....	17	58			
Balance, 30 juin 1891.....	10,391	12			
	10,819	75		10,819	75

52.—SAUVAGES COWICHANS, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Commissions sur perceptions.....	0	06	Balance, 1er juillet 1890	65	94
Palance, 30 juin 1891.....	69	52	Intérêt	2	64
	69	58	Loyer.....	1	00
				69	58

53.—SAUVAGES MUSQUEANS, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Balance, 30 juin 1891.....	58	84	Balance, 1er juillet 1890.....	56	60
			Intérêt.....	2	24
	58	84			
				58	84

54.—SAUVAGES SQUAMISH, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Balance, 30 juin 1891.....	97	26	Balance, 1er juillet 1890.....	93	54
			Intérêt.....	3	72
	97	26			
				97	26

Dt.		55.—BANDE DE LA RIVIÈRE HARRISON, COLOMBIE-BRITANNIQUE.		Av.	
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Balance, 30 juin 1891	35 58	Balance, 1er juillet 1890	34 22	Intérêt.....	1 36
	35 58				35 58
56.—SAUVAGES QUAMICHANS, COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Balance, 30 juin 1891	12 56	Balance, 1er juillet 1890	12 08	Intérêt.....	0 48
	12 56				12 56
57.—BANDE DE CHEMAINE, COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Balance, 30 juin 1891	331 00	Balance, 1er juillet 1890	318 28	Intérêt.....	12 72
	331 00				331 00
58.—BANDE DE CHILLIHERZTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Balance, 30 juin 1891	2 50	Balance, 1er juillet 1890.....	2 38	Intérêt.....	0 12
	2 50				2 50
59.—BANDE DE SAINT-PIERRE, MANITOBA.					
Balance, 1er juillet 1890.....	888 02	Balance, 30 juin 1891.....	923 54	Intérêt.....	
	35 52				
	923 54				923 54
60.—BANDE DE LA TÊTE-OUVERTE, MANITOBA.					
Balance, 30 juin 1891	106 67	Balance, 1er juillet 1890.....	102 59	Intérêt.....	4 08
	106 67				106 67
61.—BANDE DU PORTAGE-LA-PRAIRIE, MANITOBA.					
Balance, 30 juin 1891.....	565 84	Balance, 1er juillet 1890.. .. .	544 08	Intérêt.....	21 76
	565 84				565 84
62.—BANDE DE LA RIVIÈRE ROSSEAU.					
Effets fournis aux Sauvages.....	258 75	Balance, 1er juillet 1890.... .	114 65	Intérêt.....	4 60
Lieuse Patterson, l.....	150 00	Vente de blé.....	546 94	Vente de bois sec.....	276 30
Ficelle, 233 lbs.....	39 60	Amende pour coupes du bois de const.	4 00		
Charriage de foin.....	8 75				
Commission sur perceptions.....	82 32				
Balance, 30 juin 1891.....	407 07				
	946 49				946 49

Dt.		63.—BANDE DU FORT ALEXANDRE.		Av	
		\$	cts.		
Balance, 1er juillet 1890.....	50	49	Amende pour vente de liqueurs	25	00
Intérêt.....	2	00	Balance, 30 juin 1891.....	27	49
		52	49		52
					49
64.—SAUVAGES DE TABUSINTAC, N.-B.					
Commission sur perceptions.....	25	00	Souchetage	250	00
Balance, 30 juin 1891.....	225	00			
		250	00		250
					00
65.—SAUVAGES DU LAC DES BOIS.					
Balance, 1er juillet 1890.....	670	57	Balance, 30 juin 1891.....	697	41
Intérêt.....	26	84			
		697	41		697
					41
66.—SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.					
Balance, 30 juin 1891.....	156	31	Balance, 1er juillet 1890.....	150	31
			Intérêt	6	00
		156	31		156
					31
67.—SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.					
Salaire des Sauvages.....	12	80	Balance, 1er juillet 1890.....	5,703	32
Recherches d'archives.....	2	00	Intérêt.....	228	16
Prime d'assurance.....	1	50			
Balance, 30 juin 1891.....	5,915	18			
		5,931	48		5,931
					48
68.—SAUVAGES DE TOBIQUE, NOUVEAU-BRUNSWICK.					
Appointements du missionnaire.....	100	00	Balance, 1er juillet 1890.....	7,944	40
do de l'instituteur.....	90	00	Intérêt.....	317	80
do du surveillant.....	40	00	Ventes de terrains	502	50
Réparations à l'église.....	212	25	Licences de coupe de bois renouvelées.	70	00
Mobilier de salle.....	61	00			
Frais judiciaires, M. Adams, C.R.....	25	00			
Vêtements	12	00			
Tirer des lignes sur la réserve.....	12	00			
Bois pour l'école.....	3	75			
Fournitures pour presbytère.....	3	57			
Commission sur perceptions.....	54	45			
Balance, 30 juin 1891.....	8,220	68			
		8,834	70		8,834
					70
69.—SAUVAGES DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.					
Balance, 30 juin 1891.....	41	34	Balance, 1er juillet 1890.....	39	72
			Intérêt	1	62
		41	34		41
					34

Dt.		70.—J. B. CLENCH.		Av.	
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Balance, 30 juin 1891	1,624 52	Balance, 1er juillet 1890	1,562 04	Intérêt	62 48
	1,624 52				1,624 52

71.—NANCY MAIVILLE.

Balance, 30 juin 1891	2,785 95	Balance, 1er juillet 1890.....	2,678 79	Intérêt.	107 16
	2,785 95				2,785 95

72.—JAS. MENASS.

Intérêt retiré	60 91	Balance, 1er juillet 1890.....	1,515 46	Intérêt.....	60 60
Balance, 30 juin 1891.....	1,515 15				1,576 06
	1,576 06				1,576 06

73.—WILLIAM WABBUCK.

Avance, Mme Wabuck.....	100 00	Balance, 1er juillet 1890.....	2,307 28	Intérêt.....	92 28
Balance, 30 juin 1891.....	2,299 56				2,399 56
	2,399 56				2,399 56

74.—FONDS DES SAUVAGES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Appointements des agents.....	1,475 00	Balance, 1er juillet.....	18,426 10	Intérêt.....	910 64
do du ministère public	225 00	Amendes.....	50 00		
do des médecins.....	130 00				
do de garde-malade, hôpital de la Pointe-Bleue.....	72 00				
Subvention aux missionnaires.....	500 00				
Subvention pour loyer, L. E. Boucher.	100 00				
A. A. Hudon, ministère public, voyage spécial.....	60 00				
Subvention pour l'éducation des enfants	50 00				
Frais judiciaires, L. N. Asselin, C.R.	40 00				
Soins médicaux.....	650 00				
Approv., hôpital de la Pointe-Bleue...	573 37				
Frais de voyages des agents.....	126 76				
Poursuite pour ventes de liqueurs.....	38 30				
Médicaments.....	35 00				
Frais de voyages des Sauvages.....	29 10				
Vaccin et vaccination.....	20 25				
Vêtements, Sauvages de l'émiscamingue	14 65				
Frais d'expulsion.....	12 60				
Secours.....	10 00				
Distribution de grains de semence.....	8 85				
Frais d'inhumation.....	6 80				
Grains de semence.....	6 30				
Aide aux agents.....	5 50				
Fret et messagerie.....	4 07				
Balance, 30 juin 1891.....	15,193 19				
	19,386 74				19,386 74

DT.	75.—FRAIS D'ADMINISTRATION DES TERRES.	Av.	
	\$ cts.	\$ cts.	
Allen, Jas., agent, Saugeen.....	500 00	Balance, 1er juillet 1890.....	75,534 28
Frais de port.....	2 85	Intérêt.....	4,532 10
Bastien, A., surintendant, Lorette....	200 00	Ojibbewas, Ile Manitouline, 9e trans-	
Beatlie, J., agent, Highgate.....	500 00	fert, compte de l'emprunt.....	9,652 21
Bois, 8 cordes.....	20 00	Commission sur perceptions.....	7,630 54
Messagerie et louage de cheval....	5 00	Erreurs sur commission, 1889-90.....	70 98
Frais de port.....	2 27	Chèques en circulation.....	1 00
Bennett, E., agent, Sauvages du Lac d'Or	60 00	Droits, revenu.....	1,036 30
Dents de herse et charriage.....	8 00	Revenu de la vente de bœufs.....	66 00
Bloomfield, C. J., agent, Lakefield—		Remboursements.....	39 53
Services, 16 jours à \$3.....	48 00		
Commission sur perceptions.....	40 28		
Assistant.....	12 00		
Frais de voyage.....	35 20		
Chaloupe, avec mât et voile.....	45 50		
Frais de port, télégrammes, etc.....	4 15		
Honoraires de registraire.....	2 00		
Brosseau, A., agent, Caughnawaga.....	600 00		
Allocation pour loyer.....	60 00		
Frais de voyage.....	48 35		
Cameron, E. D., agent, Brantford, 2½ m.	238 32		
Papeterie.....	2 15		
Cowan, A. B., agent, Gananoque.....	250 00		
Allocation pour voyage.....	100 00		
Day, J. F., agent, Thessalon—			
Commission sur perceptions.....	44 01		
Allocation pour loyer et combustible.	24 00		
Dingman, A., inspecteur, Brantford—			
Frais de port.....	35 37		
Recherche au bureau d'enregistrem.	3 03		
Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur.....	800 00		
Allocation pour loyer et combustible.	130 00		
Louer un cheval et voyage.....	66 00		
Frais de port et télégrammes.....	16 97		
Gardien d'école.....	5 00		
Fret et charriage.....	4 96		
Papeterie, etc.....	3 50		
Farine pour constables, 5,600 lbs.....	196 00		
Vaccination des Sauvages.....	31 00		
Graines de légumes.....	23 90		
Mesurer du bois de construction.....	12 00		
Haches et manches, 4.....	5 00		
English, A., agent, Sarnia.....	500 00		
Allocation pour soin d'un cheval.....	100 00		
Frais de voyage.....	72 20		
Loyer et soin de bureau.....	37 50		
Bois.....	13 00		
Frais de port et boîte au bur. de poste	6 50		
Farrell, J., agent, Frédéricton, N.-B.,			
dépenses pour mesurage de bois.....	27 56		
Gilkison, J. T., surintendant, Brant-			
ford, 9½ mois au 12 avril.....	1,261 10		
Allocation pour loyer.....	200 00		
Allocation de voyage.....	140 00		
Smith, A. G., commis, 1 an.....	900 00		
Gordon, Thos., agent, Strathroy.....	600 00		
Allocation pour loyer.....	150 00		
Soins médicaux.....	148 50		
Frais de port et encre.....	17 68		
Tablettes pour bureau.....	5 00		
Harris, E., agent, Gore's Landing.....	500 00		
Voyage.....	37 65		
Hill, M., agent, Shannonville.....	500 00		
Jermyn, J. W., agent, Cap Crocker.....	500 00		
Frais de voyage.....	9 00		
Messagerie et fret.....	4 45		
Frais de port et papeterie.....	4 44		
Jones, P. E., agent, Hagersville.....	600 00		
LeBel, N., agent, Rivière-du-Loup,			
commission sur perceptions.....	68 60		
Voyage et frais de port.....	3 14		
A reporter.....	10,591 13	A reporter.....	98,562 94
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—169	

Dt.

75.—FRAIS D'ADMINISTRATION DES TERRES.—*Suite.*

Av.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Report	10,591 13	Report	98,562 94
Long, George, agent, Saint-Régis, commissions sur distributions et perceptions	84 10		
Voyage et fret	23 70		
Honoraires de registrateur	4 10		
Frais de port et télégrammes	2 66		
Martin, J., agent, Maniwaki	600 00		
Allocation pour loyer	50 00		
McBride, A., agent, Temiscamingue	50 00		
Vaccination	15 50		
McDermott, G. B., agent, Scugog	150 00		
McIsaac, rév. D., agent, Glendale, N.-E., vache pour les Sauvag. Whycomogah	20 00		
McKelvey, A., agent, Wallaceburgh	500 00		
Allocation pour loyer et combustible	60 00		
Louage d'un cheval	191 50		
Plan de pont	21 00		
Interprète	4 00		
McPhee, D. J., agent, Uptergrove	500 00		
Otis, L. E., agent, Pointe Bleue, commission sur perceptions	2 67		
Phipps, J. C., surintendant, Manitowaning	1,200 00		
Comm. sur perceptions et honoraires	572 25		
Frais de voyage	85 50		
Stephen, R. M., M.D., médecin	1,000 00		
do allocation p. loyer	150 00		
do voyage	12 00		
Ironside, A. M., commis	720 00		
Gardes-forestiers	240 81		
Avance, mesurer du bois de constr.	100 00		
Frais de port et papeterie	100 18		
Réparer une chaloupe	30 34		
Fret et charriage	30 05		
Soin de bois de construct. saisi	24 50		
Rép. au bureau	23 50		
Dépenses des constables	8 50		
Nettoyer les écoles	2 25		
Pile, T. G., agent, Deseronto—			
Commission sur perceptions	39 48		
Frais de port	1 88		
Poirier, S., agent, Bonaventure—			
Voyage	71 85		
Fret et charriage	1 70		
Frais de port et télégrammes	1 18		
Ross, B. W., agent, Ile Cockburn	400 00		
Allocation pour loyer	60 00		
Commission sur perceptions	299 18		
Aide au bureau	105 00		
Frais de voyage	323 15		
Loyer	36 00		
Frais de port	34 72		
Bois	20 65		
Papeterie et réparations	2 31		
Gardes-forestiers	493 50		
impson, Wm., agent, Wiarton—			
Commission sur perceptions	738 72		
Loyer, et nettoyer le bureau	82 00		
Frais de port	45 33		
Frais de voyage	8 50		
Bois	8 00		
Gardes-forestiers	932 85		
tevenson, J. R., agent, Georgina	500 00		
Frais de voyage	2 80		
Thackeray, J., agent, Roseneath	500 00		
Thompson, H. H., agent, Pénétanguishene	506 00		
Van Abbott, W., agent, Sault Sainte-Marie	825 00		
A reporter	23,204 04	A reporter	98,562 94

Dt.

75.—FONDS D'ADMINISTRATION DES TERRES—*Suite.*

Av.

	\$ cts.	Report	\$ cts.
Report	23,204 04	Report	98,562 94
Van Abbott, W., agent— <i>Suite.</i>			
Allocation pour loyer et combustible.	154 54		
Frais de voyages	428 50		
Avances, G. L. Chitty	170 00		
Médicaments	87 00		
Gardes-forestiers	292 83		
Walton, T., agent, Farry-Sound.	900 00		
Allocation pour loyer	60 00		
Commission sur perceptions	195 72		
Frais de voyages	70 90		
Mesurer du bois de construction	78 45		
Frais de port et télégrammes	13 20		
Gardes-forestiers	161 07		
Watson, E., agent, Sarnia—			
Commission sur perceptions	122 50		
Loyer et soin du bureau	12 50		
Frais de port	1 28		
Watson, E. P., agent, Sarnia—			
Commission sur perceptions	201 30		
Compte des dépenses imprévues	6 82		
Annonces	30 58		
Fr. jud., H. R. Bedford, <i>re</i> arbitrage	343 99		
do hon. des arbitres	280 00		
Imprim. de la reine et bur. de la papet.	250 79		
Brewster, W. S., services professionnels	200 00		
McCullough, J. do	150 00		
Newton, J., M.D., médecin	150 00		
Sinclair, D., M.D. do	60 00		
Walker, A., M.D. do	150 00		
Appointem. des gardiens de l'île.	79 17		
do constables	257 00		
Peter Boyer, appointements	50 00		
Plans de la réserve Saint-François et de Dundee	236 48		
Soins médicaux	35 00		
Insignes, argent d'Allemagne, 24	36 00		
Menottes et fers	21 50		
Graver des menottes	1 40		
Bœufs	100 00		
Mesurer du bois de construction	31 92		
Foin, N. Paul, 1½ tonne	15 00		
Vaccin	10 00		
Plan de la côte du lac Pierreux	5 00		
Messagerie	3 25		
Notes d'exploration	1 00		
Balance, 30 juin 1891	69,904 21		
	98,562 94		98,562 94

76.—COMPTES INDÉTERMINÉS.

Paiements aux Sauvages pour amélior. aux ter. dans le dr. de pas. du C.C.P.	1,165 82	Balance, 1er juillet 1890	12,363 44
Montant souscrit par les Sauvages de Battleford pour machine à battre	738 00	Intérêt	494 56
Avance pour l'arp. de Caughnawaga	2,000 00	H. Reed	174 25
Reclamations de A. Wilson	35 94	Pernis de couper du foin	159 50
do Whiting et Styres	551 23	Vente de bœufs	117 00
Robidoux, Fortin et Rocher, frais des demandeurs, Cherier et Terihowkin	263 73	Amendes	100 00
M. McFadden, services professionnels	157 59	Emplacements miniers	5 00
1 paire de bœufs, chef Dumoulin	155 65	Pâturage	30 00
Faucheuse, 1, réserve des Sarcis	45 00	Remboursem. dette des Six-Nations	681 35
Travail aux chemins, réserve Maria	43 54	do avances pour bœufs et instruments aratoires	64 00
		Chippewas de Sarnia, frais judiciaires, la Reine et Peterson	433 24
A reporter	5,156 50	A reporter	14,622 34

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—171

Dt.

76.—COMPTES INDÉTERMINÉS—Fin.

Av.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	5,156	50	Report.....	14,622	34
Harnais, agence Fraser.....	40	00	Sauvages de Témiscamingue, salaires		
Vache et génisse p. la fam. de Petit-Os.	38	00	et frais judiciaires.....	184	00
Provisions do	7	00			
Instr. aratoires et réparat., réserve de					
l'Homme-qui-prend-l'habit.....	36	65			
Bois de serv., maison du Vieux-Soleil..	30	00			
Vaccin do	6	25			
Dépenses des bestiaux des Sioux du Lac					
des Chênes, en fourrière.....	5	00			
Mississaguas de Crédit, frais, surintendant					
général vs. Salt.....	96	41			
Balance, 30 juin 1891.....	9,390	53			
	14,806	34		14,806	34

77.—FONDS DES ÉCOLES DES SAUVAGES.

Appointements des missionnaires.....	1,830	24	Balance, 1er juillet 1890.....	108,211	15
do instituteurs.....	2,727	50	Intérêt.....	4,772	44
Subvention, institution de Mount-Elgin	3,450	00	Erreur dans le chèque 37247, 1888-89	5	00
do asile de Shingwauk.....	1,905	00			
do école ind. de Wikwemikong	450	00			
do asile de Wawanosh.....	450	00			
Écoles de la Soc. des mission. méthod.....	500	00			
Subv., écoles sur la rés. des Six-Nations	100	00			
Loyer d'écoles.....	63	00			
Réparations à des écoles.....	48	83			
Construire des dépendances.....	54	45			
Bois pour écoles.....	153	80			
Fournitures pour écoles.....	20	50			
Nettoyer des écoles.....	23	75			
Inspecter des écoles.....	282	90			
Prix pour écoles.....	20	20			
Approvision., école de la Pointe Bleue.	12	05			
do école Sainte-Ane.....	4	86			
Instruction des enfants sauvages	8	00			
Bureau de la papeterie, approv.....	399	56			
Fret sur approvision. pour écoles.....	9	08			
Extincteurs, 12, inst. de Mt.-Elgin.....	108	00			
Seaux à incendie, 3½ d. do.....	18	86			
Inspect. la buanderie do.....	28	00			
Assurance sur buanderie do.....	65	50			
Balance, 30 juin 1891.....	100,254	51			
	112,988	59		112,988	59

78.—COMPTE DES ARPENTAGES.

Balance, 1er juillet 1890.....	1,772	83	Subvention du gouvernement.....	3,875	75
Intérêt.....	70	92	Balance, 30 juin 1891.....	17	73
J. C. Desmeules, avance pour arpentage	200	00			
J. Neilson, arpent, réserve Rocmont.....	240	32			
W. A. Ashe, A.P., services d'expert.....	202	12			
J. N. Belleau, désaveu judic., L. P.					
Pelletier.....	298	33			
J. C. Bédard, désaveu judic., L. P.					
Pelletier.....	503	86			
Larue, Angers et Casgrain, M. Picard					
vs. L. Picard et la Reine.....	262	15			
Larue, Angers et Casgrain, la Reine vs.					
P. Parent.....	77	60			
L. P. Pelletier, frais judiciaires.....	265	35			
	3,893	48		3,893	48

Dr.		79.—COMPTE DU FONDS DE RETRAITE.		Av.	
		\$	cts.		
Balance, 1er juillet 1890.....		8,859	08	Diminution sur fonds de retraite	291 96
Intérêt.....		354	36	Balance, 30 juin 1891.....	9,501 48
F. Talfourd, allocation de retraite.....		400	00		
Chas. Skene do		180	00		
		9,793	44		9,793 44

80.—SAUVAGE DE LA POINTE GRONDINE.

Distribution des intérêts.....	268 80	Balance, 1er juillet 1890.....	6,642 10
Secours.....	30 00	Intérêt.....	265 68
Commission sur perceptions	5 76	Loyer.....	96 00
Erreur sur commission, 1889-90.....	0 30		
Balance, 30 juin 1891.....	6,698 92		
	7,003 78		7,003 78

81.—SAUVAGES DE LA BAIE DU POISSON-BLANC.

Balance, 30 juin 1891.....	3,512 74	Balance, 1er juillet, 1890.....	3,377 62
		Intérêt.....	135 12
	3,512 74		3,512 74

82.—SAUVAGES DU LAC DU POISSON-BLANC.

Honoraires, médecin.....	75 00	Balance, 1er juillet 1890.....	7,964 10
Soins médicaux.....	125 50	Intérêt.....	318 56
Pommes de terre de semence, 3 sacs	36 00	Droits sur bois de construction.....	7 51
Foin, 1½ tonnes.....	35 00	Loyers.....	410 00
Subventions pour secours.....	40 00	Remboursement de intérêt.....	32 04
Bois pour école.....	30 00		
Tuyaux de poêle et fret.....	1 42		
Commission sur perceptions.....	25 35		
Balance, 30 juin 1891.....	8,363 94		
	8,732 21		8,732 21

83.—GOUVERNEMENT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Moitié des amendes.....	27 58	Balance, 1er juillet 1890.....	27 04
Balance, 30 juin 1891.....	0 54	Intérêt.....	1 08
	28 12		28 12

84.—SAUVAGES DE HOPE, C.-B.

Crédit pour cantonniers.....	100 00	Balance, 1er juillet 1890.....	3,125 72
Balance, 30 juin 1891.....	3,150 76	Intérêt.....	125 04
	3,250 76		3,250 76

85.—BAND DE PAGONAKESHICK.

Balance, 30 juin 1891.....	970 14	Balance, 1er juillet 1890.....	932 82
		Intérêt.....	37 32
	970 14		970 14

Dt.		86.—COMPTE DE SECOURS D'ONTARIO.		Av.	
		\$	cts.		
Balance, 1er juillet 1890		356	57	Subventions du gouvernement	656 57
Intérêt		14	28	Balance, 30 juin 1891	13 78
Soins médicaux		185	00		
Médicaments		19	00		
Provisions pour les indigents		40	50		
Subventions pour secours		55	00		
		670	35		670 35

87.—COMPTE DE COUVERTURES.

Balance, 1er juillet 1890	70	15	Subventions du gouvernement	1,670	15
Intérêt	2	80	Balance, 30 juin 1891	165	20
Couvertures, 449 paires	1,633	20			
Inspecter les couvertures	10	00			
Toile hessoise, 104 verges	16	64			
Ficelle	2	38			
Messagerie	95	68			
Charriage, Québec à Lorette	2	50			
Services pour distribuer les couvertures	2	00			
	1,835	35		1,835	35

88.—COMPTE DE DÉMÉNAGEMENT DES SAUVAGES D'OKA.

Billets de chemin de fer	47	10	Subventions du gouvernement	77	05
Frais de voyage des Sauvages	24	00			
Vêtements	5	95			
	77	05		77	05

89.—L. F. BOUCHER, FRAIS DE VOYAGE.

Balance, 1er juillet 1890	494	48	Subventions du gouvernement	1,032	77
Intérêt	19	77			
Voyage d'inspection, 90 jours à \$50	495	00			
Billet de passage	14	43			
Pension	7	34			
Charriage	1	75			
	1,032	77		1,032	77

90.—SAUVAGES DU LAC DE L'AIGLE.

Balance, 30 juin 1891	2,880	06	Balance, 1er juillet 1890	271	48
			Intérêt	10	88
			Droits sur bois de construction	2,597	70
	2,880	06		2,880	06

91.—SAUVAGES DU LAC DU FLUX ET REFLUX.

Balance, 30 juin 1891	160	62	Balance, 1er juillet 1890	154	42
			Intérêt	6	20
	160	62		160	62

Dt.		92.—MIGMAGS DE RISTIGOUCHE.		Av.	
		\$	cts.		
Balance, 30 juin 1891		73	56	Balance, 1er juillet 1890.....	70 72
				Intérêt.....	2 84
		73	56		73 56
93.—SAUVAGES DE SAINTE-MARIE, N.-B.					
Balance, 30 juin 1891.....		47	78	Balance, 1er juillet 1890	45 94
				Intérêt.....	1 84
		47	78		47 78
95.—SAUVAGES DE WABIGON.					
Balance, 30 juin 1891		32	45	Balance, 1er juillet 1890.....	31 21
				Intérêt.....	1 24
		32	45		32 45
96.—ANN KONWAHENTAKEN, CAUGHNAWAGA.					
Intérêt retiré.....		3	27	Balance, 1er juillet 1890	82 31
Balance, 30 juin 1891.....		82	32	Intérêt.....	3 28
		85	59		86 59
97.—SAUVAGES DE CHEHALIS, B.-C.					
Commission sur perceptions.....		291	72	Balance, 1er juillet 1890.....	260 13
Balance, 30 juin 1891.....		2,906	40	Intérêt.....	10 40
				Droits sur bois de construction.....	2,901 59
				Loyer de terrain.....	26 00
		3,198	12		3,198 12
98.—SAUVAGES DU COMTÉ DE CUMBERLAND, N.-E.					
Balance, 30 juin 1891.....		161	36	Balance, 1er juillet 1890.....	155 16
				Intérêt.....	6 20
		161	36		161 36
99.—HÉRITIERS DE FEU LE CHEF PIKAWATIK.					
Balance, 1er juillet 1890.....		29	85	Loyers perçus.....	425 78
Intérêt.....		1	20	Erreurs sur commission, 1889-90.....	1 20
Montant payé aux héritiers.....		230	49		
Commission sur perception.....		25	55		
Balance, 30 juin 1891.....		139	89		
		426	98		426 98
100.—BANDE DE UNE-FLÈCHE.					
Balance, 30 juin 1891.....		22	72	Balance, 1er juillet 1890.....	21 84
				Intérêt.....	0 88
		22	72		22 72

DT.	101.—SAUVAGES DE PORT-MEDWAY, N.-E.		AV.
	\$	cts.	\$
Balance, 30 juin 1891	144	16	Balance, 1er juillet 1890.....
			Intérêt.....
	144	16	138 60
			5 56
			144 16
102.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE 38a, TRAITÉ 3.			
Balance, 30 juin 1891.....	2,161	93	Balance, 1er juillet 1890.....
			Intérêt.....
	2,161	93	2,078 77
			83 16
			2,161 93
103.—SAUVAGES DE EEL-GROUND.			
Commission sur perceptions	8	95	Droits sur bois de construct. et renouv.
Balance, 30 juin 1891.....	80	55	
	89	50	
			89 50
			89 50
104.—HÉRITIERS DE FEU JOS. WILLIAMS ET ANN KETSETARONKWA.			
Balance, 30 juin 1891	343	76	Balance, 1er juillet 1890
			Intérêt.....
	343	76	330 56
			13 20
			343 76
105.—SAUVAGES DE LA GROSSE-ILE, RÉSERVE 31c, TRAITÉ 3.			
Balance, 30 juin 1891	2,500	85	Balance, 1er juillet 1890.....
			Intérêt.....
	2,500	85	2,404 65
			96 20
			2,500 85
106.—SAUVAGES DE LA MONTAGNE DU CYGNE.			
Balance, 30 juin 1891.....	241	89	Balance, 1er juillet 1890.....
			Produits de la vente du blé
			Intérêt.....
	241	89	222 01
			11 00
			8 88
			241 89
107.—SAUVAGES DE SPELLAMCHEEN, C.-B.			
Balance, 30 juin 1891	141	56	Balance, 1er juillet 1890.....
			Intérêt.....
	141	56	136 12
			5 44
			141 56
108.—SAUVAGES DE LA MONTAGNE DU DAUPHIN.			
Balance, 30 juin 1891.....	27	04	Balance, 1er juillet 1890
			Intérêt.....
	27	04	26 00
			1 04
			27 04

Dt	109.—SAUVAGES DE PORTAGE-DU-RAT.		Av.
	\$ cts.		\$ cts.
Balance, 30 juin 1891.....	26 00	Balance, 1er juillet 1890.....	25 00
	26 00	Intérêt	1 00
			26 00
110.—SAUVAGES SQUAH, C.-B.			
Commission sur perceptions.....	2 94	Balance, 1er juillet 1890.....	77 90
Balance, 30 juin 1891.....	127 08	Loyer.....	49 00
	130 02	Intérêt	3 12
			130 02
111.—PROVINCE DE QUÉBEC, SECOURS AUX INDIGENTS.			
Balance, 1er juillet 1890.....	1,501 62	Subventions de l'Etat.....	5,701 62
Intérêt	60 05	Balance, 30 juin 1891.....	1,389 49
Subventions de secours	2,730 65		
Grains de semence.....	1,699 00		
Provisions	1,016 51		
Vêtements	50 99		
Soins médicaux.....	21 00		
Dépenses pour distribuer les secours...	11 29		
	7,091 11		7,091 11
112.—SAUVAGES DU LAC SUMAS.			
	\$ cts.		\$ cts.
Balance, 30 juin 1891.....	125 00	Loyer.....	125 00
113.—BANDE DU LAC MANTOBA.			
Balance, 30 juin 1891.....	26 00	Balance, 1er juillet 1891.	25 00
	26 00	Intérêt	1 00
			26 00
115.—SAUVAGES DE RED-BANK, N.-E.			
Balance, 30 juin 1891.....	746 37	Balance, 1er juillet 1890.....	717 65
	746 37	Intérêt	28 72
			746 37
116.—SAUVAGES DE L'ÉGLISE BRÛLÉE, N.-B.			
Balance, 30 juin 1891.....	378 81	Balance, 1er juillet 1890.....	364 25
	378 81	Intérêt	14 56
			378 81
117.—SAUVAGES DU LAC WALLABUCK, N.-B.			
Balance, 30 juin 1891.....	180 15	Balance, 1er juillet 1890.	173 23
	180 15	Intérêt	6 92
			180 15

Dt		120.—RÉSERVE DE PASS-PASS CHASE.		Av.	
	\$ cts.			\$ cts.	
Balance, 30 juin 1891.....	61 86	Balance, 1er juillet 1890.....		34 50	
		Intérêt		1 36	
		Permis pour coupe de foin.....		26 00	
	61 86			61 86	
121.—RÉSERVE DE L'OURS-BLANC.					
Pommes de terre de semence, 31½ boiss.	19 15	Balance, 1er juillet 1890.		7 40	
		Intérêt.....		0 32	
		Permis pour coupe de foin.....		8 25	
		Balance, 30 juin 1891		3 18	
	19 15			19 15	
122.—RÉSERVE DE WHYCOCOMAGH, N.-E.					
Balance, 30 juin 1891	10 40	Balance, 1er juillet 1890.....		10 00	
		Intérêt.....		0 40	
	10 40			10 40	
123.—SAUVAGES DE GIBSON.					
Salaire du chef.	50 00	Balance, 1er juillet 1890.....		202 50	
J. Grant, réclamations pour améliorat.	50 00	Intérêt.....		8 08	
Indemnité aux Sauvages pour terres inondées	118 00	Subventions de l'Etat.....		100 00	
Provisions	2 10	Indemnité pour terres inondées.....		185 50	
Balance, 30 juin 1891.....	275 98				
	496 08			496 08	
124.—SAUVAGES DU LAC TEXAS, C.-B.					
Balance, 30 juin 1891	1,105 08	Balance, 1er juillet 1890.....		1,062 60	
		Intérêt		42 48	
	1,105 03			1,105 08	
125.—SAUVAGES DE YALE, C.-B.					
Balance, 30 juin 1891	128 52	Balance, 1er juillet 1890.....		123 60	
		Intérêt		4 92	
	128 52			128 52	
126.—SAUVAGES DE NICOAMEN.					
Harnais.....	40 00	Balance, 1er juillet 1890.....		334 70	
Balance, 30 juin 1891.....	308 10	Intérêt		13 40	
	348 10			348 10	

Dt.	127.—SAUVAGES DE LA LONGUE PLAINE.		Av.
	\$	cts.	\$ cts.
Lieuse, 1.....	150	00	Balance, 1er juillet 1890..... 389 25
Ficelle, 249 lbs.....	42	33	Intérêt. 15 56
Approvisionnements aux Sauvages	70	23	
Balance, 30 juin 1891.....	142	25	
	404	81	404 81

128.—COMPTE DES ÉCOLES DE L'ÉTAT.

Appointements des instituteurs	10,328	18	Subventions du gouvernement.....	25,102	50
Subv., écoles des Missions Méthodistes. .	1,837	50	Balance, 30 juin 1891... .. .	47	51
do école de Wikwemikong.....	1,800	00			
do institut de Mount-Elgin.....	1,800	00			
do asile de Shingwauk	1,755	00			
do orphelinat de Fort-William	500	00			
do asile de Wawanosh	465	00			
do écoles des Six-Nations	400	00			
Compte de construct., Mount-Elgin... ..	3,931	24			
do Shingwauk.....	2,250	00			
do Wikwemikong ..	83	09			
	25,150	01		25,150	01

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1891.

MONSIEUR,—Le compte n° 23, gages de ferme, agence de Battleford, est pour un paiement de \$120 à Joseph McKay, pour deux mois de gages, juin et juillet 1885, à \$60 par mois. Veuillez spécifier la nature des services de M. McKay et pourquoi on a retardé pendant cinq ans et demi le règlement de son compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

BUREAU DU COMMISSAIRE DES SAUVAGES, RÉGINA, 2 février 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de la lettre n° 481 écrite au département le 24 novembre 1885 par mon prédécesseur, et de lettres subséquentes à propos des gages de Jos. McKay comme instructeur d'agriculture dans le district de Battleford, j'ai l'honneur de vous informer que M. McKay n'a jamais renoncé à sa réclamation de gages pour les mois de juin et juillet, qui lui furent refusés dans ce temps. A l'appui de sa réclamation il m'a présenté une déclaration statutaire, exposant les raisons sur lesquelles elle est basée. La principale de ces raisons, c'est que sans être réellement employé à des travaux se rattachant directement aux fonctions d'instructeur d'agriculture, vu l'état de perturbation où était alors le pays, il ne cessa jamais de se considérer lui-même et d'être regardé par l'agent comme étant à l'emploi du département des affaires des Sauvages, et qu'il a obéi aux instructions qu'il en a reçues, autant que les circonstances ont permis d'utiliser ses services. Les faits mentionnés dans sa déclaration pour confirmer cette assertion étaient sans doute inconnus à mon prédécesseur quand il refusa d'approuver le paiement des gages réclamés. Depuis, on s'est soigneusement enquis des faits attestés par M. McKay, et comme ils sont exacts en substance, je crois de mon devoir de soumettre toute l'affaire à votre considération pour qu'elle trouve près de vous un accueil favorable. Je transmets ci-joint copie de la déclaration de M. McKay, avec des notes en marge montrant jusqu'à quel point les allégations qui y sont faites sont corroborées par des documents classés à ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *commissaire*.

Le sous-surintendant des affaires des Sauvages.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—179

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—La pièce justificative n° 285, se rattachant au fonds consolidé des Sauvages, crédit 13, divers, est pour un paiement de \$200 d'indemnité pour avoir été retenu à attendre le blé de semence à Swift-Current. Cette pièce est datée du 12 décembre 1884. Veuillez expliquer pourquoi on a retardé le règlement de ce compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, 22 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 du courant, demandant pourquoi on a retardé le règlement du compte d'indemnité n° 285, se rattachant au fonds consolidé des Sauvages, pour avoir été retenu à attendre à Swift-Current le blé de semence ; et en réponse je dois vous informer que la réclamation a été mise devant le département depuis août 1887, mais elle n'a été adjugée qu'en mars dernier à cause de l'insuffisance de la preuve. Pour plus ample information à ce sujet, je vous transmets copie d'une lettre du commissaire des Sauvages au Manitoba et aux Territoires du Nord-Ouest, en date du 25 février 1891.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S. S. G. A. S.

A l'auditeur général.

BUREAU DU COMMISSAIRE DES SAUVAGES, RÉGINA, 25 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 du courant, et en réponse à votre demande d'un rapport sur certains faits relatifs à la réclamation faite et renouvelée à présent par M. G. Marchand pour une prétendue indemnité qui lui reviendrait pour avoir été retenu à attendre le blé de semence qui devait être transporté de Swift-Current à Battleford en 1884, voici les renseignements que j'ai recueillis :—

1. Après un tel laps de temps, et M. Rae, l'agent de l'époque à Battleford, qui a fait l'arrangement, ayant quitté le pays, il n'est pas possible d'affirmer positivement s'il a été convenu avec M. Marchand qu'il ne serait pas retardé à Swift-Current. Marchand prétend que la saison était si avancée que tous les fréteurs refusèrent de prendre le chargement, et qu'en conséquence il a dû être entendu qu'il ne devait pas y avoir de retard. La conclusion à tirer de l'extrait suivant d'une lettre écrite par l'agent en janvier 1888, pour se justifier d'avoir signé un compte d'indemnité, paraît venir à l'appui des prétentions de Marchand :—“Quant à ce qui est réclamé comme indemnité pour cause de retard, mes nouvelles étaient que le blé serait à Swift-Current le 1er novembre, tandis qu'on peut voir par le télégramme ci-inclus (de ses fréteurs à Swift-Current adressé à Marchand) qu'il n'y était pas arrivé le 11, et je crois que ce n'est que cinq jours plus tard qu'il arriva effectivement ; or, par suite de ce retard, les fréteurs ne purent traverser la rivière à cause des glaces flottantes.”

2. Quant au nombre exact d'hommes et de chevaux employés à ce service, il est probable que celui spécifié sur le compte est correct, ce compte ayant été fait peu après le transport. La réclamation de Marchand mentionnée dans la lettre du 8 du mois dernier a été envoyée ici récemment par son avocat qui a repris l'affaire, et était sans doute la version faite de mémoire par Marchand.

3. Le chargement de Marchand arriva à Swift-Current le 7. Le blé de semence y arriva de bonne heure le 14 de ce mois ; ainsi, en allouant le reste de ce jour pour charger les traîneaux, il n'a été retenu que six jours.

4. La seule preuve que nous ayons quant au jour où les fréteurs sont arrivés à Battleford se trouve dans une lettre de l'agent en date du 27 novembre, où il dit qu'une partie du blé est arrivée et qu'on attend le reste dans un jour ou deux.

5. Il ne paraît pas y avoir eu de convention par écrit avec Purdy ; et comme le marché a été conclu par M. McGirr, sans doute d'après les instructions du commissaire d'alors, quand j'étais absent du siège des affaires de l'agence, je ne suis pas en état d'en indiquer la nature ; mais M. McGirr m'informe que, au meilleur de sa connaissance, il n'y a pas eu d'autre convention que celle de payer le prix convenu pour le blé livré sans frais à bord des wagons ici.

Je puis ajouter que M. Marchand a fait d'abord une réclamation bien plus élevée, comprenant les retards en route attribués par lui au premier retard à Swift-Current, mais il l'a ensuite réduite dans l'espoir d'un prompt règlement. Il se déclare encore prêt à accepter ce montant réduit, mais sans préjudice de la réclamation originaire au cas que l'on en appellerait aux tribunaux pour décider la question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *commissaire*.

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 mai 1891.

CHER MONSIEUR,—En jetant un coup d'œil sur les paiements de l'exercice courant pour le compte des Sauvages de l'Île du Prince-Edouard, je vois que la pièce justificative n° 4 couvre deux comptes de médicaments achetés de Wm. R. Watson, de Charlottetown. Le premier de ces comptes, au montant de \$18.05, embrasse la période du 1er juillet au 30 septembre 1889, et a été envoyé le 1er octobre de la même année ; le second de ces comptes, au montant de \$7.65, embrasse les mois d'octobre, novembre et décembre 1889, et a été envoyé le 1er janvier 1890. Veuillez expliquer pourquoi on a si longtemps retardé le paiement de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 du courant, où vous demandez pourquoi on a retardé le paiement des comptes de W. R. Watson, de Charlottetown, Île du Prince-Edouard, pour des drogues fournies aux Sauvages, j'ai l'honneur de vous informer que le département a d'abord reçu ces comptes le 27 juin dernier ; mais on en a différé le paiement en attendant les explications qu'on avait demandées à l'agent des Sauvages. On a reçu ces explications le 30 septembre suivant ; et on a alors payé les comptes en question. L'agent a été averti de faire transmettre plus promptement à l'avenir tous les comptes au département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, *S.S.G.A.S.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur le mode de tenir compte des balances de crédits votés annuellement pour certains objets, qui sont dévolus aux soins ou à la gestion du fonds des Sauvages. On considérait autrefois ces crédits comme des subventions pour suppléer au fonds des Sauvages, et pendant des années, ou en crédita le compte auquel elles étaient supposées destinées à venir en aide ; mais comme ce système était évidemment vicieux, d'autant qu'on ne pouvait jamais tenir ou montrer séparément les dépenses faites à même ces crédits, et que l'emploi spécial de ces subventions devenait confus et obscur dans le compte du fonds qu'on en créditait, on a changé ce système, et maintenant on tient un grand-livre distinct pour y inscrire les dépenses faites sur ces comptes de crédits. Un des résultats de cette méthode c'est qu'il était difficile de dire quand le crédit était épuisé, et souvent on avait un excédent de dépense

qu'on reportait comme balance passive à la fin de l'exercice. Toujours depuis qu'on a séparé ces crédits de la dépense du fonds, on les a exceptés de la règle qui régit les subventions octroyées par la Chambre, si bien que lorsqu'un crédit se trouvait insuffisant pour les fins pour lesquelles il avait été voté, la balance restée sans provision n'était pas comprise avec les autres charges à faire voter par la Chambre comme items auxquels elle n'avait pas pourvu, mais a été reportée à l'exercice suivant, et imputée sur le crédit de cet exercice. Je sais qu'on n'aurait pas dû dépenser plus que le montant du crédit, mais on donnait des raisons suffisantes pour chaque cas où l'on avait excédé ce montant, et cette pratique était si générale, comme le montrent vos rapports d'un exercice à l'autre, qu'il ne semble pas nécessaire de défendre à cet égard d'une manière spéciale la conduite de ce département.

Les crédits dont je parle sont ceux-ci : "Arpentages, "Secours aux Sauvages indigents, Ontario"—"Couvertures pour les Sauvages d'Ontario et de Québec"—"Comptes de secours et de grains de semence, province de Québec"—"Ecoles de Sauvages"—"Frais de voyage de l'agent Boucher"—"Comptes de transfert des Sauvages d'Oka." On verra aisément qu'on ne pouvait créditer aucun compte courant du fonds des Sauvages de ces crédits, attendu qu'ils étaient affectés à des Sauvages qui n'ont pas de fonds, qui sont de fait indigents. Les seules exceptions sont : Arpentages—Frais de voyage de l'agent Boucher—et Compte de transfert des Sauvages d'Oka. Ce sont là des crédits spéciaux, qui ne sont pas destinés au bénéfice de Sauvages nécessiteux, mais comme ces arpentages sont des arpentages de contour, entrepris autant pour la protection de groupes de blancs que pour celle des Sauvages eux-mêmes, ils ne pouvaient être appelés à supporter la dépense, et la nature spéciale des deux crédits énumérés en dernier lieu s'explique suffisamment par leurs titres.

Voici quelles étaient les balances passives de ces comptes le 30 juin dernier :—

Arpentages.....	\$ 17 73
Secours aux Sauvages indigents, Ontario.....	13 78
Couvertures aux Sauvages d'Ontario et Québec.....	165 20
Secours et grains de semence, province de Québec.....	1,389 49
Ecoles de Sauvages.....	47 51

Les balances actives étaient :—

Frais de voyage de l'agent Boucher.....	\$ 61 71
Compte de transfert des Sauvages d'Oka.....	4,835 68

J'ai l'honneur de demander que ces balances passives soient considérées comme des items restés sans provision et compris avec les autres de même nature à faire voter par la Chambre. Si on ne le fait pas, et si l'on est forcé d'imputer ces balances sur les crédits de l'exercice courant, il sera extrêmement difficile d'éviter des dépenses en plus, et c'est pour limiter la possibilité d'une telle éventualité que je fais la demande en question.

Les balances non dépensées ont toujours été périmées, et il ne semble que juste qu'on en fasse autant des crédits et que les balances, soit passives ou actives, soient biffées à la clôture de l'exercice en cours.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.S.G.A.S.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—Les pièces justificatives nos 64 et 65 pour dépenses générales se rattachant à l'agence des Gens-du-Sang sont pour des paiements au montant de \$12.60, prix de passage de Sam Bedson, de Winnipeg à Lethbridge, lors de son élargissement du pénitencier du Manitoba. Le paragraphe 4 de l'article 63 de l'acte relatif aux pénitenciers, décrète que chaque détenu, à sa mise en liberté, recevra aux dépens du pénitencier une somme d'argent suffisante pour payer ses frais de voyage jusqu'à la localité où il a

été condamné. En conformité de cette disposition, ce Sauvage a reçu \$15 du préfet du pénitencier. Je dois donc demander pourquoi votre ministère a payé ces frais de voyage quand le montant payé par le pénitencier est supposé couvrir toutes les dépenses nécessaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 6 mai 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 20 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint copie d'une lettre en date du 25 du même mois, du commissaire des Sauvages au Manitoba et aux Territoires du Nord-Ouest, à propos du paiement, suivant les pièces justificatives n^{os} 64 et 65, des frais de transport de Sam Bedson de Winnipeg à Lethbridge, et vous verrez par la lecture de cette dernière lettre que le commissaire dit que le préfet du pénitencier s'est adressé à lui pour ce paiement.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.S.G.A.S.

BUREAU DU COMMISSAIRE DES SAUVAGES, RÉGINA, 25 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du courant, et de dire en réponse que tout en sachant que les Sauvages recevaient une somme d'argent du préfet du pénitencier à leur mise en liberté, j'ignorais qu'elle fût destinée à payer leur transport à leur réserve ; le fait que le préfet s'est adressé à moi pour le paiement de ce transport m'a confirmé dans cette impression ; et comme je pense qu'on ne pouvait les laisser errer à l'abandon par le pays ou par la ville, j'ai cru qu'il me convenait de défrayer leurs frais de transport. Puis-je demander au ministère de m'informer si je suis dans l'erreur, et si je dois discontinuer cette pratique ? Dans l'affirmative, puis-je demander qu'avis à cet effet soit envoyé au préfet par le ministère de la justice ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *commissaire*.

Le sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		\$ cts.	Subsistance—Suite		\$ cts.
Report		18,468 20	Report		27,548 86
<i>Division "A".</i>			<i>Division "B"—Fin.</i>		
Creek de l'Erable—			District de Kéwatin—Fin.		
Pommes, 300 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c		43 50	Pommes de terre, 3 boiss		2 55
Bacon, 6,000 lbs à 11c, 523 à 11 $\frac{1}{2}$ c, 6,048 à 12 $\frac{1}{2}$ c, 1,936 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c		1,693 94	Riz, 72 $\frac{1}{2}$ lbs		4 22
Poudre à pâte, 72 lbs à 30c, 122 à 34c, 60 à 38c		85 88	Sacs sans coutures, 4		1 30
Fèves, 200 lbs à 4c, 384 à 4 $\frac{1}{2}$ c		25 28	Savon, 71 lbs		4 24
Bœuf: 24,542 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c, 4,497 à 7 $\frac{1}{2}$ c, 6,112 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c		2,513 36	Sucre, 234 $\frac{1}{2}$ lbs		23 82
Biscuits, 1,001 lbs à 6c		60 06	Thé, 45 $\frac{1}{2}$ lbs		16 71
Café, 760 lbs à 30c, 133 à 33c		271 89	Germes de levain, 13 paquets		1 20
Farine, 5,880 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c, 29,500 à 2 $\frac{1}{2}$ c, 7,350 lbs à 3c		1,264 25	Moosomin—		
Glace, 37 $\frac{1}{2}$ tonneaux à \$1.90		71 72	Bœuf, 957 lbs à 10c		95 70
Poivre, 20 lbs à 22c, 45 à 25c		15 65	Café, 18 $\frac{1}{2}$ lbs à 35c		6 41
Pommes de terre, 8 boiss, à 50c, 250 à 62c, 40 à 90c, 90 $\frac{1}{2}$ à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.25		295 83	Farine, 62 $\frac{1}{2}$ lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c, 671 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{1}{2}$ c		23 81
Riz, 200 lbs à 5c, 1,520 à 6 $\frac{1}{2}$ c, 300 à 8 $\frac{1}{2}$ c		137 36	Poivre et sel		0 70
Sel, 1,310 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c, 61 à 3 $\frac{1}{2}$ c		31 45	Pommes de terre, 9 $\frac{1}{2}$ boiss		4 57
Savon, 90 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c, 505 à 6 $\frac{1}{2}$ c, 201 à 8 $\frac{1}{2}$ c		54 91	Riz, 36 lbs à 7c		2 52
Sucre, 403 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c, 1,270 à 10 $\frac{1}{2}$ c, 4,860 lbs à 10 $\frac{1}{2}$ c		690 92	Sucre, 109 lbs à 12c		13 08
Thé, 642 lbs à 35c		224 70	Thé, 18 $\frac{1}{2}$ lbs à 35c		6 41
Approvis. d'eau, 6 mois à \$1, 5 à \$2.		16 00	Morden, glace, 2 mois à \$2		4 00
Medicine-Hat—			Buttes de Tondre—		
Pommes, 100 lbs à 13 $\frac{1}{2}$ c		13 50	Pommes, 37 $\frac{1}{2}$ lbs à 11c		4 13
Bacon, 597 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c, 250 à 12 $\frac{1}{2}$ c		99 90	Poudre à pâte, 25 lbs à 66c		16 50
Poudre à pâte, 68 lbs à 30c		20 40	Fèves, 37 $\frac{1}{2}$ lbs à 6c		2 26
Fèves, 100 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c		4 50	Bœuf, 1,259 lbs à 7c, 588 à 8c		135 17
Bœuf, 3,975 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c, 1,699 $\frac{1}{2}$ à 9 $\frac{1}{2}$ c		499 33	Café, 29 $\frac{1}{2}$ lbs		14 35
Café, 106 lbs à 33c		33 00	Farine, 512 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c, 879 à 3 $\frac{1}{2}$ c		49 56
Farine, 7,350 lbs à 3c		220 50	Poivre et sel		1 53
Glace, 28 $\frac{1}{2}$ tonneaux à 90c		25 99	Pommes de terre, 13 $\frac{1}{2}$ boiss. à 40c		5 53
Poivre, 5 lbs à 25c		1 25	Riz, 58 $\frac{1}{2}$ lbs à 11c		6 42
Pommes de terre, 11 $\frac{1}{2}$ boiss. à 50c, 100 à 69c, 12 $\frac{1}{2}$ à 84c		85 08	Savon, 50 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c		4 30
Riz, 300 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c		24 75	Sucre, 141 $\frac{1}{2}$ lbs à 9c, 90 à 12c		23 56
Sel, 200 lbs à 2c, 300 à 6c		22 00	Thé, 29 $\frac{1}{2}$ lbs à 36c		10 50
Savon de Castille, 25 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c		3 13	Montagne de Bois—		
do commun, 45 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c, 109 $\frac{1}{2}$ à 8 $\frac{1}{2}$ c		11 80	Bacon, 39 lbs à 15c		5 85
Sucre, 776 lbs à 10 $\frac{1}{2}$ c		79 54	Boulangier 62 sacs de farine à \$1.25		77 50
Approvisionnement d'eau, 6 mois à \$2.		12 00	Bœuf, 2,221 $\frac{1}{2}$ lbs à 8c, 9,032 $\frac{1}{2}$ à 10c		1,080 97
W. L. Nicol, montant retenu sur contrat pour bœuf, 1889-90		160 00	Biscuits, 27 lbs à 10c		2 70
			Café, thé et farine		1 32
			Glace, 20 tonneaux à \$1, 15 à \$2		50 00
			Far. d'avoine, 400 lbs à 3c, 400 à 3 $\frac{1}{2}$ c		25 00
			Pommes de terre, 92 $\frac{1}{2}$ boiss		92 62
			Sucre, 196 $\frac{1}{2}$ lbs		21 71
			Wood End—		
			Pommes, 50 lbs à 19 $\frac{1}{2}$ c		9 87
			Bacon, 3,135 $\frac{1}{2}$ lbs à 13c, 457 à 13 $\frac{1}{2}$ c		468 17
			Boulangier du pain, 2,492 lbs à 1c, 1,611 $\frac{1}{2}$ à 1 $\frac{1}{2}$ c		49 09
			Poudre à pâte, 10 lbs à 28c, 14 à 50c		9 80
			Fèves, 20 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c		1 15
			Bœuf, 1,066 $\frac{1}{2}$ lbs à 10c		106 65
			Biscuits, 97 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c, 161 à 10c		25 81
			Café, 22 lbs à 35 $\frac{1}{2}$ c, 13 $\frac{1}{2}$ à 40c, 99 $\frac{1}{2}$ à 45c		57 84
			Farine, 4,646 $\frac{1}{2}$ lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c, 2,000 à 4c		254 23
			Poivre, 9 lbs		3 29
			Pommes de terre, 10 boiss. à 30c, 6 $\frac{1}{2}$ à 40c, 37 $\frac{1}{2}$ à \$1.25		52 08
			Riz, 100 lbs à 7c, 239 $\frac{1}{2}$ à 8c		26 17
			Sel, 171 lbs		4 76
			Savon de Castille, 2 $\frac{1}{2}$ lbs; com., 91 lbs		8 35
			Sucre, 100 lbs à 11c, 721 $\frac{1}{2}$ à 13 $\frac{1}{2}$ c		106 65
			Thé, 127 $\frac{1}{2}$ lbs à 50c		63 76
			Germes de levain, 1 boîte		3 30
A reporter		27,548 86	A reporter		30,641 96

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		§ cts.	Subsistance—Suite.		§ cts.
Report.....		30,641 96	Report.....		58,129 00
<i>Division "C".</i>			<i>Divisions "D" et "H"—Fin.</i>		
Battleford—			Lee's Creek—		
Pommes, 102 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c., 95 à 17c.....		88 65	Bœuf, 1,628 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		160 76
Bacon, 2,911 lbs à 12c., 362 à 12 $\frac{1}{2}$ c., 1,107 à 17c.....		582 76	Pommes de terre, 12'65 boiss. à \$1..		12 65
Poudre à pâte, 110 lbs à 25c., 20 à 27c.....		32 90	Pincher Creek—		
Fèves, 499 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....		22 46	Bœuf, 5,389 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		532 14
Bœuf, 40,972 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 3,210 à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		2,892 14	Pommes de terre, 84'95 bois. à \$1.05		89 20
Biscuits, 85 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c., 62 à 11c., 58 à 15c.....		22 11	Stand Off—		
Café, 190 lbs à 32c., 664 à 35c.....		293 20	Bœuf, 6,693 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		660 95
Farine, 9,610 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c., 48,058 à 4c.....		2,282 69	Pommes de terre, 40 boiss. à \$1.....		40 00
Houblon, 19 lbs à 25.....		4 75	Sainte-Marie—		
Glace, 60 tonneaux à \$1.....		60 00	Bœuf, 4,130 $\frac{3}{4}$ lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		407 88
Saindoux, 10 lbs à 20c.....		2 00	Pommes de terre, 20 boiss. à \$1.....		20 00
Poivre, 52 lbs à 28c., 10 à 30c.....		17 56	Escorte, l'hon. M. Bowell, à son retour de la Colombie-Britannique.....		
Pom. de terre, 215 $\frac{1}{2}$ bois. à \$1.100 à \$2		415 50	Bacon, 310 lbs à 25c.....		77 50
Riz, 1,538 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 347 à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		129 81	Poudre à pâte, 7 lbs à \$1.....		7 00
Sel, 1,454 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c., 804 à 3c., 200 à 3 $\frac{1}{2}$ c., 50 à 4c.....		73 10	Fèves, 25 $\frac{1}{2}$ lbs à 15c.....		3 97
Savon de Castille, 41 lbs à 12c.....		4 92	Bœuf, 75 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		9 38
do commun, 1,440 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 340 à 7c.....		117 40	Biscuits, 30 lbs à 15c.....		4 50
Sucre, 5,898 lbs à 9c., 1,707 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		744 18	Café, 10 lbs à 50c.....		5 00
Thé, 257 lbs à 35c., 132 à 40c., 64 à 45c.....		171 55	Farine, 395 lbs à 7c.....		27 65
Lac aux Oignons, pon. det., 20 b. à \$1		20 00	Poivre et sel.....		2 70
			Pommes de terre, riz et savon.....		5 95
			Sucre, 72 lbs à 20c.....		14 40
			Thé, 10 lbs à 75c.....		7 50
			<i>Division "E".</i>		
Swift-Current—			Calgary—		
Bacon, 102 lbs.....		16 11	Pommes, 13 $\frac{1}{2}$ lbs à 11c., 121 $\frac{1}{2}$ à 15 $\frac{1}{2}$ c.....		20 69
Bœuf, 63 lbs à 15c.....		9 45	Bacon, 207 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 1,793 à 13c.....		259 38
Pain, 54 lbs à 5c.....		2 70	Poudre à pâte, 240 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.....		51 20
Farine, 155 lbs.....		6 20	Fèves, 361 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....		16 25
Poivre et sel.....		0 24	Bœuf, 16,385 $\frac{1}{2}$ lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c., 24,345 à 10 $\frac{1}{2}$ c.....		4,112 83
Pommes de terre, 143 lbs.....		2 65	Biscuits, 263 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		20 78
Sucre, 24 $\frac{1}{2}$ lbs.....		3 00	Café, 163 $\frac{1}{4}$ lbs à 28 $\frac{1}{2}$ c., 741 $\frac{1}{2}$ à 31c.....		277 11
Thé, 9 $\frac{1}{4}$ lbs à 50c.....		4 58	Vache tuée pendant l'exerc. du tir à la cible, donnant 506 lbs de bœuf..		60 00
<i>Divisions "D" et "H".</i>			Farine, 7,109 $\frac{1}{2}$ lbs à 3c., 38,412 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		1,420 54
Fort-MacLeod—			Glace, 30 tonneaux.....		27 00
Pommes, 200 lbs à 10 $\frac{1}{2}$ c., 1,040 à 11c.....		135 90	Poivre, 47 $\frac{1}{2}$ lbs.....		10 65
Bacon, 9,180 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		1,055 68	Pommes de terre, 192'41 bois. à 45c., 93'65 à 55c., 37'2 à 75c., 156'98 à \$1.10, 10'93 à \$1.20, 42'85 à \$1.....		394 67
Poudre à pâte, 919 $\frac{1}{2}$ lbs à 35c.....		321 82	Riz, 201 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 1,431 à 6c.....		97 72
Fèves, 159 lbs à 5c., 2,511 à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		146 05	Sel, 820 lbs à 2c., 993 $\frac{3}{4}$ à 2 $\frac{1}{2}$ c., 200 à 2 $\frac{1}{2}$ c., 3 $\frac{1}{2}$ à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		40 59
Bœuf, 84,542 $\frac{1}{2}$ lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		8,348 54	Savon commun, 912 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., do de Castille, 48 lbs à 11c.....		55 63 5 28
Biscuits, 432 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c., 417 à 9c.....		74 25	Sucre, 5,169 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c., 220 à 12c.....		517 46
Café, 584 lbs à 30c., 1,896 à 32c.....		781 92	Thé, 505 lbs à 35c.....		176 75
Farine, 31,944 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c., 73,206 à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		4,068 89	Hull, Trownce et Cie, montant retenu sur contrat pour bœuf, 1889-90.....		510 00
Graines de jardin, 304 paq. à 5c.....		15 20			
Houblon, 60 lbs à 18c.....		10 80	Banff—		
Glace, 80 tonneaux à \$1.20.....		96 00	Poudre à pâte, 2 lbs.....		0 85
Poivre, 144 lbs à 32c.....		46 08	Bœuf, 4,032 lbs à 12c.....		483 84
Pommes de terre, 598'25 boiss. à \$1.20, 269'21 à \$1.71.....		1,178 26	Pain, 4,842 lbs à 4c.....		193 68
Riz, 3,600 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 1,600 à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		354 00	Café, 84 lbs à 32c.....		26 87
Sel, 2,843 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c., 3,378 à 3c.....		172 41	Poivre et sel.....		2 93
Savon de Castille, 252 lbs à 20c.....		50 40	Pommes de terre, 31 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.....		31 04
do commun, 2,470 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		160 55	Riz, 168 lbs à 7c.....		11 76
Sucre, 11,252 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c., 4,800 à 12c.....		1,626 18	Savon, 23 lbs à 6c.....		1 38
Thé, 1,063 lbs à 35c., 62 à 40c., 335 41c., 332 à 45.....		683 61	Sucre, 394 $\frac{1}{2}$ lbs à 10c., 109 $\frac{1}{2}$ à 11c.....		51 49
Germines de levain, 1 paquet.....		0 15	Thé, 84 lbs à 30c.....		25 21
Leavings—					
Bœuf, 1,395 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		137 74			
A reporter.....		58,129 00	A reporter.....		69,121 71

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Fin.		\$ cts.	Subsistance—Fin.		\$ cts.
Report		69,121 71	Report		78,460 56
<i>Division "E"—Fin.</i>			<i>Division "F"—Fin.</i>		
Gleichen—			Saskatoon—Fin.		
Bacon, 42 lbs à 16c.		6 72	Sucre, 117 lbs à 10c., 242½ à 11½c.		39 61
Bœuf, 4,524 lbs à 8½c., 1,380 à 9c.		520 04	Thé, 17 lbs à 40c., 47½ à 45c.		28 30
Pommes de terre, 16½ boiss. à 60c.		10 00			
Eau fournie, 9 mois		45 00			
Pekisko—			<i>Division "G."</i>		
Bœuf, 2,111 lbs à 10c.		211 10	Fort-Saskatchewan—		
Daim Rouge—			Pommes, 125 lbs à 16½c.		20 98
Bacon, 16 lbs à 18c.		2 88	Bacon, 1,564 lbs à 13½c., 859 à 15½c.		344 29
Biscuit, 20 lbs à 15c.		3 00	Boulangier 20,047 lbs de farine à 1½c.		300 70
Pommes de terre, thé et sucre		1 36	Poudre à pâte, 87 lbs à 28½c.		24 58
			Fèves, 25 lbs à 5½c., 280 à 8c.		23 84
<i>Division "F."</i>			Bœuf, 27,614 lbs à 7½c., 5,510½ à 11c.		2,780 66
Prince-Albert—			Biscuits, 668 lbs. à 9c., 25 à 10½c.		62 72
Pommes, 300 lbs à 16½c.		50 64	Café, 631½ lbs à 38c., 176½ à 45c.		320 76
Bacon, 3,289 lbs à 14½c., 425 à 16c.		740 80	Farine, 1,568 lbs à 4½c., 26,754 à 4½c.		1,344 49
1,134 à 18c.		307 64	Houblon, 25 lbs à 19½c.		4 81
Boulangier 36,922 lbs de farine à ½c.		10 90	Poivre, 25½ lbs à 29½c., 28 à 40c.		18 77
Poudre à pâte, 48 lbs à 22½c.		2,883 36	Pommes de terre, 205½ boiss. à 44c.		90 49
Bœuf, 16,544½ lbs à 6½c., 21,442½ à 7c., 3,125½ à 8½c.		85 01	Riz, 1,311 lbs à 9½c., 100 à 10c.		131 25
Biscuits, 168 lbs à 8½c., 300 à 8½c., 441 à 10c.		274 69	Sel, 1,182 lbs à 3½c., 885 à 4½c., 50 4½c.		81 28
Café, 131 lbs à 29½c., 732 à 32½c.		1,480 68	Savon de Castille, 13½ lbs à 13½c.		1 79
Prince-Albert—			do commun, 617 lbs à 7½c. 45, pour \$5.		49 71
Farine, 28,636 lbs à 3½c., 1,940 à 4½c., 6,174 à 4½c.		9 08	Sucre, 4,244 lbs à 10½c., 608 à 14c.		530 73
Houblon, 45 lbs.		0 70	Thé, 251 lbs à 35c., 236 à 40c.		182 25
Montarde, 1 lb.		13 02	McKernan et Lang, montant retenu sur contrat pour bœuf, 1889-90.		250 00
Poivre, 47½ lbs			Edmonton—		
Pommes de terre, 161 boiss. à 30c., 65½ à 40c., 81½ à 60c.; 11½ à \$1.25, 10½ à \$1.50.		153 31	Pommes, 75 lbs à 16½c.		12 37
Riz, 990 lbs à 6½c., 300 à 8c., 268 à 9c.		115 44	Bacon, 300 lbs à 13½c., 100 à 15½c.		54 95
Sel, 280 lbs à 2½c., 1,627 à 3c., 260 à 3½c.		65 93	Boulangier 4,987 lbs de farine à 1½c.		74 76
Savon commun, 361½ lbs à 7c., 120 à 7½c., 340 à 8½c., 294 à 10½c.		95 56	Fèves, 100 lbs.		6 87
Sucre, 5,857 lbs à 10½c., 1,361 à 13c., 729 à 14c.		894 00	Biscuits, 75 lbs à 10c.		7 50
Thé, 257 lbs à 35c., 384 à 40c.		243 55	Café, 100 lbs à 38c., 25 à 45c.		49 25
Russell et Davis, montant retenu sur bœuf à l'entreprise, 1889-90.		300 00	Farine, 5,096 lbs à 4½c.		229 32
Batoche—			Houblon, 10 lbs à 28½c.		2 82
Bœuf, 2,526½ lbs à 8c., 662½ à 10c.		268 37	Poivre, 8 lbs.		2 25
Biscuit, 106 lbs à 10½c.		11 13	Riz, 225 lbs.		17 70
Pommes de terre, 15½ boiss. à 50c., 2½ à 75c., 7½ à \$1.		17 08	Sel, 496½ lbs.		19 65
Germes de levain, 18 paquets à 15c.		2 70	Savon de Castille, 14½ lbs.		1 93
Saskatoon—			do commun, 180 lbs à 7c.		12 60
Pommes, 18 lbs à 17c.		3 06	Sucre, 580 lbs à 10½c., 206 à 13½c.		89 11
Bacon, 214½ lbs à 14c., 10 à 15c.		31 49	Thé, 126 lbs à 40c.		50 40
Fèves, 10 lbs à 7c.		0 70	Daim Rouge—		
Bœuf, 587 lbs à 8c., 2,237 à 10c., 54 à 12c., 191 à 9c.		294 33	Bœuf, 1,632 lbs à 9½c., 112 à 10c.		166 23
Biscuit, 54 lbs à 12½c.		6 75	Pomm. de t., 225 lbs à 1c., 1,000 à 1½c.		14 75
Café, 38½ lbs.		13 93	Thé, 86 lbs à 40c.		34 40
Farine, 1,650 lbs à 4c., 588 à 4½c., 490 à 5½c., 300 à 3½c.		125 50			
Poivre et sel.		2 10	<i>Division "K."</i>		
Pommes de terre, 244½ boiss.		26 50	Lethbridge—		
Riz, 75 lbs.		5 77	Pommes, 711 lbs à 10½c.		74 65
Savon de Castil., 3 lbs; comm., 49½ lbs		5 03	Bacon, 11,022 lbs à 11c., 5,948 à 11½c.		1,896 44
A reporter.		78,460 56	Boulangier 22,868 lbs de farine à 1½c.		343 01
			Poudre à pâte, 849 lbs à 35c.		297 15
			Fèves, 1,014 lbs à 5½c.		53 24
			Bœuf, 22,013½ lbs à 7c., 14,856 à 7½c., 7,998 à 9c.		3,374 96
			Biscuit, 760 lbs à 9c.		68 40
			Café, 431½ lbs à 30c., 1,085½ à 32c.		476 09
			Farine, 58,588½ lbs, à \$3.65 le qtl.		2,138 47
			A reporter.		94,461 79

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Substance—Fin.		\$ cts.	Fourrage.—Suite.		\$ cts.
Report.....		94,461 79	Report.....		10,498 84
<i>Division "K"—Fin.</i>			<i>Division "A"—Fin.</i>		
Lethbridge—Fin.			Creek de l'Erable—Suite.		
Glace, 50 tonnes à \$2.49.	124 50		Foin, 56.2 tonnes à \$15, 199.3 à \$18..	4,430 40	
Poivre, 87½ lbs à 30c.	26 18		Faire paître des chevaux.....	88 50	
Pommes de terre, 2,004 lbs à 1½c.,			Avoine, 2,991 boiss. à 46c., 2,047 à 57c.	2,542 65	
28,207 à 2c.	594 90		Creek à la Bataille, foin, 29.2 ton. à \$8.85	258 42	
Riz, 2,145½ lbs à 6½c., 874 à 7½c.	197 45		Tête-de-Taureau, foin, 15 ton. à \$8...	120 00	
Sel, 1,620 lbs à 2½c., 1,245 à 2½c.	67 57		Dunmore, foin et étableage, 12 mois...	96 00	
Savon de Castille, 14 lbs à 20c.	2 80		East-End-Post, foin, 10.56 tonn. à \$11..	116 16	
do commun, 1,000 lbs à 6c.	60 00		Farwell, foin, 10.32 ton. à \$11.....	113 52	
Sucre, 7,235 lbs à 9c., 1,939 à 11½c.	874 14		Josephburg—		
Thé, 1,128 lbs à 35c.	394 80		Orge, 4½ boiss. à 70c.	3 15	
Eau, 27 mois au 31 mars 1891.	324 00		Foin et étableage.....	44 00	
I. G. Baker et Cie, montant retenu			Medicine-Hat—		
sur contrats, 1889-90.	1,100 00		Son, 1,100 lbs à 1½c.	13 75	
			Foin et étableage.....	4 00	
<i>En général.</i>			Saskatchewan Landing—		
Thé, pressé, 13,000 lbs.....	2,306 59		Foin et étableage.....	20 80	
			Swift-Current—		
MOINS—Dédutions comme ci-dessous	100,734 02		Son, 1 sac.	1 25	
	16,226 08		Foin et étableage.....	174 50	
			Creek du Saule, foin, 11.2 ton. à \$8.85.	99 12	
<i>Dédutions.</i>	84,507 94		<i>Division "B."</i>		
Montants retenus jusqu'à l'achèvement			Fort-Qu'Appelle—		
des entreprises			Foin, 13.3 ton. à \$5, 4 à \$9.....	102 50	
Baker, I. G., et Cie., provisions, divi-	2,250 00		Avoine, 282.47 boiss. à 35c., 29 à 50c.,		
sion "K"			88 à 60c.	166 17	
Boright et Parsons, bœuf, div. "A"	195 00		Etabli 3 chevaux, 4 mois.....	24 00	
Child et Gallagher do Régina	690 00		Moosomin—		
Hull Frères et Cie, bœuf, div. "E"	505 00		Son, 780 lbs à 50c., 300 lbs à 60c.	5 70	
Macdonald, A., provisions du "G"	715 00		Foin, 3.372 ton. à \$4, 1.105 à \$4.50,		
Mitchell Frères, bœuf, division "A"	91 00		1 à \$5, 16.952 à \$6, 3.842 à \$7,		
Moose Mountain Trading Co., pro-			537 à \$14, 1.17 à \$15.....	177 13	
visions, division "B"	60 00		Garder des chevaux.....	6 95	
Mowat Frères, provis., div. de Régina	700 00		Nourriture de chevaux et étableage..	133 56	
McDonald J., et Cie, bœuf, div. "F"	240 00		Avoine, 425.53 boiss. à 35c., 181.79 à		
Power T. C., et Frères, provisions,			50c., 10.61 à 52c., 11 à 62c.....	252 16	
division "A"	320 00		Paille, ½ tonne.....	3 00	
Entretien des prisonniers, ¾ du coût...	6,221 20		Morden—		
Retenues des fourriers.....	4,210 53		Nourriture de chevaux.....	773 53	
Provisions distribuées aux voituriers et			Avoine, 6½ boiss. à 55c.	3 57	
Métis	23 66		Pâturage.....	4 00	
Provisions vendues à Prince-Albert...	4 69		Qu'Appelle—		
			Foin, 16.95 tonnes à \$5, 1 à \$14.	98 76	
	16,226 08		Nourriture de chevaux.....	13 75	
Fourrage.			Avoine, 227 boiss. à 35c., 32 à 50c.,		
<i>Division du quartier général.</i>			111.75 à 7c.	173 68	
Régina—			Vallée de Qu'Appelle—		
Son, 1 tonne à \$15, 1,006 à \$18, 1			Foin, 6 tonnes à \$4	24 00	
à \$20.	53 11		Garder des chevaux.....	89 70	
Foin, 330.587 tonnes à \$7.74, 5.145 à			Nourriture de chevaux,	3 75	
\$7.75, 312.837 à \$8.....	5,101 32		Saltcoats—		
Foin et étableage.....	1 75		Son, 2,350 lbs.....	20 34	
Avoine, 3,064.41 boiss. à 34c., 5,971.55			Nourriture de chevaux.....	398 38	
à 38c., 3,156.32 à 54c.	5,015 51		Avoine, 237.64 boiss. à 35c., 242.47		
Hiverner des chevaux.....	287 90		à 65c.	240 77	
			Buttes de Tondre—		
<i>Division "A."</i>			Foin, 16 tonnes à \$3	48 00	
Creek de l'Erable—			Nourriture de chevaux.....	1 25	
Orge, 10.83 boiss. à 60c.	6 50		Avoine, 91 boiss. à 50c., 69.41 à 60c.,		
Son, 2,620 lbs à 1½c.	32 75		8.82 à 65.	92 86	
			Wood End—		
			Foin, 12 tonnes à \$4.16, 5 à \$6.40, 2		
			à \$13.	107 92	
A reporter.....	10,498 84		A reporter.....	21,590 49	

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—Suite.		\$ cts.	Fourrage—Suite.		\$ cts.	
Report.....		21,590	49	Report.....	39,396	52
<i>Division "B."—Fin.</i>				<i>Division "C."—Fin.</i>		
Wood-End—Suite.				Bresaylor—foin et étamage.....	5	50
Nourriture de cheval.....	2	27		Fort-Pitt—do.....	1	00
Avoine, 177.35 boiss., à 65c., 381.73, à 70c., 956.29, à 85.....	1,195	34		Henrietta—do.....	45	50
Montagne de Bois—				Lac aux Oignons—		
Son, 400 lbs, à 1c.....	4	00		Foin et étamage.....	7	00
Foin, 49.12 tonnes, à \$8.50, 48.359, à \$9.....	852	76		do 30.193 tonnes, à \$9.....	271	74
Avoine, 300 lbs, à 2c.....	6	00		Saskatoon—foin et étamage.....	50	00
Yorkton—				Swift-Current—		
Foin, 1 tonne.....	4	00		Foin et étamage.....	15	25
Nourriture de cheval.....	258	30		Avoine, 23 boiss., à 90c.....	20	70
Nourrit. de cheval aux différ. places—				<i>Divisions "D" et "H."</i>		
Alameda.....	423	71		Fort-MacLeod—		
Antler.....	144	42		Orge, 21.06 boiss., à 85c.....	17	90
Boissevain.....	10	18		Foin, 51.278 tonnes, à \$12.25, 50, à \$12.70, 97.1, à \$13.70, 101.907, à \$14, 50, à \$14.85.....	4,762	63
Broadview.....	447	40		Avoine, 10,466.14 boiss., à 73c., 10- 297.16, à 76½c.....	15,517	61
Cannington.....	506	61		Pincher Creek—		
Cairnduff.....	235	77		Foin, 20 tonnes, à \$5.75.....	115	00
Cartwright.....	321	81		Avoine, 244.76 boiss., à 76c., 698.08, à 76½c.....	720	08
Coalfields.....	183	95		Buttes du Porc-Epic—		
Crystal City.....	362	41		Foin, 11.05 ton., à \$6, 1.305, à \$11.50.....	81	31
Dalesboro.....	1	00		Avoine, 152.94 boiss., à 68c.....	104	00
Deloraine.....	384	25		Sainte-Marie—		
Emerson.....	339	04		Foin, 20 tonnes, à \$11.....	220	00
Fairmede.....	23	41		Foin et étamage.....	2	00
Gretna.....	175	75		Fort Steele, C.-B.—		
Indian-Head.....	58	00		Avoine et hivernage de cheval.....	12	50
Kamsack.....	111	75		Foin à différents endroits—		
Killarney.....	75	16		Big Bend, 8.221 tonnes, à \$8.75....	71	93
Lennox.....	61	33		Rés. des G. du Sang, 39.038 t., à \$12.	468	46
Manitou.....	168	93		Creek de la Frontière, ½ tonne, à \$5.	2	50
Mâchoire-d'Orignal.....	315	82		Kipp, 40 tonnes, à \$18.....	720	00
Montagne.....	257	42		Kootenai, 20 tonnes, à \$8.....	160	00
Pilot-Mound.....	2	10		Leavings, 16 tonnes, à \$9.....	144	00
Pipestone.....	0	50		Lees Creek, 1 tonne, à \$5; 3, à \$8, 15.06, à \$12.50.....	217	25
Plum Coulée.....	0	50		Rés. des Piégânes, 6.315 tonnes, à \$3	18	94
Régina, S.-O.....	1	00		<i>Division "E."</i>		
Ridgville.....	166	33		Calgary—		
Rienland.....	203	45		Son, 5.537 tonnes, à \$20, 1.991, à \$25	160	53
Rocanville.....	14	74		Foin, 390.064 tonnes, à \$10, 52.076 à \$12, 52.648, à \$16.....	5,367	93
Rutawa.....	0	20		Pâturage de chevaux, 3,006 jours, à 4c., 3,529, à 5c.....	296	69
Snowflake.....	364	01		Av., 2,217.06 boiss., à 45c., 1,816.67, à 49c., 2,993.64, à 60c., 43.23, à 81c.	3,719	07
Sourisford.....	220	34		Anse au Poisson—		
Wakopa.....	324	15		Pâturage de chevaux, 1,655 jrs, à 4c.	66	20
Wapella.....	139	87		Gleichen—		
Waskaca.....	1	20		Foin, 52.023 tonnes, à \$6.....	312	13
Wassewa.....	12	00		Avoine, 301.02 boiss., à 51c.....	153	52
Whitewood.....	373	68		Lone Pine, nourriture de cheval.....	0	75
Willow-Bunch.....	5	75		Morley, étamage.....	68	00
Winlaw.....	6	27		Pekisko, foin, 15 tonnes, à \$9.....	135	00
Windygatè.....	329	48		Creek du Pin, nourriture de cheval....	1	00
Wolseley.....	287	30				
<i>Division "C."</i>				<i>Division "E."</i>		
Battleford—						
Son, 2,414 lbs, à 1½c.....	36	21				
Foin et étamage.....	30	80				
Foin, 50.15 tonnes, à \$8, 18.5, à \$8.70, 65.142, à \$11.99, 50.765, à \$12, 65.734, à \$12.20, 29.502, à \$12.40, 25, à \$12.50.....	3,420	36				
Pâturage de 30 chevaux, 3 mois.....	90	00				
Avoine, 800 boiss., à 65c., 1,500, à 73c., 4,000, à 74c., 225, à \$1.20....	4,845	00				
A reporter.....	39,396	52		A reporter.....	73,450	14

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—189

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—Ftn.		\$ cts.	Combustible et éclairage.		\$ cts.
Report		73,450 14	<i>Division du quartier général.</i>		
<i>Division "F."</i>			Régina—		
Prince-Albert—			Chandelles, 276 lbs 4 16c.		44 16
Son, 2,830 lbs, à ½c		14 15	Houille bitumineuse, 59'19 tonnes à \$3.30, 1,228'127 à \$3.25.....		10,327 38
Foin, 47'06 tonnes à \$5, 41,018 à \$6, 165'71 à \$6'75, 30'45 à \$7.....		1,813 11	Houille, 145'9375 tonnes à \$15.25 19'2 à \$19.10.....		2,592 27
Avoine, 521'23 boiss. à 34c., 500 à 35c. 200 à 40c., 1,457 à 44c.....		1,073 31	Houille de forge, 2'5675 ton. à \$18... ..		46 21
Batoche—			Pétrole, 3,516'29 galls à 34c.....		1,195 53
Foin, 19'345 tonnes à \$4, 21'8 à \$5... ..		186 38	Allumettes, 101 grosses à 60c.....		60 60
Avoine, 448 boiss. à 35c., 132 à 40c... ..		209 60	Bois, 9 cordes à \$3; 2 à \$3.25; 22½ à \$3.50		113 12
Lac au Canard, foin, 9'85 tonnes à \$4... ..		39 40	<i>Division "A."</i>		
Saskatoon—			Creek de l'Erable—		
Son, 200 lbs, à 1½c.....		2 40	Chandelles, 120 lbs à 17c.....		20 40
Foin, 17'5 tonnes à \$6'90 7'5 à \$7... ..		173 25	Houille de forge, 1'6375 ton. à \$17.50... ..		28 66
Avoine, 35'23 boiss. à 70c.....		24 66	do 20'05 tonnes à \$17.15.....		343 86
Service de patrouille, foin et établege.		30 41	do bitum., 264 tonnes à \$5.70... ..		1,504 80
<i>Division "G."</i>			Pétrole, 149'6 galls à 35c. 594'5 à 42c.....		302 05
Fort-Saskatchewan—			Allumettes, 5 grosses à 50c. 8 à 64c., 27 à 75c.....		27 87
Orge, 112½ boiss. à 50c... ..		56 34	Sacs à houille.....		0 60
Son, 958 lbs à 1c., 2,575 à 1½c.....		48 20	Medicine-Hat—		
Foin, 73'12 tonnes à \$6.15, 45½ à \$7... ..		768 18	Houille bitum., 166'7 tonnes à \$4.90... ..		816 82
Avoine, 1,844½ boiss. à 39c. 1,739½ à 55c.....		1,676 06	Pétrole, 163'23 galls à 35c.....		57 13
Edmonton—			Allumettes, 6 grosses.....		3 42
Foin, 10'22 tonnes à \$4.45, 30½ ton. à \$6.50.....		241 57	Swift-Current—		
Av., 169½ boiss. à 38c., 788½c. à 47c... ..		434 87	Houille, 5 tonnes à \$7.....		35 00
Lac Sainte-Anne, foin et établege....		0 75	Pétrole, 6 galls à 50c.....		3 00
Daim-Rouge—			<i>Division "B."</i>		
Foin, 25'¾ tonnes à \$9		226 40	Alameda—		
Foin et établege.....		14 50	Chandelles, 26 lbs à 30c.....		7 80
Av., 294½ boiss. à 63½c., 225 à 70c... ..		345 00	Pétrole, 20½ galls à 50c.....		10 25
Sel, 100 lbs à 3½c		3 50	Allumettes, 3½ grosses à 80c.....		2 80
Nourriture et établege à différents endroits en service.. ..		55 12	Broadview—		
<i>Division "K."</i>			Pétrole, 14 galls à 40c., 4 à 45c., 16 à 50c.....		15 40
Lethbridge—			Allumettes, ¾ grosse à 80c.....		0 60
Son, 1'908 tonnes à \$28.....		53 43	Bois, 11½ cordes.....		34 00
Foin, 196'585 tonnes à \$22		4,324 86	Cannington Manor—		
Avoine, 6,167 boiss. à 52c., 4,141½ à 70c.....		6,105 62	Chandelles, 10 lbs à 23½c.....		2 32
Foin aux différents postes—			Pétrole, 44 galls à 55c.....		24 20
Coutts, 9'8 tonnes à \$2.....		19 60	Allumettes, 2 grosses à 95c.....		1 90
Petit Arc, foin et établege.....		130 83	Fort-Qu'Appelle—		
Rivière au Lait, 53'408 tonnes à \$2... ..		106 81	Pétrole, 33 galls à 50c.....		16 50
Pendant-d'Oreille, 23'166 ton. à \$2... ..		46 33	Allumettes, 1½ grosse à 80c.....		1 20
Ste-Marie, 27'0175 tonnes à \$22.....		594 38	Bois, 27 cordes à \$2.50.....		67 50
Pierre-Ecrite, 25'58 ton. à \$2.....		51 16	Grands Rapides—		
			Chandelles, 18 lbs.....		3 60
			Pétrole, 15 galls.....		6 50
			Allumettes, 2½ grosses à 60c.....		1 50
			Kéwatin—		
			Chandelles, 7 lbs.....		1 45
			Pétrole, 5 galls à 33c.....		1 65
			Allumettes, 2½ grosses.....		1 46
			Mâchoire-d'Orignal—		
			Houille, ¼ tonne; pétrole, 1 gall....		3 00
			Moosomin—		
			Houille, 19'15 ton. à \$9, 4'17, à \$12.15... ..		223 01
			do de forge, 1 qtl.....		1 80
			Pétrole, 42'37 galls à 29c., 37 à 40c., 8 à 45c.....		30 69
			Allumettes, 3½ grosses à 80c.....		2 60
			Bois, 22'27 cordes.....		71 75
			A reporter.....		18,056 36
MOINS—Déduc., tel que ci-dessous..		92,320 32			
		195 04			
		92,125 28			
<i>Déductions.</i>					
Vente d'engrais à Régina.....		70 00			
Droits sur le foin coupé sur les réserves de la police.....		64 30			
Vente d'avoine à l'ag. des terres fédér.		53 67			
Soin de chevaux.....		7 07			
		195 04			

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Combustible et éclairage— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Combustible et éclairage— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		18,056 36	Report		33,650 75
<i>Division "B"—Fin.</i>			<i>Division "E"—Fin.</i>		
Morden—			Calgary— <i>Fin.</i>		
Houille, 3 tonnes à \$12		36 00	Houille, 214 65 ton. à \$3.30, 263 475 à \$7.50		2,684 41
Pétrole, 27 galls à 45c		12 15	Pétrole, 286 13 galls à 42c., 46 19 à 47c		141 89
Bois, 8 $\frac{3}{4}$ cordes		25 25	Allumettes, 30 grosses à 80c		24 00
Mountain-City, bois, 1 corde		3 00	Banff—		
Qu'Appelle—			Houille, 40 tonnes à \$3.30, 1 $\frac{1}{2}$ à \$7		142 50
Pétrole, 23 galls à 50c		11 50	Pétrole, 185 galls à 50c		92 50
Allumettes, 3 boîtes		0 65	Allumettes, 4 grosses à 80c		3 20
Bois, 20 cordes à \$2.75		55 00	Canmore—		
Saltcoats—			Houille, 2 tonnes à \$4		8 00
Pétrole, 5 galls		2 75	Pétrole, 10 galls à 47 $\frac{1}{2}$ c		4 75
Bois, 12 cordes à \$3		36 00	Gleichen—		
Buttes de Tondre—			Houille, 9 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$10		95 00
Pétrole, 20 galls à 60c		12 00	Pétrole, 60 galls à 50c		30 00
Allumettes, 2 $\frac{1}{2}$ grosses à \$1		2 50	Morley, pétrole, 11 galls à 50c		5 50
Bois, 26 cordes à \$2		52 00	Pekisko, bois, 1 corde		5 00
Whitewood—			<i>Division "F."</i>		
Houille, 3 tonnes à \$9		27 00	Prince-Albert—		
Pétrole, 21 galls à 40c		8 40	Bougies, 96 lbs à 15 $\frac{1}{2}$ c		15 24
Allumettes, 1 grosse		0 80	Houille de forge, 1 275 ton. à \$17.50		22 31
Bois, 8 cordes à \$2		16 00	Pétrole, 38 $\frac{3}{4}$ galls à 54c., 985 $\frac{1}{2}$ à 58c., 41 à 60c., 5 à 70c		620 52
Willow Bunch, bois, 15 cordes		30 00	Allumettes, 6 gross. à 70c., 22 à 89c., 26 à 90c., 5 à 95c., 4 à \$1		55 93
Montagne de Bois—			Permis de coupe de bois		92 25
Pétrole, 40 galls à 60c		24 00	Bois, 217 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.80		391 95
Bois, 11 cordes à \$1, 50 à \$4.19, 35 à \$4.75, 105 à \$5		911 75	Batoche, bois, 30 cordes		59 00
<i>Division "C."</i>			Lac au Canard—		
Battleford—			Pétrole, 1 gallon		0 65
Bougies, 160 lbs à 20c., 80 à 24c		51 20	Bois, 12 $\frac{1}{2}$ cordes		27 75
Charbon de bois, 41 bois. à 25c		10 25	Saskatoon—		
Houille de forge, 48 ton. à \$17.50		8 40	Bougies, $\frac{1}{2}$ lb		0 20
Pétrole, 1,437 4 galls à 45c., 171 à 47c		727 20	Pétrole, 28 gallons à 60c		16 80
Allumettes, 10 gross. à 60c., 80 à 65c		58 00	Allumettes, 1 $\frac{1}{2}$ grosse		1 35
Sacs à charbon		0 88	Bois, 50 cordes à \$3.50		175 00
Bois, 50 cordes à \$2.33, 100 à \$2.69, 100 à \$2.74, 40 à \$2.75, 200 à \$2.89, 100 à \$2.95		1,642 50	<i>Division "G."</i>		
Swift-Current, bougies et allumettes..		0 70	Fort-Saskatchewan—		
<i>Divisions "D" et "H."</i>			Bougies, 90 lbs à 18 $\frac{1}{2}$ c		16 64
Fort-Macleod—			Houille, 2 875 tonnes à \$2.70		7 76
Bougies, 103 lbs à 18c., 101 à 18 $\frac{1}{2}$ c, 2 à 50c		38 22	do de forge, 100 lbs		1 12
Houille de forge, 197 ton. à \$18		3 55	Pétrole, 815 galls à 53c., 29 à 67c		451 37
Houille, 2 75 ton. à \$3, 5 à \$5, 501 94 à \$9.74, 185 9075 à \$10.35, 217 445 à \$10.45, 122 2975 à \$10.50		10,402 68	Allumettes, 16 grosses		14 50
Pétrole, 370 galls à 41 $\frac{1}{2}$ c., 1,993 56 à 43c		1,010 73	Sciage de bois, 349 cordes à 30c		104 70
Allumettes, 112 $\frac{1}{2}$ grosses à 60c		67 50	Bois, 176 4 cordes à \$1.45, 135 à \$1.48, 172 97 à \$1.50		715 04
Bois, 18 cordes à \$4		72 00	Edmonton—		
Big Bend, houille, 1 $\frac{1}{2}$ tonne		5 00	Bougies, 20 lbs à 16 $\frac{1}{2}$ c		3 30
Kootenai, houille, 7 85 tonnes à \$3		23 55	Houille, 18 tonnes à \$2.70		48 60
Lee's Creek, bois, 1 corde		5 00	Pétrole, 184 galls à 50c., 95 à 63c		151 85
Pincher Creek, houille, 28 45 ton. à \$3		85 35	Allumettes, 8 grosses		7 05
Buttes du Porc-Epic, bois, 10 cordes à \$2.50, 20 à \$3		85 00	Daim-Rouge—		
<i>Division "E."</i>			Pétrole, 10 galls à 60c		6 00
Calgary—			Bois, 21 31 cordes à \$1.65		35 16
Bougies, 64 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c		9 47	Saint-Albert, bois, 22 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.49		33 52
Houille de forge, 909 ton. à \$22.50		20 46	<i>Division "K."</i>		
<i>Division "E."</i>			Lethbridge—		
A reporter		33,650 75	Houille, 341 305 tonnes à \$3.50		1,194 54
			do de forge, 1,250 lbs à \$18		11 25
			A reporter		41,168 95
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—191

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Combustible et éclairage—Fin.		\$ cts.	Habillement—Suite.		\$ cts.
Report.....		41,198 95	Report.....		2,313 41
<i>Division "K"—Fin.</i>			<i>Division "F".</i>		
Lethbridge— <i>Fin</i>			Compensation pour habillement.....		53 23
Pétrole, 918-93 galls à 38c., 74 à 40c..		378 79	Modification d'habillement.....		27 50
Allumettes, 40 gross. à 60c.....		24 00	Drap, 4 vgs à \$1.25.....		5 00
<i>Ottawa.</i>			Bordure, 15 vgs 31½c.....		4 75
Houille (pour magasins) 10 ton. à \$7..		70 00	Mitaines, 8 prs.....		5 95
			Robes de vache, 3.....		3 00
		41,641 64	Chaussons, 84 prs à 25c., 24 à 37½c., 20 à 40c.....		38 00
Habillement.			Fil et aiguilles.....		11 35
<i>Division—Quartier général.</i>			Culottes d'écurie, 40 prs.....		38 05
Compensation pour habillement.....		336 58	<i>Division "G."</i>		
do E. F. Drake.....		26 97	Modifier et réparer 9 capotes de bison.....		9 00
Couvertures, 50 paires à \$4.40.....		220 00	Modification d'habillement.....		30 50
Craie, 4 boîtes à 55c.....		2 20	Compensation pour habillement.....		260 00
Drap, 1 habillement.....		14 00	Coudre des cibles, \$1.50; fil, 65c.....		2 15
Chap., feutre, 15 à 65c., 1 à \$1.50, 7 à \$2		25 25	<i>Division "K."</i>		
Aiguilles, machine, 2 douz.....		1 00	Compensation pour habillement.....		439 14
Fil d'emballage.....		0 30	Fil, 6 douz.....		3 00
Robes de bison, 6 à \$16.....		96 00	Culottes d'écurie, 1½ douz. à \$10, 1 douz. à \$12.....		28 67
Fil, coton, 23½ douz. bobines.....		45 50	<i>En général.</i>		
do chanvre, 8½ douz bobines.....		27 38	Couvertures, 1,000 prs à \$3.50, 30 à \$4		3,620 00
do do 9 lbs.....		9 50	Couroies de conv., 502 à 35c., 3 à 55c.		177 35
do do 3½ douz. de bobines.....		29 59	Demi-bottes, 675 prs à \$1.95.....		1,316 25
Pantalons d'écurie, 51 paires à \$1.05..		53 55	Bottes à l'écurie, 1,395 prs à \$3.60..		5,022 00
<i>Division "A."</i>			do do 2 prs à \$10.....		20 00
Compensation pour habillement.....		487 55	Bretelles, 600 prs à 34c.....		204 00
Réparation d'habillement.....		2 00	Culottes d'équitation, 393 prs à \$4.94, 1,437 à \$5.56.....		9,931 14
<i>Division "B."</i>			Brosses à chaussures, 400 à 13c.....		52 00
Compensation pour l'habillement.....		174 47	do à boutons, 400 à 13c.....		52 00
Modifier l'habillement.....		18 75	do à habits, 400 à 15½c.....		62 00
Réparer l'habillement.....		4 00	do à polir, 400 à 14½c.....		58 00
Robes de bison, 2.....		32 00	Boutons de cuivre, 200 à 5c.....		10 00
Essuie-mains, 3.....		0 30	Bonnets, 1,457 à 23c.....		335 11
<i>Division "C."</i>			do de police, 1,200 à 62½c.....		750 00
Compensation pour habillement.....		301 33	do fourr., 301 à \$1.22½c.; moins 65c. de fret.....		368 07
Gants, 13 paires à \$2.75.....		35 75	Caisnes pour bottes, 20 à \$1.50.....		30 00
Mitaines en cuir, 12 paires à 60c.....		7 20	Capotes, et capes, 508 à \$11.85.....		6,019 80
Fil.....		2 70	Habits de fourrure, 449 à \$16.94.....		7,606 06
Huile douce, ¼ gall.....		0 25	Caleçons, 3,001 prs à 96c.....		2,880 96
<i>Divisions "D" et "H."</i>			Gantelets, blancs, 301 prs à \$1.65.....		496 65
Compensation pour habillement.....		252 08	do échantillon, 3 paires.....		6 08
Bottes, 1 paire.....		2 25	do conducteurs, 201 prs à \$1.50.....		319 59
Habillement pour prisonnier.....		2 00	Havresacs, 402 à 37c.....		148 74
Vêtements de dessous, 2 complets.....		8 00	Casques, 500 à \$1.22½.....		612 50
Chaussons, 2 paires.....		0 50	Toile hessoise 652 à 15c.....		97 80
Fil, 10 bobines.....		1 00	Gilets, toile brune, 19 à 94c., 1,996 à \$1.19.....		2,393 10
<i>Division "E."</i>			Havresacs, 400 à \$2.75.....		1,100 00
Compensation pour habillement.....		74 09	Mitaines, daim, 1,001 à \$1.24½.....		1,246 25
Commission sur vente de capotes.....		0 92	Mocassins, 1,001 prs à \$1.10.....		1,101 10
Habillement pour constable, service secret.....		12 25	Pardessus, bison, 1.....		20 00
Fil, 8 douz. de bobines.....		6 20	Paillasses, 572 à \$1.15.....		657 80
A reporter.....		2,313 41	Vareuses, 113 à \$9.50.....		1,073 50
			Taies d'oreillers, 500 à 23c.....		115 00
			Réparations d'habillements.....		5 40
			Robes, arctiques, 3 à \$8, 9 à \$8.50.....		100 50
			A reporter.....		51,281 45
					D—192

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Habillement— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Réparations et renouvellement.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		51,281 45	Report		1,115 48
Robes de bison, 3 à \$8, 3 à \$10, 1 à \$11..		65 00	<i>Division du quartier général—Suite.</i>		
do do 20 à \$25.		500 00	Régina— <i>Suite.</i>		
Draps, coton, 1,209 à 58½c., 927 à 53½c.		1,206 23	Brosses communes, 2 douz.		11 00
Chemise de flanelle, 1,999 à \$1.04.		2,078 96	do à épousseter, 2 douz.		15 72
Chaussons, 5,071 paires à 15c., 144 à 17c., 2,000 à 28c.		1,345 13	do à cheval, 53½ douz.		457 05
Essuie-mains, 1,035 at 18½c.		195 35	Pinceaux, 13 douz.		73 15
Culottes d'écurie, 1,756 paires à 84c.		1,475 04	Brosses à plancher 15 douz.		49 24
Tuniques, serge, 1,520 à \$2.95.		4,484 00	do à poêle, 4 douz.		18 00
do drap, 1,019 à \$5.25.		5,349 75	Blanchissoirs, 3 douz.		18 90
Camisoles, 3,072 à 93½c.		2,872 32	Boucles en cuivre. 6 grosses.		34 14
Draps imperméable, 301 à \$1.60.		481 60	Toile, 72½ vgs.		31 58
Services à Ottawa, voir page B—36.		696 70	Outils de charpentiers.		50 40
		72,031 53	Chevilles à tête carrée, 10,900.		113 65
MOINS—Dédutions tel que ci-dessous		8,787 32	Boîte à argent et document.		12 35
		63,244 21	Fauteuil, 5.		12 50
<i>Dédutions.</i>			Sangles, 4½ douz.		43 75
Habillement vendu à Ottawa—			Nettoyer les latrines.		292 50
P. Clarke, 1 paire de grandes bottes.	3 60		Couperets de boucher, 3.		8 50
L. DuPlessis, 2 camisoles.	2 00		Horloges, 2.		10 70
A. Fisher, 4 camis., 2 prs de mitaines	6 50		Baquets à charbon, 10 douz.		83 60
L. Fortescue, 2 prs de couvertures,			Moulin à café, 2 douz.		20 00
2 prs de grandes bottes.	14 20		do grand, 1.		22 75
R. M. Gallwey, 2 nécessaires.	6 00		Théières et cafetière, 8½ douz.		77 60
F. L. Jones, 1 paire de grandes bottes	3 65		Tampons, 3 douz.		13 00
J. J. McGovern do	3 65		Lessive concentrée, 12 douz.		15 00
Corpl. Osborne do	3 60		Coton et flanelle, 111 vgs.		21 82
E. C. Powell do	3 60		Etrilles, 30½ douz.		87 94
H. Stacey do	4 25		Grattes, 19 douz.		90 25
C. Stuart do	3 60		Creuser des fosses et faire des cadres		
T. J. Watters, 1 paire de couvreur.	3 75		de cible.		100 00
Dept. Mil. et Def., 1 habil. de toile.	2 35		Verrures, 36.		6 60
Ventes d'effets condamnés à Battleford	33 45		Serrures de portes et poignées, 38.		24 00
Vente de capote de fourrur. à Calgary	18 50		Palonniers doubles, 18; palonn., 24.		15 75
Retenues du fourrier.	4,214 88		Porte-ordures, 5 douz.		13 50
Entretien des prisonniers.	1,555 30		Jantes et rais.		11 20
Habillements distribués de trop.	98 66		Feutre, 84 lbs.		58 80
Surplus de compensation.	47 78		Limes, 43½ doz.		118 80
Achats de décharges.	2,758 00		Filtres, 6.		32 10
			Extincteurs.		33 00
			Fourche à foin, 3 douz.		16 50
			do engrais, 6 douz.		48 00
		8,787 32	Manches de fourches, 14 douz.		26 10
Réparations et renouvellements			Poêles à frire, 5 douz.		15 40
<i>Division du quartier général.</i>			Vitres, 39½ caisses.		124 28
Régina—			Diamants de vitrier, 2.		10 65
Cendriers, 20.	25 00		Colle et blanc de céruse.		7 12
Cognées, 4 douz.	34 50		Gravier, 186 charges.		274 00
Manches de hache 12 doz.	30 00		Demi-ressorts, 36.		61 63
Esses d'essieu, 2 douz.	12 98		Licous, 2 grosses.		8 85
Graisse à essieux, 601 boîtes.	67 20		Chaines de licous, 14½ douz.		79 42
Casseroles, 8 douz.	29 95		Menottes, 3½ douz.		11 10
Roues de brouettes, 12.	18 00		Ferronnerie.		38 85
Bassins, 6 douz.	42 72		Harnais, 12.		450 00
Briques à couteaux, 16 douz.	16 00		Pâte et vernis à harnais.		10 50
Mèches, 9½ douz.	53 27		Savon à harnais, 13½ douz.		23 62
Mine de plomb, 4 grosses.	40 00		Herse, 1.		12 00
Fournitures de forgeron.	40 28		Pentures, 42 douz. paires.		47 49
Bouilloires en cuivre rouge, 3.	39 00		Houes, 2 douz.		10 00
do 7½ douz.	153 50		Crochets à chap. et à habits, 12½ d.		10 38
Borax et camphre.	12 00		Crochets à vis.		6 60
Corbeilles à pain, 1 douz.	8 51		Colliers de cheval, 2.		5 75
Balais de millet. 64 douz.	217 60		Fers à cheval, 4,900 lbs.		234 53
do d'écurie, 23 douz.	274 97		Bottes à l'écurière, 4 douz.		11 00
			Tôle galvanisée, 1,916 lbs.		104 28
			Fer en gueuse, 285 lbs.		8 96
			Brancard.		10 00
A reporter.		1,115 48	A reporter.		4,901 33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—193

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparations et renouvel.— <i>Suite</i>		\$ cts.	Réparations et renouvel.— <i>Suite</i>		\$ cts.
Report.		4,901 33	Report.		9,038 44
<i>Division du quartier général—Suite.</i>			<i>Division du quartier général—Suite.</i>		
<i>Régina—Suite.</i>			<i>Régina—Suite.</i>		
Casseroles, camp, 9 douz.		102 80	Pierre à faux, 5 douz.		5 86
do en fer, 12		8 64	Ressorts, 9 prs.		17 25
do ferblanc, 6 $\frac{3}{4}$ doz		62 00	Timons, 2 douz. de prs.		21 00
Ustensiles de cuisine.		59 99	Peaux de moutons, 4 $\frac{1}{2}$ douz.		37 50
Couteaux, boucher, 7 douz.		51 20	Pelles, 12 douz.		108 64
do à foin, $\frac{1}{2}$ douz.		6 42	Manches de pelles, 5 $\frac{3}{4}$ douz.		13 30
do de maréch. ferr., 4 douz.		13 60	Savon liquide, 560 lbs.		56 00
do et fourchettes, 6 douz.		14 40	Soudure, 27 lbs.		7 29
Lampes, 6		31 50	Éponges, 414		31 20
do consoles, 5 $\frac{1}{4}$ douz.		12 10	Bêches, 6 douz.		61 02
do pendantes, 1.		13 00	Manches de bêche, 2 douz.		5 76
do supports, 2 $\frac{1}{2}$ douz.		14 30	Palée, à double rang, 1		11 80
Lampe, bras et tournants, 10 douz.		13 50	Acier, 204 $\frac{1}{2}$ lbs.		19 91
do becs de, 25 douz.		27 25	Mains en acier, 2 grosses.		24 00
do verres de, 108 $\frac{3}{4}$ douz.		72 80	Fusils, boucher, 16.		19 65
do réflecteurs de, 6 douz.		18 60	Poêles, de camp, 20.		35 00
do mèches de, 12 grosses.		6 60	do de cuisine, 4.		204 46
Lanternes d'écurie, 3 $\frac{1}{2}$ douz.		18 79	do de chauffage, 7.		147 02
Globes de lanterne, 12 douz.		15 20	Dessous de poêle, 1 douz.		28 00
Loquets, porte de grange, 4 douz.		10 00	Poêle, boulons, poignées et trettes.		13 85
Cuir, 1,576 $\frac{1}{2}$ lbs.		730 40	do briques pour, 117 ass.		119 35
Linoléum, 7 $\frac{1}{2}$ vgs.		9 06	do fontes pour, 3,562 $\frac{3}{4}$ lbs.		265 67
Bois de service, 2,169 pieds.		86 91	do garniture de, 1 ass.		8 97
Arbres, 105.		52 50	do mica pour, 2 lbs.		9 00
Plats pour ordinaire, en granit, 10 d.		138 11	do tuyaux et coudes.		72 34
Clefs anglaises, 3 douz.		11 25	do clefs de tuyau, 1 $\frac{1}{2}$ douz.		12 00
Manches detorchons à blanch., 15 d.		25 20	Tamppons, 7 douz.		42 00
Clous, 42 barillets, 64 lbs.		156 64	Ramoner des cheminées, 60.		40 00
Ecrous et rondelles, 100 lbs.		10 97	Viroles, 12 douz.		5 64
Huile, bouillie, 40 galls.		38 00	Tables, 2.		8 00
do de ricin, 30 galls.		51 25	Outilage de ferblantier.		36 14
do pour harnais, 18 galls.		88 20	Machine pourref. les band. de roue, 1		19 59
do de pied de bœuf, 15 galls.		22 56	Crampons, 525 lbs.		47 25
do de Rangoon, 30 galls.		62 00	Térébenthine, 25 galls.		24 65
Bidons à l'huile, 2 $\frac{1}{2}$ douz.		5 83	Etaux, 2		53 22
Chiffons		56 20	Wagons, demi-ressort, 4.		435 00
Cadenas, 15 $\frac{1}{2}$ douz.		154 63	Wagons couverts, 12.		66 00
Seaux en fer galvanisé, 24 douz.		93 75	Timons de wagon, 18.		16 20
Peinture, 18 galls.		26 10	Flèches de wagon, 26.		33 50
Peinture et pinceaux.		60 19	Cuves, 2 douz.		26 00
Tapisser et badigeonner.		42 60	Mèches de foyers, 41 $\frac{1}{2}$ douz.		31 58
Pics, 2 douz.		16 00	Manches de 6 $\frac{1}{2}$ douz.		12 22
Manches de pics, 7 douz.		14 00	Blanc de plomb, 500 lbs.		85 75
Dessous de boutil. en cuivre, 2 douz.		13 48	Ouvrage aux buttes de tir.		8 00
Charrue, 1.		18 00	Zinc, 1,306 lbs.		105 42
Pompe, 1.		35 40	McCurdy et Tucker, compte pour		
Mastic, 349 lbs.		14 33	wagons et barouches		400 00
Râteaux en acier, 6 douz.		39 92	Articles au-dessous de \$5		74 22
Râpes, 9 douz.		70 67			
Loyer d'écurie; 11 mois.		66 00			
Loyer, logem. insp. Macdonell, 5 ms		50 00			
Câble, 3,672 lbs.		583 68			
Boyaux en caoutc. et accoup., 25 pds.		23 50			
Sacs, 1,072.		110 20			
Couvertures de selle, 6 paires.		15 00			
Sacs de selle, 15 paires.		58 50			
Selles de Californie, 14.		406 00			
Fournitures de selliers.		57 55			
Papier sablé, 20 feuilles.		5 00			
Scies de boucher, 9.		11 03			
Lames de scie de boucher, 15.		6 88			
Balances de comptoir.		8 90			
Vis, 231 grosses.		62 09			
Faux, 3.		6 00			
A reporter.		9,038 44	A reporter.		12,133 40

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.—Suite.		Réparat. et renouvellem.—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	12,133 40	Report.....	13,505 01
<i>Division "A"—Suite.</i>		<i>Division "B"—Suite.</i>	
Creek de l'Erable—Suite.		Cartwright—	
Fer et acier, 1,179½ lbs	47 58	Fournitures de sellerie et réparations	5 00
Bois de service, 1,558 pds	68 29	Ferrage de chevaux	37 80
Huile, bouillie, 12 galls	13 50	Câble	3 20
Loyer, aide-médecin, 3 mois	15 00	Menus articles	1 65
do détachement de ville, 6 mois	60 00	Crystal City—	
Réparation de transport	19 05	Ferrage de chevaux	28 80
Couvertures de selles, 30	62 25	Articles au-dessous de \$2	4 20
Scies, à débiter, 2	7 20	Deloraine—	
Balances de comptoir, 2	23 00	Ferrage de chevaux	42 50
Savon mou, 60 lbs	6 00	Peinturer un wagon	8 00
Bêches, 4	5 50	Articles au-dessous de \$3	7 57
Carvelles, 205 lbs	11 30	Emerson—	
Filières à coussinets	9 00	Réparations de harnais	12 95
Poêles, de cuisine, 1	25 45	Ferrage de chevaux	33 07
do à chauffage, 3	70 50	Peinture, éponge et savon mou	2 40
do à grill ouvert, 1	11 48	Réparer la barouche	9 25
Briques pour poêle, 14 assort.	22 80	Fort-Qu'Appelle—	
Fontes pour poêles, 580 lbs	36 79	Ferrage de chevaux	28 95
Tuyaux de poêle et coudes	15 39	Brancard, 1	12 00
Vernis et peinture, 6 galls	10 45	Loyer, 11 mois	122 00
Tinons de wagons, 12	10 80	Loyer d'écurie, 7 mois	42 00
Zinc, 76 lbs	6 46	Poêle, tuyau et coudes	17 00
Articles au-dessous de \$5	27 93	Timon de wagon et flèche	12 75
Medicine-Hat—		Articles au-dessous de \$5	6 90
Graisse à essieux, 54 boîtes	10 80	Grenfell, ferrage de chevaux	5 50
Etau de forgeron	8 40	Gretna do	21 20
Stores et rouleaux à ressorts, 6	7 95	Indian Head do	4 30
Balais de blé-d'inde, 24	10 80	District de Keewatin—	
Boulons de voitures, 1,650	26 69	Poêles de camp, 3	6 00
Fer et acier, 1,080 lbs	41 21	Menottes, 2 paires	11 00
Bois de service, 671 pds	22 17	Ustensiles de cuisine	8 74
Loyer d'écurie, 6 mois	45 00	Râmes et réparations au canot	8 15
Réparer des voitures	9 00	Câble, 252½ lbs	42 93
Raies et moyeux	8 00	Chaloupe, 1	25 00
Poêle de cuisine, 1	42 50	Articles au-dessous de \$5	8 31
Briques et fontes pour poêle	6 86	Killarney—	
Goudron, 10 galls	5 00	Ferrage de chevaux	4 80
Wagon à ressorts, 1	130 00	Câble et réparations de harnais	4 30
Réservoir à eau	30 00	Manitou—	
Articles au-dessous de \$5	23 46	Cariottes, 11 à \$17	187 00
Swift-Current—		Ferrage de chevaux	50 65
Ferrage de chevaux	9 90	Câble et réparations de harnais	6 50
Loyer de logement, 11 mois	68 00	Articles au-dessous de \$2	2 40
Petits articles	0 65	Mâchoire d'Original—	
		Ferrage de chevaux	29 50
<i>Division "B."</i>		Brancard	10 00
Alameda—		Loyer, 1 mois	10 00
Fournitures de sellerie et réparat.	6 70	Loyer de salle pour cour	6 00
Ferrage de chevaux	48 00	Câble, 70 lbs	14 00
Réparations aux wagons	33 15	Petits articles	5 20
Savon mou, 15 lbs	2 50	Moosomin—	
Antler, ferrage de chevaux	7 00	Graisse à essieux, 85 boîtes	8 95
Boissevin, ferrage de chevaux	2 50	Traîneaux doubles	45 00
Broadview—		Barouche	70 00
Ferrage de chevaux	21 50	Fauteuils, 6	16 50
Loyer, 12 mois	60 00	Chaudière, 1	20 00
Réparat. à une barouche et un harn.	5 55	Ferronnerie et peinture	8 60
Articles au-dessous de \$5	14 70	Fourniture de sellerie et réparations	11 90
Cannington—		Ferrage de chevaux	142 10
Ferrage de chevaux	64 75	Fers à cheval et clous	6 60
Articles au-dessous de \$1	1 65	Brancards, 5 à \$20	100 00
Carnduff, forgeage	11 50	Ustensiles de cuisine	9 80
		Verre de lampes et mèches	5 80
		Bois de service	5 49
A reporter.....	13,505 01	A reporter.....	14,865 22

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—195

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.—Suite.		\$ cts.	Réparat. et renouvellem.—Suite.		\$ cts.
Report		14,865 22	Report		16,639 89
Division "B"—Suite.			Division "B"—Suite		
Moosomin—Suite.			Wood End—		
Loyer, 10 mois	200 00		Graisse à essieux et huile	5 15	
do logis de l'insp. Constantine,			Balais et seaux	5 40	
11 mois	176 00		Ferronnerie, verre et mastic	4 23	
Câble, 135 lbs.	21 88		Lampes, verres et mèches	7 95	
Tuyaux de poêle et coudes	21 01		Clous et câble	11 93	
Wagon, double, 1	130 00		Poêles, de camp, 3	8 25	
Petits articles	8 73		do de cuisine, 1	10 00	
Morden—			Petits articles	6 10	
Huiles de ricin et de pied de bœuf	6 30		Montagne de Bois—		
Chaises et tables	6 00		Sacs, 300	30 00	
Harnais, simples, 5	80 00		Tuyaux de poêle et fontes	6 68	
Fournitures de sellerie et réparations	14 30		Petits articles	7 80	
Ferrage de cheval	141 20		Yorkton—		
Ustensiles de cuisine	9 35		Ferrage de chevaux	38 00	
Peinturer et réparer les wagons	20 10		Réparer des voitures	4 00	
Loyer, 12 mois	156 77				
Peaux de mouton, 12	9 00		Division "C."		
Remisage de traîneaux doubles	5 00				
Poêle, à charbon, 1	28 00		Battleford—		
do de cuisine, 1	18 00		Haches, 9; manches, 19	16 00	
Traits, 1 douz.	24 00		Essieux, 1 paire	11 50	
Petits articles	19 78		Chaloupe 1	10 00	
Qu'Appelle—			Boulons, 400	9 25	
Ferronnerie et clous	6 20		Balais: de blé-d'inde, 12; d'écur., 4	7 50	
Ferrage de chevaux	39 00		Ciment, 1 brl., 10 lbs.	37 00	
Réparer une barouche	8 89		Chaises, 6	7 40	
do un harnais	9 00		Nettoyer les latrines	113 00	
Petits articles	4 11		do le puits et rép. la pompe	15 00	
Regina—			Coton, 386½ vgs	39 62	
Stores, rouleau à ressort	5 00		Portes, 6	31 50	
Outils de charpentiers	6 24		Palonniers doubles, 6; pal. sim., 2	7 00	
Fer, 440 lbs.	16 32		Limes	7 40	
Ressorts de sièges, 6 prs.	10 50		Fournitures pour funérailles	36 50	
Tables, 2	7 50		Vitres et mastic	20 40	
Tentes, 3	45 75		Ferronnerie	18 05	
Petits articles	13 05		Sav. p. harn., 6 boîtes; huile, 11 b.	5 60	
Rocanville, ferrage de chevaux	2 50		Fers à cheval, 400 lbs.	39 50	
Saltcoats—			Clous de fer à cheval, 50 lbs.	12 50	
Barouche	60 00		Fer, 392 lbs.; acier, 96 lbs.	42 41	
Poêle de camp et chaises	6 55		Ustensiles de cuisine	16 65	
Réparations de harnais et fournit.	7 50		Main-d'œuvre, 15 jours à \$1.25	18 75	
Ferrage de chevaux	66 00		Verres de lampes et mèche	9 90	
Brancard	20 00		Cuir, 4 côtés	25 00	
Loyer de quartiers, 1 mois 22 jours	12 13		Chaux, 27 boiss.	16 50	
do sellerie, 12 mois	48 00		Bois de service, 2,996 pds.	100 38	
Réparer un wagon	19 25		Clous et carvelles, 632 lbs.	50 56	
Articles au-dessous de \$5	14 30		Huile à machine, 8½ galls.	11 28	
Sourisford, ferrage de chevaux	19 00		Cadenas, 11	19 50	
Buttes du Tondu—			Seaux, 8; cuves, 6	16 25	
Ferrage de chevaux	10 00		Peinture et pinceaux	17 85	
Réparations aux édifices	20 00		Peinture, 8 galls.	11 60	
Articles au-dessous de \$5	5 85		Attelles: barouches, 2; wagons, 2	9 50	
Wakopa, ferrage de chevaux	28 00		Réparations à la scie circulaire	12 00	
Wapella do	8 00		Câble, 294½ lbs.	59 00	
Whitewood—			Balances	11 50	
Ferrage de chevaux	27 00		Timons et traverses	8 70	
Loyer, 11 mois	71 00		Poêles, doubles, 3	70 83	
Articles au-dessous de \$2	4 20		do de cuisine, 2	30 00	
Willow Bunch, Loyer, 1½ mois	7 50		do à chauffage, 1	18 65	
Walseley—			Tuyaux de poêle et coudes	22 15	
Ferrage de chevaux	21 80		Fournitures pour sellier	15 40	
Loyer de sellerie, 11 mois	22 00		Garnitures pour cercueil	7 50	
Réparer le traîneau	5 25		Timon de wagon, 4; flèches, 3	16 25	
Articles au-dessous de \$1	1 95		Papier à tenture, 21 rouleaux	25 25	
A reporter		16,639 89	A reporter		17,893 46

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparations et renouvellements		\$	cts.	Réparations et renouvellements		\$	cts.
—Suite.				—Suite.			
Report.....		17,893	46	Report.....		19,950	42
Division "C"—Suite.				Divisions "D" et "H"—Suite.			
Battleford—Suite.				Fort-MacLeod—Suite.			
Roues, 2 paires.....	28	00		Clous et carvelles, 1,434 lbs.....	72	14	
Blanc de plomb, 100 lbs.....	7	25		Jougs, 1 douz.....	5	00	
Zinc, 186½ lbs.....	23	31		Chêne et bois blanc, 896 pds.....	47	90	
Items au-dessous de \$5, 21.....	53	73		Huile de ricin, 8 galls.....	13	50	
Lac aux Oignons—				do pied de bœuf, 8-34 galls..	10	43	
Bouilloires, 4.....	13	00		do Rangoon, 2 galls.....	5	50	
Loyer, 12 mois au 31 mars 1891.....	180	00		Emballage.....	8	15	
Items au-dessous de \$5, 7.....	11	85		Cadenas, 29.....	23	80	
Swift-Current—				Peinture, 8 galls.....	11	60	
Graisse à essieux.....	0	25		do et pinceaux.....	49	87	
Huile de ricin.....	0	25		Charrue, 1.....	18	00	
Divisions "D" et "H."				Poteaux, 80 ; perches, 120.....	27	00	
Fort-MacLeod—				Poulies, 8.....	7	25	
Haches et manches.....	32	50		Râteaux, 27 ; pelles, 12.....	26	39	
Essieux, 6.....	30	00		Loyer du logem. des officiers, 10 mois	150	00	
Graisse à essieux.....	9	50		do station de la ville, 9 mois.....	54	00	
Sacs, papier, 1,500.....	6	50		Reparer les harnais.....	5	00	
Fil métall. barbelé et uni, 742½ lbs..	61	12		do les instruments aratoires.....	7	75	
Roues de brouette, 10.....	12	50		do la pompe.....	6	50	
Mèches, caoutchouc, 1 douz.....	7	50		do le mécanographe.....	10	25	
Fournitures de forgeron.....	50	81		Câble, 488½ lbs.....	71	13	
Scies de boucher, fusils et couteaux..	14	18		Tampons, 20.....	17	00	
Peau de veau et peaux de mouton.....	26	07		Fournitures pour selliers.....	25	02	
Outils de charpentier.....	94	81		C. de str., "Goldie et McCullough"	110	00	
Boulons à tête carrée, 1,252.....	25	04		Vis et boulons.....	15	30	
Chaîne et ruban métallique.....	8	50		Grattoirs, 4 douz.....	19	00	
Sangles, simples, 15 paires ; doubles,				Dosses, 1,094 à 6c.....	65	64	
15 paires.....	89	25		Rais, 282.....	28	65	
Nettoyer les latrines.....	12	00		do et juntes.....	34	50	
Poser des drisses sur mâts de pavillon	10	00		Etriers, 15 paires.....	13	92	
Sacs de houille, 6 à \$7.....	42	00		Poêles, camp, 4.....	18	00	
Coton, 232½ vgs.....	18	79		do soleil, 6.....	12	00	
Palonniers doubles, 1½ douz. ; pa-				do syndicat, 3.....	39	00	
lonniers simples, 3 douz.....	24	50		Briques pour poêle, 57 ass.....	49	20	
Grosse toile, 28 vgs.....	9	48		Fontes do , 2,270 lbs.....	66	60	
Limes, 5 douz.....	11	53		Poignées de p. de poêle et boulons..	163	14	
Pompe foulante.....	55	00		Feuilles de tuyau et coudes.....	27	10	
Forge portative, 1.....	28	75		Tentes, 6.....	39	60	
Fourches : foin, 12 ; fumier, 12.....	13	50		Fil, 6½ doz.....	6	15	
Fournitures de funérailles.....	13	50		Crampons, 375 lbs.....	39	50	
Diamant, 1.....	6	00		Fûches, 18.....	23	50	
Vitres et mastic.....	35	80		Térébenthine, 23 galls.....	24	45	
Colle, 35 lbs.....	10	20		Wagons, 2.....	300	00	
Ferronnerie.....	57	94		Fouets.....	18	10	
Gonds.....	6	35		Zinc, 314 lbs.....	31	80	
Fers à cheval, 3,313 lbs.....	181	99		Items au-dessous de \$5.....	48	99	
Clous de fer à cheval, 425 lbs.....	67	21		Fort Steele, fournitures de harnais, etc.	4	93	
Boyau, 80 pieds, et lance.....	21	75		Leavings, loyer, 9 mois.....	90	00	
Fer et acier, 1,319½ lbs.....	76	23		Lee's Creek do.....	94	00	
Tuyau en fer.....	7	50		Rivière au Lait, cafetière et bassins..	4	00	
Ustensiles de cuisine.....	43	42		Réserve des Piégânes, loyer, 1 mois..	10	00	
Lampes, consoles, 24.....	8	50		Pincher Creek—			
do supports, 15.....	6	55		Forgeage.....	6	00	
Consoles et bras de lampes, 14.....	7	90		Ferrage.....	71	64	
Plomb en saumon, 2 douz.....	8	00		Loyer, 9 mois.....	113	00	
Cuir, 273 lbs.....	97	40		Items au-dessous de \$5.....	8	50	
Farine de graine de lin, 238 lbs.....	16	80		Pot-Hole, cafetière et bassins.....	4	00	
Bois de service, 11,144 pieds.....	309	78		Division "E."			
Lessive, 65 boîtes.....	8	25		Calgary—			
Matériel et ouv. au réfrigérateur.....	19	92		Haches, 12 ; manches, 18.....	17	70	
Plats d'ord., 1 douz. ; s. en fer, 5 douz..	26	50		Fer à marquer, 1.....	5	00	
Mousse, 80 lbs.....	8	00		Numéros à marquer.....	16	50	
				Outils de charpentier.....	41	58	
A reporter.....		19,950	42	A reporter.....		22,304	59

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparations et renouvellements		\$	cts.	Réparations et renouvellements		\$	cts.
—Suite.				—Suite.			
Report		22,304	50	Report		24,457	43
Division "E"—Suite.				Division "E"—Suite.			
Calgary—Suite.				Banff—Suite.			
Fauteuils, 6		15	00	Papier goudronné, 139 lbs.		6	95
Chaises communes, 48		34	00	Items au-dessous de \$5, 13.		24	98
Horloge, 1		8	00	Canmore—			
Tondeurs, 8		9	36	Planchettes et tréteaux, 1 ass.		1	25
Houille, forgeron, 1,091 lbs.		12	27	Loyer, 9 mois au 28 février 1891		72	00
Colle forte et soudure		5	37	Gleichen—			
Ferronnerie et vitres		10	74	Loyer, 9 mois au 28 février 1891		225	00
Cirage de harnais, 66 boîtes		39	40	Balances de comptoir		10	00
Fers à cheval, 850 lbs		54	25	Poêle à chauffage, 1		24	00
Clous de fers à cheval, 10 boîtes		45	35	Items au-dessous de \$5, 8.		13	90
Fer, 830½ lbs.		36	46	Morley—			
Ustensiles de cuisine		11	63	Balais		0	35
Cuir, 32 lbs.		11	20	Ferrage		3	00
Chaux, 15 boiss.		6	50	Loyer, 9 mois au 28 février 1891		9	00
Billots, 22 531 cordes		112	66	Pekisko—			
Bois de service, 2,894 pds.		50	24	Ferrage de chevaux		71	17
Clous, 920 lbs.		39	55	Timon de wagon		2	00
Huile de ricin, 30 lbs		6	00	Creek au Mouton, ferrage de chevaux		11	50
do pied de bœuf, 8 3/4 galls.		10	43				
Peinture et pinceaux		24	70				
do 4 galls.		5	80				
Peinturer une voiture		15	00				
Sacs de papier, 2 M.		5	50				
Enlever les vidanges		97	80				
Loyer pour détachement		70	55				
do du logis des officiers, au 30 avril 1891		165	00				
do de l'inspecteur Snyder, au 28 février 1891		135	00				
Réparations		16	25				
Câble, 132½ lbs.		22	78				
Dosses, 31 656 cordes à \$4.		126	63				
Rais, 96; flèches de wagon, 6.		18	52				
Poêles à charbon, 4		102	00				
do cuisine, 2		100	00				
do chauffage, 1		15	00				
Poêles, monter et nett. les tuyaux		21	05				
Briques pour poêle, 28 ass.		31	50				
Fontes do 1,198½ lbs.		89	61				
Poêle, tuyau et coudes		31	23				
Térébenthine, 5 galls		6	25				
Blanc de plomb, 175 lbs.		17	50				
Contre-vents, 2 paires		13	00				
Brosses en fil mét. pour cheminée, 4		22	00				
Câble en fil métallique, 126 lbs.		15	12				
Zinc, 238 lbs		23	80				
Items au-dessous de \$5, 26.		56	90				
Banff—							
Lits, 2		25	00				
Barouche, 1		73	00				
Paillassons, 2		5	00				
Matelas en crin, 2		30	00				
Harnais, simple, 1		30	00				
do réparatiou		5	00				
Ferrage		103	36				
Lampe, 1		6	00				
Globes de lampe et mèche		5	10				
Chaux, 25 boiss.		6	25				
Bois de service, 435 pieds		9	72				
Clous, 106 lbs.		6	36				
Pompe, 1		18	50				
Réparations		14	00				
Poêle de cuisine, 1		30	00				
Briques et fontes pour poêle		18	65				
A reporter		24,457	43	A réparer		26,168	00

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Répar. et renouvellements— <i>Suite</i>		\$ cts.	Répar. et renouvellements— <i>Suite</i>		\$ cts.
Report.....		26,168 00	Report.....		28,518 67
<i>Division "F"—Fin.</i>			<i>Division "G"—Fin.</i>		
Batoche— <i>Fin.</i>			Edmonton—		
Ferrage de chevaux.....	13 25		Balais, 18.....	6 38	
Loyer, 15 mois.....	375 00		Chaises, 5.....	8 50	
Petits items.....	1 67		do 10 à \$3.50.....	35 00	
Lac aux Canards—			Ferronnerie et verre.....	8 48	
Barouches, 2.....	140 00		Ustensiles de cuisine.....	11 50	
Loyer, 3½ mois.....	65 00		Lampes, 9.....	5 70	
Poêle carré, 1.....	12 00		Bois de service et planches.....	8 50	
do de cuisine, 1.....	23 75		Clous, 94 lbs.....	7 52	
Tuyaux de poêle et coudes.....	5 30		Loyer, 10 mois au 28 fév. 1891.....	600 00	
Petits items.....	4 50		Traineau, 1.....	45 00	
Saskatoon—			Poêles de cuisine, 2.....	115 00	
Ferrage de chevaux.....	62 55		Tuyaux de poêle et coudes.....	11 30	
Brancards, 2.....	6 00		Zinc, 101 lbs.....	18 14	
Loyer, 18 mois.....	225 00		Items au-dessous de \$5, 13.....	27 45	
Réparations.....	18 40		Daim-Rouge—		
Poêle du cuisine, 1.....	23 75		Cafetières et théières, 8.....	8 00	
do sourd, 1.....	5 00		Ferrage de chevaux.....	8 50	
do tuyaux et coudes.....	14 35		Loyer, 9 mois au 28 fév. 1891.....	180 00	
Couvertures de tuyaux de poêle, 2.....	6 00		Items au-dessous de \$5, 7.....	18 63	
Table, 1.....	5 00		Saint-Albert, petits items.....	5 40	
Items au-dessous de \$5.....	27 97				
Lac Plat—			<i>Division "K."</i>		
Gardien des casernes, 12 mois.....	120 00		Lethbridge—		
			Graisse à essieux, 12½ douz.....	30 00	
<i>Division "G."</i>			Boulons, vis et rivets.....	12 85	
Fort-Saskatchewan—			Pinceaux, 7; brosses à cheval, 24.....	25 21	
Haches et manches.....	15 30		Forage pour eau.....	400 00	
Graisse à essieux, 48 boîtes.....	9 00		Nettoyer les latrines.....	45 00	
Fournitures de forge.....	11 78		Etrilles, 2 douz.....	5 80	
Bouilloires, 2.....	9 00		Filtre, 1.....	6 00	
Balais, 60.....	21 25		Mât de pavillon et matériel.....	9 54	
Toile à voile et coton, 64½ vgs.....	6 29		Vitres et mastic.....	17 64	
Extincteurs chimiques, 6.....	190 50		Ferronnerie en général.....	10 08	
Garde-feu, 6 douz.....	15 00		Pentures, serrures et clenches.....	13 55	
Verre et mastic.....	19 25		Fers à cheval, 173 lbs.....	11 68	
Ferronnerie.....	12 58		Fer et acier, 505½ lbs.....	18 70	
Harnais de charrette, 2.....	28 00		Chem. de lampes, 18 douz.....	21 50	
do Concord, 2.....	180 00		Moissonneuse à pelouse, 1.....	6 50	
Fers à cheval, 187 lbs.....	17 70		Cuir à harnais, 87½ lbs.....	28 10	
Clous de fers à cheval, 88 lbs.....	20 37		Bois de service, 2,932 pds.....	97 39	
Fer, 340 lbs.....	27 20		Lessive, 54 boîtes.....	6 50	
Ustensiles de cuisine.....	21 10		Huile à machine, 5 galls.....	5 00	
Cheminées de lampes, becs et mèche.....	21 55		Moissonneuse, châssis.....	16 00	
Cuir, 73 lbs.....	25 43		do réparations.....	12 50	
Chaux, 9 barils.....	9 00		Clous et carvelles, 91 lbs.....	6 10	
Moustiquaire, 23½ vgs.....	8 23		Moustiquaires, 24 vgs.....	8 40	
Clous, 778 lbs.....	58 39		Peinture et huile.....	39 58	
Noix, 35 lbs.....	7 00		Réparations aux wagons.....	19 30	
Huile de ricin, 2 galls.....	5 00		Câble, 390½ lbs.....	63 56	
do de pied de bœuf, 4½ galls.....	10 13		Ressorts pour siège, 3 prs.....	6 75	
Peinture, 4 galls.....	5 80		Fers à souder et cisailles.....	6 05	
Répar. à la barouche et aux charrettes.....	20 00		Plaque découpée.....	5 05	
do pompe foulante.....	15 00		Poêles, 6.....	126 00	
Loyer, hôpital, 10 mois au 28 fév. '91.....	140 00		Fontes de poêles et réparations.....	92 81	
Câble, 131 lbs.....	28 50		Tuyaux de poêle et coudes.....	10 79	
Fournitures de sellerie.....	9 45		Grosses voitures, 2.....	300 00	
Ressorts de siège, 3; demi, 4.....	15 75		Flèches de wagon, 6.....	9 00	
Poêle carré, 1.....	8 50		Palonniers, 24.....	11 00	
do de cuisine, 2.....	136 00		Câble métallique, 307 lbs à 9¼c.....	29 17	
Térébenthine, 7 galls.....	14 00		Loyer, Lethbridge.....	145 00	
Blanc de plomb, 88 lbs.....	12 32		do Petite riv. de l'Arc.....	110 00	
Items au-dessous de \$5, 17.....	41 81		Items au-dessous de \$5.....	52 45	
A reporter.....		28,518 67	A reporter.....		31,488 22

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Répar. et renouvellements—Fin.		\$	cts.	Chevaux et bœufs—Fin.		\$	cts.
Report		31,488	22	Report		973	75
<i>En général.</i>				<i>Division "A."</i>			
Charges de babcock, 168 boîtes à \$4.50.		756	00	Creek-de-l'Érable—			
Commission de banque sur traite		0	82	Chevaux, 16 à \$125	2,000	00	
Mors, 200 à \$1.76		352	00	Saindoux et moutarde		2	40
Courroies à couverture, 35 à 45c		15	75	Instruments de chirurgie		37	50
Brosses à boutons, 500		65	90	Medicine-Hat—			
Blaireaux, 500		35	48	Cheval, 1		80	00
Brunissoirs, 500		114	06	Farine de graine de lin, 10 lbs		1	00
Ceinturons à cartouches, 210 à \$2		420	00				
Peignes, 500		27	88	<i>Division "B."</i>			
Feronnerie		15	78	Commission sur ventes		1	85
Toile hessoise, 104 vgs à 16c., 158 à 17c.		43	40	Médicaments et approvisionnements		40	02
Couvertures à chevaux, 129 à \$3.50		451	50	Services de vétérinaire		116	25
Couteaux et fourchettes, 500		70	97				
Paratonnerres, 4 à \$2		8	00	<i>Division "C."</i>			
Bois de serv. p. caisses d'emb., 2,050 pds		36	45	Battleford—			
Clous, 251 lbs		19	97	Commission sur ventes		21	85
Musettes, 303 à \$1.35		409	05	Chevaux, 3 à \$125		375	00
Caisses d'emballage, 16		15	75	Médicaments		6	65
Emballage		7	30				
Seaux, 12 douz. à \$1.75, 2 à \$3.50, 12 à \$4, 4 à \$4.50		94	00	<i>Divisions "D" et "H."</i>			
Loyer de magasin		300	00	Fort-MacLeod—			
Réparations		6	10	Chevaux, 25 à \$125, 2 à \$100	3,325	00	
Câble, 75 lbs		11	25	Fournitures de vétérinaire		18	11
Cuillères, 500		30	42	Graine de lin et farine de graine de lin		13	00
Eperons, 500 pds		263	62	Retrouver un cheval perdu		5	00
Sangles, 305 à \$1.10		335	50				
Couvert. en toile goudronnée, 6 à \$11.34		68	04	<i>Division "E."</i>			
Thermomètres, 6 à \$1.50		9	00	Calgary—			
Cuves, 3 dz. à \$10, moins escom, \$3.77		26	23	Commission sur ventes		3	50
do 3 douz. à \$12, 3 à \$14		78	00	Chevaux, 1 à \$80, 5 à \$100, 2 à \$120, 26 à \$125, 2 à \$150	4,370	00	
		35,576	44				
MOINS—Dédutions tel que ci-dessous		3,420	29	<i>Division "F."</i>			
		32,156	15	Prince Albert—			
<i>Dédutions.</i>				Commission sur ventes		50	70
Entretien des prisonniers	1,535	30		Retrouver des chevaux perdus		3	00
Retenues du fourrier	1,052	64					
Vente de selles	420	00		<i>Division "G."</i>			
do de harnais	80	00		Fort-Saskatchewan—			
do de divers effets	58	00		Poulin, 1		90	00
do de poèles	55	00		Chevaux, 2		200	00
do d'effets à Battleford	52	35					
do de wagons, 2	40	00		<i>Division "K."</i>			
do de billots à Qu'Appelle	40	00		Lethbridge—			
do de bâtiment à Qu'Appelle	30	00		Commission sur ventes		16	76
do de chambre à Qu'Appelle	21	00		Gr. de lin, far. de gr. de lin et saindoux		17	88
do de barouche	10	00		Chevaux, 2		230	00
Tente détruite	6	00					
		3,420	29	MOINS—Vente de poul. et chev. réformés.		11,999	22
						3,834	00
Chevaux et bœufs.						8,163	22
<i>Division du quartier général.</i>							
Régina—							
Commission sur vente de chevaux	103	75					
Vache, 1	55	00					
Chevaux, 1 à \$100, 1 à \$110, 2 à \$115, 3 à \$125		815	00				
A reporter		973	75				

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Armes et munitions.		\$	cts.	Médicaments et hôpital—Suite.		\$	cts.
<i>Division du quartier général.</i>				Report..... 828 30			
Cartouches, 200.....	2	02	<i>Division "A."</i>				
<i>Division "B."</i>				Thermomètre, 1.....	2	50	
Munitions pour Sauvages.....	1	69	Rideaux, 6 à \$1.....	6	00		
Huile de Rangoon.....	0	75	Emballage.....	2	00		
<i>Division "C."</i>				Blanchissage, 5½ douz.....	9	00	
Nettoyage de carabines et baïonnettes..	15	00	<i>Division "B."</i>				
<i>Division "F."</i>				Soins médicaux, W. Beamish, M.D....	2	00	
Nettoyer les armes.....	13	50	do H. P. Byers, M.D.....	2	00		
<i>En général.</i>				do J. G. Hardy, M.D.....	102	00	
Appareils de pointage.....	132	50	do B. J. McConnell, M.D.....	2	00		
Boîtes en merisier, 200 à 50c.....	100	00	do T. A. Patrick, M.D.....	16	50		
Barils de carabines, 150 à \$2.....	300	00	do M. M. Seymour, M.D.....	2	00		
Cartouches, 100 M à \$17.50.....	1,750	00	do W. J. C. Tomalin, M.D.....	60	00		
Parties de carabines.....	61	50	do A. R. Turnbull, M.D.....	2	00		
Révolvers, S. et W., 25 à \$11.50.....	287	50	do R. Wilson, M.D.....	20	00		
Frais sur traite.....	1	32	Drogues et médicaments.....	24	69		
	2,665	78	Extrait de bœuf, 1 douz.....	3	00		
MOINS—Revolver et carab. vendus..	18	35	Jus de limon, 33 galls.....	46	20		
	2,647	43	Thermomètre, 1.....	1	25		
Médicaments et hôpital.				<i>Division "C."</i>			
<i>Division du quartier général.</i>				Drogues et médicaments.....	106	57	
Soins médicaux, W. Beamish, M.D....	7	00	Extrait de bœuf, 18½ douz.....	30	90		
do R. B. Cotton, M.D.....	10	00	Eau-de-vie, 3 galls.....	19	50		
Drogues et médicaments.....	118	57	Jus de limon, 44½ galls.....	61	95		
Eau-de-vie, 6 bouteilles.....	6	60	Whisky, 5 galls.....	11	25		
Ale, Bass, 1 brl, chop.....	16	00	Barils et caisses pour liqueurs.....	4	20		
Extrait de bœuf, 2½ grosses.....	97	30	Fruits en boîte.....	28	25		
Beurre, 137¾ lbs.....	28	31	Epiceries.....	46	10		
Jus de limon, 77 galls.....	107	90	Lait, 68 pintes.....	6	80		
Lait, 66 pintes.....	43	16	Flanelle, coton, etc.....	4	78		
Farine d'avoine, 570 lbs.....	17	65	Pantoufle, 6 prs à \$1.25.....	7	50		
Epiceries.....	32	47	Livres de médecine.....	18	80		
Flanelle, essuie-mains, etc.....	25	68	Balances.....	12	25		
Tasses, cuillers et pot.....	7	15	Blanchissage, 193 pièces.....	9	65		
Thermomètres, 6 à \$2.50.....	15	00	<i>Divisions "D" et "H."</i>				
Blanchissage, 52¼ douz. à 75c.....	39	62	Soins médicaux, Dr Kennedy.....	15	00		
Blanchissage de couvert, 19 prs à 50c..	9	50	do R. Mead, M.D.....	48	00		
<i>Division "A."</i>				Drogues et médicaments.....	98	14	
Soins médicaux, W. Herald, M.D.....	12	00	Ale, Bass, 1 brl, chop.....	16	00		
Drogues et médicaments.....	49	46	Bière, 118 chop.....	14	76		
Extrait de bœuf, 3 douz.....	9	00	Jus de limon, 50 galls.....	70	00		
Jus de limon, 30 galls.....	42	00	Whisky, 2 galls et barillet.....	6	50		
Whisky, 1 gall. et barillet.....	3	65	Beurre, 124 lbs.....	43	48		
Lait, 31 pintes.....	2	17	Poulets, 7.....	3	50		
Flanelle, essuie-mains, etc.....	14	90	Epiceries.....	12	24		
Tasses, verres, etc.....	5	71	Lait, 966 pintes.....	96	60		
Chaise d'aisance.....	14	00	Farine d'avoine, 135 lbs.....	6	80		
Chaise de bureau, 2 à \$2.25.....	4	50	Drap de lit, essuie-mains, etc.....	15	99		
Paillassons, 2 à \$2.50.....	5	00	Fauteuils, 6.....	19	00		
Matelas en crin, 3.....	45	00	Trousse de médecin.....	24	00		
Oreillers et traversins, 12.....	36	00	Thermomètre.....	2	50		
Crachoirs en fer, 2 à \$1.50.....	3	00	Verres.....	1	00		
<i>Division "A."</i>				Blanchissage à 10c. et 6c.....	66	30	
A reporter.....	828	30	<i>Division "E."</i>				
DÉTAILS DES DÉPENSES.				Soins médicaux, W. Hayden, M.D....	7	00	
				Drogues et médicaments.....	44	62	
				Ale, Bass, 8 douz.....	16	00	
				Extrait de bœuf, 4 douz.....	21	00	
				A reporter.....	2,148	37	
					1	—201	

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Médicaments et hôpital—Suite.

	§ cts.
Report.....	2,148 37
<i>Division "E"—Suite.</i>	
Eau-de-vie : 2 galls, \$13, 1 douz., \$13..	26 00
Jus de limon, 25 galls à \$1.40.....	35 00
Stout de Guinness, 8 douz.....	16 00
Whisky : 1 douz., \$8 ; 2 galls, \$5.....	13 00
Baril et boîte.....	2 60
Beurre, 163½ lbs.....	47 25
Epiceries.....	23 95
Confitures et fruits en boîtes.....	41 65
Lait, 240½ galls à 30c.....	72 24
Cercueils, 3.....	65 00
Nouveautés et essuie-mains.....	17 77
Étiquettes, 1,000.....	2 00
Éponges, 1½ douz.....	3 66
Chaussettes élastiques.....	2 25
Seringue, 1.....	2 75
Thermomètres, 2.....	5 00
Nettoyage de l'hôpital.....	6 00
Blanchissage, 60 douzaines.....	44 94
do de couvertures, 7 à 25c.....	1 75
<i>Division "F."</i>	
Soins médicaux, A. B. Stewart, M.D....	105 30
Drogues et médicaments.....	53 76
Extrait de bœuf, 1½ douz.....	6 80
Jus de limon, 25 galls à \$1.40.....	35 00
Whisky, 5 galls.....	11 25
Baril et caisse.....	2 10
Fruits.....	5 80
Epiceries.....	3 20
Lait, 88 galls.....	7 92
Farine d'avoine, 215 lbs.....	9 05
Cercueil, 1.....	17 50
Bouchons de liège, 6 gr. ; soie huilée, 2 vgs	5 00
Coton et flanelle.....	5 22
Éponges, 6.....	3 00
Thermomètre, 1.....	2 50
Blanchissage.....	35 20
<i>Division "G."</i>	
Soins médicaux, H. C. Wilson, M.D....	10 00
Drogues et médicaments.....	85 82
Extrait de bœuf, 8 douz.....	24 00
Eau-de-vie, 2 galls.....	13 00
Jus de limon, 25 galls.....	35 00
Whisky, 2 galls.....	5 00
Baril et caisse.....	2 60
Epiciers.....	7 40
Nouveautés.....	16 70
Clorure de chaux, 50 lbs.....	11 00
Cercueil et boîte.....	27 50
Blanchissage.....	4 10
<i>Division "K."</i>	
Drogues et médicaments.....	64 53
Ale, Bass, 8 douz.....	16 00
Extrait de bœuf, 4 douz.....	18 30
Jus de limon, 45 galls.....	63 00
Beurre, 32½ lbs.....	10 27
Lait, 439½ pintes à 10c.....	43 95
Bouteilles, 4 grosses, et bouchons de liège	23 17
Flanelle et coton.....	16 70
Soie huilée, 6 vgs.....	7 35
A reporter.....	3,391 17

Médicaments et hôpital—Suite.

	§ cts.
Report.....	3,391 17
<i>Division "K"—Suite.</i>	
Trousses.....	24 00
Éponges de bain 6 ; chirurgicales, 36..	9 33
Thermomètres, 2.....	5 00
Blanchissage, 65½ douz.....	83 68
<i>En général.</i>	
Examen de recrues à \$2—	
H. Y. Baldwin, M.D., Winnipeg..	302 00
Sir J. A. Grant, M.D., Ottawa.....	34 00
W. Tobin, M.D., Halifax.....	92 00
	3,941 18
MOINS—Dédutions.....	182 30
	3,758 88
<i>Dédutions.</i>	
Retenues de l'hôpital.....	112 45
Entretien de l'hôpital.....	69 85
	182 30
Livres et papeterie.	
<i>Division du quartier général.</i>	
Livres blancs.....	3 45
Almanach des adresses, Hendersons..	5 00
Encre et crayons.....	5 10
<i>Division "A."</i>	
Almanach des adresses Hendersons...	5 15
Encre et ficelle.....	6 65
Papier et enveloppes.....	2 50
<i>Division "B."</i>	
Livres blancs et papier.....	6 05
Cyclostyle et papier.....	17 00
Encre.....	13 90
Carte géographique du Manitoba.....	1 00
Ordonnances revisées, 54 exemplaires..	36 00
<i>Divisions "D" et "H."</i>	
Livres de bureau.....	4 50
Enveloppes et carnets.....	2 60
Encre, 3 bouteilles.....	0 75
Almanach des adr. Rancher's, 2 ex....	4 00
<i>Division "E."</i>	
Livres blancs, 4.....	7 25
Enveloppes et papier.....	5 35
Encre, 4 bouteilles.....	4 85
<i>Division "F."</i>	
Livres blancs, 13.....	5 95
Agendas, 5.....	3 25
Enveloppes et papier.....	5 50
Encre et plumes.....	4 10
Épingles, 4 papiers.....	0 40
A reporter.....	150 30

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Livres et papeterie— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Livres et papeterie— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		150	30	Report.....		2,999	74
<i>Division "G."</i>				<i>En général—Suite.</i>			
Livres de bilan, 16.....		8	40	Approv. du bureau de la papeterie—			
Carnets et brouillons, 16.....		3	00	Powell's "Doctor in Canada," 4			
Encre et encrier.....		4	20	exemplaires.....		10	00
Papier-ministre, 41½ mains.....		12	00	Galon rouge, 83 paquets.....		28	15
Papier à lettre et enveloppes.....		5	50	Remodeler un mécanigraphe.....		30	00
Plumes et crayons.....		3	05	Statuts révisés des Terr. du N.-O., 24		24	00
<i>Division "K."</i>				Ruban en soie, 12 rouleaux.....		6	00
Encre, 4 bouteilles.....		4	75	Bandes élastiques, 208 boîtes.....		71	80
<i>En général.</i>				Cylindre en caoutchouc p. mécanigr.		2	50
Approv. du bureau de la papeterie—				Feuilles de caoutchouc, 48.....		5	28
Poinçons, 28.....		3	62	Règles, 51.....		10	68
Livres blancs, 624.....		200	84	Balances.....		7	30
Burbidge's Digest of Criminal Law,				Ciseaux, 9 paires.....		6	45
34 copies.....		224	00	Brouillons, 1,204.....		66	78
Peaux de chamois, 6.....		3	48	Cire à cacheter.....		9	67
Pâte de chromographe, 82 lbs.....		34	44	Slater's Code, 6 exemplaires.....		10	80
Brosses pour mac. à copier et aiguïère				Limes Shannon, 3.....		2	46
Humecteurs, 2.....		6	50	Livres de sténographie, 4½ douz.....		2	96
Paniers de bureau, 24.....		12	48	Papier de toilette, 1,300 paquets.....		97	50
Canifs, 6; pierres à aiguïser, 2.....		2	84	Ficelle, 436 pelotes.....		81	43
Agendas, 81.....		50	19	Mécanigraphe, 3.....		186	50
do de poche, 165.....		132	00	Table de mécanigraphe.....		36	00
Almanachs des adresses, 2.....		5	00	Rubans do 37.....		28	68
Enveloppes, 121,750.....		457	37	Paniers à rebuts, 15.....		5	25
Liasses, 3,000.....		30	00	Articles au-dessous de \$2.....		21	96
Courroies pour liasses, 16½ douz.....		10	32	Imprimeur de la reine.....		2,223	23
Gomme arabique, 25 lbs.....		16	25				
Index, 99.....		13	29				
Encre, noire, 140 bouteilles.....		52	90				
do chromographe, 36 bouteilles.....		9	00				
do à copier, 103 do.....		35	55				
do cyclostyle, 2 do.....		4	80				
do rouge, 133 do.....		11	31				
Encriers, 65.....		18	66				
Étiquettes, 2,050.....		4	29				
Lacets en soie, 5 douz.....		3	45				
Livres à lettres, 72.....		113	30				
Serres à lettre, 66.....		13	08				
Presse-lettres, 3.....		18	75				
Carnets, 160.....		48	60				
Mucilage, 8 bouteilles.....		3	96				
do 21 do.....		5	37				
Feuilles huilées, 196.....		3	89				
Papier, buvard, 12 rames.....		61	15				
do brun, 55 rames.....		175	00				
do photographique, 14 boîtes.....		52	05				
do copier, 1½ rames.....		2	25				
do cyclostyle, 6 mains.....		8	60				
do ministre, 142½ rames.....		733	19				
do lettre, 20 rames.....		33	32				
do mécanigraphe, 24 rames.....		19	28				
do enveloppes, 5 rames.....		15	25				
do agrafes, 172 boîtes.....		30	95				
do presse, 4.....		1	80				
Plumes, 201 boîtes.....		56	27				
do dessin, 2; cyclostyle, 2.....		7	40				
Porte-plumes, 72½ douz.....		8	94				
Crayons automatiques, 10½ douz.....		11	62				
do de plomb, 80 douz.....		15	41				
Plumes, 181 papiers.....		19	87				
A reporter.....		2,999	74				
				A reporter.....		4,425	13
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—203			

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Eclaireurs, guides et journaliers—Fin.		§ cts.	Cantonnement et voyages—Suite.		§ cts.
Report		4,425 13	Report		1,639 88
<i>Division "D."</i>			Voyages des officiers—Suite.		
Dompter des chevaux, à \$35 par mois ..		77 91	Surintendant, G. B. Moffatt ..		114 30
Cuisinier, à 75c.		51 75	Inspecteur, J. B. Allan ..		30 95
Cuisinière et garde-malade, à 75c.		56 25	do J. V. Begin ..		321 80
Interprète à \$25		138 70	do A. R. Cuthbert ..		236 50
Emballeur à \$60		112 22	do D. M. Howard ..		37 90
Eclaireur à \$40		120 00	do J. Howe ..		11 60
do \$25		1,167 63	do A. C. Macdonell ..		58 90
Conducteur à 75c.		9 00	do J. O. Wilson ..		202 85
<i>Division "E."</i>			Médecin, premier, A. Jukes ..		140 05
Dr R. G. Brett, 2 mois au 31 juillet ..		60 00	Vétérinaire, J. Burnett ..		304 35
Interprète à \$60 par mois		145 17	Pension à Régina ..		792 00
do 45 do		360 85	Cantonnement en général ..		1,104 00
do 40 do		52 90	<i>Division "A."</i>		
Eclaireurs à \$25		870 08	Voyages des officiers—		
<i>Division "F."</i>			Surintendant, E. W. Jarvis ..		218 25
Médecin-adj., H. M. Bain, 3 m. au 31 août ..		180 00	Inspecteur, H. J. Davidson ..		30 00
Interprète à \$40		480 00	do G. E. Sanders ..		26 70
Guide à \$25		316 66	Médecin-adjoint, C. S. Haultain ..		17 50
<i>Division "G."</i>			Pension des détachements—		
Trompette, 3 mois à \$12 ..		36 00	Dunmore ..		288 70
Interprète, Fort-Saskatchewan ..		600 00	Josephsburg ..		198 00
do Edmonton ..		300 00	Maple Creek ..		305 15
Constable special à \$1 ..		21 00	Medicine-Hat ..		361 05
do 75c.		4 50	Saskatchewan Landing ..		69 24
<i>Division "H."</i>			Swift Current ..		474 77
Charpentier, 61 jours à 85c., 31 à \$1 ..		82 85	En général ..		26 00
Interprète à \$60		720 00	<i>Division "B."</i>		
do 45 ..		557 50	Voyages des officiers—		
Eclaireur à \$50 ..		600 00	Surintendant, Moffatt ..		48 25
Eclaireurs à \$25 ..		575 00	Inspecteur, Constantine ..		242 75
Tailleur à 90c.		82 80	do Draynor ..		68 50
Conducteur à 90c.		54 00	do Howe ..		51 50
Chef des convois à \$35 ..		422 00	do A. C. Macdonell ..		2 50
Guide au Fort-Steele à \$2.50 ..		35 00	do McGibbon ..		351 60
<i>Division "K."</i>			do Primrose ..		140 60
Médecin-adjoint, F. H. Mewburn, 3 mois au 31 août ..		180 00	do Wilson ..		7 00
Interprète à \$30 ..		71 00	Constable Dick ..		24 00
do 40 ..		240 00	Frais de cantonnement à diff. endroits.		
do 45 ..		270 00	Alameda ..		404 85
Eclaireurs à \$25 ..		390 75	Antler ..		211 40
Constable spécial à 85c.		44 20	Birtle ..		16 50
do \$1.25 ..		62 50	Boissevain ..		11 75
do 1.50 ..		31 50	Broadview ..		656 42
14,004 85			Cannington ..		334 00
Cantonnement et frais de voyages.			Carduff ..		225 20
<i>Division du quartier général.</i>			Cartwright ..		516 75
Voyages des officiers—			Coalfields ..		237 75
Commissaire L. W. Herchmer.		1,266 75	Crystal City ..		502 85
Commissaire-adj., W. M. Herchmer ..		373 13	Dalesboro' ..		4 50
A reporter ..		1,639 88	Deloraine ..		552 57
			Emerson ..		371 20
			Fairmede ..		48 63
			Fleming ..		5 00
			Fort-Qu'Appelle ..		575 86
			Gretna ..		329 95
			Indian-Head ..		117 02
			Kamsack ..		130 58
			Killarney ..		146 04
			Lennox ..		90 00
			Manitou ..		360 65
			Moose-Jaw ..		695 06
			A reporter ..		14,491 67

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Cantonnement et voyages—Suite.		§ cts.	Cantonnement et voyages—Suite.		§ cts.
Report		14,491 67	Report		26,297 27
<i>Division "B."</i>			<i>Division "E"—Suite.</i>		
Frais de cantonnem. à divers endroits—			Voyage des officiers—		
Montagne-de-l'Original	34 70		Médecin-adjoint Aylen	76 50	
Moosomin	1,688 60		Pension des détachements—		
Morden	687 95		Calgary	284 14	
Montagne	305 40		Ch. de fer de Calgary et Edmonton	218 43	
Pilot-Mound	3 50		Canmore	375 49	
Coulée-aux-Prunes	0 50		Anse au Poisson	179 85	
Qu'Appelle	607 70		Morley	209 53	
Régina	91 05		Creek au Mouton	443 80	
Ridgville	248 20		Général	803 80	
Rienland	223 40				
Rocanville	33 92		<i>Division "F."</i>		
Rutawa	0 90		Voyage des officiers—		
Saltcoats	931 55		Surintendant Cotton	50 85	
Snowflake	495 20		do Perry	202 10	
Sourisford	341 00		Inspecteur Huot	76 05	
Touchwood	5 70		do Norman	38 00	
Wakopa	492 80		Cantonnement des détachements—		
Wapella	192 00		Prince-Albert	70 62	
Waskada	2 00		Alverna	30 56	
Wassewa	14 40		Traverse de Clarke	13 62	
Whitewood	449 79		Lac aux Canards	18 90	
Willow-Bunch	409 00		Fort à la Corne	2 00	
Windygate	482 00		Traverse McKenzie	13 85	
Winlaw	8 60		Saskatoon	6 00	
Wolsley	498 72		Division-Sud	1 90	
Yorkton	342 16		Willoughby	249 97	
Pens. et nourrit. de chevaux en général.	346 30		Sur la ligne du chemin de fer	152 01	
			Patrouille en général	29 95	
<i>Division "C."</i>			<i>Division "G."</i>		
Voyage des officiers—			Voyage des officiers—		
Surintendant Antrobus	50 50		Surintendant Griesbach	196 00	
Inspecteur Chalmers	36 00		Inspecteur Piercy	26 00	
do Howe	28 00		Cantonnement des détachements—		
Médecin-adjoint Paré	50 00		Lac Sainte-Anne	3 75	
Dépenses du cantonnement en général.	239 15		Daim-Rouge	43 50	
			Saint-Albert	474 95	
<i>Divisions "D" et "H."</i>			Patrouille en général	289 74	
Voyage des officiers—			<i>Division "K."</i>		
Surintendant A. R. Macdonell	7 00		Voyage des officiers—		
do Steele	7 00		Inspecteur Chalmers	7 25	
Inspecteur Baker	5 00		do Moodie	6 00	
do Begin	13 50		Pension et dépenses des hommes	56 60	
do Matthews	2 50				
do Macdonell	22 75		<i>Général.</i>		
do Macpherson	193 35		Voy. des fonctionn. d'Ottawa. (B-89)	588 46	
do Morris	4 00		Appointements à Ottawa. (B-36)	730 00	
do Starnes	40 50		Voyage des officiers—		
do Wood	35 00		Surintendant Gagnon	68 50	
Médecin-adjoint Fraser	6 00		do Perry	168 85	
Vétérinaire Wroughton	69 00		Inspecteur Bradley	73 85	
Frais d'extradition	621 56		do Chalmers	20 00	
Dépenses du cantonnement en général.	344 25		Médecin-adjoint Aylen	56 00	
			Divers voyages	48 00	
<i>Division "E."</i>			Recrutement—		
Voyage des officiers—			Sergent-major Bremner	146 07	
Aide-com. W. M. Herchmer	479 80		Sergent C. H. Dee	144 63	
Surintendant J. H. McIlree	63 60		Dépenses imprévues à Ottawa—		
Inspecteur Cuthbert	7 60		Voitures	38 25	
do Harper	474 50		Charriage	19 50	
do Scarth	52 00				
do Snyder	16 00				
A reporter		26,297 27	A reporter		33,051 11

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Cantonnement et voyages—Fin.		\$ cts.	Transport et fret—Fin.	
Report.....		33,051 11	Report.....	6,542 69
<i>Général—Fin.</i>			<i>Division "E."</i>	
Dépenses imprévues—Fin.—			Messagerie sur solde de détachement..	25 05
Gratification de Noël aux messagers de télégraphe.....	2 00		Passage d'eau.....	1 80
Examen des recrues.....	20 00		Fret et messagerie.....	367 68
Fret et messagerie.....	28 95		Transport par attelages.....	130 50
Réparations au mécanigraphe.....	4 00		Louage de cheval.....	3 00
Rapp. sur les échantillons de farine.....	4 00		Transport des hommes.....	28 90
Savon et allumettes.....	2 25		<i>Division "F."</i>	
Billets de tramway.....	4 00		Passage d'eau.....	184 50
Abonnements aux journaux.....	33 50		Fret et messagerie.....	299 41
Substance des invalides.....	10 00		Nourriture de chevaux et repas.....	8 27
do des recrues.....	5 00		Transport des hommes.....	142 00
Blanchissage d'essuie-mains.....	13 00		<i>Division "G."</i>	
Bois.....	4 50		Louage de canot.....	8 00
Petits items.....	2 30		Passage d'eau.....	212 90
		33 184 61	Fret et messagerie.....	300 60
MOINS—Dédutions comme ci-dessous.		1,805 00	<i>Division "K."</i>	
		31,379 61	Billets de passage.....	304 95
<i>Dédutions.</i>			Passage d'eau.....	42 50
Dépenses des aliénés.....	1,713 60		Fret.....	923 74
Balance des dép. du meurtre McLeish.....	89 90		<i>Général.</i>	
Montant imputable aux dép. imprévues.....	1 50		Charriage à Ottawa.....	5 00
		1,805 00	Fret et messagerie.....	438 17
Frais de transport et fret.			Billets de passage de chemin de fer.....	1,546 45
<i>Division du quartier général.</i>			Chemin de fer Can. du Pac., avances..	40,000 00
Fret et messagerie.....	543 32			51,516 11
Transport par attelages.....	2,284 25		MOINS—Deduct. comme ci-dessous	729 88
Transport des hommes.....	453 40			50,786 23
<i>Division "A."</i>			<i>Dédutions.</i>	
Messagerie sur solde de détachement..	45 65		Transport des hommes, remboursé....	642 48
Passage d'eau.....	0 80		Fret, remboursé.....	87 40
Fret et messagerie.....	24 85			729 88
Transport par attelages.....	218 55		Dépenses imprévues.	
Louage de cheval.....	3 00		Régina—	
Transport des hommes.....	49 20		Annonces.....	130 05
<i>Division "B."</i>			Domage à une boîte.....	5 00
Messagerie sur solde de détachement..	56 75		Crédit pour l'ordinaire des officiers..	200 00
Fret et messagerie.....	246 13		Frais judiciaires, T. C. Johnstone..	28 10
Transport par attelages.....	177 73		Frais de port.....	1,250 75
Louage d'un cheval et barouche.....	277 25		Boîte au bureau de poste, loyer.....	5 00
Transport des officiers et hommes.....	423 50		Impressions.....	8 10
Gages des canotiers.....	99 00		Abonnements aux journaux.....	36 25
<i>Division "C."</i>			Télégrammes.....	1,810 11
Passage d'eau.....	29 75		Loyer de téléphones, 3, 9 mois	
Fret et messagerie.....	79 19		chaque, au 29 juin 1891.....	81 00
Transport par attelages.....	298 55		Items au-dessous de \$1.....	1 10
Transport des officiers et hommes.....	66 00		Division "A," Creek-de-l'Erable—	
<i>Divisions "D" et "H."</i>			Frais de port, Creek-de-l'Erable....	140 50
Passage d'eau.....	162 00		do Medicine-Hat.....	20 00
Fret.....	880 02		Télégrammes, Creek-de-l'Erable....	97 31
Louage de cheval.....	26 00		do Medicine-Hat.....	46 58
Transport des hommes.....	97 80		do Swift-Current.....	5 41
			Instrum. de téléphone et fournitures..	118 92
A reporter.....		6,542 69	A reporter.....	3,984 18

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Dépenses imprévues— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report		3,984	18	Report		6,454	69
Division "B," Manitoba—				Division "G," Saskatchewan— <i>Suite.</i>			
Honoraires de juge de paix	2	00		Droits d'enregistrement		3	82
Identification d'un prisonnier	1	50		Téléphone, 10 mois au 28 fév. 1891.		30	00
Soin d'aliéné	6	00		Blanchissage de couvertures, 7 prs.		3	50
Frais de port, Alameda	5	76		Division "K," Lethbridge—			
do Moosomin	2	50		Annonces		36	80
do Morden	77	17		Frais de port		164	00
do Regina	35	00		Télégrammes		131	14
do Saltcoats	0	50		En général—			
do Whitewood	2	00		Annonces, vêtements		294	86
Impressions	4	50		do provisions et éclairage		426	43
Télégrammes, Fort-Qu'Appelle	3	21		do recrutement		524	60
do Indian Head	1	28		do vente de chevaux		14	14
do Killarney	0	55		do soumission pour houille		17	60
do Manitou	0	77		do do avoine		15	30
do Morden	24	26		do divers		13	60
do Qu'Appelle	2	58		Impressions, re vente de chevaux		5	50
do Saltcoats	27	77		Fr. judiciaires, Drake, Jackson et Cie		32	40
do Touchwood	0	58		do D. L. Scott, C. R.		221	00
do Wood Mountain	48	67		Gravure de médailles		5	71
do Yorkton	0	40		Coût pour retrouver les restes du constable de Beaujeu		77	00
Division "C," Battleford—				Honoraire pour duplicata de brevet de l'administrateur de l'hospice		5	00
Annonces	36	90		Assurance du magasin		45	00
Creuser une fosse	5	00		Sacs de malle, 4		6	50
Frais de port	165	00		Recrutem. à Winnipeg, 119 recrues à \$2.		238	00
Abonnements aux journaux	3	00		Plaques découpées et étampes		8	15
Télégrammes	98	04		Télégrammes à Ottawa		573	80
Divisions "D" et "H," Macleod—				Coffre pour documents officiels		2	50
Annonces	59	28		Services à Ottawa (Page B—36)		2,512	42
Graver une plaque pour cercueil	2	10		L. Fortescue, dépenses (voir Dépenses de voyage)		1	50
Frais re extradition de Wm. Welsh	13	20					
Frais de port	157	00					
Boîte au bureau de poste	10	00					
Impressions	5	00					
Papeterie	0	85					
Télégrammes	322	98					
Blanch. de couv. des prisonniers	10	00					
Division "E," Calgary—							
Annonces	38	24		MOINS—Balances non dépensées—			
Porter un télégramme à Red Deer	10	75		Inspect'r Constantine. \$25 85			
Fr. de pours. p. vente de boiss. eniv.	1	70		do McIlree. 0 03			
Inspection de poids et mesures	3	90					
Frais de port, Calgary	207	00					
do Banff	28	27					
do Gleichen	5	00					
Télégrammes, Banff	37	25					
do Calgary	247	38					
do Gleichen	0	53					
Téléphone, 12 mois au 30 juin 1891.	82	00					
Division "F," Prince-Albert—							
Annonces	26	00					
Frais de port, Batoche	14	20					
do Lac aux Canards	3	50					
do Prince Albert	133	00					
do Saskatoon	7	00					
Impressions d'affiches	12	50					
Abonnements	3	00					
Télégrammes, Lac aux Canards	2	47					
do Saskatoon	9	65					
do Prince Albert	227	51					
Division "G," Saskatchewan—							
Annonces	15	60					
Creuser une fosse	3	00					
Frais de port, Fort-Saskatchewan	113	00					
Télégrammes do	84	98					
do Edmonton	7	73					
Dresser des titres	10	00					
A reporter		6,454	69	A reporter		60,187	63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—207

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—Suite.

Report.....	\$ cts.
Report.....	60,187 63
Boden, T. J., Touchwood.....	254 88
Borbridge, S. et H., Ottawa.....	2,960 53
Boright et Parsons, Creek de l'Érable.....	1,895 51
Bourke, F. A. D., Battleford.....	375 00
Boyd, W. R., Indian-Head.....	100 02
Boyer, J. B., Batoche.....	386 55
Brady, S. R., Lethbridge.....	343 01
Breakey, W. H., Sourisford.....	561 34
Brett, R. G., Banff.....	862 37
Briggs, S., Montagne de Bois.....	511 98
Brine, E. W., Fort-Qu'Appelle.....	122 00
Brown, John, Régina.....	400 00
Brunneau, J. B., Pincher-Creek.....	5,034 24
Burke et Godaire, Montagne de Bois.....	256 63
Burritts, A. L., Montagne.....	416 29
Calder, Alex., Winnipeg.....	238 00
Calgary Hardware Co.....	485 53
Cameron, Angus, Willoughby.....	252 97
Campbell, D. J., Macleod.....	172 20
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	40,130 37
Cie de télégraphe, ch. de f. Can. du Pac.....	2,904 90
Canadian Rubber Co., Montréal.....	481 60
Card, C. O., Lee's-Creek.....	568 64
Carleton, Thos., Saltcoats.....	455 38
Carney, A., Calgary.....	1,528 79
Carter, David, Calgary.....	1,292 98
Carscadden, J., Fort-Saskatchewan.....	259 45
Chamberlain, F. W., Whitewood.....	487 88
Cheeseman Frères, Creek de l'Érable.....	250 00
Child et Gallagher, Régina.....	6,366 19
Christie, A., Pincher-Creek.....	117 15
Cleverley, J. W., Moosomin.....	194 08
Code, T. A., Perth.....	760 65
Coffin, Margaret, Trois-Rivières.....	300 00
Colonization Store Co., Régina.....	426 70
Connell, J. W., Carnduff.....	728 18
Constantin, P. E., Banff.....	108 16
Cowan, E. R.....	1,804 00
Cowdry, J., Macleod.....	6,813 03
Craig, J. R., Leavings.....	137 74
Cross, A. E., Calgary.....	1,500 00
Crowe, A., Fort-Qu'Appelle.....	151 70
Cumpston et Brett, Wapella.....	139 87
Cunningham, P. J., Lethbridge.....	135 00
Davis, S. H., Lethbridge.....	124 50
Davis, W. J., Régina.....	340 85
Davison, F. G., Saskatoon.....	232 59
Dee, C. H., Canmorc.....	102 66
Département des Affaires des Sauv.....	2,155 58
Devlin, R. J., Ottawa.....	1,313 12
Dewitt, W. E., Montagne.....	151 03
Dixon, Anthony, Buttes du Porc-Épic.....	104 00
Dixon, John, Creek de l'Érable.....	140 50
Doig, Mme A. A., Régina.....	1,041 80
Dolan et Cie, Londres, E.C.....	615 63
Dominion Blanket Co., Montréal.....	2,078 96
Dominion Cartridge Co. do.....	1,850 00
Dominion Express Co.....	950 06
Agent des terres fédérales.....	362 25
Domoney, Fred., Daim-Rouge.....	226 40
Donahue, J. S., Régina.....	157 50
Doull et Gibson, Halifax.....	4,484 00
Dumais, L., Willow Bunch.....	440 00
E. B. Eddy Manufacturing Co., Hull.....	198 23
Fanquier, F. G., Creek de l'Érable.....	442 73
Faquant, T. B., Montagne de Bois.....	285 90
Fearon, Edward, Creek de l'Érable.....	2,619 35

A reporter.....

164,177 06

Sommaire des paiements—Suite.

Report.....	\$ cts.
Report.....	164,177 06
Fielders, Wm., Edmonton.....	109 41
Fulmer, L. C., Banff.....	263 93
Fyffe, S., Moosomin.....	237 61
Gaetz, R. L., Daim-Rouge.....	157 50
Galbraith, J. T., et Fres, Fort Steele.....	198 98
Galligher, P., et Fils, Régina.....	1,126 97
Galt Felt Co.....	100 50
Garland, J. M., Ottawa.....	15,228 67
Garrett Frères.....	100 00
Garvin, R., Saltcoats.....	105 25
Gibson, George, Battleford.....	827 00
Gillespie, Ansly et Martin, Toronto.....	1,697 61
Gillespie, D., Régina.....	110 00
Gleeson et Walker, Deloraine.....	317 51
Goodwin, T., Lethbridge.....	230 00
Goudry, A., Montagne de Bois.....	1,196 61
Goudry, O. do.....	416 25
Goundry et Cie, Londres, E.C.....	2,306 59
Gouvernement, service télégraphique.....	291 23
Grady, A. F., Macleod.....	206 65
Graham, R., Swift-Current.....	491 92
Gregg, S. B., Régina.....	339 68
Green, B., Wapoka.....	720 14
Green, R., Régina.....	692 32
Guarantee Co. of North America.....	769 18
Gurney, E. & C. Co., Winnipeg.....	1,973 31
Hall, Chas., Régina.....	292 50
Hall, Jas., et Cie, Brockville.....	502 73
Hamilton, J., Calgary.....	750 00
Handford, C., Snowflake.....	859 21
Hardy, J. G., M. D., Cannington.....	102 00
Head, H. A., Battleford.....	116 50
Henderson, John, Régina.....	578 21
High River Horse Rancho Co.....	125 00
Higinbotham, J. D., Lethbridge.....	238 44
Hillhouse, R., Broadview.....	443 15
Hipperson, A. J., Lethbridge.....	177 00
Hope et Cie, Winnipeg.....	199 03
Horner et Hutchinson, Lethbridge.....	229 76
Hudson, Cie Baie-d'.....	10,765 85
Hughson, Geo. L., Régina.....	357 40
Hull, Frères et Cie, Calgary.....	3,688 81
Hull, T. T., et Cie, Calgary.....	912 86
Hussard, Hugh, Coalfields.....	485 45
Huston, Chas., Windygate.....	811 48
Hutchings, E. F., Winnipeg.....	2,176 20
Hutchings, T. G., Edmonton.....	370 46
Hutchinson, W. H., Prince-Albert.....	1,035 11
Hutton, Geo., St-Albert.....	956 73
Hyde, W. J.....	125 00
Inglis, Jas., Moosomin.....	143 00
Jackson, Thos., Fort-Saskatchewan.....	255 79
Jellett et Ottewell, Clover Bar.....	824 03
Jenkins, J. J.....	125 00
Jones, H. Y., Swift-Current.....	121 50
Kettles, C., et Cie, Pincher-Creek.....	1,308 18
King, G. C., Calgary.....	207 00
King, L., Willow Bunch.....	187 11
Knell, T., Berlin.....	560 00
Labelle, Thos., Fort-Saskatchewan.....	100 00
La Grandeur, Moses.....	125 00
Lambert, W. A., Régina.....	356 46
Lang, R., et Fils, Berlin.....	420 40
Lascelles et Green, Mâchoire d'Orignal.....	330 00
Laurendeau, A., Banff.....	193 68
Leask, G. O., Macleod.....	135 00
Lebel et Kettles, Pincher-Creek.....	582 01

A reporter.....

266,664 86

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements—Suite.		\$	cts.	Sommaire des paiements—Suite.		\$	cts.
Report.....		226,664	86	Report.....		285,979	01
Leeds et Elliott, Leavings.....		144	00	Moose Mountain Trading Co.....		167	22
Leeson et Scott.....		121	70	Mowat, Frères, Régina.....		9,343	51
Littlefield, H., Mâchoire-d'Orignal.....		287	24	National Manufacturing Co., Ottawa.....		1,864	03
Logan Frères, Renfrew.....		3,500	00	Nicol, W., Moosomin.....		200	00
Lonies, J.as., Régina.....		1,597	45	Nicol, W. L., Medicine-Hat.....		321	45
Love et Raymond, Qu'Appelle.....		462	20	Nicholson, John, Lethbridge.....		223	90
Lucas, A., Calgary.....		125	00	Nightingale, Mme A., Saltcoats.....		167	21
Lydon, C. A.....		100	00	Nolin, Jos., Battleford.....		543	00
McCallum, A. H., Morden.....		391	60	Norris et Carey, Edmonton.....		111	25
McCann, Jas., Killarney.....		146	14	Cie de bestiaux du Nord-O., Pekisko.....		1,498	10
McCargar, Mme S.....		219	00	Cie de houille et de navig. du Nord-O.		10,485	90
MacCaul, J. A., Régina.....		2,270	32	North-West Coal and Lumber Syndicate.		1,485	56
McClellan, R. W., Daim-Rouge.....		192	50	O'Brien, Jas., et Cie, Montréal.....		15,083	02
McCaulley et Ibbotson, Edmonton.....		204	06	Oxarant, M., Creek de l'Érable.....		2,000	00
McConnell, B. J., Morden.....		140	32	Owens, J., Calgary.....		125	00
McCuaig, R. C. W., Ottawa.....		204	00	Oworn Ranche Co., Creek au Mouton.		100	00
McCurdy et Tucker, Moosomin.....		887	10	Pace, Fred., Stand Off.....		660	95
Macdonald, A., Battleford.....		1,804	53	Pambrun, P. C., Battleford.....		190	00
Macdonald, A., et Cie, Winnipeg.....		15,307	37	Paradis, Chas., Fort-Saskatchewan.....		199	80
Macdonald, A., et Cie, Lethbridge.....		687	28	Parenteau, M., Batoche.....		142	73
Macdonald, A., et Cie, Edmonton.....		155	49	Parrish, S., Calgary.....		296	55
McDonald, Neil, Swift-Current.....		286	78	Parrish et Lindsay, Brandon.....		8,717	76
McDonald, Peter, Alameda.....		780	21	Patrick, W. H., Gleichen.....		124	20
Macdonald, R. C., Battleford.....		578	00	Paterson, A. C., Qu'Appelle.....		128	02
McDonald, J., et Cie, Prince-Albert.....		2,380	68	Patterson, Robt.....		125	00
McDougall, D., Morley.....		286	53	Pearson, T. J., Whitewood.....		304	84
McDougall, H., Prince-Albert.....		307	64	Peters, H., Reinland.....		320	32
McFadden, D. H., Emerson.....		351	04	Pilling, R., Sainte-Marie.....		220	00
McHugh Frères, Gleichen.....		395	84	Pinhome, H. S.....		125	00
McJames, M., Calgary.....		424	37	Pocklington, W.....		468	46
Mackay, J. W., Régina.....		354	54	Poett, M., Creek de l'Érable.....		150	00
McKay, W. C., Prince-Albert.....		1,342	18	Pollock, Wm., Creek de l'Érable.....		125	00
McKenzie, R., Manitou.....		236	65	Porter, R. C., Dunmore.....		387	70
McKernan et Lang, Fort-Saskatchewan.....		856	15	Powe, J. D., Saskatoon.....		162	75
McKitrick, Wm., Crystal City.....		465	74	Powell, C., Toronto.....		241	75
McLaren, P., Macleod.....		380	92	Power, I. C., et Frères, Cr. de l'Érable.....		3,508	11
McLellan, D. Ce., et Cie, Prince-Albert.....		126	41	Prince Frères, Battleford.....		2,736	59
McLellan, W. B., Deloraine.....		217	51	Purche, Geo., Qu'Appelle.....		146	58
McLeod, Donald, Edmonton.....		600	00	Qu'Appelle et ch. de fer Saskatchewan.....		329	06
McLeod, Wm., Anse-au-Poisson.....		179	85	Quesnell, J. B., Fort-Saskatchewan.....		121	75
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin.....		837	45	Rathwell, J., MacLeod.....		1,330	27
McNeill, John, Mâchoire-d'Orignal.....		372	57	Reach et Barker, Macleod.....		503	59
McPherson, J., et Cie, Hamilton.....		2,718	15	Reaman, J., Yorkton.....		370	63
Mahaffy et Clinkskill, Battleford.....		626	81	Reiffenstein, G. C., Ottawa.....		756	00
Main, O. S., Petite riv. à l'Arc.....		240	83	Renfrew, G. R., et Cie, Québec.....		368	07
Mair, R., Prince-Albert.....		185	60	Renton, Archie, Deloraine.....		248	94
Manitoba et Nord-Ouest, Ch. de fer du.....		247	62	Reynolds, J. J., Antler.....		351	82
Mann, W. J., Yorkton.....		156	66	Richardson, H., Battleford.....		165	00
Mantz, H. C., Lennox.....		151	33	Riddell, Wm., Morden.....		205	84
Marshall, James, Crystal City.....		214	20	Ritz, H., Gretna.....		378	56
Martin, R., Régina.....		1,377	24	Robertson, P. S., Broadview.....		588	42
Massey et Cie, Winnipeg.....		489	17	Robinson, M. W., New-York, E. U. A.....		288	20
Mennie, R. H., Fort-Saskatchewan.....		300	70	Robinson, R., Calgary.....		194	60
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg.....		275	82	Robinson, W., Emerson.....		117	60
Metzler, W. H., Kootenai.....		160	00	Rogers, R. H., Régina.....		331	10
Military Colonization Co., Calgary.....		240	00	Rosamond Woollen Co., Almonte.....		7,762	85
Miller, M. T., Creek au Mouton.....		443	80	Ross Bros., Edmonton.....		772	41
Miller, Morse et Cie, Winnipeg.....		5,530	40	Ross, Jas., Calgary.....		298	42
Mitchell, J. et R., Medicine-Hat.....		711	14	Ross, W. G., Fort-Saskatchewan.....		647	66
Mollard, Geo., Qu'Appelle.....		117	45	Rouleau, A., Macleod.....		742	50
Mollison, J.....		125	00	Rowan, G. W. C., Morden.....		292	00
Moore, M. E., Calgary.....		164	65	Ruddell, J. H., Morden.....		119	30
Moore, Jas., Saltcoats.....		602	96	Rumball, Jessie, Saint-Albert.....		474	95
Moore, Wm., Creek de l'Érable.....		1,123	20	Russell, Wm., Régina.....		763	52
Moore et Macdowall, Prince-Albert.....		138	06	Russell et Davis, Prince-Albert.....		565	68
Moret et Lamoureux, Fort-Saskatchewan.....		2,265	00	Saint, Wm., Daim-Rouge.....		155	03
A reporter.....		285,979	01	A reporter.....		368,424	04

DETAILS DES DÉPENSES.

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		368,424 04	Report.....		407,381 71
Sanderson, Jas. F., Medicine-Hat.....		841 50	Whitney, A. J., Kipp.....		720 00
Sanson, H., Fort-Saskatchewan.....		140 00	Williams, B., Moosomin.....		1,173 66
Scott, D. L., Régina.....		221 00	Williams, J. A., Emerson.....		157 40
Scott, Jas. R., et Cie, MacLeod.....		1,426 70	Williams, N. F., Gleichen.....		475 65
Scott et Leslie, Winnipeg.....		174 50	Williams, V. A. S., Calgary.....		165 00
Sharples, C.....		250 00	Wilson, D. T., Lac Plat.....		120 00
Shore, F. J., Manitou.....		360 65	Winchester Repeating Arms Co., New Haven.....		494 62
Shortreed, S., Morden.....		252 80	Wonacoot, G., Calgary.....		624 92
Sibbald, J. D., et Cie, Régina.....		1,532 55	Woolf, J. W., Lee's Creek.....		256 90
Sinclair, J. E., Prince-Albert.....		106 63	Wright et Cie, Ottawa.....		335 50
Sinclair, P. do.....		193 30	Wyld, R., Battleford.....		2,892 14
Sinclair, G. E., Morden.....		140 65	Yankton & Lambert, Ft. Saskatchewan.....		318 50
Skelton, J. M., Battleford.....		1,714 32	Young, John, Kamsack.....		237 33
Skinner, T. et Cie, Calgary.....		254 00			
Smith, J., Ridgeville.....		414 53	Annonces et impressions.....		1,684 50
Smith, J. B., Macleod.....		1,263 16	Modifications d'habillement.....		18 75
Smith, John.....		375 00	Compensation pour habillement.....		2,343 74
Smith, O., Moosomin.....		177 05	Subvention à l'ordinaire des officiers.....		200 00
Smith et Fergusson Cie, Régina.....		1,119 24	Récompense à P. R. Neale.....		1,750 00
Smith et Leslie, Saskatoon.....		148 68	Départ, des impr. publiq. et papeterie.....		5,759 92
Speers, R. G., Battleford.....		901 89	Solde des officiers.....		60,637 09
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg.....		446 73	Solde du corps.....		232,031 53
Stevens, C., Reinland.....		106 53	Eclaireurs, guides et journaliers.....		959 67
Stewart, A. B., M. D., Lac au Canard.....		111 30	Appointem. à Ottawa..... (page B—36)		5,997 62
Stewart, F. S., Pekisko.....		135 00	Volé à Fort Macleod.....		1,057 30
St. Louis, R. L., Lac au Canard.....		140 00	Voyages des officiers.....		8,396 68
Stobart, W., et Cie do.....		257 50	Articles au-dessous de \$100.....		34,201 23
Stover, J. H., Battleford.....		170 40			
Strang et Cie, Winnipeg.....		2,746 96			
Sully, J. H., Battleford.....		1,076 03			
Tait, G., Prince-Albert.....		177 22			
Thompson, R., Morden.....		169 99	MOINS—Dédutions tel que ci-dessous.....		770,391 36
Thompson, J. L., Cannington.....		728 90			29,412 29
Thompson, W. J., et Fils, London.....		435 00			
Thompson et Andrews, Morden.....		152 33			
Todd, Wm., Lac aux Oignons.....		271 74			
Toohy et Gibson, Manitou.....		168 93			
Tracey, A. A., Macleod.....		1,284 10			
Traynor, A., Régina.....		132 60			
Treble, Samuel, Crystal City.....		162 20			
Turnbull, Chas., Galt.....		2,880 96	Bâtiments vendus à Qu'Appelle.....		30 00
Tweed et Ewart, Medicine-Hat.....		1,259 77	Droits sur foin.....		64 30
Waldie, D., Cartwright.....		806 06	Retenues, hôpital.....		182 30
Walker, Jas., Calgary.....		4,199 36	Min. de la justice, entr. des prisonniers.....		9,331 80
Wally, Wm., Saltcoats.....		280 71	Soin d'un cheval.....		7 07
Walsh, Wm., Mâchoire-d'Orignal.....		315 82	Dépenses du meurtrier McLeish.....		89 90
Walsh Frères, Alameda.....		2,092 16	Surplus de compensation.....		47 78
Walton, E., Medicine-Hat.....		154 25	Surplus d'habillement.....		98 66
Watson, Robt., Medicine-Hat.....		357 54	Achat de décharges.....		2,758 00
Way, R. B., Prince-Albert.....		133 50	Retenues de fourriers.....		9,473 70
Weatherby, E. J. do.....		302 26	Remboursements d'avances.....		755 76
Whitehead, E. A., et Cie, Montréal.....		3,650 10	Loyer de salle à Qu'Appelle.....		21 00
Whitman Saddle Co., New-York.....		352 82	Ventes de chevaux réformés.....		3,834 00
Whitmore, J. A., Régina.....		1,290 75	Ventes d'effets.....		1,004 42
			Approvisionnements, etc, pour aliénés.....		1,713 60
A reporter.....		407,381 71			29,412 29

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur le relevé suivant des avances faites à M. Fortescue pour dépenses casuelles, et des dépenses faites sur ces avances :—

Mois.	Dépenses.	Avances.	Dates des avances.	Balances à la fin de chaque mois.
1890.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.
Juillet	16 45	50 00	17 juillet.....	33 55
Août	1 00			32 55
Septembre.....	5 60			26 95
Octobre	17 40	100 00	30 octobre ...	109 55
Novembre	5 90			103 65
Décembre.....	11 65			92 00
1891.				
Janvier	8 05			83 95
Février.....	29 85	200 00	5 février	254 10
Mars.....	27 30			226 80
Avril.....	7 65			219 15
Mai.....	4 25			214 90
Juin.....	51 40			163 50
Juillet.....	15 00			148 50

La balance, \$148.50, a été remboursée et placée au crédit du receveur général le 7 septembre 1891.

Les items payés en juillet 1891, appartiennent à l'exercice courant, et n'auraient pas dû être compris dans les comptes de l'exercice 1890-91. Cela porterait à \$163.50 le montant exact à rembourser.

La dépense totale des douze mois (non compris les paiements de juillet) est de \$186.50, soit une moyenne d'environ \$16.50 par mois. En jetant un coup d'œil sur la colonne des "balances," on verra cependant que la balance en caisse était bien disproportionnée au montant réellement nécessaire pour faire face aux dépenses casuelles courantes. De fait, au commencement de février, quand M. Fortescue avait en caisse \$80, il obtint une nouvelle avance de \$200, dont \$163.50 sont restés sans emploi à la clôture de l'exercice. Les \$80 auraient suffi à ses dépenses jusqu'à la fin de mai, tandis que \$50 de plus auraient suffi pour les dépenses de juin. Il aurait dû aussi rembourser promptement la balance qu'il avait en caisse à la clôture de l'exercice, au lieu de la retenir pendant deux autres mois.

Je suggère que dorénavant les avances faites pour dépenses casuelles ne dépassent pas ce qui suffirait pour les dépenses d'un mois, par exemple, et qu'on exige un compte de la dépense faite sur chaque avance avant de faire une autre avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DU CONTRÔLEUR, POLICE À CHEVAL DU N.-O.,

OTTAWA, 13 janvier 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre, du 15 du mois dernier, à propos des avances faites à M. Fortescue pour dépenses casuelles pendant l'exercice 1890-91, voici les circonstances qui ont déterminé l'avance de \$200. En février dernier, 30 recrues pour la police furent enrôlées dans la Nouvelle-Ecosse. Elles étaient en route pour le Nord-Ouest lorsqu'elles furent retenues plusieurs heures à Montréal, et comme on leur avait permis de se disperser, plusieurs d'entre elles manquèrent le train qui devait les transporter dans l'ouest. J'en fus informé le matin suivant de bonne heure ; et, en outre, que le wagon qu'on avait mis à la disposition de ces hommes avait été détaché du train de Winnipeg et laissé à Carleton-Place, l'officier à la charge duquel étaient ces hommes

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—211

ayant aussi manqué le train. Craignant que cet officier fût à blamer, et pensant qu'on pourrait juger à propos de lui ôter la conduite du détachement, M. Fortescue partit par le premier train pour Carleton-Place afin d'aller aux informations, et s'il était nécessaire de se mettre à la tête des recrues et de les mener à Régina. On le munit alors de \$200 pour lui permettre de payer les repas et autres dépenses des recrues dans le cours de leur voyage. Les hommes qui avaient manqué le train à Montréal arrivèrent plus tard, et tous continuèrent leur route après un retard de 24 heures, M. Fortescue revenant à Ottawa. Au lieu de déposer immédiatement les \$200 au crédit du receveur général, on les mit dans le coffre-fort avec d'autre argent destiné aux dépenses casuelles, et quoique le relevé inclus dans votre lettre du 15 du mois dernier accuse une balance de plus de \$200 comme étant en caisse à la fin de chaque mois depuis février jusqu'en mai, de fait, il n'y a pas eu une aussi forte somme en caisse. Ça été la coutume d'avancer à même nos fonds destinés aux dépenses casuelles de petites sommes à des membres de la police de passage dans l'est, ces sommes nous sont ensuite remboursées de Régina, et l'on a ainsi employé une partie de ces \$200.

J'ajoute que pendant l'exercice en cours, on n'a tiré à Ottawa que pour une somme de \$100 pour dépenses casuelles, et à l'avenir, on ne tirera pas pour un montant plus élevé que ce que l'on estimera nécessaire pour un mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

FRED. WHITE, *contrôleur*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je vois parmi ce qu'a payé M. Fortescue, à compte des dépenses casuelles de votre bureau un paiement de \$2 comme gratification de Noël aux messagers du télégraphe du Pacifique Canadien. Souffrez que je vous dise que les paiements de cette espèce ne doivent pas se faire à même les deniers de l'Etat. Les messagers ne sont pas à l'emploi de l'administration, mais de la compagnie du télégraphe qui les paie de leurs services. Tout paiement à même les fonds publics doit être soit pour matériaux fournis, ou pour ouvrage fait. Les paiements auxquels j'objecte ne se rattachant ni à l'un ni à l'autre de ces chefs, et partant, sont irréguliers. Veuillez voir à ce qu'on ne passe plus à l'avenir de semblables paiements.

Je remarque aussi qu'on se procure d'un marchand de cette ville les journaux de Toronto, savoir : *l'Empire*, le *Globe* et le *Mail*, et qu'on les paie à raison de 60 centins par mois, soit \$7.20 par année. Le prix régulier d'abonnement pour chacun de ces journaux est \$5 par an, soit une différence de \$2.20 pour chaque, ou de \$6.60 pour les trois. Veuillez expliquer pourquoi on n'a pas ces journaux au prix régulier d'abonnement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le contrôleur de la police à cheval, N.-O.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DU CONTRÔLEUR, POLICE À CHEVAL, N.-O., OTTAWA, 13 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je réponds à votre lettre du 17 du mois dernier au sujet d'un paiement de \$2 à même le crédit de la police à cheval comme gratification de Noël aux messagers du télégraphe du Pacifique Canadien, et de paiements pour les journaux de Toronto : *l'Empire*, le *Globe* et le *Mail*.

Quant au premier de ces items, la gratification de Noël aux messagers du télégraphe, j'ai l'honneur d'observer qu'on faisait de semblables paiements lors de mon entrée au service de la police il y a plus de vingt ans, et qu'on les a continués chaque année jusqu'à présent. Comme vous considérez que des paiements de cette nature ne doivent pas se faire à même les deniers de l'Etat, votre décision me servira à cet égard de règle de conduite à l'avenir.

En ce qui est des journaux de Toronto, le supplément de prix est pour livraison à mon domicile, ce qui me met à même de voir ces journaux dans la soirée du jour où ils paraissent. Je n'ai pas le temps de les lire pendant le jour, et un journal quotidien vieux de vingt-quatre heures n'est pas très satisfaisant. Si vous avez quelque objection au supplément de prix, je le discontinuerai tout de suite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

FRED. WHITE, *contrôleur*.

DIVERS.

Sommaire.	\$ cts.	Dépenses imprévues—Suite.	\$ cts.
"Gazette du Canada".....	3,764 92	Report.....	2,764 99
Impressions diverses.....	22,554 47	<i>Gratifications aux familles d'employés</i>	
Dépenses imprévues.....	24,205 33	<i>décédés—Fin.</i>	
Commutation pour l'armée et la marine	1,531 02	Ministère du revenu de l'intérieur—	
Gouvernement du district de Kéwatin.	7,199 61	Campbell, J. McD., Guelph.....	200 00
Acte de tempérance du Canada.....	419 90	Moore, John N., Saint-Jean, N.-B..	366 66
Compensation, police à cheval du N.-O.	649 70	Robson, James, Guelph.....	125 00
Exploration de la Baie Georgienne....	17,677 51	Tansey, J. P. F., Montréal.....	141 66
Agence de Paris.....	3,500 00	Webster, Thos., Brantford.....	166 66
Affaires en litige.....	19,892 81	Ministère des douanes—	
do minist. de l'intérieur.....	2,119 15	Belliveau, F., Dorchester.....	16 66
Enquêtes par l'auditeur général.....	40 00	Bunting, Chas. E., Esquimalt.....	200 00
Causes de Cartwright.....	250 00	Crowhurst, W. J., Montréal.....	116 66
Rapports pour le parlement.....	1,118 76	Dunham, E. A., Saint-Thomas.....	200 00
Agences commerciales.....	3,974 88	Faulkner, G., Montréal.....	200 00
Sources de Banff.....	16,999 84	Foley, P., Bathurst.....	25 00
Académie des Arts.....	2,000 00	Golding, Jos., Toronto.....	166 66
Collection d'ordres en conseil.....	6,318 65	Gowan, H. P., Toronto.....	116 66
Société Royale.....	5,000 00	Kidd, Jos., Kingston.....	116 66
Classification de vieux documents.....	1,985 24	Langevin, A. E., Québec.....	200 00
Expédition de la Skeena.....	47 80	Mercer, P. A., Montréal.....	200 00
Trappes à gophers.....	845 36	Miller, Thos., London.....	166 66
Outillage pour l'imprimerie de l'Etat..	30,707 69	Moffatt, A. J., Toronto.....	133 32
Congrès du travail.....	2,848 81	Mullins, A., Sombra.....	83 33
Classification de vieux documents,		Pelletier, E., Québec.....	66 66
bureau du Conseil privé.....	1,000 00	Reid, John, Prescott.....	66 66
Débats de Rouleau.....	180 00	Stratton, Jas., Peterboro'.....	166 66
"Le Vieux Lachine".....	50 00	Ministère des postes—	
"Les Bourgeois du Nord-Ouest".....	50 00	Brault, F. X., Montréal.....	70 00
"Digest of Criminal Law".....	130 00	Carroll, E., Halifax.....	100 00
Impres. de diagrammes statistiques....	1,440 38	French, T. P., Ottawa.....	433 33
Exploration de Burrard-Inlet.....	1,690 12	King, H. T., Toronto.....	90 00
Wm. Gliddon.....	300 00	Magee, Geo., Ottawa.....	83 33
E. Emond.....	20 00	Mathews, Wm., London.....	160 00
"Manuel Parlementaire".....	25 00	Morse, A., Ottawa.....	83 33
J. I. Dufresne, A.F.....	1,258 38	Oliver, R. J., Ottawa.....	166 66
	181,795 33	Patton, A. J., Winnipeg.....	208 33
"Gazette du Canada."		Rennie, Wm., Hamilton.....	100 00
Imprimeur de la reine, impress., etc..	3,553 07	Rozon, W., Montréal.....	100 00
Geo. P. Harwood, traduction.....	169 85	Thomson, J. D., Ottawa.....	250 00
C. A. Dunn, index.....	42 00	Willis, Edw., Saint-Jean.....	333 33
	3,764 92	Ministère de l'agriculture—	
Diverses impressions.		Béland, L. J., Ottawa.....	191 66
Imprimeur de la reine, impress., pour		D'Auteuil, E., Ottawa.....	241 66
rapports, etc., fournis aux départ....	22,554 47	Devlin, J., Halifax.....	93 33
Dépenses imprévues.		Lemieux, J. E., Ottawa.....	153 33
<i>Gratifications aux familles d'employés</i>		Ministère de la marine—	
<i>décédés.</i>		Levan, F., Ile Victoria.....	16 67
Ministère de la justice—		Mallott, W. J., Kingsville.....	13 32
Blanchard, juge G. A., district 4,	400 00	Miller, Jos., Saint-Jean.....	83 34
Nouvelle-Écosse.....	1,000 00	Parent, E., Biequet.....	75 00
Dorion, juge en chef sir A. A., Qué.	333 33	Ross, Wm., Pictou.....	76 67
Lane, juge S. J., comté de Grey....	200 00	Ministère des ch. de fer et canaux—	
Ministère de la milice—		Conway, M., Montréal.....	300 00
Lewis, lieutenant-col. J. W., Brockville	315 00	Gleeson, Thos., Ottawa.....	76 25
Taylor, lieutenant-col. J. B., Winnipeg..	200 00	Lockerby, R. L., Cornwall.....	137 25
Ministère de l'intérieur—		Page, John, Ottawa.....	1,000 00
Gauvreau, P. V., Edmonton.....	200 00	<i>Compensation pour blessures.</i>	
Ministère des finances—		Carleton, John, Ottawa, soins médi-	
Fripp, H. G. R., Ottawa.....	233 33	caux, blessures reçues dans l'accom-	
Pender, P., Ottawa.....	83 33	plissement de ses devoirs.....	15 00
	2,764 99	McDonald, Jos., compensation pour	
A reporter.....		blessures reçues sur le vap. <i>Newfield.</i>	25 00
		A reporter.....	10,688 35

DIVERS.

Dépenses imprévues—Suite.		\$	cts.	Dépenses imprévues—Suite.		\$	cts.
Report		10,688	35	Report		14,633	91
<i>Arbitrage, McLean et Roger vs. Queen.</i>				<i>Iron and Steel Institute—Suite.</i>			
Crossby, P. A., 43 jours à \$10; moins \$100 avancées en 1889-90.....		330	00	A. R. C. Selwyn, voyages de lui-même et des dames—			
Billets de ch. de fer, 4 voyages à \$8..		32	00	Billets de pas., 4, Toronto à Niagara		10	40
Voitures, 4 voyages à \$2.....		8	00	Wagon-salon et porteur		2	25
White, Richard, 18 jours à \$15; moins \$150 avancées en 1889-90.....		120	00	Repas, \$2.25; fruits, 75c		3	00
Billets de ch. de fer, 9 voyages à \$8..		72	00	Pension aux Chutes Niagara.....		31	50
Voitures, etc., 9 voyages à \$2.....		18	00	Omnibus et bagage, Chutes Niagara.		6	00
Young, C. W., 18 jours à \$15; moins \$150 avancées en 1889-90.....		120	00	Voitures à Toronto.....		4	25
Billets de ch. de fer, 9 voyages à \$8..		72	00	Pension à Montréal.....		34	00
Voitures, etc., 9 voyages à \$2.....		18	00	Vin do		5	15
				Voitures do		15	00
				Télégrammes.....		1	21
<i>Investigations re pénitenciers.</i>				<i>H. B. Small, voyages—</i>			
Bourke, D. D., Montag. de Pierre, 3 jrs à Winnipeg à \$2.50; bil. de pas., 55c		8	05	Billet de passage et pullman, Toronto aux Chutes Niagara.....		3	10
Goulding, Rév. A. W., 4 jours à Winnipeg.....		14	00	Pension aux Chutes Niagara.....		10	50
Lynes, Lotie, services re investigation		10	00	Voitures do		3	25
McDonell, Æ. D. O., 3 jours à Winnipeg.....		7	50	Fruits		3	95
Keary, W. H., 1 journée à Vancouver, \$5; billets de passage, \$2.....		7	00	Voitures à Toronto		2	75
McBride, A. H., 2 jours à Vancouver, \$10; billets de passage, \$2.....		12	00	Voitures do		3	50
				do do J. A. Donaldson		7	50
				do Ottawa.....		3	25
				Pension, Montréal.....		12	50
				Voitures do		2	00
				Billet de passage, Montréal à Ottawa		4	00
				Télégrammes.....		4	01
				Porteurs et goûter.....		1	25
<i>Iron and Steel Institute, et dames de leurs familles les accompagnant.</i>				Thos. MacFarlane, voyages—			
Chemin de fer du Grand-Tronc—				B. de p. et pullman, Ottawa aux Chut.		13	05
Conv. spécial, Chut. Niagara à North-Bay, via Toronto, 310 milles à \$1.		310	00	Pension aux Chutes Niagara.....		7	50
Convoi spécial, junction du Coteau à Montréal, 38 milles à \$1.....		38	00	Dépenses avec les hôtes.....		2	60
Ch. de fer Canadien du Pacifique—				Pension à Toronto.....		2	00
Convoi spécial, North-Bay à Sudbury, 79 2 milles.....		79	20	B. de p. et pullman, Toronto à Ottawa		9	90
Convoi spécial, Sudbury à Ottawa, 323 5 milles.....		323	50	Pension à Montréal.....		10	00
Ga. rage à Sudbury		50	00	Billet de pas., Montréal à Ottawa...		3	50
Ch. de fer Canada Atlantique, convoi spécial, Ottawa au Coteau, 81 milles		81	00	Voitures aux différents endroits...		4	50
Ch. de fer Vermont Central, 90 bil. de passag. de Montréal à Boston à \$6.70		603	00	Télégrammes.....		1	05
Pullman Palace Car Co.—				J. Fletcher et sa femme—			
Service de 4 wagons dor-toirs pullman de Toronto à Sudbury, Ottawa et Montréal, 3 jours à \$40 chaque par tête.....		480	00	Billet de passage, Mme Fletcher, Ottawa à Toronto.....		7	80
17 lits et 1 salon, Montréal à Boston.....		40	00	B. de p., J. Fletcher, Ottawa à Sudbury		12	30
Wagner Palace Car Co., 3 wagons dor-toirs, Montréal à Boston à \$45.....		135	00	Voitures, \$3; repas, 75c.....		3	75
Russell House, Ottawa—				Pullman et chargeur		2	75
222 goûters à \$4.....		888	00	B. T. A. Bell et H. Ackland, en charge du transport—			
Musique et goûter pour les musiciens		26	00	Voyages, négociation pour transport		18	00
Diverses dépenses.....		11	31	Pension aux Chutes Niagara.....		15	00
Mortimer et Cie, Ottawa—				Voitures do		29	00
Lithographe, imprimer et relier 150 brochures		19	00	Impressions do		2	75
Lithographe et imprimer 250 cartes d'invitation		10	25	Dép. de perte de bagage des délégués		10	50
Cie d'imp. du "Citizen," Ottawa—				Pension à Toronto		5	00
Impression de 500 cartes, lits, etc...		2	00	Voitures do		6	25
3 insignes, transport.....		0	75	Pension, Ottawa		5	00
				Voitures do		9	00
				Pension, Montréal		31	00
				Voitures do		7	50
				Pension, St-Albans.....		1	75
				Pension en route.....		1	50
				Billets de passage et pullmans.....		20	70
				Télégrammes.....		78	63
				Préposé au bagage, H. Ackland, 12 j.		18	00
				Cigares, 2 boîtes		11	00
				Conducteur de pullman et porteurs.		8	00
				Papeterie.....		1	75
				Cartes à jouer, 1 jeu.....		1	00
A reporter		14,633	91	A reporter.....		15,170	26

DIVERS.

Dépenses imprévues—Fin.		\$ cts.	Commutation pour l'armée et la marine—Fin.		\$ cts.
Report		15,170 26	Report		437 43
<i>Iron and Steel Institute—Fin.</i>					
Louage de voit. à Toronto pour le parti			Jolly, lieutenant-col. Geo. A.		109 41
R. Bond	9 00		Lea, S. J.		140 62
Chas. Brown	7 00		Milligan, Wm. J. Lane		46 86
M. F. Hale et Cie.	5 00		Monteith, capit. R. W. F.		156 24
Chas. E. Verral	4 50		McArthur, J.		15 62
<i>Frais judiciaires.</i>			McDowell, E. G.		312 40
D. O'Connor, re éboulis de Québec	2,000 00		Noble, sergent d'état-major W.		15 63
do McLean vs la Reine	250 00		Norman-Lee, F. B.		62 50
do réclamat. des com. de licences de Québec	203 28		Oliver, W. S.		15 62
do Brady vs la Reine	202 20		Raymond, E. A.		187 44
do la Reine vs Ross	20 31		Scrimshaw, Thos.		15 63
Stewart, Chrysler et Lewis, Brady vs la Reine	185 25		Shields, J.		15 62
T. C. Casgrain, re réclamation des commissaires de licences de Québec	104 03				1,531 02
<i>Diverses dépenses.</i>			Gouvernement de Kéwatin.		
Annances pour le service des vapeurs, Grande-Bretagne et France—			<i>Appointements.</i>		
Montréal, "Minerve"	25 74		W. R. Bown, secrétaire partic., 1 an.		600 00
do "Presse"	20 28		G. E. Fulthorpe, com., 2 m. au 31 août.		50 00
Toronto, "Empire"	126 00		E. Phair, do 10 m. au 30 juin		250 00
Annances en Angleterre	7 30		<i>Voyages et dépenses, 1890.</i>		
F. Cook, rapporter les procès-verbaux du comité des chemins de fer	116 70		Inspecteur Bégin, provisions pour M. Watt, 2 mois		20 00
Goëlette "Blanche," dommages par abordage avec le vap. "Lansdowne"	1,400 00		A. Black, halage d'une chaloupe		18 00
M. Taher, pertes par fraudes au bureau de poste de Kingston	200 00		R. H. Gilhuly, Selkirk, médicaments pour M. Watt		1 50
Pour replacer au crédit de A. Weber une somme payée sur billet contrefait sur la caisse d'éc. de l'Etat, Victoria	420 00		H. B. Hodges, Selkirk, louage de voit.		10 00
Bibliothèque de London, abonn., etc.	295 11		Hope et Cie, Winnipeg, toile goudronn.		9 00
Dépenses re faussaires—			2 toiles goudronnées		14 50
Inspecteur D. O'Leary	140 15		Pavillon		4 50
Dr P. Chapleau, préparer une liste des noms de personnes qui ont passé les examens du service civil	324 80		do bleu, armoires		5 00
Hon. G. W. Howlan, dépenses re pêcheries	606 95		do rouge, B.R.M.		7 00
Voy. des fonctionn. d'Ottawa. (B—87)	2,361 47		do blanc		2 75
			do 4 x 8.		6 00
			do anglais, 4		13 25
			Cie de la Baie-d'Hudson—		
			Transport (pas de pièce justificative)		100 25
			Provisions et approvis. pour le lieutenant-gouverneur sur le vap. "Aurora"		26 00
			Lake Winnipeg Transportation Lumber and Trading Co.—		
			Transport et plus de commodités à divers points sur le lac Winnipeg, par le vap. "Aurora" pour le lieutenant-gouverneur Schultz, Mme Schultz, secrétaire, serviteur, Dr Phair, inspecteur Bégin et le parti		260 00
			Touage du "Keewatin" à Selkirk		100 00
			Réparer le yacht "Keewatin"		6 59
			F. E. Luke, Winnipeg, instruments de chirurgie et caisse de médicaments		30 00
			A. Macdonald, charpenterie		5 83
			A. MacKay, main-d'œuvre des Sauvages sur le yacht échoué		22 35
			D. Matheson, réparer et touer le yacht		10 00
			J. Morrison, forge pour le yacht		5 00
			Ontario Canoe Co., "Peterboro"		
			Canots, 19 pds, 2		110 00
			Voiles et beauprés, 3		24 00
			Rames, 3 paires		15 00
A reporter		437 43	A reporter		1,726 52

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—215

DIVERS.

Gouvern. de Kéwatin—Suite.

	\$ cts.
Report	1,726 52
Ontario Canoe Co., Peterboro'—	
Rames, 12	12 00
Tolets, 3 paires	7 50
Gouvernails, 2	6 00
Couche de peinture supplémentaire.	6 00
Ajustages supplém. et chang. dans le canot, et tolets pour le yacht...	13 25
Wm. Robinson, Selkirk—	
Fleur de farine et thé pour Sauvages	6 80
Esquif, 4 rames	15 00
Peinture, huile, etc.	10 97
Corde et balai	5 78
Sauvetage de Watt par des Sauvages	45 00
Soin et transport de Watt au vapeur par des Métis	25 00
Hon. J. Schultz, voyage	39 35
J. Sigismund, Selkirk, soin du bateau à fond plat	5 00
M. Watt—	
Halage du "Keewatin" pour l'hiver, peinturer et réparer des sièges, serrures et voiles	27 25
Services pour passer les rapides, provisions, sortir du lest et garnir l'intérieur des réservoirs de tôle galvanisée	50 00
Gages du maître d'équipage, juillet, août et septembre	150 00
J. L. Wells, Winnipeg—	
Munitions	11 00
Ancre, 1, 120	14 00
Boîte de ferblanc, avec serrure	4 70
Boîtes de ferblanc, 4 à \$2.10	8 40
Ligne à morue	2 50
Tôle galvanisée, soudure, etc.	20 10
Fusil	12 00
Rames, 16 pds, 1 paire	6 00
Peinture et pinceaux	1 70
Pompe	3 00
Temps du plombier, 41 heures	16 40
Tolets, 1 paire	2 00
Diverse ferronnerie	4 35
<i>Voyage et dépenses, 1891.</i>	
American Plumbing Co., Winnipeg—	
Réparer un réservoir à eau	3 30
Nouveau réservoir à eau	10 00
Poêle et tuyau	4 40
Transport à Selkirk	2 00
F. Dickson, gages comme aide à la chaloupe, pour juin	25 00
Hope et Cie, Winnipeg—	
Pavillon	5 00
Auvent en grosse toile	15 00
Coussins en liège, 6	6 00
Pavillon	4 50
Ceintures de sauvetage, 3	9 00
Réparer une tente	4 00
do des voiles	14 36
Voile carrée et foc	24 20
Toile goudronnée	9 00
Grande tente	70 00
Tente ronde	20 00
Ontario Canoe Co.—	
Canots, de tilleul, 2	79 00
Transport et emballage	14 00
A reporter	2,576 33

Gouvern. de Kéwatin—Fin.

	\$ cts.
Report	2,576 33
<i>Voyage et dépenses, 1891—Fin.</i>	
Ontario Canoe Co.—	
Ferrer des fonds	2 50
Charriage à Winnipeg	2 28
E. Phair, frais de voyages	38 55
W. Robinson, Selkirk—	
Rations pour le chef d'équip., 2 mois do l'aide, 1 mois	20 00 10 00
V. Smith, chef d'équipage, 2 mois	100 00
J. L. Wells, Winnipeg—	
Ancre et câble	34 00
Réparer des ferrures	3 65
Tente et pavillons de chaloupe	16 43
<i>Prison de Rossville.</i>	
Cie de la Baie-d'Hudson—	
Matér. pour construction de prison.	100 00
J. L. Wells, Winnipeg—	
Portes et châssis	52 00
Clous, 150 lbs	8 00
Poêle carré	15 50
Tuyau et coudes	4 45
Cheminée	3 00
Zinc, etc	2 00
Assiettes, couteaux et fourchettes ..	5 65
<i>Bureau.</i>	
J. Durie et Fils, carte de l'Amérique Britannique du Nord	6 30
Division des impressions et de la papeterie, impressions	226 17
Fournitures du bureau de la papeterie.	
Mécanigraphe et cabinet	106 00
Enveloppes, 500	10 40
Sac aux dépêches et serviette	10 30
Boîte à papeterie	6 60
Rubans pour mécanigraphe, 6	6 00
Toile à calquer, 1 rouleau	5 30
Livres à lettres, 4	5 20
Articles au-dessous de \$5	83 84
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret.	5 62
<i>Entretien des aliénés.</i>	
Coût des aliénés au pénitencier du Manitoba, pour l'année expirée le 30 juin	3,733 54
	7,199 61
Acte de tempérance du Canada.	
Middlesex, mai '89, balance, fr. de route do do frais de port et papeterie	11 60 13 00
Portland, N.-B., avril 1890, N.-B., "Gazette," annonces	43 73
Charlottetown, janvier 1891—	
Officier-rapporteur, shérif Curtis ..	60 06
Affichage de proclamations	2 50
Charriage, \$5; salle, \$4	9 00
Emmagasinage de boîtes	6 00
"Examiner," impressions	52 55
I.P.-E. "Gazette," annonces	16 20
T. L. Chapelle, papeterie	10 32
13 bureaux de votation	195 00
	419 90

DIVERS.

Indemnité à la police à cheval du Nord-Ouest.		\$ cts.	Levée hydrographique de la Baie Georgienne.		\$ cts.
Ex-constable J. W. Boyd, 365 jours au 30 juin 1891, à 30c.		109 50	Report		14,281 98
Ex-constable A. W. Cowan, 365 jours au 30 juin 1891, à 20c.		73 00	Houille, 130 ¹¹ / ₁₆ tonnes à \$6.50		849 59
Ex-constable J. Hayes, 365 jours au 30 juin 1891, à 20c.		73 00	do 56 ⁷ / ₁₆ tonnes à \$3.75		211 40
Ex-constable Joel Julest, 365 jours au 30 juin 1891, à 25c		91 25	do 1 ³ / ₁₆ tonne à \$6		8 97
Ex-cap. A. B. Poitevin, 365 jours au 30 juin 1891, à 60c		219 00	Pétrole, 147 galls		38 10
Ex-constable G. A. Thomas, 365 jours au 30 juin 1891, à 23c		83 95	Tuyau de cuivre et ajustage, 10 pieds.		17 00
			Chandelles, 6 douz.		2 10
Levée hydrographique de la Baie Georgienne.		649 70	Nettoyer des chambres, Ottawa, H. Steacy, 6 mois au 30 avril		24 00
Com. Boulton, 11 mois au 31 mai— En exploration, 146 jours à \$9.24		1,349 04	Grosse toile, 126 ³ / ₄ vgs.		30 49
Hors do 189 do \$10.70		2,022 30	Mise à sec d'un navire		70 00
Explorateurs—			Pontage, 857 pds		30 00
W. J. Stewart, 9 mois au 31 mars		900 00	Pavillon fédéral		15 00
D. C. Campbell, 12 mois au 31 mai.		854 80	Fret et dépenses		34 93
Mécaniciens—			Vitres, 3 carreaux		1 85
J. Nesbitt, 12 mois au 31 mai		800 04	Boyau, couvert en fil de fer, 50 pds		20 00
W. Linter, 12 do 31 mai		480 00	Boîte à harnais		10 75
Cook, J. Howe, 6 ¹ / ₂ mois au 31 mai		335 00	Boîte d'instruments		10 00
do T. King, 4 do 30 sept.		140 00	Blanchissoirs, 4		15 00
A. McGregor, maître d'équipage, 12 mois au 31 mai		1,045 83	Main-d'œuvre, 22 ³ / ₄ jours		30 50
W. Watson, charpentier, 2 mois		81 84	do 17 ¹ / ₂ à 35c. par heure		246 46
Patron de chal., 3, 6 ¹ / ₂ mois au 31 mai		608 27	Blanc et rouge de plomb, 3 boîtes et 1,024 lbs.		79 85
do McKinnon, succ. de (décédé)		89 83	Chaux, 6 brls.		6 50
Garçons de salle, 2, 6 ¹ / ₂ mois au 31 mai		310 62	Cuir, 14 ¹ / ₂ lbs		3 77
Chaloupier, 13, 6 ¹ / ₂ mois		2,266 07	Bois de service, 3,362 pds		64 94
Chauffeur, 2, 6 ¹ / ₂ mois		439 00	Soins médicaux, Dr Applebie.		14 00
J. Howe, peintre, 16 jours		28 00	Robinets d'arrêt, 3		26 00
Chaloupe et voyages des équipages		176 53	Merlin et ficelle, 61 lbs		13 57
Bœuf, 6,209 lbs à 10c., 60 à 7c.		625 10	Clous, 2 barilets		8 00
do 629 ¹ / ₂ à 9c., 32 à 8c.		59 22	Huile, peinture, 55 ¹ / ₂ galls		41 30
Biscuits et gâteaux, 1,778 ¹ / ₂ lbs		251 60	Huile de saindoux, 44 galls à 78c.		34 32
Pain, 667 pains		50 20	Huile à cylindre, 43 galls à 68c.		29 24
Beurre, 612 ¹ / ₂ lbs		108 72	Prélat et posage, 37 vgs.		27 80
Café, 138 lbs		52 25	Toile cirée pour table, 3 vgs.		3 00
Fromage, 200 ¹ / ₂ lbs		27 22	Etope, 135 lbs		13 50
Gâteaux et pâtés, 250		6 16	Peinture et couleurs		34 96
Drogues		8 40	Pinceaux, 7		10 75
Œufs, 350 ¹ / ₂ douz		56 30	Emballage et boîtes		11 45
Fruits et légumes		218 05	Frais de port et télégrammes		8 52
Poisson, 1,068 lbs		31 77	Imprimeur de la reine		226 10
do en boîte, 15 douz		23 75	Réparer les machines		146 57
Farine, 1,325 lbs		40 25	do meubles		10 70
Jambon et bacon, 1,101 ³ / ₄ lbs		160 69	do une longue-vue		3 00
Glace		44 71	do la literie		56 30
Saindoux, 279 lbs		37 35	Corde de manille, 617 lbs à 15c et 15 ¹ / ₂ c		92 79
Lait, 59 ¹ / ₂ galls		11 85	Loyer, Scot. Ont. Chambers, 6 mois		120 00
do condensé, 18 ¹ / ₂ douz		42 65	Coton à draps de lit, 34 vgs à 50c.		17 00
Farine d'avoine, 190 lbs		7 32	Divers agrès de navire		273 51
Pommes de terre, 23 sacs et 63 ¹ / ₂ boiss.		64 46	Caoutchouc en feuille, 24 lbs à 40c.		9 60
Pois, blé-d'inde et marinades, 38 ¹ / ₂ douz		76 45	Réas brevétés, 12		13 20
Épices, sauces et essences		68 56	Étau en acier		7 00
Sucre, 237 lbs à 10c., 425 à 9 ¹ / ₂ c.		65 12	Savon, 2 boîtes et 163 ¹ / ₂ lbs.		20 77
do 291 lbs à 9c., 293 à 7 ³ / ₄ c.		47 80	do quantités non données		10 37
do 65 lbs à 8c., 285 à 5 ¹ / ₂ c.		21 59	Balance		7 00
Sirop, 3 galls		3 75	Cuillers, dessert, 6		4 25
Thé, 117 ¹ / ₂ lbs		74 05	Bureau de la papeterie, Ottawa		6 83
Blocs, 6		14 40	Brosses à plancher, 6		3 60
Poules et rouets, 2		19 50	Suif, 222 lbs		15 43
Boulons et plaques, 332 lbs.		23 24	Clef à robinet		5 75
Planches et madriers		12 33	Térébenthine, 7 galls à 80c.		5 60
			Tapis de table		5 00
			Tapis de table, 11 ¹ / ₂ vgs à 65c.		7 32
			Voyages, Com. Bculton		40 50
			do W. J. Stewart		17 95
			do D. C. Campbell		33 70
			do A. McGregor		48 00
			Chiffons, 40 lbs		4 80
A reporter		14,281 98	A reporter		17,582 23

DIVERS.

Lévée hydrographique de la Baie Georgienne—Suite.

	\$	cts.
Report.....	17,582	23
Bois, 4 cordes.....	16	00
Blanchissage, 1,434 morceaux.....	64	28
Payé en plus, G. Stalke (à être remis).....	5	00

17,677 51

Agence de Paris.

Hon. H. Fabre, 12 mois d'appointem. au 30 juin.....	2,500	00
Hon. H. Fabre, allocation pour dépenses imprévues.....	1,000	00

3,500 00

Affaires en litige.

Cause Sayward—		
C. Carlisle, avances.....	12,500	00
Jos. H. Choate, avances.....	2,000	00
A. L. Belyea.....	968	75
Belyea et Gregory.....	77	80

Acte des ter. des écoles du Manitoba—		
Ewart et Brophy, services professionnels.....	2,156	14
R. Sedgewick, avance.....	800	00
S. H. Blake, services professionnels.....	600	00

Moss, Barwick et Franks, services professionnels.....	50	00
MacLean vs. la reine, Richard White.....	400	00

Acte de tempérance du Canada—		
Borden et Ritchie, services profess.....	113	12
Jas. J. Ritchie.....	17	00

La Reine vs. Magee: Harrington et Chisholm, honoraires.....	100	00
---	-----	----

Commiss. des licences de Québec vs. La Reine: D. O'Connor, avance.....	100	00
--	-----	----

Commissaires des licences de Jacques-Cartier: J. S. Hall, jeune, C.R., services professionnels.....	10	00
---	----	----

19,892 81

Affaires en litige—Ministère de l'Intérieur.

St. Catharines Milling and Lumber Co. vs. la reine—		
O'Connor, Hogg et Balderson, services professionnels.....	944	15
C. Robinson, C.R., services profes.....	800	00

Eau Claire and Bow River Lumber Co. vs. la reine, A. Ferguson, C.R.....	275	00
---	-----	----

2,019 15

Enquêtes par l'auditeur général.

O'Gara et McLavish, opinion re promotions.....	40	00
--	----	----

Rapports pour le parlement.

Paiements à des commis surnumér.—		
Secrétariat d'Etat..... (B—30)	801	41
Ministère de l'Intérieur..... (B—34)	208	35
do des trav. publics.. (B—56)	109	00

1,118 76

Agences commerciales.

	\$	cts.
Information re Terre-neuve.....	300	00
Commerce de volaille et des œufs—		
John Saunders, 35 jours à \$10.....	350	00
Passages sur l'océan.....	120	00
Passage et pullman à New-York et retour.....	28	00
Pass. et voit. de place en Angleterre	54	00
Dép. à Ottawa, préparer le rapport.	20	00
Négociations comm. avec les Antilles.		
J. et A. McMillan, Saint-Jean, imprimer et relier 300 exemplaires du rapport du commerce des Antilles	35	00
Fret et frais de messag. sur livres.....	21	33
Négociations comm. à Washington—		
Voyages, sir Chas. Tupper—		
Dépenses, 28 janv. au 15 avril, 78 jours à \$10.....	780	00
Passage, Liverpool à New-York.. do New-York à London....	243	33
Autres dépens., détails non donnés	250	00
Voyages des fonct. à Ottawa.... (B—87)	266	65
do (B—91)	105	97
do (B—91)	1,400	60

3,974 88

Sources thermales de Banff.

Stewart, Geo. A., surint., 12 m. à \$150	1,800	00
Abey, Chas., main-d', 32½ jrs à \$1.75..	56	87
Astley, W. J., gardien de feu, 2 m. à \$30	60	00
do nettoyer des chemins.....	3	00
Berry, Wm., main-d', 18½ jrs à \$1.75.	32	37
Brett, R. G., charriage, 4½ jrs à \$5....	22	50
Brown, Thos., main-d', 78 j. à \$1.75..	136	49
do maçon, 27½ jours à \$3....	81	75
Brown, Wm., main-d', 22½ jrs à \$1.75	39	37
Cameron, Samuel do 6½ do 1.75	11	37
Carlton, K. do ½ do 1.75	0	44
Caton, Thos. do 42½ do 1.75	74	37
Charlston, R. do 8½ do 1.75	14	87
Charlton, A. do 31½ do 1.75	55	12
Clark, M. G., charpentier, 82½ j. à \$4.	331	00
Cobb, A. S., gardien de bureau, 12 m. à \$10.....	120	00
do gardien des sources, 11 mois à \$15.....	165	00
do sous-contrem., 29 j. à \$2.50	72	50
do main-d', 191½ jrs à \$1.75.	334	67
Connor, John, garde-forest., 5 mois au 30 nov. à \$75.....	375	00
Dean, A., main-d'œuv., 1½ jr à \$1.75..	2	62
Désormeau, P. A., main-d., 1 jr à \$1.75.	1	75
Elliott, Philip, main-d', 33½ j. à \$1.75..	58	62
Fear, Geo. do 130½ do 1.75	228	36
Fear, Wm. do 83½ do 1.75	146	11
Ferrier, W. L. do 17½ do 1.75	31	06
Fulmer, W. P., charriage, 127½ jrs à \$5e	636	25
Gore, Jas., main-d', 52½ jrs à \$1.75.	91	43
Graham, Wm. do 4½ do 1.75	7	43
Gray, Joseph do 116½ do 1.75.	204	30
Harvey, Palmer, main-d., 12 jrs à \$1.75	21	00
Hastings, J. J., peintre, 41 jrs à \$4....	164	00
Hildrick, Wm., main-d', 3½ j. à \$1.75	6	12
Johnson, F. do 32½ do 1.75	57	31
Keeler, Wm. do 3 do 1.75	5	25
Knowles, John, contrem., 233 j. à \$3..	699	00
Laurendeau, A., charriage, 14½ j. à \$5.	71	25
Lemay, J., main-d., 11 jrs à \$1.75.	19	25
LeRoy, Chas. do 127 do 1.75.	222	24
Lundin, Chas. do 30¼ do 1.75.	52	93
Macleod, Geo. do 23 do 1.75.	40	25

A reporter..... 6,553 22

DIVERS.

Sources thermales, Banff—Suite.

\$ cts.

Report.....	6,553 22
Maloney, P, journal, 101½ jrs à \$1.75.	177 62
Mather, W. do 13 do 1.75.	22 75
Meicklejohn, J. do 15½ do 1.75.	27 56
Moir, G. B. do 128¾ do 1.75.	225 30
Moore, J. do 3 do 1.75.	5 25
Murphy, J. do 1½ do 1.75.	2 62
McDonald, Peter do 92½ do 1.75.	161 86
McKay, Thos. do 7½ do 1.75.	13 12
Nelson, A. do 107¾ do 1.75.	188 55
Nelson, Robt. do 126¾ do 1.75.	221 36
Nordstrum, Isaaco do 20½ do 1.75.	35 87
O'Brien, John do 69½ do 1.75.	121 18
Olson, O. do 211½ do 1.75.	370 55
Parker, W. S. do 41 do 1.75.	71 75
Payne, S. do 191 do 1.75.	334 22
Peterson, P. do 40½ do 1.75.	70 86
Pickering, Alex. do 33½ do 1.75.	58 18
Pierpont, N. do 17½ do 1.75.	31 06
Powell, Henry do 26 do 1.75.	45 50
Powell, J. L. do 39¾ do 1.75.	69 56
Reynolds, J. do 13 do 1.75.	22 75
Saddington, W. do 142 do 1.75.	248 48
Shannon, S. do 6½ do 1.75.	11 37
Smith, C. W., do 8½ do 1.75.	15 81
St-Denis, Louis do 83¾ do 1.75.	146 55
Stewart, R. do 109 do 1.75.	190 75
Sutherland, J. do 149¾ do 1.75.	262 05
Taylor, John do 32½ do 1.75.	56 87
Thompson, C. do 20½ do 1.75.	35 43
Tichborne, W. do 153½ do 1.75.	268 10
Tilt, A. do 4 do 1.75.	7 00
Turner, F. do 4 do 1.75.	7 00
Tynen, Jas. do 35 do 1.75.	61 25
Walker, Jno., gardien, cave et bassin, 12 mois.....	720 00
Walker, Jno., peinturer 3 jrs à \$1.75.	5 25
Walker, R., journalier, 93 jrs à \$1.75.	17 06
Wasson, Jos. W., charpentier, 64¾ jrs.	194 25
Weyburn, John, journ., 32½ jrs à \$1.75.	56 43
Williams, Luther, charp., 73 jrs à \$2.50.	182 49
Williams, T., journal., 125½ jrs à \$1.75.	219 16
Wilson, F. do 59½ do 1.75.	104 12
Wilson, R. do 9½ do 1.75.	16 62
Wolf, Julius do 16½ do 1.75.	28 87
Woodworth, B., charriage, 27½ jrs à \$5.	136 25
Woodworth, F., charp., 68 jrs à \$2.50.	170 00
Total, appointements et gages...	11,991 35
Briques pour la maison du surintend.	75 00
Chaux.....	7 8¢
Bois de service, 2,043 pds à \$30.00....	61 29
do 350 do 25.00.....	8 75
do 4,796 do 20.00.....	95 92
do 3,000 do 18.00.....	54 00
do 12,000 do 14.50.....	174 00
Bardeaux, 3¾ M. à \$4.	13 50
Charr. 1,040 pds de bois de const. à 5c.	52 00
Châssis, 1.	5 00
Poudre à pétardement, 7 barilletts, 4 à \$2.85.	55 15
Poudre à pétardement, 42 lbs à 25c.	10 50
Capsules, 2 boîtes à \$3, 125 à 5c., 300 à \$1.25, 17 seulement à 3c.....	16 51
Dynamite, 25 lbs à \$1, 28 à 14c.....	28 92
Fusée, 1,825 pds.....	35 37
Poudre à pétardement, 300 lbs à 35c.	105 00
Fret sur matières explosives.....	38 70

A reporter.....

12,828 81

Sources thermales, Banff—Suite.

\$ cts.

Report.....	12,828 81
Tuyau à gaz, 4,512½ pds at 40c.....	1,804 87
Tés et coudes, 21.....	14 90
Collerettes union, 18.....	21 00
Soupages, globe, 2.....	27 00
Etau, Jerick n° 2, ajustable, 1.....	28 00
do.....	18 00
Filières et tarauds, Walworth n° 2....	10 00
Filières à gauche, 4.....	8 00
Coupe-tuyau, Saunders, et 6 roues....	6 80
Pitons, tampons et coussinets.....	6 20
Boîtes et caoutchouc pour étoupage....	4 00
Haches, 8; manches de haches, 20....	19 00
Boulons.....	4 75
Acier, 306 lbs à 8c.....	24 48
Limes, 8.....	2 15
Décrottoirs, 3.....	7 50
Marteaux et clef anglaise.....	3 00
Egohine et scie.....	4 00
Ferronnerie (pas de détails donnés)....	13 15
Crochets, clanches et verrous.....	8 12
Gonds, \$3.80; vis, \$5.15.....	8 95
Agrafes et oeillets, 2½ douz.....	2 70
Tuyau de plomb, 14 lbs à 20c.....	2 80
Clous, 4 barilletts à \$5.50.....	22 00
do 657½ lbs.....	37 65
Papier brun, 5 rouleaux à \$2.50.....	12 50
Pics, 1½ douz. à \$16.....	24 00
Manches de pic, 3 douz. à \$3.50.....	10 50
Pinces, 3 prs à \$10.....	30 00
Pelles, ½ douz. à \$16.....	8 00
Marteau à deux-mains, 1; manches, 10	5 23
Carvelles, 198 lbs.....	10 70
Zinc, 41½ lbs à 20c.....	8 25
Vernis à voiture, 5 bidons.....	3 45
do meuble, 5 galls.....	13 55
Verre et mastic.....	10 23
Huile bouillie, 16½ galls.....	21 77
Peinture, 4 galls à \$2.50.....	10 00
do et térébenthine.....	18 77
do et pinceaux à vernis.....	3 90
Balais et brosses à plancher.....	5 05
Pétrole, 43 55 galls.....	19 75
Lampes, 3.....	2 65
Becs de lampe, mèches et allumettes....	3 00
Sceaux et cuve à laver.....	10 60
Savon et planche à laver.....	5 90
Jalousies, 5, complets.....	6 78
Tapis de Bruxelles, 17¾ vgs à \$1.35....	23 85
do bordure, 29¾ vgs à 75c.....	22 00
Chaises berceuses, 4.....	35 00
Rideaux, 3 prs à \$3.....	9 00
Flanelle, coton et élastique.....	3 81
Grilles, 5 à \$3.10.....	15 50
Canapé, cuir, \$50; fret, \$5.03.....	55 03
Faire 9 habil. de bain et 12 jalousies....	8 25
Coudre du tapis.....	6 00
Enseignes, 1 grande, 9 petites.....	36 50
Poêle, carré, avec tuyaux et coudes....	12 50
Nettoyer la terre.....	508 00
do le chemin.....	9 75
Couper du bois.....	30 00
Plombage.....	7 50
Couvrir la forge en bordeau.....	22 00
Réparer le débarcadère de la chaloupe	12 00
do le canot.....	2 25
do le harnais.....	7 00
do les pompes.....	16 75

R reporter.....

16,018 10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—219

DIVERS.

Sources thermales, Banff—Suite.		\$	cts.	Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—Suite.		\$	cts.
Reports.....		16,018	10	Report.....		3,188	00
Réparer les outils.....		274	90	Bertram et Fils, Dundas—			
do véhicules.....		4	55	Tour, 10 pds de lit, 16 pcs de jeu....		475	00
Foin, 4 tonx à \$20, 1 à \$16.....		96	00	Mandrin, 4 pinces, 12 pcs.....		50	00
do pressé, 1,013 lbs.....		12	58	Machines à perforer, 25 pcs.....		350	00
Avoine, 62/94 boiss.....		40	99	Mach. pour arbre de couch., 16 pcs..		475	00
Culottes pour la garde-forestier.....		9	00	Machine à couper le fer, 36 pcs.....		650	00
Pardessus do.....		20	00	Birkett, Thos., Ottawa, étai.....		30	00
Tunique et pantalons do.....		30	00	Blackhall, E. W., Toronto—			
Ferrer un cheval do.....		19	40	Machine à arrondir brevetée.....		200	00
Fouet do.....		2	00	Anneaux de poinçon, 4 à \$6.....		24	00
Soin d'un cheval do 10 m.....		124	05	Chevilles de perforateur, 2,000.....		10	00
au 30 avril.....		16	00	Ch. de fer Canada-Atlantique, fret.....		62	31
Louage de chaloupe.....		105	23	Canada Printing Ink Co., Toronto,			
Fret et messagerie.....		16	00	jarres, 3 à \$20.....		60	00
Ferrer un cheval.....		16	00	Cie de Messag. Canad., frais de mess..		29	70
Glace.....		6	50	Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret		142	89
Encre.....		2	25	Cie du ch. de fer G.-T., télégrammes..		4	51
Frais de port et télégramme.....		29	40	Chapman, W. B., et Cie, Montréal,			
Graines.....		2	36	courroies, 10-pcs., 100 pds à \$1.71...		171	00
Approv. parle bur. de la papet. du gouv.		4	03	Cox, Geo., Ottawa, tamp. en cuivre, 2.		12	00
Charrage.....		2	00	Curtis Regulator Co., 2 ressorts de pist.		1	10
Fret sur les effets personnels de J.				Cie de Messag. Dom., frais de mess..		18	38
Smith à Ottawa.....		10	38	Dodge Pulley Co., 6 poulies.....		43	50
Voyage, G. A. Stewart.....		133	50	Dom. Type Foundry Co., Montréal—			
Articles au-dessous de \$2.....		20	62	Cicero, 336 lbs à 30¢c.....		102	82
		16,999	84	Petit romain, 740½ lbs à 32½¢c.....		239	94
				Gaillarde, 1,058½ lbs à 36c.....		381	06
Collection des arrêtés du conseil.				Nonpareille, 10½ lbs à 40c.....		4	10
Appointements à Ottawa... (B—27)		3,612	57	Mignonne, 31½ lbs. at 44c.....		13	97
Gardien, Victoria Chambers.....		22	50	Cicero antique, 40 lbs à 45c.....		18	00
Mortimer et Cie, Ottawa—				Petit romain antique, 81 lbs à 45c...		13	95
Relier 150 vols en veau à \$1.....		150	00	Nonpareille, gras, 2 fontes à \$2.60..		5	20
do 150 vols en basane à 75c.....		112	50	Mignonne à titre, 2½ lbs à 80c.....		2	20
do 250 vols en veau à 50c.....		125	00	Casses, 13 paires à \$1.80.....		23	40
do 955 vols en basane à 26½¢c.....		250	67	Casses pour ouv. de ville, 10 à \$1.35		13	50
Insérer 5,820 gravures à ¼c.....		14	55	Réglettes, 52 vgs. à 5c.....		2	60
Encaisser 1,505 vols à 2c.....		30	10	Garniture, 26 vgs à 6c.....		1	56
Interfolier 100 vols.....		20	00	Boîtes, 19 à 40c., 2 à 35c.....		8	30
Geo. Cox, lithographe et étamper....		35	15	Erratt, Jacob, bancs, 14.....		12	50
Imprimeur de la reine, impress., etc.		1,170	89	Félix, A., Montréal, poulies en bois,			
do pour lithographie.....				20 x 4, 3 à \$4.45.....		13	35
et relieur.....		774	72	Fleck, Alex., jeune, Ottawa—			
				Fonte, 4,417 lbs à 4c.....		176	68
				do 1,132 lbs à 7c.....		79	24
				do 454 lbs à 7½c.....		34	06
Classification des anciennes archives.		6,318	65	Poulies de renvoi, 6.....		24	92
Appointements à Ottawa..... (B—30)		1,985	24	Courr. en cuir, 2 pcs, 102 pds à 16c..		16	32
				do 6 pcs, 24 pds à 55c.....		13	20
				Briqueteurs, 130 heures à 40c.....		52	00
				Journaliers, 130 heures à 20c.....		26	00
				Mécanicien, 71½ heures à 40c.....		28	60
				Divers ouv. en fonte.....		17	20
Pièges à gopher.				Gratton, Louis, Ottawa—			
Pièges, 8,000 à 10c.....		800	00	Armoires, \$60, \$50, \$15, 5 à \$18....		215	00
Fil métallique, 300 lbs à 10c.....		30	00	Tablettes, 37 pds à \$3.....		111	00
Étiquettes, ½ douz. de paquets.....		0	75	Bancs, 72 à 80c.....		57	60
Fret.....		14	61	Escabeaux, 4 à \$10, 2 à \$6.50.....		53	00
				Cloison, \$16; 4 blocs, \$15.....		31	00
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.		845	36	Bois pour couteau, 200 à 13c.....		26	00
Ahearn et Soper, Ottawa—				Tables pour machine à coudre, 3....		24	00
Machines pour l'imprimerie de l'Etat		2,825	00	Emboiter les courroies.....		18	50
Plaque supplément. en nickel.....		95	00	Tabourets, 2, \$4; 100 biseaux, \$6...		10	00
Askwith, J. E., Ottawa—				Diverse charpenterie.....		7	00
Sifflet en cuivre et ajustages.....		125	00	Gurney et Cie, Hamilton, balance			
Poser l'arbre de couche et placer les				sur roues.....		16	00
machines dans l'atel. de réparat....		143	00	Harris et Campbell, Ottawa, chaise,			
				\$4.50; 2 tabourets, \$1.....		5	50
A reporter.....		3,188	00	A reporter.....		7,896	66

DIVERS.

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Matériel pour l'imprimerie de l'Etat— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		7,896	66	Report		30,440	41
Hickok Mfg. Co., Harrisburg— Emmagas. de machine, avril et mai 1889		10	00	Pritchard et Andrews, Ottawa— Rangs, avec coins, 3		6	00
Poinçon acieré p. machine à paginer Rouleaux, 36		60	00	Wesol Manfg. Co., New-York— Châssis pour 9 x 13 Gordon, 6 à \$2.47½		14	85
Jenkins, Frères, New-York, soupape de pompe, 4½ x ½ x ¾		8	52	do 10 x 15 do 6 à 2.70		16	20
Johnston, J. T., Toronto, accents de cicéro, 7 lbs à 32c.		8	00	Châssis simples, 15 x 18½, 12 à \$4.95		59	40
Laverdure, E. G., Ottawa— Courroie simple, 508 pds.		2	24	Châssis à barres, 15 x 18½, 12 à \$4.05		97	20
Courroie double, 4 pcs, 74 pds à 65c.		121	49	Châssis p. livre, 18½ x 25½, 12 à \$8.10		135	00
Godets à l'huile p. arbre de couch., 3 Tuyau en t. galv. à air, 2½ pc., 77½ pd.		48	10	Coins brevetés, 600 à 22½c.		10	80
Pot et chaudière à rouleaux		21	00	Clefs pour coins brevetés, 24 à 45c.		67	50
Diverse ferronnerie		19	38	Filet d'acier, 100 pds. à 67½c.		8	10
Plombage, 75 heures à 40c., 92½ à 35c.		12	00	Manomètre, 3 à \$2.70		10	80
Low, Geo., Ottawa— Ch. de la mach. 4 pan. et 2 barrières Camions, 6 à \$34.		76	62	Coupe-filet, p. géant		10	80
Amélioration à la machine à relief, 2 piliers en acier, nouvel excentrique, roul. en fonte et rajustage		62	39	Emballage		4	75
Camions, grands, 3 à \$46		217	00	MOINS—Moitié du compte de la Cie N. A. Phonograph, payé par Holland Fr.		30,919	61
Chalnes pour presses, 150 à 25c.		204	00	Congrès des ouvriers à Paris.		30,707	69
Bandages en caoutchouc, 3 à \$8		184	00	W. E. Blumhart— Faire l'index		150	00
Nouvelle roue de poulie		138	00	Corr. les épreuves, 153 pages à 25c.		38	25
Mergenthaler Printing Co., New York— Machines à composer, 4 à \$3,500		42	00	Jules Helbronner— Préparer un rapport sur l'éc. sociale de l'exposition de Paris, \$2,500 ; moins \$200 payés en 1889-90		2,300	00
Caractère en métal, 800 lbs à 10c.		24	00	J. Ponsonby Sexton— Traduction de 516 pages à \$1 ; moins \$372 payées en 1889-90		144	00
Divers ajustages		200	00	Corr. les épreuves, 496 pages à 25c.		124	00
Miller et Richard, Toronto— Musique, agate, 100 lbs à \$2		45	00	Geo. Turner, traduire 69 pages à \$1		69	00
Armoires de relieurs, \$7, \$18		45	00	Hector Fabre, distribuer les rapports sur l'économie sociale		4	87
Filets de cuivre, 100 longueurs à 45c. do 18 pieds		10	70	Fret sur rapports d'Ottawa		15	41
Carac. et chiffres de cuivre, 29 fontes Casses, 36 paires à \$2		247	42	Bureau de la papeterie, approvisionn.		3	28
Cicéro double, 57 lbs à 32c.		72	00			2,848	81
Gothique, 48 lbs		18	24	Classification des anciennes archives—Conseil privé.			
Ronde gothique, lbs : 43 à 90c., 36 à 75c., 20 à \$1.15		28	30	Appointements à Ottawa. (page B- 27) Pritchard et Andrews, timb. en caout.		992	02
Sortes, 10 points, n° 3, 460½ lbs à 46c.		88	70			7	98
Espaces et quadrats, lbs : 35 à 32c., 9½ à 40c.		211	83			1,000	00
9 articles au-dessous de \$10		14	90	Exploration, Burrard Inlet.			
Montagne et Fuller, New-York— Machines à coudre, 840, 3 à \$1,200		44	57	W. J. Stewart, explor., 7 m. au 31 oct.		724	97
Machine à briser, 1		950	00	J. McNeill, aîné, p. de chaloupe, 5½ m.		255	00
Grecoques, 4 à \$9		36	00	J. McNeill, jeune, pr. aux arr., 5½ m.		212	50
Aiguilles, 72 à 15c.		10	80	Chaloupiers— F. Bonn, 1½ jours		3	50
Pension du mécanicien		6	75	W. A. Boulton, 4¾ mois		150	25
McLean, Roger et Cie, Ottawa— Vieux caractère, 10,434 lbs à 9c.		939	06	J. A. Cameron, 3¾ mois		121	25
National Electrotyping Co., New-York— Interlignes, 6 au cicéro, 700 lbs à 20c.		140	00	R. Carter, 1 journée		2	25
North American Phonograph Co., N.Y. Phonographes, 2 à \$150		300	00	M. Dinnett, 20 jours		45	00
Blancs de phonogramme, 150 à 20c.		30	00	J. Dinsmore, 22 jours		49	50
Batteries de phonogramme, 2 à \$9.52		19	04	H. W. Ferris, 5¾ mois		192	50
Expert Thomas, \$20 ; dépenses, \$54.80		74	80	A. C. Longdale, 5½ mois		193	75
Potter, C., jeune, et Cie, New-York— Ressorts, 8 à \$2		16	00	D. McFarlane, 2 jours		4	50
Rouleaux en drap, 2 à \$4.50		9	00	G. F. May, 4 jours		9	00
Ressorts de balances de comptoir, 2		8	00	Thos. Moore, 1 journée		2	25
3 articles au-dessous de \$2		3	80	O. Warmoth, 8½ jours		19	15
				W. J. Williams, 29 jours		35	08
				Pension de W. J. Stewart, 159 jours		268	50
				Pension des hommes, 886 jours		729	85
A reporter		30,440	41	A reporter		3,018	80
				DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—221	

DIVERS.

Explorat., Burrard Inlet—Fin.	\$ cts.	Divers paiements.	\$ cts.
Report.....	3,018 80	Aide à la publication du 4e volume des Cartwright's cases.....	250 00
Haches, 6.....	6 30	Académie Royale des Beaux-Arts....	2,000 00
Réveil-matin.....	2 25	Société Royale, par J. G. Bourinot....	5,000 00
Annonces.....	6 65	Gouvernement de la Colombie-Britani- que, balance des dépenses de l'ex- pédition de Skeena.....	47 80
Blanchissoirs.....	4 25	C. E. Rouleau, 20 exempl. de chaque, "Débats du Conseil législatif de Québec, 1888, 1889 et 1890, à \$3....	180 00
Planches à dessin, 2.....	5 00	Cie Gebhardt-Berthiaume, 50 exem- plaires "Le Vieux Lachine" à \$1....	50 00
Messageries et fret.....	68 10	A. H. Masson, 25 exemplaires "Les Bourgeois du Nord-Ouest" à \$2....	50 00
Ferronnerie.....	44 57	Carswell et Cie, 20 exempl. Burbidge's "Digest of Criminal Law" à \$6.50....	130 00
Voile pour chaloupe.....	14 00	Impr. de la reine, balance du coût de l'impr. des diagrammes statistiques....	1,440 38
Soins médicaux, Dr Thomas.....	2 50	Wm. Giddon, services d'exp. pour pré- parer les pièces justificatives pour les arbitres dans la cause de McLean, Roger et Cie vs. la Reine.....	300 00
Confection d'une voile.....	6 00	E. Emond, serv. de secrétaire dans la cause McLean, Roger et Cie vs. la R....	20 00
Timbres de poste.....	2 50	P. B. Mignault, 25 exemplaires "Man- uel Parlementaire" à \$1.....	25 00
Porteurs et garçons de salle.....	10 25	J. I. Dufresne, dépenses encourues en conséquence de la perte d'une jambe au service du gouvernement.....	1,258 38
Réparations et chang. à la chaloupe....	47 25		
Corde, manille, 45 lbs à 16c.....	7 20		
Sucre, 66 lbs; thé, 5½ lbs.....	6 85		
Toile, 51 vgs.....	21 65		
Papeterie.....	10 25		
Remisage de chaloupe, 3 mois.....	12 00		
Chaloupe à vapeur, louage, 8½ jours....	92 50		
Divers petits items.....	40 10		
Frais de voyage, W. J. Stewart— Subsistance.....	47 00		
Billets de chemin de fer.....	82 80		
Pullmans.....	39 00		
Voitures et bagage.....	3 00		
Frais de voyage de 2 hommes.....	117 75		
Fil métallique, 16 lbs à 50c.....	8 00		
Total au 31 oct. 1891.....	3,726 52		
MOINS—Payé en 1891-92.....	2,036 40		
	1,690 12		10,751 56

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Assemblée législative—Indemnité et voyages.

	\$	cts.
Betts, J. F., district de Prince-Albert.	500	00
Billets de passage, Prince-Albert à Régina et retour	24	70
Voiture, aller et retour à la gare	2	00
Repas, 1 jour	4	00
Brett, R. G., district du Daim-Rouge.	500	00
Bill. de pass., Banff à Régina et ret.	50	30
Pullman	8	00
Repas	5	00
Cayley, H. S., district de Calgary	500	00
Bill. de pass., Calgary à Régina et ret.	42	30
Pullman et chargeur	9	00
Repas en route	5	00
Clinksill, Jas., district de Battleford	500	00
Attelage, Battleford à Saskatoon et retour	70	00
Bill de p., Saskatoon à Régina et ret.	16	00
Davidson, G. S., dist. de Qu'Appelle-S.	500	00
Bill. de p., Qu'Appelle à Régina et ret.	4	60
Haultain, F. W. G., district de Macleod	500	00
Bill. de p., Macleod à Lethbridge et ret.	24	00
do Lethbridge à Dunmore do	13	00
do Dunmore à Régina do	29	60
Chargeur	1	00
Repas	7	50
Hoey, Capit. Jas., district de Kinistino	500	00
Attelage, Kinistino au Lac aux Canards et retour, 4 jours à \$7.	28	00
B. de p., L. aux Canards à Régina et r.	20	70
Repas en route	9	00
Hôtel pour homme et attelage	4	00
Jelly, D. F., district de Régina-Nord.	500	00
Lineham, John, district de Calgary	500	00
Bill. de pas., Calgary à Régina et ret.	42	30
Pullman et chargeur	9	00
Repas en route	5	00
Macleod, J. F., juge, expert	250	00
Omnibus, Macleod à Lethbridge et r.	8	00
Bill. de p., Lethbridge à Dunmore do	13	00
do Dunmore à Régina do	29	60
Chargeur	1	00
Repas	7	50
Mitchell, Hillyard, dist. de Batoche	500	00
B. de p., L. aux Canards à Régina et r.	20	70
Repas en route	6	00
Neff, J. R., district de Moosomin	500	00
Bill. de p., Moosomin à Régina et ret.	10	90
Pullman et retour	4	00
Oliver, Frank, district d'Edmonton	500	00
Omnibus, Edmonton à Calgary	25	00
10 jours de pension	25	00
Hôtel et voiture de place, Calgary	10	00
Frais de messageries, Régina	2	00
Bill. de pas., Calgary à Régina et ret.	42	20
Pullmans	8	00
Repas, etc.	5	00
Attelage, Calgary à Edmonton	50	00
Plaxton, Wm., dist. de Prince-Albert	500	00
Billets de passage, Prince-Albert à Régina et retour	24	70
Louage d'attelage, gare et retour	5	00
Repas en route	8	00
Reanan, Joel, district de Wallace	500	00
Attelage, Fort Qu'Appelle et retour	32	00
Omnibus, gare de Qu'Appelle et ret.	4	00
Bill. de p., Qu'Appelle à Régina do	2	60
Pullman	4	00
Repas en route	13	50

A reporter

8,045 70

Assemblée législative—Indemnité et voyages—Fin.

	\$	cts.
Report	8,045	70
Richardson, B. P., district de Wolseley	500	00
Bill. de p., Grenfell à Régina et ret.	10	20
Richardson, Hugh J., juge, expert en loi	250	00
Ross, Jas. H., dist. de la Mâch.-d'Orignal	500	00
B. de p., M.-d'Orignal à Régina et r.	3	40
Pullman	4	00
Rouleau, Chs. B., juge, expert en loi	250	00
Bill. de pas., Calgary à Régina et ret	42	30
Pullman et chargeur	9	00
Repas en route	5	00
Secord, John, district de Régina-Sud.	500	00
Sutherland, W., dist. de Qu'Appelle-N.	500	00
Attelage, Fort Qu'Appelle à la gare de Qu'Appelle et retour	8	00
Bill. de p., Qu'Appelle à Régina et r.	2	60
Pullman	4	00
Repas	1	00
Thorburn, A. G., dist. de Whitewood	500	00
Bill. de p., Broadview à Régina et ret	7	40
Pullman	4	00
Turriff, J. G., district de Souris	500	00
Attelage, Carlyle à Moosomin et retour, y compris les repas	50	00
Billets de pass., Moosomin à Régina	11	00
Pullman	4	00
Tweed, Thos., dist. de Medicine-Hat.	500	00
Billets de passage, Medicine-Hat à Régina et retour	24	40
Pullman	6	00
Repas, etc.	3	50
Wilson, Dr. H. C., district d'Edmonton	500	00
do comme Orateur	500	00
Omnibus, Edmonton à Calgary	25	00
10 jours de pension	25	00
Hôtel et voiture de place, Calgary	10	00
Frais de messageries à Régina	2	00
Bill. de pas., Calgary à Régina et ret.	42	20
Pullman	8	00
Repas, &c.	5	00
Attelage, Calgary à Edmonton	50	00
R. B. Gordon, greffier de l'assemblée.	2,000	00

Payé en vertu du bill des subsides.

15,412 70

Frais de voyages.

Voiture de place, membres du conseil des aviseurs	68	50
Betts, J. F., M.C.A., présence au conseil des aviseurs—		
3 septembre 1890	63	50
3 novembre 1890	24	50
17 février 1891	51	20
24 mars 1891	56	20
Brett, R. G., M.C.A., présence au conseil des aviseurs—		
3 septembre 1890	76	70
17 février 1891	80	20
24 mars 1891	96	26
Bourget, L. O., voyage à Banff, 11 oct. '90	102	30
Brown, Jas., inspecteur l'école, juill. '90	14	10
Gordon, R. B.—		
Voyage à Cannington Manor, 13 juillet 1890	57	00

690 46

D—223

DÉTAILS DES DÉPENSES.

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	
Report.....			690	Report.....		3,908 97
<i>Frais de voyages—Fin.</i>				<i>Impressions et annonces—Suite.</i>		
Gordon, R. B.— <i>Fin.</i>				"Times," Prince-Albert, annoncer les séances de la cour suprême.....		4 05
Voyage à Banff, 29 juillet 1890.....			74 70	"Journal," Régina, impression de la "Gazette"—		
do Winnipeg, 30 août 1890.....			51 90	600 exemplaires, vol. 7, n° 13.....		15 68
do Cannington, 25 sept. 1890.....			44 00	600 do 14.....		17 92
do Winnipeg, 9 mars 1891.....			54 90	600 do 15.....		17 92
do Ottawa, 12 mai 1891.....			276 70	600 do 16.....		17 92
Pope, J. C., voyage à Winnipeg, 5 jan. '91			58 40	600 do 17.....		22 40
Richardson, B. P., M.C.A., présence au conseil des aviseurs—				600 do 18.....		26 88
3 sept. 1890.....			21 70	600 do 19.....		20 16
24 mars 1891.....			29 00	600 do 20.....		20 16
7 mai 1891.....			29 00	600 do 21.....		17 92
Royal, J. A.—				600 do 22.....		13 44
Voyage à Banff, 13 sept. 1890.....			87 30	600 do 23.....		17 92
do Prince-Albert, 21 oct. 1890			35 20	600 do 24.....		31 36
Royal, hon. Jos.—				600 exemplaires, vol. 8, n° 1.....		13 44
Voyage à Ottawa, 8 juillet 1890.....			312 81	600 do 2.....		26 88
do Banff et rivière Haute, 13 sept. 1890.....			109 56	600 do 3.....		17 92
Voyage à Cannington et Winnipeg, 28 sept. 1890.....			79 15	600 do 4.....		24 64
Voyage à Calgary, 8 oct. 1890.....			69 55	600 do 5.....		22 40
do Prince-Albert, 21 oct. 1890			45 45	600 do 6.....		29 12
do Ottawa, 3 déc. 1890.....			302 24	600 do 7.....		22 40
do Banff, 22 jan. 1891.....			80 30	600 do 8.....		31 36
do Calgary, 16 mars 1891.....			72 30	600 do 9.....		22 40
do Ottawa, 6 juin '91, s. compte			250 00	600 do 10.....		17 92
Lesage, A., accompagner le lt-gouverneur à Rimouski, 15 juillet 1890—				600 do 11.....		8 96
Services, 11 jours à \$2.....			22 00	600 do 12.....		11 20
Voyage.....			58 45	Modifications et corrections, 73½ hrs		36 75
Secrétaire part. du lieutenant-gouverneur à Ottawa, du 8 au 26 déc. 1890.....			47 50	"Leader," Régina, impressions—		
Secord, John, M.C.A., présence au conseil des aviseurs—				Bills, formules et ordonnances.....		472 50
3 septembre 1890.....			3 50	300 cartes admission à l'ouverture.....		7 00
28 octobre 1890.....			3 50	42 cartes étiquettes p. la bibliothèque		11 75
Décembre 1890.....			7 00	480 adresses sur des enveloppes.....		3 00
Février 1891.....			7 00	50 exemp. de l'adresse en réponse...		30 50
Mars 1891.....			10 50	200 exemp. suppl. du disc. de prorog.		6 50
Mai 1891.....			7 00	600 exemplaires des journaux, 1890..		613 22
				100 exempl. de l'adresse en réponse au discours du gouverneur.....		19 50
				100 exemp. suppl. do.....		4 00
				506 exempl. de l'adresse en réponse..		8 50
				500 exemplaires de la version française des ordonnances, 1890.....		278 75
				2,700 exemp. des ordonnances, 1890.		609 40
				3 exemp. complètes des ordonn., 1890		41 00
				Exempl. supplém. des ordonn., 1889		124 50
				200 exemplaires revisés des ordonnances, 1888, en français.....		1,441 87
				500 exempl. des comptes publics, 1890		263 60
				500 exempl. du rapport des travaux publics, version française, \$760.35; moins, avances chargées aux chemins et ponts, \$500.....		260 35
				200 exemplaires des règles et règlements re travaux publics.....		4 00
				36 exemplaires du rapport du comité de l'agriculture sur la nomination de E. C. Cullen.....		20 00
				500 exemp. du rapport de sir John Thompson au Conseil privé.....		25 50
				500 exemplaires du message de Son Honneur en réponse à l'adresse...		15 00
				400 exemp. du discours du trône en anglais et en français.....		28 40
				2,000 pièces justificatives.....		16 00
<i>Impressions et annonces.</i>				A reporter.....		8,742 93
Prudhomme, J. P.—				A reporter.....		3,908 97
A compte, traduire les ordonnances révisées.....			130 00			
Corriger les épreuves, "Journal," 1889, 148 pages à 25c.....			37 00			
Traduction, "Journal" et documents de la session, 200 pages à \$1			200 00			
Traduire les ordonnances, 1890, 88 p.			88 00			
Royal, C. H., traduire la "Gazette Officielle, 19 numéros à \$10.....			190 00			
Royal, J. A., traduire la "Gazette Officielle," 12 numéros à \$10.....			120 00			
Richardson E. D.—						
Imprimer 300 exemplaires de l'état des dépenses.....			5 25			
Frais de port.....			0 15			
Frais de messageries.....			3 50			
"Herald" de Calgary, à compte, imprimer le rapp. des trav. publics, 1890			150 00			
"Gazette," Macleod—						
Imprimer 200 formules de naturalis.			5 00			
do 6,000 pièces justificatives.			39 00			
A reporter.....			3,908 97			

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub- sides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Payé en vertu du bill des sub- sides— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		8,742 93	Report.....		10,209 62
Régina, "Leader," impression— <i>Fin.</i>			<i>Frais de port, papeterie, etc.—Fin.</i>		
2,000 avis, feu des prairies.....	14 00		Timbres-poste.....	673 00	
500 permis de vente.....	12 50		Enveloppes timbrées, 4,000.....	134 00	
1,000 permis de vente de liqueurs du C.C.P., brochés.....	15 00		Bandes timbrées, 700.....	8 75	
Lecture et revis. des épreuves, tra- duction du Journal, 1890.....	63 00		Loy. de boîte au B.P., 1 an au 1er juil. '91	5 00	
Lire et reviser les traductions fran- çaises des ordonnances, 1890.....	27 60		Bandes élastiques, 10 boîtes.....	11 75	
Lire et reviser les épreuves de la traduction française des ordon. '88	165 00		Timbres à dater, 2.....	11 00	
A compte de l'impression des Ordres du Jour. session 1890.....	75 00		Papeterie, pas de pièce justificative...	47 95	
A compte de l'impression du Jour- nal, 1890, en français.....	200 00		Tablettes, 3.....	3 00	
Saint-Boniface, "Canadian," impres- de 300 exempl. du Journal, 1889...	154 85		Télégrammes.....	1,021 62	
			Téléphone, Hôtel du Gouv., 1 année au 30 juin '91..	36 00	
<i>Frais de port, papeterie, etc.</i>			do bureaux do do	36 00	
Almanachs Whittaker, 3 exemplaires.	3 75		do cour suprême, 6 mois au 30 avril 1891..	18 00	
Paniers, 2; à rebuts, 4.....	6 80		Rubans de mécanigraphe, 9.....	8 00	
Livres de compte, 10.....	23 20		14 articles au-dessous de \$2.....	13 65	
do blancs, 12.....	10 80				
do de chèques, 10.....	35 00		<i>Ecoles.</i>		
do index, 5.....	5 90		Dodd, Victor—		
do procès-verbaux, 7.....	19 00		Aide d'un commis, 26 jours au 30 mai 1891, à \$2.50.....	65 00	
do archives, reliés, 1.....	36 87		Bourget, L. O., tenir des livres, 9 mois au 31 mars 1891.....	112 50	
Clochettes électriques et posage.....	13 75		Brown, Jas., appointements, 1 année..	1,800 00	
Enveloppes à bord. noire, 27½ grosses..	41 25		McLachlin, John do	600 00	
do de toile bleue, 3,000.....	15 00		Bureau de l'éducation—		
do à notes, 13,500.....	62 50		Evêque de Sask. et Calgary, services,		
do officielles, 5,000.....	27 50		17 jours.....	68 00	
do 7 grosses.....	10 25		Evêque de Sask. et Calgary, dépenses	182 60	
Liasses Shannon. 6.....	15 00		Craig, Wm., services, 11 jours.....	44 00	
"Free Press," 66 journaux.....	3 80		do dépenses.....	68 40	
Fret et messageries.....	11 37		Forget, A. E., services, 12 jours.....	48 00	
Index, combinaison de Burr, 1.....	10 00		Leduc, rév. Père, services, 16 jours.	64 00	
Index, 13.....	14 05		do dépenses.....	180 60	
Encre, 23 bouteilles.....	38 50		McLean, rév. John, services, 10 jrs..	40 00	
Encre rouge, 9 bouteilles.....	2 25		do dépenses.....	22 20	
Encrier, 1.....	4 50		Rouleau, l'hon. juge, services, 16 jrs	64 00	
Encriers et bouteilles, 12.....	10 45		do dépenses.....	180 60	
Couteau à papier, 1; cout. de poche, 6	6 25		Secord, John, services, 12 jours.....	48 00	
Change du Sterling de Matte, 1.....	4 00		Taylor, rév. S. J., services, 4 jours.	16 00	
Mucilage, 8½ pintes.....	11 25		do dépenses.....	7 40	
Enveloppes de journaux, 13,000.....	27 50		Wetmore, l'hon. juge, services, 10 jrs	40 00	
Papier, à comptes, 3 rames.....	17 00		do dépenses.....	58 00	
do brouillard, ½ rame.....	11 00		Examens—		
do bleu communicatif, 100 feuilles	4 80		Brown, G. W., services, 52½ jrs....	210 00	
do brouillon, 20 blocs.....	12 00		Chisholm, W. J. do 4 jours.....	16 00	
do à copier, 10 rouleaux.....	15 00		Costello, J. W. do 5 do.....	20 00	
do ministre, 5½ rames.....	42 25		do dépenses.....	14 25	
do judiciaire, 4 rames.....	7 20		Dommeau, rév. P., service, 5 jours..	20 00	
do à note, 19½ rames.....	60 50		do dépenses.....	6 50	
do do bord. noire, 6 rames.....	18 00		Flett, rév. James, services, 5 jours.	20 00	
do découpé, 2 mains.....	3 50		do dépenses.....	7 75	
do de toilette, 2 douz.....	5 00		Gillies, rév. D., services, 41½ jours..	166 00	
do pour mécanigraphe, 1 boîte.....	5 75		do dépenses.....	51 10	
do à envelopper, 3½ rames.....	25 80		Graton, rév. D., services, 31½ jours.	126 00	
Crayons de mine et boîte, 3.....	3 00		do dépenses.....	1 25	
do 10½ douz.....	9 75		Hewgill, J., services, 9 jours.....	36 00	
Plumes, 27 boîtes.....	19 70		do dépenses.....	9 13	
Porte-plumes, 47.....	5 00		Kennedy, Thos. W., services, 4 jrs..	16 00	
Épingles, pyramide, 2 grosses.....	4 00		do dépenses.....	10 40	
			Leduc, rév. H., services, 4 jours.....	16 00	
A reporter.....	10,209 62		do dépenses.....	58 80	
			Lestance, rév. Père, services, 5 jrs.	20 00	
			do dépenses.....	12 70	
			A reporter.....	16,784 52	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—225

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub- sides—Suite.		\$ cts.	Payé en vertu du bill des sub- sides—Suite.		\$ cts.
Report.....		16,784 52	Report		22,388 22
<i>Ecoles—Suite.</i>			<i>Ecoles—Suite.</i>		
Examens—Suite.			Inspecteurs—Suite.		
Mackay, N. F., services, 5 jours...	20 00		Legal, rév. Em.—		
do dépenses.....	6 20		Dépenses, terme de l'hiver 1891...	35 00	
Martin, James, services, 5 jours.....	20 00		A compte de services, année, au 31		
do dépenses.....	9 50		déc. 1891.....	40 00	
Middleton, W. C., services, 5 jours.....	20 00		Lestance, rév. J. J. M., inspecteur 11		
do dépenses.....	11 00		écoles à \$20; dép'ses, \$270; moins		
McKillop, rév. Chas., services, 8 jrs	32 00		avance de l'année précédente, \$80	410 00	
McLean, rév. John do 73 jrs	292 00		A compte de services, année, au 31		
do dépenses.....	16 80		déc. 1891.....	110 00	
McQueen, rév. D. J., services, 3½ jrs	14 00		McKillop, rév. Chas., inspecteur 5		
do dépenses.....	2 10		écoles à \$20; dép'ses, \$40; moins		
Rothwell, Wm., services, 5 jours.....	20 00		avance de l'année précéd., \$50	90 00	
do dépenses.....	5 00		A compte de services, année ter-		
Seymour, M. M., services, 5 jours.....	20 00		minée au 31 déc. 1891.....	90 00	
do dépenses.....	20 00		McQueen, rév. D. G., inspecteur 9		
Sharp, Walter, services, 4 jours.....	16 00		écoles à \$20; dépenses, \$135.....	315 00	
do dépenses.....	2 64		Patillo, T. R., services, 2½ mois à		
Papiers d'examen.....	12 37		\$100; dépenses, \$272.60; moins		
Livre à lettres.....	4 50		avance de l'année précéd., \$300	197 60	
Papeterie.....	12 18		Rothwell, Wm., inspecteur 61 écoles à		
Livres d'école.....	5 01		\$10.....	610 00	
Inspecteurs—			Dépenses.....	396 40	
Bigonnesse, rév. A. H., services, 1			A compte de services et voyages,		
année.....	20 00		année terminée le 31 déc. 1891..	900 00	
Blair, J. A., services, 8 jours à \$4;			Seymour, M. J., à compte de ser-		
inspecter 22 écoles à \$20; dépen-			vices et voy., année, au 31 déc.'90	40 00	
ses, \$194.10; moins avance			Services, \$20; dépenses, \$20.....	40 00	
de l'année précédente, \$50.....	616 10		A compte de services et voyages,		
A compte des dépenses, année, au 31			année terminée le 31 déc. 1891..	50 00	
déc. 1891.....	100 00		Dépenses.....	110 00	
Costello, J. A., services, 4 écoles à			Enquête dans l'affaire de l'école St.		
\$20.....	80 00		Andrews du district n° 8—		
Dépenses.....	30 00		Wm. Craig, commissaire—		
A compte, année, au 31 déc. 1891.	60 00		Services, 17 jours à \$4.....	68 00	
Dommeau, rév. P., inspecter 14			Louage d'attelage.....	10 00	
écoles à \$20; dép., \$195; moins			Impressions, traduction, etc.—		
avance de l'année précéd., \$215	260 00		Calgary, "Herald," imprimer 600		
A compte de services, année, au 31			exempl. du rapport de l'éducat., '90	810 67	
déc. 1891.....	150 00		Régina, "Leader," impressions—		
Dépenses, terme d'hiver 1891.....	120 00		1,000 formules des rapp. du com...	28 00	
Flett, rév. Jas., inspecter 25 écoles à			500 do du progr. des études...	24 00	
\$20; dépenses, \$316.50; moins			2,500 do de regus.....	6 50	
avances de l'année précéd., \$350	466 50		3,100 do du rapp't de l'inspect.	30 00	
A compte de services et voyages,			1,000 do div. B.....	28 00	
année, au 31 déc. 1891.....	400 00		2,100 do de 4 sortes.....	23 25	
Gillies, rév. D., inspecter 5 écoles à			300 circulaires.....	6 00	
\$20.....	100 00		1,000 rapports trimestriels.....	9 00	
Dépenses.....	40 00		1,000 brochures des règlements du		
do hiver de 1891.....	105 00		bureau de l'éducation.....	52 20	
A compte de services, année, au			1,500 ex. ordonn. des écoles, 1890..	50 10	
31 déc. 1891.....	70 00		600 exemplaires des papiers d'exa-		
Graton, rév. D., inspecter 3 écoles à			mens des instituteurs.....	66 56	
\$20; dép'ses, \$50; moins avance			300 vols. des règlements du bureau		
de l'année précédente, \$20.....	90 00		de l'éducation, en français.....	44 00	
Inspecter une école.....	10 00		Papiers d'examen.....	67 62	
Dépenses.....	55 00		do pas de pièce justif.	124 12	
Hewgill, John, inspecter 72 écoles à			Davidson, G. S., et Cie, impressions—		
\$20; dépenses, \$560; annonces,			5,000 exemplaires des avis du secre-		
\$4.80; moins avance de l'année			taire aux commissaires.....	10 00	
précédente, \$700.....	1,304 80		5,000 exemplaires des avis du tré-		
A compte de services et voyages,			sorier aux commissaires.....	10 00	
année, au 31 déc. 1891.....	900 00		Messageries.....	0 35	
Legal, rév. Em., inspecter 3 écoles à			Prudhomme, J. P., traduction des		
\$20; dép'ses, \$70; moins avance			amendements aux règlements du		
de l'année précédente, \$65.....	65 00		bureau de l'éducation.....	15 00	
A reporter.....	22,388 22		A reporter.....	27,305 95	

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub- sides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Payé en vertu du bill des sub- sides— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		27,305 59	Report		63,988 93
<i>Ecoles—Suite.</i>			<i>Ecoles—Suite.</i>		
Impressions, traduction, etc.— <i>Fin.</i>			Subventions aux écoles— <i>Suite.</i>		
Cie de messagerie Dominion, fr. sur exemp. du rap. du bur. de l'éducat.	20 85		N ^o 51, Lethbridge	2,224 50	
Frais de port, papeterie, etc.—			52, Caron	320 96	
Relier les ordonnances des écoles...	2 62		53, Faulkner	194 25	
Différ. sur échange d'un poêle sourd.	7 00		54, Wide Awake	505 75	
Envelopes, 1 boîte	2 00		55, Meadow Lea	328 38	
Frais de messagerie	0 65		56, Lansdowne	101 55	
Monter des cartes géographiques, 3.	7 50		57, Whitewood	978 75	
Envelopes, 500	6 25		59, Spring Coulée	555 75	
Soie à perforer, 1	1 25		61, McLean	102 96	
Frais de port	162 00		62, Rillington	315 73	
Livres d'école	18 85		64, Boggy Creek	200 99	
Mécanographe, combinaison cyclost.	6 00		65, Weldon	109 50	
Grand rouleau, supplémentaire	2 00		66, Tregarva	250 12	
Rubans de mécanographe, 3	3 00		67, Plaines Victoria	372 92	
Subvent. aux écoles publiq. protest—			69, Dalesboro'	190 50	
N ^o 1, Mâchoire d'Original	2,104 38		71, Battleford	844 75	
2, Qu'Appelle	1,090 00		72, Vallée du Renard Rouge	464 00	
3, Prince-Albert	3,148 50		73, Kinbrae	184 35	
4, Régina	3,541 00		75, Victoria	110 00	
5, Broadview	403 50		76, Medicine Hat	1,241 67	
6, Kenlis	407 50		77, Weed Hills	234 92	
7, Edmonton	1,700 00		78, Boscurvis	430 50	
8, Saint-André	536 25		79, Glenbeg	469 80	
9, Colleston	501 25		80, Creek de l'Érable	675 00	
10, Prince-Albert, Est	1,395 00		81, Carnduff	240 76	
11, Wapella	525 00		82, Welwyn	335 99	
12, Moosomin	2,666 90		83, Clare	240 57	
13, Saskatoon	787 50		84, Creek du Pin	526 25	
14, Petite Terre-à-pipe	318 75		85, Midnapore	393 75	
15, Montgomery	349 47		86, Wellington	390 38	
17, Butte du Daim-Rouge	246 75		88, Orangeville	326 08	
18, Sainte-Catherine	351 25		89, Deux-Rivières	160 00	
19, Calgary	3,680 75		90, Forest Farm	379 75	
20, Park	407 50		91, Fort-Saskatchewan	553 75	
21, Eden Grove	281 75		92, Strasburg	280 00	
22, Rocanville	215 33		94, Glen Adelaide	263 70	
23, Belmont	612 25		95, Saint-Léonard	224 44	
24, Sturgeon	519 38		96, Alameda	243 75	
25, Wolesey	752 00		97, Orkney	260 95	
26, Fort-Qu'Appelle	642 50		98, Edmonton-Est	408 75	
27, Ravine Bank	252 18		99, Saskatchewan	359 02	
28, Maple Green	536 25		100, Spring-Bank	445 91	
29, Wascana	215 75		101, New-Tulsha	296 26	
30, Round Plain	825 00		102, Parc National	829 50	
31, Poplar Grove	228 25		103, Gleichen	733 33	
33, Summerberry	399 00		104, Daim-Rouge Central	457 50	
34, Summerhill	630 25		105, Langenburg	127 00	
35, Westfield	257 85		106, Willoughby	222 78	
36, Greenville	156 76		108, Thingvalla	184 03	
37, Abbotsford	343 62		109, Anthracite	126 75	
38, Sunnymead	419 15		110, Crescent	443 82	
39, Mont Plaisant	497 25		111, Bresaylor	556 50	
40, Bonnycastle	508 15		112, Longlaketon	191 94	
41, Lindsay	432 50		113, Pioneer	349 96	
42, Kinistino	326 61		114, Glenmore	560 00	
43, Hilburn	147 75		115, Orangedale	254 65	
44, Island Lake	205 08		116, Katepwe	520 35	
45, Fleming	446 25		117, Hope	274 53	
46, Fairfield	428 75		118, Castletown	422 19	
47, Macleod	765 00		119, Lac au Bison	265 30	
48, Fourches du Faisan	328 16		120, New-Stockholm	184 79	
49, Indian Head	705 00		121, Creek Pincher	447 50	
50, Spring Brook	240 35		122, Maple Grove	24 50	
			123, Buttes de Grampian	213 00	
A reporter	63,988 93		A reporter	89,116 51	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—227

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub-
sides—Suite.

	\$	cts.
Report	89,116	51
<i>Ecoles—Suite.</i>		
Subventions aux écoles, etc.— <i>Suite.</i>		
N° 124, Churchbridge.....	217	40
125, Southview.....	338	15
126, Pahonan.....	194	50
128, Lac du Daim Rouge.....	427	20
129, Brookside.....	491	25
130, Macdowall.....	721	75
131, Herchmer.....	382	00
132, Trafford.....	270	55
133, Aroline.....	297	00
134, Fairmede.....	296	25
135, McKay.....	283	70
136, Bras Coupé.....	219	78
137, Mistawasis.....	69	38
138, Esterhazy.....	371	25
140, Saltcoats.....	679	00
141, Auburn.....	282	98
142, Cochrane.....	275	66
143, Winlaw.....	317	00
144, Rivière-Haute.....	185	00
145, Rosedale.....	294	40
146, Workman.....	220	48
147, Stanley.....	339	25
149, Duck's Point.....	362	16
150, Grenfell.....	462	24
151, Grahame.....	291	57
152, Riverdale.....	64	74
153, Spring Lake.....	298	75
154, Inglesfield.....	80	75
155, Maryfield.....	307	83
156, Marlborough.....	242	96
157, Ebenezzer.....	49	14
158, Gotham.....	194	70
159, Yorkton.....	232	44
160, Cannington Manor.....	462	50
161, Sunny-South.....	261	84
162, Montagne de l'Original.....	210	96
163, Pelly.....	460	00
164, Claremont.....	231	40
165, Bow.....	280	00
166, Melrose.....	264	08
167, Swift Current.....	488	33
168, Canmore.....	944	36
169, Spring Creek.....	206	25
170, Butte de l'Espion.....	301	50
172, Morley.....	412	00
173, Dunmore.....	252	00
174, Fairview.....	185	51
175, Meadowvale.....	438	63
176, Kimberley.....	297	55
177, Royal.....	329	83
178, Sheep Creek.....	196	75
179, Wolf Creek.....	201	83
180, Kilmaurs.....	140	21
182, Buttes du Bouleau.....	226	02
183, Stormont.....	301	25
184, Clumber.....	58	28
185, Poplar Lake.....	326	56
186, Melbourne.....	345	85
187, Duck Lake.....	195	50
188, Forest.....	195	75
189, Boham.....	393	75
191, Rose Valley.....	240	00
192, Fairplay.....	193	50
193, Leamington.....	109	63

A reporter.....

108,029 34

Payé en vertu du bill des sub-
sides—Suite.

	\$	cts.
Report.....	108,029	34
<i>Ecoles—Fin.</i>		
Subventions aux écoles, etc.— <i>Fin.</i>		
194, Carmel.....	51	17
195, Mifford.....	210	00
197, Eden.....	340	83
198, Balgonie.....	37	96
200, Coulée.....	24	50
202, Percy.....	48	17
205, Sandringham.....	36	70
Carrevale.....	46	55
Subv. aux écoles spéciales protest.—		
Saint-Paul, Fort-Chippewayan.....	400	00
Etablissement Butler.....	300	00
Petit Lac de l'Esclave.....	133	33
Subv. aux écoles publiq. catholiq.—		
N° 1, Saint-Antoine.....	621	25
2, Saskatchewan.....	657	50
3, Saint-Albert.....	2,175	00
4, Saint-Léon.....	962	25
5, Cunningham.....	1,155	00
6, Bellerose.....	832	50
8, Stobart.....	713	75
9, Saint-Laurent.....	562	50
10, Lourdes.....	288	75
11, Saint-Vital de Battleford.....	637	50
12, Lebrét.....	305	00
14, Saint-Louis de Langevin.....	795	00
15, Saint-Joseph de Dauphinas.....	357	08
16, Saint-François de Taché.....	482	50
17, Saint-Joseph.....	503	85
18, Sainte-Agnès.....	730	00
20, Mazonod.....	350	00
21, Saint-Julien.....	513	75
22, Saint-Paul.....	402	60
23, Sitkala.....	377	50
24, Fourmond.....	670	00
25, Bélanger.....	126	25
26, Saint-Thomas Duhamel.....	487	50
27, Saint-Jean-Baptiste.....	677	12
28, Esterhazy.....	164	05
29, Lac Sainte-Anne.....	681	87
30, Landshut.....	40	83
31, Moulin.....	192	50
33, Bellevue.....	187	50
Subv. aux écoles séparées catholiq.—		
N° 1, Lacombe.....	3,465	60
2, Saint-André.....	611	25
3, Sainte-Marie.....	398	00
4, Sainte-Marguerite.....	372	13
5, Saint-Pierre.....	486	25
6, Prince-Albert.....	645	32
7, Saint-Joachim.....	1,677	50
8, Sainte-Croix.....	608	50
9, Lethbridge.....	1,142	50
11, Saint-Patrice.....	510	00
Subv. aux écoles spéciales catholiq.—		
Couvent des Saints-Anges.....	400	00
Lac Vert.....	233	33
Ile à la Crosse.....	500	00
Lac la Biche.....	500	00
Petit lac du Démon.....	200	00
Couvent du Sacré Cœur.....	400	00
Petit Lac de l'Esclave.....	400	00
Rivière du Cœur.....	100	00
Subvent. pour bâtir des écoles dans les districts scolaires de Tupper et Eden.....	200	00

A reporter.....

139,159 83

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	139,159 83	Report.....	146,464 13
<i>Chemins et ponts.</i>		<i>Chemins et ponts—Fin.</i>	
Appointments—		Travaux sur chemins et ponts—	
Brown, D., commis, 213 jours, au 30 juin à \$2.50.....	532 50	Pont sur la rivière Haute, traverse de Thompson.....	2,345 91
Brown, Thos., commis des travaux, 12 mois à \$125.....	1,500 00	Ouvrir un nouveau chemin, Saint-Albert et lac la Biche.....	1,500 00
Dodd, V., commis, 36 jours à \$2.50.....	90 00	Pont sur la rivière Qu'Appelle sur l'anc. sent. jusq. la Vallée Qu'Ap.....	685 00
Grover, Mme E. F., commis, 217 jrs. Prud'homme, J. P., traduct. du rapport des trav. publ., 212 pages à \$1.....	542 50	Pont sur la rivière Qu'Appelle, près de la station Lumsden.....	525 00
Mannock, John, gardien, Pont de la Riv. du Coude, 12 mois au 30 avril.....	212 00	Pont sur le Creek Wascana à Régina.....	520 00
	60 00	Pont sur la rivière Qu'Appelle à la traverse d'Evelt.....	475 28
Voyages—		Ponts sur le Creek de Terre-à-pipe.....	464 00
Brett, R. G., adjudic. d'entreprises.....	111 00	Passage à Carlton, à travers la Saskatchewan-Nord.....	457 47
Brown, Thos., inspect. des trav., etc.....	528 75	Pont sur le creek Wolf.....	455 00
Gordon, R. B., re travaux publics.....	27 50	do creek Ross.....	439 95
Royal, l'hon. J. do.....	162 70	do la riv. du Sable-Blanc.....	345 00
Secord, J. do.....	7 00	Replancheier le pont, riv. du Coude.....	300 40
Dépenses d'hommes de loi—		Réservoir près du B.P., Marlborough.....	292 50
Scott, D. L., services professionnels.....	12 89	Pont sur la rivière Qu'Appelle sur le sentier de Pense jusqu'au chemin de fer Lac Long.....	285 00
Scott et Hamilton do.....	30 03	Pont sur le creek Mâch.-d'Orig.....	283 00
Impressions et annonces—		Pont sur le creek sur le sentier du Camard à Batoche.....	249 00
Battleford "Herald," annonces.....	4 60	Pont sur le Creek de la Cascade à Anthracite.....	218 00
Calgary "Herald," impressions du rapport des travaux publics.....	763 11	Pont sur le Creek de la Cascade à Anthracite.....	209 00
Calgary "Herald," impressions et affichage.....	7 50	Pont sur le Creek Daim-Rouge.....	174 50
Calgary "Herald," annonces.....	10 00	do Creek Cottonwood.....	163 00
Regina "Leader," impress. du rapport des trav. publics (en français).....	500 00	do un borbrier, Calgary et le sentier Edmonton.....	150 00
Regina "Leader," correction d'épreuves, 215 pages à 30c.....	64 50	Faire un abreuvi. publ., sent. Régina et Montagne-de-Bois.....	165 50
Regina "Leader," annonces.....	3 40	Débordement de la digue à la réserve de la police, Régina.....	120 00
Regina "Standard," do.....	4 50	Ponts sur le C. de la Mont. de l'Orig.....	110 00
Messageries sur rapp. des trav. publics.....	18 40	Améliorations au passage à Batoche.....	91 00
Eboueurs et sonnettes—		Ouvrage sur le ch. de l'hôtel du gov.	68 00
Eboueurs, 2 à \$20, 1 à \$12.....	52 00	Travaux sur divers chemins.....	12,604 72
Voiturage de sonnette.....	24 50	do ponts.....	4,151 94
Réparations à la sonnette.....	45 17		
Fret et messageries.....	77 95	<i>Dépenses d'hommes de loi.</i>	
Arpentages, etc.—		D. L. Scott, aviseur légal, 6 mois à \$75, 6 à \$100.....	1,050 00
Reid, J. L., avance sur arpentage du chemin longeant la berge est du sud de la rivière Saskatchewan.....	1,154 40	<i>Livres et abonnements.</i>	
Tracé, indiq. les sentiers dans les dist. de P.-Albert et Batoche.....	10 00	Lecky's "History of England," 8 vols.....	58 40
Thompson, W. T.—		"Am. and Eng. Ry. Cases," 7 vols.....	39 40
Services, 21 jours en camp à \$6, 7½ dans le bureau à \$7.....	178 50	"Ontario Reports," 7 vols.....	35 00
Prépar. de plans, devis, etc.....	74 00	"Revue Légale," 5 vols.....	30 00
Aide.....	5 50	"Adair,".....	25 00
Dépenses.....	82 70	"Law Reports, 1891,".....	21 00
Pepin, B., tracer un chemin—		"Cornelius à Lapide," 6 vols.....	20 25
Lui-même et attelage, 25 jours.....	125 00	"Dictionn. Tanguay," 1 vol., N° 5.....	20 00
Aides, 2, 25 jours chacun.....	75 00	Winnipeg, "Free Press," 2 ex., abon.....	20 00
Martin, A.—		"Morgan's Annual Register," 8 vols. (1878-86).....	20 00
Services, 6 jours.....	36 00	"Law Cases,".....	18 00
Plans et devis.....	10 00	"Clavigère, 2 vols, 1787.....	17 50
Laurie, R. C.—		"Lafitte," 2 vols.....	17 00
Lui-même, 6½ jours à \$5.....	32 50	Winnipeg "Tribune," 2 ex., abon.....	16 00
Aide, 5½ jours à \$2.....	11 00	"Quebec Law Reports," 3 vols.....	15 80
Louage de cheval.....	3 00		
McCauley, M., examiner et tracer.....	50 00		
MacMillan, J. A., services, etc.....	43 00		
Thompson et Lee, tracer et inspection d'ouvrage.....	21 20		
A reporter.....	146,464 13	A reporter.....	175,735 65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—229

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	175,735 65	Report.....	176,302 38
<i>Livres et abonnements—Suite.</i>		<i>Livres et abonnements—Suite.</i>	
“Reves des Deux Mondes”.....	15 00	“North American Review”.....	5 00
“Darkest Africa” (Stanley).....	15 00	New York “Electric Magazine”.....	5 00
Lethbridge “News,” 2 exemplaires.....	15 00	Smith’s “Canada,” 2 vols.....	5 00
“Charlevoix,” 2 vols.....	15 00	Pallisers Ex’s in N.W., 1856-60.....	5 00
“Clavigère,” 2 vols, 1807.....	15 00	“Catlin,” 2 vols.....	5 00
“Haliburton,” 8 vols.....	15 00	“Calton,” 2 vols.....	5 00
“L. C. Jurist,” 3 vols.....	15 00	“Columbus Irving, 4 vols.....	5 00
“Legal News” et “Montreal Law Reports, abonnement de ‘90.....	15 00	“Cox,” 2 vols.....	5 00
Prince Albert “Times,” 7 exempl.....	14 00	Drake.....	5 00
“Le Courrier des Etats-Unis,”.....	13 50	Durham.....	5 00
“Hudson’s Bay Report,” 1749.....	12 28	Poltch.....	5 00
New York “Herald,”.....	12 00	Selkirk, Narrative.....	5 00
Ottawa “Citizen,” 2 ans au 1er jan., ‘92.....	12 00	“Canadian Law Journal,” 1890.....	5 00
“Scientific American,” vols rel. ‘89-90.....	12 00	Regina “Leader,” numéros précédents.....	4 50
“Nova Scotia Reports,” vols 3 et 4.....	12 00	“Contemporary Review”.....	4 50
Macleod “Gazette,” 2 exemplaires.....	12 00	“19th Century”.....	4 50
“Hearne”.....	10 50	“The City of God,” 2 vols.....	4 50
“Toronto Mail,” 2 ans au 16 juill. ‘92.....	10 00	Columbus Letters.....	4 50
St. Paul “Pioneer Press,”.....	10 00	Schoolcraft, Narrative.....	4 50
“Can. Law Times,” 1890 et 1891.....	10 00	“Simpson,” 2 vols.....	4 50
Calgary “Herald,” 1 an au 31 déc. ‘91.....	10 00	“Ellis”.....	4 50
“Bancroft’s Works,” 2 vols.....	10 00	“Pownall,” 2 vols.....	4 50
“Long,” 2 vols.....	9 50	Schoolcraft Personal.....	4 25
“Hennepin,” 1704.....	9 50	“News Annual,” 1889.....	4 08
Index Law Times Reports,” 4 vols.....	9 00	London “Weekly Times”.....	4 00
“Robson”.....	9 00	Winnipeg “Western World,” 2 ex.....	4 00
“Les Etudes Religieuses de Paris, ‘91”.....	8 25	“Century Magazine”.....	4 00
“Graphic,” 1 an au 1er sept. ‘90.....	8 23	“Revue Canadienne,” 2 ans.....	4 00
“Illustrated London News”.....	8 23	“Courrier du Canada”.....	4 00
“Monetary Times,” 4 ans au 25 mai ‘92.....	8 00	“Our North Land” (Tuttle).....	4 00
“Renuze and Bremsley, 2 vols.....	8 00	Consolidated Orders in Council, 2.....	4 00
“North-West Farmer,” 4 vols reliés.....	8 00	“Dixon”.....	4 00
“News Consol. Digest”.....	7 70	“Drake, S. G.”.....	4 00
Montréal “Minerve”.....	7 50	“Solis”.....	4 00
“Irving,” 10 vols.....	7 50	“Tyler”.....	4 00
“Dangerous Voyage” (J. Thomas).....	7 37	Newman’s “Difficulty of Anglicans,” 2 vols.....	3 80
“Saturday Review”.....	7 36	Present position of Catholics in Eng.....	3 76
“Mackenzie”.....	7 25	“Poole”.....	3 75
Calgary “Illustrated Prairie,” 2 ex.....	7 00	Christmas Illustrated papers.....	3 75
“Mares”.....	7 00	“Hurysler”.....	3 75
“Hind Red River, 2 vols.....	7 00	“Sup. Ct. Repts.,” vol. 16.....	3 65
“Endlich’s Statutes”.....	6 90	“Champlain”.....	3 50
“Kane”.....	6 50	“Halkett”.....	3 50
Bouchette “British Dominion,” 2 vols.....	6 50	“James,” 2 vols.....	3 50
“Coutlee’s Manual”.....	6 10	“Sutherland,” 2 vols.....	3 50
“Canadian Gazette,” 1 an, mai ‘91.....	6 00	“Wolfe”.....	3 50
Medicine Hat “Times,” 2 exempl.....	6 00	“Bach,” 2 vols.....	3 50
Montréal “Gazette,” 1 an, fév. ‘91.....	6 00	“Murray’s Magazine”.....	3 50
“Drake,”.....	6 00	Catlin.....	3 50
Index of Current Events.....	6 00	“Essays Critical and History,” 2 vols.....	3 40
“Canadian,” 2 vols.....	6 00	“Political Science Quarterly”.....	3 25
“Charlevoix Paraguan,” 2 vols.....	6 00	“Fletcher”.....	3 25
“Franklin”.....	6 00	Selkirk “Statement”.....	3 25
“Lewis and Clarke”.....	6 00	Withrow’s “Canadian History”.....	3 00
“Juan and Allaca”.....	6 00	Regina “Standard,” 2 exemplaires.....	3 00
“Revised Statutes of Ontario,” 1 série.....	6 00	“Blackwood’s Magazine”.....	3 00
“Sabines Loyalists of the Revolution”.....	5 75	“Scientific American,” 1 an au 31 déc. 1891.....	3 00
“Humboldt”.....	5 50	Ottawa “Canada,” 1 an au 1er janv. ‘92.....	3 00
“Michaux”.....	5 50	“Men of the Day”.....	3 00
“Public Life of Our Lord,” 3 vols.....	5 40	Bouchette Topographical Dictionary.....	3 00
Chitty’s “Equity,” vol. 9.....	5 37	“Life of Francis Xavier,” 2 vols.....	3 00
“Ellis”.....	5 25	“Ancient Religion and Modern Thought”.....	3 00
“Stone Brant,” 2 vols.....	5 25		
“Newman’s Historical Sketches,” 2 vols.....	5 04		
A reporter.....	175,302 38	A reporter.....	176,550 82

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	
	§ cts.		§ cts.
Report.....	176,550 82	Report.....	188,011 96
<i>Livres et abonnements—Fin.</i>		<i>Messagers et gardiens—Fin.</i>	
"Barrett Lennan".....	3 00	Proteau, Jean—	
"Brownell".....	3 00	Messenger, 2 mois au 31 octobre 1890	
"Bradford".....	3 00	à \$35.....	70 00
"Charlevoix Letters".....	3 00	do 2 mois au 31 déc. 1891 à	
"Volinery".....	3 00	\$40.....	80 00
"Washington," 2 vols.....	3 00	do 6 mois au 30 juin 1891 à	
do "Letters".....	3 00	\$50.....	300 00
18 art. au-dessous de \$3.....	197 05	Tennant, R. E.—	
D. J. Sadlier, à compte de livres.....	300 00	Messenger, 12 mois au 30 juin 1891 à	
Reliure.....	12 70	\$50.....	600 00
Charpentier, 22 jours.....	66 00	Service suppl. pendant la session 1890	25 00
Natte en coco, 47 vgs, et posage.....	61 75	Turenne, Paul—	
Frais de traite.....	4 79	Messenger, 2 mois au 31 août 1890 à	
Fret et messagerie.....	115 80	\$35.....	70 00
Peinteur des châssis.....	6 80	Ouvrage à l'hôtel du gouvernement,	
Escabeau.....	4 75	78 jrs au 30 nov. 1890 à \$2.....	156 00
Charriage.....	4 00	Gardien, 1 mois, déc. 1890.....	60 00
		do 6 mois au 30 juin 1891 à	
		\$10.....	60 00
<i>Service de commis.</i>		<i>Entretien des aliénés.</i>	
Bourget, A., commis, 12 m. au 30 juin '91	720 00	Entretien du pénitencier du Manitoba.	12,363 15
Bourget, L. O., comptable, 9 mois au		Dép. aller et venir du pénitencier—	
31 mars 1891 à \$85; 3 mois au 30 juin	1,057 50	Adams, Eliza.....	99 05
1891 à \$97.50.....		Dyson, Eliza.....	185 75
Chaffey, W. J., com., 12 mois au 30	720 00	Ett-en (Sauvage).....	113 35
juin 1891 à \$60.....		Fortin, E.....	207 00
Clarke, C. M., commis, 140 jours au 30	350 00	Henchert, Catherine.....	16 90
juin 1891 à \$2.50.....		Holmes, John.....	128 75
Daggs, A. W., commis, 12 mois au 30	900 00	Miles, Thomas.....	209 35
juin 1891 à \$75.....		McFarlane, John.....	17 20
Deane, R. B., commis, 12 mois au 30	720 00	McIlveen, Robt.....	140 50
juin 1891 à \$60.....		McManus, G.....	34 75
Hayes, Mme Kate, commis, 1 mois,	885 00	McPhee, Francis.....	10 65
juillet 1890 à \$60; 11 mois au 30 juin		Reagan, W. R.....	203 90
1891 à \$75.....		Schmidt, Lizzie.....	18 10
Lethbridge, C. A. W., commis, 12 mois	900 00	Threkeld, Wm.....	104 40
au 20 juin 1891 à \$75.....		Torbolton, J.....	154 80
Patillo, T. R., commis, 176 jours au 30	440 00		
avril 1891 à \$2.50.....		<i>Combustible et éclairage.</i>	
Peters, C. W., commis, 12 mois au 30	720 00	Pétrole, pas de pièce justificative.....	108 72
juin 1891 à \$60.....		do 169 41 galls à 45c.....	76 22
Pope, J. C., comptable-adjoint, 12 mois	1,200 00	do 44 do 50c.....	22 00
au 30 juin 1891.....		do 5 do 55c.....	2 75
Powers, J. W., commis, 2 mois au 31	150 00	do 15 do 60c.....	9 00
août 1890.....		Bidons, \$1.85; entonnoir, 20c.....	2 05
Royal, J. A., secrétaire particulier, 12	600 00	Houille, 12 08 tonnes à \$ 8.50.....	102 67
mois au 30 juin 1891.....		do 55 do 14.00.....	7 70
Young, Fred., sténographe, 4½ jrs à \$4..	18 00	do 41 432 do 14.85.....	615 26
		do 1 837 do 14.95.....	27 47
		do 56 722 do 15.10.....	856 50
<i>Messagers et gardiens.</i>		Installer et poser 48 lumières de 16	
Falardeau, F., travail à l'hôtel du gou-	66 00	bougies à \$2.50.....	120 00
vernement, 33 jours à \$2.....		Abat-jour opale, 10 à \$1.25.....	12 50
Gaffrey, Guillaume, jardinier, 12 mois	720 00	Commuteur, 1.....	2 50
au 30 juin 1891 à \$60.....		Bois, 1 charge.....	3 25
Gauvin, A., messenger, 12 mois au 30	120 00	do 19 cordes à \$4.50.....	85 50
1891, à \$10.....		do 5 do \$5.00.....	25 00
McAra, James—			
Messenger, 12 mois au 30 juin 1891 à	360 00		
\$30.....			
Service supplémentaire comme page	20 00		
pendant la session 1890.....			
A reporter.....	188,011 96	A reporter.....	205,519 65

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	205,519 65	Report.....	206,141 32
<i>Loyer des salles d'aud. et bur. du shérif.</i>		<i>Gardiens du palais de justice.</i>	
Edmonton—		Palais de justice de Calgary—	
Loyer de salle d'audience, 10 jours....	30 00	Amos Speight, 23 juin au 12 août 1890 à \$15.....	25 16
Grenfell—		J. H. Millward, gardien, 2 mois au 30 sept. 1890 à \$45.....	90 00
Loyer de salle d'audience, 2 jours....	6 00	Christian Christianson, gardien, 37 jours, 21 nov. au 27 déc. à \$1.50..	55 50
Lethbridge—		E. N. Brown, gardien, 9 mois, 1er oct. au 30 juin 1891 à \$45.....	405 00
Loyer de salle d'audience, 4 jours....	12 00	Palais de justice de Régina—	
do chaises, tables, etc.....	2 00	Peter McAra, gardien, 12 mois au 30 juin 1891 à \$45.....	540 00
Charriage de houille et soin de la salle	5 50	Palais de justice de Moosomin—	
Macleod—		A. G. Hamilton, gardien, 2 mois au 30 juin 1891 à \$45.....	90 00
Loyer de salle d'audience, 19 jours....	95 00	Bureau du shérif, Moosomin—	
Creek de l'Érable—		J. J. Black, nett. le bur. et allumer les feux, 10 mois au 30 avril 1891..	40 00
Loyer de salle d'audience, 1 jour....	3 00	<i>Announces des séances de la cour suprême.</i>	
Medicine-Hat—		Lethbridge "News".....	6 80
Loyer de salle d'audience, 1 jour....	3 00	Macleod "Gazette".....	34 86
Mâchoire-d'Orignal—		Medicine-Hat "Times".....	7 00
Loyer de salle d'audience, 2 jours....	6 00	Prince-Albert "Times".....	4 50
Moosomin—		<i>Rapporter les décisions des juges de la cour suprême.</i>	
Loyer de salle d'audience, 33 jours....	99 00	W. C. Hamilton, rapporter n° 2, vol. 1, décisions.....	200 00
Creek Pincher—		Frederick Young, rapporter, 3 jours..	12 00
Loyer de salle d'audience, 2 jours....	6 00	Régina "Leader," impressions de 500 exemplaires des décisions de la cour suprême, vol. 1, n° 2.....	287 50
do meuble.....	1 00	<i>Enquête re Folie.</i>	
Bois et main-d'œuv., réparer la salle..	4 00	Seymour, N. de P. Green, honoraires de magistrat.....	8 25
Station de Qu'Appelle—		Z. T. Wood, honoraires de magistrats.	4 80
Loyer de salle d'audience, 1 jour....	3 00	Dr Fraser, examen professionnel.....	5 00
Saltcoats—		Dr Kennedy do.....	5 00
Loyer de salle d'audience, 3 jours....	9 00	<i>Forage de puits artésiens.</i>	
Whitewood—		Machine n° 1—	
Loyer de salle d'audience, 2 jours....	6 00	M. G. Gibb, 261 jours à \$2.50.....	652 50
Macleod—		do billets de passag., \$4.80; frais de port, \$2.....	6 80
Loyer du bureau du shérif, 10 mois au 30 avril 1891.....	100 00	Sortir un forêt du puits d'essai.....	15 00
Moosomin—		Fret et messag., \$9.52; télégr., 40c.	9 92
Loyer du bureau du shérif, 10 mois au 30 avril 1891.....	100 00	Charriage d'outillage de forêt à Moosomin.....	10 00
<i>Papet. pour les juges de la cour suprême.</i>		Huile à machine, 2 galls.....	2 50
Edmonton—		Nouv. outils pour mach. à forer.....	60 00
Encre, 50c.; encriers, 2, 90c.....	1 40	Réparations, \$37.55; aig. des forets \$40.20.....	77 75
Plumes, 35c.; porte-plumes, 30c.....	0 65	Cable, 197 ³ / ₄ lbs.....	31 84
Tampons à écrire, \$1; papier, 25c....	1 25	Machine n° 2—	
Moosomin—		Robt. Allison, 151 jours à \$2.50....	377 50
Standard Publishing Co.—		J. C. A. McRae, 6 jours à \$2.50....	15 00
Impressions de 200 certificats de naturalisation.....	3 50	Thos. Brown, 1 jour, allocation.....	3 50
Moosomin "Courier".....	8 80	Frais de messagerie, \$36.45; entrée à la douane, \$2.....	38 45
Impressions de 450 form., 3 sortes. do et brochage de 1,000 en-têtes de lettre.....	3 35	Transport de forêt à Régina.....	12 00
Papeterie.....	7 20	Huile à mach., 1 g., \$1.20; huill., 50c.	1 70
Régina—		<i>A reporter.....</i>	
Régina "Leader", impressions de 2,500 formules, 4 sortes.....	29 75	206,141 32	209,277 15
Livre blanc, \$2.50; journaux, 2, \$6.....	8 50	<i>A reporter.....</i>	
Enveloppes, 3 M.....	13 87	206,141 32	209,277 15
Encre et mucilage, \$5; bouteilles d'encre 2, \$2.....	7 00	<i>A reporter.....</i>	
Tamp. à lett. 12, \$5.75; note, 10, \$2.50	8 25	206,141 32	209,277 15
Papier-ministre, 1 rame, \$5.50; note, 1 rame, \$4.25.....	9 75	<i>A reporter.....</i>	
Plumes, \$2.50; sceau, \$2.50.....	5 00	206,141 32	209,277 15
Menus articles.....	1 90	<i>A reporter.....</i>	
Saskatchewan—		206,141 32	209,277 15
Livres blancs, 6.....	11 00	<i>A reporter.....</i>	
Encre, papier et papeterie.....	5 00	206,141 32	209,277 15
Prince Albert "Times," form. spéciale	5 00	<i>A reporter.....</i>	
A reporter.....	206,141 32	206,141 32	209,277 15

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub- sides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Payé en vertu du bill des sub- sides— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		209,277 15	Report.....		211,272 60
<i>Forage de puits artésiens—Fin.</i>			<i>Divers—Justice—Fin.</i>		
Machine n° 2— <i>Fin.</i>			Carswell et Cie, livres pour l'hon. juge		
Réparat. et renouvel.....	273 58		McGuire, Prince-Albert—		
Câble et poulies.....	76 39		“Law Journal and Reports,” 1891..	21 00	
Câble, 112½ lbs.....	21 06		“Law Times and Reports,” 1891....	15 50	
Machine n° 3—			Index pour “Law Times Reports”.	2 30	
Robt. Allison, 70 jours à \$2.50.....	175 00		Reliure “Law Times,” \$1.20; frais		
do pension.....	5 50		de port, 25c.....	1 45	
do pass., \$7.40; omn., \$2	9 40		O. Neff, cop. des témoignages et certi		
Jas. Sneesby, 84 jours à \$2.50.....	210 00		fic. d'eng. du coroner sur le corps de		
do pass., \$2.70; omnib., \$2	4 70		Julius Vass.	2 50	
Courroie sans fin, 6 pieds, \$1.50;					
madriers, 2 pouces, \$1.40.....	2 90		<i>Réclamation du juge Richardson.</i>		
Fret, \$5; huile à machine, 25c.....	5 25		L'hon. juge Richardson, p. prépar. les		
Transport d'outillage pour creuser des			ordonnances de la justice civile pour		
puits à la stat. de Qu'Appelle....	45 00		la session de 1886	500 00	
Louage d'at. pour trans. R. Allison et					
outils de forage aux B. du Tondre.	21 00		<i>Dépenses imprévues.</i>		
Repas p. homme en charge d'équip.	2 50		Son et moulée.....	5 15	
Nouv. out. pour forêt	55 00		Foin, 3,325 tonnes à \$7.50, 3½ à \$8....	52 83	
Répar., \$24.15; câble, 35½ lbs, \$6.91.	31 06		Avoine, 5,187 lbs.	66 21	
Camions.....	20 00		Paille, 2 charges.....	7 50	
Machine n° 4—			Barouche, 1.....	85 00	
Jas. Sneesby, 82 jours à \$2.50.....	205 00		Voiture pour l'hôtel du gouvernement	50 00	
do pass., \$11; omnib., \$7	18 00		Collier, 1.....	3 00	
Transp. jusqu'aux Buttes de Tondre	2 00		Coussin pour barouche.....	3 75	
Réparat. et renouvellem.....	21 07		Réparations.....	40 05	
En général—			Charpenterie à la cuisine du gardien..	51 00	
Robt. Allison, 26 jours à \$2.50....	65 00		do 26 jours à \$2.50.....	65 00	
Jas. Sneesby, 47 jours à \$2.50.....	117 50		Nettoyer et peint. les châssis doubles et		
do pass., \$1.30; omn., \$5	6 30		portique.....	5 50	
John Secord, 11 jours à \$5.....	55 00		Nettoyer les latr. à la chamb. du conc.	20 00	
Fret, frais de messagerie et charriage	17 92		do à la cha. de la législ.	11 20	
Huile à mach., \$1; huil. et bid. 75c.	1 75		do au bur. du G. N.-O.	8 00	
Réparat. et renouvellem.....	91 01		Ferrage de chevaux.....	16 25	
Câble, 74½ lbs.	14 90		Fer pour nouveau traîneau.....	15 00	
Transp. de forêt et outillage.....	19 00		Peinturer la bibliothèque.....	13 60	
			Labourage de terrains, 5½ jours.....	22 00	
<i>Publication des rapports des magistrats.</i>			Réparer 2 serrures pour coffre de sûr..	10 00	
Oliver Neff, prod. des requêtes et pré-			do un mât de pavillon.....	5 00	
parer des inventaires, etc.....	62 00		do le fauteuil de l'orateur.....	4 50	
“Courier” de Moosomin, annonces de			do l'écurie, 25 jours à \$2.50.....	62 50	
rapport des condamnations.....	116 46		Bois de serv., \$22.20; fenêtres, \$6....	28 20	
			Porte-papiers, 12.....	3 60	
<i>Divers—Justice.</i>			Chandelles et allumettes.....	5 00	
Palais de justice de Calgary—			Peaux de chamois.....	4 50	
Cie de Téléphone Bell, loyer, 1 an			Pupitre de bur. \$125; emball. et fret,		
au 1er octobre 1891.....	50 00		\$10.14.....	135 14	
Laver et nettoyer le palais de justice	14 00		Support de pupitre,	20 00	
Palais de justice de Régina—			Drogues.....	5 65	
P. Lamont, enlever le téléphone....	1 75		Boîtes à liasse, 6.....	6 75	
Bureau du shérif de Régina—			Ecrans, 3.....	30 00	
Boîte, B.P., 2 ans au 1er juill. '91..	6 00		Fret et messagerie.....	8 58	
Cour suprême—			Vitres et ferronnerie.....	14 90	
Cie de Téléphone Bell, loyer, 6 mois			Tenue de livres de Goodwin, 1.....	3 85	
au 30 oct. 1891.....	18 00		Ferronnerie (pas de pièce justificative).	114 12	
Frais de port, \$20; boîte au B.P., \$6	26 00		Lampes et verres.....	18 00	
Carswell et Cie, 50 agendas, 200 p....	52 00		Bois de service.....	4 50	
do frais de messagerie.....	3 20		Faire 250 boîtes à liasse.....	87 50	
F. Young, rapporteur, etc., 9 jrs à \$4.	36 00		Moulure, dorée et chêne, 182 pds....	8 29	
“Gazette” Macleod, imprimer 500			Roul, rapide pour humect. à copier, 1.	25 00	
mandats d'arrêt.....	4 75		Fret sur do.....	3 54	
“Leader” de Régina, imprimer 700			Réparations au poêle.....	4 00	
formules, 2 sorts.....	12 50		do au mécanigraphe.....	18 43	
A reporter.....		211,272 60	A reporter.....		212,987 94

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub-
sides—Suite.

\$ cts.

Report. 212,987 94

Dépenses imprévues—Suite.

Lucarne.	3 00
Savon, toilette.	5 20
Crachoirs, 6 à 80c., 10 à 60c.	10 80
Table.	7 50
Boîtes de fer-blanc, 2 à \$4, 2 à \$9.	26 00
Mécanigraphe, \$160; fret, \$4.75.	164 75
Pavillons anglais, 3.	13 50
Blanchissage d'essuie-mains, 248 à 5c.	12 40
Fenêtres, 11.	38 50
Arcs, \$3; colliers, \$1.50.	4 50
Habillement pour page.	18 00
Bas, 3 pres, \$2.40; satinette, 90c.	3 30
Chemises, 4.	5 00
Souliers, 1 paire.	3 00
Couvrir la serre en tôle galvanisée.	12 00
Droit sur plantes.	5 40
Fougère, \$1; plantes de frambois., \$2.	3 00
Herbier à fougère, 1.	24 00
Fret et messagerie.	77 38
Pots à fleurs, 240.	42 00
Vitres pour serre, 950 pds.	76 00
do 178 carreaux.	30 50
Ferronnerie pour serre.	13 00
Charrage de sable.	11 00
Boyau et raccord, 50 pieds.	13 50
Plantes et pots à fleurs (pas de pié. jus.).	74 00
Labourer le jardin, 2½ jours.	10 00
Mastic, 249 lbs.	20 94
Sable, 3 charges.	6 75
Graines, fleur.	11 55
do de légumes.	12 92
Bain.	14 00
Bain, ajustage et posage.	3 00
Paniers, 2 à \$4.50, 1 à 75c.	9 75
Lits à ressorts, 5.	30 00
Ouvrage de forge à l'hôtel du gouver- nement (pas de pièce justificative).	17 70
Bols, 14.	4 65
Boîtes à pain et couvercle.	10 00
Candelabre, 2 pces (pas de pièce just.).	127 10
Tapis, Bruxelles, 51 vgs à \$1.35.	68 85
do coudre et poser.	4 00
Service de chambre.	8 00
Baratte, 1.	4 25
Nettoyer les tuyaux et poser les poêles.	6 60
Pendules, 2.	5 25
Coton, 160 vgs à 8cts.	12 80
Brique réfractaire.	3 25
Poser grille et zinc autour du poêle.	5 50
Fourch., arg. solide, \$4; fr. de p., 11c.	4 11
Fret.	50 29
Ferronnerie.	8 75
Ferronnerie (pas de pièce justificative).	139 91
Glace, 32 tonnes à \$1.70.	54 40
Soufflet pour insecticide.	3 00
Jarres, conserves, 16.	4 55
Ustensiles de cuisine.	25 65
Lanternes et globes, 2.	5 10
Lampe p. bibl., \$18; mess., \$1.50.	19 50
Bois de service et charriage.	28 63
Bois de serv., (pas de pièce justific.).	229 36
Faire une armoire pour harnais, 9 jrs.	24 50
Matelas, crin, 1.	18 50
Casserolles, en fer galvanisé, 5.	10 00
Crochet de tuyau et garde-toit.	4 50

A reporter.

214,712 78

Payé en vertu du bill des sub-
sides—Suite.

\$ cts.

Report. 214,712 78

Dépenses imprévues—Fin.

Réfrigérant, 1.	98 00
Paillasson, Smyrne, 1.	8 50
Sciure de b. et charriage, 10 charges.	50 00
Coton à draps, 36 vgs à 30c.	10 80
Capuchon de cheminée et posage.	7 50
Div. art. p. répar. (pas de pièce just.).	17 09
Table de centre, 1.	11 50
Articles de table.	15 20
Camion, 1.	10 00
Machine à laver.	8 00
Filtre pour eau, 1.	15 00
Zinc, 45½ lbs.	6 82
Roulettes pour porto de grange, 4 pres.	3 00
Pentures en cuivre, 28 paires.	9 80
Balais et époussettes.	3 00
Serrures pour armoires, 29.	9 05
Encre cyclostyle, 6 bid.ms.	12 00
Foyer de fourneau et posage.	3 00
Vitres et mastic.	35 03
Vitrage.	58 25
Ferronnerie.	26 18
Pentures, 37½ paires.	5 63
Canifs, 7.	6 25
Main-d'œuvre.	5 50
Jument, 1.	140 00
Clous, 142½ lbs.	7 90
Peinture et huile.	12 55
Peinturage.	42 41
Charriage.	48 95
Outils, de jardinier.	5 45
31 articles au-dessous de \$3.	40 78
D. McCarthy, à compte sur clôturage.	200 00

Divers—Justice.

Bureau du shérif de Calgary—	
Encre et mucilage.	6 25
Impressions d'en-t. de lettre et env.. . . .	14 00
Papeterie, \$20.90; armoire, \$4.	24 90
4 articles au-dessous de \$3.	6 75
Bureau du shérif de Moosomin—	
Houille, 4 485 tonnes à \$9.50.	42 58
Couper du bois.	5 25
Papeterie.	11 00
Bureau du shérif de Macleod—	
Houille, 3 tonnes à \$10.	30 00
Huile de pétrole, 5 galls à 70c.	3 50
Frais de messagerie et papeterie.	5 84
Imprimer des enveloppes.	3 00
Papeterie.	26 25
Bureau du shérif de Prince-Albert—	
Livres: journal, 1, lettre, 1.	6 90
Encre et mucilage.	5 00
Presse à lettre.	11 50
Impressions d'en-têtes de lettre, 1 M.	5 00
Papier-ministre, 1½ rame.	8 50
Papier et enveloppes.	14 50
15 articles au-dessous de \$3.	22 50
Bureau du shérif de Régina—	
Enveloppes, imprimer, 2 M.	7 50
do 1 M.	4 00
Encre et mucilage.	5 75
Livre à lettre.	3 00
En-têtes de lettre, impr. et br., 1 M.	7 50
En-têtes de note do 2 M.	6 50

A reporter.

215,933 39

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides—<i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides—<i>Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	215,933 39	Report.....	217,240 36
<i>Divers, justice—Fin.</i>			
Papier, buvard, $\frac{1}{2}$ rame.....	5 00	<i>Edifices, etc.—Fin.</i>	
do ministre, 1 do.....	5 50	Poser des pentures à la barrière de la clôture de l'hôtel du gouvernement..	20 00
do à lettre, 2 do.....	6 00	Excavation pour la serre-chaude.....	11 00
Plumes.....	4 20		
4 articles au-dessous de \$3.....	4 95		
<i>Edifices, etc.</i>		<i>Divers.</i>	
J. A. McCaul, avance sur bois de service pour clôture..	250 00	Appointements et dépenses imprévues de l'inspecteur et du registraleur. (<i>Voir page E—146</i>).....	15,803 27
Smith et Ferguson, avance sur fil métallique pour clôture.....	250 00	Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie, fournitures.....	623 47
Bois de service pour mais, du jardinier, do pour remise de voitures, do pour réparer l'hôtel du gouvernement.....	229 36 170 10 135 83	Frais de messagerie à Ottawa.....	78 85
Châssis doubles pour serre, 13.....	97 53	Hon. juge McGuire, dépenses <i>re</i> Acte de propriété foncière territoriale....	21 85
Réparations à l'hôtel du gouvernement (pas de pièce justificative).....	71 50	F. Young, ouvrage de commis <i>re</i> Acte de la propriété foncière.....	20 00
Labour, deux attelages, 6 $\frac{1}{2}$ jours.....	52 00	A. E. Johnston, inspection du pont de la rivière à l'Esturgeon,.....	6 00
Photographies de l'hôtel du gouvernement et de l'aqueduc.....	25 00		
A reporter.....	217,240 36		233,824 80

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 avril 1891.

MONSIEUR,—Parmi les paiements du lieutenant-gouverneur Royal, dans le cours de l'exercice 1889-90, pour compte du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, il y en a un de \$60 pour une machine à coudre.

Veillez expliquer pourquoi ce paiement est porté au débit du gouvernement fédéral.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. A. M. BURGESS, sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR, RÉGINA, T.N.-O., 22 avril 1891.

MONSIEUR,—Je suis chargé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest d'accuser réception de votre lettre du 16 du courant, transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général, en date du 3 du courant, au sujet d'un paiement de \$60 à P. Lamont pour une machine à coudre, et demandant les explications que peut désirer donner Son Honneur à l'auditeur général sur ce paiement.

J'ai à dire en réponse que cette machine à coudre a été fournie à l'hôtel du gouvernement dans les mêmes circonstances que d'autres articles nécessaires d'ameublement ont été achetés pour la résidence du lieutenant-gouverneur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de l'intérieur. R. B. GORDON, *secrétaire du lieut-gouv.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre du 1er du courant me transmettant copie d'une lettre du secrétaire du lieutenant-gouverneur Royal au sujet de l'achat d'une machine à coudre pour l'hôtel du gouvernement à Régina.

En réponse, j'ai l'honneur de dire que je crois que le lieutenant-gouverneur devrait rembourser le prix de cette machine à coudre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1891.

MONSIEUR,—En examinant les dépenses du lieutenant-gouverneur Royal au compte du gouvernement des territoires du Nord-Ouest pendant le présent exercice, je remarque les détails suivants en quoi les comptes transmis diffèrent de ceux requis des autres branches du service.

1° Le plus grand nombre des comptes paraissent être simplement des copies des comptes originaux faites au bureau de Régina. Les comptes originaux devraient en être envoyés dans tous les cas, car il est impossible de faire une audition satisfaisante en se servant de simples copies de ces comptes.

2° Pas un des comptes ne porte le certificat nécessaire quant au prix et à la livraison. L'article 33 de l'Acte d'audition décrète ce qui suit : "Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard de travaux faits ou de matériaux fournis par quelque personne attachée à quelque partie du service public du Canada, à moins que, en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable." Les fonctionnaires à qui il appartient de faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.

3° Dans l'article de l'Acte concernant le département des impressions et de la papeterie il est décrété que "tous les ouvrages d'impression, de stéréotypie ou d'électrotypie, de lithographie, ou de reliure, ou autres ouvrages du même genre, ainsi que le papier et autres matériaux qui y entreront, requis pour l'usage du Sénat et de la Chambre des Communes, et pour les divers ministères du gouvernement du Canada—tant pour le service intérieur que pour le service extérieur—seront exécutés et obtenus sous la surveillance et sujets à l'audition de l'officier compétent du département; l'officier compétent du département surveillera aussi et fera l'achat et la distribution du papier,

des livres et de tous autres objets de papeterie de toute espèce, ainsi que la distribution et la vente de tous les livres ou documents publiés par l'ordre de l'une ou l'autre ou des deux chambres du parlement, ou de tout ministère du gouvernement du Canada, ainsi que l'audition de tous les comptes des annonces requises pour le service public ; et tous les ouvrages et fournitures mentionnés au présent article seront exécutés, achetés et distribués exclusivement par l'intermédiaire du département,—excepté que les livres que l'on se procurera pour la bibliothèque du parlement pourront être obtenus comme avant le 2 juin 1886." De ce qui précède il suit que toutes impressions doivent être commandées par l'intermédiaire du ministère des impressions et de la papeterie ; que tous livres et papeterie de quelque nature qu'elle soit doivent être achetés par l'entremise du même ministère, et que tous comptes d'annonces doivent être envoyés au même ministère pour être audités.

4° L'arrêté ministériel du 12 avril 1879 exige que tous comptes de services d'homme de loi ayant rapport avec quelqu'un des ministères soient soumis au ministère de la justice pour être vérifiés et approuvés avant d'être payés.

5° Les comptes de télégraphie ne donnent que le montant total des télégrammes du mois. Ces comptes doivent être faits en détail, spécifiant ceux par qui et à qui les télégrammes ont été envoyés.

Veillez voir à ce que dorénavant les comptes soient faits en conformité des règlements cités ci-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. A. M. BURGESS, sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 29 avril 1891.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 23 du courant, au sujet des pièces que vous exigez à l'appui des comptes de dépenses du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, et de vous informer que copie de votre communication a été transmise à Son Honneur le lieutenant-gouverneur pour sa gouverne.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

L'auditeur général.

LYNDEWODE PEREIRA, *secr. adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—Souffrez que j'appelle votre attention sur deux paiements dont est débité le "gouvernement du Nord-Ouest" dans l'exercice 1890-91 pour secrétaires privés au service du lieutenant-gouverneur Royal pendant son séjour dans l'est du Canada.

Annexé au compte n° 171 des frais de voyage du lieutenant-gouverneur Royal se trouve un compte en sous-ordre de \$80.45 pour "services d'expéditionnaire rendus par A. Lesage, qui m'a accompagné à Rimouski," lequel se compose des items que voici :—

Prix du passage en chemin de fer, de Montréal à Rimouski	
et retour	\$19 95
Services, 11 jours à \$2	22 00
Indemnité de pension, du 15 au 25 juillet, à \$3.50	38 50

Le compte n° 1171 est de \$47.50 pour services rendus par A. Lesage comme "secrétaire privé du lieutenant-gouverneur à Ottawa, du 8 au 26 décembre," soit 19 jours à \$2.50.

Le compte de \$80.45 paraît avoir été d'abord acquitté "L. A. Lesage," nom d'un employé permanent au bureau du canal à Montréal, d'une écriture qui ressemble beaucoup à celle de M. A. Duchesneau, autre employé du même bureau ; et la première initiale a été imparfaitement biffée. La date "Montréal, 1er septembre 1890," est de la même écriture.

Le compte de \$47.50 est signé "A Lesage" d'une autre écriture, qui ne m'est pas familière ; et la date "Ottawa, 7 janvier 1891," paraît être de l'écriture de M. L. A. Lesage, l'employé permanent susdit. Veuillez vous procurer pour moi le nom au long de A. Lesage dans les deux cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—237

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Sommaire.		\$	cts.	Ontario—Suite.		\$	cts.
Appointements et dép. imprévus—				Report.....		9,488	69
Ontario.....	(D—245)	288,552	49	<i>Bowmanville.</i>			
Québec.....	(D—250)	238,669	15	Brittain, J., prép. au débarquement..	500	00	
Nouveau-Brunswick.....	(D—253)	89,823	33	Rankin, J., percepteur.....	1,200	00	
Nouvelle-Ecosse.....	(D—257)	115,421	40	Loyer, J. B. Martyn.....	100	00	
Ile du Prince-Edouard.....	(D—258)	19,676	34	Nettoyer le bureau.....	6	75	
Manitoba.....	(D—259)	32,837	03	Frais de port, \$3.42; encre, 25c.....	3	67	
Territoires du Nord-Ouest.....	(D—259)	3,721	12	Combustible, \$16; meuble, \$2.20.....	18	20	
Colombie-Britannique.....	(D—260)	49,388	92	<i>Brantford.</i>			
Inspection des ports.....	(D—260)	18,384	31	Foster, Thos., prép. au débarq.....	700	00	
Conseil des douanes.....	(D—261)	15,894	55	Heath, E. L. do.....	700	00	
Laboratoire des douanes.....	(D—261)	5,420	85	Leeming, H. B., percepteur.....	1,400	00	
Divers.....	(D—261)	20,941	54	Frais de transport, E. L. Heath, de Sarnia.....	20	00	
Immigration chinoise.....	(D—261)	1,760	79	Nettoyer le bureau.....	72	00	
		900,491	82	Frais de port et télégrammes.....	28	00	
Ontario.				Messageries, \$2.20; réparations, 15c.....	2	35	
<i>Amherstburg.</i>				Frais de voyages.....	24	00	
Brown, John, prép. au débarquement.	600	00		Encre et mucilage.....	2	40	
Bailey, H. A., do	600	00		<i>Brockville.</i>			
Caldwell, Wm., douanier.....	500	00		Jones, W. H., percepteur.....	1,300	00	
Gott, Geo., percepteur.....	1,000	00		Montgomery, W. H., prép. au débarq.	600	00	
Nettoyer le bureau.....	10	00		Stewart, Alex. do	800	00	
Frais de port et télégrammes.....	34	81		Stayner, T. A., prép. aux arrivages..	500	00	
Messageries, \$1.65; encre, 75c.....	2	40		Réparations, \$5; nettoyage, \$76.....	81	00	
Frais de voyages.....	17	60		Frais de port et télégrammes.....	28	73	
Loyer d'abri de chaloupe.....	12	00		Encre et mucilage.....	4	80	
F. M. Waters, service au bassin nord.	100	00		Blanchissage d'essuie-mains.....	4	00	
O. D. Fox, do ouest.	50	00		S. Simpson, douanier.....	547	50	
Divers.....	5	49		Smith's Falls, port secondaire—			
Leamington, port secondaire—				Mills, A. E., sous-percepteur.....	400	00	
Scott, M. W., sous-percepteur.....	400	00		Frais de port et télégrammes.....	34	31	
do loyer.....	52	00		Yonge Mills, port secondaire—			
Frais de port et télégrammes.....	5	43		H. Cook, douanier.....	50	00	
Combustible.....	16	74		<i>Chatham, Ont.</i>			
Ile Pelée, port secondaire.....				Eberts, J. M., prép. au débarq.....	600	00	
McCormick, F. B., sous-percepteur.	400	00		McGregor, E. R. do.....	800	00	
do loyer.....	30	00		Pennefather, J. G., percepteur.....	1,200	00	
Frais de voyages.....	70	00		W. R. Fellows, douanier.....	333	30	
Kingsville, port secondaire.....				Frais de port et télégrammes.....	29	00	
King, S. A., sous-percepteur.....	400	00		Balances, \$6.80; frais de voyages, \$1.	7	80	
do loyer.....	40	00		Réparations, \$6.25; glace, \$12.....	18	25	
Combustible, \$15; fr. de port, \$4.36	19	36		Encre et mucilage.....	2	00	
<i>Belleville.</i>				Ridgetown, port secondaire—			
Beamish, W. A., commis.....	983	33		Duck, J., sous-percepteur.....	600	00	
Covert, John, douanier.....	300	00		Frais de port.....	16	19	
Hambly, P. H., do	600	00		Rondeau et Blenheim, port secondaire			
Lazier, R. L., prép. au débarquement	300	00		Fellows, W. R., sous-percepteur, 3m.	100	00	
Webster, Wm., percepteur.....	1,300	00		Peinture d'un écriteau.....	2	00	
Nettoyer le bureau.....	80	00		Frais de port.....	10	14	
Frais de port et télégrammes.....	34	51		Romney, port secondaire—			
Meubles.....	6	60		Coatsworth, C., sous-percepteur....	300	00	
Réparations, \$3.65; encre, \$2.90.....	6	55		<i>Clifton.</i>			
Frais de voyages.....	9	70		Brown, J. P., premier cmms.	1,000	00	
Glace, \$5; divers, \$3.90.....	8	90		Brown, Jas., prép. au débarq.....	750	00	
Campbellford, port secondaire—				Bender, H. do.....	600	00	
Morton, W., sous-percepteur.....	400	00		Bartle, J. C. do.....	700	00	
Frais de port et télégrammes.....	8	12		Cannon, J. H. do.....	650	00	
<i>Berlin.</i>				Culhane, P. do.....	650	00	
Bowman, A. L., percepteur.....	1,000	00					
Encre, \$1.65; nettoyer le bureau, \$24	25	65					
Frais de port et télégrammes.....	11	50					
A reporter.....		9,488	69	A reporter.....		26,985	08

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—Suite.		Ontario—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	26,985 08	Report	44,217 62
<i>Clifton—Fin.</i>		<i>Cornwall.</i>	
Flynn, Peter, percepteur.....	1,500 00	Cook, D., préposé au débarquement..	350 00
Flynn, J., préposé au débarquement..	600 00	MacMillan, W., percepteur.....	1,000 00
Hoase, W. H., douanier.....	600 00	Ridley, John, préposé au débarquem..	500 00
Jackson, James, préposé au débarq...	600 00	Geo. Crites, douanier.....	592 50
Keller, C., douanier.....	750 00	Nettoyage de bureau.....	60 00
LaMont, Robt., préposé au débarq...	600 00	Frais de port et télégrammes.....	25 65
McKenzie, C. J., préposé au débarq...	750 00	<i>Deseronto.</i>	
Nidle, Henry do.....	600 00	Pile, T. G., percepteur.....	600 00
Parker, W. M. do.....	600 00	Loyer, Rathbun et Cie.....	120 00
Rogers, H. B. do.....	900 00	Frais de port, \$9.80; fret, 50c.....	10 30
Richardson, R. W. do.....	600 00	<i>Dover.</i>	
J. McGovern, messenger et surveillant.	650 00	Barrett, T. B., percepteur.....	875 00
John Murray, prép. au débarq. intér.	400 00	Loyer payé, Mde N. B. Scofield.....	50 00
Réparat., \$1.60; nettoyage de bur., \$80	81 60	Nettoyage de bur., \$12; comb., \$8.50.	20 50
Frais de port et télégrammes.....	186 20	Frais de port et télégrammes.....	26 41
Encre et mucilage.....	5 95	Port Rowan, port secondaire—	
Frais de messenger., \$1.37; voyage, \$2.	3 37	Mabee, S. P., sous-percepteur....	500 00
Divers, \$1.60; plaque découpée, \$3.10	4 70	Loyer payé, J. Mabee.....	42 00
Chippawa, port secondaire—		Frais de port et télégrammes.....	8 96
Harvey, T. B., sous-percepteur....	700 00	Combustible, \$9.75; encre, \$1.05....	10 80
do loyer.....	50 00	Tilsonburg, port secondaire—	
Combustible, \$32.50; nettoyage, \$12	44 50	Law, W. S., sous-percepteur.....	600 00
Frais de port et télégrammes.....	25 58	Loyer payé, E. D. Tilson.....	50 00
Ajuster un poêle, \$2.05; divers, 50c.	2 55	Frais de port, \$11.47; traites, \$11.21	22 68
<i>Cobourg.</i>		Combustible, \$8.70; nettoyage, 50c.	9 20
Ewing, C. E., percepteur.....	1,200 00	Simcoe, port secondaire—	
Godard, A. H., douanier.....	400 00	Mathews, John, sous-percepteur....	600 00
McAllister, D., préposé au débarq....	800 00	Loyer payé, Z. Landon.....	80 00
Hagerman, J. G., services supplém.	650 00	Surveillant, J. S. Mathews.....	12 00
Loyer, succession Mary D. Campbell.	100 00	Frais de port, \$11.70; combust., \$16	27 70
Nettoyage, \$24; encre, \$4.65.....	28 65	<i>Fort-Erie.</i>	
Frais de port et télégrammes.....	30 30	Brookfield, E. A., percepteur.....	1,400 00
Combustible, \$40.50; réparat., \$1.25..	41 75	House, T. W., préposé au débarquem.	600 00
◊Cramahe, port secondaire—		Johnson, J. T., douanier.....	600 00
Fowler, G. O., sous-percepteur.....	550 00	Lewis, C. W., préposé au débarquem.	600 00
Loyer payé, D. L. Simmons.....	50 00	Newbigging, T. L. do.....	600 00
Frais de port et télégrammes.....	6 26	Schryer, Jos. do.....	600 00
Combustible.....	5 25	Scholfield, Thos., douanier.....	600 00
Brighton, port secondaire—		Warren, R. G., 2e officier.....	1,050 00
Lockwood, M. K., sous-percepteur..	600 00	Wilkins, O. F., préposé au débarquem.	600 00
do services suppl.....	100 00	T. D. Gonder, douanier, 55 jours.....	82 50
Covell, P., services supplémentaires	100 00	Mde H. C. Lewis, messenger.....	36 00
Loyer payé, T. Webb.....	72 00	A. R. Robertson, prép. au débarq., 98 j.	147 00
Frais de port et télégrammes.....	5 92	Surveillant et nettoyage de bureau...	80 60
Combustible.....	20 00	Combustible, \$99; meubles, \$49.39....	148 39
<i>Collingwood.</i>		Frais de port et télégrammes.....	126 46
Hogg, Wm. A., préposé au débarq....	500 00	Frais de messag., \$40.25; répar., \$6.95	47 20
Watson, Geo., percepteur.....	1,000 00	Loyer, Cie de ch. de fer M. C., 12 mois	124 00
Frais de port et télégrammes.....	20 25	Encre, \$5.90; divers, \$2.20.....	8 10
Combustible.....	18 00	<i>Galt.</i>	
Encre et mucilage.....	1 00	Dennis, W. A., douanier.....	550 00
Parry Sound, port secondaire—		Peck, Thos., percepteur.....	800 00
Galna, John, sous-percepteur.....	400 00	Nettoyage de bureau.....	40 50
Frais de port et télégrammes.....	2 86	Frais de port et télégrammes.....	27 67
Meaford, port secondaire—		Réparations, \$2.70; voyage, \$9.75....	12 45
Cameron, A. McK., sous-perc., 2 m.	66 67	Encre, \$2.05; meubles, 60c.....	2 65
Frais de port et télégrammes.....	6 93	Draper un mât de pavillon.....	0 45
Encre et mucilage.....	2 25	A reporter.....	
Byng Inlet, port secondaire—		59,295 29	
Potvin, P., préposé au débarquem..	200 00	D—239	
A reporter.....	44,217 62	DÉTAILS DES DÉPENSES.	

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—Suite.		\$	cts.	Ontario—Suite.		\$	cts.
Report		59,295	29	Report		68,122	05
<i>Galt—Fin.</i>				<i>Hamilton.</i>			
Preston, port secondaire—				Alexander, A., commis		800	00
Erb, A. A., sous-percepteur, 11 mois		229	17	Cape, John do		1,200	00
Frais de port et télégrammes.		21	18	Colvin, R. do		600	00
Encre et mucilage.		2	95	Cleary, S., douanier		600	00
<i>Gananoque.</i>				Dixon, H. A. L., prép. au débarquem.		850	00
Ormiston, John, percepteur		1,100	00	Ferguson, Alex., messenger		450	00
James McKellar, douanier		136	50	Galbraith, D. B., commis		686	66
J. M. Brady, femme de journée		12	00	Halcrow, Jas., garde-clefs		600	00
Frais de p., \$6.85; peint. de chal., \$2.50		9	35	Kilvert, F. E., percepteur		3,000	00
Encre et mucilage.		2	00	McKenzie, A. J., contrôleur		1,500	00
Rockport, port secondaire—				Murray, Hugh, commis		1,200	00
Dixon, W., sous-percepteur		500	00	McKenna, J. A. P., commis		600	00
Frais de port et télégrammes.		5	31	Park, R. H., commis		600	00
<i>Goderich.</i>				Sharp, D. M., douanier, 1 mois		12	50
Farrow, A., percepteur		1,000	00	Thompson, John, estimateur		1,400	00
Loyer payé, W. Kay		35	00	Townsend, S. W., commis		700	00
Nettoyage de bureau		8	20	Whyte, R. L., premier commis		1,400	00
Combustible, \$13.09; fr. de mess., \$2.		15	09	Wyllie, A. A., aide-estimateur		1,116	67
Frais de port et télégrammes.		13	99	Woodward, H. W., commis		1,600	00
Encre et encriers		3	00	Wingfield, A. H., préposé au débarq.		600	00
Wingham, port secondaire—				Anderson, W., services supplément.		507	00
Davis, Henry, sous-percepteur		500	00	Burns, John do		650	00
Combustible		4	50	Baldwin, D. C. do		16	50
Frais de port et traites		18	68	Ferguson, Isabella do		260	00
Southampton, port secondaire—				Gates, Joseph do		132	00
Fleming, James, sous-percepteur		400	00	Garity, S. do		585	00
Loyer payé, J. Howe		28	00	Gray, Henry do		650	00
Combustible		8	25	Latham, J. do		507	00
Frais de port et traites.		9	27	Malone, M. do		585	00
Clinton, port secondaire—				McCandlish, A. do		144	00
Irwin, John, sous-percepteur		600	00	Richmond, T. do		585	00
Frais de port et commission s. traites		22	49	Nettoyage de bureau		11	50
Combustible, \$15; nett. de bur., \$2.		17	00	Frais de port et télégrammes		160	88
Transporter le poêle et le tuyau		1	00	Réparations, \$5.40; voyage, \$11.75		17	15
Frais de messageries, 25c.; encre, 30c.		0	55	Charriage et frais de messageries		710	70
Kincardine, port secondaire—				Encre et divers		65	54
Williamson, A. M., sous-percepteur		600	00	Balances, \$6.10; glace, \$12.38		18	48
Loyer payé, E. Baird		36	00	Inspecter les balances		3	30
Combustible		13	00	2 almanachs des adresses		5	00
Frais de port et commiss. sur traites.		20	13	Oakville, port secondaire—			
<i>Guelph.</i>				Chisholm, R. K., sous-percepteur		700	00
Costello, John, préposé au débarquem.		600	00	Clark, G. N., percept. intém., 117 jrs		175	50
Heffernan, T. A., percepteur		1,250	00	do pension		83	78
Hutton, E. H., commis		850	00	do voyage		25	50
Nettoyage de bureau		53	95	Cape, John do		11	25
Frais de port et télégrammes.		57	12	Townsend, S. W., voyage		2	50
Réparations, \$5.30; glace, \$8		13	30	Loyer payé, R. K. Chisholm		112	50
Encre et mucilage.		6	88	Combustible, \$25; nettoyage, \$1		26	00
Toile à essuie-mains et blanchissage		7	80	Frais de port et télégrammes		12	78
Ferronnerie, \$3; charriage, 25c.		3	25	Hagersville, port secondaire—			
Inspecter les balances		1	00	Hager, C. E. O., sous-percepteur		300	00
Walkerton, port secondaire—				Frais de port et télégrammes		12	58
McNamara, M., sous-percepteur		600	00	Dunnville, port secondaire—			
Frais de port et télégrammes		9	35	Brownson, A., sous-percepteur		800	00
Encre et mucilage		1	50	Galbraith, T. J., préposé au débarq.		100	00
A reporter..... 68,122 05				Frais de port, \$7; houille, \$29.90		36	90
				Nettoyage, \$10.10; huile, \$1.60		11	70
				Wellington Square, port secondaire—			
				Foster, Henry, sous-percepteur		400	00
				Loyer payé, Henry Foster		37	50
				Combustible, \$24; frais de port, \$6.91		30	91
				Nettoyage de bureau		5	00
				Encre et mucilage		1	50
A reporter..... 95,537 83				A reporter..... 95,537 83			

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—Suite.		\$ cts.	Ontario—Suite.		\$ cts.
Report		95,537 83	Report		115,555 96
<i>Hamilton—Fin.</i>			<i>London.</i>		
Dundas, port secondaire—			Brett, Wm., embaieur		500 00
Stock, Thos., sous-percepteur	1,200 00		Callett, E. D., contrôleur		1,400 00
Frais de port et télégrammes	16 00		Donaldson, D. A., préposé au débarq.		600 00
Combustible, \$27.50; divers, \$1.25 ..	28 75		Diddons, John, estimateur		1,300 00
<i>Hope (Port).</i>			Dreaney, T. H., commis, 5 mois		239 29
Bunton, E. J. W., percepteur	1,200 00		Flynn, W. J., do		600 00
Lauder, G. P., commis	750 00		Finnegan, E., do		600 00
Nettoyer le bureau	60 60		Grant, Jas., do 2 mois		100 00
Frais de port et télégrammes	15 12		Lowe, T. G., préposé au débarquem. .		500 00
Voyage, \$2.65; réparations, \$2.30 ..	4 95		Miller, Thos., commis, 5 mois		416 67
Encre et mucilage	2 25		Minhinnick, Wm., préposé au débarq.		600 00
Inspection des balances	1 00		McDiarmid, F., do		100 00
Newcastle, port secondaire—			McLean, H., douanier, 2 mois		83 33
Hagerman, C. A., prép. au débarq. .	700 00		Orr, R. J., messenger		400 00
VanIngen, A. J., sous-percepteur ..	800 00		Reid, Robt., percepteur, 11 mois		1,833 33
Loyer payé à R. Varcoe	50 00		Sutherland, G. D., estimateur		1,200 00
Frais de port et télégrammes	8 00		Taylor, Wm., préposé au débarquem.		600 00
Encre et mucilage	1 20		Taylor, J. F., do		300 00
<i>Kingston.</i>			Talbot, O. H., commis		600 00
Anglin, R. D., premier commis	1,000 00		Williams, J. L., do		750 00
Angrove, S., préposé aux arrivages ..	550 00		Nettoyer le bureau		113 82
Comer, G. W. H., douanier, 3 mois ..	137 50		Frais de port et télégrammes		50 25
Driver, Thos., estimateur	1,100 00		Charrriage, \$273.25; voyage, \$13. . . .		286 25
Gaskin, Thos., commis	750 00		Commission sur traites		8 10
Graves, W. D., douanier, 3 mois	137 50		Encre et mucilage		29 35
Hamilton, C., percepteur	1,800 00		Glace, \$10; ferronnerie, \$19.33. . . .		29 33
Haddigan, M. J., commis	550 00		Almanachs des adr. et almanachs, 2 ch.		6 50
Hanley, James, préposé aux arrivages.	550 00		Réparations, \$1.50; huile, \$2.50. . . .		4 00
Kidd, Jos., préposé au débarq., 7 mois	408 33		Divers		19 93
Neish, Wm., commis	750 00		<i>Morrisburg.</i>		
Nugent, Peter, embaieur	500 00		Carman, H., percepteur		850 00
Pidgeon, G. H., do	500 00		Loyer payé à R. H. Bradfield et Cie. .		110 00
Quigley, Jos., douanier	550 00		Combustible, \$43.75; nettoyage, \$10.75		54 50
Robinson, Wm., do	550 00		Fr. de port, télégrammes et téléphone.		35 52
Raymond, R., do	300 00		Frais de voy., \$4.90; réparations, \$4.95		9 85
Rankin, D. J., do	150 00		Encre et mucilage		1 55
Shaw, A., contrôleur	1,200 00		Arroser la rue		2 00
Loyer payé à B. W. Folger	275 00		Iroquois, port secondaire—		
Gardien et nettoyage	126 43		Perkins, Jos., sous-percepteur		400 00
Frais de port, télégrammes et téléphone	68 64		do loyer		40 00
Pétrole, \$32.10; réparations, \$56.26 ..	88 36		do nettoyer le bureau		4 00
Encre et mucilage	10 05		Combustible		30 00
Charrriage, \$6.40; voyage, \$41. . . .	47 40		Frais de port et télégrammes		11 48
Abonnement au "Shipping List"	9 00		<i>Napanee.</i>		
Almanach des adres., \$2; divers, \$7.76	9 76		Elliott, Geo. M., percepteur		900 00
Portsmouth, port secondaire—			Perry, Chas. B., préposé au débarq. .		500 00
R. M. Graham, sous-percepteur	50 00		Nettoyer le bureau		48 00
Wolfe Island, port secondaire—			Frais de port et télégrammes		19 27
Briggs, Geo. W., douanier	550 00		Meubles		4 60
Hogle, John, sous percepteur	450 00		Encre et mucilage		1 50
Horne, W. W., douanier	200 00		<i>Niagara.</i>		
Joslin, A., do	150 00		Kirby, W., percepteur		900 00
Meagher, Thos., préposé au débarq.	700 00		Sands, J., préposé au débarquement.		600 00
Loyer payé à D. H. Hinckley	100 00		Walker, J., do		400 00
<i>Lindsay.</i>			Burns, Thos., services		123 00
Drown, D., percepteur	800 00		Loyer, ville de Niagara		80 00
Nettoyer le bureau	42 00		do succès. de feu W. Pendergast.		24 00
Frais de port et télégrammes	16 44		Frais de port et télégrammes		17 50
Messagerie	1 25		Encre et mucilage		2 40
Encre et mucilage	2 60		Réparations, \$2.10; combustible, \$47.		49 10
			Gardien		3 20
A reporter		115,555 96	A reporter		134,047 58

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—241

DOUANES—ONTARIO, 1890—91.

Ontario—Suite.		\$ cts.	Ontario—Suite.		\$ cts.
Report		4,047 58	Report		150,793 86
<i>Oshawa.</i>			<i>Owen-Sound.</i>		
Blaney, G. T., percepteur		800 00	Stephens, J. C., percepteur		700 00
O'Dea, James, préposé au débarquement.		550 00	Watt, J. A., douanier		300 00
Loyer payé à E. Fielding		50 00	S. Parke, services supplémentaires		421 68
Frais de port, \$13.76; réparat., \$6.75.		20 51	J. W. Layton do		272 18
Nettoyer le bureau		4 00	Loyer payé à Mme M. Urquhart		219 57
Combustible, \$17.25; divers, 45c.		17 70	Fr. de voy., \$10.50; messagerie, \$4.50.		15 00
			Nettoyer le bureau		22 00
			Frais de port et télégrammes		15 00
			Réparations et meubles		14 80
			Encre et mucilage		2 25
			Essuie-mains, 90c.; huile, \$1.50		2 40
			Riv. des Français, port secondaire—		
			Cameron, A. M., sous-percep., 10 m.		333 33
			Frais de port et télégrammes		2 00
			<i>Paris.</i>		
			Hall, Thos., percepteur		1,000 00
			Kinnear, A. M., préposé au débarq.		600 00
			Loyer payé à G. Stanton		36 00
			Nettoyer le bureau		12 00
			Combustible, \$18.26; fr. de port, \$4.16		22 42
			<i>Peterborough.</i>		
			Clementi, C. H., commis		875 00
			Stratton, J., percepteur, 6 mois		500 00
			Snyder, W., 313 jours de service		469 50
			Loyer, Cie de prop. fonc. de Toronto		120 00
			Nettoyer le bureau		13 00
			Frais de port et télégrammes		38 34
			Huile, \$1.75; combustible, \$22.75		24 50
			Meubles et réparations		11 50
			Encre, \$4.95; charriage, 50c.		5 45
			<i>Pictou.</i>		
			Cadman, J. M., douanier		100 00
			Chadd, G. J., sous-percepteur		400 00
			McLean, W. H., préposé au débarq.		250 00
			Prinyer, John, douanier		200 00
			Ross, Walter T., préposé au débarq.		800 00
			Shannon, John, douanier		200 00
			Taylor, D. S., sous-percepteur		200 00
			Loyer payé à la Cie d'as. London et Ont.		175 00
			Nettoyer le bureau		48 00
			Frais de port et télégrammes		25 00
			Huile, \$14; combustible, \$26.15.		40 15
			Meubles		3 25
			Encre, \$75c; fil métallique, \$1.50		2 25
			<i>Prescott.</i>		
			Bellamy, S. J., contrôleur		900 00
			Dowsley, M., commis		800 00
			Gerald, A. S., douanier		600 00
			Hollingsworth, S., douanier		600 00
			Jessup, E., percepteur		1,200 00
			Murphy, John, préposé au débarq.		550 00
			Reid, J. D., services		5 49
			Loyer payé à J. D. Purkis		155 00
			Nettoyer le bureau		60 50
			Frais de port et télégrammes		65 01
			Inspection de balances		18 80
			Combustible, \$19.43; meubles, \$6.15.		25 58
			<i>A reporter</i>		<i>150,793 86</i>
			<i>A reporter</i>		<i>164,265 31</i>

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—Suite.		\$	cts.	Ontario—Suite.		\$	cts.
Report.....		164,265	31	Report...		178,280	83
<i>Prescott—Fin.</i>				<i>Saint-Thomas—Fin.</i>			
Huile, \$2; taxe d'eau, \$6.25....		8	25	Thompson, Thos., douanier.....		100	00
Voyage, \$5.30; divers, \$5.05....		10	35	Frais de port et télégrammes.....		31	33
J. Mooney, services, 9 jours.....		9	00	Glace, \$4; divers, \$1.50.....		5	50
Encre, \$3.55; charriage, \$6.50.....		10	05	Port-Burwell, port secondaire—			
Cardinal, port secondaire—				Buckhouse, W., sous-percepteur....		200	00
McMillan, R. P., sous-percepteur..		400	00	Loyer payé à A. M. Dunham.....		30	00
Loyer, succession Reid.....		25	00	Combustible, \$2.50; frais de port, 62c		3	12
Frais de port, \$5; houille, \$12.....		17	00	Encre, alcool et balais.....		0	50
Maitland, port secondaire—				Port-Stanley, port secondaire—			
Mooney, John, sous-percepteur....		400	00	Payne, M., sous-percepteur.....		300	00
				Loyer payé à M. Payne.....		50	00
				Frais de port, \$4.64; combustible, \$8		12	64
<i>Port-Arthur.</i>				<i>Sarnia.</i>			
Boyce, Thos. R., commis.....		700	00	Adams, J. F., prép. au débarq.....		800	00
Nicholson, P., percepteur.....		1,000	00	Alcock, J. do.....		600	00
J. Williams, services.....		650	00	Couse, J. A. do.....		500	00
Loyer, C. A. Cordingly.....		400	00	Cronk, Asa do.....		3	mois.. 125
Combustible, \$38.50; meubles, \$9.20..		47	70	Denning, H. V. do.....		9	mois.. 450
Frais de port et télégrammes.....		30	79	Matheson, G. N., percepteur.....		1,600	00
Encre et mucilage.....		4	35	McVicar, A. F., préposé au débarq...		550	00
Ferronnerie, \$7.25; huile, \$1.20.....		8	45	McLagan, J. do.....		600	00
Nettoyage, \$7.75; réparations, \$10.30		18	05	McIntyre, J. do.....		600	00
Port-William, port secondaire—				Ostrom, W. A. do.....		700	00
Livingston, John, sous-percepteur..		800	00	J. D. Parmalee, services supplément..		245	00
Loyer.....		50	00	Loyer payé à W. B. Clark.....		300	00
Frais de port et télégrammes.....		17	75	do H. W. Lancey.....		80	00
Encre et mucilage.....		1	65	Nettoyer le bureau.....		310	00
				Frais de port et télégrammes.....		264	24
<i>Sainte-Catherine.</i>				<i>Sault Sainte-Marie.</i>			
Collier, H. H., percepteur.....		1,200	00	Huile.....		2	10
Hodge, A., préposé au débarquement.		800	00	Encre et mucilage.....		3	55
Hann, J. R., douanier.....		250	00	Petrolia, port secondaire—			
McClive, John, préposé au débarq....		700	00	Dawson, D., sous-percepteur.....		766	66
Ramsden, J. A., douanier.....		300	00	Frais de port.....		9	75
Spillette, S. W., préposé au débarq....		700	00	Point Edward, port secondaire—			
Young, Chas., douanier.....		225	00	Collier, J. C.....		1,000	00
Nettoyage, \$29.50; combustible, \$18.89		48	39	Frais de port et télégrammes.....		32	00
Frais de port et télégrammes.....		50	75				
Encre et mucilage.....		15	00				
Meuble et réparations.....		10	50				
Glace, \$4.55; divers, \$16.85.....		21	40				
Thorold, port secondaire—							
Battle, John, sous-percepteur.....		750	00				
Nettoyer le bureau.....		18	00				
Combustible, \$22.89; voyage, \$45..		67	89				
Frais de port et télégrammes.....		8	12				
Port-Dalhousie, port secondaire—							
Clark, W. B., sous-percepteur.....		200	00				
Frais de port et télégrammes.....		3	69				
Nettoyage, \$16.40; combustib., \$8.2		24	60				
Ports Robinson et Weiland, port sec.—							
McCoppin, James, sous-percepteur..		433	29				
Combustible.....		42	50				
Frais de port et télégrammes.....		23	00				
Port-Colborne, port secondaire—							
McFarland, D. E., sous-percepteur..		300	00				
Frais de port et télégrammes.....		13	50				
Encre.....		1	50				
<i>Saint-Thomas.</i>							
Dunham, E. A., percepteur, 8 mois....		800	00				
Finlay, J. T. C., percepteur intérim..		750	00				
King, John D., sous-percepteur.....		850	00				
Smellie, J. R., préposé au débarquem.		800	00				
A reporter.....		178,280	83	A reporter.....		197,279	30
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—243			

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—Suite.		Ontario—Suite.	
Report.	\$ cts.	Report	\$ cts.
	197,279 30		236,418 65
<i>Stratford.</i>		<i>Toronto—Suite</i>	
Hamilton, C. J., percepteur.....	1,200 00	McCaffrey, J. R., commis.....	1,000 00
Knox, T. W., préposé au débarquem..	600 00	McClain, Wm., préposé au débarq....	700 00
Macgregor, C. J., commis.....	750 00	McCaw, H., estimateur.....	800 00
Nettoyer le bureau.....	48 00	O'Farrell, R., emballer.....	500 00
Frais de port et télégrammes.....	82 00	Pearson, W., commis.....	700 00
Lettrier, \$1.25; voyage, \$1.50.....	2 75	Patterson, Alex., estimateur.....	1,000 00
Encre et muilage.....	5 20	Paton, R. G. A., garde-clefs.....	1,200 00
Port-Marie, port secondaire—		Plunkett, Wm., préposé au débarq....	700 00
Ford, W. N., sous-percepteur.....	500 00	Ridgway, R., commis.....	800 00
Frais de port.....	8 60	Reiddy, Chas. do.....	650 00
Warton, port secondaire—		Reid, Wm., emballer.....	500 00
Tyson, A. M., sous-percepteur.....	400 00	Rutland, S.A. do.....	500 00
Frais de port.....	4 43	Stewart, W. F., commis.....	600 00
Listowel, port secondaire—		Sargent, T., estimateur.....	1,600 00
Hawkins, A. St. Geo., sous-percept.	400 00	Scott, A., préposé au débarquement..	800 00
Frais de port.....	4 50	Slean, John, emballer.....	500 00
		Sleinin, C., messenger.....	500 00
		Somers, F., commis, 5 mois.....	250 00
		Small, John, percepteur, 3 $\frac{3}{4}$ mois.....	1,236 56
		Taylor, C. C., commis.....	650 00
		Tinning, W. K. S., commis.....	700 00
		Thompson, J., do.....	600 00
		Thompson, J., emballer.....	500 00
		Trowbridge, J. do.....	500 00
		Woods, W. P., commis.....	641 67
		Walton, A. F. do.....	600 00
		Wright, R., emballer.....	500 00
		Williams, T., messenger.....	500 00
		Yorston, R., garde-clefs.....	760 00
		Ferguson, Wm., emballer surnumér.	24 00
		Gray, C. L., préposé au débarq. surn.	547 50
		Gillespie, J. L., emballer surnumér.	469 50
		Harbottle, N. F., commis surnumér.	79 50
		Jackman, J., emballer surnuméraire.	24 00
		Pope, O., commis surnuméraire.....	600 00
		Reynolds, F., messenger surnuméraire.	180 00
		Somers, F., commis surnuméraire.....	350 00
		Loughran, L. do.....	31 50
		Main-d'œuvre, charriage et messagerie	4,270 05
		Ferromerie, \$71; voyage, \$30.40....	101 40
		Soin des horloges.....	24 00
		Châssis doubles.....	26 10
		Blanchissage d'essuie-mains.....	72 00
		Nettoyer les bureaux.....	272 86
		Réparations, \$100.20; divers, \$59.31..	159 51
		Frais de port, télégramm. et téléphone	142 69
		Câble, peinturer, etc., mâts de pavillon	30 81
		Inspector les poids et mesures.....	3 75
		Glace et enlever la neige.....	33 25
		Abonnements—	
		"Oil and Drug Reporter".....	4 00
		"Monetary Times".....	2 00
		Toronto "Mail".....	4 00
		"Dry Goods Economist".....	4 50
		"Monthly Price List".....	3 00
		"Counterfeit Detector".....	3 00
		5 almanachs des adresses.....	22 00
		Brampton, port secondaire—	
		Campbell, R. P. sous-perc., 4 mois.	177 41
		Manning, J. J. do 8 do.....	329 16
		Loyer payé à J. Golding.....	30 00
		Combust., \$1.50; frais de port, \$3.08	4 58
		Encre, \$1; enseigne, \$8.....	9 00
		Voyages, \$28.90; balances, \$6.45....	35 35
		Plat à savon, 45c.; réparations, 50c.	0 95
A reporter.....	236,418 65	A reporter.....	264,018 25

DOUANES—ONTARIO, 1890-91.

Ontario—Suite.		\$	cts.	Ontario—Suite.		\$	cts.
Report		264,918	25	Report		276,478	01
<i>Toronto—Fin.</i>				<i>Windsor—Fin.</i>			
Penetanguishene, port secondaire—				Drouillard, A., préposé au débarq.		500	00
Clark, G., sous-percepteur		500	00	Deuch, T. Q., douanier, 6 mois		300	00
Loyer payé à J. S. Darling		60	00	Fraser, J. M., estimateur		1,000	00
Fr. de port, \$11.92; comb., \$8.25		20	17	Hanrahan, P., préposé au débarq.		600	00
Orillia, port secondaire—				Janisse, J. D., douanier		600	00
Fowle, A., sous-percepteur		200	00	Lang, J. W., do		600	00
Barrie, port secondaire—				Morton, Wm., contrôleur		1,200	00
Grant, J. G., sous-percepteur		600	00	Marentette, J. L., préposé au débarq.		700	00
Streetsville, port secondaire—				McGee, Thos., douanier		350	00
Grayden, R., sous-percepteur		200	00	Reaume, A. L. do		300	00
Midland, port secondaire—				Watson, J. do		600	00
Parkhill, W. J., sous-percepteur		700	00	Beers, J. M., service supp., 13 mois		645	16
Loyer payé à Burton Frères		60	00	Barnett, J. do 13 do		680	00
Fr. de port, \$11.18; comb., \$6		17	18	Campbell, J. A. H. do 4½ do		205	50
Nettoyer le bureau		1	00	Doyle, J. E. do 9 do		400	50
Orangeville, port secondaire—				Dench, T. Q. do 7 do		321	00
Wilson, R., sous-percepteur		450	00	Mutchmor, R. W. do 2½ do		152	00
Fr. de port, \$10.51; balances, \$6.10		16	41	McLean, D. do 12 do		523	50
Port-Crédit, port secondaire—				McKee, C. do 13 do		592	50
Sharp, D. M., sous-perc., 11 mois		137	50	Thompson, M. do 13 do		592	50
Frais de port		1	29	Watson, E. do 13 do		162	50
<i>Trenton.</i>				<i>Woodstock.</i>			
McGuire, F. J., percepteur		600	00	Loyer payé à L. R. Medbury		150	00
Nettoyage, \$24; frais de port, \$6		30	00	Fr. de port, télégrammes, téléphone		187	50
Encre et mucilage		1	95	F. de voyage, \$53.50; carte géog., \$2.50		56	00
<i>Wallaceburg.</i>				<i>Moins—Remboursements</i>			
Fraser, Chas., percepteur		700	00	Encre et mucilage		12	35
A. Mullins, services supplémentaires		137	33	Blanchissage d'essuie-mains		1	70
Loyer payé, E. J. Knight		24	00	Combustible, \$27; nettoyage, \$2.80		29	80
Nettoyage, \$6; huile, \$2		8	00	Brighton, port secondaire—			
Frais de port et télégrammes		9	25	McKee, Thos., 42 jours		63	00
Fr. de voyages, \$12; corbust., \$20		32	00	Jones, C. B., 34 jours		51	00
Lambton, port secondaire—				Belle Riv., port secondaire—			
Cronk, Asa., sous-percepteur, 9 mois		375	00	Papineau, A., sous-percepteur		250	00
Denning, H. V., sous percept., 3 mois		150	00	Frais de port		5	95
do démenag. de Court-right		19	40	<i>Woodstock.</i>			
Loyer, \$20; combustible, \$20		40	00	Banting, Chas., préposé au débarq.		650	00
Sombra, port secondaire—				Van Ingen, W. H., percepteur		1,300	00
Roebuck, H., douanier, 10½ mois		346	23	Loyer payé à J. M. Hill		293	75
Loyer payé à J. Mullins, 9 mois		13	50	Nettoyer le bureau		35	68
do R. Blackburn, 3 mois		4	50	Fr. de port et télégrammes		18	71
Combustible		20	00	Huile, \$7.40; charriage, \$2.90		10	30
<i>Whitby.</i>				<i>Encre et mucilage</i>			
Carson, G. A., percepteur		800	00	Combustible, \$29.58; meubles, \$37.50		67	08
Moodie, Thos., préposé au débarq.		300	00	Réparations, 85c.; divers, \$2		2	85
Taylor, Chas. do		600	00	Ingersoll, port secondaire—			
Loyer payé à A. V. Carson		60	00	Hook, W., sous-percepteur		700	00
Nettoyage, \$3.15; combustible, \$16.50		19	65	Frais de port et télégrammes		20	18
Fr. de port, \$3.40; mât de pav., \$2		5	40	<i>Québec.</i>			
<i>Windsor.</i>				<i>Coaticook.</i>			
Baby, W. L., préposé au débarq		700	00	Churchill, J., percepteur intérimaire		800	00
Brassard, W. do		600	00	Daly, J. B., percepteur, 10½ mois		1,038	71
Bushell, W. C. do		600	00	Durocher, J. B., préposé au débarq.		600	00
Cowan, M., percepteur intérimaire		1,200	00	Grant, J. B. do		900	00
Chevalier, S., préposé au débarq.		600	00	Lacroix, H. do		850	00
Crampton, J., douanier		600	00	Young, D., douanier		400	00
A reporter				276,478 01			
				<i>Moins—Remboursements</i>			
				2,858 93			
				Québec.			
				288,552 49			
				<i>Coaticook.</i>			
				800 00			
				1,038 71			
				600 00			
				900 00			
				850 00			
				400 00			
				216 58			
				216 58			
				13 75			
A reporter				5,035 62			
				D—245			

DOUANES—QUÉBEC, 1890-91.

Québec—Suite.		\$	cts.	Québec—Suite.		\$	cts.
Report.....		5,035	62	Report.....		27,025	07
Encre et mucilage.....		6	45	<i>Montréal—Personnel permanent—Suite.</i>			
Frais de port et télégrammes.....		85	00	Corner, S., peseur.....		1,200	00
Hereford, port secondaire—				Corbeil, J. Z. do.....		900	00
Bean, E., sous-percepteur, 6 mois.....		225	00	Casey, W. F. do.....		900	00
<i>Cookshire.</i>				Coallier, J. B., emballleur.....		800	00
Ross, A., percepteur, 6 mois.....		300	00	Craven, G., gardien d'entrepôt.....		550	00
Bean, E., sous-percepteur, 6 mois.....		225	00	Cahill, T. A., préposé aux arrivages.....		600	00
Fr. de voyage et pension, B. Héroux.....		18	90	Curran, C. H., commis, 6 mois.....		300	00
<i>Gaspé.</i>				Dunn, J. do.....		900	00
Kavanagh, J. J., percepteur.....		800	00	Donovan, P. do.....		700	00
Legros, P. E., préposé au débarq.....		500	00	Duncan, D. L. do.....		700	00
Loyer payé à J. J. Kavanagh.....		100	00	Douglas, J. H., estimateur.....		1,600	00
W. Wakeham, com. sur perceptions.....		39	47	Davis, J., commis.....		850	00
Frais de port et télégrammes.....		21	93	Dixon, J., préposé aux arrivages.....		600	00
Services de chaloupiier.....		16	00	Dufresne, J. do.....		599	70
Encre et mucilage.....		3	50	Faulkner, Geo., estimateur, 4 mois.....		400	00
Combustible, \$6; nettoyage, \$1.....		7	00	Fenoglio, A., préposé aux arrivages.....		550	00
Frais de voyages, \$4; divers, \$3.15.....		7	15	Gauthier, E. do.....		550	00
Réparer et peindre la chaloupe.....		5	00	Garault, M. do.....		600	00
Pointe aux Esquimaux, port second.—				Hilton, J. F., estimateur.....		1,800	00
McGie, D. B., sous-percepteur.....		400	00	Hatchette, J. do.....		1,400	00
do loyer.....		18	00	Isaacson, H. N., commis.....		800	00
Fr. de voyages, \$3.50; fr. de p., \$1.36.....		4	86	Jordan, J. A. do.....		700	00
<i>Hemmingford.</i>				Johnston, J., préposé aux arrivages.....		550	00
Fiddes, Alex., douanier.....		300	00	Jokisch, H., aide-estimateur.....		1,000	00
Kingsbury, W. C. do.....		350	00	Lamer, J. E., préposé au débarq.....		750	00
Proper, F. S., percepteur.....		600	00	Lavoie, F. A., caissier.....		1,600	00
do loyer.....		80	00	Laurier, A., commis.....		1,100	00
Frais de port.....		7	60	Lemieux, H. A., commis.....		1,000	00
Athelstan, port secondaire—				Lantier, A. A. do.....		1,200	00
Boyd, S., sous-percepteur, 10 mois.....		416	67	Lunny, P. do.....		600	00
Saunders, W. do 2 mois.....		83	33	Lanthier, A., estimateur.....		1,300	00
J. R. Blaik, sous-perc. int., 36 jours.....		54	00	Limoges, N., aide-estimateur.....		600	00
Loyer payé à S. Boyd, 9 mois.....		37	50	Labelle, G., emballleur.....		500	00
do W. Saunders, 3 mois.....		12	50	Leclerc, P., préposé aux arriv., 1 mois.....		50	00
Frais de port et télégrammes.....		8	22	Lewis, John, contrôleur.....		2,500	00
Russelton, port secondaire—				Lambert, J., préposé aux arrivages.....		550	00
Rodgers, R., sous-percepteur.....		600	00	Lemieux, D. J. do.....		600	00
do loyer.....		50	00	Losey, T. do.....		600	00
Frais de port et télégrammes.....		5	27	Laurin, N. do.....		500	00
<i>Montréal—Personnel permanent.</i>				Loyer, J. S., préposé au débarquem.....		600	00
Ambrose, J. D. L., estimateur.....		1,800	00	Lavoie, J. A., aide-estimateur, 7 mois.....		466	67
Blomeley, E., préposé au débarquem.....		1,200	00	Meyer, E., prép. au déb. en chef.....		1,400	00
Brosseau, J. do.....		1,000	00	Mercier, E. H. do.....		750	00
Boyer, R., surveillant des arrivages.....		1,000	00	Malbœuf, A., commis.....		850	00
Barrett, R. P., commis.....		700	00	Miller, J. S. do.....		758	33
Bélaïr, A. P. do.....		600	00	Moir, A., estimateur.....		1,800	00
Butler, T. do.....		550	00	Mercier, P. A., estimateur, 7 mois.....		700	00
Brossard, T., estimateur.....		1,359	43	Mailloux, J., emballleur.....		500	00
Bonez, O., préposé aux billets.....		700	00	Morrison, J. do.....		500	00
Bourret, A., préposé aux arrivages.....		350	00	Murray, J. do.....		500	00
Charland, M., préposé au débarq.....		750	00	Mullin, H., préposé aux arrivages.....		600	00
Crowhirst, W. J. do 9 mois.....		525	00	Montanari, P. P., préposé aux arriv.....		600	00
Crispo, F., premier commis.....		2,000	00	Murren, H. do.....		550	00
Cox, J., commis.....		1,400	00	Martin, N. P. do.....		600	00
Chambers, T., commis.....		1,000	00	Mathieson, J. do.....		500	00
Campbell, J. F. do 10 mois.....		666	67	Monsell, W. H., commis, 5 mois.....		291	67
Cross, S. do.....		800	00	McLaughlin, H. do.....		600	00
				McKenna, W. J. do.....		600	00
				McCluskey, J., préposé aux arrivages.....		700	00
				McNeil, P. do.....		600	00
				McCaffrey, W. J. do.....		500	00
				McAulay, J. J. do.....		600	00
				Nicholson, T. W. do.....		550	00
				O'Hara, W. J., commis.....		2,000	00
				Purcell, J. P., commis de la statistique.....		1,600	00
A reporter.....		27,025	07	A reporter.....		79,741	44

DOUANES—QUÉBEC, 1890-91.

Québec—Suite.		Québec—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	79,741 44	Report.	116,986 78
<i>Montréal—Personnel permanent—Suite.</i>		<i>Montréal—Personnel temporaire—Suite.</i>	
Porteous, J., préposé aux arrivages...	650 00	Fitzgibbon, M., messenger.	541 58
Perham, L. D., commis.	650 00	Green, H. A., commis intérimaire.	507 00
Paré, A., préposé aux arrivages.	600 00	Gallett, E. A., examen d'entrepôt.	507 00
Patterson, W. L., commis, 2 mois.	100 00	Gauthier, E., entrepôt.	37 50
Phoenix, J., do 2 do.	91 67	Harrigan, P., aide-messenger.	363 00
Ryan, M. P., percepteur.	4,000 00	Holbrook, B. T., Pointe Saint-Charles	493 50
Ryan, G. W., commis.	700 00	Hughes, J., messenger.	541 58
Richardson, W. K., préposé aux arriv.	600 00	Holland, G. P., commis aux expédit.	183 00
Rawley, W., do.	500 00	Hough, John, gare aux marchand.	232 50
Roberts, W., do.	550 00	Holliday, J. J., do.	294 00
Roach, M., do.	550 00	Isaacson, J. E., Pointe Saint-Charles.	506 25
Scott, E. T., caissier-adjoint.	1,400 00	Jones, T. M., peseur.	678 00
Smith, G. T., commis.	800 00	Jolicœur, E., commis aux expéditions.	279 00
Sorley, J. S., commis.	700 00	Kavanagh, J., Pointe Saint-Charles.	513 00
Stephenson, J., estimateur, 10 mois.	1,500 00	Kavanagh, P., gare Bonaventure.	519 00
Sanguinette, L., préposé aux arrivages.	550 00	King, W. N., prép. aux arriv. intérim.	650 00
Sherritt, James, commis, 2 mois.	91 67	Leduc, D., département du fret.	531 00
Tidmarsh, S., préposé au débarquem.	1,200 00	Lacasse, A., entrepôt.	501 00
Tighe, E., commis.	600 00	L'Africain, N., entrepôt.	499 50
Trestler, H. R. S., commis.	900 00	Latouche, A. M., échantillon. du sucre	504 00
Thomas, R., gardien d'entrepôt.	1,000 00	Lalumière, T., messenger intérimaire.	318 75
Tester, T., préposé aux arrivages.	600 00	Lavoie, J. A., entrepôt d'examen.	234 00
Tuff, D., do.	608 33	Lafoie, L., commis aux expéditions.	189 75
Tessier, L. J., do.	600 00	Montanari, A. N. P., gare Bonaventure	462 00
Tansey, T. P., commis.	600 00	Morgan, G., entrepôt d'examen.	507 00
Valleé, H., préposé aux arrivages.	600 00	Major, T., bureau de poste des douanes	507 00
Valois, L. J. A., préposé aux arrivages.	600 00	Martin, W., échantillon. du sucre.	533 00
Wilkes, E. T., do.	600 00	Masson, W., préposé aux arrivages.	325 00
<i>Montréal—Personnel temporaire.</i>		Mercier, E., aide-estimateur intérim.	650 00
Ambrose, B. J., prép. aux arriv. surm.	484 50	Monsell, W. H., commis intérimaire.	315 00
Ahearn, O., gardien d'entrepôt.	507 00	McCallum, J. S., do.	493 50
Aubertin, E. A., commis intérimaire.	507 00	McInerny, J., pesage du sucre.	676 00
Ahearn, D., do.	260 00	McVey, J. S., Pointe Saint-Charles.	504 00
Brady, C., do.	677 00	McDonald, P., commis intérimaire.	507 00
Blueton, E. S., do.	592 50	McMahon, J., Pointe Saint-Charles.	524 25
Balthazer, B., gardien d'entrepôt.	507 00	McKay, W., commis intérimaire.	492 00
Britt, G., département du fret.	409 50	McDougall, J., do.	204 00
Burgess, T., gardien d'entrepôt.	490 50	Noher, M., département des cigares.	507 00
Brennan, T., département du fret.	507 00	Newton, J., échantillon. du sucre.	378 75
Beliveau, H., aide-estimateur.	1,083 29	Nicholson, A. F., préposé aux arriv.	260 00
Blackburn, E. N. N., entrepôt.	339 00	O'Hara, J. P., entrepôt d'examen.	424 50
Bellerose, Jos., officier du canal.	335 25	O'Connell, T., préposé aux arrivages.	260 00
Bennett, A. F., préposé à l'entrepôt.	298 50	O'Grady, D., entrepôt d'examen.	307 50
Crispo, W. H., do.	507 00	O'Brien, C., échantillon. du sucre.	165 00
Cornier, E., do.	498 00	Patterson, W. L., gare Bonaventure.	429 00
Corney, P. J., commis intérimaire.	408 00	Phoenix, J., messenger.	408 75
Coyle, John, peseur.	678 00	Paquin, Isidore, entrepôt d'examen.	273 00
Coghlan, J. P., commis intérimaire.	454 50	Pegman, Chas., commis aux expédit.	250 50
Clark, W. G., garde-clefs.	595 79	Ryan, M. J., pesage du sucre.	679 00
Curran, C. K., entrepôt.	252 00	Rouillard, C. C., fret.	487 50
Charlebois, L. A., commis aux expédit.	74 25	Renaud, H., entrepôt.	499 50
Dwyer, Thos., commis d'entrepôt.	496 50	Robidoux, J., commis aux expéditions.	282 75
Degnoy, J. E., do.	507 00	Ryan, J., do.	27 00
Davis, Thos., Pointe Saint-Charles.	479 25	Roy, H. H., fret.	195 00
Duquette, E., département du fret.	507 00	Smith, O., Pointe Saint-Charles.	532 50
Daoust, J. O., do.	480 75	Scleater, M. M., entrepôt d'examen.	507 00
Dicary, A., entrepôt d'examen.	178 50	Selby, D., commis.	507 00
Desere, O. L., gare aux marchand.	312 00	Sherritt, J., gare Bonaventure.	429 00
Dallaire, E., commis aux expéditions.	116 25	Simard, E., fret.	163 50
Davidson, J. J., estimateur intérimaire	248 84	Simart, J. C., commis.	204 00
Fuhrer, F. A., préposé aux arrivages.	507 00	Spicer, J. H., pesage du charbon.	174 00
Flynn, T. T., à la sortie d'entrepôt.	507 00	Todd, Wm., do.	507 00
Flynn, T., entrepôt.	498 00	Thompson, F. A., entrepôt d'examen.	507 00
		Thompson, H., échantillon. du sucre.	417 75
		Villeneuve, S., préposé au débarquem.	108 42
A reporter.	116,986 78	A reporter.	143,202 36

DOUANES—QUÉBEC, 1890-91.

Québec—Suite.		\$	cts.	Québec—Suite.		\$	cts.
Report.		143,202	36	Report.		168,792	69
<i>Montréal—Personnel temporaire—Suite.</i>				<i>Montréal—Ports secondaires—Suite.</i>			
Wright, E., gare Bonaventure.		507	00	Saint-Régis, port secondaire—			
Warren, R., commis.		507	00	Long, Geo., sous-percepteur.		400	00
Ward, F. do.		504	00	Loyer payé au départ. des Sauvages.		15	00
Wilson, Wm., messenger.		492	00	Frais de port, \$1.90; pétrole, \$1.75.		3	65
Warren, J. L., fret.		308	25	Houille.		35	00
Ward, A., commis.		178	50	Rivière à la Truite, port secondaire—			
<i>Montréal—Journaliers temporaires.</i>				O'Reilly, C. B., sous-percepteur.		300	00
Allan, G., journalier.		507	00	do loyer.		30	00
Blomeley, A. do.		507	00	Frais de port, \$5.32; combust., \$20.		25	32
Cannon, J. do.		480	00	Nettoyage, \$2; réparations, \$3.		5	00
Cartier, T., emballer.		507	00	Joliette, port secondaire—			
Chambers, J. do.		507	00	Richard, J. B. T., sous-percepteur.		200	00
Costello, M., gardien.		790	00	Frais de port, \$23.17; voyage, \$4.50		27	67
Daniels, C., journalier.		507	00	Commission sur traite, encre, etc.		1	10
Dempsey, C. do.		507	00	Dundee, port secondaire—			
Desjardins, S. do.		507	00	Smith, M. M., sous-percepteur.		550	00
Driscoll, T. do.		507	00	Frais de port et télégrammes.		21	91
Griffin, J., do.		507	00	Nettoyage, \$6; combustible, \$29.50.		35	50
Hickey, W., emballer.		117	00	Encre et muilage.		0	50
Hughes, J. do.		390	00	Châssis d. et remb. aut. de la maison.		7	75
Labelle, O. do.		507	00	<i>New-Carlisle.</i>			
Larivière, C., journalier.		507	00	Beauchesne, P. C., percepteur.		1,000	00
Martin, P., bureau des billets.		507	00	Christie, H., douanier.		400	00
Moore, J., emballer.		507	00	Loyer payé à C. Robin et Cie.		75	00
Moussette, A., emballer.		507	00	Paspébiac, port secondaire—			
McCaul, P. do.		507	00	Loyer payé à Mary Meagher.		25	00
McGurn, M., journalier.		507	00	Titre d'un bail, J. O. Roy, N.P.		6	00
Nugent, A., emballer.		507	00	Frais de port.		24	50
Paradis, P., journalier.		480	00	Tuyaux de poêle.		3	00
Reddy, J., marqueur.		591	50	Carleton, port secondaire—			
Ryan, T., emballer.		507	00	Allard, W., préposé au débarquem.		400	00
Stinson, J., do.		507	00	do loyer.		20	00
Wallace, W., chauffeur.		195	00	New-Richmond, port secondaire—			
<i>Montréal—Dépenses contingentes.</i>				LeBlanc, J., douanier.		100	00
Baker, D., Fort Covington.		416	25	do loyer.		20	00
Chariage et délivrer des mandats.		5,854	25	<i>Percé.</i>			
Balais, savon et nettoyer les bureaux.		1,126	04	Flynn, Wm., percepteur.		600	00
Frais de port, télégram. et téléphones.		733	88	Sirois, J. O., préposé au débarquement		450	00
Frais de voyages.		383	86	Loyer payé à Ann Enright.		62	50
Ferronnerie.		191	62	Frais de port et télégrammes.		11	55
Chiffons blancs, bouteilles et bouchons.		290	00	Réparations, \$3.33; meuble, 50c.		3	83
Toile à ess.-mains et blanchis. d'es.-m.		46	07	Voyages.		86	00
Enlev. des châssis doubles et persiennes.		50	00	W. McNaughton, com. sur perceptions		3	82
Courroies.		47	78	<i>Potton.</i>			
Composition pour chaudière et huile.		343	89	Lynch, W., percepteur.		600	00
Réparations.		142	81	do service au chemin de fer.		100	00
Glace.		74	00	Mooney, A. A., douanier.		500	00
Gomme, térébenthine et soude.		121	67	Perkins, C. C., préposé du débarquem.		500	00
Combustible.		1	50	Loyer payé à W. Lynch.		40	00
Reliure.		21	75	Frais de port, \$42 20; combust., \$10.		52	20
Abonnement à divers journaux.		134	47	<i>Québec.</i>			
Divers.		111	54	Bélanger, F. X., préposé au débarq.		808	37
<i>Montréal—Ports secondaires.</i>				Bolger, M. K. do.		750	00
Saint-Jérôme, port secondaire—				Batterton, J., garde-clefs.		600	00
Fiset, A., sous-percepteur.		300	00	Carter, W. H., premier commis.		1,400	00
Frais de port et télégrammes.		18	45	Cauchon, R., garde-clefs.		600	00
Encre et muilage.		1	00	Doucet, E., commis.		650	00
Nettoyage, \$5; divers, \$1.25.		6	25	<i>A reporter.</i>			
<i>A reporter.</i>				168,792	69	<i>A reporter.</i>	
						180,342	86

DOUANES—QUÉBEC, 1890-91.

Québec—Suite.		Québec—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Report	180,342 86	Report	213,955 82
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Québec—Fin.</i>	
Dion, A. V., estimateur	1,000 00	Préposés aux arrivages surnum.—	
Dugal, L., W. H. gardien	900 00	Quincaillerie, \$35.36; bouteilles, \$6.70	42 06
Deavey, J., chargeur	400 00	Réparat., \$49.95; voyages, \$352.45	402 00
Edge, W. E., chargeur	750 00	Abonnements, divers journaux	36 00
Forsyth, J. B., percepteur, 2½ mois	616 67	Soin des horloges	25 00
Gouin, C., caissier intérimaire	1,200 00	Meubles, \$3.25; combustible, \$15	18 25
Giroux, A. L. J., commis	650 00	Inspection de balances	2 15
Gray, F. W., douanier	700 00	Tonnellerie	45 90
Griffiths, J., gardien	550 00	Bouteilles, bondes et bouchons	14 25
Griffiths, G., préposé aux arrivages	519 36	Glace, \$22; balais, \$3.50	15 50
Hawkins, A. G., commis	1,000 00	Petits balais et paniers	2 75
Huot, E., commis	800 00	Divers	58 85
Hammon, O., chargeur	400 00	Beauce, port secondaire—	
Hannon, H., emballeur, 10½ mois	432 80	Bussière, A. G., sous-percepteur	500 00
Juneau, C., chauffeur, 6 mois	200 00	Loyer, \$17; combustible, \$10	27 00
Larne, P., contrôleur des arrivages	1,000 00	Frais de port	2 88
Langevin, A. E., préposé au débarq.	600 00	Rivière du Loup, port secondaire—	
Laurin, L. N., do	700 00	Gauvin, N., sous-percepteur, 11½ m.	489 22
Martineau, F., estimateur	800 00	Frais de port	7 00
O'Meara, D. D., percepteur intérimaire	1,333 39	Tadoussac, port secondaire—	
do comme percepteur intérimaire	2,200 00	Blair, H. P., sous-percepteur	300 00
Rouillard, J., garde-clefs	650 00	Iles de la Madeleine, port secondaire—	
Trudel, J. E., préposé aux arrivages	650 00	Joncas, P. L., sous-percepteur	500 00
Vallerand, L. N., do	600 00	do loyer	48 00
Waters, J. G., sous-estimateur	700 00	Voyages	26 00
Wheeler, A., contrôleur des arrivages	1,000 00	Houille, \$19.80; frais de port	27 14
Préposés aux arrivages surnum.—		Encre et muclilage	1 25
Byrne, D., 395 jours	592 50	Saint-Thomas, port secondaire—	
Blair, A., 395 do	216 71	Hammond, E., sous-percepteur	191 67
Bissonnault, A., 248 do	366 00	Baie de la Trinité, port secondaire—	
Bégin, T., 248 do	325 32	Bilodeau, A., sous-percepteur	100 00
Bowden, A., 40 do	60 00		
Bélangier, A., 10 do	15 00		
Beaudet, E., 30 do	75 00		
Carson, W., 395 do	592 50	<i>Rimouski.</i>	
Clifford, J., 395 do	592 50	Côté, M., douanier	150 00
Coveney, J., 395 do	592 50	Martin, J. A., percepteur	400 00
Davis, M., 395 do	592 50	Patton, J. H., préposé au débarquem.	100 00
Fortin, O., 91 do	136 50	Loyer payé à J. A. Martin	37 50
Gignac, A., 2 do	3 00	Frais de port et télégrammes	17 96
Griffiths, G. A., 92 do	138 00		
Hamilton, W., 248 do	372 00		
Jobin, H., 248 do	325 32	<i>Saint-Armand.</i>	
Lamb, R., 7 do	10 50	Bourret, E. A., percepteur	700 00
Lecours, D., 248 do	325 32	Futvoye, F. F. B., douanier	500 00
Martineau, N., 248 do	372 00	Smith, P., douanier	600 00
Moffatt, R., 250 do	375 00	Nettoyage de bureau	20 00
Murtagh, J., 248 do	372 00	Combustible, \$22.38; huile, \$11.10	33 48
McGillivray, J., 248 do	372 00	Frais de port et télégrammes	65 14
McMannus, M., 248 do	366 00	Messageries, \$1.05; divers, \$6.80	7 85
Noël, O., 248 do	325 32	Encre et muclilage	2 25
Pamchaud, C. F., 334 do	183 37	Philipsburg, port secondaire	
Pouliot, J., 248 do	325 32	Luke, P. E., sous-percepteur	250 00
Shea, D., 395 do	704 21	do loyer	18 00
Teaffe, W., messenger, 395 jours	195 00	do combustible	22 50
Thomas, P., 43 jours	64 50		
Tierney, J., chaloupier, 248 jours	325 32		
Hackett Frères, louage de chaloupe	1,944 50		
Chariage et main-d'œuvre	1,314 27	<i>Saint-Hyacinthe.</i>	
Nettoyage de bureaux	441 30	Hamel, J. A., percepteur	750 00
Frais de port, télégr., téléphone	93 40	Balances, \$6.10; fret, 50c	6 60
Hôpital général, reliure	108 00	Frais de port et télégrammes	14 00
Gomme arabique et acide acétique	25 35	Voyages, \$2.50; divers, 86c	3 36
Encre et muclilage	22 80		
A reporter	213,955 82	A reporter	220,547 33

DOUANES—NOUVEAU—BRUNSWICK, 1890-91.

Québec—Suite.		\$ cts.	Québec—Fin.		\$ cts.
Report.....		220,547 33	Report		236,692 72
<i>Saint-Jean.</i>			<i>Sutton.</i>		
Letour, J. C., douanier.....		500 00	Allen, J., douanier		100 00
Rowe, C. S., do		500 00	Curry, E. P. do		400 00
Wood, H. W., percepteur		1,200 00	Dunn, J., percepteur		700 00
Quesnell, A., employé surnum.....		469 50	do loyer		40 00
Frais de port, \$28.86; réparations, \$1.25		30 11	Frais de port et télégrammes.....		14 44
Encre et muilage		2 45	Combustible		17 55
Abonnement à la "Gazette"		6 00	<i>Trois-Rivières.</i>		
Messageries, 50c.; divers, \$3.15		3 65	Vanasse, P. B., percepteur		1,083 34
Frelighsburg, port secondaire—			Frais de port, \$11.05; fret, \$1.05.....		12 10
Baker, J. H., sous-percepteur		650 00			239,060 15
Wells, G. A., douanier		200 00	MOINS—Remboursements		391 00
Loyer payé à J. H. Baker		80 00			238,669 15
Frais de port et télégrammes.....		5 72	Nouveau-Brunswick.		
Voyages		0 85	<i>Bathurst.</i>		
Valleyfield, port secondaire			Armstrong, Wm., douanier		256 00
Danis, A. D., sous-percepteur		400 00	Leahy, D., préposé au débarquement		500 00
Frais de port et télégrammes.....		11 67	O'Brien, W. J., percepteur		800 00
Lacolle, port secondaire			Frais de port et télégrammes.....		53 09
Pinsonneault, J. E., sous-percepteur		600 00	Chaloupe neuve et louage de chaloupe		40 00
Loyer, chauffage et éclairage		80 00	Encre et muilage		4 21
Frais de port et télégrammes.....		7 34	Quincaillerie, outils		4 00
Clarenceville, port secondaire			Nettoyage		2 00
Pattison, W. M., sous-percepteur		600 00	Tracadie, port secondaire—		
do loyer		80 00	Bourgeois, W. E., sous-percepteur		200 00
Frais de port et télégrammes.....		3 47	Benoit, J., douanier		60 00
Rouse's Point, port secondaire.....			Loyer payé à J. R. Young		37 50
Gallet, A., sous-percepteur		600 00	do W. E. Bourgeois		12 50
Brouillet, P., douanier, 11½ mois.....		473 12	Frais de port et télégrammes.....		3 39
<i>Sherbrooke.</i>			Louage de chaloupe		2 50
Hunt, W. J., préposé au débarquem.....		700 00	Caraquette, port secondaire—		
Héroux, B., do		600 00	Blackhall, J. G. E., sous-percepteur		600 00
Perry, C. E., percepteur		1,300 00	Blanchard, T., douanier		100 00
Nettoyage de bureau		32 60	Louage de chaloupe et hommes		30 00
Frais de port et télégrammes.....		28 85	Frais de port et télégrammes.....		4 73
Encre et muilage.....		3 80	Combustible		24 00
Agnès, port secondaire.....			New-Bandon, port secondaire.....		
Gendreau, A. B., sous-percepteur		500 00	Foley, P. J., sous-percepteur		400 00
Frais de port et télégrammes.....		24 22	Foley, P., douanier, 2 mois		25 00
Richmond, port secondaire			Frais de port et télégrammes.....		2 75
Murphy, James, sous-percepteur.....		600 00	Shippégan, port secondaire		600 00
Frais de port et télégrammes.....		12 00	Sormany, H. A., sous-percepteur		24 00
<i>Sorel.</i>			do loyer		5 00
Mathieu, J., percepteur		600 00	Louage de chaloupe.....		5 00
Allocations pour dépenses imprévues		60 00	Frais de port et télégrammes.....		1 47
<i>Stanstead.</i>			<i>Chatham, N.-B.</i>		
Channell, C. S., percepteur		1,150 00	Anderson, Wm., garde-clefs.....		550 00
Elder, J. W., préposé au débarquem.....		600 00	Crimmen, Thos., estimateur		800 00
McGowan, W., do		580 00	Connors, W. F., préposé au débarq.....		450 00
Paquette, J. F., do		500 00	Ferguson, D., percepteur		1,200 00
C. E. Kennedy, employé supplément.....		455 00	Keswick, D., préposé aux arrivages.....		300 00
O. Morrill do		520 00	Russ, W. H. B., do		400 00
Loyer payé à Mary C. Price		100 00	Richard, D., douanier		60 00
Frais de port et télégrammes.....		32 21	Nettoyage, \$32; voyages, \$6		38 00
Meubles, \$1; réparations, \$5.....		6 00	Frais de port et télégrammes.....		18 20
Encre et muilage.....		1 00	M. S. Benson, loyer pour abri de chal.....		15 00
Combustible, \$22; divers, \$3.20		25 20	Encre et muilage		1 40
Georgeville, port secondaire—			Balances, \$6.10; arrache-clous, \$1.70.....		7 80
Merriman, L. T., sous-percepteur		750 00			
Frais de port		2 90			
Magog, port secondaire—					
Moore, Ralph, sous-percepteur, 11 m.....		458 33			
A reporter		236,692 72	A reporter		7,626 54

DOUANES—NOUVEAU-BRUNSWICK, 1890-91.

Nouveau-Brunswick—Suite.		\$ cts.	Nouveau-Brunswick—Suite.		\$ cts.
Report.....		7,626 54	Report.....		18,717 84
<i>Chatham, N.-B.—Suite.</i>			<i>Moncton—Suite.</i>		
Richibouctou, port secondaire—			Encre et mucilage.....		3 25
Johnston, B. E., sous-percepteur.....	800 00		Brosses à chev., \$1.25; divers, \$2.21.....		3 46
Loyer, John Rusk.....	60 00		J. E. Masters, J. P., admin. le serment.....		0 50
Frais de port et télégrammes.....	10 33		Shédiac, port secondaire—		
Combustible, \$16.97; charriage, \$2.....	18 97		Robidoux, F., sous-percepteur.....	700 00	
Montage de poêles et tuyaux.....	1 50		Loyer, R. Robidoux.....	60 00	
Nettoyage, 70c.; encre, 25c.....	0 95		Frais de port et télégrammes.....	8 26	
Boucrouche, port secondaire—			Frais de mess., \$1.25; nettoyage, \$2.....	3 25	
Renaud, A., sous-percepteur.....	500 00		Pupitre de bureau et chaise.....	16 00	
do loyer.....	50 00		Encre et mucilage.....	0 80	
Frais de port et télégrammes.....	11 75		Combustible, \$13; voyage, \$1.52.....	14 52	
Combustible, \$10; nettoyage, 50c.....	10 50		Cocagne, port secondaire—		
			Dysart, A. K., sous-percepteur.....	500 00	
<i>Dalhousie.</i>			Frais de port et télégrammes.....	0 65	
Montgomery, Wm., percepteur.....	1,000 00		Harvey, port secondaire—		
do loyer.....	45 00		Brewster, G., sous-percepteur.....	300 00	
Frais de port et télégrammes.....	35 75		Frais de port et télégrammes.....	2 66	
Encre et mucilage.....	1 40		Waterside, port secondaire—		
Charriage.....	2 00		Anderson, C. W., sous-percepteur.....	100 00	
Campbellton, port secondaire—			Frais de port.....	1 15	
McKenzie, A., sous-percepteur.....	400 00		Alna, port secondaire—		
do loyer.....	100 00		Cleveland, D., sous-percepteur.....	300 00	
Frais de port et télégrammes.....	10 00		Frais de port et télégrammes.....	1 53	
Houille.....	15 00		Hillsboro', port secondaire—		
			Wallace, J., sous-percepteur.....	600 00	
<i>Dorchester.</i>			Frais de port et télégrammes.....	6 45	
Belliveau, F., préposé aux arriv., 3 m.....	25 00				
Dobson, W., percepteur.....	600 00		<i>Newcastle.</i>		
Loyer, W. W. Wells.....	40 00		Park, W. A., percepteur.....	1,000 00	
Frais de port et télégrammes.....	1 91		Wheeler, P., préposé au débarquement.....	600 00	
Encre et mucilage.....	0 94		Nettoyage, \$18; frais de port, \$7.95.....	25 95	
Combustible, \$11.65; nettoyage, 50c.....	12 15		Encre et mucilage.....	6 60	
Rockland, port secondaire—			Frais de voyages, \$24; divers, \$1.85.....	25 85	
Boudreau, Alex., sous-percepteur.....	400 00				
			<i>Sackville.</i>		
<i>Frédéricton.</i>			Ford, Alex., douanier.....	200 00	
Carr, J. H., préposé au débarquement.....	550 00		Milner, W. C., percepteur.....	800 00	
Richards, J. F., commis.....	600 00		Ward, R. C., sous-percepteur.....	100 00	
Street, A. F., percepteur.....	1,500 00		Loyer, W. C. Milner.....	50 00	
Winter, H. G., estimateur.....	1,000 00		Frais de port et télégrammes.....	22 75	
Frais de port et télégrammes.....	42 75		Charriage, 75c.; combustible, \$7.....	7 75	
Encre et mucilage.....	13 65		Voyage, \$2.80; encre, \$2.50.....	5 30	
Glace, \$5.50; voyage, \$18.75.....	24 25		Nettoyage et réparations.....	1 72	
Nettoyage, \$5.60; réparations, \$1.75.....	7 35		Baie Verte, port secondaire—		
			Prescott, W., sous-percepteur.....	200 00	
<i>Moncton.</i>			Frais de voyage.....	4 00	
Binney, J. W., percepteur.....	1,200 00				
McKinley, C. H., douanier.....	200 00		<i>St. Andrews.</i>		
Rayworth, J. S., préposé au débarq.....	600 00		Gove, C. M., percepteur.....	1,200 00	
Wood, W. R., douanier.....	400 00		Whitlock, Wm., préposé au débarq.....	800 00	
J. Hamilton, officier surnuméraire.....	585 00		Stinson, Thos., douanier.....	500 00	
D. S. Robertson, échantil. de sucre.....	102 70		Loyer, B. R. Stevenson.....	140 00	
J. B. Freeman do.....	4 88		Frais de port et télégrammes.....	22 93	
E. B. Hicks, pesage de sucre.....	11 05		Réparations, \$2; combustible, \$30.94.....	32 94	
E. W. Edgett do.....	15 60		Encre et mucilage.....	6 15	
A. Patterson, gardien.....	5 20		Nettoyage l'horloge.....	2 00	
Balances, \$6.10; nettoyage, \$3.50.....	9 60		Campobello, port secondaire—		
Frais de port et télégrammes.....	41 58		Calder, E. A., sous-percepteur.....	500 00	
Voyages, \$13.92; meubles, \$1.25.....	15 17		Brown, O. A., douanier.....	299 99	
Frais de messagerie, \$4.37; glace, \$5.....	9 37		Loyer, E. A. Calder.....	36 00	
			Houille, \$19.25; encre, \$1.90.....	21 15	
			Frais de port et télégrammes.....	10 13	
A reporter.....		18,717 84	A reporter.....		27,961 53

DOUANES, NOUVEAU-BRUNSWICK, 1890-91.

Nouveau-Brunswick—Suite.		\$	cts.	Nouveau-Brunswick—Suite.		\$	cts.
Report		27,961	53	Report		63,750	83
<i>Saint-André—Suite.</i>				<i>Saint-Jean.</i>			
Tête-Nord, Grand Manan, port sec.				Snider, G. H., commis		283	33
Clark, A. J., sous-percepteur		300	00	Stevens, W. E. do		900	00
McLaughlin, D. J. W., douanier		200	00	Sandall, T. O., préposé aux arrivages		650	00
Loyer, E. Gaskill		30	00	Stewart, E. N. S. do		750	00
Frais de port et télégrammes		9	15	Turner, H., commis		550	00
Encre, 35c. ; combustible, \$25.		25	35	Whittaker, J. E., aide-estimeur		1,100	00
Ile de l'Ouest, port secondaire				Whiting, J. M. F., préposé aux arriv.		650	00
Trecarten, T. L., sous-percepteur		300	00	Wills, R., emballeur		500	00
do loyer		30	00	Wilkins, S. H., prép. aux arriv., 7 $\frac{1}{16}$ in.		329	16
Houille, \$12 ; nettoyage, \$1.25.		13	25	Hill, D. H., estimateur surnuméraire		1,083	29
Frais de port et télégrammes		6	87	Berton, J. F., messenger surnuméraire		260	00
Encre et mucilage		2	34	Tilley, C. F. do		260	00
Back Bay, port secondaire				Loyer, F. G. S. Fitzpatrick		40	00
Chubb, Geo., douanier		200	00	do A. W. Howe		40	00
Beaver Harbour, port secondaire				Frink, J. H., estimateur de chevaux		5	00
McKay, Samuel, douanier		200	00	McBeath, A. do		5	00
				Jewett, E. L. do		5	00
<i>Saint-Jean.</i>							
Atcheson, A., commis		950	00	Bell, C. W. do		5	00
Barber, J. do		1,200	00	Quincaille, \$7.81 ; fr. de voyage, \$7.60.		15	41
Barber, K. A. do		670	83	Encre et mucilage		22	21
Buist, A., emballeur		550	00	Nettoyage de bureaux		78	40
Barton, W. H., jaugeur		700	00	Fr. de port, télégrammes et téléphones		206	05
Bustin, Thos., garde-clefs		650	00	Réparation de chaloupe et de pavillons		13	10
Carleton, Wm. do		650	00	Chariage, \$737.42 ; réparat., \$14.45.		751	87
Cowan, C. W., prép. aux arrivages		600	00	Almanachs des adresses et almanachs		12	00
Cochran, J. do		600	00	Pinceaux et dextrine		16	15
Condon, Thos. do		550	00	Barils en frêne, 2		5	00
Daly, P., préposé au débarquement		900	00	Inspection de lard		113	36
Dobbin, W. L., prép. aux arrivages		600	00	Loyer d'un abri à chaloupe		100	00
Dougherty, W. A. do		600	00	Abonnement, Chambre des Nouv. Comm.		5	00
Dixon, J. do 4 $\frac{1}{2}$ in.		190	44	Combustible, \$20.15 ; glace, \$5.		25	15
Foley, T. B., garde-clefs		650	00	Enlever la neige		3	25
Forsyth, Wm., préposé aux arrivages		600	00	Divers		39	06
Farren, Wm. do		600	00	Sussex, port secondaire—			
Fulton Robt., chaloupier		600	00	Wallace, G. H., sous-percepteur		500	00
Gleeson, D. J., commis		700	00	Frais de port et télégrammes		14	05
Gallagher, F.		632	91	Encre et mucilage		1	47
Hunt, H. G., commis		600	00	Réparations		2	25
Humphrey, J., préposé au débarquem.		900	00	Port second. de la jonction McAdam—			
Hutton, S., chaloupier		600	00	Watts, S., sous-percepteur		1,000	00
Jenkins, Geo. do		600	00	Connolly, T. J., préposé au débarq.		600	00
Johnston, W., contról. des arrivages		1,000	00	Goodspeed, M. H. do		500	00
Kain, S. N., commis		648	75	Frais de port et télégrammes		57	00
Laird, C., messenger		600	00	Nettoyer le bureau		1	00
Lowry, J., préposé aux arrivages		600	00	Encre et mucilage		1	25
Mathews, G. F., commis en chef		1,500	00	Saint-George, port secondaire—			
Mott, J. A. S., commis		1,000	00	McKay, J., sous-percepteur		600	00
Murphy, T., échant., y compr. arrérag.		916	92	Loyer, T. Barry		50	00
McBeath, A., estimateur		1,200	00	Frais de port et commiss. sur traite.		10	60
McAdoo, R., préposé aux arrivages		600	00	Combustible, \$22.20 ; alcool, \$1.		23	20
McCart, P. do		500	00	Chance Harbour, port secondaire—			
Olive, C. F., commis, 4 mois		333	33	Thompson, D., douanier		200	00
Owens, M. B., garde-clefs		650	00	Peinturage de chaloupe		2	00
Pigeon, C. do		650	00	Quaco, port secondaire—			
Price, G., chaloupier		600	00	Carson, J., sous-percepteur		400	00
Ruel, J. R., percepteur		3,000	00	Frais de port		7	05
Roulston, J., commis		600	00	Musquash, port secondaire—			
Robinson, S., jaugeur		850	00	Dunn, A. F., sous-percepteur		400	00
Rigby, G. R., préposé aux arrivages		600	00	Lepreaux, port secondaire—			
Rogerson, J. do		550	00	Hanson, G. K., sous-percepteur		400	00
Roxborough, W. do 7 $\frac{1}{16}$ m.		329	16	Frais de port		1	12
Sandall, H. P., commis		1,000	00				
Smiler, D. do		850	00	<i>St-Stephen.</i>			
				Bixby, J. P., douanier		500	00
				Hill, A. M., contrôleur		750	00
A reporter		63,750	83	A reporter		78,593	61

DOUANES—NOUVELLE-ÉCOSSE, 1890-91.

Nouveau-Brunswick—Suite.		\$	cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$	cts.
Report.....		78,593	61	Report.....		3,556	50
<i>Saint-Stephen—Suite.</i>				<i>Amherst—Fin.</i>			
Hitchings, H. S., douanier.....		500	00	Réparer un timbre.....		1	00
McAdam, H., do.....		700	00	Tignish, port secondaire—			
McGowan, M., do.....		700	00	Lowe, T. R., sous-percepteur.....		200	00
Stevens, W. H., jaugeur.....		650	00	Achat d'une chaloupe.....		20	00
Webber, H., percepteur.....		1,600	00	<i>Annapolis.</i>			
R. M. King, douanier surnuméraire..		200	00	Buckler, T. M., douanier.....		483	33
Loyer payé à M. H. Patten.....		200	00	Fullarton, A., percepteur, 2 mois.....		166	67
Loyer payé, E. Church.....		75	00	Hathaway, F. W., douanier.....		100	00
Combustible.....		32	17	Porter, E. H., douanier.....		150	00
Frais de port et télégrammes.....		10	00	McCormick, E., percepteur, 10 mois..		708	33
<i>Woodstock.</i>				Loyer payé, T. W. Chesley.....		75	00
Baird, G., douanier.....		200	00	Frais de port et télégrammes.....		21	10
Daigle, F., do.....		400	00	Loyer payé à Mme Murray.....		36	00
Kilburn, J., do.....		400	00	Encre et muilage.....		1	75
Kenny, C., do.....		200	00	Ferrierie, \$3.78; combustible, \$14.57		18	35
Lynch, T., commis.....		500	00	Frais de voyage.....		22	38
Lynch, J., douanier.....		100	00	Clementsport, port secondaire—			
Merritt, D. F., percepteur.....		1,200	00	Ditmars, C., sous-percepteur.....		200	00
Robinson, G., prép. au débarquement.		400	00	Frais de port et télégrammes.....		2	30
Tobin, R., douanier.....		100	00	Combustible.....		7	00
Nettoyer les bureaux.....		6	00	<i>Antigonish.</i>			
Frais de port et télégrammes.....		60	30	Boyd, Angus, percepteur.....		800	00
Loyer payé à G. Robinson.....		50	00	Corbett, E., sous-percepteur.....		150	00
Encre et muilage.....		2	00	McDonald, A., douanier.....		100	00
Voyage, \$4.50; glace, \$4.....		8	50	McInnes, L., do.....		100	00
Centreville, port secondaire—				McIsaac, A., do.....		100	00
Scholey, H. T., sous percepteur.....		400	00	Randall, E. G., sous-percepteur.....		250	00
Allocation pour dépenses imprévues.		50	00	Nettoyer le bureau.....		1	50
Frais de port.....		4	65	Frais de port et télégrammes.....		8	85
Aroostook, port secondaire—				Marquer des barils à l'huile.....		5	76
Bedell, G. A., sous-percepteur.....		600	00	Voyage, \$3; fret, \$1.....		4	00
Frais de port et télégrammes.....		9	04	Encre et muilage.....		1	38
Edmundston, port secondaire—				Inspection de balances.....		0	50
Cyr, M., sous-percepteur.....		500	00	<i>Arichat.</i>			
Frais de port et télégrammes.....		7	53	Benoit, R., percepteur.....		800	00
Grandes-Chutes, port secondaire—				Brymer, W., sous-percepteur.....		150	00
Armstrong, W., sous-percepteur.....		500	00	Fuller, C. J., douanier.....		300	00
Frais de port et télégrammes.....		5	30	Fougère, P. J., do.....		100	00
Saint-Léonard, port secondaire—				LeLacheur, P., do.....		100	00
Violette, F., sous-percepteur.....		450	00	Shaw, J. A., do.....		200	00
Frais de port et télégrammes.....		6	00	McLean, N., do surnuméraire.....		100	00
St-François du Milieu, port secondaire—				Loyer payé à C. D. Terrio.....		60	00
Frais de port et télégrammes.....		1	48	Frais de port et télégrammes.....		38	22
Debec, port secondaire—				Encre et muilage.....		1	95
Kirkpatrick, R., sous-percepteur.....		400	00	Nettoyer le bureau.....		2	75
Frais de port et télégrammes.....		1	75	Saint-Pierre, C.-B., port secondaire—			
		89,823	33	Urquhart, D., sous-percepteur.....		300	00
Nouvelle-Ecosse.				Frais de port et télégrammes.....		1	85
<i>Amherst.</i>				Arichat-Ouest, port secondaire—			
Black, J. H., sous-percepteur.....		450	00	LeLacheur, C. P., sous-percepteur.....		150	00
Burns, J. M., do.....		100	00	Frais de port et télégrammes.....		1	20
Chapman, A. D., douanier.....		60	00	Rivière Bourgeois, port secondaire—			
Dick, Alex., sous-percepteur.....		400	00	Boyd, W. S., sous-percepteur.....		150	00
Forrest, Isaac T., douanier.....		60	00	Frais de port.....		0	29
Kerr, C. E., sous-percepteur.....		250	00	<i>Buddeck.</i>			
Main, W. D., percepteur.....		1,200	00	Kerr, D., douanier.....		100	00
Moffat, John, sous-percepteur.....		300	00	McDonald, J., percepteur, 4½ mois..		279	16
Ratchford, C. E., estimateur.....		700	00				
Frais de port et télégrammes.....		34	25				
Encre et muilage.....		2	25				
Report.....		3,556	50	Report.....		10,127	12

DOUANES—NOUVELLE-ÉCOSSE, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$	cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$	cts.
Report.....		10,127	12	Report.....		16,718	89
<i>Baddeck—Fin.</i>				<i>Guysboro.</i>			
McDonald, D., sous-percepteur.....	200	00		Falconer, A. F., douanier, 10 mois....	125	00	
McLeod, D., douanier.....	240	00		Feltmate, J. H. do 6 mois....	30	00	
Shea, J. do.....	150	00		Giffin, J. D. do.....	100	00	
McDonald, J., percepteur intér., 1½ m.	410	71		Hemlon, J. do.....	100	00	
McLeod, H. A., douanier, 12 mois....	100	00		Milward, F. F. do.....	60	00	
Frais de voyage.....	3	00		McCutcheon, H. do.....	60	00	
Frais de port et télégrammes.....	13	68		McKenzie, W. S. do.....	60	00	
Encre et mucilage.....	2	50		Tory, James A., percepteur.....	650	00	
Grand-Bras-d'Or, port secondaire—				Young, J. W., prép. au débarquem...	400	00	
Campbell, D., sous-percepteur.....	160	00		Loyer payé, J. A. Tory.....	48	00	
do loyer.....	12	00		Combustible, \$12.40; balances, \$7.18.	19	58	
Bain, R., chaloupier, 20½ mois....	170	80		Frais de port et télégrammes.....	28	77	
Livingston, W., chaloupier, 20½ mois	170	80					
Frais de port.....	0	45					
Sainte-Anne, C. B., port secondaire—				<i>Halifax.</i>			
McAulay, D., sous-percepteur.....	150	00		Alnon, C. M., registrateur des expéd..	1,400	00	
do loyer.....	12	00		Artz, J. W., prép. au débarquement..	800	00	
Voyage, \$11; frais de port, 86c.....	11	86		Ashwood, J. C., prép. aux arrivages..	550	00	
				Blackwood, D., estimateur.....	1,200	00	
<i>Barrington.</i>				Beckwith, R. N. do.....	1,200	00	
Sargent, D., percepteur.....	600	00		Bashford, W. H., garde-clefs.....	650	00	
Snow, N., prép. au débarq., 6 mois...	30	00		Barnstead, E. H. do.....	600	00	
Trefry, H. D., douanier.....	60	00		Berry, W. M., prép. aux arrivages....	600	00	
Loyer payé à D. Sergeant.....	40	00		Beazley, J., chaloupier.....	500	00	
Frais de port et télégrammes.....	12	94		Blackman, Wm., messager.....	550	00	
Kendrick, E. H., douanier surnum...	100	00		Briand, A., prép. aux arrivages, 11 m.	458	33	
Frais de voyage.....	3	40		Cronan, W. M., commis.....	700	00	
Cape Island, port secondaire—				Creighton, H. S. do.....	600	00	
Smith, C., douanier.....	150	00		Caldwell, T. do.....	900	00	
Frais de port, \$3.18; pass. d'eau, 10c	3	28		Crawford, S. do.....	650	00	
Port-La-Tour, port secondaire—				Chipman, W. A., garde-clefs.....	550	00	
Taylor, J. W., sous-percepteur....	150	00		Caldwell, A. do.....	550	00	
Fr. de port, \$4.11; fr. de voyage, \$3	7	11		Conrod, N., peseur.....	700	00	
Havre de Wood, port secondaire—				Carlton, R. préposé aux arrivages....	500	00	
S. K. Wood, douanier.....	100	00		Davis, J. E., commis.....	600	00	
Frais de port.....	0	60		Doyle, A., prép. aux arriv., 11 mois..	458	33	
Havre de Clarke, port secondaire—				Dwyer, M. do.....	458	33	
Lowe, R., douanier.....	100	00		Eckersley, J., commis.....	1,200	00	
Frais de port.....	0	09		Edwards, J. F., prép. aux arrivages..	500	00	
				Fenerty, A., commis.....	700	00	
<i>Bridgetown.</i>				Fraser, A., garde-clefs.....	550	00	
Chute, A. M., douanier.....	60	00		Fleming, A., préposé aux arrivages..	500	00	
Graves, W., sous-percepteur.....	150	00		Garrison, W. A., contrôleur.....	1,400	00	
Ruggles, S. S., percepteur.....	650	00		Geldert, J. M., prép. au débarquem..	800	00	
				Gould, Wm., préposé aux arrivages..	500	00	
<i>Digby.</i>				Gleeson, W., emballer.....	500	00	
McKay, E., sous-percepteur.....	200	00		Gibbons, J., douanier.....	60	00	
Potter, E. W., douanier 7 mois.....	35	00		Harrington, W. D., percepteur.....	3,000	00	
Reardon, Wm. do.....	60	00		Hagarty, H. B., commis.....	600	00	
Thurber, Isaiah do.....	200	00		Hodgers, R. F., garde-clefs.....	600	00	
Viets, J. M., percepteur.....	800	00		Hamilton, H. F., prép. aux arrivages.	550	00	
Tobin, J. K., 313 jours.....	469	50		Howe, P., chaloupier.....	500	00	
Loyer payé à B. Viets.....	50	00		Henley, W. H., douanier.....	60	00	
Frais de port et télégrammes.....	39	00		Josh, T. P., préposé au débarquement	900	00	
Meubles, \$40.70; nettoyage, 60c....	41	30		Jamieson, G. H., douanier.....	60	00	
Serv. d'une chaloup., \$6; comb., \$35.55	41	55		Kelly, A., contrôleur des arrivages..	900	00	
Encre et mucilage.....	2	85		Kennedy, R. D., prép. aux arrivages..	550	00	
Westport, port secondaire—				Keating, M. E., emballer.....	500	00	
Ruggles, B. H., sous-percepteur....	200	00		Langenburg, A., prép. aux arrivages..	500	00	
Frais de port.....	6	63		Morris, J. G., premier commis.....	1,300	00	
Rivière à l'Ours, port secondaire—				Mason, P., préposé aux arrivages..	600	00	
Troop, J., sous-percepteur.....	400	00		Mitchell, J. do.....	500	00	
Frais de port, \$18.72; meuble, \$2..	20	72		McDonald, N., garde-clefs.....	730	00	
				McCurdy, M. J. do.....	600	00	
				O'Brien, J., caissier.....	1,100	00	
				O'Connor, F., estimateur.....	900	00	
Report.....		16,718	89	Report.....		54,735	23

DOUANES—NOUVELLE-ÉCOSSE, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.
A reporter		54,735 23	Report		74,920 75
<i>Halifax—Suite.</i>			<i>Halifax—Suite.</i>		
O'Donnell, J. M., prép. aux arrivages.	500 00		Abonnement au "Chronicle"	6 00	
O'Leary, T., douanier	60 00		do "Herald"	6 00	
Pryor, O., commis	700 00		Divers	112 28	
Paw, G. A. V., prép. au débarquem.	1,000 00		Chezzetcook-Est, port secondaire—		
Pitts, W., garde-clefs	600 00		Dennis Smith, douanier surnumér.	45 00	
Power, J. R., prép. aux arrivages	600 00		Sheet Harbour, port secondaire—		
Richardson, J. F., commis	800 00		McFarlane, M., sous-percepteur	200 00	
Roche, Geo., commis	550 00		do loyer	50 00	
Romain, C., jaugeur	1,000 00		<i>Kentville.</i>		
Robertson, A., jaugeur	900 00		Morris, C. E., sous-percepteur	200 00	
Reynolds, W., garde-clefs	650 00		Ogilvie, A., douanier	60 00	
Rawlings, G. W., douanier	60 00		Porter, O. N.	60 00	
Stimpson, F. C., commis	550 00		Rand, F. C., percepteur	750 00	
Shanks, W. E., préposé aux arrivages.	600 00		Rawding, S. W., sous-percepteur	200 00	
Stuart, D. C., douanier	750 00		Loyer, A. E. Calkins	60 00	
Tupper, C. W., commis	700 00		Nettoyage, \$3.20; combust., \$11.80.	15 00	
Trider, H. W., prép. aux arrivages	500 00		Frais de port et télégrammes	18 72	
Thompson, D. do	500 00		Encre et mucilage	2 85	
Woodill, F. B., estimateur, 6½ mois.	658 06		Fr. de voyages, \$12.10; réparat., \$1.25	13 35	
White, S., préposé aux arrivages	600 00		Fret, \$1.35; divers, 90c.	2 65	
Employés surnuméraires—			French Cross, port secondaire—		
Briand, A., 33 nuits	41 25		Orpen, J. E., sous-percepteur	200 00	
Berry, W., 101 do	135 00		Frais de port	0 88	
Beazley, J., 164 do	205 00		Port-William, port secondaire—		
Carleton, R., 53 do	66 25		Lockwood, G. S., sous-percepteur	200 00	
Caldwell, A., 158 do	197 50		Fr. de port, \$4.66; combustible, \$9.	13 66	
Conrad, N., 1 do	1 25		Wolfville, port secondaire—		
Doyle, A., 1 mois et 57 nuits	112 91		Davison, J. B., sous-percepteur	250 00	
Dwyer, M., 1 mois et 10 nuits	54 16		Fr. de port, \$6.80; combust., \$8.49.	15 29	
Edwards, J. T., 28 nuits	35 00		Canning, port secondaire—		
Foote, J., 5½ mois	234 68		Harris, E., sous-percepteur	500 00	
Fleming, A., 51 nuits	63 75		Fr. de port, \$3.21; combust., \$14.25	17 46	
Fennerty, A., 127 nuits	158 75		Huile, 60c.; encre, 50c.	1 10	
Gleeson, Wm., 58 do	81 25		<i>Liverpool.</i>		
Hubley, C., 12 mois 45 nuits	536 17		Dunlap, J. H., percepteur	900 00	
Harris, H. G., 11 mois	458 26		Freeman, N. P., prép. au débarquem.	600 00	
Howe, P., 153 nuits	191 25		S. Stuart, douanier surnuméraire	100 00	
Hamilton, H., 3 nuits	3 75		Loyer payé à C. S. C. Freeman	50 00	
Jones, J., 12 mois 84 nuits	557 50		Combustible, \$11.95; nettoyage, \$2.50	14 45	
Kennedy, R. D., 86 do	107 50		Frais de port et télégrammes	3 28	
Keating, M. E., 28 do	35 00		<i>Lockeport.</i>		
Logan, W. D., 12 mois 47 nuits	718 75		Stalker, Geo., percepteur	600 00	
Langenberg, A., 58 nuits	72 50		Frais de voyage	6 50	
Mitchell, J., 12 nuits	15 00		<i>Lunenburg.</i>		
O'Donnell, J. M., 121 nuits	151 25		Acker, W. C., commis	500 00	
Power, J. R., 256 nuits	320 00		Bates, J. W., prép. au débarquement	100 00	
Redpath, T., 12 mois 69 nuits	545 00		Caldwell, A. B., percepteur	800 00	
Reynolds, W., 3 nuits	3 75		Morash, J., préposé aux arrivages	500 00	
Stewart, D. C., 33 do	41 25		Mills, G. H., douanier	100 00	
Shanks, W. E., 7 do	8 75		Reinhart, H., sous-percepteur	400 00	
Trider, H., 16 nuits	20 00		Rudolf, J., douanier	100 00	
Young, A., 5 jours	5 00		Smith, C. A., sous-percepteur	162 50	
Voyages, \$55.32; combust., \$480.53.	535 85		Loyer payé à Mary A. Dowling	120 00	
Nettoyage de bureaux	327 31		Nettoyage de bureau	12 00	
Fr. de port, télégrammes, téléphone.	336 75		Combustible, \$30; meubles, \$20	50 00	
Camionnage, gardien et nettoyage.	602 43		Frais de port et télégrammes	32 35	
Ferronnerie et peinture	130 60		Huile, \$2.70; divers, \$5.45	8 15	
Remorq. le ss. "Argus" pour réparat.	15 00				
Usage du ch. de fer pour ss. "Argus"	60 48				
Balances et usage de balances	195 69				
Réparations, \$238.37; matériel, \$54.	292 37				
Echantillons de boîtes pour sucre	27 00				
Taxe d'eau, \$25; glace, \$38	63 75				
Encre, mucilage, etc.	88 70				
Epiceries pour le ss. "Argus"	11 60				
Almanachs des adresses, 9	22 50				
A reporter		74,920 75	A reporter		83,080 22
DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—255		

DOUANES—NOUVELLE-ECOSSE, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.
Report.		83,080 22	Report.		93,925 75
<i>Luncenburg—Fin.</i>			<i>Pictou—Fin.</i>		
Bridgewater, port secondaire—			Tatamagouche, port secondaire—		
Wade, J. H., sous-percepteur	400 00		Campbell, J. A. G., sous-percepteur	300 00	
Frais de port et télégrammes	12 00		Frais de port	5 08	
Messageur	3 00		New-Glasgow, port secondaire—		
Combustible, \$6; divers, 25c.	6 25		McDonald, J. F., sous-percepteur	1,000 00	
Baie-Mahone, port secondaire—			Frais de port et télégrammes	23 40	
A. F. Zwicker, sous-percep. surnum.	375 00		Ferronnerie, \$3.60; encre, \$1.	4 60	
Anse Vogler, port secondaire—			<i>Port-Hawkesbury.</i>		
A. Reinhardt, douanier surnumér.	125 00		Bourimot, J. C., percepteur	600 00	
La Have, port secondaire—			Healey, G. B., douanier	60 00	
W. Smith, douanier surnuméraire.	125 00		Loyer payé à J. Stapleton	36 00	
<i>Margaretsville.</i>			Combustible	16 83	
Elliott, C. A., sous-percepteur	200 00		Frais de port et télégrammes	26 31	
Lauder, D. W., percepteur	500 00		Port Mulgrave, port secondaire—		
Combustible, \$11; frais de port, 75c.	11 75		Murray, D., sous-percepteur	350 00	
<i>Sydney-Nord.</i>			Frais de port et télégrammes	6 29	
Collins, P., douanier	500 00		Encre et mucilage	0 70	
Eagan, D., chaloupiér	300 00		Port-Hastings, port secondaire—		
Hamilton, A. G., percepteur	900 00		Forbes, H. A., sous-percepteur	150 00	
Phoran, M. J., douanier	400 00		Frais de port et télégrammes	4 66	
Frais de port et télégrammes	9 60		Steep-Creek, port secondaire—		
Brûler du tabac endommagé	25 54		J. H. Carr, douanier surnuméraire.	60 00	
Réparer et peindre une chaloupe	16 95		<i>Port-Hood.</i>		
Grand-Narrows, port secondaire—			Aucoin, S., douanier	150 00	
M. McNeil, sous-percep. surnumér.	100 00		Treiman, E. D., percepteur	500 00	
Frais de port.	2 15		Frais de port et télégrammes	7 09	
<i>Parrsboro'.</i>			Margaree, port secondaire—		
Corbett, A. Y., sous-percepteur	200 00		Dunn, M. A., sous-percepteur	150 00	
Fulmer, H., douanier	60 00		Frais de port.	2 70	
Gillespie, E., commis	200 00		Mabou, port secondaire—		
Kerr, James, sous percepteur	200 00		Grant, Wm., sous-percepteur	150 00	
Phinney, M., douanier	150 00		Frais de port.	1 50	
Townshend, A. S., percepteur	500 00		<i>Port-Medway.</i>		
Ward, James, sous-percepteur	150 00		Letson, E. E., percepteur	500 00	
Ward, J. W. do	150 00		<i>Shelburne.</i>		
Loyer payé à A. S. Townshend.	40 00		Atwood, W. W., percepteur	400 00	
Frais de port et télégrammes	20 00		Combustible	17 04	
Combustible, \$6; nettoyage, \$2	8 00		Frais de port et télégrammes	12 76	
Encre, 75c.; divers, \$1.60.	2 35		Encre et mucilage	1 23	
<i>Pictou.</i>			Charriage, \$1.22; nettoyage, 60c.	1 82	
Connell, Wm., prép. au débarquem.	500 00		Havre Nord-Est, port secondaire—		
Campbell, D., douanier	100 00		Swain, G. B., sous-percepteur	150 00	
Henry, J. R. do	200 00		Frais de port.	1 79	
Harper, M., estimateur	666 66		Baie-Jordan, port secondaire—		
Johnstone, G. E., commis	700 00		McKenzie, M. D., sous-percepteur	150 00	
McDonald, D., percepteur	1,200 00		Frais de port.	1 41	
McGregor, D., sous-percepteur	100 00		Pointe-du-Sable—		
McDonald, A., douanier	500 00		R. H. Bolman, sous-percepteur.	150 00	
Russell, J. A., commis	600 00		<i>Sydney.</i>		
Sutherland, G., prép. aux arrivages	500 00		McDonald, R., sous-percepteur	800 00	
Nettoyage, \$15.40; divers, \$6.91.	22 31		McLean, R., douanier	200 00	
Frais de port et télégrammes	36 02		Mullins, R., sous-percepteur, 6 mois	125 00	
Taxe d'eau, \$3.13; voyage, \$15.80.	18 93		Mullins, V., douanier, 4 mois	104 17	
Inspection des balances	0 50		O'Toole, P., sous-percepteur	150 00	
Huile et peinture	5 92		Rigby, C. H. do	300 00	
Encre et mucilage	2 60		Rigby, G. do	150 00	
A reporter.		93,925 75	A reporter.		100,746 13

DOUANES—NOUVELLE-ECOSSE, 1890-91.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$	cts.	Nouvelle-Ecosse—Fin.		\$	cts.
Report.		100,746	13	Report.		109,917	67
<i>Sydney—Fin.</i>				<i>Yarmouth—Fin.</i>			
L. Laffin, douanier supplémentaire.		125	00	Coaldwell, M., jaugeur.		650	00
T. Weeks, gardien.		6	00	Entremont, J. A. D., douanier.		150	00
Frais de port et télégrammes.		35	75	Moody, W. H., percepteur.		1,200	00
Baie des Vaches.				McGill, W., commis.		900	00
Bain, W. W., sous-percepteur.		400	00	Robbins, A., préposé au débarquem.		500	00
Frais de port.		9	00	Balances, \$26.20; nettoyage, \$36.		62	20
<i>Truro.</i>				Frais de port et télégrammes.		99	39
Blair, H. C., commis.		750	00	Réparations à la chaloupe.		16	00
Layton, G. A., douanier.		500	00	Charriage, \$2; divers, \$1.10.		3	10
Lewis, G. do.		225	00	Encre et mucilage.		1	90
McCurdy, J., sous-percepteur.		200	00	Pubnico, port secondaire—			
Nelson, G. P., percepteur.		1,200	00	Entremont, P. S. D., sous-percept.		200	00
Frais de port, télégrammes et téléphone.		75	01	Frais de port.		2	24
Nettoy., \$27.30; encre et mucil., \$1.40.		28	70	Tusket-Wedge—			
Londonderry, port secondaire—				Porter, D. L., sous-percepteur.		200	00
Blakie, J. A., sous-percept., 13 mois.		531	17	Frais de port.		3	40
Frais de port, \$12.15; plumes, 10c.		12	25	Tusket, port secondaire—			
Economy, port secondaire—				Lent, A. L., sous-percepteur.		75	00
Fulmer, W. A., sous-percepteur.		200	00	Frais de port.		0	50
Frais de port.		4	44	MOINS—Remboursem., Halifax.			
<i>Weymouth.</i>						115,421	40
Jones, N. B., percepteur.		700	00			19	75
do loyer.		50	00	Ile du Prince-Edouard.			
Frais de port et télégrammes.		25	82	<i>Charlottetown.</i>			
Acadie, port secondaire—				Brenner, G., premier commis.		1,200	00
Bourneuf, A., sous-percepteur.		300	00	Currie, J., percepteur.		1,800	00
Frais de port.		1	06	Curtis, J. F., préposé au débarquem.		600	00
Port-Gilbert, port secondaire—				Hogg, R., estimateur.		1,000	00
Sanderson, S., sous-percepteur.		250	00	Lawson, J. D., jaugeur.		600	00
Frais de port.		1	88	Moren, M. J., commis.		600	00
Météghan, port secondaire—				McLeod, A. D., caissier.		700	00
Doucet, E. N., sous-percepteur.		300	00	McNeil, D., commis.		600	00
Frais de port.		5	74	McKenna, H., contrôleur intérimaire.		900	00
Anse-Belliveau, port secondaire—				McDonald, J., préposé au débarquem.		500	00
Stuart, J. V., sous-percepteur.		250	00	McPhillips, B., garde-clefs.		600	00
Frais de port.		3	86	Robinson, G. F., préposé au débarq.		500	00
Rivière au Saumon, port secondaire—				Sullivan, A., douanier.		400	00
Perry, H. C., sous-percepteur.		200	00	White, E., commis.		600	00
Frais de port.		5	88	J. Jennings, gardien.		54	00
<i>Windsor.</i>				T. E. Flynn, prép. aux arriv. surn., 1 an.		499	92
Dimock, H. W., percepteur.		1,200	00	H. Morrison, emballer surn., 1 an.		469	50
O'Brien, J. M., douanier.		60	00	W. Bridget, services au quai.		9	00
Parker, A. McN., sous-percept., 6 mois.		75	00	J. McGee, aide-analyste du sucre.		11	70
Spence, A. H., douanier.		500	00	J. W. Hodgson, gardien.		2	25
Frais de port et télégrammes.		34	75	D. Sullivan, services.		4	50
Encre et mucilage.		1	00	Loyer payé à Peake, Frères et Cie.		300	00
Hantsport, port secondaire—				Nettoyer les bureaux.		117	00
Lawrence, J. W., sous-percepteur.		300	00	Frais de port, télégrammes, téléphone.		99	95
Frais de port.		5	62	Taxe de l'eau, \$8; fret, \$32.70.		40	70
Maitland, port secondaire—				Encre et mucilage.		22	95
Roy, A., sous-percepteur.		200	00	Ferronnerie et peinture.		29	40
Frais de port.		0	96	Echantillons, \$4.22; voyage, \$16.20.		20	42
Chéverie, port secondaire—				Inspecteurs de balances.		4	20
Malcom, T. A., sous-percepteur.		200	00	Crapaud, port secondaire—			
Frais de port.		2	23	Leard, S. B., sous-percepteur.		250	00
Walton, port secondaire—				Clark, Isaac, douanier.		100	00
Howard, W., sous-percept., 3 mois.		35	42	Loyer payé à S. B. Leard.		50	00
<i>Yarmouth.</i>				Frais de port et télégrammes.		3	42
Bown, T. S., officier spécial.		800	00	Souris, port secondaire—			
Campbell, W. L., estimateur.		800	00	Foley, M. J., sous-percepteur.		400	00
				McEachern, B., douanier.		100	00
				Loyer payé à M. J. Foley.		50	00
A reporter.		109,917	67	A reporter.		13,238	91

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—257

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Ile du Prince-Edouard—Fin.		Manitoba.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	13,238 91	<i>Winnipeg.</i>	
<i>Charlottetown—Suite.</i>		Allan, F. J., prem. commis de la statist.	1,200 00
Souris, port secondaire— <i>Suite.</i>		Bays, C., commis de la statistique.	800 00
Frais de port et télégrammes.	11 61	Boyce, E. T., caissier intérimaire.	800 00
Nettoyage.	3 00	Clark, Thos., estimateur.	1,700 00
Fret, \$2.96; huile, \$3.	5 96	Heintz, R. M., commis de la statistique.	1,000 00
Havre Murray, port secondaire—		Jones, R. J., aide-estimateur.	1,100 00
Bréhaut, H. J., sous-percepteur.	150 00	McBratney, R., marqueur.	1,000 00
Frais de port et télégrammes.	5 58	McInnes, J. L., commis.	750 00
Georgetown, port secondaire—		Scott, Thos., percepteur.	3,000 00
Owen, Chas., sous-percepteur.	700 00	Sutton, R., préposé au débarquement.	1,000 00
Dalziel, W., garde-clefs.	300 00	Thompson, W. H., commis.	1,200 00
Houille.	6 04	Armitage, J. C. G., commis surn.	547 50
Montagne, port secondaire—		Bennie, T., préposé au débarq. surn.	782 50
Aiken, J. M., sous-percepteur.	300 00	Bergeron, N. do.	649 92
Rustico, port secondaire—		Griffith, W. C., aide-emballer.	782 50
Doyle, T., sous-percepteur.	100 00	Hargrave, J., prép. au débarq. sur., 6 j.	15 00
Cardigan, port secondaire—		Kellock, R. do.	85 00
Lewis, W. P., sous-percepteur.	150 00	Maxwell, G. W., garde-clefs surn.	782 50
Pinette, port secondaire—		McNab, W. J., prép. au débarq. surn.	782 50
Murchison, sous-percepteur, 7 mois.	58 33	Orr, J. S., gardien surnuméraire.	730 00
Baie Saint-Pierre, port secondaire—		Powell, H., examinat. du bagage surn.	382 50
McLaine, J. A., sous-percepteur.	120 00	Rowan, D., commis surnuméraire.	586 00
Grande Rivière, port secondaire—		Scott, T. H., commis de la statist. sur.	799 92
McDonald, J., sous-percepteur.	120 00	Scott, D., préposé au débarq. surnum.	782 50
New-London, port secondaire—		Tennant, H., examinat. du bagage sur.	210 00
McEwen, E., sous-percepteur.	100 00	Nettoyer les bureaux.	164 45
Rivière Vernon, port secondaire—		Frais de port, télégrammes et téléphone.	283 60
McLeod, J., douanier.	60 00	Voyage, \$103.34; messagerie, \$56.20.	159 54
Pownal, port secondaire—		Main-d'œuvre et réparations.	52 45
McRae, J., douanier.	50 00	Commission sur traites.	9 72
Orwell, port secondaire—		Commis. de 10 p.c. payée sur percept.	
Stephens, M., sous-percepteur.	75 00	Bethune, A., Manitou.	5 61
<i>Summerside.</i>		Boyd, T., Minnedosa.	11 76
Crabbe, G., commis.	500 00	Caswell, S. H., Station de Qu'Appelle.	3 32
Clarke, C. R., préposé au débarquem.	400 00	Campbell, D., Whitewood.	11 56
Murphy, C., commis.	600 00	Chevrier, Z., Cammore.	0 73
Strong, C. W., percepteur.	1,000 00	Crawford, R., Indian-Head.	8 55
Nettoyage, \$48; voyage, \$35.20.	83 20	Daniel, J., Moosomin.	21 48
Frais de port et télégrammes.	15 38	Dixon, J., Creek-de-l'Érable.	4 94
Service de gardien.	5 00	Dill, N., Wolesey.	6 73
Balances, \$6.10; fret, \$1.11.	7 21	Dunsford, T. A., Morden.	3 34
Encre et mucilage.	3 30	Dunsford, J. H., Morden.	4 49
Ferronnerie, \$1.65; combustible, \$12.	13 65	Fitzgerald, E., Grenfell.	8 25
Malpeque, port secondaire—		Fraser, J. M., Pilot-Mound.	2 35
McNutt, J. M., sous-percepteur.	150 00	Goss, C. A., Mâchoire-d'Original.	6 32
Frais de port et télégrammes.	4 90	McFadden, J. J., Neepawa.	9 96
Alberton, port secondaire—		McGibbon, J. A., South-Man.	70 56
Brennan, J. B., sous-percepteur.	400 00	Osborne, A. D., Edmonton.	5 25
Callaghan, W., douanier.	50 00	Patterson, R., Broadview.	4 17
Loyer payé à J. B. Brennan.	62 50	Primrose, C. H., Montagne-de-Bois.	123 88
Frais de port.	5 01	Richardson, A., Battleford.	5 82
Tignish, port secondaire—		Rose, E., Gladstone.	1 98
Conroy, George, sous-percepteur.	400 00	Rutherford, J. B., Stonewall.	4 81
Frais de port et télégrammes.	4 55	Scarth, W. F., Virden.	22 43
Port-Hill, port secondaire—		Stone, G. L., Winnipeg.	12 16
Hopgood, Wm., sous-percepteur.	250 00	Way, R. B., Prince-Albert.	14 63
McArthur, S., douanier.	60 00	Wise, M., Carberry.	5 58
Loyer payé à W. Hopgood.	62 50	Wood, H., Birtle.	21 60
Frais de port.	7 46	Encre et mucilage.	28 55
McArthur, S., gardien.	7 00	Abonnement à la "Tribune".	4 00
Baie Egmont, port secondaire—		do au "Lumberman," N.-O.	4 00
Barry, F., douanier.	50 00	do au "Free Press".	5 00
	19,696 09	Divers.	98 55
		Emerson, port secondaire—	
		Johnstone, G., sous-percepteur.	1,200 00
		Winters, G., préposé au débarquem.	799 92
		Tennant, H., examinateur de bagage.	17 50
		Loyer payé à D. McArthur.	28 00
		A reporter.	25,225 88

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Manitoba—Fin.		\$ cts.	Colombie-Britannique—Suite.		\$ cts.
Report.....		25,225 88	Report		1,800 00
<i>Winnipeg—Suite.</i>			<i>Nanaimo—Fin.</i>		
Fr. de port, \$10.75; messagerie, 85c.		11 60	Smith, B. H., percepteur		1,350 00
Encre et mucilage		2 50	Conway, T. D., douanier supplém.		300 00
Gretna, port secondaire—			Imrie, Peter do do		200 00
Tennant, J. F., sous-percepteur	1,000 00		Frais de port et télégrammes		13 00
Shannon, T., prép. au débarquem.	748 68		Voyage, \$84.75; messagerie, \$1.40...		86 15
Frais de port et télégrammes	45 65		Encre et mucilage.....		2 85
Deloraine, port secondaire—			Timbre à dater, caoutchouc.....		9 00
Alexander, J. P., sous-percepteur...	600 00		<i>New-Westminster.</i>		
Frais de port.....	12 00		Clute, J. S., percepteur		1,600 00
Régina, port secondaire—			Chantrell; H. D., douanier		400 00
Jamieson, S. B., sous-percepteur	500 00		Grant, P., préposé au débarquement..		1,200 00
Fr. de port et commission sur traites.	32 37		Green, C. F., douanier		400 00
Encre et mucilage	1 75		Clarke, C., sous-percepteur, 1 mois ..		50 00
Calgary, port secondaire—			Buie, J., prép. au débarq. surn., 5 m.		375 00
Rowe, Amos, sous-percepteur	400 00		Clute, W. C., commis surnuméraire ..		600 00
Kilpatrick, R. N., commis	800 00		Chantrell, H. D., douanier surn., 1 mois		33 33
Loyer payé à D. W. Marsh.....	180 00		Muma, E. J., prép. au débar. sur., 6 m.		450 00
Commission sur traites	19 55		McMartin, J. A., commis surn., 13 m.		975 00
Combustible, \$16; frais de port, \$5.	21 00		Imprimeur de la reine, statuts.....		3 40
Portage-la-Prairie, port secondaire—			Mécanigraphe, avec armoire.....		140 00
Marshall, J. A., sous-percepteur	1,000 00		Vogage \$89.95; messageries, \$128.40.		218 35
Frais de port et télégrammes	22 15		Nettoyer le bureau		75 00
Encre et mucilage	1 90		Frais de port et télégrammes		185 24
Factor, d'York, port secondaire—			Papeterie, \$85.96; ferronnerie, \$4.25.		90 21
M. Matheson, sous-percepteur	200 00		Escompte sur chèques		6 42
Killarney, port secondaire—			Commissions payées sur perceptions—		
Cooper, W. J., sous-percepteur	800 00		Gilpin, R. R., Rivière Kettle		94 15
Frais de port et télégrammes	10 50		Jones, E. H., Kamloops		53 57
Encre et mucilage	1 50		Kruger, T., Osoyoos		176 77
Brandon, port secondaire—			LeBourdais, A., Clinton		4 30
Hesson, F. H., sous-percepteur	1,200 00		Lowes, J. W., Yale		4 26
		32,837 03	Mellard, S., Chilliwack		7 36
Territoires du Nord-Ouest.			McLeese, R., Soda Creek		4 46
<i>Fort-MacLeod.</i>			McNaughton, A., Quesnel		2 72
Allen, W. C., Percepteur	1,200 00		McNeely, T., Ladner's		4 04
Part pour soin d'un cheval	177 60		Patmore, R. W., Donald		14 96
Frais de port et télégrammes	159 33		Presswell, G. H., do		11 35
Huile, \$37.25; fr. de voyage, \$8.50 ..	45 75		Stone, J., Barkerville		2 83
Tente, poche et frut	82 50		Wells, F. B., Revelstoke		2 49
Nettoyage du bureau	18 00		Trail Creek, port secondaire—		
Encre et mucilage.....	3 75		W. S. Jones, services, 3 ans		2,700 00
Réparations, \$24.70; ferronnerie, \$3.	27 70		J. C. Rykert, services, 1½ ans		1,500 00
Remplir la glacière	20 50		O. G. Denis do 9 mois		225 00
Messagerie, 85c.; divers, \$3.50	4 35		Chas. Clark do 8½ do		438 33
“Gazette” de Macleod, 200 rapports.	4 00		Upper Samas, port secondaire—		
Lethbridge, port secondaire—			J. Musselwhite, douanier, 18 mois ..		450 00
Champness, F., sous-percepteur	850 00		Alder Grove, port secondaire—		
Frais de port et télégrammes	6 00		W. H. Vannetta, douanier		375 00
Pavillon anglais	9 00		<i>Victoria.</i>		
Coutts, port secondaire—			Atkins, W., commis		865 80
Allan, A., sous-percepteur	975 00		Bunting, C. E., prép. au débarq., 1 m.		100 00
Frais de port	5 00		Berry, F. do		800 00
Creek-de-l'Erable, port secondaire—			Beckwith, H. E. do 7½ m.		592 51
Major Jarvis, commission sur perceptions.....	132 64		Davey, F. W. do		650 00
		3,721 12	Fawcett, E., commis.....		1,050 00
Colombie-Britannique.			Fletcher, C. do		880 40
<i>Nanaimo.</i>			Franklin, W. A., prép. au débarq. ..		800 00
Crossan, J., douanier	800 00		Graves, H. W., commis		650 00
Gordon, H. do	1,000 00		Lawson, R., préposé aux arrivages....		696 00
			Milne, A. R., percepteur		3,000 00
A reporter	1,800 00		Morrison, F. J., prép. aux arrivages..		700 00
			Report		27,419 25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Colombie-Britannique—Fin.		\$	cts.	Inspection.		\$	cts.
Report.....		27,419	25	Clute, J. S.—			
<i>Victoria—Fin.</i>				Appointements.....		200	00
Newberry, J. C., commis.....		1,397	50	Frais de voyages.....		794	15
Shears, W., estimateur.....		1,800	00	Hill, W. H.—			
Simpson, G. F. D., prép. au débarq.		650	00	Appointements.....		2,000	00
Loyer, Lauenberg, Harris et Cie.....		960	00	Frais de voyages.....		250	25
Armstrong, J. F., services supplém.....		35	00	Allocation de pension.....		518	00
Beckwith, H. E. do 4 $\frac{1}{12}$ mois.....		273	30	Frais de port et télégrammes.....		38	48
Brimstone, G. do.....		102	00	Almanach des adresses d'Halifax.....		2	50
Broderick, W. do 10 mois.....		533	30	Nett. le bureau et les essuie-mains.....		20	40
Campbell, J. D. do.....		136	00	Kavanagh, H.—			
Frye, G. W. do.....		600	00	Appointements, 10 mois.....		1,666	67
Irwin, D. do.....		727	50	Frais de voyages.....		287	64
Joule, A. J. do.....		720	00	Mewburn, T. C.—			
McLean, D. do.....		800	00	Appointements.....		2,000	00
McNeil, W. do gardien.....		5	00	Frais de voyages et pension.....		1,171	22
Oliver, J. do 9 mois.....		599	94	Téléphone et télégrammes.....		28	00
Pethrick, W. do.....		70	00	Réparer un meuble.....		1	25
Roberts, T. do 1 mois.....		677	00	Carte géographique de Buffalo.....		1	50
Wynne, G. do gardien.....		480	00	Messagerie.....		0	25
Commissions payées sur perceptions—				Abonnement, "Iron Age," 3 mois.....		1	25
H. Hague.....		2	35	do "Shoe and Leather			
G. A. Pritchell.....		160	30	Report.....		3	50
Charrage, \$680.65; voyage, \$54.....		734	65	MacLaren, J.—			
Papeterie.....		146	10	Appointements.....		2,000	00
Essuie-mains, 24.....		2	50	Frais de voyages.....		372	54
Blanchissage d'essuie-mains.....		10	00	Allocation de pension.....		673	34
Nettoyer le bureau.....		3	00	Frais de port et télégrammes.....		29	32
Gurney et Cie, balances.....		6	10	McMichael, S. W.—			
Frais de port et télégrammes.....		107	26	Appointements.....		1,600	00
Mécanigraphe.....		87	68	Frais de voyages.....		496	63
Boite à argent.....		3	50	Allocation de pension.....		625	50
Scie et arrache-clous.....		4	50	Frais de port et télégrammes.....		18	33
Meubles et réparations.....		41	68	Messagerie.....		3	05
Divers.....		18	86	Huile pour mécanigraphe.....		0	25
Usage d'une chaloupe pour touage.....		2	50	G. Bengough, mécanigraphe, etc.....		40	75
<i>Vancouver.</i>				Gardien.....		10	00
Bowell, J. M., percepteur.....		2,000	00	Echange.....		1	50
McDonald, B. R., commis.....		900	00	Livres d'index.....		2	00
Warsnop, C. A., do.....		1,200	00	O'Meara, D. D.—			
Webster, G. C., douanier.....		600	00	Appointements, 2 mois.....		333	33
Employés surnuméraires—				Frais de voyages.....		129	25
Alcock, T. C., prép. au débarq.....		720	00	Allocation de pension.....		217	00
Bowser, F., commis.....		840	00	Frais de port.....		0	25
Charman, F. H., messenger.....		360	00	Young, G. H.—			
Dunn, H. K., gardien.....		217	50	Appointements.....		1,800	00
Fagan, J. E., prép. au débarquém.....		720	00	Frais de voyages.....		296	80
Healey, E. F., gardien.....		127	50	Allocation de pension.....		510	00
McKinney, J. E., gardien.....		162	50	Fr. de port, télégrammes et téléphone.....		12	74
Ralston, C. C., prép. au débarq.....		720	00	W. J. Young, transcription.....		10	00
Sutherland, W., gardien.....		247	50	Melle M. L. Gelley, transcription.....		63	75
Turner, J., prép. au débarq., 5 $\frac{1}{2}$ mois.....		316	00	Melle Slater do.....		5	00
Nettoyer le bureau.....		99	25	Mécanigraphe à Duluth.....		2	00
Frais de port et télégrammes.....		96	20	Messagerie.....		8	02
Corde et la passer dans la drisse.....		6	05	Échanger un mécanig. et pupitre.....		11	50
Loyer payé à L. A. Hamilton.....		480	00	Papier pour mécanigraphe.....		2	75
Réparations, \$9.93; réparations, \$13.....		22	93	Almanach des adresses.....		5	00
Voyage, \$66.50; fret, \$34.....		100	50	Henderson's Stock and Brand book.....		1	00
Encre et mucilage.....		10	25	Commission sur traite.....		0	65
Huile, cheminée, boîtes en fer-blanc.....		19	97	"Free Press," Manitoba, 18 mois.....		15	00
Combustible.....		56	00	Tarres pour "Batterie Bell".....		5	00
		49,388	92			18,384	31
				Conseil des douanes.			
				Appointements à Ottawa.....(B—41)		2,800	00
				Bonness, J. D., douanier.....		600	00
				O'Keefe, P. J., douanier en chef.....		1,279	76
				Shaughnessy, J., douanier.....		600	00
				Watters, A. L., officier spécial.....		1,200	00
				Report.....		6,479	76

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Conseil des douanes—Fin.		\$ cts.	Divers—Fin.		\$ cts.
Report.....		6,479 76	Report.....		18,577 67
Dépenses des officiers spéciaux.....		9,037 63	Dépenses de sir Charles Tupper à Bruxelles.....		18 01
Waite, E. C., douanier surnuméraire.....		100 00	Miller Lock Co., 12 douz. de serrures.....		114 00
Frais de voyages, G. W. Jessop.....		208 00	T. Birkett, ferronnerie.....		8 50
Abonn., "American Manufacturer".....		4 00	Abonnement à 38 exempl. "Iron Age".....		135 00
do "Public Ledger".....		18 01	C. McArthur et Cie., reliure.....		46 80
do "Iron Trade Circular".....		43 15	J. A. Grose, services.....		124 00
do "Paint, Oil and Drug Reporter".....		4 00	National Manufacturing Co., pavillons "Empire" P. and P. Co., annonces.....		81 75
			Ministère des pêcheries, entretien du vapeur "Cruiser".....		375 00
		15,894 55	Abbott, Campbell et Meredith, frais judiciaires re Vacuum Oil Co.....		2,254 63
Laboratoire des douanes.			D. O'Connor, services professionnels.....		5,331 11
Appointements à Ottawa..... (B—41)		1,574 13	Borden, Richie, Parker et Chisholm, services professionnels.....		81 45
Bremner, J. J., inspecteur.....		2,000 00	E. McLeod, services professionnels.....		17 55
Frais de voyages.....		1,076 56	Belcourt, McCracken et Henderson, services professionnels.....		13 50
Messageries.....		455 66	Drake, Jackson et Helmeken, services professionnels.....		80 50
Télégrammes.....		84 47	Bartlett et Bartlett, services profess.....		214 46
Mills, A., 12 supports d'éprouvettes.....		12 00	J. L. Murphy, services professionnels.....		15 00
Tagliabue, C. J., tubes.....		27 44	Cie du télégraphe G. N.-O., messages. do C.C.P.....		171 24
Borbridge, S. et H., étiquettes en cuir.....		3 00			147 70
White, Tatum et Cie, produits chimiq.....		26 98			
Lyman, fils et Cie do.....		4 65			
Star Mfg. Co., 6 polariscopes.....		30 00			
Franz, Schmidt et Haensch, tubes.....		96 26			
Mills, A., boîtes à sucre et bouteilles.....		29 70			
		5,420 85			27,871 37
Divers.			MOINS—Remboursem... \$ 6,802 08		
J. E. Thompson, officier à Chicago.....		1,083 42	Vente de formules..... 127 75		6,929 83
G. E. Hanwell do.....		944 55			20,941 54
Guy Read do.....		1,059 00			
J. Robertson, officier à Tacoma.....		327 00	Immigration chinoise.		
L. P. Perry do.....		51 00	Appointements à Ottawa. (Page B—41)		400 00
C. J. Howell do.....		810 00	Webster, G. C., douanier, $\frac{1}{10}$ d'appoint.....		400 00
F. W. Boldrick, officier à Duluth.....		1,185 00	Drainie, W. B., 2 j. aux registres chin.....		5 00
W. H. Hickey do.....		1,185 00	Mong-Kow, L., interprète.....		330 00
J. D. Parmelee, officier à Port-Huron.....		261 00	Wynne, Geo., gardien.....		60 00
G. N. Matheson, 2 jrs de service.....		6 00	Yum, Charlie Yip, interprète.....		510 00
Pritchard et Andrews, estampilles.....		382 25	Frais de voyages.....		12 00
Honoraires de la cour de l'échiquier.....		8 70	Compte de l'imprimeur de la reine.....		41 54
Compte de l'imprimeur de la reine.....		9,652 28	Huile, \$2; télégramme, 25c.....		2 25
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		1,602 32			
Frais de voyages.....		20 15			
A reporter.....		18,577 67			1,760 79

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Revenu de l'intér.—Sommaire.	\$ cts.	Brantford—Fin.	\$ cts.
<i>Appointements et dépenses imprévues.</i>		Report.....	14,366 43
Ontario.....	181,513 31	Encre et mucilage.....	4 60
Québec.....	74,679 93	Messageries, \$16 16; glace, \$16.....	32 16
Nouveau-Brunswick.....	10,059 63	Gaz, \$3 50; combustible, \$22.....	25 50
Nouvelle-Ecosse.....	16,956 35	Mobilier, \$4; divers, \$2 77.....	6 77
Ile du Prince-Edouard.....	2,320 07		
Manitoba.....	15,505 46	<i>Cornwall.</i>	
Colombie-Britannique.....	9,669 13	Mulhern, M. M., percepteur.....	700 00
Dépenses imprévues en général.....	46,460 96	Frais de port et télégrammes.....	10 00
	357,164 84	Femmes de journée.....	75 00
Service douanier.....	11,990 57		
Sup. d'appoint.....	4,886 25	<i>Guelph.</i>	
Commission aux percept. des douanes.	4,076 78	Boutellier, G. A., préposé à l'accise....	1,400 00
do sur estampilles de tabac.....	118 87	Bowman, A. do 9 m.....	390 32
	378,236 81	Broadfoot, S. do.....	1,000 00
Mesurage de bois.....	28,599 75	Campbell, J. McD. do 11 m.....	1,100 00
Pois et mesures.....	72,305 22	Davis, J. do.....	647 01
Inspection du gaz.....	19,733 71	Erb, A. A. do.....	750 00
Inspection des denrées.....	1,930 41	Gow, J. E. do.....	690 00
Falsific. des substances alimentaires.....	24,725 12	Howie, A. do.....	750 00
Acte des licences pour liqueurs.....	1,230 84	Lynes, K. do.....	1,019 85
	526,761 86	McIntyre, D. do.....	664 23
Spiritueux pyroxyliques.....	68,338 94	Powell, J. B., percepteur.....	1,680 00
	595,100 80	Robson, J., préposé à l'accise, 2 mois.....	125 00
		Till, T. M., sous-percepteur.....	1,260 00
		Woodward, G. W., préposé à l'accise.....	1,200 00
		Loyer, A. A. Erb.....	48 00
		Déménagement, K. Lynes.....	45 07
		Frais de voyages.....	607 60
		Frais de port, télégr. et téléphone.....	328 64
		Nettoyage, gardien et messenger.....	126 10
		Messageries, \$12.95; combust., \$26.25.....	39 20
		Encre et mucilage.....	7 55
		Glace, \$3; divers, \$3.50.....	11 50
		Réfrigérant et filtre.....	10 00
		<i>Hamilton.</i>	
		Amor, Wm. préposé à l'accise.....	826 25
		Allen, G. A. do 5 mois.....	312 50
		Baby, W. A. D. do 6 mois.....	600 00
		Beasley, R. S., messenger.....	300 00
		Crawford, W. P., préposé à l'accise.....	850 00
		Courtney, J. J. do.....	850 00
		Donaghy, Wm. do.....	1,400 00
		Dumbrille, R. W. do.....	750 00
		Egener, A. do.....	850 00
		Greay, S. do.....	1,200 00
		Hobbs, G. N. do.....	850 00
		Iler, B. do.....	1,200 00
		Irwin, R. do.....	705 00
		Logan, J. do.....	841 25
		Mackay, G. W. do.....	750 00
		Miller, W. F., percepteur.....	1,735 00
		McPherson, A. F., comptable.....	1,400 00
		O'Brien, J. F., préposé à l'accise.....	903 75
		Ross, S. F., sous-percepteur.....	1,300 00
		Frais de voyages.....	187 38
		Frais de port, télégr. et téléphone.....	100 03
		Nettoyage de bureau.....	120 00
		Messageries, \$43.77; divers, \$3.90.....	47 67
		Encre et mucilage.....	2 25
		Déménagement, G. A. Allen.....	20 70
		Ottawa "Citizen," abonnement.....	1 50
		A reporter.....	47,223 81
		A reporter.....	14,366 43

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

<i>Kingston.</i>		<i>Ottawa—Suite.</i>	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Brown, G. W., préposé à l'accise	850 00	Waller, J. préposé à l'accise	600 00
Dickson, C. T., comptable	1,200 00	Larkin, P. M., surnuméraire	152 07
Fahey, E., préposé à l'accise	400 00	Maynard, J. S. do	42 47
Grimmason, T., sous-percepteur	1,100 00	Keegan, F., journalier	123 00
Hanley, A., teneur de livres	890 00	Frais de port et télégrammes	111 14
Hamilton, C. M., préposé à l'accise	630 00	Frais de voyages, \$41.50; glace, \$7.50	49 00
O'Donnell, J., préposé à l'accise	705 00	Frais de déménagement, R. Slattery	116 03
Rowland, F., percepteur	1,600 00	Poser et enlever les châssis	9 00
Sullivan, L. D., préposé à l'accise	660 00	Echantillons de cigares	0 60
Loyé, payé à P. R. Henderson	270 00	Allumettes, etc	0 99
Fr. de port, télégram. et téléphones	119 79	Ferronnerie, \$6; essuie-mains, \$2	8 00
Gardien et nettoyage	181 80		
Voyages, \$59.47; dépenses, \$17.55	77 02		
Blanchissage d'essuie-mains	7 00		
Combustible, \$132.75; glace, \$4.	136 75		
Réparations, \$6.48; meubles, \$3.	9 48		
Encre et mucilage	7 95		
Goldie et McCullough, 1 coffre-fort	250 75		
Draper en noir l'édifice de la douane	28 41		
Divers, \$13.52; fret, \$17.25	30 77		
<i>London.</i>		<i>Owen-Sound.</i>	
Alexander, T., percepteur	1,800 00	Chisholm, W. N., sous-percept., 11½ m.	473 04
Barrett, T. J., comptable	1,000 00	Graham, W. J., percepteur	1,000 00
Bayard, G. A., préposé à l'accise	605 28	Lang, V., préposé à l'accise	750 00
Brown, J. J., sous-percepteur, 1 mois	83 33	Loyer payé à H. Robinson, 3 mois	18 00
Coles, F. H., sous-comptable	1,000 00	do J. J. McCallum	62 50
Davis, T. G., sous-percepteur	1,500 00	Frais de port et télégrammes	20 89
Girard, J., préposé à l'accise	725 85	Voyages, \$118.60; fr. de mess., \$9.95	128 55
Hicks, W. H., sous-percepteur	1,000 00	Nettoyage, \$4; combustible, \$10.	14 00
Lee, E., préposé à l'accise	903 75	Encre et mucilage	1 25
Moore, W., préposé à l'accise	1,000 00	Plombage, \$2.68; divers, \$3.	5 68
McSween, J. do	1,000 00		
Neeland, H. do	750 00		
Power, T. A., sous-percepteur	1,200 00		
Rowland, E., préposé à l'accise	850 00		
Stewart, J. do	943 75		
Taylor, J. F. do	850 00		
Wilson, D. do	660 00		
Yates, J. M. do	850 00		
Gaskill, John, gardien	24 00		
Greer, W., messenger	200 00		
Russell, J. do	40 00		
Loyer payé à Masonic Temple	120 00		
do W. B. Clark	80 00		
do W. F. Fawcett	10 80		
Hicks, W. H., frais de déménagement	84 00		
Girard, Irène do	123 05		
Bayard, G. A., allocation de pension	25 00		
Yates, J. M. do	25 00		
Commissaire des dépenses des douanes	48 93		
Frais de messagerie	27 60		
Frais de port, télégram. et téléphones	257 16		
Nettoyage de bureaux	23 50		
Frais de voyage	711 80		
Encre et mucilage	7 25		
"Citizen," Ottawa	1 50		
Alman. des adresses, \$3; divers, \$7.70	10 70		
<i>Ottawa.</i>		<i>Perth.</i>	
Battle, M., percepteur	1,600 00	Conway, B. J., prép. à l'accise, 3 mois	349 98
Bedard, W. G., préposé à l'accise	750 00	Devine, F. M., sous-percepteur	400 00
Henry, J. M. B., sous-percepteur	1,200 00	Harty, M. J. do 7 mois	244 42
Lett, F. P. A., préposé à l'accise	750 00	Kellock, D., percepteur	1,400 00
Slattery, R., préposé à l'accise, 9 mois	688 41	Mason, F., préposé à l'accise, 9 mois	1,049 94
		McKim, W. H., sous-percepteur	600 00
		Loyer payé à James Allan	99 96
		do W. B. McAllister	15 00
		do F. Snider	40 70
		Fr. de déménag., F. Mason	144 94
		Frais de port et télégrammes	95 45
		Nettoyage	38 40
		Arrosage des rues	4 00
		Voyages, \$86.90; combustible, \$32.75	119 65
		Taxes, \$18.77; fret, \$4.22	22 99
		Encre et mucilage	1 45
		<i>Peterboro.</i>	
		Bickle, J. W., sous-percepteur	700 00
		Cahill, T. do	900 00
		Hall, J. J., percepteur	1,100 00
		Howden, R., sous-percepteur	700 00
		Knowlson, J. B. do	700 00
		Murphy, F., préposé à l'accise	849 96
		Loyer, R. A. Morrow	150 00
		do Mlle H. M. Macdonald	108 00
		Frais de port et télégrammes	58 08
		Gardien et nettoyage	138 00
		Encre et mucilage	3 00
		Taxes d'eau, \$7; combustible, \$23.25	30 25
		Fr. de voyages, \$34.11; divers, \$4.60.	38 71
		<i>Port-Arthur.</i>	
		Ironside, G. A., percepteur	1,000 00
		Loyer payé à D. F. Burke	120 00
		Frais de voyages	23 40
		Frais de port et télégrammes	5 58
		Timbres en caoutchouc	4 00
		Houille, \$32.30; divers, \$2.90	35 20
A reporter	79,829 19	A reporter	94,806 46

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—263

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890—91.

<i>Prescott.</i>	\$ cts.	<i>Toronto—Suite.</i>	\$ cts.
Report	94,806 46	Report	126,577 99
Boyle, P., préposé à l'accise, 9 $\frac{1}{2}$ mois ..	425 00	Cosgrove, J. J., 10 mois	833 30
Conway, B. J. do .. 9 do ..	1,049 94	Dawson, W.	1,200 00
Craig, J. do .. 9 do ..	1,049 94	Dick, J. W.	901 25
Dumbrille, J., percepteur	1,785 00	Dodds, E. W.	600 00
Ferguson, J., préposé à l'accise ..	750 00	Dudley, W. H.	1,500 00
Gerald, W. H. do .. 3 mois ..	300 00	Earle, R. H., 5 $\frac{1}{2}$ mois	556 66
Jamieson, R. C., sous-percepteur ..	825 00	Evans, G. T.	962 50
Johnston, G. E., préposé à l'accise ..	750 00	Flynn, D.	820 62
Keilty, T., sous-percepteur	1,300 00	Goodman, A. W.	892 50
Keiler, G. S., préposé à l'accise ..	660 00	Graham, W. T.	421 90
Mason, F. do .. 3 mois ..	349 98	Hamilton, T. C., 3 mois	192 48
Marshall, F. do	750 00	Henderson, Wilbur	1,000 00
do surn., inspecteur de pétrole ..	100 00	Helliwell, H. W.	903 75
Macdonald, A. B., préposé à l'accise ..	705 00	Howard, W. S.	386 05
Slattery, K., préposé à l'accise, 3 mois ..	215 31	Lawder, John, 4 $\frac{1}{2}$ mois	38 97
Loyers payés à W. Bennett	50 00	Metcalf, W. F., 11 $\frac{1}{2}$ mois	938 13
Frais de déménagement, J. Craig ..	137 25	Murray, A. E.	850 00
do .. B. J. Conway	116 30	Murray, D., 2 mois	100 00
Frais de voyages	82 05	Macdonnell, A. D., 2 mois	216 66
Frais de port et télégrammes	127 15	McDonald, J. A.	903 75
Nettoyage de bureaux	128 05	O'Leary, T. J.	892 50
Frais de voyages, \$25.20; glace, \$3 ..	28 20	Quinn, J. D.	1,200 00
Combustible, \$9.15; meubles, \$5 ..	14 15	Reddan, C. J.	630 00
"Citizen" Ottawa	1 50	Rogerson, J. M.	1,200 00
Boîtes, \$2.70; divers, \$5.70	8 40	Shanacy, M.	1,000 00
Encre et mucilage	3 95	Stratton, W. C., percepteur	2,200 00
<i>Stratford.</i>		Taylor, G. W.	690 00
Caven, A., percepteur	1,600 00	Walsh, D. J.	720 00
Caven, J. McD., préposé à l'accise ..	630 00	Weyms, C.	932 50
Clark, A. F., comptable	900 00	Westman, T.	892 50
Dingman, N. J., préposé à l'accise ..	1,200 00	Winter, A. W.	600 00
Nichols, J. T., sous-percepteur ..	1,000 00	Bell, J. E., services supplémentaires ..	294 50
Rennie, Geo. do	1,200 00	Frais de voyages	826 64
Spence, F. H., préposé à l'accise ..	1,000 00	Frais de port, télégram. et téléphone ..	188 40
Loyer payé à J. Bruce	60 00	Nettoyage et gardien	144 25
do E. Brigham	32 00	Encre et mucilage	19 20
Frais de port et télégrammes	176 79	"Citizen" Ottawa	1 50
Nettoyage, \$53.50; voyages, \$751.20 ..	804 70	Frais de déménagement, R. H. Earle ..	44 91
Encre et mucilage	1 50	do .. J. J. Brown	62 31
Combustible et huile	14 75	Réparations, \$3.75; messagerie, \$45.29 ..	49 04
Messagerie, \$2.30; meubles, \$9.60 ..	11 90	Alman. des adress., \$4; vitrage, \$11.90 ..	15 90
<i>Sainte-Catherine.</i>		Meubles, \$2.15; divers, \$9.82	11 97
Hesson, C. A., percepteur	1,100 00	<i>Windsor, Ont.</i>	
Milliken, E., préposé à l'accise ..	850 00	Allen, G. A., préposé à l'accise, 7 mois ..	392 50
Schram, B., sous-percepteur	1,200 00	Beasley, R., comptable	1,200 00
Young, C., messenger	180 00	Bradley, Carrie, prép. à l'accise, 9 $\frac{1}{2}$ m. ..	426 76
Frais de port et télégrammes	25 50	Brennan, J. do	892 50
Voyages, \$94.40; nettoyage, \$60	154 40	Brennan, D. J. do .. 4 $\frac{1}{2}$ m. ..	188 95
Réparations, \$2.25; divers, \$1.90 ..	4 15	Cahill, J. W. do	660 00
Fr. de messag., \$4.10; glace, \$4.55 ..	8 65	Cox, J. E. do	1,200 00
Dépenses du ministère des douanes ..	180 00	Crotty, J. do	690 00
<i>Toronto.</i>		Crowe, W. do	1,400 00
Adams, J. S.	750 00	Dunlop, C., sous-percepteur	1,200 00
Barber, J. S.	850 00	Falconer, J., préposé à l'accise	750 00
Bennett, J.	1,500 00	Gerald, C. do	1,500 00
Bell, J. C., 5 mois	208 30	Girard, J. do .. 3 mois ..	227 79
Blair, J. B.	1,400 00	Henwood, G. do .. 4 mois ..	280 80
Boomer, J. B.	1,100 00	Jubenville, J. P. do .. 3 mois ..	188 43
Brown, J. J., 11 mois	916 63	Kenning, J. H., percepteur	2,200 00
Coleman, C.	1,000 00	Keogh, P. M., préposé à l'accise	750 00
A reporter	126,577 99	Marcou, F. E. do	558 30
<i>Toronto.</i>		Ramon, P. J., sous-percepteur	1,500 00
Adams, J. S.	750 00	Sinon, E. H., préposé à l'accise, 9 mois ..	669 33
Barber, J. S.	850 00	Thomas, R. do .. 5 mois ..	216 36
Bennett, J.	1,500 00	Weir, James do	690 00
Bell, J. C., 5 mois	208 30	A reporter	171,194 35
Blair, J. B.	1,400 00		
Boomer, J. B.	1,100 00		
Brown, J. J., 11 mois	916 63		
Coleman, C.	1,000 00		

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

<i>Windsor, Ont.—Fin.</i>		\$ cts.	<i>Montréal—Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		171,194 35	Report.....		7,137 17
Thomas, R., services supplémentaires.		28 77	Barker, C.....		850 00
Frais de port, télégrammes et téléph.....		125 29	Beauchamp, J. P.....		1,000 00
Fr. de voyages, \$296.55; répar., \$14.30		310 85	Brabant, G. W., 9 mois.....		399 96
Encre et mucilage.....		9 20	Bulmer, Wm.....		850 00
Messagerie, \$20.40; glace, \$16.88.....		37 28	Caven, W.....		1,200 00
Ferronnerie, \$5.70; divers, \$6.30.....		12 00	Codd, H. J. S.....		600 00
Ottawa "Citizen".....		4 85	Coleman, J. J.....		720 00
Frais de déménag., J. P. Jubenville..		91 85	Costigan, J. J.....		690 00
<i>Inspecteur à Kingston.</i>			Cullen, P.....		700 00
Hamilton, W. L., appointements.....		2,400 00	Daveluy, J. P.....		527 37
do voyages.....		971 85	Dixon, H. G. S.....		660 00
Loyer, \$41.65; démén. le bur., \$16.34		37 99	Dodd, J.....		1,500 00
do B. W. Robertson.....		75 00	Doyle, B. J., 6 mois.....		244 58
Frais de port, télégram. et téléphone.		107 41	Dumouchel, L.....		849 95
"Free Press" d'Ottawa.....		5 00	Earle, R. H., 6 mois.....		600 00
"Citizen" do.....		8 80	Forest, E. R.....		679 95
Houille, \$16.50; poêle, \$8.30.....		24 80	Fox, T.....		1,000 00
Nettoyage de bureau.....		53 50	Fox, J. D.....		925 00
Huile, \$3.35; encre, 75c.....		4 10	Fraser, P., 5 mois.....		208 30
Poser les châssis.....		3 95	Goron, D.....		850 00
<i>Inspecteur à Toronto.</i>			Harwood, R. M.....		962 50
Morrow, John, appointements.....		2,500 00	Hastie, Wm.....		900 00
do voyages.....		418 95	Hudon, A.....		1,000 00
Frais de port et télégrammes.....		23 41	Lane, T. M., 3½ mois.....		134 45
Messagerie, 25c.; almanach, 30c		0 55	Laporte, G.....		750 00
"Citizen" d'Ottawa.....		1 50	Lawlor, H.....		1,500 00
<i>Inspecteur à Windsor, Ont.</i>			Lecours, H. T.....		1,100 00
Gow, James, appointements.....		2,400 00	Malo, T.....		850 00
do voyages.....		619 15	Manning, J.....		750 00
Frais de port et télégrammes.....		14 86	Millier, E.....		750 00
Messagerie, 55c.; serrure et clef, \$1.50		2 05	McClanaghan, M.....		791 25
"Citizen" d'Ottawa.....		6 00	Macdonald, D.....		1,400 00
		181,513 31	O'Flaherty, E. J., 10 mois.....		431 72
<i>Iberville.</i>			Panneton, J. E.....		750 00
Boucher, O. N. E., sous-percepteur...		600 00	Perry, G. L.....		750 00
Forest, Eugène, prép. de l'accise, 3 m.		212 49	Pinsonault, A.....		750 00
Gatien, F., préposé de l'accise.....		615 00	Racicot, E. G.....		596 76
Perkins, L. A., sous-percepteur.....		440 00	Reilly, J. S.....		567 72
Loyer, Bisset et Donaghy.....		144 00	Scullion, J. W.....		850 00
Frais de port et télégrammes.....		143 63	Standish, J. G.....		999 85
Voyages, \$48.50; messagerie, \$5.40..		53 90	St. Marie, L. C. A.....		945 00
Encre et mucilage.....		1 20	Tansey, J. P. T., 9 mois.....		637 47
Escompte, 90c.; divers, \$5.07.....		5 97	Toupin, F. X. J. A.....		903 75
<i>Joliette.</i>			Verner, F.....		675 00
Baby, W. A. D., sous-percepteur, 6 m.		600 00	Villeneuve, J.....		800 00
Leprohon, R. M., percepteur.....		1,000 00	Vincent, J. L.....		2,200 00
Marion, E. E., prép. de l'accise, 6 m.		240 55	Watkins, J. A.....		750 00
Richard, J. B. T., sous-percepteur...		300 00	St. Marie, Ludger, douanier surnum.		750 00
Marion, J. E. E., services supplém.		6 72	Ryan, Wm. do		556 00
Frais de déménag., W. A. D. Baby.....		344 03	O'Flaherty, E. J. do		146 00
do D. M. Cameron.....		110 40	Giblin, John do		444 10
Frais de port et télégrammes.....		104 88	Warren, G. S. do		155 12
Voyages, \$235.05; messagerie, \$4.95.		240 00	Voyages, \$800.55; glace, \$10.....		810 55
Nettoyage, \$20; divers, \$1.40.....		24 40	Meubles, \$15; almanach des adresses, \$3		18 00
<i>Montréal.</i>			Frais de port et télégrammes.....		201 23
Baby, J. C.....		1,200 00	Messagerie et charriage.....		53 36
Baby, J.....		750 00	Réparations, \$8.25; essuie-m., \$3.60..		11 85
A reporter.....		7,137 17	Nettoyage de bureau.....		331 00
<i>DÉTAILS DES DÉPENSES.</i>			Encre et mucilage.....		9 60
			Poser des châssis.....		38 00
			Gaz, \$39.90; combustible, \$6.30.....		46 20
			Frais de déménagement, B. J. Doyle.		49 60
			Divers.....		26 87
			<i>Québec.</i>		
			Bourassa, G., préposé de l'accise.....		800 00
			Bourget, O. do		750 00
			A reporter.....		50,885 23

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

Québec—Suite.		Trois-Rivières.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Cahill, J. H., sous-percepteur	1,200 00	Duplessis, E. Z., préposé de l'accise	750 00
Cameron, D. M., spécial	1,311 10	Hébert, C. D., percepteur	1,000 00
Fahey, O., préposé de l'accise	720 00	Voyages, \$43.35; divers, 60c.	43 95
Langlois, F. X., préposé de l'accise	750 00	Frais de port, télégram. et téléphone.	51 86
LaRue, G., percepteur	1,600 00	"Citizen" d'Ottawa	1 50
Lemoine, J., préposé de l'accise	750 00	Encre et mucilage	6 30
Lepine, L. do	750 00	<i>Inspecteur à Montréal.</i>	
McNamara, M. do	1,000 00	Bellemare, R., appointements	2,500 00
Rouleau, J. do	750 00	do voyages	334 80
Sexton, J. do	630 00	Frais de port et télégrammes	1 66
Loyer, Robin et Cie.	20 00	Almanach des adresses	3 00
do W. Leslie et Cie.	20 00	"Citizen" d'Ottawa	6 00
C. N. Robitaille, services supplém.	42 47	<i>Inspecteur à Québec.</i>	
Messagerie, \$69.15; échantillons, \$7.79	76 94	Lemoine, J. M., appointements	2,200 00
Frais de port, télégram. et téléphone.	120 32	do voyages	270 01
Nettoyage de bureau	108 45	Frais de port et télégrammes	11 93
Voyages	542 89	"Citizen" d'Ottawa	6 00
Châssis doubles	2 75	<i>Chatham, N.-B.</i>	
Glace, \$5; réparations, \$7.95	12 95	Lawlor, R. A., percepteur	1,100 00
Encre et mucilage	4 50	Renaud, A., sous-percepteur	200 00
Essuie-mains, \$5.40; divers, \$15.90	21 30	Frais de port et télégrammes	26 25
"Morning Chronicle"	18 00	Messagerie, 45c.; voyages, \$4.73	5 18
"Citizen" d'Ottawa	1 50	Encre et mucilage	1 35
<i>Sherbrooke.</i>		Gardien et nettoyage de bureau	40 00
Pennoyer, H. J., préposé de l'accise	750 ⁰⁰	<i>Saint-Jean, N.-B.</i>	
Simpson, A. F., percepteur	1,200 00	Atherton, R., sous-percepteur	1,240 99
Frais de port et télégrammes	42 41	Belyea, T. H., comptable	1,020 00
Voyages	298 15	Burke, T., percepteur, 9½ mois	1,167 87
Nettoyage, \$25; messagerie, \$5.55	30 55	Clark, J. A., sous-percepteur	207 76
Alm. des adresses, \$1.50; répar., 50c.	2 00	Dibblee, Wm., préposé de l'accise	300 00
"Citizen" d'Ottawa	1 50	Ferguson, J. C. do	600 00
Encre et mucilage	0 65	Hill, A. M. do	500 00
Poêle à gaz et appareils	4 75	Mason, J. do	750 00
<i>Sorel.</i>		McClosky, J. R. do	720 00
Duguay, J., préposé de l'accise	499 92	Smythe, B. B. do	690 00
Fortier, J. J. O., percepteur	770 00	J. T. Kelly, services supplémentaires	12 90
Messagerie, \$1.20; nettoyage, \$10.	11 20	Voyages, \$315; alm. des adresses, \$2.50	317 50
Voyages	25 80	Frais de port et télégrammes	94 25
Frais de port, \$2.75; divers, 75c.	3 50	Messagerie, \$7.85; réparations, \$2.85	10 70
<i>Saint-Hyacinthe.</i>		Nettoyage, \$9.13; colle, etc., \$28.84	37 97
Boivin, C. A., percepteur	955 00	Encre et mucilage	3 90
S. Dillon, services supplémentaires	100 00	Essuie-mains, \$5; divers, \$11.15	16 15
Loyer payé, E. B. Dufort	160 00	<i>Inspecteurs au Nouveau-Brunswick.</i>	
Voyages, \$21.60; nettoyage, \$18.	39 60	Moore, G. N., appointements, 2 mois	366 66
Taxes, \$5; taxes d'eau, \$9	14 00	do voyages	78 11
Frais de port et télégrammes	26 58	do "Citizen" d'Ottawa	1 50
<i>Terrebonne.</i>		Burke, T., appointements, 2½ mois	328 72
Desroches, D., percepteur	700 00	do voyages	217 58
Fiset, A., sous-percepteur	200 00	do frais de port	4 04
Loyer payé, D. Durocher	24 00	do messagerie	0 25
Frais de port et télégrammes	85 86	<i>Cap-Breton.</i>	
Voyages	183 15	McDonald, M. A., percepteur	750 00
Encre et mucilage	1 80	Frais de port et télégrammes	21 44
Fret, 60c.; combustible, \$17.50	18 10	Voyages, \$7.06; fret, \$1.42	8 48
Nettoyage de bureau	6 00	Encre et mucilage	1 05
A reporter	67,492 92	A reporter	780 97

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1890-91.

<i>Halifax.</i>		\$ cts.	<i>Winnipeg—Suite.</i>		\$ cts.
Report		780 97	Report		7,684 55
Blether, C. W., préposé à l'accise.....		720 00	Hawkins, W. L., prép. à l'acc 9 mois.		900 00
Carroll, D. do		1,000 00	O'Brien, E. C. do		194 91
Gerald, W. H. do 9 mois.		1,031 05	Saucier, X. do		675 00
Grant, H. H., percepteur		1,600 00	Loyer payé à—		
Hagarty, P., préposé à l'accise		750 00	R. J. Girdlestone, Brandon.....		120 00
James, T. C., comptable.....		1,000 00	P. Thomas, Portage la Prairie.....		120 00
King, R. M., sous-percepteur.....		1,200 00	C. W. Chadwick, Port.-du-Rat, 3 m.		30 00
Munro, H. D., préposé à l'accise		750 00	J. W. Colcleugh, do 6 m.		60 00
Spereman, J. J. do 3 mois		349 98	Jarrard, Jesse, messager.....		730 00
Tompkins, P. do		750 00	Colcleugh, J. W., douanier, 2 mois....		52 50
Wainwright, F. G. do		850 00	Frais de transport, W. L. Hawkins.....		77 10
Gardien, \$101.75; alman.d.adr., \$7.50		109 25	Fr. de port, télégrammes, téléphone...		236 23
Voyage.....		221 01	Frais de voyage.....		522 85
Frais de p. télégrammes et téléphone.		125 84	Transport, \$46.80; glace, \$4.....		50 80
Messagerie, \$9.70; réparations, \$1.75.		11 45	Blanchissage d'essuie-mains.....		6 50
Encre et mucilage.....		14 39	Nettoy., \$29.75; alman.d.adr., \$2.50.		32 25
Fr. de déménagement, W. H. Gerald.		384 84	Encre et mucilage.....		7 85
Glace, \$10; filtre, \$7.50.....		17 50	Brique réfractaire, \$2.50; divers, \$2.85		5 35
Essuie-mains, \$2.80; divers, \$1.35....		4 15	<i>Inspecteur au Manitoba.</i>		
<i>Pictou, N.-E.</i>			Barrett, J. K., appointements.....		2,500 00
Campbell, G. J., préposé à l'accise.....		750 00	do voyage.....		1,090 50
Dustan, W. M., percepteur.....		1,000 00	Frais de port.....		74 25
Frais de voyage		30 97	Loyer payé à J. K. Barrett.....		300 00
Frais de port et télégrammes		19 04	Transport, \$23.32; alman. des ad., \$5.		33 32
Gardien, \$48.95; eau, \$3.....		51 95	Ottawa "Citizen"		1 50
Encre et mucilage.....		1 00			
Frais de transport, W. M. Dustan....		18 49			
<i>Inspecteur à Halifax.</i>			<i>Victoria.</i>		
Borradaile, R., appointements.....		2,400 00	Dowling, Thos., sous-percepteur, 1 m.		58 33
do voyages.....		802 30	Jones, R., percepteur		800 00
Frais de port et télégrammes		167 42	Leighton, W. K., sous-percepteur		300 00
Transport, \$5.15; réparations, \$12.75		17 90	Williams, G., do		1,100 00
Encre et mucilage.....		2 60	J. S. Clute, surnuméraire.....		50 00
Alman. des adr., \$2.50; savon, \$1.50.		4 00	D. Sullivan do		499 92
Nettoyage d'instruments.....		1 00	C. Perkins, gardien.....		480 00
Annonces, "N. S. Herald"		6 75	Frais de voyage		182 50
Abonnement, "Citizen"		1 50	Frais de port et télégrammes.....		66 05
do "Mail"		5 00	Encre et papeterie		8 15
do "Chronicle"		6 00	Blanchissage d'essuie-mains		12 00
			Houille, \$50.25; transport, \$40.....		90 25
			Timbre, \$3.50; nettoyage, \$1.75.....		5 25
			Balais en crin, \$1.50; divers, \$6.95....		8 45
			Abonnement au "Colonist"		10 00
		16,956 35	<i>Inspecteur à la Colombie-Britannique.</i>		
<i>Charlottetown.</i>			Gill, W., appointements.....		2,200 00
Moore, Thos.....		933 02	do voyage.....		860 90
Nash, S. C. \$1,100 00		1,225 00	"Citizen" Ottawa.....		1 50
do crédit supplément 125 00		51 20	<i>Vancouver.</i>		
Services du gardien		81 92	Dowling, Thos., sous-percepteur, 11 m.		641 63
Frais de voyage		9 54	Miller, J. E., percepteur		1,200 00
Messagerie, \$5.89; réparations, \$3.65.		10 84	Clute, J. S., préposé à l'accise surm....		75 00
Frais de port et télégrammes.....		1 40	Loyer payé, T. Dowling, Donald.....		120 00
Encre et mucilage.....		1 50	do Inneset Richard, Vancouv.....		150 00
"Citizen" Ottawa.....		5 65	do Bewick et Wulfsöher.....		30 00
Divers, 65c.; carte, \$5.....			Voyage, \$432.50; transport, \$78.50....		511 00
		2,320 07	Frais de port et télégrammes.....		84 80
<i>Winnipeg.</i>			Nettoyage et gardien		33 90
Camyre, J. W., préposé à l'accise		850 00	Meubles, \$32.30; huile, 50c.....		32 80
Christie, W. J., sous-percepteur		1,500 00	Encre et mucilage.....		10 25
Code, A., préposé à l'accise.....		720 00	Combustible, \$25.75; essuie-m., \$2.25		28 00
Colcleugh, J. W., sous-percept'r, 8 m.		164 55	Almanach des adr., \$3; divers, 15.45.		18 45
Costigan, H. A., percepteur		2,200 00			
Girdlestone, K. J. M., sous-percept'r.		850 00			
Gosnell, T. S., comptable.....		1,400 00			
		7,684 55			
A reporter.....					9,669 13

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Service douanier.	\$ cts.	Suppl. d'appointements—Suite.	\$ cts.
Bogue, James, Saint-Jean, N.-B.	500 00	Report	1,993 76
Cosgrove, J. J., Toronto, 2 mois.	133 32	Dudley, W. H.	200 00
Clair, Thos., Saint-Jean, N.-B.	250 00	Flynn, D.	100 00
Curless, C., chef, Provinces Maritimes	1,000 00	Falconer, J. E.	100 00
Kidd, Thos., Stratford, Ont.	500 00	Gerald, C.	200 00
Kelly, J. T., Saint-Jean, N.-B.	587 09	Gerald, W. H.	137 50
Lawlor, W., Chatham, N.-B.	500 00	Gow, J. E.	100 00
Thomas, P., Winnipeg, Man.	900 00	Goodman, A. A.	100 00
Barnard, Isaac, services.	100 00	Henwood, G.	75 00
Battle, M.	1 40	Howie, A.	150 00
Belliveau, A., services.	20 91	Iler, B.	200 00
Boivin, C. A., do	27 50	Jamieson, R. C.	13 33
Bossé, H., do	266 85	Johnston, G. E.	100 00
Brady, T., do	50 00	Keeler, G. S.	100 00
Burke, T.	2 50	Keough, P. M.	100 00
Curless, C., voyage, etc.	2,098 67	Marcou, T. G.	63 89
Caron, P., services.	49 92	Mason, F.	125 00
Costigan, J. R., services.	300 00	Milner, E.	150 00
Couture, E., do	80 71	McDonald, J. A.	100 00
Dumbrille, J.	8 00	O'Leary, T. J.	100 00
Dunstan, W. M.	24 00	Quinn, J. D.	100 00
Fortier, J. J. O.	48 64	Reddan, C. J.	100 00
Fraser, D., services.	175 00	Sinon, E. H.	96 38
Giberson, F. D., services.	96 00	Spereman, J.	100 00
Grant, H. H.	50 40	Sullivan, L. D.	31 39
Hackett, E., services.	33 33	Tompkins, P.	150 00
Hart, J., do	294 72	Weir, J.	100 00
LaRue, G.	443 37		
Leprohon, R. M.	71 10		4,886 25
Mackay, J. S., services.	90 00	Commission aux officiers de	
McDonald, D., do	100 00	douanes.	
McDonald, M. A.	1 50	Binney, J. W., Moncton.	200 00
McDonald, N., services.	200 00	Blair, H. C., Truro.	250 00
Miall, E.	100 00	Boyd, A., Antigonish.	101 12
Paisley, J.	70 00	Beauchesne, P. C., New-Carlisle.	137 05
Powers, J. R., services.	100 00	Cameron, A. M. K., Meaford.	150 00
Banque de Québec.	19 10	Clute, J. S., New-Westminster.	150 00
Aide spécial.	22 00	Elliott, G. M., Napanee.	250 00
Simpson, A. F.	44 00	Gove, C. M., St. Andrews.	200 00
Bureau de la papeterie.	2 73	Hamilton, A. G., Sydney-Nord.	150 00
Stratton, W. C.	67 04	Hesson, F. H., Winnipeg.	25 00
Todd, T.	200 00	Hogg, W. A., Collingwood.	250 00
Frais de voyage.	1,972 81	Hussey, F.	200 00
Vincent, J. L.	287 96	Jones, N. B., Weymouth.	99 58
Watkins, J. A.	100 00	McGuire, F. J., Trenton.	250 00
		Milner, W. C., Sackville.	114 09
Supplém. d'appointements.	11,990 57	Neilson, G. E.	19 12
<i>Augmentation des appointements des</i>		O'Brien, W. J., Bathurst.	10 80
<i>présosés aux grandes distilleries</i>		Orniston, John, Gananoque.	200 00
<i>et fabriques.</i>		Park, W. A., Newcastle.	200 00
Allen, G. A.	100 00	Pile, T. G., Deseronto.	150 00
Brennan, J.	100 00	Plummer, H., Sault Sainte-Marie.	150 00
Bish, P.	150 00	Ratchford, C. E., Amherst.	250 00
Baby, W. A. D.	150 00	Robidoux, F. Shédiac.	33 01
Boutellier, G. A.	100 00	Street, A. F., Frédériciton.	250 00
Caven, W.	200 00	Turnstall, G. C.	89 20
Cox, J. E.	47 92	Wallace, G. H., Sussex.	98 03
Conway, B. J.	75 00	Williamson, A. M., Goderich.	99 78
Crowe, W.	125 00		4,076 78
Cahill, J. W.	100 00	Commission sur les estampilles	
Cameron, D. M.	200 00	du tabac.	
Craig, J.	125 00	R. M. Leprohon sur ..	Perceptions. 2,116 79
Crotty, J.	100 00	D. Desroches sur ..	Commission. 250 40
Coleman, C.	88 90		118 37
Davis, J.	81 94		
Dawson, W.	150 00		
Donaghy, W.	100 00		
A reporter.	1,993 76		

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Spiriteux pyroxyliques.		\$	cts.	Insp. et mesurage du bois—Fin.		\$	cts.
Naphthe.....				Report.....			
Barils, réservoirs et caisses.....				11,598 52			
E. L. Perkins, loyer.....				Frais des inspecteurs-mes. de bois—Suite			
do chauffage et vapeur.....				Kelley, E.....			
Lumière électrique.....				McPeak, W.....			
Fret et divers.....				McKendry, D.....			
Téléphone.....				O'Brien, M.....			
Réparer des réservoirs.....				Honoraires des inspecteurs-mesureurs.			
Mme S. Dunn, nettoyage.....				Bergeron, J., inspect.-mes. de bois carré.....			
Montant dû par J. P. Flynn, sur avance				Dorval, G., do.....			
de compte.....				Frederick, A., do.....			
Appointements à Ottawa (page B—40)				Ferland, P., do.....			
68,338 94				Kelley, E., do.....			
Inspect. et mesurage du bois.				Kelley, M., do.....			
Montréal.				McKendry, D., do.....			
Daveluy, G., sous-surintendant.....				McPeak, W., do.....			
J. P. Daveluy, service supplémentaire.....				O'Brien, M., do.....			
E. L. Desaulniers do.....				Malone, T., jeune, insp.-m. de madriers.....			
Dame Lanctot, nettoyage.....				Cusson et Barsalo, do en général.....			
Loyer payé à D. Seath.....				Annuités des inspecteurs-mesureurs.			
J. L. Lovell et Fils, alman. des adress.				Bédard, J.....			
Frais de port.....				Beaupré, N.....			
6 75				Brosseau, J. B.....			
Québec.				Cauchey, C.....			
Bellerive, C., commis de la spécificat..				Couture, C.....			
De Martigny, C. P. do.....				Demers, L.....			
Gowan, E., comptable.....				Dorval, P.....			
1,000 00				Duggan, E.....			
Gallagher, F., commis de la spécificat.				Demers, F. X.....			
700 00				Feore, J. F.....			
Harney, T., messenger.....				Frenette, J.....			
400 00				Gibbon, M.....			
Patton, J., surintendant.....				Gilchen, Thos.....			
1,800 00				Hamel, A. F.....			
Power, R., commis de la spécification.				Jobin, J.....			
700 00				Jennest, P.....			
Whelan, W. F. do.....				Lockwell, L.....			
700 00				Lockwell, A. H.....			
J. E. Belland et Cie, pour spécificat..				Laflamme, J.....			
370 93				Lynch, J.....			
A. Rogers, gardien de nuit.....				Morrisette, J.....			
35 00				Murphy, M.....			
Loyer payé à J. Hearn.....				Myrand, L.....			
1,040 00				Malone, J. C.....			
Taxes pour 1890-91.....				Malone, Thos., sr.....			
392 81				Murphy, T.....			
Services de femmes de journée.....				Munro, Wm.....			
147 25				McNaughton, J.....			
Frais de port, télégrammes et téléphone				McInenly, T.....			
59 24				Noël, E.....			
Charrriage.....				Petrey, T.....			
17 33				Thompson, F. X.....			
Blanchissage d'essuie-mains.....				Verault, C.....			
12 00				Villeneuve, J.....			
Réparations.....				Vachon, J. B.....			
111 69				Walsh, W.....			
Combustible et pétrole.....				McCormick, —.....			
144 07				Duggan, W.....			
Glace et enlever la neige.....				Clark, T.....			
52 00				Morency, D.....			
Nettoyer des châssis.....				Dépenses imprévues en général.			
19 35				Imprimeur de la reine.....			
Encre et almanach des adresses.....				Bureau de la papeterie.....			
6 59				140 05			
Abonnement, "Irish Canadian".....				52 45			
do "Chronicle".....				28,599 75			
do "Shareholder".....							
do "Gazette".....							
6 00							
Divers.....							
6 95							
Trois-Rivières.							
Gouin, W. G., commis.....							
500 00							
Malone, T., sous-surintendant.....							
300 00							
Voyages.....							
36 25							
Fret, 25c.; frais de port, \$2.....							
2 25							
Abonnement, "Morning Chronicle".....							
6 00							
Dépenses des inspect.-mesureurs de bois.							
Bergeron, J.....							
259 30							
Dorval, J.....							
136 09							
Frederick, A.....							
184 81							
Ferland, P.....							
3 15							
Kelley, M.....							
78 75							
A reporter.....							
11,598 52							

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection des poids et mesures.		\$	cts.	Inspection des poids et mesures—Suite.		\$	cts.
<i>Belleville.</i>				<i>Report</i>			
				18,108 69			
<i>Irwin, S., sous-inspecteur</i>				<i>Ottawa.</i>			
600 00				Code, A., inspecteur			
<i>Johnston, W., inspecteur</i>				1,200 00			
1,000 00				Cosgrove, J., sous-inspecteur			
700 00				700 00			
<i>Slattery, J., aide-mécanicien</i>				Gorman, M. do			
5 00				600 00			
<i>Aide spéciale</i>				Lynch, P. do			
50 00				500 00			
<i>Loyer payé, W. G. Bain et Cie.</i>				Loyer payé, F. C. Clemow			
50 00				200 00			
<i>do N. B. & Can. I. Co.</i>				Gardien			
50 00				71 00			
<i>Voyages, \$324.70; messagerie, \$34.54</i>				Frais de port, \$21.50; charriage, \$6.32			
359 24				27 82			
<i>Frais de port et télégrammes</i>				Main-d'œuvre au nouveau bureau			
69 52				5 13			
<i>Nettoyage, \$45.35; houille, \$33.</i>				Voyages, \$498.15; divers, \$9.09			
78 35				507 24			
<i>Taxes d'eau, \$9; encre, \$1.50</i>				Taxes d'eau, \$14.70; houille, \$33.75.			
10 50				48 45			
<i>Vérifier les étalons</i>							
12 45							
<i>Alman. des adresses, \$6; divers, \$3.55</i>							
9 55							
<i>Hamilton.</i>				<i>Toronto.</i>			
<i>Beattie, Thos., sous-inspecteur</i>				Kinnee, D., sous-inspecteur			
600 00				700 00			
<i>Fitzgerald, E. W. do</i> 3 mois				Milligan, R. J. do			
133 31				750 00			
<i>Laidman, R. H. do</i>				Piper, H., inspecteur			
500 00				1,200 00			
<i>Marentette, A. do</i>				Wright, R. J., sous-inspecteur			
800 00				700 00			
<i>Magnis, R. do</i>				Kinnee, J. S., aide spéciale			
600 00				226 00			
<i>McKenzie, T. H., inspecteur</i>				Voyages, \$651.34; divers, \$4.20			
1,400 00				655 54			
<i>McDonald, J., sous-inspecteur</i>				Frais de p., télégrammes et téléphone.			
800 00				79 78			
<i>Wheatley, A. E. do</i> 4 mois				Gardien et nettoyage			
155 88				44 21			
<i>Fitzgerald, E. H., services supp.</i>				Aide spéciale			
366 88				13 00			
<i>Voyages, \$819.87; messagerie, \$31.82</i>							
851 69							
<i>Frais de port et télégrammes</i>				<i>Windsor.</i>			
93 43							
<i>Encre, \$1.10; gardien, \$60.</i>				Hayward, W. G., inspecteur			
61 10				1,200 00			
<i>Alman. des adres., \$2.50; divers, \$1.22</i>				Hughes, R. A., sous-inspecteur			
3 72				600 00			
				Frais de voyages			
				1,032 17			
				Frais de port et télégrammes			
				22 09			
				Nettoyage, 50c.; fret, \$19.80			
				20 30			
				Réparat., \$1.45; taxes d'eau, \$19.75			
				21 20			
<i>Kingston.</i>				<i>Montréal.</i>			
<i>Giffin, W. W., sous-inspecteur</i>				Baker, J. S., sous-inspecteur			
600 00				600 00			
<i>Macdonald, J. A., inspecteur</i>				Châlet, J. O., inspecteur			
1,200 00				1,500 00			
<i>Whittaker, W., sous-inspecteur</i>				Daoust, J. A., sous-inspecteur			
600 00				800 00			
<i>Loyer payé, P. R. Henderson</i>				Dorion, C. T. do			
90 00				700 00			
<i>Loyers de chambres pour inspection</i>				DesRivières, F. L. do 7 mois			
8 90				350 00			
<i>Voyages</i>				Gervais, S. do 1 mois			
489 88				44 44			
<i>Frais de port et télégrammes</i>				Richard, J. W. do			
45 87				600 00			
<i>Gardien et nettoyage</i>				Tomlinson, W. M. do			
129 40				500 00			
<i>Aide spéciale</i>				Urquhart, J. do 11½ mois			
38 25				744 37			
<i>Fret et charriage</i>				Frais de voyages			
98 35				818 65			
<i>Blanchissage d'essuie-mains</i>				Nettoyage de bureaux			
3 60				96 00			
<i>Encre, \$1.25; ferronnerie, \$1.</i>				Frais de p., télégrammes et téléphone.			
2 25				126 59			
<i>Réparations, \$9.55; houille, \$43.83.</i>				Messagerie, \$23.65; réparations, \$2.50			
53 38				26 15			
				Encre et mucilage			
				1 55			
				Atlas et almanach des adresses			
				4 25			
				Divers			
				4 00			
<i>London.</i>				<i>Québec.</i>			
<i>Coughlin, D., sous-inspecteur</i>				Adams, W. C., sous-inspecteur			
700 00				500 00			
<i>Egan, J., inspecteur</i>				Bourassa, P. E., inspecteur			
1,200 00				1,000 00			
<i>Thomas, J. S., sous-inspecteur</i>				Chabot, F. X., sous-inspecteur			
600 00				500 00			
<i>Voyages, \$555.28; messagerie, \$29.06</i>				Kelly, M. J. do			
584 34				700 00			
<i>Frais de port et télégrammes</i>				Moreau, A., messenger			
47 15				205 36			
<i>Fair, H., services de police secrète</i>				Petit, J. B., sous-inspecteur			
5 00				350 00			
<i>Gardien</i>				Simard, H. do 8 mois			
72 00				400 00			
<i>Savon, \$1.50; encre, \$1.40.</i>				Frais de voyages			
2 90				655 44			
<i>Ferronnerie, \$1.75; alm. des adres., \$3</i>				Nettoyer les étalons et le bureau			
4 75				14 75			
				Frais de port et télégrammes			
				39 23			
				Encre et mucilage			
				3 45			
<i>Orillia.</i>				<i>A reporter</i>			
<i>Bolster, G. J., inspecteur</i>				41,316 85			
1,000 00							
<i>Lyons, J., sous-inspecteur</i>							
800 00							
<i>Voyages, \$384.57; encre, \$1.13</i>							
385 70							
<i>Frais de port et télégrammes</i>							
30 50							
<i>Aide spéciale</i>							
5 85							
<i>A reporter</i>				18,108 69			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—271

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection des poids et mesures— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Inspection des poids et mesures— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	41,316 85	Report.....	54,009 68
<i>Québec—Fin.</i>		<i>Yarmouth.</i>	
Pelle, 50c.; réparations, \$9.....	9 50	Allison, C., inspecteur.....	1,000 00
Messagerie, \$2.35; alm. des adres., \$4.....	6 35	Voyages, \$41.10; frais de port, \$8.10.....	49 20
Réservoir à eau, \$3.25; glace, \$5.....	8 25	Nettoyage, \$1.50; fret, 75c.....	2 25
<i>Trois-Rivières.</i>		Blanchissage d'essuie-mains.....	2 30
Bruneau, A. N., sous-inspecteur.....	500 00	Encre et mucilage.....	1 05
Olivier, J. A., inspecteur.....	1,000 00	<i>Charlottetown.</i>	
Prevost, J. J., sous-inspecteur.....	700 00	Reddin, J., inspecteur.....	1,200 00
Frais de voyages.....	256 40	Frais de voyages.....	181 19
Frais de port et télégrammes.....	29 77	Frais de port et télégrammes.....	7 20
<i>Trédéricton.</i>		Gardien et nettoyage.....	25 35
Bois, G. A., sous-inspecteur.....	600 00	Réparations, \$2.12; fret, \$4.14.....	6 26
Freeze, E. C., inspecteur.....	1,000 00	Aide spéciale.....	153 64
Voyages, \$155.31; messagerie, \$2.....	157 31	Encre et mucilage.....	1 30
Frais de port et télégrammes.....	11 95	Essuie-mains, 50c.; divers, \$9.74.....	10 24
Casserole pour poêle.....	0 60	<i>Winnipeg.</i>	
<i>King.</i>		Cowley, W., sous-inspecteur.....	750 00
Richard, J., sous-inspecteur.....	600 00	Costello, J. W. do.....	700 00
Scovil, W. B., inspecteur.....	800 00	Girdlestone, R. J. M. do.....	200 00
Voyages, \$258.46; frais de p., \$15.86.....	274 32	Huggard, R. T., inspecteur.....	1,200 00
Fret, \$20.55; divers, 60c.....	21 15	Looly, John, sous-inspecteur, 3½ mois.....	153 20
<i>Saint-Jean.</i>		Patterson, A. C. do.....	600 00
Cowan, E., sous-inspecteur.....	600 00	Ross, H. E. do.....	600 00
Wilmot, J. B., inspecteur.....	1,200 00	Russell, W. A. do.....	500 00
Voyages, \$60.32; nettoyage, \$5.....	65 32	Loyer payé, A. Macdonald.....	108 00
Frais de port, \$1.20; divers, \$1.45.....	2 65	Voyages, \$780.35; mobilier, \$15.....	795 35
<i>Cap-Breton.</i>		Frais de port et télégrammes.....	42 90
Tremaine, L. E., inspecteur.....	800 00	Nettoyage, \$8.75; fret, \$19.98.....	28 73
Loyer payé, R. Martin.....	70 00	Aide spéciale.....	3 50
Combustible, \$33.35; nettoyage, \$36.....	69 35	Alman. des adresses, \$5; divers, 60c.....	5 60
Voyages, \$91.59; messagerie, \$3.11.....	94 70	<i>Victoria.</i>	
Frais de port et télégrammes.....	6 46	Findlay, H., sous-inspecteur.....	600 00
Vitrage et tuyau de poêle.....	2 85	Jones, R., inspecteur.....	600 00
<i>Halifax.</i>		Leighton, W. K., sous-insp., 11 mois.....	331 10
Kelly, E., sous-inspecteur.....	500 00	Loyer payé, A. J. Langley.....	210 00
Ryan, J. B., inspecteur.....	1,000 00	Voyages, \$314.15; ferronnerie, \$8.85.....	323 00
Combustible, \$25; meubles, \$5.25.....	30 25	Frais de port et télégrammes.....	15 00
Nettoyage de bureau.....	69 25	Fret, \$18.05; divers, \$1.75.....	19 80
Alm. des adres., \$2.50; charriage, \$2.25.....	4 75	Nettoyage de bureau.....	48 00
Gaz, \$2.95; voyages, \$46.61.....	49 56	Houille et bois.....	15 00
Loyer payé, Stairs, Fils et Morrow.....	300 00	Taxes d'eau, 18 mois.....	18 00
Ferronnerie, \$4.80; frais de port, \$22.....	26 80	<i>Dépenses en général.</i>	
Encre et mucilage.....	1 15	Appointements à Ottawa. (page B—40).....	3,146 00
Taxes d'eau.....	9 88	Voyages, W. J. Johnstone.....	477 25
Divers, \$1.45; plombage, \$54.37.....	55 82	do W. L. Hamilton.....	24 40
<i>Pictou, N.-E.</i>		do W. J. Loudon, B. A.....	172 30
Chisholm, J. J., sous-inspecteur.....	500 00	Compte de l'imprimeur de la reine.....	593 93
McKay, John, inspecteur.....	900 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	911 83
Frais de voyages.....	319 93	T. Birkett, ferronnerie.....	20 61
Gardien.....	24 00	S. et H. Borbridge, courroies en cuir.....	31 16
Frais de port et télégrammes.....	11 46	R. Bennett, pour perte subie.....	50 00
Fret et encre.....	1 15	Mme M. Boswell, dommage aux lieux.....	50 00
Réparations et ferronnerie.....	1 90	Burrow, Stewart et Milne, plaq. d. balan.....	33 00
A reporter.....	54,009 68	E. B. Eddy, bois de service.....	31 25
		C. E. Sprage, pour chaîne d'arpentage.....	7 50
		C. S. Shaw et Cie, pour huile.....	1 60
		L. Oertling, 12 nécessaires portatifs.....	1,615 73
		Messagerie.....	50 05
		A reporter.....	71,733 45

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection du gaz— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Inspection du gaz— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		6,985	99	Report.....		13,109	69
<i>Owen-Sound.</i>				<i>Frédéricton.</i>			
Graham, W. J., inspecteur.....		200	00	Purdie, S. A., inspecteur.....		200	00
Loyer payé à Jane McCallum.....		62	50	<i>Moncton.</i>			
Ferronnerie et peinture.....		46	63	Lawlor, R. A., inspecteur.....		300	00
<i>Peterboro.</i>				Frais de voyages.....		147	11
Cahill, Thos., inspecteur.....		200	00	Gardien, \$90 ; serrure, \$2.....		92	00
Loyer payé à R. A. Morrow.....		50	00	Gaz, \$3.18 ; messageries, \$1.65.....		4	83
Gardien, \$12 ; voyage, \$23.30.....		35	30	<i>Saint-Jean, N.-E.</i>			
Frais de port, \$3.90 ; encre, 25c.....		4	15	Rowan, A., inspecteur.....		1,000	00
Réparer l'horloge.....		3	50	Réparer les appareils.....		38	95
<i>Stratford.</i>				Voyages, \$91.50 ; gardien, \$24.....		115	50
Rennie, Geo., inspecteur.....		97	81	Plombage et réparations.....		4	72
Fourniture, \$21.95 ; divers, \$3.45.....		25	40	Mercure, \$4.35 ; divers, \$3.13.....		7	48
Peinture, ciment et réparations.....		6	27	<i>Halifax.</i>			
<i>Sarnia.</i>				Miller, A., inspecteur.....		1,200	00
Fournitures, \$164.85 ; gaz, \$1.60.....		166	45	Munro, H. D., aide-inspecteur.....		100	00
Loyer payé à W. B. Clark.....		10	00	Voyages, \$438.40 ; combustible, \$21.....		459	40
Voyages, \$15.30 ; messageries, \$1.80.....		17	10	Nettoyage du bureau.....		76	75
<i>Toronto.</i>				Loyer payé à Stairs, Fls, et Morrow.....		300	00
Johnstone, J. K., inspecteur.....		1,200	00	Frais de port et taxes d'eau.....		15	87
Nettoyage, \$30.30 ; messageries, \$1.55.....		31	85	Réparations et messageries.....		11	30
Encre et mucilage.....		1	90	<i>Charlottetown.</i>			
Voyages, \$35.10 ; frais de port, \$1.50.....		36	60	Knight, J., inspecteur.....		200	00
Blanchissage des essuie-mains.....		0	60	Gardien.....		24	00
Serrure, \$3.63 ; divers, \$7.33.....		10	96	Frais de port, \$2.35 ; nettoyage, 15c.....		2	50
<i>Montréal.</i>				<i>Winnipeg.</i>			
Hartt, Wm., inspecteur.....		1,200	00	Huggard, R. T., inspecteur.....		200	00
Aubin, A., aide-inspecteur.....		800	00	Loyer payé à A. Macdonald.....		108	00
Loyer payé, W. Hart.....		120	00	Nettoyage du bureau.....		7	90
Alman. des adresses, \$3 ; "Gazette," \$6.....		9	00	Réparations, \$12.50 ; divers, \$2.....		14	50
Voyages, \$43.95 ; plombage, \$4.50.....		48	45	<i>Victoria.</i>			
Frais de port et télégrammes.....		15	78	Jones, R., inspecteur.....		200	00
Réparations, \$15.60 ; divers, \$3.91.....		19	51	Loyer payé à A. J. Langley.....		210	00
<i>Québec.</i>				Vernis noir, térébenthine et pinceau.....		1	38
Levasseur, N., inspecteur.....		1,000	00	<i>Dépenses contingentes générales.</i>			
Moreau, A., gardien.....		205	36	A. Aubin, frais de voyages.....		114	66
Frais de voyages et messagerie.....		11	62	Fournitures en magasin.....		168	36
Gaz, \$32.04 ; plombage, \$75.10.....		107	14	J. Wallace et fils, appareils à gaz.....		848	26
Réparer les gazomètres, etc.....		35	10	J. Hoodless et fils do.....		55	00
Nettoyage, etc.....		4	05	Goodyear Rubber Co., tuyau.....		64	57
<i>Sherbrooke.</i>				Pritchard et Andrews, ciment.....		2	35
Pennoyer, H. J., inspecteur.....		100	00	Lyman, Fls et Cie, produits chimiq.....		15	50
Réparations.....		7	35	A. Wright et Cie, chandelles.....		59	74
<i>Trois-Rivières.</i>				D. McPhie, frais de voyages.....		23	00
Marchand, N., inspecteur.....		200	00	Imprimeur de la reine et papeterie.....		420	89
<i>Sorel.</i>				Cie de billets de banque de l'Amé- rique-Britannique, timbres.....		9	50
Bruneau, P. C. A., inspecteur, 2 mois.....		33	32	<hr/>			
A reporter.....		13,109	69	MOINS—Avances faites en 1889-90.....		19,933	71
<hr/>				<hr/>			
				19,733 71			

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Inspection des denrées.		\$ cts.	Falsification des substances alimentaires—Fin.		\$ cts.
Dépenses de délégués.....		883 80	Report.....		15,366 67
Achats d'échantillons.....		671 84	J. Watson—		
Barill., charr., m.-d'œuv., sacs et boîtes		103 10	Voyages.....		129 65
Frais de messagerie.....		103 10	Echantillons.....		102 99
Divers comptes.....		165 95	Divers.....		11 23
Medicine-Hat "Times," annonces.....		7 84	Messagerie.....		12 70
"The Leader" Co.....		13 62	A. Code, voyages		26 35
"Le Quotidien".....		2 64	do échantillons.....		29 59
Imprimeur de la reine.....		3 44	do divers.....		2 75
		1,953 33	do messagerie.....		1 50
MOINS—Remboursements.....		24 92	J. C. Ferguson, voyages.		130 78
		1,930 41	do échantillons.....		84 91
Falsification des substances alimentaires.			do divers.....		10 96
Code, A., inspect. des subst. alim.....		279 96	do messagerie.....		3 60
Costigan, J. J. do.....		310 00	E. Kelley, voyages.....		70 96
Ferguson, T. C. do 13 mois.....		325 00	do échantillons.....		85 22
Kelley, E. do.....		300 00	do messagerie.....		4 50
Kidd, Thos. do.....		200 00	Thos. Kidd, voyages.....		91 15
Webster, Thos. do 1 mois.....		20 83	do échantillons.....		39 46
Bowman, M., analyste.....		1,504 90	do houille.....		25 00
Best, W. F. do.....		579 24	do loyer.....		60 00
Edwards, J. B. do.....		1,400 00	do messagerie.....		10 05
Ellis, W. H. do.....		1,520 00	A. S. Simpson, voyages.....		2 00
Fiset, M. do.....		1,248 00	Thos. Webster do.....		46 80
Girdwood, G. P. do.....		121 40	J. Byrnes, échantillons.....		4 72
Harrison, F. T. do.....		864 00	do divers.....		1 75
Kenrick, E. D. do.....		1,590 00	do messagerie.....		4 95
Tourchot, A. L. do.....		301 66	Appointements à Ottawa (Page B—40)		7,722 49
Valade, F. X. do.....		1,117 80	Voyages de fonc. d'Ottawa (Page B—91)		652 62
Rév. C. F. Marsan, secrét., voyages, etc.		125 45			24,735 35
Mme Whitehead, nettoyage.....		162 75	MOINS—Vente d'instrum., etc.....		10 23
Lyman, Fils et Cie, produits chimiques		192 73			24,725 12
Eimer et Amend do.....		307 46	Acte des licences de liqueurs.		
J. R. Esmonde, ferronnerie.....		80 03	Brand, O.....		125 25
T. Birkett do.....		14 78	Brown, R.....		186 85
McKinley et Northwood, ferronnerie.		6 00	Hochu, Chas.....		114 70
Butterworth et Cie do.....		28 60	Johnson, W. J.....		58 80
H. G. Roche, plombage.....		24 95	Labby, Phillip.....		161 50
Imprimeur de la reine et papeterie.....		883 62	Mulligan, A. E.....		29 50
E. et H. T. Anthony, appar. fotogr.....		144 08	Nelson, P.....		190 20
J. G. Ramsay, papier photographique.		67 73	Pappin, John.....		35 65
Gooderham et Worts, spiritueux.....		48 26	Paulson, T.....		161 20
Arnold, Fenwick et Cie, fibre d'asbeste		30 85	Pierce, Wm.....		54 60
E. B. Eddy et Cie, bois de service.....		7 50	Robinson, John.....		128 66
C. Gerhardt, appareils chimiques.....		223 09	Thompson, John.....		29 50
R. Archambault, messagerie.....		236 42	Ware, G. T.....		42 00
Johnnes Grenier, appareils.....		133 46			1,318 41
E. R. Wischer, filtre.....		14 00	MOINS—Remboursé par le com-		87 57
Dundas "Star," annonces.....		60 50	missaire LeCavalier.....		
"Daily Citizen" do.....		75 00			1,230 84
Combustible.....		1 65	Menus revenus.		
Abonnement, "Public Analyst".....		5 10	Ministère de l'intér. (terres de l'artillerie).		
Phillip, Harris et Cie, appareils.....		120 67	Conover, P., gardien, Pointe Pelée..		75 00
Dufresne et Mongenais, huile de cognac		48 75	Currier, B. do Grandes Chutes.....		200 00
H. Jonas et Cie, essences.....		30 50	Dion, J. O. do Chambly.....		60 00
Gillespie et Cie, échantillons de liqueurs		10 76	Fellows, W. R. do Blenheim.....		20 00
T. Macfarlane—			Walker, J. do Queenston.....		50 00
Echantillons.....		45 34	Acton, R., services re payés les chèques		
Divers.....		172 73	de l'asile milit. d. le dist. de Montréal		12 00
Messagerie.....		2 75	Annones—		
J. J. Costigan—			Barrie "Advance," terr. d. Vespra.		3 30
Voyages.....		218 05			420 30
Echantillons.....		139 37			
Divers.....		12 10			
Messagerie.....		8 85			
A reporter.....		15,366 67	A reporter.....		420 30

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1890-91.

Menus revenus— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Menus revenus— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report		420	30	Report		3,328	24
Frédéricton "Farmer," terrains à Grandes Chutes.....		11	60	Wm. Murray, commission— <i>Fin.</i> 2½ pour 100 sur \$2,800, revenus d'une vente.....		70	00
Kingston "News," terr. à Kingston		8	00	M. Dayton, Edmundston, cond. la vente des terres de l'artillerie, Edmundston		134	85
Montréal, "Gazette," do Longueuil		14	80	F. LeForest, Edmundston— Services re évictions.....		100	00
do "Minerve" do do		7	40	Prendre possession sous brevet pour 2½ ans.....		75	00
do "Monde" do do		16	65	J. W. Morrow, Barrie, conduire la vente des terres à Vespra		15	00
do "Presse" do do		19	24	R. Bradford, Barrie, aide pour inspecter le lot 13, con. 11, Vespra.....		10	00
do "Star" do do		22	20	Banque de Montréal, coût p. protester deux billets faits par W. H. Arnton		7	32
Ottawa, "Citizen," lot de quai, canal Rideau.....		18	00				
Saint-Jean, "Gazette," terrains à Grandes Chutes.....		16	80	<i>Ministère de l'agriculture.</i>			
St-Jean, "Sun," terr. à Grandes Chut		16	20	Transcription.....		2	75
Frais judiciaires—							
J. S. Hall, jeune, C.R.—				<i>Ministère du revenu de l'intérieur.</i>			
La Reine vs Arnton.....		70	25	Cie de bill. de banq. de l'Amér. Britan., timbres.....		14	75
La Reine vs J. Desmarteau		57	73	G. LaRue, voyages.....		2	00
La Reine vs Duncan Macdonald...		50	00	C. A. Hesson, voyages.....		4	60
D. O'Connor, C. R.—				Imprimeur de la reine.....		8	88
Magee vs La Reine		600	00	Cie d'impression et de publication du "Citizen," annonces.....		9	50
La Reine vs J. Taillon et O. B. Charlebois		80	92	"Le Spectateur," annonces.....		9	75
La Reine vs Cie de charr. d'Ottawa		77	02	W. J. Cuzner do		8	58
La Reine vs H. McLean.....		74	74	"Le Canada" do		9	75
La Reine vs J. Charlebois.....		70	96				
La Reine vs W. E. Brown.....		70	06				
La Reine vs O. Dubruille		52	91				
C. Robinson, C.R., Magee vs La R.		250	00				
Geo. W. Day, avances, faire un chemin, Grandes Chutes		600	00				
P. G. Fraser, améliorer un barrage de moulin à Grandes Chutes, N.-E.		544	50				
Wm. Murray, Kingston, commissions- 10 pour 100 sur \$1,000, percept.....		100	00				
5 do do subséq.,							
1,159.34.....		57	96				
A reporter.....		3,328	24			3,810	97

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.
Bureau du surintendant en chef (\$13,528.04)—		
Adams, John, commis surnuméraire, 319 jours à \$2.	626	00
Ayer, Albert D., commis, tarif par mille, 43 mois à \$6.	27	00
Campbell, John do 12 mois à \$800.	800	00
Colpitts, W. W. do 3 mois à \$6, 1 à \$8.	26	00
Cox, J. W., commis surnuméraire, 1 mois à \$40.	40	00
Davidson, Alex., commis surnuméraire, 12 mois à \$45.	540	00
Dion, A. A., électricien, 12 mois à \$100.	1,200	00
Evans, Thos., commis en chef, 12 mois à \$100.	1,200	00
Fogarty, G. F., garçon de bureau, 3 mois 9 jours à \$6, 3 à \$8, 5 à \$10.	93	74
Gloster, Jas., garçon de bureau, 2 1/2 mois à \$6.	13	60
Gorbell, Alfred, commis, tarif par mille, 2 mois à \$8, 2 à \$10, 3 à \$12.	72	00
Hagarty, Ernest, commis, tarif par mille, 4 mois à \$10, 5 à \$12, 3 à \$14.	142	00
Loftus, S. R., commis, 22 jours à \$18 par mois.	12	77
Malcolm, J. R., commis, 4 1/2 mois à \$50.	213	53
Marmand, F. L., commis, 11 mois 21 jours à \$40.	467	09
May, A. E., commis, tarif par mille, 22 jours à \$8 par mois.	5	68
Moller, Auguste, commis, tarif par mille, 7 mois à \$10, 4 à \$12, 1 à \$14.	132	00
Murray, J. A., commis, 12 mois à \$50.	600	00
McAlary, A. J., commis, 16 jours à \$4.16 par mois.	27	95
McBean, Jas., garçon de bureau, 2 mois à \$6.	12	00
McCoy, W. H., garçon de bureau, 1 mois à \$8; commis, 3 mois à \$10, 3 à \$14.	80	00
O'Dell, G. M., commis, 2 1/2 mois à \$50.	115	00
Pottinger, D., surintendant en chef, 12 mois.	4,000	00
Price, H. A., secrétaire, 12 mois à \$75.	900	00
Rippey, W. N., commis, 12 mois à \$40.	480	00
Robertson, Fred. W., commis, taux par mille, 1 mois 17 jours à \$30.	48	22
Skeffington, Geo., inspecteur de police, 12 mois.	1,000	00
Tait, Geo. E., commis, tarif par mille, 6 1/2 mois à \$10, 5 à \$12.	128	46
Wheaton, Merrit, commis, 12 mois à \$40.	480	00
White, John, commis, tarif par mille, 3 mois à \$15.	45	00
Bureau de l'ingénieur en chef (\$11,942)—		
Ackman, Geo., commis, 1 année à \$800.	800	00
Archibald, P. S., ingénieur en chef, 1 année à \$3,500.	3,500	00
Brown, Wm., commis surnuméraire, 12 mois à \$40.	480	00
Colpitt, Walter, messenger surnuméraire, 2 mois à \$8, 5 à \$10.	66	00
Covert, J. S., commis surnuméraire, 1 mois à \$35, 11 à \$40.	475	00
Gorbell, Alfred, messenger surnuméraire, 4 mois à \$6, 1 mois à \$8.	32	00
Hillson, C. T., inspecteur des bâtisses, 1 année à \$1,300.	1,300	00
Logan, Geo. F., commis surnuméraire, 244 jours à \$1.75.	427	00
Murray, Jas. C., inspecteur de la maçonnerie, 5 mois à \$80.	400	00
McCarthy, Geo., messenger surnuméraire, 4 mois à \$18, 5 à \$20, 3 à \$25.	247	00
McKeen, Samuel, inspecteur des ponts, 12 mois à \$100.	1,200	00
McKenzie, W. B., sous-ingénieur, 1 année à \$1,300.	1,300	00
Selig, A. C., commis, 12 mois à \$50.	600	00
Simpson, R. W., commis surnuméraire, 10 mois à \$30, 2 à \$35.	370	00
Stevens, Alfred J., commis surnuméraire, 1 mois à \$20, 10 à \$25, 1 à \$30.	300	00
Thomson, W. C., commis surnuméraire, 1 mois à \$40, 9 à \$45.	445	00
Personnel des machines (\$9,134.45)—		
Belliveau, John, commis, 11 1/2 mois à \$50.	559	26
Carroll, Fred., commis marqueur, 2 mois à \$20.	40	00
Fillmore, W. H., commis, 1 année à \$700.	700	00
Hamilton, Hugh, commis, 1 année à \$650.	650	00
Huston, S. J., commis, 11 1/2 mois à \$50.	585	19
Léger, Damien, commis marqueur, 1 mois à \$20, 3 à \$25, 8 à \$30.	335	00
Melanson, Henry, commis surnuméraire, 4 mois à \$25; 8 à \$30.	340	00
McKay, Wm., commis surnuméraire, 1 mois.	35	00
Pick, Alex., commis, 1 année à \$500.	500	00
Prince, Chas., garçon de bureau, 6 mois à \$12, 5 à \$14.	142	00
Sears, W. F., commis, 1 année à \$500.	500	00
Sutton, J., comptable des machines, 1 année à \$1,400.	1,400	00
Teakles, W. B., messenger surnuméraire, 1 mois à \$8, 6 à \$10, 5 à \$12.	128	00
White, John H., commis surnuméraire, 1 mois.	20	00
Whitney, H. A., surintendant des machines, 1 année à \$3,200.	3,200	00
Bureaux en général, main-d'œuvre (\$1,366.15)—		
Harris, Mue Dan., gardien, 12 mois à \$35.	420	00
Proudfoot, Geo., gardien, 11 1/2 mois à \$40.	466	15
Stiles, Geo. E., chargeur, 12 mois à \$40.	480	00
Département de la comptabilité (\$20,356.70)—		
Barnes, W. E., commis surnuméraire, 6 1/2 mois à \$20, 1 à \$25.	149	00

A reporter

DÉTAILS DES DÉPENSES.

36,119 64

D—277

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.
Report.....	36,119 64
Département de la comptabilité— <i>Fin.</i>	
Bourgeois, B. A., commis, 12 mois à \$30.....	360 00
Bourque, A. P., commis, 12 mois à \$35.....	420 00
Bruce, J. R., auditeur du trafic, 1 année à \$1,500.....	1,500 00
Burnyeat, C. W., commis, 12 mois à \$75.....	900 00
Charters, D. H., commis surnuméraire, 13½ jours à \$30 par mois.....	15 58
Clarke, J. P., commis, 1 année à \$700.....	700 00
Glendinning, J. C., messenger surnuméraire, 6½ mois à \$14, 5 à \$16.....	167 48
Hill, John, commis surnuméraire, 10½ mois à \$30, 1 à \$35.....	359 80
Keenan, John, commis surnuméraire, 11 mois à \$30, 1 à \$35.....	365 00
Lowe, C. A., auditeur voyageur, 1 année à \$1,000.....	1,000 00
Magee, John B., commis, 4 mois 19 jours à \$500, 7 mois 11 jours à \$550.....	530 68
Malcolm, Irving, messenger surnuméraire, à \$6 par mois.....	1 61
Minnis, R. H., commis surnuméraire à \$30 par mois.....	109 89
Mackenzie, J. J., commis, 2 mois à \$45, 10 à \$58.33.....	673 38
McNaughton, Alex., auditeur, voyageur, 1 année à \$1,000.....	1,000 00
McNeil, J. D., commis, 29 jours à \$45.83 par mois.....	44 42
Nase, E., messenger surnuméraire, 2 mois à \$6.....	12 00
O'Rourke, John, messenger surnuméraire, 4 mois à \$6, 3 à \$8, 5 à \$10.....	98 00
Peters, C. W., messenger surnuméraire, 1 mois à \$6, 3 à \$8, 7 à \$10, 1 à \$12.....	112 00
Pitfield, J. W., commis, 12 mois à \$40.....	480 00
Paver, W. C., secrétaire, 12 mois à \$70.....	840 00
Price, W. H., commis, 1 année à \$500.....	500 00
Price, W. L., commis, 12 mois à \$50.....	600 00
Rogers, J. P., commis, 8 mois 11 jours à \$35.....	292 61
Selg, S. J., commis surnuméraire, 11 mois 29 jours à \$35.....	418 83
Shaw, A. McN., commis surnuméraire, 9½ mois à \$30, 1 à \$35.....	332 69
Simpson, John, commis surnuméraire, 1 mois à \$20, 2½ à \$25, 6 à \$30, 1 à \$35.....	304 23
Skeffington, R., messenger surnuméraire, 3½ mois à \$12, 7 à \$14, 1 à \$16.....	156 46
Smith, B., messenger surnuméraire, 3-84 mois à \$6.....	23 04
Spencer, C. E., commis, 1 année à \$700.....	700 00
Thomson, C. D., caissier, 1 année à \$1,400.....	1,400 00
Trites, E. T., payeur, 1 année à \$1,400.....	1,400 00
Walker, J. J., commis, 1 année à \$950.....	950 00
Williams, Thos., comptable en chef et trésorier, 1 année.....	2,400 00
Williams, W., messenger surnuméraire, 4 mois à \$6, 2 à \$8.....	40 00
Workman, J. W., sous-auditeur du trafic, 1 année à \$1,000.....	1,000 00
Département du matériel (\$12,880.95)—	
Coleman, D., distributeur, Halifax, 12 mois à \$35.....	420 00
Connell, L. L., distributeur de nuit, Campbellton, 10 mois à \$15.....	150 00
Cooke, T. V., garde-magasin en général, 1 année à \$1,900.....	1,900 00
Dodge, G. A., commis, 1 année à \$650.....	650 00
Dubé, Philias, distributeur, Rivière-du-Loup, 4 mois à \$30, 8 à \$33.33.....	386 64
Fergusson, J. B., garde-magasin Rivière-du-Loup, 12 mois à \$60.....	720 00
Fraser, J. J., commis, 1 mois.....	30 00
Fraser, J. R., garde-magasin, Moncton, 1 année à \$850.....	850 00
Harkins, H. G., distributeur, Campbellton, 10 mois 23 jours à \$33.33.....	354 48
Holohan, Michael, distributeur, 11 mois à \$45.83.....	504 13
Jack, P. C., commis, 1 année à \$570.....	570 00
Kinncar, F. H., commis surnuméraire, 5 mois à \$16, 6 à \$18, 1 à \$20.....	208 00
Logan, W. B., commis, 1 année à \$500.....	500 00
Leblanc, O. O., commis, 1 année à \$400.....	400 00
Mathison, Jas., commis, 7-62 mois à \$30.....	228 87
Minnis, R. H., commis, 7 mois à \$35.....	245 00
Mullins, J. J., distributeur, Saint-Jean, 11 mois 23 jours à \$35.....	411 83
Perkins, E. L., garde-magasin, Saint-Jean, 12 mois à \$60.....	720 00
Powell, W., surveillant, 6 mois à \$500, 6 à \$540.....	520 00
Richard, F., commis, 3 mois à \$30.....	90 00
Sears, H., garde-magasin, Campbellton, 12 mois à \$40.....	480 00
Seely, A. H., commis en chef, 1 année à \$800.....	800 00
Sleith, H. A., commis, 8 mois à \$30.....	240 00
Stewart, D., commis, 12 mois à \$45.....	540 00
Wheaton, H. B., messenger, 4 mois à \$12, 7 à \$14, 1 à \$16.....	162 00
Williston, H. M., garde-magasin, Halifax, 1 année à \$800.....	800 00
Agent général du fret (\$7,930.31)—	
Cameron, Owen, commis des réclamations, 1 année.....	800 00
Condon, D. M., commis surnuméraire, 2 mois à \$20, 10 à \$30.....	340 00
Croke, W. R., commis surnuméraire, 2 mois 20 jours à \$15, 6 à \$20, 2 à \$25.....	209 68

A reporter.....

70,557 97

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	S cts.
Report.....	70,557 97
Agent général du fret— <i>Suite</i> .	
Knight, R. A., commis de surcharge, 12 mois à \$50.....	600 00
Peters, B. B., commis, 3½ mois à \$400 par année, 5 à \$420.....	295 00
Pick, George H., sous-agent de fret, 1 an.....	1,500 00
Proudfoot, A. H., commis, 1 mois à \$30.....	30 00
Robb, J. D., commis surnuméraire, 10 13 mois à \$55.....	556 97
Scott, C. H., commis surnuméraire, 1 mois à \$15, 3 à \$18.....	69 00
Simonds, R. H., commis surnuméraire, 2 mois 17 jours à \$30.....	77 00
Steeves, N. M., commis surnuméraire, 4 mois à \$25.....	100 00
Stronach, R. H., commis surnuméraire, 7 mois à \$18.....	126 00
Taylor, George, agent général du fret, 1 an.....	2,400 00
Wilkinson, A. E., commis surnuméraire, 12 mois à \$30.....	360 00
Wran, Joseph G., sténographe, 2 mois à \$400 par année, 10 à \$480.....	466 66
Agent général des voyageurs et fret (\$6,749.11)—	
Busby, A., agent général des voyageurs, 1 an.....	2,400 00
Campbell, Arthur L., commis, 2 mois à \$10, 1 à \$15.....	35 00
Draper, W. H., agent voyageur, 11 mois à \$54.17.....	595 87
Dupuis, F., commis, 3½ mois à \$15.....	47 50
Forge, F., commis, 1 mois à \$40, 11 à \$45.....	535 00
Hogan, Frank, commis stagiaire, 1 mois à \$14, 3 à \$16, 8 à \$18.....	206 00
Humphrey, James, commis stagiaire, 1 mois à \$6, 3 à \$8, 7 à \$10, 1 à \$12.....	112 00
Loftus, S., commis, 1 mois et 17 jours à \$18 par mois.....	27 87
Lyons, J. M., 1er commis, 1 an.....	1,200 00
Morrison, A. W., commis, \$12 mois à \$50.....	600 00
Odell, G. M., agent voyageur, ½ mois à \$54.17.....	27 08
O'Rourke, P. J., commis, 4 mois à \$400 par année, 8 à \$420.....	413 32
Robertson, F. W., commis, 1 mois à \$25, 9 mois et 11 jours à \$30.....	306 75
Steeves, Walter, commis, 3 mois et 22 jours à \$20 par mois.....	74 20
White, W., commis stagiaire, 6 mois 10 jours à \$14 par mois, 5 à \$16.....	168 52
Agent des voyageurs et fret de l'Ouest, Toronto (\$1,904.16)—	
Draper, W. H., commis, 1 mois.....	54 16
Weatherston, N., agent des voyageurs et fret de l'Ouest, 1 an.....	1,850 00
Agent des voyageurs et fret de l'Est, Montréal (\$2,440)—	
Chevalier, James, garçon de bureau, 12 mois à \$10.....	120 00
DeWitt, W. F. E., commis, 1 an.....	520 00
Robinson, G. W., agent des voyageurs et fret de l'Est, 1 an.....	1,800 00
Service électrique, Moncton (\$2,032.35)—	
Arseneault, L., préposé à la ligne, 12 mois à \$40, 20 heures à 14c.....	482 81
Bishop, Samuel, do batterie, 1,186 heures à 12c., 1,242 à 13c., 617½ à 14c.....	390 23
Fitzpatrick, J., do batterie, 1 ½ mois à \$45.....	58 84
Fitzpatrick, P., contremaitre, 10 808 mois à \$50.....	540 44
Kennedy, John, préposé à la batterie, 2,276 heures à 12c., 617½ à 13c.....	353 39
May, George, mécanicien, 476 heures à 14c.....	66 64
Murray, A., commis, 1 mois à \$8, 3 à \$10, 5 à \$12, 3 à \$14.....	140 00
Service électrique, Lévis (\$1,899.16)—	
Hughes, Wm., contremaitre, 1 mois à \$55, 11 à \$60.....	715 00
Moreau, L., mécanicien, 4,239 heures à 16c.....	678 24
Ruel, John, préposé au dynamo, 3,162 heures à 16c.....	505 92
Gares.	
Afton (\$12)—	
McLeod, Wm., chef de gare, 12 mois à \$1.....	12 00
Acton (\$478.75)—	
Lindsay, Alex., préposé au réservoir, 318½ jours à \$1.50; décharger de la houille, \$1.....	478 75
Amherst (\$4,011.55)—	
Atkinson, Wm., chargeur, 3 mois à \$30, 8 mois et 24 jours à \$35; dimanches, 12½ à \$1.....	409 59
Brownell, W. A., prép. au bagage, 3 mois à \$30, 9 à \$35; dimanches, 3 à \$1.13, 5½ à \$1.....	413 89
Bulmer, C. S., sous-chef de gare, 2 mois à \$30, 10 à \$33.33.....	393 30
Dashwood, T. D., commis, 6 mois à \$16, 5 à \$20.....	196 00
Fraser, C. W., chef de gare, 11 mois et 7 jours à \$54.16; diverse main-d'œuvre, \$51.78.....	659 77
Gray, A. F., commis, 13 jours à \$30 par mois.....	12 58
Hanford, G. P., télégraphiste, 12 jrs à \$1; télégraph. de nuit, 7 mois 9 jrs à \$25 par mois.....	194 50
Inglis, Alex., télégraphiste de nuit, 1 mois et 20 jours à \$30.....	49 35
Jodry, J., agent de billets, 12 mois à \$45.83; télégraphiste, 12 mois à \$15; juin 1890, \$15; nettoyage de la gare, 11 mois à \$2.50, 1 à \$1.80.....	774 26
Moore, T. D., chef de gare, 2 jours à \$54.16 par mois.....	3 49
A reporter.....	95,760 86
DÉTAILS DES DÉPENSES.	
	D—279

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	95,760 86
Report.....	
<i>Amherst—Suite.</i>	
Moore, T. S., chef de gare, 24 jrs à \$54.16 par mois ; télégraphiste, 1 mois, \$4.16.....	46 09
McDonald, Andrew, constable, 12 mois à \$40.....	480 00
McKinnon, A. P., chargeur, 326 jours à \$1.10.....	358 58
Ormiston, F. K., télégraphiste de nuit, 14 jours à \$30 par mois.....	13 55
Taylor, E., chargeur, 6 jours à \$1.10.....	6 60
<i>Amqui (\$787.97)—</i>	
Deschênes, A., sous-agent, 6 59 mois à \$30.....	197 81
Dubé, L. P., agent de gare, 11 mois et 15 jours à \$33.33 ; diverse main-d'œuvre, \$24.40.....	407 16
Fortin, E. A., sous-agent, 16 jours à \$1.....	16 00
Lemieux, C. do 38 do \$1.....	38 00
St. Onge, A. E. do 21 do \$1.....	21 00
Vézina, J. A. do 108 do \$1.....	108 00
<i>Anagance (\$472)—</i>	
Davidson, T., chef de gare, 12 mois à \$37.50 ; télégraphiste de nuit, 1 à \$1 ; main-d'œuvre du dimanche, \$21.....	472 00
<i>Antigonish (\$1,293.93)—</i>	
Chisholm, Jas., préposé au réservoir, 313 jours à \$1.25.....	391 25
Goodwin, Duncan, préposé intérim. au bagage, 16 jours à \$1.10.....	17 60
Haley, A. W. do 10 do \$1.....	10 00
Haley, Ronald, service d'eau, 69 heures à 12 ³ / ₄ c.....	8 63
McDonald, Danl., préposé intérimaire au bagage, 8 1/2 jours à \$1.....	8 50
McPherson, J. J., préposé au bagage, 10 567 mois à \$33.....	348 74
O'Brien, Thos., service d'eau, 6 1/2 jours à \$1.25.....	8 13
Power, Henry, chef de gare, 11 mois et 12 jours à \$40 ; nettoyage de gare, 11 mois à \$3 ; décharger de la houille, \$1.....	490 00
Pushie, J. H., préposé intérimaire au bagage, 3 1/2 jours à \$1.20.....	4 20
Reid, Chas., service d'eau, 5 1/2 jours à \$1.25.....	6 88
<i>Apoahqui (\$492.78)—</i>	
Gross, F. L., chef de gare, 12 mois à \$37.50 ; nettoyage de gare, 12 mois à \$2 ; diverse main-d'œuvre, \$12.....	486 00
Thomas, J. A., chef intérimaire de gare, 7 jours à \$30.....	6 78
<i>Amours (\$82)—</i>	
Belleveau, Jacob, préposé au réservoir, 9 jours à \$1.....	9 00
Bourque, Sylvan do 73 do \$1.....	73 00
<i>Assametchuan (\$800.33)—</i>	
Chamberland, J., sous-agent, 11 mois et 4 jours à \$30.....	333 87
Couturie, J. P. do 22 jours à \$1.....	22 00
Dubé, J. M., agent de gare, 11 7 mois à \$33.33 ; nettoyage de gare, 12 mois à \$1.50 ; décharger de la houille, \$22.50.....	430 75
Lemieux, C., sous-agent, 4 jours à \$1.....	4 00
Pinette, J. P. do 1 do \$30 par mois.....	1 00
Théberge, J. do 9 do \$30 par mois.....	8 71
<i>Athol (\$429)—</i>	
Fraser, C. W., chef de gare, 1 journée à \$40 par mois.....	1 29
Gallagher, J. W. do 12 m. à \$33.33 ; nett. la gare, 12 m. à \$2 ; déch. de la h., \$3.75.....	427 71
<i>Aulac (\$611.50)—</i>	
Sutherland, J., chef de gare, 12 mois à \$37.50 ; télégraphiste, 12 mois à \$10, et 6 jours à \$1 ; nettoyage de gare, 12 mois à \$2 ; diverse main-d'œuvre, \$11.50.....	611 50
<i>Avondale (\$170)—</i>	
Robertson, D. N., chef de gare, 12 mois à \$14 ; décharger de la houille, \$2.....	170 00
<i>Fosse à ballast (\$6.67)—</i>	
Pushie, J. H., télégraphiste, 8 jours à \$25 par mois.....	6 67
<i>Rivière Barnaby (\$496.48)—</i>	
King, F. E., sous-agent, 1 journée à \$30 par mois.....	1 00
McMichael, J. F. R., sous-agent, 1/2 journée à \$30 par mois.....	0 48
Power, M., sous-agent, 3 435 mois à \$30.....	103 07
Quilty, J. O., chef de gare, 12 014 m. à \$30 ; nett. la gare, 12 m. à \$2 ; déch. de la houille, \$5.....	389 43
Robinson, J. A., sous-agent, 1 journée à \$30 par mois.....	1 00
Walsh, J. W. do 1 1/2 journée à \$30 par mois.....	1 50
<i>Rivière Barney (\$53.29)—</i>	
McDonald, A. J., chef de gare, 10 jours à \$20.....	6 45
McLeod, J. H. do 11 mois et 22 jours à \$4.....	46 84
<i>Bartibogue (\$1,561.46)—</i>	
Chamberlain, J. J., préposé au réservoir, 340 jours à \$1.05.....	357 00
Eagan, Peter, main-d'œuvre, 1 1/2 journée à \$1.50.....	2 25

A reporter.....

102,720 88

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.		\$	cts.
Report.....		102,720	88
Bartibogue—Suite.			
England, H., agent de gare, 28 jours à \$30 par mois ; nettoyage de gare, 1 mois, \$2.....		30	00
Farrar, J. A., sous-agent, 3 jours à \$30 par mois		2	90
Fournier, John, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.20.....		2	40
Fournier, M., préposé au réservoir, 365 jours à \$1.25.....		456	25
Fournier, Victor, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.20.....		2	40
Freeze, A. F., sous-agent, 6 mois à \$30.....		180	00
McMichael, J. F. R., sous-agent, 24 jours à \$1.....		24	00
Power, M., sous-agent, 3 mois à \$30 ; nettoyage de gare, 1 mois, \$2.....		92	00
Sauntry, D. F., sous-agent, 2 539 mois à \$30.....		76	17
Sharp, M. H., sous-agt, 9 mois 28 j. à \$30 ; nettoy. de gare, 10 m., \$11 ; déch. de la houille, \$10.....		318	09
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 15 jours à \$1.....		15	00
Trites, S. J., remplacer l'agent, 3 jours à \$1.....		3	00
Bathurst (\$2,070.28)—			
Barton, J. B., sous-agent, 2 jours à \$1.....		2	00
Doig, James, pomper, 3½ jours à \$1 ; gardien de nuit, 113 à \$1.....		116	50
Doucette, David, préposé au réservoir, 365 jours à \$1.15.....		419	75
Doucette, James H., chargeur, 17 jrs à \$1, 1 à \$1.10 ; nettoyer une pompe, ½ journée à \$1.....		18	60
Doucette, Jos. D. K., remblayer un réservoir, 1½ journée à \$1.25.....		1	88
Edgar, J. G., sous-agent, 0 76 mois à \$30.....		22	82
King, W. do 7 jours à \$30 par mois.....		6	77
Landry, Matthew, réparer un réservoir, 3 jours à \$1.25.....		3	75
Melanson, Geo., nettoyage de pompe, ½ journée à \$1.....		0	50
Melanson, Harvey do do.....		0	50
Melvin, W. J., chargeur, 309 23 jours à \$1.10.....		340	16
Payne, W. R., agent de gare, 11 391 mois à \$50 ; nettoyage de gare, 12 mois à \$2 ; décharger de la houille, \$88.89 ; enlever la neige, \$68.75 ; diverses m.-d'œuv. et fourmit., \$24.30.....		775	49
Quilty, T. F., sous-agent, 11 222 mois à \$30.....		336	68
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 13½ jours à \$1.....		13	50
White, Jos. E., réparer un réservoir, 3 jours à \$1.25.....		3	75
White, Wm. do do.....		3	75
White, Wm. F., remblayer un réservoir, 1½ journée à \$1.25.....		1	88
Wilson, J. H., sous-agent, 2 jours à \$1.....		2	00
Bayfield, Rd. (\$169.50)—			
Irish, F. R., chef de gare, 12 mois à \$14 ; décharger de la houille, \$1.50.....		169	50
Ruisseau au Castor (\$772.60)—			
Edgar, J. F., sous-agent, 49 mois à \$30.....		14	70
England, H. do 2 mois à \$30.....		60	00
Ferguson, A. do 18 jours à \$1.....		18	00
Gotro, W. do 1 331 mois à \$30.....		39	93
Hackett, J. A., agent de gare, 1 mois 26 jrs à \$30 ; nettoyage de gare, 1½ mois, \$3.50.....		58	66
King, F. E., sous-agent, 3 573 mois à \$30.....		107	20
King, W., agent de gare, 8 mois 8 jours à \$30 ; diverse main-d'œuvre, \$26.....		273	74
McMichael, J. F. R., sous-agent, 37 jours à \$1.....		37	00
Power, M., sous-agent, 4 784 mois à \$30 ; nettoyage de gare, 2 mois, \$3.....		149	52
Robinson, J. A. sous-agent, 6 jours à \$1.....		6	00
Trites, S. J. do 5 jours à \$30 par mois.....		4	85
Wilson, J. H. do 3 jours à \$1.....		3	00
Bedford (\$546.55)—			
Ennis, W. A., chef de gare, 3 jours à \$33 par mois.....		3	30
McKenzie, Wm., chef de gare, 11 mois 27 jours à \$37.50 ; allocation supplémentaire, 12 mois à \$5 ; diverse main-d'œuvre, \$37.....		543	25
Belledune (\$951.99)—			
Buckley, W. J., remplacer l'agent de gare, 2 jours à \$30.....		1	93
Kerr, J., agent de gare, 11 984 mois à \$30 ; nettoyage de gare, 12 mois, à \$2 ; décharger de la houille, \$4.50.....		388	03
Leighton, H. V., sous-agent, 3 359 mois à \$30.....		100	78
Sauntry, D. F., agent de gare, 5 jours à \$1.....		5	00
Talbot, Michael, préposé au réservoir, 365 jours à \$1.25.....		456	25
Belmont (\$881.70)—			
Boomer, J. L., télégraphiste de nuit, 1 nuit à \$20 par mois.....		0	65
Forbes, J. H. do 21 do 20 do.....		14	00
Gunn, Jno. W., chef de gare, 12 mois à \$37.50 ; nettoyage de gare, 12 mois à \$2 ; divers ouvrage, \$14.....		488	00
Steck, F. A., télégraphiste de nuit, 1 mois à \$20 ; 1 journée à \$1.....		20	99
Wilson, T. D., 11 mois et 29 jours à \$30.....		358	06

A reporter

109,315 71

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—281

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	109,315	71
Traverse de Bennett (\$730)—		
Hayes, Michael, gardien de nuit, 365 jours à \$1.....	365	00
Roberge Ed. do do 1.....	365	00
Berniers (\$210.78)—		
Chouinard, Ph., sous-agent, 3 mois 13 jours à \$30 par mois.....	103	00
Deschenes, J. A., agent de gare, 3 129 mois à \$30; nettoyage de gare, 4 mois à \$1; décharger de la houille, \$1.....	98	88
Michaud, J. D., agent de secours, 6 jours à \$1.....	6	00
Ray, J. C., sous-agent, 3 jours à \$30 par mois.....	2	90
Moulins de Berry (\$836.43)—		
Edgar, J. G., sous-agent, 8 jours à \$30 par mois.....	7	74
Gotro, W. do 356 mois à \$30.....	10	68
Keith, C. B., agent de gare, 11 38 mois à 37.50; nettoyage de gare, 12 mois à \$25; décharger de la houille, \$4.....	455	86
King, F. E., sous-agent, 7 jours à \$1.....	7	00
Nichol, G. do 11 738 mois à \$30.....	352	15
Trites, S. J., remplacer l'agent, 3 jours à \$1.....	3	00
Bic (\$825.50)—		
Colclough, J. R., agent, 12 mois à \$37.50; nettoy. de gare, \$13; décharg. de la bouille, \$2.50.....	465	50
Colclough, J., sous-agent, 12 mois à \$30.....	360	00
Bloomfield (\$391.66)—		
Deforrest, J. F., chef de gare, 1 mois 27 jours à \$25, 7 mois 26 3/4 jrs à \$33.33; nettoyage de gare, 12 mois à \$2; neige, 50c.....	334	22
Saunders, A. E., chef de gare, 28 3/4 jours à \$25 par mois.....	22	92
Titus, F. L., chef de gare, 1 mois 11 jours à \$25.....	34	52
Boisdale (\$115.16)—		
Moffatt, T. P., chef de gare, 16 jours à \$20 par mois.....	10	66
Proctor, G. W. do 5 mois 14 jours à \$15; télégraphiste, 1 mois, \$15; nettoyage de gare, \$7.50.....	104	50
Bridge Creek (\$19.36)—		
Willing, M. R., télégraphiste, 20 jours à \$30 par mois.....	19	36
Brookfield (\$748.85)—		
Donkin, V. S., aide et télégraphiste, 3 515 mois à \$30.....	105	45
Hamilton, J. J., chef de gare, 12 mois à \$33.33; nettoyage de gare, 12 mois à \$2; décharger de la houille, \$3.50.....	427	46
Hamilton, M., aide, 6 2 1/2 jours à \$1.....	62	50
James, H. H. do 1 1/2 do.....	1	50
Lynds, L. C., télégraphiste, 3 mois à \$25, 875 à \$20.....	92	50
McDonald, A. J., aide et télégraphiste, 1 47 mois à \$25.....	36	77
Stock, F. A. do 1 093 do 20.....	21	87
Traverse de Bouctouche et Moncton (\$388.50)—		
Thériault, T., gardien de traverse, 388 1/2 jours à \$1.....	388	50
Cacouna (\$517.69)—		
Bérubé, L., préposé au bagage, 75 jours à \$1.....	75	00
Chamberland, J. O., agent, 11 mois 10 jours à \$33.33; nettoyage de gare, 12 mois à \$1; allumer les lampes, 4 mois à \$3; décharger de la houille, \$6.....	407	70
Mailoux, J. B., chargeur, 7 jours à \$1.....	7	00
Normand, J., agent, 9 jours à \$33.33 par mois; télégraphiste, 13 jours à \$1.....	22	99
Roy, J. C., télégraphiste, 5 jours à \$1.....	5	00
Calhouns (\$494.32)—		
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 1 journée à \$20 par mois.....	0	64
Morrison, F., télégraphiste, 5 mois 14 jours à \$25; préposé au réservoir, 3 1/2 mois à \$4.....	150	67
McDonald, D. C., télégraphiste de nuit, 1 mois 21 jours à \$25.....	42	50
Willing, M. R., télégraphiste, 9 48 mois à \$30; préposé au réservoir, 3 1/2 mois à \$4; nettoyage de gare, 1 mois, \$2.....	300	51
Campbellton (\$9,668.55)—		
Ahern, Jas., garage, 209 jours à \$1.40.....	292	60
Andrew, A. A., calfat de wagon et agent intérimaire, 340 1/2 jours à \$1.20.....	408	60
Aspell, Jos., décharger de la houille, 1 wagon à \$1.38, 469 à 90c., 3 à 80c., 43 à 58c., 67 à 50c.; garde-magasin, 9 jours à \$1.....	493	32
Barberie, O. A., agent de gare, 12 mois à \$54.16; décharger de la houille, \$24.50; allocation à Mme A. Dobson, \$88; divers nettoyage et fournitures, \$76.15.....	838	57
Baxter, Henry, préposé au combustible, 7 552 mois à \$30.....	226	57
Bredeau, Philip do 105 jours à \$1.....	105	00
Brown, Stephen do 3 mois à \$30.....	90	00
Clare, John do 69 jours à \$1.....	69	00

A reporter.....

117,116 82

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report.....	117,116	82
Campbellton—Suite		
Connell, Lemuel, prép. au bag., 347½ jrs à \$1.20 ; gard. du matér., 1 mois 13 jours à \$15.	438	29
Currie, Thos., proposé au combustible, 5 9 mois à \$30	177	00
Delaney, A., gardien de cour, 348½ jours à \$1.75	609	86
Delaney, F. E., agent du fret, 796 mois à \$30	23	87
Dickie, A., proposé au garage, 196½ jours à \$1.50, 124½ à \$1.45	475	27
Dobson, Fred., chargeur, 5 jours à \$1	5	00
Duff, R. G., gardien de cour, 351½ jours à \$1.75	615	56
Duncan, Albert, distributeur, 607 mois à \$33	20	04
Duncan, M., marqueur de wagon, 355½ jours à \$1.20	426	60
Duncan, Thos., proposé au combustible, 168 jours à \$1	168	00
Freeze, A. F., télégraphiste, au bureau du chef de trains, 34 jours à \$1	34	00
Gallant, John P., proposé au combustible, 124 jours à \$1	124	00
Hanson, Neil, journalier, 2 jours à \$1.25	2	50
Harkins, H. G., distributeur, 65 mois à \$33	21	48
Lavigne, Jérôme, proposé au combustible, 41 jours à \$1 ; inventaire, 2 jours à \$1	43	00
Lavigne, Peter, proposé au combustible, 22 jours à \$1	22	00
Lemieux, Jno., proposé au combustible, 11 6 mois à \$35	406	14
Maisey, Chas., décharger de la houille, 175 wagons à 75c., 350 à 70c., 239 à 50c., 22 à 60c.	508	95
McAllister, Peter, proposé au garage, 42 jours à \$1.45, 91½ à \$1.40	188	97
McArthur, M., chargeur, 350½ jours à \$1.10	385	55
McDonald, Hugh, proposé au combustible, 12 jours à \$1	12	00
McLean, Geo., proposé au garage, 86 jours à \$1.45, 248 à \$1.40	471	90
McLellan, G. B., gardien du matériel, 18 jours à \$15 par mois	8	71
Payne, Albert, proposé au combustible, 41 jours à \$1	41	00
Peters, E., enlever la neige, \$110 ; nettoyer la cour de la gare, \$14 ; menu bois, \$16.50 ; divers services, \$21	161	50
Poirier, Nap., proposé au combustible, 64 jours à \$1	64	00
Robinson, Wm., proposé au combustible, 11 09 mois à \$30	332	70
Shannon, Geo., proposé au garage, 78 jours à \$1.30, 32 à \$1.25	141	40
Shaw, Chas., proposé au bagage, 1 mois	14	00
Sheasgreen, H. P., télégraphiste, bureau du chef de train, 19 jours à \$1	19	00
Stout, Jas., proposé au combustible, 9 359 mois à \$30	280	78
Trainor, Pat., proposé au combustible, 113 jours à \$1	113	00
Travis, Chas., proposé au combustible, 100 jours à \$1	100	00
Walsh, J. W., télégraphiste, bureau du chef de trains, 786 mois à \$30	23	58
Ward, John, proposé au combustible, 216 jours à \$1	216	00
Wathen, H., agent du fret, 11 106 mois à \$40	444	24
Whithen, E., chargeur, 5 jours à \$1	5	00
Canaan (\$1,249.88)—		
Barton, J. B., sous-agent, 4 mois 21 jours à \$30	141	00
Bernard, Israel, proposé au réservoir, 365 jours à \$1.25	456	25
Freeze, A. F., sous-agent, 3 jours à \$30 par mois	3	00
Gotro, W. do 7 mois 6 jours à \$30	216	00
Humphrey, W. E., agent de la gare : 11 mois à \$33.33, 1 à \$33 ; nettoyer la gare, 12 mois à \$2 ; main-d'œuvre, \$10	433	63
Cap Saint-Ignace (\$710.67)—		
Bernier, B., agent, 1 mois 10 jours à \$33.33 ; sous-agent, 9 mois 11 jours à \$30	325	43
Fournier, E., télégraphiste, 3 jours à \$1	3	00
Labege, J. A. do 2 do 1	2	00
Nadeau, J., sous-agent, 22 jours à \$1 ; télégraphiste, 8 jours à \$1	30	00
Rodrique, D. do 6 do 1	6	00
Samson, F., agent, 9 mois 17 jours à \$30 ; nettoyer la gare, \$23.80 ; allumer les lampes, 6 mois à \$3 ; décharger de la houille, \$4	332	24
St. Onge, A. E., télégraphiste, 7 jours à \$1	7	00
Vézina, J. A. do 5 do 1	5	00
Causapsal (\$993.72)—		
Blais, R. A., agent de la gare, 11 mois 20 jours à \$37.50 ; soin du réservoir, 5½ mois \$10 ; nettoyer la gare, \$27 ; décharger de la houille, \$74.50	593	20
Fortin, E. A., sous-agent, 56 jours à \$1	56	00
Labege, J. A. do 12 jours à \$30 par mois	11	61
Théberge, J. do 11 mois 2 jours à \$30	331	94
Walsh, J. W., remplacer l'agent intérimaire, 1 journée à \$30 par mois	0	97
Butte du Cèdre (\$546.86)—		
Cloutier, J., sous-agent, 3 mois 13 jours à \$30	103	00
Deschenes, A., agent de gare, 457 mois à \$30	13	71

A reporter.....

127,332

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—283

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.
Gares—Suite.	
Report	127,332 69
Butte au Cèdre—Fin.	
Michaud, W., agent de gare, 12 mois à \$33.33; supplémentaire, \$1.54; nettoyer la gare, \$18.50; décharger de la houille, \$10.15.	430 15
Charlo (\$1,181.75)—	
Currie, R. M., agent de gare, 11 mois 28 jours à \$30; nettoyer la gare, \$23.25; main-d'œuvre, \$6.85.	387 20
Edgar, J. G., sous-agent, 6 jours à \$30 par mois.	5 81
Farrar, J. A. do 11 083 mois à \$30.	332 48
Ferguson, A. do 13 jours à \$1.	13 00
McLean, Angus, journalier, 7 jours à \$1.25.	8 75
McLean, John, préposé au réservoir, 363½ jours à \$1.15.	418 03
McMichael, J. F. R., sous-agent, 16 jours à \$30.	15 48
Wilson, J. H., agent de gare, 1 journée.	1 00
Jonction Chatham (\$1,517.01)—	
Bruce, Geo., signaliste, et traverse du chemin de fer N. et O., 199½ jrs à \$1.	199 50
Buchanan, G. do do 20½ do.	20 50
Craig, W. do do 30 do.	30 00
Delaney, F. E., sous-agent, 2 mois 23 jours à \$30.	83 00
Donovan, D., signaliste, et trav. du chem. de fer N. et O., 44 jours à \$1.	44 00
Fozer, T. V., sous-agent, 1 mois 19 jours à \$30.	48 39
Humphrey, F. J. do 1 14 mois à \$30.	34 20
Keating, B. J. do 3½ mois à \$30.	105 00
McLeod, L., signaliste, et à la trav. du chemin de fer N. et O., 7 jours à \$1.	7 00
Sharp, M. H., sous-agent, 10 jours à \$1.	10 00
Sheasgreen, H. P. do 5 233 mois à \$30.	157 00
Vye, D., remplacer le signaliste à la trav. du ch. de fer N. et O., 12 jours à \$1.	12 00
Walker, R. Z., agent de gare, 11 15 mois à \$35; nett. la gare, \$25; décharg. la houille, \$6.	421 42
Ward, G. F., sous-agent, 11½ mois à \$30.	345 00
Chaudière (\$15,909.56)—	
Begin, G., aiguilleur, 339½ jours à \$1.20; gardien de cour, 2 jours à \$1.75.	410 90
Bernier, Jean, aiguilleur, 7 jours à \$1.50; do 349 do.	621 25
Blais, Geo., marqueur-chef de wagons, 11 mois 23½ jrs à \$40; supplément., 4 jrs à \$1.48.	477 04
Blouin, J. N., télégraphiste, 357½ jours à \$1.25.	446 87
Boilodeau, Geo., chargeur, 221½ jrs à \$1.10; 533½ hres à 10c.; supplément., 297 hres à 11c.	329 67
Boulanger, Ed., télégraphiste, 327 jours à \$1.35.	441 45
Boulet, S., aiguilleur au pont, 365 jours à \$1.10.	401 50
Carrier, Aug., chargeur, 294 jours à \$1.10, 60 à \$1; temps supplémentaire, 277 heures à 11c., 81½ heures à 10c., 4 jours en juin 1890, à \$1.	426 02
Cloutier, L. P., marqueur-chef de wagons, 345½ jours à \$1.25.	431 87
Coleman, C. F., marqueur du fret, 320½ jours à \$1.15; temps suppl., 263 8 heures à 11½c.	398 91
Coté, A., chargeur, 246½ jours à \$1.10, 51 à \$1; temps suppl., 363 heures à 11c., 77 à 10c.	369 78
Couture, T., aiguilleur, 8½ jours à \$1.20.	10 20
Couture, Wm. do 345½ do 1.45.	500 97
Crean, M. W., agent, 12 mois à \$83.33; paye supplém., sept., \$5; nettoyer la gare, 12 mois à \$4.50.	1,058 96
Damour, J., télégraphiste, 1 journée à \$1.	1 00
Dawson, John, gardien, 60 jours à \$1.20.	72 00
Demers, F., gardien de cour, 350 jours à \$1.75.	612 50
Demers, Pierre, aiguilleur, 275½ jours à \$1.30.	358 15
Deschenes, L. P., télégraphiste, 360 jours à \$1.25.	450 00
Drolet, Elz., chargeur, 259½ jrs à \$1.10, 50½ à \$1; temps suppl., 368 heures à 11c., 69 à 10c.; gardien, 1 nuit, \$1.20.	384 53
Duffy, D., apprenti, 2 mois à \$125 par année.	20 84
Duhamel, N., charg., 253½ jrs à \$1.10, 55½ à \$1; temps suppl., 360 heures à 11c., 38 à 10c.	377 75
Dumas, E., télégraphiste, 20 jours à \$1.	20 00
Fontaine, Nap., chargeur, 253 jrs à \$1.10, 51½ à \$1; temps suppl., 199 hres à 11c., 11 à 10c.	353 04
Fortier, A., gardien, 360 jours à \$1.10; chargeur supplémentaire, 10 heures à 10c.	397 00
Fortier, C., aiguilleur au pont, 365 jours à \$1.10.	401 50
Fortier, J., aiguilleur, 5 jours à \$1.20.	6 00
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 5 jours à \$1.	5 00
Gamache, Aug. do 2 do.	2 00
Genoit, J., chargeur, 60 heures à 10c.	6 00
Giroux, A., marqueur-chef du fret, 286 jours à \$1.60, 32½ à \$1.50, 4 à \$1.25; 505 hres à 10c.	592 15
Halle, S., aiguilleur, 365 jours à \$1.10.	401 50
Jobin, E., marqueur-chef de wagons, 236 jours à \$1.15.	271 40
Lambert, G., chargeur, 254 jrs à \$1.10, 53 à \$1; temps suppl., 239 13 hres à 11½c., 51½ à 10c.	365 05
A reporter.	141,884 40

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	8 cts.
Report	141,884 40
<i>Chaudière—Suite.</i>	
Laverdière, A., télégraphiste, $\frac{1}{2}$ jours à \$1.	0 50
Lemieux, A., décharger de la houille, 423 ton'x à 12c.	127 75
Lemieux, A.H., chargeur, 313 heures à 10c.	31 30
Lemieux, Arthur, chargeur, 241 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10, 56 $\frac{1}{2}$ à \$1; temps supplémentaire, 285 heures à 11c., 37 $\frac{1}{2}$ à 10c.; gardien de nuit, 6 nuits à \$1.20.	364 45
Lemieux, B., chargeur, 1,276 $\frac{1}{2}$ heures à 10c.	127 65
Lemieux, Pierre, aiguilleur, 100 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; chargeur, 971 $\frac{1}{2}$ heures à 10c.	217 75
Morency, F., chef de cour, 8 jours à \$1.75.	14 00
Morneau, Arsène, chargeur, 807 heures à 10c.	80 70
McTeer, A., marqueur de fret, 324 jours à \$1.25; temps supplém., 5 jours à \$1.25.	411 25
Nolin, A., contremaitre, 312 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; temps supplémentaire, 479'6 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.	450 58
Ouellet, O., apprenti, 5 mois à \$125 par année; 20 jrs à 10c.; chéq. de wagons, 5 jrs à \$1.15	59 85
Pelletier, L. B., télégraphiste, 365 jours à \$1.25.	456 25
Roberge, Jos., préposé au réservoir, 166 jours à \$1.	166 00
Sample, H. B., commis en chef, 12 mois à \$50.	600 00
Sheedy, Wm., préposé au réservoir, 18 jours à \$1.10.	19 80
Smallhorn, R. P., apprenti, 2 mois 19 jours à \$125 par année, 1 mois 19 jours à \$250; mar- queur de wagons, 15 jours à \$1.15.	79 86
St. Laurent, B., marqueur de fret, 313 jours à \$1.25.	391 25
Talbot, J. E., télégraphiste, 2 jours à \$1.	2 00
Tardif, E., aiguilleur, 334 jours à \$1.10.	367 40
Tremblay, E. H., aide-marqueur, 95 jours à \$1.15.	109 25
Turgeon, A., aiguilleur, 16 jours à \$1.20.	19 20
Vermette, Jno., gardien, 272 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; chargeur, 48 jours à \$1, 5 à \$1.10; temps supplémentaire, 16 heures à 11c., 75 $\frac{1}{2}$ à 10c.	389 81
Vermette, Jos., chargeur, 771 $\frac{1}{2}$ heures à 10c.	77 15
<i>Clark's Black Pit (\$56.03)—</i>	
Portin, E. A., agent de gare, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.	55 03
Laberge, J. A., télégraphiste, 1 jour.	1 00
<i>Coal Branch (\$558.50)—</i>	
England, H., sous-agent, 1 mois 6 jours à \$30.	35 00
Ferguson, A., agent de gare, 1 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.	1 50
Freeze, A. F. do 14 jours à \$30 par mois.	14 00
King, F. E., do 7 jours à \$30 par mois.	7 00
Robinson, J. A., sous-agent, 2'322 mois à \$30.	69 65
Sayre, F. S., agent de gare, 11 mois 29 $\frac{1}{2}$ jours à \$33.33; nettoyer la gare, \$25; décharger de la houille, \$8.	431 35
<i>Coldbrook (\$391)—</i>	
Scribner, R. W., chef de gare, 12 mois à \$30; nettoyer la gare, \$26; déch. de la houille, \$5.	391 00
<i>Coon's Mills (\$2)—</i>	
Mitchell, Arthur, décharger de la houille.	2 00
<i>Crowsane (\$472.50)—</i>	
Cormier, Blair, décharger de la houille.	1 00
White, Oliver, C., préposé au réservoir, 410 jours à \$1.15.	471 50
<i>Dalhousie (\$2,379.96)—</i>	
Allan, G. H., agent de gare, 11 mois 14 jours à \$33.33; nettoyer la gare, \$23.50; divers services, \$20.82.	426 50
Bateman, J. J., chargeur, 190 jours à \$1.25; préposé au réservoir, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.	258 34
Buckley, W. J., sous-agent, 10 jours à \$30 par mois.	9 68
Delaney, F. E. do 7 mois 7 jours à \$30.	217 00
Edgar, J. G. do 7'343 mois à \$30.	220 30
Ferguson, A. do 8 jours à \$30 par mois.	8 00
Fowler, F. L. do 2 mois à \$30.	60 00
Leighton, H. V. do 1 mois 26 jours à \$20.	37 33
Lutes, J. W., agent de gare, 12 mois à \$37.50; nettoyer la gare, \$28.75; nettoyer les wagons, \$317.50; divers services, \$51.	877 25
McMichael, J. F. R. sous-agent, 8 jours à \$30 par mois.	7 73
Sauntry, D. F. do 1 jour.	1 00
Thompson, G. H. do 1 mois à \$25, 10'506 à \$20.	235 12
Trites, S. J. do 1 jour à \$30 par mois, 2 à \$1.	2 97
Walsh, James do 624 mois à \$30.	18 74
<i>Réservoir Darling (\$70.58)—</i>	
Carson, Alex., aux tuyaux, 4 jours à \$1.30.	5 20
Darling, Ben. do 2 do 1.30; avec attelage, 2 jours à \$3.	8 60
Fraser, Arthur, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.30.	5 20

A reporter.

150,250 15

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—285

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.		\$ cts.
Report.....		150,256 15
Réservoir Darling—Suite.		
Fraser, James McG., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.30		5 20
Fraser, Thomas, aux tuyaux, 4 jours à \$1.30		5 20
Lester, William, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.30		5 20
Saunders, Hanford, aux tuyaux, 4 jours à \$1.25		5 00
Wanamake, Chas., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.30		5 20
Wanamake, Earl, aux tuyaux, 4 jours à \$1.20		4 80
Wanamake, Harry do 4 do 1		4 00
Wanamake, Joe do 4 do 1.20		4 80
Wanamake, John, main-d'œuvre, 4 jours \$1.30		5 20
Wanamake, Myrtle, aux tuyaux, 3½ jours à \$1.25		4 38
Wanamake, Willis do 4 do 65c.		2 60
Dartmouth (\$423.96)—		
Stevens, Wm., chef de gare, 12 mois à \$33.33; nettoyer la gare, \$20.50; décharger de la houille, \$3.50		423 96
Debert (\$815.56)—		
Bustard, T. C., pomper, 21 jours à \$1.15, 3 à \$1.		27 15
Fulmore, P., chef de gare, 12 mois à \$38.33; payé en moins, juin, 1890, \$8.33; diverse main-d'œuvre, \$28.		496 29
Fulmour, A., préposé au réservoir, 233½ jours à \$1.15		268 54
Vance, J. B., pomper, 20½ jours à \$1.15		23 58
Denmark (\$376.86)—		
Ross, N. S., chef de gare, 11 mois 20 jours à \$30; nettoyer la gare, \$24; diverse main-d'œuvre, \$3.50		376 86
Derby (\$452.75)—		
Edgar, J. G., chef de gare, 12 jours à \$30 par mois		11 60
Tozer, T. V. do 1 mois 8 jours à \$25		31 45
Leighton, H. V. do 1 jour		1 00
Morrison, A. J. do 11 mois 9 jours à \$33.33, ½ journée à \$1; nettoyer la gare, \$24; divers main-d'œuvre, \$5.		405 80
Walsh, J. W., remplacer l'agent de la gare, 3 jours à \$30 par mois		2 90
Dorchester (\$856.31)—		
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 0'432 mois à \$20		8 64
Fowler, G. B., chef de gare, 11'57 mois à \$40; nettoyer la gare, \$24; divers m.-d'œuvre, \$5.70		492 41
Lane, J. B., télégraphiste de nuit, 12 jours à \$20 par mois		7 74
Lynds, H. N., chef de gare, 12 jrs à \$30 par mois; télégraphiste de nuit, 11'045 mois à \$30		343 35
McCulloch, F., télégraphiste de nuit, 5 jours à \$25 par mois		4 17
Mines de l'Est (\$321.32)—		
Lynds, H. N., chef de gare, 6 jours à \$30 par mois; nettoyer la gare, \$1		7 00
McCulloch, F. do 8'37 mois à \$25; nettoyer la gare, \$7; déch. de la houille, \$4.		220 38
Taylor, Geo. do 1 mois 19 jours à \$30; nettoyer la gare, \$2		50 39
Titus, F. L. do 1 mois 23 jours à \$25		43 55
Rivière à l'Anguille (\$606.51)—		
Buckley, W. J., sous-agent, 9 jours à \$30 par mois		8 70
Edgar, J. G., remplacer le sous-agent, 1 jour à \$30 par mois		0 97
Ferguson, A., sous-agent, 18 jours à \$1		18 00
King, Y. A. do 11'07 m. à \$30; nettoyer la gare, \$24; déch. de la houille, \$5.50		379 82
McMichael, J. F. R., sous-agent, 3'476 mois à \$30		104 27
McMillan, R. A. do 2 mois 22 jours à \$30 par mois		82 00
Sharp, M. H. do 4 jours à \$1		4 00
Trites, S. J. do 9 jours à \$30 par mois		8 75
Chemin d'Elgin (\$98)—		
Bilodeau, A., agent, 11 mois à \$8, 1 à \$10		98 00
Elmsdale (\$1,175.94)—		
Carson, T., préposé au réservoir, 325½ jours à \$1.50		488 28
Donkin, V. S., télégraphiste de nuit, 4 jours à \$30 par mois		4 00
Dowell, H. E., chef de gare, 2 mois 5 jours à \$33.33		72 21
Embree, W. W. do 9 do 24 do 30; nettoyer la gare, \$24; décharger de la houille, \$2		320 00
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 5 jours à \$25 par mois		4 46
McCulloch, F., télégraphiste de nuit, 2 mois 19 jours à \$20		52 26
Smith, W. A. do 23 jours à \$30 par mois		22 26
Urquhart, J. K. do 8½ mois à \$25		212 47
Enfield (\$384.93)—		
Carson, Jas., chef de gare, 11 mois 12 jrs à \$30; nettoyage, \$26; déch. de la houille, \$2.		369 61
McNutt, J. D., chef de gare, 19 jours à \$25 par mois		15 32

A reporter.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

155,813 87

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

Report	S cts.
Evans (\$697.84)—	155,813 87
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 6 mois \$25, 2 mois 8 jours à \$20.....	195 16
Brown, R. A., télégraphiste, 11 mois 9 jours à \$33.33; nettoyage, \$4.50; décharger de la houille, \$2.....	383 13
Tait, A. P., télégraphiste, 3 mois 23 jours à \$25; payé en moins, juin 1890, \$5.....	98 55
Welling, M. R., télégraphiste, 21 jours à \$30 par mois.....	21 00
Folleigh (\$1,206.83)—	
Blair, J. N., main-d'œuvre, 130 heures à 12 ³ / ₄ c.....	16 25
Chipman, V. G., chef de gare, 12 mois à \$33.33; nettoyer la gare, \$24; décharger de la houille, \$11.50.....	435 46
Foster, David H., main-d'œuvre, 80 heures à 12 ³ / ₄ c.....	10 00
Irving, J. W., préposé au réservoir, 312 ¹ / ₂ jours à \$1.50.....	468 75
James, H. H., télégraphiste de nuit, 8 jours à \$20 par mois.....	5 16
Mills, A. C. do 10 jours à \$30 par mois.....	9 68
Murphy, M. T. do 2 mois 9 jours à \$25.....	57 50
McDonald, P. K. do 36 mois à \$30.....	10 87
McNutt, J. D. do 1613 mois à \$20.....	32 26
Patton, E. N. do 365 do 25.....	91 34
Steck, F. A. do 1 mois à \$20; 6 jours à \$25 par mois.....	24 84
Totting, James, main-d'œuvre, 138 jours à 12 ³ / ₄ c.....	17 25
Totting, Levi do 30 do 12 ³ / ₄ c.....	3 75
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 1186 mois à \$20.....	23 72
Glengarry (\$789.55)—	
Falconer, A. E., chef intérimaire, 20 jours à \$20 par mois; nettoyer la station, \$1.....	14 33
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 11 jours à \$20 par mois.....	7 86
Fraser, H. W. do 4 jours à \$25 par mois, 1 mois 5 jours \$30.....	38 17
Gordon, Donald, pcnper, 10 jours à \$1.....	10 00
Gordon, John D. do 52 do 1.....	52 00
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, 1413 mois à \$20.....	28 27
McDonald, A. J., télégraphiste de nuit, 1 mois 8 jours à \$25.....	31 67
McDonald, John, main-d'œuvre, 88 jours à \$1.....	88 00
McDonald, P. F., décharger de la houille.....	2 00
McDonald, Simon, pomper, 26 jours \$1.....	26 00
Sutherland, R., chef de gare, 11 mois 11 jours à \$37.50; préposé au réservoir, 4 mois à \$10; nettoyer la gare, \$23; décharger de la houille, \$2.....	491 25
Gloster (\$748.50)—	
McMinn, John, sous-agent, 11 mois 23 jours à \$30.....	353 00
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 5 jours à \$1.....	5 00
Weish, W. R., agent de gare, 12 mois à \$30; nettoyer la gare, \$24; déch. de la houille, \$6.50.....	390 50
Grand-Narrows (\$220.93)—	
McLellan, D. R., chef de gare, 6 mois 21 jours à \$30; divers services, \$14.16.....	214 48
Pushie, J. H. télégraphiste, 10 jours à \$20 par mois.....	6 45
Greenville (\$914.98)—	
Forsner, J. S., chef de gare, 12 mois à \$37.50; télégraphiste, 12 mois à \$10; nettoyer la gare, \$24; divers travaux, \$8.90.....	602 90
Fraser, H. W., télégraphiste de nuit, 163 mois à \$25.....	41 26
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 2 mois 4 jours à \$25.....	53 33
McArthur, Daniel, télégraphiste de nuit, 2 jours à \$20 par mois.....	1 33
McDonald, P. K., télégraphiste de nuit, 5 mois 22 jours à \$30.....	172 00
McNutt, J. D., télégraphiste de nuit, 25 jours à \$20 par mois; 1 mois 3 jours \$25.....	44 16
Hadlow (\$4,127.59)—	
Atkinson, T., aiguilleur, 365 jours à \$1.50.....	547 50
Carrier, Ls., préposé au combustible.....	265 00
Dawson, Jno., chef de convois, 11 mois 28 jours à \$50.....	596 66
Delisle, Jas., chef de convois, 7 jours à \$50 par mois.....	11 67
Forgue, Frs., garçon, 6 mois à \$10, 4 mois 8 jours à \$6.....	85 60
Lacroix, A. décharger de la houille, 50 wagons à \$1.60, 25 à \$1.55, 32 à \$1.50, 22 à \$1.....	188 75
Lemieux, Jos. do 1 wagon à \$1, 9 à \$1.50, 8 à \$1.60.....	27 30
Lemieux, L. H., chef de convois, 12 mois 1 journée à \$50.....	601 66
Roberge, F., garçon, 6 mois à \$10, 4 mois 7 jours à \$6 par mois.....	85 40
Roberge, Jos., aiguilleur, 365 jours à \$1.50.....	547 50
St-Laurent, H., chef de convois, 11 mois 23 jours à \$58.33; nettoyer la gare, \$19.20.....	705 55
St-Laurent, M., préposé au combustible, 1 an.....	365 00
Halifax (\$30,824.57)—	
Ainsworth, Hy., chargeur, 319 ³ / ₄ jours \$1.20.....	383 70
Allison, John G., commis, 2 mois à \$43.66, 9 59 mois à \$41.66.....	487 14
Baner, Geo., chargeur, 352 ¹ / ₂ jours à \$1.25.....	440 64

A reporter

165,831 57

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—287

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.		\$ cts
Report.....		165,831 57
Halifax—Suite.		
Bannister, Geo., chargeur, 80 jours à \$1.25; gardien, 4 jours à \$1; gardien de nuit, 7 jours à \$35 par mois.....		112 16
Bowes, Tim., marqueur, 12 mois à \$50.....		600 00
Boyle, W. D., chargeur, 239½ jours à \$1.20.....		287 40
Britton, Jas., gardien de traverse, terminus en eau profonde, 11 mois 25 jours \$30.....		355 00
Broadhurst, Jas., préposé au bagage, 11 mois 20 jours à \$50, moins 12 mois à \$15; allocation supplémentaire, 5½ mois à \$5.....		430 83
Brown, Chas. C., commis, 11 mois 16 jours à \$30.....		346 00
Burke, Jas., marqueur, 11.048 mois à \$41.66.....		460 28
Burns, John, chargeur, 348½ jours à \$1.25.....		435 32
Carter, Chas. J., agent de la cité, 12 mois à \$91.66.....		1,099 92
Cashen, Richard, chargeur, 340½ jours à \$1.20.....		416 10
Clancy, Michael, chargeur, 57 jours à \$1.20.....		68 40
Connell, Jas., gardien de nuit, 12 mois à \$35; gardien le dimanche, 1 journée à \$1.....		421 00
Connor, Geo. M., agent de billets, 11 mois 27 jours \$75.....		890 32
Cox, Geo., chargeur, 335½ jours à \$1.20.....		402 60
Cranley, John, chargeur, 52½ jours à \$1.20.....		63 30
Crocket, Wm., chargeur, 286½ jours à \$1.20.....		343 80
Cronan, Patrick, gard. de traverse, 11 mois 18 jrs. à \$30; gard. le dimanche, 11 jrs. à \$1.....		362 60
Delaney, John, chargeur, 270½ jours à \$1.20.....		324 60
Devaney, Richard, chargeur, 47½ jours à \$1.20.....		57 30
Dunn, B., homme de police, 11 mois 23 jours à \$40; allocat. supplém., 5½ mois à \$5.....		498 17
Dustan, H. B., commis, 11 mois 26 jours à \$75.....		890 00
Edgar, James, chargeur, 83½ jours à \$1.20.....		99 90
Egan, James, chargeur, 339½ jours à \$1.25; serre-freins, 1 journée, \$1.20.....		425 91
Fahie, Ed., chargeur, 300½ jours à \$1.20.....		360 60
Feetham, Jno., messenger, 6 mois 26 jours à \$10.....		68 39
Fenton, Edward, chargeur, 57½ jours \$1.20.....		69 30
Flannigan, Edward, chargeur, 20½ jours à \$1.20.....		24 90
Foley, Thos., chargeur, 25½ jours à \$1.20.....		30 90
Fraser, D., gardien de jour, terminus en eau profonde, 371½ jours à \$1.....		371 50
Fraser, Thos., mécanicien, monte-charge, 125 jours à \$2.50.....		312 50
Gannon, John, gardien de traverse, 324½ jours à \$1.....		324 50
Gilfoy, Arthur, chargeur, 174 jours à \$1.20.....		208 80
Gilfoy, John, préposé au garage, 300½ jours à \$1.50.....		450 36
Griffin, Michl., gardien le dimanche, 26 jours au \$1.....		26 00
Hancock, John E., messenger, 4 mois 19 jours à \$10.....		46 13
Hiltz, Albt., chargeur, 26½ jours à \$1.20.....		31 50
Hinch, Thos., préposé au garage, 416 jours à \$1.50.....		623 99
Hines, Joseph, chargeur, 31½ jours à \$1.20.....		37 50
Hopkins, John M., chargeur, 81½ jours à \$1.20.....		98 10
Hubley, H. H., chargeur, 26½ jours à \$1.20.....		31 80
Hurley, Thos., chargeur, 320 jours à \$1.25; gardien le dimanche, 25 jours à \$1.....		425 03
Hutcheson, Wm., chargeur, 75½ jours à \$1.20.....		90 90
Irving, John, chargeur, 311½ jours à \$1.20.....		373 80
Johnson, Danl., chargeur, 32½ jours \$1.20.....		38 70
Johnson, Wilfred, chargeur, 24½ jours à \$1.20.....		29 70
Jones, Walter U., commis, 12 jours à \$54.16.....		649 92
Kentz, H. A., télégraphiste, bureau du chef de convois, 2 jours à \$35 par mois.....		2 33
Kirwin, Edwd., gardien de nuit, terminus en eau profonde, 12 mois à \$30.....		360 00
Kline, Frank, chargeur, 248½ jours à \$1.25.....		310 32
Knapman, John, chargeur, 57½ jours à \$1.20.....		69 30
Laurie, Thos., chargeur, 98 jours à \$1.25.....		122 51
Lawrence, H. J., chargeur, 55½ jours à \$1.25.....		69 38
Lowe, J., chargeur, 59½ jours à \$1.20.....		71 40
Lund, John, aide du préposé au bagage, 358½ jours à \$1.25.....		448 14
Manning, Thos., chargeur, 141½ jours à \$1.20.....		169 80
Martell, H., chargeur, terminus en eau profonde, 163½ jours à \$1.....		163 75
May, John J., commis, 5 mois à \$15, 7 à \$20.....		215 00
Mitchell, Colin, chargeur, 48½ jours à \$1.20.....		58 20
Molloy, John, chargeur, 22½ jours à \$1.20.....		26 70
Moloy, J., chargeur, 44½ jours à \$1.20.....		53 40
Morin, H. A., commis, 11 mois à \$43.66, 1 à \$41.66.....		521 92
Morin, M., aide du préposé au bagage, 4,065 mois à \$33; marqueur au terminus en eau profonde, 24½ jours à \$33.33 par mois, 2 mois 1½ jour à \$33.....		227 83

A reporter.....

182,837 28

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$ cts.
Report.....	182,887 28
Halifax—Suite.	
Mountain, John, chargeur, 372 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	465 95
Mullaney, John, chargeur, 328 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	394 20
Munro, Mary, femme de journée, 12 mois à \$30	360 00
Murphy, J., chargeur, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	13 80
Myers, J. W., chargeur, 28 jrs à \$1.20	33 60
Myers, Wm., chauffeur, monte-charge, 331 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	414 38
McDonald, Joseph, chargeur, 288 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	345 90
McDonald, R., chef de gare, 12 mois à \$108.33 : nettoyer le bureau de fret, 12 mois à \$6 ; voiture de place et billet de chemin de fer, \$66.70 ; frais de port, \$73.25 ; divers, \$6.35	1,518 26
McGrath, Patrick, main-d'œuvre, 313 jours à \$1	313 00
McLeod, Danl., marqueur, 12 mois à \$50 ; allocation supplémentaire, 5 $\frac{1}{2}$ mois à \$5	627 50
Nevill, John, chargeur, 28 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	34 50
Oakley, Patrick, chargeur, 54 jours à \$1.20	64 80
O'Brien, A., messenger, 11 mois 19 jours à \$15	174 50
O'Laughlin, Thos., chargeur, 89 jours à \$1.20 ; gardien de traverse, 17 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	124 05
O'Malley, John, chargeur, 299 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	374 08
Payne, Wm., chargeur, 316 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	395 65
Perrie, Walter, aiguilleur, 340 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50	510 72
Phelan, John, chargeur, 222 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25	278 46
Prendergast, M., préposé au garage, 428 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50	642 35
Pushie, J. H., Halifax et div. de Saint-Jean, serre-frein et télégraph., 7 $\frac{1}{2}$ jrs 2 hrs à \$1.20	8 95
Rennels, C. W., commis, 12 mois à \$54.16	649 92
Richard, John, marqueur, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$50 ; allocation supplémentaire, 5 $\frac{1}{2}$ mois à \$5	605 48
Richardson, Edward, chargeur, 114 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	137 40
Richardson, Josiah, chargeur, 120 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	144 90
Ryan, John, chef de train, 11 mois et 23 jours à \$60 ; allocation supplém., 5 $\frac{1}{2}$ mois à \$5	732 02
Schields, John, chargeur, 307 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	384 39
Simmons, Chas., do 257 do \$1.20	308 40
Skimmings, W. H., commis, 7 mois à \$15	105 00
Storey, D. A., premier commis, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$70.83	814 77
Sullivan, Danl., chargeur, 31 jours à \$1.20	37 20
Sullivan, V. J., commis, 12 mois à \$30	360 00
Warren, John, chargeur, 355 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20	426 60
Webber, Philip, do 164 do \$1.20	196 80
Whelan, Jno., do 31 $\frac{3}{4}$ do \$1.20	38 10
Whiston, Saml., do 21 do \$1.20	25 20
Worth, Geo., do 326 $\frac{3}{4}$ do \$1.25	408 45
Wynott, Saml., do 31 $\frac{3}{4}$ do \$1.20	38 10
Hampton (\$1,443.39)—	
Dobson, H. E., télégraphiste de nuit, 8 mois et 24 jours à \$30	263 22
Morrell, B. C., blanchissage, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50	18 12
Titus, F. L., télégraphiste de nuit, 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$30	80 08
Travis, A. McN., chef de gare, 12 mois à \$54.16 ; télégraphiste de nuit, 17 jours à \$1 ; diverse main-d'œuvre, \$28	694 92
Williamson, Thos., chargeur, 131 jours à \$1.15 ; 182 jours à \$1.20 ; soin du réservoir, 18 jours à \$1	387 05
Havre au Bouche (\$381.25)—	
Mackenzie, A. J., chef de gare, 12 mois à \$30 ; nettoyage, \$21.25	381 25
Harlaka (\$800.70)—	
Castonguay, O., chargeur, 55 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	55 25
Charrier, V., télégraphiste, 4 jours à \$1	4 00
Guay, Jos., décharger de la houille	1 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 3 jours à \$1	3 00
Letourneau, A., chargeur, 271 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	271 75
Mignault, L., agent, 12 mois à \$33.33 ; supplém., 47 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.11 ; nettoyer la gare, \$13	465 70
Hastings (\$548)—	
Lawrence, Geo. C., chef de gare, 12 mois à \$45 ; nettoyage, \$8	548 00
Hawkesbury (\$190.75)—	
McDonald, F., chef de gare, 6 mois à \$31 ; nettoyage, etc., \$4.75	190 75
Heatherton (\$168)—	
McDonald, John, chef de gare, 12 mois à \$14	168 00
Hopewell (\$429.22)—	
Falconer, A. E., chef de gare intérimaire, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$20	23 12
McKay, J. R., chef de gare, 10 $\frac{1}{2}$ mois à \$35 ; nettoyage, etc., \$26	406 10
A reporter	199,305 97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—289

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

Report	\$	cts.
	199,305	97
Indiantown (\$164.60)—		
Foy, Hiram, nettoyage, blanchissage, etc., \$24; décharger de la houille et du bois, \$17	41	00
Foy, Janet, nettoyage de la gare, \$12; wagons, \$36	48	00
Gerrish, Ernest, au réservoir, 6½ jours à \$1.20	7	80
Gerrish, W., décharger de la houille	3	00
McDougall, John, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.20	6	00
Newman, Thos. C., main-d'œuvre, 4½ mois à \$10	45	00
Oak, Daniel, au réservoir, 6½ jours à \$1.20; 6 jours à \$1	13	80
Ioa (\$189)—		
McDonald, M. A. J., chef de gare, 6 mois à \$30; nettoyage de la gare, 6 mois à \$1.50	189	00
Isle-Verte (\$1,234.05)—		
Côté, Eugène, main-d'œuvre, ½ jour à \$1	0	50
Côté, Prudent, main-d'œuvre, 1 jour	1	00
Desjardins, O., agent, 3 mois 27 jours à \$30; télégraphiste, 29 jours à \$1	146	00
Fournier, E., télégraphiste, 2 jours à \$1	2	00
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 6 jours à \$1	6	00
Labrie, Jean, préposé au réservoir, 360 jours à \$1.05	378	00
Label, A. P., aide-agent, 6 mois 5 jours à \$30	185	00
Michaud, J. D., télégraphiste, 13 jours à \$1	13	00
Normand, J. N., télégraphiste, 19 jours à \$1	19	00
Roy, A. J., agent, 11 mois et 29 jours à \$37.50; nettoyer la gare, \$12.50; décharger de la houille, \$17.30	478	55
Roy, J. C., télégraphiste, 5 jours à \$1	5	00
Rivière Jacquet (\$887.89)—		
Brown, C. P., agent de gare, 11 6 mois à \$37.50; nettoyage, \$30; déch. de la houille, \$22.50	487	50
Buckley, W. J., remplacer l'agent, 561 mois à \$30	16	84
Levillet, Joseph, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.10	11	00
McDougall, J. A., sous-agent, 12 mois à \$30	360	00
McMillan, Thos., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.10	11	55
McMillan, Wm. A., main-d'œuvre, 1 jour	1	00
James River (\$169)—		
McDonald, Jas., chef de gare, 12 mois à \$14; décharger de la houille, \$1	169	00
Johnsons (\$4)—		
Devine, J. J., décharger de la houille	4	00
Kent Junction (\$766.59)—		
Atkinson, C. A., sous-agent, 10 917 mois à \$30	327	51
Morton, J. W., agent de gare, 12 mois à \$30; nettoyer la gare, \$24; diverse main-d'œuvre, \$14.50	398	50
McMichael, J. F. R., sous-agent, 556 mois à \$30	16	68
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 7 jours à \$30 par mois	7	00
Trites, S. J., do 3 do do	3	00
Walsh, J. W., do 463 mois à \$30	13	90
Lansdowne (\$83)—		
Barclay, Finlay, décharger de la houille	3	00
Leitch's Creek (\$216.13)—		
Musgrave, J. D., chef de gare, 6 mois et 21 jours à \$30; nettoyage, \$10.65	210	97
Pushie, J. H., télégraphiste, 8 jours à \$20 par mois	5	16
Lévis (\$12,960.47)—		
Aubert, H., chargeur, 418 jours à \$1	418	00
Bolduc, Frs., do 2 do \$1	2	00
Carrier, J. H., télégraphiste, 12 mois à \$40	480	00
Charrier, Julien, constable, 368 jours à \$1.25	460	00
Charrier, U., télégraphiste, 4 mois à \$30	120	00
Charrier, Valère, chargeur, 1 jour	1	00
Cherrier, Aug., constable, 7½ jours à \$1; gardien, 7½ jours à \$1	15	00
Couchy, Geo., marqueur de fret, 340½ jours à \$1.25	425	61
Dancose, J. R., préposé au bagage, 12 mois à \$40; supplémentaire, 92½ jours à \$1.33	603	39
Delisle, C. E., gardien, 307 jours à \$1	307	00
Delisle, Jos., télégraphiste, 11 mois 26 jours à \$33.33	395	49
Fontaine, Jos., commis du fret, 11 mois à \$45.83; 1 à \$45.33	549	46
Fortier, Jos., télégraphiste, 13 jours à \$1; commis du fret, 9 jours à \$1	22	00
Gauvin, Jos., chargeur, 390½ jours à \$1	390	75
Guay, Geo., chargeur, 6½ jours à \$1	6	25
Guerin, Jos., gardien, accident de Saint-Joseph, 6 jours à \$1	6	00
Labrecque, C., chargeur, 385 jours à \$1	385	00
Latflamme, C., chargeur, 414½ jours à \$1	414	25

A reporter.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

207,941 43

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

Report.....

§ cts.
207,941 43

Lévis—Suite.

Lafamme, T., chargeur, 39½ jours à \$1.	39 50
Lafrance, F. X., chargeur, 385½ jours à \$1.	385 50
Langlais, Geo., chargeur, 403 jours à \$1.	403 00
Laverdière, A., agent, 12 mois à \$70; nett. la gare, \$92.80; télégraphiste, 16 jours à \$1..	948 80
Lavallée, N., chargeur, 2 jours à \$1.	2 00
Leclerc, Jos., chargeur, 419½ jours à \$1.	419 75
Lemieux, Eudore, commis du fret, 4 mois à \$30, 209 jours à \$1.15.	360 35
Lemieux, F.-X., aiguilleur, 355½ jours à \$1.50.	538 25
Levesque, J.-B., chef de cour, 315 jours à \$2.	630 00
Maréchal, J., chargeur, 422½ jours à \$1.	422 50
Morency, Jos. do 423½ jours à \$1.10.	465 83
Morency, Jos., aiguilleur, 3 jours à \$1.20.	3 60
McDonald, D., agent de fret, 12 mois à \$50.	600 00
Nadeau, L. J., marqueur de fret, 332 jours à \$1.25.	414 98
Pouliot, Wm., garçon, 10 mois à \$6, 2 à \$10.	80 00
Roy, H. P., préposé au bagage, 436 jours à \$1.	436 00
Ruel, N., gardien au passage d'eau, 210 jours à \$1.10.	231 00
Samson, Ed., commis du fret, 10 mois à \$45.82, 1 à \$41.66, 36 jours à \$1.60.	557 46
Samson, Ed., chargeur, 58 jours à \$1.	58 00
Samson, Ls. do 417½ jours à \$1.	417 25
Samson, Ls. do 15½ do 1.	15 75
Tardif, Eus., aiguilleur, 356½ jours à \$1.50.	534 75
L'Islet (\$1,523.78)—	
Caouette, B., chargeur, 313 jours à \$1.	313 00
Cloutier, J.-B., décharger de la houille.	5 00
Couillard, M., préposé au réservoir, 365 jours à \$1.05.	383 25
Dion, L. O., agent, 11 mois 23 jours à \$33.33; nettoyer la gare, \$12.	404 13
Fortin, N., sous-agent, 11 mois 25 jours à \$30.	355 00
Fortin, P., télégraphiste, 6 mois à \$1; préposé au bagage de transb., 8 jours à \$1.20.	15 60
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 9 jours à \$1.	9 00
Lacomb, X., décharger de la houille.	1 00
Létourneau, François, main-d'œuvre, 48 heures à 10c.	4 80
Morin, Adolphe do 48 do 10c.	4 80
Morin, Alphonse do 48 do 10c.	4 80
Morin, Ambrose do 30 do 10c.	3 00
Morin, Auguste do 48 do 10c.	4 80
Morin, J. do 48 do 10c.	4 80
Morin, Joseph do 48 do 10c.	4 80
Théberge, Ez., décharger de la houille.	3 00
Tondreau, H. do do.	3 00
Petit Métis (\$1,232.81)—	
Anctil, F.-X., agent de gare, 11 mois 23 jours à \$37.50; nettoyage, etc., \$31.05.	463 87
Berubé, Joseph, remplaçant, 11 jours à \$1.15, 74 à \$1.	86 65
Deschênes, A., sous-agent, 327 mois à \$30.	9 80
Dumay, J. A., sous-agent, 8 033 mois à \$30.	241 00
Fortin, E. A. do 7 jours à \$1.	7 00
Marnan, Joseph, préposé au réservoir, 308½ jours à \$1.05.	323 85
Pinette, J. P., sous-agent, 3 mois 11 jours à \$30.	100 64
Londonderry (\$2,286.94)—	
Carter, E. T., préposé au réservoir, 57½ jours à \$1, 155½ à \$1.10, 156½ à \$1.25.	424 47
Donkin, V. S., télégraphiste de nuit, 4 jours à \$30 par mois.	3 87
Geddis, John, chargeur, 121½ jours à \$1.10.	133 92
Goodwin, Duncan, préposé au bagage intérimaire, 2½ jours à \$1.10.	2 75
Lynds, H. J., chef de gare, 19 jrs à \$30 par mois; télégraphiste de nuit, 6 244 mois à \$30.	205 72
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, 4 jours à \$20 par mois.	2 86
Mooney, D., télégraphiste de nuit, 4 471 mois à \$30.	134 13
McCullock, A., chargeur, 292½ jours à \$1.10.	322 00
McNutt, J. D., télégraphiste de nuit, 1 jour.	0 83
Spencer, J. C., chef de gare, 10 mois 22 jours à \$54.16; nettoyage, \$28; décharger de la houille, \$20.	628 04
Spencer, T. B., aide et télégraphiste, 12 mois à \$33.33.	399 96
Thomas, J. A., télégraphiste de nuit, 946 mois à \$30.	28 39
Maccan (\$742.08)—	
Henderson, J. S., chef de gare, 10 85 mois à \$33.33; diverse main-d'œuvre, \$38.	399 86
James, H. H., télégraphiste de nuit, 6 jours à \$20 par mois.	3 87

A reporter.....

DÉTAILS DES DÉPENSES.

221,347 96

D—291

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$ cts.
Report.....	221,347 96
Maccan—Suite.	
Lane, J. B., télégraphiste de nuit, 5 mois 8 jours à \$25.....	131 67
McCarron, M. do 1 mois 27 jours à \$25, 1 538 mois à \$30.....	92 93
McDonald, P. K., agent intérimaire de gare, 779 mois à \$30.....	23 36
Steck, F. A., télégraphiste de nuit, 1 mois 25 jours à \$25.....	45 16
Tait, A. P., télégraphiste, 27 jours à \$25 par mois.....	22 36
Welling, M. R., télégraphiste de nuit, 13 jours à \$30 par mois.....	12 87
Wood, C., aide, 3 mois à \$20.....	10 00
Marshy Hope (\$30)—	
Smith, A., chef de gare, 12 mois à \$2.50.....	30 00
Meadowville (\$2)—	
Miller, John F., décharger de la houille.....	2 00
Memramcook (\$831.46)—	
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 11 jours à \$20 par mois.....	7 10
Charters, S. C., chef de gare, 11 m. 30 j. à \$37.50; divers nettoyage et m.-d'œuvre, \$82.....	480 79
Harris, F. W., télégraphiste de nuit, 4 mois 15½ jours à \$25.....	111 07
Melanson, Theo., chargeur, 6 mois à \$5.....	30 00
McCrea, Chas., chargeur, 4 mois à \$5.....	20 00
McDonald, D. C., télégraphiste de nuit, 9 jours à \$25.....	7 50
Tait, A. P. do 7 mois à \$25.....	175 00
Merigonish (\$290.08)—	
Doiron, L. A., agent intérimaire, 9 jours à \$20 par mois, 4 jours à \$30 par mois.....	9 81
Miller, A. P., chef de gare, 11 mois 22 jours à \$22.50; décharger de la houille, \$1.25.....	264 72
Munro, N. G. do 14 jours à \$33.33 par mois.....	15 55
Métapédia (\$806.10)—	
Adams, Allan, main-d'œuvre, 1 journée.....	1 25
Bulmer, Geo., sous-agent, 11 mois 7 jours à \$30.....	337 00
D'Anjou, J. E., chef de gare, 11 45 m. à \$33.33; nettoyage, \$31; déch. de la houille, \$3.60.....	416 11
Deschênes, A., agent de gare, 65 mois à \$30.....	19 51
Edgar, J. G., sous-agent, 10 jours à \$30 par mois.....	9 68
Laberge, J. A. do 2 jours à \$30 par mois.....	1 94
Pinette, J. P. do 454 mois à \$30.....	13 61
Steeves, Thos. do 7 jours à \$1.....	7 00
Milford (\$387)—	
Keys, Frank, chef de gare, 12 mois à \$30; main-d'œuvre, \$27.....	387 00
Millerton (\$292.80)—	
Foyer, T. V., agent de gare, 7 mois 18 jours à \$25; main-d'œuvre, \$11.50.....	201 03
Leighton, H. V. do 3 29 mois à \$25; nettoyer la gare, \$3.....	85 32
Sutton, H. E. do 8 jours à \$25 par mois.....	6 45
Mill Stream (\$563.97)—	
Fortin, E. A., aide-agent, 8 jours à \$30 par mois.....	8 00
Lawlor, John, journalier, 35 jours à \$1.25.....	43 75
Lemieux, C., agent de gare, 3 mois 27 jours à \$30.....	117 00
Roy, B., agent de gare, 11 804 mois à \$30; nettoyer la gare, \$23; décharger de la houille, \$17.50; messagerie, 60c.....	395 22
Mill Stream et Causapsal (\$427.13)—	
Adams, Allan, journalier, 50 jours à \$1.25.....	62 50
Cherette, Alphonse do 46 do 1.25.....	57 50
Devier, Daniel do 50 do 1.10.....	55 00
Devier, Michael do 51 do 1.25.....	63 75
Devier, Thomas do 51 do 1.10.....	56 10
Healey, Joseph do 47 do 1.25.....	58 75
Lavoie, Joseph, petit garçon, 11½ jours à 85c.....	9 78
Leggese, Laroy, journalier, 51 jours à \$1.25.....	63 75
Moffats (\$482.48)—	
Fortin, E. A., sous-agent, 1 jour.....	1 00
Gillis, J. H., agent de gare, 11 156 mois à \$30; nettoyage, etc., \$13.50.....	348 17
King, F. E., agent de gare, 877 mois à \$30.....	26 31
Steeves, F., agent de gare, 3 mois 17 jours à \$30 par mois.....	107 00
Moncton (\$29,607.81)—	
Arbing, James, aiguilleur, 125 jours à \$1.50.....	187 49
Atkinson, A., marqueur, 7 jours à \$30 par mois.....	6 77
Ayles, Charles, aiguilleur, 134½ jours à \$1.30, 110 à \$1.35; serre-freins, 15 jours à \$1.30, 9 heures à 12½c.....	343 97
Baird, W. F., marqueur, 1 mois 15 jours à \$25 par mois.....	37 10
Bastarash, Daniel, approvisionnement d'eau, 141 heures à 12½c.....	17 63
A reporter.....	226,392 29

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.		\$	cts.
Report.....		226,392	29
<i>Moncton—Suite.</i>			
Bayley, Obadiah, journalier, 425 heures à 12½c		53	13
Belleveau, R. C., préposé au combustible, 3 jours à \$1.10.		3	30
Black, Leonard, préposé au garage, 26 jours à \$1.30		33	80
Blackney, J. H. aiguilleur, contremaitre, 67 jours à \$1.60		107	20
Bourgeois, Patrick, main-d'œuvre à l'approvisionnement d'eau, 40 heures à 12c		4	80
Bourgeois, Paul, journalier, 48 heures à 12c		5	76
Bouque, Alfred, journalier, 48 heures à 12c		5	76
Bourque, George, préposé au combustible, 28½ jours à \$1.10		31	35
Bourque, Joseph, journalier, 48 heures à 12c		5	76
Bourque, Jude, préposé au combustible, 18 jours à \$1.10		19	80
Boyce, George, préposé au garage, 37½ jours à \$1.25; serre-frein, 14½ jours à \$1.20, 6 hrs à 12½c; chargeur, 2 jours à \$1.20		66	81
Bray, H., aiguilleur, 72 jours à \$1.20, 26 à \$1.25		118	90
Breau, V., chargeur, 297 jours à \$1.20		356	40
Caissey, David, préposé au combustible, 11 67 mois à \$33		385	12
Cameron, W., préposé au combustible, 8 774 mois à \$33		289	54
Canning, Lovell, préposé au combustible, 10 33 mois à \$33		341	13
Capson, Wm. 1er préposé au garage, 309 jrs à \$1.60; prép. au garage, 11 jours à \$1.50		510	90
Chapman, Fred., marqueur, 19 jours à \$25 par mois		15	83
Chapman, P., préposé au garage, 199 jours à \$1.35		268	66
Clarke, C. B., prép. au gar., 79 jrs à \$1.40; aiguilleur, 92 jrs à \$1.35, 176½ à \$1.40		481	90
Clarke, J. W., préposé au combustible, 10 318 mois à \$40		412	72
Cochrane, J. H., aiguilleur, 52 jours à \$1.30, 42 à \$1.35, 170 à \$1.40; 1er prép. au garage, 9 jours à \$1.60; serre-freins, 4½ jours à \$1.40; 1 heure à 12½c		382	77
Como, Luke, à l'approvisionnement de l'eau, 288 heures à 12½c		36	00
Cornier, Angus, préposé au garage, 142 jours à \$1.35; serre-freins, 8½ jours à \$1.35, 11½ à \$1.30, 2 heures à 12½c		218	05
Colwell, Thomas, journalier, 6 jours à \$1.25		7	50
Cormier, F. C., prép. au gar., 93½ jrs à \$1.40, 26 à \$1.45; 1er pr. au gar., 185½ jrs à \$1.60		465	80
Cormier, Olivier, préposé au combustible, 10 94 mois à \$33		361	25
Crossman, George, journalier, 75 heures à 12½c		9	38
Crossman, Thomas, journalier, 1,069½ heures à 12½c		133	65
Cuthbertson, Joseph, journalier, 652 heures à 12c		78	24
Cuthbertson, S., chargeur, 314 jours à \$1.20		376	80
Davies, W. A., contremaitre, 12 mois à \$71.50		858	00
Duffy, Claude, marqueur, 7 21 mois à \$25		180	25
Esterbrooks, E., messenger, 29 jours à \$1		29	00
Fielding, Edward, messenger, 1 mois 25 jours à \$20 par mois		3	13
Fillmore, Asa, journalier, 25 heures à 12½c		3	13
Flanagan, Eliza, femme de journée, 313 jours à 70c		219	10
Forbes, John, préposé au bagage, 11 mois 11 jours à \$40 par mois		454	19
Gallagher, Henry, messenger, 53 jrs à \$1; aiguilleur, 207½ jrs à \$1.20, 62½ à \$1.25		379	75
Gibson, D. A., messenger, 26½ jours à \$1; chargeur, 1 jour, \$1.20; prép. au gar., 88½ jours à \$1.30, 45½ à \$1.35; serre-freins, 2½ jours à \$1.35, 20½ jours à \$1.30, 8 heures à 12½c		235	78
Gifford, A., prép. au bagage; 10 349 mois à \$40; chef de train, 10½ jours à \$1.50		429	72
Govang, Moses, préposé au combustible, 171 jours à \$1.10		188	10
Govang, Patrick, à l'approvisionnement de l'eau, 121 heures à 12½c		15	13
Grace, Clifford, sous-chef de gare, 6 jours à \$30 par mois; messenger, 12 mois à \$30; messenger, 1 774 mois à \$30		419	03
Gray, Reuben, chargeur, 313 jours à \$1.20		375	60
Hannigan, D., aiguilleur, 110 jours à \$1.40, 212 à \$1.45		461	40
Harris, James P., marqueur, 29 jrs à \$25 par mois, 9 mois 21 jours à \$30 par mois		314	44
Harvey, E., 1er préposé au garage, 26 jours à \$1.40; 251 à \$1.60		498	00
Henderson, T. E., agent de billets, 12 mois \$50; allocation supplém., 12 mois à \$20		840	00
Herbert, Theo., préposé au combustible, 156½ jours à \$1.10		172	15
Hicks, H. H., commis, 11 37 mois à \$33.33		378	99
Hill, Robt., marqueur de wagon, 1 76 mois à \$25; 2 528 mois à \$30		120	03
Hillman, Wm., à l'approvisionnement de l'eau, 2 jours à \$1.25		2	50
Hillson, A., chef de gare, 12 mois à \$75		900	00
Jones, Chas., journalier, 3½ jours à \$1.10; avec 2 chevaux, 1 jour, \$3		36	00
Lavier, Regis, soin de la batterie, 36 jours à \$1		36	00
LeBlanc, Andrew, à l'approvisionnement de l'eau, 324 heures à 12c		38	87
Legere, J. A., préposé au combustible, 11 783 mois à \$33		388	83
Lightfoot, Thos., à l'approvisionnement de l'eau, 217 heures à 12½c		27	13
Little, D. W., décharger de la houille, 4 wagons à \$2.50; 8 à \$2		26	00
Lutes, Alvin, 1er préposé au garage, 292 jours à \$1.60		467	20
A reporter.....		240,423	80

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

S cts.

Report 240,423 80

Moncton—Suite.

Lutes, A. H., 1er préposé au garage, 120 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.60; préposé au garage, 184 74 jrs à \$1.50; chef de cour, 39 jours à \$1.75	538 57
Lutes, Corey, prép. au garage, 13 jrs à \$1.35; 84 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; chargeur, 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20; 30 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; serre-freins, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25; 27 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	191 78
Lutes, Wm. A., préposé au garage, 120 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.25; serre-frein, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	154 69
Mattheu, Jno., préposé au combustible, 11 51 mois à \$33	379 88
Melanson, Jas. F., préposé au garage, 20 jours à \$1.35	27 00
McAuley, Alex., gardien de traverse, 313 jours à \$1	313 00
McCormen, Chipman, à l'approvisionnement de l'eau, 142 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	17 75
McDonald, John, journalier, 300 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c; peinturer le réservoir, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$2	50 50
McEwen, Geo. H., agent de fret, 12 mois à \$50; nettoyer la gare, \$28	628 00
McGinnis, O., aiguilleur, 312 jours à \$1.50	468 00
McLaughlin, Jas., journalier, 4 jours à \$1.10	4 40
McLeod, H. H., marqueur, 11 mois 29 jours à \$45	537 09
McLeod, L., préposé au combustible, 10 69 mois à \$33	352 96
McManus, Jas., prép. au gar, 85 jrs à \$1.30; serre-fr., 35 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.30; 25 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c	160 09
Nixon, Geo., aiguilleur, 108 jours à \$1.50; chef de cour, 11 jours à \$1.75	181 25
O'Rourke, John, agent de police, 10 mois 6 jours à \$40	407 74
Oulton, D. D., aiguilleur, 63 jours à \$1.50; 109 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.45	252 92
Poirier, Exeas, préposé au combustible, 10 82 mois à \$33	357 15
Poirier, Moses, préposé au combustible, 11 245 mois à \$33	371 11
Porrett, Thaddy, préposé au combustible, 10 53 mois à \$33; supplémentaire, 55c	348 02
Porter, C. H., chef de cour, 387 $\frac{1}{2}$ jours à \$2; sous-chef de gare, 7 jours à \$2	789 00
Pulrang, Alfred, à l'approvisionnement de l'eau, 187 $\frac{1}{2}$ heures à 12c	22 50
Pulrang, Edmond, à l'approvisionnement de l'eau, 193 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	24 13
Saunders, A. E., marqueur, $\frac{3}{4}$ mois à \$25; $\frac{3}{4}$ mois à \$30	30 64
Scurr, C. G., aiguilleur, 61 jours à \$1.40; 300 à \$1.35	490 40
Smith, E. A., sous-chef de gare, 26 jours à \$1.35	35 10
Smith, Ezra, journalier, 437 heures à 12c	52 44
Steadman, Chas. E., journalier, 982 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	122 77
Steeves, W. E., préposé au garage, 13 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.35	18 56
Strang, Jesse, aide-lampiste, 365 jours à \$1.10	401 50
Sullivan, Daniel, préposé au garage, 27 jours à \$1.35	36 46
Sullivan, P., lampiste, 365 jours à \$1.20	438 00
Tait, Alfred, messenger, 331 jours à \$1	331 00
Talbot, A. G., charpentier, 3,260 heures à 17 $\frac{1}{2}$ c	570 51
Thompson, Jas. A., marqueur, 1 mois 6 jours à \$25	29 84
Thompson, J. B., chargeur, 45 jours à \$1.10	49 50
Trites, Arthur, préposé au combustible, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10	12 65
Trueman, C. H., préposé au garage, 89 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35; 1er prép. au gar., 13 jrs à \$1.60	141 64
Tucker, Benjamin, préposé aux tuyaux, 3,381 heures à 17 $\frac{1}{2}$ c	591 71
Tucker, Geo., journalier, 1,208 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	151 02
Utton, Fred., journalier, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1	1 25
Van Buskirk, M., main-d'œuvre à la lumière électrique, 2 jours à \$4.75	9 50
Watters, Samuel, chargeur, 294 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	368 13
Weir, Mme R., nettoyer la gare, 4 jours à 70c	2 80
Weldon, Albert, marqueur, 9 806 mois à \$25	245 16
Weldon, Chas., marqueur, 4 mois 13 jours à \$25; 2 84 mois à \$30	196 85
White, Cyril, chargeur, 6 jours à \$1.10; main-d'œuvre, 125 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10; préposé au combustible, 129 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.10; décharger de la houille et du bois, 85 wagons, \$185.50	472 31
White, Edmond, à l'approvisionnement de l'eau, 254 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	31 75
White, Edmund S., à l'approvisionnement de l'eau, 68 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c; 88 à 12c	19 06
White, Eli, préposé au garage, 52 jours à \$1.35, 232 $\frac{1}{2}$ à \$1.60	442 20
White, Howard, à l'approvisionnement de l'eau, 147 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c	18 38
White, J. A., préposé au garage, 110 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 154 $\frac{1}{2}$ à \$1.35	347 02
White, Timothy, main-d'œuvre, 639 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c	79 87
Williams, W. H., sous-chef de gare, 11 m. 18 jrs à \$50; comb. et lum., 12 m. à \$12	723 03
Wilmot, Thos., prép. au gar., 65 j. à \$1.30, 168 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; 1er pr. au gar., 84 jrs à \$1.60	446 46
Wilson, M., 1er préposé au garage, 301 jours à \$1.75; préposé au garage, 8 jrs à \$1.50	538 75
Workman, J. C., charpentier, 3,268 heures à 15 $\frac{1}{2}$ c	506 55
Wright, Hugh, aiguilleur, 302 jours à \$1.50	453 00
Mulgrave (\$1,265.09)—	
Bain, D., chef de gare, 22 jours à \$50 par mois; nettoyer la gare, \$1	39 67
Clarke, James, soin du chalan, 47 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1; prép. aux bagages, 66 jrs à \$1.20	126 70
Duff, Albert, à l'approvisionnement de l'eau, 35 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	4 38

A reporter

255,577 89

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	8	cts.
Report	255,577	89
<i>Mulgrave—Suite.</i>		
Gillis, Duncan, soin du chalan, 29 jrs à \$1.05, 48 à \$1.....	78	45
Kennedy, Daniel, approvisionnement d'eau, 25 heures à 12 ¹ / ₂ c.....	3	13
Murray, Bryant do 15 do 12 ¹ / ₂ c.....	1	88
Murray, Geo. do 35 do 12 ¹ / ₂ c.....	4	38
McLeod, J. J., télégraphiste, 11 m. 24 jrs à \$25; télégr. de nuit, 4 ¹ / ₂ nuits à \$25 par mois.....	298	01
McLeod, Thos., chef de gare, 11 mois 10 jrs à \$50; nettoyer la gare, \$36.....	602	67
McNair, James, approvisionnement d'eau, 25 heures à 12 ¹ / ₂ c.....	3	13
Peoples, S. H., soin du chalan, 23 jrs à \$1; main-d'œuvre, 1 jr à \$1.25; décharger de la houille, 38 jrs à \$1.50.....	81	25
Proctor, G. W., télégraphiste, 7 jrs à \$20 par mois.....	4	67
Pushie, J. H. do 18 do 20 do.....	11	61
Webb, J. F. do 8 do 20 do.....	5	16
Lac McIntyre (\$190.50)—		
Cutler, W. O., chef de gare, 6 mois à \$30; nettoyage, etc., \$10.50.....	190	50
Nauwigewauk (\$463.40)—		
Dodge, G. W., chef de gare, 12 mois à \$33.33; combustible et éclairage, 9 mois à \$4.16; nettoyage de la gare, 12 mois à \$1.50; décharger de la houille, \$3.....	458	40
Morrell, B. C., badigeonnage, 2 jrs à \$2.50.....	5	00
Nappan (\$416.41)—		
Burnett, G. B., chef de gare, 10-28 mois à \$33.33; nettoyer la gare, 11 mois à \$1.50; décharger de la houille, \$3.....	362	25
Colburn, J. C., chef de gare, 9 jours à \$30 par mois.....	9	00
Morrell, B. C., badigeonnage à la ferme modèle, $\frac{1}{2}$ jour à \$2.50.....	1	87
Thomas, J. A., chef de gare, 22 jours à \$30 par mois.....	22	00
Welling, M. R. do 22 do 30 do.....	21	29
Newcastle (\$6,468.55)—		
Bannerman, P., garage, 87 jours à \$1.40.....	121	80
Black, W., préposé au combustible, 9'635 mois à \$30.....	289	06
Copp, Jas., prép. aux bagages, 326 jours à \$1.35.....	440	08
Cornier, A., prép. au combustible, 32 jours à \$1.....	32	00
Cornier, J., arrimer de la houille, 4 jours à \$1.....	4	00
Delaney, F. E., commis du fret, 27 jrs à \$30 par mois.....	26	13
Doucett, J., préposé au combustible, 1 ¹ / ₂ jrs à \$1.....	1	50
Dunn, Patrick, garçon, 5 mois à \$15.....	75	00
Eagan, Peter, pomper, 14 ¹ / ₂ jrs à \$1.50.....	21	75
Fenelon, J., préposé au combustible, 6'387 mois à \$30.....	191	61
Fleming, J. S., agent de la gare, 11 mois 14 jours à \$54.16; nettoyer la gare, 11 mois à \$5.1 mois à \$7; diverse main-d'œuvre, \$40.85.....	723	07
Fletcher, C., préposé au combustible, 10 jours à \$1.....	10	00
Gallery, G., décharger du bois, 2 jours.....	2	00
Gallery, P. do 4 do.....	4	00
Graham, H., garçon, 11'08 mois à \$15.....	166	20
Heney, R., préposé au combustible, 7 jours à \$1.....	7	00
Hersey, D. do 20 jours à \$1.....	20	00
Huckey, A. do 10 do 1; arrimer de la houille, 11 jrs à \$1.....	21	00
Johnson, Chas., garçon, 6 mois 2 jrs à \$15 par mois.....	91	00
Joncas, P., préposé au combustible, 11 mois 29 jrs à \$30 par mois.....	358	06
Keating, B. J., sous-agent, 7 mois 24 jrs à \$30 par mois.....	234	00
Kitchen, H., main-d'œuvre à la houille, 38 ¹ / ₂ jrs à \$1; prép. au combust., 5 jrs à \$1.....	43	75
Kitchen, J., décharger de la houille et du bois, 16 ¹ / ₂ jrs à \$1.....	16	75
Mahoney, D. do 1,252 wagons.....	1,045	20
Mather, A., préposé au combustible, 142 jrs à \$1.....	142	00
Mather, J. do 8'957 mois à \$30; décharger de la houille, \$1.....	269	72
Mather, W. do 120 jours à \$1.....	120	00
Morrison, Jas. do 28 ¹ / ₂ jours à \$1.....	28	50
McCormack, Jas. do 2 jrs à \$1.....	2	00
McCormick, Jno. do 12 mois à \$35.....	420	00
McDonald, L. do 7'75 mois à \$30.....	232	50
McGruar, D. do 1 ¹ / ₂ jr à \$1.....	1	50
McKay, G. do 3 jrs à \$1; décharger du bois, 1 ¹ / ₂ jr à \$1.....	4	25
McMurray, R., aiguilleur, 360'85 jrs à 1.40.....	505	21
Price, W. V., sous-agent, 2 mois 26 jrs à \$30.....	86	00
Quilty, H. A., do 11 mois 27 jrs à \$33.33 par mois.....	396	63
Reid, W., garçon, 1'134 mois à \$15.....	17	01
Richardson, W., préposé au combustible, 12 jrs à \$1.....	12	00

A reporter.....

263,924 82

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—295

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report.....	263,924	82
Newcastle—Suite—		
Roy, G., préposé au combustible, 36 jrs à \$1.....	36	00
Roy, J. do do 30 do 1.....	30	00
Roy, P. do do 3 do 1.....	3	00
Ryan, F., décharger de la houille et du bois, 2 jrs à \$1.....	2	00
Ryan, W., main-d'œuvre à la houille, 32½ jrs à \$1; prép. au combust., 5 jrs à \$1.....	37	75
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 1 jour.....	1	00
Stewart, W., préposé au combustible, 4 jrs à \$1; décharger de la houille, 8 jrs à \$1.....	12	00
Tardy, J. do do 25 jours à \$1.....	25	00
Walsh, J. W., sous-agent, 47 jrs à \$1.....	47	00
Welsh, E., préposé au combustible, 6 jrs à \$1.....	6	00
Welsh, W. do do 10 do 1.....	10	00
Wheeler, Jno. do do 3 jrs à \$1.....	3	00
White, J. do do 1 774 mois à \$30.....	53	22
Williston, J. do do 9 jrs à \$1.....	9	00
Wright, A., garçon, ¾ mois à \$15.....	11	30
Newcastle et Indiantown (\$159.60)—		
Holt, Herbert, réparations au réservoir, 430 heures à 12c.....	51	60
McDougall, Harvey do do 100 do 12c.....	12	00
Oak, George do do 375 do 12c.....	45	00
O'Brien, James do do 340 do 15c.....	51	00
New-Glasgow (\$3,702.76)—		
Cameron, J. A., chef de gare, 12 mois à \$58.33; combust. et éclairage, 12 mois à \$4.16; nettoyer la gare, 12 mois à \$3; diverse main-d'œuvre, \$18.05.....	803	93
Carmichael, J. G., surveiller la traverse, 21 jrs à \$1.40.....	29	40
Chisholm, Alex., chargeur, 224 jrs à \$1, 79½ jrs à \$1.10.....	311	45
Chisholm G. D., aiguilleur, 99 jrs à \$1.20.....	118	80
Clarke, Geo., chef des bagages, 373 jrs à \$1.25.....	466	25
Fraser, Jeff, aiguilleur, 241 jrs à \$1.25.....	301	25
Grant, D. R., chargeur, 354½ jrs à \$1.25; surveillance le dimanche, 49 jrs à \$1.....	492	13
Gray, A. F., télégraphiste de nuit, 3 568 mois à \$30; chargeur, 1 jour, \$1.25; bureau du commis du surintendant, 12 jrs à \$30 par mois.....	120	28
Jackson, Robt., chargeur, 15 jrs à \$1.10; surveillance du dimanche, 2 jrs à \$1.....	18	50
Martin, Thos., chargeur intérimaire, 3 jrs à \$1.....	3	00
Mooney, D., télégraphiste de nuit, 7 mois 12 jrs à \$30 par mois.....	222	00
McDonald, Alex., surveillance de traverse, 273 jrs à \$1.30.....	354	90
McKenna, Patk., télégraphiste de nuit, 1 mois 1 jour à \$30 par mois.....	30	97
McQueen, J. T., aide-télégraphiste, 12 mois à \$35.....	420	00
Pushie, J. H., chargeur-intérim., 2 jrs à \$1.20.....	2	40
Robertson, J. C., do do 6 jrs à \$1.25.....	7	50
New Mills (\$706.88)—		
Buckley, W. J., remp. l'agent, 17 jrs à \$30 par mois.....	16	46
Gotro, W., sous-agent, 12 jrs à \$30 par mois.....	12	00
McMillan, R. A., sous-agent, 8 mois 19 jrs à \$30; agent de gare, 5 jrs à \$1.40.....	266	00
Sheehan, P. H., agent de gare, 10 153 mois à \$33.33; nettoyage, etc., \$31.....	369	42
Trites, S. J., sous-agent, 4 jrs à \$30 par mois.....	4	00
Wilson, J. H. do do 1 mois 9 jrs à \$30.....	39	00
Merionish-Nord (\$5)—		
McKinnon, D., chef de gare, 5 mois à \$1.....	5	00
Sydney-Nord (\$949.86)—		
Cameron, J. L., chef de gare intérimaire, 1 mois, \$25; télégraphiste, 6 jrs à \$20 par mois; nettoyage, etc., \$2.75.....	31	75
Jackson, Robt., chef de gare, jonction de Sydney-Nord, 7 mois 6 jrs à \$30; nettoyage, \$13; divers, \$5.40.....	234	40
Munro, N. G., chef de gare, 1 mois 27 jrs à \$40; nettoyage, etc., \$2.70.....	78	69
McLeod, James, préposé aux bagages, 116 jrs à \$1.20.....	139	20
Robertson, J. C. do do 54 do 1, 27 à \$1.20; chef de gare, 23 jrs à \$40 par mois; nettoyage, \$2.50.....	119	56
Rudderham, Wilson, surveillance de nuit, 187 jrs à \$1.....	187	00
Simpson, W. A., chef de gare, 3 mois 15½ jrs à \$40; nettoyage, etc., \$19.....	159	26
Norton (\$629)—		
McCready, J. E., aide-télégraphiste, 5 mois à \$25.....	125	00
McCready, S., chef de gare, 12 mois à \$40; nettoyer la gare, 12 mois à \$2.....	504	00
Old Lake Road (\$453.09)—		
Fortin, P., télégraphiste, 8 jrs à \$1.....	8	00
Gagnon, J. A., agent, 4 m. 24 j. à \$33.33; nettoyage, 6 m. à \$1; lampes, 6 m. à \$3.....	183	96
A reporter.....	270,556	15

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$ cts.
Report	270,556 15
<i>Old Lake Road—Suite.</i>	
Label, A. P., agent, 1 mois 6 jours à \$33.33	39 96
Ouellet, E. do 1 do 3 do 33.33 ; nettoyer la gare, \$1	37 66
Pelletier, J. S. do 4 mois 29 do 33.33 do 6 ; all. les lampes, 4 m. à \$3	183 51
Orangedale (\$190.25)—	
McFarlane, J. E., chef de gare, 6 mos à \$30 ; nettoyage, etc., \$10.25	190 25
Oxford (\$420.20)—	
Gilroy, H. T., chef de gare, 14 j. à \$25 par mois, 11 m. 17 j. à \$33.33 ; nettoyage, etc, \$24	420 20
Jonction d'Oxford (\$1,744.87)—	
Betts, C. B., préposé au combustible, 140 $\frac{3}{4}$ jours à \$1	140 75
Colburn, J. C., télégraphiste de nuit, 1 mois 8 jours à \$30	37 74
Colburn, Thos., préposé au combustible, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	4 50
Davison, Harry, préposé au réservoir, 188 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	235 32
Filmore, Hiram, préposé au combustible, 38 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	38 50
Fraser, C. W., chef de gare, 3 jours à \$40 par mois	3 87
Fraser, W. H., télégraphiste, 16 jours à \$25 par mois	12 90
Harkness, Wm., préposé au réservoir, 153 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	191 57
Hyatt, Wm., préposé au combustible, 158 jours à \$1	158 00
Lane, J. B., télégraphiste, 1 mois 7 jours à \$20, 1 mois 22 jours à \$25	67 85
McDonald, P. K., télégraphiste de nuit, 23 nuits à \$30 par mois	23 00
McKeen, J. R., chef de gare, 11 mois 19 jours à \$37.50 ; nettoyage, etc, \$36.50	471 98
Patton, C. L., préposé au combustible, 136 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	136 50
Patton, E. N., télégraphiste de nuit, 2 335 mois à \$25	58 39
Patton, T. H., chef de gare, 12 jours à \$37.50 par mois	14 52
Walker, A. E., chef de gare intér., \$83 mois à \$30 ; télégraph. de nuit, 3 272 mois à \$30	125 00
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 1 224 mois à \$20	24 48
Painsec (\$911.90)—	
Brown, Edgar, chargeur, 4 41 mois à \$5, 3 589 à \$10	57 95
Floyd, F., chef de gare, 9 mois au 31 mars, à \$45.83 ; nettoyage, etc, \$27.48	439 95
Lutes Geo. J., sous-chef de gare, 1 mois 9 jours à \$30 ; télégraphiste de nuit, 10 mois 21 jours à \$30 ; nettoyage, \$4	364 00
Lutes, Wm., chargeur, 4 mois à \$10	40 00
Melanson, Theo., chargeur, $\frac{1}{2}$ mois à \$5	2 50
Mill, Jos., chargeur, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$5	7 50
Jonction Painsec (\$71.99)—	
Burnett, G. B., chef de gare, 1 mois, \$33.33 ; nettoyage, \$2	35 33
Morrison, F., télégraphiste de nuit, 1 mois 14 jours à \$25	36 66
Passekeag (\$362.34)—	
Saunders, A. E., chef de gare, 9 mois 22 $\frac{1}{2}$ jours à \$25 ; nettoyage, etc, \$18.50	261 70
Sears, Otty, chef de gare intérimaire, 17 jours à \$1	17 00
Simpson, L. H. do 11 $\frac{1}{2}$ do 1	11 50
Toland, S. R., chef de gare, 2 mois 11 jours à \$30 ; nettoyage, \$1.50	72 14
Penobsquis (\$498.46)—	
Gross, J., chef de gare, 12 m. à \$38.33 ; télégraph. de nuit, 5 j. à \$1 ; nettoyage, etc, \$33.50	498 46
Petitcodiac (\$1,855.86)—	
Cochrane, Wm., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25	2 50
Collicutt, A. R., télégraphiste de nuit, 6 mois à \$30	180 00
Colpitts, H. G., aide-télégraphiste, 11 mois 20 jours à \$33.33	388 13
Colpitts, S. L., télégraphiste de nuit, 2 mois 20 jours à \$20, 3 à \$25	127 90
Freeze, B., préposé au réservoir, 338 jours à \$1.50	507 00
Surat, W., chef de gare, 12 mois à \$50 ; nettoyage, etc, \$36	636 00
Surat, G., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25	2 50
Taylor F. A., télégraphiste de nuit, 11 jours à \$33.33 par mois	11 83
Petite Roche (\$803.52)—	
Barton, J. B., sous-agent, 3 955 mois à \$30	118 66
D'Anjou, J. T., agent de gare, 10 99 mois à \$33.33 ; nettoyage, etc, \$37	403 41
Edgar, J. G., sous-agent, 422 mois à \$30	12 68
Ferguson, A. do 24 jours à \$1	24 00
Gotro, W. do 716 mois à \$30	21 49
King, W. do 2 922 mois à \$30	87 68
Sharpe, M. H. do 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$30	35 00
Trites, S. J. do 11 jours à \$1	11 00
Walsh, J. W. do 698 mois \$30	20 94
Wilson, J. H. do 2 288 mois à \$30	68 66
Pictou (\$4,162.17)—	
Carmichael, J. G., préposé au garage, 156 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40, 75 $\frac{1}{2}$ à \$1.45 ; serre-frein, 3 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.40, 26 $\frac{1}{2}$ à \$1.35	369 29

A reporter.....

278,045 96

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—297

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

Report

\$ cts.

278,045 96

Pictou—Suite.

Crawford, Thos., chargeur, 226½ jours à \$1.25	282 82
Doiron, L. C., télégraphiste, 3 864 mois à \$30	115 94
Edgecomb, W. C., sous-chef de gare, 12 jours à \$33.33 par mois	12 90
Gray, A. F., aide et télégraphiste, 20 jours à \$30 par mois	19 36
Haley, A. W., télégraphiste, 2 mois 5 jours à \$20, 1 à \$25	68 23
Isaac, Wall, gardien de nuit, 212 jours à \$1.	212 00
Munro, N. G., sous-agent, 4 jours à \$33.33 par mois ; chef de gare intérimaire, 22 jours à \$33.33 par mois ; nettoyer la gare, 1 mois, \$2.	30 31
McDonald, Jno. F., préposé au bagage, 186½ jours à \$1.25	232 81
McDonald, J. G. do 242 do 1.25	302 49
McKay, Joseph, peinturer le réservoir, 47 jours à \$1.60	75 20
McKinnon, Angus, décharger la houille et le bois, 51 wagons à \$1.	51 00
McKinnon, H., marqueur, 328½ jours à \$1.35	443 82
McKinnon, John, préposé au garage, 12½ jours à \$1.25	15 31
McMillan, D. A., chargeur intérimaire, 104½ jours à \$1.25	130 31
McPherson, Wm., préposé au garage, 371 jours à \$1.50	556 51
Ormiston, H. M., commis et télégraphiste, 4 mois 28 jours à \$25	122 58
Sutherland, H. H., télégraphiste, 21 jours à \$25.	16 93
Thomson, Wm., sous-chef de gare, 6 mois 28 jours à \$30 ; commis et télégraphiste, 5 mois à \$30	357 10
Wall, Isaac, gardien de nuit, 153 jours à \$1.	153 00
Webster, M. C., chef de gare, 11 445 mois à \$50 ; nettoyage de gare, 11 mois à \$2	594 26
Pictou Landing (\$910.79)—	
Bain, D., chef de gare, 7 mois 21 jours à \$50 ; combustible et éclairage, 7 mois 23 jours à \$4.16 ; nettoyage de gare, 8 mois à \$2 ; divers, \$4.	437 31
Dee, William, main-d'œuvre, 90 heures à 12½c.	11 25
Douglas, Robt., gardien de nuit, 361 jours à \$1	361 00
Ferguson, W. M., gardien intérimaire, 4 jours à \$1	4 00
Harris, John S., journalier, 203 heures à 12½c.	25 38
Munro, N. G., chef de gare, 8 jours à \$33.33 par mois	8 89
Powel, Geo. N., journalier, 48 heures à 12½c.	6 00
Powel, James, journalier, 43 heures à 12½c.	5 38
Powell, Roderick, journalier, 188 heures à 12½c.	23 50
Scott, Thomas, journalier, 32 heures à 12½c.	4 00
Sutherland, R., chef de gare, 15 jours à \$40 par mois ; combustible et éclairage, ½ mois à \$4.16 ; nettoyage de gare, \$2.	24 08
Piedmont (\$25.10)—	
McDonald, J. A., journalier, 10 heures à 11c	1 10
Ross, D., chef de gare, 12 mois à \$2	24 00
Pleasant Beach (\$204)—	
Dumas, Jos., sous-agent, 3½ mois à \$30	100 00
Fortin, E. A., agent de gare, 3½ mois à \$30 ; nettoyage de gare, 4 mois à \$1	104 00
Pointe Duchêne (\$2,833.96)—	
Bateman, W. A., sous-chef de gare, 10 jours à \$30 par mois ; télégraphiste, 7 mois 13 jours à \$30.	292 68
Boudreau, J. J. P., commis, 2 mois à \$40	80 00
Burns, B. G., marqueur, 8 mois 7½ jours à \$30.	247 39
Cooke, John, préposé au combustible, 12 mois à \$30.	360 00
Gillard, John, gardien de nuit, 8 307 mois à \$35	290 76
McGinity, Jas., chargeur, 214 jours à \$1.10	235 40
Schaefer, H. H., chef de gare, 12 mois à \$66.66 ; nettoyage, etc. \$31.30.	831 22
Simpson, W. A., commis, 5 mois 18 jours à \$40 ; 7 jours à \$33.33 par mois.	230 74
Smith, Wm., préposé au bagage, 7 08 mois à \$35 ; préposé au bagage sur le train, 24 jours à \$1.60 ; gardien le dimanche, 33½ jours à \$1.25	325 77
Pointe Hawkesbury (50c)	
MacDonald, F., nettoyage de bureau	0 50
Pointe Tupper (\$1,125.34)—	
Campbell, Malcolm, transb. de fret, 20 heures à 12½c.	2 50
Carr, Alex. do 145 do	18 12
Doiron, L. C., télégraphiste, 16 jours à \$30 par mois	15 48
Embree, Adolphus, charpentier, 5 heures à 15c	0 75
Embree, Freeman, journalier, 11½ jours à \$1.	11 25
Gillis, Duncan, transb. de fret, 30 heures à 12½c.	3 75
Hadley, J. D., télégraphiste, 5 mois 6 jours à \$20.	103 90
Hennessey, Chas., transb. de fret, 20 heures à 12½c.	2 50

A reporter.....

285,971 44

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report	285,971	44
Pointe Tupper—Suite.		
Hennessy, D., transb. de fret, 180 heures à 12½c.	22	50
Hennessy, G. do 60 do	7	50
Hennessy, James do 15 do	1	87
Hines, Henry do 50 do	6	25
Hopkins, John do 5 do	0	62
King, Alex. do 75 do	9	37
Langley, E. do 35 do	4	37
Morris, Édson, gardien de nuit, 5 nuits à \$1.	5	00
Morris, Stephen, transb. de fret, 20 heures à 12½c.	2	50
Murray, Alex. do 155 do ; 4 jours à \$1.	23	37
Musgrave, W., télégraphiste intérimaire, 2 jours à \$20 par mois ..	1	33
McDonald, Dan., transb. de fret, 30 heures à 12½c.	3	75
McDonald, Finlay, chef de gare, 6 mois à \$40 ; nettoyer la gare, 6 mois à \$2 ; divers, \$11.50	263	50
McDonald, Laughlin, transb. de fret, 45 heures à 12½c.	5	62
McImmis, John do 32 do	4	00
McLean, W. do 60 do	7	50
McLeod, Malcolm do 150 do ; 4 jours à \$1.	22	74
McMillan, D., gardien de nuit, 155 jours à \$1.	155	00
McPherson, F., préposé au bagage, 157½ jours à \$1.20.	189	00
Philpot, James, transb. de fret, 10 heures à 12½c.	1	25
Proctor, Ed. do 20 do	2	50
Procell, Wm., main-d'œuvre sur chalan, 191 heures à 12½c. ; 60 jours à \$1.	83	87
Pushie, J. H., télégraphiste, 3 jours à \$20 par mois	1	94
Reeves, D., transb. de fret, 65 heures à 12½c.	8	12
Robinson, John do 60 do	7	50
Ryan, James, main-d'œuvre, 158 heures à 12½c. ; 34 jours à \$1.	53	75
Sherman, Thos., main-d'œuvre, 191 heures à 12½c. ; 26 jours à \$1.	49	87
Stapleton, E., transb. de fret, 180 heures à 12½c.	22	50
Pomquet (\$36)—		
Dorion, J., chef de gare, 12 mois à \$3.	36	00
Pugwash (\$230.66)—		
Clarke, J. H., chef de gare, 5 mois à \$30 ; nettoyage, etc., \$10.	160	00
Jones, J. B., chef de gare, 2 mois à \$33.33 ; nettoyage, etc., \$4.	70	66
Embranchement de Pugwash (\$786.81)—		
Clarke, J. H., chef de gare, 2 mois 11 jours à \$30 ; nettoyage, 3 mois à \$2.	77	00
Dorion, L. C., chef de gare, 12 jours à \$30 par mois	11	87
Jones, J. B., chef de gare, 4 mois 17 jours à \$33.33 ; 4 mois 19½ jours à \$33 ; nettoyage, 8 mois à \$2 ; divers, \$5.	326	06
McPhee, John, main-d'œuvre, 167½ jours à \$1.25.	209	38
Pears, Edward, préposé au réservoir, 130 jours à \$1.25.	162	50
Québec (\$2,159.53)—		
Demers, L. A., aide-préposé au bagage, 296 jours à \$1 ; 58½ jours à \$1.25.	369	44
Jobin, E., préposé au bagage, 344 jours à \$1.60.	550	40
Laverdière, T., agent, 9 mois à \$91.66 ; nettoyage, 7 mois à \$1.25.	833	69
O'Donnell, W. H., agent intérimaire, 2 mois à \$50 ; commis, 6 mois 11 jours à \$30 ; nettoyer la gare, \$9.	300	00
Pelletier, G., commis, 3 mois 16 jours à \$30.	106	00
Quispamsis (\$381.50)—		
Darling, W., chef de gare, 12 mois à \$30 ; nettoyage, \$19.	379	00
Morrell, B. C., badigeonnage, 1 jour.	2	50
Pin Rouge (\$1,209.21)—		
Atkinson, H. D., agent de gare, 11¼ mois à \$30 ; nettoyer la gare, 12 mois à \$2 ; décharger de la houille, \$6.	380	50
Barton, J. B., sous-agent, 1 mois 5 jours à \$30 ; 18 jours à \$1.	52	84
England, H. do 5-145 mois à \$30.	154	34
Freeze, A. F. do 26 jours à \$1.	26	00
Gotro, W. do 1¼½ mois à \$30.	44	03
McMichael, J. F. R., sous-agent, 13 jours à \$1.	13	00
Sauntry, D. F. do 17 jours à \$1.	17	00
Walsh, J. W. do 12 do \$1.	12	00
Wilson, J. H. do 1 mois 22 jours à \$30.	52	00
Young, P. O., préposé au réservoir, 366 jours à \$1.25.	457	50
Richmond (\$17,395.52)—		
Bannister, Geo., gardien de nuit, 5-16 mois à \$35 ; 122 nuits à \$1.25.	333	09

A reporter.....

292,075 33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—299

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report.....	292,075	33
Richmond—Fin.		
Bird, Geo., chargeur, 402½ jours à \$1.25; gardien le dimanche, 3 jours à \$1.	505	84
Bird, Hy., préposé au garage, 57½ jours à \$1.25; 116½ jours à \$1.30	223	66
Boak, Edward, agent du fret, 12 mois à \$75; nettoyer un bureau, 12 mois à \$4.50	954	00
Bowes, John, messenger, 1 mois à \$10; 10 mois 29 jours à \$15.	174	03
Bryanson, A., préposé au garage, 464½ jours à \$1.50	696	23
Burton, J. W., aiguilleur, 381½ jours à \$1.50	571	84
Cameron, Thos., préposé au matériel, 10 heures à 12½c.	1	25
Cann, Lewis, préposé au garage, 437½ jours à \$1.50	655	86
Casey, Michael, préposé au matériel, 10 heures à 12½c.	1	25
Clarke, F. C., télégraphiste du jour à \$400, moins les déductions	302	65
Cochrane, A., préposé au garage, 160½ jours à \$1.30, 173½ à \$1.35	442	57
Coleman, V., préposé au matériel, 110 heures à 12½c.	13	75
Connors, Jas., prép. au combustible, 11 71 mois à \$30; décharger de la houille, 4 jrs à \$1	355	29
Cronan, Patrick, gardien le dimanche, 15 jours à \$1.	15	00
Currie, Wm., préposé au matériel, 32 heures à 12½c.	4	00
Dean, B., préposé au garage, 18½ jours à \$1.40	25	55
Dewire, Patrick, décharger de la houille, 257 wagons	252	50
Darkin, V. S., télégraphiste de nuit, 2 22 mois à \$30	66	68
Drysdale, Patrick, préposé au matériel, 10 heures à 12½c.	1	25
Ennis, W. A., télégraphiste de nuit, 3 81 mois à \$33	125	83
Fleming, Patrick, préposé au combustible, 26½ jours à \$1.	26	50
Fleming, Peter, prép. au combust., 10½ mois à \$30; décharger de la houille, 2 jrs à \$1.	311	76
Gilfoy, Thos., aiguilleur, 308½ jours à \$1.50	463	12
Gough, Jas., préposé au matériel, 986½ heures à 12½c.; main-d'œuvre sur houille, \$11.	134	28
Hinds, M., préposé au combustible, 12 mois à \$30; décharger de la houille, 16 jours à \$1.	376	00
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 9 jours à \$30 par mois	9	00
Hope, Wm., préposé au garage, 324 37 jours à \$1.40	454	13
Isenor, John, préposé au combustible, 6½ jours à \$1.	6	50
Jennett, W., préposé au garage, 18 jours à \$1.25	22	50
Keys, Jas., préposé au garage, 171 jours à \$1.30, 242½ à \$1.35	549	69
Locke, Alex., préposé au garage, 33 jours à \$1.40	46	20
Malcom, Geo., prép. au garage, 24½ jrs à \$1.50; gardien de cour de nuit, 334½ jrs à \$1.75	622	92
Marcell, H., gardien de nuit, 2 mois 23 jours à \$30	83	00
McDonald, Alex., préposé au garage, 26 jours à \$1.30	33	80
McEachern, John do 431 07 jours à \$1.50	646	61
McGill, John do 28½ jours à \$1.25	35	31
McGrath, F. do 390½ jrs à \$1.50; serre-frein, 1½ jour à \$1.50	587	59
McInnis, Phil., préposé au matériel, 10 heures à 12½c.	1	25
McIsaac, Alex., préposé au combustible, 9 jours à \$1.	9	00
McNutt, J. D., télégraphiste de nuit, 9 jours à \$25 par mois	7	50
McSweeney, W., préposé au matériel, 19 heures à 12½c.	2	88
McTiernan, D., préposé au garage, 99½ jours à \$1.40, 236½ à \$1.45	482	60
O'Rourke, Thos., prép. au combust., 11 2 mois à \$30; décharger de la houille, 7 jrs à \$1.	343	07
Parker, Wm., préposé au garage, 264½ jours à \$1.35	356	75
Parks, Wm., préposé au combustible, 9 jours à \$1.	9	00
Pendergast, P., préposé au combustible, 11½ mois à \$35	411	25
Pickerson, C., prép. au garage, 156½ jrs à \$1.25, 108½ à \$1.30; serre-frein, 9½ jrs à \$1.30	348	08
Rhind, Chas., préposé au garage, 391 jours à \$1.40	547	40
Ritchie, F., gardien de cour, 369½ jours à \$2.	739	50
Roach, Henry, préposé au garage, 378½ jours à \$1.50	567	72
Roddick, D., préposé au garage, 413 31 jours à \$1.30	537	31
Ryan, David, marqueur, 1 mois à \$20, 11 à \$25.	295	00
Shea, Jos., chargeur, 413½ jours à \$1.25	516	90
Smith, W. P., télégraphiste de nuit, 7 mois ½ jours à \$30; serre-frein, 15 jours à \$1.20	228	69
Squires, Charles, préposé au matériel, 10 heures à 12½c.	1	25
Steele, Charles, messenger, 12 mois à \$10; préposé au matériel, 46 heures à \$12½c.	125	75
Sweeney, David, préposé au matériel, 1,037½ hrs à 12½c; déch. de la houille, 4 wag., \$10.50	140	15
Sweeney, E., préposé au combustible, 7½ jours à \$1.	7	50
Thomas, Alex., préposé au garage, 257 88 jours à \$1.25	322	35
Tobin, Fred., préposé au combustible, 1 jour à \$1.	1	00
Upham, Clam., préposé au garage, 374½ jours à \$1.50	561	35
Waurnell, Chas., préposé au garage, 422 jours à \$1.50	632	99
Waurnell, John, préposé au garage, 55 jours à \$1.25	68	75
Rimouski (\$1,765.32)—		
Baillargeon, A., télégraphiste, 10 jours à \$1.	10	00
Banville, Edouard, chargeur, 5 jours à \$1.	5	00
A reporter.....	309,152	76

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$ cts.
Report	309,152 76
Rimouski—Suite.	
Bouchard, George, sous-agent, 8 jours à \$1.	8 00
Côté, G., sous-agent, 11½ mois à \$30.	336 00
Couturier, P., télégraphiste, 5 jours à \$1.	5 00
Déry, C. F., agent, 12 mois à \$50; nettoyage de gare, 10 mois à \$2, 1 à \$4, 1 à \$4.50.	628 50
Gamache, Aug., télégraphiste, 9 jours à \$1.	9 00
Lavoie, A., sous-agent, 2 mois 11 jours à \$30 par mois.	71 00
Martin, J. J., sous-agent, 1 mois 11 jours à \$30 par mois.	41 00
Michaud, J. D., télégraphiste, 29 jours à \$1.	29 00
Pelletier, G., sous-agent, 9 jours à \$1.	9 00
Pinette, J. P., télégraphiste, 10 jours à \$1; sous-agent, 29 jours à \$30 par mois.	39 00
Roy, Louis, chargeur, 349 jours à \$1.10.	383 90
Roy, L. N., do 12 do	13 20
St. Laurent, E. A., sous-agent, 5'92 mois à \$30.	177 72
Rivière Dennis (\$190.50)—	
McDonald, M. B., chef de gare, 6 mois à \$30; nettoyage de gare, 6 mois, \$10.50.	190 50
Rivière John (\$608.63)—	
Colter, A., chef de gare, 11 mois 20 jours à \$33.33 par mois; nettoyage de gare, \$23; décharger de la houille, \$7.50.	418 63
Willett, W. S., soim de moulin à vent, 190 jours à \$1.	190 00
Rivière-du-Loup (\$12,542.66)—	
Bérubé, H., préposé au combustible, 18½ jours à \$1.	18 75
Bouchard, Honoré, décharger de la houille, 9,472½ ton. à 2½c., 557 à 5c., 745 à 7c.; 1 wagon, \$2	318 81
Cabron, Paul, préposé au combustible, 11'53 mois à \$30.	345 91
Charest, Joseph, marqueur, 365 jours à \$1.	365 00
Chrétien, Henri, aiguilleur, 159½ jours à \$1.30.	207 40
Deschamps, H., lampiste, 334 jours à \$1.	334 00
Deschamps, J., transbordement de fret	1 50
Deschenes, A., chargeur, 329 jours à \$1.10.	361 90
Deschenes, O., charroi de bois, 53½ jours à \$1; préposé au combustible, 94½ à \$1.	148 00
Deschenes, S., garçon, 1½ mois à \$12, 10½ à \$10.	125 02
Dion, Charles, préposé au combustible, 1 journée.	1 00
Dionne, L., enlever la neige, 15 jours à \$1, 21 à \$1.20.	40 20
Dionne, Joseph, chef de cour, 352½ jours à \$2.	705 00
Dionne, Mine, femme de journée, 12 mois à \$10; travail supplémentaire en mai, \$3.	123 00
Dionne, T., enlever la neige, \$15; nettoyage de cour, \$2; transporter le fret, \$3.	20 00
Dionne, Wm., aiguilleur, 22 jours à \$1.20.	26 40
Dubé, Phileas, constable, 365 jours à \$1.25.	456 25
Dumond, H., prép. au comb., 200½ j. à \$1; charpent., 139½ j. à \$1.25; prép. au matériel, 6 j. à \$1	380 62
Earl, Andrew, aiguilleur, 364½ à \$1.25; garçon, 9 jours en juin à 33c.	458 64
Earl, W., chef de cour, 1 jr à \$2, 13½ à \$1.75; aiguilleur, 166½ jrs à \$1.40, 28½ à \$1.35.	297 54
Fortier, Joseph, garçon, ½ mois à \$10.	5 00
Fraser, Daniel, préposé au combustible, 12½ jours à \$1.	12 50
Fraser, Malcolm do 23 do	23 00
Fraser, Pierre do 11'77 mois à \$30.	353 22
Gagné, Alphonse do 24½ jours à \$1.	24 75
Gagnon, Félix do 5'74 mois à \$33; préposé au matériel, 6'09 mois à \$33	390 52
Gagnon, Henri do 81½ jours à \$1.	81 50
Gosselin, G., aiguilleur, 11 jours à \$1.20; serre-frein, 14½ jours à \$1.20.	30 60
Hudon, J. A., commis du fret, 8'7½ mois à \$30.	267 00
Laplante, D., aiguilleur, 175½ jours à \$1.35, 182½ à \$1.30.	473 84
Laplante, Maj., préposé au combustible, 10'92 mois à \$30.	327 56
Lapointe, C., enlever la neige, 28½ à \$1, 20½ à \$1.20; nettoyage de cour, \$9.	62 10
Laprise, H., aiguilleur, 180½ jours à \$1.50.	271 12
Larouche, John, gardien de la salle de lecture, 365 jours à 90c.	328 50
Lebel, A. P., préposé au bagage, 288 jours à \$1.25.	360 00
Lebel, Jos. do 46 jours à \$1.25; marqueur, 31 jours à \$1, 6½ à \$1.10.	95 65
Lebel, Je., marqueur, 11 jours à \$1.	11 00
Lebrun, V., aiguilleur, 66½ jours à \$1.20.	79 50
Levesque, N., garde-magasin, 12 mois à \$30.	360 00
Lizotte, Baptiste, préposé au combustible, 60½ jours à \$1; prép. au matériel, 11½ jours à \$1	72 00
Madore, Frs., chargeur, 387½ jours à \$1.	387 25
Marmen, Alphonse, décharger de la houille, 10,049 ton'x à 3c., 642 à 4c., 386 à 7c.	354 17
Marmen, Horace, préposé au combustible, 1½ journée à \$1.	0 50
May, John, décharger de la houille, 10 wagons à 50c.	5 00
Michaud, Honoré, préposé au combustible, 9'08 mois à \$30.	272 61

A reporter

321,086 04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—301

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
A reporter.....	321,086	04
Rivière-du-Loup—Fin.		
Ouellet, Octave, préposé au combustible, 34 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....	34	75
Pelletier, C., agent du fret, 3 mois à \$40.....	120	00
Pelletier, G., marqueur, 10 jours à \$1; télégraphiste, 32 jrs à \$1.....	42	00
Plourde, J., nettoyage de gare, 1 mois.....	1	00
Pratte, J. A., agent, 7 mois à \$50, 5 à \$60; nettoyage de gare, 12 mois, \$102.50.....	752	50
Richard, Jas., préposé au combustible, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....	4	25
Richard Luke, empiler du bois, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1; garde-magasin, 13 jours à \$1.....	21	50
Roy, Baptiste, nettoyage de gare, 1 mois.....	4	50
Roy, H. J., agent du fret, 8 mois 26 jours à \$40; commis, 3 mois 4 jrs à \$30.....	448	66
Ruest, J. B., chargeur surnuméraire, $\frac{1}{4}$ jour à \$1.....	0	75
Soucy, W., garçon, $\frac{9}{10}$ mois à \$10, 10 $\frac{1}{2}$ à \$12.....	135	00
Sylvian, Geo., préposé au combustible, $\frac{3}{4}$ jour à \$1.....	0	75
Sylvian, Leon do 6' 99 mois à \$30; garde-magasin, 4' 72 mois à \$30.....	351	43
Sylvian, M. do 9' 37 mois à \$30.....	281	11
St. Pierre, Alex., marqueur, 333 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.10; télégraphiste, 7 jours à \$35 par mois.....	375	27
Wilson, John, homme de cour, 334 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75.....	585	36
Rivière Ouelle (\$429.59) —		
Deschênes, A., agent, 11 $\frac{1}{10}$ mois à \$33.33; nettoyage de gare, 12 mois à \$1; décharger de la houille, \$2.....	410	59
Gamache, Aug., télégraphiste, 2 jours à \$1.....	2	00
Laberge, J. A. do do.....	2	00
Pelletier, J. S. do 15 do.....	15	00
Rivière Philippe (\$427.46) —		
Patton, F. W., chef de gare, 12 mois à \$33.33; nettoyage de gare, 12 mois à \$2; décharger de la houille, \$3.50.....	427	46
Riversdale (\$633.17) —		
Bain, A., chef de gare, 12 mois à \$35; préposé au réservoir, 12 mois à \$5; nettoyage de gare, \$25; décharger de la houille, \$4.....	509	00
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 3 mois à \$20; 2 mois 17 jours à \$25.....	124	17
Rockingham (\$373) —		
Leary, J. D., chef de gare, 12 mois à \$30; nettoyage de gare, 12 mois à \$1; décharger de la houille, \$1.....	373	00
Rogersville (\$1,262.75) —		
Buckley, W. J., sous-agent, 10' 11 mois à \$30.....	303	39
Edgar, J. G. do 1' 07 do.....	32	00
England, H. do 1' 03 do.....	30	90
King, Fe. do 1 journée à \$1.....	1	00
Lutes, D. N., agent de gare, 12 mois à \$33.33; nettoyage de gare, 12 mois, \$26.50; décharger de la houille, \$20.....	446	46
McMichael, J. F. R., sous-agent, 2 jours à \$1.....	2	00
Price, H. V., remplacer le préposé au réservoir, 18 jours à \$1.25.....	22	50
Price, J. W., préposé au réservoir, 330 jours à \$1.25; décharger de la houille, \$4.....	416	50
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 5 jours à \$1.....	5	00
Wilson, J. H. sous-agent, $\frac{1}{10}$ mois à \$30.....	3	00
Rothsay (\$721.96) —		
Davidson, S. E., sous-chef de gare, 12 mois à \$20.....	240	00
Sherwood, G. W., chef de gare, 11 mois 21 jours à \$37.50; nettoyage de gare, 12 mois à \$2; enlever la neige, \$6; décharger de la houille, \$6.....	473	90
Titus, F. L., chef de gare, 10 jours (en juin) à \$25 par mois.....	8	06
Sackville (\$1,696.45) —		
Babeock, Albert, décharger de la houille.....	1	00
Black, C. S., télégraphiste de nuit, 3 mois à \$30.....	90	00
Brown, S. H. do 4' 18 mois à \$30.....	125	55
Gray, J. M., chargeur, 3 mois à \$30.....	90	00
Gray, Murray do 3' 56 mois à \$25.....	88	98
Harris, F. W., télégraphiste de nuit, 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$25.....	81	67
Lane, J. B. do 1 mois à \$20, 2 à \$25.....	69	99
Mitchell, Wm., chargeur, 1 mois 24 jours à \$25, 5 à \$30.....	194	35
McDonald, J. A., sous-agent et télégraphiste, 11 mois 17 jours à \$33.33.....	384	91
Palmer, H., chef de gare, 12 m. à \$45; nettoyage de gare, 12 m. à \$2; décharg. de la houille, \$6.....	570	00
Sacré-Cœur—6 journaliers, 208 heures en tout, à 10c.....	20	80
Salisbury (\$1,230.88) —		
Boomer, J. L., télégraphiste de nuit, 3 mois 14 jours à \$20.....	69	03
Fraser, D. D. do 4 jours à \$20 par mois.....	2	58
Parker, W., chargeur, 313 jours à \$1.10.....	344	30
A reporter.....	330,225	96

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Stations—Suite.

	S	cts.
Report.....	330,225	96•
Salisbury—Fin.		
Sherwood, A., chef de gare, 6 mois à \$50; nettoyer, 6 mois à \$13; décharger, \$3.20	316	20
Taylor, F. W., chef de gare, 1 mois 7 jours à \$45, 3 mois 20 jours à \$40; nettoyer, 5 mois, \$11; décharger, \$1.80	227	60
Taylor, H. S., télégraphiste de nuit, 8 mois à \$30	240	00
Walker, A. E., chef de gare intérimaire, $\frac{1}{2}$ mois à \$35; nettoyer, 1 mois, \$2	31	17
Lac-aux-Saumons (\$199)—		
Fortin, P., agent de gare, $3\frac{1}{2}$ mois à \$30	100	00
Gamache, A., sous-agent, $3\frac{1}{2}$ mois à \$30	99	00
Salt-Springs (\$410.14)—		
Black, C. S., chef de gare, $1\frac{1}{2}$ mois à \$30	56	00
Black, J. W., chef de gare, 10-13 m. à \$33.33; nettoyer, 12 m., \$14; décharger, \$3	354	14
Sayabec (\$808.00)—		
Boulay, H., chef de gare, $11\frac{1}{2}$ mois à \$33.33; nettoyer la gare, 12 mois à \$2; décharger de la houille, \$3	413	53
Fortin, E. A., sous-agent, 6 jours à \$1	6	00
Laberge, J. A. do 1 journée à \$1	1	00
Lemieux, C. do 32 jours à \$1	32	00
Lemieux, L. do $11\frac{1}{2}$ mois à \$30	346	26
Pelletier, G. do $\frac{1}{2}$ journée à \$1	0	50
Roy, J. C. do 9 jours à \$30 par mois	8	71
Scotch Hill—Smith, Fred., décharger de la houille	1	50
Scotsburn (\$481.46)—		
Edgecombe, W. C., chef de gare, 11 mois 19 jours à \$33.33; nettoyer, $11\frac{1}{2}$ mois, \$25; main-d'œuvre, \$5.50	417	56
Murray, Murdoch, pomper, 27 jrs à \$1.30	35	10
McLachlan, Duncan, pomper, 24 jrs à \$1.20	28	80
Shediac (\$952.56)—		
Henderson, J. W. J., chef de gare, 12 mois à \$45.83; nettoyer la gare, 12 mois à \$2	573	96
White, Jacob, chargeur, $31\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20	378	60
Shubenacadie (\$1,213.30)—		
Forbes, Geo. O., télégraphiste, 12 mois à \$20	240	00
Forbes, Kenneth, chargeur, $11\frac{1}{2}$ jrs à \$1	112	50
Holesworth, R. M., chef de gare, 12 mois à \$50; nettoyer la gare, 12 mois à \$2; main-d'œuvre, \$2.50	626	50
McKenzie, Edward, chargeur, 213 jrs à \$1.10	234	30
Rivière-du-Sud—Chisholm V., chef de gare, 12 mois à \$12; décharger de la houille, \$2	146	00
Springhill (\$4,802.22)—		
Bateman, W. A., télégraphiste, $\frac{5}{8}$ mois à \$30	4	84
Bird, Jos., préposé au combustible, 42 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.10	46	60
Brown, S. H., télégraphiste de nuit, 23 jrs à \$30 par mois	22	26
Burgess, Jos., préposé au combustible, $11\frac{1}{2}$ jrs à \$1.10	12	65
Canning, H., do 4 jrs à \$1.10	4	40
Colburn, Alex., do 16 jrs à \$1.10	17	60
Colburn, J. C., télégraphiste, 9-31 mois à \$30	279	39
I avidson, A. C., prép. au combustible, 6-93 mois à \$33	228	80
I oncaster, Jos., chargeur, 133 jrs à \$1.10	146	30
Dunn, Geo., chef de gare, 12 mois à \$47.50; nettoyer la gare, 12 mois à \$3; décharger de la houille, \$6	612	00
Dunn, John, prép. au combustible, 2 jrs à \$1.10	2	20
Facey, Jos., do 3 jrs à \$1.10, $21\frac{1}{2}$ mois à \$35, 2 à \$40	174	55
Fields, Matthew, do 12 mois à \$33	396	11
Fitzmaurice, W., aide et télégraphiste, 9 mois 3 jrs à \$33.33, 3 à \$35	408	19
Forrest, W. H., prép. au combustible, 11-72 mois à \$33	386	70
Fraser, John W., garage, 8 jrs à \$1.35	10	80
Goodwin, Duncan, prép. au bagage intérimaire, 18 jrs à \$1.10	19	80
Holesworth, W. J., télégraphiste, 14 jrs à \$25 par mois	11	29
Holmes, Hance, prép. au combustible, 11 mois 27 jrs à \$33	393	25
Hyatt, Bruce, do 2 jrs à \$1.10	2	20
Inglis, Alex., télégraphiste, 11 jrs à \$30 par mois	10	65
Lane, J. B., do 7 do \$20 do	4	52
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, $\frac{1}{2}$ mois à \$20	4	86
Munroe, A. J., chargeur, 183-9 jrs à \$1.10	202	30
McCarron, M., télégraphiste de nuit, 5 mois 3 jrs à \$30	152	90
McDonald, P. K., télégraphiste, 7 jrs à \$30	6	77
McLean, Wm., prép. au combustible, 34 jrs à \$1.10	37	40

A reporter

338,852 22

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—303

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Stations—Suite.

	\$ cts.
Report.....	388,852 22
Springhill—Fin.	
McManaman, John, préposé au comestible, 3 jours à \$1.10.....	3 30
Robertson, J. W., do 6 ²⁹ mois à \$40.....	251 61
Ryan, Jas., do 1 jr à \$1.10.....	1 10
Shipley, A. R., do 1 mois 14 jrs à \$33.....	47 90
Simpson, W. A., télégraphiste, 13 jrs à \$33.33 par mois.....	13 98
Stewart, A. E., prép. au réservoir, 3,294 heures à 15c.....	494 10
Stewart, K., télégraphiste, 3 mois 18 jrs à \$33.33.....	119 34
Terris, E., prép. au combustible, 1 j. à \$1.....	1 00
Thomas, J. A., télégraphiste, $\frac{7}{10}$ mois à \$30.....	9 00
Titus, F. T. do 2 jrs à \$25 par mois.....	1 61
Wade, Oliver, prép. au combustible, 6 ⁵¹ mois à \$33.....	215 02
Walker, A. E., télégraphiste, 1 ¹⁷ mois à \$30.....	35 03
Wallace, Robert, prép. au combustible, 9 jrs à \$1.10.....	9 90
Stellarton (\$2,380.23)—	
Colter, A., chef de gare intérimaire, 11 jrs à \$35 par mois.....	12 42
Dorion, L. C., télégraphiste, 14 jrs à \$30 par mois.....	13 71
Fraser, H. W., télégraphiste de nuit, 5 ⁹ mois à \$25.....	14 76
Munro, N. G., aide et télégraphiste, 8 mois 3 jrs à \$33.33.....	269 87
McDonald, Jas., chef de gare, 12 mois à \$54.16; combustible et éclairage, 12 mois à \$4.16; nettoyer, 12 mois, \$29.25; décharger de la houille, \$13.15.....	742 24
McDonald, M. P., aiguilleur, 9 jrs à \$1.20.....	10 80
McLean, Thos., main-d'œuvre, 2 jrs à \$1.25.....	2 50
McLeod, Jas. do do.....	2 50
Ormiston, F. K., aide et télégraphiste, $\frac{9}{10}$ mois à \$30.....	27 10
Ormiston, H. M., télégraphiste de nuit, 1 mois 21 jrs à \$25, 2 mois 15 jrs à \$30.....	116 46
O'Hanley, L., chargeur, 410 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.....	513 14
O'Hanley, R., télégraphiste, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1; 12 mois 1 j. à \$30.....	362 47
Pushie, J. H., do 4 jrs à \$20 par mois, 13 à \$25.....	13 07
Ryan, Jas., main-d'œuvre, 1 j. à \$1.25.....	1 25
Sutherland, H. H., télégraphiste, 9 jrs à \$25 par mois, 9 ⁰² mois à \$30.....	277 94
Stewiacke (\$1,017.54)—	
Dorion, L. A., télégraphiste de nuit, 81 mois à \$25.....	20 24
Dorion, L. C. do 5 ¹² mois à \$30.....	153 71
Fraser, D. D. do 1 mois 16 jrs.....	31 42
Holesworth, F. H., chef de gare, 12 mois à \$45.83; allocation pour télégraphiste, 12 mois \$120; nettoyer, 12 mois, \$26.....	695 96
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 4 ¹³ mois à \$25.....	103 21
McDonald, P. F. do 8 jrs à \$20 par mois.....	5 33
McNutt, J. D. do 26 mois à \$30.....	7 67
Sussex (\$2,013.21)—	
Brown, S. H., télégraphiste de nuit, 6 mois 16 jrs à \$30.....	195 74
Chestnut, Chas., prép. au bagage, 9 $\frac{3}{4}$ mois à \$33.33.....	319 85
Chestnut, Jas., prép. au bagage intérimaire, 6 $\frac{2}{3}$ jrs à \$1.....	62 50
Colpitts, L. S., télégraphiste de nuit, 5 jrs à \$20 par mois.....	3 23
Morrison, F., télégraphiste, 23 mois à \$25.....	5 72
Robertson, A., chef de gare, 12 mois, \$750; nettoyer la gare, 12 mois, \$24; décharger du combustible, 9 mois, \$25.....	799 00
Sears, Otty, télégraphiste de nuit, 18 jrs à \$1.....	18 00
Spear, Wm., chargeur, 391 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.20.....	469 50
Taylor, F. A., télégraphiste de nuit, 2 mois 4 jrs à \$33.33.....	70 96
Titus, F. L., télégraphiste, 28 jrs à \$25 par mois.....	22 58
Toland, S. R., télégraphiste de nuit, 1 ⁵⁴ mois à \$30.....	46 13
Sydney (\$938.62)—	
Bain, D., chef de gare, 2 mois à \$40, 1 $\frac{1}{4}$ à \$50; nettoyer, \$11.50; frais de port, \$3.62.....	161 78
Holesworth, W. J., prép. au bagage intérimaire, 1 mois, \$35; chef de gare, 11 jrs, \$12.65; nettoyer, \$4; timbres, \$2.....	53 65
Morrison, Murdoch, approvisionnement d'eau, 6 mois à \$7.....	42 00
McIntyre, Alex., chargeur et serre-frein surnum., 137 j. à \$1.20; service à l'entrepôt, \$10.....	174 40
McKenna, J. J., prép. au bagage, 184 jrs à \$1.20.....	220 80
McKinnon, Malcolm, gardien de nuit, 181 jrs à \$1.....	181 00
Simpson, W. A., chef de gare, 2 $\frac{1}{10}$ m., à \$40; nettoyer, \$4; décharger, \$1.50; fr. de port, \$7.50.....	104 99
Sydney et Pointe-Tupper (\$20.64)—	
Gillis, F. A., télégraphiste, 8 jrs à \$30.00 par mois.....	7 74
Munro, N. G. do 12 do 33.33 do.....	12 90
A reporter.....	346,425 35

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report	346,425	35
Sylvester (\$7.34)—		
Lawless, D., décharger de la houille.		2 50
Ornston, H. M., télégraphiste, 6 jours à \$25 par mois.		4 84
St-Alexandre (\$816.46)—		
Carbonneau, J. O., sous-agent, 7½ mois à \$30	220	00
Couturier, J. P., télégraphiste, 22 jours à \$1	22	00
Fortin, P., télégraphiste, 4 jours à \$1.	4	00
Guay, Eugène, agent, 12 mois à \$33.33; nettoyer la gare, 12 mois à \$1; lampiste, 10 mois à \$4; décharger de la houille, \$1.50	453	46
Lavoie, A., sous-agent, 1 mois 8 jours à \$30 par mois.	38	00
Michaud, J., télégraphiste, 3 jours à \$1.	3	00
Nadeau, J. do 2 do 1	2	00
Pinette, J. O. do 15 do 1; sous-agent, 1 mois 11 jours à \$30 par mois.	56	00
Roy, J. C. do 18 do 1	18	00
St-Anaclet (\$419)—		
Voyer, P., agent, 12 mois à \$30; supplémentaire, 26 jours à \$1; nettoyer la gare, 12 mois à \$1; lampiste, 6 mois à \$3; décharger de la houille, \$3.	419	00
St-André (\$418.35)—		
Duguemin, A., agent, 1 m. à \$50; 10¼ m. à \$33.33; nettoyer, 12 m. à \$1; décharger, \$5.	411	35
Michael, Jean, gardien de débris.	1	00
Nadeau, J., télégraphiste à \$1	5	00
Pelletier, J. S. do 1 journée.	1	00
St-Anne (\$1,139.01)—		
Gamache, Aug., télégraphiste, 2 jours à \$1.	2	00
Laberge, J. A. do 5 do 1	5	00
Morest, Arthur, préposé au réservoir, 82¼ jours à \$1, 246¼ à \$1.10.	353	15
Ouellet, E., sous-agent, 311 jours à \$1.	311	00
Rodrigue, D., télégraphiste, 1 journée.	1	00
St-Onge, A. E. do 13 jours à \$1; sous-agent, 1½ mois à \$30	48	00
St-Onge, E., agent, 12 mois à \$33.33; nettoyer la gare, 12 mois, \$13.50; décharger, \$5.40	418	86
St-Arsène (\$451)—		
Desjardins, O., télégraphiste, 34 jours à \$1.	34	00
Morency, G. H., agent, 12 mois à \$30; supplémentaire, 8 jours à \$1; nettoyer la gare, 12 mois à \$1; allumer les lampes, 10 mois à \$3; décharger de la houille, \$4.	414	00
Nadeau, J., télégraphiste, 3 jours à \$1.	3	00
St-Charles (\$3,622.08)—		
Baillargeon, A., télégraphiste, 30 jours à \$1.	30	00
Bisson, Chas., préposé au combustible, 2 jours à \$1	2	00
Blais, Pierre, approvisionnement d'eau, 20 heures à 10c.	2	00
Carbonneau, J. O., sous-agent, 3 mois 29 jours à \$30	119	00
Castonguay, F., agent, 11½ mois à \$41.66; nettoyer la gare, 12 mois à \$2.	503	09
Couture, E., préposé au combustible, 353 jours à \$1.	353	00
Couture, Jos. do 365 do 1.	365	00
Couture, Louis do 5 do 1.	5	00
Couturier, Jos., télégraphiste, 10 jours à \$1.	10	00
Gosselin, F., préposé au combustible, 365 jours à \$1	365	00
Goulet, Aug. do 2 do 1.	2	00
Goulet, Pierre do 2 do 1.	2	00
Jean, L. P., sous-agent, 12 mois à \$30; supplémentaire, 3 jours à \$1.	363	00
Laberge, J. A., télégraphiste, 46 jours à \$1.	46	00
LaBonté, Jos., approvisionnement d'eau, 20 heures à 10c.	2	00
LaBonté, Léon do 30 do 10c.	3	00
Lavoie, A., sous-agent, 19 jours à \$1	19	00
Lebel, A. P. do 4 mois à \$30	127	00
Morin, Louis, préposé au combustible, 11 mois 17 jours à 33.	381	09
Nadeau, Ed., chargeur, 339 jours à \$1.10.	372	90
Nadeau, Omer, approvisionnement d'eau, 16 heures à 10c	1	60
Provost, Ferd., préposé au combustible, 26 jours à \$1	26	00
Provost, François do 7 do 1.	7	00
Ruel, Joseph do 34 do 1.	34	00
St. Laurent, E. A., télégraphiste, 38 jours à \$1.	38	00
Tardif, P., aiguilleur, 104 jours à \$1.45, 209 à \$1.40	443	40
St-Eloi (\$391)—		
Gamache, Aug., télégraphiste, 6 jours à \$1.	6	00
Lavoie, P. N., do 5 do \$1.	5	00
Roy, Jos., agent, 11½ mois à \$30; nettoyer la gare, 12 mois à \$1; lampiste, 3 mois, \$9; décharger de la houille, \$3.	380	00

A reporter.

353,689 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—305

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$ cts.
Report.....	353,689 59
St-Fabien (\$1,168.24)	
Berger, Wm., préposé au réservoir, 348 jours à \$1.....	348 00
Caron, E. D., nettoyer la plateforme de la gare.....	2 00
Gamache Aug., télégraphiste, 13 jours à \$1.....	13 00
Jean, Edward, décharger de la houille.....	16 75
Martin, Jos., agent, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$33.33; nettoyer, 11 mois, \$22.10; lampiste, 6 mois, \$18; décharger, \$4.....	428 49
Michaud, J., télégraphiste, 3 jours à \$1.....	3 00
Nadeau, J., télégraphiste, 2 jours à \$1.....	2 00
Normand, J. N., télégraphiste, 9 jours à \$1.....	9 00
Pelletier, G., sous-agent, 6 jours à \$1.....	6 00
Picard, J. A., sous-agent, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.....	339 00
Roy, J. C., télégraphiste.....	1 00
St-Flavie (\$8,540.24)—	
Aubin, A., aiguilleur, 134 jours à \$1.30.....	174 20
Beaulieu, Nap., aiguilleur, 201 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35.....	272 01
Bélanger, J. A., agent, 12 mois, \$600; nettoyer, 12 mois, \$36.50; décharger de la houille, \$11; transfert de fret, \$3.25.....	650 75
Bernier, Jos., jeune, décharger de la houille, 10 heures, 10c.....	1 00
Berubé, Clovis, aiguilleur, 17 jours à \$1.20.....	20 40
Berubé, Jos., pomper, 50 jours à \$1.....	50 00
Berubé, O., sous-agent, 7 mois à \$30, 5 à \$33.33.....	376 65
Blanchet, Joseph, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10, 12 à 10c.....	10 55
Boucher, Jos., enlever la neige.....	1 00
Camiré, Jos., aiguilleur, 169 jours à \$1.35, 172 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40.....	469 99
Charest, Damase, pomper, 32 jours à \$1; gardien de nuit, 110 heures à 10c.; sciage de bois, 14 $\frac{1}{2}$ cordes à 35c.....	48 17
Couture, P., aiguilleur, 106 jours à \$1.35.....	143 10
Deschenes, Odilon, charger de la houille, 12 jours à 10c.....	1 20
Desrosiers, Paul, main-d'œuvre, 4 jours à \$1; 10 heures à 10c.....	5 00
Doucet, Louis, préposé au combustible, 8 mois 19 jours à \$30.....	258 39
Dubé, Fortunat, charger de la houille, 5 heures à 10c.....	0 50
Dubé, Malcolm, préposé au combustible, 12 mois à \$30.....	360 00
Filion, Philippe, en charge de la pompe à vapeur, 429 heures à 10c.....	42 90
Fox, John, aiguilleur, 29 jours à \$1.20.....	38 40
Gagnon, Emile, charger de la houille, 10 heures à 10c.....	1 00
Gagnon, Thos., main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1; sciage de bois, 84 $\frac{1}{2}$ cordes, \$26.07.....	34 57
Goudreault, L., marqueur, 117 jours à \$1.....	117 00
Gauvreau, Ant., marqueur, 343 jours à \$1.....	343 00
Jalbert, Louis, préposé au combustible, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.....	355 00
Lajoie, François, do 12 mois à \$30.....	360 00
Lamontagne, Arthur, main-d'œuvre, 1 jour à \$1, 9 jours à \$1.15, 50 heures à 10c.....	16 35
Langis, A. J., sous-agent, 7 mois à \$30, 2 $\frac{1}{2}$ à \$33.33.....	292 20
Lapierre, H., aiguilleur, 35 jours à \$1.20.....	42 00
Lebel, Maurice, préposé au réservoir, 17 jours à \$1.05.....	17 85
Lévesque, Chas., en charge de la pompe à vapeur, 440 heures à 10c.....	44 00
Lévesque, Edouard, préposé au combustible, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....	8 50
Lévesque, Herméngilde, main-d'œuvre, 4 jours à \$1; 10 heures à 10c.....	5 00
Lévesque, Jos., préposé au combustible, 12 mois à \$30.....	360 00
Levesque, Jos., garçon, 9 mois à \$6.....	54 00
Lévesque, Pierre, garçon, 56 j. à 20c.; aiguilleur, 21 j. à \$1.20; enlever la neige, 50c.....	36 90
Lévesque, Thos., aiguilleur, 72 jours à \$1.20.....	86 40
Lortie, Z., aiguilleur, 154 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	185 40
Madore, David, préposé au combustible, 338 jours à \$1.....	338 00
Marchand, Philippe, aiguilleur, 7 jours à \$1.20.....	8 40
Nolet, Elzéar, préposé au combustible, 37 jours à \$1.....	37 00
Onellet, M., do 12 mois à \$30.....	360 00
Plourde, Noël, aiguilleur, 201 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	242 10
Ross, François, préposé au réservoir, 258 jours à \$1.05.....	270 90
Roy, Adélaré, marqueur, 227 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....	227 50
Roy, Ant., chargeur, 339 jours à \$1.....	339 00
Roy, Archibald, main-d'œuvre, 8 jours à \$1; décharger de la houille, 177 heures à 10c.....	25 70
St-Amand, Clovis, décharger de la houille, 416 wagons à 98c., 485 à 90c., 2 à 80c., 57 à 60c., 182 à 55c., 2,002 ton'x à 5c.....	1,080 18
St-Laurent, E., télégraphiste, 26 jours à \$1; sous-agent, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.....	82 28
St-Pierre, Mathias, pomper, 18 jours à \$1.....	18 00
A reporter.....	363,170 27

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report.....	363,170	27
<i>Sainte-Flavie—Suite.</i>		
St. Pierre, Nap., préposé au combustible, 98½ jours à \$1.....	98	50
Therriault, S. B., charger de la houille, 12 heures à 10c.....	1	20
Thibault, J. B., garçon, 61 jrs à 20c.; aiguilleur, 46 jrs à \$1.20; serre-frein, 6¼ jrs à \$1.20.....	74	90
Thibault, P., garçon, 8¼ mois à \$6.....	53	20
<i>Saint-François (\$736.46)—</i>		
Chouinard, A., sous-agent, 11 mois 23 jours à \$30.....	353	00
Rhéaume, A., agent, 12 mois à \$33.33; nettoyage de la gare; 12 mois à \$1; lampiste, 4 mois à \$3; main-d'œuvre, \$2.50.....	426	46
Vézina, J. E. A., télégraphiste, 7 jours à \$1.....	7	00
<i>Sainte-Hélène (\$1,373.08)—</i>		
Roy, Jos., agent, 11 mois et 28 jours à \$33.33; supplémentaire ½ de jour à \$1.11; nettoyage, 12 mois, \$13; déchargement, \$2.....	413	54
Roy, J. C., télégraphiste, 6 jours à \$1.....	6	00
<i>Journaliers pour l'approvisionnement d'eau à 10 de l'heure—</i>		
Beaulieu, G., \$16.80; Beaulieu, H., \$32.70; Beaulieu, M., \$24.80; Berubé, A., \$13.90.....	88	20
Berubé, G., \$14.80; Berubé, I., \$11.50; Braud, F., jne, \$25.60; Braud, F., sén., \$25.50.....	77	40
Chenard, A., \$4.50; Dionne, T., \$18.10; Dubé, S., \$20.50; Guerret, Alex., \$15.50.....	58	60
Gaudreau, Edm., \$20.50; Hudson, L., \$18.60; Labrie, A., \$18.60; Labrie, B., \$25.30.....	83	00
Lamarre, B., \$15.50; Landry, J., \$18.50; Letellier, A., \$11.50; Levesque, J., \$19.10.....	64	60
Michaud, P., \$24; Michaud, T., \$25.30; Moreau, A., \$16.50; Morin, E., \$23.50.....	89	30
Morin, G., \$5.50; Morin, L., \$21.40; Morin, oct., \$23.50; Morin, Odilon, \$19.80.....	70	20
Morin, R., \$13.50; Ouellet, Adel., \$12.50; Ouellet, Alph., \$19.50; Ouellet, Ans., \$2.....	47	50
Ouellet, Elz., \$26; Ouellet, Frank, \$22; Ouellet, L., \$3; Ouellet, Wm., \$32.60.....	33	60
Picard, Jos., \$21.60; Polycarpe, P., \$17.30; Raymond, E., \$23.40; Roy, A., \$12.40.....	74	70
St. Pierre, A., \$23.50; Therriault, H., \$24.60; Therriault, J., \$26; Deschamps, I., \$14.60.....	88	70
<i>Journaliers pour l'approvisionnement d'eau à 11c. de l'heure—</i>		
Blier, Joseph, \$41.91; Fraser, Daniel, \$59.18.....	101	09
<i>Journaliers pour l'approvisionnement d'eau à 12½c. de l'heure—</i>		
Guérette, H., \$2.25; Label, A., \$2.25; Levasseur, B., \$1.50; Ouellet, A., \$2.25.....	8	25
<i>Chevaux et voitures à l'approvisionnement d'eau à 20c. de l'heure—</i>		
Bossé, Chas., \$6; Deschamps, Israël, \$4.60; Laplante, Louis, \$3.60.....	14	20
Forgeron à l'approvisionnement d'eau à 20c. de l'heure: Lajoie, Alcidor.....	4	20
<i>Saint-Henri (\$881.03)—</i>		
Aubert, A., chargeur, 367 jours à \$1.....	367	00
Bouchard, Geo., télégraphiste, 5 jours à \$1; agent, 38 jrs à \$1; nettoyage, 1 mois à \$1.....	44	00
Charrier, V., sous-agent, 2½ mois à \$30.....	75	00
Laverdure, Alph., télégraphiste, 31 jours à \$1.....	31	00
L'Espérance, D. O., agent, 10½ mois à \$33.33; nettoyage, 11 mois, \$11; main-d., \$2.....	364	03
<i>Saint-Jean-Port-Joli (\$826.29)—</i>		
Chouinard, P., télégraphiste, 4 jours à \$1.....	4	00
Dumas, E., sous-agent, 11¼ mois à \$30.....	335	00
Dumas, J., télégraphiste, 16 jours à \$1.....	16	00
Duval, H., agent, 11¼ mois à \$33.33; nettoyage, 12 mois, \$14; lampiste, 11 mois, \$33; main-d'œuvre, \$10.....	450	29
Gamache, Aug., télégraphiste, 14 jours à \$1.....	14	00
Laberge, J. A., télégraphiste, 7 jours à \$1.....	7	00
<i>Saint-Jean (\$46,924.84)—</i>		
Bell, John, marqueur, 12 mois à \$50.....	600	00
Belyea, J. H., chargeur, 295 jours à \$1.25.....	368	75
Boyd, Jos. F., préposé au combustible, 7 jours à \$30 par mois, 1 à \$1.....	7	77
Bradley, Oscar F., préposé au combustible, 158½ jours à \$1.....	158	50
Brayley, Jas., commis, 11 mois et 29 jours à \$40.....	477	42
Burns, H. H., préposé aux livraisons, 12 mois à \$50.....	600	00
Campbell, Geo., chargeur, 280¾ jours à \$1.20.....	336	90
Carvell, H. H., commis, 1½ mois à \$58.33.....	17	87
Cassidy, P., préposé au combustible, 19 jours à \$1; chargeur, 138¾ jours à \$1.20.....	185	20
Chapman, Percy, préposé au garage, 75 jours à \$1.30; aiguilleur, 12 jours à \$1.25.....	112	50
Coates, Albert, décharger de la houille, 61¼ jours à \$1.....	61	25
Collins, John, constable, 11 mois et 22 jours à \$40.....	468	39
Collins, John, chargeur, 345 jours à \$1.25; gardien le dimanche, 27 jours à \$1.....	458	25
Corbett, E., commis, 5 mois et 9 jours à \$30.....	158	71
Corbett, G. F., chargeur, 220¾ jours à \$1.20.....	264	90
Crawford, R., chargeur, 331¼ jours à \$1.25; gardien le dimanche, 4 jours à \$1.....	418	07
Cummings, R., chargeur, 314¼ jours à \$1.25.....	393	13
Daley, Jos., chargeur, 327¼ jours à \$1.20.....	393	30

A reporter.....

372,745 84

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—307

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$ cts.
Report.....	372,745 84
<i>Saint-Jean—Suite.</i>	
Daley, Wesley, chargeur 351 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	439 10
Darling, Henry, préposé au combustible, 1 journée.....	1 00
DeMill, J. E., messenger, 11 mois et 16 jours à \$15.....	172 74
DeMill, J. O., marqueur de wagons, 396 jours à \$1.25.....	495 03
Dixon, Stanley, chargeur, 12 jours à \$1.20.....	14 40-
Dodge, A. A., commis, 12 mois à \$45.83.....	549 96
Donehay, John, préposé au combustible, 12 mois à \$30.....	360 00
Driscoll, D., chargeur, 316 jours à \$1.25.....	395 00
Driscoll, F., chargeur, 222 jours à \$1.20.....	266 40
Driscoll, P., chargeur, 376 jours à \$1.25; gardien le dimanche, 26 jours à \$1.....	496 00
Dunn, B., constable, 7 jours à \$40 par mois.....	9 33
Finlay, Robt., commis, 310 jours à \$1.20.....	372 00
French, A., préposé au garage, 28 jours à \$1.25, 131 $\frac{1}{2}$ à \$1.30, 112 à \$1.35.....	357 15
Geldert, O. A., chargeur, 274 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	329 70
Gillan, Wm., gardien de nuit, 10 $\frac{63}{100}$ mois à \$35.....	372 10
Gilliland, J. R., télégraphiste de nuit, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$33.33.....	386 59
Godsoe, C., chargeur, 61 jours à \$1.20.....	73 20
Gorham, F., chargeur, 110 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	132 60
Gorham, James, marqueur, 12 mois à \$41.66.....	499 92
Grannon, P., chargeur, 74 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.20.....	89 10
Grannon, Patrick, préposé au combustible, 264 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.....	264 28
Hackett, John, chargeur, 278 jours à \$1.25.....	347 50
Hannington, F. E., agent des billets, 11 mois et 17 jours à \$60.....	692 90
Harrison, A. F., sous-préposé au bagage, 363 jours à \$1.25.....	453 75
Hatch, H. H., commis, 5 mois à \$30, 7 à \$33.33.....	383 31
Henderson, John, préposé au bagage, 12 mois à \$50.....	600 00
Howe, H., chargeur, 310 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	372 90
Irvine, Robt., chef de cour, 495 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....	991 00
Irvine, Thatch, préposé au garage, 406 $\frac{7}{10}$ jours à \$1.60.....	650 80
Jeffers, M., chargeur, 300 jours à \$1.20.....	360 00
Johnson, D. W., gardien à l'extérieur, 365 jours à \$1.....	365 00
Jones, Stephen, préposé au garage, 144 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 129 à \$1.30.....	348 33
Jones, Wm., commis, 12 mois à \$45.83.....	549 96
Kee, Geo., chargeur, 367 jours à \$1.20.....	440 40
Kelly, Wm., sous-préposé au bagage, 12 mois à \$40.....	480 00
Knowles, Geo., préposé au garage, 367 jours à \$1.50.....	550 48
Lee, Geo., commis, 11 mois et 24 jours à \$30.....	353 22
Leitch, A., chargeur, 317 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.20.....	380 70
Leonard, A., chargeur, 333 jours à \$1.20.....	399 60
Lindsay, H. L., chargeur, 354 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	425 70
Lindsay, J., chargeur, 369 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	443 70
Logan, Alfred, décharger de la houille, 3 jours à \$1.....	3 00
Long, Alex., chargeur, 342 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	411 30
Mabee, J., préposé au garage, 41 jours à \$1.25.....	51 25
Magee, Jas., chargeur, 320 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.35.....	432 34
Magee, W. E., commis, 4 $\frac{91}{100}$ mois à \$30.....	147 24
Maher, J., préposé au garage, 97 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	121 88
Maloney, Geo., chargeur, 368 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	442 50
Martin, Pat., préposé au combustible, 54 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.....	54 25
Middleton, J., gardien, 365 jours à \$1.20.....	438 00
Mitchell, C., chargeur, 238 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	286 20
Mitchell, Jas., décharger de la houille, 96 jours à \$1.....	96 00
Morrison, F., télégraphiste, 62 mois à \$25, 87 à \$30.....	41 51
Morrison, M., chargeur, 336 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25.....	420 94
Mullin, John, chargeur, 170 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	204 60
Murphy, T., chargeur, 377 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	453 00
McAnulty, J., chargeur, 307 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	369 30
McBride, P., chargeur, 341 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20.....	409 80
McCarthy, Jerry, chargeur, 216 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20.....	260 10
McCarthy, P., chargeur, 302 jours à \$1.20.....	362 40
McConnaghey, R., préposé au combustible, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....	4 50
McDade, H., chargeur, 127 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20; préposé au garage, 72 jours à \$1.25.....	243 30
McDade, John, préposé au garage, 7 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.....	7 75
McDevitt, H., chargeur, 270 jours à \$1.20; gardien le dimanche, 21 jours à \$1.....	345 00
McDonald, D., chargeur, 294 jours à \$1.25.....	367 50

A reporter.....

391,384 35

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.		\$ cts.
Report.....		394,384 35
<i>Saint-Jean—Suite.</i>		
McDonald, R., chargeur, 321 jours à \$1.25.....		401 26
McHugh, Thos., chargeur, 347½ jours à \$1.25.....		434 38
McKee, Geo., chargeur, 348½ jours à \$1.20.....		418 20
McKeen, John, commis, 6 17 mois à \$30.....		184 98
McKeen, R., marqueur, 12 mois à \$50.....		600 00
McLaughlin, Geo., préposé au combustible, 29 jours à \$30 par mois.....		28 06
McLaughlin, S., chargeur, 385½ jours à \$1.20; gardien le dimanche, 26 jours à \$1.....		488 30
McLean, Wm., préposé au garage, 175½ jours à \$1.40, 163 à \$1.45.....		482 05
McLeod, H. H., messenger, 7 mois à \$10, 5 à \$15.....		145 00
McManagle, J., chargeur, 329½ jours à \$1.20.....		395 40
McManus, Jas., chargeur, 29 jours à \$1.20.....		34 80
McManus, J. J., chargeur, 303½ jours à \$1.20.....		364 20
McMasters, Jas., chargeur, 193¾ jours à \$1.20.....		232 50
Napier, Frank, préposé au combustible, 12¾ jours à \$1.....		12 75
Nixon, Thos., préposé au combustible, 30 jours à \$30 par mois.....		29 03
O'Callaghan, C., chargeur, 334 jours à \$1.25.....		417 52
O'Donnell, P., chargeur, 330¾ jours à \$1.25.....		413 44
Palmer, Ernest, préposé au garage, 229 92 jours à \$1.30, 122 à \$1.35.....		463 61
Peacock, Geo., chargeur, 333¾ jours à \$1.20.....		400 50
Peters, W. T., commis, 4 mois à \$33.33, 8 à \$35.....		413 32
Philips, A., chargeur, 299¼ jours à \$1.20.....		359 10
Quinn, J., chargeur, 315½ jours à \$1.20.....		378 30
Reynolds, C., chargeur, 277 jours à \$1.20.....		332 40
Robertson, Thos., préposé au combustible, 26 jours à \$1.....		26 00
Robertson, W. G., chef de gare, \$1,100; nettoyer les bur. du fret, \$221.90; f. de port, \$59.20; blanc d'essuie-m., \$75.36; m.-d'œuv. à la houille \$45.50; 4 articles au-dess. de \$2, \$4.40.....		1,506 36
Robinson, Thos., prép. au combustible, 85½ jrs à \$1; décharger de la houille, 22 jrs à \$1.....		107 25
Rogers, Alex., chargeur, 340½ jours à \$1.20.....		408 60
Rooney, M., préposé au combustible, 4¾ jours à \$1.....		4 75
Ross, L. R., aide-télégraphiste, 11¼ mois à \$40; agent des billets interrim., 1½ mois à \$60.....		485 33
Rubins, R. H., chargeur, 145½ jours à \$1.20.....		174 60
Rush, J. W., contremaître du hangar au fret, 12 mois à \$54.16.....		649 92
Shaw, E., chargeur, 356 jours à \$1.25.....		445 00
Shaw, E. P., marqueur, 12 mois à \$50.....		600 00
Sherwood, Frank, télégraphiste de nuit, 3 nuits à \$1.....		3 00
Short, Geo., chargeur, 311¾ jours à \$1.20.....		374 10
Smith, Daniel, commis, 9 17 mois à \$30.....		272 00
Smith, J., chargeur, 340 jours à \$1.20.....		408 00
Smith, Wm., chargeur, 135½ jours à \$1.20.....		162 30
Spencer, W. S., préposé au garage, 63 jours à \$1.25.....		78 75
Stadman, J. F., délivreur de bestiaux, 388¾ jours à \$1.25.....		485 95
Stephenson, John T., préposé au matériel, 3¼ jours à \$1.....		3 25
Stevens, J. G., constable, 12 mois à \$35; marqueur de billets, 12 mois à \$10; inspecter le bois de service, 12 mois à \$5.....		600 00
Sullivan, R., chargeur, 313½ jours à \$1.20.....		376 20
Tapley, F., commis en chef du fret, 12 mois à \$79.16.....		949 92
Tapley, F. B., messenger, 10 mois à \$10, 2 à \$15.....		130 00
Taylor, F. W., commis, 6 mois à \$33.33.....		199 98
Thompson, C. W., garde-magasin, 18½ jours à \$35 par mois.....		20 83
Thorpe, E., gardien de traverse, 61 jours à \$1.....		61 00
Titus, F. L., commis, 17 jours à \$25 par mois.....		13 71
Toland, S. R., télégraphiste de nuit, 17 jours à \$30 par mois.....		16 45
Vail, M. B., marqueur, 11 70 mois à \$50.....		585 00
Vincent, J. E., gardien de quai, 313 jours à \$1.30.....		406 90
Ward, Alex., préposé au garage, 390¾ jours à \$1.50.....		586 10
Ward, John, décharger de la houille, 5¼ jours à \$1.....		5 25
Ward, Peter do do 7 do 1.....		7 00
Wetmore, F. W., commis, 1 mois 2 jours à \$20.....		21 29
Wilkins, J., commis, 365 jours à \$1.25.....		456 25
Wills, R., chargeur, 319 jours à \$1.20.....		382 80
Wilson, Fred., préposé au combustible, 9 24 mois à \$30.....		277 06
Wilson, Thos. do do 9 79 do 30.....		293 72
Wood, B. E., chargeur, 332½ jours à \$1.20.....		399 00
Young, E. J. do do 327½ do 1.20.....		392 70
Saint-Joseph, Bilodeau, P., nettoyer la gare, 12 mois à \$1.....		12 00
A reporter.....		414,201 77

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report	414,201	77
Sainte-Luce (\$988.92)—		
Caron, Auguste, pomper, 26 jours à \$1.....	26	00
Charest, Eugène do 15 do 1.....	15	00
Delaire, Lazare, préposé au réservoir, 365 jours à \$1.....	365	00
Fournier, Emile, télégraphiste, 5 jours à \$1.....	5	00
Gamache, Aug., sous-agent, 3 mois 14 jours à \$30.....	104	00
Lavigne, J.-B., agent, 12 1/2 mois à \$33.33; supplémentaire, 29 jours à \$1.11; nettoyer, 12 mois, \$15; décharger de la houille, \$4.....	454	42
St. Onge A. E., sous-agent, 2 jours à \$1.....	2	00
Tanguay, Lucien, pomper, 12 jours à \$1.....	12	00
Veziua, J. E. A., télégraphiste, 5 1/2 jours à \$1.....	5	50
Saint-Michel—		
Lessard, Elz., agent, 12 mois à \$6.....	72	00
Saint-Moïse (\$1,198.02)—		
Dumay, J. A., sous-agent, 2 3/8 mois à \$30.....	71	41
Fortin, E. A. do 36 jours à \$1.....	36	00
Laberge, J. A. do 78 mois à \$30.....	23	48
Lemieux, C. do 13 jours à \$1.....	13	00
Morin, Nazaire, préposé au réservoir, 362 1/2 jours à \$1.05.....	380	63
Paré, D., sous-agent, 11 mois 29 jours à \$30; nettoyer, \$2; décharger de la houille, \$6.80.....	367	80
Roy, J. C. do 2 5/6 mois à \$30.....	76	73
Sylvain, A. E., agent de gare, 5 1/25 mois à \$33.33; travail de nuit, 2 nuits à \$1.11; nettoyer la gare, 11 mois à \$2; décharger de la houille, \$29.90.....	228	97
Saint-Octave (\$428.85)—		
Laberge, J. A., sous-agent, 2 jours à \$1.....	2	00
Lavoie, John, agent de gare, 11 1/2 mois à \$33.33, 1 journée à \$1; nettoyer la gare, 12 mois, \$25.50; décharger de la houille, \$2.....	426	85
Saint-Pascal (\$1,158.16)—		
Laberge, J. A., télégraphiste, 13 jours à \$1.....	13	00
Lagacé, T., chargeur, 43 jours à \$1.....	43	00
Lavoie, Jos., sous-agent, 4 1/2 mois à \$30.....	130	00
Lebel, A., agent, 12 m. à \$33.33; nettoyer la gare, 7 m. à \$1, 5 à \$2; déch. de la houille, \$4.....	420	96
Normand, J. N., sous-agent, 5 1/2 mois à \$30.....	162	00
Pelletier, A., chargeur, 302 jours à \$1.10.....	332	20
Pinnetta, A., sous-agent, 1 mois 17 jours à \$30.....	47	00
Rodrigue, D., télégraphiste, 10 jours à \$1.....	10	00
Saint-Philippe (\$436.31)—		
Blagdon, E. J. O., agent, 10 9/3 mois à \$33.33; nettoyer la gare, 12 mois à \$1; lampiste, 6 mois à \$3; décharger de la houille, \$2.....	396	31
Couturier, J. P., télégraphiste, 1 journée.....	1	00
Fortin, P., télégraphiste, 5 jours à \$1.....	5	00
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 7 jours à \$1.....	7	00
Normand, J. N. do 9 do 1.....	9	00
Onge A. E., sous-agent, 18 jours à \$1.....	18	00
Saint-Pierre (\$1,100.85)—		
Baillargeon, Adolphe, main-d'œuvre, 51 jours à 10c.....	5	10
Beaumont, Nazaire do 2 jours à \$1.10.....	2	20
Bernier, Baptiste do 99 heures à 11c.....	10	89
Fournier, R. M., préposé au réservoir, 168 jours à \$1.05.....	176	40
Gagné, Émile, main-d'œuvre, 38 heures à 10c.....	3	80
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 6 jours à \$1.....	6	00
Garant, J., main-d'œuvre, 70 heures à 11c.....	7	70
Hamel, D., agent, 11 1/2 m. à \$33.33; nettoyer la gare, 12 m., \$14; décharg. de la houille, \$6.....	414	42
Lapange, P., main-d'œuvre, 76 heures à 11c.....	8	36
Lapage, Albert, main-d'œuvre, 38 heures à 10c.....	3	80
Mathieu, J. D., sous-agent, 12 mois à \$30.....	360	00
Mercier, Adélar, main-d'œuvre, 43 heures à 10c.....	4	30
Mercier, Zéphraïn do 38 do 11c.....	4	18
Ouellet, Chas., préposé au réservoir, 31 jours à \$1.50, 3 heures à 12 1/2c.....	46	88
Ronceaux, Alfonder, main-d'œuvre, 71 heures à 10c.....	7	10
Ronceaux, Annelice do 71 do 10c.....	7	10
Samson, Napoléon, attelage, 5 1/2 jours à \$2; décharger de la houille, \$6.....	17	00
Turnno, Hugo, main-d'œuvre, 76 heures à 11c.....	8	36
Valier, Edouard do 66 do 11c.....	7	26
Saint-Pierre et L'Îlet (\$20.13)—		
Lepage, Pamphile, main-d'œuvre, 70 heures à 11c.....	7	70
Létourneau, Elzéar do 113 do 11c.....	12	43
A reporter.....	419,605	01

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

Report.

	\$	cts.
Report.	419,605	01
Saint-Roch (\$404.97)—		
Fournier, R. M., agent, 3 $\frac{3}{10}$ mois à \$33.33 ; nettoyer la gare, 4 mois à \$1.	113	97
Gamache, Adolphe, télégraphiste, 1 journée	1	00
Gamache, Aug. do 10 jours à \$1.	10	00
Lavoie, Jos., agent, 7 $\frac{7}{10}$ mois à \$30 ; nettoyer la gare, 8 mois, \$12 ; lampiste, 6 mois à \$3 ; décharger de la houille, \$5 ; enlever de la neige, \$1.	267	00
St. Onge, A. E., télégraphiste, 13 jours à \$1.	13	00
Saint-Simon (\$1,004.14)—		
Caron, E. D., préposé au réservoir, 168 jours à \$1.	168	00
Coté, J. E., agent, 11 $\frac{1}{5}$ mois à \$33.33 ; nettoyer la gare, 11 mois à \$1, 1 à \$4 ; lampiste, 6 mois à \$3 ; décharger de la houille, \$2.50.	419	89
Gauvin, E., pomper, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.	1	50
Hudon, C. M., sous-agent, 12 mois à \$30 ; supplémentaire, 2 jours à \$1.	362	00
Irving, J. W., préposé au réservoir, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.	24	75
Jean, Edward, décharger de la houille.	6	00
Michaud, J., télégraphiste, 14 jours à \$1.	14	00
Nicole, A. do 6 do 1.	6	00
Roy, J. C. do 2 do 1.	2	00
Saint-Thomas (\$2,011.55)—		
Boulet, J., décharger de la houille, 12 wagons à \$2.	24	00
Corneau, A., pomper, 365 jours à \$1.	365	00
Courbron, J., pomper, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.	6	25
Fournier, A., sous-agent, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.	358	00
Gamache, Frs., pomper, 3 jours à \$1.00.	3	00
Gaudreault, Jos. do 10 $\frac{1}{2}$ do 1.00.	10	50
Gaudreault, Just, supplémentaire, 3 jours à 1.00.	3	00
Laberge, J. A., télégraphiste 3 do 1.00.	3	00
Larcher, Chas., chargeur, 313 do 1.10.	344	30
Larcher, Geo., préposé au réservoir, 365 jours à 1.05.	388	25
Lavallée, Fabien, pomper, 27 $\frac{3}{4}$ jours à \$1 ; décharger de la houille, 5 wagons, \$9.50.	37	25
Leblanc, F. J., agent, 12 mois à \$37.50 ; nettoyer la gare, 12 mois à \$2.	474	00
Saint-Valier (\$1,378.35)—		
Bouchard, J. O., agent, 12 mois à \$33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois, \$13.50 ; décharger de la houille, \$9.	422	46
Bouchard, N., préposé au réservoir, 366 jours à \$1.	366	00
Damour, J., sous-agent, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.	56	00
Gagnon, — do 31 jours à \$1.	31	00
Laberge, J. A., télégraphiste, 4 jours à \$1.	4	00
Laconipt, Jos., main-d'œuvre, 10 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.	1	25
Parant, Gilbert do 136 do 12 $\frac{1}{2}$ c.	17	00
Parent, Jos. do 92 do 13c.	11	96
Pinette, J. P., sous-agent, 14 jours à \$1.	14	00
Roy, J. C., télégraphiste, 2 jours à \$1.	2	00
Roy, P., chargeur, 365 jours à \$1.05 ; 1. d'un cheval, pomper, 115 $\frac{1}{2}$ heures à 45c., 1 j. à \$1.	436	23
Roy, Régis, main-d'œuvre, 143 heures à 11 $\frac{1}{2}$ c.	16	45
Tatamagouche (\$856.66)—		
Roberts, J., pomper, 39 jours à \$1.20.	46	80
Roberts, L. do 141 do 1.20.	169	20
Simpson, Thos., pomper, 182 jours à \$1.25.	227	50
Stevens, C. S., chef de gare, 11 mois 19 jours à \$33.33 ; nettoyer la gare, 12 mois, \$23.10 ; divers, \$3.	413	16
Thomson (\$558.87)—		
Demings, John, main-d'œuvre, 27 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.	3	38
Demings, W. T. do 27 do 12 $\frac{1}{2}$ c.	3	38
Jones, J. B., chef de gare, 14 jours à \$33.33 par mois.	15	05
Fatton, T. H., chef de gare, 11 mois 19 jours à \$33.33 ; allocation pour télégraphiste, 12 mois, \$120 ; nettoyage, 12 mois, \$27 ; décharger de la houille, \$3.	587	06
Tracadie (\$350.21)—		
Gillies, F. A., chef de gare, 6 mois 23 jours à \$30, 5 mois à \$25 ; nettoyage, 12 mois, \$13 ; décharger de la houille, \$3.50.	343	76
McLeod, J. J., chef de gare, 8 jours à \$25 par mois.	6	45
Trois-Pistoles (\$1,329.86)—		
Desjardins, O., télégraphiste, 20 jours à \$1.	20	00
Fournier, Emile do 2 do 1.	2	00
Hudon, J., agent, 11 $\frac{1}{2}$ mois à \$41.66 ; nettoyage, 11 mois à \$1.50, 1 à \$5 ; décharger de la houille, 11 wagons, \$22.	535	03

A reporter.

426,726 79

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—311

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.		\$	cts.
Report.....		426,726	79
Lavoie, John, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25.....		1	88
Malafant, Henry, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25, 4 à \$1.....		5	25
Michaud, J. D., télégraphiste, 29 jours à \$1; creuser un fossé, 3 jours à \$1.....		32	00
Michaud, P., chargeur, 365 jours à \$1; pomper, 347 heures à 10c.....		399	70
Normand, J. N., télégraphiste, 3 jours à \$1.....		3	00
Rioux, J. E., sous-agent, 264 jours à \$1.....		264	00
St. Laurent, E. A., sous-agent, 1 mois 13 jours à \$30.....		43	00
6 journaliers, 24 jours en tout, creuser un fossé, à \$1.....		24	00
Trois-Saumons—			
Cloutier, A., agent, 12 mois à \$5.....		60	00
Truro (\$14,172.51)—			
Archibald, J., chargeur, 162½ jours à \$1.10.....		179	02
Barnhill, J. L., préposé au garage, 161 jours à \$1.50; serre-frein, 3½ jours à \$1.50.....		247	12
Blair, S. J., commis, 11 mois 4 jours à \$33.33; agent intérimaire, 17 mois à \$45.....		392	07
Borden, D., préposé au combustible, 1 journée.....		1	00
Campbell, Jos., gardien de nuit, 12 mois à \$30; gardien du dimanche, 15 jours à \$1.....		375	00
Carle, Peter, gardien de cour, 309 jours à \$1.75.....		540	75
Carter, C. J., chargeur, 28 jours à \$1.20; préposé au garage, 141 jours à \$1.25, 139 à \$1.30.....		390	55
Condle, Chas., préposé au garage, 337½ jours à \$1.50.....		506	75
Cummings, Ross, gardien de cour, 309 jours à \$2.....		618	00
Davison, A., télégraphiste à la fosse à ballast, 3 mois à \$20.....		12	00
Dawson, C. M., agent de billets, 10'89 mois à \$54.16.....		589	99
Dickson, T., gardien de traverse, 276 jours à \$1.....		276	00
Dickson, Wm. A., gardien de cour, 79 jours à \$1; chargeur, 199 jours à \$1.20.....		317	80
Donkin, Geo., chef de gare, 12 mois, \$900; allocation pour combustible et lumière, 12 mois, \$75; nettoyer la gare, le bureau, etc., 12 mois, \$264; enlever la cendre, \$13.25; réparer un poêle, \$1.15.....		1,253	40
Fisher, C. A., commis, 12'01 mois à \$30.....		360	34
Ford, T. J., commis, ½ mois à \$35.....		5	83
Fox, W. H., décharger de la houille et du bois, 27½ jours à \$1.....		27	50
Fraser, A., commis du fret, 2'76 mois à \$30, ½ à \$33.33.....		99	34
Fraser, John W., gardien de traverse, 5 jours à \$1; préposé au garage, 94½ jours à \$1.30, 130½ à \$1.35, 6 heures à 12½c.....		305	13
Gladwin, E. H., agent du fret, 12 mois à \$50.....		600	00
Glenfield, John, préposé au garage, 311½ jours à \$1.45.....		451	25
Graham, Chas., agent de police, 268½ jours à \$1; gardien le dimanche, 28½ jours à \$1.....		296	75
Hamilton, Wm., gardien de traverse, 101 jours à \$1; serre-freins, 1 journée, \$1.20.....		102	20
Henders, Daniel, préposé au garage, 29 jours à \$1.35.....		39	15
Holensworth, A., préposé au combustible, 10'47 mois à \$35.....		366	50
Hopper, Newton, préposé au garage, 48½ jours à \$1.50.....		72	75
Johnson, Edward, messenger, 8 mois 12 jours à \$10.....		83	87
Johnson, W. B., messenger, 3 mois 19 jours à \$20.....		72	26
Kennedy, L. G., préposé au garage, 52 jours à \$1.45.....		75	40
Kent, H. A., aide-préposé au bagage, 11'31 mois à \$35.....		395	91
Lathers, Mme G., blanchissage d'essuie-mains, 12 jours à \$1.....		12	00
Lester, Thos., préposé au garage, 336'17 jours à \$1.40.....		470	65
Miller, Walter, chargeur, 316½ jours à \$1.20.....		379	80
McArthur, D. R., télégraphiste, 9½ jours à \$1.....		9	25
McDonald, John, serre-frein, 1 journée à \$1.30; préposé au garage, 50 jours à \$1.35.....		68	80
McDonald, Luke, préposé au combustible, 9 jours à \$1.....		9	00
McElhenny, H. A., commis, 2'17 mois à \$20; chargeur, 1 journée à \$1.10.....		51	77
McElhenny, Jas., préposé au bagage, 12 mois à \$40.....		480	00
McEwen, John, préposé au combustible, 140 jours à \$1.....		140	00
McKay, J. R., agent de billets, 1'14 mois à \$50.....		57	00
McLaughlin, H. M., marqueur, 6'87 mois à \$25.....		171	96
McNutt, C. G., préposé au combustible, 12 mois à \$30.....		360	00
McNutt, J. L., préposé au combustible, 11'17 mois à \$30.....		357	00
Ormiston, F. K., agent du fret, 17 jours à \$30 par mois.....		16	43
Ormiston, H. M., télégraphiste, 24 jours à \$25 par mois.....		19	36
Paley, John, commis, 10 jours à \$1.....		10	00
Paris, Chas., préposé au combustible, 7½ jours à \$1.....		7	50
Pentz, H. S., préposé au garage, 152 jours à \$1.35.....		205	20
Peterson, John, gardien de traverse, 313 jours à \$1.....		313	00
Rent, Geo., préposé au combustible, 11 jours à \$1.....		11	00
Rutherford, D., chargeur, 56½ jours à \$1.10, 270½ jours à \$1.20.....		386	75
Scothorn, W., charriage de bois, 4½ jours à \$1, 11 jours à \$1.10.....		16	60
Report.....		440,166	34

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares.—Suite.

	\$	cts.
Report	440,166	34
Truro (\$14,172.51)—Suite.		
Simpson, R., chargeur, 1 journée	1	20
Smith, W. P., télégraphiste, 3 jours à \$30 par mois	2	90
Spears, Jas., chargeur, 81 jours à \$1.10	89	17
Stevens, C. S., serre-frein, 13 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.20	16	50
Stewart, K., télégraphiste, 13 jours à \$33.33 par mois	13	98
Sutton, Jas., préposé au garage, 89 jours à \$1.50	133	50
Thane, Henry R., préposé au combustible, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1	12	50
Tibbitts, John, gardien de traverse, 81 jours à \$1	81	00
Townery, Thos., prép. au garage, 74 jrs. à \$1.40 ; serre-frein, 7 $\frac{1}{2}$ jrs. à \$1.40 ; 2 hrs. à 12 $\frac{1}{2}$ c	114	35
Walker, A. E., serre-frein, 23 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25	29	69
Watson, Wm., préposé au combustible, 16 jours à \$1	16	00
Whalley, Jos., gardien de traverse, 36 jours à \$1	36	00
Whidden, H., préposé au garage, 119 jours à \$1.50	178	50
Williams, Robt., do 326 jours à \$1.50	489	00
Wooding, Jos., préposé au combustible, 11.72 mois à \$30	341	50
Valley (\$375.92)—		
Fraser, A., chef de gare, 4.46 mois à \$30, 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$33.33, nettoyer la gare, 7 mois à \$2	231	15
Fraser, H. W., chef de gare intérimaire, $\frac{1}{2}$ mois à \$25, 1 $\frac{1}{4}$ mois à \$30	34	50
Griffin, E. J., chef de gare, 8 jours à \$30 par mois	7	74
McDonald, A. J., chef de gare, 1.52 mois à \$20, 2.39 à \$25 ; nettoyage, 5 mois à \$2 ; décharger de la houille, \$1.50	101	72
McNutt, J. D., chef de gare, 1 journée à \$25 par mois	0	81
Wallace (\$483.21)—		
Allan, John F., main-d'œuvre, 165 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	20	64
Blanchet, Jos., main-d'œuvre, 6 jours \$1.10	6	60
Colter, Henry, main-d'œuvre, 116 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c	14	51
Doiron, L. C., chef de gare, $\frac{7}{8}$ mois à \$30	4	00
Dowell, H. E., chef de gare, 9 $\frac{1}{8}$ mois à \$33.33 ; nettoyer la gare, 10 mois à \$2 ; décharger de la houille, \$4	348	42
Embree, W. W., chef de gare, 1.46 mois à \$30 ; nettoyer la gare, 2 mois à \$2	47	74
Fraser, C. W., chef de gare, 13 jours à \$40 par mois	16	77
Gagnon, Thos., main-d'œuvre, 6 jours à \$1	6	00
Lamontagne, Arthur, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.15	6	90
Purdy, Richard, main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jours \$1.25	5	63
Roy, Archibald, main-d'œuvre, 6 jours à \$1	6	00
Weldford (\$1,418.09)—		
Atkinson, C. A., sous-agent, 5 jours à \$30 par mois	4	85
Buckley, H. M., sous-agent, 11 $\frac{3}{4}$ mois à \$30	355	16
Delauey, Thos., préposé au réservoir la nuit, 71 nuits à \$1.25	88	75
Farrar, J. A., sous-agent, 1 journée à \$30 par mois	0	97
Freeze, A. F., sous-agent, $\frac{1}{16}$ mois à \$30	3	00
Humphrey, F. J., sous-agent et télégraphiste, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$30	54	00
Humphrey, J. B., agent, 10.83 mois à \$37.50 ; nettoyage, 12 mois, \$27 ; décharger de la houille, \$14.25 ; divers, \$4.50	452	20
McDonald, M., préposé au réservoir, 349 jours à \$1.25	436	25
Sheasgreen, H. P., sous-agent, $\frac{1}{2}$ mois à \$30	10	00
Wathen, H., agent intérimaire, 3 jours à \$30 par mois	2	91
Wilson, J. H., sous-agent, $\frac{1}{2}$ mois à \$30	10	00
Wellington (\$640.42)—		
Ennis, W. A., chef de gare, 1 mois 11 jours à \$33 ; nettoyer la gare, 3 mois à \$2	50	71
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 2 mois à \$25	50	00
Fraser, H. W., télégraphiste de nuit, 1 journée à \$25 par mois	0	80
Griffin, E. J., chef de gare, 9 jours à \$30 par mois	8	71
Lynds, H. J., chef de gare, $\frac{1}{2}$ mois à \$30	6	00
McDonald, A. J., télégraphiste de nuit, 3.37 mois à \$20	67	37
McDonald, D. C., do 1 mois à \$20, 4 mois à \$25	120	00
McNutt, J. D., do 163 mois à \$20, 133 mois à \$25	6	58
Ormiston, H. M., do 2 jours à \$25 par mois	1	61
Thomas, J. A., do 1.14 mois à \$30 ; chef de gare, 9.12 mois à \$30 ; nettoyage, 8 mois, \$19 ; décharger de la houille, \$2	328	64
Wentworth (\$396.67)—		
Hamilton, C. E., chef de gare intérimaire, 1 journée à \$25 par mois	0	83
Mills, A. C., chef de gare, 11 mois 21 jours à \$30 ; nettoyer la gare, 12 mois à \$2 ; décharger de la houille, \$3 ; enlever la neige, \$4	381	32
McKeen, J. R., chef de gare, 12 jours à \$37.50 par mois	14	52

A reporter.....

445,046 44

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—313

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Gares—Suite.

	\$	cts.
Report.....	445,046	44
West Bay Road—		
McDonald, J. R., chef de gare, 6 mois à \$30; nettoyer la gare, 6 mois à \$1.50; main-d'œuvre, \$3.....	192	00
Westchester—		
O'Brien, Isaac, chef de gare, 12 mois à \$37.50; nettoyer la gare, 12 mois à \$2; décharger de la houille, \$3.....	477	00
Westcock (\$427.35)—		
Babcock, Albert, décharger de la houille.....	3	00
Babcock, W. H., préposé au réservoir, 369 jours à \$1.15.....	424	35
Merigonish-Ouest—		
McKinnon, D., chef de gare, 7 mois à \$1.....	7	00
Rivière-Ouest (\$803.84)—		
Lynds, L. C., télégraphiste, 3 jours à \$20 par mois.....	1	93
Mackay, A. H., chef de gare, 12 mois à \$35; nettoyer les gares, 12 mois à \$2; divers, \$5.....	449	00
Stewart, R., télégraphiste, 11 038 mois à \$30.....	331	13
Sutherland, H. H., télégraphiste de nuit, 27 mois à \$25 par mois.....	21	78
Westville (\$807.41)—		
Ferguson, Maxwell, télégraphiste, 9 jours à \$20 par mois.....	5	90
Hadley, J. B., télégraphiste, 21 jours à \$20 par mois, 2 jours à \$1.20.....	15	95
Haley, A. W., télégraphiste, 9 jours à \$20 par mois.....	5	81
Ormiston, Jas. D., chef de gare, 12 mois à \$33.33; nettoyage, 12 mois à \$2; divers, \$2.75.....	426	71
Ormiston, H. M., télégraphiste, 1 mois 10 jours à \$25; 16 jours à \$30 par mois.....	48	54
Roy, John, jeune, télégraphiste, 2393 jours à \$1.....	239	50
Webb, J. F., aide et télégraphiste, 2 mois à \$20, 1 mois à \$25.....	65	00
Jonction de Windsor (\$2,035.15)—		
Embree, W. W., télégraphiste, 23 jours à \$30 par mois.....	22	26
Ennis, W. A., télégraphiste de nuit, 6 mois 23 jours à \$33.....	222	16
Goodwin, Duncan, chargeur, 1 journée.....	1	10
Harris, J. E., aide et télégraphiste, 12 mois à \$27.50.....	330	00
Harris, W. A., chef de gare, 12 mois à \$41.66; télégraph. de nuit, 2 nuits à \$1; nettoyer la gare, 11 mois à \$2, 1 mois à \$2.25; fr. de port, \$3.75; décharger de la houille, \$4.75.....	534	67
Hessian, P., préposé au réservoir, 337 1/2 jours à \$1.50.....	505	89
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 1/2 mois à \$25.....	1	66
James, H. H., télégraphiste de nuit, 1 mois 14 jours à \$20.....	29	03
Kehoe, M. H., chargeur, 11 mois 25 jours à \$25.....	295	16
Putner, E. E., chargeur, 4 jours à \$1.....	4	00
Smith, W. A., télégraphiste de nuit, 2 mois 24 jours à \$30.....	83	22
Smith, W. P., télégraphiste de nuit, 2/3 mois à \$30.....	6	00
Divers (\$93.99)—		
Sharp, M. H., inspection des lampes de la gare et équipages de fourgons, 9 jours à \$1.....	9	00
Sheasgreen, H. P. do do do 9 do \$1.....	9	00
Van Buskirk, M., enlever la neige, 16 jours à \$4.75.....	75	99
Bordereaux non détaillés (\$1,598,466.36)—		
Bordereaux de la voie.....	457,160	01
do des mécaniciens.....	323,569	75
do des trains.....	307,316	34
do wagons-salons et wagons-lits.....	7,162	38
Mécaniciens et ateliers, chemin de fer du Cap-Breton.....	5,985	84
Bordereaux de la main-d'œuvre surnuméraire.....	22,352	38
Ateliers de Moncton.....	272,132	54
Ateliers de Saint-Jean.....	17,526	61
Ateliers de la division est.....	86,722	13
Ateliers de la division ouest.....	85,895	62
Magasins de Moncton.....	8,667	19
Divers bordereaux.....	3,975	57
Total des gages à reporter.....	2,048,356	54

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		2,048,356 54
Aarestrup, A. J., Halifax, réparer les cloches et les serrures des wagons-dortoirs.....		77 20
Abbott et Cie, Montréal, rondelles, 2,100 lbs à 3¼c., 500 à 3¾c.; cordons de sonnette, 1,714½ lbs à 7¼c.; moins fret, \$6.61.....		208 96
Cie houillère d'Acadie, Stellarton— Houille en gaillons, 45,913½ ton'x à \$2.20; coke, 56½ ton'x à \$4.60.....	101,269 05	
Houille menue, 638 ton'x à \$2.5½ à \$1.10; houille noisette, 69½ à \$2.....	1,421 33	
R. de M., 16 ton'x à \$2; maniement de houille à N.-G., 12,968 ton'x à 10c.....	1,328 80	104,019 18
Adams & Westlake Co., Chicago, clefs pour siège, 144 à 10½c.....		15 12
Ahearn et Soper, Ottawa— Pointes de carbone, 1,500 à 6c.; commutateurs, 2 à \$16.50, 1 à \$17.50.....	140 50	
Réfecteurs, 10 à \$2.25; zincs Gisborne, 50 à 45c., 100 à 35c.....	80 00	
Aimants électriques, 2 à \$16.20, 2 à \$9.50; sourdines, 40 à 30c.....	63 40	
Machines pour signaux électriques, 2, \$145.50; galon, 12 rouleaux, \$15.....	160 50	
Lampes Weston, 4 à \$65; cordage, 2,400 pds à 21c.....	764 00	
Fil métallique, 311½ lbs à 43c., 157½ à 45c.; douilles, 150 à \$1.50.....	429 94	
Isoloirs, 304 à 3c., 1,000 à 4c.; diverses fournitures d'électricité, \$101.80.....	150 92	1,789 26
Ahern, Michael J., M.D., Québec— Soins de personnes blessées à Saint-Joseph et l'Hôtel-Dieu, 18 déc. 1890.....	30 00	
Soins subséquents de MM. Dobson et Gagnon.....	20 00	
Aiton, Jos., Norton, courbes en épinette rouge, 10 à \$2.....		50 00
Ajax Forge Co., Chicago, tirants en acier, 100 à 18c.; moins fret, \$1.36.....		20 00
Alexander, H., Ottawa, pension de M. Price, 17 jours à \$1.50.....		16 64
Allegheny Valley Ry., remplacer 2 paires de roues (essieux pliés sous le wagon).....		25 50
Almon, T. R., M.D., copie d'un verdict.....		21 00
American Steam Packing Co., Boston, étoupage, 3,151 lbs à 47¼c.....		4 00
Anderson, Chas., Penobscuis, ballast, 7½ acre à \$300.....		1,496 72
Anderson, F. M., Campbellton, ballast, 7½ acre près de Penobscuis, à \$300.....		90 00
Anderson, McKenzie et Cie, Montréal, seaux échantillons, 2.....		159 00
Andrews, Thos. W., Québec, feutre, 2 rouleaux à \$4.....		0 85
Andrews, Wm., Sydney, construire une glacière à la gare de Sydney.....		8 00
Angers, Victor, Lévis, conduire au camp de Lévis et retour.....		110 00
Annand, David, traverses en genévrier, 1,000 à 22c.....		1 65
Appleby, Geo. A.— Entreprise pour changements à la gare de Nauwigewauk.....	220 00	
Plâtrer les murs des salles d'attente et du bureau.....	825 00	
	33 00	858 00
Archibald, A. L., Truro, réparer le tuyau à l'eau à la gare de Truro.....		2 00
Archibald, Andrew, Truro, broussailles, 3 charges à \$1.25.....		3 75
Archibald, Chas., Truro, sortir du ballast et en charge de la pelle à vapeur; attelages, 7½ jrs à \$3; chevaux, 25½ jrs à \$1.50; hommes, 95½ jrs à \$1.....		155 50
Archibald, C. A., Bible Hill, couper du bois dur pour la pelle à vap., 25 cord. à \$3.....		75 00
Archibald, C. W., Truro, services à \$50 par mois, \$363.70; dépenses, \$158.41.....		522 11
Archibald, D. F., Athol, traverses d'épinette rouge, 603 à 22c., 2,500 à 22½c.; retenue de 1889-90, \$30.73.....		725 89
Archibald, Geo., Londonderry— Creuser et murer un puits à la gare de Londonderry, 14½ pds à \$2.....	29 00	
Faire un chemin à la cour de Londonderry, 33 perches à \$1.....	33 00	
Faire une partie de chemin à Londonderry.....	30 00	92 00
Archibald, L. B., services sur wagons-dortoir, 13 mois au 30 juin 1891, \$975; dépenses, \$592.90.....		1,567 90
Archibald, P. S., Moncton, voyages, 12 mois.....		569 59
Arseneau, S., Rogersville, charrier 6,435 traverses à 1c., 8,285 poteaux à ¾c.....		105 77
Ashton, Jas., Sussex— Peinturer le toit, Apohaqui, 336 vgs à 10c.....	33 60	
Peinturer les planchers des ponts de la Rivière au Saumon, de Passekeag, de Gallagher et de Secord, 1,117 vgs à 17c.....	189 89	223 49
Aspill, Jos., Campbellton, nettoyer et replacer le réservoir à l'huile.....		11 00
Atkinson, Thos., Weldford, madriers d'épinette blanche, 10 M à \$7; madriers de pin rabotés, 30 M à \$9.60; retenue de 1889-90, \$48.76.....		406 76
Austin Frères, Halifax— Courroies de cuir, 1,651½ pds, \$432.26; toile-émeri, 2 ranes, \$26.60.....	458 86	
A reporter.....	458 86	2,162,008 38
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	458 86	2,162,008 38
Austin Frères, Halifax— <i>Fin.</i>		
Etcupage, 310½ lbs à 13c. ; étoupage en caoutchouc, 22½ lbs à 75c.....	57 15	
Huile de saindoux, 94½ galls à 67c. ; autres fournitures, \$46.87.....	110 08	
		626 09
Ayer, Jas. R., Sackville, suif, 1,097 lbs à 6c., 5,642 à 6½c.....		432 55
Ayer, M. G., Moncton—		
Tissu, 635 vgs à 19c., 216 à 24c.....	172 49	
Sacs à lettres de convoi, 12 à \$4, 6 à \$3.50 ; sacs pour l'argent, 136 à \$1.40..	259 40	
Courroies d'arrêt, 1,025 à 7½c. ; autres fournitures, \$3.50.....	82 93	
		514 82
Babang, A. J. et Cie, Moncton—		
Chaux, 136 barillets à \$1.50, 10 à \$1.60 ; huile américaine, 44 galls à 24c....	230 56	
Lamb. de wagon, 12,080 p. à \$14 ; planch. de wag., \$3,010 p. à \$8.85, 18,420 à \$8.90	1,067 67	
Epinet. bl., 5,400 pds à \$7.75, 46,077 à \$8.50, 25,973 à \$8.75, 3,600 à \$10, 2,000 à \$12	720 76	
Pin, 1,248 pds à \$16 ; bran de scie, 1 wagon, \$8.....	27 96	
Plâtre, 8 brls à \$1.85, 2 à \$1.75 ; moins fret, \$3.50.....	14 80	
Coton, 1,692 vgs à 12c. ; coton outé, 669½ vgs à 25c.....	370 36	
Amidon de maïs, 60 lbs à 12c., 100 à 10c. ; divers, \$15.10.....	32 30	
		2,464 41
Babang, Wm., Moncton, suif, 101 lbs à 6c.....		6 06
Babineau, Placide, creuser un fossé, 2 milles à l'est de Maccan.....		14 90
Bailey, W. F., Chicago. "Compendium of Passenger Rates".....		12 00
Bain, Alex., Riversdale, récomp. pour découverte d'une roue brisée sous le fourgon		1 25
Banque de Montréal, Moncton, commission sur change.....		66 64
Babour, J. A., Sydney-Nord, dépenses sur la ligne.....		7 45
Barker, T. B., et Fils, Moncton—		
Éponges, 197½ lbs à \$1.50 ; peaux de chamois, 180, \$30.80.....	327 05	
Acide sulfurique, 1,108 lbs à 2¼c., 1,004 à 3½c. ; borax, 532 lbs à 9c.....	107 40	
Soufre en poudre, 900 lbs à 3c. ; colle, 166 lbs à 25c.....	68 50	
Brosses à cheveux, 39, \$27.15 ; 72 peignes, \$8.40 ; 6 dames-jeannes, \$12.....	47 55	
Bondes, 11,160, \$73.15 ; savon de toilette, 18 boîtes, \$30.45.....	103 60	
Alcool, 42½ galls à \$3.35, 178½ à \$3.60.....	785 05	
Laque, 30 lbs à 50c., 25 à 60c. ; gomme arabique, 11 lbs à 50c.....	35 50	
Pierre ponce en poudre, 452 lbs à 5c., 939 à 6c.....	78 94	
Litharge, 300 lbs à 7c., 500 à 6½c. ; divers, \$111.94.....	165 44	
Potasse de Babbitt, 1,188 lbs à 8¼c. ; vitriol bleu, 3,677 lbs à 5½c.....	314 96	
		2,033 99
Barnaby, Teddy, Moncton, 1,609 manches de marteaux, \$97.37 ; 241 manches de pics, \$14.56 ; 480 manches de haches, \$40.....		151 93
Bastian, Mme, Painsec, 83 repas pour les naufragés à 25c.....		20 75
Beatty, M., et Fils, Welland, machine à double cylindre n° 17, pour sonnette.....		740 00
Beaudet, Lefai vre et Garneau, chasse-neige, 288.....		129 60
Beaudoin, A. E., Lévis, casimir, 36½ vgs à 25c., 36½ à 24c. ; tenture pour la gare, ligne 10, \$2.....		19 95
Beaulieu, Jos. R., M.D., soins aux personnes blessées à Saint-Joseph.....		27 00
Beech, Thos., New-Glasgow, loyer de bureau, 4 mois à \$20 ; 3 bureaux, \$23.....		103 00
Begg, J. W., M.D., Dalhousie, soins à un colporteur blessé.....		2 00
Bégin, F. X., et Rouleau, Jos., Lévis—		
Transporter du bagage, 17,722 charges à 10c., 5,237,300 lbs à 1c. par qtl.....	2,295 93	
Décharger et charrier de la houille, 29 charges de wagon à \$4.....	116 00	
Charrier de la neige, 42 jrs à \$2 ; charrier du bois de c., etc., 46 charges à \$1	130 00	
Pomper de l'eau, 41 poinçons à 25c.....	10 25	
		2,552 18
Bégin, Mme Téléphore, repas pour les hommes, 15 à 30c.....		4 50
Bélangier, Alphonse, Trois-Pistoles, suif, 618 lbs à 5c.....		30 90
Bélangier, L. A., chef de convoi, récompense pour avoir trouvé une roue brisée.....		2 30
Cie de téléphone Bell—		
Messages, Québec, \$23.05 ; réparations à la Rivière-du-Loup, \$4.77.....	27 82	
Loyer d'instruments par année, 1 à \$50, 1 à \$40, 1 à \$30, 1½ à \$20, 16 à \$10.....	308 85	
		336 67
Bell, Mme W. H., repas pour les hommes, 25 à 25c.....		6 25
Bellavance, F., et Cie, Sayabec, P. Q.—		
Montant retenu comme streté pour l'entreprise.....	225 00	
Traverses de cèdre, 6,936 à 18c., 18,064 à 16c. ; moins payé, 1889-90, \$1,123.64.	3,015 08	
Cèdre équarri, 10 x 10 x 23, 2,392 pds lin. à 6c.....	143 52	
Cèdre méplat, 24,000 pds à 1c., 22,000 à 1½c., 12,730 à 3c., 7,812 à 3½c. ; moins, payé avant, \$1,005.17.....	220 15	
		3,603 75
A reporter.....		2,175,919 32

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			2,175,919	32
Bellavance, Geo., Sayabec—	450	00		
Planches d'épinette, 60,000 pds à \$7.50.....	185	00		
Poteaux de cèdre ronds, 3,125 pds à 4c., 2,000 à 3c.....				924 86
Cèdre méplat, 160 pds à 3c., 400 à 3½c., 620 à 3¾c., 13,654 à 4c., 960 à 2c., moins, payé avant, \$315.....	289	36		2 40
Belleau, Prudent, repas pour hommes, 8 à 30c.....				111 63
Belliveau, Frank, Moncton, frêne, 4,465 pds à \$25.....				
Benedict, Jas. S., Moncton—	304	00		
Mécanigraphes, 2 à \$75, 2 à \$77.....	66	00		
Réparations aux mécanigraphes, rubans, cylindres, etc.....	5	50		
Certificats consulaires, 6 à 50c., 1 à \$1, 1 à \$1.50.....				375 50
Benjamin, Robt., Brookfield, trav. : genévrier, 1,000 à 23c.; pruche, 4,000 à 19¾c.....			1,020	00
Benney, McPherson et Cie, Montréal, fer, 1,030 lbs à 2½, 4,573 à 2¼c.....				150 25
Bernier, A. H., Ile Verte, suif, 157 lbs à 5c.....				7 85
Bernier, Eugène, St-Siméon, traverses de cèdre, 500 à 22c.....	110	00		
Traverses de cèdre, 1,100 à 18c., moins 10 p. 100.....	178	20		
Bernier, Théophile, Lévis, accident de St-Joseph, repas, 350 à 30c.; lits, 120 à 15c.; supplém. de pension, \$1.....				288 20
Bertram, John et Fils, Dundas, Ont.—				124 00
Filières, 8 jeux à \$5, 3 à \$2; poulies pour machine à raboter, 2, \$7.89.....	53	89		
Arbre de couche, 2½ pcs, 90 pds à \$1.50; crochets doubles, 10 à \$12.50.....	260	00		
Bérubé, Geo., dîner pour les ouvriers.....				313 89
Bickett et Wickett, Toronto, cuir, 1,182½ pds à 16¾c.....				6 85
Bigney, A., et Ogilvie, Jas., Wentworth, pin pour lambrissage, 8,500 pds à \$18.....				190 94
Bird, F. W. et Fils, Walpole-Est, papier, 5 rouleaux à \$6.50.....				153 00
Blackwell, K. W., Montréal—				32 50
Ressorts simples, 200 à \$2.10.....	420	00		
Ressorts doubles, 8 à \$3.75.....	30	00		
Ressorts elliptiques spéciaux pour wagons de voyageurs, 1 jeu.....	98	00		
Noix en acier, 150 lbs à 10c.; acier, 326½ lbs à 10c.....	47	65		
Acier, 334½ lbs à 10c.....	33	45		
Blagdon, John S., et Fils, Halifax, remorquage, \$10.....	10	00		
Main-d'œuvre, 2½ jrs à \$2.50; 6½ à \$1.50.....	16	00		
Blair, Hugh, inspection des fourneaux, Montréal.....				26 00
Blair, Robt. C., M.D., soins à un homme blessé à St-Joseph.....				13 00
Blais, D. A., et Cie, St-Moise, traverses en cèdre, 450 à 19½c.....				17 00
Blakeney, Geo. B., Moncton, dépenses sur la ligne.....				87 75
Blaquier, Mathias, St-Alexis, poteaux de cèdre pour clôture, 2,000 à 6c.....	120	00		
Traverses en cèdre, 18,000 à 17c., 5,000 à 16c.....	3,860	00		
Blizard, S. G., St-Jean, planches de pin, 2 et 3 pcs, 16,251 pds à 6c.....			3,980	00
Blois, Osborne, Halifax, paraffine, 100 grosses à 31c.....	31	00		
Chiffons de couleur, n° 4, 26,880 lbs à 4½c.....	1,182	72		
Bodega Chambers, Ottawa, pension et logement de M. Price.....				975 06
Boeckh, Chas., et Fils, Toronto—				25 35
Balais de maïs, 230 douz. à \$2.05; pinceaux, 6 douz. à \$9.75.....	530	00		
Brosses à châsis, 28 douz., \$57.50; pinceaux plats, 3 jours à \$1.3 à \$1.90.....	66	20		
Blanchissoirs, 4 douz. à \$7.75, moins le fret, \$17.97.....	13	03		
Brosses rondes, 3 douz. à \$10.80; brosses à wagons, ½ douz. à \$8.50.....	36	65		
Bohemian Stained Glass and Embossing Works, Montréal, verres en relief, 7½ x 22, 40 à 35c.....				645 88
Bolduc, Jos., dépenses de Siméon Godbout blessé à St-Joseph.....				14 00
Bond, Alexander, Halifax, crème, 17 pintes à 40c.....				51 75
Booth, Geo. et Fils, modifications et agrandissement du bureau de Toronto.....				6 80
Borden, R. A., arrête-écrous, ¾-pc, 300 à \$2.20.....				16 50
Boss, Chas., toiture à l'entrepôt de Weldford, 32 carrés à \$1.50.....				6 60
Boston Belting Co., bouteilles de Leyde, 100 à \$1.75.....				48 00
Botterell, F., récompense pour avoir découvert une roue brisée.....				175 00
Boulanger et Marcotte, Québec, almanach des adresses.....				1 90
				3 00
A reporter.....			2,187,571	25
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—317

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			2,187,571	25
Boulay, H., Sayabec, provisions fournies aux hommes.....	1	50		
Compensation pour terrain.....	300	00		
Bourassa, H., usage de maison pour un bureau de télégraphe, \$2; charriage, \$1.....			301	50
Bourget et Cie, liqueur pour les personnes blessées à St-Joseph.....			3	00
Boutin, J. B., St-Joseph, couverture de lit et ouate.....			58	75
Bowes, Jas. et Fils, Halifax, loyer de bureau, 1 an, \$300; chauffage, \$20.....			3	20
Boyd, James, Halifax, blanchissage de draps de lit, etc.....			320	00
Bradbury, John P., Pointe-Tupper, pension.....			1,593	54
Bradley, John, Wellington, manches de hache et d'hermin., 25 douz. chaque à \$1.....	50	00		
Manches de pic et de marteau, 25 douz. de chaque à 80c.....	40	00		
			90	00
Bradshaw, Mme G., New-Glasgow, repas pour les hommes, 29 à 25c.....			7	25
Brenton, Thomas A., menu bois, 4 cordes à \$2.75.....			11	00
Broadbent, Jas., Halifax, préposé aux bagages, allocation supplém., 5 mois.....			25	00
Brochu, Alex., pension, etc., accident de St-Joseph.....			20	00
Brown, Edgar, menu bois.....			1	00
Brown, Francis R. F., Montréal, devis et opinions sur la nouvelle locomotive à voyageurs.....			575	00
Brown, Jas., Weldford, bois, 520 cordes à \$1.....	520	00		
Montant retenu sur l'entreprise pour peindre la toiture, gare de Cunness.....	20	00		
Pruche, 140,924 pds à \$6.50; madriers, 60,000 pds à \$5.85.....	1,267	00		
EpINETTE blanche, 58,495 pds à \$9, 9,320 à \$8, 3,393 à \$11, 2,160 à \$12.....	664	25		
do 40,000 pds à \$8.50, 44,000 à \$6.50, 8,000 à \$8, 5,000 à \$7, 30,000 à \$6.75; moins, payé avant, \$681.55.....	245	95		
			2,717	20
Brown, L. S., Campbellton, dépenses de voyage à St-Louis.....			40	00
Brown, M. H., New-York, arrache-carvelles, 3 à \$6.50.....			19	50
Brown, P., et Fils, Picton, paniers, 8.....			1	12
Brown et Cie, Montréal, composition pour chaudière, 2,739 lbs à 2½c.....			68	48
Brown et Webb, Halifax, colle, 207 lbs à 12½c.....	25	88		
Spiritueux pyroxyliques, 23 galls à \$2.05, 59, 10½ à \$1.95.....	162	67		
Potasse de Babbitt, 264 bidons à 8½c.; acide muriatique, 10 lbs à 12c.....	24	30		
			212	85
Bruce, J. R., Moncton, dépenses de voyage.....			51	45
Brydges, Robt., Pointe du Chêne, sable, 75 wagons à \$4.....			300	00
Buck, L. H., Moncton, pension à Coldbrook, \$17.59; services, ½ mois, \$25.....			42	59
Burnett, Henry, menu bois, 2 cordes à \$2.50.....			5	00
Burnham, C. E., et Fils, St-Jean, N.-B.—				
Noyer, 1½ x 14, 2,507 pds à \$175; 1 x 14, 2,521 pds à \$165.....	854	68		
Accumulateurs, avec ascenseurs, 2 à \$60.....	120	00		
Casiers de billets, 9 à \$45, 1 à \$35, 10 à \$30, 1 à \$25, 1 à \$18.....	783	00		
Pupitres de bureau, 1 à \$50, 2 à \$45, 1 à \$40, 1 à \$35.....	215	00		
Boîtes à papeterie, 19 à \$16; canapés, 66 à \$4.80.....	620	80		
Supports de presse à lettres, 13 à \$10, 6 à \$16.....	226	00		
Tables à télégraphe, 1 à \$33, 1 à \$18, 12 à \$14.....	219	00		
Boîtes à chèques, 15 à \$12, 7 à \$14.....	278	00		
Diverses fournitures de bureau.....	710	21		
Burnham, Parry, Williams et Cie, Philadelphie—			4,026	69
Cylindres de locomotive, 11 x 22 pcs, 1 paire.....			350	00
Burpee, J. et E. R., St-Jean—				
Fer affiné, 670,397 lbs à \$1.89 le qtl, 5,165 à \$2.64.....	12,805	96		
7,542 lbs à \$2.04, 5,254 à \$2.14, 1,099 à \$2.75.....	296	46		
Clous et carvelles, 908 barils à \$2.39, 312 à \$2.34, 199 à \$2.64.....	3,425	46		
112 barils à \$2.59, 35 à \$2.89, 34 à \$2.84, 10 à \$3.34.....	521	19		
171 barils à \$52.49 les 2,240 lbs, 748 à \$54.74 par 2,240 lbs; moins contre-comptes, \$1,325.58.....	2,017	32		
Divers, fer et clous.....	339	10		
			19,405	49
Burris, James, Steviacke, charger des traverses, 76 wagons à \$1.....			76	00
Busby, A., Moncton, agent général des voyageurs, dépenses de voyage.....			114	60
Bushnell Co., Montréal, huile à lampe-buffet, 75 galls à 35c.; bidons, 15 à 50c.....	33	75		
Huile à cylindre de locomotive, 3,249 5/16 galls à 48c.....	1,559	78		
Pétrole éprouvé, 3,401 1/16 galls à 27½c.; moins le fret, \$61.90.....	873	54		
			2,467	07
Bustin et Johnson, tables de bureau, 2 à \$5, 2 à \$4; miroir, \$1.....			19	00
Butcher, F. R., tapisserie, 24 rouleaux à 75c., 8 à 65c., 75 vgs à 60c., 8 à 50c.; moins, 5 pour 100.....			68	00
A reporter.....			2,220,570	68

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		2,220,570 68
Calhoun, F. C., Moulin Calhoun, faire une clôture, 3,394 perches à 44c.....	1,493 36	
Piquets pour clôture, 3,076 perches à 2c.; fil de fer métall. barb., 265 ³ / ₈ p. à 3c.....	69 49	
Cie Electrique Calkin, Saint-Jean—		1,562 85
Lumière électrique, 426 nuits au 31 mai à \$3.....		1,278 00
Call, R. R., Newcastle, gaz pour la gare, 347,050 pieds à \$3 par M.....		1,041 15
Cameron, Dougald, Sydney, niveaux, 15 à 75c.....		11 25
Cameron, D. R., New-Glasgow, blanchissage, nettoyage et badigeonnage, etc.....		1,131 43
Cameron, N., Saint-Jean, charger des rails, 1,000 tonnes à 11c.....		110 00
Cameron, Owen, frais d'enquête pour réclamations de fret.....		29 70
Cameron, Stephen K., Kouchibouguac, frêne, 7,862 pieds à \$30.....		235 86
Cameron Amberg Co., livres de chemin de fer.....		27 75
Campbell, F., West Merigonish, charrier de la pierre, 5 jours à \$2.....		10 00
Campbell, J., Moncton, frais de voyages.....		127 85
Campbell, John, repas pour hommes, 45 à 25c.....		11 25
Chemin de fer Canada Atlantique, réparer les wagons et charg. les batteries.....		114 82
Canada Atlantic S.S. Co., transfert de bagage, 725 paquets à 5c.....		36 25
Cie de houille du Canada, Saint-Jean, N.-B.—		
Houille en gaillons de Joggins délivré à Maccan, 32,666 tonnes à \$2.20.....		71,865 20
Cie Electrique du Canada, Amherst, poteaux en cèdre, 5; brûleur électrique, 1.....	6 00	
Lumières en arc à 38c.; lumières incandescentes à 3c. par nuit.....	447 40	
		453 40
Canada Galvanizing and Steel Roofing Co., Toronto et Montréal—		
Bardeau métallique, 650 carrés à \$4.967 à \$4.10.....	6,564 70	
Faitière, 2,856 pieds à 6c.; comble, 744 pds à 10c., 40 à 8c.....	248 96	
Clous en fil métallique, 3,692 lbs, \$189.91; mois fret, \$145.18.....	44 73	6,858 39
Cie de papier Dominion, lumière électrique, Fraserville, 1,670 lumières à 30c.....	510 00	
30 lumières à 25c.; pulpe de bois, 1,420 pds carr. à 2c.; fil métall., \$19.85.....	55 75	
Lumière électrique, Rivière-du-Loup, 1,373 ¹ / ₂ lumières à 30c.....	411 98	
Fibre de bois, 1,000 pds, \$16.50; fil métallique, \$15.....	31 50	1,099 23
Canada Switch Manufacturing Co., Montréal—		
Croisements, 48 à \$14.50; foret, 1 à \$9.50.....	705 50	
Rail, 65 lb, 26,000 lbs à \$29 par tonne; crics, 6 à \$21.....	462 60	1,168 10
Canadian Electric Const. Manufacturing and Supply Co., Montréal—		
Lampes économiques, 16 p. c., 100 à 52c.....		52 00
Canadian Electric Railway Signal and Supply Co., Saint-Jean—		
Sémaphore électrique, 1 à \$100.....		100 00
Cie Canadienne de pont et de fer, Montréal—		
Solives de pont en acier à New-Glasgow, \$6,240; moins fret, \$399.89.....		5,840 11
Cie de messageries Canadienne, frais de messageries.....		475 42
Cie canadienne de locomotives et de machines, Kingston—		
Locomotives, 4, n° 203, \$10,000, n° 204, 205 et 206 à \$11,250 chaque.....		43,750 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique, balance, trafic d'entier parcours.....	117,017 12	
Remplacer les roues de wagon, \$162.50; fonte, 1,708 lbs à 2c.....	196 66	117,213 78
Cie canadienne de caoutchouc, Montréal—		
Ressorts en caoutchouc 24, 298 lbs à 75c.; gargettes, 15 lbs à \$1.10.....	240 00	
Rondelles, 13 lbs à \$1.10; divers approvisionnements, \$30.78.....	45 08	285 08
Cantley, Thos., New-Glasgow, houille en gaillons, 2,976 tonnes à \$2.20.....		6,547 20
Cape Breton Foundry and Machine Co., ressorts pour sièges, 2.....		1 40
Caron, Ed., St-Siméon, prép. au réservoir, 3 ³ / ₈ m. à \$10, \$31.93; moins assur., 20c.....		31 73
Caron, Irene, Saint-Siméon, traverses en cèdre, 1,000 à 18 ¹ / ₂ c.....		185 00
Carrier, Félix, Lévis, suif, 11,786 lbs à 5 ¹ / ₂ c., 60,683 à 6 ¹ / ₂		4,636 83
Carrier, Geo., Lévis, épiceries.....		3 34
Carrier, Louis, usage d'une maison, literie et chevaux.....		44 50
Carrier, Lainé et Cie, Lévis—		
Vieux rails au-dessous de la tête du pont de la traverse Finlott.....	1,400 00	
Réservoir en fer installé sur wagon, \$285; cheminées, \$169.95.....	454 95	
Cône en fer pour table tournante, \$78.50; divers ouvrage en fonte, \$435.83.....	514 33	2,369 28
Carrington, H., dépenses pour vacation à l'enquête Saint-Siméon.....		1 00
Carroll, John, réparer le plâtrage, gare d'Antigonish.....		3 50
Carson, J. et A., doublage en pin, 3 pcs, 325 pds à \$40.....		13 00
Carter, C. J., Halifax, nettoyer le bureau, etc.....		45 61
A reporter.....		2,489,251 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—319

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		2,489,251 94
Carter, H., Oxford, décharger de la houille, 1 charge.....		3 60
Carter, J., Dartmouth, glace, 223,850 lbs à 20c. pour 100.....		447 70
Carter, R. S., Grand-Village, réparer les pendules, 1 an au 15 décembre.....		38 40
Carroll, Clarence, main-d'œuvre, 310 heures à 19c. ; moins assurance, \$1.....	57 90	
Frais de pension sur la ligne pour réparer les locomotives.....	44 65	
		102 55
Catellier, L., M. D., soins médicaux lors de l'accident à Saint-Joseph.....		1,148 90
Cawsey, John, réparer les cheminées, département des mécaniciens, Richmond..		138 50
Cie de chemin de fer Vermont Central, enlever et replacer des roues de wagon.....		12 50
Chabot, F. X., Québec, inspecter les balances de la voie, jonc. de la Chaudière..		13 75
Chalmers, Thos., examiner un cheval blessé, Pictou.....		5 00
Chamberland, A. V., vente à l'enchère du remorqueur " Temiscouata ".....		15 00
Chamberland, J. A., Cacouna, approvisionnement d'eau, 13 mois au 30 juin.....		26 00
Chambers, T. F., et Cie, fluide résistant à l'humidité, 4 galls.....		15 19
Chambers Electric Light and Power Co., Truro—		
Lumières à 45c. ; lampes de nuit à 7c. ; partie de nuit à 3c. par nuit.....	1,984 08	
Lampes, 72 à 90c., 17 à 85c., 3 à \$1 ; diverses fournitures, \$6.90.....	89 15	
		2,073 23
Chanteloup, E., succession de, Montréal—		
Lampes de côté de wag. poste, 10 douz. à \$48 ; grandes lanternes, 9 à \$70.....	1,110 00	
Lampes de côté en bronze, 24 à \$3.50 ; cadres de grandes lant., 5 à \$25.....	209 00	
Serrures de wagon, 24 à \$8.75 ; ventil., 24 à \$8.40.....	411 60	
Chèques et courroies, 5,000 à 14½c ; porte-chap., 10 à \$9.50.....	807 50	
Serrures d'aiguilles, 900 à 87½c ; cadenas de wagon, 500 à 87½c.....	1,225 00	
Boutons d'habit, 25 grosses à \$10 ; gilet, 25 grosses à \$6.....	400 00	
Urinoirs, 24 à \$4.50 ; urinoirs triangulaires, 24 à \$5.50.....	240 00	
Becs de grandes lanternes, 84 à \$9.40 ; diverses fournitures, \$2,712.53.....	3,502 13	
Réparer et poser des ajustages de wagon, 6 boîtes.....	315 00	
Réparer et placer les réflecteurs de grandes lanternes, 20.....	300 00	
Réparer, poser et remplacer la lampe de centre par la lumière électrique.....	191 00	
		8,711 23
Chapman, C., serre-frein, récompense pour découverte de roue brisée.....		1 40
Chapman Frères, Amherst, uniformes d'agent de police, 2 à \$25.....	50 00	
Uniformes de conducteurs, 15 à \$25.....	375 00	
		425 00
Charest, Philippe, soin d'un homme blessé à Saint-Joseph.....		27 00
Charland et Cie, persiennes, 293½ pieds à 6c.....		17 59
Charrier, Julien, repas pour les prisonniers.....		3 00
Charters, D. H., commis, 9 mois 49½ jrs au 30 juin, à \$30, moins frais ass., \$4.....		314 90
Chenier, Nap., poser un téléphone, Pointe-Lévis.....		3 00
Chesley, J. A. et W. A., barres d'équilibre, 1,832 lbs à 6c.....		109 92
Chesterton, A. W., et Cie, étoupage pour locomotive, 90 lbs à 18c.....		16 20
Chemin de fer Chicago et Erié, enlever des roues de wagon.....		4 00
Cie de chemin de fer Chicago et Grand Nord-Ouest, boîtes à l'huile, 2.....		3 56
Cie de ferronnerie Chicic, Québec, loyer de bureau, 1 an au 30 avril.....		200 00
Chipman Frères, Halifax, transp. de bagage, 1,028 colis à 5c.....	51 40	
Assurance et quaiage sur 50 balles de chiffons.....	17 32	
		68 72
Chisholm, Jas., Marshy Hope, menu bois, 3 cordes à \$2.50.....		7 50
Christie Fred., Valley Station, do 1 corde.....		2 50
Christie, Henry, main-d'œuvre, 5 heures.....		0 58
Christie Wood-Working Co., châssis, 20 à \$1.70.....		34 00
Christmas, Geo., plâtrer le cottage du gouvernement, Moncton.....		36 00
Claggett, C. C., et Cie, Montréal, seaux en plomb et fils métalliques, 300,000.....		1,050 00
Clairmont, A. J., Lakeland, bois, 24 cordes à \$1.75.....		42 00
Clarke, Jas., Mulgrave, transporter les malles.....		38 50
Clay, John, préposé au wagon 34, Moncton—		
Services, 12 mois à \$35 ; dépenses, 365 jours à 75c.....	693 75	
Provisions, \$16.95, moins assurance, \$4.30.....	12 65	
		706 40
Cleland, Mme Geo., Halifax, nettoyer le bureau et lavage.....		4 80
Clinch, R. T., Saint-Jean, instruments télégraphiques, 8 à \$12.50.....	100 00	
Zincs à patte d'oie, 200 à 3½c., 900 à 30c., 100 à 25½c.....	361 50	
Bouteilles de Leyde, 184 à 55c. ; cuivres, 600 à 15c.....	154 40	
Appareil portatif p. rép., \$32.50 ; diverses fournitures de télégraphe, \$172.39.....	204 89	
		820 79
Clish, G., Truro, menu bois, 158 cordes à \$2.....		316 00
A reporter.....		2,506,256 85

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	S cts.
Report		2,506,256 85
Cody, John, Amherst, louage de cheval.....		8 00
Coghlin, B. J., Montréal, chiffons de couleur, 81,499 lbs à 5c.....	4,074 95	
Ressorts en spirale, 12,938 lbs à 7½c; ressorts d'équilibre, 495 lbs à 7½c.....	1,007 48	
Ressorts de wagons, 2,720 lbs à 6½c.; ressorts de camion, 4,848 lbs à 6½c.....	405 43	
Divers fil métallique, etc.....	114 10	
		5,661 96
Cogswell, Robert H., Halifax, appoint., 1 an, \$69.60; réparat. d'horloge, \$5.50.		75 10
Colburn, Robt., décharger de la houille.....		2 00
Colburn, Walma, Rivière Philippe, menu bois, 2 cordes.....		5 00
Colclough, J. R., Bic, eau pour l'usage de la gare, 12 mois.....		6 00
Colclough, R., 9 mois à \$30, 3 à \$35; travail supplémentaire, décembre, \$25; moins les frais d'assurance, \$4.30.....		395 70
Cole, E. C., Moncton, uniformes, 23 à \$25.....	575 00	
Flanelle, 33½ vgs à 18c., 32 à 22c.....	13 07	
		588 07
Cole, Wm., and Sullivan Owen, couper et forer des trous.....		143 70
Coleman, A. S., frais de voyages, New-York, Boston, etc.....		31 25
Coll Frères, Saint-Jean, suif, 20,110 lbs à 6½c.....		1,357 43
Percepteur des douanes, Moncton, droit, \$1,683.23; inspection, \$150.....		1,833 23
Collett, C. O., M.D., services professionnels, accident de Saint-Joseph.....		261 15
Colpitt, C. R., Dover, N.-B., bois de service, épulette blanche, 586 pds à \$8.....	4 68	
Bois de service, pin, 23,040 pds \$30, 20,346 à \$15.....	996 48	
		1,001 16
Commissaires de l'aqueduc, Saint-Jean—		
Habitation, approvisionnement d'eau, 1 an.....		8 40
Conlon, W. Q., transférer du bagage au quai Cunard, moitié du coût.....		15 10
Consolidated Car Heating Co., Coaticook, P. Q.—		
Accouplements et boyau Sewall, complets, 250 à \$7.50.....	1,875 00	
Appareil de chauffage, 60 wagons à \$71.....	4,260 00	
Raccordements de 6 wagons à \$36.....	216 00	
Calorifère à épreuve du feu, \$215; boyau, 23 pcs de long, 150 pièces à \$1.75.....	477 50	
Equipages de chauffage pour locomotives, 25 à \$50.....	1,250 00	
Appareils spéciaux pour 2 équipages de wagon.....	240 00	
Traverses doubles avec connexions, 12 à \$60.....	720 00	
Robinets, \$15; divers pour chauffage, \$572.75.....	752 75	
		9,791 25
Consumers' Cordage Co., Halifax, cordon d'alarme, 7,023½ lbs à 7½c.....		544 31
Cook, Andrew, conducteur, récompense pour avoir découvert une roue brisée.....		1 90
Cook, Fred., Ottawa, traduction de témoignages pris à l'enquête du coroner, Saint-Joseph, déc. 1890.....		56 00
Cook, T. V., Moncton, frais de voyage sur la ligne.....		361 55
Cooke, W. E., épreuve de chaînons, 4 jours à 1.50; repas, \$6.75\$.....		12 75
Cooper, Jas., Montréal, fil métallique pour clôture, 12,000 perches à 55c.....	6,600 00	
Lumières Well, 2 à \$100, 3 à \$75, becs supplém., 4, \$39.....	464 00	
Trépied et boyau, 20 pieds.....	14 00	
		7,078 00
Copland et Cie, Montréal, cuivre en lingot, 5,040 lbs à 15½c.....	781 20	
Fer en lingot, 2,397 lbs à 21¼c., 1,127 à 22½c., moins le fret, \$2.70.....	765 62	
		1,546 82
Corning Glass Works, globes rouges, 12 douz. à \$5.50.....	66 00	
Lentilles blanches, 66 à \$2c.; lentilles rouges, 72 à \$1.55.....	165 72	
Tierçon, \$1; barils, 4 à 35c.....	2 40	
		234 12
Côté, Geo., serre-frein, récompense pour avoir découvert une roue brisée.....		1 30
Côté, Jos., Ste-Luce, réparations à la pompe.....		0 75
Covert, J. S., Moncton, frais de voyage.....		95 40
Cowling, Wm., et Cie, ouate noire en feuille, 100 lbs à 25c.....		25 00
Cox, Geo., Ottawa, lithographier des passes, etc.....		146 75
Cox, J. W., Moncton, commis, 2 mois, avril et mai à \$30.....		60 00
Craig, John, Amhurst, faire des connexions, signal électrique.....		1 00
Craigie, Jas., louage de cheval, Orangedale à la Pointe Tupper.....		5 00
Crandall, J., Moncton, timbres-poste.....		2,400 00
Crandall, W. H., télégramme à Boston.....		0 50
Crathern et Coverhill, Montréal, spelter, 5,032 lbs à 6c.....	301 92	
Plomb en gueuse, 4,105 lbs à \$3.65, 2,018 lbs à \$3.75.....	225 50	
Antimoine, 430 lbs à 18c.....	77 40	
		604 82
A reporter.....		2,540,617 32

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—321

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			2,540,617	32
Crawford, Henry, Saint-Jean, bidons pour l'eau, 6 douz. à \$5.75.....			34	50
Creelman, R. T., réparation de soupapes de pompe, Rivière John.....			2	00
Crittenden, Isaiah, bois, 9 cordes à \$2; cendre, 3 wagons à 75c.....			20	25
Croke, Thos. W., Oxford, réparations à l'appareil d'aiguillage.....			7	60
Cie électrique Crosby, batterie.....			1	25
Crossen, Jas., Cobourg, wagons plateformes, 38 à \$402.50.....	15,295	00		
Garnitures de siège, 32 jeux à \$6.50; ressorts de jalousies, 36 à 30c.....		218	80	
Réparations de wagon "Ottawa".....	4,983	84		
			20,497	64
Crossman, Edouard, Moncton— Fil métallique barbelé, 5,285 perches 47c.....	2,483	95		
Niveler 538 perches à 2c.; arracher des pieux, 2,541 perches à 2c.....		61	58	
			2,545	53
Crossman, Jas., Canaan— Couper des perches, 1,987 à 9c.; trouer des perches, 3,959 à 5c.....			376	78
Crowe, Homer, serre-frein, janvier, 22½ jours à \$1.20.....			27	00
Crowe, John F., Truro, pompes, 4.....			44	60
Crowell, J., main-d'œuvre au naufrage à Elmsdale, 20 heures.....			2	30
Crowley, Cornelius, Fort-Lawrence, madriers en épinette, 72,000 à \$7.50.....			540	00
Culligan, John, Rivière Jacket, poteaux en cèdre, 12,000 à 5c., 12,000 à 6c.....	1,320	00		
Cèdre méplat, 16,647 pds à 1c., 18,799 pds, \$277.66, moins retenue, 10 p. 100.....		399	72	
Madriers en pin, 165,443 pds à \$9.25, 10,000 à \$9.50, 20,000 à \$9.75.....	1,820	34		
Planches en épinette blanche, 1 pce, 45,000 pds à \$6.25, 20,000 à \$6.50.....		411	25	
Divers bois de service, \$977.55; moins payé antérieurement, \$337.38.....		640	17	
			4,591	48
Cullinan, Jas., Saint-Jean, charriage de boîtes d'œufs vides, à ¼c. par boîte.....			105	66
Cie de ch. de fer et de houille de Cumberland, charbon mou, 1,701½ tonnes à \$1.....	1,701	75		
Charbon rond, 116,678 tonnes à \$2.20; moins contre-compte, \$14,675.03.....	242,016	57		
			243,718	32
Cummings, John, dîner pour 6 hommes pour choisir des traverses.....			1	50
Cummings, W., et Fils, Truro, bois, 125 cordes à \$1.75.....	218	75		
Uniformes d'hiver, 11 à \$25; uniformes d'été, 11 à \$25.....	550	00		
			768	75
Cie des N. V. Cunard, loyer de terrain p. sémaph., \$1; transf. des passag., \$7.40.....			8	40
Curodean, Pierre, pension des hommes pour réparer les entrepôts de la gare.....			11	25
Cushing, R. H., C.E., argent pour les hommes pour charger les lisses en acier.....			17	10
Dakin, Geo., aide au forgeron, Truro, 25 jours à 35c.....			8	75
Daly, Wm., nettoyer la locomotive, 12 heures.....			1	38
Dancose, Jos., repas pour réparer la pompe, Rivière-du-Loup, 3.....			0	75
Daniel et Boyd, Saint-Jean, tabliers en toile pour les serveurs, 72 à 30c.....	21	60		
Gilets pour chargeurs, 72 à \$1.50, 7 à \$1.55.....	118	85		
Essuie-mains, 99 douz. à \$1.15, 3 à \$1.65.....	118	80		
Touailles, 2 douz. à \$4.50, 24 à 35c. ch.; div. marchandises, \$42.17.....		59	57	
			318	82
Fonderie de fer de Dartmouth, ventilateurs, 6 à \$6.....		36	00	
Calorifères à wagon Spear, 7 à \$46; plaques de fond, 7 à \$2.50.....		339	50	
Fontes pour calorifères à wagon Spear, 4,137 lbs à 5c.....		207	85	
			583	35
Darveau, Chas., Lévis, services professionnels à Saint-Joseph.....			402	00
Dastons, Cyriac, Saint-Fabien, traverses en cèdre, 1,006 à 18c.....			186	11
Dastons, Pierre, Sainte-Flavie, ferblanterie.....			7	10
Davidson, Mine Wm., Moncton, faire des pavillons de signaux, 316½ douz. à 25c.....			79	16
Davidson, R., serre-frein, récompense pour trouver un huiler brisé.....			1	50
Davis, Chas. E., Stellarton, frais de voyage au Cap-Breton.....			32	75
Davies, Chas. W., Halifax, plombage et réparations.....			68	75
Davies, W. A., Moncton, frais de voyage.....			241	57
Dawson, Gordon et Cie., Pictou, emball. de pierre à savon et mèches de lampe.....			0	71
Decarie, A., Montréal, tissu métallique en cuivre, 1,440 pds carrés à 25c.....	360	00		
Tissu métallique en fer, 900 pds carrés à 15c.....	135	00		
			495	00
Ch. de fer de Delaware, Lackawanna et Occident., replacer des roues de wagon.....			10	00
Delisle, Alex., compensation pour terrain.....			50	00
Delouchery, Capit. W., Mulgrave, scaphandre, 17 jours à \$5.....			85	00
Dery, C. F., Rimouski, remplir la glacière.....			12	00
Deschamps, Israel, Sainte-Hélène, droit de passage pour tuyaux à l'eau.....			25	00
Deschesnau, R., services, accident de Saint-Joseph.....			5	00
Desjardins, B., et Fils, Rivière-du-Loup, réparations au bureau.....			65	50
A reporter.....			2,816,619	43

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		2,816,619 43
Desjardins, E., et Cie, cèdre méplat, 6,600 pds à 1½c.....	99 00	
Cèdre rond, 3,300 pds à 1½c.; moins chargement de trois wagons, \$6.....	43 50	
Clôture en fil métallique, 968 perches à 48½c.; clôture en fil de fer barbelé, 335 perches à 45c.; moins retenue de 10 p. 100 payée d'avance, \$346.71.....	213 68	
		356 18
Dewar, Robt., bran de scie pour la glacière de Mulgrave, 1 wagon.....		10 00
DeWolf, T. A. S., et Fils, Halifax, chaux et sel.....	35 95	
Ciment, 60 brls à \$2.95, 77 à \$2.90, 30 à \$2.85, 95 à \$2.60.....	732 80	
		768 75
Diamond Glass Co., New-Glasgow, sable, 2 brls à \$2.50.....	5 00	
Cheminées soleil: A, 688 douz. à 45c.; B, 2,007 douz. à 55c.....	1,413 45	
		1,418 45
Dickson, D., couvrir la salle à manger d'Amherst, ciment, 3½ carrés.....	21 00	
Réparer l'atelier, Moncton, 68 ⁷ / ₁₀ carrés à \$6.....	412 62	
		433 62
Dion, A. A., Moncton, frais de voyage.....		334 64
Dion, Nap., pompe et accessoires pour la gare de Saint-Fabien.....	50 33	
Couvrir le toit du hangar à charbon, Ste-Hélène, menu bois, \$1.....	11 50	
		61 83
Dion, Mme O. J., Lévis, puits, pompes, évier, etc., p. le ch. de f. Intercolonial.....		100 00
Dion, O. J., drogues, médicaments, etc., pour l'asile St-Joseph.....		36 20
Dionne, B., glace pour la Rivière-du-Loup, 151 tonnes à 79c.....		119 29
Dionne, Jos., Rivière-du-Loup, suif, 1,651 lbs à 5c.....		82 55
Dishman, Wm., Truro, badigeonnage de la chambre de chauffe, etc.....		12 00
Dobson, Gilbert S., bureau de l'ingénieur, 72 jrs à \$1; moins assurance, 20c.....		71 80
Dodge, A. A., St-Jean, service supplém. avant 7 a.m., 433 heures à 15c.....		64 95
Dodge, G. A., dépenses de transport de matériel à Campbellton.....		3 60
Doherty, W. W., Campbellton, bois de chauffage, 40 cordes à \$2.....		80 00
Dominion Bridge Co.—		
Poutres de travées en fer, 44 x 7, 12.....	12,120 00	
Erection du pont à la Rivière-du-Loup.....	1,500 00	
Poutres de travées, treillisées, pour la Rivière-du-Loup, 26,025 lbs à 3½c.....	910 88	
Travée, complète, Riv.-du-Loup, 106,130 lbs à 1½c.....	1,591 95	
Fret sur 4 wagons de matériel de pont, Chaudière à Montréal.....	120 00	
Redresseur, \$61.23; éprouver et redresser, \$94.80.....	156 03	
Fontes pour engrenages à Grand-Narrows, 554 lbs à 4c.....	22 16	
River le pont en fer, \$9.18; fret sur 8,673 lbs, \$16.53.....	25 71	
		16,446 73
Dominion Emery Wheel Co., roue d'émeri, 16 x 3 x 1½.....		14 56
Dominion Express Co., frais de transport.....		77 95
Dominion Wire Mfg. Co., Montréal, fil de fer barbelé, 20,681 lbs à 4½c.; 12,000 lbs à 4½c.....		1,440 65
Dominion Wire Rope Co., câble en acier pour aiguille, 7 à \$17.50.....	122 50	
Câbles métalliques, 17 à \$17.50; fil télégraphique, 559 lbs à 3½c.....	317 06	
Câble en fil de fer, 2,273 lbs à 11c., 170 à 12c., 477 à 6c.....	299 61	
do 1,504 pds, \$161.92; ajuster les bouts, \$8.70.....	170 62	
		909 79
Donalds, Jas., Amherst, pierre, 4 charges à \$1.....		4 00
Donaldson, Mme Geo., Pictou, repas pour les hommes, 100 à 25c.....		25 00
Donkin, H. F., Pointe Tupper, repas, 40 à 20c., 12 à 25c., et 1 jour à \$2.....	13 00	
Nettoyer le bureau, \$8; timbres et messagerie, \$6.35.....	14 35	
		27 35
Dorlay, Ed., Pointe Tupper, repas, 36 à 20c., 42 à 25c.....		17 70
Dorrington, Wm., Mulgrave, chauffer, 15 jrs à \$1.....		15 00
Doucette, Victor, honoraires de témoin, Pugsley vs la Reine, 3 jrs à \$1.....		3 00
Doucette, John, charger des traverses, 6,289 à 1c.; poteaux, 1,483 à ½c.....		70 30
Douwing, Geo. H., inspecter et réparer, 35 jrs à \$1.40; pension, \$31.29; moins assurance, 80c.....		79 49
Downing, Wm., Moncton, pension, réparer les wagons.....		1 80
Doyle, Jas. P., Rivière Jacket, voliges, 3x 4 x 16, 16,000 pds à \$12.....		192 00
Doyong, Julian, Heatherton, creuser et murer 2 puits.....		39 00
Drake, Fred., repas, travail au débris à St-Joseph, 8 à 40c.....		3 20
Drapeau, François, louage de cheval à St-Joseph, 2 voyages.....		3 00
Draper, W. H., Moncton, frais de voyage, \$792.25; valise, \$20.....		812 25
Dubé, C., Rivière-du-Loup, chaux, 10 brls à \$1.25; plâtre, 2 à \$2.35.....	17 20	
Pétrole, 473 galls à 21c.; divers bois de service, \$871.98.....	971 31	
		988 51
A reporter.....		2,841,744 57

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—323

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		2,841,744 57
Dubé, Louis, Cacouna, suif, 763 lbs à 5c.		38 15
Dubé, P. P., constable, Rivière-du-Loup, pension		49 30
Dugal, A. L. G., Québec, casquettes de conducteurs, 17 à \$3.50, 3 à \$2.25		60 25
Dumas, Pierre, pension des personnes blessées à St-Joseph		25 00
Dumas, P., serre-frein, récompense pour avoir découvert un truck brisé		1 40
Dumontier, J. F., assister à l'enquête du coroner à l'accident de St-Joseph		5 00
Dunbrack, Henry, St-Jean, plombage et pose de gaz		619 11
Duncan, John T., remplir la glacière, Campbellton		285 00
Duncan, R. G., Halifax, persiennes, 2		12 00
Dunfield, Alfred, Anagance, terrain pour fosse à ballast, 21 acres		2,100 00
Dunham, G. O., travaux et matériaux pour ponceau, riv. Barnabé	48 00	
Maçonnerie, poutres du pont, Truro, \$1,467; payé antérieur, \$301.50	1,165 50	
Dunlop, S., St-Jean, relever le steamer naufragé <i>Norwegian</i> , \$99.40; moins \$10.50 comptant		1,213 50
Dunn, Andrew, traverses, pruche, 8,000 à 15 ¹ / ₂ c.; payé d'avance, \$601.22	670 78	88 90
Traverses, épin. rouge, 1,000 à 19c., 500 à 18c.; pin, 1,000 à 19c., 500 à 18c.	560 00	
Traverses, pruche, 2,000 à 14c., 2,000 à 13 ¹ / ₂ c., 2,000 à 14 ¹ / ₂ c.	845 00	
Duquesmin, A., St-André, transbordement de fret des wagons brisés		2,075 78
Dussault, Etienne, Lévis, charger des rails, 1,000 tonnes à 40c.	400 00	13 35
Piqueter 63 wagons à 50c.; marqueur, 10 ¹ / ₂ jrs à \$2.50	60 25	
Emmagasinage et remettre le ponton au quai	160 00	
Calfater le ponton, \$50; orme dur, 146 pds à 35c.	101 10	
Dussault et Beaulieu, pin pour pont de la Rivière du Loup, 61,938 pds à \$20	1,238 76	721 35
Pin, 146,586 pds à \$20, 112,895 à \$16, 6,800 à \$18.	4,860 44	
Epinette bl., 142,540 pds à \$10, 25,000 à \$13; divers bois de serv., \$137.17; moins retenue de 10 p. 100, \$674.80; payé d'avance, \$123.55.	1,089 22	
Dussault et Piton, pierre, 55 ¹ / ₂ vgs à \$6.40; moins, retenue de 10 p. 100, \$35.28 ..		7,188 42
Dustin, James, Moncton, dessinateur, 102 jrs à \$1.25		317 61
Eagles, E. H., St-Jean, inspecter un chargem. du pin résineux, 328,806 pds à 20c ..		127 50
Earls, John, Toronto, ch. de fer I. C., proportion de l'inspection du fret		65 76
Edgington, John, C.E., services re succession de Dunlop, terrain		277 92
Edison General Electric Co., réparations à l'armature	15 00	5 00
Tiroir cylindrique, \$8.12; ressorts en spirale, 24, \$9.07; brosses, 12, \$14.55 ..	31 74	
Edson, Fitch et Cie, Etchemin, bran de scie, 1 charg. de wagon		46 74
Ehrhardt, Thos. R., Moncton, argenter		5 00
Electrical Supply Co., gants en caoutchouc, 3 prs., \$4; zinc et baguettes, 87c.		34 15
Elliott, Chas., Moncton, galons de soie, 2		4 87
Ellis, Thos., St-Jean, poids de châssis, 8, \$2; ferm. de châssis, 25c.		2 25
Embree, H. W., et Fils, dés en cuivre, 3, \$5.67; cisailles, 90c.; réparat., \$2		2 25
Embree, Jas., traverser les malles, Pte-Tupper à Mulgrave, 4 voyages		8 57
Emerson and Fisher, St-Jean, pelles à charbon, 24 douz. à \$1.50	36 00	20 00
Baquets à houille, 23 douz. à \$4.25, 1 ¹ / ₂ douz. à \$4	103 76	
Emond, Wm., Rivière-du-Loup, suif, 330 lbs à 5c.		139 76
English, Jas. P., réparations à la gare de Pictou		16 50
Erratt, Jacob, Ottawa, tapis, 66 vgs à \$2	132 00	10 00
Rideaux de damas et en tapisserie, 2 prs, \$50; diverses fournitures, \$33.38 ..	83 38	
Matelas en crin, 52 lbs, \$26; lit de plume, \$22.50; oreillers, 6, \$21.60	70 10	
Estain, L., et Fils, Moncton, tuyau de fonte, 6 pcs, 30 pds à 90c.		285 48
Estey, E. M., Moncton, drogues		27 00
Estey, Allwood et Cie, St-Jean, frettes, 11 ¹ / ₂ doz		5 15
Estey & Co., St-Jean, rondelles de lubrifiant, 20 lbs à \$1.50	30 00	3 00
Crachoirs en caoutchouc, 6 à \$2; tube en caoutchouc, 60 pds à 18c.	22 80	
Gomme de pin, 4 lbs à \$1.75; rondelles, 13,700, \$288.83	295 83	
Etter, Benj., Shubénacadie, menu bois, 1 corde		348 63
Evans et Fils, Montréal, savon de Castille, 770 lbs à 9 ¹ / ₂ c.	73 16	2 50
Dames-jeannes d'acide sulfurique, 2,195 lbs à 2 ¹ / ₂ c.	46 65	
Eponges, 2 lbs à 90c.; peaux de chamois, 4, 75c.	2 55	
Everett, H. D., St-Jean, fil de fer à clôture, 85 perches à 55c., 95 à 50c.		122 36
Fair, G. F., et Cie, Moncton, drap crépé, 22 vgs à 25c; galon, 160 paquets à 3c.		94 25
A reporter		10 30
		2,858,224 63

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		2,858,224 63
Fairbanks et Cie, Montréal—		
Newcastle, 1 balance de 50 tonneaux.....	768 75	
Rivière-du-Loup, 1 balance de 50 tonneaux.....	768 75	
Saint-Jean, balance pour le bagage.....	131 81	
Réparer et fournir les leviers pour la balance des Chaudières.....	205 00	
Balances, 8 à \$44.25, 1 à \$36 75.....	390 75	
Balance avec roues, 1 à \$101.25, 1 à \$63.75, 1 à \$42.....	207 00	
Réparer et inspecter les balances.....	1,029 70	
		3,501 76
Fairweather, C. W., Moncton, pension.....		17 00
Ferguson, John, Pictou Landing, sable, 101 charg. de wag. à \$5, 100 boisseaux \$3.....		508 00
Ferguson et Page, Saint-Jean, régulateurs Seth Thomas, 28 à \$25.....	700 00	
Poudre à polir, 8 douz. à \$5.60; pendules, 5 à \$7.50; réparation, \$1.50.....	67 80	
		767 80
Ferguson, J. B., Rivière-du-Loup, nett. de bur., 13 mois, \$19.50; déboursés, \$2.40.....		21 90
Ferguson, Alexander et Cie, Montréal—		
Ocre jaune, 500 lbs à 6c.; oxyde métallique, 619 lbs à \$2.....	42 38	
Or en feuille, 50 paquets.....	308 60	
		350 98
Ferguson, W. F., Moncton, batiste, 69½ vgs.....		4 87
Fillmore, C. D., Oxford Junction, N.-E., nettoyage de locomotive, etc.....		31 95
Fillmore, H. N., do décharger 2 wagons.....		5 00
Fiset, Geo., Rivière-du-Loup, pension, \$12; billets de chemin de fer, \$3.....		15 00
Fish, E. C., Newcastle, N.-B., pierre, 37'31 vgs. cub. à \$8.....		298 51
Fish, James O., Newcastle—		
Traverses de pin Princess, 20,000 à 18½c.....	3,700 00	
Trav. de pin Princess et d'épin. rouge, 45,810 à 17½c.; D.B., 1889-90, \$117.76.....	8,134 51	
Traverses en pruche, 10,000 à 16c, 1,000 à 12½c.....	1,725 00	
do d'aiguilles, 50 jeux à \$15.70, 18 à \$13.50.....	1,028 00	
Poteaux, 5,000 à 6c.; frêne, 6,135 pieds à \$18.....	410 43	
Pin, 29,533 pieds à \$33, 28,028 à \$15.....	1,394 94	
Épinette blanche, 18,263 pieds à \$7 80, 28,740 à \$7.....	343 61	
Pierres à aiguiser, 31, \$73.79; sable, 1 charge de wagon, \$5.....	78 79	
Menu bois, 20 cordes à \$2.75; charger des wagons, etc., \$38.80.....	93 80	
Cèdre méplat, 582 pièces, \$120, 500 pieds, \$20.....	140 00	
		17,049 08
Fisher, E., Saint-Jean, pin résineux, 2,349 pieds à \$31.25, 97,045 à \$27.75.....		2,766 40
Fitchburg Railroad Co., Boston, enlever et remplacer les roues.....		4 00
Fleming, James, Saint-Jean, vannes, \$41; ouvrage en fonte, etc, \$32.27.....		73 27
Flett, G. A., et H. S., Nelson, N.-B., briques, 500.....		4 00
Flynn, B., Pictou, charriage de modèles.....		2 50
Folger, B. W., et Cie, Kingston, Ont., wagons-plateforme, 120 à \$402.50; moins contre-compte, \$1,646.72.....		46,653 28
Forbes Manufacturing Co., Halifax—		
Poutres en acier, 1 paire, à l'entreprise.....	1,545 00	
Réparer les vérins hydrauliques, 3 à \$12; poinçons en acier, \$61.....	97 00	
Réparations et améliorations au pont Narrow.....	216 14	
		1,858 14
Forge, F., Moncton, frais de voyages.....		20 00
Forsyth, Sutcliffe et Cie, Halifax, vitriol et pierre, 1,734 lbs à 5½c.; jarre en verre, 25c.....		95 62
Fortier, Chas., Rivière-du-Loup, réparer la gare de Cacouma.....		14 88
Fortin et Dubé, Rivière-du-Loup, traverses en cèdre, 5,046 à 19c.....		958 74
Fortin, R., Saint-Alexandre, P.Q., menu bois, 13 cordes à \$1.50; épinette blanche, 76 cordes à \$1.80.....		156 30
Fortune, J., et Cie, Halifax, flanelle, 72½ vgs. à 30c.; étoffe, 33½ vgs. à 34c.; laine, \$4.80.....		42 38
Foster, Weeks et Cie, Boston, huile.....		1 55
Fournier, Cyprien, gare Sainte-Flavie, forgeage.....		68 73
Fournier, Didier, Rivière-du-Loup, nettoyage de locomotive.....		19 06
Fournier, Fred., Saint-Simon, traverses en cèdre, 1,000 à 19c.....		190 00
Fowler, Josiah, Saint-Jean, haches, 18 douz. à \$5.50; hachettes, 12 douz. à \$3.25; ressorts, 1,384 lbs à 5½c.....		214 12
Foy, I., Rivière-du-Loup, réparer le pont.....		22 95
Francis, Stephen, Moncton, manch. de marts, 147½ douz. à 70c.; paniers, 4 à \$1.....		107 49
Fraser, Duncan, Glengarry, menu bois.....		2 50
Fraser, John, terrain pris.....		40 00
A reporter.....		2,934,112 39

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—325

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			2,934,112	39
Fraser, R., Halifax, louage de voiture pour conduire les employés de ch. de fer..			11	00
Fraser, Thos., Scotsburn, N.S., ajustage et ouvrage sur le drag. 17 jours à \$2.50			42	50
Fraser, Wm., Charlo, ouvrage de maçon.....			37	12
Fraser, Wm., Hopewell, N.S., nienu bois, 1 corde.....			2	50
Fraser, Bros., New Glasgow, ouvrage en fonte.....			16	00
Freeze, Byron, Penobscuis, loyer de terrain pour garage.....			5	00
Frigon, Onézime, Saint-Moise, P.Q., charger 7,750 traverses de cèdre à $\frac{3}{4}$ c.			58	12
Frink, J. H., V.S., rapport sur 6 chevaux blessés en sautant du wagon.....			8	00
Fullerton, C. P., Amherst—				
Madriers de pin, 66,700 pieds à \$9.40, 5,252 à \$9.50.....	676	87		
Madriers d'épinette, 50,860 pds à \$8.25; planches d'épin., 1,717 pds à \$8.50.	434	19		
Planchéiége, 15,326 pds à \$14; planches d'épinette, 20,000 pds à \$6.25.....	339	55		
			1,450	61
Fullerton, J. D., Pictou, N.-F., forgeage.....				2 00
Fullerton, W. M., Amherst—				
Pin assorti, 9,000 pds à \$20; 1,000 pds planches de pin à \$18.....	198	00		
Voliges, planches, etc., 15,288 pds à \$7.25; planch. d'épin. 1,600 pds à \$10.	126	84		
Pin, 634 pds à \$15; bardeaux de cèdre, 11,500 à \$2.50.....	38	26		
Gagnon, A., et Frères, gare de la Rivière-du-Loup—			363	10
Gratter et peindre le pont de Trois-Pistoles, 2,880 vgs à 22c.....	633	60		
Peint. le hangar à fret, etc., de la Riv.-du Loup, 1,600 vgs à 17c., 3,175 à 15c.	748	25		
Peinturer le pont de la Rivière-du-Loup, 536 vgs à 17c., 2,724 à 12c.....	418	00		
do do 18½ jours à \$1.75.....	32	38		
Couvrir la toiture, 34'55 carrés à \$1.....	34	55		
Peinturage, sémaphores, 50 à \$5.50; traverses, 38 à \$4.25.....	436	50		
do aiguilles avec échelles, 79 à \$1.80.....	142	20		
do poteaux, 111 à \$1.25, 2 à \$1.80.....	142	35		
do aiguilles, 43 à \$1.25; signaux, 27 à \$1; lampes, 14 à 50c.....	87	75		
Gagnon, Pierre, Sainte-Flavie—			2,675	58
Traverses de cèdre, entre Sayabec et Petit Métis, 12,000 à 16½c.....			1,980	00
Gall, Anderson et Cie, Toronto, acajou, 7,570 pds à \$240; moins fret, \$67.34.....			1,749	46
Gallagher, Cornelius, Saint-Jean—				
Peinturer 2 sémaphores à \$5.50; 28 aiguilles à \$1.80, 3 à \$1.25.....	65	15		
Lettrage des barrières des rues de la gare.....	11	00		
			76	15
Galt, John, Moncton, frais de voyages.....			8	25
Gamble, Andrew, Amqui, contremaitre, 19 jours.....			26	85
Ganmon, Wm., Rivière Jean, charriage de sciure de bois, etc.....			23	05
Gass, Jas., et Fils, Shubénacadié—				
Traverses de genévrier, 722 à 22c., 100 à 21c.....	179	84		
Traverses de pruche, 7,000 à 19c.....	1,330	00		
Charger 42 wagons, traverses, et fournir les chevilles.....	48	72		
Gaudet, A. M., Dorchester—			1,558	56
Nettoyage et badigeonnage, etc., Rockland, \$4.25; Dorchester, \$24.05; pont				
Colledge, \$10.85; Rockland, \$2.85; Memramcook, \$4.45.....			46	45
Gaudreault, Ed., Sainte-Hélène, terrain pris.....			15	00
Gaudy, Barton, Saint-Jean, sel, 139 sacs à 70c., 6 à 65c.....			101	20
Geddes, Jos., Weldford—				
Clôture en fil métallique, 3,095 perches à 44c., 1,222 à 43½c.....	1,893	37		
606 perches, poser et enlever les poteaux à 2c.....	12	12		
222 perches, enlever et rouler le fil métallique, etc., à 3c.....	6	66		
			1,912	15
Gehan, Joseph, planches, 10,629 pds à \$15.....			159	43
Geldert, D. M., Pictou, louage de voiture pour les employés de chemin de fer.....			10	00
Généreux, Auguste, Saint-Octave—				
Traverses de cèdre, 5,000, à l'entreprise.....	849	50		
Cèdre méplat, 18,189 pds à 3c.; moins retenue, \$54.56.....	491	11		
Gilbert, Harold, Saint-Jean—			1,340	61
Prélat, 21½ vgs. à \$1, 7 à 90c.; poser, \$1.98.....	29	62		
do 23½ do 95c.; poser, \$1.63; 3 paires de glands, \$3.80.....	27	52		
Tapis de Bruxelles, 66½ vgs à \$1.15; façon et bordure, \$12.30.....	88	78		
Clous et poser le tapis, \$2.95; nattes en caoutchouc, 1 douz., \$22.80.....	25	75		
Nattes, 1 douz., \$13.50; nattes en fibre de coco, 4 à \$1.80, 3 à \$1.39.....	24	87		
			196	54
Gilmour, A., Saint-Jean, uniformes, 47 à \$25; 1 paire de pantalons, \$6.50.....			1,181	50
Ginish, Oliver, Moncton, manches de pic, 31 douz. à 70c.....			35	70
Givans Steam Laundry, Moncton, blanchissage de linge pour wagons.....			73	65
A reporter.....			2,940,278	47

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			2,949,278	47
Glace Bay Mining Co., Halifax, houille, 863½ ton'x à \$2.55; moins fret, \$804.61			1,397	31
Glenn, M. T., gare de Weldford, repas pour les hommes				33 25
Glover et Fry, Québec—				
Uniformes, 53 à \$25, 4 à \$23	1,417	00		
Pardessus, 2 à \$20.50		41 00		
Gohring, Adolph, et Cie, New-York, pommade Putz, 1,500 lbs à 40c			1,458	00
Gordon et Keith, Halifax—			600	00
Pupitres sur table, 30 à \$10; coussins, 38, \$22.46		322 46		
Rideaux, 72 à \$1.50, 3 à \$1.75; peinturer, etc., 4 persiennes, \$10		123 25		
Toile-verre, 10 vgs, \$5.10; réparer les meubles, \$3.75; chaise, \$1.17		10 02		
Crin frisé, 514 lbs à 26c., 72 à 63c.		179 00		
Stores de fenêtre, 2 à \$3; menus articles, 78c.		6 78		
Gormley, Frank, Montréal—			641	51
Composition à chaudière, 478 galls à 85c			406	29
Gosselin, Napoléon, Lévis, faire une gouttière, 323 pds à 20c., 354 à 18c.		128 32		
Matériaux pour réservoir, \$53.95; plombage, \$44 30		98 25		
Gosselin, Thos., Rivière-du-Loup, services d'aiguilleur, 26 jours			226	57
Govang, Jas. M., Moncton, peinture, 121 heures à 13½c.			30	40
Graham, D. F., Campbellton—			16	34
Frais funéraires, feu M. Callahan, cercueil, robe, etc.			27	00
Graham, Jas., Brookfield, faire 693 perches de clôture en fil métal. barbelé, à 44c			304	92
Grand Rapids Machinery Co., Grand Rapids, Mich.—				
Ajusteurs universels, 1 à \$50, 1 à \$25			75	00
Grand-Tronc, chemin de fer du, Montréal—				
Balances pour le trafic d'entier parcours, etc.	315,545	98		
Alloué sur montant chargé pour roues		40 00		
Réparations de wagons, \$43.04; moyenne générale des dépôts faits, \$17.34		60 38		
Grand et Toy, Toronto, papeterie			315,646	36
Grant, A., Halifax, services, 12 mois au 31 mai			15	67
Grant, A. J., et Cie, Halifax—			990	76
Huile à wagon, 10,503½ galls à 25c., 10,096½ à 21½c; moins droit, inspection, fret et barils, \$1,904.47	2,892	07		
Etaux, 12 à \$27, 11 à \$28.50, 1 à \$16.05		653 55		
Cuivre rouge étamé, en feuille, 270½ lbs à 43c., 215½ à 40c.		202 52		
Forets à rochet, 48 à \$13.50		648 00		
Pics, 14 douz., \$106.50; marteaux, 11½ douz. à 13.50		267 38		
Clefs anglaises, 4 douz. à \$12.50, 4 à \$19; fil de cuivre, 244½ lbs à 35c.		211 58		
Acier à ressorts, 1,590 lbs à 8c.; acier poule, 726 lbs à 10c.		199 80		
Faulx et manches, 24 à \$1.75; clous d'acier, 10 barillets à \$3.25, 20 à \$3.		134 50		
Tarières, 10 douz., \$65.25; soufflets, \$38; enclumes, 2, 584 lbs à 13½c.		182 09		
Barres de cuivre rouge, 117 lbs à 30c.; cuivre rouge, en feuilles, 165 lbs à 35c.; tubes en cuivre rouge, 119 lbs à 40c		140 46		
Roul. de feuillard, 1 ass., \$32; tuyau en fer, \$19; plomb en feul., 1,559 lbs à 5½c		136 75		
Balances, \$15; tuyau en cuivre, 482 lbs à 38c.		198 16		
Cadenas, 24 douz. à \$3, 18 douz. à \$2.50, 3 douz. à \$2		123 00		
Cadenas bronzés, 3 douz. à \$16.50; serrures de coffres, 24 douz. à \$3.50		133 50		
Serrures de tiroirs, 3 douz. à \$8; ser. de coffres, etc., 9 douz. à \$3.75, 4 douz. à \$1.65		64 35		
Serrures Yale, 2 à \$3; clous d'acier, 600 lbs à 9½c.		63 00		
Serpettes, 24 à \$1.35; 1,435 lbs d'étope à 5½c.		111 33		
Chandelle, 288 lbs à 15c.; mine à poêle, 2 grosses à \$8.50		60 20		
Noir d'ivoire, 918 lbs à 40c; vernis noir, 500 lbs à 35c		542 20		
Vermillon anglais, 68 lbs à \$1.10, 40 à \$1		114 80		
Vert impérial, 100 lbs à 35c., 110 à 30c.		68 00		
Rouge de plomb sec, 1,100 lbs à 6c.; bleu de Prusse, 30 lbs à 90c.		93 00		
Ocre et peinture, 1,000 lbs à 6c.; rouge de Toscane, 38 lbs à 45c.		77 10		
Rouge vénitien, 1,001 lbs à 12c., 2,600 à 6c.		276 12		
Rouge des Indes, 130 lbs à 35c.; ombre brûlée, 174 lbs à 35c.		106 40		
Chrome orange, 320 lbs à 20c.; laque en écaille orange, 125 lbs à 35c.		107 75		
Couleurs pour les wagons, 275 lbs à 45c.; peinture noire, 1,300 lbs à \$6c.		201 75		
Merlin, 626 lbs à 15c.; diamants de vitriers, 5, \$36.50		130 40		
Vitres, 18 x 38, 40 carreaux à 90c.		36 00		
Bronze d'or, 7 lbs., \$22.75; bronze de cuivre rouge, 8 lbs., \$22		44 75		
Imitation de bronze d'or, 25 lbs, \$18.75; blanc de plomb, 637 lbs à 6c.		56 97		
Diverse ferronnerie et matériaux pour peintres		2,715 39		
			10,992	87
A reporter			3,282,140	72

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—327

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		3,282,110 72
Grant, Donald, New-Glasgow— Cendrier, \$25; épinette blanche rabotée, 1,000 pds à \$14.....	39 00	
Charrriage de lattes, etc., \$6.70; châssis doubles, 7, \$24.50.....	31 20	
Diverses réparations, etc.....	18 85	
		89 05
Graves, W. S., Petitcodiac, repas fournis, 70.....		17 50
Gray, Jas. A., Halifax, cercueil, crêpe, gants, etc., ensevelir le corps et service du corbillard pour feu John H. Mitchell.....		40 00
Grand Nord-Ouest, Cie de télégraphe— Services de télégraphiste à Campbellton, 12 mois à \$40.....	480 00	
Messages envoyés à cause d'un accident, 54.....	19 45	
		499 45
Greening Wire Co., B. Hamilton, treillis en fil métallique et zinc perforé, 1,576 pds à 14c.; 570 pds à 16c.....		311 84
Griffin, Geo. D., Hamilton, billets, 1,700 livres à 50c.....		850 00
Grose, Walter, Montréal, mèches de lampe, 50 grosses.....		14 00
Grove, J. B., Beaver Bank, menu bois, 2 cordes.....		6 00
Cie de Garantie de l'Amérique du Nord, Montréal, primes sur polices de garantie		1,047 88
Gunn A., et Cie, Halifax, paille pour emballage.....		17 03
Gunn, David, Truro— Faire une clôture en fil métallique, 967 $\frac{3}{4}$ perches à 46c., 8,357 perches à 43c.....	4,038 63	
Enlever 380 perches de fil métallique à 3c., 607 perches à 2c.....	23 54	
Enlever le fil métallique et les poteaux, 8,357 à 1c.....	83 57	
Menu bois, 228 cordes à \$1.40.....	319 20	
Gurney's Scale Co., Hamilton— Balances portatives, 9 à \$31.20, 9 à \$24.....	496 80	
Etamper des balances.....	22 50	
		519 30
Gutta Percha and Rubber Manufacturing Co., Toronto, boyau, étoupage, etc.....		2,514 99
Hachey, H., village Bathurst— Traverses de pin Princess, 5,000 à 17c.....	850 00	
Traverses pour aiguilles, 62 assort. à \$19 par assort.; moins retenue, \$117.80.	1,060 20	
		1,910 20
Hachey, Wm., Bathurst, enlever de la cendre.....		24 30
Hadley, G. B., Mulgrave, usage de poulies.....		28 50
Halifax, Cie de tapis d', Halifax— Tapis, 78 $\frac{1}{2}$ verges, \$95.31; façon, bordure et posage, \$28.15.....	123 46	
Persiennes, 79, \$119.50; cordons, glands de soie, etc., \$10.64.....	130 14	
		253 60
Cité d'Halifax, taxes d'eau pour l'année term. le 1er mai 1891, terminus en eau profonde, \$600; élévateur, \$150; gare de la rue Nord, \$500; Richmond, \$800		2,050 00
Prison de la cité Halifax, pierreaille, 1,850 boisseaux.....		92 50
Cie d'éclairage au gaz d'Halifax, limitée— Gaz fourni aux départements des mécaniciens, des approv. et du trafic, etc.....	3,835 80	
Lampes électriques au terminus en eau profonde.....	474 00	
do à la gare de la rue Nord.....	924 40	
		5,234 20
Cie de pelles d'Halifax, bèches et pelles, 124 $\frac{1}{2}$ douz.....		910 81
Cie de savon d'Halifax, étoupage et lubrifiant, 17,283 lbs à 15c.....		2,592 45
Hall, W. R., Moncton, avance à compte de voyages.....		20 00
Halliday, M. C., Greenoll, madriers de pruche, 34,476 pds à \$7.....		241 33
Hamel, J., et Cie, Québec, uniformes, 29 à \$25; pardessus, 2 à \$18.....		761 00
Hamel, Théo., Québec— Etoupage d'asbeste et carton, 7,065 lbs à 50c.....		
Ciment d'asbeste, 190 brls à \$5.50; couvrir un tuyau, 2,500 pds, \$700; tuyau en fer, \$21.....	3,532 50	
		1,766 00
Hamilton, W. J., Amherst, repas fournis aux hommes, 51 à 50c.....		5,298 50
Hamn, J. B., Saint-Jean, soin de chevaux échappés d'un wagon.....		25 50
Hanington, D. L., Dorchester, montant du règlement complet de l'action prise par Byron Bent contre le conducteur Andrew Rannie pour expulsion du train.....		10 80
Hanington, T. B., Saint-Jean, services d'encanteur et dépenses.....		254 76
Hanigan, Jas., charpenterie, 10 jours à \$1.75.....		12 42
Hardy, C. A., et Cie, Saint-Jean— Rondelles de wagon, 4 douz. à \$23, 6 douz. à \$21.50.....		17 50
Divers.....	221 00	
	4 60	
		225 60
A reporter.....		3,312,496 67

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,312,496 67
Harney, Mme Ellen, Saint-Joseph de Lévis, soins à A. Dessaint, M.P., une victime de l'accident de Saint-Joseph.....		17 00
Harrington, C. H., Sydney, bois de service.....		11 35
Harrington, D. P., Petitcodiac, serv. de constable, \$6.60; décharg. de la houille, \$14.50.....		21 10
Harris, Jas., et Cie, Saint-Jean—		
Wagons fermés, 50 à \$527.50 ; poser des freins aux wagons, \$1,000.....	27,375 00	
do aux bestiaux, 10 à \$505 do \$200.....	5,250 00	
Chasse-neige, 2 à \$2,750, 2 à \$1,975.....	9,450 00	
Ajustage de freins à air sur 85 wagons à \$25 ; traverses de freins, 340 à 60c.....	2,329 00	
Remplacer des roues de wagon, 216 à \$10.35.....	2,235 60	
Fonte, 515,860 lbs à 2c., 423,066 à 1½c.....	17,192 06	
Roues de wagon trempées, 228, \$2,272.50 ; moins contre-compte, \$271.94.....	2,000 56	
Bois de chêne, 75,249 pds à \$33.35 ; madriers de bois blanc, 3, \$9.31.....	2,518 85	
Diverses réparations et ferronnerie.....	84 41	
Harris, J. et C., Moncton—		68,435 48
Pelle à vapeur travaillant dans la fosse à gravier, 11 jours à \$6.....	66 00	
Quaiage sur 80 bris d'huile à 5c., \$4 ; terrain pris, \$100.....	104 00	
Harris, R. C., ingénieur civil, Kingston—		170 00
Faire des tracés, calculs, etc., 40 jours à \$10.....	400 00	
Pension, etc., pour lui et un porte-chaine, \$210.45 ; moins payé en 1889-90, \$200.....	10 45	410 45
Hart, John P., Chicago—		
Loyer de boîtes aux bur. des billets, Grand Hôtel du Pacifique et hôtel Palmer.....	40 00	
Garder des annonces affichées à Chicago et dans les environs.....	120 00	
Frais de messagerie et droit sur calendriers, etc.....	18 75	
Hart, W. H., Halifax, cuisson de 77 jambons à 50c.....		178 75
Hayward, Jos., Moncton, charpenterie.....		38 50
Hazelhurst, Wm., Saint-Jean—		15 05
Fonte, 76,976 lbs à \$2.55 ; plaque de table tournante, \$15.60.....	1,978 44	
Plaques de frottement et rouleaux, \$50 ; sonnette, etc., \$43.60.....	93 60	
Heffer, Thos. R., Sussex, réparer le plâtre.....		2,072 04
Henderson, W. R., établissement d'Henderson, N.-E., traverses de pèche, 9,000 à 18c. ; moins payé en 1889-90, \$690.12.....		35 57
Henderson et Potts, Halifax—		929 88
Huile de graine de lin, bouillie, 1,247½ galls à 70c., 42½ galls à 63c.....	899 99	
do crue, 722½ galls à 67c., 41½ galls à 60c.....	509 11	
Hennessey, Daniel, Port-Hawkesbury, main-d'œuvre sur un chalan.....		1,409 10
Henningson, H., plombier, Campbellton, déboursés pour pension pendant qu'il surveillait le pouvoir d'eau, etc.....		22 50
Henry, Geo. P., Halifax, suif, 7,116 lbs à 6½c.....		46 85
Herron, Jasper, serre-frein, Campbellton, services à \$1.20 par jour, moins assurance, \$1.75.....		462 54
Hesslein et Fils, hôtel Halifax, Halifax, pension de MM. Pottinger et Price en juillet.....		57 63
Hicks, Hazen, charpenterie, 136 heures.....		14 35
Hickson, W. A., Newcastle, 2,000 traverses P.P. à 19c.....		19 04
Higgins, L., et Cie, Moncton, bottes en caoutchouc, 6 pds à \$3.50.....		380 00
Hillson, A., Moncton, services supp. comme gardien de wagon, 12 mois à \$8.33.....		21 00
Hillson, C. T., Amherst, frais de voyages, 13 mois au 30 juin.....		99 96
Hogan, Frank, Moncton, dépenses sur la ligne pour placer des billets en vente, etc.....		539 05
Holden, A., et Cie, Montréal—		24 00
Huile à cylindre, 16,330½ galls à 40c.....	6,612 23	
Bandages de roues de wagon, 155,249 lbs à \$2.52, 87,196 lbs à \$2.28.....	5,960 34	
Peluche, 145½ vgs à \$1.05, 58 vgs à \$1.15.....	219 47	
Appareils de sablage à vapeur brevetés de Gresham.....	61 00	
Combinaisons brevetées Gresham, 1, n° 8, \$72 ; 1, n° 9, \$75.....	147 00	
Ressorts en spirale, 19,175 lbs à \$4.70.....	901 23	
Tubes sans sutures, en cuivre rouge, cuivre jaune et cuivre bronze, 4,823½ lbs.....	1,072 00	
Diverses ferronnerie, \$6,083.92 ; moins fret, \$237.03.....	5,846 89	
Holland, Wm., Halifax, inspecteur, 820,351 pds à 20c.....		20,760 16
Holmes, Hance, jonction de Spring-Hill, décharger du sable, 12 wagons à \$2.....		164 06
Hookey, John, Moncton, services de commis à \$30 par mois.....		24 00
Hopper, Patrick, Moncton, barres de sûreté pour aiguilles, 187 à 40c.....		58 89
		74 80
A reporter.....		3,409,009 77

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—329

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			3,409,009	77
Hôtel-Dieu, Québec, pension de personnes blessées, Mme Gagnon 47 jours, et M. Dobson 10 jours			57	00
Hôtel Stanley, Saint-Jean, pension des témoins dans la cause Pugsley vs la Reine.			9	00
Howe, J. et J. D., Saint-Jean, roues en fer, 4 à \$2.50			10	00
Hudon, Jos., Trois-Pistoles, taxe d'eau			10	95
Humphrey, John, planchéage, 10,000 pds à \$27.50; divers-bois de serv., etc., \$58.53			333	53
Humphrey et Tritus, Peticodiac—				
Madriers de pin, rabotés, 80,343 pds à \$9.77, 100,000 à \$9.84	1,768	94		
do 10,000 pds à \$9.87½; 10,000 mad. d'épinette à \$7.50	173	75		
Planches de pin, rabotées, 14,000 pds à \$14, 1,000 à \$16; planches d'épin., \$8.	220	00		
do 10,000 pds à \$13; bois de lambrissage, \$12	142	00		
Traverses de pruche, 8,743 à 14¾c.; moins payé en 1889-90, \$1,137.94	151	65		
do pin Princess, 2,000 à 19¾c., 2,406 à 18¾c.; charger des wag., \$11.94	863	57		
do pruche, 1,000 à 16¾c., 3,000 à 15¾c.; moins retenue, \$63.75	573	75		
Bois, 280 cordes à 90c.; poteaux de cèdre, 24 à \$2.25	306	00		
Pierre, 75 ton x, \$75; paraffine, 18 galls, \$5.04	80	04		
Divers bois de service	274	80		
			4,554	50
Hunter, Jas., St-Jean, téléphones, 5, \$87.50; posage de téléphone, \$28.50			116	00
Hunter, W. C., Moncton, dépenses pour vacation à la cour de St-Jean, Gilchrist vs La Reine			9	80
Hunter, W. E., Digby, services de mécanicien, 52 jours			128	10
Hurley, M. B., Québec—				
Plâtriers, 5, 19½ jours à \$2; journaliers, 39 jours à \$1.25	243	75		
Peinturage, 77 jrs à \$1.75; 493 lbs de peinture, \$73.95; vernis noir, \$6.25	214	95		
do 2,617½ vgs à 17c., 424 à 15c.	508	58		
do 760½ vgs à 14c., 2,114 à 8c.	275	58		
do 25 sémaphores à \$5.50; 70 aiguilles à \$1.80, 24 à \$1.25	293	50		
do 10 signaux à \$1; 22 poteaux à \$1.25; menus articles, \$12.65	50	15		
			1,586	51
Hutcheson, William, Halifax, réparer des tuyaux			8	84
Hutchins, J. R., Montréal—				
Huile à locomotive, 33,115½ galls à 25c.; moins fret, etc., \$498.12	7,780	70		
Sommer ete nue comme garantie p. fourn. d'huile, \$1,000; huile à l., 3,357 g. à 57c	2,913	49		
Balance de wagon portative et mobile, \$190; jeux de ressorts, \$137.50	327	50		
Déchets de coton, 11,690 lbs à 6¾c., 7,117 à 6¼c., 37,093 à 5c.; moins le fret, \$39.98	3,019	33		
do 14,156 lbs à \$4.70 par 100 lbs	665	34		
Diverse ferronnerie, \$1,159.47; moins le fret, etc., \$18.04	1,141	43		
			15,847	79
Hutchinson, Geo., Saint-Jean, soin de l'horloge à la gare de Jean-Jean, 18 mois au 30 juin, \$150; réparations, \$2			152	00
Iddiols, H. F., St-Jean, faire des portes de voûte, \$124; répar. des coffres f., etc., \$257			381	00
Cie d'huile Impériale, Petrolia et Saint-Jean—				
Transport d'huile à wagon, 43,768 galls à 7¾c., 62,920½ à 6¼c.; moins le fret, quaiage, etc., \$1,350.66	6,337	15		
Huile, etc., 79,446.7 galls à 18¾c.	14,995	52		
Huile Silver Star, 1,092.27 galls à 17¾c., 3,489.9 à 16¾c.	766	99		
do minérale, 10,230.44 galls à 22¾c.	2,301	85		
do à signaux, 4,335.67 galls à 38c	1,647	53		
do noire à cylindre, 7,018½ galls à 46c	3,228	51		
do de saindoux, 1,075 galls à 52¾c., 1,035.94 à 53¾c.; cire paraffine, \$18.	1,141	89		
do spéciale pour freins, 44 galls à 68c.	29	92		
			30,449	36
Cie houillère Intercoloniale, Westville, N.-E., houille, 23,178.2 ton x à \$2.20; coke, 24.2 ton x à \$4.60			51,103	36
Associat. de secours et d'assur. des employés du ch. de fer Intercolonial, Moncton—				
Montant de la contribution	6,000	00		
Montant des amendes, \$932.80; frais de port, \$14.21	947	01		
			6,947	01
Cie de houille Internationale (limitée), Sydney, houille, 2,335.78 ton. à \$1.60, 8 à \$1.30			3,747	66
Irvine, R., Saint-Jean, tapisage et nettoyage			15	00
Irvine, Robt., Campbellton, menu bois			7	50
Isbester et Reid, Port-Hawkesbury—				
2 voyages spéciaux de la Pointe Tupper à Grand-Narrows	60	00		
Balance de compte pour enlever les épaves du navire à vapeur "Norwegian"	149	72		
Ferronnerie diverse	59	87		
			269	59
A reporter			3,524,754	27

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,524,754 27
Jack, R. B., C.E., Leeds, comté de Mégantic, baguettes de télescope.....		20 00
Jackson, Geo., Saint-Jean, vidanger.....		6 00
Jackson, W. H., Halifax, diverses dépenses.....		8 60
Jameson, R. C., et Cie, Montréal— Peinture pour wagons, 8,167 lbs à 6c. ; noir pour cheminée, 345½ lbs à \$1.....	835 16	
Divers matériaux de peinture.....	171 94	
		1,007 10
Jamison, J. L., syndic Thos. Buck, New-Glasgow, loyer de bureaux.....		23 00
Jarvis, G. M., Moncton, services d'expéditeur, ¼ mois.....		16 66
Jarvis, R. S., Moncton, faire des échelles, sémaphores et poteaux.....		402 97
Jefferson, R. G., Digby, services de chauffeur.....		65 70
Jeffery Hale, Hôpital, Québec— Pension, nourriture et soins aux personnes blessées par accident.....		127 00
Jennett, J. R., Halifax, becs, 15½ douz.....		7 87
Jiggins, Cie ch. de f., Maccan, 271 voyages avec locom. et wag., transp. de ballast.....		135 50
Johns, D. L., Halifax— Poix à toiture, 406 galls à 15c. ; toiture, 2,268 pds à 5c.....	174 30	
Main-d'œuvre, 24 jours à \$2 ; papier, etc, \$19.50.....	67 50	
		241 80
Johnston, Neil, Moncton, subsistance, etc, sur la ligne.....		115 40
Johnson, Wm., et Cie, Montréal, peinture, 5,583 lbs à 2½c.....		139 58
Johnson Electric Supply Co., Boston, emmagasinage de batteries, 30 assort. à \$8.....		240 00
Johnson, Mde Wm., Westville, N.-E., 25 repas pour hommes.....		6 25
Johnston, Wm., Richmond, taxes sur la maison, \$26 ; autres déboursés, \$14.....		40 00
Johnstone et Cie, Pictou, divers bois de service, etc.....		168 99
Joncas, C., Lévis, droits de havre et de douane.....		26 98
Jones, Chas., Moncton, divers services.....		63 37
Jones, D. F., Cie manufacturière, Gananoque— Ecopes, 18 douz. à \$8.68, 60 à \$8.50 ; moins fret, \$17.87.....	648 37	
Bêches, 24 douz. à \$7.25, 44 à \$6.25 ; pelles, 4 douz., \$29.....	478 00	
		1,126 37
Jones, F. A., Moncton, divers bois de service.....		144 30
Jones, John A., et Cie, Saint-Jean, faire des barres, etc, 10,130 lbs à 7c.....		70 10
Jones, Mme, Pugwash, menues réparations, gare de Thomson.....		4 50
Kane, Wm. A., Moncton, charger des ferrailles, 152 heures.....		16 62
Kaulback, Alex., Truro, services de serre-frein.....		17 92
Kelly, J. J., Wellington, N.-E.— Traverses en pruche, 5,000 à 19c. ; traverses en épinette rouge, 1,065 à 22c.....		1,184 30
Kelly, Thos. P., Truro, nettoyer 100 perches de fossé.....		35 00
Kenna, Jas., Antigonish— Traverses en pruche, 11,923 à 21c., 5,917 à 25c. ; moins payé avant, \$609.53 ; retenue, \$398.30.....		2,975 25
Kennedy, Everett, Truro, services de mécanicien, 18 jours.....		35 10
Kerr, J. A., Saint-Jean, louage de voitures pour employés de chemins de fer.....		38 90
Keuffel & Esser Co., New-York, papeterie.....		42 59
Kidson, W., Orangedale, N.-E., repas fournis.....		35 25
King, Jas. C., Aulac, réparer les fossés.....		16 31
King, Frères, Québec— Dosses, etc, 550 cordes à 90c ; menu bois, 100 cordes à \$2.50.....	745 00	
Poteaux en cèdre pour clôtures, 40,000 à 5c.....	2,000 00	
Traverses en cèdre, 16,000 à 18c., 1,164 à 22c.....	3,136 08	
Madriers de pin, 150,030 pds à \$12.50 ; planches en épinette, 100,000 pds à \$7 ; moins retenue, \$257.53.....	2,317 84	
		8,198 92
Cie de ch. de fer de Kingston et Pembroke, wagons-plateformes, 75 à \$402.50.....		30,187 50
Kinsella, A., Saint-Jean, nettoyer et réparer les dessus en marbre.....		53 00
Kirkpatrick, J. A., Shubénacadie, N.-E., traverses en pruche, 3,000.....		540 00
Lacerte, Jos. R., Lévis, aide aux médecins à Saint-Joseph.....		5 00
Lacerte, N., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph.....		40 00
Lacy, John, West Bay Road, repas pour hommes, 57 à 20c.....		11 40
Ladrière, J. E., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph.....		364 50
Laliberté, J. B., Québec—casquettes pour les employés— Préposés aux bagages et aux gares, 8 à \$4, 11 à \$3.80, 36 à \$3.70.....	207 00	
Agents de nuit, 15 à \$3.55 ; conducteurs, 54 à \$3.50.....	242 25	
Casquettes pour serre-freins, 13 à \$2.25 ; moins, 4 insignes à \$1.....	25 25	
Casquettes unies, 6 à \$2.25 ; moins, 1 doublure de casquette à 40c.....	13 10	
		487 60
A reporter.....		3,573,886 47

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—331

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		3,573,886 47
Libalberté, L., Saint-François, approvisionnement d'eau, 1 an au 20 juin		18 00
Lamont Glass Co., New-Glasgow, verres manomètres, 50 douz. à 50c.		25 00
Landry, Félix E., Rogersville, traverses en pruche, 10,000 à 15 $\frac{1}{2}$ c.		1,575 00
Landry, J. M., serre-frein, trouver wagon sans boîtes à l'huile		1 30
Lane, W. R., Campbellton, pension et nourriture d'un voyageur blessé, 16 jours.		16 00
Langlois, L. M., Saint-Octave— Poteaux en cèdre, 2,000 à 6c.	120 00	
Cèdre méplat, 9 x 10, 2,613 pds à 4c.	104 52	
		224 52
Lantalum, E., et Cie, Saint-Jean, louage de palan et de poulies, palan cassé		50 00
Laplante, Louis, Sainte-Hélène, droit de passage pour poser le tuyau à l'eau		30 00
LaRochelle, L. J., inspecteur des ponts, 11 mois au 16 mars, \$825; frais de voyage en nov. 1890, \$3.		828 00
Larivée, Mme, pension et soins aux personnes blessées à Saint-Joseph		38 00
Larivée, Magloire, services pour personnes blessées à Saint-Joseph		3 50
Laurie, F. D., New-Glasgow— Loyer de bureaux, mai, \$23; voyage et déboursés, \$196.52	219 52	
Payé à Mme Carroll, pour blanchissage et nettoyage	34 40	
		253 92
Laverdière, T., Québec, diverse main-d'œuvre, etc, aux bureaux		20 38
Laverdière, A., Lévis, louage de chevaux, etc, re l'accident de Saint-Joseph		406 97
Law, A. L., Saint-Jean, nettoir, les tapis, 5 à \$1.30; nettoir, les couvert., 483 à 25c.		127 25
Law, Wm. H., Peterboro', entrep. pour 102 poutres laminées: 2 solives en fer pour travées de 50 pds, et 8 solives en fer pour travées de 60 pds.		31,213 44
Lawlor, Jas. A., pension et chambres re l'accident de Saint-Joseph.		48 50
Lawrence, Geo. C., emploi d'un treuil pour lever le vapeur "Norwegian"		20 00
Lawrence, W. R., couvrir les chaises, etc, salle d'attente des dames, St-Jean		20 00
Lawson, Harrington et Cie, Halifax, passage d'eau, Détroit de Canso, vapeur "Goliath," 174 jours à \$50, 137 à \$40, 2 à \$35.		14,250 00
Layton, Geo. B., et Cie, New-Glasgow, linoleum, 9 $\frac{1}{2}$ vgs à 75c.		7 12
Lea, Paul, Moncton, planer et assembler du bois, 5,619 pds.		44 66
Leaman, Geo. H., Truro, suif, 1,409 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.		88 06
Leaman, John, pension sur la ligne lors du numérotage d'essieux, \$33.60; pension, inspection des wagons à Sussex, \$7.50		41 10
Leaman, J. A., et Cie, Halifax, suif, 3,312 lbs à 6c.		498 72
Lebel, Thos., Saint-Octave, cèdre méplat, 18,193 pds à 2 $\frac{3}{4}$ c., moins 10 pour 100		388 88
LeBlanc, O. O., frais d'hôtel pendant l'inventaire du magasin n ^o 2, Halifax.		6 00
LeBlanc, Pacifique S., Memramcook, creuser un fossé, 202 perches		43 78
LeBlanc, T. B., Moncton, glace, 409 tonneaux à \$1.45; briques, 1,600 à \$8 par M.		605 85
Leck et Archibald, Truro, couvrir une paire de soufflets		11 00
Leet, J. J., réparer les outils, enlever les débris du vapeur "Norwegian"		39 10
Léger, C. M., Memramcook— Lampes sémaphores, 9 $\frac{1}{2}$ douz. à \$20; culots, 36 douz. à \$2.	262 00	
Lampes de manomètres, 12 douz. à \$4.60; réservoirs à l'huile, 6 à \$8.	103 20	
Lampes de signaux, 6 douz. à \$15.75, $\frac{1}{2}$ douz. à \$24.	106 50	
Tuyau de poêle, 5,897 $\frac{1}{2}$ lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.; coudes, 1,072 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.	254 68	
Divers approvisionnements	424 26	
		1,150 64
Léger, Simon, Maccan, creuser un fossé, 55 $\frac{1}{2}$ perches à 45c.		24 97
Légère, Timothy P., pension à Amherst, réparer les wagons		0 75
Lemelin, Mme J. B., repas à Saint-Joseph, 30 à 30c.		9 00
Lemieux, Arcade, Chaudière, transb. de marchandises des wagons.		1,015 74
Lemieux, C. E., M.D., soins médicaux à Saint-Joseph.		65 00
Lemieux, Jos., Québec, réparer des barils à farine, 550 à 5c.		27 50
Lemoin, Mme J., repas à Saint-Joseph, 22 à 30c.		6 60
Leslie, John, Newcastle, badigeonnage, etc, 13 stations à \$6.35.		82 55
Lespérance, D. O., St-Henri, menu bois pour la gare.		1 00
Levallée, J. L., Lévis, comestibles fournis au wagon officiel.		3 10
Levasseur, L. H., Rivière-du-Loup, toile à essuie-mains, 16 vgs		2 56
Levering, T. H., Détroit— Distribuer des annonces, 1 an	36 00	
Droits et frais sur le ch. de fer Int., matière imprimée	5 50	
		41 50
Levesque, N., serre-frein, récomp. pour avoir découvert une boîte à l'huile brisée.		1 35
Lewis, Rice, et Fils, Toronto, gonds, 132.		158 25
A reporter		3,627,421 30

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts
Report.....		3,627,421 03
Lewis, Wm., et Fils, Saint-Jean, solives en vieux rails— Travées, 10 pds, 6 paires à \$58, 11 pds, 6 paires à \$58.....	696 00	
do 12 pds, 6 do 60, 13 pds, 1 do 62.....	422 00	
do 14 pds, 3 do 65, 15 pds, 1 do 65.....	260 00	
Liffiton, C. A., et Cie, Montréal, graisse infusible pour chem. de fer, 925 lbs à 7c.....		1,378 00
Little et Blanchard, Truro, glace pour la saison, 1890, 14,000 lbs.....		64 75
Livingstone, E. S., Wentworth, traverses en pruche, 1,000 à 18½c.....		28 00
Livingstone, J. H., Wentworth— Traverses en pruche, 1,000 à 18c.....	180 00	185 00
Pruche sciée, 23,008 pds à \$5.95; madriers, 4 pouces, 70,000 pds à \$5.99.....	556 18	
Pruche méplate, 10 x 12 x 12, 38 morceaux.....	27 36	
Madriers d'épinette blanche, 3 pcs, 10,000 pds à \$7.20, 10,000 à \$7.30.....	145 00	
do d'ép. bl., 4 pcs, 20,000 pds à \$7.45; bois de const., 5,564 pds à \$6.99.....	187 86	
Livingstone, R. K., Truro, travail autour de la gare.....		1,096 40
Locker, Geo., R., Montréal— Lanternes, 100 douz. à \$6.25; verres lubrifiants, 4,000, \$550.....	1,175 00	46 25
Godets à l'huile, 92½ douz. à \$1; cheminées en verre, 856 douz., \$528.60.....	621 27	
Lentilles rouges, 8 pcs, 300 à \$1.45; lentilles vertes, 8 pcs, 300 à 95c.....	720 00	
Encriers en cristal, 120 à \$1.25, 120 à 83½c.....	250 00	
Porcelaine, chiffree, \$228; diverses fournitures, \$503.25.....	731 25	
Lockhart, A., serre-frein, récompense pour avoir découvert 2 barres brisées.....		3,497 52
Lodge, Matthew, Moncton— Beus B., 200 douz, \$170; moins droit, \$15.....	155 00	3 00
Huile à locomotive, 52½ galls à 25c.; échantillons de ferronnerie, \$47.16.....	60 28	
Savon liquide, 7,727 lbs à 2c.....	154 54	
Loftus, Sydney R., wagon Pullman, Moncton à Montréal.....		369 82
Logan, A. E., Halifax, tenir l'horloge de la gare en bon ordre, 2 ans.....		3 75
Logan, Gaylord, Albany, aug. de traction automat. de Craven, 1 à \$200, 1 à \$100.....		150 00
Logan, Geo. F., Moncton, frais d'inventaire.....		300 00
Logan, Wm., Saint-Jean, savon, 12,000 lbs à 3c., 6,000 à 3½c.....		40 60
Logan, W. E., Truro— Barrières de traverse de ferme, 840 à \$2.40.....	2,016 00	555 00
Camions pour fret, 8 à \$18; réparer 7 camions, \$28.....	172 00	
do bagage, 3 roues, 16 à \$28.75; brouettes, 39 à \$4.....	616 00	
Loggie, W. S., Chatham, brique dure, 906 à \$10.50 par M.....		2,804 00
Lomer et Rose, Montréal, roues en fer forgé avec bandages en acier, 30 pouces, 100 à \$30.25; moins quaiage, \$8.25.....		9 51
Londres, "Proprietors of Engineering," Forth Bridge book, 2 exemplaires.....		3,016 75
London Guarantee and Accident Co., primes.....		2 87
Londonderry Iron Co., Montréal— Fer d'Acadie, 105,092 lbs.....	1,940 49	751 54
Conduites d'eau en fonte, 15,662 lbs.....	269 78	
Lowerson, Thos., Sackville, repas pour hommes, 8 à 25c.....		2,210 27
Low, A. L., St-Jean, persiennes pour wagons parloir, 97.....		2 00
Lowe, C. A., Moncton, dépenses sur la ligne pour payer les hommes.....		29 10
Lunam, H., M. D., soins médicaux à Saint-Joseph.....		555 41
Lutz, Albert J., Moncton, réparer les sacs de malle, 6.....		10 00
Lynds, Henry, Wentworth, bois, 1 corde.....		6 70
Lynch, Jas., Truro, creuser un fossé, 97 perches à 40c.....		2 50
Lyons, John M., Moncton, frais de voyages.....		38 80
Magee, Alex. M., pavage en bloc de cèdre en face du hangar à fret, Saint-Jean, 923 verges carrées à \$1.67.....		146 55
Magee, Fils de, D., Saint-Jean— Casquettes de conducteur, 145 à \$4.06, 1 à \$3.06.....	591 76	1,541 41
do de chef de gare, 49 à \$4.50, 29 à \$3.75; aides, 4 à \$4.65, 23 à \$4.....	439 85	
do de serre-freins, 43 à \$1.75, 1 à \$4.06; police, 11 à \$3.81.....	121 22	
do de chef de bagage, 1 à \$4.25; chef de cour, 12 à \$4.11.....	53 57	
do de de train, 2 à \$4.21; gardien de nuit, 1 à \$1.75.....	10 17	
do unies, 175 à \$1.75.....	306 25	
Magee, Geo., Petitcodiac, charr. de charbon de la gare à la maison de pompe, 18 ton x.....		1,522 82
A reporter.....		5 00
		3,647,794 35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—333

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		3,647,794 35
Mailloux, Cyrias, V., Fraserville, examen d'un cheval blessé.....		10 00
Main, W. D., Amherstburg, droits de douanes sur appar. d'aiguil. et de signaux.....		453 20
Maine Central, ch. de fer, enlever et replacer des roues.....		54 00
Major Manufacturing Co.—		
Ressorts en fil métallique pour sièges, 189 lbs à 16c.....	30 24	
Treillis métallique, 1,770 pds carrés à 12c., 882 $\frac{3}{4}$ à 15c.....	344 80	
		375 04
Malcolm, J. R., Moncton, commis, 1 mois 33 jours à \$50.....		103 73
Malenfant, Jos., Rivière-du-Loup, suif, 267 lbs à 5c.....		13 35
Mallard, Sœur A., nourrir des personnes lors de l'accident à Saint-Joseph.....		50 00
Maltby, R. L., Newcastle, réparations à l'aqueduc, 5 jours à \$2.....		10 00
Manchester Locomotive Works, cylindres, 1 paire.....		300 00
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean—		
Velours d'Utrecht, 1,008 $\frac{3}{4}$ vgs à 58 $\frac{3}{4}$ c.; peluche en soie, 19 vgs à \$1.65.....	624 07	
Tissu pour chaises, 7 grosses à \$8.75; reps, 31 vgs à \$1.52.....	108 37	
Diverses marchandises sèches, \$63.84; valise, \$14.50.....	78 34	
		810 78
Manning, Thos., réparer les tuyaux pour wagon, 68 heures à 13c.....		8 84
Maritime Chemical Pulp Co., pulpe en laine, 100 lbs à 3 $\frac{3}{4}$ c.....		3 50
Maritime Machine and Car Co.—		
Cadenas en cuivre pour wagon, 144, \$102; réparer 204 serrures d'aig., \$51.....	153 00	
Agrafes de cordons d'alarme, 40 grosses à \$7.20.....	288 00	
Cadenas de wagon et d'aiguille, 37 douz. à \$7.50; clefs, 118 $\frac{3}{4}$ douz. à \$1.75.....	485 30	
		926 30
Maritime Oil Refining Co.—		
Huile pour wagon à voyageurs, 15,049 gallons à 21c.....	3,160 29	
Huile raffinée, 15,292 gallons à 18c.; moins, frais de fret, \$270.....	2,482 55	
		5,642 84
Marmet, Simeon, Lévis, 1 urinoir.....		1 00
Marmette, Jos., Montmagny, copie de l'enquête et verdict du jury du coroner.....		4 00
Marsan, Dr A., soins médicaux, accident à Saint-Joseph.....		375 00
Marshall, Burton, Truro, main-d'œuvre dans le hangar, 12 jours à \$1.15.....		13 80
Marshall, W. L., serre-frein, récompense pour avoir découvert une roue brisée.....		1 50
Martin, Edward, Lévis, emplir une glacière, 244 tonnes à \$1.09.....		265 96
Martin, Jos., St-Fabien, pompe à eau, \$4; tuyaux, 21 p., \$2; m.-d'œ., 6 j. à \$1.10.....		12 60
Martin, Louise, nettoyer les wagons à voyageurs, Saint-Jean, 118 heures à 6c.....		7 08
Martin, Robt., Amherst, décharger de la cendre, 7 charges de wagon à \$2.....		14 00
Martin et Lebel, Saint-Octave, seaux, 13 à 20c., 18 à 40c.....		9 80
Martineau, J. O., Lévis, soins médicaux, Saint-Joseph.....		23 50
Martineau, Mme L., Saint-François, approvisionnement d'eau, 3 mois.....		4 50
Masters, C., Saint-Jean—		
Globes, 10 à 50c.; abat-jour, 4 à 50c., 72 à 25c.....	25 00	
Aiguières, bassins et savon, 3 à \$1; pots à l'eau, 6 à 70c.....	7 20	
		32 20
Masters, J. E., Moncton, quaiage sur huile, 240 brls.....		9 60
Master Car Builders' Association, Chicago, contribution, 1 an.....		35 00
Mathieson, Chas., Newcastle, habillement de conducteur.....		24 50
Mathieson, C. A., Folliegh, menu bois, 2 cordes.....		5 50
Mathieson Frères, Thomson, menu bois, 2 cordes.....		5 00
Maxwell, E., et Fils, Halifax, uniformes, 2 à \$25, 4 à \$12.....		98 00
May, Edward, frais de voyages.....		272 08
Mélançon, J., Moncton, poser des sémaphores électriques, 21 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40.....	30 10	
14 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10; moins, assurance, 10c.....	15 85	
		45 95
Mercier, Antoine, transbordement de farine endommagée.....		4 00
Metallic Roofing Co. of Canada, Toronto—		
Bardeaux métalliques, 979 carrés à \$3.85; divers approvisionnements, \$79.70.....		3,848 85
Metzler, Geo. H.—		
Peinturage, nettoyage, etc., bloc ouest du gouvernement, Moncton.....	157 75	
do est do do.....	185 23	
do gare de Salisbury.....	102 74	
do de la rotonde, Newcastle.....	159 00	
Peint. les ponts de Miramichi, 7,937 v. à 17c.; le pont à tablier sup. Derby, \$49.47.....	1,398 76	
Peinturer le hangar au fret et la clôture, Moncton, 1,401 vgs à 17c.....	238 17	
Divers peinturage et nettoyage sur la ligne.....	1,928 34	
		4,169 99
A reporter.....		3,665,839 34

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			3,665,839	34
Michaud, F. J., payé pour gages sur le pont de la Rivière-du-Loup	95	95		
Peinture, 42 galls à \$1.20; diverses peintures, etc, \$13.70	79	70		
Madriers pour moules à béton, 200	41	00		
			216	65
Michaud, Marcel, droit de passage pour tuyaux à l'eau, Sainte-Hélène			75	00
Michaud, Octave, planches pour réparer des réservoirs			16	65
Michigan Central, ch. de fer, anneau et barre d'attelage			10	00
Middleton et Meredith, Montréal, plaques d'acier pour réservoir, 12,327 lbs			220	04
Midvale Steel Co., Philadelphie—				
Bandages d'acier pour locomotives, 15,293 lbs à 3c., 21,891 lbs à 2½c.			1,006	07
Milbury, M., Halifax, blanchir à la chaux et peindre le vieux magasin, etc.			9	35
Miller, A. P., Merigonish, traverses de pruche, 573 à 22c., moins 10 pour 100			113	46
Miller, F. F., à l'ent., pont de la Rivière-du-Loup, \$24,573.34; m. payé, \$21,428.46	3,144	88		
Solives en plaques d'acier p. pont près de St-Romuald, \$245; moins fret, \$12	233	00		
			3,377	88
Miller, Jas., Shubénacadie, briques dures			4	50
Miller, Robt., Fils et Cie, Montréal, carnets de conduct., 37½ douz. à \$5.50			206	25
Miller, Saml., dépenses, St-Thomas, sacs de ciment d'un indicateur			3	75
Miller, S. S., oblitérateurs, 4 à 75c.			3	00
Miller, Frères et Toms, Montréal, palan complet	221	00		
Arbre de couche, 1,562 lbs à 5½c.; poulies, 8, \$51.60	137	51		
Emballage Farthington, \$30	180	00		
			538	51
Millican, Fred., dépenses de vacation à la cour, Gilchrist vs la reine			15	20
Mills, John, Saint-Jean, charriage à 25c. par voyage			56	75
Mills, S., pension de H. A. Price aux Bodega Chambers, Ottawa			30	15
Milner, Winslow, Sackville, menu bois, 1 corde			2	50
Miramichi Telephone Exchange, loyer du téléphone, 1 an, Milverton			25	00
Mitchell, Robt., et Cie, Montréal, appareils à vapeur			159	16
Moncton Carpet and Furniture Co., pupitres, 3	30	00		
Tapisserie, 101 vgs à 17c., 102 à 12½c.; diverses fournitures, \$68.07	97	99		
			127	99
Cie de gaz, lumière et d'eau de Moncton, charger des batteries, 448 hrs à 72c.	322	56		
Eau, 13 mois, 71,481,363 galls à 10c. par M.	7,148	13		
Gaz, 13 mois, 2,019,100 pds c. à \$3.25 par M.; moins 15 pour 100, \$984.27	5,577	76		
Lampes électriques, 3,297 nuits à 60c., 1,835 à 32½c.	2,579	11		
			15,627	56
Direct. de poste de Moncton, loyer de boîtes au bur. de poste p. année, 8 à \$3, 1 à \$2			26	00
Moncton Car Wheel Co., roues de machinerie, 3,389 à 75c.	2,541	75		
Roues trempées, 551 à \$10.18, 2,636 à \$11.10; moins contre-compte, \$14,085.36; fret, \$1,506.37	19,277	05		
			21,818	80
Montréal Rolling Mills Co., tuyau en fer, 2 pcs, 506 pds à \$15.95	80	73		
Tuyau en fer, 1½ pc, 8,018 pds 7 pcs à \$10.30, 12,049 pds 2 pcs à \$10.95	2,152	49		
Tuyau en fer; 1¼ pc., 2,596 pds 9 pcs à \$8.60, 2,212 p. 11 pcs, à \$8.16 p. 100	403	90		
Diverses fournitures, \$1,477.80; moins fret, \$153.76	1,324	04		
			3,961	16
Montréal Saw Works, scie circulaire en acier, 36 pcs.			40	00
Montréal Stencil Works, timbres à numérotter, 3 à \$5.	15	00		
Timbres à dater, 27 à \$7, 60 à \$6.25	564	00		
Diverses fournitures et réparations	47	20		
			626	20
Moore, Charles, Creek de Leitch, menu bois, 1 corde			1	50
Moore, Will. B., New-Glasgow, inspecteur de combustible, 3 mois	240	00		
Frais de voyages	56	60		
			296	60
Moore, W. H., et Cie, Sydney-Nord, couverture pour cambuse de locomotive			6	17
Morgan, Henry, et Cie, Montréal—				
Tapis de Bruxelles, 174½ vgs à \$1.15; rideaux de buffet, 6 à \$2.40	215	46		
Drap, 16½ vgs à \$1.45; valises en osier, 2 à \$8.40	257	30		
Corde élastique, 87 vgs à 12c.; diverses fournitures, \$104.79	115	23		
			587	99
Morin, Madame Macaire, Saint-Moise, repas pour hommes, 80			20	00
Morrell, B. C., Hampton, blanchissage et peinture			24	03
Morris, Hugh, Newcastle, charger du sable, 33 wagons à \$5.			165	00
Morrison, A. W., Moncton, frais de voyages			60	50
Morrison, Jas., Toronto, manomètres pour locomotives, 24 à \$11; emballage, 70c			264	70
A reporter			3,715,583	41

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—335

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		3,715,583 41
Morrison, John, Mulgrave, chargeage de cendre de locomotive, 31 wagons à 75c.		23 25
Morse Soap Co., Toronto, savon, 24 grosses à \$12		288 00
Morton, Geo. E., usage de terrain pour garage, fosse à gravier de Penobsquis, 1 an.		21 00
Morton, R. J., Jonction de Kent, repas pour hommes, 84 à 20c.		16 80
Moshen, Fred., Bedford, menu bois.		1 00
Mowatt, John, peinturer le pont de Belmont, 1,580 vgs à 17c.	268 60	
Peinturer le pont Stewart, 114 vgs à 17c	19 38	
		287 98
Muirhead et Cie, Truro, plombage.		7 00
Munnis, Jas. K., Halifax, uniformes, 31 à \$25.	775 00	
Habillements de messagers, 4 à \$12; paire de pantalons, \$7.50.	55 50	
Casquettes de conducteurs, 25 à \$3; casquettes de serveurs, 13 à \$2.65.	109 45	
		939 95
Munro, N. G., Stellarton, frais de pension		27 25
Munroe, Mme, pont Munroe, pension d'hommes, 12 repas		3 00
Munro, W. C., charger des traverses, 7 wagons à \$1.		7 00
Murphy, John, produit de la vente de 2 wagons de pommes de terre refusées.		33 15
Murphy, James J., voliges d'épinette blanche, 3 x 4, 20,500 pds à \$8		164 00
Murray, Andrew, forgeage, 10 heures.		3 00
Murray, Duncan, repas pour réparateur		3 50
Murray, George, dépenses pour réparer les ponts et les garde-fous		44 70
Murray, J. C., Truro, frais de voyages	180 10	
Main-d'œuvre, mars, 4 jours à \$80 par mois	11 32	
		191 42
Murray, John A., récompense pour une roue cassée retrouvée		1 50
Murray, N., Point Lévis, décharger de la houille, 115 tonnes à 20c.		23 00
Murray, Napoléon, Québec do 54 do 20c.		10 80
Murray, W. H., bal. non recouvrée de la somme de \$1,500 volée d. un wagon-dort.		143 00
Murray, W. H., Moncton, papeterie.		131 37
Musgrave, Bart., Sydney-Nord, louage d'un cheval et charriage.	10 00	
Construire une glacière, \$103; glace, 98 tonnes à \$1.	201 00	
		211 00
Musgrave, Robert, et Fils, Sydney-Nord, ouvrage de fonderie.		252 91
McAlary, A. J., Moncton, commis, 2 mois à \$54.16.		108 32
McAllister, Mme Duncan, terrain pour gare, Rivière Jacquet, $\frac{1}{4}$ acre.		50 00
McAlpine, D., et Fils, Halifax, almanachs des adresses de la Nouvelle-Ecosse, 6		30 00
McArthur, Abraham, Big Brook, repas pour hommes, 26.		6 50
McArthur, Allan, Baie de l'Ouest do 78 à 20c.		15 60
MacAulay Frères, et Cie, Saint-Jean, essuie-mains, $\frac{1}{2}$ douz.	1 54	
Lustre, 430 vgs à 25c.; coton de laine, 280 vgs à 12c.; moins allocation pour remise, \$44.	97 10	
		98 64
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean, injecteurs, 12 à \$81.25.	975 00	
Alimentateur de chaudière, 6 à \$112.50; tuyau galvanisé, 304 $\frac{1}{2}$ pds à 39c.	793 66	
Accoupl. de ligne de signaux, 7,500 paires à \$7.25 la grosse; marteaux, 6 à \$8.50	428 60	
Hachettes, 18 douz. à \$5.50; diverses fournitures, \$1,318.95.	1,417 95	
		3,615 21
McBeath, Wm., Moncton, charriage de cendre, 61 charges à 25c.	15 25	
Houille, 98 tonnes à 40c.; huile, 240 brls à 5c	51 20	
		66 45
McCarthy, G. A., Moncton, frais de voyages		32 55
McCaskill, B. A., et Cie, Montréal—		
Vernis à wagon, 599 $\frac{1}{2}$ galls à \$1.10; mordant, 176 $\frac{1}{2}$ galls à \$3.25.	1,233 08	
Vernis, 43 galls à \$4.25, 502 $\frac{1}{2}$ à \$4.41 à \$3.25	2,326 00	
253 $\frac{1}{2}$ galls à \$3.75, 262 à \$3.50, 329 $\frac{1}{2}$ à \$3	2,856 13	
		6,415 21
McColl, Jeffrey, New-Glasgow—		
Madriers d'épinette blanche, 30,812 pds à \$9; bouts de madriers, 2,278 à \$6.		290 96
McCConnell, James, Buttes du Peuplier, menu bois, 6 cordes à \$2.50		15 00
Cie McConway et Forley, Pittsburgh—		
Attelage Janney Miller, \$68.12; frais de messagerie, \$28.90.		97 02
McCormick, C. H., Oxford, main-d'œuvre, 53 jours à \$1; moins assurance, 20c.		52 80
McCleary, Clarence, menu bois, $\frac{1}{2}$ corde.		1 00
McCready, Edwin J., Penobsquis, loyer du terrain pour garage, 1.		35 00
McCully, G. L., terrain à Anagance pour fosse à gravier, 7 acres.		700 00
McCully, S. W., Chatham, réparations d'horloges, 18 mois.		72 00
McDade, Jas., Saint-Jean, réparer les gouttières et abri des trains.		59 55
A reporter		3,730,200 80

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,730,200 80
McDermott, Daniel, Saint-Jean, charger des rails sur wagons, 1,891 ton'x à 11c. Louage de chalan, charger et décharger de la houille, 109 ton'x à 55c.	208 01 59 95	267 96 14 00 599 77
McDermott, J. W., Weldford, repas pour les hommes, 56 at 25c.		14 00
McDonald, A. R., Rivière-du-Loup, frais de voyages		599 77
McDonald, Alex., Antigonish, peinturer les gares, 1,986 vgs à 17c.....	337 62	
Peinturer le lambrissage, 222 vgs à 10c.	22 20	359 82
McDonald, Alex., Rivière James, charger du bran de scie, 1 wagon		6 50
McDonald, Daniel, Pictou— Entreprise pour un pont en vieux rails, près de Rogersville	1,360 00	
Chaînon et chevilles, 201,458 lbs à \$3.45 par qtl	6,950 26	
Diverse ferronnerie et réparations.....	255 58	8,565 84
McDonald, Dan., Rivière des Habitants, repas pour les hommes, 12 à 20c.		2 40
McDonald, Donald, Lévis, dépenses re accident, 18 décembre		7 50
McDonald, Donald, Dalhousie, forgeage		9 46
McDonald, D. J., Moncton, traverses de pin, 25,723 à 19c.....		4,887 37
McDonald, Ed., Sydney-Nord, réparations à la cambuse et au tender.....		14 02
McDonald, Hugh, construire une glacière, Pointe Tupper.....		88 00
McDonald, J. H., Piedmont, charrier des traverses, 4 wagons à \$1.....		4 00
McDonald, Mme J. G., Moncton, traverses à un bras, 35 par jeu, 31 jeux à \$19; traverses à trois bras, 35 par jeu, 15 jeux à \$24, moins 10 pour 100.....		854 10
McDonald, capit. John., Antigonish— Peinturer un sémaphore.....	5 50	
Nettoyage et blanchissage des gares, 42 days at \$2; matériel, \$11.46.....	95 46	
Peinturage, 1,041 vgs à 15c., 1,474 vgs à 17c.....	405 03	505 99
McDonald, R., Pictou, réparer les boulons du quai, 55 lbs.		2 75
MacDonald, Roderick, Halifax, services, vapeur "Rimouski" au détroit de Canso, 12 jours à \$75, 9 à \$50, 3 à \$30.....		1,440 00
McDonald, Ronald, Moncton, inspecteur de wag., Pointe Tupper, 266 hrs à 15c		39 90
McDonald, Rory, Rivière des Habitants, repas, 25 à 20c.		5 00
Macdonald et Cie, Halifax— Joints à gaz, 3 pce, 24 à 80c.....	19 20	
Lanternes, 19 à \$3.40, 5 à \$3.20; diverses fournitures, \$115.23.....	195 83	
Gazier et main-d'œuvre, 571 heures à 30c.....	171 30	386 33
McDonald, Hanrahan et Cie, Sydney, diverse ferronnerie		5 70
McDougall, A., et Fils, Halifax, eau Apollinaris, 8 boîtes à \$11.....		88 00
McDougall, C., chef de convoi, récomp. p. avoir trouvé une boîte à l'huile brisée..		1 80
McDougall, D., Moncton, papier albuminé, 25 feuilles.....		3 00
McDougall, John C., Oxford, faire une clôture, 663½ vgs c. à \$5, 3½ à \$5.50.....		354 27
McDougall, John, et Cie, Montréal— Roues trempées, 33-pcs, 540 à \$10.35	5,589 00	
Moins contre-compte, \$1,945.60, chargé en moins pour fret, \$3.62.....	1,949 22	3,639 78
McElhinney, L. B., Truro— Peinturer la rotonde, 1,721 vgs à 17c.	292 57	
do la gare de Brookfield, 600 vgs à 8c	48 00	
do les sémaphores, 26 à \$5.50; cadres d'aiguille, écriteaux, etc., \$318.50	461 50	
Nettoyer et blanchir à la chaux 10 gares	75 00	877 07
McEwan, John, Eureka, menu bois, 1 corde		2-75
McFarlane, Job, Moncton— Bois de bouleau, 3,312 pds à \$25.....	82 80	
Pierre, 476 toises à 75c., 2½ vgs cubes à \$8.....	377 00	
Tailleur de pierre, 6½ jours à \$3; attelage, \$3; affûter des outils, \$2.....	23 75	483 55
McGinley, Théotime, pension à Bathurst, 26 jours à 50c.....		13 00
MacGowan, H. J., Moncton, tube de verre et réparations à une pompe.....		4 00
McGrath, H. J., Dorchester— Frais de voyages	11 78	
Inspecteur de la maçonnerie, 2½ mois à \$75, 25 jours à \$80 par mois.....	254 16	265 94
McGregor et Cie, Westville, goûters pour les hommes, 8 at 25c.....		2 00
McInnis, F., Hawkesbury, louage de cheval.....		26 00
McIntosh, Hugh, Salt Springs, menu bois, 1 corde		2 50
A reporter.....		3,754,030 87
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—337

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,754,080 87
McIntyre, Duncan, couper et charrier de la glace, 100 ton., \$75; repas, 24, \$3.60		78 60
MacKay, Angus H., Stellarton, nettoyage, etc., 12 gares		94 25
MacKay, Daniel, New-Glasgow, menu bois		1 00
McKay, D., Greenville, charbon de bois, 1,037 boiss. à 15c.		155 55
McKay, Wm., Moncton, porte-torpilles, 1,851 à 15c.		277 65
McKean, S., allocation pour voyages, 12 mois à \$20; pullmans, \$75.40		315 40
MacKeen, Moore et Cie, Sydney, diverse ferronnerie		1 90
McKenzie, Mme A., Stellarton, repas, 18 à 25c.; lits, 6 à 25c.		6 00
McKenzie, Geo., Poplar Hill, bois dur, 4 cordes à \$3.		12 00
McKenzie, Kenneth, Sydney, louage de cheval		2 50
McKenzie, W. B.—		
Balance d'appointements, 5 mois à \$25	125 00	
Frais de voyages	462 53	
		587 53
McKinnon, Angus, charrier de la cendre, 15 wag. à 75c.; décharg. du sable, 8 à \$1		19 25
McKinnon, C. J., New-Glasgow, houille, 885 ton'x à \$2.20		1,947 00
McLaren, H. et Cie, Montréal—		
Pouliès, 4	70 85	
Courroie, 6 plis, 104 pds à \$3; barres en acier, 6,580 lbs à \$2.45	473 21	
		544 06
McLaren, J. C., Belting Co., seaux de cuir, 16 $\frac{1}{2}$ douz. à \$30.		492 50
McLean, Mrs. A., Sussex, repas pour les hommes, 36 à 25c.		9 00
McLean, Alex., Rivière de l'Ouest, menu bois, 1 corde		2 75
McLean, Allan, Big Brook, louage de cheval		3 00
McLean, David, Rivière Deny, repas pour les hommes, 14		2 80
McLean, H. E., Spring Hill, décharger du sable, 6 wagons à \$2		12 00
Maclean, Hector, pont de Munroe, repas pour les hommes, 21 à 25c.		5 25
Maclean, Murdoch, do affûter des pics et des pinces		3 35
Maclean, Wm., jeune, décharger des wagons, 4 à \$2.		8 00
McLellan, D. R., Grand-Narrows, nettoyage et charriage		4 00
McLellan, Geo., Truro, nettoyage de locomotive, 84 heures à 11 $\frac{1}{2}$ c.		9 66
McLellan, N. et J., Sydney, diverses réparations, etc.		4 35
McLennan, Allan, Rivière Deny, repas pour les hommes, 24 à 25c.		6 00
McLeod, Alex., Rivière de l'Ouest, menu bois, 1 corde		2 50
McLeod, Alex., Baisdale, menu bois, 1 $\frac{1}{2}$ cordes		4 00
McLeod, Duncan, Big Brook, repas, 19 à 20c.		3 80
McLeod, Geo., Truro, wagonets à houille, 24 à \$28	672 00	
Réparations à 8 wagonets à houille	42 00	
		714 00
McLeod, Hugh, Princeville, repas, 22 à 25c.		5 50
McLeod, J. J., Mulgrave, frais de pension		11 30
McLeod, John, Big Brook, repas, 16 à 20c.		3 20
McLeod, Wm., Scotsburn, bois dur, 9 cordes à \$1.75		15 75
McLeod, T., chef de gare, Mulgrave, loyer de maison, 2 mois	10 00	
Fret, etc., enlèvement de l'épave du "Norwegian"	15 77	
		25 77
McManus, Francis J., Bathurst, traverses de pin, 5,000 à 18c.	900 00	
Traverses d'aiguilles à deux bras, 80 jeux à \$16.50	1,320 00	
		2,220 00
MacMillan, A., creuser un puits, 18 pds, à la gare de Tracadie		25 20
MacMillan, H., et Fils, divers forgeage		285 06
MacMillan, J. et A., Saint-Jean, cartes, 15 douz.	58 50	
Papier communicatif, 7 $\frac{1}{2}$ M. feuilles à \$9.50	71 25	
Papier de soie, 10 rames à \$4; diverse papeterie, \$10.75	50 75	
		180 50
McMillan, John, Montréal, huile à essieux, 7,722 galls à 6 $\frac{1}{2}$ c.; moins assurance, \$1.70		305 30
McMillan et Chisholm, uniformes de conducteurs, 4		100 00
McMillan, Thos., Rivière Jacquet, droit de chemin pour tuyaux		50 00
McNally, W., et Cie, Montréal, ciment de Portland, 350 bris à \$2.50		875 00
McNaughton, Alex., frais de voyages		404 77
McNeil, Alex., inspecteur des wagons, 520 heures à 15c.; moins assurance, \$1.70		76 30
McNeil, E. A., Grand-Narrows, huile, allumettes, etc.		3 18
McNeil, Hector, Narrows-Bridge, louage de chaloupe, 17 jours		8 50
McNeil, J. C., Grand-Narrows, pension, cantonniers		4 38
McNeil, J. S., Jona, C.-B., pension des hommes pendant la tempête		5 00
McNeil, Michael, Christmas Island, menu bois, 1 corde		3 00
McNeil, Neil, Grand-Narrows, charrier un wagon de houille à la forge		2 50
A reporter		3,763,970 73

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	§ cts.	§ cts.
Report.....		3,763,970 73
McNeil, R. B., Grand-Narrows, loyer de forge, 5½ mois.....	27 50	
Diverses fournitures, houille, fer, etc.....	10 75	
McNeil, McDougall et McNeil, cèdre carré, 2,406 pds à \$18.....		38 25
McNichol, Jas., et Fils, Saint-Jean, uniformes, 9 à \$25.....		43 20
McNutt, Hiram, Riversdale, menu bois, 1 corde.....		225 00
McNutt, John, Lower Stewiacke, repas, 12 à 25c.....		2 50
McPhee, Hugh, Barney's River, charger de la sciure, 1 wagon.....		3 00
McPherson, A., et Cie, Oxford, diverse ferronnerie.....		6 50
McPherson, T., Jonction de Kent, repas pour hommes, 37.....		17 92
McSweeney, Peter, Moncton, galon, 16 pièces à 5c.....	0 80	9 25
Batiste noire, 305½ vgs à 6½c.....	19 86	
National Surface Guard Co., London, garde-bestiaux en fer, 6 à \$36.....		20 66
Neal, R. H., préparer du papier à imprimer photographique, 500 vgs.....		216 00
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick, huile, 40 galls à 20c.....	8 00	75 00
Balances du trafic échangé, gare de Saint-Jean.....	11,226 00	
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, Moncton—		11,234 00
Récepteurs de téléphones, 3 à \$6; cordes, 4 à 50c.....	20 00	
Loyer de téléphones, 31 à \$20, 1 à \$35, 7 à \$10, 6 mois à \$20.....	735 00	
Distribuer des messages et réparations.....	18 74	
Cie de Lumière Electrique, New-Glasgow, lampes incandescentes, 8 à \$1.....	8 00	773 74
Lumières en arc à 20c. par nuit; lumières incandescentes à 3c. par nuit.....	423 44	
New-Glasgow, directeur de poste, timbres-poste.....		431 44
New-Glasgow, chef de gare, boîte au B.P., \$1; menu bois, 1 corde, \$3.....		33 50
New-Glasgow, ville, eau, 10,073,666 galls à 6c. le M.....	604 72	4 00
Eau ne venant pas de l'aqueduc, 18 mois.....	19 50	
New-York, ch. de fer Central et de la rivière Hudson, roues enlevées et remplacées.....		624 22
New-York, do du lac Erié et de l'Ouest do do.....		12 50
New-York, Cie de vapeurs du Maine et du N.-B., fret sur horloges.....		25 50
New-York, ch. de fer de New-Haven et Hartford, roues enlevées et remplacées.....		0 45
Nichol, Donald, New-Mills, menu bois, 2 cordes.....		22 50
Nicholson, D. J., rivière Georges, menu bois.....		5 00
Nickerson, Daniel, Cole, Wm., Sullivan, Owen, Moncton, couper des rails d'acier, 806 à 7c.; percer des trous, 1,699 à 4½c.....		1 50
Nickerson, Daniel, et Dalton, Jas., Moncton, couper des rails d'acier, 576 à 7c.; percer des trous, 1,057 à 4½c.....		132 87
Niles, Mme, Moncton, blanchissage d'essuie-mains, 12½ douz.....	6 65	87 88
Nettoyage de bureaux, 4 mois à \$11, 8 à \$10.....	124 00	
Nixon, John, serre-frein, récompense pour avoir trouvé un tremplin.....		130 65
Noiles, Jacob, Amherst, réparer un chemin.....		1 35
North American Glass Co., cheminées, 158 douz. à 55c.....		6 00
Northrup, C. E., Moncton, châssis, 100 à 48c., 2 à \$2, 2 à \$1.50.....		86 90
Norton, A. O., Coaticook, crics, 10 à \$12.....	120 00	55 00
Crics, 26 pcs, 4 à \$45; loupes d'acier, 350 à 4c., 100 à 4½c.....	198 50	
Nova Scotia Steel and Forge Co., Ltd., New-Glasgow—		318 50
Essieux d'acier, 360, 145,390 lbs à \$3.25, 2,860 à \$3.50 le qtl.....	4,825 28	
Ressorts de sièges, 27,628 lbs à 7c.; éclisses, 66,023 lbs à 2½c.....	3,584 54	
Eclisses, 56,000 à 7½c.; joints, 4,080 à 8½c.....	4,417 00	
Châssis en fer, forgés et rabotés, 8 à \$40.....	320 00	
Tiges en acier, forgées, 4,525 lbs à 6½c., 8,035 lbs à 8½c.....	977 11	
Couvercles de boîtes d'essieux, 6,341 lbs à 5c.; divers approv., \$2,146.97.....	2,464 02	
Cie de téléphone, Halifax, 1 année de loyer, 11, Halifax, \$278; 4 Truro, \$40; 2, Amherst, \$40.....		16,587 95
O'Brien, M., Rogersville, repas pour hommes, 20 à 20c.....		358 00
O'Bryan, E., Halifax, pin, 183,592 pds à \$25.20, 95,759 à \$35.....		4 00
Odell, Geo. M., Moncton, commis, avril, 3/8 mois à \$50; frais de voyages, 18 juin au 1er juillet, \$34.90.....		7,978 08
Office Specialty Manufacturing Co., Toronto, cabinet, \$60; liasses à documents Dominion, \$1.50.....		44 90
A reporter.....		61 50
		3,803,649 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—339

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			3,803,649	94
Olive, A. E., conducteur, récompense en avertissant que 2 wagons étaient brisés.....				5 00
Olive, W. H., Saint-Jean, charriage, 20 colis à 6c., 3,930 à 3c.....				119 10
Ontario Car and Foundry Co., London, montant déduit du paiement pour 100 wagons à houille et 25 wagons fermés en 1888.....				922 25
Ontario Ticket Case Co., Lindsay, boîte à billets, 150 compartiments.....				14 00
O'Regan, Robt. H., Québec, mécanographie <i>re</i> accident de Saint-Joseph.....				50 00
O'Regan, Thos., Truro, timbres-poste, \$3.50; pullmans, 3, \$7.50.....				11 00
Ormiston, D., New-Glasgow, plombage, 55 heures à 25c.....				13 75
O'Rourke, John, Moncton, constable, services et dépenses.....				55 54
Ouellette, A., Rivière-du-Loup, pension et passage d'eau.....		9	70	
Contremaître, novembre, $\frac{1}{12}$ mois à \$91.66; moins assurance, 60c.....		52	28	
Gratification en quittant le service, 1 mois.....		91	66	
				153 4
Ouellet, Anselme, Sainte-Hélène, menu bois.....				1 00
Ouellet, Philibert, Lévis, poteau d'arrêt, pin, 2,844 pds.....		85	32	
Matériaux pour réparer le bâtiment des balances.....		140	81	
Madriers d'épinette blanche, 50,000 à \$8.50, 15,000 à \$7.25.....		533	75	
Divers bois raboté, etc.....		471	74	
Paint, Peter, et Fils, Port-Hawkesbury—				1,231 62
Loyer de bureau, hangar à fret et quai, 8 mois.....		200	00	
Espars d'épinette blanche, 1, 60 pds, \$22, 1, 35 pds, \$5.....		27	00	
Usage d'espars, etc., \$50.50; diverse ferronnerie, \$2.18.....		52	68	
				279 68
Paquet, Adolphe, pension de Pierre Dubé, blessé à Saint-Joseph.....				22 50
Paquet, Calixte, enterrement de deux personnes tuées à Saint-Joseph—				
Cercueils, 2 à \$15; dépenses, \$3.50.....				33 50
Paradis, T., Lévis, épinette, 2 pes, 5,000 pds à \$9.....		45	00	
Merisier, raboté, 9,000 pds à \$35.....		315	00	
Madr. de pin rabotés, 216,452 p. à \$15.06, 13,996 à \$18; m. déjà payé, \$801.73.....		2,698	32	
				3,058 32
Parent, C. F., Rimouski, traverses de cèdre, 5,000 à 19 $\frac{1}{2}$ c., 5,000 à 22c.....				2,075 00
Parsons, S. R., Montréal, chaises de chêne, 6 à \$1.65; fauteuils, 2 à \$3.....				15 90
Patten, Chas. P., Montréal, réparer des balances, 14 jours à \$3.....		42	00	
Poids pour balance, \$1.26; inspection, 40c.....		1	66	
Billet de chemin de fer, \$4.50; dép. de l'inspecteur de balances, \$29.25.....		33	75	
				77 41
Patterson, James, réparations au dragueur.....				30 31
Patton, H. C., Rivière-Philippe, menu bois, 1 charge.....				1 00
Paul, E. W., Saint-Jean, blanc de cèruse, etc., résidence dans la gare.....				20 00
Paulin, James F., Pictou, allège.....				9 00
Peacock, John, Montréal, plumeaux, 1 douz.....		18	00	
Chiffres en acier, 6 assort. à \$4.50, 1 à \$5.50.....		63	00	
				81 00
Peck, Benny et Cie, Montréal, 7 pcs, 1,300 lbs.....		38	68	
Clois à tête plate, 560 lbs à 6 $\frac{3}{4}$ c., 560 à 6 $\frac{1}{2}$ c., 560 à 6 $\frac{1}{2}$ c.; moins fret, \$3.86.....		103	38	
				142 06
Peeples, Wm., charg. de la cendre, 15 wag. à 75c.; déch. de la houille, 19 wag. à \$1.50.....				39 75
Pelletier, Henry, 5 mois à \$25, 4 $\frac{1}{2}$ à \$20; moins assurance, \$2.20.....				214 13
Pelletier, J. S., Old Luke Road, approvisionnement d'eau, 4 mois.....				6 00
Pelletier, N. P., Fraserville, loyer de téléphone, 9 à \$20, 1 à \$25 par année.....				205 00
Pelletier et Cie, Rivière-du-Loup, érable, 2 cordes.....				12 00
Pelletier, fils et Cie, Fraserville, chaux, 27 brls à \$1.25.....		33	75	
Huile, 1,510 galls à 60c.; madriers de pin, 550 pds à \$75.....		947	25	
Divers approvisionnements, \$113.76; meule, 716 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		124	50	
				1,105 50
Pelletier, Fils et Cie, Rivière-du-Loup, érable, 4 cordes.....				24 00
Pennsylvania Steel Co., sémaphores électriques, 2 à \$75.....		150	00	
Commutateurs, 2 à \$3.50; générateurs, 2 à \$42.50.....		92	00	
Avertisseurs, 2 à \$10; fontes pour sémaphore, \$2.50.....		22	50	
				264 50
Perkins, E. L., Saint-Jean, nettoyer des bureaux, etc.....				5 47
Perreault, Henry, Bic, menu bois, $\frac{1}{2}$ corde.....				1 00
Perron, O. E., M. D., soins médicaux.....				38 50
Peters, Simon, Québec, portes pour hangar à fret, 3.....		44	10	
Châssis, 26, \$72.32; peinture et vitrage, \$84.46.....		156	78	
Châssis, 2 à \$4.80; divers approvisionnements, \$14.05.....		23	65	
				224 53
A reporter.....				3,814,212 90

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			3,814,212	90
Peterson, E., Saint-Valier, repas pour hommes, 103 à 30c., 43 à 25c.....			41	65
Cie de houille Phoenix (limitée), Saint-Jean— Houille en gaillons de Joggrins délivrée à Maccan, 5,676 tonnes à \$2.20.....			12,487	20
Cie du chemin de fer Philadelphie et Reading, enlever et replacer une roue.....			12	50
Pick, George H., Moncton, frais de voyages.....			13	50
Cie d'éc. au gaz de Pictou, gaz, 141,200 pds à \$2.50 ; moins escompte, \$27.34.....			325	66
Cie manufacturière et fonderie de Pictou— Fontes, 82,640 lbs à 2¼c., 942 à 3c.....	2,404	22		
Crochets et tampons, 8,904 lbs à 4½c. ; divers approvisionnements, \$39.11.....	439	79		
			2,844	01
Pillow & Hersey Manufacturing Co., Montréal, carvelles pressées, 1 barillet.....			3	12
Pineau, Michel, Bic, repas pour hommes, 156.....			39	45
Pinkerton National Detective Agency, services et dépenses re accident du train rapide près d'Anagance, 29 septembre 1890.....			920	10
Piper, N. L., et Fils, Toronto, lentilles, 36 à 60c. ; 36 à 30c.....	32	40		
Lampes, 144 à \$5 ; lampes de table, 6 à \$9.60.....	777	60		
Réservoirs à l'huile, 22 à \$12 ; herminettes, 6 douz. à \$15.....	354	00		
Dessus de sémaphore avec lampes complètes, 2 à \$17.....	34	00		
Divers approvisionnements, \$22.24, moins fret, \$4.50.....	17	74		
			1,215	74
Pipes, J. R., Nappan, bois pour poêle, 1 corde.....			2	50
Pitts, D. H., Halifax, remboursement de fret sur wagon de ferrailles.....			27	14
Plante, C. H., M.D., soins médicaux, accident à Saint-Joseph.....			16	00
Plaunt, J. C., Lévis, matériel et main-d'œuvre pour poser la lumière électrique.....	314	31		
Poser une couverture en fer, 192 carrés à \$1.25, 124½ à \$1.....	364	50		
			678	81
Poire, C. E., frais d'inhumation, Saint-Joseph.....			41	91
Poirier, F. L., Rivière-du-Loup, colle, 160 lbs. à 25c.....	40	00		
Zinc blanc, 473 lbs à 8c. ; divers approvisionnements, \$53.16.....	91	00		
			131	00
Poliquin, J., M.D., soins médicaux, accident à Saint-Joseph.....			10	00
Pollock et McNutt, Lower Stewiacke, traverses, 500 à 18c.....			90	00
Poor, H. V. et H. W., "Railroad Manual," 5 exemplaires à \$6.....	30	00		
Almanach des adresses des employés du chemin de fer.....	2	00		
			32	00
Portland Stoneware Co., Boston— Briques pour locomotives, 1,200 à 85c., 200 à \$1, 100 à 55c.....	1,275	00		
do 300 à 80c. ; chevilles, 100, \$20.....	260	00		
Tuyau, 24 pcs, 60 pds à \$1.30, 18 pcs, 25 morceaux à \$4.50.....	190	50		
			1,725	50
Pottinger, D., Moncton, contribution au Club Halifax, 1890.....	30	00		
Contribution au Club Rideau, 1890, \$25, 1891, \$30.....	55	00		
Volume 25, index à Encyclopedia Britannica.....	5			
Frais de voyages.....	364	35		
			454	35
Potvin, A., M.D., Québec, soins médicaux, accident à Saint-Joseph.....			12	00
Powell, Wm. W., louage de cheval, Moncton à Upper-Coverdale.....			2	00
Powers, Robt., Salisbury, charger des traverses, 23 charges de wagon à 90c.....			20	70
Power et Cie, Halifax, plombage.....			281	24
Pratte, J. A., Rivière-du-Loup, frais de messag., \$12.95 ; charger du bagage, \$9.90.....			22	85
Price, H. A., Moncton, frais de voyages.....			211	50
Price, J. E., Campbellton, dépenses sur la ligne.....			125	35
Price, W. O., Petitcodiac, menu bois, 2 hivers.....			2	00
Price, W. N., Moncton, dépenses à la Jonction Oxford, 22 oct.....			80	
Primrose Frères, Pictou, menu bois, 32½ cordes à \$2.50.....	80	22		
Madriers d'épinette blanche, 750 pds à \$12, 1,152 à \$15.....	26	28		
			106	50
Prince, Chas D., Nawigewauk, pierre, 18 charges de wagon.....			90	00
Prince, W. L., armoires pour vêtements de conducteurs, gare de St-Jean, 20.....			70	00
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, montants remboursés.....			67	79
Pringle, Jas., repas pour 8 hommes.....			2	00
Pringle, John, et Fils, uniformes de conducteurs, 8 à \$25.....			200	00
Proctor, Wm., vues photographiques de Sydney-Nord.....			2	00
Proudfoot, Geo., Moncton, réparer un pavillon.....	2	00		
Gardien le dimanche, à \$40 par mois.....	65	68		
			67	68
Provincial Chemical Fertilizer Co., suif, 3,842 lbs à 6c.....			230	52
A reporter.....			3,836,839	97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—341

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

Report	\$ cts.	\$ cts.
Report		3,836,839 97
Prowse, Geo. R., Montréal, fournitures de poêle et grille		16 65
Publicover, James, peinturer le pont de la Rivière Folley, 3,558 vgs à 17c.	604 86	
Peinturage à Truro, 888 vgs à 17c., 454 à 8c.	187 28	
		792 14
Puize, L. T., Rivière-du-Loup, sable, 36 charges de wagon à \$6		216 00
Pullman Palace Car Co., nettoyer les wagons, remboursements, etc.		539 33
Pullman Sash Balance Co., Rochester, châssis, 26		43 16
Purdy, Everett, Wentworth, billots, 693 pds lin. à 4c.	27 72	
Pilots en pruche, 4,150 pds lin. à 8c., 1,927 à 7c.	466 89	
do 585 pds lin. à 6c., 2,368 à 5½c., 1,480 à 5c.	239 34	
		733 95
Purdy, Sydney, Wentworth, traverses en pruche, 1,000 à 19c.	190 00	
Epinette blanche et pruche, en grume	82 70	
		272 70
Chemin de fer Québec Central, enlever et replacer les roues		19 00
Commissaires du havre de Québec, droit de bassin, quai de Lévis.		50 00
Queen, Jas. W., et Cie, voltamètre à tourniquet électrique, \$28; boîte, 20c.		28 20
Queen's Hotel, Moncton, louage d'une voiture		24 25
Q. and C. Co., Chicago, peintures de porte pour wagon et roues, 8.		6 00
Rainnie, Gavin, Saint-Jean, véris, 24 à \$4.		96 00
Rainnie, Wm., Campbellton, voyages en wagon-dortoir, 24 à \$2.		48 00
Ramapo Iron Works, sabots de frein 48., 1775 lbs à 4½c.		79 88
Ramsay, A., et Fils, Montréal, miroir, 15 x 40 pouces	7 20	
Verre poli, 7½ x 22, 160 carreaux à 35c., 7 x 23, 100 à 40c.	96 00	
do 7 x 25, 100 carreaux à 40c., verre, 7 x 24, 100 à 15½c.	55 55	
		158 75
Rand, A. L. Moncton, pension des prép. au sauvetage.		1 80
Rand, McNally et Cie, table et carte horaire de Crulls, 7 exemplaires à \$1.	7 00	
Boîtes à billets-coupons, 3 à \$10, 3 à \$12, 1 à \$15.	\$1 00	
		88 00
Rathbun Co., Deseronto, wagons-plateforme, 34 à \$415.		14,110 00
Raymond, F., Moncton, marqueur de wagons, 8½ jours à \$1.35, 27 à \$1.25.		45 22
Raymond, Paul, Rimouski—		
Réparations, plâtrage et badigeonnage des gares, 11 à \$6	66 00	
Peinturer les ponts, boiserie, 3,742 vgs à 17c.; ouvrages en fer, 1,630 vgs à 22c.	994 74	
do les ouvrages en fer à la rotonde de Sainte-Flavie, 715 vgs à 17c.	121 55	
		1,182 29
Raymond, Thos. F., St-Jean, pension des employés et autres.		134 70
Read, Jos., et Cie, Stonehaven, meules, 4, 4,556 lbs à ¾c.		34 17
Reaves, Geo., Montréal—		
Bouilleurs en acier, 2 x 12 x 13, 48,000 pds à 10c.; moins fret, \$464.14.		4,335 86
Record Foundry and Machine Co., Moncton—		
Poulies, 10 pcs, 2 à \$1.50; machine pour faire des coudes, 6 pcs, 1 à \$9.		12 00
Reddie, Jos., Truro, blanchissage, 11 jours à \$1.		11 00
Reeves, Alex., Mulgrave, bois, 34 cordes à \$2.		68 00
Reid, Jas., Charbo, traverses en cèdre, 10,000 à 17c., 5,000 à 20c.		2,700 00
Reid, R. G., Montréal, équipage de chalan.		700 00
Rennels, Wm., Truro, m.-d'œuv. le dimanche, 5 jours à \$3.33; dépenses, \$2.21.		18 86
Renton, Jas., Catamout, rebuts de bois de pin, 436 à 10c.		43 60
Reynolds, W. K., Saint-Jean, préparer un nouveau guide de touriste.		271 78
Rheaume, A., Saint-François, menu bois, 1 an.		1 00
Rhind, Jas. T., New Glasgow, chef de convois, 9½ jours à \$50 par mois.		16 36
Rhode Island Locomotive Works, Providence—		
Cylindre de locomotive, 1, 2,755 lbs à 6c.; main-d'œuvre, 66½ heures à 50c.		198 55
Rhodes, A. E., Bridgewater, faire et imprimer des vues photographiques dans le Cap-Breton, 2½ semaines à \$150.		375 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, N.-E.—		
Couvert en pin, 66,705 p. à \$18.50; pl. en bouleau, 4,000 p. à \$38; moins 10 p.c.	1,247 44	
Plancher en bouleau, 500 pds à \$40; épinette blanche, 82,507 pds à \$10.	845 07	
Rouleaux en bois bil., 240 à \$1.10; chang. dans le bureau des bil., Amherst, \$93.26	357 26	
Ponceau, Frosty-Hollow, \$6,430; moins 10 pour 100, \$643.	5,787 00	
Boîtes d'équipement, 6 à \$8; pupitre et comptoir, \$20.	68 00	
Divers bois de service, châssis, portes, etc.	523 35	
		8,828 12
Richard, Alex., Elmsdale, menu bois, 1 corde		3 00
Richardson, F., Sydney, bois de service, 1,100 pds, \$12.60; camionnage, 50c.		13 10
Ridout, Horace R., Montréal—		
Carvelles, 4 barillets, \$12.12; noix, 36,400 lbs, \$1,852.20; moins fret, \$56.25		1,808 07
A reporter		3,874,964 46

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.			3,874,964	46
Rigby, Mme E. A., pension de 9 personnes retardées 5 jours à Mulgrave.				23 06
Ripley, Thos., Maccan, menus bois, 1 corde.		2 75		
Creuser un puits à Athol, 38 pieds de profondeur.		38 00		
				40 75
Ritchie, F., Halifax, gardien de cour, part de 2 billets à Vanceboro'.				12 00
Robb, A., et Fils, Amherst, tuyaux pour réservoir et réparations.				47 50
Robbins, F., conducteur, récompense pour avoir trouvé un essieu brisé.				1 75
Robertson, Jas., Montréal, cuivre, 232 lbs à 18c; moins le fret, \$14.28.		27 48		
Tôle, 25,993 lbs à 2 $\frac{7}{16}$ c; plomb en feuille, 2,479 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.		804 01		
Fer étamé, 4,697 lbs à 6c; fer-blanc, 12 boîtes à \$5.25, 6 à \$4.25.		370 32		
			1,201	81
Robertson, Jas. Saint-Jean, fer de Russie, 4,187 lbs à 9c.		376 83		
Tôle galvanisée, 3,506 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c, 1,132 lbs à 5 $\frac{3}{8}$ c.		249 16		
Fer étamé, 2,359 lbs à 7c; plomb, 10,000 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		690 13		
Tuyau galv., 139 $\frac{1}{2}$ lbs à 8c, 388 lbs à 11 $\frac{1}{2}$ c; diverses fournitures, \$39.44.		94 28		
			1,410	40
Robertson, J. C., Saint-Jean—				
Pin de Géorgie, 540,000 pieds à \$24.25.		13,095 00		
Pin résineux, 266,968 pieds à \$23.75.		6,340 49		
Bois de chêne, 574,189 pieds à \$40, 1,984 pieds à \$60.		23,086 60		
			42,522	09
Robertson, LeBaron, Saint-Jean, papier de toilette, 1 caisse.		14 00		
Mécanigraphes, 2 à \$17; diverses fournitures, \$15.		49 00		
				63 00
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—				
Cuivre en lingots, 5,000 lbs à 12 $\frac{3}{4}$ c, 5,000 à 13 $\frac{1}{2}$ c.		1,306 25		
5,006 $\frac{1}{2}$ lbs à 13 $\frac{7}{8}$ c, 5,000 lbs à 16 $\frac{1}{2}$ c; cuivre en feuille, 165 lbs à 17c.		1,520 19		
Plomb en feuille, 18,264 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c, 628 lbs à 4c.		778 50		
Étain en lingots, 2,004 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c; tôle, 11,166 lbs à 2c.		649 17		
Plaques en fer, 3,158 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c, 3,089 à 2 $\frac{3}{4}$ c, 19,167 à 2c.		544 25		
Divers ferron., \$186.58; moins, fret, \$71.11; droits sur plomb en feuille, \$66.97.		48 50		
			4,846	86
Robertson, W. G., Saint-Jean décharger du sucre, 3,816 tonneaux à 5 $\frac{1}{2}$ c.		222 59		
Surestarie, SS. "Lord O'Neill," retardé dans le havre.		220 95		
				443 54
Robinson, G. W., Montréal, loyer de bureau, 13 mois au 30 mai.		650 00		
W. F. C. Dewitt, services supplémentaires, 13 mois à \$8; taxes, \$45.		149 00		
Chauffage, etc., 12 mois, \$200; loyer de téléphone, \$50.		250 00		
Frais de voyages, \$91.50; divers déboursés, \$554.45.		645 95		
			1,694	95
Robitaille, Alonzo, soins au préposé au bagage blessé à Saint-Joseph.				10 00
Robitaille, J. B., soins à un serre-frein blessé à Saint-Joseph.				43 40
Robitaille, R., soins et coucher.				79 25
Robley, Thos., Pictou, louage de sonnette, treuil, etc.		19 00		
Frais d'hôtel et tables tournantes de Mulgrave et Truro.		20 25		
				39 25
Roche, Wm., Halifax—				
Charbon dur déchargé à Halifax, 410 $\frac{7}{10}$ tonnes à \$4.55.		1,868 68		
do Saint-Jean, 630 tonnes à \$4.15.		2,614 50		
			4,483	18
Rochester, Cie de publication co-opérative des avocats—				5 00
Rapports de la Commission Internationale, 3 livres.				7 50
Rockett et Gannon, Halifax, camionnage de chiffons, 50 balles.				18 00
Rodger, Geo. P., badigeonnage, etc., gare de Amherst.		18 00		
Peinturer le pont de Sackville, 7,593 verges cubes à 17c.		1,290 81		
do la rivière Philippe, 2,553 verges cubes à 17c.		434 01		
			1,742	82
Rogers, O. K., Moncton, peinturer le pont, rivière Petitcodiac—				
Ouvrage en fer, 1,131 vgs. cubes à 22c; ouvrage en bois, 384 vgs. cubes à 17c.		314 10		
Nettoyage, etc., gare de Moncton, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50; matériaux, \$17.		53 87		
Divers peinture du long de la ligne.		364 05		
				732 02
Roach, Thos., Leitches' Creek, C. B., menus bois, $\frac{1}{2}$ corde.				1 00
Ross, Agustin, Pointe Flavie, traverses en cèdre, 3,000 à 16 $\frac{1}{2}$ c.				495 00
Ross, James, Moncton, pension à Pictou, réparer la locomotive, 5 jours.				7 00
Ross, L. R., Saint-Jean, sténographe, 13 mois au 30 juin.		130 00		
Agent de billets à Saint-Jean, en août, 14 jours.		9 04		
				139 04
Ross, Wm. C., Moncton, pension.				34 70
Ross, W. H., Stellarton, repas et lits pour hommes.				9 40
A reporter.			3,935,100	73

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—343

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,935,100 73
Ross Frères, Hansford, cadres pour les aiguilles de signaux, 50.....		440 00
Rossin House, Toronto, loyer de bureau, 15 mois au 20 juin.....		575 00
Rousseau et Mather, allocation supplémentaire pour le pont de l'Île Verte.....		32 00
Rowe, Jas., Halifax, eau de Seltz, limonades et cidre.....		20 90
Roy, A. J., Île Verte, bois sec, $\frac{1}{2}$ corde.....		1 00
Roy, Paul, retenue, peinturer le hangar à fret de Métapédia.....		14 00
Ruel, Napoléon, services rendus lors de l'accident de Saint-Joseph.....		2 00
Rundle, Jas. A., Newcastle, traverses en pin, 3,478 à 18 $\frac{1}{2}$ c., moins 10 pour 100.....		579 09
Rushton, J., serre-frein, récompense pour avoir trouvé une barre cassée.....		1 50
Russell, Thos., Newcastle, plâtrer et badigeonner 13 gares.....		84 50
Russell House, Ottawa, pension, Geo. Taylor.....		193 50
Ruttan, R. F., Montréal, analyser de l'huile, 175 échantillons à \$6.....	1,050 00	
Analyser de la graisse, 3 échantillons à \$12; roburite, 1 échantillon, \$40.....	76 00	
		1,126 00
Ryan, H. W., Moncton, louage de voiture.....		10 00
Ryan et Cooke, Moncton, gomme camphrée, 25 lbs à 90c.....	22 50	
Divers médicaments.....	16 55	
		39 05
Saindon, J. F., gobelets, 2 douz. à \$1., toile à essuie-mains, 16 verges à 12c.....		3 92
Sait, G. L., et Cie, Moncton, taquets de porte Eclipse, 6 à \$6.70.....		40 20
Salt Springs, Cie houillère de, Oxford, houille, 20 tonnes à \$2.....		46 00
Sample, Robert, dépenses <i>re</i> le service de la traverse, détroit de Canso.....		9 15
Samson, Alf., Lévis, persiennes, 51.....		57 01
Samson, Nap, Saint-Pierre, charrier 19 ton. de houille au château d'eau.....		6 00
Samuel, M. et L., Benjamin et Cie, Toronto, limes, 14 pouces, 12 douz., \$31.11 ; autimoine, 323 lbs à 18c.....		89 25
Sangster, Jno. B. Moncton, repas pour hommes, 275 à 25c.....		68 75
Sargent, A. W., aide, mesurer le terrain de la gare, 8 mois à \$30; moins l'assurance, 40c.; pension, \$46.45.....		286 05
Saucier, Francis, Sayabec, cèdre méplat, 1,020 pieds à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	43 35	
Cèdre 24,000 pces. 1. à 1 $\frac{1}{2}$ c., 57,000 à 1 $\frac{1}{2}$ c.; moins le charg. de 20 wagons, \$40.....	1,115 00	
		1,158 35
Schell, McPherson et Cie, Sayabec, poteaux de cèdre, 50 à 12c.....	6 00	
Madreries d'épinette, 35,000 pieds à \$7.50.....	262 50	
		268 50
Sclater, Wm., et Cie, Montréal, courroies en cuir, 455 $\frac{1}{2}$ pieds.....	169 00	
Seaux en fer galvanisé, 86 $\frac{1}{2}$ douz. à \$2.70.....	233 10	
Câble de manille, 1,157 lbs à 13 $\frac{1}{2}$ c.....	153 29	
		555 39
Scott, Howard, Moncton, charrier de la houille, 77 $\frac{1}{2}$ tonnes à 40c.....		31 00
Scott, Mme Lavinia, Elmsdale, repas pour hommes, 23.....		6 90
Scott, Robt., Moncton, pension.....		39 55
Scovil, W. B., Sussex, inspection des balances.....		26 15
Scullion, Chas., Hampton, décharger de la houille.....		1 25
Seely, A. H., dépenses pour faire l'inventaire du matériel à Saint-Jean.....		4 35
Selfton, Thos., inspecteur des ponts, 11 mois au 31 mai.....	825 00	
Dépenses, 11 mois à \$20; Montréal à la Rivière-du-Loup et retour, \$7.....	227 00	
Crics, 15 à \$3.....	45 00	
		1,097 00
Selig, A. C., Moncton, frais de voyages.....		136 60
Selig, S. J., Moncton, réparer 10 jalousies.....		15 00
Sharpe, M. H., provisions pour les hommes employés à enlever la neige.....		3 00
Shatford, J. D., huile à essieu, 1,100 $\frac{1}{2}$ gallons à 29 $\frac{1}{2}$ c.; moins, fret, \$14.08.....		309 19
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa, poterie, 21 morceaux.....		25 00
Shaw, E. P., Saint-Jean, services supplément. de marqueur, 521 heures à 15c.....		78 15
Sheffield Velocipede Car Co., Trois-Rivières, 1 wagon.....		35 00
Sherrard, T. F., et Fils, Moncton, réparer et vernir des wagons spéciaux.....		56 00
Sherburne, et Cie, Boston, Mass.—		
Crics, 10-tonnes, 6 à \$57, 30-tonnes, 2 à \$120.....	582 00	
15-tonnes, 2 à \$75; crics Chapman 15-ton, 2 à \$15.30.....	180 60	
Frène, 1 pouce, 5,054 pieds à \$65; courbeur de rails Emerson, \$135.85.....	464 36	
Roue d'air pour machine à boulons, \$115; mandrin Wescott, \$48.....	163 00	
Poulies triples, 2-ton, 2 à \$57; poulies, 4, \$84.62.....	193 62	
Lampes de centre, becs Victoria, 12 à \$35.....	420 00	
Sable, 40 barils à \$2.25; divers approvisionnements, \$490.78.....	580 78	
		2,589 36
Shickle, Mme A., Hadlow, repas, contremaître, 120 à 30c.; lits, 15 à 15c.....		38 25
A reporter.....		3,945,293 59

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		3,945,293 59
Shives, Kilgour, Campbellton, bois, 200 cordes à \$1.	200 00	
Madriers d'épinette, 4 pcs, 8,500 à \$14; divers bois de construction, \$208.40	327 40	
Bardeaux en cèdre, 30,000 à \$2.50.	75 00	602 40
Simms, T. S., et Cie, Saint-Jean, rondelles de wagon, 9 douz. à \$23.	207 00	
Blanchissoirs, 6 douz. à \$4.65, 3 à \$13.20.	67 50	
Divers pinceaux, brosses à plancher, etc.	468 54	743 04
Simonds, John, Moncton, manches de haches à \$1 par douz.; manches de marteaux à 70c.; manches de pics à 70 et 80c. par douz.		295 75
Simpson, R. W., Moncton, frais de voyages.		121 70
Sinclair, Angus, "Master Mechanics Annual Report," 20 exemplaires.		20 00
Sinclair, E., Miramichi—		
Pin, 24,000 pds à \$40; 116,616 à \$35; lambrissage, 130,415 à \$16.	7,128 20	
Madriers en pin rabotés, 400,000 à \$9, 70,000 à \$12.50.	4,475 00	
Epinette, 100,000 pds à \$6.75; 114,843 à \$8, 287,139 à \$9.	4,177 99	
Boulea, 28,413 pds à \$19; planches à clôture, 272,000 pds à \$7.25.	2,511 84	
Bardeaux en cèdre, 15,000 à \$2.50; divers bois de service, \$1,069.14	1,106 64	
Menu bois, 1,101 cordes à \$1; courbes, 49 à \$1.50.	1,174 50	20,574 17
Skeffington, Geo., Moncton, dépenses.		1,330 71
Sleeth, H. A., Moncton, commis, 3 ¹ / ₂ mois à \$30; moins assurance, \$1.90.		115 10
Smart, James, Mfg. Co., camions à fret, 48.	288 00	
Vérins, 12 à \$3.27; moins le fret, 81c.	38 43	326 43
Smellie, W. B., dépenses pour assister à une enquête du coroner à Lévis.		14 50
Smith, Alex., Pictou, convoi pour fournir la glace.		6 00
Smith, Alex., Sayabec, poteaux en cèdre pour clôture, 2,000 à 6c.		120 00
Smith, C. et Cie, Sayabec, traverses en cèdre, 2,100 à 22c.	462 00	
Poteaux en cèdre pour clôture, 5,000 à 4 ¹ / ₂ c., 5,000 à 4 ³ / ₄ c.	485 00	
Menu bois, 111 cordes à \$1.15; épinette, 7,500 à \$8.	187 65	
Cèdre méplat, 78,520 pds, \$1,863.51; moins, payé avant, \$135.	1,728 51	
Billots en cèdre, 288 pds à 5c.	14 40	2,877 56
Smith, Edward, Sayabec, traverses en cèdre, 3,000 à 22c.	660 00	
Poteaux en cèdre p. clôt., 4,000 à 6c., 5,000 à 5c., moins, payé avant, \$83.93.	406 61	
Cèdre méplat, 4,200 pds lin. à 4c., 22,140 à 3 ¹ / ₄ c.	887 55	1,954 16
Smith, Geo. E., et Cie, Halifax, pavillons du Canada, 3 à \$12.50.	37 50	
Câble de manille, 1,799 lbs à 14c.; térébenthine, 43 ¹ / ₂ galls à 56c.	276 22	
Métal jaune, 946 lbs à 14c., 89 à 28c.	157 36	
Acier, 7,138 lbs à 8 ¹ / ₄ c.; diverses fournitures, \$571.15.	1,188 57	1,659 65
Smith, John B., et Fils, Toronto, bois blanc, 24,055 pds à \$38; moins le fret, \$139.79		774 30
Smith, John T., Amherst—		
Madriers: 4 pcs, 64,087 pds, 3 pcs, 106,529 pds à \$9.25.	\$ 1,578 19	
Bois de const. d'épin., 51,648 pds à \$11, 21,481 à \$14, 22,809 à \$12.	1,136 55	
Moins, payé avant	2,714 74	
	1,966 89	747 85
Smith, Laurent, Sayabec, cèdre méplat, 2,500 pds à 3 ¹ / ₄ c., 18,000 à 1c., 2,800 à 3 ¹ / ₄ c.		358 50
Smith, T. McC., Glasgow-Ouest, couper et charger de la glace, 3 wagons.		22 50
Smith et Power, Halifax, galon noir, 12 douz., \$1.50; coburg noir, 250 ¹ / ₂ vgs à 11c.		29 05
Snook, J. J., Truro, couvert d'étui en cuir et lettrage.		14 25
Snyder, W. F., poser des fils métalliques.		10 00
Somers, Jas., Littleton, arbres en pin, 2,500 à 17 ¹ / ₄ c.		437 50
Soucy, André, Rivière-du-Loup, suif, 442 lbs à 5c.		22 10
Sprague, Chas. E., Montréal—		
Cuivre en lingots, 5,006 lbs à 13 ¹ / ₄ c., 5,597 à 15 ¹ / ₄ c.	1,577 66	
Zinc, 5,012 lbs à 6c.; composition à chaudière, 12 boîtes à \$4.25.	351 72	
Tôle à chaudière de la meilleure qualité, 41,660 lbs.	1,100 68	
Pics, 9 douz. à \$6.25; diverse ferronnerie, \$744.85.	801 10	3,831 16
Stairs, Wm., Fils et Morris, Halifax—		
Toile de chanvre, 3,267 lbs à 18 ¹ / ₄ c.; 7,592 à 17 ¹ / ₄ c.	1,905 86	
Cordon de sonnette de jute, 12,298 ¹ / ₂ lbs à 7 ¹ / ₄ c., 6,151 ¹ / ₄ à 6 ¹ / ₄ c.	1,852 97	
Plaques en fer, 9,748 lbs à 3c., 9,344 à 3 ¹ / ₄ c.	619 52	
A reporter	3,878 35	3,982,301 97
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		D—345

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	3,878 35	3,982,301 97
Stairs, Wm., Fils et Morris, Halifax— <i>Suite</i> .		
Fer de Russie, 3,209 lbs à 9c; métal de Muntz, 1,616 at 14c	515 05	
Acier, 3,832½ lbs at 9½c., 197 at 9c.	381 93	
Térébenthine, 251½ galls à 56c.; câble, 1,601 lbs à 14c.	364 84	
Diverses ferronnerie	1,145 30	6,285 47
Cie de tuyau d'égout Standard, Saint-Jean, P.Q., conduits de fumée, 24 à \$6; tuyaux, 174 pds à \$1; fret, \$11.		329 00
Starr, John, Halifax—		
Lampes incandescentes, 986	703 80	
Signaux de brume, 30 grosses à \$6.50; torpilles, 30 grosses à \$6.50.	390 00	
Téléphones Unique, 1 paire à \$25; avertisseur, \$21.50.	46 50	
Batteries de Gathin, 30 à \$2; accouplements de ligne d'alarme, 20 gr. à \$7.50	210 00	
Câble : chanvre blanc, 495 lbs à 12½c.; manille, 2,111 à 12½c.	331 05	
Lisières, 8,190 pds à 4½c., 7,140 à 6½c.	858 20	
Imperméable noir, 496 lbs à 44c.; diverses fournitures, \$368.97.	587 21	3,126 76
Cie manufacturière de Starr, Halifax—		
Carvelles de chemin de fer, 110,432 lbs à \$50.50 par 2,240 lbs.	2,489 65	
Pelles, 46½ douz. à \$5.20, 7½ douz. à \$5.40, 38 douz. à \$4.95, 6 douz. à \$5.40.	502 73	
Cheminées, 2 à \$32.50; diverses ferronnerie, \$1,290.96.	1,355 96	
Plaquage en argent, etc., réflect. de gr. lant., 60 à \$10, 3 à \$10.50, 1 à \$8.50, 11, \$107	747 00	
Divers plaquage, finissage, etc., \$1,841.86; moins, contre-compte, \$441.	1,400 86	6,496 20
Remorqueur à vapeur "Daisy," Pictou, placer 2 bouées au pont		4 00
Steele, Allan, Bois-Iale, C.B., louage de cheval		2 00
Steeves, E. W., Moncton, couvrir des soufflets, etc.		16 00
Steeves, H. S., Moncton, louage de cheval et voiture.		27 50
Stephen, A. et Fils, Halifax—		
Toile huilée, 26 vgs à 75c.	19 50	
Tapis de Bruxelles, 69½ vgs à \$1.25; prélat, 1½ vgs. à 70c.	87 74	
Poser et border un tapis, etc., \$22.24; chaise et coussin, \$2.15.	24 39	131 63
Sterling, Edward, honoraires de témoins, Pugsley vs La Reine		4 20
Stevens, Alfred J., Moncton, frais de voyages, \$34.72; albuminer, etc., papier photographique, 400 vgs à 15c., \$60		94 72
Stevens, J. C., Belmont, menu bois, 1 charge		1 00
Stevens, Peter, Brookfield, traverses en pruche, 4,000 à 19½c.		780 00
Stevens, R. M., Moncton, dépenses sur la ligne.		432 55
Steward, D. M., Cie manufacturière, crayons pour ouvriers, 3 grosses.		7 50
Steward, D., Moncton, dépenses d'inventaire.		32 95
Stewart, John, New-Glasgow—		
Réparations, pont de la rivière de l'Est : riveur, 558 heures à 25c.; aide, 544 heures à 15c.; outils spéciaux, \$10.	231 10	
Traverses Diamond, 2 à \$15; aiguilles de croisement, 7 à \$12.	114 00	
Appareil d'aiguillage, complet, 1 à \$16, 4 à \$12.75.	67 00	
Réparer des outils, 12 mois à \$10; diverses réparations, etc., \$390.26.	510 26	922 36
Stewart, Jos., New-Glasgow, réparer des réservoirs et des tuyaux		14 00
Stewart, R. H., Oxford, réparations diverses, etc.		2 35
Stewart, Stephen, Anherst, contre-rails, 416 assortiments à 25c.	104 00	
Moins, payé en 1889-90.	78 00	26 00
Stewart et Tanner, Pictou, pour terrain à Stellarton pris de John Bell.		40 00
Stoffil, Pierre, Saint-Joseph, soigner une personne blessée.		4 00
Strachan, W., et Cie, Montréal, saindoux, 1,072½ galls à 49c.		525 53
Stratton, J. R., récompense pour avoir trouver une lisse cassée.		1 50
Stratton, T. G. do do un frein cassé.		1 40
Stuart, Albert, faire un chemin jusqu'au garage Waverly		50 00
Sullivan, D. C., batiste noire, 152½ verges à 7c., 54 à 10c.		16 08
Sullivan, John, Saint-Jean, mesurer du bois de construct. en chêne à 20c. par M. Sumner et Cie, Moncton—		186 90
Traverses en pruche, 22,796 à 14½c., 20,000 à 15½c., 20,000 à 15½c.	9,726 60	
Traverses en pin, 2,204 à 15½c., 8,000 à 19c., 2,000 à 19½c.	2,260 43	
Traverses en cèdre, 20,000 à 16½c.; moins payé, \$1,219.59	2,080 41	
Poteaux en cèdre, 20,000 à 5½c., 1,275 à 5½c.; moins 10 pour 100	1,008 11	
Traverses d'aiguille, 21 assortiments à 19c., 45 assortiments, \$854.50.	1,253 50	
Clôture en fil métallique, 4,633 perches à 47½c.	2,212 25	
A reporter	18,541 30	4,001,863 57

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	18,541 30	4,001,863 57
Cie Sumner, Moncton— Clôture en fil métallique, 1,050 perches à 47½c., 1,350 perches à 48c.	1,146 75	
Divers bois de service et ferronnerie, \$190.05; moins contre-compte, \$14	176 05	
		19,864 10
Sussman Fils et Cie, Toronto, savon, 4,035 lbs à 8c.		362 80
Sutherland, J., Aulac, réparer les cheminées		22 70
Sutherland, R., Marshy Hope, menu bois, 1½ corde.		3 75
Sutherland, W. J., Marshy Hope, menu bois, 4½ cordes.		11 25
Sutton, John, Moncton, frais de voyages		102 90
Swan Lamp Mfg. Co., lampe 16 p. c., 50 à 54c.		27 00
Swift, John T., repas, 11 à 25c.; traverses, 6 à 16c.		3 71
Swift et Cie, Chicago, barre d'attelage pour wagon		3 52
Szereleney, N. C., et Cie, London, liquide pierreux, 5 galls.		8 52
St-Hilaire, F. X., Rivière-du-Loup, réparer les pendules.		19 00
St-Hilaire, Olivier, Jonction de la Chaudière, repas, 12 à 30c.		3 60
Cie de boulons et écrous de Saint-Jean— Tourniquets, 30 à \$1.20, 50 at \$1.70	121 00	
Rivets, 15,594 lbs à 4c.; boulons pour la voie, 8 tonnes à \$71.95.	1,199 36	
Vis, 9,675 lbs, \$589.89; noix, 50,000 lbs, \$2,441.65.	3,031 54	
Boulons, 5,925, \$177.61; diverses réparations, etc., \$60.21.	237 82	
		4,589 72
Cité de St-Jean, approvisionnement d'eau, \$2,597.10; loyer de compt. 1 an, \$29 Approvisionnement d'eau pour la gare, etc., 1 an	2,626 10 400 00	
		3,026 10
Cie du gaz de Saint-Jean, loyer du compteur, 1 an.	40 80	
Gaz, 957,400 pds à \$2.40; moins, 25 pour 100 de déduction.	1,723 32	
		1,764 12
Bureau de poste de Saint-Jean, loyer d'une boîte, 2 ans.		8 00
St-Laurent, H., Hadlow, réparer la pendule du bureau.		1 00
St-Laurent, Pierre, terrain pour la gare, Saint-Anaclet.		50 00
St-Laurent, Robert, Amqui, clôture en fil métallique, 2,920 perches à 50c.		1,460 00
Cie de navigation de bateaux à vapeur du St-Laurent, Québec, service du vapeur "Contest", pour service postal à Rimouski, 4 mois.		4,000 00
Hôtel St-Louis, Québec, pension des fonctionnaires		125 50
St-Pierre, P., serre-frein, récompense pour découverte d'un essieu brisé		1 50
Talbot, A. G., Moncton, pension et logement sur la ligne.		166 85
Talbot, J. A., Rimouski, traverses en cèdre, 5,000 à 22½c., 10,000 à 19½c.		3,075 00
Tanner, R., et Fils, Pictou— Cuir à semelle, 535½ lbs à 25c.	133 89	
Peaux de veau, 44½ lbs à 70c., 4½ à 75c.; peaux de mouton, 19 douz., \$122.50.	157 03	
Cuir à harnais, 90 lbs à 26c., 105½ lbs à 27c.	51 89	
		342 81
Tanner, Thos., Pictou, remorq. "Shannon", remorq. les chalans, etc., en nov. '89 Remorquer les chalans, dragues, etc., 146 jours à \$22.50, 2½ à \$25.	150 00 3,343 34	
		3,493 34
Taylor, Geo., Moncton, frais de voyage, lui-même et commis.		423 10
Taylor, J. E. M., Halifax— Blanchissage, plâtrage, etc., gare de la rue Nord	179 00	
Peinturer le hangar au fret de Truro, 427 verges à 17c.	72 59	
do les ponts, 533 verges à 22c., 349 à 17c.	176 59	
do les sémaphores, les poteaux pour signaux, etc., le long de la ligne.	164 85	
Verre cannelé, ½-pc, 38 x 18, 76 carreaux à \$1.66.	126 16	
Mastic, 42 lbs à 4c.; vitrage et carreau en verre cannelé, \$2.75.	4 43	
		723 62
Taylor, J. et H., Montréal— Cries, 18-pcs, 6 à \$44; moins fret, \$1.17.	262 83	
Etoupage métallique, avec godets à l'huile, 12.	720 00	
Lubrifiants Craig, 60 à \$40.	2,400 00	
		3,382 83
Taylor, J. & J., Toronto, coffre de sûreté, 11 à \$125, 6 à \$77.50.		1,840 00
Taylor, Jas. J., Moncton, faire des plans pour pont, 2 mois 20 jours à \$50.		132 00
Taylor, J. K., Saint-Jean, uniformes de conducteurs, 8 à \$25.		200 00
Taylor, Stephen F., Amherst, badigeonnage, etc., aux gares	92 50	
Peinturer les sémaphores, signaux, etc., le long de la ligne.	327 00	
do le pont près de Westchester, 492 verges. à 17c.	83 64	
		503 14
A reporter		4,051,605 05
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		D—347

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		4,051,605 05
Taylor, Warren, Salisbury, trav. en pin, 18,500 à 19c. ; trav. en cèdre, 7,000 à 18c	4,775 00	
Traverses en pruche, 20,000 à 13c., 6,133 à 14½c. ; moins, retenue, \$303.47.....	3,208 80	
do 15,297 à 13½c. : moins, payé en plus, \$1,940 33.....	182 13	
Planche de pin, 30,000 pds à \$34.50 ; poteaux de clôture, 300 à 12c.....	1,071 00	
Frêne, 5,000 pds à \$34, 379 à \$25 ; poteaux d'amarrage, 10, \$70.....	249 47	9,486 40
Teed, J. F., Dorchester, montant à compte des réservoirs.....	14,500 00	
Contrat pour construire une rallonge au hangar à fret à Londonderry.....	667 00	
Chambre au bagage à Campbellton, \$502.60 ; hangar à houille, \$212.37.....	714 97	15,881 97
Chemin de fer Témiscouata, ouvrage sur le pont de la Rivière-du-Loup.....		42 00
Thibault, Geo., habillements pour personnes blessées à Saint-Joseph.....		21 68
Thibault, L. P., commis de la malle, services lors de l'accident à Saint-Joseph.....		25 00
Thomas, Chas. H., Moncton, arrête-noix, 1,300.....		28 60
Thomas, Ed., Digby, mécanicien, 53 jours à \$2.30, 5 heures à 15c. ; moins, assurance, \$1.90.....		120 75
Thomas Nut Lock Co., Moncton, arrête-noix, 1,100 à \$30, 8,200 à \$22 par M.....		213 40
Thomas, Frères, Antigonish, suif, 966 lbs à 6½c.....		61 34
Thompson, B. et S. H., et Cie, Montréal—		
Tubes en cuivre, 521½ lbs à 22c., 541½ à 24c., 279 à 25c.....	314 44	
do 112½ à 33c., 21 à 61c. ; moins, fret, \$6.50.....	43 44	
Cuivre rouge, 5,013 lbs à 16c.....	802 08	1,159 96
Thompson, Mme Chas., Lévis—		
Pensions de M. et Mme Coffin et trois enfants blessés à Saint-Joseph, 18 déc. au 31 mai.....	648 00	
Pension de leur garde-malade, 19 déc. au 9 février, \$29 ; blanchissage, \$10.....	39 00	687 00
Thompson, Edward, et Cie, Northport—		
Procès de chemins de fer, américains et anglais, 6 volumes.....		27 00
Thompson, Evan, Elmsdale, traverses en genévrier, 708 à 25c.....		177 00
Thompson, John, Halifax, balais de blé-d'inde, 132 douz. à \$1.56.....		205 92
Thompson et Sutherland, New-Glasgow—		
Poêles Standard, 2 à \$16, 1 à \$14.....	46 00	
Support de lampes en nickel, 4 à \$4 ; diverse ferronnerie, \$16.21.....	32 21	78 21
Thomson, C. D., Moncton, billets de wagon-dortoir.....		13 35
Thomson, E., conducteur, présence à la cour, Gilchrist vs. la Reine.....		7 50
Thomson, Jas., état de, Montréal, sofa de wagon, 2.....		248 00
Thomson, Robt., Hamilton, chêne, 15,684 dds à \$17.....		266 63
Thomson, W. C., Moncton, frais de voyages.....		37 70
Thomson, W. J., Jonction de Dalhousie, menu bois, 2 cordes.....		5 00
Thomson, Wm., et Cie, changer de place le vapeur "Lord O'Neill".....		23 00
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—		
Globes rouges, 49 douz. à \$5.25 ; globes de lanterne, 300½ douz. à 90c.....	527 40	
Fer galvanisé, 43,551 lbs à 4c. ; acier, 16,916 lbs à 9c.....	3,264 48	
Ciment, 45 barils à \$2.60 ; fer en feuille, 16,089 lbs. à 3c.....	599 67	
Huile bouillie, 531 galls. à 64c. ; térébenthine, 488 galls. à 63c.....	647 28	
Poulies, 8 triples, 4 doubles, et 2 coupées.....	414 45	
Blanc de plomb, 10,000 lbs à 5½c. ; étoupe, 2,000 lbs à 7½c.....	675 00	
Lignes, 431 douz., \$914.61 ; soudure, 19,088 lbs, \$1,121.67.....	2,036 28	
Verre, 166 boîtes, \$629.33 ; verre poli, 34 carreaux, \$215.95.....	845 28	
Clefs anglaises, 36 douz., \$427.50 ; filtres, 12 à \$6.63.....	507 06	
Zinc, 1,696 lbs, \$107.69 ; étain, 1,004 lbs, \$215.86.....	323 55	
Boyau, 2½ x 4, 1,925 pds, \$720.67 ; boyau à vapeur, 100 sections, \$140.....	860 67	
Hachettes, 18 douz., \$148.50 ; diverse ferronnerie, \$7,262.....	7,410 50	18,111 62
Thorne Frères, Saint-Jean—		
Casquettes de chef de gare, 38 à \$4.50 ; conducteurs, 46 à \$4.06.....	357 76	
Casquettes de serre-freins, communes, 70 à \$1.75 ; lettrage, 2 à \$2.55.....	127 60	485 36
Thorpe, Wm. R., Truro, main-d'œuvre aux débris, 40 heures à 11c., 80 à 11½c.....		13 60
Tilley, Chas. F., répar. le toit en ardoise, du hangar au fret, Saint-Jean.....		105 38
Tobin, Jas., Richmond, camionnage, 4 charges.....		1 00
Tompkins, Nicholas, Sydney, forgeage.....		93 19
Townsend, Thos., Digby, chauffeur, 61 jours à \$1.30 ; retard, 8 heures. à 12½c. ; moins assurance, \$1.90.....		78 40
A reporter.....		4,099,311 01

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			4,099,311	01
Townsend, Walter, Montréal, persiennes brevetées de Peter, 31.....	184	14		
Chiffons blancs, 157,012 lbs à 7 $\frac{3}{4}$ c.....	12,168	40		
			12,352	54
Trites, E. T., Moncton, dépenses pour payer les hommes sur la ligne.....			243	20
Trueman, J. E., M.D., Maccan, soins d'un préposé au réservoir blessé.....			9	00
Truro Foundry and Machine Co.—				
Wagons à bras, 23 à \$48.50; sémaphores, 15 à \$70.....	2,165	50		
Fonte, 288,594 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c., 7,651 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	5,602	40		
Poêles, 84 à \$5.11, 21 à \$7, 25 à \$7.63.....	766	99		
Cheminées, 8 à \$15; vérens, 6 à \$13.....	198	00		
Soupapes d'arrêt, 7 à \$24; poulie et espars, 800 à 22c.....	344	00		
Treuil, double engrenage, 1 à \$35; simple engren., 1 à \$25.....	60	00		
Divers ouvrages de fonderie, \$579.07; moins contre-compte, \$178.50.....	400	57		
			9,537	46
Tucker, B., Moncton, pension et logement sur la ligne.....			108	08
Turvey, John, rivière Jacquet, menu bois, 3 cordes.....			7	50
Tuttle, A. A., Moncton, cercueil et boîte pour un homme tué.....			15	00
Underhay Oil Co., Boston—				
Savon liquide, 307 $\frac{1}{2}$ galls à 20c., 923 $\frac{1}{2}$ à 23c.....			273	92
Union Furniture and Merchandise Co., Rivière Boss—				
Chaises de bureau, 133 à \$1.....			133	00
Union Switch and Signal Co., Swissvale, Pa.—				
Matériel de croisement et de signaux, traverse de Fort-Lawrence.....	1,510	00		
Eclisses, 180 à 32c.; tuyau tamponné, 900 pds à 6c.....	111	60		
Fil d'acier, 3,600 pds à $\frac{1}{2}$ c.; diverses fournitures, \$362.23.....	380	23		
			2,001	83
United Edison Manufacturing Co., Toronto, tampons, 25 lbs, 96.....			11	23
Vallière, O., Lévis, réparer l'horloge de la salle d'attente.....			2	00
Vanbuskirk, M., enlever la neige, gare de Moncton.....			76	66
Veilleux, Chas., Québec-Sud—				
Chêne, 490 pds à \$80; pin, 16,649 pds à \$24.....	438	77		
Pin blanc, 16 x 20 x 38, 2 pièces pour ponceaux.....	78	00		
			516	77
Venner, N. J. A., M.D., soins médicaux <i>re</i> colporteur blessé.....			8	00
Veno, Wm., Ruisseau du Castor, menu bois, 2 cordes.....			5	00
VonRosenburg, Leo, Pont de Washington, 1 copie.....			5	60
Wade, Jas., Salt Springs, traverses d'aiguillage en épinette rouge.....	20	00		
Traverses d'épinette rouge, 129 à 20c.; de pruche, 71 à 18c.....	38	58		
			58	58
Wall, Mme A., Riversdale, repas, 38 à 25c.....			9	50
Wallace, A. G., Dalhousie, subvention pour un bateau-passeur en 1890.....			200	00
Wallace, J. J., Truro, frais de port, \$30; frais de voyages, \$259.45.....			289	45
Wallace, Wm., Moncton, voiture de place pour le caissier, 307 jours à 50c.....			153	50
Wallace Gray Stone Co., pierre, 3 $\frac{1}{2}$ vgs cub. à \$7.....	27	22		
Pierre, 9 $\frac{1}{2}$ vgs cub. à \$5, 29 $\frac{1}{2}$ vgs cub. à \$4.....	162	56		
			189	78
Waller, Wm., Traverse de Johnson, menu bois, 2 cordes.....			6	00
Walsh, Michael, Belle Air, Halifax, faire et poser des cabinets sur le wagon-palais, matériaux, \$32.59; main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....			55	59
Walton, P. M., Philadelphie, moulins à peinture, 2.....			190	00
Ward, Albert, faire des trous dans les rails, 105 à 7c.; forage, 190 à 4 $\frac{1}{2}$ c.....			15	91
Ward, W. D. F., Moncton, frais de voyage <i>re</i> surcharges.....			45	65
Warlock, D. O. L., St. John, réparer des horloges.....			149	85
Waterson et Proulx, Rivière-du-Loup, divers ouvrages de fonderie.....	350	54		
Fonte, 270,073 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.; moins à compte sur l'entreprise, \$300.....	6,451	78		
			6,802	32
Watson, Wm., Moncton, plombage.....	752	12		
Réparer le conduit principal à Dorchester, plombier, 29 jours à \$3.....	87	00		
Tuyau de fer, 2 pcs, 1,393 pds à 20c.; divers matériaux, \$44.47.....	323	07		
Appareil pour l'approvisionnement d'eau à la jonction Dalhousie.....	60	00		
			1,222	19
Weatherbee, Benj., Thomson, N.-E., charger des traverses, 1,300.....			6	50
Weatherston, L. M., Toronto, commis de bureau, 11 mois au 31 mai.....			198	00
Weatherston, N., agent des voyageurs de l'Ouest, Toronto—				
Frais de voyages, juillet et août, visite des places d'été sur l'Intercolonial, réunions à Montréal, et un voyage à Ottawa.....	175	00		
Divers déboursés dans le bureau et frais de voyages.....	335	54		
			510	54
A reporter.....			4,134,721	16
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—349

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		4,184,721 16
Bureau des poids et mesures, Saint-Jean, inspecter 10 balances.....		36 75
Weir, Jonathan, Moncton, chapeaux de chem., 10 à \$15	150 00	
Réparer la locomotive n° 19; main-d'œuvre, \$1,067.25; matériaux, \$41.28 ..	1,108 53	
		1,258 53
Weldon, W. McK., Moncton, pesage de glace, 300½ ton'x.....		18 01
Wellwood, A. E., Sydney, dépenses sur la ligne pendant le transport.....		7 07
Western Union Telegraph Co., télégrammes.....	27 98	
Services, 12 mois au 30 juin 1891, deux télégraphistes à \$40 chacun, et deux messagers à \$12 chacun par mois.....	1,248 00	
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburgh—		1,275 98
Freins pour wagons à fret, 102 à \$45.....	4,590 00	
Boyaux et accouplements, 1½ pouce, 50 paires à \$5.50; pompes à air, 8, \$125	400 00	
Régulateurs de pompes, 42 à \$15; lubrifiants, 24 à \$7.....	818 00	
Pièces centrales, 6 à \$14; têtes de cylindre à vapeur, 10 à \$12.....	204 00	
Robinet angulaire, 200 à \$2.50; robinets disjonctifs, 30 à \$2.50	575 00	
do de relâche, 110 à 65c.; robinet-d'arrêt, 24 à \$2, 36 à \$1.75	182 50	
do d'égouttement, 100 à \$1.80; réservoirs, 6 à \$8	228 00	
Soupapes de freins à locomotive, 3 à \$15; soupapes à vapeur, 24 à \$4.....	141 00	
Triples soupapes, 12 à \$15; soupapes à pression, 30 à \$2	240 00	
Soupapes de relâche, 100 à \$1.50; godets, 24 à \$1.25.....	180 00	
Divers appareils.....	539 28	
		8,097 78
Chemin de fer de la Rive Ouest, enlever et replacer des roues.....		10 00
Whetsel, Mme R., Saint-Jean, glace, 6 mois au 31 déc. 1890, 62 ton'x à \$3 ..		186 00
White, A. B., Creek au Renard, suif, 106 lbs à 6c.....		6 36
White, A. D., nettoyeur, honoraires de témoin, Pugsley vs. la Reine		3 75
White, Cyril, Moncton, divers nettoyage.....		81 50
White, David do frais de voyages.....		312 55
White, John H., Moncton, commis, 3½ mois au 31 mai à \$20		69 11
White, P. B., contrem. de remise à locom., honor. de témoin, Pugsley vs. la Reine		4 50
Whitney, H. A., Moncton, frais de voyages.....		210 10
Wiley, John, et Fils, <i>Strains in framed structures</i> , 1 exemplaire		10 00
Wilkins, R. J., Saint-Jean—		
Peinture: sémaphores, 17 à \$5.50; écriteaux de traverses, 14 à \$4.25	153 00	
Aiguilles, 39 à \$1.80, 38 à \$1.25; tableaux indicateurs, 9 à \$1.....	126 70	
		279 70
Wilkins et Sand, Saint-Jean, peinture, 677 vgs à 10c.....	67 70	
Peinture, 271 vgs à 20c., 121 à 17c., 4,819 à 22c.....	1,134 95	
		1,202 65
Wilkinson, Albert E., dépenses <i>re accident</i> à Saint-André.....		5 80
Williams, Henry, Marshy-Hope, menu bois, 1 corde.....		2 50
Williams, Samuel, pension, réparer le service d'eau sur la ligne.....		77 65
Williams, T., Moncton, frais de voyages.....		77 00
Williams, W. J., Campbellton—		
Peinture le pont de Ristigouche, 3,596 vgs à 15c., 428 à 17c.....	612 16	
do la Rivière Saint-Pierre, 697 vgs à 22c., 409 à 17c.....	222 87	
do du moulin de Mill Stream, 3,160 vgs à 15c., 1,907 à 17c.....	798 19	
Plâtrage, etc., gares, 14 à \$6.25, 1 à \$20, 1 à \$12	119 50	
Photographies de ponts, 20 à \$1; repas des hommes, 78 à 25c.....	39 50	
Peinture les toitures de gares, sémaphores, etc	1,448 68	
		3,240 90
Willing Workers' Society, Moncton—		52 29
Confection de rideaux, 41 à \$1.25; fil, etc., \$1.04		17 00
Willis, Alex., Moncton, frais de voyage.....		3,921 15
Wilson, Patterson et Cie, Montréal—		7 82
Suif, 41,648 vgs à 6½c., 20,299 à 5½c.....		11,219 90
Chemin de fer Windsor et Annapolis, réparer le wagon à houille.....		7 70
Embranchement du chemin de fer Windsor, vieux fer, 580½ ton'x à \$18	10,454 40	
Effets retournés, non convenables, traverses, 750 à 23c.....	172 50	
Eclisses, 23,000 vgs à 2½c.; moins, pin, 4,000 pds à \$25.50.....	473 00	
Vanne, 10 pouces, \$45; wagonets, 3 à \$25.....	120 00	
		11,219 90
Ville de Windsor, approvisionnement d'eau, 7 locomotives à 90c.; soin, \$1.40 ..		7 70
Winter, J. et S., Moncton—		
Huileurs à locomotives, 24 douz. à \$2.10; boîtes à combustible, 12 à \$3	86 40	
Lampes de sémaphore, 6 douz. à \$17.50; poêle Danemark, \$32	137 00	
Chaudières, 12 à \$5.25; bidons, 2 gall., 5 douz. à \$2.25	74 25	
Tuyaux, 1,971 lbs, \$64.06; diverses fournitures, \$241.19	305 25	
		602 90
A reporter.....		4,167,024 11

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		4,167,024 11
Wisdom, F. W., Saint-Jean— Appareils de chauffage, hangar à fret à Saint-Jean.....	350 00	
Cabinets d'aisance, etc, hangars à fret et bestiaux à Saint-Jean.....	464 29	
Tubes en acier : 2 pcs, 173½ pds à \$3.25, 1½ pc, 35½ pds à \$2.75.....	659 95	
Tuyaux en fer, 1½ pouce, 781½ pds à 28c.; condensateurs, 3 à \$28.....	302 82	
Emballage, 382½ lbs à 50c.; plombagine, 200 lbs à 25c.....	241 13	
Ressorts de soupape en acier, 36 à \$3, 12 à \$2.....	132 00	
Divers appareils à vapeur.....	1,519 23	
Wood, Albert, Middle Coverdale, chêne, 2,286 pds à \$33.....		3,669 42
Woodman, R., Manufacturing and Supply Co., Boston— Poinçons, 1 douz. à \$26, 1½ à \$28, 1½ à \$40.....	128 00	86 87
do à ressorts pour billets.....	5 53	
Woodworth, Wm., Weldford, menus bois, 1 corde.....		133 53
Woolman, G. S., New-York, indicateurs, 24.....		2 75
Wortman, J. C., Moncton, pension et longement le long de la ligne.....		12 00
Wright, A. L., et Cie, Moncton— Bois de construction, épinette blanche, 5 x 9, 19,699 pds carrés à \$14.....	275 78	135 90
Bouleau, 488 pds à \$15, 3,500 pds à \$20.....	77 32	
Montant déduit en 1884-85 pour dommage causé à la voie par l'inondation.....	60 00	
Wry, Wallace M.— Badigeonnage, etc., gare de Sackville.....	17 10	413 10
Peinturer le pont du fort Laurent, 228 vgs à 22c.....	50 16	
Wylde, W. H., vider un chalan, \$3.55; enlever les débris, <i>Norwegian</i> , \$4.19.....		67 26
Young, Levi H., Saint-Jean, arrête-noix, ¼ pc, 50,000, ⅜ pc., 100,000 à \$22 par M.....		7 74
Frais judiciaires— Asselin, L. N.....	537 92	3,300 00
Atkinson, Harvey et Moulton.....	84 74	
Barker et Belyea.....	36 80	
Bender, A. T.....	35 20	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm.....	582 30	
Casgrain, Angers et Lavery.....	960 07	
Chamberland, H.....	49 00	
Desbrisay, Theop.....	150 93	
Dessault, Paul.....	36 25	
Fowler, Geo. W.....	91 10	
Graham, Wallace.....	38 10	
Hebert, H.....	5 00	
Lawlor, R. A.....	15 00	
Longworth et Layton.....	36 00	
McGillvray, John.....	20 00	
McLeod, E.....	31 88	
O'Connor, D.....	97 69	
Osler, B. B.....	500 00	
Phinney, J. D.....	155 70	
Stewart et Tanner.....	30 92	
Stewart, Chrysler et Lewis.....	618 55	
Taché, P. V.....	251 00	
Thomas, Geo. P.....	250 00	
Wells, W. W.....	15 00	
		4,628 65
Annouces— Amherst "Record".....	422 50	
Annapolis "Spectator".....	24 33	
Antigonish "Casket".....	37 76	
Brantford "Courier".....	114 58	
Brockville "Times".....	37 80	
Chatham "Advance".....	26 40	
do "World".....	333 93	
Chicago "Canadian American".....	125 00	
Chicoutimi, "Progrès du Saguenay".....	10 00	
Cornwall "Standard".....	40 00	
Dorchester "Agriculturist".....	75 00	
Exeter "Times".....	18 00	
Fraserville "Journal".....	70 64	
A reporter.....	1,335 94	4,179,481 33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—351

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report..	1,335 94	4,179,481 33
<i>Annonces—Suite.</i>		
Frédéricton "Farmer"	50 00	
do "Intelligencer"	118 08	
do "Reporter"	144 70	
Cie de télégraphe G.N.-O., livre de tarif	40 00	
Guelph "Herald"	56 25	
Halifax "Herald"	852 10	
do "Mail"	698 60	
Hamilton "Spectator"	335 38	
Hull "Despatch"	75 00	
Internationale, Cie de vapeurs, "Sea-Coast Resorts"	40 00	
Lévis, "Quotidien"	414 26	
Liverpool "Clarion"	22 50	
Liverpool, Angl., "Journal of Commerce"	13 26	
Liverpool "Times"	30 00	
London "Free Press"	150 00	
do "Farmers' Advocate"	83 33	
Londres, Angl., "Canadian Gazette"	572 01	
Moncton "Times"	1,045 00	
do "Transcript"	0 80	
Montréal "Gazette"	627 80	
do "Journal of Commerce"	160 00	
do "La Minerve"	335 17	
do "La Presse"	46 25	
do "Le Monde"	321 10	
do "Moniteur du Commerce"	143 75	
do "Railway Guide"	50 00	
do "Shareholder"	181 70	
do "Star"	316 20	
do "Trait-d'Union"	78 20	
Newcastle "Union Advocate"	62 60	
New-Glasgow "Enterprise"	83 40	
New-York "Railway Guide"	275 00	
North-Sydney "Herald"	160 00	
Ottawa "Mining Review"	58 33	
do "Citizen"	190 00	
do "Journal"	229 83	
do "Le Canada"	100 00	
Parkdale "Gazette"	11 66	
Parkhill "Gazette"	28 00	
Peterboro' "Review"	66 00	
do "Times"	15 90	
Petrolia "Advertiser"	19 83	
Pictou "Standard"	115 34	
Port-Hawkesbury "Journal"	8 40	
Québec "Chronicle"	398 92	
do "Courrier du Canada"	117 50	
do "Le Canadien"	455 39	
do "L'Événement"	535 10	
Richibouctou "Review"	20 00	
Rimouski "Messenger of Ste-Anne"	100 00	
Sackville "Chignecto Post"	141 40	
Sarnia "Canadian"	27 30	
Shédiac "Moniteur Acadien"	105 60	
Sorel "News"	131 64	
Spring, G. W.	240 00	
Sweet, S. L.	25 00	
St. Andrew's "Beacon"	10 56	
Sainte-Anne, "Gazette des Campagnes"	20 00	
St. John "Educational Review"	41 33	
do "Evening Gazette"	989 60	
do "Gripsack"	168 00	
do "Messenger and Visitor"	117 00	
do "Sun"	935 65	
St. Stephen "St. Croix Courier"	130 00	
Tarte, L. J.	50 00	
Toronto "Manufacturer"	122 21	
A reporter	14,643 87	4,179,481 33

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	14,643 87	4,179,481 33
<i>Annouces—Suite.</i>		
Toronto "Canadian Almanac".....	40 00	
do "Empire".....	1,885 10	
do "Monetary Times".....	165 00	
do "World".....	479 00	
Truro "Colchester Sun".....	26 86	
Welland "Telegraph".....	30 00	
Windsor "Clarion".....	82 66	
do "Hants Journal".....	30 00	
do Hotel, Montréal, "Guide-Book".....	40 00	
do "Review".....	36 00	
do "Tribune".....	16 66	
Winnipeg "Farmer and Miller".....	43 20	
do "Western World".....	96 00	
Woodstock "Press".....	25 00	
Yarmouth "Times".....	316 81	
<i>Impressions et lithographie—</i>		17,956 16
Antigonish "Eastern Echo".....	4 00	
Barnes et Cie, Saint-Jean.....	3,284 93	
Bishop, Geo., Montréal.....	123 00	
Blye, H. C.....	51 95	
Colchester "Sun," Truro.....	1 50	
Doane Frères.....	5 65	
Fraserville "Journal".....	20 00	
Halifax "Herald".....	9,325 55	
Lévis "Quotidien".....	320 90	
Moncton "Times".....	12,465 34	
Montréal "Gazette".....	760 00	
do Cie de lithographe Sabiston.....	518 75	
New-York, W. J. Johnston et Cie.....	14 00	
Pictou "Colonial Standard".....	6 00	
Québec "Chronicle".....	2,248 90	
Rolph, Smith et Cie, Toronto.....	41 75	
Cie d'impressions Southam et Carey.....	182 80	
Saint-Jean "Sun".....	12,441 91	
Tarte, L. J.....	5 00	
Toronto "Mail".....	13 75	
Vincent, F.....	12 00	
Yarmouth "Times".....	3,579 70	
Abonnements à des journaux et livres.....		45,427 38
Réclamations pour pertes et dommages.....		969 00
Approvisionnements pour wagons réfectoires.....		16,915 81
Commissions sur vente de billets.....		3,290 57
Divers petits comptes de main-d'œuvre.....		2,878 28
Honoraires des registrateurs et magistrats.....		3,442 17
Rails, etc., achetés en Angleterre.....		115 15
Transféré du Compte de gares.....		198,056 82
		5,251 84
<i>MOINS : imputés comme suit—</i>		4,473,784 51
Comptes ouverts.....	628,079 21	
Capital.....	21,128 64	
Matériel.....	162,234 72	
		811,442 57
Total, frais d'exploitation.....		3,662,341 94
<i>Résumé des frais d'exploitation—</i>		
Traction.....	1,281,800 32	
Dépenses des wagons.....	808,212 35	
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	955,293 68	
Dépenses de gares.....	396,320 22	
Frais généraux.....	197,006 56	
Frais de route.....	23,708 81	
	3,662,341 94	

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Abram, Thos. Wellington, panier à houille, 96 à 70c.		67 20
Alchorn, T. B., Charlottetown, pot à l'eau		0 55
Allin, J. S., Summerside, houille à vapeur, 94 tonnes à 85c.	79 90	
MOINS—A avance	6 59	
		73 31
American Steam Packing Co., Boston—		
Boyau, 500 pds à 85c. ; peluche pour sièges de wagon, 160 vgs à \$1.45.	657 00	
Chiffons, 1,066 lbs à 9½c. ; emballage, 372 lbs à 50c.	287 27	
Graisse Albany, 403 lbs à 25c. ; essuie-mains, 1 roul., \$45.	145 75	
Serrures de wagons et d'aiguilles, 25 douz. à \$12.50.	312 48	
Ejecteurs, 2 à \$150 ; injecteurs, 2, \$145.	445 00	
Soupapes, 2 jeux, à bascule et de sûreté, \$90.	180 00	
Ressorts de soupapes, 24 à \$2.75 ; accouplem. de soupape, 12 paires à \$7.	150 00	
Accouplements, 12 jeux à \$3.50 ; filières, 1 jeu, \$28.90.	70 90	
Expanseurs de tubes, 2 à \$27, 4 à \$20.25.	135 00	
Coupoirs à tubes, 4 à \$32.50 ; manomètres, 6 à \$16.20.	227 20	
Jauge pour fil de fer, 12, \$36.26 ; 1 mandrin, \$52.	88 26	
Bronze carboné, 300 lbs à 30c.	90 00	
Acier, 5,746 lbs à 6½c. ; fer, 375 lbs à 12½c.	434 73	
Fil de cuivre, 91½ lbs à 38c. ; manches de limes, 400, \$25.	59 67	
Clefs, 16½ douz. à \$2 ; marteaux, 1½ douz. à \$12.	55 32	
Grandes lanternes, 2 à \$40 ; 1 arbre de couche flexible, \$180.	260 00	
Chronomètre délateur pour gardien.	90 00	
Chronomètre \$75 ; machine à forer, \$23.80.	98 80	
Diverse ferronnerie.	193 75	
		3,981 13
Anderson, Bridget, Charlottetown, nettoyer les bureaux du mécanicien-chef et du préposé au matériel, 26 fois, à 50c chaque		26 00
Anderson, H. W., Charlottetown, salaire de cont. des locomotives, 1 mois, \$75 ; dépenses, \$35.80.		110 80
Anderson, John, Charlottetown, nettoyeur, 15 jours à \$1.15.		17 25
Anglo-American Tel. Co., Charlottetown, péages de messages sur d'autres lignes		66 86
Archibald, P. S., Moncton, préparer des plans, \$60 ; services d'inspecteur et dépenses, \$39.25.		99 25
Archibald, P., et Cie, Sydney, Nord—		
Houille à vapeur, 7,287½ tonnes à \$2.35, moins fret, \$5,899.71.	11,225 92	
Houille, 261 tonnes à 50c. ; avance sur fret, \$65.65.	196 15	
		11,422 07
Arsenault, Amos, Wellington, chevilles pour wagons, 400 à 2½c.		10 00
Arsenault, Eli, goëlette "Kate," houille à vap., 88 ton. à 85c. ; mois avance, \$4.40.		70 40
Arsenault, F. T., Wellington, paniers à houille, 168 à 70c.		117 60
Arsenault, John, Tignish, décharger de la houille, 608½ tonnes à 7c.	42 60	
Décharg. de la houille, sable et bois, 5 wagons à \$1 ; remb. à la gare, \$1.50.	6 50	
Scier et corder du bois, 20 cordes à 50c.	10 00	
Réparer une boîte à houille, 75c. ; emplir 100 paniers de houille, 50c.	1 25	
		60 35
Arsenault, Sylvester, Wellington, chevilles pour wagons, 300 à \$2.50.		7 50
Babcock Varnish Co., Boston, vernis à locomotive, 10 galls à \$4.50.		45 00
Bacon, Frères, Montréal, bèches, 2 douz., \$17.33 ; pelles, 1½ douz., \$9.34.		26 67
Bagnall, G. R. G., Charlottetown, télégraphiste, 9 jours à \$1.50, 100 hrs à 15c. ; dépenses, \$18.		46 48
Baker, P. R., Summerside, bois de service, 20,415 pds à \$7.		142 90
Ball, John, Charlottetown, divers arpentages, copier des plans et dépenses		299 00
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean, naphthe, 20 galls à 35c. ; bidons, 4 à 50c.		9 00
Barnes et Cie, étiquettes, 82½ M. à \$1 ; ficelle, 6 pelotes à 30c.		84 55
Battersby, Emma Midgell, repas, 24 à 25c.		6 00
Battersby, Robt., Saint-Pierre, broussailles		8 50
Bear et Fils, Charlottetown, savon, 360 lbs à 4½c., 1,020 à 4½c.		59 55
Bertram, John et Fils, Dundas, tour et ajustages.	500 00	
Moyeu et ciseau pour tour en cuivre.	16 00	
		516 00
Blackburn, S. P., Boston—		
Boyau, 50 sections à \$1.25, 200 pds à 15c.	92 50	
Étoupage, 37 lbs à 65c. ; étoupage à emboitures, 100, \$1.50.	25 55	
Rondelles, 1½ lbs à \$1.25 ; raccords, 4 jeux à 25c.	3 03	
		121 08
Blackmer, O. C., et Cie, Chicago, plume-fontaine.		2 50
Blackwell, K. W., Montréal, câbles métalliques, 6 à \$18.		108 00

A reporter

17,605 50

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			17,605	50
Bockh, Chas., et Fils, Toronto— Pinceaux : blanchissoirs, 72, \$72.60, couronnes, 36, \$45, ovales O.K., 72, \$71.10, sable, 72, \$15, châssis, 72, \$26.25, crépi, 12, \$5.40, lgoudron, 12, \$4.....			239	35
Bolger, John, Charlottetown, repas, 14 à 25c; logement, 7 hommes, \$1.75.....			5	25
Bowie, Jos., Summerside, fret sur 2,201 traverses à 5c.....			110	05
Bowley, Gilbert, Morell, charriage de broussailles			3	75
Bowness et Anderson, Kensington, paniers, 2 à 85c.....			1	70
Bradley, Henry, Peakis, pierre, 20 vgs à 25c.....			5	00
Bradley, Michael, Baldwin, charriage de broussailles			2	00
Brehant, Wm., Charlottetown, couvrir une chaudière, \$6; matériaux et plâtrage, Harbour River, \$3, Emerald, \$1.50, Kensington, \$1.50, Alberton, \$30, Charlottetown, \$2.50.....			44	50
Brenan, Jas., Souris, blanchissage de cuisine à la gare de Souris			3	50
Briand, Cyprian, schr. "British Eagle"— Fret sur houille, 107 tonnes à 85c.; moins, avance, \$11.10.....			79	85
Brown, D. C., Summerside, clôture, 25 perches à \$2.35.....			58	75
Brown, John, Charlottetown, nettoyage des lieux d'aisance, 17 fois à 50c.....			8	50
Brown, Robt. W., Charlottetown, brouettes, 4 à \$5.75.....			23	00
Brown, Stephen, Little-York, suif, 2,359 lbs à 7c.....			165	13
Bruce, D. A., Charlottetown, uniformes de conducteurs, 10 à \$22.....			220	00
Buchanan, Neil, O'Leary, traverses de pruche, 615 à 16c.....			98	40
Burnham, Williams et Cie, Philadelphie— Foyer d'acier, \$170; 1 plaque de tête pour chaudière, \$40.....	210	00		
Plaque de tête pour tube, 1, \$32; 2 idem à \$30.....	92	00		
			302	00
Burpee, I. et E. R., St-Jean, fer, 15,574 lbs à \$2.19; moins, fret, \$34.26.....			306	81
Bushnell et Cie, Montréal, huile à cylindre, 81' 89 galls à 65c.; moins, fret, \$2.80.....			50	43
Byrne, J. H., Georgetown, louage de cheval, \$1.50; service, 1 jour, \$1.....			2	50
Cairns et McLean, Charlottetown, dessus de table de toilette en marbre, \$6.50; couper et polir un robinet, 75c.....			7	25
Cameron, J., et D. Connolly, Charlottetown— Couvrir en bard., 35 $\frac{3}{4}$ carrés à 80c, 21 $\frac{3}{4}$ à 90.....	47	94		
Services, 24 jours à \$1.50; travail supplém., \$2.....	38	00		
			85	94
Campbell, Kenneth et Cie, Montréal, désinfectants de wagon, 24 douz., \$20; acide carbonique, 9 douz. à \$3; paquetage, charriage et quaiage, \$1.05.....			48	05
Cie manuf. d'aiguilles du Canada, Montréal, glissières de locom., 815 lbs à 5c.....			40	75
Cie manuf. Can. d'Edison., Montréal, fil de fer, 3 lbs à 30 $\frac{1}{2}$ c; fil de fer caoutch., 5 lbs à \$1.42.....			8	63
Cie Can. de locomotives et de machines, Kingston, 1 foyer de locomotive			160	00
Carritte, de B., Saint-Jean, graisse à wagon, 870 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....			30	45
Carvell Frères, Charlottetown— Fret et quaiage, \$426.69; allumettes, 60 grosses à 32c.....	445	89		
Huile: gardima, 164 $\frac{1}{2}$ galls à 24c., à lubrifier, 151 $\frac{1}{2}$ à 20c., kérosine, 80' 33 à 24c.....	88	98		
			534	87
Carver, Thos., Summerside, nettoyeur, 9 jrs à \$1.15.....			10	35
Cassidy, John L., et Cie, Montréal, lanternes, 6 douz. à \$7.25.....	43	50		
Globes, 6 douz. à \$1.75; caisse, 50c.; 2 barils, 50c.....	11	50		
			55	00
Chanteloup, E., Montréal, lampes, 1 douz., à \$4.50.....	54	00		
Boutons d'habit, 3 grosses à \$10; veste, 3 grosses à \$6.....	48	00		
Lentilles de sémaphore, 12 à \$2.03, 12 à \$1.59; boîte et emballage, \$1.....	44	44		
Chapelle, Theo. L., Charlottetown— Enveloppes, 58 M., \$160.20; papier à envel., 12 rames, \$45.70.....	205	90		
Papier buvard, 2 rames, \$19; papier-ministre, 5 rames, \$21.....	40	00		
Tampons, 220, \$39.60; bandes élastiques, 26 boîtes, \$31.60.....	71	20		
Mucilage, 36 bout., \$19.20; encre, 143 bout., \$81.06; plumes, 92 boîtes, \$71.20.....	171	46		
Diverse papeterie.....	98	39		
			586	95
Cie d'éclairage au gaz de Charlottetown, 220,500 pds à \$2.....	441	00		
Loyer du gazomètre, \$12.30; coke, 200 boiss. à 7c.....	26	30		
			467	30
Bur. de poste de Charlottetown, loyer de 4 tiroirs, 1891.....			20	00
Cie de Navigation à Vapeur, Charlottetown, fret			73	30
Cie de Téléphone, Charlott'n, loyer de téléphones, 12 m., \$207.50; messag., \$2.60.....			210	10
Commissaires de l'aqueduc, Charlottetown, taxes d'eau, 18 mois au 30 juin.....	750	00		
Excavation et tuyau, 13 pds à 37c.....	4	81		
			754	81
A reporter.....			22,576	16
			D—355	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		22,576 16
Clarke, A. E., Charlottetown, services de messenger, 57 jrs à 60c		34 20
Clarke, Chas. J. do frais de réparation, 17 jrs		9 80
Clarke, Pope do télégraph. de nuit, 1 mois, \$14; 10 jrs à \$2.50; 139 heures à 25c; dépenses, \$2.75		76 50
Clarke, W. W., Charlottetown, frais de messagerie		40 42
Coombs, H. F., Saint-Jean, carte, \$5; divers items, \$2.89		7 89
Cooper, Jas., Montréal, éclisses, 10 0165 tonnes à \$55.54		556 29
Corbett, Chas., Charlottetown, main-d'œuvre, 233 heures à 10c		23 30
Corcoran, Martin, Peakes, repas, 20 à 25c		5 00
Costello, D., Souris, pension, 3 semaines, \$8; repas, 116 à 25c		37 00
Cox, B. C., Mt. Stewart, pension, 31 jrs à \$1; louage de cheval, \$3; préposé au bagage, 20 jrs à \$1.35		61 00
Crabbe, Edmund, Clyde, pierre, 24 vgs cub. à 25c		6 00
Crabbe, S. W., Charlottetown—		
Crampons, 949 lbs à 5½c	52 20	
Clous, 10 brls à \$2.75; carvelles, 7 brls à \$2.75	46 75	
Savon, 480 lbs à 4½c; manches de pic, 10 ½ douz. à \$3	52 85	
Bees de l. Richmond, 7 ½ douz. à \$6, verres de l. Richmond, 30 d. à \$1.50	92 50	
Poudre à pétarder, 6 brls, \$27; balances-plateforme, \$18; div. ferronnerie, \$969.59	1,014 59	
Crocker, L. O., Braintree-Est, poinçons, 12 à \$2		1,258 89
Crosskill, W. H., Charlottetown, 1 mois d'appointements		24 00
Curran, Henry, Summerside, commis du fret, 26 jrs à \$1; chef de gare, 19 jrs à \$30 par mois; diverse main-d'œuvre, \$4.31		54 50
Currie, Allan, Georgetown, manut. et emmag. de houille, 380 tonnes à 10c		51 42
Currie, John, compensation pour terrain pris		38 00
Darling, Wm., et Cie, Montréal, clés anglaises, 12 à 60c		42 15
Davies, Benj., Charlottetown, voyage, paiements, \$81.30; audition, \$77.55		7 20
Dawson, W. F., Charlottetown—		158 85
Fil de fer barbelé, 10,788 lbs à 5c	539 40	
Cuir à courroie, 75 pds à 35c., 95 pds à 32c., 150 pds à 28c	98 65	
Déchets de coton, 7,603 lbs à \$8.45; huile crue, 247 galls à 67c	807 94	
Térébenthine, 20 galls à 80c.; blanc de céruse, 700 lbs à \$7.50	68 50	
Poudre à pétarder, 16 brls à \$4.75; minerai, 600 lbs à 6½c	115 00	
Soudure, 560 lbs à 22c.; zinc, 600 lbs à 6½c.; écrous, \$65 lbs à 7c	221 25	
Carvelles coupées et clous, 44 brls à \$3, 190 brls à \$2.42	591 80	
Clous d'acier, 40 brls à \$3.02, 16 brls à \$3.75; carvelles de v., 15 ½ ton. à \$52	974 72	
Acier fondu, 509 lbs à 16c.; fil de fer, 500 lbs à 6c	111 44	
Baquets à h., 60 à 48c.; pelles, 2 douz. à \$12.50; div. ferronnerie, \$730.60	784 40	
Deal, Obadiah, Summerside, fret sur houille, 137 tonnes à 95c; moins payé par Archibald et Cie, \$23.10		4,313 10
DesRoches, Jos., Summerside, sciage de bois, 19 cordes à 40c		107 05
DesRoches, Peter B., Tignish, nettoyage et blanchissage		7 60
DesRoches, Thos., Miscouche, repas, 10 à 16c		6 00
Dick, A. B., Co., Chicago, mimeographes, 2, \$45.50; divers, \$11.55		1 60
Dingwell, Chas., Morell, services, 12 jrs à \$1.10		57 05
Dingwell, C. H., Charlottetown, chef de gare, 1 mois, \$35; surveillant, 5 jrs à \$1.25; rassemb. les chèques des bagages, 395 à 4c		13 20
Dodd et Rogers, Charlottetown, cheminées doub., 3 douz. à \$1.65; soufflet, \$13; scie, \$12.50; div. ferronnerie, \$3.26		57 05
Dods, P. D., et Cie, Montréal, rouge super C. P., 50 lbs à 70c		33 71
Donnelly, Peter, St-Pierre, broussailles		35 00
Doucette, Burns, Rustico, échelles, 9 à \$1.50, 3 à \$1		7 00
Doucette, Jos., New-Zealand, appointir les pics, 12 à 8c		16 50
Douglas, Geo., Charlottetown, m.-d'œuvre, 52 heures à 10c		0 96
Douglas, Jas., Mt. Stewart, décharger de la houille, 190 tonnes à 10c.; arrimage, 7 ½ jrs à \$1		5 20
Duffy, Jas. A., Emerald, décharger de la houille, 55 tonnes à 10c		26 50
Duffy, John F. do do 10 do 10c.; m.-d'œuvre, 50c		5 50
Duvar, E. H., O'Leary, traverses en pruche, 3,124 à 16c.; traverses mes., 229 à 8c., moins payé en 1889-90, \$399.03		1 50
Elliott, Jas. R., Elliott's Mills, rainettes, 6 à 50c		119 13
Ellis, Robt., jne, O'Leary—		3 00
Bois de constr., pruche, 30 ton. à \$2.20; poteaux de cèdre, 839 à 7c., 10,435 à 6c.; liens, 8,684 à 1½c., moins 10 pcur 100, \$88.10	792 99	
Traverses, 279 à 8c	22 32	
		815 31
A reporter		30,700 53

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		30,700 53
Ellis, Robt., aîné, O'Leary, pension et logement, \$10; repas, 143 à 25c.; beurre, 10 lbs à 17c.; pruche, 2½ ton. à \$1.75..		51 39
Ellis, Wm., O'Leary, forgeage.....		2 50
Ferguson, Alex., et Cie, Montréal, oxyde de fer, 100 lbs à 5c.....		5 00
Fitzpatrick, Edward, Souris, nettoyer les latrines, 8 à \$2; blanchir la rotonde, etc., \$5.....		21 00
Forrest, L., goëlette "R. W. Smith," fret sur houille, 117 ton'x à 80c.....		93 60
Fox, N., Bloomfield, briques, 200 à \$1.....		2 00
Francis, Michael, Port-Hill, paniers à houille, 18 à 70c.....		12 60
Fraser, Neil, Pictou, clôture en fil de fer, 160 perches à 53c.....		84 80
Gallant, Alfred, Rivière du Moulin, repas, 7 à 20c.....		1 40
Gallant, F., Tignish, provisions, \$8.60; repas, 26 à 25c.....		15 10
Gallant, Gilbert, Baie Rollo, bois, 34, $\frac{32}{3}$ cordes à \$1.25; bois, \$7.50.....		50 87
Gallant, John S., Baie Rollo, barrières, 100 à 20c.....		20 00
Gallant, Joseph, Baie Rollo, bois, 34, $\frac{31}{3}$ cordes à \$1.25.....		42 81
Gallant, Paul, Nouvelle-Acadie, barrières, 100 à 20c.....		20 00
Gallant, S. E., Richmond, pruche, 12 tonnes à \$2.....		24 00
Gallant, S. T., Pinsville, bois, 116, $\frac{12}{3}$ cordes à \$1.25, 10 à \$1.95, 14½ à 95c.; charrier du bois, 10 cordes à 14c.; repas, 78 à 20c.; pain, 2 paniers à 75c.....		197 57
Garlock Packing Co., Hamilton, étoupage.....		25 20
Garnier, Louis, Charlottetown, fret sur houille.....		5 50
Gaspe Lumber Co., Charlottetown, bardeaux en cèdre, 66 M. à \$2.25.....		148 50
Gaudet, S., Tignish, posage de bardeaux, 17 M. à 65c.; réparer le hangar aux locomotives, la gare, etc., 22½ jours, \$31.85.....		42 90
George, Alex., Charlottetown, fret sur houille, 208 ton'x.....		145 75
George, Elias, goëlette "Catherine," fret sur 2,095 traverses de cèdre.....		89 05
Gerrior, Daniel, Charlottetown, fret sur houille.....		73 74
Gill, E. A., et Cie, Charlottetown, torchons, 1 douz., \$5; toiles, 1 douz., \$1.80.....		6 80
Gillis, Allan, Mount Stewart, bardeaux, 52½ carrés à 80c.....		41 80
Gillis, Aloysius, Charlottetown, bardeaux, 300½ carrés à 80c.....		240 20
Glackmeyer, H. R., Montréal, cuivre, 1,470 lbs à 22c.....		
Cuivre, 713 lbs à 20c.; globes, silex, 12 douz. à \$2.75.....	323 40	
Gravure sur globes.....	175 60	
	12 00	
		511 00
Gould, John, Summerside, charrier de l'eau, 15 barils à 20c., 8 à 25c.; charrier de la cendre et de la pierre, 490½ charges à 10c.....		54 05
Grady, James, Summerside, fret sur traverses de cèdre, 2,030 à 4½c.....		91 35
Gregory, F. W., et Cie, Boston, huile à locomotive, 616 galls à 16c.....	98 56	
Huile à wagon, 198 gal. à 11c.; huile à soup., 52 g. à 45c.; graisse, 367 lbs à 2½c.....	54 36	
		152 92
Grey, Sidney, Charlottetown, divers pour pullman.....		6 44
Guarantee Co. of North America, Montréal, primes sur polices.....		254 25
Halifax Soap Co., lubrifiant breveté de Leahy, 1,941 lbs à 15c.....		291 15
Haney, Mme Wm., Bloomfield, repas, 181 à 25c.; pension, 17 jours, \$5.25.....		50 50
Hardy, Cornelius, Charlottetown, fret sur houille, 139 ton'x à 90c.....		125 10
Harper, Joseph, Tignish, repas, 384 à 25c.; provisions, \$7; loger des hommes, \$4; suif, 11 lbs, 82c.....		107 82
Harris, J., et Cie, Saint-Jean, roues de wagon, 100 à \$11.50 à \$10.25.....	1,612 50	
Pin, 7,129 pds à \$35; chêne, 8,431 pds à \$40.....	586 75	
Sièges de wagon, 23 à \$6; dossiers de siège de wagon, 21 à \$5.....	243 00	
Forgeage, 468 lbs à 4c.; ressorts pour siège, 173 à 9c.....	34 29	
Diverse ferronnerie.....	26 85	
		2,503 39
Harris et Stewart, Charlottetown, valise.....		2 85
Harvie, Henry A., Charlottetown, mucilage, 12 bouteilles à 60c.; encre, 12 bout. à 55c.; crayons de plomb, 32 douz., \$13.60; S'MES, 12 grosses à 60c.; papier buvard, 1 rame, \$11; papier à envelopp., 2 rames à \$4; div. papeterie, \$21.51.....		75 11
Hazard et Moore, Charlottetown, diverse papeterie.....		18 95
Haywood, Bennett, Rivière Mill, bois de service, 3,063 pds à \$9; menus bois, 2 wagons à \$4; dosses, 2 wagons à \$3.50; leviers, 24 à 25c.; repas fournis, \$5.....		53 57
Haywood, Oliver, Rivière du Moulin, menus bois, 3 wagons à \$3.50.....		10 50
Haywood, Wm., Riv. du Moulin, bois de ser., 3,000 pds à \$8; voliges, 2,618 pds à \$9; madriers en pin, 2,000 pds à \$6; planches, 2,199 pds à \$8; menus bois, 2 wagons à \$3.50; divers bois de service, \$15.42.....		99 58
Hazelhurst, Wm., St-Jean, 1 bras de table tourn., \$112; moins, vieux bras, \$37.....		75 00
Henderson et Potts, Halifax, blanc de plomb, 500 lb \$8.50, 1,500 à \$6.....		132 50
A reporter.....		36,780 64
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—357

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		36,780 64
Hermans, A., et Fils, Charlottetown— Ventilateurs p. wag. de 1re classe, 9 à \$8; vent. p. wag. de 2e classe, 6 à \$3.50.	93 00	
Tuyaux, 77 pds à 22c., 147 à 15c., 268 à 12c.....	71 15	
Tuyaux en plomb, 379 lbs à 8c.; plaques découpées, 130 à 25c.....	62 82	
Réfrigérateurs, 8 à \$14; diverse ferronnerie, \$90.25.....	202 25	
Temps du plombier et aide, 20 jours à \$3; diverse main-d'œuvre, \$11.75....	71 75	
		500 97
Hill Mfg. Co., Philadelphie, 1 timbre à dater.....		5 00
Hogan, M. P., Charlottetown— Pierre, 180½ vgs c. à \$3.50, 23½ à \$3.25.....	705 99	
Poteaux de clôture, \$81.46; bois de service, 464 pds à \$1.20; camionnage, 20c	87 23	
		793 22
Holden, A., Montréal— Courroies, 200 pds à 16½c., 205 à 13c., 104 à 9¼c., 102 à 7½c.....	76 57	
Tarières, 2 douz., \$18.98; pierre bleue, 558 lbs à 5½c.....	51 07	
Vis, 825 à \$2.91, 4,000 à \$1.56.....	86 41	
Zinc V. M., 529 lbs à 6½c.....	34 39	
		248 44
Holman, Robt. T., Summerside, soufflet, 1, \$19; lampe, \$2.75.....		21 75
Houle, H., Charlottetown, dépenses.....		120 05
Hughes, John, Emerald, repas, 11 à 25c.....		2 75
Hughes, Thos., Charlottetown, recouv. des chaud., 2 à \$6; répar. à id., \$2.50....		14 50
Huggan, W. T., Charlottetown— Services, 1 mois, \$125; montant à compte, \$75; dépenses, \$9.15.....		209 15
Imperial Oil Co., Saint-Jean, huile à locomotive, 885½ galls à 50c.....	442 75	
Huile olephine, 1,245 46 galls à 21c.....	261 55	
do à cylindre, 266 galls à 65c., 88 galls à 55c.....	221 31	
do à wagon à voyageurs, 514½ galls à 20c.....	102 90	
do à signaux, 214 galls à 60c.; térébenthine, 157 galls, \$92.42.....	220 82	
do de loup-marin, 86½ galls à 24½c.....	21 23	
		1,270 56
Keenan, P., Charlottetown, glace.....		45 00
Kelly, Geo., Morell, faire des poteaux de clôture, 1,267 à 6c.....		76 02
Kelly, J. A., Charlottetown, messenger, 75 jours à 50c.....		37 50
Kenny, capit., lest.....		2 50
Keuffel & Esser Co., New-York— Matériaux de dessin et instruments de mathématique.....		55 16
King, R. B., Summerside, fret sur houille.....		65 00
Knight et Morrow, Souris, madiers en bois dur, 17,500 pds à \$12.....		210 00
Landry, Andrew, fret sur houille, 79 ton'x à 80c.....	63 20	
Moins—Montant avancé.....	14 45	
		48 75
Landry, D., Summerside, fret sur houille, 202 ton'x à 85c.....		171 70
Landry, J., Georgetown do 196 do 90c.....		176 40
Larkin, Francis, Saint-Pierre, repas, 11 à 25c.....		2 75
Larkins, J. R., Richmond— Traverses en pruche, 30,569 à 17½c.; moins 10 pour 100, \$542.60.....	4,883 40	
do 2,657 à 17½c.; traverses en pruche, 1,450 à 8c.....	574 33	
Traverses, 800 à 9c.; pruche, 10¼ ton'x à \$2.25.....	94 89	
Pruche, 77½ ton'x à \$1.94; dosses, 1 wagon, \$4.....	153 85	
Bran de scie, 1 wagon, \$3; seau, 20c.....	3 20	
		5,709 67
Lawson, Chas., Charlottetown, verres, 17½ douz. à 96c.....		17 04
LeBlanc, J. B., fret sur houille, 110 ton'x à 80c.; moins, avance, \$3.30.....		84 70
LeBlanc, J. G., Arichat, fret sur traverses, 2,086 à 5c.....		104 30
LeBlanc, L. P., Charlottetown, fret sur houille, 205 ton'x à 90c.....	184 50	
Moins—Payé par Archibald et Cie.....	20 75	
		163 75
LePage, H. T., Charlottetown, colle, 3 galls à \$2.25, 5 à \$1.50.....		14 25
Lewis, C. do photographies d'un convoi.....		12 00
Locker, Geo. R., Montréal, lampes, 2 douz. à \$24.....	48 00	
Cheminées, 12 douz. à \$1.20, 36 à 60c; boîtes, 8 à 25.....	38 00	
		86 00
Lomer et Rose, Montreal, alliage d'aluminium, 145 lbs à 8c.....		11 60
Londonderry Iron Co., fer Siemens, 2,985 lbs à \$2.85.....		85 07
Long Frères, Charlottetown, peaux de mouton, 12 à 75c.....		9 00
Lyndon, Walter A., Birmingham— Bêches, 20 douz., \$198.79; pelles, 20 douz., \$198.79.....		397 58
A reporter.....		47,552 77

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			47,552	77
Lyons, Chas., Charlottetown, houille, 76½ tonneaux à \$2.80.....			214	20
Magee, D., et Fils, Saint-Jean—				
Casquettes de chefs de gare, 23 à \$4.65; casquettes de conduct., 20 à \$4.36.	194	15		
do chefs de cour, 3 à \$3.65; casquette, prép. au bagage, 1, \$4.48.		15	43	
Casquette, agent des billets, 1, \$3.60; casquettes unies, 59 à \$1.75.....	106	85		
			316	43
Marchant, H. L., fret sur houille.....			153	00
Marchbank, Jas., New-Annan, broussailles, 2 wagons à \$5.....			10	00
Maritime Machine and Car Co., Moncton—				
Serrures, 8½ douz. à \$10.50, 1½ à \$12, 3½ à \$3.75.....	118	06		
Boutons de porte en cuivre p. wag., 1½ d. à \$8.50; poignées de p., 2½ d. à \$3	19	13		
Accouplements, 48 douz. à 50c.; diverse ferronnerie, \$15.46.....		39	46	
			176	65
Marquis, Geo., Coleman, traverses, pruche, 987 à 17c.; de rebut, 119 at 8c.....			177	31
Masson, J. D., vendeur de timbres, Charlottetown, timbres.....			195	00
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow, clinomètres, 4 à \$4.75; fr. de messag., 50c.			19	50
Matheson, John, Miramichi—				
Madriers en pruche, 30,876 pds à \$7; voliges, 22,673 pds à \$9.....	420	18		
Madriers d'épinette, 6,443 pds à \$8; poteaux de cèdre, 60 à 15c.....	60	54		
Fret sur bois de service, \$89.98; divers bois de service, \$7.52.....		97	50	
			578	22
Mellet, Wm., Souris, tuyau, 75c.; chaîne galvanisée, seaux, etc., \$4.95.....			5	70
Might's Directory Co., Toronto, alman. des adresses, Canada, 1 exempl.....			6	00
Montreal Bishop Engraving Co.—				
Papier à lettre, 10 rames à \$3.50; enveloppes, 6 M à \$5.75.....	69	50		
Enveloppes, 5 M à \$9, 3 à \$5; diverse papeterie, \$3.40.....		63	40	
			132	90
Montreal Car Wheel Co.—				
Roues de wagons, 33 pcs, 50 à \$12; 30 pcs, 50 à \$11.75; 26 pcs, 100 à \$11.25			2,312	50
Morsehead, John A., West Devon, dosses, 1 wagon, \$5; bran de scie, 1 wag., \$4			9	00
Mountain, Benj., Alberton, repas, 27 à 25c.....			6	75
Murray, Adam, Charlottetown, sacs à argente, 35 à \$1.15; courr., 50 à 8c.....			44	25
Murray, Jacob, Elmsdale, repas, 31 à 25c.; louage de cheval, \$2.....			9	75
Mustard, capit. Jas., Summerside, pierre.....			1	00
Myrick, J. H., et Cie, Charlottetown, provisions, \$34.93; divers, \$16.11.....			51	04
McAulay, Chas., Cardigan, pierre, 6 wagons à \$3.....			18	00
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean—				
Fer, 3,766 lbs à 3½c., 1,182 à 6c., 497 à 7½c.....	240	00		
Carvelles, 22 barillets à \$2.65; clous, 600 lbs à 4c., 10 barillets à \$7.50.....	157	30		
Boyan, 50 pds à 92½c., 100 à 17½c., 200 à 45c., 50 à 80c., 100 à 20c.....	213	75		
Tuyau, 72 pds à 52c.; tuyaux d'embranchem. et lances, 2 à \$18.....	73	44		
Accouplements, 12 à \$2.80, 12 à \$2.25; cuivre, 59½ lbs à 27c.....	76	67		
Robinets d'épuisement, 12 à \$4.90; étaux, 4 à \$21.60.....	145	20		
Pics, 6 douz. à \$7.50; emballage et charriage, 45c.....	45	45		
Barres d'aspect, 12 à \$1.25; main-d'œuvre, 58½ heures à 35c.....	33	73		
Diverse ferronnerie, \$110.70; moins, tuyau en cuivre, 72½ pds à 65c.....	63	57		
			1,049	11
McCaskill, D. A., Montréal, vernis, 100 galls à \$4, 10 à \$3.75.....			437	50
McCaull, Henry, Bloomfield, repas, 13 à 25c.....			3	25
McCormack, F. D., Cardigan, pierre, 24 wagons à \$3.....			72	00
McDonald, A. A., et Frères, Georgetown, crochets à bardeaux, 1 douz.....			4	50
McDonald, A., Charlottetown, montant sur compte.....			34	00
McDonald, A., pierre.....			146	19
McDonald, Allan, Kinkora, sur compte pour pierre fournie.....	100	00		
Pierre, 25½ vgs à \$3.25; repas, 36 à 25c.....		91	57	
			191	57
McDonald, C. E., Summerside, pension, 6 jours.....			4	50
McDonald, Jos., Peakes, broussailles, 4 wagons à \$3.....			12	00
McDonald, L. W., Charlottetown, faire des plans d'une locomotive et de wagons			23	00
McDonald et Westaway, Georgetown, crochets pour couvrir, 1 douz.....			3	75
McDougall, John, Souris, louage de cheval.....			2	50
McEachren, C., Mount-Stewart, repas, 7 à 25c.....			1	75
McEwen, H., Mount-Stewart, bois de construction, 57 pds à 85c.....			48	45
McFadyen, Mol., O'Leary, broussailles.....			3	00
McInnis, John, Charlottetown, algues marines, 6 charges à 50c.....			3	00
McIntyre, Jos., Summerside, toiture, 10½ carrés à \$6; feutre supplém., \$2.....			65	00
McKay, Lelia, Saint-Pierre, repas, 8 à 25c.....			2	00
A reporter.....			54,097	04
			D—359	

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			54,097	04
McKenzie, Donald, Mont-Plaisant— Traverses en pruche, 539 à 16c.; do de rebut, 20 à 8c.; moins payé, 1889-90, \$51.84			44	00
McKinnon, A., et Cie, Coleman— Bardeaux de cèdre, 220 M. à \$2.25; poteaux de cèdre, 2,095 à 6c.	620	70		
Poteaux de rebut, 1,282 à 3c.; poteaux de clôture, 202 à 20c.	78	86		
Madiers d'épinette, 6,075 à 70c.; repas, 29 à 25c.	49	77		
Divers bois de service.....	60	99		
			810	32
McKinnon, Alex., Frédéricton, 32 verges cubes de pierre à 25c.			8	00
McKinnon et McLean, Charlottetown— Fontes, 66,198 lbs à 2½c.; diverse ferronnerie, \$22.77.	1,843	23		
MOINS.—Ferraille, 11½ tonn. à \$12, 40,353 lbs à ¾c.	\$381	62		
Plaques en acier, 1,630 lbs à 4¼c.; diverse ferronnerie, \$67.08.	136	35		
			517	97
			1,325	26
McLaughlin, J. R., Souris, louage de cheval.			3	00
McLean, Helen, Saint-Pierre— Repas, 163 à 30c.; goûté, 14 hommes à 25c.; logement, \$8.			60	40
McLean, R., Alberton, dépenses.			6	17
McLellan, H. D., Saint-Pierre, poteaux, 1,727 à 6c., 14 à 12c.			105	30
McLellan, John, gare de Kildare, repas, 40 à 25c.			10	00
McLeod, H., Bradalbane, frais de voyages.			55	50
McLeod, J. D., et Cie, Charlottetown, balais, 25, \$2.40; provisions, \$37.98			40	38
McLeod, John, et Cie, Charlottetown, uniformes de conducteurs, 5 à \$21.			105	00
McLeod, Norman, gare de Clyde, pierre, 58 verges cubes à 25c.			14	50
McMillan, Elien, Bloomfield, repas, 46 à 25c.			11	50
McMillian, J. et A., Saint-Jean— Papier cyclostyle, 6 rames à \$1.10; encre, 6 bouteilles à 65c.			10	50
McMillan, R., Charlottetown, fret sur houille, 271 tonneaux à 80c.			216	80
McMurrrough, W. H., Port-Hill, à compte, \$20; pension, \$2.			22	00
McPhee, Arch., Selkirk, bois, 6 cordes à \$2.			12	00
McPherson, J., Charlottetown, frais de voyages.			100	50
McVarish, Daniel, pierre, 6 wagons à \$3.			18	00
Newbery, B. R., Charlottetown, rubans pour mécanigraphe, 3 à \$1.			3	00
Newbery, F. T., Charlottetown, houille, 58'9 tonn. à \$4.90.			288	61
Newson, John, Charlottetown— Chaises de bureau, 13, \$19.45; rideaux et rouleaux, 6 à \$1.10.		26	05	
Tissu, 1½ grosse à \$7.20; bordure en cuir, ½ grosse, \$4.50.		15	30	
Drap, 12 vgs à 65c.; couchette, \$2.25; matelas, \$5.		15	05	
Monter une carte géographique, \$6; divers menus articles, \$9.84.		15	84	
			72	24
Norton et Fennell, Charlottetown— Fil métallique barbelé, 10,895 lbs à \$4.85, 11,142 à 5c.	1,085	50		
Clous, 2,293 lbs à \$2.35; fil métall., 30 vgs à 50c.; clous, 6 barillets à \$2.75.	85	38		
Limes, 12 douz. à \$6, 12 à \$4.25, 3 à \$7, 6 à \$1.50.	153	00		
Scies à débiter, 4 à \$2, 2 à \$1.55.	11	10		
Courroie sans fin, 33 pds à \$2.21, 52 à \$1.76, 32 à 24c.	172	12		
Poudre à pétardement, 14 barillets à \$4.75, 2 à \$4.	74	50		
Diverse ferronnerie.	17	00		
			1,598	60
Noonan, Thos., Albany, repas, 11 à 20c.			2	20
Office Specialty Manufacturing Co., Toronto— Index, 10, \$1.01; mensuel, 5, 25c.			1	26
O'Hara, John, Charlottetown, fret sur houille, 130 tonneaux à 85c.	153	00		
MOINS—Payé par Archibald et Cie.	14	75		
			138	25
Oliver, Peter, Ellerslie, repas, 64 à 25c.			16	00
Ontario Wire Fencing Co., Picton— Clôture en fil métallique, 2,880 perches à 57c., 2,880 p. à 56c., 400 p. à 50c.	3,454	40		
Crampons, 1,000 lbs à 5¼c., 1,200 lbs à 4¾c.	109	50		
Palmer, Robt., et Cie, Charlottetown— Portes à panneaux, 3, \$14.50; châssis, 1, \$3.50; bois de service, 45c.			3,563	90
Pate, P. N. O'Leary, clôture, 26,100 pds à \$6.25.	163	13		18
Clôture, 6,660 pds à \$6.25; pruche, 12,888 pds à 5¼c.	\$111	21		
MOINS—10 pour 100.	11	12		
			100	09
			263	22
A reporter.			63,041	90

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		63,041 90
Paulin, Jos., Summerside, fret sur traverses, 1,480 à 4½c.		66 60
Peake, Frères, et Cie, Charlottetown—		
Ciment, 73 lbs à \$4; grosse toile, 42½ vgs à 24c.	302 20	
Chaine, 900 lbs à 6c.; pavillons fédéraux, 2 à \$9, 2 à \$3.	78 00	
Crampons pour clôture, 418 à 6c.; fret et charriage, \$132.95	158 03	
Fer, 17,860 lbs à 3c., 2,008 à 2½c.	591 02	
Chaux, 34 barils à \$2; blanc de plomb, 200 lbs à 6c.	80 00	
Clous, 2 barils à \$7, 39 à \$3.75, 62 à \$3.10	352 45	
Grosse toile, 97 vgs à 30c.; corde, 1,083½ lbs à 17c.	213 25	
Sel, 4 sacs à 68c.; carvelles, 48 barils à \$3.10	151 52	
Acier, 414 lbs à 16c.; étain, 88 lbs à 30c.	92 64	
Papier goudronné et feutre à toiture, 418 lbs à 4c.	16 72	
Diverse ferronnerie et réparation	195 47	
Cie de lumière électrique de l'Île du Prince-Edouard—		2,231 30
Lumière électrique, 680 nuits à 40c., 4,364 heures à 5c., divers, \$2.		492 20
Cie de navigation à vapeur de l'Île du Prince-Edouard, fret.		10 06
Perkins et Sterns, Charlottetown—		
Prélat, 18 jours à \$1.15, 9 vgs à 95c.	29 25	
Essuie-mains, 50 vgs à 15c., 89½ vgs à 13c.	19 14	
Tapis, 7½ vgs à \$1.20; toile, 115 vgs à 9½c.	19 93	
Divers articles	32 51	
Perry, Avery, gare de Kildane, repas, 17 à 25c.; beurre, 45c.		100 83
Perry, J. S. F., Tignish, repas, 26 à 20c.; provisions, 80c.		4 70
Perry, L. Tignish, louage de cheval		6 00
Penchen, A. G., et Cie., Toronto—		1 00
Vernis mordant pour dorer, 30 galls à \$1.50, ½ brl, \$1.	46 00	
Vernis, 6 galls à \$7; moins, 25 pour 100	31 50	
Philpot, J., Summerside, fret sur houille, 240 tonnes à 95c.		77 50
Phynard, H. A., fret sur houille		228 00
Pineau, Jérôme, Nouvelle-Acadie, bois, 6 ¹ / ₁₅ cordes à \$1.25		74 70
Piper, Noah L., et Fils, Toronto, lampes, 2 à \$12, 2 à \$9, 9 à \$6, 6 à \$3, divers, \$6.50.		7 86
Poole et Lewis, Charlottetown, perches de clôture, 721 à 11c.; bardeaux, 30 M à \$2.50; briques, 1,000, \$12.50.		120 50
Poor, H. V. et H. W., New-York, "Railroad Manual," 1 exemplaire		166 81
Power, Malcom, Bedford, broussailles, 4 wagons à \$3.		6 00
Profit Bros., Alberton, louage de cheval		12 00
Prowse, J. J., Charlottetown, capuchon de cheminée		2 00
Publicover, Leander, Charlottetown, fret sur houille, 160 tonnes à 85c.	136 00	0 80
Moins—Payé par Archibald et Cie.	16 00	
Quirk, A., et Cie., Charlottetown, divers pour convoi de secours		795 99
Ramsay, A., et Fils, Montréal		4 00
Huile de lin, 170½ galls à 70c., 428½ galls à 67c.	406 53	
Blanchissoirs, 6 douz. à \$12.60; vermillon, 30 lbs à \$1.	105 60	
Éponges pour peintres, 1 brl, \$53.50; vernis noir, 38 lbs à \$1.50.	110 50	
Vernis mordant, brun, 42 galls à \$1; divers articles, \$131.36	173 36	
Rand Avery Supply Co., Boston, registre, 1.		795 99
Read, Jos., et Cie., Summerside—		4 00
Traverses, pruche, 49,798 17½c.; de rebut, 2,007 à 8c.	8,750 72	
do d'aiguille, 27,274 pds à \$6.50	177 28	
Houille, 24 37 tonnes à \$4, 28½ tonnes à \$3.	181 86	
Fret sur traverses, 13,524 à 4½c.	608 60	
Moins—Payé, 1889-90.	9,718 46	
	6,107 85	
Read, Edwards et Cie, Summerside, houille, 22-15 tonnes à \$4.		3,610 61
Reddin, Jas., Charlottetown, inspection de balances, etc.		88 60
Rennie, Lewis, Elmsdale, diverses provisions		34 65
Richard, Hubert, Miscouche, échelles, 228 pds à 10c.		4 56
Richards, Jas., Ellerslie, bois de construction en pruche, 7 ¹ / ₁₀ tonnes à \$3.25.		22 80
Richard, John F., Tignish, repas, 21 à 25c.		23 32
Robertson, Geo., Charlottetown, frais de voyages		5 25
		11 25
A reporter		71,377 13

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—361

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			71,377	13
Robertson, Le B., Saint-Jean, timbres en caoutchouc, 150 à 12c.....			18	00
Robinson, Geo., Summerside, fret sur traverses, 2,233 à 5c.....			111	65
Rogers, D., et Fils, Summerside, provisions, \$47.35; divers, \$15.07.....			62	42
Ross, Melville, Georgetown, broussailles, 6 chargés à 25c.....			1	50
Romkey, Jas., Summerside, fret sur houille, 132 tonnes à \$1.....	132	00		
MOINS—Payé par Archibald et Cie.....		7 35		
			124	65
Roy, Eloi, Summerside, fret sur traverses, 1,512 à 5c.....			75	60
Ryan, John, Mt. Stewart, faire des poteaux, 3,609 à 6c.; divers, \$1.....			217	54
Sanderson et Cie, Charlottetown, divers pour le wagon n° 10.....			50	93
Sartz, J. B., goélette "Darling," fret sur houille, 176 tonnes.....			154	15
Schurman, Clark et Cie, Summerside— Voliges, 1,914 pds à \$10; divers bois de service, \$8.47.....			27	61
Sheen, Geo., Summerside, baril à eau.....			1	00
Sheffield Velocipede Car Co., Trois-Rivières, roues, 20 pces, 24 à \$3.75.....			90	00
Sherburne et Cie., Boston— Bagues métalliques, 19 à \$2.25; manomètres, 6 à \$8.....		90 75		
Ressorts de siège, 100 à 37½c.; gongs, 6 à \$3.....		55 50		
Lampes de wagon, 3 à \$35; sifflets, 2 à \$29.75.....		164 50		
Godets pour batterie, 6 douz. à \$3; diverses fournitures, \$40.....		58 00		
Etaux Prentiss n° 22, 4 à \$21.60.....		86 40		
			455	15
Simms, T. S., et Cie, Saint-Jean— Laveuses, 12 à \$2; brosses à poêles, 3 douz. à \$1.15.....		27 45		
Balais, 20 douz. à \$1.95; brosses à plancher, 3 douz. à \$1.05.....		42 15		
			69	60
Sinclair, E., Miramichi— Planchettes de clôture, 125,561 pds à \$9; cèdre, 39,690 pds à \$12.50.....	1,626	18		
Madrier, pin, 59,178 pds à \$18; 7,680 pds à \$35.....	1,332	01		
Bois de constr., pin, 23,033 pds à \$25; planche, pin, 2,069 pds à \$40.....	658	59		
Traverses, pin, 41,731 pds à \$15; madriers rabotés, 23,112 pds à \$9.90.....	854	77		
Madriers, pruche, 96,865 pds à \$7; épinette blanche, 35,819 pds à \$8.....	964	61		
Bardeaux, 115½ M. à \$2; divers bois de service, etc., \$1,127.16.....	1,358	66		
			6,794	82
Cie de papeterie Skeen et Stewart, index, 1½ douz.....			4	05
Skeffington, Geo., Moncton, frais de voyages.....			15	05
Spear, Jas., Philadelphie, calorifères et accessoires, 2.....			87	92
Stairs, Wm., Fils et Morrow, Halifax, corde de cloche.....			16	32
Starr, John, Halifax, aiguilles en bois, 2.....			0	95
Cie manufacturière de Starr, Halifax, noix et rondelles, 3,600 lbs.....			162	50
Stevenson, Geo., Frédéricion, pierre, 58 vgs cubes à 25c.....			14	50
Stevenson, M., Charlottetown, tuyaux, 1,266 lbs à 5½c.....	69	63		
Baquets à houille, 25 à 55c.; bidons à l'eau, 24 à \$1.25.....	43	75		
Diverses fournit., \$44.75; bidons à l'huile, 12 à \$1.30, 12 à 80c., 24 à 45c.....		80 75		
			194	13
Stevenson, Robt., Frédéricion, pierre, 24 vgs cubes à 25c.....			6	00
Stewart, Robt., Elmsdale, repas pour hommes, 147 à 25c.....			36	75
Stewart, Daniel, Cardigan, pierre, 8 wagons à \$3.....			24	00
Storey, Annie, Charlottetown, blanchissage d'essuie-mains, etc.....			3	34
Cie de téléphone de Summerside, message.....			0	20
Cie de boul. et de noix, St-Jean, boul., 8,700, \$261.76; rond., 1,278 lbs, \$76.39.....			338	15
Taper, Chas., et Cie, Bradalbane, assiette et couteau.....			0	63
Taylor et Gillespie, Charlottetown, papeterie.....			372	36
Taylor, E. W., Charlottetown, soudure d'argent, 13½ grs.....			0	75
Taylor, G. H., Charlottetown, réparations d'horloges.....			15	50
Taylor, J. et H., Montréal— Tube à chaudière, 1,958½ pds à 15½c., 3,658½ pds à 13½c.....	806	56		
Acier, 6,045 lbs à 4c.; tuyau en fonte, 23,192 lbs, à 2c.....	705	64		
Clous, 30 barils à \$2.25; carvelles, 3 tonnes à \$54.....	229	50		
Déchets de coton, 966 lbs à 8½c.; diverse ferronnerie, \$256.15.....	338	26		
			2,079	96
Taylor, J. et J., Toronto, poser une serrure sur coffre de sûreté.....			18	99
Taylor, Warren, Salisbury, N.-B.— Traverses en cèdre, 17,904 à 17½c.; moins le fret, \$1,030.33.....	2,102	87		
do de rebut, 4,189 à 12c., 635 à 7c.....	547	13		
			2,650	00
Terris, capit. Colin, goélette "Veritas," fret sur traverses et houille.....			300	52
			85,974	32

A reporter.....

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		85,974 32
Thistle, Thos., goélette "Snow Drift," fret sur houille, 85 tonnes.....		68 00
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—		
Cadenas Yale, 3 douz. à \$11.40; haches, 4 douz. à \$5.75.....	57 20	
Mousquets, acier, 119½ lbs à 62c.; acier, 585 lbs à 9½c.....	128 05	
Peintures de barrière, 151 paires à 35c.; verre, 1,546 pds, \$99.35.....	152 20	
Diverse ferronnerie.....	34 47	
		371 92
Torrey, Bates, Portland, Me, courbe de rechange pour mécanigraphe.....		2 00
Townsend, Capt. W. H., fret sur houille, 285 tonnes.....		240 55
Troy Steel and Iron Co., éclisses en acier, 11,035 lbs à 2¼c.....		248 29
Tuplin, R., et Cie, lampe pour la gare de Kensington.....		3 00
Turner, W. H., O'Leary, planche, 4,513 pds à \$17.....	76 72	
Traverses en pruche, 24 à 8c., 2 à 17c.....	2 26	
		78 98
Turner, Wm., Charlottetown, camionnage, 12 mois.....		249 10
Unsworth, J. A. do frais de voyage.....		16 00
Unsworth, J. do do.....		84 10
Vacuum Oil Co., huile, 306 galls à 45c., 100½ à 65c.....		203 03
Valentine et Cie, New-York, peinture, 136 lbs.....		44 50
Villiard, D., blanchissage à la chaux, remise à locomotives, Tignish.....		12 00
Wade, capit. John, goélette "Samuel Ober," fret.....		893 31
Wadman, Henry T., Charlottetown—		
Bidons à eau, 12 à \$2.50; bidons à huile, 1 gall., 36 à 45c.....	46 20	
Boîtes à suif, 12 à 50c.; marquer des pots, 125 à 20c.....	31 00	
		77 20
Watson, W. R., Charlottetown, drogues.....		100 53
Weatherbee, capit. Alex., goélette "Kalerala," fret, 205 tonnes.....		174 25
Wedge, Lamobe, Rivière du Moulin, repas pour hommes, 4 à 20c.....		0 80
Welsh, Wm., Port-Hill, poteaux, 180 à 5c.; main-d'œuvre, 1½ jr à \$1.....		10 50
Whelan, P., O'Leary, poteaux en cèdre, 5 pds, 1,100 à 6½c.....	71 50	
Poteaux de clôture, 12 pds, 139 à 20c.; moins, retenue, \$9.93.....	17 87	
		89 37
White, J. F., Alberman, repas et logement pour hommes.....		42 25
Whiteman & Barnes Manufacturing Co., Boston—		
Clavettes, 2,307, \$16.96; passe-partout, 2,015, \$12.26.....		29 22
Wilson, Donald, Cardigan, repas pour hommes, 11 à 25c.....		2 75
Wisdom, F. W., Saint-Jean, composition à chaudière, 44½ galls à 50c.....		22 25
Wisner, Mme Margaret, Alberman, repas et logement pour hommes.....		58 50
Wood, W. A., et Cie, Boston—		
Huile, 483½ galls à 9½c., 745 à 10½c.....	124 16	
Huile à cylindre de locom., 258 galls à 50c.; huile à lanterne, 201 galls à 50c.....	239 55	
do O. S., 162½ galls à 11½c.....	18 69	
		382 40
Yarmouth Duck and Yarn Co., grosse toile, 619 vgs à 24c.....		148 56
Yeo, Jas. H., Port-Hill, distribuer des avis, 13 mois.....		26 00
Young, John, Summerside, réparer la pompe de la gare.....		3 00
Bordereaux de paie—		
Bureau du surintendant.....	4,269 54	
Département du comptable.....	4,255 33	
do des machines.....	1,992 04	
Bordereaux de paie du trafic.....	38,814 95	
Bordereaux de paie des mécaniciens.....	59,729 97	
Bordereaux de paie du département de la voie.....	59,469 52	
		168,531 35
Paiements d'assurances contre les accidents.....		608 27
Divers petits items pour main-d'œuvre.....		1,846 21
Réclamations pour pertes et dommages.....		196 42
Abonnements et livres.....		76 50
Frais judiciaires, L. H. Davies.....		244 94
Impressions—		
Charlottetown "Examiner".....		1,558 46
do "Herald".....		642 45
Cox, Geo., Ottawa.....		20 50
Summerside "Journal".....		1,368 12
Toronto "Mail".....		4 62
A reporter.....		264,755 52

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—363

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		264,755 52
Annouces—		
Boston "Railway Guide".....		25 80
Charlottetown "Chappelle's Almanac".....		10 00
do "Examiner".....		135 75
do "Gazette".....		10 00
do "Guardian".....		91 75
do "Herald".....		82 10
do "Magic Heeler Salve Circular".....		8 00
do "Patriot".....		127 70
do "Railway Advertiser".....		5 00
do "Watchman".....		69 70
Halifax "Herald".....		9 00
do "Hotel Guide".....		20 00
Moncton "Times".....		16 50
New Glasgow "Enterprise".....		25 00
Pictou "Standard".....		20 00
Summerside "Journal".....		154 17
do "Pioneer".....		57 13
Saint-Jean "Gripsack".....		56 00
do "Sun".....		3 75
Rails, etc., achetés en Angleterre.....		46,514 59
MOINS—Imputé comme suit :		312,197 46
Compte du matériel.....	52,445 06	
Comptes ouverts.....	1,762 32	
		54,207 38
Total, frais d'exploitation.....		257,990 08
Sommaire, frais d'exploitation :		
Traction.....	64,158 96	
Dépenses des wagons.....	37,696 58	
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	115,195 66	
Dépenses des gares.....	29,551 09	
Frais généraux.....	11,387 79	
	257,990 08	

DIVISION DU CHEMIN DE FER DE WINDSOR—FRAIS D'EXPLOITATION.

	\$ cts.	\$ cts.
Barrett, Geo., Sackville, traverses de chemin de fer, 1,000 à 25c..		250 00
Baxter, Oliver, Ellershouse, traverses en pruche, 1,500 à 21c.		315 00
Boggs, R. B., comptable, 1 an au 30 juin	1,099 92	
Frais de voyages, 12 mois à \$10.	120 00	
Loyer déduit de David Taylor, 3 mois.	3 00	
		1,222 92
Cie canadienne de pont et de fer, Montréal, solives en acier, 33 pieds, 7 paires, \$4,075 ; moins le fret, \$304.99.		3,770 01
Dakin, F. W., peinture, etc., intérieur de la gare de Newport.		15 50
Dimock, E. W., Windsor, gravier sur environ 1.25 acre de terre 2½ milles à l'est de Windsor.		600 00
Edwards, Wm., Newport, planchettes, 2½ cordes.		8 75
Hallsay, D., Beaver Bank, traverses, 1,700 à 23c.; ardoise, 3 vgs à \$3.25.	400 75	
Clôture, 493 perches à 45½c., 114 à 45½c., 567 à 27c.	429 28	
Pertes subies par les propriétaires de terrain et dépenses.	30 00	
		860 03
Hatt, W. K., Moncton, services, 2½ mois à \$50 ; frais de voyages, \$88.40.		230 06
Hutchison, Jas., Sainte-Croix, planchettes, 3 cordes.		9 00
Chemin de fer Intercolonial, approvisionnements	1,748 58	
Recettes, ¾, entre Halifax et Jonction Windsor, 4 mois.	3,554 50	
		5,303 08
Londonderry Iron Co., conduites d'eau en fonte, 36,652 lbs		589 05
Murray, J. C., Truro, repas et logement, \$9.40 ; ouvrage sur les ponts et pontceaux, 16 jours à \$80 par mois, \$41.28.		50 68
McLean, Richard, achat de terre.		55 00
Nova Scotia Steel and Forge Co., New-Glasgow, éclisses, 50,436 lbs à 2½c.		1,260 90
Smith, Wm., Windsor, forgeage.		23 20
Spence, Nathaniel, Sainte-Croix, traverses en pruche, 2,000 à 23c., 6,000 à 24c.; moins payé, \$1,080.		820 00
Starkey, Wm., entreprise, construction de conduite d'eau à Newport		2,024 60
Starr Manufacturing Company, boulons, 6,247½ tonnes à \$70.50.		424 66
Truro Foundry and Machine Co.—		
Wagonnet, 3 à \$25 ; courbes d'après dessin, 6 pouces, 2 à \$11.	97 00	
Prises d'eau, montés en cuivre, 6 pouces, 2 à \$24, 10 pouces, 1 à \$45.	93 00	
		190 00
Watson, Wm., remplir un réservoir à Newport		76 08
Chemin de fer Windsor et Annapolis, camionnage.		20 00
Bordereaux de paie		10,147 52
Frais judiciaires, Borden, Ritchie, Parker et Chisholm.		97 53
Balance de divers transferts		568 14
		28,931 71

Canal Beauharnois—Gardien de grue.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 19 JANVIER 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 du courant, au sujet d'une autre où l'auditeur général demande si le gardien de pont de Groseillier à Saint-Timothée, sur le canal Beauharnois, ne pourrait pas exercer en même temps les fonctions de gardien de la grue à vapeur et des chalans en hivernage, à l'endroit susmentionné, j'ai l'honneur d'observer qu'il aurait été possible de faire faire cet ouvrage supplémentaire par M. de Groseillier et d'épargner par là les frais d'un gardien, si c'eût été un homme vigoureux. Mais de Groseillier n'a qu'une jambe, et, à part l'entretien du pont et des abords pendant l'hiver, il ne pourrait faire le travail de gardien, qui consiste, en ce cas, à couper la glace autour des navires, à enlever la neige des seconds ponts, à faire jouer les pompes quand il se produit quelque voie d'eau dans les coques, et à voir en outre à ce que tout soit tenu en bon ordre et à ce qu'aucune partie du mécanisme ne soit endommagée ou volée.

Voilà pourquoi M. S. Leduc a été retenu spécialement pour faire ce service, et je suis d'avis que, dans les circonstances, il doit continuer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT,

Ingénieur surintendant.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Carillon et Grenville—Réclamations pour ouvrage supplémentaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande, n° 327, de paiement des dépenses des canaux de la province de Québec pour le mois de janvier 1892.

Il y a au compte du "personnel de Carillon et Grenville" six inscriptions de \$10 chaque relativement à des manœuvres pour "paie supplémentaire pour l'allumage et le nettoyage des lampes, saison de 1891." J'aimerais à avoir une explication assez détaillée de votre dérogation, dans le cas actuel, au principe établi que la paie d'un homme couvre tout son travail. Un précédent comme celui-ci occasionnerait un nombre illimité de réclamations pour ouvrage supplémentaire, de la part de ceux dont les fonctions sont sous quelque rapport hétérogènes.

Puisque M. Poirier figure sur la liste des employés permanents de l'écluse n° 1, ses \$10 devraient être biffés. Je renvoie ci-joints les bordereaux de paie pour cet objet.

Il serait bon que l'examen au département de ces comptes et de ceux du canal Welland fût attesté explicitement par le certificat du vérificateur, M. Mothersill, comme cela se fait pour les canaux de Cornwall, Williamsburg et Rideau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Chute-à-Blondeau :—Mise à la retraite de Horatio Hartley.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 17 juin 1891.

Par un arrêté du conseil daté du 1er juin 1891, pouvoir est donné de mettre à la retraite, pour cause de mauvaise santé, M. H. E. Hartley, gardien d'écluse de la Chute-à-Blondeau, une des écluses de la rivière des Outaouais, à compter du 1er août 1890, avec une pension annuelle de \$228.48, calculée comme suit :—Âge, 40 ans ; service, 23 années ; traitement actuel, \$496.67 ; traitement moyen pendant les trois dernières années, \$496.67 ; pension annuelle, \$238.48.

L'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, G. C. P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 octobre 1891.

MONSIEUR,—En abordant le cas d'Horatio Hartley, gardien de l'écluse de la Chute-à-Blondeau, qui a été révoqué de ses fonctions le 4 juillet 1890, et pour la mise à la retraite duquel un arrêté du conseil a été rendu le 1er juin 1891, je m'appuie, pour

expliquer le retard que ce bureau a mis à discuter cette affaire depuis cette dernière date, sur le fait qu'elle présente un concours de circonstances qui ne s'est pas encore produit, que je sache, dans la mise en opération de l'acte des pensions de retraite, et et que j'ai jugé impossible, durant la session du parlement, d'étudier avec mûre réflexion un calcul qui pourrait établir un nouveau et dangereux précédent.

Permettez que je vous renvoie aux Statuts Révisés, chapitre 18, art. 3 b : " Si les services n'ont pas été continus, la période ou les périodes d'interruption ne seront pas comptées."

Quand des éclusiers, qui ne sont employés que pendant la saison de la navigation, ont été mis à la retraite, la coutume a été de compter chaque saison pour une année, et de calculer le traitement des trois dernières années par le montant gagné et payé. La méthode strictement logique eût été de n'additionner que les mois de travail réel, et de calculer le traitement des trois dernières années par le montant qui eût été payé si les éclusiers avaient travaillé pendant les 12 mois de l'année, comme fait un maître d'écluse.

S'il s'agit de quelqu'un qui a toujours été éclusier, ne travaillant que pendant la saison, il est évident que les deux calculs donneront d'assez semblables résultats, qui ne différeront qu'en ce qu'une saison aura été plus longue ou plus courte que l'autre. Mais les résultats sont bien différents si un éclusier à la saison a été promu à l'emploi de maître d'écluse à 12 mois d'émoluments par année : ce double cas de M. Hartley paraît offrir le premier exemple depuis la mise en vigueur de l'acte des pensions de retraite.

Supposons, par exemple, que deux éclusiers travaillent pendant 22 saisons de 230 jours chacune, qu'après cette période l'un devienne gardien d'écluse ; et que tous deux soient mis à la retraite au bout de trois autres années : soit 25 années en tout. Leur temps de travail réel est respectivement de 5,060 et de 5,465 jours, ce qui est dans la proportion de 100 à 108 ; mais leurs pensions seraient de \$143.75 pour l'un et de \$228.12 pour l'autre, suivant le système que vous proposez pour déterminer le chiffre de celle d'Horatio Hartley, — soit dans la proportion de 100 à 158.

Le temps perdu par Horatio Hartley lorsqu'il était éclusier, y compris toute la saison de 1870, durant laquelle le nom d'Elijah Hartley remplace celui d'Horatio sur le bordereau de paie, forme un total d'environ quatre années, autant que je puis le calculer d'après les chiffres que j'ai par-devers moi, mais qui laissent à désirer. On peut probablement avoir les chiffres exacts des bordereaux de paie de M. Sippell antérieurs à 1880, qui sont conservés au bureau de l'ingénieur à Montréal. Quatre années retranchées réduiraient de \$39.72 la pension de M. Hartley.

La pension, telle qu'elle est calculée par l'arrêté du conseil, est basée sur un traitement de \$1.25 par jour pour les 12 mois de l'année, et \$40 par an de revenants-bons résultant de son occupation de la maison d'écluse à la Chute-à-Blondeau : soit 23 ans à \$496.67. Quelle que soit la pension à payer, il faut en déduire \$40 par an pour toute la période pendant laquelle M. Hartley a occupé cette maison après la date de sa mise à la retraite ; puisque sa pension telle que la fixe l'arrêté du conseil, est la limite de la compensation qu'on peut lui donner légalement après que ses services ont cessé.

Le certificat du Dr Robertson, daté du 22 décembre 1890, est conçu en ces termes : " Horatio Hartley est hors d'état d'allumer les lampes placées à une grande hauteur, à cause de graves étourdissements qui lui viennent après avoir monté un peu haut, et parce qu'il est exposé à tomber à tout moment." D'après les documents que j'ai par-devers moi, je comprends que M. Hartley se retire, non pour cause d'incapacité à remplir les fonctions de gardien d'écluse à la Chute-à-Blondeau, mais parce qu'il n'y a que peu ou rien à faire depuis la submersion de l'écluse par le barrage de Carillon. L'emploi au sujet duquel le Dr Robertson le certifie incapable, celui de gardien des feux d'alignement, ne donne d'émoluments que pour la saison de la navigation, et non pour toute l'année. Ce certificat paraît être hors de question, à moins que le ministère ne déclare expressément qu'il aurait remplacé Gaston par Hartley aux feux d'alignement, si ce dernier avait pu les allumer. Et alors il ne serait que raisonnable de calculer la pension d'après les appointements de la place qu'il aurait acceptée s'il avait été apte physiquement à en remplir les devoirs. Dans aucun cas on ne peut faire compter une pension à partir d'une date antérieure à celle du certificat du médecin.

Puisque Hartley ne quitte pas l'écluse de la Chute-à-Rondeau pour cause de maladie, mais parce que l'écluse même n'a plus d'utilité, sa pension de retraite tombe plus naturel-

lement sous l'effet de l'article 11 : " Si un employé est révoqué par suite de la suppression de son emploi, le Gouverneur en conseil pourra lui accorder telle gratification ou telle pension de retraite qui le dédommagera équitablement de la perte de son emploi." Et pour donner au mot "équitablement" sa portée véritable, on pourrait prendre en considération son âge de 40 ans, le fait qu'il ne prétend pas avoir contracté son infirmité dans l'exercice de ses fonctions, et qu'il a joui pratiquement d'une retraite (à \$496.67) avec son traitement en entier pendant les années où il est resté à l'écluse de la Chute-à-Blondeau sans qu'il y passât de navires.

Ces dernières objections peuvent se résumer ainsi :—M. Hartley se retire ou pour cause de maladie ou par suite de la suppression de son emploi. Si c'est par suite de la suppression de son emploi, alors une maladie qui ne l'affecte pas comme maître d'écluse n'a rien à faire avec sa pension, et ne tombe pas sous l'effet de l'article 3*b*. Si c'est pour cause de maladie, alors, c'est comme gardien des feux d'alignement et non comme gardien d'écluse qu'il résigne ; sa pension devrait être basée sur les émoluments d'un gardien de phare, et non d'un gardien d'écluse, et la pension ne peut courir avant la date du certificat du médecin.

Bien qu'il soit en dehors de mes attributions de recommander une somme spéciale comme dédommagement équitable, je crois qu'on peut déduire des chiffres mêmes le montant de ce dédommagement. Les tables d'annuités du gouvernement anglais fixent à 27.02 années la durée probable de la vie d'un homme de 40 ans. En supposant que l'écluse de la Chute-à-Blondeau ne fût pas fermée, et que la maladie de M. Hartley ne l'empêchât pas d'y exercer son emploi, il serait naturellement mis à la retraite après 35 ans de service, soit dans 16 ans, à l'âge de 56 ans. La durée probable de ce qu'il lui resterait à vivre, d'après les tables anglaises, serait alors de 16.57, ou soit 16½ années. Sa pension serait calculée pour 35 années à \$496.67, dont il a gagné 19 années par son travail jusqu'à présent, et dont il aurait à gagner encore 16 années par son travail durant cet espace de temps. Or, comme il n'a pas fait ces 16 années d'ouvrage, sa réclamation est actuellement restreinte à la période des 19 années ; et c'est ici que vient la différence entre l'art. 3-B et l'art. 11. S'il se retirait pour cause de maladie qui l'empêcherait de remplir ses fonctions, il recevrait 38 pour 100 de \$496.67 pour le reste de sa vie—qui serait approximativement de 27 années d'après les tables anglaises. Mais comme la maladie ne l'a pas rendu impropre à faire le service de gardien d'écluse, et qu'il se retire parce que son emploi est supprimé, on ne peut s'attendre que l'administration reconnaisse sa réclamation de 38 pour 100 sur \$490.67 que comme il l'aurait dans 16 ans d'ici, quand la durée probable de sa vie ne serait plus que de 16½ années. 38 pour 100 à défalquer de \$496.66 donnent \$188.73. En déduisant 16½ années de cette pension, soit à 6 pour 100, on a une valeur actuelle de \$1,943.36. Et \$1,943.36 répartis comme annuité sur 27 années à 6 pour 100 donnent \$147.11 par année. C'est-à-dire qu'une pension viagère de \$147.11 accordée à l'âge de 40 ans équivaldrait à peu près à une pension viagère de \$188.73 accordée à l'âge de 56 ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet des objections que soulève votre lettre du 10 octobre, relativement au cas de M. H. E. Hartley, ci-devant gardien d'écluse de la Chute-à-Blondeau, dont la pension de retraite a été accordée par un arrêté du Conseil du 1er juin, basé sur un rapport du conseil du Trésor, ces objections ayant pour objet de réduire la pension annuelle autorisée, de \$228.48,—

J'ai l'honneur de vous dire, en réponse, que tout en appréciant pleinement l'examen soigné que vous faites de la question et les calculs au moyen desquels vous arrivez à la conclusion que sa pension ne devrait pas dépasser \$147.11, le ministère ne voit pas comment il peut intervenir (sauf de la manière mentionnée plus bas) pour changer la décision mûrement délibérée du conseil du Trésor, décision reproduite dans l'énoncé de l'arrêté, par laquelle la pension est octroyée à M. Hartley, "pour cause de mauvaise santé et par suite de la construction du barrage à travers la rivière des Outaouais à D—368

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

Carillon, lequel a rendu inutile l'unique écluse de la Chute-à-Blondeau," le conseil du Trésor jugeant, de plus, que M. Hartley en est "digne suivant l'intention de l'Acte des pensions de retraite du service civil, et que sa retraite serait dans l'intérêt public." Ainsi on voit que le conseil était parfaitement instruit des faits essentiels de la cause, et qu'il en a exposé les traits saillants dans son mémoire consultatif au gouverneur en conseil, y compris le concours de circonstances—la suppression de l'emploi et l'incapacité physique où se trouve M. Hartley de faire le travail spécial à lui assigné par la suite. Le montant qui lui est alloué (sujet à une déduction pour des périodes formant en tout 4 ans, pendant lesquelles son service a été interrompu) est strictement celui autorisé par l'article 3 de l'Acte des pensions de retraite, car c'est le *traitement* perçu pendant les 3 années antérieures à la retraite, et non l'*ouvrage* fait, que fixe cet article comme donnée pour le calcul de la pension. Je puis ajouter que le ministère n'a pas trouvé moyen d'utiliser d'une autre façon les services de M. Hartley, et que s'il l'avait fait c'aurait été manifestement injuste de réduire le traitement dont il avait joui précédemment. Vous serez probablement disposé à considérer que cette manière de voir s'accorde avec la suggestion de votre lettre, que le chiffre de sa pension devrait être basé sur les appointements d'un gardien de phare—non sur ceux d'un éclusier.

On se propose de demander que l'arrêté actuel soit modifié de façon à réduire le montant de la pension qu'il autorise—\$228.48—à \$188.74 d'après la base ci-après, son service réel était de 19 ans au lieu de 23 :—

Age.....	40 ans.
Service.....	19 "
Traitement moyen et loyer de maison pendant les trois dernières années.....	\$496 67
Pension de retraite.....	188 74

Quant à votre suggestion qu'on devrait déduire la somme de \$40 par an de la pension de M. Hartley pour le temps postérieur à sa mise à la retraite pendant lequel il continue d'occuper la maison de l'écluse, je puis observer que bien que M. Hartley ait été remercié de ses services en août 1890, et qu'il n'ait pas émargé depuis cette date, il n'a point encore été mis à la retraite, sans qu'il y ait faute de sa part, et peut-être peut-on regarder son occupation de la maison comme une compensation pour les inconvénients qu'il peut avoir éprouvés par là. Le ministère règlera par la suite cette question de la manière qui paraîtra la plus équitable.

Je vous demande de bien peser ce qui précède, afin que, si vous jugez à propos de partager les idées du ministère à cet égard, celui-ci puisse prendre les mesures nécessaires pour faire adopter la modification qu'il propose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 février 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 20 novembre en réponse à la mienne sur les mêmes points relatifs à la mise à la retraite du H. E. Hartley, j'ai l'honneur de vous suggérer qu'en recommandant au conseil du Trésor, comme vous vous proposez de le faire, une réduction de la pension, vous joigniez ma lettre à cette recommandation.

Ce bureau a été tellement occupé à préparer le rapport annuel pour le parlement, qu'il a trop longtemps retardé de répondre à votre communication.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Le sec. du ministère des chemins fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Canal Chambly—Hormidas Martial.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'examine dans le moment votre demande en faveur de monsieur le payeur Bussières, relativement aux dépenses d'août pour les canaux de Québec.

Permettez que j'appelle votre attention sur trois items qui figurent sur le bordereau de paie du canal Chambly :—

Réparations.	E. Deschamps, garde-magasin et gardien.....	\$ 21
do	Noël Scott, gardien de nuit.....	30
Personnel :	Hormidas Martial, gardien.....	38

DÉTAILS DES DÉPENSES.

J'aimerais à avoir, pour les publier dans mon rapport, des renseignements semblables à ceux donnés pour les éclusiers et gardiens de ponts, c'est-à-dire une indication du poste et de l'étendue des devoirs de chaque gardien.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sec. du ministère des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, G.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve dans le moment votre demande en faveur de monsieur le payeur Bussières, relativement aux dépenses de septembre pour les canaux de la province de Québec, après avoir fait les déductions provisoires que voici :—

*	*	*	*	*	*
Personnel du canal Chambly—	Hormidas Martial	.....	\$	38	*
*	*	*	*	*	*

Je ne vois pas qu'on ait reçu de réponse de vous à mes questions du mois dernier au sujet des propriétés confiées à la garde des différents gardiens sur le canal Chambly.

Ce mois-ci, monsieur le surintendant Benoit omet à la suite du nom de Martial le mot "gardien," et laisse un blanc dans la colonne des "qualités," donnant simplement l'inscription : "Hormidas Martial, un mois, \$38," avec le certificat du même M. Benoit : "exact dans tous les détails," et le certificat de M. Parent : exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai traité au long du cas de M. Martial dans mon rapport du 25 septembre en réponse à votre lettre datée du 14 septembre, me transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général au sujet de l'emploi de gardiens sur le canal. Dans ce rapport j'expliquais amplement pourquoi M. Martial était porté comme gardien dans le bordereau de paie, quoiqu'il n'en remplit pas réellement les fonctions.

Le blanc dans la colonne des "qualités" en regard du nom de Martial aurait dû être rempli, comme on en avait l'intention, de la manière ci-après : "Arrêté du conseil, 14 avril 1890 ; mis hors d'état de faire son service par suite de blessures reçues au canal."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
E. H. PARENT, *ingénieur-surintendant*.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—Dans sa lettre du 13 octobre, M. Parent dit, relativement à l'item de septembre pour M. Martial du canal Chambly : "Le blanc dans la colonne des "qualités" en regard du nom de Martial aurait dû être rempli, comme on en avait l'intention, de la manière ci-après : "Arrêté du conseil, 14 avril 1890, mis hors d'état de faire son service par suite de blessures reçues au canal."

Le parlement est la seule autorité qui puisse sanctionner des paiements pour autre chose que des services rendus. On devrait rembourser ce qui a été payé à M. Martial depuis que son travail a cessé.

On a porté M. Martial sur le bordereau de paie de juin pour arriéré de gages du 4 juillet 1890 au 30 juin 1891, comme gardien ; mais cela a été biffé par le ministère. Les inscriptions de juillet et août sont chacune de \$38 comme gardien, et elles ont été payées. Etant donné le fait à présent attesté, qu'il ne travaillait pas du tout, j'ai besoin qu'on m'expose les raisons qui ont engagé les autorités locales du canal à le désigner comme gardien, plutôt que comme éclusier, gardien de pont, charpentier ou manoeuvre.

Et puisque cette discussion provient de ce qu'on a remarqué par hasard que le poste de M. Martial comme gardien n'était pas spécifié sur le bordereau de paie, il est possible

que d'autres semblables cas soient couverts par une interprétation erronée de leurs certificats de la part des fonctionnaires responsables. Veuillez demander à M. Benoit si son certificat "Exact dans tous les détails"—et à M. Parent si son certificat "Exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur"—accompagnent d'autres paiements ou allocations qui diffèrent de la description explicite qui en est donnée sur le bordereau de paie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Lachine—Célestin Bergevin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Je vois sur le bordereau de paie du canal Lachine pour février 1891, une inscription pour un nouveau fonctionnaire, comme suit :—

Célestin Bergevin, inspecteur des fournitures..... \$85 00

Pour un fonctionnaire de ce grade, à moins que l'emploi ne soit temporaire, mieux vaudrait que la nomination fût faite par un arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Arrêté du Conseil, 24 novembre 1891.—Vu un mémoire daté du 19 mars 1891, du ministre des chemins de fer et canaux, qui représente qu'au commencement de février dernier M. Célestin Bergevin a été nommé inspecteur des fournitures sur le canal Lachine avec un traitement mensuel de \$85, sur quoi l'auditeur général est d'avis que cette nomination devrait être faite par un arrêté du conseil. Le ministre recommande qu'elle soit confirmée en conséquence, étant entendu que M. Bergevin ne contribuera pas à la caisse des pensions de retraite.

Le comité soumet la recommandation ci-dessus à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, G. P. C.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur l'arrêté ministériel du 24 mars 1891, nommant M. Célestin Bergevin "inspecteur des fournitures sur le canal Lachine."

Comme la réception des fournitures est encore attestée par les différents contre-maîtres, j'en conclus que la surveillance de M. Bergevin a principalement pour objet de contrôler la qualité des articles achetés. Ne serait-il pas bon qu'il apposât son certificat d'approbation aux pièces justificatives pour les matériaux qu'il inspecte, et de faire de son approbation une condition de paiement des comptes ?

Puisque monsieur le surintendant Parent certifie pour l'inspecteur Bergevin sur le "bordereau de paie des personnes employées au bureau de l'ingénieur surintendant," et puisque les paiements de ses appointements sont inscrits comme étant "attestés" par quelqu'un des commis de ce bureau, j'en tire la conclusion qu'il se tient à Montréal ; mais je ne vois pas qu'il ait de comptes de frais de voyages. Comment inspecte-il des fournitures reçues et consommées à d'autres endroits du canal ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve en ce moment votre demande en faveur de monsieur le payeur Bussières relativement aux dépenses de septembre pour les canaux de la province de Québec, après avoir fait les déductions provisoires que voici :—

* * * * *

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—371

Bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal :

Célestin Bergevin, inspecteur des fournitures, canal Lachine . . . \$85 00

Personnel du canal Beauharnois :

Célestin Bergevin, frais de voyage 14 45

* * * * *

Traitement de Célestin Bergevin.—Cette déduction est expliquée au long dans une lettre séparée. Bien entendu qu'il est en dehors de mes fonctions d'auditeur de voir à ce qu'un fonctionnaire fasse son devoir ; mais je dois appeler l'attention du ministère sur des faits qui paraissent prouver qu'il ne peut être occupé à faire son service.

Frais de voyage de Célestin Bergevin.—On devrait, je crois, faire mention de l'autorité du ministère, quelle qu'elle soit, en vertu de laquelle M. Bergevin est employé comme estimateur de terrains ; le compte devrait être certifié par monsieur le surintendant Béique ; et ce compte, à première vue, ne paraît pas devoir être porté au débit du "personnel." Veuillez me faire parvenir de plus amples informations au sujet des dommages dont il est question dans ce compte, pour voir s'il ne devrait pas être classé sous le crédit, imputable sur le revenu, pour "clôtures, fossés et réparations aux drains."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DU L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 13 octobre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre n° 86302, datée du 12 octobre, me transmettant, pour en faire rapport, copie d'une lettre de l'auditeur général relativement aux déductions provisoires sur les bordereaux de paie des canaux de la province de Québec pour le mois de septembre, et me demandant des explications à ce propos, j'ai l'honneur de faire les observations suivantes :—

C. Bergevin, inspecteur des fournitures, canal Lachine, \$85.—Je transmets ci-joint copie de la lettre du ministère, n° 83978, datée du 5 février 1891, m'informant que M. C. Bergevin avait reçu instruction de me demander de l'emploi sur le canal Lachine, et que son traitement avait été fixé à \$85 par mois. Comme il n'y était pas fait mention de la qualité en laquelle il devait agir, et comme il y avait plusieurs réclamations pour dommages causés à des propriétés de particuliers sur le canal Beauharnois par l'infiltration des eaux de ce canal, M. C. Bergevin fut chargé de visiter les lieux, d'estimer ces dommages et d'en faire rapport à ce bureau ; et ainsi les réclamations de MM. M. Brunet et J. J. Poirier, transmises avec une lettre du ministère, du 24 mars dernier, de même que celles de MM. Durocher, Bougie, Jos. Julien et F. Grenier, lui furent déferées pour estimation. Son rapport sur les réclamations susdites a été reçu ici le 29 septembre, et sera envoyé dans quelques jours au ministère. C'est pourquoi le travail fait par M. Bergevin justifie, ce me semble, l'inscription de son nom sur le bordereau de paie, pour services rendus en qualité d'inspecteur ou d'estimateur de dommages.

Frais de voyage de Célestin Bergevin.—M. Bergevin ayant agi comme je l'ai dit plus haut, il était conséquemment obligé de visiter la localité ; et, suivant la coutume, on lui alloua ses frais réels de voyage, qui furent portés au compte du personnel, comme cela se fait d'ordinaire en pareils cas par d'autres employés du ministère. Cependant, comme le suggère l'auditeur, le certificat du serintendant du canal (M. Béique) pourrait être annexé au dit compte, en tant qu'il se rapporte au travail fait par M. Bergevin sur le canal Beauharnois.

* * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT, *ingénieur surintendant.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 5 février 1891.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous informer que M. Célestin Bergevin, de Beauharnois, a reçu instruction de vous demander de l'emploi sous vos ordres, sur le canal Lachine. Son traitement a été fixé à \$85 par mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

M. E. H. PARENT, ingénieur surintendant, Montréal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—Depuis que je vous ai écrit ma lettre du 6 octobre, au sujet de M. Célestin Bergevin, l'inspecteur des fournitures sur le canal Lachine, j'ai reçu votre demande, n° 111, relative aux dépenses des canaux de la province de Québec pour septembre. Dans le bordereau de paie du canal Beauharnois (personnel) je trouve un compte de \$14.45 que voici :—

Célestin Bergevin, Beauharnois : Inspection des dommages :—

11 mars—Voyage à Montréal pour des instructions au sujet des dommages, chemin de fer, \$1.40 ; hôtel, \$2.	\$ 3 40
4 avril—Voyage à Valleyfield au sujet de la propriété de M. Brunet, louage de cheval, \$2.50 ; hôtel, 85 cts.	3 35
7 avril—Voyage à Saint-Timothée au sujet de la propriété de D. Bougie, louage de cheval, \$2 ; hôtel, 85 cts.	2 85
3 juin—Voyage à Saint-Timothée au sujet de la propriété de J. Julien, louage de cheval \$2 ; hôtel, 85 cts.	2 85
4 août—Voyage à Saint-Timothée au sujet de la propriété de F. Grenier, louage de cheval, \$2.	2 00

J'infère de ces détails, surtout des articles de \$2 pour louage de cheval pour aller à Saint-Timothée, que M. Bergevin ne réside pas à Montréal, mais à Beauharnois, comme l'indique l'en-tête de son compte. A la question faite dans ma lettre précédente : "Comment inspecte-il des fournitures à Lachine, s'il demeure à Montréal et n'a pas de frais de voyage?" Succède à présent cette question d'une plus grande portée : "Comment inspecte-il des fournitures quelque part sur le canal Lachine, s'il demeure à Beauharnois?"

Je suis obligé de tenir en suspens l'article de \$85 comme traitement de M. Bergevin en qualité d'inspecteur des fournitures sur le canal Lachine, jusqu'à ce que M. Parent, l'ingénieur surintendant, vous ait donné les raisons qui lui ont fait porter chaque mois M. Bergevin sur le "bordereau de paie des personnes employées au bureau de l'ingénieur surintendant."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Pour simplifier toute discussion ultérieure au sujet de l'inspecteur Célestin Bergevin du canal Lachine, je vais grouper en une page les points saillants de la preuve :

M. Parent, l'ingénieur surintendant, donne les explications ci-après, dans sa lettre du 13 octobre : "Je transmets ci-joint copie de la lettre du ministère, datée du 5 février 1891, m'informant que M. C. Bergevin avait reçu instruction de me demander de l'emploi sur le canal Lachine, et que son traitement avait été fixé à \$85 par mois. Comme il n'y était pas fait mention de la qualité en laquelle il devait agir, et comme il y avait plusieurs réclamations pour dommages causés à des propriétés de particuliers sur le canal Beauharnois par l'infiltration des eaux de ce canal, M. Bergevin fut chargé de visiter les lieux, d'estimer ces dommages et d'en faire rapport à ce bureau ; et ainsi les réclamations de MM. M. Brunet et J. J. Poirier, transmises avec une lettre du ministère, du 24 mars dernier, de même que celles de MM. Durocher, Bougie, J. Julien et F. Grenier, lui furent déferées pour estimation. Son rapport sur les réclamations susdites a été reçu ici le 29 septembre, et sera envoyé dans quelques jours au ministère. C'est pourquoi le travail fait par M. Bergevin justifie, ce me semble, l'inscription de son nom sur le bordereau de paie pour services rendus en qualité d'inspecteur ou d'estimateur de dommages."

La lettre du ministère, du 5 février 1891, dont parle M. Parent, lui était adressée par le secrétaire en ces termes : "E. H. Parent, écr, Monsieur,—Je suis chargé de vous informer que M. Célestin Bergevin, de Beauharnois, a reçu instruction de vous demander de l'emploi sous vos ordres, sur le canal Lachine. Son traitement a été fixé à \$85 par mois. Votre obéissant serviteur, A. P. Bradley."

Le troisième document à prendre en considération est le compte des frais de voyage de M. Bergevin, qui est donné en détail dans une lettre du 9 octobre 1891, et qu'on peut regarder comme couvrant tous ses services à partir du 1er février jusqu'au 31 août 1881 :

11 mars :	Voyage de Beauharnois à Montréal.....	\$3 40
4 avril :	id. id. Valleyfield.....	3 35
7 avril :	id. id. Saint-Timothée.....	2 85
3 juin :	id. id. id.	2 85
4 août :	id. id. id.	2 00

En laissant de côté pour le moment la question de débiter le "Canal Lachine" de services rendus au canal de Beauharnois, et cette autre question de dater un traitement du 1er février quand la nomination n'a été notifiée que le 5 février, restent ces faits : que M. Bergevin, énumérant ses services du 1er février au 31 août, ne trouve que cinq jours de travail, et que M. Parent considère que "le travail fait par M. Bergevin" (soit : cinq jours dans l'espace de sept mois) "justifie l'inscription de son nom sur le bordereau de paie."

Je demande au ministère ou qu'il déclare explicitement différer d'opinion avec moi, et être d'avis que le traitement payé à M. Bergevin "a été appliqué aux objets auxquels l'allocation était destinée à pourvoir," c'est-à-dire au "canal Lachine," ou aux "canaux" même, ou même au service public en général ; ou qu'il informe M. Parent que celui-ci doit appliquer avec plus de discernement son certificat de "exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur," s'il veut qu'on accepte ce certificat sans hésitation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 29 janvier 1892.

Par un arrêté du conseil en date du 7 janvier 1892, il a été ordonné que la nomination de M. Célestin Bergevin comme inspecteur des fournitures sur le canal Lachine, faite par un arrêté du conseil daté du 24 mars dernier, fût annulée à partir du 5 décembre 1891.

JOHN J. MCGEE, *greffier du Conseil privé.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je donne aujourd'hui mon approbation à votre demande, n° 312, de \$268.71, pour payer à M. Célestin Bergevin son traitement jusqu'au 5 décembre 1891, date à partir de laquelle l'arrêté du conseil le retranche du bordereau de paie. Cette demande couvre les sommes ci-après :

Paie de septembre, retenue par le bureau de l'auditeur . . . \$ 85 00

Paie du 1er octobre au 5 décembre, retenue par le ministère . . . 184 71

Permettez que je montre avec quelque développement la similitude du cas de M. Bergevin et de celui de M. Hormidas Martial, de Chambly.

M. Martial était employé aux travaux de réparation quand il fut blessé par la chute d'une grue en mauvais état. On crut à propos de lui donner une indemnité de \$30 par mois, mais au lieu d'exposer les faits d'une manière explicite sur le bordereau de paie pour le soumettre à l'approbation du ministère et ensuite à l'audition de ce bureau, on l'inscrivit comme gardien faisant effectivement son service, avec le certificat accoutumé : "Exact dans toutes les particularités et détails." Le fait que l'allocation n'était faite que par charité n'est venu à ma connaissance que sous forme de réponse à cette question qui y était étrangère : "Quelles propriétés garde-t-il ?"

M. Bergevin fut nommé "inspecteur des fournitures" sur le canal Lachine, et fut payé sur le certificat ordinaire que M. Parent appose sur le bordereau de paie : "Exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur." Nous supposâmes, naturellement, que M. Bergevin faisait fonction d'inspecter les fournitures achetées pour le canal Lachine ; bien que l'absence de tout compte de frais de voyages sur le canal entre Montréal et Lachine me donnât sujet de faire l'observation contenue dans ma lettre du

6 octobre 1891. Lorsque vinrent les comptes de M. Bergevin, avec le bordereau de paie de septembre, apparemment pour tous ses voyages depuis sa nomination, on remarqua qu'il demeurait à Beauharnois, à quelque distance du canal Lachine, et qu'il ne donnait aucune preuve qu'il eût voyagé sur le canal.

La similitude des cas de MM. Martial et Bergevin consiste en ceci, que les preuves par lesquelles fut dévoilée chaque irrégularité étaient en apparence sans rapport avec la question de savoir si oui ou non l'ouvrage porté en compte avait été fait ; c'est-à-dire que le système de certificats, tel que mis en pratique par M. Parent, à moins qu'ils ne fussent expliqués à l'aide de faits qui y étaient étrangers, a été assez défectueux pour permettre que deux hommes fussent payés en considération de services qu'ils n'avaient pas rendus.

Je répète donc la question, restée sans réponse, que j'adressais dans ma lettre du 5 novembre, au sujet de Martial : "Le certificat de M. Parent "Exact dans tous les détails de temps, matériaux et valeur" accompagne-t-il d'autres paiements ou allocations qui diffèrent de la description explicite qui en est donnée sur le bordereau de paie?" et je généralise le débat Bergevin en ajoutant cette autre question : "M. Parent certifie-t-il encore en faveur d'autres fonctionnaires qui ne font pas la besogne pour laquelle ils sont payés?"

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Ecluse de Saint-Ours—Jos. Grenier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1891.

MONSIEUR,—Sur vos dépenses de février pour les canaux de la province de Québec, je retiens à Jos. Grenier un item de \$30, qui figure sur le bordereau de paie de Saint-Ours.

L'ingénieur dirigeant envoie l'état suivant du travail fait par M. Grenier en février :—

Charpentier, 24 jours à \$1.25.....	\$30
do 24 nuits à \$1.25.....	30

Un travail continue de jour et de nuit pendant un mois approche tellement d'une impossibilité physique qu'il y a probablement quelque autre manière d'expliquer ces chiffres, et j'aimerais à en avoir communication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 19 mars 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre communication datée du 14 du courant, me transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général, qui retient à Joseph Grenier un item de \$30, et demande l'explication de ces chiffres, j'ai l'honneur de dire que M. Grenier a été employé pendant 24 jours de 16 heures de travail, en diverses qualités telles que celles de charpentier, gardien des outils et préposé au soin des lampes et de la lumière Wells requises pour l'exécution des travaux, jusqu'à minuit.

Comme charpentier, il était payé à raison de \$1.50 par jour, mais considérant que l'ouvrage qu'il avait à faire comme tel était plus léger que celui des autres charpentiers, on ne l'a tarifé qu'à \$1.25 par journée de 10 heures.

De 6 heures du soir à minuit, il était employé comme susdit, mais plus particulièrement à voir à l'éclairage des travaux, et il recevait \$1.25 pour ces six heures. Je puis ajouter que M. Grenier étant le seul plongeur qu'on ait sur les lieux, sa présence est continuellement nécessaire à proximité des travaux, et partant, il ne jouit de la liberté qu'ont les autres ouvriers après leur journée de travail. Dans l'espoir que ces explications seront satisfaisantes,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT,

Ingénieur surintendant.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

Monsieur,—J'accuse réception de la lettre de M. Parent en date du 19 mars au sujet des items de 24 jours et 24 nuits à l'actif de Joseph Grenier, sur le bordereau de paie de Saint-Ours pour le mois de février.

On aurait dû faire sur le bordereau de paie une mention explicite du fait que 6 heures sont appelées une nuit de travail. Autrement, il y a raisonnablement présomption qu'une journée de travail et une nuit de travail sont d'égale longueur.

Veillez constater jusqu'à quel point cette insuffisance de définition se trouve sur les autres bordereaux de paie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 7 avril 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre datée du 6 du courant, me transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général, qui commente mon rapport du 19 mars dernier, au sujet des items de 24 jours et 24 nuits à l'actif de Joseph Grenier, sur le bordereau de paie de février pour les travaux de l'écluse de Saint-Ours imputables sur le revenu.

Permettez que je dise en réponse qu'il eût été sans doute plus satisfaisant tout d'abord que les six heures de travail de nuit eussent été mentionnées sur le bordereau de paie, ou qu'une note à cet effet eût été insérée au bas du bordereau ; mais ma lettre du 19 mars dernier règle la question de manière à satisfaire qui de droit.

Je puis ajouter pour l'information de l'auditeur que ce cas est le seul où il y ait eu insuffisance de définition, dans tous les bordereaux de paie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. H. PARENT,

Ingénieur surintendant.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Rideau—Clôture de la navigation.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 226 en faveur du payeur Abbott relativement aux dépenses du canal Rideau pour novembre.

Je vois que tous les éclusiers indistinctement sont payés pour tout le mois de novembre. Veillez me procurer, pour ce canal et pour les autres, la date de la clôture de la navigation, et me donner les raisons qui ont engagé le fonctionnaire responsable à laisser les gages courir après cette date, si on demande de tels paiements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 déc. 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 7 du courant, à propos de la demande du ministère en faveur du payeur Abbott relativement aux dépenses de novembre sur le canal Rideau, j'ai l'honneur de vous dire que les canaux de l'Etat restent ouverts jusqu'à ce qu'ils soient fermés par la gelée. Les canaux étaient encore ouverts à la fin du mois dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. TRUDEAU,

Secrétaire intérimaire.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre n° 131325, du 11 décembre, disant que les canaux restent ouverts jusqu'à ce qu'ils soient fermés par la gelée, et qu'ils étaient encore ouverts à la fin de novembre.

Sur cette explication, j'approuve la demande des dépenses du canal Rideau pour le mois de novembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

e secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal de la Tay—Gardiens de ponts à Perth.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve dans le moment votre demande en faveur du payeur Abbott, relativement aux dépenses de septembre du canal Rideau, après avoir fait des déductions provisoires de \$7.50 chacune à MM. W. J. Crosbie et Robert Stone, les gardiens de pont sur le canal de la Tay, à Perth.

On n'avait pas remarqué, lors de l'examen du bordereau de paie d'août, que ces employés avaient été nommés à \$1.25 par jour au lieu de \$1—ce qu'on paie aux autres gardiens de pont sur le canal Rideau.

Il n'est pas fait mention sur le bordereau de paie que cette différence ait été pesée et approuvée par le ministère des chemins de fer et canaux, et j'ai porté MM. Crosbie et Stone à \$1 par jour en attendant des explications.

La question est discutée d'une manière générale dans une autre lettre de cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 octobre, où vous dites faire des déductions provisoires de \$7.50 chacune de la paie mensuelle de W. J. Crosbie et Robert Stone, gardiens de pont sur le canal de la Tay, à Perth, je dois observer que l'ingénieur surintendant du canal Rideau a été autorisé par le ministère à employer ces hommes à \$1.25 par jour pendant la durée de la navigation ; et comme l'administration ne leur fournit pas de logements, ce prix comprend une allocation pour loyer de maison. Les autres gardiens de ponts qui sont payés \$1 par jour sont pourvus de logements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire*.

L'auditeur général.

Canal Welland—Frais de voyage du surintendant Ellis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie d'un arrêté du conseil daté du 17 avril 1891, autorisant le remboursement au surintendant Ellis de toutes les déductions faites jusqu'ici sur son traitement, et bifant la balance portée à son débit, pour louage de chevaux par lui porté en compte en sus de son allocation pour frais de voyage.

Je suis encore d'avis que les termes d'une allocation ne peuvent être remaniés à une date postérieure au service fait. Cette allocation était spécifiée comme étant pour frais de voyage ; et on ne peut la définir de nouveau comme ne comprenant pas le louage de chevaux, si longtemps après que les voyages ont eu lieu.

Je regrette d'être obligé de réserver votre demande de remboursement au surintendant Ellis, jusqu'à ce que vous ayez obtenu une décision du conseil du Trésor, comme le prescrit l'Acte d'audition, si vous le jugez à propos. J'aimerais savoir si l'on va en appeler, afin d'éviter les retards dans la présentation de mes raisons au conseil du Trésor, vu que la question est pendante depuis quelque temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1891.

MONSIEUR,—Pour expliquer la déduction de \$30 récemment faite sur le traitement de septembre du surintendant Ellis, j'ai l'honneur d'observer que je ne sache pas que le conseil du Trésor ait rien fait relativement à l'appel porté devant lui de la part de M. Ellis. Il me paraît donc nécessaire de recourir de nouveau aux moyens qui sont à ma disposition pour percevoir les arrérages des paiements faits de trop pour frais de voyage. De plus, à moins que le conseil ne décide dans l'intervalle en faveur de M. Ellis, je déduirai de son traitement d'octobre un montant suffisant pour faire \$30 par mois pour

le temps pendant lequel a été suspendu l'arrangement préalable, savoir : avril, mai, juin, juillet et août.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Wellend—Description insuffisante des fournitures.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande, n° 209, en faveur du payeur Dunn, de \$16,114.39, dépenses d'octobre du canal Welland.

J'approuve cette demande en la réduisant à \$15,725.62, après avoir fait les déductions suivantes :—

Personnel, surintendant Ellis.....	\$150 00
Réparations : Coy Frères.....	238 77

La déduction sur le traitement du surintendant Ellis est en conformité de ma lettre du 22 novembre à votre adresse. Elle est calculée à \$30 par mois pour avril, mai, juin, juillet et août.

Le compte de Coy Frères contient un item de \$180 pour "Câble en acier pour portes d'écluse, 1,000 pieds à 18 centins." Dans un système de dépenses aussi étendu que celui du Canada, où il est impossible à chacun des fonctionnaires qui vérifient successivement un compte d'examiner les matériaux sur les lieux, les descriptions des fournitures importantes devraient être assez détaillées pour permettre une comparaison avec les prix des catalogues ; et ces renseignements permettraient à ceux qui lisent mon rapport de se former une opinion sur les prix qu'on a payés. Veuillez demander à Coy Frères, dans le cas actuel, et à tous les fournisseurs à l'avenir, de décrire en détail leurs articles.

Le même compte a un item de 48 gallons d'huile pour signaux, à 85 centins le gallon. On m'informe que cette huile peut être placée au baril, à Sainte-Catherine, à raison de 67 centins le gallon. Il serait bon de faire là-dessus une plus ample investigation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 18 novembre, dans laquelle vous dites avoir déduit la somme de \$238.77 portée au début des réparations, canal Welland, dans la demande n° 209, pour la raison que les articles achetés n'étaient pas décrits suffisamment, je suis chargé de vous transmettre ci-joint un extrait d'une lettre de M. W. G. Thompson, ingénieur surintendant, qui explique amplement pourquoi il a approuvé les items dont il y est question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

CANAL WELLAND, SAINTE-CATHERINE, 24 novembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 86674, en transmettant une autre, n° 137085, de l'auditeur général, au sujet des déductions faites sur les bordereaux de paie et comptes personnel et des réparations du canal Welland pour le mois d'octobre 1891.

Quant aux items de câble en acier pour portes d'écluse, à 18 centins la livre, et l'huile pour signaux à 85 centins le gallon, MM. Coy Frères m'informent que ce sont là leurs prix en détail pour les articles en question : l'huile pour signaux est de la marque "XXX Spéciale" et leur coûte 71 centins le gallon à Sainte-Catherine, sans qu'il leur soit alloué de réduction pour perte ou déchet ; le câble d'acier a $\frac{5}{8}$ de pouce de diamètre.

Le câble d'acier et l'huile ont été choisis, après plusieurs essais de différentes marques, comme étant les plus appropriés à leurs fins respectives.

* * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. G. THOMPSON, *ingénieur surintendant.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre, n° 137085, du 30 novembre, me transmettant un rapport de M. Thompson sur le compte de Coy Frères, pour huile pour signaux à 85 centins, et câble d'acier à 18 centins, fournis au canal Welland.

Les Coy, Frères informent M. Thompson que 85 centins le gallon c'est leur prix en détail pour la marque "XXX Spéciale" d'huile pour signaux, qu'ils paient 71 centins sans qu'ils leur soit alloué de réduction pour perte ou déchet. Le chiffre que je vous ai donné dans ma lettre précédente, 67 centins, pour fournir au baril sa meilleure marque à Sainte-Catherine, était coté par l'agent à Ottawa, de la Cie d'huile *****. Pour d'aussi grandes quantités que celles qu'achète l'administration, les prix en détail fixés pour la même consommation ne devraient pas être considérés comme étant à l'épreuve de la critique au point de vue des affaires.

L'observation que j'ai faite à propos de la chaîne d'acier, que "la description devrait être assez détaillée pour permettre une comparaison avec les prix des catalogues," a eu pour effet de tirer des Coy, Frères ce renseignement que c'était une chaîne de $\frac{5}{8}$ de pouce. Il me faut la description comme la donnent en termes de commerce les catalogues de maisons de gros, pour cet achat et tous autres achats importants ; veuillez me procurer cette description. En attendant, le compte est approuvé, sauf la réserve d'un recours à venir, si la description détaillée justifie ce recours.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à la demande que vous faites, dans votre lettre du 17 du mois dernier, d'une description plus détaillée du câble en acier de $\frac{5}{8}$ de pouce acheté de MM. Coy Frères, pour le canal Welland, je suis chargé de vous informer que l'ingénieur surintendant fait rapport que ce câble vient des "Usines de câbles en fil métallique de Warrington, Liverpool, Angleterre," et il est décrit comme étant "le meilleur câble d'acier amélioré breveté," qu'on ait trouvé, après essais d'autres marques, pour donner les meilleurs résultats,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

L'auditeur général.

Canaux de Williamsburg—Juin 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande en faveur de George Reid, pour les dépenses de juin des canaux de Williamsburg.

Je vois que le travail du dimanche est inscrit pour ce mois au plein montant de neuf heures chaque dimanche. Pour Williamsburg, dans les saisons précédentes, on ne portait en compte que le nombre réel d'heures pendant lesquelles les éclusiers étaient occupés à faire passer les navires. Je transmets un état d'après lequel on peut calculer la différence de ce que coûtent les deux systèmes :—

Travail réel du dimanche, de juillet à novembre 1890, cinq mois	\$ 120 90
Temps du dimanche, juin 1891, à neuf heures par dimanche.	97 20
Coût approximatif, six mois pour travail réel.....	145 08
Coût approximatif, six mois, pour neuf heures par dimanche.	583 20

Si l'on se propose de changer l'ancien système, on ferait bien de joindre au bordereau de paie la sanction explicite de ce changement par le ministère.

Contre le compte de Kerr Frères, de Farran's-Point, pour 4,000 pieds linéaires de bois pour jetée à 15 centins, soit un montant de \$600, il y a les objections que voici :—

1. La seule date qui soit donnée est "1888 et 1889" pour toute la fourniture. Le jour et le mois de chaque livraison devraient être spécifiés.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—379

2. Le compte est daté : "24 septembre 1890." On devrait expliquer pourquoi on a retardé à présenter le compte après qu'on en a fourni le bois, et pourquoi on a différé le règlement du même compte après sa présentation.

3. La description "4,000 pieds linéaires de bois pour jetée à 15 centins" n'est pas suffisante. On devrait indiquer l'espèce de bois, et donner une spécification des dimensions, qui montre comment se compose ce total de 4,000 pieds.

4. Monsieur le surintendant Hickey certifie : "La commande du bois ci-dessus a été donnée, je crois, par le feu surintendant, A. G. Macdonell." Afin de modifier le certificat, il serait bon d'avoir un exposé des renseignements sur lesquels le surintendant Hickey base sa croyance.

5. M. Weaver, l'éclusier de Farran's-Point, certifie : "Matériaux fournis, au meilleur de mon jugement." Un certificat aussi réservé n'a guère de valeur qu'en ce qu'il indique un motif pour être aussi circonspect. Veuillez demander à M. Weaver pourquoi il n'a pas voulu faire le simple certificat : "matériaux fournis," comme le prescrit l'article 33 de l'Acte d'audition.

6. La réception des matériaux de réparation est ordinairement certifiée par M. Robert Armstrong, le contremaître des travaux de réparation, sous la surintendance duquel les matériaux sont employés au canal. Veuillez lui faire certifier le compte en question.

Je vous renvoie ci-joints les bordereaux de paie. En attendant, je puis approuver les autres items, si la demande est modifiée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 28 juillet 1891.

MONSIEUR,—Tout en accusant réception de votre lettre du 25 juillet au sujet de la demande relative aux dépenses des canaux de Williamsburg pour le mois de juin, je suis chargé de vous dire en réponse que sur tous les canaux du Saint-Laurent on a payé pour neuf heures de travail le dimanche (à partir du samedi à minuit jusqu'à 6 heures du matin, et de 9 heures du soir à minuit), à l'exception des canaux de Williamsburg, dont les hommes n'ont été payés jusqu'ici que pour les heures qu'ils ont effectivement employées à l'éclusage, quoi qu'ils soient de service pendant les neuf heures. On a fait le changement pour assimiler les canaux de Williamsburg aux autres.

La demande a été modifiée en déduisant le compte de Kerr Frères au montant de \$600, et je vous la transmets ci-jointe telle que modifiée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er août 1891.

MONSIEUR,—Je donne mon approbation aux bordereaux de paie des canaux de Williamsburg pour juin 1891, y compris les 9 heures de chaque dimanche pour les éclusiers, sur votre explication que le changement a été fait pour assimiler les canaux de Williamsburg aux autres.

La raison qui me faisait supposer qu'on pouvait faire une différence dans ce cas, c'est qu'une partie du trafic qui doit traverser le reste du système de canalisation du Saint-Laurent peut éviter les canaux de Williamsburg en passant par les rapides, diminuant ainsi le travail des éclusiers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canaux de Williamsburg—Arrière de paie pour les dimanches.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande, n° 603, de \$413.70 en faveur de Geo. Reid, payeur sur les canaux de Williamsburg, pour payer aux éclusiers le temps du dimanche non payé auparavant, comme suit :—

	Portés en compte auparavant.	9 heures par dimanche.	Portés en compte maintenant.
Juillet 1890.....	\$ 30 60	\$ 97 20	\$ 66 60
Août 1890.....	17 10	121 50	104 40
Septembre 1890.....	20 10	96 20	77 10
Octobre 1890.....	23 85	97 20	73 35
Novembre 1890.....	29 25	121 50	92 25

Porté en compte auparavant : Temps employé à faire passer les navires dans les écluses \$120 90
 Tout le temps : 9 heures, chaque dimanche, pendant 22 dimanches, à 18 hommes 534 60
 Porté en compte maintenant : Temps non employé à faire passer les navires dans les écluses 413 70

J'ai approuvé l'item de \$97.20 pour les 9 heures de travail par dimanche en juin 1891, après votre explication que c'était pour établir sous ce rapport l'uniformité entre les canaux de Williamsburg et les autres ; ou que les hommes, pendant la saison actuelle, travailleraient aux écluses 9 heures chaque dimanche, comprenant par là que leur paie et leurs fonctions continueraient tout le temps.

Mais comme, en 1890, ces hommes travaillaient suivant l'arrangement qu'ils ne seraient payés que pour le temps du passage des navires, il est trop tard aujourd'hui pour retourner en arrière et les rémunérer pour le reste du temps ; c'est-à-dire pour les intervalles où ils ne considéraient pas avoir droit à une rémunération ni être de service.

J'espère que vous reconsidérerez cette demande, et que vous trouverez moyen de la retirer.

Il y a sur ce bordereau de paie deux autres choses qui prêtent aux observations : Pourquoi ne calcule-t-on les arrrages que pour l'exercice 1890-91, excluant ainsi arbitrairement un semblable calcul pour l'exercice 1889-90 ? Et comment monsieur le surintendant Hickey peut-il certifier : "Ouvrage fait," sur des bordereaux de paie allant de juillet à novembre 1890, quand il n'a pas été sur le canal avant le 11 mai 1891 ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 octobre 1891.

MONSIEUR,—Tout en accusant réception de votre lettre du 5 octobre au sujet de la demande, n° 603, de \$413.70 en faveur de Geo. Reid, payeur sur les canaux de Williamsburg, pour payer aux éclusiers le temps du dimanche non payé auparavant, je suis chargé, en réponse, de retirer le demande en question, par déférence pour la suggestion que vous faites dans la lettre susdite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, secrétaire intérimaire.

Canaux de Williamsburg—Bâtiment non décrit.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'approuve en ce moment votre demande, n° 120, en faveur du payeur Reid, pour les dépenses de septembre sur les canaux de Williamsburg, déduction

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—381

faite du compte de John Mallon au montant de \$248, qui se compose des détails ci-après :

Brique, 6,000 à \$5.....	\$30 00
Pruche, 3,000 pds à \$10.....	30 00
Bardeaux, 6,000 à \$2.50.....	15 00
Tringles, 1,500.....	15 00
Planchéiage, 1,000.....	18 00
Plâtrage.....	40 00
Fenêtres, 6.....	15 00
Portes, 6.....	9 00
Main-d'œuvre, 38 jrs à \$2.....	76 00

On devrait faire mention du lieu ou est situé et de ce à quoi sert le bâtiment sur lequel ont été exécutés ces travaux ; on devrait donner des dates pour ces items ; et les jours compris dans l'article de \$76 pour main-d'œuvre devraient être spécifiés, ainsi que les noms des ouvriers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canaux, autres que celui de Welland—Maîtres d'écluse payés pour 12 mois.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception aujourd'hui de votre demande de paiement des dépenses des canaux de Cornwall et Williamsburg pour le mois de décembre 1891. Les gages des éclusiers sont portés en compte jusqu'aux dates ci-après :—

Cornwall, écluses 16-17.....	10 déc.
do écluses 18, 19, 20.....	13 déc.
do écluse 21.....	21 déc.
Williamsburg, écluses 22 à 27.....	18 déc.

Au dos du bordereau de paie des réparations de Cornwall est une note du surintendant Ross : "Canal fermé à la navigation le 5 déc." On devrait expliquer le paiement des gages des éclusiers après cette date.

Je vois que M. A. B. Robertson, le gardien d'écluse au Rapide-Plat, qui remplace M. Toye, doit être payé à partir du 14 décembre. Veuillez me donner copie de l'arrêté départemental qui le nomme, et fixe la date du commencement de son service.

Permettez que j'appelle votre attention sur le système différent que vous suivez quant au canal Welland, où les gages des maîtres d'écluse ne sont payés que pour la saison de navigation, et cessent comme ceux des éclusiers quand le canal est fermé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

CORNWALL, 16 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre, n° 87175, en transmettant une autre de l'auditeur général, qui demande certaines explications au sujet de la demande de paiement des dépenses sur les canaux de Cornwall et Williamsburg pour le mois de décembre 1891, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint copie d'une lettre de monsieur le surintendant Ross à ce propos, ainsi que copie du bordereau de paie de Cornwall pour décembre 1891, avec des notes explicatives.

En ce qui est de M. A. B. Robertson, le gardien de l'écluse de prise d'eau du Rapide-Plat, qui a remplacé M. Toye, je n'ai pas d'autres renseignements que ceux contenus dans les lettres du ministère nos 86869 et 86881, m'informant de la retraite de Toye et de la nomination de Robertson, ce dont j'ai notifié aussitôt, le 16 décembre dernier, monsieur le surintendant Hickey, comme on me le demandait.

Et quant à la pratique suivie sur le canal Welland, où les gages des maîtres d'écluse ne sont payés que pour la saison de navigation, je désire constater que ceux employés sur les canaux de Cornwall et Williamsburg ont toujours été payés pour tous les jours de chaque année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

TOM S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

CORNWALL, 16 janvier 1892.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre qui m'a été déferée pour explication sur le temps alloué aux hommes faisant partie du personnel du canal Cornwall pour le mois de décembre 1891 : aux écluses 16-17, le canal a été fermé le 5 décembre, mais on a alloué deux jours supplémentaires pour ouvrage fait par les hommes, ces jours-là, à la porte de l'écluse 17. Les trois autres jours alloués à 10 hommes étaient pour surveiller l'eau à ces écluses afin de voir à maintenir un niveau convenable.

L'homme qui a eu tout son temps faisant les fonctions de gardien de l'appareil de levage des portes d'écluse "John Page."

Ceux des employés aux écluses 18, 19 et 20 ont travaillé jusqu'au 7 décembre à faire passer les bateaux des entrepreneurs.

Le reste du temps, six jours chacun, a été employé à surveiller l'eau comme susdit.

Quant à l'écluse 24, les entrepreneurs s'en sont servi jusqu'au 18 décembre et le reste du temps a été employé à surveiller comme susdit, soit : trois jours chacun.

Ce qui précède explique pourquoi on a alloué aux hommes du temps supplémentaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. P. ROSS,

Surintendant.

T. S. RUBIDGE, *écr, ingénieur surintendant.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 7 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai approuvé les bordereaux de paie de décembre pour les canaux de Cornwall et Williamsburg, sur les explications contenues dans votre lettre du 23 janvier 1892.

M. Rubidge dit dans le dernier alinéa de sa lettre : "Quant à la pratique suivie sur le canal Welland où les gages des maîtres d'écluse ne sont payés que pour la saison de navigation, je désire constater que ceux employés sur les canaux de Cornwall et Williamsburg ont toujours été payés pour tous les jours de chaque année."

Ça peut-être une raison de continuer à payer les employés qui ont servi pendant quelque temps en une qualité définie. Mais à moins que des causes naturelles ne rendent virtuellement essentielle la différence des systèmes, il serait bon de considérer si ce ne serait pas une économie qu'il serait possible d'introduire sur les canaux de Beauharnois, Carillon, Chambly, Cornwall, Lachine, Rideau, Sainte-Anne, Saint-Ours et Williamsburg, que de payer tous les nouveaux employés pour la saison de navigation seulement.

C'est l'idée que j'avais en vue en commençant cette discussion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Les comptes des canaux devraient être examinés au ministère.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 septembre 1891.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur ces articles de l'Acte refondu du revenu et de l'audition :

"42. Les sous-chefs des différents ministères, ou les employés, commis ou autres personnes chargés de la dépense des deniers publics, feront respectivement l'audition des détails des comptes des différents services en premier lieu, et seront responsables de l'exactitude de cette audition."

"46. Si l'auditeur général est convaincu que les comptes portent la preuve que les pièces justificatives . . . ont été approuvées et acceptées par les employés compétents des

ministères, il pourra les accepter comme preuve satisfaisante du paiement à l'appui duquel elles ont été fournies."

En conformité de l'article 42, les comptes relatifs aux services extérieurs des autres branches de l'administration sont audités aux ministères avant de venir à ce bureau.

L'examen des comptes d'entretien et de réparation des canaux paraît en conséquence incomplet sans une audition départementale à Ottawa. Cette audition devrait être pour rôle de donner ou retenir l'autorisation, et l'auditeur devrait signer ou marquer de ses initiales chaque compte approuvé, pour fixer sa responsabilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1891.

Monsieur,—Permettez que j'appelle votre attention sur les déductions faites par ce bureau des bordereaux de paie de septembre pour les canaux de Beauharnois et de la rivière Rideau, à cause d'augmentations d'appointements pour lesquelles il n'est donné aucune autorisation du ministère.

La responsabilité du ministère devrait être fixée explicitement en ce qui concerne ces augmentations et d'autres semblables, soit dans chaque cas séparé, comme c'est la coutume des autres ministères, ou par quelque règlement général qui définisse clairement quels salaires on laisse aux ingénieurs surintendants le pouvoir discrétionnaire de changer, et qui prouve d'avance la responsabilité de toute mesure que peuvent prendre les ingénieurs en vertu de ce règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Bordereaux de paie des canaux—Etats du temps des hommes demandés des contremaîtres.

MONSIEUR,—J'aimerais voir votre copie des bordereaux de paie des canaux appuyée d'états du temps des hommes, préparés par les différents contremaîtres et gardiens d'écluse.

C'est le système proposé par l'ingénieur Rubidge à la page 188, 11e partie des témoignages pris par le commissaire Wood à l'enquête sur les canaux de Carillon et Grenville.

M. Rubidge croit que ces états devraient être remis par le contremaître à l'ingénieur sans passer par les mains du surintendant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Surnuméraires du ministère, payés à même les crédits affectés au service extérieur.

MONSIEUR,—Je n'ai vu aucun arrêté du conseil qui autorise l'emploi des commis supplémentaires de votre ministère. En consultant l'arrêté ministériel du 27 juillet 1882, vous verrez qu'aucun surnuméraire ne peut être gardé légalement dans un ministère plus d'un mois sans l'autorisation du conseil. Vous savez que tous les surnuméraires, quel que soit le crédit à même lequel ils sont payés, sont sujets à l'Acte du service civil et aux règlements de l'administration basés sur cet acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Beauharnois: Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Anderson, Jas., attelage, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50				34 12
Archambault, Denis, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25				10 00
Archambault, Louis, 70 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 24 $\frac{1}{2}$ à \$1; charpentier, 73 jours à \$1.75				240 67
Archambault, Ubaldo, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25				8 75
Auger, Israël, éclusier 8, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Baillard, Frs., main-d'œuv., 97 jrs à \$1.25, 39 $\frac{1}{2}$ à \$1; maçon, 10 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2, 25 à \$1.25				212 74
Baillard, Leo., m.-d'œuvre, 27 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 1 à \$1; prép. au chalan, 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				66 93
Barré, Narcisse, main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				3 12
Beauvais, A., homme d'équipage, 120 jours à \$1.25				150 00
Béïque, J. F., surintendant, 12 mois	1,400	00		
Bélaïr, Arsène, m.-d'œuvre, 65 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; préposé au chalan, 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				102 81
Benoit, Hormisdas, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25				11 25
Benoit, Pierre, charretier, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50				16 12
Bergeron, Eusébe, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25				6 25
Bernier, Placide, main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				14 06
Bertrand, Edmond, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25				10 00
Bertrand, Geo., main-d'œuvre, 39 jours à \$1.25, 87 $\frac{1}{4}$ à \$1.				136 00
Bertrand, Jos., éclusier 14, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Bertrand, Louis, maître-éclusier 12, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c.	491	10		
Bertrand, Louis, aîné, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25				1 25
Bérubé, Filodolphe, main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25				1 87
Bérubé, Frs, main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25				0 32
Blake, Elz., main-d'œuvre, 67 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 24 $\frac{1}{2}$ à \$1.				108 93
Blondin, Daniel, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25				1 25
Boivin, Etienne, garde-pont, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c., 1 $\frac{1}{2}$ journée à \$1.25	301	10		1 88
Bonnin, Horace, préposé au chalan, 29 jrs à \$1.25; main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.				40 00
Bonnin, Isidore, éclusier 8, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Bougie, Damase, préposé au chalan, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; m.-d'œuvre, 47 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				75 00
Bougie, Pierre, main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				3 43
Bourbonnais, Dosithe, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25, 4 $\frac{1}{2}$ à \$1.				16 75
Bourbonnais, Eusébe, prép. au chalan, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; m.-d'œuvre, 50 jrs à \$1.25				77 82
Bousquet, Jos., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; chaloupier, 7 jours à 25c.				13 31
Boyer, Narcisse, contremaitre, 10 jours à \$1.50				15 00
Boyer, Toussaint, maître-éclusier 10, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c.	491	10		
Braut, Dosithe, charpentier, 105 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 114 $\frac{1}{2}$ à \$1.20, 75 à \$1.50				434 52
Brisson, Gilbert, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à 1.25				10 31
Brisson, Wilfred do 5 $\frac{1}{2}$ do 1.25				6 87
Brossoit, Louis do 8 $\frac{1}{2}$ do 1.25				10 63
Brunet, Adélar, charretier, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75				48 56
Brunet, Athanase, préposé au chalan, 11 jrs à \$1.25; m.-d'œuvre, 29 jrs à \$1.25				50 00
Brunet, Isidore, main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				3 43
Brunet, Jos., éclusier 6, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Brunet, Noé, charpentier, 106 jours à \$1.75, 38 à \$1.50, 49 à \$1.30, 53 à \$1.20, 22 à \$1; préposé au chalan, 9 jours à \$1.25				403 05
Cardinal, Euclide, prép. au ch., 24 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25; charr., 25 à \$1.50; m.-d'œuv., 22 à \$1.25				95 63
Cardinal, Jos., maître-éclusier 13, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c.	491	10		
Cardinal, Jos., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25				3 75
Cartier, Paul, contremait., 153 jrs à \$2.25, 27 à \$2.30, 11 $\frac{1}{2}$ à \$2.50, 5 m. 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$65				791 42
Cazelais, Samuel, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25				11 25
Chatigny, Antoine, contremaitre, 9 jours à \$1.50				13 50
Chatigny, Pierre, éclusier 6, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Chevalier, Hyacinthe, m.-d'œuv., 51 j. à \$1.25, 62 à \$1; contremaitre, 61 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50				218 00
Chevalier, Herménégilde, jeune, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25				8 75
Chevalier, Vigile, main-d'œuvre, 25 jours à \$1.20, 49 à \$1.25; contremaitre, 111 $\frac{1}{2}$ jours à \$2, 24 à \$1.50, 52 à \$1.25				415 75
Chevalier, Wilfred, main-d'œuvre, 100 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 3 à \$1.				128 61
Cimon, Auguste, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				8 13
Cockburn, C., chauffeur, 4 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.				180 00
Cousineau, F., préposé au chalan, 119 jours à \$1.25				148 75
Cousineau, Timothée, main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; charretier, 8 jours à \$1.50				21 06
Côté, I., mécanicien, 4 $\frac{1}{2}$ mois à \$65				292 50
Cyre, A., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25				5 00
Daigneault, André, charretier, 5 jours à \$2, 13 à \$1.50				29 50
Daigneault, Henri, éclusier 9, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Daigneault, Omer, main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				4 37
Dame, David, préposé à la grue, 7 mois à \$75				525 00
Dandurand, Hyacinthe, éclusier 13, 7 mois à \$38, 234 hrs à 15c., 1 journée à \$1.50	301	10		1 50
Dandurand, Jos., préposé au chalan, 14 jours à \$1.25				17 50
A reporter	5,282	10	5,266	97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canal Beauharnois: Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	5,282	10	5,266	97
Daoust, Azarie, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 6 $\frac{1}{4}$ à \$1			75	18
Daoust, E., main-d'œuvre, 22 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			28	12
Daoust, Etienne, éclusier 9, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Daoust, Frs., main-d'œuvre, 34 jours à \$1.			34	00
Daoust, Honorius, main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.25			0	62
Daoust, Israël, main-d'œuvre, 42 jours à \$1.25, 22 $\frac{1}{2}$ à \$1.			74	74
Daoust, Maurice, main-d'œuvre, 6 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25			8	44
D'Arpentigny, Ephraïm, main-d'œuvre, 75 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25, 6 $\frac{1}{4}$ à \$1.			100	94
D'Arpentigny, Pierre, charretier, 151 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.50; m.-d'œuvre, 10 à \$1.25, 17 $\frac{1}{2}$ à \$1			257	62
DeGroseiller, Michel, main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			4	37
DeGroseiller, Pierre, garde-pont, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c	491	10		
Déblés, Norbert, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10	00
Denault, G. B., garde-quai, 1 an, \$750, 315 hrs à 15c.; loyer de maison, 1 an à \$100.	897	25		
Deschamps, Fabien, main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			3	44
Deschamps, Isidore, main-d'œuvre, 3 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25			4	68
Deschamps, Michel, main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25			1	87
Desforges, Cyrille, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25			8	75
Dickson, John, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25			5	00
Dubois, Ferrier, éclusier 8, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Ducharme, Frs., main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.25			0	32
Duchesneau, Ed., electricien, 14 jours à \$3.			42	00
Duchesne, Elzéar, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25			2	50
Ellis, Richard, forgeron, 103 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 86 à \$1.			215	38
Emond, Edmond, éclusier 6, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Emond, Odilon, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25			11	25
Farrand, Gédéon, charretier, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 3 $\frac{3}{4}$ à \$1.25			8	43
Filiatrault, Nap., main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			8	13
Fournette, Flavien, main-d'œuvre, 98 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25, 64 $\frac{3}{4}$ à \$1.			188	17
Galarneau, Antoine, m.-d'œuvre, 51 jrs à \$1.25; prép. au chalan, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25			79	38
Garipey, Alphonse, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			11	87
Gauthier, Jos., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10	00
Gilbeau, Michel, main-d'œuvre, 50 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; prép. au chalan, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.			78	44
Godard, A., chauffeur, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.			60	00
Grenier, Adolphe, éclusier 11, 7 mois à \$38; 234 heures à 15c	301	10		
Grenier, Etienne, éclusier 12, 7 mois à \$38; 234 heures à 15c.	301	10		
Grenier, Isaïe, main-d'œuvre, 37 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.			37	50
Grenier, Louis, charretier, 12 jours à \$1.75.			21	00
Greenselle, John, aîné, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			8	13
Greenselle, John, jeune, main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.25			4	06
Greenselle, Jas., main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			3	12
Groulx, Damase, charretier, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 54 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.			89	58
Groulx, Hartelle, charretier, 6 jours à \$1.50.			9	00
Groulx, Hector, charretier, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75			9	33
Groulx, Jos., main-d'œuvre, 20 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 12 $\frac{3}{4}$ à \$1.58 $\frac{3}{4}$ à \$1.75, 89 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; charretier, 4 $\frac{1}{2}$ à \$1.75.			283	53
Groulx, J. B., charpentier, 165 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 16 à \$1.50, 24 à \$1.30, 90 $\frac{1}{2}$ à \$1.20.			453	43
Halé, Jos., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25.			1	25
Halé, Narcisse, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25			8	75
Hébert, Abra, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10	00
Hébert, André, éclusier 12, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Hébert, Joseph, charretier, 28 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.50, 12 à \$1.75; m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25			72	87
Hébert, M., main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; préposé au chalan, 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.			28	75
Hébert, Timothé, main-d'œuvre, 24 jours à \$1.25			30	00
Héneau, Arthur, main-d'œuvre, 7 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25			9	68
Héneau, Chas., main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			7	81
Héneault, Damase, éclusier 10, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Hinds, John, main-d'œuvre, 9 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25			12	18
Hogue, Joachim, éclusier 11, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Huneau, Elzéar, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25			11	25
Huneau, Jos., main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25			11	25
Julien, Alphonse, maître-éclusier 11, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c.	491	10		
Julien, Jos., éclusier 11, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.	301	10		
Julien, W., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25			15	00
Kelly, James, préposé au chalan, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			31	88
Laberge, Chas., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Laberge, Clément, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Laberge, Pierre, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
A reporter.....	9,871	45	7,806	50

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Repor.	9,871	45	7,806	50
Lacroix, Pierre, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Lafleur, Olivier, passeur, 8 mois à \$38	304	00		
Lafontaine, Maxime, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25			6	25
Laliberté, Jos., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25			5	00
Lalonde, Alfred, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			8	13
Lalonde, E., main-d'œuvre, 25 jours à \$1.25			31	25
Lalonde, Hye, aîné, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			10	62
Lalonde, Hye, jeune, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25			11	25
Lalonde, Louis, attelage, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50			26	25
Lalonde, Ludger, main-d'œuvre, 75 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 15 à \$1			109	05
Langevin, Wilfred, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			10	31
Larante, Alphonse, éclusier 8, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Latour, J. B., aîné, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			13	43
Lavallée, Sam., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Lavoie, Auguste, éclusier 13, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Lavoie, Julien, main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			5	62
Lavoie, Moïse, charretier, 9 jours à \$1.50			13	50
Leblanc, S., charpentier, 4 jours à \$1.75			7	00
Lebœuf, Augustin, main-d'œuvre, 46 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; prép. au chal., 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25			76	25
Lebœuf, André, charretier, 3 jours à \$1.50			4	50
Lebœuf, Célestin, éclusier 12, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Lebœuf, Edmond, préposé au éhalan, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			31	88
Lebœuf, Emery, main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 16 $\frac{1}{2}$ à \$1			30	25
Lebœuf, Ephraïm, main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 8 à \$1			23	00
Lebœuf, Etienne, main-d'œuvre, 38 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			47	81
Lebœuf, France, aîné, main-d'œuvre à, 99 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 3 à \$1			127	68
Lebœuf, France, jeune, main-d'œuvre, 38 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			47	81
Lebœuf, Henri, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10	00
Lebœuf, J. B., contre-maitre, 103 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; main-d'œuvre, 66 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 3 à \$1 ; charretier, 3 jours à \$1.50			245	94
Lebœuf, Jos., éclusier 10, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Lebœuf, Jos., main-d'œuvre, 90 jours à \$1.25, 49 à \$1			161	48
Lebœuf, Jos. Cotais, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			7	81
Lebœuf, Lucien, prép. au chal., 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; main-d', 8 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1			44	31
Lebœuf, Pierre, charr., 23 jrs à \$1.50, 12 à \$1.75 ; main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25			66	75
Lecompte, J. B., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25 ; charretier, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			18	50
Lecompte, Pierre, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25			11	25
Leduc, Adélar, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			7	18
Leduc, Alphonse, m.-d', 49 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1 ; prép. au chal., 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25			86	00
Leduc, Antoine, éclusier 7, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Leduc, Clodomir, éclusier 9, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Leduc, Cyprien, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			10	93
Leduc, Damase, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25 ; chaloupe, 12 jours à 33 $\frac{1}{2}$ c			15	25
Leduc, Elie, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			6	87
Leduc, Emilien, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Leduc, Hye, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			10	94
Leduc, Moïse, jeune, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Leduc, Philippe, éclusier 13, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Leduc, Pierre, main-d'œuvre, 100 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 59 $\frac{1}{2}$ à \$1 ; charr., 11 jrs à \$1.75			204	29
Leduc, Pierre, jeune, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25			12	50
Leduc, Sévère, contremaitre, 112 jours à \$1.50 ; gardien, 150 jours à \$1			318	00
Leduc, Thos., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25			16	25
Lefebvre, André, maçon, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$2, 4 à \$1, 1 $\frac{1}{2}$ à \$1.50			27	25
Lefebvre, Jos., éclusier 10, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Lefebvre, Olivier, éclusier 10, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Lefort, Pierre, maître-éclusier 7, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c	491	10		
Lefort, Xavier, attelage, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50			29	75
Legault, André, main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			12	18
Legault, Gilbert, maître-éclusier 9, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c	491	10		
Leger, Alf., homme d'équipage, 37 jours à \$1.25			46	25
Leger, Pierre, gardien de pont, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301	10		
Le Gros, Gédéon, main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			10	31
Le Gros, J. B., main-d'œuvre, 95 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25 ; chaloupe, 7 jours à 25c			120	81
Le Gros, Onésime, main-d'œuvre, 2 jours à 50c			1	00
Lemay, Arthur, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25			5	00
Lemay, Léon, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25			12	50
Levesque, Jos., charretier, 1 jour à \$1.50			1	50
A reporter	14,168	65	10,022	86

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—3

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	14,168	65	10,022	86
Lina, Jos., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....			7	50
Loiselle, Louis, attelage, 7 jours à \$3.50.....			24	50
Loiselle, Louis, jeune, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25.....			4	37
Loiselle, Pierre, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25.....			4	37
Loiselle, Pierre E., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.....			12	18
Mailloux, Augustin, maître-éclusier 8, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c.....	491	10		
Mailloux, Olivier, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.....			12	18
Mainville, Antoine, attelage, 7 jours à \$3.50.....			24	50
Mainville, Louis, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....			7	50
Major, Jos., contremaitre, 9 jours à \$1.50.....			13	50
Malbœuf, Cyrille, main-d., 7½ j. à \$1.25, 3 à \$1 ; prép. au chal., 14½ j. à \$1.25.....			114	25
Malit, Jos., proposé au chalan, 25½ jours à \$1.25.....			31	88
Marcotte, Nérée, contremaitre, 10 jours à \$1.50.....			15	00
Marsouin, Honoré, main-d'œuvre, 38 jours à \$1.25.....			47	49
Marsouin, Jos., main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.....			11	25
Marsouin, Moïse, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25 ; contremaitre, 8½ jours à \$1.50.....			21	87
Marsouin, Théophile, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25.....			1	25
Martin, Jérémie, charpentier, 105 jours à \$1.75, 112½ à \$1.20, 75 à \$1.50.....			431	25
Martin, Joachim, charretier, ¼ jour à \$1.50.....			1	13
Mathieu, B., peintre, 33 jours à \$1.25.....			41	25
Mathieu, Nap., maître-éclusier 13, 10 mois à \$38, 153 heures à 15c.....	402	95		
Maurand, Philippe, charretier, 4½ jours à \$1.50 ; main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.....			17	31
Menard, Narcisse, attelage, 7 jours à \$3.50.....			24	50
Mercier, Daniel, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.....			11	56
Miron, Alphonse, éclusier 12, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.....	301	10		
Miron, Isaïe, éclusier 11, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.....	301	10		
Monette, Félix, attelage, 9½ jours à \$3.50.....			32	37
Monette, J., homme d'équipage, 119 jours à \$1.25.....			148	75
Monette, Joachim, attelage, 9½ jours à \$3.50.....			34	12
Monette, Jos., attel., 9½ jrs à \$3.50 ; charre., ¼ jr à \$3 ; main-d'œuvre, 2 jrs à \$1.....			36	87
Monette, Zotique, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3	75
Montreuil, Jos., main-d'œuvre, 49½ jrs à \$1.25 ; prép. au chal., 12½ jrs à \$1.25.....			77	82
Montreuil, Michel, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.....			11	25
Moquin, Théophile, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.....			11	87
Ouellette, Pierre, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25.....			4	37
Paquette, Jos., main-d'œuvre, 64½ jours à \$1.25.....			80	94
Paré, J. B., main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.....			11	25
Paré, Jacques, main-d'œuvre, 100½ jours à \$1.25, 6¼ à \$1.....			131	86
Parent, Octave, electricien, 13 jours à \$2.....			26	00
Payant, Albain, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....			7	50
Payant, Cyrille, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25.....			12	50
Payant, Ludger, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2	50
Peras, Moïse, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3	75
Perron, France, main-d'œuvre, 86 jrs à \$1.25, 66¼ à \$1 ; prép. au chal., 1 jr. à \$1.25.....			175	00
Perron, François, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.....			10	93
Pilon, J. B., main-d'œuvre, 1¼ jour à \$1.25.....			2	18
Pitre, Auguste, attelage, 8 jours à \$3.50.....			28	00
Pitre, Damase, commis, 12 jours à \$2.....			24	00
Pitre, Léon, éclusier 14, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.....	301	10		
Pitre, Timothée, main-d'œuvre, 90 jours à \$1.25, 9½ à \$1.50, 58½ à \$1.....			185	86
Plante, Frs., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 4¼ à \$1.....			19	25
Plante, Moïse, proposé au chalan, 19½ jours à \$1.25.....			24	69
Poirier, Alphonse, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.....			11	56
Poirier, Antoine, proposé au chalan, 19½ jours à \$1.25.....			24	06
Poirier, Docité, main-d'œuvre, 84½ jours à \$1.25, 3 à \$1.....			108	31
Poirier, Geo., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.....			10	62
Poirier, Hector, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.....			11	25
Poirier, J. B., main-d'œuvre, 29½ jours à \$1.25, 10 à \$1.....			47	18
Poirier, Jos., main-d'œuvre, 59½ jrs à \$1.25, 26 à \$1 ; prép. au chal., 12½ jrs à \$1.25.....			115	69
Poirier, Louis, aide au passeur pour la saison.....			30	00
Poirier, Moïse, main-d'œuvre, 50¼ jours à \$1.25 ; proposé au chalan, 41¼ à \$1.25.....			114	38
Poirier, T., proposé au chalan, 6 jours à \$1.25.....			7	50
Poirier, Wm., main-d'œuvre, 29½ jours à \$1.25.....			37	18
Poirier, Zeph., passeur 2, 8 mois à \$38.....	304	00		
Prejean, Arthur, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3	75
Prejean, Arthur, jeune, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.....			11	25
Prejeant, Celestin, jeune, éclusier 7, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c.....	301	10		
A reporter.....	16,571	10	12,543	56

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
Report.....	\$ cts. 16,571 10	\$ cts 12,543 56
Préjeant, Célestin, plongeur, 123 jours à \$1.75, 27 à \$1.32, 8 à \$3; charpentier, 3 jours à \$1.32, 90½ à \$1.20, 68 à \$1.75		506 46
Préjeant, Henri, forgeron, 179½ jours à \$1.75, 113 à \$1.20.		449 73
Préjeant, Paul, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25		5 00
Primeau, Albert, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25		6 25
Primeau, Louis, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25		3 44
Primeau, Pierre, main-d'œuvre, 69½ jours à \$1.25, 28½ à \$1		114 80
Queen, Jas., charretier, 6 jours à \$1.50		9 00
Reed, Wm., garde-pont, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
Rivait, J., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25		15 00
Rivet, Joseph, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		12 18
Robillard, Gilbert, main-d'œuvre, 38½ jours à \$1.25		47 81
Robillard, Omer, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1		8 75
Robineau, Félix, éclusier 14, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
Rousseau, David, main-d'œuvre, ¾ jour à \$1.25		0 93
Rousseau, Jos., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		11 87
Roy, J. B., maître-éclusier 6, 12 mois à \$38, 234 heures à 15c	491 10	
Roy, Michel, éclusier 7, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
Sauvé, François, attelage, 5½ jrs à \$3.50; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25		30 50
Sauvé, Louis, aîné, garde-pont, 1 mois à \$38, 45 heures à 15c	44 75	
Sauvé, Louis, jeune, éclusier 14, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c, 10 jours à \$1	301 10	10 00
Sauvé, Vital, charretier, ½ jour à \$1.50		0 75
Sauvageau, Geo., main-d'œuvre, 6¾ jours à \$1.25		8 44
Secours, Luc, éclusier 6, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
Senecal, Pierre, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25		2 50
St. Germain, Ferd., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		11 56
St. Laurent, Pierre, charpentier, 41 jours à \$1.75		71 75
St. Michel, Ephraïm, main-d'œuvre, 73½ jours à \$1.25, 26½ à \$1		118 30
St. Michel, Jos., éclusier 9, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
St. Michel, Wilbrod, gardien et garde-magasin, 12 mois à \$20		240 00
St. Onge, Jos., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25		9 06
St. Onge, Onésime, main-d'œuvre, 2¾ jours à \$1.25		3 43
Taillefer, Arthur, main-d'œuvre, ½ jour à \$1.25		0 62
Tessier, Adélarde, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25		8 75
Tessier, Alfred, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		10 00
Tessier, Bazile, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25		8 75
Tessier, Cyrille, attelage, 7 jours à \$3.50		24 50
Tessier, Damase, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		12 18
Tessier, Félix, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		10 00
Tessier, Horace, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25		11 25
Tessier, Israël, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25		1 25
Tessier, John, charretier, 9½ jours à \$1.50		14 62
Tessier, Jos., contremaître, 10 jours à \$1.50		15 00
Tessier, Timothy, charretier, 12 jours à \$1.75, 11 à \$1.50		37 50
Théorêt, Em., éclusier, 7, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
Théorêt, Seraphim, garde-pont, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c; gardien, 22 jours à \$1	301 10	22 00
Thivierge, Chas., homme d'équipage, 119 jours à \$1.25		148 75
Thompson, E., préposé au chalan, 12½ jours à \$1.25		15 63
Thompson, Ludger, main-d'œuvre, 45 jours à \$1.25		56 25
Trottier, Roger, charpentier, 83 jours à \$1.75, 49 à \$1.50; peintre, 4 jours à \$1.50		224 75
Viau, Dolard, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		11 56
Viau, Zephirin, éclusier 13, 7 mois à \$38, 234 heures à 15c	301 10	
Vinette, Omer, attelage, 8½ jours à \$3.50		29 75
Walsh, Jas., contremaître, 10 jours à \$1.50		15 00
Yale, capit. Geo., mécanicien et gardien de nuit, 4½ mois à \$100		450 00
	19,816 85	15,369 18
<i>Imputés comme suit:—</i>		
Canal Beauharnois—personnel..... (Page E—39)	18,020 00	
Travail le dimanche..... (do —55)	1,796 85	
Canal Beauharnois—réparations..... (do —39)		8,507 31
Canal Beauharnois—revenu:		
Lumière électrique..... (Page C—..)		368 83
Nettoyer le fond du canal..... (do —..)		4,093 93
Approfondissement de la rivière en aval du moulin..... (do —..)		1,941 85
Réparer le dragueur n° 2..... (do —..)		457 76
Total.....	19,816 85	15,369 18

Canaux Carillon et Grenville : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Aspect, Luke, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.50		10 50
Angel, Geo., écluseur 6, 219 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25	273 75	11 87
Awde, Isaac, écluseur 5, 219 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25	273 75	11 87
Barley, John, écluseur 2, 123 jours à \$1.25	153 75	
Barrow, Jas., jeune, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		11 87
Bernier, Félix, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25		6 87
Biglow, Henry, main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25		5 62
Brinique, Alex., à \$1.25 : écluseur 3, 31 jrs; éclus. 1, 93 jrs; main-d'œuvre, 31½ jrs.	155 00	39 68
Brophy, John, maître-écluseur 1, 365 jours à \$1.25	456 25	
Bryerton, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1		2 00
Bryerton, Wm., écluseur 3, 31 jours à \$1.25; écluseur 1, 93 jours à \$1.25	155 00	
Burns, Chas., main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25		4 37
Canning, Wm., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25; attelage, 4 jours à \$3		25 12
Cesar, Geo., main-d'œuvre, 223½ jours à \$1.25		279 66
Chenier, Arcidas, charpentier, 298½ jours à \$1.75		522 36
Cooke, Leonard, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25		8 43
Cook, Wm., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25		6 87
Cox, Wm. R., maître-écluseur-4, 365 jours à \$1.25; loyer, 12 mois à \$5	516 25	
Cumming, Thos., charretier, 25½ jours à \$3, 2 à \$1.50		79 50
Davidson, Wm., main-d'œuvre, 28½ jours à \$1.25		35 93
Deforge, Antoine, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25		6 87
Deforge, Gilbert, écluseur 2, 217 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25	271 25	9 37
Deforge, Jos., main-d'œuvre, 60½ jours à \$1.25		75 62
Deforge, Nap., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25		6 87
Deforge, Narcisse, écluseur 3, 152 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25	190 00	6 87
Deforge, Xavier, écluseur 3, 229 jrs à \$1.25; main-d'œuvre, 10½ jrs à \$1.50, 4 à \$1	273 75	32 25
Dewar, Ed., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		10 00
Dewar, John, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25		1 87
Dewar, Robt., main-d'œuvre, 203 jours à \$1.25		253 75
Dion, Francois, charpentier, 48½ jours à \$1.75		84 87
Dodd, Richard, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		10 00
Dodd, Thos., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25		6 25
Douglas, John, charretier, 3½ jours à \$1.50		5 25
Dowd, Robt., écluseur 6, 219 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25	273 75	12 50
Dupuis, B., main-d'œuvre, 1 jour à \$1		1 00
Dupuis, D., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25		12 50
Fagan, Ths., plong. et charp., 176½ jrs à \$1.50; main-d'œuvre, 2½ jrs à \$1.50, 17 à \$1.25.		290 12
Foreman, Thos., maître-écluseur 3, 365 jours à \$1.25; loyer, 12 mois à \$5	516 25	
Gaston, Geo., gardien de lumière, 215 jours à \$1.25	268 75	
Gaston, John, écluseur 3, 67 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 151½ jours à \$1.25	83 75	189 37
Girard, Pierre, contremaître charpentier, 300½ jours à \$3		901 50
Grace, Jas., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25		17 50
Grace, John, contremaître, canal Grenville, 195½ jours à \$1.25; 63 à \$1.75	182 50	172 12
Hartley, Geo. C., surveillant, 140 jours, jusqu'au 17 nov. 1890, à \$2	280 00	
Hartley, Horatio E., m.-écluseur, Chute à Blondeau, 4 jours, jusq. 4 juillet 1890.	5 00	
Harvinson, John, écluseur 5, 219 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25	273 75	11 87
Hodgson, John P., charpentier, 152½ jours à \$1.75		266 87
Hooper, Richard, main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25		19 99
Hough, Jas., main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25		4 37
Howe, Jos., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25		1 25
Hughes, C. W., charretier, 4 jours à \$1.50		6 00
Keatley, E. O., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25		6 25
Kelly, John, 2 jours à \$1.50		3 00
Kelly, T. P., conducteur d'attelage, 36 jours à \$3		108 00
Keatley, John, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25		11 25
Labelle, Frs., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		11 87
Lafrance, Martin, écluseur 3, 220 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25	275 00	10 62
Lalonde, N., écluseur 1, 219 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25	273 75	3 75
Latreille, Tenis, écluseur 2, 217 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 9 à \$1.25	271 25	11 25
Laurie, B., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25		7 50
Lavictoire, Evariste, écluseur 6, 227 jours à \$1.25; m.-d'œuvre, 22½ jours à \$1.25	283 75	28 43
Leblanc, Célestin, main-d'œuvre, 218 jours à \$1.25; charretier, 1 jour à \$1.50		274 00
Lennon, Wm., charretier, ½ jour à \$3		1 50
Lepine, P., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25		12 50
Mackan, Jas., m.-écluseur 6, 365 jours à \$1.25; loyer, 14 mois jusq. 30 juin, à \$5	526 25	
Mackan, Wm., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25		11 87
Mason, Henry, maître-écluseur 2, 365 jours à \$1.25	456 25	
McGregor, Walter, écluseur 1, 217 jours à \$1.25	271 25	
McLennan, Wm., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25		8 75
A reporter	6,960 00	3,989 86

Canaux Carillon et Grenville : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
	\$ cts. 6,960 00	\$ cts. 3,989 86
Report		
McPhadden, Wm., éclusier 5, 227 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.	283 75	11 87
Moore, Michael, éclusier 4, 227 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25.	283 75	12 50
OWENS, Geo., attelage, 3½ jours à \$3 ; charretier, 3½ jours à \$1.50.		15 75
Pickwood, Alfred, main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.		5 62
Perrier, Wm., éclusier 1, 227 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.	283 75	3 75
Pichea, Jos., main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25.		4 37
Pinkerton, Robt., éclusier 2, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.	273 75	11 25
Poirier, Alphonse, éclusier 4, 220 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.	275 00	10 62
Potvin Henry, main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25.		13 12
Poulin, Alfred, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25.		4 37
Poulin, Edouard, éclusier 7, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 24½ jours à \$1.25.	273 75	30 30
Poulin, Fred., contremaitre, 102½ jours à \$2.50 ; charpentier, 203 jours à \$2.50.		763 75
Poulin, Jos., main-d'œuvre, 171¼ jours à 75c.		128 43
Pressault, Enéas, éclusier 2, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.	273 75	11 25
Rafferty, C., jeune, éclusier 1, 219 jours à \$1.25.	273 75	
Rafferty, Chris., aîné, main-d'œuvre, 97 jours à \$1.25.		121 25
Rankin, Richard, éclusier 5, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.	273 75	11 87
Rayson, John, jeune, éclusier 7, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuv., 26½ jours à \$1.25.	273 75	32 81
Rayson, John, aîné, éclusier 6, 227 jours à \$1.25 ; main-d'œuv., 10 jours à \$1.25.	283 75	12 50
Ritchie, Richard, éclusier 7, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 26 jours à \$1.25.	273 75	32 49
Robert, David, éclusier 2, 125 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.	156 25	8 12
Sarazin, S., éclusier, 6½ jours à \$1.25.		8 43
Sauve, Frs., éclusier 4, 220 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25.	275 00	9 37
Settlington, Robt., maître-éclusier 5, 365 jours à \$1.25 ; loyer de maison payé, \$60.	516 25	
Settlington, Wm., éclusier 2, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 39 jours à \$1.25.	273 75	48 74
Sherwood, John, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.		8 12
Simpson, Geo., surintendant, 12 mois.	1,400 00	
Teck, Baptiste, éclusier 4, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.	273 75	10 62
Teck, Jos., éclusier 3, 227 jours à \$1.25.	283 75	
Thansie, C., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25.		6 25
Tompkins, Benj., charretier, 38½ jours à \$1.50.		57 73
Tompkins, Jas., main-d'œuvre, 179½ jours à \$1.25.		224 67
Trainer, Peter, éclusier 7, 219 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 25½ à \$1.25.	273 75	32 18
Vivaraïs, Peter, main-d'œuvre, 211 jours à \$1.25.		263 75
Weldon, Frank, main-d'œuvre, 3 jours \$1.25.		3 75
Weldon, Reuben, charretier, 11½ jours à \$3, 12 à \$1.50.		53 25
Williamson, David, attelage, 1 journée à \$3 ; charretier, 1½ journée à \$1.50.		5 25
Williamson, T. H., maître-éclusier 7, 365 jours à \$1.25 ; loyer, 12 mois à \$5.	516 25	
(Voir note au bas de la page.)	(Voir page E—40)	
	14,255 00	5,967 96
Canal Chambly : Salaires.		
Adams, Frs., homme d'équip., 52½ jrs à \$1.25 ; main-d., 82½ jrs à \$1.25, 33 à \$1.		202 88
Allaire, Arthur, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.		2 00
Allaire, Jos., main-d'œuvre, 48½ jours à \$1.25, 27¼ à \$1, 7¾ à 75c.		93 69
Allard, Alphonse, main-d'œuvre, 40½ jours à \$1.25, 27¼ à \$1.		77 88
Arbec, Jos., éclusier 1, 6' 87 mois à \$38.	261 05	
Audette, F. X., charpentier, 83 jours à \$1.50, 113 à \$1.75.	150 00	322 25
Audette, Jacques, gardien de phare, 7 mois pour \$150, 36½ jours à \$1.25.		45 63
Barrette, Arthur, main-d'œuvre, 26½ jours à \$1.		26 25
Barrette, Chas., main-d'œuvre, 7 jours à \$1, 2 à \$1.25.		9 50
Beaudriau, Nap., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.		2 50
Beauvais, Jos., éclusier 4, 6' 85 mois à \$38 ; main-d., 84½ jours à \$1, 2 à \$1.25.	260 42	87 00
Belanger, Auguste, maître-écl. 7, 6 mois 30 jrs à \$38 ; charpentier, 130 jrs à \$1.75.	264 77	227 50
Belanger, Chas., éclusier 5, 6' 87 mois à \$38 ; main-d'œuvre, 82 jrs à \$1, 2¼ à \$1.25.	261 05	84 81
Belanger, Jos., éclusier 7, 16½ jours à \$38 ; main-d'œuvre, 78 jours à \$1.25.	20 59	97 51
Bell, Samuel, maître-éclusier 2, 11 mois 30½ jours à \$38.	455 39	
Bell, Wm., main-d'œuvre, 26½ jours à \$1.50, 115½ à \$1.25, 36 à \$1.		220 13
Benoit, Alex., main-d'œuvre, 133½ jours à \$1.25, 37½ à \$1, 40½ à \$1.50.		265 13
Benoit, Alphonse, main-d'œuvre, 170½ jours à \$1.25, 8 à \$1, 62 à 25c.		236 63
Benoit, Arthur, gardien de pont 8, 6' 87 mois à \$38, 2 jours à \$1.25.	261 05	2 50
Benoit, Damase, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.		6 00
A reporter	1,934 32	2,009 29

NOTE.—La somme de \$14,255 inscrite comme payée à compte des salaires du personnel, se compose comme suit :—Payé aux hommes \$13,999 ; crédit au "Revenu Casuel" à compte de surpaiements aux hommes en mars et avril 1889, \$160 (N. Lalonde, T. Latreille, R. Pinkerton, E. Pressault, W. Settlington, \$20 chacun ; G. Deforge, G. Gaston, W. McGregor, W. Perrier, \$15 chacun) ; crédit au "Revenu Casuel," à compte de paiements à G. C. Hartley, sous le nom de Sydney Hartley, \$96.

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
Report	\$ cts.	\$ cts.
	1,934 32	2,009 29
Benoit, Félix, main-d'œuvre, 39½ jours à \$1.25		49 38
Benoit, Michel, main-d'œuvre, 40 jours à \$1.25		50 00
Benoit, P. B., surintendant, 12 mois à \$150	1,800 00	
Benoit, T. Y., commis et téléphoniste, 12 mois à \$60	720 00	
Berger, Léopold, main-d'œuvre, 293½ jours à \$1		293 25
Berger, Norbert, maître-éclusier 8, 11 '93 mois à \$38	453 41	
Berthiaume, Alex., main-d'œuvre, 3 jours à \$1		3 00
Berthiaume, Jos., main-d'œuvre, 28½ jours à \$1, 16 à \$1.25		48 25
Berthiaume, Paul, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1, 2 à \$1.25		5 75
Bessette, Epiphane, main-d'œuvre, 4 jours à \$1		4 00
Bessett, Hormisdas, main-d'œuvre, 2 jours à \$1		2 00
Bissonnette, Jos., main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.25		45 63
Blais, Siméon, main-d'œuvre, 7 jours à \$1		7 00
Boivin, Alfred, charretier, 99½ jours à \$3, 8 à \$2, 1 à \$5		319 50
Boivin, Alphonse, charretier, 105 jours à \$3, 2 à \$2, 2 à \$5		329 00
Boivin, Honoré, charretier, 9 jours à \$2, 31½ à \$3		112 50
Bombardier, Jos., charretier, 1 journée à \$2		2 00
Bouac, Ed., jeune, main-d'œuvre, 7 jours à \$1		7 00
Bouac, Ed., aîné, main-d'œuvre, 7 jours à \$1		7 00
Borduas, Camille, main-d'œuvre, 26 jours à \$1.25		32 50
Boucher, Chas., charretier, 7½ jours à \$2, 2 à \$2.50		20 00
Boudreau, Arthur, main-d'œuvre, 3 jours à \$1		3 00
Boudreau, Casimir, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1, 2 à \$1.25		5 75
Boudreau, Nap., main-d'œuvre, 16½ jours à \$1.25, 8½ à \$1		28 88
Bouin, Zotique, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25		1 88
Boutin, Jos., main-d'œuvre, 37 jours à \$1.25		46 25
Boutin, Louis, main-d'œuvre, 35½ jours à \$1.25		44 38
Brais, Jos., main-d'œuvre, 96½ jours à \$1.25		120 94
Brosseau, Vital, écluseur 6, 6 '54 mois à \$38	248 55	
Cabana, A., main-d'œuvre, 53½ jours à \$1.25		66 88
Cadioux, Benj., écluseur 4, 6 '61 mois à \$38; main-d'œuvre, 47½ jrs à \$1, 4 à \$1.25	251 25	52 50
Caouette, Séraphin, main-d'œuvre, 76½ jours à \$1.50, 86½ à \$1.25, 54½ à \$1		277 62
Carmel, Moïse, homme d'équipage, 158½ jours à \$1.25, 52 à \$1		250 13
Caron, Frs., main-d'œuvre, 50½ jours à \$1.50, 56½ à \$1.25, 14 à \$1		160 69
Caron, Pierre, main-d'œuvre, 52½ jours à \$1, 164½ à \$1.25		258 20
Carrier, Arthur, main-d'œuvre, 10½ jours à \$1		10 75
Caulfield, John, préposé aux lampes, 149 jours à 50c		74 50
Cayer, Henri, main-d'œuvre, 23½ jours à \$1, 42½ à \$1.25		76 94
Chaloux, Chas., forgeron, 79 jours à \$2; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25		180 50
Chaloux, Frs., contremaitre, 8 mois à \$75, 4 à \$105; jours supp. et pension, 80 jours à \$1		1,100 00
Chaloux, Wm., contremaitre, 219½ jrs à \$2; main-d., 6 jrs à \$1.25, 14 à \$1.50, 8 à 1		475 00
Charbonneau, Auguste, teneur de livres, 10½ jours à \$1.50		16 23
Charbonneau, Wm., maçon, 13½ jours à \$2		26 50
Charron, Pierre, gardien de pont 5, 2 mois 29 jours à \$38	112 73	
Chartier dit Bouac, Ed., main-d'œuvre, 35½ jours à \$1.25		44 69
Chartier, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1		2 00
Chartier, Léon, main-d'œuvre, 4 jours à \$1		4 00
Chevalier, Benj., charpentier, 74½ jrs à \$1.75, 2 à \$1.50; contremait., 43½ jrs à \$2		219 44
Chouinard, Séraphin, main-d'œuvre, 4 jours à \$1		4 00
Clouâtre, Hormisdas, main-d'œuvre, 15 jours à \$1.25, 5½ à \$1		24 50
Clouâtre, Julien, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1		5 75
Cockburn, Alex., 231 jours : capitaine à \$2.50; gardien de nuit, à 50c		693 00
Collette, Ed., main-d'œuvre, 116½ jours à \$1.25, 19 à \$1		164 95
Collette, Ernest, gard. de pont 5, 2 '15 mois à \$38; main-d., 8½ d. à \$1, 2 à \$1.25	81 52	10 75
Collette, Solomon, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1, 7 à \$1.25		17 25
Couture, Michel, chauffeur, 5 mois, 71½ jours à \$40		294 23
Daigneau, Aril, charpentier, 4½ jours à \$5; chauffeur, 2 jours à \$5; charretier, 2 jours à \$2, 1½ à \$3; main-d'œuvre, 55½ jours à \$1.25, 42½ à \$1		152 94
Daigneau, Arthur, main-d'œuvre, 8½ jours 75c		6 19
Daigneau, Cyrille, gard. de pont 1, 11 mois 30½ jrs à \$38; loyer, 12 mois à \$2.50	485 39	
Daigneau, Euclide, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25, 40½ à \$1		47 13
Daigneau, Jos., charretier, 24½ jrs à \$2; main-d'œuv., 180½ jrs à \$1.25, 122½ à \$1		397 38
Daigneau, Léon, écluseur 8, 6 '67 mois, à \$38	253 45	
Daigneau, Lucien, écluseur 6, 8 jours; écluseur 3, 85 jours; écluseur 7, 1 mois à \$38; main-d'œuvre, 79 jours à \$1.25, 85 à \$1	153 18	183 75
Dame, J. B., main-d'œuvre, 23 jours à \$1.25		28 75
Dame, Magloire, aide-gardien de pont 3, 6 '87 mois, à \$38; main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25, 15½ à \$1; gardien de barrière, 19 jours à 50c	261 05	30 63
A reporter	6,754 85	8,955 90

Canal Chambly : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		6,754 85	8,955 90
Dauphin, Alex., main-d'œuvre, 32 jours à \$1.25, 8½ à \$1			48 50
Dauphin, Félix, main-d'œuvre, 1 journée à \$1			1 00
Dauphin, John, main-d'œuvre, 104½ jours à \$1.25, 57½ à \$1			187 82
Davignon, Jos., maître-écluseur 7, 4'97 mois à \$38; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25, 65½ à \$1		188 73	77 06
Davignon, Solime, chauffeur, 299 jours à \$1.50, 3 à \$1			451 52
Decelles, Louis, écluseur 6, ⅓ mois à \$38		8 87	
Deland, Eusèbe, main-d'œuvre, 6 jours à \$1			6 00
Demers, Alex., main-d'œuvre, 30 jours à \$1.25, 8 à \$1			45 50
Demers, Arthur, écluseur 9, 5'99 mois à \$38; forgeron, 18½ jours à \$1.75, 74½ à \$1 50		227 71	144 51
Demers, Frs., charpentier, 33 jours à \$1.50			49 50
Demers, Henri, main-d'œuvre, 80½ jours à \$1.25, 37½ à \$1			137 83
Demers, John, maçon, 11½ jours à \$2			23 00
Deneau, Jos., charpentier, 178½ jours à \$1.75, 123½ à \$1.50			497 26
Deneau, Nap., écluseur 5, 1 mois 28 jours à \$38		72 32	
Deschamps, Cédipe, garde-magasin et gardien, 366 jours à \$1			366 00
Deschamps, Olivier, charretier, 158½ jours à \$2; attelages, 595½ jours à \$3			2,104 00
Desjardins, Jos., main-d'œuvre, 21 jours à \$1.25, 8 à \$1			34 25
Desjardins, Narcisse, maçon, 11½ jours à \$2, 143½ à \$1.25, 23 à \$1			225 57
Desrochers, J. B., éclus. 9, 6'87 mois à \$38; main-d'œuv., 82½ jrs à \$1.2 à \$1.25		261 05	85 00
Desrochers, Jos., contremaître, 26 jours à \$1.50; poseur de pierre, 5 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 132½ jours à \$1.25, 56½ à \$1			269 14
Desrochers, Philippe, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1, 2 à \$1.25			9 75
Dubeau, Edouard, calfat., 32½ jours à \$2			64 50
Dubeau, Eusèbe, calfat., 26 jours à \$2			52 00
Dubeau, Théophile, calfat., 34½ jours à \$2			68 50
Dubois, Chas., main-d'œuvre, ½ journée à \$1.25			0 63
Dubuc, Alphonse, main-d'œuvre, 165½ jours à \$1.25, 38 à \$1			244 88
Dubuc, Auguste, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1, 2 à \$1.25			9 75
Dubuc, Frs., écluseur 4, 6'87 mois à \$38; main-d'œuvre, 80½ jours à \$1, 2½ à \$1.25		261 05	83 56
Dubuc, Léandre, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1			1 75
Duchatelet, David, main-d'œuvre, 7 jours à \$1			7 00
Dudenoie, Michel, main-d'œuvre, 65½ jours à \$1.25			81 88
Dupuis, Antoine, maître-écluseur 6, 11 mois 29½ jours à \$38		454 16	
Dupuis, Arthur, main-d'œuvre, 5 jours à \$1			5 00
Dupuis, Frs., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1			5 50
Dupuis, Jos., écluseur 4, 6'77 mois à \$38; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1, 2½ à \$1.25		257 25	12 31
Dupuis, Jos. R., main-d'œuvre, 16 jours à \$1			16 00
Dupuis, Louis, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1			8 25
Durocher, Alex., main-d'œuvre, 53½ jours à \$1.25			66 57
Durocher, Ferd., main d'œuvre, 19 jours à \$1.25			23 75
Elliott, Wm., 6 mois 46 jours à \$75			565 00
Farley, Jos., main-d'œuvre, ½ journée à \$1.25			0 63
Findlay, Wm., écluseur 1, 6 mois 28 jours à \$38; gardien de niveau d'eau à l'écluse 1, 83 nuits à \$1; main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25		262 32	85 50
Forge, Félix, main-d'œuvre, 35½ jours à \$1.25, 6½ à \$1			50 88
Frappier, Michel, main-d'œuvre, 7 jours à \$1, 2 à \$1.25			9 50
Fréchette, Auguste, main-d'œuvre, 6'87 mois à \$38, 2 à \$1, ½ à \$1.25			263 68
Gagnon, Pierre, main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.25			45 63
Gelineau, J. B., écluseur 2, 6'87 mois à \$38; m. d'œuvre, 38½ jrs à \$1, 1½ à \$1.25		261 05	40 38
Gervais, Jos., poseur de pierre, 7 jours à \$1.50; contremaître, 10 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.50, 117 à \$1.25, 57 à \$1			269 26
Gervais, Moïse, main-d'œuvre, 7 jours à \$1			7 00
Gosselin, Wm., main-d'œuvre, 41½ jours à \$1.25, 4 à \$1			55 56
Grenier, Jos., main-d'œuvre, 19½ jours à \$1.25			24 38
Guertin, Frank, main-d'œuvre, 8 jours à \$1, 21 à \$1.25			34 25
Guertin, George, écluseur 2, 6'87 mois à \$38; m. d'œuvre, 81 jrs à \$1, 2 à \$1.25		261 05	83 50
do aide-garde-pont 2, 7 mois pour \$100		100 00	
Hébert, Jos., main-d'œuvre, 98½ jours à \$1.25			122 81
Hébert, L. H., mécanicien, 286½ jours à \$2; remorqueur, 152½ jours à \$5			1,337 25
Hébert, Siméon, main-d'œuvre, 1 journée à \$1			1 00
Hender, André, contremaître, 307½ jours à \$2, 105 à \$1			719 50
Huot, Chas., main-d'œuvre, 49 jours à \$1.25			61 25
Inglewed, Matthew, main-d'œuvre, 141½ jours à \$1.25, 46½ à \$1			222 83
Jeannotot, Adolphe, main-d'œuvre, 37½ jours à \$1.25, 20½ à \$1			67 69
Jeannotot, Arthur, attelages, 31½ jours à \$3, 1 à \$2			96 50
A reporter		9,370 41	18,634 92

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	9,370	41	18,634	92
Jeannot, Auguste, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1, 42¾ à \$1.25			61	94
Jeannot, Cyrille, charretier, 3 jours à \$2			6	00
Jeannot, Louis, main-d'œuvre, 6 jours à \$1			6	00
Joyce, Henry, peintre, 14 jours à \$2			28	00
Labossière, Israël, maître-écluseur 3, 11 mois 30 jours à \$38	454	77		
Labossière, Napoléon, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1, 15 à \$1.25			27	25
Lachapelle, Pierre, garde-pont 5, 4 mois 30 jours à \$38 ; maître-écluseur 9, 2 mois à \$38 ; contremaitre, 130 jours à \$2	264	77	260	00
Lacouture, J. O., batelier, 7 mois à \$38 ; garde-barrière, 30 jours à \$50	266	00	15	00
Lafrance, Jos., main-d'œuvre, 44 jours à \$1.25			55	00
Lafrance, Wm., main-d'œuvre, 43¾ jours à \$1.25 ; charretier, 9 à \$2			72	69
Lamarre, Hector, maçon, 13½ jours à \$2			26	50
Lamarre, Jacques, maçon, 33 jours à \$2.50, 63½ à \$2			209	50
Lamarre, Ludger, maçon, 71¼ jours à \$2, 39½ à \$1.25, 41¼ à \$2.50			295	01
Lamoureux, Jalma, main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25			21	25
Langelier, Chas., garde-barrière, 9 jours à 50c			4	50
Langelier, Chas. (succession) : garde-pont, 12 mois à \$25	300	00		
Languedoc, Moïse, main-d'œuvre, 55½ jours à \$1, 168¾ à \$1.25			266	44
Lapierre, Jos., maçon, 14 jours à \$2			28	00
Lapierre, Siméon, 14½ jours à \$2			29	00
Larocque, Alfred, main-d'œuvre, 26½ jours à \$1, 108 à \$1.25			161	51
Larocque, Pierre, main-d'œuvre, 63 jours à \$1.25, 24¼ à \$1			103	00
Larivée, Jos., main-d'œuvre, 53½ jours à \$1.25			66	88
Leblanc, Jacques, écluseur 5, 6' 87 mois à \$38 ; m.-d'œuv., 85½ jrs à \$1, 2 à \$1.25	261	05	88	00
Leblanc, Pierre, maître-écluseur 5, 11 mois 30 jours à \$38	454	77		
Lussier, Theodule, écluseur 6, 1 mois à \$38 ; main-d'œuvre, 27¼ jours à \$1.25, 51¼ à \$1.50, 36¼ à \$1	38	00	147	56
Lusignan, Stanislas, contremaitre, 12 jours à \$1.50 ; poseur de pierre, 15¼ jours à \$1.50 ; main-d'œuvre, 46¼ jours à \$1.50, 13 à \$1			124	01
Lynch, John, maître-écluseur 9, 9 mois 30 jours à \$38	378	77		
Malhiot, Alphonse, écluseur 6, 6' 57 mois à \$38 ; m.-d'œuv., 75¾ jrs à \$1, 1 à \$1.25	249	65	77	00
Malhiot, Edmond, garde-pont 8, 10 mois 51 jours à \$38	443	37		
Malhiot, Nazaire, charretier, 1 journée à \$2, 1 à \$3 ; calfat, 30¾ jours à \$2			66	50
Malhiot, Rudolphe, main-d'œuvre, 52 jours à \$1.25			65	00
Maning, Leon, main-d'œuvre, 3 jours à \$1			3	00
Marcel, Camille, main-d'œuvre, 6 jours à \$1			6	00
Marcel, Hubert, main-d'œuvre, 7 jours à \$1			7	00
Marcel, Jos., main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25, 6¼ à \$1			17	50
Marcel, Sifroi, écluseur 2, 6' 87 mois à \$38 ; main-d'œuvre, 55¼ jours à \$1	261	05	55	25
Marie, Chas., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1			5	50
Marien, Jos., main-d'œuvre, 11¾ jours à \$1.25			14	69
Martel, Edmond, main-d'œuvre, 4 jours à \$1			4	00
Martel, Timothé, écluseur 3, 1 mois 28 jours à \$38	72	32		
Martial, Hormisdas, écluseur 1, ¾ mois à \$38	2	42		
Martin, Jos., main-d'œuvre, 7 jours à \$1			7	00
McGogan, Robt., main-d'œuvre, 7 jours à \$1			7	00
Menard, Cyrille, écluseur 3, 5' 35 mois à \$38 ; main-d'œuvre, 55½ jours à \$1, 23¼ à \$1.25, 15 à \$1.50	203	44	107	06
Meunier, Jos., maçon, 12½ jours à \$2, 12½ à 50c			31	25
Meunier, Siméon, maçon, 14 jours à \$2, 14 à 50c			35	00
Monty, Ephraïm, main-d'œuvre, 2 jours à \$1			2	00
Moquin, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1, 19 à \$1.25			25	75
Moreau, Napoléon, maçon, 85¾ jours à \$2, 41¼ à \$2.50 ; poseur de pierre, 15 jours à \$1.50, 17 à \$1.25			318	38
Morin, Chas., main-d'œuvre, 72¾ jours à \$1.25, 21¼ à \$1			112	19
Moquin, J. B., main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25, 16¼ à \$1			40	25
Moquin, Téléphore, écluseur 3, 6' 8 mois à \$38 ; charpentier, 26 jours à \$1.50, 7½ à \$1	258	52	46	50
Normandin, Michel, écluseur 9, 6' 87 mois à \$38 ; m.-d'œuv., 87¼ jrs à \$1, 1 à \$1.25	261	05	88	50
O'Can, Bernard, main-d'œuvre, 7 jours à \$1			7	00
O'Kane, D. F., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1			6	25
O'Reilly, Frs., gardien de pont 2, 10 mois 30¾ jours à \$38 ; juin, \$45	462	39		
Papineau, Arthur, gardien de pont 5, 1 mois 21 jours à \$38 ; charpentier, 107¾ jours à \$1.75 ; 21½ à \$1, 52 à 1.50	63	74	288	07
Papineau, Emery, main-d'œuvre, 15 jours à \$1, 1¼ à \$1.25			16	57
Papineau, Louis, gardien de pont 4, 9 mois 84¾ jours à \$38	449	19		
Patenaude, Cyrille, écluseur 1, 6' 87 mois à \$38	261	05		
A reporter.....	14,776	73	22,198	17

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	14,776 73	22,198 17
Patenaude, Sigefroy, main-d'œuvre, 7½ jours à 75c., 2 à \$1.25.....		7 94
Patenaude, Théophile, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.....		4 00
Pelletier, Alexis, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....		2 50
Pepin, Charles, main-d'œuvre, 85½ jours à \$1.25.....		107 20
Perron, Alphonse, main-d'œuvre, 12 mois à \$25.....		300 00
Pigeon, Damase, main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.25.....		45 63
Pigeon, Pierre, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.....		1 00
Pinsonneault, Alfred, maître-éclusier 1, Saint-Jean, 11 mois et 30½ jours à \$38; loyer de maison, 12 mois, \$50.....	505 39	
Provost, Oscar, main-d'œuvre, 2 jours à \$1, 3¼ à 75c.....		4 44
Racicot, Napoléon, éclusier 9, 30 jours à \$38 par mois; homme d'équipage, 26 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 111½ jours à \$1.25, 41 à \$1.....	37 14	213 19
Raymond, Achille, main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25.....		23 75
Raymond, Arthur, main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.....		55 63
Raymond, Frs., charretier, ¼ de jour à \$2.....		0 50
Raymond, Gédéon, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.....		7 00
Raymond, Jos., main-d'œuvre, 92½ jours à \$1.25, 49¾ à \$1.....		165 07
Richard, Isidore, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.....		7 00
Richard, Michel, main-d'œuvre, 34½ jours à \$1.25.....		43 13
Robert, Arthur, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25, 8 à \$1.....		11 75
Robert, Ferdinand, main-d'œuvre, 46 jours à \$1.25.....		57 51
Robert, Louis, main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.25, 7 à \$1.....		52 63
Robert, Ludger, maçon, 12 jours à \$2.....		24 00
Robert, Pierre, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.....		1 00
Robert, Victor, éclusier 7, 3 mois et 10½ jours à \$38; charpentier, 6½ jours à \$1.75; main-d'œuvre, 52 jours à \$1.50, 52 à \$1.....	240 46	141 38
Rouillard, David, main-d'œuvre, 42½ jours à \$1, 142¼ à \$1.25.....		220 57
Rouillard, Hubert, main-d'œuvre, 15½ jours à \$1, 119¼ à \$1.25.....		164 32
Roy, Camille, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.....		4 00
Sauche, A., charpentier, 1 journée à \$1.50.....		1 50
Sauvage, Adélar, charretier, 2 jours à \$2, main-d'œuvre, 6 jours à 1.....		10 00
Sauvage, Avila, homme d'équipage, 27 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25, 19½ à \$1; charretier, ½ journée à \$2.....		74 25
Sauvage, Dollard, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25; charretier, 4 jours à \$2.....		13 00
Sauvage, Moïse, gardien de pont 3, 11 mois et 30 jours à \$38.....	454 77	
Scott, Noël, aîné, maçon, 8½ jours à \$2.....		17 00
Scott, Noël, jeune, gardien de nuit, 12 mois à \$30; charretier, 2 jours à \$2.....		364 00
Scott, Pierre, main-d'œuvre, 25½ jours à \$1.....		25 50
Séguin, Arthur, main-d'œuvre, 37½ jours à \$1.25, 8¼ à \$1.....		53 13
Senecal, Eugène, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.....		5 00
Shepers, Peter, main-d'œuvre, 46 jours à \$1, 117¼ à \$1.25.....		192 38
Sicard, David, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1, 27 à \$1.25.....		41 25
Sicard, Jos., main-d'œuvre, 74½ jours à \$1.25, 11¼ à \$1.....		104 07
Scotte, Frédéric, commis, 291½ jours à \$2; jours suppl. et pension, 103 à \$1.....		686 00
Surprenant, Arthur, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.....		2 00
Surprenant, Jos., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....		3 75
Surprenant, Louis, aide-garde-pont 7, 5 mois et 55 jours à \$38; main-d'œuvre, 121¼ jours à \$1, 2 à \$1.25.....	258 52	123 75
Sylvester, Moïse, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.....		7 00
St. Jean, Ferdinand, main-d'œuvre, 16¾ jours à \$1, 2¼ à \$1.25.....		19 88
St. Marie, A., main-d'œuvre, 8 jours à \$1, 15 à \$1.25.....		26 75
St. Marie, Jos., garde-pont 7, 11 mois et 30 jours à \$38.....	454 77	
St. Onge, Geo., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25.....		1 25
St. Pierre, Jos., maçon, 30½ jours à \$2.....		61 00
Tallard, Geo., main-d'œuvre, 28½ jours à \$1.25.....		35 63
Taupier, Fred., éclusier 6, 4 mois et 80 jours à \$38; charpentier, 7 jours à \$1.75; forgeron, 38 jrs à \$1.50; peintre, 5 jrs à \$1.50; main-d'œuvre, 42 jrs à \$1.....	251 24	118 75
Tétreau, Jos., main-d'œuvre, 126½ jours à \$1.25, 14¾ à \$1.....		202 87
Thibault, Chas., éclusier 5, 4 mois 27 jrs à \$38; main-d'œuvre, 31¾ jours à \$1.....	186 20	31 75
Tompkins, John, main-d'œuvre, 104½ jours à \$1.25, 49 à \$1.....		179 32
Tompkins, Pat., main-d'œuvre, 144¾ jours à \$1.25, 52¼ à \$1.....		233 19
Trouillette, Gaspard, gardien de lumière, 7 mois pour \$100.....	100 00	
Trudeau, Chas., éclusier 3, 3 mois et 3 jours à \$38; forgeron, 188¼ jours à \$2; charpentier, 23¾ jours à \$2.....	117 68	424 00
Ulric, Alfred, gardien de pont 6, 8 mois et 100½ jours à \$38.....	431 02	
Ulric, Auguste, 177¼ jours à \$1.75, 121¼ à \$1.50.....		492 08
A reporter.....	17,813 92	27,415 86

Canal Chambly : Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		17,813 92	27,415 86
Viens, Théophile, main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25			17 50
Whitton, Wm., main-d'œuvre, 31 jours à \$1.25, 7 à \$1			45 75
		17,813 92	27,479 11
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Chambly : Personnel		17,813 92	
	(Page E—41)		
	Réparations		4,430 68
	(do —42)		723 37
	Réparations au dragueur 1		4,106 02
	(do —55)		2,279 76
	Revenu : Reconstruire l'écluse 8		5,323 13
	(Part C)		8,264 80
	do les écluses 7 et 8		1,392 66
	(do)		958 69
	Mur de Sainte-Thérèse		
	(do)		
	Dragueur		
	(do)		
	Lumière électrique		
	(do)		
	Appuis de pont		
	(do)		
		17,813 92	27,479 11
Canal Cornwall : Salaires.			
Adams, A., éclusier 18, 275 jours à \$1.25, 270 heures à 15c. ; loyer, 12 mois à \$6..		440 00	16 25
Adams, Robt., maçon, 11½ jours à \$3			34 50
Alguire, L., éclusier 19, 30 jours à \$1.25			37 50
Bender, Geo., éclusier 20, 256 jours à \$1.25, 9 heures à 15c.		61 25	260 10
Bowie, John, éclusier 17, 263 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		353 00	16 25
Bridges, Geo., éclusier 19, 253½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c.			322 27
Bridges, John, éclusier 17, 261 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		350 50	16 25
Bridges, Wm., éclusier 19, 278 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à \$6.		442 50	17 50
Campbell, W., maçon, 9 jours à \$3			27 00
Carpenter, D., cheval, 207 jours à \$1.75, attelage, 43½ jours à \$2.50			471 00
Carr, Thos., éclusier 16, 263 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		353 00	16 25
Cass, Ed., éclusier 21, 365 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		496 75	
Chisholm, John, éclusier 20, 274 jrs à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.		442 50	12 50
Dawson, Frank, éclusier 21, 264 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		363 00	7 50
Degan, L., éclusier 16, 344 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		470 50	
Denneny, Jas., garde-pont, 365 jrs à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$10.		616 75	
Denneny, John, garde-pont, 235 jrs à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 mois à \$2.50		364 25	
Denneny, P., éclusier 16, 263 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		353 00	16 25
Derouise, Jas., maître-éclusier 20, 365 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.		568 75	
Durocher, F., éclusier 18, 275 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.		440 00	16 25
Eamer, John, main-d'œuvre, 315 jours à \$1.35			425 25
Fraser, Jas., éclusier 20, 153 jrs à \$1.25, 198 h. à 15c. ; loyer, 5 m. à \$6		250 95	
Gillespie, Daniel, malt-éclusier 19, 365 jrs à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.		568 75	
Gillespie, David, éclusier 19, 279 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à \$6		442 50	18 75
Gillie, John, éclusier 18, 365 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		496 75	
Gleeson, Jas., éclusier 18, 274 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.		440 00	15 00
Gollinger, Geo., éclusier 17, 212 jrs à \$1.25, 234 h. à 15c. ; (mis à la retraite, 31 mai)		300 10	
Gollinger, M., main-d'œuvre, 197½ jours à \$1.25			246 88
Graveley, Chas., contremaitre de chalan, 330 jours à \$2			660 00
Graveley, Wm., éclusier 18, 253½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c.			322 27
Groves, Jas., éclusier 19, 277 jours à \$1.25, 270 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.		442 50	16 25
Guy, Wm., main-d'œuvre, 221 jours à \$1.25			276 25
Hawes, Wm., éclusier 16, 262 jours à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50		381 75	16 25
Heath, Geo., éclusier 20, du 1er mai, 61 jrs à \$1.25, 72 h. à 15c. ; loyer, 2 m. à \$6.		99 05	
Hurley, Robt., éclusier 16, 262 jours à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50		381 75	16 25
Lalonde, Frank, éclusier 17, 263 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		353 00	16 25
Langevin, D., main-d'œuvre, 189 jours à \$1.25			236 25
Lockerby, R., charpentier, 41 jours à \$2.25			92 25
Mallany, Angus, à \$1.25 : éclusier 19, 217 jrs ; éclusier 17, 30 jours ; 36 h. à 15c.		42 90	271 25
Mullin, W. J., éclusier 19, 278 jours à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50		400 50	17 50
McCabe, Thos., main-d'œuvre, 232½ jours à \$1.25			290 62
McCourt, Pat., maçon, 11½ jours à \$3			34 50
McDonald, A., éclusier 21, 264 jours à \$1.25, 270 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50		393 00	7 50
McDonald, John, attelage, 148 jours à \$3			444 00
McDonnell, Duncan, contremaitre, 323 jours à \$3			969 00
McDonnell, John, main-d'œuvre, 205 jours à \$1.25			256 25
McKinnon, R. J., éclusier 21, 214 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		308 00	
do travail du dimanche, payé deux fois pour le mois de mai			5 40
A reporter		11,422 65	5,935 89

Canal Cornwall : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
O'Callaghan, M., charpentier, 322 jrs à \$2.25.....			724 50
Odette, John, éclusier 21, 264 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c.....		363 00	7 50
O'Keefe, O., éclusier 16, 263 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c.....		353 00	16 25
Pitts, Jos., éclusier 20, 276 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c.; loyer, 12 mois à \$2.50.....		399 25	16 25
Robinson, Thos., éclusier 17, 260 jrs à \$1.25, 270 hrs à 15c.; loyer, 12 mois à \$2.50.....		380 50	15 00
Ross, A. P., surintendant, 12 mois, \$1,400; allocation de loyer de maison, \$200.....		1,600 00	
Ross, D. B., forgeron, 322 jours à \$2.25.....			724 50
Rumions, A., éclusier 20, 277 jours à \$1.25, 270 hrs à 15c.; loyer, 12 mois à \$6.....		443 75	15 00
Rumions, A., main-d'œuvre, 55 jours à \$1.25.....			68 75
Shields, Timothy, éclusier 21, 264 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.....		363 00	7 50
Silmsier, T., éclusier 18, 251½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....			319 77
Smith, John, éclusier 17, 261 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.....		351 75	15 00
Tackaberry, J., maçon, 9 jours à \$3.....			27 00
Tackaberry, Wm., éclusier 16-17, 365 jours à \$2, 270 heures à 15c.....		770 50	
Thompson, B., charpentier, 267 jours à \$2.25.....			600 75
Warren, M., éclusier 18, 275 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.; loyer, 12 mois à \$6.....		440 00	16 25
Young, Frank, éclusier 20, 214 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.....		308 00	
do travail du dimanche payé deux fois pendant le mois de mai.....		5 40	
		17,200 80	8,509 91
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Cornwall : Personnel.....(Page E-42)		15,691 50	
Travail du dimanche : Canal Cornwall.....(do E-55)		1,498 50	17 55
do Remise des sommes payées de trop en 1891-92.....(do E-55)		10 80	
Canal Cornwall : Réparations.....(do E-43)			7,218 61
do Capital.....(do E-42)			1,273 75
		17,200 80	8,509 91
Canal Lachine : Salaires.			
Aubertin, J. B., garde-pont 5, 7 ³ / ₁₆ mois à \$38, 120 heures à 15c.....		287 80	
Baillaigé, E. S., commis, 9 mois à \$60, 79 jours à \$2.....			698 00
Barry, John, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.....			7 81
Bayard, L., homme d'équipage, 7 jours à \$1.25.....			8 75
Béchar, Alph., éclusier 4, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 123 hrs à 15c., 31 jrs à \$1; 12 jrs à \$1.25.....		319 25	15 00
Bélangier, Oscar, éclusier 5, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 120 h. à 15c., 27 jrs à \$1, 18 jrs à \$1.25.....		314 80	22 51
Bergevin, Frs., main-d'œuvre, 238½ jours à \$1.25.....			297 82
Bergevin, Geo., main-d'œuvre, 106½ jours à \$1.25.....			133 44
Bergevin, Peter, main-d'œuvre, 42 jours à \$1.25.....			52 50
Bergevin, Wm., éclusier 4, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 123 h. à 15c.; main-d'œuv., 8 jrs à \$1.25.....		288 25	10 00
Bergin, Will, charretier, 42 jours à \$2.....			84 00
Bisaillon, Jacques, garde-pont, 3, 7 ³ / ₁₆ mois à \$38, 120 heures à 15c.....		287 80	
Bonin, H., homme d'équipage, 32 jours à \$1.25.....			40 00
Boulanger, J., charpentier, 7 jours à \$1.75.....			12 25
Boyer, Chas., garde-pont 3, 6 ³ / ₁₆ mois à \$38, 102 heures à 15c.....		250 90	
Boyle, John, garde-pont 3, 7 ³ / ₁₆ mois à \$38, 123 heures à 15c.; charretier, 5 jours à \$2.25, 15 jours à \$2; main-d'œuvre, 17½ jours à \$1.25.....		288 25	62 81
Brennan, Denis, éclusier 1, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 123 h. à 15c.; main-d'œuv., 62d. à \$1.25.....		288 25	77 50
Bruneau, Ant., charpentier, 8½ jours à \$1.75.....			14 88
Bruneau, N., bûcheron, 12 jours à \$1.25.....			15 00
Brunet, Julien, préposé au charbon, 6 mois à \$40.....		240 00	
Calahan, Arthur, éclusier 2, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 123 h. à 15c.; main-d'œuv., 23½ jrs à \$1.25.....		288 25	20 06
Calahan, Tim, main-d'œuvre, 218 jours à \$1.25.....			272 50
Caney, Albert, main-d'œuvre, 132½ jours à \$1.25.....			165 31
Cardiff, James, éclusier 2, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 120 h. à 15c., 31 jrs à \$1; 22½ jrs à \$1.25.....		318 80	28 44
Cardinal, Edward, éclusier 4, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 123 h. à 15c., 31 jrs à \$1; 30½ jrs à \$1.25.....		319 25	49 69
Carrignan, Alex., éclusier 5, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 123 h. à 15c., 31 jrs à \$1; 6 jrs à \$1.25.....		319 25	7 51
Carroll, James, garde-pont 1, 7 ³ / ₁₆ mois à \$38, 123 heures à 15c.; loyer, \$72.....		360 25	
Casey, Denis, éclusier 1, 7 ³ / ₁₆ m. à \$38, 120 h. à 15c.; main-d'œuv., 19½ jrs à \$1.25.....		287 80	24 06
Casgrain, Mch., charretier, 4½ jours à \$2.....			9 50
Chapman, Henry, éclusier 3, 5 m. à \$38, 99 h. à 15c.; main-d'œuv., 50 jrs à \$1.25.....		204 85	62 50
Charland, Anaclet, garde-pont, 2 ³ / ₁₆ m. à \$38, 18 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 167½ jrs à \$1.25.....		35 63	209 06
Charlebois, Arsène, garde-pont 5, 12 mois à \$38, 123 hrs à 15c.; loyer, \$84.....		558 45	
Chartier, Thos., éclusier 5, 5 mois à \$38, 99 heures à 15c.....			204 85
Chartrand, D., éclusier 5, 2 ³ / ₁₆ m. à \$38, 24 h. à 15c.; main-d'œuvre, 28 jrs à \$1.25.....		83 40	35 01
Clancy, James, éclusier 3, 2 ³ / ₁₆ mois à \$38, 21 heures à 15c.....		82 95	
A reporter.....		5,629 03	2,444 91

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E-13

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	5,629 03	2,444 91
Clark, Frs., mécanicien, 74½ jours à \$2.25, 54 jours à \$2		275 63
Clement, Alex., éclusier 5, 1 ^{er} mois à \$38; main-d'œuvre, 50½ jours à \$1.25	41 80	63 13
Clement, J. B., éclusier 5, 6 mois à \$38, 123 hrs à 15c.; main-d'œuv., 11 jrs à \$1.25	246 45	13 75
Clement, S., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25		5 94
Cockburn, C., chauffeur, 1½ mois à \$40		56 77
Collins, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25		7 50
Collins, John, main-d'œuvre, 23 jours à \$1.25		28 75
Connell, J., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25		9 38
Conway, John, électricien, 12 mois	800 00	
Conway, John, maître-éclusier 2, 12 mois à \$38, 243 heures à 15c.; loyer, \$84	576 45	
Conway, M., surintendant, 4 mois à \$150	600 00	
Conway, Thomas, mécanicien, 126½ jours à \$2; charretier, 132½ jours à \$2		517 50
Corbeille, Frs., gardien de quai, 12 mois	700 00	
Corcoran, Thos., éclusier 2, 7 ^{er} mois à \$38, 123 heures à 15c	288 25	
Côté, J., mécanicien du treuil, 1½ mois à \$65		92 26
Cousineau, Arsène, garde-pont 6, 3 mois à \$38, 60 heures à 15c	123 00	
Cousineau, C., garde-pont 6, 4 ^{er} m. à \$38, 60 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 35 jrs à \$1.25	164 80	43 76
Cunningham, John, aide-électricien, 12 mois à \$45	540 00	
Dagenais, Philip, main-d'œuvre, 21 jours à \$1.25		26 25
Dame, D., préposé à la grue, 13½ mois à \$75		106 45
Daoust, Benj., aîné, 4, 7 ^{er} m. à \$33, 123 h. à 15c.; main-d'œuvre, 20½ jrs à \$1.25	288 25	25 31
Daoust, Benj., jr., main-d'œuvre, 236½ jours à \$1.25		295 32
Daoust, Unger, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25		5 00
Darragh, Dan., contre-maître et charpentier, 203½ jours à \$2, 125½ jours à \$2.25		689 33
Davis, Thos., éclusier 5, 7 ^{er} mois à \$38, 120 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 31 jrs à \$1.25	287 80	38 76
Deegan, Mich., éclusier 4, 7 ^{er} m. à \$38, 120 h. à 15c.; main-d'œuvre, 7½ jrs à \$1.25	287 80	9 38
Delisle, Ulric, garde-p. 4, 8 ^{er} m. à \$38, 123 h. à 15c.; loyer, \$21; garde-m., 1 m. à \$38	351 59	38 00
Demers, Pierre, charpentier, 317½ jours à \$1.75		556 08
Deschamps, Joseph, jeune, éclusier 4, 7 ^{er} mois à \$38, 120 heures à 15c	287 80	
Desroche, Nap., main-d'œuvre, 204½ jours à \$1.25		255 95
Donnelly, Chas., contremaître de l'atelier des machines, 221 jrs à \$2, 75 à \$2.25		610 75
Donnelly, Hugh, gardien, 366 jours à \$1.25		457 50
Donnelly, Michael, éclusier 2, 1 mois à \$38, 18 heures à 15c	40 70	
Donnelly, Patrick, éclusier 4, 6 ^{er} m. à \$38, 117 h. à 15c., 28 jrs à \$1; 21½ jrs à \$1.25	303 09	26 88
Duchesneau, Ed., aide-électricien, 11½ mois à \$45	517 50	
Dunn, W., main-d'œuvre, 17½ jours à \$1.25		21 56
Duquette, Nap., éclusier 5, 7 ^{er} m. à \$38, 120 h. à 15c., 31 jrs à \$1; 31 jrs à \$1.25	318 80	38 76
Egan, Michael, gard. de niv. d'eau, 7 ^{er} mois à \$38; main-d'œuvre, 36 jrs à \$1.25	269 80	45 00
Enright, Jas., éclusier 5, 12 mois à \$38, 243 heures à 15c.; loyer, \$84	576 45	
Enright, Jas., jeune, garde-pont 3, 2 ^{er} mois à \$38, 21 heures à 15c	82 95	
Enright, Michael, éclusier 3, 7 ^{er} m. à \$38, 123 h. à 15c., 28 jrs à \$1; 25½ jrs à \$1.25	316 25	31 56
Enright, Michael, constable spécial, 12 mois à \$38; loyer, \$72	528 00	
Evers, Henry, aide-forgeron, 225½ jours à \$1.50, 79 à \$1.25		437 00
Evers, Jas., contremaître, 237½ jours à \$2, 72½ jours à \$1.50		584 25
Fagen, Peter, main-d'œuvre, 240½ jours à \$1.25		300 95
Fallon, M., électricien, ½ mois à \$45	22 50	
Fennell, Jos., éclusier 2, 7 ^{er} m. à \$38, 123 h. à 15c., 31 jrs à \$1; 41 jrs à \$1.25	319 25	51 25
Fillion, Adélar, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25		8 44
Fillion, Amédée, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25		8 75
Fillion, Antoine, éclusier 2, 6 ^{er} m. à \$38, 105 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 42½ jrs à \$1.25	247 55	53 44
Fillion, Isidore, main-d'œuvre, 214½ jours à \$1.25		267 81
Fillion, Odille, éclusier 1, 7 ^{er} m. à \$38, 123 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 17½ jrs à \$2.25	288 25	22 19
Finnerty, B., éclusier 1, 7 ^{er} m. à \$38, 120 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 30½ jrs à \$1.25	287 80	37 81
Fitzpatrick, Matt., charpentier et plongeur, 203 jours à \$1.75, 124½ jrs à \$1.25		635 39
Fitzpatrick, Patrick, maître éclusier 1, 12 mois à \$38, 243 hrs à 15c.; loyer, \$84	576 45	
Fooley, John, main-d'œuvre, 34 jours à \$1.25		42 50
Forget, E., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.40		18 20
Forrest, John, éclusier 4, 7 ^{er} m. à \$38, 123 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25	288 25	8 75
Frawley, Patrick, éclusier 3, 7 ^{er} mois à \$38, 120 heures à 15c., 27 jrs à \$1	314 80	
Furlong, John, charretier, 4½ jours à \$2		9 50
Gauthier, A., charpentier, 5½ jours à \$1.75		9 63
Gauthier, Pierre, gardien de pont 6, 12 mois à \$38, 123 heures à 15c.; loyer, \$84	558 45	
Gavin, B., charretier, 304½ jours à \$2		609 00
Gavin, Thos., main-d'œuvre, 370½ jours à \$1.25		463 13
Geehan, Morris, éclusier 1, 7 ^{er} m. à \$38, 123 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 21½ jrs à \$1.25	288 25	27 19
Germain, Moïse, main-d'œuvre, 61½ jours à \$1.25		76 56
Gervais, Benjamin, garde-pont 4, 7 ^{er} mois à \$38, 123 heures à 15c	288 25	

A reporter.....

17,646 36

10,508 86

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	17,646 36	10,508 86
Gervais, U., charpentier, 8½ jours à \$1.75		14 88
Godard, A., homme d'équipage, 37 jours à \$1.25		46 25
Golding, Thos., main-d'œuvre, 9 jours à \$1.40		12 60
Grennan, Thos., éclusier 3, 5 mois à \$38, 99 heures à 15c.; loyer, \$60	264 85	
Guerin, Nap., éclusier 4, 7½ mois à \$38, 120 h. à 15c., 31 jrs. à \$1; 5½ jrs. à \$1.25	318 80	6 88
Hamelin, O., homme d'équipage, 7 jours à \$1.25		8 75
Hatch, Patrick, éclusier 2, 7½ m. à \$38, 123 h. à 15c., 27 jrs. à \$1; 8 jrs. à \$1.25	315 25	10 00
Hickey, Jas., garde-pont 1, 7½ mois à \$38, 123 heures à 15c.	288 25	
Hogan, Roderick, éclusier 5, 7½ m. à \$38, 123 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 51 j. à \$1.25	288 25	63 76
Holden, John, garde-pont 1, 7½ m. à \$38, 120 h. à 15c.; m.-d'œuv., 15½ j. à \$1.25	287 80	19 38
Hubert, Amédée, aide-mécanicien, 220½ jours à \$1.25, 77½ à 75c.		333 58
Hubert, Louis, charpentier, 189½ jours à \$1.75, 118½ à \$2		569 06
Inskip, W., charretier, 4½ jours à \$2		9 50
Irwin, James, éclusier 3, 7½ mois à \$38; 120 heures à 15c., 31 jours à \$1	320 07	
Keef, Thos., éclusier 2, 7½ mois à \$38, 120 heures à 15c.	287 80	
Keely, Jas., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25		9 69
Kehoe, Thos., éclusier 1, 7½ mois à \$38, 123 hrs. à 15c., m.-d'œuv., 17½ j. à \$1.25	288 25	21 88
Kennedy, Edward, surintendant, 7½ mois à \$150	1,165 00	
Kennedy, Frank, garde-pont 2, 3 mois à \$38, 60 heures à 15c.	123 00	
Kennedy, J., éclusier 2, 6½ mois à \$38, 102 heures à 15c.; contremaitre, 7 jours à \$2; main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25	247 10	16 50
Lachance, J. B., charpentier, 303½ jours à \$1.75		531 14
Lacombe, Adelard, main-d'œuvre, 248½ jours à \$1.25		310 95
Lacoste, Jos., éclusier 4, 7½ mois à \$38, 120 heures à 15c.	287 80	
Lalonde, Amédée, écl. 2, 7½ m. à \$38, 120 h. à 15c.; contremaitre, 14 jrs. à \$2	287 80	28 00
Lalonde, Bélanie, éclusier 2, 7½ m. à \$38, 123 hrs. à 15c., 28 jrs. à \$1; 20½ jrs. à \$1.25	316 25	25 63
Lamarche, O., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.40		19 60
Latimore, Mich., main-d'œuvre, 25½ jours à \$1.25		31 56
Latulippe, R., bûcheron, 19 jours à \$1.25		23 75
Lauzon, Edw., garde-pont 6, 7½ m. à \$38, 120 hrs. à 15c.; m.-d'œuvre, 6 j. à \$1.25	287 80	7 50
Lauzon, Ed., éclusier 1, 6 mois à \$38, 120 heures à 15c.	246 00	
Lauzon, G., éclusier 1, 1½ mois à \$38	41 80	
Lavary, G., charpentier, 77 jours à \$1.75		134 76
Leblanc, Alex., éclusier 5, 7½ mois à \$38, 120 h. à 15c.; m.-d'œuv., 43 j. à \$1.25	287 80	53 76
Leclerc, S., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.40		19 60
Leduc, S., gardien, 16 jours à \$1.25		20 00
Lefebvre, Xavier, éclusier 3, ¾ m. à \$38, 18 hrs. à 15c.; m.-d'œuv., 27 j. à \$1.25	36 90	33 75
Legault, Adelard, main-d'œuvre, 225½ jours à \$1.25		281 58
Leger, A., homme d'équipage, 26 jours à \$1.25		32 50
Lejour, A., main-d'œuvre, 13½ jours à \$1.40		18 90
Mantas, F. X., main-d'œuvre, 153½ jours à \$1.25		192 19
Marrois, Louis, main-d'œuvre, 267½ jours à \$1.25		334 70
Martin, Théop., éclusier 1, 7½ mois à \$38, 120 hrs. à 15c.; m.-d'œuv., 20 j. j. \$1.25	287 80	25 00
Mathieu, J. B., homme d'équipage, 37 jours à \$1.25		46 25
Monette, J., homme d'équipage, 11 jours à \$1.25; chauffeur, 1 mois à \$40		53 75
Moore, Mich., main-d'œuvre, 50 jours à \$1.25		62 50
Morrissy, Pat., charretier, 4½ jours à \$2		9 50
Mulhall, Pat., éclusier 2, 2½ mois à \$38, 21 heures à 15c.	82 95	
Mullin, W., charretier, 4½ jours à \$2		9 50
Murphy, Jas., garde-pont 2, 1 mois à \$38, 18 heures à 15c.	40 70	
Murphy, P., garde-pont 2, 2 mois à \$38, 42 heures à 15c.	82 30	
Murphy, Thos., garde-pont 2, 4½ mois à \$38, 60 heures à 15c.	164 80	
Murray, Henry, main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25		33 75
McCabe, Mich., garde-pont 2, 5½ mois à \$38, 84 heures à 15c.	206 40	
McConnell, T., main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25		18 13
McConomy, Thos., garde-pont 4, 9 mois à \$38, 99 heures à 15c.; loyer, \$63; garde-magasin, 3 mois à \$45	419 85	135 00
McDonald, T., main-d'œuvre, 65 jours à \$1.25		81 26
McGurn, B., éclusier 2, 7½ m. à \$38, 123 hrs. à 15c., 31 jrs. à \$1; 17 jrs. à \$1.25	319 25	21 25
McGurn, Mich., garde-pont 3, 7½ mois à \$38, 120 heures à 15c.	287 80	
McKeown, Ed., garde-pont 3, 12 mois à \$38, 123 heures à 15c.; loyer, \$84	558 45	
McMahon, Edw., éclusier 1, 7½ m. à \$38; 123 h. à 15c.; m.-d'œuv., 11½ j. à \$1.25	288 25	14 06
McSwane, Pierre, éclusier 1, 7½ m. à \$38, 123 h. à 15c.; m.-d'œuv., 15½ j. à \$1.25	288 25	19 06
McVey, Jas., constable spécial, 12 mois à \$38	456 00	
Nantelle, Antoine, garde-pont 3, 7½ mois à \$38, 123 heures à 15c.	288 25	
Nantelle, Arsène, garde-pont 5, 7½ mois à \$38, 120 heures à 15c.	287 80	
Neagle, John, maître d'estacade, 12 mois à \$45; loyer, \$84	624 00	
A reporter	28,315 78	14,280 45

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—15

Canal Lachine : Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Nelligan, David, écluseur 2, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 120 heures à 15c.		287 80	
Nelson, Charles, main-d'œuvre, 14 ⁰⁰ / ₃₀ jours à \$1.25			18 44
Newman, Ralph, garde-pont 2, 12 mois à \$38, 120 heures à 15c.		474 00	
O'Brien, Wm., garde-pont 3, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 123 heures à 15c. ; loyer, \$72		360 25	
O'Connor, Mich., garde-pont 1, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuv., 6 j. à \$1.25		287 80	7 50
O'Hearn, John, forgeron, 296 jours à \$2.25			666 01
O'Leary, Wm., écluseur 4, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 120 heures à 15c., 27 jours à \$1		314 80	
Papineau, J. B., écluseur 3, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 123 hrs. à 15c. ; m.-d'œ, 7 ³⁰ / ₃₀ jrs. à \$1.25		288 25	9 9
Parent, Frs., écluseur 4, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 123 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 10 j. à \$1.25		288 25	12 50
Parent, J. B., main-d'œuvre, 85 ¹ / ₂ jours à \$1.25			106 57
Parent, Octave, écluseur 3, 6 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 105 heures à 15c. ; électricien, 1 ³⁰ / ₃₀ mois à \$45 ; main-d'œuvre, 10 ¹ / ₂ jours à \$1.25		269 35	24 65
Paquette, Octave, écluseur 3, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 120 h. à 15c., 31 j. à \$1 ; 9 ¹ / ₂ j. à \$1.25		318 80	11 88
Phaneuf, J. B., écluseur 3, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 123 h. à 15c. ; m.-d'œuv., 10 j. à \$1.25		288 25	12 50
Picard, Eph., sous-maitre d'estacade, 12 mois à \$38		456 00	
Pigeon, Olivier, main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25			33 75
Poirier, J. B., écluseur 5, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 123 hrs. à 15c, 28 jrs. à \$1 ; 3 jrs. à \$1.25		316 25	0 63
Raymond, Chas., garçon pour le téléphone, 12 mois à \$25		300 00	
Redmond, Patrick, maître-écluseur 3, 12 mois à \$38, 243 heures à 15c. ; loyer, \$84		576 45	
Redmond, Peter, écluseur 3, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 120 heures à 15c., 31 jours à \$1		318 80	
Reynolds, Patrick, écluseur 3, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuv., 13 ¹ / ₂ j. à \$1.25		287 80	16 56
Richer, Moïse, écluseur 5, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 120 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 4 ³ / ₂ j. à \$1.25		287 80	5 63
Rinahan, Jas., maître-écluseur 4, 12 mois à \$38, 243 heures à 15c		492 45	
Rivet, Jos., main-d'œuvre, 9 ¹ / ₂ jours à \$1.25			11 88
Sauvé, Jos., garde-pont 5, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38 ; 123 heures à 15c		288 25	
Shanahan, Denis, garde-pont 2, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 123 h. à 15c. ; m.-d'œ, 7 j. à \$1.25		288 25	8 75
Simard, Jos., charpentier, 13 ¹ / ₂ jours à \$1.75			23 63
Simard, Léon, garde-pont 1, 12 mois à \$38, 120 heures à 15c. ; loyer, \$84		558 00	
Sinnott, Jer., écluseur 1, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38 ; 120 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv, 6 j. à \$1.25		287 80	7 50
Slattery, John, gardien du bassin 2, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38 ; m.-d'œuvre, 11 jrs. à \$1.25		269 80	13 75
Stafford, Philip, écluseur 2 ; 5 mois à \$38, 99 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 25 j. à \$1.25		204 85	31 25
St. Aubin, J. B., écluseur 5, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 120 hrs. à 15c., 31 jrs. à \$1 ; 27 jrs. à \$1.25		318 80	37 76
St. Germain, John, main-d'œuvre. 15 jours à \$1.25			18 75
Tiernay, Jas., garde-pont 6, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 123 hrs. à 15c. ; m.-d'œuvr, 1 ¹ / ₂ j. à \$1.25		288 25	0 63
Tobin, Richard, écluseur 3, 13 ¹ / ₂ mois à \$38, 24 heures à 15c		67 34	
Tomey, Jas., main-d'œuvre, 11 ¹ / ₂ jours à \$1.25			14 69
Tremblay, John, garde-pont 2, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 117 heures à 15c.		287 35	
Trottier, Théo., main-d'œuvre, 236 ¹ / ₂ jours à \$1.25			295 94
Tynan, John, garde-pont 6, 7 ³⁰ / ₃₀ m. à \$38, 120 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 23 j. à \$1.25		287 80	28 75
Viau, Urgel, écluseur 5, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 123 hrs. à 15c. ; m.-d'œuv., 26 j. à \$1.25		288 25	32 51
Vieu, O., homme d'équipe, 5 jours à \$1.25			6 25
White, John, garde-pont 1, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 123 heures à 15c		288 25	
Wilsam, Alfred, garde-pont, 7 ³⁰ / ₃₀ mois à \$38, 120 heures à 15c		287 80	
Yale, Geo., capitaine et mécanicien, 1 ¹ / ₂ mois à \$100			141 94
Total		38,539 67	15,876 78
<i>Imputés comme suit —</i>			
Canal Lachine—Personnel (Page E—44)		36,717 62	
do Travail du dimanche (do E—55)		1,822 05	
do Réparations (do E—44)			15,050 96
do Revenu : dragage en général (do C—.)			698 17
do do égouttage des terres (do C—.)			127 65
Total		38,539 67	15,876 78
Montréal—Bureau de l'ingénieur.			
Bergevin, Célestin, inspecteur des fournitures, canal Lachine, du 1er février au 30 juin 1891, à \$85 par mois		425 00	212 50
Curran, J. P., dessinateur, du 6 avril au 30 juin, à \$75			688 33
Duchesneau, Alf., dessinateur et commis, 9 mois à \$75, 3 au 30 juin à \$100		975 00	
Dufresne, A. R., aide-ingénieur, du 6 septembre au 30 juin, à \$70			473 00
Fusey, E., niveleur, janv., \$80 ; fév., 28 jours à \$3 ; 103 jours de semaine au 30 juin, à \$3			705 00
Gélinas, Jules, chafneur, juillet, septembre à janvier, mai à juin, à \$60 ; dessinateur, août, \$45 ; aide, février à avril, à \$60			
A reporter		1,400 00	2,078 83

Montréal—Bureau de l'ingénieur.		Personnel.	Répara- tions, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		1,400 00	2,078 83
Lesage, L. A., secrétaire et comptable, 12 mois au 30 juin.....		1,400 00	
Marchand, D. A., dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$75.....			900 00
Moore, John, gardien du bureau de l'ingénieur-surintendant, 12 mois à \$38.....		456 00	
do occupe la maison de l'Etat, sur laquelle les taxes d'eau ont été payées des fonds provenant du canal, s'élevant à.....		6 20	
Moore, Mme John, nettoyer le bureau de l'ingénieur-surintend., 12 mois à \$10.....		120 00	
do nettoyer le bur. du surint. Kennedy, 5½ mois au 30 juin à \$5.....		28 00	
Papineau, L. G., ingénieur-adjoint local, 12 mois au 30 juin à \$150.....			1,800 00
Parent, E. H., ingénieur-surintendant des canaux de Québec, 12 mois.....		3,000 00	
Parent, Henriot, porte-mire du 12 sept. au 31 janv., du 1er mai au 30 juin ; aide-adj., du 1er février au 30 juin à \$60.....			578 00
Parent, Paul E., porte-mire, juillet, 25 jours à \$1.50 ; dessinateur, du 1er août au 6 sept. à \$60.....			109 50
Pariseau, L. S., ingénieur-adjoint, juillet à août à \$105 ; ingénieur local, sept. à juin à \$140.....			1,610 00
Trudeau, Louis E., dessinateur et commis, 12 mois au 30 juin.....		1,000 00	
Viger, G. E. L., aide, 12 mois au 30 juin à \$75.....			900 00
		7,410 20	7,976 33
<i>Inputés comme suit :</i>			
Canaux de Québec : bureau de l'ingénieur..... (Page E—46)		7,410 20	
Canal Lachine, drainage de terres : Revenu..... (Part C)			2,707 50
Explorations et inspections : Canal Lachine..... (do)			1,273 00
do do Rivière Richelieu..... (do)			849 50
Ecluse et barrage de Saint-Ours..... (do)			1,650 00
Fleuve St-Laurent, exploration du lac St-Louis : Capital... (do)			1,496 33
		7,410 20	7,976 33
Canal Murray : Salaires.			
Brooks, Peter, main-d'œuvre, 46 jours à \$1.25.....			57 51
Brown, J., main-d'œuvre, 59 jours à \$1.25.....			73 76
Brown, Wm., garde-pont, 259 jours à \$1.25.....	323 75		
Clouston, Dugald, main-d'œuvre, 69½ jours à \$1.25.....			87 19
Clouston, John D., garde-pont, 259 jours à \$1.25.....	323 75		
Fitzgerald, Fred., soin de lum. sur la jetée est, du 22 août au 30 nov., 101 jrs à 25c.	25 25		
do peintre, 6 jours à \$1.25 ; cheval et voiture, 3 jours à \$1.75.....			12 75
Fitzgerald, John, main-d'œuvre, 116½ jours à \$1.25.....			145 32
Fitzgerald, Thos., garde-pont, 198 jours à \$1.25.....	246 25		1 25
Flagler, L. P., commis dans le bur. du surint., 3 mois, jusq. 30 juin 1891 à \$45.....	135 00		
George, H., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.....			5 32
Goodrich, Wesley, aide-garde-pont, 259 jours à \$1.25.....	323 75		
Harries, C. A., soin de lumière sur la jetée ouest, du 17 sept. au 30 nov., 75 jrs à 25c., du 15 avril au 30 juin 1891, 77 jours à 50c.....	57 25		
Harries, Peter, soin de lum. sur la jetée est, du 15 avril au 30 juin 1891, 77 jrs à 50c.....	38 50		
Harris, R., main-d'œuvre, 138½ jours à \$1.25.....			173 45
Harvey, J., main-d'œuvre, 92½ jours à \$1.25.....			115 32
Hendricks, D., main-d'œuvre, 73 jours à \$1.25.....			91 25
Howell, J., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
Johnston, Wm. H., aide-garde-pont, 91 jours au 30 juin à \$1.50.....	136 50		
Keeler, T. P., surintendant, du 1er janvier au 30 avril 1890, à \$600.....			200 00
do do du 1er mai au 30 juin 1890, à \$1,000.....	166 66		
do do du 1er juillet 1890 au 30 juin 1891, à \$1,000.....	1,000 00		
May, R., aide-garde-pont, 259 jours à \$1.25.....	323 75		
May, T. H., contremaitre, 62½ jours à \$1.50, 69 à \$1.75.....			214 13
do homme et attelage 3 jours à \$3.....			9 00
McAuliff, M., soin de lum. de la jetée ouest, 22 août au 16 sept. 1890, 26 jrs à 25c.	6 50		
McCrudden, Jas., garde-pont du chemin de fer, 259 jours à \$1.50.....	388 50		
do 33 nuits de mai à août à \$1.....	33 00		
McCrudden, Robt., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
do serv. de nuit au pont du ch. de fer, sept. à nov., 91 nuits à \$1.....	91 00		
McMahon, Henry, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25.....			9 38
McMaster, J., main-d'œuvre, 21½ jours à \$1.25.....			26 57
Owens, J., contremaitre, 37½ jours à \$1.50 ; main-d'œuvre, 69 à \$1.25.....			142 88
Pelkey, J., et attelage, 4 jours à \$3.....			12 00
A reporter	3,619 41		1,382 08
DÉTAILS DES DÉPENSES.			

Canal Murray: Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Pelletier, C. F., garde-pont, 168 jours à \$1.25; aide-garde-pont, 91 jours à \$1.25..		3,619 41	1,382 08
Stoneburg, F., main-d'œuvre, 23 jours à \$1.25		323 75	28 75
Vanalstine, D., main-d'œuvre, 102½ jours à \$1.25			127 82
Wanamaker, A. A., conducteur d'attelage, 12½ jours à \$3.			36 90
Wood, R., main-d'œuvre, 71 jours à \$1.25			88 75
Wrightman, W., main-d'œuvre, 124½ jours à \$1.25			155 63
		3,943 16	1,819 93
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Murray : Personnel		(Page E—46) 3,943 16	
Réparations		(do E—46)	28 13
Capital		(Part C)	1,791 80
		3,943 16	1,819 93
Canal Rideau: Salaires.			
Abbott, Francis, payeur, Ottawa.....		1,000 00	
Alford, Geo., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25 ..			10 63
Anderson, Jas., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25 ..			11 88
Arno, Felix, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25			1 25
Baggs, John, main-d'œuvre, ¾ jour \$1.25			0 94
Bangs, John, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25 ..			3 13
Bangs, Wm., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25			1 25
Bayne, Timothy, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25; charretier, ½ jour à \$2.			3 50
Beckett, Wm. H., garde-pont, Beckett, 230 jours à \$1, 36 heures à 15c.....		235 40	
Bell, Wm., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25			10 63
Berrigan, Dennis, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25 ..			4 38
Berry, A., conducteur d'attelage, 6½ jours à \$3.			19 50
Best, Edward, main-d'œuvre, Poonamalie, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c		292 90	
Best, John, main-d'œuvre, canal Tay, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c		292 90	
Bodington, Wm., main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25 ..			4 38
Bolton, Edward, main-d'œuvre, Jones' Falls, 68 jours à \$1.25 ..		58 75	26 25
Bolton, Robt., maître-éclusier, Jones' Falls, 365 jours à \$1.50, 36 heures à 15c ..		552 90	
do en charge de la digue du Poisson-Blanc, 12 mois au 30 juin ..		18 00	
Boy, Jos., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25			1 25
Bradley, H., main-d'œuvre, 25 jours à \$1.25			31 25
Brady, P., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25			3 75
Brouse, Saml., main-d'œuvre, 37 jours à \$1.25; conducteur d'attelage, 2 jrs à \$3.			52 25
Brown, W., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25			3 75
Brown, Wm. J., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25 ..			3 75
Burgess, Alfred, main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25 ..			11 88
Bruley, Alex., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25			3 75
Bruley, E., charretier, 3 jours à \$2			6 00
Campbell, Duncan, garde-pont, Oliver's, 230 jours à \$1, 36 heures à 15c ..		235 40	
do loyer de la maison du pont, 12 mois au 30 avril 1891.		40 00	
Carroll, Jas., contremaître des travaux, Ottawa, 1 an ..		750 00	
Carland, John, main-d'œuvre, Smith's Falls, 62 jours à \$1.25 ..		77 50	
Carty, Thos., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25			16 26
Carty, Wm., main-d'œuvre, Narrows, 246 jours à \$1.25, 36 heures à 15c ..		292 90	20 00
Castasin, Peter, conducteur d'attelage, 4½ jours à \$2.			8 50
Champagne, Peter, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25; charpentier, 26 jrs à \$1.50 ..			40 88
do poser 11,844 pds de madrier à \$2			23 69
Chauslin, Wm., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25			2 50
Charlebois, David, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25 ..			5 00
Charlebois, Moses, main-d'œuvre, 4½ jours \$1.25 ..			5 63
Clarke, Geo., maître-éclusier, Long Island, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c ..		461 65	
do en charge du batardeau à Manotick, 12 mois au 30 juin ..		50 00	
Clarke, Jas., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25			3 44
Clarke, Mills, conducteur d'attelage, 13½ jours à \$3, 13½ jours à \$2.			67 50
Clarke, N. W., maître-éclusier, Ottawa, 365 jours à \$2, 96 heures à 15c ..		744 40	
Collas, E. J., main-d'œuvre, 33½ jours à \$1.25			41 88
Cooper, R. W., commis et gardien de quai, Ottawa ..		1,000 00	
Cox, John, maître-éclusier, canal Tay, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c ..		461 65	
Cusick, Francis, main-d'œuvre, 56½ jours à \$1.25 ..			70 63
Cusick, Patk., main-d'œuvre, Merrickville, 235 jours à \$1.25, 36 heures à 15c ..		292 90	6 25
Cusick, Wm., main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25			20 00
Dargavel, W. G., maître-éclusier, Isthmus, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c ..		461 65	
A reporter		7,318 90	547 51

Canal Rideau : Salaires.		Personnel.	Réparations.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		7,318 90	547 51
Deane, Jos., maître-éclusier, Kingston Mills, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		461 65	
Deane, Patk., maître-éclusier, Upper Brewer's, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c		461 65	
Demers, Adolphus, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25			2 50
Demers, Alex., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25			1 25
Devan, John, attelage, 3½ jours à \$3.			10 50
Dewan, John, charretier, 4½ jours à \$2.			9 00
Doran, Wm., main-d'œuvre, Ottawa, 230 jours à \$1.25, 96 heures à 15c.		301 90	
Dowler, G., conducteur d'attelage, 1 journée à \$3; m.-d'œuvre, 1 journée à \$1.25			4 25
Doyle, Geo., main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25			23 75
Doyle, Hy., main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Doyle, Jas., main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Driscoll, Jas., garde-pont, Manotick, 230 jours à \$1, 36 heures à 15c.		235 40	
do loyer pour la maison du garde-pont, mai jusq. nov., 7 mois à \$5.		35 00	
Driscoll, Jerry, jeune, m.-d'œuvre, Long Island, 153 jours à \$1.25, 36 heures à 15c		196 65	
Driscoll, Michael, maçon, 39 jours à \$2.50			97 50
Driscoll, Richard, attelage, 2½ jours à \$2			5 00
Driscoll, Thos., main-d'œuvre, Long Island, 259 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.; charpentier, 15½ jours à \$1.75		292 90	62 93
Dufesne, Isaac, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25			8 13
Dufresne, Frank, maçon, 7½ jours à \$2.50			18 75
Dunlop, Mathew, main-d'œuvre, 2 jours à \$2; charretier, 4 jours à \$2.			12 00
Dunlop, M. R., charretier, 6 jours à \$2			12 00
Eastman, McK., garde-pont, Lorne, 230 jours à \$1, 36 heures à 15c.		235 40	
Easton, Henry, charretier, 7 jours à \$2, 5½ à \$1.75.			23 63
Field, Frank, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25			2 50
Fleming, Chas., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25			5 00
Fleming, W. H., main-d'œuvre, Davies, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Forster, Alfred, maître-éclusier, Davies, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		461 65	
Foster, Thos., charpentier, 45½ jours à \$1.75			79 63
Gaul, Jauke, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25			6 88
Gerdon, Wm., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25			7 50
Gillespie, John, charretier, 2½ jours à \$2; main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25.			6 88
Gillespie, Wm., main-d'œuvre, Hartwell's, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Gleeson, Thos., main-d'œuvre, Ottawa, 245 jours à \$1.25, 96 heures à 15c.		301 90	18 75
Glenn, Wm., main-d'œuvre, Lower Brewer's, 117 jours à \$1.25, 10½ à \$1.50.		135 00	27 00
Glover, John E., main-d'œuvre, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Glover, Thos., main-d'œuvre, Jones' Falls, 247 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	21 25
Glough, Alfred, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25			12 50
Glough, Peter, main-d'œuvre, 18½ jours à \$1.25			23 13
Good, Dan., charretier, 2½ jours à \$2.			5 00
Gracy, John, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25			3 75
Graham, Donald, main-d'œuvre, Kingston Mills, 249 jrs à \$1.25, 36 heures à 15c		292 90	23 75
Graham, John, main-d'œuvre, Old Sly's, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Graham, Wm. J., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25			2 50
Grigham, Holly, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25			4 38
Griffith, John, main-d'œuvre, Ottawa, 230 jours à \$1.25, 96 heures à 15c.		301 90	
Haizlett, John, main-d'œuvre, Isthmus, 247½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	21 88
Hand, Thos., main-d'œuvre, Ottawa, 230 jours à \$1.25, 96 heures à 15c.		301 90	
Hardy, Robt. E., maître-éclusier, Black Rapids, 365 jrs à \$1.25, 36 heures à 15c.		461 65	
Harris, Geo., charretier, 14½ jours à \$2			29 00
Hart, John, main-d'œuvre, 44 jours à \$1.25			55 00
Hempton, Thos., en charge de la digue du lac à l'Aigle, 12 mois au 30 avril 1891.		25 00	
Henry, John, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25			3 75
Heron, Matthew, main-d'œuvre, Hogsback, 250½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c.; charretier, 1 journée à \$2.		292 90	27 63
Hogan, Patrick, main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jrs à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Houlston, Adam, m.-d'œuvre, Smith's Falls, 239 jrs à \$1.25, 36 hrs à 15c		292 90	11 25
Howard, Geo., main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.25, 1 à \$2.			16 38
Howarth, Jas., main-d'œuvre, Chaffey's, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Howell, Harry, maçon, 56 jours à \$2.50, 18½ à \$3.			195 50
James, H., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25			13 13
Johnston, John, main-d'œuvre, Merrickville, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		292 90	
Johnston, Matthew H., maître-éclusier, Merrickville, 365 jrs à \$1.25, 36 hrs à 15c		461 65	
Johnston, Thos., main-d'œuvre, Jones' Falls, 153 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.		196 65	
Jones, Arthur S., m.-d'œuvre, Smith's Falls, 230 jrs à \$1.25, 36 hrs à 15c.		292 90	
Jones, Jas. G., maître-éclusier, Smith's Falls, 365 jrs à \$1.25, 36 hrs à 15c.		461 65	
Kane, Jas., forgeron, 76 jours à \$1.60, 127½ à \$1.50.			312 85
A reporter.....		17,041 90	1,775 47

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canal Rideau : Salaires.		Personnel.	Réparations.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
		17,041 90	1,775 47
Kealey, Hugh, main-d'œuvre, Black Rapids, 231½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c. ; conducteur d'attelage, ½ journée à \$3.....		292 90	3 38
Keegan, Robt., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....			8 75
Keiley, Michael, main-d'œuvre, Ottawa, 365 jours à \$1.25, 96 heures à 15c.....		470 65	
Kelly, John, charpentier, 42½ jours à \$1.75 ; maçon, 10 jours à \$2.50.....			99 38
Kelly, Thos., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3 75
Kemphire, Jas., conducteur d'attelage, 2 jours à \$2.....			4 00
Kemphire, Peter, main-d'œuvre, 20 jours à \$1.25.....			25 00
Kenny, Jas., main-d'œuvre, 16½ jours à \$1.25.....			20 63
Keys, Chas., conducteur d'attelage, 3 jours à \$2.....			6 00
Keys, Jas., main-d'œuvre, Upper Brewer's, 239½ jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	11 88
Knapp, Henry, garde-pont, Brass' Point, 230 jours à \$1, 36 heures à 15c.....		235 40	
Korry, John, en charge de la digue du lac Bob, 12 mois au 30 avril 1891.....		100 00	
Lacompte, Albert, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....			3 13
Lajoie, Jos., charretier, 3½ jours à \$2 ; main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.....			15 13
Landreau, D., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.....			8 13
Laughran, Jas., conducteur d'attelage, 18½ jours à \$3.....			55 50
Latimer, Jas., charpentier, ½ journée à \$2.....			1 00
Lebreton, John, main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.....			5 63
Lecompt, John, charretier, 3 jours à \$2.....			6 00
Lecourt, John, main-d'œuvre, 27½ jrs à \$1.25 ; conducteur d'attelage, 14½ jrs à \$2.....			63 38
Lee, Henry, main-d'œuvre, Edmond's, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	
Letourneau, J., maçon, 51½ jours à \$2.50, 1 journée à \$3.....			181 75
Lett, Jas., conducteur d'attelage, 9½ jours à \$2.....			19 00
Lett, John, main-d'œuvre, 31½ jours à \$1.25.....			39 69
Lewis, Robt., conducteur d'attelage, 2 jours à \$3.....			6 00
Little, Geo., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
Little, John, garde-pont, rue Bank, 230 jours à \$1, 36 heures à 15c.....		235 40	
Little, Wm., main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25.....			33 75
Lucas, John, main-d'œuvre, Nicholson's, 268 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	47 50
Lucas, Wm., main-d'œuvre, 21½ jours à \$1.25.....			26 56
Maitland, Jas., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3 75
Martel, A., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25.....			10 00
Martin, Albert, main-d'œuvre, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	
Martin, Wm., main-d'œuvre, Lower Brewer's, 240 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	12 50
Mason, John, charpentier, 183½ jours à \$2.....			367 00
Miller, F., maçon, 7 jours à \$2.50.....			17 50
Miller, Peter, main-d'œuvre, Clowes, 251 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	26 25
Miller, John, main-d'œuvre, Ottawa, 238 jours à \$1.25, 96 heures à 15c.....		301 90	10 00
Miller, Wm., m.-d'œuvre, Ottawa, 233 jrs à \$1.25, 96 hrs à 15c. ; attelage, 2 jrs à \$3.....		301 90	9 75
Mills, Wm. W., maître-éclusier, Edmonds, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		461 65	
Milne, Chas., main-d'œuvre, Upper Brewer's, 230 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		292 90	
Moffatt, Andrew, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25 ; charretier, ½ journée à \$2.....			2 25
Moffatt, Chas., m.-d'œuvre, 23 jrs à \$1.25 ; attelage, 2 jrs à \$3 ; charretier, 5 jrs à \$2.....			44 76
Moffatt, John, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25 ; charretier, 2½ jours à \$2.....			6 88
Moffatt, Robt., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....			3 13
Moffatt, Thos., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.....			6 88
Moffatt, Timothy, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25 ; charretier, 3 jours à \$2.....			7 88
Mooney, M., maître-éclusier, Narrows, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		461 65	
Moore, Harry, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25.....			9 38
Moran, Bernard, conducteur d'attelage, 1 journée à \$2, 8½ jours à \$3.....			27 50
Moriarty, Daniel, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.....			10 63
Moriarty, Denis, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....			8 75
Moriarty, John, conducteur d'attelage, 5½ jours à \$3.....			16 50
Morris, Wm. K., charpentier, 100 jours à \$2.....			200 00
Mullen, Jas., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.50.....			19 50
Murphy, Peter, conducteur d'attelage, 1 journée à \$3.....			3 00
McAdam, Wm., attelage, 8 jours à \$3.....			24 00
McBride, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
McCarthy, Jas., charretier, 6 jours à \$2.....			12 00
McCreary, Henry, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25 ; cond. d'attelage, 2 jrs à \$3.....			7 25
McCreary, Jos., attelage, 1 journée à \$3.....			3 00
McCreary, Robt., maître-éclusier, Old Sly's, 365 jours à \$1.25, 36 heures à 15c.....		461 65	
McGill, John, charpentier, 29 jours à \$1.75.....			50 75
McGillivray, Henry, maître-éclusier, Lower Brewer's, 365 jrs à \$1.25, 36 hrs à 15c.....		461 65	
McGowan, P. H., garde-pont, Burrirt's, 230 jours à \$1, 135 à 50c., 36 heures à 15c.....		302 90	
McGrath, Ed., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3 75
A reporter.....		23,179 85	3,349 93

Canal Rideau : Salaires.	Personnel.	Réparations.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	23,179 85	3,349 93
McGrath, Wm., main-d'œuvre, 14 jours, à \$1.25; maçon, 1 jour, à \$2.50		20 00
McGuigan, A. J., plongeur, 31 jours, à \$2; charpentier, 173 jours, à \$2, 4, à \$3		420 00
McGuire, John, éclusier, Jones' Falls, 30 j., à \$1.25; charpentier 15 j., à \$1.75	37 50	26 25
McKendry, A., conducteur d'attelage, 1½ jour, à \$3		4 50
McKenzie, Peter, conducteur d'attelage, 2 jours, à \$3		6 00
Nelson, W., main-d'œuvre, 5½ jours, à \$1.25		6 88
Newins, Nicholas, main-d'œuvr, Hogsback, 270¼ jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c.	292 90	50 63
Newman, John J., maître-éclusier, Clowes, 365 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c		461 65
Newman, Wm., maître-éclusier, Nicholson's, 365 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c		461 65
Newsome, Albert E., m.-d'œuv., Maitland's, 230 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c		292 90
Newsome, Wm. A., maître-éclusier, Maitland's, 365 jours, à \$1.25, 36 hrs, à 15c		461 65
Nichol, John, maçon, 2½ jours, à \$2.75		6 88
O'Connor, James, main-d'œuvre, 28½ jours, à \$1.25		35 63
O'Connor, John, main-d'œuvre, 3 jours, à \$1.25		3 75
O'Connor, Richard, conducteur d'attelage, 38½ jours, à \$3		115 50
Oree, Leon, main-d'œuvre, 3 jours, à \$1.25		3 75
Papin, I., main-d'œuvre, 7 jours, à \$1.25		8 75
Parson, Geo., main-d'œuvre, 2½ jours, à \$1.25		3 13
Paul, John, charpentier, 4½ jours, à \$2.		8 50
Pearson, Wm. O., maître-éclusier, Poonamalie, 365 jours, à \$1.25, 36 hrs, à 15c	461 65	
Percival, Norman, attel., ½ j., à \$3; charret, 1 j., à \$2; m.-d'œuv., 1½ j., à \$1.25		5 38
Phillips, Richard, main-d'œuvre, Merrickville, 280 jours, à \$1.25, 36 hrs, à 15c	292 90	62 50
Pierce, Thos., main-d'œuvre, 8 jours, à \$1.25		10 00
Pilson, Henry, maître-éclusier, Hartwells, 365 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c	461 65	
do un an en charge des estacades de Dow's Swamp, jusq. 30 juin '91	36 00	
Pine, Alf., conducteur d'attelage, 6½ jours, à \$2		13 00
Preston, J. D., charpentier, 6 jours, à \$2		12 00
Preston, Robt., charpentier, 4½ jours, à \$1.75		7 88
Preston, Wesley, conducteur d'attelage, 1 jour, à \$3		3 00
Pritchard, Henry, main-d'œuvre, Ottawa, 251 jours, à \$1.25, 96 heures à 15c	301 90	26 25
Pudvah, Henry, main-d'œuvre, 6½ jours, à \$1.25		8 13
Pudvah, Jos., main-d'œuvre, Hartwell's, 240½ jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c	292 90	13 13
Quinn, Jas., main-d'œuvre, 18 jours, à \$1.25		22 50
Quinn, Jos., main-d'œuvre, 42 jours, à \$1.25		52 50
Rathwell, Thos., main-d'œuvre, 3 journée, à \$1.25		0 63
Read, Jas. K., maître-éclusier, Hogsback, 365 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c	461 65	
Real, Dan'l., conducteur d'attelage, 52 jours, à \$3, 24, à \$2		204 00
Real, Patrick, main-d'œuvre, Nicholson's, 257 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c	292 90	71 25
Redmond, John, main-d'œuvre, Kingston Mills, 230 jrs, à \$1.25, 36 hrs, à 15c	292 90	
Regan, John, main-d'œuvre, 1 jour, à \$1.25; attelage, 3½ jours, à \$3		11 75
Reid, Robt., main-d'œuvre, 50 jours, à \$1.25; maçon, 10½ jours, à \$2.50		88 75
Richey, W. M., maît.-éclus., Smith's Falls, 365 jrs, à \$1.25, 36 hrs., à 15c	461 65	
Rose, Chas., charpentier, 4 jours, à \$1.75; main-d'œuvre, 32 jours, à \$1.25		47 01
Rose, Henry, main-d'œuvre, 1 jour, à \$1.25		1 25
Rowat, A., main-d'œuvre, Long Island, 81 jrs, à \$1.25; cond. d'at., ½ j., à \$3	96 25	6 50
Rowat, James, main-d'œuvre, 2 jours, à \$1.25		2 50
Russell, David, charpentier, 237½ jours, à \$2		475 00
Sabourin, Frs., charretier, 3 jours, à \$2		6 00
Sabourin, Léon, main-d'œuvre, 9 jours, à \$1.25		11 25
Sanders, Wm., maçon, 83 jours, à \$3		255 00
Sargent, Robt., main-d'œuvre, Kingston Mills, 252½ jours, à \$1.25, 36 hrs. à 15c	292 90	28 13
Scott, Henry, main-d'œuvre Burritt's, 254 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c	292 90	30 00
Sebra, Frank, journalier, 1 jour, à \$2		2 00
Sebra, Léon, main-d'œuvre, 3 jours, à \$1.25		3 75
Sharrow, David, main-d'œuvre, 38 jours, à \$1.25, 1 jour, à \$2		49 51
Sharrow, E., main-d'œuvre, 9½ jours, à \$1.25		11 88
Sharrow, Solomon, main-d'œuvre, 34½ jours, à \$1.25		43 13
Shelton, Jos., main-d'œuvre, 3 jours, à \$1.25		3 75
Shore, Robt., garde-pont, Stewarton, 230 jours, à \$1.25, 135, à 50c., 36 h., à 15c	360 40	
Simmons, Jas. W., maître-éclusier, Chaffey's, 363 jours, à \$1.25, 36 hrs, à 15c	461 65	
Simmons, Thos., mécanicien, 43 jours, à \$1.60		68 80
Simmons, Wm., main-d'œuvre, Smith's Falls, 178 jours, à \$1.25, 36 hrs, à 15c	215 40	12 50
Simpson, Jas. A., main-d'œuvre, Old Sly's, 230 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c	292 90	
Sly, David, charpentier, 57 jours, à \$1.75		99 75
Smith, John, conducteur d'attelage, 2 jours, à \$3		6 00
Smith, Wm., main-d'œuvre, Jones' Falls, 230 j., à \$1.25, 36 h., à 15c; conduc- teur d'attelage, 13½ jours, à \$3	292 90	40 50
A reporter	30,849 50	5,886 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—21

Canal Rideau : Salaires.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		30,849 50	5,886 94
Snaith, Robt., maçon, 77 jours, à \$3.50			269 50
Spicer, Robt., conducteur d'attelage, 1 jour, à \$3.....			3 00
Stock, Benj., main-d'œuvre, 2 jours, à \$1.25			2 50
Summers, Jas., charpentier, 237 jours, à \$2			474 00
Summers, Wm., contremaitre, 273½ jours, à \$2.50			683 75
Talbot, Geo., maçon, 10 jours, à \$2.50			25 00
Tapp, Peter, charpentier, 180 jours, à \$1.75			315 00
Thomas, Robert, conducteur d'attelage, ½ jour, à \$3.....			1 50
Todd, Jas., maître-éclusier, Burritt's, 365 jours, à \$1.25, 36 heures, à 15c.....		461 65	
Toner, Jas., main-d'œuvre, 24½ jours, à \$1.50; conducteur d'attelage, 8 j., à \$3.....			60 75
Virtue, Crawford, main-d'œuvre, Jones' Falls, 249 jours, à \$1.25, 36 hrs, à 15c.....		292 90	23 75
Wadget, John, main-d'œuvre, 4½ jours, à \$1.25.....			5 31
Watley, Henry, main-d'œuvre, 23 jours, à \$1.25.....			28 75
Wilson, Robt., main-d'œuvre, 23½ jours, à \$1.25; maçon, 10 jours, à \$2.50			54 38
Wise, F. A. ingénieur-contrôleur, Ottawa, 12 mois.....		2,000 00	
Total		33,604 05	7,834 13
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Canal Rideau : Personnel	(Page E—47)	33,080 25	
Diverse main-d'œuvre, novembre 1890.....	(do —55)	523 80	
Réparations	(do —47)		7,834 13
Total		33,604 05	7,834 13
Canal Sainte-Anne : Salaires.			
Bériault, Jos, charpentier, 46½ jours, à \$1.50; peintre, 3½ jours, à \$1.50			75 00
Boyer, Alex., main-d'œuvre, 65 jours, à \$1.25.....			81 25
Brunet, Alexis, éclusier, 207 jours, à \$1.25.....		258 75	
Crevier, Alfred, peintre, 3½ jours, à \$1.75.....			6 56
Crevier, Em., éclusier, 231 jours, à \$1.25.....		288 75	
Crevier, Frs., éclusier, 231 jours, à \$1.25.....		288 75	
Daoust, J. L., surintendant, 12 mois.....		800 00	
de Repentigny, T., charpentier, 80 jours, à \$2.20			176 00
Dubreuil, Ant., charpentier, 60 jours, à \$1.75.....			105 00
Godin, Claude, éclusier, 202 jours, à \$1.25.....		252 50	
Godin, Prosper, charpentier, 61 jours, à \$1.25; main-d'œuvre, 1 jour, à \$1.25.....			107 86
Godridge, C., main-d'œuvre, ½ jour, à \$1.25.....			0 62
Lamothe, Prosper, maçon, 5½ jours, à \$2			11 00
Larente, Jos., main-d'œuvre, 13 jours, à \$1.25.....			16 25
Larente, Régis, éclusier, 231 jours, à \$1.25.....		288 75	
Pilon, Ludger, charpentier, 71½ jours, à \$1.75.....			125 55
Prevost, Wm., charpentier, 55½ jours, à \$1.75.....			96 69
Ranger, E., main-d'œuvre, 7 jours, à \$1.25.....			8 75
Ranger, H., éclusier, 231 jours, à \$1.25; main-d'œuvre, ¾ jour, à \$1.25.....		288 75	0 93
St. Denis, V., plongeur, ¼ jour, à \$4			3 00
Total		2,466 25	814 46
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Ecluse Sainte-Anne : Personnel	(Page E—48)	2,466 25	
Réparations.....	(do —48)		808 67
Nouvelle jetée.....	(Partie C)		5 79
Total		2,466 25	814 46
Ecluse Saint-Ours : Salaires.			
Allaire, Alphonse, main-d'œuvre, 23 jours, à \$1.25, 1, à \$2.50			31 26
Allaire, Louis, main-d'œuvre, 46½ jours, à \$1.25, 1½, à \$2.50			61 88
Allaire, Nap., main-d'œuvre, 12½ jours, à \$2.50			31 25
Anger, George, m.-d'œuv., 33½ j., à \$1.25, 3, à \$2.50; charret., 14½ j., à \$2.50.....			85 63
Anger, Thos., main-d'œuvre, 3 jours, à \$1, 29½, à \$1.25, 1½, à \$2.50; charretier, 15½ jours, à \$2, 13½, à \$2.50			107 94
A reporter			317 96

Ecluse Saint-Ours : Salaires.		Personnel.	Réparations.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
Anger, Ulric, ferblantier, 7½ jours à \$2			14 50
Arpin, Jos., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25, 2½ à \$1; charretier, 13 jours à \$5, 7½ à \$2.50, 36 à \$2, 3½ à \$3, 15½ à \$3.50, 3 à \$3.75, 1½ à \$7, 9 heures à 30c...			427 65
Arpin, Xavier, main-d'œuvre, 89½ jours à \$1.25, 56 à \$1, ½ à \$1.50, 16 à \$2.50; scieur, 9½ jours à \$1.75			224 89
Basinet, Frs., main-d'œuvre, 50½ jours à \$1.25, ¾ à \$2.50			65 01
Beaudreau, Félix, main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25			13 13
Beaudreau, Frs., main-d'œuvre, 11½ jours à \$2.50, 16 à \$1.25			48 75
Beauvais, A., homme d'équipe, 2 jours à \$1.25			2 50
Bélangier, Alphonse, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.50, 2½ à \$3			18 75
Bélangier, Antoine, m.-d'œuvre, 91½ jours à \$1.25, 61½ à \$1, 13 à \$2.50, ½ à \$1.50			208 69
Bélangier, Ed., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 7 à \$1.50, ½ à \$2.50, 2½ à \$3			21 75
Bélangier, Victor, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25, 1 à \$2.50			11 88
Bérard, Calixte, main-d'œuvre, 11½ jours à \$1, 12½ à \$2.50, 11½ à \$1.25			57 13
Berthiaume, Jos., main-d'œuvre, 65 jours à \$1.25, 1 à \$2.50			83 75
Berthiaume, Omer, main-d'œuvre, 21 jours à \$1.25, ¾ à \$2.50			28 14
Berthiaume, Pierre, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1, 39½ à \$1.25			54 88
Berthiaume, Xavier, main-d'œuvre, 16 jours à \$1, 74 à \$1.25, 2½ à \$2.50			114 76
Bertrand, Augustin, charretier, 18½ jrs à \$2; m.-d'œuv., 39½ jrs à \$1.25, 1 à \$2.50			89 06
Bertrand, Hilaire, main-d'œuvre, 12 jours à \$1, 90½ à \$1.25, 2½ à \$2.50			131 38
Bienvenu, J. B., main-d'œuvre, 41 jours à \$1.25			51 25
Bonin, A., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10 00
Bonnier, Jos., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25			17 51
Bonnet, J. B., charpentier, 6 jours à \$1.75, 3 à \$3.50			21 00
Bousquet, Narcisse, charpentier, 10 jours à \$1.75, contremaître, 133 à \$2, 1 à \$3, 15 à \$4, 48 heures à 30c			360 90
Bouvier, Clément, main-d'œuvre, 18 jours à \$1, 35½ à \$1.25, 16½ à \$2.50			103 63
Bouvier, Louis, main-d'œuvre, 29½ jours à \$1.25, 3½ à \$2.50			45 63
Bouvier, Ulric, main-d'œuvre, 9½ jours à \$2.50			23 75
Caisse, Z., main-d'œuvre, 31½ jours à \$1.25; 58½ à \$1, 13 à \$2.50			130 32
Carrière, E., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25			8 75
Chagnon, Alex., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 7 à \$1.50, 1 à \$2.50, 3 à \$3			24 50
Champagne, Frs., main-d'œuvre, 26 jours à \$1, 11½ à \$2.50, 21½ à \$1.25; charpentier, 13½ jours à \$1.50, 3 à \$3; scieur, 8½ jours à \$1.75			125 76
Champagne, Jean, main-d'œuvre, 39 jours à \$1.25, 19 à \$1, 13½ à \$2.50			100 88
Champagne, Moïse, charpentier, 93 jours à \$1.50			139 50
Champagne, Roderick, main-d'œuvre, 34 jours à \$1.25, 1½ à \$2.50			46 89
Charbonneau, H., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 9 à \$1.50, ½ à \$2.50, 1½ à \$3			21 75
Cockburn, C., chauffeur, 1-08 mois à \$40; mécanicien, 5½ mois à \$55			325 32
Coderre, Alf., surintendant, 365 jours à \$2	730 00		
Coderre, Ernest, charpentier, 247½ jours à \$1.50, 1 à \$2.25, 5½ à \$3			389 63
Collette, Ed., charretier, 8 jours à \$2			16 00
Comeau, Jos., éclusier, 6¾ mois à \$38; main-d'œuvre, 43 jrs à \$1, ½ à \$1.50, 59½ à \$1.25, 2½ à \$2.50; mécanicien, ¾ mois à \$50		256 19	138 69
Corbeille, Pierre, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25, ¾ journée à \$2.50			9 38
Cornier, Jos., charpentier, 216½ jours à \$1.50, ½ à \$2.25, 3½ à \$3			336 56
Coté, Henry, chauffeur, 3 mois et 4 jours à \$50			156 45
Coté, I., mécanicien, 5½ mois à \$55, ½ mois à \$65			339 43
Courtmanche, Adélaïde, main-d'œuvre, 27 jours à \$1, 19 à \$1.25, 13½ à \$2.50			84 50
Courtmanche, Flavien, main-d'œuvre, 50 jours à \$1, 33 à \$1.25, 13½ à \$2.50			125 63
Courtmanche, J. B., main-d'œuvre, 41 jours à \$1.25			51 25
Courtmanche, Louis, main-d'œuvre, 26 jours à \$1, 25 à \$1.25, 13½ à \$2.50			91 00
Courtmanche, Misaël, main-d'œuvre, 34 jours à \$1.55 à \$1.25, 12½ à \$2.50			134 00
Courtmanche, Samuel, main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25, 2 à \$2.50			22 51
Courtmanche, Ulric, main-d'œuvre, 18½ jours à \$1.25			22 81
Cousineau, F., homme d'équipage, 2 jours à \$1.25			2 50
Coutu, Jacques, main-d'œuvre, 24 jours à \$1, 68 à \$1.25, 3 à \$2.50			116 51
Coutu, Maxime, main-d'œuvre, 5 jours à \$1, 41 à \$1.25, 1 à \$2.50			58 75
Dame, David, préposé à la grue, 1-21 mois à \$75			90 73
Dansereau, Clément, main-d'œuvre, 28 jours à \$1, 63 à \$1.25, 4 à \$2.50; chauffeur, 12 jours à \$50 par mois			136 48
Dansereau, Félix, main-d'œuvre, 36 jours à \$1, 1½ à \$1.50, 98½ à \$1.25, 2 à \$2.50			166 32
Dansereau, Jos., main-d'œuvre, 28 jours à \$1.25, 1½ à \$2.50			38 76
Deblois, Jos., main-d'œuvre, 27 jours à \$1, 40 à \$1.25, 13½ à \$2.50			111 39
Deblois, Louis, main-d'œuvre, 27½ jours à \$1, 24 à \$1.25, 12½ à \$2.50			88 75
Deblois, Xavier, main-d'œuvre, 70 jours à \$1.25, 1 à \$2.50			90 01
Degré, Xavier, main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25; ¾ à \$2.50			24 38
A reporter.....		986 19	6,334 3

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E-23

Ecluse Saint-Ours : Salaires.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		986 19	6,334 32
Ducharme, Arthur, main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25.....			12 81
Duhamel, Adélar, main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25.....			20 00
Duhamel, Arthur, main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25, 1½ à \$2.50.....			25 00
Duhamel, E., main-d'œuvre, 11½ jours à \$2.50.....			28 75
Duhamel, Jos., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25; 3½ à \$2.50.....			25 00
Duhamel, Max., main-d'œuvre, 42½ jours à \$1.25.....			53 13
Duhamel, Philippe, main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.25, 1 à \$2.50.....			18 13
Duhamel, Pierre, main-d'œuvre, 40 jours à \$1.25.....			50 00
Duhamel, Thos., charretier, 14 jours à \$2.....			28 00
Duhamel, Xavier, main-d'œuvre, 6½ jours à \$2.50, 18 à \$1.25.....			38 75
Dumas, Narcisse, charpentier, 11 jours à \$3, 13 à \$1.50.....			52 50
Dupré, Dolphus, main-d'œuvre, 3½ jours à \$2.50.....			8 75
Dupré, Edouard, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25.....			4 38
Dupré, Nap., main-d'œuvre, 10 jours à \$2.50, 26 à \$1.25.....			57 50
Dupré, Pierre, main-d'œuvre, 29 jours à \$1.25, 3½ à \$2.50.....			45 01
Dupré, Pierre, fils, main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25, 2 à \$2.50.....			28 75
Dupré, Zacharie, main-d'œuvre, 4 jours à \$2.50, 17 à \$1.25.....			31 25
Dupuis, Clément, charpentier, 10½ jrs à \$1.50, 2 à \$3; m.-d'œuvre, 6 jrs à \$1.25.....			29 25
Durocher, Siméon, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.....			4 38
Duval, Félix, éclusier, 6¾ mois à \$38; loyer de maison, 12 mois à \$5; main-d'œuvre 3 jours à \$1, 52 à \$1.25, 5½ à \$2.50.....		316 19	82 39
Duval, Frs., main-d'œuvre, 10 jours à \$2.50.....			25 00
Duval, Jos., main-d'œuvre, 42½ jours à \$1.25, 63 à \$1, 1½ à \$2, 11½ à \$2.50.....			148 19
Fecteau, Ferdinand, mécanicien, 3¾ mois à \$55.....			218 22
Fortin, Frs., main-d'œuvre, 26½ jrs à \$1.25, 49 à \$1, ¼ à \$1.50, 1½ à \$2, 2½ à \$2.50; gardien d'atelier, 24 jours à \$1, 12 à \$2.....			139 44
Fortin, J. B., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1, 65½ à \$1.25.....			92 07
Gaudette, J. B., charpentier, 6 jours à \$1.75, 3 à \$3.50.....			21 00
Gaudette, Philias, charpentier, 152½ jours à \$1.50, ¼ à \$2 25, 18 heures à 22½c.; mécanicien, 38 jours à \$1.75, 2½ à \$3.50; chauffeur, 14 jours à \$1.75.....			333 11
Gaudette, Pierre, main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25.....			21 25
Géard, A., maçon, 15½ jours à \$3, 1 à \$6.....			52 50
Géard, Adolphe, charretier, 21 jrs à \$2; m.-d'œuvre, 3 à \$1, 11 à \$2.50, 13 à \$1.25.....			88 75
Géard, Alexis, main-d'œuvre, 36½ jours à \$1, 41½ à \$1.25, 14 à \$2.50.....			123 38
Géard, H., main-d'œuvre, 18½ jours à \$1.25.....			23 13
Gibeau, Xavier, main-d'œuvre, 37 jours à \$1.25.....			46 25
Girouard, Pierre, charretier, 56½ jours à \$2.50, 43 à \$2, 1½ à \$4, 1½ à \$5; main-d'œuvre, 80½ jours à \$1.25, 22 à \$1, 3½ à \$2.50.....			371 84
Godard, A., chauffeur, 4-14 mois à \$50, ½ m. à \$40; main-d'œuvre, 3 jrs à \$1.25.....			230 69
Godard, Albert, main-d'œuvre, 26 jours à \$1.25.....			32 50
Godard, Omer, m.-d'œuvre, 128 jrs à \$1.25, 73 à \$1, ¼ à \$1.50, 27 h. à 15c., 19 jrs à \$2.50.....			284 94
Goselin, Siméon, charpentier, 13 jours à \$3, 15 à \$1.50, 4½ à \$3.50, 10 à \$1.75.....			94 75
Gouin, Chas., m.-d'œuvre, 34½ jours à \$1, ¼ à \$1.50; chauffeur, 2 mois 8 jrs à \$50.....			147 79
Gouin, Jos., main-d'œuvre, 25½ jours à \$1; chauffeur, 2 mois 17 jours à \$50.....			152 92
Grenier, Frs., main-d'œuvre, 34½ jours à \$1.25, 16 à \$2.50.....			83 13
Grenier, François, main-d'œuvre, 21½ jours à \$1.25, 13½ à \$2.50.....			60 63
Grenier, Jos., charpentier, 188 jours \$1.50, 1 à \$2.25, 48 à \$1.25, 9½ à \$3, 43 heures à 22½c.; plongeur, 3 jours à \$3; main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25.....			397 69
Guertin, Pierre, main d'œuvre, 74½ jours à \$1.25, 60½ jours à \$1, 12½ à \$2.50; chauffeur, 72 mois à \$50.....			220 43
Hébert, A., main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25.....			20 00
Hébert, B., charpentier, 4 jours à \$1.50.....			6 00
Hébert, Cyrien, main-d'œuvre, 7 jours à \$1, 88 à \$1.25.....			117 00
Hébert, Geo., charpentier, 10½ jrs à \$1.50, 2½ à \$3; main-d'œuvre, 4½ jrs à \$1.25.....			28 88
Hébert, J. B., m.-d'œuvre, 21½ jrs à \$1.25, ¼ à \$2.50; charpen., 3½ à \$1.50, 2 à \$3.....			39 38
Hébert, Vital, main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.25, ¾ à \$2.50.....			47 52
Houle, Jos., m.-d'œuvre, 2 jrs à \$1.25, 1 à \$2.50; charpentier, 4 à \$1.50, 1½ à \$3.....			15 50
Ladébauche, Azarie, main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25.....			16 25
Ladébauche, Mathias, main-d'œuvre, 11½ jours à \$2.50, 17½ à \$1.25.....			50 63
Ladébauche, Vital, main-d'œuvre, 28 jours à \$1, 21 à \$1.25, 12½ à \$2.50.....			85 50
Lafamme, J. B., charpentier, 6 jours à \$1.75, 3 à \$3.50.....			21 00
Lafamme, T., maçon, 17½ jours à \$3, 1 à \$6.....			58 50
Lamothe, Paul, main-d'œuvre, 11½ jours à \$2.50.....			28 75
Lamoureux, David, main-d'œuvre, 12½ jours à \$1, 67½ à \$1.25, 3½ à \$2.50; charretier, ½ journée à \$5, 13½ à \$2, 16 à \$2.50, 1½ à \$3.75.....			182 15
Lamoureux, E., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 1 à \$2.50.....			17 50
Lamoureux, Jacques, main-d'œuvre, 23 jours à \$1, 36½ à \$1.50, 49 à \$1.25, 6½ à \$3.....			157 38
A reporter.....		1,302 38	11,279 59

Ecluse Saint-Ours : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report.		\$ cts.	\$ cts.
		1,302 38	11,279 59
Lamoureux, Méraldas, main-d'œuvre, 43 jours à \$1.25, 2 à \$2.50			58 76
Lamoureux, Paul, main-d'œuvre, 23 jours à \$1, $\frac{1}{4}$ à \$1.50, 25 à \$1.25; charpentier, 18 jours à \$3, 33 à \$1.50			158 13 36 88
Lamoureux, Ubalde, main-d'œuvre, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 2 à \$2.50			191 01
Langevin, Eugène, main-d'œuvre, 114 jours à \$1.25, 41 à \$1, 3 à \$2.50			16 88
Lapierre, Frs., main-d'œuvre, 13 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			155 50
Lapierre, Jos., main-d'œuvre, 76 jours à \$1.25, 55 $\frac{1}{2}$ à \$1, 2 à \$2.50			65 25
Larivière, Pierre, charpentier, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$3, 18 $\frac{1}{2}$ à \$1.50			487 70
Laventure, Eldége, charpentier, 28 jours à \$1.50, 230 $\frac{1}{4}$ à \$1.75, 8 à \$3.50, 56 heures à 26 $\frac{3}{4}$ c			10 63 134 14
Laviolette, Clément, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25, $\frac{1}{4}$ à \$2.50			114 13
Laviolette, J. B., main-d'œuvre, 25 jours à \$1, $\frac{1}{4}$ à \$1.50, 82 à \$1.25, 2 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			10 00
Laviolette, Xavier, main-d'œuvre, 20 jours à \$1, 21 à \$1.25, 24 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; charpentier, 19 jours à \$1.50, 1 à \$3			68 75 12 00
Leblanc, François, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			85 38
Leblanc, Henri, main-d'œuvre, 53 jours à \$1.25, 1 à \$2.50			119 50
Leblanc, I., charpentier, 8 jours à \$1.50			22 50
Leblanc, Jean, main-d'œuvre, 26 jours à \$1.47 $\frac{1}{2}$ à \$1.25			36 75
Leblanc, Pierre, main-d'œuvre, 44 jours à \$1.25, 37 à \$1, 11 à \$2.50			28 50
Leblanc, Rodolphe, charpentier, 15 jours à \$1.50			37 00
Leblanc, S., charpentier, 24 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			86 88
Leblanc, T., charpentier, 19 jours à \$1.50			2 50
Leclair, Ulric, main-d'œuvre, 12 jours à \$1, 20 à \$1.25			
Leclair, Isidore, main-d'œuvre, 64 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 2 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			
Léger, A., homme d'équipe, 2 jours à \$1.25			
Lemay, Chas., écluseur, 63 $\frac{1}{4}$ mois à \$38; loyer, 12 mois à \$5; main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 6 à \$2.50		316 19	45 63
Lemay, Ulric, main-d'œuvre, 59 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 35 $\frac{1}{2}$ à \$1, 1 à \$1.50, 1 $\frac{1}{2}$ à \$2.50, 43 heures à 18 $\frac{3}{4}$ c.; charpentier, 6 jours à \$1.50			132 50
Marcotte, Elic, calfat, 3 jours à \$1.50			4 50
Mathieu, H., charpentier, 92 jours à \$1.50, 38 à \$1.75, $\frac{1}{4}$ à \$2.25, 1 à \$3, 4 à \$3.50			222 07
Mathieu, J. B., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10 00
Mathieu, Jos., charpentier, 124 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.50, $\frac{1}{4}$ à \$2.25, 13 à \$3			225 94
Millette, Edouard, main-d'œuvre, 24 jours à \$1, 11 $\frac{1}{2}$ à \$2.50, 15 à \$1.25			71 50
Mitivier, Clément, maçon, 17 $\frac{1}{2}$ jours à \$3			52 50
Monette, J., homme d'équipage, 10 jours à \$1.25			12 50
Paquin, Gélas, charpentier, 85 jrs à \$1.50, 118 $\frac{1}{2}$ à \$1.75, 53 h. à 26 $\frac{3}{4}$ c., 19 jrs à \$3.50			415 34
Peloquin, Théop., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 1 à \$2.50			16 25
Perron, Gélinas, main-d'œuvre, 63 jours à \$1.25, $\frac{3}{4}$ à \$2.50			80 64
Perron, Wilfred, main-d'œuvre, 61 jours à \$1.25, 1 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			80 01
Perron, Xavier, main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ jours à \$1, 41 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 1 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			80 13
Plante, Amédée, main-d'œuvre, 22 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			28 13
Plante, Chas., charpentier, 23 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			35 25
Plante, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 7 à \$1.50, 1 à \$2.50, 3 à \$3			24 50
Pontbriand, Ludger, main-d'œuvre, 36 jours à \$1.25			45 01
Potvin, Léon, main-d'œuvre, 13 jours à \$2.50			32 50
Pouliotte, Wm., écluseur, 63 $\frac{1}{4}$ mois à \$38, main-d'œuvre, 39 à \$1, $\frac{1}{4}$ à \$1.50, 17 à \$1.25, 1 à \$2.50; gardien de nuit, 2 mois et 16 jours à \$55		256 19	202 00
Prince, Alex., main-d'œuvre, 40 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			50 63
Prince, J. B., main-d'œuvre, 56 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 1 à \$2.50			73 13
Richard, Jos., charpentier, 18 jours à \$3, 19 à \$1.50			82 50
Robillard, Arsène, main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50, 14 à \$1.25			46 25
Robillard, Félix, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25			10 00
Robillard, Frs., m.-d'œuvre, 14 $\frac{1}{2}$ j. à 1, 42 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 5 à \$2.50; charret, 23 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			137 95
Robillard, Pierre, charretier, 26 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50, 32 $\frac{1}{4}$ à \$2, 1 $\frac{1}{2}$ à \$4; main-d'œuvre, 96 jours à \$1.25, 22 à \$1, 6 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			296 64
Rock, Thos., charpentier, 112 j. à \$1.75; contremaît., 97 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, 9 à \$4, 23 $\frac{1}{2}$ à \$1.75			467 92
Rouse, Albert, main-d'œuvre, 29 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 1 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			40 63
Roy, Frs., charpentier, 6 jours à \$1.75, 2 $\frac{1}{2}$ à \$3.50			19 25
Roy, J. B., charpentier, 12 jours à \$1.75, 5 à \$3.50			38 50
Salois, Geo., main-d'œuvre, 36 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			45 63
Salois, Jacques, main-d'œuvre, 32 jours à \$1			32 00
Salois, Jacques, jeune, main-d'œuvre, 41 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			51 88
Salois, Jacques, aîné, 40 jours à \$1.25			50 00
Salois, Jean, main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25			21 25
Salois, Louis, main-d'œuvre, 50 jours à \$1.25, 12 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			93 75
St. Jacques, H., main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			4 38
A reporter		1,874 76	16,597 55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—25

Ecluse Saint-Ours : Salaires.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,874 76	16,597 55
St. Jacques, J., maçon, 17½ jours à \$3, 1 à \$6.....			58 50
St. Laurent, Abraham, main-d'œuvre, 4 jours à \$2.50.....			10 00
St. Laurent, Pierre, charpentier, 7 nuits à \$3.50.....			24 50
St. Onge, Alex., main-d'œuvre, 31 jours à \$1.25.....			38 75
St. Pierre, Chas., main-d'œuvre, 49½ jours à \$1.25.....			61 88
Thibault, Antoine, maçon, 15½ jours à \$3, 1 à \$6.....			52 50
Thivierge, C., homme d'équipe, 2 jours à \$1.25.....			2 50
Yale, Geo., capitaine et mécanicien, 6½ mois à \$100.....			620 96
Total.....		1,874 76	17,467 14
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Ecluse Saint-Ours—Personnel.....	(Page E—48)	1,874 76	
do Réparations.....	(do —49)		773 32
do Revenu.....	(Partie C)		16,693 82
<i>(Note : Les surcroits de salaire ci-dessus, sont pour travail de nuit.)</i>		1,874 76	17,467 14
Canal Welland : Salaires.			
Abbey, Arthur, garçon, 59 jours à 75c.....			44 25
Abbey, David, charpentier, 1½ jour à \$2.....			2 50
Abbey, Alex., charpentier, 51½ jours à \$2.....			103 00
Abel, Geo., bûcheron, 5 jours à \$1.50.....			7 50
Aikens, Thos., maître-écluseur 15, 8 mois à \$47, 93 heures à 15c.; main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25, 5 à \$1.50.....		389 95	25 94
Aikens, Wm., écluseur, Port-Colborne, 8 mois à \$42, 177 hrs à 15c., 33½ j. à \$1.25.....		362 55	41 88
Alexander, H., aide-garde-pont 2, 8½ mois à \$45, 174 heures à 15c.; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....		408 60	17 25
Allen, Jas., main-d'œuvre, 60 heures à 15c., 87½ jours à \$1.50, 2½ à \$1.25.....		9 00	134 01
Altoff, W., écluseur 4, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 24½ jours à \$1.25, 5 à \$1.50.....		386 55	38 13
Anderson, E., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.....			6 88
Anderson, Wm., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.....			6 88
Anthès, Mich., main-d'œuvre, 195½ jours à \$1.25.....			244 07
Armstrong, J., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.....			6 88
Badger, Ed., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....			7 50
Bailey, Hugh, main-d'œuvre, 192 jours à \$1.25.....			240 02
Baker, Benj., charpentier, 79½ jours à \$2.....			159 00
Baker, Jos., main-d'œuvre, 180 heures à 15c.....		27 00	
Bates, Frank, main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.....			5 63
Batten, Geo., bûcheron, 1 jour à \$1.50.....			1 50
Baxter, Robt., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3 75
Beck, Robt., bûcheron, 2 jours à \$1.50.....			3 00
Bennett, B., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....			3 13
Bennett, Robt., maçon, 2 jours à \$2.50.....			5 00
Berriman, F. C., maître-écluseur 21, 8 mois à \$47, 177 heures à 15c.....		402 55	
Berry, John, contremaitr., 225½ j. à \$2, 5 à \$1.75; charpent., 70 j. à \$1.50, 3 à \$1.25.....			568 00
Bessey, Ira, main-d'œuvre, 126½ jours à \$1.25.....			158 14
Bessey, L., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.50.....			12 38
Bessey, Thos., main-d'œuvre, 81½ jours à \$1.25.....			101 57
Birbeck, R., charretier, 237½ jours à \$1.50; m. d'œuvre, 61 jours à \$1.50, 16 à \$1.25.....		238 50	229 25
Black, John, aide-garde-pont 9, 8 mois 7 jours à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15 jours à \$1.25, 5 à \$1.50.....		397 05	26 25
Bligh, Mme, attelage, 8 jours à \$3.50.....			28 00
Bonaberg, Emil, gardien de pont 21, 8 mois à \$45, 183 hrs à 15c., 18½ jours à \$1.25.....		387 45	23 13
Bonnewell, T., maître-écluseur 23, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 177 heures à 15c.; charpentier, 54 jours à \$1.50.....		425 05	81 00
Booth, R. A., contremaitr., 133 jours à \$1.75.....			232 75
Bouk, C., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....			11 00
Bouk, Frank, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.....			5 01
Bowers, Thos., charpentier, 15½ jours à \$2.....			30 50
Bowman, Geo., écluseur 2, 8½ mois à \$45, 174 heures à 15c.; main-d'œuvre, 24½ jours à \$1.25, 13 à \$1.50.....		408 60	50 44
Bowman, John, charpentier, 273½ jours à \$2.....			546 50
Bowman, W., écluseur 6, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; charpentier, 2½ jours à \$1.75; main-d'œuvre, 31 jours à \$1.25, 11 à \$1.50.....		409 05	59 20
Boyd, G., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25; maçon, 18½ jours à \$3.....			62 38
Report.....		4,251 90	3 333 20

Canal Welland : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	4,251	90	3,333	20
Boyle, G., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25				6 25
Boyle, G. R., éclusier 11, 8½ mois, à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25; charpentier, 1½ journée à \$1.75	409	05	10	94
Boyle, Jas., éclusier 15, 8½ mois à \$45, 105 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.25, 1 à \$1.50	398	25	15	88
Boyle, John, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25				6 88
Boyle, Robt., maître-éclusier 5, 6, 7 et 8, 8 mois à \$42, 1 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25, 10½ à \$1.50	424	00	28	25
Boyle, Robt., éclusier 14, 8½ mois à \$45, 93 heures à 15c.; charpentier, 20 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25	396	45	36	88
Boyle, R. W., passeur, 10 mois et 17 jours à \$42; 8 jours à \$1.40; loyer de maison, 1 an à \$50	505	00		
Boyle, Thos., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25				13 44
Boyle, Wm., éclusier 7, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d., 25 jrs à \$1.25	409	05	31	25
Boyle, Wm., éclusier 22, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22½ jours à \$1.25, 12 à \$1.50	409	05	46	44
Bracken, Wm., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25				13 13
Bradley, Abraham, main-d'œuvre, 72 heures à 15c., 133½ à \$1.50, 18 à \$1.25	10	80	223	14
Bradley, Archie, main-d'œuvre, 72 heures à 15c., 50½ jours à \$1.50	10	80	75	38
Bradley, Arthur, do 15½ jours à \$1.50				22 88
Bradley, A. W., éclusier 9-13, 9½ mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25	411	00		6 25
Bradley, C. W., éclusier 9-13, 12 mois à \$38	456	00		
Bradley, Jas. A., maître-éclusier 13, 2½ mois à \$45, 18 heures à 15c	115	20		
Bradley, Jos., maître-éclusier 10, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 177 heures à 15c	425	05		
Bradley, Jos. E., main-d'œuvre, 72 heures à 15c.; préposé au chalan, 101 jours à \$1.50, 20½ à \$1.25; contremaitre, 39 jours à \$1.75, 14 à \$2	10	80	273	38
Bradley, L. A., attelage, 3½ jours à \$3.50, 4½ à \$3				25 75
Bradley, Robt., maître-éclusier 22-24, 10 mois à \$38	380	00		
Bradley, S. R., charpentier, 278½ jours à \$2.25				626 06
Bradley, Saml., éclusier 16, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22 jours à \$1.50, 18½ à \$1.25	386	55	56	13
Bradley, Stephen, éclusier 12, 8½ mois à \$45, 183 heures à 15c.; main-d'œuvre, 19 jours à \$1.50, 12½ à \$1.25	409	95	44	13
Bradley, Thos., éclusier 24, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22 jours à \$1.25, 12 à \$1.50	409	05	45	51
Bradley, Wm., prép. au chalan, 51 jrs à \$1.50; main-d., 20½ jrs à \$1.25, 4 à \$1.50				108 15
Bradt, Alex., éclusier 9, 7½ mois à \$45, 159 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15½ jours à \$1.25, 7 à \$1.50	361	35	29	88
Brenen, Abraham, éclusier 19, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 16½ jours à \$1.25, 4 à \$1.50	409	05	26	63
Brenen, Henry, main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25				6 88
Brenen, John, éclusier, 1½ mois à \$45, 72 heures à 15c.; main-d'œuvre, 101½ jours à \$1.50, 22½ à \$1.25	37	80	180	02
Brenen, Wm., éclusier, Port-Maitland, 8 mois à \$38	304	00		
Brennan, L. J., garde-pont 17, 7 mois 27 jrs \$45, 171 heures à 15c., 36 jrs à \$1.50	435	15		
Bridges, Jas., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25				1 25
Brockelhurst, J., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25				6 56
Brown, Geo., main-d'œuvre, 187½ jours à \$1.25				234 07
Brownlee, G. H., gardien de pont 3, 2 mois à \$45, 42 heures à 15c	96	30		
Brownlee, T. R., éclusier 2 (ancienne), 8 mois à \$42	336	00		
Bungar, E., bûcheron, 1 journée, \$1.50				1 50
Burleigh, W. P., gardien de pont 8, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 26 jours à \$1.25, 10½ à \$1.50	409	05	48	63
Burley, Thos., maître-éclusier 16, 8 mois à \$47, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 20½ jours à \$1.25, 12 à \$1.50	402	55	43	63
Caffery, Jas., main-d'œuvre, 23½ jours à \$1.50				34 88
Cameron, Jas., main-d'œuvre, 1 journée à \$2				2 00
Camp, Robt., gardien de pont 12, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25, 4 à \$1.50	409	05	19	13
Camp, W., éclusier 22, 8½ mois à \$45, 177 h. à 15c.; main-d., 5½ jrs à \$1.25, 4 à \$1.50	409	05	12	88
Campbell, R., maître-éclusier 24, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25, 8 à \$1.50	425	05	17	63
Campbell, Samuel, éclusier 25, 3½ mois à \$45, 75 heures à 15c	168	75		
Carle, Elberson, charpentier, 250½ jours à \$2				501 50
Carr, Thos., main-d., 108 hour. à 15c.; prép. au chal., 164½ jrs à \$1.50, 20½ à \$1.25	16	20	272	76
A reporter	14,447	30	6,489	13

Canal Welland: Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	14,447	30	6,489	13
Carroll, Denis, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25				4 38
Carter, C. H., maître de havre, Port-Colborne, \$750; alloc. p. loyer de m. \$100	850	00		
Cassican, Thos., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25				12 50
Caves, Wm., charpentier, 69½ jours à \$2				139 50
Chambers, S., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25				13 75
Chandler, Wm., maçon, 38½ jrs à \$2; main-d'œuvre, 62½ jrs à \$1.50, 24 à \$1.25				200 26
Charles, W. H., maître-éclusier 2, ancienne, 8 mois à \$42, 4 à \$38	488	00		
Chapman, Alf., main-d'œuvre, 187 jours à \$1.25				233 76
Chatfield, W., maître-mécanicien, 12 mois à \$75	900	00		
Christmas, G., attelage, 11 jours à \$3				33 00
Clancey, Jas., contremaître, 158½ jours à \$2, 47 à \$1.75				399 75
Clancy, Robt., porteur d'eau, 19 jours à 75c				14 25
Clarke, A., éclusier 23, 8 mois à \$45, 177 h. à 15c.; main-d., 13 jrs à \$1.25, 5 à \$1.50	386	55		23 76
Clark, B., maître-éclusier 9-13, ancienne, 9½ mois à \$38, 7 jrs à \$1.25, 5½ à \$1.50	361	00		17 00
Clark, Frank, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25, 50½ à \$1.50				81 63
Clark, Jas., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.50				9 38
Clark, John, main-d'œuvre, 26½ jours à \$1.25, 62½ à \$1.50				126 95
Clark, Wm., éclusier 23, 12 mois à \$38	456	00		
Cogan, Jas., maître-écl. 14-17 (anc.), 10 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$60	440	00		
Cole, John, éclusier 21, 8 mois à \$45, 177 h. à 15c.; main-d., 36 jrs à \$1.25, 6 à \$1.50	386	55		54 01
Collier, Chas. H., gardien, maître-éclusier, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 177 heures à 15c.	425	05		
Collins, A., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.50				9 38
Collins, John, éclusier 20, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25, 4 à \$1.50	409	05		22 26
Commarford, T., éclusier 21, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25, 10½ à \$1.50	386	55		32 00
Coody, Mich., maître-éclusier 17, 8 mois à \$47, 177 heures à 15c.; maçon, 7 jours à \$3; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25, 12 à \$1.50	402	55		61 50
Cook, H., main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25				1 88
Cook, Jacob, main-d'œuvre, 225½ jours à \$1.25				281 88
Cook, Jas., gardien, écluse de prise d'eau, 7 mois à \$45, 117 heures à 15c.	332	55		
Cook, John, éclusier, Port-Colborne, 8 mois à \$42, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 29 jours à \$1.25	362	55		36 25
Cook, Jos., éclusier 18, 8 mois à \$45, 177 h. à 15c.; main-d., 15 jrs à \$1.25, 5 à \$1.50	386	55		26 26
Cook, Peter, gardien, écluse de prise d'eau, 1½ mois à \$45, 60 heures à 15c.	76	50		
Cook, Samuel, attelage, 91½ jours à \$3				274 50
Cook, T. H., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25				6 25
Cook, Wm. F., contremaître et charpentier, 201½ jours à \$2, 24 à \$2.25				457 50
Cooker, A., main-d'œuvre, 41 jours à \$1.50				61 50
Coons, Alf., mécanicien, 20½ jours à \$2.25, 221½ à \$2				488 63
Coons, Harvey, bûcheron, 21 jours à \$1.50				31 50
Cooper, David, charpentier, 46 jours à \$1.50				69 00
Cooper, Wm., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25				8 13
Corbett, John, éclusier 23, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25, 8 à \$1.50	386	55		34 50
Corcoran, Mich., surveillant, écluse de Port-Maitland, 8 mois à \$38	304	00		
Cornelius, I., maçon, 5½ jours à \$3				16 50
Cotter, Chas., main-d'œuvre, 19 jours à \$1.50				28 50
Cowan, R., main-d'œuvre, 91½ jours à \$1.50, 72 à \$1.25				226 88
Cowan, Robt., bûcheron, 1½ journée à \$1.50				2 25
Cox, John, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25				3 75
Cox, Wm., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25				7 50
Coyle, Arthur, porteur d'eau, 3 jours à 75c				2 25
Coyle, Jas., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25				13 75
Coyle, John, attelage, 77½ jours à \$3.50, 19½ à \$3				330 64
Crawford, E., main-d'œuvre, 180 heures à 15c.	27	00		
Crawford, J., main-d'œuvre, 180 heures à 15c., 13 jours à \$1.25, 4 à \$1.50	27	00		22 26
Crumb, J. N., charpentier, 6 jours à \$1.50				9 00
Currier, J. P., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25; maçon, 20 jours à \$3				69 38
Cushman, C., attelage, 5½ jours à \$3.50; main-d'œuv., 1 journée à \$2, 25½ à \$1.50				59 88
Cushman, John, garde-pont 7, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 24½ jours à \$1.25, 16 à \$1.50	409	05		54 63
Daley, Geo., main-d'œuvre, 68½ jours à \$1.50				103 12
Daley, John, éclusier 6, 8 mois 21 jours à \$45, 177 heures à 15c.	418	05		
Daley, Thos., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25				13 75
Daley, Wm., main-d'œuvre, 169½ jours à \$1.50, 107½ à \$1.25				388 96
Daly, Geo., bûcheron, 19 jours \$1.50				28 50
A reporter	23,068	40	11,137	43

Welland Canal: Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Darby, Frank, gardien de pont 1, 8½ mois à \$45, 174 heures à 15.		408 60	
Davis, A., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.			5 00
Davis, E., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.			5 00
Davis, Jas., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25.			12 50
Dawes, Ernest, main-d'œuvre, 19½ jours à \$1.50.			29 25
Dean, Chas., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.			6 88
Deeks, Wm., main-d'œuvre, 22¼ jours à \$1.25.			27 67
Dell, Hiram, charpentier, 22½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.		219 75	120 88
Dell, Jacob, charpentier, 286½ jours à \$2.			573 50
Dell, James, surveillant, division 2, 12 mois à \$75.		900 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à \$8.		96 00	
Dellor, Geo., éclusier 25, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.		409 05	
Demare, C., charpentier, 142 jours à \$2.			284 00
Denare, J. G., surveillant, division 1, 12 mois à \$100.		1,200 00	
Dennis, Clarke, préposé au chalan, 76½ jours à \$1.50, 14½ à \$1.25.			133 27
Dennis, L., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.			10 63
Dennis, Wm., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.			3 76
Dent, H., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.			8 75
Dixon, Jas., bûcheron, 2½ jours à \$1.50.			3 75
Dixon, Patrick, bûcheron, 1 jour à \$1.50.			1 50
Dobbin, A., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.			5 63
Dodge, W. H., main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25.			2 19
Doherty, George, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.			7 50
Doig, John, charpentier, 286½ jours à \$1.75, 1 à \$1.25.			502 62
Donahue, F., garde-pont 10, 8½ mois à \$45, 117 heures à 15c.		400 05	
Donahue, Thos., main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25, 1½ à \$1.50.			4 13
Dougherty, Jas., main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25, 4 à \$1.50.			24 13
Dougherty, Jos., attelage, 1½ jour à \$3.50.			5 25
Douthand, Thos., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25.			9 38
Downey, Geo., main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.50, 7½ à \$1.25.			27 76
Downey, John, main-d'œuvre, 85½ jours à \$1.50, 10½ à \$1.25.			141 45
Downey, R., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.50.			14 25
Duffin, Sam., maître-éclusier 7, ancienne, 8 mois à \$42; loyer de maison, 1 année, \$50; main-d'œuvre, 15 jours à \$1.50, 36½ à \$1.25.		386 00	68 13
Duffin, Sydney, bûcheron, 1 jour à \$1.50.			1 50
Dundas, John, main-d'œuvre, 27¼ jours à \$1.50, 11½ à \$1.25.			55 24
Dundas, Robt., main-d'œuvre, ½ jour à \$1.25.			0 63
Dunlop, A., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.			5 00
Dunn, Chas., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.			5 63
Dunn, Geo., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25.			6 88
Dunn, W. H., charpentier, 248 jours à \$2.			496 00
Dunn, R. D., payeur, 1 année.		1,400 00	
Eaton, John, main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25.			18 13
Edgar, Jas., contremaître, 92¼ jours à \$1.75, 5 à \$1.50, 98 à \$2.			364 94
Edgraft, R., éclusier 1, ancienne, 8 mois à \$42; loyer de maison, 1 année, \$50; main-d'œuvre, 28¼ jours à \$1.25, 14 à \$1.50.		386 00	56 32
Edmonds, Ben., attelage, 1 jour à \$3.50.			3 50
Edmonds, Jas., gardien de pont 16, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.		386 55	
Elliott, Jas., main-d'œuvre, 36½ jours à \$1.50; charpentier, 26½ jours à \$2.			107 38
Elliott, Wm., gardien de pont 5, 8 m. à \$45, 159 h. à \$15; m.-d'œuv. ½ j. à \$1.50.		383 85	0 75
Ellis, Jas., éclusier 21, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 13½ jours à \$1.25, 10½ à \$1.50.		386 55	32 63
Ellis, Wm., surintendant, 1 année.		2,900 00	
Emmett, G., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.			8 75
Evans, J. E., charpentier, 6½ jours à \$1.50.			9 75
Farwell, Thos., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.			5 63
Ferguson, John, bûcheron, 2 jours à \$1.50.			3 00
Fisher, Wm., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25, 2½ à 75c.			11 26
Fix, W., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.50.			19 50
Flannery, H., peintre, 4½ jours à \$2.			9 00
Flannery, M., attelage, 20½ jours à \$3.50; peintre, 8½ jours à \$2.			88 75
Fleming, F., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.			6 88
Fleming, Wm., gardien de pont 10, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.		409 05	
Fluellyn, John, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25.			10 00
Flynn, Ed., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.			21 00
Flynn, John, gardien de pont 2, 8 mois à \$45, 180 heures à 15c.		387 00	
Flynn, Thos., éclusier 14, 8 mois à \$45, 105 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.25, 4½ à \$1.50.		375 75	22 38
A reporter		34,102 60	14,795 52

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—29

Canal Welland : Salaires.	Personnel.		Répara- tions, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	34,102	60	14,795	52
Fortnier, M., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25				8 75
Foster, Jas., gsrdien de pont 17, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 14 jrs. à \$1.50, 183 hrs. à 15c.	435	45		
Franklin, Jos., maître-écluser 4, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 177 hrs à 15c. ; main- d'œuvre, 13 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50 ; calfat, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$2	425	05	23	63
Fraser, E., contremaître, 2 jours à \$1.75, 78 $\frac{1}{2}$ à \$2			160	00
Fraser, Samuel, gardien, écluse de prise d'eau, 6 mois 20 jrs. à \$45, 159 hrs. à 15c.	323	85		
Fraser, Wm., main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				8 13
Freel, Thos., écluser 20, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.	409	05		
Friday, Hy., main-d'œuvre, 174 heures à 15c.	26	10		
Fritz, Chas., charpentier, 4 jours à \$1.50				6 00
Furminger, E., main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				5 63
Furminger, J., main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				5 63
Furminger, R., main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				13 44
Fyles, Chas., main-d'œuvre, 18 jours à \$1.50				27 00
Ch. de fer du G.-Tronc, 4 gardiens de pont à Sainte-Catherine, 8 mois cha. à \$45	1,440	00		
do do Thorold do do \$45	1,440	00		
Galbraith, W., écluser 17, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25, 8 à \$1.50	386	55	32	01
Gamble, Jas., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25				1 25
Garner, Robt., porteur d'eau, 5 jours à 75c.				3 75
Gates, James, main-d'œuvre, 13 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 4 à \$1.50				22 88
Gearin, John, contremaître sur berges, 2 mois à \$38	76	00		
Gibson, Robt., écluser 18-21, anciennes, 10 mois à \$38 ; loyer de m., 1 année, \$50.	430	00		
Gillespie, Jas., maître-écluser 3, ancienne, 2 mois à \$38	76	00		
Gillespie, Thos., m.-écluser 3, anc., 7 mois à \$38 ; m.-d'œuvre, 17 jours à \$1.25.	266	00	21	25
Gilmore, Jas., charpentier, 92 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			139	13
Glynn, Mich., écluser 17, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.	409	05		
Gordon, A., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25				1 25
Gordon, Mat., main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25				6 88
Gorman, Con., écluser 3, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 17 jours à \$1.50, 13 $\frac{1}{2}$ à \$1.25	409	05	42	07
Grant, J. W., gardien de pont 6, 9-27 mois à \$45, 180 jrs. à 15c., 14 $\frac{1}{2}$ jrs. à \$1.25.	444	00	17	81
Green, F., charpentier, 15 jours à \$1.50			22	50
Green, M., charpentier, 68 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			102	76
Grenville, John, peintre, 22 jours à \$2			44	00
Grenville, R., écluser 19, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 4 à \$1.50	409	05	16	63
Grenville, Thos., peintre, 22 $\frac{1}{2}$ jours à \$2			45	00
Griffin, P., main-d'œuvre, 48 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 4 à \$1.25			77	38
Griffith, Robt., peintre, 60 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75			106	32
Grisdale, R., maître-écluser 19, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 177 heures à 15c.	425	05		
Grogan, Jas., écluser 7, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; préposé au chalan, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.50 ; charpentier, 5 $\frac{1}{2}$ à \$2, 45 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 11 à \$1.75	409	05	100	38
Hadgraft, Geo., bûcheron, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			6	75
Hadgraft, R. jeune, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			15	38
Hamilton, A., surveillant, division 3, 12 mois à \$60	720	00		
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à \$8	96	00		
Hamilton, Jos., contremaître, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 52 $\frac{1}{2}$ à \$2			118	13
Hammond, Sol, main-d'œuvre, 42 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			63	38
Hammond, Thos., main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 154 $\frac{1}{2}$ à \$1.50			247	70
Hanly, M., main-d'œuvre, 220 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			275	64
Hanna, A., attelage, 29 $\frac{1}{2}$ jours à \$3, 7 $\frac{1}{2}$ à \$2.50			107	25
Hanna, Geo., maître-écluser de la jonction, 10 $\frac{1}{2}$ mois à \$38	399	00		
Hanna, Thos., écluser 18, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c., 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	386	55	11	88
Hanna, Wm., maître-écluser 22, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 93 hrs. à 15c., 1 j. à \$1.25	412	45	1	25
Hannabery, J., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25				3 75
Hannah, Alex., garde-pont 19, 8 mois à \$45, 183 heures à 15c.	387	45		
Hannah, Chas., gardien de pont 19, 8 mois à \$45, 171 heures à 15c.	385	65		
Hansel, Jas., main-d'œuvre, 194 jours à \$1.25			242	51
Harbison, John, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			6	88
Hare, C. B., maître-écluser 7, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 177 heures à 15c. ; main- d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 13 $\frac{1}{2}$ à \$1.50	435	55	27	13
Hare, Geo., main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			9	38
Hare, Henry, écluser 10, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 12 à \$1.50	409	05	52	38
Hare, Jas., main-d'œuvre, 72 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 10 à \$1.25			121	63
Harriott, Jas., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25			3	75
A reporter	45,973	60	17,171	75

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	45,973 60	17,171 75
Harriott, P., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25		
Harris, Geo., pont flottant de Stromness, 8 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$50	354 00	3 75
Haslen, R., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25		6 25
Hayden, Nich., maître-éclusier 8, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à 45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 26 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 13 $\frac{1}{2}$ à \$1.50	425 05	53 06
Heeley, E., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25		7 50
Heffern, Jas., main-d'œuvre, 96 jours à \$1.25; attelage, 3 jours à \$2.50		127 50
Hellmuss, Chas. W., charpentier, 20 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.		41 00
Hemphill, John, main-d'œuvre, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 171 à \$1.50		277 13
Henderson, Chas., pont, Marshville, 8 mois à \$10	80 00	
Henderson, Geo., main-d'œuvre, 174 heures à 15c.	26 10	
Henderson, John, pont flottant, canal d'alim., 8 m. à \$10; m.-d'œuv., 31 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25	80 00	39 38
Henderson, M., éclusier 24, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 6 à \$1.50.	409 05	29 63
Henshaw, John, maître-éclusier, Port-Colborne, 8 mois à \$42, 4 à \$38, 177 h. à 15c.	514 55	
Herbert, Thos., main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25		11 25
Higgins, A., gard. d'écluse, Allanburgh, 8 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$60	364 00	
Higgins, H., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25		1 25
Higgins, John, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.50		10 50
Higgins, Nelson, pont de Marlatt, 9 mois à \$38; loyer de maison, un an, \$50; main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, $\frac{1}{2}$ à \$1.50.	392 00	5 13
Higgins, Richard, gardien de pont 13, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.	409 05	
Higgins, Wm., éclusier, Allanburgh, 12 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$60.	516 00	
Hill, Chas., attelage, 47 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50, 17 $\frac{1}{2}$ à \$3; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.50, 2 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; gardien, 13 $\frac{1}{2}$ mois à \$20		260 35
Hilton, Thos., m.-d'œuv., 84 hrs. à 15c.; prép. au chal., 102 $\frac{1}{2}$ jrs à \$150, 34 $\frac{1}{2}$ à \$1.25	12 60	196 51
Hinds, Jacob, maçon, 2 jours à \$2.		4 00
Hindson, Jas., charpentier, 245 $\frac{1}{2}$ jours à \$2		490 50
Holder, John, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		6 88
Holder, Thos., main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.		18 38
Holland, Geo., porteur d'eau, 31 jours à 75c.		23 26
Holland, John, éclusier 16, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 105 heures à 15c.; main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 8 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.	398 25	25 88
Holmes, G. C., contremaitre, 264 jours à \$2.75.		725 99
Hoover, R. G., attelage, 57 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50, 34 $\frac{1}{2}$ à \$3		303 13
Hopgood, Wm., main-d'œuvre, 142 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 9 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.		225 32
Hopkins, Sam., garde-pont 3, 6 $\frac{1}{2}$ mois, éclusier 4, 2 mois à \$45, 177 hrs à 15c., 8 jours à \$1.25.	409 05	10 00
Horning, John, main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		15 94
Hoschke F., éclusier, 8 m. à \$45, 174 hrs à 15c., 27 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25	386 10	34 69
House, Alf., bûcheron, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50		3 75
House, C., charretier, $\frac{1}{2}$ jour à \$2.		1 00
House, John, éclusier 1, ancienne, 8 mois à \$42; loyer, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 45 jours à \$1.50, 13 $\frac{1}{2}$ à \$1.75, 3 à \$1.25	386 00	94 88
Houston, Sam., contremaitre, 152 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.25, 157 $\frac{1}{2}$ à \$2.50	342 56	393 75
Howe, Geo., éclusier 1, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 174 heures à 15c.; main-d'œuvre, 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50, 2 $\frac{1}{2}$ à \$1.75, 24 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.	408 60	65 45
Howe, John, bûcheron, 1 jour \$1.50		1 50
Howe, Wm., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		12 19
Huffman, J. F., éclusier 20, 8 $\frac{1}{2}$ mois à 45, 177 heures à 15c.	409 05	
Hughes, D., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50		14 25
Hughes, John, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.		8 13
Hutt, Wm., charretier, 200 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.		301 13
Hutton, D., main-d'œuvre, 85 jours à \$1.50; bûcheron, 5 jours à \$1.50.		135 00
Hutton, Richard, éclusier 2, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 180 heures à 15c.; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25, 14 $\frac{1}{2}$ à \$1.50	409 50	55 13
Hulty, Jas., charpentier, 176 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75.		308 87
Hulty, John, main-d'œuvre, 176 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50		265 13
Impey, A. W., peintre, 203 $\frac{1}{2}$ jours à \$2		407 00
Jacka, Wm., main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		9 38
Jackson, Robt., charpentier, 72 jours à \$2.		144 00
Jewel, Jos., charpentier, 58 jours à \$2		116 00
Johnson, A., charpentier, 64 $\frac{1}{2}$ jours à \$2; main-d'œuvre, 62 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.		222 75
Johnson, Chas., contremaitre, 18 jours à \$1.75; main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.		43 88
Johnson T., éclusier 2, ancienne, 8 mois à \$42; loyer, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 7 à \$1.50	386 00	25 50
Johnston, Jas., bûcheron, 2 jours à \$1.50		3 00

A reporter.....

53,091 11

22,757 58

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—31

Canal Welland: Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	53,091 11	22,757 58
Johnston, Isaac, éclusier 3, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 177 heures à 15c. ; bûcheron, 2 jours à \$1.50 ; charpentier, 34 jours à \$2, 5 à \$2.25 ; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25 ; contremaitre, 43 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.25	425 05	185 12
Johnston, Jos., éclusier 1, 8 mois à \$45, 180 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 24 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25, 13 à \$1.50.....	387 00	50 44
Johnston, Robt., peintre, 93 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; main-d'œuvre, 4 jrs à \$1.25 ; charpentier, 160 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; préposé au chalan, 26 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; économiste, 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75		519 51
Jones, Jacob, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25		12 51
Jones, Jas., bûcheron, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.50		0 75
Jones, Thos., éclusier 5, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; maçon, $\frac{1}{2}$ journée à \$3 ; main-d'œuvre, 26 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 7 à \$1.50	409 05	45 44
Jones, W. M., charpentier, 262 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.		525 00
Jordan, Ed., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.		7 50
Jordan, Geo. A., main-d'œuvre, 129 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; contremaitre, 65 jrs à \$1.75.		308 01
Jordan, John, porteur d'eau, 17 jours à 75c.		12 75
Jordan, Pat., main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25.		1 88
Julian, Geo., éclusier 3, 8 mois et 29 jours à \$45, 177 hrs à 15c., 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	430 05	9 75
Keating, Thos., maître-éclusier 13, 8 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 177 h. à 15c., 22 jrs à \$1.50	425 05	33 00
Kean, Chas., main-d'œuvre, 221 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.25.		276 58
Kelly, J. D., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.		5 00
Kelly, Alph., maître-éclusier 2, 6 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 156 hrs à 15c. ; charpen- tier, 23 $\frac{1}{2}$ jours à \$2, 1 à \$1.50	327 90	48 00
Kerns, Henry, éclusier 24, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c., 2 jours à \$1.25.	409 05	2 50
Keys, Jas., éclusier 3, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; charpentier, 2 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.75, 11 $\frac{1}{2}$ à \$1.50 ; main-d'œuvre, 31 jours à \$1.25, 14 à \$1.50	409 05	81 82
King, John, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.		2 50
Kingston, Jas., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.		5 00
Killins, Geo., contremaitre, 5 $\frac{3}{4}$ jours à \$2 ; charpentier, 129 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.		205 77
Kirk, Henry, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.		3 75
Lachance, O., maçon, 26 jours à \$3.		78 00
Lafferty, W., main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.		6 88
Lahey, Jerry, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 50 $\frac{1}{4}$ à \$1.50		83 51
Lambear, Wm., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25.		6 25
Laughlin, Robt., éclusier 16, 8 mois à \$45, 177 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 15 jrs à \$1.25, 9 à \$1.50	386 55	32 26
Lawrence, J. E., comptable, 1 année	1,000 00	
Lay, Fred., gardien, écluse de prise d'eau, 8 $\frac{1}{2}$ m. à \$45, 177 hrs à 15c. ; 4 jrs à \$1.25	409 05	5 00
Leith, Wm., main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.50		36 38
Leslie, A., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.		5 00
Leslie, H., main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.		8 13
Leslie, John, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		6 88
Lewin, John, éclusier 13, 8 mois à \$45, 105 hrs à 15c. ; charpentier, 27 $\frac{1}{4}$ jrs à \$2.	375 75	54 50
Lighthouse, S., main-d'œuvre, 80 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.		80 50
Lindsay, David, main-d'œuvre, 88 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 5 à \$1.25		139 00
Longley, Austin, main-d'œuvre, 6 jours à \$1.50.		9 00
Longley, Geo., main-d'œuvre, 17 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.25, 17 $\frac{1}{4}$ à \$1.50		47 44
Longley, J. C., éclusier 9, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c. ; 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.	409 05	8 13
Lowe, Thos., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.		22 25
Lymburner, A., bûcheron, 2 jours à \$1.50		3 00
Lynch, J., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.		22 25
Lyness, S. H., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.		7 50
Madigan, John, main-d'œuvre, 195 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.25.		244 08
Mains, C., main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.		3 75
Maloney, John, bûcheron, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50		3 75
Marshall, John, contremaitre, 54 $\frac{1}{4}$ jours à \$2.25, 93 $\frac{1}{4}$ à \$2.50		355 81
Marshall, Richard, charpentier, 27 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2 ; main-d'œuvre, 3 jrs à \$1.50 ; bûche- ron, 2 jours à \$1.50.		62 50
Martin, Adam, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25		1 25
Matthews, Geo., éclusier, Port-Colborne, 8 mois à \$42, 177 heures à 15c. ; loyer, 1 an, \$50 ; main-d'œuvre, 28 jours à \$1.25.	412 55	35 00
Matthews, Job, charpentier, 13 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.50		19 88
Mawhinney, Alex., attelage, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.		11 25
Mawhinney, Wm., attelage, 72 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50, 4 à \$2.		189 26
May, Jas. C., éclusier 4, 6 mois à \$45, 135 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 14 jrs à \$1.50, 10 $\frac{3}{4}$ à \$1.25	290 25	45 69
May, Wm., éclusier 1, ancienne, 8 mois à \$42 ; loyer, 1 an, \$50 ; main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 1 à \$1.50	386 00	10 88
A reporter.	59,982 51	26,745 12

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	59,982 51	26,745 12
Meighan, F., éclusier 12, 5½ mois à \$45, 153 heures à 15c.; charpentier, 2½ jours à \$2; main-d'œuvre, 20 jours à \$1. 25.....	270 45	30 01
Meighan, R., main-d'œuvre, 66½ jours à \$1. 50.....		99 75
Merritt, B., éclusier 2, 8 mois 8 jours à \$45, 180 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15½ jours à \$1. 25, 13 à \$1.50.....	399 00	38 57
Millward, Geo., éclusier 9, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 23¾ jours à \$1. 25, 14½ à \$1. 50.....	409 05	51 07
Misner, Geo. P., garde-pont 16, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.....	386 55	
Mitchell, Jas., messenger, 365 jours à \$1. 25.....	456 25	
Mitchell, Mme, Jas., femme de journée au bureau du canal, Sainte-Catherine.....	100 00	
Mitchell, R., charpentier, 121 jours à \$1. 50.....		181 51
Moriarty, M., garde-pont 3, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 26½ jours à \$1. 25, 16 à \$1.50.....	409 05	57 13
Moran, Austin, main-d'œuvre, 5 jours à \$1. 50.....		7 50
Moser, John, main-d'œuvre, 71 jours à \$1. 50, 14 à \$1. 25.....		124 01
Mosier, Lewis, éclusier, Allanburg, 9½ mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$50.....	411 00	
Moyer, John, main-d'œuvre, 132 jours à \$1. 25.....		165 01
Mulvey, Jas., éclusier 10, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 1¼ jour à \$1. 75, 27¼ à \$1. 25, 13½ à \$1. 50.....	409 05	56 50
Murdy, R. G., attelage, 29½ jours à \$2. 50.....		73 75
Murphy, Ed., attelage, ½ journée à \$3. 50, 2 à \$1. 75.....		5 25
Murphy, John, contremaitre, 53¾ jours à \$2, 6 à \$1. 50.....		116 50
Murrell, Jas., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1. 50.....		9 38
Murrell, John, contremaitre, 95 jours à \$2, 16 à \$1. 75; charretier, 11 jours à \$1. 50; main-d'œuvre, 57 jours à \$1. 25, 72 à \$1. 50.....		413 76
Myers, Wm., main-d'œuvre, 5 jours à \$1. 25.....		6 25
McAnally, John, bûcheron, 1½ jour à \$1. 50.....		2 25
McAuley, Jas., éclusier 15, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c., 1 journée à \$1. 50.....	386 55	1 50
McAvoys, Thos., bûcheron, 1 journée à \$1. 50.....		1 50
McBride, Jas., éclusier 12, 8½ mois à \$45, 171 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 jours à \$1. 25, 5½ à \$1. 50.....	408 15	23 25
McCarthy, M., maître-éclusier 25, 8 mois à \$47, ½ à 45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15 jours à \$1. 25, 4 à \$1. 50.....	425 05	24 76
McClelland, A., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1. 50, 6 à \$1. 25.....		23 25
McClelland, T., éclusier 8, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c., 4 jours à \$1. 50.....	409 05	6 00
McCloyre, Wm., gardien de pont, rue Saint-Paul, 8½ mois à \$38; main-d'œuvre, 11½ jours à \$1. 25, 4 à \$1. 50.....	323 00	20 38
McCoppin, Jas., maître-éclusier, Port-Robinson, 8 mois à \$47, 1 journée à \$1. 25.....	376 00	1 25
McCormick, J., main-d'œuvre, 41¼ jours à \$1. 25.....		51 56
McCormack, M., main-d'œuvre, 41½ jours à \$1. 25, 81¼ à \$1. 50.....		173 76
McCracken, Wm., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1. 25.....		6 88
McDonald, H., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1. 25.....		6 88
McDonald, L., charpentier, 25½ jours à \$2.....		51 50
McDonald, M., bûcheron, 172½ jours à \$1. 50; main-d'œuvre, 4½ jours à \$1. 50.....		265 50
McDonald, Thos., attelage, 5 jours à \$2. 50.....		12 50
McDonald, W., main-d'œuvre, 6 jours à \$1. 25.....		7 50
McGarry, M., main-d'œuvre, 6 jours à \$1. 25.....		7 50
McGeachie, John, gardien de pont 8, 8 mois 22 jours à \$45, 177 heures à 15c., ¼ journée à \$1. 25.....	419 55	0 63
McGinnis, John, charpentier, 3½ jours à \$2.....		7 00
McGovern, Thos., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1. 25.....		9 38
McGrath, B., attelage, 24¾ jours à \$3. 50, 9 à \$3.....		113 64
McKinnon, F., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1. 25, 5½ à \$1. 50.....		15 51
McLaughlin, E., maître-éclusier 18-22, anciennes, 10 mois à \$38, 3 jours à \$1. 25.....	380 00	3 75
McLaughlin, T., main-d'œuvre, 10¾ jours à \$1. 25.....		13 44
McLaren, A., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1. 25.....		6 88
McLean, A., préposé au chalan, 110 jours à \$1. 50, 1 à \$1. 25.....		166 25
McMahon, P., attelage, 2½ jours à \$3. 50.....		8 75
McMann, Isaac, machiniste, 156½ jours à \$2; contremaitre, 129 jours à \$2.....	313 00	258 00
McMillan, John, contremaitre, 81½ jours à \$1. 75, 25 à \$1. 50; main-d'œuvre, 12 jours à \$1. 25, 92½ à \$1. 50.....		333 88
McMillan, Wm., attelage, 91 jours à \$3. 50, 8½ à \$3.....		344 00
McMullen, Allan, main-d'œuvre, 11 jours à \$1. 25, 4 à \$1. 50.....		19 76
McMullin, Jas., main-d'œuvre, 19½ jours à \$1. 50.....		28 88
McMullin, John, main-d'œuvre, 6 jours à \$1. 25.....		7 50
McMurray, Jos., écluse prise d'eau, 1 mois 7 jours à \$45, 18 heures à 15c.....	58 20	
McNamara, John, éclusier, 22-24, anciennes, 10 mois à \$38.....	380 00	
A reporter.....	67,111 46	30,206 04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	67,111 46	30,206 04
McNamara, P., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....		19 75
McNeil, Wm., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25.....		10 00
McNeal, R., main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25.....		1 88
McNulty, John, main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....		28 50
McNulty, Thos., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....		7 51
McNulty, Wm., attelage, 38 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50, 4 $\frac{1}{2}$ à \$3.....		148 25
McPherson, R., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 99 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.....		161 08
Neff, Israel, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25.....		6 25
Neil, John, maître-éclusier, 25, ancienne, 8 mois à \$42, 4 à \$38.....	488 00	
Neil, William, main-d'œuvre, 120 heures à 15c.; préposé au chalan, 77 jours à \$1.50; charretier, 2 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 64 jours à \$1.50, 5 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.....	18 00	221 38
Nelson, Alfred, main-d'œuvre, 62 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....		78 44
Nelson, Bank, main-d'œuvre, 45 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....		56 88
Nelson, Chas. C., mécanicien, 144 $\frac{1}{2}$ jours à \$2; charpentier, 135 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....	289 00	271 00
Nelson, Thos., éclusier 10, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; attelage, 4 jours à \$2.50; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.50, 14 à \$1.25.....	409 05	41 00
Nestor, Conl., maître-éclusier 14, 8 mois à \$47, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 3 à \$1.50.....	402 55	18 88
Nestor, Martin, éclusier 13, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 1 à \$1.50.....	409 05	15 88
New, Henry, main-d'œuvre, 39 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		59 25
New, Stephen, main-d'œuvre, 21 jours à \$1.50.....		31 50
Newall, E., bûcheron, 3 jours à \$1.50; préposé au chalan, 42 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		68 27
Newall, Kate, charretier, 189 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		284 25
Newbold, Albert, main-d'œuvre, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		37 88
Newbold, Chas., éclusier 6, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; charpentier, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75; main-d'œuvre, 29 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 6 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.....	409 05	50 88
Newton, Geo., éclusier 18, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25, 5 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.....	409 05	30 76
Nixon, Jas. C., garde-pont 17, 7 mois 44 jours à \$45, 14 jours à \$1.50, 150 hrs à 15c.....	424 50	
Nolan, Geo., main-d'œuvre, 93 jours à \$1.25.....		116 26
Odlum, E. J., aide-mécanicien, 274 jours à \$3.50, 3 mois à \$150.....		1,409 00
Offspring, Robt., charpentier, 55 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....		111 00
Ohnette, Ed., bûcheron, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		14 25
Ohnette, F., garde-pont 1, 8 mois 22 jours à \$45, 180 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 15 à \$1.50.....	420 00	45 63
O'Leary, Bart., gardien de pont 15, 8 mois à \$45, 180 heures à 15c.....	387 00	
O'Leary, Dan., gardien de pont 14, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....	409 05	15 38
O'Neil, Pat., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....		7 50
O'Neil, Thos., contremaitre, 332 $\frac{1}{2}$ jours à \$2; main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....		672 50
Oran, John, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....		6 88
Partington, J., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25.....		12 50
Patchell, T., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....		8 75
Patterson, Wm., charpentier, 265 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....		530 50
Pattison, John, attelage, 34 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50, 12 à \$3.....		156 75
Paxton, Geo., main-d'œuvre, 163 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 16 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.....		265 20
Paxton, John, éclusier 1, 8 mois à \$45, 180 heures à 15c.; charpentier, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75; main-d'œuvre, 38 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 13 à \$1.50.....	387 00	72 32
Paxton, Peter, maître-éclusier 6, 8 mois à \$47, $\frac{2}{3}$ à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 13 à \$1.50.....	416 05	35 13
Pearson, Jas. S., maître-éclusier 18, 8 mois à \$47, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25, 7 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.....	402 55	28 76
Pennington, John, éclusier 5, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.....	386 55	
Pennington, M., main-d'œuvre, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 156 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.....		256 08
Petit, A., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25.....		15 00
Pettigrew, Alex., main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....		6 88
Few, H., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....		2 50
Few, Richard, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....		3 75
Few, Robert, m.-d'œuvre, 35 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; contrem. sur les berges, 10 mois à \$42.....	168 00	305 25
Phillips, Henry, éclusier 22, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....	409 05	26 63
Pierson, A., main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....		3 13
Pike, Chas., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....		17 88
Pike, Robt., main-d'œuvre, 48 heures à 15c., 90 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 6 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.....	7 20	152 88
Pithouse, J., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25.....		1 25
Porter, Geo., main-d'œuvre, 24 jours à \$1.50.....		36 00
A reporter.....	73,762 16	36,191 05

Canal Welland.	Personnel.	Répara- tions, etc.
Report	\$ cts.	\$ cts.
Porter, John, main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25		17 51
Pringle, Thos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25		2 50
Pullman, Peter, main-d'œuvre, 51½ jours à \$1.50, 3¼ à \$1.25		81 26
Radcliffe, S., charpentier, 266½ jours à \$2		533 00
Rapelje, J., pont de Chippewa, 8 mois à \$30	240 00	
Rapsey, Thos. W., charpentier, 14½ jours à \$1.75, 25½ à \$2		76 81
Read, A., charretier, 169½ jours à \$1.50	213 75	40 50
Read, C., contremaître, 184 jours à \$2, 44½ à \$1.75; charretier, 12 jours à \$1.50 ..		463 87
Read, Geo. W., charpentier, 117½ jours à \$2, 9½ à \$2.25		256 94
Read, Thos., attelage, 5½ jours à \$3.50		19 25
Redfern, Benj., main-d'œuvre, 173½ jours à \$1.25		216 89
Reeb, M., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25		6 56
Reed, Wm., éclusier 8, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 20 jours à \$1.25, 39¼ à \$1.50	409 05	83 87
Reilly, J. D., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25		17 50
Reuter, Jacob, maître-éclusier 20, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25, 4 à \$1.50	425 05	17 88
Reuter, Jacob, gardien de pont, Hurst's, 8 mois à \$38, 5 jours à \$1.25; loyer de maison, 1 an, \$50	354 00	6 25
Reynard, Jos., contremaître, 108 jours à \$2, 9 à \$1.75		231 75
Reynolds, Jas., maître-éclusier 11, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 177 heures à 15c.; charpentier, ½ jr à \$1.75, 16½ à \$1.50; main-d., 15 jrs à \$1.50, 29½ à \$1.25 ..	425 05	85 01
Rose, Curtis, maître-éclusier 2, 2 mois à \$47, 18 heures à 15c	96 70	
Ross, Robt., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25		13 13
Rowan, D. G., contremaître, 40 jours à \$3.50; main-d'œuvre, 33 jours à \$1.50 ..		189 50
Russell, Pat., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.50		3 00
Scott, John E., surveillant, division de la rigole d'alimentation, 1 an	800 00	
Scott, Thos., maître-éclusier 5, 8 mois \$47, 177 à heures à 15c.; charpentier, 5½ jours à \$2, 14¼ à \$1.75; main-d'œuvre, 13 jours à \$1.50	402 55	55 94
Seaburn, John, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25		8 13
Secord, Peter, gardien de pont 9, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c., 3 jours à \$1.25 ..	386 55	3 75
Secord, R., éclusier 8, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; charpentier, 4½ jours à \$1.75, 6½ à \$1.50; main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25, 15 à \$1.50	409 05	57 20
Secord, T. R., surveillant, division 4, 12 mois à \$65	780 00	
Secord, Wm., attelage, 4½ jours à \$3		14 25
Sennett, N., maçon, 23½ jours à \$3		71 25
Sharp, Oscar, gardien de nuit, 352 jours à \$1.50	528 00	
Sheeley, Pat., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25		12 50
Sheman, A., charpentier, 82½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		134 13
Shelley, J., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		10 00
Sheltes, C., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.50		21 00
Sheltes, John, attelage, 190¼ jours à \$3.50, 86¼ à \$3		924 62
Shields, Peter, bûcheron, 1 journée à \$1.50		1 50
Shisler, Isaac, gardien de pont 21, 8 mois à \$45, 171 heures à 15c., 25 jours à \$1.25 ..	385 65	31 25
Short, Jas., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25		9 38
Shuman, Frank, charpentier, 141¼ jours à \$1.75; main-d., 6½ jrs à \$1.25, 9½ à \$1.50 ..	386 55	269 57
Shuman, F., éclusier 17, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.		
Simmonds, John, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25		3 13
Smerdon, Jas., éclusier 23, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 28 jours à \$1.50, 7½ à \$1.25	409 05	51 38
Smith, E., charpentier, 270¼ jours à \$2		540 50
Smith, Frank, passeur, 8 mois à \$40	320 00	
Smith, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25		7 50
Smith, M. A., attelages, 18½ jours à \$2.50		46 25
Smith, T., main-d'œuvre, 152½ jours à \$1.25		190 64
Smith, Wm., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25		8 13
Smithers, R. O., charpentier, 1 journée à \$1.50		1 50
Smyth, J. B., surveillant de l'ancien canal, 12 mois à \$100	1,200 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à \$8	96 00	
Soatka, Jos., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25		8 75
Soatka, F., pont du chemin des Fourches, 8 mois à \$10	80 00	
Soper, Alex., éclusier 13, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25, 7 à \$1.50	386 55	33 00
Spooner, Geo., gardien de pont 5, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25, 1½ à \$1.50	409 05	9 13
Staff, Robt., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25		15 00
Stanley, Alfred, peintre, 8½ jours à \$2		17 00
A reporter	82,904 76	41,110 41

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canal Welland.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	82,904 76.	41,110 41
Staats, Nelson, main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25		9 38
Stead, Henry, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25		10 00
Steele, Ed., main-d'œuvre, 44 jours à \$1.50, 13½ à \$1.25		82 88
Steele, G., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25		8 75
Stevens, John, contrôleur de l'eau, 8 mois à \$42, 180 heures à 15c.; loyer de maison, 1 an, \$50; attelage, 12½ jours à \$3.50; main-d'œuvre, 13½ jours à 1 \$1.25	413 00	60 63
Stevenson, J., main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.25, 4 à \$1.50		20 38
Stevenson, R., peintre, 61½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 20 jours à \$1.25		117 64
Stevenson, R., passeur, 8 mois à \$36, 96 heures à 15c.	302 40	
Stewart, Alex., gardien de pont 6, 8 mois à \$45, 174 heures à 15c.; main-d'œuvre, 28½ à \$1.25, ½ à \$1.50	386 10	36 69
Stewart, Alex., éclusier 9, 1 mois à \$45, 18 heures à 15c.	47 70	
Stewart, Jas., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.25		6 88
Stewart, Robt., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25		7 50
Stewart, W., main-d'œuvre, 20 jours à \$1.50		30 00
Steven, Jas., main-d'œuvre, 18 heures à 15c., 165 jours à \$1.50, 26½ à \$1.25	2 70	280 64
Strong, John, éclusier 14, 8 mois à \$45, 93 heures à 15c.; main-d'œuvre, 5½ jours \$1.25, 4 à \$1.50	373 95	12 88
Strong, Wm., maître-éclusier 12, 8 mois à \$47, 30 à \$45, 183 heures à 15c.; charpentier, 1½ jour à \$2; main-d'œuvre, 26½ jours à \$1.25, 13 à \$1.50	413 95	55 31
Stull, A., charretier, 13 jours à \$1.50; attelage, 2 jours à \$3, 41½ à \$3.50		169 87
Suess, Wm., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25		6 25
Sullivan, Jas., main-d'œuvre, 16½ jours à \$1.25, 17½ à \$1.50		47 26
Sullivan, Jerry, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.50		6 00
Sullivan, John, éclusier 4, ancienne, 8 mois à \$42, ½ à \$38; main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 9 à \$1.50	355 00	16 00
Sullivan, M., éclusier 7, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22½ jours à \$1.25, 7½ à \$1.50	409 05	39 76
Sullivan, P., main-d'œuvre, 25½ jours à \$1.25, 18½ à \$1.50		59 31
Sullivan, Tim., gardien de pont de la rue Saint-Paul, 9 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 19½ jours à \$1.25, 8½ à \$1.50	392 00	37 13
Sutton, John, attelage, 166½ jours à \$3.50, 68 à \$3; charretier, 4½ jours à \$1.50; bûcheron, 1 journée à \$1.50		794 99
Taylor, John, charpentier, 91½ jours à \$1.50		137 64
Tenbrook, Chas., attelage, 3½ jours à \$3, 41 à \$3.50		154 00
Thomas, Fred., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25		9 38
Thomas, Geo. A., gardien de pont 12, 8½ mois à \$45, 177 heures à 15c.	409 05	
Thompson, Geo., gardien de pont 15, 8 mois à \$45, 174 heures à 15c.	386 10	
Thrush, Chas., contrôleur de l'eau, 12 mois à \$38; loyer de maison, 1 an, \$60.	516 00	
Thrush, John, main-d'œuvre, 75½ jours à \$1.25; contremaître, 149½ jours à \$1.50.		318 58
Tinlim, Wm., charpentier, 53½ jours à \$2.		107 00
Tipton, T. C., peintre, 33½ jours à \$1.50		50 25
Tonson, Neil, main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25, 2 à \$1.50		8 63
Toomey, M. J., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25		6 25
Trainer, P., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25		2 50
Trayner, Mich., passeur, 8 mois à \$36, 96 heures à 15c., 41½ jours à \$1.25	302 40	51 88
Turner, Jas., main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25		22 50
Turner, Jos., éclusier 14-17, anciennes, 10 mois à \$38	380 00	
Tyness, S. H., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25		5 00
Upper, A. E., éclusier 19, 4½ mois à \$45, 78 heures à 15c., 1 journée à \$1.50	214 20	1 50
Upper, A. H., pont d'Allanburgh, 9½ mois à \$38	361 00	
Upper, Geo. A., gardien de pont 14, 8½ mois à \$40, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25, 1 à \$1.50	366 55	7 44
Upper, Willis, charpentier, 13 jours à \$2		26 00
Upper, William, gardien de pont, 13, 8½ m. à \$45, 177 h. à 15c., 1 journée à \$1.50.	409 05	1 50
Vanderburgh, H., contremaître, 12 mois à \$75		900 00
Vanbeuren, J., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25		1 25
Voakes, R., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25		1 25
Vosburgh, John, main-d'œuvre, 177 heures à 15c.	26 55	
Waldron, Thos., main-d'œuvre, 57½ jours à \$1.25		71 88
Walker, Geo., main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25		16 26
Walker, Jas., maçon, 7½ jours à \$3.		21 75
Walker, John, main-d., 174 h. à 15c., 12 jrs. à \$1.25, 4 à \$1.50; attelage, 1 j. à \$3.	26 10	24 01
Wait, W. W., garde-magasin, 12 mois à \$65	780 00	
Walsh, Jas., éclusier, Port-Robinson, 8 mois à \$45	360 00	
Walton, Chas., bûcheron, 9 jours à \$1.50		13 50
Walton, F. T., contremaître, 283½ jours à \$2.75		778 94
A reporter.....	90,537 61	45,765 43

Canal Welland.		Personnel.	Réparations, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
		90,537 61	45,765 43
Walton, H. D., charpentier, 158 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			316 50
Ward, Wm., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.			11 88
Wardell, S., attelage, 21 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3, 2 $\frac{1}{2}$ à \$3.50; charretier, 15 jrs à \$1.25, 12 à \$1.50			109 25
Warner, W., main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25, 46 $\frac{3}{4}$ à \$1.50.			72 01
Watkins, Jas., main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			13 13
Watson, J. H., attelages, 68 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.			205 50
Watson, R. H., maître-écluser 9, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 8 à \$1.50.		425 05	37 63
Weaver, John, main-d'œuvre, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 10 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.			54 01
Weaver, Richard, main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.			11 25
Webber, Ed., main-d'œuvre, 186 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			232 82
Webster, Jas., écluser 11, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.50, 19 à \$1.25.		409 05	41 75
White, Mich., écluser 5 à 8, anciennes, 8 mois à \$42, 1 à \$38; loyer, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 19 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 10 à \$1.50.		424 00	39 38
Whitten, Jas., gardien de pont 7, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.		409 05	23 13
Wilde, J. S., écluser 5, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25, 5 à \$1.50.		386 55	25 00
Wilkerson, Jacob, charpentier, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			25 00
Wilkerson, Wm., maçon, 7 jours à \$3, 2 $\frac{1}{2}$ à \$2.			26 00
Williams, Jas., préposé au chalan, 33 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; charpentier, 59 $\frac{1}{2}$ jours à \$2; main-d'œuvre, 116 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 4 à \$1.25.			348 63
Wills, Alex., main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.			9 38
Wills, Geo., main-d'œuvre, 34 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 5 à \$1.25			57 63
Wills, Thos., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.			7 50
Wills, W., main-d'œuvre, 23 jours à \$1.50, 1 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.			36 38
Wilson, Alex., écluser 11, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; charpentier, 2 jours à \$2, 23 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; main-d'œuvre, 17 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25, 14 à \$1.50.		409 05	82 44
Wilson, Robt., main-d'œuvre, 111 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 20 à \$1.25.			192 63
Wilson, Thos., main-d'œuvre, 72 heures à 15c., 15 jours à \$1.25, 60 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; préposé au chalan, 104 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 12 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.		10 80	281 88
Wilson, W. J., écluser 15, 8 mois à \$45, 93 heures à 15c.; main-d'œuvre, 5 jours à \$1.50, 14 à \$1.25.		373 95	25 01
Wilson, Geo., plongeur, 331 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.		828 75	
Wilson, Wm., attelage, 13 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50.			47 25
Wilson, W. W., écluse Welland, 8-37 mois à \$45, 17 jours à \$1.50.		402 00	
Winton, Jas., écluser 19, 4 m., écluse 20, 4 $\frac{1}{2}$ m. à \$45, 105 h. à 15c., 2 jrs à \$1.25		398 25	2 50
Woodall, J. M., maître-écluser 1, 8 mois à \$42, 4 à \$38, 174 heures à 15c.			514 10
Woodall, Jonathan, écluser 4, 8 mois à \$45, 177 heures à 15c.			386 55
Woods, Fred. E., machiniste, 280 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.		296 50	265 00
Wright, John, bûcheron, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.50.			0 75
Wright, Robt., écluser 25, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 177 heures à 15c.; main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 3 à \$1.50.		409 05	10 13
Wright, Thos., attelage, 28 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50, 8 $\frac{1}{2}$ à \$3; charretier, 1 journée à \$1.75.			127 75
York, Geo. W., main-d'œuvre, 177 heures à 15c.		26 55	
Young, C. S., bûcheron, 2 jours à \$1.50.			3 00
		96,646 86	48,507 53
<i>Imputés comme suit:—</i>			
Personnel.	Page E—52)	92,572 56	
Travail le dimanche.	do E—55)	4,074 30	
Réparations.	do E—53)		46,675 53
Capital.	Partie C)		1,832 00
		96,646 86	48,507 53
Canaux Williamsburg.			
Armstrong, Robt., contremaître des réparations, 365 jours à \$1.75.			638 75
Bare, Alex., écluser 27, 237 jrs à \$1.25, 105 h. à 15c; main-d'œuv., 1 journ. à \$1.25		312 00	1 25
Bare, John, main-d'œuvre, 178 jours à \$1.25, 52 à \$1.50.			300 50
Black, John, écluser 25, 228 jrs à \$1.25, 79 hrs à 15c.; main-d'œuv., 17 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25		296 85	21 87
Bowers, C., écluser 27, 48 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.25.		60 00	22 50
Caloen, Arthur, main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.			8 12
Casselman, W. J., écluser 23, 365 jours à \$1.25, 75 heures à 15c.		467 50	
Cassels, Reuben, écluser 22, 188 jrs à \$1.25, 25 h. à 15c; main-d'œuv., 43 j. à \$1.50		238 75	64 50
A reporter.		1,375 10	1,057 49

Canaux Williamsburg.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,375 10	1,057 49
Cutler, Amelia, éclusier 23, 228 jrs à \$1.25, 75 h. à 15c; main-d., 27½ jrs à \$1.25.		296 25	34 87
Cutler, Ezra, main-d'œuvre, 24 jours à \$1.25.....			3 12
Delaney, Martin, éclusier 22, 228 jours à \$1.25, 67 heures à 15c.....		295 05	
Driver, Geo., éclusier 27, 32 jours à \$1 (oct. et nov.).....		32 00	
Eligh, Wm., éclusier 22, 30 jours à \$1.25, 36 heures à 15c. (juin).....		42 90	
Farley, C. J., maître-éclusier 26, 365 jours à \$1.25, 87 heures à 15c.....		469 30	
Fincham, Curtis, main-d'œuvre, 130 jrs à \$1.50; plongeur, 16 jrs à \$2, 83½ à \$1.75			373 12
Flinn, Jas., jeune, éclusier 26, 228 jours à \$1.25, 87 heures à 15c.; main-d'œuvre, 1 journée à \$1, 28 à \$1.25.....		298 05	36 00
Grant, Paul, charpentier, 218½ jours à \$2.25.....			491 62
Harbottle, Thos., forgeron, 243½ jours à \$2.25.....			548 41
Hennon, S., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.....			7 50
Heiney, Jos., main-d'œuvre, 24 jours à \$1.25.....			2 81
Hickey, Charles E., M. D., surintendant, du 11 mai au 30 juin 1891, à \$1,800.....	250 00		1 50
Holmes, A., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.50.....			
Jarvo, Edward, éclusier 22, 10 jours à \$1.25, 6 heures à 15c.....	13 40		
Johnson, Jas., éclusier 24, 228 jours à \$1.25, 71 heures à 15c.; loyer, 12 mois, \$50; main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25, 16½ à \$1.75; calfat, 8 jours à \$2.....	345 65		52 88
Kelly, Albert, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3 75
Kinsley, Wm., calfat, 10 jours à \$3.....			30 00
Lindsay, Robt., éclusier 27, 237 jours à \$1.25, 105 heures à 15c.....	312 00		
Mallon, John, jne., éclusier 26, 228 j. à \$1.25, 87 h. à 15c; main-d'œuvre, 21 j. à \$1.25	298 05		26 25
Mallon, John, aîné, main-d'œuvre, 45½ jours à \$1.25.....			56 88
Mallon, Luke, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....			3 75
Mallon, Wm., main-d'œuvre, 20 jours à \$1.25.....			25 00
Miller, Adam, maçon, 6 jours à \$3.....			18 00
Mullin, Thos., éclusier 24, 228 jours à \$1.25, 71 h. à 15c.; loyer, 12 mois, \$50.....	345 65		
Macdonell, E.F., surintendant-interimaire, février, 1889, un mois à \$1,400, \$116; allocation pour un cheval, \$28.....	144 00		
Macdonald, Jas., main-d'œuvre, 200½ jours à \$1.50, 25½ à \$1.75.....			346 18
McEwen, John, forgeron, 220½ jours à \$1.75, 8½ à \$1.50.....			398 17
Patterson, C., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25.....			5 62
Pruner, Delacey, main-d'œuvre, 220 jours à \$1.50.....			330 00
Pruner, Edgar, éclusier 23, 228 j. à \$1.25, 75 h. à 15c; main-d'œuvre, 14½ jrs à \$1.25	296 25		18 12
Reid, J. D., M. D., surintendant-interimaire, du 1er juill. 1890 au 17 février 1891, à \$1,400 (\$116 par mois).....	882 42		
Robinson, D. G., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25.....			1 25
Robinson, P., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....			3 44
Stamp, McKenzie, maître-éclusier 25, 365 jours à \$1.25, 79 heures à 15c.....	468 10		
Stethem, Geo., maître-éclusier 27, 365 jrs à \$1.25, 105 h. à 15c.....	472 00		
Stirling, Alex., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25.....			13 12
Stitt, W. J., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.....			5 00
Strader, John, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
Strader, Simon, éclusier 25, 228 jours à \$1.25, 79 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.25.....	296 85		14 37
Thompson, Wm., calfat, 10 jours à \$3.....			30 00
Toye, Robert, maître-éclusier 24, 365 jrs à \$1.25, 73 hrs à 15c.; loyer, 12 mois, \$50.	517 20		
Weaver, J. A., éclusier 22, 365 jours à \$1.25, 67 heures à 15c.....	466 30		
	7,916 52		3,939 72
<i>Imputés comme suit:—</i>			
Canaux de Williamsburg: Personnel..... (Page E—54)	7,698 42		
Travail le dimanche..... (do E—55)	218 10		
Réparations..... (do E—54)			3,939 72
	7,916 52		3,939 72

CANAUX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Sommaire—Canaux.		\$	cts.	Beauharnois—Employés—Suite.		\$	cts.
<i>Canal Beauharnois :</i>				Report.....			
Personnel.....	(E—39)	18,886	86			11,370	00
Réparations.....	(E—40)	12,537	39	Ecluse 12 : Eclusier, 12 mois.....		456	00
<i>Canaux Carillon et Grenville :</i>						4	journaliers, 7 mois.....
Personnel.....	(E—41)	21,230	22			1,064	00
Réparations.....	(E—41)	10,796	68	Ecluse 13 : Eclusier, 10 mois.....		380	00
<i>Canal Chambly :</i>						4	journaliers, 7 mois.....
Personnel.....	(E—41)	19,204	76			1,064	00
Réparations.....	(E—42)	11,399	93	Ecluse 14 : Eclusier, 12 mois.....		456	00
<i>Canal Cornwall :</i>						4	journaliers, 7 mois.....
Personnel.....	(E—42)	16,077	72	Melocheville, aide-garde-pont, 7 mois..		266	00
Réparations.....	(E—43)	9,830	05	St-Timothée, garde-pont, 12 mois.....		456	00
<i>Canal Culbute :</i>						garde-pont int., 1 mois..	38 00
Personnel.....	(E—43)	745	25			aide-garde-pont, 7 mois.	266 00
Réparations.....	(E—43)	499	91	Valleyfield : garde-pont, 7 mois.....		266	00
<i>Canal Lachine :</i>						aide-garde-pont, 7 mois..	266 00
Personnel.....	(E—44)	50,721	69			1 passeur, 8 mois.....	304 00
Réparations.....	(E—45)	36,292	98			2 passeurs, 8 do.....	304 00
<i>Canal Murray :</i>						Total des gages ..(Voir page E—5)	18,020 00
Personnel.....	(E—46)	5,137	03	Pétrole, galls. : 103 31 à 17c., 234 14		à 23½c., 199 à 24½c., 45 37 à 28c.	134 05
Réparations.....	(E—46)	173	53	Lumière électrique, Valleyfield—		Ecluse, 4 lampes, saison de 1890.....	75 00
<i>Canal Rideau :</i>						B. des péages, 2 lamp., 7 m. au 1er oc.	13 05
Personnel.....	(E—47)	34,641	98	Houille, euf, 8 tonnes à \$5.88.....		do poêle, p. ecl. 14, 7 ton. à \$5.75	47 04
Réparations.....	(E—48)	21,537	56	Réparer la ligne du téléphone.....		Tél. à Valleyfield, 6 mois au 29 juin..	4 03
<i>Ecluse Sainte-Anne :</i>						Surint. J. F. Beque—	37 71
Personnel.....	(E—48)	2,505	69			96 voyages à Valleyfield.....	12 50
Réparations.....	(E—48)	1,503	56			10 voyages à Montréal.....	89 50
<i>Ecluse Saint-Ours :</i>						1 voyage à Ottawa.....	13 00
Personnel.....	(E—49)	2,011	08			5 voyages à St-Timothée.....	9 00
Réparations.....	(E—49)	4,460	16			Nettoyage de bureau, 2 mois.....	24 00
<i>Canal Saint-Pierre :</i>						Frais de port, \$11 ; téléphone, \$7.25..	18 25
Personnel.....	(E—49)	3,255	30			E. H. Parent, 6 voyages de Montréal..	53 35
Réparations.....	(E—49)	312	02			L. A. Lesage, voyage de Montréal.....	12 10
<i>Canal Tay (voir Rideau) :</i>						Paul Cartier, 2 voyages le long du canal	6 00
Personnel.....	(E—49)	3,803	66			Jos. Cardinal, voyage à Montréal.....	5 00
Réparations.....	(E—50)	4,888	98			Charrriage, 40c. ; 2 réflecteurs, \$1.30..	1 70
<i>Canal Welland :</i>						Imprimeur de la reine.....	10 48
Personnel.....	(E—53)	107,662	63				18,886 86
Réparations.....	(E—54)	82,548	30	Beauharnois—Réparations.			
<i>Canaux Williamsburg :</i>						Gages.....(page E—5)	8,507 31
Personnel.....	(E—54)	8,678	25	Chêne, 1,862 32 pds cubes à 50c.....		do 39 19 pds cubes à 40c.....	931 16
Réparations.....	(E—55)	7,987	40	Pin dégrossi, 1,669 23 pds cubes à 22c.		Pin méplat, 157 25 pds cubes à 12c.....	367 23
Divers canaux.....	(E—55)	1,683	93	Epin. rouge dégros., 171 pds cubes à 22c.		Epin. r'ge m'p., 1,191 60 p. cub. à 15c..	18 87
Réparations des dragueurs.....	(E—55)	1,638	50	Epinette rouge, 2,778 pds à \$20.....		Pruche, 4,266 pds à \$11.....	37 62
Opérat. du dragueur "Rideau,"	(E—58)	1,621	28	Poteaux d'épimette blanc., 37 à \$1.25..		Bois de lambrissage, 1,537 pds à \$20..	178 74
Travail du dimanche.....	(E—55)	10,566	15	Bardeaux de cèdre, 12 M. à \$3.....		Divers bois de service.....	55 56
<i>Percept. du revenu des canaux :</i>						Fontes de fer, 9,930½ lbs à 3½c. ; moins	46 93
Salaires.....	(E—58)	33,202	66			ferraille, 18,094 lbs à ¾c.....	46 25
Dépenses imprévues.....	(E—58)	8,209	53			Cuivre, 180 lbs à 40c. ; moins cuivre de	30 74
		556,252	62			rebut, 290 lbs à 10.....	72 65
Beauharnois—Employés.						Ouvrage de fonderie, 329 hrs à 40c....	43 00
Surintendant.....		1,400	00			Fer, 3,245 lbs à \$2.50.....	131 60
Garde-quai à Valleyfield.....		750	00			do 1,949 lbs.....	81 13
do alloc. pour loyer de maison..		100	00			Tôle du Canada, 30 boîtes.....	54 14
Ecluse 6 : Eclusier, 12 mois.....		456	00			Blanc de plomb, 1,063 lbs à 7c.....	96 00
4 journaliers, 7 mois.....		1,064	00			Peinture de couleur, 600 lbs à 5c.....	74 55
Ecluse 7 : Eclusier, 12 mois.....		456	00			Noix hexagones, 500 lbs.....	30 00
4 journaliers, 7 mois.....		1,064	00				35 80
Ecluse 8 : Eclusier, 12 mois.....		456	00				
4 journaliers, 7 mois.....		1,064	00				
Ecluse 9 : Eclusier, 12 mois.....		456	00				
4 journaliers, 7 mois.....		1,064	00				
Ecluse 10 : Eclusier, 12 mois.....		456	00				
4 journaliers, 7 mois.....		1,064	00				
Ecluse 11 : Eclusier, 12 mois.....		456	00				
4 journaliers, 7 mois.....		1,064	00				
A reporter.....		11,370	00	A reporter.....		11,129	96

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—39

CANaux—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Beauharnois—Réparat.—Suite.

	\$ cts.
Report	11,129 96
Pelles, 48	50 00
Huile de graine de lin, 43 galls à 80c..	34 40
Huile de saindoux, 44½ galls à 75c....	33 19
Etoupe, 200 lbs à 7½c.....	15 50
Corde de manille, 250 lbs à 7c.....	17 50
Tarrières, 35, et mèches	15 50
Dualine, 73 lbs à 40c.....	29 20
Feutre gondronné, 803 lbs à \$1.65.....	13 25
Barres d'aspect aciérés, 515 lbs à 6c....	30 90
Pinces neuves, 231 lbs à 6c.....	13 86
Chaux, 11½ barillets à \$1.50.....	17 50
Pierre, toises : 6 à \$1.50, 6 à \$3.50....	30 00
Macadam, 6 toises à \$8.....	48 00
Rép. la ligne de téléphone, juillet 1890	36 94
Ex-maitre-éclusier 14—	
Madriers, 3,000 pds à \$10.....	30 00
Portes, 2; rideaux, 6	20 00
Corporat. de Valleyfield, maintenir les	
égouts, 18 mois au 1er mai 1891.....	750 00
Diverse ferronnerie	132 63
Forgeage	35 86
13 items au-dessous de \$10.....	53 20

**Carillon et Grenville—
Employés.**

Surintendant	1,400 00
Gardien, Grenville, 140 jrs au 17 nov...	280 00

Gages à \$1.25 par jour.

Ecluse 1 : Eclusier, 365 jours.....	456 25
6 hommes, 1,099 jrs en tout.....	1,373 75
Ecluse 2 : Eclusier, 365 jours.....	456 25
7 hommes, 1,339 jrs en tout.....	1,673 75
Garde-feu d'align., Cushings, 215 jrs..	268 75
Chute à Blondeau : Eclus., 1er juil. au 4	5 00
Ecluse 3 : Eclusier, 365 jrs.....	456 25
loyer de maison, 12 mois... ..	60 00
5 hommes, 916 jrs en tout... ..	1,145 00
Ecluse 4 : Eclusier, 365 jours.....	456 25
do loyer de m., 12 mois	60 00
4 hommes, 886 jrs en tout.....	1,107 50
Ecluse 5 : Eclusier, 365 jours.....	456 25
do loyer de m., 12 mois.....	60 00
4 hommes, 884 jours en tout	1,105 00
Ecluse 6 : Eclusier, 365 jours.....	456 25
do loyer de m., 14 mois.....	70 00
4 hommes, 892 jours en tout	1,115 00
Ecluse 7 : Eclusier, 365 jours.....	456 25
do loyer de m., 12 mois.....	60 00
4 hommes, 876 jours en tout	1,095 00
Contrem. des rép., Grenville, 146 jrs... ..	182 50

Total, gages.....(page E—7)	14,255 00
Pétrole, 44 24 galls à 29c.....	12 83
do 84 49 do 21c.....	17 74
do 299 60 do 19½c.....	58 42
do 40 do 17c.....	6 80
Bois, 6 cordes à \$2, 4 à \$2.50	22 00
Télegram., \$44.33; frais de port, \$8.51	52 84
Fret, \$8.69; 12 gaffes, \$3	11 69
Surint. Simpson, voyage—	
Voyages à Grenville, 38 à \$3.....	114 00
do	42 00
do	44 00
Voyages à Ottawa, 4	58 10

A reporter..... 14,695 42

**Carillon et Grenville—
Employés—Suite.**

	\$ cts.
Report	14,695 42
Surint. Simpson, voyages—	
Voyages à Montréal, 6	57 60
do Lachute, 7	15 00
do Stonefield, 7 à \$2.....	14 00
Divers voyages	12 50
Gardien G. C. Hartley, voyages—	
Payé à M. Hartley.....	51 00
Imputé au compte personnel.....	28 50
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	54 96
Compte de l'imprimeur de la reine....	18 71
<i>Ingenieur, rivières Ottawa et Trent.</i>	
Ingén. D. Stark, 11 mois au 31 mai... ..	2,750 00
Sous-ingenieur, E. Marceau, 12 mois... ..	1,440 00
Messenger, Jas. Tracy, 109 jours.....	109 00
do Hy. Besserer, 204 jours.....	204 00
Loyer de b., Scottish Ontario Chambers	325 00
Nettoyage de bur., H. Steacy, 12 mois..	24 00
Timbres.....	18 00
Usage du téléphone, \$4.50; glace, \$5..	9 50
Télégrammes, Cie du G.N.O.....	28 48
Voyages, D. Stark.....	70 75
do E. Marceau	322 90
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1 95

Enquête re surintendant Forbes.

Commissaire A. F. Wood—	
Services, 33 jours à \$10.....	330 00
Subsistance, 9 jours à \$3.....	27 00
do 27 jours à \$3.50	94 50
Transport.....	93 95
Télégrammes, \$6.68; fr. de mes., \$9.45	16 13
Témoins à Carillon, 11.....	21 25
do Ottawa, 3	27 50
Papeterie à Madoc	1 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	75 05
Bailli à Carillon, A. C. Simpson	13 00
Bailli à Ottawa, Geo. Brown	5 00
E. M. Armstrong, mécanigr., 100 folios	5 00
Fred. Cook, rapport de témoignage... ..	
1,357 folios, 4 copies à 15c.....	203 55
do supplémentaires à 2½c.....	33 92
Voyage à Carillon et retour.....	4 10
Subsistance, 8 jours à \$3.50.....	28 00

Total..... 21,230 22

**Carillon et Grenville—Ré-
parations.**

Gages.....(E—7)	5,967 96
Pin méplat, 12 x 10 : 3,292 p. lin. à 18c.	592 56
Pin équarri do 2,096 do 18c.....	377 28
Bois de pin blanc, 245 c. ft. à 35c.....	85 75
Pin, 4,370 pds à \$30.....	131 10
do 900 do 27.....	24 30
do 900 do 20.....	18 00
do 700 do 19.....	13 30
do 2,309 do 15.....	34 63
do 9,000 do 12.....	108 00
do 972 do 10.....	9 72
Bois carré, 12 x 12 : 3,895 pds à 8c.....	311 60
Bois méplat, 3,075 pds à 8c.....	246 00

A reporter..... 7,920 20

CANAUX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Carillon et Grenville Réparations—Suite.

Report.	\$	cts.
Chêne, 8564 pds à \$60	513	84
Epinette b., 12x12 : 1,345 pds lin. à 15c	201	75
Pruche, 32,450 pds à \$8	259	60
Orme, 796½ pds à \$15	11	95
Planch. d'orme, com. par le sur. Forbes	10	00
Bois de service, 1,607 pds à \$11	17	68
Cèdres, poteaux-d'amarr., 1,500 pds à 8c	120	00
Câble de manille, 888½ lbs à 14c	128	83
Blanc de plomb, 1,700 lbs à 6½c	110	50
Oxyde métallique, 600 lbs à 5c	30	00
Huile bouillie, 48½ galls à 70c	33	76
Noir du Japon, 10 galls à \$1.25	12	50
Térébenthine, 2 caisses, \$7; 5 galls, \$3.38	10	38
Ventelles d'écl., 1 pre, 1,344 lbs à 5½c	73	92
Rondelles et boulons, 401 lbs à 5½c	22	05
Fer, 4,050 lbs, à 2½c	101	25
Ecrous, 600 lbs à 6c	36	00
Carvelles, 3 barils à \$4	12	00
Clous, 4 barils	12	25
Reverbères, 6 à \$4.50	27	00
Becs pour reverbères, 12	7	50
Chaux, 22 boiss. et 10 barils	13	80
Fil de fer, 238 lbs à 5½c	13	69
Réparer des scaphandres	46	63
Poids de plongeur, 1 jeu	15	00
Bottes do 2 paires, à \$5	10	00
Grandes bottes de caoutc., 2 prs à \$5.88	11	76
Téléphones, 2 jeux à \$25	50	00
do do placer do	20	00
Inspecter la ligne de téléphone	17	70
Réparer et enlever les téléphones	13	40
Vapeur plaçant les estacades—		
Avril, 1890, 4½ heures, à \$4	18	00
do 1891, 7½ do 4	30	00
Touage de bois de const., mai '90, 6 hrs do 3 voyages	24	00
Forgeage	335	27
Quincaillerie diverse	127	58
Fret et charriage	142	79
10 items au-dessous de \$10	56	33
Pétrole, galls: 42'58 à 29c., 268'1 à 21c., 45'02 à 18c.	76	77
Houille, 10 tonnes à \$6.40, livrées	64	00
Erable, 2 cordes à \$4.50	9	00
do 4 do 3.25	13	00

Canal Chambly—Employés.

Surintendant, 12 mois	1,500	00
do do loyer de maison	300	00
Téléphoniste et commis, 12 mois	720	00
2 gard. de phare, 7 mois : \$150, \$100	250	00
Passeur, 7 mois à \$38	266	00
<i>Eclusiers, à \$33 par mois.</i>		
Ecluse 1, éclusier, 12 mois	455	39
do do loyer de maison	50	00
do 3 journaliers, 20'71 mois	786	84
do 2, éclusier, 12 mois moins ½ jr.	455	39
do 3 journaliers, 20'61 mois	783	15
do 3, éclusier, 12 mois moins 1 jr.	454	77
do 3 journaliers, 19'95 mois	757	33
do 4, 4 journaliers, 27'10 mois	1,029	97
do 5, éclusier, 12 mois moins 1 jr.	454	77
A reporter	8,263	61

Canal Chambly—Employés.

Report.	\$	cts.
Ecluse 5, 3 journaliers, 20'54 mois	780	62
do 6, éclusier, 12 mois moins 1½ jr.	454	16
do 3 journaliers, 21'21 mois	806	12
do 7, éclusier, 12 mois moins 2 jrs.	453	50
do 1 journalier, 7'87 mois	299	05
do 8, éclusier, 12 mois moins 2 jrs.	453	41
do 1 journalier, 6'67 mois	253	45
do 9, éclusier, 12 mois moins 1 jr.	454	77
do 3 journaliers, 20'71 mois	786	95
<i>Gardes-ponts, à \$33 par mois.</i>		
Pont 1, gardien, 12 mois moins ½ jr.	455	39
do do loyer de maison	30	00
do 2, gardien, 11 mois à \$38, moins ½ jr., 1 à \$45	462	39
do supplément. à l'éclusier	100	00
do 3, gardien, 12 mois moins 1 jr.	454	77
do aide, 6'87 mois	261	05
do 4, gardien, 11'82 mois	449	19
do 5, gardien, 11'76 mois	446	76
do 6, gardien, 11'34 mois	451	02
do 7, gardien, 12 mois moins 1 jr.	454	77
do aide, 6'80 mois	258	52
do 8, gardien, 11'67 mois	443	37
do aide, 6'87 mois	261	05
do 9, payé à la success. Langelier	300	00
<i>Total, gages (Voir page E—12)</i>		
Pétrole, galls : 265'28 à 30c., 149 à 28, 183 à 20, 178½ à 19, 184 à 18.	17,813	92
Becs, 157.	224	95
Chem. de lamp., A : 16 douz. à \$1.30	34	40
do A : 8 douz. à \$1.25	20	80
do B : 18 douz. à \$1.60	10	00
Houille, 3-395 tonnes	28	80
Lampes, 12 à \$1	21	32
Toile goudronnée, 12 vgs à \$1.25	12	00
Glace, 312 morceaux à 4c.	15	00
Diverse ferronnerie	12	48
Télégrammes	57	26
Lumière électrique, Saint-Jean, mai et juin, à \$250 pour 7 mois.	11	26
Téléphone : à Montréal, 117 à 25c	71	42
do à Saint-Jean, 48 à 15c.	29	25
do à Chambly, 12 m. au 29 juin	7	20
Fret, \$19.82; frais de port, \$13.63	25	00
Surintend. P. B. Benoit, voyages—	33	45
A Saint-Jean, 68 voyages à \$3.	204	00
A Montréal, 57 voyages.	274	75
A Ottawa, 6-9 août 1890	23	35
A Ottawa, 2-5 sept. 1890	22	35
Divers voyages	16	00
E. H. Parent, 11 voyages de Montréal.	80	79
Fauteuils, 2 à \$3.	6	00
Savon, 120 lbs.	6	90
Frais re Black's Opera House—		
Shérif Nolin, recherches	3	75
L. A. Grenier, signification de protêt	30	00
J. S. Hall, jeune, frais judiciaires dans Riendeau vs Dupuis	15	66
8 items au-dessous de \$4	15	52
Bureau de la papeterie, Ottawa	69	10
Compte de l'imprimeur de la reine	10	58
<hr/>		
	19,207	26
MOINS—Barils d'huile renv., 5 à 50c.	2	50
<hr/>		
	19,204	76

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Chambly—Réparations.

	\$	cts.
Gages.....(Page E—12)...	4,430	68
Epinette rouge, car., 1,949 pds à 48c..	935	52
Bois de service, 23,134 pds à \$11.....	254	47
Pin, 1 pièce, 54 pds x 25 pds x 26 pds, 243 $\frac{3}{4}$ pds c. à 75c.....	182	81
Pin, 3,754 pds à \$35.....	131	39
do 2,329 pds à \$30.....	69	87
do 2,426 pds à \$25.....	60	65
do 2,187 pds à \$45.....	98	41
do 1,760 pds à \$20.....	35	20
do 10,027 pds à \$14.....	140	38
Pin, carré, 446 pds à 35c.....	156	10
do méplat, 243 pds à 20c.....	48	60
do do 131 pds à 17c.....	22	27
Orme dur, carré, 831 pds à 70c.....	581	70
Chêne, 67 pds c. à 30c.....	20	10
Cerisier, 300 pds c. à 35c.....	105	00
Erable, 100 pds c. à 35c.....	35	00
Perches d'épin. blanche et pin, 90 à 25c	22	50
Courbes d'épinette rouge, 10 à \$3.....	30	00
Divers bois de service.....	67	15
Bard. de cèdre, M. : 4 à \$3.75, 2 à \$4..	23	00
Bois sec, 29 cordes à \$3.50.....	101	50
do de moulin, 8 cordes à \$4.....	32	00
Charbon de forge, 23'84 tonnes à \$7.50	178	80
Fer, 2,987 lbs.....	100	71
Ferblanc, 8 boîtes à \$5.75.....	46	00
Câble, lbs : 1,296 à 16c., 472 à 18c.....	292	32
do en acier, 3,080 lbs à 12c.....	369	60
Clôture en fil métal., 503 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	26	41
Peinture blanche, lbs : 1,187 $\frac{1}{2}$ à 8 $\frac{1}{2}$ c., 100 à 8c., 200 à 7c.....	122	97
Clous, barils, 9 à \$3.50, 1 à \$3.75.....	35	25
Carvelles, 7 x $\frac{1}{2}$ pc, 641 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	35	26
do 7 x $\frac{3}{4}$ pc, 700 lbs à 5c.....	35	00
Huile électrique, 45 $\frac{1}{2}$ galls à 85c.....	38	68
do à machine, 43 $\frac{1}{2}$ galls à 70c.....	30	45
do à cylindre, galls : 45 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 48 à \$1.10.....	109	68
do de graine de lin, 91 $\frac{1}{2}$ galls à 80c.....	73	20
Laque plate, 5 galls à \$4.50.....	22	50
Etoupe goudronnée, 250 lbs à 9c.....	22	50
Chaux, 29 barillets à \$1.50.....	43	50
Limes, 246.....	73	51
Varlopes, 6.....	34	25
Tarrières, 11.....	22	75
Crampons, 11 grosses à \$2.50.....	27	50
Boulons, 1,200.....	37	39
Tournebroches, 6.....	25	00
Poulie double, Harrington, 3 tonnes..	98	50
Pertuis pour écluse, (nouveau modèle).	140	00
Petit pertuis pour écluse.....	50	00
Fonte, 1,002 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	35	08
Ouvrage de fonderie, 57 $\frac{1}{2}$ heures à 40c..	23	10
do divers.....	48	73
Ferronnerie diverse.....	844	33
Ciment, 6 brls à \$2.50.....	15	00
Pierre, 17 $\frac{1}{2}$ toises.....	46	00
Drainer la carrière McNally.....	20	00
Peinturer les bureaux à Saint-Jean.....	27	85
Souapes Jenkins, 18.....	32	70
Divers appareils à vapeur.....	86	15
Pétrole, 169'28 galls à 30c.....	50	79
Becs, 19 à 65c.....	12	35
Déchets de coton blanc, 481 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c..	42	08
Repas et pension des hommes.....	75	17
Remonter l'armature Edison.....	150	35
Réparer les téléphones.....	45	66
Tuer des rats musqués, 162 à 10c.....	16	20

A reporter.....

11,247 57

Canal Chambly—Répar.—Suite.

	\$	cts.
Report.....	11,247	57
Inspecter la chaudière, mars 1891.....	18	00
P. B. Benoit, 15 voyages à Saint-Jean	30	00
do 3 voyages à Montréal.....	12	00
Dr. J. S. Tappier, soins à Solyme	6	00
Davignon, blessé au canal.....	137	12
24 items au-dessous de \$20.....		
	11,450	69
MOINS—B. de serv. p. Riendeau, \$14 00		
Barils à huile, 2 à 50c.....	1	00
Ferraille, 5,340 lbs.....	35	76
	50	76
	11,399	93
Canal Cornwall—Employés.		
Surintendant A. P. Ross—		
Appointements, 12 mois.....	1,400	00
Allocation pour loyer de maison, jusqu'au 30 juin.....	200	00
Pont de Cornwall—		
Gardien, 365 jours à \$1.25.....	456	25
do loyer, 12 mois à \$10.....	120	00
Aide, 235 jours à \$1.25.....	293	75
do loyer, 12 mois à \$2.50.....	30	00
Ecluses 16-17, éclusier, 365 jours à \$2.	730	00
<i>Gages à \$1.25 par jour.</i>		
Ecluse 16, 1 journalier, 344 jrs à \$1.25	430	00
do 5 journal., 1,224 jrs en tout	1,560	00
do loyer de 2 journal., à \$2.50.	60	00
do 17, 6 journaliers, 487 jrs en tout	1,858	75
do loyer à 1 journal. à \$2.50..	30	00
do 18, éclusier, 365 jours à \$1.25..	456	25
do 6 journal., 1,476 jrs en tout	1,845	00
do loyer de 4 journaliers à \$6..	288	00
do 19, éclusier, 365 jours.....	456	25
do do loyer à \$6.....	72	00
do 6 journal., 1,453 jrs en tout	1,816	25
do loyer de 3 journaliers à \$6.	216	00
do do à 1 journ., 7 m. à \$2.50	30	00
do 20, éclusier, 365 jours à \$1.25..	456	25
do do loyer à \$6.....	72	00
do 6 journal., 1,463 jrs en tout	1,828	75
do loyer de 2 journaliers à \$6..	144	00
do do à 1 journ., 7 mois à \$6	42	00
do do à 1 journal. à \$2.50..	30	00
do 21, éclusier, 365 jours à \$1.25..	456	25
do 5 journal., 1,246 jrs en tout	1,557	50
do loyer à 1 journalier à \$2.50	30	00
	16,965	25
MOINS—Imp. à "Capital" (E—13)	1,273	75
Gages imp. à "Person." (page E—13).	15,691	50
Pétrole, 949 $\frac{3}{4}$ galls à 27c.....	256	41
Lumière électrique, à \$12 par mois—		
Juillet à novembre 1890.....	60	00
Mai et juin 1891.....	24	00
Réparer les lumières électriques.....	8	50
Télégrammes, \$8.41; téléphones, \$5.90	14	31
Surint. Ross, 2 voyages à Montréal.....	9	00
do voyage à Ottawa.....	10	00
Compte de l'imprimeur de la reine....	4	00
	16,077	72

CANAU—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Cornwall—Réparations.

	\$ cts.
Gages..... (Voir page E—13)	7,218 61
Pierre, cordes: 33 à \$2.50, 28 à \$3.	166 50
Ciment, 14 brls à \$3.25	45 50
Pin, 2,500 pds à \$25.	62 50
do 20,575 pds à \$20.	411 50
do 2,000 pds à \$18.	36 00
do 2,350 pds à \$17.	39 95
do 1,169 pds à \$15.	17 53
do 3,890 pds à \$13.	50 57
do 3,348 pds à \$12.	40 17
Pruche, 5,250 pds à \$11.	57 75
do 960 pds à \$10.50	10 08
Orme, 1,080 pds à \$16	17 28
do 4,852 pds à \$12.	58 22
Frêne, 591 pds à \$35	20 68
do 531 pds à \$25	13 27
do 933 pds à \$20	18 66
Noyer dur, 355 pds à \$35.	12 42
Bardeaux de cèdre, 20½ M à \$2.50.	50 62
Poteaux d'amarrage, 8 pds x 14 pcs.—	
Cèdre, 50 à \$2	100 00
Cèdre, 50 à \$1.	50 00
Courbes, 7 à \$6.	42 00
Divers bois de service.	60 30
Erable p. mais. d'écl. et atel., 20½ cds.	82 00
Houille de forge, 13½ tonnes à \$8.	108 00
Fer, 5,041 lbs à 2½c.	126 02
do 240 lbs à 5c.	12 00
do 845 lbs à 6c.	50 70
Acier, 205 lbs.	24 08
Fontes, 2,157 lbs à \$4.	86 28
Travail de fonderie, 126 hrs à 40c.	50 40
Carvelles, barils: 2 à \$4, 8 à \$3.75, 2 à \$3.50, 2 à \$3.	51 00
Câble, lbs.: 274 à 14½c., 190 à 14c.	67 02
Huile de graine de lin, 23½ galls. à 75c.	17 63
Huile de saindoux, 42 galls. à 90c.	37 80
Blanc de plomb, 250 lbs. à 7c.	17 50
Cheminées, 367	20 62
Bees, 59.	9 20
Réparer lampes et lanternes.	45 00
Épisser des câbles	10 50
Résidence du gouvernement—	
Pompe de puits et tuyau	22 40
Maison du percepteur—	
Lambrissage, 1,800 pds à \$18.	32 40
Plafonnage, 1,813 pds à \$17.	30 82
Ferronnerie diverse	243 86
14 items au-dessous de \$10.	84 71
	9,830 05

Canal Culbute—Employés.

Maître-éclus., Arch. McDonell, 365 jrs	365 00
Gard. de pont, Terence Smith, 365 jrs.	365 00
Wm. Sarsfield, aider à ouvrir et à fermer le pont tournant de Chapeau, d'avril au 4 sept. 1890, 9 fois à 50c.	4 50
Réparer le pont, 4 jrs en mai 1890.	5 00
Ouvrage de forgeron	3 55
Étoupe, huile, goudron	2 20
	745 25

Canal Culbute—Réparations.

Main-d'œuvre en oct. 1890, à \$1 p. jr—	
Devine, Patrick	14 00
Kennedy, D. J.	14 00
Kennedy, Timothy	14 00
A reporter	42 00

Canal Culbute—Réparat.—Fin.

	\$ cts.
Report	42 00
Main-d'œuvre en oct. 1890, à \$1 p. jr—	
McDonell, Alex.	25 00
McDonell, John	25 00
McLeod, John	25 00
Maître-éclusier, McDonell, pension des hommes, 117 jours à 50c.	58 50
Madriers, 2½ pcs, 25,008 pds à \$10.	250 08
do 3 pcs, 3,186 do \$10.	31 86
Bois de construc., 12 x 12, 186 pds à 8c	14 88
Ferronnerie	9 34
Chariage de madriers, 4 jrs à \$2.50.	10 00
Cheval et voiture, 5½ jours à \$1.50.	8 25
	499 91

Canal Lachine—Employés.

Surintendant, à \$1,800.	
M. Conway, au 31 oct.	600 00
E. Kennedy, du 8 nov.	1,165 00
Electricien	800 00
Aides-électriciens, 2: 24½ mois à \$45.	1,098 00
Préposé aux carbones, 6 mois à \$40.	240 00
Garde-quai	700 00
Gardien d'estacade	540 00
do alloc. pour loyer de mais.	84 00
Aide-gardien d'estacade	456 00
Constable spécial, 12 mois à \$38.	456 00
do aux hangars à farine	456 00
do alloc. p. loyer de ma.	72 00
Messenger du téléphone, 12 mois à \$25.	300 00

Eclusiers à \$38 par mois.

Ecluse 1, éclusier, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais.	84 00
do 11 hommes, 7.1 mois chacun.	2,967 80
Ecluse 2, éclusier, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais.	84 00
do 13 hommes, 9.2.3 mois en tout.	3,469 40
Ecluse 3, éclusier, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais.	84 00
do 12 hommes, 87.44 mois en tout	3,222 81
do alloc. pour loyer p. 1, 10 mois.	60 00
Ecluse 4, éclusier, 12 mois.	456 00
do 12 hommes, 84.88 mois en tout	3,225 34
Ecluse 5, éclusier, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais.	84 00
do 12 hommes, 7.1 mois chacun.	3,237 60

Employés aux ponts à \$38 par mois.

Pont 1, gardien, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais	84 00
do 5 hommes, 7.1 mois chacun.	1,349 00
do alloc. p. loyer de mais. pour 1	72 00
Pont 2, gardien, 12 mois.	456 00
do 2 hommes, 30.27 mois en tout.	1,150 13
Pont 3, gardien, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais.	84 00
do 5 hommes, 36.7 mois en tout.	1,394 60
do alloc. p. loyer de mais. pour 1	72 00
Pont 4, gardien, 9 mois.	342 00
do do loyer, 9 mois.	63 00
do 3 hommes, 22.41 mois en tout.	851 74
do alloc. p. loyer de mais., 3 mois	21 00
Pont 5, gardien, 12 mois.	456 00
do do alloc. p. loyer de mais.	84 00

A reporter

A reporter

3,315 42

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—43

CANAU—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Lachine—Employés—Fin.

	\$	cts.
Report.....	33,157	42
<i>Employés aux ponts à \$38 par mois.</i>		
Pont 5, 3 hommes, 7 1 mois chacun...	809	40
Pont 6, gardien, 12 mois.....	456	00
do do alloc. p. loyer de mais.	84	00
do 4 hommes, 7 1 mois chacun ..	1,079	20

Gardiens, été, à \$38.

Bassin 2, 2 hommes, 7 1 mois chacun ..	539	60
--	-----	----

Gardiens, hiver.

Ecluse 2, 148 jours.	148	00
do 3 do	148	00
do 4 do	148	00
do 5 do	148	00

Total des salaires. (E—16) 36,717 62

Appareils de lumière électrique—

Lampes, 65 boug., 9 à \$3.50	31	50
do 50 do 3 amp., 75 à \$1.65.	123	75
do 30 do 3 amp., 25 à \$1.10.	27	50
Carbones, 8,000 à 1 ³ c	120	00
Globes clairs, 3 douz. à \$8.50.....	25	50
Brosses inc., 8 à \$2.....	16	00
Segments d'arc, 3 à \$3.....	9	00
Brosses à arc, 6 à 75c	4	50
Divers appareils de lumière électriq.	11	66

Gaz, 12 mois au 15 déc. 1890—

Ecluses 1, 2: 4 lampes, 8 jets à \$24	192	00
Quai et hangars, 30 lampes à \$24....	720	00
Pont Wellington, 4 lampes, 8 jets à \$32.....	256	00
Pont de Black, 3 lampes, 3 jets à \$32	96	00
Bees, 2, 238 nuits à 45c	214	20
Pl. les lamp., \$40; jets éteints, \$29.16	10	84
Pétrole raffiné, 728 52 galls. à 25c....	182	15
Cabinet pour huile, 15 gallons.....	11	20
Cheminées, 132, \$13.40; mèches, \$5.60	19	00
Bees, 54	10	40

Houille, tonnes nettes: 1 52 à \$5.75,

34 655 à \$6, 6 4 à \$6.50

Bois, 3³/₄ cordes à \$6

Huile à dynamo, 135 galls. à 45c.....

Déchets de cot. blanc: 148 bls à 12¹/₂c.

do de couleur, 35 lbs à 10c

Ferronnerie, \$21; frais de port, 44c....

Chariage et emballage

Réparat., \$3.60; alm. des adresses, \$3.

Taxe de l'eau sur les ateliers.....

Surintendant M. Conway—

Lou. de ch., 1er juil. au 15 oct. à \$300

Voyage à Ottawa, 3-4 sept.....

Surintendant E. J. Kennedy—

Voyages à Lachine, 67 à \$3.....

do do 1, 2 jours.....

do à la Côte St-Paul, 39 à \$1.50

Voiture en ville, 18 heures à 65c....

Billets de p. à Lachine et r., 6 à 50c.

Annonces.....

Téléphones.

Téléphones achetés pour—		
Bureau du surintendant Kennedy, 1	27	50
Hangar de Saint-Gabriel	27	50
Bureau du garde-quai	27	50

A reporter..... 39,692 18

Canal Lachine—Employés—Suite.

	\$	cts.
Report.....	39,692	18
Placer le téléphone au bur. du g.-quai.		3 73
Remplacer les instruments aux ponts		15 30
Wellington et Brewster		4 93
Transport du téléphone à l'atelier		

Bureau du surintendant Kennedy.

Prélat, 32 ¹ / ₂ verges à \$1.15.....	37	38
Poser du prélat, 32 ¹ / ₂ verges	1	63
Nattes, 16 ³ / ₄ verges à 80c.....	13	40
Border les nattes	5	00
Nattes, 4, \$9.65; 6 persiennes, \$7. 20.	16	85
Poêle et accessoires	62	60
Filtre, \$10.50; balais en crin, \$2.50....	13	00
Plumeaux, 2	3	00
Chaise tournante, en noyer noir	7	00
Chaises, s.p., 9 à \$1.25	11	25
Table, \$5.50; étagère à chap., \$3.50....	9	00
Réparer les pupitres	7	50
Miroir, \$2; 6 essuie-mains, \$1.45.....	3	45
Brosse à cheveux et peigne	1	45
Brosses à chaussures, 2	1	00
Cirage pour chaussures, 1 boîte	0	10
Savon, 50c; savonnette, 20c.	0	70
Gobelets en verre, 2	0	20
Ferronnerie diverse.....	5	45

Bureau du garde-quai.

Pupitre tournant n° 48.	28	00
Chaise tournante	5	75
Tapis de Bruxelles, 18 ¹ / ₂ verges à \$1.25.	23	13
do 4 do 50c.....	2	00
Prélat, 12 ¹ / ₂ verges à 90c.....	11	25
Poser le tapis, \$2.30; papier, \$1.20....	3	50
Nettoyer le bureau, juillet 1890.....	3	00

39,992 73

Total imputé au canal Lachine.

Administration du canal. (E—44)	39,992	73
Bur. de l'ingénieur, Montréal..(E—46)	10,728	96

50,721 69

Canal Lachine—Réparations.

Salaires..... (E—16)	15,050	96
Salaires payés aux empl., par heures—		
Maçons: 232 à 40c., 160 à 32 ¹ / ₂ c., 776 à		
30c., 431 à 25c., 153 à 22 ¹ / ₂ c.....	520	90
Tailleurs de pierre: 54 à 35c., 184 à		
32 ¹ / ₂ c., 631 à 30c., 373 à 27 ¹ / ₂ c.....	370	57
Journaliers, 190 à 20c., 299 à 15c.,		
392 ¹ / ₂ à 12 ¹ / ₂ c.....	131	91
Bois de pin—		
12 x 12, 35,172 pds à \$35	1,231	02
12 x 12, 62,496 pds à \$30	1,874	88
10 x 10, 6,084 pds à \$25.	152	10
15 ¹ / ₂ x 16, 1,723 pds à \$30	51	69
14 x 10, 966 pds à \$35.....	33	81
12 x 9, 1,116 pds à \$25.....	27	90
Au-dessus de 12 x 12, 1,694 pds à \$30	50	82
Pin rouge, au-d. 12 x 15, 53,815 p. à \$45	1,521	67
Pin blanc, 14 x 16, 1,027 pds à \$35....	35	95
do 13 x 15, 760 pds at \$35.....	26	60
Pin, 6 x 6, 3,745 pds à \$35.....	131	07
Madriers de pin, 3 in., 20,802 pds à \$25	520	05
do 3 pcs, 7,700 pds à \$16....	123	21

A reporter..... 21,855 11

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Lachine—Réparat.— <i>Suite.</i>		Canal Lachine—Réparat.— <i>Suite.</i>	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Madriers-de pin, 3 pcs, 3,573 pds à \$15.	53 60	Touage, 44 voyages.....	327 00
do 1½ pce, 11,285 pds à \$20	225 70	Touer un chalan à trav. les glac., 13 hrs	78 00
Planches de pin, 1 pce, 9,065 pds à \$18	163 17	Attelages, 76-85 jours à \$5.....	384 25
do 1 pce, 1,618 pds à \$15	24 27	Chevaux, jours : 11 à \$3, 32½ à \$2.50,	
Lambris., pin, 1 ponce, 718 pds.....	27 59	54½ à \$2.....	222 25
Pin, méplat, 2,167 pds lin. à 10c.....	216 70	Charrriage et fret.....	111 00
Pin, lambriss., 2,457 pds à \$15.....	36 86	E. S. Baillairgé, du 2 mars au 30 juin	
Pin, 2,019 pds à \$20.....	40 38	1891, voyages à Lachine, 57 à 65c....	37 05
Pin (bandes), 678.....	22 58	D. Darragh, voyage de ses hommes....	21 25
Chêne blanc, 12 x 12, 14,160 pds à \$70.	991 20	Réparer une maison, Côte Saint-Paul.	20 00
do 11 x 11, 1,452 pds à \$80..	116 16	Toiturer 5 maisons d'écluse.....	80 35
Chêne, 5 x 8, 1,356 ¼ pds à \$65.....	88 16	Modifier et peindre le bureau du	
do 1,534 ¼ pds à \$75.....	115 06	garde-qual.....	48 00
Mad. de chêne, 2 pcs, 20,826 pds à \$45	937 17	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	36 15
Bois d'épin. bl., 16 x 16, 5,290 pds à \$22	116 38	29 items au-dessus de \$20.....	219 81
Epinette bl., 9½ x 6½, 1,142 pds à \$20 ..	22 84		
Mad. d'épin. bl., 3 pds, 9,040 pds à \$11	99 44	<i>Hangars à farine de Saint-Gabriel.</i>	
Pruche.....		Réparer les gouttières et conducteurs.	89 70
16 x 16 et plus, 2,957 ½ pds à \$30.....	88 72	Nouvelles gouttières et tuyaux—	
3 x 12 et 13 pcs, 9,183 pds à \$12.....	110 19	Gouttières en fer galv., 1,500 pds à 22c.	330 00
3 pcs, 3,840 pds à \$9.....	34 56	Dalles en fonte de fer, 26 à \$2.75 ...	71 50
Bouleau, 3 pcs, 2,212 pds à \$30.....	66 36	Crampons, 580 à 10c.....	58 00
do raboté, 1 pce, 1,015 pds à \$30	30 45	Conducteur en fer galv., 128 p. à 15c	19 20
Orme dur, 10 x 8, 3,040 pds à \$60.....	182 40	do coudes, 64 à 20c.....	12 80
Cèdre rond, 10 à 16 pouces, 815 pds lin.		Plombiers, 4, 30½ jours chacun.....	183 00
à 14c.....	44 10		
Cèdre rond, 12 pcs, 8 pds, 161 à 80c ..	128 80	<i>Bureau du surintendant.</i>	
Poteaux de céd., 8 x 8, sciés, 240 pds lin.		Bureau, 16 x 20 (entreprise).....	275 00
à 12c.....	28 80	Peinture et vitrage.....	50 00
Cèdre méplat, 3,000 pds lin. à 7c.....	210 00	Cheminée et anneau de tuyau.....	20 00
Rails, 4 x 4, unis, 1,807 pds lin. à 4c.....	72 28	Poteaux de cèdre et posage.....	30 00
Bois de service en petites quantités.....	89 04	Cloison vitrée, peinte.....	30 00
Pierre au bassin St-G., 258 vgs à 95c....	245 10	Porche extérieur.....	25 00
do sur la r. du Moulin, 825 vgs à 90c....	742 50	Châssis supp.....	10 00
Sable au bassin St-G., 71 vgs à 95c.....	67 45	Double-châssis et persiennes, 5.....	30 00
Sable, 110 charges à 75c.....	82 50		
Ciment de Portland, bris. : 40 à \$3, 73		<i>Appareils de lumière électrique.</i>	
à \$2.95, 3 à \$2.90.....	344 05	Dynamo, 40 lumières, 2,000 bougies... ..	1,600 00
Fer, 7,526 lbs à \$2.40.....	180 62	Bases sup. pour dyn. de 40 lum., 2 à \$50	60 00
do 1,022 lbs.....	38 67	Réparer les armatures et commutateurs	296 77
Fonte de fer, 11,294 lbs à 4c.....	451 76	Diverses réparations aux app. électric.	58 49
do 1,160 lbs à 2½c.....	29 00	Régulateur.....	100 00
Fonte de fer tournée et trouée.....	34 00	Contrôleur.....	100 00
Courroies et boulons, 390 lbs à 7½c.....	29 25	Pendants, 12 pds, 4 à \$16.....	64 00
Plaque en acier, 1,498 lbs à 3c.....	44 94	Fil métallique n° 6, 265½ lbs à 30c.....	61 65
Tuyaux de plomb, 2,473 lbs à 5 ½c.....	138 49	Equipements extér., 65 f.c., 2 à \$25.....	50 00
Tissu de fil de fer, 439 pds carr. à 24c....	105 36	Base à coulisse.....	30 00
Chaîne, ½, 2,247 lbs à 3½c.....	78 65	Tampons sup., 2, et raccrdem. au som.	16 00
Chaîne de grue, ½, 747 lbs à 7½c.....	56 02	Douilles de lum. électrique, 50 à 85c....	42 50
do 1½, 130 lbs à 10c.....	13 00	Divers appareils électriques.....	58 43
Corde de manille, 372 lbs à 15c.....	55 80	Lampes en croissant, 32 f.c., 4 à \$2.75.	11 00
Toiles goudronnées, 18 x 14, 2 à \$16.....	32 00	do 65 f.c., 3 à \$3.50.....	10 50
do 15 x 9, 2 à \$10.50.....	21 00	Lampes municipales, 50 f.c., 55 à \$1.65.	90 75
Carvelles pressées, barillets : 13 à \$4, 7		do 25 f.c., 12 à \$1.25.....	15 00
à \$3.50.....	76 50	Lampes, 50 f.c., 75 à \$1.55.....	116 25
Carvelles C. F., 2,240 lbs à \$3.10.....	69 44	Globes transparents, 33.....	23 87
Pelles, 36, \$32.50 ; 18 haches, \$18.....	50 50	Carbones, 1ère qualité, 1,000 à 1½c....	17 50
Limes, 70, \$22.36 ; 24 seaux, \$10.20 ..	32 56	do 26,300 à 1½c.....	394 50
Courrois sans fin (doub.), 8 pcs, 37½ pds	56 31	Préposé aux carbonés, 7 mois au 31 jan.	315 00
Bottes en caoutchouc, 6 paires à \$4.40	26 40	Huile pour dynamo, 136 galls à 45c....	61 20
Huile bouil., galls : 40½ à 80c., 54½ à 85c.	78 27		
Blanc de plomb, 600 lbs à 8c.....	48 00	Ferraille, 9,214 lbs à \$14.....	\$57 59
Ferronnerie.....	221 46	Ouv. p. le minist. de la marine.....	27 05
Forgeage.....	29 25		
Ouvrage de fonderie.....	52 13		
Houille, tonneaux : 4 415 à \$6, 15 62			
à \$5.75.....	116 30		
Louage de grue, 80 jours à \$1.....	80 00		
A reporter.....	29,965 35		
			36,292 98

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Montréal—Ingénieur surint.

	\$	cts.
Salaires. (Page E—17)	7,410	20
Loyer de bur., com. du havre, 12 mois.	1,250	00
Louage de voiture, E. H. Parent	446	60
do L. A. Lesage	22	90
E. H. Parent, bill. de pass. et voit., voyage	206	20
do subsistance, 72 jrs à \$3.50	252	00
L. A. Lesage—		
Voyage à Ottawa, 2-3 sept.	15	85
do 11-13 mai	15	85
Travail le dimanche.	12	35
L. E. Trudeau, 4 voyages à Ottawa.	42	40
Frais de p., \$94.75; boîte B.P., 2031, \$6	100	75
Télégrammes, \$8.38; fauteuil, \$5.75.	14	13
Pupitre rotatoire, N. N.	35	00
Usage du téléphone, extérieur.	34	48
Transf. le téléphone au bur. du surint.	4	13
Messagerie et fret	25	48
Savon, \$12.70; 2 alman. des adr., \$6.	18	70
Réparations, \$16.25; glace, 5 mois, \$6	22	25
Réparer et ajuster le niveau.....	9	00
Abonnement, "Engineering".....	10	00
do "Génie Civil".....	10	00
do "Science Illustrée".....	4	00
Fil métallique, n° 6: 330 lbs à 30c.	99	00
Ouvriers à la lumière électriq., 195 hrs.	28	90
Boîte de dist. à 8 lum., avec lamp. comp.	45	00
Diverses fournitures de lum. électriq.	27	38
11 items au-dessus de \$3.	10	38
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	415	24
Compte de l'imprimeur de la reine....	140	79
Imputés au "Canal Lachine" ...(E 44)	10,728	96

Canal Murray—Employés.

Salaires (E—18)	3,943	16
Pétrole, 284½ galls à 30c	85	25
Bois, cordes: 9 à \$5.50; sciage, 1 à \$4	53	50
Poëles: \$10, \$2, 3 à \$8.	36	00
Tuyaux et coudes	15	35
Pelles: 12 à 75c., 3 à \$1.	12	00
Brouettes: 4 à \$2, 2 à \$3.	14	00
Echelles, 24 pds de long, 3.	10	80
Horloges (8 jours), \$12, \$8	20	00
Chaises de bureau, 7.	14	00
Table et armoire de bureau.	12	00
Placer 2 feux	23	75
Réparer le bordage d'un pilier, 29 août.	12	69
Cheminées de lampes, 72.	5	25
Diverse ferronnerie	38	97
Usage de la boutique de forge, 3 jours	2	25
Frais de port, 22 juillet au 31 déc. 1890	10	08
Frais de messagerie	3	51
Bureau de la papeterie, Ottawa.	13	97
Nettoyage de bur., 1890, 12 m., A. Smith	24	00
Maison et bureau à Brighton, 1er janv.		
1890 au 30 juin 1891, 18 mois à \$12.	216	00
Surintendant T. P. Keeler, voyage—		
5 voyages à Ottawa, 6 jours.	87	80
2 voy. au co. du Prince-Edouard, 2 jrs	7	00
Voyage à Toronto, 17 nov.	10	60
do Cernwall, 17-19 déc., 3 jrs.	24	60
W. H. Stapleton, louage de cheval pour le surintendant Keeler—		
Cheval et boghei, 271 voyages à \$1.50	406	50
Attelage: 10 voyages à \$3, 1 à \$4.	34	00

5,137 03

Canal Murray—Réparations.

	\$	cts.
Salaires		
Réparer le pont du chemin Brighton—		
R. Weddell, 5 jours à \$5.	25	00
Fontes, 140 lbs à 6c.	8	40
Nouveaux modèles pour fontes.	7	00
3 machinistes, 5 jours chacun à \$4	60	00
2 aides, 5 jours chacun à \$2.	20	00
Charriage, ouvrage au pont, 5 jrs à \$3	15	00
Usage des outils et outillage	10	00
	173	53

Canal Rideau—Employés.

Ingénieur-contrôleur.	2,000	00
Payeur et teneur de livres	1,000	00
Garde-quai et commis	1,000	00
Contremaître des travaux	750	00
Ottawa, 8 écluses—		
Eclusier, 365 jours à \$2.	730	00
1 journalier, 365 jours à \$1.25.	456	25
7 journaliers, 230 jours à \$1.25.	2,012	50
Pont Stewarton—		
Homme, 230 jours à \$1.25, 135 à 50c.	355	00
Rue Bank, garde-pont, 230 jrs à \$1.	230	00
Hartwell's, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jrs à \$1.25.	456	25
do barrage de Dow's Swamp.	36	00
2 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25	575	00
Hogsback, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jrs à \$1.25.	456	25
2 éclusiers, 230 jrs chacun à \$1.25 ..	575	00
Black Rapids, 1 écluse—		
Eclusier, 365 jrs à \$1.25.	456	25
1 journalier, 230 jrs à \$1.25.	287	50
Long Island, 3 écluses—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
do batardeau de Manotick.	50	00
2 journaliers, 230 jours à \$1.25.	575	00
Pont de Manotick—		
Homme, 230 jours à \$1.	230	00
do loyer de maison, 7 mois.	35	00
Lorne, garde-pont, 230 jrs à \$1.	230	00
Beckett's, 1 écluse, 230 jours à \$1.	230	00
Burritt's, 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456	25
1 journalier, 230 jours à \$1.25.	287	50
Garde-pont, 230 jours à \$1, 135 à 50c.	297	50
Nicholson's, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
2 journaliers, 230 jours à \$1.25.	575	00
Clowes', 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
1 journalier, 230 jours à \$1.25.	287	50
Merrickville, 3 écluses—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
3 journalier, 230 jours à \$1.25.	862	50
Maitland's, 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
1 journalier, 230 jours à \$1.25.	287	50
Edmonds', 1 écluse—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
1 journalier, 230 jours à \$1.25.	287	50
Old Sly's, 2 écluses—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
2 journaliers, 230 jours à \$1.25.	575	00
Smith's Falls, accolées, 3 écluses—		
Eclusier, 365 jours à \$1.25.	456	25
2 journaliers, 230 jours à \$1.25.	575	00

A reporter.

20,867 22

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Rideau—Employés—Suite.		\$ cts.	Canal Rideau—Employés—Suite.		\$ cts.
Report		20,867 25	Report		34,284 72
Smith's Falls, détachée, 1 écluse—			F. Abbott, sub sist., 42 jours à \$3.50..		147 00
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		R. W. Cooper, transport, 1 voyage ..		8 75
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		do sub sist., 4 jours à \$3.50 ..		14 00
Poonamalie, 1 écluse—			Jas. Carroll, transport ..		51 40
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		do sub sist., 57 jours à \$1.75 ..		99 75
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		Ottawa, maison d'écluse—		
Pont d'Oliver—			Horloge, \$9; poêle, \$2		11 00
Homme, 230 jours à \$1	230 00		Abat-jour, 2 à 93c.		1 86
do loyer de maison, 12 mois ..	40 00		Charriage		1 50
Narrows, 1 écluse—			Enterrer une vache sur la rue Bank ...		1 00
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		J. M. O. Cromwell, inspection des dom- mages au lot 26, conc. 7, Bedford (T. Sweetman)		21 00
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		Total, personnel		34,641 98
Isthmus, 1 écluse—			Canal Rideau—Réparations.		
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		Salaires	(E—22)	7,834 13
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		Chêne, bois de c., 5,901 pds cub. à 55 $\frac{1}{2}$ c..		3,289 81
Chaffey's, 1 écluse—			Pin, bois de c., 13 x 15, 552 $\frac{1}{2}$ pds c. à 35c..		193 38
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		do 20,751 pds à \$18		373 52
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		do \$1,40 do \$30		244 20
Davies', 1 écluse—			Bois carré, 1,699 pds linéaires, à 15c. ...		254 85
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		Madrier, 3 pc., 29,970 pds à \$8.50 ..		254 75
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		do placé, 12,500 pds à \$18 ..		225 00
Jones' Falls, 4 écluses—			Pruche, bois de c., 3,540 pds à 9 $\frac{1}{2}$ c. ...		336 30
Eclusier, 365 jours à \$1.50	547 50		do 412 do 10c		41 20
do barrage Whitefish ..	18 00		Orme, b. dec., 12 x 14: 144 pds lin. à 25c.		36 00
6 journaliers, 230 jours à \$1.25	1,725 00		Pilots, 20: 417 pds à 8c		33 36
Brass' Point, garde-pont, 230 jours à \$1.	230 00		Bois de service, 7,773 pds à \$10		77 73
Upper Brewer's, 2 écluses—			do 9,643 do 12		115 68
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		do 7,710 do 13		100 22
2 journaliers, 230 jours à \$1.25	575 00		do 4,134 do 14		57 87
Lower Brewer's, 1 écluse—			do 5,523 do 16		88 36
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		do 2,562 do 18		46 12
1 journalier, 230 jours à \$1.25	287 50		do divers		334 94
1 journalier, 108 jours à \$1.25	135 00		Bardeaux, 19 M. à \$3		57 00
Kingston Mills, 4 écluses—			Gravier, vgs.: 15 à \$1, 159 $\frac{1}{2}$ à 75c., 100		184 63
Eclusier, 365 jours à \$1.25	456 25		à 50c.		71 50
6 journaliers, 230 jours à \$1.25	1,725 00		Remplissage, 149 vgs à 50c.		74 50
Barrage de Eagle Lake, gardien ..	25 00		Sable, 20 vgs à 60c, 79 $\frac{1}{2}$ à \$1		91 50
Barrage de Bob's Lake, gardien ..	100 00		Sable de rivière, 36 vgs à \$1		36 00
Canal Tay, Perth, 1 écluser—			Pierre, 70-28 cordes à \$10.38		729 51
Maitre-eclusier, 365 jours à \$1.25 ..	456 25		do 193:1 pds cubes à 30c.		57 93
1 éclusier, 230 jours à \$1.25	287 50		Paille de pois, 6 charges à \$5		30 00
Total, salaires (voir page E—22) ..	33,080 25		Ciment de Portland, 110 bris à \$2.50 ..		275 00
Bureau du surintend. Wise, Ottawa :			do 30 do \$3.00		90 00
Loyer, McL. Stewart, 12 mois	250 00		Ciment de Hull, 484 brls à \$1.55		750 20
Nettoyer le bureau, juillet	3 00		Charbon bitumineux, 5 tonnes à \$5 ..		25 00
Nettoyer et laver, 9 mois	54 00		Bois, cordes: 6 $\frac{1}{2}$ à \$4.50, 15 $\frac{1}{2}$ à \$2.50,		
Téléph., 12 mois, jusq. 1er oct. 1891	35 00		19 $\frac{1}{2}$ à \$1.50		98 75
Messages par téléphone	0 70		Boulons, noix et rondelles, 897 lbs à 10c.		89 70
Frais de port, 12 mois	55 28		Rondelles, 230 lbs à 7c.		16 10
Boîte au bur. de poste 355, 12 mois ..	4 00		Boulons ordinaires et noix, 18 à \$2.50.		45 00
Télégrammes, 12 mois	78 86		Plaques T et L, perforées et alésées,		
Eau, 12 mois au 31 juillet	19 00		328 lbs		32 80
Ouvrage aux châssis doubles	11 00		Porte-rouleaux, etc., 715 lbs à 6c. ...		42 90
"Citizen," 2 ans au 21 oct. 1891 ..	12 00		Anneaux de fer: 30 à 15c., 126 à 25c. ...		46 50
Bureau de la papeterie, Ottawa	166 72		Répar. de tiges et plaques, 42 h., à 60c		25 20
Compte de l'imprimeur de la reine ..	13 30		Rép. de boulons et noix, 67 à 25c.		16 75
Louage de chevaux, F. A. Wise	54 25		do bielles, 8		14 75
do F. Abbott	52 00		do cous de cygne, 8		12 00
do Jas. Carroll	80 00		Ferronnerie diverse		323 39
do R. W. Cooper	4 00		Ouvrage de fonderie, divers		92 13
do R. F. Rowan	2 50		Huile bouillie, galls: 6 $\frac{1}{2}$ à \$1, 72 $\frac{1}{2}$ à 90c		71 98
do Wm. Summers	1 25		do do 40 à 85c., 38 à 80c.		64 40
do A. T. Phillips	1 30				
F. A. Wise, transport	77 51				
do sub sist., 44 jours à \$3.50 ..	154 00				
F. Abbott, transport, 11 voyages	74 80				
A reporter		34,284 72	A reporter		17,331 04

CANAL—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Rideau—Réparat.—Suite.

	\$	cts.
Report	17,331	04
Huile à cylindre, 45½ galls à 90c.	40	95
Huile de saindoux, 44 galls à 60c.	26	40
Graisse à ess.eux, 462 lbs à 4c.	18	48
Pétrole, 23 galls.	8	75
Otoute, 105 lbs.	9	25
Oxyde, 84 barillets à \$1.25	105	00
Fer, lbs : 1,138 à 3c., 4,290 à 2½c.	152	11
Acier, lbs : 99½ à 15c., 137 à 6c.	23	15
Câble, 336½ lbs.	50	12
Pelles, 30, \$27.60; 10 pics, \$10.	37	60
Echelle, \$2.75; 9 haches, \$9.20.	11	95
Carvelles forgées, 1,324 lbs à 4c.	52	96
Carvelles, barill. : 1 à \$4.25, 3 à \$4.50.	17	75
Clous coupés, barill. : 2 à \$2.75, 5 à \$2.50.	18	00
Chaîne, 379 lbs. à 5¼c.	20	85
Chaîne, ½ pc., 237 lbs à 8c.	18	96
Bottes imperm., paires : 2 à \$3.25, 2 à \$7.	20	50
Noix carrées, lbs : 72 à 8c., 146 à 6c.	14	52
Lampes d'aiguillage, 2 à \$8.50.	17	00
Marque pour bois de constr., R & C.	4	00
Ferronnerie diverse.	270	82
Réparation d'un scaphandre.	31	90
Fret et charriage	330	73
Voyages des ouvriers.	92	90
Yacht à vapeur <i>Tropic</i> , 5 jours avec M. Wise.	40	00
16 items au-dessous de \$10.	84	02
Ecluses 1 à 8, Ottawa—		
Latrines, maison d'écluse, entreprise.	223	00
do supplément.	8	80
Vidanger.	7	90
Rouleaux et supports : 10, 2,013 lbs. à 5¼c.	110	72
Goujons et traverses, 10 : 673 lbs à 5c.	33	65
Boyau en caoutchouc, 25 pds à 50c.	12	50
Pont de la rue Bank—		
Cheval pour le gardien.	625	00
Réparer la maison du garde-pont.	60	00
Cheminée pour la cuisine.	8	00
Hogsback—		
Sacs de coton, 48 à 25c.	12	00
Vis, 68 lbs à 15c.	10	20
Brouettes, 5 à \$4.	20	00
Rapides Noirs, réparer la maison d'écluse et construire une allonge.	393	00
Long Island—		
Sacs de coton, 36 à 25c.	9	00
Réparer le chalan.	15	20
Burritt's Rapids, construire des cheminées à la maison d'écluse.	8	40
Merrickville—		
Clôture, 26½ perches à \$1.75, et pose de poulies, 2.	59	38
Maitland's, relever et finir la maison du maître-écluseur.	8	00
Kilmarnock, planches-écriteaux, 2.	200	00
Old Sly's, planches-écriteaux, 2.	11	20
Perth, planches-écriteaux, 2.	11	20
Poonamalie, brouettes, 3 à \$4.50.	13	50
Newboro', magasin à l'écluse.	143	00
Chaffey's, boîtes, 4.	100	00
Upper Brewer's, cheminée pour le magasin.	6	25
Point de partage de Kingston Mills, terrains inondés—		
Bouées, 11 à \$25.	275	00
Tableaux, 11 à \$1.25.	13	75

A reporter

21,259 56

Canal Rideau—Réparat.—Suite.

	\$	cts.
Report	21,259	56
Barrage de Hart Lake—		
Enlever l'anc. barrage et les obstruc.	25	00
Construction d'un glissoir.	50	00
Exploration de Kingston Mills—		
Chaloupes, 16 pds par 46 pc., 2 à \$38.	76	00
Loyer d'une chaloupe, jusq. 9 sept.	6	00
Gaffes, 2 à \$1.50.	3	00
Dragueur <i>Rideau</i> —		
Fers de grue, n° 3, 1 jeu.	63	00
Pouvoir à bras pour grue.	55	00
	21,537	56
Ecluse Ste-Anne—Employés.		
Surintendant, 12 mois.	800	00
4 écluseurs, 231 jours à \$1.25.	1,155	00
1 écluseur, 207 do \$1.25.	258	75
1 do 202 do \$1.25.	250	00
Total, gages (E—22)	2,466	25
Pétrole, 46 2 gallons à 20c.	9	24
do 40 1 do 15c.	6	01
Bureau de la papeterie, Ottawa.	3	45
Compte de l'imprimeur de la reine.	20	74
	2,505	69
Ecluse Ste-Anne—Réparations.		
Gages (E—22)	808	67
Pin, 579 pds lin. à 16c.	92	64
do 12 x 12, 6,060 pds à \$24.	145	44
do 12 x 13, 3,367 do \$24.	80	80
do 12 x 14, 924 do \$24.	22	18
do 12 x 15, 510 do \$24.	12	24
do 1,386 pds à \$10.	13	86
Chêne, 150 pds à \$90.	13	50
Bois de service, divers.	68	87
Ferronnerie.	90	07
Ferblanterie.	42	01
Réparations de scaphandres.	19	60
Fiches barbelées, 499 lbs à 7c.	34	93
Huile de saindoux, 5 gallons à 90c.	4	50
Appareils de sauvetage, 2.	7	00
Houille, 4 tonnes à \$6.	24	00
Fret.	1	60
Voyage, J. L. Daoust.	21	65
	1,503	56
Ecluse Saint-Ours—Employés.		
Surintendant, 365 jours à \$2.	730	00
4 écluseurs, 6¾ mois chacun à \$38.	1,024	76
Alloc. de loyer à 2 hommes, \$60 chacun.	120	00
Total, salaires (E—26)	1,874	76
Kérosine, W.W., 85 gallons à 28c.	23	80
Huile raffinée, 81 56 gallons à 25c.	20	39
Bois, 6 cordes à \$4.	24	00
Scier 6 cordes de bois.	5	00
Allumettes, 24 boîtes à 15c.	3	60
Ferronnerie.	3	47
Frais de port, \$5.27; charriage, 50c.	5	77
Surint. Alfred Coderre—		
Nettoyer le bureau, 12 mois.	12	00
Deux voyages à Montréal.	13	70
Louage de voiture, 5 voyages.	3	50

A reporter

1,989 99

CANAL—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Ecluse St-Ours—Empl.—Suite.

	\$ cts.
Report.....	1,989 99
Messenger avec télégr., 5 voyages.....	1 25
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	13 38
Compte de l'imprimeur de la Reine.....	6 46
	2,011 08

Ecluse St-Ours—Réparations.

Gages.....(E—26)	773 32
Ferblanc, double, 7 boîtes à \$13.....	91 00
Clous, 5 barillets à \$2.40.....	12 00
Câble de manille, 1 pce, 217 lbs à 14½c.....	31 47
Etope, 150 lbs à 7½c.....	10 88
Huile bouillie, 15 galls à 75c.....	11 25
Fonte, 655 lbs à 4c.....	26 20
Pierre, 4 toises à \$8.....	32 00
Ferronnerie diverse.....	62 99
Forgeage.....	30 64
Houille du minist. des travaux publics.....	200 00
Transf. du "Revenu" dépenses.....	3,178 41
	4,460 16

Canal Saint-Pierre—Personnel.

Maître-éclusier, W. M. Kavanagh, 12 m.....	540 00
Eclusiers, 315 jours, à \$1.25—.....	
Lindloff, Edward.....	393 75
McKenzie, K. D.....	393 75
McMullen, Neil.....	393 75
Stone, Dan. B.....	393 75
Ecl. p. la sais., à \$1.25 par jour.....	
Béranger, Damien, 1r juil. au 31 déc.....	200 00
do 20 avr. au 30 juin.....	77 50
Forrestal, Stephen, 1er juil. au 31 déc.....	200 00
do 20 avr. au 30 juin.....	77 50
McKenzie, Neil, 1er juil. au 31 déc.....	200 00
do 20 avr. au 30 juin.....	77 50
Soin de la salle d'attente et des lumières.....	
Fougère, Pascal, juillet-sept.....	24 00
Grahame, Clifford, oct.-déc.....	24 00
Plong. dans le canal, R. J. Sutherland.....	20 00
Relever les ancrs de remorque, 28 déc.....	14 00
Houille, 6 tonneaux, à \$3.....	18 00
Kérosine, 43 galls à 25½c.....	10 97
Huile d'olive, 4½ galls à \$2.25.....	10 87
Fonte, 1,597 lbs à 3½c.....	53 92
Métal Babbitt, 84 lbs à 50c.....	42 00
Ouvrage en fonte, 94½ hrs à 40c.....	37 80
Poele, \$5.75; forgeage, \$10.45.....	16 20
Réparations, \$7.65; ferronnerie, \$4.21.....	11 86
Fret, \$17.50; câble, \$4.68.....	22 18
	3,255 30

Canal Saint-Pierre—Réparat.

Contremaître, A. J. McNeil, 8½ jrs à \$2.....	17 00
Main-d'œuvre, 60½ jours à \$1.....	60 25
Charretiers, 17½ jours à \$1.50.....	26 25
Couvrir le pont tournant, 11 jours.....	15 12
Charpentier au pont, 4½ jrs à \$2.25.....	10 12
Usage et charriage de vérens.....	11 50
Ferronnerie, \$13.52; réparat., \$16.50.....	30 02
Ouvrage en fer au pont.....	58 77
Pelles, 18.....	13 65
Huile d'olive, 7 galls à \$2.25.....	15 75
Câble, 37½ lbs à 20c.....	7 50
Madriers d'ép. bl., 2,700 pds à \$14.....	37 80
Télégrammes, \$4.94; 4 chaînes, \$3.35.....	8 29
	312 02

Trent—Employés.

	\$ cts.
Ingen.-contrôleur, R. B. Rogers, 12 m.....	600 00
Commis des trav., G. H. Giroux, 12 m.....	300 00
Maîtres-éclusiers, 12 mois—.....	
Bobcaygeon, Elijah Bottum.....	300 00
Buckhorn, R. T. Hill.....	150 00
Burleigh Falls, Wm. Young, 3 mois.....	62 50
do C. T. Fuller, 9 mois.....	187 50
Fenelon Falls, Wm. McArthur.....	250 00
Hastings, Timothy Coughlin, jeune.....	200 00
Lovesick, Matthew Young.....	250 00
Peterboro', Wm. Browncomb.....	200 00
Gardiens de barrages, 12 mois—.....	
Lakefield, John Dinwoodie.....	240 00
Young's Point, P. P. Young.....	240 00
R. B. Rogers, fr. de voyage, 12 mois—.....	
Transport.....	146 45
Alloc. de subsistance, 71 jrs à \$3.50.....	248 50
Télégram., \$44.66; fr. de port, \$7.39.....	52 05
Loyer de b., 15 m. au 30 juin, R. Morrow.....	112 50
Gaz, \$2; messageries, \$3.15.....	5 15
Messages téléphoniques.....	4 05
Téléphone 246, 12 mois au 31 déc. '91.....	15 00
Houille, 13'225 tonneaux nets à \$6.50.....	85 96
do 5'335 do 7.00.....	37 35
W. A. Stewart, observat. de Toronto, compilation du tableau de la tempér. et de la pluie, août 1884 à fév. 1885.....	5 50
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	45 95
Compte de l'imprimeur de la Reine.....	65 20
	3,803 66

Trent—Réparations.

Baker, Henry, main-d'œuvre, 16½ jours.....	20 30
Barrette, Solomon, contrem., 55½ jrs.....	138 75
Barry, Patrick, charpentier, 13 jours.....	19 50
Browncomb, W. m.-d'ouv., 32½ jours.....	40 30
Bryne, Jas., maçon, 4½ jrs à \$3.....	12 50
Cassidy, Jas., m.-d'ouv., 50 jrs à \$1.25.....	62 49
Chapman, Jos., charpentier, 15½ jours.....	22 87
Chapman, Wm., charpentier, 11½ jours.....	16 87
Chatten, Henry, maçon, 4½ jours à \$3.....	12 50
Clapper, Jos., m.-d'ouv., 8½ jrs à \$1.25.....	10 93
Condon, John, m.-d'œuvre, 19½ jours.....	24 06
Conley, John, maçon, 13 jours à \$2.50.....	32 50
Cook, David, m.-d'ouv., 23½ jrs à \$1.25.....	29 05
Cooper, John, attelage, 4½ jrs à \$3.....	14 00
Craig, John, attelage, 19½ jours à \$3.....	59 10
Crapp, Jas., m.-d'ouv., 17½ jrs à \$1.25.....	21 87
Croly, T., contremaître, 43 jrs à \$2.50.....	107 50
Cushing, Daniel, charpentier, 21½ jours.....	31 87
Delaire, Jos., charpentier, 34 jours.....	59 50
Downs, Michael, attelage, 3½ jours à \$3.....	10 80
Dubé, Marie, plongeur, 33½ jrs à \$3, main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.25.....	107 41
Dinwoodie, John, contremaître, 22 jrs.....	66 00
Eden, B.M., charpentier, 13 jrs à \$2.....	26 00
Freeborn, Robert, m.-d'ouv., 48½ jrs.....	60 43
Fuller, C. T., charpentier, 19 jours à \$1.50, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25.....	29 75
Godfrey, John, main-d'œuvre, 39½ jrs.....	49 68
Godfrey, Manley, m.-d'œuvre, 39½ jrs.....	49 06
Harris, H.A., m.-d'ouv., 12 jrs à \$1.25.....	15 00
Hartney, Augustus, maçon, 14½ jours.....	42 75
Hill, Robert, m.-d'ouv., 16½ jrs à \$1.25.....	20 30
Hill, Wm., charpentier, 2 jrs à \$1.50; main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....	11 75
Jervais, Eusèbe, m.-d'œuvre, 24½ jours.....	30 31
	1,255 70

312 02

A reporter.....

1,255 70

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—49

CANAU—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Trent—Réparations—Suite.		Trent—Réparations—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report	\$ cts.
Johnston, Jas., charpentier, 46 jours à \$1.75, 46 $\frac{3}{4}$ à \$1.50; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25.....	184 25	Tarauts et filière à double action.....	37 50
Kennedy, R. M., m. d'œuv., 94 $\frac{3}{4}$ jours.....	118 11	Vernis, 3 barillets à \$4.....	12 00
Kennedy, Wm., contrem., 82 $\frac{1}{4}$ jours.....	246 75	Pierre de taille, 6 verges à \$8.....	48 00
Kingscote, Alfred, m. d'œuv., 12 jours.....	15 00	Peinturer l'entrepôt L. F., 100 vgs à 15c.....	15 00
Lombert, Samuel, m. d'œuv., 21 $\frac{1}{2}$ jrs.....	29 11	Huile à cylindre, 20 galls à 90c.....	18 00
Meagher, Patrick, m. d'œuv., 11 $\frac{1}{2}$ jrs.....	14 37	Huile à machine, 23 $\frac{1}{2}$ galls à 75c.....	17 63
Mitchell, Thos., attelage, 10 $\frac{3}{4}$ jrs à \$3.....	31 00	Treuil, 2.....	90 00
Moher, Michael, m. d'œuv., 42 $\frac{3}{4}$ jours.....	53 43	Treuil, 1.....	30 00
Montgomery, D., m. d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ jours.....	12 81	Allumer les lanternes sur 2 balises à l'embouchure de la rivière Scugog, saison de 1890.....	50 00
Montgomery, J., m. d'œuv., 11 $\frac{1}{2}$ jrs.....	14 06	Steamer "Empire": Modifier la chaudière.....	150 00
Moore, W. G., m. d'œuv., 9 jrs à \$1.25.....	11 25	Réparer la chaudière.....	38 30
Murray, Jas., m. d'œuv., 8 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.....	10 31	Roue de propulseur, 40 pces.....	15 00
McFadden, Ezra, m. d'œuv., 51 $\frac{1}{2}$ jours.....	64 67	do 38 pces.....	12 00
McFadden, Wm., m. d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ jours.....	12 81	do Chaffey.....	10 00
McGregor, Wm., charpentier, 7 $\frac{1}{2}$ jrs.....	21 43	Dilatateur, 2 pces.....	12 00
McQuade, David, charpentier, 12 $\frac{3}{4}$ jours.....	11 62	Chauffeur pour machine.....	22 00
McWilliams, John, charpentier, 13 $\frac{3}{4}$	24 07		
Nicholls, Matthew, m. d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ jrs.....	13 12		
Poole, Edwin, charpentier, 8 $\frac{1}{2}$ jours.....	14 44		
Purser, Fred., m. d'œuv., 11 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.....	11 25		5,303 79
Quinlin, Robt., m. d'œuv., 31 $\frac{1}{2}$ jours.....	39 37	MOINS—Transféré à la "Jetée Hastings"	414 81
Ritchie, John, m. d'œuv., 8 jrs à \$1.25.....	10 00		
Robinson, Jas., charpentier, 10 $\frac{1}{2}$ jrs.....	15 37		4,888 98
Rumming, D., attelage, 11 jrs à \$3.....	33 00		
Scanlon, A., maçon, 12 jrs à \$2.75.....	33 00		
Smith, W. G., maçon, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.....	25 50	Canal Welland—Employés.	
Stoneburg, Wm., charpentier, 8 jours.....	14 00	Surintendant (voir fin de "Personnel").....	2,900 00
Thompson, E., charpentier, 6 jours.....	13 50	Payeur.....	1,400 00
Wetherhead, Robt., m. d'œuv., 10 $\frac{1}{2}$ jrs.....	13 12	Comptable.....	1,000 00
White, Wm., mécanicien, 115 jours.....	201 25	Garde-magasin, 12 mois à \$65.....	780 00
Williams, Angus, charpentier, 32 $\frac{1}{2}$ jrs.....	48 37	Gardien, 352 jours à \$1.50.....	528 00
Williams, Thos., m. d'œuv., 26 $\frac{3}{4}$ jours.....	33 43	Messager, 365 jours à \$1.25.....	456 25
Wilson, J. M., m. d'œuv., 26 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.....	33 12	Femme de journée au bureau.....	100 00
Windsor, Peter, m. d'œuv., 35 $\frac{1}{2}$ jours.....	44 37		
Young, Robt., m. d'œuv., 32 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.....	40 61		
65 items au-dessous \$10.....	286 16		
		Div. 1—Port Dalhousie à l'Écluse 13.	
Total, gages.....	3,053 73	Surveillant.....	1,200 00
Bois de service, 8,450 pds à \$12.....	101 40	Passeur, 8 mois à \$40.....	320 00
do 13,345 pds à \$10.....	133 45	Ecl. 1, éclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38.....	488 00
do divers.....	249 67	3 hommes, 24 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	1,102 50
Bois pour gl. de canot, 3,397 pds à \$12.....	40 76	Pont 1, garde-pont, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	382 50
Bardeaux, 5 M. à \$2, 6 à \$2.75.....	26 50	Homme, 8 m. à \$45, 22 jrs à \$1.50.....	393 00
Bois de serv. pour barrage flottant, pds lin.: 105 à 7c., 606 à 9c., 102 à 20c.....	82 29	Ecl. 2, éclusier, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.....	398 50
Cèdre, 156 pièces à 35c.....	54 60	3 hommes, 25 mois à \$45, 8 j. à \$1.50.....	1,137 00
Ferronnerie diverse.....	227 10	Ecl. 3, éclusier, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.....	398 50
Fret et charriage.....	67 11	3 hommes, 25 mois à \$45, 29 j. à \$1.50.....	1,168 50
Forgeage.....	119 30	Pont 2, garde-pont, 8 mois, homme, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	742 50
Ouvrage en fonte.....	76 47	Ecluse 4, éclusier, 8 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 3 hommes, 24 mois à \$45.....	1,080 00
Bois, cordes: 13 $\frac{1}{2}$ à \$2.60, 47 à \$2.....	129 10	Ecl. 5, éclusier, 8 mois à \$47.....	376 00
do 16 $\frac{1}{2}$ cordes.....	25 62	3 hommes, 24 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	1,102 50
Louage de cheval, 17 voyages.....	24 00	Pont 3, garde-pont, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	382 50
Chaux, 100 boisseaux à 16c.....	16 00	1 homme, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	382 50
Câble, lbs.: 58 à 14c., 112 à 15c.....	24 92	Pont 4, C.F.G.T., 5 hommes, 8 m. à \$45.....	1,440 00
13 items au-dessous de \$10.....	60 44	Ecl. 6, éclusier, 8 mois à \$47, 9 jours à \$1.50.....	389 50
Arpent. de la suc. Smith, F.F. ouest.....	21 00	3 hommes, 25 m. à \$45, 21 j. à \$1.50.....	1,156 50
Arpent. de terrains submergés, Emily et Fennimore.....	12 00	Pont 5, garde-pont, 8 mois, homme, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45.....	742 50
Gaffes.....	15 60	Ecl. 7, éclusier, 8 mois à \$47, 22 jours à \$1.50.....	409 00
Ciment de Portland, 12 brls à \$3.25.....	39 00	3 hommes, 8 $\frac{1}{2}$ mois, chacun à \$45.....	1,147 50
Grattoir simple, 1.....	35 00		
Fiches barbelées 575 lbs. à 6c.....	34 50		
Poulies, 5.....	13 05		
Usage de chalan, 35 jours à \$1.25.....	43 75		
A reporter.....	4,726 36	A reporter.....	23,902 25

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Welland—Employés—Suite.		S cts.	Canal Welland—Employés—Suite.		S cts.
Report		23,902 25	Report		61,296 75
Pont 6, éclusier, 8 mois à \$45, 38 jours à \$1.50		417 00	Pont 14, éclusier, 8½ mois à \$45.		382 50
Hommes, 8 mois à \$45.....		360 00	Homme, 8½ mois à \$40		340 00
Ecl. 8, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45		398 50	Pont 15, éclusier et homme, 8 mois chacun à \$45.....		720 00
3 hommes, 8½ mois chacun à \$45.....		1,147 50	Port-Robinson, éclusier, 8 mois à \$47.		376 00
Ecl. 9, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Homme, 8 mois à \$45.....		360 00
3 hommes, 25½ mois à \$45.....		1,147 50	PassEUR, 8 mois à \$56.....		288 00
Pont 7, éclusier, 8½ mois, homme, 8½ mois à \$45.....		765 00	Pont 16, éclusier et homme, 8 mois chacun à \$45.....		720 00
Ecl. 10, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50			
3 hommes, 8½ mois chacun à \$45.....		1,147 50	<i>Div. 4—Aquaduc à Port-Colborne.</i>		
Pont 8, éclusier, 8 mois à \$45, 22 jours à \$1.50		393 00	Surveillant, 12 mois à \$65		780 00
3 hommes, 8½ mois à \$45		382 50	Ecluse Welland, éclusier, 8 mois à \$45, 28 jours à \$1.50		402 00
Ecl. 11, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45		398 50	Pont 17, éclusier, 8 mois à \$45, 32 jours à \$1.50		408 00
3 hommes, 8½ mois chacun à \$45		1,147 50	2 hommes, 16 m. à \$45, 61 jrs à \$1.50		811 50
Ecl. 12, éclusier, 8 mois à \$47, 7 jours à \$1.50		386 50	Pont 19, gardien et homme, 8 mois chacun à \$45		720 00
3 hommes, 22½ mois à \$45.....		1,012 50	PassEUR, 8 mois à \$36.....		288 00
<i>Div. 2—Ecluse 13 au Pont 13.</i>			Pont 21, gardien et homme, 8 mois chacun à \$45.....		720 00
Surveillant, 12 mois à \$75.....		900 00	Port-Colborne—		
do loyer de maison.....		96 00	Maitre de havre, \$750 ; loyer, \$100.		850 00
Ecl. 13, éclusier, 8 mois à \$47, 3 à \$45		511 00	Maitre-éclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38		488 00
3 hommes, 24½ mois à \$45		1,102 50	3 éclusiers, 8 mois chacun à \$42.....		1,008 00
Pont 9, éclusier, 8 mois à \$45.....		360 00	Loyer de maison pour un homme....		50 00
Hommes, 8 mois à \$45, 7 jrs à \$1.50		370 50	PassEUR, 10 mois à \$42, 25 jours à \$1.40		455 00
Ecl. 14, éclusier, 8 mois à \$47		376 00	PassEUR, loyer de maison.....		50 00
3 hommes, 24½ mois à \$45.....		1,102 50	Prép. à l'enreg. du niveau de l'eau 2, 8 mois à \$45, 8 à \$42 ; loyer, \$50....		746 00
Ecl. 15, éclusier, 8 mois à \$47		376 00			
3 hommes, 24½ mois à \$45		1,102 50	<i>Ancien canal Welland.</i>		
Ecl. 16, éclusier, 8 mois à \$47.....		376 00	Surveillant		1,200 00
3 hommes, 24½ mois à \$45		1,102 50	do loyer de maison.....		96 00
Ecl. 17, éclusier, 8 mois à \$47.....		376 00	Ecluse 1 et pont		
3 hommes, 24½ mois à \$45		1,102 50	Eclusier, 8 mois à \$42 ; loyer, \$50.		386 00
Ecl. 18, éclusier, 8 mois à \$47.....		376 00	3 hommes, 8 m. ch. à \$42 ; loyer \$150		1,158 00
3 hommes, 24½ mois à \$45		1,102 50	Ecluse 2 et pont—		
Ecl. 19, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Eclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38.....		488 00
3 hommes, 25½ mois à \$45		1,147 50	2 hommes, 8 mois chacun à \$42 ; loyer pour un homme, \$50.....		722 00
Ecl. 20, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Pont de la rue St-Paul, Ste-Catherine :		
3 hommes, 8½ mois chacun à \$45.....		1,147 50	Garde-pont, 8½ mois à \$38.....		323 00
Ecl. 21, éclusier, 8 mois à \$47		376 00	Homme, 9 mois à \$38 ; loyer, \$50.....		392 00
3 hommes, 8 mois chacun à \$45		1,080 00	Ecluse 3, éclusier, 9 mois à \$38.....		342 00
Ecl. 22, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Ecluse 4 et pont, maitre-éclusier, 8 mois à \$12, ½ mois à \$38.....		355 00
3 hommes, 8½ mois chacun à \$45		1,147 50	Ecluses 5, 6, 7, 8 et pont—		
Ecl. 23, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Eclusier, 8 mois à \$42, 1 à \$38 ; loyer de maison, \$50.....		424 00
3 hommes, 24½ mois à \$45		1,102 50	Homme, 8 mois à \$42, 1 à \$38 ; loyer de maison, \$50.....		424 00
Ecl. 24, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Ecluses 9, 10, 11, 12, 13 et 14—		
3 hommes, 8½ mois chacun à \$45		1,147 50	Eclusier, 9½ mois à \$38.....		361 00
Pont 10, éclusier et homme. 8½ mois chacun à \$45		765 00	2 hommes, 21½ mois à \$38 ; loyer de maison, pour un homme, \$50.....		867 00
Pont 11, C.F.G.T., 4 hommes, 8 m. à \$45		1,440 00	Ecluses, 15, 16, 17 et 18—		
Ecl. 25, éclusier, 8 mois à \$47, ½ m. à \$45.		398 50	Eclusier, 10 m. à \$38 ; loyer, \$50....		430 00
3 hommes, 25 mois à \$45.....		1,125 00	Homme, 10 mois à \$38.....		380 00
Pont 12, éclusier et homme, 8½ mois chacun à \$45		765 00	Ecluses 19, 20, 21 et 22—		
Ecluse de prise d'eau, éclusier, 8 mois à \$47, ½ mois à \$45		398 50	Eclusier, 10 mois à \$38 ; loyer, \$60.....		440 00
3 hommes, 24 mois à \$45, 45 jrs à \$1.50.		1,147 50	Homme, 10 mois à \$38.....		380 00
Pont 13, éclusier et homme, 8½ mois chacun à \$45		765 00			
<i>Div. 3—Pont 13 à l'aquaduc de Welland.</i>					
Surveillant, 12 mois à \$60.....		720 00			
do loyer de maison.....		96 00			
A reporter		61,296 75	A reporter		81,427 75

DÉTAILS DES DÉPENSES.

CANAL—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Welland—Employés—Suite.		\$	cts.	Canal Welland—Employés—Suite.		\$	cts.
<i>Ancien canal Welland—Suite.</i>				<i>Report.</i>			
Report.....				81,427	75	93,763	51
Ecluses 23, 24 et pont; éclusier et homme, 10 mois chacun à \$38		760	00	A. Hamilton, loyer du trim. de mars payé deux fois: à rembourser		24	00
Ecluse 25 et gardien d'écluse:— Eclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38.		488	00	Bureau de la papeterie, Ottawa		218	23
Homme, 12 mois à \$38		456	00	Compte de l'imprimeur de la reine		120	06
Pont Hurst: garde-pont, 8 mois à \$38; loyer, \$50		354	00	Annonces		30	60
Pont Marlatt: garde-pont, 9 mois à \$38; loyer, \$50		392	00	11 items au-dessous de \$10		29	93
Pont Allanburg: garde-pont, 9½ mois à \$38		361	00	Voy. des fonct. d'Ottawa. (P. C—00).		70	15
Ecluse de prise d'eau Allanburg: Eclusier, 12 mois à \$38; loyer \$60		516	00	George Gibson, arpentages		21	00
Homme, 9½ mois à \$38; loyer, \$50		411	00	D. O'Connor, frais judiciaires		21	79
Allanburg, gardien d'écluse: éclusier, 8 mois à \$38; loyer, \$60		364	00	<i>Eclairage.</i>			
Contre-m. sur berges, 4 m. à \$42, 2 à \$38		244	00	St. Catharines and Canal Gas Co. :— Contrat, saison de 1889		10,000	00
Pont Chippewa: garde-pont, 8 m. à \$30.		240	00	Lampe à l'écluse 1, ancien canal		92	60
<i>Canal d'alimentation de Welland.</i>				do nouveau canal		92	60
Surveillant		800	00	Gaz pour 26 dimanches 1890, 167 heures à \$4.12.		688	04
Maître-écl. à la jonction, 10½ mois à \$38		399	00	Gaz, bureau du canal, 27½ M. à \$2.		55	00
G.-pont, chem. des Fourches, 8 m. à \$10.		80	00	Lampes supplém. 5 à \$30		\$ 150	
Pt flottant du can., g.-pont, 8 m. à \$10.		80	00	Surpayé en 1889		30	
Pont flottant: Stromness, garde-pont, 8 mois à \$38; loyer de mais., \$50.		354	00	St. Catharines Electric Light, pour le pont de la rue Saint-Paul, 14 mois, 415 nuits à 30c.		124	50
Ecl. Port-Maitland, maître-éclusier et homme, 8 mois chacun, à \$38		608	00	Dunnville Electric Light Co., éclairage, 365 jours à 33c.		121	70
Prép. l'enregist. du niveau de l'eau, 12 mois à \$38; loyer, \$60		516	00	Welland Electric Light Co., éclairage, 52 semaines à \$1.25.		65	00
Marshville: garde-pont, 8 mois à \$10.		80	00	Huile, galls. : 413 à 30c., 1,272½ à 25c.		442	02
<i>Divers employés.</i>				<i>Telephones.</i>			
Contre-m. des p. en fer et de la pompe.		900	00	12 mois au 1er nov. 1891 :—			
Mécanicien, 152½ jours à \$2.25.		342	56	Ste-Catherine, bureau du canal		35	00
3 mécaniciens, 44½ jours à \$2.		898	50	Merritton, J. B. Smyth, maison		35	00
Charretiers, 301½ jours à \$1.50.		452	25	Thorold, J. Dells, maison		35	00
Plongeur, 331½ jours à \$2.50.		828	75	Port-Dalhousie, J. G. Demare, mais.		35	00
Charpentiers, 146½ jours à \$1.50.		219	75	Port-Colborne, T. R. Secord, bureau		20	00
				Conversations par téléphone		25	30
Total des gages, employés (page E—37).		92,572	56	<i>Frais de voyages.</i>			
Houille, 1 45 tonneaux à \$5.50.		8	00	Ellis, Wm., surintendant :—			
do 34 86 do 5.75		200	42	Alloc. de voyages, 3 mois au 30 sept.		75	00
do 71 867 do 6.00		431	21	Compte de voyages, 1er octobre au 31 décembre (retenue)		75	00
do 15 904 do 6.25		99	39	Voyage à Ottawa, nov. 19-22		38	25
do 1 205 do 6 50		7	83	Frais de voyages, 1er janv. au 30 juin		251	65
Bois, 2 cordes à \$3.00		6	00	R. D. Dunn, payeur, voyages de lui- même et un témoin		235	90
do 3½ do 4.00		13	00	Dell, Jas., cheval et boghei, 12 mois.		150	00
do 3½ do 4.50		15	75	Demare, J. G., cheval et wagon, 12 mois		150	00
do 5 do 5.00		25	00	Demare, J. G., voyage des ouvriers		20	42
do 3½ do 5.50		19	25	Hamilton, A., cheval et wagon avec huile, 12 mois		30	00
Frais de port		74	48	Scott, J. E., chev. et wagon, 83 voyages		138	50
Télégrammes		116	40	Secord, T. R., cheval, 12 mois		108	00
Ferronnerie		27	46	do billets de ch. de fer		38	55
Messageries et fret		18	61	Smyth, J. B., chev. et wagon, 12 mois.		150	00
Huile de saindoux, 14½ galls à \$1.		14	50	Wait, W. W., cheval et wagon, distrib. tribuer des provisions au et du magasin du canal, 12 mois		240	00
Verres de lampe, 298.		33	40				
Bees de lampe, 216		46	00				
Allumettes, 2 caisses		10	25				
Port-Dalhousie, loyer de la salle d'att. du passeur, 12 mois au 31 mars '91.		24	00				
A reporter		93,763	51	A reporter		107,987	30

CANAUx—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Canal Welland—Employés— <i>Suite</i>		\$ cts.	Canal Welland—Réparat.— <i>Suite</i>		\$ cts.
Report		107,987 30	Report		63,408 15
<i>Bureau du canal, Sainte-Catherine.</i>					
Taxe d'eau, 12 mois au 1er avril 1891...		21 00	Blanc de plomb, lbs : 25 à 6c., 25 à 6½c., 2,200 à 7c., 612 à 7½c., 150 à 8c., 25 à 9c.....		217 28
Loyer de boîte au bur. de poste, 12 mois		9 00	Bl. de plomb, James, lbs : 1,500 à 10c., 200 à 8c.....		166 00
Chicago "Inter-Ocean," au 12 avril 1892.....		8 00	Peinture blanche, n° 15, préparée, 100 galls à \$1.90.....		190 00
Buffalo "Courier," au 28 avril 1892.....		8 00	Peinture minérale, 6 galls à \$1.90.....		11 40
Sainte-Catherine "Star," 2 ans au 10 1891.....		6 00	Rouge vénitien, lbs : 100 à 4c., 171 à 5c., 285 à 6c.....		29 65 13 50
		108,039 30	Vermillon anglais, 10 lbs à \$1.35.....		156 44
Somme retenue pour deniers payés en plus par le surintendant.....			Huile bouillie, galls, 60 à 80c., 10 à 85c., 52½ à 86c., 50 à 90c., 10 \$1....		165 85
Salaire, 1 mois.....	\$241 67		Huile crue, galls : 68 à 75c., 52½ à 80c., 46½ à 84c., 5 à 85c., 6 à 90c., 24 à \$1....		450 45
\$30, février, mars.....	60 00		Huile à machine, 693 galls à 65c.....		26 07
Voyag., déc., retenu p. détails.....	75 00		Pétrole, galls : 88½ à 25c., 13 à 30c.....		160 42
		376 67	Câble, lbs : 255 à 8c., 34½ à 13c., 223½ à 15c., 637½ à 16c.....		40 85
		107,662 63	Câble, manille de Boston, 215 lbs à 19c.....		112 50
Canal Welland—Réparations.					
Gages..... (page E—37)		46,675 53	Chiffons, 900 lbs à 12½c.....		87 50
De Thos. Hastings :			Etoupe, balles, 12 à \$5., 5 à \$5.50.....		59 55
Maçons, 160½ jrs à \$3.50, 42½ à \$1.75.....		635 69	Bottes, caoutch., prs : 6 à \$4.50, 7 à \$4.65. Poudre à miner, baril. : 5 à \$3.50, 4 à \$4. Mèches du 600 pieds à 2c.....		33 50 12 00
De Chas. Chapman :			Câble en fil d'acier galvanisé— ½ pouce, 150 pds à 18c.....		27 00
Peintres, 38½ jrs à \$2.50, 98½ à \$2.25.....		319 06	¾ de pouce, 1,000 pds à 18c.....		180 00
Chêne, 26,634 pds à \$60.....		1,598 04	Câble de fil d'ac., ¾ de p. 1,100 pds à 20c. do do do 116 do 18c.....		220 00 20 88
do 19,586 do 28.....		548 40	Câble en compos. de fil d'acier, ¾ de p, 184 pds à 21c.....		38 64
do 94,310 do 27.....		2,546 37	Câble métallique, ½ pcs, 315 pds à 15c.....		47 25
do 100,692 do 25.....		2,517 29	Câble métallique, 3 pcs, 462 lbs à 16c.....		73 92
do 7,216 do 22.....		158 75	Câble en acier, ¾ de p., 300 pds à 3½c. do 1 pouce, 76 pds à 18c.....		10 50 13 68
do 6,988 do 20.....		139 76	Câble en acier galvanisé, 200 pds à 5c.....		10 00
Pilots de chêne, 5,109 pds lin. à 15c.....		766 35	Chaîne, ⅝ de pouce, 186 lbs à 9½c.....		17 67
Pin, 6,445 pds à \$55.....		354 47	do do do 50 pds, 235 lbs à 5½c.....		12 93
do 1,179 do 35.00.....		41 27	do do do 50 pds, 462 lbs à 5c.....		23 10
do 24,210 do 30.00.....		726 30	Fil de fer barbelé, 216 lbs à 6c.....		12 96
do 750 do 25.00.....		18 75	Toile à voile, 311 lbs à 12½c.....		38 88
do 5,132 do 23.00.....		118 03	Grosse toile, 122 lbs à 11c.....		13 42
do 2,717 do 21.00.....		57 05	Pelles : 6 à 90c., 79 à \$1., 4 à \$1.25.....		89 49
do 16,023 do 18.00.....		288 44	Traîneaux, 8, \$30.03 ; 17 haches, \$19.60		49 63
do 562 do 17.50.....		9 83	Pics : 33 à 83½c., 5 à \$1.25.....		33 75
do 46,255 do 17.00.....		786 33	Pioches, 30 à \$1.....		30 00
do 7,037 do 16.50.....		116 12	Rochet, \$12 ; 7 clefs anglaises, \$24.25.		36 25
do 46,324 do 16.00.....		1,477 19	Moul. à peint., \$8.50 ; 12 bar. d'ans., \$21		29 50
do 47,178 do 13.50.....		636 90	Ciseaux, spéciaux, 5 à \$2.20.....		11 00
do 1½ x 2½ ; 3,600 pds à 1¼c.....		63 00	Scies à refendre, 4 à \$3.50.....		14 00
do billots, 26 pds, 7 à \$2.....		14 00	Couteaux, d'après modèles, 12 à \$2.75.		33 00
Frêne, 300 pds à \$35.....		10 50	Poulies à crocs, 1 paire.....		15 00
do 450 do 30.....		13 50	Poulies coupées, 3 à \$7.50.....		22 50
Poteaux de cèdre, 160 à 30c.....		48 00	Vis à voitures : 200 à 7½c., 200 à 8c.....		31 00
Orme, 566 pds à \$20.....		11 32	Machine à aiguiser, émeri, et 3 roues.....		21 00
do 500 do 18.....		9 00	Boulons de brouettes, 400 à 4c.....		16 00
Bardeaux, 20 paquets à 75c.....		15 00	Boulons de voitures, 230 à 6c.....		13 80
do 18 do 80c.....		14 40	Tuiles, 6 pouces, 52 pds à 20c.....		10 40
Divers bois de service.....		54 77	Tuiles, 4 pouces, 155 pds à 12½c.....		19 37
Tourner 82 poteaux d'amarrage à 25c.....		20 50	Toile caoutchoutée p. scaphandre, n° 4.		52 00
Moellons, 210 cordes à \$3.50.....		735 00	Boyaux pour plongeur, 100 pds.....		36 00
Pierre, cordes : 7 à \$5, 22 à \$4.50.....		134 00	Réparer le scaphandre.....		41 43
Cailloutis, 700 vgs cubes à \$1.....		700 00	Fer rond et en barres, 5,811 lbs à 3c..		174 33
Pierre, 27½ vgs cubes à \$2.50.....		69 44	Fer galvanisé, 989 lbs à 7c.....		69 23
do 100 do 60c.....		60 00	Frettes de pilots en fer galvan., 166lbs à 10c		16 60
Pierre de couron., taillée, 4½ v. c. à \$18.		86 00	Mastic, 477 lbs à 4c.....		19 08
Pierres à pavage, 6 cordes à \$5.....		30 00			
Ciment, 317 brls à \$1.50.....		475 50			
Carvelles, lbs : 436 à 4½c., 336 à 4½c. 2,356 à 5c., 2,582 à 6c.....		308 30			
A reporter.....		63,408 15	A reporter.....		66,986 21
		DÉ TAILS DES DÉPENSES.			

CANAU—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Canal Welland—Réparat.—Suite.		\$ cts.	Williamsburg—Employés—Suite.		\$ cts.
Report.....		66,986 21	Report.....		1,276 42
Graisse à essieux, 400 lbs à 7c.....		28 00	<i>Gages à \$1.25 par jour.</i>		
Terrébutine, galls : 28½ à 80c., 8 à \$1.....		30 80	Ecluse 22 : Eclusier, 365 jours.....		456 25
Huile de saindoux, 21 galls à \$1.....		21 00	do 2 hommes, 228 jours.....		570 00
Lardine, 99 galls à 65c.....		64 35	Ecluse 23 : Eclusier, 365 jours.....		456 25
Suif, 200 lbs à 10c.....		20 00	do 2 hommes, 228 jours.....		570 00
Alcool pour crics hydrauliques, 5½ galls.....		22 00	Ecluse 24 : Eclusier, 365 jours.....		456 25
Huile de ricin, 10 galls à \$1.50.....		15 00	do 2 hommes, 228 jours.....		570 00
Houille, tonnes : 4 à \$5, 3 à \$6.....		38 00	Ecluse 25 : Eclusier, 365 jours.....		456 25
Quincaillerie diverse.....		823 02	do 3 alloc. pour loyer de mais.....		150 00
Ferblanterie.....		91 03	Ecluse 26 : Eclusier, 365 jours.....		456 25
Ouvrage de fonderie et forgeage, Jas. Wilson.....		12,450 84	do 2 hommes, 228 jours.....		570 00
Réparer une machine et chaudière.....		39 70	Ecluse 27 : Eclusier, 365 jours.....		456 25
Bureau du canal, Sainte-Catherine—			do 2 hommes, 237 jours.....		592 50
Natte, vgs : 15½ à \$1.50, 22½ à 90c.,			do homme, oct. et nov., 32 jrs.....		32 00
12½ à 45c.....		49 05	do homme, mai et juin, 48 jrs.....		60 00
Poser et border des nattes.....		4 90			
Latrines et accessoires.....		31 49	Gages..... (Page E—38)		7,698 42
Abat-jour au-des. de la porte du bur.....		5 20	Pétrole, 23 galls à 30c.....		6 90
Port-Colborne : Rép. lamais. de Aikens		20 16	do 92' 23 do 25c.....		23 06
do do Cook.....		10 13	do 722' 59 do 23c.....		166 21
Port-Dalhousie : Plac. une pompe dans			do 158' 06 do 20c.....		31 61
la maison du percept.....		21 60	do 86 do 15c.....		12 90
do Pompe en fer, compl.....		14 00	Messages téléphoniques.....		22 20
Arpentage du lopin de terre de Mme			Télégrammes.....		18 60
Rose, Saint-Petersburg.....		13 35	Louage d'un cheval.....		28 90
Renouv. le tablier des ponts de ch. de f.....		99 58	J. D. Reid, voyage, juillet et août.....		65 50
Répar. le fond du chalan "Hercules".....		15 97	J. D. Reid, alloc. de voyage, sept. à		
Remorq. du "Gordon," Pte-Colborne à			janvier—		
Pointe-Dalhousie, juillet.....		65 00	A Morrisburg, 9 voyages à \$3.....		27 00
Remorquer le bat.-chèvre, 17-18 sept.		90 00	A Iroquois, 13 voyages à \$3.....		39 00
do "Gordon," Thorold à Pt.-Col.....		15 00	A Pointe-Farran, 6 voyages à \$3.....		18 00
Rem. "Inez," rem. "Gordon," 3 voyag.		115 00	Aux Galops, 16 voyages à \$1.....		16 00
Cheval et wagon pour W. Chatfield, 54			A Ottawa, 30 oct. 1890.....		10 15
voyages.....		128 50	Robt. Armstrong, allocat. de voyages—		
Voyages—W. Chatfield.....		13 60	A Morrisburg, 17 voyages à \$3.....		51 00
do J. G. Demare.....		26 90	A Pointe-Farran, 4 voyages à \$3.....		12 00
do Jas. Hudson.....		14 40	A Iroquois, 12 voyages à \$2.....		24 00
do W. M. Jones.....		14 40	Aux Galops, 3 voyages à \$2.....		6 00
do Wm. Patterson.....		17 40	C. E. Hickey, allocation de voyage—		
do S. S. Radcliffe.....		16 95	A Cardinal, 4 voyages à \$3.....		12 00
do F. T. Walton.....		5 35	A Pointe-Farran, 4 voyages à \$2.50.....		10 00
Hy. Vanderburg, billets de passage			A Iroquois, 3 voyages à \$2.....		6 00
sur le C.G.T. :—			A Rapide-Plat, 6 voyages à \$1.....		6 00
12 mois au 21 oct. 1890.....		30 00	A Ottawa, juin 22-23.....		13 15
do do 1891.....		30 00	Houille pour le bur. du surint., 3 tonnes		18 00
Repas et provisions pour les ouvriers.....		611 67	Lampes, 2.....		9 00
Nourr. de chev., \$64.55 ; télégr., \$5.94.....		70 49	Plâtrage à la maison de C. J. Farley.....		12 00
Fret et frais de messageries.....		82 13	Diverse quincaillerie.....		67 72
Gaz, imputable à "Réparations"—			5 items au-dessous de \$5.....		15 15
Lampe à l'est de la porte de cour, 1890.....		30 00	H. Hunter, remorquage, 5 voyages.....		10 00
Lampe de la cour.....		30 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		10 78
A l'atelier des mach. et mag., 21,300 p.....		42 60	Compte de l'imprimeur de la reine.....		4 00
Ste-Catherine, taxé d'arros. des rues, '90.....		10 00	Succession de John Reid, cheval noury		
D. O'Connor, frais judiciaires, la Reine			dans le canal des Galops, 30 déc. 1889.....		100 00
v. Neelon.....		17 72	Geo. Reid, voyage comme payeur.....		108 00
46 items au-dessous de \$10.....		155 81			
		82,548 30			8,679 25
Williamsburg—Employés.			MOINS—2 barils d'huile.....		1 00
Surint. intér., J. D. Reid, M.D., à fév.					8,678 25
1891, à \$1,400 (\$116 par mois).....		882 42	Williamsburg—Réparations.		
Surint., C. E. Hickey, M.D., 11 mai			Gages..... (Voir page E—38)		3,939 72
au 30 juin 1891, à \$1,800.....		250 00	A reporter.....		3,939 72
E. F. Macdonell, surint. intér., fév. '89.					
Un mois à \$1,400.....		116 00			
Allocation pour un cheval, 28 jours.....		28 00			
Report.....		1,276 42			

CANAUX—PERSONNEL ET RÉPARATIONS.

Williamsburg—Réparat.—Suite.		Williamsburg—Réparat.—Fin.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	3,939 72	Report.....	7,451 31
Bois de service, 12 x 12, pour la jetée. à Iroquois, 3,335 pds lin. à 19c.	633 65	Vapeur "Alaska"— Placer les bouées en bas de Morris- burg, 12 juin 1890.	40 00
Pièces de pin, 12 x 12, 783 pds lin. à 19c Estac. à Iroquois, 1,078 pds lin. à 6 $\frac{3}{4}$ c.	148 77	A la Pointe-Farran, avec du bois de construction et du fer.	10 00
Pin, 2,784 pds à \$18.	50 09	Vapeur "Alert"— Enlever les bouées, mai '90, 4 jours.	160 00
do 2,116 pds à \$16.	19 45	Replacer les bouées, 8 août 1890.	40 00
do 1,274 pds à \$12.	15 28	W. J. Murphy, usage d'un chalan.	10 00
Chêne, 591 pds à \$65.	38 42	Diverse ferronnerie.	187 43
do 1,067 pds à \$50.	53 35	Fret et charriage.	35 44
Billets de chêne, 58 pds cubes à 50c.	29 00	Louage de cheval.	22 50
do 35 do 40c.	14 00	Forgeage.	27 25
Chêne, 4 x 8, 450 pds lin. à 20c.	90 00	Pension des hommes.	30 95
Pièce de chêne, 32 pds, 14 pcs x 24 pcs.	30 00	9 items au-dessous de \$7.	24 32
Orme, 760 pds à \$20.	15 20	Achat de vieux fer, 5,840 lbs à $\frac{3}{4}$ c. \$43 80	8,039 20
do 2,105 pds à \$12.	25 26	do de vieux cuiv., 80 lbs à 10c 8 00	51 80
do 7,286 pds at \$10.	72 86		7,987 40
do 11 x 11, pour la jetée à Iroquois, 1,351 pds lin. à 12c.	162 12	Canaux, divers—Employés.	
Pièces de cèdre, 12 pcs, 2,325 pds l. à 2 $\frac{1}{2}$.	58 12	Appointements à Ottawa. (page B—12)	583 33
Cèdres, 22 $\frac{1}{2}$ pds long., 607 pds à 8c.	48 56	Voy. des fonctionnaires d'Ottawa (pt. B.)	1,096 98
do 15 à \$2.50.	37 50	Bureau de la papeterie, Ottawa.	3 62
Sciage, 14 $\frac{1}{2}$ heures à \$2.	28 50	Réparations aux dragueurs.	1,683 93
Bardeaux, 7 $\frac{1}{2}$ M.	17 62	<i>Dragueur n° 1.</i>	
Divers bois de service.	78 04	Gages. (page E—12)	723 37
Pierre pour jetées, 47 cordes à \$2.50.	117 50	Etoupe goudronnée, 400 lbs à 9c.	36 00
do de carrière, 7 $\frac{1}{2}$ cordes à \$3.	22 50	Pin, 821 pds à \$35.	28 74
Chariage de gravier, 32 voy. à \$1.25.	40 00	Acier, 119 lbs à 17c.	20 23
Fers de bouée, 1,824 lbs à 6c.	109 44	Diverse ferronnerie.	31 18
Fontes, 7,608 lbs à 4c.	304 32	6 items au-dessous de \$10.	18 05
Boîtes en cuivre, 30 lbs à 40c.	12 00	<i>Dragueur n° 2.</i>	
Ouvrage de fonderie, 21 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.	64 50	Gages. (page E— 5)	457 76
Fer, 6,583 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.	181 05	Diverse ferronnerie.	60 85
do 1,962 do 3c.	58 88	Pin, 1,768 pds à \$35.	59 78
do 487 do 3 $\frac{1}{4}$ c.	15 83	Forgeage et plombage.	51 84
Blanc de plomb, lbs: 29 à 8c., 200 à 7 $\frac{1}{2}$ c., 300 à 7c., 100 à 6 $\frac{1}{2}$ c.	44 82	Blanc de plomb, 300 lbs à 7c.	21 00
Blanc de plomb, 7 boîtes à \$2.	14 00	Cap. Yale, voyage, Saint-Ours à Saint- Timothée et revenir.	18 40
Rouge de plomb, lbs: 36 à 7c., 47 à 6 $\frac{1}{2}$ c., 300 à 6 $\frac{1}{2}$ c., 200 à 6c.	37 19	Clous, 6 barilletes.	17 00
Huile à peinture, galls: 8 at \$1, 5 à 95c., 10 $\frac{1}{2}$ à 80c., 35 à 75c.	47 40	Huile de graine de lin, 20 galls à 80c.	16 00
Huile à machine, galls: 4 $\frac{1}{2}$ à 90c., 6 à 80c., 6 $\frac{1}{2}$ à 60c., 7 à 50c.	16 10	Chêne, 26 pds à 60c.	15 60
Térébenthine, 5 galls à \$1.	5 00	Rouge de Londres, 300 lbs à 5c.	15 00
Câble de manille, 192 lbs à 18c.	34 56	Pension des hommes, 1 semaine.	15 00
do 94 lbs à 16c.	15 04	Feutre goudronné, 680 lbs à 2c.	13 60
Clous, 695 lbs.	22 61	Boulons, 9 x $\frac{5}{8}$, 60 à 20c.	12 00
Etoupe, 200 lbs à 10c.	20 00	2 items au-dessous de \$5.	7 10
do 150 do 8 $\frac{1}{2}$ c.	12 75		1,638 50
Suif, lbs: 123 à 6c., 120 à 6 $\frac{1}{2}$ c.	15 19	Canaux—Trav. le dimanche.	
Pétrole, galls: 13 $\frac{1}{2}$ à 30c., 5 à 20c., 44 $\frac{1}{2}$ à 15 $\frac{1}{2}$ c.	11 97	Beauharnois. (E— 5)	1,796 85
Charbon de forge, 1,810 lbs. à \$8.	5 24	Cornwall. (E—13)	1,498 50
Poêle de cuisine.	14 00	do capital. (C—)	17 55
Réparer un scaphandre.	11 75	do payé en plus. (E—13)	10 80
Nettoyer les maisons des éclusiers à la Pointe-Farran, 4 jours.	5 00	Lachine. (E—35)	1,822 05
Savon pour lanage, 13 seaux, à 45c.	5 85	Rideau (novembre 1890). (E—22)	523 80
R. Armstrong, chev. sur le can., 314 jrs do voy., lui même et hommes	314 00	Welland. (E—37)	4,074 30
Touer les bateaux-bouées— H. Hunter, 5 voyages.	19 05	Williamsburg. (E—38)	218 10
W. J. Murphy, 10 voyages.	13 00	Perceptions des péages. (E—38)	604 20
Saml. Simons, 4 voyages.	122 00		10,566 15
Vapeur "Alaska"— Casser la glace à la Pointe Farran, 27 janvier 1891.	10 50		
	30 00		
A reporter.	7,451 31		

PERCEPTION DU REVENU—BUREAUX DES PÉAGES DE CANAUX.

Canal Welland.		\$	cts.	Canal Cornwall—Fin.		\$	cts.
<i>Port-Colborne</i> —				Report.			
D. E. McFarland, 12 mois.		1,400	00			11,554	44
do alloc. de maison.		192	00	<i>Cornwall</i> —			
J. E. Leggett, 12 mois.		800	00	Eau, \$8.75; huile, 44½ galls, \$15.49.		24	24
do dimanc., 24 de 9 hrs.		43	20	Frais de port, \$4; messageries, 70c.		4	70
do do 3 de 24 hrs.		14	40	Nettoyage de bureau, F. McCulloch		12	00
do do 5 de 12 hrs.		12	00	Canal Beauharinois.			
J. R. Haun, 12 mois.		550	00	<i>Valleyfield</i> —			
J. A. Ramsden, 12 mois.		500	00	A. D. Danis, 12 mois.		850	00
do dimanc., 5 de 12 hrs.		12	00	do dimanches, 11 de 9 hrs		19	80
Frais de port, \$6.24; messag., 75c.		6	99	do do 4 de 24 hrs		19	20
<i>Port-Dalhousie</i> —				Henri Lefebvre, 5 mois au 30 nov.		228	75
W. B. Clark, 12 mois.		1,100	00	do 3 mois au 30 juin.		137	25
do dimanc., 24 de 9 hrs.		43	20	do dimanc., 11 de 9 hrs		19	80
do do 9 de 24 hrs.		43	20	do do 4 de 24 hrs		19	20
John Pirritte, 12 mois.		800	00	Eau, \$14.76; houille, 4 tonnes, \$26.		40	76
J. L. Clark, messenger et gardien—				Bois, 2 cordes, \$13; divers, \$10.10.		23	10
1er au 8 juillet à \$50 par année.		1	09	Voyage, \$6; frais de port, 80c.		6	80
9 juillet au 30 juin à \$100.		97	75	Nettoy. de bur., Mme A. Haineault		18	00
Nettoyage de citerne et poêle.		2	00	do M. L. Lacroix.		6	00
W. B. Clark, 150 voy. à Ste-Cath.		150	00	Canal Lachine.			
Gaz, \$30.40; combustible, \$24.82.		55	22	<i>Lachine</i> —			
Télégramm., \$1.21; frais de port, \$5		6	21	Louis Paré, 12 mois.		1,000	00
Blanc. de draps, taies d'or. et essuie-m.		4	00	do dimanches, 22 de 9 hrs.		39	60
Messag., \$1.05; quincaillerie, \$1.65		2	70	do do 8 de 24 hrs.		38	40
<i>Dunnville</i> —				do do 1 de 18 hrs.		3	60
T. L. M. Tipton, 12 mois.		750	00	J. B. Deschamps, 12 mois.		700	00
C. Green, gardien, 12 mois.		9	00	Loyer, success. B. Parent, 12 mois.		360	00
do fendre du bois, 5 cordes.		5	25	Nettoy. de bur., G. Lalande, 12 mois		36	00
Bois, 5 cordes, \$15; frais de port, \$6		21	00	L. Paré, 25 voy. à Montréal, à \$1.10		27	50
<i>Port-Maitland</i> —				Houille, 4 tonnes, \$26; messag., 40c.		26	40
T. J. Galbraith, 12 mois.		500	00	Erable, 2 cor., \$13; frais de p. \$8.64		21	64
do loyer de bur., 12 m.		100	00	Huile, 40 galls, \$10; ferronn., \$2.71.		12	71
Bois de chauffage, 5 cordes.		10	00	<i>Montréal</i> —			
<i>Port-Robinson</i> —				John O'Neill, 12 mois.		2,000	00
Robt. Coulter, 12 mois.		720	00	do alloc. de loyer de maison		100	00
Passage, \$1.90; frais de port, \$3.81		5	71	T. McNally, 12 mois.		1,200	00
Houille, 4 tonnes, \$22; huile, 75c.		22	75	do dimanches, 6 de 6 hrs.		7	20
Téléphone, \$1.90; divers, \$1.45.		3	35	do do 4 de 5 hrs.		4	00
<i>Sainte-Catherine</i> —				do do 1 de 8 hrs.		1	60
H. H. Collier, 12 mois.		200	00	F. X. Bussièrès, 7 mois au 31 juin.		525	00
do dimanc., 34 de 9 hrs.		61	20	do dimanc., 23 de 3 hrs.		13	80
<i>Chippewa</i> —				do do 7 de 6 hrs.		8	40
T. B. Harvey, 12 mois.		100	00	Jos. St-Louis, 7 mois à \$900.		525	00
do loyer de bur., 12 mois		25	00	do 5 dc, \$1,100.		458	33
Bois, \$5; huile et mucilage, 75c.		5	75	do dimanc., 6 de 6 hrs.		7	20
Canaux de Williamsburg.				do do 3 de 5 hrs.		3	00
<i>Cardinal</i> —				do do 2 de 8 hrs.		3	20
Geo. Reid, 12 mois.		750	00	John Arahill, 12 mois.		800	00
do dimanches, 32 de 9 hrs.		57	60	A. P. Giroux, 12 mois.		800	00
R. P. McMillan, 12 mois.		400	00	do dimanches, 6 de 6 hrs		7	20
R. F. Reid, loyer de bur., 12 mois.		50	00	do do 4 de 5 hrs		4	00
Houille, 2 tonnes, \$13; huile, 9 galls,				do do 2 de 8 hrs		3	20
\$2.25.		15	25	P. Pelletier, 12 mois.		700	00
Frais de port, \$2.24; cheval, 6 voy.,				do dimanches, 5 de 6 hrs.		6	00
\$10.50		12	74	do do 2 de 8 hrs.		3	20
Canal Cornwall.				do do 3 de 5 hrs.		3	00
<i>Cornwall</i> —				Jacques Villeneuve, 5 m. au 30 juin.		375	00
R. Flanagan, 12 mois.		1,000	00	J. McCaffrey, m.-d'c, 5 m. au 30 juin		140	00
T. O'Callaghan, 12 mois.		600	00	do do déc. à avril.		44	60
do dimanches, 294 hrs.		58	80	do do mai et juin.		56	00
M. M. Mulhern, 4 mois au 31 oct.		33	33	Mme Chapman, nettoy. de bur., 7½ m.		78	00
do dimanches, 120 hrs		24	00	do fourn. do		5	66
W. B. Thompson, 95 jours à \$1.50.		142	50	A reporter.			
Houille, 5 tonnes, \$30; bois, \$5.25.		35	25	11,554 44			
A reporter.				A reporter.			
				23,132 48			

PERCEPTION DU REVENU—BUREAUX DES PÉAGES DE CANAUX.

Canal Lachine—Fin.	\$ cts.	Canal Rideau.	\$ cts.
Report.....	23,132 48	Report.....	31,244 99
<i>Montréal :—</i>		<i>Ottawa :—</i>	
Voitures et chars urbains.....	100 00	J. F. Farley, 12 mois.....	1,200 00
McLennan et Ogilvy—		Tim. Battle, 12 mois.....	800 00
Loyer de bur., 12 mois au 30 avril.....	500 00	Nettoy. du bur., Eliz. Shanley, 12 m.	120 00
Taxes municipales do.....	25 00	Frais de p., \$16.06; boîte au B.P., \$4	20 06
Gaz, \$57.78; eau, \$17.10.....	74 88	Huile, \$1.60; houille, 2 ton'x, \$16..	17 60
Frais de port, \$8; boîte au B.P., \$6	14 00	Erable, 6 cordes, \$33; menus bois, \$4	37 00
Téléphone, 88 rue Common.....	25 00	Téléphone dans le bureau.....	25 00
Téléphone, 342 rue Craig.....	25 00	J. F. Farley, voyag., perc. des loyers	15 18
Bois, 4 cordes, \$24; sciage, \$6.....	30 00	Glace, \$5; divers, \$3.90.....	8 90
Houille, \$6; divers, \$3.45.....	9 45		
Rivière Richelieu.		<i>Smith's Falls :—</i>	
<i>Saint-Jean :—</i>		W. M. Richey, 12 mois.....	300 00
Jules Quesnel, 12 mois.....	900 00	do voyag., perc. des loyers	2 80
J. A. Fournier, 12 mois.....	500 00	J. F. Richey, voyages à la banque..	7 75
Nettoy. du bur., J. Caulfield, 6 mois	24 00	Houille, 3 ton'x, \$17.25; huile, \$5..	22 25
do do P. Rouillier, 3 mois.....	12 00	Nettoyage du bureau, 6 mois.....	8 00
do do Z. Bonin, 3 mois.....	12 00	Boîte au B.P., \$1; messagerie, 25c..	1 25
Houille, 5 ton'x, \$30; bois, \$3.50..	33 50	<i>Moulins de Kingston :—</i>	
Eau, \$24; frais de port, \$4.....	28 00	Jos. Deane, 12 mois.....	400 00
Huile, \$1.50; divers, \$5.10.....	6 60	do nettoyage. du bur., 12 mois...	10 00
<i>Bassin de Chambly :—</i>		31 voyages à Kingston.....	31 00
M. de S. Martel, 12 mois.....	1,000 00	1 voyage aux moulins de Brewer....	2 00
Chas. Durocher, 12 mois.....	500 00	Bois, 3 cordes, \$15; divers, \$8.08..	23 08
Noel Scott, nettoyage du bureau—		<i>Kingston :—</i>	
5 mois au 30 novembre.....	10 00	Wm. Burrows, 12 mois.....	600 00
3 mois au 30 juin.....	6 00	Ed. Fahey, 12 mois.....	500 00
Houille, 5 ton'x, \$30; frais de p., 15c	30 15	Ed. Garvin, gardien, 12 mois.....	36 00
M. D. Martel, 32 voyages à Montréal		Loyer du b., P. R. Henderson, 12 m.	45 00
pour déposer les perceptions.....	48 00	Houille, 3 ton'x, \$16.50; timbr., \$3.45	19 95
<i>Ecluse de Saint-Ours :—</i>		Réparer un canapé.....	7 00
Philippe Mathieu, 12 mois.....	600 00	Blanchissage d'essuie-mains, \$3.60;	
Bureau, Jules Lebeuf.....	10 00	divers, \$8.32.....	11 92
Bois, 2 cordes, \$8; huile de port, 74c	8 74	Canal Murray.	
Nettoyage du bureau, B. Laventure..	4 00	<i>Brighton :—</i>	
Rivière Ottawa.		Nettoy. du b., \$12; frais de p., \$5.75.	17 75
<i>Ecluse Sainte-Anne :—</i>		Rivière Trent.	
J. Barrett, 12 mois.....	1,000 00	<i>Fenelon-Falls :—</i>	
Wm. Crevier, 12 mois.....	500 00	Wm. McArthur, percepteur.....	10 00
Bois, 6 cordes, \$36; huile, \$2.66.....	38 66	<i>Bobcaygeon :—</i>	
Nettoyage du b., Zoé Charon, 6 mois	6 00	Elijah Bottum, 5 p. 100 sur \$364.09.	18 20
Frais de port, \$2.45; divers, \$2.65..	5 10	Bois, 4½ cordes.....	11 75
<i>Carillon :—</i>		<i>Peterboro' :—</i>	
D. Murphy, 12 mois.....	800 00	Wm. Brownscomb, percepteur.....	15 00
Houille, 4 ton., \$23; charriage, \$1.60	24 60	Voyage, \$3.50; frais de port, \$1....	4 50
Frais de p., \$4; huile, 20 galls, \$4.80	8 80	<i>Hastings :—</i>	
Nettoyage, \$2; divers, \$3.92.....	5 92	T. Coughlin, jeune, percepteur.....	10 00
<i>Grenville :—</i>		Frais de port.....	0 76
Alex. Pridham, 12 mois.....	1,000 00	Canal Saint-Pierre.	
do loyer du bur., 12 m.	50 00	<i>Saint-Pierre, C.-B. :—</i>	
Nettoyage du bur., J. B. Jolicœur—		W. M. Kavanagh, percepteur.....	200 00
Du 23 juin au 22 nov., 22 semaines	11 00		
Du 18 avril au 27 juin, 10 semaines	5 00		
Commission sur mandats-poste.....	93 39		
Bois, 4 cordes, \$17; huile, \$6.75..	23 75		
Bidon à l'huile, \$2; divers, \$1.97...	3 97		
A reporter.....	31,244 99	A reporter.....	35,804 69

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—57

PERCEPTION DU REVENU—BUREAUX DES PÉAGES DE CANAUX.

Inspect. des bureaux des canaux		\$	cts.	Diverses dépenses—Fin.		\$	cts.
Report		35,804	69	Report		38,330	95
<i>Hamilton:—</i>							
H. B. Witton, inspecteur		1,800	00	Imprim. de la reine, livres et formules		845	82
do transport		237	85	Bureau de la papeterie, papeterie		214	37
do subsist., 81 j. à \$3.50		283	50	Appointem. à Ottawa. (Partie B—)		2,525	25
Nettoy. du bur., C. McLean, 2 mois		6	00	S. J. Lebceuf, Saint-Ours, percepteur			
do E. Meadows, 10 m.		30	00	intérimaire des péages à Saint-Ours			
Télégram., \$2.44; frais de p., \$13.20		15	64	pour février et mars 1890, entre le			
Houille, 4 ton'x à \$5.25.		21	00	décès de Jules Lebceuf et la nomina-			
Diverses dépenses.				tion de P. Mathieu		100	00
D. O'Connor, dans la Reine vs Tate—						42,016	39
Frais judiciaires		60	00	MOINS—Imputé au travail du			
Déboursés		14	32	dimanche. (Page E—55)		604	20
T. P. Owens, re Grant, Hall et Cie,						41,412	19
et Lyman—				<i>Inputées comme suit:—</i>			
Sténographier 130 folios à 15c.		19	50	Appointements		33,202	66
Voy.d. employés d'Ottawa. (Partie B—)		38	45	Dépenses imprévues.		8,209	53
A reporter		38,330	95			41,412	19

CANAL RIDEAU—REMORQUEUR “SHANLY.”

Frais d'exploitation.		\$	cts.	Frais d'exploitation—Fin.		\$	cts.
Inspecteur, M. McNaughton, 41 jours				Report		1,172	50
pour août et sept. 1890, à \$2.50.		102	50	Pilote, D. Murphy, 7 j. en août '90, à \$3		21	00
Capitaine, Frank Nevins—				Houille, œuf, ton'x, 35'075 à \$5.50.		192	93
Du 15 août au 31 déc. 1890, à \$50.		225	00	do 5'27 6.00.		31	62
Du 16 avril au 30 juin 1891, à \$50.		125	00	do 7'8 6.25.		48	75
Allocat. pour pension, 7 mois à \$10.		70	00	do 7'205 6.75.		48	63
Mécanicien, A. J. Brown—				Bois, 3½ cordes		9	50
Août 1890 à \$50, et \$10 pour pension		60	00	Pétole, galls, 10 à 30c., 5 à 40c.		5	00
Mécanicien, John McNeill—				Ancre, \$12; pompe, \$6.		18	00
Du 1er sept. au 30 nov. 1890, à \$50.		150	00	Charpentier, 40 heures		10	00
Du 16 avril au 30 juin 1891, à \$50.		125	00	Peinturer et vitrer une cabine		11	00
Allocat. pour pension, 5½ mois à \$10.		55	00	Divers peinture et lettrage		10	00
Homme d'équipage, H. Wotley—				Bois de serv., \$11.04; charriage, \$1.50		12	54
Du 1er août au 30 nov. 1890, à \$30.		120	00	Mesurer le remorqueur “Shanly”		2	50
Du 16 avril au 30 juin 1891, à \$30.		75	00	Quincaille, \$25.89; blanchissage, \$1.42		27	31
Allocat. pour pension, 6½ mois à \$10.		65	00			1,621	28
A reporter		1,172	50				

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Bureau aux Trois-Rivières.</i>			
Ayotte, P. V., papeterie	10 65		
Beland, Adolphe, louage de cheval à Shawenegan	4 00		
Beland, Henri, 3 voyages à Shawenegan, 1 au Cap Corneille	10 00		5 00
Benoit, F., louage de cheval au Cap	1 00		
Chevalier, Frs., louage de cheval, 96 voyages		95 25	
Dagneau, Nap., payeur, 12 mois, \$600; billets, 12 voyages, \$25.75; subsistance, 34 jours à \$2 50, \$85	710 75		
Duval, Jos., louage de cheval, 14 voyages	36 50		1 50
Lajoie, Chas., surintendant, 1 an à \$1,200	1,000 00		200 00
Normand, J. B., voyage de lui-même, \$10 75; d'un homme, \$5	12 25		3 50
Cité de Trois-Rivières, péages, 5 à 5c., 84 à 20c	17 05		
Bureau de poste, Trois-Rivières, loyer d'un tiroir jusq. 1er mai 1892	2 00		
<i>Entrée du Saint-Maurice.</i>			
Baptist, Alex., madriers en pin, 3,003 pds à \$12; 13,076 pds à 8c	140 65		
Baptist, succ. de Geo., fils et Cie, bois de service, raboté et scié	36 93		
Barbier, Louis, main-d'œuvre, 162 jours à \$1	136 00	26 00	
Beaumier, Ed., main-d'œuvre, 1½ jour à \$1		1 25	
Bernaquez, Jos., manches de hache, 24	2 20		
Biron, Jos., main-d'œuvre, 10 jours à \$1	3 00	7 00	
Biron, Léon, fils, main-d'œuvre, 39½ jours à \$1		39 50	
Biron, Léon, père, gardien, 94 nuits à \$1; charpentier, 59 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 81 jours à \$1		248 75	
Biron, Théophile, main-d'œuvre, 51½ jours à \$1		51 50	
Blouin, Boisvert et Cie, ferronnerie	2 24		
Brousseau, Ferd, fils, main-d'œuvre, 40½ jours à \$1	24 50	16 00	
Brousseau, Ferd, père, à \$1: gardien, 175 nuits; main-d., 20 jours	52 00	143 00	
Chevalier, Frs., charriage, 18 voyages		13 50	
Corbin, Onésime, main-d'œuvre, 39 jours à \$1		39 00	
Gagnon, J. A., épinette rouge, 945 pds à \$14.50; bois de serv. \$6.47	20 17		
Gervais, Joseph, main-d'œuvre, 38½ jours à \$1			38 50
Gouin, P. A., et Cie, carvelles, 12 barilletes, \$60; ferronnerie, \$32.54	92 54		
Grégoire, Jos., main-d'œuvre, 39½ jours à \$1		39 50	
Hamel, Louis, à \$1: gardien, 152 jours; main-d'œuvre, 14 jours		137 00	29 00
Hamelin, Augustin, main-d'œuvre, 37 jours à \$1		23 00	14 00
Hart, Wm., 4 poteaux pour assujétir les estacades, 2 ans	16 00		
Lemay, Téléphore, loyer de terrain sur la berge, 1890	12 00		
Lymburner, Adrien, main-d'œuvre, 64½ jours à \$1			64 50
Lymburner, Cyriac, contremaître, 12 mois, \$565.08; loyer de terrain pour poteaux, 1889 et 1890, \$8; 8 voyages à la ville, \$3.20	576 28		
Lymburner, Narcisse, main-d'œuvre, 45½ jours à \$1	45 50		
Lymburner, Tel., forgeage	76 16		
Marchand, Eugene, contrem., 64 jrs à \$1.75; main-d., 87 jrs à \$1.25		205 75	15 00
Marchand, Hubert, main-d'œuvre, 36 jours à \$1		36 00	
Martel, Théodore, 4 courbes à 25c	10 00		
Normand, J. B., maître d'estacade, 365 jours à \$3	183 00		912 00
Normand, Jos., main-d'œuvre, 6½ jours à \$1	6 50		
Normand, Napoléon, épinette, 1,609 pds c. à 20c	321 80		
Panneton, Gaspard, main-d'œuvre, 23 jours à \$1	10 00		13 00
Paquette, Toussaint, manches de gaffes et barres			11 20
Verrette, F. A., madriers de 3 pes, 7,993 pds à \$8; charriage, \$1	64 94		
Vézina, Jos. S., main-d'œuvre, 13 jours à \$1		13 00	
Vézina, Louis, S., main-d'œuvre, 13 jours à \$1			13 00
<i>Cap Corneille.</i>			
Beaulieu, Théodule, aide-surveillant, 129 jours à \$1.50	193 50		
Blouin, Boisvert et Cie, ferronnerie	2 52		
Boulard, Delphise, manches de gaffes, 24		2 00	
Boulard, Jas., gardien, 190½ jours à \$1		190 50	
Corbin, Jean, main-d'œuvre, 62 jours à \$1		62 00	
Corbin, Jos., main-d'œuvre, 36 jours à \$1		36 00	
Corbin, Louis, main-d., 170 jours à \$1; charpentier, 25 jrs à \$1.25		201 25	
Corbin, Michel, main-d'œuvre, 58 jours à \$1		58 00	
Corbin, Napoléon, main-d'œuvre, 54 jours à \$1		54 00	
A reporter	3,832 63	1,738 75	1,320 20

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Cap Corneille—Suite.</i>			
Report	3,832 63	1,738 75	1,320 20
Corbin, Onésime, main-d'œuvre, 4 jours à \$1; courbes, 10 à 50c.		9 00	
Corbin, Pierre, main-d'œuvre, 188 jours à \$1.		188 00	
Gagnon, J. A., 6 madiers, \$3.85; 12 rames, \$3.60	7 45		
Lymburner, T., forgeage	1 75		
Mitchelson, Sam., main-d'œuvre, 57 jours à \$1.		57 00	
Mongrain, Jos., à \$1: gardien, 163 nuits; main-d'œuvre, 19 jours.		182 00	
Morrow, Wm., à \$1: gardien, 164 nuits; main-d'œuvre, 21½ jours.		185 50	
Normand, T. E., démolir divers petits postes.	230 00		
Pagé, Jos., surveillant, 312 jours à \$1.50.	274 50	193 50	
Sigman, Ludger, gardien, 178 jours à \$1.	101 00	28 00	49 00
Sigman, Willy, aide-surveillant, 52 jours à \$1.50.		78 00	
<i>Les Grès.</i>			
Brunelle, B. B., ferronnerie	2 39		
Garneau, Louis, main-d'œuvre, 20½ jours à \$1.		20 50	
Lajoie, Raphaël, main-d'œuvre, 180 jours à \$1.		180 00	
Pellerin, Arthur, gardien, 365 jours à \$1.	365 00		
Pellerin, Odilon, main-d'œuvre, 46 jours à \$1.		46 00	
<i>Shawenegan.</i>			
Ayotte, Adolphe, main-d'œuvre, 94½ jours à 75c., 15 à 60		25 35	54 34
Ayotte, Edmond, charpentier, 7 jours à \$1	7 00		
Bellemare, Alfred, charriage de 100 madiers à 8c			8 00
Bellemare, Hector, main-d'œuvre, 34½ jours à 75c., 8½ à 70c.			31 65
do bois de construction, 12 x 12, 1,015 pds à 8c.; méplat, 9 pcs, 1,067 pds à 6c.			145 22
Blouin, Boisvert et Cie, carvelles de 8 x 3, 11 barillets à \$4; fer de ½ de pc, 2,181 lbs. à 2½c.; ferronnerie, \$33.25.	136 14		
Bourassa, Serjus, charriage: 6½ jours à \$1, 100 madiers à 8c			14 50
Caron, J. B., main-d'œuvre, 4 jours à 50c., 77½ à 60c.		24 20	24 15
Caron, Onésime, bois de construction, 12 x 12, 1,519 pds à 8c.; mé- plat, 9 pcs, 1,429 pds à 6c.; 18 x 12, 100 pds à 10c.			217 26
Dubé, Arthur, main-d'œuvre, 66½ jours à 60c.		10 50	29 40
Dubé, Denis, main-d'œuvre, 99½ jours à 75c., 34½ à 70c., 18½ à 60c.		80 79	29 29
Dubé, Hercule, main-d'œuvre, 10½ jours à 60c.			6 30
Dubé, Joseph, main-d'œuvre, 102½ jours à 75c., 34½ à 70c., 18 à 60c.		60 60	51 42
Dubé, Josepha, main-d'œuvre, 111½ jours à 70c., 17½ à 60c.		28 35	60 22
Dube, Louis, main-d'œuvre, 274½ jours à 75c.		171 75	34 13
Dubé, Wilfred, 24½ jours à 60c.			14 70
Duval, Jos., louage de cheval, Trois-Rivières à Shawenegan	4 00		
Gélinas, Arthur, main-d'œuvre, 15 jours à 50c			7 50
Gélinas, Arthur F., main-d'œuvre, 4 jours à 60c			2 40
Gélinas, Chas., gros, main-d'œuvre, 5½ jours à 60c.			3 30
Gélinas, Chas. Just, main-d'œuvre, 56½ jours à 60c.		20 40	13 65
Gélinas, Clément, charriage, Trois-Rivières à Shawenegan			10 41
Gélinas, Edouard, charretier, 7 jours à \$1.			7 00
Gélinas, Louis, gros, charretier, 7½ jours à \$1.			7 50
Gélinas, Onésime, main-d'œuvre, 11½ jours à 60c		1 50	5 40
Gerbeau, Elie, fils: couvrir, méplat de 8 pcs, 588 pds, à 8c.; char- riage, 7½ jours à \$1.			54 54
Gerbeau, J. B., charretier, 7 jours à \$1.			7 00
Hamel, Narcisse, charriage, 51 madiers à 8c			4 08
Hamel, Victor, main-d., 11½ jours à 50c.; charretier, 7½ jours à \$1.			13 25
Lafond, Nazaire, forgeron, 1 journée à \$1.50			1 50
Lajoie, Max., main-d., 59 jrs à 75c., 58 à 80c., 21½ à 90c., 38½ à \$1.		80 15	68 35
Lambert, Dame Félix, avoine, 24½ boisseaux à 50c			12 10
Lampron, N., bois de c., mépl., 9pcs, 200 pds à 6c.; charret., 7½ j. à \$1			19 50
Langlois, Chas., aide-maitre de glissoirs, 12 mois à \$44.58	312 06	178 32	44 58
Langlois, Godfroid, main-d., 128½ jrs à 90c.; charpentier, 36 jrs à \$1.		129 60	22 05
Langlois, Louis, main-d'œuvre, 115½ jours à 75c., 20 à 60c.		75 75	22 69
Laperrière, Antoine, forgeage			13 75
Laperrière, Edouard, main-d., 9 jours à 60c.; forgeron, 7½ jrs à 80c.		5 40	6 20
A reporter.	5,273 92	3,798 91	2,436 53

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.		Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
Compte du payeur Dagneau—Suite.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Shawenegan—Suite.</i>				
Report		5,273 92	3,798 91	2,436 53
Laperrière, Ernest, charpentier, 13 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.		6 00		7 75
Laperrière, Joseph, main-d'œuvre, 16 jours à 50c., 5 $\frac{1}{2}$ à 60c.		10 40	7 20	25 50
Laperrière, Philippe, charpentier, 10 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.		7 00		3 75
Lapointe, Léon, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à 60c.				6 30
Lapointe, Napoléon, main-d'œuvre, 15 jours à 50c., 4 à 60c.			9 90	
Lapolic, Hormisdas, main-d'œuvre, 29 jours à 70c., 30 $\frac{1}{2}$ à 60c.			20 30	18 15
Lapolic, Philias, voiturier 4 barils de carvelles jusq. Shawenegan.				1 00
Lemay, Benj., main-d'œuvre, 89 $\frac{1}{2}$ jours à 75c., 31 à 70c.			58 23	30 60
Lemay, Henri, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à 60c.				6 30
Lemay, Paul, voiturier 200 madriers à 8c.				16 00
Loranger, Félix, cerisier, 27 pièces, \$13.50; pin, 120 pds, \$3.60.				17 10
Lupien, Zéphirin, madriers de 3-pces, 500 à \$17; 78 à \$23; voiturier 127 madriers à 8c.				113 10
Mathieu, Adam, m.-d'œuvre, 5 jrs à 50c.; charretier, 9 $\frac{1}{2}$ jrs at \$1.			2 50	9 50
Mathieu, Jean, m.-d'œuv., 7 $\frac{1}{2}$ j. à 70c., 17 $\frac{1}{2}$ à 60c.; charriage, \$13.50.			6 00	23 10
Pellerin, Jean, avoine, 25 boisseaux à 60c.				15 00
Rousseau, Arthur, matt. de glis., 365 jrs à \$3; fr. de voyage, \$12.75	1,107 75			
do pension des ouvriers, 3,042 $\frac{3}{4}$ jours à 46c.	1,399 68			
Rousseau, Gédéon, main-d'œuvre, 53 jours à 90c., 127 $\frac{1}{2}$ à \$1, 2 à \$1.25; frais de voyage, \$4.90.	120 90			61 70
Rousseau et Durand, chandelles, 66 lbs. à 18c.; ferronnerie, \$7.63.	19 51			
St-Onge, Antoine, charretier, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1; foin, 100 bottes, \$5.				12 50
St-Onge, Félix, forgeage.			0 80	
St-Onge, Hormisdas, main-d'œuvre, 56 $\frac{1}{2}$ jours à 60c.			15 60	18 15
St-Onge, Louis, gardien, 365 jours à \$1.	122 00			243 00
Tardife, Litus, main-d'œuvre, 108 $\frac{1}{2}$ jours à 75c., 13 $\frac{1}{2}$ à 70c., 21 à 60c.; charriage, \$2.			58 95	46 29
Thibeau, Basile, main-d'œuvre, 150 $\frac{1}{2}$ jours à \$1, 1 à \$1.25; remplir une glacière, \$12.			162 75	1 25
Thibeau, Francis, main-d'œuvre, 16 $\frac{1}{2}$ jours à 60c., 21 $\frac{1}{2}$ à 70c., 56 à 75c., 2 à \$1.25.			66 95	2 50
Thibeau, Henri, main-d'œuvre, 50 jours à 60c., 23 à 75c.			47 25	
Thibeau, Napoléon, main-d'œuvre, 104 $\frac{3}{4}$ jours à 70c.			73 34	
Villeneuve, Louis, charpentier, 17 jours à \$1.			9 00	8 00
Villeneuve, Sév., m.-d'œuv., 38 j. à 75c., 12 à 70c.; char., 5 j. à \$1.				41 90
<i>Grand-Mère et Grandes Piles.</i>				
Baptist, Est. G. et Fils, pin, 1,500 pds à \$18; bois de cons., \$24.17	51 17			
Bastarache, Auguste, main-d'œuvre, 31 jours à 80c., 32 à 90c.; madriers de 3-pces., 280 à 26c.; bois, \$9.10.	4 50	106 70		24 30
Bastarache, Joseph, 4 jours à 80c., 5 à \$1.		3 20		5 00
Beaulieu, Théodule, contremaitre, 26 jours à \$2.		4 50		52 00
Beaumier, Jos., charpentier, 29 jours à \$1.50.				39 00
Béland, Chas., louage de cheval, 8 voyages.	8 50			
Béland, Jos., main-d'œuvre, 2 mois à \$24; charriage, \$6.			54 00	
Béland, Moïse, main-d'œuvre, 2 jours à 80c.			1 60	
Bellefeuille, F.-X., et Frère, 4 anneaux en fer, 264 lbs., et forage.	29 90			
Bellemare, Petit, main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.			1 50	
Bernier, Antoine, madriers de 3-pces, 200 à 28c.; divers bois de service, \$22.05; remplir une glacière, \$15.	71 00			22 05
Berthiaume, Clace, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1, 52 à 80c.			22 50	29 50
Blouin, Boisvert et Cie, ferronnerie.	14 83			
Bourassa, Arsène, main-d'œuvre, 12 jours à \$1.			12 00	
Bourassa, Arthur, main-d'œuvre, 64 jours à 80c.			51 20	
Bourassa, Auguste, m.-d'œuv., 18 j. à 80c.; char., 1 voyage à \$1.50.			15 90	
Bourassa, Grégoire, main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.			1 50	
Bourassa, Moïse, main-d'œuvre, 5 mois à \$24, 19 jours à 80c.	24 00		111 20	
Brousseau, Jos., contremaitre, 165 jours à \$1.25, 1 mois à \$45.	37 50		181 25	32 50
Brunelle, Jos., main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.	2 50			
Chauvagne, Euchariste, main-d'œuvre, 6 jours à 80c.				4 80
Cotbeil, G., et Frère, forgeage.	23 00			
Dagneau, Nap., voyage des Trois-Rivières à Québec.	7 75			
Desaulniers, Brien, main-d'œuvre, 3 jours à \$1.				3 00
A reporter		8,341 81	4,904 73	3,377 22

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—61

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Compte du payeur Dagneau—Suite.			
<i>Grand-Mère et Grandes Piles—Suite.</i>			
Report.....	8,341 81	4,904 73	3,377 22
Desaulniers, Gonzague, main-d'œuvre, 61 jours à 80c.....		48 80	
Desilets, Ephrem, carvelles, 8 barillets à \$4.25 ; câble, 31 lbs à 18c., 148 à 15c. ; ferronnerie, \$46.52.....	108 30		
Dubé, Jos, crépisseur, 13½ jours à \$2.....	26 50		
Duval, Jos, charriage.....	6 00		
Gagnon et Frère, Québec, ancre.....	40 00		
Gélinas, Lazare, 7 x 10 bois de construction, 450 pds à 6c.....		27 00	
Giguère, Saml., main-d'œuvre, 9 jours à 80c.....		7 20	
Girard, Honoré, main-d'œuvre, 6 mois à \$27 ; char., 7 voy., \$8.50.....		140 00	30 50
Godin, Jos., et Fils, ferronnerie.....	6 77		
Gouin, P. A., et Cie., carvelles, 303 lbs à 5c. ; câble, 80 lbs à 16c. ; pics, 6 à \$1.50 ; ferronnerie, \$44.72.....	81 67		
Guinard, Baptiste, 11 jours à \$1.....			11 00
Héroux, Geo., main-d'œuvre, 2 jours à 80c.....		1 60	
Houle, Arthur, main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.....		1 50	
Houle, Francis X., main-d'œuvre, 1 journée à \$1.....	1 00		
Lacombe, Euchariste, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.....		1 00	
Lacroix, Euchariste, faire 24 manilles, et 96 chevilles.....	25 60		
Lacroix, Frs., aide-surveillant, 313 jours à \$1.50.....		37 50	432 00
Lafrenière, Jos., main-d'œuvre, 7 jours à \$1, 6 jours à 80c.....		11 80	
Lamothe, J., chaux, 7½ barils à \$1.70 ; barillets et fret, \$5.10.....	17 85		
Langevin, Xavier, main-d'œuvre, 7 jours à \$1.....		7 00	
Lapointe, Prosper, m.-d'œuvre, 4 m. à \$24, 17 jrs à 90c., 48 jrs à 80c.....		149 70	
Lapointe, Théophile, main-d'œuvre, 7 jours à 80c.....			5 60
Larue, Gaspard, charpentier, 1 mois à \$30 ; main-d'œuvre, 93 jours à \$1 ; charriage, \$14 ; remplir la glacière, \$15.....	53 00		99 00
Larue, Théophile, surveillant— 305 jours, \$710 ; voyage et fret, \$81.43 ; nottoyage, \$7.05.....	798 47		
Pension des ouvriers, 2,288½ jours à 46c.....	1,052 60		
Leblon, Honoré, m.-d'œuvre, 55 jrs à 80c., 27 à 85c., 38 à 90c., 12 à \$1.....		113 15	
Lebouf, Philippe, main-d'œuvre, 2 jours à 80c.....		1 60	
Letourneau, F.-X., et Cie, Québec, ancre, 1,440 lbs.....	21 00		
L'Heureux, Olivier, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.....	3 50		
L'Heureux, Onésime, main-d'œuvre, 29 jours à \$1 ; charriage, \$2.....	31 00		
Lupien, Hilaire, 4 voy., Shawenegan à Grand-Mère, pour chaînes.....			8 00
Marchand, Hubert, main-d'œuvre, 2 jours à 80c.....		1 60	
Marchand, Louis, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.....		2 00	
Marineau, Octave, main-d'œuvre, 7 mois à \$24, 23 jours à 80c.....		186 40	
Maurice, Abraham, 12 sur 15 bois de construction, 36 pieds à 15c.....		5 40	
Neault, Octave, main-d'œuvre 1 journée à \$1.....		1 00	
Neault, Ulric, main-d'œuvre, 13 jours à \$1 ; charriage, \$5.50.....	13 00	5 50	
Panneton, Arthur, main-d'œuvre, 23 jours à 80c.....	22 40		
Cie de navigation du R. et O., fret sur deux ancres, 2,570 lbs.....	2 83		
Sauvageau, John, main-d'œuvre, 19 jours à \$1, 49 à 80c.....	19 00	39 20	
Saint-Amand, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.....			2 00
Toupin, Alex., sous-contremaître, 1 mois à \$33, 6 mois à \$37.50, 23 jours à \$1.25.....		211 75	75 00
Trépanier, Olivier, bois de construction de 12 x 12, 22 pieds, 40 pièces à 30c. ; forrage, \$25.55.....	37 55		
Turcotte, Ed., main-d'œuvre, 18 jours à \$1.....		18 00	
Turcotte, Trefflé, main-d'œuvre, 37 jours à \$1, 103 à 90c, 31 à 80c.....	10 00	135 50	9 00
	10,719 85	6,058 93	4,049 32
<i>Inimputable comme suit :—</i>			
Personnel..... (page E—64)	8,750 38	5,200 23	3,005 06
Réparations..... (do E—65)	1,969 47	858 70	1,044 26
	10,719 85	6,058 93	4,049 32
Sommaire :			
Bureau.....	1,804 20	95 25	210 00
Entrée du Saint-Maurice.....	1,832 41	1,039 75	1,110 20
Cap-Corneille.....	810 72	1,524 75	49 00
A reporter.....	4,447 33	2,659 75	1,369 20

Rivière Saint-Maurice, 12 mois au 31 mai.	Reçus donnés.	Marques non attestées.	Signés par d'autres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Compte du payeur Dagneau—Suite.			
Report.....	4,447 33	2,659 75	1,369 20
<i>Sommaire—Suite.</i>			
Les Grès.....	367 39	246 50	.....
Shawenegan.....	3,252 44	1,431 43	1,795 77
Grand'-Mère.....	1,700 71	931 30	306 60
Grandes Piles.....	951 98	789 95	577 75
	10,719 85	6,058 93	4,049 32
<i>Personnes qui ont donné des reçus pour argent dû à d'autres.</i>			
Bureau : Nap. Dagneau.....			206 50
J. L. N.....			3 50
Entrée du St-Maurice : J. L. N.....			647 20
J. Ls.....			186 00
Cyriac Lymburner.....			159 00
G. N.....			90 00
F. C.....			15 00
Narcisse Lymburner.....			13 00
Cap Corneille: W. Sigman.....			49 00
Shawenegan: Arthur Rousseau.....			1,741 19
Nap. Dagneau.....			54 58
Grand'-Mère: Théophile Larue.....			199 60
Maggie Toupin.....			75 00
O. M.....			24 00
Arthur Rousseau.....			8 00
Grandes Piles: U. Carignan.....			432 00
Théophile Larue.....			107 65
G. M.....			32 50
H. B.....			5 60
Recettes totales par d'autres personnes, comme ci-dessus.....			4,049 32

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Sommaire—Glissoirs et estacad.		\$	cts.	Saguenay—Personnel.		
Perception des droits	(page E—64)	5,851	91	Boulangier, A., surintendant, 12 mois		475 08
Perception des arrérages	(page E—74)	3,009	28	Boulangier, Jos., aide, 12 mois		360 00
District du Saguenay—				Labrie, E., charpentier, 7½ jrs à \$2		15 00
Personnel	(page E—64)	1,080	56	Réparations		2 50
Réparations	(page E—64)	2,247	23	Leclerc, T., plombier, 6 jrs à \$2.25		13 50
District du Saint-Maurice—				Néron, A., main-d'œuvre, 15 jrs à \$1.		15 00
Personnel	(page E—64)	17,155	67	Néron, C. do 24 do		24 00
Réparations	(page E—65)	6,638	78	Néron, D. do 35 do		35 00
District d'Ottawa—				Ouellet, Ovide, messenger, 12 mois		60 00
Personnel	(page E—67)	24,900	35	Simard, A., main-d'œuvre, 25 jrs à \$1, 3 à \$1.50		29 50
Réparations	(page E—71)	21,233	29	Simard, A., charriage, \$2.98; remplir la glacière \$10.		12 98
District de Trent et Newcastle—				Therrien, C., main-d'œuvre, 3 jrs à \$1		3 00
Personnel	(page E—71)	2,100	22	Fremblay, M., main-d'œuvre, 25 j. à \$1		25 00
Réparations	(page E—71)	1,207	71	Trépannier, E., m.-d'œuvre, 10 j. à \$1.		10 00
Canal Burlington—Person. (page E—71)		702	04			
Ecluse d'Yamaska—				Saguenay—Réparations.		1,080 56
Personnel	(page E—71)	1,297	01	Bergeron, Abraham, forgeage		24 68
Réparations	(page E—72)	191	62	Gagné, Frs, ferronnerie en général		71 96
Bassin de radoub de Lévis—				Chaîne, ½ pce, 560 lbs à 6c		33 60
Personnel	(page E—72)	4,026	61	Corde, 237 lbs à 14c.		33 18
Réparations	(page E—72)	1,578	70	Lapointe, L., planchéage de glissoir, 100 pièces		20 60
Bassin de rad. d'Esquimalt (page E—73)		12,725	90	Larouche, Boniface, St-Joseph d'Alma Cède, 10 x 10, 500 pds.		25 00
Réparations en général aux havres et glissoirs	(page E—74)	16,866	23	Epinette rouge, 10 x 10, 610 pds.		30 50
				Rhéaume, P. F., ferronnerie.		3 45
Perception des droits.		122,813	11	Rochette, J. L., contremaître, 13 mois Simard, A., planchéage de glissoir, 150 pièces		975 00
<i>District d'Ottawa—</i>				Tremblay, Alexis, canot d'écorce		22 00
Appoint. au minist. à Ottawa. (pt. B)		3,025	00	Tremblay, Nil, forgeage.		8 01
Voy. de fonct. d'Ottawa.	(pt. B)	294	78	Tremblay, O., épinette rouge, ronde, 500 pièces		15 00
Chaloupiers, 5 mois au 30 novembre, 3 mois au 30 juin—				Trépannier, Jos., bois rond, 400 pds		12 00
Redmond, John, 8 mois à \$60.		480	00	Vandole, Ernest, cèdre, 10 x 10, 615 p.		30 75
Steen, Jas., 8 mois à \$60.		480	00	Charretiers, 132½ jrs à \$1.20		158 70
Frais de port, \$6.07; télégr., \$18.59		24	66	Charpentiers, 243 jrs à \$1.		243 00
Boîte au B.P., 1 an au 30 avril 1892.		4	00	Journaliers, 623 jrs à 80c		498 40
Messages par téléphone		6	60	Contremaître, 6 jrs à \$2.		12 00
Louage de v. à Ottawa, E. T. Smith.		22	10			
Peinture, \$2.16; encre, \$1.75.		3	91	Saint-Maurice—Personnel.		2,247 23
Chronicle de Québec, 1 an		6	00	<i>Classification d'après la validité des reçus obtenus par le payeur Dagneau. (Page E—62)</i>		
Citizen d'Ottawa, 2 ans au 1er août '91		10	00	Reçus valides		8,750 38
Téléphone à la chambre 100, bloc de l'ouest, 1 an		40	0	Reçus par marques non attestées		5,200 23
Cormier, Ovide, Aylmer, services de gardien, 64 jrs à \$1.50		96	00	Paiements signés par des personnes autres que celles auxquelles l'argent était dû		3,005 06
Honoraire de Toronto, cartes géographiques de 14 townships		4	50	Total, compte du payeur		16,955 67
<i>District du Saint-Maurice—</i>				<i>Payé par chèques du ministère.</i>		
Desilets, E., Grandes Piles, compter des billets, du 16 juin au 18 octobre 1890, 108 jrs à \$1.25		135	00	H. Ogden, loyer du bail pour fins d'estacades, 12 mois au 30 juin 1891.		200 00
Dumoulin, Sévère, Trois-Rivières—Percepteur, 12 mois.		200	00	Saint-Maurice—Réparations.		17,155 67
Frais de port		10	00	<i>Classification d'après la validité des reçus obtenus par le payeur Dagneau. (Page E—62)</i>		
Lymburner, C., inspecter les marques de bois, 1890, 85 jrs à \$1.		85	00	Reçus valides		1,969 47
Lymburner, Narcisse, Trois-Rivières, Compteur de bois, 12 mois		360	00	Reçus par marques non attestées		838 70
Frais de voyage		15	10			
Normand, J. B., Trois-Rivières, surint. des compteurs de bois, 12 m.		350	00	A reporter		2,828 17
<i>En général—</i>						
Deacon, Hy. J., services de percepteur à Healey's-Falls en 1885-86.		100	00			
Bureau de la papeterie, Ottawa.		79	06			
Compte de l'imprimerie de la reine.		9	70			
Annonces.		4	50			
Détailé dans "Examens et inspections".		6	00			
		5,851	91			

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Saint-Maurice—Réparat.—Suite.		\$ cts.	Saint-Maurice—Réparat.—Suite.		\$ cts.
Report.....		2,828	17	Report.....	5,350 44
Recus signés par des personnes autres que ceux à qui l'argent était dû.....		1,044	26	<i>Arpentages et plans—Fin.</i>	
Total, compte du payeur.....		3,872	43	DeCarufel, E. S.—	
<i>Chute aux Iroquois—Réparations.</i>				Monter des plans, 174 pds carrés.....	17 40
Abbott, J., charretier, 9½ jours à \$1.25, 12½ à \$1.....		24	38	Papeterie.....	7 92
Arel, Louis, charpentier, 20 jrs à \$1.....		20	00	Deslauriers, T., rép. et remettre la chal.....	11 85
Baptist, A., avoine, Chute, 65¼ boiss.....		67	00	Duval, Joseph, louage de cheval.....	28 70
Baptist, John, avoine, 20½ boiss. à 70c.....		14	35	Gagnon, J. A., pin, 979 pds à \$16.....	15 66
Foin, 200 bottes à \$3c.....		17	00	Traverses de pruche, 10 à 12c.....	1 20
Béland, C., T.-Riv., louage de chev.....		60	50	Godin, Moïse, porte-chaine, 8 jours.....	10 00
Blouin, Boisvert et Cie, quincaillerie.....		9	96	Gravel, Theo., charpentier, 29 jrs à \$2.....	58 00
Bordeleau, C., avoine, 10½ b. à 85c.....		8	93	Cie de télégr. G. N.-O., télégrammes.....	22 36
Boulard, Jos., m.-d'œuv., 20 jrs à 75c.....		15	00	Lacroix, E. A., bornes en pierre 12.....	63 00
Charette, J.no., charr., 23 jrs à \$1.25.....		28	75	Maine, Chas., dessinateur, 52 jrs.....	130 00
Dessureault, W., charretier, 9½ jrs à \$1.25, 12½ à \$1.....		24	38	Milot, Rév. Ad., Grande Anse, yacht à vapeur, inspecter les travaux sur la rivière Vermillon.....	60 00
Dorval, Olivier, cuisinier, 22 jrs à \$1.....		22	00	Prince, Chas., développer et monter des vues.....	17 00
Dussault, Jos., charpent., 20 jrs à \$1.....		20	00	Simard, Will., cuisinier, 9 jrs à \$1.25.....	11 25
Duval, F. X., m.-d'œuv., 9 jrs à 75c.; Charpentier, 11 jours à \$1.....		6	75	Trudel, Ferd., porte-chaine, 128 jrs à \$1.....	192 00
Godin, Moïse, charpent., 20 jrs à \$1.....		20	00	Trudel, Ferd., subsistance, 75 jrs à \$1.....	75 00
Goulet, Ls., charretier, 9½ jrs à \$1.25, 12½ à \$1.....		24	38	Main-d'œuvre, 129½ jrs à \$1.....	129 75
Grégoire, Jos., charpent., 20 jrs à \$1.....		20	00	Chaloupiers, 41¼ jours.....	57 25
Marineau, Chas. do do.....		20	00	Timoniers, 20 jours à \$1.50.....	30 00
Martin, Léon, m.-d'œuv., 20 jrs à 75c.....		15	00	<i>Bouées, Piles, à La Tuque.</i>	
Martin, S., charpentier do \$1.....		20	00	Milot, rév. P. A., 65 placées en 1889.....	225 00
Michelin, Edmond, contrem., 26 jrs.....		52	00	Milot, rév. P. A., 85 placées en 1890.....	75 00
Michelin, X., charpent., 20 jrs à \$1.....		20	00	Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel.	6,638 78
Normand, Alphonse, Trois-Riv.—				<i>Bureau principal, Ottawa, 12 mois, au 30 juin.</i>	
Commis, Chute, 26 jours.....		39	00	Brophy, Geo. P., surintend., 12 mois.....	2,500 00
Bil. de pass., 17 hom., Piles et retour.....		42	50	Voyages du surintend. Brophy—	
Fret sur outils.....		5	22	2-7 juillet, Calumet et Pétawawa.....	47 98
Pension, 23 homm., 562 jrs en tout.....		281	00	13-18 juillet, Des Joachims.....	38 30
Normand, T. E., Trois-Rivières—				13-17 sept., Renfrew.....	27 00
Bois méplat, 1,740 pds à 7c.....		121	80	26 sept au 6 oct., Pétawawa.....	92 56
do carré, 296 pds à 10c.....		39	60	21 nov. au 3 déc., Dumoine.....	46 76
Patrie, Michel, main-d', 20 jrs à 75c.....		15	00	19-24 déc., Coulonge.....	83 30
Rouette, Joseph, main-d', 20 jrs à 75c.....		15	00	21-24 janv., Portage-du-Fort.....	22 50
Verrette, O., charretier, 9½ jours à \$1.25 et 12½ à \$1.....		24	38	11-14 mars, Bryson.....	28 90
Vézina, Hector, main-d', 20 jrs à 75c.....		15	00	4 voyages à Hull et la Gatineau.....	11 50
Vézina, Louis, main-d', 9 jrs à 75c.....		6	75	Bryson et Graham, nattes en liège, 42¼ vgs. à \$1.20.....	50 70
Charpentier, 12½ jours à \$1.....		12	75	Kane, Wm., messenger, 365 jours.....	456 25
Vézina, Wm., charretier, 9½ jours à \$1.25, 12½ à \$1.....		24	38	Kent, J., commis, 313 jrs à \$2.75.....	860 75
<i>Arpentages et plans:</i>				Leduc, Chas., payeur, 12 mois.....	1,200 00
Adams, John, Trois-Rivières—				Subsistance, 28 jrs à \$3.50.....	98 00
Guide, 16 jours à \$2.50.....		40	00	Voy., \$114.44; moins en '89-90, \$20.....	94 44
Voyage aux Piles et retour.....		2	40	A compte en 1891-92.....	50 00
Pension de 9 homm., 77 jrs en tout.....		38	50	Mortimer et Cie, carte géographique, \$4.50; 2 livres, \$6.....	10 50
Anthony et Compagnie, papier, 72 feuilles.....		5	40	Monter 2 plans.....	3 00
Béland, Chas., charretier, 21 jrs à \$2.....		42	00	Reliure et impressions.....	35 00
Louage de cheval.....		24	95	Ottawa "Citizen," 1 année d'abonnem.....	6 00
Cie de téléphone Bell, téléphone—				Poupore, J., commis, 5 mois au 30 juin.....	200 00
A la maison, 6 mois au 6 déc. 1890.....		12	50	Pritchard et Andrews, rép. des timb.....	3 00
Au bureau, 6 mois au 6 juin 1891.....		12	50	Scott, D., compte, 12 mois au 30 juin.....	1,500 00
Messages, 19.....		8	00	Subsistance, 5 jours à \$3.50.....	17 50
Bourgeois, capit. Chas., placer les bouées à la sortie du chen. dragué.....		10	75	Voyage et déboursés.....	23 75
Bourgeois, John, dessinateur, 30 jrs.....		90	00	Scott, J. C., mesureur, 313 jrs à \$2.....	626 00
Chanteloup, E., ferronnerie.....		7	25		
A reporter.....		5,350	44	A reporter.....	8,133 69
		DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—65

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Travaux sur la rivière Ottawa— Personnel— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Travaux sur la rivière Ottawa— Personnel— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.		8,133 69	Report.		12,298 43
Woodburn, A. S., alm. desadress. d'Ott.		7 50	<i>Calumet.</i>		
D. Scott, nettoy. de bur., 12 mois		96 00	Carmichael, D., maître, 12 mois à \$40.		480 00
Boîte au bureau de poste, 1 année.		6 00	Kelly, F., main-d', 8 jours à \$1.50.		12 00
Fret, \$88.16; réparations, \$3.75.		91 91	McCart, Thos., main-d', 53 j. au 31 août		79 50
Frais de port, \$26; télégr., \$88.90.		114 90	Trutier, Jos., main-d', 3 jrs au 31 mai.		4 50
Balais, chandelles et allumettes.		3 30	Wrinn, M., 53 jours au 31 août, 55 au 30 juin, à \$1.50.		162 00
<i>Rocher Capitaine.</i>			<i>Montagne.</i>		
McEwan, A., maître, 12 mois à \$40.		480 00	Asselin, Louis, main-d', 26 j. au 31 juill.		32 50
<i>Dumoine.</i>			Bérard, Lewis do 8 j. au 30 juin		10 00
Chainey, B., homm. et attel. 13½ jrs à \$3		40 50	Laporte Wm. do 27 j. au 31 juill.		33 75
Grant, Hugh, maître, 12 mois à \$25.		300 00	Thomson, Wm., maître, 365 jrs à \$1.25		456 25
<i>Embouchure Dumoine.</i>			Workman et Cie., câble, 256 lbs à 13¼c.		33 92
Dufault, J., maître d'estac., 40 jrs au 31 août, 65 au 31 juin, à \$1.50.		157 50	<i>Portage-du-Fort.</i>		
<i>Rapide des Joachims.</i>			McLaren, D., maître, 365 jrs à \$1.25.		456 25
Downey, H. R., maître, 12 mois à \$25.		300 00	<i>Chenaux.</i>		
Workman et Cie, câble, 401 lbs 13¼c.		53 13	Hyland, T., 122 jours au 30 nov., 70 jours au 30 juin, à \$1.40.		268 80
<i>Digue du lac des Cèdres.</i>			Johnson, A. H., maître d'estac., 131 jours au 30 nov., 76 jours au 30 juin, à \$2.50; homme et attel. 3½ j. à \$3.50.		529 75
Lacroix, A., surveill., 63 jrs au 30 juin.		126 00	Johnson, Thos., homme et attel., 27½ jours à \$3; main-d', 35 jours au 31 mai à \$1.40.		130 75
<i>Pétawawa, en haut.</i>			Johnson, Geo. T., maître d'estacade, 124 j. au 30 nov., 72 au 30 juin, à \$1.75		343 00
Lafrance, I., maître 87½ jrs au 30 juin.		175 00	Ladouceur, P., main-d', 98 jours au 31 oct., 69 au 30 juin, à \$1.40.		233 80
<i>Chute Croche.</i>			Ouilette, Jos., main-d', 110 jours au 30 nov., 67 au 30 juin, à \$1.40.		247 80
French, J. J., surveillant, 68 jours au 30 juin.		136 00	Strachan, Wm., câble, 530 lbs à 13¼c.		71 55
<i>Pétawawa, en bas.</i>			<i>High Falls.</i>		
Bannan, Geo., main-d', 52 j. au 30 juin		78 00	Barry, P., maître, 313 jours.		469 50
Brindle, Jas., 27 jours au 31 juillet, 78 jours au 30 juin à \$1.50.		157 50	Blasdel N. S. et Cie, forger un boulon à ceil.		2 10
Brindle, Wm., main-d', 20 j. au 31 juill.		30 00	Dillon, T., main-d'œuvre, 39 jours au 31 août, 59 au 30 juin, à \$1.50.		147 00
Donegan, P. do 27 do 31		40 50	McNeely, P., main-d'œuvre, 33 jours au 31 août, 58 au 30 juin, à \$1.50.		136 50
Egan, M. do 27 do 31		40 50	Workman et Cie, câble, 139 lbs à 13¼c.		18 42
Egan, Thos., 27 jours au 31 juillet, 78 jours au 30 juin à \$1.50.		157 50	<i>Springtown.</i>		
Lebeau, Louis, 47 jours au 31 août, 78 jours au 30 juin à \$1.50.		187 50	Dooley, F., main-d', 1 jour à \$1.50.		1 50
McLaughlin, Jas., main-d'œuvre, 78 jours au 30 juin.		117 00	McCrea, J., maître, 12 mois à \$25; homme et attel. 5½ j. à \$3; tél., \$1.		318 25
Rowan, J. S., maître, 12 mois à \$25.		300 00	McKenzie, Isaac, main-d', 1 jour à \$1.50		1 50
Turcotte, A., main-d', 12 jrs au 30 juin		18 00	McNeely, P., main-d', 1 jour à \$1.50.		1 50
Weber, E., 27 jours au 31 juillet, 78 jours au 30 juin à \$1.50.		157 50	Ryan, M., main-d', 21½ jours à \$1.50.		32 00
<i>Rivière Noire.</i>			Loyer de terrain de service, 12 mois.		100 00
Poupore, J. G., maître, 12 mois à \$40.		480 00	<i>Arnprior.</i>		
<i>Coulouge.</i>			Bole, Geo., 2 renards, \$4.50; réparations, \$5.61.		10 11
Proudfoot, A., maître, 313 jrs à \$1.		313 00	Charbonneau, B., main-d', nov., 4 jrs.		6 00
A reporter.		12,298 43	Cunningham, Jas., main-d', mai, 3 jrs.		4 50
			Dazé, P., main-d', nov., 5 jrs à \$1.50.		7 50
			A reporter.		17,140 93

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Travaux sur la rivière Ottawa —Personnel—Suite.		\$ cst.	Travaux sur la rivière Ottawa —Personnel—Suite.		\$ cts.
<i>Arnprior—Suite.</i>			<i>Gatineau—Suite.</i>		
Report.....		17,140 93	Report.....		22,229 48
Duval, P., m.-d'œuvre, 4 jours à \$1.50.		6 00	Filteau, Rémi, charretier, juillet, 1 jr		2 00
Gellineau, H., m.-d'œuvre, 116 jours au 30 nov., 59 jours au 30 juin, à \$1.50		262 50	Gallipeau, J., aîné, main-d', mars, 5 jours à \$1.25		6 25
Groves, Jackson, m.-d'œuvre, avril, 2 j.		3 00	Gallipeau, J., jeune, main-d', mars, 5 jours à \$1.25		6 25
Harvey, J., maître, 131 jrs au 30 nov., 69 au 30 juin à \$2.50; voyage, \$6.50		506 50	Gilmour et Cie, bois des., 533 pds à \$13		6 92
Harvey, J., fret, \$14; quincaillerie, \$1.51		15 51	Kilby, C., main-d', 121 jrs au 30 nov., à \$1.40, 77½ jrs à \$1.40, 6 jrs à \$1.25, au 30 juin		285 40
Harvey, J. L., main-d', 116 j. au 30 nov.		174 00	Lafortune, Jos., bat. à treuil et 4 rames.		31 00
Highland, Thos., main-d', avril, 3 jrs., Holm, John, main-d', nov., 6 jours		4 50	Laurin, U., main-d', mars, 4 jours		5 00
Lee, John D., câble, 322 lbs à 14½c.		46 69	Leamy, E., charretier, nov., ½ jour		1 00
McCuan, Norman, main-d', mai, 4 jrs.		6 00	Leamy, John, main-d', avril et mai, 38½ jours		53 90
MacKay, Jas., main-d'œuvre, avril et mai, 7 jours		10 50	Leamy, Louis, main-d', avril, 17½ jrs.		24 50
McNee, Jas., main-d'œuvre, 112 jours au 30 nov., 56 au 30 juin à \$1.50		252 00	Nantel, A., main-d', mars, 4 jours		5 00
Nettleton, Saml. H., main-d', mai, 3 j.		4 50	Nantel, J., do do		5 00
O'Brien, Martin, main-d', mai, 3 jrs.		4 50	Noonan, D., maître, 12 mois au 30 juin.		500 00
Stuart, David, main-d', avril, 5 jours.		7 50	Noonan, J. M., main-d', 117 jours au 30 nov., 69 jours au 30 juin, à \$1.40; attelage, juin, 12 jours à \$3.		296 40
Stuart, John, main-d', avril, 3 jours.		4 50	Strachan, Wm., câble, 105 lbs à 14c., 246 lbs à 13½c.; ferronnerie, \$4.10		51 40
Tremblay, Albert, main-d', nov., 4 jrs.		6 00			
Tremblay, Céles., main-d', nov., 4 jrs.		6 00			
<i>Chats.</i>			<i>Carillon.</i>		
McFarlane, A. H., sous-maître, mai et juin, 40 jours à \$1.25		50 00	Bélangier, Procule, main-d', 17 jours		21 25
McFarlane, J., main-d', 71 j., au 30 sept.		88 75	Bélangier, Prospère, main-d', nov., 3 j.		3 75
McFarlane, D., maître, 12 mois à \$40.		480 00	Bergeron, Alph., main-d', mai, 13½ jrs.		16 88
Ferronnerie et réparations		4 60	Bigras, F., main-d', juillet, 1 jour		1 25
<i>Hull.</i>			Clément, J. B., main-d', 10 jrs à \$1.25.		12 50
McDonnell, J., maître, 313 jours à \$1.25		391 25	Décosse, Geo., main-d', mai, 6 jours.		7 50
<i>Chaudière.</i>			Durocher, F. X., main-d', 119 jrs au 30 nov., 67 jours au 30 juin, à \$1.25.		232 50
Gaul, Wm., main-d', 92 j. au 30 nov.		115 00	Durocher, J., main-d', nov., 3 jours		3 75
Holland, F., main-d', mars, 21 jours.		26 25	Durocher, Thos., main-d'œuvre, mai et juin, 7 jours		8 75
Kelly, A., main-d', décembre, 8 jours.		10 00	Faviulle, Francis, main-d', mai, 6 jrs.		7 50
McGahey, J., gardien et main-d'œuvre, 365 jours		456 25	Grandmaison, A., do do		7 50
Nash, J., main-d', 313 jours à \$1.50		469 50	Hodgson, D. J., réparations		7 90
Soulière, J., maître, 365 jours à \$2.		780 00	Larocque, Chas., main-d', mai, 6 jrs.		7 50
Homme et attelage, 95½ jours à \$3.		286 50	Larocque, E. M., main-d', nov., 3 jrs.		3 75
Strachan, Wm., galon Chesterman		2 50	Martin, Téléphore, main-d', mai, 6 jrs.		7 50
Walker, H. et Fils, 12 haches en acier.		10 00	Ménard, H., do do		7 50
<i>Gatineau.</i>			Middleton, J., sous-maître, 108 jours au 30 nov. à \$1.75, 78 jours au 30 juin, à \$1.40		298 20
Baldwin, W. H., et Cie, châssis et verre.		2 20	Moyner, J., main-d'œuvre, nov., 3 jrs.		3 75
Battison, F., main-d', 119 jrs au 30 nov., 76½ jrs au 30 juin à \$1.40		273 70	McKinnon, H., main-d', 119 jours au 30 nov., 67 jours au 30 juin, à \$1.25.		232 50
Bierney, P., main-d', nov., 30 jours		37 50	McPhaden, P., main-d', mai, 13½ jrs.		16 88
Bigras, F., main-d', mars, 4 jours		5 00	Strachan, Wm., câble, 683 lbs à 13½c.		90 50
Brissette, A., main-d', mars, 5 jours		6 25	St. Denis, E. A., ferronnerie		8 40
Chauran, J., main-d', 126 jours au 30 nov., 78 jours au 30 juin à \$1.40		285 60	St. Pierre, P., maître, 27 jours à \$1.25; 208 jours à \$1.40, au 31 mars		324 95
Cleave, W. T., chal., \$22; 4 rames, \$4		26 00			
Constantine, L., main-d', mars, 2 jrs.		2 50	<i>Dépenses générales.</i>		
A reporter.....		22,229 48	O'Connor, D., frais judiciaires, Chevrier vs. la Reine		10 00
			Bureau de la papeterie, Ottawa		48 39
					24,900 35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—67

PERCEPTION DU REVENU DES TRAVAUX PUBLICS—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Réparat.		\$	cts.	District d'Ottawa—Réparat.		\$	cts.
<i>Rocher Capitaine.</i>				<i>Barrage du Lac des Cèdres au Lac Traverse—Fin.</i>			
Birkett, Thos., carvelles, 112 lbs à 4c.		4	48	Report.		6,756	63
Campbell, W. J., carvelles, 115 lbs à 5c.; plaques d'acier, 674 lbs à 5c.		39	45	Johnson, A. H., B. P. Warnock—			
Mulligan, Hugh, inspecteur, 12 j. à \$3		36	00	Contremaître, 3½ jours à \$3		9	75
McCool, Chas., planche en bois dur, 3,460 pieds à \$30.		103	80	Main-d'œuvre, 13 jours à \$1.60.		20	80
McEwan, Arch., Bissett's Creek P. O.—				<i>Travaux de Pétéwawa.</i>			
Pin, pièces d'arrêt, 3 : 87 pds à 30c.		26	10	Birkett, Thos.—			
Orne do 2 : 58 pds à 38c.		22	04	Vérins, 4 à \$8.		32	00
Planç, pds : 3,094 à \$16, 16,400 à \$20.		377	50	Oct. acier, 1½ pc, 57 lbs à 15c.		8	55
Pièces de pin, pds : 974 à 21c., 157 à 26c., 481 à 25c., 529 à 24c.		492	57	Scie, \$5; diverse ferronnerie, \$9.63.		14	63
Bois méplat, 691 pieds à 16c.		110	56	Blasdell, N. S., et Cie, souder, 7 hrs.		4	20
Frêne, méplat, 9 pcs, 1,240 pds à 20c.		248	00	Dempster, Jas., B. P. Pétéwawa—			
Rempl. de pierre, 75½ vgs cub. à 55c.		41	43	Planche, 3 x 4 : 2,102 pds à \$11 M.		23	12
Main-d'œuvre, jours : 31 à \$1.40, 13½ à \$1.30, 17½ à \$1.50.		87	89	do 1 pc, 32 pds à \$10.		0	32
Contremaître, 6 jours à \$2.25.		13	50	Dunlop et Chapman, Pembroke—			
Attelage, 4 jours à \$3.50.		14	00	Carvelles, 400 lbs à 4½c.		19	00
Réparations, \$2.05; fret, \$2.75.		4	80	do 28 lbs à 5c.; fret, 35c.		1	75
<i>Rivière Dumoine.</i>				<i>French, J. J., Deux-Rivières—</i>			
Birkett, Thos., 1 mach. à dent. les scies.		12	00	Bois méplat, 1,017 pds lin. à 20c.		203	40
Mét. Babbit, 5 lbs à 20c.; cuiller, 35c.		1	35	Pin, planche, 1,260 pds à \$20 M.		25	20
Dunlop et Chapman, fer de § pce, 1,009 lbs à 3¼c.		37	33	Carvelles et boulons, 163 lbs à 7c.		11	41
Johnson, A. H., B. P. Warnock—				<i>Lafrance, Isidore, B. P. Hull—</i>			
Pin méplat, 2,969 pds cub. à 25c.		742	25	Bois méplat, 921 pds lin. à 18c.		165	78
do 10 pcs, 373½ pds c. lin. 16c.		59	76	Rowan, Jas. S., B. P. Pétéwawa—			
Planche, 3,908 pieds à \$21 M.		82	06	Pièce de pin, 2,361 pds cub. à 20c.		472	20
Rempl., pierre, nouv. : 1,099½ v. c. à 60c.		65	80	do 12 x 12 : 494 pds c. à 23c.		113	62
do anc. : 29½ vgs c. à 40c.		11	80	do 648 pds lin. à 20c.		129	60
Mulligan, Hugh, inspecteur, 20 jrs \$3.		60	00	Bois méplat, 186 pds lin. à 12½c.		23	25
Soulière, Peter, B. P. Des Joachims—				do 317 do 15c.		47	55
Pièces de pin, 1,337 pds cub. à 26c.		347	62	Bois dur, planche, 1,608 pds à \$30 M.		48	24
Bois méplat, 670 pieds lin. à 17c.		113	90	Pin do 3,086 do \$20		61	72
Planche, chêne, 246 pds à \$35 M.		8	61	Rempl. de pierre, 103½ vgs c. à 50c.		51	67
do pin, 2,366 pds à \$20 M.		47	32	Carvelles, 399 lbs à 7c.		27	93
Excav. dans le roc, 30 pds cub. à \$2.		60	00	Homme et attelage, 10¼ jours à \$3.50		35	87
Rempl. de pierre, 63½ vgs cub. à 60c.		38	20	<i>Rivière Noire.</i>			
<i>Des Joachims.</i>				Mulligan, Hugh, inspecteur, 18½ j. à \$3			
Downey, Hugh, B. P. Des Joachims—				Poupore, Wm. H.—		55	00
Pièces de pin, 2,012 pds cub. à 27c.		543	24	Pièces de pin, 12 x 12, 279 pds c. à 25c.		69	75
Bois méplat, 483 pds lin. à 17c.		82	11	Érable, planche, 4,460 pds à \$26.		115	96
Pin, planche, 2,068 pds à \$20 M.		41	36	<i>Coulouge.</i>			
Carvelles et boulons, 812 lbs à 6½c.		52	78	Bryson, Jas. W., B. P. Fort-Coulouge—			
Rempl., pierre, nouv., 63½ v. c. à 50c.		31	75	Pin, 14 x 14 : 1,140 pds lin. à 25c.		285	00
do anc., 21 v. c. à 30c.		6	30	Proudfoot, Alex., char. 2,390 lbs chaîne		8	00
Charpentier, 3½ jours à \$2.		7	00	Proudfoot, T. A., érable, planche, 375			
Mulligan, Hugh, inspecteur, 48 j. à \$3		144	00	pieds à \$40.		15	00
<i>Barrage du Lac des Cèdres au Lac Traverse.</i>				<i>Calumet.</i>			
Johnson, A. H., B. P. Warnock—				Carmichael, Duncan, B. P. Bryson—			
Pièces de pin, 3,789 pds cub. à 26c.		985	14	Pin, pièces d'ar., 14x14 : 178 pds.c. 25c.		44	50
Bois d'estacades, 961 pds lin. à 20c.		192	20	do planche, 200 pds à \$20 M.		4	00
Planche, bois dur, 18,709 pds à \$32.		598	68	Chêne 42 pds à \$40 M.		1	68
do pin, 8,134 pds à \$22 M.		178	94	Boulons de fer, 148 lbs à 6½c.		9	62
Excavat. dans le roc, 88½ vgs c. à \$2		177	33	<i>Montagne.</i>			
Remplissage de pierre, ancien, 108½ vgs cub. à 40c., 48½ à 60c.		72	53	Mulligan, Hugh, inspecteur, 31 j. à \$3.		93	00
Chaînes, volées, etc., 2,373 lbs à 7c.		166	11				
Boulons, carvelles, etc., 2,084 lbs à 6c.		125	04				
Charpentier, 21 jours à \$2.		42	00				
A reporter.			6,756	A reporter.			9,009
			63				70

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Réparations

\$ cts.

Report.....	9,009 70
<i>Portage-du-Fort.</i>	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 7 j. à \$3.	21 00
McLaren, Duncan, Portage-du-Fort—	
Pin, 6 pièces 20 x 12 x 12: 120 pds à 20c.	24 00
Madrier, 725 pieds à \$20.....	14 50
Carvelles, 100 lbs à 5c.....	5 00
McLaren, John, B. P. de Ross—	
Pin, 991 pieds cubes à 25c.....	247 75
do 80 pieds à 20c.....	16 00
do madrier, 3 pcs., 3,925 pds à \$22.	86 35
do aiguilles, 2, 70½ pds cubes à 30c.	21 22
Rempl. de pierre, 25 vgs cubes à 80c.	20 00
Vis, boulons et noix, 312 lbs à 7½c.....	23 40
Carvelles pressées, 836 lbs à 6c.....	50 16
Rondelles en fonte, 104 lbs à 5c.....	5 20

Chenaux.

Ahearn, Wm., ferronnerie.....	8 60
Birkett, T., do.....	12 75
Blasdel, N. S., et Cie, poulies, 2, 69 lbs à 4c.....	2 76
Johnson, A. H., B. P. de Castleford—	
Pin, 11 x 11, 924 pieds à 20c.....	184 80
do 12 x 12, 590 do 22c.....	129 80
do 14 x 14, 138 do 25c.....	34 50
do 15 x 15, 91 do 28c.....	25 48
do 6 x 6, 590 do 10c.....	59 00
Madrier de pin, 3,008 pds m. p. à \$18.	54 14
Planches, 1 pc., 1,360 pds m. p. à \$12	16 32
Rempl. de pierre, 43½ vgs cub. à 65c.	28 16
Anneaux de ch., etc., 1,541 lbs à 5½c.	84 75
Charpentier, 3½ jours à \$2.....	6 50
Johnson, Geo., B. P. de Warnock—	
Bois méplat, 641 pieds à 25c.....	160 25
Cèdre méplat, 486 pieds à 8c.....	38 88
Chaînes et crochets, 170 lbs à 6¼c.....	11 05
Mulligan, Hugh, inspecteur, 8 j. à \$3.	24 00

Chats.

Mulligan, Hugh, inspecteur, 58 j. à \$3.	174 00
McFarlane, David, havre de Fitzroy—	
Frêne, 11 x 12, 261 pieds lin. à 25c...	65 25
Pin, 12 x 12, 504 do 25c.....	126 00
do 8 x 8, 164 do 17c.....	27 88
Pin méplat, 154 pieds lin. à 19c.....	29 26
Pin, 14 x 14 x 31, 620 pieds à 34c.....	210 80
Madrier de frêne, 832 pds m. p., à \$22.	18 30
do d'orme, 2,292 do 21.....	48 13
do d'érable, 26,880 do 31.....	833 28
Rempl. de pierre, 48½ vgs cub. à 65.	31 52
McFarlane, J. M. A., Fitzroy—	
Pin, 14 x 14, 702 pieds cubes à 26c...	182 52
Pin méplat, 483 pieds lin. à 16c.....	77 28
Homme et attelage, 3½ jours à \$3.50.	12 25

Travaux sur la rivière Madawaska.

Barry, Patrick, B. P. de Barryvale—	
Pin, 479 pieds à 24c.....	114 96
Madr. d'érable, 1,768 pds m. p. à \$30.	53 04
do de pin, 2,960 do 20.....	59 20
Rempl. de pierre, 89 vgs cub. à 60c.	53 40
Carvelles et boulons, 206 lbs à 6¼c...	13 39
Birkett, Thos., câble, 166 lbs à 13½c...	22 41

A reporter..... 12,578 89

District d'Ottawa—Répar.—Suite

\$ cts.

Travaux sur la riv. Madawaska—Fin.

Report.....	12,578 89
Blasdel, N. S., et Cie, boulons et noix,	
505 lbs à 4¼c.....	21 46
Souder des chaînes, 20 hrs à 60.....	12 00
Fer pour ann. et chaînons, 55 lbs à 3c.	1 65
Carswell, Thistle et Mackay, Calabogie—	
Madrier, 2,556 pieds à \$13.....	33 23
Carvelles, 246 lbs à 4¼c.....	10 45
Forage et réparat., \$3.10, gouge, \$1.	4 10
Harvey, John, Arnprior—	
Pin, 3,509½ pieds cubes à 23c.....	807 19
Longrines, 12x12x23, 46 pds cub. à 22c	10 12
Madrier de pin, 4,828 pieds.....	105 27
Madrier de chêne, 93½ pieds à \$40..	3 73
Madrier de bois dur, 420 pds à \$30..	12 60
Chêne, 51 pieds lin. à 30c.....	15 30
Bois d'estacade, 836 pds lin. à 24c...	200 64
Un caisson.....	25 00
Boulons et carvelles, 1,607 lbs à 6...	96 42
Rondelles, 121 lbs à 5c.....	6 05
Remplissage de pierre remplacé, 224½	
verges cubes à 40c.....	89 66
Rempl. de pierre, 72½ vgs cub. à 80c.	58 19
McCrea, Jos., B. P. de Springtown—	
Pin, 1,598 pieds cubes à 25c.....	399 50
do 680 do 12 x 10 à 23c.....	156 40
Bois méplat, 841 pieds lin. à 17c.....	142 97
Madrier de pin, 3,266 pds m. p. à \$21.	68 58
Madr. de bois dur, 870 pds m. p. à \$20.	26 10
Pruche, 12x12, 809½ pds cub. à 20c...	161 90
Rempl. de pierre, 91 v. à 60c., 91 à 65c.	113 75
Carvelles et boulons, 388 lbs à 6¼c.,	
261 à 6c.....	40 88

Hull.

Ahearn, W., 1 ciseau à glace.....	1 25
Pics, 2 à \$1; réparations, \$25.97...	27 97
Birkett, T., huile bouillie, 5 galls à 85c.	4 25
Huile crue, 5 galls à 80c.; carvelles,	
112 lbs à 4c.....	8 48
Scie à refen., \$2.50; ferronnerie, \$11.	13 50
Booth, J. R., bois, 1 pc., 375 pds à \$8..	3 00
Bronson & Weston, Lumber Co.—	
Madrier commun, 1,057 pds à \$9.50.	10 04
Pin rouge, 2 x 12, 1,280 pds à \$12...	15 36
Bois court, 1 x 10, 500 pds à \$10.....	5 00
Érable, 1 morc., 4 x 6 x 8 pds, 16 à \$40	0 64
Raboter, 2 h. à 40c.; charriage, 50c.	1 30
McClymont, W., et Cie, bois, 78 p.....	9 75

Chaudière.

Ahearn, Wm., carvelles, 152 lbs à 4c.;	
réparations, \$10.79.....	16 87
Aubrey, A., charpentier, févr. et mars,	
34 jours.....	51 00
Aubrey, C., main-d'œ., fév. et mars, 21 j.	26 25
Birkett, T., chaîne, 1,519 lbs.....	53 16
Câble de manille, 5½ lbs à 15c.....	8 48
Clous, 2 brls, \$5.25; ferronnerie, \$6.70	11 95
Blasdel, N. S., et Cie, boulons, 640	
lbs à 8c.....	51 20
Roues, 2, 184 lbs à 5c.....	9 20
Ferronnerie et réparations.....	29 12

A reporter..... 15,559 80

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Répar.—Suite.		\$	cts.	District d'Ottawa—Répar.—Suite.		\$	cts.
<i>Chaudière—Fin.</i>				<i>Gatineau—Fin.</i>			
Report.....		15,559	80	Report.....		17,851	70
Bronson & Weston, Lumber Co.				Bingham, Samuel, Ottawa—			
Bois d'estacade, 1,110 pieds à 6c ..	66	60		Madr. de chêne, 260 pds m. p. à \$30.	7	80	
Bardeaux de pin, 7,000 pcs à \$2.	14	00		Rempl. de pierre, 42½ vgs cub. à 60c.	25	40	
Bois de ser., 4,168 p., \$47.98; char., \$4	51	98		Attelage, 1 journée à \$3.50	3	50	
Brophy, A., commis, février et mars,				Chevaux et voitures, 56 jrs à \$2.	112	00	
50 jours.....	75	00		Main-d'œuvre, jrs: 183 à \$1.30; 31½			
Campbell, W. J., plaques en acier,				à \$1.40	282	35	
1,472 lbs à 7½c	110	40		Contremaître, 5 jours à \$2.25	11	25	
Cuzner, John, ferronnerie	9	23		Birkett, Thos., câble, 95 lbs à 15c.	14	25	
Davies, W. H., homme et attelage,				Corde, 24½ lbs à 50c.	12	25	
octobre, 5 jours.....	17	50		Pelles, 6 à 90c.; ferronnerie, \$11.46.	16	86	
Fitzgerald, W., m.-d'œ., jan.-mars, 41 j.	51	26		Blais, W., attelage, mars, 2½ jrs à \$3. .	7	50	
Gaul, W., m.-d'œ., mars, 11½ j. à \$1.25.	14	38		Blasdel, N. S., et Cie, boulons, 627 lbs			
Howe, Wm., Ottawa—				à 5c.	31	35	
Peintures mêlées, 490½ lbs à 12½c.	61	31		Souder, forgeage, etc.	22	81	
Pinceaux et huile	10	51		Booth, J. R., pin rouge, 2,058 pds à \$25	51	45	
Kane, Wm., jeune, main-d'œuvre,				Pin blanc, 1,950 pds à \$17.	33	15	
mars, 5½ jours à \$1.25	6	88		Cie Bronson et Weston, bois de service			
King, Chas, Ottawa—				commun, 500 pieds	5	00	
Pin, 31' x 13" x 14", 940½ pieds cubes				Pin rouge, 9,628 pds m. p. à \$12.	115	52	
à 25c.	235	08		Chauran, J., bûcheron, mars, 25 jours			
Seuils en orme franc, 27' x 17" x 20",				à \$1.30	32	50	
2 à \$30.	60	00		Chénier, Cyrille, pierre, 25½ toises à \$1.75	45	06	
Lafrance, I., main-d'œuvre, sept., oct.				Davis, John, B. P. de Heyworth—			
et mars, 67 jours	83	76		Longrines en pin, 15 x 12, 138 pieds			
Lafrance, S., charpentier, oct., fév. et				lin. à 40c.	55	20	
mars, 48 jours	72	01		Pin, 15 x 12, 90 pieds lin. à 25c.	22	50	
Mason, Wm., et fils, madrier de pin				do 10 x 12, 145 do 20c.	29	00	
route, 3,911 pieds à \$14	54	75		Gilmour et Cie, madr., 6,470 pds à 10c.	64	70	
Pin, 633 pds à \$15, 90 pds à \$18.	11	87		Cèdre, 4,368 pds lin. à 5c.	218	40	
McDongall et Cuzner, Ottawa—				Bois carré, 184 pds à 35c.	64	40	
Poulie à 3 rouets brevetée.	16	00		Hawken, Jos., boul., etc., 155 lbs à 6c. .	9	30	
Câble, \$4.75; ferronnerie, \$15.20.	19	95		Joanisse, J., attelage, mars, 6½ jours. .	19	50	
Parr, J. A., châssis et plancher.	3	35		Kavanagh, Jos., Ottawa—			
Défaire, refaire et ajuster.	8	10		Bois d'estac., 16 pcs, 384 p. lin. à 32c. .	122	88	
Pierce et Cie, pin rouge, 1,804 pds à \$10	18	04		Kilby, Chas., main-d'œuvre, déc. et			
Plante, F. X., main-d'œuvre, sept. à				mars, 96 jours.	111	81	
mars, 143 jours	178	76		Lafrance, I., main-d'œuvre, fév. 8½ jrs.	10	63	
Plaunt, Jos., renards, 3 douzaines à				Lafrance, S., charpentier, avril, 9½ jrs.	13	88	
\$5.40	16	20		Leamy, E., attelage, déc. à mars, 42½ j.	128	25	
Soulière, J., cheval et voiture, sept. à				Leamy, J., bûcheron, jan. à mars, 69 j.	89	71	
mars, 89½ jours à \$2.	179	00		Mason, Wm., et fils, Ottawa—			
Soulière, P., m.-d'œ., sept. à ma., 155 j.	193	75		Bois de service, 670 pds à \$13.	8	71	
Steen, J., m.-d'œ., fév. et ma., 22½ j.	28	13		do 664 pds, \$9.30; char., \$2.	11	30	
Strachan, W., ferronnerie en général. .	18	66		Maclaren, J., et Cie, Ottawa—			
Thibert, D., charpentier, 99 jrs à \$1.50.	148	50		Bois de con., 8 x 8 x 32, 448 p. lin. à 7c.	31	36	
Trépannier, J. B., m.-d'œ., mars, 22 j.	27	50		Bois méplat, 700 pds à \$23.	16	10	
				Noonan, J. M., bûcheron, décembre et			
<i>Gatineau.</i>				janvier, 17 jours.	22	10	
Ahearn, W., carvelles, 255 lbs à 4c.	10	20		Parkinson, Geo., bûcheron, déc. à			
Boulons, volées, chaînons, etc.	25	44		mars, 75½ jours à \$1.30; avril, 10½			
Aubrey, A., charpentier, avril, 3 jours	4	50		jours à \$1.40	112	84	
Aubrey, C., main-d'œuvre, mars et				Parr, J. A., châssis.	4	00	
avril, 8 jrs à \$1.30, 12 jrs à \$1.40. . .	27	20		Défaire, lambrisser, etc.	17	58	
Baldwin, W. H., et Cie, doub. châssis.	1	80		Plante, F. X., main-d'œuvre, avril, 3			
Défaire et lambrisser.	9	80		jrs à \$1.25	3	75	
Battison, F., févr. à mars, bûcheron,				Pound, N. D., sondage et mesurage—			
83½ jours	108	56		Lui-même, 83 jours à \$4.	332	00	
Bingham, Samuel, Ottawa—				Porte-chaine, 52 jours à \$1.50.	78	00	
Bois méplat, 631 pieds lin. à 12½c.	78	87		Voiture, \$4; mats de pavillon, \$1. .	5	00	
do 239 do 10c.	23	90		Robb, Geo., attelage, mars et avril,			
Pin, 12 x 14, 86 pieds cubes à 22c.	5	92		5½ jours	17	25	
do 8 x 10, 518 pds lin. à \$20.	103	60		Strachan, Wm., ferronnerie en général.	19	74	
do 20 x 22, 37 do \$45.	16	65		Thibert, D., charpentier, avril, 13½ jrs.	19	88	
				Trépannier, J. B., m.-d'œuv., fév., 8½ j.	10	63	
A reporter.....		17,851	70	A reporter.....		20,352	10

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

District d'Ottawa—Répar.—Fin.		\$	cts.	Glis. de la Trent—Réparat.—Fin.		\$	cts.
Report		20,352	10	Report		89	86
<i>Carillon.</i>							
Birkett, Thos., chaîne, 2,794 lbs à 3½c.		97	79	Foot et McWhinnie, bottes.....		4	00
Middleton, John, Pointe-Fortune—				Fowlds, W. J. pièces d'arr., 92 p.c. à 20c		18	40
Pin, pds cub. : 1,326 à 26c. ; 1,056 à 20c		555	96	Giroux, G. H., dépenses, lui-même et un cheval.....		1	25
Madrier de pin, 3,900 pds M. P. à \$18		70	20	Chemin de fer Grand-Tronc, fret.....		1	10
Remplis. de pierre, 69 vgs cub. à 90c		62	10	Hall, Adam, tuyau en fer, 1 pce, 57 pds		5	70
Boulons taraudés, 218 lbs à 6c.		13	08	Hall, John, madrier, 347 pieds.....		3	47
Carvelles, 563 lbs à 5c.		28	15	Hurd, R., réparer les anneaux, etc....		11	95
McOuat et McRae, Lachute—				Fiches, 106 lbs à 7c.		7	42
Vis de bois, 36 à \$1.10		39	60	Laplante, Thomas, fiches, 1,050 lbs....		63	00
Rondelles en fonte, 52 lbs à 3c.		1	56	Law, W. H., carvelles, 162 lbs à 5c....		8	10
Wilson, J. H., carvelles, 3 baril. à \$4.25		12	75	Forgeage et réparations.....		2	25
		21,233	29	McDonald, A., madr., 2 pces, 1,000 pds		6	00
Glissoirs de la Trent—Personnel							
Cie de téléphone Bell, téléphones.....		0	50	Bois de c., 10 x 10, 8,017 pds M. P.		80	17
Giroux, G. H., commis des travaux, 13 mois au 30 juin.....		325	00	Scier 1,385 pieds.....		4	22
Cie de télégraphe G. N.-O., télégram.		16	89	McIntyre, A., ferronnerie et réparat..		19	55
Hupie, Stephen, nettoyer le cendrier et la cour.....		2	00	Mitchell, B., réparations, etc.....		9	30
Hutchinson, Geo., écran.....		2	20	Petrie, John, madrier de pin, 7,581 pds		75	81
Peterborough Light and Power Co., gaz, 6 mois.....		6	00	Pruche, 1,000 pieds à \$7.....		7	00
Richardson, Julia, nettoyer de bur., 13m.		32	50	Cèdre, 480 pieds à \$10.....		4	80
Rogers, H. C., boîte au B. P., 1 an....		2	00	Smith, David, ferronnerie et réparat..		6	60
Rogers, R. B., surintendant, 13 mois....		650	00	Stethem, Geo., ferronnerie.....		3	01
Substance, 51 jours à \$3.50.....		178	50	Whyte, J., et Cie, ferronnerie et répar.		23	25
Voyages et déboursés.....		52	95	Young, P. P., usage d'un chalan, 22 jrs		33	00
Thorndyke, M., frais de port.....		7	00	Contremaître, jours : 34 à \$3, 14 à \$2.50, 26 à \$2.25.....		195	50
<i>Rapides Chisholm.</i>							
Armstrong, C., maît. de glis., 15 mois.		250	00	Plongeur, 14 jours à \$3.50.....		49	00
<i>Chutes Heeley.</i>							
Deacon, Henry, maît. de glis., 9 mois.		150	00	Charpentiers, jours : 67 à \$1.50, 44 à \$2		108	99
Peake, Fred., maître de glissoir, 3 mois		50	00	do 35½ à \$1.75, 2 à \$2.50.....		67	12
<i>Chutes Fénélon.</i>							
Ingram, John, maître de glis., 15 mois		250	00	Attelages, jours : 3-½ à \$3, 1 à \$2.50..		13	25
<i>Buckhorn.</i>							
Hall, W. H., maît. de glis., 3 m. au 30 juin 1890, \$25, m. taxe f. de ret., 32c.		24	68	M.-d'œuvr, jrs : 216½ à \$1.25, 10 à \$1..		281	09
Hill, R. T., maître de glissoir, 12 mois		100	00	do 2 à \$1.40, ½ à \$1.50.....		3	55
		2,100	22	Chenal de Burlington—Emploiyés.			
Glissoirs de la Trent—Réparations.							
Bell, John, gravier, 200 vgs cub. à 5c.		10	00	Campbell, Thos., passeur, 13 mois au 30 juin.....		432	04
Ligne de vap. Calcutt, rem. des estacad.		10	00	McDonald, John A., aide-passeur, 6 mois au 30 nov., 3 au 30 juin, à \$30.		270	00
Enlever des chicots, riv. Otonabee.		10	00			702	04
Usage d'un chalan, 9 jours à \$2.....		18	00	Ecluse d'Yamaska—Personnel.			
Casement, W. H., ferronnerie.....		8	48	Ingénieurs, Ont. et Qué. (partie C)....		17	25
Connors Frères, louage de cheval.....		14	00	Gauché, Michel, m.-d'œuvr, juin, ¼ j.		0	75
Cook, D., ferronnerie et réparations...		3	70	Labbé, Antoine—			
Ellis, J. A., voliges, 2 x 4, 163 pieds..		1	63	Gardien, 250 jours à \$1.25.....		312	50
Fitzgerald, Gerald, rép. les chaînons, etc		4	55	Télegram., charriage et ferronnerie.		18	48
Fitzgerald, L., louage de cheval.....		9	50	Labbé, Louis, main-d'œuvre, avril, 1 j.		1	00
A reporter.....		89	86	L. de chev., charrier de la pierre, 11½ j.		22	75
				Lespérance, M., pierre, 20½ toises à \$9		184	50
				Léveillé, Louis, pierre, 25 toises à \$9..		225	00
				Léveillé, Max., m.-d'œuvre, juin, 2½ j.		2	50
				Mineau, O., gardien, 235 jrs à \$1.25..		293	75
				Paul, Narcisse, m.-d'œuvre, juin, 1 j..		1	00
				Robidoux, Jos., lou. de voit. à Sorel, oct.		4	50
				Wilkie, Robt., usage d'un yacht, 2 jrs.		16	00
				Lest de pierre délivré, 5,630 pds c. à 3½c		197	03
						1,297	01
				Ecluse d'Yamaska—Réparat.			
				Cartier, Ant., m.-d'œuvre, mai, 2 jrs..		2	00
				Date, John, loyer d'un scaphandre, 7 jrs.		35	00
				Labbé, Ant., gardien, 47 jours à \$1.25.		58	75
				Télegrammes, fret et ferronnerie....		12	92
				A reporter			
						108	67

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Ecluse d'Yamaska—Répar.—Fin		\$	cts.	Bassin de radoub de Lévis— Personnel—Fin.		\$	cts.
Report...		108	67	Report.....		3,650	72
Léveillé, Max., mai, 3½ jrs.		3	50	Cie électrique Royale, réparations....		24	45
Mineau, O., gardien, 40 jrs à \$1.25....		50	00	Samson, Arthur, journalier et plongeur, 151 jours à \$1.25.....		188	75
Parenteau, Jos., m.-d'ouv., mai, 2 jrs.		2	00	Verreault, A., ferronnerie.....		14	75
Sigman, Jas., plongeur p. enl. les pierres		20	00	Teinter et peinturer dans le bureau.		11	00
Aide, \$2.50; voyage, \$3.85.....		6	35	Peintre, 22 jours à \$2.....		44	00
Vapeur "Québec," fret.....		1	10	Woods, Jas., secrét.-trés. intér., commission du havre, ½ mois, 1-17 oct....		8	33
Bassin de radoub de Lévis— Personnel.		191	62	Compte de l'imprimeur de la reine....		15	25
<i>5 mois au 30 avril.</i>				Bureau de la papeterie, Ottawa.....		34	36
Andrews, F. H., et Fils, Québec—				Voyages des fonction., Ottawa.(Pt. B)		35	00
Etoupage, 59 lbs à \$1.20.....		70	80			4,026	61
Chiffons de coton, 560 lbs à 10c....		56	00	Bassin de radoub de Lévis— Réparations.		\$	cts.
Ciment d'asbeste, 4 barils à \$4.....		16	00	Drolet, F. X., Québec—			
Barils, 2 à \$1.....		2	00	Fer, 2,624 lbs à 5c.....		131	20
Boyaux en toile, 1½-pee, 50 pds à 55c.		27	50	Tubes en fer, 300 pds à 10c.....		30	00
Huile à cylindre, 41 galls à 90c.....		36	90	do 180 do 20c.....		36	00
Huile d'olive, 44 galls à \$1.05.....		46	20	Raboter, 200 heures à 40c.....		80	00
Pétrole, 92½ galls à 15c.....		13	89	Forer, 170 heures à 35c.....		59	50
Ferronnerie en général.....		31	37	Ajuster et river, 137 hrs à 30c.....		41	10
Beaudet, Lefavre et Garneau, tuyaux de poêle.....		7	86	Souppes sphériques Jenkins, 3 à \$3		9	00
Bernier, J. C., maître de bassin—				Coudes en fer, 6 à 20c.....		1	20
Dép., \$8.17; moins 1 vieux poêle, \$1.87		6	30	Huot, Adolphe, Québec—			
Bernier, Zot., journalier et plong., 151 j.		188	75	Toit en fer, 76½ toises à \$10.....		765	00
Bourget et Cie, ferronnerie.....		0	63	Paradis, T., Lévis—			
Carrier, Laine et Cie, Lévis—				Madrier, 1½ pee, 6,196 pds à \$22.50..		139	41
Pentures "T", 3½-pee, 6 à \$2.25....		13	50	Pin, 8,200 pds à \$20.....		164	00
Travail, heures: 108½ à 40c., 22 à 25c., 6 à 30c.....		50	70	Cèdre, 296 pds à 6c.....		17	76
Ferronnerie en général.....		26	46	Pin, 1,100 pds à \$30.....		33	00
Cie de ferronnerie Chinic, Québec—				Pin, 24x12x12, 288 pds à \$60.....		17	28
Fil métallique pour agrès, 1,000 lbs.		75	00	Pin, 1,859 pieds.....		54	25
Fil métallique.....		8	75			1,578	70
Ciment, 10 barils à \$3.....		30	00	Bassin de radoub d'Esquimat.			
Caoutchouc, 65 lbs à 30c.....		19	50	Albion Iron Works Co., Victoria—			
Ferronnerie en général.....		34	77	Viroles, 12 à 75c; coude, \$4.....		13	00
Charriage.....		1	30	Huile lubrifiante.....		21	75
Davie, Geo. T., Lévis—				Pitons, 2 à \$3.05.....		6	10
Fer en barre, 732 lbs à 3½c.....		25	62	Diverse ferronnerie et réparations..		65	94
Tins, "Sicilian," 86 à \$2.25.....		193	50	Anderson, John, m.-d'ouv., 5 j. à \$2.50		12	50
Travail, heures: 90 à 25c., 20 à 15c., do 30 à 20c., 95 à 18c..		25	50	Barclay, Geo. do 5 do 2.50.....		12	50
Ferronnerie en général.....		21	93	Boyle, John do 12 m. à \$50.....		600	00
Houil., "Thornholme," 300 ton. à \$2.23		669	00	Byrnes, Geo., fret et décharger de la houille, 108 tonneaux à \$1.37½.....		148	50
Usage de machines.....		18	50	Campbell, Danl, m.-d'ouv., 5 j. à \$2.50		12	50
Drolet, Alf., journalier et plongeur, 151 jours à \$1.25.....		188	75	Clayton, F., m.-d'ouv., 5 jrs à \$2.50..		12	50
Labbé, Ferd., contrem., 5 m. au 30 avril		400	00	"Daily News," annonc. de soumissions		12	60
Larkin, Connolly et Cie—				Devereux, John, maît. de bassin, 12 m.		2,000	00
Ciment de Portland, 5 brls à \$3.....		15	00	Cie de mes. Dominion, fr. de messagerie		2	27
do 20 brls à \$3.50.....		70	00	Cie d'aqueduc d'Esquimat—			
Lemelin, Nap., aide-mécanicien, 5 mois au 30 avril.....		225	00	Eau, 812,000 galls à 50c. par M.....		406	00
Lemelin, Nar., chauff., 5 m. au 30 avril.		160	00	Réparer un compteur, \$2.25; tuyau de ¾ pouce, \$6.....		8	25
Marquis, Nap., journalier et plongeur, 38 jours à \$1.25.....		47	50	Excell, Harry, m.-d'œuvre, 6 hrs à 25c		1	50
Moore, Louis, journalier et plongeur, 151 jours à \$1.25.....		188	75	Gray, Joseph, charriage.....		8	50
Morin, Jos., chauff., 5 mois au 30 avril.		160	00	Grieve, A. D., charpentier, 12 m. à \$80.		960	00
McDougall, Wm., mécanicien, 5 mois au 30 avril.....		375	00	Handy, S. W., étais, 3,800 pds à 9c....		342	00
Paradis, T., bois de service.....		12	89	Harding, W., m.-d'œuvre, 5 jrs à \$2.50		12	50
Commissaires du havre de Québec, hiverner un ponton.....		66	50	Hibben, T. N., et Cie, feuilles de parchemin, 1 douz., \$1; 5 photog., \$2.50		3	50
A reporter.....		3,650	72	Jamieson, R., papeterie.....		17	45
				Jones, A. F., mécanographie.....		17	00
				A reporter.....		4,696	86

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Bass. de rad. d'Esquimalt—Suite.	\$ cts.	Réparations en général.	\$ cts.
Report	4,696 86	<i>Brise-lame de l'île Chantry.</i>	
Jones, F. N., chauffeur, 12 mois à \$60.	720 00	Lambert, E., main-d'œuvre, 4 jours . . .	7 00
Marvin, E. B., et Cie.—		Lambert, W. McG., m.-d'œuv., 4 jrs.	10 00
Rouge de plomb, 1,060 lbs à 8c.	84 80	Parsill, E. M., bois de c., 80 pds à 10c.	8 00
Huile bouillie, 63 galls à \$1.	63 00	Madriers de pin, 1,750 pds à \$12 p. M	21 00
Térébenthine, 1 gal	8 00	Boulons et carvelles, 100 lbs à 4c . . .	4 00
Huile de Skidegate, 10 brls à \$5.	50 00	<i>Estacade de Belœil, Rivière Richelieu.</i>	
Charriage	4 75		
Matthews, Richards et Tye—		Bienvenu, A., gard. d'estac., 15 mois. . .	125 00
Ecopes Winder, 2 à \$1.50.	3 00	Placer les estacades deux fois.	20 00
Diverse ferronnerie.	30 59	Mettre les estacades en hivernage. . . .	10 00
Miller, Munroe, annoncer des soumm.	3 00	Une chaloupe	20 00
Muir, W. J., mécanicien, 3 nuits à \$3. . .	9 00	<i>Enlever les obstacles, rivière Beauvette,</i>	
Muir, A. C. do 12 mois à \$100.	1,200 00	<i>à Sainte-Marie de Blandford.</i>	
McCormack, Wm., plonger 4 fois, à \$5.	20 00	Cantin, Henry, conrtem., 23 jrs, \$1.50. . .	34 50
McNiven, A., chauffeur, 12 mois à \$60.	720 00	Louage de voit., \$8.25, outils, \$5.20:	13 45
McQuade, P., et fils, pavillon fédéral. . .	26 25	Journaliers, 16 : 150½ jours à \$1.	150 50
Rouge de plomb, 1,004 lbs à 7c. ;			
blanc de plomb, 200 lbs à 8c.	86 28	<i>Quai de la Rivière-Ouelle.</i>	
Ocre jaune, 200 lbs à 8c. ; plombagine, 4 galls à \$3.	28 00		
Brouettes, 3 à \$4 ; pétrole, 9 boîtes à \$3.50	43 50	Bérubé, François, m.-d'œuv., 44 jrs à \$1	44 00
Fil métallique, 325 pds à 4½c.	14 62	Desjardins, Auguste, main-d'œuvre, 17½ jours à \$1.	17 50
Huile de poisson, 40½ galls à 47½c. . . .	19 25	Dionne, Stanislas, contrem., 77 à \$3. . . .	231 00
Corde, lbs : 297 à 19½c. ; 16 à 15½c. . . .	60 39	M. de pin, 3 pce, 50 à 40c., 100 à 16c. . .	36 00
Diverse ferronnerie et charriage.	199 58	Bs. de c., 10 x 10 x 30, 9 pcs. à \$7.50	67 50
Peterson, Peter, m.-d'œuv., 5 j. à \$2.50	12 50	do 10 x 10 x 22, 11 pcs. à \$3.	33 00
Richards, Jos., main-d'œuvre, 4½ jours à \$2.50 ; 23 heures à 25c.	18 25	Fer, 626 lbs. à 3c.	18 78
Robertson, John, grillages, 3 à \$202. . .	60 00	Bois de const. en gén. et ferronnerie	96 10
Couronnement, \$10 ; boulons à ceillet et réparations, \$20	30 00	Voyage et charriage	33 50
Roues et bandages, 6 à \$5.50 ; foret, 35 lbs à 30c.	43 50	Gagnon, Louis, m.-d'œuv., 2 jrs à \$1. . .	2 00
Courroies, lbs : 300 à 15c. ; 128 à 10c. ; 8 à \$1.25.	67 80	Hudon, Louis, m.-d'œuv., 59 jrs à \$1	59 00
Charriage, \$8.50 ; ferronnerie et réparations, \$27.50	36 00	Lamarre, Pierre, charpentier, 64 jours à \$1.25	80 00
Sayward, W. P., coins, 2,117 à 3c.	63 51	Levesque, Geo., charpentier, 39 jours à \$2 ; 34 jours à \$1.75	137 50
Coins, 119 à 12½c. ; bois de service, 7,532 pds., \$105.68.	120 55	Martin, Michael, m.-d'œuv., 60 jrs à \$1	60 00
Charriage	14 23	Martin, Téléphore, m.-d'œuv., 57 jrs	57 00
Shotbolt, Thos., couperose, 50 lbs à 7c. . .	3 50	Mercier, Gilbert, père, main-d'œuvre, 25 à jours \$1	25 00
Smith, Wm., m.-d'œuv., 2 jrs à \$2.50. . .	5 00	Mercier, Gilbert, fils, main-d'œuv., 31 jrs à \$1 ; charpentier, 40 jrs à \$1.25. . .	81 00
Spratt et Gray, valvoline, 3 boîtes à \$15	45 00	Mercier, Jos., main-d'œuvre, 55 jrs à \$1 ; charpentier, 12 jours à \$1.25. . . .	70 00
Frais de messageries.	0 75	Raymond, Zéphire, m.-d'œuv., 43 jrs	43 00
Steamer "Alert," touage de chalan. . . .	15 00	Raymond, Zéphirin, m.-d'œuv., 37 jrs.	37 00
do "Mascotte," fret et décharger 200 tonneaux à \$1.35 ; 188 à \$1.53	557 64	Rossignol, J. Eugene, charpentier, 69 jours à \$1.25	86 25
Stock, Jno., gard. de nuit, 12 m. à \$50	600 00	Roussel, Arsène, m.-d'œ., 4 jours à \$1	4 00
Vancouver "World," annoncer des soumissions	13 50	Roussel, Gédéon, m.-d'œuv., 14 jrs à \$1	14 00
Vancouver Mining and Land Co., houille, 496½ tonneaux à \$4.50.	2,235 15	St. Onge, Elzéar, m.-d'œuv., 32½ j. à \$1	32 50
Cie de téléphone V. et E., loyer de téléphone, 11 mois.	77 00	Thibault, Firmin, m.-d'œuv., 68½ j. à \$1	68 50
Victoria, bur. de poste, timbres-poste.	5 00		
Cie de transfert Victoria, lo'age de voit.	5 00	<i>Jetée de Saint-Denis.</i>	
Williams, R. T., timbre en caoutch. . . .	2 00		
Young, Wm., m.-d'œuv., 12 mois à \$50	600 00	Cie de ferronnerie Chinic, charriage. . .	0 15
Compte de l'imprimeur de la reine.	4 15	Fer, ½ pouce, 2,000 lbs. à 3c	60 00
		<i>Saint-André de Kamouraska.</i>	
		Michaud, Eusèbe, bois, 7 cordes à \$5. . .	35 00
		A reporter	1,952 73
	12,725 90		E—73

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Réparations en général— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Réparations en général— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	1,952 73	Report.....	2,817 09
<i>Kamouraska.</i>		<i>Jetées de Sainte-Anne, Chicoutimi et Saint-Alphonse.</i>	
Archer et Cie, mad. d'ép. bl., 150 à 25c	37 50	Tremblay, Lucien, 1½ p.c. commission sur les bordereaux.....	79 47
Blais, B., pelles, 3 à 75c., 1 à 70c.....	2 95	Subsistance, 37½ jours à \$1.50.....	56 25
Coté, P. B., cèdre, 485 pds à 8c.....	38 80	Louage de cheval, 37½ jrs à \$2.50....	93 75
Acier, 59 lbs à 18c; pics, 2 à 80c....	12 22	Warren, Wm., gardien, 6 mois à \$15..	90 00
Pelles, 4 à 90c.; limes, 11 à 14c.....	5 14	Enlever la glace, \$3; voyage, 50c....	3 50
Taché, G. E., commis, 38½ jours à \$1.50.....	58 13	<i>Jetée de Tadoussac.</i>	
Tremblay, Chas., contremaître, 38½ jrs à \$2.50.....	96 87	Tremblay, L., 1½ p.c. com. sur border..	18 63
Voyage à Québec pour faire rapport.	9 00	Voyage en chal. et repas, 2 voyages.	16 75
Journaliers, 24, 440 jours à \$1.....	440 00	Louage de cheval, 4 jours à \$2.50....	10 00
Charpentiers, 3, 17 jours à \$1.25.....	21 25	Subsistance, 6½ jours à \$1.50.....	9 75
Conduct. d'attelage, 4, 13 jrs à \$1.50..	19 50	<i>Jetée à l'Anse Saint-Jean.</i>	
<i>Quai des Eboulements.</i>		Tremblay, L., 1½ p.c. com. sur border.	14 97
Bergeron, J. E., cap., bois de const., 1888, pas de pièces justificatives....	62 48	Billet de passage et repas, 2 voyages.	5 00
<i>Cap à l'Aigle.</i>		Louage de cheval, 4 jours à \$2.50....	10 00
Perron, Antoine, m.-d'œuv., 8 jrs à \$1.	8 00	Subsistance, 47½ jours à \$1.50.....	8 25
Bois de construct., 70 pds à 10c.....	7 00	<i>Glissoirs du lac Saint-Jean.</i>	
Fer forger, redresser les courroies....	5 00	Tremblay, L., ½ p.c. comm. sur border.	28 82
<i>Quai de la Malbaie.</i>		Louage de cheval, 47½ jours à \$2.50..	118 75
Cie de Navigat. Richelieu et Ontario, m.-d'œuv., 14½ jrs à \$1, 5 à \$1.25.	20 75	Subsistance, 47½ jours à \$1.50.....	71 25
Ferronnerie, bois de service, etc....	19 77	<i>Dépenses en général.</i>	
A reporter.....	2,817 09	App. des ingén. et fr. de voy.(Pt. D—)	12,272 04
		Voyages des fonct. d'Ottawa(Pt. B—)	1,141 96
			16,866 23

DROITS DE GLISSOIRS ET ESTACADES—PERCEPTION D'ARRÉRAGES.

	\$ cts.		\$ cts.
D. O'Connor : Perception d'arrérages de loyers dus au gouvernement en vertu des baux primitifs des chutes d'eau de la Chaudière Ottawa; règlement des contre-reclamations des locataires contre le gouvernement; émission de nouveaux baux entre la Couronne et les locataires; et règlement final de toutes matières en litige entre le gouvernement et les locataires à ce sujet : Honoraires, frais et charges pour services rendus de 1884 à 1890, étant une commission de 5 pour 100 sur les loyers de chutes d'eau perçus des lots ci-dessous :—		Report.....	31,818 96
B, C, D : Perley et Pattee.....	14,120 76	K : Mne Petrie.....	2,493 32
E, F, G : J. R. Booth.....	9,364 00	L : A. H. Baldwin.....	2,533 32
H, I, J : McKay et Cie.....	8,334 20	M, N, O, P : Perley et Cie.....	3,080 00
A reporter.....	31,818 96	Q, R, T : Banque de Montréal.....	7,500 00
		S : M. Merrill.....	2,500 00
		U, V, W, X, Y, Z : Cie Bronson et Weston.....	14,760 00
			64,685 60
		Commission de 5 pour 100 pour services ci-dessus....	3,234 28
		Honoraires sur brevets, alloués à....	275 00
			3,509 28
		MOINS—Avance en 1887-88....	500 00
		Payé à D. O'Connor en 1890-1.....	3,009 28

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Sommaire.	\$ cts.	Saint-Laurent et Provinces Maritimes—Suite.	\$ cts.
Saint-Laurent et Provinces Maritimes (E-78)	29,120 38	Report	2,650 78
Ile du P.-Ed. et terre ferme (E-78)	1,946 66	<i>Ligne de la Rive Nord.</i>	
Territoires du Nord-Ouest (E-81)	22,389 14	Pentecôte, 12 mois au 31 mai—	
Colombie-Britannique (E-82)	5,334 65	Têtu, Emile H., télégraphiste	480 00'
Service télégraphiq. en général (E-82)	9,678 27	Phare Manicouagan, 12 m. au 31 mai—	
Agent dans la Col.-Britannique (E-82)	5,297 98	Bonenfant, P. O., agent, 3 mois	124 98
	73,767 08	Ouellet, F. C., agent, 9 m. et 24 jrs.	407 22'
		Gaspé, 13 mois au 30 juin—	
		Annett, J. J., télégraphiste	162 50'
		Loyer de bureau	13 00
		Sept Îles, 12 mois au 31 mai—	
		Vigneault, P. E., agent	180 00'
		Loyer de bureau, 1 année	12 00
		Réparations, 9 jours	13 30
		Sheldrake, 12 mois—	
		Touzel, P., commission au 31 oct. '90	50 00'
		Soin de la batterie, 1 année	12 00
		Bouchard, Magloire, 10 jours d'ou-	
		vrage au télégraphe	10 00
		Sainte-Marguerite, 15 mois—	
		Therriault, Adolphe, agent et répa-	
		rateur	225 00'
		Têtu, A., surint. de dist., 12 m. au 31 mai	600 00'
		Lausier, Alph., instructeur, 12 mois	420 00
		Creuser une cave	12 00'
		Gallienne, Francis, homme d'équipe	540 00'
		12 mois au 31 mai à \$45.	73 50
		Subsistance, 147 jours à 50c	4 90'
		Dépenses générales, \$38.90, bat. à	
		rames, \$16—moins avances, '89-90, \$50	
		Comeau, Nap. A.—	
		Commission, Godbout, 13 mois	54 16'
		do Îles au Caribou, 12 m.	2 40
		Enl. l. arbres tombés sur la route post.	16 00'
		Exam. la ligne, 1 hom. et lui-m., 13 j.	42 90'
		Roy, Jos. J., dépenses re sauvetage de	
		la goél. "Triumph," \$168.20—moins	
		la goëlette, \$27.33	140 87
		Main-d., réparat. en général, 95 jrs à \$1	95 00'
		145½ jours à \$1.30, 7 à \$1.25	197 90
		Provisions, fret, etc.	38 57
		Ahearn et Soper, jarres, 2 à 50c	1 00
		Batteries, 2 à \$1.50, accessoires, 55c.	3 55
		Chanteloup, E., 12 bases de lumières,	18 00'
		registre, \$39.40, accessoires, \$3.	42 40
		Chinic, Cie de ferronn., 1 coffre de sûreté	32 50
		Mad. d'épin. bl., 150 à 24c., 150 à 15c.	58 50
		Bardeaux, 5 M. à \$4, 10 M. à \$3.	50 00
		1 poêle, \$10; ferronnerie, \$167.37.	177 73'
		Coponen, J., papier-tecture	4 40
		Cie du tél. G. N.-O., réparat. à la ligne	18 75'
		Maloney, Chas., quincaille	2 65
		Matte, T., prêtart, 14 x 14	12 00
		Popé, E., fret et fournitures	60 81
		Réparat., \$280.73; fr. de port, \$34.15	314 88
		A rendre compte pour 1891-92	203 42
		Robitaille et Laperrière, globe de lampe	2 00
		Shaw, S. J., et Cie, quincaille	12 16'
		Navire à vapeur "Otter," fret et passage	171 25'
		<i>Ligne du Cap Ray.</i>	
		Télégraphistes, 2 à \$50 par année	100 00'
		Intérêt à 5 p.c. sur le coût de la construct.	88 16'
		Réparat., 1, à \$50 par année	50 00'
		Batterie, etc., entretien, \$8.15; change,	
		\$3.69.	11 84
A reporter	2,650 78	A reporter	8,014 98

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Saint-Laurent et Provinces Maritimes—Suite.		\$ cts.	Saint-Laurent et Provinces Maritimes—Suite.		\$ cts.		
Report.....		8,014	98	Report.....	10,423	60	
<i>Ligne de la Grosse Ile et Quarantaine.</i>			<i>Ligne de Meat Cove, 10 mois au 28 fév.</i>				
Saint-Pierre, 11 mois au 31 mars—		45	76	Baie Aspy—			
Turcotte, M., agent, à \$50.....		45	76	Zwicker, R. G., télégraphiste, à \$50		41	70
Ste-Pétronille, 11 mois au 31 mars—		45	76	Baddeck—		219	*61
Blais, E., agent, à \$50.....		45	76	Dunlop, D., télégrap., 25 p.c. des rec.		41	70
Saint-Laurent, 11 mois au 31 mars—		45	76	Grand Bras-d'Or—		41	70
Gobeil, M., agent, à \$50.....		45	76	Livingstone, Mme E., télégrap., à \$50		41	70
Saint-Jean, 11 mois au 31 mars—		45	76	Englishtown—		41	70
Pouliot, P., agent, à \$50.....		45	76	Bingham, Wm., télégraphiste, à \$50		41	70
Saint-François, 11 mois au 31 mars—		45	76	Rivière des Français—		41	70
Emond, M. S., agent, à \$50.....		45	76	McDonald, John, télégraphiste à \$50		41	70
Grosse-Ile, 11 mois au 31 mars—		45	76	Ingonish—		41	70
Langlois, H., agent, à \$50.....		45	76	Burke, John M., télégraphiste, à \$50		41	70
Cie du télégr. G. N.-O., télégrammes....		100	00	Meat Cove., A. B. McDonald.		350	00
Usage de poteaux et batterie.....		85	00	Télégraphiste, à \$35 par mois.....		40	00
Pope, E., frais de port.....		2	18	Loyer de bureau, 10 mois.....		10	00
Réparations à la ligne.....		9	02	Louage de chaloupe.....		41	70
<i>Ligne d'Antioosti.</i>			<i>Ligne de Havre de Neil—</i>				
Pope, E., surint. de dist., 1 an au 30 avril		100	00	McLeod, Murdoch, télégrap., à \$50		41	70
Denault, F., réparateur général, 1 an.		365	00	New-Campbellton—		41	70
Substance, 80 jrs à \$1; tuyaux, \$2		82	00	Campbell, Mlle M.C., télégrap., à \$50		41	70
Ouvriers, 264 jrs à \$1.30; 2 à \$1.....		345	20	Détroit Sud, Sainte-Anne—		41	70
Pointe Sud-Ouest—				Morrison, Mlle C., télégrap., à \$50.		41	70
Pope, G., réparateur en chef, 1 an..		200	00	Ingonish-Sud, Mlle Alice A. Baker—		41	70
Frais sur télégrammes.....		1	43	Télégraphiste, à \$50.....		3	61
Pope, H., voyage, 53 milles à 20c.....		10	60	Commission, 1 mois.....		94	38
Main-d'œuvre, 9 heures à 10c.....		0	90	Warren, N., réparateur, 75 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25		155	76
Baie des Anglais—				3 journaliers, 1 $\frac{1}{4}$ mois à \$30 chacun.		45	00
Cabot, F., télégraphiste, 5 mois à		114	60	Attelage, 1 $\frac{1}{4}$ mois à \$26.....		7	41
\$100; 7 mois à \$125 par année.....		12	22	Poteaux, corde, etc.....		56	00
Loyer, \$12; frais de port, 22c.....		23	40	Campbell, Samuel C., ouvrir un chemin,		80	69
Rivière Beuxie, Jos. Duguay—		2	60	creuser des trous, etc., ligne de		24	64
Télégraphiste, 1 année.....		160	00	l'île St-Paul, 52 jrs de main-d'œuvre		90	00
Voyage, 117 milles à 20c.....		23	40	Main-d'œuvre, réparations à la ligne..		24	64
Main-d'œuvre, 26 heures à 10c.....		2	60	Fret et camionnage.....		15	00
Pointe Ouest, A. Malouin—				Cie de téléphone Bell, 3 téléphones et		24	64
Télégraphiste, 1 année.....		50	00	appareils.....		15	00
Boîte, \$1.50; frais de port, 31c.....		1	81	McDonald, A., poulies et cordages, 2..		24	00
Voyage, 90 milles à 20c.....		18	00	McDonald, H., bois, 6 cordes à \$4....		10	63
Main-d'œuvre, 13 heures à 10c.....		1	30	Ciede télégr. Union de l'Ouest, frais de p.		128	79
Shallop Creek, B. Bradley—				Fournitures des bureaux en général.....			
Télégraphiste, 1 année.....		100	00	<i>Ligne de Chéticamp, 10 mois au 28 fév.</i>			
Poêle et tuyaux pour camp.....		5	80	Clinch, R. T., surintendant, à \$150...		125	00
Voyage, 107 milles à 20c.....		21	40	Chéticamp—			
Main-d'œuvre, 33 heures à 10c.....		3	30	Fiset, Mlle Maria, télégrap., à \$50		41	70
Pointe Sud, A. Nadeau—				Margaree Harbour—			
Télégraphiste, 12 mois.....		50	00	McLennan, Mlle Mary A., télégraph-		41	70
Tuyaux, \$1.80; réparations, \$3.....		4	80	phiste, à \$50.....		41	70
Voyage, 150 milles à 20c.....		30	00	N. E. Margaree—			
Main-d'œuvre, 82 heures à 10c.....		8	20	Ross, Mlle B. M., télégrap., à \$50..		41	70
Heath Point—				Broad Cove Mines—		41	70
Gagné, T., télégraphiste, 2 mois....		8	32	Campbell, Mlle A., télégrap., à \$50		41	70
Voy. sur la ligne, 26 milles à 20c.		5	20	Mabou, Mlle M. McDonald—		37	53
Main-d'œuvre, 60 hrs à 10c.....		6	00	Télégraphiste, 9 mois.....		19	85
Gagné, A., télégraphiste, 3 mois.....		12	48	Commission, 25 pour 100.....		50	00
Gagné, Z. do 7 mois.....		29	20	Pointe Basse, C. B.—		19	00
Voyages sur la ligne, 104 milles..		20	80	Peters, John G., télégraphiste, 1 an		13	50
Main-d'œuvre, 32 hrs à 10c.....		3	20	Desveaux, Jos., réparer la ligne.....		10	00
Baie au Renard, J. Stubbert—				Fiset, Dr N., soin de la batterie, 1 an		13	50
Télégraphiste, 1 an.....		100	00	Fiset, Geo., réparer la ligne.....		85	60
Loyer de bureau, 1 an.....		12	00	Fynn, Wm. P., réparer la ligne, lui-			
Réparations générales sur la ligne..		85	60	même et attelage, 272 milles à 20c.,		62	40
Borbridge, S. et H., 1 boîte en cuir..		2	50	4 jours à \$2.....			
A reporter.....		10,423	60	A reporter.....		12,658	50

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Saint-Laurent et Provinces Maritimes.—Suite.		\$ cts.	Saint-Laurent et Provinces Maritimes—Suite.		\$ cts.
Report.		12,658	Report.		14,325
<i>Ligne de Chéticamp, 10 mois au 28 février—Fin.</i>			<i>Ligne d'Escuminac, 10 mois au 28 février—Fin.</i>		
McDougall, John, réparer la ligne, 33 jours à \$26 par mois.		27	Pointe Escuminac, H. W. Phillips—		
McIntosh, Duncan, réparer la ligne, 33 jours à \$35 par mois; cheval et voiture, 28 jours à \$1.50.		79	Agent, à \$50 par an.		41
Cie du G. N.-O., frais de port.		5	Gardien de la batterie, 1 an.		10
Fournitures de bureaux.		33	Réparer la ligne.		4
Pension des hommes, 194 repas à 25c. do de cheval, 36 jours à 50.		48	Usage du rés. de la Cie du G. N.-O., 1 an		185
Fret sur fournitures.		4	Watt, Geo., réparer la ligne.		34
			Fret et frais de port.		3
			<i>Ligne des Iles de la Madeleine, 11 mois au 31 mai.</i>		
<i>Ligne du Cap Sable, 10 mois au 28 fév.</i>			Lebourdais, A., surintendant de district, à \$500, 1 an.		458
Phare du Cap Sable—			Loyer, bur., 11 mois, \$44; comb., \$40		84
Doane, J. K., télégraphiste, à \$50.	41	70	Renouveler les meubles de bureau.		47
Newellton—			Voyage et déboursés.		90
Smith, Mlle E. A., télégrap. à \$50.	41	70	Depenses de 1889-90.		53
Barrington—			Compte pour 1891-92.		135
McLarren, Mlle Minnie, télégraphiste, à \$50.	41	70	Pelletier, P., réparateur gén., à \$400.		366
Clinch, R. L., entretien de la ligne, 12 mois.	100	00	Loyer de bureau, 11 mois.		27
Cie de télégraphe W. U., frais de port. Fournitures de bureaux.	2	24	Main-d'œuvre supp., 70 jours à \$1. Louage d'un cheval, 37 jours à \$1.		70
	10	80	Poteaux, \$4.50; forgeage, \$1.		37
			Grosse Isle, Station de la, N. Clarke—		5
<i>Ligne de la Baie de Fundy.</i>			Télégraphiste, à \$200 par année.		183
Seely, Mme C. C., surintendante, 1 an. Poêle, \$28.75; moins, vieux poêle, \$3.75 Houille, 2 tonn. à \$5; frais de port, \$12. Fournitures de bureaux.	420	25	Commission sur recettes.		16
Flagg's Cove—	22	00	Loyer, bur., 10 m., \$20; comb., \$24. Rép. la lig., 11 m, louage d'un chev.		44
Daggett, J. L., télégraphiste, 1 an.	49	92	Rocher aux Oiseaux—		19
Gilmour, A., attelage, 4 jours.	10	00	Turbide, T., télégr., 2 mois au 31 août		8
Pettes, Jas. A., loyer de bureau, 1 an	72	00	Ile Amherst, Wm. Cormier—		
Grand-Harbour, F. G. Newton—			Télégraphiste, à \$50 par an.		45
Télégraphiste, 7 mois à \$50, 5 à \$75.	60	37	Rép. la lig., 23 jrs, et lou. d'un chev.		47
Welsh Pool, Alice Batson—			Phare de l'Étang du Nord—		
Télégraph., \$100; frais de port, 14c.	100	14	O'Brien, T., télégraph., à \$50 par an		45
Woodward's Cove—			Havre aux Maisons, P. L. Joncas—		
Cameron, Dr E., télégraph., 12 mois.	49	92	Télégraphiste, à \$50 par an.		45
Seal Cove—			Commission sur recettes.		2
Russell, Peter, télégraphiste, mai.	4	16	Grande Entrée, Mme Aitkens—		
McKay, D., frais de transp. de bur.	7	50	Télégraphiste, à \$50 par an.		45
Whitehead—			Commission sur recettes.		0
Carroll, E., télégr., 6 mois au 31 mai.	24	96	Etang du Nord, Village, Mme A. Binet—		
Eastport, Maine—			Télégraphiste, à \$50 par an.		41
Cushing, Geo. H., télégraph., 1 an.	100	00	Commission sur recettes.		5
Bucknam, W. P., loyer de bur., 1 an	6	00	Havre Amherst, Mlle J. Shea—		
McKay, D., réparat. de la ligne, 1 an.	60	00	Télégraphiste, 9 mois.		37
Parker, Malachi, réparat. de la ligne.	35	50	Loyer de bureau, 11 mois.		11
Patton, Percy, peint. d'enseigne, etc.	4	00	Commission sur recettes, 2 mois.		49
			Ile à la Meule, Wm. G. Leslie—		
<i>Ligne d'Escuminac, 10 mois au 28 fév.</i>			Télégraphiste, 6 mois.		24
Baie du Vin—			Répéter, 11 mois, \$22.88; commission, \$41.26.		64
Williston, M. A., agent, à \$50.	41	60	Turnbull, P., réparer la ligne, 44 jrs.		44
Escuminac—			Louage de cheval, 30 jours.		30
Lewis, D., agent, à \$50.	41	60	Main-d'œuvre, réparer la ligne, 64 jrs.		64
Réparer la ligne.	33	50	Charrier des poteaux.		1
			Cie de téléphone Law—		
A reporter.		14,325	250 charges de sel ammoniac.		12
			250 zincs avec gardes.		12
			250 poteaux d'attache en zinc.		9
			300 plaques.		45
			Richard, A. D., et Fils, coton, 35 vgs à 8c.		2
			A reporter.		16,957
					72

DÉTAILS DES DÉPENSES.

É—77

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Saint-Laurent et Provinces Maritimes— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Saint-Laurent et Provinces Maritimes— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report		16,957	72	Report.....		28,589	69
<i>Téléphones, Cascapédia.</i>				<i>En général—Fin.</i>			
Cie de téléphone Bell, 3 instruments et accessoires		85	22	Paquebot "Vancouver," fret.....		12	55
Dépenses de N. C. Marshall, ajuster des téléphones.....		64	95	St. Laurent, J. B., jne, p. payer comptes Whitecross Co., à resp. limitée—		93	50
<i>En général.</i>				Fil métallique en acier, 11 qtx 14 lbs		42	16
Ahearn et Soper, zincs G, 600 à 45c. . .		270	00	Fret, change, etc.....		8	27
Jarres, 150 à 50c., cuivres, 250 à 25c.		137	50	Fournitures en général.....		17	44
Fournitures en général et fret.....		25	00	Emmagasiner du câble, mag. de Québec		8	58
Buller, Jobson et Cie, 3,000 isoloirs. . .		243	33	Appointements à Ottawa... (Partie B)		17	50
Fret et frais d'échange.....		4	63	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		12	36
Cie de messagerie du Canada, messag.		10	55	Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..		318	33
Cie du ch. de fer Canadien du Pac., fret		9	26				
Télégrammes, 1 mois.....		105	34			29,120	38
Chalbot, A., boîtes pour câble, 12 à \$4.		48	00	I. P.-E. et la Terre ferme.			
Ecrans, 2 douz., réparat. aux boîtes.		1	50	Subvention à la Cie de télégraphe Anglo-Américains, année terminée le 31 décembre 1890			
Chanteloup, E., registre et vis.....		2	25			1,946	66
Dillingham, W. B., 1 coffre à outils..		5	00	Territoires du Nord-Ouest.			
Boîtes, 214		40	60	<i>Batoche.</i>			
Dixon, Thomas, main-d'œuvre pour décharger du câble, 500½ heures....		125	13	Croil et Cie, 1 horloge		10	00
Dobell, Henry, et Cie, charriage.....		1	60	Guimont, A., sous-agent, 4 mois.....		200	00
Sulfate de cuivre, 1,018 lbs à 5½c. . .		59	55	Pension, 9 jrs à \$2; dépenses, \$7.61		25	61
do do 3,674 lbs à 5c.....		183	70	Leeson et Scott, fr. de mess. sur horloge		5	35
Sel ammoniac granulé, 1,008 lbs. . .		58	97	Potvin, N., aide de l'agent, 1 mois....		60	00
à 5½c.....		58	97	<i>Battleford.</i>			
Firstbrook Frères, poulies, 2 pouces, 2,000		52	00	Barker, W. J., avoine, 120 bois. à 89c.		106	80
Carvelles, 517 lbs à 4½c.		23	27	Foin, 10 ton'x à \$11.90		119	00
Fret, etc.....		6	73	Cie de tél. Bell, instruments, 2 à \$26..		52	00
Fraser, A., et Cie, dépenses re réparations au câble		25	90	Aiguilles en fil métallique, etc.....		11	12
Gisborne, H., dépenses, pos. le câble—		248	50	Croil et Cie, 1 horloge		10	00
Substance, 71 jours à \$3.50.....		84	13	Dewar, D., bois, 10 cordes à \$3.....		30	00
Voyages et déboursés.....		4	00	Foin, 10 ton'x à \$7.....		70	00
Gowans, J., poteaux		77	10	Fenton, A. E., fret		16	47
Cie de télég. G. N.-O., télégram., 1 m.		2,024	54	Hardy, H. W., m.-d'œuv., 5 j. à \$2.50.		12	50
Henley W. T. Tel. Works Co., limit.—		248	60	Cie de la Baie-d'Hudson, fret.....		25	45
Câble sous-marin, 4 nœuds.....		9	00	La Roche et Cie, sel ammoniac, 10 lbs.		2	10
Fret, change, etc.....		14	74	Morin, S. (pas de pièces justificatives).		95	00
Hogan, John, et Fils, b. de serv. et lattes		6	82	Macdonald, Alex., fret		8	00
Johnston, H. W., fret.....		49	80	do ferronnerie.....		5	45
Kingston, A. G., menus déboursés		9	60	McKenzie, A., ferrage de chev. et rép.		8	50
Cie de téléphone Law, 50 charges complètes, zincs et cellules		49	80	Noël, L. P. O., agent, 12 mois à \$60..		720	00
Marcoux, Alf., éperons, 8 prs à \$1.20.		9	60	Bois, 5 cordes à \$3.....		15	00
Tordoirs, 22 à 30c.....		6	60	Huile, 10 galls à 80c.....		8	00
Minist. de la marine, services du vap.		5,900	00	Messagerie, \$19.50; dépenses, \$20.16		39	66
"Newfield" pour câble, 59 jours. . .		19	50	Richardson, Hugh, réparer le téléphone de la caserne		8	00
Mechanics' Supply Co., Québec—		21	00	Sikes, Henry, réparateur, 12½ m. à \$50		620	00
Fil métallique à isoloirs, 52 lbs à 37½c		6	00	<i>Traverse de Clark.</i>			
Pinces, 12 paires à \$1.75.....		150	00	Harrington, J., réparateur, 6 m. à \$50		300	00
"Gazette," Montréal, abonnement, 1 an		18	58	Lamonde, F. A., foin, 10 ton'x à \$6.50		65	00
McHugh, H. J., services et déboursés.		876	00	Avoine, 107 bois. à 65c.....		69	55
Messag. de la cité de Québec, charriage		21	60	Leforte, Boniface, trouv. un chev. perdu		5	00
Rogers, Geo. F., câble, 2 nœuds		16	50	Molloy, J. R., agent, 6 mois à \$60.....		360	00
Soucy, E., et Cie, courroies, 12.....		103	20	Bois, 1 wagon, \$25; bois de service, 280 pieds à \$11.20.....		36	20
Sacs, 3 à \$5.50.....		41	08	Clous, 55c.; frais de port, \$1.74....		2	29
Stairs, Wm., Fils et Morrow—		31	74	Sibbald, J. D., et Cie, pétrole		10	00
Câble de manille, 688 lbs à 15c. . .		41	08				
Laine filée, 410½ lbs à 10c.....		31	74				
Chanvre blanc, 264½ lbs à 12c.....		53	36				
Ferronnerie en général.....		28,589	69			3,132	05
A reporter.....				A reporter.....			

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Territoires du N.-Ouest—Suite.

	\$	cts.
Report...	3,132	05
<i>Saskatoon.</i>		
Dobell, Henry, et Cie, sulfate de cuivre, 300 lbs.	16	50
Firstbrook Frère, blocs, 2 pouces, 100 carvelles, 18 lbs à 4½c.	2	60
Harrington, J., réparateur, 6 mois à \$50.	300	00
Allocation de pension, nov. et déc.	10	23
Irvine, Wm., homme et attelage, 1 jr.	4	00
Millard, F., ferrage.	1	50
Molloy, R. J., agent, 6 mois à \$60.	360	00
Macdonald, D. W., drogues.	5	30
Ross, W. G., commission.	7	11
Smith, G. K., 2 haches, \$2; ficelle, 3 lbs à 20c.	2	60
Smith & Leslie, ficelle, 2 lbs à 20c.	0	40
Smythe, R. S., commission, 25 p.c.	93	99
Temperance Col. Co., billet de passage.	4	10
Willard, W. J., main-d'œuvre, 1 jour.	2	00
Ferrage d'une jument.	2	00
<i>Lac aux Canards.</i>		
Anderson, A., fret sur fil métall., etc.	1	50
Brown, F., cheval et conducteur; 3 jrs	12	00
Croil et Cie, 1 horloge.	10	00
Cie de mess. Dominion, frais de mess.	6	75
Leeson et Scott, fr. de mess. sur horloge	5	35
Lejour, Mme, nettoyage de bureau.	1	50
McClenaghan, H., sous-agent, 5 mois à \$60.	300	00
Frais de port, \$1.04; nettoyage de bureau, 3 mois, \$1.50.	2	54
Pétrole, 2 gallons à 75c.; bois, 1 corde, \$2.	3	50
Stobart, W., et Cie, pétrole, 2½ galls.	2	00
Pièce justificative non reçue.	10	00
Tait, Jos., fret sur 73 poteaux.	12	00
<i>Edmonton.</i>		
Cie de téléphone Bell, 1 instrument.	26	00
Fil métallique, cordes, etc.	11	20
Burland, Samson, fret	35	67
Fielders, Wm., avoine, 120 boiss. à 38c	45	60
Cie de la B. d'Hudson, pétrole, 5g. à \$1	5	00
LaRoche et Cie, selammoniac, 30 lbs.	6	30
McCaulay et Ibbotson, foin, 10 tonn.	60	00
McKay, Wm., réparateur, 12 mois à \$60	720	00
Loyer d'une écurie, 12 mois à \$2.	24	00
Ross, Donald, houille, 5 tonn. à \$3.50.	17	50
Taylor, Alex., agent, 12 mois à \$60.	720	00
Loyer du bureau, 9 mois à \$7.50.	67	50
Dépenses, \$11.94; commission, \$2.08	14	02
Pièces justificatives non reçues.	137	39
<i>Saint-Albert.</i>		
Beaupré, Louis, main-d'œuvre, 1 jour.	2	00
Poteaux en épin. rouge, 24 pds, 4 à \$1	4	00
Lestane, Rev. J. J., poteaux de téléphone, 162 at \$1.	162	00
Creuser des trous, 225 à 70c.	157	50
McCaulay et Ibbotson, frais de mess. sur téléphone.	10	90
Taylor, A., agent, 25 p. 100 de commiss.	19	95

A reporter

6,558 86

Territoires du N.-Ouest—Suite.

	\$	cts.
Report...	6,558	86
<i>Fort Qu'Appelle.</i>		
Firstbrook Frères, blocs, 2 pouces, 100 carvelles, 18 lbs. à 4½c.	2	60
Johnston, Melle Annie, agent, 12 mois à \$50.	600	00
Nettoyage de bureau, \$10; frais de port, etc., \$3.90.	13	90
Tapisser et blanchir les plafonds.	10	00
Johnston, Chas., bois, 5 cordes à \$3.50; 5 à \$4.	37	50
Potvin, N., aide-agent, 2 mois à \$60.	120	00
Voyages, \$11.30; pension, 2 jrs à \$2.	15	30
Zinkam et Sutherland, ferronnerie.	5	25
<i>Fort Saskatchewan.</i>		
Ross, W.G., agt, 25 p. 100 de commiss.	87	09
<i>Henrietta.</i>		
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2	75
Firstbrook Frères, blocs et carvelles.	3	41
Lamonde, F.A., avoine, 120 boiss. à 85c.	102	00
Macdonald, Alex., ficelle, 8 lbs à 20c.	1	60
Macfarlane Frères, foin, 10 tonn. à \$6.	60	00
Salsbury, Walter, agent, 10 mois à \$60, 2 à \$50.	700	00
Pétrole, 12 mois.	10	00
<i>Humboldt.</i>		
Anderson, J. M., agent, 4 mois à \$60.	240	00
Pétrole, 6 mois, \$5; h. de ricin, \$2.	7	00
Frais de port, chaux et sel.	2	50
Pièces justificatives non reçues.	101	50
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2	75
Firstbrook Frères, blocs et carvelles.	3	41
Guimont, A., agent, 8 mois à \$50.	400	00
Payé à Barthélemy Pilon, fret.	25	00
Pétrole, 1 an, \$10; main-d'œuvre.	14	00
Sauvage, 2 jours, \$4.	3	68
Frais de port, nettoyer, etc.	120	00
Lamonde, F.A., avoine, 120 boiss. à \$1.		
<i>Macfarlane's.</i>		
Croil et Cie, 1 horloge.	10	00
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2	75
Macfarlane, T. F., commission.	1	14
<i>Moos.</i>		
Dobell, H., et Cie, sulfate, 50 lbs.	2	75
Firstbrook Frères, carv., 100 lbs. à 4½c.	4	50
McLeod, M., avoine, 120 boiss. à \$1.13.	135	60
Voyer, Geo., agent, 12 mois à \$50.	600	00
Pétrole, \$10; 5 ess. de barouche, \$5.	15	00
<i>Mâchoire-d'Orignal.</i>		
Aspdin, Thos. W., m.-d'œuvre, 8 j. à \$3	24	00
Baxter, W., pièces justific. non reçues.	20	00
Bogue, R., clous, 10 lbs. à 5c.	0	50
Dobell, H., et Cie, sulfate de cuivre.	5	50
100 lbs.	7	10
Firstbrook Frères, blocs et carvelles.		

A reporter

10,079 75

DÉTAILS DES DÉPENSES

E—79

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Territoires du N.-Ouest—Suite.

	\$	cts.
Report	10,079	75
<i>Mâchoire-d'Orignal—Suite.</i>		
Lowe, E., décharger 100 poteaux.....	2	00
McLeod, M., pièces justifi. non reçues.	2	00
Rutherford, J. M., agent, 12 mois à \$20	240	00
Vaughan, A. C., p. de télégraphe, 200	260	00

Pitt.

Barker, W. J., avoine, 107 boiss. à \$1.23	131	61
Cie Bell, téléphone et posage.....	30	40
Bird, Henry, ériger un bâtiment.....	125	00
Croil et Cie, 1 horloge.....	10	00
Dobell, H., et Cie, sulfate, 100 lbs.....	5	50
Dufresne, François, fret.....	4	28
Foin, 10 tonnes à \$8.....	80	00
Firstbrook Frères, blocs, carvelles.....	3	41
Marshall, Jas., creuser une cave.....	8	00
Macdonald, Alex., ficelle, 8 lbs à 20c..	1	60
Fret, 155 lbs à 3c.....	4	65
Poêle, \$15; posage, \$5.28.....	20	28
McDonald, Wm., agent, 12 mois à \$50	600	00
Poteaux de télégraphe, 20 à \$2.....	40	00
Bois, 10 cordes à \$2.50.....	25	00
Pétrole, \$10; dép. générales, \$22.31.	32	31
Cie de transport Winnipeg et Ouest..	9	66

Prince-Albert.

Conn, E. J., encre à copier, 1 pinte...	1	75
Donaldson, S. J., louage d'un cheval...	10	00
Gisborne, H., louage d'un cheval, 3 h.	2	00
Johnston, Emily, agent, 3 mois 15 jours	175	80
Alloc. de pension, 6 jours à \$1.50...	9	00
Voyage au Fort Qu'Appelle.....	21	00
Frais de port, nettoyage, etc.....	12	61
McBeth, R. J., messenger, 5 mois.....	75	00
McLellan, D. C., poser un essieu.....	2	50
Rankin, E. J., agent, 1 m. 7 j. à \$60..	73	54
Nettoyer le bureau, \$2.50; frais de port et commission, \$2.33.....	4	83

Lac à la Selle.

Firstbrook Frères, carv., 100 lbs. à 4½c.	4	50
Hunter, Thos., foin, 10 tonnes à \$10..	100	00
Lake, G. F., sous-agent, 12 mois, \$50.	600	00
Bois, \$20; 1 jumper, \$8.....	28	00
Pétrole, \$10; fret, \$8.07.....	18	07
McGillivray et Erasmus, avoine, 120 b.	90	00
Macdonald, Alex., ficelle, 8 lbs à 20c..	1	60

Saint-Laurent.

Fourmond, G. V., loyer de bureau...	70	00
Potvin, N., sous-agent, 4 mois à \$60..	240	00
Cheval et barouche, 1½ jour.....	5	50
Frais de port et nett. une cheminée.	3	73
Pièces justificatives non reçues....	54	00

Touchwood.

Anderson, Wm., avoine, 120 b. à 50c..	60	00
Firstbrook Frères, blocs et carvelles...	3	41
Potvin, N., pension, 3 jours, \$6; nourriture d'un cheval, \$2.50.....	8	50

A reporter. 13,390 79

Territoires du N.-Ouest—Suite.

	\$	cts.
Report	13,390	79
<i>Touchwood—Suite.</i>		
Von Lindeburgh, A., agent, 12 mois.	600	00
Foin, 10 tonnes à \$5; attelage, \$1.50	51	50
Loyer, \$50; lum., \$5; comb., \$21, 1 an	76	00

Victoria.

Behan, Donald, fret.....	3	00
Finlayson, Warren, aide-agent, 12 mois.....	120	00
Firstbrook Frères, carvelles, 100 lbs...	4	50
Gillis, W. C., agent, 12 mois à \$60....	720	00
Cie de la Baie-d'Hudson, couverture, jumper, pétrole, 8 galls.....	15	40
Joyce, H. G., V.S., trait d'un cheval.	10	00
McGillivray et Erasmus, avoine, 107 boisseaux à 65c.....	5	00
Tupper, G. F., poêle, \$35; 2 chaises, \$4	69	55
Wilford et Brown, foin, 10 tonnes à \$7	39	00
Whitford, Andrew, réparer un bac.....	70	00
	15	00

Montagne des Bois.

Baker, E. A., et Cie, clous, 43 lbs.....	3	65
Baxter, Wm., réparer la ligne.....	20	00
Fayant, J. B. do.....	15	00
Gaudry, André do.....	4	00
Mayne, David do.....	4	00
Ostrander, Jas., 2 hommes et 1 att., 10½ j.	42	00
Simpson, J. T., voliges, 16 morceaux..	4	30
Statham, Frank, réparer la ligne.....	10	00
Thomson, J. H., agent, 12 mois à \$15.	180	00
Frais de port, 3 mois.....	0	33

Lac aux Ognons.

Cie de Bell, téléphone et posage.....	30	40
Mann, Geo. G., com. sur reçus.....	2	41
Marshall Jas., réparer la barouche....	10	00

Parc National de Banff.

Cie de téléphone de Bell, 1 appareil...	26	00
Fil métallique, cordes, etc.....	4	00
Gisborne, Hartley, dép. re téléphones—		
Subsistance, 11 jours à \$3.50.....	38	50
Billet, Qu'Appelle à Banff et retour.	61	40
L. d'une v. \$1; 1 d'un chev., 2 j. à \$2	5	00

Aide-agent.

Potvin, N., 5 mois à \$60.....	300	00
Usage d'un cheval, 4 jours à \$3.....	12	00
Char., \$6; f. de port, huile, etc., \$4.44	10	44

Bureau principal, Qu'Appelle.

Ashdown, J. H., ferronnerie en génér.	18	21
Atherton et Thorburn, étab. d'un attel.	1	00
Atkinson, T. G., bois, 9 cordes.....	22	50
Beauchamp, J. P., peinture, huile, etc.	11	72
Bell Co., 3 téléphones et posage.....	90	52
Boyce, Alex., forgerie.....	9	40
Brown, Jas., et Fils, forgerie.....	4	20
Bulyea, G. H. V., son, 1 sac.....	1	00
Avoine, 20 boisseaux à 60c., 6 à 70c..	16	20

A reporter. 16,147 29

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Territoires du Nord-Ouest—Suite.		\$	cts.	Territoires du Nord-Ouest—Fin.		\$	cts.
Report.....		16,147	92	Report.....		21,261	27
<i>Bureau principal, Qu'Appelle.</i>				<i>En général—Fin.</i>			
Cameron, Harry, réparateur et conducteur, 8 mois à \$45.....		360	00	Cie de ferronnerie Chinic, Québec—Soudure, 40 lbs à 45c.....		18	00
Caswell, S. H.—				Crampons d'établi, 10 à \$1.25.....		12	50
Loyer, maison et écurie, 6 mois.....		90	00	Ferronnerie en général.....		47	10
Loyer, bureau et écurie.....		90	00	Cie de télégr. du Grand N.-O., télégram.		132	39
Loyer de boîte au bureau de poste, 1 année.....		2	00	Poulies de poseur de fil, 3 paires.....		11	34
Davidson, G. S., barouche.....		60	00	Balance de bordereau, mai, 1890.....		630	89
DeWolf, T. A. S., et Fils, fret.....		3	76	Kingston, A. G., diverses dépenses.....		3	15
Cie de messag. Dominion, frais de mess.		40	95	Lafflamme, E. A., pièce justificative non reçue.....		2	50
Ferguson, R. B., réparations.....		2	00	Picard, Louis, à compte de voyages.....		125	00
Firstbrook Frères, blocs et carvelles.....		3	41	Soucy, E., et Cie, courroies d'étain, 2.....		1	50
Gisborne, H., surintendant, 12 mois.....	1,500	00		Cie White Cross, limitée, fil d'acier.....		20	36
Subsist., 17 jrs à \$3.50; voyag., \$49.50		109	00	Fret et frais d'assurance.....		27	83
Frais de port, télégr., nettoyage, etc.		129	79	Appointements à Ottawa... (Partie C)		14	00
Commis, A. C. Albs, 53 heures à 30c.		15	90	Compte de l'imprimerie de la reine.....		12	69
Good, Thos., foin, 1 tonne.....		5	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		68	62
Gunvele, Pat., main-d'œuvre, 3 jours.		2	50				
Hollingshead, A., 5 carreaux de verre.		1	75				
Johnstone, C., conducteur et réparateur, 5 mois et 1 journée à \$40.....		201	29			22,389	14
LaRoche et Cie, sel ammoniac, 50 lbs, 1 seringue.....		10	50	Colombie-Britannique.			
Leeson et Scott, messagerie sur fil métallique et huile.....		6	00	AhMoy, cuisin., rem. "Princess," 4 jrs		8	00
Milliken, John B., harnais réparés.....		5	30	Cie des forges Albion, blocs télégraphiques, 1 jeu.....		5	00
McCaul, J. H., houil., 15,900lbs à \$13.65		108	51	Armstrong, Wm., cuisin., 5 jrs à \$2.50.		12	50
Lattes et bois de service.....		4	20	Bentley, W. J., chaloupe de sauvetage		75	00
McEwen, Jas., forgeage.....		1	75	Buckham, S. W., capit., 5 jours à \$5.		25	00
Pinder, Wm., avoine, 92½ boiss. à 30c.		27	76	Cie N. P. C., fret et frais.....		50	00
Redpath, W. S., commis, 1 journée.....		2	00	Cox, Emanuel, téléphoniste, 6 mois.		36	00
Leader de Régina, abonnement, 1 an.		2	00	Dakin, W. P., réparateur de ligne et téléphoniste, 2 mois.....		90	00
Richard et Fils, essuie-mains, 24 vgs.		3	00	Davis, John, hom. d'équip., 4 j. à \$2.50.		10	00
Robinson, J. B., pupitre réparé.....		1	75	Desbuns, Louis, répar. de ligne, 1 mois		45	00
Table pour éprouver les instruments.		14	75	Firstbrook Frères, blocs S., 1,000.....		26	00
Warner, E. W., agent, 12 mois à \$60.		720	00	Carvelles, 180 lbs à 4½c.....		8	00
Foin, 15 tonnes à \$10.....		150	00	Gamble, F. C., subsistance, 4 jrs à \$5.		20	00
Wisner, E. N., ferronnerie générale.....		16	40	Voyages et dépenses.....		7	00
<i>Construire une ligne à Saskatoon et abandonner la ligne à la Traversée de Clark.</i>				Gillis, W. J., réparateur de ligne, 1 mois et 2 jours à \$45.....		48	00
Bird, caporal, loyer de tente, 1½ mois..		2	50	Goodeve, Lawr., viande, 275 lbs à \$10.		27	50
Blackley, John, main-d., 27 jrs à \$2..		54	00	Diverses provisions.....		5	19
Télégraphe du C. C. P., traverses, chevilles et vis.....		45	71	Gordon, B., jambon, 44½ lbs à 17c.....		7	56
Caswell, Jos., attelage, 11 jrs à \$3.50..		38	50	Beurre, 15 lbs à 30c.; épiceries, \$32.75.....		37	25
Davidson, Fred. G., câble, 75 pds.....		1	90	Gordon, Edward, rép. de ligne, 7 mois.		315	00
Dulmage, R. W., bouill. et poêlons, etc.		5	50	19 jours à \$2; pension, 9 jours à \$2..		56	00
Fraser, Alex., attelage, 24 jrs à \$3.50.		84	00	Fret.....		5	75
Goodwin, H., main-d., 14 jours à \$2..		28	00	Gordon, John, rép. de la ligne, 5 j. à \$2		10	00
Irvine, W., grimpeur, 24 jours à \$2.50.		60	00	Goudie, John, répar. de ligne, 37 j. à \$2		74	00
Lasher, David, grimpeur, 14 jrs à \$2.50		35	00	Louage de canot, 9 jours à \$2.....		18	00
Lusk, Wm., main-d'œuvre, 24 jours à \$2		48	00	Hand, Peter, chauffeur, 4 jours à \$2.50		10	00
Maxwell, E., cuisinier, 29 jours à \$2.50		72	50	Hines, Peter, chauffeur, 5 jrs à \$2.50..		12	50
Attelage, 4 jours à \$3.50.....		14	00	Hume, J. Fred., et Cie, raquettes, \$5.50; mocassins, \$1.50.....		7	00
Molloy, R. J., loyer de tente et poêle.		5	50	Sauvage Charlie, canot.....		4	00
Willard, F. J., réparations.....		1	25	Sauvage Dick, louage de canot.....		1	00
<i>En général.</i>				Sauv. Fred, répar. de ligne, 12 jrs à \$2.		24	00
Ahearn et Soper, zincs G, 1,200 à 45c..		540	00	Sauvage Joe, guider les réparateurs de la ligne de San-Juan à Carmanah.....		20	00
Boîtes, 24 à 75c.; charriage, \$1.75..		19	75	Sauv. Johnnie, répar. de ligne, 7 j. à \$2		14	00
Télégraphe du C. C. P., télégrammes..		212	78	Lang, Andrew, louage de chal., 4 jrs.		4	00
Fret sur 100 poteaux.....		117	00	Marvin, E. B., et Cie., câble, 124 lbs..		19	84
do sur zincs, etc.....		32	94	Goudron, 5 galls à 1c.; zinc, \$1.50..		6	50
A reporter.....				3 rames à \$1.25; charriage, 25c.....		4	00
		21,261	27	A reporter.....		1,148	59
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—81			

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.

Colombie-Britannique.—Fin.		\$ cts.	Service télégr. en général.—Fin.		\$ cts.
Report		1,148 59	Report		897 44
Matthews, Richards et Tye, 4 haches.		6 75	Appointements à Ottawa. (Partie B.)		8,509 41
2 scies à débiter, \$15; clous, \$12.76..		27 76	Voy. des employés, Ottawa. (Partie B.)..		53 76
Ferronnerie en général		17 63			
Miller, M., impression de 500 en-têtes de lettres		6 00	<i>Ligne de téléphone de l'île Pelée.</i>		
Murray, John, mécanicien, 4 jrs à \$3.		12 00	Cie de téléphone Bell.—		
McCormack, W., un canot		8 00	Téléphone et appareils		30 15
McKay, J. B., rép. de ligne, 3 m. à \$45.		135 00	Réparer la ligne, 15½ jours à \$2.75 ..		42 62
McLean, John, raccord, pour fil métall.		2 50	Substance, louage de chaloupe, etc.		34 70
McMicking, R. B., répar. de téléphone		11 10	Grubb, Wm. A., réparat. et poteaux..		10 40
McQuade, P., et fils, 3 canots		35 00	Selkirk, J. McK., 11 mois au 31 dé- cembre 1890		45 85
Nichols, Moses, second, 6 jrs à \$2.50..		10 00	Commission des agents		47 99
Robertson, John, éperons, 5 prs à \$6..		30 00	Frais de messageries		5 95
Pincs, 2 prs à \$10; réparat., \$4.50...		24 50			
Dévid. pour fil métallique, 6 à \$1.75.		10 50			
Robidoux, Ezra, réparateur de ligne, 3 mois et 24 jours à \$45		169 84	Agent et dépenses imprévues—		9,678 27
Frais de voyages		7 50	Colombie-Britannique.		
Steamer "Islander," fret		3 95	Cie de télégr. du C.C.P., télégrammes		94 10
Saunders, Robt., chauffeur, 4 j. à \$2.50.		10 00	Charlton, Arthur—		
Cie de téléphone V. et E., porte-fils, 75		5 25	Gardien et messenger, 11 mois.		330 00
Téléphone complet		25 00	Blanch. d'essuie-m., époussettes, etc.		6 00
Cie de Transf., Victoria, louage d'attel.		35 00	Drake, Jackson et Helmcken, frais judiciaires		4 25
Williams, John D., voiturage		3 00	Gamble, F. C.—		
Ligne Barkerville, Cie de télégraphe du C. C. P., excéd. des dép. en sus du re- venu pour 12 mois au 31 mai, '91, \$3, 712.44; moins payé, 1889-90, \$122.66.		3,589 78	Ingénieur local, 11 mois		2,058 26
Divisé par bureaux comme suit :—			Substance, 71 jours à \$5		355 00
Recettes. Dépenses.			Voyages et dépenses		209 90
Barkerville. . . \$399 14 \$1,204 20			Genn, Reginald, commis, 2 mois.		110 00
Bridge Creek. . . 60 11 793 50			Gilley Frères., louage de voiture.		7 75
Clinton. 281 72 891 75			Gordon, B., ferronnerie		2 00
Quesnelle. 279 54 908 45			Hibben, T. N. et Cie, cartes géogra- phiques de la cité, 2		4 00
Soda Creek. 214 93 1,149 98			Jamieson, Robt., papeterie		123 40
Service télégraphique en		5,334 65	Matthews, Richard et Tye, ferronnerie		2 79
général.			Miller, Munroe, formules imprimées. .		139 75
Ahearn et Soper, aimants, 3		1 65	Macdonald, C. N., comptable, 12 mois.		1,400 00
Cie Bell, téléphone et appareils		29 30	McMicking, R. B., réparation d'une sonnette électrique		1 25
Buller, Jobson et Cie., isoloirs, 50		5 57	Neaves, Chas., blanchissage, 6 mois..		7 50
Cie du C. C. P., télégrammes		122 92	Gardien, 1 mois		12 00
Cie de téléphone consolidée, Londres, parafoudres, 48		41 12	Shears et Page, essuie-mains, 6 à 40c..		2 40
Gisborne, Chas. A., câblesgrammes		15 57	Cie de téléphone V. et E., loyer de té- léphone, 13 mois		52 00
Glover, Walter T., Manchester, fil mé- tallique 1,860 vgs		28 94	"Colonist," de Victoria, abonnem., 1 an		13 00
Cie de télégr. G. N.-O., télégrammes. .		146 88	Gravure, etc., 4 livres de chèques. . .		45 00
Cie d'ouvr. en caoutchouc et de télégr.:—			B. P., Victoria, loyer de tiroir, 1 an. .		6 00
Batterie méd., 50 cellules rechargées		20 54	Timbres-poste		84 00
Miroirs de galvanomètres, 2		2 63	Cie de transp., Victoria, louage de voit.		45 25
Kingston, A. G., menus déboursés		32 17	Frais de messageries		5 50
Cie de téléphone Law, jarres, zincs, etc		15 00	Waitt, M. W. et Cie, abonnement		12 00
Siemens Frères et Cie, limit., Londres, cellules sèches de Hellesen, 50		34 02	Pantagraphe		26 00
Woodhouse et Rawson, Londres, bat- teries sèches n° 1, 100		79 57	Toile à calquer, 1 rouleau		12 50
Annonces		150 00	2 journ., \$4.50; 2 plumes à dessin, \$4		8 50
Imprimeur de la reine		109 55	Pinceau, \$4.50; enveloppes, \$17.25.		21 75
Papeterie		62 01	Papeterie		46 13
			Williams, R. T., 1 journal		30 00
A reporter		897 44	Porte-feuilles, 12 à 50c.; almanach des adresses, \$3.		9 00
			Timbres en caoutchouc		16 00
					5,297 98

POSTES—DÉPENSES.

Postes—Sommaire.		\$	cts.	Sacs de malle et serrures—Fin.		\$	cts.
Service des malles—				Report		15,937	29
Sacs de malle et serrures (E—83)		30,123	81	Étiquettes en bois et cuir combinés, 120 à 5c		6	00
Transp. ordinaire par terre (E—83)		769,302	47	Boîtes à étiquettes, 6,665 à 23c		1,532	95
Service des malles par eau (E—85)		76,778	86	do bandes, 3,000 à 27c		810	00
Serv. des malles p. ch. de fer (E—92)		1,041,992	40	do do 208 à 3c		6	24
Appointements—				Courroies en cuir, 9 à 60c		5	40
Bu. de l'inspect. des postes (E—100)		465,035	63	do do 24 à 15c		3	60
Bureaux de poste des villes (E—109)		591,364	25	Lettrage, 2,751 à 6c		165	06
Bureaux de poste ruraux (E—109)		777,575	00	do effacer, 36 à 6c		2	16
Divers—				Scels-rivets en plomb, 20,000 à \$4		80	00
Dépenses générales (E—111)		115,390	54	Numéroter 9,529 sacs à 5c		476	45
Dépenses imprév. des insp. (E—116)		31,133	96	Effacer, 387 sacs à 5c		19	35
Dép. imp. des bur. de ville (E—121)		40,553	80	Peinturer 12 sacs, à \$3		36	00
Diverses dépenses imprév. (E—121)		85,806	72	Cercles à crochets, 181 à 6c		10	86
		4,025,057	44	Réparer, sacs de coton, 3,551 à 42c		1,491	42
				do do 633 à 15c		94	95
Sommaire :				do sacs en cuir, 43 à 90c		38	70
Imputé aux crédits		3,161,675	72	do divers sacs, 4		7	00
A déduire du revenu		863,381	72	do sacs à lettres enregistrées, 6		1	50
		4,025,057	44	Relettré et graver, 2 sacs		5	00
				Marquer, 1,038 sacs à 6c		62	28
				do effacer, 123 sacs à 8c		9	84
				do do 48 sacs à 5c		2	40
				Cordons pour 1,143 sacs, à 8c		91	44
				Divers petits articles		8	69
				Culots à cire à cacheter, 512 à 65c		332	80
				Cadenas en cuivre, 500 à 55c		275	00
				do clés, 535 à 10c		53	50
				do polir, 2		1	00
				do réparer, 2,050 à 15c		307	50
				Cadenas internationaux, réparer, 27		27	00
				Sacs, 2 à \$1.70, 1 à \$1.33		4	73
				do réparer 76 à 15c		11	40
				Petits sacs en cuir—			
				24 à \$1.99, 24 à \$1.98		95	28
				60 à 1.84, 150 à 1.80		380	40
				60 à 1.70, 30 à 1.58		149	40
				4,532 à 0.79, 1 à 0.59		3,580	87
				Réparer, 8,802 à 40c		3,520	80
				Sachets, cuir—			
				1 à \$9, 24 à \$8		201	00
				12 à 5, 1 à 4.80		64	80
				1		2	50
				Réparer 9 à 90c		8	10
				Toile imperméable—			
				36 à \$1.90, 76 à \$1.95		203	15
				Total, sacs de malle et caden. (p. E—83)		30,123	81
				Transport ordinaire par terre.			
				Division de Barrie		45,909	79
				do Kingston		39,458	27
				do London		52,133	97
				do d'Ottawa		62,502	66
				do de Stratford		45,636	21
				do Toronto		52,739	20
				do Montréal		53,351	64
				do Québec		68,231	86
				do Trois-Rivières		21,115	94
				do du Nouveau-Brunswick		55,336	86
				do de la Nouvelle-Ecosse		130,302	72
				do de l'Île du Prince-Edouard		13,279	27
				do du Manitoba		81,261	91
				do de la Colombie-Britannique		48,047	17
				Total, transport ordinaire. (p. E—83)		769,302	47
A reporter		15,937	29				

Postes—Service des malles par eau.	\$ cts.	\$ cts.
Annapolis et Digby : Geo. E. Corbett, 17 milles, 626 voyages à \$10.....		6,260 00
Ainsworth et Nelson : W. A. Hendry, 3 mois au 31 déc. 1890.....		9 00
Barrington Passage et Yarmouth : Cie de Strs Yarmouth et Shelburne, 1889.....		162 50
Colombie-Britannique et Chine : Chemin de fer Canadien du Pacifique—		
Lettres, 16,554 à 2c.....	331 08	
Papiers, 8,871 à 1c.....	88 71	
		419 79
Campobello, Indian Point et Eastport : W. E. Sulis, service tri et bi-hebdomadaire, 3 et 2 milles.....		250 00
Canada et Royaume-Uni : Andrew Allan—		
Subvention supplémentaire.....	1,533 33	
Balance, transport des paquets, 1888-89.....	1,344 70	
Paquets, à déc. 1890, 68,980 lbs à 5c.....	3,449 00	
		6,327 03
Collingwood et Sault Sainte-Marie : Cie de transport Grand-Tronc, service bi-hebdomadaire, 429 milles, 24 avril au 17 nov. 1890.....		2,000 00
Comox et Nanaïmo : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, service une fois par semaine, 60 milles.....		462 00
B. de p. de Deser., st. de c. de f. de la B. de Q'té et P'ton : Cie de n. de Deseronto—		
Service deux fois par jour, 17 et 22 milles.....	1,964 24	
do supplémentaire. 6 mois. 24 jours à \$50 par mois.....	338 70	
		2,302 94
Pointe aux Esquimaux et Rimouski : A. Fraser, voyages, 14 à \$200, 286 milles. Frédéricion et Indiantown, Cie de Strs de la ligne Union : service une fois par semaine pour la saison, 84 milles.....		2,800 00
Rivière des Français et Midland : Cie de navigation de la Rive Nord, voyages, 32 à \$19, 140 milles.....		1,050 00
B. de p. de Gananoque et Clayton, N.-Y. : six fois par sem. p. la saison, 12 milles. Bassin de Gaspé et rive nord du Saint-Laurent : R. A. Miller, 12 v. de 356 milles. Halifax et Boston : Cie de Strs de l'Ile du P.-Edouard, service hebdomadaire.....		200 00
do Cie de Strs Canada-Atlantique, service hebdomadaire.....		1,200 00
do Cie de Strs de l'Ile du P.-Edouard, service hebdomadaire.....		400 00
do Cie de Strs Canada-Atlantique, service hebdomadaire.....		400 00
do Cie de Strs de l'Ile du P.-Edouard, service hebdomadaire.....		50 00
Halifax et Iles de la Madeleine : F. W. Bullock, 1 voyage, 400 milles.....		1,875 00
Halifax et Saint-Jean, Terre-neuve : New-York, Cie de Strs Terre-neuve et Halifax, voyages, 25 à \$75.....		1,200 00
Kingston et Cap-Vincent, N.-Y. : Cie de bateaux à vapeur des Mille-Iles, service 12 fois par semaine, 18 milles.....		200 00
Kingston et parc des Mille Iles : Cie de bat. à vapeur des Mille-Iles, service six fois par semaine, 24 milles.....		142 50
Kingsville et Ile Pelée : H. T. Lidwell, service hebdomadaire, 20 miles, 3 mois au 30 juin 1890.....		416 66
Lévis et Québec : Ch. de fer Intercolonial, service 24 fois par semaine.....		180 00
do Québec-Central, service 12 fois par semaine.....		75 00
Lindsay et Sturgeon Point : C. Crandall, 8 milles, 6 mois au 30 sept. 1890.....		130 00
Lourdes du Blanc Sablon et Natashquan : A. E. Joncas, 260 milles, saison 1890, 3 voyages.....		10 00
Metlakhatla et Victoria : J. D. Warren, voyages, 2, 575 milles.....		1,200 00
Montréal et Québec : Cie de navigation Richelieu et Ontario, saison 1890.....		500 00
Moodyville et Vancouver : Cie de passage d'eau et de remorquage de Burrard-Inlet, 3½ milles, service neuf fois par semaine.....		3,676 75
Lacs Muskoka : Cie de navigation de Muskoka et Nipissingue—		
Ahmic Harbour et Burk's Falls, 90 voyages à \$3.....	270 00	
Midland et Parry-Sound, pour la saison.....	360 00	
Port-Carling et Port-Cockburn, etc., 190½ jours à \$13.50.....	2,571 75	
Rivière des Français et Byng-Inlet, 25 voyages à \$19.....	475 00	
		787 50
Nanaïmo et Victoria : Cie de ch. de fer d'Esquimalt et Nanaïmo, voyages, 105, 75 milles à 10c. par mille.....		72 00
Nanaïmo et Vancouver : Wm. Rogers, 40 milles, du 1er juillet au 11 août 1890.....	1,488 00	
do do Cie de Strs Union, C.-B., serv. quotid., à 10c. par mille.....		1,560 00
New-Westminster et Steveston : Wm. Rogers, 20 milles, bi-hebdomadaire, 9 mois.....		82 00
New-Westminster, Nanaïmo et Comox : Wm. Rogers, hebdomadaire, 100 milles, 3 mois au 30 juin 1890.....		750 00
New-Westminster et Victoria : Cie de Nav. du P.C., serv. tri-hebdomadaire, 75m.—		
Arrérages, 31 mars 1890.....	471 42	
9 mois au 31 mars 1891.....	3,750 00	
		4,221 42
Niagara et Toronto : Cie de Navigation Niagara, service quotidien, 36 milles.....		780 00
Sydney-Nord et Sydney : Cie de Navig. à vap. du Bras d'Or, p. la saison, quot.....		100 00
A reporter.....		42,788 09

Postes—Service des malles par eau—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report		42,788 09
Ottawa et Montréal : Cie de Navigation d'Ottawa, service quotidien, 124 jours au 4 octobre 1890, à \$8.10		1,004 40
Outer Duck Island et Windsor, Ont. : C. W. Gauthier, service bi-hebdomadaire, 270 milles, pour la saison		75 00
Owen-Sound et Sault Sainte-Marie: Smith et Keighley, service bi-hebdomadaire, 390 milles, pour la saison		2,000 00
Port-Arthur et Duluth, E.-U.: W. S. Wiley, service bi-hebdomadaire, 150 milles, pour la saison		400 00
Port-Hope et Charlotte, N.-Y.: C. F. Gildersleeve, service quotidien, 161 60 milles, au 31 octobre 1890		536 66
Port-Mulgrave et East-Bay : Cie de Navigation à vapeur du Bras-d'Or, subvention supplémentaire		1,782 00
Port-Mulgrave, Canso et Arichat : R. McDonald		1,001 00
Revelstoke et Sproat : Cie de Navigation à vapeur Columbia et Kootenay, service bi-hebdomadaire, 150 milles, au 31 déc. 1890		825 00
Rimouski : Chemin de fer I. C., services du <i>Contest</i> comme aviso de la malle à Rimouski, 6 mois au 21 novembre 1890		6,900 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis : Cie de Strs de la Baie de Fundy		1,000 00
St. Stephen et East-Bay, E.-U.: J. Murchie, service quatre fois par semaine en été, 3 en hiver		350 00
Vancouver et Victoria : C.C.P., pour le trimestre de juin 1890	2,500 00	
do Cie de Navigation C.P., à mars 1891	7,500 00	
		10,000 00
Victoria et Port-Townsend : Cie de Ch. de fer et de Navigation Orégon, service quotidien, 40 milles		5,600 00
Yarmouth et Boston, Cie de Strs de Yarmouth, lettres en 1889 et 1890, 251,671 à 1c		2,516 71
Total, service des malles par eau		76,778 86

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.		Total.	
					\$	cts.	\$	cts.
<i>Cie de houille et ch. de f. d'Alberta, 12 m. au 31 mars :—</i> Dunmore et Lethbridge, 624 voyages.....	109			3				2,040 48
<i>Chem. de fer de la Baie de Quinté, 12 m. au 31 mars :—</i> Deseronto et Jonction du G.-T., à \$2 par jour.....			365					730 00
<i>Ch. de fer Boston et Maine, 12 mois au 31 mars :—</i> Lennoxville et Stanstead.....	35	2	313	8	1,752	80		
do	35	2	313	1	219	10		1,971 90
<i>Ch. de fer Canada-Atlantique, 13 m. au 31 mai 1891 :—</i> Ottawa et Coteau.....	79	2	339	8	4,284	96		
do	79	2	339	4	2,142	48		
Ottawa et Rouse's-Point.....	132	2	339	4	3,579	84		10,007 28
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique, au 31 mars :—</i> Montréal et Vancouver, 9 mois à \$105 par mille par an.....	2915				229,556	25		
Fairville et Vanceboro'.....	88½	2	274	8	3,879	84		
do	88½	2	235	8	3,327	60		
do Frédéricton.....	65	2	235	4	1,222	00		
do Jonction de Frédéricton.....	42	1	79	4	132	72		
do et Jonction McAdam.....	82	1	235	2	385	40		
do	82	1	235	6	1,156	20		
do	82	1	156	4	511	68		
do	82	1	156	4	511	68		
Jonction de Frédéricton et Frédéricton.....	22	2	35	4	61	60		
do do	22	1	156	4	137	28		
do do	22	4	44	4	154	88		
do do	22	2	156	4	274	56		
do do	22	2	156	4	274	56		
Jonction de Watt et St. Andrews.....	28	2	35	4	78	40		
do do	28	1	156	4	174	72		
do St. Stephens.....	19	1	146	4	110	96		
St. Andrews et Jonction McAdam.....	42	1	35	4	58	80		
do do	42	3	44	4	221	76		
do do	42	1	146	4	245	28		
do do	42	2	10	4	33	60		
St. Stephens et Jonction McAdam.....	34	5	158	4	1,074	40		
do do	34	4	77	4	418	88		
Jonction McAdam et Woodstock.....	51	2	235	4	958	80		
Vanceboro' et Andover.....	107	2	235	8	4,023	20		
Andover et Grand-Falls.....	23	2	235	4	432	40		
Jonction d'Aroostock et Fairfield.....	4	2	235	4	75	20		
Jonction de Debec et Houlton.....	4	8	79	4	101	12		
do do	4	5	156	4	124	80		
Woodstock et Fort-Fairfield.....	59	2	235	4	1,109	20		
Jonction McAdam et Montréal.....	397	2	236	2	3,747	68		
do do	397	2	77	12	7,336	56		
Montréal et Farnham.....	87½	2	313	8	4,382	00		
do Lac Mégantic, (moins 1c. par mille, Sherbrooke et Mégantic, du 9 juin au 2 nov. 1890, \$171.36).....	175	2	313	8	8,592	64		
Montréal et Sainte-Marie.....	25	2	187	3	280	50		
Montréal et Mile-End.....	7	2	313	2	87	64		
Montréal et Saint-Jérôme.....	29	2	26	3	45	24		
do do	33	2	287	3	568	26		
Montréal et Trois-Rivières.....	95	2	313	8	4,757	60		
do do	95	2	313	1	594	70		
do Sainte-Angèle.....	29	2	126	3	219	24		
do Smith's-Falls.....	128	2	313	4	3,205	12		
Sorel et Jonction de Sutton.....	96	2	313	8	4,807	68		
Knowlton et do.....	7	2	313	3	131	46		
Saint-Césaire et Sainte-Marie.....	9	2	313	3	169	02		
Foster et Waterloo.....	4	1	59	2	4	72		
do do	4	2	254	2	40	64		
Farnham et Saint-Pie.....	17	2	313	3	319	26		
Saint-Lin et Sainte-Thérèse.....	15	2	313	3	281	70		
A reporter.....					289,613	19		14,749 66

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centims par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report					289,613 19	14,749 66
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.</i>						
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse	8	2	313	2	100 16	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	30	2	313	3	563 40	
do Québec	77	2	313	8	3,856 16	
do do	77	2	313	1	482 02	
Ottawa et Montréal	120	2	78	12	2,246 40	
do do	120	2	78	8	1,497 60	
Ottawa et Prescott	53	2	313	8	2,654 24	
do do	53	1	313	3	497 67	
Ottawa et Pembroke	105	2	78	8	1,810 40	
do do	105	2	78	12	1,965 60	
Ottawa et Brockville	73	4	313	8	7,311 68	
do do	73	2	52	2	151 84	
Ottawa et Aylmer	9	2	236	8	339 84	
do do	9	2	77	6	83 16	
do do	9	2	313	2	112 68	
Ottawa et Smith's-Falls	45	2	365	12	3,942 00	
Buckingham et Jonction de Buckingham, 50 cts par voyage	4	2	220		110 00	
Jonction de Saint-Polycarpe et Smith's-Falls, \$50 par année	81	1	313		50 00	
Smith's-Falls et Perth	12	1	313	2	75 12	
do Toronto	216	2	365	12	18,921 60	
do do	216	2	313	4	5,408 64	
Toronto et London	114½	2	248	8	4,543 36	
do Owen-Sound	121½	2	313	8	6,084 72	
do Orangeville	48½	2	313	4	1,214 44	
do Saint-Thomas	121	2	65	8	1,258 40	
do Streetsville	20½	2	157	2	128 74	
do do	20½	1	156	2	63 96	
do do Junction	22	1	313	2	137 72	
Orangeville et Owen-Sound	73	2	313	2	913 96	
do Wingham	73 ⁵ / ₁₀	2	157	8	1,853 85	
do Glenannan, via Wingham	78 ⁵ / ₁₀	1	156	8	977 19	
Glenannan et Teeswater	5	2	313	4	125 20	
do Orangeville	69 ⁵ / ₁₀	1	156	8	864 86	
Teeswater et Wingham	9½	1	313	2	59 47	
Elora et Streetsville	54½	2	313	8	2,716 84	
St-Thomas et Woodstock	33½	2	248	3	498 48	
Woodstock et London	26½	1	65	3	51 67	
Cataract et Orangeville	7½	3	313	2	140 85	
Ayr et Galt	10	2	313	2	125 20	
Mount-Forest et Orangeville	38 ⁵ / ₁₀	2	313	4	956 52	
Sudbury et Sault Ste-Marie	179	2	313	8	8,964 32	
Pembroke et Port-Arthur	769	2	78	12	14,395 68	
Port-Arthur et Winnipeg	430	2	78	12	8,049 60	
Winnipeg et Deloraine	202	1	313	8	5,058 08	
do do	202	1	234	4	1,890 72	
do Manitou	101½	1	14	8	113 68	
do Rosenfeldt	46	1	65	8	239 20	
do Glenboro'	130	1	209	8	2,173 60	
do Gretna	69½	2	365	8	4,058 80	
do Stonewall	20	1	312	4	249 60	
do Brandon	132½	1	26	4	137 80	
do Calgary	840	2	78	12	15,724 80	
Régina et Prince-Albert	247	1	81	4	800 28	
Calgary et Vancouver (m. payé en plus en 1889-90, \$77.04)	642	2	78	12	11,941 20	
Vancouver et New-Westminster	25	2	13	4	26 00	
do do	25	3	78	3	175 50	
New-Westminster et Jonction de New-Westminster	8½	2	78	4	53 04	
						438,060 73
<i>Chemin de fer du Sud du Canada, au 31 mars :—</i>						
Buffalo et Windsor	242	2	313	8	11,718 72	
St-Thomas et London	15	2	313	8	751 20	
A reporter					12,469 92	452,810 39

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—87

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report.....					12,469 92	452,810 39
<i>Chemin de fer du Sud du Canada—Fin.</i>						
Amherstburg et Essex-Centre.....	32	1	313	4	400 64	
St-Thomas et Windsor.....	111	1	253	4	1,123 32	
Courtright et St-Thomas.....	132½	1	313	8	3,325 31	
Niagara et Buffalo.....	35	2	313	4	876 40	
do.....	35	1	108	4	151 20	
Oil-City et Petrolia.....	8	4	236	2	151 04	
do.....	6 ⁹ / ₁₀	4	77	2	42 50	
Oil-City and Oil-Springs.....	7½	1	236	2	35 40	
do.....	7½	1	77	2	11 09	
Comber et Leamington.....	15	3	236	2	212 40	
do.....	13½	3	77	2	63 76	
do.....	15	1	236	4	141 60	
do.....	13½	1	77	4	42 50	
Malle.....					15,000 00	34,047 08
<i>Chemin de fer de Caraqueette, au 31 mars :—</i>						
Bathurst et Shippegan.....	65	2	313	3	1,220 70	
Services auxiliaires—Allocation par année.....					575 00	1,795 70
<i>Chemin de fer Ontario-Central, au 31 mars :—</i>						
Trenton et Coe-Hill.....	74	2	313	8	3,705 92	
Picton et Trenton.....	30	2	313	8	1,502 40	
do.....	30	1	313	3	281 70	5,490 02
<i>Chemin de fer Vermont-Central, au 31 mars :—</i>						
St-Armand et St-Jean.....	25	4	313	8	2,504 00	
do.....	25	1	52	2	26 00	
St-Jean et Waterloo.....	43	2	313	8	2,153 44	4,683 44
<i>Chemin de fer de Chatham, au 31 mars :—</i>						
Chatham et Jonction de Chatham.....	9	4				896 00
<i>Cie houillère et de ch. de fer Cumberland, au 31 mars :—</i>						
Mines de Spring-Hill et Jonction de Spring-Hill	5	2	313	3	93 90	
Parrsboro' et Mines de Spring-Hill.....	32	2	313	4	801 28	895 18
<i>Chemin de fer de Prolongement-Est, au 31 mars :—</i>						
New-Glasgow et Port-Mulgrave.....	80	2	313	8	4,006 40	
Traverse au détroit de Canso.....					1,800 00	5,806 40
<i>Ch. de fer d'Elgin, Petitcodiac et Havelock, au 31 mars :—</i>						
Butternut-Ridge et Elgin.....	27	2	313	4		676 08
<i>Chemin de fer Erié et Huron, au 31 mars :—</i>						
Sarnia et Blenheim.....	67	2	313	8	3,355 36	
Blenheim et Wallaceburg.....	36	2	313	4	901 44	4,256 80
<i>Chemin de fer Esquimalt et Nanaimo, au 31 mars :—</i>						
Victoria et Wellington.....	78	2	236	8	2,945 28	
do.....	78	2	77	6	720 72	3,666 00
<i>Chemin de fer Grand-Tronc, au 31 mars :—</i>						
Ligne princip., Ont., à \$160 par mille par année.....	478 5				76,560 00	
do.....	405 5				64,880 00	
Pont suspendu et Windsor, à \$124 par mille par année.....	229				28,396 00	
Pont suspendu et Détroit, à \$5,725 par année.....					5,725 00	
Harrisburg et Brantford, à \$124 par mille par année.....	8				992 00	
London et Sarnia, à \$124 par mille par année.....	61				7,564 00	
Harrisburg et Guelph, à \$124 par mille par année.....	27 25				3,379 00	
Wyoming et Petrolia, à \$124 par mille par année.....	5 5				682 00	
A reporter.....					188,178 00	515,023 09

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report.....					188,178 00	515,023 09
<i>Chemin de fer Grand-Tronc—Suite.</i>						
Toronto et Hamilton, à \$124 par mille par année.....	39				4,836 00	
Allocation pour augmentation de commodités entre Montréal et Toronto.....					25,000 00	
Saint-Lambert et Longueuil.....	3	4	41	3	14 76	
do do.....	3	3	272	3	73 44	
Saint-Martin et Valleyfield.....	19	2	313	3	356 82	
Saint-Isidore et do.....	29 5	2	313	3	554 01	
do Port Covington.....	51	2	313	3	2,554 08	
Jonction de Saint-Martin et Huntingdon.....	23	1	313	3	215 97	
Montréal et Saint-Jean (dimanches).....	27	1	52	2	28 08	
Lévis et Montréal—malles anglaises—9 voyages à \$1.50 par mille.....	172				2,322 00	
Lévis et Richmond—malles anglaises—2 voyages à \$1.50 par mille.....	96				288 00	
Belleville et Peterboro'.....	64 5	2	313	3	3,230 16	
do Madoc.....	28 5	1	313	3	713 64	
Madoc et jonction de North-Hastings.....	15	1	313	3	375 60	
Lakefield et Peterboro'.....	13 64	2	192	3	157 13	
do do.....	13 64	4	121	3	198 04	
Port-Hope et Midland.....	145 5	2	313	3	7,286 64	
do Lindsay.....	42 5	2	313	2	532 10	
do Blackwater.....	71 75	2	313	2	898 31	
Haliburton et Lindsay.....	55	2	313	3	2,754 40	
Midland et Woodville.....	61 5	2	235	3	867 15	
do do.....	61 5	2	78	3	287 82	
Whitby et Manilla-Junction.....	31 5	2	313	3	1,577 52	
do do.....	31 5	1	313	2	197 19	
Toronto et Gravenhurst.....	111 5	2	20	3	356 80	
do do.....	111 9	2	103	3	1,844 11	
do Stouffville.....	29	1	236	2	136 88	
do do.....	28 75	1	77	2	44 28	
do quai de Muskoka.....	112 45	2	58	3	1,043 54	
do do.....	112 9	2	132	3	2,384 45	
do Collingwood.....	97 1	2	313	3	4,862 76	
do North-Bay.....	227 4	2	313	4	5,694 10	
do Blackwater.....	51	2	236	3	1,925 76	
do do.....	50 75	2	77	3	625 24	
do Woodville.....	63	2	313	4	1,577 52	
Sutton et Stouffville.....	25	2	313	2	313 00	
Beeton et Collingwood.....	41 5	2	77	3	511 28	
do Creemore.....	24 75	2	156	2	154 44	
Barrie et Meaford.....	53 1	2	313	3	2,659 24	
Allendale et Orillia.....	23	2	313	4	575 92	
do Gravenhurst.....	48 7	2	235	3	686 67	
do do.....	48 3	2	78	3	226 04	
do Hamilton.....	94 25	2	77	3	1,161 16	
do Penetang.....	39	2	313	3	1,953 12	
do Beeton.....	25 25	2	78	3	315 12	
do do.....	24 5	2	158	3	619 36	
Gravenhurst et North-Bay.....	115 9	1	78	3	723 22	
do do.....	115 5	1	235	3	2,171 40	
do South-River.....	77	1	313	3	723 03	
Meaford et Collingwood.....	20 5	2	313	4	513 32	
Thornton et Cardwell-Junction.....	33	2	156	2	205 92	
Hamilton et Collingwood.....	110 75	2	78	3	1,382 16	
do do.....	111 25	2	158	3	2,812 40	
do Georgetown.....	36 25	1	313	4	453 85	
do Port-Dover.....	40 25	2	313	3	2,015 72	
do Jarvis.....	31 25	2	313	4	782 50	
do Caledonia.....	16 25	1	313	2	101 73	
Port-Colborne et Port-Dalhousie.....	25	4	236	3	1,888 00	
do do.....	24 75	4	77	3	609 84	
Buffalo et Goderich.....	160 5	2	236	3	6,060 48	
do do.....	161 3	2	77	3	1,987 62	
A reporter.....					295,598 84	515,023 09

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.	Montant.		Total.
					\$	cts.	
Report					295,598	84	515,023 09
<i>Chemin de fer du Grand-Tronc—Fin :—</i>							
Caledonia et Dunnville.....	20·5	1	53	4	43	46	
do do	20·5	2	183	4	300	12	
do do	20·75	2	77	4	127	82	
Jarvis et Simcoe.....	11·6	1	313	4	146	05	
Simcoe et Port-Rowan.....	17·3	2	313	4	434	01	
Blair et Berlin.....	9·25	1	313	4	115	81	
Southampton et Fergus.....	85·5	2	101	4	690	84	
do Guelph.....	101·5	2	203	8	3,296	72	
do do	101·5	4	110	8	3,572	80	
do Paisley.....	17	2	102	2	69	36	
Palmerston et Fergus.....	26·5	2	102	4	216	24	
do Kincardine.....	66·5	2	313	8	3,330	32	
do Wiarton.....	69·11	2	110	8	1,216	34	
do Durham.....	26·5	2	313	4	663	56	
Palmerston et Harriston.....	5·5	2	102	2	22	44	
Harriston et Walkerton.....	21·5	2	102	3	131	58	
Walkerton et Paisley.....	15	2	102	3	91	80	
Wingham et Kincardine.....	28	3	313	4	1,051	68	
Guelph et Fergus.....	16	3	203	8	779	52	
do do	16	1	110	8	140	80	
London et Saint-Thomas.....	15·25	2	313	8	763	72	
do do	15·25	1	313	4	190	93	
do Port-Stanley.....	23·75	1	313	4	297	35	
do Wingham.....	74	4	313	8	7,411	84	
Saint-Thomas et Port-Stanley.....	8·5	3	313	4	319	26	
do Canfield.....	76	2	313	8	3,806	68	
do Aylmer.....	10·5	1	313	4	131	46	
do do	10·5	1	313	2	65	73	
Stratford et Goderich.....	45·75	2	156	4	570	96	
do Port-Dover.....	63	2	236	6	1,784	16	
do do	62·5	2	77	6	577	50	
do Wiarton.....	106·7	2	313	8	5,343	54	
do Listowel.....	28·66	1	18	2	10	32	
do do	26·88	1	10	2	5	37	
Norwich et Woodstock.....	12·8	2	313	2	160	26	
							333,478 59
<i>Chemin de fer Grand-Nord, au 31 mars :—</i>							
New-Glasgow et Saint-Jérôme.....	8	2	313	3			150 24
<i>Chemin de fer Grand-Oriental, au 31 déc. 1890 :—</i>							
Saint-Lambert et Sorel, moins déduction, \$21 ...	45	2	195	3			505 50
<i>Chemin de fer Intercolonial, au 30 juin :—</i>							
Allocation annuelle.....							109,590 00
<i>Chemin de fer Joggins, au 31 mars :—</i>							
Rivière Hébert et Maccan.....	8	2	313	4			200 32
<i>Chemin de fer Kent-Nord, au 2 fév. :—</i>							
Jonction de Kent et Richibouctou.....	27	2	263	4			568 08
<i>Chemin de fer Kingston, Napanee et Ouest, au 31 mars :—</i>							
Tamworth et Napanee.....	28½	2	235	8	1,062	20	
Malle supplémentaire, 9 mois à \$1,000 par année.....					750	00	
Echange des malles, 9 mois, 12 stations.....					937	50	
Service auxiliaire, nouv. prolong., à \$790 p. ann.....					597	00	
							3,346 70
<i>Chemin de fer Kingston et Pembroke, au 31 mars :—</i>							
Kingston et Renfrew.....	104	2	313	8	5,208	32	
do Mississippi.....	61	1	313	3	572	79	
do Sharbot-Lake, pendant la session.....	47	1	47	3	66	27	
Service auxiliaire, à \$1,238 par année.....					1,238	00	
do pendant la session, 47 jours à 50c.....					23	50	
							7,108 88
A reporter							969,371 40

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centims par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report.....						969,971 40
<i>Ch. de fer, Lac Erié, Essex et Détroit, au 31 mars :—</i> Leamington et Walkerville.....	38	2	260	8		1,580 80
<i>Chemin de fer de L'Assomption, au 31 mars :—</i> L'Assomption et L'Épiphanie, à \$250 par année.	3½					250 00
<i>Chemin de fer Maine-Central, au 31 mars :—</i> Cookshire à Sawyerville.....	7	2	313	3		131 46
<i>Cie de ch. de fer Manitoba et N.-Ouest, au 31 mars :—</i> Portage-la-Prairie et Birtle.....	138	1	104	8	1,148 16	
do do Winnipeg.....	56	1	213	4	477 12	
do do Binscarth.....	155	1	209	8	2,591 60	
Birtle et Yorkton.....	85	1	26	4	88 40	
Binscarth et Saltcoats.....	50½	1	78	4	157 56	
do Yorkton.....	68	1	26	4	70 72	
do Russell.....	11½	1	140	4	64 40	
do do.....	11½	1	104	2	23 92	
Saltcoats et Birtle.....	68	1	60	4	163 20	
do do.....	68	1	5	2	6 80	
						4,791 88
<i>Chemin de fer de Montréal et Ottawa, au 31 mars :—</i> Vaudreuil et Rigaud.....	17	2	50	3		51 00
<i>Ch. de f. Napanee, Tamworth et Québec, tr. juin 1890 :—</i> Napanee et Tamworth.....	28½	2	78	8	352 56	
Malle supplémentaire à \$1,000 par année.....					250 00	
Service auxiliaire à \$706 do.....					176 50	
Harrowsmith et stat. de ch. de f., à \$90 par année.....					17 06	
Echange des malles, 3 mois, 12 stations.....					312 50	
						1,108 62
<i>Chemin de fer du N.-Brunswick, trim. de juin, 1890 :—</i> Fairville et Vanceboro'.....	88½	4	78	8	2,208 96	
do Jonction de Frédéricion.....	42	1	41	6	103 32	
do Frédéricion.....	65	2	78	4	405 60	
do McAdam.....	82	1	73	2	119 72	
do do.....	82	1	78	4	255 84	
do do.....	82	1	37	6	182 04	
McAdam et Jonction de Frédéricion.....	40	1	46	2	36 80	
do Saint-Stephens.....	34	2	5	4	13 60	
do do.....	34	4	73	4	397 12	
do do (nuit).....	34	2	78	4	212 16	
do Saint-Andrews.....	42	2	73	4	245 28	
do Woodstock.....	51	2	78	4	318 24	
Jonction de Frédéricion et Frédéricion.....	22	3	5	4	13 20	
do do.....	22	4	73	4	256 96	
Jonction de Watt et Saint-Andrews.....	28	2	5	4	11 20	
do do.....	28	1	73	4	81 76	
do do Saint-Stephens.....	19	1	73	4	55 48	
Andover et Vanceboro'.....	107	2	78	8	1,335 36	
do Grandes-Chutes.....	23	2	78	4	143 52	
do ligne frontière.....	4	2	78	4	24 96	
Woodstock et do.....	59	2	78	4	368 16	
Debec do.....	16	2	5	4	6 40	
do do.....	10	2	73	4	58 40	
						6,854 08
<i>Ch. de fer du N.-Brunswick et de l'I.P.-E., au 31 mars :—</i> Cap Tormentine et Sackville.....	36	2	313	3		676 08
<i>Chemin de fer Northern et Western, au 31 mars :—</i> Frédéricion et Chatham—à \$2,515 par année.	116	2				2,515 00
<i>Ch. de fer de Pontiac et Jonct. du Pacifique, au 31 mars :—</i> Fort-Coulonge et Aylmer.....	59	2	313	6		2,216 04
A reporter.....						990,146 36

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report.						990,146 36
<i>Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard, au 30 juin :—</i>						
Charlottetown, Georgetown et Tignish, à \$50 par mille par année.	213 $\frac{7}{10}$				10,685 00	
Voyages spéciaux à \$1 par mille—						
Charlottetown et Georgetown.	46	38	Voya.		1,748 00	
Mount Stewart do	24	2	do		48 00	
Charlottetown et Cap- Traverse.	44	169	do		7,436 00	
						19,917 00
<i>Chemin de fer Québec-Central, au 31 mars :—</i>						
Sherbrooke et Lévis.	143	2	313	8		7,161 44
<i>Ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, au 31 mars :—</i>						
Québec et Saint-Raymond.	36	2	313	8	1,802 88	
Saint-Raymond et Chambord.	141	2	313	6	5,295 96	
Chambord et Roberval.	13	2	313	4	325 52	7,424 36
<i>Cie de p. et de ch. de f. de prol. de St-Jean, au 31 mars :</i>						
Saint-John et Fairville.	1 $\frac{1}{2}$					500 00
<i>Chemin de fer Salisbury et Harvey, 31 mars :—</i>						
Harvey Bank et Salisbury.	48	2	313	8		2,403 84
<i>Chemin de fer de la Rive, au 31 mars :—</i>						
Saint-Jean et Saint-Stephens.	82 $\frac{1}{2}$	2	313	4		2,065 80
<i>Chemin de fer des Mille-Iles, au 31 mars :—</i>						
Gananoque et st. de ch. de f. du G.-T.—à \$2 p. j.	2	4	365			730 00
<i>Chemin de fer des Comtés de l'Ouest, au 31 mars :—</i>						
Digby et Yarmouth.	67	2	313	8		3,355 36
<i>Chemin de fer de Windsor et Annapolis, au 31 mars :—</i>						
Windsor et Annapolis.	84	2	313	8	4,206 72	
do Kentville.	25	2	313	4	626 00	
do Halifax.	46	2	313	8	2,303 68	
do do.	46	2	313	4	1,151 84	
						8,288 24
Total du service des malles par chemins de fer (reporté à la page E—83)						1,041,992 40

Postes—Appointements.	\$ cts.	Postes—Appointements.	\$ cts.
<i>Bureau de l'inspecteur en chef</i> (\$7,481.02)		Report.	38,075 74
Sweetnam, Matthew, inspect. en chef.	2,800 00	<i>Division de la Col.-Britannique—Fin.</i>	
Bradley, Norman S., commis surnumé-		<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
raire, 1er avril—30 juin.	133 34	Cox, W. T.	866 67
App. au ministère à Ottawa. (part B.)	4,547 68	Frais de route.	642 92
<i>Division de Barrie</i> (\$25,526.80).		Allocation provisoire	33 34
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Dougall, F. R.	480 00
Spry, D., inspecteur.	2,200 00	Frais de route.	681 15
Boys, T. R.	600 00	Allocation provisoire.	20 00
Henderson, J., sous-inspecteur.	1,500 00	Drummond, R. F.	531 93
Mason, G. J., au 31 mars (mis à la ret.)	900 00	Frais de route.	673 66
Murchison, D., dep. le 1er avril.	100 00	Allocation provisoire.	21 66
Powell, J.	962 50	Ellis, W. Y., moins l'amende	519 00
Ward, J.	771 66	Frais de route.	706 57
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		Allocation provisoire	21 66
Atkins, T.	720 00	McLean, D. R., 7 mois au 31 jan.	525 00
Frais de route.	206 09	Frais de route.	420 86
Bennett, J. H.	960 00	Allocation provisoire.	37 50
Frais de route.	152 76	McLeod, J. O.	520 00
Cunningham, J. D.	560 00	Frais de route.	686 13
Frais de route.	181 00	Allocation provisoire	21 66
Duffy, P. J.	560 00	Rooney, J.	960 00
Frais de route.	199 75	Frais de route.	31 40
Dunn, T.	813 33	Allocation provisoire.	40 00
Hartley, J. McL.	520 00	Thain, J. H.	520 00
Frais de route.	184 12	Frais de route.	725 84
Hynes, P.	960 00	Allocation provisoire.	21 66
Frais de route.	184 86	<i>Courriers sur chemins de fer temp. :—</i>	
Kelly, M. E.	800 00	Atkinson, E. O., moins les amendes	476 00
Frais de route.	284 62	Frais de route.	645 01
Leadley, W.	560 00	Allocation provisoire.	20 00
Frais de route.	215 63	Good, J. H., au 18 avril	384 00
Legate, J.	760 00	Frais de route.	205 01
Frais de route.	197 69	Allocation provisoire.	20 00
McCarthy, A.	1,500 00	Reynard, M. C.	480 00
Frais de route.	70 18	Frais de route.	239 46
McKenzie, A. C.	520 00	Allocation provisoire.	20 00
Frais de route.	222 37	Stewart, H. D. R., dep. le 1er mai.	80 00
Maloney, M.	800 00	Frais de route.	7 46
Frais de route.	122 10	<i>Division de Kingston</i> (\$14,166.59).	
Martin, T.	800 00	<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>	
Frais de route.	215 36	Griffin, G. E., inspecteur, au 31 mars,	
Meagher, W. J., 11 m., déc. 19 mai.	476 66	mis à la retraite.	1,800 00
Frais de route.	161 68	Jones, A., inspecteur dep. le 13 avril	433 33
Murray, R., moins suspension.	733 34	Sous-inspecteur, au 12 avril.	1,175 00
Frais de route.	250 83	Hopkirk, J. E.	1,200 00
O'Farrell, J. J., 5 m., moins suspens.	233 33	Macarow, P. H., sous-insp., du 1er	
Frais de route.	89 47	mai	1,200 00
Palling, Jas., dep. le 1er avril	120 00	Strange, J. C.	1,012 50
Frais de route.	12 86	Wilmot, H. F.	480 00
Quinlan, M., dep. le 1er avril.	113 33	<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
Frais de route.	16 57	Bower, T. T.	480 00
Skelly, E. J.	800 00	Frais de route.	84 40
Frais de route.	214 67	Doller, W. J.	720 00
Stokes, W.	913 33	Frais de route.	211 94
Frais de route.	216 34	Donaldson, J. R.	480 00
Swan, W. H.	560 00	Frais de route.	145 73
Frais de route.	310 37	Gillies, A.	520 00
<i>Division de la Col.-Brit.</i> (\$17,353.47).		Frais de route.	167 30
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Hoyland, J.	560 00
Fletcher, E. H., inspecteur.	2,000 00	Frais de route.	80 70
Dornan, W. H., sous-inspecteur.	1,300 00	Ketheson, H. F.	880 00
Allocation provisoire.	10 42	Frais de route.	253 44
McLean, D. R., 4 mois au 31 mai.	320 84	McKinnon, M.	520 00
Rogers, H. B.	950 00	Frais de route.	170 27
Barber, Mlle Anna V., com. temp.	400 00	Sayers, J. K., moins suspension.	538 33
Allocation provisoire.	86 66	Frais de route.	115 00
A reporter.	38,075 74	Walker, D. J.	720 00
		Frais de route.	218 65
		A reporter.	64,527 88

Postes—Appointements.		\$ cts.	Postes—Appointements.		\$ cts.
Report.....		64,527 88	Report.....		102,857 06
<i>Division de London</i> (\$50,718.22).			<i>Division de London—Fin.</i>		
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>			<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
Barker, R. W., inspecteur.....		2,600 00	O'Meara, T. J.....		960 00
Blair, W.....		1,200 00	Frais de route.....		244 08
Fisher C., sous-inspecteur.....		1,600 00	Purdon, P.....		960 00
Hampton, G., moins suspension et absence sans paiement.....		732 18	Frais de route.....		205 33
Johnston, J.....		700 00	Rogers, E. O'B.....		800 00
Mathews, F. W.....		1,150 00	Frais de route.....		192 42
Mercer, R. G.....		800 00	Rorison, B. D. D.....		960 00
McKenna, W. J., messenger.....		427 50	Frais de route.....		197 38
Thompson, A.....		1,500 00	Simpson, H. E., depuis le 3 juin.....		37 33
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>			Sinclair, C. McL.....		560 00
Arland, W. H.....		560 00	Frais de route.....		108 03
Frais de route.....		186 32	Tye, W. D.....		800 00
Casgrain, J. P.....		720 00	Frais de route.....		204 62
Frais de route.....		198 72	Wright, J. G.....		960 00
Cleary, W. A.....		720 00	Frais de route.....		222 70
Frais de route.....		117 88	Wright, R. P.....		842 58
Coulter, A. F.....		720 00	Frais de route.....		188 61
Frais de route.....		236 67	Wynn, J., au 28 fév., mis à la retr.....		640 00
Cousins, H.....		960 00	Frais de route.....		110 06
Frais de route.....		245 20	Young, G. W.....		560 00
Cousins, W.....		800 00	Frais de route.....		242 98
Frais de route.....		102 09	<i>Commis temporaires de la malle :—</i>		
Crawford, T. W.....		550 00	Barker, E. J., 9 mois.....		300 01
Frais de route.....		181 16	Arrêrages 8 jours, juin 1890.....		8 89
Doyle, J. J.....		800 00	Bealy, Jno. M., depuis le 1er avril.....		120 00
Frais de route.....		186 36	Frais de route.....		20 64
Edgar, W.....		960 00	Elliott, F. E., depuis le 10 avril.....		108 00
Frais de route.....		188 64	Frais de route.....		16 14
Elliott H., moins l'am. et suspension.....		696 36	Johnson, J. E.....		480 00
Frais de route.....		152 65	Frais de route.....		194 63
Elliott, J. L. G., moins suspension.....		778 49	Rankin, G. C., depuis le 1er juin.....		40 00
Frais de route.....		244 60	Routledge, G. W., jusq. 30 avril.....		400 00
Essex, T. J.....		960 00	Frais de route.....		104 61
Frais de route.....		178 84	Dagg, R., agent p. le transp. d. malles.....		600 00
Farrow, J. M.....		720 00	<i>Division du Manitoba</i> (\$47,607.17).		
Frais de route.....		261 62	<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		
Flynn, J.....		813 34	McLeod, W. W., inspecteur.....		2,200 00
Frais de route.....		229 29	Broughton, J. L.....		937 50
Fox, C. C.....		550 00	Allocation provisoire.....		93 75
Frais de route.....		238 60	Cairns, A. W., sous-inspecteur.....		1,450 00
Gemmill, F. A.....		800 00	Knighthon, S., messenger.....		465 00
Frais de route.....		87 68	Allocation provisoire.....		46 50
Johnson, R. W.....		520 00	McGillis, A.....		1,200 00
Frais de route.....		206 25	Allocation provisoire.....		120 00
Lee, C.....		520 00	McPherson, W. T.....		797 50
Frais de route.....		185 22	Allocation provisoire.....		79 75
McLaren, J. W.....		800 00	Simons, J. R.....		800 00
Frais de route.....		268 81	Allocation provisoire.....		80 00
McLean, D' J.....		720 00	Stevenson, E. R.....		540 00
Frais de route.....		246 72	Allocation provisoire.....		54 00
McMillan, W. J.....		720 00	Tuck, C. F.....		1,100 00
Frais de route.....		165 99	Allocation provisoire.....		110 00
McNeal, W. L.....		560 00	<i>Commis temporaires :—</i>		
Frais de route.....		204 78	Bell, L. E., dep. le 1er déc, trans- féré du bur. de p. de Winnipeg.....		233 34
McVicar, W. W.....		550 00	Allocation provisoire.....		23 34
Frais de route.....		217 34	Gouin, Nellie.....		400 00
McWhinney, A. G.....		1,500 00	Allocation provisoire.....		40 00
Frais de route.....		132 50	<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
Mathews, W., au 31 mai, décédé.....		880 00	Auger, A. L., transféré du bureau de poste Montréal, dep. le 4 fév.....		183 33
Frais de route.....		173 46	Frais de route.....		82 00
Mitchell, W.....		960 00	Allocation provisoire.....		18 33
Frais de route.....		243 80	Barrett, W. T.....		520 00
Mitchell, J.....		800 00	Frais de route.....		621 62
Frais de route.....		174 87	Allocation provisoire.....		52 00
Northwood, A.....		560 00	A reporter.....		
Frais de route.....		232 77	127,494 06		
O'Connor, J.....		800 00	A reporter.....		
Frais de route.....		112 48	102,857 06		

Postes—Appointments.		\$ cts.	Postes—Appointments—Suite.		\$ cts.
Report.....		127,494 06	Report.....		153,027 53
<i>Division du Manitoba—Suite.</i>			<i>Division du Manitoba—Fin.</i>		
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>			<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
Carman, J. A.....	800 00		Sherman, J. D., moins suspension..	518 92	
Frais de route.....	52 98		Frais de route.....	375 46	
Allocation provisoire.....	80 00		Allocation provisoire.....	54 00	
Caven, A.....	520 00		Sloan, W. B.....	848 44	
Frais de route.....	527 22		Frais de route.....	474 55	
Allocation provisoire.....	52 00		Allocation provisoire.....	84 84	
Colton, J. T.....	649 44		Smith, T. J.....	520 00	
Frais de route.....	538 06		Frais de route.....	543 87	
Allocation provisoire.....	64 94		Allocation provisoire.....	52 00	
Davidson, Geo. D., depuis le 21 fév.	171 42		Sproule, J. F.....	480 00	
Frais de route.....	140 02		Frais de route.....	373 22	
Allocation provisoire.....	17 14		Allocation provisoire.....	48 00	
Ferguson, A. M.....	520 00		Stewart, C. R.....	720 00	
Frais de route.....	572 45		Frais de route.....	542 41	
Allocation provisoire.....	52 00		Allocation provisoire.....	72 00	
Gleeson, C.....	720 00		Wilkins, E. D. H.....	480 00	
Frais de route.....	603 20		Frais de route.....	569 82	
Allocation provisoire.....	72 00		Allocation provisoire.....	48 00	
Harrison, F. E.....	720 00		<i>Commis temporaires :—</i>		
Frais de route.....	434 54		Allaire, P. W., 10 mois au 30 avril..	400 00	
Allocation provisoire.....	72 00		Frais de route.....	335 03	
Hicks, A.....	520 00		Allocation provisoire.....	40 00	
Frais de route.....	609 14		Cameron, D., 5 mois au 30 nov.....	200 06	
Allocation provisoire.....	52 00		Frais de route.....	210 10	
Holland, R. W.....	520 00		Allocation provisoire.....	20 00	
Frais de route.....	619 52		Holland, W. S., 10 mois au 30 avril..	400 00	
Allocation provisoire.....	52 00		Frais de route.....	394 86	
James, A. C.....	520 00		Allocation provisoire.....	40 00	
Frais de route.....	453 66		Macdonald, J. G., 10 m. au 30 avril..	400 00	
Allocation provisoire.....	52 00		Frais de route.....	540 22	
Kavanagh, C. E.....	1,487 50		Allocation provisoire.....	40 00	
Frais de route.....	115 30		<i>Division de Montréal (\$58,454.66).</i>		
Kinney, J.....	520 00		<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		
Frais de route.....	549 70		King, E. F., inspecteur.....	2,600 00	
Allocation provisoire.....	52 00		Gervais, J. E., sous-inspecteur.....	1,300 00	
Lipsett, W. S.....	520 00		Kearney, M.....	800 00	
Frais de route.....	593 75		Lacken, H., messenger.....	492 50	
Allocation provisoire.....	52 00		Logie, F. J.....	1,200 00	
McBride, A.....	520 00		Madore, J. A.....	1,200 00	
Frais de route.....	575 55		Nelligan, D., sous-inspecteur.....	1,500 00	
Allocation provisoire.....	52 00		Pelletier, J. F.....	1,000 00	
McCulloch, H. H.....	480 00		Renaud, J. A., moins l'amende.....	487 11	
Frais de route.....	558 15		Stuart, J. A., commis temporaire.....	400 00	
Allocation provisoire.....	48 00		<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
Moore, J. G.....	720 00		Anderson, J. D.....	960 00	
Frais de route.....	261 00		Frais de route.....	159 97	
Allocation provisoire.....	72 00		Armstrong, A., moins l'amende.....	799 00	
Norris, J. G.....	960 00		Frais de route.....	368 68	
Frais de route.....	578 32		Beatty, C.....	960 00	
Allocation provisoire.....	96 00		Frais de route.....	110 83	
Parson, B. A.....	500 00		Beaudoin, C.....	800 00	
Frais de route.....	385 74		Frais de route.....	167 29	
Allocation provisoire.....	50 00		Beige, L. S.....	800 00	
Phinney, H. H.....	720 00		Frais de route.....	214 95	
Frais de route.....	101 23		Briegel, F.....	1,500 00	
Allocation provisoire.....	72 00		Frais de route.....	50 39	
Porter, W. A.....	520 00		Brooks, E. R. H.....	650 00	
Frais de route.....	609 63		Channel, H. E.....	960 00	
Allocation provisoire.....	52 00		Frais de route.....	108 11	
Prud'homme, L. T.....	760 00		Chavot, C.....	720 00	
Frais de route.....	504 03		Frais de route.....	225 68	
Allocation provisoire.....	76 00		Crevier, L. C.....	800 00	
Royal, A. S., transféré au bureau de poste de Montréal, 7 m. au 31 jan	303 33		Frais de route.....	174 21	
Frais de route.....	50 47		Dénis, A.....	960 00	
Allocation provisoire.....	30 33		Frais de route.....	212 80	
Scott, T. A.....	560 00		Dewar, G. R.....	800 00	
Frais de route.....	563 71		Frais de route.....	224 79	
Allocation provisoire.....	56 00				
A reporter.....		153,027 53	A reporter.....		186,559 58

Postes—Appointements.	\$ cts.	Postes—Appointements.	\$ cts.
Report	186,559 58	Report	216,348 34
<i>Division de Montréal—Suite.</i>		<i>Division de Montréal—Fin.</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer—</i>		<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
Dorion, E.	800 00	Vinet, F.	92 00
Frais de route.	218 73	Frais de route.	14 98
Evans, A. H.	760 00	Walmsley, A.	960 00
Frais de route.	122 43	Allocation spéciale	240 00
Fairman, D.	960 00	Frais de route.	179 86
Allocation spéciale	240 00	Webb, F. W.	640 00
Frais de route.	172 83	Frais de route.	209 41
Filion, H. D.	800 00	*Whitcher, C. F.	586 68
Frais de route.	390 00	Frais de route.	109 44
Ford, J.	720 00	Chase, C., ag. du transf. de la malle.	600 00
Frais de route.	424 09	<i>Commis temporaires :—</i>	
French, J. L.	700 00	Garceau, L. A.	249 33
Frais de route.	134 74	Frais de route.	87 73
Frost, D. T.	800 00	Robertson, P. M.	480 00
Frais de route.	377 22	Frais de route.	110 16
Gariépy, L. O.	400 00	Stephens, J.	400 00
Gervais, S., du 1er oct. au 5 mai	435 56		
Goodfellow, H. G.	800 00		
Frais de route.	242 63		
Guévremont, J.-B.	800 00		
Frais de route.	125 45		
Hall, J. P.	800 00		
Frais de route.	183 82		
Hall, J. M., transféré à la division de Québec, 5 mois au 30 nov.	216 66		
Frais de route.	44 88		
Hay, E. W., 2 mois au 31 août.	86 66		
Frais de route.	33 16		
Hayden, C.	800 00		
Frais de route.	390 66		
Jones, Geo.	960 00		
Frais de route.	129 80		
Jones, W. E. C.	720 00		
Frais de route.	211 39		
Frais de route.	960 00		
Lachappelle, A.	242 70		
Frais de route.	720 00		
Lawrence, G. W.	129 81		
Frais de route.	800 00		
Lefebvre, E.	238 16		
Frais de route.	960 00		
Menzies, A.	344 15		
Frais de route.	960 00		
McLellan, A.	158 75		
Frais de route.	300 00		
McMillan, H. A., 6 mois au 31 déc.	80 33		
Frais de route.	720 00		
McRobie, A. J.	367 01		
Frais de route.	720 00		
Murphy, Wm.	383 12		
Frais de route.	960 00		
Murphy, J.	185 89		
Frais de route.	800 00		
O'Regan, W. H.	146 29		
Frais de route.	719 50		
Peters, W. N., moins l'amende	152 62		
Frais de route.	720 00		
Smith, E. L.	133 88		
Frais de route.	960 00		
Somerville, A.	84 44		
Frais de route.	161 43		
St. Arnaud, U. H., dep. le 23 fév.	26 33		
Tuck, F.	720 00		
Frais de route.	291 41		
Urguhart, J., du 5 mai au 30 juin.	55 55		
Frais de route.	70 69		
Villeneuve, M., depuis le 1er oct.	360 00		
Frais de route.	155 99		
A reporter.	216,348 34	A reporter.	248,028 71

Postes—Appointements.		\$	cts.	Postes—Appointements.		\$	cts.
Report.....		248,028	71	Report.....		284,842	49
<i>Division du Nouv.-Brunswick—Fin.</i>				<i>Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>				<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>			
Nadeau, H.....		706	66	McNeill, J.....		800	00
Frais de route.....		382	39	Frais de route.....		283	46
Oulton, G. H.....		720	00	McRobert, W. H.....		720	00
Frais de route.....		534	09	Frais de route.....		129	45
Peck, H. B.....		520	00	O'Sullivan, D.....		520	00
Frais de route.....		408	90	Frais de route.....		309	30
Pidgeon, J. R.....		800	00	Power, C. E.....		720	00
Frais de route.....		470	08	Frais de route.....		247	47
Price, D.....		800	00	Rolston, E.....		520	00
Frais de route.....		469	45	Frais de route.....		262	68
Ryan, Geo. M.....		960	00	Ross, J. D.....		753	33
Frais de route.....		451	53	Frais de route.....		224	35
Smith, R. R.....		513	34	Ross, R. H.....		520	00
Frais de route.....		200	78	Frais de route.....		192	36
Starkie, W.....		800	00	Southall, F.....		560	00
Frais de route.....		441	69	Frais de route.....		284	14
Wathen, Hy.....		800	00	Parsons, W. R., temporaire, du 7 juillet au 6 oct.....		120	00
Frais de route.....		348	91	Frais de route.....		24	20
Watt, J. H.....		540	00				
Frais de route.....		423	59				
Willis, E. L. R.....		720	00				
Frais de route.....		306	77				
Weldon, W. J.....		960	00				
Frais de route.....		438	46				
				<i>Division d'Ottawa (\$46,897.67).</i>			
<i>Division de la Nouv.-Ecosse (\$30,287.88).</i>				<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>			
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>				French, T. P., au 30 nov., décédé.....		1,083	34
Macdonald, C. J., inspecteur.....		2,400	00	Hawken, F., du 1er déc., transféré au bureau de poste.....		1,166	66
Costley, A., sous-inspect., du 26 janv.....		1,033	20	Carroll, H.....		800	00
Curren, T. J.....		530	00	Chamard, J., transféré du ministère des postes le 1er février.....		375	00
Davison, T. E.....		1,200	00	Cochran, W. C.....		550	00
Kelly, J. H., messenger.....		390	00	Duggan, C., messenger.....		495	00
Page, W. W.....		560	00	Dunne, P. B.....		520	00
Sircom, S. J.....		1,050	00	LeSueur, C. P., sous-inspecteur.....		1,587	50
Howe, S., surm. : (p. comp \$1,816).....		600	00	O'Connor, J. F.....		1,200	00
Stewart, D., sous-inspecteur.....		1,225	00	Whitty, M. J.....		1,062	50
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>				McNulty, J. J., commis surnumér.....		500	00
Bennett, Wm.....		720	00	Short, H. M., do.....		400	00
Frais de route.....		233	80	<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>			
Bigney, J. E.....		480	00	Annable, Wm.....		480	00
Frais de route.....		175	83	Frais de route.....		422	21
Browne, Alfred, C.C.F. en chef.....		1,500	00	Armstrong, J. G.....		520	00
Frais de route.....		72	96	Frais de route.....		304	64
Campbell, J.....		753	33	Brown, J. H. P.....		720	00
Frais de route.....		51	82	Frais de route.....		200	02
Cameron, J. W. H.....		960	00	Burnham, W. F.....		960	00
Frais de route.....		396	95	Frais de route.....		270	58
Davison, Robt.....		800	00	Chevrier, J. A., moins l'amende.....		959	00
Frais de route.....		214	25	Frais de route.....		489	29
Eaton, W. P.....		720	00	Coburn, A. H. J.....		560	00
Frais de route.....		239	22	Frais de route.....		424	33
Gabriel, J. McN.....		960	00	Corcoran, J.....		560	00
Frais de route.....		326	86	Frais de route.....		405	15
Hall, Saml.....		800	00	Eagleson, J.....		720	00
Frais de route.....		206	76	Frais de route.....		421	37
Hawkesworth, G. A., m. l'amende.....		794	71	Elliot, N. F.....		800	00
Frais de route.....		135	58	Frais de route.....		425	74
Keith, Thos.....		720	00	Farrell, W. J., moins l'amende.....		479	00
Frais de route.....		168	52	Frais de route.....		216	03
Little, H. R., moins l'amende.....		519	00	Gass, W. H.....		720	00
Frais de route.....		214	21	Frais de route.....		391	64
McDonald, A., moins l'amende.....		517	00	Gillissie, J. B.....		720	00
Frais de route.....		200	04	Frais de route.....		392	96
McKinnon, W. C.....		720	00	Gordon, E.....		960	00
Frais de route.....		196	76	Frais de route.....		367	23
McLeod, J. S. F., du 14 nov.....		302	68	Gorrell, G. T.....		960	00
Frais de route.....		98	66	Frais de route.....		298	17
				Griffith, J.....		720	00
				Frais de route.....		251	94
A reporter.....		284,842	49	A reporter.....		317,892	53

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—97

Postes—Appointements.	\$ cts.	Postes—Appointements.	\$ cts.
Report.....	317,892 53	Report.....	348,086 87
<i>Division d'Ottawa—Fin.</i>		<i>Division de Québec—Suite.</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
Hetherington, J. E.....	560 00	Blondeau, A., moins susp. et amende	705 45
Frais de route.....	322 29	Frais de route.....	475 48
Houston, S.....	720 00	Blondeau, D.....	826 67
Frais de route.....	406 79	Frais de route.....	485 92
Lally, J. J.....	560 00	Blondeau, F. E., C.M.C.F.....	1,500 00
Frais de route.....	443 35	Frais de route.....	149 08
Leclair, A.....	800 00	Bourget, R. G., m. l'am., au 30 avril.	662 30
Frais de route.....	272 22	Frais de route.....	123 36
Legendre, J. B. Z.....	960 00	Carrier, J. E., moins l'amende.....	796 78
Frais de route.....	423 95	Frais de route.....	141 28
Macdonald, C. W.....	640 00	Chabot, A. F. A.....	480 00
Frais de route.....	305 69	Frais de route.....	370 97
Macdonald, H.....	720 00	Dagneau, D. C.....	800 00
Frais de route.....	439 92	Frais de route.....	336 81
McFarlane, J.....	480 00	Deslauriers, J.....	960 00
Frais de route.....	257 72	Frais de route.....	225 89
McFarlane, J. D. C.....	480 00	Dorion, N., moins susp. et l'amende	529 21
Frais de route.....	347 97	Frais de route.....	521 14
McLaren, R.....	520 00	Furios, L.....	800 00
Frais de route.....	403 51	Frais de route.....	334 51
Maingy, P. A., moins l'amende.....	758 50	Gaudry, T.....	960 00
Frais de route.....	345 59	Frais de route.....	345 62
Montgomery, R.....	986 66	Gauvreau, U.....	520 00
Frais de route.....	410 45	Frais de route.....	195 30
Nevens, J. J.....	720 00	Hall, J. M., transféré de la division	
Frais de route.....	408 32	de Montréal depuis le 1er déc.....	373 34
Peden, R., moins l'amende.....	559 00	Frais de route.....	76 56
Frais de route.....	406 68	Hudon, L. E., moins l'amende.....	799 00
Plumb, C.....	720 00	Frais de route.....	419 59
Frais de route.....	187 43	Kimlin, H. J.....	960 00
Purcell, J.....	516 67	Frais de route.....	147 57
Frais de route.....	390 02	L'Abbé, F. X.....	800 00
Skelly, D. J., moins l'amende.....	959 00	Frais de route.....	571 21
Frais de route.....	413 63	Laberge, M. P., depuis le 7 sept.,	
Thomson, J. D., dep. le 30 avr., décédé	1,250 00	transféré au bur de p. de Québec	134 00
York, D.....	480 00	Frais de route.....	44 13
Frais de route.....	248 50	Lapointe, G., moins suspension.....	878 27
<i>Commis surnuméraires :—</i>		Frais de route.....	189 05
Kenny, H. J., dep. le 30 avr. Congéd.	400 00	Miquelon, A., dep. le 31 août, transf.	
Frais de route.....	242 23	au bur. de poste de Sherbrooke.	133 34
do dep. le 8 juin. Remboursé	30 66	Frais de route.....	30 58
Rochester, C. D., dep. le 13 avril.....	104 00	Nolet, J.....	520 00
Frais de route.....	37 62	Frais de route.....	288 51
<i>Division de Québec (\$37,103.33.)</i>		O'Dowd, F.....	505 00
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Frais de route.....	338 35
Bolduc, A., inspecteur.....	2,000 00	Pageau, J. O., dep. le 4 mai, transf.	
Anctil, J. L., sous-inspecteur, au 31		au bur. de poste de Québec.....	675 27
mars. Mis à la retraite.....	1,125 00	Frais de route.....	197 89
Green, S. T., sous-inspecteur depuis		Routhier, A.....	520 00
le 8 fév. à \$1,200.....	336 46	Frais de route.....	175 17
Au 7 février à \$900 et \$950.....	687 50	Rousseau, H. B.....	480 00
Bouffard, J.....	480 00	Frais de route.....	266 35
Caouette, J. B.....	925 00	Roy, J. E.....	800 00
Larne, L. J.....	610 00	Frais de route.....	347 31
Philibert, E., depuis le 26 sept.....	305 55	Talbot, O.....	960 00
Vohl, C., depuis le 1er fév., transfé-		Frais de route.....	364 73
ré du S.C.F.....	500 00	Vohl, C., au 31 janv., transféré au	
<i>Commis surnuméraires :—</i>		bur. de l'inspecteur.....	560 00
Blanchet, F. H., du 4 au 13 fév.,		Frais de route.....	209 47
suspendu.....	10 71	Thibault, L. P., ag. p. le tr. d. malles	600 00
Gray, E., depuis 26 sept.....	305 55	<i>Commis surnuméraires :—</i>	
MacNaughton, F., depuis le 22 déc.....	210 70	Amiot, C., au 30 sept.....	120 00
Raymond, A., moins l'amende.....	359 50	Frais de route.....	33 59
Simard, L. H., depuis le 1er sept.....	333 34	Audet, C., depuis le 23 septembre.....	361 76
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		Frais de route.....	212 90
Bédard, C., y compris les arrérages.	806 66	Gauvreau, N., depuis le 9 mars.....	149 67
Allocation spéciale.....	160 00	Frais de route.....	36 68
A reporter.....	348,086 87	Marquette, L., au 30 avril, remercié	
		de ses services.....	286 65
		A reporter.....	375,908 58

Postes—Appointements.	\$ cts.	Postes—Appointements.	\$ cts.
Report.....	375,908 58	Report.....	400,361 33
<i>Division de Québec—Fin.</i>		<i>Division des Trois-Rivières—Fin.</i>	
<i>Commis surnuméraires—</i>		<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
Marquette, L.—		Dorias, A., du 1er oct., transféré du bureau de l'inspecteur.....	570 00
Frais de route.....	85 65	Frais de route.....	102 52
Remboursé, 1er juin.....	40 00	Genest, J. V.....	800 00
		Frais de route.....	151 25
<i>Division de Stratford (\$18,195.22)</i>		Gervais, S., au 30 sept., transféré à la division de Montréal.....	160 00
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Frais de route.....	31 13
Hopkirk, H. G., inspecteur.....	2,200 00	McKenzie, J. E.....	800 00
Bruce, D. A.....	630 00	Frais de route.....	118 59
Lawrence, C. M. B.....	510 00	Méthot, C. A.....	720 00
Maloney, D., sous-inspecteur.....	1,275 00	Frais de route.....	119 80
Orr, A. B., messenger.....	435 00	<i>Commis surnuméraires :—</i>	
Watson, W. T.....	490 00	Deslets, H., au 30 avril, remercié de ses services.....	400 00
Yorick, J.....	1,174 47	Frais de route.....	131 21
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		Du 1er juin, réintégré.....	40 00
Cheyne, A. J.....	560 00	Dusault, R., au 30 avril, remercié de ses services.....	400 00
Frais de route.....	252 56	Du 1er juin, réintégré.....	40 00
Dinning, H. F.....	543 32	Frais de route.....	121 05
Frais de route.....	231 02	Poliquin, J. D., au 30 avril, remercié de ses services.....	400 00
Dundas, J.....	886 02	Du 1er juin, réintégré.....	40 00
Frais de route.....	262 97	Frais de route.....	117 80
Freel, E. J.....	560 00	<i>Division de Toronto (\$50,410.95).</i>	
Frais de route.....	156 84	<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>	
Golden, J. J.....	560 00	Barwick, F. D., inspecteur.....	2,000 00
Frais de route.....	203 02	Brent, F. H.....	400 00
Harris, G. M.....	720 00	Burnham, G. A., sous-inspecteur.....	1,600 00
Frais de route.....	255 69	Crocker, W.....	1,200 00
Johnston, L.....	480 00	Griffith, W. E.....	1,500 00
Frais de route.....	231 16	Gurnett, G. T. B.....	1,200 00
Johnston, R.....	520 00	McKillop, J., messenger.....	600 00
Frais de route.....	182 56	Smallpiece, H. W.....	1,100 00
Jones, A.....	800 00	Smith, F. H., sous-inspecteur.....	1,250 00
Frais de route.....	177 79	Sweetnam, G. B.....	937 50
Kelly, D. B.....	720 00	<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
Frais de route.....	155 98	Armstrong, T. B.....	391 31
Pierson, C.....	629 25	Ashdown, W. C. (moins l'amende).....	957 42
Frais de route.....	235 76	Frais de route.....	152 34
Richardson, W.....	560 00	Beatty, Alex.....	888 63
Frais de route.....	199 74	Frais de route.....	351 20
Sharman, F. D.....	480 00	Beatty, W.....	960 00
Frais de route.....	235 37	Frais de route.....	352 22
<i>Commis surnuméraires :—</i>		Bell, C. T., frais de route, juin, 1890.....	4 80
McKee, W., du 13 déc.....	264 51	Bennett, J. O.....	960 00
Frais de route.....	108 24	Frais de route.....	201 36
Nelson, R., du 26 janvier.....	207 74	Birchall, T. T.....	960 00
Frais de route.....	101 21	Frais de route.....	522 37
<i>Division des Trois-Rivières (\$11,395.23).</i>		Boyle, E. O.....	800 00
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Frais de route.....	182 62
Bourgeois, G. A., inspecteur jusqu'au 28 février, mis à la retraite.....	1,466 66	Burns, G. F.....	960 00
Deslets, G., inspecteur, du 1er mars, à \$2,000.....	666 66	Frais de route.....	205 21
Bailey, G. O.....	790 00	Byrne, L. V.....	960 00
Chillas, J. P., sous-inspecteur.....	1,500 00	Frais de route.....	215 88
Dorias, A.P., au 30 sept., transféré au S.C.F.....	190 00	Clarke, F. C.....	560 00
<i>Commis surnuméraires :—</i>		Frais de route.....	347 01
Normand, N. M.—		Costello, P. J.....	800 00
Du 26 août au 30 avril, mis à la ret.....	273 12	Frais de route.....	355 45
Du 1er juin, réintégré.....	33 34	Egan, J.....	800 00
Teasdale, E., messenger.....	360 00	Frais de route.....	503 38
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		Findlay, A.....	800 00
Beaudry, A., moins suspension.....	733 33	Frais de route.....	372 16
Frais de route.....	118 77	Frizzell, A. B.....	480 00
		Frais de route.....	212 79
A reporter.....	400,361 33	A reporter.....	432,668 33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—99

Postes—Appointments.	\$	cts.	Postes—Appointments.	\$	cts.
Report	432,668	33	<i>Bur. de poste de Belleville</i> (\$6,873 22).		
<i>Division de Toronto—Fin.</i>			Meacham, J. H., directeur de poste	1,400	00
<i>Courriers sur chemins de fer—Suite.</i>			Duncan, A., sous-directeur de poste	1,100	00
Griffin, G. W.	800	00	Embury, W. J.	620	00
Frais de route	213	97	Gillen, A.	1,000	00
Higgins, F. O'C.	960	00	Lazier, S. W., au 5 déc., démissionnaire	275	26
Frais de route	355	52	Lynch, J. J.	580	00
Little, J.	760	00	Newberry, I. M.	630	00
Frais de route	197	92	Walker, W. B.	640	00
Little, W. J.	720	00	Doyle, E., surnuméraire	400	00
Frais de route	354	67	Reeves, J. H., surnuméraire du 6 déc.	227	96
McCormick, T.	960	00			
Frais de route	108	73	<i>Bureau de poste de Charlottetown,</i> <i>I.P.-E. (\$13,495.77).</i>		
McGill, A.	520	00	Brecken, F. de St. C., direct. de poste et sous-inspecteur de bureau	2,200	00
Frais de route	104	22	Brown, J. G. W.	680	00
McLeod, J. E.	800	00	Callaghan, J. A.	400	00
Frais de route	356	24	Campbell, J. M.	800	00
Mason, T.	800	00	Gill, W. H. F.	490	00
Frais de route	396	84	Harris, W.	1,200	00
Mathews, G.	800	00	Lawson, J. A.	1,000	00
Frais de route	169	83	McCarey, J.	740	00
Mollard, J. T.	560	00	Murphy, M. W.	630	00
Frais de route	409	51	Robertson, J. N.	600	00
Noble, W.	800	00	Trainor, B.	800	00
Frais de route	333	96	White, N.	800	00
O'Connor, W.	800	00	Clarkin, J. T., surnuméraire	400	00
Frais de route	362	27	Courriers sur chemins de fer—		
O'Lorne, J. T.	720	00	Crabbe, O. R.	800	00
Frais de route	386	20	Frais de route	144	33
Patterson, Thos.	520	00	Haszard, T. W.	720	00
Frais de route	342	61	Frais de route	176	33
Platt, W. M.	800	00	Macdonald, D. J.	720	00
Frais de route	172	69	Frais de route	195	11
Pringle, J.	720	00			
Frais de route	253	85	<i>Bur. de poste de Frédéricton</i> (\$5,855).		
Ramsay, W. J.	560	00	Hilyard, F. S., directeur de poste	1,400	00
Frais de route	334	31	Cameron, J.	1,200	00
Saulter, J.	960	00	Gardiner, J.	480	00
Frais de route	516	79	Phair, W. B.	1,000	00
Sewell, L.	800	00	Phillips, B.	600	00
Frais de route	236	80	Vavasour, E. W.	800	00
Sloan, M. W.	543	32	Facteurs surnuméraires—		
Frais de route	171	08	Briggs, J. W., 14 jours en déc. à \$1.	14	00
Smellie, W.	560	00	Perkins, J. D., 1 journ., en nov. à \$1.	1	00
Frais de route	290	94	Phair, L. B. C.	360	00
Smith, W. B.	793	33			
Frais de route	513	46	<i>Bureau de poste d'Halifax</i> (\$33,895.03).		
Thompson, A.	800	00	Blackadar, H. W., direct. de poste	2,400	00
Frais de route	252	03	Bent, E. A., au 31 oct., surintend.	500	00
Thompson, H. P.	543	32	Bent, F. P.	1,200	00
Frais de route	183	35	Boggs, H. A., au 30 avril, (en congé sans paiement)	570	00
Thompson, J. D.	500	86	Brennan, P. F.	520	00
Frais de route	131	91	Casey, T. W.	808	34
Tyner, F.	960	00	Chamberlain, W. H.	1,200	00
Frais de route	358	26	Creighton, T. G.	1,200	00
Wiley, W. E.	550	00	Crowe, A. C.	800	00
Frais de route	212	01	Cunningham, A. H.	1,200	00
Winstanley, C. J. H., chef.	1,500	00	Delaney, C.	800	00
Frais de route	90	28	Fraser, C. D.	800	00
			Fultz, W. S., du 8 juin	25	56
<i>Agents pour le transfert des malles—</i>			Kaye, F. C.	650	00
Ball, T.	400	00	King, D. A.	560	00
Harper, J. F.	600	00	Lownds, C. M.	800	00
Lawless, M.	560	00	McLennan, D. A.	420	00
Scholes, A.	600	00	Mulcahy, T. J.	800	00
Sullivan, M.	600	00	O'Bryan, J. S.	1,200	00
<i>Commis surnuméraire.—</i>					
Patterson, Geo. G.	480	00			
Frais de route	206	22			
Total des appoint., bureaux des inspecteurs (voir p. E—83)	465,035	63			

A reporter

42,677 89

Postes—Appointments.		\$ cts.	Postes—Appointments.		\$ cts.
Report.....		42,677 89	Report.....		85,416 52
<i>Bureau de poste d'Halifax—Fin.</i>			<i>Bureau de poste d'Hamilton—Fin.</i>		
Parker, W.....		800 00	Commis surnuméraires—		
Power, F. J.....		800 00	Richter, J. C.....		400 00
Quinane, W. P., messenger.....		450 00	Winchler, J., du 5 déc.....		229 04
Sullivan, E. A.....		650 00	Facteurs—		
Travis, L. W.....		800 00	Angus, W., au 30 avril.....		483 33
Tremain, F. V., sous-direct. de poste.....		1,600 00	Anstey, C., du 13 avril, sur. des fact.		173 33
Walker, W. H.....		800 00	do au 12 avril.....		455 00
Harris, W. C., commis surnuméraire.....		400 00	Austin, T. B. S.....		600 00
Facteurs—			Charters, J.....		495 00
Carroll, E., au 31 janv., décédé.....		350 00	Coates, H. M.....		600 00
Davis, G.....		547 50	Cox, J. A., do, du 16 oct.....		255 48
Fitzgerald, J.....		600 00	Dowrie, D. C.....		562 50
Grant, J. A.....		570 00	Fearnside, J. H.....		600 00
Handcock, W., du 29 août.....		302 91	Fielding, C. W. W.....		600 00
Keating, W. A., moins amende.....		447 74	Flooks, W. G.....		600 00
Laurilliard, H. S.....		600 00	Frank, E.....		540 00
Lindsay, J. P.....		510 00	Gardner, J.....		600 00
Mahar, J.....		600 00	Gore, J.....		600 00
Mulcahy, J. J.....		600 00	Hanlon, G.....		457 50
Myers, R.....		600 00	Hodd, F.....		390 00
O'Donnell, J. J.....		427 50	James, W. H.....		540 00
O'Malley, J.....		600 00	Lawrence, W.....		495 00
Payne, E.....		562 50	McDonald, E. M.....		450 00
Robb, D.....		390 00	McFarland, W.....		397 50
Saunders, S., surint. des facteurs.....		800 00	McKeown, J.....		367 50
Smyth, J. H.....		487 50	Mundy, W. A.....		540 00
Theakston, M. J.....		540 00	North, J. W.....		540 00
Wilson, J.....		600 00	Nunn, W.....		450 00
Wood, J.....		600 00	Phillips, J.....		457 50
Facteurs surnuméraires—			Rennie, W., au 31 mars, décédé.....		450 00
McIntosh, A., au 16 août.....		45 48	Rolston, E.....		360 00
Sullivan, P. J.....		360 00	Sevier, E.....		540 00
<i>Bur. de poste d'Hamilton (\$43,349.16).</i>			Springate, G.....		540 00
Case, H. N., directeur de poste.....		2,400 00	Stratton, R.....		600 00
Barber, B. F.....		800 00	Strongman, W.....		502 50
Beatty, O.....		660 00	Thomas, A.....		397 50
Bull, G. H.....		1,175 00	Thomas, J. R.....		457 50
Burns, T.....		1,300 00	Towers, G. T.....		242 90
Campbell, D. D.....		760 00	Wilson, J.....		600 00
Crisp, A. C.....		1,075 00	Facteurs surnuméraires—		
Cusack, M. L.....		470 00	Bale, T., du 19 mai.....		42 58
Dempsey, J. H. C.....		530 00	Cochrane, T., du 11 avril.....		80 00
Dunnett, E. H.....		800 00	Bureaux auxiliaires—		
Eager, H. A., sous-dir. de p., du 13 avr.		390 00	Doherty, A., D. de P., rue Pearl,		60 00
do au 12 avril.....		1,096 67	du 1er avril.....		
Ecclestone, W. R.....		800 00	Taylor, H., D. de P., rue Stevens,		60 00
Filgiano, H. E. J.....		720 00	du 1er avril.....		
Fitzgerald, R.....		800 00	Vincent, A., D. de P., rue James.....		240 00
Flynn, W.....		800 00	<i>Bur. de poste de Kingston (\$15,963.62).</i>		
Hamilton, A. M.....		400 00	Shannon, J., directeur de poste.....		2,000 00
Harrow, R. J.....		610 00	Chamberlain, A. J.....		500 00
Judd, C.....		670 00	Darcy, R. J.....		640 00
Kerr, A. J.....		400 00	Kelly, J.....		1,400 00
McCawley, W. P., au 30 juil., décédé.....		43 33	Macdonald, F.....		800 00
McCulloch, J. O.....		610 00	McBride, J.....		800 00
Mackay, J. E. B.....		620 00	Moore, T., arrérages, juillet 1889.....		21 07
Mathews, J. S.....		800 00	Morrisey, J., messenger.....		435 00
Miller, R. S.....		560 00	O'Reilly, W. J.....		550 00
Morden, J. R.....		650 00	Pense, J. P.....		800 00
O'Donnell, P. J.....		800 00	Renton, J. L., du 12 sept., sous-D. de P.		963 34
Ross, G.....		1,175 00	do au 11 sept.....		126 21
Smith, G.....		550 00	Wells, W. J.....		480 00
Strous, J., messenger.....		472 50	Commis surnuméraires—		
Walsh, D., do.....		600 00	Deacon, A. T., 365 jours à \$2.....		730 00
Waterman, W. L.....		730 00	Gowdey, R. J., au 31 mars.....		300 00
Webber, J. A.....		720 00	Meagher, G. G.....		400 00
Commis surnuméraires—			Shannon, C. Gay, 365 jours à \$2.....		730 00
Paradine, T., du 22 sept.....		310 00			
A reporter.....		85,416 52	A reporter.....		115,143 80
DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—101		

Postes—Appointements.		\$	cts.	Postes—Appointements.		\$	cts.	
Report.....		115,143	80	Report.....		152,529	54	
<i>Bureau de poste de Kingston—Fin.</i>				<i>Bur. de poste de Montréal (\$128,487.06).</i>				
Facteurs—				Lamothe, G., directeur de poste, au 31				
Collins, J.....	600	00		janvier, mis à la retraite.....	2,333	33		
Elliot, R.....	360	00		Dansereau, A., direct. de p., du 1er fév.	1,666	67		
Genge, R. E.....	360	00		Arless, R. J.....	800	00		
Gilmour, R., moins amendes.....	500	50		Auger, A. L., moins amende, au 31 jan.,			255 67	
Kearns, R.....	487	50		transféré au S. M. C. F., div. du Man.				
Lewers, R.....	540	00		Baillargeon, V., moins amende.....	1,499	00		
Maguire, T.....	360	00		Barbe, W., moins amende.....	629	75		
Miller, A. H.....	600	00		Barcelo, E.....	520	00		
Neill, W.....	480	00		Bathurst, J. W.....	680	00		
<i>Bureau de poste de London (\$33,097.74).</i>				<i>Beaudoin, G.....</i>				1,075 00
Dawson, R. J. C., directeur de poste..	2,200	00		Bennett, J., messager.....	540	00		
Ashton, A. E.....	800	00		Beresford, L.....	670	00		
Carrothers, A.....	660	00		Bourgeau, J. E.....	510	00		
Devinney, F. J., moins amende.....	629	00		Bouret, H. A.....	1,500	00		
Elliott, G. E., moins amende.....	460	00		Bouret, R. E.....	500	00		
Hevey, C.....	1,187	50		Brophy, W. P.....	400	00		
Hilton, G. W.....	600	00		Brophy, T.....	620	00		
Lawless, L. A.....	800	00		Callaghan, T.....	580	00		
Macdonald, J. A.....	480	00		Carpenter, G. A.....	620	00		
Matthews, R. F.....	1,200	00		Chagnon, E.....	800	00		
McNeil, N.....	800	00		Chandler, H.....	650	00		
Murray, J. P.....	670	00		Chase, I.....	1,075	00		
Nash, G. B.....	480	00		Clarke, G.....	540	00		
Nicholes, W.....	800	00		Clement, O.....	1,200	00		
O'Meara, J., moins suspension.....	583	97		Clermont, U.....	630	00		
O'Meara, M., messenger.....	600	00		Coffey, J.....	580	00		
Reed, C. C.....	420	00		Collins, J., timbreur.....	600	00		
Shanley, C. J. N.....	900	00		Conlon, B.....	800	00		
Sharman, J. D., sous-direct. de poste.	1,600	00		Côté, A. B.....	630	00		
Skinner, W. H.....	720	00		Cotret de, L. D. R.....	540	00		
Ward, J., moins amende.....	798	00		Crewe, T. J.....	560	00		
Wheeler, F. C.....	720	00		Crowe, W. J.....	620	00		
Facteurs—				Cunningham, J.....	560	00		
Beattie, J. N.....	600	00		Dagenais, F. S., moins amende.....	519	00		
Birmingham, F. W.....	585	00		Damour, J. E.....	520	00		
Brennan, T.....	540	00		Daniel, R. T.....	800	00		
Burns, W. P.....	570	00		Daoust, J. B. A.....	1,200	00		
Cushing, Jas.....	510	00		Desnoyers, T., moins amende.....	1,199	50		
Cushing, Jno.....	532	50		Doray, A. A.....	800	00		
Denahy, J.....	600	00		Dowd, E. C.....	720	00		
Dibbs, D. A.....	360	00		Dufresne, A.....	680	00		
Harris, J. H.....	360	00		Dumont, O.....	510	00		
Haystead, M., surint. des facteurs.....	800	00		Durack, J. J.....	590	00		
Hiscott, W. C.....	480	00		Duncan, R.....	1,150	00		
Kennedy, J.....	600	00		Emery, M., sous-directeur de poste, au				
McNeil, R.....	600	00		1er avril, mis à la retraite.....	1,500	00		
Maitland, M. J.....	540	00		Ermatinger, P. T. H.....	610	00		
Nicholson, J.....	502	50		Filatrault, J.....	900	00		
Pate, W.....	420	00		Florence, C., moins amende.....	618	39		
Perrin, C. N.....	360	00		Forbes, E. H.....	800	00		
Phair, T., moins suspension.....	522	58		Garrett, L., du 1er avril, transféré du			185 00	
Phillips, P. P.....	540	00		B. P. de Winnipeg.....				
Pontey, F.....	540	00		Gaudry, H. D.....	1,150	00		
Pugh, C.....	360	00		Giroux, T. A., moins amende.....	639	00		
Screaton, J. A.....	600	00		Goyette, H.....	1,200	00		
Short, W. S.....	600	00		Grenier, A., du 1er nov.....	266	67		
Southcott, W. F.....	532	50		Gronin, A. L.....	620	00		
Walsh, R.....	540	00		Guillemette, J. E.....	660	00		
Ward, J.....	600	00		Harding, T.....	1,200	00		
Wilson, J., jeune.....	540	00		Hayden, W.....	1,150	00		
Wright, R.....	600	00		Huddell, H., au 31 mars, mis à la retr.	1,125	00		
Facteur surnuméraire—				Johnson, W., au 31 mars, transféré au				
Routledge, G. W., du 7 avril.....		54	19	B. P. de Winnipeg.....	600	00		
A reporter.....		152,529	54	Lalonde, J. B. A.....	560	00		
				Lamanque, T.....	610	00		
				Lamothe, A. F., du 15 juin.....	24	88		
				Lamoureux, E. A.....	650	00		
				Lamoureux, A. E.....	640	00		
				Langevin, A.....	400	00		
				A reporter.....			202,511 40	

Postes—Appointements.		\$ cts.	Postes—Appointements.		\$ cts.
Report.....		202,511 40	Report.....		246,988 91
<i>Bureau de poste de Montréal—Suite.</i>			<i>Bureau de poste de Montréal—Suite.</i>		
Lapointe, T. H.....		750 00	Facteurs—		
Larín, E. O.....		720 00	Dusseault, J. B., du 18 juillet.....		343 55
Larivière, C.....		680 00	Fenaughty, J.....		540 00
Larose, A.....	1,150 00		Gauthier, Aldéric.....		420 00
Larseneur, T. F.....	1,400 00		Gauthier, Avila.....		360 00
Leduc, C. A. T.....	800 00		Giroux, J.....		600 00
Lefebvre, G.....	1,200 00		Gorman, S.....		600 00
Lefebvre, L.....	800 00		Grant, J. G.....		517 50
Lefebvre, C.....	800 00		Harney, W. T.....		472 50
Loftus, A.....	1,200 00		Heaney, J., au 31 octobre.....		130 00
Loranger, O.....	650 00		Jacques, P.....		600 00
Lord, A.....	800 00		Kavanagh, J.....		360 00
Maher, J., préposé aux sacs de malle.....	600 00		Kelly, J.....		600 00
Masse, A.....	550 00		Kelley, T. J., moins amende.....		523 50
Mayer, E.....	1,200 00		King, J.....		340 00
Mayer, L. D. E.....	680 00		Lagacé, P.....		600 00
McIlroy, W. J.....	750 00		Lapointe, P.....		600 00
McIntosh, A. D.....	650 00		Latimore, T.....		532 50
McKeown, J.....	1,500 00		Ledoux, J.....		502 50
Mercel, L.....	450 00		Lefebvre, G.....		600 00
Morin, A.....	600 00		Lemieux, J.....		420 00
O'Donoghue, D.....	660 00		Lortie, A.....		525 00
O'Neil, P.....	690 00		Lussier, J.....		570 00
Ouellette, E. H.....	800 00		McAfee, J.....		540 00
Palmer, J. L.....	1,500 00		McKenna, E., moins amende.....		479 00
Plouffe, F.....	660 00		McRobie, J. T.....		450 00
Pridham, F.....	1,200 00		do courr. de la m. intér.....		213 75
Renaud, J. E.....	800 00		McShane, J. F.....		600 00
Renois, L., messenger.....	600 00		Mathieu, A., moins amende.....		539 50
Restaing de, A.....	1,200 00		Meehan, J., moins amende.....		529 18
Rondeau, U., moins amende.....	1,072 18		Miggins, M.....		487 50
Royal, A. S., du 1er février, transférée de la divis. du Manitoba, S.M.C.F.....	216 67		Miraglia, J., moins amende.....		388 95
Sauriol, A.....	630 00		Mitchell, W. F.....		540 00
Sims, J. C.....	1,200 00		Moore, T.....		510 00
Tansey, D.....	720 00		Moore, T. E.....		442 50
Thinens, J.....	800 00		Moreau, J. B.....		600 00
Thompson, J.....	800 00		Nugent, J., au 22 juin (en congé sans paiement).....		528 00
Whelan, J. P., du 21 août.....	616 77		Pepin, J.....		532 50
Commis surnuméraire—			Perrault, D. R.....		510 00
Galbraith, S.....	400 00		Plante, J. B.....		600 00
Gariépy, J. B.....	400 00		Plante, G.....		600 00
German, C., du 21 février.....	142 85		Poitevin, A.....		465 00
Hall, F. L., du 1er février.....	164 29		Power, J.....		540 00
Irvine, W., au 31 janvier.....	200 00		Radakir, A.....		397 50
St. Arnaud, U. H., au 28 fév., trans- férée au S.M.C.F., d. de Montréal.....	266 66		Rozon, W., au 31 mars.....		450 00
Stenhouse, J. W., du 16 avril.....	83 33		Sauriol, J. B.....		525 00
Facteurs—			St. Jean, L. J.....		360 00
Beaulnes, F. O.....	600 00		St. Onge, A. L.....		442 50
Bisson, J. L.....	525 00		Taylor, J.....		540 00
Bissonnette, A. I.....	600 00		Terroux, C. A. E.....		600 00
Boismenu, T.....	360 00		Thibodeau, J.....		600 00
Boudreau, J. A.....	547 50		Valeur, J.....		540 00
Bourgeois, J.....	540 00		Valiquette, J.....		450 00
Braut, F. X., au 28 fév., décédé.....	265 00		Facteurs surnuméraires—		
Brunel, M.....	360 00		Bourassa, A.....		360 00
Cadotte, A.....	360 00		Chabot, G. E. A., du 16 février.....		133 93
Callary, P.....	600 00		Daigle, A., du 20 avril.....		71 00
Carle, L. E.....	540 00		Daniel, C. L., du 20 avril.....		71 00
Carrière, A., moins amende.....	538 55		Daoust, O.....		360 00
Chabot, F., moins amende.....	456 21		Delamadeleine, T.....		360 00
Clarke, P.....	600 00		Delorme, P., du 20 avril.....		71 00
Collard, J. A.....	540 00		Demers, J. W., du 12 février.....		138 21
Collins, J. J.....	472 50		Fenaughty, T.....		360 00
Cusson, A.....	600 00		Filion, L. J., du 19 décembre.....		192 58
Doray, J. L. E.....	547 50		Forest, S.....		360 00
Dube, L.....	600 00		Gosselin, W.....		360 00
Duboulay, A.....	532 50		Hayes, J. J.....		360 00
Dumesnil, A. E.....	540 00		Henderson, J., du 16 septembre au 31 mai, décédé.....		255 00
A reporter.....		246,988 91	A reporter.....		276,399 56

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—103

Postes—Appointements.		\$	cts.	Postes—Appointements.		\$	cts.
Report.....		276,399	56	Report.....		304,229	77
<i>Bureau de poste de Montréal—Fin.</i>				<i>Bureau de poste d'Ottawa—Fin.</i>			
Facteurs surnuméraires—				Pennock, W. H.			
Johnson, M. F.		360	00	Pierre, T. A., messenger		480	00
Laprairie, A., au 12 juin		342	00	Poole, H.		800	00
Lepine, J. H.		360	00	Powell, A. H. H., moins amende....		399	50
Martin, D., du 22 avril		69	00	St. Denis, M.		400	00
Mathieu, J.		360	00	Shaw, C.		1,200	00
McCuaig, J. B., 19 sept. au 28 fév.		162	00	Warwicker, W. S., moins amende....		397	93
McInerney, L., du 15 octobre		256	45	Webber, S. A.		400	00
McLennan, D.		360	00	Webber, E. M.		400	00
St. Onge, J. A., du 16 juillet		345	48	Wills, G. W.		520	00
Simard, M., du 20 avril		71	00	York, A., moins amende.....		798	00
Thompson, W. H.		360	00	Commis surnuméraires—			
Valeur, A., du 3 mars.....		118	06	Blanchet, M. L.		400	00
Viens, F., du 13 juin		18	00	Chilton, J. P., moins amende.....		399	00
Villeneuve, M., au 30 septembre....		90	00	Clewes, J. R., m. am., au 30 sept.		98	50
Vincent, F.		360	00	Coleman, A., au 11 novembre		145	55
Facteurs suppl., j. de fêtes et élections—				Coleman, E. C., du 13 novembre....			
Beaulieu, L. L., 6 jours		6	00	Corbeil, L.		400	00
Blondin, A., 7 do		6	77	Faulkner, E.		400	00
Champagne, Z., 11 do		10	77	Jones, T. J., 19 et 20 mai		2	15
Collins, F. P., 6 do		6	00	McDermott, E. S., du 12 février....		153	58
Dumesnil, A., 13 do		12	77	Schingh, J., du 29 octobre		269	88
Gummersill, J., 6 do		5	81	Smith, A. E., au 31 oct., m. amende..		132	83
Harrigan, P., 9 do		8	71	Traversy, O. E.		400	00
Holland, G., 9 do		8	71	Facteurs—			
Kelly, P., 3 do		2	90	Bell, J. C.		435	00
Martin, D., 7 do		6	77	Brown, J.		600	00
Riopelle, Z., 5 do		4	84	Chamberlin, H.		420	00
Vanier, J. H., 5 do		5	00	Cooch, C.		427	50
Succursales, direct. de poste—				Cudde, T.			
Lepage, D., rue Ontario est.		300	00	Darcey, W.		600	00
Renouf, E. M., rue Ste-Catherine ouest		600	00	Dupuis, A.		600	00
<i>Bureau de poste d'Ottawa (\$50,795.05).</i>				Egan, M. J.			
Gouin, J. A., directeur de poste		2,600	00	Fagan, M.		540	00
Allen, F. G., moins amende.....		548	00	Fair, R. W.		495	00
Archambault, P.		400	00	Fair, J. J.		450	00
Bangs, W. A.		490	00	George, F. J.		600	00
Bartlett, J. H.		800	00	Giroux, F. X.		450	00
Bates, E. B., du 18 déc., sous-dir. de p.		752	69	Goodwin, W.		600	00
do au 17 décembre.....		554	84	Hayes, J.		360	00
Bell, B. H., moins l'amende.....		528	00	Lamb, W.		555	00
Binks, J.		550	00	Larue, J. M.		540	00
Bradbury, S. J.		720	00	McElligott, P. M., messenger.....		360	00
Brophy, W. M.		530	00	Marion, N., au 31 août.....		85	00
Chevrier, E. L.		690	00	Murphy, W. H., moins l'amende....		479	00
Chevrier, L. D.		510	00	Noel, J. O.		450	00
Coughlin, M. A.		480	00	O'Neill, A. J., au 31 août.....		60	00
Darcy, M.		500	00	Robert, P.		600	00
Dontigny, C. P.		400	00	Roeske, F. W.		397	50
Duggan, H., messenger		600	00	Ross, J. W., du 5 juillet.....		356	13
Dubamel, S., du 7 juillet.....		393	55	Usher, W. J.		360	00
English, F. W. P.		400	00	Warwicker, F. S., surint. des facteurs		800	00
Farrell, L. M.		550	00	Wilson, J. A., du 3 juillet.....		358	06
Fraser, L. C., moins amende.....		399	00	Woodland, J. H.		360	00
French, F.		1,400	00	Facteurs surnuméraires—			
Gallup, A. H.		660	00	Birtch, C. S., du 18 mai		43	55
Hawken, F., sous-dir. de p., au 30 nov.		833	34	Brisbois, J., du 21 juillet.....		340	64
Landriau, W. E.		720	00	Charlebois, D.		360	00
Mathewman, E. H., du 24 juillet.....		513	75	Cousineau, A., du 16 septtembre....		285	00
MacQueen, G. R.		690	00	Demers, A., du 20 mai		41	61
Mercer, W. O.		1,050	00	Egan, J., du 21 juillet.....		340	64
Meyers, F. L., au 31 déc		300	00	Grecco, A., du 15 novembre.....		226	00
Noel, L. E.		630	00	Ketcheman, H.		360	00
O'Connor, E. J.		1,200	00	Legault, O.		360	00
O'Neill, A.		800	00	McCallum, J.		360	00
Parent, V.		520	00	Marineau, C. R.		360	00
Patrick, M.		500	00	Moss, C. H.		360	00
				Schultz, F. A.		360	00
				Williams, A., du 10 septembre....		291	00
A reporter.....		304,229	77	A reporter.....		331,811	65

Postes—Appointements.		\$ cts.	Postes—Appointements.		\$ cts.
Report.....		331,811 65	Report.....		368,336 65
<i>Bureau de poste de Québec (\$34,613.90).</i>			<i>Bureau de poste de Saint-Jean, N.-B.—</i> <i>Fin.</i>		
Tourangeau, A. G., directeur de poste.		2,000 00	Bell, J. P.....		800 00
Batterton, W.....		500 00	Bell, G., gardien de bur- au.....		600 00
Battle, J. J.....		620 00	Black, C. E., depuis le 22 nov.....		247 78
Chamberland, C.....	1,200 00		Clark, J. C., moins am. et suspension.....		324 58
Dénechaud, T., concierge, 10 mois.....		716 67	Copp, J. R.....		600 00
Eckhardt, W. H. A.....		650 00	Ewing, J. A., jusqu'au 31 oct.....		146 67
Evanturel, G.....		777 77	Ferguson, F.....		620 00
Evarts, J., messenger, 9 mois.....		450 00	Finen, J. L.....		1,150 00
Gaboury, F.....		800 00	Flaglor, J. S.....		1,200 00
Gagnon, Z.....		800 00	Hamlin, R. A.....		800 00
Garneau, L. H.....		800 00	Hipwell, J. P., moins amende.....		598 39
Genest, J. M. E., moins suspension et amende, au 30 nov.....		220 16	Jenkins, T.....		800 00
Handford, W.....	1,200 00		Lee, H. P.....		710 00
Labege, M. P., sous-direct. de poste, depuis le 8 sept. à \$1,200.....		975 33	Malcolm, J.....		560 00
Lane, P. E.....		770 00	McIntyre, R. C.....		1,200 00
Lebel, A. W.....	1,200 00		McNichol, A.....		1,200 00
L'Heureux, L.....		720 00	Montgomery, J.....		400 00
Morrisette, H.....		720 00	Otty, H. P.....		1,200 00
Myler, M., moins amendes.....		791 17	Potter, M. J.....		1,300 00
Pageau, J. O., depuis le 5 mai, transféré du serv. de la malle sur ch. de f., Qué.		124 73	Reed, A. W.....		1,300 00
Pelletier, M.....		700 00	Ring, G. F., moins amende.....		1,183 33
Plamondon, O.....		790 00	Ring, J. W.....		800 00
Rochette, L. A.....	1,200 00		Ritchie, J. H.....		800 00
Simard, L. E., jusqu'au 5 sept.....		86 66	Thompson, A.....		800 00
Turner, J. B.....		800 00	Wilson, A. E.....		670 00
Vézina, U.....		800 00	Woodrow, J., sous-directeur de poste. Arrérages, crédit de '89 et '90.....		1,600 00 100 00
White, W.....		800 00	Woodrow, R. D.....		1,100 00
Commis surnuméraires—			Hamilton, C., messenger surnuméraire. Facteurs—		360 00
Audet, C., au 30 sept.....		100 00	Beamish, J.....		600 00
Gingras, J. N. A.....		400 00	Belyea, C.....		600 00
Myrand, P. W., depuis le 25 avril.....		73 33	Belyea, U.....		540 00
Robillard, C., du 7 oct. au 31 déc.....		93 55	Cassely, P.....		487 50
Shaw, M., du 8 juin.....		25 56	Elston, C. H.....		525 00
Facteurs—			Grant, O.....		525 00
Blackburn, R., moins amende.....		524 00	Hill, R.....		540 00
Boulet, J. A., do.....		539 50	Lane, W.....		600 00
Desroches, J., do.....		599 50	Mailman, J. A.....		487 50
Dubé, A., do.....		358 43	McLaughlin, R.....		600 00
Duhault, E.....		540 00	McManus, J.....		600 00
Emond, E.....		360 00	Morgan, A.....		540 00
Gauvin, P. N., moins amende.....		539 50	Plumpton, G. W.....		600 00
Giasson, N., surintendant.....		800 00	Withers, G. E.....		575 00
Gingras, A. E.....		442 50	Facteurs surnuméraires—		
Gingras, J. P. T., moins suspension.....		585 00	Damey, T., depuis le 6 mars.....		115 16
Guay, L.....		600 00	Rossiter, J. E.....		360 00
Houle, V., moins amende.....		599 50	Wilson, H. W., depuis le 4 mars.....		117 10
Joannet, N. W., moins am. et susp.....		525 04	<i>Bur. de poste de Sherbrooke (\$4,263.33).</i>		
Kelly, H. P., moins amende.....		599 50	Thompson, F. C., directeur de poste.....		1,400 00
Langlois, C. N.....		480 00	Miquelon, A. C., sous-direct. de poste, depuis le 1er sept.....		916 66
Mercier, D., moins amende.....		539 50	Norcross, A. A.....		400 00
Ouellet, F. X.....		540 00	Commis surnuméraires—		
Pelletier, J. A. P., moins amende.....		539 50	Charbonnell, E. A., 30 jours à \$1.....		30 00
Pelletier, R.....		600 00	Dumont, N. J., moins suspension.....		396 67
Reynar, T., moins amende.....		559 50	Fisette, A. A.....		400 00
Samson, A., do.....		479 50	Hackett, A.....		400 00
Wilkinson, R., do.....		599 50	Loomis, W. E., 47 jours à \$1.....		47 00
Facteurs surnuméraires—			Schofield, W. F., 273 jours à \$1.....		273 00
Beaule, L. N., moins amende.....		359 50	<i>Bureau de poste de Toronto (\$130,811.85).</i>		
Bussiére, A., do.....		359 50	Patteson, T. C., directeur de poste.....		4,000 00
<i>Bureau de poste de Saint-Jean, N.-B.,</i> <i>(\$83,494.11).</i>			Aikens, J.....		720 00
Willis, E., directeur de poste, au 31 mars, décédé.....		1,500 00	Allen, H. S.....		800 00
Hannington, T. B., directeur de poste, depuis le 17 avril.....		411 10	Anderson, J.....		580 00
			Armstrong, B. M.....		1,332 91
A reporter.....		368,336 65	A reporter.....		411,615 90
DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—105		

Postes—Appointements.		\$ cts.	Postes—Appointements.		\$ cts.
Report		411,615 90	Report		465,299 40
<i>Bureau de poste de Toronto—Suite.</i>			<i>Bureau de poste de Toronto—Suite.</i>		
Aymong, R. A.		780 00	Stoddart, J.		800 00
Bascom, B.		1,200 00	Thomas, G. A., moins amende.....		737 89
Beatty, A.		1,200 00	Thompson, A. G.		1,400 00
Beatty, A. E.		720 00	Thompson, R.		800 00
Bills, T. H.		400 00	Thompson, G.		530 00
Boddy, J. S.		660 00	Watkins, J. L.		800 00
Bonnick, W.		800 00	Watson, C.		400 00
Booth, G.		580 00	Westman, E.		550 00
Boulter, H.		800 00	Whiteside, J. A.		600 00
Boyd, M.		670 00	Wright, J.		720 00
Briggs, J. R.		640 00	Baird, F., commis surnuméraire.....		400 00
Callaghan, T.		800 00	Facteurs—		
Cameron, W. M., depuis le 4 octobre.		296 77	Adams, J. W.		442 50
Campbell, J.		400 00	Adams, G., depuis le 11 janvier		150 97
Canniff, W. H.		530 00	Allen, H. R., 11 mois		447 50
Carruthers, J., sous-directeur de poste.		2,000 00	Alwell, R. J.		360 00
Chadd, R. E.		1,200 00	Andrews, W. D.		420 00
Cooper, A.		1,200 00	Ashby, A. H., depuis le 15 janvier		166 45
Crate, A. E.		510 00	Ashmcaid, H. A.		480 00
Curran, A.		900 00	Askin, J.		600 00
Davis, J. H.		1,500 00	Bailey, J. A.		360 00
Davis, W. E.		430 00	Barnes, J.		600 00
Douglas, W. H.		800 00	Barnhart, D. B.		390 00
Doyle, B. J., au 31 déc.		200 00	Beale, T.		600 00
Dunbar, J.		800 00	Birney, T., moins amende.....		598 34
Durham, R. F.		640 00	Bowell, B.		540 00
Dwyer, H. A.		640 00	Burns, W.		390 00
Falkiner, H. F.		1,200 00	Butler, J.		510 00
Fraser, J. R.		720 00	Bythell, W. H.		360 00
Galbraith, J., moins amende.....		488 71	Clarke, J. S.		390 00
Gorman, J.		800 00	Clarke, C. F., 11 mois et 15 jours		344 51
Gould, T. D.		520 00	Courtney, J. S., moins suspension		354 67
Grandfield, J.		680 00	Cox, R. H.		420 00
Harstone, A.		1,200 00	Crawford, J.		600 00
Hassard, R.		1,200 00	Culross, C.		600 00
Herst, S.		570 00	Cummins, W.		510 00
Huggard, J.		588 50	Curley, T.		600 00
Hynes, W. A.		620 00	Cuthbertson, J. R.		600 00
Hynes, M. E.		750 00	Delong, J. P., depuis le 16 sept.		285 00
Ingram, J. A., (F. jusq. 31 janv. '91)..		510 00	Durston, R.		547 50
James, C. W.		520 00	Edmundson, R.		360 00
Jeffery, J. E., (F. jusq. 30 sept. '90)..		390 00	Ellis, G.		510 00
Kirkpatrick, J.		680 00	Flack, D.		547 50
Langley, B.		1,200 00	Foley, P., depuis le 27 sept.		274 00
Larkin, J. J., moins suspension		355 91	Foster, J., depuis le 15 janvier		166 45
Lemon, W. E.		680 00	Foster, W.		600 00
Loudon, W.		1,200 00	Gardiner, R.		585 00
Macpherson, W.		1,100 00	Goad, N. A.		495 00
McCague, W. A.		580 00	Gordon, A. H.		360 00
McCandless, J.		630 00	Gordon, J.		590 00
McDonald, M.		670 00	Grainger, R., au 30 sept., moins suspension.....		75 83
McGinnis, R. H., (F. jusq. 4 nov. '90).		442 50	Haycock, T.		540 00
McIntyre, A.		800 00	Hayward, W. G.		390 00
Middleton, A. T.		1,150 00	Henderson, J.		360 00
Milligan, W. G.		590 00	Hildred, C., depuis le 3 février		147 85
Moerschfelder, J.		1,500 00	Hodgins, R.		590 00
Monaghan, A.		1,200 00	Hooey, E. D., 11 mois et 16 jours		345 48
Monkman, A.		670 00	Hurst, G.		487 50
Newell, W. J.		720 00	Hyatt, F. F.		502 50
Parker, A., depuis le 12 septembre		321 11	Jackson, A. C.		540 00
Pollock, G.		580 00	Jamieson, R., au 10 février.....		367 85
Pridham, R.		800 00	Johnston, A.		360 00
Riddell, R. W.		1,350 00	Kenny, W.		600 00
Riddell, W.		670 00	Kennedy, C.		532 50
Rutherford, J.		670 00	Kimber, W.		585 00
Saulter, L. J.		540 00	King, H. T., au 28 février, décédé.....		345 00
Smith, C. E.		640 00	Kirk, F.		540 00
Sparks, W.		640 00	Kirkpatrick, R.		540 00
Sparks, R.		610 00	Knowlton, J.		480 00
Spencer, E.		640 00			
A reporter.....		465,299 40	A reporter.....		498,522 19

Postes—Appointements.		§ cts.	Postes—Appointements.		§ cts.
Report.....		498,522 19	Report.....		527,636 86
<i>Bureau de poste de Toronto—Suite.</i>			<i>Bureau de poste de Toronto—Fin.</i>		
<i>Facteurs—Suite.</i>			<i>Facteurs surnuméraires—Fin.</i>		
Knox, E. E.....		360 00	Lynn, J., depuis le 21 mars.....		100 64
Lackey, J. G.....		390 00	Orr, D. G., depuis le 5 mars.....		116 13
Langstone, W. H.....		540 00	Plumsteel, W. H., depuis le 18 fév.....		131 79
Latimer, D.....		150 00	Sawyer, W., du 29 sept. au 14 oct.....		15 55
Lettan, W.....		390 00	Vanderburg, A., depuis le 5 fév.....		145 71
Lewis, J.....		360 00	White, W. R.....		360 00
Loan, J. B.....		360 00	Williams, F.....		160 64
Loudon, R.....		540 00	Wilson, R. T.....		360 00
McKenzie, A.....		525 00	Woodman, W. H.....		360 00
McMordie, A.....		510 00	Chargeurs—		
McNair, W. C.....		510 00	Armstrong, T. B., au 13 fév., trans-		
Mankey, W. J.....		517 50	féfé au b. del'ins. d. p., Toronto..		12 58
Marks, S.....		600 00	Hutty, R. H. G.....		540 00
Marks, J. T., depuis le 18 oct.....		253 55	Kirk, R.....		600 00
Meadows, A. H.....		540 00	Parrett, J.....		540 00
Miller, T. A.....		360 00	Woodhouse, depuis le 29 août.....		302 90
Mitchell, R., moins suspension.....		453 14	Commis supplémentaires pour Noël—		
Moody, G. C.....		360 00	Black, D.....		51 62
Moore, C. N.....		600 00	Bloomer, R.....		33 34
Moore, W. D., depuis le 15 sept.....		286 00	Coyne, F. W.....		33 34
Murphy, E.....		600 00	Harris, H. J.....		33 34
Parry, W. S.....		540 00	McCracker, J. A.....		33 34
Payne, H. J.....		360 00	Robb, J. A.....		33 34
Phillips, J.....		360 00	Facteurs supplémentaires pour Noël—		
Platt, W. J.....		532 50	Adams, G.....		30 00
Pope, J. A.....		442 50	Ashby, A.....		30 00
Pretty, J.....		495 00	Foster, J.....		30 00
Price, A. E.....		360 00	Hildred, C.....		30 00
Quinn, T.....		390 00	Smith, V.....		46 45
Reeves, C.....		600 00	Tolley, W. J.....		30 00
Reid, J.....		517 50	Vanderburg, A.....		46 45
Reid, S.....		540 00	Williams, F.....		30 00
Richards, F.....		450 00	Succursales, directeur de poste—		
Richardson, H. E.....		390 00	Bird, J. L., rue Pierre.....		400 00
Rogers J.....		487 50	Boddy, W. H., rue Queen.....		312 50
Rogers, W. T.....		390 00	Gilpin, W. H., rue Bloor, du 17 nov.....		186 66
Rogers, G.....		390 00	Jeffery, A., rue Carleton.....		400 00
Sargent, W.....		600 00	Johnston, F., rue Bathurst.....		400 00
Saunders, C. J.....		360 00	Newton, Mme E., rue Bleeker.....		300 00
Secor, F., depuis le 17 sept.....		284 00	Reading, J., Avenu Spadina.....		635 00
Sewell, T. C.....		390 00	Scidmore, R. P., rue Dundas.....		300 00
Shea, J.....		390 00	Stevenson, S. B., ch. de Rusholme,		
Shortt, R., au 2 déc.....		150 97	depuis le 17 nov.....		186 66
Smith, T.....		510 00			
Smith, J. H., au 31 janv.....		227 50	<i>Bur. de p. de Victoria, C.-B., (\$15,060.35)</i>		
Smith, S. C., depuis le 27 fév.....		122 11	Shakespeare, N., directeur de poste..		2,000 00
Smith, N., depuis le 4 mars.....		117 09	Brown, J., messenger, depuis le 22 nov.....		329 89
Spicer, B.....		465 00	Allocation provisoire.....		70 00
Stanley, T. R.....		405 00	Bryant, T., moins amende.....		399 00
Stevens, W. T.....		390 00	Allocation provisoire.....		86 66
Stewart, E.....		390 00	Butler, R. J.....		540 00
Stewart, J.....		600 00	Allocation provisoire.....		91 66
Swait, C. E.....		532 50	Cairns, T. A.....		1,386 55
Tolley, W. J., depuis le 15 janv.....		166 45	Chadwick, T.....		881 18
Tyner, W. E.....		442 50	Allocation provisoire, 2 mois.....		12 66
Ward, W. R.....		420 00	Davey, F. W., au 9 juillet.....		9 67
Watson, J. H.....		540 00	Allocation provisoire.....		0 97
Weatherbie, J. H.....		600 00	Finlaison, C. W., moins amende.....		984 95
Weir, R.....		510 00	McConnon, D. B., moins amendes.....		364 66
Weir, A. A.....		420 00	Allocation provisoire.....		76 66
Wiggins, W., au 30 avril.....		350 00	McCulloch, G. A., au 31 juillet.....		43 33
Williams, J.....		600 00	Allocation provisoire.....		4 33
Williams, D., 11 mois et 17 jours.....		346 45	McRoberts, J. E.....		450 00
Wilson, J.....		360 00	Allocation provisoire.....		88 75
Wood, J.....		472 50	Murray, J.....		400 00
Woodcock, W. R., y c. les arrérages.....		542 41	Allocation provisoire.....		86 66
Yates, G.....		600 00	Newbury, C. W.....		987 50
Facteurs surnuméraires—					
Hardy, J.....		360 00			
A reporter.....		527,636 86	A reporter.....		544,289 92

Postes—Appointments.		\$ cts.	Postes—Appointments.		\$ cts.
Report.....		544,289 92	Report.....		564,498 53
<i>Bur. de poste de Victoria, C.-B.—Fin.</i>			<i>Bureau de poste de Winnipeg—Suite.</i>		
Simpson, G. F. D., jusqu'au 9 juillet.	9 67		Allocation provisoire.....	68 00	
Allocation provisoire.....	0 97		Barrett, E.....	1,200 00	
Smith, J. S.....	520 00		Allocation provisoire.....	120 00	
Allocation provisoire.....	91 66		Boswell, C. M.....	1,300 00	
Warburton, H. H.....	400 00		Braden, W.....	690 60	
Allocation provisoire.....	86 66		Allocation provisoire.....	69 00	
Commis surnuméraires—			Broad, T.....	560 00	
Dickinson, P., du 1er août au 11 nov.	112 22		Allocation provisoire.....	56 00	
Hewlett, M. E., au 31 oct.....	133 33		Brough, R. R., sous-directeur de poste.	1,800 00	
Ray, C., depuis le 10 nov.....	256 67		Brown, J., messenger, jusqu'au 31 août.	100 00	
Allocation provisoire, 7 mois.....	70 00		Allocation provisoire.....	10 00	
Sehl, F. J.....	400 00		Dumas, H. C.....	1,075 00	
Allocation provisoire, 7 mois.....	70 00		Allocation provisoire.....	107 50	
Williams, E. M.....	400 00		Garrett, L., au 31 mars, transféré du		
Allocation provisoire, 7 mois.....	70 00		bureau de poste de Montréal.....	555 00	
Facteurs—			Allocation provisoire.....	61 67	
Friend, J. H., au 30 avril.....	300 00		Johnson, W., depuis le 1er avril, transfé-		
Allocation provisoire.....	65 00		ré du bur. de poste de Montréal.....	200 00	
Graham, W.....	360 00		Allocation provisoire.....	13 33	
Allocation provisoire.....	85 00		Hargrave, G. A.....	720 00	
McKay, D. G., au 31 juillet.....	30 00		Allocation provisoire.....	72 00	
Allocation provisoire.....	3 00		Keizer, D. A.....	540 00	
Facteurs surnuméraires—			Allocation provisoire.....	54 00	
Armstrong, W., depuis le 16 juillet			Macdonell, F. C.....	440 00	
jusqu'au 31 août.....	45 48		Allocation provisoire.....	44 00	
Allocation provisoire.....	4 54		Morice, J. M.....	400 00	
Grimason, G., 32 jours à \$2.....	64 00		Allocation provisoire.....	40 00	
Malpass, J. A.....	360 00		Pridham, G. A., chargeur.....	450 00	
Allocation provisoire.....	85 00		Allocation provisoire.....	45 00	
Marsden, G., depuis le 1er sept.....	300 00		Pridham, R. A.....	670 00	
Allocation provisoire.....	79 00		Allocation provisoire.....	67 00	
Sheppard, I., du 1er août au 31 oct.....	90 00		Rice, W. A.....	770 00	
Allocation provisoire.....	9 00		Allocation provisoire.....	77 00	
Smith, F., 8 mois et 7 jours.....	246 79		Scott, J.....	1,075 00	
Allocation provisoire.....	73 67		Allocation provisoire.....	107 50	
Smith, A., depuis le 1er août.....	330 00		Smith, D. J.....	800 00	
Allocation provisoire.....	82 00		Allocation provisoire.....	80 00	
Smith, R., 2 jours à \$2.....	4 00		Commis surnuméraires—		
Thomas, G., 19 août au 8 sept. à			Bell, L. E., au 30 nov., transféré au		
\$360 par année.....	20 58		bur. de l'inspect. des postes.....	166 66	
Allocation provisoire.....	2 03		Allocation provisoire.....	16 66	
20 déc. au 20 janv. à \$2 par jour.....	60 00		Cox, R. S.....	400 00	
Ward, H. T.....	360 00		Allocation provisoire.....	40 00	
Allocation provisoire.....	85 00		Denison, E. M., au 28 fév.....	266 66	
<i>Bur. de p. de Windsor, Ont. (\$10,043.34)</i>			Allocation provisoire.....	26 66	
Wigle, A., directeur de poste.....	1,400 00		Harris, E. L. G., depuis le 3 déc.....	231 20	
Askin, J. F.....	480 00		Allocation provisoire.....	23 12	
Belleperche, P. A.....	600 00		Jackson, E.....	400 00	
Beuglet, C., au 31 mai.....	623 34		Allocation provisoire.....	40 00	
Conway, W. A.....	1,150 00		Johnson, Jas., au 16 juillet.....	16 12	
Egan, P., au 30 sept.....	175 00		Allocation provisoire.....	1 61	
Jeffers, J., messenger.....	540 00		Mabb, Hy. L., charg., dep. le 18 mai.	43 55	
McCarthy, N.....	420 00		Allocation provisoire.....	4 35	
Meloche, F. X., sous-directeur de poste	1,150 00		Mills, R. R.....	400 00	
Mitchell, R. F., chargeur, jusqu'au			Allocation provisoire.....	40 00	
30 sept., décédé.....	135 00		Moody, E., chargeur, dep. le 1er août	330 00	
Nesbitt, M. W.....	720 00		Allocation provisoire.....	33 00	
O'Connor, E.....	800 00		Rowan, Mary E.....	400 00	
Ruthven, A.....	720 00		Allocation provisoire.....	40 00	
Wagner, M.....	730 00		Rowan, Martha, depuis le 1er mai.....	66 67	
Rochford, W., charg. surnuméraire.....	400 00		Allocation provisoire.....	6 67	
<i>Bur. de poste de Winnipeg (\$31,265.72).</i>			Ruttan, M.....	400 00	
Hargrave, W., directeur de poste.....	2,400 00		Allocation provisoire.....	40 00	
Allen, G. H.....	1,200 00		Summers, A., depuis le 15 août.....	348 39	
Allocation provisoire.....	120 00		Allocation provisoire.....	34 84	
Arnell, F.....	680 00		Wertheim, B., depuis le 1er mai.....	66 67	
			Allocation provisoire.....	6 67	
			White, W. T., depuis le 26 juillet		
			jusqu'au 30 avril.....	306 45	
			Allocation provisoire.....	30 64	
A reporter.....	564,498 53		A reporter.....	583,162 12	

Postes—Appointements.		\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues en général—Suite.		\$ cts.
Report		583,162 12	Report		3,809 82
<i>Bureau de poste, Winnipeg—Fin.</i>			Annonces des tableaux des heures—		
Facteurs—			Hamilton		136 00
Burrows, W. M.	510 00		Hull		106 25
Allocation provisoire	51 00		Kingston		52 00
Bussell, J.	360 00		Lindsay		50 00
Allocation provisoire	36 00		London		111 50
Close, J.	472 50		Montréal		125 00
Allocation provisoire	47 25		Ottawa		345 80
Cornwall, S., au 31 mars	270 00		Pembroke		50 00
Allocation provisoire	27 00		Peterboro'		100 00
Cuthbert, W. J., jeune	510 00		Port-Hope		25 00
Allocation provisoire	51 00		Québec		81 50
Cuthbert, W. J., aîné, au 31 mai	440 00		Sainte-Catherine		50 00
Allocation provisoire	44 00		Saint-Jean		34 75
Dayton, W. H., au 31 mars	337 50		Saint-Thomas		50 00
Allocation provisoire	33 75		Sarnia		50 00
Gow, N.	390 00		Stratford		112 50
Allocation provisoire	39 00		Trois-Rivières		69 00
Gow, W. J., surintendant	660 00		Tilbury-Centre, 5 ans		230 00
Allocation provisoire	66 00		Toronto		105 00
Lilley, J. H.	510 00		Windsor, Ont.		50 00
Allocation provisoire	51 00		Woodstock, Ont.		50 00
Miller, R.	600 00		Surveillance des malles anglaises :—		
Allocation provisoire	60 00		A. Walmsley, Rinouski, pour 5 hom.		25 00
Morris, F.	360 00		J. Everts, Lévis, 14 mois		116 66
Allocation provisoire	36 00		Listes alphab. des bur. des M.-P., R.-U.		102 46
Taylor, A.	590 00		Alloc. des direct. de poste intérimaires.		
Allocation provisoire	59 00		Fort-Erié, J. Pringle, 74 jours		148 00
Taylor, W. H.	495 00		Camp de Moncton, G. G. Moore		6 00
Allocation provisoire	49 50		Kentville, 109 jours, J. Wood		218 00
Facteurs surnuméraires—			do voyage do		2 65
Addison, W., au 31 mai	330 00		Paniers pour la poste aux paquets, 24		233 60
Allocation provisoire	33 00		Boîtes pour timbres, 24 à \$2.50 ; 40 à		
Hemmings, W. H., depuis le 13 avril	78 00		\$2.75		170 00
Allocation provisoire	7 80		Boîtes d'emballage, 3 à \$4 ; 2 à \$3.75 ;		
Leask, G., depuis le 16 mars	105 48		7 à \$3.50 ; 2 à 50c.		45 00
Allocation provisoire	10 55		Boîtes d'emballage, 7 à \$3 ; 25 à 2.60 ;		
McLean, J.	360 00		2 à \$1.25		88 50
Allocation provisoire	36 00		Boîtes, paquets (B.P.G., Londres)		200 36
Smith, M., depuis le 13 avril	78 00		Réparer 83 boîtes		94 75
Allocation provisoire	7 80		Dé de cuivre		3 00
Total, appoint.—Bur. de la cité (à E—83)	591,364 25		Roues en cuivre, année, 6 à \$1.75		10 50
Bureaux de poste ruraux.			Bougies, 433 à 10c.		43 30
Appointements	663,635 52		Patiences en cuivre et brosses, 200		24 30
Transport des malles	47,475 27		Grands paniers, 22 à 65c.		14 30
Loyer, combustible et éclairage	34,793 08		Entretien du bureau international,		
Comptes de mandats impayés	2,949 12		part du Canada		452 06
Commission sur les opérat. des M.-P.	28,722 01		Commissions aux directeurs de poste		
Total	777,575 00		sur les opérations des C. d'E., 9 mois		9,010 81
Postes—Dépenses imprévues en général.			Recouvrir 19 casquettes en drap à 75c.		14 25
Annonces des contrats de la malle.	2,410 81		Couvertures de casquettes, 330 à 35c.		115 50
do avis de mandats-poste	803 40		330 casquettes en drap bleu		421 57
do tableaux des heures :—			Monogrammes pour casquet., 6 grosses		26 76
Aylmer	37 50		Capes avec courroies, 200		348 77
Barrie	100 00		Imperméables, 40 à \$3.25		130 00
Belleville	35 87		do		371 46
Brandon	50 00		do		91 85
Brantford	25 00		Poteaux-malle et réparations		
Brockville	50 00		Nettoyage de bureau, Port-Arthur, 8		
Chatham	50 00		mois, W. Henry		40 00
Frédéricton	21 60		Sceaux de la couronne, 410 à 35c.		143 50
Galt	50 00		Serv. de la police secrète, Berlin, Ont.		10 00
Guelph	125 00		do do Brussels, Ont.		10 00
Halifax	50 64		do de Campbellton.		6 50
A reporter	3,809 82		Manche en ébène		1 50
			Machine à énumérer, 5 roues		28 00
			do do 6 do		30 00
			do réparation		5 00
			Composition excellographe, 9 boîtes		36 00
			Messageries et fret		142 97
			Rouleaux en feutre, 240 à 20c.		48 00
			Install. le wagon-poste avec des acc.-m.		5 00
A reporter	3,809 82		A reporter		18,830 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—109

Postes—Dépenses imprévues en général—Suite.

\$ cts.

Report.....	18,830 00
Pots à gomme en granit, 5 à 55c.....	2 75
Casques blancs, 330.....	388 12
Enquête au sujet de la lettre perdue à la Rivière-aux-Renards, J. J. Annett.....	30 00
Encre indélébile, 148 pintes à \$2.25.....	333 00
do do 32 do 1.50.....	48 00
do do 5 do 2.30.....	11 50
do do 100 roquilles à 35c.....	35 00
do do 15 bouteilles à 40c.....	6 00
do violette, 11 bouteilles à 20c.....	2 20
Clés, 89 à 20c.; 6 à 25c.....	19 30
Serrures en cuivre, 2.....	2 00
do et clés, 100.....	60 25
do réparées, 27.....	6 65
Boîte aux lettres pour le wagon-poste.....	6 00
Lettfrage de sachets, 16.....	5 50
Jambières, 1 paire.....	1 25
Carte d'Ontario—	
Graver des sections, 13.....	3,411 00
Copies de sections, 800 de 1; 400 de 2; 400 de 4; 400 de 6; et 200 d'autres, 3,800 en tout à 10c.....	380 00
Graver un titre.....	25 00
Copies de titre, 200.....	5 00
Faire des changements dans la sec. 1	18 00
Carte de la Nouvelle-Ecosse—	
Changements et additions.....	85 00
Copies de sections, 1,000.....	55 56
Carte d'Algonia—	
Copies des sections 1 et 2, 1,000.....	125 00
Cartes des T.N. O. et de la C.-B.—	
Copies de sections, 2,500.....	850 00
Boîtes aux lettr. des commis de la m., 7	70 00
Effaçoirs et poignées, 9.....	1 60
Machine et caractères, 2 à \$10.50.....	21 00
Roues de la nouvelle année, 3.....	6 00
Poser des boîtes aux lettres à divers end.	33 20
Emballage et boîtes.....	19 54
Peinturer et lettrier des paniers, 24.....	36 00
Tampons (4 x 5) 300 à \$1.15.....	345 00
do (4 x 8) 88 1.75.....	154 00
do (4 x 12) 30 2.60.....	78 00
do (6 x 15) 35 4.00.....	140 00
do 101, à 75c.....	75 75
Tampons-fontaines, 13 à 50c.....	6 50
do do 7 à 30c.....	2 10
Recouvrir des tampons, 98.....	114 90
Timbres et cartes-poste—	
½c., 525,000.....	
1c., 36,300,000.....	
2c., 7,450,000.....	
3c., 53,500,000.....	
5c., 1,500,000.....	
6c., 450,000.....	
10c., 150,000.....	
99,875,000 à 20c. par M.....	19,975 00
Registre, 5c., 1,275,000 à 40c. par M.....	510 00
Cartes-p., 1c., 1,084,000 à \$1.25 do.....	1,355 00
do 1c., 17,714,000 à 1.00 do.....	17,714 00
do 2c., 40,000 à 3.50 do.....	140 00
do 2c., 81,000 à 3.25 do.....	263 25
Bandes-poste, 1c., 472,000 à 2.00 do.....	944 00
Enveloppes, 1c., 40,000 à 3.00 do.....	120 00
do 3c., 103,000 à 3.00 do.....	309 00
do 3c., 130,000 à 3.50 do.....	455 00
Loyer de bureaux de poste—	
Port-Arthur, 15 m., C. A. Cordingly.....	100 00
Prescott, 12 mois, corporation.....	325 00
Valleyfield, 13 mois, John Low.....	173 30
Réparer des timbres à rubans.....	50 51

A reporter..... 68,279 76

Postes—Dépenses imprévues en général—Suite.

\$ cts.

Report.....	68,279 76
Enlever l'enseigne du B. P., Valleyfield.....	4 50
Réparer et nettoyer des timbres.....	8 00
Tamp. en caoutch. p. estamper, 154 lbs.....	154 00
Réparer des timbres mécaniques, 7.....	138 50
Réfaire en-tête et caractères.....	5 25
Timbres et assurance.....	16 84
Courroies pour facteurs, 66 à 15c.....	9 90
do do 10 douz. à 75c.....	7 50
Boîtes aux lettres—	
71 à \$10, 24 à \$8.....	902 00
Plaques d'étain, 11.....	5 50
Réparations.....	79 00
Poser avec serrures et plaques.....	42 00
Timbres à dater—	
Unis, 476 à \$3.75.....	1,785 00
R.B. 188 à 4.50.....	846 00
do 46 à 5.50.....	253 00
do 1.....	4 75
do 2 à \$5.00.....	10 00
do 1.....	6 35
do 4 à \$10.00.....	40 00
Rubans, 3.....	25 25
Tourillons, 2 à \$12.50.....	25 00
Mécanique, 1.....	80 00
Réfaire, unis, 35 à \$1.97.....	68 95
do R.B., 20 à \$2.35.....	47 00
Timbres—	
En cuivre, 112 à \$0.50.....	56 00
do 1.....	0 75
do 3 à \$0.60.....	1 80
do 150 à 0.35.....	52 50
do 25 à 0.18.....	4 50
Fac-simile, 2 à 9.00.....	18 00
Avec tampons, 12 à 1.25.....	15 00
En acier, 55 à 0.90.....	49 50
Timbres en caoutchoue—	
Timbres à payer, 29 à \$1.30.....	37 70
Avec dos de cuivre, 4.....	9 00
Différentes espèces.....	23 45
Rubans de timbres, 8.....	4 75
Ressorts en acier, 7.....	7 00
Poignées à ressorts, 10.....	4 10
Balances aux lettres, 250 à \$3.75.....	937 50
do paquets, 50 à \$6.25.....	312 50
Balances-plateformes, 3.....	38 25
Réparer des balances.....	41 25
Balances, 250 jeux.....	25 00
Pinceaux, 7.....	6 35
Divers petits articles.....	9 36
Prendre charge et transférer les malles :	
St-Thomas, 3 mois, J. Townsend.....	5 00
do do J. Miller.....	5 00
Pictou, 2 ans, E. M. Phail.....	50 00
Frédéricton Jn., 1 an, J. T. Buchanan.....	60 00
Ch. de la B. Fréd., 1 an, W. Hagerman.....	20 00
Chatham, 1 an, R. Dunbar.....	25 00
McAdam, ½ an, J. W. Green.....	150 00
Penobscuis, 1½ an, J. Gross.....	41 25
Télégraphistes—bateaux sur patins—	
Tormentine, J. B. Allen.....	45 00
Traverse, J. C. Muncey.....	45 00
Frais de voyages—	
Sir Chas. Tupper, Paris et Vienne.....	817 30
A. J. Roberts, vol à Brussels.....	1 70
F. Scott do.....	10 87
M. O'Leary do et Mat-tawa.....	110 21
W. H. Chapman, vol à Sundridge.....	2 00
Voy. des employés d'Ottawa (part. B.).....	145 00
Caractères, 11 fontes à \$6.50.....	71 50

A reporter..... 76,103 14

Postes—Dépenses imprévues en général—Fin.	\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.	\$ cts.
Report	76,103 14	<i>Bureau principal</i> (\$1,955.82).	
Chiffres en métal à caract., 21,748 à 4c	869 92	M. Sweetnam, inspect. en chef Toronto—	
Mois do 5,385 à 8c.	430 80	Alloc. de subsist., 23 jours à \$5.00 . . .	115 00
Caract. spécial, 3 assort. (16 pièces) . . .	2 52	do 129 do 3.50 . . .	451 50
do ajusté et plaqué, 13 ass. à \$2.00 . . .	26 00	Louage de voiture et diligence	44 90
do do 2 do 1.00	2 00	Billets de ch. de fer pour les E.-U.	26 05
do do 3 do 3.00	9 00	Billets de bateau à vapeur	3 00
do chiffres (1 à 31), 2 do 4.50	9 00	Pullmans	85 25
do do 6 do 1.75	10 50		
do do 7 do 3.00	21 00	C. C. W. Lally, commis, Ottawa—	
do cuivre, 1 complet	9 00	Alloc. de subsist., 5 jours à \$3.50 . . .	17 50
Usage de balances en div. endroits, 3. . .	3 30	Voiture et billets de chemin de fer . . .	18 75
Ceinturons pour facteurs, 64 à 75c	48 00		
Étiquettes en bois estampées—		N. S. Bradley, commis, Toronto—	
5,190 à \$3.75 par 100	194 62	Alloc. de subsist., 23 jours à \$2.50 . . .	57 50
700 à 1.50 do	10 50	Louage de voiture	0 60
200 à 12c. chacune	24 00		
314 à 5c. do ; et 28, \$1.65	17 35	Voyages des fonct. d'Ottawa . . . (pt. B)	876 65
Exposition de la Jamaïque, et musée à Washington—		Enveloppes et impressions	3 00
Boîtes en noyer, 2 (\$13 et \$8.50)	21 50	Télégrammes	24 75
Nettoyer les étampes	10 50		
Honoraires de consul	3 50	<i>Bureau de la papeterie, Ottawa—</i>	
Bonnets de fourrure, 2	9 50	Livres blancs, 48	15 50
Collerettes, 2	10 00	Calligraphe, complet	129 57
Gilets en chamois, 2	16 00	Papier communicatif, 2 boîtes	8 00
Pardessus	7 70	Almanachs des adresses, Toronto	5 00
Pantalons 2, tuniques 2	21 10	Articles au-dessous de \$5	54 68
		Papier pour mécanographe, 7½ rames do à envelopper, 1 rame	6 43 5 20
Bureau de la papeterie—		Toile et papier à calquer, 4 rouleaux . .	6 90
Papier communicatif, 500 feuilles	28 75		
		<i>Division de Barrie</i> (\$1,828.71).	
Almanachs des adresses—		Daniel Spry, inspecteur—	
Polk's Dom. Business, 11	66 00	Alloc. de subsist., 105 jours à \$3.50 . .	367 50
Colombie-Britannique, 6	18 00	Billets de chemin de fer	1 95
Halifax, 14	35 00	Louage de voiture et diligence	51 95
Hamilton, 14	35 00	Pullman	0 25
Kingston, 12	24 00		
London, 10	30 00	J. Henderson, sous-inspecteur—	
Montréal, 28	84 00	Alloc. de subsist., 81 jours à \$3.50 . . .	283 50
Terreneuve, 2	6 00	Louage de voiture et diligence	62 95
Nouvelle-Ecosse, 4	20 00		
Ottawa, 11	27 50	Cie de téléphone Bell, loyer	25 00
Saint-Jean, N.-B., 10	25 00	do do messages	1 15
Toronto, 17	68 00	C. B. Crease, messenger, 313 jrs à 75c. . .	234 75
Cout. pour coup. les envel. enreg., 5. . .	188 00	Annie Court, nettoyage de bureau	60 00
Crayons, 85	3 98	G. Ottaway, facteur, à \$1.25 par jour . .	391 25
Carnets, 61	34 16	G. Vickers, facteur, 6 mois	150 00
Guide Postal, E.-U., 9	13 50	W. E. Wiley, garden, 3 nuits	4 50
do (français) 6	6 60	Fret et menus articles	7 97
Cire, 217 lbs	75 95	Glace pour la saison	6 00
Guide du voyag. par chem. de fer, 4 . . .	24 00	Boîtes pour le commis de la malle	10 00
Ficelle, 312 lbs	84 24	Télégrammes, G. N. O.	30 40
Frais judiciaires—		<i>Bureau de la papeterie, Ottawa—</i>	
Aikens, Culver et Cie, Winnipeg	10 00	Livres blancs, 8	6 67
L. N. Asselin, Rimouski	129 15	Encre, 9 bouteilles	5 72
Borden, Ritchie, etc., Halifax	28 83	Articles au-dessous de \$5	26 80
John Creasor, Owen-Sound	15 78	Cire, 23 lbs.	7 70
Drake, Jackson et Cie, Victoria	26 00	Ficelle, 310 lbs à 32c. et 27c.	92 70
J. G. Fay, Knowlton	15 00		
Wallace Graham, Halifax	5 00	<i>Div. de la Col.-Britannique</i> (\$3,276.41)	
J. C. Gauvreau, Sainte-Luce	29 15	E. H. Fletcher, inspecteur—	
John Hall, Montréal	156 46	Alloc. de subsistance, 127 jours à \$5 . .	635 00
J. A. Macdonell, Alexandria	5 00	Billet de chemin de fer	5 25
Macdonell et Wickham, Toronto	2 37	Pullmans	40 00
G. Mireault, Montréal	118 15	Billets de bateaux à vapeur	71 70
D. O'Connor, Ottawa	205 22		
A. C. Shaw, Stratford	155 75		
Walker, Scott et Lees, Hamilton	15 00		
Imprimeur de la reine	35,685 55		
		A reporter	4,536 48
Dép. impr. en général. (à page E—83)	115,390 54		E—111

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.		4,536 48	Report.		7,531 48
<i>Division de la Col.-Britannique.—Suite.</i>			<i>Division de Kingston.—Suite.</i>		
E. H. Fletcher, inspecteur—			Dép. de courr. intér. sur ch. de fér—		
Cabines	28 50		E. Doyle, 8 jours à \$1.50.	12 00	
Louage de voiture et diligence	75 00		W. J. Embury, 1 jour	1 50	
Télégrammes	4 85		B. Hargrave, 8 jours à \$1.50.	12 00	
W. H. Dorman, sous-inspecteur—			A. C. McKay, 3 do 1.50.	4 50	
Allocat. de subsist., 47 jours à \$5.	235 00		T. W. Tebb, 5 do 1.50.	7 50	
Billet de chemins de fer	43 80		H. F. Wilmot, 31 do 1.50.	46 50	
Pullmans	15 50		Cie de téléphone Bell, loyer	35 00	
Billet de bateau à vapeur	28 50		do messages	0 95	
Cabine	2 00		Modifier et rép. les boîtes aux lettres, 7	11 00	
Louage de voiture et diligence	38 00		Glace pour la saison	5 00	
J. Rooney, commis de la malle—			Menus articles	8 50	
Voyage à Moodyville	1 00		Télégrammes	22 70	
Devoir spécial à Vancouver, 345 jrs.	517 50		Blanch. d'essuie-mains, Mde Morriscey	10 30	
J. O. McLeod devoir spécial à Vancouver, 6 jours	9 00		Bureau de la papeterie, Ottawa—		
C. W. Finlayson, courrier intérimaire sur chemin de fer, 2 jours	3 00		Livres blancs, 24	12 00	
H. B. Rogers, c. intér. sur ch. de f., 30 j. En devoir à Wellington, 14 jours	45 00		Calligraphe, complète	124 90	
John Smith, messenger	120 00		Encre, 8 bouteilles	5 45	
O. E. Darling, soin des malles en retard Balais et allumettes	48 00		Articles au-dessous de \$5.	50 79	
Chandelles et savon	3 25		Plumes, 30 boîtes	10 40	
Transp. des paq. du B. P. à la douane. J. Miller, 11 mois	33 00		Cire, 17 lbs	5 95	
J. Burritt, 2 mois au 30 juin.	10 00		Ficelle, lbs : 130 à 32c. ; 10 à 27c.	44 30	
6 écríteaux pour boîtes	5 00		<i>Division de London (\$1,477.66.)</i>		
2 boîtes aux lettres	16 00		R. W. Barker, inspecteur—		
Huile et menus fournitures	2 05		Allocat. de subsist., 8 jours à \$5.	40 00	
Plan de Nanaimo	7 50		do 89 jours à \$3.50.	311 50	
Peinturer les boîtes aux lettres, 12	20 00		Pullmans	7 25	
Poteaux pour boîtes aux lettres, 6.	45 00		Louage de voiture et diligence	45 50	
Loyer, Vancouver, J. M. Browning.	360 00		Timbres-poste	5 00	
do do Rounsfell et Cie.	210 00		Chas. Fisher, sous-inspecteur—		
Réparations au poteau-malle	3 00		Allocat. de subsist., 3 jours à \$5.	15 00	
Répar. au bur. de poste de Vancouver. Abonnements à des journaux	269 43		do 102 jours à \$3.50.	357 00	
Télégrammes, C. C. P.	110 55		Louage de voiture et diligence	65 35	
Blanchissage d'essuie-mains	8 00		F. W. Matthews, M. C., voyage à Cayuga	6 00	
Bureau de la papeterie, Ottawa.			Balais et savon	8 05	
Livres blancs, 34	19 85		Chandelles et allumettes	3 33	
Dictionnaire, Webster.	10 20		Nettoyage de bureau, M. O'Meara	40 00	
Encre, 10 bouteilles	10 30		Toile à essuie-mains, 18 vgs à 12 ³ / ₄	2 25	
Articles au-dessous de \$5.	39 00		Cartes géographiques de London, 2.	4 00	
Étiquettes, 3,000.	6 00		Poser des boîtes aux lettres, 3	7 00	
Réparer les mécanigraphes	5 72		Plaques pour les boîtes aux lettres, 51.	20 40	
Cire, 20 lbs	7 00		Recharger la batterie électrique	1 00	
Rubans pour timbres, 11.	6 21		Loyer, Cie de téléphone Bell	55 00	
Ficelle, 145 lbs. à 32c. et 27c.	45 15		Téléphone, messages	1 75	
<i>Division de Kingston (\$901.78.)</i>			Transfert des malles au train de nuit—		
Gilbert Griffin, inspecteur—			John Alliston, 6 mois au 30 juin.	7 50	
Timbres-poste	5 00		Thos. Fitzpatrick do	7 50	
Allan Jones, sous-inspecteur—			Robt. Logan do	7 50	
Alloc. de subsist., 77 jours à \$3.50	269 50		John Miller do	5 00	
Billet de bateau à vapeur	2 54		John Townsend do	5 00	
Louage de voiture et diligence	60 35		Télégrammes	30 54	
P. H. Macarow, sous-inspecteur—			Essuie-mains, 6	1 50	
Allocat. de subsist., 9 jours à \$3.50.	31 50		Lavage des châssis, 22	2 24	
do 28 do 2.50.	70 00		Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Billet de chemin de fer	1 25		Crayons à copier, 60 boîtes	8 88	
Louage de voiture et diligence	30 40		Encre, 12 pintes	9 00	
A reporter	7,531 48		Articles au-dessous de \$5.	35 37	
			Canifs, 24.	7 20	
			Crayons, 336.	11 62	
			Mucilage, 8 bouteilles	6 00	
			Papier-ministre, 1 rame	5 20	
			Papier buvard, 1 ¹ / ₂ rame	6 70	
			do à envelopper, 2 rames	8 20	
			Plumes, 38 boîtes	9 13	
			Cire, 127 lbs.	44 45	
			A reporter	9,174 63	

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		9,174 63	Report		12,961 53
<i>Division de London—Fin.</i>			<i>Division de Montréal—Fin.</i>		
Bureau de la papeterie, Ottawa— Étiquettes d'expédition, 30,000.....		21 00	J. A. Madore, commis— Allocation de subsist., 13 jrs à \$2.50.....		32 50
Ficelle, 800 lbs à 32c. et 27c.....		244 75	Billets de chemin de fer.....		1 35
<i>Division du Manitoba (\$1,959.35.)</i>			Louage de voiture et transport.....		9 25
W. W. McLeod, inspecteur— Allocation de subsist., 3 jrs à \$3.50.....		10 50	D. Fairman, commis de la malle angl.— Allocation de subsist., 25 jrs à \$3.50.....		87 50
Louage de voiture et transport.....		2 00	do 208 jrs à \$2.50.....		520 00
A. W. Cairns, sous-inspecteur— Allocation de subsist., 64 jrs à \$3.50.....		224 00	Billets de chemin de fer.....		41 15
Pullmans.....		22 00	A. Wahnsley, commis de la mal. angl.— Allocation de subsist., 25 jrs à \$3.50.....		87 50
Louage de voiture et transport.....		37 75	do 198 jrs à \$3.....		594 00
H. H. Phinney, sous-inspect. intér.— Allocation de subsist., 132 jrs à \$3.50.....		462 00	Billets de chemin de fer.....		29 50
Billets de chemin de fer.....		3 00	Cadres en cuivre pour boîtes à let., 12.....		35 00
Pullmans.....		9 50	do et poignées en fer, 18.....		42 00
Transport.....		99 00	Serrures en cuivre, 25.....		25 00
E. L. Fewtall, femme de journée, 12 m. do blanchis, d'essuie-mains.....		144 00	Disques et vitres sur boîtes à lettres.....		36 00
Balais et savon.....		3 25	Recherche dans le vol d'une lettre chargée, J. B. Liberprey, huissier.....		29 00
Transport des paquets, B. P. à la D.— Calgary, G. C. King.....		25 00	Clefs, 25.....		8 55
Fort-McLeod, W. C. Allen.....		40 00	Étuis en cuir pour boîtes à lettres, 36.....		54 00
Lethbridge, F. Champness, 4½ années (E—124).....		135 00	Cadenas, 2.....		3 00
Fret.....		10 40	Peinturer les sacs de malle, 81.....		52 00
Glace pour la saison.....		4 00	Poteaux pour boîtes à lettres et répar. Poser des boîtes à lettres, 7.....		58 80
Faire un poteau-malle.....		22 00	Réparer les serrures, 67.....		26 40
Poser et réparer les boîtes à lettres, 14.....		27 25	Boît. à let. sur lesrues p. Sherbrooke, 10.....		41 40
Poteaux pour boît. à lettres, 11 à \$5.50.....		60 50	Abonnement, "La Minerve".....		60 00
Répar. une boîte de commis de la malle.....		1 65	Divers petits articles.....		5 00
Services au sujet du vol du B.P. de Battleford, D. O'Reilly.....		10 00	Télégrammes.....		12 72
Essuie-mains, 1 douz.....		4 90	Nettoyage de bureau, M. Ressouche.....		32 48
Télégrammes, C.C.P. et G.N.—O.....		147 00	Blanchis, d'essuie-mains, H. Lacken.....		6 00
Bureau de la papeterie, Ottawa— Livres blancs, 26.....		19 99	Bureau de la papeterie, Ottawa— Livres blancs, 50.....		12 00
Mécanographe complet.....		128 80	Crayons à copier, 51 boîtes.....		5 52
Encre, 21 bouteilles.....		21 25	Mécanographe complet.....		7 17
Articles au-dessous de \$5.....		58 01	Bandes élastiques, 27 boîtes.....		134 98
Canifs, 18.....		6 30	Encre, 15 pintes.....		7 62
Crayons, 210.....		12 69	Articles au-dessous de \$5.....		9 61
Papier cyclostyle, 90 feuilles.....		5 08	Canifs, 15.....		45 46
do broillard, 1½ rame.....		6 60	Crayons, 43½ douz.....		5 25
do ministre, 2½ do.....		9 63	Papier broillard, 1½ rame.....		23 58
Plumes, 25 boîtes.....		7 02	do à envelopper, 5½ rames.....		9 25
Rubans pour timbres, 10.....		5 98	do communicatif et cyclostyle, 181 feuilles.....		13 27
Cire à cacheter, 70 lbs.....		24 50	Plumes, 48 boîtes.....		6 80
Ficelle, 490 lbs à 32c. et 27c.....		144 30	Cire à cacheter, 47 lbs.....		11 74
<i>Division de Montréal (\$4,063.71.)</i>			Ciseaux, 9 paires.....		17 11
E. F. King, inspecteur— Allocation de subsist., 4 jours à \$5.....		20 00	Étiquettes d'exp., etc., 13,400.....		5 16
do 129 jrs à \$3.50.....		451 50	Brouillons, 72.....		9 69
Billets de chemin de fer.....		3 50	Ficelle, 762 lbs à 32c. et 27c.....		5 61
Billets de bateaux à vapeur.....		2 00	<i>Division du N.—Brunswick (\$2,081.29.)</i>		
Pullmans.....		2 00	S. J. King, inspecteur— Allocation de subsist., 136 jrs à \$3.50.....		476 00
Louage de voiture et transport.....		10 05	Louage de voiture et transport.....		132 25
D. Nelligan, sous-inspecteur (1)— Allocation de subsist., 162 jrs à \$3.50.....		567 00	Timbres-poste.....		7 40
Billets de chemin de fer.....		2 40	Vol d'une lettre leurre.....		2 00
Louage de voiture et transport.....		41 45	W. C. Whittaker, sous-inspecteur— Allocation de subsist., 4 jours à \$5.....		20 00
J. E. Gervais, sous-inspecteur (2)— Allocation de subsist., 115 jrs à \$3.50.....		402 50	do 72 jrs à \$3.50.....		252 00
Billets de chemin de fer.....		3 40	Billets de ch. de fer et de bat. à vap.....		11 20
Louage de voiture et transport.....		56 00	Louage de voiture et transport.....		54 80
A reporter.....		12,961 53	W. R. Avery, commis— Allocation de subsist., 16 jrs à \$3.50.....		56 00
DÉTAILS DES DÉPENSES.			Billets de chemin de fer.....		3 07
			Louage de voiture et transport.....		13 35
			C. A. Murray, cour. sur ch. de f. int., 1 j.....		1 50
			A reporter.....		16,493 01
			E—113.		

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

§ cts.

Report. 16,493 01

Division du N.-Brunswick—Fin.

Rose Mills, femme de journée, 12 mois	120 00
Balais et allumettes.	1 25
Époussette.	2 25
Glace pour la saison.	7 50
Boîtes de commis de la malle, 8.	80 00
Spiritueux pyroxyliques, 1 gallon.	2 75
Imp. les tab. horaires, 5,725, "The Sun".	176 30
Réparer les timbres en acier, 2.	1 50
Répar. les boît. à lettres sur les rues, 4	11 00
Savon, vernis et huile douce.	2 45
Abonnements aux journaux.	9 00
Boîte à lettres sur la rue.	7 00
Téléphone, loyer, 1 année.	35 00
do messages.	2 15
Télégrammes, C. C. P.	33 44
do Western Union.	104 46
Blanc d'essuie-mains, Mme Bannister	5 00
Monter l'horloge, G. Hutchinson	50 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Crayons à copier, 78 boîtes.	7 74
Bandes élastiques, 14 boîtes.	6 08
Encre, 10 bouteilles.	8 37
Articles au-dessous de \$5.	26 79
Crayons, 228.	8 20
Papier-ministre, 2½ rames.	8 83
do à envelopper, 3 rames.	5 60
Plumes, 31 boîtes.	7 41
Brouillons, 12.	5 52
Étiquettes d'expédition, 15,000.	10 50
Cire à cacheter, 185 lbs.	64 75
Ficelle, 912½ lbs à 32c. et 27c.	240 88

Division de la Nouv.-Ecosse (\$2,665.36).

Chas. J. Macdonald, inspecteur—	
Allocation de subsist., 115 jrs à \$3.50.	402 50
Chemin de fer et passage d'eau.	2 40
Louage de voiture et transport.	125 65
D. Stewart, sous-inspecteur (1)—	
Allocation de subsist., 144 jrs à \$3.50.	504 00
Chemin de fer et passage d'eau.	6 55
Louage de voiture et transport.	177 15
Portage et télégrammes.	2 33
Alf. Costley, sous-inspecteur (2)—	
Allocation de subsist., 7 jrs à \$2.50.	17 50
do 50 do 3.50.	175 00
Chemin de fer et passage d'eau.	12 51
Louage de voiture et transport.	66 65
T. E. Davison, commis—	
Allocation de subsist., 4 jrs à \$2.50.	10 00
Billets de chemin de fer.	7 92
Louage de voiture et transport.	3 00
W. W. Page, commis—	
Allocation de subsist., 3 jrs à \$2.50.	7 50
Billets de chemin de fer.	5 10
Louage de voiture.	1 00
Dépenses, commis intér. de la M.R.—	
T. J. Curren, 4 jours à \$1.50.	6 00
John Kelly, 49 do 1.50.	73 50
Fanny Fillue, femme de journ., 12 m.	156 00
Mme McMillan, ménagère, 12 mois.	80 00
Époussettes, 2.	2 00
Fret, \$2.04; allumettes, \$1.05.	3 09
Glace pour la saison.	5 00
Cie de téléphone de la N.-E., loyer.	25 00
do do messages.	0 50
Réparer les serrures et faire des clefs.	9 75
do boît. de commis de la malle.	4 00
Savon, 75 lbs, \$4.50; époussettes, 70c.	5 20

A reporter 19,441 53

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

§ cts.

Report. 19,441 53

Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.

Abonnement, "The Chronicle".	6 00
Télégrammes, C. C. P.	19 27
do Western Union.	223 99
Essuie-mains, 1 douz.	2 25
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 29.	24 74
Bandes élastiques, 28 boîtes.	9 92
Encre, 11 bouteilles.	8 47
Articles au-dessous de \$5.	49 53
Crayons, 374.	18 28
Mucilage, 16 bouteilles.	10 24
Cartes géog., comtés de la N.-E., 4.	20 00
Papier communicatif, 130 feuilles.	5 66
do à envelopper, 2½ rames.	11 66
do ministre, 2½ rames.	9 73
Plumes, 46 boîtes.	13 60
Brouillons, 67.	7 62
Cire à cacheter, 240 lbs.	84 00
Ficelle, 875 lbs à 32c., 27c. et 20c.	243 60

Division d'Ottawa (\$2,674.40).

T. P. French, inspecteur—	
Alloc. de subsist., 69 jours à \$3.50.	241 50
do 12 j., arrér. de '89-90.	18 00
Billets de chemin de fer.	26 25
Pullmans.	15 90
Billets de bateaux à vapeur.	15 15
Louage de voiture et transport.	90 37
F. Hawken, inspecteur—	
Allocation de subsist., 43 jrs à \$3.50.	150 50
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	10 50
Louage de voiture et transport.	35 65
C. P. LeSueur, sous-inspecteur—	
Allocation de subsist., 83 jrs à \$3.50.	290 50
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	12 50
Pullmans.	20 00
Louage de voiture et transport.	138 04
J. F. O'Connor, commis—	
Allocation de subsist., 9 jrs à \$2.50.	22 50
Louage de voiture et transport.	9 45
M. J. Whitty, commis—	
Préposé au B.P. de Niagara, 17 jrs.	34 00
Voyages, billets de chemin de fer.	24 80
do louage de voiture.	1 50
Dépenses, commis intér. de la M.R.—	
P. B. Dunne, 27 jours à \$1.50.	40 50
do louage de voiture.	3 00
E. Landriau, 2 jours à \$1.50.	3 00
Femmes de journée—	
Mme Barrett, 313 jours à 75c.	234 75
Mary Cullen, 313 do 50c.	156 50
A. Kelly, gardien, 365 jours.	547 50
Cie de téléphone Bell, loyer.	17 50
Traineau.	8 00
Glace pour la saison.	5 00
Rép. une boîte de commis de la malle.	2 00
Savon et encre.	1 33
Abonnement, "Citizen".	6 00
do "Journal".	5 00
Télégrammes, C. C. P.	22 80
do G. N.-O.	10 99
Essuie-mains, 1 douz.	3 40
Bureau de la papeterie—	
Livres blancs, 42.	16 12
Crayons à copier, 47 boîtes.	5 87
Grattoirs, 33.	6 04
Huilecteurs à enveloppes, 20.	5 40
Étiquettes, 22,000.	28 43

A reporter. 22,496 63

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>	\$	cts.
Report.	22,496	33
<i>Division d'Ottawa—Fin.</i>		
Bureau de la papeterie—		
Crayons, 210.....	7	99
Encre, 7 pintes et 6 bouteilles.....	6	93
Articles au-dessous de \$5.....	45	88
Papier à envelopper, 13 rames.....	29	80
do à mécanigraphe, 6 tampons.....	6	80
Plumes, 39 boîtes.....	11	46
Rubans pour mécanigraphe, 12.....	7	65
Cire à cacheter, 50 lbs.....	20	65
Ficelle, 800 lbs à 32c. et 27c.....	251	00
<i>Division de Québec (\$3,264.16).</i>		
A. Bolduc, inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 153 jrs à \$3.50.....	535	50
Billets de chemins de fer, Etats-Unis.....	8	99
Louage de voiture et transport.....	81	25
Cabines sur bateaux à vapeur.....	11	50
Portiers.....	6	25
Pullmans.....	25	65
Gratification, équipage du bateau "La Canadienne".....	5	00
Timbres-poste.....	5	00
Ancil, J. L., sous-inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 68 jrs à \$3.50.....	238	00
Louage de voiture et transport.....	65	55
Cabine sur bateau à vapeur.....	2	00
Chemins de fer et télégrammes.....	1	81
S. T. Green, sous-inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 18 jrs à \$3.50.....	63	00
do 76 do 2.50.....	190	00
Chemins de fer et chaloupes.....	6	00
Pullmans.....	11	00
Louage de voiture et transport.....	100	50
J. B. Caouette, commis—		
Alloc. de subsistance, 57 jrs à \$2.50.....	142	50
Louage de voiture et transport.....	87	90
Cabines sur bateaux à vapeur.....	10	50
J. Bouffard, commis—		
Alloc. de subsistance, 73 jrs à \$2.50.....	182	50
Chemins de fer et passage d'eau.....	10	86
Louage de voiture et transport.....	88	90
Cabine.....	1	00
L. J. H. Larue, commis—		
Alloc. de subsistance, 38 jrs à \$2.50.....	95	00
Chemins de fer et passage d'eau.....	10	50
Louage de voiture et transport.....	50	15
Dépenses des courriers intérimaires sur chemins de fer—		
C. Vohl, 19 jours à \$1.50.....	28	50
Voyage, 4 jours à \$2.50.....	10	00
do voitures et passage d'eau.....	3	70
W. Handford, 1 journée.....	1	50
L. H. Simard, 18 jours.....	27	00
F. H. O'Brien, inspection des bureaux, côte nord du Saint-Laurent, 2 ans.....	200	00
Mme M. Bilodeau, femme de journée.....	180	00
Blanchissage d'essuie-mains.....	6	00
Nettoyage spécial, 10 jours.....	40	40
Cie de téléphone Bell, loyer, 3 téléph.....	90	00
do messages.....	2	00
do transfert.....	5	00
Paniers, 2.....	2	00
Balais et allumettes.....	2	75
Glace pour la saison.....	5	00
Clefs, 8.....	2	85
Toile pour cartes, 380 vgs à 25c.....	95	00
Poser et réparer des boîtes aux lettres.....	57	55
Réparer des serrures.....	3	65

A reporter..... 25,684 20

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>	\$	cts.
Report.....	25,684	20
<i>Division de Québec—Fin.</i>		
Réparer une presse.....	5	70
Savon, 4½ douz. et 33 lbs.....	8	81
Télégrammes, C.C.P.....	10	78
do G.N.O.....	130	97
Toile à essuie-mains et coton, 29 vgs.....	4	27
Étiquettes en ferblanc, 400.....	4	00
Enlever et poser des tapis.....	7	13
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Livres blancs, 79.....	30	68
Bandes élastiques, 23 boîtes.....	6	89
Encre, 10 pintes.....	8	25
Articles au-dessous de \$5.....	57	32
Crayons, 300.....	16	98
Cartes p. distrib. de la malle, 10,000.....	6	38
Tampons et blocs, 46.....	8	29
Papier à envelopper, 6½ rames.....	19	21
Papier buvard, 1½ rame.....	5	70
Plumes, 39 boîtes.....	9	11
Rubans pour timbre, 7.....	5	52
Étiquettes d'expédition, 17,600.....	13	54
Ciseaux, 9 paires.....	5	01
Cire à cacheter, 106 lbs.....	36	75
Ficelle, 210 lbs à 32c. et 27c.....	65	20
<i>Division de Stratford (\$1,309.27).</i>		
H. G. Hopkirk, inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 123 jrs à \$3.50.....	430	50
Louage de voiture et transport.....	178	95
Dépenses des témoins à Brussels.....	34	60
Timbres-poste, télégram. et papier.....	10	95
Vol dans une lettre simulée.....	5	00
D. Maloney, sous-inspecteur—		
Alloc. de subsistance, 28 jrs à \$3.50.....	98	00
Transport.....	13	00
Dépenses des courriers intérimaires sur chemins de fer—		
D. A. Bruce, 1 journée.....	1	50
C. M. B. Lawrence, 15 jours.....	22	50
W. S. Watson, 7 jours.....	10	50
M. A. Roberts, femme de journée.....	96	00
Blanchissage d'essuie-mains.....	4	20
Pinceaux.....	1	00
Plaques en fer p. boîtes aux lettres, 11.....	4	00
Glace pour la saison.....	6	00
Allumettes et savon.....	1	55
Boîtes pour commis de la malle, 3.....	30	00
Réparer des boîtes aux lettres.....	4	00
Loyer, Cie de téléphone Bell.....	50	00
Messages.....	13	40
Abonnement au <i>Herald</i>	3	20
Télégrammes.....	34	94
Essuie-mains, 1 douz.....	2	25
Verres à boire, 3.....	0	90
Usage de balances.....	1	25
Avis sur boîtes aux lettres.....	1	00
Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Livres blancs, 21.....	8	74
Articles au-dessous de \$5.....	49	92
Canifs, 18.....	5	10
Crayons, 252.....	9	39
Plumes, 46 boîtes.....	12	53
Papier à envelopper, 3 rames.....	9	50
do ministre, 2.....	7	70
do cyclostyle, 150 feuilles.....	6	27
Cire à cacheter, 40 lbs.....	14	00
Ficelle, 399 lbs à 32c. et 27c.....	126	93

A reporter..... 27,457 92

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—115

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—Suite.	\$	cts.	Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues.	\$	cts.
Report.....	27,457	92	Bureau de poste de Belleville (\$298.44).		
<i>Division des Trois-Rivières (\$1,374.23).</i>			Mme E. Wall, femme de journée.....	150	00
G. A. Bourgeois, inspecteur—			do blanchiss. d'ess.-mains.....	30	00
Alloc. de subsistance, 133 jrs à \$3.50.....	465	50	Paniers, 4 à \$1.50.....	6	00
Cabine sur bateau à vapeur.....	3	25	Glace pour la saison.....	5	00
Louage de voiture et transport.....	33	45	Articles au-dessous de \$5.....	12	78
Pullmans.....	3	75	Réparer les tiroirs et les serrures.....	11	55
Télégrammes et loyer d'une chambre.....	1	25	Savon et époussettes.....	7	25
G. Desilets, inspecteur—			Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Alloc. de subsistance, 16 jrs à \$3.50.....	56	00	Livres blancs, 12.....	6	73
Louage de voiture et transport.....	18	30	Articles au-dessous de \$5.....	14	57
Loyer d'une chambre pour enquête.....	1	00	Plumes et crayons.....	6	87
J. P. Chillas, sous-inspecteur—			Tamppons et divers menus articles.....	17	36
Alloc. de subsistance, 90 jrs à \$3.50.....	315	00	Cire à cacheter, 15 lbs.....	5	25
do 1 journée à \$3.....	3	00	Ficelle, 81 lbs.....	25	08
Billets de chemin de fer.....	13	25	<i>Bur. de poste de Charlottetown (1,479.97).</i>		
Voitures et transport.....	50	10	W. W. McLeod, inspecteur intérim.—		
Dépen. des courr. intér. sur ch. de fer—			Alloc. de subsistance, 8 jrs à \$3.50.....	28	00
G. O. Bailey, 60 jours à \$1.50.....	90	00	Transport.....	6	00
A. Dorais, 2 jours à \$1.50.....	3	00	F. D. St. C. Brecken, direct. de poste et sous-inspecteur—		
A. M. Normand, 16 jours à \$1.50.....	24	00	Alloc. de subsistance, 47 jrs à \$3.50.....	164	50
E. Teasdale, 10 jours à \$1.50.....	15	00	Transport.....	50	00
Cie de téléphone Bell, loyer, 1 an.....	75	00	Dépenses des courriers intérimaires sur chemin de fer—		
Nettoyage de bureau, H. Normandin.....	124	80	J. W. G. Brown, 16 jours à \$1.50.....	24	00
Chandelles, savon et allumettes.....	1	70	do en dev. au B.P. d'Albany.....	4	00
Abo., "L'Union des Cantons de l'Est".....	2	00	J. McCary, 109 jours à \$1.50.....	163	50
Télégrammes.....	9	11	Mme Matheson, femme de journée.....	120	00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois.....	6	00	J. D. Mason, gardien.....	200	00
Bureau de la papeterie, Ottawa—			T. Allen, soin des malles à Tor- mentine.....	25	00
Livres blancs, 3.....	5	00	Cie de navigat. de Charlottetown, pen- sion des commis de la malle et frais d'éclairage et de combustible, 199 jrs.....	230	84
Articles au-dessous de \$5.....	20	21	Balais, savon et allumettes.....	5	17
Crayons, 96.....	5	76	Imp. de guides postaux, 2,700, "Herald".....	72	00
Ficelle, 90 lbs.....	28	80	Réparer l'horloge.....	0	85
<i>Division de Toronto (\$2,301.81).</i>			Télégrammes, Cie de tél. A. A.....	133	40
F. D. Barwick, inspecteur—			Loyer de téléphone, Charlottetown.....	30	00
Alloc. de subsistance, 89 jrs à \$3.50.....	311	50	do Sunnerside.....	25	00
Louage de voiture et transport.....	141	44	Messages, téléphone.....	1	60
Messenger spécial.....	1	50	Blanchis. d'essuie-mains et couvertures.....	30	00
G. A. Burrham, sous-inspecteur—			Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Allocat. de subsistance, 5 jrs à \$5.....	25	00	Livres blancs, 12.....	5	56
do 100 jrs à \$3.50.....	350	00	Almanach des adresses du Canada.....	6	00
Pullmans.....	4	00	Encre, 10 bouteilles.....	7	96
Louage de voiture et transport.....	147	13	Articles au-dessous de \$5.....	33	22
F. H. Smith, sous-inspecteur—			Crayons, 191.....	9	87
Alloc. de subsistance, 146 jrs à \$3.50.....	511	00	Plumes, 21 boîtes.....	5	04
Pullmans.....	62	00	Cire à cacheter, 85 lbs.....	29	75
Louage de voiture et transport.....	50	00	Ficelle, 223.....	68	71
J. F. Mollard, courrier sur ch. de fer—			<i>Bureau de poste de Fredéricton (\$100).</i>		
Pullman, 1 nuit.....	2	00	Paniers, 10.....	5	20
C. J. H. Winstanley, cour. s. ch. de f.—			Glace pour la saison.....	5	50
Frais d'hôtellerie.....	2	80	Allumettes et savon.....	1	50
Mary Pooler, femme de journée.....	144	00	Loyer de téléphone.....	20	00
do blanchis. d'essuie-mains.....	13	00	Nettoyage de bureau, 17 jours.....	13	60
Cie de téléphone Bell, loyer.....	50	00	Télégrammes.....	1	10
do messages.....	2	90	Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Brosse.....	2	00	Articles au-dessous de \$5.....	8	93
Glace pour la saison.....	6	50	Cire à cacheter, 60 lbs.....	21	00
Réparer une boîte en ferblanc.....	1	50	Ficelle, 76 lbs.....	23	17
Savon, 3 douz.....	1	40	<i>Bureau de poste d'Halifax (\$1,529.73).</i>		
Télégrammes.....	85	49	Mary Bowen, nettoyer le bureau, 12 m.....	216	00
Bureau de la papeterie, Ottawa—			Mme McMillan, blanc. d'ess.-m., 12 m.....	48	00
Humecteurs à enveloppe.....	7	83	J. B. Conlon, conduire le commis de la malle ang. au quai, 14 fois.....	21	00
Encre, 19 pintes et 1 bouteille.....	8	45	Soin de l'horloge, R. Cogswell.....	5	00
Articles au-dessous de \$5.....	36	61			
Crayons, 300.....	15	66			
Papier à envelopper, 3 rames.....	6	20			
do ministre, 4 rames.....	13	20			
Cire à cacheter, 63 lbs.....	23	80			
Étiquettes d'expédition, 23,000.....	18	90			
Ficelle, 800 lbs.....	256	00			
Total, dép. imp. des insp. (Page—83)	31,133	96	A reporter.....	2,168	41

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—Suite.	\$ cts.	Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—Suite.	\$ cts.
Report.....	2,168 41	Report.....	5,258 36
<i>Bureau de poste d'Halifax.—Suite</i>		<i>Bureau de poste de Hull (\$25.03).</i>	
Paniers, 6.....	6 00	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Faire et réparer des paniers.....	3 95	Livres blancs, 11.....	1 99
Balais et époussettes.....	1 95	Encre, 6 bouteilles.....	2 60
Habillements de facteurs, 20—		Mucilage, 6 bouteilles.....	2 50
Bottes, 36 paires à \$4.50.....	162 00	Papier à envelopper.....	3 90
Casquettes, 6 à \$4.75.....	28 50	do buvard.....	0 89
Pardessus, 4 à \$7.70.....	30 80	Plumes, 5 boîtes.....	2 10
Pantalons d'été, 20 à \$3.10.....	62 00	Cire à cacheter, 9 lbs.....	3 15
do d'hiver, 18 à 4.65.....	83 70	Divers petits articles.....	2 89
Tuniques d'été, 20 5.45.....	109 00	Ficelle, 15 lbs.....	5 01
do d'hiver 4 7.90.....	31 60		
Fret et robinet pour filtre.....	1 80	<i>Bureau de poste de Kingston (\$590.54).</i>	
Poser un cabinet à la stat. de ch. de f.....	13 85	Paniers, 4.....	5 45
Poser des coins en cuiv. à des s. de m., 7.....	14 00	Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois.....	30 00
Glace pour la saison.....	7 50	Nettoyer et réparer des balances.....	3 50
Cie de téléphone de la N.-E., loyer.....	40 00	Habillements pour facteurs, 9—	
Imp. du Guide Post., 2,700, "Herald".....	112 50	Bottes, 18 prs à \$4.50.....	81 00
Rép. de cadenas et de boîtes aux let.....	37 15	Casquettes, 3 à \$4.75.....	14 25
Savon, 6 douz.....	10 50	Pardessus, 6 à \$7.70.....	46 20
Télégrammes.....	18 21	Pantalons d'été, 9 à \$3.10.....	27 90
Bureau de la papeterie, Ottawa—		do d'hiver, 9 à \$4.65.....	41 85
Livres blancs, 15.....	15 01	Tuniques d'été, 9 à \$5.45.....	49 05
Encre, 36 bouteilles.....	22 73	do d'hiver, 6 à \$7.90.....	47 40
Articles au-dessous de \$5.....	49 33	Articles au-dessous de \$5.....	12 10
Crayons, 454.....	25 50	Impr. du Guide Postal, 3,600, "News".....	96 00
Mucilage, 26 bouteilles.....	18 51	Savon, 7 douz.....	7 00
Papier brouillard, 2 rames.....	9 05	Blanch. d'es.-mains, Mme Morrissey.....	10 42
do à envelopper, 21 rames.....	40 90	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
do communicatif, 150 feuilles.....	5 60	Livres blancs, 25.....	16 92
Plumes, 72 boîtes.....	21 94	Gomme arabique, 10 lbs.....	6 50
Cire à cacheter, 195 lbs.....	68 25	Encre, 13 bouteilles.....	10 35
Ficelle, 620 lbs à 32c. et 27.....	188 40	Articles au-dessous de \$5.....	14 47
		Crayons, 198.....	9 45
<i>Bureau de poste de Hamilton (\$1,850.22).</i>		Papier à envelopper, 6 rames.....	10 31
Paniers, 6.....	6 25	Plumes, 44 boîtes.....	11 19
Balais et époussettes, 5.....	3 65	Cire à cacheter, 25 lbs.....	8 75
Habillements pour facteurs, 34—		Ficelle, 99 lbs à 32c. et 27c.....	30 48
Bottes, 97 pres à \$4.37.....	423 89	<i>Bureau de poste de London (\$1,749.62).</i>	
Casquettes, 20 à \$3.50.....	70 00	Flora McPherson, blanc. d'es.-mains.....	16 00
Pardessus, 5 à \$7.70.....	38 50	Lavage de bureau.....	20 00
Pantalons d'été, 33 à \$3.10.....	102 30	Colle pour bureau.....	12 00
do d'hiver, 33 à 4.65.....	153 45	E. Hart, gardien de nuit, 12 mois.....	52 00
Tuniques d'été, 33 5.45.....	179 85	Balais, 12; brosse, 1.....	4 00
do d'hiver 15 7.90.....	118 50	Paniers, 30.....	9 75
Installat. d'un bur de poste, rue Pearl.....	73 25	Voitures et petits articles.....	2 00
do do rue King.....	69 75	Habillements pour facteurs, 28—	
Billets de tramway pour facteurs, contrat, Cie de tramw. de Ham., 6 mois.....	300 00	Bottes, 58 pres à \$4.50.....	261 00
Allumettes et soude.....	1 90	Bonnets de fourrure, 25 à \$4.25.....	106 25
Rép. des boîtes aux lettres et cadenas.....	53 20	Pardessus, 4 à \$7.70.....	30 80
Lavage du bureau, 20 jours.....	20 00	Pantalons d'été, 30 à \$3.10.....	93 00
Télégrammes.....	10 60	do d'hiver, 29 à \$4.65.....	134 85
Blanchissage d'essuie-mains.....	6 00	Tuniques d'été, 30 à \$5.45.....	163 50
		do d'hiver, 23 à \$7.90.....	181 70
Bureau de la papeterie, Ottawa—		Dépenses pour B.P. à l'exposition, A. G. McWhimney, 9 jours.....	20 00
Livres blancs, 37.....	13 01	Billets de tramways pour facteurs, contrat, 10 m., Cie de tr. de London.....	333 34
Gomme arabique, 20 lbs.....	13 00	Allumettes, 7 boîtes.....	0 93
Encre, 23 bouteilles.....	9 10	Imp. du Guide P., 6 m., "Free Press".....	36 00
Articles au-dessous de \$5.....	17 09	Loyer de téléphone, 12 mois.....	60 00
Crayons, 240.....	5 94	Réparer des boîtes aux lettres.....	27 50
Papier brouillard, 1½ rame.....	6 60	Savon, 16 barres.....	3 20
do à envelopper, 5 rames.....	15 50	Prendre soin des malles—	
do ministre, 2 rames.....	7 70	Robert Logan, 6 mois au 31 déc.....	7 50
Plumes, 63 boîtes.....	8 53	John Allinson, 6 do 31 do.....	7 50
Étiquettes d'expédition, 5,100.....	6 61	Thos. Fitzpatrick, 6 do 31 do.....	7 50
Cire à cacheter, 84 lbs.....	29 40		
Ficelle, 295 lbs à 27c. et 32c.....	86 65		
A reporter.....	5,258 36	A reporter.....	7,458 25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—117

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—<i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		7,458 25	Report.....		16,853 60
<i>Bureau de poste de London—Fin.</i>			<i>Bureau de poste de Montréal—Fin.</i>		
Télégrammes, G.N.-O.....		7 75	Gobelets, 12.....		3 00
Essuie-mains, 1 douz.....		1 50	Peinture, huile et vitre.....		5 78
Bureau de la papeterie, Ottawa—			Impression du Guide Postal—		
Livres blancs, 8.....		9 07	Anglais, 10,800, "The Gazette".....		189 00
Gomme arabique, 8 lbs.....		5 20	Français, 2,100, "La Presse".....		56 00
Encre, 10 pintes.....		7 50	Régler l'horloge, H. Grant.....		101 00
Articles au-dessous de \$5.....		19 35	Réparer des cadenas et des clefs.....		25 15
Papier brouillard, 1½ rame.....		5 62	Timbres en caoutchouc.....		2 25
do à envelopper, 15 rames.....		21 20	Loyer de bureaux—		
Plumes, 42 boîtes.....		8 25	Bur. de récept. N., P. McGowan.....		250 00
Étiquettes d'expédition, 8,000.....		5 80	do E. et O., C. d'E. de		
Cire à cacheter, 40 lbs.....		14 00	la C. et du D.....		500 00
Ficelle, 199 lbs.....		60 06	Savon, 2 boîtes.....		7 95
<i>Bureau de poste de Montréal (\$11,824.19).</i>			Soupières, 12.....		
Journaliers et chargeurs—			Divers petits articles.....		
John Berthelot, 365 jours à \$1.25.....		456 25	Rap. téléphonique, des malles arrivant		20 72
T. Cunningham, 365 do 1.25.....		456 25	John Neilson.....		120 00
P. Furlong, 4 do 1.50.....		6 00	Toile à essuie-mains, 150 vgs à 13c.....		19 50
C. Gould, 365 do 1.50.....		547 50	Glissières en ferblanc, 90.....		3 75
M. Latimer, 39 do 1.25.....		48 75	Télégrammes.....		274 19
J. B. McCuaig, 122 do 1.25.....		152 50	Bureau de la papeterie—		
J. McLaughlin, 365 do 1.25.....		456 25	Livres blancs, 114.....		35 48
J. Manning, 365 do 1.25.....		456 25	Presse à copier.....		6 70
M. Murphy, 8 do 1.50.....		12 00	Encre, 52 bouteilles.....		26 82
J. Quinn, 365 do 1.25.....		456 25	Articles au-dessous de \$5.....		51 98
L. Quinlan, 365 do 1.25.....		456 25	Crayons, 57½ douz.....		25 78
W. Ryan, 365 do 1.25.....		456 25	Mucilage, 42 bouteilles.....		15 68
R. Talbot, 365 do 1.50.....		547 50	Tampons, 24.....		7 65
Gardiens de nuit—			Papier brouillard, 1½ rame.....		
A. Trudel, 365 nuits à \$1.25.....		456 25	do à envelopper, 190 rames.....		247 00
T. Vannier, 105 do 1.25.....		131 25	do ministre, 4½ rames.....		13 43
Alloc. pour lumière et combustible,			Plumes, 171 boîtes.....		19 08
L. Renois, 12 mois.....		200 00	Cire à cacheter, 370 lbs.....		129 50
Surveillance des chambres des fact.—			Étiquettes d'expédition, 96,000.....		
Hochelaga, J. H. Browne, au 30 juin.....		72 00	Ficelle, 1,150 lbs.....		357 75
St-Jean Baptiste, E. Hubert 30 do.....		72 00	<i>B. de poste de New-Westminster (\$16.38).</i>		
Point St-Clair, J. Skeith 30 do.....		200 00	Bureau de la papeterie, Ottawa—		
St-Gabriel, H. D. Coté, 6 mois.....		36 00	Papier brouillard, 4 mains.....		
Femmes de journées—			Plumes, crayons et mine de plomb.....		
D. Bissonnette, 365 jours à 40c.....		146 00	Cire à cacheter, 9 lbs.....		
Mme Trudel, 12 mois.....		240 00	Ficelle, 33 lbs.....		
Mme Ressouche, 12 mois.....		252 00	<i>Bureau de poste d'Ottawa (\$3,234.42).</i>		
Blanchissage d'essuie-mains.....		36 00	Femmes de journée—		
Cie de téléph. Bell, loyer de téléph., 5—			Eliz. Brennan, 365 jours à 75c.....		
Bureaux de réception, 3.....		180 00	Anne McDonald, 313 jours à 75c.....		
Gare Bonaventure, 1.....		60 00	Mme Kelly, 12 mois.....		
Chambre du D.P., 1 pour 4½ mois.....		9 76	Blanchissage d'essuie-mains.....		
Messages.....		0 75	Journaliers—		
Paniers, 6.....		14 50	H. W. G. Mailleux, 313 jours.....		
Balais, 26.....		10 85	Wm. Porter, 365 jours.....		
Pots en cuivre, 2.....		2 00	Balais et époussettes, 31.....		
Habillements pour facteurs, 72—			Habillements pour facteurs, 29—		
Bottes, 151 paires à \$4.50.....		679 50	Bottes, 68 paires à \$4.50.....		
Bonnets de fourrure, 27 à \$4.50.....		121 50	Bonnets de fourrure, 26 à \$4.75.....		
Pardessus, 31 à \$7.70.....		238 70	Pardessus, 14 à \$7.70.....		
Pantalons d'été, 77 à \$3.10.....		238 70	Pantalons d'été, 41 à \$3.10.....		
do d'hiver, 74 à \$4.65.....		344 10	do d'hiver, 34 à \$4.65.....		
Tuniques d'été, 77 à \$5.45.....		419 65	Tuniques d'été, 41 à \$5.45.....		
do d'hiver, 51 à \$7.90.....		402 90	do d'hiver, 14 à \$7.90.....		
Services d'agent de police.....			Papier à mouches, 2 douz.....		
Epoussettes, 22.....		6 40	Glace pour la saison.....		
Poser des roulettes à des paniers, 6.....		12 00	Seaux, 2.....		
Ferronnerie.....		22 22	Impression du Guide Postal—		
Crochets en fer, 68.....		6 67	Anglais, 4,500, "Citizen".....		
Glace pour la saison.....		16 00	Français, 2,700, "Le Canada".....		
Clefs, 6.....		1 50			
Bois de construction.....		67 85			
A reporter.....		16,853 60	A reporter.....		
			22,057 27		

**Bureaux de poste des villes—
Dépenses imprévues—Suite.**

\$ cts.

A reporter 22,057 27

Bureau de poste d'Ottawa—Fin.

Savon et lessive	9 15
Billets de chars urbains pour facteurs, 1,850 billets.....	90 00
Voyages, F. Hawken, 11 jours	67 20
Télégrammes	10 77
Monter l'horl., J. N. Bartlett, 13 mois.	65 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres, blancs, 60	46 92
Gomme arabique, 14 lbs.	9 10
Encre, 25 bouteilles	11 94
Articles au-dessous de \$5	15 75
Étiquettes d'expédition, 15,500.....	13 40
Papier à envelopper, 19 rames.....	35 30
Plumes, 106 boîtes	18 32
Divers menus articles	15 82
Cire à cacheter, 255 lbs.	89 25
Ficelle, 480 lbs, à 32c. et 27c.	143 35

*Bureau de poste de Québec (\$2,175.16).***Femmes de journée—**

L. Lépine, 365 jours à 50c.	182 50
S. Rancour, 365 do 50c.	182 50
T. F. Battle, journalier, 365 jours.	365 00
Cie de téléphone Bell, loyer, 6 mois.	10 00
do do messages.	1 60
Paniers, 14	22 50
Balais, savon et éponges	12 92

Habillements pour facteurs, 22—

Bottes, 45 paires à \$4.50	202 50
Mocassins, 22 paires à \$1.75	38 50
Bonnets, 18 à \$4.25	76 50
Pardessus, 7 à \$7.70	53 90
Pantalons d'été, 23, à \$3.10	71 30
do d'hiver, 23, à \$4.65	106 95
Tuniques d'été, 23, à \$5.45	125 35
do d'hiver, 7, à \$7.90	55 30

Frais d'arrestation de porteurs de journaux causant du désordre dans le bureau de poste

10 00

Glace pour la saison

15 00

Impression du Guide Postal—

Anglais, 4,000, "Chronicle"

106 70

Franc., 4,000, "Courrier du Canada"

106 70

Régler l'horl. et la sonnette, G. Seifert.

75 00

Divers menus articles

2 30

Télégrammes

27 31

Bureau de la papeterie—

Livres blancs, 53

20 28

Cartes blanches, 15,000

9 39

Encre, 31 bouteilles

20 70

Articles au-dessous de \$5

58 99

Crayons, 29½ douz

13 54

Mucilage, 26 bouteilles

15 73

Papier à envelopper, 18 rames

57 48

Plumes, 72 boîtes

16 48

Cire à cacheter, 102 lbs.

35 70

Ficelle, 242 lbs

78 54

*Bureau de poste de Saint-Jean, N.-B.,
(\$1,264.03).***Femmes de journée—**

Mary Hughes, 12 mois

208 00

Blanchissage d'essuie-mains

12 60

Eliz. Miller, 12 mois

102 00

Balais et allumettes

4 51

Boîte galvanisée

5 00

Paniers, 15

15 00

A reporter 25,220 81

**Bureaux de poste des villes—
Dépenses imprévues—Suite.**

\$ cts.

Report. 25,220 81

Bur. de poste de St-Jean, N.-B.—Fin.

Habillements pour facteurs, 14—	
Bottes, 28 paires, à \$4.50	126 00
Pardessus, 6 à \$7.70	46 20
Pantalons, d'été, 15 à \$3.10	46 50
do d'hiver, 13 à \$4.65	60 45
Tuniques, d'été, 15 à \$5.45	81 75
do d'hiver, 8 à \$7.90	63 20
Plumeaux, 2	2 50
Glace pour la saison	7 50
Impression du Guide Postal—	
Le "Sun," 9,000	90 00
Réparat. des serr. et boîtes aux lettres.	76 93
Réparer le pavillon	1 75
Savon, 2 boîtes	10 00
Huile de blanc de baleine, 2 pintes	4 00
Divers menus articles	2 27
Térébenthine et huile d'olive	1 70
Télégrammes	26 69
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres blancs, 18	16 04
Bandes élastiques, 101 boîtes	16 86
Gomme arabique, 8 lbs	5 20
Encre, 25 bouteilles	19 65
Articles au-dessous de \$5	25 21
Crayons, 480	10 85
Papier à envelopper, 13½ rames	39 59
Plumes, 44 boîtes	10 82
Cire à cacheter, 100 lbs	35 00
Ficelle, 288 lbs à 32c. et 27c.	90 26

Bureau de poste de Sherbrooke (\$275.72).

Paniers, 4	7 50
Balais et éponsettes	3 58
Chandelles et allumettes	3 02
Nettoyer le bureau—	
Bornin et fils, 3 mois	10 00
F. W. Page, 3 mois	10 00
C. Savard, 6 mois	44 00
M. Vachon, 5 mois	35 10
Fournitures de ferronnerie	1 15
Impression du Guide Postal, 300, G. H.	
Bradford	7 50
Réparer des serrures	12 20
Essuie-mains, ½ douz	1 75
Blanchissage d'essuie-mains	0 50
Télégrammes, G.N.-O	0 30

Bureau de la papeterie, Ottawa—

Livres blancs, 37	29 24
Encre, 11 bouteilles	7 85
Articles au-dessous de \$5	52 38
Presse à lettres	6 00
Papier à envelopper, 3 rames	8 40
Plumes, 25 boîtes	8 82
Ciseaux, 9 paires	5 34
Ficelle, 66 lbs	21 09

Bureau de poste de Toronto (\$11,616.99).

Femme de journée—	
Eliz. Piper, 365 jours à 75c.	273 75
Blanchissage d'essuie-mains	30 00
Faire de la colle	18 00
Journaliers et chargeurs—	
H. L. Bell, 5 mois	250 00
S. Fitzgerald, 7 mois	350 00
J. Somers, 6 mois	300 00
W. Benson, 365 jours à \$1.25	456 25
F. Smith 364 do 1.25	455 00
T. Rutland 348 do 1.25	435 00

A reporter 28,981 45

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—119

**Bureaux de poste des villes—
Dépenses imprévues—Suite.**

	\$ cts.
Report	28,981 45
<i>Bureau de poste de Toronto—Fin.</i>	
H. J. Grasset, payé au gardien de nuit	130 00
Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois.	50 00
W. G. Milligan, déb. lorsqu. chargé du	
B. P. à l'exposition, 13 jours.....	22 10
Paniers, 6.....	6 30
Balais et brosses, 52.....	19 45
Louage de voit. pour les succursales..	3 50
Habillements pour facteurs, 124—	
Bottes, 245 paires à \$4.50.....	1,102 50
Bonnets, 39 à \$3.25.....	126 75
Pardessus, 62 à \$7.70.....	477 40
Pantalons, d'été, 123 à \$3.10.....	381 30
do d'hiver 127 4.65.....	590 55
Tuniques, d'été 123 5.45.....	670 35
do d'hiver 86 7.90.....	679 40
Réparations de tuniques, 2.....	3 50
Plumeaux, 2.....	2 00
Pass. d'eau de facteurs à l'île de Toronto	
Torches à gazoline, 3 à \$3.50.....	10 50
Gazoline, 5 galls.....	2 25
Glace pour la saison.....	28 80
Serrures Yale, 24.....	36 00
do droits et messageries.....	13 85
Spiritueux pyroxyliques, 7 galls.....	17 50
Allumettes.....	1 71
Impression du Guide Postal, 9 mois, "Monetary Times".....	135 00
Peinturer des boîtes aux lettres, 158.....	79 00
Timbres-poste pour le D. P.....	9 00
Loyer, gare Union.....	50 00
Répar. les boîtes aux lettres des rues..	429 60
Régler l'horloge, J. E. Ellis et Cie.....	100 00
Eponges, 3.....	3 00
Savon, 180 lbs à 5c.....	9 00
Billets de chars urbains pour facteurs.	2,400 00
Boîtes aux lettres des rues, 19 à \$6.50.	123 50
Divers menus articles.....	10 78
Étiquettes en ferblanc, 60 à 15c.....	9 00
Térébenthine, 5 galls.....	4 75
Billets pour Parkdale et Toronto-O.	
pour facteurs, C. C. P.....	10 45
Seaux en ferblanc, 2.....	1 75
Transfert des malles, C. G. T.....	187 80
Essuie-mains, 12.....	3 00
Télégrammes.....	21 58
Voyages, T. C. Patteson, D. P.....	6 00
Echelle universelle.....	5 50
Vernis, vermillon, 25 lbs.....	28 75
do à voiture, 8 galls.....	12 00
Torchons en laine, 2.....	1 70
<i>Bureau de la papeterie, Ottawa—</i>	
Livres blancs, 34.....	15 24
Carnets d'agent, 36.....	9 96
Tampons de pupitre, 12.....	6 00
Almanach des adresses, Toronto, 4.....	20 00
Bandes élastiques, 31 boîtes.....	8 50
Encre, 64 pintes.....	26 21
Articles au-dessous de \$5.....	42 24
Crayons, 56½ douz.....	12 53
Mucilage, 18 pintes.....	8 22
Papier brouillard, 6 rames.....	29 80
do à envelopper, 75 rames.....	123 00
do comm., 162 feuilles.....	6 15
Plumes, 131 boîtes.....	23 41
Ciseaux, 10 paires.....	6 11
Cire à cacheter, 300 lbs.....	105 00
Eponges, pour gobelets, 45.....	5 40
Rubans à étamper, 18.....	7 80
Étiquettes d'expédition, 21,000.....	17 25
Ficelle, 1,830 lbs à 32c. et 27c.....	549 10

A reporter..... 38,030 44

**Bureaux de poste des villes—
Dépenses imprévues—Suite.**

	\$ cts.
Report.....	38,030 44
<i>Bureau de poste de Victoria, C.-B., (\$647.92).</i>	
Balais et savon.....	7 36
Paniers, 4.....	10 00
Transp. de paq., du B. P. à la douane, Cie de transfert de Vict., 14 mois..	140 00
Habillements pour facteurs, 3—	
Bottes, 11 paires à \$4.50.....	49 50
Pardessus.....	7 70
Pantalons, d'été, 5 à \$3.10.....	15 50
do d'hiver 5 à 4.65.....	23 25
Tuniques, d'été 5 à 5.45.....	27 25
do d'hiver 5 à 7.90.....	39 50
Epousettes, 3.....	4 10
Guide Postal, 1,500, "Colonist".....	99 00
Réparations de serrures.....	10 50
Essuie-mains, ½ douz.....	4 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..	8 00
Téléphone, Cie de téléphone V. et E..	48 00
<i>Bureau de la papeterie, Ottawa—</i>	
Livres blancs, 8.....	9 10
Bandes élastiques, 29 boîtes.....	6 86
Encre, 22 bouteilles.....	21 90
Articles au-dessous de \$5.....	32 03
Mucilage, 12 bouteilles.....	15 75
Plumes, 34 boîtes.....	6 35
Cire à cacheter, 45 lbs.....	15 75
Ficelle, 151 lbs.....	46 52
<i>Bureau de poste de Windsor, Ont., (\$650.91).</i>	
Balais, 6.....	1 50
Nettoyer le bureau, Julia Jackson.....	88 00
Cartouches pour revolver.....	1 35
Dépenses de témoins, cause Egan.....	5 85
Glace pour la saison.....	17 37
Journalier, G. B. Hullett, 12 mois.....	360 00
Allumettes, 8 boîtes.....	1 00
Réparations, boîtes et serrures.....	31 56
Savon, 4 boîtes.....	6 70
Divers menus articles.....	3 58
Bougies, 6 boîtes.....	1 80
Toile à essuie-mains, 24 vgs à 12½c...	3 00
Blanchissage d'essuie-m., Mme Curtis.	18 00
<i>Bureau de la papeterie, Ottawa—</i>	
Gomme arabique, 15 lbs.....	9 75
Encre, 12 pintes.....	9 00
Articles au-dessous de \$5.....	23 21
Papier à envelopper, 11 rames.....	27 25
Cire à cacheter, 26 lbs.....	9 10
Ficelle, 107 lbs.....	32 89
<i>Bur. de poste de Winnipeg, (\$1,224.53).</i>	
Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois..	50 00
Paniers, 7.....	11 25
Balais et petits balais, 14.....	4 70
Habillements pour facteurs, 14—	
Bottes, 33 paires à \$4.50.....	148 50
Collerette, 1.....	5 00
Bonnets, 8 à \$4.75.....	38 00
Mocassins, 16 paires, à \$1.75.....	28 00
Pardessus, 11 à \$7.70.....	84 70
Pantalons, d'été, 19 à \$3.10.....	58 90
do d'hiver, 16 à \$4.65.....	74 40
Tuniques d'été, 19 à \$5.45.....	103 55
do d'hiver, 10 à \$7.90.....	79 00
Gilet, 1.....	8 00
Epousettes, 2.....	2 00
Ferronnerie.....	3 35
Glace pour la saison.....	7 00
Accroche-sacs.....	8 69

A reporter..... 40,044 31

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—Suite.	\$ cts.	Postes—Paiements au-dessus de \$100.	\$ cts.
Report.....	40,044 31	Cie de télégraphe Anglo-Américaine..	133 40
<i>Bureau de poste de Winnipeg—Fin.</i>		Bailey, Geo., Ottawa.....	1,170 45
Spiritueux pyroxyliques.....	2 85	Cie de téléphone Bell.....	716 76
Faire 68 clefs, à 25.....	17 00	Borbridge, S. et H., Ottawa.....	21,105 53
Imp. du Guide P., 2,700 ex. "The Call"	108 00	Cie de billets de banq. de l'Amér.-Br..	41,793 25
Réparer des serrures et boîtes.....	67 25	Cie lithographique Burland.....	4,960 51
Savon, 6½ douz.....	3 85	Cie de télégraphe C. C. P.....	463 08
Frais de voyage, A. Macdonald.....	1 60	Cie de ch. de fer Canadien du Pacif..	110 11
Télégrammes, G. N. O.....	0 77	Chanteloup, P., Montréal.....	702 72
Bougies et allumettes.....	1 90	Cook, P. L., London.....	1,242 00
Mary Pugsley, lavage.....	72 00	Devlin, R. J., Ottawa.....	555 00
do blanchiss. d'essuie-mains	15 75	Esmonde, J. R., Ottawa.....	134 50
Bureau de la papeterie, Ottawa—		Everts, J., Québec.....	116 66
Livres blancs, 18.....	23 59	Force, T., Ottawa.....	1,714 50
Bandes élastiques, 44 boîtes.....	13 28	Bur. de poste général, Londres, Ang.	302 82
Encre, 22 bouteilles.....	22 92	Cie de chemin de fer du Grand-Tronc.	219 74
Items au-dessous de \$5.....	31 60	Grant, H., Montréal.....	101 00
Crayons, 288.....	18 81	Cie de télégraphe Grand N.-O.....	816 28
Mucilage, 6 bouteilles.....	6 75	Guerney et Cie, E. et C., Toronto.....	123 50
Papier brouillard, 1½ rame.....	6 60	Bureau International.....	452 06
do à envelopper, 4 rames.....	12 00	Lanthier et Cie, Montréal.....	121 50
Tamppons et brouillons, 122.....	8 33	Lightfoot et Cie, J., Hamilton..	423 89
Plumes, 57 boîtes.....	8 59	Lilly, J., Halifax.....	162 00
Cire à cacheter, 43 lbs.....	15 05	Low, G., Ottawa.....	810 00
Ficelle, 175 lbs.....	51 00	Lugsden, J. J., Toronto.....	126 75
Total, d. im. B.P. ville. (Page E—83)	40,553 80	McKinley et Northwood, Ottawa.....	150 87
		Maynard, Harris et Cie, Londres, Ang	1,617 36
		Montgomery, R. S., Ottawa.....	4,298 46
		O'Donoghue, P., Montréal.....	1,782 15
		Porter, W., Ottawa.....	131 50
		Powell, A. B., London, Ont.....	106 25
		Pritchard et Andrews, Ottawa.....	8,626 58
		Roberts, E. H.....	429 60
		Robertson et Hackett, Vancouver...	159 43
		Rosamond Woollen Co, Almonte.....	8,149 50
		Rounsfell et Cie, Vancouver.....	140 00
		Stevens et Burns, London.....	286 30
		Thompson, T., Toronto.....	1,410 46
		Cie de Transfert Victoria.....	110 00
		Weekes, H., Ottawa.....	265 55
		Cie de télégraphe Union de l'Ouest...	352 45
		Wolfers, L., Londres, Ang.....	245 52
		Annonces.....	5,794 12
		Commission aux directeurs de poste..	9,010 81
		Frais judiciaires.....	916 86
		Transport par terre.....	769,302 47
		Imp. de la Reine et bureau de la papet.	46,086 53
		Chemins de fer.....	1,041,992 40
		Loyer.....	2,023 33
		Appointements.....	1,056,399 88
		Bateaux à vapeur.....	76,778 86
		Bord. des journaliers et petites sommes.	25,762 80
		Frais de voy. des emp. des bur. de p..	20,767 67
Total, déduit du revenu (Page E—83)	85,806 72	Total, comme sur (Page E—83)	3,161,675 72

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 février, où vous me faites observer que les pièces justificatives fournies par R. Macdonald et la Compagnie de navigation de Charlottetown pour \$1,000 et \$3,536 respectivement, sont certifiées par les inspecteurs locaux de votre département, et où vous me demandez s'il y a une formule spéciale pour tel certificat. J'ai l'honneur de vous renvoyer, pour le renseignement désiré, à l'article 33 de l'acte d'audition, qui détermine clairement la forme que doit avoir le certificat qui doit accompagner toute pièce justificative avant que je puisse autoriser le paiement. Pour les comptes en question, les inspecteurs locaux les ont simplement marqués "certifiés," ce qui, d'après l'article 33, n'est pas suffisant. Le certificat voulu doit porter que les voyages spécifiés dans les pièces justificatives, ou les services tels que stipulés dans le marché, ont été faits ; et que les prix portés en compte sont justes et légitimes, ou conformes au marché, selon le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGAL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur deux paiements mensuels de \$20 chaque à MM. Walmsley et Fairman, courriers sur chemins de fer, attachés au bureau de l'inspecteur des postes de Montréal, et sur un autre de \$13.33 à C. Bédard, de la division de Québec, en sus de leurs traitements statutaires et de leurs frais de route. Je n'ai pu trouver dans le budget soumis au parlement ni dans le bill des subsides aucune disposition formelle quant à ces allocations, et je dois remarquer qu'en l'absence d'une telle disposition, le paiement des sommes en question est irrégulière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGAL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 6 mars 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 20 du mois dernier, relativement aux allocations payées à MM. Walmsley et Fairman ainsi qu'à C. Bédard, j'ai l'honneur de vous dire que ces allocations ont toujours été accordées : celle de M. Walmsley à partir de décembre 1857, celle de M. Fairman à partir d'août 1872, celle de M. Bédard à partir d'avril 1881, et qu'elles ont été considérées comme tombant sous l'effet de l'article 54 de l'acte du service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du courant, où vous dites que, comme MM. Walmsley, Fairman et Bédard recevaient, antérieurement au 1er juillet 1882, les allocations sur lesquelles j'ai appelé votre attention le 20 du mois dernier, ces allocations peuvent maintenant leur être payées légalement en vertu de l'article 54 de l'Acte du service civil. M'est avis que cet article ne s'applique qu'aux traitements et émoluments qui étaient autorisés et payés en vertu d'une autorité compétente antérieurement à la date mentionnée, et je n'ai pu découvrir que les sommes en question aient jamais reçu la sanction du parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGAL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 2 avril 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 20 du mois dernier, relativement aux allocations payées à MM. Walmsley, Fairman et Bédard, j'ai l'honneur de vous dire que tous

les traitements et émoluments des employés du service des postes, antérieurement au 1er juillet 1882, ont été fixés par le directeur général des postes, en vertu des dispositions de l'acte pour la "réglementation du service postal."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 14 septembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre communication du 10 du courant, où vous demandez l'explication de certains paiements faits à MM. Walmsley et Fairman, employés du service de la malle anglaise, j'ai l'honneur de dire : 1. Que ce pourquoi on a payé à ces employés une allocation *per diem* pour le temps qu'ils ont été en route en décembre dernier, c'est que la minute du conseil du Trésor portant que l'allocation *per diem* ne sera accordée que pour les jours où il faudra rester à Halifax et à Rimouski pour attendre l'arrivée du paquebot-poste, n'a pas été reçue par ce département à temps pour qu'il pût être en mesure de la mettre à effet avant janvier dernier.

2. Bien que ce département ait discontinué en avril dernier d'envoyer par les paquebots de la ligne Allan les sacs contenant les lettres et les journaux, il a continué d'expédier par cette ligne les sacs renfermant les paquets, et pour ceux-ci, les employés de la malle anglaise ont dû être de service à Québec. Ainsi s'expliquent les paiements faits à ces employés pour les jours qu'ils ont passés à Lévis et à Québec.

3. Depuis avril dernier jusqu'à la semaine dernière, les malles d'Ottawa contenant les dépêches du gouverneur général ont été envoyées et reçues par voie de New-York, et les préposés au service de la malle anglaise les ont accompagnées à New-York, aller et retour. L'arrêté du conseil autorisant les nouveaux arrangements porte qu'il sera accordé à ces employés une allocation *per diem* pour chaque jour d'absence, en service, d'Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 du courant, où vous dites, au sujet de l'allocation pour frais d'entretien payée à MM. Walmsley et Fairman pour le mois de décembre 1890, que la minute du conseil du Trésor portant que telles allocations ne seront payées que pour les jours où il faudra attendre à Halifax et à Rimouski, n'a pas été reçue par votre département à temps pour qu'il pût être en mesure de la mettre à effet avant le mois de janvier.

La date à laquelle vous avez appris la décision du conseil du Trésor sur ce sujet est, selon moi, chose étrangère à la question. La minute dont il s'agit, laquelle porte la date du 22 novembre 1890, affirme, telle que je la lis, que le paiement de l'allocation pour frais de route et de l'allocation *per diem* pour la même période non seulement sera illégal à l'avenir, mais était illégal. Je crois que tous les paiements faits dans le cours du dernier exercice, et qui étaient illégaux d'après cette minute, devraient être remboursés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mai 1891.

MONSIEUR,—Les pièces qui m'ont été envoyées à l'appui des paiements faits pour la publication des règlements relatifs aux mandats-poste dans le numéro anniversaire de l'Empire de Toronto, \$350 ; dans le numéro de Noël du *Citizen* d'Ottawa, \$100 ; et pour la publication des tableaux des heures de départ et d'arrivée des malles dans divers journaux, ne sont pas certifiées par l'imprimeur de la reine.

Quant à ces paiements, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur l'article 3 de l'acte du Parlement concernant le département des impressions et de la papeterie. Cet article dit clairement que toutes les annonces nécessaires au service public seront faites

exclusivement par l'entremise de ce département, et que les comptes seront audités par le fonctionnaire compétent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur la liste ci-incluse des commis des postes, qui, si je suis bien renseigné, n'ont pas passé l'examen du service civil.

Quant à ceux de ces commis qui ont été nommés antérieurement à la date du dernier examen d'aptitude, le fait de la continuation de leur emploi est évidemment illégal. Quant à ceux dont la nomination est postérieure à cette date, on devrait joindre au bordereau de paye un certificat attestant que les listes de candidats ayant réussi dans l'examen d'aptitude n'offraient pas de personne compétente pour le service en question.

Je remarque que dans quelques cas on paie à des surnuméraires des traitements qui dépassent le minimum de ceux des commis de troisième classe. Dans tous les cas de ce genre on devrait produire un certificat attestant que le surnuméraire ainsi payé est employé à quelque ouvrage d'une nature technique, et possède les connaissances spéciales nécessaires pour cet ouvrage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 juillet, appelant mon attention sur un paiement fait à M. Frederick Champness pour le transport de colis postaux entre le bureau de poste et le bureau de douane de Lethbridge pendant quatre ans, jusqu'en décembre 1890.

Ce pourquoi ce service n'a pas été payé annuellement, c'est que M. Champness demandait une somme plus élevée que le département ne voulait donner, et ce n'est que lors d'une visite faite à Ottawa par ce monsieur dans l'automne de 1890 que cette affaire a été définitivement réglée, qu'on est convenu de prix, et que paiement a été autorisé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements faits à J. H. Bartlett, et qui se montent à \$65, pour monter et tenir en ordre l'horloge de la tour du bureau de poste d'Ottawa.

Comme M. Bartlett est un employé permanent du bureau de poste d'Ottawa, le paiement à lui fait de tout traitement supplémentaire ou rémunération additionnelle d'une nature quelconque est contraire à l'article 51 de l'acte du service civil tel qu'il a été modifié en 1888.

Je vous rappellerai que je vous ai signalé l'irrégularité de semblables paiements en 1889-90, à la date du 27 novembre 1890.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1891.

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur le taux auquel sont calculés les frais de route payés aux courriers sur chemins de fer dans les divisions postales du Manitoba et de la Colombie-Britannique. Je vois par les bordereaux de paye qui m'ont été envoyés pour ces divisions que le taux alloué est un centin par mille pour service de jour et un demi-centin additionnel pour service de nuit. Le taux alloué dans les autres divisions, et qui est sanctionné par statut, est un demi-centin par mille pour service de jour, et un

demi-centin additionnel pour service de nuit. Je n'ai pu découvrir aucune exception en faveur du Manitoba et de la Colombie-Britannique dans l'acte du parlement d'après lequel est fixé le taux des frais de route. Veuillez m'expliquer le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 7 mars 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 du mois dernier au sujet du taux auquel sont payés leurs frais de route aux courriers sur chemins de fer au Manitoba et dans la Colombie-Britannique, j'ai l'honneur de vous dire que les courriers de ces divisions ont toujours reçu une allocation additionnelle d'un demi-centin par mille depuis le 1^{er} décembre 1881, et qu'on considère que, sous l'empire de l'article 54 de l'Acte du service civil, l'autorisation donnée en 1881 était suffisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1891.

MONSIEUR,—Les bordereaux de paye des inspecteurs des divisions postales du Manitoba et de la Colombie-Britannique pour février et mars font voir que les courriers sur chemins de fer de ces divisions ont été payés de leurs frais de route au taux d'un centin par mille pour service de jour et d'un centin et demi pour service de nuit, malgré que le taux alloué par acte du parlement, comme je l'ai fait remarquer dans ma lettre du 12 février, soit respectivement d'un demi-centin et d'un centin. Vous soutenez dans votre lecture du 7 mars que le taux plus élevé est légal d'après l'article 54 de l'Acte du service civil, mais je crois qu'un plus ample examen de l'article en question vous convaincra qu'il ne couvre pas le cas actuel. J'aimerais que vous me fissiez connaître, aussitôt qu'il vous sera possible, vos raisons pour continuer de payer ainsi le taux plus élevé. Veuillez ne plus faire de semblables paiements avant que cette question ne soit réglée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements faits à MM. Vickers et Ottaway pendant le trimestre expiré le 30 septembre dernier pour services comme facteurs dans la ville de Barrie. Je vois par les pièces justificatives qui m'ont été transmises que M. Vickers est le facteur régulier, mais qu'à cause de sa maladie, il a fallu employer un facteur supplémentaire. Je présume que la distribution des lettres du bureau de poste de Barrie par facteur se fait en vertu des articles 37 et 38 de l'Acte des postes. S'il en est ainsi, je vous demande de me faire envoyer le compte des recettes perçues pour les lettres et papiers ainsi distribués, compte qui, aux termes de l'acte, doit être présenté à votre département. Je n'ai pu découvrir que ces facteurs aient été nommés par arrêté du conseil et j'aimerais à savoir en vertu de quelle autorité on les a employés et on a fait les paiements à M. Vickers pendant sa maladie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'une pièce de Jacques Fiset, capitaine du vapeur *Contest*, à l'appui d'un paiement de \$25 fait par M. A. Walmsley à même le crédit "Postes—Divers," pour défrayer les dépenses se rattachant au transport des malles à Rimouski. La pièce du capitaine Fraser n'est pas suffisante, car elle n'inclut pas les reçus des hommes à qui l'argent a été payé, ni n'indique la nature des services donnés. Relativement à ce sujet, je désire appeler votre attention sur le chèque 14265

pour \$6,900, émis en faveur du chemin de fer Intercolonial pour les services du *Contest* comme avis pour le transport des malles à Rimouski. Les services pour lesquels on a fait ce paiement ne comprennent-ils pas tout le travail nécessaire pour le transport des malles du paquebot-poste au wagon-poste du train de l'Intercolonial, et si tel est le cas, pourquoi a-t-on accordé une rémunération additionnelle ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 courant, où vous remarquez que les comptes n^{os} 816 et 934, fournis par MM. A. Walmsley et T. Evarts, le premier de \$25, payé à cinq journaliers pour services relatifs aux malles anglaises à Rimouski, et le second, de \$100, pour services de même nature à Lévis, ne sont pas suffisamment explicites. Quant au second, je dois dire que les devoirs qu'implique le service de ces malles consistent à traverser à la Pointe-Lévis, pour attendre l'arrivée des trains-poste et accompagner les malles jusqu'à ce qu'elles soient délivrées au bureau de poste de Québec, et que ces devoirs doivent souvent se faire la nuit. En ce qui est des paiements effectués par M. Walmsley, je verrai à ce que l'on se conforme à vos suggestions pour tous paiements de cette nature à l'avenir, mais comme le marché avec la ligne Allan pour le transport des malles a pris fin, on ne s'attend pas qu'il faille faire d'autres paiements de ce genre d'ici à quelque temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 16 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier, au sujet du compte 676, envoyé par le *Times* de Tilbury-Centre pour publication, pendant cinq ans, du tableau des heures de départ et d'arrivée des malles, du bureau de poste de Tilbury-Centre, lettre dans laquelle vous appelez l'attention du directeur général des postes sur ce que le compte n'est pas accompagné d'une copie de l'annonce, n'est pas certifié par l'imprimeur de la reine quant au prix demandé, ni par un fonctionnaire responsable du département à l'effet que l'annonce a été publiée ainsi que requis ; et où vous ajoutez qu'on devrait expliquer pourquoi l'on a retardé de présenter ce compte pour paiement.

En réponse, je vous transmets copie de l'annonce en question avec une déclaration faite en vertu du statut par l'éditeur que l'annonce a été dûment publiée pendant le temps pour lequel elle a été débitée. Vous observerez que le compte que je vous renvoie ci-joint est revêtu des initiales du directeur général des postes comme en ayant autorisé le paiement.

Je ne vois pas d'autre explication du retard apporté dans la présentation du compte que la négligence de l'éditeur à le présenter plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 mai, contenant une déclaration statutaire du propriétaire du *Times* de Tilbury-Centre, par laquelle il affirme que l'annonce qui a été payée par le chèque 676 a été publiée sans interruption dans son journal pendant tout le temps spécifié dans le compte qu'il a présenté, et que son insertion en premier lieu a été autorisée par le ministère des postes à Ottawa. Je dois faire remarquer, en ce qui a trait à l'objection faite contre ce compte dans ma lettre du 24 du mois dernier, que les omissions sur lesquelles j'appelais votre attention étaient les certificats de l'imprimeur de la reine et d'un fonctionnaire compétent de votre département. Le premier doit certifier que le prix demandé ne dépasse pas les prix ordinaires de cette sorte de marchés, et le second que l'annonce envoyée avant publication a été

dûment publiée ainsi que requis. Je renvoie le compte pour qu'on le complète en ce sens.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur deux paiements de \$100 chaque faits à F. H. O'Brien pendant le dernier exercice pour inspection des bureaux de poste de la rive nord du golfe Saint-Laurent durant les années 1889 et 1890. Il n'y a pas de pièces justificatives détaillées à l'appui de ces paiements, qui paraissent avoir été des allocations. M'est avis que le département n'est pas libre d'employer quelqu'un en qualité d'inspecteur des bureaux de poste, si ce n'est conformément à l'Acte du service civil. D'après ce que j'en sais, M. O'Brien n'a pas été ainsi employé, et je ne vois pas sur quoi l'on s'est appuyé pour lui accorder une allocation spécifique en considération de services de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur l'omission que je vois dans les pièces justificatives se rapportant au crédit "Postes—Divers," des certificats requis par l'article 33 de l'Acte d'audition. Cet article décrète que toutes les pièces justificatives seront certifiées quant à ce qui regarde l'accomplissement du service, ou la réception des articles achetés, et le prix payé pour ces articles. Quand il s'agit de comptes pour frais de voyage, le fonctionnaire en déplacement doit certifier que toute cette dépense a été faite pour affaires officielles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 8 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre communication du 20 juin, où vous appelez l'attention sur les exigences de l'Acte d'audition, que les bordereaux de paye et les comptes doivent être accompagnés d'un certificat à l'effet que le service a été fait, les matériaux fournis, etc., j'ai l'honneur de vous dire que j'ai donné les instructions nécessaires pour que cela soit observé à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 24 juillet 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 8 juin, où vous demandez certains renseignements relativement au paiement de \$230.84 fait à la Compagnie de vapeurs de Charlottetown pour la pension d'un commis employé au service des postes sur le steamer qui voyage entre Summerside et Shédiac, j'ai l'honneur de vous informer que les commis qui, à différentes périodes de l'année, ont été chargés de la distribution des malles sur ces steamers, sont Crabbe, J. W. Haszard et D. J. Macdonald; que le service se fait pendant toute la saison de la navigation depuis mai jusqu'en décembre; et que le compte en question est pour repas, combustible, éclairage et loyer d'une chambre affectée aux malles, à raison de \$1.16 par jour. C'est ce qui a été payé depuis l'inauguration de ce service en 1875.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 juillet, où vous

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—127

dites que le paiement de \$230.84 fait à la Compagnie de vapeurs de Charlottetown est pour loyer d'une chambre affectée aux malles, éclairage, combustible et pension des courriers O. R. Crabbe, J. W. Haszard et D. J. Macdonald. A propos de cette dépense, je dois faire observer qu'il est payé à cette compagnie une subvention de \$13 par voyage pour le transport des malles, y compris, bien entendu, tout ce qui est nécessaire pour leur sûreté sur la route. Quant au paiement de la pension des courriers, j'appelle votre attention sur le fait qu'on leur a payé l'allocation régulière pour leur frais de route, laquelle est destinée à couvrir les dépenses accessoires de cette nature. Etant donc donné que la Compagnie de vapeurs de Charlottetown reçoit une subvention spéciale pour le transport des malles et que les commis que vous avez nommés ont une allocation pour frais de route, je demande de plus amples explications sur les paiements en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. C. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 4 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 6 octobre, demandant où en est l'affaire sur laquelle vous avez appelé mon attention il y a quelque temps, et qui se rapporte au paiement par ce ministère de la pension des courriers faisant le service entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme pendant qu'ils recevaient l'allocation régulière pour frais de route, je dois dire que je viens de recevoir le rapport de notre inspecteur sur cette affaire, et que ce rapport affirme que l'allocation en question ne couvre pas les frais de pension sur le vapeur. On ne pourrait donc pas limiter ces courriers à leur allocation, et comme le double paiement semblerait irrégulier, on me suggère de continuer de payer leur pension et de leur retrancher à l'avenir l'allocation pour frais de route. Je vous saurais gré de me communiquer votre manière de voir à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 novembre où vous dites que, par rapport aux courriers faisant le service entre Summerside et Shédiac, il vous a été suggéré que comme l'allocation pour frais de route ne suffit pas à couvrir les frais de pension, elle fût retranchée à l'avenir et les comptes de pension payés par le département. M'est avis que le statut ne permet pas au département d'adopter cette suggestion. L'annexe B de l'Acte du service civil, tel que modifié, dit qu'on pourra allouer aux courriers, en sus de leurs traitements, certains taux par mille pour chaque mille parcouru par eux quand ils sont de service, mais il n'y a pas de disposition pour le cas où les taux en question ne suffiraient pas à couvrir les dépenses. Suivant moi, la loi ne laisse pas à cet égard de pouvoir discrétionnaire au département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 juillet au sujet du paiement fait à M. L. Renois. Le montant donné à M. Renois l'a été pour le dédommager de la perte du logement qu'il occupait avec sa famille dans le soubassement du bureau de poste, qu'on a jugé nécessaire d'utiliser pour des fins d'intérêt public. Il y avait nombre d'années que M. Renois occupait ce logement, et le paiement lui a été fait depuis lors, après avoir été dûment autorisé par le directeur général des postes à cette époque, et sanctionné par le parlement dans le budget.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements faits aux compagnies de tramways de Toronto, Hamilton, London et Ottawa pour le transport des facteurs. A Toronto on paie à cet effet \$2,400 par année, à Hamilton \$600, et à London \$400. A Ottawa le directeur de poste peut acheter pour \$10 de billets chaque mois. J'aimerais à savoir comment on en est venu à établir ces montants comme étant une juste et légitime compensation pour les services rendus. Par exemple, combien de facteurs de chacune de ces villes ont besoin de recourir au tramway, et combien de fois leur faut-il s'en servir chaque jour dans l'exercice de leurs fonctions? M'est avis que toute convention de ce genre devrait être sanctionnée par un arrêté du conseil, à moins qu'il n'y soit autrement pourvu par l'Acte des Postes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 juin au sujet des paiements faits aux compagnies de tramways de Toronto, Hamilton, London et Ottawa. Ces montants ont été établis à la suite de négociations entre les compagnies de tramways et l'inspecteur en chef des postes. Il m'est tout à fait impossible de vous donner en détail le nombre de facteurs qui se servent journellement du tramway dans une ville comme Toronto à moins qu'on ne tienne un mémoire expressément pour cet objet. Les facteurs sont continuellement de service, et les exigences du service varient de temps à autre par suite des changements qui se font dans le nombre et les heures de distribution.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur un paiement de \$1,782 fait à la Compagnie du Bras-d'Or (à responsabilité limitée), par le chèque 14285, à même le crédit affecté au service des malles comme supplément à la subvention votée pour l'entretien d'une communication à la vapeur entre Port-Mulgrave et East-Bay. A propos de ce paiement, je désire vous faire observer que la subvention de \$4,000 pour le service en question a été votée sous le titre "Subventions postales et subventions aux paquebots," et partant, le montant ainsi affecté était le maximum pour la communication postale et comme subvention pendant l'exercice en cours. M'est avis qu'on n'aurait pas dû émettre le chèque 14285,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1891.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 22 mai dernier, au sujet d'une somme payée à la Compagnie de navigation à vapeur du Bras-d'Or à même le crédit affecté au service postal comme supplément à la subvention du parlement pour l'entretien d'une communication à vapeur entre Port-Mulgrave et East-Bay, en appelant votre attention sur ce que, comme la subvention pour le service en question a été votée sous le titre "Subventions postales et subventions aux paquebots," le montant ainsi affecté était évidemment fixé par le parlement comme le maximum à dépenser pendant l'exercice 1890-91 pour le service de Port-Mulgrave et East-Bay. Je vois que vous avez fait des paiements de même nature aux entrepreneurs du service des malles entre le Canada et le Royaume-Uni, et Saint-Jean, Digby et Annapolis, les premiers ayant reçu \$1,533.33 en sus du crédit, et les seconds \$1,000.

M'est avis qu'il n'existait pas d'autorisation du parlement pour aucun de ces paiements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL,—De même il a été payé \$1,001 pour le service de "Canso, Arichat et Guysboro," en sus de la subvention votée.

J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1891.

MONSIEUR,—En examinant les bordereaux de paie du bureau de l'inspecteur des postes de Québec pour l'exercice 1890-91, je vois que C. Vohl, courrier de première classe sur chemins de fer, a été transféré au personnel de l'inspecteur le 1er février 1891 et payé à partir de cette date à raison de \$1,200 par année. Son traitement comme courrier sur chemins de fer était de \$960, et j'ai l'honneur de vous faire remarquer que, d'après l'article 46 de l'Acte du Service civil, le transfert en question aurait dû se faire sans augmentation d'appointments. On ne m'a pas envoyé l'autorisation du conseil pour ce transfert.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes,

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 1er octobre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 septembre, où vous dites n'avoir pas reçu l'autorisation du conseil pour le transfert au bureau de l'inspecteur des postes de Québec, de M. C. J. Vohl, ci-devant courrier sur chemins de fer dans la division de Québec, et pour l'augmentation de son traitement de \$960 à \$1,200 par année, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint copie de l'arrêté du conseil rendu le 1er février dernier, autorisant le transfert de M. Vohl et son augmentation d'appointments, tels que ci-dessus mentionnés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1er du courant, me transmettant copie d'un arrêté du conseil qui autorise le transfert de C. J. Vohl du service des courriers sur chemins de fer à un emploi de commis de deuxième classe dans le bureau de l'inspecteur des postes de Québec, auquel il est attaché un traitement de \$1,200 par année. Dans ma lettre du 29 du mois dernier, je faisais remarquer que d'après l'article 46 de l'Acte du Service civil, le transfert de M. Vohl aurait dû se faire sans augmentation d'appointments. Son traitement légal est de \$960, taux auquel il doit être payé maintenant, et ce qu'il a reçu de trop jusqu'à date doit être remboursé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les paiements de traitements faits à J. L. Anctil et S. T. Green, du bureau de l'inspecteur des postes de Québec pendant l'exercice clos le 30 juin dernier. Le premier a été payé comme adjoint de l'inspecteur à raison de \$1,500 par an jusqu'au 31 mars, bien qu'il ait été mis à la retraite par un arrêté ministériel daté du 7 février 1891, et qu'il ait été retiré pour mars \$71.66 de pension. Comme l'arrêté ministériel n'indique pas d'autre date, sa mise à la retraite aurait dû commencer le 7 février, jour où elle a été autorisée, et on doit maintenant lui demander de rembourser ce qu'il a reçu de trop. S. T. Green a été nommé adjoint de l'inspecteur à la place d'Anctil par un arrêté ministériel du 7 février, et payé à partir de cette date à raison de \$1,200, le traitement minimum attaché à cet emploi—quoique M.

Anctil continuât à figurer sur le bordereau de paie jusqu'en mars, tous deux recevant des appointements comme adjoints de l'inspecteur jusqu'à la fin de ce mois. Veuillez me donner des explications à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que, sur la demande du comptable, j'ai transféré au débit du crédit "Postes—Divers," au débit du crédit "Revenu des postes," la somme de \$55, loyer du bureau de poste de Kentville, N.-E. J'ai autorisé ce transfert parce qu'il paraît conforme à un usage établi dans votre département de faire certains paiements à même le revenu, mais je ne veux pas qu'on infère de là que j'approuve cet usage, contre lequel il y a des objections qu'il faudra peut-être signaler sous peu,

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL.

Terres fédérales—Capital.

	\$	cts.
Appointements à Ottawa... (Partie B)	25,807	42
Comptes des arpenteurs. (Page E—134)	64,659	75
Dépenses en général—		
Fret et messageries.....	169	78
Cartes géographiques et devis.....	29	28
Almanachs nautiques.....	20	06
Draps de lit, \$8.40; farine, 20c.....	8	60
Télégrammes.....	160	29
Epreuve de 18 galons en acier.....	18	00
Instruments et réparations—		
Bulle d'air.....	10	22
Batteries, 1, \$43.05; 2 pour \$13.52.	56	57
do seches, 6.....	4	20
Persiennes, 2, et boîte.....	5	50
Boîte, noyer noir, doublée.....	17	75
Bronzer une lunette méridienne.....	18	00
Boîtes pour instruments, 6.....	39	00
Cellules, 20.....	51	33
Changer et poser des lisses.....	11	25
Boîte de chronomètre et couvert.....	18	25
Boîte d'horloge en cerisier.....	14	00
Mouvement d'horloge, 1.....	51	00
Couverture pour télescope.....	30	00
Deville E., achat d'instruments.....	54	58
Verre oculaire diagonal.....	10	22
Faiseur de contact électrique.....	12	77
Verre oculaire, croisé.....	5	50
Isoloirs et tuyaux pour châssis.....	5	28
Main-d'œuvre.....	25	70
Lampes, 2; porte-lampes, 4.....	36	00
do électriques, 10.....	26	00
Objectif entouré de cuivre.....	23	11
do 1.....	45	00
Chaise d'observation.....	15	30
2 clés do.....	14	00
Peinturage et lettrage de boîtes.....	18	50
Etendeur.....	35	00
Table pour photo-gravure.....	30	00
Réparer la lunette méridienne.....	35	50
Réparer et couvrir des boîtes.....	12	00
do 2 lentilles.....	22	50
Diverses réparations.....	26	25
Monter un télescope.....	43	60
Miroir réparé.....	5	00
Résistances, 3.....	12	60
Aiguilles, 10.....	5	63
Boîte d'aiguilles en noyer.....	16	00
Poteaux de télégraphe et traverses.....	6	50
Fil métallique, bureau, etc.....	11	61
Fil télégraphique, 308 lbs.....	24	64
Articles au-dessous de \$3.....	24	10
Fret, charriage et emballage.....	17	41
Fournitures de lithographie—		
Encre autographe, 1 pinte.....	5	00
Courroies en cuir, 12½ pds.....	1	48
Pinceaux, de toutes sortes, 32.....	19	43
Peaux de chamois, etc.....	6	13
Coton, 178½ verges.....	14	01
Crayons.....	11	30
A reporter.....	91,877	90

Terres fédérales—Capital—Suite.

	\$	cts.
Report.....	91,877	90
Fournitures de lithographie—		
Pointe à diamant et aiguilles.....	4	08
Drogues et produits chimiques.....	86	53
Gravures sur plaques en cuivre.....	7	50
Compas à graver.....	7	66
Gélatine à tracer, 2 pintes.....	11	68
Gomme arabique, 10 lbs.....	6	08
Papier de Chine, 3 paquets.....	13	50
Encre à lithographie, 76 lbs.....	90	04
Vernis do 10 galls.....	20	68
Peinture et vernis.....	4	30
Règle parallèle.....	4	26
Plumes Somerville, 2 douz., boîtes.....	17	52
Plaques de zinc.....	49	72
Impress. et rouleaux, Bureau Frères	4	00
Rouleaux, 3.....	11	92
Flanelle pour rouleau 64 vgs.....	7	30
Arc et plume à dessin.....	4	25
Pierre, gris bleu, 2,550 lbs.....	165	75
Papier à photographe.....	12	75
Articles au-dessous de \$3.....	16	63
Emballage, assurance, etc.....	8	32
Fournitures de photographie—		
Coton et coton à draps, 54½ vgs.....	8	85
Drogues et produits chimiques.....	84	14
Cadre de photographie.....	3	25
Verre.....	84	23
Diamant de vitrier.....	3	00
Nattes, bordure dorée, 8.....	6	00
Papier albumineux, etc.....	16	50
Plaques.....	51	58
Cadres, 4.....	13	50
Réparation de chambre noire.....	3	00
Ecrans en verre, opticalement travaillés	11	68
Ressorts pour coussinets, 16.....	4	00
Trépieds, 12.....	18	57
Menus articles.....	11	32
Arpentage, diverses dépenses—		
Petits piquets de fer, 2,250 à 30c.....	675	00
Gros do 300 à 96c.....	288	00
Jalons d'arpenteurs, 67 à 31c.....	20	77
Emmagasin. de poteaux, Winnipeg.....	22	54
Fret sur poteaux en fer.....	2	51
Hivernage de chev., saison, 1889-90.....	593	00
Avoine, 359 boisseaux.....	279	61
Pâturage de chevaux.....	144	16
Liniment et poudre de condition.....	4	50
Conduire les chevaux aux ranches.....	12	00
Emmagasinage des appareils.....	56	50
Eprouver les carrières, Calgary.....	27	00
Monkman, Jas., correction d'erreur dans l'arpentage des lots 1 et 2, Saint-Pierre.....	27	00
Vincent, J., réparation de monticules.....	100	00
	95,004	58
MOINS—Livres d'arpent. vendus.....	16	00
	94,988	58

TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1890-91.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1890-91 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Arpentages de 1880 :—</i>				
Entreprise 1, A. McNab.....		1,000 00		1,000 00
<i>Arpentages de 1881 :—</i>				
Coupes de bois, A. L. Poudrier.....		1,110 00		1,110 00
<i>Arpentages de 1882 :—</i>				
Entreprise 7, L. J. E. Garon.....		1,188 02		1,188 02
do 12, H. Lawe.....		1,512 00		1,512 00
do 24, C. H. Davis.....		1,133 34		1,133 34
do 28, John Hill.....		1,500 00		1,500 00
do 36, Francis Jones et Cie.....		2,000 00		2,000 00
do 37 do.....		2,000 00		2,000 00
do 38 do.....		2,000 00		2,000 00
do 39, F. J. Chadwick.....		60 20	60 20	
		11,393 56	60 20	11,333 36
<i>Arpentages de 1883 :—</i>				
Entreprise 57, G. A. Macmartin.....	100 00		100 00	
do 59, E. C. Dawson.....		5,853 12		5,853 12
	100 00	5,853 12	100 00	5,853 12
<i>Arpentages de 1885 :—</i>				
Réarpentage à la Riv. du Daim, J. C. Nelson....	153 40		153 40	
<i>Arpentages de 1886 :—</i>				
Réarpentage à Carlton, A. Sproat.....		5,548 00	5,548 00	
<i>Arpentages de 1887 :—</i>				
Lignes extérieures, W. N. Small.....	306 64	4,132 15	4,438 79	
<i>Arpentages de 1888 :—</i>				
Entreprise 1, G. E. Macmartin.....	112 50		112 50	
do 14, G. O. Doucet.....		200 00		200 00
do 15, C. P. Brown.....	397 53	1,115 00	1,512 53	
District de New-Westminster, A. F. Cotton.....		4,458 70	4,458 70	
Selkirk et région aurifère, J. J. Dufresne.....	*173 89			
	683 92	5,773 70	6,083 73	200 00
<i>Arpentages de 1889 :—</i>				
Entreprise 6, T. R. Hewson.....	*403 36			
do 7, F. Vincent.....		1,000 00		1,000 00
do 9, A. J. Brabazon.....	*640 11			
do 14, W. R. Burke.....	*423 58			
Lignes extérieures de townships, E. Bray.....	*1,253 40			
do do J. J. Dufresne.....	*836 20			
Bornes de la zone du chemin de fer, A. St. Cyr.....		4,273 15	4,338 60	
District de New-Westminster, J. A. Kirk.....	650 00	3,800 00		4,450 00
District de Kamloops, A. Driscoll, jeune.....	*656 00			
Exploration, O. J. Klotz.....	1,252 95	1,900 00	3,152 95	
Emplacement de ville, Canmore, A. J. Brabazon.....	*280 50			
Emplacement de ville, Battleford, R. C. Laurie.....	199 50	300 00	499 50	
Voyage, A. Sproat.....		389 50		389 50
	6,595 60	11,662 65	7,991 05	5,839 50

* Dépenses de 1889-90 dont il a été rendu compte.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1890-91.		Avances des années précédentes.		Dépenses de 1890-91 dont il a été rendu compte.		Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Arpentages de 1890 :—</i>								
Entreprise 1, J. McAree	1,110	08	1,000	00	2,110	08		
do 2, J. E. Woods	1,128	43	1,000	00	2,128	43		
do 3, A. M. Bowman	2,066	76			2,066	76		
do 4, Jos. Doupe	2,002	06			2,002	06		
do 5, J. Vicars	1,000	00	1,000	00			2,000	00
do 6, F. Vincent	450	00					450	00
do 7, W. R. Burke	778	06	1,000	00	1,778	06		
do 8, J. McLatchie	873	29	1,000	00	1,873	29		
do 9, Walter Beatty	821	05	1,000	00	1,821	05		
do 10, W. T. Thompson	2,072	22			2,072	22		
do 11, A. J. Tremblay	710	75	1,000	00	1,710	75		
do 12, J. L. Reid	1,991	59			1,991	59		
do 13, Jas. A. MacMillan	2,002	82			2,002	82		
do 14, A. J. Brabazon	500	00	1,000	00			1,500	00
do 15, E. W. Hubbell	2,134	95			2,134	95		
do 17, F. W. Wilkins	2,000	00			2,164	77		
Inspection, J. S. Dennis	1,223	40			1,223	40		
Correction, L. Gosselin	1,587	65	1,000	00	2,587	65		
do C. F. Miles	2,368	39	1,000	00	3,368	39		
Lignes extérieures de townships, P. R. A. Bélanger	2,779	44	1,500	00	4,279	44		
do do T. Fawcett	2,904	49	1,500	00	4,404	49		
do do blocs, O. J. Klotz	3,192	80	2,000	00			5,192	80
Exploration, W. Ogilvie	3,272	19	1,008	00	4,280	19		
Montagnes-Rocheuses, J. J. McArthur	2,478	66	1,000	00	3,478	66		
Colombie-Britannique, A. Driscoll, jeune	4,106	21	1,077	80	5,184	01		
Zone de chemin de fer, W. S. Drewry	6,665	30	1,200	00	7,865	30		
Réclam. de colons, Ft. Alexander, R. C. McPhillips	1,155	00					1,155	00
Déterminations de longitude, W. F. King	192	10	50	00	242	10		
Grands chemins à trav. Westbourne, C. P. Brown	100	00			100	00		
Etablissement de colons, J. L. Reid	66	00			66	00		
	53,733	69	19,335	80	61,713	06	11,521	20
<i>Arpentages de 1891 :—</i>								
Exploration, W. Ogilvie	86	50					86	50
Arpentages, B. C., A. Driscoll, jeune	1,000	00					1,000	00
Montagnes-Rocheuses, J. J. McArthur	1,000	00					1,000	00
Zone de chemin de fer, W. S. Drewry	1,000	00					1,000	00
	3,086	50					3,086	50
<i>Sommaire des arpentages :—</i>								
Arpentages de 1880			1,000	00			1,000	00
do 1881			1,110	00			1,110	00
do 1882			11,393	56	60	20	11,333	36
do 1883	100	00	5,853	12	100	00	5,853	12
do 1885	153	40			153	40		
do 1886			5,548	00	5,548	00		
do 1887	306	64	4,132	15	4,438	79		
do 1888	683	92	5,773	70	6,083	73	200	00
do 1889	6,595	60	11,662	65	7,991	05	5,839	50
do 1890	53,733	69	19,335	80	61,713	06	11,521	20
do 1891	3,086	50					3,086	50
	64,659	75	65,808	98	86,088	23	39,943	68

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

Joseph Doupe.		\$	cts.	J. Lestock Reid.		\$	cts.
<i>Entreprise 4 de 1890, townships 23 de 24, rang 23, ouest du principal méridien.</i>				<i>Entreprise 12, 1890—Townships 46 et 47, rang 24; township 44, rang 26, ouest du 2e méridien.</i>			
61-30 milles à \$16.50.....		1,011	45	26 milles à \$18.00.....		468	00
61-172 do 15.00.....		917	58	29-58 do 14.85.....		439	26
5-17 do de traverse à \$9.....		46	53	48-412 do 14.15.....		685	03
53 monticules à 50c.....		26	50	25 do 11.00.....		275	00
				3 do 7.00.....		21	00
		2,002	06	8-7 do de traverse à \$9.....		78	30
				50 monticules à 50c.....		25	00
Wm. R. Burke.				Jas. A. MacMillan.			
<i>Entreprise 7 de 1890, townships 29 et 30, rang 3; township 30, rang 4.</i>				<i>Entreprise 13 de 1890—Townships 28 et 30, rang 27; townships 29 et 30, rangs 28 et 29, ouest du 4e méridien; townships 29 et 30, rang 1, ouest du 5e méridien.</i>			
16-25 milles à \$15.40.....		250	25	48-396 milles à \$8.10.....		392	00
61-02 do 12.80.....		781	06	26-226 do 7.30.....		191	45
67-25 do 11.00.....		739	75	200-59 do 7.00.....		1,404	13
14 monticules à 50c.....		7	00	1-524 do de traverse à \$10.....		15	24
		1,778	06				
John McLatchie.				E. W. Hubbell.			
<i>Entreprise 8 de 1890, township 29, rang 9; township 30, rang 10, ouest du 2e méridien.</i>				<i>Entreprise 15 de 1890—Townships 31 et 32, rang 1; townships 29, 30, 31 et 32, rang 2; ouest du 5e méridien.</i>			
61-1 milles à \$14.85.....		907	34	48-34 milles à \$9.70.....		468	90
61-1 do 14.50.....		885	95	48-36 do 7.75.....		374	79
1-5 do de traverse à \$9.....		13	50	6-06 do 7.70.....		46	66
133 monticules à 50c.....		66	50	48-33 do 7.60.....		367	31
		1,873	29	96-69 do 7.00.....		676	83
				19-746 do de traverse à \$10.....		197	46
				6 monticules à 50c.....		3	00
Walter Beatty.				F. W. Wilkins.			
<i>Entreprise 9 de 1890—Township 29, rang 10; township 30, rang 11, ouest du 2e méridien.</i>				<i>Entreprise 17 de 1890—Townships 24, 25 et 26, rang 5; townships 24 et 25, rang 6, ouest du 5e méridien.</i>			
61-125 milles à \$14.50.....		886	31	34-175 milles à \$14.70.....		502	38
61-125 do 14.25.....		871	03	48-453 do \$13.00.....		629	89
2-857 do de traverse à \$9.....		25	71	50-3 do \$12.00.....		603	60
76 monticules à 50c.....		38	00	18-695 do \$7.80.....		145	82
		1,821	05	25-908 do de traverse à \$10.....		259	08
				38 monticules à 50c.....		19	00
				5 déclarations statutaires à \$1.....		5	00
Wm. T. Thompson.				J. S. Dennis.			
<i>Entreprise 10 de 1890—Townships 6, 7 et 8, rang 31; townships 7, 8 et 9, rang 32, ouest du 2e méridien.</i>				<i>Inspection des arpentages, 1890.</i>			
3-218 milles à \$18.00.....		57	92	Cuisinier, 74 jours à \$1.25.....		92	50
42-337 do 14.10.....		596	95	Journalier, 74 jours à \$1.....		74	00
42-337 do 13.50.....		571	55	Allocation pour rations, 148 jrs à 50c..		74	00
24-90 do 12.80.....		318	72	Billets de chemin de fer.....		232	15
14-346 do 12.00.....		172	15	Pullmans et chargeurs.....		52	25
24-934 do 11.90.....		296	71	Voitures et charriage.....		10	75
1-46 do 7.00.....		10	22	Fret et messageries.....		12	55
2-5 do de traverse à \$9.....		22	50				
51 monticules à 50c.....		25	50				
		2,072	22				
A. J. Tremblay.				A reporter.....			
<i>Entreprise 11, 1890—Township 29, rang 11; township 30, rang 12, ouest du 2e méridien.</i>							
61-1 milles à \$14.15.....		864	57			548	20
61-1 do 13.80.....		843	18				
6 monticules à 50c.....		3	00				
		1,710	75				

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPEUTEURS.

J. S. Dennis—Fin.		C. F. Miles—Fin.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Passage d'eau.....	3 50	Voit. et charg., \$4.50; télégram., \$956.	14 06
Cheval, 1.....	95 00	Fer à marquer.....	1 50
Barouche, 1.....	65 00	Barouche et harnais.....	15 00
Louage de cheval.....	10 25	Charrettes et harnais pour charrette, 2	71 00
Nourriture et établege.....	74 42	Harnais double, 1.....	21 10
Harnais.....	43 55	Fournitures de harnais.....	12 85
Ferrage de chevaux.....	14 00	Avoine et établege.....	33 25
Réparations aux voitures.....	9 75	Ponies, 5.....	300 00
Retrouver des chevaux perdus.....	17 50	Réparations aux voitures.....	14 45
Pâturage de chevaux.....	12 00	Wagon à ressort, 1.....	50 00
Nettoyage de bureau.....	6 00	Allocation pour pension.....	75 00
Bois et lumière électrique.....	3 25	do équipage.....	115 00
Frais de port et télégrammes.....	29 38	do papeterie.....	10 00
Dépenses à Banff.....	2 50		
Pommes de terre, 70 lbs.....	1 60	MOINS—Produits de ventes d'une	3,647 89
Alloc. pour subsistance, 98 jrs à \$2.50.	245 00	barouche et d'un harnais, 2 char-	
Allocation pour équipage.....	115 00	rettes, 2 harnais pour charrette,	
Annonce de vente d'un équipement.....	9 60	1 harnais double, 4 ponies, 1	
Sonneur à la vente.....	0 50	wagon, 1 tente et divers petits	
Commission sur produits de la vente.....	16 95	articles.....	279 50
Balance non dépensée, remboursée			
subsequemment.....	145 45		
	1,468 40	P. R. A. Bélanger.	3,368 39
MOINS—Produits de la vente.	245 00	<i>Lignes extérieures de townships, 1890.</i>	
	1,223 40	187 jours en campagne à \$5.50.....	1,028 50
Louis Gosselin.		59 do dans le bureau à \$6.....	354 00
<i>Correction d'arpentages, 1890.</i>		Aide, Jos. Bégin, 170 jours à \$1.25.....	212 50
138 jours en campagne à \$5.50.....	759 00	do S. Brodie, 170 jours à \$2.....	340 00
60 do dans le bureau à \$6.....	360 00	Cuisinier, 1, 164 jours à \$1.25.....	205 00
Aide, E. R. Macdonald, 121 jours à		Journaliers, 14, 793 jours à \$1.....	793 00
\$1.25.....	151 25	Allocation pour rations, 1,297 jrs à 50c	648 50
Aide, A. J. Shannon, 120 jours à \$1.25	150 00	Billets de pas., \$222.30; pullmans, \$19	241 30
Cuisinier, 1, 118 jours à \$1.25.....	147 50	Chariage, \$4.75; télégrammes, \$4.35	9 10
Journaliers, 2, 237 jours à \$1.....	237 00	Transport, Montréal à L'Islet.....	6 00
Allocation pour rations, 596 jours à 50c.	298 00	Fret, \$38.34; emmagasinage, \$2.50.....	40 84
Billets de pas., \$155.70; pullmans, \$31	186 70	Réparat. à la barouche et au harnais.....	20 70
Passage d'eau, \$8; télégrammes, \$1.40	9 40	Hivern. les chevaux et l'équip., 1889-90	130 00
Déclarations.....	3 75	Allocation pour pension.....	125 00
Baches, 5, \$16.50; graisse pour essieux,		do équipage.....	115 00
\$1.70.....	18 20	do papeterie.....	10 00
Couper et apointir des poteaux.....	2 00		4,279 44
Nourriture et foin pour chevaux.....	31 00	T. Fawcett.	
Réparations aux voitures.....	20 00	<i>Lignes extérieures de townships, 1890.</i>	
Selle et harnais.....	13 85	181 jours en campagne à \$5.50.....	995 50
Allocation pour pension.....	75 00	61 do dans le bureau à \$6.....	366 00
do équipement de camp.....	115 00	Aide, A. B. Cunningham, 134 j. à \$1.25	167 50
do papeterie.....	10 00	Bûcherons, 2, 340 jours à \$1.00.....	340 00
	2,587 65	Porte-chaine, 1, 173 jours à \$1.00.....	173 00
C. F. Miles.		Cuisiniers, 2, 169 jours à \$1.25.....	211 25
<i>Correction d'arpentages, 1890.</i>		Journalier, 1, 120 jours à \$1.00.....	120 00
188 jours en campagne à \$5.50.....	1,034 00	Jalonneur, 1, 173 jours à \$1.00.....	173 00
66 do dans le bureau à \$6.....	396 00	Conduct. d'attelages, 2, 199 jrs à 1.00.	199 00
Aide, W. Kingsmill, 142 jours à \$1.25.	177 50	Alloc. pour rations, 1,308 jours à 50c.....	654 00
do V. Sullivan, 96 jours à \$1.25.....	120 00	Bil. de pas., \$150.40; pullmans, \$14.50	164 90
Cuisinier, 1, 146 jours à \$1.25.....	182 50	Voyage de l'aide.....	25 06
Journaliers, 2, 44 jours à \$1.25.....	55 00	Dépenses de messenger de J. Vicars.....	5 00
do 3, 324 do \$1.....	324 00	Fret et messagerie.....	110 21
Allocation pour rations, 752 jours à 50c.	376 00	Barouche et harnais.....	46 50
Bil. de pas., \$134.75; pullmans, \$11.50.	146 25	Char., 2, \$50; baches, 6, \$10.80.....	60 80
Fret et messageries.....	63 43	Fourn. de harnais, \$18.83; entraves, 4, \$30	21 83
		Chevaux, 4.....	249 75
		Soin d'un cheval.....	59 65
A reporter.....	2,874 68	A reporter.....	4,142 89

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

T. Fawcett—Fin.		\$	cts.	A. Driscoll, Jne.		\$	cts.
Report.		4,142	89	<i>Arpent. dans la Col.-Britannique, 1890.</i>			
Selle, \$10; graisse à essieux, \$1.60....		11	60	272 jours en campagne à \$5.50.....		1,496	00
Allocation pour subsistance		125	00	51 do au bureau à \$6.....		306	00
do équipage.....		115	00	Aide à l'agent des T.F. Agassiz, 11 jrs..		66	00
do papeterie.....		10	00	1 bûcheron, 10 jrs à \$2.50.....		25	00
Wm. Ogilvie.		4,404	49	1 do 85 do 1.25.....		106	25
<i>Inspection, 1890.</i>				5 do 688 do 1.00.....		688	00
267 jours en campagne à \$6.50, moins				1 porte-chaine, 192 jrs à \$1.25.....		240	00
22 jours d'allocation de rations à 50c.	1,724	50		1 do 269 do 1.00.....		269	00
75 jours au bureau à \$7.....	525	00		1 cuisinier, 266 jours à \$1.50.....		403	50
25 do à Ottawa, à \$7.....	175	00		Main-d'œuvre supplémentaire.....		48	00
1 cuisinier, 250 jours à \$1.33.....	332	50		Allocation pour rations, 1,513 jrs à 50c.		756	50
4 journaliers, 388 do 1.25.....	485	00		Billets, \$311.20; pullmans, \$33.....		344	20
do 68 do 1.00.....	68	00		Déclarations sous serment, \$3.50; té-			
do 26 do 80.8c.....	21	00		légrammes, \$4.80.....		8	30
do 11 do.....	17	00		Passage d'eau, \$2; louage de canot, \$1.		3	00
Allocation pour rations, 723 jours à 50c.	361	50		Fret et messagerie.....		62	76
Billets de c. def, \$146.20; pullmans, \$13	159	20		Charriage, \$40; louage de cheval, \$4.50		44	50
Voitures et charriage.....	15	25		Poteaux de cèdre, 400.....		12	00
Pension et logement.....	75	10		Embarcations, 2.....		55	00
Fret et messagerie.....	122	60		Hivern. de chevaux et soin de l'équip.		85	00
Hommes et guides.....	63	79		C. F. Garden, plan de Revelstoke.....		40	00
Avirons et peinture pour canots.....	2	25		Allocation pour pension.....		100	00
Réparations aux instruments, \$11;				do équipage.....		115	00
trépiéd, \$6.50.....	17	50		do papeterie.....		10	00
Louage d'attelage.....	40	00		MOINS—Produits de ventes de 3		5,284	01
Allocation pour équipage.....	115	00		chevaux.....		100	00
do papeterie.....	10	00		W. S. Drewry.		5,184	01
	4,330	19		<i>Zone du chemin de fer, 1890.</i>			
MOINS—Produits de vente de 2				Services, 199 jrs en campagne à \$5.....		995	00
canots et 1 tente.....	50	00		do 166 do au bureau à \$6.....		996	00
J. J. McArthur.	4,280	19		Aide A. St. Cyr, A.T.F., 185 à \$5.....		925	00
<i>Lévé photo-topographique des Monta-</i>				Explor., J. Gibbons, A.T.P., 329 à \$2..		658	00
<i>agnes Rocheuses, 1890.</i>				do L. Tallan, A.T.P., 134 d. à \$2..		268	00
140 jours en campagne à \$5.....	700	00		1 cuisinier, 129 jours à \$1.33½.....		172	00
225 jours au bureau à \$6.....	1,350	00		1 do 164 do 1.25.....		205	00
Aide, Thos. Rielly, 142 jours à \$2.....	284	00		1 journalier, 131 jours à \$1.50.....		196	50
2 journaliers, 161 jours à \$1.50.....	241	50		2 do 319 do 1.33½.....		425	33
Billets, \$151.05; pullmans, \$28.....	5	00		1 do 3 do 2.00.....		6	00
Voitures et bagage.....	16	80		1 emballeur, 176 do \$1.66½.....		293	33
Fret, \$14.80; passage d'eau, \$2.....	6	50		1 do 200 do 1.50.....		300	00
Frais de port et télégrammes.....	2	50		Homme et cheval, 2 jours.....		4	50
3 batons ferrés.....	4	75		Billets.....		320	65
Munitions et attirail de pêche.....	7	50		Pullmans.....		46	00
Louage de chal., \$2.50; de cheval, \$5.	174	00		Voitures et omnibus.....		14	30
Pension et logement.....	48	50		Passage d'eau.....		6	50
Table à dessin et pension.....	9	00		Fret et messagerie.....		111	83
Entraves, 6 paires, \$6; corde, \$3.....	14	00		Pension, W. S. Drewry, A.T.F.....		178	00
Fourn. de sellerie et répar. aux harnais.	11	80		do A. St. Cyr, D.L.S.....		22	00
Ferrage d'un cheval.....				do L. Tallan, A.T.P.....		14	00
Couvertures, 2 prs, \$10; boîtes d'em-	12	30		do Jas. Gibbons, A.T.P.....		39	50
ballage, \$2.30.....	168	31		do hommes.....		176	75
Provisions, \$161.31; emmagasinage, \$7				Provisions.....		699	98
Réparer une boîte d'optique, \$2.50;	5	50		Chandelles.....		13	40
lanterne rouge, \$3.....	65	00		Allumettes.....		3	65
Selles et brides, 2.....	6	75		Savon.....		4	70
Couvertures pour selles, 3.....	45	90		Tabac 2 lbs.....		1	50
Etable et nourriture.....	5	00		Bois.....		6	85
Papeterie.....	115	00		Louage de cheval.....		9	00
Allocation pour équipement.....				Nourriture et étableage.....		78	30
	3,478	66		Forgeage.....		53	20
				Médicaments pour un cheval.....		4	10
				Soin d'un cheval blessé.....		5	00
				Couvertures grises, 8.....		20	00
				A reporter.....		7,273	87

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

W. S. Drewry—Fin.		\$ cts.	W. F. King—Fin.		\$ cts.
Report		7,273 87	Report		109 75
Bride et mors		3 50	Prolonger une plateforme		17 00
Sangles, 11		18 75	Galvanomètre		4 00
Licous de corde, 14		5 60	Quincaillerie		17 66
Entraves, 12 paires		12 75	Réparations d'instruments		4 68
2 selles de bât		10 00	Etoffe italienne		6 00
Réparations à un harnais		9 65	Main-d'œuvre sur télescope		12 00
Fouet		4 00	Lampes et réparations		2 90
Haches et cognées, 9		6 25	Lanternes, 4		3 30
Gamelles		8 45	Lanterne, conducteur, 1		5 00
Coton, flanelle et guingamp, 114 vgs		15 81	micromètre		6 00
Table à dessin		45 00	Fournitures de bureau		3 10
Grosse toile et couteil, 56 vgs		13 79	Poêle à l'huile		2 00
Quincaillerie		20 11	Peinture et pinceaux		1 41
Armoires, 2		5 50	Pierre à rasoir		1 50
Lanternes, 4		3 35	Mire de niveau		3 30
Boîtes à instruments en cuir		19 00	Vis et accessoires pour mire		16 30
Réparer des instruments		40 00	Papeterie		2 65
Sacs		8 05	Plume stylographique		2 50
Pavillons		12 00	Télégraphiste		5 00
Papeterie		1 90	Réfrigérant		4 50
Emmagasinage		1 00	Supports de châssis, 4		5 25
Poêles, 2		11 50	Balance non dépensée, remboursée sub-		
Galon-mesure, 33 pds		5 50	séqueusement		6 30
Télégrammes et frais de port		18 81			
Essuie-mains, aiguilles et fil		1 26			
Balance non dépensée, remboursée sub-					
séqueusement		289 90			
			C. P. Brown.		
			<i>Grand chemin à Westbourne.</i>		
W. F. King.		7,865 30	Prix de l'entreprise pour arpentage		100 00
<i>Détermination de longitude, 1890.</i>					
Main-d'œuvre et matériaux pour constructeurs		49 10			
Eriger une clôture		30 00	J. Lestock Reid.		
Voitures et charriage		1 00	<i>Etablir des colons, township 46a, rang 26, à l'ouest du 2e méridien.</i>		
Chaises, 3; tabourets, 2		3 45	5 jours en campagne à \$5.50		27 50
Produits chimiques		13 38	1 do au bureau		6 00
Nettoyer l'observatoire		4 00	2 porte-chaines, 5 jours chacun		12 50
Pétrole		2 55	Allocation pour rations, 10 jours à 50c		5 00
Coton, manufacture, 10 vgs		1 00	Louage de cheval, 5 jours à \$3		15 00
Appareils électriques		5 27			
A reporter		109 75			66 00

TERRES FÉDÉRALES—SERVICE EXTÉRIEUR—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

	\$	cts.	\$	cts.
Dépenses générales—				
Appointements à Ottawa (<i>voir</i> page B—34).....	1,930	00		
Boly, G. A., Québec, exemplaires de cartes géographiques et plans des rivières se déversant dans le golfe Saint-Laurent.....	38	00		
Chesterton, W., Winnipeg, préparer la liste des cartes géographiques et livres en rapport avec la nomenclature du Nord-Ouest.....	25	00		
Fret, \$243.61; messagerie, \$194.52; bois de service, \$51.58.....	489	71		
Frais judiciaires—				
Aikins, Culver et Cie, causes diverses.....	178	63		
Baldwin et Morris, <i>re</i> titre des héritiers de A. Morris.....	15	00		
Drake, Jackson et Helmcken.....	40	00		
O'Connor, D., Cie canadienne d'agriculture, de houille et de colonisation.....	250	00		
do Jewell <i>vs.</i> la Reine.....	100	00		
do la Reine <i>vs.</i> W. D. Morris.....	2	00		
Strachan, R., <i>re</i> Hardisty, brevet Humberstone.....	68	50		
Département des impressions et de la papeterie—				
Pourrir des livres et formules.....	1,754	58		
Almanachs canadiens, 3 douz., \$4.40; tampons-calendriers, 2 douz., \$4.32.....	9	12		
Datiers, tampons automatiques, 3, \$15; timbres —, 1, 75.....	15	75		
Sac à dépêches, \$5.50; journaux quotidiens, 3 douz., \$19.44.....	24	94		
Agendas, 5 douz., \$19.20; spéciaux, 3, \$4.50.....	23	70		
Carte géographique du Canada.....	3	45		
Papier, 6 rames, \$4.50; caractères en caoutchouc, 1 boîte, \$6.15.....	10	65		
Livres de loch de Scribner, 4 exemplaires.....	1	12		
Débats, reliés, 2 exemplaires.....	7	00		
Guide Postal, 2 douz.....	12	00		
Statuts, 1889, 1 exemplaire; 1890, 2 exemplaires.....	5	20		
Bureau du commissaire, Winnipeg—Appointements—			5,004	35
Breen, R., gardien, 1 an.....	600	00		
Burpé, T. R., secrétaire, 1 an.....	2,000	00		
Crowe, A. F., commis surnuméraire, 6 mois au 31 déc. à \$85.....	425	00		
Dixon, F. F. do 12 mois, \$1,050; prép. les plans, 38½ h. à 50c., \$19.25.....	1,069	25		
Dolbear, R. do 365 jours au 30 juin à \$3; réparer les index, 12 heures à 50c., \$6.....	1,101	00		
Donoghue, M., commis surnuméraire, 12 mois.....	825	00		
Fortier, L. M., commis, 1 an.....	1,200	00		
Graburn, K., commis surnuméraire, 12 mois.....	1,050	00		
Guilmette, Mme K., 365 jours au 30 juin à \$1.....	365	00		
Jacobsen, H. C., traduction, 1890.....	75	00		
Livingstone, Mme E., commis surnuméraire, 1 an à \$500; moins, à déduire pour absence, \$49.21.....	450	79		
McQuilken, J. St. C., commis surnuméraire, 122 jours au 30 juin à \$2.....	244	00		
Norquay, Alex. do 1 an.....	600	00		
Perrin, H. B. do 1 an.....	650	00		
Rowan, W. R. do 1 an.....	650	00		
Ruttan, R. A., sous-secrétaire, 1 an.....	1,500	00		
Scott, Mme M. R., commis surnuméraire, 1 an.....	600	00		
Smith, H. H., commissaire, 1 an.....	5,000	00		
Taylor, E. H., commis, 1 an.....	1,200	00		
Turnock, F. H., commis, 9 mois au 31 mars.....	650	61		
Turnock, Mlle G. E., commis surnuméraire, 31 jours au 31 juillet 1890, à \$1; 11 mois au 30 juin à \$40.....	471	00		
Dépenses imprévues du bureau du commissaire, Winnipeg—				
Balais, brosses et plumeau.....	5	15		
Nettoyer et poser des tapis.....	13	12		
Nettoyer des châssis, \$4.80; savon et allumettes, \$5.....	9	80		
Fret et messagerie, \$10.59; quincaillerie, \$4.40.....	14	99		
Glace, \$7; journaux, \$4.56.....	11	65		
Livres à lettres, \$2.80; papeterie, \$2.10.....	4	90		
Matériaux pour monter les cartes géographiques.....	9	05		
Enlever une cloison, \$8; enlever le téléphone, \$1.25.....	9	25		
Frais de port, \$845; 2 boîtes au bureau de poste, \$12.....	857	00		
Impressions, <i>Free Press</i> , Winnipeg.....	10	00		
Honoraires du registraire.....	34	52		
Réparer le bureau et les meubles.....	13	35		
Nettoyage, \$48; blanchissage d'essuie-mains, \$18.....	66	00		
Abonnements, 12 journaux, \$61.50; billets de chars urbains, \$10.....	71	50		
Télégrammes.....	229	58		
Loyer du téléphone, maison du commissaire, 1 an au 1er septembre 1891.....	30	00		
do bureau do 1 an au 1er août 1891.....	50	00		
Rubans pour mécanigraphe et fournitures.....	7	05		
A reporter.....	22,173	56	5,004	35
DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—141	

TERRES FÉDÉRALES—SERVICE EXTÉRIEUR—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	22,173	56	5,004	35
Bureau de la papeterie, fournitures—				
Papier photographique, 10 boîtes, \$40.75; rubans, 60, \$51.54.....	92	29		
Peaux de chamois, 2 douz., \$8.16; compas, 1 jeu, \$2.50.....	10	66		
Compas prismatique, 2, \$81; galon en acier, 2, \$56.70.....	137	70		
Canifs, 2 douz., \$6.72; boîtes-tampons, 2, \$6.50.....	13	32		
Papier à dessin, 1 rouleau, \$5.43; serre-papier, \$2.....	7	43		
Envelopes, manille, 1,000, \$14.90; crème, 3,000, \$7.86.....	22	76		
Encriers, 1 douz., \$2.40; ficelle, 2 douz., \$3.84.....	6	24		
Boîtes à lettres, manille, 5,000 pour \$47; 500 pour \$15.70.....	62	70		
Timbres, 18 à \$1.50.....	27	00		
Papier-ministre, 29 rames, \$112.84; papier varié, 15 rames, \$12.....	124	84		
do manille de Taylor, 1 rame, \$5.20; toilette, 6 douz. de rouleaux, \$5.40.....	10	60		
Agrafes, 33 grosse, \$4.75; épingles, 3 douz. papiers, \$2.52.....	7	27		
Crayons et crayons automatiques, 2 douz.....	3	76		
Plumes, 25 boîtes, \$7.61; bandes élastiques, 32 grosses, \$12.56.....	20	17		
Toiles caoutchoutées, 2 douz., \$2.40; couvert de mécanigraphe, \$2.50.....	4	90		
Brouillons, notes et livres de rapporteur, 18 douz.....	8	82		
Mécanigraphes, Remington, 2, \$196, moins, l'ancien, \$35.....	161	00		
Articles au-dessous de \$2.....	11	00		
			22,906	02
Inspecteur des agences, Winnipeg—				
Gordon, J. M., inspecteur des agences, 1 an.....	2,200	00		
Macbeth, John, commis surnuméraire, 12 mois.....	500	00		
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet 1890.....	0	15		
J. M. Gordon, allocation de voyage, 151 jours à \$3.50; 14 jours à \$5.....	598	50		
do billets de passages, \$668.70; pullmans, \$100.....	768	70		
do voitures et bagage, \$29; télégrammes, \$2.75.....	31	75		
Louage de cheval, \$82.50; soin d'un cheval, \$15.....	97	50		
Abonnement, \$5; passage d'eau, \$1.....	6	00		
Bureau de la papeterie, fournitures—				
Liasses Shannon, 10, \$3.30; feuilles de papier photographique, 1 boîte, \$4.....	7	30		
Rubans pour machine à copier, 2, \$2; toiles caoutchoutées, 2 douz., \$2.40.....	4	40		
Papier manille, ½ rame, \$2.60; tampons, \$3.35.....	5	95		
Mécanigraphe Remington, avec couvert en cuir.....	106	00		
Articles au-dessous de \$2.....	23	07		
			4,749	32
Surintendant des mines, Calgary—				
McKenzie, M., transcription, 101 heures à 25c.....	25	25		
McQuilkin, J. St. C., commis surnuméraire, 243 jours au 28 fév. à \$2.....	486	00		
Pearce, Wm., surintendant des mines, 1 an.....	3,200	00		
Loyer, D. W. Marsh, 12 mois à \$40.....	480	00		
Pearce, Wm., voyages—				
Allocation, 9 jours à \$5; 176 jours à \$3.50.....	661	00		
Passage d'eau, \$545.75; pullmans, \$111.50.....	657	25		
Louage d'attelage, 39 jours à \$5; conducteur, 13 jours à \$1.....	208	00		
Dépenses du conducteur, \$29.75; pension, \$25.65.....	55	40		
Voitures et bagage, \$37; passage d'eau, \$1.25.....	38	25		
Gardiennage de bureau, E. King, \$120; nettoyer la cour, etc., \$9.75.....	129	75		
Cachemire pour bureau, \$3.70; papier à lithographe, \$9.95.....	13	65		
Charriage et messagerie, \$7; réparer un poêle, \$2.55.....	9	55		
Lumière électrique, \$18; lampe, \$1.....	19	00		
Fournitures de bureau, \$5.90; glace, \$14.....	19	90		
Frais de port, \$120; boîte au bureau de poste, \$6.....	126	00		
Réarpentage de lots.....	7	00		
Abonnements, 14, \$68; bureau de la papeterie, \$53.85.....	121	85		
Téléphone, 3 mois à \$6.67; 9 mois à \$4.75.....	62	76		
Télégrammes, \$84.30; eau, \$25.50.....	109	80		
Inspecteur des ranches, Fort-MacLeod—				
Allen, Dr. Wm. Cox, inspecteur des ranches, 1 an.....	600	00		
Soin de chev., 12 mois à \$30, \$360; moins, payé par le dépt. des douanes, \$146.52.....	213	48		
Forgeage, \$54.40; réparations de harnais, \$28.15.....	82	55		
Frais de port, \$15; messagerie, \$1.....	16	00		
Commissaire des Métis, Roger Goulet—				
App. de commissaire, 365 jours à \$6.....	2,190	00		
Allocation, 55 jours à \$3.50, \$192.50; passage et fret, \$4.35.....	196	85		
Louage d'un cheval, 44 jours, \$132; nourriture, \$6.60.....	137	60		
Homme, 16½ jours, \$16.50; voitures, \$2.....	18	50		
			2,542	95
A reporter.....			42,545	08

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		42,545 08
Commissaire des forêts, Morgan, J. H., appoint., 6 mois au 31 déc. 1890.....		1,000 00
Services spéciaux—		
Frais d'investigation, $\frac{1}{2}$ section ouest 36-24-4 ouest.....	10 00	
Réparer la maison de J. A. Hays.....	7 04	
Inspection des terres à être rejetées par le ch. de fer Manitoba et N.-O.....		
Pearce, Wm., allocation, 24 jours à \$3 50.....	84 00	
Billets de passage, \$68.66; pullmans, \$12; voitures, \$2.....	82 66	
Services de chevaux, voiture et équipement, 23 jours à \$10.....	230 00	
Fret sur chevaux.....	132 00	
Dowker, Jas., préparer une carte géogr., 20 jours à \$3.....	60 00	
Jones, W. T., services, 24 jours à \$3.....	72 00	
do frais de subsistance, 24 jours à \$1.50.....	36 00	
do payé pour charger et décharger des équipements.....	4 25	
Vass, Julius, guide des terres, saison de 1890.....	50 00	
do cheval et voiture.....	140 00	
Frais de voyages et de déménagement—		907 95
Alexander, R. L., Mâchoire d'Orignal <i>vs</i> saisies de foin—		
Louage de voiture, \$38.50; pension et nourriture, \$7.....	45 50	
Impression d'affiches, Jas. McDonald.....	3 50	
Poser des affiches, \$10; homme pour garder le foin, \$12.50.....	22 50	
Almon, G. W. R., déménagement, Minnedosa à Winnipeg, 29 mai 1890—		
Billets de passage, \$4.85; fret, \$3.52.....	8 37	
Allocations, 3 jours, \$10.50; voiture, \$1.....	11 50	
Almon, G. W. R., déménagement, Winnipeg à Calgary, 1er mai 1891—		
Billets de passage, \$4.10; pullmans, \$6.50.....	40 60	
Emballage, charriage et messagerie.....	5 45	
Allocation, 5 jours à \$3.50.....	17 50	
Crowe, A. F., Winnipeg à Minnedosa et retour, 15 juillet '90 au 29 sept. '90.		
Billets de passage, \$9.70; charriage, \$2.....	11 70	
Allocation, 33 jours au 16 août à \$3.50.....	115 50	
Dixon, F. F., Winnipeg à Minnedosa et retour, 17 juin au 15 juin 1890—		
Billets de passage, \$9.70; voitures, \$1.35.....	11 05	
Allocation, 28 jours à \$3.50.....	98 00	
Doull, Robt., frais de voyages <i>vs</i> Colonie allemande—		
Pension, \$3; nourriture de cheval, \$1.....	4 00	
Louage de cheval.....	12 50	
Ferguson, T. B., déménagement, Winnipeg à Saltcoats, 23 avril 1890—		
Billets de passage, \$9.90; fret, \$5.34.....	15 24	
Allocation, 1 jour, \$3.50; emballage, \$2.....	5 50	
Ferguson, T. B., déménagement, Saltcoats à Minnedosa, 10 nov. 1890—		
Billet de passage, \$5.10; fret, \$9.89.....	14 99	
Allocation, 1 jour, \$3.50; charriage, \$3.50.....	7 00	
Ferguson, T. B., frais de voyage à Saltcoats et retour, février 1891—		
Billets de passage, \$19.80; allocation, 2 jours, \$7.....	26 80	
Loyer de chambre, Winnipeg, 30 jours.....	15 00	
Ferguson, T. B., déménagement à Saltcoats, 31 mars 1891—		
Billets de passage, \$5.10; fret, \$12.60.....	17 70	
Allocation, \$3.50; emballage et charriage, \$4.50.....	8 00	
Gray, Samuel, avance pour déménagement d'Ottawa à Régina.....	300 00	
Gunne, Robt., avance pour déménagement de Winnipeg au lac Dauphin.....	50 00	
Humphreys, B. H., avance pour déménagement d'Ottawa à Winnipeg.....	210 00	
Jarvis, M. O'Reilly, déménagement, Deloraine à Minnedosa, mars 1891—		
Billets de passage, \$25.90; fret, \$30.32.....	56 22	
Allocation, 10 jours, \$35; charriage, \$3.....	38 00	
Jessup, J. G., déménagement, Calgary à Daim-Rouge, 8 mai 1891—		
Billets de passage, \$5; fret, \$5.30.....	10 30	
Emballage, \$5; charriage, \$3.50.....	8 50	
Allocation, 6 jours à \$3.50.....	21 00	
Kirby, E. G., déménagement, Lethbridge à Calgary, déc. 1890—		
Billets de passage, \$29.70; pullmans, \$7.....	36 70	
Fret, \$8.25; emballage et charriage, \$3.75.....	12 00	
Allocation, lui-même, 4 jours, \$14; dépenses de sa femme, \$1.25.....	15 25	
McQuilkin, J. St. C., déménagement, Calgary à Winnipeg, 12 mars 1891—		
Billets de passage, \$34.10; pullmans, \$6.50.....	40 60	
Voitures et charriage, \$3; traite, 25c.....	3 25	
Allocation, 5 jours à \$3.50.....	17 50	
Nash, E. A., frais <i>vs</i> vente à Revelstoke—		
Billets de passage, \$12.90; pullmans, \$2.....	14 90	

A reporter.

1,352 12

44,453 03

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—143

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	1,352 12	44,453 03
Frais de voyages et de déménagement— <i>Suite.</i>		
Nash, E. A., frais vs vente à Revelstoke—		
Allocation, 3 jours, \$15; télégrammes, 75c.	15 75	
Assistance, \$5; nettoyer l'école, \$2.	7 00	
Orde, W. L., déménagement, Winnipeg à Cannington, juillet 1890—		
Fret, \$7.75; emballage et charriage, \$12.	19 75	
Orde, W. L., déménagement, Cannington à Brandon—		
Billets de passage et pullmans, \$8; fret, \$18.15	26 15	
Allocation, 3 jours, \$10.50; emballage, \$3.85.	14 35	
Rickards, C. D., déménagement, Lethbridge à Calgary, mai 1891—		
Billets de passage, \$14.65; pullmans, \$2.50	17 15	
Boîtes d'emballage, \$5; charriage, \$2.50	7 50	
Allocation, 4 jours à \$3.50	14 00	
Royal, J. A., avance, déménagement, Régina à Edmonton, juin 1891.....	60 00	
Ruttan, R. A., déménagement, Winnipeg à Edmonton, nov. 1890—		
Billets de chemin de fer, \$34.10; pullmans, \$6	40 10	
Billets de diligence, \$20; voitures, \$2.50	22 50	
Subsistance, 127 jours à \$3.50, 2 mois à \$60	564 50	
Schmidt, L., avance pour frais de voyages	100 00	
Smith, H. H., Winnipeg à Banff et retour, 19-26 juillet 1890—		
Billets de passage, \$76.20; pullmans, \$13.	89 20	
Allocation, 8 jours à \$3.50	28 00	
Voitures, \$3; télégrammes, 85c.	3 85	
Smith, H. H., Winnipeg à Ottawa et retour, 20 déc. au 29 jan. 1891—		
Billets de passage, \$79.50; pullmans, \$17.50	97 00	
Allocation, 25 jours, \$87.50; voitures, \$3	90 50	
Smith, H. H., Winnipeg à Ottawa et retour, 28 avril au 17 mai 1891—		
Billets de passage, \$79.50; pullmans, \$17.50	97 00	
Allocation, 15 jours, \$52.50; voitures, \$3	55 50	
Smith, H. H., Ottawa, 12 au 22 juin 1891—		
Allocation, 11 jours à \$3.50	38 50	
Smith, H. H., Peterboro à Ottawa et retour, 13 au 15 août 1890	24 85	
Sutherland, J. M., déménagement, Brandon à Winnipeg, jan. 1891—		
Billets de passage, \$4; fret, \$1.38.	5 38	
Allocation, 2 jours, \$7; charriage, \$4.75	11 75	
Turnock, F. H., déménagement, Winnipeg à Calgary, mars 1891—		
Billets de passage, \$34.10; pullmans, \$6.50.	40 60	
Allocation, 5 jours, \$17.50; messageries, \$5.	22 50	
Whitcher, A. H., déménagement, Winnipeg à Ottawa, 1er sept. 1890—		
Billets de passage, \$39.75; pullmans, \$8	47 75	
Allocation, 3 jours, \$10.50; voiture, \$1	11 50	
Fret et messagerie, \$73.02; emballage, \$28.30	101 32	
Charriage, Winnipeg, \$14; Ottawa, \$4.	18 00	
Charriage aux salles de l'enchère, Winnipeg	12 75	
Young, Geo., déménagement, Winnipeg à Lethbridge, déc. 1890—		
Billets de passage, \$30.30; pullmans, \$5	35 30	
Fret, \$98.65; charriage, \$10	108 65	
Emballer des meubles, \$11.25; charriage, \$1.75	13 00	
Allocation, 7 jours à \$3.50	24 50	
Préposés aux renseignements—		3,238 27
Hendrickson, C. R., Whitewood, 2 mois au 30 juin à \$12.50	25 00	
Metcalfe, J. H., Winnipeg, 4½ mois au 15 nov.; 2 mois au 31 jan. à \$80	520 00	
Billets de passage, \$68.10; pullmans, \$12	80 10	
Louage de voiture, \$5; pâturage, \$10.	15 00	
Osler, F. L., Qu'Appelle, 4 mois au 31 oct. 1890	243 32	
Frais de port do	24 71	
Inspection de homesteads—		908 13
Aikman, T. H., appointements, 1 an	1,200 00	
Allocation p. lui-même, 316½ jours à \$1.50; chevaux, 370½ jours à 50c.	660 50	
Demi-bottes, \$2.50; bricole, \$5	7 50	
Hache, \$1; charriage, \$1	2 00	
Echange sur cheval, \$85; louage de cheval, \$51.75	136 75	
Billets de passage, \$9.25; fret, \$9.40	18 65	
Guides, \$2; dépenses des hommes, \$3.70	5 70	
Harnais, \$11.35; traits, \$5	16 35	
Soin d'un cheval malade, \$19.50; vétérinaire, \$11.50	31 00	
Frais de port, \$10.49; télégrammes, 25c	10 74	
Ferré des chevaux et réparer des voitures	27 80	
A reporter.....	2,116 99	48,599 43

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$	cts.	\$	cts.
Report	2,116	99	48,599	43
Inspection de homesteads— <i>Suite</i> .				
Allison, John, appointements, 1 an	1,200	00		
Allocation de subsistance, 264½ jours à \$1.50; cheval, 363½ jours à 50c. .	578	50		
Demi-bottes, \$2.50; renvoyer un boghei, \$1	3	50		
Echange d'un cheval, \$70; louage de cheval et boghei, \$16.50	86	50		
Billets de passage, \$43.30; passage d'eau, \$1.	44	30		
Harnais, \$30; coussin et tablier, \$7.75.	37	75		
Louage d'homme et chaloupe, \$5.25; honoraires, 50c.	5	75		
Frais de port, \$1.95; ferrage de chevaux, \$12.	13	95		
Réparations au boghei	24	00		
Allison, W. H., appointements, 1 an	1,200	00		
Allocation de subsistance, 230 jours à \$1.50; cheval, 365 jours à 50c.	527	50		
Billets de passage, \$7.15; frais de port et télégrammes, \$7.80	14	95		
Harnais et réparations	5	05		
Louage de cheval, \$6; ferrage, \$9.20.	15	20		
Arsenault, J. J., appointements, 1 an	1,200	00		
Allocation de subsistance, 279 jours à \$1.50; cheval, 372 jours à 50c.	604	50		
Billets de passage, \$14.10; messagerie, \$1.60.	15	70		
Robes de chèvre, 2, \$13; harnais, \$14.50.	27	50		
Harnais et réparations	19	45		
Louage de cheval, \$12; frais de port, \$5.19.	17	19		
Ferrage, \$9.15; réparations aux voitures, \$7.10.	16	25		
Brokovski, E., couverture et sangle, \$6; bricole, \$2.	8	00		
Pension et nourriture, \$14.70; peinture, 40c.	15	10		
Fret sur wagon, \$10.55; louage de cheval, \$11	21	55		
Harnais, \$25; louage de traîneau, \$5	30	00		
Garder un cheval, 8 mois au 31 mai	133	28		
Poney, \$75; traîne-sauvage, \$15.	90	00		
Wagon, boîte et frein	85	00		
Cook, R. S., alloc. de subsist., 72 jrs à \$1.50; louage de cheval, 276 jrs à 50c. .	246	00		
do cheval, 61 jours à 75c.; 21 jours à 60c.	58	35		
Forgeage, \$15.50; paillason et couverture de cheval, \$9.50	25	00		
Fret, \$4.55; passage d'eau, \$3.	7	55		
Harnais, \$7; seaux et médicaments pour cheval, \$4.25.	11	25		
Louage de cheval, \$23.75; frais de port, \$6.57	30	32		
de Balinhard, Wm., appointements, 1 an	1,200	00		
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet, 1890	23	25		
Allocation de subsistance, 220 jours à \$1.50; chevaux, 406 jours à 50c.	533	00		
Couvertures et clochettes, \$15; robe de chèvre, \$12	27	00		
Voiture, \$45; harnais, \$20.	65	00		
Cheval, \$140; moins allocation pour un vieux cheval, \$30.	110	00		
Louage de cheval, \$41; forgeage, \$13	54	00		
Frais de port, \$11.66; vétérinaire, \$5	16	66		
Doull, Robert, pension, \$9; passages, \$17.10	26	10		
Louage de cheval	15	50		
Johnston, A. E., balance due le 1er juillet 1890.	57	75		
Pension, \$57.50; passage, \$2.50	60	00		
Porte-chaine, \$4; interprète, \$3.50	7	50		
Louage de cheval, \$76.50; nourriture, \$17.25.	93	75		
Balance non dépensée	36	50		
Nash, E. A., allocation, 13 jours à \$5; louage de cheval, \$16.50.	81	50		
Billets de passage, \$33.80; pullman, \$2.75.	36	55		
Passage, \$1; subsistance, 75c.	1	75		
Park, R. S., appointements, 1 an	1,200	00		
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890.	26	85		
Allocation de subsistance, 260 jours à \$1.50; cheval, 365 jours à 50c.	572	50		
Forgeage, \$12.40; peinture de traîneau, \$10.50.	22	90		
Billets de passage, \$30.35; messagerie, \$1.90.	32	25		
Harnais, \$18.80; louage de cheval, \$8	26	80		
Frais de port, télégrammes et papier.	22	39		
Rickards, C. D., louage de cheval.	5	00		
Rogers, John, appointements, 1 an	1,200	00		
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890.	22	83		
Allocation de subsistance, 191 jours à \$1.50; cheval, 365 jours à 50c.	468	99		
Forgeage et réparations aux voitures.	13	75		
Billets de passage, \$8; messagerie, 70c.	8	70		
Harnais, \$25; accessoires de harnais, \$4.40	29	40		
Louage de cheval	14	00		
Frais de port, \$8.52; encre, 50c.	9	02		
A reporter	14,657	12	48,599	43

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—145

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	14,657	12	48,599	43
Inspection de homesteads— <i>Suite</i> .				
Thompson, John R., allocation, 118½ jours à \$2; 8 jours à \$1.50.....	249	00		
Garder un cheval, 230½ jours à 57½c.....	132	49		
Couverture et fouet, \$7.25; réparations de harnais, \$4.40.....	11	65		
Forgeage, \$20.75; frais de port, \$12.....	32	75		
Billets de passage, \$10.40; passage, \$3.75.....	14	15		
Toole, Wm., louage de cheval, 9 jours.....	36	00		
Young, Geo., louage de cheval.....	15	00	15,148	16
			63,747	59
Bureaux des terres fédérales..... (Page E—152)			44,741	62
do de la couronne..... (do E—152)			18,028	11
Bureaux d'enregistrement..... (do E—152)			15,884	97
			142,402	29
MOINS—Crédits—				
Balances, 1er juillet 1890—				
Higginson, T. S. (dépenses de juin).....	87	87		
Montgomery, H. J.	50	00		
McLean, T. A.	37	50		
Balances dues aux agents, 30 juin 1891—				
Aikman, T. H.	16	64		
Allison, John.....	7	00		
Barker, P. M., \$40.91 et \$2.50.....	43	41		
Gunne, Robt.	7	28		
Higginson, T. S.	262	80		
Jessup, J. G.	6	00		
Montgomery, G. A.	0	79		
McTaggart, John.....	15	25		
Park, R. S.	2	84		
Pearce, Wm.	30	30		
			567	68
			141,834	61
<i>Imputé comme suit :—</i>				
Gouvernement des Territoires du N.-W., régistres, etc. (Part D)			15,803	27
Terres fédérales, service extérieur, appointements.....			92,082	13
do do dépenses imprévues.....			33,949	21
			141,834	61

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistre- ment.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Battleford.</i>			
Brokovski, E., agent, 1 an			1,200 00
Commission sur perceptions		50 00	
Montgomery, H. J., garde-forestier, 1 mois au 31 juillet 1890.....		66 66	
Scott, W. J., registrateur, 1 an.....	2,000 00		
Loyer, E. A. Nash, 4 mois au 31 oct.; J. A. Fraser, 8 mois au 30 juin à \$12.....			144 00
Montgomery, H. J., voyage—			
Louage de cheval, 77 jrs à \$1.75; soin de cheval, 77 jrs à 50c..		173 25	
Allocation, 30 jours à \$1.50.....		45 00	
Soin de bureau, \$53; nettoyage, \$2.....			55 00
Pétrole, \$2; treillis en fil métallique, \$3.50.....			5 50
Fret, \$16.34; déménager le bureau, \$15.....			31 34
Frais de port, \$19.50; loyer de boîte au B. P., \$2.50.....			22 00
Réparations de bureau, \$12.05; prélat, \$6.....			18 05
Bureau de la papeterie, \$21.54; abonnements, \$1.50.....			23 04
<i>Birtle.</i>			
Pentland, W. G., agent, 1 an.....			1,200 00
Herchmer, F. K., commis surnuméraire, 1.....			800 00
Loyer, Mme M. H. Herchmer, 12 mois à \$12.....			144 00
Soin de bureau, \$60; taxes, \$6.57.....			66 57
Poêle à charbon, \$19.50; pétrole, 5 bidons, \$5.....			24 50
Frais de port, \$103; loyer au B.P., \$4.75.....			107 75
Réparations au bureau, \$3.75; vidanges, \$2.50.....			6 25
Bureau de la papeterie, \$36.75; abonnement, \$1.50.....			38 25
<i>Brandon.</i>			
Hiam, W. H., agent, 1 an.....			1,200 00
Sutherland, J. M., commis, 7 mois au 31 janvier.....			638 75
Orde, W. L., commis surnuméraire, 181 jours au 30 juin à \$3.....			543 00
Cottingham, W. Shaw, commis surnuméraire, 1 an.....			800 00
Davidson, J. R., do do.....			600 00
Loyer, S. H. Bower, 4½ mois au 10 nov. à \$25; J. A. Montgomery, 7½ mois au 15 juin à \$18.....			234 93
Soin de bureau, \$75.50; nettoyage, \$1.50.....			77 00
Ménuiserie, \$20.08; escabeau, \$2.....			22 08
Pétrole, savon et allumettes, \$6.35; réparer le timbre, 75c.....			7 10
Messagerie et télégrammes, \$1.75; eau, \$1.25.....			3 00
Déménager le bureau, \$23.75; ouvrage aux poêles, \$3.....			26 75
Frais de port, \$200; loyer de boîte au B.P., \$4.....			204 00
Papeterie, \$11.03; abonnements, \$1.50.....			12 53
Bureau de la papeterie, fournitures.....			87 06
<i>Calgary.</i>			
Rowe, Amos, agent, 1 an.....			1,200 00
Kirby, E. G., commis, 6 mois au 30 juin.....			600 00
Rickards, C. D. do 2 do do.....			182 50
Almon, G. W. R., commis surnuméraire, 61 jours au 30 juin à \$2.50.....			152 50
Bourchier, W. J. O. do 171 do 18 juin à \$3.....			513 00
Jessup, J. G. do 10 mois au 30 avril.....			666 60
Turnock, F. H. do 1½ do 12 mai à \$867.50; 1½ mois au 30 juin à \$1,050.....			241 40
Gouin, C. L., agent des bois de la cour., 9 mois au 31 mars 1891.....		900 00	
Thompson, J. R., garde-forestier, 1 an.....		900 00	
McLean, T. A., registrateur, 1 an.....	1,200 00		
Johnson, A. W., commis surnuméraire, 78 jours au 30 juin à \$1.50.....	117 00		
McKay, J. Grant, do 36 do 30 juin 1890, à \$1.50; 365 jours au 30 juin 1891, à \$2.....		784 00	
Walker, Geo., commis surnuméraire, 365 jours à \$2.....	730 00		
Gouin, C. L., dépenses pour saisie de foin.....		60 00	
Loyer, S. Loughheed, 12 mois à \$50.....			600 00
Soin de bureau et nettoyage.....	70 00		130 00
Boîte à liasses, \$30; fournitures de bureau, \$7.80.....			37 80
A reporter.....	4,901 00	2,194 91	12,666 25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—147

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	4,901 00	2,194 91	12,666 25
<i>Calgary—Suite.</i>			
Nettoyage de latrine, \$5; nettoyage de poêle et tuyaux, \$2			7 00
Lumière électrique	26 00		30 76
Fret et charriage	28 80		0 25
Pupitre de bureau, table et chaises	43 50		
Frais de port et loyer des boîtes au B.P.	53 50		113 10
Réparations au bureau et meubles	46 00		11 05
Papet. et fourn. de bur., \$7.25; boîtes à lasses en ferbl., \$28.75 ..	36 00		
Bureau de la papeterie, fournitures	20 85	17 61	69 55
Abonnements, \$11.50; télégrammes, \$8.78 ..			20 28
Eau, \$33; bois (bureau des terres), \$3.50 ..			36 50
Bois, \$6.50; houille, \$16	22 50		
Balance en mains, T. A. McLean	2 75		
<i>Cannington Manor.</i>			
Phipps, C. E., agent, 1 an			1,200 00
Orde, W. L., commis surnuméraire, 184 jours au 31 déc. 1890, à \$3.			552 00
Loyer, J. J. McHugh, 12 mois au 30 juin à \$15			180 00
Balance due à l'agent au 1er juillet 1890 ..			4 05
Soin de bureau, \$32; nettoyage de bureau et dépendances, \$8 ..			40 00
Horloge, \$2.25; pétrole, balais et allumettes, \$3.70 ..			5 95
Frais de port, \$67.77; sacs de malle et service, \$2.70 ..			70 47
Essuie-mains et porte-ordures, \$2.20; blanchiss. d'essuie-mains, 60c.			2 80
Réparations et main-d'œuvre, \$8.10; fret, \$2.50 ..			10 60
Bureau de la papeterie, fournitures, \$52.93; abonnement, \$1.50 ..			54 43
<i>Deloraine.</i>			
Flesher, John, agent, 1 an			1,200 00
May, John, commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$3 ..			1,095 00
Jarvis, M. O'R., commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars à \$50 ..			450 00
Loyer, Cavers et Stuart, 12 mois à \$15			180 00
Nettoyage de bureau, \$7; charriage et rechausser le bureau, \$1.65.			8 65
Bouteilles d'encre, \$1.95; pétrole, 50c			2 45
Frais de port, \$99.20; loyer de boîte au B.P., \$2 ..			101 20
Réparations d'horloge, \$1; nettoyage, \$1			2 00
Bureau de la papeterie, fournitures, \$32.84; abonnement, \$1.50 ..			34 34
<i>Edmonton.</i>			
Gauvreau, P. V., agent, 10 mois au 30 avril 1891			1,000 00
Royal, J. A., commis, 1 mois au 30 juin			66 74
Anderson, Thos., agent des bois, 1 an		1,200 00	
Johnston, A. E., garde-forestier, 1 an		700 00	
Roy, Geo., registrateur, 1 an	1,200 00		
Loyer, Mme H. M. Gauvreau, 12 mois à \$15 ..			180 00
do Mme E. V. Hardisty, 12 do 5		60 00	
do Lafferty et Moore, 12 mois à \$40	240 00		
Anderson, T., louage de cheval		4 00	
Johnston, A. E., placement de colons allemands ..		22 00	
Pens. et nour., \$66.25; lo'ge de chev., \$88; pass. d'eau, \$2.50		156 75	
Balance en main au 30 juin 1891			0 50
Rideau, rouleaux, nattes et décrotoirs			13 50
Soin de bureau	55 00	25 00	45 00
Houille et bois		5 00	
Pétrole	14 00		6 00
Filtre, \$10; lampes, 2, \$5			15 00
Fret et messagerie	15 13	3 20	1 15
Fournitures de bureau	1 75	5 05	12 00
Table et rayons de bureau			13 00
Frais de port et boîte au B.P.	59 00	8 62	38 50
Réparations au bureau et meubles		10 00	2 75
Bureau de la papeterie, fournitures	44 17	21 11	65 16
A reporter	6,809 95	4,433 25	19,607 98

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistre- ment.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.	6,809 95	4,433 25	19,607 98
<i>Edmonton—Suite.</i>			
Abonnement			1 50
Télégrammes		19 90	2 95
Eau	10 00		9 00
<i>Kamloops.</i>			
Nash, E. A., agent, 1 an			1,200 00
Loyer, Jas. McIntosh, 24 mois à \$12			288 00
Soin de bureau, \$60; tablettes, \$3			63 00
Pétrole, \$2.50; encre et encrier, \$3			5 50
Almanach des adresses, \$3; bible, 75c.			3 75
Boîte à basses, \$22; frais de messagerie, 75c.			22 75
Lampes, 2, \$8.50; fournitures de bureau, \$3.60			12 10
Frais de port, \$44; boîte au bureau de poste, \$5			49 00
Bureau de la papeterie, fournitures			39 73
Frais de voy. de l'agent, billets de passage, \$42.70; pullmans, \$3.25			50 95
Alloc., 16½ jours à \$5; louage d'un cheval et nourriture, \$23.50			106 00
<i>Lac Dauphin.</i>			
Gunne, Robert, 2 mois au 30 juin 1891, à \$900			150 00
Bois et coton, 75c.; réparer la presse à lettres, 50c.			1 25
Pétrole et lampe, \$1.50; table, \$3.50			5 00
Frais de port, \$1.03; bureau de la papeterie, \$29.95			30 98
<i>Lethbridge.</i>			
Kirby, E. G., agent, 6 mois au 31 déc.			600 00
Young, Geo. do do 30 juin			600 00
Rickards, C. D., commis, 10 mois au 30 avril			912 50
Loyer, T. D. Kevin, 9 mois au 31 mars à \$12; J. F. Pritchard, 3 mois au 30 juin à \$15			153 00
Soin de bureau, \$60; fournitures, \$3.50			63 50
Pétrole, 13 galls., \$7.80; lampes et becs, \$8.85			16 65
Boîte à houille et tablettes, \$27.75; ferrem. de mâts de pav., \$2.75			30 50
Fret, \$3.85; transport de coffres de sûreté et meubles, \$15			18 85
Faire un comptoir, \$9.75; réparations aux tables, \$3			12 75
Livres à lettres, 2, \$8; travail aux tuyaux, \$2.15			10 15
Tables de bureau, chaises, banc et boîte à lettres			13 50
Frais de port, \$57.90; boîte au bureau de poste, \$5			62 90
Abonnement, \$1.50; télégrammes, \$19.22			20 72
Bureau de la papeterie, fournitures			29 40
Eau, \$13.50; glace, \$6			19 50
<i>Medicine-Hat.</i>			
Doull, Robt., 365 jours au 30 juin à \$3			1,095 00
Pétrole et allumettes, \$1.20; louage de cheval, \$2.50			3 70
Frais de port, \$12; loyer d'une boîte à lettres, \$3			15 00
Impressions, Medicine-Hat, "Times"			0 50
<i>Minnedosa.</i>			
Hilliard, W. M., agent, 1 an			1,200 00
Cottingham, W. H., commis surnumér., 365 jrs au 30 juin à \$2.50			912 50
Jarvis, M. O'R. do do 3 mois au 30 juin à \$50			150 00
Loyer, banque des Marchands, Brandon, 2 m. à \$7.50; 10 m. à \$15			165 00
Coussins de fauteuil, 2, \$4; pétrole, baquets à houille, etc., \$7.45			11 45
Soin de bureau, \$57; réparations aux poêles, \$11.25			68 25
Frais de messagerie et charriage, \$1.85; mucilage, 75c.			2 60
Frais de port, \$126.50; loyer d'une boîte à lettres, \$2			128 50
Bureau de la papeterie, \$39.66; abonnement, \$1.50			41 16
Travail aux meubles et dans le bureau			33 00
A reporter	6,819 95	4,453 15	28,040 02

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—149

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	6,819 95	4,453 15	28,040 02
<i>New-Westminster.</i>			
McKenzie, John, agent, 1 an.....			1,500 00
Macdonell, J. S., commis surnuméraire, 12 mois.....			1,080 00
Homer, Chas. do do.....			900 00
Fraser, N. S., transcript., \$10; 22 jours dans le bureau à \$1.50, \$33			43 00
Higginson, T. S., agent, 1 an.....		1,800 00	
Chisholm, Jennie C., 32 jours à \$1.50.....		48 00	
McKenzie, John, allocation, 50 jours à \$5; aide, \$27.....			277 00
Billets de passage et cabine, \$45.25; passage d'eau, \$1.25.....			46 50
Louage de cheval.....			8 00
Macdonell, J. S., pension et nourriture, \$120.10; aide, \$2.....			122 10
Billets de passage, \$54.40; passage d'eau, \$17.....			71 40
Louage de cheval, \$109; réparer un boghei, \$4.....			113 00
Higginson, T. S., allocation, 94 jours à \$5; 64 jours à \$3.50.....	694 00		
Voitures et charriage, \$6; frais de port à Winnipeg, \$3.....	9 00		
Billets de passage, \$519.30; pullmans, \$101.50.....	620 80		
Louage de cheval, \$3; passage d'eau, \$1.75.....	4 75		
Reliure, "Gazette," \$4.25; enveloppes, \$1.60.....			5 85
Nettoyage de bureau, \$3.75; savon et allumettes, \$2.50.....			6 25
Copie d'un plan, \$5; réparations à une presse, \$8.90.....			13 90
Louage de voiture, T. S. Higginson, \$43; frais de messag., \$3.50.....	43 00		3 50
Frais de port et boîte au bureau de poste.....	35 50		95 80
Bureau de la papeterie, fournitures.....	88 65		28 54
Abonnement à des journaux.....	41 00		24 50
Télégrammes.....	45 58		8 55
Recherche dans le bureau d'enregistrement.....			0 50
<i>Prince-Albert.</i>			
McTaggart, John, agent, 1 an.....			1,200 00
do commission sur perceptions.....		50 00	
Schmidt, L., commis surnuméraire, 365 jours à \$3.....			1,095 00
Cook, R. S., garde-forestier, 1 an.....		800 00	
do commission sur perceptions.....		86 68	
do frais d'inspection.....		9 78	
Sproat, A., régistrateur, 1 mois 20 jours au 20 août.....	164 51		
Brewster, S. do 6 mois 20 jours au 30 juin.....	664 52		
Clarke, L. J., commis, 365 jours à \$2.50.....	912 50		
Loyer, H. J. Montgomery, 12 mois à \$20.....			240 00
do Mme E. W. Sproat do.....	240 00		
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890.....		2 60	
Soin de bureau.....	60 00		60 00
Commission sur mandats d'argent.....	10 45		
Eteindre des feux de forêt.....		22 30	
Boîte à liasses, \$18; pupitre, \$20.....		18 00	20 00
Fret et charriage.....	15 45	6 23	
Lampe, \$6.50; pétrole, \$3.50.....	10 00		
Fournitures de bureau.....		0 75	8 10
Frais de port et télégrammes.....	63 50	4 00	47 75
Réparer une barouche et un harnais.....		10 50	
Bureau de la papeterie.....	17 30		21 91
Abonnement, \$1.50; encre, \$1.50.....	1 50		1 50
Travail au coffre de sûreté, \$17; au bureau de la banque, \$1.....	17 00		1 00
Bois.....	12 00		
<i>Dain.</i>			
Jessup, J. G., agent, 2 mois au 30 juin.....			133 40
Bassin, essuie-mains et savon, \$1.55; balai et plumeaux, \$1.35.....			2 90
Pétrole, \$2.50; lampe, \$1.25.....			3 75
Frais de port, \$9; tuyaux et quincaillerie, \$6.10.....			15 10
Nettoyage, \$1; eau, \$4.....			5 00
Bureau de la papeterie, fournitures.....			24 33
A reporter.....	9,008 68	8,894 27	35,268 15

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	9,008 68	8,894 27	35,268 15
<i>Régina.</i>			
Stevenson, W. H., agent, 1 an			1,200 00
Fraser, A. J., commis, 1 an.....			1,095 00
Royal, J. A., commis, 11 mois au 31 mars.....			733 26
Dobbin, John, commis surnum., 1 an, \$800—Moins le temps absent, \$45.17.....			754 83
Gray, Samuel, commis surnuméraire, 30 jours au 30 juin à \$2.50.....			75 00
Montgomery, G. A., régistrateur.....	1,200 00		
Abbey, Alf. T., commis surnuméraire, 365 jours à \$2.....	730 00		
Woodward, E. G., commis surnuméraire, 365 jours à \$1.50.....	547 50		
Barker, P. M., instructeur des régistrateurs, 1 an.....	1,600 00		
Laurie, W., commis surnuméraire, bureau des instructeurs.....	800 00		
Loyer, G. A. Montgomery, 12 mois à \$12.50.....	150 00		
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890.....			1 09
Soin du bureau.....	60 00		75 00
Transport des malles, \$10; déménager le bureau, \$11.40.....			21 40
Chaises, 2, \$18.50; tables, \$8.....	26 50		
Boîtes à liasses, 72, \$25.80; pétrole, 60c.....			26 40
Fret, \$17.08; poser la porte de la voûte, \$5.....	22 08		
Frais de port et boîte au bureau de poste.....	303 60		190 00
do P. M. Barker.....	18 00		
Réparer le bureau, \$17; charriage 25c.....	17 25		
Bureau de la papeterie, fournitures.....	31 38		34 11
do instructeur.....	4 24		
Poêle et garnitures.....	22 45		
Abonnements, \$3.50; télégrammes, \$11.15.....			14 65
Télégrammes, instructeur.....	43 14		
Fraser, A. J., examiner des terres.....			5 00
Barker, P. M., voyage, allocation, 323 jours à \$3.50; voiture, \$4.50.....	1,135 00		
Passage, \$81.90; pullmans, \$7.25.....	89 15		
Diligence et transport.....	76 00		
<i>Saltcoats.</i>			
Ferguson, T. B., agent, 1 an.....			1,095 00
Loyer, chemin de fer Manitoba et N.-O., 4 mois au 31 oct. à \$6.....			24 00
Balance due à l'agent, 1er juillet 1890.....			2 65
Soin du bureau, \$8.75; pétrole et cheminées, \$2.40.....			11 15
Charriage, \$2.50; main-d'œuvre, \$1.....			3 50
Fret, \$7.51; télégrammes, \$1.39.....			8 90
Quincaillerie et diverses fournitures.....			4 10
Encre, boîtes à liasses et tiroir à monnaie.....			4 20
Bois de service et réparer le bureau.....			9 40
Fourniture de bureau, \$3.50; boîtes d'emballage, \$2.....			5 50
Peinturer des enseignes, \$4; badigeonnage, \$3.....			7 00
Frais de port, \$24.50; boîte au bureau de poste, \$1.40.....			25 90
Bureau de la papeterie, fournitures.....			35 20
<i>Winnipeg.</i>			
Almon, C.G.O., commis surnum., 304 jours au 31 avril à \$2.50.....			760 00
Crowe, A. F., commis surnuméraire, 6 mois au 30 juin à \$850.....			425 00
Humphreys, B. H., commis surnum., 61 jours au 30 juin à \$2.....			122 00
Sutherland, J. M., commis, 5 mois au 30 juin à \$1,095.....			456 25
Turenne, Jos., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$3.....			1,095 00
Young, Geo., commis, 6 mois au 30 déc. à \$1,200.....			600 00
Stephenson, E. F., agent, 1 an.....		2,000 00	
Fisher, T. W., commis surnuméraire, 365 jours à \$3.....		1,095 00	
Wade, A. R., do 1 an.....		800 00	
Dowker, Jas., garde-forestier, 2 mois 13 jours au 15 avril.....		141 65	
Fee, Michael, do 1 an.....		700 00	
Gunne, Robt., do 10 mois au 30 avril à \$700.....		583 33	
McLellan, W. B., do 4 mois au 31 oct. à \$700.....		233 32	
Toole, Wm., do 9 mois au 31 mars à \$700.....		524 97	
Alexander, R. L., voy., 3½ jrs à \$2; pass. and loua. de chev., \$13.....		20 00	
Dowker, Jas., pension et nourriture, \$50.05; marteau, 75c.....		50 80	
Passages, \$19.95; louage de cheval, \$74.....		93 95	
A reporter.....	15,884 97	15,137 29	44 188 6 4

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—151

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.	15,884 97	15,137 29	44,188 64
<i>Winnipeg—Suite.</i>			
Fee, Michael, aide et conducteur		39 85	
Pension et nourriture		182 80	
Couvertures, \$6.50 ; réparations, \$3.15		9 65	
Billets de passage, \$8.10 ; passage d'eau, 30c.		8 40	
Louage de cheval, \$352 ; frais de port et télégrammes, \$1.25 ..		353 25	
Honoraires de témoin et frais de cour		17 20	
Gunne, Robt., pension et nourriture, \$225.70 ; aide, \$8.		233 70	
Billets de passage, \$68.80 ; louage de cheval, \$154.25		223 05	
Frais de port et télégrammes		6 55	
McLellan, W. B., pens. et nour., \$117.55 ; billets de pass. \$9.60.		127 15	
Louage de cheval		150 00	
Stephenson, E. F., allocation, 12 jours à \$3.50		42 00	
Billets de passage, \$6.95 ; louage de cheval, \$11.50		18 45	
Toole, W., pens. et nour., \$159.75 ; moins mont. payé par le comm.		123 75	
Billets de passage, \$75.82 ; papeterie et réparations \$1.05		76 87	
Louage de cheval, \$156.50 ; hommes et aide, \$22.31		178 81	
Frais de port et télégrammes		2 50	
Commission sur perceptions :			
Aikins, Culver et Cie, \$54.17 ; Carson, R. J., \$4.58.		58 75	
Fee, Michael, \$76.57 ; Gunne, Robt., \$153.84		230 41	
Morrow, John, \$2.45 ; McLellan, W. B., \$212.82		215 27	
Stevenson, W. H., \$8.74 ; Toole, W., \$102.37		111 11	
White, H. W.		16 43	
Bureaux de la police à cheval de N.-O.		142 36	
Soin du bureau et nettoyage		5 00	107 15
Pétrole, savon et allumettes, \$5.62 ; glace, \$4			9 62
Louage de cheval, \$2 ; main-d'œuvre, \$7.05			9 05
Frais de port et boîte au bureau de poste		175 09	188 15
Réparations, \$2.50 ; relier des livres, \$50.75			53 25
Crachoirs, \$1.50 ; essuie-mains, \$3			4 50
Bureau de la papeterie, fournitures		55 57	122 48
Abonnements à des journaux		5 00	1 50
Télégrammes		19 02	1 13
Loyer de téléphone, 1 an au ler déc. 1891			50 00
Mécanigraphe et fournitures de papeterie			1 15
Eau, \$5.75 ; citer un témoin, 75c		1 50	5 00
Services professionnels :			
Aikens, Culver et Cie, Winnipeg		10 00	
Curran, John P., Carberry		51 33	
Totaux. (reporté à la page E—146)	15,884 97	18,028 11	44,741 62

Examineurs—Arpenteurs des terres fédérales.	\$ cts.	Sommaire des paiements—Suite.	\$ cts.
Appointem. à Ottawa. (Page B—34)	270 00	Report.....	1,411 89
Dufresne, J. L., St-Thomas, P. Q.—		Cie de pouvoir d'eau de Calgary.	75 76
Services, 18 jrs à \$5.....	90 00	Campbell, Jas., Lac Dauphin.....	50 00
Billets de passage.....	11 40	Cie de messagerie canadienne.....	57 82
Pullmans.....	5 00	Cie de navigation du Pacifique canad.	102 75
Alloc. de subsistance, 12 jrs à \$3.50.	42 00	Chemin de fer canadien du Pacifique..	2,812 69
Klotz, O. J., Preston—		Cie de télégr. du ch. de fer can. du Pac.	569 42
Services, 10 jrs à \$5.....	50 00	Carleton, Thos.....	122 25
Pullmans.....	20 00	Carson et Shore, Calgary.....	105 35
Billets de passage.....	6 00	Cavers, J., Deloraine.....	101 20
Allocat. de subst., 31 jrs à \$3.50.....	108 50	Cavers et Stuart, Deloraine.....	180 00
Magrath, B., Aylmer, P. Q.—		Chapman, W. D., Calgary.....	33 25
Services, 18 jrs à \$5.....	90 00	Chesterton, Walter, Winnipeg.....	25 00
Dépenses, 18 jrs à \$2.....	36 00	Chisholm, J. C., New-Westminster..	48 00
Morency, P. C., Lévis—		Cleave, W. H., Minnedosa.....	30 00
Services, 10 jrs à \$5.....	50 00	Cochrane, A. B. H. et Cie, Golden.....	69 99
Billets de passage et pullmans.....	17 85	Cockrill, Geo A., Prince-Albert.....	38 00
Voitures de place.....	3 50	CConnell et Burke, Winnipeg.....	52 00
Allocation de subst., 14 jrs à \$3.50.	49 00	Cook et Fils, T., York.....	58 38
Webb, A. C., Brighton—		Dainard, W. P., Golden.....	35 00
Services, 11 jours à \$5.....	55 00	Darling, Adam, Calgary.....	45 00
Billets de passage.....	21 04	Dean, H., Gladstone.....	81 10
Pullmans.....	9 00	Départ. des impressions et de la papet.	3,881 77
Voitures de place.....	2 00	Deville, E., Ottawa.....	54 58
Allocation de subst., 12 jrs à \$3.....	36 00	Dinsmore, S. C., Birtle.....	45 00
Bureau de la papeterie, fournitures.....	9 21	Dobbin, J.....	35 00
Examen spécial à Prince-Albert,		Doig, A., Birtle.....	173 50
Klotz, O. J.—		Cie de messagerie Dominion.....	549 00
Loyer d'une chambre.....	3 00	Dowker, James.....	60 00
Papeterie.....	3 50	Hôtel Driad, Victoria.....	96 25
Frais de subsistance, 6 jrs à \$2.....	12 00	Dunn, Donald, Salcoats.....	130 00
	1,000 00	Eccles, Jas., Témiscamingue.....	40 00
Service extérieur.		Eddy et Cie, E. B., Hull.....	51 58
Appoint. à Ottawa (voir page B—34)	26,786 40	Edison General Electric Co., Toronto.	26 00
Voyag. d. fonct. d'Ottawa. (page B—89)	171 10	Edison Manufacturing Co., Orange.....	107 78
Annonces—		Edwards et Cie, B. J., Londres, Ang.	36 65
Descript. des territ. du Nord-Ouest..	69 00	Fairchild et Co., Winnipeg.....	126 55
Règlements des terres fédérales.....	418 00	Farron, E. J.....	70 00
Terres à pâturage.....	66 30	Fauth et Cie, Washington.....	59 00
Lois et règlements du homestead.....	1,170 75	Fergusson, R. B., Prince-Albert.....	26 50
Règlm. du homestead et des mines.....	325 00	Fisher, T. W., Winnipeg.....	48 95
Ventes de terre.....	352 83	Fleck, A., jeune, Ottawa.....	1,044 10
Houillères.....	19 04	Ford, J. P., Macleod.....	28 15
Règlements des mines.....	550 40	Ford, W. H., Calgary.....	117 00
Avis <i>re</i> agent à Kamloops.....	39 15	Foster, Jas., Toronto.....	140 50
Grains de semence.....	9 52	Fowls, B., Winnipeg.....	48 00
Carrières.....	73 65	Fraser, J. A., Battleford.....	96 00
Permis de coupe de bois.....	1,397 63	Fraser, N. S., New-Westminster.....	43 00
"Canada," 1 exempl.....	3 00	Fulmer, L. C., Banff.....	120 26
	31,451 77	Garden, G. F., Vancouver.....	40 00
Sommaire des Paiements.		Gauvreau, Mme H. M., Edmonton.....	190 00
Ahearn et Soper, Ottawa.....	57 82	Gilley Frères, New-Westminster.....	43 00
Hotel Alberta, Calgary.....	60 75	Service de télégraphe du gouvernem..	34 09
Alcock, W. H., Gladstone.....	30 00	Graves Frères, Ottawa.....	25 20
Almon, G. W. R., Winnipeg.....	240 31	Cie de télégr. du Grand Nord-Ouest..	29 31
Anderson, Thos., Edmonton.....	34 62	Gunn, D.....	128 00
Bain et Hamilton, Calgary.....	53 00	Hadlock et Cie, W. E., Boston.....	51 00
Hôtel des Sources Banff, Banff.....	122 35	Hardisty, Mme E. V., Edmonton.....	60 00
Cie de téléphone Bell.....	194 01	Harris et Campbell, Ottawa.....	220 35
Bigham, W., Strathclair.....	38 00	Henderson, James, Winnipeg.....	825 00
Bloxoone, G. W., Calgary.....	48 50	Herchmer, Mme H. M., Birtle.....	144 00
Boily, G. A., Québec.....	38 00	Hibben et Cie, T. N., Victoria.....	29 00
Bower, S. H., Brandon.....	111 53	Higinbotham, J. D., Lethbridge.....	71 90
Boyd, E., Winnipeg.....	31 50	Hogg, David H., Montréal.....	31 00
Boyd, T., Minnedosa.....	128 50	Howard, H., Winnipeg.....	85 00
Brennan, John, Calgary.....	36 00	Howe, Wm., Ottawa.....	155 01
Brown, J. C., New-Westminster.....	40 50	Cie de la Baie-d'Hudson.....	335 65
Brydon, Alex., Strathclair.....	62 75	Hughes et Kimber, London.....	250 21
Buff et Berger, Boston.....	46 35	Hull Frères et Cie, Calgary.....	28 34
Cie de quincaillerie de Calgary.....	37 40	Hutchings, E. F., Winnipeg.....	201 53
		Hutchings et Riley, Calgary.....	90 25
		Jacques et Cie, J. E., Calgary.....	44 00
		Jobson, C. J. R.....	41 81
A reporter.....	1,411 89	A reporter.....	16,513 62

Sommaire des paiements—Suite.		\$	cts.	Sommaire des paiements—Suite.		\$	cts.
Report.....		16,513	62	Report		25,717	41
Jones, E. H., Kamloops.....		40	50	Taylor, T. W., Winnipeg.....		51	50
Jones, W. T., Toronto.....		112	25	Thompson, Jas., Winnipeg.....		112	10
Kavanagh, J. C., Brandon.....		204	00	Tweed et Ewart, Medicine-Hat..		161	28
Kevin, Thos. D., Lethbridge.....		108	00	Vass, Julius.....		140	00
King, E., Calgary.....		180	50	Vincent, F.....		100	00
King, G. C., Calgary.....		299	50	Wade, A. R., Winnipeg.....		164	08
Knight Frères, Pophara.....		25	00	Walley, Wm., Saltcoats.....		26	80
Kolchman, J. W., London.....		39	26	Watters, Henry, Ottawa.....		178	30
Lafferty et Moore, Edmonton.....		240	00	Way, R. B., Prince-Albert.....		50	00
Lamb, W.....		70	00	Western Electric Co., New-York..		43	48
Lantham, Mary, Lethbridge.....		30	00	Whitmore, John A., Régina.....		496	60
Latimer, Wm., Calgary.....		64	25	Wilkinson, W. H.....		40	00
Leeson et Scott, Prince Albert.....		662	97	Wilson et Cie, J., Ottawa.....		55	75
Linehan, J., Calgary.....		647	41	Wilson, Thos. E.....		220	00
Lougheed, Samuel, Calgary.....		600	00	Winget, Ada, Minnedosa.....		57	00
Lucas, A., Calgary.....		31	00	Wood, H., Birtle.....		107	75
Lucie, Toussaint, Prince-Albert.....		145	00	Wright, Wm.....		55	00
Lussier, Modeste do.....		33	00	Annances.....		4,491	27
Lyal et Cie, David, New-Westminster		92	40	Balances des agents.....		13	64
Maltby, E. N., Cannington.....		65	72	Commission sur perception.....		961	01
Cie de char. et d'emmag. du Manitoba		25	05	Frais judiciaires.....		715	46
Ch. de fer du Manitoba et du N.-O.....		257	36	Impressions.....		18	50
Marsh, Daniel W., Calgary.....		480	00	Honoraires d'enregistrement.....		34	52
Massey et Cie, Calgary.....		65	00	Abonnements.....		235	00
Mayer et Cie, Robt., New-York.....		29	75	Appointements à Ottawa.....		54,793	82
Mellon, Jos., Kamloops.....		85	00	do service extérieur.....		103,237	41
Banque des Marchands, Brandon.....		165	00	Frais de voyages.....		19,795	81
Millie, C. F., Battleford.....		42	25	Arpenteurs, avances aux.....		10,034	30
Monkman, James.....		27	00	do allocation.....		8,723	50
Montgomery, G. A., Régina.....		215	00	do balances.....		4,667	04
Montgomery, H. J., Prince-Albert.....		240	00	do déboursés.....		199	55
Montgomery, John A., Brandon.....		128	90	do appointements et gages.....		40,713	06
Morrison, Archie, Strathclair.....		60	00	do frais de voyages.....		1,855	30
Murdoch, R., Minnedosa.....		170	00	do balance non dépensée.....		435	35
McAra, Peter.....		40	00	do entreprises.....		27,469	36
McGregor, A., Kamloops.....		27	25	Paiements au-dessous de \$25.....		2,723	85
McHugh, J. J., Cannington.....		180	00				
McIntosh, D., Lac Dauphin.....		82	93			308,894	80
McIntosh, Jas., Kamloops.....		288	00	MOINS—Deduct. comme ci-dessus.....		39,619	84
McKay, Albert E., Prince-Albert.....		42	00				
McKay, Thos. do.....		118	00			269,274	96
McLean, R., Brandon.....		75	50				
McMillan, C., Calgary.....		55	00	Déductions comme ci-dessous.....			
McNab, Alex., Prince-Albert.....		432	00	Balance due aux agents, 30 juin 1891..		403	58
McNutt, Thos.....		25	00	Dépenses de juin 1890.....		87	87
McPhee Frères, Popham.....		30	00	Partie des dépenses de W. C. Allen			
McPherson, Jas., Strathclair.....		127	00	payée par le ministère des douanes..		146	52
McRae, R. et S., Macleod.....		47	90	Balance due aux arpenteurs.....		417	57
McTaggart, R.....		60	00	Avances sur d'autres années.....		37,512	80
Nash, E. A., Kamloops.....		48	00	Produits des ventes.....		1,051	50
Hôtel du Parc National.....		49	50				
Neidy, A. E., Lethbridge.....		27	75			39,619	84
Osborne, A. D., Edmonton.....		97	50	Imputables comme suit :			
Pritchard, J. F., Lethbridge.....		46	75	Gouvernement des Territoires du N.-O.		15,803	27
Rauch, John, Medicine-Hat.....		104	00	Terres fédérales—			
Read, E. B., Régina.....		48	25	Capital.....(E-132)		94,988	58
Reid, J. L.....		144	00	Com. des examinat., A.T.F.(E-153)		1,000	00
Richard et Fils, A. D., Ottawa.....		32	34	Service extérieur, appoint.....(E-146)		92,082	13
Ross Frères, Edmonton.....		40	05	do dép. impr.(E-146)		33,949	21
Rowe, Wm., Battleford.....		75	00	Service intérieur.....(E-153)		31,451	77
Roy, Geo., Edmonton.....		55	00				
Hôtel Royal, Calgary.....		161	50			269,274	96
Schmidt et Cie, Herman, New-York..		169	50				
Scott, W., Battleford.....		45	05	Grain de semence.			
Seely, Jos. W.....		30	00	Anderson, W. H., Moosomin—			
Shore et Ashe, Ottawa.....		200	85	Services, 10 jours à \$1.50.....		15	00
Sinclair, R.....		120	00	Voyage, \$1.65; frais de port, 15c...		1	80
Sproat, A., Prince Albert.....		75	00	Bray, S. V., Wolsely.....			
Sproat, Mme E. W., Prince-Albert...		240	00	Dépenses à Broadview.....		5	00
Swaffer, H., Calgary.....		27	00	Services de commis, 15 jrs à \$1.75..		26	25
Sweet et McDonald, Régina.....		25	00				
Taylor, E. H. (déboursés).....		30	10				
A reporter.....		25,717	41	A reporter.....		48	05

Grain de semence—Suite.		\$	cts.	Grain de semence—Suite.		\$	cts.
Report		48	05	Report		1,640	79
Bray, S. V., Wolsely—				Neff, O., Moosomin—			
Délivrer 2,740 boisseaux de grain ...		26	85	Distribution de 3,150 boisseaux.....		47	25
Déchargement et charriage.....		2	00	Frais de voyage.....		5	85
Ch. de fer Can. du P., fret sur grain		170	09	Frais de port et télégrammes.....		7	54
Carman, F. T., Moosomin, papeterie..		0	85	Papeterie et messagerie.....		2	55
Chisholm, F. W., Moosomin, service de				Patterson, R., Broadview, décharger			
commis, 6 jours.....		8	50	un wagon		3	00
Coy, H., Grenfell—				Peters, W. B., Moosomin, services, 4			
Frais de voyage.....		6	40	jours à \$1.50.....		6	00
Déchargement et distribution		8	00	Shaw, A., Carnduff—			
Crerar, J. S., Saltcoats—				Frais de voyage		8	00
Orge, 72½ boisseaux à 75c.....		54	37	Distribution de grain		5	65
Avoine, 443 boisseaux à 60c.....		265	80	Frais de port et papeterie.....		1	35
Pommes de terre, 457 boiss. à 75c.....		342	75	Tees, R., Moosomin, emmagasinage... ..		9	50
Blé, 406 boisseaux à 85c.....		345	10	Westman, B. D., distribution de grain		14	65
Intérêt sur \$1,008.02 pour 196 jours à				Dépenses à Winnipeg—			
6 p. 100.....		32	48	Honoraires d'enregistrement.....		14	22
Pesage du grain, 2,900 boisseaux.....		29	00	Télégrammes		4	71
Cross, T. H., Moosomin, service de				Impression de formules—			
commis, 15½ jours à \$1.50.....		23	25	Moosomin, "Courier".....		23	70
Currie, M. R., Moosomin, distribution				Regina, "Leader".....		58	75
de grain		15	00	Winnipeg, "Free Press".....		25	00
Doube et Rives, Moosomin—						1,878	51
Charger un wagon.....		4	00	Moins—Sacs vendus.....\$396 59			
Attelage		2	00	Avoine, 24 boiss.		12	00
Low, F. F., Wapella—				Blé, 101 boiss....		80	80
Dépenses pour distribution.....		3	00			489	39
Voyage		6	00			1,389	12
Hommes à \$1.25.....		27	50				
Frais de port, télégrammes, etc.....		2	90				
Mackay, Angus, Indian-Head—							
Allocation, 3 jours à \$3.50.....		10	50	Milice ou service actif.			
Passage, \$6.80; messagerie, \$1.....		7	80	Appointem. à Ottawa....(Page B—29)		670	00
Louage de voiture.....		4	00	Aikins, Culver et Cie, Winnipeg—			
Frais de port et télégrammes.....		12	80	Hon. prof., Cie Nav. N.-O. et la reine		358	07
Papeterie.....		1	20	Cox, Geo., Ottawa, graver une médaille		0	50
Maclean, D., Indian-Head—				Gillespie, D. H.—			
Délivrer du blé.....		3	00	Montant d'un jugement, \$1,479.50,			
Louage de voiture		3	00	moins \$325.50 déjà payés.....		1,154	00
Honoraires de juges		15	00	Frais taxés		188	50
MacNutt, Thos., Saltcoats—				Henderson, Win.—			
Distribution de grain		25	00	Attelage, 9 jours à \$8		72	00
Frais de port et télégrammes.....		2	15	Cheval		250	00
Voyage		5	50	Cie de navigation du Nord-Ouest—			
Mills, Wesley, Moosomin, services, 11				Montant d'un jugement		4,800	00
jours à \$1.50.....		16	50	Frais taxés		465	31
McDougall, H. A. J., Fort-Qu'Appelle,				O'Connor, D., Ottawa—			
services et dépenses		74	25	Hon. prof., Cie de N. N.-O. et la reine		39	61
McKenzie, A., Whitewood, distribu-				Maitre de la monnaie, 26 méd. de guerre		39	03
tion de grain.....		36	20				
A reporter.....		1,640	79			8,037	02

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1891.

MONSIEUR,—Vous trouverez ci-inclus un relevé des paiements faits aux commis surnuméraires de votre département pour ouvrage de surcroît dans le cours de l'exercice 1890-91.

Vu la preuve faite devant la commission des comptes publics, mercredi le 8 du courant, établissant que certaines sommes payées à des commis surnuméraires pour travaux de surcroît ont été partagées avec des employés réguliers, j'ai à vous demander un état détaillé indiquant quels employés réguliers ont ainsi profité de ces paiements, et combien ils ont respectivement reçu, afin que les sommes ainsi reçues illégalement soient retranchées des bordereaux de paie du mois d'août.

Pour le présent je ne demande qu'un état limité au dernier exercice ; mais il est probable que j'aurai bientôt à me mettre en communication avec vous au sujet de pareils paiements irréguliers qui datent des exercices précédents.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de votre lettre du 14 courant contenant un relevé des paiements faits aux commis surnuméraires de ce département pour travail de surcroît dans le cours de l'exercice 1890-91, et dans laquelle vous demandez qu'il vous soit fourni un état indiquant quels employés réguliers ont profité de ces paiements et combien ils ont respectivement ainsi reçu, afin que les sommes ainsi reçues puissent être retranchées du bordereau de paie du mois d'août.

En réponse, j'ai à vous informer que le ministre de l'intérieur est en ce moment à faire une enquête au sujet des paiements faits à des commis surnuméraires pour ouvrage de surcroît, et que les renseignements qui pourront être ainsi obtenus vous seront communiqués aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JNO. R. HALL, *faisant fonctions de S.M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 novembre 1891.

MONSIEUR,—Comme je suis sur le point de fermer les comptes des dépenses de votre département pour le dernier exercice, j'aimerais que vous me fournissiez un relevé des paiements qui ont été faits par votre département dans le cours de l'exercice dans les conditions auxquelles la commission des comptes publics a fait objection pendant la dernière session.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le député intérimaire du ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 8 décembre 1879.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier, et de vous communiquer un relevé des paiements faits indirectement à des commis réguliers du département pour services rendus dans le cours de l'exercice 1890-91.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS.

Date du paiement.	Payé à	Par chèques au nom de	N ^o du chèque	Montant
				\$ cts.
1890— 3 novembre	Edward Connolly.....	Mme Anne Connolly.....	3056	30 00
1891—31 janvier...	do	do	3650	25 00
23 mars	do	do	3984	31 00
4 mai.....	do	do	4248	35 00
30 juin.....	do	do	4594	32 50
1890— 8 octobre...	Arthur Swinburn.....	M. Swinburn.....	2861	60 00
26 novembre	do	do	3180	30 00
1891—18 mars	do	do	3884	45 00
8 juin.....	do	do	4422	13 80
1890—13 août.	F. Loyer.....	Mlle M. Charbonneau.....	2456	22 45
22 octobre	do	do	2974	21 35
31 juillet.....	L. T. Lacasse.....	W. Surtees.....	\$20 00	2427
1891—22 avril.....	C. J. Steers.....	do	35 00	29 75
14 mai.....	Parties des chèques de Surtees..	do	62 25	4194
			4254	33 75
				parties des sommes payées au nom de Surtees
				409 60

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1891.

MONSIEUR,—Dans les comptes d'emplois d'argent fournis par M. J. McTaggart, pour le mois de décembre, relativement au bureau des bois forestiers à Prince-Albert, je remarque une somme de \$50 payée à M. E. Brokovski, agent des terres fédérales à Battleford, et une autre de \$50 à M. McTaggart lui-même, pour commission sur les perceptions de l'année.

Je désirerais savoir si ces montants sont calculés d'après les perceptions ou s'ils constituent une somme ronde payée chaque année. J'aimerais aussi à savoir sur quelle autorité ont été faits ces paiements, vu que ces deux messieurs me paraissent privés par l'acte du service civil du privilège de recevoir aucune rétribution ou allocation en sus de leurs traitements réguliers.

Je remarque aussi que R. S. Cook, garde-forestier à Prince-Albert, a reçu en sus de ses appointements réguliers de \$800 par année, la somme de \$86.68 pour commission sur saisies. Veuillez me dire en vertu de quelle autorité cette commission est payée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIER, OTTAWA, 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 septembre dernier, dans laquelle vous demandez si les sommes de \$50 payées respectivement à M. E. Brokovski, agent des terres fédérales à Battleford, et à J. McTaggart, agent des terres fédérales à Prince-Albert, dans le cours du dernier exercice, pour commissions sur perceptions, sont calculées d'après les perceptions ou sont de la nature d'une somme ronde payée chaque année, j'ai à vous informer que ces sommes sont allouées en chiffre rond annuellement à ces agents des terres fédérales, à titre de compensation pour services rendus par eux à l'administration des bois forestiers de la couronne. Ces paiements ont été arrêtés par le ministre de l'intérieur il y a quelque temps, mais pour des raisons entièrement indépendantes de l'acte du service civil, les annexes de l'acte ne comprenant pas les services extérieurs de ce ministère.

Quant au paiement fait à M. R. S. Cook, garde-forestier de Prince-Albert, pour commission sur saisies, j'ai à vous informer que la somme payée forme partie des appointements de M. Cook, et n'est pas en surcroît. Tous les gardes-forestiers reçoivent des commissions sur les saisies à titre de partie de leurs appointements d'après arrangement fait lors de leur nomination.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—157

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'attirer votre attention sur les voyages suivants faits par M. T. S. Higginson, agent des bois forestiers à New-Westminster, dans le cours de l'exercice 1890-91, et pour lesquels il me semble avoir demandé plus que l'allocation autorisée par l'arrêté du conseil.

En octobre 1890 : De New-Westminster à Field et à Banff—12 jours à \$5—\$60. Banff est situé dans le district d'Alberta, et pendant le temps qu'il a passé à cet endroit il n'aurait dû passer en compte que \$3.50 au lieu de \$5.

En avril 1891 : De New-Westminster à Calgary et retour—10 jours d'absence à \$5—\$50 ; en mai 1891 : De New-Westminster à Calgary et retour—14 jours à \$5—\$70. Pour ces deux voyages il ne peut être alloué que \$3.50 pour le temps passé à l'est du sommet des montagnes Rocheuses.

Le 24 décembre M. Higginson paraît être parti pour Ottawa, et son compte porte pour ce mois un article de 8 jours d'allocation à \$5.00. Le mois suivant, en janvier, l'allocation régulière de \$3.50 est réclamée pendant le séjour de M. Higginson à Ottawa. Je voudrais connaître la date précise à laquelle M. Higginson a passé la frontière de la Colombie-Britannique. Je dois faire remarquer que ces comptes ne sont pas assez précis sous le rapport des dates.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A.G.

NEW-WESTMINSTER, 7 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du mois dernier, 255,031, T. et M., laquelle contenait copie d'une lettre de M. J. L. McDougall, auditeur général, nous signalant ce qui pouvait être de légères inexactitudes dans mon compte d'emploi d'argent pour l'exercice 1890-91. En réponse, je regrette de dire que mes comptes d'avril et de mai derniers, se prêtent à de légères corrections. Ainsi, 1 jour à Calgary en avril et 2 jours en mai dernier, ont été portés en compte à \$5 au lieu de \$3.50, la différence étant de \$4.50, montant que je dépose aujourd'hui même au crédit du receveur général.

Tous les autres articles de compte mentionnés dans la lettre de M. McDougall sont exacts. Pour ce qui est du voyage d'octobre 1890, de Westminister à Banff, je n'avais à aller qu'à Hector, au sommet des montagnes Rocheuses, sur la ligne de division entre cette province et les territoires du Nord-Ouest ; mais à mon arrivée le soir en cet endroit, n'y trouvant pas de logement, je me rendis à Banff, à quelques milles plus loin, d'où je revins le lendemain matin. Quant au compte de décembre celui-là aussi est exact : j'ai pris le diner de Noël à Kamloops, et après avoir poussé ma marche vers l'est je traversais la frontière entre cette province et les territoires du Nord-Ouest le dernier jour de l'année.

Les légères erreurs inintentionnelles que j'ai mentionnées ci-dessus m'ennuient, entendu que je me pique d'exactitude en affaires d'argent. Je m'efforcerai à l'avenir d'éviter à l'auditeur général pareille cause de plainte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

M. le secrétaire, ministère de l'intérieur.

F. T. HIGGINSON, A.B.C.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 septembre 1891.

MONSIEUR,—La pièce 140 du compte, du commissaire Smith, pour l'inspection des établissements à titre gratuit, couvre le paiement d'une somme de \$14.50 à Thomas Lee pour pièces de harnais et réparations. Ce compte porte le certificat suivant : "Nous certifions que ce qui précède est un compte exact des articles dont M. Bedford, l'inspecteur des terres des écoles, avait besoin, pour remplacer les articles usés. Signé, John J. Arsenault, inspecteur des établissements à titre gratuit." D'un autre côté la quittance se lit comme suit : pour remplacer le harnachement usé par l'inspecteur Arsenault."

Je voudrais savoir d'une façon précise si c'est M. Arsenault ou M. Bedford qui s'est procuré ces articles, afin de pouvoir déterminer si la dépense appartient bien au compte de l'inspection des établissements à titre gratuit, ou si elle doit être transférée au compte des écoles du Manitoba.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 6 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 octobre, qui contenait copie d'une lettre de l'auditeur général, et de dire en réponse que, dans le but d'éviter les frais d'entretien du poney des terres des écoles, il a été permis à M. Arsenault, l'inspecteur des établissements, à titre gratuit, de se servir de ce cheval sans allocation d'entretien.

Le harnais fourni sur la caisse des terres des écoles ayant été utilisé au profit du service d'inspection des établissements, on a jugé raisonnable de porter au compte de ce service les frais d'un nouveau harnais pour M. Bedford.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère de l'intérieur. R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'attirer votre attention sur les quelques observations qui suivent au sujet des dépenses du commissaire des terres fédérales à Winnipeg pour le dernier exercice.

F. F. Dixon a reçu des sommes s'élevant à \$19.25 pour 38½ heures de travail à préparer des plans; R. Dobear a reçu \$6 pour 12 heures de travail à réparer des index; et H. C. Jacobson a reçu \$75 pour traduction de lettres étrangères dans le cours de 1890. Ces deux premiers messieurs font partie du personnel du bureau du commissaire, tandis que le dernier est employé au bureau de l'immigration à Winnipeg. Tous trois tombent sous le coup de l'article 51 de l'acte du service civil, qui défend toute rémunération en sus des appointements réguliers. Les sommes payées devraient être remboursées.

On s'est procuré de la papeterie directement des marchands dans les cas suivants: Ferguson et Cie, 25c.; O'Loughlin Bros. & Co., \$2.80; R. D. Richardson, \$5.85; T. W. Taylor, 75c. Pourquoi ne s'est-on pas adressé au bureau de la papeterie du gouvernement comme le veut l'acte concernant les impressions et la papeterie, 51 Vic., ch. 17?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le député intérimaire du ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 15 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 septembre dernier, j'ai à vous dire que le service intérieur de ce département n'étant pas compris dans l'annexe de l'Acte du service civil, l'article 51 de cet acte ne paraît pas s'appliquer aux officiers mentionnés dans votre lettre.

Quant aux achats de papeterie que vous mentionnez, le commissaire des terres fédérales a été prié d'expliquer pourquoi il a acheté de la papeterie des marchands directement au lieu de se la procurer par l'entremise du bureau de la papeterie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, *secrétaire*.

COMMISSION DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 29 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant et de dire que les renseignements que demande l'auditeur général se rapportent aux articles suivants :

1890—31 mars...	Ferguson et Cie.....	Boîte de mines.....	\$0 25
13 juillet..	R. D. Richardson.....	Chopine d'encre rouge.....	1 13
23 do ..	do ..	Étiquettes d'expédition pour pièges à gophers.....	0 75
8 décemb	do ..	3 rubans de mécanigraphes.....	3 00
26 do ..	do ..	do ..	1 00
24 octobre	O'Loughlin frères et Cie.	Index des envois de graines de semence.....	0 80
24 do ..	do ..	Livre à copies de lettres pour le commissaire..	2 00
31 mars ..	T. W. Taylor.....	Etui en cuir pour cahiers de notes sténographiques..	0 75

Je dois dire en explication que le besoin des six premiers articles était urgent et qu'ils ont dû être achetés des marchands de l'endroit. Une demande de rubans à mécanigraphes avait été envoyée au département le 26 novembre, mais comme il n'en était pas encore arrivé à la date voulue et qu'il aurait autrement fallu suspendre la correspondance du bureau, on acheta des rubans ici.

Quant aux deux derniers items, l'étui en cuir n'était pas regardé comme un article de papeterie proprement dit, et a été acheté pour conserver les notes sténographiques. On a acheté le livre à copier pour la correspondance non officielle du commissaire avec le ministère, le livre à copies de lettres ordinaires étant trop gros pour cette fin.

Il est disposé à payer de sa poche ces deux derniers articles si, après cette explication, cette dépense est regardée comme inadmissible.

J'ajoute que le bureau s'efforce de se procurer les articles de papeterie autant que possible par la voie réglementaire, excepté dans les cas d'urgence.

Le secrétaire, ministère de l'intérieur.

R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire*.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 novembre 1891.

MONSIEUR,—M. Robert Ruttan, commis du bureau du commissaire des terres fédérales à Winnipeg, a été envoyé à Edmonton le 25 novembre 1890, pour remplir les fonctions d'agent des terres fédérales pendant la maladie du titulaire. M. Ruttan a continué de remplir ces fonctions pour le district d'Edmonton depuis cette date jusqu'au 10 août, et le commissaire demande s'il ne serait pas à propos de porter les appointements de M. Ruttan, s'élevant à \$990 pour cette période, au compte du crédit affecté aux agents des terres fédérales, au lieu d'en grever le compte des dépenses du bureau des terres. Veuillez faire savoir au département si vous pensez que le commissaire a raison.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 novembre, dans laquelle vous demandez si les appointements de M. Ruttan devraient être portés au compte des agents des terres fédérales ou à celui du bureau du commissaire à Winnipeg, pour la période durant laquelle il a fait les fonctions d'agent des terres fédérales pour le district d'Edmonton, et j'ai l'honneur de vous répondre comme suit :

M. Ruttan est un employé régulier du bureau du commissaire, où il occupe le poste de sous-secrétaire à un traitement de \$1,400 par année. Il a été nommé à ce poste par arrêté du conseil, et son traitement est voté explicitement d'année en année. Vu ces circonstances, je suis d'avis que son traitement ne saurait être porté au compte d'autre crédit que celui du bureau du commissaire, bien qu'il ait rempli les fonctions d'agent des terres à Edmonton pendant une partie de l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1890-91

VÉRIFICATION DES COMPTES DU REVENU

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL POUR 1890-91.

VÉRIFICATION DES COMPTES DU REVENU.

Délibération du conseil de la trésorerie, 21 juin 1886.—Le conseil de la trésorerie a délibéré sur une communication de l'auditeur général adressée au secrétaire du conseil et demandant si les comptes du revenu en général doivent être soumis à l'auditeur pour qu'il les vérifie, et, le cas échéant, sous l'autorité de quels règlements.

Le conseil enjoint de soumettre ces comptes à l'auditeur général pour qu'il les vérifie.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 30 décembre 1889.

MONSIEUR,—Relativement à notre récente conversation sur la question de soumettre au conseil de la trésorerie les règlements rédigés dans votre bureau, j'ai à dire aujourd'hui qu'en m'enquérant j'ai constaté que votre lettre du 31 décembre 1886 a été soumise dans son ordre régulier au conseil de la trésorerie ; mais comme elle ne demandait pas la ratification des règlements inclus, et disait seulement quelles étaient vos intentions en vérifiant les comptes du revenu et en demandant les instructions que le conseil de la trésorerie pourrait juger à propos de donner, cette lettre est restée sans réponse, vu que le conseil n'avait pas d'instructions à donner. Toutefois, afin que l'on se conforme à la loi, je dois ajouter que les règlements sont ratifiés.

Il serait préférable de faire ratifier formellement les autres règlements sur lesquels j'ai attiré votre attention, et à l'avenir nous ferions mieux de nous en tenir strictement à la loi, c'est-à-dire, vous d'envoyer tous les règlements au conseil de la trésorerie pour qu'il les ratifie avant leur expédition, et le conseil de rendre sa décision dans l'ordre régulier.

A vous très sincèrement,

J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

A l'auditeur général.

Règlements concernant l'inscription et la comptabilité des deniers publics.

- (1.) Il sera fait usage de livres de reçus portant des numéros consécutifs imprimés.
- (2.) Il sera donné un reçu pour chaque paiement.
- (3.) Toutes les recettes seront inscrites dans un livre de caisse, et chaque inscription portera le même numéro que le reçu.
- (4.) Le talon du reçu portera son numéro, le nom du payeur, le montant payé, et une brève mention de l'objet pour lequel ce paiement a été fait ; il devra être signé par le percepteur, et aussi par le payeur lorsque ce dernier fera lui-même le paiement.
- (5.) Il devra être fait un dépôt au crédit du receveur général tous les jours, si les recettes s'élèvent à \$25. Si les recettes quotidiennes ne s'élèvent pas à \$25, il devra être fait un dépôt dès qu'il y aura en caisse une somme de \$25 ou plus.
- (6.) Aussitôt que possible après la fin de chaque mois, et pas plus tard que le 10 du mois suivant, copie du livre de caisse devra être envoyée à l'auditeur général, avec les talons correspondants aux reçus délivrés, et aussi le talon en blanc de tout reçu qui aura été gâté ou oblitéré.

Délibération du conseil de la trésorerie, 23 mai 1890.—Le conseil de la trésorerie a délibéré sur une communication de l'auditeur général, à l'effet de soumettre certains règlements comportant des principes généraux pour la vérification des comptes du revenu, et aussi une copie des règlements et des modèles d'états dressés conformément

aux règlements généraux applicables à certaines catégories du revenu tombant sous le contrôle du ministère de la marine, lesquels règlements et modèles ont été transmis pour donner un exemple de l'application des règlements généraux.

Après mûr examen le conseil ratifie les règlements généraux suivants pour le service extérieur, relativement à la vérification des comptes du revenu :—

Vérification des comptes du revenu—Règlements généraux pour le service extérieur.

1° Lorsque ce sera possible, tout fonctionnaire ou agent employé à la perception de deniers publics devra faire un dépôt tous les jours, si ses recettes s'élèvent à \$25, ou dès qu'il aura \$25 en caisse si les recettes quotidiennes ne s'élèvent pas à ce montant ; et il devra fournir régulièrement au ministère qu'il appartiendra un état de son encaissement.

2° Cet état devra être fourni tous les mois, ou à des intervalles moins fréquents que le ministère fixera, lorsque ce sera désirable.

3° Cet état consistera en une copie en détail du livre de caisse du percepteur, indiquant les différents dépôts faits en acquit ; il devra être certifié par le receveur et envoyé par la poste au ministère qu'il appartient dans les cinq jours après la fin de la période qu'il couvrira, et être accompagné des pièces à l'appui.

4° Il sera examiné à fond et vérifié dans le ministère, puis certifié par le comptable et le fonctionnaire qui l'aura vérifié.

5° Une fois examinés et vérifiés, tous les états pour chaque période seront envoyés au bureau de l'auditeur général, avec un résumé certifié par le ministre et le comptable.

Et le conseil de la trésorerie ordonne que les règlements et modèles particuliers applicables à chaque ministère soient soumis au dit conseil par approbation.

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Vérification des comptes du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai à soumettre, pour l'information du conseil de la trésorerie, et telle action ultérieure qui pourra être jugée à propos, le mémoire suivant faisant voir le terrain gagné vers la mise à exécution des instructions du conseil de la trésorerie, relativement à l'examen et vérification des comptes du revenu.

J'ai vu dès le début qu'il était nécessaire de bâtir un système complet, et cette tâche se trouvait d'autant plus difficile que le même système ne pouvait pas s'appliquer à toutes les catégories de revenu. Il faut aussi se rappeler que la vérification du revenu présente des éléments de difficulté que n'offre pas celle de la dépense. La dépense brute est connue au bureau de l'auditeur, parce que c'est le total de montants qui tous ont passé par ce bureau, tandis qu'il ne possède aucun tel moyen sûr d'établir le revenu brut.

Pour arriver à une vérification efficace du revenu il y a trois questions principales à résoudre : 1° Le revenu a-t-il été perçu dans chaque cas où il devait l'être ? 2° Les montants perçus sont-ils ceux qui devaient l'être ? 3° A-t-il été rendu compte, et aussi promptement que voulu, de tout le revenu perçu ?

Exception faite du revenu provenant de la vente des timbres, ou des licences, l'intention n'a pas été pour à présent, si tant est qu'elle le soit pour l'avenir, d'entrer directement et généralement dans la première et la deuxième questions à ce bureau, et en cela nous suivons la coutume anglaise. Ces points doivent être déterminés par le ministère qu'il appartient, et pour s'assurer que cela se fait ce bureau s'est appliqué à faire des règlements qui astreignent chaque ministère à présenter des états et résumés certifiés à des intervalles fréquents et réguliers.

Dans le but de constater s'il a été rendu compte—et ce aussi promptement que voulu—de tout le revenu perçu, il a été dressé des règlements qui ont été soumis au conseil de la trésorerie le 31 décembre 1886.

Ces règlements prescrivaient l'emploi de livres de reçus à talons de souche, portant des numéros consécutifs imprimés ; ils ordonnaient, en outre, au receveur de délivrer un reçu pour chaque paiement à lui fait, et de fournir à ce bureau un état accompagné des talons de souche.

Les ministères suivants se conforment aujourd'hui à ces règlements, savoir :—
L'agriculture—Quant aux droits de brevets d'invention et aux ventes de produits des stations agronomiques.

La justice—Quant au revenu provenant des pénitenciers.

Les affaires indiennes—Quant au fonds des Sauvages.

L'intérieur—Quant aux terres fédérales.

L'imprimerie nationale—Quant à la *Gazette du Canada* et aux ventes de publications.

Le secrétariat d'Etat—Quant aux droits de commissions, etc.

Le Sénat—Quant aux droits et honoraires en général.

Il a été préparé, pour le service extérieur, des règlements qui ont été ratifiés par une résolution du conseil de la trésorerie en date du 20 mai 1890. Ces règlements prescrivaient qu'une copie en détail du livre de caisse de chaque receveur, dûment certifiée par lui, serait régulièrement fournie au ministère qu'il appartiendrait, et qu'après avoir été vérifiés et certifiés tous les états pour chaque période seraient envoyés à ce bureau, avec un résumé certifié par le sous-ministre et le comptable.

Les ministères suivants fournissent aujourd'hui des états mensuels, savoir :—

Les pêcheries—Quant au revenu provenant des pêches.

La marine—Quant au revenu provenant de l'examen des capitaines et seconds, ou provenant des vapeurs fédéraux et des quais et jetées.

La milice et défense—Quant au revenu de la milice et aux deniers perçus par le collège militaire.

Les travaux publics—Quant au revenu provenant des glissoires et estacades, des télégraphes et des bassins de radoub.

Le ministère de la milice et défense a été invité à fournir copie de toutes les demandes de munitions, etc., mais jusqu'ici il ne l'a pas encore fait.

Le revenu du ministère des finances provient principalement des opérations financières en Angleterre, dont il est fourni des états à mesure que sont approuvées les différentes inscriptions.

Le revenu du ministère des postes se tire principalement de la vente des timbres-poste et des cartes postales, et il est possible d'en faire une vérification à fond. A cette fin, il est maintenant fourni des états indiquant la quantité de timbres-poste et de cartes postales reçue des fabricants par la division des timbres, et celle distribuée aux directeurs de la poste. Il reste à se procurer des états de ces derniers. Une correspondance a été échangée avec le ministère relativement à ces états, et l'on m'a informé que les modèles nécessaires ont été préparés pour l'usage des directeurs de la poste appelés à rendre compte.

Le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard fournit maintenant l'état de revenu demandé au ministère des chemins de fer et canaux et sur lequel il a été soumis un mémoire au conseil de la trésorerie le 13 octobre 1889 ; mais il n'en a pas encore été reçu du chemin de fer Intercolonial, à propos de quoi je vous ai écrit les 27 mai et 5 juin derniers.

Invité à fournir des états de la perception des péages de canaux conformément à la résolution du conseil de la trésorerie, le ministère a répondu, le 7 janvier 1891, qu'il recevait des états donnant des détails sous les chefs de "Péages, Quaiage, Loyers de chutes d'eau, et autres comptes," ainsi que des "Laissez-passer et reçus pour chaque catégorie de revenu," et que le tout était à ma disposition. Le ministère ajoutait que le fait de se rendre à ma demande d'une copie du livre de caisse de chaque percepteur entraînerait une dépense très considérable. Dans ma réplique du 13 janvier 1891, je fis remarquer que le conseil de la trésorerie avait passé une résolution enjoignant à tous les receveurs de faire une copie des livres de caisse tenus par eux ; que les états actuellement fournis au ministère n'étaient que des résumés ; que les "laissez-passer" et reçus en question, pour être de quelque utilité, auraient à être couchés sur un état suivant leurs dates, additionnés, etc.—en d'autres termes, qu'une copie du livre de caisse aurait à être préparée dans ce bureau ; qu'une copie du livre de caisse indiquant la date de chaque paiement, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, le but ou objet du paiement, et le montant payé, serait une preuve *primâ facie* que toutes les perceptions faites ont été

inscrites, et pourrait servir de base pour la vérification des ordonnancements et des inscriptions; que le surcroît de frais entraîné par la confection de l'état demandé ne pourrait pas s'élever à grand'chose, puisqu'il n'y avait que quatre ou cinq bureaux où le personnel actuellement à l'œuvre n'aurait pas amplement le temps de les faire, et que dans ces grands bureaux, il ne faudrait pas plus de trois jours par mois à un commis pour préparer la copie nécessaire; et que la besogne du personnel se trouvait beaucoup diminuée après la clôture de la navigation, il serait alors facile de parfaire toute partie des états qui pourrait se trouver en arrière.

Je n'ai pas reçu de réponse à cette lettre, et je ne sache pas qu'il ait été pris des mesures pour fournir les états demandés.

Les ministères des douanes et du revenu de l'intérieur fournissent maintenant les états envoyés par leurs receveurs, mais ces états ne donnent que des résumés au lieu des détails de leurs recettes. De fait, les fonctionnaires de ces deux ministères prétendent que leur méthode de vérification des comptes du revenu est aussi complet qu'il est possible de l'avoir; que cela entraînerait une dépense considérable s'il devait fournir une copie du livre de caisse de chaque receveur; que cette copie, en supposant qu'elle fût fournie, ne donnerait pas à ce bureau le moyen de procéder à une vérification efficace; et ils suggèrent que les commis du bureau de l'auditeur fassent cette vérification en opérant dans les ministères respectifs.

L'idée qu'il importe que la méthode de vérification du revenu exercée par ces ministères soit parfaite m'a porté, dès le début, à conserver toutes les énergies disponibles de ce bureau aux comptes de ces ministères, qui, vu les déboursés qu'ils ont à faire, pourraient ne pas avoir un aussi parfait système de vérification des comptes du revenu.

Quant au surcroît de dépense qu'entraînerait la préparation de ces états, il ne faut pas oublier qu'il s'agit seulement de copies, et que l'ouvrage, même dans un grand bureau, ne saurait être grand si on le faisait au jour le jour. Il a récemment été fait un examen à la douane de Montréal, où il y a, tous les jours, probablement plus de déclarations acquittées que dans tout autre bureau du revenu en Canada, et l'on a constaté que l'état demandé pourrait être préparé par un employé de la division de l'inspecteur sans frais additionnels.

Comme les états demandés doivent concorder, dans les totaux, avec ceux qui sont actuellement fournis, je ne vois pas comment leur vérification imposerait un surcroît de travail au ministère.

Ce bureau ne prétend pas qu'avec l'état demandé il serait possible de faire une vérification complète et effective du revenu; mais avec un pareil état, indiquant en détail les encaissements opérés et les dépôts faits en acquit, avec attestation du receveur, il y aurait moyen de faire une vérification quant à la question n° 3. L'état indiquant la date de chaque paiement, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, l'objet du paiement et le montant payé, et ce serait une preuve *primâ facie* que tous les encaissements ont été inscrits. Il servirait aussi de base à la vérification des inscriptions couvrant une période particulière quelconque, dans le cas où ce bureau jugerait à propos de faire cette preuve de plus.

Il y a, selon moi, une très grande objection à ce qu'au lieu d'obtenir l'état en question ce bureau envoie des commis faire l'ouvrage voulu dans les ministères respectifs, ainsi que ces derniers le suggèrent. En agir ainsi serait tout à fait en dehors de la méthode suivie jusqu'ici, laquelle veut que le travail de vérification soit fait par des employés opérant dans le bureau même de l'auditeur, sous sa surveillance et son contrôle immédiats. Il est parfois à propos, et même nécessaire, que ce bureau envoie un commis faire des recherches dans un ministère ou bureau du service extérieur; mais je suis très fortement d'avis que si tout le travail de vérification était fait de cette manière il s'en suivrait des résultats très peu satisfaisants.

J'attire donc l'attention du conseil de la trésorerie sur la position actuelle de ces ministères, vu que sans les états en question il m'est impossible de me conformer à ses instructions.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Revenu du fonds consolidé, 1890-91.	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Sommaire.			
Falsification des substances alimentaires.....	F— 32	36 00	
<i>Gazette du Canada</i>	F—166	3,433 22	
Péages des canaux et loyers de pouvoirs d'eau.....	F— 56	350,168 04	
Recettes casuelles.....	F— *	99,328 79	
Immigration chinoise.....	F— 26	94,082 50	
Taxes d'examen du service civil.....	F—165	1,786 00	
Droits d'inspection et de mesurage du bois.....	F— 31	16,733 14	
Douanes.....	F— 10	23,305,218 27	
Terres fédérales.....	F—119	264,592 28	
Vapeurs fédéraux.....	F— 88	16,011 02	
Accise.....	F— 29	6,876,637 42	
Amendes, confiscations et saisies.....	F— *	2,429 66	
Pêcheries.....	F—102	60,917 19	
Inspection du gaz.....	F— 32	7,897 90	
Travaux des ports.....	F— 26	9 35	
Police de rade.....	F— 88	7,649 19	
Surintendance des assurances.....	F— 77	7,693 81	
Intérêt sur placements.....	F— 75	1,077,228 14	
Timbres judiciaires.....	F— 32	2,645 75	
Phares et service côtier.....	F— 88	915 00	
Caisse des marins.....	F— 88	43,829 68	
Spiritueux pyroxyliques.....	F— 32	38,212 96	
Milice.....	F—152	22,051 36	
Collège militaire.....	F—155	21,306 91	
Menus travaux publics.....	F— *	10,647 31	
Modus Vivendi.....	F—109	9,877 23	
Terres de l'artillerie.....	F—135	54,229 69	
Droits sur brevets, marques de commerce et droits d'auteurs.....	F—112	90,087 25	
Pénitenciers.....	F—159	13,069 43	
Postes.....	F— 39	2,515,823 44	
Primes, escompte et change.....	F— 75	118,352 42	
Travaux publics.....	F— *	142,926 38	
Chemins de fer.....	F— 56	3,181,883 56	
Inspection des bateaux à vapeur.....	F— 87	21,239 23	
Caisse de retraite.....	F— 61	62,824 60	
Rapports de la cour suprême et de la cour d'échiquier.....	F—160	3,945 71	
Poids et mesures.....	F— 31	33,586 05	
			38,579,310 88

* Indiqué par les départements par l'intermédiaire desquels les perceptions ont été faites. Voir les deux pages suivantes.

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ, 1890-91.

Ministère.	Source des recettes.	Page.	\$	cts.	\$	cts.
Douanes	Douanes	F-10	23,305,218	27		
	Saisies au nom de la couronne, douanes....	F-17		403	96	
	Immigration chinoise.....	F-26	94,082	50		
	Travaux des ports.....	F-26		9	35	
	Recettes casuelles.....	F-26		633	61	
						23,400,347 69
Revenu de l'intérieur..	Accise.....	F-29	6,876,637	42		
	Pouvoirs d'eau et autres loyers.....	F-31		3,995	52	
	Travaux publics secondaires.....	F-31		5,724	25	
	Droits d'inspect. et de mesurage du bois...	F-31		16,733	14	
	Poids et mesures.....	F-31		33,586	05	
	Saisies des poids et mesures.....	F-32		60	18	
	Inspection du gaz.....	F-32		7,897	90	
	Saisies du gaz.....	F-32		50	00	
	Timbres judiciaires.....	F-32		2,645	75	
	Spiritueux pyroxyliques.....	F-32		38,212	96	
	Engrais et recettes casuelles.....	F-32		215	50	
	Falsification des substances alimentaires...	F-32		36	00	
			6,985,794	67		
	MOINS—Saisies de la couronne, accise..			307	15	
						6,985,487 52
Postes.....	Postes.....	F-39				2,515,823 44
Ch. de fer et canaux..	Ch. de fer Intercolonial.....	F-56	2,977,395	38		
	do emb. de Windsor...	F-56		30,235	13	
	Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard....	F-56		174,258	05	
	Péages des canaux.....	F-56		320,180	02	
	Loyers de pouvoirs d'eau et autres.....	F-56		29,988	02	
	Recettes casuelles et amendes.....	F-56		2,189	29	
						3,534,245 89
Finances.....	Caisse de retraite.....	F-61		62,324	60	
	Intérêt sur placements.....	F-75		1,077,228	14	
	Primes, escompte et change.....	F-75		118,352	42	
	Surintendance des assurances.....	F-77		7,693	81	
	Profits sur monnayage de l'argent.....	F-77		28,142	65	
	Profits sur monnayage du cuivre.....	F-77		6,679	13	
	Recettes casuelles et amendes.....	F-78		540	40	
						1,301,461 15
Travaux publics.....	Glissoirs et estacades.....	F-80		76,093	80	
	Recettes des télégraphes.....	F-82		13,230	42	
	Bassin de radoub d'Esquimalt.....	F-83		29,467	14	
	do de Lévis.....	F-83		18,063	52	
	Recettes casuelles.....	F-84		2,887	01	
						139,741 89
Marine.....	Inspection des bateaux à vapeur.....	F-87		21,239	23	
	Caisse des marins.....	F-88		43,829	68	
	Police de rade.....	F-88		7,649	19	
	Phares et service côtier.....	F-88		915	00	
	Examen des capitaines et seconds.....	F-88		2,586	00	
	Ventes de formules.....	F-88		160	75	
	Vapeurs fédéraux.....	F-88		16,011	02	
	Quais et jetées.....	F-89		6,634	39	
	Ports.....	F-89		364	65	
	Ventes de l'Île de Sable.....	F-89		2,074	90	
	Ventes de vieux matériaux.....	F-89		969	32	
	Gages et effets de marins décédés.....	F-90		61	87	
	Recettes casuelles, amendes, etc.....	F-90		1,336	90	
						103,832 90
Pêcheries.....	Pêcheries.....	F-102		60,917	19	
	Modus Vivendi.....	F-109		9,877	23	
	Recettes casuelles.....	F-110		273	72	
						71,068 14
	A reporter.....					38,052,008 62

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ, 1890-91.

Ministère.	Source des recettes.	Page.	\$ cts.	\$ cts.
	Report			38,052,008 62
Agriculture.....	Droits sur brevets.....	F-112	80,241 64	
	Marques de commerce.....	F-112	9,845 61	
	Inspection des animaux.....	F-113	988 28	
	Grains de semence, hypothèques.....	F-113	5,877 81	
	Ventes, fermes expérimentales.....	F-114	5,711 73	
	Ventes, orge de semence.....	F-116	2,911 32	
	Recettes casuelles et amendes.....	F-116	430 30	
				106,006 69
Intérieur.....	Terres fédérales.....	F-119	264,592 28	
	Terres de l'artillerie.....	F-135	54,229 69	
	Droits d'enregistrement, T. du N.-O.....	F-136	10,866 65	
	Amendes, T. du N.-O.....	F-136	1,595 02	
	Recettes casuelles.....	F-137	627 81	
	Grain de semence, remboursements.....	† F-137		
				331,911 45
Milice et défense.....	Milice.....	F-152	22,051 36	
	Collège militaire.....	F-155	21,306 01	
	Recettes casuelles et amendes.....	F-154	4,904 65	
				48,262 92
Justice.....	Pénitenciers.....	F-159	13,069 43	
	Cours suprême et de l'échiquier, rapports..	F-160	3,945 71	
	Recettes casuelles et amendes.....	F-161	274 00	
				17,289 14
Secrétariat d'Etat.....	Droits sur commissions, passeports, etc. ...	F-163	5,442 15	
	Taxe d'examen du service civil.....	F-165	1,786 00	
				7,228 15
Impressions publiques et papeterie.....	<i>Gazette du Canada</i>	F-166	3,433 22	
	Vente de publications.....	F-168	2,614 32	
	Profits de la papeterie.....	F-169	2,259 94	
	Recettes casuelles.....	F-169	588 64	
				8,896 12
Affaires des Sauvages.	Recettes casuelles et amendes.....	F-180		920 92
	Fonds de garantie des Sauvages.....	† F-173		
Chambre des Comm... Sénat.....	Droits, bills privés, etc.....	* F-183		
	do.....	F-189		1,837 10
Commission géologique	Recettes casuelles.....	F-189		524 15
Police à cheval du Nord-Ouest.....	do et amendes.....	F-189		324 00
Divers ministères.....	Chèques impayés.....	F-190		4,101 62
				38,579,310 88

* La somme de \$12,506.92, produit des propositions de lois pour l'année 1891, a été déposée le 5 octobre 1891 et portée au compte de 1891-92.

† A figuré dans le règlement du compte du fonds des Sauvages, dans la partie D.

‡ La somme de \$5,385.60, montant remboursé pendant l'année à compte des avances de grain de semence, a été portée au crédit du compte des terres.

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments et retenues.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Recettes des douanes.			
Ontario	7,964,418 99	56,487 07	7,907,931 92
Québec	10,114,818 18	35,403 09	10,079,415 09
Nouveau-Brunswick	1,402,707 40	29,199 23	1,373,508 17
Nouvelle-Ecosse	1,885,268 41	75,711 27	1,809,557 14
Manitoba	621,074 44	1,632 30	619,442 14
Colombie-Britannique	1,348,233 39	3,875 20	1,344,358 19
Territoires du Nord-Ouest	157,576 79	5,116 35	152,460 44
Ile du Prince-Edouard	42,240 69	3,542 46	38,698 23
	23,536,338 29	210,966 97	23,325,371 32
MOINS—Prime sur fer en guise—			
Londonderry Iron Co. (à resp. limitée)		15,849 81	
McDougall et Cie, John, Montréal		2,926 58	
McDougall, George, Trois-Rivières		1,376 66	
			20,153 05
SOMMAIRE PAR PORTS.			
			23,305,218 27
<i>Ontario—</i>			
Amherstburg	14,092 61		14,092 61
Belleville	54,470 76	35 45	54,435 31
Berlin	52,555 63	601 19	51,954 44
Bowmanville	6,572 92	5 95	6,566 97
Brantford	107,900 74	1,921 57	105,979 17
Brockville	107,152 70	43 17	107,109 53
Chatham	37,920 77	7,515 88	30,404 89
Clifton	274,822 60	636 00	274,186 60
Cobourg	15,885 64	138 29	15,747 35
Collingwood	18,297 11	1,128 73	12,168 38
Cornwall	14,704 40	98 10	14,606 30
Deseronto	10,001 44	139 06	9,862 38
Dover	13,915 79	19 25	13,896 54
Fort-Erié	124,397 74	15 75	124,381 99
Galt	39,116 30	598 42	38,517 88
Gananoque	27,268 62	191 55	27,077 07
Goderich	19,386 77	498 05	18,888 72
Guelph	65,643 09	4,886 92	60,756 17
Hamilton	795,705 29	2,435 66	793,269 63
Hope	15,146 32	5 18	15,141 14
Kingston	126,789 60	151 81	126,637 79
Lindsay	11,258 74		11,258 74
London	517,224 07	1,178 17	516,045 30
Morrisburg	6,986 65	1 45	6,985 20
Napanee	8,242 09	54 70	8,187 39
Niagara	2,141 42	9 90	2,131 52
Oshawa	15,315 09	4 20	15,310 89
Ottawa	310,268 67	3,211 08	307,057 59
Owen-Sound	38,240 78	856 51	37,384 27
Paris	10,057 49		10,057 49
Peterboro'	47,080 03	54 55	47,025 48
Pictou	9,440 55	3 55	9,437 00
Port-Arthur	107,551 51	125 40	107,426 11
Prescott	82,710 88	30 91	82,679 97
Sainte-Catherine	86,982 95	161 08	86,821 87
Saint-Thomas	75,895 58	2,624 09	73,271 49
Sarnia	92,068 55	182 65	91,885 90
Sault Sainte-Marie	89,130 00	2,636 00	86,494 00
Stratford	55,228 00	2,843 26	52,384 74
Toronto	4,084,373 45	19,568 10	4,064,805 36
Trenton	7,440 60		7,440 60
Wallaceburg	5,168 99	27 60	5,141 39
Whitby	3,743 32	21 00	3,722 32
Windsor	283,927 27	322 72	283,604 55
Woodstock	77,195 46	1,506 17	75,689 29
A reporter	7,964,418 99	56,487 07	7,907,931 92

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments et retenues.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Revenu des douanes—Suite.			
SOMMAIRE PAR PORTS—Suite.			
Report.....	7,964,418 99	56,487 07	7,907,931 92
<i>Québec—</i>			
Coaticook.....	21,031 72	54 25	20,977 47
Cookshire.....	2,074 81		2,074 81
Gaspé.....	4,755 75	12 95	4,742 80
Hemmingford.....	1,757 76	1 70	1,756 06
Montréal.....	9,075,129 42	27,483 69	9,047,645 73
New-Carlisle.....	6,861 96	137 64	6,724 32
Percé.....	1,860 87	4 20	1,856 67
Potton.....	1,264 34	148 50	1,115 84
Québec.....	767,324 62	6,812 99	760,511 63
Rimouski.....	1,287 28		1,287 28
Saint-Armand.....	2,787 02	1 95	2,785 07
Saint-Hyacinthe.....	17,798 51	69 00	17,729 51
Saint-Jean.....	44,996 17	159 50	44,836 67
Sherbrooke.....	106,473 16	393 20	106,079 96
Sorel.....	5,509 72	14 05	5,495 67
Stanstead.....	17,834 28	39 27	17,795 01
Sutton.....	6,611 04		6,611 04
Trois-Rivières.....	29,459 75	70 20	29,389 55
<i>Nouveau-Brunswick—</i>			
Bathurst.....	4,232 49	0 95	4,231 54
Chatham.....	19,664 28	153 03	19,511 25
Dalhousie.....	6,884 40		6,884 40
Dorchester.....	1,460 22	490 12	970 10
Frédéricton.....	36,245 28	86 70	36,158 58
Moncton.....	312,076 19	3,958 03	308,118 16
Newcastle.....	10,837 10	679 55	10,157 55
Sackville.....	7,791 57	1 05	7,790 52
Saint-André.....	11,200 52		11,200 52
Saint-Jean.....	917,341 28	23,335 32	894,005 96
Saint-Stephen.....	52,687 08	347 66	52,339 42
Woodstock.....	22,286 99	146 82	22,140 17
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>			
Amherst.....	51,416 46	101 28	51,315 18
Annapolis.....	14,028 67	641 04	13,387 63
Antigonish.....	9,082 91	13 00	9,069 91
Arichat.....	2,895 13		2,895 13
Baddeck.....	3,590 45	60 00	3,530 45
Barrington.....	1,063 05	127 74	935 31
Bridgetown.....	2,139 96		2,139 96
Digby.....	6,659 92	433 65	6,226 27
Guysboro'.....	4,737 24	126 21	4,611 03
Halifax.....	1,412,963 25	41,753 57	1,371,209 68
Kentville.....	17,170 65	4,839 97	12,330 68
Liverpool.....	7,020 62	974 26	6,046 36
Lockeport.....	2,784 29		2,784 29
Lunenburg.....	14,494 00	2,347 79	12,146 21
Margaretsville.....	582 64		582 64
Sydney-Nord.....	23,894 90	2 60	23,892 30
Parrsboro'.....	6,087 77	3,706 57	2,381 20
Pictou.....	81,487 54	1,652 41	79,835 13
Port-Hawkesbury.....	3,304 04	61 32	3,242 72
Port-Hood.....	451 26		451 26
Port-Medway.....	83 93	254 16	*170 23
Shelburne.....	2,963 35	1,153 39	1,809 96
Sydney.....	11,265 25	24 60	11,240 65
Truro.....	79,737 56	2,072 18	77,665 38
Weymouth.....	10,455 91	436 49	10,018 52
Windsor.....	23,563 72	11,400 97	12,162 75
Yarmouth.....	91,344 84	3,528 07	87,816 77
A reporter.....	21,367,212 98	196,800 66	21,170,412 32

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments et retenues.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Revenu des douanes—Fin.			
SOMMAIRE PAR PORTS—Fin.			
Report.....	21,367,212 98	196,800 66	21,170,412 32
<i>Manitoba—</i>			
Winnipeg.....	621,074 44	1,632 30	619,442 14
<i>Territoires du Nord-Ouest—</i>			
Fort-MacLeod.....	42,240 69	5,116 35	37,124 34
<i>Colombie-Britannique—</i>			
Nanaimo.....	59,397 60	94 54	59,303 06
New-Westminster.....	98,050 56	28 64	98,021 92
Vancouver.....	261,341 81	101 89	261,239 92
Victoria.....	929,443 42	3,650 13	925,793 29
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>			
Charlottetown.....	137,547 57	3,500 91	134,046 66
Summerside.....	20,029 22	41 55	19,987 67
	23,536,338 29	210,966 97	23,325,371 32

* A déduire—Retenue.

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Aaronson, A. A., Victoria, C.-B.	69 80		32,086 35
Acadia Coal Co., New-York	600 00		
Acadia Coal Co. (Ld.), Stellarton, N.-E.	90 00	Corbett, J. D., et Cie, Halifax	738 10
Acadia Powder Co. (Ltd.), Halifax	120 18	Coristine, Jas., et Cie, Montréal	548 50
Allen, James, Québec	36 00	Cornell, J. D., Cobourg	127 89
Allen, A. A., et Cie, Toronto	30 00	Crathorne, G. A., Dartmouth, N.-E.	1,919 26
Anderson et Cie, Halifax, N.-E.	132 77	Crean, J. F., Toronto	437 78
Anderson, C. et W. do	1,151 06	Crosby, A. G., Weymouth, N.-E.	25 00
Anderson, T. H., et Fils, Québec	33 73	Cunard, A., et Cie, Halifax	78 36
Ashdown, J. H., Winnipeg	247 08	Cunningham et Curran, Truro, N.-E.	11,131 32
Atkinson Frères, Toronto	180 00	Davies, H. P., et Cie, Toronto	141 90
Bain, A., Port-Hawkesbury, N.-E.	35 72	Davis, M., Montréal	53 70
Baldwin et Nelson, Sault Ste-Marie	386 00	Davis, S., et Fils, Montréal	41 45
Barber et Ellis Cie, Toronto	40 10	Davidson Frères, Halifax	52 70
Barber, Wm., et Frères, Hamilton	52 80	Dawson, Geo. D., Toronto	255 90
Barnhill, B. B., Deux-Rivières, N.-E.	89 83	Dean, John E., rivière Diligente, N.-E.	268 34
Barry, John, Montréal	207 43	Dearborn et Cie, Saint-Jean, N.-B.	59 41
Barslay, W. D., Lethbridge, T.N.-O.	101 90	DeWolf, T. A. S., et Fils, Halifax	33 60
Baskerville, P., et Frères, Ottawa	490 00	Dey, H., Détroit	27 72
Bell, W. et J., Montréal	57 20	Dickison, Nicholson et Cie, London, O.	49 50
Bell, W., et Cie, Guelph	4,433 09	Dillon Frères, Halifax	3,120 26
Blackader, J. C., Yarmouth, N.-E.	757 15	Doane, W., Barrington, N.-E.	201 66
Blakely, D., Montréal	45 00	Dobie, Wm., Toronto	33 20
Blanvet, Jno. R., Yarmouth, N.-E.	1,451 80	Dodds, E. K. do	112 00
Boas, F., et Cie, Montréal	33 25	Doherty, W., et Cie, Goderich, Ont.	454 15
Boucher, E. do	331 00	Doll, W. F., Winnipeg	42 70
Boyd, Byrie et Campbell, Montréal	130 75	Dom. Cartridge Co. (lim.), Montréal	313 19
Briggs, Wm., Toronto	58 20	Donohue, Thos., Québec	46 50
Bristol, D. M., Ottawa	45 00	Doran, W. Z. Clifton, Ont.	110 70
Broadfoot Box and Furniture Co., Seaforth, Ont	63 10	Drummond, McCall et Cie, Montréal	44 12
Brophy, Cains et Cie, Montréal	39 33	Duncan, R., et Cie, Hamilton	25 70
Brown, Joseph do	79 59	Dunlap, James do	36 45
Brown Frères, Toronto	53 70	Dunlap et Chapman, Pembroke	1,074 00
Brush, S. B., Toronto	59 85	Dunlop, Jos. K., Saint-Jean, N.-B.	686 66
Buchanan, W. F., Winnipeg	87 00	Dun, Wiman et Cie, Toronto	43 58
Burgess, C. R., Windsor, N.-E.	1,891 45	Dunsmuir, R., et Fils, Nanaïmo, C.-B.	69 99
Burrell, Chas., et Cie, Weymouth, N.-E.	68 79	Durant, W. F., Parrsboro' N.-E.	95 64
Butler, H. T., Saint-Jean, N.-B.	64 28	Duthie, G., et Fils, Toronto	37 00
Caldecott, Burton et Cie, Toronto	112 77	Eagle Knitting Co., Hamilton	75 60
Calder et Cie, Hamilton	97 85	Eaton, F. R., Parrsboro', N.-E.	499 97
Calhoun, J. R., Saint-Jean, N.-B.	6,993 80	Eaton, F. R., Eatonville, N.-E.	91 18
Cameron, R. W., Lethbridge, T.N.-O.	120 00	Eaton, T., et Cie, Toronto	440 06
Campbell, Arch., Chatham, Ont.	795 75	Economy Engine and Machine Co., Gananoque	48 30
Campbell, R., Hamilton	697 50	Edison General Electric Co., Montréal	485 90
Campbell et Stevens, Chatham, Ont.	6,672 78	Egan, D., Mount Stewart, I.P.-E.	183 91
Canadian Edison Mfg. Co., Sher- brooke, Qué.	33 40	Elderkin, H. B., Port-Greville, N.-E.	516 29
Canadian Express Co.	240 06	Elliott et Cie, Toronto	40 60
Canadian Life Assurance Co.	141 86	Evans, W., Montréal	100 30
Canadian N. W. Coal and Lumber Co., Winnipeg	51 90	Farris, Thos. A., Waterborough, N.-B.	72 68
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique Cann, H. B., Yarmouth, N.-E.	159 00	Faweett, Chas., Moncton, N.-B.	3,802 46
Carron, Robt., St-Martin, N.-B.	574 77	Feodor, Bods et Cie, Montréal	49 50
Carsley et Cie, Montréal	253 50	Ferguson, Alexander, et Cie, Montréal	222 30
Cassidy, M., Montréal	90 50	Fillis, J., Chezzetcook, N.-E.	40 42
Cassidy, J. W., Tatamagouche, N.-E.	52 50	Finch Frères, Hamilton	31 52
Catto, John, et Cie, Toronto	90 50	Fisher, John, Woodstock, N.-B.	142 50
Cavers, James R., Galt, Ont.	52 50	Flewelling, Geo., Saint-Jean, N.-B.	80 09
Cawthra, Hy., Toronto	63 67	Fogarty Frères, Montréal	32 75
Chandler Electric Co., Halifax, N.-E.	52 87	Forbes, R., Cie (Ltd.), Preston, Ont.	48 55
Chapman, John, Saint-Jean, N.-B.	34 09	Forsyth, Robt., Montréal	42 37
Chapman, Smith et Cie, Toronto	65 60	Foster, J. G., et Cie, Toronto	28 50
Chase, Wm. A., Yarmouth, N.-E.	74 50	Fowler, W. H., Saint-Jean, N.-B.	5,809 48
Cie de ferronnerie de Chinic, Québec	80 96	Full, G. E., Charlottetown, I.P.-E.	2,072 22
Churchill, G. W., Hantsport, N.-E.	43 25	Fuller, H. H., et Cie, Halifax	27 35
Cobban Mfg. Co., Toronto	113 17	Furniss et Fils, Hamilton	66 78
Collins, J. H., Vancouver, C.-B.	133 00	Gage, W. J., et Cie, Toronto	49 50
Copp, Clark, Cie (lim.), Toronto	208 98	Galt, G. F. et J., Winnipeg	52 55
	143 94	Galt Milling Co., Galt, Ont	71 85
	48 75	Gale, Thos., Saint-Jean, N.-B.	64 52
	50 70	Gale et Fils, Sherbrooke, Qué.	63 60
A reporter	32,086 35	A reporter	69,977 88

DÉTAILS DU REVENU.

F-13

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

Report.....	\$ cts.	A reporter.....	\$ cts.
	69,977 88		101,584 32
Gallagher, R. S., Toronto.....	182 80	Hyslop, Caulfield et Cie, Toronto.....	35 10
Gananoque Carriage Factory, Gananoque.....	60 00	Ideal Opera Co., Toronto.....	33 75
Ganong Frères, St-Stephen, N.-B.....	76 68	Imperial Straw Works, Hamilton.....	101 70
Ganong, G. W., do.....	38 00	Ireland National Food Co., Ltd., Toronto.....	492 29
Gault Frères et Cie, Montréal.....	99 30	Irvin, Wm., Baxter's Harbour, N.-E.....	92 08
Gibson, John, Saint-Jean, N.-B.....	269 68	Irving, L. E. W., Toronto.....	26 60
Gillard, W. H., et Cie, Hamilton.....	35 50	Ivey, J. D., et Cie, Toronto.....	87 50
Gillespie, Ansley et Martin, Toronto.....	177 65	Jardine, A., et Cie, Toronto.....	68 81
Gillott, J. D., Windsor, Ont.....	53 46	Jenkins, J. C., Montréal.....	35 00
Gilmore Band, New-York.....	67 50	Jordan et Locker, Montréal.....	52 45
Gilmour, A. G., Montréal.....	2,275 60	Karn, D. W., et Cie, Woodstock, O.....	1,274 70
Glass, John, Québec.....	671 25	Kavanagh, Jos., Ottawa.....	174 00
Glasses, G. F., et Cie, Hamilton.....	89 80	Kay, John, Fils et Cie, Toronto.....	82 31
Gnaedinger, L., Fils et Cie, Montréal.....	51 25	Keith et Cie, Winnipeg.....	27 95
Gooderham et Worts, Toronto.....	55 30	Kelley et Glassey, Halifax.....	45 60
Gordon, Daniel, Georgetown, I.P.-E.....	80 78	Kerr et Cie, Toronto.....	41 31
Gordon, J. R., Sudbury, Ont.....	125 40	Killeen, M., Halifax.....	35 00
Gordon, Mackay et Cie, Toronto.....	29 80	King, J. D., et Cie, Toronto.....	134 45
Gorman Minstrels, Ottawa.....	72 00	Klock, R. H., et Cie, Klock's Mills, O.....	288 00
Goulding, G., et Fils, Toronto.....	162 40	Knees, Chas., Hamilton.....	50 00
Gourdeau, Félix, Québec.....	2,140 90	Knight, C. P., Hamilton.....	33 14
Graham et Cie, Montréal.....	30 00	Knowlton, Alf., Parrsboro', N.-E.....	162 42
Gr. Tronc, Cie du ch. de fer, Montréal.....	69 90	Knox, Morgan et Cie, Hamilton.....	25 85
Grant, D., et Cie, Lethbridge.....	3,564 41	Kyles, Cheesburgh et Cie, Montréal.....	38 50
Green, S. J., Newcastle, N.-B.....	56 61	Laliberté, J. B., Québec.....	42 50
Green, O. D., et Cie, Clifton, Ont.....	40 90	Langelier et Descelles, Saint-Jean, Qué.....	44 50
Green, Fils et Cie, Montréal.....	266 45	Langille, A., Lunenburg, N.-E.....	33 44
Greening, T. B., et Cie, Hamilton.....	45 75	Langille, T., Mahone Bay, N.-E.....	57 03
Greening Wire Co., Hamilton.....	57 25	Langille, Titus, Lunenburg, N.-E.....	308 10
Griesinger, P., Windsor, Ont.....	25 94	Laurent, Laforce et Bourdeau, Montréal.....	82 00
Groves, S., Annapolis, N.-E.....	113 86	Lawson, Harrington et Cie, Halifax.....	518 03
Guelph Carriage Top Co., Guelph.....	351 72	Law, Wm., et Cie, Yarmouth, N.-E.....	50 00
Gunn, Alex., et Cie, Halifax.....	9,543 02	Lawrason, P. V., London, Ont.....	470 04
Hall, A. G., Ste-Catherine.....	55 24	LeBoutellier Frères et Cie, Ltd., New-Carlisle, Qué.....	37 69
Hall, J. R., Annapolis, N.-E.....	90 70	Lenz et Lessier, Victoria, C.-B.....	78 56
Hall, Goepel et Cie, Victoria, C.-B.....	157 40	Le Page, C., Rustico, I.P.-E.....	33 18
Hall, Ross et Cie do.....	1,082 43	Levin, B., et Cie, Montréal.....	80 55
Hamel, Jos., et Cie., Québec.....	54 64	Livingston, J. et J., Baden, Ont.....	3,280 40
Hamilton Cotton Co., Hamilton.....	83 10	Lyall, Peter, Montréal.....	30 00
Hammond Type-writer Co., Toronto.....	30 00	Lyman Fils et Cie, Montréal.....	53 45
Hang Wo King Kee, Victoria, C.-B.....	93 40	Lyman Frères et Cie, Toronto.....	37 00
Hanks, John A., Saint-Jean, N.-B.....	63 42	Macdonald, Jas. E., Cardigan, I.P.-E.....	252 15
Hart, O. et E., Montréal.....	204 10	Macdonald, C., Baddeck, N.-E.....	60 00
Hart et Tuckwell, Montréal.....	1,390 75	Macdonell, C., et Fils, Collingwood, O.....	1,123 88
Harris, C. E., Halifax.....	29 70	MacLean, John, et Cie, Montréal.....	468 00
Harris, Fils et Cie, limitée, Brantford.....	1,841 84	Macpherson, D. H., riv. Haute, T.N.-O.....	1,326 00
Harwood, D. J., Halifax.....	96 69	Malley, Wm., Richibouctou, N.-B.....	42 82
Hatt, C. H., Frédéricton, N.-B.....	49 60	Manchester, Robertson et Allison, St-Jean, N.-B.....	40 46
Hickler, John, et Fils, Sault-St-Marie.....	2,115 00	Marshall, Alf., Digby, N.-E.....	417 35
Hicks, M., et Cie, Montréal.....	243 40	Marshall et Palmer, Canning, N.-B.....	64 66
Hill, C. D., et Cie, St-Stephens, N.-B.....	45 60	Martin, R., Sheet Harbour, N.-E.....	87 00
Hinds et Bond, Watertown, N.-Y.....	39 60	Martin, L. et O., Alma, N.-B.....	284 49
Henderson et Potts, Halifax, N.-E.....	156 19	Martin Frères Mfg. Co., Clifton, Ont.....	104 75
Hobbs Hardware Co., London, Ont.....	32 05	Martin, John, et Cie, Montréal.....	745 35
Hobrecker, A., Halifax.....	2,327 61	Marvin et Tiltan, Victoria, C.-B.....	78 00
Hocking, W. J., Halifax.....	36 50	Massie, James, Toronto.....	40 80
Holden, A., et Cie, Montréal.....	61 10	Massie Mfg. Co., Toronto.....	11,186 86
Holton, W., Hamilton.....	60 89	May, W. H., Saint-Thomas.....	2,189 04
Hood, Arthur, Shelburne, N.-E.....	290 93	May Frères, Saint-Thomas.....	213 76
Horton, J. W., Havre Murray, I.P.-E.....	51 80	May, Thomas, et Cie, Montréal.....	72 20
Hortop, James, Guelph.....	48 94	Mellich, R., Halifax.....	36 00
Howard, D. S., Parrsboro', N.-E.....	1,125 50	Merritt, G. S., Saint-Jean, N.-B.....	375 53
Howard, W. A., Port-Greville, N.-E.....	62 15	Millard, John, Liverpool, N.-E.....	498 19
Howland, H. S., Fils et Cie, Toronto.....	50 20	Millar, T. D., Ingersoll, Ont.....	172 62
Cie de Baie d'Hudson, Victoria, C.-B.....	300 92	Miller, D. S., Londres, Ang.....	35 10
Hutchinson, Dignam et Nisbet, Toronto.....	50 03		
Hutt, J. W., Port-Medway, N.-E.....	254 16		
A reporter.....	101,584 32	A reporter.....	130,174 31

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Miller et Chadwick, Toronto.....	33 75	Pearce et Cie, London, Ont.....	30 00
Miller et Donly, Windsor, Ont.....	93 50	Peck, Benny et Cie, Montréal.....	130 20
Miller, Morse et Cie, Winnipeg.....	58 45	Pender, James, et Cie, St-Jean, N.-B.	216 39
Miller's Tanning Extract Co., New- castle, N.-B.....	667 30	Perkins, J. M., Winnipeg.....	42 50
Mills, A. D., Annapolis, N.-E.....	34 55	Perrin, D. L., et Cie, London.....	66 76
Moir, Fils et Cie, Halifax.....	143 69	Perry, Alf., Riv. aux Saumons, N.-E.	80 75
Mooney, Wm. M., et Cie, Montréal.	497 16	Pettis, J. E., Parrsboro', N.-E.....	136 29
Moore, W. B., Pictou, N.-E.....	65 90	Pewdray, W. J., Victoria, C.-B.....	56 40
Moquin et Côté, Montréal.....	25 75	Piazza, N. A., Saint-Thomas, Ont.....	170 43
Morris, H., Wallaceburg, Ont.....	27 60	Pickford et Black, Halifax, N.-E.....	101 20
Morris, J. E., Advocate-Harbour, N.-E.	73 89	Pion, A., et Cie, Québec.....	390 10
Morrison et Musgrave, Halifax.....	1,556 09	Pittfield, O., Saint-Jean, N.-B.....	483 60
Mosher, W. H., Newport, N.-E.....	1,318 76	Polson Iron Works Co., Toronto.....	646 87
Mosher, Thos. A., Newport, N.-E.....	2,327 48	Pratt et Watkins, Hamilton.....	43 97
Muckleston et Co., Kingston, Ont.....	37 90	Premier Oil Co., à res. lim., Petrolia, O.	31 25
Muir, Samuel, Shelburne, N.-E.....	72 60	Purdy & Co., Saint-Jean, N.-B.....	111 13
Murphy, J., et Cie, Montréal.....	53 50	Purdy, Mansell et Mashinter, Toronto	42 32
Murphy, John H., Pointe Perry, N.-B.	163 43	Pyke, G. A., Halifax.....	628 69
McBride, Harris et Cie, Montréal.....	313 77	Québec, gouvernement de.....	2,668 80
McCall, Shehyn et Cie, Québec.....	47 10	Rafuse, J. N., La Have, N.-E.....	126 91
McCallum, J. W., Montréal.....	145 50	Rathbun, Cie, Deseronto, Ont.....	139 06
McCaw, John, Saint-Jean, N.-B.....	26 11	Raymond, E., Windsor, N.-E.....	80 18
McCready, Jno. T., Saint-Jean, N.-B.	403 78	Reaves, Geo., Montréal.....	69 98
McCready, Thos., et Fils, St-Jean, N.-B.	914 62	Reed, Taylor et Bayne, Toronto.....	214 05
McDougall, A., Maitland-Sud, N.-E.....	1,147 50	Reid, Charles, Brulé, N.-E.....	51 30
McDougall, A. A., Maitland, N.-E.....	1,088 00	Renaud, G. B., et Cie, Québec.....	99 10
McEwan, J. A., Shelburne, N.-E.....	27 02	Renfrew, G. R., et Cie, Québec.....	62 90
McGill, Jos., Shelburne, N.-E.....	539 91	Rice, Ed., Weymouth, N.-E.....	299 06
McGowan, J. A., jeune.....	265 94	Rice, Lewis et Fils, à res. lim., Toronto	47 15
McGuiggin, E., Saint-Jean, N.-B.....	628 86	Richard, F., Québec.....	147 00
McIntosh, C. S., Sherbrooke, Qué.....	422 80	Richard et Cie, Winnipeg.....	50 00
McKean, A., La Have, N.-E.....	112 30	Richards, J. W., Bideford, I.P.-E.....	356 05
McKenzie, A., Rivière John, N.-E.....	495 63	Rithet, R. P., et Cie, Victoria, C.-B.	732 00
McKerron, Wm., Halifax.....	110 21	Robertson, Wm., Halifax.....	38 15
McKinnon, S. F., et Cie.....	103 50	Robin, Chas., et Cie, à r. l., N.-Carlisle.	99 95
McLachlin Bros. et Cie, Montréal.....	29 70	Robinson et Heath, Toronto.....	35 10
McLaren, J. C., Cie de courr., Mont.....	109 05	Rosamond Woollen Co., Almonte.....	268 65
McLean, H., Newport, N.-E.....	211 73	Rose, R., Cheverie, N.-E.....	413 67
McLean, W. A., Owen-Sound.....	86 10	Ross, sir J., Halifax.....	63 00
McLennan, C. H., Rivière John, N.....	849 13	Ross, Hall et Cie, Montréal.....	1,199 72
McLeod, John, Rivière Noire, N.-B.....	249 86	Rourke et Cass, Winnipeg.....	191 39
McLimont, Wm., et Fils, Québec.....	60 40	Rourke, James, Saint-Martin, N.-B.....	97 27
McMaster et Cie, Toronto.....	142 40	Rowe, F. H., Clarenceville, Qué.....	26 10
McMillan, D. D. et J. D., Ile Wood, I.P.-E.....	23 48	Royal Hungarian Orchestra, Toronto.....	45 00
McNeil, John, Port-Hawkesbury, C.-B.	25 60	Rutledge, Wm., Sheet-Harbour, N.-E.	87 22
McQuade, L. G., Victoria, C.-B.....	56 85	Ryan et Cie, Jno., Toronto.....	123 38
McVittie, R., Toronto.....	121 20	Safety Barb Wire Co., Toronto.....	67 00
McWilliams et Everest, Toronto.....	308 48	Sandford, W. E., Cie de man., Hamilt.	41 35
Neary, J. L., Kentville, N.-E.....	75 00	Sangster, Jno. J., Guysboro', N.-E.....	123 81
Nelson, H. A., et Fils, Toronto.....	33 85	Sayer, F. E., Saint-Jean, N.-B.....	1,104 41
Nesbitt, G. K., Cowansville, Qué.....	148 50	Scott, R., Sherbrooke, Qué.....	120 00
Newcomb, S. H., Port-Williams, N.-E.	54 01	Scott, James, et Cie, Halifax.....	6,412 30
Newcomb, R., Cornwallis, N.-E.....	170 92	Seivert, J. G., Halifax.....	535 07
New Eng. Paper Co., Trois-Rivières.....	57 00	Shafner, J. E., Granville, N.-E.....	89 23
Noble, Charles, jeune, Cook's-Mills, O.	99 40	Shannon, A. R., Napanee.....	44 20
Nordheimer, A. et S., Toronto.....	72 50	Shaw, Alex., Montréal.....	30 07
North, J. B., Windsor, N.-E.....	1,823 14	Silver, W. et C., Halifax.....	26 40
Northern Pacific et Manitoba, Cie du chemin de fer du.....	47 97	Silver, John, et Cie, Halifax.....	422 56
Ogilvie, A. W., et Cie, Montréal.....	12,819 91	Silverman, Boulton et Cie, Montréal.....	126 00
Oliver, J. H., Saint-Jean, N.-B.....	39 18	Skinner, J., et Cie, Ottawa.....	31 13
O'Neil, J. D., London.....	240 00	Slocomb, J. B., Harbourville, N.-E.....	122 82
Ouimet, rév. C., Montréal.....	82 60	Smith, A. C., Saint-Jean, N.-B.....	39 20
Oxner, Levi, Bassin de Chester., N.-E.	106 63	Smith, D., Lunenburg, N.-E.....	176 76
Paquet, L., Québec.....	75 81	Smith, John, Lunenburg, N.-E.....	261 60
Parker, Eakins et Cie, Yarmouth, N.-E.	54 20	Smith, Sydney, Advocate-Har., N.-E.	80 94
		Smith, W. R., Victoria, C.-B.....	231 56
		Smith Frères, Halifax.....	30 20
		Smith et Fudger, Toronto.....	26 55
A reporter.....	162,497 81	A reporter.....	183,881 96

DÉTAILS DU REVENU.

F—15

REMBOURSEMENTS DES DOUANES ET RETENUES.

Report.....	\$ cts. 188,881 96	Report.....	\$ cts. 195,311 90
Soma, Hy., Tracadie, N.-B.....	26 26	Waterous Engine Works Co., Brantford.....	57 95
Spencer, D., Victoria, C.-B.....	251 35	Watson, A. G., Cornwall.....	85 40
Spiers, D., Galt, Ont.....	237 88	Weagle, D., La Have, N.E.....	31 40
Sponagle, L. A., Liverpool, N.-E.....	450 71	Weatherspoon, W. H., Traverse de Granville, N.-E.....	292 70
Stackhouse, R., Saint-Jean, N.-B.....	161 11	West, J. T. et A. W., Halifax.....	33 06
Stark Co., à respons. limitée, Toronto	25 20	Whelpley, D. H., Saint-Jean, N.-B.....	80 94
Starratt, Wm. S., Waterside, N.-B.....	80 78	White, C. T., Riv. aux Pommes, N.-E.....	61 67
Steel, J. E., Scots'-Bay, N.-E.....	80 70	Whitehead et Turner, Québec.....	107 15
Steel Frères et Cie, à resp. lim., Toronto	85 93	Whitla, R. J., et Cie, Winnipeg.....	99 12
Stewart, G. W., Clifton, Ont.....	180 00	Wicks et Beer, Charlottetown, I.P.-E.....	26 01
Stewart, C. P., Galt.....	32 20	Williams, E. F., Dartmouth, N.-E.....	33 83
Stratford, J. D., Saint-Jean, N.-B.....	3,171 55	Williams, W., Toronto.....	48 60
Stroun, H. C., et Cie, Victoria, C.-B.....	51 65	Williams, Green, Rowe et Cie, Toronto	26 60
Sullivan, Neil, Chutes Niagara, O.....	128 70	Wilson, T. A., Bridgewater, N.-E.....	277 39
Suckling, Cassidy et Cie, Toronto.....	176 99	Wilson, Paterson et Cie, Montréal.....	250 32
Sainte-Croix, Filature de coton de, Saint-Stephens, N.-B.....	183 40	Windsor et Annapolis, Cie de chemin de fer de, Kentville, N.-E.....	4,758 82
Saint-Jean, Cie de gaz de la cité de, Saint-Jean, N.-B.....	54 60	Wing On, Victoria, C.-B.....	30 00
St-Jean, Cie de ch. de fer de la cité de, Saint-Jean, N.-B.....	27 00	Woods, S., Montréal.....	49 50
Saint-Paul, Cie de bois de construction et d'approvisionnement, de Saint-Paul.....	30 51	Wright, James, Moncton, N.-B.....	63 92
Tai Soong et Cie, Victoria, C.-B.....	38 10	Wright, P., Montréal.....	56 75
Tanton et Fils, London, Ont.....	41 85	Wyld, Grasset et Darling, Toronto.....	516 98
Taylor, J. M., Saint-Jean, N.-B.....	29 40	Yeo, John, Fort-Hill, I.P.-E.....	348 41
Tees et Perse, Winnipeg.....	210 22	Young, E. P., Lunenburg, N.-E.....	314 63
Tellier, Rothwell et Cie, Montréal.....	25 60	Young, J. C., do.....	50 80
Thapel, Wm., Victoria, C.-B.....	37 49	Zwicker, Jno. H., do.....	481 70
Thibaudeau Frère et Cie., Québec.....	48 55	Divers mont. au-dessous de \$25 chaq..	7,461 42
Thompson, B. et S. H., Toronto.....	1,786 38		
Tobin et Co., Halifax.....	96 39		
Todd, J. H., et Fils, Victoria, C.-B.....	63 57		
Toronto Plate Glass Importing Co., Toronto.....	117 10		
Torrance, D., et Cie, Montréal.....	56 00		
Townsend, W., Montréal.....	290 64		
Trott, Sam., Halifax.....	177 76		
Turnbull, C., Galt.....	25 50		
Turner, G. S., Harvey, N.-E.....	489 03		
Turner, Ganis S., Saint-Jean, N.-B.....	451 27		
Turner, Beeton et Cie, Victoria, C.-B.....	84 45		
Vale, F. E., Montréal.....	216 00		
Vepond, J. J., et Cie, Montréal.....	778 90		
Verret, Stewart et Cie, Coaticook, Qué	54 25		
Vineburg et Cie, Montréal.....	361 35		
Wagner, Thos., Port-Matou, N.-E.....	25 36		
Walker, R., et Fils, Toronto.....	27 11		
Walworth, rév. C. A., Albany, N.-Y.....	74 20		
Wanzer, R. M., et Co, Hamilton.....	154 06		
Warmington, Cie de pierre et de marbre de, Saunt Sainte-Marie.....	135 00		
Warner, O., Victoria, C.-B.....	49 26		
Warwick et Fils, Toronto.....	48 63		
A reporter.....	195,311 90		
		<i>Sommaire.</i>	
		Retenues sur—	
		Instruments aratoires.....	13,028 70
		Haches.....	9 02
		Fonte.....	7 29
		Dessus de voitures.....	351 72
		Cartouches.....	313 90
		Jarres à fromage.....	172 62
		Amidon de maïs.....	5 71
		Feuillard.....	667 30
		Clous de fer à cheval.....	824 68
		Ble-d'inde.....	70,868 78
		Terreneuve.....	633 03
		Tourteaux oléagineux.....	3,280 40
		Orgues et pianos.....	6,085 17
		Biscuit de mer.....	1,046 50
		Produits du riz.....	2,282 15
		Machines à coudre.....	152 81
		Matériaux de navires.....	34,659 08
			134,388 86
		Remboursements.....	76,578 11
			210,966 97

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments.	Distri- bution.	Dépenses.	Droit.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Saisies—Douanes.					
Ontario	9,856 53	6,164 58	5,351 76	58 15	321 00
Québec	40,414 31	1,931 82	32,720 71	3,018 68	
Nouveau-Brunswick	3,657 85	1,558 80	1,512 95	35 05	
Nouvelle-Ecosse	4,266 39	1,528 00	680 79	169 01	
Ile du Prince-Edouard	2,089 40	1,774 00	27 36	12 00	
Manitoba	5,627 40	2,473 84	2,542 91	181 80	15 00
Colombie-Britannique	14,910 66	3,516 20	1,449 93	21 00	
Territoires du Nord-Ouest	166 75		107 79		
Agents spéciaux	40,141 83	22,600 42	19,700 04	2,878 67	929 20
Inspecteur des finances	1,913 20		8,847 19	511 71	
	123,044 32	41,547 66	72,941 43	6,886 07	1,265 20
Moins paiements	122,640 36				
Revenu net	403 96				
<i>Ontario—</i>					
Amherstburg	859 85	340 00	434 02	50 00	
Brockville	38 16				
Chatham	1,114 90		22 36		
Clifton		140 00	511 48		
Cobourg			18 66		
Cornwall	149 45		136 87		
Dover			29 63		
Port-Erié	44 70				
Galt			37 26		
Gananoque	137 76	50 00	54 91	5 00	
Hamilton	602 08	129 60	563 49	2 00	
Kingston	292 65	100 00	177 63		
London	15 75		5 25		
Morrisburg	186 70	46 70	151 60		
Napanee			14 35		
Niagara	6 60				
Ottawa	13 00		8 66		
Owen-Sound		200 00			
Paris	11 00				
Peterboro'	168 97				
Port-Arthur			127 48		
Prescott	248 33	51 00	156 67		
Sainte-Catherine	461 95		231 45		
Saint-Thomas	94 86	298 00	51 24		
Sarnia	324 21	15 00	52 83		
Sault Sainte-Marie	2,501 44	2,914 65	1,806 41		321 00
Toronto	1,516 08	854 42	428 41		
Wallaceburg	150 00				
Whitby			5 00		
Windsor	593 56		326 10	1 15	
Woodstock	324 53	1,025 21			
<i>Québec—</i>					
Coaticook	223 45		264 56		
Gaspé	113 63				
Hemmingford	582 43	80 10	358 86	13 25	
Montréal	3,108 11	1,137 62	1,689 24	335 50	
Pottou	692 19	475 10	350 59	15 50	
Québec	34,491 85		29,400 07	2,654 43	
Saint-Armand	13 50		9 00		
Saint-Jean	342 85		200 09		
Stanstead	797 45	239 00	323 02		
Sutton			92 72		
Trois-Rivières	48 85		32 56		
A reporter	50,270 84	8,096 40	38,072 47	3,076 83	321 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—17

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments.	Distri- bution.	Dépenses.	Droit.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Saisies—Douanes—Suite.					
Report.....	52,270 84	8,096 40	88,072 47	3,076 83	321 00
<i>Nouveau-Brunswick—</i>					
Bathurst.....	3 25		4 54	1 00	
Chatham.....			63 74		
Moncton.....	416 50		45 85	29 20	
Sackville.....	2 17		20 00		
Saint-André.....	114 67	153 80	323 01		
Saint-Jean.....	1,145 00	975 00	40 88		
Saint-Stephen.....	1,798 91	430 00	723 24	1 85	
Woodstock.....	177 35		291 69	3 00	
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>					
Annapolis.....	6 25		4 16		
Arichat.....			15 83		
Baddack.....	460 77		32 57	87 50	
Barrington.....				20 56	
Digby.....			36 68		
Halifax.....	3,201 77	1,228 00	483 88	10 00	
Lunenburg.....			66 00		
Sydney-Nord.....	193 10				
Shelburne.....				50 95	
Sydney.....	404 50	300 00			
Weymouth.....			41 67		
<i>Manitoba—</i>					
Winnipeg.....	5,627 40	2,473 84	2,542 91	181 80	15 00
<i>Colombie-Britannique—</i>					
Nanaimo.....	890 56	50 00	29 43		
New-Westminster.....		250 00	262 84		
Vancouver.....	132 00		368 46		
Victoria.....	13,888 10	3,216 20	789 20	21 00	
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>					
Charlottetown.....	2,024 00	1,774 00	27 36	12 00	
Summerside.....	65 40				
<i>Territoires du Nord-Ouest—</i>					
Fort Macleod.....	166 75		107 79		
<i>Branche spéciale.....</i>	40,141 83	22,600 42	19,760 04	2,878 67	929 20
<i>Inspecteur des finances.....</i>	1,913 20		8,847 19	511 71	
	123,044 32	41,547 66	72,941 43	6,886 07	1,265 20

MINISTÈRE DES DOUANES.

Remboursements de saisies de douanes.	\$ cts.	Remboursements de saisies de douanes.	\$ cts.
Alison, Thomas, Toronto.....	829 42	Report.....	23,299 63
Archibald, H. J., Meleta, Man.....	40 00	Manning, James, Sault Sainte-Marie.....	50 00
Armstrong, F. C. et Cie, Winnipeg.....	446 25	Marshall, J. A., Portage la Prairie... ..	1 50
Austin, W. J., Woodstock, Ont.....	34 20	Matheson, G. N., Sarnia.....	15 00
Bauld, Gibson et Cie, Halifax.....	528 00	Miller, D. S., New-Westminster, C.-B.....	250 00
Bassingthwaight, E., Sault-Ste-Marie.....	7 50	Mitchell, T. R., St-Stephen, N.-B.....	100 00
Beck, G. G., Woodstock, Ont.....	100 00	Mitchell, Sames, Weymouth, N.-E.....	375 00
Brayby, Ames, Grand Manan, N.-B.....	81 80	Mooney, A. A., Potton, Q.....	175 00
Byrnes, G. B., Nanaïmo, C.-B.....	50 00	Morton et Backas, Amherstburg, O.....	340 00
Campbell, D., Stanstead, Qué.....	36 00	Murchie, Jas. et fils, St-Stephen, N.-B.....	100 00
Chanteloup, E., Montréal.....	422 53	McCoy, John, Saint-Jean, N.-B.....	250 00
Chong Chin, Victoria, C.-B.....	30 00	McIntosh, G. P., Owen-Sound, Ont.....	200 00
Clarke, R. D., Halifax.....	700 00	Neely et Durand, Woodstock, Ont.....	839 41
Conmee et McLellan.....	2,000 00	Nord, Ch. de f. du Pac. et Manitoba.....	317 43
Cudworth, Joslin et Cie, Winnipeg.....	160 72	O'Brien, Jno., Victoria, C.-B.....	20 00
Davis, Cie de chal. et rames, Détroit..	35 00	Ogilvie Milling Co., Winnipeg.....	149 99
Doll, W. F., Winnipeg.....	376 80	Pacaud, H., Windsor, Ont.....	386 00
Doyle, A. M., Brockville.....	40 00	Pickford et Black, Halifax.....	375 00
Drake, H. F., St-Paul, Minn., E.-U.....	209 40	Platt, A. P., Sarnia.....	1,300 00
Ferns, James, Huntingdon, Qué.....	45 00	Pratt, Jno., Saint-Jean, N.-B.....	300 00
Folga, Frères, Kingston, Ont.....	50 00	Proctor, J. G., Brighton, Ont.....	50 00
Foss, H. P., Stanstead, Qué.....	88 00	Reford, R. et Cie, Montréal.....	300 00
Fow Yuen et Cie, Victoria, C.-B.....	508 00	Richard, Wm., Charlottetown, I.P.-E.....	799 00
Fullerton, Jas. A. do.....	300 00	Rickham, Thomas, Souris, I.P.-E.....	600 00
Galt et Atchison, Hamilton, Ont.....	129 60	Robinson et Heath, Toronto.....	51 60
Gaynor, Cie électrique de.....	1,500 00	Roche, D., Halifax.....	1,939 72
Gilman, C., Potton, Qué.....	115 00	Rourke et Cass, Winnipeg.....	350 00
Goldie, G. C., Franklin Centre.....	48 00	Ryan, James do.....	25 10
Gott, G. W., St-Stephen, N.-B.....	40 00	Sandelands, D., Athelstane, Qué.....	45 00
Gaudreau, Alf., Potton, Québec.....	115 10	Sandusky, Cie de bat. à vap. et de pêche.....	2,985 98
Griggs Frères, Winnipeg.....	236 45	Scammell Frères, Saint-Jean, N.-B.....	50 00
Gustin, S. B., Stanstead, Qué.....	55 00	Schennerhorn, B., St-Thomas, Ont.....	258 00
Halifax, Cie d'illuminat. et moteur d'..	9,054 98	Seely, C. H., Morrisburg.....	46 70
Haney, John, Hemmingford, Q.....	32 10	Simpson, B., Saint-André, Qué.....	25 00
Hannan, J. J., Montréal.....	230 18	Slocum, H. E., Clifton, Ont.....	140 00
Hastings, James, Montréal.....	6 75	Smith, C. S., Saint-Thomas, Ont.....	40 00
"Herald" Cie d'imp. limitée, Hamilton.....	544 00	Smith et Keighley, Toronto.....	300 00
Hill, C. D. et Cie., St-Stephen, N.-B.....	100 00	Sullivan, G., Campobello, N.-B.....	47 00
Hing Wah, Victoria, C.-B.....	89 00	Thompson, R., Gananoque.....	50 00
Haylett, J. D., Chippawa, Ont.....	100 00	Thompson, B. et S. H., Montréal.....	738 87
Howry, J. W. et fils.....	157 15	Thomson, James, Winnipeg.....	10 20
Huetteman, F. et Cie, Détroit.....	14 50	Toronto Radiator Manufacturing Co.....	1,773 15
Hurd, J. L., Potton, Q.....	70 00	Toronto Silver Plate Co.....	27 88
Hurly, Jno. C., Corbin, Q.....	29 00	Trempe, L. T., Sorel, Qué.....	747 50
International, Cie d'imprimerie et de publication, Montréal.....	392 00	Warwick et Cie, Toronto.....	100 00
Jamieson, Wm., Stanstead, Qué.....	60 00	Watson, G. J., Houlton, E.-U.....	90 00
Jolley, Chas., Victoria, C.-B.....	1,060 00	White, R. B., Prescott, Ont.....	11 00
King Tye Co. do.....	46 60	Williams, James, Sault-Sainte-Marie.....	400 00
Knowlton, S. F., Advocate Harbour.....	300 00	Wilson et Cie, Toronto.....	25 00
Langevin, A., Montréal.....	600 00	Winkler, V., Gretna, Man.....	150 00
Langford, S. A., Charlottetown, I.P.-E.....	375 00	Wood, Wm., Athelstane, Qué.....	45 00
Lung Yun, Victoria, C.-B.....	680 60	Yick Ham, Victoria, C.-B.....	482 00
A reporter.....	23,299 63	Total.....	41,547 66

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Alcock, J., Sarnia	4 75		4 75
Alexander, J. P., Winnipeg	48 82		32 15
Allen, W. C., Fort-MacLeod		9 87	
Ambrose, J. D. L., Trois-Rivières	182 01		86 40
Andrews, B., Coaticook	19 50		
Angrove S., Kingston, Ont.	5 33		
Baker, J. H., Saint-Jean, N.-B.	64 67		6 64
Baker, D., Montréal	33 33		33 33
Barnett, J., Windsor, Ont.	3 24		
Barrett, T. B., Port-Dover, Ont.	10 24	0 50	5 00
Barrett, Jno., Windsor, Ont.	8 59		
Barry, A., Potton, Qué.	82 80		67 01
Bartle, J. C., Clifton, Ont.	1 32		
Batson, O., Saint-André, N.-B.			25 02
Baurret, E. A., Saint-Armand, Qué.	4 50		4 50
Bean, E., Coaticook, Qué.	36 47		
Beckwith, R. N., Halifax	97 36		
Bedell, G. A., Woodstock, N.-B.	38 75		38 75
Beers, J. M., Windsor, Ont.	12 35		
Bélanger, F. X., Québec	665 66		665 66
Beliveau, J., Montréal			18 58
Bell, James, Lunenburg, N.-E.			4 75
Bellaney, S. J., Morrisburg, Ont.	27 95		27 95
Bellaney, S. J., Prescott	27 68		33 95
Binney, J. W., Moncton, N.-B.	8 54		2 33
Benson, F. A., Windsor, Ont.		10 00	
Bixby, J. P., St. Stephen, N.-B.	85 64		6 00
Blackhall, J. G. C., Bathurst, N.-B.		0 66	
Blackwood, D., Halifax	85 27		5 65
Blackwood, T. F., Toronto	24 50		10 83
Blair, J. B., Toronto	15 00		
Bogue, James, Saint-George, N.-B.	1 23		1 23
Boivin, Mme C., Saint-Jean, Qué.	5 00		
Bolger, M. K., Québec	910 37		
Bonness, J. D., St. Stephen, N.-B.	85 58		84 38
Bourassa, G., Québec	232 85		232 85
Bourget, O., Québec	821 67		508 09
Bourinot, J. C., Halifax	8 33		
Bowell, J. M., Vancouver	157 49	5 00	57 47
Bowser, F., Vancouver	14 33		
Boyd, S., Hemmingford, Qué.	27 73		27 73
Boyd, W. S., Arichat, N.-E.	15 83		
Boyce, T. R., Port-Arthur, Ont.			58 74
Brown, P., New-Westminster			31 58
Brownson, A., Hamilton		0 60	
Buckler, T. H., Annapolis, N.-E.	2 08		
Bushell, W., Windsor, Ont.	63 33		63 33
Calder, E. A., Saint-André, N.-B.	56 68		20 42
Caldwell, A. B., Lunenburg, N.-E.			0 81
Caldwell, Wm., Amherstburg	50 27		80 95
Came, J. A., Sarnia, Ont.	7 92		7 92
Cameron, D. M., Québec			287 68
Carman, H., Morrisburg, Ont.	4 17	10 02	19 17
Carson, G. A., Whitby, Ont.	5 00		
Carter, W. H., Québec	214 66		43 47
Cauthier, A., Montréal	476 91		4 43
Cave, C. M., Saint-André, N.-B.		28 54	
Chadburn, G. C., Saint-Jean, Qué.			24 67
Chantrell, H. D., New-Westminster	99 84		
Champness, F., Fort-MacLeod	48 96		
Channell, E. S., Stanstead, Qué.		24 59	
Clark, Geo., Toronto	27 50		27 50
Clark, Thos., Winnipeg	243 81		
Clute, J. S., New-Westminster	131 42		
Crampton, Jos., Windsor, Ont.	4 94		1 64
A reporter	5,312 17	87 78	2,663 31

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A reporter	5,312 17	89 78	2,663 31
Crites, G., Cornwall, Ont.	59 96		59 96
Cross, R., Saint-André, N.-B.	3 60		
Cole, capit., Sackville, N.-B.			8 33
Collier, H. H. Sainte-Catherine, Ont.		8 73	
Connolly, J. G., Saint-Jean, N.-B.	9 80		9 80
Connors, W. G., Chatham, N.-B.	29 29		29 29
Cope, C. D. B., Winnipeg	8 33		
Cooper, W. J. do	24 97		
Conrade, J. L., Lunenburg, N.-E.			19 63
Courtney, Jno., Toronto			2 42
Cowan, M., Windsor, Ont	72 25	1 85	1 65
Cullen, E., Québec			169 79
Curless, C., Ottawa	87 85		87 85
do Calgary	16 64		16 64
do Winnipeg	1 73		1 73
Currie, E., Sutton, Qué.	46 11		46 11
Currie, James, Charlottetown, I.-P.-E.	3 17	2 00	
Daigle, F., Woodstock, N.-B.			63 33
Daly, J. B., Coaticook, Qué.			125 94
Danis, A. D., Valleyfield, Qué.	1 58		1 58
Davis, W. R., Toronto	40 00		40 00
Dennis, W. A., Galt, Ont.	0 42		
Dingle, F., Woodstock, N.-B.	31 66		
Dixon, W., Gananoque, Ont	11 16		11 16
Dixon, A. N., Québec			21 56
Doak, C. E., Coaticook, Qué.		9 51	
Donovan, J. E., Baddeck, N.-E.			15 08
Douglas, John, Toronto			
Dowling, M. A., Lunenburg, N.-E.	540 37	4 38	
Driver, T., Kingston	8 11		
Drouillard, A., Windsor, Ont.	720 80		702 54
Durham, E. A., Saint-Thomas, Ont.	1 33	1 75	16 62
Dunn, J., Sutton, Qué.		0 50	
Dunn, H. K., Vancouver			16 03
Dupuis, Jos., Québec	89 24		89 24
Eberts, Jos. M., Chatham, Ont.	19 31		
Eckersby, Jno., Halifax	85 27		
Elder, J. W., Stanstead, Qué.	119 97		6 92
Elliott, G. M., Napanee, Ont.		1 05	
Ewing, C. E., Cobourg, Ont.	13 50		
Feddes, A., Hemmingford, Qué.	18 56		22 34
Ferguson, Daniel, Chatham, N.-B.		5 16	
Fisher, F. L., Saint-André, N.-B.			82 91
Fitzsimmons, T. H., Sainte-Catherine.			77 67
Flynn, P., Clifton, Ont.		37 62	
Flynn, J. J. do	99 50		56 68
Foatt, W. G., Sault Sainte-Marie.	55 05		34 03
Foley, M. J., Charlottetown, I.-P.-E.	3 17		
Forsyth, J. B., Québec			100 00
Fowler, A., Toronto	2 42		
Franklin, W. A., Victoria			13 33
Frye, Geo., Victoria	49 60		8 33
Fullarton, Aug., Annapolis, N.-E.	2 08		
Garrison, W. A., Halifax	8 33		
Gauthier, A., Montréal	458 33		
Gauthier, G. A., Sault Sainte-Marie.	63 34		63 34
Gauvin, R., Québec	193 85		193 85
Gibbons, Jno., Halifax	30 00		
Grodon, H., Nanaimo	5 70		
Gott, Geo., Amherstburg, Ont.	67 89	10 15	5 83
Graham, Rne., Kingston, Ont.	22 17		
Gravel, J. A., Ottawa	9 23		9 23
Grose, Jno. A., Montréal	52 23		7 42
A reporter	8,500 04	172 48	4,901 47

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A reporter.....	8,500 04	172 48	4,901 47
Hamilton, C., Kingston, Ont.	13 44	4 75	3 33
Hammond, E., Québec.	1,659 24		2,092 38
Hann, J. R., Sainte-Catherine, Ont.	7 27		
Hanrahan, F., Windsor, Ont.	33 33		
Heath, E. L., Port-Dover, Ont.	2 50		
Hesson, T. H., Winnipeg	53 33		
Hill, W., Sault Sainte-Marie	15 00		
Hodge, A., Sainte-Catherine, Ont.			1 58
Hollingsworth, S., Prescott, Ont.	19 95		
Horne, W. W., Kingston, Ont.	3 33		
Howe, P., Halifax			15 33
Jokisch, F., Trois-Rivières, Qué.	161 84		70 13
James, H., Sainte-Catherine, Ont.			3 48
Jessup, E., Prescott		8 71	
Johnson, Jno. F., Hamilton	5 25		2 72
Jones, N. B., Weymouth, N.-E.	41 67		
Kelly, William M., Saint-André	3 37		3 37
Kidd, Joseph, Kingston, Ont.	7 92		
King, J. D., Saint-Thomas, Ont.	7 00		
King, S. A., Kingsville, Ont.	11 89		
King, R. M., St. Stephen, N.-B.	6 33		8 55
Kingsbury, W. C., Hemmingford, Qué.	32 25		22 22
Laing, J. W., Windsor, Ont.	23 60		3 80
Lamont, C., Clifton, Ont.	1 65		1 65
Lamont, R., Clifton, Ont.	19 87		19 87
Landry, J. R., Bathurst, N.-B.	3 88		
Lanthier, A., Montréal	3 33		3 33
Lester, W. H., Toronto	17 50		6 67
Love, John, Amherstburg, Ont.	69 16		
Lynch, W., Pottou, Qué.	21 67	23 35	
Mabee, S. P., Port-Dover, Ont.	2 74		
Mackenzie, A. J., Hamilton	2 19		
Macmillan, A. O., Cornwall, Ont.	3 93	9 09	3 93
Macnab, W. H., Hamilton			1 25
Manson, G. E., Pottou, Qué.	4 10		4 10
Martineau, F., Qué.			94 72
Matheson, G. N., Sarnia		3 63	
Mathews, J., Port-Dover	3 17		
Mercier, O., Montréal	149 59		
Merritt, D. F., Woodstock, N.-B.		25 05	
Milne, A. R., Victoria	15 00		135 01
Morash, Jno., Lunenburg, N.-E.	21 31		
Morris, J. C., Halifax			30 00
Morrison, Jno., Montréal	4 43		
Morrison F. J., Victoria	33 33		
Morton, Wm., Windsor, Ont.	7 28		
Murphy, John, Prescott, Ont.	36 61		45 25
Murray, H., Hamilton	0 82		
Murray, Jno., Clifton	176 49		
McAdam, H., St. Stephen, N.-B.	37 05		51 93
McBeath, J., Saint-Jean, N.-B.	5 00		
McCaw, H., Toronto	24 00		
McClive, Jno., Sainte-Catherine, Ont.	90 00		
McDonald, A. S., Baddeck, N.-E.		2 41	
McDougall, A. E. C., Macleod			44 25
McFadden, A., Winnipeg			15 88
McFarland, D. E., Sainte-Catherine	6 67		6 67
McGibbon, J. A., Winnipeg			8 33
McGlashan, D. L., Windsor, Ont.	8 97		
McGovern, J. J., Ottawa, Ont.	4 33		
McGowan, J. W., Stanstead, Qué.	101 51		41 57
McGowan, M., St. Stephen, N.-B.	18 33		
A reporter.....	11,502 46	249 47	7,642 47

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisisants.		Percepteurs.		Aux délateurs.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	11,502	46	249	47	7,642	47
McKay, Samuel, Saint-André, N.-B.....						3 60
McKenzie, C. J., Clifton.....	74	11				12 09
McKinnon, H., Hamilton.....						4 43
McLagan, J., Sarnia.....	11	93				65 37
McLaughlin, D. J. W., Saint-André, N.-B.....	30	83				
McLean, Thomas, Toronto.....						
McLeod, John, Charlottetown, I.P.-E.....	9	51				
McMichael, S. W., inspecteur des finances.....	5,221	94	26	24	2,899	50
McNab, W., Winnipeg.....						317 13
Newbury, J. C., Victoria.....	49	60				
Nicholson, P., Port-Arthur.....	68	74				
O'Hara, W. J., Montréal.....	579	74			1,023	47
O'Keefe, P. J., Saint-Jean, N.-B.....	3	17				3 17
O'Meara, D. D., Québec.....	169	79	122	83		
Ormiston, John, Gananogue.....	15	75	2	02	14	82
O'Rourke, John, Moncton, N.-B.....						8 54
Owen, Chas., Charlottetown, I.P.-E.....						3 17
Parker, W. M., Clifton, Ont.....	88	51				
Parlow, W., Morrisburg.....	11	33				
Patterson, A., Toronto.....	24	50				
Patterson, T., Ottawa.....	4	33				
Paquette, J. F., Stanstead, Qué.....	24	19				4 27
Paw, G. A. V., Halifax.....	15	33				
Peabody, A., Potton, Qué.....	71	28				66 78
Peck, T., Galt.....	23	13				
Pelton, F. S., agent spécial.....	2,315	37			2,315	57
Pennefather, J. G., Chatham, Ont.....				3 05		
Phillips, J. G., Winnipeg.....				59 45		
Phoran, M. J., Sydney-Nord, N.-E.....	7	46				7 46
Plummer, H., Sault Sainte-Marie.....	131	80	33	89	16	38
Proper, F. S., Hemmingford, Qué.....	6	25	25	22		
Promeau, J., Québec.....	64	10				
Putny, A., Coaticook, Qué.....	23	56				
Rayworth, J. L., Moncton, N.-B.....	5	31				
Reardon, W., Digby, N.-E.....	0	44				1 11
Reinhardt, Hy., Lunenburg.....	14	25				
Richardson, A. W., Clifton, Ont.....	26	79				
Robidoux, F., Moncton, N.-B.....	2	33	4	05		
Robinson, Geo., Woodstock, N.-B.....	18	57				
Robinson, W., Kingston, Ont.....	39	58				
Rodgers, R., Hemmingford, Qué.....	88	28				88 28
Rogers, H. B., Clifton, Ont.....	83	09				
Ross, C., Macleod.....						4 71
Sargant, T., Toronto.....	24	00				
Scholey, H. F., Woodstock, N.-B.....						18 57
Scott, Wm. M., Kingsville, Ont.....	68	94				68 94
Scott, T., Winnipeg.....	22	28				
Sexton, J., Québec.....	533	99				443 99
Shannon, T., Winnipeg.....	21	65				14 38
Shaughnessy, J., St. Stephen, N.-B.....	419	73				92 98
Shaw, E. P., Saint-Jean, N.-B.....	5	64				5 64
Shaw, A., Kingston, Ont.....	30	09				39 58
Shea, James, Baddeck, N.-E.....	15	08				
Shears, W., Victoria, C.-B.....	116	67				
Shepard, L. N., Potton, Qué.....						9 50
Siddons, Jno., London.....	5	25				
Smellie, J. R., Saint-Thomas, Ont.....	24	54				
Smith, J. L., Lunenburg.....						0 87
Smith, B. H., Nanaïmo.....				3 15		
Sorley, J. S., Montréal.....						68 00
Spitelle, S. W., Sainte-Catherine.....	14	69				14 69
Stata, B., Morrisburg.....	3	67				
Stenson, Thos., Saint-André, N.-B.....	64	67				
A reporter.....	22,198	44	529	37	15,279	76

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.		Percepteurs.	Aux délateurs.	
	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	23,198	44	529	37	15,279 76
Stunden, Jno., Aultsville, Ont.....	30	62			30 59
Stows, Jas., Morrisburg.....	23	67			23 67
Sullivan, A., Charlottetown, I.P.-E.....					6 34
Templeton, A., Sault Sainte-Marie.....	467	24			490 51
Tennant, J. F., Winnipeg.....	377	56			15 88
Thompson, W. H., Winnipeg.....	163	69			
Thomson, John, Hamilton.....	79	08			
Thomson, H., Sarnia.....	7	50			
Tidmarsh, S., Montréal.....	23	33			23 33
Tobin, R., Woodstock, N.-B.....	31	67			
Troop, John, Digby, N.-E.....	1	55			
Trowbridge, J., Sault Sainte-Marie.....	36	64			21 00
Trudel, J. E., Québec.....	9,880	13			8,998 26
Viets, J. M., Digby, N.-E.....	33	33	0	25	
Violette, F., Woodstock, N.-B.....	12	67			12 67
Wallace, John, Moncton, N.-B.....	9	50	0	50	
Walls, G. W., Saint-Jean, N.-B.....	15	76	1	31	15 76
Ward, R. C., Sackville, N.-B.....	11	67			
Warnop, C. A., Vancouver.....	31	67			
Waters, J. G., Québec.....					60 37
Watters, T. J., ministère des douanes, Ottawa.....	6,869	13			1,009 74
Watters, A. L., Montréal.....	1,780	79			1,305 79
Webber, H., St. Stephen, N.-B.....			59	64	
Webster, G. C., Vancouver.....	95	12			
Wells, G. W., Saint-Jean, Qué.....	16	88			48 24
Whittaker, J. E., Saint-Jean, N.-B.....	5	00			
Wilson, Joseph, Sault Sainte-Marie.....	33	33	23	50	202 00
Wolf, J., immeuble de Toronto.....	633	16			
Wood, W. R., Moncton, N.-B.....	4	75			
Woodill, F. B., Halifax.....	97	36			5 65
Wyllie, A. A., Hamilton.....	175	23			106 40
Young, Z. H., Vancouver.....	24	58			
Young, D., Coaticook, Qué.....	49	58			
Young, Geo. H., Winnipeg.....	1,084	35			365 92
Total.....(\$72,941 43)	44,304	98	614	57	28,021 88

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Dépenses.	\$ cts.	Dépenses—Suite.	\$ cts.
Arsnaw, Jos., Baddeck, N.-E., mouillage du vapeur "Snow Drift," etc.	8 00	Report.....	3,583 21
Bain, R., Baddeck, N.-E., gardien, 22 jours.....	22 00	Rodgers, R., Franklin, Qué.....	5 75
Bogue, James, agent spécial.....	49 21	Simons, Wm., Québec, contrôleur.....	10 00
Barry, A., Pottou, Qué.....	9 00	Stunden, J., agent spécial.....	11 06
SS. "La Canadienne," 5-7 nov.—		Phoran, M. J. do.....	7 35
Houille, \$46.80; gages, \$69.15.....	115 95	Trowbridge, Jno. do.....	8 85
Huile, \$3; provisions, \$42.....	45 00	Trudel, J. E., Québec.....	251 58
Bonness, J. D., agent spécial.....	152 00	Watters, T. J., Ottawa.....	526 95
Boulangier, E. D., Québec, indemnité, "Lorraine".....	225 00	Watters, A. L., agent spécial.....	113 95
Boyd, Samuel, Athelstane, Qué.....	7 50	Wolf, succession de feu J. F.....	325 00
Carmichael, N., Baddeck, N.-E., pomper, 80 jours à 60c.....	48 00	Young, C., agent spécial.....	14 00
Chinic Hardware Co., Québec, ferronnerie.....	68 15	14 articles au-dessous de \$5.....	22 88
Cooper, W. J., Winnipeg.....	8 80		
Curless, C., agent spécial.....	50 00	<i>Frais judiciaires.</i>	
Custis, J. F., Charlottetown.....	12 00	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm..	252 01
Dawson et Cie, Québec, codes.....	7 75	Drake, Jackson et Helmcken, Victoria	21 00
Drouillard, A., Windsor, Ont.....	170 45	Ferguson, A., Ottawa.....	150 00
Goodchild, J. R., Amherstburg, louage du yacht à vapeur "Scotia".....	50 00	Graham Wallace, Halifax.....	63 92
Leclerc, U., Québec, services, 22 jours à \$1.50.....	33 00	McLeod, A. J., Boston, E.-U.....	302 00
Manhard, H., remisage de chaloupe..	5 00	McLeod, E., Saint-Jean, N.-B.....	29 20
Morin, C., Québec, services, 22 jours à \$1.50.....	33 00	O'Connor, Hogg et Balderson, Ottawa.	925 86
McMichael, S. W., agent spécial.....	225 50	Osler, B. B., Toronto.....	200 00
O'Keefe, P. J., agent spécial.....	250 17	White, S., Windsor, Ont.....	51 50
Ormiston, Jno., Gananoque.....	5 00	Saisie n° 180, Halifax.....	10 00
Patterson et Cie, Québec, vapeur "Diver," 22 jours à \$75.....	1,540 00		6,886 07
Peabody, A., Pottou, Qué.....	6 50	Droit.	
Pelton, F. S., agent spécial.....	436 23	F. Huetteman, Toronto.....	76 78
A reporter.....	3,583 21	Hors de saisie n° 224, Winnipeg.....	15 00
		J. W. Hovey et Fils, Sault Ste-Marie	321 00
		Sandusky Steamboat and Fishing Co.	852 42
			1,265 20

ARRÉRAGES DU REVENU DES DOUANES.

Arrérages dus au 30 juin, non payés au 30 septembre 1891.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Douanes—		Douanes—	
Clifton, Ont.....	164 84	Truro, N.-E.....	417 40
Goderich, Ont.....	35 71	New-Westminster, C.-B.....	0 17
London, Ont.....	0 75	Fort-Macledod, T.N.-O.....	21 26
Sault Sainte-Marie, Ont.....	524 02	Inspection de bateaux à vapeur—	
Toronto, Ont.....	2,772 58	Pictou, Ont.....	0 10
Pottou, Qué.....	10 00	Port-Arthur, Ont.....	0 98
Rimouski, Qué.....	10 00	Fonds de secours des marins—	
Saint-Jean, Qué.....	0 08	Bathurst, N.-B.....	0 15
Bathurst, N.-B.....	57 15	Dorchester, N.-B.....	0 01
Saint-André, N.-B.....	0 10	Arichat, N.-E.....	3 83
Woodstock, N.-B.....	56 42	Baddeck, N.-E.....	0 30
Annapolis, N.-E.....	0 48	Port-Hawkesbury, N.-E.....	68 27
Arichat, N.-E.....	0 25	Sydney, N.-E.....	0 93
Kentville, N.-E.....	1 00	Rimouski, Qué.....	0 02
Shelburne, N.-E.....	0 47	Saisies, Clifton, Ont.....	68 10
A reporter.....	3,633 85		4,215 37

REVENU DU MINISTÈRE DES DOUANES.

	Immi- grants.	Enregis- trement.	Certificat de départ.	Montant.
Immigration chinoise.				\$ cts.
Nanaimo, C.-B.	3		1	151 00
New-Westminster, C.-B.	1	60	62	142 00
Vancouver, C.-B.	1,350	568	1,016	68,800 00
Victoria, C.-B.	754	295	526	38,373 50
do divers.				5 50
Winnipeg, Man.			3	3 00
Ottawa, Ont.	2	3	3	104 50
Windsor, Ont.	3			150 00
Montréal, Que.	1		6	56 00
Total.				107,785 50
<i>Sommaire.</i>				
2,114 immigrants à \$50.				105,700 00
926 enregistrements à 50c.				463 00
1,617 certificats de départ à \$1.				1,617 00
Divers, Victoria, C.-B.				5 50
				107,785 50
MOINS—Remboursements sur 6 exempts.			\$300 00	
Compte pour 1889-90.			153 00	
Payé à la prov. de la Col.-Brit. 25% de droits d'entrée, 1889-90.			13,250 00	
				13,703 00
				94,082 50
NOTE.—\$13,250 de ce montant, étant 25% des droits d'entrée perçus dans la province de la Colombie-Britannique, furent payés au gouvernement de cette province le 11 novembre 1891 et portés au compte de 1891-92.				
Améliorations du havre.				
Shelburne, N.-E.				9 35
Revenu casuel.				
Acquit de conscience.				74 61
Perçu pour une serrure d'entrepôt brisée.				1 50
Vente d'un vieux pupitre à Hamilton.				1 00
Déposé en plus.				0 60
Remboursement des dépenses de l'année précédente.				/
Percepteur à Montréal.				409 50
Geo. H. Young, inspecteur.				146 40
				633 61

BUREAU DE L'AUDITEUR, 9 janvier 1891.

MONSIEUR,—Mon bureau n'a encore reçu de votre département aucun état relatif aux revenus pour l'exercice courant, non plus qu'aux dépenses imputables sur le revenu.

Je serais heureux si vous pouviez vous arranger de manière que ces états soient expédiés avec plus de promptitude. Toutes pièces justificatives ayant rapport aux dépenses imputables sur le revenu qu'on n'aurait pas à l'époque de l'envoi des états d'un mois pourraient être transmises avec les états du mois suivant, en les accompagnant d'un mémoire spécial.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier de votre département des états du revenu pour juillet, août et septembre derniers. D'après le rapport du percepteur du port de Montréal, les recettes totales ont été de \$963,474.79. Sur cette somme \$896.32 appartenait au fonds des marins malades et \$58.92 à l'inspection des bateaux à vapeur, dont les états détaillés sont fournis. Je dois vous demander de vous procurer un état détaillé des items qui forment la balance de cette somme, donnant la date, le nom du payeur, le service et la somme ; en d'autres termes une copie du livre de caisse du percepteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 7 juin, vous faisant observer que l'examen des recettes de l'inspection des bateaux à vapeur serait rendu beaucoup plus facile si le nom de l'inspecteur était inscrit sur l'état du percepteur des douanes, en regard du nom de chaque navire. Si vous ne l'avez pas déjà fait, je dois vous prier de donner des instructions dans ce sens à vos percepteurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au percepteur des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli les états de l'inspection des bateaux à vapeur pour les six mois terminés le 30 juin dernier. Les états pour les premiers six mois vous ont été renvoyés le 27 février. J'ai reçu l'état des recettes de votre département pour juillet, août et septembre derniers. Je dois vous demander les états relatifs aux mois subséquents. Le seul état des dépenses imputables au revenu reçu jusqu'à présent, est celui de juillet. Pour me permettre de faire l'audition de ces comptes en temps utile, ces états devraient m'être fournis régulièrement aussitôt que possible après la clôture des comptes de chaque mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Sur les états des inspecteurs des bateaux à vapeur pour juillet, août, et septembre derniers, je trouve les paiements suivants que je ne trouve pas inscrits dans les états des percepteurs des douanes :

Date.	Port.	Nom du navire.	Montant.
26 juin	Amherst, N.-E.	Mary Ann	\$ 6 00
23 do	Baie Gore	Purvis	* 6 04
23 do	do	Advance	* 10 76
juil	Peterboro'	Sunbeam	* 6 05
22 do	do	Bella Fair	* 5 56
25 do	do	Mary Ellen	* 8 60
25 do	do	Cruiser	* 8 12
26 do	do	Dawn	* 6 60
26 do	do	Undine	* 5 40
28 do	Ottawa	D. McLaughlin	* 6 76
12 août	Digby	Maude	* 5 96
27 do	Charlottetown	M. A. Starr	* 27 52
12 sept	Pugwash	Clanmon	* 6 84
17 do	Baie Gore	George Dean	* 5 64
18 do	Smith's-Falls	Nellie	* 5 56

Payé en avril 1891.

Le percepteur de Toronto dans son état du mois d'août a déduit \$13.88 qu'il a remboursés à la Compagnie de navigation de Muskoka et de la Baie Georgienne, qui avait payé deux fois les honoraires pour le steamer *Imperial* pour 1889, à Collingwood en avril et à Toronto en juin. Cela est contraire aux articles 27 et 78 du ch. 29 des statuts révisés.

Pour faire une audition satisfaisante des états des certificats de livres par les inspecteurs de bateaux à vapeur et des honoraires perçus par vos percepteurs pour ces inspections, j'ai demandé au département de la marine que les inspecteurs gardassent les reçus des percepteurs et les transmissent avec leurs états. Mais il paraît que ce reçu doit être laissé au payeur pour sa protection. M. Meneilly, président du Conseil des inspecteurs des bateaux à vapeur, a suggéré que les reçus donnés par les percepteurs des douanes aient un coupon qui pourrait être détaché par l'inspecteur et transmis avec son état. Ne pouvant pas obtenir le reçu, ce coupon est nécessaire, et je vous prie de fournir à vos percepteurs une semblable formule de reçu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes,

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juillet 1891.

MONSIEUR,—*Re* Fonds des marins malades.—Un très grand nombre des états des recettes pour ce fonds, fournis par les percepteurs des douanes, ne donnent pas tous les renseignements exigés par la formule, et qui sont tous nécessaires pour l'audition. Le numéro du paiement, que ce soit le 1er, le 2e ou le 3e, devrait être inscrit dans la colonne convenable après chaque item, et si le paiement se trouve être le 2e ou le 3e, la date du dernier paiement et le port où il a été fait devraient être inscrits dans leurs colonnes respectives. Je suggérerais de changer le certificat du percepteur pour le suivant :—
 “Je certifie que les honoraires pour le compte du Fonds des marins malades ont été perçus de tous les navires, assujétis à ce paiement, qui sont entrés dans le port de
 durant le mois de et que le compte ci-dessus est un compte exact de tous les honoraires qui ont été perçus.” Je dois demander que les souches des reçus délivrés par les percepteurs soient fournies avec chaque état, et que ces états soient examinés et certifiés dans le département. Je remarque que dans certains cas les percepteurs ont opéré des remboursements à même leurs recettes. Cette pratique est irrégulière et devrait être discontinuée. L'article 27 du ch. 29 dit que tous les percepteurs devront verser les revenus bruts de leurs bureaux ; et l'article 78 du même acte dit que nulle remise n'aura lieu à moins qu'elle n'ait été recommandée par le conseil du trésor et sanctionnée et ordonnée par le gouverneur en conseil. Comme le département de la marine est intéressé dans cette classe de revenu, j'envoie une copie de cette lettre au sous-ministre de ce département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—*Re* saisies par la Couronne, douanes.—Je dois demander des explications sur les items suivants :—

Pièces n°	656, suc. de feu l'agent spécial Wolff.....	\$325 00
“	1,135, Item de dépenses.....	10 00
“	1,151, W. M. Kelley.....	6 74
“	1,738, J. W. Howry & Son.....	157 15

Le premier item paraît avoir été porté au compte des saisies par la Couronne, douanes, dans les comptes de 1889-90, au moyen d'une inscription de transfert demandée par votre département le 26 août 1890. Les papiers relatifs aux autres items indiquent que c'étaient des remboursements qui ont été déposés au crédit du receveur général. Tous ces items forment partie de la somme inscrite dans les états comme étant le total des dépenses, et devront paraître dans les comptes publiés comme s'ils étaient payés, et je désire avoir vos explications sur ces items pour les publier aussi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Revenu de l'accise.	Recettes brutes.	Remises.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Sommaire par provinces.			
Ontario	3,356,797 31	24,770 26	3,332,027 05
Québec	2,511,846 76	6,249 31	2,505,597 45
Nouvelle-Ecosse	304,955 42	3,863 06	301,092 36
Nouveau-Brunswick	270,770 83	693 83	270,077 00
Île du Prince-Edouard	47,839 61	.....	47,839 61
Manitoba	267,742 84	629 73	267,113 11
Colombie-Britannique	153,284 14	393 30	152,890 84
	6,913,236 91	36,599 49	6,876,637 42
Sommaire par districts.			
Ontario—			
Belleville	92,937 42	89 91	92,847 51
Brantford	70,093 62	220 35	69,873 27
Cornwall	10,056 91	.....	10,056 91
Guelph	261,951 33	1,804 97	260,146 36
Hamilton	462,504 41	1,451 37	461,053 04
Kingston	108,337 03	73 16	108,263 87
London	331,019 13	1,758 62	329,260 51
Ottawa	209,692 48	21 93	209,670 55
Owen-Sound	21,071 85	41 37	21,030 48
Perth	61,287 79	13 80	61,273 99
Peterborough	51,032 57	409 05	50,623 52
Port-Arthur	12,294 03	.....	12,294 03
Prescott	129,647 42	9,763 99	119,883 43
Sainte-Catherine	41,538 86	472 61	41,066 25
Stratford	70,752 32	614 34	70,137 98
Toronto	1,016,387 50	7,686 00	1,008,701 50
Windsor	406,192 64	343 79	405,843 85
Québec—			
Joliette	25,229 55	56 25	25,173 30
Montréal	1,820,869 27	4,760 83	1,816,108 44
Québec	408,749 79	1,401 49	407,348 30
Sherbrooke	91,519 78	.....	91,519 78
Sorel	17,407 88	.....	17,407 88
Saint-Hyacinthe	43,317 84	.....	43,317 84
Saint-Jean	53,699 64	.....	53,699 64
Terrebonne	10,572 66	30 74	10,541 92
Trois-Rivières	40,480 35	.....	40,480 35
Nouvelle-Ecosse—			
Cap-Breton	5,807 60	.....	5,807 60
Halifax	288,497 32	3,863 06	284,634 26
Pictou	10,650 50	.....	10,650 50
Nouveau-Brunswick—			
Chatham	6,714 20	.....	6,714 20
Saint-Jean	264,056 63	693 83	263,362 80
Colombie-Britannique—			
Vancouver	48,307 30	.....	48,307 30
Victoria	104,976 84	393 30	104,583 54
Île du Prince-Edouard—			
Charlottetown	47,839 61	.....	47,839 61
Manitoba—			
Winnipeg	267,742 84	629 73	267,113 11
	6,913,236 91	*36,599 49	6,876,637 42

* Pour détails des remises voir page F—33.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Saisies de l'accise.		Recettes brutes.	Remises.	Dis-tribution.	Dépenses.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
<i>Sommaire par provinces :—</i>						
Ontario		392 23		434 91	106 61	
Québec		1,464 18	25 00	771 25	879 41	
Nouveau-Brunswick		60 00		60 00		
Nouvelle-Ecosse		298 73		8 18	364 00	
Manitoba		300 00		134 33	4 50	
Colombie-Britannique		111 40		145 50		
(Déficit net)	\$307 15)					
		2,626 54	25 00	1,554 17	1,354 52	
<i>Sommaire par district :—</i>						
Cornwall	Ont.	10 20				
Hamilton	"	50 00		25 00		
Kingston	"	0 30		0 15		
Ottawa	"	81 18		49 98		
Owen-Sound	"				2 95	
Peterboro'	"			2 00		
Sainte-Catherine	"	50 00		225 00		
Toronto	"	200 55		132 78	103 66	
Joliette	Qué.	195 50		94 40	135 35	
Montréal	"	223 25		412 83	335 00	
Québec	"	935 43		139 15	325 71	
Sherbrooke	"				50 00	
Sorel	"			15 83	9 35	
Saint-Hyacinthe	"	100 00			24 00	
Saint-Jean	"			99 04		
Terrebonne	"	10 00		10 00		
Trois-Rivières	"		25 00			
Cap-Breton	N.-E.	30 99		8 18	113 40	
Halifax	"	267 74			195 21	
Pictou	"				55 39	
Saint-Jean	N.-B.	60 00		60 00		
Victoria	C.-B.	111 40		145 50		
Winnipeg	Man.	300 00		134 33	4 50	
		2,626 54	25 00	1,554 17	1,354 52	
				Part de l'offi- cier saisiss- sant.	Part du déla- teur.	Total.
<i>Distribution des saisies :—</i>						
Amor, Wm., Hamilton		25 00			25 00	
Baby, J. C., Montréal		97 33			97 33	
Battle, M., Ottawa				15 00	15 00	
Bedard, W. G., Ottawa		0 50			0 50	
Bissett, A., Terrebonne		10 00			10 00	
Bogue, J., Saint-Jean, N.-B.		25 00			25 00	
Bourassa, G., Québec		13 65			13 65	
Bourget, O., Québec		6 80			6 80	
Blair, J. B., Toronto				2 21	2 21	
Burke, T., Saint-Jean, N.-B.				25 00	25 00	
Cameron, D. M., Québec		1 25			1 25	
Coleman, J. J., Montréal		110 97			110 97	
Curless, C.		321 39		310 00	631 39	
Dixon, H. G. S., Montréal		13 66			13 66	
Evans, G. T., Toronto		10 65			10 65	
Ferguson, J. C., Saint-Jean, N.-B.		5 00			5 00	
Gosnell, T. S., Winnipeg		24 67			24 67	
Gravelle, J. A., Ottawa		54 89			54 89	
Hamilton, James, Saint-Jean, N.-B.		5 00			5 00	
Helliwell, H. N., Toronto		10 65			10 65	
Hesson, C. A., Sainte-Catherine				150 00	150 00	
Howen, R., Peterboro'		2 00			2 00	
Iler, B., Québec		48 73			48 73	
Leprohon, R. M., Joliette				5 00	5 00	
McClive, Sainte-Catherine		82 06			82 06	
McCoy, W., Kingston		0 15			0 15	
Tansey, succession de J. P. F., Montréal		6 40			6 40	
Taylor, G., Toronto		2 21			2 21	
Stratton, W. C., Toronto				100 00	100 00	
Vincent, J. L., Montréal		35 00			35 00	
Watkins, J. A., Montréal		34 00			34 00	
				946 96	607 21	1,554 17

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Dépenses des saisies.		\$ cts.	Pouv. d'eau et autres loyers—Fin.		\$ cts.
Bourassa, George, Québec.....		4 50	Report.....		3,979 00
Bourget, O., Québec.....		141 61	<i>Divers endroits—Fin.</i>		
Bourget, H., Québec.....		13 15	Commission du havre de Québec.....		11 52
Boivin, C. A., Saint-Hyacinthe, Qué.....		18 60	Commissaires d'écoles, Roudeau.....		2 00
Brown, H. B., Sherbrooke.....		30 00	Evêque McIntyre, Charlottetown.....		3 00
Cameron, D. M., Québec.....		88 15			3,995 52
Coleman, J. J., Montréal.....		10 75	Travaux publics secondaires.		
Curless, C.....		8 25	<i>Passages d'eau.</i>		
Dustan, W. M., Pictou, N.-E.....		10 80	Bristol.....		10 00
Forbes, A. R., Sydney, C.-B.....		1 35	Buckingham et Cumberland.....		150 00
Forest, E., Saint-Jacques l'Achigan.....		20 70	Buffalo et Ile Navy.....		75 00
Fortier, J. J. O., Sorel.....		9 35	Buffalo et Pointe Albinot.....		25 00
Fraser, D. N., Pictou, N.-E.....		2 00	Edmundston et Maine.....		10 00
Graham, W. J., Owen-Sound.....		2 95	Fitzroy et Onslow.....		20 00
Grant, H. H., Halifax.....		44 79	Fort-Erié et Buffalo.....		100 00
Henderson, W., Toronto.....		27 10	Pointe-Gower et Lapasse.....		20 00
Lépine, E., Québec.....		6 00	Hull (nouveau locataire).....		350 00
LaRue, Geo., Québec.....		2 50	New-Edinburgh et Gatineau (n. locat.).....		168 75
Maxham et Cie, A. J. M., Québec.....		37 58	do do (anc. loca.).....		145 00
McDonald, M. A., Sydney, C.-B.....		112 05	Rue Ouellette, Détroit.....		3 00
Rioux, G. E., Sherbrooke.....		16 75	Papineauville et quai de Brown.....		10 00
Rouleau, J., Québec.....		35 22	Pembroke et Allumette (n. locataire).....		102 00
Simpson, A. F., Sherbrooke.....		3 25	Prescott et Ogdensburg.....		400 00
Stratton, W. C., Toronto.....		58 65	Rockliffe et Gatineau.....		50 00
Vincent, J. L., Montréal.....		306 50	Saint Léonard et Van Buren.....		10 00
Watkins, J. A., Montréal.....		191 55	Thurso et Clarence.....		10 00
Revenu transféré comme rembourse- ment des dépenses imprévues.....		150 42			
		1,354 52	<i>Loyer de lignes télégraphiques.</i>		
Pouvoirs d'eau et autres loyers.			Bath à Amherst, 3 ans, au 31 déc. '91.....		3 00
<i>Chutes de la Chaudière et riv. Ottawa.</i>			Dunmore et Fort-MacLeod, balance au 31 oct. 1890.....		3,437 50
Blaisdell, N. S., lot S.....		100 00	<i>Loyer d'édifices.</i>		
Booth, J. R., lots E, F, G.....		300 00	Douanes, Hamilton.....		100 00
do terr., tête des glissoires.....		104 00	Partie de l'édifice, Portland, N.-B.....		500 00
do do extrémité du pont.....		75 00	Bassin de Wiarton.....		25 00
Bronson & Weston Lumber Co.—					5,724 25
Lots U, V, W, X, Y, Z.....		900 00	Honor. des insp.-mesur. de bois.		
Pont sur glissoir.....		30 00	Montréal.....		300 50
Terrain, île Amelia.....		200 00	Québec.....		16,432 64
Cie de lum. électrique Chaudière, lot L.....		100 00			16,733 14
Conroy, Mary, île, Rapides Deschênes.....		16 00	Inspection des poids et me- sures.		
McKay, John, et Cie, lots H, I, J.....		300 00	Belleville, Ont.....		1,290 02
Perley et Pâtée, lots B, C, D.....		300 00	Hamilton do.....		7,354 60
do terrain, tête de l'île.....		192 00	Kingston do.....		1,567 99
Petrie, Mme M., lot K.....		100 00	London do.....		2,040 28
Pierce et Cie, lots Q, R, T.....		300 00	Orillia do.....		1,185 31
do terrain, etc.....		402 00	Ottawa do.....		1,316 30
Pruneau, Hector, empl. d'abris de chal.....		4 00	Toronto do.....		3,004 55
Thompson, Philip, lots M, N, O, P.....		400 00	Windsor do.....		2,248 63
<i>Colombie-Britannique.</i>			Montréal, Qué.....		6,789 34
Banque de la Colombie-Britannique, drainage.....		1 00	Québec, Qué.....		1,359 64
Corporation de New-Westminster, deux lots de terrain.....		50 00	Trois-Rivières, Qué.....		1,258 23
Finlayson, Roderick, terrain pour ba- tardeaux.....		25 00	Frédéricton, N.-B.....		209 51
Spratt, Joseph, emplacement de quai.....		25 00	King, N.-B.....		564 89
<i>Divers endroits.</i>			Saint-Jean, N.-B.....		653 40
Cie de transfert du Grand-Nord, Col- lingwood.....		5 00	Cap-Breton, N.-E.....		230 26
Heyd, B., Brantford.....		10 00			
Cie de pulpe d. Laur'tid., r. St-Maurice.....		40 00			
A reporter.....		3,979 00	A reporter.....		31,052 95

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Inspection des poids et mesures
—*Suite.*

\$ cts.

Report..... 31,052 95

Halifax, N.-E.....	552 78
Pictou, N.-E.....	295 08
Yarmouth, N.-E.....	44 50
Charlottetown, I.P.-E.....	366 91
Winnipeg, Man.....	934 90
Victoria, C.-B.....	338 93

33,586 05

Poids et mesures—Saisies.

Chalut, J. O., Montréal..	1 18
Egan, J., London.....	10 00
Hayward, W. J., Windsor.....	10 00
Johnson, Wm., Belleville.....	10 00
McKenzie, Thos. H., Hamilton.....	5 00
Piper, H., Toronto.....	40 00

76 18

MOINS—Distribut., R. T. McTaggart. 16 00

60 18

Inspection du gaz.

Barrie, Ont.....	112 00
Belleville, Ont.....	61 00
Berlin, Ont.....	47 75
Brockville, Ont.....	119 75
Cobourg, Ont.....	113 00
Cornwall, Ont.....	24 00
Guelph, Ont.....	30 00
Hamilton, Ont.....	506 00
Kingston, Ont.....	73 25
Listowel, Ont.....	39 75
London, Ont.....	635 75
Napanee, Ont.....	49 00
Ottawa, Ont.....	227 00
Owen-Sound, Ont.....	43 75
Peterboro', Ont.....	48 00
Sarnia, Ont.....	100 75
Stratford, Ont.....	70 00
Toronto, Ont.....	2,303 40
Montréal, Qué.....	2,104 75
Québec, Qué.....	285 00
Sherbrooke, Qué.....	31 00
Frédéricton, N.-B.....	49 25
Moncton, N.-B.....	18 00
Saint-Jean, N.-B.....	201 75
Halifax, N.-E.....	417 25
Charlottetown, I.P.-E.....	51 50
Winnipeg, Man.....	55 25
Victoria, C.-B.....	80 00

7,897 90

Saisies du gaz.

Belleville, Ont.....	10 00
London, Ont.....	30 00
Stratford, Ont.....	10 00

Timbres judiciaires. 50 00

Cour suprême, R. Cassels.....	1,834 00
Cour de l'échiquier, L. A. Audette.....	951 00

2,785 00

MOINS—5 pour cent de commission 139 25

2,645 75

Spiritueux pyroxyliques.

\$ cts.

Belleville, Ont.....	312 19
Brantford, Ont.....	3,647 70
Guelph, Ont.....	1,567 00
Hamilton, Ont.....	3,802 77
Kingston, Ont.....	724 90
London, Ont.....	1,693 41
Ottawa, Ont.....	952 80
Peterboro, Ont.....	254 18
Prescott, Ont.....	227 50
Stratford, Ont.....	48 52
Toronto, Ont.....	26,576 46
Windsor, Ont.....	2,367 78
Joliette, Qué.....	179 74
Montréal, Qué.....	60,603 96
Québec, Qué.....	394 77
Saint-Jean, Qué.....	299 87
Sherbrooke, Qué.....	132 58
Saint-Jean, N.-B.....	236 04
Halifax, N.-E.....	1,451 79
Winnipeg, Man.....	1,077 94

106,551 90

MOINS—Dépenses..... (partie D) 68,338 94

38,212 96

Engrais.

Archibald, Sam.....	6 00
Brodie, R. J.....	19 00
Can. Chem. Manufac. Co.....	12 00
Churchill, W. P.....	3 00
Coe, E. F.....	6 00
Corry, D. P.....	3 00
Percepteur R. I., Toronto.....	5 00
do Montréal.....	8 00
do Sherbrooke.....	1 00
do Halifax.....	7 00
Davies, W., et Cie.....	3 00
Donald, J. T.....	6 00
Farmers' and Citizens' Co-operative Co.....	9 00
Freeman, W. A.....	27 00
Grant, James L.....	6 00
Hoegge, D. N.....	3 00
Jack et Bell.....	3 00
Lomer, Rohr et Cie.....	6 00
Metter, G. C.....	3 00
Morrison, J. O.....	3 00
Pidgeon et Mosher.....	9 00
Prov. Chem. Co.....	9 00
Reid, T.....	3 00
Rennie, Wm.....	6 00
Rowlin, F.....	12 00
Spafford, L. L.....	18 00
Steele Frères.....	12 00
Stewart, W. C., et Cie.....	3 00

Revenu casuel.

211 00

Paiement pour sac à dépêches perdu..... 4 50

Falsif. des subst. alimentaires.

Butler, J.....	5 00
Cave, D. P.....	3 00
Harvey, H.....	2 00
Hamilton, J. S.....	5 00
Meyers et Cie.....	5 00
Publow, G. G.....	13 00
Robillard, A.....	3 00

36 00

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Remises du revenu.		\$ cts.	Remises du revenu—Suite.		\$ cts.
<i>Remises sur spiritueux et malt.</i>			Report.		
			22,261 77		
Aldred, James	6	30	<i>Remises sur spiritueux et malt—Fin.</i>		
Allen, O. H.	25	00	O'Keefe, J. C	608	91
Anderson, A	21	93	Oland, J. C	2,152	63
Anderton, James	82	68	O'Mullin, J. C.	87	76
Bajus, Philip.	28	58	Prescott B. & M. Co.	251	57
Barton, Francis.	45	71	Ran, Joseph	33	81
Bell, James	22	25	Ready, Jas	127	00
Bernhardt, Louis.	23	15	Reinhardt, G., et Fils.	123	28
Bernhardt, P	44	53	Roy, Jas. A.	43	27
Bixel, Arthur.	90	25	Rudolph, Henry	91	90
Bixel, Cyrus	350	62	Schwan, David.	25	76
Blackwood, Wm	34	20	Scott, Philip J.	423	41
Bowie, Robert.	118	32	Seagram, J. E.	49	50
Brain, Edwin.	45	12	Shea, Patrick	71	54
Brain, John	16	15	Simpson, S. W.	9	42
Bright, T. G., et Cie	125	00	Sleeman, G	1,001	50
Bunster, Frères	5	08	Steele, J. J.	133	24
Calcutt, Henry.	52	85	Strangman, Chris	18	19
Carling, F. H.	608	36	Taylor, H. J	376	04
Clarke, L. H.	887	45	The German Brewing Co.	13	80
Clarke, L. H., et Cie	536	15	Thomas, W. J.	204	42
Clarke, J. A. P	28	71	Todd, M. R.	8	15
Claugher, Wm	12	80	Toronto B. & M. Co.	284	85
Cosgrove, L. J	346	16	Walker, F. H.	393	87
Cranmiller et White.	96	57	Wells, Henry, succession de.	18	17
Cranston, A.	221	50	Wickwire, W. N	1,513	65
Davies, Robt	812	51	Williams, E. E.	14	57
Davies, Thos.	330	61	Wilson, M. S.	290	62
Dawes, A. J	653	55	Winslow, A	144	34
Dempster, R	52	50	Winslow B. & M. Co.	163	72
Dow et Cie.	568	80	Wiser, J. P.	94	35
Drewry, E. L.	253	84	<i>Remises sur cigares et tabac.</i>		
Eaton, C.	41	37	Ashbury, E. A.	37	50
Fairall, H. S	6	90	Beneteau, P	37	50
Fisher, John	44	58	Boutell, A. A.	14	23
Flindall, John F	6	64	Chaperon, J. A. F.	15	72
Gooderham, W. G.	285	34	Goldstein, B.	113	21
Gooderham et Worts.	51	87	Hay, Marcelin	15	00
Griesinger, Ls., jne.	26	27	Henry, Jas	10	50
Gwyn, Cecil.	18	73	Houde, B., et Cie	1,062	42
Hasenfratz et Lawson.	180	63	Jacobs, H	600	00
Haslam, Wm	15	94	Kirchemer, Jacob, succession.	62	50
Hayward, C. W.	94	68	Klee, Max.	31	25
Henser, H., et Cie.	140	69	Lemesurier, J	339	07
Herbert, M. J	12	85	Masuret, M	96	35
Hergott, Frères	30	45	Percheron, A. D.	25	00
Hewer, Jas	2	12	Renaud, Jos	56	25
Holliday, Thos.	73	96	Ritchie, D., et Cie	556	24
Huether, C.	48	12	Sanuel, J. L.	81	15
Huether, Henry	32	39	Spilling, M. E.	3-15	
Jones, Simeon.	566	83	Tacey, John.	20	83
Korman, J	2,922	83	Tuckett, G. E., et Cie.	177	30
Kuntz, L	67	85	Tuckett, G. T.	482	16
Labbatt, John.	409	49	The American Cigarette Co	289	72
Langston, L.	40	00	The Empire Tobacco Co	931	37
Lindburg, J.	14	34	The McAlpin Tobacco Co	186	06
Lottridge, J. M.	368	05	<i>Remises diverses.</i>		
Lowen et Erb.	175	69	Anderson, E. B.	10	00
Luke, Joseph	67	60	Badgerow, A. H.	300	90
Lyons, T. J	9,120	40	Thomas, W. J	10	00
Messner, F. X	49	45			
Millett, J. E.	191	55			
McCarthy, J	230	56			
McCrea, J.	7	73			
McPherson, D	32	20			
Molson, J. H. R	305	70			
Morris, D.	30	74			
A reporter	22,261 77		36,599 49		

DÉTAILS DU REVENU.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Suite.*

Report...	S cts.
2,031 57	
<i>Montréal, Sorel et Lachine—</i>	
Gareau et Bellisle.....	12 30
Gariépy, F.-X.....	39 42
Greer, J.....	176 40
Hunter, J.....	85 20
Kavanagh, J.....	53 58
Lachance, Arsène.....	7 13
Lapointe et Fraser.....	17 35
Lonsdale et Berlinguet.....	17 71
Mackay, Thomas.....	9 41
Maranger, M.....	34 23
Ménard, Gédéon.....	22 10
Metcalf, C.....	24 46
Moore, M. A.....	162 57
Moore, J., et Cie.....	55 73
Murphy et Cantin.....	16 23
McCracken et Greer.....	150 24
McCracken et Fraser.....	49 33
McDonald et Boyle.....	93 13
McDonald, K.....	132 38
McDon, J.....	21 60
McIntyre et McKinnon.....	59 32
McIntyre, R.....	63 55
McKenzie, Anderson.....	2,337 70
Ovens, F.....	105 44
Owens, J.....	55 47
Owens, M.....	58 91
Paube, M.....	45 58
Quesnel, Jos.....	27 47
Rochester, John.....	14 32
Shea, John.....	21 75
Smith, John.....	16 34
Thompson et Thibeault.....	25 68
Villeneuve, L.....	30 88
Wade, J.....	81 38
Weldon, R.....	170 78
Williamson, D.....	102 75
Wilson, F.....	77 18
Wilson et Wenson.....	98 46
<i>Québec—</i>	
Albert, Panet.....	145 64
Allard, J. B.....	118 08
Archer, Jos., et Cie.....	305 33
Archer, Jos., jeune.....	144 56
Atkinson, Hy., et Cie.....	656 53
Beauchemin, A.....	20 75
Belisle et Cie.....	34 97
Bell, J. et P.....	127 36
Bell et Bowie.....	31 77
Benson et Cie.....	177 79
Bew, J. J.....	43 18
Bishop, R. W., et Cie.....	98 62
Blanchet, Chas.....	6 73
Bogart et Barnes.....	68 60
Bolduc, Jos.....	125 61
Booth, J. R.....	4 14
Booth, J. R., et Hale et Booth.....	1 40
Bossé, A. C.....	219 85
Boulanger, F. J.....	75 96
Boulanger et Cie.....	62 57
Bradley, H.....	8 41
Brennan, W. J.....	30 89
Bryson, H. G.....	163 28
Budden, Z. S.....	117 74
Burstall et Cie.....	13 91
Carbray et Routh.....	168 51
Castleman, R. A.....	24 42
A reporter.....	9,601 63

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—*Suite.*

Report...	S cts.
9,601 63	
<i>Québec—Suite.</i>	
Chalifour, A.....	0 68
Charleston, J. B.....	109 47
Chisolm, James.....	47 15
Connolly et Gagnon.....	14 59
Cook, Valentine.....	68 40
Cook et Gibbons.....	132 33
Cook et frères.....	41 41
Cook, Muir et Murray.....	43 81
Crawford, C.....	46 92
Crawford, H.....	23 40
Crean, D.....	91 68
Cullen, A.....	60 15
Dawson, Jas.....	14 33
Dollar, Robt.....	216 87
Donahue, H.....	3 53
Eddy, E. B.....	4,437 40
Emery Lumber Co.....	150 29
Flatt et Bradley.....	637 21
Flemmiss, B.....	16 70
Flood et Munn.....	0 02
Fourville Mill Co.....	48 00
French, W., et Cie.....	405 05
Gale, Denis.....	165 59
Gelley, Jos., et Cie.....	39 98
Gelley J. E., et Cie.....	142 65
Gelley et Brunnelle.....	45 70
Germain, P.....	12 22
Gordon, Jas.....	115 38
Gorman, R.....	160 83
Gosselin, D.....	39 49
Grenier, H.....	2 65
Grier, J. B.....	181 68
Hale et Booth.....	3 10
Hall et Price.....	290 59
Harrison, R. M., et Cie.....	206 94
Henderson, W.....	187 26
Henry, William.....	50 00
Howard, J. B.....	162 00
Hughes, M.....	8 04
Irvine, George.....	89 77
Irvine, J. M.....	721 28
Jackson, Edwin.....	38 40
King, Frères.....	4,036 61
Knight, Alf.....	866 61
Klock, R., et Cie.....	741 58
Lamothe, A.....	5 33
Lapierre, M.....	14 38
Little, W.....	287 01
Mailhot, J. A.....	11 33
Mackay, W.....	103 43
Marshall et Cie.....	217 43
Massie, F. X.....	9 42
May, Henry, et Cie.....	49 57
Michaud, E.....	17 87
Moixan et Cie.....	41 68
Myrand, L.....	888 29
McDougall, S.....	118 46
McGillivray, E.....	80 89
McLeod, John.....	18 16
Norris, Jas.....	64 36
O'Brien, John.....	62 72
O'Brien et Barry.....	26 43
Oliver, A.....	62 35
Orange, E.....	110 20
Paradis, J.....	151 74
Patton, James, et Cie.....	1,636 75
A reporter.....	28,517 17

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report,.....		28,517 17	Report.....		38,505 00
<i>Québec—Suite.</i>			<i>Québec—Fin.</i>		
Pemberton et Cie.....	9 37		Russell, Willis.....	1,477 65	
Perreault, Z.....	63 83		Samson, P.....	8 68	
Pope, W. J.....	171 20		Scott, J. G.....	11 12	
Pope, W. J., et Cie.....	269 26		Scott, W.....	7 55	
Poupore, J. G.....	87 96		Scott, W. W.....	34 99	
Poupore, John.....	539 77		Sewell, E.....	112 31	
Poupore, Healt et Campbell.....	22 21		Sewell, E. L.....	294 60	
Prendergast, Chas.....	21 01		Simpson, Wm.....	39 12	
Prenton et Shannon.....	30 46		Smith, Walton.....	36 88	
Price, Frères, et Cie.....	352 02		Smith, Joshua.....	29 47	
Quinn, E.....	4 21		Sorel, bureau de.....	41 14	
Raney, H.....	44 68		Stanton, John.....	170 45	
Ray, W. G., et Cie.....	82 76		Stoddart, W.....	610 97	
Rayside, McMaster et Cie.....	191 13		Stokes, Wm.....	4 34	
Ritchie, Frères.....	1,968 47		Strickland, R. A.....	71 89	
Ritchie et Cie.....	568 89		La Cie de L'Assomption.....	21 95	
Ritchie et Call.....	30 00		Thompson et Fils.....	31 72	
Rochester, John.....	1,743 69		Thompson, John.....	72 25	
Rochette et Stavely.....	187 08		Thompson, R.....	64 75	
Roche, John.....	395 78		Tibbit, Jas., et Cie.....	1,014 09	
Ross, Hon. W. J.....	2,387 99		Voyer, Jean.....	61 12	
Ross et Cie.....	699 06		Walsh, James.....	50 34	
Ross, Frères.....	117 00		Ward, Hon. J. K.....	76 01	
A reporter.....	38,505 00		Total.....	42,848 39	
Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois.		\$ cts.	Arrérages de droits des inspecteurs-mes. de bois—<i>Fin.</i>		\$ cts.
SOMMAIRE PAR ANNÉES.			SOMMAIRE PAR ANNÉES— <i>Fin.</i>		
<i>Montréal, Sorel et Lachine:—</i>			Report.....		8,956 96
1876.....	325 51		<i>Québec—Fin.</i>		
1879.....	56 03		1867.....	102 40	
1882.....	364 78		1868.....	412 17	
1883.....	566 69		1869.....	254 82	
1884.....	813 93		1870.....	78 56	
1885.....	903 54		1871.....	998 45	
1886.....	555 51		1872.....	293 45	
1887.....	495 79		1873.....	355 12	
1888.....	1,059 04		1874.....	3,271 73	
1889.....	630 98		1875.....	6,696 74	
1890.....	759 23		1876.....	2,465 34	
1891.....	74 00		1877.....	1,694 75	
	6,605 03		1878.....	915 10	
<i>Québec:—</i>			1879.....	279 78	
1855.....	50 00		1880.....	1,919 21	
1856.....	187 45		1881.....	595 44	
1857.....	138 75		1882.....	2,273 70	
1858.....	39 98		1883.....	2,653 32	
1859.....	54 90		1884.....	1,177 91	
1860.....	120 43		1885.....	2,040 93	
1861.....	73 16		1886.....	1,281 91	
1862.....	37 67		1887.....	291 90	
1863.....	55 56		1888.....	920 46	
1864.....	536 59		1889.....	956 52	
1865.....	749 48		1890.....	1,869 60	
1866.....	307 96		1891.....	92 12	
A reporter.....	8,956 96		Total.....	42,848 39	

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 6 avril 1889, dans laquelle il était question d'un surplus de 57,712 $\frac{68}{100}$ gallons de spiritueux produit par la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto, et les conclusions auxquelles on en était subséquemment venu à ce sujet, je dois vous demander ce qui a été fait depuis. Dans le dernier alinéa de votre lettre, vous donnez à entendre qu'il en sera question dans votre rapport de 1889-90. Je n'y vois rien dans ce rapport.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1891.

MONSIEUR,—A la page 57 de votre rapport de 1890, qui contient un relevé des spiritueux en entrepôt, 69,205 $\frac{4}{10}$ gallons figurent dans une colonne portant pour titre "Alloué par la loi." J'ai à vous demander les détails de cette somme, et les raisons qui ont motivé l'allocation dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu de réponse à ma lettre du 16 mars dernier, dans laquelle je demandais à quelles conclusions on en était arrivé au sujet du surplus de spiritueux à la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto. J'aimerais avoir bientôt une réponse de vous, car mon rapport annuel est en cours de préparation, et j'ai besoin du renseignement demandé, pour décider s'il sera nécessaire de publier la correspondance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. du l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 13 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je suis chargé par le commissaire, qui part pour New-York, d'accuser réception de votre communication du 11 novembre, dans laquelle vous demandez à quelles conclusions on en est venu au sujet du surplus de spiritueux à la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto. Il désire que je vous dise, en réponse, qu'un rapport à ce sujet a été fait à l'honorable ministre du revenu de l'intérieur, qui l'a porté à la connaissance de l'honorable premier. Le commissaire n'a pas encore été notifié de son approbation ou autrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

W. J. GERALD, *sous-commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à ma demande de renseignement du 11 novembre sur la question de spiritueux à la distillerie de MM. Gooderham, de Toronto, j'ai reçu une lettre de M. Gerald, sous-commissaire. Il dit que vous avait fait à ce sujet un rapport au ministre du revenu de l'intérieur, que celui-ci l'a soumis au premier ministre et que vous n'avez pas encore été notifié de l'approbation ou désapprobation du premier. Peu après avoir reçu votre première communication sur ce sujet, en août 1889, j'envoyai un commis de notre bureau à Toronto pour prendre information. A son retour, je vous informai que la décision à laquelle j'en étais venu, en m'appuyant sur son rapport, était que le gouvernement était fondé à exiger un droit sur tout le surplus. A une entrevue que j'eus subséquemment avec vous, M. Gerald, et l'inspecteur Davis, tous s'accordèrent à trouver cette décision juste. En présence de ces faits, je ne puis comprendre pourquoi l'affaire a été soumise au premier ministre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1891.

MONSIEUR,—Relativement à une correspondance antérieure échangée au sujet de l'examen et de la vérification des comptes de recettes de votre département, je dois appeler votre attention sur le fait que votre département ne se conforme pas aux prescriptions des minutes de la Trésorerie du 23 mai dernier. Les seuls rapports fournis à votre bureau sont ceux des percepteurs d'accise, qui ne donnent pas un état détaillé des recettes, un relevé officiel de ces rapports, et les états et pièces justificatives au sujet des remboursements et des sommes portées contre le revenu. Veuillez mettre à effet le plus tôt possible les dispositions de la minute de la Trésorerie au sujet de tous les comptes de recettes qui viennent sous le contrôle de votre département. En attendant, j'aimerais à savoir ce que vous faites à cet égard. Si je ne reçois pas les éléments nécessaires à l'exécution des ordres du conseil de la Trésorerie d'apurer les comptes de recettes, il sera de mon devoir d'en informer le conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous faire observer que notre bureau n'a pas reçu les relevés des perceptions faites pour droits des mesureurs de bois. Ces relevés devraient être fournis mensuellement et indiquer la date des perceptions, les noms de ceux qui paient, et la somme. A propos du relevé des arrérages dus pour droits des mesureurs de bois, reçu avec votre lettre du 2 décembre, je dois vous demander une copie des règlements concernant le paiement de ces droits, et les explications qui pourraient être données sur l'existence de ces arrérages. Je dois avoir à vous demander un état indiquant lesquels de ces arrérages, s'il en est, sont pour les droits sur le bois non encore vendu, ainsi que les paiements qui ont été faits depuis le 20 septembre, ou qui pourraient être faits jusqu'à la fin du présent mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Il y a quelque temps j'ai reçu de votre département un relevé des recettes du port de Québec pour le mois de décembre 1889. Il est accompagné d'un mémoire du sous-percepteur qui parle d'un solde de \$849.12 et d'un déficit de 2,584 $\frac{57}{100}$ gallons de spiritueux, dont il suggère le biffage. Ce relevé n'était couvert par aucune pièce justificative. Je vous demanderai si on en est venu depuis à une décision, et ce que vous désirez que je fasse à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du rev. de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES.

Revenu des postes.		\$ cts.	\$ cts.
Timbres-poste et cartes-poste vendus		3,185,965 89	
Moins—Perdu par incendie de ch. de fer pend. le transport à la Col.-Brit.		4,317 50	
Frais de port payés en argent			3,181,648 39
Loyer des boîtes et tiroirs aux lettres	(F—49)		18,793 11
Diverses recettes	(F—49)		23,121 59
			1,028 61
			3,224,591 70
Moins—Lettres mal expédiées et de rebut		2,109 94	
Autres déboursés	(F—49)	662 22	
			2,772 16
D'après les rapports des directeurs de poste	(d)		3,221,819 54
<i>Autre revenu.</i>			
Frais de p. sur paquets de la Grande-Bret., du 1er janv. 1889 au 31 déc. 1890.		21,094 22	
Frais de port de l'île au Turc, du 1er janv. au 31 déc. 1890		15 12	
Des directeurs de poste pour arrérages		*1,030 47	
Profits sur les opérations des mandats-poste	(e)	71,344 79	
Diverses recettes	(F—49)	753 70	
			94,238 30
			3,316,057 84
Déboursés.			
Appointements payés à même le revenu	(E—109)	{ 663,635 52 47,475 27 34,793 08 2,949 12 16,040 66	
Allocations pour expéditions en passe à même le revenu	(E—109)		
Allocations pour loyer, combustible et éclairage	(E—109)		
Mandats impayés	(E—109)		
Escompte aux vendeurs de timbres			
Rachat de timbres	(F—50)	2,330 77	
Frais dep. sur paquets pour la Gr.-Bretagne, du 1er janv. au 31 déc. 1889		777 82	
do Terre-neuve do 1890		23 90	
Frais de transport do 1890		2,824 44	
do pour les États-Unis do 1890		28,991 56	
Pertes par incendie, vol, etc.	(F—50)	392 26	
			800,234 40
			2,515,823 44
(e) Opérations des mandats-poste.			
Commissions		99,487 49	
Profits sur change		2,179 46	
Mandats d'argent non réclamés		1,925 78	
			103,592 73
Moins—Balance de commission aux autres pays		3,457 95	
Coût des remises aux États-Unis		67 98	
Allocations aux directeurs de poste	(E—109)	28,722 01	
			32,247 94
			71,344 79

*Le montant indiqué ici comme provenant des directeurs de poste arriérés est le montant reçu pendant l'exercice. Le montant indiqué à la page F—52 est le montant reçu entre le 30 sept. 1890 et le 30 sept. 1891.

Sommaire des rapports des directeurs de poste.		(d) Recettes.	(y) Appointem. et allocations.
Ontario	(F—44)	1,731,595 14	398,255 75
Québec	(F—45)	697,804 39	136,796 22
Nouvelle-Ecosse	(F—47)	251,215 66	78,781 86
Nouveau-Brunswick	(F—47)	170,556 49	49,655 45
Île du Prince-Édouard	(F—48)	36,845 74	10,896 40
Manitoba	(F—48)	168,302 00	32,945 31
Territoires du Nord-Ouest	(F—48)	58,547 36	21,100 38
Colombie-Britannique	(F—48)	106,873 09	17,472 50
AJOUTÉ—Erreur l'année dernière		79 67	
		3,221,819 54	745,903 87

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
<i>Ontario.</i>	\$ cts.	\$ cts.	<i>Ontario—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Aberfoyle	173 52	65 00	Report	103,663 41	31,099 51
Acton	1,947 11	750 00	Bradford	1,765 59	670 00
Adolphustown	213 25	68 00	Brampton	4,979 41	1,320 00
Ailsa Craig	1,014 66	440 00	Brantford	23,117 81	4,740 00
Albion	1,271 64	504 00	Brechin	478 15	180 00
Aldboro'	81 33	30 00	Bridgewater	249 25	138 00
Alexandria	2,371 07	840 00	Brigden	1,047 56	440 00
Algoma Mills	366 00	216 00	Bright	637 60	310 00
Allandale	1,218 49	370 00	Brighton	2,047 67	937 50
Allenford	407 49	162 00	Brockton	1,806 71	520 00
Allensville	244 88	80 00	Brockville	12,243 15	3,880 00
Alliston	2,616 36	848 00	Bronfe	197 91	72 00
Alma	442 49	120 00	Brooklin	819 86	250 00
Almonte	4,324 59	1,527 00	Brougham	466 00	232 00
Alton	615 81	230 00	Brussels	2,559 41	995 00
Alvinston	1,464 97	540 00	Burford	654 15	232 50
Amherstburg	2,001 02	772 51	Burk's Falls	1,145 70	460 00
Ancaster	666 29	260 00	Burlington	1,208 65	472 00
Angus	473 97	213 00	Byng Inlet, Nord	237 43	96 00
Appin	493 60	192 00	Cache Bay	363 78	172 50
Arkona	983 41	394 00	Caistorville	133 74	50 00
Arkwright	183 12	84 00	Caledon	407 89	150 00
Arnprior	3,500 98	1,315 00	Caledonia	1,426 20	620 00
Arthur	2,037 60	664 00	Callender	271 42	80 00
Arva	127 05	84 00	Cambay	374 65	132 00
Ashworth	105 72	40 00	Camden, Est	409 42	195 00
Athens	1,556 71	572 00	Camlachie	473 71	170 00
Auburn	377 80	150 00	Campbellford	3,417 45	940 00
Aultsville	662 78	248 00	Campbellville	346 78	120 00
Aurora	2,225 54	876 00	Canfield	311 94	153 00
Avening	171 30	107 00	Cannington	1,742 84	678 00
Aylmer-Ouest	4,147 02	1,345 00	Cardinal	1,286 80	516 00
Ayr	1,969 70	760 00	Cargill	384 27	136 00
Ayton	883 46	320 00	Carleton Place	4,530 12	1,260 00
Baden	1,255 57	430 00	Castleton	435 15	166 00
Bailieboro'	297 69	100 00	Cayuga	1,186 15	602 00
Bancroft	352 49	142 00	Cedar Dale	436 52	228 00
Barrie	10,347 20	2,760 00	Chapleau	1,142 11	360 00
Bath	616 12	300 00	Charing Cross	503 48	276 00
Bayfield	487 65	240 00	Chatham	13,496 63	3,540 00
Baysville	232 64	120 00	Chatsworth	790 84	288 00
Beachburg	528 31	227 00	Chesley	2,449 12	828 00
Beachville	385 20	150 00	Chesterville	1,257 32	540 00
Beamsville	1,294 65	498 00	Chippawa	622 54	335 00
Beaverton	1,639 83	550 00	Clandeboye	236 99	100 00
Beeton	1,162 25	490 00	Claremont	632 16	200 00
Belhaven	269 21	106 00	Clarence	425 06	164 00
Belle Rivière	495 54	180 00	Clarke	389 52	162 00
Belleville	16,952 55	"	Clarksburg	805 55	360 00
Bell's Corners	143 44	52 00	Clearville	232 30	80 00
Belmont	584 89	230 00	Clifford	1,093 35	530 00
Belwood	555 69	196 00	Clinton	4,603 30	1,622 00
Berlin	9,194 00	2,500 00	Cobden	1,017 43	880 00
Bethany	477 08	205 00	Cobourg	6,714 43	2,064 00
Biscotasing	306 95	120 00	Colborne	2,816 58	1,160 00
Bishop's Mills	185 72	72 00	Coldwater	904 07	396 00
Blenheim	2,467 84	1,030 00	Coleman	634 42	140 00
Bluevale	473 03	192 00	Collingwood	6,187 89	2,070 00
Blyth	1,515 04	588 00	Colpo's Bay	121 10	58 00
Bobcaygeon	1,490 14	600 00	Columbus	287 34	108 00
Bondhead	472 22	165 00	Comber	1,106 40	446 00
Bothwell	1,749 80	775 00	Conestogo	230 09	84 00
Bowmanville	4,630 97	1,775 00	Consecon	469 59	212 00
Bracebridge	2,703 87	1,120 00			
A reporter	103,663 41	31,099 51	A reporter	226,433 89	69,936 01

MINISTÈRE DES POSTES.

Ontario—Suite.			Ontario—Suite.		
	Revenu brut.	Appointements et allocations.		Revenu brut.	Appointements et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	226,433 89	69,936 01	Report.....	313,483 02	99,069 81
Cookstown.....	983 16	388 00	Georgetown.....	2,795 84	1,036 00
Cooksville.....	318 91	120 00	Glamis.....	395 06	140 00
Corinth.....	232 31	84 00	Glenallan.....	418 23	150 00
Cornwall.....	8,173 52	2,065 00	Glencoe.....	2,397 64	846 50
Corunna.....	257 08	100 00	Goderich.....	5,629 94	1,841 69
Courtright.....	662 23	258 00	Gore Bay.....	829 72	360 00
Craighurst.....	212 53	72 00	Gorrie.....	672 96	300 00
Crediton.....	681 13	240 00	Grafton.....	705 48	270 00
Creemore.....	1,205 28	476 00	Grand Valley.....	1,208 24	416 00
Crysler.....	376 77	150 00	Granton.....	593 42	222 00
Cumberland.....	574 98	180 00	Gravenhurst.....	2,651 55	1,022 00
Deer Park.....	387 77	100 00	Greenwood.....	254 53	95 00
Delaware.....	473 02	206 00	Grimsby.....	2,254 59	760 00
Delhi.....	1,293 58	465 00	Guelph.....	18,011 73	5,000 00
Delta.....	833 00	276 00	Hagersville.....	1,715 73	596 00
Desboro.....	384 83	108 00	Haliburton.....	757 07	252 00
Deseronto.....	4,234 94	1,260 00	Hamilton.....	74,591 03	*
Dickinson's Landing.....	375 37	136 00	Hanilton.....	358 44	112 00
Dorchester Station.....	490 17	250 00	Hanover.....	1,867 68	670 00
Dovercourt.....	234 09	76 00	Harriston.....	3,136 03	1,110 00
Dresden.....	1,419 33	576 00	Harrow.....	743 59	200 00
Dresden.....	2,479 66	794 00	Hastings.....	1,636 47	600 00
Drumbo.....	952 81	404 00	Havelock.....	840 22	216 00
Duart.....	357 91	126 00	Hawkesbury.....	1,219 80	420 00
Dublin.....	652 26	272 00	Hawkesville.....	323 94	155 00
Dunbarton.....	169 46	67 00	Heathcote.....	286 39	112 00
Dunchurch.....	385 19	150 00	Hensall.....	935 24	336 00
Dundalk.....	1,422 98	556 00	Hepworth.....	570 00	210 00
Dundas.....	3,837 32	1,240 00	Hespeler.....	2,302 69	680 00
Dungannon.....	496 25	170 00	Hightate.....	705 82	280 00
Dunnville.....	3,101 97	1,072 00	Highland Creek.....	143 07	60 00
Dunvegan.....	300 97	100 00	Hillsburgh.....	641 41	228 00
Durham.....	2,103 42	890 00	Hillsdale.....	527 05	228 00
Dutton.....	1,515 36	520 00	Holland Landing.....	204 42	95 00
Eganville.....	1,303 37	570 00	Hollen.....	304 40	100 00
Elmira.....	964 27	360 00	Horning's Mills.....	678 14	206 00
Elmvale.....	1,006 46	288 00	Humberstone.....	780 96	380 00
Elmwood.....	595 76	220 00	Huntsville.....	2,457 91	806 00
Elora.....	2,204 53	892 00	Ingersoll.....	8,919 89	2,922 50
Embro.....	862 71	407 50	Innerkip.....	366 13	120 00
Emsdale.....	814 97	168 00	International Bridge.....	777 46	228 00
Enterprise.....	477 72	136 00	Invermay.....	314 33	90 00
Erin.....	1,106 39	412 00	Inwood.....	515 37	168 00
Essex Centre.....	2,936 12	1,195 00	Iona.....	316 22	168 00
Exeter.....	2,250 65	874 00	Iroquois.....	2,140 76	910 00
Feneion Falls.....	1,832 03	546 00	Jarvis.....	1,253 28	481 50
Fergus.....	2,922 50	1,120 00	Jordan.....	174 16	80 00
Fingal.....	799 81	260 00	Keene.....	346 14	126 00
Flesherton.....	1,015 58	510 00	KeeWatIn.....	1,146 25	495 00
Florence.....	708 15	270 00	Kemptville.....	2,035 21	674 00
Fonthill.....	493 43	180 00	Kettleby.....	227 66	96 00
Fordwich.....	607 51	246 00	Kimberley.....	185 60	66 00
Forest.....	2,511 82	916 00	Kincardine.....	3,919 81	1,342 00
Formosa.....	288 71	119 00	King.....	525 07	265 50
Fort Erie.....	943 39	349 30	Kingston.....	24,550 70	*
Fort William, ouest.....	783 49	340 00	Kingsville.....	1,554 40	565 00
Frankford.....	616 28	250 00	Kimmount.....	817 57	400 00
Freelton.....	285 99	98 00	Kippen.....	304 36	120 00
Freeman.....	403 75	144 00	Kirkfield.....	560 71	216 50
French River.....	173 32	72 00	Kleinburg.....	254 75	108 00
Galt.....	11,505 54	2,760 00	Klock's Mills.....	313 85	120 00
Gananoque.....	5,054 72	1,464 00	Komoka.....	276 06	100 00
A reporter.....	313,483 02	99,069 81	A reporter.....	501,825 19	129,388 00

DÉTAILS DU REVENU.

F—41

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointements et allocations.		Revenu brut.	Appointements et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.	Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report	501,825 19	120,383 00	Report	630,773 97	157,250 00
Lakefield	1,684 07	660 00	Mount Albert.....	714 85	252 00
Lakeport.....	227 56	84 00	Mount Brydges.....	565 28	216 00
L'Amable.....	233 95	120 00	Mount Elgin.....	264 96	120 00
Lambton Mills.....	338 21	132 00	Mount Forest.....	3,963 16	1,248 00
Lanark.....	1,395 06	492 00	Nanticoke.....	199 95	100 00
Lancaster.....	1,484 43	734 00	Napanee.....	6,061 26	1,900 00
Lansdowne.....	802 49	324 00	Napier.....	213 56	104 00
Leamington.....	2,612 18	920 00	Nassagaweya.....	218 09	104 00
Le Breton Flats.....	2,920 20	600 00	Nepigon.....	244 78	72 00
Lefroy.....	331 25	123 00	Neustadt.....	804 80	246 00
Lindsay.....	8,370 14	2,630 00	Newboro'.....	875 67	452 00
Listowel.....	4,077 55	1,520 00	Newburg.....	600 65	262 00
Little Britain.....	695 90	310 00	Newbury.....	662 89	255 00
Little Current.....	1,085 11	434 00	Newcastle.....	1,154 70	582 00
Lloydtown.....	211 11	100 00	New Dundee.....	1,429 86	300 00
London.....	54,387 00	*	New Edinburgh.....	430 53	160 00
London—Est.....	1,795 52	624 00	New Germany.....	114 30	52 00
London—Ouest.....	407 08	96 00	New Hamburg.....	1,747 08	724 00
L'Orignal.....	958 84	458 00	Newmarket.....	3,533 64	1,210 00
Loring.....	139 19	42 00	Niagara.....	2,076 29	762 00
Lucan.....	1,499 10	677 50	Niagara Falls.....	3,866 39	1,570 00
Lucnow.....	2,383 55	912 00	Niagara Falls—South.....	1,300 85	590 00
Lyn.....	717 15	270 00	Nobleton.....	244 07	88 00
Lynded.....	514 02	160 00	Norland.....	231 10	84 00
Lynedoch.....	439 46	222 00	North Augusta.....	462 07	144 00
Madoc.....	2,180 45	850 00	North Bay.....	3,328 59	900 00
Magnetawan.....	507 07	204 00	North Gower.....	514 75	248 00
Manilla.....	374 91	160 00	North Port.....	260 83	132 00
Manitowaning.....	696 31	378 00	Norval.....	411 37	150 00
Manotick.....	549 66	192 00	Norwich.....	2,425 37	782 00
Maple.....	378 33	164 00	Norwood.....	2,218 33	728 00
Markdale.....	1,668 18	600 00	Oakland.....	148 25	88 00
Markham.....	1,875 76	730 00	Oakville.....	2,399 81	832 00
Marlbank.....	156 19	40 50	Oakwood.....	461 54	180 00
Marmora.....	881 09	302 00	Odessa.....	469 29	258 00
Marshville.....	267 81	96 00	Oil Springs.....	1,470 06	424 00
Mattawa.....	2,234 48	1,050 00	Omenee.....	1,173 07	436 00
Maxwell.....	332 32	100 00	Orangeville.....	5,125 77	1,308 00
McKellar.....	274 74	152 00	Orillia.....	7,907 22	2,450 00
Meadowvale.....	208 81	84 00	Orono.....	1,002 20	430 00
Meaford.....	3,011 79	1,100 00	Orwell.....	133 93	48 00
Melbourne.....	520 83	180 00	Osceola.....	380 48	158 00
Merrickville.....	1,587 57	648 00	Oshawa.....	5,492 57	1,810 00
Merritton.....	1,082 34	440 00	Ottawa.....	49,351 93	*
Metcalfe.....	635 28	220 00	Otterville.....	1,028 74	380 00
Middleville.....	178 90	66 00	Owen Sound.....	9,696 54	3,045 00
Midland.....	2,507 54	840 00	Paisley.....	2,688 98	1,070 00
Mildmay.....	1,009 10	422 00	Pakenham.....	1,186 71	464 00
Millbank.....	375 22	155 00	Palermo.....	216 55	80 00
Millbrook.....	1,707 48	705 00	Palmerston.....	1,913 98	850 00
Mille Roches.....	490 25	132 00	Paris.....	3,743 95	1,405 00
Milton, onest.....	2,508 46	858 00	Paris Station.....	1,124 70	472 50
Milverton.....	826 68	280 00	Parkdale.....	5,614 97	1,400 00
Minden.....	810 12	324 00	Park Hill.....	2,921 53	1,150 00
Mitchell.....	3,247 26	1,160 00	Parry Sound.....	1,560 34	750 00
Mohawk.....	309 50	160 00	Pelee Island.....	250 09	84 00
Mono Mills.....	242 23	134 00	Pembroke.....	5,954 68	1,984 00
Moore.....	332 96	144 00	Penetanguishene.....	2,284 22	774 00
Moorefield.....	683 24	228 00	Perth.....	4,978 94	1,910 00
Morpeth.....	462 94	168 00	Peterboro'.....	15,393 95	3,950 00
Morrisburg.....	3,901 82	1,510 00	Petrollea.....	6,648 11	1,956 00
Morrisston.....	271 04	100 00	Phelpston.....	286 37	148 00
A reporter.....	630,773 97	157,250 00	A reporter.....	814,923 46	202,081 50

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report	814,923 46	202,081 50	Report.....	934,488 61	240,908 00
Pickering ..	767 64	370 00	Seaforth ..	4,955 73	1,680 00
Picton.....	5,593 92	1,890 00	Selkirk.....	500 91	189 00
Plantagenet.	630 40	250 00	Severn-Bridge	421 96	153 00
Plattsville..	1,085 01	430 00	Shakespeare	524 87	200 00
Plevna.....	230 19	90 00	Shannonville..	503 98	204 00
Pointe-Edouard	1,096 04	480 00	Sharon.....	178 77	72 00
Pontypool...	454 67	234 00	Shelburne.....	2,222 04	816 00
Port-Arthur..	5,053 69	1,750 00	Simcoe.....	5,363 66	1,975 00
Port-Burwell.	571 20	341 50	Singhampton	326 73	138 00
Port-Carling.	416 57	180 00	Smith's-Falls	6,206 40	1,870 00
Port-Credit..	469 10	132 00	Smithville.....	1,006 44	408 00
Port-Colborne	1,791 84	700 00	Sombra.....	385 62	120 00
Port-Dalhousie	635 00	250 00	Southampton	1,363 99	490 00
Port-Dover..	1,593 57	590 00	South River...	493 04	132 00
Port-Elgin...	2,252 50	834 00	Woodslee-Sud	466 34	166 00
Port-Hope...	7,222 10	2,240 00	Sparta.....	347 94	144 00
Port-Perry...	2,854 06	1,025 00	Spencerville...	485 34	180 00
Port-Robinson.	457 92	200 00	Spring Brook...	220 06	100 00
Port-Rowan...	1,305 62	520 00	Springfield...	688 70	250 00
Port-Ryerse..	93 17	40 00	Springfield-on-the-Credit	302 08	96 00
Port-Stanley	820 66	280 00	Springford...	302 51	108 00
Port-Sydney	253 80	128 00	Stayner.....	2,000 29	696 00
Prescott.....	4,710 88	1,890 00	Stella.....	230 02	90 00
Preston.....	2,319 23	716 00	Stevensville	307 57	142 00
Priceville...	656 22	216 00	Stirling.....	1,277 64	482 00
Princeton...	740 40	230 00	Stirton.....	103 28	46 00
Pushinch....	200 36	68 00	Stony-Creek...	242 24	128 00
Queensville..	311 12	120 00	Stouffville...	1,744 13	620 00
Ratho.....	130 88	78 00	Strabane.....	149 49	56 00
Rat-Portage.	3,053 08	940 00	Stratford.....	11,138 23	3,126 00
Renfrew.....	3,934 60	1,380 00	Strathroy.....	4,700 37	1,512 00
Riceville....	326 23	148 00	Streetsville...	961 93	440 00
Richmond-Ouest	469 03	200 00	Sturgeon-Falls	748 05	240 00
Richmond-Hill	913 84	430 00	Sudbury.....	3,603 71	700 00
Ridgetown...	3,634 61	1,160 00	Sunderland...	810 56	356 00
Ridgeway...	763 98	284 00	Sundridge...	1,080 78	408 00
Ripley.....	1,178 85	410 00	Sutton-Ouest	968 31	473 00
Riversdale...	199 24	52 00	Sydenham.....	536 17	202 00
Riverside...	2,794 76	620 00	Tamworth....	1,142 71	458 00
Rockingham.	218 61	129 00	Tara.....	1,593 11	572 00
Rockton.....	234 95	114 00	Tavistock....	1,182 44	390 00
Rockwood...	636 23	256 00	Teeswater....	1,652 70	560 00
Rodney.....	1,301 17	520 00	Thamesford...	546 74	210 00
Rosemont...	430 30	189 00	Thamesville...	1,556 08	694 50
Rosseau....	509 06	260 00	Theford.....	1,015 40	467 50
Rothsay....	320 47	114 00	Thessalon...	1,221 62	432 00
Russell.....	714 53	264 00	Thomasburg...	206 78	62 00
Ruthven....	312 27	140 00	Thornbury...	1,151 67	500 00
Sainte-Anne	123 26	62 00	Thornedale...	366 66	152 00
Sainte-Catherine	13,704 26	3,596 00	Thornhill...	1,288 39	472 00
Saint-George (Brant)	1,083 00	420 00	Thornton....	403 31	164 00
Saint-Jacob..	463 07	178 00	Thorold.....	2,692 64	1,080 00
Sainte-Marie	5,541 99	1,750 00	Tilbury-Centre	1,568 42	586 00
Saint-Thomas, Ouest	16,210 68	3,920 00	Tilsonburg...	4,051 40	1,560 00
Saint-Guillaume	293 95	125 00	Tiverton....	944 11	388 00
Sandwich....	728 65	330 00	Toronto.....	365,175 92	*
Sarnia.....	9,351 52	2,740 00	Tottenham...	1,128 23	500 00
Sault Sainte-Marie	3,600 05	1,150 00	Trenton.....	5,122 78	1,500 00
Scarboro....	99 10	45 00	Tullamore....	77 89	40 00
Schomberg..	708 32	300 00	Tweed.....	1,327 41	520 00
Schreiber...	759 84	220 00	Uffington....	289 54	100 00
Scotland...	233 89	108 00	Underwood...	352 56	152 00
A reporter.....	934,488 61	240,908 00	A reporter.....	1,388,417 02	271,673 00

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	Québec—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report	1,388,417 02	271,673 00	Report	1,887 98	943 00
Union	298 07	114 00	Arthabaskaville	1,433 28	580 00
Unionville	561 93	290 00	Aylmer, Est.	1,248 75	579 00
Uxbridge	3,504 74	1,202 00	Bagotville	253 94	100 00
Vanleek Hill	1,869 58	584 00	Beauharnois	1,054 12	520 00
Varna	390 96	136 00	Bécancour	416 19	280 00
Victoria Harbour	456 59	174 00	Bedford	1,314 56	480 00
Vienna	355 22	159 00	Beebe-Plain	231 07	150 00
Vittoria	485 05	216 00	Berthier (<i>en haut</i>)	1,332 24	690 00
Wales	481 87	318 00	Cap-Noir	359 70	147 00
Walkerton	4,785 97	1,820 00	Rolton-Centre	255 01	255 00
Walkerville	2,207 20	660 00	Bryon	465 03	255 50
Wallaceburg	2,942 81	1,014 00	Buckingham	2,627 66	868 00
Wallacetown	437 34	251 00	Cacouma	766 72	300 00
Wardsville	683 71	300 00	Cantley	120 72	51 50
Warkworth	1,210 95	420 00	Capelton	603 19	204 00
Warsaw	340 82	108 00	Cap-Santé	271 19	100 00
Warwick	265 10	96 00	Chambly-Canton	573 98	222 00
Waterdown	658 40	350 00	Chapeau	306 60	120 00
Waterford	1,815 86	725 00	Chelsea	383 14	198 00
Waterloo, Ouest	4,785 46	1,536 00	Chicoutimi	1,726 72	572 00
Watford	2,638 98	882 50	Clarenceville	583 30	256 00
Waubashene	973 92	360 00	Coaticook	3,466 85	1,050 00
Waverley	208 95	100 00	Compton	824 53	428 00
Welland	3,405 00	1,250 00	Cookshire	1,450 68	460 00
Welland Port	396 77	144 00	Coteau-Landing	430 06	288 00
Wellesley	713 78	320 00	Cowansville	2,117 75	696 00
Wellington	731 38	324 00	Danville	2,228 39	732 00
Lorne-Ouest	1,041 34	434 00	Deschambault	418 07	132 00
Weston	921 81	376 00	Drummondville, Est.	1,832 90	596 00
Westport	1,038 97	412 00	Dunham	496 45	236 00
Jonct. de Toronto-Ouest	3,679 45	840 00	Farnham-Est.	213 19	84 00
Whitby	4,116 06	1,810 00	Étchemin	1,005 81	292 00
Whitevale	258 96	96 00	Farnham	1,998 58	654 00
Warton	2,839 87	1,015 00	Franklin-Centre	237 59	104 00
Wilkesport	239 08	99 00	Frelighsburg	581 84	276 00
Williamstown	697 01	260 00	Bassin de Gaspé	823 35	570 00
Winchester	1,986 01	644 00	Granby	2,014 31	676 00
Windsor	11,512 85	*	Grenville	825 33	392 00
Wingham	4,133 51	1,320 00	Hatley	561 08	168 00
Winona	1,062 01	192 00	Hebertville	372 69	184 00
Woodbridge	1,065 31	444 00	Hemmingford	849 49	348 00
Wooham	208 29	76 00	Henryville	351 72	136 00
Woodslee	244 52	90 00	Hochelaga	2,416 99	660 00
Woodstock	15,399 32	4,000 00	Howick	618 63	200 00
Woodville	915 74	422 00	Hull	2,909 82	1,500 00
Wroxeter	917 65	398 00	Huntingdon	2,178 07	744 00
Wyoming	1,393 72	504 50	Ile à la Meule	201 45	60 00
Yarker	567 42	221 50	Inverness	876 97	440 00
York	313 61	144 00	Joliette	2,630 03	719 66
Yorkville	6,972 32	1,420 00	Kamouraska	477 00	238 00
Zurich	777 36	240 00	Kingsbury	223 31	90 00
Bur. des lettres de rebut	129 41		Kingsey Falls	488 94	210 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte	243,140 11	97,271 25	Kinnow's Mills	280 26	120 00
Total	1,731,595 14	398,255 75	Knowlton	1,540 22	540 00
Québec.			La Beauce	2,426 42	556 00
Abercorn	137 48	80 00	Lachine	856 75	550 00
Acton-Vale	1,207 89	550 00	Lachute	1,959 50	820 00
Agnes	492 61	313 00	Lacolle	850 08	316 00
			Lambton	465 95	254 00
			Laprairie	433 16	215 00
			L'Assomption	989 21	452 00
			Laurentides	537 81	220 00
A reporter	1,837 98	943 00	A report	64,626 32	25,277 66

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
<i>Québec—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.	<i>Québec—Fin.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Report	64,626 32	25,277 66	Report	474,212 61	44,395 33
Lauzon.....	566 50	210 00	Sainte-Geneviève de Ba-		
Lawrenceville.....	235 01	100 00	tiscan.....	468 77	200 00
Leeds.....	63 26	30 00	Saint-Georges, Est.....	586 41	236 00
Lennoxville.....	2,013 66	860 00	Saint-Georges.....	444 88	200 00
L'Épiphanie.....	470 43	310 00	Saint-Henri de Montréal	2,054 74	600 00
Les Éboulemens.....	365 38	150 00	Saint-Hyacinthe.....	5,817 09	2,244 00
Lévis.....	1,563 80	515 00	Saint-Jean des Chaillons.	353 67	174 00
Petit Métis.....	346 96	140 00	Saint-Jérôme.....	1,473 12	685 00
Longueuil.....	733 14	320 00	Saint-Jean, Est.....	4,046 76	1,230 00
Lotbinière.....	356 19	186 00	St-Jean, faubourg, (Qué.)	4,861 70	1,550 00
Louiseville.....	1,285 60	552 00	Sainte-Marie de Monnoir	774 76	360 00
Magog.....	1,949 57	560 00	Sainte-Martine.....	394 35	132 00
Mansonville.....	602 30	220 00	St. Patrick's Hill.....	383 82	150 00
Massawippi.....	279 97	96 00	Saint-Paul, Baie.....	717 83	400 00
Montmagny.....	1,687 68	640 00	Saint-Pie.....	402 25	188 00
Montréal.....	316,721 29	*	Saint-Polycarpe.....	373 63	166 00
Malbaie.....	596 27	390 00	Saint-Raymond.....	581 99	230 00
Napierville.....	632 37	230 00	Saint-Rémi.....	546 79	252 00
New-Carlisle.....	575 26	240 00	Saint-Roch de Québec...	5,355 80	2,210 00
Nicolet.....	1,487 68	660 00	Saint-Sauveur de Québec	2,447 87	800 00
North-Hatley.....	413 67	130 00	Sainte-Scholastique.....	971 26	440 00
North-Wakefield.....	287 46	146 00	Saint-Sylvestre, Est.....	370 68	140 00
Notre-Dame de Lévis...	1,937 88	266 67	Sainte-Thérèse de Blain-		
Notre-Dame de Stan-			ville.....	860 76	357 06
bridge.....	441 17	132 00	Scotstown.....	935 18	320 00
Ornstown.....	1,198 02	400 00	Shawville.....	803 40	313 50
Paspébiac.....	493 37	455 00	Sherbrooke.....	13,892 20	*
Percé.....	557 99	360 00	Somerset.....	1,346 39	512 00
Pierreville.....	758 80	273 00	Sorel.....	2,691 53	1,020 00
Pointe à Pic.....	563 11	230 00	South-Durham.....	548 59	240 00
Pointe Saint-Charles...	3,924 56	1,040 00	South-Ham.....	148 86	100 00
Pont de Maskinongé...	403 42	176 00	Stanford.....	1,195 20	460 00
Portage du Fort.....	973 08	475 00	Stanstead.....	1,020 48	740 00
Québec.....	42,494 25	*	Sutton.....	904 24	360 00
Quyon.....	756 04	324 00	Sweetsburg.....	691 57	296 00
Richmond, Est.....	1,909 10	740 00	Terrebonne.....	713 48	364 00
Rigaud.....	846 44	290 00	Trois-Rivières.....	6,579 76	2,060 00
Rimouski.....	1,715 97	780 00	Thurso.....	794 15	356 00
Rivière David.....	436 43	122 50	Trois-Pistoles.....	944 59	372 00
Rivière du Loup (<i>en bas</i>)	1,922 29	870 00	Ulverton.....	294 22	120 00
Rivière du Loup, Station	1,092 65	400 00	Valcourt.....	226 71	80 00
Robinson.....	536 35	212 00	Valleyfield.....	2,549 05	720 00
Rock-Island.....	487 10	150 00	Victoriaville.....	1,232 77	640 00
Roxton-Falls.....	845 20	280 00	Waterloo, Est.....	2,226 64	996 00
Saint-André Avelin.....	388 81	191 50	Windsor Mills.....	1,673 00	528 00
Saint-André, Est.....	919 74	396 00	Yamachiche.....	726 65	304 00
Sainte-Anne de la Pérade	795 58	280 00	Bureaux de poste qui ne		
Ste-Anne de la Pocatière.	811 65	352 00	rendent pas compte...	147,164 19	68,555 38
Saint-Athanase.....	844 01	230 00			
Saint-Barthélemi.....	488 81	168 00			
Saint-Casimir.....	763 81	262 00			
Saint-Césaire.....	926 07	400 00			
Saint-Charles, Rivière,					
Richelieu.....	263 09	147 00			
Saint-Chrysostôme.....	579 18	220 00			
Sainte-Croix.....	322 94	140 00			
Sainte-Cunegonde.....	2,506 46	680 00			
Saint-Cuthbert.....	357 91	150 00			
Saint-Eustache.....	593 34	240 00			
Saint-Félix de Valois...	496 17	192 00			
Sainte-Flavie, Station...	659 28	268 00			
Saint-François, Beauce...	392 77	140 00			
A reporter	474,212 61	44,395 33			
			<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
			Acadie, Mines d'.....	1,620 86	572 00
			Advocate-Harbour.....	296 35	152 00
			Amherst.....	7,362 60	1,910 00
			Annapolis.....	2,484 50	1,080 00
			Antigonishe.....	2,970 57	904 00
			Arichat.....	837 72	420 00
			Athol.....	181 42	120 00
			A reporter	15,754 02	5,158 00

DÉTAILS DU REVENU.

F—45

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.	<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	15,754 02	5,158 00	Report.....	112,588 31	20,132 20
Auburn.....	339 86	90 00	Lower L'Ardoise.....	144 47	52 00
Aylesford.....	622 13	280 00	Lower Stewiacke.....	563 54	180 00
Baddeck.....	1,150 63	535 00	Lunenburg.....	2,053 20	710 00
Barrington.....	598 91	470 00	Mabou.....	462 89	420 00
Bass-River.....	352 82	122 00	Maccan.....	406 08	272 00
Bayfield.....	129 19	50 00	Main-à-Dieu.....	123 29	52 00
Bear River (côté ouest).....	888 63	320 00	Maitland Hants.....	814 56	398 00
Berwick.....	1,207 55	440 00	Margaree Harbour.....	241 89	125 00
Boylston.....	184 73	84 00	Margaretsville.....	198 71	70 00
Bridgetown.....	198 39	72 00	McGray.....	81 32	92 00
Bridgetown.....	1,964 62	600 00	Merigonishe.....	241 52	85 00
Bridgewater.....	2,702 34	1,070 00	Metaghan.....	162 25	56 00
Caledonia Corner.....	492 27	300 00	Middle Musquodoboit.....	519 56	312 00
Canning.....	1,027 58	450 00	Middle Stewiacke.....	113 19	60 00
Canso.....	1,107 13	412 00	Middleton.....	1,216 64	600 00
Chester.....	753 44	260 00	Mill Village.....	321 68	186 00
Cheticamp Chapel.....	14 00	22 00	Milton.....	503 20	200 00
Cheverie.....	237 87	96 00	New Glasgow.....	5,142 63	1,360 00
Christmas Island.....	78 20	50 00	Newport.....	550 08	424 00
Clarke's Harbour.....	227 07	84 00	Newport Landing.....	261 87	90 00
Clementsport.....	343 19	138 00	New Ross.....	144 00	44 00
Clyde River.....	209 25	96 00	New Victoria.....	121 40	32 00
Cow Bay.....	786 87	270 00	Noël.....	199 87	75 00
Cross Roads (C. H.).....	383 80	126 00	North Sydney.....	2,096 22	765 00
Dartmouth.....	2,019 19	620 00	Old Barnes.....	99 35	100 00
Descouze.....	320 18	114 00	Oxford.....	1,445 52	528 00
Digby.....	2,049 74	920 00	Parsboro'.....	2,104 57	740 00
Doctor's Cove.....	76 53	32 00	Pictou.....	5,213 06	1,480 00
East Southampton.....	50 40	26 00	Port George.....	271 30	100 00
Economy.....	393 53	206 00	Port Hastings.....	660 72	520 00
Englishtown.....	750 06	228 00	Port Hawkesbury.....	1,081 04	740 00
Five Islands.....	234 78	120 00	Port Hood.....	855 72	405 00
Folly Village.....	190 25	127 00	Port Howe.....	60 24	20 00
Fourchie.....	131 12	40 00	Port la Tour.....	201 07	66 00
Freeport.....	189 98	74 00	Port Maitland.....	366 50	100 00
Frizzleton.....	81 08	40 00	Port Medway.....	360 05	130 00
Gabarouse.....	122 76	58 00	Port Mulgrave.....	592 31	220 00
Grand Etang.....	62 10	16 00	Port Williams.....	416 79	156 00
Grand Pré.....	259 49	116 00	Publico Harbour.....	181 49	88 00
Granville Ferry.....	667 19	262 00	Pugwash.....	871 04	350 00
Great Village.....	817 44	520 00	River Bourgeoise.....	107 83	45 00
Guysboro'.....	979 70	680 00	River Inhabitants Bridge	148 03	102 00
Halifax.....	59,887 18	*	River John.....	747 50	340 00
Hantsport.....	1,122 42	400 00	Round Hill.....	312 71	120 00
Havre au Bouche.....	303 69	116 00	St. Andrew's.....	148 24	90 00
Hebron.....	529 05	180 00	St. Peter's.....	636 25	372 00
Hopewell.....	610 90	239 00	Sandy Cove.....	163 12	76 00
Hubbard's Cove.....	406 97	157 00	Shelburne.....	1,214 40	422 00
Isaac's Harbour.....	204 05	82 00	Sherbrooke.....	486 25	356 00
Kennetcook.....	238 20	80 00	Shubenacadie.....	775 83	510 00
Kentville.....	2,207 53	604 20	South Farmington.....	271 77	90 00
Kingsport.....	181 15	56 00	Spring Hill Mines.....	2,587 60	837 00
Kingston Station.....	613 61	276 00	Stellarton.....	1,604 30	592 50
Lawrencetown.....	593 29	311 00	Strathlorne.....	198 70	76 00
Lingan.....	72 45	33 00	Sydney.....	3,368 94	1,140 00
Little Bras d'Or.....	178 18	84 00	Sydney Mines.....	473 35	170 00
Little Glace Bay.....	718 02	190 00	Tatamagouche.....	895 36	355 00
Liverpool.....	1,947 66	840 00	Thorborn.....	354 00	160 00
Lochaber.....	251 09	72 00	Tidnish.....	261 22	90 00
Lockeport.....	897 10	407 00	Tracadie.....	167 35	133 00
Louisburg.....	277 90	118 00	Truro.....	9,251 56	2,055 00
Lower Argyle.....	197 86	93 00	Tusket.....	176 54	108 00
A reporter.....	112,588 31	20,132 20	A reporter.....	168,404 09	40,774 70

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>	\$ cts.	\$ cts.	<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	168,404 09	40,774 70	Report.....	36,308 23	10,192 60
Upper Musquodoboit....	210 60	100 00	Hartland.....	565 75	252 00
Upper Stewiacke.....	416 12	210 00	Harvey.....	140 38	245 00
Wallace.....	690 74	277 00	Harvey, Station.....	345 94	130 00
Walton.....	140 09	72 00	Hilsborough.....	592 36	309 00
Waterville.....	846 07	372 00	Hopewell Cape.....	275 78	100 00
West-Bay.....	472 33	144 00	Hoyt Station.....	119 15	72 00
Westport.....	422 46	170 00	Indian Town.....	1,562 08	635 00
West-River Sheet Harb'r	744 39	312 00	Jacksonville.....	122 67	52 00
Westville.....	1,241 34	430 00	Kingsclear.....	82 60	32 00
Weymouth.....	874 15	375 00	Kingston, Kent.....	1,082 86	450 00
Weymouth Bridge.....	1,154 20	416 00	Kingston, King's.....	92 26	102 00
Whycomagh.....	567 77	260 00	Kintore.....	68 95	28 00
Wilmot.....	169 19	60 00	Konchibouguac.....	169 67	76 00
Wine Harbour.....	203 39	46 00	Lépreaux.....	183 67	94 00
Windsor.....	4,789 80	1,152 00	Markhamville.....	107 92	44 00
Yarmville.....	3,172 40	936 00	Memramcook.....	268 88	128 00
Yarmouth.....	8,095 08	2,320 00	Middle Sackville.....	479 83	144 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte...	58,601 45	30,355 16	Millerton.....	265 61	96 00
Total.....	251,215 66	78,781 86	Milltown.....	702 17	380 00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>			Millville.....	234 99	72 00
Albert.....	494 14	288 00	Moncton.....	10,404 25	2,500 00
Alma.....	299 97	106 00	Narrows.....	162 80	340 00
Anagance.....	123 66	60 00	Newcastle.....	2,983 75	1,000 00
Andover.....	300 56	250 00	New Mills.....	482 46	142 00
Apohaqui.....	289 45	155 00	Norton, Station.....	313 70	260 00
Armstrong's Brook.....	326 49	118 00	Oak Point.....	53 29	30 00
Baie Verte.....	437 56	193 00	Oromocto.....	296 02	164 00
Bathurst.....	1,929 48	700 00	Ossekeag.....	519 26	260 00
Bathurst Village.....	592 75	266 00	Penobsquis.....	306 43	148 00
Bayfield.....	230 23	80 00	Petitcodiac.....	1,334 22	585 00
Blackville.....	286 31	96 00	Petit Rocher.....	355 78	165 00
Bristol.....	449 89	180 00	Port Elgin.....	798 68	280 00
Buctouche.....	851 56	352 00	Portland.....	1,794 34	480 00
Butternut Ridge.....	456 45	180 00	Richibucto.....	903 14	440 00
Campbellton.....	2,159 48	850 00	Richmond Corner.....	91 38	44 00
Campo Bello.....	90 00	38 00	Rivière Charlo.....	234 40	108 00
Canterbury, Station.....	486 58	164 00	Rivière Louison.....	124 07	48 00
Caraget.....	498 20	180 00	Rockland.....	74 85	35 00
Carleton.....	1,376 55	500 00	Rogersville.....	415 97	160 00
Centreville.....	704 64	214 00	Rothsay.....	524 28	210 00
Chatham.....	4,196 17	1,500 00	St. Andrews.....	1,778 20	1,250 92
Chipman.....	238 15	90 00	St. George.....	1,063 07	502 00
Clifton, King's.....	117 02	74 00	St. Jean.....	45,268 75	*
Cocagne.....	245 02	96 00	St. Martin's.....	657 22	240 00
Dalhousie.....	1,071 77	570 00	St. Stephen.....	4,687 13	1,320 00
Debeck.....	217 04	124 00	Sackville.....	3,014 98	1,130 00
Dorchester.....	1,718 17	730 00	Salisbury.....	583 93	276 00
Edmundston.....	846 08	304 00	Shédia.....	2,060 98	750 00
Elgin.....	314 46	144 00	Sheffield.....	110 00	186 00
Fairville.....	825 87	220 00	Shippigan.....	189 68	113 00
Florenceville.....	259 33	256 00	Springfield.....	237 64	140 00
Frédéricton.....	11,551 86	*	Stanley.....	222 69	80 00
Frédéricton, Jonction.....	330 35	103 00	Sussex Vale.....	2,180 67	780 00
Gagetown.....	380 55	351 00	Tracadie.....	319 20	140 00
Grand Falls.....	719 82	302 00	Upham.....	46 52	16 00
Grand Manan.....	431 26	166 00	Upper Gagetown.....	110 02	40 00
Hampstead.....	82 94	48 00	Weldford.....	734 93	402 00
Hampton.....	378 42	150 00	Welsford.....	470 02	118 00
			Woodstock.....	5,049 38	1,600 00
			Bureaux de poste qui ne rendent pas compte...	35,776 66	19,519 53
A reporter.....	36,308 23	10,192 00	Total.....	170,556 49	49,655 45

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			<i>Territoires du N.-O.—Fin.</i>		
	\$ cts.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.	\$ cts.
Alberton.....	1,090 64	417 50	Cannington Manor.....	673 04	192 00
Charlottetown.....	13,290 11	*	Edmonton.....	1,217 02	520 00
Georgetown.....	862 50	497 50	Fort-Macleod.....	1,736 34	690 00
Kensington.....	558 81	295 00	Fort-Saskatchewan.....	287 45	127 50
Montague Bridge.....	785 06	420 00	Grenfell.....	1,126 10	440 00
Murray Harbour, Sud.....	250 19	114 00	Lethbridge.....	3,781 20	820 00
Souris, Est.....	1,203 36	550 00	Maple Creek.....	1,159 35	450 00
Stanley Bridge.....	258 21	84 00	Medicine Hat.....	1,688 82	520 00
Summerside.....	3,817 19	1,180 00	Moose Jaw.....	1,899 08	728 00
Tignish.....	680 05	265 00	Moosomin.....	2,725 21	1,040 00
Victoria.....	225 33	90 00	Pincher Creek.....	620 62	180 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte... Total.....	13,824 29 36,845 74	6,983 40 10,896 40	Prince-Albert.....	2,057 80	654 00
<i>Manitoba.</i>			Qu'Appelle.....	879 09	440 00
Arden Station.....	524 50	120 00	do Station.....	1,543 01	925 00
Beulah.....	469 53	152 00	Régina.....	7,284 43	2,430 00
Bincarth.....	471 72	287 50	Salcoats.....	954 78	340 00
Birtle.....	1,377 97	698 00	Swift-Current.....	504 76	254 00
Boissevain.....	1,821 59	640 00	Wapella.....	729 46	242 00
Brandon.....	12,222 24	3,060 00	Whitehead Station.....	1,162 22	540 00
Carberry.....	2,699 43	630 00	Wiseley.....	623 54	346 25
Carman.....	1,296 80	396 00	Bureaux de poste qui ne rendent pas compte... Total.....	14,161 58 58,547 36	5,446 63 21,100 38
Deloraine.....	2,281 58	780 00	<i>Colombie-Britannique.</i>		
Dominion City.....	519 35	190 00	Ashcroft Station.....	642 04	390 00
Elkhorn.....	1,207 80	539 50	Barkerville.....	285 00	146 00
Emerson.....	1,200 77	611 00	Burgoyne Bay.....	110 45	40 00
Gladstone.....	1,110 61	412 00	Chemainus.....	414 86	148 00
Glenboro'.....	1,126 69	436 00	Chilliwack.....	1,085 68	300 00
Gretna.....	1,168 86	460 00	Clinton.....	530 84	350 00
Griswold.....	1,211 71	480 00	Comox.....	353 57	175 00
Holland.....	848 87	240 00	Corfield.....	91 90	30 00
Killarney.....	1,057 05	477 50	Coutlee.....	144 04	50 00
Manitou.....	1,879 74	748 00	Donald.....	1,389 46	540 00
McGregor Station.....	840 98	258 00	Enderby.....	495 06	84 00
Minnedosa.....	2,420 54	808 50	Esquimalt.....	1,376 60	540 00
Morden.....	3,089 82	980 00	Hope.....	175 67	72 00
Morris.....	826 06	320 00	Kamloops.....	2,744 96	922 50
Neepawa.....	2,650 05	772 00	Ladner's Landing.....	997 09	300 00
Newdale.....	403 40	128 00	Langley.....	346 47	144 00
Ninga.....	451 18	90 00	Lulu Island.....	179 61	90 00
Pilot Mound.....	1,547 43	532 00	Lytton.....	271 30	115 00
Portage la Prairie.....	8,115 49	2,105 00	Matsqui.....	807 36	200 00
Rapid City.....	1,469 20	525 00	Nanaimo.....	4,972 37	1,080 00
Russell.....	741 02	265 00	New-Westminster.....	10,897 72	2,325 00
Selkirk.....	1,248 64	460 00	Nicola Lake.....	571 88	140 00
Shoal Lake.....	1,096 52	318 00	Plumser Pass.....	203 68	52 00
Souris.....	2,094 30	507 00	Port Hammond.....	283 96	100 00
Stonewall.....	993 83	384 00	Qamichan.....	278 47	152 00
Virdeu.....	3,220 41	890 00	Quesnelle.....	251 74	119 00
Winnipeg.....	73,377 63	*	Revelstoke.....	1,186 30	355 00
Bureaux de poste qui ne rendent pas compte... Total.....	29,218 69 168,302 00	12,245 31 32,945 31	Soda Creek.....	142 09	66 00
<i>Territoires du N.-O.</i>			Spencer's Bridge.....	147 51	134 00
Banff.....	1,061 00	585 00	Sumas.....	134 94	57 00
Battleford.....	911 13	350 00	Vancouver.....	21,583 99	2,740 00
Broadview.....	656 62	320 00	Victoria.....	36,757 51	*
Calgary.....	9,103 71	2,520 00	Wellington.....	883 59	300 00
A reporter.....	11,732 46	3,775 00	Yale.....	397 81	140 00
			Bureaux de poste qui ne rendent pas compte... Total.....	15,737 57 106,873 09	5,076 00 17,472 50

* Pour appointements et allocations aux bureaux de poste des villes, voir E—100-109.

MINISTÈRE DES POSTES.

<i>Loyers de boîtes aux lettres et tiroirs.</i>		\$	cts.	<i>Diverses recettes.</i>		\$	cts.	
Belleville, Ont.	945	28		Remises de la dépense des années précédentes—				
Hamilton do	801	00		G. L. Ferguson, Winnipeg	52	67		
Kingston do	381	10		A. S. Martin, Toronto	39	50		
London do	699	00		Direct. de poste, Oxford, pour télégr.	1	48		
Ottawa do	437	20		Inspecteur, Saint-Jean, N.-B.	3	85		
Toronto do	910	38		Argent trouvé dans les lettres de rebut, propriétaires inconnus	250	94		
Windsor do	1,003	00		Perçu sur garanties, Wm. Scott, ex-directeur de poste, Dorchester, Ont.	198	86		
Montréal, Qué.	5,744	01		Reporté du compte 1889-90	118	00		
Québec, Qué.	1,220	50		Div. petites somm. du B. P. de Montréal	21	16		
Halifax, N.-E.	1,841	83		Papier de rebut, bureau de l'inspecteur des B. P., Toronto	20	21		
Frédéricton, N.-B.	505	27		George Bailey, pour du vieux fer, etc.	18	50		
Saint-Jean, N.-B.	1,250	62		Cie de télép. Bell, p. boit. aux lett. dét. M. P., Lancaster-Nord, pour timb. perd.	10	00		
Charlottetown, I.P.-E.	891	75		Pénalité p. l'usage de timbres annulés	2	00		
Winnipeg, Man.	2,336	50		Divers petits montants	10	00		
Victoria, C.-B.	3,448	25			6	53		
Sherbrooke, Qué.	705	90						
			23,121	59				
<i>Diverses recettes.</i>								
Dépôts sur clefs de boîtes aux lettres à :								
Belleville, Ont.	34	75						
Hamilton do	14	00		<i>Rachat de timbres-poste.</i>				
Kingston do	23	00		Appleton et Cie, D., Toronto	25	68		
London do	17	00		Beardmore et Cie	3	73		
Ottawa do	29	00		Birchall, C. B., Vancouver, C.-B.	1	22		
Toronto do	80	00		Bourret, R. E., Montréal	3	31		
Windsor do	29	25		Buffalo "Illustrated Tidings"	265	30		
Montréal, Qué.	228	00		Cie Canadienne de messag., Montréal	41	80		
Québec, Qué.	17	00		Carswell et Cie, Toronto	4	14		
Sherbrooke, Qué.	13	50		Clarkson, E. R. C., Toronto	4	01		
Halifax, N.-E.	56	00		Percepteur des douanes, Toronto	200	01		
Frédéricton, N.-B.	35	00		Commercial Travellers' Assn., Toronto	20	79		
Saint-Jean, N.-B.	17	00		Commercial Travellers' Mutual Benefit Society, Toronto	12	91		
Winnipeg, Man.	100	00		Contrôleur de la papeterie, Ottawa	20	21		
Victoria, C.-B.	265	00		Cornwell, W., Chicago, Ill.	5	34		
Ventes de papier de rebut à—				Cozens et Bell, Sault Sainte-Marie	1	88		
Hamilton, Ont.	6	35		Creighton, C. H., Toronto	1	82		
Toronto do	26	58		Cunningham et Robertson	1	03		
Montréal, Qué.	36	92		Dame et Cie, E.	5	07		
Québec, Qué.	0	26		Dominion Grange Mutual Fire Insurance Association, Owen-Sound	511	36		
Emmagasinage de boîtes de scrutin, Charlottetown, I.P.-E.	6	00		Dougherty, rév. J. J., New-York	64	62		
			1,028	61	Finlayson, A., Hamilton	1	13	
<i>Autres divers déboursés.</i>								
Dépôts sur clefs de boîtes aux lettres—								
Remis à—								
Belleville, Ont.	49	27		Fire Extinguisher Mfg. Co., Toronto	1	48		
Hamilton do	16	00		Foisy Frères, Montréal	5	58		
Kingston do	13	00		Fortier, J., Montréal	1	96		
London do	28	00		Gibson, J., Ingersoll	1	42		
Ottawa do	19	00		Gillespie, Roach et Cie, Montréal	4	63		
Toronto do	84	00		Grant, Mme J., Indian-Head, N.-E.	11	74		
Windsor do	27	00		Griffin et Kidner, Toronto	2	07		
Montréal, Qué.	165	00		Hartford Life and Annuity Company, Hartford, Conn.	144	27		
Québec, Qué.	4	00		Hopewell Creek Mutual Fire Insurance Company, New Germany, Ont.	49	31		
Sherbrooke, Qué.	8	25		"Housekeeper," Minneapolis, Minn.	51	33		
Halifax, N.-E.	26	50		Howick Farmers' Mutual Insurance Company, Wroxeter	57	09		
Frédéricton, N.-B.	19	00		Kent and Essex Ins. Co., Romney	23	92		
Saint-Jean, N.-B.	14	33		James Smart Mfg. Co., Brockville	5	99		
Winnipeg, Man.	80	00		Langley, Chas., Toronto	8	73		
Victoria, C.-B.	97	00		Loveratt, S. G., Toronto	1	44		
Gratific. p. lettres transp. par navires à—				Liberal Conservative Association, Mor-den, Man.	2	48		
Halifax, N.-E.	0	34		Lunan et Fils, Sorel, Qué.	3	30		
Saint-Jean, N.-B.	11	53		Lyman, Knox et Cie, Montréal	1	34		
			662	22	McLachlan, R. W., Montréal	4	14	
				A reporter			1,568 80	
DÉTAILS DU REVENU.							F—49	

MINISTÈRE DES POSTES.

<i>Rachat de timbres-poste—Suite.</i>		<i>Remboursements.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	1,568 80	Report	2,271 57
McNaughton et Fils, W., New-York..	6 20	Banque Molson	26 31
Marcuse, B.	1 02	Banque Standard.....	20 19
Montreal Steam Laundry Co., à resp.l.	4 96	Bureau de la guerre, Halifax.....	12 70
Morris, C. B., Montréal.....	7 93		
Muir, E., Montréal.....	1 08		2,330 77
Murphy, S. P. D.	5 99	<i>Timbres-poste détruits par le feu.</i>	
Mutual Fund Life Assn., New-York..	47 23	Alliston, Ont.....	56 48
Palmer, N., Philadelphie, Pnie.....	3 12	Bracebridge, Ont.....	1 09
Parisian Steam Laundry, London ...	2 06	Bullock's Corners, Ont.....	15 00
Parker, W. G., Toronto.....	13 69	Elmsdale, Ont.....	5 00
"Parlour and Kitchen," Philadelphie.	1 23	Eversley, Ont.....	13 30
Pearce et Cie, J. S., London.....	69 82	Fargo, Ont.....	18 00
Phelan, F. E.....	7 69	Minden, Ont.....	6 44
Phillips et Cie, T.	32 29	Starkville, Ont.....	6 00
Provincial Provident Institution, St-		Victoriaville, Ont.....	8 00
Thomas.....	286 15	Wheatley, Ont.....	19 10
Samée, R., Lévis, Qué.....	1 43		
Samuel, Benjamin et Cie, M. et L.,		<i>Timbres-poste volés.</i>	
Toronto.....	5 38	Brussels, Ont.....	40 86
Schumache, J. J.....	19 00	Burlington, Ont.....	5 00
Smith et Keighley, Toronto.....	1 63	Cobden, Ont.....	8 72
Société d'Industrie, Québec.....	2 11	Murvale, Ont.....	9 00
Stephenson, J. G., Upper Clarence, N.-E	8 56	Myrtle, Ont.....	44 00
Sun Co., Détroit, Mich.....	23 75	Powassan Station, Ont.....	3 60
Trowern, E. M., Toronto.....	1 66	Ravenswood, Ont.....	4 50
Waterous Engine Works Co., Brant-		Sundridge, Ont.....	57 37
ford.....	3 68	Willowdale, Ont.....	3 80
Wickesset, C.....	10 16	Revenu du bureau de poste volé entre	
		Brockton, Ont., et la banque Domi-	
<i>Remboursements.</i>	2,145 40	nion, Toronto.....	67 00
Chantier de marine de S. M., Halifax.	4 49		
La Banque des Marchands du Canada	121 68		392 26
A reporter	2,271 57		

MINISTÈRE DES POSTES.

	1890.	1891.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Balances dues le 30 juin, impayées le 30 septembre :—</i>			
Ancien compte (réduit).....	24,543 18	23,679 07	864 11
Nouveau compte (augmenté).....	592 56	677 93	85 37
Réduction nette.....	25,135 74	24,357 00	778 74
<i>Ancien compte.</i>			
Par les directeurs de poste à la retraite—			Réduction.
Ontario.....	6,054 90	6,048 94	5 96
Québec.....	6,471 36	6,359 34	112 02
Nouvelle-Ecosse.....	5,615 30	5,330 55	284 75
Nouveau-Brunswick.....	1,417 93	1,401 05	16 88
Ile du Prince-Edouard.....	276 23	276 23	
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....	3 351 66	3,351 66	
Colombie-Britannique.....	542 07	480 38	61 69
Par les directeurs de poste encore en charge—			
Québec.....	119 01	33 33	85 68
Nouvelle-Ecosse.....	576 83	355 10	221 73
Nouveau-Brunswick.....	104 46	42 49	61 97
Ile du Prince-Edouard.....	10 58		10 58
Assiniboia.....	2 85		2 85
	24,543 18	23,679 07	864 11
<i>Nouveau compte.</i>			
Par les directeurs de poste à la retraite—			Augmenta- tion.
Ontario.....	48 41	79 70	
Québec.....	88 46	102 47	
Nouvelle-Ecosse.....	334 26	344 63	
Nouveau-Brunswick.....	82 80	73 80	
Manitoba.....	38 63	77 33	
	592 56	677 93	85 37

MINISTÈRE DES POSTES.

*Balances dues sur "Ancien compte,"
selon le rapport de l'audit., 1890, page
E—34, payées avant le 30 sept. 1891.—*

	\$	cts.
Par les direct. de poste à la retraite—		
Dorchester, Ont., W. Scott	0	02
Elm Grove, Ont., A. Kennedy	5	94
Nordliffe, Qué., A. Watson	0	02
Saint-Pacôme, Qué., A. Hudon	112	00
Bridgport, N.-E., D. Graham	200	18
Elmsdale, N.-E., C. H. Mackintosh	57	93
Indian Road, N.-E., J. Grant	1	67
Ogilvie, N.-E., J. B. Beardsley	1	26
Sutherland Mills, N.-E., D. Holmes	23	71
Middle-St-Francis, N.-B., J. T. Hartt	16	88
Grohmn, C.-B., W. B. Grohmn	1	50
Revelstoke, C.-B., T. A. W. Gordon	60	19

Par les dir. de poste encore en charge—		
Erle, Qué., Thos. Shorten	12	00
Lac Etchemin, Qué., J. Bégin	7	85
Saint-Gédéon, Qué., C. Duchesney	45	00
Tikonabe, Qué., A. Perrault	0	83
Yarm, Qué., R. McJanet	20	00
Chelsea, N.-E., H. Kedy	3	10
Head of Jeddore, N.-E., A. A. Day	19	34
Head Wallace Bay, N.-E., G. Brown	20	00
Herring Cove, N.-E., J. Reyno	13	00
Kemptville, N.-E., C. R. Reeves	12	00
Ketch Harbour, N.-E., J. Gallagher	13	00
LaHaye Cross Roads, N.-E., I. F. Heckman	30	00
Lac Ainslie, N.-E., A. McMillan	4	50
L'Archevêque, N.-E., D. McKay	5	84
Little River Digby, N.-E., P. W. Frost	11	90
Middle Sackville, N.-E., P. G. Blakeney	20	26
Anse au Portugais, N.-E., J. Power	12	50
Short Beach, N.-E., R. Bent	9	76
Soldier's Cove, N.-E., Mme R. McDonald	19	68
South End Lochaber, N.-E., J. R. Stewart	13	50
Steep Creek, N.-E., J. Maguire	13	00
Chezzecook-Ouest, N.-E., D. McLaren	0	35
Avery's Portage, N.-B., A. B. Avery	2	30
Lower Prince William, N.-B., C. A. Hoyt	1	62

A reporter

792 63

*Balances dues sur "Ancien compte,"
selon le rapport de l'audit., etc.—Fin.*

Report	\$	cts.
792 63		
Par les dir. de poste encore en charge—		
Maugerville, N.-B., W. H. Bent	26	00
Pont Renou, N.-B., F. H. Jardine	11	05
Summerfield, N.-B., M. A. Smith	11	00
Upper Burton, N.-B., P. Goan	10	00
Princetown Road, I.P.-E., R. McDonald	10	58
Lac Crescent, E. Salisbury	2	85

864 11

*Balances dues sur "Nouveau compte,"
par les dir. de poste à la retraite—*

Elm Grove, Ont., Geo. Hussey	7	91
Fargo, Ont., W. H. Hunter	12	50
Greely, Ont., Reuben Bates	17	50
Green Valley, Ont., Ed. Townsend	13	79
Humber Bay, Ont., M. L. Carlisle	6	50
Marathon, Ont., H. Schloman	21	50
Broughton, Qué., C. H. J. Hall	5	00
Harvey Hill Mines, Qué., Louis Berthelot	3	00
Notre-Dame de la Salette, Qué., J. A. Filiatreault	22	50
Rivière Sainte-Marguerite, Qué., Jos. Harvey	0	72
Saint-François du Lac, Qué., F. E. N. Boucher	60	00
Woodside, Qué., Wilbrod Gardner	11	25
North Mountain, N.-E., W. Bennett	6	00
Tangier, N.-E., Wm. Hay	295	40
Thompson's Mills, N.-E., Jos. Jones	22	13
Thorburn, N.-E., Dan Cameron	21	10
Argyle, N.-B., George O. Sproule	6	00
Canterbury, N.-B., C. E. Grosvenor	41	50
North River, N.-B., Jeremiah Taylor	6	00
Stymast Settlement, N.-B., John Stymast	9	00
Victory, N.-B., John Coyle	4	60
Westcock, N.-B., Henry Purdy	6	70
Morden, Man., J. M. Grover	16	13
Mountain City, Man., C. C. Chapman	22	50
Saint-André, Man., John F. Kennedy	31	50
Anthracite, Alberta, A. Morgan	7	20

677 93

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 15 janvier 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 novembre dernier concernant le non-recouvrement de soldes dues par les maîtres de poste qui ont pris leur retraite depuis le 1er juillet 1888, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint un état de ce qui a été fait par le département dans quelques-uns de ces cas et la raison pour laquelle les montants n'ont pas été recouverts dans les autres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, *sous-ministre des postes.*

Bureau.	Maître de poste.	Montant.	Remarques.
		§ cts.	
Elm Grove.	Geo. Hussey.	7 91	Faisant fonctions de maître de poste seulement; pas de garantie; ne vaut pas le montant.
Fargo.	W. H. Hunter.	12 50	Une poursuite a été intentée et jugement obtenu pour une solde, qui, par suite d'une erreur dans l'attestation du comptable ne comprenait pas ce montant. Impossible de prendre d'autres procédés.
Humber Bay.	M. L. Carlisle.	6 50	Tout a été fait pour l'obtenir sans succès.
Marathon.	H. Schloman.	21 50	A promis de régler, des lettres ont été échangées.
Broughton.	C. J. H. Hall.	5 00	Pas de garantie, ne vaut pas le montant.
Norcliffe.	A. Watson.	0 96	On fait encore des efforts pour l'obtenir.
N. Dame de la Salette	J. A. Filiatreault	22 50	Pas de garantie, ne vaut pas le montant.
St-François du Lac.	F. E. N. Boucher	60 00	Au pénitencier; les cautions ne valent pas le montant.
Bridgeport.	D. Graham.	32 86	Le cas est soumis au ministère de la justice.
North Mountain.	W. Bennett.	6 00	Maître de poste décédé; les cautions sont aux Etats-Unis.
Tangier.	W. Hay.	295 40	Cas soumis au ministère de la justice; il n'est pas probable qu'il y ait droit de poursuite par suite de complications.
Canterbury.	C. E. Grosvenor.	41 50	Pas de garantie; ex-maître de poste aux Etats-Unis et ne vaut pas le montant.
Cross Creek.	J. Thomas.	12 00	On fait encore des efforts pour l'obtenir.
Mid. St. Francis.	J. T. Hartt.	12 00	Payé depuis que la liste a été transmise à l'audit. général.
North River.	J. Taylor.	6 00	Pas de garantie; le maître de poste ne vaut pas le montant.
Victory.	J. Coyle.	4 60	Tout a été fait pour l'obtenir, mais sans succès.
Westcock.	H. Purdy.	6 70	do do do
Morden.	J. M. Grover.	16 13	Le cas est soumis au ministère de la justice.
Mountain City.	C. C. Chapman.	22 50	Ne peut être recouvert; pas de garantie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'examen et à l'audition des recettes de votre département, je dois vous demander de m'envoyer des états détaillés mensuels des timbres-poste reçus et distribués à partir du mois de janvier dernier. Je vous demanderai également un état des timbres en la possession du département et des maîtres de poste le 31 décembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des postes.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 mai contenant les états concernant les timbres-poste pendant les mois de janvier et de février derniers. Veuillez à l'avenir ajouter à cet état la quantité de timbres-poste disponibles à la fin de la période. Je dois aussi vous demander les détails suivants au sujet des différents items composant cet état : (1.) Un état de la quantité, de la dénomination et de la valeur des timbres-poste reçus des fabricants. (2.) Un état des timbres-poste envoyés par les maîtres de poste ainsi que le nom du bureau et le montant. (3.) Un état des timbres-poste qui ne peuvent servir, ou ont été détruits. (4.) Un état des timbres distribués, le nom des bureaux de poste et la valeur des timbres-poste distribués dans chacun. Vous devrez, ainsi que l'officier qui a charge de la division des timbres-poste, certifier ces états qui pourront être

envoyés chaque semaine, chaque mois ou chaque trimestre, suivant que vous le jugerez plus commode. Chaque fois qu'il sera fait un inventaire des timbres-poste en magasin vous devrez en transmettre au bureau une copie que vous certifierez conjointement avec l'officier chargé de la division et l'inspecteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre demande de transférer de la dépense des postes au compte des postes, dans l'intention d'en débitez le compte des recettes, certaines sommes payées aux maîtres de poste pour timbres-poste et deniers détruits par le feu ou volés. J'ai également reçu les rapports officiels et documents appuyant ces paiements. Je n'y trouve pas cependant les déclarations assermentées des maîtres de poste des bureaux suivants : Fargo, \$18 ; Cobden, \$8.72 ; Willowdale, \$3.80 ; Brockton, \$67. Je remarque que quelques-uns des chèques portent ces mots "Créditez le receveur général." Tous les chèques devraient être émis en faveur de la personne qui y a droit afin d'obtenir la preuve du paiement. Celui à qui le paiement doit se faire peut le transporter au receveur général s'il désire s'en servir pour payer les timbres ou acquitter quelque obligation envers l'Etat. Veuillez m'informer, s'il vous plaît, d'après quelle autorisation ces remboursements sont faits. Conformément à l'article 78 du chapitre 29 des Statuts révisés, tous les remboursements, remises ou frais imputables contre le revenu doivent être autorisés par un arrêté du conseil. Et à moins qu'il n'y ait quelque autre autorisation légale, je dois vous demander que ces remboursements soient ainsi autorisés à l'avenir. En attendant j'ai opéré le transfert demandé et je vous renvoie les rapports officiels qui y ont trait, suivant votre demande, bien qu'il soit de règle dans le bureau de conserver les pièces justificatives et documents pendant une année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 2 juin contenant les relevés du trimestre de mars au sujet des timbres-poste reçus et distribués par votre département. J'aimerais à recevoir ces relevés aussitôt que possible à la fin de chaque trimestre.

Pour les auditer ainsi que le sommaire trimestriel sur lequel sont basés les transferts au revenu des postes on a besoin ici des relevés des maîtres de poste. Comme les relevés qu'ils fournissent actuellement à votre département comprennent les opérations des mandats d'articles d'argent et des caisses d'épargne, je vous suggérerais d'exiger de tous les maîtres de poste des relevés trimestriels indiquant : 1. La valeur des timbres-poste en magasin au commencement du trimestre. 2. La valeur des timbres-poste reçus au cours du trimestre, avec mention de la date et de la valeur de chaque quantité reçue. 3. La valeur des timbres-poste en magasin à la fin du trimestre. 4. Les montants en numéraire reçus pour frais de port, loyers des boîtes et tiroirs, et les diverses recettes avec détails sur ces deux derniers items. 5. Les mandats pour appointements payés en spécifiant les noms des maîtres de poste payés, pour quelle période et le montant. Le département devra préparer un sommaire de ces relevés donnant le total des montants sur lesquels est basé le transfert et l'envoyer à ce bureau. Si cependant la chose est plus commode les renseignements ci-dessus demandés pourront être donnés au moyen de trois relevés distincts, un comprenant les opérations des timbres-poste, un autre les recettes en numéraire, et le troisième les mandats pour appointements soldés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre des postes.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 1er septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 8 juillet au sujet des relevés trimestriels que doivent fournir les bureaux de poste, je suis chargé de vous dire que l'on est à préparer les formules nécessaires, et que des épreuves de ces formules seront soumises à votre examen.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *S.D.G.P.*

L'auditeur général, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à ma lettre du 8 juillet dernier, demandant que les bureaux de poste fussent tenus de fournir certains relevés nécessaires à l'audition, vous m'avez écrit le 1er septembre qu'on était à préparer les formules requises, et que des épreuves de ces formules seraient soumises à mon examen. La chose a été faite depuis. Il est désirable qu'on enjoigne aux maîtres de poste de préparer les relevés du trimestre de septembre d'après ces formules, de manière à ce qu'il y ait uniformité pendant l'exercice entier actuel. Conformément à la minute de la trésorerie à cet égard je me propose de soumettre à l'approbation du bureau du trésor tous les règlements concernant l'audition du revenu des postes, et je dois vous demander pour cela une série des formules en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu dernièrement de votre département un état des recettes pendant l'exercice 1890-91 pour loyer des boîtes et tiroirs aux lettres dans les bureaux de poste des villes. Je remarque qu'il y a une grande différence entre les montants perçus dans les différentes cités ; ainsi par exemple, il a été retiré de ce chef à Toronto \$910.38 ; à Montréal, \$5,744.01 ; à Hamilton, \$801 ; à Halifax, \$1,841.83 ; à Ottawa, \$437.20 ; à Winnipeg \$2,336.50, et ainsi de suite. J'aimerais à en avoir une explication. Brantford est le seul des bureaux de poste de ville où rien n'est perçu de ce chef. Je vous demanderai également des explications au sujet des autres bureaux de poste dans lesquels l'on a placé aux frais de l'état des boîtes et tiroirs qui ne rapportent rien. Pour auditer ce genre de revenu on devrait fournir régulièrement un état indiquant en détail les montants perçus, ainsi que les talons des reçus distribués. Quels sont vos règlements concernant le loyer des boîtes, la fixation des taux, l'époque du paiement, etc. ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 30 novembre, demandant les copies des formules préparées dans votre bureau, et dont les fonctionnaires des postes doivent se servir pour leurs relevés des recettes. J'ai besoin de ces formules pour les soumettre à la trésorerie et j'aimerais que vous me les envoyiez aussitôt que vous le pourrez commodément.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Chemin de fer Intercolonial.		\$ cts.	Loy. de pouv. hydr. et autr.—Fin.		\$ cts.
Voyageurs.....		962,316 88	Report.....		3,830 89
Fret.....		1,854,629 88	<i>Canaux du Saint-Laurent :—</i>		
Malles et divers.....		160,448 62	Beauharnois.....		3,852 50
		2,977,395 38	Cornwall.....		790 00
			Cardinal.....		706 00
			Montréal.....		19,753 48
Embranchement de Windsor.		30,235 13	<i>Canal Chambly :—</i>		
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.			Chambly.....		70 00
Voyageurs.....		72,292 23	<i>Canaux de l'Ottawa :—</i>		
Fret.....		81,660 82	Grenville.....		5 00
Malles et divers.....		20,305 00	Carillon.....		20 00
		174,258 05	<i>Canal Rideau :—</i>		
Péages des canaux, etc.			Ottawa.....		589 75
<i>Canal Welland :—</i>			Kingston Mills.....		105 50
Port-Colborne.....		127,269 85	Smith's Falls.....		60 90
Port-Dalhousie.....		59,346 50	<i>Canaux de la Vallée de la Trent :—</i>		
Dunnville.....		307 37	Fenelon Falls.....		50 00
Port-Maitland.....		19 26	Hastings.....		180 00
Port-Robinson.....		755 62	Peterboro'.....		6 00
Sainte-Catherine.....		1,721 95			30,020 02
Chippawa.....		46 46			32 00
<i>Canaux du Saint-Laurent :—</i>					29,988 02
Beauharnois.....		800 13	Revenu casuel et amendes.		
Cornwall.....		16,882 95	<i>Remboursement des dépenses de l'année précédente :—</i>		
Cardinal.....		820 20	Hiram Donkin, avance p. arpentage.....		170 55
Lachine.....		4,661 73	H. J. Bronskill, avance pour voyag.....		6 00
Montréal.....		41,899 01	Wm. Compton, avance pour voyag.....		121 00
Kingston.....		14,242 03	Employés d. canaux Carillon et Grenville sur compte des paiements en plus, (E—7, \$256 ; E—40, \$28.50).....		284 50
<i>Canal Chambly :</i>			John McKinnon, chèque 476, août 1887, refusé.....		150 00
Chambly.....		6,306 23	Assurance sur carg., nav. "Marie".....		1,454 24
Saint-Jean.....		13,268 05			2,186 29
Saint-Ours.....		499 77	Amende.....		3 00
<i>Canaux de l'Ottawa :—</i>					2,189 29
Ottawa.....		27,510 23	Remise des péages des canaux—Sommaire.		
Grenville.....		18,484 44	Péages sur le canal Welland.....		25,209 84
Carillon.....		190 11	do do Grenville.....		78 77
Ecluse Sainte-Anne.....		1,193 21	do do Lachine.....		98 23
<i>Canal Rideau :—</i>			do do de Williamsburg.....		13 50
Ottawa.....		4,287 56	do do Cornwall.....		25 33
Kingston Mills.....		1,432 25	do do Rideau.....		17 27
Smith's Falls.....		433 16	do sur les canaux du St-Laurent.....		60 22
<i>Canal Saint-Pierre.</i>		1,794 78	Divers.....		8 40
<i>Canal Murray.</i>		796 52			25,511 56
<i>Canaux de la Vallée de la Trent :—</i>			Remise des péages des canaux—Détails.		
Burleigh.....		58 75	Bisset et Donaghy.....		22 12
Bobcaygeon.....		391 06	Drummond, McCall et Cie.....		8 40
Fenelon Falls.....		35 10	Fairgrievies et Fils, J. B.....		294 30
Hastings.....		25 95	Gillespie, capit. O.....		98 23
Peterboro'.....		179 35	Harris, G. H.....		13 84
Buckhorn.....		32 00	Hunt, A. E.....		642 24
		345,691 58	Cie de transp. de Kingston et Montréal.....		5,424 02
MOINS—Remises.....		25,511 56	Mackay Fils, A. E. D.....		834 48
		320,180 02	Malcolmson, J. A.....		636 66
Loyers de pouvoirs hydraul. et autres.			Metzler, rév. E.....		13 50
<i>Canal Welland :—</i>					
Port-Colborne.....		99 58			
Port-Dalhousie.....		193 21			
Dunnville.....		574 34			
Port-Robinson.....		293 00			
Sainte-Catherine.....		2,670 76			
		3,830 89			
A reporter.....			A reporter.....		7,987 79

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Rem. des péages des can.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Loy. de pouv. hyd. impay.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		7,987	79	Report.....		29,722	72
Cie de transport de Montréal.....		15,857	45	<i>Canal de Williamsburg—Suite.</i>			
Murphy et Cie, D.....		96	04	Syndics des écoles.....		1	00
McIlwain, Wm.....		33	94	Shaver, S.....		10	00
Read, Cap. J.....			5 80	<i>Canal de Cornwall —</i>			
Robertson, A. M.....		536	58	Harrison, Henry.....		80	00
Taylor, F. H.....		512	10	Hodge, A.....		120	00
Young, H. A.....		481	86	Cie de papier de Toronto.....		15	00
				Wood, J. et C. H.....		247	50
				Wood, W. D. et J. C.....		270	00
		25,511	56	<i>Canal de Beauharnois —</i>			
Loy. de pouvoirs hydr. impayés.				Anderson, James.....		92	00
<i>Montants dus le 30 juin, restant impayés au 30 septembre 1891.</i>				Anderson, J. F.....		40	00
<i>Canal Welland:—</i>				Bergin, E.....		40	00
Beatty, Wm.....		756	00	Brodeur, S. A.....		40	00
Bridges, James.....		100	00	Cie de télégr. Mutuelle du Canada.....		2	00
Brocklebank, L.....		306	67	Cardinal, J.....		60	00
Brown et Merritt.....		922	72	Corporation de la ville de Salaberry.....		105	00
Mines de Chisholm.....		1,259	50	Crevier, A.....		5	00
Collier, R.....		83	83	Demers et Cie, J.....		80	00
Corporation de la ville de Merritton.....		800	00	Daoust, A. D.....		40	00
do Welland.....			1 00	French, E.....		40	00
Darling, S.....		743	94	Hodge, E. A.....		15	00
Davis, H. N.....		750	00	Hood, W.....		4	00
Donaldson, Andrews et Cie.....		2,320	50	Julien, M.....		60	00
Gillespie, J., et Cie.....		825	00	Cie manufactur. du lac St-François.....		20	00
Cie de ch. de fer du Grand-Tronc.....			1 00	Larocque, J.....		30	00
Henderson Frères.....		300	00	Lespérance, A.....		30	00
Hill, John.....		129	00	Meloche, J.....		60	00
Hutchinson, Wm.....		300	00	Filature de coton de Montréal.....		420	00
Jarvis, H.....		10	00	McPhee, Col.....		60	00
Lattimore, A.....		60	00	McPhee et Cie, A.....		40	00
Lattimore, R. F.....		360	00	Pease, D. P.....		100	00
Laurie, R.....		280	95	Poulin, P.....		120	00
Laurie, R. J.....		1,430	00	Steele, R.....		40	00
Moullins à coton de Lybster.....		150	00	St-Amour et Cie.....		60	00
Mead, Eli.....		141	15	Trempe, O.....		80	00
Mellanby, Wm.....		1,129	97	Cie d'électricité de Valleyfield.....		32	50
Musson, P. H.....		80	00	Walsh, R. N.....		46	00
McFarland et Lemon.....		940	00	Wattie, James.....		80	00
McPherson et Weir.....		165	00	Wilson, C. E.....		60	00
Phelp Frères.....		45	00	<i>Canal Lachine:—</i>			
Phelps, C.....		215	00	Bulmer et Frère, H., jeune.....		3,308	79
Cale sèche de Port Robinson.....		710	00	Bulmer et Frère, J., jeune.....		1,088	16
Rees, J. et F.....		100	50	Bourgouin et Thibault.....		1,798	32
Rolston et Haskins.....		345	00	Burstall et Cie, J.....		800	00
Rose, H. A.....			5 00	Henderson Lumber Co.....		5,108	24
Sherwood, H.....		151	30	Pariseau, D.....		253	68
Cie de tramways de St-Catherine.....		35	00	Tait, G. W.....		5,500	00
Cie de ch. de f. de St-Cather. et Niag.....		3	00	<i>Canal Chamblay:—</i>			
Taylor, John.....		70	00	Bissett et Donaghy.....		125	00
Towers, Thos.....		420	00	Cain, James.....		25	00
Wallace, Geo.....		60	00	Catelli Bros.....		10	00
Ward, W. H.....		826	00	Maurice, J. A.....		7	50
Weatherley, L. J.....		395	61	Pierce, J. C.....		19	34
White, F. O.....		40	00	<i>Canal Rideau:—</i>			
Wilson, James.....		30	00	Abbott, Francis.....		82	00
Wright et Duncan.....		5,007	46	Anglin, Wm.....		228	00
<i>Canal de Williamsburg:—</i>				Bates, Josiah.....		4,740	00
Beach, M. T.....		70	00	Brannigan, John.....		50	00
Benson et Aspdén.....		4,960	00	Butterworth, J. G.....		80	00
Carmen, P.....		1,702	62	Cameron, D.....		22	50
Doran, W. M.....		100	00	Collins, L. et P.....		8	00
Irvine, J. C.....		50	00	Corporation de la ville d'Ottawa.....		3	00
Municipalité d'Iroquois.....		35	00	Dawson, W.....		202	50
Ross, J. H.....		48	00	Delaney, D.....		77	25
				Easton, H.....		12	00
				Foster, M. J.....		367	50
				Hardy, R. E.....		108	00
A reporter.....		29,722	72	A reporter.....		56,440	50

DÉTAILS DU REVENU.

F—57

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Loy. de pouv. hyd. impay.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Loy. de pouv. hydr. impay.— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report	56,440 50	Report	57,893 25
<i>Canal Rideau—Suite.</i>		<i>Canal Grenville :—</i>	
Hickey, Andrew	2 00	Grier, A. J.	5 00
Howlett, A.	22 00	<i>Ecluse Sainte-Anne :—</i>	
Jackson, H.	1 00	Cie de télég. Mutuelle du Canada ..	1 00
Kennedy, P.	33 00	Cie de télégraphe Dominion	1 00
Kilros, M.	62 50	Lebeau, D.	3 00
Kingston, Thos.	2 00	<i>Travaux de la rivière Trent :—</i>	
Little, Wm.	250 00	Cie de téléphone Bell	5 00
Cie de prêt de Londres et du Canada	50 00	Cummings, James	20 00
Marks, James.	36 00	Sandford, F.	50 00
Merrick, H.	40 00	Smith, R. C.	2 00
Merrifield, S.	50 00	<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>	
Morris, Geo.	39 00	Famille Christie	96 66
McCaffrey, C.	157 50	Dyer, C.	4 00
McCloy, Robt.	14 00	Ferguson, John	50 39
McCullough, G. W.	240 00	Foster, John	33 59
McRae, J. W.	120 00	Foster, Paul	13 06
Neville, John.	14 00	Graham, Joseph	59 15
Ottawa Canoe Club	3 00	Ives, Wm. et J. T.	0 35
Paget, Thos.	168 75	McArthur, Donald	14 21
Powell, Wm.	49 50	Scott, W. et A.	23 29
Rourke, Jno.	52 50	Sroule, J. et W.	54 38
Rowland, Wm.	21 00	Tanner, A. W.	4 90
White, A. C.	25 00		
A reporter	57,893 25		58,334 23

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 13 octobre 1890, contenant un mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'audition, je dois vous dire que la Trésorerie ne m'a pas informé de ce qu'elle a fait à ce sujet. Je viens de recevoir conformément à ce mémoire des relevés du revenu du chemin de fer de l'île du Prince-Édouard, mais jusqu'ici aucun des relevés du revenu du chemin de fer Intercolonial ne m'a été envoyé à part un couple des sommaires déjà donnés. Il est désirable que l'on prenne des dispositions pour obtenir les relevés de ce chemin de fer à partir du 1er juillet prochain au plus tard, afin d'avoir des relevés complets pour l'exercice entier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A. G.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 29 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 mai au sujet d'un mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'audition que vous avez soumis à la Trésorerie en octobre dernier. Je constate que le mémoire en question a été renvoyé au département des chemins de fer et canaux, le 25 octobre dernier, avec prière de faire rapport sur la matière. Le département n'a pas encore répondu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. M. COURTNEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 mai m'informant que le mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'audition, que je vous ai transmis le 13 octobre 1890, a été renvoyé au ministère

des chemins de fer et canaux avec prière de faire rapport sur la matière, et que ce département n'a pas encore répondu. Je suppose que vous avez rappelé au ministère des chemins de fer et canaux qu'il n'a pas encore envoyé de réponse. Il est important que la question soit réglée avant le commencement d'un autre exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A. G.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 11 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 juin relativement au mémoire des relevés du revenu des chemins de fer requis pour les fins de l'auditeur que vous avez soumis à la Trésorerie, et que cette dernière a renvoyé au ministère des chemins de fer et canaux avec prière de faire rapport.

On a de nouveau attiré l'attention du ministère des chemins de fer et canaux sur la question, et demande a été faite d'une prompte réponse.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. FITZGERALD,

L'auditeur général.

Faisant fonctions de secrétaire.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX,

OTTAWA, 7 janvier 1891.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 14 mai et du 27 novembre dernier, concernant les règlements adoptés le 11 juin par la Trésorerie à l'égard des relevés que doivent faire les percepteurs de deniers publics, je reçois instruction de vous dire en réponse que les percepteurs des péages sur les canaux, etc., envoient maintenant chaque mois un état de leur compte courant, donnant les détails sous les chefs de "péage, quaiage, loyers des pouvoirs hydrauliques et autres comptes." Ils transmettent également les laissez-passer et récépissés de chaque item du revenu. Vous pouvez examiner ces documents en aucun temps et vous remarquerez que ce sont les originaux. S'il fallait fournir, comme vous le demandez, une copie du livre de caisse du percepteur cela entraînerait non seulement des frais considérables mais ce serait peut-être un ouvrage d'une utilité douteuse, attendu que l'on possède les originaux d'après lesquels se font les inscriptions au livre de caisse. Je dois vous soumettre ce qui précède parce que l'explication pourrait peut-être avoir pour effet de vous faire modifier votre opinion à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1891.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre du 7 janvier au sujet des relevés du revenu des percepteurs de péages sur les canaux nécessaires aux fins de l'audition. Comme vous ne l'ignorez pas, la Trésorerie, après mûr examen, a décidé que chaque fonctionnaire ou agent employé à la perception de deniers publics devrait faire un rapport mensuel, qui serait la copie détaillée du livre de caisse du percepteur et indiquerait les différents dépôts pour acquit, etc. La Trésorerie ayant établi cette prescription il me suffirait simplement de citer la chose pour répondre à votre lettre, car d'après l'article 30, chapitre 29, des Statuts révisés, je dois auditer ce compte de même que les autres conformément à tous règlements établis par la Trésorerie. Cependant comme je tiens à ce que votre département comprenne parfaitement la question je répondrai à l'objection contenue dans votre lettre. M. l'inspecteur Whitton et M. Teakles, de votre département, ont visité mon bureau il y a quelque mois et m'ont donné toutes les explications voulues sur la classe des relevés et pièces justificatives que les percepteurs vous transmettent et dont il est question dans votre lettre. Ces relevés ne sont cependant, comme je le leur ai dit, que des sommaires, et

l'on a besoin des détails pour les fins de l'audition. Vous dites que l'on fournit les pièces justificatives et que ces dernières sont à ma disposition. Mais ces pièces justificatives pour servir à faire une audition parfaite et complète devraient être disposées sous forme d'état d'après leurs dates, additionnées, etc.,—en d'autres mots, il faudrait préparer dans ce bureau d'après les pièces justificatives une copie du livre de caisse, et il m'est inutile de vous spécifier les objections à cette méthode. Il y a trois points spéciaux à déterminer pour obtenir une bonne audition des comptes du revenu : 1. Le revenu a-t-il toujours été perçu quand il aurait dû l'être ? 2. Les montants perçus sont-ils ceux qui auraient dû l'être ? 3. A-t-il été rendu compte du revenu perçu et aussi vite qu'il devait l'être ? Et d'abord le ministère est tenu de faire examiner et auditer les comptes du revenu de même que ceux de la dépense. Les comptes du revenu doivent être attestés par les fonctionnaires réguliers du ministère de la même manière que le sont ceux de la dépense. Jusqu'à présent ce n'a pas été l'intention de faire examiner et auditer dans ce bureau quant aux points 1 et 2 des comptes de la nature de ceux des percepteurs de péages sur canaux. On a, au lieu de cela, exigé un certificat que la chose se faisait dans le département, et ce bureau se réservait le privilège d'examiner plus amplement toute période ou périodes particulières relativement à ces deux points. Si l'on fournit une copie attestée du livre de caisse de chaque percepteur aussi qu'un état des dépôts pour acquit, l'audition quant au troisième point pourra se faire ici. Comme le livre de caisse doit contenir la date à laquelle chaque paiement est fait, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, le service ou l'objet du paiement et le montant payé, il fait preuve *prima facie* que toutes les perceptions faites ont été inscrites. Il sert également de bon pour vérifier les passes et inscriptions, si l'on croit à propos de s'occuper de ce point dans ce bureau. D'après ce qui précède vous comprendrez, je l'espère, que l'on a besoin d'une copie du livre de caisse pour les fins de l'audition et que le percepteur est celui à qui il convient de le préparer et de l'attester. Les messieurs qui sont venus à mon bureau discuter cette question ont parlé de la dépense considérable qu'entraînerait la préparation de ces relevés, cependant après avoir plus amplement étudié la chose, on a constaté que les percepteurs ou le personnel actuel avaient tout le temps nécessaire pour préparer les relevés, sauf peut-être dans quatre ou cinq bureaux. Et encore dans les plus importants de ces quatre ou cinq bureaux un simple commis ne prendrait pas plus de trois jours chaque mois pour faire la copie nécessaire. Comme dans l'intervalle, entre la fermeture et l'ouverture de la navigation, le travail des percepteurs et de leurs aides est je suppose, beaucoup diminué, s'il arrivait que des relevés fussent en retard vers la fin de la saison, ces derniers auraient amplement le temps de les préparer et de les envoyer au commencement de l'hiver. J'ai besoin pour examiner et auditer les relevés de l'année courante qu'on me les transmette aussitôt que possible ; c'est pourquoi, afin que l'ouvrage avance, je vous demanderais de m'envoyer les relevés de chaque mois dès qu'ils seront prêts à partir du mois de juillet dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous demander de m'envoyer une copie des règlements du ministère ou autres concernant l'émission de passes sur les chemins de fer de l'État ; une liste de la classe de personnes auxquelles ces passes sont accordées ; si ces passes sont accordées à d'autres, et si oui, dans quelles circonstances.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

Ministère des finances.		Gouvernement civil.	Autres services.
Revenu du fonds de retraite.		\$ cts.	\$ cts.
Agriculture, ministère de.....	Page B-49	1,003 83	
Immigration.....	do F-62		381 20
Quarantaine.....	do F-62		162 30
Ferme expérimentale.....	do F-62		30 00
Bureau de l'auditeur général.....	do B-38	521 62	
Bureau des examinateurs du service civil, J. A. Keays.....	do B-73	15 50	
Douanes, ministère des.....	do B-41	694 11	
Douanes.....	do F-62		11,292 93
Inspection.....	do F-63		198 86
Bureau des douanes.....	do F-63		169 69
Finances, ministère des.....	do B-39	1,009 57	
Frais de gestion.....	do F-63		729 92
Surintendance des assurances.....	do B-39		122 59
Pêcheries, ministère des.....	do B-51	284 37	
Pêcheries.....	do B-51		48 00
Commission géologique.....	do B-35	817 38	
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	do B-26	113 25	
Bureau du haut-commissaire, Londres.....	do F-62	140 60	
Chambre des Communes.....	do F-63		1,394 82
Affaires des Sauvages, département des.....	do B-37	855 14	
Fonds consolidé des Sauvages.....	do F-64		610 03
Revenu de l'intérieur, ministère du.....	do B-40	723 26	
Accise.....	do F-64		5,509 69
Service douanier.....	do F-67		78 13
Inspection et mesurage de bois.....	do F-67		151 68
Poids et mesures.....	do F-67		1,033 89
Inspection du gaz.....	do F-68		246 85
Falsification des substances alimentaires.....	do F-68		176 81
Intérieur, ministère de l'.....	do B-34	1,569 71	
Terres fédérales.....	do F-68		929 60
Compte du fonds des écoles du Manitoba.....	do B-34		28 00
Justice, ministère de la.....	do B-27	518 97	
Personnel de la cour suprême.....	do F-68		198 33
do de l'échiquier.....	do F-68		79 00
Pénitenciers.....	do F-68		567 67
Arbitres.....	do F-69		80 00
Bibliothèque du parlement.....	do F-69		312 44
Marine, ministère de la.....	do B-50	484 71	
Phares et service côtier.....	do F-69		1,270 19
Inspection des bateaux à vapeur.....	do F-71		291 12
Examen des capitaines et seconds.....	do F-71		41 00
Institutions scientifiques.....	do F-71		90 28
Milice et défense, ministère de la.....	do B-29	813 50	
Milice.....	do B-29		64 00
Division de la police à cheval du Nord-Ouest.....	do B-36	166 88	
Police à cheval.....	do F-71		1,188 15
Postes, ministère des.....	do B-45	3,396 77	
Postes.....	Non détaillé.		15,570 61
Bureau du Conseil privé.....	Page B-27	452 81	
Département des impressions et de la papeterie.....	do B-31	430 28	
Travaux publics, ministère des.....	do B-55	803 91	
Travaux publics.....	do F-71		313 05
Chemins de fer et canaux, ministère des.....	do B-57	962 72	
Chemins de fer.....	do F-72		586 00
Canaux.....	do F-72		1,917 64
Secrétariat d'Etat.....	do B-30	645 46	
Sénat.....	do F-74		608 36
Total, gouvernement civil.....		16,424 35	46,472 83
Total, gouvernement civil.....			16,424 35
MOINS—Remboursé—			62,897 18
N. Boisvert.....		28 20	
A. R. Beaton.....		41 38	
			72 58
			62,824 60

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Bureau du haut commissaire.		§ cts.	Douanes—Suite.		§ cts.
Colmer, J. G.		45 98	Report.		1,066 63.
Howard, J., 10 mois		12 96			
Just, C. F.		24 00			
Luke, E. F.		12 00			
Reynolds, A. W.		30 00			
Taylor, C. J.		15 66			
		140 60			
Agriculture.			<i>Ontario, par ports—Fin.</i>		
<i>Immigration :—</i>			Hamilton		425 96
Anderson, W., Québec		13 20	Kingston		204 86
Baker, A. J., Brandon		28 00	Lindsay		16 04
Bennett, Thos., Winnipeg		28 00	London		239 23
Clay, E. McC., Halifax		20 00	Morrisburg		21 92
Daley, J. J., Montréal		26 00	Napanee		24 32
Donaldson, John, Toronto		33 00	Niagara		34 96
Doyle, P., Québec		22 00	Oshawa		22 92
Gardner, S., Saint-Jean, N.-B.		20 00	Ottawa		258 84
McGovern, J. M., Port-Arthur		20 00	Owen-Sound		21 81
Macpherson, J. M., Kingston		26 00	Paris		31 96
Smith, John, Hamilton		25 00	Peterboro'		27 46
Smyth, A. G., London		20 00	Pictou		31 64
Stafford, S., Québec		34 00	Port-Arthur		49 96
Stein, L., Québec		20 00	Port-Hope		69 00
Tétu, J. E., Winnipeg		20 00	Prescott		102 18
Wills, W. J., Ottawa		26 00	Sainte-Catherine		104 30
			Saint-Thomas		53 32
			Sarnia		125 12
			Sault Sainte-Marie		60 96
			Stratford		67 24
			Toronto		973 00
			Trenton		12 00
			Wallaceburg		23 67
			Whitby		31 76
			Windsor		157 04
			Woodstock		52 96
			<i>Québec, par ports :—</i>		
<i>Quarantaine :—</i>			Coaticook		89 47
Brantigan, W.		3 31	Cookshire		8 82
Daucause, G.		5 93	Gaspé		11 36
Harding, W. S., Saint-Jean, N.-B.		24 00	Hemmingford		26 44
Henry, George, Charlottetown		3 75	Montréal		1,559 89
Langlois, C.		7 25	New-Carlisle		29 92
Mason, Ed.		6 56	Percé		17 64
Matheson, G.		0 32	Potton		24 64
Montizambert, F.		60 00	Québec		437 55
McIsaac, D. J., Sydney		5 00	Rimouski		6 80
Wickwire, W. N., Halifax		24 00	Saint-Armand		35 44
O'Doherty, S., Saint-Jean, N.-B.		3 75	Saint-Hyacinthe		15 00
Osgood, H. J.		7 03	Saint-Jean		99 10
Turcotte, J.		5 47	Sherbrooke		70 24
Turcotte, X.		5 93	Sorel		12 00
			Stanstead		69 31
<i>Ferme expérimentale :—</i>			Sutton		18 96
Fletcher, James		30 00	Trois-Rivières		21 70
		573 50	<i>Nouveau-Brunswick, par ports :—</i>		
Douanes.			Bathurst		57 30
<i>Ontario, par ports :—</i>			Chatham		80 48
Amherstburg		65 72	Dalhousie		24 92
Belleville		69 99	Dorchester		16 97
Berlin		19 96	Frédéricton		68 84
Bowmanville		30 32	Moncton		83 20
Brantford		55 96	Newcastle		31 96
Brockville		65 28	Sackville		21 04
Chatham		45 00	St. Andrew		71 27
Clifton		244 96	Saint-Jean		808 21
Cobourg		63 88	St. Stephen		100 56
Collingwood		32 07	Woodstock		90 44
Cornwall		30 68	<i>Nouvelle-Ecosse, par ports :—</i>		
Deseronto		12 00	Amherst		57 96
Dover		30 40	Annapolis		27 87
Fort-Erié		120 79	Antigonish		19 32
Galt		30 02	Arichat		31 44
Gananoque		28 36	Baddeck		16 76
Goderich		55 24	Barrington		15 64
Guelph		66 00			
			A reporter		1,066 63
			A reporter		8,489 52

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Douanes—Suite.		\$ cts.	Finances—Suite.		\$ cts.
Report.....		8,489 52	Report.....		306 68
<i>Nouvelle-Ecosse, par ports—</i>			<i>Frais de gestion :—</i>		
Bridgetown.....		14 84	Johnston, A. C., Halifax.....		25 04
Digby.....		28 44	Leitch, W., Charlottetown.....		16 04
Guysboro'.....		19 58	Lithgow, J. T., Halifax.....		18 00
Halifax.....		873 69	Lawson, T. H., Saint-Jean, N.-B..		6 32
Kentville.....		32 00	Loughran, F., Charlottetown.....		12 00
Liverpool.....		30 00	Morrison, S., Toronto.....		4 00
Lockeport.....		12 00	McConnan, D. B., Victoria, C.-B..		0 68
Lunenburg.....		40 67	McLaughlin, J. H., Victoria, C.-B..		36 00
Margaretsville.....		8 80	McMicken, A. C., Winnipeg.....		28 04
Sydney-Nord.....		33 00	Parker, L., Halifax.....		25 96
Parrsboro'.....		19 16	Patterson, S. B., Saint-Jean, N.-B..		25 96
Pictou.....		108 46	Pope, Percy, Charlottetown.....		36 00
Port-Hawkesbury.....		18 20	Ridout, J. G., Toronto.....		28 04
Port-Hood.....		11 72	Robinson, James, Saint-Jean, N.-B..		22 04
Port-Medway.....		6 32	Salter, A. C. A. do.....		19 04
Shelburne.....		10 36	Sancton, G. F. do.....		22 04
Sydney.....		33 70	Stewart, M., Toronto.....		12 00
Truro.....		59 22	Wallace, J. R., Halifax.....		0 04
Weymouth.....		26 48	Appointem. à Ottawa...(page B—39)		86 00
Windsor.....		40 33			
Yarmouth.....		100 20			729 92
<i>Ile du Prince-Edouard, par ports :—</i>			Chambre des Communes.		
Charlottetown.....		234 90	Asselin, J. E.....		14 00
Summerside.....		58 28	Botterell, E.....		24 00
<i>Manitoba, par ports :—</i>			Botterell, H. A.....		20 00
Winnipeg.....		417 44	Boudreault, G. A.....		14 00
<i>Territoires du Nord-Ouest, par ports :—</i>			Boulet, N.....		12 00
Fort-MacLeod.....		40 96	Bourinot, J. G.....		68 00
<i>Colombie-Britannique, par ports :—</i>			Brewer, Robt.....		39 00
Nanaimo.....		63 00	Cairns, W.....		15 00
New-Westminster.....		66 88	Chapleau, J. R. E.....		47 00
Vancouver.....		102 00	Clarke, C. E.....		27 00
Victoria.....		292 78	Coursolles, T. G.....		48 00
<i>Inspection :—</i>			Craig, R.....		12 00
Clute, J. S.....		4 04	Dalton, J.....		29 00
Hill, W. H.....		40 04	Demers, F. X.....		28 00
Kavanagh, H.....		0 07	Desaulniers, D. L.....		33 00
McMichael, S. W.....		31 96	Dolan, M.....		12 00
Mewburn, T. C.....		40 04	Dubé, L.....		34 00
O'Meara, D. D.....		6 67	Dubé, W.....		15 00
Young, G. H.....		36 00	Duvernay, L. D.....		20 00
Maclaren, J.....		40 04	Fréchette, A.....		35 00
<i>Bureau des douanes :—</i>			Genand, J. A.....		35 00
Brynmner, J. J.....		40 04	Harris, R.....		6 25
Bonness, J. D.....		12 00	Hartney, E. P.....		33 00
O'Keefe, P. J.....		25 65	Hayes, F. B.....		44 00
Shaughnessy, J.....		12 00	Holder, G. W.....		12 00
Watters, A. L.....		24 00	Hugg, C.....		12 00
Appointem. à Ottawa...(page B—11)		56 00	King, R. F.....		16 00
			Laframboise, L.....		33 00
		11,661 48	Lafranchise, L.....		12 00
Finances.			Lemieux, F. X.....		15 00
<i>Frais de gestion :—</i>			Lizotte, G.....		12 00
Armstrong, E. W. H., Winnipeg...		24 00	Loucks, H. H.....		4 66
Balcan, J. R., Halifax.....		18 00	MacDonell, H. P.....		18 00
Campbell, C. J., Toronto.....		60 00	Moffatt, R. McG.....		28 00
Charles, W. B., Victoria, C.-B..		4 54	McCord, F. A.....		53 91
Crookshank, R. W., St-Jean, N.-B..		43 96	McLeod, J. H.....		18 00
Deacon, C. B., Winnipeg.....		24 00	Quimet, T.....		27 00
Dillon, J. P., Halifax.....		16 96	Panet, L. C.....		26 00
Drummond, H. M., Winnipeg.....		45 00	Pelletier, A. E.....		20 00
Elliott, G. P., Toronto.....		25 04	Perrin, E.....		27 00
Fleming, C. E., Toronto.....		3 30	Polkinghorne, J. A.....		23 00
Foley, T., Charlottetown.....		19 96	Quéry, E.....		27 00
Hayward, C., Victoria, C.-B.....		21 92	Robidoux, N.....		19 00
A reporter.....		306 68	A reporter.....		1,067 82

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chambre des Communes—Suite.

	\$	cts.
Report.....	1,067	82
Rouleau, F. F.....	56	00
Romaine, R.....	42	00
Sinclair, J.....	14	00
Smith, H. R.....	37	00
Smith, G.....	13	00
Stansfield, J.....	31	00
Wiltshire, J.....	16	00
Wicksteed, R. J.....	28	00
Tassé, Elie.....	12	00
Taylor, J. B.....	30	00
Todd, Walter.....	28	00
Turgeon, N.....	20	00

1,394 82

Affaires des Sauvages.*Territoires du Manitoba et du N.-O.—*

Anderson, W.....	24	00
Begg, M.....	24	00
Chastellaine, W.....	3	12
Girard, F. X.....	19	91
Levéque, L. J. A.....	26	00
Muckle, A. M.....	18	00
Macrae, J. A.....	28	00
Martineau, H.....	20	00
McCall, E.....	44	00
McDonald, A.....	28	00
McIntyre, J.....	18	00
McKay, A.....	20	00
Ogletree, F.....	21	00
Pither, R. J. N.....	20	00
Pocklington, W.....	24	00
Reed, H.....	64	00
Wadsworth, T. P.....	44	00
Appointement, à Ottawa. (page B—37)	32	00

Colombie-Britannique :—

Lomas, W. H.....	24	00
Guillod, H.....	24	00
Mackay, J. W.....	24	00
Moffatt, H.....	36	00
McTiernan, P.....	24	00

610 03

Revenu de l'intérieur.*Accise.*

Belleville—		
Bish, P.....	18	03
Craig, J.....	6	99
McAllister, A.....	31	96
McCoy, Wm.....	16	72
McCuaig, A. F.....	4	96
Pole, C. W.....	24	00
Spereman, J. J.....	20	97
Brantford—		
Dodds, E. W.....	2	40
Fraser, G. J.....	19	96
Hart, P. D.....	16	96
Hawkins, A. C.....	2	37
Hawkins, W. L.....	6	00
Henwood, G.....	11	32
Jubenville, J. P.....	11	25
Lyons, E.....	13	20
Murray, D.....	8	56
Sinon, E. H.....	4	65
Spencer, John.....	30	76
Webster, Thos.....	1	25

A reporter..... 252 31

Revenu de l'intérieur—Suite.

	\$	cts.
Report.....	252	31
<i>Accise—Suite.</i>		
Cornwall—		
Mulhern, M. M.....	14	00
Guelph—		
Boutellier, G. A.....	28	04
Bowman, Allan.....	5	90
Broadfoot, E.....	19	96
Campbell, J. McD.....	22	00
Davis, J.....	11	68
Erb, A. A.....	15	00
Gow, J. E.....	13	80
Howie, A.....	15	00
Lynes, K.....	20	32
McIntyre, D.....	12	87
Powell, J. B.....	33	60
Robson, J.....	2	50
Till, T. M.....	25	20
Woodward, G. W.....	24	00
Hamilton—		
Allan, G. A.....	6	25
Amor, Wm.....	16	49
Baby, W. A. D.....	12	00
Beasley, R. S.....	3	72
Courtney, J. J.....	16	96
Crawford, W. P.....	16	96
Donaghy, Wm.....	28	04
Dumbrille, R. W.....	15	00
Egener, A.....	16	96
Grey, S.....	24	00
Hobbs, G. N.....	16	96
Iler, B.....	24	00
Irwin, R.....	14	10
Logan, J.....	16	85
Mackay, G. W.....	15	00
Miller, W. F.....	34	72
McPherson, A. F.....	28	04
O'Brien, J. F.....	18	03
Ross, S. F.....	25	96
Kingston—		
Brown, G. W.....	16	96
Dickson, C. F.....	24	00
Fahey, E.....	7	96
Grimason, T.....	22	04
Hamilton, C. M.....	12	60
Hanley, A.....	17	84
O'Donnell, J.....	14	10
Rowland, F.....	31	96
Sullivan, L. D.....	13	20
London—		
Alexander, T.....	36	00
Barrett, T. J.....	19	96
Bayard, G. A.....	12	30
Brown, J. J.....	1	66
Coles, F. H.....	19	96
Davis, T. G.....	30	00
Girard, J.....	14	43
Hicks, W. H.....	19	96
Lee, E.....	18	03
Moore, Wm.....	19	96
McSween, J.....	19	96
Neeland, H.....	15	00
Power, T. A.....	24	00
Rowland, F.....	16	96
Stewart, J.....	18	91
Taylor, J. F.....	16	96
Wilson, D.....	13	20
Yates, J. M.....	16	96

A reporter..... 1,361 93

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—Suite.		§ cts.	Revenu de l'intérieur—Suite.		§ cts.
Report.....		1,361	Report.....		2,348
Accise—Suite.			Accise—Suite.		
Ottawa—			Toronto—Suite.		
Battle, M.....	31	96	Dodds, E. W.....	12	00
Bedard, W. G.....	15	00	Dudley, W. H.....	30	00
Henry, J. M. B.....	24	00	Earle, R. H.....	11	13
Lett, F. P. A.....	15	00	Evans, G. T.....	19	30
Slattery, R.....	13	71	Flynn, D.....	16	50
Waller, J.....	12	00	Goodman, A. W.....	17	82
Owen-Sound—			Graham, W. T.....	5	20
Chisholm, W. N.....	5	90	Hamilton, T. C.....	3	84
Graham, W. G.....	19	96	Helliwell, H. N.....	18	03
Lang, V.....	15	00	Henderson, W.....	19	96
Perth—			Howard, W. S.....	4	82
Conway, B. J.....	6	99	Lawder, John.....	0	47
Devine, F. M.....	4	96	Macdonell, A. D.....	4	32
Harty, M. J.....	3	02	Metcalf, W. F.....	18	69
Killock, D.....	28	04	Murray, A. E.....	16	96
Mason, F.....	20	97	Murray, D.....	2	00
McKimm, U. H.....	12	00	McDonald, J. A.....	18	03
Peterborough—			O'Leary, T. J.....	17	82
Bickle, J. W.....	13	96	Quinn, J. D.....	24	00
Cahill, Thos.....	18	00	Reddan, C. J.....	12	60
Hill, J. J.....	22	04	Rogerson, J. M.....	24	00
Howden, R.....	13	96	Shanacy, M.....	19	96
Knowlson, J. B.....	13	96	Stratton, W. C.....	43	96
Murphy, F.....	15	51	Taylor, G. W.....	13	80
Port-Arthur—			Walsh, J.....	14	40
Ironside, G. A.....	20	00	Westman, Thos.....	17	82
Prescott—			Weyms, Chas.....	18	70
Boyle, P.....	6	62	Winter, A. W.....	12	00
Conway, B. J.....	23	30	Windsor—		
Craig, J.....	20	97	Allan, G. A.....	7	85
Dumbrille, J.....	35	64	Beasley, R.....	24	00
Ferguson, J.....	15	00	Bradley, Carrie.....	6	66
Gerald, W. H.....	6	00	Brennan, D. J.....	2	36
Jamieson, R. C.....	16	51	Brennan, J.....	17	82
Johnston, Geo. E.....	15	00	Cahill, J. W.....	13	20
Keeler, Geo. S.....	13	20	Cox, J. E.....	24	00
Keilty, T.....	25	96	Crotty, John.....	13	80
Macdonald, A. B.....	14	10	Crowe, W.....	28	04
Marshall, F.....	15	00	Dunlop, C.....	24	00
Mason, F.....	4	66	Falconer, J.....	15	00
Slattery, R.....	4	29	Gerald, C.....	30	00
Stratford—			Girard, J.....	4	53
Caven, A.....	31	96	Henwood, Geo.....	5	60
Caven, J. McD.....	12	60	Jubenville, J. P.....	3	75
Clark, A. F.....	18	00	Kenning, J. H.....	43	96
Dingman, N. J.....	24	00	Keogh, P. M.....	15	00
Nichols, J. T.....	19	96	Marcou, J. E.....	9	60
Rennie, Geo.....	24	00	Ramon, P.....	30	00
Spence, F. H.....	19	96	Sinon, E. H.....	13	32
Sainte-Catherine—			Thomas, Robert.....	2	70
Hesson, C. A.....	22	04	Weir, James.....	13	80
Milliken, E.....	16	96	Inspecteurs de district, Ontario—		
Schram, B.....	24	00	Gow, James.....	48	00
Toronto—			Hamilton, W. L.....	48	00
Adams, J. S.....	15	00	Morrow, John.....	50	00
Barber, J. S.....	16	96	Joliette—		
Bell, J. E.....	2	60	Baby, W. A. D.....	12	00
Bennett, Jas.....	30	00	Leprohon, R. M.....	19	96
Blair, J. B.....	28	04	Marion, Eugène.....	3	00
Boomer, J. B.....	22	04	Richard, J. B. T.....	3	72
Brown, J. J.....	18	26	Montreal—		
Coleman, C.....	19	96	Baby, J. C.....	24	00
Cosgrove, J. J.....	16	60	Baby, Jos.....	15	00
Dawson, W.....	24	00	Barker, C.....	16	96
Dick, J. W.....	18	05			
A reporter.....		2,348	A reporter.....		3,376

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—Suite.		\$ cts.	Revenu de l'intérieur—Suite.		\$ cts.
Report.....		3,376 03	Report.....		4,392 98
Accise—Suite.			Accise—Suite.		
Montréal—Suite.			Saint-Hyacinthe—		
Beauchamp, J. P.....	19 96		Boivin, C. A.....	19 10	
Brabant, J. B. G. N.....	6 12		Saint-Jean—		
Bulmer, J.....	16 96		Boucher, O. N. E.....	12 00	
Caven, W.....	24 00		Forest, E. R.....	4 23	
Codd, H. J. S.....	12 00		Gatien, F.....	12 30	
Coleman, J. J.....	14 40		Perkins, G. A.....	5 48	
Costigan, J. J.....	13 80		Trois-Rivières—		
Cullen, P.....	13 96		Hébert, Chas. D.....	19 96	
Daveluy, J. P.....	8 65		Duplessis, C. Z.....	15 00	
Dixon, H. G. S.....	15 20		Terrebonne—		
Dodd, J.....	30 00		Desroches, D.....	13 96	
Doyle, B. J.....	3 05		Fiset, A.....	2 48	
Dumouchel, L.....	16 96		Chatham, N.-B.—		
Earle, R. H.....	12 00		Lawlor, R. A.....	22 04	
Forest, E. R.....	13 53		Renaud, A.....	4 04	
Fox, J. D.....	18 52		Saint-Jean, N.-B.—		
Fox, T.....	19 96		Atherton, R.....	24 80	
Fraser, P.....	2 60		Belyea, T. H.....	20 40	
Goron, D.....	16 96		Burke, T.....	23 35	
Harwood, R. U.....	19 30		Clark, J. A.....	4 15	
Hastie, W.....	18 00		Dibblee, Wm.....	3 72	
Hudon, A.....	19 96		Ferguson, J. C.....	12 00	
Lane, T. M.....	1 68		Hill, A. M.....	10 04	
Laporte, Geo.....	15 00		Mason, Jas.....	15 00	
Lawlor, H.....	30 00		McCloskey, J. R.....	14 40	
Lecours, H. T.....	22 04		Smyth, B. B.....	13 80	
Macdonald, D.....	28 04		Inspect. de dist., Nouv.-Brunswick—		
Malo, T.....	16 96		Burke, T.....	6 56	
Manning, J.....	15 00		Moore, J. N.....	7 32	
Millier, E.....	15 00		Cap-Breton—		
McClanaghan, M.....	16 05		McDonald, M. A.....	15 00	
O'Flaherty, E. J.....	6 76		Halifax—		
Panneton, G. E.....	15 00		Blether, C. W.....	14 40	
Perry, G. L.....	15 00		Carroll, D.....	19 96	
Pinsonnault, A.....	15 00		Gerald, W. H.....	20 59	
Racicot, C. G.....	11 81		Grant, H. H.....	31 96	
Reilly, J. S.....	10 14		Hagarty, P.....	15 00	
Scullion, J. W.....	16 96		James, T. C.....	19 96	
Standish, J. G.....	19 96		King, A. M.....	24 00	
Ste-Marie, L. C. A.....	18 84		Munro, H. D.....	15 00	
Tansey, J. P. F.....	12 69		Sperman, J. J.....	6 99	
Toupin, F. X. J. A.....	18 03		Tompkins, P.....	15 00	
Verner, F.....	13 50		Wainwright, F. G.....	16 96	
Villeneuve, J.....	16 04		Pictou—		
Vincent, J. L.....	43 96		Campbell, G. J.....	15 00	
Watkins, J. A.....	15 00		Dustan, W. M.....	19 96	
Québec—			Inspecteur de district, Nouv.-Ecosse—		
Bourassa, Geo.....	16 04		Borradaile, R.....	48 00	
Bourget, O.....	15 00		Charlottetown—		
Cahill, J. H.....	24 00		Moore, Thomas.....	18 58	
Cameron, D. M.....	26 20		Nash, S. C.....	22 04	
Fahey, O.....	14 40		Winnipeg—		
Langlois, F. X.....	15 00		Camyre, J. N.....	16 96	
LaRue, Geo.....	31 96		Christie, W. J.....	30 00	
Lépine, L.....	15 00		Code, A.....	14 40	
LeMoine, J.....	15 00		Colcleugh, J. W.....	2 05	
McNamara, M.....	19 96		Costigan, H. A.....	43 96	
Rouleau, J.....	15 00		Gosnell, T. S.....	28 04	
Sexton, John.....	12 60		Girdlestone, R. J. M.....	16 96	
Sherbrooke—			Hawkins, W. L.....	18 00	
Pennoyer, H. J.....	15 00		O'Brien, E. C.....	2 43	
Simpson, A. F.....	24 00		Saucier, X.....	13 50	
Sorel—			Inspecteur de district, Manitoba—		
Fortier, J. J. O.....	15 44		Barrett, J. K.....	50 00	
A reporter.....		4,392 98	A reporter.....		5,253 81

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—Suite.		\$ cts.	Revenu de l'intérieur—Suite.		\$ cts.
Report.....		5,253 81	Report.....		5,927 46
<i>Accise—Suite.</i>			<i>Poids et mesures—Suite.</i>		
Vancouver—			London—		
Dowling, Thomas.....	12 76		Coughlin, D.....	13 96	
Miller, J. E.....	24 00		Egan, J.....	24 00	
Victoria—			Thomas, J. S.....	12 00	
Dowling, Thomas.....	1 16		Orillia—		
Jones, R.....	16 04		Bolster, Geo. J.....	19 96	
Leighton, A. H.....	5 81		Lyons, John.....	16 04	
Williams, G.....	22 04		Ottawa—		
Inspecteur de district, C.-B.—			Code, A.....	24 00	
Gill, Wm.....	44 00		Cosgrove, John.....	13 96	
Inspecteur de distilleries—			Gorman, M.....	12 00	
Davis, John.....	56 00		Lynch, P.....	6 32	
Appointem. à Ottawa.....(page B—40)	18 07		Toronto—		
Inspecteur en chef—			Kinnee, D.....	13 96	
Godson, H.....	56 00		Milligan, R. J.....	15 00	
			Piper, H.....	24 00	
			Wright, R. J.....	13 96	
			Windsor—		
<i>Service douanier.</i>			Hayward, W. J.....	24 00	
Stratford : Kidd, Thomas.....	10 00		Hughes, R. A.....	12 00	
Toronto : Cosgrove, J. J.....	2 66		Montréal—		
Chatham : N. B., Lawlor, W.....	6 25		Baker, J. S.....	12 00	
Saint-Jean : Bogte, James.....	6 32		Chalut, J. O.....	30 00	
Clair, Thomas.....	3 16		Daoust, J. A.....	16 04	
Kelly, J. T.....	11 74		Desrivieres, F. L.....	7 00	
Provinces maritimes : Curless, C.....	20 00		Dillon, S.....	13 96	
Winnipeg : Thomas, P.....	18 00		Dorion, G. T.....	16 04	
			Gervais, S.....	0 88	
			Richard, J. U.....	12 00	
			Tomlinson, W. M.....	6 32	
			Urquhart, J. R.....	14 85	
<i>Inspection et mesurage de bois.</i>			Québec—		
Montréal, Lachine et Sorel—			Adams, W. C.....	6 32	
Daveluy, George.....	18 00		Bourassa, P. E.....	19 96	
Québec—			Chabot, F. X.....	6 32	
BelleRives, C.....	6 88		Kelley, M. J.....	13 96	
DeMartigny, C. P. L.....	13 96		Moreau, A.....	1 72	
Gallagher, F.....	13 96		Petit, J. B.....	4 40	
Gowen, E.....	19 96		Simard, H.....	8 00	
Harney, T.....	4 96		Trois-Rivières—		
Patton, James.....	36 00		Bruneau, P. C. A.....	6 94	
Power, R.....	13 96		Olivier, J. A.....	19 96	
Whelan, W. F.....	13 96		Provost, J. J.....	13 96	
Trois-Rivières—			Frédéricton—		
Gouin, N.....	6 32		Bois, Geo. A.....	12 00	
Malone, T.....	3 72		Freeze, E. C.....	19 96	
			King's—		
<i>Poids et mesures.</i>			Richard, D.....	12 00	
Belleville—			Scovil, W. B.....	16 04	
Irwin, Samuel.....	12 00		Saint-Jean—		
Johnson, Wm.....	19 96		Cowan, E.....	12 00	
Slattery, Thos.....	13 96		Wilmot, J. B.....	24 00	
Hamilton—			Cap-Breton—Tremaine, L. E.....	16 00	
Beattie, Thos.....	12 00		Halifax—		
Fitzgerald, E. W.....	1 66		Kelly, Ed.....	10 04	
Laidman, R. M.....	6 32		Ryan, J. B.....	19 96	
Magness, Robt.....	12 00		Pictou—		
Marentette, A.....	16 04		Chisholm, J. J.....	6 32	
McDonald, Jno.....	16 04		McKay, John.....	18 00	
McKenzie, T. H.....	28 04		Yarmouth—Allison, Chas.....	20 00	
Wheatley, A. E.....	1 94		Charlottetown—Reddin, Jas.....	24 00	
Kingston—			Winnipeg—		
Giffin, W. W.....	12 00		Costello, W.....	13 96	
Macdonald, J. A.....	24 00		Crowley, W.....	15 00	
Whittaker, W.....	12 00		Girdlestone, R. J. M.....	4 04	
A reporter.....		5,927 46	Report.....		6,646 57

DÉTAILS DU REVENU.

F—67

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—Suite.		\$	cts.	Terres fédérales.		\$	cts.
Report.....		6,646	57	Allison, John.....		10	00
<i>Poids et mesures—Suite.</i>				Anderson, Thos.....		24	00
Winnipeg—				Brokovski, E.....		24	00
Huggard, R. T.....		24	00	Burpee, T. R.....		40	00
Looby, John.....		1	91	deBalinhard, W. C.....		10	00
Paterson, A. C.....		12	00	Ferguson, T. B.....		21	90
Ross, H. E.....		12	00	Flesher, John.....		24	00
Russell, W. W.....		6	32	Fortier, L. M.....		24	00
Victoria—				Fraser, A. J.....		21	90
Findley, H.....		12	00	Gauvreau, P. V.....		20	00
Jones, R.....		12	00	Gordon, J. M.....		44	00
Leighton, W. K.....		6	59	Gouin, C. L.....		18	00
Appoint. à Ottawa..... (Page B—40)		40	00	Hiam, W. H.....		24	00
<i>Inspection du gaz.</i>				Higginson, T. S.....		36	00
Barrie—Shanacy, M.....		1	88	Hilliard, W. M.....		24	00
Belleville—Johnson, W.....		5	00	Kirby, E. G.....		24	00
Berlin—Syms, K.....		1	54	McKenzie, John.....		30	00
Brockville—Griffin, W. W.....		2	00	McTaggart, John.....		24	00
Cobourg—Bickle, J. W.....		2	00	Nash, E. A.....		24	00
Cornwall—Mulhern, M. M.....		2	00	Pearce, Wm.....		64	00
Guelph—Broadfoot, S.....		1	54	Pentland, W. G.....		24	00
Hamilton—				Phipps, C. E.....		24	00
Dennis, W. A.....		1	96	Rickards, C. D.....		21	90
McPhie, D.....		19	96	Rowe, Amos.....		24	00
Kingston—Burrows, W.....		8	00	Royal, J. A.....		16	00
Listowel—Hawkins, A. St. G.....		1	25	Ruttan, R. A.....		30	00
London—Williams, J.....		20	00	Stephenson, E. F.....		40	00
Napanee—Elliott, Geo. M.....		2	00	Stevenson, W. H.....		24	00
Ottawa—Roche, H. G.....		12	00	Smith, H. H.....		100	00
Owen-Sound—Graham, W. J.....		4	00	Sutherland, J. M.....		21	90
Peterborough—Cahill, T.....		4	00	Taylor, E. H.....		24	00
Stratford—Rennie, Geo.....		1	88	Young, George.....		24	00
Toronto—Johnstone, J. K.....		24	00	Appointements à Ottawa (Page B—34)		24	00
Montréal—							
Aubin, A.....		16	04	Justice.			
Hart, Wm.....		24	00	<i>Cour Suprême, Ottawa.</i>			
Québec—				Cassels, Robt., registrar.....		64	00
Levasseur, N.....		19	96	Curran, F.....		12	00
Moreau, A.....		1	72	Duval, George.....		48	00
Sherbrooke—Pennoyer, H. J.....		2	00	Lawson, James.....		19	00
Sorel—Bruneau, P. C. A.....		0	66	Lynch, Joseph.....		6	16
Trois-Rivières—Marchand, N.....		2	50	Masters, C. H.....		26	00
Frédéricton—Purdie, S. A.....		2	50	Morse, F.....		6	25
Moncton—Lawlor, R. A.....		6	00	Stewart, Miss H.....		2	92
Saint-Jean—Rowan, A.....		20	00	Ternent, D. W.....		14	00
Halifax—				<i>Cour d'Echiquier, Ottawa.</i>			
Miller, A.....		24	00	Audette, L. A., régistraire.....		40	00
Munro, H. D.....		1	96	Morse, C.....		23	00
Charlottetown—Knight, Jos.....		2	50	McDonald, John.....		16	00
Winnipeg—Huggard, R. T.....		4	00				
Victoria—Jones, R.....		4	00	<i>Pénitenciers.</i>			
<i>Falsification des substances alimentaires.</i>				Kingston, Ont.—			
Code, A.....		5	52	Lavell, Wm.....		60	00
Costigan, J. J.....		6	20	Scotell, S. W.....		24	00
Ferguson, J. C.....		6	50	Strange, O. S.....		36	00
Kelly, Edward.....		6	00	Sullivan, Wm.....		30	00
Kidd, Thos.....		4	00	Saint-Vincent de Paul, Qué.—			
Webster, Thos.....		0	41	Gaudet, M. H. E.....		27	00
Appoint. à Ottawa..... (Page E—40)		148	18	Malepart, G. S.....		22	00
				McCarthy, Thos.....		30	00
				Quimet, Tél.....		56	00
Total.....		7,197	05	A reporter.....			
						562	33

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Marine—Suite.		\$ cts.	Marine—Suite.		\$ cts.
Report		394 43	Report		607 95
<i>Phares, Québec—Suite—</i>			<i>Phares, Nouvelle-Ecosse —Suite.</i>		
Parent, E.	2	80	Pearl, A.	6	24
Pope, E.	5	00	Perry, E.	3	24
Reeves, S.	3	36	Perry, John.	5	00
Richard, A.	5	00	Peters, J. G.	5	72
Rodrique, F.	3	12	Quinn, Jas.	2	48
Simard, E.	5	00	Rathbun, Mrs. S. M.	3	12
Thurber, W.	2	20	Ruggles, H. M.	5	32
Tremblay, H.	3	76	Sampson, C.	4	36
Tremblay, D.	4	40	Saulnier, J. H.	2	48
Turbide, T.	12	00	Smith, Geo. E.	5	72
<i>Phares, Nouvelle-Ecosse—</i>			do R.	1	48
Amero, B.	2	48	Snow, Geo. H.	5	00
Amero, M.	3	00	Suthern, F.	6	24
Baker, F.	4	36	Webb, W. J.	3	12
Beaton, A.	3	72	Winton, R. B.	5	60
Bigsby, C. M.	2	48	Wolf, E.	4	48
Bollong, J.	3	72	Wrayton, A. M.	1	88
Bonner, G.	2	23	do W. W.	4	36
Brown, J. W.	6	24	Zink, A.	3	72
Burke, J.	3	72	<i>Phares, Nouveau-Brunswick:—</i>		
Campbell, S. C.	12	00	Acher, Wm.	3	40
Chisholm, C. A.	2	18	Bent, A. W.	3	72
Christian, P., sr.	6	24	Clark, Timothy.	5	00
Condon, Wm., jr.	6	24	Dutch, John.	2	48
Crichton, H. H.	2	48	Davidson, Alex.	3	12
Crooks, S.	4	36	Dumaresq, F. H.	3	52
Crowell, C.	6	24	Forbes, Jos.	1	88
DeCoste, C.	3	12	Gallant, Wm.	5	64
Demings, F.	5	00	Hachey, O.	1	88
Dillon, J. P.	6	36	Hamm, C. P.	3	72
Doane, Joshua.	4	36	Helms, Geo.	5	64
Doane, J. H.	6	24	Kent, John W.	5	00
Doane, J. K.	6	00	do O. A.	5	60
Duane, Wm.	6	24	LeBlanc, Chas.	3	12
Dunn, J. M.	3	24	Leger, P.	2	48
Ellis, W. E.	5	00	Maloney, Hugh.	4	36
Ernest, J.	3	72	Mitchell, James.	24	00
Ferguson, John.	1	50	Morrison, Duncan.	3	72
Firth, C. M.	5	00	Munroe, Ezra.	5	64
Gerrior, D.	3	72	McEwen, David.	3	72
Gilkie, A.	5	00	McKnight, Jos.	1	88
Goodeck, E.	3	48	McLaughlin, W. B.	6	28
Hamilton, H. H.	4	36	Reinsborrow, Robt.	2	48
Hogg, J. W.	5	00	Richard, Fabien.	2	32
Horne, E.	5	00	Rivers, Robt.	6	26
Hutchins, C. A.	28	00	Robinson, M.	3	12
Johnson, Ed.	6	88	Ross, E.	4	36
Kenny, J. R.	0	40	Roy, Hilarion.	1	88
Latimer, C.	3	72	Seelyes, Neil.	5	64
Muirhead, R.	6	24	Snell, E.	3	72
Mullins, Z.	3	12	Stymest, Jas.	2	48
Mundell, J.	5	00	Sutherland, Geo.	2	48
Munro, W. L.	3	72	Williston, Wood.	3	72
McDonald, A.	6	24	Wilson, Jas.	5	00
McDonald, Jas.	3	72	<i>Phares, Ile du Prince-Edouard:—</i>		
McDonald, J. Allan.	3	48	Beaton, A. R.	9	78
McDonald, J. H.	1	88	Hewson, W.	2	52
McDougall, L.	5	24	Munn, T. H.	4	40
McFarlane, John.	6	24	McCabe, John.	2	52
McKay, R.	5	00	McDonald, A.	3	12
do D. J.	0	33	do W.	3	76
McKenzie, R.	3	72	do W.	3	76
McKinnon, J.	3	72	McLaine, A.	4	28
McLeod, A.	5	00	McLellan, A. J.	3	12
Nunn, George.	3	72	McLeod, M.	3	76
Orchard, L. D.	5	00	O'Ranaghan, M. P.	3	12
Palmer, W. H.	2	48	Walsh, J.	4	40
A reporter	607	95	A reporter	985	31

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Marine—Suite.		\$	cts.	Police à cheval du N.-O.—Suite.		\$	cts.
Report		985	31	Report		439	50
<i>Phares, Colombie-Britannique.—</i>				<i>Haultain, C. S., aide-chirurgien.....</i>			
Cox, Emanuel.....		5	00	Herchmer, L. W., commissaire.....		52	00
Erwin, Walter.....		6	19	Herchmer, W. M., aide-chirurgien.....		32	00
Gray, Robert.....		5	00	Howard, D. M., inspecteur.....		11	62
McKinnon, A.....		5	00	Howe, J., do.....		20	00
<i>Agences, etc.—</i>				Huot, C. F. A., do.....		20	00
Blanchet, L. A., Québec.....		21	00	Jukes, A., chirurgien.....		28	00
Gregory, J. U., do.....		44	00	Jarvis, E. W., surintendant.....		28	00
Johnstone, H. W., Nouvelle-Ecosse.....		44	00	Macdonell, A. R., surintendant.....		28	00
Tremaine, A. D. B., do.....		15	00	Macdonell, A. C., inspecteur.....		19	92
Allan, Robert, Nouv.-Brunswick.....		1	33	Macpherson, D. H., do.....		20	00
Harding, H. J., do.....		38	63	Moffatt, G. B., do.....		24	69
Harding, F. J., do.....		16	00	Moodie, J. D., do.....		20	00
Miller, Jos., do.....		4	71	Morris, W. S. M., do.....		20	00
Lord, A., Ile du Prince-Edouard.....		28	00	Matthews, W. G., do.....		20	00
Levis, H. G., Col.-Britannique.....		32	02	McGibbon, J. A., do.....		20	00
<i>Inspection de bateaux à vapeur.—</i>				McIllree, J. A., surintendant.....		28	00
Abell, E. R.....		20	00	Neale, P. R., do.....		7	03
Adams, E.....		24	00	Norman, F., inspecteur.....		20	00
Brunelle, P. D.....		20	00	Paré, L. A., aide-chirurgien.....		20	00
Burgess, J.....		24	00	Perry, A. B., surintendant.....		28	00
Coker, C. R.....		24	00	Piercy, W., inspecteur.....		20	00
Dodd, J.....		3	44	Prinrose, P. C. H., inspecteur.....		20	00
Donnelly, Thos.....		16	00	Routledge, W., do.....		20	00
Harbottle, Thos.....		24	00	Sanders, G. E., do.....		20	00
Johnston, J.....		20	00	Scarth, W. H., do.....		20	00
Russell, W. A.....		5	18	Snyder, A. E., do.....		20	00
Samson, J.....		24	00	Starnes, C., do.....		20	00
Stevens, D.....		26	00	Steele, S. B., surintendant.....		28	00
St. John, O. P.....		16	50	Wattam, T., inspecteur.....		20	00
Thomson, J. A.....		12	00	White-Fraser, M. H., do.....		20	00
Appointem. à Ottawa. (Page B—50)		32	00	Wilson, J. O., do.....		20	00
<i>Examens des capitaines et seconds.—</i>				Wood, Z. T., do.....		20	00
Gilpin, A. E.....		5	00	Wroughton, T. A., vétérinaire.....		13	76
Smith, W. H.....		36	00				
<i>Service des signaux.—</i>						1,188	15
McHugh, H. J.....		19	00	Travaux publics.			
<i>Observatoire de Toronto.—</i>				<i>Mécaniciens.—</i>			
Carpmael, Chas.....		50	00	Grant, James, Charlottetown.....		2	82
Davidson, W. F.....		6	76	Walker, George, do.....		5	64
Menzies, Wm.....		6	76	<i>Glissoirs et estacades.—</i>			
Stewart, W. A.....		6	76	Boulanger, Arthur.....		5	96
<i>Service météorologique, Saint-Jean.—</i>				Brophy, G. P.....		50	00
Hutchinson, George.....		20	00	Campbell, T.....		5	00
				Carmichael, D.....		7	00
				Dumoulin, S.....		2	40
				Grant, H.....		3	75
				Kane, W.....		5	70
				Lacroix, Thomas.....		5	86
				Lajoie, Charles.....		24	00
				LaRue, Th.....		14	60
				McCrea, J.....		3	75
				McDonell, J.....		4	89
				McFarlane, D.....		7	00
				McGowan, A.....		6	00
				McLaren, D.....		5	70
				Noonan, D.....		6	25
				Normand, J. B.....		26	22
				Poupore, J. G.....		6	00
				Proudford, A.....		4	66
				Redmond, John.....		6	00
				Rousseau, A.....		21	90
				Rowan, J. S.....		3	75
				Steen, James.....		6	00
				Thomson, Wm.....		5	70
				Appointem. à Ottawa. (page B—56)		66	50
						313	05
Police à cheval du Nord-Ouest.							
Allan, J. B., inspecteur.....		20	00				
Antrobus, W. D., surintendant.....		28	00				
Aylen, P., aide-chirurgien.....		20	00				
Baker, M., inspecteur.....		20	00				
Bégin, J. V., do.....		20	00				
Bradley, E., do.....		20	00				
Burnett, J., vétérinaire.....		19	50				
Casey, H. S., inspecteur.....		20	00				
Chalmers, J. W., do.....		20	00				
Constantine, C., do.....		20	00				
Cotton, John, surintendant.....		28	00				
Cuthbert, A. E. R., inspecteur.....		20	00				
Davidson, H. J. A., do.....		20	00				
Deane, R. B., surintendant.....		28	00				
Dodd, L. A., aide-chirurgien.....		20	00				
Drayner, F., inspecteur.....		20	00				
Fraser, S. M., aide-chirurgien.....		20	00				
Gagnon, S., surintendant.....		28	00				
Griesbach, A. H., surintendant.....		28	00				
Harper, F., inspecteur.....		20	00				
A reporter.....		439	50				
		1,692	59				

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux.		\$ cts.	Chemins de fer et canaux—Suite.		\$ cts.
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>			A reporter.....		
Archibald, P. S.	70 00		Canal Chambly—Suite.		948 51
Bruce, J. R.	30 00		Lynch, John	4 27	
Busby, A.	48 00		Malhiot, Ed.	5 92	
Cooke, T. V.	38 00		Papineau, Louis	6 01	
Pottinger, D.	80 00		Ste-Marie, Jos.	6 06	
Taylor, Geo.	48 00		<i>Canal Williamsburg :—</i>		
Trites, E. T.	28 00		Armstrong, Robt.	12 77	
Wallace, J. J.	38 00		Bare, Alex.	4 19	
Whitney, H. A.	64 00		Black, John.	4 19	
Williams, Thomas	48 00		Casselman, W. J.	6 33	
<i>Ch. de fer de l'Île du P.-Edouard :—</i>			Cutler, Amelia.	4 19	
Davies, Benjamin.	24 00		Farley, C. J.	6 33	
Huggan, W. T.	30 00		Flynn, James.	4 19	
Unsworth, Joseph.	40 00		Johnston, James	4 19	
<i>Canal Rideau :—</i>			Mullin, Thomas	4 19	
Abbott, F.	20 00		Toye, Robt.	6 33	
Best, Edward.	3 59		<i>Canal Lachine :—</i>		
Bolton, R.	7 22		Carroll, James	4 27	
Campbell, D.	3 38		Charlebois, A.	6 75	
Carroll, James	15 00		Conway, John.	6 75	
Carty, Wm.	3 59		Corbeil, Frs.	14 00	
Clarke, George.	6 55		Enright, Michael	6 60	
Cooper, R. W.	20 00		Enright, James.	6 75	
Deane, Joseph	10 12		Fitzpatrick, P.	6 75	
Doyle, James.	3 59		Gauthier, Pierre.	6 75	
Driscoll, Jerry	3 54		Grennan, Thos.	3 13	
Driscoll, Thomas	3 59		Lesage, L. A.	28 00	
Driscoll, James.	3 31		McKeown, Ed.	6 75	
Forster, Alf.	6 00		Newman, Ralph.	6 75	
Glover, John.	3 59		O'Brien, Wm.	4 27	
Hardy, R. E.	6 15		Rinahan, James	6 75	
Howarth, James	3 59		Simard, Léon.	6 75	
Johnston, Thomas	2 39		<i>Ecluse de Saint-Ours :—</i>		
Johnston, M. H.	6 70		Coderre, Alfred	17 60	
Jones, James.	6 08		<i>Canal Beauharnois :—</i>		
Jones, Arthur.	3 59		Auger, Israël.	3 64	
Keys, James.	3 59		Beïque, surt. J. F.	34 00	
Lee, Henry.	3 59		Bertrand, Louis.	6 20	
Little, John.	2 87		Bonnin, Isidore.	3 64	
Lucas, John.	3 59		Chatigny, Pierre.	3 64	
Millar, Peter	3 59		DeGroseiller, Pierre.	6 08	
Millar, Wm.	3 59		Denault, G. B.	17 00	
Milne, Charles.	3 59		Grenier, E.	3 64	
Mills, Wm. W.	6 08		Grenier, A.	3 64	
Mooney, M.	6 00		Leduc, C.	3 64	
McCreary, R.	6 08		Lefort, Pierre.	6 20	
McGillivray, Hy	6 08		Legault, G.	6 20	
Nevins, N.	3 59		Pitre, Léon.	3 64	
Newman, J. J.	6 08		Roy, J. B.	6 20	
Newman, W.	6 08		Roy, M.	3 64	
Newsome, A. E.	3 59		Secours, Luc.	3 64	
Newsome, W. A.	6 08		<i>Canal Cornwall :—</i>		
Pearson, Wm. O.	6 15		Adams, Alex.	4 67	
Pilson, Hy.	6 15		Bowie, John	4 53	
Pudvah, Joseph.	4 22		Bridges, John.	4 47	
Real, Patrick.	3 59		Bridges, Wm.	4 73	
Richey, Wm. M.	9 72		Carr, Thos.	4 49	
Sargent, R.	3 59		Chisholm, John.	4 67	
Shore, R.	4 44		Dawson, Francis.	4 50	
Smith, Wm.	3 59		Degan, Lawrence.	5 79	
Todd, James.	6 20		Denneny, James.	6 33	
Virtue, Crawford.	3 59		Denneny, John.	4 11	
Wise, surint. F. A.	40 00		Denneny, Patrick.	4 49	
<i>Canal Chambly :—</i>			Fraser, James.	1 44	
Bell, Samuel.	6 30		Gillie, John.	6 33	
Benoit, surint. P. B.	36 00		Gillespie, David.	4 73	
Cockburn, capit. Alex.	7 23		Gollinger, George.	2 96	
Labossière, Is.	6 30				
A reporter	948 51		A reporter	1,349 17	

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux.		§	cts.	Chemins de fer et canaux—Suite.		§	cts.
Report		1,349	17	Report		1,821	95
<i>Canal Cornwall—Suite.</i>				<i>Canal Welland—Suite.</i>			
Gleason, James	4	65		Sullivan, John	4	83	
Hurley, Robt	4	47		Sullivan, Tim	4	43	
Macdonell, Duncan	19	38		Thompson, Geo	4	50	
O'Keefe, Owen	4	50		Upper, A. H.	4	43	
Robinson, Thomas	4	46		Walsh, James	4	50	
Smith, John	4	47		White, Michael	4	83	
Sheals, Timothy	4	50		Wilson, Arch	4	50	
<i>Canal Welland :—</i>				<i>Woodall, J. M.</i>			
Aikins, Wm.	4	83		<i>Ecluse Sainte-Anne :—</i>			
Bonaberg, Emil	4	50		Daoust, J. L.	16	00	
Bradley, Robt	4	43		Larente, Regis	3	61	
Bradley, C. W	6	09		<i>Canal de Carillon et Grenville :—</i>			
Bradley, A. W	4	43		Brophy, John	6	20	
Bradley, James	4	70		Cox, Wm. R.	6	45	
Carter, C. H.	17	00		Foreman, Thos	6	45	
Charles, W. H	6	35		Hartley, Geo. C	3	68	
Clarke, B.	4	55		Lafrance, Martin	3	44	
Collier, C. H	4	70		Mason, Wm.	6	20	
Collins, John	4	50		Perrier, Wm.	3	55	
Commarford, T	4	50		Poirier, A.	3	44	
Cook, John	4	83		Sauvé, F.	3	44	
Corbett, John	4	50		Teck, Joseph	3	55	
Corcoran, M	4	55		Williamson, Thos	6	45	
Demare, J. G	25	20		<i>Canal Trent :—</i>			
Duffin, Sam	4	83		Browncombe, Wm	2	50	
Dunn, R. D	28	00		<i>Divers canaux :—</i>			
Edmonds, James	4	50		Bussièrés, F. X., payeur	11	68	
Edgraft, R	4	83		<i>Canal Saint-Pierre :—</i>			
Ellis, Wm	58	00		Kavanagh, W. M.	10	80	
Flynn, Thos	4	50		<i>Perception de péages des canaux :—</i>			
Flynn, John	4	50		Clark, W. B., Port-Dalhousie	22	00	
Foster, James	4	50		Collier, H. H., Sainte-Catherine	4	00	
Freel, Thos	4	50		Coulter, Robt., Port-Robinson	14	40	
Gorman, Conl	4	50		Galbraith, T. J., Port-Maitland	10	00	
Gibson, Robt	4	43		Harvey, T. B., Chippawa	2	00	
Hamilton, A	16	32		Haun, J. R., Port-Colborne	11	00	
Hannah, Geo	5	03		Leggett, J. E. do	16	00	
Hannah, Alex	4	50		McFarland, D. E., Port-Colborne	28	00	
Hannah, Chas	4	50		Pirritte, J., Port-Dalhousie	16	00	
Hare, C. B	4	70		Ramsden, J. A., Port-Colborne	10	00	
Hare, Henry	4	50		Tipton, T. M. L., Dunnville	15	00	
Harris, Geo	4	43		McMillan, R. P., Cardinal	8	00	
Henshaw, John	6	85		do arrérages	0	21	
Higgins, Richard	4	50		Mulhern, M. M., Cornwall	0	65	
Higgins, N	4	43		Burrows, Wm., Kingston	12	00	
Howe, Geo	4	50		Fahey, Edward do	10	00	
Johnson, T	4	83		Deane, Joseph, Kingston-Mills	8	00	
Lay, F	4	50		Battle, T., Ottawa	16	00	
Mosier, Lewis	4	67		Farley, J. F. do	24	00	
Mulvey, James	4	50		Richey, W. M., Smith's-Falls	6	00	
McAulay, James	4	50		Deschamps, J. B., Lachine	14	00	
McCarthy, M	4	70		Paré, L., Lachine	20	00	
McCloyre, Wm	4	43		Danis, A. D., Beauharnois	17	00	
McCoppin, James	4	70		Arahil, J., Montréal	16	00	
McLaughlin, E	4	55		Bussièrés, F. X., Montréal	10	50	
McNamara, John	4	43		Giroux, A. P. do	16	00	
Neil, John	6	85		O'Neill, J. do	40	00	
Nestor, Martin	4	50		Pelletier, P. do	14	00	
O'Leary, B	4	50		St. Louis, J. do	19	67	
O'Leary, Dan	4	50		Villeneuve, Jacques, Montréal	7	50	
Paxton, John	4	50		Durocher, Charles, Chambly	6	25	
Reuter, Jacob	4	43		Martel, M. D. S. do	20	00	
Scott, John E	19	00		Fournier, J. A., Saint-Jean	6	25	
Smyth, J. B	25	92		Quesnel, Jules do	18	00	
Stevens, John	4	83		Murphy, D., Carillon	16	00	
Strong, Wm	4	70		Pridham, A., Grenville	20	00	
A reporter		1,821	95	A reporter		2,457	39
DÉTAILS DU REVENU.				F—73			

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux—Suite.	\$ cts.	Sénat—Suite.	\$ cts.
Report.....	2,457 39	Report.....	226 52
<i>Perception de péages des canaux—Suite.</i>		Gibbs, C. T.....	23 00
Crevier, Wm., Sainte-Anne.....	6 25	Gilbert, F.....	10 00
Kavanagh, W. M., Saint-Pierre.....	4 00	Gravelle, A.....	14 00
Witton, H. B., inspecteur.....	36 00	Kimber, R. E.....	40 00
		Lambkin, W. S.....	12 00
	2,503 64	Larose, Jos.....	16 00
Sénat.		Lauder, Vén. Arch. J. S.....	5 00
Adamson, Agar.....	13 00	Lemoine, J. de St. D.....	32 00
Archambault, O.....	12 00	Langevin, E. J.....	68 00
Ashe, Ed.....	12 00	Myrand, J. B.....	24 00
Boucher, A. A.....	44 00	Paquette, T.....	12 00
Coquette, J. A.....	1 84	Pelletier, Jos. H.....	12 00
Creighton, J. G. A.....	50 00	Ralph, Arthur.....	1 84
Dunne, John.....	15 00	Rathey, P.....	18 00
Dunne, Peter.....	26 68	Soutter, A.....	30 00
Garneau, A.....	38 00	Stephen, R. W.....	32 00
Garneau, A. L.....	14 00	Wheeler, T.....	9 00
		Young, Charles.....	23 00
A reporter.....	226 52		608 36

MINISTÈRE DES FINANCES.

Intérêt sur placements.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Fonds consolidé—placements—</i>			
Obligations du Canada, 12 mois au 30 juin 1891.		1,596 26	
do de concessions de terre du chemin de fer Canadien du Pacifique, 12 mois au 1er avril 1891		1,450 00	
do du port de Montréal, 12 mois au 1er janvier 1891		15,450 00	
do de la cité de Saint-Jean, 12 mois au 1er juin 1891.		1,293 60	
<i>Autres placements—</i>			
Receveur général, effets inscrits, 12 mois au 30 juin 1891		405 55	
Obligations du port de Montréal do do		3,800 00	
Débitures du port de Québec, à partir du 30 juin 1890		14,460 00	
Cie de pont et de prolongement du ch. de fer de St-Jean, balance au 30 juin '90.		4,000 00	
do do do do '81.		17,356 00	
Chemin de fer Northern, 12 mois au 30 juin 1891.		3,650 00	
Province du Manitoba, sur les avances de terres marécageuses, au 30 juin '91		282 12	
Cie de ch. de fer de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, au 30 juin 1891.		602 09	64,345 62
<i>Fonds d'amortissement—placements</i>			1,012,882 52
			1,077,228 14
Prime, escompte et change.			
<i>Escompte sur effets 3 pour 100 achetés pour fonds d'amortissement—</i>			
1890.			
Oct. £ 18,947 7 4 à 94 $\frac{3}{4}$		4,841 07	
do 457 1 7 94 $\frac{1}{2}$		133 46	
do 115 15 3 95		28 16	
Déc 20,358 9 3 95 $\frac{3}{4}$		4,332 69	
do 51,199 1 1 93 $\frac{1}{2}$		10,589 70	
1891.			
Jan 75,157 16 2 93 $\frac{1}{2}$		23,774 92	
Fév 309 7 8 94 $\frac{1}{2}$		77 16	
do 661 10 11 95 $\frac{1}{2}$		152 93	
Avril 19,047 9 9 94 $\frac{1}{2}$		5,330 13	
Mai 474 9 3 93 $\frac{1}{2}$		155 88	
do 126 3 3 94 $\frac{3}{4}$		31 47	
do 52,080 6 3 94 $\frac{1}{2}$		14,890 62	
Juillet..... 20,977 4 2 92 $\frac{3}{4}$		7,401 49	
do 312 11 10 94 $\frac{1}{2}$		87 48	
do 669 8 7 94 $\frac{3}{4}$		191 40	
do 70 6 10 93 $\frac{1}{2}$		21 39	
do 24,000 0 0 92 $\frac{3}{4}$		8,322 11	
			80,362 06
<i>Escompte sur change remis à l'Angleterre—</i>			
1890.			
29 août. £ 10,000, sur demande à 9 $\frac{1}{2}$		83 34	
3 sept. 50,000, 60 jours à vue à 8 $\frac{1}{2}$		2,291 66	
3 do 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		888 89	
12 do 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		833 33	
12 do 60,000 do 8 $\frac{1}{2}$		2,916 66	
12 do 40,000 do 8 $\frac{1}{2}$		2,000 00	
20 do 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		1,000 60	
27 do 90,000 do 8 $\frac{1}{2}$		5,750 01	
1er oct. 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		1,222 23	
8 do 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		1,000 00	
16 do 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		444 45	
20 do 50,000 do 8 $\frac{1}{2}$		2,638 89	
20 do 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		1,222 23	
23 do 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		555 56	
28 do 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		527 78	
8 nov. 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		500 00	
12 do 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		611 11	
17 do 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		611 12	
19 do 50,000 do 7 $\frac{1}{2}$		3,611 11	
22 do 10,000 do 8 $\frac{1}{2}$		583 34	
29 do 10,000 do 8		666 67	
24 do 20,000 do 8 $\frac{1}{2}$		1,222 23	
24 do 10,000, 60 jours à date 8		666 67	
24 do 5,000, 60 jours à vue à 8		333 33	
24 do 10,000 do 8 $\frac{3}{4}$		583 33	
A reporter		32,763 94	80,362 06

MINISTÈRE DES FINANCES.

Prime, escompte et change—Suite.			\$ cts.	\$ cts.
Report.....			32,763 94	80,362 06
<i>Escompte sur change remis à l'Angleterre—</i>				
1890.				
9 déc.	15,000,	60 jours à vue à $8\frac{1}{2}$	666 67	
29 do	10,000	do $8\frac{3}{16}$	583 33	
1891.				
24 jan	10,000,	sur demande à $9\frac{3}{8}$	55 56	
24 mars	90,000,	60 jours à vue à $9\frac{3}{8}$	374 99	
7 avril	10,000	do $9\frac{3}{8}$	555 56	
9 do	30,000	do $485\frac{1}{2}$	275 00	
9 do	10,000	do $9\frac{3}{8}$	55 55	
18 do	10,000	do $9\frac{7}{16}$	27 78	
25 do	20,000	do $9\frac{3}{8}$	111 11	
2 mai	10,000	do $9\frac{7}{16}$	83 34	
8 do	10,000	do $9\frac{3}{8}$	55 56	
15 do	20,000	do $9\frac{3}{8}$	111 11	
21 do	25,000	do $8\frac{1}{2}$	590 28	
21 do	25,000	do $8\frac{1}{2}$	625 00	
23 do	10,000	do 9	222 23	
27 do	10,000	do 9	222 23	
29 do	10,000	do 9	222 22	
5 juin	10,000	do $9\frac{1}{4}$	111 11	
17 do	10,000	do $9\frac{3}{16}$	138 90	
22 do	10,000	do $9\frac{1}{16}$	138 89	
			37,990 36	
				118,352 42

MINISTÈRE DES FINANCES.

Surintendant des assurances.

	\$	cts.
Amérique du Nord, contre les accidents	20	43
Ætna	66	95
Ætna, sur la vie	406	71
Agricole, de Watertown, N.-Y.	44	03
Atlas	31	08
American Steam Boiler	6	06
American Surety	0	91
Inspection des chaudières	10	97
British America	122	13
British and Foreign Marine	7	89
British Empire, mutuelle sur la vie	109	60
Caledonian	59	95
Canada, contre les accidents	2	71
Canada, sur la vie	731	91
Canadian, sur la vie	72	11
Citizens	165	75
City of London, contre l'incendie	79	72
Commercial Travellers	9	91
Commercial Union	181	65
Confédération, sur la vie	322	65
Connecticut, sur la vie	23	31
Dominion, sur la vie	2	97
Dominion Plate Glass	5	29
Eastern	15	52
Employers' Liability Ass. Corporation	30	32
Équitable, sur la vie	318	27
Fédérale, sur la vie	116	00
Associat. d'assurance contre l'incendie	60	92
Germania	4	02
Guarantee	22	35
Guardian, contre l'incendie	108	03
Hartford, contre l'incendie	71	25
Insurance Co. of North America	1	61
Imperial, sur la vie	121	19
Lancashire Insurance Co.	124	01
Liverpool, London and Globe	150	65
Lloyds' Plate Glass Ins. Co., N.Y.	3	61
London Assurance Corporation	40	85
London Guarantee and Accident (limitée)	28	80
London and Lancashire, contre l'inc.	85	09
London and Lancashire, sur la vie	108	16
London Mutual, contre l'incendie	73	17
do sur la vie	36	20
Manufacturers Accident	22	85
Manufacturers, sur la vie	79	98
Metropolitan, sur la vie	25	90
Mongenais, Boivin et Cie	4	49
Mutual Accident Association	4	12
do sur la vie	231	08
do Relief Society	20	30
do Reserve Fund	88	97
National, d'Irlande	42	81
National of Ireland Valuation	5	91
New-York, sur la vie	339	28
North American	142	47
North British and Mercantile	182	77
Northern, sur la vie	94	79
Norwich and London Accident	1	35
Norwich and London Accident Assessment, 1889	1	17
Norwich Union, contre l'incendie	49	63
Ontario Mutual	212	90
Phenix of Brooklyn	39	34
Phenix of London	120	24
Provident Savings	7	07
Provincial Provident Institution	33	69
Québec, contre l'incendie	53	84
Queen	144	55
A reporter	5,954	21

**Surintendant des assurances—
Suite.**

	\$	cts.
Report	5,954	21
Reliance Mutual, sur la vie	5	47
Royal Canadian	234	23
Royal	307	33
Scottish Union and National	63	67
Standard, sur la vie	211	23
Star, sur la vie	10	28
Sun, sur la vie	224	73
Temperance and General	36	05
do do valuation	73	35
Travelers	127	27
Union Mutual, sur la vie	65	87
États-Unis, sur la vie	18	20
De l'Ouest	246	96
<i>Compagnies qui se sont retirées des affaires.</i>		
Connecticut Mutual, sur la vie	34	53
Edinburgh, sur la vie	6	66
Association d'Écosse, sur la vie	30	68
National, sur la vie	2	03
North Western	9	86
Phenix Mutual, sur la vie	15	20
Scottish Amicable	4	02
Scottish Provident	1	73
Scottish Provincial	10	25
Total	7,693	81
<p>\$173.12, l'évaluation sur la Cie d'assurance Glasgow and London, qui est en liquidation, n'ont pas été payés, mais cette somme est couverte par le dépôt en garantie au gouvernement.</p>		
Profit sur argent monnayé.		
74,722 onces typ. d'arg. monn. à 44 $\frac{1}{2}$ d.	67,805	01
$\frac{3}{4}$ pour 100 d'escompte	84	73
Fr. de l'hôtel de la monn. sur \$100,000	3,005	11
Fret, assurance, etc.—		
Sur \$55,000 à Toronto, 1 pour 100	550	00
\$25,000 à Montréal, $\frac{1}{10}$ do	237	50
\$10,000 à Saint-Jean, 1 do	190	00
\$10,000 à Halifax, $\frac{3}{4}$ do	75	00
Coût total de l'argent monnayé	71,857	35
Valeur numér. de do	100,000	00
Profit	28,142	65
Profit sur cuivre monnayé.		
Frais pour métal et poinçons	1,901	12
do monnaie, etc.	1,000	00
Fret, assurance, etc.—		
Sur \$5,000 à Montréal	208	79
\$3,000 à Toronto	215	96
Coût total du cuivre monnayé	3,320	87
Valeur num. do	10,000	00
Profit	6,679	13

MINISTÈRE DES FINANCES.

Revenu casuel et amendes.	\$ cts.	Revenu casuel et amendes—Suite	\$ cts.
Agent de la Couronne pour les colonies, remboursement de la taxe du revenu.	209 73	Report	435 77
Remb., dépenses des années précéd.— Ant. Poirier, éclusier, Beauharnois, mis à la retraite, mai et juin	31 04	Payé en moins sur appointements, moins conversions	2 84
W. A. Jones, gratification pour nou- veau servine	162 50	Caisses d'épargne, petite bal. biffée...	4 61
$\frac{1}{3}$ du certificat d'effets n° 6659 non réclamé	12 50	MOINS—Chèq. de la caisse d'ép., '86-87	443 22
Acquit de conscience	20 00	AMENDE—Banque d'Hamilton, pour excédant de circulation	2 82
A reporter	435 77		440 40
			100 00
			540 40

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juillet 1891.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 15 octobre dernier, vous incluez des relevés qui accusent des sommes restant dues au 30 juin 1890, pour intérêt sur certains placements, comme suit :—

Commissaires du havre des Trois-Rivières (y compris fonds d'amortissement).....	\$ 13,822 62
Compagnie du chemin de fer Albert.....	2,196 10
Compagnie de pont et de prolongement de chemins de fer de Saint-Jean.....	4,000 00
Compagnie de pont Frédéricion et Sainte-Marie.....	12,000 90
Commissaires du havre de Québec.....	127,110 14

Il faut maintenant ajouter à ces sommes l'intérêt de l'exercice 1890-91.

Les commissaires du havre des Trois-Rivières, la Compagnie du chemin de fer Alberta et la Compagnie de pont Frédéricion et Sainte-Marie n'ont pas rendu compte.

Le 15 novembre dernier la Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean a payé les \$4,000, et récemment \$16,000 à compte d'intérêt pour 1890-91.

Le seul paiement fait depuis par les commissaires du havre de Québec a été celui de \$14,460 le 7 novembre dernier. C'était pour six mois d'intérêt jusqu'au 30 juin 1890 sur \$723,000, représentant la dette des commissaires à l'époque où le gouvernement a commencé à faire des avances. Comme je l'ai déjà fait observer, l'intérêt sur cette partie de la dette a toujours été payé comptant, mais les paiements échéant le 1er janvier 1891 et le 1er juillet 1891 n'ont pas encore été reçus.

Je n'ai pas encore reçu les relevés que j'ai demandés, faisant connaître les recettes et les frais d'exploitation du chemin de fer de la Rive-Nord.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 16 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 19 octobre dans laquelle vous demandez un relevé des arrérages échus le 30 juin dernier et restés impayés au 30 septembre (1) par des percepteurs, (2) par des personnes n'étant pas percepteurs, j'ai à vous dire que les sommes suivantes sont restées impayées :—

Chemin de fer Albert.....	\$ 3,079 62
Commissaires du havre de Québec.....	259,319 31
Compagnie de pont Frédéricion et Sainte-Marie.....	24,000 00
Commissaires du havre des Trois-Rivières.....	18,509 96

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. W. TREADWELL, sec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous remémorer que je n'ai pas encore reçu les comptes qui se rattachent à celui de la liquidation de la Banque du Haut-Canada, promis dans votre lettre du 17 octobre 1888. La somme de \$1,889.86 a été déposée le 16 octobre 1888, et cette somme comprise, il a été rendu compte de celle de \$23,944.18. Je vous prie de me donner un relevé des reçus qui couvrent cette somme.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu les relevés relatifs aux comptes de la Banque du Haut-Canada. Mon rapport est en voie de préparation pour l'imprimeur, et j'aimerais avoir ces états le plus tôt qu'il vous sera possible de me les fournir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Glissoirs et estacades— <i>Suite.</i>		§	cts.	Arrérages de droits de glissoirs et estacades— <i>Détails—Suite.</i>		§	cts.
Report		29,438	03	Report		13,667	79
Fraser, Alex.		658	80	<i>Antérieur au 1er juillet 1889—Suite.</i>			
Gillies Frères		1,586	23	Skead, l'hon. James, insolvable		10,262	65
Gilmour, Jno., et Cie.		293	58	Smith, Walton	do	171	46
Grier, J. et B.		125	96	Taillon et Lapierre	do	148	10
Hall, J. B.		197	36	Walker, James	do	11	25
Hawkesbury Lumber Co.		2,994	29	Wells, W. C.	do	600	90
Hurdman, R., et Cie.		6,634	35	Caldwell, B. et Fils, surcharge		4	33
Kerr, Archibald		12	42	Conroy, R. et W.	do	95	42
Klock, R. H., et Cie.		2,185	56	Grier, J. et B.	do	76	84
Lumsden, Alex.		542	78	White, A. et P.	do	101	00
Mackey, John		269	50	Yuill, James	do	9	29
Mackey, Wm.		275	50	Estacades de la Chaudière (a)—			
Mason, Wm., et Fils		1,025	00	Booth, John R.		9,871	93
Moore, David (succession)		442	50	Bronson & Weston Lumber Co.		8,180	79
McClymont et Cie.		1,507	69	Gilmour et Cie.		406	27
McCracken, Boyle et Cie.		463	75	Grier, G. A., et Cie.		1,060	59
McCuaig, Moorehead et Cie.		463	00	Mason, William		413	85
McLachlin Frères		8,961	80	Perley et Pattie		8,889	85
McLaren et Cie.		3,361	42	Pierce et Cie.		462	18
O'Brien, Barry		37	53	Rochester, John		258	88
Pembroke Lumber Co.		78	30	Young, suc. Levi		1,461	20
Perley et Pattie		7,354	89	Booth, John R., contre-réclam.		398	88
Pierce et Cie.		4,739	67	Bryson, J. et G.	do	252	20
Poupore et Cie.		55	50	Perley et Pattee	do	2,455	06
Cie Rathbun		355	85				
Rayside et McMaster		332	00	<i>Augmentation en 1889-90.</i>			
Rochester, Doherty et Cie.		503	00	Estacades de la Chaudière (a)—			
Thistle, Carswell et Cie.		2,528	61	Booth, John R.		2,561	69
Thompson et McConnell		64	64	Bronson & Weston Lumber Co.		2,056	96
Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa		7	00	Mason, Wm., et Fils		167	66
		77,496	51	Perley et Pattee		1,203	26
				Pierce et Cie.		913	48
Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Sommaire.				<i>Augmentation en 1890-91.</i>			
Riv. Ottawa, antér. au 1er juillet 1889.		59,260	71	Fraser, Alex., compte T. Stephens		28	42
do en 1889-90.		6,903	05	Gorman, Robert		397	50
do en 1890-91.		3,708	51	Hawkesbury Lumber Co.		2,617	78
Rivière Saint-Maurice		16,702	02	Mason, Wm., et Fils		664	81
District du Saguenay		17,235	38				
do de Newcastle		6,040	20	<i>Rivière Saint-Maurice.</i>			
		109,849	87	Arrérages avec contre-réclam. (b)—			
Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails.				Baptist, George, Fils et Cie.		4,859	02
<i>Antérieur au 1er juillet 1889.</i>				Ross, Ritchie et Cie.		5,281	48
Baldwin, A.H., insolvable		3,507	92	Baptist, Alexander		2,116	96
Batson et Currier	do	5,558	70	Hall, Neilson et Cie (couvert par des actions de la banque du Peuple)		1,440	90
Bryson, James G.	do	73	50	Ross et Cie.		627	68
Campbell, R., et Fils		1,558	50	Ritchie, Wm., et Cie.		357	15
Cormier, N. E.	do	428	34	do (surcharge)		754	20
Costello Frères	do	90	62	Ritchie Frères (surcharge)		1,048	14
Dufresne et McGarrity, insolvable		528	80	Gagnon, J. A.		124	32
Knight, A. F. A.	do	546	30	Hall, G. B.		49	34
Lemieux et Charette	do	21	30	Normand, T. E.		42	83
Mair, James	do	696	75	<i>District du Saguenay.</i>			
Mosgrove et McHarry	do	261	42	Price Frères et Cie.		17,235	38
McLean, John et Wm.	do	53	14				
Rowan, John	do	342	50	A reporter		103,809	67
A reporter		13,667	79				

(a) Droits d'estacades de la Chaudière. Ces personnes prétendent qu'elles ont entretenu ces travaux à leurs propres frais depuis 1881. Cette affaire a été soumise au Conseil et renvoyée au bureau du Trésor.

(b) Il y a des contre-réclamations pour dommage. Ces réclamations ont été soumises à un commissaire spécial qui a recommandé leur admission.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Arrérages de droits de glissoirs et estacades—Détails— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		103,809	67	Report.....		108,727	77
<i>District de Newcastle.</i>				<i>District de Newcastle—Fin.</i>			
Bigelow et Trounce		216	21	Nelyott, D.		547	68
Boyd, M		2,108	31	Parkins, A. W.		65	92
Dickson, succession		137	50	Parkins, John		13	00
Dorey, John		37	80	Cie Rathbun		88	40
Greene et Ellis		314	02	Sadler et Dundas		81	17
Hazlett, T. G		885	25	Smith et Fell		38	37
Hilliard, Geo.		354	90	Smith, R. O.		7	20
Irwin, J. M.		698	45	Strickland, R. et G		215	08
Irwin et Boyd		59	79	Thomson et McArthur		52	78
McDonald, Alfred		40	80	Thurston, Jabez		12	50
McDougall et Ludgate		65	07				
A reporter		108,727	77			109,849	87

Revenu de télégraphes.

	\$	cts.	\$	cts.
Anticosti, du 1er mai 1889 au 30 avril 1891	501	33		
do transfert, de Gaspé, du 1er décembre 1889 au 30 juin 1891	265	14		
do do do à compte, juillet 1891	76	03		
do do local, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	23	31		
Baie de Fundy, du 1er juin 1890 au 30 juin 1891	440	70		
Cap Sable, du 1er mai 1890 au 30 avril 1891	54	52		
Cheticamp do 1890 do 1891	291	87		
Escuminac do 1890 do 1891	136	23		
Iles de la Madeleine, du 1er avril 1890 au 30 mai 1891	649	10		
Meat Cove, du 1er mai 1890 au 30 avril 1891	1,349	62		
Rive Nord (F.O.), du 1er mai 1890 au 31 mars 1891	2,867	86		
Rive Nord (E.F.)—				
Manicouagan, phare, du 1er mars 1890 au 30 juin 1891	50	14		
do nouveau, fermé en octobre 1889				
Pointe des Monts, sera démontré en 1891-92				
Ile aux Œufs, fermé en septembre 1889				
Baie-Trinité, est, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	11	37		
do ouest, du 1er avril 1890 au 30 juin 1891	18	29		
Pentecôte, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	92	49		
Sept-Iles, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	81	08		
Moisie, du 1er avril 1890 au 30 juin 1891	70	94		
Godbout, du 1er septembre 1889 au 31 mars 1891	39	69		
Magpie, du 1er mai 1890 au 31 mars 1891	62	14		
Mingan, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	74	22		
do à compte, juillet 1891	1	00		
Rivière Saint-Jean, du 1er avril 1890 au 31 octobre 1890	38	77		
do à compte de novembre 1890	0	49		
Sheldrake, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	32	46		
Sainte-Marguerite, du 1er novembre 1889 au 30 juin 1891	31	30		
Pointe des Esquimaux, du 1er mai 1890 au 31 mai 1891	224	67		
Longue Pointe, du 1er mai 1890 au 30 juin 1891	36	06		
Ile au Caribou, du 1er septembre 1889 au 30 avril 1891	16	73		
Rivière du Tonnerre, du 1er février 1890 au 30 juin 1891	54	97		
Lignes du Nord-Ouest, du 1er juin 1890 au 31 mai 1891 (comme ci-dessous)	4,913	18		
Ile Pelée, du 1er février 1890 au 31 décembre 1890	106	75		
Quarantaine, du 1er mai 1890 au 31 mai 1891	602	73		
do à compte, juillet 1891	15	24		
			13,230	42
<i>Lignes du Nord-Ouest.</i>				
Balance due (voir rapport de l'auditeur, 1890, E—68)		42	82	
Augmentation des recettes, du 1er juin 1890 au 31 mai 1891	4,916	84		
do à compte, juin 1891		98	95	
Crédité en 1889-90	\$108	03	5,058	61
Dû par les Affaires des Sauvages	13	49		
do la police à cheval du Nord-Ouest	23	91		
			145	43
				4,913
				18

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	Tonnage.	Droit de bassin.	Autres droits.
		\$ cts.	\$ cts.
Bassin de radoub d'Esquimaux.			
N.S.M. "Nymph," droits de bassin, du 3 juill. 1890 au 8 juill. 1890..	1,140	*105 64	
do "Daphné" do du 3 juill. 1890 au 8 juill. 1890..	1,140	*105 65	
"Queen Victoria" do du 9 juill. 1890 au 10 juill. 1890..	1,685	636 00	5 40
"Islander," droits de bassin, du 15 juillet 1890 au 17 juillet 1890.	1,495	670 00	9 65
"G. W. Elder," do du 24 juillet 1890 au 30 juillet 1890.	1,709	1,480 00	10 20
N.S.M. "Espiegle," dr. de bassin, du 31 juill. 1890 au 13 août 1890..	1,130	*596 00	
"Princess Louise" do du 17 août 1890 au 19 août 1890.	931	590 00	10 70
N.S.M. "Champion" do du 20 août 1890 au 24 août 1890.	2,380	*251 24	
"Wellington," droits de bassin, du 26 août 1890 au 1er sept. 1890.	1,946	1,460 00	5 40
"City of Kingston," droits de bassin, du 12 oct. 1890 au 14 oct. 1890..	1,117	684 00	5 40
"Eastern Oregon" do du 27 oct. 1890 au 28 oct. 1890..	883	490 00	
"Costa Rica," droits de bassin, du 3 nov. 1890 au 5 nov. 1890.	1,983	820 00	9 60
"Islander" do du 17 nov. 1890 au 21 nov. 1890.	1,495	760 00	6 00
"Costa Rica," do du 2 déc. 1890 au 23 janv. 1891.	1,983	8,820 00	62 26
"Islander" do du 24 janv. 1891.	1,495	400 00	11 10
"City of Kingston" do du 27 janv. 1891 au 30 janv. 1891.	1,117	776 00	10 50
"Mongkut" do du 14 fév. 1891 au 17 fév. 1891.	1,354	836 00	10 80
"Danube" do du 3 mars 1891 au 7 mars 1891.	886	760 00	2 40
"Islander" do du 15 mars 1891 au 16 mars 1891.	1,495	490 00	
"Batavia" do du 23 mars 1891 au 24 mars 1891.	2,553	780 00	
"Yosemite" do du 27 mars 1891 au 16 avril 1891.	1,525	1,825 00	84 12
"City of Kingston" do du 18 avril 1891 au 19 avril 1891.	1,117	592 00	3 60
"Islander" do du 20 avril 1891 au 21 avril 1891.	1,495	490 00	4 20
N.S.M. "Nymph" do du 23 avril 1891 au 8 mai 1891.	1,140	*575 48	
"Pinta" do du 18 mai 1891 au 23 mai 1891.	550	565 00	8 40
"Premier" do du 7 juin 1891 au 11 juin 1891.	1,083	764 00	10 80
"City of Seattle" do du 14 juin 1891 au 18 juin 1891.	1,411	848 00	12 60
"City of Kingston" do du 20 juin 1891 au 21 juin 1891.	1,117	592 00	6 00
"Hounslow" do du 26 juin 1891 au 27 juin 1891.	2,797	768 00	
"West Indian" do du 29 juin 1891 au 30 juin 1891.	1,805	648 00	
		29,178 01	29,178 01
			29,467 14
Bassin de raboub de Lévis.			
"Quebec," droits de bassin, du 24 nov. 1890 au 6 mai 1891.	3,056	750 00	
"Sicilian" do du 10 mai 1891 au 14 mai 1891.	1,333	755 00	42 50
"Norse King" do du 17 mai 1891 au 4 juillet 1891.	2,985	5,380 00	50 25
"Thornholme" do du 1er août 1891 au 11 sept. 1891.	1,815	3,560 00	135 75
do do du 19 sept. 1891 au 23 sept. 1891.	1,815	340 00	
"Barcelona" do du 31 oct. 1891 au 4 nov. 1891.	1,856	860 00	62 25
"Oregon" do du 7 nov. 1891 au 13 nov. 1891.	3,672	1,083 50	123 25
"Barcelona" do du 13 nov. 1890 au 12 mai 1891.	2,000	3,520 00	
"Jos. L. Colby" do du 22 juin 1891 au 28 juin 1891.	1,243	685 61	
"Barge n° 110" do du 29 juin 1891 au 1er juillet 1891.	1,227	460 43	
Droits sur houille, déduits de George T. Davie.			304 98
		17,344 54	17,344 54
			18,063 52

* Frais d'entretien seulement.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—REVENU CASUEL.

	\$ cts.
Ventes—	
M. Sessenwein et Frères, Sorel, 31 tonneaux de ferraille, \$186 ; chargement, \$5.....	191 00
R. P. Rithet, Victoria, C.-B., forêt Ingersoll d'occasion, de 3 pouces.....	150 00
Commissaires du havre, Montréal, coque du dragueur n° 3.....	225 00
Smith, Ferguson et Cie, poêles à charbon, etc., prison de Régina.....	175 00
P. J. P. O'Reilly, Victoria, C.-B., 3 charges de chalan de roche.....	18 00
J. M. Cowper do bateaux-phares.....	100 00
W. J. Barker, bois de service du pont de la rivière Bataille.....	88 45
W. J. Baxter do.....	18 03
Rév. T. Clark do.....	18 89
R. C. Lawrie do.....	13 25
Wm. Lee, Goderich, 2 coques de chalan-dragueur.....	100 00
J. R. Booth, Ottawa, 2 vieux chalans-dragueurs couverts.....	175 00
Thos. Allen, St. Thomas, plomb de rebut.....	29 17
Fosse d'aisances, etc., prison de Régina.....	55 00
John Nicholson, Portsmouth, 544 pieds de voliges.....	3 53
Dalton et Strange do carvelles et fer.....	10 57
D. O'Connor, Ottawa, 2 solives en fer, 4,666 lbs. à 3c.....	139 98
J. W. McRae do 1 do 2,333 do 3c.....	69 99
Diverses ventes de vieux approvisionnements à Ottawa—	
W. D. Morris, \$48 ; Geo. Bailey, \$21 ; C. P. Willimott, \$4.50 ; F. Auclair, \$3.....	76 50
K. Macdonald, \$4.25 ; P. Pritchard, \$3.25 ; P. Lockwood, \$4.....	11 50
H. F. Brading, \$3 ; — Charlebois, \$4.25 ; — McCargar, \$4.....	11 25
F. L. Dumouche, \$3.50 ; Mme J. Doolan, \$2 ; P. Ficher, \$1.25.....	6 75
Remboursements des dépenses de l'année précédente—	
Compte de gaz, Toronto, escompte.....	344 85
H. F. Perley, balance de l'avance, août 1889.....	117 25
H. Gisborne, balance du crédit Banff, juin 1889.....	161 58
Alphonse Raza, architecte, Montréal.....	225 00
F. N. Gisborne, balance de l'avance à compte des lignes de télégraphe, N.-E.....	48 06
Acquit de conscience.....	350 00
Crédits comme ci-dessous, \$46.59 ; revenu net, \$2,887.01.....	2,933 60
Crédit : Commission sur vente aux commissaires du havre de Montréal.....	
do Taxe sur vente aux commissaires du havre de Montréal.....	15 00
do Commission sur vente, bois de construction, pont de la rivière Bataille.....	2 25
do do vieux approvisionnements, Ottawa.....	6 93
do Dépenses du commis sur vente, vieux magasins, Ottawa.....	10 60
do Commission sur vente, plomb de rebut, Saint-Thomas.....	5 40
do Dépenses do do.....	2 91
do do do.....	3 50
	46 59

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—Les règles et règlements concernant la perception et la comptabilité du revenu prescrivent de faire chaque jour un dépôt si les perceptions se montent à \$25, ou dès que les argents en mains atteignent cette somme. Il importe que cette règle soit suivie rigoureusement. Les reçus à l'acquit des rapports du mois de juin devraient être en mains de bonne heure en juillet, et portés au crédit de l'exercice de 1890-91. Si cela était fait, le montant des perceptions opérées par l'agent à partir du 1er juillet d'une année jusqu'au 30 juin de l'année suivante, apparaîtrait comme le revenu de l'année. Cela faciliterait aussi beaucoup l'audition et la publication de ces comptes. Je crois devoir appeler votre attention sur ce sujet.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 août 1891.

MONSIEUR,—Conformément à votre lettre du 26 novembre dernier, les rapports mensuels des surintendants des bassins de radoub d'Esquimalt et de Lévis sont maintenant adressés à ce bureau. La formule employée et les renseignements fournis par ces rapports sont satisfaisants ; mais ils devraient être certifiés par le surintendant du bassin. Ce qui suit est la formule ordinaire du certificat à donner : "Je certifie que les droits ont été perçus conformément au tarif sur tous les navires qui se sont servis du

bassin durant le mois de _____ ; que l'état ci-dessus est l'exposé exact de tous les droits perçus, et que des dépôts au crédit du receveur général ont été faits à l'acquit." Vu que les rapports pour une partie de l'année seulement ont été reçus, je dois demander un état de toutes les perceptions effectuées durant l'exercice, lequel état devant être sous la forme du rapport mensuel et certifié comme ci-dessus. Des duplicata des reçus devraient être fournis. J'avais reçu auparavant une copie des règles et règlements relatifs à l'administration du bassin d'Esquimalt. Veuillez, s'il vous plaît, m'adresser une copie des règles et règlements pour la gestion du bassin de Lévis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 octobre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 6 août dernier, j'ai reçu instruction de vous informer que les surintendants des bassins de radoub d'Esquimalt et de Lévis ont reçu l'ordre de certifier leurs comptes mensuels conformément à votre demande. J'inclus dans la présente des copies des règles et règlements pour l'administration du bassin de radoub de Lévis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—Dans l'état du revenu fourni par votre ministère pour l'exercice de 1889-90, se trouve l'item "recettes des dragueurs et bacs," au montant de \$3,504.43. Dans les états fournis pour l'exercice de 1890-91 je ne trouve pas que rien provenant de cette source ait été porté en compte, et je voudrais avoir une explication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 31 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 décembre, relativement au revenu provenant des dragueurs et bacs, et alléguant que, en 1889-90, la recette provenant de cette source s'est montée à \$3,504.43, tandis qu'en 1890-91, rien n'a été reçu de cette source, j'ai l'honneur de vous informer que durant l'exercice de 1890-91 les dragueurs et bacs n'ont exécuté aucun travail au dehors, et conséquemment il n'y a pas de revenu à constater.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 22 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'état d'arrérages de droits de glissoirs et d'estacades, je dois demander des renseignements sur les points suivants :—

Glissoirs d'Ottawa.—(1) Quel est le règlement relatif aux personnes qui s'abstiennent de payer les droits parce qu'elles prétendent avoir une contre-réclamation pour dommages encourus, ou pour toute autre raison? Comment arrive-t-on finalement à se fixer sur la question de fait et celle du montant à allouer?

Estacades du Saint-Maurice.—(2) Quelles sont les circonstances relatives à la dette de Hall, Neilson et Cie, et pourquoi le paiement du bon donné par la banque du Peuple n'a-t-il pas été exigé? (3) Vis-à-vis de l'entrée: "Ross et Cie, \$627.78," on a écrit: "Refusent de payer." Des mesures ont-elles été prises pour se faire payer? (4) Wm Ritchie et Cie, qui doivent \$1,111.35, réclament \$754.20 comme surcharges. Comment cette affaire doit-elle être réglée, et pourquoi n'ont-ils pas payé la différence? (5) Vis-à-vis des trois derniers items sur la liste des arrérages de droits sur les travaux publics du Saint-Maurice, on a écrit: "Je ne connais aucune des raisons pourquoi ces montants n'ont pas été payés." A qui incombe le devoir d'insister pour faire payer ce qui est dû?

Les mêmes règlements relatifs à la perception de tous les droits sur les glissoirs et estacades existent-ils ?

Glissoirs du Saguenay.—Price Frères et Cie sont entrés comme endettés de \$17,235.38 pour droits accumulés depuis 1877 jusqu'à 1890. Je voudrais savoir pourquoi l'on a permis cette accumulation.

District de Newcastle.—Aucun droit ne paraît avoir été porté en compte pour ce district durant l'exercice de 1890-91. Je dois aussi demander une explication sur les circonstances relatives aux arrérages dus sur les travaux publics de ce district, et qui se montent à \$6,040.20. Qui doit voir à la perception de ces arrérages, et quelles mesures, s'il en est, ont été prises pour faire payer ceux qui doivent ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Mémoire sur la lettre de l'auditeur général en date du 22 décembre 1891, demandant des renseignements relatifs aux arrérages de droits sur les estacades et glissoirs.

Glissoirs d'Ottawa.—(1) Quant à la première partie de la question je ne connais aucun règlement qui régit les cas de ce genre. Pour ce qui regarde la dernière partie de la question, ces affaires étaient d'abord réglées par le ministère du revenu de l'intérieur (et, avant la confédération, par le ministère des terres de la couronne) sur le rapport du percepteur des droits de glissoirs ou le surintendant des travaux ou par les deux. Ce ministère doit, cependant, déclarer que tous ces items en litige sont des comptes antérieurs au transfert de la perception des droits de glissoirs et estacades du ministère du revenu de l'intérieur au département des travaux publics, le 1er juillet 1889, à l'exception des droits imposés en 1889-90, sur les estacades de la Chaudière, dont la perception a été laissée en suspens en attendant la décision du bureau du trésor sur toute la question.

Glissoirs du Saint-Maurice.—(2) Il s'agit également ici d'une accumulation de droits, antérieure au 1er juillet 1889. Cette compagnie étant devenue insolvable, tout son bois, aux Trois-Rivières, fut saisi pour défaut de paiement des droits de glissoirs et d'estacades, dus sur le bois coupé par elle et sur les billots achetés ou acquis d'autres marchands de bois. Il y avait sur ce dernier bois, dans les livres du percepteur, sous le nom de Hall Frères, des arrérages au montant de \$1,440.90. Le 26 juin 1890, le gérant de la banque du Peuple régla le compte de Hall, Neilson et Cie, avec ce ministère, laissant de côté l'item de Hall Frères, parce qu'il prétendait que ce dernier item n'était pas dû par la première compagnie, vu qu'il n'y avait aucun bois de service dans sa cour, provenant des billots de Hall Frères, et que cette dernière compagnie était solvable et pouvait être amenée à payer. Sur ces représentations, et après le paiement de la balance du compte, la saisie fut opérée ; mais n'ayant pu, par le télégraphe ou par lettre, découvrir qu'il y avait une compagnie du nom de Hall Frères, et voyant qu'il y avait du bois de service dans la cour de l'autre compagnie, provenant de ses billots et sur lequel s'étaient accumulés les droits non payés, le percepteur reçut de nouveau instruction de s'opposer à tout expédition de ce bois jusqu'à ce que cette somme de \$1,440 fût payée. Le gérant de la banque, cependant, maintenant sa prétention, décida le percepteur à accepter un bon de la banque et à permettre l'expédition du bois pendant l'enquête sur sa réclamation. Vu qu'aucune preuve satisfaisante n'a été faite à l'appui de la prétention du syndic, des mesures sont prises pour obtenir obtenir le paiement du bon donné par la banque.

(3) Le ministère prend des mesures pour faire payer ce qui est dû.

(4) Cette affaire de prétendues surcharges a été soumise au bureau du trésor, en 1890, et le taux du passage pour cette année et l'avenir fut réduit au chiffre considéré par lui comme juste ; mais le bureau du trésor refusa de recommander la réduction pour les années précédentes, étant d'avis que cela ne pouvait être fait sans obtenir préalablement la sanction du parlement. Le ministère prend des mesures pour obtenir un prompt règlement de cette affaire.

(5) En réponse à la première partie de cette question, c'est au percepteur qu'il appartient d'agir. En réponse à la seconde partie de la question, je puis dire que les règlements sont les mêmes pour la perception de tous les droits de glissoirs et d'estacades.

Glissoirs du Saguenay.—On a demandé le paiement de ce compte ; mais M. Price a déclaré qu'il avait une contre-réclamation, et qu'il était disposé à payer la différence entre le compte du gouvernement et le montant de sa réclamation. Vu que le total du compte, savoir, les droits depuis 1877 jusqu'à 1889, couvre une période antérieure au transfert à ce département de la perception de ces droits, l'explication demandée devrait être obtenue au ministère du revenu de l'intérieur.

District de Newcastle.—Il y a, paraît-il, un malentendu sur ce sujet, car vis-à-vis les noms de MM. Boyd, A. W. Parkins, John Dovey, et Saddler et Dundas, se trouvent les droits de 1890-91. Jusqu'à l'année 1883, c'était au surintendant des glissoirs, à Fenelon Falls, de percevoir ces droits. Le présent surintendant des glissoirs, John Ingram, fut nommé le 1er avril 1883, son prédécesseur ayant donné sa démission ; mais il paraît que M. Ingram n'a jamais reçu instruction du ministère du revenu de l'intérieur de percevoir les droits. Cette omission n'a été découverte que peu de temps avant que la perception fût transférée à ce ministère, et les détails et documents relatifs à ces droits ne me sont pas parvenus avant la dernière partie de l'année 1890. Ce ministère s'occupe maintenant de la nomination d'un percepteur et de l'adoption de mesures pour la perception des comptes, qui ont été adressés aux parties intéressées.

OTTAWA, 8 janvier, 1892.

EDW. T. SMITH, percepteur des droits de glissoirs et d'estacades.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Insp. des bateaux à vapeur.		\$	cts.	Insp. des bateaux à vapeur—Suite		\$	cts.
Perceptions par les officiers de douane. do inspecteurs — honoraires de mécaniciens.		a	20,618	Report		17,223	68
Moins—Remboursements— "A. Chambers," p. deux fois \$ 6 84 "Imperial" do 13 88 "Boston," exempté... 108 17 McGill, J., surpayé 4 00		b	754	(a) Perc. par les offic. de la douane—Suite.			
			21,372	Windsor.....	N.-E.	67	12
			132	Yarmouth.....	do	494	56
			21,239	Winnipeg.....	Man.	553	28
(a) <i>Percept. par les officiers de douane.</i>				Nanaino.....	C.-B.	23	68
Belleville.....	Ont.		29	New-Westminster.....	do	361	00
Brockville.....	do		77	Vancouver.....	do	259	80
Chatham.....	do		122	Victoria.....	do	1,093	56
Clifton.....	do		7	Charlottetown.....	I.P.-E.	526	16
Collingwood.....	do		537	Summerside.....	do	15	28
Cornwall.....	do		83				
Deseronto.....	do		179	(b) <i>Certificats de mécaniciens—Honoraires perçus par les insp. de b. à vap.</i>		20,618	12
Dover.....	do		30	Abell, E. R.....		20	00
Fort-Erié.....	do		29	Adams, Edward.....		86	50
Gananoque.....	do		6	Burgess, John.....		39	00
Goderich.....	do		120	Johnston, James.....		137	00
Hamilton.....	do		559	Meneilley, W. J.....		10	00
Kingston.....	do		1,132	Samson, Joseph.....		50	00
Lindsay.....	do		131	Stevens, Douglas.....		95	00
London.....	do		22	St. John, O. P.....		219	50
Morrisburg.....	do		41	Thomson, J. A.....		97	00
Napanee.....	do		15			754	00
Ottawa.....	do		746	<i>Rapport de l'inspecteur, perceptions pour lesquelles il a été rendu compte.</i>			
Owen-Sound.....	do		938	W. J. Meneilley, président.....		50	72
Peterboro.....	do		141	O. P. St. John.....	Ont.	1,568	12
Pictou.....	do		155	John Dodds.....	do	1,105	60
Port-Arthur.....	do		74	James Johnston.....	do	3,553	63
Prescott.....	do		117	Edward Adams.....	do	2,060	22
Sainte-Catherine.....	do		641	John Burgess.....	Ont. et Qué.	2,050	86
Saint-Thomas.....	do		63	Jos. Samson.....	Qué.	2,756	84
Sarnia.....	do		648	Douglas Stevens.....	Prov. Mar.	3,456	20
Sault Sainte-Marie.....	do		140	E. R. Abell.....	Man. et T.N.-O.	332	74
Stratford.....	do		110	J. A. Thomson.....	C.-B.	1,582	64
Toronto.....	do		2,108			18,517	57
Trenton.....	do		19	<i>Perceptions non entrées dans les rapports des inspecteurs.</i>			
Wallaceburg.....	do		61	Chatham.....	Ont.	6	76
Windsor.....	do		902	Clifton.....	do	7	96
Montréal.....	Qué.		1,558	Collingwood.....	do	27	48
Québec.....	do		1,605	Goderich.....	do	6	84
Sherbrooke.....	do		5	Hamilton.....	do	9	46
Sorel.....	do		1,423	Kingston.....	do	18	60
Stanstead.....	do		86	Lindsay.....	do	24	32
Bathurst.....	N.-B.		7	Morrisburg.....	do	16	32
Chatham.....	do		102	Ottawa.....	do	72	48
Dalhousie.....	do		122	Owen-Sound.....	do	177	36
Frédéricton.....	do		48	Peterboro.....	do	30	27
Moncton.....	do		8	Sainte-Catherine.....	do	11	20
Newcastle.....	do		44	Saint-Thomas.....	do	11	44
Saint-Jean.....	do		954	Sarnia.....	do	188	08
Amherst.....	N.-E.		37	Sault Sainte-Marie.....	do	82	16
Annapolis.....	do		19	Stratford.....	do	28	24
Arichat.....	do		10	Toronto.....	do	212	32
Barrington.....	do		12	Windsor.....	do	13	44
Digby.....	do		12	Montréal, Qué.....	Qué.	224	68
Halifax.....	do		835	Québec.....	do	209	52
Liverpool.....	do		13	Sherbrooke.....	do	5	56
Lunenburg.....	do		19				
North-Sydney.....	do		52				
Pictou.....	do		80				
Port-Hawkesbury.....	do		24				
Sydney.....	do		138				
A reporter.....			17,223	A reporter.....		1,384	49

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Insp. des bateaux à vapeur—Suite		\$	cts.	Fonds des marins malades—Suite		\$	cts.				
Report.....		1,384	49	Report.....		32,584	58				
<i>Perceptions non entrées dans les rapports des inspecteurs—Suite.</i>											
Sorel.....	Qué.	77	08	Port-Hawkesbury.....	N.-E.	96	28				
Stanstead.....	do	12	88	Port-Medway.....	do	61	82				
Dalhousie.....	N.-B.	75	84	Shelburne.....	do	41	32				
Saint-Jean.....	do	48	44	Sydney.....	do	2,821	46				
Amherst.....	N.-E.	12	72	Truro.....	do	4	58				
Barrington.....	do	6	12	Weymouth.....	do	143	90				
Halifax.....	do	12	92	Windsor.....	do	1,050	18				
Pictou.....	do	7	72	Yarmouth.....	do	428	32				
Winnipeg.....	Man.	294	84	Nanaimo.....	C.-B.	3,323	78				
New-Westminster.....	C.-B.	21	64	New-Westminster.....	do	59	78				
Vancouver.....	do	58	68	Vancouver.....	do	1,583	48				
Victoria.....	do	75	08	Victoria.....	do	1,382	64				
				Charlottetown.....	I.P.-E.	379	72				
				Summerside.....	do	67	84				
		2,088	45			43,829	68				
<i>Inspections non perçues.</i>											
John Dodd.....		34	48	Police de rade.							
James Johnson.....		69	26	Québec (pas de détails fournis).....							
Edward Adams.....		20	12	7,649 19							
John Burgess.....		18	64	Phares et service côtier.							
D. Stevens.....		58	40	Halifax—droits de service des signaux.....							
J. A. Thomson.....		5	00	915 00							
		205	90	Exam. des capitaines et seconds.							
Fonds des marins malades.											
Gaspé.....	Qué.	65	92	Brookman, S. J., Sydney.....		64	00				
Montréal.....	do	3,631	20	Donnelly, Thomas, Kingston.....		70	00				
New-Carlisle.....	do	290	96	Harbottle, Thomas, Toronto.....		42	00				
Percé.....	do	61	30	Lewis, H. G., Victoria.....		127	00				
Québec.....	do	7,107	40	McElhinney, M. P., Ottawa.....		52	50				
Rimouski.....	do	152	44	McIlwain, W., Sainte-Catherine.....		746	00				
Saint-Armand.....	do	1	92	Seaton, W. C., Québec.....		40	00				
Saint-Jean.....	do	1,348	32	Smith, W. H., Halifax.....		1,090	50				
Sorel.....	do	71	58	Taylor, Thomas F., Kingston.....		32	00				
Stanstead.....	do	23	85	Thomas, W., Saint-Jean.....		298	00				
Trois-Rivières.....	do	190	13	Wolfe A. J., Lunenburg.....		28	00				
Bathurst.....	N.-B.	203	36			2,590	00				
Chatham.....	do	1,228	28	MOINS—Remb. au capit. P. Crawford.....							
Dalhousie.....	do	491	94	4 00							
Dorchester.....	do	32	94	Vente de formules et livres de loch.							
Moncton.....	do	644	52	2,586 00							
Newcastle.....	do	722	36	Bligh, H., Halifax, N.-E.....		6	50				
Sackville.....	do	313	94	Bown, T. S., Yarmouth.....		20	00				
Saint-André.....	do	142	58	Campbell, M., Pictou, N.-E.....		6	00				
Saint-Jean.....	do	5,027	74	Eden, F. G., Gaspé.....		4	00				
Saint-Stephen.....	do	91	82	Gregory, J. U., Québec.....		26	75				
Amherst.....	N.-E.	672	76	Hopgood, W., Port-Hill.....		1	00				
Annapolis.....	do	130	38	Milne, A. R., Victoria, C.-B.....		21	00				
Aricat.....	do	95	02	Purdy, W. H., Saint-Jean, N.-B.....		72	50				
Baddeck.....	do	18	94	Read, J., Summerside.....		2	00				
Barrington.....	do	13	48	Smith, W. H., Nanaimo.....		1	00				
Bridgetown.....	do	2	44			160	75				
Digby.....	do	171	66	Vapeur "Stanley."							
Guysboro'.....	do	37	72	Entre l'île du P.-E. et la terre ferme.....							
Halifax.....	do	6,626	30	Décembre, 10 voyages.....							
Kentville.....	do	30	56	Janvier, 11 do.....							
Liverpool.....	do	82	28	Février, 5 do.....							
Lockeport.....	do	36	96	Mars, 6 do.....							
Lunenburg.....	do	395	42	Avril, 22 do.....							
Margaretsville.....	do	12	36			3,709	29				
North-Sydney.....	do	1,057	30			2,959	79				
Parrsboro'.....	do	844	60			857	41				
Pictou.....	do	511	90			1,991	45				
						5,821	10				
A reporter.....		32,584	58	A reporter.....							
						15,339	04				

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Vapeurs fédéraux—Fin.		\$ cts.	Quais et jetées.		\$ cts.
Report.....		15,339 04	Report.....		5,543 28
Vapeur "Stanley"—Fin.			Bay View, Jos. Harrington.....		16 49
Aide aux navires dans la rivière			Belfast, John Halliday.....		34 52
Cardigan.....	200 00		do Thos. McLennan.....		56 22
Service de la malle en hiver, I.P.-E.—			Quai en fascines, L. R. Ings.....		138 03
Décembre.....	16 00		Pointe-Chapelle, R. McCormack.....		30 00
Janvier.....	138 55		Pointe-de-Chine, W. S. N. Crane.....		8 01
Février.....	151 54		Clifton, New-London, W. McKay.....		7 52
Mars.....	79 89		Georgetown, Jas. Burke.....		68 02
Avril.....	36 00		Hurd's Point, R. Robblee.....		35 02
Vapeur "Napoleon"—			Kier's Shore, H. S. McNutt.....		45 22
Aide au vapeur "Polino".....	50 00		Pointe-Louis, J. E. McDonald.....		86 73
		16,011 02	Montague, P. Keith.....		109 92
Quais et jetées.			Murray Harbour, W. Sharam.....		12 96
Ile Cockburn, A. Monk.....	41 98		Cardigan-Nord, D. McIntyre.....		32 40
Kingsville, S. A. King.....	201 43		Pinette, H. L. Morrison.....		15 00
Morpeth, Richd. Wade.....	41 76		Pownal, A. McRae.....		55 21
Rondeau, W. R. Fellows, jeune.....	3 65		Rustico-Sud, Jos. Doucette.....		34 46
Southampton, Jos. Johns.....	20 00		Baie Sainte-Marie, C. H. Lewellin.....		51 61
Berthier, Chas. Bouffard.....	23 25		Souris, B. McEachern.....		0 84
Carleton, Jos. Cauchon.....	142 70		Sturgeon, B. Kearney.....		44 32
Lacolle, B. V. Naylor.....	18 66		Rivière Vernon, J. G. Mackenzie.....		97 72
L'Islet, P. Ploude.....	7 40		Jetée Victoria, Jas. Day.....		93 65
New-Carlisle, J. C. Hall.....	258 77		Iles Wood.....		17 24
New-Richmond, H. Leblanc.....	1 50				* 6,634 39
Port-Daniel, John Enright.....	105 28		Havres.		
Bayfield, E. G. Randall.....	83 17		Rondeau, W. H. R. Fellowes.....		37 15
Canada Creek, C. E. Eaton.....	14 24		Saint-Jean, P. Q., A. Pinsonneault.....		149 50
Anse du Cap (Ste-Marie), Jacob Deveau.....	50 94		Canso, Wm. Walsh.....		12 00
Centreville, W. M. B. Dakin.....	34 77		Halifax, E. O'Bryan.....		19 50
Chipman's Brook, Jas. Misner.....	10 93		Sydney, W. J. Neville.....		4 00
Baie-des-Vaches, A. McKinnon.....	2,250 55		Yarmouth, E. Scott.....		3 00
Pointe-de-l'Eglise, F. Belliveau.....	111 10		Chatham, N.-B., W. Johnston.....		64 00
Digby, Wm. Watt.....	373 02		St. Andrew's, J. Wren.....		10 50
do H. B. Short.....	200 00		Nanaimo, E. Quesnel.....		65 00
Rivières Est et Ouest, M. McFarlane.....	31 14				+ 364 65
Hampton, Judson Foster.....	24 52		Ile de Sable, ventes.		
Harbourville, Chas. O. Cook.....	40 30		45 ponies.....		1,243 00
Iona, Grand-Narrows, J. P. McNeil.....	27 32		Atocas.....		769 84
Kingsport, T. E. Bigelow.....	302 08		Vieux fer, étoupe, etc.....		150 16
Maitland, comté de Hants, C.S. Stuart.....	117 46		Vieux bateau de pêche.....		50 00
Maitland, comté de Yarmouth, J. W. Raymond.....	35 00		Pièce de pin résineux.....		12 00
Margaretsville, T. J. Downie.....	84 31				2,225 00
Anse Météghan, H. F. Deveau.....	132 01		MOINS—Frais—		
Rivière Météghan, W. Doucet.....	180 28		Annonces, \$42; câble, \$6.10; main-		
Pointe de la Milice, Alex. McFadyen.....	5 00		d'œuvre, \$33.88; foin, \$12.80;		
Morden, W. R. Minnis.....	20 02		commission, 2½ pour 100, \$55.32..		150 10
Ogilvie, R. S. Armstrong.....	3 28				2,074 90
Farrsboro', T. Tipping.....	44 74		Ventes de vieux matériaux.		
Quai de Pickett, A. Bishop.....	130 97		H. W. Johnston, agent, Halifax—		
Plympton, W. Smith.....	11 28		Vieille chaloupe du vapeur "Alert"		20 00
Port-Hood, A. K. McDougall.....	142 80		Prov. endommagées, Ile Saint-Paul.		234 43
Port-Lorne, S. Beardsley.....	33 55		Vieux prélat et tapis.....		3 47
Saulnierville, John T. Saulnier.....	25 40				
Victoria, comté de King, W. Brown.....	10 01		A reporter.....		257 90
West Pubnico, N. A. D'Entremont.....	5 50				
Cap Hopewell, Wm. Hamilton.....	62 37				
St. Louis, M. Barrieau.....	0 53				
Annandale, Jas. Taylor.....	78 31				
A reporter.....		5,543 28			

* Ce montant est le revenu des quais et jetées, moins la commission que les gardiens de quais sont autorisés à retenir pour leurs services. A tous les autres havres régis par le statut, les recettes ont été moindres que les allocations.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Ventes de vieux matériaux— <i>Fin</i>		\$	cts.	Gages et effets de marins décedés.		\$	cts.
A reporter.		257	90	Brennan, Thos., "Queen of the Fleet"		12	77
H. W. Johnston, agent, Halifax—				Dowker, J., SS. "Parthia"		1	50
Vieille bouée.		0	75	Edwards, Jos. Brick "Aldwyth"		2	00
Vieux réservoir en fer.		5	00	Ellsworth, J. W., "Uranus"		0	96
				Farrell, Thos., "Cline"		0	41
				Johnson, Henry, "Dallas Hill"		0	36
		263	65	McGarvey, Geo., "Gennis"		0	64
MOINS—Frais de vente à l'Île St-Paul.				Watters, Jos., "Canute"		14	25
Annonces, \$9; tonnellerie, \$4;				Wright, John, "H. W. Palmer"		28	98
commission, \$5.86		18	86				
		244	79				
H. G. Lewis, agent, C.-B.—				Revenu casuel.			61
Surplus de provisions, Pte Bonilla..		10	00	Brookfield, S. M., Halifax—			
Vieille ferbl., \$4.80; bidons, \$3.65..		8	45	Usage d'une pompe à vap., 1 $\frac{3}{4}$ mois.		183	87
				Ministère des pêcheries, lunette marine		15	33
J. U. Gregory, agent, Québec—				Johnston, H. W., agent, Halifax—			
Vieille chal., \$107; ferraille, \$33.33		140	33	Argent pour secourir les marins en d.		500	00
				Pères jésuites, Qué., acquit de consc...		55	00
A. Lord, agent, Charlottetown—				Cie de houille Internationale—			
Vieux bidons et boîtes		30	45	Différence sur la houille		189	65
				Lewis, H. G., agent, C.-B.—			
J. Harding, agent, Saint-Jean—				Planches recueillies sur le vap. "Sir			
Vieux métal du v. "Northern Light"		17	28	J. Douglas"		3	00
				Hôpital de la marine, Québec—			
A. Farrow, Goderich—				Loyer, lots de grève, 18 mois à mai '91		162	00
Epave		16	05	McKinnon, Malcolm, succession—			
				Chèque 6386 du min., 10 juin 1890..		54	83
Ministère de l'agriculture—				Smith, W. H. B., Blanche, N.-E.—			
Lits occ. par la police du h., Montréal		62	25	Surpayé à l'équipage de la chal. de sauv.		42	00
				Amendes—			
T. McAvity et Fils, Saint-Jean—				Sur le vap. "Quinté"		50	00
Vieux remorqueur "Alert"		434	72	do "Edith May," (dépenses)		79	65
H. Robillard, Île Perrot—				*Honor. d'enreg. de nav.—D. Ferguson		1	57
Vieille chaloupe		5	00				
		969	32				1,336
							90

* Ces droits sont perçus par le percepteur des douanes, et les autres recettes obtenues durant l'année l'année sont comprises dans le revenu des douanes sous le titre de divers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1891.

MONSIEUR,—Les rapports des inspecteurs de bateaux à vapeur, MM. St. John, Johnston, Adams, Burgess, Samson et Stevens, pour les mois de juillet, août et septembre 1890, celui de l'agent Abell pour juillet et août, et celui de Thompson pour le mois de septembre, ont été reçus par ce bureau, et vérifiés sur les rapports des percepteurs de douanes. L'audition de ces rapports serait grandement facilitée si les inspecteurs recevaient instruction (1) de préparer un rapport, par ordre de date, de toutes les inspections faites durant le mois, en faisant l'addition des colonnes du tonnage et des droits d'inspection, et (2) de faire un rapport séparé de tous les certificats délivrés durant le mois, et pour lesquels des inspections ont eu lieu dans le mois précédent. Le sommaire départemental devrait mentionner le nombre de bateaux à vapeur inspectés durant le mois par chaque inspecteur et le total des droits imposés sur ces bateaux, que ces droits aient été perçus ou non ; aussi le nombre de certificats délivrés par chaque inspecteur durant le mois et le total des droits imposés sur ces certificats.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 26 mars, au sujet des rapports des inspecteurs de bateaux à vapeur, je dois dire que M. Meneilley, président du bureau des inspecteurs, s'est présenté au bureau de l'audition, aujourd'hui, avec deux formules dont l'une est intitulée : "Etat des certificats délivrés aux bateaux à vapeur dans la division, pendant le mois terminé " et dont l'autre a pour titre : "Etat des bateaux à vapeur inspectés, mais non pourvus de certificats, dans la division, pendant le mois terminé le " Les rapports faits d'après ces formules, avec un sommaire départemental correspondant et le certificat satisfieraient ce bureau. M. Meneilley a donné la raison pour laquelle les inspecteurs ne pouvaient détenir les reçus délivrés par les percepteurs de douanes, et que j'ai demandés dans une lettre précédente. Mais au lieu de ces reçus M. Meneilley recommande que le reçu délivré par le percepteur soit pourvu d'un coupon qui pourrait être détaché par l'inspecteur et adressé au ministère avec son rapport. Vu que le reçu lui-même ne peut être fourni, il est nécessaire, pour faire convenablement l'audition de ce revenu, qu'un coupon soit donné comme susdit, et je crois devoir demander que vous preniez des mesures pour faire adopter cette formule par le ministère des douanes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1er avril, relativement aux rapports faits par les inspecteurs de bateaux à vapeur, j'ai l'honneur de vous informer que les formules rédigées suivant votre entente avec le président du bureau sont entre les mains de l'imprimeur, et seront distribuées aussitôt qu'elles seront reçues. Quant au devoir des percepteurs de douane de donner un reçu en double pour les droits d'inspection payés, dont copie serait donnée à l'inspecteur pour être annexée à son rapport mensuel, vu que le soin de donner des reçus en double pour les droits payés appartient au ministère des douanes, vu que l'un des états fournis par les inspecteurs comprendra une liste des certificats dûment délivrés, et vu que la loi requière que l'inspecteur voit le reçu pour droits payés avant qu'il délivre un certificat, ne répondrait-on pas à vos intentions si l'inspecteur certifiait sur la formule donnant la liste des certificats d'inspection délivrés pendant le mois, qu'il a dûment examiné le reçu des droits payés pour l'année courante par chacun des steamers pourvus d'un certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu, aujourd'hui, un memorandum sur l'arrêté du conseil en date du 31 janvier, autorisant un remboursement de \$108.17 à la "Yarmouth Steamship

Company." Il n'est pas dit dans le memorandum, ni dans votre demande, pourquoi ce montant devrait être remboursé, et je dois vous demander des renseignements à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 avril, relative à l'arrêté du conseil, en date du 31 janvier dernier, autorisant le remboursement de \$143.52 à la "Yarmouth Steamship Company," je dois vous informer que la raison qu'il y avait pour ce remboursement, c'est parce que ce montant a été payé lorsqu'on était sous l'impression que le steamer "Boston" tombait sous l'action de la loi concernant l'inspection des bateaux à vapeur canadiens; mais vu que ce steamer ne tombe pas sous l'action de cette loi avant qu'elle soit mise en opération par un arrêté du conseil, et vu qu'aucun arrêté de ce genre n'existe encore, il a été résolu de rembourser le montant en question. Le paiement a été fait au percepteur des douanes à Yarmouth, le 28 novembre dernier, et le département est en possession du reçu du percepteur pour ce montant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 13 avril 1891.

MONSIEUR,—A votre demande une circulaire, comme celle ci-incluse (n° 456 B), a été adressée, afin que le rapport mensuel relatif à l'inspection des bateaux à vapeur donne dans chaque cas le nom de l'inspecteur. J'ai maintenant devant moi une lettre du percepteur des douanes, de Hamilton, dans laquelle il dit "que, vu que les droits d'inspection de bateaux à vapeur sont payés avant que l'inspection ait lieu, et vu que le certificat d'inspection est rarement reçu dans le mois où les droits sont payés, nous ne pouvons pas, dans les rapports mensuels (formule K 4), mentionner le nom de l'inspecteur qui fait l'inspection, et nous demandons ce qui nous reste à faire?" J'ai prévu cette difficulté en adressant la circulaire; mais, comme vous l'avez exigée, elle a été adressée. Je ne puis voir comment la difficulté pourrait être surmontée si le percepteur n'est pas autorisé à détenir ses rapports et l'argent perçu jusqu'à ce que l'inspection ait eu réellement lieu. Cette solution rencontrera-t-elle vos intentions?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

W. G. PARMELEE, sous-commissaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 avril, je ne crois pas qu'il soit désirable que le percepteur détienne ses rapports et les droits à lui payés pour l'inspection des bateaux à vapeur jusqu'à ce que l'inspection soit faite. Mon but en demandant que le nom de l'inspecteur figure dans le rapport du percepteur était de faciliter la comparaison entre les rapports des inspecteurs et ceux des percepteurs. Comme cela n'est pas praticable, y a-t-il rien qui s'oppose à ce que le reçu délivré par le percepteur au propriétaire de bateau à vapeur soit ou en double, ou accompagné d'un coupon que l'inspecteur pourrait détacher et transmettre au département avec son rapport mensuel?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 18 mai 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 mai, aussi *in re* rapports d'inspection de bateaux à vapeur, je remarque votre recommandation au sujet des reçus en double; mais je ne puis voir comment cela pourrait servir comme moyen de contrôle, ou pourrait être de quelque utilité, vu que celui qui délivre le reçu est le même qui expédie le rapport, et l'un et l'autre se font dans les mêmes conditions. Je crois que vous avez été induit en erreur, ou, en d'autres termes, que vous avez mal compris la raison pourquoi les rapports fournis par ce ministère et ceux fournis par le ministère de la marine ont paru différer entre eux. Un mot d'explication pourrait sans doute suffire. Si vous examinez les rapports douaniers d'un mois quelconque, dans lesquels vous apercevez

des différences, vous constateriez invariablement que, s'il y a diminution dans les droits d'inspection de bateaux à vapeur, il y a, d'un autre côté, augmentation correspondante dans d'autres perceptions, et *vice versa*. Ce fait est simplement attribuable à quelque négligence, à quelque erreur commise en déduisant le montant total déposé, en créditant erronément un compte de ce qui ne lui appartient pas, et en faisant paraître une diminution dans le compte auquel le montant crédité ailleurs appartient. Nos grands livres dans le département, ici, font invariablement voir, à la fin de chaque mois, cet état de choses, et vous trouverez toujours que le montant est rectifié dans le mois qui suit celui dans lequel l'erreur a été commise. Il me semble qu'il y a réellement à présent un contrôle suffisant pour assurer le dépôt éventuel et tous les montants perçus pour le compte de ce fonds ou de tout autre fonds qui passe par les mains de nos fonctionnaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

W. G. PARMELEE, *sous-commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mai 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre en date du 18 mai, en réponse à la mienne du 13 mai, *re* droits d'inspection de bateaux à vapeur. L'explication que vous donnez au sujet des différences qu'il y a entre les rapports des percepteurs des droits payés et le rapport des inspecteurs est sans doute exacte; mais je ne crois pas qu'elle rende compte de toutes les différences qui apparaissent. Des droits sont payés quelquefois des mois avant l'inspection, et le nom du lieu du paiement est entré dans les rapports de l'inspecteur, et si ce lieu n'est pas le port central, l'item paraîtra dans le rapport du port auquel il appartient. Ces détails et autres causes rendent le travail de la vérification et de la comparaison de ces deux espèces de rapports beaucoup plus difficile qu'elle ne devrait l'être. C'est à fin de les faire correspondre que j'ai recommandé que des reçus en double, ou coupons, fussent délivrés par vos percepteurs. Si cela était fait, l'inspecteur de bateaux à vapeur pourrait fournir au ministère de la marine, avec son rapport mensuel, des reçus du percepteur correspondant aux certificats délivrés par lui. Si ces reçus étaient délivrés par un percepteur secondaire, l'audition serait facilitée davantage si le nom du port figurait aussi dans le reçu. J'attire de nouveau votre attention sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A sous-commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 juin 1891.

MONSIEUR,—Relativement aux rapports des inspecteurs de bateaux à vapeur pour les six mois qui se sont terminés le 31 décembre dernier, je crois devoir attirer votre attention sur les observations suivantes :—

Les bateaux suivants sont entrés comme inspectés et pourvus de certificats, et je ne vois pas que l'on ait rendu compte des droits payés dans les rapports des officiers de douane :

* * * * *

Les bateaux suivants sont entrés comme inspectés, mais je ne vois pas que des certificats aient été délivrés, et l'on n'a pas rendu compte des droits perçus :

* * * * *

J'inclus une liste de 58 bateaux, les droits sur lesquels ayant été reçus au ministère des douanes, et qui n'apparaissent pas dans les rapports de l'inspecteur. (La liste n'est pas imprimée.)

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 25 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 23 juin, contenant une liste des bateaux à vapeur inspectés et pourvus de certificats par les inspecteurs, mais sur lesquels les percepteurs des douanes n'ont fait aucun rapport des droits payés, et, en réponse, je dois vous informer que ce fait sera, je le présume, l'objet d'une enquête par le ministère des douanes. J'ai cependant expédié la liste au prési-

dent du bureau des inspecteurs, qui est présentement à Toronto, pour connaître les observations qu'il a à faire, ou obtenir son rapport sur ce sujet, et je vous les communiquerai aussitôt que je les aurai reçus. Pour ce qui regarde la liste des steamers qui ont payé les droits, mais qui ne figurent pas dans les rapports des inspecteurs, je dois dire qu'il peut y avoir diverses raisons pour ces omissions. Ces steamers ne sont peut-être pas encore inspectés, ou, s'ils l'ont été, leurs certificats peuvent avoir été détenus pour cause de défectuosité dans l'équipement ou les machines. J'adresserai, toutefois, cette liste au président pour que les inspecteurs soient mis au courant de ce dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 16 octobre en réponse à la mienne du 23 juin dernier, appelant votre attention sur, entre autres choses, certains steamers mentionnés dans les rapports d'inspecteurs comme ayant été inspectés, mais non pourvus de certificats, et pour lesquels les droits payés n'ont pas été portés en compte. La réponse donnée dans plusieurs cas, c'est que, "aucun reçu pour droits payés n'étant produit, le certificat n'a pas été délivré." Je voudrais savoir qui doit voir si les droits ont été payés sur tous les steamers inspectés?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 16 novembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 novembre, relativement à certains steamers mentionnés dans les rapports d'inspecteurs comme inspectés, mais qui ne sont pas pourvus de certificats et pour lesquels aucun droit n'a été porté en compte, et vous demandant de me dire qui devait voir si les droits sur tous les steamers inspectés ont été payés, j'ai l'honneur de vous informer que, jusqu'à ce que les droits soient payés, aucun certificat d'inspection n'est délivré, et les percepteurs de douanes doivent détenir les steamers qui ne sont pas pourvus de certificats d'inspection.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général,

WM. L. MAGEE, *pour le S.-M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1891.

MONSIEUR,—Aucun rapport de gardiens de quais pour le présent exercice n'a encore été reçu à ce bureau. Veuillez me les faire parvenir, accompagnés d'un sommaire départemental certifié. Les seuls rapports d'inspecteurs reçus sont ceux des mois de juillet, août et septembre. Un sommaire départemental et un certificat ont été reçus avec les rapports de juillet; mais non avec les rapports des mois d'août et septembre. Je voudrais avoir les autres rapports de ce revenu. Les états départementaux indiquant les certificats accordés aux capitaines et seconds, ainsi qu'aux ingénieurs mécaniciens, jusqu'au 12 janvier, ont été reçus. Il vaudrait mieux recevoir mensuellement ces états. Si un certificat a été détérioré ou annulé, il devrait être mentionné dans le rapport et expédié avec ce rapport, afin qu'il n'y ait pas lacune dans l'ordre des dates. Le nombre de certificats délivrés dans chaque cas devrait être entré dans le rapport de l'inspecteur par l'officier de votre ministère qui est chargé de l'examen de ces rapports. Lorsque aucun droit n'est exigé s'il s'agit d'une seconde inspection, la date du premier examen devrait être signalée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 31 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 mars, relativement aux rapports de quaiages, aux rapports d'inspecteurs, et aux certificats accordés aux capitaines et seconds. En réponse je dois vous informer que les gardiens de quais n'envoient pas leurs rapports pour l'exercice, qui ne rend aucunement compte

des rapports que vous avez reçus pour le présent exercice. Les rapports pour l'année de calendrier sont maintenant soumis à l'examen, et lorsque ce travail sera terminé, ils vous seront adressés, accompagnés d'un sommaire. J'ajouterai que, relativement à ces rapports, il y a souvent des erreurs qui nécessitent une correspondance avec les gardiens de quais, et subséquemment un retard dans l'envoi des rapports à votre bureau. Quant aux rapports de certificats accordés aux capitaines et seconds, ces rapports vous seront désormais adressés mensuellement, suivant votre demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 3 avril 1891.

MONSIEUR,—Je vous prie d'être assez bon de m'informer s'il y a un règlement en vertu duquel les gardiens de quais sont obligés de fournir des cautions pour assurer l'accomplissement fidèle des devoirs de leur charge.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 ultimo, me demandant s'il y a un règlement en vertu duquel les gardiens de quais sont obligés de fournir des cautions. Permettez-moi de vous informer qu'un arrêté du conseil, en date du mois d'août 1869, prescrit en termes généraux que toute personne chargée de percevoir ou de recevoir des deniers destinés au receveur général, doit fournir un cautionnement. J'ai écrit au bureau du trésor sur ce sujet, le 21 mai 1890 (*voir* copie de ma lettre publiée dans le rapport de l'auditeur de 1890, p. A-6); et j'ai écrit de nouveau afin que le bureau du trésor s'occupe bientôt de cette affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministère de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Les premiers rapports reçus de M. A. Monck, gardien du quai à l'île Cockburn, sont ceux fournis récemment par votre département, et comprenaient les perceptions faites durant les mois de juillet, août, septembre, octobre et novembre 1890. D'après votre rapport ce gardien de quai fut nommé le 30 mai 1889. Je voudrais connaître les perceptions faites depuis cette date jusqu'à juillet 1890. Dans son rapport du mois de novembre, M. Monck déclare que les officiers du steamer "Atlantic" ont refusé de payer les droits et qu'il avait adressé le compte au gérant de la compagnie à Collingwood. Je ne constate pas qu'aucun de ces droits aient été depuis porté en compte comme payé, et je voudrais savoir quelle mesure a été prise à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministère de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Je crois devoir appeler votre attention sur les déclarations suivantes contenues dans les rapports des gardiens de quais de Maitland et de Pubnico-Ouest; relativement aux droits non perçus :

Midland, comté de Yarmouth.—"Il y a des droits que je n'ai pas encore perçus. Je vais essayer, d'ici à quelques jours, à les faire payer, et j'expédierai le rapport de l'année. Je n'ai pas obtenu ma nomination avant le mois de mai, et deux montants qui sont entrés pour les mois de mars et d'avril ne seront pas payés par ceux qui les doivent."

Pubnico-Ouest.—Quelques marchandises furent débarquées de petits paquebots venant de Yarmouth; mais le quaiage n'a pas encore été perçu. Les capitaines de ces paquebots ajoutent le quaiage aux comptes du fret qui ne sont pas payés avant l'au-

tomne, époque à laquelle des rapports complets seront faits. Il m'a fallu y consentir. Autrement, les marchandises eussent été débarquées ailleurs."

Je ne constate pas que rien ait été porté en compte relativement à ce qui précède, et je voudrais savoir quelle mesure a été prise à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres du 3 juin, demandant certains renseignements re perceptions des quaiages, et en réponse je dois dire : 1^o La nomination de A. Monck comme gardien du quai, sur l'île Cockburn, a été faite le 20 mai 1890, et non le 30 mai 1889. Cette dernière date, qui est publiée dans le rapport départemental est une erreur typographique. 2^o Quant au montant réclamé du steamer "Atlantic" et pour lequel M. Monck a adressé un compte au gérant de la compagnie, le gardien du quai a reçu instruction de faire rapport si ce montant a été payé, et, s'il l'a été, d'en rendre compte au ministère, si non, d'adresser un état détaillé de la réclamation, afin que le ministère puisse prendre les mesures qu'il jugera à propos. 3^o Les gardiens de quais à Maitland, dans le comté de Yarmouth, et à Pubnico-Ouest, ont reçu instruction de percevoir les comptes encore dus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1891.

MONSIEUR,—Je ne constate pas que rien ait été encore reçu des locataires de quais à Goderich pour l'exercice de 1891. Vous déclarez dans votre lettre du 19 mai 1890, que le loyer était payable d'avance. Dans votre lettre du 7 octobre 1890, vous dites que la réclamation contre M. Dymont pour le loyer du lot D, durant l'exercice de 1890, a été renvoyée au ministère de la justice. Je n'ai pas été informé depuis du résultat. Qui est le locataire de ce lot pour la présente année, et quel est le loyer?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 3 juin, relativement au revenu du quai de Goderich pour l'exercice de 1891, et en réponse je prends la liberté de vous informer que MM. Bearman et McVicar doivent, pour la location des lots B et C, la somme de \$800, laquelle était payable le 23 février 1891. Le 10 mars dernier ils ont été requis de payer ce montant, et, le 4 mai, M. T. N. Dancy, maître du port à Goderich, qui avait reçu instruction de le percevoir, adressa au ministère une lettre reçue des locataires, laquelle demandait du délai, et, le 1er juin, le ministère leur annonça qu'il leur était alloué jusqu'au 19 juin pour payer le loyer.

Pour le lot A, M. T. E. McBride doit \$315, et cette somme était payable le 23 mars 1891. M. Dancy a reçu instruction, le 4 mai dernier, de percevoir ce montant, et M. McBride a reçu avis, le 1er juin, de payer immédiatement ce montant.

Le compte du loyer contre la succession de M. Dymont est encore devant le ministère de la justice, et le lot n'est pas maintenant loué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1891.

MONSIEUR,—Je crois devoir appeler votre attention sur les listes de quais suivantes pour lesquels rien n'a été porté en compte durant l'exercice 1890-91, et aucun rapport n'a été reçu :

Ontario :—Goderich, Sault Ste-Marie, Summerstown, Inverhuron.

Québec :—Cascades, Ile-aux-Grues, Pointe-aux-Orignaux, Rivière-Ouelle, Rivière-du-Loup, St-Alphonse de Bagotville, St-Jean d'Orléans, St-Laurent d'Orléans, Tadoussac, Anse St-Jean, Baie St-Paul, Chicoutimi, Les Eboulements, Malbaie.

Nouvelle-Ecosse :—Arisaig, Avonport, Anse-Belliveau, Anse-Delap, East-Bay, Grand-Narrows, Pointe-Brûlée, Port-George, Rivière-au-Saumon, Tracadie, Port-Greville.

Ile du Prince-Edouard :—Anse Campbell, Quai de Hickey, Rivière-an-Vison, Crique de Neuf-Milles, Rivière-Tignish.

Nouveau-Brunswick :—Bouctouche, Clifton.

Les rapports de Pointe-de-l'Eglise, Baie-des-Vaches, Digby et Rivière-au-Saumon, indiqués dans votre lettre du 26 mai dernier, ne sont pas encore arrivés à ce bureau. Quant aux locataires du quai de Goderich, dont vous parlez dans votre lettre du 4 juin, je puis vous dire qu'on n'en a encore reçu aucune information.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le sous-ministre de la marine.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 8 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 août, attirant mon attention sur certains quais au sujet desquels vous n'auriez reçu aucune information durant l'exercice de 1890-91, et on ne vous aurait pas envoyé de rapports. Je dois vous dire, en réponse, que les quais suivants n'ont pas de gardiens, mais que le ministère s'occupe en ce moment de la nomination de gardiens à Inverhuron, Ontario; Cascades, Pointe-aux-Orignaux, Rivière-du-Loup, Anse St-Jean, Baie St-Paul, Québec; Port-Greville, Nouvelle-Ecosse; Quai de Hickey, Ile du Prince-Edouard; et Bouctouche, Nouveau-Brunswick.

Aux quais ci-après mentionnés, des gardiens n'en ont été nommés qu'en juillet 1891, et aucun rapport n'en a encore été reçu :—St-Alphonse de Bagotville, St-Jean d'Orléans, St-Laurent d'Orléans, Tadoussac, Chicoutimi, Les Eboulements et la Malbaie, Qué.

A Arisaig, Avonport, Anse-Belliveau, Anse-Delap, East-Bay, Grand-Narrows, Pointe-Brûlée, Tracadie, dans la Nouvelle-Ecosse, à l'Anse Campbell, Rivière-au-Vison, Crique de Neuf-Milles, dans l'Ile du Prince-Edouard, ainsi qu'à Bouctouche, dans le Nouveau-Brunswick, on a demandé les rapports des gardiens de ces quais le 21 mai dernier, et un autre avis leur a été envoyé le 4 août. Aussitôt que ces rapports auront été reçus, ils vous seront transmis.

Quant au quaiage et à l'affermage de quais à Goderich, je dois vous informer que par un arrêté du conseil la perception du quaiage a cessé depuis quelque temps, et que les sommes dues pour affermage et usage des quais ont été transmises au ministère de la justice pour que des procédures légales soient instituées à l'effet de percevoir ces sommes des locataires.

Pour ce qui est de M. Plumber, gardien du quai au Sault Ste-Marie, il aurait dépensé les sommes perçues, en sus de ce qui lui est accordé comme salaire, à faire des réparations au quai. Il a reçu ordre de remettre ces perceptions au crédit du receveur général, et comme il n'a porté aucune attention à cette perception, l'affaire a été transmise au ministère de la justice pour que des procédures légales soient prises contre lui.

A Summerstown, dans Ontario, et à la Rivière-au-Saumon, dans la Nouvelle-Ecosse, les droits n'ont pas été perçus par les anciens gardiens de quais, et les nouveaux gardiens n'ont été nommés que récemment. A la rivière Tignish, dans l'Ile du Prince-Edouard, le sous-percepteur est actuellement occupé à faire une enquête sur les affaires de ce bureau, en vertu d'un arrêté du conseil.

Je dois faire remarquer que les gardiens de quais ne font pas leurs rapports pour l'année fiscale, mais pour l'année de calendrier, et qu'ils ne sont pas tenus d'envoyer leurs rapports détaillés avant le 31 décembre de chaque année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH, S.M.M.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 12 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 8 août, en réponse à la mienne du 4 août, et j'ai reçu en même temps les rapports, pour l'année 1890, des gardiens de quais à la Baie-des-Vaches, à la Pointe de l'Eglise, à Digby et à Port-George. Vous dites que ces gardiens ne font de rapport que pour une année de calendrier et non pour l'année fiscale, et qu'ils ne sont tenus d'envoyer de rapports détaillés qu'après le 31 décembre de chaque année. Vous disiez dans votre lettre du 19 mai 1890 qu'on se proposait, à partir du 1er juillet 1890, d'exiger des rapports mensuels. Il me semble que ce règlement devrait être observé par les gardiens de quais à la Baie-des-Vaches et à Digby, et que les autres gardiens devraient être obligés de faire rapport deux fois par année, le 31 décembre et le 1er juillet. Je dois vous demander de donner votre attention à ce sujet. Il n'y a pas lieu d'intervenir en ce qui concerne le règlement qui exige de déposer toute somme de \$25 et au-dessus, qui aura été perçue. Les rapports du gardien à Digby, M. Watt, pour l'année 1890, exigent quelques explications. La recette brute a été de \$853.50 ; en déduisant 20 pour 100 de commission, auxquels il aurait droit d'après votre rapport, la différence à être déposée serait de \$682.80. Il n'a été rendu compte que de \$498.02, laissant une différence de \$184.78, que l'on explique comme suit :—Erreur dans le compte de 1888, \$12.17 ; réparations faites au quai, \$3.05 ; pour aide d'un commis et pour papeterie, \$28.50 ; commission chargée, \$254.68 ; commission due, \$170.70—\$83.98 ; pour quaiage non perçu et non entré dans les comptes rendus, \$57.08. Relativement à l'item \$12.17, je constate qu'il a été accordé en règlement de perceptions faites pendant la moitié de l'année expirée le 31 décembre 1888. L'item \$3.05 pour réparations au quai est irrégulier et n'est pas appuyé de pièces justificatives. L'item \$28.50 pour l'aide d'un commis et pour papeterie demande explication, vu qu'aucun item analogue n'est accusé par aucun autre gardien. La commission accordée à ce gardien est portée dans votre rapport de 1889 à 10 pour 100. Vous dites plus tard dans votre lettre du 3 novembre 1890, qu'il avait droit à 20 pour 100, et que c'était ce taux qu'il avait porté dans son rapport de 1889. Dans le rapport de 1890, qui est maintenant à l'étude, il porte sa commission à 25 pour 100 sur les montants perçus durant l'année, et cinq pour 100 sur les sommes perçues l'année précédente, ce qui fait en tout une différence de \$83.98. Le mémoire qui accompagne son rapport fait voir que M. Watt avait reçu instruction d'indiquer en vertu de quelle autorité il avait fait des dépenses pour le quai et pour l'aide d'un commis, aussi pourquoi charger 25 pour 100 au lieu de 20. Je dois vous demander ce qui a été fait depuis à ce sujet ? Relativement à l'item de \$57.08 porté comme non perçu, je dois demander si cet item lui a été accordé et pour quelles raisons ? Dans tous les cas on devrait produire une liste des personnes endettées. Le dernier dépôt dont rend compte M. Watt a été pour \$88.02, qui balancerait le rapport du 31 décembre 1890, d'après sa manière de voir. Le premier dépôt fait par M. Short a été de \$30, et était daté du 9 avril. Je constate que les sommes reçues durant janvier, février et mars 1890 se montent à \$196. Je dois demander comment on a rendu compte des reçus de janvier, février et mars derniers ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la marine.

 MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 17 août 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 août, concernant les rapports de certains quaiages. En réponse, je dois faire remarquer que vu la modicité des sommes perçues par la plupart des gardiens de quais et que dans bien des cas il n'y a aucun argent de reçu, le ministère avait cru suffisant de n'exiger que des rapports annuels. Comme, cependant, vous désirez recevoir des rapports semi-annuellement, si ce n'est pour la Baie-des-Vaches et Digby, où, d'après votre opinion, on devrait faire des rapports mensuels, les gardiens de ces quais ont reçu instruction de fournir des rapports chaque mois, et les autres gardiens, semi-annuellement.

Relativement à l'état fourni pour l'année 1890 par M. Watt, ci-devant gardien à Digby, je dois vous informer qu'il a été très difficile d'obtenir un rapport, et que ce ministère ne l'a reçu qu'à la fin de mai 1891. Après examen, on a trouvé que bien que M. Watt ne fût autorisé à retenir que 20 pour 100 sur le montant des sommes perçues comme salaire, il avait chargé 25 pour 100 sur la prétention que ce montant avait été accordé à son successeur, faisant une différence de \$41.30 pour 1889, et de \$42.60 pour 1890, soit \$83.90. En outre de cela il a été porté à son crédit \$28.50 pour le coût de livres, de papeterie et pour l'aide d'un commis, ce qui formait un total de \$112.40 qu'il a été immédiatement requis de rembourser et de déposer au crédit du receveur général, ainsi que de déclarer en vertu de quelle autorité il avait agi ainsi. N'ayant pas reçu de réponse, le ministère lui a écrit de nouveau, exigeant un règlement immédiat, et en même temps d'avoir à fournir une pièce justificative pour la dépense de \$3 en réparations faites au quai. L'item de \$57.08 pour droits de quaiage non perçus durant l'année 1890 ne lui a pas été accordé, et le gardien actuel devrait avoir à en rendre compte. Ce dernier a reçu instruction de produire un état détaillé depuis le 1er janvier jusqu'au 31 juillet 1891, et ensuite de faire des rapports mensuels.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 décembre 1890.

MONSIEUR,—Je dois vous faire les observations suivantes concernant les rapports des maîtres de havres pour l'année expirée le 31 décembre 1889, qui ont été reçus dernièrement à ce bureau :—

1. Aucuns rapports n'ont été fournis des ports suivants, bien que des sommes d'argent paraissent par votre rapport du ministère comme ayant été perçues : Collingwood, Rondeau, Chatham, Sackville, Annapolis, Rivière-aux-Pommes, Cap-Canso, Hantsport, Pont de la Petite-Rivière, New-London, Souris-Est et Ouest, ainsi que Vancouver, comprenant Burrard-Inlet.

2. Rien par votre rapport ne paraît avoir été perçu aux ports suivants, et il n'y a pas eu non plus de rapports de fournis :—Port-Arthur, Sarnia, Carleton, Chicoutimi, Havre-aux-Maisons, Baie-du-Chêne, Rimouski, Rivière-Ouelle, Sorel, Cocagne, Grand-Manan Nord, Grand Shemogue, Récif de St-Stephen, Advocate, Grand-Havre, Bras-d'Or, y compris New-Chambelltown, Chéticamp, ligne de comté à Grand-Narrows, Havre-aux-Corneilles, Baie de l'Est, Fourchie, Guysboro', Havre-aux-Maisons, Baie-Nord d'Ingonish, Havre d'Isaac, Lingan, Petit Lac Bras-d'Or, Anse McNair, Maitland, Margaretsville, Merigonish, Havre des Moulins, Musquodoboit, Havre de Neil, New-Haven, Anse Nord-Ouest, Anse Coleman et Havre Asptogan, Plaster Harbour, Port-George, Rivière Jean, Sambro, Sheet Harbour, Smith's Mountain, Tusket, Pont Cardigan, Rivière Cardigan, de l'embouchure de la rivière au bord nord de la rivière Mitchell, Cascumpec, Cove Head, Grande-Rivière, Rivière Hillsboro', Miminigash, Montague-Bridge, Rustico, Baie St-Pierre, Tracadie, Tryon, Pont de la rivière Vernon. Pendant l'année 1888 il a été perçu à Sorel \$39 de plus que le montant de \$300 crédité.

3. Aucun sommaire ni certificats du ministère n'ont été fournis avec ces rapports, bien que j'en avais fait la demande par ma lettre du 9 mai 1889.

4. Dans le cas ci-après, les montants portés dans votre rapport diffèrent de ceux donnés par les états des commissaires du havre :

Barrington, N.-E.	Vous avez \$	24.50	au lieu de \$	34.50
Baie-des-Vaches, N.-E.	“	144.50	“	145.50
Gaberouse, N.-E.	“	rien	“	4.50
Little Narrows et P.-aux-Atocas	“	200.00	“	2.00
Margaree, N.-E.	“	3.00	“	2.00
Rivière Ste-Marie, N.-E.	“	10.00	“	10.50
St-Pierre, N.-E.	“	84.50	“	84.00
Shelburne, N.-E.	“	141.50	“	139.50
Torbay et Whitehaven, N.-E.	“	32.00	“	33.00
Yarmouth, N.-E.	“	245.00	“	245.50
Victoria et Esquimalt, C.-B.	“	297.50	“	297.00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—99

Quelques états ne sont pas assermentés, et quelques-uns ne sont pas même signés. Dans la lettre dont je viens de parler je disais qu'il serait bon d'avoir une formule de serment imprimée au dos ou au bas de chaque formule de rapports.

6. Je désire aussi attirer votre attention au règlement du conseil du trésor (*Treasury Minute*) du 23 mai 1890, qui déclare que l'état à être fourni au bureau de l'auditeur sera une copie du livre de caisse du percepteur, et je demanderais qu'à l'avenir les rapports me soient envoyés sous les en-têtes suivantes : date du paiement, nom du payeur, tonnage et montant de l'honoraire. Il ne sera pas nécessaire que cette formule de rapports à être fournie à ce bureau dérange en rien la formule des rapports à être faits à votre ministère, tel qu'actuellement préparés, si vous croyez nécessaire de les avoir ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, Ottawa, 23 février 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 décembre dernier, concernant les rapports des maîtres de havre pour l'année 1889, j'ai l'honneur de vous informer que lorsque les rapports ont été reçus, ils ont été entrés dans les livres du ministère, mais lorsque le ministère a été déplacé des appartements qu'il occupait ci-devant pour venir s'installer dans les chambres qu'il occupe maintenant, quelques-uns des rapports paraissent avoir été déplacés. Je dois aussi dire que lorsque des havres ont été entrés dans le supplément à notre rapport en blanc, il n'y a rien eu de perçu,—aussi, que la différence qui pourrait exister en certains cas entre les suppléments et les rapports ne constitue qu'une erreur typographique, qui ne peut affecter en rien le revenu, vu que dans tous les cas le montant fait partie du salaire accordé au maître de havre. J'ajouterai que les instructions contenues dans votre lettre seront suivies.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM SMITH, S.M.M.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 mai concernant les règlements qui affectent la perception du revenu, j'ai l'honneur de vous informer que la règle est strictement observée, et que tout montant perçu au-dessus de \$25 est immédiatement déposé au crédit du receveur général. Je dois aussi vous dire que les agents de ce ministère ont reçu instruction de déposer tous les argents reçus en juin aussitôt que possible en juillet, pour clore les comptes de l'année fiscale 1890-91.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juillet 1891.

MONRIEUR,—Un très grand nombre de rapports des recettes au compte de la caisse des marins malades, faits par les percepteurs des douanes, ne donnent pas toutes les informations requises par la formule, et qui sont toutes nécessaires pour les fins de l'audition. Le numéro du paiement, qu'il soit le 1er, 2nd ou 3ième, devrait être entré dans la colonne appropriée à la suite de chaque item, et lorsque le paiement sera le 2ième ou le 3ième, la date du dernier paiement, et le port où il aura été fait, devraient être entrés dans leur colonne respective.

Je suggérerais que le certificat du percepteur fut changé dans la forme suivante :—
 “Je certifie par le présent que des droits au compte de la caisse des marins malades ont été perçus de tous vaisseaux, obligés de les payer, qui sont entrés dans le port de _____, et que l'état ci-dessus est un compte exact de tous tels droits ainsi perçus.”

Je dois demander que les contre-tailles des reçus donnés par les percepteurs soient fournies avec chaque rapport, et que les rapports soient examinés et certifiés dans le ministère.

Je remarque que dans certains cas des remises ont été faites par les percepteurs sur leurs recettes. Cette pratique est irrégulière, et devrait être discontinuée. L'article 27 du chapitre 29 des Statuts révisés décrète que tous les percepteurs déposeront le revenu brut de leurs bureaux, et l'article 78 du même acte décrète qu'aucune remise ne sera faite que sur recommandation du conseil du trésor, sanctionnée et ordonnée par le Gouverneur en conseil.

Comme le ministère des douanes est intéressé à cette classe du revenu, j'envoie une copie de la présente lettre au sous-ministre de ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 23 juillet 1891.

MUNSIER,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 juillet, contenant copie d'une lettre concernant les rapports faits par les percepteurs de douanes des honoraires perçus au compte de la caisse des marins malades, et en réponse je dois vous dire que je considère les suggestions qui y sont faites comme étant des plus utiles, et si le ministère des douanes juge à propos de les adopter, je crois qu'elles assureraient une audition plus avantageuse de cette partie du revenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM SMITH, S. M. M.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 18 novembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 octobre, relativement aux arrérages du revenu pour l'année dernière, j'ai l'honneur de vous informer que le capitaine Wm Watt, ci-devant gardien du quai de Digby, N.-E., doit rendre compte de \$169.48 qu'il s'est crédité par erreur dans son rapport de 1890, et que le sujet est en voie de règlement. Je dois vous informer en outre que M. W. H. Plummer, gardien au Sault Ste-Marie, a dépendé sans autorité des recettes en réparations au quai, et comme il n'a pas remis ces montants ainsi perçus comme il en a été requis, le sujet a été soumis au ministère de la justice. Comme M. Plummer n'a pas fait de rapport, le ministère ne peut pas actuellement donner le montant par lui perçu. Je dois aussi ajouter que le ministère réclame de la compagnie de navigation *St. Lawrence Steam Navigation Company* \$1,160 de droits de quaiage, avec intérêt jusqu'au 1er novembre 1889, \$765.60, en tout, \$1,925.60, mais que la compagnie a une contre réclamation contre le ministère pour \$2,175, ce qui laisserait en faveur de la compagnie une balance de \$249.40, et qu'on n'est pas encore arrivé à un règlement. Ces montants représentent les arrérages du revenu pour le temps dont vous parlez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM SMITH, S. M. M.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 18 décembre 1891.

MONSIEUR,—En rapport avec votre lettre du 19 octobre dernier, par laquelle vous me demandez les états ordinaires indiquant en détail les arrérages dus le 30 septembre par les percepteurs et autres employés du gouvernement, ainsi qu'avec ma réponse du 18 décembre, relativement au capitaine William Watt, ci-devant gardien à Digby, N.-E., disant qu'il avait à rendre compte de \$169.48 qu'il s'était crédité par erreur dans son rapport de 1890,—j'ai l'honneur de vous informer que M. Watt a payé au crédit du receveur général la somme de \$107.40 à compte de sa dette, et a promis de payer la balance sous peu. Les 107.40 paraîtront dans le prochain rapport qui vous sera transmis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général,

WM SMITH, S. M. M.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries.		Revenu des pêcheries—Suite.	
<i>Sommaire par provinces.</i>		<i>(a) Licences perçues par l. agents—Suite.</i>	
Ontario	26,611 70	Report.....	6,665 80
Québec	3,642 14	Evans, David..... N.-E.	1,667 50
Nouvelle-Ecosse	5,891 65	Finkle, R. R..... Ont.	121 50
Nouveau-Brunswick.....	7,233 69	Foster, John..... T.N.-O.	28 00
Ile du Prince-Edouard.....	667 00	Fraser, F. G. M..... Ont.	492 00
Manitoba	1,204 00	Gaudin, George..... Qué.	50 60
Territoires du Nord-Ouest.....	30 00	Gilchrist, Chas..... Ont.	210 00
Colombie-Britannique.....	12,914 02	Girardin, D..... do	1,405 00
Amende sur la goélette des E.-U. "F. D. Hodgkins".....	2,000 00	Girouard, M. A..... N.-B.	404 00
Vente d'alevins de truite.....	1,286 50	Goodwin, R..... do	30 00
	61,480 70	Gowdy, E. S..... N.-E.	320 00
MOINS—Remboursements.....	563 51	Grandpré, H. D. de..... Qué.	2 00
	60,917 19	Grant, S. A..... do	61 55
		Greer, Jas..... Ont.	25 00
Revenu des pêcheries.		Guimond, L..... N.-B.	353 68
<i>Sommaire par services.</i>		Hache, Jos. L..... do	40 00
Licences perçues par les agents..... (a)	52,444 49	Hackett, E..... I.P.-E.	112 00
do remises au ministère..... (b)	3,181 75	Hanley, Wm..... N.-E.	80 00
Total des licences..... (Page F—109)	55,626 24	Hannah, W. T..... N.-B.	404 24
Amendes perçues par les agents..... (c)	1,909 70	Hastings, Wm..... Ont.	108 00
do remises au ministère..... (d)	2,258 90	Helliwell, Wm..... do	88 00
Ventes d'objets confisqués..... (e)	399 36	Hetherington, J. T..... N.-B.	2 75
do d'alevins de truite..... (f)	1,286 50	Hickson, Jas..... do	544 39
	61,480 70	Hoar, John..... Ont.	10 00
MOINS—Remboursements..... (g)	563 51	Hockin, R..... N.-E.	155 54
	60,917 19	Hogan, J..... N.-B.	40 86
		Hogan, P..... do	26 06
Revenu des pêcheries.		Huot, L. P..... Qué.	30 00
<i>(a) Licences perçues par les agents.</i>		Jeacle, Geo..... Ont.	80 00
Ache, Adolph..... N.-B.	122 66	Joncas, Johnny..... Qué.	12 00
Acton, Nassau..... Ont.	15 00	Jones, Hy..... do	27 50
Annett, G. T..... Qué.	230 20	Jones, R. W..... do	23 44
Ash, Wm..... N.-B.	525 00	Keefer, Thos. A..... Ont.	265 00
Ball, H. W..... Ont.	461 00	Kelly, John..... Qué.	64 04
Bertram, A. C..... N.-E.	134 00	Kerr, Fred..... Ont.	651 50
Bhereur, U..... Qué.	10 00	Kiel, Peter..... do	55 00
Boddy, Samuel..... Ont.	35 00	Kinney, J. R..... N.-E.	145 00
Boismier, Jos..... do	485 00	Laberge, J..... Qué.	63 43
Boisvert, Geo..... Qué.	39 90	Laizon, J..... do	34 12
Boivin, Jos..... do	6 01	LeGouvie, John..... do	20 00
Boyd, Alex..... N.-B.	7 50	Lemieux, Jos..... do	11 40
Boyter, Robt..... Ont.	280 00	Letourneau, J. J..... do	3 20
Brown, B..... N.-B.	160 00	Levalle, Narcisse..... do	75 05
Cameron, Wm..... N.-E.	613 00	Lord, J. M..... N.-B.	535 00
Campbell, D. F..... N.-B.	235 00	Luke, P. E..... Qué.	105 00
Catellier, L. N..... Qué.	75 00	Marks, John..... Ont.	525 00
Chevalier, J. B..... do	99 78	Merritt, Thos..... do	132 00
Clark, W. P..... Ont.	666 00	Miller, G. S..... do	175 00
Comeau, N. A..... Qué.	123 70	Montpetit, J..... Qué.	14 40
Cormier, Chas..... N.-B.	94 00	Moorehead, John..... Ont.	55 00
Cox, John..... Ont.	8 50	Morris, J..... Qué.	93 05
Crotty, John..... do	70 50	Morrow, D..... N.-B.	96 87
Deacon, W. B..... N.-B.	206 00	Mowat, Max..... C.-B.	3,186 52
Deacon, Eph..... Ont.	19 50	Mowat, Thos..... do	1,564 00
Dion, J. O..... Qué.	11 55	Murphy, Jno..... Ont.	45 00
Dobie, W. C..... Ont.	965 00	Murray, R. H..... do	75 00
Donaldson, John..... do	430 00	McCrae, C. H..... do	120 00
Duguay, G. L..... Qué.	27 00	McLaughlin, W. B..... N.-B.	445 00
Dunn, E..... Ont.	450 00	McMichael, John..... Ont.	5,310 00
Edgar, D. W..... do	60 00	McNab, John..... C.-B.	8,137 00
A reporter.....	6,665 80	McPherson, Alex..... N.-B.	409 85
		McQueen, A..... Man.	1,204 00
		McQueen, Timothy..... Ont.	210 00
		Noble, J..... N.-B.	129 36
		O'Brien, Jos..... N.-B.	30 00
		Parker, Jno..... do	33 00
		A reporter.....	37,629 20

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Suite.		\$	cts.	Revenu des pêcheries—Suite.		\$	cts.
Report.....		37,629	20	<i>(c) Amendes perçues par les agents.</i>			
<i>(a) Licences perçues par les agents—Suite</i>				Bailey, W. M.	N.-E.	3	75
Pattison, Sydney... ..	Ont.	9	00	Beach, N. A.	Qué.	21	00
Pelletier, E.	Qué.	48	00	Bertram, A. C.	N.-E.	103	00
Phelan, Jno.	do	61	20	Bingham, Wm.	do	6	50
Pollock, J. O.	Ont.	730	00	Boismnier, Jos.	Ont.	13	33
Poole, Wm.	do	245	00	Breeze, David.	do	5	00
Price, Peter.	do	83	00	Catellier, L. N.	Qué.	1	00
Prosser, Wm.	do	2,400	00	Clark, W. P.	Ont.	36	00
Prout, Frank.	do	50	00	Cormier, Chas.	N.-B.	10	00
Quarry, H. B.	do	2,655	00	Deacon, W. B.	do	25	00
Quenneville, A.	do	60	00	Deacon, Eph.	Ont.	10	00
Quinan, Frs.	N.-E.	2	00	Dewar, Jno.	N.-B.	20	00
Raymond, C. W.	Ont.	50	00	Donaldson, Jno.	Ont.	20	00
Redmond, Jos.	do	590	00	Dunn, E.	do	155	00
Richardson, J. S.	do	55	00	Edgar, D. W.	do	2	00
Robert, André.	Qué.	14	50	Evans, C. W.	do	7	00
Robertson, Jno.	N.-B.	1	80	Fitzgerald, Geo. W.	do	34	00
Robicheau, A. O.	do	175	16	Foster, Jno.	T.N.-O.	2	00
Robicheau, P.	do	447	76	Fowler, Elijah.	N.-E.	40	00
Sabourin, T.	Qué.	13	00	Gilchrist, Chas.	Ont.	25	00
Sanders, L. S.	Ont.	6	00	Gordon, A. R.	N.-E.	420	00
Sargent, W.	do	65	00	Grant, Jno.	Ont.	2	25
Shackleton, J.	do	129	45	Green, E. P.	N.-B.	10	00
Sharp, David.	do	1,363	00	Hackett, E.	I.P.-E.	140	00
Shooner, Denis.	Qué.	105	81	Hannah, W.F.	N.-B.	20	00
Sills, A. D.	Ont.	398	40	Helliwell, Wm.	do	5	00
Simmons, Nelson.	do	2	00	Henderson, John.	N.-B.	25	00
Smith, Jno.	do	14	00	Hicks, Wm.	Ont.	26	00
Smith, J. L.	Qué.	56	20	Hickson, Jas.	N.-B.	8	00
Solomon, W. W.	N.-E.	274	00	Hockim, R.	N.-E.	45	00
Todd, F.	N.-B.	25	00	Hull, Wellington.	Ont.	20	00
Tory, J. A.	N.-E.	1,546	00	Jeacle, Geo.	Ont.	12	00
Verge, J. A.	Qué.	358	63	Joncas, Johnny.	Qué.	23	50
Wakeham, Wm.	do	509	63	Kerr, Fred.	Ont.	2	00
Wallace, J. G.	Ont.	5	00	Kinney, J. R.	N.-E.	200	00
Walsh, W.	N.-B.	82	00	Mowat, Max.	C.-B.	13	50
Williston, J. G.	do	571	99	Mowat, Thos.	do	13	00
Wilson, Jos.	Ont.	690	00	McCann, Peter.	Ont.	4	00
Wyse, Wm.	N.-B.	922	76	McDermott, G. B.	do	27	00
				McDermott, Wm.	do	90	00
				McLeod, Geo.	N.-E.	5	00
		52,444	49	McQueen, T.	Ont.	1	00
				McQuarrie, A.	N.-E.	10	00
				McQuarrie, Donald.	do	3	00
				McVicar, F.	N.-B.	20	00
				Pollock, R. J.	N.-E.	12	00
				Purcell, H. R.	Ont.	21	00
				Rowlings, Geo.	do	80	00
				Runsey, J. G.	do	22	00
				Steele, G. R.	do	4	87
				Sutherland, Robt.	N.-E.	10	00
				Tory, J. A.	do	35	00
				Walsh, W.	N.-B.	20	00
				Webber, Fred.	Ont.	20	00
						1,909	70
				<i>(d) Amendes remises au ministère.</i>			
				Batson, capit. W.	N.-B.	20	00
				Bruce, Geo. F.	Ont.	2	00
				Casgrain, Angers et Lavery, amende- goélet des E.-U. "F. D. Hodgkins" ³		2,000	00
				Charbonneau, Jos.	Qué.	2	00
				Edmonson, Geo.	Ont.	20	00
				Fitzgerald, Jno.	N.-E.	10	00
				Justice Dept.		25	00
				Macdonald, J. G.	Ont.	120	00
		3,181	75	A reporter.		2,199	00

DÉTAILS DU REVENU.

F—103

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Suite.		\$ cts.	Revenu d. pêcheries—Licences— Suite.		\$ cts.
Report.....		2,199 00	Report.....		1,113 00
<i>(d) Amendes remises au ministère—Suite</i>					
Robertson, W.....	Ont.	9 90	Bartlett, D.....		50 00
Shanks, Daniel.....	Qué.	50 00	Bartram, H.....		50 00
		2,258 90	Bates Bros.....		120 00
<i>(e) Ventes d'objets confisqués.</i>			Bates, C. C.....		200 00
Coady, Jas.....	N.-E.	15 36	Bazil et Gouin (veuves).....		25 00
Donaldson, Jno.....	Ont.	37 00	Belyea, J. W.....		18 09
Garrison, W. A.....	N.-E.	88 70	Belyea, J. A.....		17 58
Grant, Jno.....	Ont.	3 00	Belknap, D. et D.....		55 00
Johnston, H. W.....	N.-E.	78 07	Belknap, Jno.....		35 00
McGill, W. J.....	do	6 55	Beneteau, F.....		15 00
O'Brien, Jos.....	N.-B.	10 00	Benoit, A. A.....		20 00
Stuart, D. C.....	N.-E.	160 68	Bernard, Jno.....		50 00
		399 36	Bickford, Chas.....		100 00
<i>(f) Ventes d'alevins de truite.</i>			Bickford, H.....		50 00
Lac Bernard.....	Qué.	33 75	Bilodeau, A.....		10 65
Christie, A. J.....	Ont.	56 25	Black, Wm.....		150 00
Devlin, R. J.....	do	33 75	Black, Geo.....		80 00
Graham, Jno.....	do	33 75	Blandford, S.....		40 00
Wilnot, Chas.....	do	1,034 00	"Bob Foote," remorqueur.....		25 00
Wilnot, Samuel.....	do	95 00	Bolduc, A.....		20 00
		1,286 50	Bole, W. W.....		20 00
<i>(g) Remises de recettes.</i>			Bolton, J. et C.....		15 00
Fred. Kerr, honoraires de licence.....		42 00	Bona, C. W.....		20 00
J. et C. Noble.....	do	12 00	Bossonich, Domingo.....		20 00
H. H. Perry ½.....	do	20 00	Boutilier, A.....		20 00
A. W. Y. DeBrisay, ½ honor. de licence.....		20 00	Boutilier, S.....		20 00
J. Senécal, ½ honoraire de licence.....		10 00	Boutilier, Wm.....		40 00
Jacob Chase, ½ honoraire de licence.....		8 00	"Boyter, T.," remorqueur.....		25 00
Marshall Young, ½ honor. de licence.....		2 00	"Boyter, R.," remorqueur.....		25 00
Standard Packing Co., dû au change- ment de la licence.....		55 00	Bralow, Ezra.....		50 00
P. Fitzgerald, payé en plus sur licence.....		15 00	Brinson, Jos.....		30 00
J. J. Jamieson.....	do	14 00	Britannia Canning Co.....		400 00
Geo. Bulford, amende.....		20 00	British-American Canning C.....		170 00
Geo. Daly, partie de l'amende.....		280 00	British-American P. Canning.....		800 00
William Wakeham, re saisie.....		65 51	B. C. Canning Co. (à resp. limitée).....		140 00
		563 51	Brodie, David.....		80 00
Revenu d. pêcheries—Licences.			Brookes, W.....		38 00
"A. A. Chambers," remorqueur.....		25 00	Brown, John.....		20 00
Alex., "Indian".....		20 00	Brown, J.....		34 00
Alex., "Chwk".....		20 00	Brown, Jas.....		50 00
Alexander, Peter.....		20 00	Brown, Moses.....		20 00
Alexander, Wm.....		40 00	Brown, Alex.....		250 00
Allan, J. S.....		200 00	Bruce, A. H. N.....		400 00
Allan, N.....		20 00	Buel, A., et Burnham, W.....		20 00
Allen, W.....		150 00	Buck, B.....		20 00
"Anderson," remorqueur.....		25 00	Burton, John.....		150 00
Anderson, John.....		20 00	Cahoon, Asa.....		80 00
Anderson, G.....		40 00	Cameron, D.....		25 00
Anderson, J.....		50 00	Cameron, Neil.....		20 00
Andress, A.....		16 00	Campbell, R. C.....		20 00
Arnold, T. S.....		100 00	Campbell, J. A.....		10 50
Autone, C.....		20 00	Campbell, veuve.....		13 50
Backhouse, W.....		200 00	Canoe Pass Canning Co.....		420 00
Bailey, D.....		20 00	Carro, A.....		20 00
Balmoral Canning Co.....		115 00	Carson, C. E.....		25 00
Barclay, E.....		12 00	Carter, J. F.....		20 00
			Carter, Thos. F.....		25 00
A reporter.....		1,113 00	Carter, J. L.....		40 00
			Cascade, Canning Co.....		225 00
			Cascade Pacific Co.....		200 00
			Cederburg, Gus.....		20 00
			Charlie, Katsu.....		20 00
			Charlie, Musquinn.....		20 00
			Charlie, Victor.....		20 00
			Charlie, Courtlan.....		20 00
			Charlie, Westminster.....		20 00
			A reporter.....		6,385 32

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences		Revenu des pêcheries—Licences	
<i>Suite.</i>		<i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	6,385 32	Report.....	10,595 72
Chester, J.....	20 00	Ehler, David.....	77 50
Chouard, F. X., et Fils.....	14 40	Ehler, D. H.....	40 00
Church, C.....	45 00	Ehler, Abraham.....	40 00
Churchill, J.....	20 00	Ehler, John.....	60 00
Churchill, G. B.....	40 00	Elliott, Mme Jas.....	15 00
Chute, H.....	40 00	Ellison, capit. John.....	250 00
Clark, Geo.....	75 00	Emery, W. Y.....	100 00
Clarke, Jas.....	100 00	Emory, Swan et Backhouse.....	200 00
Clarke, Jos.....	80 00	Englehart, John.....	20 00
Cleveland, E.....	20 00	Erickson, O.....	20 00
Cleveland, Josiah.....	40 00	Erningham et Myer.....	25 00
“Clucas”, remorqueur.....	25 00	“Ethel”, remorqueur.....	25 00
Coffin, E.....	400 00	Evans, Martin.....	20 00
Cole, N.....	30 00	Evans, T. J.....	160 00
Collar, J. et E.....	40 00	Farrell, Peter.....	80 00
Collatt, J.....	28 00	Farrell, Thos.....	80 00
Conner, John.....	20 00	Fellows, C. L.....	24 75
Cook, John.....	60 00	Ferguson, John.....	94 40
Cooper, Thos.....	25 00	Fernand, C.....	20 00
Cooper, H. Y.....	25 00	Fields et McWain.....	26 50
Cornwell, H.....	50 00	Findlay, Dunham et Brodie.....	400 00
Coutts, Robt.....	20 00	Fish, Henry.....	15 00
Coward, Geo.....	20 00	Fitzgerald, Patrick.....	40 00
Cowie, Geo.....	20 00	Fleet, Wm.....	25 00
Cragie, John L.....	30 00	Fleet, Michael.....	80 00
Creamer, J. L.....	25 00	Fleming, H. et E.....	20 00
Crockett, H.....	22 00	Fogarty, Peter.....	32 50
Crockett, J.....	16 00	Francis, Joe.....	20 00
Croll, David.....	20 00	Francis, R. L.....	50 00
Cross, Alvin.....	20 00	Frank, Musquin.....	20 00
Cruthers, J.....	20 00	Fraser River Fishing Co.....	50 00
Cudney et Dening.....	250 00	do Freezing Co.....	200 00
Cummings, Jas.....	20 00	Fraser, Jas.....	12 20
Cunningham, R., et Fils.....	335 00	Gagnon, A.....	15 00
Cunningham, J. C.....	40 00	Galt, sir A. T.....	100 00
Cunningham, E. Z.....	70 00	Galt, Jas.....	80 00
Curry, G. C.....	25 00	Ganipe, Geo.....	20 00
Curtis, Alex.....	50 00	Ganley, Jas.....	90 00
“Darling”, remorqueur.....	25 00	Ganley, Jos.....	200 00
Darris, Geo.....	40 00	Ganley, Thos.....	50 00
Dauphine, L.....	40 00	Gardner, F.....	50 00
Davis, J.....	15 00	Gardner, Jos.....	50 00
Davis, R.....	40 00	Gardner, A.....	50 00
Dawson, Geo.....	15 00	Gardner, D.....	50 00
Delamier, C. E.....	50 00	Gardner, G.....	50 00
Delamier, J. B.....	50 00	Gardner, R.....	50 00
Delamier, J. E.....	50 00	Garry Rain Canning Co.....	20 00
Delamier, Philippe.....	50 00	Garry Point Canning Co.....	400 00
Delta Canning Co.....	400 00	Gates, David.....	40 00
Dempster, W. H.....	140 00	Gauthier, C. W.....	1,195 00
Des Barres, W. F.....	120 00	Gauthier, Wallace.....	150 00
Desiré, W. E.....	20 00	Gauthier et Brody.....	25 00
Dies, John.....	16 00	Geddes, Samuel.....	35 00
Digdon, Jas.....	67 00	George, E.....	20 00
Dobie, J. B.....	140 00	Gidney Bros.....	40 00
Dobson, G. R.....	40 00	Gilfillan, C.....	15 00
Douglas, Robt.....	80 00	Goodchilds, John.....	100 00
Dowler, R., et Cie.....	20 00	Goodwin, P.....	50 00
Dowler, R.....	27 00	Goodwin, E. R.....	140 00
Drouillard, Isa.....	50 00	Goodwin, J.....	40 00
Duffy, Chas.....	30 00	Goumond, F.....	15 00
Dumfries Canning Co.....	400 00	Gauvreau, Louis.....	50 00
Duncan, Batchelor et Cie.....	20 00	Grant, J. B.....	15 00
Dupere, E.....	25 00	Grant, C. D.....	20 00
Earnest, Nathan.....	20 00	Graves, John.....	25 00
Edwards, Henry.....	20 00	Green, Robt.....	100 00
A reporter.....	10,595 72	A reporter.....	16,288 57

DÉTAILS DU REVENU.

F—105

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences
Suite.

\$ cts.

Revenu des pêcheries—Licences
Suite.

\$ cts.

Report.....	16,288 57
Green, Geo.....	20 00
Green, Henry.....	80 00
Green, Jonas.....	50 00
Griffin, Sidney.....	25 00
Griffin, W.....	30 00
Grim, Harry.....	20 00
Groves, D.....	20 00
Grubb, Wm.....	100 00
Hamilton, Jas., et autres.....	130 00
Hand, Wm.....	20 00
Handy, O.....	100 00
Harding, Jas.....	22 00
Harlock Packing Co.....	420 00
Harnut, Jas.....	40 00
Harris, Ed.....	50 00
Harrison, Harry.....	20 00
Harrison, Louis.....	20 00
Harry, Jos.....	20 00
Harry, Simon.....	20 00
Harkin, Wm.....	50 00
Hawkins, Geo.....	20 00
Hawkins, J. B.....	15 00
Hayne, L. N.....	180 00
Haze, Fred.....	40 00
Hebert, Hy.....	25 00
Heckman, E.....	79 75
Helmer, W.....	18 00
Hendsbee, Hiram.....	20 00
Hendsbee, Cyrus.....	40 00
Hendsbee, Elias.....	40 00
Hendsbee, Elias G.....	20 00
Hendsbee, David.....	40 00
Hendsbee, Silas.....	40 00
Hendsbee, Z.....	20 00
Hendsbee, Z. et C.....	40 00
Herring, H. H.....	20 00
Herring, T. W.....	20 00
Hill, Robt.....	50 00
Hill, Leroy.....	300 00
Hill, Joshua.....	30 00
Hill, F. B.....	25 00
Hillman, D.....	50 00
Hillman, J.....	50 00
Hirtle, J. A.....	20 00
Hirtle, Alph.....	39 75
Hisler, Jas.....	20 00
Hoben, G. W.....	13 56
Holden, Sam.....	20 00
Holliday, G. S.....	20 00
Hoover, Ab.....	250 00
Horn, T. W.....	20 00
Horton, C. S.....	40 00
Horton, W. S.....	80 00
Horton, H.....	40 00
Horseman, F.....	50 00
Howe, Bruce.....	100 00
Hurst, Geo.....	55 00
Hurst, G. et L.....	20 00
Hyatt, Jas.....	35 00
Ibbotson, Jno.....	20 00
Inkster, Jas.....	25 00
Inverness Canning Co.....	135 00
Ives, Peter.....	50 00
Jack, Peter.....	20 00
Jackson, D.....	14 00
Jaik, Squamish.....	20 00

A reporter.....

19,835 63

Report.....	19,835 63
James et Leddell.....	20 00
Jamieson, J. J.....	40 00
Jansley, H.....	50 00
Jim, Musquim.....	20 00
Jim, Musq.....	20 00
Jim, Honyo.....	20 00
Jim, Ketsay.....	20 00
Jim, Squamish.....	20 00
Joe, Musquim.....	20 00
Joe, Coquiltan.....	20 00
Johnny, Coquiltan.....	20 00
Johnny, Musquim.....	20 00
Johnny, Squamish.....	20 00
Johnson, E.....	45 00
Johnson, Geo., et Frère.....	100 00
Johnson, D.....	50 00
Johnstone, Peter.....	20 00
Jordan, C. et T.....	14 40
Joyce, Samuel.....	20 00
"Juno," remorqueur.....	25 00
Kelly, F. W.....	30 00
Kelly, F. W., et Cie.....	30 00
Kelly, R. B.....	20 00
Kenny, B. F.....	40 00
Kenny, J. C.....	40 00
Kenny Frères.....	40 00
Kewley, J. D.....	50 00
King, Peter.....	25 00
Kinsler, Calvin.....	100 00
Kincker, E.....	30 00
Labadie, J.....	25 00
Labute, Gilbert.....	50 00
Labute, Eli.....	50 00
Lacroix, G.....	20 00
Laidlaw et Cie.....	400 00
Laidlaw et Pethie.....	25 00
Laing, Andrew.....	160 00
Laing, Jno.....	160 00
Lamarsh, Jas.....	150 00
Lamarsh, E. et A.....	150 00
Lamarsh, J. et D.....	150 00
Lamarsh, Joshua.....	50 00
Lang, Daniel.....	200 00
Langelle, Jacob.....	40 00
Langley et O'Brien.....	40 00
Langley, Charlie.....	20 00
Langlois, L.....	14 10
Lansie, Alex.....	50 00
Lee, Jno.....	20 00
Lee, Wm.....	150 00
Lehman, T. H.....	20 00
Leitch, M.....	150 00
Lemonde, Frs.....	40 00
Lepscomb, H. J.....	100 00
Le Touzle, P.....	40 00
Levy, Albert.....	30 00
Levy, Nathan.....	40 00
Levy, Wm.....	20 00
Liddon, Benjamin.....	50 00
Lidwell, A.....	50 00
Lidwell, Jno.....	50 00
Lindsay, L.....	200 00
Little, R.....	50 00
Livingston, H.....	50 00
Loggie, P. et J.....	13 60
Long, John.....	20 00

A reporter.....

23,672 73

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences		Revenu des pêcheries—Licences	
—Suite.		—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	23,672 73	Report.....	27,202 08
Loop et Frère.....	50 00	Murphy, John.....	40 00
Loop, Jno.....	100 00	Murphy, J. H.....	40 00
Loop, Josh.....	50 00	Murray, John.....	41 00
Loop, U.....	50 00	Myres, G. W.....	65 00
Loop, H.....	150 00	Myrick, J. H.....	40 00
Lord, J. E., et Cie.....	60 00	McAuley, Daniel.....	60 00
Lordley, E. D.....	40 00	McAuley, D. G.....	50 00
Lott, John.....	100 00	McCabe Frères.....	23 00
Louis, Ketsay.....	20 00	McCormick, J. et C.....	100 00
Louis, Musquim.....	20 00	McCormick, T.....	50 00
Lucas Frères.....	15 00	McCormick, J. L.....	50 00
Lukeman, P.....	40 00	McCormick, W.....	50 00
Lukeman, P. R.....	40 00	McCormick, Guy.....	50 00
Maloney, John.....	170 00	McCormick, E.....	50 00
Malor, Thos.....	50 00	McDonald, Geo.....	40 00
Malor, Jas.....	50 00	McDonald, Alex.....	13 50
Maming, Lea.....	30 00	McDonald, H. H.....	20 00
Manitoba Fish Co.....	398 00	McDonald, Jas.....	20 00
Manore, Columbia.....	130 00	McDonald, Donald.....	50 00
Marks, S. A.....	120 00	McDonald, N.....	19 00
Marsh, W. J.....	20 00	McDonald, Thos.....	50 00
Martin, C.....	25 00	McDonald, Robt.....	40 00
Martin, Wm.....	25 00	McDonald, Wm.....	17 00
Masais, M.....	20 00	McDonald, W. C.....	25 00
Masse, Napoléon.....	75 00	McDonald, M.....	25 00
Mason, Jos.....	100 00	McDonald, D.....	16 00
Matheson, Jesse.....	24 00	McDonald, J. J.....	15 00
Mathews, W.....	18 00	McDonald, F., et Cole, N.....	75 00
Mathews, F.....	50 00	McDonald, veuve John.....	11 20
Mathews, W.....	50 00	McInnis, A.....	20 00
Mathews, Jno.....	40 00	McKenny, John.....	14 00
Mathews, R. S.....	40 00	McKenzie, M.....	25 00
Mathews et Ehler.....	40 00	McKenzie, S.....	40 00
Mathurin, G.....	14 40	McKenzie, F.....	20 00
Meagher, M.....	40 00	McKenzie, McL.....	20 00
Meagher et Scott.....	40 00	McLean, A.....	20 00
Menzies, D.....	40 00	McLean, Enoch.....	50 00
Meelon, F.....	20 00	McLean, George.....	250 00
Methalla, Charlie.....	25 00	McLean, Wm.....	200 00
Micheal, A.....	50 00	McLean, Robt.....	50 00
Mignault, L.....	20 00	McLean, D.....	15 00
Miller, A. G.....	40 00	McLellan, A. J.....	225 00
Miller, Peter.....	20 00	McNish, Thos.....	18 00
Miller, Jas.....	11 90	McRae, John.....	25 00
Mills, David.....	30 00	Naas River Canning Co.....	150 00
Mills et Conger.....	25 00	Nass, Geo. W.....	20 00
Misner, A.....	40 00	Nelson, Gus.....	20 00
Mitchell, Ben.....	20 00	Nelson, Martin.....	20 00
Modisto, Geo.....	20 00	Nestover, capit. D.....	40 00
Moland, Geo.....	40 00	Nickerson, McC.....	40 00
Monigan, P.....	50 00	Nickerson, L. M.....	40 00
Monigan, L.....	50 00	Nierce, C.....	18 00
Montgomery, Wm.....	28 50	Noble, C.....	25 00
Moody et Coulson.....	100 00	Noble, J. et C.....	12 00
Mooney, D.....	50 00	Noble, C., aîné, et Frère.....	50 00
Mooney, John.....	100 00	Noble, C., jeune, et Frère.....	200 00
Mooney, E.....	50 00	Norman, Jos.....	20 00
Mooney, Jerry.....	50 00	North Pacific Canning Co.....	290 00
Morgan, John.....	20 00	Northwood, C.....	20 00
Morrison, Jos.....	100 00	Nuttall, E. J.....	100 00
Morrison, A. W.....	80 00	Olson, John.....	20 00
Morrison, A.....	20 00	Omrio, Moland et Cie.....	40 00
Morrison, Jesse.....	14 25	Ounandah Canning Co.....	400 00
Muckall, H.....	50 00	Open, Adam.....	100 00
Mullen, Daniel.....	50 00	Otarro, Jos.....	20 00
Murdoch, Alex.....	10 30	Overholt, J.....	16 00
A reporter.....	27,202 08	A reporter.....	31,000 78

DÉTAILS DU REVENU.

F—107

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences
—Suite.

\$ cts.

Revenu des pêcheries—Licences
—Suite.

\$ cts.

Report	31,000 78	Report	30,849 32
Overholt, Albert	80 00	Ross, W. B.	10 20
Overholt, Jas	80 00	Roussin, J. J.	40 00
O'Brien, A. J.	200 00	Saint, James	20 00
Paige et Balsdom	100 00	Sallor et Cie, Geo.	25 00
Parker, Eakens et Cie	40 00	Samson, Jos.	50 00
Peart, C. H.	20 00	"Sanguinett"	20 00
Peck, Wm	15 00	Sartz, capit. Wm	40 00
Peter, Katsu	20 00	Savoy, J.	15 00
Peter, Musquim	20 00	Schman, Jas.	20 00
Peterson, Peter	30 00	Schman, Robt	40 00
Peyell, Sauvage	20 00	Scott, Wm.	150 00
Philips, Widow	13 50	Scott, G. F.	40 00
Phoenix Canning Co	400 00	Scott, Walter	80 00
Pilgrim, James	40 00	Scram, A. G.	20 00
Pine, C. J.	50 00	Scratch, W.	50 00
Plummer, W. H.	90 00	"Sea Gull," remorqueur	25 00
Pollard et Cousins	15 00	Seamore "Sauvage"	20 00
Pollock, Jno	50 00	Seams, Eli	50 00
Pook, G. F.	17 00	Seeley, W.	20 00
Porper, Wm	15 00	Selkirk Fish Co.	91 00
Port Arthur Fish Co	150 00	Senécal, A.	15 00
Port et Cie, D. W.	200 00	Senécal, Ed.	25 00
Poulin, Frs.	17 10	Senécal, H. et J.	19 00
Poverich, Samuel	20 00	Senulano	20 00
Power, John	17 50	Servais, H.	110 00
Price Canning Co.	80 00	Sewell, Daniel	25 00
Pulveve, Freeman	40 00	Sexton, W.	35 00
Punis, Frères, et Cie.	250 00	Sharp, J. A.	20 00
Purvis, Frères	50 00	Shaw, Ed.	25 00
Pyke, David	25 00	Sherman, B.	11 50
Queshella Packing Co.	30 00	Sherman, Jacob	20 00
Quick, James	50 00	Shirley, Charles	100 00
Rafuse, Paul	20 00	Shirley, Geo.	100 00
Rafuse, Archibald	40 00	Shirley, Henry	100 00
Raymond et Anderson	18 00	Shone, chef.	25 00
Reaume, L.	25 00	Shourds, T. K.	75 00
Rheaume, O.	20 00	Sims, Thos.	50 00
Recindo, E.	20 00	Slaunwhite, E.	20 00
Redden, T.	40 00	Slate, E.	16 00
Redden, Jas.	40 00	Smellyer, Wm.	15 00
Richards, Jno.	20 00	Smith, G. R.	20 00
Richardson, B.	15 00	Smith, Wm.	15 00
Rikely et Gilbert.	30 00	Smith, H. C.	40 00
Rikely et Noyer	20 00	Smith, W. B.	40 00
Ritchie, Wm.	100 00	Smith, John	115 00
River Inlet Canning Co.	200 00	Smith, John	50 00
Roberts, J. W.	40 00	Smith, Thurlow	80 00
Roberts, Alex.	80 00	Smith, J. E.	40 00
Roberts, Jno	40 00	Snook, W.	21 00
Robert, Harper	20 00	Spackman, John	90 00
Robertson, Geo	20 00	Spencer, S. A.	150 00
Robertson, Samuel	20 00	Spragg, Z. S.	17 00
Robinson Frères	15 00	Stammers, A.	100 00
Robinson Fish Co.	180 00	Standard Pacific Co.	200 00
Robinson, Wm	20 00	Stanforce, Jas.	40 00
Robinson, T. J.	15 00	Stanley, C.	20 00
Robson, R.	100 00	Steele et Hitchcock	500 00
Robson, Jos.	50 00	Stenson, A. F., et Cie.	20 00
Robson, Thos.	50 00	Stevens, A.	15 00
Rochette, J.	16 34	Stevens, John	20 00
Rolford, Ed.	80 00	Stevens et Johnston	12 00
Ross, John	20 00	Stone, Thos.	40 00
Ross, Chas	40 00	Stubbins, Denis	80 00
Ross, Alex	80 00	Swan, H.	150 00
Ross, Samuel	80 00	Sweeny, R. A.	47 60
Ross, Armour	29 10	Sweeny, R. J.	14 00
A reporter	34,849 32	A reporter	38,438 62

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences — Suite.		\$ cts.	Revenu des pêcheries—Licences — Fin.		\$ cts.
Report.....		38,438 62	Report.....	\$ 2 64	57,039 86
Swinhammer, Valentine.....		60 00	Crédité en 1891-92—		
Swisher et Parks.....		100 00	W. Cameron.....	416 50	
Taylor, G. R.....		100 00	D. Evans.....	105 00	
Taylor, Wm.....		60 00	M. Mowat.....	889 48	
Tharret, A.....		17 00			1,413 62
Thomas, Jos.....		20 00	Total, licences (tel qu'à la page F—102)		55,626 24
Thomas, J. E.....		250 00			
Thurston, A.....		40 00	Modus Vivendi.		
Todd, J. H.....		800 00	<i>Noms des navires licenciés.</i>		
Tom, Musquim.....		20 00	Adams, Ellen M., Gloucester.....	255 00	
Trowley, P.....		160 00	Ayer, M. S. do.....	114 00	
Twicker, W. W.....		22 50	Baird, Spencer F. do.....	111 00	
Vancott, H.....		30 00	Bayard, Thos. F. do.....	142 50	
Venture, A.....		20 00	Bell, Lottie, Provincetown.....	136 50	
Vianen, W. H.....		200 00	Blanche, Gloucester.....	118 50	
Vichoich, Thos.....		20 00	Boutwell, Geo. S., Gloucester.....	94 50	
Victoria Canning, Pointe Inlet.....		200 00	Bray, John W. do.....	118 50	
Wadham's Canning Co.....		400 00	Cain, Tubal do.....	90 00	
Wadsworth, Chas.....		20 00	Campbell, Eliza B. do.....	142 50	
Wagner, John.....		20 00	Centennial do.....	165 00	
Wallace, D.....		50 00	Colby, Samuel V. do.....	142 50	
Walsh, Wm.....		80 00	Conductor do.....	105 00	
Wannock Canning Co.....		100 00	Crittenden, A. R. do.....	121 50	
Wap, Foster.....		40 00	Crockett, Davy do.....	121 50	
Ward, W.....		20 00	Deering, Abbie M. do.....	144 00	
Ward, Jas.....		21 00	Dilloway, Flora do.....	231 00	
Watkins, Thomas.....		20 00	Dixon, Nellie, Boston.....	159 00	
Weeks, Fred.....		18 00	Dodge, Abbie, Gloucester.....	84 00	
Weese, Mme B.....		30 00	Doughty, Ella M., Portland.....	106 50	
"Welcome," remorqueur.....		25 00	Downs, Agnes E., Gloucester.....	121 50	
Wellington Packing Co.....		400 00	Duncan, C. A. do.....	124 50	
Welsh, John.....		80 00	Dyer, Lucy W. do.....	117 00	
Whitely, Wm.....		93 60	Eaton, Elector A. do.....	109 50	
Whitman, J. H.....		40 00	Emma, Addie do.....	52 50	
Wilkie, Hiran.....		22 50	Evelyn, Hattie do.....	99 00	
Wilkinson, D. C.....		50 00	Farragut do.....	72 00	
William, Sauvage.....		20 00	Fears, Grace L. do.....	126 00	
Williams, V.....		40 00	Frye, Anna H. do.....	96 00	
Wills, A. M.....		78 00	Gerring, Frederic do.....	100 50	
Wilson, Alexander.....		15 00	Gladiator do.....	160 50	
Wilson, J. A.....		20 00	Gladstone, do.....	145 50	
Wiser, G. L.....		50 00	Greenleaf, Lizzie J. do.....	132 00	
Woods, David.....		100 00	Hall, Ada M. do.....	142 50	
Woodward, Daniel.....		20 00	Hannum, Lizzie W. do.....	106 50	
Woollard, B.....		20 00	Haskell, Charles, North-Haven.....	93 00	
Works, Samuel.....		100 00	Hereward, Gloucester.....	127 50	
Wright, Robert.....		20 00	Hind, Golden do.....	105 00	
Wylie, Peter.....		25 00	Hodge, Susan L. do.....	115 50	
Wynacht, Wm.....		12 00	Hooper, Susie do.....	109 50	
Young, Cyrus.....		40 00	Iolanthe do.....	106 50	
Young, George.....		40 00	James and Ella do.....	129 00	
Young, Leo.....		20 00	Kate and Ella, Bridgeport.....	25 50	
Young, Daniel.....		12 00	Kenniston, Mabel, Gloucester.....	117 00	
Young, Harvey.....		20 00	Leighton, Mabel do.....	106 50	
Young, Levi.....		250 00	Longfellow, Henry do.....	117 50	
Young et Fils.....		250 00	Lucille do.....	148 50	
Licences, 120 à \$10.....		1,200 00	Marsdale do.....	114 50	
do au-dessous de \$10.....		6,830 48	Mascot do.....	115 50	
Rapports sans détails—			Matheson, Jessie T., Provincetown.....	135 00	
Par l'inspecteur R. A. Chapman.....		3,844 16	Matheson, William do.....	137 50	
do J. H. Pratt.....		1,925 00	Maud Hattie, Portland.....	129 00	
			May, Bertha, Gloucester.....	112 50	
			Miller, Bertha M. do.....	63 00	
		57,039 86			
MOINS—Frais de port.....	\$ 1 01		A reporter.....		6,595 50
Payé en plus.....	1 63				F—109
A reporter.....	2 64				

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Modus Vivendi—Suite.		\$ cts.	Modus Vivendi—Fin.		\$ cts.
Report		6,595 50	Report		9,030 00
<i>Noms des navires licenciés—Suite.</i>			<i>Noms des navires licenciés—Fin.</i>		
Munroe, Laurance A. Gloucester.....		165 00	Tarr, Epes Gloucester.....		99 00
Mystic do		117 00	Templar, Knight do		105 00
McClelland, Geo. B., Portland.....		94 50	Thomas, Jennie B. do		72 00
New England, Gloucester.....		123 00	Triton do		100 50
Newman, Hattie L. do		139 50	Urania, S., North-Haven.....		34 50
Nickerson, Bertha, Booth Bay.....		204 00	Velocipede, Gloucester.....		96 00
Oakes, William H., Gloucester.....		100 50	Whittier, John G., Gloucester.....		148 50
Orient, Gloucester.....		133 50	Willard, E. F., Portland.....		82 50
Osier, David A., Mathincus.....		36 00	Winthrop, Addie, Gloucester.....		109 50
Parker, Charles W., Gloucester.....		81 00			
Parsons, Carrie E. do		120 00	MOINS—		9,877 50
Penobscot do		127 50	J. W. Young, percepteur, Canso,		
Phillips, H. L. do		114 00	payé en plus en 1888-89.....		0 27
Rigel do		160 50			9,877 23
Roberts, Porter J. do		108 00	Revenu casuel.		
Sanborn, Annie L. do		49 50	Chèques de primes de pêche non payés,		
Sayward, Laura do		97 50	1888-89.....		220 82
Schurz, Carle do		102 00	S. Wilmot, balance d'avance, juin		
Smith, Elsie N. do		159 00	1890.....		52 90
Stevens, Willie M. do		109 50			
Tarr, Gardner W. do		93 00			
A reporter.....		9,030 00			273 72

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 16 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu les rapports concernant le revenu qui ont été envoyés à votre ministère durant les six mois expirés le 31 décembre dernier. Je ne puis cependant en faire une audition convenable que lorsque j'aurai reçu les états des licences émises tant par le ministère que par votre agent à la Colombie-anglaise. Je dois en même temps attirer votre attention aux observations suivantes :—

Dépôt de perceptions :—Rapport de A. McQueen pour octobre : Perceptions en juillet, \$100; en août, \$4; en septembre, \$14; en octobre, \$245; déposé le 10 novembre. Rapport de W. Wakeham pour octobre : Perceptions au 5, \$40; au 10, \$120; au 30, \$34.40; déposé le 1er décembre. George Rawling : Perceptions entrées au rapport de novembre comme reçues le 20 octobre, déposé le 4 décembre. Edward Hackett, rapport d'octobre : perceptions \$20; déposé le 11 décembre. F. G. H. Fraser : perceptions en septembre, \$337; en octobre, \$155; déposé le 30 décembre. Dans ce rapport ainsi que dans d'autres, la date du mois auquel l'argent a été reçu n'est pas entrée.

Ventes :—D. C. Stewart : homards, \$160.68, pièces justificatives pour \$5.28 et \$24.30 seulement ont été fournies. W. A. Garrison : homards, \$29.58, pas de pièce justificative. R. J. Devlin : \$33.75, pas de pièce justificative. Le rapport de R. A. Chapman au 30 décembre donne un état des montants reçus des agents et des contre-maîtres pour honoraires de licences par eux perçus, La date du reçu par M. Chapman n'est pas donnée, et les rapports des agents ne sont pas fournis. L'état se monte à \$1,170.64, dont \$426.13 ont été déposées le 26 août, et \$744.51 le 20 décembre. Il est à désirer que les rapports et les remises de ces agents soient fournis en premier lieu à M. Chapman, et qu'il en fasse un dépôt immédiatement sur réception, et qu'il fasse un rapport mensuel au ministère et en dépose les recettes.

Les agents qui font des dépôts de leurs perceptions devraient entrer sur leurs rapports un mémoire des dépôts faits, en donnant la date, la banque, le numéro du reçu et le montant. Ceux qui font des remises devraient entrer la date de chaque remise et la date de la réception au ministère devrait aussi être entrée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le sous-ministre des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 12 décembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement aux comptes du revenu pour 1890-91, je vois que les rapports de R. A. Chapman et J. H. Pratt se composent des perceptions faites par les sous-agents, et les rapports de ces sous-agents ne sont pas fournis. Ces rapports sont requis afin qu'une audition en soit faite, et je dois vous demander qu'ils soient envoyés régulièrement, à partir du présent exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le sous-ministre des pêcheries.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre une liste des permis accordés aux bateaux pêcheurs des Etats-Unis d'Amérique, d'après l'acte intitulé : " Acte concernant les bateaux pêcheurs des Etats-Unis d'Amérique " durant l'exercice expiré le 30 juin dernier. En réponse à votre demande de vous fournir une liste des arrérages dus le 30 septembre dernier, je dois vous informer que les permis de pêches étant émis pour une année de calendrier, il n'y avait pas d'arrérages dus à cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. P. BAUSET, S. M. P. *intér.*

L'auditeur général.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Honoraires de brevets.		\$ cts.	Remboursement d'honoraires— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Caveats		1,139 95	Report		1,066 43
Brevets		76,905 03	Edmunds, P. J.		10 00
Cessions		2,940 18	Esmomies, F. C.		5 00
Copies		933 72	Evans, J.		10 00
Divers		362 44	Fetherstonhaugh et Cie.		10 00
		82,281 27	Fortier et Charbonneau.		12 00
MOINS—Remboursem. (Page F—113)		2,039 63	Gareau et Patry		50 00
		80,241 64	Gartner et Cie.		10 00
Marques de commerce et droits d'auteur.			Gayford, R. F.		5 00
Marques de commerce	9,274 20		Gibbons, McNab et Mulkern		20 00
Droits d'auteur	734 00		Gingras, E.		15 00
Dessins	352 00		Gosselin, P. O.		40 00
Marques de bois	42 80		Gray, W. P.		10 00
Cessions	160 95		Gray et Wilkie		10 00
Copies	54 75		Grist, H.		40 50
		10,618 70	Gustin, J.		10 00
MOINS—Remboursem. (Page F—113)		773 09	Hall, Ross et Cie		25 00
		9,845 61	Hammond, H.		75 00
Remboursements d'honoraires.			Haner, J.		10 00
Association de la Presse Américaine. .	20 00		Harrison, E.		5 00
Andrews et Begin.	10 00		Harvey, A.		10 00
Arter, G.	10 00		Harvey, G.		5 00
Atwater et Mackie	5 00		Cie de Cigares de la Havane		20 00
Bachelor, B.	20 00		Heric, J. W.		10 00
Bailey, S.	18 00		Hinks, J.		10 00
Baird, H. P.	5 00		Holyoke, G. L.		12 00
Baker, J. G.	20 00		Horn, G. A.		19 60
Beard, G. T.	10 00		Hunt, R.		10 00
Birkett, J. H.	8 00		Huot, J.		10 00
Blocde, V. G.	20 00		Ireland, T. C.		5 00
Blair et Armstrong	12 00		Johnson, P. T.		25 00
Boak, H. W. C.	5 00		Johnson Fluid Beef Co		40 00
Bolt, R. J.	20 00		Kent, Frères		5 00
Brewer Bros	23 00		Kilgore, S.		10 00
Briggs, W. W.	10 00		Kline, T. J.		10 00
Bronstein et Green.	5 00		Lamb, J. P.		20 00
Brough et Chambers.	20 00		Langlais, F. J.		10 00
Bullard, J. H.	70 00		Liffiton, C. A.		20 00
Burland, Cie de lithographie.	7 50		Littlefield, A. F.		20 00
Busteed et Lane.	5 00		Liver, L. S.		20 00
Butler, W. J.	5 00		Lovley, Frères		10 00
Byrom, H.	5 00		L'Union des Fabricants.		10 00
Caldwell et Fox	11 78		Madden, J.		5 00
Carey, W.	10 00		Mailhot, E.		25 00
Carter et Mackenzie.	10 00		Mayer, J. A.		5 00
Carvalho, S. N.	20 00		Milligan, W. M.		20 00
Chapman et Meehan.	5 00		Mills, J.		10 00
Côté, F. A.	35 00		Moffat, C. H.		10 00
Côté, L.	20 00		Mohnn, A.		10 00
Coursolle, J., et Cie.	37 00		Moore et Holloway		10 00
Coursolle, L. J.	303 60		Morgan, H., et Cie.		5 00
Creelman, Frères.	5 00		Munderloh et Cie.		20 00
Crompton, T. R.	40 00		Munn et Cie		40 00
Crotty, J. S.	40 00		Murray, M. P.		25 00
Davis et Russell.	5 00		McArthur et Baker		10 00
Delafield, McGovern et Cie.	5 00		McHugh et Leggatt		5 00
Cie Canadienne de Messagerie.	0 55		Nemon, L. M.		10 00
Doty, J. A.	5 00		Ney, T.		10 00
Duncan, R. B. et J.	10 00		Norgate, T. B.		10 00
Dupont, P.	10 00		O'Connor, E.		10 00
Eames, C. J.	160 00		Orr, C. M.		10 00
			Pearson, Wm et Cie.		20 00
			Phin, W. E.		20 00
			Picard, A.		10 00
			Pifford, B.		10 00
			Pure Gold Manufacturing Co.		20 00
			Putney, B.		10 00
			Ranney, B.		10 00
A reporter		1,066 43	A reporter		2,100 53

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Remboursem. de droits.— <i>Suite</i>		\$ cts.	Perceptions, hypothèques sur grain de semence.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		2,100 53	Report.....		584 59
Ridout, D. C., et Cie.....		24 00	Courtois, Joseph.....		29 93
Royce, W. A.....		9 00	Decaire, John.....		66 00
Ruby, J. W.....		10 00	Demison, Donald et Alice.....		93 95
Rumbell et Curtis.....		10 00	Desjardins, Louis.....		116 15
Russell Carpet Sweeper Co.....		20 00	Desjarlais, Baptiste.....		136 65
Rykert et Marquis.....		20 00	Dubois, J. B.....		17 60
Sagendorph, L. L.....		20 00	Ducharme, Alex.....		25 00
Sanders et Rundle.....		10 00	Dupuis, J. B., aîné.....		100 71
Scott et Phelan.....		10 00	Else, Henry.....		33 29
Shanty, D. B.....		10 00	Evans, Henry, et Peter Garrioch.....		100 75
Shephard, J. A.....		35 00	Falcon, J. B. et Pierre.....		178 33
Smith, G. E.....		10 00	Fidler, Edward.....		97 12
Smith, J. M.....		10 00	Fidler, William.....		64 70
Smith, W. J.....		5 00	Fleury, Louis.....		68 10
Snow, C. A., et Cie.....		10 00	Fullerton, Jas.....		30 25
Stuart, P.....		20 00	Gaudry, André.....		66 65
Switzer et Freeman.....		20 00	Grouette, Angélique.....		90 86
Tanguay, R.....		10 00	Hallett, Jas.....		39 40
Taylor, G. C.....		23 00	Hargrave, John.....		182 15
Tench, H.....		10 00	Hourie, Philip.....		49 86
Tobias et Fisher.....		10 00	Irvine, John.....		50 65
Trudel et David.....		10 00	Isaack, Peter.....		67 00
Valiquette et Valiquette.....		25 00	Jacquin, Hiram D.....		23 50
Vanier, J. E.....		10 00	Jourdain, Jos.....		14 90
Varcas, N. W.....		10 00	Kauffman, Jacob.....		59 37
Verity, W. H.,.....		12 00	Laliberté, Margt.....		64 48
Walsh et Keiley.....		10 00	Lalonde, J. B.....		102 20
Wareham, E.....		5 00	Lambert, John.....		63 10
Welland Vale Mfg. Co.....		20 00	Landry, Joseph.....		59 00
Whitaker et Prevost.....		30 00	Lanssegret, Louis.....		52 55
White et Cushman.....		22 00	Larence, Marie.....		58 00
Windsor Foundry Co.....		20 00	Larocque, Alex.....		63 04
Wirt, P. E.....		20 00	Loutet, John.....		106 61
Wood, G., et Fils.....		5 00	McDonald, Murdoch.....		64 50
Wortman & Ward Mfg. Co.....		20 00	McDonald, Adam.....		33 25
Wright, C. S., Medicine Co.....		20 00	McDonald, Alex.....		74 00
Yemen, J. G.....		30 00	McDougall, A.....		56 03
Yeoman, P. H.....		40 10	McDougall, D.....		95 52
Articles au-dessous de \$5, 46.....		97 00	McIver, Murdoch.....		15 00
		2,812 72	McKay, John.....		116 16
			McKeevey, John.....		49 50
Remb. <i>re</i> Honor. de brevets.....\$2,039 63			McLeod, Donald.....		72 61
Remb. <i>re</i> Marq. de commerce 773 09			McLeod, John.....		39 15
		2,812 72	McLeod, Murdoch.....		130 00
Droits d'inspect. des animaux.			Marion, Narcisse.....		51 50
D. H. McFadden, Emerson.....		689 54	Monette, André.....		55 40
Robt. Evans, Fort-Macleod.....		350 24	Monkman, James.....		27 00
		1,039 78	Morin, Octave, dit Perrault.....		46 02
MOINS—Payé à M. Young.....		51 50	Morin, Norbert do.....		133 26
		988 28	Morrison, Ann.....		35 34
Perceptions, hypothèques sur grain de semence.			Nault, Bery.....		129 25
Allard, Ambrose et Catharine.....		53 82	Ness, Anthony.....		106 65
Anderson, Jas., et Peter Garrioch.....		74 11	Omand, John.....		19 95
Beauchemin, Baptiste.....		72 50	Park, Geo., et Wm. Sinclair.....		93 55
Berg, Peter.....		76 63	Park, James.....		143 90
Bruce, Peter.....		58 75	Pocha, Geo.....		6 20
Canada, Louise.....		8 00	Patterson, Robt.....		77 30
Cloke, Wm.....		113 15	Proulx, Paul.....		119 50
Cooke, Henry.....		62 70	Pruden, Edward.....		104 28
Cook, Joseph.....		64 93	Richard, Louis.....		90 00
			Roy, François.....		88 26
			Sabine, H. L.....		79 72
			Sayer, Louis.....		42 18
			Sayer, Louis et James.....		97 63
			Sinclair, Margt.....		54 55
			Spence, Jas.....		28 30
A reporter.....		584 59	A reporter.....		5,331 90

DÉTAILS DU REVENU.

F—113

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Perceptions, hypothèques sur grain de semence—Fin.

	\$	cts.
Report.....	5,331	90
St. Germain, Hyacinthe.....	106	13
Templeton, Alex.....	62	60
Thomas, W. B.....	59	50
Toews, Johann.....	81	76
Tourond, Isidore.....	47	48
Tourond, Joseph.....	49	00
Trottier, Pascal, et André Yale.....	143	06
Vandal, Antoine.....	49	94
Vandal, Roger.....	52	36
Vermette, Toussaint.....	33	10
Vivier, Joseph.....	85	24
Wiebe, Johann.....	54	00
White, Thos., décédé.....	67	93
Zace, Gonzague.....	139	00
Traite sur New-York.....	67	00

MOINS—Deduct. comme ci-dessous

6,430 00
552 19*Deductions.*

Déposé au crédit de 1889-00. Voir Rapport de 1890, E—99.....	250	00
J. B. Lynch, frais de voyages.....	190	00
Aikens, Culver et Cie, frais judiciaires.....	16	04
C. W. Taylor, services de copiste.....	32	00
E. H. Taylor, déboursés.....	5	80
J. Henderson, timbres-poste.....	10	00
N. Drummond.....	3	75
L. S. Vaughan, droits d'enregistrement.....	12	75
J. W. H. Wilson do.....	6	85
J. Henderson, timbres-poste.....	25	00

552 19

Compte de grain de semence.*Dépenses à même le revenu.*

Hespeler, agent, 1877.....	738	72
do 1878.....	1,354	02
do 1879.....	2,540	26
do 1880.....	1,506	37
do 1881.....	1,777	75
do 1882.....	1,522	43
Hespeler et Grahame, 1883.....	1,691	13
Grahame, agent, 1884.....	1,403	42
do 1885.....	573	50
do 1886.....	228	90
do 1887.....	204	25
do 1888.....	100	00

13,640 75

Dépenses par services.

Agent Hespeler, 1877-83.....	1,986	19
do Grahame, 1883-88.....	1,000	00
Aide, 1877-85.....	5,559	46
Fret, 1877-84.....	49	50
Vannage, 1877-82.....	137	25
Nettoyage de bureau, 1877-83.....	178	00
Messenger do 1877-83.....	229	00
Loyer do 1877-83.....	1,284	00
Chauffage do 1877-83.....	568	75
Eclairage do 1877-80.....	22	25
Glace pour le do 1882.....	9	00

A reporter.....

11,023 40

Compte de grain de sem.—Fin.

Report..... 11,023 40

Dépenses par services—Fin.

Loyer de bureau, 1877-79.....	31	75
do coffre de sûreté, 1883.....	40	00
Coffre-fort, 1884.....	345	00
Frais de port 1877-86.....	312	40
Impressions, annonces, etc., 1878-84.....	429	43
Jas. Whimster, hypothèques, 1878.....	256	15
Emmagasinage, 1879.....	172	00
Réparations au chemin, 1879.....	22	00
— Têtu, 1879.....	57	63
John Small, com., 1882.....	176	70
Louage de voitures, 1882-85.....	159	80
Gray, comptable, 1886.....	27	50
Divers, 1877-83.....	582	74
do 1887.....	4	25

13,640 75

Revenu des fermes expérimentales.*Ventes de produits de la ferme.*

Ottawa.....	2,426	81
Agassiz.....	79	05
Indian-Head.....	820	45
Brandon.....	626	75
Nappan.....	1,758	67

5,711 73

Ferme d'Ottawa, par produits.

Fruits.....	466	06
Bestiaux.....	578	75
Grain.....	57	60
Loyer de maison.....	35	00
Lait.....	434	70
Beurre.....	125	40
Volailles et œufs.....	117	94
Divers.....	88	75
Arbres et arbrisseaux.....	6	00
Légumes.....	431	82
Cochons.....	198	35

2,540 37

MOINS—Payé pour cueillir des baies

113 56

2,426 81

Ferme d'Ottawa, par noms.

Anderson, Samuel.....	75	14
Aubin, G.....	10	39
Aubin, L.....	16	63
Bayne, R.....	10	50
Berrigan, T.....	22	07
Cueilleurs de fruits.....	6	93
Borthwick, Wm.....	263	33
Buften, A.....	11	50
Buften, W. G.....	5	00
Clark, John.....	22	00
Clark, R.....	24	00
Clothier, John.....	10	00
Cochrane, W.....	40	35
Craig, John.....	59	77
Dickey, A. R.....	6	00
Duncan, R.....	6	40
Evans, Wm.....	43	60

A reporter.....

633 61

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Revenu, fermes expérimentales		\$	cts.	Revenu, fermes expérimentales		\$	cts.
—Suite.				—Suite.			
Report.....		633	61	<i>Indian-Head, par produits.</i>			
<i>Ferme d'Ottawa, par noms—Suite.</i>				<i>Indian-Head, par noms.</i>			
Journaliers de la ferme.....		61	00	Grain.....		771	00
Fitzsimmons, Samuel.....		7	75	Légumes.....		8	10
Fixter, John.....		62	79	Divers.....		41	35
Fletcher, James.....		69	85	820 45			
Gilbert, A. G.....		111	17	<i>Société d'agriculture, Calgary.....</i>			
Gordon, James.....		10	00	Anderson, W.....		132	55
Hay, W. H.....		45	49	Bell, major.....		23	70
Helem, James.....		9	22	Bole, James.....		50	00
Hopper, Alf.....		5	00	Cockbain, Frères.....		7	50
Hudson, John.....		53	70	Caldwell, John.....		6	00
Kavanagh Frères.....		48	30	Caldwell, J. J. W.....		12	00
Killen, T. B.....		9	75	Graham, J. J. W.....		64	75
Leclair, O.....		198	40	Hagounard, T.....		8	40
Lehimann.....		5	25	Halls, C.....		9	00
Lemieux, Nelson.....		12	03	Hollis, Jos.....		24	00
Macoun, W. T.....		14	79	Département des Sauvages, Régina...		45	00
Morell, F.....		7	71	Jelly, D. F.....		10	00
Mulligan, Andrew.....		17	67	Lake, Col.....		13	50
McAdoo.....		7	20	McDonald, D. A.....		10	50
Nelligan, Mme.....		5	00	McMillan Frères.....		204	23
Nevins, John.....		92	46	Sanders, W. C.....		12	00
Nothmagee, B.....		25	24	Skeine, O. P.....		13	75
Pelletier, Alex.....		18	64	Skeine et Tyron.....		17	75
Pelletier, Joseph.....		16	19	Switzer, A.....		13	50
Percival, N.....		12	00	Rapports de juin 1890.....		41	35
Reid, R.....		32	00	Items au-dessous de \$5, 37.....		100	97
Rochon, E.....		5	20	820 45			
Ross, Hon. J. J.....		7	55	<i>Brandon, par produits.</i>			
Rothwell, B.....		21	58	Légumes.....		82	79
Saunders, Wm.....		171	13	Grain.....		521	64
Scott, M.....		16	00	Lait.....		16	32
Shutt, F. T.....		26	27	Foin.....		6	00
Stattery Frères.....		420	00	626 75			
Taylor, Wm.....		31	39	<i>Brandon, par noms.</i>			
Thoburn, H.....		71	00	Bedford, S. A.....		45	21
Items au-dessous de \$5, 101.....		183	04	Dickson et Murray.....		6	15
		2,540	37	Ditch, W. H.....		5	20
MOINS—Payé pour cueillir des fruits.....		113	56	Gamble, P. A.....		10	45
		2,426	81	Hunter, W.....		6	00
<i>Ferme d'Agassiz, par produits.</i>				Kelly, Alex., et Cie.....		337	00
Bestiaux.....		16	50	Patmore, H.....		7	12
Volailles et œufs.....		35	85	Paul, Allan.....		19	80
Pommes.....		10	00	Smith, R.....		7	00
Légumes.....		16	70	Stewart, John.....		14	15
		79	05	Taylor, J. D.....		6	00
<i>Ferme d'Agassiz, par noms.</i>				Winteringham, V.....		12	00
Agassiz, L. A.....		6	00	Items au-dessous de \$5, 96.....		150	67
Beebe, G. W.....		6	00	626 75			
Sharpe, Mme T. A.....		11	75	<i>Nappan, N.-E., par produits.</i>			
Sutherland, H. M.....		9	20	Légumes.....		31	69
Rapports de juin, 1890.....		14	00	Fruits.....		17	69
Items au-dessous de \$5 (17).....		32	10	Lait.....		82	87
		79	05	Grain.....		49	79
				Bestiaux.....		1,580	67
				1,762 71			
				MOINS—Frais sur traite.....		4	04
				1,758 67			

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Revenu, fermes expérimentales —Fin.	\$ cts.	Revenu casuel et amendes.	\$ cts.
<i>Nappan, N.-E., par nous.</i>		Rembours. des dép. de l'année précéd.	
Blair, W. M.	47 54	Hughes, J. H., ferme expérimentale,	
Coughlon, M.	1,580 67	Brandon, payé deux fois	11 06
Currie, Ed.	7 00	Bennett, Thos., erreur dans le	
Gillespie, Wm.	17 61	compte de C. A. Baskerville.	10 00
McClintick, John	27 27	Bennett, Thos., avance	150 00
Semple, A. P.	5 60	Convention des fruitiers	17 69
Semple, J. R.	6 62	Miquelon, J. Z. C.	18 00
Items au-dessous de \$5, 41	70 40	Ventes—	
		Caupbell, D. E. P., charr. et train..	11 25
	1,762 71	Jakeman, Wm, best'x à Pictou, N.-E.	32 00
MOINS—Frais sur traite	4 04	Frink, J. H., do St-Jean	8 05
		Aide scandinave—	
	1,758 67	Kland, J. E.	53 80
		Olson, Swan	103 45
Ventes d'orge.		Amendes de recensement—	
		Spence, Mme W., Carleton Place...	5 00
		Storr, James, Vivian	5 00
Pas de détails	2,911 32	Bill, J., Dundalk	5 00
			430 30

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir de votre département un état des perceptions faites pendant l'exercice 1890-91 pour grains de semence. Je constate qu'un dépôt de \$67 fait par le ministère des finances et inclus dans votre état du revenu, daté le 9 mars dernier, ne s'y trouve pas. C'est mon devoir de vous demander les détails des paiements que couvre ce dépôt. Des déductions au montant de \$302.19 ont été faites de la somme totale perçue, pour dépenses diverses, comprenant \$190 pour frais de voyage de M. Lynch, le comptable de notre département. L'article 27 du chapitre 29 des Statuts révisés prescrit de déposer au crédit du receveur général le revenu brut des différents départements. En conséquence tous les frais relatifs à la perception des soldes dus sur ce compte devraient être débités à la dépense. Les frais de voyage de M. Lynch devraient être imputés aux frais imprévus du gouvernement civil (*voir* la décision de la Trésorerie, dans un cas du département des affaires des Sauvages, cité dans mon rapport de 1890, à la page A-8). On pourrait imputer aux frais imprévus l'autre dépense en obtenant un arrêté du conseil quand il n'existe pas d'autre crédit que l'on peut légitimement débiter. Comme ces items concernent les comptes de l'an dernier vous voudrez bien vous en occuper immédiatement.

Je dois aussi vous faire remarquer qu'on n'a pas observé le règlement établi par la Trésorerie de faire de prompts dépôts. (*Voir* mon rapport de 1890, à la page E-4.)

Les états mentionnés dans votre lettre du 5 janvier dernier n'ont pas encore été reçus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1890.

MONSIEUR,— * * * * *
le chèque 366 au montant de \$58.80 du ministère de l'agriculture en faveur de M. J. B. Lynch est pour la balance de ses frais de voyage à la Colombie-Britannique en juillet dernier. Je remarque que toutes les dépenses de ce voyage n'ont pas été imputées aux dépenses imprévues. Comme l'on doit imputer à ce crédit les frais de voyage de tous les fonctionnaires du département en mission officielle, je dois vous demander de transférer la partie des dépenses de M. Lynch débitées à un autre crédit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le comptable des dépenses imprévues.

J. L. McDOUGALL, A.G.

STATION AGRONOMIQUE, OTTAWA, 12 janvier 1891.

CHER M. LOWE, — J'ai l'honneur d'accuser réception de votre faveur du 7 janvier, contenant une lettre de l'auditeur général du 26 décembre, dans laquelle se trouvent certaines observations concernant six différents points sur les remises faites au receveur général pour vente des produits des stations agronomiques. Je vais m'efforcer d'y répondre suivant l'ordre d'après lequel il en est parlé.

1. Comme les talons doivent porter ma signature on ne les a pas envoyés à cause de mon absence. Je les envoie sous ce pli en tant que j'ai pu me les procurer, et j'espère pouvoir les transmettre régulièrement à l'avenir en même temps que le numéro des récépissés, et je donnerai instruction au surintendant d'Indian-Head de faire de même.

2. La pratique actuelle consiste à faire les remises des produits vendus aux fermes expérimentales chaque mois, et c'est ce qui a eu lieu ici depuis l'organisation de la station centrale. L'année dernière quelques-uns des surintendants des fermes qui ne comprennent pas très bien ce qu'ils avaient à faire avaient considérablement retardé leurs remises, mais après les explications que je leur ai données ils font aujourd'hui leurs remises chaque mois. J'avais cru que l'auditeur général en serait satisfait. Comme il est nécessaire, lors de l'accomplissement du dépôt, que le comptable ou l'un des surintendants aille porter l'argent à la banque ou au bureau des mandats-poste le plus rapproché, et que, dans la plupart des cas, le voyage est de plusieurs milles, le travail du bureau sera beaucoup accru si les surintendants des diverses fermes doivent quitter les travailleurs et entreprendre des voyages plusieurs fois par mois pour faire la remise dès que la somme sera de \$25.00. Si l'auditeur général croit qu'il est absolument nécessaire de faire observer rigoureusement ce règlement particulier, je m'efforcerai de m'y conformer, mais les frais d'administration seront certainement plus grands, et c'est ce que je voudrais éviter.

3. Ça été l'habitude depuis que nous avons des fruits à vendre à la ferme expérimentale de payer ceux qui les cueillent à même le produit des ventes avant de faire la remise au receveur général. Dans bon nombre de cas on a payé ces gens avec des fruits au lieu d'argent, et les fruits leur étaient vendus au prix du gros. Jusqu'à ce jour il n'y a pas eu d'objections à la chose, et je ne savais pas que c'était contraire aux dispositions de l'acte d'audition. On pourra certainement prendre des dispositions une autre année pour vendre les fruits à quelque commerçant à un prix moindre, et ce dernier les fera cueillir.

4. On a demandé aux officiers et employés des différentes fermes auxquels il a été fourni des produits de la ferme les prix de gros ou ceux que les commerçants paient pour les mêmes articles dans les différentes fermes. C'est le principe qui a été suivi en tout temps d'après les instructions d'ailleurs du ministre de l'agriculture. Ainsi, par exemple, j'ai d'abord fixé moi-même le prix du lait en prenant pour base le chiffre obtenu pour cet article par la ferme expérimentale de Guelph au collège d'agriculture, savoir, 12 centins le gallon. Plus tard il a été constaté que le lait pouvait se vendre plus cher ici, et en conséquence le prix a été porté au plus haut taux du gros pendant l'hiver, c'est-à-dire à 20 centins le gallon. C'est encore le prix d'hiver, tandis qu'en été il est de 16 centins le gallon. On pourrait vendre le lait plus cher en le portant en ville aux vendeurs de détail, mais les frais que cela entraînerait absorberaient la différence du prix obtenu pour le moins. La plus grande partie du lait est cependant donnée en nourriture au jeune bétail, et le prix auquel s'est vendu cet article a été plus élevé que celui obtenu par tous les cultivateurs de la province.

L'horticulteur, M. John Craig, était chargé de s'occuper de la récolte des fruits, et il m'a consulté avant d'en disposer. Jusqu'ici on a demandé à deux ou plusieurs des principaux marchands de fruits de la ville ce qu'ils en offraient, et la plus grande partie était envoyée au plus offrant enchérisseur. Les fruits qui ont été consommés à la ferme se sont vendus à un centin de moins la pinte que les prix de gros de la ville, parce que les paniers étaient remis et que l'on évitait de plus les frais de boîtes à claire-voie et autres. Quelques fruits se sont vendus à des prix moindres, mais c'était parce qu'ils étaient avariés ou de qualité inférieure, et que les commerçants avaient refusé de les acheter.

Le comptable, d'après mes instructions, devait examiner la cote du marché relative-

ment aux œufs et en fixer de temps à autre le prix suivant les chiffres du commerce de gros. Voici quels ont été les prix demandés : 12½ centins en août et septembre, 18 centins en octobre, 20 centins en novembre, 22 centins en décembre, 25 centins et 20 centins en janvier, 20 centins en février, 15 centins en mars, 15 centins en avril, 20, 15 et 14 centins en mai et 14 centins en juin. Ceux qui sont au fait du marché des œufs trouveront que ce sont des prix de gros raisonnables.

6. La maison qu'occupait en octobre 1889 James Helem est un bâtiment en charpente qui se trouvait sur la ferme lors de son achat. M. Helem l'a quittée et elle a été depuis démolie, parce qu'on n'en avait pas besoin et qu'elle rompait le plan d'ensemble de la ferme. Dans le cas de M. Anderson les loyers reçus ont été appliqués au paiement des gages. A l'avenir on ajoutera le montant du loyer aux recettes, suivant que vous le désirez.

Bien à vous,

WM. SAUNDERS,

Directeur.

Le sous-ministre de l'agriculture.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 6 janvier 1891.

MONSIEUR,—Vous me demandez dans votre lettre du 25 septembre dernier relative aux frais de perception des avances pour grains de semence de vous expliquer la différence de la somme de \$31,765.16 et du montant déposé, soit \$18,132.71. Je vous transmets ci-joint en réponse un état détaillé des déboursés faits.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.M.A.

(Pour l'état voir à la page E—114.)

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1891.

MONSIEUR,—Les comptes de l'exercice 1890-91 mentionnent une somme de \$2,911.32 pour ventes d'orge de semence. En 1889-90 il y avait \$13,054.24 à titre de remboursement de la dépense. Je dois vous demander un état détaillé des ventes faites, spécifiant la date, les noms, la quantité, le prix et le montant, de même qu'un mémoire indiquant la quantité achetée et la quantité vendue et ce qui a été fait du reste, s'il y en avait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je dois vous informer en réponse à votre lettre du 12 décembre, au même sujet que celle du 19 octobre, qu'il a été rendu compte autant que je le sache de tous les arrérages des perceptions faites par ce ministère.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.M.A.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Revenu des terres fédérales.	Argent.		Scrip.		Total.	
	§	cts.	§	cts.	§	cts.
Agences des terres—						
Winnipeg.....	19,443	62	43,208	30	62,651	92
Petite-Saskatchewan.....	7,801	38	3,639	60	11,440	98
Birtle.....	9,491	58	4,304	66	13,796	24
Souris.....	14,878	06	41,385	55	56,263	61
Montagne-de-la-Tortue.....	8,345	86	27,189	97	35,535	83
Qu'Appelle.....	15,130	00	6,654	47	21,784	47
Prince-Albert.....	1,644	78	1,226	66	2,871	44
Coteau.....	2,297	67	740	00	3,037	67
Buttes-du-Tondre.....	2,131	82	320	00	2,451	82
Battleford.....	1,454	50	116	18	1,570	68
Swift-Current.....	501	00			501	00
Calgary.....	9,243	74	20,484	24	29,727	98
Edmonton.....	8,557	81	1,631	08	10,188	89
Lethbridge.....	2,255	30	4,760	00	7,015	30
New-Westminster.....	21,840	34	15,560	00	37,400	34
Kamloops.....	17,439	35			17,439	35
Parc des Montagnes-Rocheuses.....	2,344	60			2,344	60
Medicine-Hat.....	41	20			41	20
	144,842	61	171,220	71	316,063	32
Agences des bois—						
Winnipeg.....	31,028	87				
Edmonton.....	5,777	15				
Calgary.....	4,401	78				
Battleford.....	639	88				
Prince-Albert.....	2,008	87				
New-Westminster.....	20,945	01				
Bureau principal.....	58,200	17	20,814	27	(r) 79,014	44
Indéterminé.....	1,072	43	204	43	(s) 1,276	86
	268,916	77	192,239	41	461,156	18
	4,159	07	3,036	20	(t) 7,195	27
MOINS—Remboursements.....	*264,737	70	189,203	21	453,960	91

* Ajustement—

Recettes en argent tel que d'après le rapport des agents..... \$264,737 70

AJOUTEZ—Dépôts en acquit de rapports, juin 1890, reportés
au compte de 1890-91..... 3,767 30

\$268,525 00

MOINS—Dépôts en acquit de rapports, juin 1891, reportés au
compte de 1891-92..... 3,932 72

\$264,592 28

AGENCES DES TERRES.

Agences.	Ventes.	Honoraires d'inspection et de homestead.	Permis de coupes de foin.		Divers.	Total.
			\$	cts.			$	cts.
Winnipeg.....(a)	55,756 44	4,545 00	1,454 98	895 50	62,651 92	
Petite-Saskatchewan.....(b)	6,483 21	3,080 00	1,040 10	837 67	11,440 98	
Birtle.....(c)	7,671 51	4,980 00	534 73	610 00	13,796 24	
Souris.....(d)	49,848 46	4,690 00	757 10	968 05	56,263 61	
Montagne-de-la-Tortue.....(e)	32,153 46	2,645 00	172 90	564 47	35,535 83	
Qu'Appelle.....(f)	13,275 42	6,950 00	707 50	851 55	21,784 47	
Prince-Albert.....(g)	1,502 54	1,050 00	143 20	175 70	2,871 44	
Coteau.....(h)	1,643 27	1,185 00	165 70	43 70	3,037 67	
Buttes-du-Tondre.....(i)	343 35	1,750 00	291 60	66 87	2,451 82	
Battleford.....(j)	884 57	205 00	463 61	17 50	1,570 68	
Swift-Current.....(k)	203 00	70 00	228 00		501 00	
Calgary.....(l)	24,563 51	3,725 00	592 45	847 02	29,727 98	
Edmonton.....(m)	6,274 74	3,160 00	376 00	378 15	10,188 89	
Lethbridge.....(n)	5,768 80	590 00	646 50	10 00	7,015 30	
New-Westminster.....(o)	34,809 04	2,250 00	29 30	312 60	37,400 34	
Kamloops.....(p)	16,550 30	740 00	133 55	15 50	17,439 35	
Parc des Montagnes-Rocheuses.....			251 00	2,093 60	2,344 60	
Medicine-Hat.....			41 20		41 20	
	257,731 62	41,615 00	8,029 42	8,687 28	316,063 32	

(q) AGENCES DES BOIS.

—	Loyer.	Droit régalien.	Permis de coupes de bois.		Divers.	Total.
			\$	cts.		
Winnipeg.....	3,072 31	9,184 32	15,905 66	2,866 58	31,028 87	
Edmonton.....	649 90	665 07	3,921 31	540 87	5,777 15	
Calgary.....	3,083 99	1,209 31	100 48	8 00	4,401 78	
Battleford.....			628 38	11 50	639 88	
Prince-Albert.....			1,691 46	317 41	2,008 87	
New-Westminster.....	325 79	6,713 35	13,809 98	95 89	20,945 01	
	7,131 99	17,772 05	36,057 27	3,840 25	64,801 56	

BUREAU PRINCIPAL.

	\$	cts.
Droits sur bois de construction.....	38,904	26
Pâturages.....	19,241	32
Emplacement de ville.....	5,100	00
Compagnie de Colonisation de Tempérance.....	4,475	78
Arpentages, Compagnie de la Baie-d'Hudson.....	7,223	28
Droits sur brevets, enregistrement, etc.....	1,967	50
do d'examen des arpenteurs.....	88	00
do etc., par le comptable.....	804	52
Plans, etc., vendus.....	286	85
Intérêt sur fonds de dépôts.....	426	06
Loyer, terrains houillers, terres à foin, etc.....	496	87
	79,014	44

Revenu des terres fédérales.	§ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	§ cts.
(a) Agence de Winnipeg—Ventes.		Report.	18,286 67
Abrant, Louis	60 00	(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite	
Anderson, Thos. M	52 00	Feter, Wm	133 35
Arnold, Wm	200 00	Friesen, Abram	394 03
Aikens et Cie	7 57	Fisher, James	290 00
Burwash, Lemuel J.	105 00	Falk, Jacob	141 32
Boulton, Wm.	345 40	Funk, John	206 18
Brown, John	139 04	Froese, Deidrich	129 45
Brown, David	200 00	Finkell, John	129 26
Brown, Wm	139 63	Forbes, Wilhelm	133 35
Bellemore, E.	321 25	Friesen, John	244 10
Balfour, A	320 00	Filion, Matthias	80 00
Boudette, R	80 00	Friesen, Henry	119 30
Burwash, Samuel	526 13	Froese, Gerhard	16 00
Bergen, Abraham	109 88	Funk, Peter Jacob	134 27
Borland, Wm. John	80 00	Funk, Bernard	16 00
Borthwick, John	162 85	Frome, Geo. B.	238 12
Burns, W. C.	50 00	Fehr, David	100 00
Bartsch, Gerhard	100 00	Fehr, Jacob	100 00
Bell, John	50 00	Ford, Wm	177 00
Billhouse, John W	50 00	Friesen, Peter	130 66
Beaudoin, O. N.	95 88	Fournier, Louis	76 80
Brown, Wm. J.	164 30	Fehr, Johan	8 00
Brick, Simon	200 00	Franchor, Isidore	160 00
Bickhart, D	100 00	Friesen, Jacob	195 45
Bergen, C.	160 00	Griesbrecht, John	129 98
Bergen, Wm.	100 00	Griesbrecht, Jacob	67 90
Bergen, J. J.	160 00	Green, Wm	742 65
Bergen, H	50 00	Grummett, Jesse	217 55
Bruce, T	18 40	Graham, Jas. T	160 00
Carrière, François	480 00	Goetzen, Jacob	100 00
Carrière, F.	72 11	Gunter, John	14 74
Clenas, Etate.	100 00	Goetzen, J. J.	100 00
Cyr, Joseph	96 16	Godard, Julien	200 00
Chopin, F	353 65	Goetzen, Peter	100 00
Carrière, Célestin	435 75	Guertin, Alfred	472 70
Cadman, Geo.	82 60	Guertin, Geo., sr	80 00
Cumming, Wm	30 00	Garrett, Thos.	710 48
Carrière, J. B.	468 15	Gudmundsun, Sig	15 00
Christie, Wm.	1,120 00	Hoskin, Alfred	279 80
Christie, Jas., jun.	1,132 68	Hisbert, C	133 35
Campbell, Duncan	106 50	Huron, Wm	133 35
Cie de chemin de fer C. C. P.	4,150 00	Hunter, James	400 00
Chartier, Xavier	25 00	Hempbill, Heinrich	133 35
Craig, Jas. B.	200 00	Hildebrand, Isaac	129 26
Coates, Robert	30 00	Hill, Phillip	15 00
Clarke, Wm	160 00	Hiebel, Abraham	129 46
Curran, Robert	129 99	Hann, Bernard	64 86
Carscadden, Peck	468 02	Harder, Johann	140 84
Desrosier, Aug	92 30	Harder, Abram	140 62
Delong, And.	200 00	Hargrave, John	636 59
Duell, Jacob, jeune	133 35	Heron, Joseph	80 00
Dyck, Bernard	139 43	Hay, Robert	108 90
Dyck, Derk	395 80	Hebert, Martin	100 00
Dennis, John S	15 14	Hamel, Ernest	60 00
Doerken, Abraham	80 00	Hamel, Alexis	50 73
Dyck, Henry, jne	133 35	Hepper, H. J.	100 00
Dick, Johann	128 26	Hamel, Ovide	211 75
Dick, Jacob	129 69	Hildebrand, B.	104 54
Dazois, Hermine	514 08	Henry, James	100 00
Delisle, Edmond	25 00	Heinricks, Wm.	100 00
Dagenais, Fred	815 50	Hanover, Johann	8 00
Daly, J. W.	100 00	Hatton, W. T	103 50
Duck, Isaac	200 00	Huthnace, John	24 00
Duncan, James	409 60	Inlah, David	56 00
Dauphinais, Pierre	35 88	Jorg, Obed, E.	100 00
Duck, Hein	100 00	Jamieson, R. W	343 38
Duck, Peter	100 00	Janzen, Jacob	312 40
Duck, Gerhard	100 00	Johnston, Wm. E.	200 00
Esaw, John	130 02	Jorg, Stephen	408 50
Eyres, Joseph	180 00	Klassen, John	141 32
Evert, Peter	131 37	Kralen, Cornelius	160 00
Earl, John	190 00		
A reporter	18,286 67	A reporter	29,959 81

Rev. des terres fédérales—Suite.	§ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	§ cts.
Report.....	29,959 81	Report.....	43,377 70
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite		(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite	
Kehler, Jacob.....	64 54	Palmer, George.....	160 00
Keagle, John.....	59 00	Paul, Louis.....	371 50
Kennedy, W. N.....	34 28	Poirier, Jean B.....	164 88
Klasser, Henry.....	160 10	Ecole C. R., district Ste-Marie.....	5 00
Kilgour, Robert.....	234 10	Robert, Oliver.....	65 00
Kempbill, Jacob.....	100 00	Rempell, Peter.....	160 00
Krocker, Peter.....	8 00	Rempell, Deidrich.....	300 00
Loewell, John.....	133 55	Robertson, John.....	66 12
Lacpy, Gerhard.....	139 99	Rodman, James.....	50 00
Lempky, Abram.....	134 54	Rempell, Johann.....	100 00
Loewen, Johann.....	141 46	Ricard, Treffé.....	130 00
Lempky, Abram, jeune.....	160 00	Robertson, Mary.....	103 20
Larivée, A.....	200 00	Robert, Eleazer.....	100 00
Larivée, O.....	200 00	Robinson, Mary.....	240 00
Lafontaine, Victor.....	57 00	Ruddell, W. J.....	17 28
Lafontaine, Elphège.....	60 00	Robertson, R. T.....	19 20
Labrossière, Jos.....	200 00	Reid, W. S.....	14 20
Lawrence, John.....	50 00	Ramard, A. B.....	100 00
Lafrance, Alf.....	685 47	Reckie, Wm.....	173 80
Lipsett, Caroline W.....	160 00	Samwell, Geo.....	400 00
Lemieux, Rolph.....	212 65	Showman, Sylvester.....	374 00
Laidlaw, John C.....	6 40	St. Germain, Jos.....	27 00
Lavallée, Pierre.....	15 00	Stevens, Jos.....	200 00
Lovering, Jos.....	176 70	Small, A. T.....	400 00
Leary, Ben.....	200 00	Schwartz, Jacob.....	130 00
McQueen, Jos., jeune.....	213 14	Siemens, Jacob.....	143 09
McQueen, Robt.....	400 00	Sawatzky, Peter.....	140 63
McDonald, Alex.....	53 33	Stoez, Cornelius.....	93 00
McTavish, Alex.....	306 05	Suderman, Anton.....	133 00
McMillan, Dan.....	324 15	Story, Win., jun.....	179 80
McMahon, James.....	3 00	St. Godard, Marie.....	5 00
McQuarrie, Alex.....	201 31	Stoez, Jacob.....	300 00
McMahon et Bigue.....	130 17	Schroeder, Johann.....	14 40
MacDonald, D. A.....	666 75	Siegnan, Henry.....	48 00
Mero, Edgar.....	175 70	St. Vincent, Marie.....	80 00
Mousseau, Chas.....	54 75	Symes, Thomas.....	39 20
Madill, W. J.....	50 00	Tweed, Wm. E.,.....	912 00
Morten, Peter C.....	100 00	Thiesen, Abraham.....	131 30
Morrisette, Joseph.....	127 41	Taylor, Robert.....	100 00
Manning, Saml.....	229 13	Thiesen, Franz.....	133 35
Marion, A.....	72 62	Thompson, Robt. P.....	200 00
Mason, John A.....	95 52	Thompson, John P.....	400 00
Moffatt, John.....	322 60	Templeton, Sarah.....	200 00
Maloin, Baptiste.....	412 60	Trimble, John.....	200 10
Millen, Jas. A.....	200 00	Thiesen, Heinrich.....	141 45
Montgomery, Thos.....	100 00	Tannabill, And.....	100 00
Martin et Curtis.....	1,290 20	Thiesen, Jacob.....	300 00
Nickel, Jacob.....	133 33	Trudeau, Félix.....	31 25
Nickel, Henry.....	407 98	Unger, Heinrich.....	133 33
Nanton, A. M.....	1,009 05	Ulriche, Joseph.....	160 00
Nelson, Edwin J.....	491 90	Unger, Abraham.....	403 00
Newfield, Bernhard.....	32 00	Voght, Henry.....	282 43
Owens, Richard.....	176 06	Verrien, Simeon.....	30 30
Peter, J. W.....	160 00	Vrooman, S. J.....	304 24
Paré, Angélique.....	160 00	Waddingham, G.....	108 95
Preston, Benj.....	27 00	Wiebe, Diedrich.....	129 05
Pernet, Geo.....	400 00	Wiebe, John.....	129 62
Penner, Gerhan.....	141 42	Wiebe, Gerhard, jr.....	129 26
Penner, Peter.....	229 30	Wiebe, Gerhard, sr.....	141 85
Peters, Franz F.....	133 35	Walton, Edgar.....	162 68
Penner, Johann.....	141 20	Wiebe, Abraham.....	129 78
Penner, Jacob.....	144 54	Wiebe, Heinrich.....	129 46
Proulx, Joseph.....	141 56	Wiens, P. F.....	100 00
Paul, Jean B.....	20 87	Wieler, Jacob.....	100 00
Paul, Félix.....	32 10	Wiebe, D.....	0 21
Peters, Peter.....	24 00	Whitehead, E. L.....	112 00
Parks, Geo.....	12 22	Woods, Alfred C.....	412 65
Peters, Jacob.....	148 00	Winram, Wm.....	463 35
Pelland, Eugène.....	125 00	Westbrook, Henry S.....	400 00
Patterson, Abram.....	4 80	Warnock, Jas. E.....	190 99
A reporter.....	43,377 70	A reporter.....	55,366 60

Rev. des terres fédérales—Suite.		\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.		\$ cts.
Report.....		55,366 60	Report.....		2,098 68
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite.			(c) Birtle—Ventes—Suite.		
Warnock, C. R. H.....		190 69	Harting, C.....		10 00
Wiman, James.....		114 55	Hare, John James.....		359 15
Zeron, Geo. T.....		68 40	Hogg, John.....		160 00
Zacharias, Peter.....		8 00	Hesketh, Richard.....		76 80
Zacharias, Johann.....		8 00	Heath, W. B.....		37 00
Excédent de scrip.....		0 20	Ham, Edward Wilson.....		80 25
			Heath, W. H. B.....		11 00
			Johnston, J. L.....		48 00
			Johnston, Jos.....		24 00
(b) Petite Saskatchewan—Ventes.		55,756 44	Kinsington, W.....		10 00
Ashworth, Jos. G.....		212 00	Keimer, Henry.....		24 27
Armstrong, Jas.....		36 40	Kirk, Jos.....		35 20
Armstrong, H. B.....		200 00	Latimer, Z.....		201 07
Bernie, John.....		100 00	Leith, Geo.....		240 00
Broadfoot, Jas. A.....		160 00	Lake, Thos. J.....		70 80
Currie, Chas. E.....		407 77	McCartney, John.....		100 00
Creery, Chas. A.....		200 00	McFarlane, Geo.....		133 84
Collins, Annie.....		100 00	McLellan, John.....		240 00
Chandler, Wm.....		160 00	Miller, John.....		201 00
Care, Matthew.....		100 00	Moore, Geo. H.....		24 00
Chatwin, Robert.....		171 60	Miller, Alex.....		431 50
Croulee, Edward.....		202 40	Nicholl, Wm.....		56 77
Edwards, Geo. H.....		24 00	Patterson, Thos. F.....		59 52
Fueston, Francis.....		200 00	Russell, John.....		523 38
Forkington, Oliver.....		24 00	Rosborough, Andrew.....		215 57
Grover, John.....		9 60	Rea, Samuel, jun.....		100 00
Gordon, Alex.....		7 50	Selwyn, George.....		408 00
Hill, Henry.....		160 00	Spain, Beatrice.....		100 00
Hamilton, John J.....		528 87	Stanly, E. H.....		5 53
Henry, John.....		180 80	Simpretch, Gunter.....		10 00
Harrison, D. H.....		400 00	Spain, Fred. Stanly.....		200 00
Hamilton, Jas. McH.....		100 00	Seale, Isabella.....		100 00
Hunter, Jno. J.....		217 70	Smith, Elizabeth T.....		130 00
Logan, Thomas.....		160 00	Story, Wm. R.....		456 57
Logan, Wm.....		200 20	Stewart, Donald M.....		42 96
Lee, Matthew.....		173 60	Strachan, Alfred.....		303 66
McCallum, Angus.....		160 00	Thomas, Henry.....		50 00
Marshall, John.....		400 00	Todd, Thomas.....		45 00
Pocket, Samuel.....		160 00	Templeton, Kate.....		25 20
Reid, John Morrow.....		320 00	Vance, Wm. D.....		19 20
Stewart, John, aîné.....		160 00	Walker, Geo. E.....		50 00
Shepherd, Beaumont.....		272 00	Waller, Wm.....		50 00
Vogue, John.....		159 07	Waddell, Jas.....		80 80
Wood, Ernest J.....		100 00	Wallace, Andrew S.....		23 29
Walton, George.....		160 00			
Wilson, Thos.....		25 70			
Whetmore, Thos.....		130 00			
					7,671 51
(c) Birtle—Ventes.		6,483 21	(d) Souris—Ventes.		
Anderson, John.....		40 33	Angus, John.....		27 69
Adams, W. H.....		50 75	Andrews, Ashton F.....		307 09
Bolton, Richard.....		100 00	Armstrong, Joseph F.....		202 80
Brydon, Wm.....		19 20	Anderson, Geo.....		99 75
Brown, Joseph.....		57 60	Byers, Jennie R.....		100 00
Bowering, Charles.....		25 00	Beausoleil, O.....		184 55
Bell, John.....		120 00	Beamish, Richard.....		120 00
Campbell, George.....		100 00	Bastard, John.....		24 00
Calder, John.....		215 00	Brown, David.....		400 00
Colbeck, George.....		37 05	Bannister, C. J.....		200 00
Dunham, Geo.....		250 00	Blain, F.....		289 31
Downey, James.....		6 40	Bryons, Joseph.....		137 41
Elliott, Louis W.....		204 00	Buchanan, Geo. O.....		40 49
Evans, Margaret.....		100 00	Brown, Anderson.....		208 23
Fraser, John Burns.....		100 00	Brooks, W. F.....		25 20
Fletcher, Edward.....		46 67	Birtles, Joseph.....		100 00
Fletcher, John.....		68 41	Bradly, George.....		16 00
Finley, John.....		48 35	Butchart, Geo. B.....		121 40
Fraser, Amelia J.....		409 92	Boyd, Alex.....		10 00
Gordon, Andrew.....		100 00	Brown, James L.....		160 00
			Boyd, Wm.....		400 00
			Buckingham, Richard.....		200 00
A reporter.....		2,098 68	A reporter.....		3,373 92

Rev. des terres fédérales—Suite.	§ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	§ cts.
Report.....	3,373 19	Report.....	19,719 05
(d) <i>Souris—Ventes—Suite.</i>		(d) <i>Souris—Ventes—Suite.</i>	
Cook, W.....	400 00	Jackson, John B.....	160 00
Cunningham, Andrew.....	400 00	Kempton, Richard.....	401 33
Crisp, R. J.....	180 00	Kells, Thos. G.....	1,600 00
Cliffe, C.....	471 07	King, Geo. L.....	200 00
Clarke, Thomas.....	202 62	King, Annie.....	200 00
Copeland, James.....	257 78	Kerr, Jas.....	38 62
Crosby, Watson M.....	21 00	Laird, David.....	400 00
Creamer, M. T.....	217 45	Lang, Elizabeth.....	100 00
Clendinning, Geo.....	452 67	Lemeux, Mary C.....	400 00
Conling, David.....	16 00	Lackie, R.....	200 00
Campbell, Colin.....	103 63	Limmer, James H.....	206 40
Chapman, Thomas.....	200 00	Linden, Wm.....	200 00
Clarkson, John.....	300 60	Lund, Guildford.....	112 00
Crawford, Horace E.....	403 60	Leeson, F. W.....	205 17
Coulson, George.....	221 67	Leathers, Harry.....	20 00
Dillingham, Sidney.....	402 24	Little, J. M.....	40 00
Dunn, Fred.....	188 60	Lee, W. S.....	400 00
Davidson, Thomas.....	222 32	McLean, Arch.....	200 00
Duncan, Alex.....	400 60	McDonald, Alfred.....	200 00
Davey, Henry T.....	33 35	McIvor, Hugh.....	100 00
Douglass, Robert.....	402 73	McKinnon, Hector.....	400 53
Davidson, Geo.....	268 04	McCullough, Mark.....	200 00
Douglass, James.....	121 00	McLeish, Daniel.....	23 60
Dobson, Charles.....	100 00	McEvoy, John.....	254 89
Dunn, Oliver.....	390 31	McLean, Murdoch T.....	153 60
Dohl, J. C.....	312 34	McEvoy, Joseph.....	268 72
Dunlop, Robt.....	180 00	McKay, James.....	200 80
Dunlop, J. L.....	100 00	McArthur, Duncan.....	400 00
Ellhott, H. N.....	400 00	McPherson, James.....	203 50
Earle, Geo. T.....	400 00	McKinnon, John.....	307 11
English, James B.....	10 80	McDonald, Peter.....	300 00
Eritt, John H.....	117 57	McDonald, Mary Jane.....	640 00
Fitzpatrick, J. A.....	185 30	McMillan, Donald B.....	111 88
Forbes, Wm. M.....	400 00	McLeod, John.....	149 35
Freeman, John.....	28 80	McFarlane, Donald.....	24 00
Freeman, Chas.....	24 00	McLaughlin, P. K.....	421 20
Frédette, Théo.....	400 00	McAloner, N.....	26 90
Findlay, James.....	200 00	McFarlane, Wm.....	8 00
Fitch, W. F.....	204 23	McLeod, Wm.....	200 00
Ferrier, Geo.....	39 00	McGaffin, —.....	24 00
Freeman, Geo. A.....	160 00	McLelland, John.....	71 68
Groutledge, John W.....	223 53	McLean, Thomas.....	24 00
Graham, Arthur.....	231 65	McDonald, Hugh.....	100 00
Greene, Wm.....	206 00	McBride, T. J.....	107 25
Girling, W. H.....	200 00	McCall, Isaiah.....	200 00
Grierson, Jane.....	24 00	McMillan, Duncan.....	50 00
Gillis, Kennett B.....	125 00	Marples, Jos. E.....	400 00
Gray, Robt.....	224 73	Masson, Joseph.....	200 00
Grosse, Albert.....	24 00	Mason, James.....	465 33
Haggart, Robt.....	400 00	Moorehouse, Walter A.....	1,391 04
Hunt, Geo.....	400 00	Muir, John.....	160 00
Hatcher, Joseph.....	376 25	Miller, S. J.....	200 00
Hanbury, John.....	8 00	Moore, James.....	200 70
House, Franklin.....	202 07	Musk, Henry A.....	206 40
Husband, Henry A.....	323 55	Moore, Joseph.....	205 67
Hope, George.....	118 00	Morrison, Geo. H.....	300 00
Howatt, George.....	339 95	Marlat, Leman.....	204 80
Hall, Thomas H.....	24 00	Murdoch, John Alex.....	10 00
Heaslip, P. J.....	360 00	Milliken, P. H. S.....	250 80
Hall, Robt.....	200 00	Moggy, Mathew.....	110 00
Harry, Richd.....	313 09	Moore, Richard.....	102 63
Hill, W. H.....	446 47	Moffatt, John.....	437 87
Hoey, Joseph.....	455 41	Nevin, Wm.....	164 85
Hanna, Samuel.....	100 00	Nanton, A. M.....	1,329 41
Johnstone, Chas. F.....	200 00	Nation, Jasper.....	160 00
James, Henry.....	167 30	Onions, W. G.....	100 00
Johnston, Robert.....	26 13	Overend, G. W.....	29 63
Jackson, W. S.....	426 45	Overend, James.....	51 84
Johnston, W. C.....	436 73	Overend, Joseph.....	253 32
Johnston, R. W.....	203 50	Picard, Wm.....	400 00
A reporter.....	19,719 05	A reporter.....	37,307 87

Revenu des terres fédérales—*Suite.*

§ cts.

Report..... 37,307 87

(d) Souris—Ventes—Suite.

Pope, Richard.....	268 42
Powell, E. W.....	204 25
Payne, Wm.....	30 00
Parry, G. J.....	4 20
Powys, Evelyn A.....	400 00
Quackenbush, T. H.....	171 20
Robertson, J. W.....	200 00
Reid, E. J.....	459 87
Rathbone, Otis.....	463 93
Roddick, D. R.....	100 00
Roe, A. J.....	80 18
Sutherland, John B.....	444 10
Sproat, Wm.....	38 00
Speer, Thos. George.....	400 00
Stenburgh, Jas. H.....	400 00
Stanley, Ed. H. H.....	200 00
Scarth, W. F.....	413 73
Smith, John A.....	800 00
Shaw, Wm.....	200 00
Sallows, Joseph.....	205 90
Speers, Arch.....	200 00
Shea, James.....	160 00
Stevenson, Jas.....	204 15
Spicer, Phillip E.....	410 00
Storm, A. S.....	383 30
Spring, Wm.....	460 41
Scott, James.....	427 47
Tonpkins, Chas.....	141 37
Thompson, Robert.....	13 20
Thompson, Mary.....	420 20
Taggart, Samuel.....	259 18
Thompson, Jas. R.....	456 93
Todd, T. R.....	188 43
Taylor, Wm. S.....	200 00
Villant, H. L. A.....	372 65
Valens, John C.....	403 33
Varcoe, James.....	123 73
Wright, J. H.....	200 00
Wilson, Agnes.....	200 00
Winder, Walter J.....	473 46
Wilson, S. J.....	400 00
Yeomans, David A.....	400 00
Young, Joseph.....	40 00
Yergon, Ed. S.....	400 00
Yergon, Ed.....	19 00
Yelland, Thomas.....	100 00

49,848 46

(e) Montagne-de-la-Tortue—Ventes.

Armstrong, Gert.....	269 18
Armitage, Wm. Hy.....	218 83
Agnew, George.....	14 00
Armstrong, Mary.....	375 75
Armstrong, George J.....	48 00
Abbey, Moses G.....	400 00
Bride, Jas. H.....	366 36
Blow, David.....	200 00
Blackwell, Mrs. C.....	160 00
Brown, James B.....	14 67
Bower, John E.....	483 43
Boothby, David.....	400 00
Bailey, Zach.....	427 63
Bambridge, Geo. T.....	90 00
Creedon, Michael.....	2 13
Cosgrove, John J.....	446 00
Cairns, J. S.....	100 00
Crabb, John.....	400 00
Cie de terres du Nord-Ouest Canadien.....	46 40

A reporter..... 4,462 38

Revenu des terres fédérales—*Suite.*

§ cts.

Report..... 4,462 38

(e) Montagne-de-la-Tortue—Ventes—Suite.

Clarke, James.....	30 00
Clow, Andrew.....	100 00
Cline, Lewis.....	400 00
Cosgrove, Thos., aîné.....	239 22
Clarke, James.....	24 00
Cameron, John.....	200 00
Cheyne, James G.....	458 52
Dandy, Wm. T.....	100 00
Dempsey, James.....	470 04
Dobbyar, John.....	260 39
Donley, James.....	18 80
Duthie, Wm.....	320 00
Edwards, Thos.....	460 00
Evans, E. T.....	400 00
Edwards, G. F. A.....	200 00
Finch, Isaac.....	200 00
Foster, Wm. H.....	200 00
Findley, James.....	200 00
Finkheimer, F.....	481 77
Flesher, Fred. C.....	34 00
Ferguson, W.....	100 00
Fizell, John.....	20 00
Fraser, John Thomas.....	213 03
Garwood, Harry.....	120 00
Gale, G. F.....	400 00
Green, C. W.....	100 00
Graham, Francis.....	360 00
Guthrie, J. N.....	100 00
Grant, John R.....	216 83
Goring, H. H.....	26 00
Graham, Thos. W.....	78 00
Gould, John Robt.....	208 89
Gallagher, Henry.....	67 00
Graham, James.....	28 91
Gordon, Wm.....	112 08
Galbraith, W. H.....	406 51
German, W. J.....	200 00
Graham, David.....	12 00
Gage, Wm. T. C.....	197 00
Hunter, E. W.....	302 46
Heath, Mrs. Eliza.....	14 36
Holden, Charles P.....	395 45
Hartney, A. E.....	100 00
Higgins, W. J.....	426 82
Hyde, James H. A.....	125 00
Hughes, Robt. M.....	371 63
Hall, Wm.....	124 00
Hannah, John.....	200 00
Herron, A. McR.....	320 00
Howe, Jos.....	19 20
Hill, Peter.....	126 86
Hughes, Wm. R.....	24 00
Henderson, Peter.....	194 56
Hayman, Julian M.....	410 80
Hannah, Richard.....	200 00
Johnston, Robt.....	1 22
Jaques, Geo. H.....	300 00
Kirkwood, John G.....	48 74
King, Henry.....	101 50
Livingstone, J. C.....	44 00
Lees, Jas. W.....	400 00
Lovell, Chas.....	11 54
Little, Moses.....	50 00
Long, W. J.....	100 00
Lovell, Chas. E.....	5 78
McConnell, Jas. A.....	230 04
McConnell, Jas.....	400 00
McIntosh, Asa J.....	343 04
McKay, Alex.....	40 00
McGregor, Arch.....	280 00

A reporter..... 17,936 37

DÉTAILS DU REVENU.

F—125

Revenu des terres fédérales— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Revenu des terres fédérales— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		17,936 37	Report		501 84
<i>(c) Montagne-de-la-Tortue—Ventes—Suite</i>			<i>(f) Qu'Appelle—Ventes—Suite.</i>		
McArthur, Duncan		400 00	Bayne, James G.		100 00
McEwan, Jno. S.		44 00	Binnie, Chas.		100 00
McFayden, Hugh		240 00	Burton, Wm. A.		15 57
McVicar, John.		218 78	Blakely, Geo.		15 00
Musgrove, Robert.		6 43	Bersea, Augustus		124 00
Meakin, James.		100 00	Banks, Thomas.		484 40
Martin, Robert D.		320 00	Brown, J. R.		12 00
Maycock, Josiah.		80 70	Binnie, Charles.		103 02
Mitchell, William.		486 33	Cullum, M.		158 32
Maguire, Croton.		200 00	Calender, S. E.		100 00
Mason, A. Effingham.		848 00	Campbell, D.		140 00
Mornington, H.		484 63	Calender, C.		77 00
Mitchell, John.		24 00	Collin, Jno. C.		100 00
Moore, Charles R.		400 00	Donaldson, J. G.		24 00
Meakin, James.		100 00	Dash, Wm.		100 00
Maloney, W. J.		200 00	Donaldson, W. G.		12 00
Maguire, Ellis.		200 00	Dawney, Arthur.		400 00
Nicol, Erskine.		400 00	Dill, James P.		59 66
Nanton, A. M.		477 25	Downing, W. B.		100 00
Paisley, Jas.		100 00	Dunlop, Andrew.		18 55
Ross, John A.		400 00	Elderkin, Wm. R.		212 87
Runball, William F.		400 00	Eratt, Edward.		25 00
Roberts, John, aîné.		15 56	Fenwick, B.		400 00
Russell, Henry.		209 96	Fraser, Clarissa.		199 50
Rooks, Geo.		401 77	Farrell, Thomas.		50 00
Sparrow, M. L.		200 00	Fessant, Jos.		50 00
Skelton, Jas. R.		150 34	Garraway, W. J.		100 00
Scott, John S.		320 00	Grayson, Wm.		400 00
Smiley, Geo.		395 00	Green, Peter.		100 00
Spiller, John.		129 18	Glassford, Thomas E.		100 00
Shiriff, Wm. M.		372 40	Grayson, A. K.		24 00
Sheppard, Robt.		24 00	Hall, H. B.		200 00
Smith, Geo. B.		27 75	Howe, Uriah.		200 00
Sheppard, John.		24 00	Hunt, Edward.		100 00
Skelton, James R.		257 00	Howett, John.		55 00
Scott, Robert.		43 75	Heitman, Wm.		86 45
Sproule, Samuel.		200 00	Hill, Herbert, jeune.		179 70
Simpson, Sarah J.		400 00	Hamilton, John.		200 00
Shaw, Geo. Donald.		200 00	Howden, John.		50 00
Snyder, Henry W.		424 72	Jones, Arthur.		220 77
Stuart, représentants légaux de F. T.		200 00	Jones, John P.		59 78
Sparrow, Randolph.		114 00	Knox, James.		400 00
Sim, Henry Justin.		320 00	Kerr, Robt.		22 80
Sellar, John M.		328 53	Kells, Robt.		497 77
Scott, Israel.		443 52	Kennedy, Jacob D.		24 00
Stoom, Wm.		188 72	Livingston, Thos.		400 00
Saire, W. J.		9 96	Lindsay, Wm.		27 56
Scott, Samuel.		472 00	Lyon, Ashton E.		100 00
Sproule, Samuel.		200 00	Laing, Wm. S.		100 00
Stratton, W. H.		200 00	McDonald, Donald.		400 00
Thring, Francis W.		100 00	McCormick, W. P.		180 00
Thompson, J. F.		104 32	McLeish, Margery.		134 98
Titus, A. A.		100 00	Mackay, Robt. C.		70 00
Turnbull, James.		23 70	Montgomery, G. A.		60 00
Turnbull, Albert.		240 00	Montgomery, école protestante public.		2 50
Wade, Wm. Unwin.		200 00	Matheson, Arch.		24 00
Whyte, Robert.		53 34	Murray, G. P.		100 00
Wickam, Henry.		400 00	Obleinan, Peter.		75 00
Weir, Wm.		1 55	Oliver, Harriet.		100 00
Wade, Elizabeth.		191 90	Paul, Rembler.		165 84
Yeomans, Joseph S.		400 00	Ross, Barbara E.		199 00
			Rudyard, L. R.		212 00
		32,153 46	Robertson, J. G.		100 00
<i>(f) Qu'Appelle—Ventes.</i>			Rice, B. Spring.		400 00
Atchison, Geo.		100 00	Riddell, Wm.		160 00
Anslow, Arthur.		101 84	Ross, Geo. M.		24 00
Anslow, Edward.		100 00	Rice, Bernard S.		100 00
Bourchier, W. J. O.		100 00	Rigby, Robt. C.		50 00
Barton, Ada M.		100 00	Stewart, Peter D.		50 00
			Smith, John F.		223 35
A reporter.		501 84	A reporter.		10,161 15

Revenu des terres fédérales—*Suite.*

\$ cts.

10,161 15

Report.....

(f) Qu'Appelle—Ventes—Suite.

Smith, Thomas.....	24 00
Smith, H. T.....	160 00
Stephen, Robt.....	34 09
Smith, Henry T.....	6 00
Steward, P. D.....	50 00
Smith, Henry T.....	9 31
Taylor, M.....	300 00
Synd. de l'éc. Adélaïde du dist. de Glen.	2 50
Thompson, R. C.....	329 00
Welsh, E. B.....	720 00
Woodward, D.....	100 00
Watson, David.....	200 00
Wilson, August.....	323 17
Watson, Wm.....	50 00
Williams, Arthur.....	10 00
Weldon, George.....	400 00
Watson, Rev. D.....	204 17
Zindord, M. P.....	192 03

13,275 42

(g) Prince-Albert—Ventes.

Brock, J. H.....	320 00
Brewster, Bernard.....	21 00
Clark, W. W.....	40 00
Colin, Maxime.....	169 33
Lester, Wm.....	320 00
McKenzie, S., héritiers de.....	42 65
McKay, W. C.....	196 51
McFarland, Joseph.....	160 00
Russell, A. L.....	2 50
Rodger, Hugh.....	80 00
Swain, Thomas.....	25 15
Whitford, Geo. F.....	125 40

1,502 54

(h) Coteau—Ventes.

Baker, J. G.....	72 70
Bird, Harry.....	75 33
Dodds, Daniel.....	100 00
Downey, Wm.....	55 05
Ellis, E. A.....	200 00
Emmerson, Ed.....	100 00
Fripp, Percy C. Innes.....	100 00
Hull, Wm.....	176 56
Hull, Hiram.....	118 00
McDougall, D.....	202 50
McEachren, John.....	37 13
McPhee, Daniel.....	406 00

1,643 27

(i) Buttes-de-Toumbre—Ventes.

Grant, J. S.....	243 35
Molloy, Margaret.....	80 00
Softly, Rév. Ed.....	20 00

343 35

(j) Battleford—Ventes.

Antrobus, Wm. D.....	85 00
Applegarth, Wm. H.....	33 00
Bourie, R.....	30 00
Clinkskill, Jas.....	107 79
Forget, A. E.....	156 75
Haimault, J.....	30 00
Lawrie, P. G.....	85 00
Laurie, R. C.....	50 00
MacDonald, H.....	19 53

597 07

A reporter.....

Revenu des terres fédérales—*Suite.*

\$ cts.

597 07

Report.....

(j) Battleford—Ventes—Suite.

Meredith, M. H.....	50 00
Morine, S.....	30 00
Prince, B.....	30 00
Richard, E.....	144 75
Skelton, James M.....	32 75

884 57

(k) Swift-Current—Ventes.

Cumberland, F. D.....	100 00
Cheeseman, John.....	103 00

203 00

(l) Calgary—Ventes.

Adams, Wm.....	17 50
Alexander, H. B.....	334 03
British American Ranch Co.....	960 00
Briggs, T. L.....	800 00
Bowser, James Henniger.....	81 60
Blunt, C. D. McK.....	109 00
Bunce, T.....	39 39
Burton, W. F.....	20 86
Buie, Flora.....	32 38
Boyce, R. F.....	32 70
Betts, F. J.....	60 25
Bradley, Wm.....	49 95
Cameron et Ramsay.....	1,290 56
Cross, Selkirk.....	100 00
Cie de houille et bois de serv. du N.-O.....	100 00
Cochrane, T. B. H.....	37 50
Clarke, W. A.....	1,220 00
Crockett, W. H.....	401 85
Costello, W. N.....	433 40
Costello, Jno. W.....	241 40
Cleveland, Geo. S.....	50 00
Content, Arthur A.....	80 00
Clemons, Enoch.....	15 90
Chapman, J.....	32 11
Constantine, H. A.....	48 04
Chapman, Robt.....	92 41
Dryland, W. E.....	100 70
Douglass, Howard.....	320 00
Drake, E. F.....	568 75
Deehan, P.....	99 23
Doll, L. H.....	129 72
Ede, T.....	177 98
Fitzgerald, Jas. G.....	1,353 48
Field, Rhoda.....	27 06
Gaetz, Leo.....	243 00
Gillingham, A. W.....	62 80
Greer, C. W.....	400 00
Greenwood, Wm.....	100 00
Hewitt, James.....	406 00
Hardwick, F. J.....	200 00
Hamilton, Gavin.....	80 00
Hayes, John W.....	102 80
Hutchings, R. J.....	200 00
Hamilton, David.....	294 72
Hawley, W. G. S.....	400 00
Ingram, John S.....	204 38
Jones, R. A.....	124 73
Jamieson, David.....	80 00
James, R. A.....	115 50
Jacques, Geo.....	40 64
King, G. C.....	29 00
Lavoy, John.....	320 00
Livingston, S. H.....	480 00
Lougheed, Samuel.....	405 50
Linehan, John.....	160 55

13,907 37

A reporter.....

DÉTAILS DU REVENU.

F—127

Revenu des terres fédérales— <i>Suite.</i>		§ cts.	Revenu des terres fédérales— <i>Suites.</i>		§ cts.
Report.		13,907 37	Report.		2,206 55
<i>(l) Calgary—Vente—Suite.</i>			<i>(m) Edmonton—Ventes—Suite.</i>		
Loeke, F. W.		48 60	Connor, Robert.		40 00
Lougheed, J. A.		644 49	Carson, Wm. Hy.		105 10
McClelland, R. W.		80 00	Chalifoux, Jos.		5 00
McLean, T. A., et Cie.		4,080 00	Holland, John		76 00
McElroy, James		100 00	Hittinger, Mich.		80 00
MacDonald, W.		80 00	Humberstone, Wm.		96 00
McRae, Alex.		160 00	Hutchings, Alfred.		100 00
McKay, John G.		200 00	Henderson, Thos. B.		333 50
McNeill, H.		28 13	Hamilton, Philip C.		80 00
McHugh, Felix.		32 48	Hurteau, George.		80 00
McCollun, J. G.		114 76	Henninck, Philip.		202 64
Moore, J. S.		400 00	Kelly, Luke.		80 00
Marshall, Chas.		110 50	Kernahan, Jas.		137 60
Maskell, Wm.		50 00	Latimer, Wm.		80 00
Mitchell, J.		249 00	Lang, Andrew R.		107 00
Meyer, L. W.		32 26	Lenseigne, Pierre.		80 00
Moody, R. H.		21 20	McDermott, J.		80 00
Eglise méthodiste, syndics de l'		10 00	McAuley, M.		167 28
Nicholls, John.		80 00	McPhee, Peter.		80 00
O'Meara, Chas.		15 14	McInnes, H. L.		80 00
Patterson, Jane.		62 03	McDonell, Wm.		156 00
Pinkham, Bishop.		400 00	McLeod, Kenneth A.		342 70
Pettit, F. W.		21 25	McDermott, Malcolm.		80 00
Peake, Richard.		121 00	McPhadden, Donald.		22 40
Prince, J. E.		19 77	McLeod, Angus.		10 00
Pavor, Wm.		32 43	McKay, Donald S.		120 00
Ramage, Thos.		80 00	Moran, Samuel.		40 00
Rawlinson, R. H. M.		181 50	Newton, Wm.		38 00
Ramage, A. L.		80 00	Oliver, Frank.		92 00
Ramage, W. M.		80 00	O'Rielly, Patrick.		160 00
Richardson, J. M.		183 26	Petrie, Jas. A.		25 34
Ramage, J. A.		160 00	Pagerie, Felix.		90 65
Robertson, Alex.		32 09	Price, James.		50 15
Robinson, Isaac.		1 98	Ramsay, R.		80 00
Rowland, Wm. W.		100 00	Reid, C. C.		80 00
Rodway, John.		0 14	Ross, W. G.		62 09
Smith, John.		100 00	Ramsay, Robt.		89 60
Stone, Thomas.		420 00	Sutherland, Geo.		80 64
Stevenson, Johnston.		200 00	Steele, J. B.		29 50
Stewart, John.		114 67	Savard, Alex.		120 00
Shelton, A. E.		27 86	St-Jean, Narcisse.		21 00
Singleton, R. A.		11 77	Sache, Fred. H.		108 00
Tugs, T. W. et J. W.		73 66	West, Cyril C.		80 00
Tranweisser, A.		145 67			
Tyson, Julia.		162 48			
Vanwart, J. H.		404 00			
White, Francis.		289 79			
Wylie, W. B.		318 95			
Watson, J. A.		80 00			
Weinhard, Bailiff.		201 00			
Walker, James.		23 34			
		24,563 51			6,274 74
<i>(m) Edmonton—Ventes.</i>			<i>(n) Lethbridge—Ventes.</i>		
Angus, Andrew.		160 00	Barnes, Wm.		182 70
Arneau, Aimé.		160 00	Barker, Ed. N.		80 00
Arman, Allan.		223 48	Cotton, Major John.		75 00
Black, Charles.		80 00	Donovan, H. A.		100 00
Black, Robert.		80 00	Davis, Joshua.		120 85
Blanc, Geo.		10 00	Elton, Edmond A.		100 00
Bremner, J. C.		325 17	Godsoll, F. W.		1,640 00
Brown, John.		320 00	Henderson, Wm.		112 00
Belden, John A.		57 00	Lachance, Philippe.		106 00
Bélanger, Amable.		80 00	McNabb, Wm.		112 00
Bileau, Adélar.		80 00	McLaren, Peter.		60 00
Carey, E. F.		54 00	Metzler, W. H.		112 00
Carson, Wellington R.		160 00	Morden, Albert M.		231 25
Craig, David.		336 90	Cie de houille et navigation du N.-O.		2,625 00
Carson, Oliver C.		80 00	Wallwork, Nathan.		112 00
		2,206 55			5,768 80
<i>(o) New-Westminster—Ventes.</i>			<i>(p) New-Westminster—Ventes.</i>		
			Armstrong, R. W.		806 00
			Anderson, James.		50 00
			Anderson, Thos. G.		164 65
			Abercrombie, Hugh.		160 00
A reporter.		2,206 55	A reporter.		1,180 65

Revenu des terres fédér.—Suite.		§ cts.	Revenu des terres fédér.—Suite.		§ cts.
Report.		1,180 65	Report.		14,978 28
(o) <i>New-Westminster—Ventes—Suite.</i>			(o) <i>New-Westminster—Ventes—Suite.</i>		
Ashton, Benj.		510 00	Kinley, Geo.		73 00
Appel, Anton.		161 80	Leopard, J. E.		95 00
Ashworth, Daniel.		573 50	Levi, Thos., et Henley, Thos.		116 50
Anderson, Andrew.		163 40	Livingston, Robt.		160 00
Ashton, Richard L.		174 00	Laeroix, Jos.		158 00
Armstrong, John.		119 00	McPherson, W. M.		2,062 50
Bennett, W. C.		55 00	McNaughton, Sarah.		829 90
Brown, D. W.		160 00	McDonald, Jno. Jos.		160 00
Blenkinsop, Wm.		160 00	McWilliams, Dan.		128 41
Burnett, James.		160 00	McGrath, John.		421 45
Berry, Richard.		163 00	McInnes, Thos. Robt.		200 00
Blackstock, Geo.		171 05	McLene, Alex.		8 00
Butchart, Norval.		192 10	McKenney, Jno. J.		73 55
Black, John F.		95 00	McIntosh, Jas.		557 75
Brown, Thérèse.		80 00	McKay, Donald G.		162 75
Bourchier, Richard E.		200 00	McCallum, Chas. Wm.		182 60
Barton, Lipman.		160 00	McKay, Geo.		160 00
Brown, John E.		50 00	McLogan, Jno. C.		50 00
Campbell, Arch. M. F.		291 75	McLean, Malcolm A.		100 00
Chadsey, G. W.		35 00	McRae, Duncan.		800 00
Crookshanks, A. A.		205 46	McGanly, Peter.		92 00
Czar, Frank.		160 00	McBride, A. H.		129 38
Chisholm, J. L.		800 00	Moffatt, W.		135 50
Cook, Jas. G.		475 00	Melrose, James.		170 40
Campbell, Mme Phoebe.		565 00	Murphy, John.		639 50
Currie, Alex.		125 00	Murchie, John.		50 00
Cunningham, Thos.		59 88	Morrisey, Michael.		235 00
Croke, Fred.		50 00	Munn, Lemuel Geo.		266 88
Chadsey, Louis C.		56 30	Murphy, Arch.		200 00
Chapman, Stephen G.		200 00	Merrill, R.		160 00
Campbell, W. H.		40 00	Murray, James.		97 35
Cahill, Thos.		336 54	Montgomery, Alex. H.		200 00
Davy, Michael.		120 00	Marrion, Owen.		60 00
Dano, Antoine.		169 40	Michael, John.		200 00
Deroche, Joseph.		551 00	Murphy, Bort.		160 00
Douglass, John C.		200 00	Mulvey, James.		400 90
Douglass, David.		244 70	Nelson, Martin.		160 00
Fitzpatrick, John.		160 00	Nelson, N.		160 00
Falding, Wm. H.		480 00	Norman, Mme M. L.		167 50
Fleming, G. W.		83 00	Oliver, John.		50 00
Garner, W. H.		160 00	Oliver, Wm. F.		147 50
Garner, R. C.		174 50	Orford, Peter.		219 45
Gauthier, Théophile.		143 80	Passingham, F. A. V.		157 27
Geister, Katherine.		160 00	Préfontaine, Alphonse.		192 80
George, John.		165 70	Peterson, Chas.		160 00
Gardner, Charles.		146 00	Pringle, Michael.		140 00
Green, Jno. A.		50 00	Robinson, Arthur J.		100 00
Gillis, Wm.		88 75	Rand, A. E., et Miller, Alex.		350 50
Gauvreau, N. B.		100 00	Rim, Joseph.		19 45
Glover, Fred. R.		50 00	Roberts, John.		160 00
Greyell, Abel.		160 55	Rodner, W. H.		615 85
Greyell, Peter.		570 70	Russell, Wm., sen.		170 40
Harris, Wellington J.		400 65	Rennie, Catharine.		100 00
Hunter, Henry.		10 00	Risteen, Geo. F.		233 30
Higginson, T. S.		355 35	Russell, Wm., jun.		114 00
Hill, Stillman C.		200 00	Ring, Edward W.		160 40
Hadder, Jno. J.		179 45	Robinson, Wm.		176 27
Haddon, Thos.		200 00	Ross, Herbert G.		50 00
Hadder, Jas. A.		143 00	Smith, Geo. A.		400 90
Heafey, Patrick J.		183 35	Swanson, John P.		160 00
Irwin, B. Alex.		195 75	Sherman, John.		162 70
Ingelbrightsen, Ed. B.		160 00	Shortreed, R.		332 20
Isaac, Wm. James.		80 00	Stramberg, Hector M.		200 00
Kells, Richard.		60 00	Smith, Gustave.		160 00
Kelly, Robert B.		112 35	Sandel, Nils.		160 00
Kipp, James Garner.		235 00	Snider, Wellington.		37 00
Knox, James.		166 40	Sampson, Wm. C.		201 70
Knox, John.		30 00	Smith, Melvin A.		160 00
Keith, Grace.		160 45	Stevens, Robt. H.		160 00
Kennedy, Robt.		200 00			
A reporter.		14,978 28	A reporter.		30,603 79
			DÉTAILS DU REVENU.		
			F—129		

Revenu des terres fédér.—Suite.		§ cts.	Revenu des terres fédér.—Suite.		§ cts.
Report.....		30,603 79	Report.....		8,791 50
<i>(o) New-Westminster—Ventes—Suite.</i>			<i>(p) Kamloops—Ventes—Fin.</i>		
Sabiston, John.....		280 00	McLeod, John.....		310 00
Spear, Saml.....		169 60	McNeill, A. M.....		130 00
Sully, Geo. Richard.....		161 25	MacDonald, Jas., et Cie.....		80 00
Trommer, Carl L.....		160 00	MacDonald, James.....		25 00
Trapp, T. J.....		800 00	McCarthy, Florence.....		50 00
Trommer, Archd.....		160 00	McLeod, Wm.....		50 00
Tate, Edwin.....		71 00	Miller, John H.....		160 00
Thompson, Alex.....		223 90	Manuel, Geo. E.....		200 00
Thomas, John.....		165 60	Miller, Wm.....		143 00
Tyre, John.....		160 80	Meigham, Wm. Jas.....		200 00
Thrift, Henry T.....		320 25	Morgan, Thos.....		87 50
Vanluven, S. W.....		160 00	Miller, Marg. A.....		90 00
Vickerson, Ed.....		160 00	Mara, James A.....		2,380 00
Waikman, H. B.....		108 50	Mowatt, Alex.....		145 00
Walker, James L.....		161 35	Owens, Patrick.....		121 25
Wise, James.....		241 00	Pringle, John.....		282 30
Walkem, Hugh B.....		254 00	Peterson, John.....		160 00
Watkins, B. T.....		160 00	Pierce, Stanley J.....		160 00
Webster, James K.....		200 00	Perrin, Jules.....		60 00
Walker, W. E.....		88 00	Patterson, John.....		215 00
			Rumball, Ellen.....		200 00
		34,809 04	Ross, Hugh.....		75 00
<i>(p) Kamloops—Ventes.</i>			Roeser, Fred'k.....		250 00
Abraham et Frère.....		175 00	Sautlo, Giour B.....		160 00
Arnstrong, Peter.....		306 56	Sinclair, Clinton et Trefler.....		260 00
Beese, W. H.....		400 00	Swift, Ellen.....		135 00
Beese, Geo.....		50 00	Stowe, John.....		80 00
Bourgeois, A.....		60 00	Smith, Herbert.....		60 00
Burne, F. et J.....		95 00	Stroback, Paul.....		115 00
Brown, H. A.....		100 00	Terrybury, Geo.....		75 00
Beck, H. D.....		40 00	Thompson, A. M. M.....		100 00
Belleguard, S.....		75 00	Turner, John A.....		50 00
Belleguard, Ivren.....		150 00	Tunstall, John C.....		75 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....		1,992 50	Vail, Jos. W.....		85 00
Cooney, Thos.....		400 00	Vachon, Alex.....		114 75
Connell, Edmund.....		433 12	Woodland, John.....		100 00
Cormacher, H.....		209 25	Willis, J. H.....		100 00
Christie, F. G.....		45 00	West, Agnes.....		100 00
Cowan, Wm.....		100 00	Warring, Alice.....		260 00
Cato, F. C.....		75 00	Wilson, E. S., et Co.....		40 00
Chapman, Ada E.....		75 00	Walsh, A. K. D.....		40 00
Cummin, A. P.....		87 55	Wells, T. B., et I. A. Gilker.....		75 00
Davien, Paul.....		70 00	Young, Rendall.....		160 00
Davis, B. F.....		135 65			
Dow, Alex.....		40 00			16,550 30
Dover, Jacob.....		75 00	<i>(q) Agences des bois de la couronne.</i>		
Down, Thomas.....		50 00	Allan, R.....		18 20
Dainard, W. G.....		69 75	Allen, Robert.....		150 65
Eckersly, Thomas.....		60 00	Atchison et Argue.....		281 25
Fulton, F. J.....		163 75	Austin, A. W.....		13 45
Forbes, A. F.....		55 00	Assessippi, M. et Cie.....		70 84
Fink, Henry.....		50 00	Arrow Milling Co.....		12 50
Fletcher, Ernest.....		40 00	Allard, Joseph.....		10 00
Galpin, Thos. D.....		277 75	Burge, W. H.....		10 00
Grant, S.....		50 00	Bronse, C. A., et Cie.....		333 58
Greene, J. C.....		531 02	Brown, Rutherford et Neilson.....		1,008 52
Hedgeman, A. J.....		160 00	Baldwin, H.....		20 00
Haig, Thomas L.....		285 00	Beck, J. E.....		22 50
Hamilton, John.....		170 00	Burton, H.....		304 72
Hume, C. B.....		50 00	Barry, W. H.....		52 50
Syndicat de Kootenay.....		48 00	Beal, Joseph.....		37 80
Kootenay Smelting Co.....		118 00	Blanchette, Isaac.....		31 22
Kirkup, Wm.....		50 00	Bacon, R. H.....		15 50
Lendrum, T. J.....		125 00	Booth, Henry.....		20 25
Lamon, Robt. E.....		100 00	Brown, Geo.....		55 00
Leindmark, Chas.....		75 00	Bellamy, Wm.....		12 50
Low, H. G.....		96 10	Barnett, E.....		10 00
McGlasham, Alex.....		860 00	Bremner, J. C. C.....		11 77
McIntosh, James.....		117 50	Beaudette, L.....		20 00
A reporter.....		8,791 50	A reporter.....		2,520 75

Revenu des terres fédér.— <i>Suite.</i>		Revenu des terres fédér.— <i>Suite.</i>	
Report.....	\$ cts.	Report.....	25,349 52
<i>(g) Agences des bois de la couronne.</i>		<i>(g) Agences des bois de la couronne.</i>	
Brunette, Cie de scierie.....	52 74	Farrell et McKee.....	50 00
Briggs, T. L.....	53 68	Glen, Geo.....	15 00
Buckland, Aug.....	10 00	Gill, Henry.....	187 60
Bailey et Laidman.....	20 00	Gregory, John.....	21 25
Boulton, J. G.....	20 00	Grasby, Thomas.....	24 50
Brebner, Robert.....	23 25	Grierson, A. M.....	21 30
Chisholm, W. B.....	12 34	Giesbrecht, W.....	15 25
Christie, Steve.....	11 00	Glover, James.....	39 25
Cleverly, John W.....	152 75	Greenwood, T. E.....	20 25
Christie, J. A.....	1,149 28	Giesbrecht, C.....	10 00
Cameron, Alex.....	11 46	Gowanlock, A. A.....	13 60
Collins, M.....	12 10	Goulet, Gédéon.....	20 75
Cleveland, P. R.....	31 00	Greenwood, F.....	10 10
Christie, D.....	15 00	Griesbach, A. H.....	11 25
Clark, John.....	199 46	Grant et Kerr.....	348 66
Craig, J. P.....	18 50	Harrison, August.....	18 25
Craig, J. A.....	10 50	Hamburg, John.....	15 00
Corregan, F. E.....	13 34	Hargrave, J. G.....	1,541 75
Clement, John.....	10 25	Hicks, Edwin.....	14 23
Craig, Robt.....	12 75	Hemmingson, James.....	148 50
Corbett, R. S. W.....	11 60	Halfpenny, Wm.....	62 50
Cameron, Dougall.....	10 25	Hill, Wm.....	15 00
Creerar, J. S.....	15 00	Heathcote, W. A.....	20 15
Carleson, John.....	10 25	Hurst, Arthur.....	12 75
Craig, Johnstone.....	20 00	Heriott, James.....	10 00
Carregan, Joseph.....	100 00	Hermanson, S.....	10 25
Carscadden et Jackson.....	88 00	Harrover, James.....	22 75
Cunningham, John.....	18 00	Hatton, Henry.....	34 00
Carscadden, J.....	36 50	Huston, R. H.....	14 75
Craig, J.....	16 25	Holmes, Geo.....	11 65
Cie du P. C.....	9,899 12	Hatch, James.....	12 75
Copeland, Thomas.....	15 50	Hassard, Hugh.....	12 00
Cockrill, W. J.....	12 75	Halfpenny, R. E.....	16 00
Campbell, J. M.....	19 25	Hudson, Cie de la Baie d'.....	448 27
Cockrill, Geo. A.....	13 60	Head, H. A.....	35 25
Collins, rév. mère.....	20 50	Imperial Bank.....	250 00
Columbia River Lumber Co.....	2,999 96	Jonasson, Sergt.....	1,532 91
Cie de ch. de fer Calgary et Edmonton	3,172 30	Johnston, W.....	14 65
Douglass, Wm.....	15 00	Jackson, Fred. W.....	13 00
Danard, P. R.....	45 80	Jermyn, James.....	76 46
Drake et Cie.....	148 89	Kroster, Fred.....	14 00
Davis, James D.....	15 00	Kelly Bros.....	31 50
Dean, Thos. A.....	10 00	Kelly Frères et Cie.....	156 25
Duck, P. R.....	23 65	Kerr, Angus.....	12 30
Dewitt, F. V.....	12 75	Koop, Johan, jr.....	18 75
Desautels, J. B.....	20 25	King, Owen.....	11 50
Ducharme, R.....	83 00	King, Thomas.....	10 60
Duguay, Ed.....	10 50	Kerr, David.....	10 25
Depourcy, Henri.....	16 00	Keith et McKenzie.....	3,034 92
Drever, Wm.....	14 50	Kimpton, R. H.....	50 00
Derksen, D.....	10 00	Knight Frères.....	115 12
Ellis, Thomas.....	13 00	Little, John.....	11 00
Eden, A. F.....	53 01	Lambert, Louis.....	10 25
Elmore, Edward.....	10 25	Lasalle, Alfred.....	12 25
Ellerington, Robt.....	15 45	Lyre, Joseph.....	10 25
Elliott, John, et Fils.....	36 00	Laing, W. O.....	12 18
Ennis, R. C.....	41 50	Latta, Wm.....	24 88
Elliott, Thomas.....	10 00	Lambert, Louis.....	13 00
Eau Claire Lumber Co.....	2,038 37	Lestang, père.....	33 60
Eau Claire and Bow River Lumber Co.	1,102 60	Lamoureux Frères.....	308 38
Fraser, Wm.....	22 00	Dame supérieure.....	12 25
Friesen, Peter.....	15 25	Lamoureux, Alfred.....	25 68
Friesen, A. S.....	206 23	Liberte, Geo.....	12 25
Furber, James.....	12 75	Linehan, John.....	442 94
Farrell, Samuel.....	19 00	Lawson, B.....	10 00
Fédérale, Banque.....	185 17	Laurie, R. C.....	21 50
Fraser et Cie.....	208 12	Lamb, Peter.....	16 65
Fielder, Wm.....	12 25	McCrae, James W.....	100 00
Frazor, D. R., et Cie.....	65 05	McCormick Frères.....	10 00
Fisher, Geo. F.....	19 20	McArthur et McCrae.....	646 37
A reporter.....	25,349 52	A reporter.....	35,719 72

DÉTAILS DU REVENU.

F—131

Revenu des terres fédér.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Revenu des terres fédér.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report	35,719 72	Report	43,505 01
(q) <i>Agences des bois de la couronne.</i>		(q) <i>Agences des bois de la couronne.</i>	
McPherson et Cie.	13 00	Pollock, D.	11 75
McCorriston, G.	20 65	Pozer, W. J.	10 27
McAlpine, Joseph.	15 00	Peden, John.	11 00
McDonald, James.	35 00	Pront, Simon.	12 75
McMillan Frères.	37 25	Preston et McKay.	25 00
McIntyre, W. H.	20 65	Ryan, Denis.	232 50
McArthur, Peter.	1,060 18	Reimer, K.	14 40
McNie et Farrell.	40 00	Ross, David.	2,792 71
McFadden, Neil.	20 00	Robinson et Cie.	447 00
McAnnan Frères.	75 25	Robert, Oliver.	11 64
McArthur, J. D.	110 79	Rowe, W. J.	13 92
McFadyen, David.	289 42	Roberts, Henry.	494 00
McKinley, W. J.	13 33	Ryan, John.	13 00
McCowan, T.	104 05	Reimer et Barkman.	55 14
McIntyre, H. W.	25 00	Radford, John.	75 25
McDonald, John A.	21 50	Radford, Joseph.	17 50
McCready, D.	12 00	Riesberry, J. M.	24 25
McKee, Wm.	10 25	Reid, M.	30 00
McKee, John.	10 25	Roberts, E.	125 00
McEachren, Allan.	40 25	Robinson, Wm.	77 13
McDonald, Angus.	10 00	Reimer, A. W.	24 46
McCallum, Peter.	27 38	Ross, James.	923 63
McLeod, Donald.	401 62	Russell, Geo.	28 80
McPherson, John A.	23 85	Rogers, W. D.	10 75
McDonald, Ron. C.	21 00	Royal City Planing Mill Co.	1,859 29
McCall, Isaiah.	10 00	Ross, Jas., et Wm. McKenzie.	828 36
McGee, Thos.	166 00	Shaw, Thomas.	75 50
McKay, W. C.	14 94	Smith, Samuel C.	120 11
McKay, Thos.	25 00	Shaw, James.	215 12
McKay, Vén. Arch. J. A.	25 75	Savard, Joseph.	20 00
McConnell, John.	43 39	Snoster, John.	23 60
Moir, John.	109 80	Smith, John O.	10 00
Mitchell, Alex.	19 50	Sinnott, John.	78 00
Mitchell et Bucknall.	1,696 65	Sprague, D. E.	285 43
Mann Frères.	353 50	Stowe, W. H.	23 00
Morton, Geo.	44 46	Steele, D.	10 00
Miller et Lewis.	10 25	Saunders, Wm.	13 25
May, Guy.	25 25	Scarrow, Irwin.	11 92
Musgrove, John A.	15 00	Sandison, Mme J. W.	10 00
Mason, Thomas.	10 25	Smyth, Edward.	10 25
Menzies, Edward.	12 75	Stinson, Thomas.	10 25
Menaigre, Rémi.	10 25	Scott, Wm.	50 45
Moggy, John.	14 00	Swain, James.	12 75
Mashinter, W. B.	13 00	Skinner, Fred. T.	10 25
Mitchell, Chas.	25 25	Smith, Alex. C.	30 00
Miller et Paton.	586 95	Sinclair, W. R.	125 25
Moore et MacDowall.	760 31	Sprague, Dan. E.	10 00
Morrison, Donald.	34 10	Shoal Lake Milling Co.	33 25
Mahaffey et Clinkskill.	25 25	Sissons, Chas.	17 60
Montgomery, H. J.	30 25	Sinclair, P.	19 44
Nolin, Jos. A.	15 00	Sturgeon, J. D.	14 00
Nicholson, D.	10 10	Sully, J. H.	20 00
Nesbitt, J.	12 00	Skelton, J. M.	32 25
Nichol, H.	10 00	Swanston, Thos.	25 25
Nevan, David.	13 25	Sanderson, James.	100 00
Nolin, F. X.	24 85	Shuswap Milling Co.	431 55
Neal, W. H.	20 67	Stein et Robinson.	226 12
Nolin, J., jun.	25 25	Thompson, Malcolm.	205 00
Police à cheval du N.-O.	79 45	Thompson, S. G.	14 75
Otterland Lumber Co.	167 79	Thomas et Rothwell.	69 25
Pools, J. S.	400 25	Toupin, Louis.	12 75
Pretty, Ben., sen.	48 25	Turner, Thos.	10 25
Paulin, A. W.	32 75	Torrance, John.	10 00
Patterson, W. D.	25 25	Toerne, W. T.	20 00
Pearson, F. et E.	37 90	Thompson, Angus.	17 00
Préfontaine, Albert.	-28 37	Virt, John.	15 00
Pollock, John.	78 18	Vardon, T. R.	10 00
Prince, A.	20 00	Vermander, B.	55 80
Prince, B.	196 46	Wells, Alfred.	368 86
		Wood, D. D.	125 25
A reporter	43,505 01	A reporter	54,683 01

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.
Report.....	54,683 01	Report	19,274 17
(q) <i>Agences des bois de la Couronne.</i>		(r) <i>Bureau principal—Suite.</i>	
Wilson, Wm.....	269 00	Département des finances	96 34
Whimster, W. H.....	450 00	Farrell, S.....	15 00
Wish, C. E.....	10 25	Greely, H. A.....	70 41
Wilson, Wm.....	13 33	Goodwin, G.....	10 00
Wellman, Thos.....	517 75	Gagen et Court.....	100 00
Whitworth, H. R.....	12 96	Greenfield, J.....	10 00
Wiebe, Alex.....	12 25	Gemmill et May.....	3,754 20
Walton, Richard.....	10 25	Gagen, G. J.....	57 60
Wilson, Chris.....	15 75	Genelle, Frères.....	3,081 65
Wise & Dalton.....	10 75	Howson et Lindmark.....	136 00
Warner, C. E.....	73 38	Cie de la Baie-d'Hudson, arpentage ..	7,223 28
Walker, Wm.....	24 99	Henderson, J.....	25 60
Walker, Major J.....	675 01	Heathorn, W.....	25 00
Wells, W. C.....	754 15	Hoare, C. S.....	182 00
West, H.....	59 08	Halfpenny, Wm.....	105 75
Divers montants au-dessous de \$10.....	7,959 77	Hargrave, J. G., et Cie.....	127 00
	65,551 68	Honey, J. Murray.....	50 00
Moins les terres d'écoles.....	750 12	Heathorn, M. C.....	25 00
	64,801 56	Hemmingson, I.....	35 00
(r) <i>Bureau principal.</i>		Hammill, T. J.....	50 00
Arsenault, J. J.....	300 00	Hatfield, F. M.....	202 20
Allison, W. H.....	160 00	Huntingdon Lumber Co.....	264 00
Aikman, T. H.....	355 00	Hatfield, H. M.....	13 00
Allison, John.....	260 00	Irving, W. B.....	26 53
Comptable du minist. de l'intér., honor.	804 52	Banque Impériale du Canada.....	4,300 00
Anderson, M. A.....	125 00	Johnson, W. R.....	48 00
Adsit, A.....	19 21	Johnson, Thos.....	35 60
Andrews, John.....	15 00	Kernan, R. M.....	19 20
Armstrong, F. P.....	220 00	Kelly, Frères.....	51 00
Adsit, Wm.....	19 00	Kerr, Geo.....	86 25
Cie de scierie, Brunette.....	355 69	Knight, Frères.....	51 90
Burton, H.....	110 00	Lewis, J. T.....	32 73
Baker, I. G., et Cie.....	500 00	Linehan, W. D.....	1,004 00
Baker, E. A., et Cie.....	57 60	Lecompte, G. L.....	10 00
Barber, S.....	4,169 00	Leeson et Scott.....	19 21
Bell, Frères.....	51 00	Long, T., Frères.....	121 36
Beck, Cie manufacturière.....	250 00	McRae, J. W.....	945 95
Cockrane, T. B. H.....	160 00	McCandlish, W. E.....	16 00
Conrad, W. P.....	107 90	McAnnan, Frères.....	117 00
Conrad, W. G.....	480 00	McKinley, M.....	12 00
Columbia River Lumber Co.....	1,913 28	McKinley, W. J.....	11 00
Carrière, C. H.....	391 50	McDougall, D.....	30 00
Cochrane Ranch Co.....	2,600 00	McCarthy, Dalton.....	205 00
Cumberland, T. D.....	57 60	McKenzie, John.....	70 00
Cowdry, Frères.....	420 00	McRae, P.....	32 00
Cook, R. S.....	35 00	McArthur, J.....	58 25
Can. Juc. Col. Corp.....	1,366 28	McEachern, D.....	2,800 00
Terres fédérales, commissaires.....	619 91	McLaren, J.....	307 01
Corrigan, T. A.....	21 00	MacLaren Ross Lumber Co.....	794 50
Corcoran, Jas.....	1,049 58	Mitchell, J. et R.....	69 54
Ch. de fer canadien du Pacifique.....	961 02	Martin, J., et Fils.....	88 50
Chatfield, G. H.....	10 00	Monsoon, Francis.....	25 00
Campbell, C. H.....	10 00	Mitchell, H. B.....	252 00
Chevigny, A. C.....	10 00	Moore et MacDowall.....	115 00
Cross, A. E.....	100 00	Martin, F. W. et C. W.....	51 00
Clark, Wm.....	500 00	Morton, H. T.....	15 00
Dobbie, Davidson et Strathy.....	107 04	Morton, B.....	264 26
Drake et Jackson.....	50 00	Nugent et Jamieson.....	12 00
Agent des terres fédérales.....	54 50	North-West Cattle Co.....	800 00
deBalinhard, W. C.....	100 00	Nicholson, John.....	1,564 00
Davis et Bangs.....	20 00	Oxarat, M.....	240 00
Drinkwater, C. W.....	10 00	Orton, G. F.....	10 00
Ciedech. def. Eau-Claire etriv. à l'Arc.....	160 00	Osler, Hammond et Nanton.....	73 00
Edwards, H. V.....	103 64	Park, R. S.....	335 00
Edwards, H. O.....	17 70	Powell, C.....	20 00
Fidler, James.....	67 20	Pennock, F. W.....	16 00
		Quinn, James.....	251 75
		Rogers, John.....	107 50
		Radford, Joseph.....	111 00
A reporter.....	19,274 17	A reporter.....	50,558 24

Rev. des terres fédérales—Suite.	§ cts.	Rev. des terres fédérales—Fin.	§ cts.
Report.....	50,558 24	Report.....	779 11
(r) Bureau principal—Fin.		(t) Revenu des terres remboursé - Fin.	
Ryan, John.....	70 00	Fitzgerald, Jas. G., paiem. pour terre.....	2 16
Ross, James.....	9,750 00	Garrioch, Wm., honoraires.....	10 00
Ross, P. S.....	1,300 00	Gill, Edward, honoraires.....	10 00
Ross, D.....	1,080 15	Hill, Geo., honoraires.....	1 50
Rickman, R. J.....	53 00	Hamm, B., paiem. pour terre et intérêt.....	16 13
Riley, E. W.....	800 00	Hamilton, G. K., honoraires.....	20 00
Robinson, R. G.....	22 40	House, Franklin, paiements pour terre.....	2 07
Stewart, M.....	24 63	Higginson, T. S. do.....	73 63
Shuswap Milling Co.....	50 00	Hamilton, Robert R., honoraires.....	10 00
Symes, P. B.....	88 00	Hutton, Albert W., améliorations.....	42 25
Scarth, W. B.....	5,100 00	Irving, John, paiements pour terre.....	22 50
Sinclair, W. R.....	125 00	Kerr, McDonald, Davidson et Patter- son, paiements pour terre et intérêt.....	298 20
Stewart, A.....	72 65	Klassen, John, intérêt.....	10 89
Steen, J. C.....	32 00	Kittson, H. Norman, paiem. p. terre.....	800 00
Cie de colonisation de tempérance.....	4,555 78	Labelle, J. B., intérêt.....	30 18
Thorburn, Dr.....	47 00	Langevin, Simon, honoraires.....	10 00
Thomson, J. R.....	35 00	Longworth, Wm. A., paiem. p. terre.....	13 75
Thomas et Rothwell.....	20 00	Leslie, Wm. P. do.....	160 00
Tap Bros.....	160 00	McKenzie, Jos. A., améliorations.....	212 00
Ward, G.....	15 02	McGilvray, Donald do.....	5 00
Walrond Ranche Co.....	1,360 00	McDougall, Wm. H. do.....	95 00
Wellman, P.....	11 00	McMillan, John A., honoraires.....	10 00
Wellman, C. W.....	13 00	McMurray, T. H., droits.....	1 30
Divers montants au-dessous de \$10.....	3,671 57	McLean, Allan, honoraires.....	2 00
	79,014 44	McLean, Donald, do.....	1 00
(s) Indéterminé.		McLean, Dugald, do.....	2 50
Boyd, M. E.....	163 31	McClelland, Jas., améliorat. et intérêt.....	45 00
Byers, W.....	16 00	McQueen, Wm. L., paiements p. terre.....	10 00
Ch. de fer canadien du Pacifique.....	50 00	McKone, Thomas, honoraires.....	20 00
Grierson, James.....	11 25	Moar, Hebron, do.....	10 00
Howson, R.....	400 00	Mathie, Wm., améliorations.....	10 60
Leslie, W. P.....	160 00	Nixon, Jos., honoraires.....	20 00
McCarthy, P.....	100 00	Nixon, Oscar, do.....	20 00
Mitchell, C. W.....	125 00	Noble, Francis, do.....	1 00
Myers, J. A.....	16 00	Oliver, Thomas, do.....	15 00
Proudfoot, A.....	5 57	Patton, Thomas do.....	1 30
Proudfoot, F.....	5 00	Pruden, Mary J. do.....	10 00
Softly, E.....	20 00	Proudfoot, S. do.....	5 57
Scrip.....	204 43	Parker, John do.....	10 50
Transféré du département des postes.....	0 30	Patrick, W. H., paiements pour terre.....	3 63
	1,276 86	Prout, Simon, honoraires.....	12 75
(t) Revenu des terres remboursé.		Russell, Geo. C., améliorations.....	83 00
Agent, terres fédér., Minnedosa, hon.....	10 00	Ritchie, Hamilton, honoraires.....	10 00
Andrews, A. T., droits.....	1 40	Rowe, Amos, améliorations.....	15 00
Anderson, Thos., honoraires.....	1 86	Rackstraw, Geo., honoraires.....	20 00
Brown, Wm., paiements pour terre.....	20 00	Robb, David, do.....	40 00
Brown, James, honoraires.....	10 00	Richot, Rév. Noel, paiem. pour terre.....	6 05
Birtles, Joseph, droits.....	3 00	Russell, Geo., droits.....	3 30
Borthwick, John, paiem. pour terre.....	8 49	Stephenson, E. F., honoraires.....	2 00
Chambers, Jos. B., loyers.....	36 01	Smyth, Daniel A. do.....	10 00
Cole, Geo. Chas., améliorations.....	10 00	Samuels, Mlle Chas., do.....	20 00
Can. North-West C. Co., paiem. p. terre.....	6 45	Stevenson, James, paiements p. terre.....	2 08
Cram, James, intérêt.....	4 60	Sœurs de Charité de St-Albert, droits.....	9 25
C. de f. can. du Pacifique, paiem. p. ter.....	7 70	Stanley, Edward, honoraires.....	20 00
Crawford, J., aîné, paiem. p. ter. et int.....	285 13	Stewart, D. C., droits.....	10 00
Coburn, Mlle Annie, améliorations.....	80 00	Williamson, Chas. R., paiem. p. terre.....	210 00
Dawson, W. J., droits.....	2 70	Whetham, J., et Rand, C. D. do.....	461 50
Davis, John B., paiements pour terre.....	134 10	Warren, Jessie B. do.....	322 27
Daly er Coldwell, améliorations.....	45 75	Wright, Wm. do.....	35 00
Eden, A. F., paiem. p. terre et intérêt.....	111 92	Warnock, Adam do.....	15 38
		Weir, James do.....	15 07
A reporter.....	779 11	Winram, James do.....	10 65
		Zacharias, Peter, honoraires.....	2 00
			4,159 07

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Revenu des terres de l'artillerie		\$	cts.	Revenu des terres de l'artillerie		cts.
Ahearn, Wm., Ottawa		24	00	— <i>Suite.</i>		
Aitchison, M., do		276	00	Report		
Auld et Ekers, Montréal		2,244	82		20,980	73
Babin, Alphons, Edmundston		75	50	Geddes, S. J., Ottawa		13 40
Barrette, O., Ottawa		25	20	Gibson, Jas. do		51 18
Bate, H. N., et fils, Ottawa		466	25	Giroux, M. do		32 40
Beaudoin, Baptiste do		8	28	Goulden, Chas. do		20 43
Beardwood, John do		18	00	Graham, Melle F., Grandes-Chutes		44 80
Bellamy, S. J., Prescott		109	37	Graham, Jno. R. do		18 75
Bergeron, L., Ottawa		32	40	Chemin de fer du Grand-Tronc, Sarnia		40 00
Birely, N. F., Burlington Beach		100	00	Gravel, B., Sorel		32 00
Bouché, Antoine, Ottawa		24	00	Groulx, Jos., Ottawa		12 60
Boyden, Jos. do		189	42	Guerrett, Hebert, Edmundston		25 00
Boulin, J. B. do		7	89	Guy, Adolph, Edmundston		225 00
Bradley, Dennis J., Prescott		31	25	Hébert, Rémi do		105 00
Breck, J. A., Kingston		50	00	Henderson, A. A., Ottawa		48 60
Brennan, H. H., Ottawa		50	00	Henry, J. M. B. do		9 83
Brennan, J. do		24	00	Horan, G. J. do		12 60
Brookes, Thos. S., Kingston		50	00	Howard, G., H., Chutes Niagara		50 00
Bruce, Jno., Ottawa		17	50	Hudon, J., Ottawa		13 20
Brunet, Jos., Montréal		573	16	Hudson, J. A., jeune, Montréal		124 20
Buckley, Jas., Prescott		86	56	Hunt, R. (héritiers de), Sorel		9 94
Burgess, Jas., Grandes-Chutes		1,178	50	Jakes, Samuel, Walford		24 00
Caiea, M., Ottawa		5	40	James, W. H., Ottawa		6 81
Cameron, M. do		10	20	Johnston, E. do		10 20
Canadian Invest. & Agency Co., Sorel		245	00	Jubb, Geo., Prescott		45 38
Ch. de f. de Kingstou du Pacifique do		4	50	Kenny, Ellen O., Crosby-Sud		11 20
Caron, sir A. P., Québec		345	00	Ch. de f. de Kingstou et Pembroke, K.		500 00
Carr, J., Edmundston		71	50	Kitts, Jas., Ottawa		5 10
Carmel, M., Longueuil		225	00	Labelle, F., Sorel		10 20
Casault, Nap., Ottawa		7	20	Laforest, A. do		8 04
Cassidy, P., Ottawa		127	80	Larocque, A., Ottawa		12 00
Cherry, Wm. do		75	24	Lacelle, H. do		6 60
Clarke, E. L., Montréal		1,778	53	Lavallée, N., Sorel		25 75
Cleroux, L. J. do		565	00	Leahy, David, Prescott		53 36
Connell, Thos., Prescott		70	68	Leighton, J. F., Edmundston		25 00
Connor, Wm., Ottawa		19	20	Leslie, Geo., Grandes-Chutes		10 00
Connors, Robt., Edmundston		435	00	Lorin, J., Ottawa		14 40
Corporation, Kingston		295	66	Lunney, P. do		21 60
do Ottawa		230	85	Lyons, T. do		5 40
Coughlan, Thos., Prescott		29	76	Maloney, C., Amherstburg		187 90
Cowans, R., Montréal		8,343	44	Marier, P., Ottawa		8 90
Cuddie, Andrew, Ottawa		10	80	Marquis, N., Edmundston		150 00
Cyr, Vila, Edmundston		30	00	Méranger, Ant., Ottawa		166 20
Daigle, Maxime do		40	00	Michand, Ferd., Edmundston		31 25
Daignon, Jos., Ottawa		5	51	Miller, W. F.		20 00
Dagenais, M. L. do		13	00	Miller, Jas., Chatham		765 00
Dayton, Milton, Edmundston		25	75	Milne, Chas., Pittsburg		6 00
Ministère de l'intérieur, Ottawa		148	00	Monet, P., Ottawa		5 40
Dery, F. do		5	10	Moran, M. do		7 10
Desloges, J. do		5	40	Moreau, P. do		13 20
Desormeau, F. do		216	75	Morin, M., et L. Blanchet, Ed- mundston		25 75
Devlin, R. J. do		72	00	Mulherrin, Jas., Grandes-Chutes		43 36
Dionne, J. F. do		43	34	Municipalité de Fort-Erié		41 00
Donnelly, P., Chambly		400	00	Mundy, J., Ottawa		12 00
Donnelly, P. et F. do		300	00	Murchie, Geo. A., Edmundston		500 00
Donoghue, T. J., Kingston		210	00	Murchie, G., et R. Connors, Ed- mundston		200 00
Dubreuille, Hyacinthe, Ottawa		37	80	McDonald, Duncan, Hochelaga		19,415 64
Duggan, R. do		26	40	McGuire, John, Crosby-Sud		6 00
Dunn, E. do		15	00	McHugh, F., Ottawa		67 20
Easton, W. H. do		25	00	McIntyre, C. J., Montréal		336 22
Cie de ch. def. Erié et Niagara, Niagara		121	92	McKale, E., Ottawa		14 40
Farner, John, Kingston		28	62	McLaughlin, P., Kingston		362 16
Farrell, E., Ottawa		22	20	McNeil, John, Edmundston		26 25
Finley, Wm. do		206	72	McRae et Cie, Ottawa		40 50
Foisy, P. do		345	00	McReary, R., Walford		8 00
Foster, H. W., Rivière-du-Sud		25	00	Nash, J., Ottawa		14 40
Gagnon, Henry, Edmundston		27	50	Niagara Pen. Br. Co., Chutes Niagara		50 00
Gareau, G., Ottawa		26	86			
A reporter		20,980	73	A reporter		45,188 53
DÉTAILS DU REVENU.				F—135		

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Revenu des terres de l'artillerie		Revenu des terres de l'artillerie	
—Suite.		—Fin.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	45,188 53	<i>Sommaire.</i>	
Nunn, Arthur R., Prescott.....	21 08	Loyers et intérêt.....	18,978 00
Nunn, Wm. W. do.....	26 04	Principal.....	35,251 69
O'Brien, Denis, Ottawa.....	5 40		54,229 69
O'Connor, J. do.....	10 80	Honoraires d'enregistr., T.N.-O.	
O'Day, M. O. do.....	7 80	Assiniboia, G. A. Montgomery.....	5,332 16
O'Regan, Jos., Grandes-Chutes.....	15 00	Alberta-Sud, T. A. McLean.....	5,554 35
O'Reilly, R., Ottawa.....	12 00	Alberta-Nord, George Roy.....	585 82
Page, Romain do.....	14 40	Saskatchewan-Est, S. Brewster.....	2,021 37
Parent, G. W., Longueuil.....	750 00	Saskatchewan-Ouest, W. J. Scott.....	89 61
Parke, J. C., Ottawa.....	35 60		13,583 31
Peltier, Levite, Grandes-Chutes.....	10 00	MOINS—20 pour 100 transférés au	
Perley et Pattee, Ottawa.....	190 70	fonds d'assurance des terres.....	2,716 66
Perrin, Thos., Prescott.....	29 01		10,866 65
Philibert, Frs., Edmundston.....	105 00	Amend. et confiscations, T.N.-O.	
Pilon, Paul, Ottawa.....	15 00	<i>Autres que les amend. p. vente de liqueurs</i>	
Plant, Barry R., Edmundston.....	40 00	Durant le trimestre de juin 1890.....	49 00
Platt, N., Ottawa.....	21 60	do do sept. 1890.....	358 62
Porter, Henry, Montréal.....	162 18	do do déc. 1890.....	270 00
Powell, Melle A. C., Prescott.....	21 33	do do mars 1891.....	580 40
Powell, J. do.....	20 33	do do juin 1891.....	337 00
Press, Alfred do.....	16 86		1,595 02
Bur. des écoles publiques, Kingston.....	1,473 90	<i>Par qui perçues.</i>	
Reardon, John, Ottawa.....	7 20	Antrobus, W. D., surintendant.....	12 00
Reid, Duncan, Edmundston.....	225 00	Alexander, R. L.....	4 50
Renaud, Elie, Ottawa.....	197 49	Allen, W. C.....	8 40
Renwick, W. do.....	12 00	Ball, W. H.....	1 00
Richards, T. M., Edmundston.....	280 00	Boswall, G. J.....	2 00
Cie de nav. du Rich. et Ont., Sorel.....	300 00	Bray, T. L.....	5 00
Richey, Wm., Kingston.....	110 00	Campbell, C. N.....	629 42
Richey, W. M., Prescott.....	18 85	Campbell, D.....	36 00
Riopelle, E., Ottawa.....	28 80	Casey, H. S.....	36 00
Rochon, F., Ottawa.....	54 67	CConnell, J. W.....	5 00
Roode, A. C., Prescott.....	24 80	Constantine, C., inspecteur.....	21 00
Roy, Alfred, Montréal.....	104 50	Copeland, Thos.....	1 00
Roy, A., fils do.....	335 25	Cosgrave, François.....	1 00
Roy, M. L., Ottawa.....	12 00	Cosgrave, Wm.....	2 00
Cie de pont du Sault Ste-Marie, ile		Cotton, J., surintendant.....	7 00
Ste-Marie.....	40 00	Cowan, J. N.....	2 00
Saxton, John, Sorel.....	14 10	Deane, R. B., surintendant.....	120 00
Seaton, Wm.....	14 40	Dunn, G. V.....	7 50
Sherwood, A. P.....	282 00	Finlayson, W.....	4 00
Sirois, Raymond, Grandes-Chutes.....	6 25	Gardner, G. W.....	5 00
Sœurs de la charité, Ottawa.....	1,876 10	Harper, F., inspecteur.....	10 00
Soriol, F., Ottawa.....	25 20	Harvey, J.....	2 00
Cie de tir d'Essex-Sud, Pte Pelée.....	400 00	Herchmer, W. M.....	100 75
St-Jacques, F. X., Ottawa.....	186 00	Holmes, W. E.....	18 00
St-Pierre, —, Edmundston.....	25 00	Hopkiss, W. P.....	1 00
Stephenson, W. H., Prescott.....	71 08	Hunt, G. M.....	9 00
Strathy, John A., Vespra.....	125 00	Huot, Albert, inspecteur.....	9 00
Sullivan, J., Ottawa.....	24 00	Jones, W. E.....	3 00
Sullivan, M. do.....	5 40	Knight, W. G.....	6 00
Sweetland, J. do.....	71 12	Le Jeune, Hy.....	2 00
Tailon, J. do.....	48 00	Macdonell, A. R., surintendant.....	2 00
Taylor, Margaret, Grandes-Chutes.....	20 00	Morden, A. M.....	22 00
Wallace, Thos. F., Nepean.....	75 00	McClellan, R. E.....	1 00
Wallace, T. H., Prescott.....	33 48	McClellan, R. W.....	50 00
Wallace, Wm. do.....	62 99		
Ward et Steel do.....	35 96		
West, Michael, Ottawa.....	5 40		
Whitney, John, Prescott.....	48 36		
Wilkins, G., M.D., Montréal.....	486 57		
Wood, J. Andrew, Prescott.....	52 08		
Wright, Geo., Kingston.....	140 00		
Vasseur, Jas., Grandes-Chutes.....	39 05		
Virtue, Crawford, Crosby-Sud.....	70 00		
Items au-dessous de \$5 (20).....	44 03		
	54,229 69	A reporter.....	1,145 57

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Amend. et confiscations, T.N.-O.		\$	cts.	Comptes de grain de semence.		\$	cts.
A reporter.....		1,145	57	<i>Sommaire des recettes.</i>			
<i>Par qui perçues—Fin.</i>				Vente de grain.....		6,524	78
McDonald, Neil.....		2	00	do sacs.....		2,730	59
McIllree, J. H., surintendant.....		50	00	Nouveaux paiements jusqu'en oct. 1888		17,787	91
McKenzie, R. S.....		5	00	do balance, 1888-89.....		8,358	22
McLane, A. M.....		5	00	do 1889-90.....		5,017	44
McNutt, Thos.....		1	00	do 1890-91.....		5,385	60
Perry, A. B., surintendant.....		47	00			45,804	54
Piercy, W., inspecteur.....		65	00	<i>Etat des grains.</i>			
Pollock, H. W.....		2	00	Blé acheté 1886.....		Boisseaux.	
Proctor, T. S.....		1	00	do 1887.....		4,529	
Purdy, G. A.....		5	00	do 1890.....		49,863	
Roberts, Hy.....		9	00			25,267	
Sanders, G. E., inspecteur.....		5	00			79,659	
Shelton, A. E.....		50	00	Blé distribué aux colons, 1886.....		3,718	
Steele, S. B., surintendant.....		119	20	do do 1887.....		44,670	
Vass, J.....		3	00	do do 1890.....		24,992	
Watson, Dixie.....		55	00	do vendu, 1887.....		6,001	
Weldon, Geo.....		1	00	do son.....		278	
White, W.....		10	00			79,659	
Wood, Z. T.....		17	00	Avoine achetée, 1886.....		4,538	
		1,597	77	do 1887.....		66,436	
MOINS—Commission sur chèques.....		2	75	do 1890.....		14,144	
		1,595	02			85,118	
Revenu casuel.				Avoine distribuée aux colons, 1886.....		4,792	
<i>Ventes.</i>				do do 1887.....		61,738	
R. S. Park, cheval.....		15	00	do do 1890.....		13,770	
W. Pearce, barouche.....		15	00	do vendue, 1887.....		3,976	
G. A. Stewart, selle.....		5	00	do son.....		842	
John Connors, cheval.....		35	00			85,118	
W. M. Hilliard, boîtes à liasses.....		1	20	Orge achetée, 1886.....		2,972	
<i>Remboursements de la dépense des années précédentes :—</i>				do 1887.....		14,390	
P. M. Barker, balance des avances pour frais de déménagement.....		86	70	do 1890.....		136	
P. M. Barker, balance des dépenses imprévues, 1889-90.....		183	10			17,498	
Librairie Victor Palmé de Paris.....		19	15	Orge distribuée aux colons, 1886.....		2,986	
W. B. McLelland.....		14	00	do do 1887.....		12,888	
Wm. Peart, chèque 2222, juillet 1889.....		52	95	do do 1890.....		188	
McIntyre et Code, re terres de l'artill.		136	00	do vendue, 1887.....		1,067	
J. G. Colmer, télégramme.....		6	58	do son.....		369	
E. A. Nash, bal. des av. p. frais de voy.		48	55			17,498	
W. C. de Balinhard, sac à dépêches.....		4	50	<i>Grain de sem., par noms—Recettes, '90-91</i>			
G. A. Montgomery, balance d'avance.. pour dépenses imprévues.....		0	95	Albert, P.....		11	20
E. G. Kirby, télégramme.....		4	13	Amerman, Louis.....		4	08
		627	81	Amerman, Thos.....		18	90
Comptes de grain de semence.				Anderson, Ben.....		90	00
<i>Sommaire des dépenses.</i>				Anderson, Jas.....		12	00
1885-86—Rapport de l'audit., II—608		31,686	01	Anderson, S.....		15	00
1886-87 do do II—437		106,716	50	Anderson, Wm.....		6	00
1887-88 do do F—94		3,974	38	Armstrong, Jas.....		6	58
1888-89 do do F—135		7,235	59	Armstrong, W. D.....		11	40
1889-90 do do D—146		30,833	50	Arnason, Helgi.....		7	62
1890-91 do do E—155		1,389	12	Arnason, Olafur.....		2	00
		181,835	10	Arnold, Levi.....		32	96
				Aslund, S.....		5	50
				Balfour, Geo.....		7	20
				A reporter.....		230	44
						F—137	

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Compt. de grain de semence—Suite		Compt. de grain de semence—Suite	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	230 44	Report.....	1,219 72
<i>Grain de sem., etc.—Recettes, '90-91.—Suite</i>		<i>Grain de sem., etc.—Recettes, '90-91.—Suite</i>	
Balfour, John.....	5 00	Digby, Wm.....	2 00
Baratte, Stephen.....	7 80	Doege, Hermann.....	23 00
Barkley, Sam'l.....	27 70	Downey, Wm.....	26 90
Bartelles, J. J.....	12 50	Duff, Philip.....	15 80
Bell, Leonard G.....	4 80	Dunlop, W. S.....	0 45
Berg, Eric A.....	8 00	Dunnigan, Wm.....	29 50
Beigman, Johann.....	14 30	Easton, Watson.....	11 20
Bermak, Mok.....	9 00	Egwindson, Th.....	9 50
Bird, Wm. T.....	18 50	Einarsson, Peter.....	4 00
Bishop, Sam. M.....	44 30	Ellis, W. H.....	4 00
Bjornson, J., et K. I. Helgason.....	12 50	Engdshal, Chas.....	19 00
Bjornson, Sigfus.....	1 00	Erickson, E.....	8 00
Black, R. N.....	6 00	Everett, Robt. D.....	25 25
Blakely, Geo.....	10 00	Ezjolfsson, H.....	4 00
Blight, Jas.....	23 80	Ezjolfsson, S.....	5 00
Bonsella, David.....	20 00	Faiver, G. H.....	16 00
Bonsquet, Louis.....	1 15	Faiver, J. H.....	6 60
Bray, Thos.....	2 60	Fergus, D. M. et Jas.....	12 00
Bremner, Wm.....	2 30	Ferguson, Jane.....	19 48
Brown, J. W.....	9 30	Fernie, A. L.....	18 30
Bruce, Peter.....	10 00	Fessaut, Frank J.....	44 60
Brunansky, John.....	6 00	Fitzgerald, G. B.....	5 10
Bubnick, Jno.....	10 20	Flavel, Alfred.....	17 80
Buchanan, Jno.....	8 10	Flynn, Maurice.....	32 20
Buchberger, Kasper.....	11 45	Foster, John.....	15 75
Buckle, Thos.....	22 00	Fotheringham, A. T.....	9 60
Bull, F. W.....	18 00	Foulds, Alex.....	7 40
Cail, Richard.....	5 20	Fumerton, D.....	7 00
Cameron, Jas.....	3 20	Galbraith, Wm. G.....	11 35
Campbell, Angus.....	5 82	Garry, Donald.....	12 00
Campbell, D.....	1 20	Geddis, Jas.....	6 00
Campbell, J. H.....	5 75	Geiger, F.....	8 40
Carson, John J.....	3 90	Gibbens, Jas.....	44 50
Carson, Wm.....	20 88	Gilmer, Samuel.....	16 74
Carter, Thos.....	8 73	Gironi, Jas.....	11 64
Chartres, Robt.....	14 75	Goldsmith, Hannah.....	0 68
Chesterfield, Gower.....	13 25	Goldsmith, W.....	4 80
Chesterfield, Wm.....	8 40	Golson, Anders.....	5 00
Chesterfield, Thos.....	10 45	Gonegy, Alex.....	7 00
Chilton, Phil.....	20 50	Goodwin, Isaac.....	14 44
Chisholm, Jos. A.....	16 02	Gordon, T.....	11 16
Christopherson, Eric.....	15 50	Goulet, Roger.....	2 80
Clark, Thos.....	27 50	Graham, Angus.....	13 60
Cleugh, Henry H.....	12 60	Graham, P. S.....	8 35
Cockerill, W.....	18 00	Grega, Andrew.....	4 00
Collins, Daniel.....	14 40	Greig, Thos.....	13 00
Cook, George.....	23 40	Griffin, L. W.....	20 38
Cook, R. T.....	2 95	Gudmundson, G.....	7 00
Cope, Jos. et Thos.....	23 62	Haldorson, S.....	5 20
Cosgrove, Robt.....	6 00	Hamilton, Robt. M.....	7 00
Craig, J. S.....	53 20	Hardie James.....	35 78
Cranwell, Chas.....	15 36	Harnois, Léon.....	5 70
Crosson, John.....	26 25	Harris, Jas.....	30 13
Crull, Jacob.....	7 00	Hawkes, Allan G.....	64 89
Crush, A. W.....	24 80	Head, F. G.....	23 75
Cutler, Jas.....	35 30	Hemaner, Jos.....	4 50
Dantel, Ernest R.....	8 70	Henry, John.....	17 60
Dash, F. J.....	15 75	Hill, Frank J.....	12 00
Davis, F. A.....	11 80	Hiltz, Ira.....	22 55
Davis, Jas. F.....	64 20	Hjalmarson, Hjalmar.....	10 20
Davies, Chas.....	16 50	Hjaltason, Hjalte.....	4 00
Davies, John.....	3 00	Hocken, Christian.....	10 00
Daykin, E. A.....	17 00	Hoev, James.....	15 30
Dellbridge, Chas. E.....	6 50	Hoffman, Samuel.....	35 80
Devitt, J. W.....	75 60	Hofstrand, C. O.....	15 00
A reporter.....	1,219 72	A reporter.....	2,124 69

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Comptes pour grains de semence

\$ cts.

Report.....	2,124 69
<i>Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.</i>	
Hogg, Andrew.....	11 61
Hogg, D. C.....	13 50
Hogg, D. W.....	3 90
Holland, Harry.....	5 50
Hopkins, Rowland.....	15 70
Hopkins, W. P.....	5 90
Howett, John.....	12 00
Hubbs, Alden.....	23 05
Hutchinson, J.....	28 00
Hyde, Henry.....	16 50
Ingbretson, Caspar.....	11 00
Ingimunderson, Bjerne.....	3 00
Ingimunderson, Thos.....	9 58
Isabelle, Pierre.....	14 50
Janson, Habver.....	12 80
Janson, Bjerne.....	7 70
Johannson, Eric.....	4 40
Johannson, Nils.....	15 00
Johannerson, Johann.....	2 00
Johnson, Freysteinen.....	3 00
Johnson, Gisle.....	4 00
Johnson, John A.....	11 50
Johnson, O. G.....	8 50
Johnson, John.....	2 00
Johnston, A. J.....	4 50
Johnston, Henry J.....	9 50
Joll, Wm. J.....	20 50
Jones, Eben.....	5 20
Jones, John.....	9 55
Jonsson, Bjerne.....	3 00
Keil, Wm.....	6 50
Kerr, Peter.....	10 00
Kitchison, Thos. H.....	18 00
King, John.....	9 75
Kirkpatrick, Robt.....	4 00
Klatt, Carl.....	8 35
Konrad, Fred.....	14 00
Kristoff, Peter.....	3 00
Lake, A. S.....	4 40
Lang, John.....	6 10
Languish, Wm.....	2 00
Larry, J. N.....	14 25
Lester, Wm.....	30 40
Lindquist, F. E.....	9 00
Lindwall, Z. E.....	7 00
Long, Joseph.....	7 50
Loptheim, Herman.....	16 50
Lowe, Chas. E. F.....	4 70
Lowes, Jos. H.....	18 00
Lund, John.....	4 00
Lussier, Toussaint.....	8 75
Lyster, Edwin.....	18 85
Lytle, Robt.....	14 10
Maddaford, Robt.....	13 00
Magee, R.....	23 99
Magnusson, Magnus.....	1 96
Marsh, Almond et John.....	22 00
Matchett, W. R.....	60 20
Matheson, Archibald.....	10 15
Menge, Frank.....	9 00
Metcalfe, Joseph.....	4 00
Mick, Richard.....	14 60
Miller, B. P.....	15 30
Miller, G. A. (héritiers de).....	44 35
Miller, W. H.....	15 00

A reporter.....

2,930 08

Comptes pour grains de semence.

\$ cts.

Report.....	2,930 08
<i>Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.</i>	
Miller, W. G.....	28 92
Mollard, Geo.....	10 80
Moore, Thos.....	7 70
Morrison, Joseph.....	29 50
Morrow, S.....	15 50
Morton, R.....	1 90
Moynes, Thos. A.....	10 00
Murray, Geo.....	54 30
Murray, Jas. A.....	13 00
McArthur, A.....	11 50
McCormick, Don.....	11 00
McCrae, A. B.....	7 52
McDermid, D.....	4 48
McDonald, A.....	14 80
McDonald, Angus.....	11 60
McDonald, D.....	10 00
McDonald, J.....	32 60
McDonald, Jas.....	8 80
McDonald, John.....	9 50
McDonald, Roderick.....	11 60
McDougall, A.....	12 80
McEachren, Daniel.....	6 00
McFarlane, Jos.....	54 75
McIndoe, Wm.....	20 00
McIntosh, D.....	4 08
McIntosh, F.....	7 75
McKay, Donald.....	8 00
McKay, W. C.....	11 25
McKenzie, Peter.....	13 00
McKinnon, D.....	26 15
McKinnon, Donald.....	7 00
McKinnon, Hector.....	18 83
McKinnon, Neil.....	7 00
McLean, John A.....	3 30
McLennan, Farquhar.....	36 45
McLeod, Donald.....	18 00
McLeod, Raphael.....	3 30
McLeod, Roderick.....	8 30
McMain, Jas.....	1 80
McPherson, Angus.....	22 40
McPherson, D.....	6 00
McPherson, Donald.....	7 00
McPherson, Lachlan.....	16 50
McPherson, Wm.....	13 50
Narfason, G.....	4 00
Nattrass, F. A.....	17 00
Neilson, John F.....	17 95
Nelson, John.....	11 00
Newton, W. J.....	50 00
Niffeler, Samuel.....	16 35
Nordin, J. P.....	11 00
Norein, P.....	8 80
Police à cheval du Nord-Ouest.....	270 00
Ogmundson, J.....	12 50
Olafson, Olafur.....	2 00
Olson, Jos.....	5 20
Osler, F. L.....	24 71
Osmunderson, Osmunder.....	2 00
Ouellette, B., fils.....	3 00
Pachal, Martin.....	8 00
Pachal, Michael.....	12 00
Pachal, William.....	13 00
Palingvist, E.....	5 00
Pancraze, Adam.....	6 25
Parenteau, Moise.....	3 05

A reporter.....

4,071 07

DÉTAILS DU REVENU.

F—139

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Comptes pour grains de semence.		\$ cts.	Comptes pour grains de semence.		\$ cts.
Report.....		4,071 07	Report.....		4,716 72
<i>Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.</i>			<i>Grains de semence, etc.—Reçus, '90-91.</i>		
Paulson, I.....		4 50	Stour, J. H.....		12 00
Pease, Chas.....		27 00	Storjak, Geo.....		5 00
Pease, Matthew.....		21 15	Strongren, P. E.....		12 00
Pepper, George.....		21 65	Sutherland, Neil.....		9 50
Petchell, E. A.....		11 50	Sutton, I. W.....		14 00
Pidcock, H. S.....		3 90	Sweaburg, S.....		6 00
Pilsak, Steven.....		8 80	Symington, J. M.....		22 60
Pittick, John.....		5 00	Teeg, Olaf.....		11 60
Polinsky, Jos.....		14 55	Thompson, A. M.....		6 38
Potter, A. E.....		54 50	Thompson, E. E.....		8 64
Price, Jas.....		16 20	Thompson, Samuel.....		7 50
Reaman, Wm.....		33 04	Thorstanson, Erichur.....		8 55
Reid, John F.....		20 50	Thorstanson, Gudmunder.....		8 50
Reid, Robert et Charlotte.....		26 65	Thorstanson, A.....		3 00
Reid, Thos.....		9 20	Thorstanson, T.....		13 50
Rigby, R. C.....		12 81	Thorsteinsson, Jon.....		2 00
Ritz, Carl.....		17 05	Totu, Frank.....		3 00
Robertson, Jas.....		2 60	Tovesa, Tomas.....		10 20
Rogers, Ben.....		5 80	Tudge, W.....		29 00
Rowell, Thos.....		15 60	Turner, Robt.....		65 00
Russell, James.....		19 45	Twoboda, Frank.....		5 70
Sanderson, Samuel.....		16 25	Veale, J. R. De C.....		15 30
Sawyers, Joseph.....		6 00	Vennard, R.....		16 80
Schonemaur, Gustav.....		10 50	Veres, Steve.....		6 40
Seatter, Geo.....		12 50	Waines, Wm.....		5 00
Shaw, Andrew.....		8 30	Wallace, L.....		9 00
Sicksmith, John.....		0 30	Wallace, G. B.....		10 18
Sigurdson, Fred.....		4 00	Waller, Wm.....		14 00
Sigurdson, Magnus.....		3 00	Walker, John.....		33 20
Sims, M. E.....		4 00	Ward, J. W.....		6 00
Sjastrom, Adam P.....		5 63	Warren, Jas. E.....		20 00
Skelton, John (héritiers de).....		44 25	West, John.....		14 50
Smith, B.....		4 20	Wheeler, Chas.....		9 95
Smith, Thos.....		13 73	Whittington, J. R.....		29 00
Smith, Wm.....		12 00	Widdows, David.....		3 00
Snell, John A.....		5 00	Wilson, John.....		17 30
Spaudier, Johann.....		2 75	Wilson, W.....		13 35
Speers, R. G.....		21 93	Winters, Glasgow.....		38 55
Stableford, W.....		12 76	Winters, Thos.....		27 36
Stalker, Mme Thos.....		22 20	Wiseman, Humble.....		18 50
Steinburg, Alex.....		9 00	Wirl, Paul.....		9 00
Stephens, Jos.....		5 00	Wondrasth, John.....		10 20
Stephenson, B.....		4 00	Wright, Wm.....		35 00
Stephenson, John.....		25 00	Wright, Wm. G.....		19 17
Stewart, G.....		4 40	Zakrison, E.....		14 50
Stewart, Peter D.....		17 40	Zimmer, August.....		9 00
Stone, Alfred W.....		20 10	McTaggart, J., remboursé.....		0 95
A reporter.....		4,716 72			5,385 60

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 15 janvier 1891.

(*Re grain de semence.*)

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 22 décembre, j'ai l'honneur de vous transmettre, sous enveloppes séparées, les livres de comptes et les états suivants qui contiennent les renseignements relatifs aux sommes dépensées en 1886-87 et 1887-88 pour avance du grain de semence aux colons dans certaines parties des territoires du Nord-Ouest, tel que demandé par votre lettre du 7 février 1889 :—Registre des avances de grains de semence ; des remboursements de grains de semence jusqu'au 7 novembre 1889 ; état, marqué "1" au crayon bleu, endossé : "Etat des dépôts faits au crédit du receveur général pour remboursements de grains de semence"; copie d'un extrait d'arrêtés du conseil, etc., sous l'autorité desquels des avances de grains de semence ont été faites.

Les renseignements relatifs aux remboursements de grains de semence avancés reçus durant le dernier exercice financier, exigés par le dernier paragraphe de votre lettre du 22 décembre, se trouvent dans les états marqués "3" et "4" au crayon bleu, qui accompagnent les livres et documents déjà décrits. Pour expliquer le retard qui s'est produit avant de vous fournir les renseignements demandés dans vos deux lettres ci-dessus mentionnées, je dois vous dire que vu que le commissaire des terres fédérales à Winnipeg avait fait les dépenses des grains de semence, il a fallu échanger une correspondance assez volumineuse avec cet officier pour obtenir les renseignements demandés, surtout au sujet de certaines questions qui me paraissaient exiger des explications avant de pouvoir vous soumettre finalement les comptes. De plus, lorsqu'on a reçu les papiers du commissaire, le comptable du ministère était occupé à préparer les estimations départementales, et a été, en conséquence, obligé de remettre, jusqu'à une occasion plus favorable, le contrôle de ces comptes qui, vous le remarquerez, sont un peu compliqués et assez nombreux. Ils ont été d'autant plus compliqués par le malheureux mélange des remboursements de grains de semence en rapport avec les avances faites par le département de l'agriculture comme secours après le fléau des sauterelles, avec les remboursements des avances en grain faites plus tard par votre ministère. On est cependant à faire actuellement un état qui sera sans doute complété bientôt. Je dois ajouter qu'à l'avenir vous recevrez chaque mois des états indiquant les remboursements sur les avances en grain. Lorsque vous n'aurez plus besoin des livres et états qui accompagnent cette lettre, veuillez les renvoyer à ce ministère, parce que nous n'en avons aucune copie de faite pour nos archives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.M.I.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 janvier 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 du courant, contenant certains états relatifs aux avances de grain faites aux colons du Nord-Ouest en 1886-87 et en 1887-88. Aucun sommaire n'accompagne ces états, et je dois maintenant vous demander ceux qui suivent :—

- (1.) Un sommaire du grain acheté, indiquant les classes de grains et les quantités.
- (2.) Un sommaire des grains distribués par district, indiquant les classes de grain et les quantités pour chaque district, et donnant une explication des différences, s'il y en a, entre les quantités achetées et les quantités vendues.
- (3.) Un sommaire des grains remis ou remboursés jusqu'au 31 décembre 1888, indiquant les districts, les espèces de grain et les quantités.
- (4.) Un sommaire, par district, des paiements reçus en espèces depuis le 31 décembre 1888. Un sommaire semblable devrait être donné pour chaque état mensuel de recettes que vous fournirez.
- (5.) Les souches des reçus délivrés.

Je dois aussi faire les observations suivantes résultant de l'examen que j'ai pu faire jusqu'à présent des états fournis :

En rendant compte du grain, etc., reçu jusqu'au 31 décembre 1888, on a inscrit les crédits suivants :

(1.) Battleford, 2,142.28 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; 532.17 boisseaux de pommes de terre délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest.

(2.) Prince-Albert, 206 boisseaux d'avoine et 169 boisseaux d'orge délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; pour les Sauvages indigents, 758 boisseaux de blé moulu en farine ; 2,208 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; 2,220 boisseaux d'orge disponibles ; 2,676 boisseaux d'avoine disponibles, avec un mémoire disant que la police avait convenu de les prendre.

(3.) Mâchoire d'Original, 2,215 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest ; 428 boisseaux de blé envoyés à Edmonton ; 300 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton.

(4.) Creek aux Erables, 1,378 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest.

(5.) Moosomin, 1,500 boisseaux de blé expédiés à Edmonton ; 281 boisseaux d'orge expédiés à Edmonton ; 1,000 boisseaux d'avoine expédiés à la police à Régina.

(6.) Whitewood, 948 boisseaux d'avoine expédiés à la police à Régina ; 359 boisseaux d'orge expédiés à la police à Edmonton.

En novembre 1889, on a rendu compte de \$12,871.98, en règlement des quantités suivantes : Prince-Albert, 2,262 $\frac{1}{4}$ boisseaux d'avoine à 50 centins, \$1,131.14 ; Creek aux Erables, 1,378 boisseaux d'avoine à 45 centins, \$620.10 ; Battleford, 2,114 $\frac{3}{4}$ boisseaux d'avoine à 53 centins, \$1,120.74, et en mai 1889, \$285.60 en paiement ; Prince-Albert, 1,904 boisseaux d'orge vendue à la Compagnie de la Baie-d'Hudson.

Veillez me dire quand on a rendu compte des autres quantités ci-dessus nommées. Si, pour préparer les sommaires demandés, vous avez besoin d'aucun des états fournis, je les remettrai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MÉMOIRE.

Battleford,—2,142 $\frac{2}{3}$ boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 532 $\frac{1}{4}$ boisseaux de pommes de terre dont 594 boisseaux furent délivrés à la police, non encore payés.

Prince Albert,—206 boisseaux de blé distribués à des métis indigents ; 168 $\frac{1}{2}$ boisseaux d'orge distribués à des métis indigents ; 758 boisseaux de blé moulu en farine et la plus grande partie distribuée aux Sauvages, le reste vendu ; 2,208 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 2,676 boisseaux d'avoine, dont 1,974 $\frac{3}{4}$ furent délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest, non encore payés ; 701 $\frac{2}{3}$ volés ; 2,220 boisseaux d'orge, dont 1,904 furent vendus à la Compagnie de la Baie-d'Hudson.

Mâchoire d'Original,—2,215 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 428 boisseaux de blé envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons ; 300 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons.

Creek aux Erables,—1,378 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés.

Moosimin,—1,500 boisseaux de blé envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons ; 281 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons ; 1,000 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés.

Whitewood,—948 boisseaux d'avoine délivrés à la police à cheval du Nord-Ouest et payés ; 359 boisseaux d'orge envoyés à Edmonton pour être distribués aux colons.

Il est rendu compte du grain envoyé à Edmonton pour être distribué aux colons dans les états des avances à rembourser ou à payer.

E. H. TAYLOR, comptable.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction d'accuser réception de votre lettre du 26 janvier, demandant qu'on vous fournisse de nouveaux renseignements relatifs aux avances de
F-142

grain de semence aux colons du Nord-Ouest en 1886-87 et en 1887-88, et de vous dire que vu que c'est le commissaire des terres fédérales qui a fait les dépenses en question, une copie de votre lettre lui a été transmise avec instruction de faire préparer les états nécessaires, et de nous les envoyer pour vous les transmettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 26 janvier dernier, demandant certains sommaires relatifs aux avances de grain de semence en 1886-87 et 1887-88, et des renseignements sur la manière dont vous aviez disposé de certaines quantités de grain reçues des colons. Vous avez répondu, le 5 février, que le commissaire à Winnipeg avait reçu instruction de préparer les états demandés; je n'ai reçu depuis aucune lettre sur ce sujet. Dans le cours de l'exercice 1890-91 on a rendu compte de \$5,115.60 en remboursement de ces avances. Je dois ajouter que ces avances sont classées sous le titre "Comptes territoriaux."

Les avances de grain de 1888-89, selon les instructions du parlement, sont tenues comme compte ouvert spécial, et indiquaient un débit de \$30,833.50 le 30 juin 1890. Cette somme a depuis été réduite par un remboursement de \$46.66. La somme de \$270 est le seul montant crédité comme remboursement durant l'exercice financier 1890-91, et c'est pour du grain fourni à la police à cheval du Nord-Ouest, en août et septembre 1890.

Je dois vous demander des copies des règlements régissant ces avances, et un état, alphabétiquement arrangé, des colons auxquels on a fait des avances, spécifiant l'espèce de grain, la quantité, le prix et le montant. Comme il arrivera probablement maintenant des reçus pour ce compte d'avances et pour les avances antérieures, on devrait prendre soin d'inscrire sur chaque dépôt le compte au crédit duquel ces recettes devront être inscrites.

On devrait observer les dispositions de la minute de la trésorerie relative au dépôt quotidien lorsque les recettes s'élèvent à \$25. L'intérêt a-t-il été ajouté aux sommes dues pour avances?

Les états fournis à ce bureau n'indiquent pas quelle partie, s'il y en a, des paiements faits, représente les intérêts. Je désirerais avoir ces renseignements sur les états futurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 septembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 septembre, relative aux remboursements de grains de semence, et de vous dire qu'une copie en a été transmise au commissaire des terres fédérales, qui est chargé de cette partie des opérations du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

FRANK S. CHECKLEY, *sous-sec. intérimaire.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement encore à votre lettre du 26 janvier dernier, demandant certains états relatifs aux remises de grain de semence, j'ai reçu instruction de vous inclure des copies de lettres reçues du bureau du commissaire des terres fédérales, datées respectivement du 14 avril et du 8 juin dernier, relativement aux progrès des travaux de préparation des états demandés. Vous verrez que dans la première de ces lettres le commissaire demande si l'un de ces états peut être omis pour les raisons qu'il donne. Veuillez me renseigner sur ce point afin de l'en avertir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

FRANK S. CHECKLEY, *sous-sec. intérimaire.*

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 14 avril 1891.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 5 février et du 4 avril, concernant les nouveaux renseignements exigés par l'auditeur général sur les avances de grain de semence en 1886 et 1887, je reçois instruction de vous informer que les états sont en cours de préparation, mais l'ouvrage qu'on exige est très considérable et exigera une forte dépense de temps pour les recherches dans les anciens registres.

Si l'on exige que ce travail soit rapidement complété, il serait bon d'autoriser l'emploi de commis supplémentaires, parce que la presse qu'impose les affaires au personnel de ce bureau, ne permet de consacrer que peu de temps à ces recherches.

Veuillez en aviser le commissaire si vous désirez qu'il se procure les aides nécessaires.

Je dois vous demander s'il est absolument nécessaire de préparer le sommaire des remises sous le titre des districts exigé par le paragraphe 4 de la lettre de l'auditeur général, cela entraînera un travail considérable et je dois vous suggérer que, vu que la nature de la garantie est énoncée dans les listes des remises depuis le 31 décembre 1888, il est facile de retracer l'obligation pour le compte de laquelle le paiement est fait.

Quant au paragraphe 5 de la lettre de l'auditeur, je dois vous dire qu'on n'a gardé aucune souche des formules de reçus donnés par les agents autorisés à recevoir les remises en grain durant l'année 1888, et depuis que les remises se font directement à ce bureau, il n'a été donné aucun reçu.

Lorsque la remise suffit pour éteindre la dette du colon, l'obligation est annulée et lui est renvoyée dans une lettre; lorsque la remise n'est que partielle, on en accuse réception par lettre, et l'on prend note de la somme payée sur l'obligation.

Les états des remises seront à l'avenir faits en double, tel qu'exigé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

T. R. BURPÉ, *secrétaire*.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 8 juin 1891.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 14 avril, concernant les états demandés par l'auditeur général touchant la distribution et la remise des avances de grain de semence en 1886 et 1887, j'ai reçu instruction de vous informer que la liste des quantités distribuées sera terminée aussitôt qu'on aura reçu certains renseignements dont on a besoin de la part de l'agent à Battleford. Cette liste vous sera alors envoyée avec le livre qui contient les détails de tous les paiements faits avant et depuis le 31 décembre 1888.

Il faudra encore un certain temps avant qu'il soit possible d'envoyer les états du grain acheté et autres relevés qui doivent être préparés par le comptable de ce bureau sur ce sujet, et je dois vous demander si l'on désire qu'on emploie des commis supplémentaires afin de préparer sans retard le reste des états demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

T. R. BURPÉ, *secrétaire*.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 24 septembre 1891.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 février, renfermant une copie de la lettre de l'auditeur général en date du 26 janvier, j'ai reçu instruction de vous informer que deux livres vous ont été expédiés sous enveloppe différente, l'une contenant une liste des diverses avances de grain de semence en 1886, 1887 et 1888, et l'autre une liste des remises qui ont été reçues.

Dans le premier livre vous trouverez des listes des sommes payées pour le grain en 1886 et 1887, et les quantités distribuées aux colons, et dans le second, des états des ventes de grain et de la méthode dont on rend compte du grain dont on n'a pas disposé.

Vous trouverez aussi incluses des copies du rapport fait au ministère par le commissaire, le 2 septembre 1886, et le 12 décembre 1887, sur la distribution du grain en 1886 et 1887.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère de l'intérieur.

R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire*.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'une copie de votre lettre du 24 septembre, adressée à l'auditeur général, relativement à sa lettre du 15 octobre, et de vous dire que ma lettre du 24 septembre vous donnait avis de l'envoi de deux livres et de copies de deux rapports qui contenaient les renseignements voulus par l'auditeur au sujet des avances faites pour les grains de semence en 1886, 1887 et 1888.

Le personnel de ce bureau ayant été réduit durant la vacance et très occupé, il a été impossible de compléter plus tôt ces relevés.

Les états des remboursements des avances de 1886, 1887 et 1888, comprenaient les remboursements de celles de 1890, mais pour la première fois on nous apprend aujourd'hui que ces remboursements doivent être tenus séparés, et que les sommes perçues en intérêts doivent être aussi tenues séparées de celles perçues en remboursement.

C'est ce que l'on fera à l'avenir, et l'on est aujourd'hui à préparer un état des remboursements des avances de 1890 distinct de celui des avances précédentes. On présume, d'après la lettre de l'auditeur, qu'il ne sera pas nécessaire de constater le rapport des intérêts au capital en ce qui concerne les avances déjà remboursées ; attendu que cela entraînerait un travail très considérable.

La liste alphabétique des avances faites en 1890 est en voie de préparation pour l'auditeur général, et sera fournie avant longtemps.

Quant à ce qui est de sa demande d'une copie des règlements qui gouvernent ces avances, vu que les paiements du grain ne se faisaient pas par l'entremise de ce bureau, il ne nous a pas été envoyé copie de l'arrêté du conseil en question.

Les avances ont été faites à condition que l'on remit, avant le 1er avril dernier, du grain de même qualité que le grain fourni, et cette date a été portée au 22 mars dernier par le ministre pour les colons des districts de Yorkton et de Saltcoats.

Au lieu d'encourir les frais de nommer des agents pour recevoir le grain, le ministre a fait une modération de 2½c. par boisseau aux colons qui font leur remboursement aux prix courants avant la date ci-dessus mentionnée, et depuis lors le prix de revient du grain a été porté en compte, savoir, 85c. pour le blé et 45c. pour l'avoine, avec intérêt à 6 p. 100 à compter du 1er avril dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire, ministère de l'intérieur.

R. A. RUTTAN, *sec.-adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 octobre, accompagnée de deux livres de comptes et de copies de certaines lettres du commissaire à Winnipeg.

La somme totale dépensée pour grains de semence jusqu'au 30 juin dernier est de \$181,853.10, et la somme des dépôts en remboursement est de \$45,804.45. Les états fournis établissent qu'il a été avancé, en 1886 : 4,534 boisseaux de blé, 4,850 boisseaux d'avoine et 2,992 boisseaux d'orge ; en 1889, 44,670 boisseaux de blé, 61,738 boisseaux d'avoine et 12,888 boisseaux d'orge. En 1889 on a acheté 24,861 boisseaux de blé, 13,701 boisseaux d'avoine et 64 boisseaux d'orge ; mais ce bureau n'a pas encore reçu d'état de la distribution. Il en a été fourni un où sont indiqués les districts et les quantités des distributions de 1886 et 1887.

Jusqu'au 31 décembre 1888, les remboursements sont indiqués de la même manière, et je demandais par ma lettre du 31 janvier que les remboursements subséquents fussent ainsi classifiés. La lettre du commissaire du 14 avril, reçue ici avec votre lettre du 24 septembre, dit que cela entraînerait beaucoup de travail. Le but que j'avais en demandant pareil état était de pouvoir constater les avances et les remboursements par districts et établir les soldes. En attendant, veuillez fournir un état par districts des sommes qui restent dues.

Je puis ajouter que je n'ai aucun moyen de faire une audition régulière de ce service. J'ai demandé qu'on m'envoyât les souches des acquits et le commissaire a répondu que les agents ne gardent pas de souches de leurs acquits, que le bureau principal ne donne pas d'acquits de remboursement ; et que lorsque le paiement est complet on annule et on remet l'obligation, et si le paiement n'est que partiel on en note le montant

DÉTAILS DU REVENU.

F—145

au dos de l'obligation et on accuse réception par lettre. Ne serait-il pas bon que l'on se servit à l'avenir de cahiers d'aquits à numéros imprimés consécutivement ?

Les recettes qui ont été portées en compte jusqu'au 30 juin dernier s'élèvent à \$1,121.50. Comme je l'ai déjà dit, les remboursements des avances faites en 1889 doivent être tenus à part des autres remboursements, vu que cette avance a été traitée en compte spécial par ordre du parlement. Je n'ai encore reçu qu'un bordereau de ces recettes pour \$127.35, montant du premier dépôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au député intérimaire du ministre du revenu de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 27 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 novembre, concernant les avances de grains de semence. Je désire vous faire remarquer que le personnel, tant au bureau central qu'au bureau du commissaire, n'est organisé que pour le service ordinaire du ministère. La distribution du grain de semence et la perception des remboursements ont déjà entraîné beaucoup de travail de surcroît pour les employés, dont le temps est déjà bien rempli par l'ouvrage régulier du bureau ; et à moins que ce que vous demandez ne soit d'un avantage important, je vous demande de considérer si on ne pourrait s'en dispenser.

Quant à l'emploi de cahiers d'aquits pour les remboursements, je n'ai pas de doute qu'il eût été mieux d'employer dès le principe des reçus numérotés, et j'ai demandé au commissaire de faire rapport à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS,

Député du ministre de l'intérieur.

L'auditeur général.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 11 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de vous transmettre copie d'une liste alphabétique des colons à qui on a fait des avances de grains de semence dans le cours du printemps 1890, liste que vous avez demandée dans votre lettre du 15 septembre dernier. La présente lettre contient aussi une copie d'un état où sont indiqués les remboursements qui ont été faits de ces avances. Jusqu'à présent, ces remboursements étaient compris avec ceux des avances de 1887 dans les dépôts au crédit du receveur général.

Je suis aussi chargé de dire que le commissaire des terres fédérales a fait savoir à ce ministère qu'il n'y a aucune objection à l'emploi de reçus numérotés pour les remboursements des grains de semence, et qu'il va être immédiatement préparé des cahiers à souches à cette fin.

Quant à votre demande de copies des règlements qui régissent les avances de grains, j'ai à vous dire que dans sa lettre du 15 janvier, le député du ministre vous a envoyé un extrait des arrêtés en conseil, etc., qui ont gouverné ces avances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LYNDWODE PEREIRA, *sec. adjoint.*

L'auditeur général.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 5 décembre 1891.

CHER M. BURGESS,—En réponse à votre lettre du 27 novembre, contenant une copie d'une lettre de l'auditeur général au sujet des avances de grains de semence, je vous ai télégraphié hier soir que je n'ai pas d'objection à employer des reçus numérotés pour les remboursements si l'auditeur le désire.

Quand les agents ont été nommés à différents endroits pour recevoir le grain remis dans le cours de l'hiver 1887-88, les récépissés qui leur ont été donnés n'étaient pas numérotés. Ces agents ont cessé de recevoir du grain le 1er avril 1888, et les rembour-

sements en argent se sont faits depuis lors par l'entremise de mon bureau. Le colon paie en général au complet et reçoit en retour son obligation annulée, qui lui sert de reconnaissance.

Au sujet de ce que dit l'auditeur quand il fait observer qu'il lui est impossible d'auditer ce service comme il faut, je répondrai que j'ai fourni des travaux où se trouvent indiqués les détails de chaque obligation consentie au ministère pour ces avances en 1886, 1887 et 1888. Les sommes totales de ces obligations, ainsi que le grain de surcroît vendu et dont le produit a été déposé au crédit du receveur général, équivalent au grain acheté.

On lui a aussi fourni des états de tous les remboursements faits, avec détails indiquant pour chaque obligation si le paiement était partiel ou complet. Les paiements sur ces obligations sont inscrits au dos de ces dernières, et les obligations qui restent dans le bureau représentent le solde dû au gouvernement.

Si l'auditeur le désire, je pourrai, quand les remboursements ne seront pas nombreux, envoyer par express toutes les obligations qui me restent afin qu'il puisse les examiner, ou il peut s'entendre avec quelque fonctionnaire indépendant résidant ici, disons le sous-receveur général, qui pourra examiner ces obligations et faire rapport ; mais si c'est à cette dernière alternative qu'il s'arrête, je voudrais qu'il agit tout de suite, avant que M. Taylor prenne le congé qu'il espère obtenir, et si l'auditeur a besoin de plus de renseignements, j'espère pour la même raison, qu'il les demandera sans retard.

Dans le quatrième paragraphe de sa lettre, l'auditeur parle d'avances faites en 1889. Je présume qu'il veut parler des avances faites par votre ministère par l'entremise de M. Angus McKay au printemps de 1890, et en rapport avec lesquelles je n'ai eu qu'à me charger de la garde des obligations. Ma lettre à votre ministère, en date du 24 octobre dernier et portant le n^o 207207, contenait un tableau de ces obligations que j'avais préparé pour lui ; elle contenait aussi un bordereau des remboursements des avances de 1890, qui avaient été compris dans l'état des remboursements des avances de 1886, 1887 et 1888.

La liste des sommes encore impayées, par districts, est en voie de préparation pour l'auditeur et sera envoyée dans une semaine ou deux.

Bien à vous,

M. A. M. BURGESS,
Ministère de l'intérieur.

H. H. SMITH.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, 23 décembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet des grains de semence relativement auxquels nous avons échangé quelques lettres, j'ai mandé à Ottawa M. Taylor, le comptable du bureau du commissaire des terres fédérales, pour discuter toute la question, afin qu'on puisse arriver à quelque arrangement qui vous satisfasse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 janvier 1891.

MONSIEUR,—A propos de votre lettre du 22 décembre, dans laquelle vous faites observer que les préposés à l'enregistrement des titres fonciers dans les territoires, continuent encore à déposer en une seule somme, à la fin de chaque mois, les droits qui leur ont été payés en leur qualité de registraires, au lieu de faire ces dépôts tous les jours quand ils ont \$25 ou plus en caisse ; et dans laquelle vous faites aussi remarquer que M. T. A. McLean, registraire à Calgary, est encore en arrière, et qu'il n'avait pas, à la date de votre lettre, encore déposé ses recettes de novembre et de décembre derniers, j'ai l'honneur de dire que l'inspecteur des bureaux des titres fonciers a dernièrement fait parvenir des certificats de dépôts pour les sommes suffisantes : Pour novembre 1890, \$318.22, décembre, \$379.20 ; janvier 1891, jusqu'au 23, \$200.

Je dois aussi vous dire qu'on a attiré de nouveau l'attention des registraires sur l'arrêté du conseil passé le 1er octobre dernier, et dont je vous adresse une copie sous le

DÉTAILS DU REVENU.

F—147

présent pli. Ce ministère entend faire tous ses efforts pour arriver à l'exécution rigoureuse des dispositions de cet arrêté. Le fait est qu'il n'y a que les registraires de Calgary et de Régina qui se soient exposés à la censure en ne se conformant pas à ces dispositions.

La somme des droits reçus par le registraire à Battleford ou le registraire à Edmonton n'a pas encore atteint une moyenne de plus de \$25 par mois, et comme il n'y pas encore de banque autorisée à Prince-Albert, il est naturellement impossible au registraire de cet endroit de déposer ses recettes comme le veut l'arrêté du conseil du 1er octobre dernier. Le vingt-huit d'octobre, l'inspecteur, qui était alors à Prince-Albert, m'a expliqué la chose dans une lettre, et le 20 novembre, peu de temps après avoir reçu cette lettre, j'ai porté la question à l'attention du député du ministre des finances. Je vous adresse avec la présente, copie de ma lettre à M. Courtney.

En terminant je dirai qu'on a fait savoir aux registraires de Régina et de Calgary, qu'il sera pris des mesures extrêmes si, à l'avenir, ils ne se conforment pas aux dispositions ci-dessus mentionnées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS,

Député du ministre de l'intérieur.

A l'auditeur général.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 mars 1891.

MONSIEUR,—Au sujet des dépôts des droits perçus par le registraire du district d'Alberta-Sud, je prends la liberté de vous communiquer copie d'une lettre reçue du registraire et dans laquelle il donne l'explication de ses délais.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LYNDWODE PEREIRA, *sec. adjoint.*

A l'auditeur général.

CALGARY, T. N.-O., 18 février 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu une lettre n° 256820, dans laquelle on me demande une explication relative au dépôt de mes recettes qui doit se faire en conformité d'un récent arrêté du conseil, et qui me donne instruction de déposer mes recettes au crédit du receveur général aussitôt qu'elles s'élèvent à vingt-cinq piastres, ou si elles dépassent cette somme, le jour même de la recette. En réponse à l'invitation qu'on me fait de dire s'il y a quelque empêchement à ce que cela se fasse, je dois dire que je n'en vois aucun. J'avais d'abord cru satisfaisant aux nécessités du service en gardant un solde suffisant chez mon propre banquier (*The Imperial*). Le ministère m'informa que cela ne suffirait pas. J'ai fait ensuite mes dépôts à la banque de Montréal, bien qu'apparemment je ne les aie pas fait aussi promptement que voulu par l'arrêté du conseil. Aujourd'hui, toutes les recettes sont déposées, et tant que je serai registraire je verrai à ce que les prescriptions de l'arrêté du conseil soient suivies dans les limites du possible. Je prends, néanmoins, la liberté de dire en tout respect que j'ai considéré et considère encore cet arrêté comme une insulte qui m'a été faite par suite d'un état de choses qui résultait sans doute en quelque mesure de ma négligence, mais assurément aussi de la négligence du ministère ; car en dépit de ma demande d'aide mainte fois faite il ne m'a été donné aucun auxiliaire, et cependant, nous avons plus d'ouvrage que dans tout autre bureau des territoires, et si le bureau avait un personnel comme celui de Régina les recettes seraient au moins d'un cinquième plus considérables. En conséquence, l'ouvrage me pressait tellement que les affaires d'un mois s'étendaient à un mois suivant, et il s'en suivait que les remises n'étaient pas aussi régulières qu'elles auraient dû être. Je regarde l'arrêté du conseil comme offensant pour moi, mais je suis prêt à m'y conformer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. A. McLEAN, *registraire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, 14 mai 1891.

MONSIEUR,—Le bordereau du registraire d'Alberta-Sud pour le mois de février, accuse \$479.65 ; ce devrait être \$480.65.

Les dépôts ne s'élevaient qu'à \$478.65, comme suit :

6 fév. partie de n° 140.....	\$ 50 00
12 do n° 151.....	50 00
18 do n° 159.....	100 00
20 do n° 161.....	75 00
24 do n° 165.....	50 00
27 do n° 172.....	57 37
9 mars n° 185.....	96 28
	\$478 65

Le bordereau du même registraire pour mars, accuse \$942.42. Les dépôts ne s'élevaient qu'à \$938.42, comme suit :

9 mars n° 186.....	\$ 28 72
13 do n° 192.....	62 35
17 do n° 200.....	55 00
20 do n° 204.....	50 00
23 do n° 207.....	513 75
24 do n° 208.....	28 00
26 do n° 215.....	30 90
31 do n° 221.....	50 25
1 avril n° 224.....	54 60
3 do n° 229.....	64 85
	\$ 938 42

Le bordereau du registraire d'Alberta-Nord pour le mois de mars accuse \$55.07. Il y a un dépôt, en date du 31 mars, de \$36.70, et un autre, en date du 14 avril, de \$37.62 ; mais il n'est pas dit qu'une partie de ce dernier soit pour le solde du mois de mars.

Ces irrégularités pourraient être évitées si l'on donnait instruction aux registraires de mettre dans leurs bordereaux une note des dépôts faits en acquits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, 20 mai 1891.

MONSIEUR,—Au sujet du premier paragraphe de votre lettre du 14 du courant, je suis chargé de vous dire que M. Barker, qui fait fonction de registraire d'Alberta-Sud, a reçu instruction de faire un dépôt spécial de 10c. pour solder les recettes de droits du mois de février. Pour ce qui est des droits reçus dans le cours de mars, M. Barker a aussi été informé que le bordereau de ce mois accusant \$942.42, et les dépôts en acquit ne s'élevant qu'à \$938.42, le solde de \$4 a été déduit du premier dépôt fait en acquit des recettes du mois d'avril. J'ai aussi à dire qu'on a prié M. Roy, registraire d'Alberta-Nord, de fournir les explications que vous demandez au sujet du solde dû sur son bordereau de mars.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sec. adjoint.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 août 1891.

MONSIEUR,—Le bordereau du registraire d'Assiniboia pour le mois de juin accusait \$430.07. Le 27 juin, \$338.13 ont été déposés, ce qui laisse un solde de \$91.94 qui aurait dû être déposé au commencement de juillet. Le dépôt suivant qu'accusent les comptes de ce registraire est pour \$317.83, en date du 18 juillet. Si une partie de ce dépôt est pour acquit des recettes de juin cette partie devrait être transportée à l'exer-

cice 1890-91. Je dois faire observer que ce registraire ne se conforme pas à la règle qui exige que les recettes soient promptement déposées.

Le bordereau du registraire de la Saskatchewan-Ouest pour le mois de juin accuse \$6.80, et le dépôt en acquit a été porté à l'exercice courant. Cette somme devrait être portée à l'exercice 1890-91.

Il paraît y avoir erreur dans les bordereaux du registraire d'Alberta-Sud, les recettes paraissant dépasser de \$6 ou \$7 les chiffres accusés par les bordereaux. Ne serait-il pas bon que chaque bordereau ait une note des dépôts faits en acquit, comme la chose se fait chez les agents des terres et des forêts ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 11 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous informer que les instructions nécessaires vont être données sans retard à l'inspecteur des bureaux des titres fonciers dans le Nord-Ouest, et à chacun des registraires, de se conformer à ce que vous suggérez dans le dernier paragraphe de votre lettre du 7 du mois dernier, en inscrivant dans la colonne des observations du bordereau ou sur une feuille de papier y annexée, la date, le numéro de banque et le montant de chacun des dépôts faits en acquit des recettes du mois. J'ai aussi à dire que le ministère s'occupera sans délai des autres choses mentionnées dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

FRANK S. CHECKLEY, *sous-secrét. int.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 avril 1891.

MONSIEUR,—J'ai à accuser réception de votre lettre du 10 du mois dernier, qui contenait un extrait d'une lettre du commissaire des terres fédérales à Winnipeg au sujet du compte de fidéicommiss, et qui annonçait que votre ministère avait l'intention d'émettre une lettre de crédit pour faciliter les remboursements. Dans mes lettres précédentes à ce sujet (*voir* mes lettres du 21 février 1889 et du 16 janvier 1890), je suggérais qu'il serait à propos de faire déposer les recettes de cette caisse au crédit du receveur général et de les faire porter, s'il était nécessaire, au crédit d'un compte spécial ; et cela fait, le commissaire pourrait faire le remboursement en tirant sur son crédit ordinaire. A la fin de chaque mois, en faisant son bordereau de chèques il pourrait indiquer ceux qui appartiennent au compte du fidéicommiss, et ils pourraient être portés au compte déjà crédité. Je suis encore d'avis qu'il n'est pas nécessaire d'émettre de nouvelles lettres de crédit. A ce sujet, je ferai remarquer que la banque des Marchands à Winnipeg alloue l'intérêt sur les soldes de cette caisse, mais qu'il n'en est pas de même de la banque de la Colombie-Britannique. Cette banque envoie des états des comptes, mais il n'est pas fourni de chèques, non plus que de situations de la part de l'agent du ministère qui préside à ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 janvier 1892.

CHER MONSIEUR SMITH,—

* * * * *

Vous aurez à l'avenir à autoriser les agents à tirer sur vous comme aujourd'hui, mais au lieu d'honorer ces traites en les acceptant en faveur des différents bureaux, vous aurez à émettre un chèque tiré sur votre lettre de crédit ordinaire en paiement de la somme. Je suis informé qu'il a été d'usage, dans le passé, lorsque le déposant le désirait, d'employer \$10 de la somme à payer le droit d'inscription subséquente, tandis que l'agent

remboursait le solde à même ses recettes. Après en avoir conféré avec l'auditeur, j'ai conclu qu'on pouvait continuer d'en agir ainsi, mais lorsque cela se fait, veuillez tenir la main à ce que la traite de l'agent soit couverte par un chèque pour le dépôt au crédit du receveur général au compte de l'agent en question. Quand la traite a été escomptée par une banque ou un marchand à l'endroit où elle a été tirée, le déposant doit l'endosser avec les mots : " Payez à l'ordre de " ; et à la réception de cet ordre vous devez couvrir la traite par un chèque tiré sur votre lettre de crédit ordinaire payable à l'ordre de quiconque est nommé au dos de la traite. Ce changement ne nuira aucunement au prompt remboursement de l'argent qui doit revenir aux déposants.

Tout argent reçu par les agents doit être déposé au crédit du receveur général en conformité du règlement du conseil de la trésorerie, et le compte de la caisse en fidéicommiss est entièrement aboli. Il ne peut être remboursé d'argent autrement que par chèques officiels tirés contre vos lettres de crédit et signés par vous-même, ou quiconque fait vos fonctions, et le comptable de votre bureau. * * * *

Nous désirons, l'auditeur et moi, que tous les chèques en remboursements partent de ce bureau. Veuillez transporter immédiatement le solde du compte en fidéicommiss qui se trouve dans la banque des Marchands au crédit du receveur général, et m'envoyer en double une liste de tous les articles couverts par ce dépôt spécial. Un exemplaire de cette liste sera fournie à l'auditeur général. A l'avenir, quand vous ferez vos bordereaux de finances, veuillez indiquer de la manière ordinaire les sommes qui ont été payées au compte de ces remboursements.

Bien tout à vous,

A. M. BURGESS.

M. le commissaire des terres fédérales à Winnipeg.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—Les règlements qui régissent la perception et la comptabilité des recettes, exigent qu'il doit être fait un dépôt tous les jours si les recettes s'élèvent à \$25, ou s'il en est autrement, chaque fois qu'elles atteignent ce chiffre. Il est important qu'on se conforme à cette règle. De cette façon, les dépôts à l'acquit des recettes accusées par les bordereaux de juin devraient être reçus de bonne heure en juillet, et portés au crédit de l'exercice 1890-91. Le total des recettes des agents, du 1er juillet au 30 juin suivant se trouverait en compte comme recettes de l'exercice. L'audition et la publication des comptes se trouveraient de beaucoup facilitées. Je serais bien aise qu'on tînt la main à l'exécution du règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 octobre dernier, dans laquelle vous demandez l'état ordinaire des arrérages dus le 30 juin dernier et restés impayés le 30 septembre par les officiers de ce ministère, j'ai l'honneur de vous informer qu'à l'exception du cas du ci-devant agent des forêts à Calgary, dont les comptes ont présenté un déficit de \$5,995.23, et qui a été trouvé coupable de détournement de deniers par suite de ce déficit, aucun arrérage dû le 30 juin dernier par des employés de ce ministère n'était impayé au 30 septembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

JOHN R. HALL, sec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander un état indiquant les arrérages, principal et intérêts, dus le 30 juin dernier, pour les terrains de l'artillerie, et restés impayés le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député intérimaire du ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Revenu de la milice.		\$	cts.	Ventes de matériel— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Ventes de munitions, approvisionnement et habillements.....		16,775	68	Report.....		5,196	30
Loyers des propriétés militaires.....		4,637	50	Dennistoun, capit.....		66	00
Divers.....		668	99	Dennistoun, major.....		26	00
		22,102	17	Dimock, lieut.....		16	00
MOINS—Remboursement à la municipalité de Bayfield.....		50	81	Dingwell, major.....		80	00
		22,051	36	Dixon, major.....		10	00
				Dominion, société de tir du.....		1,143	30
Ventes de matériel.				Dover, lieut.....		14	00
Agnew, sergt.....		6	75	Dunn, major.....		196	00
Alger, lt-col.....		1,569	33	Dutton, J. W.....		16	00
Allen, sergt-major.....		170	00	Egan, maj.....		20	00
Allen, sergt.....		10	00	Elliott, Chas.....		66	00
Andrews, W. M.....		60	00	Ellis, M.....		20	00
Argue, cap.....		74	66	Field, W. A.....		20	00
Armstrong, major.....		44	58	Fletcher, capit.....		30	00
Ventes à l'enchère.....		122	85	Forbes, G. T.....		24	00
Badgley, lieut.....		70	00	Garrison, maj.....		48	00
Baillie, major.....		16	00	Gartshore, maj.....		59	50
Baker, cap.....		24	00	Gauvin, N.....		226	88
Bataillon, 21e, Essex-Centre.....		16	00	Gilmour, lt-col.....		16	00
do 43e, Ottawa.....		42	08	Gordon, capit.....		33	60
do 95e, Portage-la-Prairie.....		45	63	Gourdeau, capit.....		38	35
do 2e, Toronto.....		105	00	Secrétaire du gouverneur général.....		86	05
do 10e do.....		27	50	Gow, Alex.....		16	00
Colombie-Britannique, assoc. de tir de la		194	00	Grant, capit.....		48	00
Beatty, lieut. Jas.....		58	00	Grassett, lt-col.....		84	00
Bedson, lt-col.....		32	50	Green, A. J.....		58	00
Bell, major.....		33	34	Hamilton, lt-col.....		20	00
Bent, sergt B.....		15	00	Harrison, capit.....		24	00
Bernard, major.....		90	00	Hartt, capit.....		250	00
Billings, capit.....		22	98	Hartt, maj.....		63	60
Bismarck, sergt.....		48	00	Hawthorn, J. H.....		16	00
Blair, H. C.....		16	00	Henderson, D. S.....		42	00
Bland, L. J.....		32	00	Herbert, maj. gén.....		54	00
Bothwell, J. H.....		10	00	Heron, maj.....		21	95
Bowman, capit.....		16	00	Hingston-Smith Arms Co.....		60	00
Brennan, capit.....		68	00	Hooper, capit.....		16	00
Brockleby, capit.....		24	00	Hudon, lt-col.....		24	00
Brooks, capit.....		42	00	Hughes, maj.....		13	00
Broughall, capit.....		48	00	Humphrey, lt-col.....		83	46
Brown, R. B.....		33	34	Huntingdon, J. S.....		20	00
Buchanan, major.....		34	00	Ibbotson, capit.....		36	00
Bucknell, J. A.....		40	00	Irving, capit.....		10	00
Caverhill, lt-col.....		16	00	Jardine, J.....		82	00
Cawdron, H.....		33	92	Jones, capit.....		34	61
Cawdron, sergt.....		443	30	Kerr, cap.....		10	00
Cawker, J.....		24	00	Knifton, lt.....		179	75
Cawker, M.....		16	00	Laidlaw, capit.....		32	00
Chamberland, A.....		16	00	Lamb, maj.....		34	00
Chipman, capit.....		48	00	Laurence, W.....		72	00
Chipman, J. D.....		61	40	LeCain, capit.....		18	80
Chipman, lt-col.....		20	00	Lee, W. J.....		50	00
Church, major.....		75	00	Ley, capit.....		24	00
Clapham, capit.....		10	50	Loggie, maj.....		24	00
Cole, lieut. H. H.....		18	00	Long, sergt A.....		12	00
Conboy, lieut.....		19	80	Longworth, capit.....		42	00
Coombs, lieut.-col.....		32	00	McAllister, W.....		24	00
Corrigan, R.....		16	00	McAvity, lt.....		10	00
Craig, capit. J. J.....		24	00	McFee, maj.....		64	00
Crowe, John.....		192	00	McGregor, Dr.....		16	00
Curran, lt-col.....		109	68	McGregor, M.....		16	00
Curran, lieut.....		11	68	McKay, capit.....		57	00
Dawson, capit.....		200	00	McKenzie, J. D.....		32	00
Dawson, lieut.-col.....		395	48	McLaren, capit.....		120	00
Demers, major.....		152	00	McMicking, capit.....		16	00
				McMicking, G. A.....		32	00
				McNachtou, lieut.....		42	00
				McQueen, capit.....		35	00
A reporter.....		5,196	30	A reporter.....		9,491	15

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Ventes de matériel— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Ventes de matériel— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		9,491 50	Report.....		14,475 56
McRobie, J. H.....		21 20	Stewart, maj., Mégantic.....		56 00
Mailleue, sergt.....		109 92	Stewart, maj., Québec.....		20 00
Marine, ministère de la.....		869 44	Stewart, lieut.....		12 00
Marks, sergt.....		10 00	Street, G. W.....		77 00
Marks, lieut. J. C.....		64 00	Street, maj.....		75 01
Marshall, maj.....		18 00	Sutherland, lieut.....		16 00
Martin, lt-col.....		357 60	Swaine, sergt.....		156 00
Masham, A. J., et Cie.....		131 95	Taylor, R. J.....		16 00
Mason, maj.....		20 00	Taylor, sergt.....		16 00
Massey, lt-col.....		92 00	Telford, maj.....		16 00
Master, Gr. Conseil, Victoria.....		12 00	Thorne, W. H., et Cie.....		83 60
Métropolitaine, association de tir.....		160 00	Tidswell, capit.....		16 00
Miller, A.....		32 00	Toller, maj.....		12 00
Miller, payeur.....		24 00	Vince, maj.....		33 50
Montizambert, capit.....		16 00	Wadmore, capit.....		20 00
Moore, capit.....		12 80	Walpur, C. H.....		16 00
Moore, maj.....		128 00	Walsh, lieut.-col.....		357 04
Munro, lt-col.....		11 00	Walters, capit.....		27 90
Murray, W.....		64 77	Wayling, lieut.-col.....		20 00
Canon du midi.....		25 00	Weeks, capit.....		80 00
Nord-Ouest, police à cheval du.....		10 00	Weston, maj.....		207 20
O'Donovan, lt-col.....		15 00	White, lieut.....		24 08
O'Grady, capit.....		52 00	White, lieut.-col.....		108 15
O'Regan, capit.....		40 00	Williamson, lieut.....		58 00
Odell, W. G.....		10 00	Willoughby, Dr.....		50 01
Ogilvie, M.....		18 00	Willoughby, J. H. C.....		33 34
Owen, capit.....		24 00	Witton, lieut.....		16 00
Oxley, capit.....		14 70	Young, N. S.....		32 00
Pain, lieut.....		262 00	Zealand, capit.....		16 00
Parker, T. C.....		16 00	Articles au-dessous de \$10 (130).....		629 29
Paterson, capit.....		24 00			
Paulin, capit.....		17 00			
Peebles, lt-col.....		587 93	Loyers des propr. de la milice.		16,775 68
Pelletier, L.....		48 00	Annapolis—		
Pelletier, lieut.....		104 00	Gilmour, A.....		20 00
Pinault, capit.....		64 00	Ministère de la marine.....		43 84
Pope, lieut.....		48 00	Chatham, municipalité de.....		2 00
Porteous, A. T.....		64 00	Chester, Fred., Mme.....		1 00
Poulon, capit.....		24 00	Digby, Dakin, B.....		6 00
Powell, col.....		18 63	Halifax—		
Power, lt-col.....		106 00	Freda, Mme.....		2 00
Prior, lt-col.....		18 00	Kaulback, C. E.....		0 25
Prower, lt-col.....		132 00	McNutt, M.....		1 25
Société de tir de Battleford.....		48 00	Robson, R.....		0 25
do Edmonton.....		70 40	Ile-aux-Noix—		
do Montréal.....		24 00	O'Hara, C. H.....		4 00
do Regina.....		66 63	Smith, P.....		40 00
do Victoria.....		20 00	Kingston—		
do Winnipeg.....		198 00	Allen, W.....		51 00
Champ de tir de Winnipeg.....		168 00	Canada Granite Co.....		20 00
Robson, N.....		24 80	Cartwright, sir R.....		89 04
Rogers, lt-col.....		10 00	Cartwright, J. S.....		13 60
Rosamond Woollen Co.....		24 50	Dunlop, R. J.....		98 37
Routhier, capit.....		24 00	Mitton, J.....		75 00
Roy, lt-col.....		32 00	Montreal Transportation Co.....		100 00
Russell, capit.....		82 60	Revel, Margaret.....		50 00
Russell, A. L.....		53 95	Ryan, J.....		40 00
Schofield, lieut.....		16 00	Stevenson et Cie.....		75 00
Scott, C. S.....		41 20	Articles au-dessous de \$5 (7).....		12 36
Shaver, J. H.....		16 00	Lévis—		
Sherwood, maj.....		24 00	Ministère de l'agriculture.....		51 50
Shillington, W. H.....		16 67	Begin, I.....		80 00
Smith, Dr.....		16 00	Begin, P. et C.....		5 00
Spearing, R. J.....		66 00	Carrière, G.....		36 00
Spriggs, maj.....		12 00	Couture, A.....		55 00
Stanley, société de tir de.....		16 67	Dames de Jésus-Marie.....		25 00
Stewart, capit.....		16 00			
A reporter.....		14,475 56	A reporter.....		997 46

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Loyers des prop. de la mil.— <i>Suite</i>		\$ cts.	Loyers des prop. de la mil.— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report		997 46	Report		4,361 25
Lévis—Fin.			Sydney—		
Municipalité de Lauzon	15 00		Macdonald, D.	0 25	
Ruel, E.	42 50		McIntosh, Rév. D. J.	11 00	
Samson, P.	42 00		Maison de refuge	74 75	
Tibbits, J.	6 00		Toronto—		
Articles au-dessous de \$5 (7)	15 00		Cité de Toronto	150 00	
Lunenburg, ministère de la marine	0 25		Société de tir d'Ontario	00 00	
Montréal—			Yarmouth, Power, M.	0 25	
Municipalité de Montréal	0 25				4,657 50
Hamilton Powder Co	100 00				
Ramsay, Wm. M.	30 00				
Niagara—			Revenu de la milice—Divers.		
Navy Island Front Graving Co.	100 00		<i>Ventes :—</i>		
Wright, W.	16 00		Québec, chevaux	187 50	
Ottawa—			Winnipeg, 2 chevaux	150 50	
Collegiate Institute	1 00		Kingston, 2 do	121 05	
Latour, O.	3 00		London, salle d'exerc. de Gorrie	92 50	
Lawn Tennis Club	3 00		do lot, salle d'exerc. à Vienna	11 69	
Ile du Prince-Edouard—			Ottawa, vieux mécanographe	75 00	
Doherty, M.	1 00		Médailles et agrafes de l'ins. du N.-O.	4 82	
Ministère de la marine	4 87		Livres	11 50	
Québec—			Feuilles de musique	7 50	
Ministère de l'agriculture	103 00		<i>Remb. des dép. des années précédentes :—</i>		
Allan, H. et A.	600 00		J. D. Dawson, chèque 52, sept. 1889	6 93	
Bégin, P. et C.	20 00				668 99
Couture, A.	25 00				
Chevaliers du travail	10 00		Revenu casuel et amendes.		
Dames de Jésus Marie	25 00		<i>Remb. des dép. des années précéd.—</i>		
Ministère de la Marine	1,403 82		Municipal du Cap-Breton, dépenses		
Québec, Curling Club	45 00		pour réprimer des émeutes aux		
do Cie de lumière électrique	10 00		mines de Lingan, 1886	4,601 93	
do Golf Club	200 00		Beaudet et Chicic	57 47	
do Gouvernement provincial	10 00		J. Waddell, entreprise	155 00	
do Turf Club	200 00		G. Davy, surpayé	3 25	
Rhodes, lt-col.	10 00		Garantie confisquée, J. R. Esmonde	37 00	
Seurs de charité	10 00		Acquit de conscience	5 00	
Walsh, P.	10 00		Amendes		
Articles au-dessous de \$5 (12)	15 10		Par Chester Griffin, Halifax	25 00	
St. Armand, Smith, P.	40 00		do le greffier de la paix, Ottawa	15 00	
Saint-Jean—			do F. H. Oxley	5 00	
Municipalité de Portland	50 00				
Ferran, Thomas	5 00				
Poutré, E.	69 25				
Thorn, W. H.	100 00				
Tilley, sir L. et lady	21 00				
Articles au-dessous de \$5 (4)	1 75				
A reporter		4,361 25			4,904 65

Revenu du collège militaire.	Honoraires.	Approvi- sionnements	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amos, Marie Charles Edward	100 00	149 14	249 14
Armstrong, Bertie Harold Oliver	200 00	163 18	363 18
Armstrong, Charles Johnstone	200 00	149 84	349 84
Baker, Hugh Cossart	200 00	161 13	361 13
Bayfield, Arthur Henry	200 00	200 00	400 00
Beatty, James Edward	200 00	200 00	400 00
Beer, Vernon Lemuel	200 00	200 00	400 00
Bell, Peter Warren Wentworth	200 00	165 98	365 98
Branscombe, Clarence Henry	100 00	146 30	246 30
Brigstocke, Robert Whish	200 00	212 00	412 00
Brown, Richard Charles	200 00	214 00	414 00
Burnham, Arthur Warren	200 00	149 73	349 73
Clarke, William Nassau	100 00	143 78	243 78
Clinch, Herbert Wareham	100 00	87 87	187 87
Courtney, Reginald Mortimer	100 00	158 69	258 69
DeBoucherville, Charles Félix Joseph Boucher	200 00	160 10	360 10
DeBury, Henry Robert Visart	100 00	169 00	269 00
Douglas, Walter	100 00		100 00
Doull, John	200 00	220 00	420 00
Duffus, Francis Ferguson	100 00	95 98	195 98
Dumble, Wilfred Chatterton	100 00	125 00	225 00
DuPlessis, Joseph Eugène Linoblet	100 00	152 68	252 68
Farley, James Jay Blucher	200 00	141 20	341 20
Fraser, James Frederic	100 00	150 00	250 00
Gibbs, Frank Nicholson	200 00	200 00	400 00
Gordon, Henry Duncan Lockhart	200 00	220 00	420 00
Harris, George Henry Ronald	200 00	200 00	400 00
Heneker, Frederick Christian	200 00	200 00	400 00
Hollinshead, Henry Neville Block	200 00	142 17	342 17
Holmes, Williams Josiah Hartley	100 00	150 00	250 00
Johnston, John Frank Edmond	100 00	143 62	243 62
Jones, David Ford	100 00	154 20	254 20
Kenny, George William	100 00		100 00
Lamb, Henry John	200 00	160 60	360 60
Leckie, John Edwards	200 00	151 78	351 78
Leckie, Robert Edwards		10 62	10 62
LeFevre, George Tully	200 00	220 00	420 00
Magee, Henry Boyd	200 00	214 00	414 00
Maunsell, Edward St. John	200 00	148 21	348 21
Mitchell, Wilfred James	100 00	156 59	256 59
Morrison, Laughlin Peter	100 00	158 34	258 34
Muckleston, Hugh Burritt	200 00	215 00	415 00
Musgrave, Edward Christopher	200 00	155 89	355 89
McInnes, Duncan Sayer	100 00	169 12	269 12
McKenzie, William	100 00	137 21	237 21
McLean, Norman Berford	100 00	150 00	250 00
McLeod, George Burpee	100 00	150 00	250 00
McPherson, Osborne Cluny	100 00	153 55	253 55
Osborne, George Frederick Folger	200 00	220 00	420 00
Osler, Featherston Britton	200 00	220 00	420 80
Panet, Henri Alexandre	100 00	149 81	249 81
Paterson, James Falconer	100 00	148 99	248 99
Poussett, Henry Rivington	200 00	150 90	350 00
Pruyn, David Bertram	200 00	163 43	363 43
Reid, Frank Dugald	100 00	109 12	209 12
Rogers, Robert Percy	100 00	118 78	218 78
Scadding, Frederick Mitchell	93 32		93 32
Scott, Robert Kellock	100 00	150 19	250 19
Strickland, Roland Hugh	200 00	164 31	364 31
Sullivan, William Henry	100 00	89 13	189 13
Sweny, William Frederic	200 00	148 11	348 11
Taylor, Jeremy Brook Fennings	100 00	159 00	259 00
Thacker, Herbert Cyril	100 00	138 69	238 69
Thacker, Percival Edward	200 00	200 00	400 00
Tyrwhitt, Richard Edmond	200 00	200 00	400 00
Van Tuyl, Thomas Walter	100 00	190 61	290 61
Vercoe, Francis Henry	100 00	139 51	239 51
Walkem, Walter Charles Anthony	100 00	68 63	168 63
Warner, James Taylor	200 00	152 18	352 18
Wetherbe, Paul	100 00	178 01	278 01
Wilson, Francis Bertram	100 00	139 15	239 15
	10,393 32	10,874 15	21,267 47
Fournitures pour fins d'éducation			39 44
			21,306 91

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 7 janvier 1890.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les observations suivantes que j'ai à faire au sujet des ventes de rebutés, etc., dont les états me sont récemment parvenus.

(1). Annonces des ventes. On n'a pas fourni de pièces qui établissent les déboursés faits sous ce chef pour les ventes qui ont eu lieu à Québec de deux chevaux (\$8.50), et de rebutés (\$15.75); pour la vente de Toronto (\$6), et pour la vente de Saint-Jean (\$4).

(2). Les déclarations de ventes à l'enchère, pour Toronto, Saint-Jean et Winnipeg, n'ont pas été contresignées par l'officier du ministère qui était en charge, et je dois demander qu'on se procure cette attestation. Le fait que les articles ont été vendus à des prix si peu élevés (sans doute à cause de leur état) rend d'autant plus nécessaire de faire ajouter à la déclaration du priseur l'attestation d'un officier responsable du ministère.

(3). Le priseur employé à la vente de Winnipeg s'est fait payer une commission de 10 pour 100 sur cette vente qui s'est élevée à \$674.08, bien que les autres priseurs ne réclament que 5 pour 100 sur des ventes beaucoup moins considérables et partant, moins rémunératives.

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le député du ministre de la milice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 février 1891.

MONSIEUR,—Les comptes m'ont aujourd'hui apporté une reconnaissance de banque de \$63.85 déposés par le lieutenant-colonel Dawson, en acquit du solde du produit de la vente de rebutés à London. J'ai aussi reçu la déclaration de vente du priseur. Il me reste à vous communiquer les observations suivantes :

(1). La vente a eu lieu le 16 novembre 1890; le dépôt n'a été fait que le 24 janvier 1891.

(2). On a déduit les frais d'annonces—\$4.50 pour le *Free Press*, et \$3 pour l'*Advertiser*; mais on n'a pas fourni les notes acquittées non plus que les annonces elles-mêmes.

(3). Le produit brut de la vente a été de \$91.35, et le priseur réclame pour ses services, lors de la vente, et pour deux voyages au ministère avant la vente et dans l'intérêt de celle-ci, \$20. Les priseurs aux autres endroits ne réclament qu'une commission de 5 pour 100.

(4). Les prix obtenus sont très insignifiants, les tuniques ne rapportant que 10 ou 20c., et les capotes de 20 à 30c. chacune.

(5). Je vous renvoie la déclaration du priseur, afin que l'officier de milice chargé de la vente y joigne son attestation. Le certificat de cet officier doit attester que les uniformes, etc., ont été examinés et rebutés par un conseil d'inspecteurs; que la vente a été régulièrement annoncée et a eu lieu dans un endroit public; que les frais de publicité et la rémunération du priseur sont justes et raisonnables; et que la déclaration qui précède est véridique en tout point. Cette déclaration devrait aussi être examinée et apurée dans le ministère et attestée par vous-même et le comptable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le député du ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 24 mars 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 18 du mois dernier, concernant les recettes de la milice, j'ai l'honneur de dire qu'on s'occupe en ce moment d'expédier les rapports des ventes de munitions, etc., et qu'en conformité de votre premier paragraphe j'ai donné des instructions pour qu'à l'avenir les rapports se fassent mensuellement. La seconde partie de votre lettre a été soumise au ministre de la milice et de la défense.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,

Sous-ministre de la milice.

M. l'auditeur général.

F—156

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1890-91.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1891.

MONSIEUR,—Au mois de novembre 1887, il a été présenté à ce bureau un état de compte de feu le lieut.-colonel C. de Bellefeuille, payeur à Montréal, concernant la conversion des canons à âme lisse en canons rayés. Cet état accusait un solde au débit du ci-devant payeur de \$1,262.05, et une note au bas indiquait que le ministère de la justice avait reçu instruction de faire payer cette somme par les cautions. Veuillez lui faire savoir si le ministère de la justice a agi en cette affaire, et quel a été le résultat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le député du ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 15 janvier 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 du courant, j'ai l'honneur de vous dire que le ministère de la justice a procédé contre les cautions de feu le payeur De Bellefeuille, que l'affaire est pendante devant les tribunaux et que je ne suis pas en mesure de dire quel sera le résultat ; mais je vous écrirai aussitôt que j'aurai des renseignements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,

Sous-ministre de la milice.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 24 sept. 1891.

MONSIEUR,—Dans l'affaire de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, je dois attirer votre attention sur le solde qui reste dû par l'administration des affaires de cette maison. Le seul paiement qui ait été fait dans le cours de 1890-91, l'a été en janvier dernier par D. Rattray, curateur, et était de \$57.47. Votre lettre du 15 septembre 1888 disait que le major Prévost et deux cautions avaient garanti le gouvernement contre toute perte. J'ai à vous demander ce qui a été fait pour assurer le paiement de ce qui est dû.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 26 novembre 1891.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 24 septembre dernier, dans laquelle vous me demandez ce qui a été fait pour assurer le paiement de ce qui reste dû dans l'affaire de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, j'ai l'honneur de vous informer que je me suis adressé au ministère de la justice pour le renseignement que vous me demandez, et que le sous-ministre de la justice m'a suggéré que l'officier qui représente le ministère de la milice à Québec devrait prendre des renseignements pour éviter des frais. Voici le rapport que je reçois du surintendant du matériel :—Le dividende final de la ci-devant maison Beaudet et Chinic sera déclaré dans quelques jours et sera d'à peu près un centin dans la piastre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,

Sous-ministre de la milice.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1891.

MONSIEUR,—*Ad rem* la ci-devant maison Beaudet et Chinic.—Votre lettre du 26 du courant annonce qu'il sera bientôt déclaré un dividende final de un centin dans la piastre en règlement des affaires de la ci-devant maison Beaudet et Chinic. Suivant l'état des arrérages dus par cette maison, que vous avez fourni le 11 du courant, le solde dû est de \$457.86, et cette somme sera légèrement réduite par ce dividende. Vous ne dites pas qu'il sera pris des mesures pour assurer le paiement du solde de cette créance qui selon votre lettre du 15 septembre 1888 était garantie par le major Prévost et deux cautions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le sous-ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—En conformité de votre demande du 19 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre l'état ci-inclus fourni par le comptable de ce ministère, lequel indique en détail quels sont les arrérages qui étaient dus le 30 septembre :

1. Par les percepteurs et autres officiers du ministère.
2. Par des personnes autres que les percepteurs et autres officiers du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET,

Député du ministre de la milice.

A l'auditeur général.

Relevé des arrérages dus au gouvernement fédéral et restés impayés le 30 septembre 1891.

Solde dû par feu le col. C. de Bellefeuille, payeur du district militaire de Montréal, \$1,262.05.

Solde de la dette de la ci-devant maison Beaudet et Chinic, Québec, \$457.86.

Le relevé des sommes dues pour loyers de propriétés militaires ou pour achat de matériel, peut être fourni par le directeur du matériel.

C. HERBERT O'MEARA, *comptable.*

Arrérages dus au ministère de la milice et de la défense le 30 juin 1891, et restés impayés le 30 septembre 1891.

Localité.	Locataires.	Montant des arrérages.
		\$ cts.
Lévis, Qué.....	Edouard Roberge.....	4 00
do	Pierre Samson.....	6 00
do	Claude Lemieux.....	0 20
Québec.....	Les héritiers Reynor.....	0 25
Ottawa.....	Oliver Latour.....	1 00
Kingston.....	James Conway.....	4 86
do	Samuel Drysdale.....	2 43
Lévis, Qué.....	Veuve W. Simpson.....	72 00
do	Rév. D. Anderson.....	135 00
do	H. Vachon.....	24 00
do	Veuve Paquet.....	25 00
do	William Patton.....	90 00
Annapolis, N.-E.....	John B. Mills.....	574 81
Lévis, Qué.....	Eglise Méthodiste Wesleyenne.....	9 00
		\$948 55

Quelques-uns des sept derniers prétendent avoir des créances en compensation. Ils ont été renvoyés au ministère de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Pénitenciers—Revenu—Suite.		\$ cts.	Pénitenciers—Revenu—Fin.		\$ cts.
Report		3,048 63	Report		10,659 55
<i>Détails par noms—Suite.</i>			<i>Détails par noms—Fin.</i>		
Dorchester—Fin.			Manitoba—Fin.		
Carvell Frères		64 50	Gillis, A., jeune		18 00
Davidson Frères		163 00	Jackson, S. J.		7 50
Dixon, Wm		122 69	Lillies, Philip		143 90
Cie E. B. Eddy		1,764 54	McNaughton, H.		20 61
Forster, P.		19 77	McDonald, Æ. O. D.		212 64
Forster, J. B.		35 38	McDonald, Alex.		95 05
Fraser, J.		17 72	McGuire, Robert.		6 00
Ford, G. E.		28 85	McGowan, Peter.		182 80
Gray, J. A.		7 30	McFarlane, Peter.		106 41
Godsoe, H.		15 76	McCormick, Samuel.		71 84
Goodwin, J. H.		22 60	McDougall, Wm		5 00
Hutchison, W.		19 10	Mustard, John		107 20
Holman, R. T.		100 00	Myers, —		8 50
Imperial Oil Co.		15 10	O'Donohue, Jas.		5 00
Jenks, F. L.		5 15	Ormstown, Mat.		6 62
Johnston, J.		6 90	Purden, Robert.		6 15
Léger, V.		20 20	Preston, Ben		120 28
Luther, J.		13 13	Penigh, John.		132 06
Lane, J. A.		20 47	Ryan, J. B.		21 03
Landry, F. A.		20 78	Riordan, T.		5 00
Leblanc, J.		15 19	Sutherland, D. G.		108 15
Landry, P. A.		41 45	Sutherland, W. R. D.		137 78
McDougall, J.		8 60	Shead, W. H.		147 60
McKeen, Albert		120 00	Smith, John		172 81
McDougall, F.		24 25	Sinclair, A.		7 35
Mitchell, R.		27 53	Steward, Wm.		19 07
Mitchell, Dr		15 38	Urquhart, Ben		9 67
Miller, C.		15 38	Vincent, Wm.		7 50
Municipalité de Westmoreland.		680 17	Articles au-dessous de \$5.		29 31
Melanson, A. M.		37 50			
Poole, H. C.		10 55	Colombie-Britannique—		
Pipes, A. B.		9 04	Burr, B.		12 50
Palmer, R. A.		15 25	Coutz, A.		14 25
Ross, C.		33 08	Carroll, W. J.		10 25
Reid, James		6 75	Derrah, C. N.		10 75
Reid, Wm.		50 00	Fitzsimmons, James.		62 00
Shaw, D. H.		88 75	Hutchison, Geo.		5 50
Simms, F. S., et Cie.		54 00	Jackson, A.		16 75
Tattrie, N.		11 97	Keary, W. H.		53 00
Tait, R. C.		53 17	McBride, A. H.		24 25
Tippett, A. P., et Cie.		301 25	McRae, K.		6 00
Thorne, W. H., et Cie.		1,301 12	McDonough, Chas.		137 75
Turner, G. H.		16 46	McKee, H.		13 75
Urquhart, J.		17 50	McKenzie, Geo		16 75
Volersky, A.		11 50	McInnes, Thos. A.		5 50
Warren, Hicks, et McMurdo Frères.		12 50	McNiven, Jas.		7 25
Wiggins, Rév. C. F.		10 00	Miller, Jas.		38 50
Articles au-dessous de \$5.		41 20	Quilty, T. W.		8 85
Manitoba—			Smith, W. A. DeWolf.		13 50
Addison, Geo		189 46	Sampson, Thos.		5 10
Abbott, Wm.		215 38	Stewart, F.		7 25
Bedson, S. L.		537 63	Articles au-dessous de \$5.		19 60
Burke, D. D.		200 41			
Beaupré, J. O.		177 70			
Bell, Dr Gordon		18 36			
Clouthier, Rév. G.		31 24			
Durden, Wm.		126 12			
Eddles, Wm.		99 02			
Ennis, P. H.		120 30			
Freeman, Ed.		114 39			
Fiddler, Mary A.		15 45			
French, David		5 25			
Goulding, Rév. A. W.		201 70			
Gingras, C.		46 03			
A reporter		10,659 55			
					13,069 43
			Rapports de la Cour Suprême et de l'Echiquier.		
			Rapports de la cour Suprême vendus.		3,561 71
			Rap. de la cour de l'Echiquier vendus.		384 00
					3,945 71

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Rapports de la cour Suprême et de l'Echiquier—Fin.*Rapport de la cour Suprême.*

Classification des volumes vendus—

Exempl.	Vol. n°	Exempl.	Vol. n°
2	1	33	12
2	2	45	13
2	3	63	14
2	4	71	15
2	5	136	16
4	6	606	17
4	7	482	18
33	8	1	19
39	9	—	—
38	10	1600	—
35	11	—	—

Rapport de la cour Suprême.

Libraires à 20 pour 100 d'escompte—

Carswell et Cie	1,181 vols.	2,498 69
Delisle, A.	52 do	106 25
Gentle, Melle A. L.	3 do	8 40
Goodwin et Wingfield	39 do	97 90
Périard, A.	77 do	212 56
RowSELL et Hutchison	104 do	210 12

Ministères—

Agriculture.	4 do	10 00
Justice	8 do	29 00
Douanes.	2 do	5 00
Sénat	1 do	2 50
Chambre des Communes.	3 do	6 00
Bur. du gouvern. général.	6 do	12 00
Bur. de la pap. du gouver.	50 do	160 80

Ventes à d'autres—

Armstrong, J. R.	1 do	2 50
Bacon, E.	1 do	2 50
Blake, l'hon. S. H.	2 do	5 00
Brown, Frères	1 04	1 04
Caron, Pentland et Stuart	2 vols.	5 00
Casgrain, Angers et Cie	2 do	5 00
Davies, Sutherland et Weeks	4 do	11 50
Min. de l'instruction publique	5 do	11 50
Fisher et McConnell	2 do	5 00
Fontaine et Morrison	2 do	5 00
Gormully, J. J.	2 do	5 00
Hallett, J. H.	2 do	5 00
Jetté, juge	1 do	4 00
Johnston, W. J.	—	0 75
Kaye, J. J.	3 vols.	7 50
Langelier, l'hon. F.	2 do	5 00
Lewis, J. Travis	2 do	5 00
MacDougall, l'hon. Wm.	3 do	9 00
MacLaren, J. J.	1 do	2 50
Macmaster, Donald	—	0 80
Morphy et Miller	2 vols.	5 00
Mulock, W. Redford	4 do	11 50
McAllister, John	2 do	5 00
McConville, J. W. A.	2 do	5 00
McIntyre, A. F.	4 do	16 00
New York Life Insurance Co	—	0 40
O'Connor, D.	1 vol.	2 50

A reporter..... 1,582 3,503 21

Rapport de la cour Suprême—Fin

\$ cts.

Report..... 1,582 3,503 21

Ventes à d'autres—

Panneton, T. E.	2 vols.	5 00
Ross, l'hon. D. A.	2 do	5 00
Scott, l'hon. R. W.	3 do	7 50
Stewart, McLeod	10 do	38 50
Vince, D. McLeod	1 do	2 50

1,600 3,561 71

Sommaire.

1,128 exemplaires à \$2.00	2,256 00
379 do 3.20	1,212 80
33 do 4.00	132 00
60 do 2.50	150 00
Parties	27 56

3,778 36

MOINS—Crédité en 1889-90.. \$ 53 60

do 1891-92 . 163 05

216 65

Rapport de la cour de l'Echiquier.

3,561 71

Ventes—

Barker, F. E.	8 00
Belcourt, N. A.	8 00
Biggar, C. R. W.	8 00
Cahill, E. D.	8 00
Caron, Pentland et Stuart.	8 00
Carscallen, Henry	8 00
Carswell et Cie	208 00
Christie, John	8 00
Cowan, John	8 00
Curran et Grenier	4 00
Darneau, Charles	8 00
Drake, Jackson et Helmcken	4 00
Elliott, Geo. H.	4 00
Esten, J. H.	24 00
Gemmill et May	8 00
Helmcken, H. D.	4 00
Hodgson, E. J.	8 00
Kingsmill et Symons	8 00
Lacoste et Bisailon	8 00
Lewis, J. Travis	8 00
Macmaster, Donald	8 00
Osler, B. B.	8 00
Ritchie, W. B. A.	8 00

384 00

Revenu casuel et amendes.

Remboursem. de la dépense des années précédentes, sir John Thompson	25 00
Acquit de conscience	25 00
Amendes des greffiers de la paix—	—
Québec	13 80
Trois-Rivières	27 00
Sorel	19 20
Montréal	144 00
Richmond	20 00

274 00

BUREAU DE L'AUDITEUR, 3 avril 1891.

MONSIEUR,—Dans l'état des recettes du pénitencier du Manitoba, pour décembre, le dernier reçu inscrit porte le n° 876, et le premier reçu inscrit dans l'état de janvier porte le n° 880. Le dernier reçu inscrit dans l'état de janvier porte le n° 905 et le premier reçu de l'état de février porte le n° 910. Le dernier reçu inscrit dans l'état de février porte le n° 938, mais le n° 933 est omis. Je dois demander de rendre compte des reçus qui manquent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 6 février.

MONSIEUR,—Répondant à votre lettre du 3 avril dernier, demandant de rendre compte de certains reçus d'argent perçu pour le compte du revenu au pénitencier du Manitoba, durant les mois de décembre 1890, et janvier et février 1891, j'ai l'honneur de vous dire que le préfet du pénitencier m'informe que les reçus dont vous parlez ont été détruits à tel point lorsqu'on les a détachés du livre de reçus qu'on n'a pu en faire usage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S. M. J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1891.

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos lettres du 3 du courant, renfermant des états du revenu des pénitenciers pour les mois de mars et avril derniers. Dans le rapport du pénitencier de Dorchester pour le mois d'avril, une somme de \$778.09 paraît avoir été reçue le 10, mais elle n'a été déposée que le 2 mai. L'état du pénitencier du Manitoba pour le mois de mars s'élevait à \$426.95, mais cette somme n'a été déposée que le 10 avril ; et l'état du mois d'avril accusait une somme de \$267.73, mais elle n'a été déposée que le 6 mai. Les souches des reçus délivrés sont toutes datées du dernier jour du mois. Si les états sont examinés et audités dans votre ministère ils ne portent pas le certificat du comptable et de l'officier qui les a examinés.

Il n'est fourni avec les états aucun sommaire certifié par le ministère.

Quant aux observations qui précèdent je dois attirer votre attention sur les règlements approuvés par le conseil de la trésorerie, qui sont publiés dans le rapport de l'auditeur pour 1890, page E—4.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 21 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre circulaire du 19 octobre, je dois vous informer qu'il n'y a aucun arrérage dans les comptes du revenu de ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. POWER, pour le S. M. J.

SECRETARIAT D'ÉTAT.

Sommaire des honoraires.	\$ cts.	Commissions—Suite.	\$ cts.
Chartes et lettres patentes.	3,520 00	Report.	137 00
Commissions et lettres patentes d'annuités.	1,588 00	Brouillet, P.	8 00
Certificats.	151 00	Campbell, George.	20 00
Copies et recherches.	95 15	Chipman, Juge.	20 00
Ampliation de lettres patentes et commissions.	80 00	Clementi, E. H.	15 00
Passeports.	208 00	Colvin, R.	8 00
	5,642 15	Comer, Geo. N. H.	8 00
MOINS—Remboursement à la Terrapeutic Therapoeise Co.	200 00	Corning, T. E.	20 00
	5,442 15	Creasor, Juge.	20 00
Chartes et lettres patentes.		Cutler, W. R.	20 00
Baldwin Shipping Co.	30 00	Daly, J. B.	15 00
Ball Electric Light Co.	100 00	Daly, lieut.-gouv.	20 00
Barclay, Clements et Cie.	50 00	Dent, J. G.	8 00
Belmont Shipping Co.	50 00	Desilets, G.	15 00
Canada Anthracite Coal Co.	200 00	Dickey, A. R.	20 00
Canada Chemical Manufacturing Co.	30 00	Doherty, Chas.	20 00
Canada Landed and National Investment Co.	200 00	Doucett, E. W.	5 00
Canadian Land and Investment Co.	100 00	Dunn, Capit.	5 00
Chaudière Electric Light and Power Co.	150 00	Earle, Allan O.	20 00
Consolidated Land and Investment Co.	100 00	Erb, A. A.	5 00
Consumers Cordage Co.	200 00	Evans, R. W.	4 00
Diamond Glass Co.	200 00	Fawcett, Edgar.	8 00
Dominion Cotton Mills Co.	300 00	Fellows, W. R.	8 00
Dominion Railway Supply Co.	100 00	Forbes, J. G.	20 00
Dominion Transport Co.	100 00	Forsyth, J. B.	15 00
Donnelly Salvage and Wrecking Co.	50 00	Gagné, Juge.	20 00
Drummond & McCall Pipe Foundry.	50 00	Garrison, W. A.	15 00
Eagle Supply Harrow Co.	100 00	Gauvin, N.	8 00
Edward Best Car Axle Box and Lubricator Co.	30 00	Greaves, W. D.	8 00
Golden Mining Co.	150 00	Gregory, C. T.	20 00
Goldie & McCullough Co.	200 00	Hamilton, W. C.	20 00
International Railway Publishing Co.	30 00	Hannington, Thos. B.	15 00
La Cumbre Mining Co.	50 00	Harris, R. E.	20 00
Massey & Harris Co.	200 00	Hawken, F.	15 00
McGregor Lake Phosphate Mining Co.	50 00	Hodgson, l'hon. M. le juge.	20 00
Monetary "Times" Printing Co.	50 00	Howard, D. M.	15 00
Montreal Metal Works.	50 00	Jock, J. Allan	20 00
New England and N. S. Harbour Co.	200 00	Johnson, juge.	4 00
Ottawa Powder Co.	30 00	Joncas, P. L.	8 00
Premier Oil Co.	100 00	Jones, Allan	15 00
Royal Bridge and Iron Co.	30 00	Jordan, Daniel	20 00
St. Catharines Hydraulic Imp. Co.	30 00	Lloyd, Frank.	8 00
St. Lawrence and Chicago Nav. Co.	100 00	Longly, W.	20 00
The Yarmouth and Shelburne Steamship Co.	30 00	Longworth, Israel.	20 00
The William Weld Co.	30 00	Lyon, J. N.	20 00
Wm. Law Shipping Co.	50 00	Lyman, H.	20 00
	3,520 00	Manning, J. J.	8 00
Commissions.		Meredith, juge.	20 00
Acker, W. C.	8 00	Meredith, W. C.	8 00
Alward, Silas.	20 00	Mills, J. B.	20 00
Angers, C. P.	20 00	Mitchell, l'hon. J.	20 00
Bingay, George.	20 00	Morrison, juge.	24 00
Blackstock, G. T.	20 00	Morson, juge.	20 00
Blair, l'hon. A. G.	20 00	McCaul, C. C.	20 00
Blaikie, J. A.	5 00	McDonald, John.	8 00
Borden, R. L.	20 00	Macdonell, A. J.	5 00
Brooke, G. H. A.	4 00	Macdonell, J. A.	20 00
	137 00	McGillivray, A. H.	20 00
A reporter.	137 00	McGillivray, John.	20 00
		McKenzie, capit. H.	5 00
		McLeod, N.	20 00
		O'Keefe, P. J.	15 00
		O'Meara, Dominick R. D.	15 00
		Palmer, C. A.	20 00
		Patterson, A.	8 00
		Peters, l'hon. juge.	10 00
		Phinney, L. D.	20 00
		Pipes, W. T.	20 00
		A reporter.	1,141 00
			F—163

SÉCRÉTARIAT D'ÉTAT.

Commissions—Fin.		\$	cts.	Certificats—Fin.		\$	cts.
Report.....		1,141	00	Report.....		98	50
Plante, B. R.....		4	00	Chambre de commerce de Moosomin.....		5	00
Porteous, John.....		8	00	McMaster et McGibbon.....		3	00
Powell, A. W.....		15	00	Chambre de commerce de Newmarket.....		5	00
Proudford, l'hon. juge.....		10	00	Noyes, J. B.....		2	00
Pugsley, l'hon. G.....		20	00	Chambre de commerce d'Orillia.....		5	00
Richard, J. B. T.....		5	00	Premier Oil Co.....		1	50
Ritchie, J. J.....		20	00	Sharpe, F. S.....		1	50
Robb, juge.....		4	00	Stewart, Chrysler et Lewis.....		16	50
Roebuck, H.....		5	00	Chambre de commerce de St. George.....		5	00
Rood, F. H.....		5	00	Saint-Jean, N.-B., chemin de fer.....		1	50
Ross, A.....		8	00	Tait, J. D., et Cie.....		1	50
Ross, W. B.....		20	00	Chambre de commerce de Truro.....		5	00
Russell, B.....		20	00				
Saunders, Wm.....		8	00	Copies et recherches.		151 00	
Schofield, Thos.....		8	00	Aikins, J. A. M.....		0	90
Small, John.....		15	00	Aikins, Culver, Patterson et McLennan.....		5	60
Smith, A.....		4	00	Andrews et Andrews.....		2	70
Smith, C. R.....		20	00	Archibald, Howell et Cumberland.....		4	80
Stockton, A. A.....		20	00	Ashdown, J. H.....		0	30
Sullivan, Andrew.....		8	00	Bearisto, W.....		0	60
Sutherland, W. D.....		20	00	Bird, Sarah J.....		2	50
Thompson, David.....		5	00	Brewster, Stephen.....		1	50
Tizard, G. L.....		20	00	Broadfoot, R. E.....		2	50
Townshend, J. M.....		20	00	Greffier de la cité, Sainte-Catherine.....		3	00
Treadwell, C. W.....		15	00	Cloutier, Rév. G.....		0	30
Tremblay, L.....		5	00	Copy Bell Farm.....		1	00
Tupper, l'hon. C. H.....		20	00	Cummings, Chas.....		2	00
Van Wart, J. A.....		20	00	Davis et Thompson.....		0	60
Waar, F. B.....		20	00	Ministère de l'intérieur.....		3	00
Walkem, B.....		5	00	Dustan, Geo. G.....		3	60
Walkem, Vincent.....		5	00	Duval, Geo.....		3	00
Webster, B.....		20	00	Ellis, W. F.....		0	60
Wells, W. W.....		20	00	Ewart, Fisher et Wilson.....		0	30
Wood, Jno. F.....		20	00	Fullerton, J. R.....		1	30
Woolover, Howard.....		5	00	Haggart et Ross.....		0	90
		1,588	00	Hall, John G., et Cie.....		3	00
Certificats.				Hodges, Jas. W.....		2	50
Balderson, J. M.....		2	00	Hough et Campbell.....		1	20
Can. Land Investment Co.....		3	00	Howard, G. R.....		0	30
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....		1	50	Lecompte, Jos.....		1	20
Christie, J.....		1	50	Martin, Curtis et Anderson.....		0	30
Greffier des parlements.....		10	00	Monkman, A.....		2	00
Diamond Glass Co.....		1	50	Monkman, Philip.....		2	50
Chambre de commerce de Dufferin.....		5	00	Mulock et Roberts.....		0	30
Ferguson, A.....		7	00	Munson et Allan.....		3	85
Chamb. de commerce de Fort-William.....		5	00	McCreary, Elliot.....		3	00
Chambre de commerce de Frédérickton.....		5	00	Neville, McWhimney et Ridley.....		4	00
Gault, A. F.....		1	50	Nixon, Thos.....		0	90
Ch. de fer du G. N.-O.-Central.....		3	00	Pas de reçu.....		0	50
Gorham, T. A.....		1	50	Nugent et Martin.....		0	30
Chambre de commerce d'Halifax.....		5	00	Perdue et Robinson.....		5	30
Hickson, Sir Joseph.....		1	50	Richard, Marie.....		3	00
Hodgins, Kidd et Rutherford.....		2	00	Richards et Bradshaw.....		2	60
Irvine, G. W.....		9	00	Stewart, Chrysler et Lewis.....		4	10
Ketchum, H. S. C.....		1	50	The Rathbun Co.....		8	30
Keys, Thos.....		1	50	Thornbull, H.....		0	30
Kingsmill, Symons, Saunders et Torrance.....		6	00	Vivian et Dodge.....		0	30
Langevin, E. J.....		4	00	Voss, A.....		0	90
Loughead, l'hon. J.....		1	50	Walker, McLean et Blanchet.....		1	50
Lucas, A.....		5	00	Wall, W. A.....		2	00
Lynch, M.....		6	00				
Mackie, J. I.....		1	50	Ampliation de lettres patentes et commissions.		95 15	
Moncrieff et Emory.....		1	50	Belcher, T. E.....		10	00
Chambre de commerce de Moncton.....		5	00	Cunningham, Jas.....		10	00
				Hoskin et Ogden.....		10	00
A reporter.....		98	50	A reporter.....		30	00

SECRETARIAT D'ÉTAT.

Ampliation de lettres patentes et commissions—Fin.	\$ cts.	Passeports—Fin.	\$ cts.
Report.....	30 00	Report.....	80 00
O'Gara et McTavish.....	20 00	Frankel, Maurice.....	4 00
Armour et Williams.....	10 00	Fréchette, L. F.....	4 00
J. A. Gorham.....	10 00	Fréchette, S. J.....	4 00
L'hon. G. A. Kirkpatrick.....	10 00	Gaze, H., et Fils.....	4 00
	80 00	Gigault, G. A.....	4 00
		Girouard, D.....	4 00
Passeports.		Hong Woo.....	4 00
Bannerman, Rév. W. S.....	4 00	Hunter, Mlle M.....	4 00
Burwash, Annie.....	4 00	Jordan, Rév. L. H.....	8 00
Chartrand, J. P.....	4 00	Kranz, Hugo.....	4 00
Cheney, W. G.....	4 00	Leslie, Major.....	4 00
Coleman, Prof.....	4 00	Levy, Abraham.....	4 00
Coleman, Mlle.....	4 00	MacCallum, Rév. F. D.....	4 00
Collins, J. J.....	4 00	MacPhee, Rév. J. P.....	4 00
Craig, Rév. J. J.....	8 00	Martin, Rév. J. C.....	4 00
Creighton, James E.....	4 00	Nantel, Rév. A.....	4 00
Curtis, A. A.....	4 00	Noble, F. M.....	4 00
Damay, M.....	8 00	Pulfer, G. B.....	8 00
Dawes, J. P.....	4 00	Rammage, B. H.....	4 00
Delatniski, Louis.....	4 00	Ramsperger, Anton.....	4 00
Delatniski, Madame.....	4 00	Riedle, D. W.....	4 00
Duhamel, Joseph.....	4 00	Robertson, J. Sinclair.....	4 00
Edwards, Charles.....	4 00	Schaffer, E. A.....	8 00
Farijana, Madame J. C.....	4 00	Schleyer, H. S.....	4 00
Fortier, J. M.....	4 00	See Wong Kow.....	4 00
A reporter.....	80 00	Thoroughgood, E.....	4 00
		White, F.....	8 00
		White, J. W.....	4 00
			208 00

Honoraires d'examen du service civil.*Honoraires des candidats présents aux examens en 1890-91.*

Novembre 1890, examens d'aptitude et préliminaire—

Halifax, 33 ; St-Jean, N.-B., 15 ; Charlottetown, 5 ; Québec, 25 ; Montréal, 122 ; Ottawa, 185 ; Kingston, 19 ; Toronto, 152 ; Hamilton, 54 ; London, 44 ; Winnipeg, 15 ; Victoria, 17 ; Ré- gina, 5.....	691
3 facultatifs.....	3

Total, 694 à \$2 chacun.....\$1,388 00

Mai 1891, examen de promotion—

Halifax, 8 ; Charlottetown, 2 ; St-Jean, N.-B., 14 ; Montréal, 28 ; Ottawa, 59 ; Kingston, 4 ; Toronto, 32 ; Winni- peg, 10,—total, 157 à \$2 chacun.....	314 00
---	--------

Mai 1891, examen de promotion pour l'accise..... 84 00

\$1,786 00

SECRETARIAT D'ÉTAT, OTTAWA, 10 février 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande d'un état des arrérages dus à ce ministère, j'ai l'honneur de vous informer que ces arrérages se composent entièrement d'honoraires impayés (1) sur les commissions aux officiers publics et autres, qui, à deux ou trois exceptions près, n'ont pas encore été délivrées aux titulaires, et (2) sur des commissions semblables au sujet desquelles on conteste le droit d'exiger un honoraire. La somme totale n'est pas considérable, et il paraîtrait inutile d'en publier un état détaillé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. A. CATELLIER, *S.-S. d'E*

A l'auditeur général.

DÉTAILS DU REVENU.

F—165

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

"Gazette du Canada."		\$ cts.	"Gazette du Canada"—Annonces—Suite		\$ cts.
Annonces.....		3,293	Report;.....		667 65
Abonnements.....		84			
Numéros vendus.....		130			
		11			
		60			
		3,436			
MOINS—Percept. de chèques..\$0 75					
Montant remboursé.. 2 25		3 00			
		3,433			
		22			
"Gazette du Canada"—Annonces.					
Abbotts, Campbell et Meredith.....		9 40	Chemin de fer Canada Atlantique		12 20
Cie d'ass. c. les accid. de l'Amér. du N.		2 60	do de l'Est.....		4 40
Aikins, Culvert, Patterson et Mc-			do Canadian du Pacifique.....		182 70
Leneghan.....		10 30	Cie de navig. Canadienne du Pacifig..		4 30
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta.		11 10	Carscallon et Cahill.....		13 75
Andrew, John.....		1 75	Carswell et Cie.....		2 50
Archibald et Foster.....		57 80	Carter, R. C.....		5 30
Atwater et Machie.....		5 50	Chemin de fer des Comtés du Centre..		8 30
Bain, Laidlaw et Cie.....		16 60	Ch. de f. de transp. marit. Chignecto..		1 00
Banque de l'Amér. Britann. du Nord.		21 30	Christie et Christie.....		16 50
do du Commerce.....		8 30	Cie d'impressions et public. "Citizen"		3 10
do Commerciale du Manitoba.....		8 30	Clement, McCullough et Clement.....		31 60
do Dominion.....		8 00	Cook, F.....		13 10
do Fédérale.....		1 85	Corning et Chipman.....		63 35
Halifax Banking Co.....		6 40	Corporation, cité de Toronto.....		10 55
Banque d'Hamilton.....		5 70	Corporation, cité de Victoria.....		5 70
do d'Hochelega.....		17 70	Cox et Yale.....		20 05
do Impériale.....		11 85	Craig, J. et R.....		2 40
do Jacques-Cartier.....		14 90	Creighton, D.....		3 60
do des Marchands du Canada.....		13 40	Cie de c. f. et de houille de Cumberland		2 35
do do d'Halifax.....		6 10	Cuthbert, W. W.....		1 00
do de Montréal.....		18 40	Dawson et Greenizon.....		1 00
do Nationale.....		21 30	Deacon, Thos., C. R.....		9 40
do du Nouv.-Brunswick.....		8 40	DeBlois, W. J.....		32 30
do de la Nouvelle-Ecosse.....		6 95	Cie de phosph. et de mines du Canada..		3 20
do Ontario.....		11 25	Douglas, W. J.....		1 00
do Ottawa.....		7 00	Dowler, W. A.....		24 95
do du Peuple, Halifax.....		4 75	Drake, Jackson et Cie.....		5 70
do du Peuple.....		16 30	Elliott, Geo. H.....		6 40
do de Québec.....		15 80	Cie du chemin de fer Érié et Huron...		3 80
do Standard.....		4 50	Ferguson, A., C. R.....		49 90
do de Saint-Hyacinthe.....		15 20	Fleming et Wigle.....		11 80
do de Saint-Jean.....		5 80	Flock et Flock.....		16 35
do de Summerside.....		4 45	Forest, L.....		10 70
do de Toronto.....		2 85	Foulks, Fils et Cie.....		6 80
do des Négociants.....		8 10	French, F. J., C. R.....		5 60
do Union du Canada.....		14 70	Garrow, J. T.....		3 70
do do d'Halifax.....		8 70	Gemmill, J. A.....		28 60
do Ville-Marie.....		19 20	Gemmill et May.....		146 35
do Yarmouth.....		8 60	Gendreau, J. B.....		3 90
Barton, E. A.....		1 00	Gibbard, Thos.....		7 10
Baie de Quinté, Cie du pont.....		2 80	Girouard, D., C. R.....		5 30
do Cie de c. def. et Navig.....		6 60	Cie d'assur. de Glasgow et Londres...		11 50
Bayfield et Blanchard.....		8 10	Going, C. C.....		7 10
Beck et Code.....		1 50	Gorham, Thos. A.....		13 70
Beïque, Lafontaine et Turgeon.....		68 00	Gormully, J. J., C. R.....		8 30
Bell, John.....		9 60	Chemin de fer Grand-Tronc.....		47 40
Bell et Biggar.....		14 80	do Grand-Oriental.....		13 30
Belleau, Stafford et Belleau.....		9 10	Chemin de fer Grand N.-O. Central ..		15 40
Blake, Lash et Cassels.....		28 20	Cie de garantie de l'Amér. du Nord ..		3 70
Borden, Ritchie et Cie.....		7 10	Gunn, W. R.....		15 20
Boyer, Zeph.....		4 50	Hall et Hayes.....		10 50
Brantford, Waterloo et Lac Érié, c. f..		5 60	Halton, J. Cassie.....		7 50
British Can. Loan and Investment Co.		1 50	Hamilton, F. W. G.....		9 10
Bruce, Burton et Bruce.....		7 70	Cie du havre de Hargraft.....		1 00
Bryce, Wm.....		3 00	Harman, G. F.....		15 60
Cameron, Hector, C. R.....		47 05	Harris, Robt. E.....		16 35
			Hartney, E. P.....		14 10
			Hawkins, J. J.....		10 10
			Heneker, R. T.....		32 40
			Chemin de fer d'Hereford.....		4 10
			Hervey, R. G.....		2 45
			Hill, Jas. I.....		2 00
			Hill et Inglis.....		46 00
			Hoskin et Ogden.....		8 30
			Howland, Arnoldi et McKenzie.....		4 40
			Imperial Trust Co. of Canada.....		1 30
A reporter.....		667 25	A reporter.....		1,779 65

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

Gazette du Canada—Abonnements—Fin.		Ventes de publications—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	61 00	Report.....	40 15
Forin et Morrison.....	2 45	<i>Ventes au public—Suite.</i>	
Ch. de fer Intercolonial.....	4 00	Banque du Commerce.....	7 00
Law Society U. C.....	4 00	do Commerciale du Manitoba.....	1 20
Martin, Joseph, et Fils.....	2 00	do Hamilton.....	1 20
Ch. de fer Manitoba et Nord-Ouest.....	4 00	do Imperial.....	1 00
Macdonald, Tupper et Cie.....	4 00	do Marchands.....	1 20
McCarthy, Osler et Cie.....	4 00	do Nationale.....	2 40
McKenna, J. P.....	2 50	do Nouvelle-Ecosse.....	6 00
Moat, Robert et Cie.....	4 00	do Québec.....	1 60
Moore, Major.....	1 00	Beauchemin, C. O.....	27 32
Pariseault, C. A.....	4 00	Beausoleil, C.....	4 50
Périard, A.....	3 33	Belcourt, N. A.....	7 60
Peters, B. Lester.....	4 00	Borden, F. W.....	3 00
Planta, J. P.....	4 00	Borden et Simmons.....	3 00
Smith et Brigham.....	3 50	Bourget, L. O.....	9 00
Suckling, J., et Fils.....	4 00	British American Land Co.....	1 60
Sylvain, L. P.....	4 00	Bruce, Burton et Bruce.....	3 10
Toronto News Co.....	6 00	Bullinger, E. W.....	1 50
Consul des Etats-Unis.....	4 00	Carling, l'hon. J.....	4 50
Williams, Deacon et Cie.....	1 00	Carswell et Cie.....	683 40
	130 78	Chagnon, juge.....	1 60
Vente de publications.		Christie, Christie et Green.....	22 80
Aux départements.....	703 51	Colby, l'hon. C. C.....	1 50
Au public.....	1,811 21	Corbould, McColl et Jenns.....	13 80
Discours.....	103 16	Cornell, Z. E.....	3 10
	2,617 88	Coulter, N. R.....	6 00
Morts—Compté en moins.....	3 56	Crosby, H. N.....	7 50
	2,614 32	Curtis Publishing Co.....	1 50
<i>Ventes aux départements.</i>		Davis et Henderson.....	9 00
Conseil privé.....	20 17	Dawson et Cie.....	1 51
Justice.....	136 85	Dessaulles, G. C.....	10 60
Milice.....	15 57	Drummond, A. T.....	6 00
Secrétariat d'Etat.....	64 85	Drysdale, W., et Cie.....	3 45
Impressions et papeterie.....	0 60	Dumais, L. O.....	3 10
Intérieur.....	52 37	Durie et Fils.....	25 09
Affaires des Sauvages.....	16 73	Dépt. de l'Education, Toronto.....	3 00
Auditeur général.....	12 39	Erie Medical College.....	4 00
Finances.....	4 79	Ferguson, A.....	1 60
Revenu de l'intérieur.....	52 55	Filteau et Frère.....	26 17
Douanes.....	12 85	Fleck, A. W.....	1 60
Bureau de poste.....	20 93	Foster, Brown et Cie.....	59 58
Agriculture.....	11 70	Francis, G. M.....	1 00
Marine.....	5 50	Frost et Wood.....	1 00
Pêcheries.....	3 04	Gannett et Morse.....	4 00
Travaux publics.....	2 35	Geble, H. K.....	1 00
Chemins de fer et canaux.....	46 05	Gemmill, J. A.....	1 14
Communes.....	136 62	Gentle, A. L.....	75 33
Sénat.....	24 00	Goodwin et Wingfield.....	147 70
Chemín de fer Intercolonial.....	63 60	Gormully et Sinclair.....	3 10
	703 51	Grand-Tronc, chem. de fer.....	4 90
<i>Ventes au public.</i>		Ch. de fer Grand Nord-Ouest Central.....	1 60
Abbott, H.....	5 00	Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest.....	1 00
Alexander, Geo.....	15 40	Greene, M.....	5 00
Allen, E. C., et Cie.....	9 75	Hallett, J. H.....	2 25
Allen, Jas.....	2 10	Hamilton, juge.....	2 00
Amyot, G.....	3 10	Hamilton Law Association.....	1 60
Andrews, Jas.....	1 60	Harris, Fils et Cie.....	1 00
Archer et Cie.....	1 60	Hartney, E. P.....	6 20
Atkinson, H.....	1 60	Hill et Cie.....	2 50
	40 15	Hockin, R. H.....	1 60
A reporter.....	40 15	Holmes, Wm.....	2 50
		Horton, E.....	1 00
		Hope, J., et Cie.....	2 39
		Hudson, A. B.....	2 00
		Hughes, George P.....	9 00
		Imperial Trust Co.....	1 50
		A reporter.....	1,304 68

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

Ventes des publications— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Ventes des publications— <i>Fin.</i>		\$	cts.		
<i>Ventes au public—Suite.</i>				Report.....					
Report.....				1,304	68	1,701 36			
Jephson, J. T. J.....	1	60	Taylor, G.....	3	00				
Johnson, E. H.....	5	00	Chemin de fer de Témiscouata.....	5	00				
Kent, George A.....	1	00	Thompson, Frères.....	5	00				
Kerry, Watson et Cie.....	2	00	Vick, Jas.....	1	00				
King, G. G.....	3	00	Watt, D. A.....	1	00				
King, P., et Fils.....	11	26	Watt et Hewitt.....	1	50				
Kirkwood, A.....	1	00	Woods, A.....	1	00				
Kittson, Martin et Cie.....	1	60	Ventes au-dessous de \$1.....	92	35				
Lancaster, E. A.....	1	00					1,811	21	
Langevin, sir Hector.....	25	60	<i>Ventes de discours.</i>						
Lay, Colonel.....	1	00	Allan, H. W.....	0	64				
Lister, J. F.....	7	00	Charlton, John.....	20	90				
Livingstone, J.....	1	00	Colby, Phon. C. C.....	6	00				
Marcoux, L. C.....	1	00	Colter, N. R.....	1	35				
Methodist Book Co.....	1	35	Devlin, C. R.....	2	00				
Millard, Samuel.....	5	00	Featherston, Jas.....	0	64				
Miller, D.....	5	00	Flint, G. A.....	4	00				
Mills, J. B.....	5	00	Flint, T. B.....	8	34				
Montigny, B.....	1	00	Fraser, D. C.....	2	34				
Commission du havre de Montréal.....	2	00	Gillies, J.....	3	20				
Montreal News Co.....	1	00	Hazen, J. D.....	1	00				
Munro, N. W.....	1	20	Hyman, C. S.....	0	60				
Murray, R.....	8	50	Innes, J.....	0	64				
McConville, J. A.....	6	90	Kenny, T. E.....	5	10				
Morton, Phillips et Cie.....	1	95	King, G. G.....	1	35				
McDonell, D. G.....	6	60	Macdonald, P.....	5	75				
McLarty, P.....	22	50	Macintosh, C. H.....	2	00				
McLean, A. L.....	1	00	MacLennan, R. R.....	8	00				
McLennan, R. R.....	18	50	Mills, Hon. D.....	2	56				
McMaster, D.....	1	60	Mousseau, J. O.....	11	45				
McMillan, J. et A.....	14	03	Mulock, Wm.....	5	10				
Nellis et Monk.....	6	90	Perry, S. T.....	3	72				
Nellis, J. A.....	1	00	Sample, A.....	2	56				
"Herald" de New-York.....	1	25	Sproule, F. S.....	2	00				
Gouvernement du Nord-Ouest.....	4	00	Trow, J.....	0	64				
Oliver, Thos.....	2	35	Yeo, J.....	1	28				
Gouvernement d'Ontario.....	3	75					103	16	
Parent, C. A.....	3	00	Profits de la papeterie.						
Parmeter, L. E.....	1	50	Papeterie en mains le 1er juillet 1890..	48,528	28				
Patrick, T. A.....	2	00	do achetée durant 1890-91..	180,816	66				
Patry, M.....	2	25	Impressions, reliure, etc.....	4,272	63				
Patterson, Frères et Cie.....	1	50	Appointements.....	3,843	10				
Périard, A.....	92	58	Transf. du compte de la papet., P. Q.....	5,732	08				
Perry, S. F.....	1	00	Caisses d'emballage.....	168	00				
Cie de publication Phelps.....	2	40					243,360	75	
Cie de ch. de fer Pontiac et Pacifique.....	1	60	Papeterie livrée durant 1890-91.....	198,419	83				
Presbyterian News Co.....	1	00					44,940	92	
Gouvernement provincial, Manitoba.....	5	50	Papeterie en mains le 1er juillet 1891..	47,200	86				
Ch. de fer de Québec et Lac St-Jean.....	1	60	Profits pour l'année.....				2,259	94	
Cie des navires à vapeur, Québec.....	1	60							
Rathbun et Cie.....	6	90	Revenu casuel.						
Reaves, G.....	1	35	Ventes de déchets de papier.....	519	64				
Richards, John.....	8	50	do boîtes.....	1	00				
Richardson, R. D.....	2	63	Balance de la vente d'un cheval et voit.	68	00				
Richardson, W. D.....	10	95					588	64	
Ross, H. H., M.P.....	4	80							
Rowell et Hutchison.....	18	13							
Scott, R. W.....	4	00							
Scott et Hamilton.....	12	00							
Smith, A. G.....	11	10							
Smith, W.....	3	00							
Stairs, J. F.....	1	60							
Stewart et Chryslar.....	6	75							
Cie d'assur. sur la vie dite du Soleil.....	1	00							
Taylor, Frères.....	1	00							
A reporter.....		1,701	36						

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

Arrérages du revenu.	\$ cts.	Arrérages du revenu—Fin.	\$ cts.
Armstrong, E. H.	3 50	Report.....	117 04
Birmingham, R.	40 00	McLeod, M.	1 80
Bergeron, J. G. H. (a)	5 00	Marshall, J. H.	1 10
Buck, H. W.	0 75	Assurance sur la vie de l'A. N.	0 60
Clark, G. J.	0 30	Préfontaine	5 00
Colter, C. W.	0 50	Patterson, H. W.	2 80
Campbell, R.	3 20	Spence, F. S.	5 00
Clearwater, F. W.	0 50	Wright, J. A.	0 60
Ministère de l'éducation, Québec.....	17 90	Walsh, M. F.	1 00
Drysdale, W., et Cie.	5 34	Wilson, Judd	0 50
Eberts, H. J.	5 00	Wood, J. F.	14 52
Forbes, F. G.	1 20		
Gibbs, G. D. C.	7 75	Balances dues pour discours, 1889. ...	149 96
Irvin, H. W.	0 50	do do 1890.	45 62
Irvin, H. M.	5 00		5 80
Labelle, J. B. (b)	20 00		
McCrimmon, J.	0 60		
A reporter.....	117 04	(a) Réclamat. jamais reçues; (b) Décédé	201 38

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 2 mars 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre département un état de la vente d'un cheval, d'une voiture, d'un traîneau, etc. Il n'est pas dit si ces articles ont été vendus à l'enchère publique, par soumission ou par vente privée. Il est déduit vingt-cinq piastres pour la pension du cheval mais aucune pièce justificative n'est fournie, et il n'est pas dit non plus pourquoi on exige de la pension.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juin 1891.

MONSIEUR,—Relativement à l'état des recettes de la "Gazette du Canada" pour le mois de mai, que je viens de recevoir de votre département, je trouve que le total des perceptions du mois se sont élevés à \$283.50, dont le dépôt a été fait en une seule somme le 30 mai, partie du reçu n° 441, de la Banque de Montréal. Je dois appeler votre attention sur le paragraphe 5 des règles et règlements, qui décrète qu'un dépôt sera fait au crédit du receveur général, chaque jour, lorsque les recettes s'élèvent à cette somme ou plus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juillet 1891.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur un item de \$3.56 dans l'état des recettes du mois de juin, pour la vente de publications, qui n'a pas été déposé. L'inscription sur l'état se lit comme suit : "montant perçu par le bureau de la papeterie et non remis au comptable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 22 juillet 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 du courant, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli le rapport du surintendant de la papeterie, et celui de M. Laroche qui est chargé de la distribution des discours des *Débats*, etc.

M. Villeneuve ne fait plus partie du service.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

B. CHAMBERLAIN, I.R.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 18 juillet 1891.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre que l'auditeur général vous a écrite le 8 du courant, je vous inclus une explication relative à la perception et au non-paiement au comptable de la somme de \$3.56. Je ne crois pas que Villeneuve soit en état de payer, bien qu'il soit en ville, et je comprends que ses amis à Montréal refusent de le faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

H. J. BRONSKILL.

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE,

OTTAWA, 18 juillet 1891.

MONSIEUR,—Cette somme de \$3.56 se compose de deux comptes pour des discours comme ci-après : A McNeill, M. P., \$1.56, et J. A. Barron, M. P. \$2. Ces sommes ont été perçues par T. Villeneuve, alors à l'emploi du gouvernement. Il a négligé de les remettre, disant que ces deux messieurs régleraient plus tard. Comme cela arrivait quelques fois dans ce temps-là, on ne porta pas une attention particulière à ces cas, mais en envoyant des comptes pour tous les arrérages après la session, on découvrit que ces deux sommes avaient été payées à Villeneuve. Dans l'intervalle, Villeneuve avait quitté le service, et on a depuis essayé de percevoir ces sommes de lui, mais sans succès. L'argent a été inscrit comme étant reçu, parce qu'il avait été perçu par un employé de ce bureau, et afin que les montants n'apparaissent pas comme encore dus dans le rapport de l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. LAROCHELLE.

Au surintendant de la papeterie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Relativement aux états des recettes de la "Gazette du Canada" pour l'exercice financier terminé le 30 juin dernier, je trouve que la somme dont on a rendu compte pour les abonnements n'a été que de \$130.78, comparée à \$494.33 durant l'exercice précédent. Une si forte réduction exige une explication. La souche de chaque reçu de paiement d'abonnement devrait spécifier pour quelle période, et elle devrait être inscrite sur l'état. Je dois vous demander des états des comptes des vendeurs de livres et autres auxquels on accorde un escompte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE,

OTTAWA, 9 septembre 1891.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre de ce jour au sujet de la différence entre les états des recettes provenant des abonnements à la "Gazette du Canada" pour les exercices terminés respectivement le 30 juin 1890 et le 30 juin 1891. En réponse je dois vous dire que par une erreur du commis chargé de ces abonnements, les comptes d'abonnement à la "Gazette du Canada" pour 1890-91 ont été envoyés au commencement de juin 1890, et payés d'avance par plus de la moitié des abonnés avant la fin de l'exercice financier 1889-90. Les paiements ont donc été portés au crédit de cette dernière année, bien qu'appartenant proprement à l'année suivante, qui maintenant souffre en conséquence, dans ses recettes totales. Il y a environ soixante et dix-huit abonnés à \$4 chacun ; et en ajoutant les deux années ensemble vous arrivez à \$624, ce qui est approximativement le montant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

B. CHAMBERLIN, I. R.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 décembre 1891.

MONSIEUR,—Le produit des ventes de papier de rebut en 1890-91 s'est élevé à \$520.64. Je dois vous demander un état des ventes qui forment ce montant ; aussi un état indiquant les départements ou les autres sources d'où vous avez reçu le papier de rebut.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, 17 décembre 1891.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 décembre, je dois vous dire que les ventes du papier de rebut se font sous l'autorité d'un contrat qui expirera en décembre 1892. Un employé de l'entrepreneur passe jour par jour et recueille dans les différents départements le papier de rebut qu'il y trouve. Un des commis du bureau des impressions l'accompagne et voit à ce que le papier soit pesé. Le papier ainsi recueilli est payé sans faire la distinction entre ce qui vient d'un département ou d'un autre. Donc, tout ce que je puis vous donner est le poids et le montant réalisé. L'entrepreneur paie une fois par mois et la somme ainsi réalisée est déposée à la banque de Montréal au crédit du receveur général. Je remarque que les chiffres que vous donnez ne concordent pas exactement avec les registres de ce département, et je vous annexe un état des sommes réalisées par la vente du papier de rebut pour laquelle nous avons des reçus de dépôt de la banque de Montréal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON, *I.R.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre d'hier au sujet des ventes de papier de rebut. Comme vous ne pouvez dire la quantité recueillie dans chaque département, je dois vous demander une liste des départements et bureaux dans lesquels ces collections se font chaque jour. J'aimerais aussi à avoir un état semblable à celui fourni l'an dernier, indiquant les quantités vendues et les prix.

La différence entre vos chiffres et ceux de mon bureau provient de ce que certains dépôts, faits subséquemment au 30 juin, ont été portés au compte de 1891-92, n'ayant pas été marqués comme appartenant à 1890-91. Comme tous les reçus de dépôts sont maintenant envoyés par l'entremise du comptable du bureau des impressions, je présume qu'il n'y aura plus aucune difficulté sur ce point.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'imprimeur de la reine.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Intérêt sur capital		164,047 80	Report		3,554 49
Chèques en circulation		374 42	<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Perçus par les agents		94,566 67	Dingman, A., agt., Brantford—		
		258,988 89	Scott, Jas.	25 00	
<i>Perçu par les agents.</i>			Slack, John	16 38	
Ailan, James, agt., Owen-Sound—			Stalker, John	34 47	
McVeitty, Thos.	49 75		Waghorn, Wm.	24 00	
Teahan, Dennis.	75 00		Wilson, Edwin	9 00	
Wahbooze, Sam.	18 37		Winters, Arthur.	4 00	
Bastien, A. O., agt., Lorette—			Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur—		
Rousseau, J. A.	2 00		Carpenter, E. A.	36 45	
Begg, M.—			Cie de chemin de fer C. du P.	201 00	
Baker, I. G., et Cie.	30 00		King, John	42 81	
Bloomfield, Chas. J., agt., Lakefield—			Lamberey, Mike	25 00	
Bent, Thos. H.	25 00		Vente de boucs, Bande Fort William	62 65	
Brough, Bruce	25 00		English, A., agent, Sarnia—		
Campbell, Jas.	50 00		Jones, Coultice et Cie.	187 62	
Moore, Wm., Henry	20 00		Skooch, Jas. et Richard.	15 00	
Pope, Robt	25 00		Farrel, Jas., agent, Frédériciton—		
Reynolds, Chas.	50 00		Baird, Geo. T.	149 81	
Reynolds, Samuel	20 00		Beveridge et Cie.	202 39	
Yelland, Jos. H.	50 00		Craig, Mme Caroline	100 20	
Boucher, L. F. agt., N.-D. de Bets-			Craig, Mme Edward	33 34	
iamits—			Demerchant, Nimrod	47 16	
Burgess, G.	25 00		Hanson, Thos	43 60	
Brosseau, A., agt., Caughnawaga—			Lovely, Mme Enoch	8 00	
Boyd, John	28 00		Gordon, Thomas, agent, Strathroy—		
Canceo, Peter	12 00		Alexander, Jas	40 00	
Curotte, Michel	7 00		Ashmore, W.	50 00	
DeLorimier, A.	33 97		Bateman, E. C.	40 00	
Gibault, Arthur	14 85		Bateman, H. D.	30 00	
Hill, Matthias.	8 00		Cady, J. M.	11 25	
Jocks, Thos.	61 25		Cady, Mme J. M.	11 25	
Leborne, Matthias.	11 00		Carruthers, J. D. et A.	134 49	
Monique, Mme Louis.	4 00		Chambers, Jas.	31 00	
Monton, John	2 00		Clarke, Adam	160 00	
Monton, Phillippe et DeLorimier ..	206 00		Clarke, Jas	27 00	
Peter, Tom	13 00		Clarke, J. N.	33 50	
Phillippe, Pierre.	9 00		Clarke, Sam	112 50	
Pakahese, Chas.	13 00		Cobban, A.	69 50	
Rentes seigneuriales.	108 57		Cobban, R.	20 50	
Cameron, E. D., agt., Brantford—			Cobban, Wm.	15 00	
Jones, L.	115 00		Coulter, John	45 00	
Cowan, A. B., agt., Gananoque—			Craner, John	160 00	
Heaslip, P.	2 00		Douglas, A.	44 00	
Day, John F., agt., Bruce Mines—			Fowler, Chas	75 00	
Bell, M. L.	170 00		Fowler, P.	50 00	
McMullin, Henry	26 60		Giles, John	20 00	
Parkinson, Thos.	2 35		Grigg, Wm	90 00	
Reid, John	172 83		Haggerty, Jas.	15 50	
Dingman, A., agt., Brantford—			Holmes, D.	50 00	
Bardon, rév. P.	10 00		Howe et Bateman	45 00	
Barron et Quinn.	212 50		Jeffrey, Geo.	45 00	
Everson, Richard	75 00		Leach, Geo.	17 00	
Fawcett, Robt	20 00		Luce, Asa	125 00	
Fink, Andrew	170 00		Marly, W.	7 50	
Hayes, Jas.	50 00		Miller, R. et W.	50 00	
Hunt, John	349 24		Mills, Jas.	80 00	
Hunter, Wm, jeune.	12 50		McCloy, Jas.	33 75	
Ince, Richard	70 00		McCracken, Mme.	15 00	
Keating, Thos.	101 00		McCracken, W.	15 00	
Marshall, Alex.	200 00		McDougald, A. P.	87 50	
McIntyre, Edee.	8 00		McDougald, A. S.	75 00	
McIntyre, Osbert.	150 00		McDougald, Donald	62 50	
McClung, Sarah	403 21		McDougald, J. A.	30 50	
Luke, Mme Henry	25 00		McFarlane, Jas	40 00	
Peddie, Wm.	212 50		McGagan, John	30 00	
A reporter.		3,554 49	A reporter.		6,916 61

DÉTAILS DU REVENU.

F—173

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$	cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$	cts.
Report.....		6,916	61	Report.....		11,826	74
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>				<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			
Gordon, Thomas, agent, Strathroy—				Hill, M., agent, Shannonville—			
McGregor, John.....	60	00		McCullough, Henry.....	60	00	
McGregor, P.....	7	50		McDowell, Samuel.....	85	00	
McGregor, Thos.....	12	00		McFarlane, John.....	187	50	
McKellar, P.....	102	00		McGurn, James.....	170	00	
McLean, Geo.....	10	00		McGurn, Thos.....	170	00	
McLean, Gilbert.....	10	00		Orr, John.....	80	00	
McTaggart, A.....	78	50		Pearsall, Peter.....	125	00	
Nishane, Elijah.....	230	86		Porth, Thos.....	45	00	
Orr, Wm.....	80	00		Scrimshaw, A.....	125	00	
Orr et Beach.....	30	00		Sixsmith, Jas.....	80	00	
Penfold, H.....	35	00		Smith, John R.....	70	80	
Plain, John.....	60	00		Smith, Randall.....	63	25	
Porter, Robt.....	20	00		Stratton, Andrew.....	60	00	
Scott, J. A.....	22	50		Topping, John.....	290	00	
Seabrook, S.....	104	00		William, Peter.....	55	00	
Shepherd, W.....	122	50		Jermyn, J. W., agt. Cap-Crocker—			
Trayte, Geo.....	100	00		Colcleugh, John.....	50	00	
Trott, Edward.....	80	00		Lebel, N., agent, Rivière-du-Loup—			
Watson, Mme J.....	80	00		Boulet, Théophile.....	48	20	
Webb, John.....	25	00		Caron, Célestine.....	20	09	
Whiting, Wm.....	49	88		Côté, Louis G.....	25	80	
Williams, Richard.....	149	00		Dubé, Joseph.....	7	71	
Williams, W. E.....	53	00		Garneau, Didier.....	16	09	
Harris, E., agent, Gore's Landing—				Grandmaison, Francis.....	450	00	
Adamson, Robert J.....	244	01		Lafrance, Edward.....	84	40	
Cragg, O. A.....	4	50		Marquis, Paul.....	28	02	
Crowe, Daniel.....	18	50		Ouellet, Jules.....	643	55	
Cruikshank, David.....	36	00		Thériault, Thos.....	48	20	
Davis, R.....	45	00		Long, Geo., agent, St-Régis—			
Field, John C.....	7	50		Binion, Wm. C.....	20	00	
Foot, John.....	152	00		Percepteur des douanes.....	15	00	
Gray, James.....	115	00		Colquhoun, Wm.....	18	00	
Hatrick, Edward.....	40	00		Davis, Wm., et Fils.....	49	00	
Mather, Andrew.....	28	00		Easterbrook, Edward.....	10	00	
Troop, Wm.....	25	00		Fraser, Wm. A.....	3	85	
Wallace, Thomas.....	1	40		Hamilton, John.....	20	00	
Hill, M., agent, Shannonville—				Jameson, Jas.....	32	00	
Black, James.....	125	00		McLennan, D. B.....	6	00	
Brown, Henry.....	132	40		McMillan, Archibald.....	15	11	
Campbell, Michael.....	16	00		Millar, Samuel H.....	20	00	
Caniff, Geo.....	20	00		Moss, Samuel.....	8	24	
Clare, Wm.....	30	00		Murdoch, Edward.....	10	00	
Crouter, Abraham.....	200	00		Quinn, John.....	3	00	
Davenport, Samuel.....	50	00		Raymond, Geo.....	8	00	
Dies, Geo.....	30	00		Raymond, John.....	7	00	
Geddes, John.....	173	00		Summers, Patrick.....	20	00	
Geddes, Samuel.....	326	60		Martin, James, agent, Maniwaki—			
Graves, Samuel.....	107	73		Bertrand, A.....	10	00	
Harvey, James.....	100	00		Bond, Bishop.....	11	00	
Harvey, John.....	150	00		Boutin, E.....	12	00	
Hayes, Timothy.....	80	00		Brady, Patrick.....	6	00	
Hinchey, Baptiste.....	273	75		Brock, Sergeant R.....	20	00	
Leroy, Chas.....	50	00		Chapman, Robt.....	14	00	
Madigan, Patrick.....	50	00		Corrigan, Jas.....	81	24	
Marcomb, Wm.....	95	00		Commissaires d'école de district.....	11	00	
Mark, Albert.....	51	50		Edwards et Cie.....	159	91	
Mark, John.....	105	00		Edwards, G. W., et Cie.....	5	43	
Martin Thos.....	60	00		Edwards, W. C., et Cie.....	90	00	
Martin, Wm.....	80	00		Garvin, Thos.....	10	00	
Meagher, Alex.....	85	00		Gilmour, J., et Cie.....	506	86	
Monro, Geo.....	50	00		Goldberg, Max.....	9	00	
Monro, John.....	40	00		Hargrave, Richard.....	8	00	
McCallum, John.....	150	00		Harris, Bannet.....	22	00	
McCarthy, Eugene.....	20	00		Logue, Chas.....	39	50	
A reporter.....		11,826	74	A reporter.....		16,196	49

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Report.....		16,196 49	Report.....		27,717 38
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Martin, James, agent, Maniwaki—			Phipps, Jas. C., agent—		
Logue, Wm.....	46 50		Clark, Donald.....	59 34	
Martineau, Solomon.....	11 00		Cole, Emily B.....	24 42	
Moar, Mme E.....	15 00		CConnell, Robt.....	31 15	
Moar, Joseph.....	6 00		Cook Bros.....	339 45	
Moore, Patrick.....	24 33		Coulter, Jas.....	79 54	
McCrahen et Boyle.....	12 00		Coventry, David.....	9 98	
McLaren et Cie.....	86 00		Cowan, Hector.....	53 86	
Nadon, Félix.....	10 30		Cranston, J. H. et W. A.....	71 47	
Nault, Daniel.....	11 00		Crozier, Wm.....	42 00	
Commun. des Oblats.....	6 00		Dawson, Mary Ellen.....	19 83	
Roy et Roy.....	26 00		Doan, Margaret Wilson.....	20 00	
Ryan, Wm.....	2 00		Dougherty, James.....	30 00	
Socier, Mme.....	6 00		Eads, Stephen.....	20 00	
Violin, Wm.....	23 21		Eadie, John.....	26 20	
McColl, E., agent, Winnipeg—			Ellis, T. E.....	37 71	
Blé, réserve de Rosseau, McBain			English, Jane Ann.....	52 00	
et Fils.....	546 94		English, Lovica.....	55 69	
Bois, réserve de Rosseau.....	276 30		Faulkner, Chas. H.....	15 52	
Blé, réserve du Lac du Cygne.....	11 00		Fawcett, R. W.....	11 00	
Dupais, L.....	4 00		Finch, Andrew John.....	22 05	
Lyon, W. D.....	25 00		Francis, J. H.....	7 51	
McDermott, G. B., agent, Scugog—			Francis et Saxe.....	207 00	
Cook, W. W.....	75 00		Fraser, Donald.....	28 11	
Gamble, J.....	300 00		Galbraith, Roger.....	7 54	
Wilcox, W. R.....	354 00		Garney, Robt. R.....	20 00	
McKelvey, A., agent, Willis, P.....	4 08		Gilchrist, John.....	28 44	
McPhee, D. G., agent, Haw, Jas.....	455 00		Graham, William.....	59 00	
Otis, L. E., agent, Pointe-Bleue—			Greenfield, Sarah.....	20 00	
Bouilleau, U.....	25 00		Griffith, Matthew F.....	20 00	
Brunnette, A.....	10 00		Griffith, Thos.....	133 65	
Clairy, Henry.....	25 00		Halcrow, Jas., jun.....	17 00	
Delius, Jos.....	1 50		Heron, Duncan.....	10 00	
Duford, H.....	2 00		Hewitt, Charles.....	36 00	
Gary, Marc.....	10 00		Hewitt, Thos.....	18 76	
Lalouette, Z.....	5 00		Société d'agriculture, tp. de Howland	69 66	
Renouvellem. de licences.....	7 00		Howry, J. W., et Fils.....	50 00	
Phipps, J. C., agent, Manitowaning—			Hutchinson, John.....	15 00	
Abrey, W. R.....	70 94		Idle, Wm.....	25 04	
Alexander, Wm.....	36 50		Irving, Alex.....	23 50	
Anderson, J. M.....	30 00		Jacobi, A. H.....	129 08	
Armstrong, R. J., jun.....	112 40		Keatley, Jas.....	22 90	
Badgerow, John.....	10 00		Kerr, Samuel.....	52 05	
Ball, Lavinia Bell.....	10 00		Leech, Wm. John.....	41 00	
Ball, Samuel.....	10 00		Leeson, Thos.....	4 74	
Battie, Thos.....	20 33		Lehman, Jonathan.....	21 52	
Beaudry, Louis.....	10 00		Lewis, John.....	50 50	
Belton, Wm.....	66 43		Love, Andrew.....	10 00	
Berry, Frères et Leatham.....	24 10		Sauvages de l'île Manitouline.....	14 70	
Bezaid, Jos.....	8 00		Michael's Bay Lumber Co.....	313 51	
Blind River Lumber Co.....	494 96		Miller, M.....	19 80	
Bornekezhisk, Jos.....	13 68		Mishibimigina, Simon.....	10 00	
Bradley, Caroline.....	23 24		Moore, Chas.....	85 93	
Brinkman, Alex.....	150 00		Mutchmor, R. W.....	23 62	
Brooks, Geo.....	10 00		McAush, Andrew.....	20 00	
Brown, Wm.....	40 00		McCawill, Bernard.....	49 85	
Burnett, John.....	26 73		McColman, Dugald.....	56 60	
Burns, Jas., succession de.....	57 81		McCready, Jos.....	100 00	
Burns, J. F.....	15 95		McCullough, Jane.....	10 00	
Burkitt, Janet.....	5 00		McDermid, George.....	27 00	
Burton Frères.....	6,615 19		McDonald, Donald.....	50 00	
Byers, Louis.....	20 00		McDonald, Isabella.....	43 74	
Campbell, John.....	55 37		McDonald, John.....	36 45	
Campbell, P. M.....	95 84		McDougall, Geo.....	34 50	
Charlton, John.....	1,047 76		McIvor, Murdoch.....	20 00	
Chatwell, John.....	18 50				
Report.....		27,717 38	A reporter.....		30,782 32

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Report.....		30,782 32	Report.....		36,086 79
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Phipps, J. C., agent—			Reed, Hayter, agent, T.N.-O.—		
McKechnie, John.....	10 00		Ventes, permis de coupe de foin—		
McLaughlin, Hugh.....	110 50		Bande de Sampson.....	19 00	
Negonnewamah, Wm.....	10 00		Réserve des Sarcis.....	86 00	
Parkinson, Joshua.....	30 00		Bande de Tête-Pointue.....	9 00	
Parkinson, Mary M.....	62 79		Bande de l'Homme-qui-a-pris-		
Pattison, Janet.....	10 00		l'habit.....	37 00	
Pearson, Hiram.....	20 43		Bande de Way-way-see-Cappo.....	13 00	
Phillips, Robt.....	22 00		Bande de l'Ours-Blanc.....	11 75	
Pierce, Thos. W.....	20 00		Vente de bœufs—		
Pipher, Thos. H.....	5 09		Bande du Lac du Chêne.....	65 00	
Purdy, John.....	15 58		Vente, bois mort—		
Riordan, J. J.....	42 60		Bande de Way-way-see-Cappo.....	2 00	
Rivett, Robert.....	34 42		McIvor, Donald, amende.....	50 00	
Ross, J. C.....	20 00		Robillard, P. E., agent, Pierreville—		
Rowe, Wm.....	5 60		rentes seigneuriales.....	231 99	
Rowley, Elizabeth.....	10 00		Ross, B.W., agent, Ile Cockburn—		
Sagule, Thos.....	32 00		Ainslie, Lewis.....	22 60	
Saigeon, B. et W.....	7 75		Armstrong, John J.....	20 00	
Saigeon, Mary.....	26 53		Avis, Geo.....	62 21	
Saxe, Frank J.....	207 00		Baker, John B.....	108 30	
Scott, John.....	198 62		Ball, James H.....	58 03	
Sebewence, Ant.....	10 00		Baxter, L. A.....	20 80	
Shawana, Gabriel.....	8 00		Bell, Angus.....	24 81	
Shawana, Joseph.....	5 00		Boyer, Isabella.....	12 67	
Skippen, Frank.....	26 12		Braznor, E. L.....	49 60	
Smily, Thos.....	57 70		Burns, George.....	32 25	
Smith, Jas. D.....	20 00		Clark, Stewart.....	25 00	
Smith, Robt. N.....	26 00		Cole, Matthew.....	16 75	
Smith, Thos. Gamble.....	70 80		Coleman, G. W.....	5 00	
Snow, Wm.....	52 04		Cook, Geo. H.....	17 00	
Spanish River Lumber Co.....	544 08		Cook, Geo. J.....	27 19	
Stagel, Isabella A.....	21 00		Cook, Geo. W.....	26 55	
Sterling, Robt.....	20 90		Crawford, James.....	40 31	
Sterling, Sarah J.....	12 07		Davidson, John.....	702 00	
Stringer, Jacob R.....	81 80		Dymont, N.....	225 20	
Stringer, Wm.....	10 38		Foster, James.....	25 73	
Sauvages du creek à la Carpe.....	156 94		Foster, Wm. C.....	20 00	
Tahbishkokezhik.....	9 00		Gorrell, W. A.....	17 10	
Telekummah, Mme Raphaël.....	5 00		Grey, Mary J.....	87 50	
Sauvages de Thessalon.....	21 00		Grey, Wm. R.....	51 00	
Tilson, Robert.....	36 62		Hall, Robert T.....	268 30	
Travis, Alfred.....	23 68		Hawkins, John.....	59 30	
Trotten, T. W.....	6 00		Hitchcock et Foster.....	2,573 35	
Turnbull, Jas. R.....	44 88		Hopkins, B. W.....	17 10	
Turnbull, Joanna.....	27 36		Hopkins, Charles.....	35 00	
Turner, Sydney.....	10 00		Hopkins, R.....	33 36	
Wedgerfield, C. et G.....	88 75		Hunt, Charlotte.....	6 42	
Williton, Martha.....	5 00		Jackson, Mary A.....	59 24	
Williton, Richard.....	15 00		Jewett, Robt.....	18 60	
Wilson, Thos.....	10 00		Johnston, Wm.....	24 92	
Woodward, John.....	57 65		Kennedy, Angus.....	20 00	
Woolfe, N.....	94 95		Maxwell, Francis B.....	25 23	
Young, Mme Jessie.....	10 00		Monck, Alfred.....	72 18	
Articles au-dessous de \$5, 65.....	77 04		Morden, Nelson.....	30 85	
Pile, T. G., agent, Deseronto—			Morrison, Duncan.....	25 08	
Allmu, Isaac.....	114 30		Municipalité de l'île Cockburn.....	4 50	
The Rathbun Co.....	2,434 34		McCaig, Gilbert.....	37 65	
Reed, Hayter, agent, T.N.-O.—			McIntomney, P.....	20 00	
Ventes, permis de coupe de foin—			McKenzie, John.....	35 00	
Bande du Joueur.....	2 00		McKeown, Matilda.....	10 00	
Bande de Petits-Os.....	60 00		McKinley, James.....	116 00	
Réserve des Pieds-Noirs du Nord.....	97 25		McKinley, Wm.....	60 00	
Rivière du Chêne.....	5 00		McLellan, M.....	5 00	
Réserve de Papaschase.....	26 00		McRae, A. C.....	26 41	
A reporter.....		36,086 79	A reporter.....		41,892 62

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Report.....		41,892 62	Report		48,408 02
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Ross, B. W., agent—Fin.			Wm. Simpson, agent—Suite.		
McRae, D. B.....	1,778 25		Campbell, Wm.....	55 85	
Neely, W. J.....	20 00		Ceasar, John.....	36 00	
Noland, Jane.....	99 90		Channon, Albert Ed.....	25 00	
Orford, Marshall.....	152 15		Channon, Joseph M.....	18 40	
Parkinson, A. G.....	14 93		Channon, Wm.....	75 00	
Phalen, Joseph.....	16 80		Cole, Thos.....	278 85	
Phalen, Margaret.....	16 80		Colwill, Wm. W. P.....	7 40	
Pomphrey, M. J.....	11 45		Coram, Geo.....	56 47	
Porter, Maggie.....	37 78		Corkindale, Daniel A.....	17 25	
Robinson, Thomas.....	199 10		Criag, Henry W.....	15 00	
Smith, Daniel.....	80 60		Craig, Wm. H.....	15 00	
Smith, Wm.....	5 00		Creighton, Wm. J.....	58 80	
Stewart, Robert.....	16 45		Cuddie, Wm.....	61 71	
Stone, James.....	35 70		Davenport, Wm.....	112 50	
Strathy, J. B. et H. H.....	283 00		Davidson, Mary.....	21 86	
Street, Albert E.....	100 80		Davidson, Wm. C.....	100 00	
Taylor, Ernest.....	78 28		Davis, Abraham.....	68 17	
Thorburn, Robt.....	27 90		Dawson, Henry.....	124 60	
Thorburn et Fraser.....	6 00		Deakins et Haynes.....	8 00	
Tides, Margaret.....	98 29		Deakins, John.....	49 10	
Tropour, Phila A.....	18 40		Duke, Elizabeth Ann.....	30 00	
Syndics E. S. 3, Gordon.....	16 20		Earl, Patrick.....	88 55	
Watts, Wm.....	29 57		Earl, Thos.....	12 15	
Wiggins, Thomas.....	37 50		Eyre, Catharine.....	9 85	
Wilkinson, John.....	48 60		Farley, Chas.....	154 46	
Wright, Samuel.....	8 20		Freeborn, Elizabeth.....	15 00	
Wyley, M. J.....	20 00		Frees, Daniel.....	15 00	
Etats, juin 1890.....	1,095 74		Frees, Wm.....	15 00	
Sargeant, Chas., agent, Chatham— Sauvages de Eel Ground.....	89 50		Gauley, Andrew.....	70 00	
Gamish, Nuel Joe.....	125 00		Gauley, John.....	70 00	
Snowball, J. B.....	125 00		Gauley, Richard.....	130 28	
Simpson, Wm., agent, Wiarton—			Gauley, Wm.....	67 01	
Abell, John J.....	69 06		Graham, John.....	42 48	
Alderson, Peter.....	28 68		Harding, Robert.....	96 60	
Armour, Thomas.....	20 00		Hardman, Ellis.....	29 29	
Atkins, Sophia.....	25 54		Hawes, Geo.....	75 00	
Bain, Eliza.....	226 16		Hayes, John G.....	135 00	
Bain, John.....	66 73		Haynes, Benj.....	49 10	
Barrow Bay Lumber Co.....	62 97		Hellyer, Nelson.....	69 91	
Beardmore, W. D.....	37 80		Henry, John.....	33 45	
Bearman et McVicar.....	20 94		Hepburn, Simpson, aîné.....	397 17	
Bearman, Robert.....	75 00		Heuston, Robt.....	41 66	
Benwell, Ann S.....	25 23		Hilditch, John.....	65 00	
Best, James.....	117 65		Hilts, Wm.....	22 40	
Blake, Joseph.....	150 00		Holmes, John.....	61 90	
Blake, Richard.....	68 86		Hoover, Wm.....	24 56	
Blake, Wm.....	8 80		Hopkins, John.....	24 40	
Blake, Wm. E.....	16 00		Hopkins, Robt.....	107 61	
Blakeley, Alex.....	38 03		Hopkins, Chas. E.....	98 64	
Boyd, Matthew.....	99 24		Ingle, John.....	40 74	
Boyd, Wm. J.....	91 98		Jermyn, Nina.....	80 00	
Boyle, Wm.....	37 55		Jess, Jane.....	10 89	
Briggs, Charles.....	26 54		Joynt, Thos.....	124 28	
Brough, Peter.....	73 07		Keep, Chas.....	45 94	
Brough, Wm.....	40 00		Ketley, James.....	42 50	
Brown, David.....	35 09		Kidd, J., et Fils.....	287 40	
Budge, Robert.....	42 75		Kidd et Reilly.....	122 00	
Bumstead, Chas. E.....	165 80		Kilbown, John M.....	186 66	
Butchart, George.....	16 00		Kilbreath, Jas. H.....	25 00	
Caldwell, David.....	27 56		Kinch, Edward.....	72 72	
Caldwell, Wm.....	18 00		King, John.....	22 00	
Campbell, Alex.....	20 00		Krumkolz, Albert.....	15 15	
Campbell, Geo.....	69 48		Leith, Geo. P.....	57 66	
			Lemon, Wm.....	42 00	
A reporter.....		48,408 02	A reporter.....		52,838 89

DÉTAILS DU REVENU.

F—177

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		52,838 89	Report.....		58,857 64
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Wm. Simpson, agent— <i>Suite.</i>			Wm. Simpson, agent— <i>Fin.</i>		
Lewis, Alexander.....	92 50		Shearer, John.....	16 00	
Lewis, Wellington.....	36 94		Shute, John.....	322 00	
Linn, Wm. John.....	141 85		Simpson, Jas. A.....	43 13	
Little, John A.....	15 00		Simpson, Jas. W.....	27 90	
Lynch, Jas.....	26 10		Smith, Dougall.....	395 01	
Maitland, Regan et Cie.....	70 00		Smith, Malcolm.....	31 02	
Mason et Hooper.....	33 28		Spencer, Frederick.....	165 45	
Merchant, John.....	33 65		Stead, Jane Ann.....	124 22	
Merritt, Peter W.....	34 46		Stead, James.....	60 00	
Miller, B. B.....	125 00		Stepens, Richard.....	120 64	
Moore et Vandusen.....	39 61		Stewart, John Henry.....	15 00	
Mosher, Washington.....	114 70		Stewart, Samuel.....	73 24	
Muir, Duncan.....	15 00		Taban, John.....	24 00	
Muir, Hugh.....	123 20		Tackaberry, John.....	17 25	
Muir, Jas.....	15 00		Tanders, Mary Jane.....	50 40	
Murphy, Jas. E.....	1,500 00		Taylor, Geo. Edwin.....	41 78	
Myles, Geo.....	141 82		Thompson, Edward.....	55 32	
McCleary, Wm.....	585 00		Thompson, Wm.....	12 25	
McClelland, Jas.....	51 98		Tymburner, Mme Jane.....	73 65	
McCutcheon, Robt.....	38 15		Tymburner, Townsend.....	160 00	
McDonald, Murdoch.....	14 00		Tyndall, Mary J.....	76 72	
McElrea, Samuel.....	76 00		Tyndall, Wm. Henry.....	15 00	
McFarlane, Duncan.....	47 91		Vandusen, John Henry.....	24 45	
McGarvey Olivia Jane.....	42 39		Vickers, Wm.....	54 12	
McIvor, Isabella.....	85 80		Walpole, Wm.....	103 87	
McKay, John.....	84 04		Warren, Samuel.....	52 78	
McKay, Selina.....	99 06		Watson, Jas. Henry.....	30 00	
McKechmie, John.....	18 34		Waugh, Thos. Geo.....	20 00	
McKenzie, A. J.....	154 11		Weatherhead, Wm.....	12 75	
McLean, Angus.....	20 17		Weaver, John.....	68 86	
McLellan, Murdoch.....	15 00		West, Joseph.....	15 19	
McMaster, Robt.....	20 00		West, Samuel.....	28 21	
McMillan, Alex.....	118 33		Whalen, John.....	49 60	
McPherson, Alex.....	78 07		Whetman, Wm. A.....	56 00	
McPherson, Wm.....	91 20		White et Kerr.....	40 00	
McNair, Wm.....	36 12		White, Thomas.....	15 00	
McNeill, Sarah.....	10 13		White, Wm. J.....	44 96	
Nickles, Jas.....	44 09		Wice, Joseph.....	22 40	
Noble, John.....	210 01		Winskill, David.....	239 19	
Norton, John.....	60 77		Young, Wm.....	30 62	
Ottewell, Stephen T.....	65 85		Zinkan, N. B.....	98 00	
Parker, Alice.....	50 40		Montant déposé en plus.....	4 86	
Parker, Geo.....	5 00		Articles au-dessous de \$5 (38).....	89 08	
Pearce, Richard.....	125 80		Stevenson, J. R., agent, Georgina—		
Peer, Jas.....	110 02		Buerrie, John.....	15 00	
Pettigrew, Maggie.....	17 96		Farries, John.....	100 00	
Phipps, Chas.....	112 10		Hamilton et Smith.....	130 00	
Porter, David.....	142 49		McLean, John.....	39 20	
Porter, Wm. J.....	78 18		Slatten, Wm.....	75 00	
Reckin, Chas.....	126 22		Warren, Thos. G.....	19 75	
Reid, Wm.....	25 00		Thackeray, John, agent, Roseneath—		
Richardson, Wm.....	103 95		Société d'agriculture.....	9 00	
Rixon, H., et Cie.....	6 00		Beaver, John.....	8 00	
Robinson, Richard.....	46 15		Blake, Andrew.....	84 00	
Rouse, W. J., et H.....	8 00		Brennan, B.....	5 00	
Rutherford, John W. S.....	29 94		Brown, Wm.....	20 00	
Rydall, Henry.....	21 20		Bumson, John.....	20 00	
Rydall, Tom.....	20 00		Cameron, Jas.....	40 06	
Sadler, Frederick.....	98 04		Conseil d'Alnwick.....	6 25	
Schuk, Hannah.....	68 75		Dawe, Isaac.....	10 00	
Scott, David.....	77 00		Downs, John.....	45 00	
Scott, John.....	50 00		Eley, W. H.....	15 00	
Shaw, David M.....	15 00		Ellenor, E.....	55 00	
Shaw, Joseph.....	6 92		Fleming, John et Hugh.....	20 00	
A reporter.....		58,857 64	A reporter.....		62,593 67

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauvages— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		62,593 76	Report.....		77,727 84
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			<i>Perçu par les agents—Fin.</i>		
Thackeray, John, agent, Roseneath— George, Thos.....	86 32		Watson, E., agent, Sarnia— Alexander, Andrew.....	459 27	
George, Wm.....	27 94		Baby, Catherine Jane.....	350 00	
Harper, Mme G.....	152 50		Brennor, Jas.....	138 22	
Herrington, Z. G.....	200 00		Brennor, John.....	195 00	
Hyne, Richard.....	60 00		Brown, Richard.....	84 61	
Ingham, Alfred.....	9 00		Donaldson, Thos.....	1,252 00	
Ingham, George.....	195 00		Dyble, John.....	531 99	
Ingham, Thos.....	50 25		Erie et Huron, Cie de chemin de fer	1,583 40	
Jewell, Wm. H.....	7 50		Elliott, Humphrey.....	19 10	
Lapp, Orra.....	46 00		Glass, John.....	29 66	
Linton, Jas.....	56 75		John, Henry.....	54 60	
McEllenborough, Jas.....	7 50		Kilgour, Jos.....	300 00	
McGovern, Geo.....	251 75		Morris, Geo.....	333 60	
Muncey, Lancelot.....	18 75		Murneau, Jos.....	88 02	
Nelson, Stephen.....	3 13		McGough, Jas.....	81 00	
Nichols, Francis.....	74 50		North Anderson Shooting Club.....	246 00	
Nichols, Wm.....	125 75		Proctor, M. B.....	75 00	
Ostrum, G. F.....	90 00		Smith, Jas. A.....	337 03	
Purser, John.....	25 00		St. Clair Flats Shooting Co.....	300 00	
Salt, Wellington.....	24 00		Taylor, Chas. A.....	31 93	
Sandercoc, John.....	44 00		Taylor, Henry C.....	95 78	
Sherwin, Chas.....	30 00		Wilkinson, J. H.....	150 00	
Sherwin, W. A.....	11 00		Articles au-dessous de \$5.....	5 00	
Smith, Matthew.....	20 00				
Smith, Robert.....	68 62				
Thackeray, E.....	103 00				
VanAbbott, Wm., agent, Sault Sainte- Marie—					
Biron, Samuel.....	5 00		Atkinson, E. L.....	21 20	
Blue, Geo. E.....	5 00		Baskerville, P., et Frère.....	11 00	
Blue, Malcolm.....	5 00		Bell, John.....	575 80	
Cunningham, Amos.....	50 00		Benson, Wm.....	10 00	
Duncan, Herbert A.....	5 00		Burton, C.....	24 00	
Dycie, Jas. G.....	7 00		Cameron, E. D.....	126 60	
Kehoe, J. J.....	10 00		Camp, L. C.....	22 00	
Kerosh, Paul.....	5 00		C. P. C., bétail tué.....	30 00	
Lougheed, Thos.....	80 00		Carter, R. C.....	245 42	
McNeil, Malcolm.....	8 00		Carroll, W. B.....	14 25	
Olsen, Louiest.....	33 00		Charlemagne and Lake Ontario Lum- ber Co.....	418 56	
Queen, V. Lesage.....	25 00		Chace, A. C.....	21 90	
Sawyer, P.....	5,412 80		Chisholm, R. H.....	44 50	
Sholdice, Jas. C.....	85 00		Chisholm, W. C.....	66 00	
Sutherland, A.....	594 00		Chippawa and Muncy Shooting Assn.....	150 00	
Turner, Wm.....	5 00		Cherry, G.....	10 00	
Wahtup, Robt.....	5 00		Cox, Catherine.....	237 65	
Articles au-dessous de \$5 (11).....	15 00		Culvert, John, et Fils.....	23 00	
Vowel, A., agent, Victoria—			Davidson, John.....	186 00	
Ashwell, G. R.....	22 00		Ministère de la Marine.....	25 00	
Bales, Mrs.....	75 00		Doran, W.....	137 50	
Boag, John.....	66 00		Doyle, John.....	113 40	
Brunette Saw Mills Co.....	2,929 59		Dyble, John.....	423 57	
Everett, P.....	102 00		Eady, G. W.....	50 00	
King et Casey.....	8 00		Gilmour, John, et Cie.....	62 00	
Lomas, W. H.....	1 00		Graham, Home et Cie.....	2,597 70	
McDonald, Mme J.....	15 00		Grant, Cyprus R.....	10 00	
McTiernan, P.....	12 00		Guillet, Geo.....	100 00	
Tappel, W.....	50 00		Higginson, Thos.....	125 00	
Walton, Thos., agent, Parry-Sound— Booth, J. R.....	808 15		Hunt, Francis.....	48 45	
Georgian Bay Lumber Co.....	185 50		Kyle, A. J.....	10 00	
Preston, Geo.....	651 47		Laudon, John.....	136 25	
Tanner, Wm.....	2,107 91		Lefebvre, F.....	32 10	
Instr. des enfants, école Beauceage..	7 40		Lennox, Isaac.....	10 00	
			Lister et Cowan.....	864 29	
			Long et Frères.....	112 50	
A reporter.....	77,727 84		A reporter.....	91,564 69	

DÉTAILS DU REVENU.

F—179

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages— <i>Fin.</i>		\$ cts.	Revenu casuel et amendes— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		91,564 69	Report.....		171 50
<i>Reçu par le département—Fin.</i>			<i>Ventes—Suite.</i>		
Ministère de la Marine.....		300 00	75 boisseaux de pommes de terre, à l'école d'industrie de Qu'Appelle..		30 00
McCullough, John.....		15 00	Remb., dépense de l'année précédente—		
McLaren, Alex.....		59 00	J. A. Muckle, solde d'avance.....		7 00
McLennan, Farquhar.....		10 00	Bande de Cumberland, arrérages non revendiqués.....		10 00
McLeod, T. H.....		10 00	Agent Todd, solde d'avance pour frais de voyage.....		31 84
McNamara, M.....		49 75	B. Clarke, salaire d'instituteur, trimestre, décembre 1888.....		75 00
Noble, Jas.....		62 00	F. D. Jacob, appoint., compt., 1889-90		53 73
Neebing Lumber Co.....		29 00	Rév. A. Grant, appoint. payés en trop		25 00
Parker, M.....		450 00	J. A. Macrae, solde d'avance pour frais de voyage.....		24 90
Patterson, McHugh et Leggatt.....		100 00	Hon. E. Dewdney, solde d'avance pour frais de voyage.....		40 00
Poole, Robt.....		29 70	Commissaire, annuités payées en trop do balance confisquée,		65 00
Québec et Lac Saint-Jean, ch. de fer de		575 00	compte de ponies.....		2 67
Quigley, Wm.....		5 00	D. H. Muir, solde de subvent, S.N.		1 97
Rathbun Co.....		100 00	F. C. Cornish, pour couvertures, agence des Sarcis.....		11 75
Shaw, W. M.....		72 12	C. P. C., pour mâts de tente perdus.		2 00
Skinner, A. S.....		15 50	E. McColl, rabot.....		3 06
Société de tir de Sainte-Anne.....		400 00	Loyer de salle pour b. de poste à Kamloops, du 1er mai 1890 au 1er mars 1891		75 00
Thong et Frère.....		112 50	Geo. Hodgson, Rivière Haute.....		90 00
Trésorier, ville de Brockville.....		268 00	Geo. Fisher, Qu'Appelle.....		50 00
Vancott, Hiram.....		18 30	L. Couture do.....		37 00
Club de chasse et de pêche de l'île Walpole.....		250 00	Avances de grain de semence—		
Yelland, W. G.....		51 99	Sauvages, agence de Birtle.....		53 50
Articles au-dessous de \$5 (12).....		21 61	do bande de Saint-Pierre.....		12 75
		94,569 16	do Queue-d'Oiseau et Rivière du Chêne.....		26 00
MOINS—Déficit, A. Lebel.....		2 49	Restitution.....		10 25
		94,566 67	Amendes, Sweet et McDonald.....		11 00
Revenu casuel et amendes.					920 92
<i>Ventes—</i>					
1 cheval aux Buttes de la Paix.....		150 00			
1 cheval par H. Moffatt.....		20 00			
1 livre blanc.....		1 50			
A reporter.....		171 50			

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mai 1891.

MONSIEUR,—Les règlements qui régissent la perception du revenu et la manière d'en rendre compte, veulent qu'il en soit fait un dépôt tous les jours si les recettes quotidiennes s'élèvent à \$25, ou dès qu'il y a \$25 en caisse si elles ne s'élèvent pas à cette somme. Il est important que cette règle soit strictement appliquée. Si elle l'est, les certificats de dépôts pour solde des rentrées de juin devraient être transmis au commencement de juillet et portés à l'avoir de l'exercice 1890-91. Si cette mesure était mise à exécution le montant des perceptions des agents depuis le 1er juillet d'une année jusqu'au 30 juin de l'année suivante figurerait comme le revenu de l'exercice. Cela faciliterait aussi beaucoup la vérification et la publication de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 8 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 du mois dernier, demandant que l'on fasse observer strictement par les agents de ce département les règlements qui régissent la perception du revenu et la manière d'en rendre compte. En réponse, je dois vous informer que dans les circonscriptions éloignées nos agents sont loin de toute banque, et que le service postal n'y est pas de nature à leur permettre de faire tous les jours un dépôt de leurs recettes. Néanmoins, il est de règle que les agents de ce département ne doivent pas garder de deniers en leur possession plus longtemps qu'il n'est absolument nécessaire.

J'avais l'intention de faire transmettre de bonne heure en juillet les certificats de dépôts pour solde des rentrées de juin, ainsi que vous le suggérez, afin qu'ils puissent être portés à l'avoir de l'exercice 1890-91, et c'est ce qui sera fait.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S. S. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1891.

MONSIEUR,—A l'égard des livres de formules de reçus concernant le revenu du fonds des Sauvages, j'ai à vous demander de considérer les observations suivantes:—

1. Ces livres ont été distribués sans égard à leurs numéros d'ordre. Il faudrait qu'ils fussent délivrés en ordre consécutif.

2. La lettre d'avis à ce bureau devrait toujours spécifier la série ainsi que le numéro d'ordre du livre délivré.

3. Il a été délivré des livres aux agents ci-après dénommés, qui font peu de perceptions, si tant est qu'ils en fassent. Ça vaut la peine d'examiner s'il ne serait pas opportun de leur retirer ces livres. L'agent, dès qu'une somme quelconque serait rentrée, pourrait en faire la remise directement au département, qui délivrerait le reçu.

John Beattie.....	C 3001-3200	D 1101-1200
E. Bennett.....		D 2601-2700
A. B. Cowan.....	C 2401-2600	D 801- 900
J. W. Jermyn.....		D 1201-1300
A. English.....		D 1701-1801
James Allen.....		D 2101-2200
H. H. Thompson.....		D 2301-2400
A. McKelvey.....		D 2501-2600
D. J. McPhee.....		D 2401-2500

4. Selon vos lettres d'avis, les livres de reçus B. 2001-2200 et D 2701-2800 ont été délivrés à l'agent Chas. Sergeant en mai 1888, et le livre D 3601-3700 en mars dernier. Je ne vois pas que ce bureau ait reçu d'états des perceptions de M. Sergeant pour l'exercice 1889-90, bien qu'il ait été rendu compte de dépôts s'élevant à \$1,081.90.

Les états pour l'exercice courant, jusqu'à la fin d'avril, ont été reçus, et il n'y a que quatre item dans les dix états. Je voudrais aujourd'hui savoir comment M. Sargeant a rendu compte des premiers livres de formules de reçus qui lui ont été envoyés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 20 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que vu que les agents de ce département, dont les noms figurent dans la liste ci-jointe, font peu ou pas de perceptions du revenu, il a été décidé de leur retirer les livres de formules de reçus à eux envoyés. Il leur a donc été enjoint de renvoyer ces livres, et on les a aussi informés que le ou après le 1er du mois prochain il ne sera pas nécessaire qu'ils envoient copie de leurs comptes de caisse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. SINCLAIR, pour le S. S. G.

Noms des agents à qui on se propose de retirer leurs livres de formules de reçus.

A. B. Cowan, agent des terres des sauvages, Gananoque, Ont. ; John Beattie, agent du département des affaires indiennes, Highgate, Ont. ; J. W. Jermyn, agent du département des affaires indiennes, Cap Croker, Ont. ; James Allen, Chippewa Hill, Ont. ; A. English, Sarnia, Ont. ; H. H. Thompson, Penetanguishene, Ont. ; D. J. McPhee, Atherly, Ont. ; A. McKelvey, Wallaceburgh, Ont. ; E. Bennett, Castile, Ont. ; A. O. Bastien, Jeune-Lorette, P. Q. ; L. F. Boucher, surintendant des affaires indiennes, Betsiamits, P. Q. ; Charles Sargeant, Chatham, N.-B. ; P. E. Robillard, agent du département des affaires indiennes, Pierreville, P. Q.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 3 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du mois dernier, portant certaines observations à l'égard des livres de formules de reçus relatifs à la perception du revenu du fonds des sauvages, et en réponse j'ai à dire que :—

1. Les livres de formules de reçus distribués en premier lieu ont été expédiés sans égard à leurs numéros d'ordre, mais il en a été autrement de ceux récemment envoyés, et à l'avenir ils seront délivrés en ordre consécutif.

2. Dans la lettre d'avis à vous récemment envoyée la série et le numéro d'ordre du livre délivré ont été mentionnés, et nous aurons soin que cela soit toujours fait à l'avenir.

3. Ce département a été au devant de votre proposition relative au retrait des livres envoyés aux agents qui font peu de perceptions, si tant est qu'ils en fassent ; et les agents dont les noms figurent sur la liste qui accompagnait ma lettre du 20 du mois dernier ont reçu instruction de renvoyer leurs livres au département. Le département délivrera des reçus pour toutes perceptions faites par eux.

4. Quant à ce que vous demandez au sujet des perceptions et reçus de M. le surintendant Sargeant il y sera répondu dès que le département aura reçu ses livres de formules, qu'il a reçu instruction de renvoyer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S. S. G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 20 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du mois dernier, et pour satisfaire à la demande qu'elle porte, je vous envoie ci-inclus un état indiquant en détail les arrérages dus le 30 juin dernier, et restant impayés au 30 septembre, par deux anciens agents de ce département, savoir : C. B. Savage, \$3,542.11, et A. P. Lebel, \$638.78.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S. S. G.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Droits et frais de bills d'intérêt local.		\$ cts.	\$ cts.
Cie de chemin de fer et de charbonnage d'Alberta.....		218	90
Banque d'épargne des Mines Albion.....		208	70
Cie Anglo-Canadienne d'accumulateurs électriques.....		229	10
Cie de chemin de fer Atikokan Iron Range.....		218	90
do de la Baie des Chaleurs.....		213	80
do de jonction de Berlin et du Pacifique Canadien.....		210	20
do de Brighton, Warkworth et Norwood.....		218	90
do Méridional de la Colombie-Britannique.....		218	90
Cie du pont de Buffalo et Lac Érié.....		218	90
Cie de chemin de fer, de houille et de fer du Lac du Bœuf et Battleford.....		210	20
do de Burrard Inlet et de la Vallée de Westminster.....		226	90
Cie du tunnel du Canada et du Michigan.....		208	70
Cie dite <i>Canadian Land and Investment Co</i>		208	70
Cie Canadienne Mutuelle de prêt et de placement.....		25	00
Télégraphes de la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.....		210	20
Modification de l'Acte 1889 du chemin de fer Canadien du Pacifique.....		220	40
Cie du C. C. P., acquisition d'autres chemins de fer.....		210	20
Cie Canadienne de force motrice.....		208	70
Cie de chemin de fer des comtés du Centre.....		219	90
do de Chilliwhack.....			
do de la Vallée de la Nicola.....		75	00
do de Cobourg, Northumberland et du Pacifique.....		208	70
do de Collingwood à la Baie de Quinté.....		208	70
Cie E. B. Eddy (à responsabilité limitée).....		208	70
Cie d'imprimerie et de publication de l' <i>Empire</i>		208	70
<i>Farmer's Bank of Rustico</i>		208	70
Cie du Grand Tronc de chemin de fer du Canada.....		208	70
Cie du chemin de fer Grand Occidental.....		210	20
<i>Great Western and Lake Ontario Shore Junction Railway Co</i>		1	75
Chemin de fer de jonction de Guelph, bail à Cie du C. C. P.....		208	70
Cie de chemin de fer d'Inverness.....		218	90
Brevet de Jay Spencer Corbin.....		210	20
Cie du chemin de fer de Kingston à Pontiac.....		218	90
do de Kingston, Smith's Falls et Ottawa.....		208	70
Cie de télégraphe et de téléphone de Kootenai.....		25	00
Cie du chemin de fer du lac Érié à la rivière Détroit.....		210	20
do de Colonisation du lac Témiscamingue.....		208	70
Cie de placement et d'agence de Londres et du Canada.....		216	70
Cie d'Assurance sur la vie, de London.....		210	55
Cie du chemin de fer de London à Port-Stanley.....		213	80
Cie d'irrigation de Macleod.....		210	20
<i>Maritime Chemical Pulp Co (Limited)</i>		210	20
Cie de chemin de fer et de houille de Medicine-Hat.....		208	70
do de Montréal à l'Atlantique.....		220	40
Cie de pont de Montréal.....		208	70
Cie du chemin de fer de Montréal à Ottawa.....		208	70
do et de charbonnage de Moosomin et de la Souris.....		20	00
Cie Meunière McKay.....		218	90
Cie du ch. de fer du Nouveau-Brunswick, acte concernant les débetures de la.....		216	70
do bail à la Cie du C. C. P.....		280	10
Cie du pont de la Grande Ile de Niagara.....		208	70
Cie d'Express et de transport d'Ontario.....		208	70
Cie du pont d'Ontario et New-York.....		218	90
Cie des terres d'Ontario et Qu'Appelle.....		216	70
Cie du chemin de fer d'Ontario à la Rivière LaPluie.....		240	80
Ordre des cercles de famille Canadiens.....		220	40
Cie de chemin de fer et de navigation d'Oshawa.....		208	70
do d'Ottawa et Parry-Sound.....		240	80
Cie d'exploitation forestière de Pembroke.....		218	90
Cie du chemin de fer de Peterborough, Sudbury et Sault Sainte-Marie.....		213	82
Banque de Pictou.....		208	70
Cie du pont de Québec.....		250	00
Cie Rathbun.....		208	70
Cie de chemin de fer et de houille de la Vallée du Daim-Rouge.....		208	70
Cie du pont et tunnel de chemin de fer de la rivière Saint-Clair.....		208	70
Cie du chemin de fer de Salisbury à Harvey.....		220	40
do et de mines de la Saskatchewan.....		210	20
Société de Bienveillance Septennale.....		220	40
Cie du chemin de fer de Shuswap et Okanagan, bail à la Cie du C. C. P.....		240	80
A reporter.....		13,770	32

DÉTAILS DU REVENU.

F—183

CHAMBRE DES COMMUNES.

Droits et frais de bills d'intérêt local—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		13,770 82	.....
Cie du chemin de fer de Southampton, Tara et Chatsworth.....		25 00	
do d'Ontario-Sud et du Pacifique.....		208 70	
do du Sud-Ouest.....		208 70	
Cie d'assurance sur les chaudières à vapeur et les glaces.....		218 90	
Cie des ponts de Sainte-Catherine et Merritton.....		220 40	
Cie de chemin de fer Central de Sainte-Catherine et Niagara.....		216 70	
do du Saint-Laurent à l'Ottawa.....		208 70	
do de Toronto, Hamilton et Buffalo.....		229 10	
Cie du bassin et des chantiers de construction de Vancouver.....		210 20	
Bac passeur de la Cie du chemin de fer <i>Victoria and North American</i>		208 70	
Cie du chemin de fer <i>Victoria, Saanich et New-Westminster</i>		218 90	
Cie d'assurance de l'Ouest sur la vie.....		218 90	
Cie du pont du Remous.....		218 90	
Ville de Winnipeg et puissance hydraulique de la rivière Assiniboine.....		208 70	
<i>Moins dépenses :</i>			16,590 82
Remboursements faits par ordre de la Chambre—			
Cie du chemin de fer méridional de la Colombie anglaise.....		201 40	
Ordre des cercles de famille canadiens.....		201 40	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, bill concernant télégraphe.....		200 70	
do et de mines d'Inverness et Victoria.....		201 40	
do de London à Port-Stanley.....		201 05	
Société de Bienveillance Septennale.....		201 40	
Cie du chemin de fer du Saint-Laurent à l'Ottawa.....		200 70	
Cie du pont du Remous.....		201 40	
Remboursements de sommes déposées en trop—			
Cie Canadienne mutuelle de prêt et de placement.....		19 11	
Cie du chemin de fer de Chilliwack, bill non imprimé.....		75 00	
do de la Vallée de la Nicola do.....		75 00	
Cie de télégraphe et de téléphone de la Kootenay.....		15 00	
Cie du chemin de fer de Moosomin et de la Souris.....		10 50	
Cie du pont de Québec.....		41 30	
Cie du chemin de fer de Southampton, Tara et Chatsworth. (Bill et dépôt transférés au Sénat).....		25 00	
Annonces des règlements de la Chambre des Communes—			
<i>Gazette de la Colombie anglaise</i>		13 00	
do du Manitoba.....		316 20	
do du Nouveau-Brunswick.....		40 00	
do des Territoires du Nord-Ouest.....		28 00	
<i>Gazette officielle, Québec, 1889-90</i>		54 60	
do do 1890-91.....		88 32	
<i>Ontario Gazette, 1888-89</i>		25 30	
de 1889-90.....		17 00	
<i>Royal Gazette, Halifax</i>		21 50	
do Charlottetown.....		29 25	
Annonces des règlements communs aux deux chambres—			
<i>Gazette de la Colombie anglaise</i>		5 75	
do du Manitoba.....		201 60	
do des Territoires du Nord-Ouest.....		19 60	
<i>Gazette officielle de Québec</i>		47 04	
<i>Ontario Gazette</i>		17 60	
<i>Royal Gazette, Charlottetown</i>		19 50	
do Frédéricton.....		20 00	
do Halifax.....		13 84	
Comité des impressions.....		833 39	
Imprimeur de la Reine, impression d'actes.....		277 05	
E. P. Hartney, taxation et perception de droits.....		200 00	
Balance.....			4,083 90
			12,506 92

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 novembre 1891.

MONSIEUR,—Les états et pièces justificatives couvrant les droits et frais de propositions de loi (*private bills*) pour la session de 1891 ont été reçus le 9 courant. Je dois attirer de nouveau votre attention sur la correspondance déjà échangée au sujet de ces droits. L'état fourni ne porte pas la date du paiement ni le nom du payeur, ni le n° du bill.

Les talons de souche des reçus délivrés n'ont pas été fournis.

Dans la correspondance de l'année dernière je faisais remarquer la disproportion entre les frais d'annonces dans la *Gazette* du Manitoba et ceux payés aux autres *Gazettes* provinciales ; je vois que la même disproportion existe encore. Dans sa lettre du 9 juillet 1890, publiée à la page E-139 du rapport de l'auditeur pour l'exercice 1890, l'imprimeur de la Reine dit que la chose dépend du fonctionnaire qui fait la demande de publication.

Il n'a pas été fourni de pièce justificative ni de chèque pour l'item de \$103.60 *re* Cie du pont de Montréal.

J'ai à faire remarquer de nouveau l'illégalité du paiement de \$200 à M. E. P. Hartney sur et à même le revenu.

Les item : Comité des impressions, pour impressions de bills, \$823.30, et Imprimeur de la Reine, pour impression d'actes, \$277.05 ont été inclus dans le certificat de dépôt de la banque pour clore le compte des "Droits de bills d'intérêt local," et par conséquent le montant entier de \$13,617.36 a été porté à l'avoir du revenu casuel. Il faut une demande de votre part pour opérer le transfert nécessaire.

Permettez-moi de revenir sur la question de l'obéissance aux volontés du statut et à la décision du bureau de la trésorerie, pour ce qui est de déposer les droits en question au crédit du receveur général à mesure qu'ils rentrent. Je ne vois pas que cela gênerait la marche des opérations nécessaires pendant la session, puisque tout versement voulu peut se faire au moyen de votre compte de lettres de crédit. Si vous ne voyez pas de moyen de vous conformer à ces règlements je suggérerais que vous soumissiez la question au bureau de la trésorerie.

Veillez m'envoyer le compte de banque se rapportant à ces droits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au Greffier de la Chambre des Communes.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 28 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 courant, relative aux droits de bills d'intérêt local. A mon avis, la correspondance sur ce sujet, publiée dans vos rapports pour 1888-89, aux pages G-121 et 122, et pour 1889-90, aux pages E-137, 138 et 139, couvre amplement les points sur lesquels vous attirez mon attention dans votre communication actuelle, sauf en ce qui regarde l'item de \$103.60 *re* Proposition de loi de la Cie. du pont de Montréal. En cette affaire un chèque pour \$100, reçu des promoteurs, fut protesté par la banque pour non-paiement à présentation, et reporté au débit du compte des droits de bills d'intérêt local. Peu après, le montant du chèque et les frais de protêt (\$3.60) furent reçus des promoteurs et immédiatement déposés (sans que la proposition eut fait un pas dans l'intervalle), et, naturellement, le chèque protesté fut remis aux intéressés—ce qui explique l'absence de chèque ou de pièce justificative dans ce cas-ci.

Les numéros des bills d'intérêt local (ou propositions de lois) n'ont pas été donnés, ainsi que ça toujours été la coutume, parce qu'on voulait dresser l'état en conformité de celui qui est publié dans votre rapport et dans lequel vous verrez que les numéros sont omis.

Le dépôt du solde au crédit du receveur général a été fait en trois sommes différentes, ainsi que l'indiquent les chiffres ; c'est la banque qui a fait erreur en n'envoyant qu'un seul certificat de dépôt. Je suggérerais que le montant figurât de la manière suivante à votre rapport, dans l'état du revenu casuel :—

DÉTAILS DU REVENU.

F-185

Droit de proposition de loi, C. des Communes :—

Chèque n° 33, C. des C., bal. dép.....	\$12,506 92
do 34, Imprimeur de la Reine, pour impression d'actes d'intérêt local.....	277 05
Chèque n° 35, comité des impressions, pour impression de bills d'intérêt local.....	833 39
	\$13,617 36

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JNO. GEO. BOURINOT, *greffier des Communes.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 du mois dernier, en réponse à la mienne du 21, relativement aux droits de bills d'intérêt local.

Je conviens que la correspondance publiée dans les rapports de l'auditeur pour 1888-89 et 1889-90 couvre plusieurs des points soulevés dans ma lettre ; mais permettez-moi de dire que, malgré cette correspondance, les questions en litige restent telles qu'elles étaient. Récapitulons :—

1. Dans ma lettre du 24 juillet 1889, je demandais un état détaillé des droits perçus, donnant la date du paiement, le numéro et le titre du bill, le nom du payeur et la somme payée. Le 29 août suivant vous me répondîtes que le fonctionnaire à ce proposé avait reçu instruction de fournir des renseignements qui me permettraient de faire la vérification voulue. L'état récemment fourni ne portait pas ces renseignements, et les talons de souche des reçus délivrés ne m'ont pas été envoyés.

2. Lorsque les frais d'annonce dans la *Gazette* du Manitoba furent soumis à l'imprimeur de la Reine l'année dernière, il donna à entendre qu'il n'avait pas d'autre alternative (vu qu'il n'avait pas donné d'ordre lui-même, et n'avait pas eu occasion de le restreindre) que d'ordonnancer les comptes, s'ils étaient conformes aux prix annoncés. Sa lettre figure à la page E—139 du rapport de l'auditeur pour l'exercice 1889-90. Comme la même disproportion se rencontre encore entre les frais de cette gazette et ceux des autres, même en tenant compte du fait de la publication en deux langues, j'ai cru de mon devoir d'en parler de nouveau.

3. Ce que je trouve à redire au paiement de \$200 à M. E. P. Hartney est qu'il ne devrait pas être pris sur les droits en question. L'article 27 du chapitre 29 des statuts révisés dispose que les revenus bruts perçus par tous fonctionnaires ou autres individus chargés de recevoir des deniers publics doivent être déposés au crédit du receveur général, et l'article 48 du même acte dit que l'auditeur général doit appeler l'attention sur tout cas dans lequel des deniers reçus par un département de sources autres que les subventions pour l'exercice auquel se rapporte le compte, n'auraient pas été appliqués ou expliqués conformément aux ordres du parlement. Bien que j'aie attiré plusieurs fois l'attention sur cette chose, on n'en continue pas moins à faire le paiement à même les droits en question.

4. En consultant la correspondance antérieure concernant le dépôt de ces droits au crédit du receveur général au fur et à mesure de leur rentrée, conformément à la loi et à la décision du bureau de la trésorerie, on verra que la question n'a pas été réglée. Dans votre lettre du 22 novembre 1889 vous disiez que vous étiez à examiner l'affaire en vue de parer à l'inconvénient qui devait en résulter s'il fallait mettre à exécution ce que j'indiquais. Je répondis que je serais heureux de débattre la question avec vous, pour voir si je ne pourrais pas aider à aplanir la difficulté que vous entrevoyiez. J'ai de nouveau fait allusion à ce point dans ma lettre du 11 juin 1890, mais aucun changement n'a encore été fait, puisqu'on garde encore les droits jusqu'à la fin de la session pour les déposer alors en bloc.

Voilà pourquoi je me suis cru forcé d'en parler encore une fois dans ma lettre du 21 du mois dernier, suggérant en même temps que si vous ne voyiez pas jour de pouvoir appliquer les règlements représentés, il était à désirer que vous soumissiez la question au bureau de la trésorerie.

Il est de mon devoir d'attirer de nouveau votre attention sur ces choses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier de la Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 9 décembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 1er courant relative aux droits de bills d'intérêt local, dans laquelle vous dites qu'en dépit de la correspondance précédemment échangée à ce sujet, et publiée dans vos rapports de 1888-89 et 1889-90, les questions en litige restent telles qu'elles étaient.

Vous avez évidemment oublié qu'après que votre lettre du 24 juillet 1889 eut été reçue, M. E. P. Hartney, qui est proposé à la perception de ces droits, a débattu toute l'affaire avec vous-même, et que vous vous êtes déclaré satisfait de l'état alors fourni indiquant le montant de droits perçu pour chaque bill et ce qui en avait été fait. Les états qui vous ont été envoyés depuis, tous les ans, ont été dressés exactement de la même manière, sauf que, cette année, on a omis les numéros des bills, vu que vous ne les avez jamais publiés. Les talons de souche des reçus, la date du paiement et le nom du payeur ne vous ont jamais été fournis ; il y a moyen de préparer, si vous le désirez, un état indiquant le montant et la date de chaque paiement, avec le nom du payeur ; mais les livres mêmes ne peuvent guère sortir du bureau, bien que tout fonctionnaire délégué par vous pour en faire l'examen puisse y avoir accès n'importe quand.

Pour ce qui est des annonces, la règle 50 exige que le greffier de la Chambre publie la substance de certains règlements concernant les bills d'intérêt local dans le journal officiel de chacune des provinces, et pour cette publication nous payons les prix annoncés dans chaque gazette, rien de plus, et encore ne les payons-nous qu'après vérification du compte par l'imprimeur de la reine. Il est très vrai que les frais d'annonce dans la *Manitoba Gazette* sont plus élevés que ceux des *Gazettes* des autres provinces, mais la règle est absolue et leurs prix sont clairement annoncés. L'annonce envoyée à chacune des *Gazettes* est exactement la même, et elle est publiée pendant le même espace de temps dans chaque journal. Vous pourriez par le même principe faire des objections au paiement des annonces dans les autres *Gazettes* parce que les prix demandés ne sont pas tous pareils.

Relativement au paiement de \$200 à M. E. P. Hartney, et au dépôt des droits en question directement au crédit du receveur général, vous citez l'article 27 du chapitre 29 des Statuts révisés. Je crois que vous devriez lire les articles 27 et 28 de cet acte l'un avec l'autre, puis demander à l'article 2 du même acte l'interprétation des expressions "deniers publics," "revenu public" et "revenu," ce qui vous convaincra, je crois, que les articles 27 et 28 ne sauraient être interprétés comme comprenant ces droits. Vous direz peut-être que les mots "ou de quelque autre source que ce soit," dans l'article 2, couvrent le cas, mais alors je vous ferai remarquer que la règle posée dans les nombreux ouvrages sur l'interprétation et l'effet des lois statutaires ne supporte pas une pareille prétention, mais qu'elle lui est, de fait, directement contraire. Afin de vous aider à élucider ce point je vous renverrai à Hardcastle, relativement aux règles qui gouvernent l'interprétation et l'effet de la loi statutaire, dans lesquelles il est dit, à la page 83 : "Cette règle de droit a été énoncée par Lord Campbell dans *La R. vs Edmunson*, 28 L. J. M. C., 215. 'J'accepte,' dit-il, 'le principe posé dans toutes les causes qui ont été citées, que, lorsque des termes généraux suivent des termes particuliers et précis, les termes généraux doivent être restreints aux choses du même genre que celles qui sont déterminées.'" Cette règle d'interprétation soustrairait évidemment les droits en question à l'effet des articles 27 et 28 du chapitre 29 des Statuts révisés. De plus, je puis dire que ces droits ne constituent pas un compte de crédits, et qu'ils ne sont pas non

plus du revenu dont la perception est autorisée par statut. Ce sont tout simplement des droits perçus en vertu d'un ordre de la Chambre, et c'est à cette dernière qu'il appartient évidemment et uniquement de dire ce qu'il y a lieu d'en faire ; par conséquent je ne puis me rendre à votre avis de porter cette affaire devant le bureau de la trésorerie.

Nous n'avons pas violé l'article 48 du même acte en payant les \$200 à M. E. P. Hartney, parce que les droits en question sont perçus et employés comme l'ordonne la Chambre des Communes, l'une des branches du parlement, par l'intermédiaire de la commission du service intérieur, qui représente la Chambre dans toutes les choses se rattachant à la conduite de ses affaires. En 1887, l'honorable M. Kirkpatrick, président de la Chambre et de la commission du service intérieur, prescrivit la manière de percevoir ces droits et d'en disposer, et il autorisa aussi le paiement en question. (Pour le texte de sa lettre voir la page G. 121 de votre rapport pour 1888-89.)

Pour votre information je dirai que ces droits ont toujours été versés à la banque de Montréal, dans un compte connu sous le nom de "compte des droits de bills d'intérêt local," et au crédit du comptable de la Chambre, qui seul peut les retirer. Les deniers perçus ne restent pas même entre nos mains jusqu'à ce qu'il y ait \$25 en caisse, mais sont ordinairement déposés à la banque le jour même de leur rentrée, quelque légère que soit la somme.

J'ai toujours cherché à me rendre autant que possible à vos désirs sous le rapport de ces droits, et c'est ce qui sera fait tant qu'il n'aura pas été empiété sur les privilèges et immunités de la Chambre, ainsi que cela arriverait si ces droits étaient déposés directement au crédit du receveur général, comme vous le désirez, ce qui ne saurait être fait que sur un ordre formel de la Chambre ou de la commission de son service intérieur. Au surplus, je profiterai de la plus prochaine occasion qui se présentera pour attirer l'attention des commissaires sur le sujet, et je m'efforcerai d'arranger les choses, vu que je désire vous satisfaire autant qu'il peut être compatible avec les privilèges et le bon plaisir de la Chambre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GEO. BOURINOT,

Greffier de la Chambre des Communes

SÉNAT.

Revenu du sénat.

	\$	cts.
Droits et frais de bill d'intérêt local—		
Adam Russworm, bill de divorce	207	50
Isabel Tapley do	207	20
Mahala Ellis do	207	25
Thomas Bristow do	207	20
Cie d'imprimerie de l'Empire	7	20
Cie de construction	213	85
Chemin de fer de Wiarton	7	20
Grand chemin de fer de la Jonction du Manitoba et Assiniboia	216	65
Cie de chemin de fer de Chatsworth, de la Baie Georgienne et du Lac Huron	200	00
Cie d'assurance des Citoyens	209	45
Copies certifiées	153	60
	1,837	10

SÉNAT, OTTAWA, 23 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre ci-joint un état des deniers reçus de diverses sources pendant l'exercice expiré le 30 juin dernier, et aussi le livre de formules de reçus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

EDOUARD J. LANGEVIN, *greffier du Sénat.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1891.

MONSIEUR,—Je renvoie ci-joint le livre de formules de reçus qui accompagnait votre lettre du 23 du mois dernier.

Je dirai qu'il a été rendu compte des dépôts de \$418.90 et de \$400 les 3 et 10 juillet derniers, et qu'ils ont été portés à l'avoir du revenu de 1890-91. L'item de \$7.20—remboursement à la Compagnie du Grand chemin de fer de Jonction du Manitoba et de l'Assiniboia—bien que porté sur votre état de lettre de crédit, n'était pas inclus dans le total, et, par conséquent, n'a pas été versé de nouveau à la banque; et l'item de \$103.30—paiement à Holland Frères—ayant été classé sur votre état de crédit contre la dépense, a été traité de la même manière.

Le revenu pour le dernier exercice, suivant les livres de ce bureau, a été de \$1,837.10.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRES DIVERS.

Commission géologique.

Revenu casuel.

	\$	cts.
Ventes de publications	155	30
Remboursements, dépense de l'année précédente—		
Amos Bowman	367	85
J. B. Tyrrell	1	00
Police à cheval du Nord-Ouest.	524	15
<i>Revenu casuel et amendes.</i>		
Ed. Lines, déserteur, balance à lui due	164	00
C. Marshall, cautionnement confisqué	55	00
L. W. Herchmer, dépense de l'année précédente	5	00
A. F. Wood, amende pour désertion	100	00
	324	00

MINISTÈRES DIVERS.

Chèques en circulation—Ministères divers.		Déposé.	Racheté.
		\$ cts.	\$ cts.
Ministère de l'agriculture.		161 90	2 00
Division des brevets		0 50	
Ministère des finances, dépenses imprévues du gouvernement civil.		5 50	
Chèques du receveur général.			120 20
Ministère des pêcheries.		219 05	85 75
Chèques, primes de pêches.		974 32	699 04
Chambre des communes.		32 05	26 00
Département des affaires indiennes.		928 41	799 42
Hayter Reed		300 00	150 00
Ministère de l'intérieur.		17 68	5 00
do de la justice—			
Costigan et Rouleau.		10 90	
Conybeare et McLeod.		4 00	
Ministère de la marine.		455 50	300 00
J. H. Harding			25 00
Ministère de la milice		2,100 70	
Département, police à cheval		88 45	13 51
Dépenses du gouvernement des T.N.-O.		1 00	
Ministère des postes		177 34	9 58
do travaux publics.		7 70	
Gray et Adams.		20 50	
McCordock et Adams.		10 75	10 75
Ministère des chemins de fer et canaux.		1,045 00	475 00
Chemin de fer Intercolonial.		9,012 37	8,762 50
do Ile du Prince-Edouard		9 70	9 70
Sénat.		11 75	
	Totaux.	15,595 07	11,493 45
	Déposé.	15,595 07	
	Racheté.	11,493 45	
	Balance.	4,101 62	

INDEX.

Comptes des crédits.		PAGE.	Dépenses et revenu— <i>Suite.</i>		PAGE.
Accise.....	A—	81	Acte de tempérance du Canada.....	D—	216
Acte des licences.....	A—	82	Acte des licences, spiritueux.....	D—	275
Administration de la justice.....	A—	53	Acte du cens électoral.....	B—	176
Arts, agriculture et statistique.....	A—	58	Administration de la justice.....	B—	115
Canaux—Capital.....	A—	62	Agence de Paris.....	D—	218
do Perception du revenu.....	A—	84	Agences commerciales.....	D—	218
do Revenu.....	A—	63	Agents et dépenses imprévues, C.-B.....	F—	82
Chambre des Communes.....	A—	57	Aide aux sociétés d'agriculture.....	B—	210
Chemins de fer—Capital.....	A—	61	Alcool méthylique.....	D—	270
do Perception du revenu.....	A—	83	do Recettes.....	F—	82
do Revenu.....	A—	63	Amendes et confiscations, T. N.-O.....	F—	136
Commission géologique.....	A—	75	Analyse du gouvernement civil—Dépenses imprévues.....	B—	76
Compte des territoires.....	A—	86	Annonces.....	A—	17
Compte ouvert—Grains de semence.....	A—	86	Appointements à Ottawa.....	B—	26
Dettes publiques.....	A—	43	do courants, 30 juin 1892.....	B—	65
Divers.....	A—	79	Arbitrage du chemin de fer du Pacifique	C—	82
Douanes.....	A—	81	Arbitrages et sentences arbitrales—		
Falsification des substances alimentaires.....	A—	82	Appointements, etc., arbitres officiels.....	B—	116
Fonds d'amortissement.....	A—	44	Archives publiques.....	B—	200
Fonds de retraite.....	A—	59	Arrérages de recettes—A faire des		
Frais de gestion.....	A—	45	do Sauvages.....	F—	182
Gaz.....	A—	82	do Canaux.....	F—	37
Gouvernement civil.....	A—	46	do Douanes.....	F—	25
Gouvernement des Territoires du N.-O.....	A—	80	do Finances.....	F—	79
Hôpitaux de la marine.....	A—	74	do Impressions et		
Immigration.....	A—	58	do papeterie.....	F—	170
Inspection des denrées.....	A—	82	do Intérieur.....	F—	151
Inspection et mesurage du bois.....	A—	82	do Milice.....	F—	158
Institutions scientifiques.....	A—	74	do Postes.....	F—	51
Intérêt sur la dette publique.....	A—	43	do Revenu de l'intérieur.....	F—	34
Justice.....	A—	53	do Secrétariat		
Législation.....	A—	57	do d'Etat.....	F—	165
Menus revenus—Dépenses.....	A—	82	do Travaux publics.....	F—	81
Milice.....	A—	60	Arrêtés du conseil.....	D—	220
Ministère de la marine—Dépenses.....	A—	73	Arsenaux publics.....	C—	6
Pêcheries.....	A—	75	Arts, agriculture et statistique.....	B—	200
Pénitenciers.....	A—	55	Assurance—Dépenses de surintendance	B—	13
Pensions.....	A—	59	do Recettes.....	D—	76
Phares et service côtier.....	A—	74	do Règlements.....	F—	77
Poids et mesures.....	A—	82	Balances dues par les arpenteurs.....	E—	134
Police à cheval du Nord-Ouest.....	A—	78	Balances dues par des dir. de post.....	F—	51
Police fédérale.....	A—	54	Balances, fonds des Sauvages.....	D—	149
Postes.....	A—	86	Balances périmées.....	A—	87
Prime, escompte et change.....	A—	44	Banques, transactions avec les.....	A—	14
Quarantaine.....	A—	58	Bassin de radoub de Kingston—Capital	C—	135
Rachat de la dette.....	A—	44	Bassin de radoub de Lévis—Entretien.....	E—	72
Revenu de l'intérieur—Dépenses.....	A—	81	do do —Recettes.....	F—	83
Sauvages.....	A—	76	Bassin de radoub d'Esquimalt—Capital	C—	135
Sénat.....	A—	57	Bassin de radoub d'Esquimalt—Entretien.....	E—	72
Service maritime et fluvial.....	A—	73	Bassin de radoub d'Esquimalt—Recettes.....	F—	83
Sommaire des dépenses.....	A—	87	Batteries d'artillerie.....	C—	27
Subventions aux provinces.....	A—	75	Bibliothèque du parlement.....	B—	196
Subventions postales.....	A—	73	do do Réparations, etc.....	C—	176
Surintendance des assurances.....	A—	75	Billets fédéraux—Dépenses.....	B—	22
Terres fédérales.....	A—	86	Brevets d'inventions—Dépenses.....	D—	276
Travaux publics—Capital.....	A—	65	do Recettes.....	F—	112
do Perception du revenu.....	A—	85	Bureau de l'Auditeur—Appointements		
do Revenu.....	A—	66	à Ottawa.....	B—	37
Dépenses et revenu.					
Accise—Dépenses.....	D—	262			
do Recettes.....	F—	29			
do Saisies.....	F—	30			

Dépenses et revenu—Suite.

PAGE.

Bureau de l'Auditeur—Dépenses imprévues.....	B—70
Bureau de l'Auditeur—Réparations, etc.....	C—174
Bureau de l'Auditeur—Papeterie.....	B—81
do Voyages.....	B—90
Bureau de l'Imprimeur de la Reine.....	B—30
Bureau d'enregistrement, T.N.-O.....	E—147
Bureau du secrétaire du gouverneur—Appointements à Ottawa.....	B—26
Dépenses imprévues.....	B—66
Papeterie.....	B—78
Réparations, etc.....	C—175
Voyages d'officiers d'Ottawa.....	B—86
Caisses d'épargne rurales.....	B—22
Calcul de l'intérêt de la caisse d'épargne	B—75
Canal Beauharnois—Personnel et réparations.....	E—39
Recettes—Dépenses.....	C—92
Canal Carillon et Grenville—Dépense du revenu.....	C—93
Personnel et réparations.....	E—41
Canal Chambly—Dépense du revenu.....	C—94
Personnel et réparations.....	E—41
Canal Cornwall—Capital.....	C—85
Personnel et réparations.....	E—42
Recettes.....	C—95
Canal Culbute—Capital.....	C—86
Personnel.....	E—43
Recettes.....	C—95
Canal Grenville—Capital.....	C—85
Canal Lachine—Capital.....	C—86
Personnel et réparations.....	E—46
Revenu.....	F—56
Canal Rideau—Dépense de revenu.....	C—96
Personnel et réparations.....	E—46
Recettes.....	F—56
Canal Sainte-Anne—Personnel et réparations.....	E—48
do Recettes.....	F—56
do Revenu.....	C—97
Canal Saint-Pierre, C.-B.—Personnel et réparations.....	E—49
Recettes.....	F—57
Revenu.....	C—98
Canal du Sault Sainte-Marie—Capital.....	C—86
Canal Tay—Capital.....	C—88
Canal Trent—Capital.....	C—89
do Dépenses du revenu.....	C—98
do Personnel et réparations.....	E—49
do Recettes.....	F—56
Canal Welland—Capital.....	C—90
do Dépenses du revenu.....	C—98
do Personnel et réparations.....	E—50
do Recettes.....	F—56
do Travaux à l'entreprise.....	C—76
Canal Williamsburg—Capital.....	C—90
do Personnel et réparations.....	E—54
do Recettes.....	F—56
Canaux—Capital.....	C—85
do Contrats, travaux à l'entreprise.....	C—66
do Dépense du revenu.....	C—92
do Explorations et inspections.....	E—39
do Peages, perception des.....	F—56
do Personnel et réparations.....	C—99
do Revenu.....	E—56
Canaux du Saint-Laurent—Capital.....	C—87
do Chenal des navires.....	C—136
do Revenu.....	F—56

Dépenses et revenu—Suite.

PAGE.

Cautions des entrepreneurs—Règlements.....	B—14
Certificats sur pièces justificatives—Règlements.....	B—16
Chaloupes de sauvetage et récompenses	D—9
Chambre des Communes—Appointements.....	B—183
Correspondance et dépenses.....	B—199
do recettes.....	F—185
Dépenses imprévues.....	B—191
Indemnités.....	B—179
Recettes.....	F—183
Réparations, etc.....	C—174
Classification de vieux documents.....	D—220
Classification de vieux documents—Conseil privé.....	D—221
Chauffage des édifices publics.....	C—195
do do d'Ottawa.....	C—180
Chemin de fer Annapolis et Digby.....	C—82
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	C—82
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Arbitrage.....	C—82
Chemin de fer d'embr. de Windsor—Frais d'exploitation.....	D—365
Chemin de fer d'embr. de Windsor—Recettes.....	F—56
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Entretien.....	D—354
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Recettes.....	F—56
Chemin de fer du Cap-Breton.....	C—83
Chemin de fer Intercolonial—Capital.....	C—80
do do Entretien.....	D—277
do do Recettes.....	F—56
Chemin de fer Montréal et Européen, direct.....	C—84
Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.....	C—84
Chèques de lettres de crédit—Règlements.....	B—3
Chèques en double—Règlements.....	B—1
Chèques impayés déposés à nouveau.....	F—190
Collège militaire de Kingston—Bâtisse.....	C—152
do do Entretien.....	C—24
do do Recettes.....	F—155
Commission géologique.....	D—77
Appointements à Ottawa.....	B—35
Correspondance.....	D—86
Dépenses.....	D—77
Réparations, etc.....	C—175
Commission des métiers.....	E—142
Commission forestière.....	E—143
Commis surnuméraires à Ottawa, non imputable au gouvernement civil.....	B—24
Communtation, armée et marine.....	D—215
Compensation pour terres de l'artillerie do à la police à cheval.....	B—248
Comptes de revenus.....	D—217
do enregistrement.....	F—1
Comptes des Territoires.....	E—154
Congrès ouvrier, Paris.....	D—221
Conseil des douanes.....	D—260
Conseil des examinateurs d'arpenteurs.....	E—153
Conseil du service civil.....	B—75
Conseil privé—Appointements.....	B—66
Classification de vieux documents.....	D—221
Dépenses imprévues.....	B—26
Papeterie.....	B—78
Réparations, etc.....	C—177
Voyages.....	B—86
Construction de phares.....	D—28
do de propriétés militaires.....	C—18
Cour de l'échiquier—Juges.....	B—118
do Personnel et dép. imprévues.....	B—117

Dépenses et revenu— <i>Suite.</i>		PAGE.	Dépenses et revenu— <i>Suite.</i>		PAGE.
Cour de l'échiquier—Timbres de loi...	F— 32	Fabrique de cartouches, Québec	C— 1	Falsification des substances alimentaires	D—275
do Vente de rapports	F—160	Ferme expérimentale centrale	B—202	Ferme expérimentale d'Agassiz	B—209
Cours de vice-amirauté	B—120	Ferme expérimentale de Brandon	B—206	Ferme expérimentale de Napan	B—205
Cours maritimes	B—117	Ferme expérimentale d'Indian-Head	B—207	Ferme expérimentale d'Ottawa	B—202
Cour suprême—Juges	B—118	Ferme expérimentale d'Ottawa—Réparations, etc	C—176	Fermes expérimentales—Bâtisses	C—283
do Personnel et dépenses imprévues	B—116	do Entretien	B—200	do Recettes	F—114
do Recettes	F—160	do Réparations, etc	C—176	Fonds des marins malades	F— 88
do Réparations, etc.	C—178	Frais de gestion	B— 21	Frais de voyage—Règlements	B— 12
Décisions du Conseil du Trésor	A— 21	do Employés d'Ottawa	B— 86	Gages des employés de canaux	E— 1
Dépenses du fonds d'amortissement	B— 20	Galerie nationale des arts	C—287	<i>Gazette du Canada</i>	D—213
Dépenses imprévues	D—213	Glissoires et estacades—Dépenses du revenu	C—277	do Perception du revenu	E— 64
Dépenses judiciaires et frais taxés	A— 15	do Recettes	E— 80	Gouvernement civil—Appointments	B— 24
Dettes publiques	B— 23	Gouvernement civil—Appointments	B—103	Correspondance	B— 66
Divers	D—213	do Dépenses imprévues	B— 78	Papeterie	B— 86
do Douanes	D—261	do Voyages	B— 86	Gouverneur général—	
do Justice	B—115	do Combustible et éclairage	C—183	Papeterie	B— 78
do Pensions	B—239	do Résidence	C—182	Traitement	B— 25
do do	B—248	do Voyages	B— 86	Gouvernement de Kéwatin	D—215
Division des impressions et de la papeterie—		Gouvernement des territoires du N.-O.	D—223	Correspondance	D— 236
Acte du cens électoral	B—176	do Recettes, ministère de l'agriculture	E—154	do ministère de l'intérieur	F—137
Appointements à Ottawa	B— 30	do A des veuves, etc	B— 6	Gratifications—Règlements	D—213
Correspondance et Recettes	F—170	Canaux	C— 99	Chemin de fer	C—100
Dépenses imprévues	B— 68	Grosse-Île—Quarantaine	B—227	Havre du Cap Tourmentine	C—135
<i>Gazette du Canada</i> —Dépenses	D—213	Havre de Port-Arthur—Capital	C—134	Havres et rivières—	
do Recettes	F—166	Colombie-Britannique	C—209	En général	C—209
Impressions, papier à imprimer, etc.	B—197	do Ile du Prince-Edouard	C—205	Manitoba	C—207
Papeterie	B— 80	Nouveau-Brunswick	C—206	Nouvelle-Ecosse	C—205
Recettes	F—166	Ontario	C—207	Provinces maritimes en général	C—206
Voyages d'employés d'Ottawa	B— 88	Québec	C—207	Territoires du Nord-Ouest	C—208
Division de la police à cheval—		Travaux à l'entreprise	C—196	Haut commissaire—	
Appointements à Ottawa	B— 36	Personnel et faux frais	B— 75	Traitement	B— 35
Casernes, T.N.-O.	C—158	Hôpitaux de la marine	D— 34	Immigration	B—216
Correspondance	D—211	Immigration chinoise—Dépenses	D—261	do Recettes	F— 26
Dépenses imprévues	D—206	do Recettes	F— 26	Impression de billets fédéraux	B— 23
Pensions de 1885	C—176	Imprimerie—Matériel	D—220	do Ouvrages à l'entreprise	C—125
Réparations, etc	D—184	do Réparations, etc	C—177		F—193
Service extérieur	B— 89				
Voyages d'employés d'Ottawa	C—258				
Dragage	C—195				
Eclairage des édifices fédéraux	C—180				
do d'Ottawa	C—180				
Ecluse de Saint-Ours, Rivière Richelieu—					
Dépenses du revenu	C— 98				
Personnel et réparations	E— 49				
Recettes	F— 56				
Ecole d'infanterie de Frédérickton	C— 35				
Ecole de cavalerie de Québec	C— 33				
Ecole d'infanterie de Saint-Jean	C— 37				
Ecole d'infanterie de Winnipeg	C— 34				
Édifices fédéraux—Loyers et réparations	C—184				
Édifice Langevin	C—133				
Elections—Communes	B—146				
do Contestées	B—176				
Embranchement de Pembina	C— 82				
Emission de billets fédéraux—Dépenses	B— 22				
Enlèvement d'obstructions	D— 11				
Enquête sur bestiaux	D— 12				
Enquêtes sur des naufrages	D— 10				
Enregistrement des naissances	B—215				
do des honoraires, T.N.-O.	F—136				
do des navires	D— 10				
Examen des capitaines et seconds	D— 9				
do do recettes	F— 88				
Examinateurs—Arpenteurs	E—153				
do Service civil	B— 75				
Exercices annuels	C— 7				
Explorations et inspections—					
Canaux	C— 99				
Chemin de fer	C—100				
Travaux publics	C—284				
Exposition de la Jamaïque	B—213				

Dépenses et revenu— <i>Suite.</i>	PAGE.	Dépenses et revenu— <i>Suite.</i>	PAGE.
Indemnité—Communes.....	B—179	Ministère de la justice— <i>Fin.</i>	
do Conseil du Nord-Ouest.....	D—223	Pension de juges.....	B—239
do Sénat.....	B—177	Pénitenciers—Dépenses.....	B—122
Industrie fruitière.....	B—213	do Recettes.....	F—159
Industrie laitière.....	B—212	Réparations, etc.....	C—176
Inspection—Denrées.....	D—275	Traitements et frais de voyage de juges.....	B—118
do Dépenses de gaz.....	D—273	Voyages.....	B—86
do Douanes.....	D—260	Ministère de la marine—	
do Homesteads.....	E—144	Appointements à Ottawa.....	B—50
do Poids et mesures.....	D—271	Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	D—40
do Recettes de gaz.....	F—32	do Recettes.....	F—91
Inspection des bateaux à vapeur—		Dépenses contingentes—Gouverne- ment civil.....	B—71
Dépenses.....	D—37	Hôpitaux de la marine.....	D—34
Recettes.....	F—87	Inspection des bateaux à vapeur.....	D—37
Inspection du gaz—Dépenses.....	D—273	Institutions scientifiques.....	D—31
do Recettes.....	F—32	Papeterie.....	B—83
Inspection et mesurage du bois—		Phares et service côtier.....	D—13
Dépenses.....	D—270	Recettes.....	F—87
Recettes.....	F—31	Réparations, etc.....	C—176
Intérêt sur placements.....	F—75	Service maritime et fluvial.....	D—2
do dette publique.....	B—17	Voyages d'employés d'Ottawa.....	B—93
Institutions scientifiques.....	D—31	Ministère de la milice—	
Instruction militaire.....	C—7	Appointements à Ottawa.....	B—28
Laboratoire—Douanes.....	D—261	Collège militaire royal—Entretien.....	C—24
Laiterie et porcherie.....	B—210	Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	C—50
Lazaret de Tracadie.....	B—230	do Recettes.....	F—156
Législation—Dépenses.....	B—146	Dépenses imprévues—Gouvernement civil.....	B—67
Levée hydrographique de Burrard- Inlet.....	D—221	Milice—Dépenses.....	C—1
Levée hydrographique de la Baie Geor- gienne.....	D—217	do Recettes.....	F—152
London, Ont., école d'infanterie.....	C—40	do Service actif.....	E—155
London, agent financier.....	B—22	Papeterie.....	B—79
do bureau d'immigration.....	B—221	Pensions.....	B—239
do emprunts courants.....	B—20	Réparations, etc.....	C—176
Loyers de puits hydrauliques—Ar- rages.....	F—57	Voyages d'employés d'Ottawa.....	B—87
Loyers de pouvoirs hydrauliques—Re- cettes.....	F—56	Ministère de l'intérieur—	
Loyers et réparations.....	C—174	Agences.....	E—147
Majors de brigade.....	C—1	Appointements à Ottawa.....	B—31
Matériel pour l'imprimerie.....	D—220	Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	E—156
Matières en litige.....	D—218	do <i>re</i> Recettes.....	F—141
Meubles et réparations—		Dépenses imprévues—gouvernement civil.....	B—68
Édifices fédéraux.....	C—184	Grains de semence.....	F—154
do d'Ottawa.....	C—174	Honoraires d'enregistrement, T.N.O.....	F—136
Rideau Hall.....	C—182	Papeterie.....	B—80
Ministère de l'agriculture—		Recettes.....	F—119
Appointements à Ottawa.....	B—46	Réparations, etc.....	C—174
Arts, agriculture et statistique.....	B—200	Terres de l'artillerie—Dépenses.....	D—275
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	B—233	Terres fédérales—Capital.....	E—132
do <i>re</i> Recettes.....	F—116	do Revenu.....	E—141
Dépenses imprévues—Gouverne- ment civil.....	B—71	Voyages des employés d'Ottawa.....	B—89
Immigration.....	B—216	Ministère du revenu de l'intérieur—	
Papeterie.....	B—83	Accise.....	D—262
Recettes.....	F—112	Alcool méthylique.....	D—270
Réparations, etc.....	C—174	Appointements à Ottawa.....	B—39
Quarantaine.....	B—227	Arrrages de revenus.....	F—34
Voyages d'employés d'Ottawa.....	B—92	Correspondance <i>re</i> revenus.....	F—37
Ministère de la justice—		Dépenses imprévues.....	B—70
Appointements à Ottawa.....	B—27	Falsification des substances alimen- taires.....	D—275
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	B—143	Inspection des denrées.....	D—275
do Recettes.....	F—162	Inspection du gaz.....	D—273
Cour de l'échiquier—		Inspection et mesurage du bois.....	D—270
Personnel et dépenses imprévues.....	B—117	Papeterie.....	B—82
Traitements.....	B—118	Poids et mesures—Dépenses.....	D—271
Vente de rapports.....	F—161	Recettes.....	F—29
Cour suprême—		Réparations, etc.....	C—173
Personnel et dépenses imprévues.....	B—116	Saisies.....	F—30
Traitements.....	B—118	Service extérieur.....	D—269
Vente de rapports.....	F—161	Voyages.....	B—91
Dépenses imprévues—Gouvernement civil.....	B—67	Ministère des affaires des Sauvages—	
Justice—Divers.....	B—115	Appointements à Ottawa.....	B—36
Papeterie.....	B—78	Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	D—179
		do <i>re</i> Recettes.....	F—181

Dépenses et revenu—Suite.	PAGE.	Dépenses et revenu—Suite.	PAGE.
Ministère des affaires des Sauv.— <i>Fin.</i>		Ministère des postes—	
Dépenses imprévues.....	B— 69	Appointements à Ottawa.....	B— 41
Fonds de dépôts—Dépenses.....	D—148	Correspondance <i>re</i> dépenses.....	E— 122
do Recettes.....	F—173	do <i>re</i> recettes.....	F— 53
Papeterie à Ottawa.....	B— 81	Dépenses imprévues.....	B— 71
Recettes.....	F—173	Papeterie, service intérieur.....	B— 82
Réparations, etc.....	C—175	Recettes.....	F— 39
Sauvages—Appointements et voyages	D—139	Réparations, etc.....	C—176
do Colombie-Britannique.....	D— 91	Service extérieur.....	E— 83
do Manitoba et T.N.-O.....	D—101	Voyages d'employés d'Ottawa.....	B— 92
do Provinces de l'est.....	D— 89	Ministère des travaux publics—	
Voyages—Employés d'Ottawa.....	B— 89	Appointements à Ottawa.....	B— 51
Ministère des chemins de fer et canaux		Contrats—Capital.....	C—118
Appointements à Ottawa.....	B— 56	do Edifices.....	C— 120
Canaux—Capital.....	C— 85	do Havres et rivières.....	C—196
do Dépenses du revenu.....	C— 92	Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	C—287
do Perception du revenu.....	E— 39	do <i>re</i> Recettes.....	F— 84
do Travaux à l'entreprise.....	C— 66	Dépenses—Capital.....	C—133
Chemins de fer—Capital.....	C— 82	do Perception de revenus.....	E— 64
do Dépenses du revenu.....	C—100	do Revenu.....	C—144
do Perception du.....	D—277	Dépenses imprévues—Gouvernement	
do Travaux à l'entre-		civil.....	B— 72
prise.....	C— 62	Divers.....	C—284
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	C—101	Dragage.....	C—258
do <i>re</i> Recettes.....	F— 58	Edifices fédéraux—Loyers et répa-	
Dépenses imprévues.....	B— 73	rations.....	C—184
Explorations et inspections.....	C— 99	Edifices publics.....	C—144
Papeterie.....	B— 84	Explorations et inspections.....	C—285
Réparations, etc.....	C—177	Fermes expérimentales.....	C—283
Revenu.....	F— 56	Glissoires et estacades—Dépenses du	
Statistique.....	C—100	revenu.....	C—277
Subventions.....	C—110	Havres et rivières.....	C—205
do correspondance.....	C—113	Lignes de télégraphe—	
Voyages d'employés d'Ottawa.....	B—100	Dépenses du revenu.....	C—281
Ministère des douanes—		Perception du revenu.....	E— 75
Correspondance <i>re</i> Revenu.....	F— 27	Papeterie.....	B— 83
Dépenses imprévues—Gouverne-		Ponts et chaussées.....	C—278
ment civil.....	B— 70	Réparations, chauffage, etc.....	C—174
Immigration chinoise.....	D—261	Revenu.....	F— 80
Inspection.....	D—260	Voyages d'employés d'Ottawa.....	B— 94
Papeterie.....	B— 82	Mise à la retraite—Allocations.....	B—240
Recettes.....	F— 10	do Recettes.....	F— 61
Réparations, etc.....	C—175	do Règlements.....	B— 9
Saisies.....	F— 17	Modus vivendi.....	F—109
Service extérieur.....	D—238	Munitions de guerre.....	C— 2
Voyages.....	B— 91	Naphte de bois.....	D—270
Ministère des finances—		Nord-Ouest, Conseil.....	D—223
Appointements à Ottawa.....	B— 38	do Gouvernement.....	D—223
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	B—103	do Police à cheval.....	D—184
do Recettes.....	F— 79	Nouveaux édifices publics, Ottawa.....	C—133
Dépenses imprévues.....	B— 70	Observations des marées.....	D— 12
Dettes publiques—Intérêt sur la.....	B— 17	Observatoires.....	D— 33
do Rachat de la.....	B— 19	Orge de semence.....	B—214
Fonds de retraite.....	B—240	do Recettes.....	F—116
Frais de gestion.....	B— 21	Ottawa—Chemins et ponts.....	C—280
Papeterie.....	B— 81	do Edifices—Ameublement et	
Recettes.....	F— 61	do réparations.....	C—174
Réparations, etc.....	C—175	do Edifices—Chauffage.....	C—180
Subventions aux provinces.....	D— 76	do do Eclairage.....	C—180
do de navires.....		do do Enlèvement de la	
Surintendance des assurances.....	D— 76	do do neige.....	C—182
Voyages d'employés d'Ottawa.....	B— 90	do do En général.....	C—178
Ministère des pêcheries—		do do Téléphones.....	C—181
Appointements à Ottawa.....	B— 51	do do Service d'eau.....	C—181
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	D— 70	do Ouvriers et artisans.....	C—167
do <i>re</i> Recettes.....	F—111	do Parc sur la Côte du Major.....	C—183
Dépenses imprévues.....	B— 75	do Terrains publics.....	C—183
Gardes-pêche et gardiens.....	D— 42	Paiements divers.....	D—222
Papeterie.....	B— 84	do Impressions.....	D—213
Pisciculture.....	D— 64	do Travaux publics.....	C—284
Primes de pêche.....	D— 70	Parc sur la Côte du Major, Ottawa.....	C—183
do distribution des.....	D— 68	Parc national, Banff.....	D—218
Recettes.....	F—102	Patent Record.....	B—200
Réparations, etc.....	C—175	Pénitenciers—Dépenses.....	B—122
Service de protection.....	D— 57	do Recettes.....	F—159
Voyages d'employés d'Ottawa.....	B— 94	Pénitencier de Dorchester—Entretien.....	B—131

Dépenses et revenu—Suite.	PAGE.	Dépenses et revenu—Fin.	PAGE.
Pénitencier de Kingston—Entretien.	B—122	Secrétariat d'Etat—Fin.	
do Recettes...	F—159	Correspondance <i>re</i> Recettes	F--165
Pénitencier de la Colombie-Britannique	B—133	Dépenses imprévues	B-- 67
Pénitencier du Manitoba—Dépenses.	B—134	Papeterie	B-- 79
do Recettes	F—159	Recettes	F--163
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—		Réparations, etc	C--178
Edifices	C—149	Voyages d'employés d'Ottawa	B-- 88
Entretien	B—123	Sénat—Appointements à Ottawa	B--183
Recettes	F—159	do <i>Débats</i>	B--189
Pensions—Par la loi	B—239	do Dépenses imprévues	B--189
do Par bill des subsides	B—248	do Indemnité	B--177
Pensions, incursion féminine	B—248	do Recettes	F--189
Perception de péages des canaux	E— 56	do Réparations, etc	C--178
do arrêtés du conseil	D—220	Services d'avocats—Règlements	B— 5
do de taxes de glissoires et		Service des signaux	D--300
estacades	E— 64	Service douanier—Accise	D--269
do d'arrâges de glissoires et		do Douanes	D--260
estacades	E— 74	Service maritime et fluvial	D-- 2
Personnes payées à même différentes		Service météorologique	D-- 31
sources	A— 5	Service postal	E— 84
Phares et service côtier—Dépenses	D—13	Service postal d'hiver, I.P.E.	D—11
do do Recettes	F— 88	Sources de Banff	D—218
Placements	B— 20	Statistique criminelle	B--200
Poids et mesures—Dépenses	D—271	Statistique ouvrière	B--215
do Recettes	F— 31	Statistique sanitaire	B--200
Police à cheval	D--184	Steamers fédéraux	D-- 2
Fédérale	B--122	do Recettes	F-- 88
do réparations, etc	C--175	Subventions aux chemins de fer	C--110
Police de port de Montréal	D-- 11	do aux provinces	D-- 76
Police de rade de Québec	D-- 10	do postales	D-- 1
Ponts et chaussées	C--278	Traitements des lieutenants-gouver-	
Port de Montréal	C--236	neurs	B— 25
Préparation de rapp. pour le parlem.	D--218	Trappes à gophers	D--220
Prime, escompte et change	B-- 19	Terrains publics à Ottawa	C--183
do recettes	F-- 75	Terres de l'artillerie—Compensation	
Prison de Régina—Entretien	B--140	do pour	B--248
Procurations, règlements	B-- 1	do Dépenses	D--275
Publication des <i>Débats</i> —Communes	B--191	do Recettes	F--135
do Sénat	B--189	Terres fédérales—Agences	
Quais et jetées—Recettes	F-- 89	do Capital	E--132
Quarantaine	B--227	do Comptes d'arpen-	
Quarantaine des bestiaux	B--231	teurs	E--135
Rachat de la dette	B-- 19	do Recettes	E--141
Rapports au parlement	D--218	do Revenu	F--119
Récompenses pour sauvetage de vies	D-- 9	Télégraphes—Dépenses du revenu	C--251
Recensement et statistique	B--210	do Perception du revenu	E--
Règlements de la papeterie	B-- 3	do Recettes	F-- 82
Règlements exécutifs	B-- 1	Téléphones, Ottawa	C--181
Revenu du fonds consolidé	F-- 7	Toronto—Ecole d'infanterie	C-- 38
Rideau Hall	C--182	do Havre	C--251
Rivière Kaminstiquia—Capital	C--135	do Observatoire	D-- 33
Rivière Saint-Maurice	E-- 59	Transactions avec les banques	A-- 14
Saisies—Accise	F-- 30	Transcription—Règlements	B-- 13
do Douanes	F-- 17	Travaux pour lesquels il n'a pas été	
do Poids, mesures et gaz	F-- 32	pourvu—Canaux	C-- 99
Salles d'exercices et champs de tir	C-- 16	Travaux pour lesquels il n'a pas été	
Santé publique	B--230	pourvu—Travaux publics	C--284
Secrétariat d'Etat—		Vétérans de 1812-15—Pensions	B--248
Acte lu cens électoral	B--176	Veuves d'employés, gratifications aux	D--213
Appointements à Ottawa	B-- 29	Volontaires de 1885—Pensions	B--249